



મુદ્રણસ્થાન: આદિત્યમુદ્રણાલય, રાયખડ રોડ-અમદાવાદ  
મુદ્રક: મનનન વિશ્વનાથ પાઠક.

સિવાય ૨—

૧. સાતમી શુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના ઇતિહાસ વિભાગના અધ્યક્ષનું,  
બાપલુ-મુંબઈના સાહિત્ય પ્રેસના મેનેજર લાલરા'કર મથુરામ બહે,
૨. વિજ્ઞાન વિભાગના અધ્યક્ષનું બાપલુ-મુંબઈના મનોરંજન પ્રેસના મેનેજર  
વી. આર. ચિત્રે,
૩. જૈન વિભાગના અધ્યક્ષનું બાપલુ-પંડિત સુખલાલ સંઘવીનો " જૈન  
ન્યાયનો ક્રમિક વિહાસ " નામનો નિબંધ અને શેઠ કુંવરજી આણંદજીનો  
" હમં સંબંધી જૈન સાહિત્ય " નામનો નિબંધ-એ ત્રણે બાગો  
બાવનગરમાં આતંદ પ્રિન્ટીંગ પ્રેસના મેનેજર શેઠ દેવચંદ હામજીએ,
૪. ચિત્રો-મુંબઈમાં લક્ષ્મીઆઈ પ્રિન્ટીંગ પ્રેસના મેનેજરે છાપેલ છે

સામાન્ય મંત્રીઓ, નીલકંઠ મદાદેવની શેરી, બાવનગર  
સિક્કાન : મુજરાત વર્નાક્યુલર મેસાઈની ઓફીસ, અમદાવાદ  
જેન એમ. વિપાદીની ફંધની પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ.



મહાત્મા મોહનદાસ કરમચંદ ગાંધી

તેઓનો સંદેશ -

“હું ગુજરાતી ભાષાના પ્રચારને બનીશકે તેટલો ટેકો આપીશ”

# ૧ વિભાગાનુક્રમણિકા.

—૧૧૧૧૧—

| અંક | વિભાગ.   | પૃષ્ઠ |
|-----|--|-------|
| ૧   | સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનો વૃત્તાંત. ... .. | ૧—૯૬  |
| ૨   | પ્રમુખો તથા અધ્યક્ષોના બાપણો. ... ..           | ૧—૨૦૦ |
| ૩   | સાહિત્ય વિભાગ. ... ..                          | ૧—૨૬૪ |
| ૪   | ઇતિહાસ વિભાગ. ... ..                           | ૧—૯૬  |
| ૫   | વિજ્ઞાન વિભાગ. ... ..                          | ૧—૯૪  |
| ૬   | જન વિભાગ. ... ..                               | ૧—૧૭૦ |
| ૭   | સાહિત્ય વિભાગ-પૂર્વણી. ... ..                  | ૧—૧૨૬ |

કુલ એકંદર પૃષ્ઠો ૧૦૬૬

# ૨૧ વિષયાનુક્રમણિકા.

ભાગ ૧ લો.

સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનો વૃત્તાંત.

વિષય

પૃ.

|    |   |     |     |     |    |
|----|---|-----|-----|-----|----|
| ૬  | અધિવેશન પૂર્વનો વૃત્તાંત.                             | ... | ... | ... | ૩  |
| ૭  | અધિવેશનનો વૃત્તાંત                                    | ... | ... | ... | ૨૨ |
| ૧૧ | સંસ્થાનંદ્રિત રાસાદ્યકો.                              | ... | ... | ... | ૩૮ |
|    | પરિશિષ્ટો.  |     |     |     |    |
| ૧૨ | - પરિષદમાં પ્રસાર થયેલા કારાવો.                       | ... | ... | ... | ૪૩ |
| ૨  | વિજ્ઞાન વિભાગની બેઠકનો રિપોર્ટ....                    | ... | ... | ... | ૪૮ |
| ૩  | કવિ બોટાદકરનો પત્ર.                                   | ... | ... | ... | ૫૧ |
| ૪  | કાર્યક્રમ.  | ... | ... | ... | ૫૨ |
| ૫  | પરિષદમાં રચી થયેલા બાપજો તથા નિબંધો...                | ... | ... | ... | ૫૫ |
| ૬  | - સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ-પત્રિકા.                | ... | ... | ... | ૫૬ |
| ૭  | પત્રિકા નં. ૧   | ... | ... | ... | ૬૦ |
| ૮  | પત્રિકા નં. ૨   | ... | ... | ... | ૬૨ |
| ૯  | પત્રિકા નં. ૩   | ... | ... | ... | ૬૫ |
| ૧૦ | પત્રિકા નં. ૩ નું અનુસંધાન                            | ... | ... | ... | ૬૬ |
| ૧૦ | પત્રિકા નં. ૪   | ... | ... | ... | ૬૭ |
| ૧૧ | પત્રિકા નં. ૫   | ... | ... | ... | ૬૮ |
| ૧૨ | સાહિત્ય પરિષદોના પ્રમુખો તથા ઉપપ્રમુખો વગેરેનું પત્રક | ... | ... | ... | ૭૦ |
| ૧૩ | કારોબારી મંડળ...                                      | ... | ... | ... | ૭૨ |
| ૧૪ | બડોળ કમિટી....  | ... | ... | ... | ૭૪ |
| ૧૫ | નિબંધ નિમંત્રણ સમિતિ...                               | ... | ... | ... | ૭૫ |
| ૧૬ | નિબંધ નિરીક્ષણ સમિતિ....                              | ... | ... | ... | ૭૬ |
| ૧૭ | વિશિષ્ટ સમિતિઓ.                                       | ... | ... | ... | ૭૭ |
| ૧૮ | કાર્યવાહક સમિતિ.                                      | ... | ... | ... | ૭૮ |
| ૧૯ | પરિષદના સભાસદોની યાદી                                 | ... | ... | ... | ૮૦ |
| ૨૦ | રાજ્યો તથા સંસ્થાઓના પ્રતિનિધિઓની યાદી.               | ... | ... | ... | ૮૫ |
| ૨૧ | વિષયવિચારણી સમિતિમાં દાખલ રહેલા સભ્યોની યાદી          | ... | ... | ... | ૮૭ |
| ૨૨ | ભાવનગરમાં સત્કારક્રમમાં નાણા બચતગણતરીની યાદી.         | ... | ... | ... | ૮૯ |
| ૨૩ | મુંબઈમાં મહાસભામાં નાણા બચતગણતરીની યાદી.              | ... | ... | ... | ૯૦ |
| ૨૪ | સત્કાર મંડળના સભ્યોની યાદી                            | ... | ... | ... | ૯૨ |
| ૨૫ | મીસ ૨૭ નું ઉપજી ખર્ચનું સર્વેયું...                   | ... | ... | ... | ૯૫ |



## ભાગ ૨ જો.

## પ્રમુખો તથા અધ્યક્ષોનાં ભાષણો—

|   |  |                   |
|---|--|-------------------|
| ૧ | સત્કાર સંગીતો ... ..   | ૩                 |
| ૨ | સત્કાર મંડળના પ્રમુખ મહેરબાન પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી સાહેબના<br>ભાષણનો સાર ... ..                     | ૭                 |
| ૩ | સત્કાર મંડળના ઉપપ્રમુખ મહેરબાન લલુભાઈ સામળદાસ મહેતાના<br>ભાષણનો સાર ... ..                             | ૮                 |
| ૪ | સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખ-નિયુક્ત રા. બ. કમલાશંકર<br>પ્રાણશંકર ત્રિવેદીનું ભાષણ ... ..      | ૧૦                |
| ૫ | સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ શ્રીયુત<br>અરદેશર દરામજી ખમરદારનું ભાષણ ... ..   | ૬૭                |
| ૬ | સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના ઇતિહાસ વિભાગના<br>અધ્યક્ષ શ્રીયુત ખુશાલ તલકચંદ શાહનું ભાષણ ... ..        | ૧-૧૪<br>(૧૧૩-૧૨૬) |
| ૭ | સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના વિજ્ઞાનવિભાગના<br>અધ્યક્ષ શ્રીયુત કાંતિલાલ જગનેલાલ પંડ્યાનું ભાષણ ... .. | ૧-૩૬<br>(૧૨૭-૧૬૨) |
| ૮ | સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના જ્ઞાનવિભાગના ... ..  | ૧-૨૮<br>(૧૬૩-૧૯૦) |
|   | અધ્યક્ષ શ્રીયુત પંડિત રતેદયંદ કૃષ્ણચંદ લાલનનું ભાષણ ... ..   |                   |

## ભાગ ૩ જો.

## સાહિત્ય વિભાગ—

|    |  |     |
|----|--|-----|
| ૧  | પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં હેંગેલાં વિવેચનના અંકુર<br>રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ ... .. | ૩   |
| ૨  | કવિતા શિક્ષણ—રા. રા. બલવંતસય કલ્યાણરાય કહેર. ... ..  | ૧૬  |
| ૩  | લિપિનો ઇતિહાસ—રા. રા. ભરતરામ ભાનુસુખરામ મહેતા. ... ..                                      | ૬૭  |
| ૪  | લલિતકલા—સૌ. જહેન ચૈતન્યબાળા મંજુલાલ મમ્મુદાર ... ..  | ૭૬  |
| ૫  | સાહિત્યનો વિકાસક્રમ—રા. રા. દનૈયાલાલ મણેલાલ મુનશી ... ..                                   | ૮૧  |
| ૬  | વૃત્ત મંદોહર—રા. રા. અતિસુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી. ... ..                                  | ૮૬  |
| ૭  | લોક સાહિત્ય—રા. રા. ગિરિજાશંકર ભગવાનજી બધેકા ... ..  | ૧૧૫ |
| ૮  | ગ્રીપદી—સૌ. જહેન લીલાવતી. ... ..   | ૧૨૦ |
| ૯  | દાખ્યકળા—રા. રા. મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે ... ..  | ૧૩૫ |
| ૧૦ | રાસ પંચામ્યાસીનો વાચ્યાર્થ—રા. રા. જયેન્દ્રરામ ભગવાનલાલ ... ..                             |     |
| ૧૧ | દૂરંદાજ. ... ..  | ૧૪૩ |

|    |  |            |
|----|--|------------|
| ૧૧ | ગુજરાતના શિષ્ટ સંવાદો—રા. રા. વિજયરાય કલ્યાણરાય વૈદ્ય ...  | ૧૫૬        |
| ૧૨ | અખે અને તેની કવિતા—ગ. રા. વિદ્યુદાસ ખીમજી પટેલ ...   | ૧૫૮        |
| ૧૩ | સ્તસમાધિના શ્લોકો— ... ..  | ૧૮૦        |
| ૧૪ | ભત્તરિના વૈરાગ્ય શતકના કેટલાક શ્લોકોનું ભાષાન્તર<br>મે કાવસજી જમસેદજી સખણા ... ..                    | ૧૮૩        |
| ૧૫ | રસિકતા—રા. રા. મનહરરામ હરિરામ મહેતા ... ..   | ૧૮૭        |
| ૧૬ | કારીયાવાડનું લોકસાહિત્ય—રા. રા. ગોકુલદાસ દ્વારકાદાસ રાયચૂરા  | ૧૯૫        |
| ૧૭ | ઓખામકળનું ભાષાવૈશિષ્ટ્ય—રા. રા. કલ્યાણરાય નથુભાઈ જોષી  | ૨૦૦        |
| ૧૮ | ભવાઈનું ગુજરાતી રંગભૂમિમાં સ્થાન—રા. રા. રૂસ્તમજી<br>નાનાભાઈ રાણીના ... ..                           | ૨૧૬        |
| ૧૯ | લલિત વાર્ધમ અને તેની સમાજ ઉપર અસર—રા. ગ. ગૌરીશંકર<br>મોતીરામ ભટ્ટ ... ..                             | ૨૨૪        |
| ૨૦ | ભારતવર્ષમાં ભાષાઓનો સવાલ—એચ જહાગીર સોરામજી<br>તારાપોરવાલા ... ..                                     | ૨૨૮        |
| ૨૧ | વજ્રભીય સપ્રદાયનું મુદ્રિત સંસ્કૃત સાહિત્ય—રા. ગ. જ્ઞેહાલાલ<br>ગોવર્ધન શાહ ... ..                    | ૨૩૮        |
| ૨૨ | કવીશ્વર પ્રેમાનંદના ત્રણ નાટકોનું સક્ષમ નિરીક્ષણ—રા. ગ. મગ્નેન્ડ<br>શંકર વાવશંકર પડયા, એમ. એ.... ... | ૨૫૧ થી ૨૬૪ |

## ભાગ ૪ થો

### ઇતિહાસ વિભાગ

|   |  |          |
|---|--|----------|
| ૧ | ગીર્ણીશ્વર કવિ જયદેવના સતકર્તા—રા. બ. કેશવલાલ હર્ષદેરાય દુવ                                  | ૧        |
| ૨ | કેટલાક અપ્રસિદ્ધ જૂના લેખો—રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી                                    | ૮        |
| ૩ | ગુજરાતના ધાર્મિક ઇતિહાસની રૂપરેખા—રા. ગ. દત્તાત્રેય બાલ<br>કૃષ્ણ દીસઝગર... ..                | ૧૩       |
| ૪ | ચાવડાઓની વંશાવલી—રા. રા. રામલાલ યુનીનાલ મોદી ...   | ૨૬       |
| ૫ | વટવાણના કેટલાક શિવાલેખો—રા. રા. યુનીલાલ વર્ધમાન શાહ  | ૪૨       |
| ૬ | નાસિક પંચવર્ગી—રા. રા. લતુભંતરાવ બળવતગવ બીડે ...   | ૪૮       |
| ૭ | ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસમાં ઉમેરવાનું એક પ્રકરણ—<br>રા. રા. દત્તાત્રેય બાલકૃષ્ણ દીસઝગર ... .. | ૭૨       |
| ૮ | ચુડાસમાં રામજોના શિવાલેખો અને તેઓની વંશાવલી—<br>રા. ગ. દત્તાત્રેય બાલકૃષ્ણ દીસઝગર ... ..     | ૭૬       |
| ૯ | સંશોધક દૃષ્ટિએ અધ્યાપન અમન ઉપર પ્રકાશ—રા. રા. કેશવલાલ<br>વિજયરાય કામગર ... ..                | ૮૫ થી ૮૬ |

## ભાગ ૫ મો

## વિજ્ઞાન વિભાગ.—

|   |   |    |
|---|---|----|
| ૧ | પ્રાચીન આર્યોનું ભૌતિક શાસ્ત્ર—રા. રા. પુરુષોત્તમ વિશ્રામ માવજી   | ૩  |
| ૨ | પ્રાચીન હિંદમાં વિજ્ઞાન—રા. રા. પોપટલાલ ગોવિંદલાલ શાહ ...         | ૨૨ |
| ૩ | ચરકસંહિતામાં દૃઢબલનો હાથ—રા. રા. દુર્ગાશંકર કેવલરામ શાસ્ત્રી.     | ૪૧ |
| ૪ | વિકાસવાદ—રા. રા. રેવાશંકર ઓચડભાઈ સોમપુરા. ...                     | ૫૯ |
| ૫ | વિજ્ઞાન શું છે ?—રા. રા. યજ્ઞેનરાય વૈકુંઠનાય મેઢ ...              | ૭૦ |
| ૬ | વિજ્ઞાનશાસ્ત્રનો પ્રસાર—રા. રા. વિજયલાલ કનૈયાલાલ ધ્રુવ ...        | ૭૫ |
| ૭ | સમાજશાસ્ત્ર—રા. રા. માધવપ્રસાદ નવનીતરાય મજમુદાર. ...              | ૮૦ |
| ૮ | કલાત્મક વિજ્ઞાન અને કેળવણી—રા. રા. હરિલાલ મૂલશંકર મૂલાણી. ૮૮થી ૯૪ |    |

## ભાગ ૬ હો

## જૈન વિભાગ.—

|    |  |           |
|----|--|-----------|
| ૧  | જૈન ન્યાયનો ક્રમિક વિકાસ—પંડિત મુખલાલજી ...                    | ૧-૧૨      |
| ૨  | કર્મ સંબંધી જૈન સાહિત્ય—રા. રા. કુંવરજી આણંદજી શાહ ૧-૧૬        | ૧૩-૨૮     |
| ૩  | પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનો ને જૈન સાહિત્ય—રા. રા. કુલચંદ હરિચંદ શાહ... | ૨૯        |
| ૪  | જૈન કવિઓ—આચાર્યશ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી. ...                      | ૩૮        |
| ૫  | જૈન દાનવીરો—આચાર્યશ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી ...                    | ૫૨        |
| ૬  | જૈન મંત્રીઓ—આચાર્યશ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી ...                    | ૬૩        |
| ૭  | જૈન રાજાઓ—આચાર્યશ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી ...                      | ૭૪        |
| ૮  | જૈન રાસાઓ—રા. રા. ગાંધી વલ્લભદાસ ત્રિશુવનદાસ. ...              | ૧૦૩       |
| ૯  | જૈન ભૂગોળ—આચાર્યશ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી. ...                     | ૧૦૮       |
| ૧૦ | શ્રીમદ્ દેવચંદ્રજી—રા. રા. મણિલાલ મોહનલાલ પાદરાકર. ...         | ૧૧૫       |
| ૧૧ | કવિવર સમયચુંદરજી—રા. રા. મોહનલાલ દલીપચંદ દેસાઈ                 | ૧૪૧થી ૧૭૦ |

## ભાગ ૭ મો

## સાહિત્ય વિભાગ, પૂરવણી—

|   |  |            |
|---|--|------------|
| ૧ | મરસ્વચીયંદ્રની સમાસોચના—રા. રા. વિજયપ્રસાદ રણછોડલાલ ત્રિવેદી | ૩          |
| ૨ | એ ત્રણ નાટકો—રા. ગ. ડોવરરાય રંગીવદાસ ઝાકડ ...                | ૧૪         |
| ૩ | રામાયણનું રહસ્ય—રા. રા. મંજુલાલ રણછોડલાલ મજમુદાર ...         | ૪૪         |
| ૪ | સૌ. કનુબહેનનું કવન—ગ. રા. મંજુલાલ જમનાદાસ દવે ...            | ૭૫         |
| ૫ | ધરુભામી સાહિત્ય—રા. રા. ગુલામહુસેન અનિલ ...                  | ૧૨૧ થી ૧૨૬ |
|   | ફક્ત એકંદર વિષય ૮૮ એકંદર પૃષ્ઠો ...                          | ૧૦૬૬       |

## ૩ ચિત્રાનુક્રમણિકા.

- ૧ નેકનામદાર બાવનગરમાં-બાલે મેહરિંગની છબી પુકાની પછી વરત મુખપટની સામે.
- ૨ મહાત્મા ગાંધીજીની છબી. ( 'સમાલોચક' ના અધ્યક્ષથી. ) મુખ પટ પછી, અનુક્રમણિકા પૃ. ૧ ની સામે.
- ૩ મત્રીઓની એકત્રિત છબી. અનુક્રમણિકા પછી વરત ભાગ ૧ ના પૃ. ૩ ની સામે.
- ૪ સત્કાર મહાત્મા પ્રમુખ ઉપપ્રમુખોની એકત્રિત છબી. ભાગ ૨ પ્રમુખોના ભાષણો પૃ. ૭ ની સામે.
- ૫ સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખની છબી. ભાગ ૨ પ્રમુખોના ભાષણો પૃ. ૧૦ ની સામે.
- ૬ માંતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સાહિત્ય વિભાગના મે. અધ્યક્ષ સાહેબની છબી. પૃ. ૬૬ પછી પટ ૬૭ ની સામે
- ૭ ઇતિહાસ વિભાગના મે. અધ્યક્ષ સાહેબની છબી. પૃ. ૧૧૨ પછી તેમજ ઇતિહાસ વિભાગના અધ્યક્ષના ભાષણના પૃ ૧ ની સામે
- ૮ વિજ્ઞાન વિભાગના મે. અધ્યક્ષ સાહેબની છબી. વિજ્ઞાન વિભાગના મે. અધ્યક્ષ સાહેબના ભાષણના પૃ. ૧ ની સામે
- ૯ જૈન વિભાગના મે. અધ્યક્ષ સાહેબની છબી. જૈન વિભાગના મે. અધ્યક્ષ સાહેબના ભાષણની સામે.
- ૧૦ સાક્ષરોની એકત્રિત છબી. વિભાગ ૩ સાહિત્ય વિભાગના પૃ. ૩ ની સામે.

## ભાગ ૧ લો

સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનો વૃત્તાંત.

(અધિવેશન-વિ. સં. ૧૯૮૦, ઈ. સ. ૧૯૨૪ ના એપ્રિલ માસમાં  
સુ. ભાવનગર.)

## ક-અધિવેશન પૂર્વનો વૃત્તાંત.

—~~અ~~ Valabjee Ramjee  
૧ પૂર્વવૃત્ત.

ધ. સ. ૧૯૨૦ ( સં. ૧૯૭૬ ) માં અમદાવાદમાં મળેલી છઠ્ઠી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદની સભામાં રા. વિઠ્ઠલરાય મહીપનરાય મહેતા તથા રા. માનસકર પીતાપરદાસ મહેતાએ સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદને ભાવનગરમાં મળવાનું આમત્રણ કર્યું, ત્યારે તેઓ કેવી જવાબદારી માથે લે છે, તેના તેઓને પૂરેપૂરા ખ્યાલ આવ્યો ન હતો. ભાવનગરથી કેટલાક સાહિત્યવિલાસીઓ તે પરિષદમાં ભાગ લેવાને આવ્યા હતા તેઓના એકત્ર આમત્રણથી જ તેઓને તે પગલું ભરવું પડ્યું હતું પરંતુ તે પ્રસંગે પણ તેઓના જાણવામાં હતું કે-ધ. સ. ૧૯૦૭ માં મુખ્યમંત્રી ભરાયેલી બીજી સાહિત્ય પરિષદના ઠગવ મુજબ ત્યાર પછી સાહિત્ય પરિષદ કેણે યોજાવવી, તેના વિચાર કરવાને ધ. સ. ૧૯૦૯ માં રાજકોટ મુકામે એક સભા ભરાઈ હતી તે પ્રસંગે કેટલાક સભ્યોએ ભાવનગરે આમત્રણ કરવાનો ભાવનગરના પ્રતિનિધિઓને બહુ આમત્રણ કર્યો હતો તે જ મુજબ ધ. સ. ૧૯૦૯ માં સુરતમાં પાંચમી સાહિત્ય પરિષદ ભરાઈ હતી, તે પ્રસંગે પણ ત્યાર પછીની પરિષદ ભાવનગર, નાંક-યાદ અથવા ભરૂચે યોજાવવી, એમ ઘણા સભ્યોએ અભિપ્રાય આપ્યો હતો. પરંતુ તે સમયે તે ત્રણમાંથી કોઈ પણ સ્થળ તૈયાર ન હોવાથી ધ. સ. ૧૯૨૦ માં છઠ્ઠી સાહિત્ય પરિષદ અમદાવાદમાં ભરાઈ. મદાતમાં ગાંધીજી, જગત્કવિ રવીન્દ્રનાથ ટાગોર અને શ્રીમતી સરલાદેવી જેવી દર્શનીય વ્યક્તિઓથી તે પરિષદ મહુ આકર્ષક થઈ પડી હતી. અમદાવાદને ભૌગોલિક સ્થિતિને લઈને સાહિત્ય ક્ષેત્રમાં જે લાભો મળ્યા, તેવા લાભો ભાવનગરને મળી શકે નહિ. છતાં જ્યાં સુધી ભાવનગરમાં સાક્ષરવર્ગ મથિશંકર રત્નજી ભટ્ટ, પ્રોફેસર જીકિસનદાસ જેઠાભાઈ ઠાણિયા, શ્રીયુગ કૌશિકરામ વિદ્યદરરામ જેવા સાક્ષરોના અદ્યોત્તમોથી ભાવનગરની પ્રજાની સાહિત્યવૃત્તિનું ઉદ્દીપન થતું રહેતું હોય, કેળવણીના વિષયમાં નવીન પ્રયોગોથી ભાવનગરની પ્રજામાં નવનવા સરકારે જાગૃત કરનાર દક્ષિણ મૂર્તિ ભવન વિદ્યમાન હોય, ત્યાં સુધી ભાવનગરમાં સાહિત્ય પરિષદને નિમત્રણ કરનારાઓને સચ્ચ રહેવાનું કંઈ કાગળ ન હતું. અને ભાવનગરની પ્રજાની અને રાજ્યની પ્રથમથી સમતિ મેળવવાની તો આવશ્યકતા હતી, તેમ છતાં પણ આમત્રણ કરનારાઓના પ્રજા અને રાજ્ય ઉપર પૂરેપૂરા વિશ્વાસ હોવાથી એટલું મોટું સાહસ કર્યું હતું. તે સમયે ભાવનગરની પ્રજા રાજ્યીય વાતાવરણથી એટલી બધી છવાઈ ગઈ હતી કે સાહિત્ય પ્રવૃત્તિનો પતો લાગે તેમ ન હતું. જગત્કવિ રવીન્દ્રનાથ ટાગોરના દર્શનથી ભાવનગરની પ્રજાની લેવાઈ રહેલી સાહિત્ય પ્રવૃત્તિ એકદમ આગળ ધસી આવશે, એમ માનીને તેઓએ મદાતમાં ગાંધીજીને, જગત્કવિ રવીન્દ્રનાથ ટાગોરને અને શ્રીમતી સરલાદેવીને ભાવનગર આવવાનું આમત્રણ કર્યું. મદાતમાં ગાંધીજી અને શ્રીમતી સરલાદેવી અનિવાર્ય કાગળને લીધે તે આમત્રણ સ્વીકારી શક્યા નહિ. પરંતુ જગત્કવિ રવીન્દ્રનાથ ટાગોર પધાર્યા. ભાવનગરની આજી પ્રજાએ, અધિકારી-ઓ તેમજ શ્રીયુ-



સંસ્કારો ઉદ્ધુલ્લ કથા, જેને પરિણામે આખી પ્રજા આગામી સાહિત્ય પરિષદ-મંડળના મંત્રીઓ શ્રીયુત રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ તથા શ્રીયુત હીરાલાલ ત્રિભુવનદાસ પારેખને ભાવનગરમાં સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ભરવાની ઉપગણના તા. ૨૫-૪-૧૯૨૨ નો પત્ર આવ્યો. તા. ૧૫-૧૦-૧૯૨૨ (સંવત ૧૯૭૮ ના ભાદ્રપદ શુદ્ધ ૫ વાર રવિ) ને રૌજ શ્રીયુત મણિચંદ્ર રત્નજી ભટ્ટના પ્રમુખપણા નીચે ભરાયેલ સાહિત્યસભાની વાર્ષિકસભા સમક્ષ તે પત્ર મંત્રીઓએ રજુ કર્યો, અને “સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ઇ. સ. ૧૯૨૩ ના અકટોબર માસમાં ભરવાનો અને તે બાબતની શરૂઆત કરવા માટે એક માસમાં ભાવનગરની જાહેર સભા બોલાવવાનો” તે સભાએ સર્વાનુમતે ઠરાવ કર્યો. તે ઠરાવનો અમલ કરતા પૂર્વે આખી ગુજરાતી પ્રજાની જાણ માટે મંત્રીઓએ ગુજરાતના સઘળાં સાપ્તાહિક અને દૈનિક પત્રોમાં એક પત્રિકા પ્રસિદ્ધ કરી. (જુઓ, સાથેનું પરિશિષ્ટ અંક ૬ ની પત્રિકા) પરંતુ શુભ કામ ચરૂ કરતા જ તેમાં વિદ્વેદો આવ્યા વિના રહેતા નથી. જેઓને સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદને ખીજી હરકોઈ પગિયથી અપૂર્વ જનાવવાની તીન ઉત્કંઠા હતી, તે શ્રીયુત દોશિકરામ બાઈએ ભાવનગરના રાજ્યની નોકરી સાથે સાહિત્ય સભાનો પણ કામચી મંબંધ છોડ્યો. તેઓની ખામી ડગલે પગલે જણાવા માડી. તે ખામી દૂર કરવા ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ-મંડળના મંત્રીઓ શ્રીયુત રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠને અને શ્રીયુત હીરાલાલ ત્રિભુવન પારેખને હવે પછી ભરાવાની ભાવનગરની જાહેર પ્રજામાં હાજર ગહેવાનું આમંત્રણ કર્યું તે આમંત્રણ તેઓએ બહુ કસાદપૂર્વક રસીકાર્યું. સંવત ૧૯૭૮ ના કાર્તિક વદ ૩ વાર રવિ તા. ૫-૧૧-૧૯૨૨ ને રૌજ ભાવનગર હાઇસ્કૂલમાં શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબના પ્રમુખપણા નીચે ભાવનગરની જાહેર સભા ભરવામાં આવી.

### ૩ પરિષદ ભરવાની તૈયારીઓ.

તે સભામાં આશરે ૨૦૦ ગૃહસ્થો પધાર્યા હતા. શ્રીયુત મણિચંદ્ર રત્નજી ભટ્ટે બહુ અસરકારક શબ્દોમાં સભા બોલાવવાનો હેતુ કહી સંબળાવ્યો. તેમજ રાવમદાદર રમણભાઈએ પણ પરિષદ ભરવાનો ઉદ્દેશ, નિબંધો કેવા પ્રકારના હોવા જોઈએ, પરિષદ ભરવામાં કેવી વ્યવસ્થા કરવી જોઈએ, તેમજ પરિષદના પ્રમુખની નિમણૂક કરવામાં માત્ર તેઓની વિદ્વાતાની યોગ્યતા જ ધ્યાનમાં લેવી જોઈએ, વગેરે બાબતોનું બહુ સ્પષ્ટ રીતે વિવેચન કર્યું. તે સભાએ ૧૯૨૩ ના અકટોબર માસમાં સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ભરવાનો ઠરાવ કર્યો. સત્કાર મંડળ અને કારોવારી મંડળનું લગભગ ૭૨ સભ્યોનું એકત્ર મંડળ નીમ્યું. સાહિત્ય સભાના અધિકારીઓને તે સભાના અધિકારીઓ નીમ્યા. કામ કરવામાં એકત્ર મંડળની યોજના અગત્યતા ભરેલી લાગનાથી તા. ૨-૧૨-૧૯૨૨ ને રૌજ શ્રીયુત મણિચંદ્ર રત્નજી ભટ્ટના પ્રમુખપણા નીચે તે એકત્ર મંડળની એક સભા બોલાવવામાં આવી. તે સભાએ સત્કાર મંડળથી કારોવારી મંડળ અમલ કરી નાખી લગભગ ૫૮ સભ્યોનું એક જુદું કારોવારી મંડળ નીમ્યું તે મંડળના પ્રમુખ તરીકે મહેરમાન પ્રભાચંદ્ર દયપતરામ પટ્ટણીને, ઉપપ્રમુખ તરીકે ગ. બ. ત્રિભુવનદાસ દામોદર ત્રિવેદી, મહેરમાન કેળવણી સંસ્થાના અધ્યક્ષ બાલકૃષ્ણ વિદ્યાલાલ અને, મહેરમાન કવચી જમનેશ



પટ્ટણી સાહેબે હૃદયના અંતરના ભાવથી તેઓને વધાવી લીધા. તે પ્રમંથ કદી પણ વીસરાય તેવા નથી. તે જ સમયથી બાવનગરના રાજકીય વાનાવરણમાં સાહિત્ય પ્રવૃત્તિ માટે જોષએ તેટલો અર્થઘાટ પડી ગયો. આમંત્રણ કરનારાઓએ તેનો તુરત લાભ લીધો; તા. ૧૫-૭-૧૯૨૦ ને રોજ બાવનગર હાઇસ્કૂલમાં થયેલી ત્રીશ સાહિત્યરસિકો એકઠા થયા અને તેઓએ કેટલોક ઉદ્ઘાપોહ થઈ પછી બાવનગરમાં સાહિત્યસભા સ્થાપવાનો નિર્ણય કર્યો.

## ૨ સાહિત્ય સભા

શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબે તે વિચારને કૃતસાદપૂર્વક અતુલોદન આપ્યું. તા. ૨૬-૯-૧૯૨૦ ને રોજ તેઓના પ્રમુખપણા નીચે બાવનગર પ્રાગની જાહેર સભા બોલાવી તે પ્રસંગે શ્રીયુત દાશિકરામભાઈએ સાહિત્યસભાને માટે બાવનગર કેટલું બધું યોગ્ય છે, સભા દ્વારા એ સાહિત્યરસિકોની ગૃહવૃત્તિ વિકસિત કરવી જોઈએ અને ગુજરાતી સાહિત્ય સમૃદ્ધિ વધારવામાં બાવનગરે યોગ્ય ફાળો આપવો જોઈએ, વગેરે વિવેચન કર્યું હતું. તે સાથે ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદને નિમંત્રણ કરવામાં આવ્યું છે, તે માથે બેઠેલી લીધેલું કાર્ય પાર ઉનારવામાં પણ સાહિત્યસભાની પૂરી આવશ્યકતા છે, તે પણ તેઓએ શ્રેયજનને સમજાવ્યું હતું. શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબે નિમંત્રિત સાહિત્ય પરિષદને પોતાથી બની રાકશે તેટલી મદદ આપશે, એમ સ્પષ્ટ જાહેર કરી દીધું. પરંતુ સાહિત્ય સભાની પ્રવૃત્તિ માત્ર સાહિત્ય પરિષદને માટે તૈયારી કરવા પૂરતી જ ન હોવી જોઈએ. પરિપક્વ ગયા પછી પણ તેની પ્રવૃત્તિ સતત ચાલુ રહેવી જોઈએ, એવી ધૃત્વા દર્શાવી હતી. તુરત સાહિત્ય સભાનું રીતમર બંધારણ બાધવામાં આવ્યું. શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબે સાહિત્ય સભાનું કાયમી પ્રમુખપદ સ્વીકારી લીધું; શ્રીયુત કાવસજી જમશેદજી સંજાણા સાહેબ, શ્રીયુત મણિશંકર રત્નજી મટ્ટ. શ્રીયુત જોહિસનદાસ જોડાભાઈ કણિયા, શ્રીયુત પ્રભુદાસ ભગવાનદાસ નગરશેઠ, તથા શ્રીયુત કુંવરજી આણંદજી સાહેબે ઉપપ્રમુખો નિમવામાં આવ્યા. તદુપરાંત બીજા સાત સાહિત્યરસિકો અને બે મંત્રીઓની બનેલી વ્યવસ્થાપક કમિટીને સાહિત્યસભાની વ્યવસ્થા કરવાનું સોંપ્યું \* વ્યાખ્યાનમાલા શરૂ કરવામાં આવી. ગુજરાતી કવિતાવાટિકામાં અપ્લુતપૂર્વ ગુજારવ કરનાર કવિ નાનાલાલ દલપતરામને આમંત્રણ કરવામાં આવ્યું. તા. ૩૧-૧૦-૧૯૨૦ ને રોજ 'જગતના સાહિત્યમાં ગુજરાતી રસસાહિત્યનું સ્થાન'—એ વિષય ઉપર વ્યાખ્યાન કરી બાવનગરની રસબીની પ્રાગને તેઓએ પોતાની રસીની ગિરાનું પાન કરાવી વિશેષ ઉત્કૃષ્ટિ કરી. ત્યાર પછી ઉત્તરોત્તર વ્યાખ્યાનો ચતા જ રહ્યા. શ્રીયુત ચંદ્રશંકર નર્મદાશંકર પંડ્યા, શ્રીયુત રમણલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિક, પ્રેમ્દેસર હનુમતરાવ બજવતરાવ બીડે, શ્રીયુત મૂળગંધર્વ મુંદરજી દવે, ગુજરાતી સાહિત્યને અંતરમાં આદોલનોથી હૃદયમથાવી મુકનાર શ્રીયુત કનૈયાલાલ માણેકલાલ મુનશી તથા શ્રીયુત મગનભાઈ ચતુરભાઈ પટેલ, વગેરે સાક્ષરોએ બાવનગરની સાહિત્યવિલાસી પ્રજાના

\* રા. રા. દાશિકરામ બિન્હડરામ, રા. રા. બિંહડરાય મહીપતરાય મહેતા, રા. રા. હનુમંતરાવ બજવતરાવ બીડે, રા. રા. શુભાષરાય ગોવિંદરામ દેરાધ, રા. રા. ત્રિવિનશંકર ભગવાનજી બધેશ, રા. રા. રુદ્રાવનદાસ રઘુભાઈ ઠક્કર, રા. રા. કરમાનજી ખરસેદજી કાચમીડર, એ સાત સભ્યો અને ૧. રા. માનસંકર પીતાબરદાસ મહેતા તથા રા. રા. વિઠ્ઠલદાસ ખીમજી પટેલ એ મંત્રીઓ (રા. વિઠ્ઠલદાસ ચતુરજીને બદલે તા. ૧૫-૧૧-૧૯૨૦ની આર્થિક સભામાં ધા. રમણલાલ યાજ્ઞિક નીમવાયો)

સંસ્કારો વિદ્યુદ્ધ કર્યા, જેને પરિણામે આખી પ્રજા આગામી સાહિત્ય પરિષદ-મંડળના મંત્રીઓ શ્રીયુત રમણભાઈ મહિપતરામ નીલકંઠ તથા શ્રીયુત હીરાલાલ ત્રિશુવનદાસ પારેખનો ભાવનગરમાં સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ભરવાની ઉદ્યમણીનો તા. ૨૫-૪-૧૯૨૨ નો પત્ર આવ્યો. તા. ૧૫-૧૦-૧૯૨૨ (સંવત ૧૯૭૮ ના બાદપદ શુદ્ધ ૫ વાર રવિ) ને રોજ શ્રીયુત મણિયંકર રત્નજી ભટ્ટના પ્રમુખપણા નીચે ભરાયેલ સાહિત્યસભાની વાર્ષિકસભા સમક્ષ તે પત્ર મંત્રીઓએ રજુ કર્યો, અને “સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ઇ. સ. ૧૯૨૩ ના અક્ટોબર માસમાં ભરવાનો અને તે બાબતની શરૂઆત કરવા માટે એક માસમાં ભાવનગરની જાહેર સભા બોલાવવાનો” તે સભાએ સર્વાનુમતે ઠરાવ કર્યો. તે ઠરાવનો અમલ કરતા પૂર્વે આખી ગુજરાતી પ્રજાની જાણ માટે મંત્રીઓએ ગુજરાતના સઘળા સાપ્તાહિક અને દૈનિક પત્રોમાં એક પત્રિકા પ્રસિદ્ધ કરી. (જુઓ, સાચેનું પરિશિષ્ટ અંક ૬ ની પત્રિકા) પરંતુ શુભકામ શરૂ કરતા જ તેમાં વિદ્વા આઘ્યા વિના ગ્રંથેતા નથી. જેઓને સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદને ખીજી દુરકોષ્ટ પગિષ્ઠથી અપૂર્વ જનાવવાની તીવ્ર ઉત્કંઠા હતી, તે શ્રીયુત દૌશિકરામ બાઈએ ભાવનગરના રાજ્યની નોકરી સાથે સાહિત્ય સભાનો પથ કાયમી મંબંધ છોડ્યો. તેઓની ખામી ડગલે પગલે જણાવા માડી. તે ખામી દૂર કરવા ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ-મંડળના મંત્રીઓ શ્રીયુત રમણભાઈ મહિપતરામ નીલકંઠને અને શ્રીયુત હીરાલાલ ત્રિશુવન પારેખને હવે પછી ભરાવાની ભાવનગરની જાહેર પ્રજામાં હાજર રહેવાનું આમંત્રણ કર્યું તે આમંત્રણ તેઓએ બહુ કૃતસાદપૂર્વક સ્વીકાર્યું. સંવત ૧૯૭૯ ના કાર્તિક વદ ૩ વાર રવિ તા. ૫-૧૧-૧૯૨૨ ને રોજ ભાવનગર હાઇસ્કૂલમાં શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબના પ્રમુખપણા નીચે ભાવનગરની જાહેર સભા ભરવામાં આવી.

### ૩ પરિષદ ભરવાની તૈયારીઓ.

તે સભામાં આશરે ૨૦૦ ગૃહસ્થો પધાર્યા હતા. શ્રીયુત મણિયંકર રત્નજી ભટ્ટે બહુ અસરકારક શબ્દોમાં સભા બોલાવવાનો હેતુ કહી મંબળાવ્યો. તેમજ રાવજીદાદર રમણભાઈએ પણ પરિષદ ભરવાનો હેતુ, નિબંધો કેવા પ્રકારના હોવા જોઈએ, પરિષદ ભરવામાં કેવી વ્યવસ્થા કરવી જોઈએ, તેમજ પરિષદના પ્રમુખની નિમણૂક કરવામાં માત્ર તેઓની વિદ્વાતાની યોગ્યતા જ ધ્યાનમાં લેવી જોઈએ, ત્રણે બાબતોનું બહુ સ્પષ્ટ રીતે વિવેચન કર્યું. તે સભાએ ૧૯૨૩ ના અક્ટોબર માસમાં સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ભરવાનો ઠરાવ કર્યો. સત્કાર મંડળ અને કારોવારી મંડળનું લગભગ ૭૨ સભ્યોનું એકત્ર મંડળ નીમ્યું સાહિત્ય સભાના અધિકારીઓને તે સભાના અધિકારીઓ નીમ્યા. કામ કરવામાં એકત્ર મંડળની યોજના અગવડતા ભરેલી લાગનાથી તા. ૨-૧૨-૧૯૨૨ ને રોજ શ્રીયુત મણિયંકર રત્નજી ભટ્ટના પ્રમુખપણા નીચે તે એક મંડળની એક સભા બોલાવવામાં આવી. તે સભાએ સત્કાર મંડળથી કારોવારી મંડળ અમલ કરી નાખી લગભગ ૫૮ સભ્યોનું એક જુદું કારોવારી મંડળ નીમ્યું તે મંડળના પ્રમુખ તરીકે મહેરજાન પ્રભાશંકર દવપતરામ પટ્ટણીને, ઉપપ્રમુખ તરીકે ગ. બ. ત્રિશુવનદાસ કાળીદાસ ત્રિવેદી, મહેરજાન પ્રભાશંકર મિલેજી, મહેરજાન ભાઈગાવ વિદ્યવાસ અને, મહેરજાન દવસજી જમજેજી

સંજ્ઞા, મહેરબાન મણિશંકર રત્નજી બટ્ટ, મહેરબાન જેકિસનદાસ જેઠાભાઈ ઠણિયા, મહેરબાન પ્રભુદાસ ભગવાનભાઈ નગરશેઠ તથા મહેરબાન કુંવરજી આણ્ણદજી શાહને તેમજ સામાન્ય મંત્રીઓ તરીકે રા. રા. શ્રી. માનશંકર પીનાંબરદાસ મહેતા અને રા. રા. રમણલાલ દેનૈયાલાલ યાદવકને નીમવામાં આવ્યા. તદુપરાંત તે સભામાં ૨૦ સભ્યોની એક નિમંત્રણ નિમંત્રણ કમિટી નીમવામાં આવી, તે કમિટિના મુખ્ય મંત્રી તરીકે રા. રા. હનુમંતરાવ બળવંતરાવ બીડેની અને પ્રકાશન વિભાગના મંત્રી તરીકે રા. રા. કપિલરાય પરમાનંદદાસ દક્ષરની યોજના કરવામાં આવી. તે સિવાય બંગાળ એકઠું કરવાને માટે ૩૩ સભ્યોની એક બંગાળ કમિટી નીમવામાં આવી. તે કમિટિના પ્રમુખ તરીકે મહેરબાન પ્રભુદાસ ભગવાનભાઈ નગરશેઠ અને મંત્રીઓ તરીકે રા. રા. શ્રી ગુલાબરાય ગોવિંદરામ દેશાઈ તથા રા. રા. શ્રી મણિલાલ મગનલાલ પારેખને નીમવામાં આવ્યા. ( જુઓ પરિશિષ્ટ અંક ૭ તથા ૧૩ થી ૧૫ ) નિમંત્રણ નિમંત્રણ કમિટિએ પોતાનું કામ ચાર કરી દીધું. પરિશિષ્ટ અંક ૮ માં આપવામાં આવી છે, તે પત્રિકા નં ૨ સાક્ષરને જાહેર રીતે આમંત્રવા માટે જાહેર પત્રોમાં પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવી. તે આમંત્રણ પત્રિકા સાથે નિમંત્રણની વર્ગવારી કરી માર્ગસૂચક યાદી જોડવામાં આવી છે. અમદાવાદમાં ભરાયેલ છટ્ટી સાહિત્ય પરિષદના કારણવારી મંડળે જે પદ્ધતિ ગ્રહણ કરી હતી, તે પદ્ધતિને તેમાં સ્વીકાર કરવામાં આવ્યો છે. છટ્ટી સાહિત્ય પરિષદનો રિપોર્ટ વાંચતાં જણાશે કે-તે પરિષદના નિમંત્રણની વર્ગવારીમાં જૈન વિભાગ અક્ષય રાખવાની સૂચના થઈ હતી. પરંતુ તે સૂચના બહુ મોડી ચલાયી તેના અમલ થઈ શક્યો ન હતો. ( જુઓ, છટ્ટી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનો રિપોર્ટ, પરિષદનો હેવાલ, પૃ. ૧૧ ). ભાવનગર તો જૈન સાહિત્યનું કેન્દ્રસ્થાન છે. જૈન સાહિત્યને પ્રકાશમાં લવવા અને ખીલવવા ભાવનગરના જૈનોએ જેટલો ફાગો આવ્યો છે, તેટલો ફાગો બીજાં ધણાં જોઈ શક્યાં છે. એમ હોવાથી અહીં તો જૈન સાહિત્યની વિશેષતા પરિષદમાં ખાસ રીતે દર્શાવી શકાય તેવી યોજના કરવાની પૂરી આવશ્યકતા હતી. તે સંધળા સંયોગે ધ્યાનમાં રાખી નિમંત્રણ નિમંત્રણ કમિટિએ જૈન વિભાગ જુદો પાડવાનું ઠરાવ્યું. જે યાદી છેવટ નિમંત્રણ નિમંત્રણ કમિટિએ મુકરર કરી, તે યાદી શ્રીયુગ મણિશંકર રત્નજી બટ્ટ વગેરે સાક્ષરને વંચાવવામાં આવી હતી. તેઓએ ઠગી આપેલા સુધારા વધારા પડી જ તે પત્રિકા ગુજરાતી ભાષામાં નીચળતાં સંપર્ગાં મુખ્ય મુખ્ય દૈનિક પત્રો, સાપ્તાહિક પત્રો અને માસિક પત્રોને પ્રસિદ્ધ કરવા મોકલવામાં આવી. એટલુંજ નહિ પણ ગુજરાત, કાઠિયાવાડ, મુંબઈ, પુના, કરાંચી, કલકત્તા, રંગૂન વગેરે સ્થળોએ રહેના ગુજરાતી સાહિત્યસંસ્કારમાંથી જેઓનાં નામ કામ જણાયાં આવ્યાં, તેઓને એકેક નક્કર મોકલી આપી. આ સ્થળે અમને કહેવાની જરૂર પડે છે કે-અમેાએ લગભગ પાંચશે છસે પત્રિકાઓ મોકલી હતી, છતાં તેના પ્રત્યુત્તરો તો પાંચ સાનથી વધારે ગૃહસ્થો તરફથી અમને મળ્યા ન હતા તો પણ ગુજરાતની છૂટી છૂટી સાહિત્ય સમાજોએ અમારા પરિશ્રમની કદર કરી હતી. ઉક્ત પત્રિકા સાથે આપેલ યાદી ઉપર કેટલીક સમાજોમાં રસભેર ચર્ચા કરવામાં આવી, જેને પરિણામે વડોદરાની સાહિત્ય સભા તથા અમદાવાદની સાહિત્ય સભાએ ખાસ પત્રો લખી અમેાને કેટલીક સૂચનાઓ કરી હતી.

જે સમયે કાર્યની શરૂઆત કરવા માંડી કે પુરત પ્રથમ પ્રણે મહિલાની પેઠે

એકદમ વિદ્ન ઉપરિથિત થયુ. કાર્યકર્તાઓને જેઓની સલાહની વરવાળ અને નિત્ય જરૂર હતી, જેઓની કાર્યદક્ષતાથી સ્થળને ચલાવેના સભ્ય ઓછા હતા, તેવા કારોબારી મંડળના ઉપપ્રમુખ શ્રીયુત જેકિશનદાસ જેઠાભાઈ કલિયાને ફૂર કૃતાતે એકાએક ઝડપી લીધા. પરિપક્વ કાર્યવ્યવસ્થામાં ખામી આવી હોય તો તે શ્રીયુત કલિયા સાહેબની ગેર હાજરીનું પરિણામ હતું. હજી તે ધા તો તાજેજી હતો, દરમ્યાન શ્રીયુત મણિશંકર રતનજી બટ્ટ પન્થ અને કાશ્મીરના પ્રવાસે ગયા, અને શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબને હવા ફેર કરવા માટે સ્વીટ્ઝર્લેન્ડમાં જવું પડ્યું. આવી પરિસ્થિતિમાં કાર્યવાહકોને ઉત્સાહ એકદમ અટકી પડે તે સ્વાભાવિક જ હતું જેઓના બધા ઉપર પરિપક્વના વિજયનો આધાર હતો, તેઓ સંઘનાની ગેરહાજરીમાં ‘હવે શું કરવું?’ તે પ્રશ્ન ઉપરિથિત થયો. શ્રીયુત મણિશંકરભાઈ બેચાર માસ પછી પ્રવાસમાંથી પાછા પધાગ્નાર હતા, અને શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબ પણ સાલ આખરમાં આવી જવાના હતા. તેથી પરિપક્વ તેઓની હાજરીમાં જ ભરતી, તેવો નિશ્ચય થયો. ૧૯૨૩ના ઑક્ટોબર માસ પછી કોઈ પણ સમય અનુકૂળ હોય તો ઇ. સ. ૧૯૨૪ના ઇસ્ટરના તેહેવારો જ હતા. તા. ૨૯-૭-૨૩ ને રોજ કારોબારી મંડળ તથા સત્કાર મંડળની એકત્ર સભા યોજાવવામાં આવી. તે સભાનું પ્રમુખસ્થાન રાવબહાદુર ત્રિભુવન-દાસ કાળીદાસ ત્રિવેદીને આપવામાં આવ્યું હતું. તે સભાએ નીચે પ્રમાણે ઠરાવો પસાર કર્યા.

ઠરાવ ૧—સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ઇ. સ. ૧૯૨૩ ના ઑક્ટોબર માસને બદલે ઇ. સ. ૧૯૨૪ના ઇસ્ટરના તેહેવારોમાં ભરતી સાક્ષરોને પોતાના નિબંધો તા. ૩૧-૮-૧૯૨૩ ને બદલે તા. ૧૫-૧-૧૯૨૪ સુધી મોકલી આપવાની વિનંતિ કરવી.

ઠરાવ ૨—વડોદરા સાહિત્ય સભાના તા. ૨૦-૨-૧૯૨૩ના પત્રમાં પ્રથમ દરખાસ્ત એ હતી કે—અહીંથી સાક્ષરોને મોકલેલી આમ ત્રણ પત્રિકા માટે જોડેલી યાદીમાં કેળવણી વિભાગ તથા પ્રગતિયન અને રાજકીય જીવન વિભાગ—એ બે વિભાગો ઉમેરવા. તેના સંબંધમાં ઠરાવવામાં આવ્યું કે—અહીંથી મોકલેલી યાદી માન માર્ગદર્શક જ છે સાક્ષરો તરફથી લખાઈ આવેલા નિબંધો ઉપરથી, તે નિબંધોનું વાચન કેટલા વિભાગોમાં વહેંચવું, તે કામ નિબંધ નિરીક્ષણ કમિટિનું હોવાથી, તે દરખાસ્ત મંત્રીઓએ તે કમિટિ પાસે મૂકવી.

તે પત્રમાં તે સિવાય બીજી જે સૂચનાઓ કરવામાં આવી હતી, તેના સંબંધમાં ઠરાવ કરવામાં આવ્યો કે—સદસ્ય સૂચનાઓ સંબંધી વિચાર કરી નક્કી કરવાનું કામ વિષયવિચારણી કમિટિનું હોવાથી, તે સૂચનાઓ મંત્રીઓએ તે કમિટિ સમક્ષ રજૂ કરવી.

ઠરાવ ૩—અમદાવાદની ગુજરાતી સાહિત્ય સભાના તા. ૧૮-૪-૨૩ ના પત્રમાં પણ અહીંથી મોકલેલી નિબંધ-નિમત્રણ યાદીના સંબંધમાં એવી દરખાસ્ત કરવામાં આવી હતી કે—“ભારતનગર સાહિત્ય પરિષદ માં નાટ્ય વિભાગ જૂદો રાખવો.” તે ગાંધીજીના ઠરાવ કરવામાં આવ્યો કે—તેઓની દરખાસ્ત નિબંધ નિરીક્ષણ કમિટિને લગતી હોવાને, તે દરખાસ્ત મંત્રીઓએ કમિટિ સમક્ષ રજૂ કરવી.

એ પ્રમાણે બંને ઠરાવોના ખર્ચ તે તે સાહિત્ય સભાને આપવામાં આવ્યા, તેમજ

પરિષદ ભરવાનો સમય બદલાના બપોર પત્રિકા નં ૩ ગુજળ જાહેર પત્રોમા પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યા, એટલુંજ નહિ પણ તે પત્રિકાની એકેક નકલ સાક્ષરો ઉપર પણ મોકલવામાં આવી. પત્રિકા નં. ૨ પ્રમાણે તે સાક્ષરો પાસેથી નિબંધો તા. ૩-૮-૨૩ સુધીમાં આવી જવાની આશા રાખી હતી. પરંતુ પરિષદ ભરવાનો સમય લંબાયાથી નિબંધો મગાવવાના સમયમાં પણ ફેરફાર કરી તારીખ ૧૫-૧-૧૯૨૪ તે માટે રાખવામા આવી. તે જ કારણથી સરળા સાક્ષરોને ફરી પત્રિકા મોકલવાની જરૂર પડી હતી. ( જુઓ, પરિશિષ્ટ અંક ૯ ) છતાં તે પ્રસંગે પણ પ્રાય સાત સાક્ષરોએ જ જવાબો લખવાની કૃપા કરી હતી. પરિષદની સફલતા સાક્ષરોની સારી સંખ્યામાં હાજરી અને મનનશીલ નિબંધો ઉપર છે. બનને માટે કાર્યવાહકોના અંત કરણમા ચિંતાએ પ્રવેશ કર્યો. તે અરસામાં શ્રીયુત મણિ-શંકર રત્નજી ભટ્ટનું અમૃતસરથી લાહોર આવતા માર્ગમા ટ્રેનમાં મૃત્યુ થયાના સમાચાર આવ્યા; જેઓના અવસાનથી આખા ગુજરાતને, અરે! ગુજરાતી ભાષાને ન પૂરી શકાય તેવી ખોટ પડી. તેઓના મરણના સમાચારથી કાર્યવાહકો નાસીપાસ થાય, તે સ્વાભાવિક હતું. પરંતુ હૃદયરેખા પાસે મનુષ્યનો ઉપાય ન હતો. પરિષદની ખરી તૈયારી તો હવે જ કરવાની હતી. તેવામાં વળી પરિષદના મહેમાનોને પોતાના કાવ્યમાધુર્યના રસથી નહવરાવી નાખે તેવા ભાવનગર રાજ્યના મરત કવિ શ્રીયુત ત્રિભુવન ગ્રેમશંકરે પણ પોતાના પ્રાણરૂપ મિત્ર શ્રીયુત મણિશંકરભાઈની પાછળ અનુગમન કર્યું. એ પ્રમાણે શ્રીયુત કલિયા સાહેબ, શ્રીયુત મણિશંકરભાઈ તથા શ્રીયુત મરત કવિની ગેરહાજરીમાં કાર્યવાહકોની દૃષ્ટિ ખોટાદમાં રહેતા પ્રતિભાશાલી કવિ દામોદર ખુશાલદાસ ખોટાદકર ઉપર જાય, તેમાં આશ્ચર્ય શું? કવિ ખોટાદકર સાથે કાર્યકર્તાઓનો ચિરકાલિક અંગત સંબંધ હતો. છતાં તેઓ તેઓનું વિસ્મરણ કરે, તે બની જ શી રીતે શકે? તેઓના જણવામા હતું કે શ્રીયુત ખોટાદકરની પ્રકૃતિ સ્વરૂપ રહેતી નથી. છતાં તેઓએ તેમને પરિષદની પ્રવૃત્તિમા બની શકે તેટલો ભાગ લેવાને માટે ભાવનગર આવવાને અને નેને માટે જોઇતી સગવડ કરી આપવાનો તા. ૨૮-૧૨-૧૯૨૪ ને રોજ એક પત્ર લખી મોકલ્યો. તે પત્રના જવાબમા તેઓએ પોતાની શારીરિક પ્રકૃતિ એટલી બધી અશક્ત જણાવી કે ફરીથી તેઓને વધારે આગ્રહ કરવાનું યોગ્ય લાગ્યું નહિ. ( જુઓ શ્રીયુત ખોટાદકરનો તા. ૨-૧-૧૯૨૪ નો પત્ર પરિશિષ્ટ અંક ૩ ).

એ રીતે કાર્યપરંપરા ચાલી રહી હતી. દરમિયાન શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબ વિભાગતથી પાછા આવી ગયા હતા. વર્તમાન પત્રો અને માસિકોમા સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખ નીમવાના સંબંધમા બહુ જોશભેર ચર્ચા ચાલી રહી હતી. પ્રમુખની નીમણૂક કરવાનો સમય ભરાઈ ગયો હતો. તેમજ નિબંધનિમંત્રણ પત્રિકાની યાદીમાં નિબંધોના ચાર વર્ગો પાડ્યા હતા, તે ચારે વર્ગો માટે જુદા જુદા અધ્યક્ષો પણ નીમવાના હતા. અધ્યક્ષોની બાબતમા પણ જાહેર પત્રોમા કંઈ કંઈ ચૂચનાઓ થતી શ્રીયુત કવિ નાનાલાલભાઈએ સાહિત્યવિભાગના અધ્યક્ષ થવાની અમારી માગણી સ્વીકારી ન હતી, છતાં ભાવનગરના રાજ્ય સાથે તેમજ તેના અધિકારીઓ સાથેના તેઓનો ગાઢ સંબંધ જોતા, તેઓ આ પરિષદમા તો આવ્યા વિના નહિ રહે એવી આશા ગળીને, તેઓની પરિષદના ઉપપ્રમુખ તરીકે નિમણૂક કરવાનું નક્કી કરવામા આવ્યું.

છેવટ તા. ૨૦-૧-૧૯૨૪ ને રોજ રા. બ. ત્રિભુવનદાસ કાશીદાસ ત્રિવેદીના પ્રમુખપણા નીચે સત્કારમંડળની સભા ભરવામાં આવી. તે મંડળના પ્રમુખ તરીકે શ્રીયુત પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી સાહેબની અને ઉપપ્રમુખ તરીકે ઑનરેબલ લલુભાઇ સામગદાસ મહેતાની નિમણૂક કરવામાં આવી. પરિષદના પ્રમુખ તરીકે હિંદુ યુનિવર્સિટીની કેલેજના પ્રિન્સીપાલ આચાર્ય આનંદશંકરભાઇ માટે અને ઉપપ્રમુખ માટે શ્રીયુત કવિ નાનાલાલ માટે દરખાસ્ત મોકવામાં આવી.

જાહેર પત્રોમાં નીચે લખેલ સાક્ષરોને પરિષદના પ્રમુખ નીમવાની આગ્રહપૂર્વક બલામણુ કરવામાં આવી હતી.

૧ રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી, ૨ શ્રીયુત અરદેશર ફરામજી ખખરદાર, ૩ શ્રીયુત નાનાલાલ દલપતરામ કવિ, ૪ રા. રમણભાઇ મહીપતરામ નીલકંઠ, અને ૪ શ્રીયુત કનૈયાલાલ માણેકલાલ મુનશી.

તેઓ પ્રત્યેકની યોગ્યતા માટે જે કંઈ વિવેચન કરવામાં આવ્યું હતું, તે સઘળું મંત્રીઓએ નિવેદન કર્યું, તે ઉપરથી કેટલાક સભ્યોના અભિપ્રાય રા. બ. કમળાશંકર ભાઇ માટે અને કેટલાકનો રા. બ. રમણભાઇ માટે થયો હતો. છતાં છેવટે જ્યારે મત લેવામાં આવ્યા, ત્યારે તે સઘળા મતો શ્રીયુત આનંદશંકરભાઇને માટે પડ્યા હતા. તે જ પ્રમાણે-

શ્રીયુત નાનાલાલ દલપતરામ કવિ-પરિષદના ઉપપ્રમુખ,  
શ્રીયુત અરદેશર ફરામજી ખખરદાર-સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ,  
શ્રીયુત ખુશાલ તલકચંદ શાહ-ઇતિહાસ વિભાગના અધ્યક્ષ,  
શ્રીયુત કાતિલાલ જીનલાલ પંડ્યા-વિજ્ઞાન વિભાગના અધ્યક્ષ,  
અને શ્રીયુત પંડિત કૃતેહચંદ કપૂરચંદ લાલન જૈન વિભાગના અધ્યક્ષ,  
તરીકે સર્વાનુમતે નીમાયા.

સત્કાર મંડળના સભ્યની શીના રૂ. ૧૦-૮-૦ તો રાખવામાં આવ્યા હતા, તે સિવાય નીચે પ્રમાણે શીના દરો ઠરાવવામાં આવ્યા.

પરિષદના સભ્યની શી રૂ. ૩-૦-૦,

સંભાવિત પ્રેક્ષકોની શી રૂ. ૧૦-૦-૦

પ્રેક્ષકોની શી રૂ. ૨-૦-૦

વિદ્યાર્થીઓ તથા સ્ત્રી પ્રેક્ષકોની શી રૂ. ૧-૦-૦

તથા ભાવનગર રાજ્યની પ્રાથમિક શાળાઓના શિક્ષકોને મફત પાસ.

તદુપરાંત તે સભામાં એક અગસનો ઠરાવ પ્રસાર કરવામાં આવ્યો. કારોવારીમંડળ તથા સત્કારમંડળના સભ્યોની સંખ્યા આગ્રુ કામ કરવાને માટે જોઇએ તે કરતાં વધારે હતી. તેથી હવે પછી પરિષદનું હરકોઇ કાર્ય કરવા માટે આડનીસ સભ્યોની એક કોર્પોરાઇઝ કમિટી નીમવામાં આવી. તે કમિટીના પ્રમુખ તરીકે રા. બ. ત્રિભુવન કાશીદાસ ત્રિવેદીને, સામાન્ય મંત્રીઓ તરીકે રા. માનશંકર પીનાંજરદાસ મહેતા તથા રા. રમણલાલ સા. પ. ૨

કનૈયાલાલ યાસિકને, હીસાબી તરીકે શેઠ શુલાબચંદ આણુંદણ શાહને, હીસાબ નપાસનારાઓ તરીકે શેઠ કુંવરજી આણુંદશાહ તથા રા. રા. બપતરાય વિટ્ઠલદાસ મહેતાને અને તીર્થેશ્વર તરીકે રા. ઇંદુલાલ બાપાલાલ મહેતાને નીમવામા આવ્યા. (જુઓ પરિશિષ્ટ અંક ૧૮)

તે સિવાય પરિશિષ્ટ અંક ૧૬ મા દર્શાવ્યા પ્રમાણે ૨૩ સભ્યોની એક નિમંષ નિરીક્ષક કમિટી નીમવામા આવી.

તા. ૨૦-૧-૨૪ની સભાએ કરેલા ઠરાવો મુજબ લાગતા વળગતાઓને ખચર આપવામા આવ્યા, એટલું જ નહિ પણ પત્રિકા નં. ૫ મુજબ જાહેર પત્રોમા તેની પ્રસિદ્ધિ કરાવવામા આવી. (જુઓ, પરિશિષ્ટ અંક ૧૧). પ્રમુખની તેમ જ અધ્યક્ષોની કરેલી પસંદગી માટે લગભગ સઘળાં પત્રોએ સતોષ જાહેર કર્યો હતો. અમદાવાદની સાહિત્ય સભાએ તો તા. ૩૧-૧-૧૯૨૪ ને રોજ ખાસ બેઠક કરી પરિષદમાં રચનાત્મક કાર્યો શા શા થઇ શકે, તે બાબતની ચર્ચા કરી હતી. કેટલાક પત્રોએ પણ તે ચર્ચા ઉપાડી લીધી હતી પ્રમુખ, ઉપપ્રમુખ અને અધ્યક્ષોને તે તે પદ સ્વીકારવાને માટે વિનંતિપત્રો લખી મોકલ્યા હતા. સઘળા અધ્યક્ષોએ અમારી વિનંતિ ઉત્સાહપૂર્વક સ્વીકારી. શ્રીયુત નાનાલાલબાઇને આગ્રહપૂર્વક લખ્યા છતાં ઉપપ્રમુખપદ સ્વીકારવાની તેમણે ના લખી મોકલી. તેટલામાં વળી શ્રીયુત આનંદશંકરબાઇને પ્રમુખપદ સ્વીકારવાનો જે વિનંતિપત્ર લખી મોકલ્યો હતો, તેના જવાબમાં આપા એગ્રિલ માસ મુધીમાં યુનિવર્સિટીનું બજેટ વગેરે કામનો પ્રસંગ હોવાથી તેઓથી આવી શકશે નહિ, એમ તા. ૨૯-૧-૨૪ મીએ તેઓએ તાર દરી મોકલ્યો. વળી પાછી મુશ્કેલી ઉભી થઇ. બાવનગરમાં એગ્રિલ માસમાં જ તાપ એટલો બધો પડે છે કે-જેઓને તેટલી ગરમી સહન કરવાનો પરિચય ન હોય, તેઓ તે ઋતુમા ત્યાં આવવાની ઇચ્છા કરે નહિ. તેટલાજ માટે ઇસ્ટરના ટિવિસોમા પણ સવાર સાઝ પરિષદની બેઠકો કરવી, એમ ઠરાવ્યું હતું. શ્રીયુત બજારે લખી મોકલ્યું હતું કે તાપની ઋતુમા તેઓ પ્રવાસ કરી શકે, તેવી તેઓની શારીરિક સ્થિતિ નથી, અને તેથી હવે પછી પરિષદ ભરવાનો સમય ન ફેરવવાની શરતે જ તેઓએ સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષપદનો સ્વીકાર કર્યો હતો. એટલુંજ નહિ પણ પરિષદ એક વાર ૪૦ સં ૧૯૨૩ ના અકટોબરમા ભરવી, એવો ઠરાવ કર્યો પછી, તે મુદત પણ ફેરવી પડી હતી. કેટલાક પત્રોને તે ફેરફાર ગમે નહોતો અને તેને માટે સંજ્ઞા દીધા કરી હતી. એ સઘળા કારણોને લીધે પરિષદના સમયમા બીજી વાર ફેરફાર કરવાની કાર્યવાહકોની હિમ્મત ચાલી નહિ. તા. ૨૦-૧-૨૪ ને રોજ ભરણેલ કાર્યવાહક સમિતિની સભામા ચણેલ ચર્ચાનુસાર નવારે શ્રીયુત આનંદશંકર બાઇએ પ્રમુખપદ સ્વીકારવાની અશક્તિ દર્શાવી, ત્યારે કાર્યદર્તાઓએ તાર દ્વારા એ સઘળા દપ્તિકત રા. બ. કમળા-શંકરબાઇને નિવેદન કરી અને પ્રમુખપદ સ્વીકારવાને આગ્રહપૂર્વક વિનંતિ કરી. સહભાએ, તેઓએ તે વિનંતિ તાર દ્વારા જ સ્વીકારી

દરમ્યાન નિમંષો માટે લખેલા ઉવરાણીના પત્રોનો ખીજા પ્રસિદ્ધ સાક્ષરો તરફથી કંઈ પ્રત્યુત્તરો આવ્યા ન હતા. જે નિમંષો આવ્યા હતા, તેની મંજૂર અવધ હતી અને પરિષદમાં રજુ કરવા ગોઝ્ય તો તેથી પણ સ્વતંત્ર હતા. એટલામા બાવનગરમાં શ્રીયુત ગુલાબગવબાઇ અને શ્રીયુત કુંવરજીબાઇએ કંઈ એકઠું કરવાની ચાહઆત કરી લીધી હતી.

પરંતુ પરિપદના સમજા અર્થને પહોંચી વળાય, તેટલું જ માત્ર ભાવનગરમાંથી જ એકઠું થઈ શકે, તેની બિલકુલ આશા ન હતી તેથી ભાવનગર રાજ્યના મળપ્રમા વસતા શેઠિ-આઓનો આશ્રય લીધા વિના છૂટકો ન હતો. તે કારણથી તેમજ સાક્ષરોને રૂબરૂમાં મળી આમ ત્રણ કરવા માટે કાર્યકર્તાઓમાંથી કોઇને જાતે જવાની જરૂર જણાઇ.

તા ૧૦-૨-૧૯૨૪ ને રોજ રા બ ત્રિજીવનદાસ કાનીદાસ ત્રિવેદીના પ્રમુખપણા નીચે કાર્યવાહક સમિતિની એક સભા બોલાવવામાં આવી. તે સભાએ રા બ કમળાશ કર-બાઈએ પ્રમુખપદનો સ્વીકાર કર્યો, તે બામતના ઉપકાર સાથે તેઓની એકમતે પ્રમુખ તરીકે નિમણૂક કરી, તે સાથે સાક્ષરોને આમ ત્રણ કરવાને તેમજ મુંઝમું વસની ભાવ-નગરની પ્રજા પાસેથી ફંડ એકઠું કરવાને તેમજ કઠિયાવાડમાં પણ સાહિત્યરસિકોને આમ ત્રણ કરવા જવાના અર્થ માટે રૂ ૩૦૦ ) સુધીનો અર્થ કરવાની મંત્રીઓને મંજૂરી આપી.

દુરત રા. બ કમળાશ કરબાઈને તે કરાવના અંગ તારથીજ આપી દીધા અને જાહેરપત્રમાં પણ તે કરાવ પ્રસિદ્ધ થવા મોકલી આપ્યો પ્રમુખની તે પસંદગી વણુ કરીને સંજગા પત્રોએ પસંદ કરી હતી, એટલુંજ નહિ પણ કેટલાક પ્રસિદ્ધ સાક્ષરોએ તો ખાસ પત્રો લખી પોતાના સહમતો દર્શાવ્યા હતા.

સામાન્ય રીતે આવી પરિષદો સાથે કળાપ્રદર્શન અથવા પ્રાચીન હસ્તલેખોનું પ્રદર્શન ભગય છે વડોદરામાં તો કવિ પ્રેમાનંદનું નાટક પણ ભજવી બતાવવામાં આવ્યું હતું. અહીંના કેટલાક યુવકોને પણ તેવો હલાવો લેવાની ઇચ્છા થાય, તે સ્વાભાવિક હતું પરંતુ અહીંના રાજકીય પરિપદની સાથે થોડાજ સમય પહેલા હુન્નર ઉદ્યોગનું પ્રદર્શન ભરાયું હતું, એટલુંજ નહિ પણ અમદાવાદમાં તા ૧૦-૨-૧૯૨૪ ને રોજ કળાપ્રદર્શન મોટા પાયા ઉપર ભરવાની તૈયારીઓ થતી હતી તેવી પરિસ્થિતિમાં ભાવનગરમાં કળા પ્રદર્શન માટે મિનકુલ અવકાશ ન હતો. દરમિયાન શ્રીયુત મોતીભાઈ નૃસિંહભાઈ અમીનનો વડોદરેથી પત્ર આવ્યો, તેમાં તેઓએ ગુજરાતી સામયિક પત્રોનું પ્રદર્શન ભરવાને મંજૂર આગ્રહ કર્યો હતો.

કાર્યવાહકોને તે અચના પસંદ પડી, અને ગુજરાતી પત્રકારોને પોતાના પત્રોની નકલો વગેરે મોકલવા માટે વિનંતિ પત્રો લખી મોકલ્યા ( જુઓ પત્રિકા નં ૪ પરિશિષ્ટ અક ૧૦ ) અહીંના ઉત્સાહી યુવકોએ નાટક ભજવી બતાવવાની પણ ઇચ્છા દર્શાવી હતી. પરંતુ તે વિચાર કાર્યવાહકોને પસંદ આ થો નહિ કઠિયાવાડની પરિષદ સાથે નાટક ભજવી બતાવાય તેને બદલે તેના આગળ કવિઓમાં હળુ પણ કેટલું જોમ રહ્યું છે, તે પરિપદના સાક્ષરોને પ્રત્યક્ષ કાગવાની જરૂર હતી તે કામમાં અહીં રાજકવિ પીંગળશી પાતાભાઈ ગઢવીએ અમને બહુ ઉત્સાહપૂર્વક મદદ આપી તેઓએ ગુજરાત કઠિયાવાડમાંથી પ્રસિદ્ધ કવિઓને બોલાવી આપવાનું માથે વીલું તેઓની અચના મુજબ તેવા ચારણ કવિ-ઓને પણ આગ્રહપૂર્વક આમ ત્રણ કરવામાં આવ્યું તે સાથે ગુજરાત કઠિયાવાડના દેશી ગાયોને અને કોનેજો અને અમિદ આદિત્ય અગાઓને પ્રતિનિધિઓ મોકલવા વિનંતિ પોતે મોકલવામાં આ ના



દરમ્યાન કેટલાક પ્રસિદ્ધ સાક્ષરો તરફથી નિબંધો પણ આવવા લાગ્યા હતા પરંતુ ફેલુઆરી માસ પુરો થવા આવ્યો ત્યાં સુધી પચીસ ત્રીશથી વધારે સંખ્યા થઈ ન હતી. તેથી તા. ૧૦-૨-૧૯૨૪ની કાર્યવાહક કમિટિએ કરેલા ઠરાવ મુજબ રા. રા. શ્રી વિઠ્ઠલરાય મહીપતરાય મહેતા અને રા. રા. માનશંકર પીતાંબરદાસ મહેતાએ પ્રથમ ગુજરાત અને મુંબઈ જવું અને ત્યાર પછી રા. રા. શ્રી ગુલાબરાય ગોવિંદરાય દેસાઈ અને રા. રા. શ્રી રમણલાલ કનૈયાલાલ યાસિકે ઠાઠિયાવાડમાં જઈ સાક્ષરોને આમંત્રણ કરવા તથા ફંડ એકઠું કરવું, એ રીતે નક્કી થવાથી તે કામ શરૂ કરવામાં આવ્યું.

### ૪ આમંત્રણ પ્રવાસ.

તા. ૨૮-૨-૧૯૨૪ ગુરુવારની રાત્રિએ રા. વિઠ્ઠલરાય મહીપતરાય મહેતા તથા રા. માનશંકર પીતાંબરદાસ મહેતા અમદાવાદ જઈ પહોંચ્યા. બીજે દિવસે સવારે તેઓ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ—મંડળના મંત્રી રા. હીરાલાલ ત્રિભુવન પારેખની સાથે પ્રસિદ્ધ સાક્ષરોને મળ્યા. તે જ સાંજે રા. હીરાલાલભાઈએ સાક્ષરોના મેળાપને માટે ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાઈટીના કાર્યાલયમાં એક સભા બોલાવી હતી. રા. બ. કેશવલાલભાઈ ધ્રુવ, શ્રીયુત દેરાશયી, રા. બ. રમણભાઈ, શ્રીયુત કેપ્પુશર અગદેશરખાલા, રા. હરિપ્રસાદ વજરાય દેસાઈ, રા. પ્રીતમરાય વજરાય દેસાઈ, રા. મણિલાલ નથુભાઈ દોશી, વગેરે અનેક સાક્ષરો તથા પ્રીતિપૂર્વકે પધાર્યા હતા. તેઓને મળીને મંત્રીઓના અંતઃકરણમાં પરિષદની સંજ્ઞાતાને માટે જે કંઈ આશંકા હતી, તે એકદમ દૂર થઈ. મંત્રીઓએ ભાવપૂર્વક આમંત્રણ કર્યું. છેવટની ઘડી સુધી હજુ સાક્ષરોએ નિબંધો મોકલવાની તરદી લીધી નથી, તે સ્થિતિ ઉપર ધ્યાન ખેંચ્યું. પરિષદમાં કંઈ રચનાત્મક કાર્યો થવા જોઈએ અને તેની ચર્ચા આજથી સાક્ષરોએ જ ઉપાડી લેવી જોઈએ, વગેરે મોતાના હકલમાં જે જે લાગણીઓ બરાબર રહી હતી, તે ખાલી કરી. દુરત જોશભેર ચર્ચા શરૂ થઈ. પરિષદની કંઈ આવશ્યકતા જ નથી, એવા અવાજો પણ આવવા લાગ્યા. પરંતુ રા. હરિપ્રસાદ ડોહરે વિરહ દલીલોનું બહુ યુક્તિપૂર્વક નિરસન કરીને મન પરિપક્વોએ ગુજરાતી ભાષા ઉપર કંઈ એછો ઉપકાર કર્યો નથી, તે મિદ્ધ કરી આપ્યું. છેવટે સત્યા સાથીઓએ ભાવપૂર્વક મંત્રીઓનું આમંત્રણ સ્વીકાર્યું અને નિબંધો જેમ અને તેમ જલદી મોકલી દેવાની કબજાતો આપી. પરિપક્વ રચનાત્મક કાર્યો કરવા સંબંધમાં વિચાર કરવાને એક કમિટી નીમવામાં આવી. મંત્રીઓએ એટલેથી જ સંતોષ માની લીધો નહિ તા. ૧-૩-૧૯૨૪ને રોજ રા. હીરાલાલભાઈની સાથે તેઓએ પુરાતત્વ મંદિરના સાક્ષરોને પણ જાતે મળી આમંત્રણ કર્યું. સાહિત્યક્ષેત્રથી આગળ વધી ધર્મક્ષેત્રમાં જ જીવન ગાળવાની ઇચ્છા રાખનાર અમારા ઔશિકરામભાઈને તો મળ્યા, આપદ કર્યો, પણ તેઓ અમારી વિનંતિનો સ્વીકાર કરી શક્યા નહિ. છેવટે શ્રીયુત નાનાલાલભાઈને બહુ જ નિરુત્તિથી મળવાનું રાખ્યું. શેઠ દીસિંગને બગલે તેઓ મળ્યા તે સમયે તેઓ બહુ પ્રત્યક્ષિમાં હતા. કળાપ્રર્ણનની પૂર્ણોદતિ પછી તેને આટોપવાના કામમાં પડી ગયા હતા અને વળી દુરત કંઈક જવાના હતા. ફરીથી તેઓને સામ્રદ આમંત્રણ દર્શાવ્યાં, તેઓએ મોતાનો નિશ્ચય ફેરવ્યો નહિ. ગુજરાત વિદ્યાપીઠ બંધ દોવાથી અને સત્યામદાદ્રમના અમરણીઓ ગમમાં નહિ દોવાથી ત્યાં જઈ શકાયું નહિ. વળી આ સમયે એક નવું વિનંતિ ખંડ થયું.

સાહિત્ય પરિષદ ભરવાના જ અવસર ઉપર એટલે તા. ૧૫-૧૬-૧૭ એપ્રિલના દિવસોએ બોરસદમાં ગુજરાત રાજકીય પરિષદ ભરવાનું કૃત્ય હતું. મંત્રીઓએ તે જ વખતે રાજકીય પરિષદના મંત્રીવર્યોને વિનંતિપત્ર લખી બની શકે તો તારીખો વધારે આગળ પાછળ રાખવાની માગણી કરી. તેઓને પણ ગમગન મહીનો હોવાથી તે તારીખો ફેરવવાની જરૂર હતી, અને તેથી બે માસમાં રાજકીય પરિષદની બેઠકો રાખવામાં આવશે એમ તેઓનો પ્રત્યુત્તર આવી જવાથી નિવૃત્તિ થઇ. મંત્રીઓ પાસે તે તારીખ સુધીમા લગભગ ત્રીશ નિબંધો આવ્યા હતા, તે સઘળા તેઓએ નિબંધ નિમંત્રણ કમિટિના અમદાવાદના સભ્યોને તપાસવાને આપી દીધા. તે જ રાત્રીએ એટલે તા. ૧-૩-૨૪ ને રોજ તેઓ વડોદરે જઈ પહોંચ્યા.

બીજે દિવસે સવારે તેઓ રા. મટુભાઇ હરગોવિંદનદાસ કાંટાવાળાને તેઓની મીલની આપીસભા મળ્યા. રા. મટુભાઇને તેઓનો પત્ર પહોંચ્યો ન હતો; એટલે તેઓએ અગાઉથી કંઈ તૈયારી કરી રાખી ન હતી. છતાં તે જ દિવસે સાંજે સાક્ષરોની મેળાપ સભા ગોઠવવાને માટે તુરત તેઓએ બંદોબસ્ત કરી દીધો. સાંજે રા. બ. હરગોવિંદદાસ દારકાદાસ કાંટાવાળાને ઘેર સાક્ષરોની મેળાપસભા બોલાવવામાં આવી હતી. રા. બ. હરગોવિંદદાસભાઇ પોતે ત્યાં હાજર હોય, તેમા તો કંઈ આશ્ચર્ય નહિ, પરંતુ તેઓએ મંત્રીઓનું એટલા બધા પ્રેમપૂર્વક આતિથ્ય કર્યું, તથા ત્યાં આવેલ ગૃહસ્થોને પરિષદમાં જવાને માટે તથા નિબંધો લખી મોકલવાને માટે એટલા બધા હૃદયપૂર્વક આગ્રહ કરી ઉત્સાહ બતાવ્યો, તે કદી વિસરાય તેવો ન હતો. તે સભામા શ્રીયુત નંદનાથ કેદારનાથ દીક્ષિતજી, રા. બ. ગોવિંદભાઇ, રા. બાતુસુખરામભાઇ, રા. મોનીભાઇ અમીન, રા. જોષીપરા, સિયાજીવિજયના તંત્રી રા. હરિરાય, રા. મંજુલાલ, રા. ડૉક્ટર સુમંત, રા. જગજીવનદાસ મોદી, રા. ભરતરામ, વગેરે પધાર્યા હતા; તેઓએ પણ એછો ઉત્સાહ દર્શાવ્યો ન હતો. રા. મટુભાઇએ અમારું ઘણું સાઈ આતિથ્ય કર્યું હતું.

તા. ૩-૩-૨૪ મોમવારે મંત્રીઓ સુરત જઈ પહોંચ્યા. રા. બ. કમળાશંકરભાઇને તથા રા. જયેન્દ્રગાય ભગવાનલાલ દૂરકાળને અગાઉથી ખબર આપ્યા હતા. રા. બ. કમળાશંકરભાઇ નો રાહ જોતા બેઠી રહ્યા હતા. જેના તેઓ તેઓને મકાને પહોંચ્યા કે તુરત તેઓએ બહુ વિવેકથી અને હૃદયના સાચા ભાવથી તેઓનો સત્કાર કર્યો. આટલી વૃદ્ધ ઉંમરે પણ તેઓ અસ્થવનીની સેવામા એટલા બધા ઉદ્વેગશીલ રહેતા કે તેથી આશ્ચર્ય થયા વિના રહેવાય નહિ. તે પ્રસંગે તેઓ ભાણ્ડારકર રીસર્ચ ઇન્સ્ટીટ્યુટ તરફથી પ્રક્રિયા કૌમુદી નામના વ્યાકરણનો બૃહદ્ ગ્રંથ સંપાદન કરના હતા. પરિષદમાં બની શકે તેટલા રચનાત્મક કાર્યો કરવાની તેઓને ઉમ્મ ધૃવ્જા હતી, અને તેને માટે તેઓ તૈયારી પણ કરતા હતા. રા. રા. મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે, રા. રા. જયેન્દ્રરાય ભગવાનલાલ દૂરકાળ, રા. રા. અમૃતલાલ દાણી વગેરે સાક્ષરોની સાજ મુલાકાત થઈ હતી.

રા. ગ. શ્રી સરદાર સાહેબ જનાર્દન પાઠકજીને પણ તેઓને મકાને જઈને મળ્યા. તેઓએ ભાવનગરના સાહસ માટે બહુ સહાનુભૂતિ બતાવી અને બની શકે તો પરિષદમાં આવવાની કમ્પ્યુલટ આપી. સાંજે રા. રા. દરકાળે પોતાને ઘેર સાક્ષરોની મેળાપસભા બોલાવી હતી. રા. રા. શ્રી મોહનલાલભાઇ, રા. સરદાર સાહેબ પાઠકજી, રા. ચંદ્રવિદ્યાનંદ

પંડયા, રા. હખીલરામ પંડયા વગેરે સાક્ષરો તથા યુવાન પત્રકારો અને રાષ્ટ્રીય કેળવણીના અગ્રણીઓ વગેરેની સારી સંખ્યા જામી હતી. પધારેલા સઘળા ગૃહસ્થોએ બહુ ઉત્સાહ દર્શાવ્યો હતો. પરંતુ જ્યારે રા. રા. શ્રી દૂરદાળના વૃદ્ધ માતૃશ્રી મં. રવ. જસુભા, જેઓએ વેદાન્તના તત્ત્વચિંતનને તેમજ ઈશ્વરભક્તિને જ પોતાનું શેષ આયુષ્ય અર્પી દીધું છે, તેઓએ ગુજરાતી સાહિત્યની ઝાંખી રૂપરેખા દોરી, હવે પછી તેનો વિકાસ કરવાને પરિશ્રમ કરવાની ઠેટલી બધી જરૂર છે વગેરે બહુ સહૃદય અને પ્રેમાળ વાણીમાં કહ્યું. ત્યારે તો 'શ્રોતાઓનાં હૃદયોમાં કંઈ અનેરો આનંદ થયો, એમ કહ્યા વિના ચાલે તેમ નથી. તે સૌ ભાઈની રમ લઈને મંત્રીઓ તા. ૪-૩-૨૪ ની રાત્રિએ મુંબઈ જઈ પહોંચ્યા.

મુંબઈ નગરી જેટલી વિશાલ અને બહુરંગી છે, તેટલી જ ત્યાંની પ્રવૃત્તિઓ પણ વિશાલ અને બહુરંગી હોય, તેમાં કંઈ આશ્ચર્ય નહિ એક તરફ મંત્રીઓનું કાર્ય સાક્ષરોને જાતે મળવાનું, આમંત્રણ કરવાનું, પત્રકારોનું સહકાર્ય મેળવવાનું, તેમજ જૂનાં જૂનાં મંડળોની સહાનુભૂતિ સંપાદન કરવાનું હતું, ત્યારે બીજી તરફ પરિષદના અર્થ માટે ફંડ એકઠું કરવાનું હતું. સદભાગ્યે રા. રા. શ્રી ગુલાબરાય ગોવિંદરાય દેસાઈ અગાઉથી ત્યાં પેતાના ખાનગી કામે આવ્યા હતા. તેઓ માત્ર એકાદ બે દિવસ રહેવાના હતા; પરંતુ ફંડને પાયો નાંખવામાં તેઓના જેવા પ્રભાવશાલી ગૃહસ્થની જરૂર હતી. તેઓએ પ્રથમના બે દિવસોમાં ફંડને માટે જે શ્રમ લીધો હતો, તે લીધો ન હોત તો જેટલું ફંડ પાછળથી એકઠું થઈ શક્યું, તેટલું થઈ શક્યું ન હોત. સાક્ષરો પણ નગરને એક છેડેથી બીજા છેડે રહેતા હોવાથી, સઘળાઓને મળવામાં બહુ મુશ્કેલી આવતી હતી. મંત્રીઓ તા. ૫-૩-૨૪ ને રોજ સવારમાં સૌથી પહેલા શ્રીયુત ચંદ્રશંકર નર્મદાશંકર પંડયાને મળ્યા. ત્યાં વિસ્તાર વિભાગના અધ્યક્ષ શ્રીયુત દાનિલાલભાઈ પણ હતા. તે બન્ને ભાઈઓએ પરિષદની સહજતા માટે જેમણે તેટલી મદદ આપવાનું કહ્યું. બીજા દિવસે પહેલું કામ ફંડનું કરવું, તેવા નિશ્ચય થવાથી, મંત્રીઓ રા. રા. શ્રી ગુલાબરાયભાઈ સાથે સાતારુઝમાં ભાવનગરના શેઠ નરેશભાઈજીને મળવા ગયા. તેઓએ જેમણે તેટલું ફંડ એકઠું કરી આપવાનું વચન આપ્યું. ખરેખર, શેઠ નરેશભાઈ અને ભાવનગર રાજ્યની પ્રજાપરિષદના પ્રમુખ રા. રા. શ્રી ગિરિમથંકર ભગવાનજી ત્રિવેદીએ ફંડ એકઠું કરવાને જેટલો ઉત્સાહ પૂર્વક ભાગ લીધો હતો, તેટલો ન લીધો હોત તો ફંડ કદી પણ એકઠું થઈ શકત નહિ, તે જ દિવસે મધ્યાનાત્તર શ્રીયુત વિશ્વનાથ પ્રભુરામ વૈષ્ણે કોટમાં તેઓની ઓફીસમાં મળ્યા. જૂના જૂના સાક્ષરોને શ્રી રીસે મળવું, સાક્ષરોની મેળાપ સભા કોણે અને કયા બોલાવવી અને મુંગધના પારસી લેખકોની સહાનુભૂતિ મેળવવા ગા શા ઉપાયો લેવા, વગેરે યોજના તેઓએ યોજા દાઢી. દુરત સાહિત્ય સંસદના કાર્યોપમમાથી રા. રા. શ્રી લામશંકર પ્રભુરામ ભટ્ટને બોલાવ્યા અને શ્રીયુત મુનશીજીની સલાહ લઈને સાક્ષરોની મેળાપસભા બોલાવવા તેઓએ સઘળી વ્યવસ્થા કરવી તેવી સૂચના કરી. તેઓની વાતચીત ઉપરથી લાગ્યું કે રવિવાર સિવાય તેવી સભા બોલાવી શકાશે નહિ; એટલે અમદાવાદ, વડોદરા અને સુરતની જેમ એક બે દિવસમાં અહીંનું કાર્ય પતી જાય તેમ ન હતું. ત્યારથી ઇતિહાસ વિભાગના અધ્યક્ષ શ્રીયુત પ્રથાસ તલકચંદ શાહને યુનિવર્સિટીના મકાનમાં મળ્યા. તેઓની પ્રકૃતિ અસ્વસ્થ હતી, છતાં તેઓએ પ્રમુખ દરેકનું જાણવું તો લેવા માગ્યું હતું નરેશભાઈ

ધરણી પરિપદમા તેઓ કદાચ નહિ આવી શકે, તેમ તેઓની સાથે વાતચીત ઉપરથી જણાયું તે પ્રસંગે તેઓ યુનિવર્સિટીના બધારણમા ફેગ્ગર કરવાની હીલચાલ કરવામા રોકાયા હતા. તેઓની ઇચ્છા હતી કે-અમદાવાદમા જૂદી યુનિવર્સિટી સ્થાપવાની માગણી પરિપદે કરવી ત્યાંથી ગુજરાતી પ્રેસમા ગ. રા. શ્રી નટવરરાય ઇચ્છારામ દેસાઈ તથા રા. રા. શ્રી અંબાલાલ બુવાખીરામ જનનીતે મળ્યા. તેઓએ પરિપદની પ્રવૃત્તિને ઉત્તેજન આપનારા લખાણો પોતાના પત્રમા કરવાની કળુલત આપી. એ રીતે તે દિવસ તો સાક્ષરોને મળવા હળવામા કાઢી નાખ્યો. તા. ૭-૩-૨૪ શુક્રવાગની સવારે મત્રીઓ શ્રીયુત કનૈયાલાલ માણેકલાલ મુનશીને તેઓને મકાને મળ્યા. સવા વર્ષ પહેલા શ્રીયુત મુનશીજી જ્યારે ભાવનગર આવ્યા ત્યારે તેઓના એક અડવાડીયાના સહવાસમા તેઓએ ભાવનગરને પોતાનું જ કંઈ દીધું હતું ભાવનગર ઉપર તેઓના એટલો બધો અનુરાગ થઈ ગયો કે ભાવનગરની સાહિત્ય પરિપદને તેઓ પોતાના જ માનતા હતા. પરંતુ તે સમયે તેઓ ધરની ઉપાધિમા જેટલા આવી પડ્યા હતા તેટલી ઉપાધિ તેઓને માથે આવી પડી ન હોત તો જરૂર ભાવનગરની પરિપદને તેઓ જુદે રંગે રંગી શક્યા હોત તેટલી બધી ઉપાધિ છતા તેઓએ મત્રીઓને જોઈતી મદદ આપવામા ઊણપ ગાંધી ન હતી. તા. ૯-૨-૨૪ રવિવારની સાંજે તેઓએ પોતાને જ મકાને સાહિત્ય સસદને નામે સાક્ષરોની મેળાપસભા બોલાવવાની ગોઠવણ કરી દીધી બપોર પછી શેઠ નરોત્તમ માણજીની સાથે ફરીથી ફેડ એકઠું કરવાનું કામ શરૂ કરી દીધું ભાવનગરના સુપ્રસિદ્ધ શેઠ કુવરજી આણંદજીના ભત્રીજા શ્રીયુત મોતી ચંદ ગિરધર કાપડીયાને પણ મળ્યા તેઓએ પણ ફેડ એકઠું કરી આપવામા સહાનુભૂતિ આપી મીજે દિવસે ખાસ કરીને પારસી લેખકોને આમત્રવાનું હતું તે પહેલા શ્રીયુત મુનશીજીની સાથે શ્રીયુત નૃસિંહગવ બોળાનાથ દીવેટિયાને વાદરે જઈ તેઓને મળે મળ્યા તેઓએ મત્રીઓના બહુ પ્રેમપૂર્વક સત્કાર કર્યો પરંતુ ગરમીની ઋતુને લીધે પરિપદમા આવવાની તેઓએ અનિચ્છા દર્શાવી બપોર પછી કોટમા જઈ શ્રીયુત જીવણજી જમસેદજી મોદી, શ્રીયુત મસાણી સાહેબ, જમજેજમસેદના તત્રી શ્રીયુત મરજ્યાન અને મુમુદ સમાચારના તત્રી શ્રીયુત બેલગામવાળાને મળ્યા પારસી લેખકો પરિપદમા મોટી સંખ્યામા હાજર રહે તેવા લખાણો પોતાના પત્રમા કરવાની તત્રીઓએ કળુલત આપી. શ્રીયુત જમસેદજી જીવણજી મોદીએ તો પારસી લેખકમંડળની સભા બોલાવવાની તજવીજ કરી અને તે મહળ તન્દથી પ્રતિનિધિઓ મોકલવાનો દરાવ કર્યો તે જ રાત્રીએ મુબઇ વડનગરા નાગર મંડળના મત્રીઓ તથા નાગરનેત્રમણિના ચવરથાપક સાહેબ અને શ્રીયુત લલિત વગેરે ગૃહગ્યો મત્રીઓને ઉતારે મળવા આવ્યા હતા તેઓએ પણ તા. ૯-૩-૨૪ ને રોજ બપોરે પોતાપોતાને મકાને મત્રીઓના સત્કાર કરવાને અર્થે મેળાપસભાઓ ગોઠવી દીધી ઈશ્વરભક્તિમા તપીન થઈ ગયેલા શ્રીયુત લલિત પોતાને ભાવનગરનાસી ગણાવે તો તેમા કંઈ આશ્ચર્ય જેવું નથી તેઓએ તો સત્કાર મંડળના સભ્યની શી આપી ફેડની શરૂઆત કરી દીધી તેઓના જેવા શુદ્ધ હૃદયના ભગવદ્ભક્તને હાથે ફેડનું મંગલચરણ થવાથી, તેનું ઉજ્જવલ પગિણામ આવ્યા વિના ગ્યું નહિ.

તા. ૯-૩-૨૪ રવિવારે સવારે મત્રીઓ શ્રીયુત શેઠ રેવાશ કર જગજીવનદાસને બગેરે શ્રીયુત બજારજી ફેડ ભર્યાને મળવા ગયા ત્યાં તેઓની સાથે સ્વામી શ્રી સત્યદેવજી

અને શેઠ રેવાશંકરભાઈનો પણ મેળાપ થયો. તેઓને પરિષદમાં પધારવાનું આમંત્રણ થયું, તે તો તેઓ ન સ્વીકારી શક્યા. પરંતુ શ્રીયુત ભર્યાએ પાછલી પરિષદોની હકીકત મંગારી. જાહેર પત્રોમાં તે ઉપરથી એક ઉત્તેજક લેખ લખી મોકલ્યો. છેક સાંજે શ્રીયુત મુનશીજીના મકાને સાક્ષરોની મેળાપ સભામાં ગયા. શ્રીયુત મુનશીજીએ જેવા ઉદ્ઘાસથી આમંત્રણો કર્યા હતાં, તેવાજ ઉદ્ઘાસથી મુખમમા રહેનારા સાક્ષરો પૈકી રા. રા. વૃત્તિંદરાવ બોળાનાથ દીવેટિયા, સો. બહેન લીલાવતી, રા. મનહરરામ, રા. લલિત, રા. વિભાકર, શ્રીયુત ખુશાલ તલકચંદ શાહ, રા. ચંદ્રશંકર પંડ્યા, રા. કાંતિલાલ છગનલાલ પંડ્યા, રા. અખાલાલભાઈ રા. ચિતળીયા, રા. શંભુલાલ, રા. હિમતલાલ ગણેશજી અંજારીયા, રા. મોતીચંદ ગિરધર કાપડીયા, રા. પરમાનંદ કુંવરજી શાહ, રા. વિજયરાય કલ્યાણરાય વૈદ, રા. લાભશંકર પ્રભુરામ ભટ્ટ રા. કાંતિલાલ કેશવલાલ એકા વગેરે લગભગ પચાસ સાડ સાક્ષરો ત્યાં પધાર્યા હતા. અમવાદ વગેરેની સમાચોની જેમ અહીંયાં પણ મંત્રીઓએ પોતાનું આવવાનું કારણ જણાવ્યું. રા. વિભાકર, રા. ચંદ્રશંકર પંડ્યા, રા. મુનશી અને રા. વૃત્તિંદરાવ દીવેટિયા વગેરે સાક્ષરોએ મંત્રીઓની વિગતિને અનુમોદન આપ્યું અને પરિષદમાં કરવાનાં રચનાત્મક કાર્યોની વિચાર કરવાને માટે એક કમિટી નીમી. ત્યાં પધારેલા સાક્ષરોએ બહુ રસમયો ભાગ લીધો હતો અને પરિષદમાં સાક્ષરોની સારી સંખ્યા હાજરી આપશે, એવી આશા ઉત્પન્ન કરી હતી. અહીં પણ શ્રીયુત મુનશીજીએ અમારું આતિથ્ય કરીને નિર્મળ પ્રેમનો સાક્ષાત્કાર કરાવ્યો હતો. સાક્ષરોને આમંત્રણ કરવાનું કામ સમાપ્ત થયું, પરંતુ ૪૬ એકઠું કરવાને માટે બીજા એકામાં એકા પાંચ દિવસો ભાંગવા પડ્યા. તે દરમ્યાન તા. ૧૧-૩-૨૫ ને રોજ રા. રા. શ્રી કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરીને અને તા. ૧૩-૩-૨૪ ને રોજ રા. રા. શ્રી લલુભાઈ સામળદાસ મહેતાને મકાને જઈ મંત્રીઓએ આમંત્રણ કરતાં, તેઓએ બહુ હર્ષ સથે તેનો સ્વીકાર કર્યો. તે જ તારીખે સાંજે રા. રા. શ્રી વિઠ્ઠલરાય મહીપતરાય મહેતા મહાત્માશ્રી આધીજીને જૂમના બંગ્લામાં આમંત્રણ કરવા ગયા હતા; તેઓને પરિષદમાં પધારવાનો ઘણો આગ્રહ કર્યો; પરંતુ તેઓની પ્રકૃતિ જોઈએ તેટલી સ્વસ્થ થઈ ન હતી તેથી તેઓ આમંત્રણનો સ્વીકાર કરી શક્યા નહિ, છતાં પરિષદની ફતેહ માટે ઊંડા દિલથી આશીર્વાદ આપ્યો. ત્યારબાદ તા. ૧૪-૩-૨૪ સુધીના ૪૬ના કામનો લગભગ પૂરવાર આવી જવાથી મંત્રીઓ તે જ દિવસે સાકરે ભાવનગર આવ્યા. અમારો પ્રવાસ આટલો બધો સરળ થયો, શ્રી અને સરસ્વતીના ઉપાસકો આટલી બધી અમને મદદ આપશે, એમ અમે કદિ ધાર્યું ન હતું. એ સાહસ્યનું કાંઈ પણ નિમિત્ત કારણ હોય તો રા. રા. શ્રી વિઠ્ઠલરાય મહીપતરાય મહેતા જ હતા. તેઓએ પોતાના નોકરીને અંગે આવતી અગવડતા વેડીને પણ પોતાના સમયનો એટલો બધો ભાગ આપ્યો હતો. ત્યારથી તેઓએ સાહિત્ય પરિષદને આમંત્રણ કર્યું હતું, ત્યારથી તેને શી રીતે પાર ઉતારી, તેની યોગનાનો અમલ કરવામાં અને તે મુજબ સતત પરિશ્રમ કરવામાં તેઓ જીપીને એકા ન હતા. મંત્રીઓ તરીકે અમે તેઓનો જેટલો ઉપકાર માનીએ તેટલો એકા જ છે.

## ૫ પરિષદ ફંડનો હિસાબ.

પરિષદ ફંડનો હિસાબ પરિશિષ્ટ અંક ૨૫માં તા. ૧-૧-૨૩ થી તા. ૩૧-૩-૨૫ સુધીનો આપ્યો છે. તે હિસાબ હિસાબી રા. રા. શુભાશચંદ આચાર્યજી શહે મેળવ્યો છે,

અને હીસાબ તપાસનારા રા. રા. બ્રજનારાય વિદ્યુત્તદાસ મહેતા તથા રા. રા. કુંવરજી આણંદજી શાહે તપાસ્યો છે. ત્યાર પછી તા. ૧૯-૬-૧૯૨૫ ને રાજ મહેરબાન સંજ્ઞા સંહિતના પ્રમુખપણા નીચે ભરાયેલી કાર્યવાહક સભાએ તે હીસાબ મંજૂર કર્યો છે. પરિશિષ્ટ અંક ૨૩-૨૪ ઉપરથી ધ્યાનમાં આવશે કે સત્કારકુંડના કુલ રૂ. ૬૨૮૨-૦-૦ ઉપલબ્ધ છે, જેમાં મુંબઈના શેડીઆઓના ફાળો રૂ. ૪૪૫૬-૦-૦ નો અને ભાવનગરના શેડીઆઓ તથા ગુદસ્થાનોના ફાળો રૂ. ૧૮૨૬-૦-૦ નો છે. તદુપરાંત પરિષદ સભાશીના રૂપીઆ ૩૭૮-૦-૦, સત્કાર મંડળ સભાશીના રૂ. ૯૨૦-૦-૦ તથા ગ્રેક્ષક ટીકીટ વેચાણના રૂ. ૧૪૭-૦-૦ મળી ને ત્રણ બાબતોના રૂ. ૧૪૮૧-૦-૦ ઉપલબ્ધ છે. તે સિવાય રૂ. ૬૩-૪-૩ વ્યાજના અને રૂ. ૧૫-૦-૦ સ્વ. કવિ બોટાદકરના ફંડના છે. એ રીતે કુલ રૂ. ૭૮૦૫-૪-૩ ઉપજનાં તેમજ નાણા વસૂલ કરવાના કમીશન ખર્ચના રૂ. ૨૯૦-૦-૦ જતાં ઉપજ રૂ. ૭૫૧૫-૪-૩ ની થઈ છે. તે જ સરવૈયામાં ઉધાર બાણુએ કુલ ખર્ચના રૂ. ૪૧૧૩-૦-૦ મૂક્યા છે, તેમાં પરિષદના પ્રમુખોનાં બાપણો, પત્રિકાઓ અને સભા નિમંત્રણ પત્રિકાઓ છપાવવાનો ખર્ચ રૂ. ૮૭૩-૧-૩ તથા રિપોર્ટ છપામણી પેટે અગાઉથી આપેલા રૂ. ૧૧૮૭-૧૨-૦ નો સમાવેશ થાય છે. રિપોર્ટ છપામણી, અંધામણી અને પોસ્ટદારા વહેંચણીનો કુલ ખર્ચ રૂ. ૪૦૦૦-૦-૦ નો અટકળવામાં આવે છે. તે પૈકી ઉપર દર્શાવ્યા મુજબ અપા-યેલી રકમ બાદ જતાં હજુ ઓછામાં ઓછા રૂ. ૨૮૦૦) નો ખર્ચ થવાનો સંભવ છે. છેવટ કુલ ખર્ચનો પાકો હીસાબ થતાં સુધી ચોક્કસ રકમ કહી શકાય નહિ, તેપણુ ઉપરના અડસટા મુજબ લગભગ રૂ. ૬૦૦) સુધી સીનીકે રહેવાની આશા રાખી શકાય.

## ૬ સ્વાગત વગેરેની તૈયારીઓ.

મુંબઈથી જોઈએ તેટલું ફંડ એકઠું થઈ શક્યું હતું, અને હજુ મેદમાનોના સ્વાગતને માટે ઘણી તૈયારી કરવી બાકી હતી; તેથી કાઠીયાવાડમાં જવાનું બંધ રાખ્યું. તા. ૩૦-૭-૧૯૨૪ ને રાજ કાર્યવાહક સમિતિની સાધારણ સભા રા. બ. ત્રિભુવનદાસ દાનીદાસ ત્રિવેદીના પ્રમુખપણા નીચે ભરાઈ. તે સભાએ નીચે મુજબ છ સમિતિઓ નીમી.

- ૧ સ્વાગત સમિતિ, મહેરબાન કૃષ્ણચંદ્રસિંહજી-અધ્યક્ષ અને મહેરબાન કેપ્ટન જોરાવર-સિંહજી-મંત્રી, તદુપરાંત બીજા સાત સભ્યોની.
- ૨ મંડપ સમિતિ, રા. રા. શ્રી વજ્રદાસ કિતમચંદ પારેખ-અધ્યક્ષ અને રા. રા. શ્રી મણિલાલ પરમાનંદદાસ મંત્રી, તદુપરાંત બીજા છ સભ્યોની.
- ૩ ટિકિટ સમિતિ, રા. રા. શ્રી રતિલાલ જગન્નાથ જાની-મંત્રી, ઉપરાંત બીજા છ સભ્યોની
- ૪ પત્ર પ્રદર્શન સમિતિ, રા. રા. શ્રી હનુમંતરાવ બળવંતરાવ બીડે સાહેબ-મંત્રી, ઉપરાંત બીજા છ સભ્યોની.
- ૫ પ્રકાશન સમિતિ, રા. રા. શ્રી કપિલદામ પરમાનંદદાસ હરર તથા રા. રા. શ્રી મુનિ-કુમાર મણિચંદર બટ-સંયુક્ત મંત્રીઓ, ઉપરાંત બીજા આઠ સભ્યોની.
- ૬ સ્વયંસેવક યોજક કમિટિ, રા. રા. શ્રી વીરેન્દ્રરાય ચંદ્રપ્રસાદ દેશાઈ, રા. રા. શ્રી સુખવંતરાય શિવજી મહેતા, ભાવનગર આલેક્ષેન્ડ હાઇસ્કૂલના બોયસ સ્કાઉટસના કેપ્ટન

રા. રા. શિવપ્રસાદ દરેશ્વારાશંકર ખૂચ તથા મનાતનધર્મ હાઇસ્કૂલના બોયસ સ્કાઉટના કેપ્ટન રા. રા. સંતોષરામ ગ્રેમજી બટ્ટ, એઓ અધિકારીઓ તથા અન્ય સભ્યોની.

( જુઓ પરિશિષ્ટ અંક ૧૭ )

દરેક સમિતિ પોતપોતાનું નિયત કાર્ય કરવા મંડી પડી. સ્વાગતનો ભાર રાજ્યખર્ચના આસીસ્ટન્ટ અધિકારી મેહેરખાન મએગસા દોગમજી ઉમરીગરે ઉપાડી લેવાથી, સમિતિનું કામ સરલ થઇ ગયું. રા. રા. શ્રી વીરેન્દ્રરાય ચંદ્રપ્રસાદ દેશાઇએ પોતાનો મંગળ મહેલ આપવાની ઉદારતા કરી હતી. તે સ્થળ મેહેરખાન પ્રમુખ સાહેબ અને તેઓની સાથે આવતા મેહમાનોને માટે રાખ્યું. રાજ્યના માજીરાજની વાડી અને નાકુબાગ તે અન્ય મેહમાનોને માટે તેમજ ખાનવાડીના બંગલાઓ પારસી મેહમાનો માટે રાખવામા આવ્યા. રાજ્ય તરફથી મેહમાનોની સેવામાં બની શકે તેટલી ગાડીઓ પણ સોંપી દેવામાં આવી હતી. તેથી સ્વાગતના કાર્યમાં કંઈ જીજ્ઞાસ રહેવાની શંકા પણ રહી નહિ. જૈન મેહમાનો માટે શેડ કુંવરજી બાઇએ અને અરજી મેહમાનો માટે ગજકવિ પીંગળશી પાતાભાઇ ગઢીએ સવગી વ્યવસ્થા કરી દીધી હતી.

ભાવનગર મનાતન ધર્મ હાઇસ્કૂલના ઉદાર માલેકોએ તેઓનું નિશાનનું વિશાલ મકાન સોંપી દીધું હતું, તેના બંધ કમ્પાઉન્ડમા મંડપ પણ ઉભો કરી દેવામા આવ્યો, અને તેમાં વડોદરાની સેન્ટ્રલ હાઇસ્કૂલમાંથી આવેલી સાક્ષરોની છબીઓ યથાસ્થાન જોડવી દેવામાં આવી.

દરમ્યાન સ્વયંસેવક યોજક સમિતિ પાસે શહેરના એક ઉત્સાહી યુવકોની અરજી આવી ગઇ હતી. તદુપગ્રંથ નીચેનાં મંડળો તથા સંસ્થાઓના સ્વયંસેવકોના કેપ્ટનોએ પણ પોતપોતાના સમજા સ્વયંસેવકો સાથે પરિષદની મેવામાં હાજર કરવાને ઇચ્છા દર્શાવી. તે ઉપરથી તા. ૯-૩-૨૪ ને રાજ સ્વયંસેવક સમિતિની એક બેઠક થઇ તેમાં નીચે પ્રમાણે ઠરાવો પસાર કરવામાં આવ્યા.

### ઠરાવ ૧

નીચે લખ્યા મુજબ સ્વયંસેવકો સ્વીકાર્યા તથા કેપ્ટનો નીમ્યા.

- ૪૦ ભાવનગર નાગર જીમખાના મંડળના સ્વયંસેવકો તથા શહેરના ખીજ કેટલાક સ્વયંસેવકો ઉમેદવારોનો વર્ગ-કેપ્ટન-મી. તનસુખરાય મુનિલાલ મહેતા—
  - ૩૦ ભાવનગર આલફ્રેડ હાઇસ્કૂલના બોયસ્કાઉટસ-કેપ્ટન-મી. રામચંદ્ર ગડકરી.
  - ૩૦ ભાવનગર મનાતન ધર્મ હાઇસ્કૂલના બોયસ્કાઉટસ કેપ્ટન-મી. કનૈયાલાલ મજલાલ દંડર
  - ૨૫ દક્ષિણા મૂર્તિભવન તથા ઓદીચ બોર્ડિંગના સ્વયંસેવકો કેપ્ટન-મી. મયાશંકર બાણશંકર જાની.
- તદુપરાંત મી. વનમાળીદામ ગંઠરલાલ દવે તથા મી. મેરુમા દક્ષ્યાણસિંહને સામાન્ય દેખરેખ રાખનારાઓ નીમવામા આવ્યા.

### ઠરાવ ૨

પાટણીઓ વગેરેના તેમજ ખીજ પરચુરણ ખર્ચ માટે રૂ. ૧૨૫ } સુધી ખર્ચવાનો ઠરાવ કર્યો.

## કંઠાવ ૩

જૂદે જૂદે ઉતારે, રોશને અને મંડપમા હાજર રહેવાને છ દુકડીઓ પાડી, દરેકને પોતપોતાનું કર્તવ્ય નિયત કર્યું.

## ૭ નિબંધ નિરીક્ષક સમિતિની બેઠક.

( તા ૧૩-૪-૧૯૨૪ રવિવાર )

એ રીતે તૈયારી થઇ રહી હતી, તે દરમ્યાન ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ મંડપના મંત્રીઓ પૈકી રા. ગ. શ્રી હીરાલાલ ત્રિભુવન પારેખે અગાઉથી અહીં આવી, અમારા કામમા સહાય કરવાનું સીકાર્યાથી તેઓ તા. ૧૩-૪-૨૪ રવિવારે અમદાવાદથી આવી પહોંચ્યા, અને બીજે જ દિવસે રા. રા. શ્રી ભરતરામ ભાનુસુખરામ મહેતા પણ તે જ હેતુથી વડોદરાથી આવી ગયા. અમારે સ્પષ્ટ કહી દેવું જોઇએ કે-આ બે ભાઇઓ આવી પહોંચવાથી અમારું અધિવેશન સર્જાધીનું કાર્ય બહુ સરવ થઇ ગયું. વસ્તુતઃ તે સત્રંગા કાર્યના ભાર તો તે બન્ને ભાઇએ જ ઉઠાવ્યો હતો. ગ. હીરાલાલભાઇની તો પ્રકૃતિ પણ ધણી અસ્વચ્છ હતી, છતાં રાતદિવસ શરીરે કષ્ટ વેરીને પણ તેઓએ તા. ૧૩ થી તા. ૨૧ સુધી અત કરણ પૂર્વક જે પરિશ્રમ લીધો હતો, તેવો પરિશ્રમ લેનાર અન્ય વિરલ જ મળી આવે.

તે જ દિવસે એટલે તા. ૧૩-૪-૨૪ રવિવારને રોજ મહેરબાન સંજણા સાહેબના પ્રમુખપણા નીચે બાર્ટન લાઇબ્રેરીમા નિબંધ નિરીક્ષક સમિતિની સમા બરાઇ રા. હીરાલાલભાઈ અમદાવાદ તપાસવા આવેલા ૩૦ નિબંધો લેના આવ્યા હતા. ત્યાર પછી તા. ૧૨-૪-૨૪ સુધીમા લગભગ ૪૦ નિબંધો આવ્યા હતા. નિમંધો એટલા બધા મોડા આવ્યા કે ખરી રીતે તપાસવાનું તો અશક્ય જ હતું છતાં અહીંના નિમંધ નિરીક્ષક કમિટિના સભ્યોએ બની શકે તેટલા તપાસ્યા હતા. જૈન વિભાગના નિમંધો શેડ કુવરજી આણુદજી શાહે તપાસ્યા હતા. તે દિવસ સધીમા ઇતિહાસના નિમંધો ઘણા થોડા આવ્યા હતા, તેથી સાહિત્યના અને ઇતિહાસના નિમંધ એક વિભાગમા, અને વિજ્ઞાનના તથા જૈનસાહિત્યના નિમંધો બે જૂના જૂના ભાગોમા વાચવા, એવો તે સભાએ ઠરાવ કર્યો. તા. ૧૬-૪-૨૪ થી તા. ૨૦-૪-૨૪ સુધીના દિવસોમા જે દાર્શનિક ગોદવવામા આવ્યો, તેમા સાહિત્ય અને ઇતિહાસના ૨૭ નિમંધો વાચવાનું ડગલ્યું; વિજ્ઞાનની જૂની બેઠકમા બની શકે તેટલા નિમંધો વાચવાનું અને જૈન વિભાગમા જૈનના કુલ ૨૦ નિમંધો આવ્યા હતા તેમાથી ૧૯ નિમંધો વાચવાનું નક્કી કરવામા આવ્યું. તેમ જ પરિષદના અધિવેશનનો મમય સવારે ૬ ૮-૩૦ થી ક. ૧૧-૦ સુધી અને સાંજરે ક. ૪-૦ થી ક. ૭-૦ સુધી ગળવામા આવ્યો.

આ સ્થલે અમારે એક બે બામતોના ખુનાસા કરવાની જગ જણાય છે.

૧ જે છપાવેલા દાર્શનિકની નકતો મંડપમા વહેચવામા આવી હતી, તે દાર્શનિકમા નિર્દિષ્ટ નિબંધોમાં પૈકી કેટલાક આવ્યા ન હતા એકાદ બે લેખકોએ હાજર



- ૨ તા. ૧૮-૪-૨૪ રવિવારની રાત્રિએ વિષયત્રિયારિણી સભા ભરાઈ હતી તે પ્રસંગે જૈન વિભાગ જૂદો ન રાખતા એક.સાથે તે નિયંધો વાચવાનું કર્યું હતું.
- ૩ ઉપરનાં કારણોને લીધે અમારે દરરોજ તે તે સમયે જ કાર્યક્રમમાં ફેરફાર કરવાની જરૂર પડી હતી. જે નિયંધલેખકો હાજર ન હતા, હા. ૨ છતાં જેઓએ વાચવાની અનિચ્છા દર્શાવી હતી, તેઓની જગ્યાએ જૈન નિયંધો ગોડવવામા આવ્યા હતા.
- ૪ એ રીતે ફેરફાર થતા પરિશિષ્ટ અંક ૪ માં દર્શાવ્યા પ્રમાણે નીચે મુજબ નિયંધો વંચાયા હતા.
- ૨૮ સાહિત્ય, ઇતિહાસ અને જૈન વિભાગના નિયંધો એક બેકકમાં વંચાયા.
- ૮ વિજ્ઞાનના નિયંધો જૂદા વિભાગમા વંચાયા.

૩૬

- ૫ તા. ૧૭-૪-૨૪ સુધી નિયંધો આવતા જ રહ્યા હતા કુલ નિયંધો ૮૫ આવ્યા હતા (જૂઓ પરિશિષ્ટ અંક ૫) તે પૈકી આ રિપોર્ટ સાથે સાહિત્યના ૨૭, ઇતિહાસના ૯, વિજ્ઞાનના ૮ અને જૈનવિભાગના ૧૧ મળી કુલ ૫૫ નિયંધો છપાયા છે. ઉપરાંત પ્રમુખ સાહેબ તથા ચાર અધ્યક્ષ સાહેબોના ભાષણો મળી પાંચ ભાષણો પણ એક ભાગમા એકા સાથે છપાયા છે. સત્કારમંડળના પ્રમુખ સાહેબ તથા ઉપપ્રમુખ સાહેબોએ મોટેથી બહુ ટુંકામા ભાષણો કર્યા હતા, તે ભાષણોના સારો પણ છાપવામા આવ્યા છે.
- ૬ ઇસ્લામી સાહિત્યના લેખક રા. અનિસે પોતાનો નિયંધ અમને તા. ૧૭-૪-૨૪ ને રોજ રજુ કર્યો, અને છેક છેવટે તે છેવટે પણ વાંચના દેવાનો આગ્રહ કર્યો. ને નિયંધની લિખિત પ્રતમાં પ્રમુખ વગેરે ઉપર છાપેલી પ્રતમા તેઓએ જે દીકા ઉમેરી છે. તે દીકા નથી જ. બીજો દિવસે પ્રમુખ સાહેબ અને અધ્યક્ષોના ભાષણો થયા પછી તેઓએ સદરહુ દીકા ઉમેરી પોતાનો નિયંધ છેવટે વખતે મંડપમાં તેઓએ વહેચ્યો હતો, એટલે તે દરમિયાન મંત્રીઓના ધ્યાન બહાર જાય, ને સ્વાભાવિક છે. રિપોર્ટ સાથે તેઓના નિમંધ છપાયો છે, તેમા પાછળથી ઉમેરેલો ભાગ કમી કરવામા આવ્યો છે.
- ૭ ઇતિહાસ વિભાગના અધ્યક્ષ મહેરબાન કે. ટી. શાહ આવવાના હતા, એમ અમારા જાણવામા આવ્યું હતું; પગલું અરનરથ પ્રવૃત્તિને લીધે તેઓ આવી શક્યા નહિ. છતાં તેઓનું ભાષણ રા વિશ્વરામભાઈ પાસે વંચાવવાની ગોડવણ કરી હતી. તા. ૧૮-૪-૨૪ ને રોજ સાંજે અધ્યક્ષોના ભાષણો વંચાયાં, ત્યારે સમય બહુ વીતી જવાથી તે ભાષણ વંચાઇ શકાયું નહિ.

તા. ૧૪-૪-૨૪ થી તા. ૧૭-૪-૨૪ સુધીની પ્રવૃત્તિ.

તા. ૧૬-૪-૨૪ થી મેહમતા આવના ગયા. ખામ કરીને તે દિવસે શ્રીયુત કેરાવ-લાવ હર્ષદરાય ત્રુવ તથા શ્રીયુત ખમરદાર, શ્રીયુત બાયા માહેમ, શ્રીયુત કાગગણ, શ્રીયુત બળગંતરાય કર્યાજીરાય દોઢો આવ્યા હતા. તા. ૧૭-૪-૨૫ ને રોજ સવારે મહેરબાન પ્રમુખ સાહેબ કમળાશંકરભાઈ તથા સત્કર મંડળના ઉપપ્રમુખ મહેરબાન લંબુભાઈ સાહેબ

અને તેઓની સાથે મુખ્ય, અમદાવાદ, વડોદરા અને સુરતના ધણા ખરા સાક્ષરો પધાર્યા હતા. પ્રમુખ સાહેબને સત્કાર કરવા મહેરબાન પટ્ટણી સાહેબ તેમજ રાજ્યના મોટામોટા અધિકારીઓ, શેઠીઆઓ, મહેરબાન સંજલણ સાહેબ, તેમજ શ્રીયુત કેશવલાલ બાઇ તથા શ્રીયુત ઠાકોર વગેરે સ્ટેશને પ્રથમથી જ આવી ગયા હતા. ખાખી પોષાકમાં સજ્જ થયેલા બોયમસ્કાફ્ટોએ તેઓને લશ્કરી માન આપ્યું હતું. વેડીંગ રૂમમાં તેઓ પધાર્યા બાદ વેદ-મૂર્તિ બ્રાહ્મણોએ વૈદિક મંત્રોમાં તેઓને આશિર્વાદ આપ્યો હતો. ત્યાર પછી યોગ્ય સ્થારીના આકારમાં બમ્બરમાં થઇ પ્રમુખ સાહેબને મંગળ મહેલમાં લાવવામાં આવ્યા હતા. તે જ તારીખે સાંજે સંપૂર્ણ સાક્ષરો આવી પહોંચ્યા હતા શ્રીયુત બળવંતરાય કન્યાશુભાઇ ઠાકોરનું તે દિવસે ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ઉપર બાપણ રાખવામાં આવ્યું હતું. સાંજે પાંચ વાગે આવનગર આફ્રેડ દ્વાપરકુલમાં તે બાપણ સાબળવાને શહેરના અનેક સાહિત્યવિલાસી ગૃહસ્થો અને શાળાઓના તથા કોલેજના વિદ્યાર્થીઓ આવ્યા હતા. મહેરબાન લલુભાઇ સાહેબ પ્રમુખસ્થાને બીરાજ્યા હતા. વિષય પોનેજ ચર્ચાસ્પદ હતો, તેમાં શ્રીયુત ઠાકોરની વિવાદ પદ્ધતિએ પુષ્કળ ચર્ચા ઉપસ્થિત કરી હતી અને તેમ થનાથી શ્રોતાઓને બહુ આનંદ ઉપજ્યો હતો. તે જ રાત્રિએ મંત્રીઓએ રા. હીરાવાલભાઇ અને ભરતગમની મદદ લઇને વિષયવિચારણી સભાના સભાસદોની યાદી બીજે દિવસે પરિષદમાં દરખાસ્ત રૂપે મૂકવા તૈયાર કરી હતી છ. સ. ૧૯૨૦ ની સાહિત્ય પરિષદે તે સળધી જે નિયમ કર્યો હતો, તે મુજબ તો ધણા જ થોડા સભાસદોના સમાવેશ થઇ શકે તેમ હતું. તેમ જ સત્કાર મંડળના ધણા પ્રતિષ્ઠિત અને વિદ્યાવિલાસી સભ્યો રહી જતા હતા. તેથી લગભગ ૫૦ પરિષદના મહામંદોમાંથી અને ૫૦ મતદાર મંડળના સભ્યોમાંથી મળી ૧૦૦ સભ્યોની યાદી તૈયાર કરી હતી. એ રીતે કરવાથી પરિષદના નિયમ મુજબ જે જે સભાસદો આવવા જોઇએ, તેઓ આવી ગયા હતા. સદરહુ યાદી એટલી લાંબી કરવામાં મંત્રીઓનો બીજો કંઇ હેતુ ન હતો.

તે જ અરસામાં ગુજરાત કાઠિયાવાડ અને મુખ્યત્વે જાહેર પત્રોના પ્રતિનિધિઓ પરિષદનો રિપોર્ટ લેવાને આવી ગયા હતા. ઘણું કરીને, બોમ્બેકોનીકલ, ટાઇમ્સ ઓફ ઇન્ડિયા, મુજરાતી, સાજ વર્તમાન, મુમુક્ષુ સમાચાર, હિંદુસ્થાન, જામેજસસેદ, નવસુગ, તથાજીવિજય, પ્રજામંધુ, ગુજરાતી પંચ, સૌરાષ્ટ્ર, કાઠિયાવાડ ટાઇમ્સ, સાબરમતી વગેરેના પ્રતિનિધિઓ આવ્યા હતા.

નિમંત્રિત ચારણો પૈકી જામનગરના રાજકવિ માવદાનજી બીમાજીભાઇ, લાડીરાજ કવિ રામભાઇ પાતાભાઇ, મેથરીના રહીશ કવિ વીસાભાઇ નાગભાઇ, ગુંદાળાના રહીશ માધવદાન ભાઇ આવ્યા હતા. રાજકવિ પીંગાશીભાઇ અને તેમના ચિરંજીવી ભાઇ તેઓના સત્કાર કર્તા તરીકે દાખર જ હતા.

તે સિવાય જૂની જૂદી સંસ્થાઓને, કોલેજોને, તથા દેશી રાજ્યોને પ્રતિનિધિઓ મોકલવા આમત્રણ કર્યું હતું, તેઓએ પણ પરિશિષ્ટ અંક ૨૦ મુજબ પોતાના પ્રતિનિધિઓ મોકલવા મહેરબાની કરી હતી.

## ખ. અધિવેશનનો વૃત્તાંત.

—૧૯૨૪—

(તા. ૧૮, ૧૯, ૨૦ એપ્રિલ ઈ. સ. ૧૯૨૪)

૧ પ્રથમ દિવસ તા. ૧૮-૪-૧૯૨૪ શુક્રવાર.

તા. ૧૮-૪-૧૯૨૪ શુક્રવારે સવારે બરાબર સાડા આઠ વાગે સાહિત્ય પરિષદના પ્રથમ દિવસનું કાર્ય શરૂ થયું હતું. બાવનમર સન્નાતન ધર્મ હાથરૂવના વિસ્તીર્ણ મેદાનમાં ભગ્ય મંડપ નાખવામાં આવ્યો હતો, અને બની શકે તે મુજબ તેને શણગારવામાં આવ્યો હતો. આઠ વાગના પહેલા તો શહેરના અનેક સાહિત્યરસિકો, અધિકારીઓ, સાક્ષરો, વિદ્યાર્થીઓ અને સ્ત્રીઓ તથા કન્યાઓથી આવ્યો મંડપ ચીકાર બરાબ ગયો હતો. કુલ સંખ્યા છસે સાતસે સુધીની હતી, જેમાં બહારથી આવેલા સાક્ષરોની સંખ્યા લગભગ ૧૫૦ ની તેમ જ સ્ત્રીઓ તથા કન્યાઓની સંખ્યા પણ લગભગ તેટલી જ હતી. આખી પોપાકધારી બોયરકાન્ટો સવળી વ્યવસ્થા ગળવવામાં પૂરે પૂરો ઉત્સાહ લેતા હતા. લગભગ સવા આઠ વાગે પરિષદના પ્રમુખ રા. બ. કમળાશંકરભાઈ પદાર્થા હતા સ્ટેજ ઉપર તેઓની સાથે પ્રમુખ રા. બ. કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ, રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ, રા. ખજુરદાર, શ્રીયુત પંડિત લાલન, રા. કાતિલાલ જગનલાલ પંડ્યા, રા. કાબરાજ, રા. બાલા સાહેબ, રા. રસનમજી નાનાભાઈ રાણીના, રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ જવેરી, રા. મહુભાઈ હરજીવંદાસ કાંઠાવાળા, રા. જયમુખરાય જોષીપુગ, રા. નંદનાથ કેનારનાથ દોશી, રા. મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે, રા. જયેન્દ્રરાય ભગવાનલાલ દૂરકાળ, રા. અતિમુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી વગેરે કેટલાક સાક્ષરો બીરાજ્યા હતા.

તેઓ સર્વના સત્કાર માટે સત્કાર કમિટિના પ્રમુખ શ્રીયુત પ્રભાશંકર દલપનરામ પટ્ટણી લેડી પટ્ટણી સાથે હાજર થયા હતા. તદુપરાંત ઉપપ્રમુખ જોનારેબલ લલુભાઈ સામળદાસ, મહેરમાન ચિન્નયસિંહજી મંગળસિંહજીભાઈ, રા. બ. ત્રિભુવનદાસ કાલિદાસ ત્રિવેદી, મહેરમાન કૃષ્ણચંદ્રસિંહજી, મહેરમાન કેપ્ટન જોરાવરસિંહજી, મહેરમાન પ્રભુનાસ ભગવાનભાઈ નગરશેઠ, મહેરમાન દાસજી જમમેજી મંગળા નાદેય, રા. બગજેજી અરેશ્વર જોડીસાહેબ, રા. ગુલામરાય ગોવિંદરામ દેસાઈ, રા. ભૂપતરાય વિઠ્ઠલરામ મહેતા, રા. ચિત્રપરાય મહીપનરાય મહેતા વગેરે ગૃહસ્થો અગાઉથી આવી ગયા હતા.

પરિષદના કાર્યારંભે “વિશ્વભારતીને વંદન”નું સુમધુર સુદર ગીત માછરાજ કન્યાશાળાની બાળાઓએ લલકાર્યું. (જુઓ પ્રમુખોનાં બાપજો વિભાગ ૨ પૃ. ૩) એક ન્દાની, નમણી નાજુક કન્યા સરસ્વતી દેવીના સ્વેત સ્વાગમા સુસજ્જ થઈ હતી, અને બીજી કન્યાઓ જાણે તેની પરિચારિકાઓ હોય તેમ તેની શ્રતી શ્રી વળીને વિશ્વભારતી ને ભારતવર્ષ ઉપર પોતાની કૃપા અને પોતાનો પ્રભાવ વર્ણવવા ચિનવતી હોય તેમ તેમણે વંદનગીતનું ગાન કર્યું હતું. પછી સ્વર્ગસ્થ શીમાન દાન્તનું રમેલું “પરિપત્તાકાગ”નું ગીત પણ તે બાળાઓએ સુમધુર સંગીત સાથે ગાયું હતું. (જુઓ ભાગ ૨ પ્રમુખોના બાપજો પૃ ૧) અને અર્દોના રાજકવિ પીંગળથી પાત્તાભાઈએ એક સત્કાર ગીત ગાયું હતું.

પછી સત્કાર કમિટિના પ્રમુખ મેહેરબાન સર પ્રભાશંકર ૬ પદ્મશ્રી સાહેબે પધારેલા વિદ્વાનોના સત્કારમા સંક્ષેપમા મોદેથી ભાષણ કર્યું હતું. (જુઓ પ્રમુખોના ભાષણો ભાગ ૨ પૃ. ૭)

ત્યારપછી સત્કાર મહાના ઉપપ્રમુખ ઓનરેમલ હલુભાઈ સાહેબે પણ હુંકામા પણ બહુ ચિતાકર્ષક ભાષણ કર્યું. (જુઓ પ્રમુખનાં ભાષણો ભાગ ૨ ને પૃ ૮) એ રીતે પ્રસ્તાવ કર્યા પછી તેઓ સાહેબે કેટલાક વિદ્વાનો જેઓ પધારી શકેવા નહિ, અને જેમણે તારો કે પત્રદારા પગિપદના કાર્યમા સહાનુભૂતિ તથા ફતેહ ઇચ્છી હતી તે તારો અને પત્રોનો સાર વાંચી સંભળાવ્યો હતો.

તારદાગ કે પત્રદારા શુભેચ્છા અને સહાનુભૂતિ દર્શાવનારા વિદ્વાનો નીચે મુજબ હતા:-

- ૧ આનંદશંકર બાપુભાઈ ટ્રુવ.
  - ૨ સર મનુભાઈ નંદશંકર મહેતા દીવાન સાહેબ, વડોદરા.
  - ૩ રા. કનૈયાલાલ માણેકલાલ મુનશી.
  - ૪ રા. કૌશિકગમ વિંનહરરામ મહેતા.
  - ૫ રા ચંદ્રશંકર નર્મદાશંકર પંડયા.
  - ૬ રા. રમણીયરામ ગોવર્ધનરામ ત્રિપાથી.
  - ૭ રા. પુરુષોત્તમ વિશ્વામ ભાવજી.
  - ૮ સૌ. બહેન લીલાવતી.
  - ૯ રા. રામમોહનગય જસવંતરાય.
  - ૧૦ વડોદરા સાહિત્યસભાના મંત્રી.
  - ૧૧ રા. ધંડુલાલ મેવકરામ દવે.
  - ૧૨ રા. બ. હરગોવિંદલાલ દારદાદાસ કાટાવાળા.
  - ૧૩ રા. વિશ્વનાથ પ્રભુરામ વૈદ્ય-આરીસ્ટર.
  - ૧૪ રા. હરિપ્રસાદ નજરાય ડૉક્ટર.
  - ૧૫ રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજી.
  - ૧૬ પ્રોફેસર હરિલાલ માધવજી ભટ્ટ.
  - ૧૭ રા તંત્રી-નવચેતન અને તંત્રી-રંગભૂમિ.
  - ૧૮ રા. બટુભાઈ કોમરવાડીયા
  - ૧૯ રા. બળવંતરાય વિજયાશ ૬૭ છાયા.
  - ૨૦ રા હરિગય ભગવંતરાય બૃચ, સિયાજી વિજયતા તંત્રી.
- ઉપલા ત્રણ તારો મોડા આવેલા તેથી પાછળથી વંચાયા હતા.

પછી અહીંની સાહિત્ય સભાના મંત્રી રા. રમણલાલ કનૈયાલાલ યાસિકે જણાવ્યું કે-  
“વડોદરા સેક્રેટરી લ વલ્લેરીના સેક્રેટરી રા મોતીલાલ અમીનની સૂચનાથી આ પરિષદને અંગે એક માસિકા અને સામુદાયિક પત્રોનું પ્રદર્શન પણ ભરવામા આવ્યું છે તે સાહિત્ય કેવું છે, તેમા કેવા કેવા ફેરફારો કરવા, તેને કેવે માર્ગે દોરવું, અને તેને કેવું કિત્તેજન

આપતું જરૂરનું છે તે વિચારી શકાય એવા હેતુથી લગભગ ૭૦ થી ૮૦ જેટલાં માનિક વગેરેનું પ્રદર્શન પણ આ સનાતન ધર્મ હાઇસ્કૂલના એ ખંડોમાં તૈયાર કરવામાં આવ્યું છે. તે આજે બપોરે ચાર વાગે ખુલ્લું મુકાશે તે જોવા અને તેને રસમય બનાવવા તથા તેને યોગ્યતા માટે અત્રે પધારેલા સાક્ષરો અને સત્કારીઓને નિમંત્રણ કરવામાં આવે છે.

વિશેષ જણાવતા હર્ષ થાય છે કે-વિશ્વકોપ-સાયકલોપીડીયા જેવું કામ જે અનેક વિદ્વાનોના સમૂહથી બની શકે તેવો વિશ્વકોપ અહીંના સદ્ગત શ્રી સવાઇલાલ હોટમ વેદરાજે એકલ હાથે તૈયાર કરવા માટેલો તે ૫ પૈકી પેન્ડાવા શબ્દ સુધી લગભગ ૧૦૫૯૧ પૃષ્ઠોમાં તેમના હાથથી તૈયાર થવા પામેલો, અને તે પછી અધુરો રહ્યો છે. અને જેમ પ્રેમાનંદનો દયમ રકંઠ અધુરો રહેતા તેમના પુત્ર વલ્લભે પૂરો કર્યો હતો, તેમ સદ્ગત સવાઇલાલ બાઇના પુત્ર કદાચ તે પુરો ન કરી શકે એવું હોય, તો તે તેમના કોઇ પણ સાક્ષરપુત્ર પૂરો કરે એમ ઇચ્છું છું. ઇસ્માઇલ બાઇઓને માટે પણ સાહિત્યનું જીવંત ટેબલ તૈયાર ગણવામાં આવ્યું છે તે સાહિત્યને પણ બનતી સહાય આપવી એવી મૂંઝવણ છે.”

ત્યારપછી સામળદાસ કોલેજના માણ પ્રીન્સીપાલ અને સુપ્રસિદ્ધ ગણિતશાસ્ત્રી મ. સંભળા સાહેબે આ પરિષદના પ્રમુખની દરખાસ્ત કરતા બહુ વિસ્તારપૂર્વક, પરંતુ તેઓની યોગ્યતાને સંપૂર્ણ રીતે સિદ્ધ કરનારૂં નીચે મુજબ બાપણ કયું.

સર પ્રભાશંકર પટ્ટણી, ઝા. શ્રીયુત લલુબાઇ સામળદાસ, સત્કારીઓ અને સદ્ગૃહસ્થો,-  
સ્વાગત મંડળના પ્રમુખથી થયું વિવેચન એ સર પ્રભાશંકર માદગીના સમક્ષે કરી શક્યા નથી તે માટે જે દિવગીરી ઝા. શ્રીયુત લલુબાઇએ પ્રદર્શિત કરી છે તેમા આપણે સર્વે અંતઃકરણ પૂર્વક શામેલ છીએ. સર પ્રભાશંકર એમની બળવાન કાર્યદક્ષતા, એમના દેશવિદેશના અવુભવનો તેમજ એમના પરિષદ શાણપણનો આપણને બીજા તરફથી અલભ્ય એવો લાભ આપતો એ નિઃસંદેહ છે. એમના બાપણથી જે આપણને આનંદ અને બોધ મળતો તે મળ્યો નથી એ શોચનીય છે. પરંતુ હર્ષની વાત છે કે એમણે થોડા ઘણા શબ્દો મહત્વના ઠહ્યા છે, અને કાષ્ઠક દેહનું કષ્ટ પણ વેદીને અત્રે પધારી આ મંડપની શોભામાં અભિગદ્ધિ કરી છે; એ પ્રત્યે એમનો આભાર આપણે જેટલો માનીએ તેટલો થોડો છે.

શવ બદાદર કમળાશંકર ત્રિવેદો એક સાહિત્યપ્રેમી મોટા સાક્ષર છે, ને એમની કારકીર્દી સામાન્ય રીતે ત્રણ વિભાગોમાં વહેંચી શકાય - સંસ્કૃત બાષા અને સાહિત્યના ગ્રંથોનું એમણે કરેલું વિદ્વાનમયું પ્રકટન, શુજરાતી સાહિત્યની એમણે કરેલી ઉપયોગિતાવાળી મેવા અને શિક્ષક પદ ઉપર ચિર સમયસુધી એમણે બળવેલું મહત્વ ને અગત્યનું કામ.

શવ બદાદર કમળાશંકર બાઇએ ઘણાક સંસ્કૃત ગ્રંથોનું સંશોધન કરી દીધા અને ટિપ્પણ સહિત પ્રસિદ્ધ કર્યા છે. એમાના મહત્વના ગ્રંથો Bombay Sanskrit Series નામની મુગ્ધ સરકારના આશ્રય હેઠળ નીકળતી પુસ્તકમાળામાં છપાય છે. આ પુસ્તકમાળાએ વિદુરચાનમા સારી નામના મેળવી છે. એટલું જ નહિ પરંતુ પાગીસ-લંડન-બર્લિન ઇત્યાદિ રથોના પ્રાચીનશાસ્ત્રના અભ્યાસી મેડલોમાં પણ એ ઘણી પ્રતિષ્ઠા પામી છે. એ ગ્રંથો પૈકી મુખ્ય ગ્રંથોનું અત્રે કુંઠ વર્ણન આપું છું.—

મહાકાવ્ય—પદ્યમાં લખાએલો અલંકાર અને વ્યાકરણશાસ્ત્ર વિશેનો ગ્રંથ. આ આવૃત્તિની ડા. સર રામકૃષ્ણ ભાંડારકરે ધણી પ્રશંસા કરી છે.

પદ્માવલી—અલંકારશાસ્ત્ર વિષયક ગ્રંથ, મલ્લિનાથની દીક્ષા સાથે. એની પણ વિદ્વાન વર્ગમાં ખ્યાતિ છે અને આ આવૃત્તિ મદ્રાસ યુનિવર્સિટીએ કેટલાંક વર્ષો સુધી એમ. એ. ના અભ્યાસક્રમના પાઠ્યપુસ્તકોમાં દાખલ કરી હતી.

પ્રતાપરુદ્રિય—અલંકાર શાસ્ત્રનો ગ્રંથ, કુમારસ્વામિની દીક્ષા અને ભામદના કાવ્યાલંકારના પરિશિષ્ટ સાથે આપણા જૂના પ્રખ્યાત અલંકારશાસ્ત્રી દંડીના કરતાંએ આ ભામદ પૂર્વકાલીન છે એમ કમળાશંકરભાઈએ સિદ્ધ કરી દેખાડ્યું છે.

વ્યાકરણમૂષળ—વ્યાકરણશાસ્ત્રની તત્ત્વવિદ્યા (શીલસૂત્રી) વિશેનો ગ્રંથ. પ્રસ્તાવના અને વ્યાખ્યામાં સાફ રૂપરેખા આપ્યું છે.

પદ્મભાષા ચન્દ્રિકા—હેમચંદ્રનાં અપભ્રંશ સૂત્રો સહિત. સંસ્કૃતમાંથી ઉત્પન્ન થતી જે છ મુખ્ય પ્રાકૃતો આપણી આધુનિક આર્યભાષાઓની માતૃભાષા ગણાય છે તેનું આ ધણું મહત્વના ગ્રંથમાં પ્રતિપાદન થયું છે. આ આવૃત્તિમાં કમળાશંકરભાઈએ આ છએ પ્રાકૃતો વિશે ઉપયોગી વિવરણ વિસ્તારથી આપ્યું છે. હેમચંદ્રસૂત્રિના આ ગ્રંથમાં આપેલા અપભ્રંશ ભાષા ઉપરના સૂત્રો આપણી યુનિવર્સિટીના એમ. એ. ના ગુજરાતી અભ્યાસક્રમમાં દાખલ કરવામાં આવ્યાં છે. આ હેમચંદ્ર સંસ્કૃત ભાષા અને સાહિત્યનું અગ્રાધ જેવું જ્ઞાન ધરાવનાર એક જૈન મહા વિદ્વાન હતા, અને એ અપભ્રંશ ભાષા નામની પ્રાકૃત આપણી ગુર્જર ભાષાની જનેતા છે એમ વિદ્વાન વર્ગમાં સિદ્ધાન્તરૂપ ગણાય છે.

રેલા નણિત—એ પુસ્તકોમાં, ગણિતશાસ્ત્ર વિષયક ગ્રંથ. સદ્ગત હરિલાલ ધુવની માન્યતા હતી કે જો કે એ ગ્રંથ મહાન ગ્રીક ગણિતશાસ્ત્રી યુક્લિડના જૂમિતિના મૂલતત્ત્વોના અનુવાદ જેવો દેખાય છે તો એ એમાના સિદ્ધાન્તો આપણા દેશમાં સ્વતંત્ર રીતે જોળા કહાડવામાં આવ્યા હતા. એમના સ્વર્ગવાસ પછી આ આવૃત્તિ બહાર પાડવાનું કામ રાવ બહાદુર કમળાશંકરભાઈને સોપાતા એમણે ખતથી કાળજીભરી શોધખોળ કરી દૃઢપણે પણ સભ્યતાથી દેખાડી આપ્યું કે ગ્રંથ તો એક ફારસી ભાષામાં લખાએલા ગ્રંથનો અનુવાદ છે અને તે ફારસી ગ્રંથનો મુખ્ય આધાર યુક્લિડના પ્રખ્યાત પુસ્તક ઉપર જ રખાયો છે.

ગુજરાતી સાહિત્યની પણ રા. બ. કમળાશંકરભાઈએ બહુ સારી સેવા બજાવી છે. ‘અક્ષસૂત્રો ઉપરનાં શાકરભાષ્ય’ નો એમણે કરેલો અનુવાદ ઘણો ઉપયોગી છે અને ગુજરાતનાં વિદ્વાનોમાં એની ઉચ્ચ ગણના થઈ છે. જેમ વ્યાકરણ અને અલંકારશાસ્ત્રોમાં તેમજ વેદાંતશાસ્ત્રમાં પણ એઓ અતિ નિપુણ હોવાથી આ કપરાં અને ગૂઢાર્થ સૂત્રોનું એમણે કુશળતાથી પ્રકટ વિવરણ કર્યું છે. વળી શંકરાચાર્યના ખીજાં લખાણોનોએ એમણે સારો પરિચય મેળવ્યો છે, જેને લઈને શંકર જન્મન્તી ઉજવતી વેળા સુરન, અમદાવાદ, ખંભાત વિગેરે સ્થળોએ એમને ભાષણો આપવા બોલાવવામાં આવ્યા હતા. એમની ‘શંકરજન્મન્તી વ્યાખ્યાનમાળા’ ની ધણી પ્રશંસા થઈ છે. એમનું ગુજરાતી

બાપાનું 'ગૃહદ વ્યાકરણ' શાસ્ત્રીય પદ્ધતિથી રચાયેલું અને મહત્વનું છે. શિક્ષકોના ઉપયોગ માટે ખાસ લખાયેલો એમનો 'શિક્ષણશાસ્ત્રનાં મૂલતત્ત્વો' નો ગ્રંથ સામાન્ય વાંચનારને પણ બોધદારી થઇ પડે એવો છે. એ ઉપરાંત 'ગુજરાતી' ઇત્યાદિ પંચોના દીવાળી અંકોમાં, 'સમાસોચક' ઇત્યાદિ માસિકોમાં એમણે ઘણાંક નિબંધો લખ્યા છે; એમાંનો 'કાવ્યશાસ્ત્ર વિનોદ' નિબંધ લોકપ્રિય થયો છે અને 'અનુભવ વિનોદ' માં સાર ગ્રંથણ કરવા જેવું વાચન સમાચેલું છે. રાવબહાદુર કમળાશંકરભાઇએ ખીમ નાના નિબંધો અને અનુવાદો ઘણા લખ્યા છે, જેમાંના માત્ર એકનું જ નામ હું અહીં દર્શાવું. એ 'ઇંગ્લાંડની ઉત્તતિનો ઇતિહાસ' છે, જે Buckle's History of Civilization ના આધારે રચાયેલો અને સામાન્ય વાચકને જ્ઞાનદાયક થઇ પડે એવો છે.

શિક્ષક તરીકેની રાવ બહાદુર કમળાશંકરભાઇની કારકીર્દી ગૌરવભદ્ર છે. કેટલીક સુદૃઢ સુધી સામળદાસ, કેશન, એક્ષી-સ્ટન કૉલેજોના એઓ સંસ્કૃતના પ્રેફેસર હતા; પાંચ વર્ષ સુધી નદીઆદ હાઇ સ્કૂલના હેડમાસ્ટરનું અને બાર વર્ષ સુધી અમદાવાદની ટ્રેનિંગ કૉલેજના પ્રિન્સીપાલનું કામ એમણે બજાવ્યું છે. વળી બાર વર્ષ સુધી 'ગુજરાત શાળા-પત્ર' ના તંત્રી રહ્યા હતા, જે અરસામાં એ પત્રમાં શિક્ષણ સંબંધી તથા સાહિત્ય ને બાપા વિશેના લેખો મોટી સંખ્યામાં એમણે આપ્યા છે; એટલે મુખ્ય દ્વારા તેમજ લેખ દ્વારા એમણે બહોળા શિષ્ય વર્ગ પર સારાં શિક્ષણની છાપ પાડી છે. એ જ શિષ્યો મોટે ભાગે વર્તમાન સમયના વિદ્યાર્થીઓના શિક્ષકો છે; તેો રાવબહાદુરને ગુરુજીનાં ગુરુઃ ની સંજ્ઞા આપવામાં કાંઇએ અતિશયોક્તિ થતી નથી. એમણે લખેલા 'અનુભવ વિનોદ' અર્થે 'શિક્ષણશાસ્ત્રનાં મૂલતત્ત્વો' ની મેં આગળ નોંધ લીધી છે. ઉપરાંત એમણે 'સંસ્કૃત શિક્ષક' નામનો ગ્રંથ અંગ્રેજીમાં રચ્યો છે; એના ગુજરાતી, મરાઠી, હિન્દી અને બંગાલી ભાષાઓમાં અનુવાદો થયા છે અને અક્ષાદાખ્યાદ યુનિવર્સિટીએ ત્યાંની પ્રવેશન પરીક્ષામાં એ ગ્રંથને પાઠ્યપુસ્તક તરીકે નીમ્યો છે. પહેલીથી સાતમી ઓપડી સુધીના વાચનનો સમાવેશ થાય એવી એમણે 'ત્રિવેદી વાચનમાળા' પ્રસિદ્ધ કરી છે. કમીટીઓએ નિયોજીત વાચનમાળાથી આ કેવળ સ્વતંત્ર છે અને એમાં આર્થજીવન તથા સ્વદેશી સાહિત્યને લગના વિષયો લેવામાં આવ્યા છે.

પંદર વર્ષ સુધી એઓ સરકારી પાઠ્ય પુસ્તક મંડળ (Text Book Committee) ના સભ્ય હતા અને લગભગ છત્તીસ વર્ષ થયા મુંબઇ સરકાર માટે ગુજરાતી પુસ્તકોનું અવલોકન કરતા આવ્યા છે; તેો એઓ હમણાના ગુજરાતી સાહિત્યના નિષ્ઠ સંસર્ગમાં રહ્યા છે અને કેટલાક વર્ષથી પ્રસિદ્ધ થતા ગુજરાતી ગ્રંથો-સારા કે નરસા-થી સુપરિચિત થયા છે. એટલે આપણા સાહિત્યની ખુશી-ખામોશો દર્શાવવા કમળાશંકરભાઇ પુરતા કોમેલ છે અને સાહિત્યનો પ્રવાહ કઇ દિશામાં જવાથી લોક થાય તે વિશે ઉપયુક્ત બોધ દેવા કેવળ સમર્થ છે.

સંસ્કૃત વિદ્યાભ્યાસમાં કમળાશંકરભાઇએ મુખ્યત્વે અન્નંદાર, વેદાંત અને વ્યાકરણ શાસ્ત્રોનું મદન અધ્યયન કર્યું છે; પણ એમના પાવિડ્યની આટલાથી જ પરિક્ષામાં બંધાતી નથી. આજ પચીસ વર્ષ થયાં એઓ મુંબઇ અને પંજાબની યુનિવર્સિટીની પરીક્ષાઓમાં સંસ્કૃતના પરીક્ષક નીમતા આવ્યા છે અને બી. એ. ના વૈદિકત્વ તેમજ એમ. એ. ના

વિષયો પણ તપાસતા રહ્યા છે; વળી પટણા, બનારસ ઇત્યાદિ સ્થળોની પાછળથી સ્વપાઓથી વિદ્યાપીઠોમાં પણ ઉંચામાં ઉંચી પદવી સુધીની પરીક્ષાઓમાં પરીક્ષક થયા છે. તેઓ મુવિ-સ્તીર્ણુ અને અતિ ગંભીર સંસ્કૃત શાસ્ત્રોના મહાસાગરોમાં માત્ર આ ત્રણુ નાના સાગરોમાંથીજ નહિ પણ બીજાએ-ન્યાય-તર્ક-વૈદિક શાસ્ત્રાજ્ઞ ( Philology ) ઇત્યાદિ સાગરો અને ઉપસાગરોમાંથી સહેલાઈથી અને સાચી દિશાએ તરી જઈ પારંગત થવાનાં બળ અને કૌશળ એમણે પ્રાપ્ત કર્યા છે જ.

ગયા વીસ વર્ષમાં છપાએલા Bombay Sanskrit Series મંથેના લેખકોમાં રાવ બહાદુર કમળાશંકર મુખ્ય ગણાય. હમણાં પણ એ માળામાં સિદ્ધાન્ત કૌમુદીથી જૂનો પ્રક્રિયા કૌમુદી નામનો ગ્રંથ પ્રસિદ્ધ કરવાનું કામ એમને સોપાએલું છે. એટલે આ માળામાં જે નામાકૃતિ વિદ્વાનો આગળ મોટે ભાગે લખાણ કરતા હતા-જેવા કે પાશ્વાલ્યો ડૉક્ટર જુહાર અને ડૉક્ટર કીલ્હોર્ન અને આપણા પોતાના શ્રી રામકૃષ્ણ ભાંડારકર અને ન્યાય-મૂર્તિ કાશીનાથ તેવંગ-તેમની પંક્તિમાં, તે જગીઓની સાથે, મુકાવાનું માન એમણે સંપાદિત કર્યું છે.

પોતાના પ્રાચીન શાસ્ત્રોનું પુરતું જ્ઞાન, સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત ભાષામાં પ્રવીણતા અને એમાં લખાએલા સાહિત્યનું વિદ્વાતમયું અધ્યયન એ સર્વેની ગુજરાન અને કાઠીવાવાડમાં ધણી ન્યૂનતા છે એવી માન્યતા ત્રીસ ચાલીસ વર્ષ પહેલાં બીજા પ્રદેશોમા હતી અને પાણિન-ત્યાના આ કહેવાતા દરિદ્રય માટે આપણી ગુર્જર પ્રજાની અવગણના થતી હતી. ખ્રિષ્ટ અમલની સ્થાપના પછી આપણામાં અલગત ધણા સારા પંડિતો થઈ ગયા હશે; ઉપર જણાવેલા પદ્ધતિ તથ્ય હોય તો તે આટલું છે કે એ વિદ્વાનો સમયના પરવર્તનને લક્ષમા ન રાખતાં શોધખોળ કરતા અને માત્ર જૂના શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ ગનાનુગમનથી વધારતા. પરંતુ ગયા પચીસ ત્રીસ વર્ષમાં પ્રાચ્ય અને પાશ્વાલ્ય સાહિત્યમા અતિ નિપુણ અને ઐતિહાસિક ને શાસ્ત્રીય પદ્ધતિથી શોધખોળ કરનાર કેટલાક સુશિક્ષિત પંડિતો આપણી આ માતૃભૂમિમાં ઉદ્ભવ્યા છે. એમ કહેવામા કાઠ જોડું નથી કે એ બધાઓમાં ભાઈશ્રી કમળાશંકરે અગ્રેસરી ને ધણે મહત્ત્વનો ભાગ લીધો છે અને વિદ્વાતાના દરિદ્ર્યના દૂષણમાંથી ગુર્જર જનસમુહને ધણે અંશે મુક્ત કર્યો છે.

મનુષ્ય જાતની ધાર્મિક, સામારિક કે આર્થિક, રાષ્ટ્રીય કે શાસ્ત્રીય, સાહિત્ય કે કળા સંગંધી પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિમાં સલપંથની શોધખોળ કરનાર અભ્યાગીને જે મુખ્ય મૂલ્યો ધ્યેય તરીકે રાખવાં પડે છે;-પહેલા તો પોતાના અધ્યયન ક્ષેત્રના દરેક ભાગનો પુરતો ખત, કાળજી અને સાવચેતી વાપરી નિષ્પક્ષપાત જુદીથી જેટલો બની શકે તેટલો જોડો અભ્યાસ કરવાનું, અને પછી જ્યારે એવા પંથ વિશે તેને જે પ્રમાણે કે સિદ્ધાન્તો શુદ્ધ મનથી સત્ય જણાય તે પાકી દૃઢતા અને સતત આગ્રહથી પરંતુ નરમાશ અને સમ્પતાવાળી ભાષામા જન સમક્ષ મૂકવાનું; આવી શોધખોળમાં-નહિ સુદૃઢો પ્રત્યે આદર રાખના, નહિ કે ત્રિદિવથી કરનાં-માત્ર સત્ય ઉપર જ એકાગ્ર દષ્ટિ ચોટાડી કામ લેવાનું રહે છે મારા ધારના પ્રમાણે જ્યારે જ્યારે એ મૂલ્યો ઉપર અમલ કરવાના પ્રસંગ આવ્યા છે ત્યારે ત્યારે રાવ બહાદુર કમળાશંકર પોતાના મતો નિરૂપણે પ્રસિદ્ધ કરતા ચુક્યા નથી. વળી એમનામાં પંડિતને



શોભે-વિદ્વાતાને શોભાવે-એવા વિનય પ્રધાન ગુણોનું પ્રાપ્ત્ય જોવામા આવે છે. એકમાર્ગી-પણ, સદનશીલતા, પોતાના અભ્યાસથી અન્ય વિદ્યાર્થીઓને સહાયતા આપવાનો ઉમંગ, સુજનતા, સૌમ્યતા એ ગુણો એમના આચાર વિચારમા દેખાઇ આવે છે.

કેટલાક આત્મતત્ત્વવેત્તા અને ધર્મશાસ્ત્રકારોનો એવો મત છે કે આ ભવ એક નિશાળ સમાન છે જેમા તાત્પર્ય લઇ આવતી જીંદગીમા ભવ્ય અને ઉચ્ચ તાત્પર્ય લેવાને લાયક થવાની પ્રત્યેક માનવીની દરજ્જા છે. એટલે કેવિ વર્તુલવર્થના એક કાવ્યના બે ચરણોમા બે નાના ફેરફાર કરી એમ પણ કહેવામા કાઢી આતિથ્યવાદ નથી કે-જીંદગીની તાત્પર્ય લેનાર આ ખરે ભાગ્યશાળી અભ્યાસી છે કે જેના જેવો થવા માટે એવી તાત્પર્ય લેનાર પ્રત્યેક નિશાળાઓ આકાંક્ષા રાખે—

This is the happy scholar; this is he  
Whom every man at school should wish to be.

તો બધુઓ અને ભગિનિઓ તમે આગળ દરખાસ્ત રજુ કરું છું કે—

આ સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ-એ પરિષદના પ્રમુખપદે રાવ બહાદુર કમળા-શંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદીને નીમવાના ફાવે ઉપર આવે છે.

હું પ્રાર્થુ ઉમેદ રાખું છું, ખાતીપૂર્વક માન્યતા ધરાવું છું કે આ દરખાસ્તને તમે સર્વે એકઠિલથી એક અવાજે વધાવી લેશો.”

૨૧. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠે માજી પ્રિન્સીપાલ સંજ્ઞા સાહેબની ઉપયુક્ત દરખાસ્તને ટેકો આપતા જણાવ્યું કે:—

“મારા પૂજ્ય ગુરુ પ્રિન્સીપાલ સંજ્ઞા સાહેબની દરખાસ્તને ટેકો આપવાની હું વિનંતિ કરું છું. ૨૦. બ. કમળાશંકરભાઈને માટે મહેરબાન સંજ્ઞા સાહેબે તેમની વિદ્વતા, પાઠિય અને કાર્યપ્રદેશ વિષે વિસ્તારથી લ્હી બતાવ્યું છે, એટલે મારે કંઈ વિશેષ કહેવાનું રહેતું નથી. સંસ્કૃતમાથી ગુજરાતીમા ઉતારેલું તેઓનું શારીરભાષ્ય અદ્વિતીય છે, તેમની ત્રિવેદીવાચનમાત્રા પ્રસિદ્ધ છે અને સંસ્કૃતના અધ્યાપક તરીકે અને પરીક્ષક તરીકેની તેમની કારકીર્દી સુવિદિત છે. એટલે પ્રમુખપદ માટે તેઓથીને નિયુક્ત કરવાની દરખાસ્તને મારી સાથે સૌ ટેકો આપશો.”

ગ. ગ. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ જવેરીએ સદરજી દરખાસ્તને યોગ્ય સંજ્ઞામા અનુમોદન આપ્યા પછી, તે દરખાસ્ત સર્વાનુમતે પ્રસાર થઇ. ત્યાર બાદ પ્રમુખશ્રીએ પોતાનું બાપજી વાંચવું શરૂ કર્યું. બાપજી બહુ લાજુ હોવાથી વચમા વચમા કેટલાક ભાગો મૂળી દેવામા છતાં બાપજી પૂરે થતા લગભગ દોઢ કલાક વીતી ગયો હતો. ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ અને તેની ઉપર કરેલુ વિવેચન તથા સાહિત્યની ઉન્નતિ ક્રમમા માટે દરવેલા ઉપાયો, વગેરે બા-બતો ઉપર તેઓએ દરેકા બેઠાપોદથી શ્રાતાઓ સામાન્ય રીતે પ્રસન્ન થયેલા જણાતા હતા. મધ્યાહનાતર ચાર વાગે જેન વિભાગના અધ્યક્ષ શ્રીયુત પંડિત લાલનના બાપજીથી ગુરુઆન થયું; ત્યાર પછી વિજ્ઞાન વિભાગના અધ્યક્ષ શ્રીયુત કનિયાલ હમનનાય જગ્યા

અને સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ શ્રીયુત ખજરદારના ભાષણથી શ્રોતામંડલ એટલું બધું આકૃષ્ટ થયેલું જણાતું હતું કે નિયત સમય વીતી ગયા છતાં, તે ભાષણો સાંભળવાને સૌએ આતુ-  
સ્તા દર્શાવી હતી ત્યાર બાદ મંત્રી રા. રમણલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિકે વિષયવિચારિણી સભા  
તે દિવસે રાત્રીએ ૯ વાગે મંડપમા બસશે, તેની દરખાસ્ત રજુ કરતા, તે સભાના સ-  
ભ્યોની પસંદગીની એક યાદી વાંચી સંભળાવી. રા. રા. શ્રી મટુભાઈ દરગોવિંદદાસ કાટા-  
વાળાએ તે દરખાસ્ત સામે વાઘો લીધો કે છઠ્ઠી સાહિત્ય પરિષદે સભ્યો પસંદ કરવાનો  
જે નિયમ કર્યો છે, તે નિયમાનુસાર સભ્યોની પસંદગી કરવી જોઈએ. મંત્રી  
રા. માનશંકર પીતાબરદાસ મહેતાએ ખુલાસો કર્યો કે સદરહુ નિયમ મુજબ  
પસંદગી કરવાથી (૧) આ પરિષદના સભ્યોમાંથી તેમજ (૨) અહીંના રાજકાર મંડળમાંથી  
ધણા ઓછા સભ્યોનો સમાવેશ થઈ શકે તેમ છે, એટલું જ નહિ પણ કુલ સભ્યોની સંખ્યા  
પણ જોઈએ તેટલી થશે નહિ; અને તેટલા માટે સમિતિના સભ્યોની સંખ્યા મોટા પ્રમા-  
ણમાં આવી શકે અને સત્કાર મંડળના સભ્યોને પણ તેનો લાભ મળે, તેવા હેતુથી તે  
દરખાસ્ત લાવવામાં આવી છે. છતાં પણ જ્યારે તેઓએ પોતાનો વાઘો પાછો ન ખેંચી  
લીધો ત્યારે રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠે ખુલાસો કર્યો કે છઠ્ઠી સાહિત્ય પરિષદ  
મંડળના ધણા નિયમો અત્યાર સુધી અમલમાં આવી શક્યા નથી એટલે આ પ્રસંગે જ્યારે  
મંત્રીશ્રી કહે છે તેમ મુરકેથી આવતી હોય તો આ એક જ નિયમ અમલમાં લાવવાની  
જરૂર રહેતી નથી. રા. રા. મટુભાઈને તે ખુલાસાઓ સતોષકારક લાગ્યા નહિ, અને તેથી  
એવો સુધારો મૂક્યો કે આ પરિષદના સભ્યોના સભ્યોને વિષયવિચારિણી સમિતિના સભ્યો  
નીમવા. તે સુધારાને રા. જોષીપુરાએ ટેકો આપ્યો. મંત્રી રા. માનશંકરભાઈએ તે સુધારા  
સામે એવો વાઘો દર્શાવ્યો કે સદરહુ સુધારો છઠ્ઠી પરિષદે કરેલા નિયમાનુસાર નથી, માટે  
તેને ગેરકાયદેસર ઠરાવવો. આ પ્રસંગે પુષ્કળ ચર્ચા થઈ, છેવટે કંઈ તોડ નીકળે તેવું ન  
હોવાથી, સત્કાર મંડળના પ્રમુખ મહેરબાન પટ્ટણી સાહેબે જાહેર કર્યું કે સત્કાર મંડળના  
જે સભ્યો વિષયવિચારિણી સભામાં આવશે, તે સભ્યોની સભ્યો તરીકેની શી તેઓ  
પોતે આપશે. આ ઉપરથી તકરારનો અંત આવ્યો અને રા. મટુભાઈએ રજુ કરેલ સુધારા  
પ્રમાણે પરિષદના સભ્યોને વિષયવિચારિણી સમિતિમાં નીમવાનો ઠરાવ પ્રસાર થયો.

**વિષયવિચારિણી સભા:**—રાત્રીએ નવ વાગે મંડપમાં પરિષદના ધણા ખરા  
સભ્યો તેમજ સત્કાર મંડળના ભાગ્યે બેચાર સભ્યો આવી ગયા હતા બધા મગી લગભગ  
૭૦ સભ્યોએ હાજરી આપી હતી (જુઓ પરિશિષ્ટ અંક ૨૧). સભાનું પ્રમુખ પદ રા.  
બ. કમળાશ કરભાઈએ લીધા પછી કામ શરૂ થયું હતું. પરિશિષ્ટ અંક ૧ માં છપાયા છે તે  
ઠરાવો, લગભગ થોડી ઘણી ચર્ચાઓ સાથે પ્રસાર થયા હતા. માત્ર એક દરખાસ્ત રા. નાર-  
ણજી પુરુષોત્તમ મગાણીએ એવી મતવમની કરી કે “શુભરાતમાં એક જૂઠી યુનિવર્સિટી  
કરવી.” તે દખાસ્ત ઉપર લાંબાણથી ચર્ચા થઈ હતી, છેવટે મત લેતા બહુ વિરુદ્ધ મતે  
હી ગઈ હતી. સમિતિનું કામ સાગોપાગ શાન્તિથી ચાલ્યું અને નિર્વિદ્વે મમામ્મ થયું, તેનો  
યશ પ્રમુખ મહાશયને તો ઘટે જ છે પરંતુ ઓનરેબલ લલુભાઈ સામળદાસે જે દક્ષતાથી  
દરખાસ્તો મૂકવાનું કામ લીધું, તેવી દક્ષતા ન વપરાઈ હોત તો આવું સતોષકારક પરિણામ  
આવન નહિ.

## તા. ૧૯-૪-૧૯૨૪ શનિવાર

તા. ૧૯-૪-૨૪ ને રોજ સવારના સાડા આઠ વાગતે પરિષદનો કાર્યક્રમ શરૂ થયો હતો. વિજ્ઞાન વિભાગના નિમંત્રે જૂદી બેઠકમાં વાંચવાની કેટલાક વિજ્ઞાન રસિકોએ ઇચ્છા દર્શાવી અને અધ્યક્ષ રા. કાન્તિલાલભાઈએ તે દરખાસ્તને અનુમોદન આપવાથી-સનાતન ધર્મ હાઇસ્કૂલના પ્રધાનખંડમાં તે વિભાગની બેઠક કરવામા આવી હતી. તેમાં રા. પ્રીતમરાય મજરાય દેશાઈ, રા. પોપટલાલ ગોવિંદલાલ શાહ, રા. ભેષીપુરા વગેરે સભ્યોએ બહુ ઉત્સાહ પૂર્વક ભાગ લીધો હતો. ઉપરા ઉપરી બે દિવસો સુધી તે વિભાગની બેઠકનું કામ ચાલુ હતું તેનો સવિસ્તર રિપોર્ટ પરિશિષ્ટ અંક ૨ મા પ્રસિદ્ધ કરવામા આવ્યો છે, તે ઉપરથી સમગ્રી હકીકત જાણવામા આવશે.

૨. તે સિવાય મંડપમાં સમગ્ર વિભાગોના નિમંત્રેના વાંચનો એકઠા કરવાનું હતું. શરૂઆતમાં બાળાઓએ રા. રા. શ્રી લલિતજીનું આ પ્રસંગને માટે બનાવેલું “ગીત-મંજરી” નામનું ગીત ગાઇને શ્રાતાઓનાં ચિત્તો હરી લીધા હતા. ત્યાર પછી કાર્યક્રમ (પરિશિષ્ટ અંક ૪) માં દર્શાવ્યા મુજબ સવારે અને મધ્યાનોત્તર ચઢને ૧૭ નિમંત્રે વાંચ્યા હતા, જે પૈકી રા. બ. કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ, રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ, ને રા. રા. જળવંતરાય કન્યાણુરાય ઠાકોર અને રા. રા. ગોકુળદાસ દ્વારદાસ-રાયચુરાના નિમંત્રેએ બહુ ધ્યાન બેચ્છું હતું. મધ્યાનોત્તર શરૂઆત રા. રા. લલિતજીએ રા. રા. ખજરદારનું બનાવેલું સંગીત ગાઇ સંભળાવી શ્રાતાઓના મનરંજન કર્યા હતાં. તે જ બેઠકમા એક યુવાઇના રસિક શૃદ્ધ્યે ઉત્તમોત્તમ અમુક બાવનાવાળો શ્લોક બનાવી આપનારને શ. ૨૫) ધનામના આપવાની ઇચ્છા દર્શાવવાથી, પ્રમુખ મહાશય તરફ રા. બ. કેશવલાલ ભાઈએ તેમની લાક્ષણિક રરિકતાથી શ્લોકનું ચોથું ચરણ ‘એની બાન વિનાની ચાલ નીરખી ચન્દ્રે ચૂકો ચાતુરી’-અને બાવ વગેરે કહી બતાવ્યા. તે ઉપરથી જૂના જૂનાં ૩૬ કાવ્યો વ્યાખ્યા આપ્યા હતા. પરીક્ષક મંડળને તે પૈકી સૌ જહેન જયમન તથા રા. ગજેન્દ્રરાય ધ્રુવના શ્લોકો ઉત્તમોત્તમ જણાવાથી તે પ્રત્યેકને રૂ ૧૨-૮-૦ મુજબ ધનામના આપવામા આવ્યા હતા. તે સિવાય બીજા ઘણા શ્લોકો મુંદર હતા. આ રિપોર્ટમા તે પૈકી બધા મળી ૧૧ શ્લોકો છાપવામા આવ્યા છે (જુઓ સાહિત્ય વિભાગ. પૃ. ૧૮૦ થી ૧૮૨) આ ઉપરાંત રા. રા. શ્રી રૂપરાંકર એજ તરફથી પ્રમુખ મહાશયે “ગાંધી યુગ અને તે પૂર્વના યુગની સરખામણી” નામનો નિમંત્રે લખી મોકલનારાઓ પૈકી ઉત્તમોત્તમ નિમંત્રે લેખકને રૂ. ૧૦૧) આપવાનું જાહેર કર્યું હતું.

૩. શનિએ માશરજાની વાડીમા સાહિત્ય રસિકોએ દૈમુદી મહોભાવ ઉજવ્યો હતો. રા. લલિતજીએ કવિ નાનાલાલ અને કાન્તના મુંદર ગીતો ગાયાં હતાં અને રા. મેઘાણીએ કવીન્દ્ર રવીન્દ્રનાથ ટાગોરના ગીતો ગાઇને તેમજ મહેરજાન કેપટન જોરાવરસીં-હજીની બજનમંડળીએ આખું વાતાવચ્છુ આનંદના રસથી છાપ દીધું હતું.

## તા. ૨૦-૪-૧૯૨૪ રવિવાર.

સવારમા સાડા આઠ વાગતે બાળાઓએ મનોહર હાવમાવથી શ્રીયુત ખખરદારકૃત “ ભાગત દેવીનું ” ગીત ગાઇ સભાગાઝા બાદ સાક્ષરો તરફથી ૧૧ નિમંત્રણ વચાયા હતા. પરંતુ આરંભમા જ સૌ. ચૈતન્યમાગાએ તો નિમંત્રણની વર્ણનાથી અને વાણીના માધુર્યથી આખા મહાપતે રસમા તાગબોળ કરી દીધો હતો. તેઓના વચન મુધાનું આસ્વાદન કરતા કરતા ચોતાઓને તૃપ્તિ થતી જ નહતી, અને તેથી નિયત સમય કરતા તેઓને પ્રમુખ મહાશયે બમણો ત્રગણો સમય આપ્યો હતો મધ્યાનાત્તર વિષયવિચારિણી સભાએ પ્રસાર કરેલા ઠરાવો પરિષદ સમક્ષ રજુ કરવામા આવ્યા હતા તે સંઘના ઠરાવો આ સાથેના પરિશિષ્ટ અંક ૧ મા છાપવામા આવેલ છે, બીજા સંઘના ઠરાવો તો યથા-વિધિ પ્રસાર થયા હતા, પરંતુ જોડણીને લગતો ન-૧૦ ઠરાવ પ્રસાર થતા કેટલીક ચર્ચા ઉપરિચિત થઇ હતી, તેની હુંક નોંધ નીચે પ્રમાણે આપવામા આવે છે.

આ ઠગવ રજુ કરનાર રા. રા. મટુભાઈ હ. દાટાવાળાએ તે બાબતની તરફેણમા અને જોડણી મુકર કરવાની અવરજવતી વિશે વિવેચન કર્યો પછી તે ઠરાવને રા. રા. જય મુખરાય જોશીપુરાએ ટેકો આપ્યો, અને તે પછી આ ઠરાવની તરફેણમા કે વિરુદ્ધમા મોંઘને કંઈ કહેવાની જરૂર જણાય તો બોલવાની છુટ માનનીય પ્રમુખ મહાશય તરફથી અપાઇ, એટલે પ્રથમ રાવ બહાદુર રમણભાઈ નીલકંઠ ઉમા થયા અને જણાવ્યું કે “ તેમને પોતાને જોડણી અમુક જ રીતે ગખવા આગ્રહ નથી, પરંતુ કેટલાક સાક્ષરો પોતાની જોડણી અમુક જ રીતે રાખવા આગ્રહ રાખે છે, અને તેમને તેમ કરવામા તેઓ પાસે કારણો પણ છે. જોડણીનો સવાલ ગભીર છે અને તેનો નિર્ણય જલદી આવી જાય નેવું નથી વળી પરિષદ તરફથી જેટલા પુરતક બહાર પડે તેટલામા એક સંખ્યા જોડણી રાખવાથી કાંઈ બીજાઓ તેવું જ અતુકરણ કરશે એવું નહિ બને. સરકારી વાચનમાળાની જોડણી અમુક રીતે એક સંખ્યા ગખવા તે ખાતાએ ધણા કાનથી પ્રયાસ કર્યો છે છતા તેને સૌ અનુસરે છે ખરું? વળી જો પરિષદ મહાન અમુક જ જોડણી નક્કી કરશે, અને તેવી જોડણી વગરના લેખો પઠિતમા નહિ લેવા કે નહિ છાપવા આગ્રહ રાખશે તો કેટલાક સારા સાક્ષરોના લેખો જ તેમા આવતા અટકી જશે. માટે તાણે તુટી જાય એટલો આગ્રહ આ બાબતમા રાખવા જેવું નથી લાગતું વળી જ્યારે આ ઠરાવ કમિટિમા મુકાયો ત્યારે પણ તે સર્વાનુમતે પસાર નથી થયો પણ બહુમતે થયેલો છે તેથી તેની મહત્તા કેટલી છે તે સમજાય તે ખાતર આ હકીકત જણાવું છું ”

ત્યાર પછી રા. રા. અરેદેશર ખખરદાર આ ઠરાવની તરફેણમા બોલ્યા કે-“ આજે લગભગ ૨૦ વરસથી આપણી શુજરાતી પરિષદ શરૂ થઇ છે, અને જોડણીનો સવાલ વખતો વખત ચર્ચાય છે છતા આપણે એક નિર્ણય ઉપર આવી શકતા નથી તે ધણી દિલગીરીની વાત છે. પણ આવી લેખનની અરાજકતા હવે કયા મુધી ચાલના દેશો? તમે પારસીઓને કહો છો કે તમારી જોડણી ખરાબ છે, તમારા છાપામા જોડાક્ષર નથી, પારસીઓમા હરવાઉ વરુ કે દીર્ઘાઉ વરુ તેમજ હસ્વાઇ દીર્ઘાઉનો ઢગવડો નથી, વગેરે આલેખ તમે

પારસી લેખક બાઇઓ ઉપર કરે છે, પણ તમારામાંજ એક સરખો નિયમ ક્યાં છે ? કેાઇ તમને લખે છે, અને કેાઇ તમને લખે છે. કેાઇ હસ્તાક્રિય વસ્તુ લખે છે, તો કેાઇ દીર્ઘક વસ્તુ પસંદ કરે છે. આમ જ્યાં સુધી છે ત્યાં સુધી પારસી કે ખીજાઓને માથે આણેપો વર્ષાવવા માટે તમને શું હક છે ? વળી આ વાતનો નિર્ણય જલદી થાય તેવું નથી એમ કહીને શું આપણે કાંઈ પણ ધોરણ નક્કી કરવું જ ન જોઈએ. ઇંગ્રેજી ભાષામા પણ લગભગ ૧૬ મા ૧૭ મા સૈકા સુધી જોડણીની અનિયમિતતા આવીજ હતી, પણ ત્યાના વિદ્વાનોએ એકઠા થઇ અમુક ધોરણ સુકરર કર્યું તે આજે દોહસો વરસથી ચાલુ છે, અને તેમાં ફેરફાર થયો નથી. માત્ર અમેરિકામાં કેાઇ કેાઇ શબ્દમાંથી કેાઇક એકાદ સ્વર પડતો સુકવાની પ્રથા થઇ છે. માટે વાચન લેખનની સરલતા માટે જોડણી સુકરર થવી જ જોઈએ,”

પછી રા. રા. બળવંતરાય ઠ. ઠાકોરે આ બાબતમાં પોતાના વિચારો નીચે મુજબ જણાવ્યા:—

ખરૂં કે આ સવાલ એકમતિથી નહિ પણ બહુમતિથી રજુ થયો છે, એટલે સર્વાનુમત આમા નથી એ વાત સિદ્ધ છે. હાલ જોડણીની જે અવ્યવસ્થા અગાઉ હતી તે કેટલેક અંશે ધટી છે, અને ભવિષ્યમા એ ધટાડો વધારે ઝડપથી અમલમાં આવશે. પણ તેને તાત્કાલિક અમલમા સુકવા સંજોગે હું એકજ શબ્દમાં કહું છું કે ‘ખામોશ.’

હજી આપણી શુજરાતી ભાષાનું, તેના વ્યાકરણનું, જુની શુજરાતી ભાષા અને તેની ઉત્પત્તિ વગેરેનું જ્ઞાન આપણા મોટા ગણાતા વિદ્વાનોને પણ યત્કિંચિત્ છે. રા. રા. કેશવલાલ ઢ. દ્રુવ પોતે પણ ૨ દીર્ઘ વસ્તુ લખના, તે હવે ૭ હસ્ત વસ્તુ લખતા થયા છે. સામગ્ર, પ્રેમાનંદ, દયારામ વગેરેની હસ્તલિખિત જુની પ્રતોમા પણ બધે જુદી જોડણી છે. જોડણીમાં અવ્યવસ્થા જે ખૂબી છે તે લાગણી સાથે હું પણ એકદિલ છું. પણ ખામોશ થોડા દાયકા પકડો એટલી મારી વિનંતિ છે. સામાન્યતઃ ‘હિસ્ટોરિકલ ગ્રામ’ બહુ ધીમે ધીમે થાય છે. વિલાપતમાં જોડણી સુકરર થયાનો ભાષ ખબરદારે દાખલો આપ્યો, પણ ચોસરના સૈકાથી ૧૮ મા સૈકા સુધીમાં કેટલા સૈકા થયા ? તેનો વિચાર કરો. ત્ય. છેલ્લા ઓછામા ઓછા ચાર સૈકા લગીના ભાષાજ્ઞાનના પરિપાકને અંતે જોડણી સુકરર થઇ રાહી. અહીં આપણે તો સને. ૧૮૫૭ ના નવેમ્બરમાં શાળાઓ રીતસર સ્થપાઇ અને ભાષાજ્ઞાનની શાસ્ત્રીય રીતે શરૂઆત થઇ કહેવાય. તેને આજે ૬૬ વર્ષ થયાં, અને એટલાં જ વરસમાં ભાષાના વિકાસનું જ્ઞાન થાય નહિ. જે જોડણીની બાબતમા અવ્યવસ્થા છે તે વિદ્વાનોની હઠને લીધે હોવાનું કહેવાય છે, પણ ખરૂં જોતા તો તે તેમની થોડી માહીતીને લીધે છે. અને જે અવ્યવસ્થા હાલ છે તે સુદત જતાં એની મેજે ધટી જશે. કામદો કાંઈ પગાવ્યાથી પગાય તે ખરો ફૂકમ નથી પણ જે ખરા દિલથી પગાય તો તે ફૂકમ ખરો કહેવાય, અને તેમ કરતાં જેટલો કચવાટ રહે તેટલો જુલમ જ ગણાય. આ બાબતમાં અહીં પધારેલા ૫૦૦ જેટલા સાદારોમા પાંચ પંદર તો મારા મનના દરો. પણ આ બાબતમાં મન સેવા-દાવાગાને અને નાવાગાને ઉભા કરવા અને જુદા જુદા રાખી ગણવા, અને એ રીતે આ તકરારી સત્તાધનું મૂળ શોધી નિર્ણય કરતાં ધણો વખત લાગે એવું છે. વળી તેની આજ ને આજ અગત્ય નથી. માટે આ વાત મહેરજાન પ્રમુખ સાહેબના નિર્ણય ઉપર છોડું છું. ”

રા. દેવચંદ દામજીએ પોતાના વિચારો જણાવ્યા કે—આપણે અહીં ગુજરાતી ભાષાના સાહિત્યના વિચારો કરવા એકઠા થયા છીએ ત્યારે જો ગુજરાતીની જોડણીની અરાજકતા દૂર ન કરી શકીએ તો આપણે કાંઈ કાંઈ કર્યું નથી આવા વિષયમાં મતભેદ અને આ ઠરાવમાં વિરોધ થાય તો આપણે કેવળ વાતો જ કરી ગણાશે જો કોઈ રાજ્યબંધારણમાં નિયમ કે કાયદો ન હોય તો તે રાજ્ય સ્વસ્થ રીતે ટકી શકે નહિ, તેમ સાહિત્ય કે ભાષાના બંધારણમાં નિયમ વગર સ્થિતતા આવે નહિ માટે નિયમ તો જોઈશે ”

ગ. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરીએ આ ઠરાવના સ્વરૂપમાં સુધારો સૂચવતા દરખાસ્ત કરી કે—“ જે પુસ્તકો પરિપક્ષી બહાર પાડવામાં આવે તેમાં એક મરખી જોડણી ગળી શકાય તે માટે એક સરખી જોડણી નક્કી કરવી. ”

( આ સુધારો મૂળ વિષયવિચારણી કમિટીમાં આવેલ ન હતો તેથી તેને out of order હોવાનું રા. મટુભાઈ ઠાટાવાળાએ જણાવ્યું ).

રા. રા. કેશવલાલ હ. ધ્રુવે જણાવ્યું કે—“ જોડણીની અનેક પદ્ધતિમાંથી ધીમે ધીમે પ્રભુ ગમે તે એક સ્વીકારી લેશે. આગ્રહ કરતા કદાચ છુટા પડી જવાય એવો ખાતી વિરોધ થી કરવા કરવો આપણે જે સુધારો અત્યારે દાખલ કરશું તે પણ કાળે કરીને અને અનુભવને પગધીએ બદલાશે, અને ખરૂં કહું તો ગ. ભાઈ ઠાકોરે કહ્યું તેમ હજી આપણા વિદ્વાનોને ગુજરાતી જુની ભાષાનો જેવો જોડણીએ તેવો સપૂર્ણ અભ્યાસ થયો નથી, અને એ કારણથી જ જોડણીનો મતભેદ ઉભો થયો છે, તેમ છતાં પગિપદ એક સંસ્થા તરીકે જે કરવું હોય તે કરી શકે. ગુજરાતી ભાષાનો ખરો શાસ્ત્રીય અભ્યાસ તો હજી છેલ્લા પાંચ વર્ષથી જ યુનિવર્સિટીએ દાખલ કર્યો છે. માટે હજી થોડો વખત ખમો ”

ગ. રા. કાન્તિલાલ છગનલાલ પડયાએ કહ્યું કે—“ જોડણી એક શાસ્ત્ર છે અને તેના વિકાસ માટે ધણો સમય જોઈશે, એ વાત ખરી છે. તો પણ કંઈ ન કરવું તે યોગ્ય નથી. કંઈક કરવું તો જોઈએ અને પછી વળી જરૂર હશે, તો સુધારણું માટે પરિષદમાં જોડણી માટે કંઈક નિર્ણય કરવો જ જોઈએ. ખરૂં છે કે જ્યાં સુધી પરિષદે કંઈ નિશ્ચય ન કર્યો હોય, ત્યાં સુધી ખીન્ન વિદ્વાનોને અમુક જ જોડણીમાં નિબંધો લખી મોકલવાની ફરજ પડાય નહિ. પરિષદ—મહાજે એક જોડણીનું ધોરણ નક્કી કરવું અને ઠરાવમાંથી અગ્રિયતા ઉત્પન્ન કરનારી યાનન હાવ તુરંત પડી સુકવી ”

રા. ગ. મટુભાઈ ઠાટાવાળાએ છેવટ પ્રત્યુત્તરમાં કહ્યું કે—“ જોડણી મુકરર અને એક ધોરણની થવી જોઈએ. આપણા ગુજરાતમાં ગુજરાતી ભાષાના રા. રા. કેશવલાલભાઈ જેવા વિદ્વાનો જે નક્કી નહિ કરે, તો અમે અમારી મેળે નક્કી કરી લઈશું. રા. રા. ઠાકોર, કૃષ્ણભાઈ વગેરે ધીમે ધીમે અને દાલ ખામોશ રાખવા કહે છે, પણ તેથી તો ઉલટો યુ-ચવારો વધુ ઉભો થાય છે. ”

રા. રા. ગયચુરાએ વળી પાછું તેની પ્રતિભા કહ્યું અને છેવટ સુધારેલા ઠરાવ વિશે મન લેતા તે ઉડી ગયો. અને ગ. મટુભાઈનો ઠરાવ ૫૦ વિરૂદ્ધ ૩૩ મતે પ્રસાર થયો.

ત્યાર પછી કાર્યક્રમમાં ચારણોના કાવ્યો વાચવાની ખામત સુદર કરી હતી. પરંતુ વખતના અભાવે, તે કાર્ય તે સમયે બાકી રાખવામાં આવ્યું. તે દિવસે રાત્રિએ એકા થવાની સધળાઓની સમ્મતિ જણાતા મંત્રીઓએ રાત્રિએ મંડપમાં સૌ ગૃહસ્થોને પધારવાની વિનંતિ કરી

એ રીતે કાર્યક્રમ પૂરો થવાથી પરિષદના પ્રમુખ રા. બ. કમળાશંકરભાઈએ ઉપસ-દારમાં ઉપકાર માનતા કહ્યું કે—“ હવે પરિષદનું કામ પૂરું થાય છે. આ વેળા આવેલા ૮૫ નિબંધોમાંથી ૨૮ નિબંધો વચાયા છે. નિબંધોના વાચન ઉપરાંત સંગીત કામનું પણ બીજાંરોપણ થયું છે. ભાવનગરના સાહિત્યરસિકોએ આપણા બધાનું આતિથ્ય બહુ સારી રીતે કર્યું છે, અને રાત્રિએ પણ વ્યવસ્થા કરવામાં કોઈ પણ પ્રકારની ન્યૂનતા રાખી નથી. સ્વયંસેવકોનું કાર્ય પણ સ્તુત્ય છે પરિષદ વની હું તેઓ સર્વનો આભાર માનું છું.” તેના પ્રત્યુત્તરમાં સરકાર મંડળના પ્રમુખ શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબે પધારેલા મહેમાનોનો ઉપકાર માન્યો અને કહ્યું કે—“ તમેએ અમેને સ્વાગતનું માન આપ્યું છે તે માટે હું તમે સર્વનો આભાર માનું છું ” માછ પ્રિન્સીપાલ સંજળાના બાપણ વખતે લખાણ થવાથી કેટલાક ખેતાઓએ યોડો ધોધાટ કરી મુક્યો હતો, તેને ઉદ્દેશીને તેઓએ કહ્યું કે—એ ઉચિત ગણાય નહિ. વિદ્વાનોની સભામાં તો સંપૂર્ણ શાંતિ રહેવી ઘટે; એટલું જ નહિ પણ વિદ્વા આચરણમાં ઉતારવી જોઈએ, એમ હું માનું છું જોડણી વિષેની ચર્ચામાં વ્યક્તિ પરત્વે દીકાઓ થઈ જાય અને અસહિષ્ણુતાનું ભાન થાય, તે પણ વિદ્વાનોની સભાની ઊણપ જેવું લાગે તેવે પ્રસંગે દીકા સહન કરનાર કરતા દીકા કરનારને જ પરિણામે હાનિ થવાનો ભય છે. એવા જ એક પ્રસંગે મારા એક વિદ્વાન મિત્રે તેની દીકાઓ આનંદ સાથે સહન કરવાની અને સવાહ આપના, એક પ્રાચીન શ્લોક કહેા હતો તે અને આ પ્રસંગે વાદ આવે છે. તે શ્લોક એ છે કે—

કશ્ચિન્નરો ક્ષિપતિ માં પ્રતિ કશ્ચાક્ય

સોડહં મનોબુધનમેત્ય મુદ પ્રયામિ ।

શોક વ્રજામિ પુનરેયમયં તપસ્યી

ચારિત્ર્યતઃ સ્વલિતવાનિતિ મન્નિમિત્તમ્ ॥

અને તે યથાર્થ જ કહ્યું છે. વાગ્યાણ સહનશીલ અને દામાવાન પુરુષ પ્રતિ વર્થ જાય છે. પરંતુ તે ફેંકનાર પોતાના ચારિત્ર્યથી બીજાને ખાતર રખાવિન થાય છે, તેનો જ તેને શોક થાય છે, તે વાત વિચારવા જોઈ છે.

શ્રીયુત ખચરદારના સાક્ષી જીવન તથા ઉચ્ચ શક્તિઓની તેમજે બહુ પ્રશંસા કરી હતી.

હેવરે ભાવનગરના એક પ્રભાવને વિષયોય લખી ગળ્યો છે, તે ઉપયોગી જણાતા પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવશે, તો તેમાં મદદ તરીકે રૂ ૩૦૦૦ નામનાર મહાગળ સાદેજ તરફથી આપવાનું જાહેર કર્યું હતું.

ત્યાર બાદ શ્રીયુત ખચરદારે મેદમાનો તરફથી ઉપકારની લાગણી દર્શાવવાને તે પ્રમંત્રે ખાસ રચેલું વિદાયગીત ગામ સભાગાન્યું હતું. તે જ પ્રમાણે સરકારીઓ તરફથી મેદમાનોના

ઉપકાર માનવાનું એક ખાસ ગીત રચાવવામાં આવ્યું હતું, તે ગીત બાળાઓએ ગાયા પછી પરિપક્વ કાર્ય સમાપ્ત થયું હતું. ( શુઓ ભાગ ૨ પ્રમુખોનાં ભાષણો, ૫-૩-૪. )

સાંજે મોતી બાગમાં શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબ તરફથી મહેમાનોને ગાર્ડનપાર્ટી આપવામાં આવી હતી. તે પ્રસંગે સ્ત્રીઓ તથા કન્યાઓની એક ગરબાપાર્ટી પણ ગોઠવવામાં આવી હતી. પારસી અને નાગર જેવી સંસ્કારી કેમની સ્ત્રીઓએ તથા કન્યાઓએ તેમાં બહુ ઉત્સાહ પૂર્વક ભાગ લઈને જ્યારે 'શો બ્રહ્મનાદ ગાજે?' તથા કવિ કાન્તકૃત 'સખી ! રમી લો રાસ રંગમાં !' એ ગરબાઓ ગાઈ સંભળાવ્યા, ત્યારે ત્રોતાઓનાં મન બહુ રંજન થયાં હતા. ગરબાપાર્ટીની સંધળી વ્યવસ્થા રા. રા. કપિલરાય ભૂપતરાય મહેતાએ કરી હતી, અને તે કાર્ય ક્ષેત્રમાં પાર ઉતાર્યું, તેનું સંયજન માન તેઓ બાંધતે ઘટે છે.

## સ્નેહસંમેલન

રાત્રિએ નવ વાગે રહેરના ધણાખરા સાહિત્યરસિકો મહેમાન સાક્ષરો શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબ વગેરે આશરે એક હળાર ગૃહસ્થોથી મંડપ ભરાઈ ગયો હતો. તે પ્રસંગે માટે રાજકવિ પીંગળશીભાઈની સૂચનાનુસાર કાઠિયાવાડ ગુજરાતના પસિદ્ધ ચારણોને આમંત્રણ કરવામાં આવ્યું હતું. પરંતુ તેઓ પૈકી જમનગરના રાજકવિ માવદાનજી ભીમજી ભાઈ, લાહી રાજકવિ રામભાઈ પાનાભાઈ, મેથળા ગામના રહીશ કવિ વિસાભાઈ નાગભાઈ અને શુદ્ધાગાના કવિ માધવદાનભાઈ આવ્યા હતા. રાજકવિ પિંગળશી ભાઈની પ્રકૃતિ અસ્વસ્થ હોવાથી તેઓ આવી શક્યા નહતા, પરંતુ તેઓના ચિરંજીવી હરદાનભાઈ જેઓ હાલમાં રાજ કવિની જગ્યાએ છે, તેઓએ પોતાના પિતાની ગેરહાજરીની ખામી જણાવા દીધી નહતી. આરંભમાં તેઓએ ભાવનગરની સ્થાપનાનું તે સમયે એક ચારણે બનવેલું મુંદર ગીત ગાઈને પછી સ્વ. મહારાજ સાહેબ ભાવસિંહજી તેમજ હાલના મહારાજ સાહેબ કૃષ્ણકુમારજીની પ્રશન્નતા કાઢ્યો ગાઈ બનાવીને ત્રોતાઓને આનંદ પમાડ્યો હતો.

ત્યાર પછી શ્રી રાધચૂરાએ એક કાઠિયાવાડી લોકસાહિત્યનું કાવ્ય ગાઈને ત્રોતાઓને કાઠિયાવાડના જૂનાં કાવ્યોની વાનગી ચખાડી હતી. આ પ્રસંગે ગવાયેલું 'મને કરે કંટો વાગ્યો', વાળું લોકગીત કદીય ભૂલાશે નહિ. પરંતુ જ્યારે જમનગરના રાજકવિ માવદાનજીભાઈએ આ વૃત્તાંતને અંતે છપાયેલ સ્વામીનારાયણ કવિ બ્રહ્માનંદ કૃત 'નટવરવૃત્ત'નો રેણુદીર્ઘ લલકાર્યો, ત્યારે આખું ત્રોતામંડળ મંત્રમુગ્ધ થઈ ગયું હતું. તેજ સુજન બીજા ચારણ કવિઓ રામભાઈ, વિસાભાઈ અને માધવદાનભાઈએ જૂનાં કાવ્યો ગાઈ સંભળાવી, ત્રોતાઓનાં મન રંજન કર્યા હતાં. શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબે તે પ્રસંગે આવદાનજીને રૂ. ૫૦-૦-૦ તથા બીજા ત્રણ કવિઓને, પ્રત્યેકને રૂ. ૨૫-૦-૦ સુજન રાજ્ય તરફથી ધનામના આપ્યા હતા. ચારણો સિવાય ગ. શિવજીભાઈ, રા. મેનાણી, ગ. હકર રામુભાઈ અને છેવટે રા. લયિતે જૂનાં જૂનાં કાવ્યો અને બજારો ગાઈ સંભળાવ્યાં ત્યારે તો સ્નેહનો સાગર છૂટ્યો હોય નહિ, તેમ થઈ રહ્યું હતું.



ઉપસંહારમાં શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબ ગુજરાતી બાબા ઉપર મહાત્મા શ્રી ગાંધીજી કહેલ ઉપકારનું ઋણ ચુકવતા હોય નહિ, તેમ તેઓએ નીચે પ્રમાણે સ્વરચિત ખાદીન કવિતા ગાઇ સંભળાવી.

“ કૃષ્ણભગવાનના પહેરવાના પીતાંબર થકી પુનત ગાંધીની ખાદી,  
રાજ, મહારાજ, સમ્રાટના તાજથી સોગણી કીમતી સાદી ખાદી;  
દેશ આખાદીનું મૂળ મશહૂર, સ્વાતંત્ર્યને જન્મ દેનાર ખાદી,  
સર્વ સામન્ય ઢાંકણ ધનીગરીબનું હિંદના રાજની રાજગાદી. ”

તે કવિતાથી શ્રોતાઓ બહુ પ્રસન્ન થયા હતા, અને લગભગ રાત્રીના બે વાગે મેં વડો વિસર્જન થયો હતો.

## આભારદર્શન

અમારે તંત્રીઓએ કેનો આભાર માનવો અને કેનો ન માનવો ? જેની જેની અમે સહાય આપી હતી, તેઓએ પ્રસન્નવદને અમને સહાય આપવામાં ક્યાસ રાખી નહા શ્રીયુત પટ્ટણી સાહેબે તો પોતે જ પરિપદ બોલાવી હતી. અમે તો તેઓની ઇચ્છાનુસ કાર્યકર્તા હતા. છતાં રાત્ર્ય તરફથી સ્વાગતને અંગે તેઓએ જે જે મદદ આપી હતી, ન અપાઇ હોત તો પરિપદનું કામ આટલું શ્વેતમંદ થતું હોત નહિ. તેઓનો તો જેટ ઉપકાર માનીએ તેટલો જાણો છે. નાણું બજારના ગૃહસ્થોનો, ખાસ કરીને ના બરાવનાર ગૃહસ્થો શેઠ નરોત્તમ બાણુજી અને રા. રા. ગિરિજાશંકર બગવાનજી ત્રિવેદી તો અમારે અંતઃકરણ પૂર્વક ઉપકાર માનવો જ જોઇએ. અધિકારીઓ પૈકી રા. બહા ત્રિભુવનદાસ બાઈ, મહેરબાન કૃષ્ણચંદ્રસિંહજી, મહેરબાન કેપ્ટન જોરાવરસિંહજી અને આસીરદંટ રાત્ર્ય અર્થે ખાતાના ઉપરી મહેરબાન મંચેરશા ઉમરીગરના ઉપકારો કંઈ જોયા નથી. જોનારેબલ લટ્ઠુભાઈ સાહેબે પ્રમુખ મહાશયની પડખે બેસીને પરિપદનું ન ખડકે ચડવા ન દીધું, એ તેઓની કાર્યદક્ષતા અને પરિશ્રમ માટે અમે તેઓનો ખા ઉપકાર માનીએ છીએ. સનાતન ધર્મ દાખરકુલના માલેકો રા. પ્રાણજીવનદાસ અને ગોપાલ જીભાઈએ તો આખું મકાન સર્વ સાહિત્યો સાથે અમને મોપી દીધું હતું, તેઓનો તેમ અધિવેશનના કાર્જનો રિપોર્ટ લેનાર રા. વિઠ્ઠલરાય યજ્ઞેશ્વર આવસથીનો તેટલોજ ઉપકાર માનીએ છીએ. આખી પોપાકમાં સજ્જ થઈ સેવા કરવામાંજ દૃઢાર્થ માનનાર સ્વયંસેવકો ને તો બુલાય જ કેમ ? તેઓ તો પરિપદ વ્યવસ્થાની કિયાસકિત જ હતા. તેઓનો અ તેઓના નાયકોનો અમે અંતઃકરણ પૂર્વક આભાર માનીએ છીએ. રા. રા. શ્રી હીરાલા ત્રિભુવન પારેબે માત્ર પરિપદની ચરખાત પહેલાં પધારીનેજ મદદ આપી હતી એટલુંજ હતું, પણ પરિપદને અમે નોતરી ત્યારથી છેવટે તેની પૂર્ણાવૃત્તિ થઈ ત્યાં સુધી સાગોષ મજા આપ્યા કરી છે. તેઓનો, તેમજ રા. બરતરામ બાગુસુખરામભાણો અમે અંતઃકરણ પૂર્વક આભાર માનીએ છીએ. છેવટે પધારેલા સારક અધ્યક્ષેએ પંજી અમારી અને

ખામીઓ હશે, તે તરફ ધીલકુલ લક્ષ ન આપતા, અમારી તરફ સતત સહાનુભૂતિ દર્શાવતા હતા, તે બાબતમા તેઓનો પણ આમાર માનવાની જરૂર જણાય છે.

ઉપસંહારમા અમારે કહેવું જોઈએ કે ભાવનગર વરથે બસે વર્ષ પૂર્વે થયા કે તુરત આવા સરસ્વતીના મહાન્ યત્નના દર્શન કરવાને ભાવનગરની પ્રજા ભાગ્યશાળી થઈ છે, તે સંધર્ષે પ્રતાપ ભાવનગરના ઉત્તરોત્તર મહારાજાઓ અને તેઓના કાર્યદક્ષ અને ઉદારચિત્ત કાર્યભારીઓની રાજનીતિનું જ પરિણામ છે. હવે પછી ધીજી બસે વર્ષો દરમ્યાન ભાવનગર શહેરની ઉન્નતિ અને અભિવૃદ્ધિ થશે, એમ અમે આશા ગાખીએ તો તે અતિશયતામય નથી.

સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ  
ભાવનગર.  
સંવત્ ૧૯૮૨ ના પૌષ શુદ્ધ ૨  
શુક્ર તા. ૧૭ ડીસેમ્બર ઇ. સ. ૧૯૨૫

માનશંકર પીતાંબરદાસ મહેતા.

રમણલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિક,

સામાન્ય મંત્રીઓ

## ॥ અથ રાસાટકમ્ ॥

મહાનંદ કૃત.

એક સમે શશી ઉદીત અતિ, હોય મન અધિક દુઃખાસ,

યમુના તટ વૃજનોર જુત, રમ્યો મનહર રાસ. ૧

ભરભર તન સજ 'આભરણ', વરતન કરન વિહાર,

કરકર શ્રદ્ધ નટવર કૃષ્ણ, સરસર અનુસર સાર. ૨

( ૭<sup>મ</sup> રેણુકી )

સગસર પર સંધર અમર તર અનુસર, કરકર વરધર મેલ કરે;

હરિહર સુર અવર અહર અતિ મનહર, ભરભર અતિ હર હરખ ભરે,

નિરખત નર પ્રવર પ્રવર ગણ નિરજર, નિકર મુકટ શિર સવર નમે;

ઘણુરવ પટ શરર ઘરર પદ ધૂવર, રંગભર મુંદર શ્યામ રમે. ૧

જણુજણુજણુ જણુ જણુ પદ ઝાંઝર, ગોમ ઘણુ ગણુ ગયણે;

તણુજણુ બજતંત કણુ ટંકાર મંગ; રણુજણુ સુર ઘણુજણુ રયણે,

નદ નદ અતિ તણુજણુ ઘણુ બજ તંસા, ભમર ભમર તરમણુ ભમે;

ઘણુરવ પટ શરર ઘરર પદ ધૂવર રંગભર મુંદર શ્યામ રમે-મુંદર શ્યામ રમે. ૨

ઝટપટ પટકિપટ પલટ નટવત ઝટ, લટપટ કટ ઘટ નિપટ લણે,

કોકટ અતિ ઉકેટ તુકટગતી ધીનકટ, મનહર મટ લટ લપટ મણે;

યમુનાં તટ પ્રગટ અમટ અટ રટ, જૂટ સૂર ચટ ખેખટ તેણુ સમે,

ઘણુરવ પટ શરર ઘરર પદ ધૂવર રંગભર મુંદર શ્યામ રમે. ૩

ધમધમ અતિ ધમક ઠમક પદ ધૂવર, ધમધમઠમ સમ હોત ધરા;

ભમ ભમવત વિધમ પરિશ્રમવત ભમ ખમખમદમ અદિ વિશ્રમખરા;

ગમગતિ અતિ અગમ નિગમનલહતગમ, નટવત રમજમ ગમ મનમે

ઘણુરવ પટશરર ઘરરપદ ધૂવર, રંગભર મુંદર શ્યામ રમે. ૪

ગતગત પર ઉગત તુગત વૃત્ય પિયગત, રત ઉનમત ચિત વધત રતિ,

તતપર ધરત નચત ઉચન મુખ ચૈ તત, આશ્રત અતઉન બમત અતિ,

ધીધીતતગત બજત શ્રદ્ધ સૂર ઉધધત કટ બર નરનંત અતંત કમે,

ઘણુ રવ પટ શરર ઘરરપદ ધૂવર રંગભર મુંદર શ્યામ રમે. ૫

ચનગનતન નચત પવન પ્રયણન ચન, સુગમ ગગન ધુન મગન સુસ,

મનમન વર કૃષ્ણ પ્રસન ધન તન મન, ધનધન વન ધન તાસ ધરા;

વીસરે તન જાન ખાન પાન વીધિ, ગાનતાન જોડી કાન ગમે,

ઘણુરવ પટશરર ઘરર પદ ધૂવર, રંગભર મુંદર શ્યામ રમે. ૬

દલદલ રંગ પ્રગલ અદવ જનપર દવજલ અણકલ તેજ ઝરે,

ખલખલ જુજસુઃ ચપલ અતિ ખલકલ, કાન કંકલ પ્રખલ કરે;

વલવલ ગલ હસ્ત તુમલયયમિત વલ, જુગલજુગલ પ્રતિરંગ જમે;  
ધણુવ પટ ફરર ધરર પદ ધૂધર રંગભર મુંદર રયામ રમે. ૭

સરવ સવશ મોહદરસ સુધથીર શશિ, અરસપરસ તૃપ અરસ અતિ,  
રસખસ ખુસ હસ વરસ રતિ,

હસનવ રસ સરસ ભયો બ્રહ્માનંદ અનંરસ મન તરસ અથમે:

વણુ રવ પટ ફરર ૦ મુંદર રયામ રમે-રંગભર મુંદર રયામ રમે ૮

( છપ્પથ )

રમત મનોહર રાસ, સદા સુખ વાસ સ્વતંતર,  
પ્રબલ ગોષાળ જન પામ, કમલ આભાસ શશીકર;  
વિહરત કરત વિનોદ, મોહ અંતર ન સમાવે,  
અરસ પરસ એક તાર, દરસ નવરસ દર સાવે;  
સુખ રૂપ સદા અશરણુ શરણુ, ફના કરણુ ભવં રંદ કે,  
સંત સાથ સદા ખેલત સહી, નાથ સો બ્રહ્માનંદ કે. ૧

## અથ રાસાષ્ટકમ્ ૨

( ચરચરી છંદ )

એક નિશ શશી ઉજાશ, પ્રોઢ ઝડપુ શરદ પ્રકાશ, રમતરાસ જગનિવાસ, ચિતવિલાસ કને,  
મોરલી હુન અતિ રસાળ, એહેર સુર કર ગોષાળ, તાનમાન સુભયતાલ, મનમોરાળ લીને;  
મજનિય સુનભર હોવા, બન કન તન અતિ બનાવ, ચિતવત ગતવત હોવા, હાવભાવ છાજે;  
હરિહર અજ હેરહેર, બિકસત સુર બેર બેર, પનધટ પર ફેર ફેર, નટવર નાચે. ૧

ઠે' ઠે બજ તંબક ઠોર, મેં સેં સરણાઈ સોર, ઘેં ઘેં બજપગવ ઢોવ, ઘેં ઘે બોલે,  
જુકે જુકે બજત ઝાક, હેકે હેકે મંજર રંજ, હુજ હુજ જોષંજ અંદ, અતિ દુખંજ ડોલે;  
દગડદા દગડદા પખાજ, પગડદા યૈ યૈ સમાજ, કુકડદા કુકડદા દુકડ; જુકટ ધન રાચે,  
હરિ, હર, અજ હેર હેર, બિકસત સુર બેર બેર, પનધટ પર ફેર ફેર, નટવર નાચે. ૨

સંતન અભિરામ ધામ, કમન ગમત બ્રમત કામ, પ્રમત શ્રમત નમત ગ્રામ, વામ હામ લોભે,  
અટન ઘટન અતિ હોમ, થનતતન હામ હામ, તજ વિશ્રામ, અતિ વિશ્રામ, રયામ મુંદર શોભે,  
જમુના કે નીર તીર, ખેલન બવવીર વીર, ચહુવટ ચટ સધટ બીર, કટિ સુધીર કાચે;  
હરિ હર અજ હેર હેર, બિકમતસુર બેર બેર, પનધટ પર ફેર ફેર, નટવર નાચે. ૩

જવલવલવતન ટાતિ જલક, ખવલવ બુજ ચૂડ ખવક, સવલવ જોહી વિજ સવક, ભલક ભાવસાજે,  
અટપટ લટ છટ અલક, નટ ઘટ શુભકિન તિલક, લટલટ ઘટ ઝૂટ દલક, નટ વિલાસ રાજે,  
તન તન પ્રીતિ સુગત તાન જન જન મન એકબળુ, કટકિટ મૂખ કાન કાન, માનગાન માચે,  
હરિહર અજ હેર હેર, બિકમતસુર બેર બેર, પનધટ પર ફેર ફેર, નટવર નાચે. ૪

ધમમમ ધુધર ધમંક, ઠમમમ ઝાઝર ઠમંક, ધમમમમમ ભૂધમ ધમક, ગતનીસંક ગાવે,  
 ઝગ ઝગ ઝગ ઝગમગાટ, યગ યગ યગ યૈન દાક, નોતમ પગ દગ નિરાટ, લલિત નાટ નાવે,  
 હથ બથ હથ શુંય લીન, પથ પથ પ્રિય સથ પ્રવીન, કથકથ પ્રંથ શેષ કીન, જુથ નવીન જાયે;  
 હરિહર અજ હેર હેર, બિકસતસુર બેર બેર, પનધટ પર ફેર ફેર, નટવર નાયે:

નોતમ છપ્પી નંદ નંદ, મુખસદાસ મંદ મંદ, દંપતી જુત દંદ દંદ, જગતવંદ ડોલે;  
 વિનતાસુર વદ વંદ, નિરખત આનંદ કંદ, ગતિ અતિ સ્વછંદ છંદ, જય જય જોયે;  
 જુગલિત કર જોર જોર, ઠમક ઝમક ઠોર ઠોર, વિમલ તાન તોર ઘોર મોરલી વાજે;  
 હરિહર અજ હેરહેર, બિકસત સુર બેર બેર, પનધટ પર ફેર ફેર, નટવર નાયે.

લખ છપ્પી સુરપતિ લલિત, શુભ ગાન તાન ગીત, પ્રિયા પીયુસદિત પ્રીત, સમરજીત શોભે;  
 રમત ઇમત અજળ્ય રીત ચકિત ઝુકિત, ચકિત ચિત, લલિતહલિત મલિત લીત, નિરખ મિત્રલોભે;  
 હુંખ હુંખ એક લગન, વિમલિત દમ જાત વિગન, તકતક ચક હોત તગન, પ્રૌઢ મગન પ્રાયે;  
 હરિહર અજ હેર હેર, બિકસતસુર બેર બેર, પનધટ પર ફેર ફેર નટવર નાયે.

તતતતતત હોત તાન, અચ્યુંબીત ગત આન આન, ધૂજળી ધટ છૂટત ધ્યાન, કાન બાન સુનતે,  
 ગેદરી ધુન હોત ગાન, મંગલ સુર માન માન, ભૂલ ભાન ખાન પાન, પ્રાણુ જાન બનતે;  
 ધીધીકટ વૃત ધાર ધાર સ્ત્રીમિત્રતહાં સતાર તાર, અહ્લાનંદ વારવાર, ચરનન ચિત રાયે;  
 હરિહર અજ હેરહેર, બિકસત સુર બેરબેર, પનધટ પર ફેરફેર, નટવર નાયે:



परिशिष्टे.

१३

## પરિશિષ્ટ અંક ૧

# ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદની સાતમી બેઠકમાં પસાર થયેલ ઠરાવો.

ઠરાવ ૧:—નીચેનાં સાહિત્યસંસ્થાના, છેલ્લી પરિષદ પછી થયેલા અવસાનની આ પરિષદ બેઠકપૂર્વક નોંધ લે છે:—

સ્વ. ઉત્તમલાલ કેશવલાલ ત્રિવેદી, સ્વ. કણીયા, સ્વ. સા. કનુબહેન દવે, સ્વ. કૃષ્ણગવ બોળાનાથ દિવેટિયા, સ્વ. તનસુખરામ મનસુખરામ ત્રિપાઠી, સ્વ. ત્રિભુવનદાસ કલ્યાણદાસ ગજનર, સ્વ. ત્રિભુવન પ્રેમશંકર કવિ, સ્વ. દેવશંકર વૈકુંઠજી, સ્વ. મણિશંકર રતનજી ભટ્ટ, સ્વ. મનસુખલાલ રવજીભાઈ મહેતા, સ્વ. દી. બા. રણજીડભાઈ ઉદયરામ, સ્વ. વામનરામ સોમનારાયણ દલાલ, સ્વ. મુનિશ્રી વિજયધર્મસૂરી, સ્વ. સવાઇલાલ છોટાલાલ વોરા, સ્વ. હસમનરામ કર્પૂરરામ મહેતા અને સ્વ. હાજીમહમદ અલ્લારખિયા શિવજી. (પ્રમુખસ્થાનેથી)

ઠરાવ ૨:—ગુજરાતી ભાષાના પરમ સેવક મહાત્મા ગાંધીજી કારાગૃહવાસમાંથી હમ-ગુજ મુક્ત થયા અને ગુજરાતી સાહિત્યની સેવામાં પુનઃ પ્રવૃત્ત થયા છે તે પ્રસંગે આ પરિષદ મહાત્મા ગાંધીજીનું બહુ આનંદપૂર્વક અભિનંદન કરે છે અને તેઓ દીર્ઘાયુષ્ય અને સપૂર્ણ આરોગ્ય ભોગવી ગુજરાતી સાહિત્યની દિન પ્રતિદિન ખૂબ સેવા કરતા રહે એવી આ પરિષદ પરમાત્માને પ્રાર્થના કરે છે. (પ્રમુખસ્થાનેથી)

ઠરાવ ૩:—ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું કામકાજ સતત ચાલુ રહે અને તે સ્થાયી અને સંઝીન કાર્ય પાર પાડી શકે એ આશયથી છેલ્લી સાહિત્ય પરિષદને 'ગુજરાત માહિત્ય પરિષદ મંડળ' સ્થાપનાના ઠરાવ કર્યો હતો, અને તે પરિષદ મંડળ પરિષદ ભડોળા કમિટી સાથે જોડી દેવાની યોજના કરવામાં આવી હતી. પરંતુ તે યોજના અમલમાં આવી નથી, અને તેથી "ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદ મંડળ" સ્થાપન કરવાની જરૂર જણાય છે. માટે આ પરિષદ ઠરાવ કરે છે કે:—

(૧) ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદ મંડળ સ્થાપવું.

(૨) સદસ્ય પરિષદ મંડળનું બધાગણ પાડી રીતે નૈયમ થઈ અમલમાં આવે ત્યાં સુધીને માટે હાલ તુરત નીચેનું કામચલાઉ મંડળ નીમવામાં આવે છે.

- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| ૨૧. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી   | ૨૨. પ્રભાશંકર વલ્લભરામ પટ્ટણી   |
| ૨૩. બ. હરગોહિંદદાસ દારકાદાસ કાઠાવાળા | ૨૪. રા. ગજુલાલ કૃતીલાલ માતિક    |
| ૨૫. બ. કેશવલાલ હર્ષદરાય દ્રુવ        | ૨૬. ગ. આનંદશંકર બાપુભાઈ દુન     |
| ૨૭. રા. નરસિંહરાવ બોળાનાથ દિવેટિયા   | ૨૮. ગ. બળવંતરાય કલ્યાણરાય કાઠોર |
| ૨૯. રા. પુરુષોત્તમ વિશ્વામ ભાવજી     | ૩૦. રા. હરિલાલ માધવજી ભટ્ટ      |
| ૩૧. રા. અરદેશર દુરામજી ખમરદાસ        | ૩૧. જીવજીત મંમરજી મોદી          |

રા. રા. મટુભાઈ હરગોવિંદદાસ કાંટાવાળા  
 રા. રા. પ્રીતમરાય વસિંદરામ કચ્છી  
 રા. રા. જયેન્દ્રરાવ ભગવાનલાલ દુરકાળ  
 રા. રા. ગોકુલદાસ દ્વારકાદાસ રાયચુરા  
 રા. રા. માનશંકર પીતાંબરદાસ મહેતા  
 રા. રા. હિમતલાલ ગણેશજી અંબરીયા  
 રા. રા. ગિરિજાશંકર વલ્લભજી આચાર્ય  
 રા. રા. છોટાલાલ નરભેરામ ભટ્ટ  
 ગ. ગ. જન્મશંકર મહાશંકર ખુચ  
 રા. રા. રાજેન્દ્ર સોમનારાયણ દલાલ  
 રા. રા. શુભામણસેન વારસ દેવશી અનિય  
 ગ. રા. રમણભાઈ મહિપતરામ નીલકંઠ

રા. રા. હીરાલાલ પ્રજ્ઞભૂષણદાસ શ્રોષ  
 રા. રા. અંબાલાલ યુલાખીદાસ  
 રા. રા. કલ્યાણરાય નયુભાઈ જોશી  
 ઓ. શ્રીયુત લક્ષ્મીભાઈ શામળદાસ  
 રા. રા. વિઠ્ઠલરાય મહિપતરાય મહેતા  
 રા. રા. જયકૃષ્ણ ઇંદ્રજી  
 રા. રા. જયસુખરામ પુરુષોત્તમરાય જોષીપુરા  
 રા. રા. અતિસુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી  
 મુનિશ્રી જિનવિજયજી  
 રા. રા. મોહનલાલ દલીયંદ દેશાઈ  
 રા. રા. કરીમ મકમલ ભારતર.

રા. રા. મટુભાઈ હરગોવિંદદાસ કાંટાવાળા

રા. રા. હીરાલાલ ત્રિયુવનદાસ પારેખ

રા. રા. ભરતરામ જાનુસુખરામ મહેતા

} મંત્રીઓ

( ૩ ) સદરહુ મંડળના મંત્રીઓએ સદરહુ પરિષદ, મંડળનું બધારણ છ માસની અંદર તૈયાર કરી મંડળને રજુ કરવું:—

( ૪ ) ઉપર મુજબ જે બધારણ તૈયાર થાય તે સદર મંડળે સને ૧૮૬૦ ના ૨૧ મા એક્ટ મુજબ રજીસ્ટર કરાવી લેવું અને આગામી પરિષદ મળે ત્યારે સદર મંડળે પોતાના કામકાજનો અહેવાલ રજુ કરવો.

( ૫ ) આ પ્રમાણે સદર મંડળ રજીસ્ટર થયેલી રા. બ. હરગોવિંદદાસ દ્વારકાદાસ કાંટાવાળા જેમણે છેદકી પરિષદને પોતા તરફથી ર. ૧૯૯૯૦ ) અને રા. નરભેશંકર ઉમિયાશંકર તરફથી ર. ૫૮૮૦ ) મળી એકંદર રૂપીઆ ૧૫૮૦ ) પંદર હજાર રૂપીઆ આપવાનું જાહેરે કર્યું હતું તે રકમ આ મંડળે માગી લેવી. આ મંડળે પરિષદ બંડોળ કમિટિનું બંડોળ પોતાના બંડોળમાં સાથે એકત્ર કરવા તજવીજ કરવી.

( ૬ ) આ પ્રમાણે ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદ મંડળ રચેપામ તે પોતાના મંડળના નિયમો સાથે પરિષદના બંધારણના નિયમો વિચારી તેમાં ગોઠવ મુજાગ કરી આવની પરિષદ આગામ મંચુર થવા રજુ કરશે

દરખાસ્ત મુકનાર — રા. બ. રમણભાઈ મહિપતરામ નીલકંઠ

ટેકો આપનાર રા. મટુભાઈ હરગોવિંદદાસ કાંટાવાળા

કરંચ ટ:—આ પરિષદ “ ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદ મંડળ ” ને સૂચના કરે છે કે—

( ૧ ) પ્રાચીન સાહિત્ય, ઇતિહાસ અને સંસ્કૃતિનું સંશોધન અને પદ્ધતિસર અભ્યાસ માટે વ્યવસ્થા કરવી; તથા જૂના હસ્તલિખિત પુસ્તકો; લોકગીત અને લોકકથા, ચિત્રો અને ઐતિહાસિક અવશેષો વગેરેનો સંગ્રહ કરવો અને તેની નોંધ રાખવી

( ૨ ) (ક) શિષ્ટ લાખિયા પ્રયોજી અભ્યાસ જનસમૂહમાં વધે અને સાહિત્યના



સંસ્કારની છાપ તેના પર વિશેષ પડે એ હેતુથી ગુજરાતી સાહિત્યમાંથી ઉત્તમ ગદ્યના અને પદ્યનાં પુસ્તકો પસંદ કરી તેમાં પ્રતિ વર્ષે હંચા અને નીચા ધોરણમાં પરીક્ષા લેવાની વ્યવસ્થા કરવી.

(ખ) —આ યોજનાથી જનસમાજ પરિપક્વતા કામકાજથી પરિચિત રહેશે એટલુંજ નહિ, પણ પરિપક્વ સાહિત્યના હૃદય સંસ્કારની છાપ પ્રગ્ન ઉપર પાડવા શક્તિમાન થશે એવી આશા રહે છે.

(૩) જનસમાજમાં જ્ઞાનનો પ્રચાર વધારવાને, ખાસ કરીને વિજ્ઞાનનું શિક્ષણ આપવાને યુનિવર્સિટી એક્ટરેન્ડન વ્યાખ્યાનમાળાની જેમ પ્રતિ વર્ષે બે કે ત્રણ વિષયો કરી તે પર ત્રણથી છ ભાષણોની એક વ્યાખ્યાનમાળા યોજવાનો અને જુદે જુદે સ્થળે તે ભાષણો અપાવવાને તજવીજ કરવી.

ઠરાવ ૪:—મુખાધ યુનિવર્સિટીએ એમ. એ. અને બી. એ. પાસ કેસમાં ગુજરાતીને સ્થાન આપ્યું છે એ યોગ્ય થયું છે. પણ ગુજરાતીનો પદ્ધતિસર અને શાસ્ત્રીય રીતે અભ્યાસ કરવાનું વધુ સુગમ બને એ માટે કોલેજના પહેલા વર્ષથી ગુજરાતીનો ક્રમસર અભ્યાસ દાખલ કરવા અને યુનિવર્સિટીની બધી પરીક્ષામાં તેને સ્થાન આપવા આ પરિપક્વ મુખાધ યુનિવર્સિટીને આગ્રહપૂર્વક બલામણુ કરે છે, અને તે સંબંધી યોગ્ય તજવીજ કરવા ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદ મંડળને મૂચના કરવામા આવે છે.

દરખાસ્ત મૂકનાર:—પ્રો. અતિસુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી.

ટેકા આપનાર:—પ્રો. મોહનલાલ પાવતિશંકર દવે.

ઠરાવ ૫:—ગુજરાતી ભાષામાં છપાતાં તમામ પુસ્તકોનો અને તેટલો સંપૂર્ણ સંગ્રહ કરવા માટે ગુજરાતી લેખકોને તેમના પુસ્તકોની એક એક પ્રત પરિપક્વ પુસ્તકાલયને બેટ મોકલી આપવાને આ પરિપક્વ સૂચના કરે છે. તેમજ વળી છાપખાનાના કાપદાની રૂએ સરકારને જે નકલો ભરવામા આવે છે તેમાની એક પ્રત આ પરિપક્વ પુસ્તકાલયને મળે એવો પ્રબંધ થવા મુખાધ સરકારને રીતસર અરજ કરવી. ( પ્રમુખસ્થાનેથી )

ઠરાવ ૬:—(ક) સાહિત્ય પરિષદની ગત વિજ્ઞાન સમિતિએ કરેલા કાર્યને માટે પરિપક્વ તે સમિતિને અભિનન્દન આપે છે.

(ખ) ગત વિજ્ઞાન સમિતિએ આરંભેલા કાર્યને ચાલુ રાખવાને તથા આગળ વધારવાને નીચેના ગૃહસ્થાની નવી વિજ્ઞાન સમિતિ નીમવામા આવે છે. વિજ્ઞાન વિભાગના અધ્યક્ષના વ્યાખ્યાનના ઉપમંદારમા ( ૫ ૩૩ ) સૂચવેલા માર્ગ પ્રમાણે આ સમિતિ વિજ્ઞાનપ્રસારનું તથા વિજ્ઞાન સાહિત્ય વિષેનું કાર્ય કરશે.

ડૉ. કાન્તિલાલ જીનલાલ પંડ્યા (પ્રમુખ) રા. રા. પ્રીતમરાય વ્રજરાય દેસાઈ ( મંત્રી )

„ જીજ્ઞાસુભાઈ પાઠવાળા (તિજ્ઞેરર) „ પોપટલાલ ગોવિન્દલાલ શાહ

પ્રો. વીરમિત્ર ભીમરાવ દીવેટિયા „ દુર્ગાશંકર કેવળદાસ શાસ્ત્રી

રા. રા. કલ્યાણદાસ નયુભાઈ જોષી

( ગ ) આ વિજ્ઞાન સમિતિના સહાયમા કામ કરવાને માટે નીચેના ગૃહસ્થોનું એક સર્વાધિકાર મંડળ નીમવામા આવે છે. એ મંડળમા જરૂર પ્રમાણે વધારે નાનો ઉમેરવાની સત્તા વિજ્ઞાન સમિતિને રહેશે.

## ભોતિકશાસ્ત્રો.

પ્રો. ડાહ્યાભાઈ બી. નાયક

રા. મણિલાલ એમ. મહેતા

પ્રિન્સીપાલ છોટાલાલ વી. વોરા

## ગણિત, ખગોળ ઇત્યાદિ શાસ્ત્રો.

પ્રિન્સીપાલ નગીનદાસ મણિકલાલ શાહ

પ્રો. ત્રિભુવનદાસ ખીનાબરદાસ ત્રિવેદી

પ્રો. જોહાલાલ ચિ. સ્વામીનારાયણ

રા. રા. જોગીલાલ કે. પટવા

રા. રા. ગિરજશંકર દ. જોશી

„ અમૃતલાલ શાસ્ત્રી

## રસાયણ.

રા. રા. રવિશંકર વલ્લભજી આચાર્ય

રા. રા. સાંકળચંદ જોહાભાઈ શાહ

„ વલ્લભદાસ ઉત્તમચંદ પારેખ

„ મદનભાઈ જેઠીસનદાસ મજમદર

„ કપિલરામ હરદેવરામ વજીલ

„ હરિલાલ મૂળશંકર મૂલાણી

પ્રો. નટરલાલ મગનલાલ અંનાણી

ડૉ. કંવરજી ગોસામી નાયક

રા. રા. પર્ણામરાય વ. મેદ

## આરોગ્ય, વૈદક, ને તત્સંબંધી શાસ્ત્રો.

ડૉ. હરિપ્રસાદ વ્રજરાય દેસાઈ

ડૉ. સુમન્ત મહેતા

ડૉ. વિદુશરાય માધવજી બટ

રા. રા. મોતીલાલ અલમોલા

## અવનશાસ્ત્રો.

રા. રા. છોટાલાલ જાળકૃષ્ણ પુરાણી

રા. રા. જયકૃષ્ણ ઇન્દ્રજી પાઠક

„ બાનુસુખરામ નિયુશુરામ મહેતા

## કૃષિ શાસ્ત્ર.

રા. રા. રૂપશંકર ઉદયરામ જોશી

રા. રા. હીરાલાલ હરગોવિંદ પંડ્યા

## ભૂસ્તર શાસ્ત્ર.

રા. રા. વિજયલાલ કનેયાલાલ દુવ

પ્રો. ડી. એન. વાટીઆ

„ લલિતાપ્રસાદ શિવરામ ટંબે

## પરિભાષા.

પ્રો. સાંકળચંદ જે. શાહ

રા. રા. બાનુસુખરામ નિ. મહેતા

પ્રો. વીરમિત્ર ભીમરાવ દોવેટિયા

„ જયસુખરામ પુરુષોત્તમરાય જોશીપુરા

કરોચ ૭:—ગુજરાતી ભાષામાં પ્રસિદ્ધ થતાં પુસ્તકોમાંથી શાળા અને લાયબ્રેરીને ઉપયોગી થાય તેમજ પ્રખતે વાંચન માટે માર્ગદર્શક અને એવી એક સારાં પુસ્તકોની યાદી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ મંડળ વળતો વખત બહાર પાડે એમ આ પરિષદ તે મંડળને સૂચના કરે છે. પરિષદ વળી આશા રાખે છે કે લેખક વર્ગ, પુસ્તક પ્રકાશક મંડળો અને યુક્તસેવકો તેમના તરફથી પ્રસિદ્ધ થતા પુસ્તકો પરિષદ મંડળને મોકલી આપી આ કાર્યમાં ખતી સહાયતા આપશે.

( પ્રયુક્તસૂચનાથી )

કરોચ ૮:—ગુજરાતી ભાષામાં રેકર્ડનાં પુસ્તકો જેવાં કે વિશ્વકોષ, ઇયરબુક, અરિત્ર-માળા ધર્મે રચાયાં નથી. પણ તે ખામી એમ અને તેમ જગદી પૂરી પડે એવાં વ્યવહાર

પત્રો પરિપદ્ મંડળ અન્ય સાહિત્ય વિષયક સંસ્થાઓ સાથે સદકાર કરી ઉપાડી લે એ આવશ્યક છે. દરખાસ્ત સ્વ. સવામીલાલ છોટખલાલ વોરાએ વિધિકોષ 'પ' અક્ષર સુધી લખી તૈયાર કર્યો છે તે યોગ્ય માદ્રૂમ પડે તો એક કમિટી નીમી અમુક સંખ્યામાં માદકો અગા-ઉથી મેળવી પ્રતિવર્ષે ચાર ભાગ બહાર પાડવાની યોજના કરવા તેનું તંત્રીપદ રા. માનગંધર્વ પીતાંબરદાસ મહેતાને મોંપવા આ પરિપદ્ ઠરાવ કરે છે.

ઠરાવ ૯:—ચુગરાન સાહિત્ય પરિપદ્ મંડળનું મુખ્ય કાર્યાલય અમદાવાદમાં રાખવાનું ઠરાવવામાં આવે છે.

ઠરાવ ૧૦:—પરિપદ્ તરફથી જેટલા પુસ્તક બહાર પડે તેટલામાં એક સરખી જોડણી રાખવી, અને તે જોડણી પરિપદ્ મંડળે નક્કી કરવી.

દરખાસ્ત મુકનાર:—રા. રા. મટુભાઇ હ. કાંટાવાળા

ટેકો:—રા. રા. જયગંધર્વ પુ. જોશીપુરા

ઠરાવ ૧૧:—પ્રમુખ સાહેબનો ઉપકાર.

દરખાસ્ત મુકનાર:—રા. મોતીચંદ ગિરધરલાલ કાપડીયા

ટેકો:—રા. ગ. નન્દનાથ કેદારનાથ દિક્ષિત

ઠરાવ ૧૨:—તેક નામનાર મદારાજ સાહેબનો ઉપકાર.

પ્રમુખસ્થાનેથી

ઠરાવ ૧૩:—સર પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી જોનારેજલ શ્રીયુત લક્ષ્મીભાઈ સામંજદાસ, સામાન્ય મંત્રીઓ સત્કાર મંડળના અન્ય સભ્યો કાર્યકર્તાઓ સ્વયંસેવકો વગેરે ગૃહસ્થોએ આ પરિપદ્ બરવામાં જે સદાતુભૂતિ દર્શાવી છે તે ખાતર તે સૌની એવાની ઉપકારસહ નોંધ આ પરિપદ્ લે છે.

દરખાસ્ત મુકનાર:—ગ. રા. જી. કે. એન કાજરાજી

ટેકો આપનાર:—રા. રા. મટુભાઇ હ. કાંટાવાળા

ઠરાવ ૧૪:—આવની સાહિત્ય પરિપદ્ મુખ્ય તરફના નિમંત્રણથી ત્યાં બરવાનું ઠરાવવામાં આવે છે.

( પ્રમુખ સ્થાનેથી )

## પરિશિષ્ટ અક ૨

વિજ્ઞાન વિભાગની બેઠકનો રિપોર્ટ

(તા. ૧૯ એપ્રિલ ઇ. સ. ૧૯૨૪ મોમવાર)

લેખક રા. રા. પ્રીતમરાય વ્રજરાય દેસાઈ.

વિજ્ઞાન સમિતિની બેઠક રદવારના નવ વાગે મળી હતી તે પ્રસંગે સમિતિના સભ્યો તથા વિજ્ઞાનમાં રસ લેતા ગૃહસ્થો મળી આશરે ૩૫ જાણુ હાજર હતા. શરૂઆતમાં પ્રમુખ ડૉ. કાન્તીલાલ છગનલાલ પંડ્યાએ અત્યારસુધી થયેલા કાર્ય ઉપર વિવેચન કર્યું હતું અને હવે પછી કરવાના કાર્યની રૂપરેખા સંબંધી વિવેચન કર્યું હતું, આ રૂપરેખા સંબંધી લખાણ ચર્ચા ચાલી હતી અને થોડા સભ્યોની વિજ્ઞાનમંથિતિ અને ધણી સભ્યોનું સલાહ-કાર મંડળ સ્થાપવાનો ઠરાવ મંજૂર થયો હતો.

વિજ્ઞાન સમિતિના મંત્રી રા. પ્રીતમરાય વ્રજરાય દેસાઈએ પ્રસિદ્ધ કરેલા “વિજ્ઞાન સમિતિનો રિપોર્ટ” મંજૂર થયો હતો.

(તા. ૨૦-૪-૨૪)

વિજ્ઞાન વિભાગની બેઠક સવારના નવ વાગે મળી હતી તે પ્રસંગે આશરે ૩૫ ગૃહસ્થો હાજર હતા. હાજર રહેલાઓમાં ડૉ. કાન્તીલાલ છગનલાલ પંડ્યા, રા. પોપટલાલ ગોવિંદ-લાલ ચાહ, રા. પ્રીતમરાય વ્રજરાય દેસાઈ, ડૉ. તુલસીરામ ચુનીલાલ ખાડવાળા, રા. રૂપચંદ્ર ઉદયચંદ્ર ઝોઝા, રા. રવિશંકર વલ્લભ આચાર્ય, રા. જયસુખરામ પુરુષોત્તમરાય જોષીપુરા, પ્રિન્સીપાલ હોટાલાલ હરજીવન વોરા, પ્રો. ખીમચંદ આપસી શાહ, રા. રેવાચંદ્ર ઝોધડભાઈ સોમપુરા, રા. બાનુસુખરામ નિશુજીરાય મહેતા, રા. ભાઈચંદ્ર ગૌરિશંકર સિદ્ધેરી, પ્રો. વલ્લભદાસ ઉત્તમચંદ પારેખ, પ્રો. હરિલાલ માધવજી ભટ્ટ, દંડ્યાજીરાય નંદુભાઈ જોષી, રા. મોહનલાલ ગોપાલજી દવે, રા. શિવપ્રસાદ દલપતરામ પડિન, રા. અજીત વિઠ્ઠલભાઈ મહેતા વગેરે મુખ્ય હતા.

પ્રમુખ ડૉ. કાન્તીલાલ પંડ્યાએ વિજ્ઞાન સમિતિ તરફથી બધાને આરહાર આપ્યો અને હવે પછી કામ કેવી રીતે લેવું તે સંબંધી વિવેચન કર્યું.

મંત્રી ગ. પ્રીતમરાય વ્રજરાય દેસાઈએ વિજ્ઞાન વિભાગ માટે આવેલા નિમંત્રણો સાર કઠી સભાગાનો અને નિમંત્રણ વાચી લીધેલા માની લેવામાં આવ્યા.

પ્રમુખે જણાવ્યું કે પારિભાષિક શબ્દો યોગ્ય તેમાં દરેક ચોક્કસ પોતાની પદ્ધતિ જાહેર કરવી જોઈએ અને એ પદ્ધતિ ઉપર જાહેર નીકા થાય અને ઉદાગોર પછી પદ્ધતિ બહુમતે માન્ય થાય તો કામ ધણુ સગલ થાય વડોદરા રાજ્ય તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલા વૈજ્ઞાનિક શબ્દસમૂહના બધા ભાગ સાથે આપણે કલ્યા મળતા ન થઈ શકીએ અને તેમાં કેટલાક દોષો પણ છે અને આવા કામમાં હમેશા ગૂંઝવ અને મતભેદને અવકાશ પણ છે તે છતાં ધણુ કાર્ય થયું છે જે તેની યોજનાના મૂળભૂત સિદ્ધાંતો આપણને જાણવામાં આવે તો ધણી લાભ થાય તેથી બાબ જોષીપુરાને નેમના સિદ્ધાંત સમગ્રવચાહુ વિનિતિ કરું છું.

૨૧. જયસુખલાલ. પુ. જોષીપુરાએ નીચે પ્રમાણેના સિદ્ધાન્તો ઉપર તેમના કોશની રચના થઇ છે એમ જણાવ્યું.

- (૧) આ દિશામાં સૌથી પ્રથમ કામ કરનાર પ્રો. મનજીર હતા અને તેમણે કેટલાક શબ્દો યોજેલા છે. ખાસ બાધકારક ન હોય ત્યાં સુધી પ્રો. મનજીરના શબ્દો કાયમ રાખ્યા છે.
- (૨) બંગાળી, મહારાષ્ટ્ર અને ઉત્તર હિંદમાં આ પ્રકારના પ્રયાસો થયેલા છે તે કોશોમાં ઐક્ય કયા છે અને બેદ કયાં છે તે કમવાર જુદા પાડ્યા. જ્યાં ત્રણે ભાષામાં ઐક્ય છે તે શબ્દો કમુંલ રાખ્યા છે, જ્યાં બેદ છે ત્યાં શુજરાતીમાં વધારે અનુકૂળ પડે તેવો શબ્દ લીધો છે.
- (૩) વેદ, પુરાણ, ધર્મશાસ્ત્રો, તંત્ર અને વૈદકના ગ્રંથો તપાસ્યા અને તેમાંથી જે શબ્દો મળી આવ્યા તે લીધા. વાસુપુરાણમાંથી એવા ઘણા શબ્દો મળી આવ્યા. *Upaniṣads* ના પણ ઘણા શબ્દો એવી રીતે મળી આવ્યા છે. પ્રાચીન સંસ્કૃતિના શબ્દોનો ઉપયોગ કરવાથી આપણી ઘણી મુશ્કેલીઓ દૂર થાય છે.
- (૪) ભાષાશાસ્ત્રનો ઉપયોગ કર્યો. લગભગ સરખા ધ્વનિવાળા અને સરખા અર્થના જે શબ્દો મળી આવે તેને પસંદગી આપી. લેટીન અને ગ્રીક શબ્દોને મળના ધ્વનિના અને અર્થના શબ્દો સંસ્કૃતમાં મળી આવવા મુશ્કેલ નથી.
- (૫) શબ્દ યોજવા માટે *suffix* અને *prefix* ના અર્થ નક્કી કર્યા અને વચવા પદ માટે તેનો અર્થ સુક્યો, દાખલા તરીકે *logy* ને માટે વિદ્યા નક્કી કર્યો તે *logy* વાળા શાસ્ત્રોને વિદ્યા કહેવા અને બીજાંઓને શાસ્ત્ર કહેવા.

આપને ટુંકમાં અમારા મુખ્ય સિદ્ધાન્તો જણાવ્યા. આપ એ સિદ્ધાન્તો ઉપર ટીકા કરી શકો અને બીજા દેખાડી શકો અને મોધમ ટીકા કરવાને બદલે *constructivo* (રચનાત્મક) ટીકા કરો તો ઉપકાર થશે. અમારો અમુક શબ્દ ખરાબ છે એમ કહેવાને બદલે આ શબ્દને બદલે આ શબ્દ વાપરવો એમ કહેવા કૃપા કરશો. મોતમ ટીકાથી કાર્ય આગળ વધતું નથી.

અમે બધા શાસ્ત્રો જાણતા નથી; અમારી વિદ્વતા સપૂર્ણ છે એવો અમે દાખલો પણ કરતા નથી. આ તો અમારો પ્રયાસ છે તેમાં બધાની સહાનુભૂતિની જરૂર છે.

દિલ્લીની સાથે જણાવવું જોઈએ કે શુજરાતમાંથી અમને જોઈએ તેવા અભિપ્રાયો નથી મળ્યા. મહારાષ્ટ્ર, બંગાળ, પંજાબ વગેરે પ્રાંતોના વિદ્વાનોએ તેના ઉપર સંભાળથી ધ્યાન આપ્યું છે અને કેટલીક સૂચનાઓ પણ મોકલી છે. તેમાંની કેટલીક સ્વીકારવા જેની પણ છે અને કેટલીકમાં ગેરસમજીત પણ થયેલી છે તે સંબંધી પત્રવ્યવહાર ચાલે છે. મરાઠી સાહિત્ય પરિષદે એ કોશ ઉપર ચર્ચા કરવા એક દિવસ ખાસ રોક્યો હતો અને હવે મરાઠીમાં પ્રસિદ્ધ ચતા પુસ્તકોમાં તેનો તેઓ છૂટથી લાભ લે છે. આપણા બધા શબ્દો તેઓ વાપરે છે એમ કહેવાનો હેતુ નથી પણ આપણામાંથી તેમણે ઘણું સૂચન લીધું છે અને આપણી મહેનતનો તેઓ પૂરો લાભ લે છે.

અમારા ઉપર એક આક્ષેપ ગમે તેવા શબ્દો થોઈ દાઢવાનો અથવા બુનો શબ્દોના અર્થમાં ઠેકા બેસાડવાનો છે. પ્રાચીન શબ્દો સમજવા માટે એકલું અંગ્રેજીનું જ્ઞાન કામ નહિ લાગે. તેને માટે તો પ્રાચીન પુસ્તકોનું તપાસવાં પડશે.

દાખલા તરીકે અમે “આંગિરસ” એ શબ્દ Carbo Hydrates ના અર્થમાં વાપર્યો તે સંબંધી અમારી ઉપર ટીકા થાય છે. હું એમ કહેવા માગું છું કે એ શબ્દ એજ અર્થમાં પ્રાચીન પુસ્તકોમાં વપરાયેલો છે. રા. પુરુષોત્તમ વિશ્રામ માવજીને જે પુસ્તકસંપ્રદ મળી આવ્યો છે તેમાં પણ એ જ અર્થમાં વપરાયેલો છે અને અમારાથી સ્વતંત્ર રીતે સ્વ સવાઇલાલ છોટાલાલ વોરાનો વિશ્વકોશ જે પ્રદર્શનમાં રજુ થયો છે તેમાં પણ એ શબ્દ માલમ પડે છે. હું ધારું છું કે આટલી ચર્ચા પછી કેટલાક મતભેદો દૂર થશે.

પ્રમુખે રા. જ્ઞેયીપુરાનો ઉપકાર માંન્યો અને બહુ કાર્ય રચનાત્મક દૃષ્ટિથી કરવા વિનંતિ કરી અને જણાવ્યું કે પહેલી વખતે કોશનું કાર્ય પૂરું થતું જ નથી તેમજ એકલે હાથે પણ થતું નથી; તેમાં સંપ અને સંહકારની જરૂર છે. અને છેવટે નવી સમિતિ અને સલાહકાર મંડળ આવતી પરિષદ પહેલાં વર્ધાને મંગીન કાર્ય કરી દેખાડશે એવી આશા બતાવી હતી.

રા. ચોપડલાલ ગોવિંદલાલ શાહે જાહેર દર્યું કે “લોક” અને “ચોલાદ” એ બન્નેના હોદ્દાઓની સલાહરો કરાવી આપવા એક ગૃહસ્થે વચન આપ્યું છે. તે જાહેરાતને સખાએ સહર્ષ સ્વીકારી અને સખા બરખાસ્ત થઇ.

પરિશિષ્ટ અંક ૩

ખોટાદ તા. ૨-૧-૧૯૨૪

પરમ કૃપાસાગર મુરુબી શ્રી માનશંકરભાઈની સેવામાં

ભાવનગર.

આપનો તા. ૨૮-૧૨-૨૩ નો કૃપાપત્ર મળ્યો.

“સાહિત્ય પરિષદ”ની પ્રવૃત્તિમાં ભાગ લેવા આપે મદને આમંત્રણ કર્યું, તેથી ઉપકૃત થયો છું. જીવનમાં કવચિત મળતા આનંદજનક પ્રસંગોમાંનો તે એક હોવાનું હું સમજું છું. અને ભાવનગરના પ્રવર્તન તરીકે, સાહિત્યસેવક તરીકે એ કાર્ય કરવાની મારી દર્શાવ્યાનું છે. પરંતુ હૃદયવશાત્ આજકાલ મહારી પ્રવૃત્તિ અતિશય અસ્વસ્થ રહે છે. પંદરેક દિવસ તાવ આવી જવાથી અત્યારે માઈ શરીર અત્યંત દુર્બલ થઈ ગયું છે. ઘેરથી શાળા સુધી પણ પગકાપ્ટાએ જઈ શકું છું, અને સદાજ પશુ પરિશ્રમ થઈ શકતો નથી. વૃદ્ધ વય, ચાતુ અગ્નિ-ભાવ અને અસાધારણ દુર્બલતાને લીધે સંપૂર્ણ આરોગ્ય અને આવશ્યક શક્તિ પ્રાપ્ત થતા કેટલોક સમય નીકળી જશે, એમ જૂનકાળની માંદગીના અનુભવથી જણાય છે. તેથી સાહિત્ય-પરિષદની સેવા માટે આપ જણાવો છો, તે સમયપર મહારાથી આવી નહિ શકાય, તેની ક્ષમા યાચું છું. વૈદ્યોના કહેવા પ્રમાણે અને ઉપક્રમના અનુભવે પૂર્વસ્થિતિ પ્રાપ્ત કરનાં બે-અઢી માસ લાગશે, એમ જણાય છે. જેથી એ પ્રવૃત્તિ માટે અન્ય કોઈ પુરુષની યોજના કરવા વિનંતિ કરું છું.

સત્કારનું ગીત તૈયાર કરવાની આપની આજ્ઞા સ્વીકારવા પ્રયાસ કરીશ. ક્યા રાગમાં તે બે યોજના કરવી? તે જણાવશો, તો વિશેષ સરલતા થશે.

શરીર સાઈ થશે તો પરિષદ પહેલાના પેળવાડીયામાં કદાચ આવી શકીશ.

આજ્ઞાકિત સેવક

દામોદર ખુસાલદાસ ખોટાદકરના

સવિનય સા. દં. પ્રણામ.

## પરિશિષ્ટ અંક ૪

કાર્યક્રમ.

(પ્રથમ નક્કી કરેલા કાર્યક્રમમાં સુધારા વધારા સાથે)

તા. ૧૮-૪-૨૪ શુક્રવાર

(સવારે ક. ૮-૩૦ (રટા. ટા.)

૧ સરસ્વતી સ્તુતિ.

૨ સત્કાર સંગીત.

૩ સત્કાર કવિત્વ.

૪ સત્કાર મંડળના મહેરબાન પ્રમુખ સાહેબનું બાપણ.

૫ સહાનુભૂતિદર્શક આવેલા તારો તથા પત્રો વાંચવા.

૬ પરિષદના પ્રમુખની નિમણૂક માટે દરખાસ્ત મૂકવી.

દરખાસ્ત કરનાર—મે. કાવસજી જમશેદજી સંજીવા.

ટોકો આપનાર—રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ.

અનુમોદન આપનાર—રા. રા. કૃષ્ણાલોલ મોહનલાલ ઝવેરી.

૭ મહેરબાન પ્રમુખ સાહેબનું બાપણ.

} ક. ૮-૩૦ થી ક. ૯-૦ સુધી.

તા. ૧૮-૪-૨૪ શુક્રવાર.

(મધ્યાહ્નનાંતરે ક. ૪-૦ રટા. ટા.)

૧ જૈન વિભાગનાં મે. અધ્યક્ષ સાહેબનું બાપણ.

૨ વિજ્ઞાન વિભાગનાં મે. અધ્યક્ષ સાહેબનું બાપણ.

૩ સાહિત્ય વિભાગનાં મે. અધ્યક્ષ સાહેબનું બાપણ.

૪ ઇતિહાસ વિભાગનાં મે. અધ્યક્ષ સાહેબનું બાપણ.

૫ વિષયવિચારણી સભાની બેઠક (રાત્રીએ ક. ૯-૦ રટા. ટા., મંડપમાં)

તા. ૧૯-૪-૨૪ શનિવાર

(સવારે ક. ૮-૩૦ રટા. ટા.)

[વિજ્ઞાન સમિતિની બેઠક તે જ વખતે સનાતન ધર્મ હાઈસ્કૂલના મકાનના મધ્ય ખંડમાં થશે.]

૧ ગંગીનો—

૨ ગીર્જાણી કવિ જયદેવના સત્કર્તા—રા. બ. કેશવલાલ હર્ષદરાય કુવ

૧૫ મિ.

૩ પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં ઉગ્રેલાં વિવેચના અંકુરો—

રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ

૨૦ મિ.

૪ કર્મ સંબંધી જૈન સાહિત્ય—શ્રી કુવેરજી અર્ચુદેવજી

૧૫ મિ.



|  |        |
|--|--------|
| ૫ વડવાણના કેટલાક શિલાલેખો-રા. રા. સુનીલાલ વર્ધમાન શાહ          | ૧૦ મિ. |
| ૬ રાસપંચામ્યાથીનો વાચ્યાર્થ-રા. રા. જયેન્દ્ર ભગવાનલાલ દુરકાળ   | ૧૫ મિ. |
| ૭ કવિવર સમયમુંદર-રા. રા. મોહનલાલ દલીચંદ દેશાઈ.                 | ૧૦ મિ. |
| ૮ કાઠિયાવાડનું લોક સાહિત્ય-રા. રા. ગોકુલદાસ દ્વારકાદાસ રામચૂરા | ૧૫ મિ. |
| ૯ શ્રીમદ્ દેવચંદ્ર-રા. રા. મણિલાલ મોદનલાલ પાદરાકર              | ૧૦ મિ. |

તા. ૧૯-૪-૨૪ સનિવાર

(મધ્યાહ્નોત્તર ક-૪-૦ (૨ટા. ૮ા.)

|  |        |
|--|--------|
| ૧૦ કવિતા શિક્ષણ-રા. રા. બળવંરાય કલ્યાણરાય દાકેર                                | ૨૦ મિ. |
| ૧૧ લિપિનો ઇતિહાસ-રા. રા. ભરતરામ બાનુસુખરામ મેહેતા                              | ૧૫ મિ. |
| ૧૨ કાવ્યકળા-રા. રા. મોહનલાલ પાર્વતીચંકર દવે                                    | ૧૫ મિ. |
| ૧૩ વિકાસવાદ-રા. રા. રૈવારાંકર ઓપડમાઈ સોમપરા                                    | ૧૫ મિ. |
| ૧૪ ગ્રામીન ગુજરાતી જૈન સાહિત્યનો સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ-પંડિત લાલચંદ ભગવાન           | ૧૫ મિ. |
| ૧૫ ગુજરાતના ધાર્મિક ઇતિહાસની રૂપરેખા-<br>રા. રા. દત્તાત્રેય બાલકૃષ્ણ ડીસ્કલકર  | ૧૫ મિ. |
| ૧૬ અખો અને તેની કવિતા-રા. રા. વિકુલદાસ ખીમજી પટેલ                              | ૧૫ મિ. |
| ૧૭ જૈન રાસાઓમાં ગુજરાતી ભાષાનું પ્રથમ સ્થાન-<br>રા. રા. વધમદાસ ત્રિભુવનદાસ શાહ | ૧૦ મિ. |
| ૧૮ ઓખામંડળનું ભાષાવૈશિષ્ટ્ય-રા. રા. કલ્યાણરાય નથુભાઈ જોષી                      | ૧૦ મિ. |
| ૧૯ ગુજરાતી જૈનસાહિત્ય અને તેનો ઇતિહાસ-રા. રા. માધવજી દામજી                     | ૧૫ મિ. |

તા. ૨૦-૪-૨૪ રવિવાર

(સવારે ક. ૮-૩૦ ૨ટા. ૮ા.)

|   |        |
|---|--------|
| [ વિજ્ઞાન સમિતિની બેઠક એ જ વખતે સનાતન ધર્મ હાઈસ્કૂલના મકાનના મધ્ય ખંડમાં થશે. ] |        |
| ૨૦ સંગીત  | ૧૫ મિ. |
| ૨૧ લલિતકળા-સૌ. ચૈતન્યબાળા મંજુલાલ મજમુદાર                                       | ૧૦ મિ. |
| ૨૨ લોકવાર્તાનું સાહિત્ય-રા. રા. ગિરિજાચંકર ભગવાનજી બધેકા                        | ૨૦ મિ. |
| ૨૩ ભત્રુંજીના પૈરાગ્ય શતકમાંના કેટલાક શ્લોકો-રા. રા. કાવસજી જમશેદજી સંગ્રાણી    | ૧૫ મિ. |
| ૨૪ જૈન દર્શનનો અન્ય દર્શન માથે મુકાબલો-રા. રા. જગજીવનદાસ<br>કાલીદાસ પાઠક        | ૧૦ મિ. |
| ૨૫ સરસ્વતીચંદ્રની સમાલોચના-રા. રા. ત્રિપુપ્રસાદ રણછોડલાલ ત્રિવેદી               | ૧૦ મિ. |
| ૨૬ જૈન ધર્મનું રહસ્ય-રા. રા. ગોકુલદાસ કાનજીભાઈ ગાવી                             | ૧૦ મિ. |
| ૨૭ સાહિત્ય દર્શન-રા. રા. શાંતિલાલ સારાભાઈ ઓઝા                                   | ૧૫ મિ. |
| ૨૮ ભવાઈનું ગુજરાતી રંગમુખિમાં સ્થાન-રા. રા. રૂસ્તમજી નાનાભાઈ રાણીના             | ૧૫ મિ. |
| ૨૯ જૈન કવિઓ-રા. રા. શિવજી દેવશી   | ૧૦ મિ. |
| ૩૦ કથનું ખલિદાન-રા. રા. લક્ષ્મીશંકર ત્રિભુવન ત્રિવેદી                           | ૧૦ મિ. |
| ૩૧ હરિમાઇલી સાહિત્ય-રા. રા. શુભાંગે હુસેન અનિલ                                  | ૧૫ મિ. |

તા. ૨૦-૪-૨૪ રવિવાર

( મધ્યાહ્નોત્તર ક. ૪-૦ રા. ૮. )

૧ વિપવવિચારણી મનાએ પ્રસાર કરેલી દરખાસ્તો દરાવેા રૂપે રજુ કરવામાં આવશે.

૨ ચારણ કવિઓનાં કાવ્યો—

૩ વિદાય સંગીત.

ટીપ્—૧ જૈન વિભાગની બેઠક જૂની કરવાનું પ્રથમના કાર્યક્રમમાં દરાવ્યું હતું; પરંતુ જૈન વિભાગના મે. અધ્યક્ષ લાલનની માગણીના મે. પ્રમુખ સાહેબે સ્વીકાર કરવાથી, પ્રથમના કાર્યક્રમમાં જે ગૃહસ્થોના નિમંધો વાંચવાનું હાથ્યું હતું, તે ગૃહસ્થો હાજર ન હોવાથી તેઓની જગ્યાએ જૈન નિબંધકારોને ગોઠવવામાં આવ્યા હતા. તેમ જ ઇતિહાસ વિભાગના મે. અધ્યક્ષ સાહેબની ગેરહાજરીને લીધે તેઓનું ભાષણ વચાઇ શકાયું ન હતું.

૨ તા. ૧૭-૪-૨૪ ગુરુવારને રાજ સાજરે પાંચ કલાકે ભાવનગર હાઇસ્કૂલના મહાનમાં રા. રા. જલુભાઈ સામળદાસ મહેતાના પ્રમુખપણા નીચે રા. રા. અગવંતરાય કલ્યાણરાય દાકોરે “ગુજરાત યુનિવર્સિટી” ઉપર વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.

૩ તા. ૧૯-૪-૨૪ રાત્રિવારે મધ્યાહ્નોત્તર બેઠકના આરંભમાં ગ. રા. લલિતજીએ રા. રા. ખખરદારનું બનાવેલું એક સંગીત ગાઇ સંભળાવ્યું હતું.

૪ તા. ૧૯-૪-૨૪ રાત્રિવારે માણસાજીની વાડીએ કોમુદી મહોત્સવ ઉજવાયો હતો. રા. રા. લલિતજીએ પોતાના લાલિત્યપૂર્ણ ભજનોથી તેમજ રા. મેધાણીએ કવિવર ટાંગોરના ગીતો ગાઇને શ્રોતાઓને બહુ આનંદ આપ્યો હતો.

૫ તા. ૨૦-૪-૨૪ રવિવારના મધ્યાહ્નોત્તર કાર્યક્રમમાં “ચારણોનાં કાવ્યો” નો ક્રમ ગોઠવવામાં આવ્યો હતો. સમયના અભાવે તે ક્રમ પડતો મૂકવામાં આવ્યો હતો. પરંતુ તે જ દિવસે રાત્રિએ પરિષદના મંડપમાં સઘળા ગૃહસ્થોને પધારવાનું આમંત્રણ કરવામાં આવ્યું હતું. તે પ્રસંગે રાજકવિ દરદાન પીંગળશીભાઈ ગઢવી તથા નગર તાળાના ગામ કાળાવડના ગઢવી મારદાનભાઈ વગેરે કવિઓએ જુની ચારણી કવિતાઓ ગાઇ સંભળાવી હતી. ગઢવી ભાવદાનભાઈનું નટવર-ટલ નામનું ગીત કાવ્ય બહુ આકર્ષક થઇ પડ્યું હતું. તદુપરાંત રા. ગવચુરા, રા. શિવજીભાઈ, રા. લલિતજી રા. મેધાણી વગેરે સંગીતરસિકોએ સંગીતો ગાઇ શ્રોતાઓને બહુ આનંદ આપ્યો હતો.

૬ તા. ૨૦-૪-૨૪ રવિવારે સાંજે ક. ૬-૦ રા. ૮-૦, મોતી બાગમાં નામદાર કાકિ-સીલ-ઝાવ-એડમિનિસ્ટ્રેશનના મેહેરવાન ટ્રેસીડન્ટ માહેબ - તરફથી ગાઈને પાટી આપવામાં આવી હતી. ત્યાં નાની મોટી બાળાઓએ અને સ્ત્રીઓએ ગાજાણી ગાઈને પધારેલા ગોઠમતોના મનરંજન કર્યા હતા.

૭ તા. ૨૬-૪-૨૪ રાત્રિવારે એક ગૃહસ્થે ઉત્તમેક્ષિતમ અમુક આરંગમાં રસિક બનાવી આપનારને રૂ. ૨૫) નું હનામ આપવાની ઇચ્છા દર્શાવી હતી. તે ઉપરથી સૌ બહેન જયમન્ પાઠકજી અને રા. ગજેન્દ્રરાય ગુલામરાય જુય-પ્રત્યેક ને રૂ. ૧૨-૦-૦ મુજબ આપવાનું રા. બ. કેશવલાલ હાઈદરાય રૂપે જાહેર કર્યું હતું.

૮ તા. ૨૦-૪-૨૪ રવિવારે રા. રા. રૂપકંકર ઉદયશંકર ઓઝાએ અમુક વિપવનો હિતમોત્તમ નિમંધ લખનારને રૂ. ૧૦૧) હનામના આપવાની ઇચ્છા દર્શાવવાથી, રા. બ. કેશવલાલભાઈએ તે હપ્તક જાહેર કરી હતી.

## પરિશિષ્ટ અંક ૫

સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ પાસે રજૂ થયેલાં ભાષણો તથા નિબંધો,  
ભાષણો.

- ૧ સત્કાર મંડળના પ્રમુખ મહેરબાન પ્રભાશંકર દયપતરામ પટણી સાહેબના ભાષણનો સાર.
- ૨ સત્કાર મંડળના ઉપપ્રમુખ મહેરબાન લલુભાઈ શામળદાસ મહેતાના ભાષણનો સાર.
- ૩ સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખ મહેરબાન કમળાશંકર ગ્રાણીશંકર ત્રિવેદીનું ભાષણ.
- ૪ સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ મહેરબાન ચારદેશર દ્વારામજી ખમરદારનું ભાષણ.
- ૫ ઇતિહાસ વિભાગના અધ્યક્ષ મહેરબાન જીણાલ તલકચંદ શાહનું ભાષણ.
- ૬ વિજ્ઞાન વિભાગના અધ્યક્ષ મહેરબાન કાલિદાસ જીવનવાલ પંડ્યાનું ભાષણ.
- ૭ જૈન વિભાગના અધ્યક્ષ મહેરબાન પંડિત કૃતેહચંદ કપૂરચંદ લાલનનું ભાષણ.

## નિબંધો.

### ૧ સાહિત્ય વિભાગ.

- ૧ પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં ઉગેલાં વિવેચનનાં અંકુરો-રા. બ. રમણભાઈ મહી-પતરામ નીલકંઠે.
- ૨ કવિતાશિક્ષણ-રા. રા. જળવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર.
- ૩ લિપિનો ઇતિહાસ-રા. રા. ભરતરામ બાનુસુખરામ મહેતા.
- ૪ લલિતકળા-સૌ. બહેન ગૈતન્યબાળા મજમુદાર
- ૫ સાહિત્યનો વિકાસક્રમ-રા. રા. દનૈયાલાલ માણેકલાલ મુનશી
- ૬ વલ્લભ શંકડો-રા. રા. અતિસુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી.
- ૭ લોકવાર્તાનું સાહિત્ય-રા. રા. ગિરિમશંકર ભગવાનજી અધેકા
- ૮ દ્રૌપદી-સૌ. બહેન લીલાવતી.
- ૯ કાવ્યકળા-રા. રા. મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે.
- ૧૦ ગતપંચાધ્યાયીનો વાચ્યાર્થ-ગ. રા. શ્રી જયેન્દ્ર ભગવાનલાલ દુર્ગા.
- ૧૧ ગુજરાતના શિષ્ટ સંવાદો-રા. રા. વિજયરાય કલ્યાણરાય વૈદ્ય.
- ૧૨ અખો અને તેની કવિતા-રા. રા. વિદુવત્સ પીમજી પટેલ.
- ૧૩ બે પાદપૂર્તિના શ્લોકો-૧ સૌ. બહેન જયમતી બોમ્બેશ પાઠકજી તથા રા. રા. ગજેન્દ્રરાય શુક્લાનરાય જીય
- ૧૪ બર્જુઈરિના કેટલાક શ્લોકો-રા. રા. કાવસજી જમનેશજી સંગમણી
- ૧૫ રસિકતા-રા. રા. મનહરરામ હરિગમ મહેતા.
- ૧૬ કાઠિયાવાડનું લોકસાહિત્ય-રા. રા. ગોકુળદાસ દ્વારકાદાસ રાયચૂરા.
- ૧૭ સરસ્વતીચંદ્રની સમાલોચના-રા. રા. વિશ્વજીપ્રસાદ રણજોડવાલ ત્રિવેદી
- ૧૮ ઓખામંત્રી ભાષાનિબંધ-ગ. રા. કલ્યાણરાય નયમજી જોષી

- ૧૯ બવાઇનું ગુજરાતી રંગભૂમિમાં સ્થાન—રા. રા. રત્નમજી નાનાભાઇ રાણીના.
- ૨૦ લલિતવાક્ય અને તેની સમાજ ઉપર અસર—રા. રા. ગૌરીશંકર મોતીરામ ભટ્ટ.
- ૨૧ ભારતવર્ષમાં ભાષાઓનો સવાલ—રા. રા. એચ જહાંગીર સોરામજી તારાપોરવાળા.
- ૨૨ ઇસ્લામનું સાહિત્ય—રા. રા. ગુલામ હુસેન આનિલ.
- ૨૩ સૌ. પહેલેનું કનુઅહેનનું જીવન અને કવન—રા. રા. મંજુલાલ જમનાદાસ દવે.
- ૨૪ વક્રૂત કળા—રા. રા. જ્યોતીન્દ્ર દરિયાંકર દવે.
- ૨૫ સાહિત્યદર્શન—રા. રા. શાંતિલાલ સારાભાઇ ઓઝા.
- ૨૬ વલ્લભી સંપ્રદાયનું મુદ્રિત સંસ્કૃત સાહિત્ય—રા. રા. જોડાલાલ ગોવર્ધન શાહ.
- ૨૭ દલીપર પ્રેમાનંદનાં ત્રણ નાટકો—રા. રા. મજેન્દરાય લાલચંકર પંડ્યા.
- ૨૮ એ ત્રણ નાટકો—રા. રા. હોસરરાય રંગીલદાસ માંકડ.
- ૨૯ ગુજરાતી કવિતા અને ગદ્ય—રા. રા. સૈયદ હખીમ ખાકસાર
- ૩૦ ધર્મના શિક્ષણની આવશ્યકતા—રા. રા. લક્ષ્મીશંકર ત્રિશુવન વૈદ્ય.
- ૩૧ ધારા અને તેની કવિતા—રા. રા. નિર્ભયરામ પ્રાણજીવન દવે.
- ૩૨ સાહિત્યમાં આવન સંખ્યાનું મહત્ત્વ—રા. રા. નાગરદાસ રેવાશંકર મહડાકર.
- ૩૩ હસ્તાક્ષરોનું વાંચન—રા. રા. નાગરદાસ રેવાશંકર મહડાકર
- ૩૪ સાંપ્રત ઉચ્ચતર કેળવણી—રા. રા. મણિલાલ મોહનલાલ ઝાલા.
- ૩૫ કથાનું આલેખન—રા. રા. લક્ષ્મીશંકર ત્રિશુવન ત્રિવેદી.
- ૩૬ રામાયણનું સ્વરૂપ—રા. રા. મંજુલાલ રણછોડલાલ મજમુદાર.
- ૩૭ નાટક રંગભૂમિ—રા. રા. વૈદ્યશાસ્ત્રી નારાયણશંકર દેવશંકર
- ૩૮ સાંપ્રદાયિક ધર્મો અને તેની સમાજ ઉપર અસર—રા. રા. ગૌરીશંકર મોતીરામ ભટ્ટ
- ૩૯ સમાજ સાહિત્યરંગ—રા. રા. સોમેશ્વર શિવલાલ વૈદ્ય.
- ૪૦ શબ્દપ્રયોગ અને શબ્દાર્થબોદ—રા. રા. કેશવ હ. શેઠ
- ૪૧ શીઘ્રકવિ શંકરલાલ મહેશ્વરનાં સંસ્કરણો—રા. રા. બાઈશંકર કુમેરજી શુક્લ.
- ૪૨ કાવ્યની ઉત્પત્તિ—રા. રા. ગદની હારણ મધુભાઇ.
- ૪૩ મોસેસલાલ મુસલમાન કવિ રાજેમાઈની કવિતા—રા. રા. હગનલાલ વિદ્યારામ રાવળ
- ૪૪ શંકરાચાર્ય વિરચિત સ્તોત્રોના બોધપાઠનું ભાષાન્તર—રા. રા. દેવશંકર કેશવરામ ભટ્ટ
- ૪૫ સ્વાગત ગીત—રા. રા. કેશવ હ. શેઠ.
- ૪૬ સ્વાગત શ્લોકો—રા. રા. શાંતિલાલ સારાભાઇ ઓઝા.

## ૨ ઈતિહાસ વિભાગ

- ૪૭ ગીર્વાણકવિ જયદેવના સત્કર્તા—રા. બ. કેશવલાલ હર્ષદરાય દ્રુવ.
- ૪૮ કેટલાક અપ્રસિદ્ધ જૂનાં શ્લોકો—રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી.
- ૪૯ ગુજરાતના ધાર્મિક ઇતિહાસની રૂપરેખા—રા. રા. દત્તાત્રેય બાગકૃષ્ણ ડીસ્કજી.
- ૫૦ આવડાઓની વંશાવલી—રા. રા. રામલાલ યુનિલાલ મોદી
- ૫૧ વડવાજીના કેટલાક શિલાલેખો—રા. રા. યુનિલાલ વર્ધમાન શાહ.

- ૫૨ નાસિકધંબવટી—રા. રા. દ્વનુમંતરાય બળવંતગવ બીડે.
- ૫૩ ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસમા ઉમેરવાનું એક પ્રકરણ—રા. રા. દત્તાત્રેય બાળકૃષ્ણ ડીરકળકર.
- ૫૪ ચૂડાસમા રાગ્નઓના શિવાલેખો—રા. રા. દત્તાત્રેય બાળકૃષ્ણ ડીરકળકર.
- ૫૫ સશોધનદષ્ટિએ અરધાન અમય ઉપર પ્રકાશ—રા. રા. કેશવલાલ દ્વિમ્ભતરામ કામદાર
- ૫૬ કાઠિયાવાડના જૂના શિવાલેખો ને રિપોર્ટ—રા. ગ. બર-જેરજી અરદેશર એંટી
- ૫૭ ઇતિહાસ વાચનમાળા—રા. રા. રેવાશંકર પ્રજુરામ રાવળ

## ૩ વિજ્ઞાન વિભાગ

- ૫૮ પ્રાચીન હિંદમા વિજ્ઞાન—રા. રા. પોપટલાલ ગોવિન્દલાલ શાહ.
- ૫૯ પ્રાચીન આર્યોનું ભૌતિકશાસ્ત્ર—રા. રા. પુરુષોત્તમ વિશ્રામ માવજી,
- ૬૦ ચરક સહિતામા દંડબળનો હાથ—રા. રા. દુર્ગાશંકર કેવળદાસ શાસ્ત્રી.
- ૬૧ વિકાસવાદ—રા. રા. રેવાશંકર ઓધડભાઈ સોમપરા
- ૬૨ વિજ્ઞાન શા છે ?—રા. ગ. પર્ણનગવ વેકુઠરાય મેઠ
- ૬૩ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રનો પ્રમાર—ગ. ગ. વિજયનંદ કુવ
- ૬૪ સમાજશાસ્ત્ર—રા. રા. માધવપ્રસાદ નવનીતરાય મજમુદાર.
- ૬૫ કલાવિજ્ઞાન અને કેળવણી—રા. રા. હરિલાલ મૂળશંકર મૂળાણી

## ૪ જૈન વિભાગ

- ૬૬ જૈનન્યાયનો ક્રમિક વિકાસ—પડિત શ્રી સુખલાલજી
- ૬૭ કર્મ સબધી જૈનસાહિત્ય—રા. રા. કુંવરજી અનંદજી શાહ
- ૬૮ પ્રાચીન ગુજરાતી જૈનસાહિત્યનો સક્ષિપ્ત ઇતિહાસ—રા. રા. પડિત લાવચંદ બગવાન.
- ૬૯ કવિવર સમયસુદરજી—રા. રા. મોહનલાલ દનીચંદ દેશાઈ
- ૭૦ જૈન આચાર્યો
- ૭૧ જૈન કવિઓ
- ૭૨ જૈન જ્ઞાનવીરો
- ૭૩ જૈન રાગઓ
- ૭૪ જૈન મંત્રીઓ—આચાર્ય શ્રી મુનિ દર્શનવિજયજી
- ૭૫ જૈન તીર્થોત્તરો ઇતિહાસ—આચાર્ય શ્રી મુનિ જ્ઞાનવિજયજી
- ૭૬ જૈન મંત્રીઓ—આચાર્ય શ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી
- ૭૭ જૈન ભૂગોળની હિંદી ભૂગોળ સાથે સરખામણી—આચાર્ય શ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી
- ૭૮ જૈન મુત્રોત્તરો દિગ્દર્શન—રા. રા. ગોકુલદાસ નાનજીભાઈ ગાધી.
- ૭૯ ગુજરાતી ભાષા અને જૈનો—રા. ગ. ગોકુલદાસ નાનજીભાઈ ગાધી
- ૮૦ શ્રીમાન દેવચંદ્રજી અને તેમનું ગુજરાતી સાહિત્ય—
- રા. રા. મણિલાલ મોહનલાલ પાદરાકર.

૮૧ જૈન રાસાચોનું ગુજરાતી ભાષામાં પ્રથમ સ્થાન—

રા. રા. વપ્પભદ્રાસ ત્રિભુવનદાસ શાહ

૮૨ જૈનદર્શન, તુલનાત્મક દૃષ્ટિએ—રા. રા. કુતેદયંદ ઝવેરચંદ શાહ

૮૩ ગુજરાતી જૈનસાહિત્ય અને તેનો ઇતિહાસ—રા. રા. માધવજી દામજી માસ્તર,

૭૪ જૈનદર્શનનો અન્ય દર્શન સાથે સુઘાત્યસો—રા. ગ. જગજીવનદાસ કાળીદાસ પાઠક

૮૫ પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનો અને જૈન સાહિત્ય—રા. રા. કુલચંદ હરિચંદ શાહ.

૮૬ જૈનધર્મનું સ્વરૂપ—રા. રા. ગોકુલદાસ નાનજીભા ગાધી.



પરિશિષ્ટ અંક ૬

# સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ:

તા ૧૫-૧૦-૧૯૨૨ રવિવારને રોજ ભાવનગર સાહિત્ય સમાનો વાર્ષિક સમા ભાવનગર હાઇસ્કૂલનાં મકાનમાં ભરવામાં આવી હતી. સમામાં લગભગ ૧૦૦ ગૃહસ્થોએ હાજરી આપી હતી. સમાના કાયમી પ્રમુખ મહેરબાન સર પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી સાહેબની પ્રેરિતિ અસ્વરથ થઇ જવાથી તેઓ પધારી શક્યા નહતા; તેથી સમાનું પ્રમુખપદ મહેરબાન મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટને આપવામાં આવ્યું હતું. સમાના મંત્રીઓ તરફથી વાર્ષિક રીપોર્ટ વગેરે વંચાયા બાદ આરતા વર્ષ માટે પ્રમુખ, ઉપપ્રમુખો, મંત્રીઓ તથા વ્યવસ્થાપક મંડળના, સભ્યોની સર્વાનુમતે નીમણુંક કરવામાં આવી હતી. ત્યારબાદ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સામાન્ય મંત્રી સાહેબોનો આવેશો પત્ર મંત્રીઓએ સમા સમક્ષ વાંચી સંભળાવ્યો હતો. અને તે ઉપરથી સમાના ઉપપ્રમુખ મહેરબાન શેઠ કુંવરજી આણંદજી શાહે નીચે પ્રમાણે દરખાસ્ત મૂકી હતી:—

“આ સમા ઠરાવ કરે છે કે—ઇ.સ. ૧૯૨૩ના ઓક્ટોબર માસમાં હવે પછી મુકરર કરવામાં આવે તે તારીખે સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ અહીંયાં ભરવી. અને તે બાબતની શરૂઆત કરવા માટે તથા સત્કાર કમિટિ નીમવા વગેરે કાર્ય કરવા માટે આ સમાના મંત્રીઓએ હવે પછી એક માસની અંદર જાહેર સમા બોલાવવી.”

સદરહુ દરખાસ્તને શ્રીયુત રા. રા. વિઠ્ઠલરાય મહિપરાય મહેતાએ ટેકા આપ્યા બાદ સર્વાનુમતે પસાર થઇ હતી આવના માસમાં ભાવનગર શહેરપ્રજાની જાહેર સમા બોલાવવામાં આવશે, અને તે પ્રસંગે ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સામાન્ય મંત્રીઓ શ્રીયુત રા. રા. રમણભાઈ મહિપતરામ નીલકંઠ તથા શ્રીયુત રા. રા. દિરાલાલ ત્રિલુવનદાસ પારેખને સમામાં હાજરી આપવાનું આમંત્રણ કરવામાં આવ્યું છે. તે સમામાં સત્કાર કમિટિ નીમાયા બાદ પરિષદ ભરવાની સઘળી તૈયારી કરવાની શરૂઆત કરવામા આવશે.

ભાવનગર સાહિત્ય સમા,

ભાવનગર. તા. ૧૭-૧૦-૨૨

માનશંકર પીતામ્બરદાસ મહેતા.

રમણલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિક.

મંત્રીઓ.



પરિશિષ્ટ અંક ૭

## સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

પત્રિકા નં. ૧.

તા. ૫-૧૧-૧૯૨૨ રવિવારે ભાવનગર શહેરના પ્રમુખજનોની એક જાહેર સભા ભાવનગર હાઇસ્કૂલનાં મકાનમાં મહેરબાન સર પ્રભાશંકર પટ્ટણી સાહેબના પ્રમુખપદ નીચે ભરાઈ હતી. તે પ્રસંગે સાહિત્યસભાના આમંત્રણને માન આપી અમદાવાદથી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ મંડળના સામાન્ય મંત્રીઓ, શ્રીયુત રા. રા. શ્રી રમણભાઈ મદીપનરામ નીલકંઠ શ્રીયુત રા. રા. હિરાલાલ ત્રિભુવનદાસ પારેખ પધાર્યા હતા. ત્રીજા મંત્રી શ્રીયુત રા. રા. શ્રી કૌશિકરામ વિદ્યારામ મહેતાને આમંત્રણ કરવામાં આવ્યું હતું, પરંતુ તેઓ અનિવાર્ય કારણને લીધે પધારી શક્યા નહતા. ચરૂઆતમાં શ્રીયુત રા. રા. શ્રી રમણભાઈએ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ભરવાનો વિચાર શી રીતે ઉપસ્થિત થયો, તેનો મુખ્ય ધરદો શો છે, તેમાં કેવા પ્રકારના નિબંધો આપવા જોઈએ, પરિષદના પ્રમુખની ચુંટણી કરવામાં માન આપવાનો કે સેવાનો ભાવ હોવો જાણ્યો નહિ, પરંતુ જેઓએ પોતાની પ્રતિભાથી સાક્ષરતા સિદ્ધ કરી હોય તેમજ જેઓએ ગુજરાતી સાહિત્યને સમૃદ્ધ કરવામાં સારો ભાગ લીધો હોય, તેવા સાક્ષરવર્ધનીજ પ્રમુખ તરીકે ચુંટણી કરવી જોઈએ, પરિષદ ભરવામાં કેવી કેવી તૈયારીઓ કરવાની જરૂર છે, અને કેવી કેવી મુશ્કેલીઓ આવવાનો સંભવ છે, ભાવનગરમાં તો સત્કાર મંડળનું પ્રમુખપદ મહેરબાન પટ્ટણી સાહેબ સ્વીકારવાની કૃપા કરશે તો તેઓના નેતૃત્વ નીચે પરિષદનું નાવ કંઈક પણ વિદ્યન ઉપસ્થિત થયા વિના સહિસલામત કિનારે પહોંચી ચક્રશે વગેરે બાબતોનું સવિસ્તર વિવેચન કર્યું હતું. ત્યાર પછી નગરશેઠ સાહેબ પ્રભુદાસ બગવાન બાઈએ નીચે પ્રમાણે દરખાસ્ત સભા સમક્ષ રજુ કરી હતી.

“ ભાવનગરના પ્રમુખજનોની સભા તા. ૧૫-૧૦-૧૯૨૨ ને રોજ ભરાયેલી સાહિત્ય-સભાએ કરેલા ઠરાવ મુજબ ઠરાવ કરે છે કે—છ. સ. ૧૯૨૩ ના ઓક્ટોબર માસમાં, હવે પછી મુકરર કરવામાં આવે તે તારીખે, સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ભાવનગરમાં ભરવી અને તે પરિષદ ભરવાના સંબંધમાં સર્વજ્ઞ પ્રકારની વ્યવસ્થા કરવા માટે ભાવનગર સાહિત્યસભાના અધિકારી વર્ગ સહિતના વ્યવસ્થાપક મંડળના સધળા સભ્યોનું, હવે પછી સભ્યો વધારવાની સત્તા સાથે, એક કારોબારી મંડળ નીમવામાં આવે છે. સદરુદ્ધ કારોબારી મંડળના સધળા સભ્યો અને નીચે આપેલા સદ્ગૃહસ્થો તેમજ હવે પછી જેઓ જોડાય તેઓ સત્કાર મંડળના સભ્યો ગણાશે. સદર સત્કારમંડળના સભ્યોની શી ઓળખા ઓળખી રૂ. ૧૦) ની રાખવાનું ઠરાવવામાં આવે છે.”

સદરુદ્ધ દરખાસ્તને શેઠ સાહેબ કુવરજી આશુદંજી રાહો ટેકો આપ્યો હતો, અને તે મહાનુભાવે પસાર કરવામાં આવી હતી ત્યારબાદ મહેરબાન પટ્ટણી સાહેબે જાહેર કર્યું કે ગ્લામરી પધિદનું મંડપારોપણ આપણે આજે શરૂ કર્યું છે. આપણે મંડળીયા છીએ; અને આપણે સાક્ષરોની જાન નોતરી છે. પરમાત્માની કૃપાથી સહુ સારાં વાના થશે. ત્યાર-



બાદ પ્રમુખ મહાશયનો અને મહેમાનોનો રા. રા. મુલાકાત વધારે આભાર માન્યા પછી સભા વિસર્જન કરવામાં આવી હતી.

ઉપરની આ દરખાસ્તમાં દર્શાવ્યા પ્રમાણે સડસડ ગૃહસ્થો જેઓમાં રાત્રીના સમયે મુખ્ય મુખ્ય અધિકારી સાહેબોને સમાવેશ થઈ જાય છે તેઓએ સત્કાર મંડળમાં જોડાવાની ઇચ્છા દર્શાવી છે. તે મંડળના સભ્યો વધારવાનું કામ ચાલુ છે, અને આખા ભાવનગરના રાત્રીયાથી તેમજ કાઠિયાવાડનાં મોટાં મોટાં ચહેરા અને ગામોમાંથી સારી સંખ્યામાં તે મંડળના સભ્યો થશે, એવી આશા રાખવામાં આવે છે.

કારોબારી મંડળમાંથી કાર્યોના વિભાગવાર પેટા કમિટીઓ નીમાયા બાદ ગુજરાત કાઠિયાવાડના સાક્ષરોને નિબંધો માટે નિમંત્રણપત્રો મોકલવાનું કામ શરૂ કરવામાં આવશે.

સાહિત્ય પરિષદ જેવી વિદ્વાનોની મંડળીને એકલી કરવાનું કામ ભાવનગરની પ્રજાને માથે આ પેઢેલીજ વાર આવી પડ્યું છે; તેથી તેમાં ઘણી ત્રુટિઓ આવવાનો સંભવ છે. વિદ્વાનો અને વિચારસિંકો એ પરિસ્થિતિ ધ્યાનમાં લઈને અમારાં કોઈ સ્ખલનની ક્ષમા કરશે, અને અમારા પ્રયાસને સફળ બનાવવાને અંતઃકરણપૂર્વક સાહાય્ય કરશે, એવી અમારી નમ્ર પ્રયત્ન છે.

સાહિત્ય પરિષદ માત્ર ભાવનગરની નથી, ગુજરાત કે કાઠિયાવાડની નથી, પરંતુ ગુજરાતી ભાષા બોલનારી આખી ગુજરાતી પ્રજાની છે. તે એક મહાન સરસ્વતી યજ્ઞ છે, જેના યજ્ઞમાનો પણ સરસ્વતીદેવીના અનુગ્રહવાળા વિદ્વાનો છે; તેમજ ઋત્વિજો પણ તેઓ જ છે. સરસ્વતીના ઉપાસકોનો ધર્મ છે કે, તેમાં જે કંઈ હુત દ્રવ્ય જોઈએ, તે સધળું તેઓએ જ પુર્ણ પાડવું જોઈએ. આ મહાન સરસ્વતીયજ્ઞમાં સાક્ષરો સમિતિપાણિ થઈ પધારશે અને યથાશક્તિ ઋત્વિકર્ત્ત્વ કરીને યજ્ઞને નિર્વિઘ્ન પૂર્ણહુતિએ પોહોચાડવામાં પોતાનું ઋષિ-ઋણ અદા કરશે એવી આશા છે.

સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું  
કારોબારી મંડળ.  
ભાવનગર, તા. ૧૨-૧૧-૧૯૨૨

} માનશંકર ખીતાબરદાસ મહેતા  
રમણલાલ દ્વૈયાલાલ યાજ્ઞિક  
મંત્રીઓ.

## પરિશિષ્ટ અંક ૮

## સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ-ભાવનગર

પત્રિકા નં. ૨

ભાવનગર

રા. રા.

ચિનંતી કે આવતા અકટોબર માસમા (હવે પછી) મુકરર કરવામા આવે તે તારીખે ભાવનગરમા સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ ભગવાને તા. ૫-૧૧-૨૨ ને રોજ બરાચેલી ભાવનગરની જાહેર સભાએ ઠરાવ કર્યો છે, તે હકીકત વર્તમાન પત્રો ઉપરથી આપના જાણવામા આવી હશે. સાહિત્યપરિષદના જેવી વિદ્વાનોની મંડળીને એકઠી કરવાનું કામ ભાવનગરની પ્રજાને માથે પહેલીજ વાર આવી પડ્યું છે. સાક્ષરો, સાહિત્યના અભ્યાસીઓ અને સાહિત્યમા રસ લેનારા ગૃહસ્થોની મંપૂર્ણ સહાનુભૂતિ અને સહકાર વિના તે કાર્ય સિદ્ધ થઈ શકે નહિ, તે સ્પષ્ટ છે. સાહિત્યપરિષદની સાર્થકતા પણ વિદ્વાતાપૂર્ણ નિબંધો અને પરિષદમા હાજર રહેલા વિદ્વાનોની સંખ્યા ઉપર અવલભે છે. અમે તેટલા માટે, આપને નિબંધ લખી મોકલવા અને પરિષદમા પધારવાને અંતઃકરણપૂર્વક નિમંત્રણ કરીએ છીએ આશા છે કે આપ અમારું નિમંત્રણ સ્વીકારવા અને આપ જે નિબંધ લખવા ઇચ્છતા હો, તેનું નામ બનતી ત્વરાએ લખી મોકલવા કૃપા કરશો.

અમારી કમિટિએ નિબંધો માટે તૈયાર કરેલી માર્ગદર્શક યાદીની નકલ આ સાથે મોકલવામા આવી છે.

આ યાદીમા જૈનસાહિત્ય વિભાગ વધાર્યો છે. તેમજ જૈનસાહિત્યના સાક્ષરો તથા અભ્યાસીઓને પણ નિમંત્રણ કરવામા આવ્યું છે ગુજરાતી સાહિત્યનું જૈન સાહિત્ય બહુ મહત્વનું અંગ છે જૈન સાક્ષરો અમારી યોજનાનો ઉત્સાહપૂર્વક આદર કરશે એવી આશા છે.

આવેલા નિબંધોનું વખતસર નિરીક્ષણ થઈ શકે તેટલા માટે આપનો નિબંધ તેમજ બીજી શકે તો તેના મુદ્દાઓની ટુંક નોંધ (Synopsis) તા. ૩૧ મી ઓગસ્ટ પહેલાં અમને મોકલાવશો તો અમને બહુ અનુકૂળતા થશે, એમ આપને પણ જાણશે.

સાહિત્ય પરિષદ માત્ર ભાવનગરની નથી. ગુજરાત કે કાઠિયાવાડની નથી, પરંતુ ગુજરાતી ભાષા બોલનારી આખી પ્રજાની છે. તે એક મહાન સરસ્વતીયત્વ છે. જેના યજમાનો પણ સરસ્વતી દેવીના અનુમદનાગા વિદ્વાનો છે, તેમજ ઋત્વિજો પણ તેઓ પોતેજ છે. આ મહાન સરસ્વતી યજમા સાક્ષરો સમિતિમાંથી યજ્ઞ પધારશે અને યથાશક્તિ ઋત્વિકર્મ કરીને યજ્ઞને નિર્વિઘ્ને પૂર્ણાહુતિએ પહોંચાડવામા પોતાનું ઋણિકતણ અદા કરશે, એવી આશા છે.

પ્રભાસાંકર દલપતગમ પદ્મણી-પ્રમુખ

ત્રિભુવનદાસ કાલીદાસ ત્રિવેદી

મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટ

કુંવરજી અણ્ણજી શાહ

ઉપપ્રમુખ

ભાવનગર સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું ધારાવારી મંડળ.

તા. ૬-૫-૨૨ બ્યવહાર નીચે લખેલ શિરનામે ધરાવાની ચિનંતી છે

પ્રોટેમ્-લેટુમંતગવ બળવતરાવ લીડ,

મંત્રી, નિબંધનિમંત્રણ કમિટિ

યશોનાથમ દિગ્. ભાવનગર.

# નિબંધોને માટે માર્ગદર્શક યાદી.



## ૧ સામાન્ય સાહિત્યવિભાગ

(અ) ભાષા અને સાહિત્ય.

- ૧ ગુજરાતી ભાષા અથવા સાહિત્યનો ઇતિહાસ, વિકાસ, વૃદ્ધિ, આધુનિક સ્થિતિ સુધારાની આવશ્યકતા અને તેના ઉપાયો
- ૨ ગુજરાતી ભાષા અથવા સાહિત્યને સંસ્કૃત હિંદી, ફારસી, મરેઠી વગેરે ખીજી ભાષા અથવા સાહિત્યની થયેલી અસર, તરખા મણી, વૃદ્ધિના વગેરે.
- ૩ કાવ્યશાસ્ત્ર અથવા નાટ્યશાસ્ત્ર પ્રાચીન અને અર્વાચીન.
- ૪ ગુજરાત અથવા કાઠિયાવાડનું ચારણી સાહિત્ય અથવા લોકકથા અથવા લોક ગીતો. તેના સાધનો, ઇતિહાસ, સમાજ ઉપર તેની થયેલી અસર, વૃદ્ધિનાત્મક સમાલોચના
- ૫ બાળ સાહિત્ય.
- ૬ શિક્ષણ સાહિત્ય.
- ૭ વ્યાકરણ, ઐતિહાસિક અને વૃદ્ધિનાત્મક
- ૮ ગુજરાતી લિપિ તેની ઉત્પત્તિ, વિકાસ, પ્રચાર, વૃદ્ધિના વગેરે.
- ૯ એક લિપિ અથવા એક ભાષા
- ૧૦ પરિભાષા, શૈલી, નિબંધ, સમાલોચના, વગેરે
- ૧૧ અપભ્રંશ અને ગુજરાતી.
- ૧૨ ગુજરાત અથવા કાઠિયાવાડના કવિઓ, સાદરો અને તેઓના જીવનકાલો
- ૧૩ વર્તમાનપત્રનું સાહિત્ય.
- ૧૪ ગુજરાતી માસિકો

(બ) ધર્મ, તત્ત્વજ્ઞાન, સમાજ.

- ૧ ગુજરાતના ભિન્ન ભિન્ન ધર્મો સંપ્રદાયો અથવા જ્ઞાતિઓ, તેઓનો ઇતિહાસ, વિકાસ, પરિણામ.
- ૨ હિંદુધર્મ, બૌદ્ધધર્મ, જૈનધર્મ, તેમજ ખીજી વિદેશીય ધર્મો તેઓનો પરસ્પર સંસર્ગ, સંબંધ, પરિણામ.
- ૩ ગુજરાત કાઠિયાવાડના સાહિત્યમાથી પ્રાપ્ત થતી ગુજરાત કાઠિયાવાડની સામાજિક, ધાર્મિક, આર્થિક અને રાજકીય સ્થિતિ.
- ૪ શરિયો, તેઓનું સમાજ ઉપર બલાબળ, ઉત્પત્તિ, ઇતિહાસ વગેરે
- ૫ સમાજજનકારણ અને વ્યવસ્થા
- ૬ ગુજરાત કાઠિયાવાડના સાહિત્યમાથી પ્રાપ્ત થતું તત્ત્વજ્ઞાન, તેની સમાલોચના.
- ૭ વેદાન્ત, ન્યાયાદિ જુદા જુદા દર્શનો, તેઓની પાશ્ચાત્ય તત્ત્વજ્ઞાનની શાખાઓ સાથે સમાલોચના.
- ૮ પ્રાચીન ગુજરાત કાઠિયાવાડનો વ્યાપાર, હુન્નર, ઉદ્યોગ, વ્યાપારના બદરો, પ્રસિદ્ધ ગામો અથવા રહેરો વગેરે.
- ૯ સામાજિક પ્રશ્નો, સુધારાની આવશ્યકતા, તેના ઉપાયો.

## ૨ ઇતિહાસ વિભાગ.

- ૧ ગુજરાત કાઠિયાવાડનો વેદ, પુરાણ, મદા ભાગ, રામાયણાદિમાથી પ્રાપ્ત થતો ઇતિહાસ
- ૨ પુરાણાદિક સાહિત્યમાથી પ્રાપ્ત થતી ગુજ

- ૩ ગુજરાતી સાહિત્ય ઉપરની અથવા સિદ્ધાન્ત

ઝા, તાત્રપત્રો, શિક્ષાક્ષેપો વગેરે ઉપરથી ગુજરાતનો મધ્યકાલીન ઇતિહાસ, તેના સાધનો વગેરે.

૪ પરદેશી મુસાફરોની નોંધ.

૫ ગુજરાતકાઠિયાવાડના અર્વાચીન ઇતિહાસનો વિકાસ સમાલોચના વગેરે

૬ ગુજરાતકાઠિયાવાડના જૂના જૂના દેશી રાજ્યો, તેઓનું રાજ્ય બંધારણ, પરસ્પર નો સંબંધ, ગુજરાતની સામાજિક તથા

રાજકીય પરિસ્થિતિ ઉપર તેથી થયેલી અસર.

૭ ગુજરાત અથવા કાઠિયાવાડમાં ખ્રિસ્તી રાજ્યનું બંધારણ.

૮ સુદ્ધકળા અને વ્યૂહરચના.

૯ ચારણી સાહિત્યમાંથી મળી આવતો કાઠિયાવાડ અથવા ભાવનગરનો ઇતિહાસ.

૧૦ રાજનીતિશાસ્ત્ર-પ્રાચીન અને અર્વાચીન.

### ૩ વિજ્ઞાન કલા વિભાગ.

૧ વિજ્ઞાનના ગુજરાતી સાહિત્યની સમાલોચના.

૨ રસાયનશાસ્ત્ર, ભૌતિકશાસ્ત્ર, પ્રાણીવિદ્યા વૈદ્યકશાસ્ત્ર માનવતત્ત્વશાસ્ત્ર, જીવનવિદ્યા પુરાણવસ્તુશાસ્ત્ર, યંત્રશાસ્ત્ર, ન્યોતિવિદ્યા નીતિશાસ્ત્ર, ખગોળવિદ્યા, પુરાતત્ત્વશાસ્ત્ર, ભૂસ્તરવિદ્યા તેમજ

૩ ચિત્રકલા, સંગીતકલા, અભિનયકલા, વાદનકલા, શિલ્પ અને સ્થાપત્યકલા વગેરે તેમજ

૪ ગુજરાત કાઠિયાવાડના પ્રાચીન દેવમંદિરો, મહાલયો વગેરે સ્થળોની બાંધણી, ઇતિહાસ વગેરે-તેમજ

૫ શુદ્ધકળા.

[ ઉપર લખેલા વિષયોની સમાલોચના, અન્વેષણ વગેરે ]

### ૪ જૈનસાહિત્ય વિભાગ.

૧ જૈનસાહિત્ય અને તેનો ઇતિહાસ, વિકાસ, સમાલોચના વગેરે

૨ જૈનધર્મ અથવા સાહિત્યની દિગ્દુસમાજ ઉપર થયેલી અસર, પરસ્પર સંબંધ વગેરે

૩ જૈન દાનવીરો, રાજકુળ પુરુષો, કવિઓ આચાર્યો-વગેરેના જીવનચરિત્રો

૪ જૈન ભૂગોળ, જૈન ઇતિહાસ-દિગ્દુઓના ઇતિહાસ અથવા ભૂગોળ સાથે સર-

ખામણી, સમાલોચના વગેરે

૫ જૈન દર્શન-તુલનાત્મક

૬ જૈન તોર્યો, ઇતિહાસ, શિલ્પકામ વગેરે.

૭ જૈન સાહિત્ય અને બ્રાહ્મણસાહિત્યની તુલનાત્મક સમાલોચના

૮ જૈનાચાર્યોએ મુસવમાન રાજકર્તાઓ ઉપર કરેલી અસર.



## પરિશિષ્ટ અંક ૯

પત્રિકા નં. ૩.

ભાવનગર, સાહિત્યપરિષદ કાર્યાલય.

તા. - - ૧૯૨૨ .

શ્રીયુત મહાશય

વિનંતિ કે-પત્રિકા નં. ૩ માં વિનંતી કર્યા મુજબ સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ આવતા વર્ષના ઇસ્ટરના તહેવારો (તા ૧૮-૧૯-૨૦, એપ્રિલ, ઇ. સ. ૧૯૨૪) માં ભરવાનો ફરાવ કરવામાં આવ્યો છે. તેમજ નિબંધો મોકલવાની છેવટમાં છેવટના તા. ૧૫ જન્યુઆરી ઇ. સ. ૧૯૨૪ ની ફરાવી છે. પરંતુ તે તારીખ પહેલાં નિબંધો આવી જાય તો નિબંધ નિરીક્ષક કમિટિને તપાસીને ક્રમવાર ગોઠવવાની સવસ્તા થઇ શકે; તેટલા માટે આપને જેમ બને તેમ આપનો નિબંધ અને તેનો સંક્ષિપ્ત સાર તા. ૩૧-૧૨-૧૯૨૩ પહેલાં નીચે લખેલ શિરનામે મોકલી દેવાની વિનંતિ કરવામાં આવે છે. કૃપા કરી અમારી વિનંતી આપના ધ્યાનમાં લેજો અને જેમ બને તેમ જલદીથી આપનો નિબંધ મોકલાવવા તરફી લેજો. નીચે લખેલ શિરનામે નિબંધો મોકલાવશો.

માનશંકર પીતાંબરદાસ મહેતા { હનુમંતરાવ બળવંતરાવ ભીડે.  
સાહિત્ય પરિષદ કાર્યાલય, ભાવનગર. } મંત્રી, નિબંધ નિમંત્રણ કમિટિ

આગામી સાહિત્ય પરિષદે શું કરવું ?

ના મહેરબાન અધિયતિ સાહેબ,  
આપણી ગઇ છ સાહિત્યપરિષદે શું સંગીત કામ કર્યું ? એ પ્રશ્ન કોઇ પૂછે તો તેનો જવાબ અસ્તિ પક્ષમાં આપના પહેલાં ધણો વિચાર કરવો પડશે એમ અમારો નમ્ર અભિપ્રાય છે. સાતમી પરિષદ પછી એ જ પંક્તિમાં મૂકવા યોગ્ય ન થાય તો સાફ એમ દરેક સાહિત્ય-બક્ત ઇચ્છતા હશેજ. એ જ ઇચ્છાને પરિણામે નીચેની મયનાઓ સરસ્વતીના ઉપાસકોને વિનંતિરૂપે કરવાનું મન થાય છે.

૧ સૌથી મહત્વનું કામ અમને એ લાગે છે. અત્યારે છાપાઓમાં University Reform વિશે ચર્ચા ચાલી રહી છે, તેમાં ગુજરાતને માટે સ્વતંત્ર યુનિવર્સિટી સ્થાપવાનો એક મુદ્દો છે, તે સાહિત્યપરિષદે ઉપાડી લેવો જોઇએ. ગુજરાતને માટેજ એક વિદ્યાપીઠની જરૂરીઆત તો છે તેમાં કોઇ ના પાડતા હશે એમ અમે ધારતા નથી. સાહિત્ય પરિષદમાં તેની ચર્ચા થવી જોઇએ. કાર્યની વિગતો નક્કી કર્યા પછી વજનદાર વિદ્વાનોની એક કમિટી નીમવી. કમીટીએ મુખ્યતઃ બે કાર્યો કરવાં; એક ફંડ બેંચુ કરવાનું સરકારના અને ધનિકોના સહાયથી-બીજું, વિદ્યાપીઠ બને તેટલું વહેલું સ્થપાય તે માટે સરકાર સાથે પત્ર વ્યવહાર કરવો, યોજના ધડવી વિગેરે.

પરિષદ જેવી અધિકારી સંસ્થા એ કામ હાથમાં ન લે તો બીજું કોણ લઇ શકે ? ગુજરાતી સાહિત્યના વિસ્તારને માટે પછી વિદ્યાપીઠની અત્યંત આવશ્યક છે. અત્યારે વધારે વિગતોમાં ઉતરવા અમે માગતા નથી. જરૂર છે તે સૌને કમુલ્લ હશે જ.

બીજું કાંઇ ન હોય તો થયું આ મહત્વના પક્ષને મૂર્ત સ્વરૂપમાં મૂકવામાં સાહાય્ય કરવા ખાતર સર્વ ન્દાના મોટા સાહિત્યકારો પરિષદમાં દાગરી આપશે એવી આશા રાખીએ તો તે નિષ્ફળ થશે ?

૨. સાહિત્યનો વિસ્તાર અંતર દૃષ્ટિથી થાય છે. પ્રતિબાધકતા અથો હકમથી તૈયાર થત નથી એ ખરું, પરંતુ ઉપયુક્ત : અથો પ્રતિભા વિના કેવળ ખાંત હોય તો નિર્માણ કર શકાય. એ ખીજા પ્રકારના અથો તૈયાર કરવાની કોઈ યોજના પરિપક્વ ઘડાવી શકે. અમારા મત પ્રમાણે હાલ ત્રણ જાતના અથો પ્રકાશિત કરી શકાય.

અ-અત્યારે સંસ્કૃત પ્રાકૃત અથોનું ચિકિત્સક દૃષ્ટિથી અધ્યયન કરવું હોય તો અંગ્રેજી વિના ખીલકૂલ આશે નહિ, તેથી ગુજરાતી વાચકોનું વિદ્યાક્ષેત્ર ધણુંજ મર્યાદિત રહ્યું છે, અને સાહિત્યનો પ્રસાર અટક્યો છે. માટે અમારી સૂચના છે કે સંસ્કૃતાદિ સાહિત્યના શિષ્ટ અથો ગુજરાતી પ્રસ્તાવના, ટિપ્પણી અને ભાષાતર સહિત પ્રકાશિત કરવા. લલિતવાડમય તેમજ શાસ્ત્રીય અથો, બધાનું કલાતર પ્રકાશન થવું જોઈએ દર વર્ષે એકાદ બે અંતર પરિપક્વ માર્શલ પ્રસિદ્ધ કરવાનું અથકય નથી પરિપક્વની અને વિદ્વાનોની કેવળ ઠગ્ગા જોઈએ.

આ-તેમજ અંગ્રેજી અથો વિશે. અંગ્રેજી સાહિત્યની પ્રસાદી કેવળ ગુજરાતી વાંચકોને શા માટે ન આપવી જોઈએ ? તેથી ગુજરાતી સાહિત્યને લાભ થયા વિના રહેશે નહિ.

ઇ-પૂર્વકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યના પ્રકાશન વિશે અમારી કલ્પના આ પ્રમાણે છે. અત્યાર સુધી જેટલા કવિઓ અને લેખકો થઈ ગયા છે તેઓનો સ્વતંત્ર કાવ્યસંગ્રહ કે લેખસંગ્રહ ચિકિત્સક દૃષ્ટિથી શોધીને છાપવો. ગયા પચીસ વરસની અંદર થયેલા અંગ્રેજીના આદ કરીએ તો આશે, પણ એ બાબત ગૌણ છે. અંગ્રેજીમાં શેકરપીઅરની ‘બેરીઓરમ’ એડિશન છે તેનું કોય આપણા પ્રકાશકોએ દૃષ્ટિ સામે રાખવું જોઈએ. અંતરના આરંભમાં ચિકિત્સક પ્રસ્તાવના-જેમાં અંતરકાંતું ઇતિહાસ, સાહિત્યની સમાલોચના વિગેરે આવે-અંતરના પાઠ્ય, અને અન્તે સ્પષ્ટીકરણ માટે ટિપ્પણીઓ એટલા વિષયો અંતરના અંદર આવે. પ્રસ્તાવના જુદી છાપાય તો English Men of Letters જેવી ‘માસા’ પણ થઈ શકે.

૩ રાજકોટની પરિપક્વ વખતે વ્યાખ્યાનમાલની એક યોજના થઈ હતી, પણ તે અમલમાં ન સુકાઈ. અત્યારે તેવી યોજના સરલ ન થાય ? રાજકોટની યોજનામાં એક દોષ હતો-અતિ લોભનો. બધાય વિદ્વાનોને એક સામું નોતર આપવામાં આવ્યું હતું, જાણે, એકજ માલામાં બધાને ગોઠવીને ખીજા માલાની જરૂરી રાખવી નહોતી. અમારી સૂચના એ છે કે ફક્ત જ્ઞાનવૃદ્ધ અનુભવી સાક્ષરોને જ વ્યાખ્યાનો આપવાની વિનંતિ કરવી. દર વરસે ત્રણ વ્યાખ્યાનકારોને ચુંટી કાઢવા. જે વિષયોમાં તેઓએ ખાસ પ્રાવિણ્ય મેળવ્યું હોય તે વિષયો પર તેઓએ ત્રણથી છ સુધી વ્યાખ્યાનો આપવા. ત્રણ જણે જુદે જુદે ત્રણ સ્થળે વ્યાખ્યાનો આપવા-એ સ્થળો ગુજરાતમાં અને એક કાઠિયાવાડમાં, તેઓને ‘પત્ર પુરવું ફલં તોયં (Honorarium)’ તરીકે પરિપક્વ માર્શલ કાંઈ અપાય તો સાઈ. એવી જાનની વ્યાખ્યાનમાલાઓ દર વરસે ચાલુ રહે એવી કાંઈક ગોઠવણ કરવી જોઈએ. અને તો તે વ્યાખ્યાનોને પુસ્તક રૂપે છાપવા જોઈએ જેથી સાહિત્યમાં કાવ્યમનો વધારો થશે. હાલ તો એટલી સૂચનાઓ છે. વધારે અને ઉપયોગી સૂચનાઓ આવે તો નેમનો વિચાર જરૂર થશે જ.

સાતમી સાહિત્ય પરિષદ કાર્યાલય,  
ખાઈન લાહજેરી ભાવનગર.

તા. ૬-૩-૨૪.

વિદુલગાય મહીપતરામ મહેતા.  
હુમતરાવ બળવંતરાય ભિડે.  
માનશંકર પીતાંબરદાસ મહેતા.  
રમણલાલ કનૈયાલાલ યાસિક.

સામાન્ય  
મંત્રીઓ

## પરિશિષ્ટ અંક ૧૦

પત્રિકા નં ૪

સાહિત્યપરિષદ ઓરીસ, પાર્થન લાઇબ્રેરી,  
ભાવનગર, તા. ૨-૩-૨૪.

ના મે. અધિપતિસાહેબ.

ભાવનગરમાં આવતા ઇસ્ટરના તહેવારો દરમ્યાન સાતમી સાહિત્યપરિષદના અધિવેશન સમયે, ગુજરાતી ભાષાના સવળા પત્રો, દૈનિક, અઠવાડિક, માસિક, વિગેરનું એક પ્રદર્શન કરવાનો દરાવ પરિષદની કાર્યવાહક સમિતિએ કરેલો છે.

એ પ્રદર્શન ફતેહમંદ થાય તેને માટે આપના સહકારની અમને પુરી જરૂર છે, અને તેને ફતેહમંદ કરવા માટે આપને વિનંતી કરીએ છીએ કે આપના પત્રની છેડા વરસાની ફાઇલ અને છેલ્લામાં છેલ્લો અંક અમને મોકલી આપવા માટે કૃપા કરશો.

એ ઉપગત આપને વિનંતી કરીએ છીએ કે ગુજરાતી વર્તમાનપત્રના સાહિત્યનો કેટલોક ઉપયોગી ઇતિહાસ જાણી શકાય તેટલા માટે આપના પત્ર માટેની નીચેની હકીકત અમને પુરી પાડશો.

૧ માસિકનો હેતુ.

૨ હુંકો ઇતિહાસ.

૩ કંઈ સાક્ષ્યો નીકળે છે.

૪ સચિત્ર છે કે નહિ.

૫ ગ્રાહકોની સંખ્યા.

૬ લવાજમ.

૭ ખાનગી મદદ મળતી હોય તો તે કેટલી. ૮ ખરચ પુરો થાય છે ? હાનવ ગહે છે ?

૮ કંઈ ખાસ લેખો.

૧૦ પત્ર ચલાવવામાં નડતી કંઈ ખાસ મુશ્કેલી.

૧૧ આપના પત્રને લગતી કંઈ ખાસ વિશેષ હકીકત.

ઉપરની હકીકત માસિકની ફાઇલો સાથે માર્ચ ૧૫ મી તારીખ સુધી અમને મળી જાય તેવી ગોઠવણ કરશો તો બ્રહ્મા આભારી થઈશું.

આપના સેવકો,

માનશંકર પીળાંબરદાસ મહેતા.

રમણલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિક.

ગુજરાતી સાતમી સાહિત્ય પરિષદના

મંત્રીઓ.

## પરિશિષ્ટ અંક ૧૧

## સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

પત્રિકા, નં. ૫.

તા. ૨૦—૧—૧૯૨૪, રવિવારને રોજ બાવનમર હાઇસ્કૂલમાં રાવનહાદર ત્રિમુવત કાર્યાલય ત્રિવેદીના પ્રમુખપણા નીચે સત્કાર મંડળની માધારણ સભા ભરાઈ હતી. તે સભામાં મતકારમંડળના પ્રમુખ તથા ઉપપ્રમુખની, સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખ તથા ઉપપ્રમુખની, પેટા વિભાગોના અધ્યક્ષોની તેમજ નિમ્નનિરીક્ષક કમિટિના સભ્યોની નિમણૂક કરવા, વગેરેનો કાર્યક્રમ રાખ્યો હતો. આરંભમાં મહેરમાન સર પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી સાહેબને, અને ઓનારેખલ લલ્લુભાઈ સામળદાસ મહેતાને ઉપપ્રમુખ તરીકે નીમવાનો સર્વાનુમતે ઠરાવ કરવામાં આવ્યો હતો.

ત્યારબાદ, સાહિત્યપરિષદના પ્રમુખ તથા ઉપપ્રમુખની નિમણૂક કરવાની દરખાસ્ત ચૂકવામાં આવી. પ્રમુખની પસંદગી કરવાના સંબંધમાં જાહેર પત્રોમાં જે જે ચર્ચા થયેલી છે અને કેટલાક ગૃહસ્થોએ ખાનગી પત્રો લખી પોતાના અભિપ્રાયો દર્શાવ્યા છે, તે વિષે મંત્રીઓએ સત્તી દલીલ રૂપતાથી અને વિસ્તારપૂર્વક ચર્ચા કરી. રાવનહાદર કમળાશંકરભાઈ, સાક્ષરવર્ધ આનંદશંકરભાઈ, સાક્ષરવર્ધ અરદેશર દરામજી ખખરદાર, કવિશ્રી નાનાલાલભાઈ, રાવનહાદર રમણભાઈ, તથા સાક્ષરવર્ધ કનૈયાલાલ શણેકલાલ મુનશી—તેઓમાના દરેકને માટે જે જે કારણો અને દલીલો આપવામાં આવી હતી, તેનું ચોક્કસ વિવેચન કરવામાં આવ્યું.

સૂચવાયેલા વિદ્વાનોની તુલનાત્મક પરીક્ષા કરવાની અને તેવી પરીક્ષા કરીને તેમાના હરકોઇ એકને સર્વોત્કૃષ્ટ ઠરાવવા સમાની ઇચ્છા ન હતી, તેમ શક્તિ પણ ન હતી. તેવી પરિસ્થિતિમાં દરેક સભ્યને પોતાનો અતઃકરણી સ્વિ પ્રમાણે મન આપવાની જરૂર પડી હતી. લાખા વખત સુધી રસભેર ચર્ચા ચાલ્યા પછી, મત લેનાર સાક્ષરવર્ધ આનંદશંકર બાપુભાઈ કુચનું નામ પસંદ થયું હતું, અને તેથી તેઓને પ્રમુખ તરીકે ચૂંટી કસાયેલા જાહેર કરવામાં આવ્યા હતા.

ત્યાર બાદ ઉપપ્રમુખ તરીકે સાક્ષરવર્ધ નાનાલાલ દલપતરામ કવિ, સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ તરીકે સાક્ષરવર્ધ અરદેશર દરામજી ખખરદાર, ઇતિહાસવિભાગના અધ્યક્ષ તરીકે સાક્ષરશ્રી ખુશાલચંદ તલકંચંદ શાહ, વિજ્ઞાનવિભાગના અધ્યક્ષ તરીકે દાંતિલાલ છગનલાલ પંડયા, અને જન વિભાગના અધ્યક્ષ તરીકે પંડિત કૃતેન્દુચંદ દુધૂરચંદ લાલનને નીમવામાં આવ્યા. ઉપપ્રમુખ તરીકે કવિશ્રી નાનાલાલભાઈની માથે એક મુશ્કેલીમાન સાક્ષરને નીમવાની કેટલાક ગૃહસ્થોની સૂચના થયા છતાં કોઇ પણ સભ્ય તરફથી તેવા મુશ્કેલીમાન સાક્ષરનું નામ જણ ન ચલાવી, તેમ ચર્ચા ચર્ચું ન હતું. અગાઉની કોઈ પણ પરિષદમાં એક વખત જે સાક્ષર જે કામ માટે નીમાયેલ હોય, તેઓની તે કામ માટે ફરી નિર્માણ કરતી નહિ, એવું ધોરણ ગણવાથી ઇતિહાસ વિભાગના અધ્યક્ષ તરીકે



માફરવર્થ બળવતરાય કરવાણુરાય હાકારને નીમવા કેટલાક સભ્યોની ધ્વજ હોવા છતાં તેઓની તે ધ્વજા ફલીભૂત થઇ શકી નહિ.

ત્યારપછી, પચીસ સાક્ષરોની નિબંધનિરીક્ષક કમિટી નીમવામાં આવી. જે જે સાક્ષરોને તેમાં નીમવામાં આવ્યા છે તેઓને બુદ્ધિ પત્રો લખી મોકલવામાં આવ્યા છે તે કામ થઇ રહ્યા પછી સત્કારમંડળની એક કાર્યવાહકકમિટી નીમવામાં આવી, તેમાં ભાવનગરના સ્થાનિક સભ્યોનો જ સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે.

ત્યારમાઠ, સભ્યો અને પ્રેક્ષકોની પાસેથી મેરાની શીતો દર નક્કી કરવાનો હરાવ પ્રસાર કરવામાં આવ્યો. સભ્યની રૂ. ૩-૦-૦, સંભાવિન પ્રેક્ષકોની રૂ. ૧૦-૦-૦ પ્રેક્ષકોની રૂ. ૨-૦-૦. વિદ્યાર્થી અથવા સ્ત્રીપ્રેક્ષકની રૂ. ૧-૦-૦, એ પ્રમાણે શી રાખવામાં આવી છે.

સત્કારમંડળના સભ્યની શી રૂ. ૧૦-૦-૦ ગણવાનો હરાવ તો અગાઉની સભામાં થઇ ગયો છે.

એ પ્રમાણે સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખ, ઉપપ્રમુખ, અધ્યક્ષો વગેરેની નિમણૂકો થઇ ગઇ છે. પરિષદ ભગવાને હવે માત્ર અઢી માસ બાકી રહ્યા છે, છતાં અમને બહુ આશ્ચર્ય લાગે છે કે આજ દિવસ સુધીમાં અમારી પાસે માત્ર ૧૧ નિમણૂકો આવી ગયા છે. તે પૈકી પ્રસિદ્ધ લેખકોના તો માત્ર બે ત્રણ નિમણૂકો જ છે. સાહિત્યપરિષદનું કર્તવ્ય મત્ર નિમણૂકેખન અથવા નિમણૂકવાયનમાં જ પર્યાપ્ત થવું નથી, તે ખરૂં છે. પરંતુ ત્રણચાર વર્ષે બરાતી સાહિત્યપરિષદમાં જે ઉત્તમોત્તમ નિમણૂકો ન આવે તો શરીયી સાહિત્યપરિષદ ભરવાની આવરકતા રહેશે કે કેમ તેનો વિચાર ગુજરાતી સાહિત્યના પ્રસિદ્ધ વિદ્વાનોએ કરવાનો છે. ભાવનગર પોને તો તે ત્રુટિ પૂર્ણ કરવાને શી રીતે શક્તિમત હોઇ શકે? ભાવનગર તો વિદ્વાનોને પોતાનું હૃદય અર્પણ કરી શકે, હૃદયપૂર્વક સત્કાર કરી શકે. પરિષદની તેજોદ્દિપ્તિ સરળા આધાર અતિથિઓની તેજસ્વિતા ઉપરજ છે.

અમે સરળા નાદારલેખકોને અતઃકણ્ઠપૂર્વક વિનંતિ કરીએ છીએ કે ભાવનગરના સાદસને નિર્વિધે પાર પાડવાને બુદ્ધિ દિલથી તેઓ મદદ કરશે, અને દરેક લેખક પોતાનો નિબંધ જેમ અને તેમ સત્વર અમારી તરફ મોકલવા કૃપા કરશે. જાણે અજાણે અમે જેઓને આમ ત્રણ પત્રિકા પહોંચાવી શક્યા ન હોઇએ, શિરનામાના અગાનથી મોકલ્યા છતાં પહોંચી ન હોય, તેઓ સરળા અમને ક્ષમા કરશે, અને સધળા લેખકો તેમજ સાહિત્યરસિકોને અમે આ પત્રિકાદ્વારા જાહેર આમંત્રણ કરીએ છીએ, તે તેઓ સ્વીકારશે, એરી આશા રાખીએ છીએ.

ભાવનગર, સાહિત્ય પરિષદ કાર્યાલય  
તા ૨૭-૧-૧૯૨૨

માનશંકર પીતાંમરદાસ મહેતા,  
અમણલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિક,  
અંગ્રીઓ.

પારાશર્ય આંક ૧૨

## ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદોના અધિકારી વર્ગની યાદી.

( ઇ સ. ૧૯૦૫ થી ઇ. સ. ૧૯૨૪ સુધી )

| પરિષદ<br>આંક | સ્થળ.   | વર્ષ       | પરિષદના પ્રમુખો વગેરે                                   | સહાયક કમિટીના પ્રમુખો વગેરે                           | સામાન્ય મંત્રીઓ.  |
|--------------|---------|------------|---|---|---|
| પેહેલી       | અમદાવાદ | ઇ. સ. ૧૯૦૫ | સ્વ સાક્ષરશ્રી ગોવર્ધનરામ માધવ-<br>રામ ત્રિપાઠી-પ્રમુખ. | સાક્ષરશ્રી રેડ પુરુષોત્તમદાસ<br>વિશ્વામ માવજી-પ્રમુખ. | રા. રઘુભિતરામ વાનાભાઇ<br>રા દિ'મતલાલ ગણેશજી<br>અંગત્રીયા<br>રા દાકોરલાલ દરિલાલ<br>દેસાઇ.                    |
| બીજી         | મુનઇ    | ઇ. સ. ૧૯૦૭ | સાક્ષરશ્રી કેશવલાલ હર્ગીરાય કુવ-<br>પ્રમુખ.             |   |   |
| ત્રીજી       | રાજકોટ  | ઇ સ ૧૯૦૯   | સ્વ સાક્ષરશ્રી અંબાલાલ સાક્ષરલાલ<br>દેસાઇ-પ્રમુખ.       | ગોદળતા તે ના. રાણીસાહેબ<br>અ સો. નંદકવરભા-પ્રમુખ      | રા. જાળવંતરાય કલ્યાણરાય<br>દાકોર.<br>રા. ભાદુસુખરામ નિરુલ્લારામ<br>મેહતા<br>રા. જાલવંતરાય વિજયશંકર<br>છાયા. |
| ચોથી         | વડોદરા  | ઇ સ ૧૯૧૨   | સ્વ. સાક્ષરશ્રી રઘુજીભાઇ ઉદયરામ<br>-પ્રમુખ.             |   |   |

| પાંચમી | સુરત    | ક્ર. સં. ૧૯૧૫ | સાક્ષરશ્રી નરસિંહરાવ જોજાનાથ દીવેદિયા-પ્રમુખ.   | રા. રા. મહિન્દરામ બળવન્ક-રામ હોરા-પ્રમુખ.<br>રા. રા. ગણપતરામ અનુષરામ ત્રવાડી-હિપપ્રમુખ.      | રા. મનહરરામ હરિગમ મહેતા   |
|--------|---------|---------------|---|--|---|
| છઠી    | અમદાવાદ | ક્ર. સં. ૧૯૨૦ | રા. બ. રા. રા. હરગોવિંદદાસ દાર-કદાસ કોઠાવાળા-પ્રમુખ.<br>રા. બ. રમજુરામ મહીપતરામ નીલ-કંઠ-સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ.<br>સાક્ષરશ્રી બળવંતરાવ કલ્યાણરાય દોડાર-કલિદાસ વિભાગના અધ્યક્ષ.<br>સાક્ષરશ્રી સાકળચંદ જ્ઞેશલાલ શાહ.<br>વિજ્ઞાન-વિભાગના અધ્યક્ષ.                                     | સાક્ષરશ્રી આનંદશંક બાપુભાઈ કુવ-પ્રમુખ.   | રા. રામચોહનરાય જસવંતરાય દેસાઈ.<br>રા. હરિપ્રસાદ વ્રજદાસ દેસાઈ<br>રા. કાલાબાઈ લક્ષ્મણ પટેલ<br>રા. મદુલાલ ગોપીલાલ ધ્રુ.<br>રા. હીરાલાલ ત્રિભુવનદાસ પારેખ. |
| સાતમી  | બારવગર  | ક્ર. સં. ૧૯૨૪ | રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી પ્રમુખ.<br>સાક્ષરશ્રી અરેશર કમલછ બારદાર સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ<br>સાક્ષરશ્રી જુશાય તલકચંદ શાહ-કલિદાસ વિભાગના અધ્યક્ષ.<br>સાક્ષરશ્રી કાનિલાલ છામલાલ પંડ્યા વિજ્ઞાન વિભાગના અધ્યક્ષ.<br>સાક્ષરશ્રી પડિત રતેહચંદ કપૂરચંદ કાલન-જેન વિભાગના અધ્યક્ષ. | મહેરબાન સર પ્રભાશંકર દલ-પતરામ પટ્ટણી સાહેબ-પ્રમુખ<br>ઓનરેયલ લલુભાઈ સામગ-દાસ મહેતા-હિપપ્રમુખ. | રા. ગાનશંકર પીતાંબરદાસ મહેતા.<br>રા. રમજુલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિક   |

## પરિશિષ્ટ અ ક ૧૩

## કારોબારી મહળ—

મહેરમાન પ્રભાશકર દલપતરામ પટ્ટણી સાહેબ—પ્રમુખ

મહેરમાન નિબુવનદાસ કાળીદાસ ત્રિવેદી

„ કેષ્ટન જોરાવરસિંહજી સાહેબ

„ ભાસ્કરરાવ વિઠ્ઠલદાસ મહેતા

„ કાશવજી જમસેદજી સંગણા સાહેબ

„ જોકેસનદાસ જેઠાભાઈ કશિયા સાહેબ

„ મણિશકર રામજી ભટ્ટ

„ પ્રભુદાસ ભગવાનભાઈ નાગરશેઠ સાહેબ

„ કુવરજી આણંજી શાહ

} કિપપ્રમુખ

રા. રા માનશકર પીતામહદાસ મહેતા

„ ગમણલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞી

„ ભૂપતરાય વિઠ્ઠલદાસ મહેતા

„ વિકલરાય મહીપતરાય મહેતા

„ શુભામરાય ગોવિંદરામ દેશાઈ

„ હનુમતરાવ બાવતરાવ બીડે સાહેબ

„ વૃંદાનનદાસ રુખાઈ દેસર

„ નૃસિંહપ્રસાદ કાળીદાસ ભટ્ટ

„ ગિરિજાશંકર ભગવાનજી બધેકા

„ બરજેન્દ્રજી અરદેશર એમી સાહેબ

„ પાનાયદ જોયદ મહેતા

„ પીંગળશી પાતાભાઈ રાજકવિ

„ બાબુભા પથુભા ગાયકવાડ

„ નારભા સાહેબ

„ મોતીચંદ અવેરચંદ મહેતા

„ મણિરાવ દરિનાય મહેતા

„ મણિશકર જગાનંદ ભટ્ટ

„ મણિલાલ મગનલાલ પારેખ

„ મપિતરાય ભૂપતરાય મહેતા

„ દેવતરાય માકરવાન મહેતા

„ દમિતરાય પરમાનંદાસ

„ ઘનશ્યામલાલ રતિલાલ વોરા

„ શ્રીકલાન બાપાવાદ મહેતા

„ વિંધ્યાસ ખીમજી પટેલ

} સામાન્ય મંત્રીઓ

- „ મહાસુખરાય જટાશંકર બોરા  
 „ યાત્રાર સાહેબ પુરુષોત્તમરાય વિનાયકરાય કાણીસાહેબ  
 „ સુલાભચંદ આણંદજી શાહ  
 „ કુંવરજી મૂળચંદ શાહ  
 „ રવિશંકર મહાશંકર રાવળ  
 „ ચંદ્રશંકર નર્મદાશંકર પંડ્યા  
 „ કેશવલાલ ગિરધરલાલ ત્રિવેદી  
 „ વધમદાસ કિતમચંદ પારેખ  
 „ ચંદ્રપ્રસાદ હરિપ્રસાદ પંડ્યા  
 „ રતિલાલ જગન્નાથ જ્ઞાની  
 „ હિમતરાય દોલનરાય મહેતા  
 „ મનુભાઈ અનુપરામ પંડ્યા  
 „ વધમદાસ ત્રિભુવનદાસ  
 „ જુહાભાઈ સાકરચંદ વોરા  
 „ ગિરધર ગોરધનદાસ બોરા  
 „ જમનાદાસ અમરચંદ ગાધી  
 „ જગજીવન અમરચંદ બોરા  
 „ વિઠ્ઠલદાસ મૂળચંદ શાહ  
 „ કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ  
 „ રણછોડભાઈ ઉદયરામ  
 „ યુસિંહરાવ ભોળાનાથ દોવેટિયા  
 „ હરગોવિંદદાસ દ્વારકાદાસ કાંઠાવાળા  
 „ રમણુભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ  
 „ હીરાલાલ ત્રિભુવન પારેખ  
 „ કોશિકરામ વિદ્યહરગમ મહેતા

હુદાની રજાએ

## પરિશિષ્ટ અંક ૧૪

## ભડોળ સમિતિ

મહેરમાન પ્રભુદાસ ભગવાન નગરશેઠ સાહેબ

,, બરબરેજી અરદેશર એંગીસાહેબ

,, ગુલાબરાય ગોવિંદામ દેશાઈ

,, મણિલાલ ભગનલાલ પારેખ

,, ઇંદુલાલ બાપાલાલ મહેતા

,, ગુલાબચંદ આણુદજી શાહ

,, ભૂપતરાય વિઠ્ઠલદાસ મહેતા

,, કુંવરજી આણુદજી શાહ

,, જ્ઞાંબલદાસ રઘુભાઈ ઠક્કર

,, વિઠ્ઠલરાય મહીપતરાય મહેતા

,, ગિરજાશંકર ભગવાનજી વહોરા

,, મોતીચંદ ઝવેરચંદ મહેતા

,, કપિલરાય ભૂપતરાય મહેતા

,, ધનરયામલાલ રતિલાલ વહોરા

,, દોલતરાય સાકરલાલ મહેતા

,, મણિલાલ હરિલાલ મહેતા

,, મહાસુખરાય જાડાશંકર વહોરા

,, મણિશંકર જ્યાનંદ ભટ્ટ

,, રતિલાલ જગન્નાથ જાની

,, મનુભાઈ અનુપરામ પંડયા

,, વસુભદાસ ત્રિભુવનદાસ

,, જૂહાભાઈ સાકરચંદ વહોરા

,, ગિરધર ગોરધન વહોરા

,, જામનાદાસ અમરચંદ ગાધી

,, જગજીવન અમરચંદ વહોરા

,, શાંતિલાલ ચુનીલાલ મહેતા

,, નાર્મલા સાહેબ

,, બાલુભા પયુભા રાયભદા સાહેબ

,, દિમનરાય દોલનરાય મહેતા

,, ડૉ. પુરબોતમરાય વિનાયકગવ કાવિસાહેબ

,, માનસંકર પીતાબરદાસ મહેતા

,, રમણલાલ કનૈયાલાલ યાતિક

} મંત્રીઓ

—તીર્થેશ

—હીસામી

} હીસામ તપાસનારાઓ

} મંત્રીઓ

પરિશિષ્ટ અંક ૧૫



નિમ્ન ધ નિમ્ન ધ સમિતિ

૧ પત્રવ્યવહાર વિભાગ.

૧. રા. શ્રી મણિસંકર રત્નજી ભટ્ટ
- „ શ્રી જ્ઞેકિસનદાસ જ્ઞેકાભાઈ કણિયા સાહેબ
- „ શ્રી વિદુલરાય મહીપતરાય મહેતા
- „ શ્રી હનુમંતરાવ બળવંતરાવ બીડે સાહેબ—મંત્રી
- „ શ્રી કુંવરજી આણંદજી શાહ
- „ શ્રી વિક્રમદાસ ખીમજી પટેલ
- „ શ્રી કુંવરજી મૂળચંદ શાહ
- „ શ્રી વૃત્તિસંહપ્રસાદ કાળીદાસ ભટ્ટ
- „ શ્રી મિરિજીસંકર ભગવાનજી બપેકા
- „ શ્રી ભાનુશંકર માનસંકર મહેતા
- „ શ્રી દિનકરરાય શુભાચરાય દેશાઈ
- „ શ્રી બળવંતરાય ગોપાળજી મહેતા
- „ શ્રી બળવંતરાય માણેકલાલ મહેતા
- „ શ્રી કૃષ્ણપ્રસાદ ચંકરપ્રસાદ મહેતા

૨ પ્રકાશન વિભાગ.

૧. રા. કપિલરાય પરમાનંદદાસ હંફર—મંત્રી
- „ નરિનયંદ્ર રતિલાલ મહેતા
- „ મુનિકુમાર મણિસંકર ભટ્ટ
- „ લાભસંકર લક્ષ્મીસંકર મહેતા
- „ માનસંકર પીતાબરદાસ મહેતા
- „ રમણલાલ દેવયાલાલ ચાવિંક

સામાન્ય મંત્રીઓ ઉદાત્તી રૂઢિએ

## પરિશિષ્ટ અંક ૧૬

## નિબંધ નિરીક્ષણ સમિતિ.

રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી

રા. રા. ખુશાવચંદ તત્ત્વચંદ શાહ

,, દાતિલાલ છગનલાલ પંડ્યા

,, પંડિત શતેશચંદ કપૂરચંદ લાલન

,, કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ

,, રમણભાઈ મહીપતરાય નીલકંઠ

,, દીરાલાલ ત્રિભુવન પારેખ

,, કૌશિકરામ વિદ્યદરરામ મહેતા

,, દરિલાલ માધવજી બટ

,, બળવંતરાય કલ્યાણરાય કોમેર

,, મહુભાઈ દરગોવિંદલાલ કાઠાવાળા

,, અતિસુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી

,, કાવસજી જમસેદજી મંજાણા સાહેબ

,, ભરખેરજી અરંજીજી એંટી સાહેબ

,, વિક્રમરાય મહીપતરાય મહેતા

,, દનુમંતરાય બળવંતરાય ભીડે સાહેબ

,, કુંવરજી આણંદજી શાહ

,, ટીસિંહમસાદ કાળીદાસ બટ

અધ્યક્ષશ્રી જિનવિજયજી

રા. રા. માનસંકર પીતામ્બરદાસ મહેતા

,, રમણલાલ દત્તેયાલાલ યાચિક

} મંત્રીઓ



## પરિશિષ્ટ અંક ૧૭



### વિશિષ્ટ સમિતિઓ

#### ૧ સ્વાગત સમિતિ

મહેરબાન કૃષ્ણચંદ્રસિંહજી

- „ કેપ્ટન જોરાવરસિંહજી—મંત્રી
- „ ભૂપતરાય વિદ્યુલ્લાસ મહેતા
- „ મંચેરશાહ દોરાબજી ઉમરીગર
- „ કુંવરજી આશુદેવજી શાહ
- „ રાજકવિ પીંગળશી પાતાભાઈ ગઢવી.
- „ સામાન્ય મંત્રીઓ, હુદાની રૂઢઝે.

#### ૨ મંડપ સમિતિ

મહેરબાન વલ્લભદાસ ઉત્તમચંદ પટેલ

- „ મણિલાલ પરમાનંદદાસ પટેલ
- „ કપિલરાય ભૂપતરાય મહેતા
- „ ગોપાલજી આધવજી ઠક્કર
- „ સામાન્ય મંત્રીઓ—હુદાની રૂઢઝે

#### ૩ ટિકિટ વ્યવસ્થાપક સમિતિ

- „ રતિલાલ જગન્નાથ જાની—મંત્રી
- „ મણિલાલ પરમાનંદદાસ
- „ કપિલરાય ભૂપતરાય મહેતા
- „ ગોપાલજી આધવજી ઠક્કર
- „ મણિલાલ જીવનરામ જોષી
- „ વૃંદાવન ચ્યુભાઈ ઠક્કર

#### ૪ પત્ર પ્રદર્શન સમિતિ

- „ હનુમંતરાવ બળવંતરાવ બાડે સાહેબ—મંત્રી
- „ વિદ્યાશંકર ધૃષ્ટાશંકર દવે
- „ મણિલાલ જીવરાજ દોશી
- „ જયન્તરાય વરલનિવાસી
- „ વલ્લભદાસ ત્રિભુવનદાસ
- „ માનુષ્યંકર માનસંકર મહેતા.

#### ૫ પ્રકાશન સમિતિ

- „ કપિલરાય પરમાનંદદાસ ઠક્કર
- „ મનિમહાર મણિશંકર બદ

} મંત્રીઓ

- „ નવીનચંદ્ર રતિલાલ મહેતા  
 „ પ્રદામજી ખરસેદજી કાચખીદડર  
 „ ચિનુભાઈ ચંકરપ્રસાદ દેશાઈ  
 „ ગૌરીશંકર કુબેર જોષી  
 „ કુંવરજી આણંદજી શાદ  
 „ વલ્લભદાસ ત્રિશુવનદાસ  
 „ સામાન્ય મંત્રીઓ-હુદાની રમજી

### ૬ સ્વયંસેવકયોજક સમિતિ

- ૧ રા. રા. શ્રી વીરેન્દ્રરાય ચંદ્રપ્રસાદ દેશાઈ  
 ૨ „ સુખવંતરાય શિવજીભાઈ મહેતા  
 ૩ „ શિવપ્રસાદ દરણાશંકર ખુચ  
 ૪ „ સંતોષરામ પ્રેમજી ભટ્ટ  
 ૫-૬ „ સામાન્ય મંત્રીઓ.

परिशिष्ट अंक १८

कार्यवाहक समिति

भद्रेश्वरान त्रिभुवनदास काणीदास त्रिवेदी-प्रमुખ

- ॥ लघुभाष साभणदास भेहेता
- ॥ कृष्णयशसिंह
- ॥ केपुन न्नेरावरसिंह
- ॥ प्रभुदास भगवनभाष नगरेश
- ॥ केशवलास गिरिधरलास त्रिवेदी
- ॥ कावसल नमसेल संनल्ला साहेब
- ॥ जयनल्ल अरदेशर अंटी साहेब
- ॥ लूपतराय विठ्ठलदास भेहेता—हीसाय तपासनार
- ॥ कारकराय विठ्ठलदास भेहेता
- ॥ वीरेन्द्रराय अद्रप्रसाद देसाय
- ॥ त्रिभुवनदास लघुभाष
- ॥ विठ्ठलराय महीधतराय भेहेता
- ॥ गुलाबराय गोविन्दराय देसाय
- ॥ मल्लिकाल हरिलाल भेहेता
- ॥ दालतराय साकरलाल भेहेता
- ॥ हनुमंतराय जणवंतराय बीडे साहेब
- ॥ कुंवरल मूणयंद शाह
- ॥ मल्लिकाल नरयानंद भट्ट
- ॥ रतिलाल नगनाय ननी
- ॥ वधभदास उत्तमयंद पारेय
- ॥ मल्लिकाल भगनलाल पारेय
- ॥ नृसिंहप्रसाद काणीदास भट्ट
- ॥ गिरिजेशकर भगवानल जपेका
- ॥ कपिलराय परमानंददास इकर
- ॥ लघुभाष साकरयंद व्होरा
- ॥ अमृतलाल दलपतराय शेंडे
- ॥ गोपाजल ओधवल इकर
- ॥ राजकवि भोगलली पीताभाष गढवी
- ॥ शेंडे वल्लभदास त्रिभुवनदास
- ॥ श. शेंडेभंद अरेरभाष
- ॥ कुंवरल आलुंदल शाह—हीसाय तपासनार
- ॥ कपिलराय लूपतराय भेहेता
- ॥ लालुभा रायनल साहेब
- ॥ गुलाबयंद आलुंदल शाह—हीसाय
- ॥ मानशेंकर पीतामरदास भेहेता
- ॥ रमणलाल कनेवालाल यासिक
- ॥ ईंदलाल पापालाल भेहेता—तीनेर.

मंत्रिओ.

## પરિશિષ્ટ અંક ૧૯



ભાવનગર સાહિત્ય પરિષદના સભાસદોની યાદી.

- ૧ રા. રા. વિષ્ણુપ્રસાદ રણછોડાજી ત્રિવેદી
- ૨ " " પ્રો. કાળીદાસ લલુભાઈ
- ૩ " " વકીલ શામજી શવજી વીરાની
- ૪ " " ડૉક્ટર મોહનલાલ પુરુષોત્તમદાસ
- ૫ " " ડૉક્ટર રણછોડદાસ ગોપાલજી
- ૬ " " પાલચંદ્ર નાનુભાઈ ચોઝા
- ૭ " " ભરતગમ બાનુમુખરામ મહેતા
- ૮ " " બાનુમુખરામ નિર્ગુણરામ મહેતા
- ૯ " " પીરોજશાહ પાલનજી ડમરી
- ૧૦ " " પ્રાણજીવન ભાઈશંકર આચાર્ય
- ૧૧ " " રવિશંકર ભોળાનાથ યાસિક
- ૧૨ " " જ્યેન્દ્રરાય ભગવાનલાલ દૂરકાળ
- ૧૩ " " જયમુખરાય પુરુષોત્તમરાય જોષીપરા
- ૧૪ " " ગોકુલદાસ દારકદાસ રામચૂરા
- ૧૫ " " મણિશંકર રતનજી ઉપાધ્યાય
- ૧૬ " " શિવપ્રસાદ દલપતરામ પંડિત
- ૧૭ " " નારણજી પુરુષોત્તમ સાગણી
- ૧૮ " " રવિશંકર વધ્વભજી આચાર્ય
- ૧૯ " " ચંબકનાથ શિવનાથ વ્યાસ
- ૨૦ " " ડાહ્યાભાઈ પી. દેરાશ્રવણી
- ૨૧ " " મૂલજીભાઈ જગજીવન ત્રિવેદી
- ૨૨ " " પુરુષોત્તમદાસ હીરજીભાઈ જોષી
- ૨૩ " " નારણભાઈ લાધાભાઈ વિઠ્ઠલાણી
- ૨૪ " " મોહનલાલ શંકરભાઈ મહેતા
- ૨૫ " " ભાઈશંકર કુમેરજી શુક્લ
- ૨૬ " " પ્રાણજીવન લાલજી જોષી
- ૨૭ " " પ્રભુદાસ તુંદરજી
- ૨૮ " " જગવંતરાય કલ્યાણરાય દાઠેર
- ૨૯ " " ચંદ્રવંદન મહેતા
- ૩૦ " " જી. એલ. ધીવાળા
- ૩૧ " " અનિલ
- ૩૨ " " જી. એચ. મુખી
- ૩૩ " " દેવચંદ શામજી

- ૩૪ „ પરમાનંદદાસ મોતીલાલ
- ૩૫ „ દેવશંકર ધાળીદાસ
- ૩૬ „ હરિચંદ છગનલાલ વખીલ
- ૩૭ „ અમૃતલાલ દેવરામ
- ૩૮ „ નગીનદાસ ગિરિધરલાલ
- ૩૯ „ બચુભા નથુભા
- ૪૦ „ હસનઅલી શરીશભાઈ
- ૪૧ „ રજબઅલી ખાનમહમદ
- ૪૨ „ ભદ્રભાઈ સયુરભાઈ
- ૪૩ „ હસન શરીફભાઈ
- ૪૪ „ નર્મદાશંકર સુરારજી
- ૪૫ „ બચુભાઈ રાવત
- ૪૬ „ કેશવજી પરમાર
- ૪૭ „ સવાઇલાલ છોટાલાલ
- ૪૮ „ કન્યાશુરાય નથુભાઈ જોષી
- ૪૯ „ વિશ્વનાથ મગનલાલ જુય
- ૫૦ „ મહાસુખરાય જટાશંકર
- ૫૧ „ પંડિત લાલચંદ ભગવાનદાસ
- ૫૨ „ છોટાલાલ હ. વહોરા
- ૫૩ „ મટુભાઈ હરગોવિંદદાસ કાઠાવાળા
- ૫૪ „ સામળદાસ પરમાનંદદાસ
- ૫૫ „ ભાઈશંકર અંબાશંકર ત્રિવેદી
- ૫૬ „ અમૃતલાલ મોતીલાલ
- ૫૭ „ ડી. સી. ખાડવાળા
- ૫૮ „ ધનરયામલાલ રતિલાલ બહોરા
- ૫૯ „ અજિતરાય વિઠ્ઠલરાય મહેતા
- ૬૦ „ જમનાદાસ અમરચંદ
- ૬૧ „ જોડલાલ પ્રભુદાસ
- ૬૨ „ શાંતિલાલ સારાભાઈ ઝોઝા
- ૬૩ „ કરજીશંકર જયશંકર
- ૬૪ „ અમૃતલાલ લક્ષ્મીદાસ
- ૬૫ „ રસ્તમજી ખાલા
- ૬૬ „ નર્મદાશંકર સુખદેવ
- ૬૭ „ હેમુ સુખદેવ
- ૬૮ „ પી. ડી. મહેના

- ૬૯ „ મનહરરાય રૂપશંકર  
 ૭૦ „ જયાનંદ સંતોપરામ  
 ૭૧ „ કમળાશંકર પ્રાણશંકર  
 ૭૨ „ ભાઈચંદ વીરજી  
 ૭૩ „ હમનલાલ માવજી  
 ૭૪ „ ખીમચંદ ધારશી  
 ૭૫ „ વામનરાય રતનલાલ  
 ૭૬ „ પ્રીતમરાય મજરાય દેશાઈ  
 ૭૭ „ જયન્તીલાલ શિવલાલ  
 ૭૮ „ નિહાલચંદ લક્ષ્મીચંદ  
 ૭૯ „ મણિલાલ મજલાલ  
 ૮૦ „ ચાંપશી શુભાખચંદ  
 ૮૧ „ જોડાલાલ હરજીવન  
 ૮૨ „ રણજિતભાઈ  
 ૮૩ „ બિંદુ અખંડાનંદજી  
 ૮૪ „ ચંપંકલાલ  
 ૮૫ „ રમણલાલ સુનિલાલ  
 ૮૬ „ ભીખાભાઈ કુમેરભાઈ  
 ૮૭ „ મોતીભાઈ નરસિંહભાઈ અમીન  
 ૮૮ „ વીરચંદ ધનજી  
 ૮૯ „ જટાશંકર નથુરામ  
 ૯૦ „ ચમનલાલ ઝવેરચંદ  
 ૯૧ „ હેમચંદભાઈ રામજીભાઈ  
 ૯૨ „ મણિલાલ હેમચંદ  
 ૯૩ „ રતિલાલ ગોવર્ધન  
 ૯૪ „ ભદ્રવજી ઝવેરભાઈ  
 ૯૫ „ મોહનલાલ  
 ૯૬ „ રામલાલ સુનિલાલ મોઢી  
 ૯૭ „ સિવજીભાઈ  
 ૯૮ „ ગદુલાલ ગોપીલાલ ધુ  
 ૯૯ „ કુંવરજી આણંદજી શાહ  
 ૧૦૦ „ પરમાનંદ કુંવરજી શાહ  
 ૧૦૧ „ અનોપચંદ હરિભાઈ  
 ૧૦૨ „ મોહનલાલ દેશાઈ  
 ૧૦૩ „ હીરાલાલ અમૃતલાલ શાહ  
 ૧૦૪ „ સુનિલાલ લવજી

- ૧૦૪ „ બાપાલાલ છોટાલાલ ડહર  
૧૦૬ „ જી. કે. કાજરાજી  
૧૦૭ „ રમણુલાલ વસંતરાય દેશાઈ  
૧૦૮ „ મીસીસ કાજરાજી  
૧૦૯ „ અતિસુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી  
૧૧૦ „ મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે  
૧૧૧ „ રાજેન્દ્રરાય સોમનાર.યજ્ઞુ દલાલ  
૧૧૨ „ વ્યોમેશચંદ્ર જનાર્દન પાઠક  
૧૧૩ „ અનંતકૃષ્ણ હરિકૃષ્ણ દવે  
૧૧૪ „  
૧૧૫ „ અમૃતલાલ એલ. ડહર  
૧૧૬ „ નન્દનાથ કેદારનાથ દીક્ષિતજી  
૧૧૭ „ હીરાલાલ અમૃતલાલ  
૧૧૮ „  
૧૧૯ „ મોતીચંદ ગિરધર કાપડીયા  
૧૨૦ „ સન્સુખલાલ પડયા  
૧૨૧ „ હરિલાલ માધવજી ભટ્ટ  
૧૨૨ „ ચાલચંદ લક્ષ્મીચંદ  
૧૨૩ „ મણિલાલ એમ. મહેતા  
૧૨૪ „ ગુલાબચંદ આણંદજી શાહ  
૧૨૫ „ કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ  
૧૨૬ „

ટિપ્પણી:—ખાતી આમનવાળા નંબરોની ડીડીઝ ધરાવનારાઓનાં નામો જણાયા નથી, તેથી અહીં લખવામા આવ્યા નથી.

### હુદાની રૂઝએ.

- ૧૨૭ „ રા. બ. કેશવલાલ હર્ષદરાય દુવ. માજી પરિપદ પ્રમુખ  
૧૨૮ „ રા. બ. રમણુભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ સાહિત્ય, પ. મં. ના મંત્રી  
૧૨૯ „ અરેશર શરામજી ખજરદાર—સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ  
૧૩૦ „ કાતિલાલ છગનલાલ પડયા—નિગ્ધ વિભાગના અધ્યક્ષ  
૧૩૧ „ પંડિત લાલન —જન વિભાગના અધ્યક્ષ  
૧૩૨ „ હીરાચાવ ત્રિભુવન પારેખ—સાહિત્ય પ. મં. ના મંત્રી  
૧૩૩ „ સર પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી—સત્કાર મંડળના પ્રમુખ  
૧૩૪ „ ઝા. લક્ષુભાઈ સામગદાસ મહેતા— „ ઉપપ્રમુખ  
૧૩૫ „ માનચંકર પીતાબરવાસ મહેતા  
૧૩૬ „ રમણુલાલ કનૈયાલાલ પાત્રિક

સામાઓન્ય. મંત્રી

|     |   |                                    |   |                                   |
|-----|---|------------------------------------|---|-----------------------------------|
| ૧૩૭ | „ | પ્રો. દલુભંતરાય અગવંતરાય બીરેસાહેબ | } | અન્ય મંત્રીઓ<br>( પેટા સમિતિઓના ) |
| ૧૩૮ | „ | ગુલાબરાય ગોવિન્દરામ દેસાઈ          |   |                                   |
| ૧૩૯ | „ | ટેપ્ટન જોરાવરસિંહ                  |   |                                   |
| ૧૪૦ | „ | રવિલાલ જામનાથ જાની                 |   |                                   |
| ૧૪૧ | „ | કપિલરાય પરમાનંદલાલ દક્ષર           |   |                                   |
| ૧૪૨ | „ | મણિલાલ પરમાનંદલાલ                  |   |                                   |
| ૧૪૩ |   | મનિફાર મણિલાલ દક્ષર                |   |                                   |



પરિશિષ્ટ અંક ૨૦



રાજ્યો તથા સંસ્થાઓના પ્રતિનિધઓની યાદી.

૧ વડોદરાના નામદાર ગાયકવાડ સરકારના રાજ્ય તરફથી—

૨૧. રા. નંદનાથ દેદારનાથ દીક્ષિત  
 „ મોતીભાઈ નરસિંહભાઈ અમીન  
 „ અતિસુખશંકર કમલાશંકર ત્રિવેદી  
 „ મહુભાઈ હરગોવિંદદાસ કાંઠાવાળા  
 „ જયસુખરામ પુરુષોત્તમરાય જોષીપુરા  
 „ બાનુસુખરામ નિર્જીવરાય મહેતા  
 „ કન્યાજીરાય નયુભાઈ જોષી  
 „ રમણલાલ વસંતરાય દેસાઈ

૨ પાલીતાણાના રાજ્ય તરફથી

૨૧. રા. મણિલાલ વ્રજલાલ વછરાગળની  
 „ દેવશંકર કાળીદાસ ભટ્ટ  
 „ ચાપશી મુલાબચંદ ગાદ  
 „ જોહાલાલ હરજીવન મહેતા

૩ અમદાવાદ સાહિત્ય સભા તરફથી

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| ૨૧. રા. હરિપ્રસાદ વ્રજરાય દેસાઈ | ૨૧. રા. કેસવલાલ હર્ષદરાય ટુવ |
| „ શંકરરાય અમૃતલાલ સહીયડ         | „ રમણભાઈ મહોપતરામ નીલકંઠ     |
| „ ચુનીલાલ શાહ                   | „ ડાહ્યાભાઈ પી. દેરાશયી      |
| „ જયન્તીલાલ સી. કનિ             | „ પ્રીતમરાય વ્રજરાય દેસાઈ    |
| „ ડાહ્યાભાઈ પટેલ                | „ હીરાવાલ ત્રિભુવનદાસ પારેખ  |
| „ સોમેશ્વર સી. પંડ્યા           | „ ચુનિલાલ વર્ધમાન શાહ        |
| „ રણજિતભાઈ ડાહ્યાભાઈ દેરાશયી    | „ જોહાલાલ ગોવર્ધન શાહ        |

૪ મુબાઈ સાહિત્ય સસદ તરફથી

૨૧. રા. વિજયરાય કન્યાજીરાય વૈદ  
 „ જન્મશંકર મદાશંકર ભુચ  
 „ ગોકુલદાસ દારદાદાસ રાયચૂરા

૫ મુંબઈ જ્ઞાનપ્રચારક મંડળ તરફથી

- „ કૃષ્ણવાચ મોહનલાલ ઝવેરી  
 „ રસ્તુમજી નાંનાભાઈ રોણીના

૬ બરૂચ સાહિત્ય સભા તરફથી

રા. રા. મહુભાઈ ગોપીલાલ હું

„ વિશ્વનાથ એમ. ભટ્ટ

૭ ગુજરાત ડેલેગેટ તરફથી

રા. બ. દેસાઈ હર્ષદરાય હું

૮ સુરત સાર્વજનિક ડેલેગેટ તરફથી

રા. રા. જયેન્દ્રરાવ અમરાનલાલ દુરઠાગ

૯ વોટસન ઓરીયન-રાજકોટ-તરફથી

રા. રા. દત્તાત્રેય બાલકૃષ્ણ દીરકભટ્ટ

રા. બ. કમળાસંકર પ્રાનુસંકર ત્રિવેદી

—પરિણામ મહેરબાન પ્રમુખ સાહેબ

મહેરબાન પ્રખાસંકર દલપતરામ પટ્ટણી સાહેબ

—સત્કાર મંડળના પ્રમુખ સાહેબ

મહેરબાન રમણભાઈ મરીપતરામ નીલકંઠ

મહેરબાન રમણભાઈ સામગામ મહેતા

—સત્કાર મંડળના ઉપપ્રમુખ

*Udabhai Ramji*

પરિશિષ્ટ અંક ૨૧



વિષય વિચારણી સમિતિમાં હાજર રહેલા સભ્યોની યાદી

૨૧. ૨૧. બાનુસુખરામ નિયુક્તરામ મહેતા
- „ હિરાલાલ ત્રિભોવનદાસ પારેખ
- „ અરદેશર ફરામજી ખમરદાર
- „ જયસુખરાય પુરુષોત્તમરાય જોષીપુરા
- „ જયેન્દ્રરાય ભગવાનલાલ દુર્ગાજી
- „ રાજેન્દ્ર સોમનારાયણ દલાલ
- „ અતિસુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી.
- „ મદુભાઈ હરગોવિન્દાસ કાટાવાળા
- „ વામનરાવ રતનલાલ ઘોળપીઆ
- „ મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે
- „ વ્યોમેશચંદ્ર જનાર્દન પાઠકજી
- „ છોટાલાલ હરજીવન બહોરા
- „ મંજુલાલ રણછોડદાસ મગ્નમુદાર
- „ સન્નુખલાલ ઝવેરીલાલ પંડયા
- „ અનંતકૃષ્ણ હરિકૃષ્ણ દવે
- „ ભાઈશંકર કુમેરજી શુક્લ
- „ દયાણુરાય નથુભાઈ જોષી
- „ વિશ્વનાથ મગનલાલ ભટ્ટ
- „ પ્રાણજીવન જોષી
- „ શામળાસ ત્રિભોવનદાસ ગ્રાધી
- „ મૂળજીભાઈ જગજીવનદાસ ત્રિવેદી
- „ રવિશંકર ભોળાનાથ યાગિક
- „ કાન્તિલાલ જીવનલાલ પંડયા
- „ બળવંતરાય દયાણુરાય ઠાકોર
- „ ચંદ્રવદન ચમનલાલ મહેતા
- „ કુંવરજી આણંદજી શાહ
- „ ડૉ. ડી. સી. ખાડવાળા
- „ મોતીચંદ ગિરધર કાપડીયા
- „ કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી
- „ પ્રીતમરાય મજરાય દેસાઈ
- „ નન્દનાથ કેદારનાથ દોશિન
- „ બરતરામ બાનુસુખરામ મહેતા

- „ સુમન્ત મહેતા . . .  
 „ હનુમંતરાવ બવવંતરાવ બીડે  
 „ ગોકળદાસ દ્વારકાદાસ રાયચુરા  
 „ રામલાલ ચુનીલાલ મોદી  
 „ ચુનીલાલ વર્ધમાન શાહ  
 „ શાન્તિલાલ સારાભાઈ ઝોઝા  
 „ શિવપ્રસાદ દલપતરામ પંડિત  
 „ વિઠ્ઠલદાસ ખીમજી પટેલ  
 „ પોપટલાલ ગોવિંદલાલ શાહ  
 „ શુલાબચંદ આણંદજી  
 „ રવિશંકર વડવાજી આચાર્ય  
 „ જમનાદાસ અમરચંદ ગાંધી  
 „ ન્યાયચંદ લક્ષ્મીચંદ સોની  
 „ નારણજી પુરુષોત્તમ સાગાણી  
 „ જોડાલાલ પરબુદાસ પારેખ  
 „ ચુનીલાલ લવજી કપાશી  
 „ જયન્તિલાલ શિવલાલ કવિ  
 „ સવામીલાલ છોટાલાલ મહેતા  
 „ પ્રાણજીવન વાવજી જોષી  
 „ પ્રભુદાસ સુંદરજી નંદાણી  
 „ શિવજીભાઈ  
 „ રમણલાલ વસંતરાવ દેસાઈ  
 „ મોદનલાલ દલીપચંદ દેસાઈ  
 „ રૂપચંકર ઉદયચંકર ઝોઝા  
 „ બાઈચંકર અંબાચંકર  
 „ પુરુષોત્તમ દીરજી જોષી  
 „ મોદનલાલ ચંદરલાલ મહેતા  
 „ જી. એચ. મુખી  
 „ ફરજીખાન  
 „ રત્નમયી ખાનખાનચંદ  
 „ શુભામદુરોન દી. અનિલ  
 „ દીગજીલાલ અમૃતલાલ શાહ  
 „ પરમાણુદાસ કુંવરજી  
 „ કવિરાય પરમાણુદાસ દેવર  
 „ રતિલાલ જમખાંચ જાની

પરિશિષ્ટ અંક ૨૨



સતકાર કંડમાં ભાવનગરના જે શુદ્ધસ્થાએ નાણાં લઈયા તેઓની યાદી.

૩૧. ૪૦૦) મહેરબાન સર પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી સાહેબ.

૧૨૫) „ પ્રભુદાસ ભગવાનભાઈ નગરશેઠ સાહેબ .

૧૦૦) ન્યુ જહાંગીર મીલ્સ તરફથી—ભાવનગર

૧૦૦) ન્યુ જહાંગીર મીલ્સ તરફથી—અમદાવાદ

૭૫) મહેરબાન ત્રિભુવનદાસ કાળીદાસ ત્રિવેદી

૭૧) „ શેઠ નરોત્તમ ભાણુજી

૭૧) „ હરિભાઈ વિજયશંકર ઓઝા

૭૧) „ શેઠ કુંવરજી આણુંદજી શાહ

૬૧) „ વીરેન્દ્રપ્રસાદ ચંદ્રપ્રસાદ દેશાઈ

૫૧) કેટલ એસોસીએશન તરફથી

( શેઠ મકનદાસ તથા શેઠ રણુછોડભાઈ )

૫૧) મહેરબાન પોપટભાઈ કાળીદાસ ચાહવાળા

૫૧) „ શેઠ મગનલાલ નાનાભાઈ પારેખ

૫૦) „ ભૂપતરાય વિઠ્ઠલદાસ મહેતા

૫૦) „ ભારકરરાવ ત્રિઠ્ઠલદાસ મહેતા

૪૧) „ દિનશા અમનજી

૪૧) „ હિરાલાલ અમૃતલાલ શાહ

૩૫) „ ઇન્દુલાલ બાપાલાલ મહેતા

૩૫) „ શાન્તિલાલ ચુનીલાલ મહેતા

૩૫) „ કુબેરદાસ કથ્યાણુજી

૩૧) „ રતિલાલ કે. મોદી

૨૫) „ જોશવરસિંહ હરિસિંહજી

૨૫) „ કેશવલાલ ગિરધરલાલ ત્રિવેદી

૨૫) „ કવસજી જમશેદજી સંગમણી

૨૫) „ અરજોરજી અરદેશર ઓઝી

૨૫) „ જોશવરસિંહજી કેસરીસિંહજી

૨૫) „ મણિલાલ છગનલાલ બઘી

૨૫) „ જીવરાજ દેવચંદ

૨૫) „ વૃસિંહપ્રસાદ ધરણીધરનાસ દેસાઈ

૨૫) „ છોટાલાલ પીનાબરદાસ

૨૫) „ ગુહાભાઈ સાકરચંદ વહેરા

૨૧) „ શેઠ નયુભાઈ કીરપારામ

૧૦) „ શેઠ માણેજી મુસાભાઈ અલાદીન

- ५१) „ नन्दास जयजुदास  
 ५१) „ हरजवनदास गोरधनदास  
 २५) „ नर्मदादास हरजवनदास  
 २५) „ सुंदर जयजुदास  
 २५) „ मोहनदास गोपाण्डव  
 २१) „ भूगशंकर हरजवनदास  
 २१) „ प्राणजवन मे नज  
 २१) „ परमाजुंदास अम्भज  
 ११) „ हरिनाथ रामकृष्ण

---

४४५६) कुल ३५१

---

६०

## પરિશિષ્ટ અંક ૨૪



મતકાર મહાના મળ્યોની યાદી—

- ૧૦) રા. રા. સગ પ્રભાશ હર દયપતરામ પટ્ટણી સહેમ
- ૧૦) „ ત્રિભુવનદાસ કાળીદાસ ત્રિવેદી
- ૧૦) „ શાવકશા આદરજી
- ૧૦) „ કેપ્તન જોરાવરસિંહજી દરિસિંહજી
- ૧૦) „ પ્રભુદાસ ભગવાનભાઈ નગરશેઠ
- ૧૦) „ બારકગરાવ વિદ્યુદાસ મહેતા
- ૧૦) „ કેશવલાલ ગિંધરલાલ ત્રિવેદી
- ૧૦) „ શરામરજી સાહેબ
- ૧૦) „ ચીમનનાથ ભૂષભાઈ
- ૧૦) „ પાતાન્યદ જયચંદ મહેતા
- ૧૦) „ બરજેજી અગદેશર એ દી
- ૧૦) „ સરદાર બહાદુર સરદારસિંહજી માહેબ
- ૧૦) „ મહોબનસિંહજી સાહેબ
- ૧૦) „ દમીરસિંહજી સાહેબ
- ૧૦) „ કાવસજી નરમજેજી સંજાણા
- ૧૦) „ કુવરજી આણુદજી શાહ
- ૧૦) „ ભૂષતરામ વિડવદાસ મહેતા
- ૧૦) „ દરિભાઈ વજ્રેશ હર ઝોઝા
- ૧૦) „ વિદ્યુદરાય મહિપતરામ મહેતા
- ૧૦) „ હનુમતરામ બગવંતગવ બીડે
- ૧૦) „ શુનામરાય ગોવિંદરામ પેસાઈ
- ૧૦) „ દોત્રનાથ સાંઝલાલ મહેતા
- ૧૦) „ શુતાન્યદ આણુદજી ગેડ
- ૧૦) „ વૃન્દાવનદાસ રતુભાઈ હંદર
- ૧૦) „ ખગશેજી બહેગમજી
- ૧૦) „ શુભમહુસેન નુરમામદ વજર
- ૧૦) „ વજલાલ ડાલાભાઈ બારિયા
- ૧૦) „ જીગગજ એધિવજી દોલી
- ૧૦) „ પ્રે દી કે. ચંડાણી
- ૧૦) „ પ્રે મણિશંકર જયાનંદ બેટ
- ૧૦) „ સુસાભાઈ નાનીદીન
- ૧૦) „ મર્ગનવાલ નાનાભાઈ પંડે

- ૧૦) „ મણિલાલ મગનલાલ પારેખ
- ૧૦) „ દેવજીભાઈ મધુભાઈ
- ૧૦) „ પુરુષોત્તમ વિનાયકરાય કાણે
- ૧૦) „ મણિલાલ હરિલાલ મહેતા
- ૧૦) „ ત્રિભોવનદાસ ઠાણાભાઈ માંડલીય.
- ૧૦) „ માનશંકર પીતાંબરદાસ મહેતા
- ૧૦) „ રમણલાલ કનૈયાલાલ યાગ્નિક
- ૧૦) „ કૃષ્ણચંદ્રસિંહજી કાળુભા સાહેબ
- ૧૦) „ ધનશ્યામસિંહજી કાળુભા સાહેબ
- ૧૦) „ કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી
- ૧૦) „ સુમન્ત મહેતા
- ૧૦) „ રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ
- ૧૦) „ હરગોવિંદદાસ મણિશંકર
- ૧૦) „ ધન્ડુલાલ બાપાલાલ મહેતા
- ૧૦) „ સામળદાસ બાપુભાઈ વહેરા
- ૧૦) „ ચીરેન્દ્રરાય ચંદ્રપ્રસાદ દેસાઈ
- ૧૦) „ સુમનરાય ચંદ્રપ્રસાદ દેસાઈ
- ૧૦) „ શંકરપ્રસાદ હરિપ્રસાદ દેસાઈ
- ૧૦) „ બેજનજી હોરમસજી ઉમરીગર
- ૧૦) „ ત્રિકુમભાઈ કબાભાઈ મહેતા
- ૧૦) „ નાનચંદ બેચરદાસ દોશી
- ૧૦) „ બાપુભા નારણજી
- ૦૦) „ રાજ્યકવિ પીગળશી પાતાભાઈ ગઢવી
- ૧૦) „ બાલુભા પંથુભા રાયગદા
- ૧૦) „ મણિલાલ છગનલાલ બક્ષી
- ૧૦) „ રૂપશંકર ઉદયશંકર એઝા
- ૧૦) „ શાન્તિલાલ સુનીલાલ મહેતા
- ૧૦) „ ઉદયશંકર દેવશંકર ભટ્ટ
- ૧૦) „ કુંવરજી મૂળચંદ શાહ
- ૧૦) „ નવિશંકર મહાશંકર રાવળ
- ૧૦) „ રતિલાલ જગન્નાથ જ્ઞની
- ૧૦) „ ચંદ્રપ્રસાદ હરિપ્રસાદ પંડયા
- ૧૦) „ દિમતરાય દોલતરાય મહેતા
- ૧૦) „ વરુણદાસ ત્રિભોવનદાસ
- ૧૦) „ જુહાપાઈ સાકરચંદ વહેરા
- ૧૦) „ જગન્નંદ અમરચંદ વહેરા



- ૧૦) „ વિઠ્ઠલદાસ ખીમજી પટેલ  
 ૧૦) „ તસિંદપ્રસાદ ધરણીધરદાસ દેસાઈ  
 ૧૦) „ વલ્લભદાસ ઉત્તમચંદ પારેખ  
 ૧૦) „ છોટાલાલ દલપતરામ કવિ  
 ૧૦) „ ગિરજાશંકર ભગવાનજી બધેકા  
 ૧૦) „ અમૃતલાલ દલપતરામ શેઠ  
 ૧૦) „ જન્મશંકર મહાશંકર જુય  
 ૧૦) „ ત્રિજીવનદાસ પીતાબરદાસ ત્રિવેદી  
 ૧૦) „ બળવંતરાય વજ્રેશંકર છાયા  
 ૧૦) „ જહાંગીરજી સોરામજી ગબીરજી  
 ૧૦) „ કપિલરાય ભૂપતરાય મહેતા  
 ૧૦) „ પ્રતાપરાય મોહનલાલ ગોદી  
 ૧૦) „ પ્રેમચંદ રતનજી શાહ  
 ૧૦) „ હરિભાઈ લક્ષ્મીભાઈ મહેતા  
 ૧૦) „ પ્રાણજીવનદાસ ઓધવજી ઠક્કર  
 ૧૦) „ ગોપાળજી ઓધવજી ઠક્કર  
 ૧૦) „ કપિલરાય પરમાણુદાસ ઠક્કર  
 ૧૦) „ રામજીભાઈ મગનલાલ  
 ૧૦) „ પેસ્તનજી બરજોરજી  
 ૧૦) „ હરગોવિંદદાસ અબાશંકર જાની  
 ૧૦) „ પોપટલાલ ગોવિંદલાલ શાહ  
 ૧૦) „ દત્તાત્રેય બાલકૃષ્ણ ડીસકળકર  
 ૧૦) „ કૃતેદચંદ ઝવેરભાઈ  
 ૧૦) „ હિરાવાલ હરગોવિંદદાસ

પરિશિષ્ટ અંક ૨૫

ભાવનગર સાહિત્યપરિષદનું ઉપજ ખર્ચનું તા. ૧-૧-૧૯૨૩ થી  
તા. ૩૧-૩-૧૯૨૫ સુધી માસ ૨૭ નું એકંદર સરવૈયું,

ઉ

|                                     |           |                              |
|-------------------------------------|-----------|------------------------------|
| —૦—૦ સત્કારકુંડની ભેટ ખાતે જમા      | ૮૭૩—૧—૩   | પત્રિકાઓ, આમંત્રણ પત્રિકાઓ   |
| ૪૪૫૬—૦—૦ મુંબાઇના શાળાના            |           | વગેરે પરચુરણ છપામણી ખર્ચ     |
| ૧૮૨૬—૦—૦ ભાવનગરના "                 | ૧૧૮૭—૧૨—૦ | ખાતે ઉધાર                    |
| ૬૨૮૨—૦—૦                            |           | રિપોર્ટ છપામણી ખર્ચ ખાતે     |
| ૫—                                  |           | તા. ૩૧—૩—૧૯૨૫ સુધી           |
| ૨૬૫—૦—૦ કમીશન ખર્ચના                | ૭૯૮—૦—૬   | થયેલા ખર્ચ.                  |
| ૬૦૧૭—૦—૦                            | ૧૨૮—૧૩—૩  | મંડપ ખર્ચ ખાતે ઉધાર.         |
| —૦—૦ સત્કારમંડળના સભ્યોની શી        |           | સ્વયંસેવકોની બાળતમાં થયેલા   |
| ખાતે જમા.                           |           | ખર્ચખાતે ઉધાર.               |
| ૯૨૦—૦—૦ સભ્યો ૯૨ ની શીના            | ૧૨૧—૧૧—૦  | સ્વાગત ખર્ચખાતે ઉધાર         |
| દર રૂ. ૧૦) મુજબ                     | ૨૨૦—૪—૬   | રેલ્વે મુસાફરી ખર્ચખાતે ઉધાર |
| —                                   | ૯૦—૮—૦    | દીવાબત્તી ખર્ચખાતે ઉધાર      |
| ૨૫—૦—૦ કમીશન ખર્ચના                 | ૧૫૧—૧—૯   | તારટપાલ ખર્ચખાતે ઉધાર        |
| ૮૯૫—૦—૦                             | ૫૧—૬—૦    | ઘોડાગાડી-સાઇકલ ભાડા ખર્ચ     |
| —૦—૦ સભ્યો ૧૨૬ ની શીના, દર          | ૭૭—૮—૯    | ખર્ચખાતે ઉધાર                |
| રૂ. ૩) મુજબ                         | ૧૫૬—૮—૦   | પરચુરણ ખર્ચખાતે ઉધાર         |
| —૦—૦ પ્રેક્ષક દીક્રીટ વેચાણની ઉપજના | ૨૭—૨—૬    | નોંકર ધમાર ખર્ચખાતે ઉધાર     |
| ૩૦—૦—૦ એનાવિત પ્રેક્ષક દી-          | ૭૬—૬—૯    | પત્ર પ્રદર્શન ખર્ચખાતે ઉધાર  |
| ક્રીટ ૩ના દર રૂ. ૧૦                 | ૧૦૦—૦—૦   | સંગીત ગરબા પાર્ટી ખાતે ઉધાર  |
| મુજબ.                               | ૫૨—૧૨—૦   | ફોટોગ્રાફ ખર્ચખાતે ઉધાર      |
| ૬૮—૦—૦ પ્રેક્ષક દીક્રીટ ૩૪ના        | ૪૧૧૩—૦—૦  | કંટીન્ટ ખર્ચખાતે ઉધાર        |
| દર રૂ. ૨ મુજબ                       | ૨૦૦૦—૦—૦  | ૪૧૧૩—૦—૦                     |
| ૪૯—૦—૦ વિદ્યાર્થીઓની દીક્રીટ        | ૧૦૩૦—૦—૦  | વડોદરા બેંકમાં એક વર્ષને     |
| ૪૯ ના દર રૂ. ૧                      |           | માટે વ્યાજ મૂકેલ રકમ ખાતે    |
| મુજબ.                               | ૩૪૧—૩—૦   | વડોદરા બેંકની મેવીંગ્સ બેંક  |
| ૧૪૭—૦—૦                             |           | ખાતે ઉધાર.                   |
| —૪—૩ બ્યાજ વટાવની ઉપજના             | ૧૨—૦—૦    | વડોદરા બેંકમાં ચાલુ ખાના     |
| —૦—૦ રવ. બોટાદકર કુંડ ખાતે જમા      | ૬—૮—૦     | ખાતે ઉધાર                    |
| ૧૫૧૫—૪—૩                            | ૩૩૮૯—૧૧—૦ | જોપી માધવજી ગાંડા ખાતે       |
|                                     | ૧૨—૯—૦    | સાહિત્યસભાના મંત્રીઓ ખાતે,   |
|                                     |           | ૩૩૮૯—૧૧—૦                    |
|                                     |           | સીલીક રોકડ                   |
|                                     |           | ૭૫૧૫—૪—૩                     |

તા. ૧-૧-૧૯૨૩ થી તા. ૩૧-૩-૧૯૨૫ મુધી માસ ૨૭ નું  
સાલ આખર લેણદેણનું સરવૈયું.

| જ        |                           | ઉ         |                                 |
|----------|---------------------------|-----------|---------------------------------|
| ૩૩૮૭-૪-૦ | પરિપદ ૪'૬ ખાતે જમા        | ૨૦૦૦-૦-૦  | વડોદરા બેંકમાં શીક્ષક હીપોઝીટના |
| ૭૫૬૦-૪-૩ | ૪'૬ની કુલ ઉપજના           | ૧૦૩૦-૦-૦  | ,, સેવીંગ્સ બેંક ખાતે           |
| ૨૬૦-૦-૦  | કમીશન ખર્ચના              | ૩૪૧-૮-૦   | ,, ચાલુ ખાતા ખાતે               |
| ૭૫૦૦-૪-૩ | આકીએ ઉપજના                | ૧૨-૦-૦    | જોષી માધવજી ગાંડા ખાતે          |
| ૪૧૧૩-૦-૩ | માસ ૨૭નો ખર્ચ             | ૬-૮-૦     | સાહિત્ય સમાના મંત્રીઓ ખાતે      |
| ૩૩૮૭-૪-૦ | કુલ અનામત આકી             | ૩૩૮૬-૧૧-૦ |                                 |
| ૧૫-૦-૦   | સ્વ. કવિ ખોટાદકર ૪'૬ ખાતે | ૧૨-૬-૦    | સીલીક રોકડ                      |
| ૩૪૦૨-૪-૦ |                           | ૩૪૦૨-૪-૦  |                                 |

ઇંદુલાલ આપાલાલ મહેતા ત્રીજી

સદરહુ હીસાબ અમેએ વાઉચરો સામે મેળવી ખરાબર તપાસ્યો છે.

તા. ૩૦-૪-૧૯૨૫

ગુલાબચંદ આણંદજી શાહ હીસાબી

સદરહુ હીસાબ અમેએ વાઉચરો સામે મેળવી ખરાબર તપાસ્યો છે અને તે ખરો છે.

તા. ૨૧-૫-૧૯૨૫

ભૂપતરાય વિકુલદાસ મહેતા

કુંવરજી આણંદજી શાહ

હીસાબ તપાસનારાઓ

ભાગ ૨ જો.

પ્રમુખો તથા અધ્યક્ષોનાં ભાષણો.

# સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

ભાવનગર

ભાગ ૨ જો.

## ૧ સત્કાર સંગીતો.

[ શુક્રવાર તા. ૧૮ એપ્રિલ ૧૯૨૪. ]

### ૧ સરસ્વતી સ્તવન.

વંદન ! જય ! વંદન ! જય વિશ્વભારતી !  
સ્વર્ગનસેવ સુખદ સર્વથા સુહાવતી. -ટેક.  
પુણ્યમય, પ્રકાશતી, દિવ્ય જ્યોત ધારતી,  
અવિરત વચસ્વ વિશ્વમા વધારતી. વંદન૦  
પરિમલ પ્રિય પુષ્પપુજના પ્રસારતી,  
અમિત રસભરિત સરિત લલિત વહાવતી. વંદન૦  
પ્રથિત ગીત ગગનવતી, રસિક હરે રીઝાવતી,  
ખંડ ખંડમા અખંડ ઐક્ય સારતી. વંદન૦  
ભારત સ્ત સતત ગુર્જરી ગિરાવતી,  
સુમનસ સૌરાષ્ટ્ર સર્વ શ્રેષ્ઠ સ્થાપતી. વંદન૦  
દેશ પ્રેમ દાખતી મોહન માન ગખતી,  
અભિનવ ઉત્કર્ષ હર્ષસાથ સાધતી. વંદન૦

બુલબુલ.

### ૨ પરિપત્સત્કાર.

( બુવણા-ગીત )

નવલ યુગને દિમે સૂર્ય આજે ઉદિત,  
હિંદસંતાન ઉદ્ધસિત કરતા;  
ખાલ વીરો અને પ્રોદ વીરો સહિત,  
વીર માના તણા જુદ સરતા !  
આન્દો સંઘનું કાયો ઉજરંગમા,  
આર્થ મમાગન સુખ વધાગે,

પૂજ્યે પરિપદે પુનિત પગલાં અમે,  
બધુઓ ને બહેનો, પધારો !  
પરિપદો છે પુરાણી પ્રથા આપણી,  
નવલ આનંદ શો આજ રહે !  
સર્વના નમનમણિ દીપ્તિમય ભાસતા,  
હૃદયના રંગ શા રાસ ખેલે !  
કેળવો દેશમાં દિવ્ય શિશુવાટિકા,  
સન્નનો ! પ્રેથમે નિજ ધગ સુધારો !  
પૂજ્યે પરિપદે પુનિત પગલાં અમે,  
બધુઓ ને બહેનો, પધારો !

કાત.



[ શનિવાર તા ૧૯ એપ્રિલ ૧૯૨૪. ]

## ૩ ગીત ગુર્જરી.

( મરાઠી શાખી-આશા )

૧

સરસ્વતીના સ્વરાવ્યવહાર સલ ! શુભન-ગુર્જરી ઉગવિયે  
વસતના ડોલર ફૂલડા સમ, મુગન્ધ મૃત્યુ મયવિયે  
લાને જન્મભૂચરિત પ્રભાવ,  
સ્વભાષા સાહિત્યે, જગ મુલાવ !

૨

માનસરોવરના કવ દસલ ! ત્વ ગુર્જરી ગગવિયે  
હૃદય-કમળના ગસમૌક્તિકથી જથ નૃગાર મુલવિયે  
લાને રસાત્મયગિત સુહાવ,  
ધરિયે સત્તપદસચ્ચ ભાવ !

૩

પ્રાણ સગિતના પરમ હસેલા ! મુગ ગુર્જરી જગવિયે  
ધીરી ત્વરાએ, રવત નતાના શુવિત લક્ષિત ભોગવિયે  
લાને દિવ્ય ચગિતે, મ્હાવ  
મનદા, હો મદાનુભાર !

જન્મશકર લલિત.



[ રવિવાર તા. ૨૦ એપ્રિલ ૧૯૨૪. ]

### ૪ અનન્ય ભારત;

માત-હો ! -ઘાઉં-તનમનથી,

માત હો ! -ઘાઉં-તનમનથી,

નથી નથી તુજ દેરી, ભાગત ' જગમા-અનન્ય નથી,—માત-હો ( ક્રુવ )

જ્યા પ્રભુ મુખના રસખેન પ્રથમ ખોલાયા,

જ્યા અગમ નિગમના ભેદ પ્રથમ ખોલાયા,

જ્યા ધર્મ કર્મના યોગ ખરા તોલાયા:

જે વસાઈ મુરજનથી,

ભવી જે વસાઈ મુરજનથી—માત હો !

જ્યા નરિ નરિના નક્ષત્ર અચળ ઝળઝળા,

જ્યા નવજીવનના અમી યુગેયુગ મળતા,

જ્યા વહા ભક્તિરસ નીગ ગગ શુ ભળતા,

જે સગઈ ઉરધનથી,

ભવ્ય જે સગઈ ઉરધનથી—માત હો !

જુગ જુગમા જ્યા ટકાર, માત તે કીધા,

તુજ આત્મ પ્રકાશ અનેક પ્રગએ પીધા,

તુજ આશ્રમના આધાર અનાયે લીધા,

તું તવાઈ નિજ તનથી,

સદા તું તવાઈ નિજ તનથી—માત હો !

અમ આત્મ આત્મ સદેશ લઈ તુજ ઠગ્ય,

તુજ નવ ચેતના ભેખ ધરી ઉર ભર્ય,

મુખ ધરી પુણ્યભર નામ જીવ્ય મર્ય

તું જડાઈ જીવનથી

માત ! તું જડાઈ જીવનથી—માત હો !

નથી તુજ જેની ભારત ' જગમા અન્ય નથી,—

માત હો !

ખબરદાર.

Valabji Ramji

## ૫ વિદાય

( સોહામણી સ્વર્ગની વાટ-એ રાહ )

મોધા મૂલા મેમાન, પુન પધારજો અમ ધામ  
 શા શા કરીએ સન્માન, શુણીજન આવજો અમ ધામ-ટેકો  
 સતસંગત પારસમણી સાપડતા સહભાગ્ય,  
 સ્પર્શન કચન જન બને, રંજન મન મહા ભાગ

અનુપમ અમ આગણુ અજવાળ્યા,  
 હેતભર્યા દેયા વિકસાળ્યા  
 પ્રેરિત દિવ્ય પ્રભાવ સુદાનન,  
 પ્રસરાવી પરિમલ કરી પાવન

ત્રીકારી અ તર આમંત્રણ, કરણા જળ વરસાનજો અમ ધામ  
 શા શા કરીએ સન્માન, શુણી જન આવજો અમ ધામ-મોધા મૂલા  
 બુલબુલ.



## ૬ વિદાય \*

( કર્તા -એ. અરદેશર દ્વારામણ ખખરદા )

નમનતણા અમ ગાન

સ્વીકારો, દુષા અમ જજમાન !

બુગબુગજૂના જગજનણીતા બાવનગરના બાવ  
 ખટરસ જોજન નવરસ શુ જન લીધા લાણેણા ત્હાવ  
 સ્વીકારો, દુષા અમ જજમાન !

૧

કૃષ્ણ ને રચામલ હોઠે પ્રભાભર વશી વહાવે સર  
 આજ તમારે મ્હોતે અમે પ્રિય રંગ ઉગાળ્યા પૂર  
 ત્રીકારો, દુષા અમ જજમાન !

૨

ખીની કમળની પાદલી ને ખીત્યા ઉડા આકાશ  
 મીઠી મ્હેમાનીના મોધા છે સોણા ને મોધેરા બાવવિનાસ  
 સ્વીકારો, દુષા અમ જજમાન !

૩





## ૫ વિદાય

( સોહામણી સ્વર્ગની વાદ-એ રાહ )

મોધા મૂલા મેમાન, પુનઃ પધારજો અમ ધામ  
 શા શા કરીએ સન્માન, ગુણીજન આવજો અમ ધામ.-ટેક૦  
 સતસંગત પારસમણી, સાપડતા સહબાગ્ય,  
 રૂપશૈવ કંચન જન બને, રંજન મન મહા ભાગ

અનુપમ અમ આગણુ અજવાળ્યા,  
 હેતભર્યા હૈયાં વિકસાળ્યા;  
 પ્રેરિત દિવ્ય પ્રભાવ સુદાવન,  
 પ્રસરાવી પરિમલ કરી પાવન.

સ્વીકારી અંતર આમંત્રણુ, કરણા જળ વરસાવજો અમ ધામ,  
 શા શા કરીએ સન્માન, ગુણી જન આવજો અમ ધામ.-મોધા મુવા૦  
 જુલજુલ.



૮

૧૬

## ૬ વિદાય \*

( કર્તા:-મે. અરદેશર ફરામણ ખખરદાર )

નમનનણા અમ ગાન

સ્વીકારો, હુલા અમ જજમાન !

જુગજુગજૂના જગજાણીતા બાવનગરના બાવ-  
 ખટરસ ભોજન, નવરસ ગુજન લીધા લાણેણા લ્હાવઃ  
 સ્વીકારો, હુલા અમ જજમાન ! ૧

કૃષ્ણ ને શ્યામલ હોઠે પ્રભાભર વંશી વહાવે સર-  
 આજ તમારે મ્હોલે અમે પ્રિય રંગ હડાવ્યા પૂર-  
 સ્વીકારો, હુલા અમ જજમાન ! ૨

ખીની કમળની પાદી, ને ખીચ્યા હડા આકાશ-  
 મીઠી મ્હેમાનીના મોધા છે સોણા ને મોઘેરા બાવવિયાસઃ  
 સ્વીકારો, હુલા અમ જજમાન ! ૩





ગોમંદેવસ લલ્લુભાઈ સામળાસ મહોતા,  
 ૧. આઈ. ઇ. સત્તાર કમિટિના ઉપપ્રમુખ સાહેબ,

મહેરબાન સર પ્રભાશંકર દસપતરામ પટ્ટણી સાહેબ  
 ૨. આઈ. ઇ. સત્તાર કમિટિના પ્રમુખ સાહેબ,

રા. બ. ત્રિભુવનદાસ કાળિદાસ ત્રિવેદી  
 કાર્યવાહક કમિટિના પ્રમુખ સાહેબ,

## ૨ સત્કાર મંડળના પ્રમુખ મહેરબાન

પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી સાહેબના ભાષણનો સાર.

સાક્ષરવર્ધ શ્રીયુત કમળાશંકરભાઈ અને તેઓની સાથે પધારેલું વિદ્વન્ મંડળ!

સામાન્ય વહીવટ પ્રમાણે 'સજારીઓ અને સદ્ગૃહસ્થો'—એ રીતે આ મંડળમા હું ઉદ્દેશતો નથી. કેમકે અહીં આજે મારે જૂદે જૂદે સ્થળોએથી પધારેલા વિદ્વાનો અને સાક્ષરોને સત્કારવા છે. એટલા માટે હું વિદ્વન્-મંડળને ઉદ્દેશીને ઉપર મુજબનું સંબોધન વાપરું છું. મુજરાતના પ્રખર વિદ્વાનોએ અત્ર પધારીને જે માન અમને અને આ શહેરને આપ્યું છે, તે માટે તેઓનો હૃદયપૂર્વક આભાર માનું છું. આવી પરિપદમા પોતાના કાર્યથી સાક્ષર તરીકે જેઓ અંકિત થયા ન હોય, તેઓને મોટું બાપણ કરવાનો હક નથી. મેં એ દિશામા કશું કર્યું નથી, હું તો રાજકીય કાગળ્યારના મહાન્ અને અગાધ સમુદ્રમા હળુ યોડા છીછરા પાણીમા ફરનાર એક ન્હાતું મત્સ્ય છું. માટે મહાન્ અને પ્રખર વિદ્વાનોની સમક્ષ મોટું બાપણ કરવું, એ મને યોગ્ય નથી લાગતું. તો પણ એટલી હું ખાત્રી આપુ છું કે બાવનગર જે હૃદયભાવ માટે પ્રસિદ્ધ છે, તેવા હૃદયભાવથી સ્વાગત આપવામાં જરા ઉણપ રહેવા દેશે નહિ. તેમ છતાં કંઈ અમારી ઉણપ લાગે તો ક્ષતિગ્ન ગણુશો, એવી આશા રાખું છું. કેમકે વિદ્વાનો સ્વાગતની ખામીને ગણુતા નથી. અમે આહ તો સ્વાગતકાર્યમાં કાયમ ટેવાયેલા છીએ, અને મને અધિકારના મિથ્યામાનથી કહી દેવાનું મન થાય છે કે અમે આપ વિદ્વાનોનું સ્વાગત ખુશીથી કરશું. પણ તે સિવાય બીજી બાબતો વિશે અહીં મારાથી ધણા વધારે પ્રમાણમાં પ્રખર વિદ્વાનો હાજર છે, ત્યાં કશું વિશેષ કહેવા હું માગતો નથી. તો પણ બાવનગરને અનુદાન વાત પ્રસંગાનુસાર ન બોલાય, તો પણ તે એક ત્રુટિ ગણાય. મને આ વખત એક હકીકત યાદ આવે છે કે પ્રખ્યાત સદ્ગત દીવાનસાહેબ વિઠ્ઠલભાઈ નોકરીથી મુક્ત થયા પછી તેમની છાયામા રહીને જ અમારો વ્યવહાર ચાલતો હતો. જ્યારે જ્યારે આવા પ્રસંગો આવતા ત્યારે ત્યારે અમે સૌ એકમતે તેઓને માથે પ્રમુખની ઉપાધિ નાખતા હતા, અને તે ઉપાધિ તેઓ એક શરતે સ્વીકારતા. તેઓ કહેતા કે પ્રમુખનીવતી બોલવા વગેરેની બીજી ઉપાધિ અમારામાથી કોઈએ વહેારી લેવી. હવે એ જ રીતે આજે મેં સ્વીકારેલા પ્રમુખપદની ઉપાધિ અહીં પધારેલા ઉપપ્રમુખ ઔનારેગલ લલુભાઈ સાહેબ ઉપાડી લેશે. કેમકે મારી તન્દુરસ્તી સારી નથી અને હું હવે વિશેષ બોલી શકીશ નહિ.

## ૩ સત્કાર મંડળના ઉપપ્રમુખ મહેરબાન

## લલુભાઈ સામળદાસ મહેતાના ભાષણનો સાર

વિદ્વાન સાક્ષરો અને સન્નારીઓ !

મહેરબાન સર પ્રભાશંકરભાઈએ મારી પાસેથી મારા મુરખીબાઈનું જે ઋણ લેવાનું હતું છે, તે એટલું બધું અને એટલું મોટું છે કે તે કોઈ રીતે હું પૂર્ણ કરી શકું તેમ નથી. એમણે તેમની કરેલી સેવા એટલી વિશાળ હતી કે તેનો અંશ પણ હું આપી શકીશ નહિ. અત્રે જે કંઈ હું તેમનીવતી બોલીશ, તેથી પણ તેમનું ઋણ તો જેમનું તેમ ઉભું જ રહેશે.

સાક્ષરમંડળ પાસે ઉભા થઈને બોલવામાં તેમણે જેમ પોતાનો અધિકાર નહિ હોવાનું કહ્યું, તેવી જ રીતે મેં પણ સાહિત્યક્ષેત્રમાં કંઈ દામ કર્યું નથી, પણ બાવનગરના રહીશ તરીકે મારે સત્કારનું કાર્ય કરવું જોઈએ, એ હું મારી ફરજ સમજી છું. તેઓએ મને આઠ દિવસ પેહેલા નોટીસ તો આપી હતી કે તેઓની વતી સ્વાગત વિશે મારે કંઈક બોલવું. પણ હું નહોતો માનતો કે મારે તે કાર્ય કરવું જ પડશે. હું ધારતો હતો કે અઠવાડિયામાં તેઓની પ્રકૃતિ સ્વસ્થ થઈ જશે, અને તેઓ પોતે જ સત્કારનું ભાષણ આપશે, અને મારે માથે તે ભાર આવશે નહિ. આવે પ્રસંગ એક વખત મોટામુ—એમ્સફર્ડના ખરડાની સભામાં મારે અણુધાર્યો આવ્યો હતો, તે મને યાદ આવે છે. સર વિઠ્ઠલદાસ ઠાકરશી સાથે દીનશાં વાચ્યા અને મારે જવાનું થયું. સર વિઠ્ઠલદાસને જ્યારે પૂછવામાં આવ્યું, ત્યારે તેઓએ કહ્યું કે રાજકીય વિષયનું તેઓએ અધ્યયન કર્યું નથી, પણ લલુભાઈએ તેનું અધ્યયન કર્યું છે, તેથી તેઓ જવાબ આપશે. આમ તે વખતે મારે માથે તે બોલતે અચાનક આવી પડ્યો હતો.

સર પટ્ટણી સાહેબને મિત્રતાને બાવે મનન કરવાના સ્વભાવ આટલી વયે પણ રહ્યો છે, તે હું માનતો ન હતો. પણ ખરું કહું તો ગુજરાતી સાહિત્યમાં બાળકોને જોડતું જ્ઞાન હશે, તેટલું પણ મારામાં નથી. મને લાગે છે કે હવે જે આપણે ગુજરાતી સાહિત્યનો અને ગુજરાતી ભાષાનો પ્રચાર યથાશક્તિ ન કરીએ તો આપણે કંઈ જ કર્યું નથી. જે ભાષા લોકો સમજી શકે તે ભાષામાં જ લોકોની જોડે કામ લેવું જોઈએ અને અંગ્રેજી ગમે તેવું સાઈ લખવાબોલવાનો ડોળ કરીએ, પણ અમારી બહેનો અને વગર કેળવણેલા બાઈઓ આપણા અંગ્રેજી વિચારો સમજી શકે નહિ. માટે તેમને આપણા કામમાં બાગ લેના કરવા હોય તો તેઓ સમજી શકે એવી ભાષામાં દામ ચલું જોઈએ.

મદદમાં ગાંધીજીએ નવજીવનદ્વારા ટૂંક સમયમાં જે પ્રગતિ કરી છે, તે ગુજરાતી ભાષા ન હોત તો તો જોટલી જગૃતિ હાવ ઘેર ઘેર થઈ ગઈ છે, તેની થઈ શકત નહિ માટે આપણે આપણી ગુજરાતી ભાષાને ખીલીને તે દાગએ જ આપણા અગાવ બાઈએને જીવનનો સંદેશ આપવો જોઈએ.

મારા અહીં આપ્યા અગાઉ ચાલુ દિવસ પેહેલાં મહાત્મા ગાંધીજીને મળ્યો હતો, અને પરિપક્વે અગે કંઈ તેઓના તરફનો સંદેશ મોકલવા વિનંતિ કરી હતી તેઓએ ગુજરાતી ભાષાના પ્રચારને બંને તેટલો ટેકો આપવાનો સંદેશ આપ્યો છે. તે સંદેશને આપણે વધાવી લઈશું, તો આપણે કંઈક કર્યું ગણીશો.

હું જો કે ભાવનગરથી દાલ ઘણું દૂર રહું છું, પણ મારી રજેરગમા ભાવનગરનું જ લોહી વહે છે, એટલે આપ સર્વેએ અહીં પધારવાની તરતી લીધી, તેને માટે ભાવનગર તરફથી આપ સરનાનો અતિ પ્રણામીક પિયમ માનું છું.





રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી. બી. એ.

સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદના પ્રમુખ.

# ૪ સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિપક્વતા પ્રમુખ-નિયુક્ત રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદીનું બ'

(ભાવનગર, તા. ૧૮ એપ્રિલ ઇ. સ. ૧૯૨૪.)

શરણ કરવાણિ કામદ તે ચરણ ઘાણિ ચરાચરોપજીવ  
કરુણામનૃણે કટાક્ષપાતે કુરુ મામમ્ભ કૃતાર્યસાર્યથ

જે સરસ્વતીદેવીના સત્ત્વમા ઉપાસનાયે આપણે સર્વ સાર્યવાદ  
સાર્યવાદ કૃતાર્ય થાએ એમ હું દેવીના ચરણકમળને શરણે જઈ રા

ઉપકાર સાથે પ્રમુખપદને સ્વીકાર—સન્માનકારણી ૨  
અન્ય સભ્યો અને સાહિત્યમંદુઓ, સન્નારીઓ અને સદ્ગૃહસ્થો

સાહિત્યપરિપક્વતા સાતમા અધિવેશનનું પ્રમુખપદ મને આપવા  
હું આપનો આભારી થયો છું ને તે મેં ઉપકાર સાથે સ્વીક

મારા મનની સ્થિતિ પ્રગટ કરવાની જરૂર છે આપની પ્ર  
ધિનિસંપલ આનંદશંકરભાઈ એમના વિરત વાચનનો, ૧

અને પાશ્ચાત્ય સાહિત્યના ઉઠા અધ્યયનનો આપણને ૨  
વિદિત અને નિર્વિવાદ છે. એમણે એ પદ સ્વીકાયું

ધણેજ આનંદ થાત. મને તો ખાસ આનંદ થાત, કારણ  
અને મારી તરફ ગુરુભાવની પૂજ્ય શક્તિ ધરાવે છે. એમના એ પદ

સર્વેએ એ અનન્ય લાભ ખોયો છે, એ અતિશયનીય છે એમની મધુરી, આત  
હૃદયગમ ભાષાનો ને પ્રૌઢ વિચારનો અદ્વિતીય લાભ પરિપક્વતા ન મળે તો આપણે

હતાસ થયા છીએ. એમના ના કહેવાથી આપના મત્રિઓએ-રા. માનસ કરભાઈ અને મારા  
પ્રેમપાત્ર રા. રમણલાલ પાંતિને મને તાર મૂક્યો ને તેનો ઉત્તર તારથી જ માર્યો 'અમારી

મુશીમત સમજીને પ્રમુખપદ સ્વીકારવાનો તાર મૂકી અમને ચિન્તામુક્ત કરે' એવા તારના  
અસરકારક શબ્દો વાંચી મારા મનની સ્થિતિ ધણી કઠોડી થઈ પડી

રાત્રિના દસનો સુમાર થયો હતો. તે સમયે મારે ત્યાં ચિ. મોહનલાલ યુનિવર્સિટીના  
ફેલો તરીકે સુટાયા તેના આનંદનિમિત્તે એક નાનું સ્વર્ણમહાળ મેં મેં હવે તાર  
ઉપાહતા તો પ્રથમ મન ચિન્તાયેત્તન થયું, તે જોતો ને વાંચો તે સમયે તરફ જનાઈન  
વીરભદ્ર પાઠકજી મારી પાસે બેઠા હતા તેઓ તથા તેમના ચિ પ્રો. વ્યોમેશ પાઠકજી તથા  
ચિ મોહનલાલ ને મારી પુત્રી, જે બધા એકમત થઈ ગયા ને મધ્યાએ અને આમદપૂર્વક  
ફેલો કે ના તો ન જ કહેતી બધો વિચાર કરીને મેં સવારે સ્વીકાર્યો તાર મકવાનો  
નિશ્ચય કર્યો

હવે હું બહુધા નિવૃત્તિમય જીવન નિર્માન કરું છું એ વ સોસાઈટી અને વ્યાખ્યાન  
આપવા બે વર્ષ થયા નિમન્ત્રણ કરે છે તેની પણ એ જ કારણથી હું ના કરું છું તે તે  
સોસાઈટી જાણે છે.

શ્રીયુત આનંદશંકરભાઈ જેવા ઉત્સાહ, બુદ્ધિ, કાર્યશક્તિ, અને સર્વદેશીય કૌશલ્યથી સંપન્ન કાર્યધુરંધરે સાહિત્યપરિપક્વની કાર્યધુરા બહુજ સુગમતાથી વહન કરી હોત, તે કાર્યધુરા મારા મગજ પર પડતી જેવા હું નારાજ હતો; પરંતુ તારની ભાષા એવી હૃદયદ્રાવક હતી અને મારા પર બધા ગૃહમંડળનું ને સ્વજનમંડળનું એવું દળાણ થયું કે એ તાર મૂકનારા સન્નજનોના પ્રેમપાશમાં બદ્ધ થઈ અન્તે ગુર્જરસાહિત્ય પ્રત્યે મારી ફરજ મારે અદા કરવી જોઈએ એવી બુદ્ધિથી હું આ ઉચ્ચ પદની સ્વીકારવા અનિચ્છતો પણ આકર્ષાયો છું.

તરુણ પુરુષનું આ કાર્ય—મારા સમજવા પ્રમાણે આવું કામ તરુણ પુરુષેનું છે. તરુણ પુરુષો ઉત્સાહ ને કાર્યશક્તિને બળે પ્રગતિ ને વૃદ્ધિ તથા ઉત્કર્ષ સાધવામાં અગત્યનો ભાગ ભજવે છે. તેઓ ગુજરાતી સાહિત્યની ખિલવણી ને અભિવૃદ્ધિના માર્ગો શોધવા ને યોગ્ય ઉપાયો યોજવા ઉચુક્ત થશે તો સાહિત્યનો વિકાસ સર્વગામી થશે એ નિઃસંશય છે.

કાંઠીઆવાડની ઐતિહાસિક ને પવિત્ર ભૂમિ—આપનો પ્રદેશ ઐતિહાસિક, પ્રાચીન, ને પવિત્ર છે. પ્રાચીન સુરાષ્ટ્રની, પાછળથી સૌરાષ્ટ્રની ખ્યાતિ પામેલા દેશની, સીમા વિસ્તીર્ણુ હતી. તે છેક સિંધુ નદીથી હમણુ લગણુ ફેલાયલી હતી. હાલનું કાંઠીઆવાડ એ વિસ્તૃત પ્રદેશમાં અન્તર્ગત હતું. સુરાષ્ટ્ર દેશનો અતિપ્રાચીન પ્રચોમાં ને તાત્રપત્રોમાં નિર્દેશ એની પ્રાચીનતા સ્પષ્ટ દર્શાવે છે. ઇ. સ. પૂ. ના ૮ મા સૈકાના ભગવાન પાણિનિના ‘કાતંકૌજપાદ્યજ્ઞ’ ॥ ૬૨૩૭ એ સૂત્રને લગતા ગણપાઠમાં ‘કુન્તિસુરાષ્ટ્રાઃ’ એમ સુરાષ્ટ્રનો નિર્દેશ છે. મહાભારતમાં વનપર્વમાં ૮૬ મા અધ્યાયમાં ધૌમ્ય ઋષિ યુધિષ્ઠિરને વિવિધ તીર્થનું વર્ણન કરે છે તેમાં સુરાષ્ટ્ર દેશનું વર્ણન છે ને તેમાંના પુણ્ય સ્થળો, નદીઓ, તળાવો ને આશ્રમો દર્શાવ્યા છે. એ સુરાષ્ટ્ર પ્રદેશમાં જ પ્રભાસ ને દ્વારામતી વર્ણવેલાં છે. રુદ્રદામન અને રુદ્રગુપ્તના ગિરનારના ને કેટલાક વલ્લીનાં તામ્રપત્રોમાં સુરાષ્ટ્રનો ઉલ્લેખ છે.

તીર્થંમય પ્રદેશ—આ પ્રાચીન અને પુણ્ય પ્રદેશના વિસ્તીર્ણુ ક્ષેત્રમાં અવતારી દિવ્ય પુરુષ શ્રીકૃષ્ણના નિવાસથી પવિત્ર ને પ્રખ્યાત થયેલી, સપ્ત મોક્ષદાયિકા નગરીમાંની એક શ્રીમતી દ્વારામતી, મહેશ્વરના ન્યોતિર્લિંગોમાં પ્રથમ ન્યોતિર્લિંગ સોમનાથથી વિરાજિત પ્રભાસ નગરી, ને તેની સમીપનું ત્રિવેણીસંગમનું તીર્થ ભારતવર્ષનાં બિન્ન બિન્ન સ્થળોથી હજારો યાત્રાળુઓને પ્રતિવર્ષ આકર્ષે છે ને પાવન કરે છે. એ જ પવિત્ર પ્રદેશમાં શ્રીકૃષ્ણે પોતાના સહાધ્યાથી સુદામાને, દ્રોણને દુપટે તિરસ્કાર્યા ને વૈરભાવનું બીજ રોપ્યું તેમ વધુતા ન દર્શવતા વિલક્ષણ રીતે તેમનું સન્માન કરી દરિદ્રાવસ્થામાંથી હમેશને માટે એવા વિચુક્ત ક્યાં કે

‘ક્યા ગઈ મારી તૂટી ઝુંપડીઆં, કાંચન મહેલ બને રે’—

એમ સુદામાનો સાશ્વર્થ ઉદ્ગાર થયો, એ ભક્તરાજ, સ્વામિમાની, ને યાચનાને અવગણનાર સુદામાની સુદામાપુરી, હાલનું પોરબંદર—મહાત્મા ગાંધીજીનું જન્મસ્થાન—વિરાજમાન છે. જેમણે પોતાની દૃઢ થકા ને ભક્તિના અનુપમ બળ ને પ્રભાવથી અષ્ટદશાનું ને ટીકળાંબોર નાગરોને અનેક ચમત્કારો દર્શાવી ચક્રિત કર્યા હતા, અને જેઓ ગુજરાતી ભાષાના જૈનેતર કવિઓમાં અગ્રિમ ને પ્રનિર્ધિન સ્થાન યોગને છે તે આદિ કવિ બકાગંજ નરસિંહ મહેતાનું જન્મસ્થાન



બકતોના અને વેદાન્તીઓના પદપદ્મથી પવિત્ર થયેલુ ગ્રામીન ને પુણ્યતાળી જુનાગઢ એ જ વિસ્તીર્ણ સુરાષ્ટ્રપ્રદેશમાં આવેલું છે એ જુહુનગરમાં પવિત્ર શીલની ઘેદિ પર આત્મદેહને હોમનારા રણકદેવી જેના સ્ત્રીરત્નો પેદા થયાં છે. એ જ નગરની પાસે શ્રીમત્ માધકવિએ 'શિશુપાલવધ'ના ૪ થા સર્ગમાં ભિન્ન ભિન્ન વૃત્તોમાં જેનું અલૌકિક સૌન્દર્ય વર્ણવ્યું છે એવો દૈવતક ગિરિ-મહાભાગતમાં જેનું ઉન્નત નામ આપ્યું છે તે-ગિરનાર પર્વત આવેલો છે. એ પર્વતની રમ્યતા બેઠા દારકાથી ઇન્દ્રપ્રસ્થ જતાં શ્રી કૃષ્ણ વારવાર અપૂર્વવત્ વિરમય પામ્યા હતા એમ વર્ણવી માધકવિએ રમ્યતાનું લક્ષણ આપ્યું છે કે જે દાણે દાણે નવીન લાગે તે જ ખરું રમ્ય છે. એ પવિત્ર ગિરિ અનેક તીર્થોથી અને ઐતિહાસિક શિવારોગોથી ભરેલો છે આવા રમ્ય ને પુણ્ય પ્રદેશમાં સાપ્રત સમયમાં પણ શતાવધાની નીધ કવિવર, આચાર્યવર્ષ શ્રીમાન્ ગદુલાલજી તથા શીઘ કવિ શાસ્ત્રીજી શકરલાલ તથા કવિશ્રી કેશવગાય હરિરામ, વગેરે અનેક નરરત્નો ઉદ્ભવ પામ્યા છે આ પવિત્ર પ્રદેશનું ભવ્યનગર ભાવનગર માત્ર અખિન કાઠીઆવાડને જ નહિ પરંતુ આખા મુંબઈ ધલાકાને અલૌકિક બુદ્ધિપ્રભાવ નો ઉચ્ચતમ રાજકીય નાગરિકત્વ ને સુસેવીયણથી રોભાવનાર સ્વર્ગસ્થ ગૌરીશંકરભાઈએ પોતાના જન્મથી અલકૃત કર્યું હતું એમના તેજસ્વી ગજ્યતન્ત્રે ભાવનગરના ઉત્તરેત્તર ઉત્કર્ષના બીજ રોપ્યા છે, જે કાલક્રમે શાખાપ્રશાખારૂપે સર્વત્ર પ્રસાર પામી રહ્યા છે એવા પ્રદેશમાં આપણે જુનરની સાહિત્યના ઉત્કર્ષ માટે ભેગા થયા છીએ બધુઓ, પવિત્ર સ્થાનનું માહાત્મ્ય અલૌકિક છે તેની તાત્કાલિક અસર જાહેર છે પવિત્ર સ્થાનના અત્કારથી ગમે તેવા અત્રકાળ પુરુષ પણ દાણ વાર પવિત્ર બને છે અહાગિરિના નર્હુનમાં કવિશ્રી નર્મદે ખરું કહ્યું છે કે

‘સસાર સંધો વિસરી જવાએ, પાપી પ્રપચો મનમાંથી જાએ,  
હીના પિતા હ નયિ રૂઢરાતો, એવો તપસી ગિરિ છે જ આ તો’

કાઠીઆવાડમાં ભાવનગરનું સ્થાન—સામાન્ય આખાડી, વેપારશૈળગાર, ને કેળવણીની આખતમાં ભાવનગર કાઠીઆવાડમાં અથ સ્થાન ભોગવે છે ભાવનગરની સપત્તિ મહારાજ સાહેબ ભાવસિંહજી અને પર્વતસિંહજીનાં પરાક્રમ ને દૂરઅદેશીયણને આભારી છે એ કામમાં સદ્રત રૂપજ દેશાઈએ મંત્રી તરીકે તેમજ સરદાર તરીકે અગ્રેસર ભાગ લીધો છે કનાબવન સ્થાપી ઔદ્યોગિક કેળવણીના પ્રસાર કરવાની યોજના પણ હાલ અદિજ ચઇ છે સ્વ સર ગૌરીશંકરભાઈ જેવા નાગરિકોએ તેની અવ્યુત્કલિતે માટે જે બીજ રોપ્યું છે તે તેમની પછીનાં બાહોશ રાજ્યતન્ત્રીઓએ સારી રીતે પોપી વિસ્તાર્યું છે હાલ એ રાજ્યનો કારભાર બુદ્ધિવત્, અવુલવસ પત્ત કાર્યદક્ષ રાજ્યતન્ત્રી શ્રી શ્રીમાન્ સર પદ્મણી સાહેબના હાથમાં છે એઓ સાહિત્યક્ષેત્રમાં વિચારને સાહિત્યના પોપાક છે આવા તપસ્વી પ્રદેશમાં, મુદ્દિની શીતન જ્યોત્સ્ના સર્વત્ર પ્રસરી રહી છે એવા વાતાવરણમાં આપણું કાર્ય સાધવા આપણે મન્યા છીએ, તો એના ઉચ્ચ સરકાર આપણી સાધનસપ્તિ ખિલવશે અને આપણા રયાસને સફળ કરશે એવી મારી આશા છે

બધુઓ, આ રમ્ય નગરમાં હું ૩૪ ની ઉપર અદિની સામગ્રહાસ દૌનેજમાં સરકૂત મોદસર તરીકે એક વર્ષ રહેા હતો તે સમયના પ્રિય મરમ જુના સરકાર માગ મનગા

આજ જન્મત થાય છે અને હાલની અનેક દિશાની પ્રગતિ જોઈને હું અતિદુર્ધમાં મગ્ન થાઉં છું.

**સાહિત્યસેવકોના સ્વર્ગવાસની નોંધ**—પ્રથમ તો, હાલ થોડા જ વખત પર જે સાહિત્યસેવકોને આપણે ખોયા છે તેમને વિષે આપણો શોક પ્રદર્શિત કરવો એ આપણો ધર્મ છે. એમાના મુખ્ય પુરુષ દીવાન બરાહર રણજીભાઈ છે. એમની સાહિત્યસેવા સુવિદિત છે. વૃદ્ધાવસ્થામાં પણ એમનામાં જીવાનીનો ઉત્સાહ ને કાર્યશક્તિ અવસાન પર્યંત જેવામાં આવ્યા હતા એ ખરેખર પ્રશંસનીય છે. બીજો ખેદકારક શોક તનમુખરામભાઈના સ્વર્ગવાસનો છે. એમનું જીવન વ્યાધિચ્છેદન હતું, તેથી કેાઇ વિષય પર એઓ મોટા પ્રશ્ન રચવા પામ્યા નથી. પરંતુ વેદાન્ત અને ન્યાયશાસ્ત્રનો એમનો જાડો અભ્યાસ, પ્રાચીન વિષયોની એમની સંશોધકશક્તિ, અને ભાષા અને સાહિત્યનું ગંભીર જ્ઞાન એમના માસિકોમાના લેખોમાં સ્પષ્ટ જણાય છે. સાહિત્ય ને શાસ્ત્રના એવા અભ્યાસકે વિરલ છે. એમના અકાલ સ્વર્ગવાસથી ગુજરાતી સાહિત્યના વિકાસને મોટી હાનિ થઇ છે. ત્રીજો સ્વર્ગવાસ સદત ઉત્તમલાલ કેશવલાલ ત્રિવેદીનો થયો છે. એઓ સારા સાહિત્યસેવક ને પ્રૌઢ અભ્યાસક હતા. થોડા વર્ષ થયા એમનું આરોગ્ય સારૂ રહેતું નહોતું. કોઈકમાન્ય તિલકના ભગવદ્ગીતાના પુસ્તકનું એમનું ગુજરાતીમાં ભાષાન્તર આપણા સાહિત્યક્ષેત્રમાં એમની વિજયધ્વજ તરીકે પ્રકાશિત રહેશે. એઓની સાથે તેમજ એમના કુટુંબની સાથે મારો સંબંધ ઇ. સ. ૧૮૮૦ માં મારી અમદાવાદમાં વાદમાં બદલી થઇ ત્યારનો હતો. અમદાવાદ હાઇ સ્કૂલમાં ને એલ્ફિન્સ્ટન કોલેજમાં એઓ મારા પ્રિય વિદ્યાર્થી હતા અને મારા તરફ એમની ધણી પૂજ્યશુદ્ધિ હતી. ગયે વર્ષે સુરતમાં નર્મદજયન્તીના સમારંભમાં કવિશ્રી ન્હાનાલાલભાઈના વ્યાખ્યાન સમયે સંગત ઉત્તમલાલ પ્રમુખસ્થાને હતા. એઓનો નિવાસ મારે ત્યાં હતો અને પ્રાસંગિક વાતમાં એમણે મને કંઈક કહ્યું કે હું પ્રાચીન ગુજરાતનો ઇતિહાસ તૈયાર કરવા ઇચ્છું છું ને એની સામગ્રી એકઠી કરું છું. મારી યોજના પૂરી થયે હ એક દિવસ તમારી સાથે એ વિષે ચર્ચા કરી સંમતિ મેળવી છું. મારી યોજના પૂરી થયે હ એક દિવસ તમારી સાથે એ વિષે ચર્ચા કરી સંમતિ મેળવી છું. મારી યોજના પૂરી થયે હ એક દિવસ તમારી સાથે એ વિષે ચર્ચા કરી સંમતિ મેળવી છું. મારી યોજના પૂરી થયે હ એક દિવસ તમારી સાથે એ વિષે ચર્ચા કરી સંમતિ મેળવી છું.

બન્ધુઓ, આપની સમક્ષ પ્રાચીન સમયથી આધુનિક સમય સુધી ગુજરાત સાહિત્યવાનિકાના ને ને ગમ્ય દેશો ને સનાઓ હૃદયોમાં છે તેમાંના મુખ્યનો નિદેશ કરવા નવા

તેમાંના કેટલાક સુગંધી પુષ્પોનો સુવાસ પમરાવવા હું ઇચ્છું છું. વાદીમાં નીંદવા જેવું થયે પશુ હોય છે તેમજ સુલાખ જેવા સુંદર છોડોમાં પશુ કાટા હોય છે. હું આપની સમક્ષ રમ્ય દ્રશ્યો ને પુષ્પોનું જ પ્રદર્શન કરીશ. પછી આધુનિક સમયના આરંભમાં બ્રિટિશ ગવર્નરી સ્થાપનાથી સર્વત્ર સલાહશાતિના પ્રસાદથી આપણા જનમમાંજ તેમજ સાહિત્યમાં અનેક દિશામાં પ્રગતિ થઇ જે લાભલાભ થયા છે તે તરફ, તેમજ પ્રાચીન અને નવીન પ્રવૃત્તિઓની વૃદ્ધિના દરી દેશકાલાનુસારે શુ સુક્ષ્મ છે તે તરફ આપનું લક્ષ્ય જોવીશ. આધુનિક સમયમાં કાવ્ય, નાટક, નવનકથા, જીવનચરિત્ર, ઇતિહાસ, ને વિજ્ઞાનના સાહિત્યમાં કેવી પ્રવૃત્તિ થઇ છે, કેવી થાય છે, ને કેવી ઇષ્ટ છે, તેનું દિગ્દર્શન કરાવીશ. પારસી ને મુસલમાન લેખકોએ, સ્ત્રીલેખકોએ, તેમજ દૈનિક ને માસિક પત્રોએ કેવી સાહિત્યસેવા બજાવી છે ને બજાવે છે તે પણ આપના મો આગળ મૂકીશ. વળી જે જે સંસ્થાઓ સાહિત્યને ખિલવે છે તેનું કરેલા કામોની નોંધ દરી કર્તવ્યમાર્ગ સૂચવીને છેવટે, સાહિત્યપરિપક્વતા સ્થાપી મંડળની આવશ્યકતા સ્થાપિત કરીશ તેમજ એ મંડળના બંધારણ ને કર્તવ્ય વિશે માગ વિચાર દર્શાવીશ.

ગુજરાત સાહિત્યના ચાર કાળ—પદ્ય એ સાહિત્યનું કલ્પપ્રિય, મધુર, અને રમણ્ય સંકિતને વિશેષ સુગમ એવું અંગ હોવાથી સર્વ બાપાના સાહિત્યમાં તેનો વિકાસ ગદ્ય કરતાં વહેલો થાય છે. ગુજરાતી બાપામાં પશુ એ જ સત્ય પ્રવર્ત્યું છે. અ્યુપ દૃષ્ટિએ નિઠાળનાં આપણા પદ્યસાહિત્યના ચાર કાળ થઇ શકે છે. ૧. પ્રાકૃત કાળ; ૨. આદિ કાળ, ૩. મધ્ય કાળ, ૪. અર્વાચીન કાળ. પ્રાકૃત કાળમાં અપભ્રંશમાંથી નીકળેલી પ્રાચીન ગુજરાતીમાં લખાયેલા કાવ્યોનો સમાવેશ થાય છે. એ વર્ગમાં પદ્યનામ કવિકૃત 'કાન્દકદે પ્રમથ્થ' તથા બાળકૃત 'કાદમ્બરી' ને બીમકવિકૃત 'હરિવીવા સોળકળા', શ્રીધર વ્યાસકૃત 'રણમથ્થ' તથા 'કંદ' તથા કર્મજી મનિકૃત 'સીનાહરણ', ઉપાધ્યાય મેરસુંદરનું 'પુપમાય પ્રકરણ', તેમજ જેનોના રાસાઓ એટલે પદ્યમદ્દ કથાઓ—ઇ. સ. ના ૧૨માં સદ્માં રચાયેલા 'સમસેત્રી રાસા' તથા નરસિંહ મહેતાના સમયની કંદક પૂર્વે રચાયેલા ત્રીવિજયબદ્ધ મુનિનો 'શ્રીગૌતમરાસ', વગેરે જૈન ગદ્યાઓ અન્તર્ગત થાય છે. આ પ્રાચીન ગુજરાતી બાપા અપભ્રંશમાંથી નીકળેલાદરખપદો પણ આપ્યા છે. વળી લક્ષ્મીધરના 'ગદ્યમાયાચન્દ્રિકા' માં, 'સ્વાવતાર' માં, તેમજ માકળેયના 'પ્રાકૃતસર્વસ્વ' માં પણ અપભ્રંશનું વિવેચન છે. અપભ્રંશ અને પ્રાચીન ગુજરાતી બાપા, એ બાપાના વિકાસની સાચીય ગ્રામ્ય કળાગતો આ દબોડો છે. સામાન્ય વાચકવર્ગને તે સમજાવી શકે.

ચૌદા, ૫૨ કળા, ને ૬૪ વિજ્ઞાન વર્ણવ્યા છે. ઈ. સ. ના ૧૫ મા સૈકામાં ઉપાધ્યાય મેસ્ત્રુદરે 'પુષ્પમાળ પ્રકરણ' રચ્યું છે, તેમાંથી કવિ નર્મદે 'નર્મદાશ'ની પ્રસ્તાવનામાં ઉલ્લેખ આપ્યો છે, તેમાં તે સમયની ભાષાનું સ્વરૂપ જણાય છે.

**રાસાની ભાષા—**જૈનોના રાસા છેડ ઈ. સ. ના ૧૮ મા સૈકા સુધીના છે. એ રાસાઓમાં જે ભાષા જેવામાં આવે છે તે જ ભાષા છેક ૧૮ મા સૈકા સુધી તે સમયના લોકોમાં પ્રચલિત હતી એમ તો કહી શકાશે નહિ. પરંતુ સ્થિતિ એવી જણાય છે કે જૈન ગ્રંથકારોને પ્રાકૃત ભાષાનો વિશેષ અભ્યાસ હોવાથી તેમજ તેમના સૂત્રો-શાસ્ત્રાયગ્રંથો માગધી કે અર્ધમાગધીમાં લખેલા હોવાથી એ ભાષાની અસર તેમના પર થાય એ સ્વાભાવિક છે. બ્રાહ્મણોમાં જેમ સંસ્કૃતમાં લખનાર વિશેષ કીર્તિ પામતો તેમ જૈનોમાં પ્રાકૃતમાં લખનાર અધિક સન્માન પ્રાપ્ત કરતો. આથી જૈન લેખકોએ જનમહાગમાં ચાલતી ભાષામાં લખવાને બદલે પ્રાકૃતમિશ્ર ભાષામાં લખવાનું જારી રાખ્યું આથી જ છેડ ૧૮ મા સૈકામાં ગ્યેલા જૈનગ્રંથોની ને બ્રાહ્મણગ્રંથોની ભાષામાં ફેરફાર છે.

**નરસિંહ મહેતા—**ગુજરાતી ભાષાના બ્રાહ્મણ કવિઓમાં આવે કવિ નરસિંહ મહેતા છે એમના કાવ્યો, પદો, ને પરભાતીઆ ભક્તિરસથી છલકાતા છે. દુર્ગાગ્ના પદો પણ ભક્તિમાં જ પરિણામ પામે છે. નરસિંહ મહેતાના નીચેના જેવા પદો તો સામાન્ય સ્ત્રીપુરુષોને મુખે પણ સાંભળવામાં આવે છે —

‘ નાગયજ્ઞનું નામ જ લેતા, વારે તેને તબિયે રે,  
મનસા, વાચા, કર્મણા કરીને લક્ષ્મીનરને ભળિયે રે ’

\* \* \*  
‘ બોળા બોળા શબ્દ તમને વિશ્વ વખાણે રે,  
મૂળની વાતો તમારી કોઈ નવ જાણે રે  
જોગીન્દ્રપણુ, શિવજી, તમારૂં મેં જાણ્યું રે,  
જરામાં ઘાલીને, શિવજી, આ ક્યાથી આપ્યું રે ’

\* \* \*  
‘ પદો રે મોપટ સીતા રામના, સતી રીના પદાવે.  
પાસે બાધી પાજરે, મુખે નામ જપાવે. ’

\* \* \*  
‘ મારા મનગમના મહારાજ, મારે ઘેર આવો રે,  
હું તો તવનું તમારે કાજ, કરીને બોલાવો રે. ’

\* \* \*  
તેમજ નીચેના જેવા પરભાતીઆ પણ ઘણા લોકો ને યાચકો ગાય છે —

‘ જાગને જાદવા, કૃષ્ણ જોનાળિયા, તુજ વિના, ઘેનમાં કુંધુ જાગે. ’

\* \* \*  
‘ રાત રહે જાહરે પાછની ખટ ઘડી, સાધુ પુરુષને મુઠ ન રહેવું,  
નિદ્રાને પગદરિ સમરવા થીદરિ, એક તું જો તું એમ કહેવું. ’

નરસિંહ મહેતાના પરભાતીઆમાં હિપદેશ, તત્ત્વજ્ઞાન, ને કૃષ્ણસ્તુતિના વચનો અંગે છે એમને તત્ત્વજ્ઞાન કરતા પ્રેમરસ જ ધૃષ્ટ લાગે છે, તેથી કહે છે કે—

‘ પ્રેમરસ પાતે તું, મોરના પાંચધર, તત્ત્વનું દુપણું તુચ્છ લાગે ’  
 તોપણ મહેતા તત્ત્વજ્ઞાનની અનેક વાર સ્તુતિ કરી કહે છે કે  
 ‘ ન્યાયગી આતમા તત્ત્વ ચિન્થો નહીં, ત્યાજગી સાધના સર્વ જૂદી,  
 માનુષ્યેહ તારો એમ એજે ગયો, માવધાની જેમ રૂઢિ પૂરી. ’

— \* \* \*

‘ ભણે નગરૈયો કે તત્ત્વદર્શન વિના મતચિંતામણી જન્મ ખોયો  
 નરસિંહ મહેતામાં શુદ્ધ બક્ષિતપૂર્ણ હૃદયના સ્વાભાવિક ભાવોના તરંગો બાજળે છે  
 એમાં કૃત્રિમતા નથી કે અવકાર ઘટાવવાનો પ્રયત્ન નથી તોપણ મીરાબાઈના  
 ગીતોમાં જેમ

‘ બોલ મા બોલ મા બોલ મા રે, ધાકૃષ્ણ વિના બીજી બોન મા,  
 સાકરોરડીનો સવા તજીને, કાવો તે લીમડો રોગ મા રે.  
 ગધાકૃષ્ણ ’

એ પદમાં નિર્દર્શના અવકારની છાયા છે, તેમ

‘ પૂર્ણ પુરુષોત્તમ નવનરગી તજી, અન્ય દેવે જેનું મન મોહે,  
 કોટિ ચિત્તામણિ કામધેનુ તજી, મહિષીના પુત્રનું દ્વેષ દોહે ’—

એ પદમાં નિર્દર્શના અવકાર છે અલકારો ને શુણે વિનાપ્રયત્નો, આભારિ રીતે જ સાગ કવિઓના કાવ્યોમાં સ્ફુરી આવે છે

લઘુતાવાચક પ્રત્યયો—નરસિંહ મહેતાના કાવ્યમાં અનેક સ્થળે લઘુતાવાચક પ્રત્યયો અને ઘણે સ્થળે એના બેવડા પ્રત્યયો નજરે પડે છે એ પ્રત્યયો બહુધા વાતસંયવાચક, નધુતાવાચક, કે તિરસ્કારવાચક હોય છે, ને કેટલેક સ્થળે ગિર્યાંક—માત્ર સ્વાર્થવાચક હોય છે અન્ય કવિના કાવ્યોમાં જેવામાં આવે છે તેા કળા મહેતાના કાવ્યમાં એનો પ્રયોગ વાચકનું લક્ષ આકર્ષે એવો છે જેમકે ‘ જણેડું, ’ ‘ સેજલડી, ’ ‘ વિનનડી, ’ ‘ દેહડી, ’ ‘ સરીખડા, ’ ‘ આગનડી, ’ ‘ મગધડો, ’ ‘ કાઠડો, ’ ‘ મારગો, ’ ‘ એકવડા, ’ ‘ વદાલડો, ’ ‘ વાઠહડ, ’ ‘ નાદનડીઆ ’ ‘ નાદાનસા, ’ ‘ બોજનીયા, ’ ‘ હાથરોટા, ’ ‘ ગોપિકાકેળા ’ ( એમાં પ્રત્યય પર પછી )

ગીતોઆધ—એ જ મઘમાં પાટણના કવિ બાલજી સિદ્ધપુત્રના બીગ, અને કીને છાંને એનાં, લલ્લમધુક્ત, મર્યાદિત નુગાગના કૃષ્ણમગન ગાથ વચ્ચેને કૃષ્ણબક્ષિતના રસમાં તરંગોળ કળાર મહેતાના મીરામાંજ સુગરાતી સાદિત્યના આદિમાગના ક્ષિતિજમાં તેજસ્વી તાગના જેવા પ્રકાશમાન થાય છે

બાલજે ‘ કૃષ્ણનીવા, ’ ‘ ગમગાગનીના, ’ ‘ નગાખ્યાન, ’ ‘ રૂદવઆવાગમન, ’ ‘ રુદ્ધિમ બીદગ્ય ’ ‘ દશમરમ્ધ ’ આદિ મન્યો ગ્યા છે એના નીચેના પદો નીચેના ગાય છે —

‘જાલી રહે રે આહીરડી, તું બોલની વાકા બોલ,  
તારી આખડીને મેં આળખી રે, અવર નહીં કેની તોલ, બોલી૦’

‘બીધુમાનકેરી બેટી રાધા છે માં નામ.  
દધિતણે જો ખપ કરે આવતે જોકુળગામ. બીધુ૦’

‘છબીલા નંદના રે તારી ચાલતો ચટકોં જો,  
છોરા આહીરના રે તારા મુખનો મટકોં જો, છબીલા૦’

મીરાંબાઈના ચરિત્રનું વાતાવરણ અનેક અસત્ય વૃત્તાન્તોથી દૂષિત થયું છે. એ વિષયમાં સદગત તનમુખરામ મનઃમુખરામ ત્રિપાઠીએ જાંકું મંશોધન કરી ઘણો સત્ય પ્રકાશ પાડ્યો છે. એનું કવિત્વ ઉચ્ચ પ્રકારનું છે ને વાચકને ભક્તિરસમાં કસોલા કરાવે છે. મહાત્મા ગાંધીજી કહે છે તેમ હૃદયમાંથી પ્રસરેલા મનોભાવના એ અરણ્ય છે. એ લોકજીતિને તૃપ્ત કરવા પ્રસરેલાં નથી. એની ભાષા હિંદીમિશ્રિત મધુર ગુજરાતી છે. એના ઘણાં કાવ્યો ભક્તજનોને ને જીઓને મુખરથ છે. થોડાંક ઉત્તમ કાવ્યો નીચે દર્શાવ્યા છે—

‘રામ રમકડું જડિયું રે, રાણાજી મને રામ રમકડું જડિયું.’

‘મેરો મન હરિ લિયો રાગ રણુછોડ,  
કેશવ, માવધ, શ્રીપુરુષોત્તમ, કુબેર કયાણુકી જોડ, મેરો મન.’

‘અંસીવાલા આજો મોરા દેશ  
આજો મોરા દેશ, હો અંસીવાલા આજો મોરા દેશ.’

‘આવત મોરી ગલિયનમેં ગિરિધારી મેં તો છુપી હું, લાજકી મારી, આવત૦’

‘પ્રેમની પ્રેમની પ્રેમની રે મને લાગી કટારી પ્રેમની.’

‘બોલ મા બોલ મા બોલ મા રે રાધાકૃષ્ણ પિના ખીનું બોલ મા

સાકરશેરડીનો સવાદ તજને, કડવો તે લીમડો ઘોળ મા રે, રાધા૦’

‘ગોવિંદો પ્રાણ અમારો રે, મને જગ લાગ્યો ખારો રે

મને મારો રામજી ભાવે રે, ખીન્ને મારી નજરે ન આવે રે.’

Original Manuscript

‘ના રે ગાથો ગાઠરમા જમ વસિયે, ગમે લેલે લાગાડી એ નસિયે રે, ગાથો’

‘મુખડાની માયા લાગી રે, મોદન પ્યારા મુખડાની માયા લાગી રે.’

‘વિપન પડે ત્યારે હરિને સંભારે મારી નદારે ચડે। વનમાળા રે.’

‘મદિર દેખાને હરે રે સુદામા મદિર દેખા હરે રે’

મધ્યકાળ પ્રેમાનન્દ—મધ્ય કાળમા અનેક કવિઓ થયા, તેમા જો કે પ્રેમ નદે, પોતાના પરિગામી કવિઓ—નાદર, વિષ્ણુદાસ, વિશ્વનાથ જાની, વજ્રઓ,—એ કવિઓનો કંઈક આધાર આખ્યાનની પદ્ધતીમા અને સંસ્કૃતિ, વગેરેમા લીધો હતો, તોપણ એ કાળમા એ કવિચન્દ્ર સાહિત્યશિલ્પિજમા પોતાની પૂર્ણ જ્યોત્સ્ના સર્વ પ્રસારી, અન્ય કવિનારકોને ક્ષીણ, નિસ્તેજ જેવા કરે છે, અને રસની ઝમાવટ, ભાષાનો કાચુ, વર્ણનની ચૈલી, મનુષ્ય હૃદયનું અને કુદરતનું જ્ઞાન, આદિ અનેક ગુણોથી વાચકના હૃદયમા અમીરસ રેડી તેને રસભીનું કરી આનંદની લહરીમા આદોયન કરાવે છે ગુજરાતી ભાષા તે સમયે ‘શુ શા પૈસા ચાર’ તરીકે નિદાતી હતી અને જે ને તે દિંદીમા કવિતા રચી પ્રતિષ્ઠા પ્રાપ્ત કરવા પ્રયાસ કરતા હતા એવી અધમ સ્થિતિમાથી ગુજરાતી ભાષાને જિહ્વા સંમૃતના જેવી પ્રતિષ્ઠાએ પહોંચાડવા આ કવિરત્ને પ્રયત્ન આદર્યો અને ‘શક્તિ ઉપરાત કામસ્વીકારવું નહિ એ જેમ બુદ્ધિલક્ષણ છે તેમ આરબેવા કાર્યનો નિર્વાહ કરવો એ પણ બુદ્ધિલક્ષણ છે,’ એ નીતિવચનને અનુરોધે જ્યાસુધી ગુર્જર ભાષા પ્રતિષ્ઠિત પદ પામે નહિ અને પોતે અગીકાર કરેના કાર્યનો એ રીતે નિર્વાહ થાય નહિ ત્યાસુધી પોતે જ પ્યા નહિ ગમાયણ અને મહા ભારત જેવા અનુપમ ગીર્વાણકાવ્યો જ્ઞાનના ને નીતિના આકરચન્દ્રો છે, તેમાથી આખ્યાનો પસંદ કરી તેમા જનસમાજને અનુકૂળ ને હૃદયગમ થાય એવા યોગ્ય ફેરફાર કરી ઉત્તમ કાવ્યો રચી, ગુર્જર ભાષાને ઉચ્ચ કોટિમા આણી, જનસમાજની ધાર્મિક ને રસિક વૃત્તિ પોષી અને એ જ પ્રમાણે ભાષાનો હૃદય કરે એવું રત્નેશ્વર, વલ્લભ, સુન્દર, વીરજી, હરિદાસ, વગેરે ૧૦૦ સ્ત્રીપુરુષનું કવિમંડળ પોતાની આસપાસ એકઠું કરી તેને જેમ ધટે તેમ કામ સોપ્યું જેમ રોમમા ઝાગરસ રાજના સમયમા સાહિત્ય પુષ્કળ કેળનાથ ને ખીચુ હતું, અને જેમ ઇંગ્લંડમા ઝેન રાણીના રાજ્યમા અંગ્રેજ સાહિત્યનો અનેક દિશામા વિકાસ થવાથી ઇતિહાસકારો ઝેનના રાજ્યને અંગ્રેજ સાહિત્યનો ઝાગરસનું યુગ કહે છે તેમ આ મધ્યકાળને ગુર્જર સાહિત્યનો પ્રેમાનન્દયુગ—પ્રેમયુગ કહી શકાય કવિ પ્રેમાનન્દ ગુર્જર સાહિત્યની અનન્ય સેવા બજાવી છે ને

‘સાગોપાગ સુરગ વ્યવ્ય અતિગે ધારો ગિરા ગુર્જરી,  
પાદે પાદે ગસાગ ભૂતજની થાઓ સખી ઉપરી,  
જે ગીર્મણ ગિરા ગણાય ગણુતા તે સ્થાન એ પો વી  
થો જેવ સદ સખીજન થઈ એ આસ’

એ પદ્યમાં કહ્યું છે તેવી આશા રાખીને ભગીરથ પ્રયત્ન કર્યો છે એમ સ્થાપન કરવામાં ક્લેશ પણ અતિશયોક્તિ ને આટૂકિત નથી.

પ્રેમાનંદનું કવિમંડળ વલ્લભ—કવિ પ્રેમાનંદે પોતાની આસપાસ એકત્રિત કરેલા મંડળને જે કામ સોંપ્યું હતું તે કેટલેક અંશે યથાશક્તિ થયું, પરંતુ જોમએ તેવું દીપી નીકળ્યું નહિ. રત્નેશ્વર સંસ્કૃત ભાષામાં વિદ્વાન હતા, તેણે ભાષાન્તરરૂપ કેટલાક ગ્રંથ રચ્યા અને કવિપુત્ર વલ્લભે પિતાની સ્તુતિ ને સામળભટ્ટની નિંદા કરી પોતાનાં કાવ્યોની પ્રતિષ્ઠાને હાનિ પહોંચાડી. તેણે ‘કુન્તી-પ્રસન્નાખ્યાન,’ ‘કુન્તાસનરઘિરપાન,’ ‘યુધિષ્ઠિરક્રોધરસંવાદ,’ ‘યક્ષપ્રશ્ન’ આદિ ગ્રંથો રચ્યા છે. ગીર્વાણ ભાષા જેવી ભાષા વિષે તેણે એક સિદ્ધ પુરુષને પૂછ્યું ત્યારે તેમણે તેને ગુર્જર ભાષા જ ખતાવી, એમ વર્ણવી વલ્લભે જે ગુર્જરાતી ભાષાનું ગૌરવ પ્રતિપાદન કર્યું છે તે દરેક સાહિત્યસેવકે હૃદયમાં કોતરી રાખવા જેવું છે.

‘ઉમર મૂંઝી અને તું, કુંગરને પૂજે કેમ ?  
ગોદમાનો સૂત જૂએ, જાણ્યું નહિ જેમણે.  
તારી ભાષા છે જ તેવી, જાણ્યું નવ તેં જરૂર,  
વિચારી જે વારંવાર, ગુણથી ઘટે ગણે.  
કોમળતા કમળથી, અધિક દેખાય જેમાં,  
મધુ સુધા મિષ્ટપણે, હારી હારી જાય છે.  
અમલતા એના જેવી, નથી કોઈ ભાષામધ્ય,  
પ્રાચીનપણું તો જેનું, મોટું મનાય છે.

ગુર્જર ગિરાની તુલ્ય, ઉપમા ઉર્વામાં નથી,  
સર્વગુણસંપન્ન છે, ઉચ્ચાર રસાળ શો ?

સામળભટ્ટ અને અખો—એજ યુગના કવિ સામળભટ્ટે ને કવિ અખોએ પ્રેમાનંદની જુદી જ દિશાએ સમગ્ર પ્રયત્ન કર્યો છે. રામાયણમહાભારતના આખ્યાનો જનસમાજને ગામ પાતલાવવાને બદલે પોતાની કંપનાશક્તિને પ્રભાવે ‘મહાપચ્ચીસી,’ ‘સુદામોત્તેરી,’ ‘મદનમોહન,’ ‘યજ્ઞવતી,’ ‘બડા ભાગિની,’ ‘નંદ્યત્રીસી,’ વગેરે વાર્તાઓ લેખન ‘ઉદયમર્મસંવાદ,’ ‘અંગવિદિ,’ ‘શવશુભદોદરીમંવાદ,’ આદિ અનેક કાવ્યો કવિ સામળે રચ્યા છે, તેમાં તેણે વસ્તુસંકલ્પનાની અદ્ભુત શક્તિ, જનસ્વભાવ આલેખવાનું કૌશલ્ય, અને અલોકિક જ્ઞાન લેખન બહુશ્રુતતા ને વ્યવહારકુશળતા દર્શાવ્યા છે. ઉપમા તો કાલિદાસની એમ એક પ્રાચીન સંસ્કૃત પદ્યમાં કાલિદાસની પ્રશંસા કરી છે તેમ છપ્પા તો સામળભટ્ટના એમ કહેવામાં ક્લેશ પણ અત્યુક્તિ નથી.

અખો—સંસારથી વિરક્ત થયેલો, ક્રીધેલા ઉપકારના બદલામાં નિંદા ને દોષારોપણ પામેલો, આદર્શનૂન નીતિ દર્શાવનાં દારામદમાં ગોઘાયેલો અખો કવિ મન્નારનો ત્યાગ કરી મનની શાંતિ પ્રાપ્ત કરવા સદ્ગુણી ગોધમાં નીટળી પડે એ સ્વાભાવિક છે. એ ગોધમાં એને બેળુ રચે આર્ગી અને સંસારમાં મન્યાપન્ના રહેવા શુભો માયમ પડે છે એટલે એવા શુભો પર પોતાની કવિતામાં એ સંચોટ પ્રદાર કરે એ પણ સ્વાભાવિક છે. આખરે, કાળીમાં મણિકર્ણિકાના પાટ પર એને લેટના શુભ મળે છે, નેમના નન્દ્યત્રી જેના નેમના



શાસ્ત્રના મૂળ રહસ્યનું જ્ઞાન થાય છે અને એ જ્ઞાન તે ‘શુરશિષ્યસંવાદ,’ ‘અખેગીતા,’ ‘ચિત્તવિચારસંવાદ,’ ‘પત્નીકરણ,’ આદિ ગ્રંથોમાં દર્શાવે છે. એને સંસ્કૃત ભાષાનું જ્ઞાન નહોતું, તેમજ હન્દ શાસ્ત્ર કે કાવ્યશાસ્ત્રથી પણ એ પરિચિત નહોતો. જેવી કવિતા સૂત્રી આવી તેવી કવિતામાં એણે પોતાના વિચાર દર્શાવ્યા છે. મૂળ તો વેદાન્તનો વિષય જ ગદ્ય અને તે વગી કવિતામાં ઉતારવો એ કામ ધણું દુષ્કર, એટલે એના કાવ્યો સુગમ ને લોકપ્રિય થાય નહિ એમાં નવાઈ નથી. તોપણ એના કાવ્યોનો કેટલોક ભાગ વ્યાવહારિક હોવાથી તેમજ તે સાદી, સરળ, ને સીધી ભાષામાં રચાયેલા હોવાથી ઘણા લોકપ્રિય થયા છે. એણે લોકોને તીખી ભાષામાં ઉપદેશ આપ્યો છે. એના કેટલાક પદો લોકોક્તિમાં સામાન્ય પ્રચાર પામ્યા છે, કેટલેક રચને અસંસ્કારી ભાષા વાપરી પોતાનો હેતુ સાધવામાં કવિ ચૂક્યો નથી. નીચેના જેવા પદો ઘણા લોકપ્રિય થયા છે:-

‘તિલક કરતા ત્રેપન વહા, જપમાળાના નાકા ગયા,  
તીરથ દૂર દૂર થાક્યા અર્ધ, તોય ન પોતા હરિને શર્ણુ.’  
‘કથા સુણી સુણી કૂટ્યા કાન, તોએ નાવ્યું બ્રહ્મજ્ઞાન,  
એક મુરખને એવી દેવ, પથ્થર એટલા પૂજે દેવ,  
પાણીને દેખી કરે સ્નાન, તુળીની દેખી તોડે પાન.  
એ તો અખા બહુ ઉપાત, ઘણા પરમેશ્વર એ ક્યાની વાત.’  
‘કુટકર્ણ અંગે’માં એવા ઘણા સરળ, સીધા, ને સચોટ પદો છે.  
‘આવિ નગમ્મા લાગિ લાય, પખિને રથો ઘોષો થાય,  
ઉદર બિચારા કરતા મોર, જેને નહીં ઉડ્યાનું જ્વેર.  
અખા જ્ઞાની ભવથી કેમ કરે, જેની અનુભવપાળ આકાશે ફરે.’

+ + + +

શુર થઇ જોડો સેનો સાધ, સ્વામિપણ્યાની વળગી વ્યાધ,  
તે પીડાથી દુખિયો થયો, રોગ કરાર અનુભવથી ગયો.  
વાયક જળમાં ગુચરી મરે, અખા જ્ઞાનીનું કહ્યું કેમ કરે.’

+ + + +

‘સ્વામી થઇને જોડો આપ, એ તો મનને વળગ્યું પાપ,  
શિષ્ય ગજ્યાનો શિર પર ભાર, ઉપર ત્યાગ ને અંતર પ્યાર.  
આશા રજગુને બાધ્યો પાશ, અખા શુ જાણે જ્ઞાનીની આશ.’

+ + + +

‘દેહાભિમાન હતું પાજેર, વિદ્યા ભણતા વધ્યું શેર,  
મર્યા વદતા તોડું થયો, ગુરુ થયો ત્યા મજામાં ગયો,  
અખા એમ દલકાથી ભારે હોય, આત્મજ્ઞાન તે મૂળ્યું ખોય.’

+ + + +

‘આત્મ અનુભવે હોય પ્રકાશ, અખા અહંકાર તે પામે નાશ,  
અહ કૃતિ તથા સ્મરણ કરો, મન કર્મ વચન હરિ વડે આદરો,  
ગવગવ્યા જગ દગિના ગાઓ, હરિનાં છો ને હરિના ચાઓ.’

‘ધન ધન રાની જનનું ગાન, જગત મધ્ય’ જેણે તણુમાત્ર,  
રાની તે જે કરે વિચાર, પરપંચ તજે ને સંધરે સાર;  
સકળ કામના સવળી કરે, વાસના વધુ ઠેકાણે ડરે,  
ટાળે આપ ને ભાળે ઇશિ, અખા એવા પુરુષને મળે જગદીશ.’

આમ કેટલેક સ્થળે અખો ઘણી સ્ટુટ ને કડવી પણ સત્ય વાણીમા તે સમયના સ્વાર્થી  
ચુરુતુ સ્વરૂપ ઉઘાડુ કરી વેદાન્ત સિદ્ધાન્તોનો ઉપદેશ કરે છે.

‘ભાવાના અંગ’મા અખો કહે છે કે—

‘ભાવાને શુ વળગે ભૂર, જે રણુમા જીતે તે ચર,  
સસ્કૃત બોલે તે શુ થયુ, કાઠ પ્રાકૃતમાથી નાશી ગયુ ?  
બાવનનો સધજો વિસ્તાર, આખા ત્રેપનનો જાણે પાગ.’

**શીલવતીનો રાસ**—આજ મધ્યકાળમા જૈન કવિ નેમિવિજયે ‘શીલવતી રાસો’  
નામનો ઉત્તમ રાસો રચ્યો છે અને વક્ષે ‘બહુચરાજીનો’ ગરબો વીરસમા યોજ્યો છે.

**ધીરો ભક્ત**—આની પછીના ૧૮ મા સૈકામા પણ ધીરો ભક્ત નીરાત, તેમના શિષ્ય  
બાપુસાહેબ ગાયકવાડ, તથા લક્ષ્મીરામ અને પ્રીતમદાસ, તેમજ સ્વામિનારાયણના પંથના  
મુક્તાનંદ, અહ્લાનંદ, ને નિધુલાનંદ, એ ભક્ત કવિના કાવ્યોમા ધર્મ ને નીતિની ભાવના  
એતપ્રોત થઇ છે. સદ્ગુણના સમર્થથી કેટલો લાભ થાય છે તે ધીરાની કવિતાથી જણાય  
છે. એને કેળવણીના સચ્ચર મળ્યો નહોતો, તોપણ એક સંન્યાસીના સત્સંગથી એને જ્ઞાન  
પ્રાપ્ત થયુ. એના કાવ્યોમા શુરભક્તિ ને વેદાન્તજ્ઞાન સ્થળે સ્થળે જણાઇ આવે છે. જેમ  
છપ્પા સામળના તેમ કાશી તો ધીરા ભક્તની જ. એ કાશી ઘણી લોકપ્રિય થઇ છે. નીચેની  
ઉત્તમ છે—

‘ તગણા એથે ડુગર રે, ડુગર કોઈ દેખે નહીં ’  
+ + + +  
‘ અતે સતને લેકાવે રે, હગિતુ ભજવ કરના ’  
+ + + +  
પ્રભુ તમ સાથે રે મારે પ્રીત ધણી. ’  
+ + + +  
‘ વાંઠા વાળી બેઠા રે પોતાનો પય કરવાને ’  
+ + + +  
‘ જને રામ ગણે રે, તેને કુણુ મારી નકે ? ’  
+ + + +  
‘ હીંગની પરીક્ષા રે અવેરી હોય તે જાણે. ’  
+ + + +

ધીરા ભક્તે ‘સ્વરૂપ’ કાવ્યમા લક્ષ્મીનુ, બાવનનું, કાવાનુ, માયાનું, તેમજ મનનું સ્વરૂપ  
ઉત્તમ માત્રીમા ગાયુ છે તેમા ‘વદ્મીના આગમ’મા નીચેની માત્રીઓ ઉત્તમ છે—

‘કમળકેરે પુષ્પ જ રે, પ્રમાન તો થાયે ન્યારે,  
ખીલવા કંઈક માટે રે, સુગંધ અતિ દે ત્યારે’

\*

\*

\*

અને

‘સોમન જેવી સાચી રે, ખાતા ન દાગે ખારી  
વિધ વિધ રંગી દેખાયે રે, અપ્રાણ વધે અવિધારી’

લજ્જતરામ—લજ્જતરામે ‘અભિમન્યુ-આખ્યાન’ રચ્યું છે, તેની ભાષા પ્રાસાદિ  
છે ને તેમાં કવિએ કેટલેક સ્થળે રસની અભાવટ ઉત્તમ કરી છે નીચેની જેવી પંક્તિઓ ધણું  
લોકપ્રિય થઇ છે—

‘તુંજ વિના રહિશ હું કેમ ટોળા વખુડી હરણી જેમ,  
‘સિદ્ધ દેખી પશુ પામે ત્રાસ, તનમ સાબળી હું થઇ નિરાશ  
ખોળે બેસારીને હું બાળ, ભોજન કરાવું તતકાળ,  
આખથી અળખા થાઓ છો બાળ, પ્રાણ હરી જાઓ છો તતકાળ  
કરી શુ કહેવરાવે છુપ, રણે નદિ જાવા દેઉં હુપ,

૧

\*

\*

‘મને બાબુડો ન કહેશો, મારી માવડી રે’—

‘વગેરે જેમાં વધ કંઈ તેજનો હેતુ નથી એવી ભાવના ઉત્તમ રીતે ધરાવી છે.

‘મને મારીને રથડા ખેડ રે, બાળા ગળ રે,  
મને જુદે સાથે તોડ રે, બાળ રાજ રે’

એમ કહી અભિમન્યુને યુદ્ધમાં જતો અટકાવવા પ્રયાસ કરી તેમાં નિષ્ફળ થઇ ને  
સ્વામી યુદ્ધમાં જશે એમ ખાતરી થઇ, ત્યારે—

‘ઉત્તરા કુંવરી વાણી જોતી, સાબળ મુજ ભરથાર  
તમે જુદા કરવા સંચરો છો અઠ-ચુદમોઝાર  
મરજો કે મારજો તમે, નનદેશો પુડ લગાર,  
સહિયર મેણા મારી કહેશે, કાયરની આ નાગ  
અનની પર જે અવતર્યો તેને મરણ એક જ વાગ  
મોત થકી ડરિયે નદિ, તે માટે ભરથાર’

‘વેળીસહાર’માં પણ અશ્વત્થામા દોરવસૈન્યને પાણુ દડતું જોઇ એવા જ વિચાર દર્શાવે  
છે કે સમગ્રગણનો ત્યાગ કર્યાથી મૃત્યુનું ભય જ જતું રહેતું હોય તો ત્યાથી અન્યત્ર જવું  
યુક્ત છે. પરંતુ જો મરણ પ્રાણિમાને અનિવાર્ય છે તો હે મૈનિકો, તમારો યશ નહામો  
શા માટે મનિન કરો છો ?

પ્રીતમદાસ ને નિષ્કુલાનદ—પ્રીતમદાસના જ્ઞાન ને ભક્તિના પદો પણ સારા છે

‘આનંદ આવો રે, જીવન જમવાને,  
મહુ પાકે મનાવુ રે, ગિરિધર ગમવાને

તેમજ

‘કાયા રે તારી કામ નહીં આવે, જો કરે કોઠિ ઉપાય રે,  
વણુશી જોતાં વાર નહીં લાગે, જો કુંદન કાપીને આથં રે.’

અને

‘રહે રસના તું રામ ભજનમાં, હંસ દશા દિલ આણી;  
હૃદ્યું છું કુટિલ વચન નવ કાઢિ, તૃથા વાયસવાણી રહે’

જેવાં પદો વાચકને ભકિતરસમાં તરબોળ કરે છે.

નિષ્કલ્પાનંદે ‘ધીરજખ્યાન’માં અનેક દરિભક્તો—પ્રદ્યુમ્ન, કૃપ, હરિશ્ચંદ, શિખિ, રતિનંદેવ, મયૂરધ્વજ, વગેરેનાં આખ્યાન ગાયાં છે. એમાં નીચેનું પદ ઉત્તમ છે—

‘ધીરજ સમ નહિ ધન રે, સંતો ધીરજ  
આવે અર્થ દોઢલે દિન રે, સંતો ધીરજ’

તેમજ વૈરાગ્ય વિષેનું નીચેનું પદ પણ ઘણું લોકપ્રિય થયું છે—

‘જનની જીવો રે ગોપીચંદની, પુત્રને પ્રેર્યો વૈરાગજ,  
ઉદેશ આપ્યો એણી પેરે, લાગ્યો સંસારીડો આગજ. જનની’

મુક્તાનંદ—મુક્તાનંદે ‘સતીગીતા’માં સતી સ્ત્રીઓનો પ્રભાવ વર્ણવ્યો છે, એમાં નીચેની ગરબી વાચકના હૃદયને કરુણરસમાં તરબોળ કરે છે—

‘રસિયા વર રણુછોડ છોગાળા, સાંભળો વિનતિ અમારી રે;  
મર્માળા મુને જાણી પોતાની, હાથ ગ્રહો ગિરધારી રે.’

બ્રહ્માનંદ—બ્રહ્માનંદે કૃષ્ણપ્રીતિનાં પદો ગાયાં છે; નીચેનાં ઉત્તમ છે—

‘નારાયણ સુખકારી બજ લે, નારાયણ સુખકારી;  
સાધુજનની માન શિખામણ, વિષય વિકાર વિસારી. બજ લે’

‘ઓરા આવો નરવર નાનકિયા, તમે મારા જીવ સાથે મડિયા. ટેકે  
શોભો છો સોનેરી પટકે, છખી રંગ ચોળતણે ચટકે;  
લીધું મન હાથતણે લટકે. ઓરા’

એનાં નીચેનાં જેવાં જ્ઞાનભક્તિનાં પદો પણ ઉત્તમ છે—

‘આ તનરંગ પતંગ સરીખો જનતાં વાર ન લાગેજ;  
અસંખ્ય ગયા ધનસંપતિ મેલી, તારી નજરો આગેજ.’

‘પેટ દટારી રે, પેટેરીને સનમુખ આપ્યા;  
પાછા ન વળે રે, કોઈના તે ન રહે જાપ્યા.

એમણે ભાષાન્તર કર્યું છે. એઓ સ્વભાવે સ્વતન્ત્ર અને આમહી હતા. એમણે વહ્લમમત-  
સ્ત્રજ્ઞ નામનો સંસ્કૃત વાદ્યગ્રન્થ રચ્યો છે એમને પ્રારસી ભાષાનું પણ સારૂ જ્ઞાન હતું.  
એ ઉપરાત વેદાન્તવિચારથી અસ્મિન 'મનોહરકાવ્ય' પણ એમણે રચ્યું છે. એમની કેટલીક  
સુંદર પદ્ધતિઓ નીચે આપી છે, પંથ ચલાવનારા પાખંડી લોકોને એમણે નિન્દ્યા છે કે—

‘કંઈ પાખંડે પંથ ચલાવે, પ્રભુ ચક્રને પૂજાય,  
શિષ્યતણો સંશય નવ રાજે, ધૂર્તાને ધન ખાય.’

કવિએ સત્ય કહ્યું છે કે જ્યાંસુધી કામનાનો નાશ થતો નથી ત્યાંસુધી આન્તર મલિ-  
નના ધોવાતી નથી.—

‘પર્યંત તેટલા દેવ કરે, તીરથમા ડબ્બા ખાય,  
વ્રત ઉપવાસ દેવ દમે પણ, મનનો મેલ ન જાય.  
કામ, ક્રોધ, મદ, મોહ, મચ્છરતું, મનમા જોર ન માય,  
વિષય પામવા વલખા વીણે, રાક, રળાકે, ગય.  
માયા કાળતણા બધનમા, લાલચથી બધાય,  
મરીચિકાજળમોહોમા નાવે, આશા અદકી થાય  
ગુરુવેદાન્તવચનથી તેણે, નિજ સ્વરૂપ સમજાય,  
વૃત્તિ અખંડ જ્ઞાનમય રાખે, જન્મમરણબધ જાય’

અક્ષાનન્દનો સ્વાનુભવ થવાથી કેયું સુખ થાય છે ?

‘અક્ષાનંદ મગનમા વિલસે, ત્રિવિધ તાપ ટળી જાય;  
દેહ છતે દેહભાવ તજે, દંઢ સંશયશોક પળાય.  
દમે, રમે, સ્વયમા સ્વય ખેલે, સ્વયમા જોલે, ગાય;  
સ્વગતાદિક માયિક ઉરમાથી, ભેદ અશેષ વિમાય.  
એ સુખ જે માણે તે જાણે, વાણે નવ કહેવાય,  
મનોહર હરિગુરૂર્ણકૃપાથી, આત્માનંદ પમાય.’

આમા અને અન્ય સ્થગે ‘મિચતે હૃદયગ્રન્થિર્નાશ્ચયન્તે સર્વસંશયા ।

ક્ષીયન્તે ચાસ્ય કર્માણિ તસ્મિન્ દષ્ટે પરાવરે ॥’

અને ‘યદા સર્વે પ્રમુચ્યન્તે કામા ચેડસ્ય હૃદિ શ્રિતા.

અથ મત્યોડમૃતો ભવત્યગ્ર વ્રહ્મ સમદનુત્તે ॥

આદિ ઉપનિષદ્વાક્યોની છાયા આવે છે. તેમજ

‘જે અપાણિપાદ ગ્રહે ગતિ કરનાર રે,  
આખ્યો કાનો પિતા દેખે સુણે હારોહાર રે  
બુદ્ધિચિત્તવેણી સર્વ જાણે ને મંભારે રે,  
અખંડ જ્ઞાન છે જેનું કદી ન વિમારે રે,  
એને કો ન જાણી શકે, સહુનો એ જાણુ રે,  
નિત્ય જગદાદિ રાજે, પુરુષપુગણ રે.’

તેની પેરે રે, હરિજન પણ જોધને તીખા;  
અંતર શરુને રે, લાગે અતિવજી સરીખા.  
માયું જતાં રે, મુખનું પાણી નવ જાવે;  
અક્ષાન્દ કહે રે, તે સંત હરિને મન ભાવે.

૧૯ મા સૈકાનાં કાવ્ય—૧૯ મો સૈકો એ ઠાળનો છેલ્લો સૈકો છે. એમાં ગિરધર, ભોજોભક્ત, મનોહરસ્વામી, આદિ કવિઓએ ગુર્જરસાહિત્યવાદિદાને ખિલવી છે. ગિરધર કવિએ 'તુલસીવિવાહ' આદિ અન્યો રચ્યા છે; પરંતુ એનું 'રામાયણ' લોકોમાં અતિપ્રિય થયું છે. ઉત્તર હિંદમાં જેવું તુલસીકૃત 'રામાયણ' પ્રિય છે તેવું ગુજરાતમાં ગિરધરકૃત 'રામાયણ' પ્રિય છે. એની બાવા સરળ ને પ્રાસાદિક છે, ને એ લોકપ્રિય રાગોમાં રચેલું હોવાથી જન-સમાજમાં ઘણું પ્રચાર પામ્યું છે.

‘ત્યારે માતા કૌશલ્યાજી જોલીયાં, હો વાલા રે,  
તુને નહીં જાવા દેઈ વન, કુંવરજી કાલા રે.’

કાવ્યાદિ.

રામચંદ્રજીને વનમાં જતા અટકાવવા કૌશલ્યાના વચન કરચુરસથી બરપૂર છે ને માતાના અકૃત્રિમ સ્નેહરસનો ખરો ચિતાર આપે છે. તેમજ પોતાની સાથે તેડી જવા સીતાજીએ રામચંદ્રને કહેલાં વચન પણ હૃદયદ્રાવક છે:—

‘અહો નાથ હું દાસી તમારી વિજ્ઞેગં નવ સેહેવાય;  
તમ વિના હું કેમ રહું એકલી, એક ધડી જુગ થાય.  
જળ વિના જળગર કેમ જીવે, ને દરિયે કોટિ ઉપાય,  
હું છાયા તમારા દેહનણી, પ્રભુ કહો કેમ અંજગી થાય.  
કનકકાન્તિ જેમ દીપશિખા, રવિરશ્મિ સદા રહે પુરી;  
તે કલ્પાન્તે વિલક્ષણ ન થાય, જે પરિમલ ને કરતુરી.  
એમ હું તમથી ન રહું વેગળી, મુશિયે શ્રીશ્ચુરાય;  
જેમ સદા વિવેક સાધુનું હૃદે તજી કલ્પાન્તે નવ જાય.’

એની કેટલીક ગરબીઓ પણ ઉત્તમ છે:—

‘આવો આવો રે નંદના લાલ, મારે ઘેર આવો રે.’

+ + + +  
‘સુને મળિયા મુંદરશામ, આજે મારે દીવાળી.’

મનોહરસ્વામી—મનોહરસ્વામી એ વડનગરા નાગર મૂળ જુનાગઢના વતની હતા. પણ ભાવનગરમાં સદ્ગત ગૌરીશંકરભાઈના આશ્રય નીચે આવીને રહ્યા હતા. પાછળથી એમણે સંસારથી વિરક્ત થઇ સંન્યાસ ગ્રહણ કર્યો હતો અને સચ્ચિદાનંદ નામ ધારણ કર્યું હતું. પછી શ્રીયુત ગૌરીશંકરભાઈને પણ એમણે સંન્યાસની દીક્ષા આપી હતી. એઓ સાંકરમનના દૃઢ દિશાયતી હતા અને એમણે વૃક્ષમનના ખંડન વિગે કાવ્ય રચ્યું છે. એઓ ગીર્વાણભાષામાં પ્રવીણ હતા અને ‘ભગવદ્ગીતા’ ને ‘રામગીતા’નું ગુજરાતી કાવ્યમાં

એમણે ભાષાન્તર કર્યું છે, એઓ સ્વભાવે સતતન્ત્ર અને આગ્રહી હતા. એમણે ઘણામત-  
સ્થાપના નામનો સંસ્કૃત વાદ્યન્ત્ર ગ્રંથો છે એમને પ્રારસી ભાષાનું પણ સારૂ જ્ઞાન હતું.  
એ ઉપરાંત વેદાન્તવિચારથી અક્ષિત ‘મનોહરકાવ્ય’ પણ એમણે રચ્યું છે એમાની કેટલીક  
સુંદર પદ્યો ત્રીજે આપી છે, પંથ ચલાવનારા પાખંડી લોકોને એમણે નિન્દા છે કે—

‘કે ઇ પાખંડે પંથ ચલાવે, પ્રભુ ઘડેને પૂજય,  
શિષ્યતણો સશય નવ ટાળે, ધૂતિને ધન ખાય.’

કવિએ સત્ય કહ્યું છે કે જ્યાંસુધી કામનાનો નાશ થતો નથી ત્યાંસુધી આન્તર મલિ-  
નતા ધોવાતી નથી —

‘પત્યર તેટલા દેવ કરે, તીરથમા ડગલા ખાય,  
વ્રત ઉપવાસ દેવ દમે પણ, મનનો મેલ ન જાય.  
કામ, ક્રોધ, મદ, મોહ, મચ્છરતું, મનમા જોર ન માય,  
વિષય પામવા વલખા વીણે, ગદ, રજાડે, રાય.  
માયા કાળતણા બધનમા, લાલચથી બધાય,  
મરીચિકાજળમોહોમા નાવે, આશા અદકી થાય  
ગુરુવેદાન્તવચનથી તેણે, નિજ સ્વરૂપ સમજાય,  
વૃત્તિ અખડ જ્ઞાનમય રાખે, જન્મમરણભય જાય.’

અહ્યાનન્દનો સ્વાતુભવ થવાથી કેવું સુખ થાય છે ?

‘અહ્યાનન્દ મગનમા વિલસે, ત્રિવિધતાપ ટળી જાય,  
દેહ છતે દેહભાવ તજે, દંડ સંશયશોક પળાય.  
હમે, રમે, સ્વયમા સ્વય ખેલે, સ્વયમા જોલે, ગાય,  
સ્વગતાદિક માયિક ઉરમાથી, ભેદ અશિષ વિધાય.  
એ સુખ જે માણે તે જાણે, વાણે નવ કહેવાય,  
મનોહર હરિચરૂણકૃપાથી, આત્માનન્દ પમાય.’

આમા અને અન્ય યથે ‘મિચતે હૃદયગ્રન્થિશ્ચયન્તે સર્વસશયા ।

ક્ષીયન્તે ચાસ્ય કર્માણિ તસ્મિન્ દષ્ટે પરાવરે ॥’

અને ‘યદા સર્વે પ્રમુચ્યન્તે કામા ચેડસ્ય હૃદિ ક્ષિતા

અથ મત્યોડમૃતો મથસ્યત્ર વ્રહ્મ સમસ્તુતે ॥

આદિ ઉપનિષદ્વાક્યોની છાયા આવે છે તેમજ

‘જે અપાણિપાદ ગ્રહે ગતિ કરનાર રે,  
આખ્યો કાનો વિના દેખે મુણે દારોહાર રે  
બુદ્ધિચિત્તવેણી સર્વે જાણે તે મંભારે રે,  
અખડ જ્ઞાન છે જેનું કદી ન વિસારે રે,  
એને ઓ ન જાણી શકે, સહુનો એ જાણ રે,  
નિત્ય જગત્તિ રાજે, પુરુષપુગલ રે’

આમાં પરચહનું સ્વરૂપ શ્વેતાશ્વતર ઉપનિષદના

‘અપાણિપાદો જવનો ગ્રહીતા પદ્યત્યચક્ષુઃ સ શૃણોત્યકર્ણઃ ।’

‘સ વેત્તિ વેદ્યં ન ચ તસ્યાસ્તિ વેત્તા તમાહુરદ્યં પુરુષં મહાન્તમ ॥’—

એ વાક્યનું સંસ્કરણ કરાવે છે.

ધર્મના ઢોંગ કરનારા, દંભી બગત્તપિઓના પર કવિએ સખત પ્રહાર કર્યો છે:—

‘કપટી પાપ આપતો, હીંડે ઠારેઠાર.

અપટી એખા લહ ફરે, સર્વ દેવનાં દાર.

દર જોડીને વીનવે મારાં પાપ નિવાર.’ કપટી૦

પણ કામાદિના નાશ થયો નથી ત્યાંમુધી સિદ્ધિ થતી નથી:—

‘પાપતણાં તો મૂળ છે, કામાદિક મનમેલ;

ત્યાંમુધી નહીં સાંભળે, દેવ ગણે છે ફેલ.

પાપ ટાળવા ચાહે તો કામાદિકને ટાળ;

સત્ય દયા સંતોષની, આડી કરની પાળ.

નિર્મળ થઈ હરિભજન કર, રાખી દંડ વિશ્વાસ;

મનોહર સઘ મુકાવશે, કપી પાતકપાસ.’ કપટી૦

વળી—

‘શન સંવત્સર તૂંબડી, જગનાં રૂબકાં ખાય;

અંતર ધોવા વિશુ કદી, કટુતાઈ નવે જાય.’—

જેવી પંક્તિઓમાં મન નિર્મળ કરવાનો યોગ્ય ઉપદેશ કર્યો છે. અવનુમતિ ક્યારે થવાય તેને માટે નીચેનું પદ ગાયું છે:—

‘જે કાઈ સદ્ગુરુશરણે જાય, તેના સંશય ફર પડાય;

કામ, ક્રોધ, મદ, મોહ, મન્યર, આરા, તુષ્ટા લય થાય,

અતિશયિતાદિક દોષ વિપવના, કર્માદિ દેખાય. જે કામ૦

\* \* \*

સમસ્તઆપક સન્નિવડ આનંદ, રૂપ કષ્ટને વિતસાય;

મનોદર મરખાજો બપ જામે, અવનુમતિ દેવાય. જે કામ૦

વળી નીચેનાં જેવાં પદ સંસારનું મત્ય ચિત્ર દર્શાવી મનને બોધ ને શાન્તિ આપે છે:—

‘મન તું મેલ જુદે જગજગ, માથે બને અચાનક ઠાળ. ૨૬.

અવસાગરમાં ચાર ખાખના, જાંતુ લગુ વિચાળ;

અમળિન પ્રગટે, અમળિન મારે. કાળ પાધરી જાળ મન તું

કાળગજો જે કાળ નગરિ, તે સાચો રખવાળ;

વેગે ફરણ મટે, તે દરિયું, લેગે શીઘ્ર સંભાળ. મન તું

એન એન રે એન શીપડી, મુટી આગપપાળ;

મનોદર મનુ મળી મહાવે, ગિરપન દીનપાળ મન તું’



**ભોળો ભક્ત**—ભોળો ભક્ત પણ કહીઆવાડતો વતની હતો ને એ જ સમયમા થઇ ગયો. એ અસરકારી કુટુંબમા જન્મ્યો હતો ને એને વિદાનો સંસ્કાર મળ્યો નહોતો તોપણ કુદરતની બિશિસથી એણે અસરકારક પદો ગાયા છે. એના ‘ચાળખા’ કેટલેક સ્થળે અસરકારી, સીધી ને સચોટ ભાષામા હોવાથી અને હૃદયના અન્તર્ભાગમાથી નીકળેલા હોવાથી વાચકના હૃદયને બેદ છે. જેમ ધીરે ‘કાશી’ માટે પ્રસિદ્ધ છે, તેમ ભોળો ભક્ત ‘ચાળખા’ માટે પ્રસિદ્ધ છે. નીચેના ચાળખા લોકપ્રિય થયા છે—

‘પ્રાણીઆ મજી લેને ફિરતાર, આ તો સ્વપ્ન’ છે સસાર.’

x x x x

‘મુરખા મોહી રહો મારૂ રે, આમા કાયે નથી તારૂ રે.’

x x x x

‘મનનિયુ મોટાઇ મેલો રે, આ તો અવસર છે છેલ્લો રે.’

x x x x

તેમજ નીચેની જેની ‘હોરીઓ’

‘નાથ મોરી અરજ સુણો અવિનાશી,

હુ તો જનમ જનમ તોરી કાસી—નાથ’

અને ‘કાચળોકાચળી’

‘કાચળો કહે છે કાચળી, હુ ધારણુ રાખની ધીર’—

એ ગરબી જનમડળમા બહુ પ્રચાર પામી છે.

**કવિ દયારામ**—જેમ આદિકાળની સાહિત્યમાળાનો મધ્ય મણિ નગસિદ્ધ મહેતા અને મધ્ય કાળની સાહિત્યમાળાનો મધ્ય મણિ કવિ પ્રેમાનંદ છે, તેમ અર્વાચીન કાળની મધ્ય માળાનો મધ્ય મણિ સહૃદય ને ફાકડો કવિ દયારામ છે. એણે અનેક ગ્રંથો ગુજરાતી ને હીંદીમા રચ્યા છે. એના મધુર કેટલેકઠે એ અનેક રસિક ગાયનો, ભજનો, ને ગરબીઓ લલકારતો કહે છે કે એમાના કેટલાક પદો તો એના ભક્તોથી ઉતારી શકાયા પણ નથી. કવિ નર્મદે એના કાવ્યો તેમજ જનમચરિત્રની હદીકત એકી કરવા અતિશય પ્રયાસ કર્યો છે

કવિ વૈષ્ણવ મતનો દૃઢ હિમાયતી હતો. એણે નવ પ્રકારની ભક્તિમા દસમો પ્રેમ-લક્ષણા ભક્તિનો પ્રકાર ઉમેર્યો છે—

‘શ્રવણ, કીરતન શ્રીકૃષ્ણનું, રમરણ, સેવન, અરચન,

વદન, દાસત્વ, સખ્યતા,’ વળી આત્મનિવેદન.

આત્મનિવેદન નવધા કહીએ, પ્રેમલક્ષણા દશમી લલિએ.

એ ભક્તિ સુ સાધન તાજ, જે પામે વશ થાયે મનગાજ.’

આગળ ચાલતા કવિએ પ્રેમ, સ્નેહ, ને પ્રેમભક્તિનું સ્વરૂપ સ્પષ્ટ રીતે દર્શાવ્યું છે—

‘રૂપ, રૂપ, ગુણ, ગુણ એ કાગળ પ્રીતિ થરાના કપારે,

ને તુ નિશ્ચરદિ સદગ, સો, તે નીકળી બાને

બાવે એ પ્રેમે વહાલો વશ થાએ, તેણે મૂકી લક્ષ્ય હર નવ ભાએ,  
તે જને માન્યું મત એહ, જેમ તેમ થાયે સુખી પ્રભુ તેહ.  
પ્રેમ, આમકિત, વ્યસન એ, ત્રણે રૂપ સ્નેહના લક્ષ્યે,  
તે ઉપર ચોથી તત્ત્વતા, તે થકી કાંઈએ ન કહિયે.  
કહીએ પ્રેમનું લક્ષ્ય એહ, જ્યારે મળે ત્યારે તેના તે સ્નેહ,  
વિજ્ઞેય થાય ત્યારે તપે તન, તાહાનું તાહાં વળગ્યું મન.  
એક વાર પણ આખા દિવસમા, મળ્યા વિના નવ રહેવાએ,  
જો ન મળે તો વિકળ થાય, આસકિત એ કહેવાએ. '

એ જ પ્રમાણે વ્યસન ને પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનું લક્ષ્ય આપી તેનાં સ્વરૂપ સુંદર શબ્દોમાં સમજાવ્યા છે—

‘ પ્રેમલક્ષણા વળી દ્રગ્ચિ સ્મૃતી અભિલાખા ઉદ્ભવ ચાર. ’

ગોપીની શ્રીકૃષ્ણ પ્રતિતી ભક્તિ એ એવી ચાર પ્રેમલક્ષણા ભક્તિ છે—

‘ જાતી જુઓ તો આહીરની, તેમ અળખા અધમ અવતાર,  
વેદાદિકે નોતી ભણી, નોતો ઉત્તમ કર્મ અધિકાર.  
અધિકાર વણ એક પ્રેમપ્રતાપ, ક્યાં અધીન શ્રીકૃષ્ણ જે આપ;  
ગોપીની પદરજ વદે હથિ, ક્યાં પ્રેમલક્ષણા તે સહુને શીશ. ’

દયારામના કાવ્યો ત્રણ વિભાગમા વિભક્ત થાય છે—

૧. ભક્તિના ને નીતિનાં કાવ્ય, ૨. સ્તાનનાં કાવ્ય, ૩. ગરખીઓ.

‘ ઓધવછ છે અળગી રે વાત એક પ્રેમનણી ’—

એ ‘ પ્રેમપરીક્ષા ’ ના કાવ્યમા ઓધવછ સ્તાન કરતા ભક્તિનો અધિક પ્રભાવ દર્શાવી કવિએ સ્તાની ઓધવછનું મન પ્રેમ તરફ વાળ્યું છે—

‘ એવા વચન સુણીને રે, ઓધવછની બાતી ટળી;  
જોગજંગળ છૂટી રે, ગયુ મન સ્નેહમા મળી.  
અભિમાન ચૂકાને રે, ઓધવ ગોપીપાસ પડયા,  
કહું દયાનો પ્રીતમછ રે, નિશ્ચે એક તમને જડયા. ’

કવિશ્રીનું ‘ માતા જમોદા ઝૂલાવે પુત્ર પારણે ’—એ પારણું તેમજ

‘ એક સમે હનુમાન ગરડ બેહુ એક સથે મળિયા,  
કોષ કોઠના ગાળ્યા ન જાય, એમ અકેકપે બળિયા ’—

એ હનુમાનગરડ-સંવાદની લાગણી ધણા લોકપ્રિય થયા છે.

દયારામની ગરખીઓ—ગરખીઓમા અનેક ગરખીઓ ગરખાના દલાડામાં કે અન્ય પ્રમો સ્ત્રીઓ લલકારીને ગાય છે. શીરાબાઇનાં ભજનો ને દયારામની ગરખીઓ સ્ત્રીવર્ગમા અતિશય પ્રચાર પામ્યા છે. એવી ગરખીઓમાંથી માત્ર ચોટીનો જ નીચે નિર્દેશ કર્યો છે—

‘ મુઝો મામળા, હુ તમ માટે મેની થઈ જ્ને. ’

‘સામંજ રે તું સજની મહારી, રજની ક્યાં રમી આવીછ.’

‘પ્રેમની પીડા તે કોને કહિયે રે, હો મધુકર, પ્રેમની૦’

‘શીખ સામુછ દે છે રે, વહુછ સેહો ઢંગે.’

‘આઠ કુવા ને નવ વાવડી રે લોલ.’

‘ગરબે રમવાને ગોરી નીસર્યા રે લોલ.’

‘મોહોલે પધારો મહારાજ, મણીધર મોહલે૦

‘લોચન મનનો રે કે જવડો લોચન મનનો’

‘કાનુડો કામણુગારો રે, સાહેલી આ તો કાનુડો કામણુગારો રે.’

‘મીરાં મન મોહનશુ માન્યુ.’

‘સખિ હુ તો બાણીતી જે મુખ તરો સ્નેહમા.’

‘ચાલ વહેલી અલબેલી પ્યારી રાધે.’

નીતિભક્તિનાં પદો—નીતિભક્તિના પદોમા

‘હરિ જેવા તેવો હુ દાસ તમારો, કરુણસિદ્ધુ ગ્રહો કર મારો.’

‘ચિત્ત તું શિદ્ધને ચિંતા કરે, કૃષ્ણને કરવું હોય તે કરે.’

‘સર્વ તજીને ભજિ લે શ્રીગોવિંદને.’

‘શ્રી જાણે વ્યાકર્ણી વસ્તુને શુ જાણે વ્યાકર્ણી ?’

‘હરિ તુંને પ્રસન્ન તે કેમ થાએ ?’

‘ગર્જવાસમા રાખ્યો રે કિરપા તને બદ કરી’

હિંદી કાવ્યો—કવિએ ‘સતસૈયા’ નામનું મોટું હિંદી કાવ્ય રચ્યું છે, તેમાં કંપના શક્તિનું બિંદુ ઉડ્યું છે, તથા પ્રૌઢ વિચાર ને રામચતુર્થકૃતિના મુંઝર દાખલા છે

‘રસિકવટલ’—‘રસિકવલ્લભ’ એ કવિના જ્ઞાનકાવ્યોમાંનું સુખ્ય છે. એમાં કવિએ વેદાન્તનું સાર જ્ઞાન દર્શાવ્યું છે. પરંતુ પુષ્ટિમાર્ગનું પ્રતિપાદન કરીને અટકવાને બદલે કવિએ શાકર મત પર આક્ષેપ કર્યો છે અને એમ કરવામાં ન્યાય ને તર્કને બદલે યુક્તિ પ્રયુક્તિનો પ્રયોગ કર્યો છે કૃષ્ણ ને ગધાનું અદ્વૈત માની,

‘શ્રીકૃષ્ણ રાધા નામ બે, વસ્તુતા બેતા એક,  
જ્યમ અસિન્નાળા, ચંદ્રકૌમુદી, સિંધુ ને વળી ઓળ  
કહેવા બિન્ન અભિન્ન બધે, વસ્તુ એક જ બોળ  
જે એકમોવાદિતીય બ્રહ્મ, કૃષ્ણ શ્રુતિ જુગજાણી,  
નહિ તો થયું ક્રુવ એવ શબ્દે, અદિતીય શિદ્ધ વાણી’—

એ પદોમાં કવિ કહે છે કે ‘એવ’ શબ્દથી નિશ્ચયનો અર્થ વાચ્ય થાય છે તો તેના પછી ‘અદિતીય’ શબ્દની નિષ્પ્રયોજક પુનરુક્તિ છે, એથી એટલું જ વ્યય થાય છે કે દ્વિતીય છે, રાધા ને કૃષ્ણનું સુખ જાણીને જ શ્રુતિએ એમ કહ્યું છે આવે સ્થળે તેમજ—

‘કલિએ વળી સમવાળી કારણુ નિવર, ચક્ર, ને દડ’

એમાં નિમિત્તકારણને કવિએ સમવાળી કારણુ માન્યું છે. એવે સ્થળે ન્યાય અને વેદાન્તશાસ્ત્રના ગૂઢ તરનનું કવિનું અજ્ઞાન સ્ફુટ થાય છે.

ગદ્યસાહિત્યનો ઉદ્ભવ —આ પ્રમાણે આદ્ય, મધ્ય, અને અર્વાચીન સમયના ગુજરાતી સાહિત્યનું સિદ્ધાવલોકન કર્યું, ને સુખ્ય કવિઓના કેટલાક ઉત્તમ કાવ્યોનું દિગ્દર્શન પણ કર્યું ઉપસંહારરૂપે કહેતા આ બધા સમયમાં ગદ્યસાહિત્યનો જ વિકાસ થયો હતો ગદ્ય-સાહિત્યમાં શાસ્ત્રીય ગદ્ય સિવાય રૂઢ ગદ્યનો હજી ઉદ્ભવ જ થયો નહોતો. ગદ્યસાહિત્યમાં પણ બુદ્ધિ આખ્યાનો, વાર્તાઓ, નીતિ, ભક્તિ, જ્ઞાન, અને ઇશ્વરપ્રાર્થનાના જ કાવ્યો રચાયા હતા બધા પદોનો પ્રવાહ આ એક જ દિશા તરફ વલો હતો.

આ સાહિત્યમાં આદિ ને મધ્ય કાળનું સાહિત્ય અંગ્રેજ અમલ ચલા પહેલા રચાયું હતું અર્વાચીન સમયનું કેટલુંક સાહિત્ય એ અમલ ચલા પછીનું હતું તોપણ તેમાં અંગ્રેજ કેળવણીના સંસ્કાર પડ્યા નથી

બ્રિટિશ રાજ્યથી સાહિત્યને થયેલા લાભાલાભ—અંગ્રેજ સ કારનેા અમલ ચલાથી કેળવણીને બહુ લાભ થયા તેની સાથે કેટલાક ગેરલાભ પણ થયા જનમાલની સહી સલામતી ચલાથી ને દેશમાં શાન્તિના શીતલ કિરણ પ્રસરવાથી લોકોના ચિત્ત સાહિત્યની ખિલવણી કરવા પ્રવૃત્ત થયા. અંગ્રેજ ભાષાનું વિદ્યાગ, સરકારી, ને બિન્ન બિન્ન ગંગે રગા-એકું ને બિન્ન માર્ગમાં પ્રતિવાણુ સાહિત્ય શીખવાથી વ્યગ્નિરરાતન્યના ને સામાજિક સુધારાનાં જીન વાચકના મનમાં રોપાયા મિલ, બર્ક, મેકાલે, ટાર્નહલ, બેકન, હૅલમ જેવા ઉત્તમ મન્યમણેનાં મન્યોનું અધ્યયન ને પશિશીલન કરવાથી વાચકની બુદ્ધિ ખીલી તેના નિચારે પ્રૌઢ થયા, આે તેનું લખ આદિ વધી ને સામાજિક સુધારાની આકાંક્ષા

બીવર્ગનો અદાનાધકારમાંથી ઉદ્ધાર કરી તેની અધમ દશા સુધારવા તરફ તેનું લક્ષ્ય ગયું. પરદેશગમનનો માર્ગ ઉઠાડ્યો. એ વિષે લોકોના વિચાર ફેરવાયા. ધરફકડાની પેઠે ધરમા ભરાઈ રહેવાને બદલે વેપારરોજગારને કે જ્ઞાન સંપાદન કરવાને અર્થે લોકો પરદેશ જતા થયા. પ્રવાસથી અને સુધરેલા લોકોના સમાગમથી તેમનો દૃષ્ટિકોણ વિગાળ ને વિસ્તીર્ણ થયો, અને વિચારક્ષેત્ર ને કાર્યક્ષેત્ર બિનબિન માર્ગે પ્રવર્ત્યું ને ખીલ્યું. આમ પુરુષનું વ્યવનમાત્ર પ્રમાણુભૂત છે એમ માની લેવાની વૃત્તિ ઓછી થતી ગઈ. દરેક લખાણને અને વ્યવનને શુદ્ધિ અને તર્કની કમેઢીએ ચઢાવી તેની સમ્યક્ પરીક્ષા કર્યા પછી જ તેને સત્ય ને પ્રમાણુભૂત તરીકે સ્વીકારવાની વૃત્તિનો ઉદ્ભવ થયો. અંગ્રેજો સાથેના સહવાસથી તેમના સમાજજીવન-ગુણનું જ્ઞાન થયું. ગુજરાતી સાહિત્યમાં નવલકથાઓ અને વિજ્ઞાનનાં પુસ્તકો રચાવા માડ્યા વિવેચક ને સંશોધક શક્તિનો ઉદ્ભવ ને વિકાસ થયો. માનસિક દૃષ્ટિની મર્યાદા ઉઢાગ, વિગાળ, ને વિસ્તીર્ણ થઈ.

**ગેરલાભ—અંગ્રેજ જેની કેળવણીથી પ્રભાવના સમાગમ ને મંસર્ગથી અને તેના શિષ્ટ ને સંસ્કારી વાતમયના અધ્યયનથી આવા ધણા લાભ થયા સંસ્કૃત, દ્રાવિડી, ને અરબી, એ પ્રાચ્ય ભાષાઓની કેળવણી આપની કે પાશ્ચાત્ય ભાષા અંગ્રેજીની, એ પ્રશ્નનો નિર્ણય કરવાનું કામ મેકેલેના હાથના આવ્યું તેણે અંગ્રેજ ભાષાની જ કેળવણી આપની ને તે અંગ્રેજ ભાષા મારફતે જ એવો નિર્ણય કર્યો અને એ નિર્ણયને અનુસરીને બ્રિટિશ કેળવણીનું બંધારણ થોડાંક થયું. તેથી દેશી ભાષાઓની કેળવણીને ભારે નુકસાન પહોંચ્યું. માત્ર ભાષાની બિલવણીને મોટો પ્રતિબંધ નડ્યો અને એ હાનિના અનિષ્ટ ને કડવા ફળ હજી પણ આપણને ભોગવવા પડે છે**

**પ્રાચીન અને નવીન—**જેટલું પાશ્ચાત્ય એટલું સ્તુત્ય ને શ્રાલ અને પ્રાચ્ય એટલું ગર્હ ને ત્યાગ્ય એવો કુવિચાર ઉત્પન્ન થવાથી કેટલાક લોકો ઉન્માર્ગે પ્રવૃત્ત થયા. પાશ્ચાત્ય આચારવિચાર સારા, પાશ્ચાત્ય રહેણી કરણી ઉત્તમ, પાશ્ચાત્ય જ્ઞાનાત્મિક સ્વતંત્રતા આવશ્યક, પાશ્ચાત્ય યોજાક ને પાશ્ચાત્ય બોજન આરોગ્યને વિશેષ હિતકર, જેટલું પાશ્ચાત્ય એટલું સંસ્કારી ને શાલ ને પ્રાચ્યમાત્ર તિરસ્કાર્ય, એવી અનિષ્ટ વૃત્તિનો કેટલાક તણુ ને બિન અનુભવી પુરુષોમાં જન્મ થયો અને તેમનો સસર્ગદોષ બાળબોળને વળગ્યો. પ્રાચ્ય સાહિત્ય મા ને ધર્મમાં કંઈ સત્ય નથી એ ગણુ દરિદ્ર નિસર, અને મનને કોઈ પણ પ્રકારે કેળવે નહિ એવું છે એવો અકલ્યાણકારક વિચાર ઉત્પન્ન થવાથી પ્રાચ્ય આચારવિચારથી લોકો ગ્રાંથ થતા માડ્યા. પ્રાચ્ય ભાષાનો ને દેશી ભાષાનો અભ્યાસ નષ્ટપ્રાય થયો. શાસ્ત્રીય પદ્ધતિનો વિધ્વંસ થયો ને ઉપનક્રીયા અભ્યાસ તરફ લોકોનું વલણ થયું. ગ્રન્થકાર, કવિ, કે પત્રકાર ચતા પહેલા તેને માટે શી સાધનસપત્તિ આવશ્યક છે તેનો વિચાર કરવાની પણ જરૂર ગ્હી નહિ. નિયમમાત્રનો ભાગ દરના તરફ પ્રબળ વલણ થયું પ્રાચીન નિયમ બદલ કાગ્યને બદલે સ્વચ્છ દી છન્દોમાં કે મઠમાં પણ પદ્ય રચાવા માડ્યા. ગદ્યમાં કાવ્યત્વ હોય, પણ પદ્યમાં ગેવત્વ આવશ્યક છે એનો પણ અસ્વીકાર થવા માડ્યો. સાહિત્યમાં આત્મચર્ચા તરફ અપદ્ધા ઉત્પન્ન થવાથી તન્નુમીઆ લખાણો તરફ મન આકર્ષાયું. ગુજરાત વનકિયુવગ સોસાઈટી ને વડોદરાનું ભાષાનંતરભાત્રુ તેમજ સાહિત્યપરિષદની બેઠાણકમિટી પણ બંદૂકા એવા તન્નુમીઆ લખાણોને જ હનેજન આપના જગ્યા છે એ બે સામે કંટું

પડે છે. બાંધા શાસ્ત્રીય ગ્રંથોના દેશકાલાનુસારી રૂપાન્તર કે ભાષાન્તરની જરૂર આશે છે એની ના કહેવાશે નહિ. પરંતુ સ્વતંત્ર ગ્રંથોની ઘણી આપર્યકતા છે એ નિઃસંશય છે.

**મોહક નવીનતા**—નવીનતાનો મોહ મનુષ્યમાત્રને માદક પદાર્થની પેઠે પરવશ કરે છે ને તેની વિચારશક્તિનો લોપ કરે છે. કવિદુલ્લભ કાલિદાસે કાવ્યના સંબંધમાં કહ્યું છે તેમ વસ્તુમાત્રમાં અંધ પ્રાચીન કંઈ પ્રાચીનતાને લીધે જ ઉત્તમ નથી, તેમજ અંધ નવીન કંઈ નવીનતાને લીધે જ ગર્હ નથી. સાધુ પુરુષો નીરક્ષર-ન્યાયે સારાસારનો વિવેક કરીને જ પ્રાચ્ય કે પ્રતીચ્ય, બેમાંથી એકનું ગ્રહણ કરે છે. સ્વતંત્ર બુદ્ધિથી વસ્તુઓની તુલના કરી સારનું ગ્રહણ કરવાને અહલે બુદ્ધિને તિલાંજલિ આપી પારકાના વિચારથી જ દોરાય છે તે મૂઢ છે, વિવેકશૂન્ય છે. દેશકાળનો ને પરિસ્થિતિનો વિચાર કરીને આચારવિચારમાં તેમજ સાહિત્યમાં ફેરફાર કરવો એ જ ઉત્તમ માર્ગ છે.

**અંગ્રેજી કેળવણીનો આરંભ સુરતમાં**—ગુજરાતમાં અંગ્રેજી કેળવણીનો દીપ પ્રથમ સુરતમાં પ્રગટ્યો અને ત્યાંથી તેને પ્રકાશ ગુજરાતના બીજા ભાગમાં તથા કાઠીઆવાડમાં ને કંઈકાં પ્રસર્યો. એક સમય એવો પણ હતો કે ત્યારે સુરતના વનનીઓ ગુજરાત ને કાઠીઆવાડની હાઇ સ્કૂલોમાં હેડ માસ્તરો હતા; તેમજ અમદાવાદ ને રાજકોટની ટ્રેનિંગ કોલેજોના પ્રિન્સિપલો અને ઘણાખરા ડેપુટી ઈન્સ્પેક્ટરો સુરતી હતા. આધુનિક ગુજરાતી સાહિત્યનો આરંભ પણ સુરતમાં જ થયો. ત્યાં સાહિત્યક્ષેત્રમાં ત્રણ રત્નો એકી વખતે જન્મી નીકળ્યાં. એ રત્નોએ સાહિત્યનો વિકાસ જુદા જુદા માર્ગમાં કર્યો. એ રત્નોમાં સાહિત્યની અનન્ય સેવા કરી વિવિધ માર્ગે ખિલવનાર, ‘રૂઢ, રમતી, ને મર્મણી’ ભાષામાં ગુજરાતી ગદ્યના ઉત્પત્ત કરનાર, ગુજરાતી કેશના આદ્ય પ્રણેતા, મંસારમુધારાને ઝુટો હઠાવનાર, વહેમદુર્ગનો વાગ્યાણુના વજ્રપ્રહારથી નારા કરનાર, ‘આખમાં જળજળીમાં સાયે’ કલમને ખોળે બેસનાર, કલમને ખોળેજ ૨૪ વર્ષ લાડ લાડનાર, એ ટેક જવાનો સમય આવતો દિલ્લીગીરીથી તે છોડવો પડ્યો ત્યારે અવશિષ્ટ જીવન ખેદથી નિર્ગમન કરનાર, સાહિત્યસેવામાં જીવન અર્પણ કરવાની આદર્શભૂત પ્રતિજ્ઞા અવસાનપર્યંત પાળનાર, જુવાનીના ઉજ્જેદક વિચારોના ત્યાગપૂર્વક સંસ્કૃત વિચારોનો સ્વીકાર દર્શાવનાર ‘ધર્મગ્રંથ’ પ્રસિદ્ધ કરવાની અડગ દિગ્ભિત ધરાવનાર, ધીટ નરવીર, ‘ગરવી ગુજરાત’ ને સાહિત્યમાં ઉચ્ચતમ સ્થાને પહોંચાડનાર, ‘ત્રેમશીર્ષ’ અને સ્વદેશાભિમાનની ઉચ્ચ વૃત્તિ જનસમૂહમાં જગવનાર ને ઉજેગનાર, સ્વાનુભવસિકે કવિ નમ્રે અદિતીય સાહિત્યસેવા બજાવી છે; ને દ્રવ્યની આપત્તિમાં એકલે હાથે, સરકાર કે રાજ્યના આશ્રય વિના ગુજરાતી સાહિત્યની જે બિન્ન બિન્ન દિશામાં ખિલવણી કાઢી છે તે હાલના પ્રગતિની વાતોમાં જ કાર્યની પરિસમાપ્તિ માનનાર, વાચાળ જમાનામાં એક આદર્શભૂત ને સર્વથા અનુકરણીય દેશાન્ત છે. તરણ લેખકોએ આની નકલ યથાશક્તિ કરવા પ્રયત્ન ચલું બોધ્યો. તેઓ સાહિત્યની સંગીન સેવા બજાવવા તત્પર થશે તો સાહિત્યવૃક્ષ શાખાપ્રશાખાથી ચારે તરફ ફાટી સમૃદ્ધ થશે.

**સાહિત્યસેવા માટે અધિકાર પ્રાપ્ત કરવાની આવશ્યકતા**—પરંતુ તરણ સાહિત્યસેવકોએ એક વાત લક્ષમાં લેવા જોવી છે. પ્રાચીનકાળથી આપણા વિદ્વાનો અધિકાર પ્રાપ્ત કર્યો વિના કોઈ પણ કાર્ય માથે લેતા નહિ. સુરચરણની નજીકાવે એવા કરી તેમની

પામેથી અધિકાર પ્રાપ્ત કર્યા પછી જ ગુરુપ્રસાદથી મેળવેની વિધાનો તેઓ રૂપયોગ કરતા પ્રાચીન શ્રુતિમા આખ્યાનરૂપે કહ્યું છે તેમ ગુરુને પણ એવી આજ્ઞા હતી કે શ્રદ્ધાળુ, નિદાન કરનાર, પવિત્ર ને સત્ય પુરુષને જ વિદ્યાદાન આપવું એથી કું વીર્યવતી ચક્રશ એમ વિદ્યાએ કામરૂપિણી થઈ બ્રાહ્મણ પામે જઈ તેને કહ્યું છે 'કાવ્ય લખતા પહેલા કવિ નર્મદે જયદેવના અલંકારગ્રન્થ 'ચંદ્રાલોક' નો અને 'દત્તરત્નાકર', 'શ્રુતબોધ', આદિ પિંગળગ્રન્થોનો અભ્યાસ કર્યો અને એક કડીઆના ઘરમા દાદુપથી સાધુકવિ લાલદાસના સગદમાથી 'છંદરત્નાવળી' નામનું પુસ્તક શોધી તેને ઘેર દરરોજ જઈ તેની નકલ કરી, અને તે સમયે ગુજરાતીમા પિંગળ છપાયું નહોતું તેથી એ રીતે છંદશાસ્ત્રનું જ્ઞાન મેળવ્યું અને તે સમયે ગુજરાતીમા પિંગળ છપાયું નહોતું તેથી એ રીતે છંદશાસ્ત્રનું જ્ઞાન મેળવ્યું વળી ભારાના સસ્કારી જ્ઞાન માટે કરિ 'સારસ્વત', 'લલુ સિદ્ધાન્તકૌમુદી', ને 'રઘુવંશ' આદિ સંસ્કૃત કાવ્યો શાસ્ત્રી પાસે ગ્રીષ્મા આટલો અધિકાર પ્રાપ્ત કર્યા પછી પોતે લેખક થયા અને પોતાના બુદ્ધિપ્રભાવે ને કિતાહે સાહિત્યક્ષેત્રમા પોતાનો અમર કીર્તિ સ્તંભ સ્થાપ્યો હાલમા તો નવવરરામભાઈ કહે છે તેમ જ ને તે કવિ થવા ઇચ્છે છે અને પોતાના નામની પૂર્વે 'કવિ' (તેમા 'પિ' હસ્તે બદલે દીર્ઘ) હોય તો ફિકર નહિ') એવું ઉચ્ચપદ મૂકવા અભિલાષા રાખે છે પ્રતિભા, શાસ્ત્રનો પાસ કરેલો અભ્યાસ, બહુ શ્રુતપણ કાવ્યશાસ્ત્રનું ને ઉત્તમ કાવ્યોત્તર પરિશીલન, એ બધા અત્યાવશ્યક સાધનો પ્રાપ્ત કર્યા વિના કાવ્ય રચવા એ ઉપહસનીય જ થાય છે સંકેતીસના વિચાર પ્રમાણે દુનિયામા ઉત્તમમા ઉત્તમ પ્રાપ્ત કરવાની વસ્તુ જ્ઞાન છે, અને ઉત્તમમા ઉત્તમ જ્ઞાન આપણા પોતાના વિવેક છે આપણું પ્રમાણ આપણું પોતે માપવું જાઈએ. જેમ આપણે આપણી શક્તિને વધારે ઓળખીશું તેમ આપણું જ્ઞાન કેવું સ્વદેય છે તે આપણને સમજશે વળી આ પણી સ્વદેય જ્ઞાનમર્યાદામા જે ઘણું સત્ય ભાસતું હતું તે મર્યાદા વિસ્તીર્ણ થયે અસત્ય છે એમ ખાતરી થશે

કવિ નર્મદ—કવિ નર્મદના સમયથી કાવ્યસાહિત્યનો માર્ગ બદલાયો અગાઉ માત્ર જ્ઞાન, નીતિ, ને ભક્તિના જ ક્ષેત્રમા મ યસાહિત્ય વિચરતું હતું, તેને બદલે હવે તેનું ક્ષેત્ર વિસ્તૃત થયું સામાજિક બંધનો, વહેમો, વાધાભરેલી રૂઢિ, વ્યસનો, કેવળ, વિધવાનું દુખ, પુનર્નિવાહ, સ્વતંત્રતા, સ્વદેશાભિમાન, દેશદાઝ અને કુદરત, એ બધા વિષયો પર કાવ્યો ગ્રંથી કવિએ તેના પ્રવાહની દિશા બદલી 'વનપર્ણન' 'દક્ષીણવંશ', અને 'પ્રવાસવર્ણન' મા કવિએ કુદરતના સ્વરૂપનું ઉત્તમ ચિત્ર આપ્યું છે 'શરીરના લક્ષણ' ના ખંડમા કવિએ દાસવંતે નિદી, સાદસ કરવાની વ્રતિ ઉત્તેજ, સ્વતંત્રતાની રૂઢી ભાવના વાચના દેદમા બંધા કરી છે એમાના નીચેના પદો ઉત્તમ છે —

'ગડ્યા કરે શૂ વગરો, ભાઈ, ગડ્યા કરે જ વળશે ?

'દાસપણ ક્યાસૂરી કરવું દાસપણ મ્યાસૂરી ?'

'પગલાં ભગવા માડો રે હવે નવ વાર લગાડો'

'હાલુ બર્ણ કે ના રૂઢ ના રહવું'

‘રણુ તો ધીરાનું ધીરાનું, નહિ હિતાવળા દાયરનું.’

‘સહ ચસો છતવા જંગ બૂગસો વાગે,  
યા હોમ કરીને પડો, કસોહ છે આગે’—

એ પદ તો જનસમાજમા અત્યંત પ્રચાર પામ્યું છે.

‘વાળા ફાટવા માડ્યું હવે છે, કુવાદિ કપ કંઈ નજરે પડે છે’—

એ પદ બાળાઓ પ્રેમથી લયકારે છે.

‘હિંદુઓની પડતી’, ‘પ્રેમશૌચ’—જેમા દેશપ્રેમ, પ્રાચીન ઐતિહાસિક સ્થળોની મહત્તા ને રજવાડા, તથા ગુજરાત ને દક્ષિણના શમ્વીરોનું ચરિત્ર નિરૂપ્યું છે, એ બધા કાવ્યે રેલાવૃત્તમા છે

‘આ તે સા લુજ હાલ, સુરત, સૂતાની મૂરત ?’

ને ‘રનેહશૌચ’ તો નથી, દેશમા રનેહશૌચ’ તો નથી’—

એવા કવિના રેલાવૃત્ત ધણી નુદર છે પ્રાર્થનાની ગરબીઓમા

‘સુધુ સાહેલી, ધમ્મરકેરી માયા અપંગ’પાર ને !’

‘પીની પીની પ્રેમાનંદ પાસો, મગી જશે કળ’તો ભાસો રે. પીનીવ’

‘ઘટધટમા તૂં રામ

રામ ઉપજાવે, રામ બચાવે, મારે તે પણ રામ રામ રે, ઘટધટમાવ’

‘નિયા જૂઠાની, જૂઠાની, એ અનુભવરાત પ્રભાણી’

‘ઠોની ઠોની છે ગુજરાત’—

(એ ગરબીઓ ઉત્તમ છે. ‘જય જય ગરવી ગુજરાત’ એ તો ઉત્કૃષ્ટ પ્રતિષ્ઠા પામી છે એ સુકા જ છે

‘નવ કગ્ગો ઠોઈ શોદ, ગસિકડા નવ કરશો ઠોપ શોદ’—

એ પદમા કવિએ આત્મપરીક્ષા કરી ખરું જ કહ્યું છે કે—

‘ીર, સાત, ને ગસિક રેકિપાડુ અરિ પણ ગાશે દિવથી.’

‘ખેરની ખેરની ખેરની રે, ખેની, નીતિની સાડી પેગની’—

એ નીતિની ગરબી સ્ત્રીઓ હોંસે હોસે ગાય છે.

રામાયણ, મહાભારત, અને પુરાણોમાથી પ્રાચીન બીપુરોની દર્શકતા એકઠી ઠગી કવિએ ‘કથાકોશ’મા આપી છે. એ કોણ ધણે ઉપયોગી છે

‘નાગરસ્ત્રીઓમા ગવાતા ગીત’ પણ રીનમાનની સમૃદ્ધિ સાથે કવિએ એકઠા કર્યા છે. એ પુસ્તકને અનુસાર અમદાવાદમા દાહ સ્વર્ગવાસ પામેલા બાળાગૌરીએ ને નદીઆદમા ગ. નરદગિમે પણ આચાર્ય ને ગીતરિવાજના પૂતકો પ્રસિદ્ધ કર્યા છે.



નર્મગદ્ય—‘નર્મગદ્ય’ મા ‘નિર્મલો,’ ‘રામાયણ ને મહાભારતનો સાર,’ ‘કવિ ને કવિતા,’ ‘પ્રેમાનંદ આદિ કવિઓના જીવનચરિત્ર,’ ‘પ્રાચીન ને અર્વાચીન જનનનો ઇતિહાસ,’ ‘મહા-પુર્ણો, તત્ત્વવેત્તા, ને સંશોધકોના જીવનચરિત્રો,’ અને ‘ગુજરાતની ને મેરાડની હકીકત’માં ખૂબ ઉપયોગી ને એમના સમયમા વાચકને અન્યત્ર દુર્ગ્રાપ્ય બાબત જુસ્સાદાર ને સરકારી ભાષામા કવિએ આપી છે. ‘રાજ્યરંગ’ના આદિ વાક્યો નર્મદની કીર્તિસ્તભના મોખ્ખ મના લેખ છે.

‘એક છે, અનેક છે, નિર્વર્તે છે, પ્રવર્તે છે’ ઇત્યાદિ, તેમજ

‘બ્રહ્માંડમા પૃથ્વી શું ? પૃથ્વી ઉપર જનસમૂહ શું ? રાજ્ય શું ? રાજ્યના રગ શું ? નર્મદ શું ? એ સધુ રસસિધુના કંઈ ઉપરની કથિકા પણ નથી, તોપણ તે કાંઈ છે ને રગ છે એ રગ હું મારી તોતની વાણીથી વર્ણવવા ઇચ્છુ છું દે પ્રસાદ-રંગ-ઉદય-ઉદય શ્રીરંગ’! ધન્ય છે કવિના વિનયને !

‘પિંગળપ્રવેશ’ અને ‘અલંકારપ્રવેશ’માં કવિએ જ્ઞેઓ ને અલંકારોનું વિવેચન કર્યું છે. ‘રસપ્રવેશ’માં રસ અને અભિચારી ભાવોનું વિવરણ છે. ‘નાયિકાવિષયપ્રકાશ’માં નાયિકનાયિકાના સ્વરૂપનું વર્ણન છે

કવિએ ‘શ્રીકૃષ્ણકુમારી’, ‘કૌપટીદર્શન’, વગેરે નાટકો પણ રચ્યા છે, એ નાટકોમા ગદ્યભાગ વિશેષ છે, પદ્યભાગ થોડો છે પણ ‘રામજનકીદર્શન’માં પછો સારા છે ને પૂરતી સંખ્યામા છે ‘ગુજરાતી’ પત્રના તન્ત્રીએ એ નાટકોની નવીન આદૃતિ પ્રસિદ્ધ કરવી જોઈએ.

જે સમયમા હાલના જેટલો ઉચ્ચ કેળવણીનો પ્રચાર અને સુગમતા નહોતા તે સમયે એકલે હાથે કવિએ કરેલી આ અનુકરણીય સેવાની જેટલી સ્તુતિ કરીએ તેટલી ઓછી છે

કવિનું શિષ્યમંડળ—કવિના રસતરંગમા એના શિષ્યો સદ્ગત સવિતાનારાયણ, વિજયાશંકર, વગેરે હમેશા ન્તાઇ અજ્ઞાનરૂપી મેલ ધોઇ ઉચ્ચ સંસ્કાર પોમતા હતા કવિ વિજયાશંકરની ‘વિજયવાણી’ એ આ સમાગમનું કળ છે એ જ કવિનું ‘સૃષ્ટિસત્ત્વ’ સરળ ભાષામા સંવાદરૂપે વેદાન્તના ગૂઢ તત્ત્વનું જ્ઞાન આપે છે એમા ગુરુશિષ્યના સવાદના રૂપમા ધણુ તત્ત્વજ્ઞાન છે વાર્તાઓ, પૌરાણિક દૃષ્ટાન્તો સાથે તેમજ ઉપનિષદો, ગીતા, યોગનાસિક, અને શંકરાચાર્યના ગ્રન્થોમાથી ઉતારા આપી એમણે રસિક રીતે ખડુ જ્ઞાન આપ્યું છે. હિંગીરી સાથે કહેવું પડે છે કે આલો વિજ્ઞાતાભરેલો ગ્રન્થ લોકોમા પ્રચાર પામ્યો નથી. એટલું જ નહિ પણ એનું નામ પણ કેટલાકના જાણવામા નહિ હોય, જેમ કવિઓ ન હોય તો રાજ્યઓના ચરિત્રોની મહત્તા ન થાય એવું એક સંસ્કૃત કાવ્યમા કહ્યું છે, તેમ વિદ્વાનોની કૃતિઓ પણ પ્રસિદ્ધિમા આજુનાર ભિન્ન ન હોય તો જગતમા અપ્રસિદ્ધ જ રહે છે સવિતાનારાયણ ‘કા ય’ તેમજ ‘અલંકારચન્દ્રિકા’ પણ એ ગુરુચરણસેવાના પ્રાસાદરૂપ છે

નવલનમભાષ—સુરતના નણુ નનાથી નિર્દેશાતા નણુ નગરનોમાના ખીજા સદ્ગત નવલરામભાઈ હતા તેમનું જીવન સાહિત્યમય હતું બાલ્યાવસ્થાથી જ તેમને ઊંડા વિચારમા નિમગ્ન થવાની ટેવ હતી એ ટેવને લીધે તેમને વર્ગમા કર્ડિસ સાહેબે નખોળ્યા હતા કે જોતો છો કે શું ? મળતી જ તેમને આત્મનિરીક્ષણ ને આત્મપરીક્ષણની ઉત્તમ ટેવ હતી એક

વખત પોતાના એકે મિત્રને આશ્રય મળવાનો સંભવ જાણી પોતાનું મન ઈર્ષ્યાથી કલુષિત થયું નવલરામભાઈ લખે છે કે 'મને લાગ્યું કે તેને જો આશ્રય ન મળે તો આ પાપી મન ખુશ થાય ખરું' પોતે ઈર્ષ્યાથી પ્રેરાઈ કંઈ અનિષ્ટ પગલું ભર્યું નથી, પરંતુ મનની નિર્મળતા પોતે તપાસી શક્યા, એ એમની મહત્તાનું પ્રવળ પ્રમાણ છે. એમણે 'વીરમતી' ને 'ભદ્રનું ભોપાણું' એ નાટકો, 'અઠબર ને ખીરખલના હિદી કાળ્યો', અને 'નર્મદચરિત્ર', એ સ્વતંત્ર ગ્રંથો રચ્યા છે, નવા યોગેશ્વર મેઘચંદ્રભા 'મેઘહૂત'નું ભાષાન્તર કર્યું છે, તેમજ 'માલતીમાધવ', 'મૃગચક્રિક', 'રત્નાવલી', આદિ નાટકો તથા પુરાણોના સાર આપ્યો છે 'શિક્ષણસાસ્ત્ર'ના અનેક વિષયો એમણે ચર્ચ્યા છે શિક્ષણ રસિક કેમ થાય, 'પરસ્પર સંભાષણપદ્ધતિ'ના શિક્ષણમા કેવી રીતે ઉપયોગ થાય વાચન અને અન્ય વિષયો કેવી રીતે ઉત્તમ શિખવાય-આવા અનેક શિક્ષણના વિષયોનું એમણે વિવરણ કર્યું છે 'વાતાવરણ', 'ધરતીકંપ', 'ખરશના કુગર', 'કાલીના તામ્રપત્ર વગેરે સામાન્ય જ્ઞાનના અને વિદ્વાતાના વિષય પર પણ એમણે પ્રકાશ પાડ્યો છે

નવલરામભાઈ પોતાની સાધનસંપત્તિમા હમેશ વધારે કર્યા જ કરતા તેઓ વાચન ને વિચારણામા જ પોતાનો સમય નિર્ગમન કરતા હતા એ એ સંપત્તિ વિશે પોતે સતત નં થાય ત્યાંસુધી લેખનના કાર્યમા ઉબુકત ચતા નહોતા વધ જતા એમના વિચાર વિશેષ પરિપક્વ થયા. એ પરિપક્વતા કવિ નર્મદ અને દલપતરામ વિષેના પાછળી વચે દર્શાવેલા વિચારમા પ્રત્યક્ષ થાય છે.

નવલરામભાઈની અપૂર્વ તેજથી ઝગઝગી રહેલી કીર્તિ તેમની આટલી સાર્થિકપ્રસેના-જે કંઈ ઓછી નથી-તેને લીધે નથી. એ તો એમની 'પુસ્તકપરીક્ષા'ને લીધે છે એ પરીક્ષા કરવામા એમનું ક્ષેત્ર અત્યાર સુધી ખિનહરીક રહ્યું છે, એ એમની કીર્તિ જેવી તેવી નથી એ ક્ષેત્રમા એમની કીર્તિના કિંગ્વો કોઈ પ્રતિબંધીના કિરણોથી ઝખવાયા નથી.

ઉત્તમ અન્યાવલોકનનું સ્વરૂપ—ઉત્તમ વિવેચનમા સમગ્ર અન્ય પર વિચાર નોંધએ, એકદેશ પર નહિ. વિવેચક રાગદ્વેષરહિત, શુણ્ઢાત્મી યોગ્ય જ્ઞાનના કુનાર, નિષ્પક્ષપાતી નોંધએ. ગમે તેવો વિદ્વાન હોય તોપણ માત્ર છિદ્રાંત્રેની ઉત્તમ વિવેચક કદી થઈ શકતો નથી વિવેચનમા શુણ્ઢ ને દોષ, ખતેની પરીક્ષા નોંધએ શુણ્ઢની યોગ્ય કદ ને દોષનો નિર્દેશ તેના ભવિષ્ય માર્ગને સદાપ્રભુત થાય એવી સૂચના સાથે નોંધએ તરણ જગતા અન્યકારની મહેચ્છાને નોંધનું ઉત્તેજન મળવું નોંધએ વિદ્વાનોના અન્ય પર ધટણ, વિસ્તાખરેણું, શુણ્ઢ દોરશોધન, પ્રૌઢ વિવેચન નોંધએ તેમા પણ તેના શુણ્ઢની યોગ્ય જ્ઞાનના ને દોષને માટે માર્ગચૂચક બોધ નોંધએ

ઉત્તમ વિવેચક—આ બધા ગુણો નવલરામભાઈનામા હતા તેમના વિવેચનથી વાચકને ઘણી જાણવા જેવી હકીમનું જ્ઞાન થાય છે ને અન્યકારને ત્યાં મળે છે 'કરણ્યોત્તો' ને 'કાન્તા' પરના તેમના વિવેચન ઉત્તમ છે તેમા રસક્ષતિ ક્યા ને કેવી રીતે થાય છે તે તેમણે ઉત્તમ રીતે દર્શાવ્યું છે 'દરસનદાસ ચૂગળના' ને 'દુર્ગારામ મહેતાજીના ચરિત્રમા જીવનચરિત્રમા ક્યા શુણ્ઢો ખાવરખ છે તે એમણે પ્રતિપાદન કર્યું છે એ જ પ્રમાણે યોગ્ય પ્રશ્નને ઉત્તમ નાટ્ય ને ઉત્તમ વાર્તાનું સ્વરૂપ પણ એમણે દર્શાવ્યું છે એમણે સરજનમય

ભાષાની નિંદા કરી છે. તે યુક્ત છે અપરિચિત સંસ્કૃત શબ્દોના પ્રયોગથી વાચકને ભાષા કંઠગી ને ક્ષિપ્ત લાગે છે. 'વાચનમાળા કેવી જોઈએ' તે વિષે એમણે વિવેચન કર્યું છે. જોડણી વિષે પણ એમણે પોતાના વિચાર દર્શાવેલા છે, તે મનનીય છે. ભાષાનું સ્વરૂપ જ બદલાઈ જાય એવી જોડણી એમને માન્ય નથી, તેમજ પ્રાન્તિક જ્ઞકો ઊભો કરે એવી જોડણી પણ એમને ઇષ્ટ નથી.

નવલરામભાઈના કલમ ને વિચાર અનેક દિશામાં પ્રવર્તતા હતા 'માસિકો' કે અન્ય વર્તમાનપત્રોમાં, લેખોમાં કે પત્રોમાં કે પુસ્તકો રચવામાં, કંઈ ને કંઈ લખવામાં તેઓ રોકાયાલા રહેતા. તેઓ ઇત્તરપર્થિત અભ્યાસી હતા. 'કાવ્યાદર્શ', એકનું 'નોવમ ઑગેનમ', 'તર્કશાસ્ત્ર', ને 'સાહિત્યદર્પણ' જેવા પુસ્તકોનો તેમણે અભ્યાસ કર્યો હતો. જે સમયમાં અંગ્રેજ કેળવણીની શરૂઆત જ થયેલી અને સંસ્કૃત વિદ્યા શાળામાં સંપાદન કરવાનો એમને લાભ મળેલો નહિ, તે સમયમાં આ જ્ઞાનગી અભ્યાસ ઘણો ઊંચો ગણાય.

નવલરામભાઈ જેવા જ્ઞાની, મંજીર વિચારક અને ન્યાય વિવેચનકારની આપણા સાહસમાં મોટી ખોટ છે.

માસ્તર સાહેબ નન્દશંકરભાઈ—સુરતના ત્રણ પ્રસિદ્ધ નવામાના ત્રીજા, માસ્તર સાહેબના નામથી જાણીતા સદ્ગન નન્દશંકરભાઈ છે. એમણે 'કરજીથેલો' નામની સુવિખ્યાત ઐતિહાસિક નવલકથા રચી એ નીચી માર્ગમાં સાહિત્યનો પ્રવાહ પ્રવર્તાવ્યો છે. માસ્તર સાહેબે આ એક જ નવલકથા રચી છે, પરંતુ તેમાં વસ્તુના ને રીતભાતના વર્ણન પુષ્ટક છે ને તે એવા તો ચમત્કારી ને અસરકારક છે કે એ એક જ પુસ્તકથી તેમણે ગુજરાતી સાહિત્યના ઇતિહાસમાં પોતાની કીર્તિ અમર કરી છે. 'કરજીથેલો' ની ભાષા ઘણી તેજસ્વી છે. અન્યકર્તાની વાણીનો પ્રવાહ અવિચ્છિન્ન આલેખો જાય છે તે વાચકને એટલો મોહક ને લોહયુગ્મની પેઠે આકર્ષક થાય છે કે વાર્તા પૂરી થાય ત્યાંસુધી વાચકને હાથમાંથી પુસ્તક મૂકવું ગમતું નથી.

સંગીત સાહિત્યસેવાકાર—આ પ્રમાણે અંગ્રેજ કેળવણી આપણા દેશમાં દાખલ થવાના આરંભકાળમાં કવિ નર્મદ, નવલરામભાઈ, તથા નન્દશંકરભાઈએ ગુજરાતી સાહિત્યની જુદી જુદી દિશામાં અમૂલ્ય સેવા બજાવી છે. સમયપરતે વિચાર કરતા કવિ નર્મદ ને નવલરામભાઈના જેની સંગીત સાહિત્યસેવા બજાવનારની હાલના સમયમાં ખોટ છે એમ બારે ખેદ સાથે કહેવું પડે છે.

કવીશ્વર દલપતભાઈ—સુરતના મૃગારૂપ કવીશ્વર નર્મદ અને નવલરામભાઈ જે સમયે આ ગુર્જર સાહિત્યને સમૃદ્ધ કરતા હતા તે સમયે અમદાવાદમાં, ચૂંક કાઠીઆવાડના વનની કવીશ્વર દલપતરામ હાજીભાઈ, જેમના સક્ષિપ્ત ક. દ હા થી પ્રાથમિક શાળાના માળકો ખજ પગિચિત છે, તેઓ જનસમાજનું ગંજન કરે એવા કાવ્યો પ્રાસાદિક વાણીમાં ગ્રંથી ગુજરાતી કાવ્યસાહિત્યનો વિદ્યાસ કરતા હતા. કવિશ્રીએ ફોર્સ સાહેબના પ્રયત્નથી રચપાંચથી ને શક્તિ પામેરી ગુજરાત વર્નાક્યુલર એસાસિટીની સારી એવા બજાવી હતી. તેઓ અમદાવાદ ટ્રેનિંગ કોલેજમાં કવિતાનો વિષય શિખવવા જતા હતા, એ તે વખતના ભાગ્ય શાળા શિષ્યને મોટા લાભ હતો કવિએ દુનિયાની ખિલવણી, સંમાન્યુધારો, વ્યસન, ધર્મ,

નીતિ, કેળવણી, અને અનેક પ્રાસંગિક વિષયો પર સમાજજની કવિતા રમી સરકારની તેમજ જનમંડળની પ્રીતિ સંપાદન કરી હતી. તેઓ ગુજરાતના રાજકવિની ઉચ્ચ પ્રતિષ્ઠા પામ્યા હતા. પ્રભાત, સ્થોદય, ચન્દ્રોદય, સાયકાલ, અને ઋતુ વિષેના તેમના કાવ્યોમાં કેટલાકમા કવિની કલ્પનાશક્તિ સારી ખીલેલી જણાય છે —

પરોઢિયે શીતળ વાણુ વાય, તેથી પડે ટાક અને ધુળાય,  
કુરાજ્યમા જેમ જનો ન જ પે, બીકે બધા લોકની કાય ક પે  
કુકસ્વરે કુર્કટ તો કરે છે, સર્વજ્ઞ જેના સ્વર સચરે છે,  
જાણે રવીરાવ પધારનારે, તેના છડીદારતણા ઉચારે  
વાળે રૂડા ચોથડિયા નગારા, જે લોકને નિત્ય જગાડનારા,  
જાણે નવા રાજ્યની ફાજ આવે, તેની બડી નોખત આ બખાવે  
વિધારથી પાક ઉઠી કરે છે, જાણે રવીના જશ ઉચરે છે,  
પ્રભાતિયા ગાય સુભક્ત પ્રીતે, જાણે રવિના ગુણુ ગાય ગીતે.

આમા સ્વભાવોક્તિ સાથે ઉપમા કે ઉત્પ્રેક્ષા અલંકાર તથા માધુર્ય ને પ્રસાદ ગુણની સારી ઝમાવટ છે.

નીચેના પદો પણ એવા જ મુદર છે —

‘આદિત્ય આભાસ વિશેષ થાય, શશાક ઝાખો પડતો જણાય,  
બલિ કનો આગમ જાણિ જેમ, ઝાખો પડે નિર્જળ ભૂપ તેમ.  
શશાકનો છેક ઘટયો પકાચ, કેવો હિંસે પશ્ચિમ દીશ ખાસ  
જાણે બળના ધડિ પૂર્ણ થાતે, આકાશ ટાગી ધડિયાગ આ તો.  
ભાનુચક્રી ચન્દ્ર પ્રકાશ લે છે, તેથી જ તે શીતળતા ધરે છે,  
ભિક્ષાથી પામે અતિગિદ્ધિ આપ, પડે ન તેનો જગમા પ્રતાપ

જુઓ જુઓ આ રવિ દિવ્ય કાય, ભુમિ બણી તે નખતો જણાય  
જાણે ચટલો અમરાધુરીમા, પતંગ દીસે પડતો મહીમા  
અરે જુઓ વિશ્વ અનુભવીને, પૂજે જનો સૌ ઉગતા રવીને,  
આવી પડે અસ્ત થવાનું ન્યારે, કોઈ ન છોટે લાઇ કંકુ ત્યારે.’

કવિ ગણપતરામ—કવિ દલપતરામની શૈલીમા બુલાખીરામ છોટાલાલ, ને ગણપત રામે કાવ્યો રચ્યા છે, પણ તે તેવા લોકપ્રિય થયા નથી. કવિ ગણપતરામે ‘પ્રનાપનાટક’ મા વીરસતી ઝમાવટ સારી કરી છે. ‘લઘુ મહાભારત’ ના પાંચ પુસ્તકોમા કવિએ બહુધા દેશી રાગોમા મહાભારતનો સાર કંઈ પણ ઉપયોગી અંશ મૂખી દીધા વગર સારી રીતે વર્ણવ્યો છે એ મન્ય ગ્રંથમાં કવિએ બહુ પશ્ચિમ લીધો છે ને મેં ચીનુભાઈ જેવા ઉદાર પુરુષે એ પુસ્તકો પ્રસિદ્ધ કરવા આશ્રય ન આપ્યો હોત તો એ કદી પ્રસિદ્ધ પામ્યા ન હોત. એકદર કાવ્ય પ્રાસાદિક ને તેજસ્વી શૈલીમા છે, પણ છંદો બહુધા એક જ જાતના લાગ્યા સવાયા કે હરિગીતને દમે ગવાય ગોવંદ હોવાથી તેમા નવીનતાને અભાવે પુસ્તકની લોકપ્રિયતામા હાનિ આવે છે.

કેશવકૃતિ—પોરબરના પ્રસારા નાગર સમૂહ કેશવરામ હરિરામ ભટ્ટના કાવ્ય સ્વદેશપ્રેમ, ઉચ્ચ નીતિ ને ધર્મની ભાવના, તેમજ વેદાન્તતત્ત્વના વિચારોથી પરિપૂર્ણ છે એમના નીચેના કાવ્યો ઉત્તમ છે —

‘દોડ મા, ગમાગ, દૂર, ઈશ્વર છે આહી,  
પૂર્ણ ને પ્રકાશમાન, માન સર્વમાહી—દોડ મા’

‘પખીનો મેળો મેળો રહે કેમ ભાઈ ?  
કોઈ ક્યાહિથી કોઈ ક્યાહિથી આવે એમ તણાઈ. પખી’

‘હિ ચિત્તયકોર, નિરખ પૂર્ણાનંદ પ્રકાશક ચંદ્રને,  
શીતલ, સાચા, સ્વાભાવિક, સર્વોત્તમ સુખના કંદને.’

‘અગે તો આજ તમાગ, બે દિનના મેમાન  
સફલ કરે આ સફલ સમાગમ, સુખનું એજ નિદાન અમે તો’

આ છેવું પદ જનમહામા યથાર્થ રીતે અલ્પાન્ત લોકપ્રિય થયું છે

ગોવર્ધનરામભાઈ-સરસ્વતીચન્દ્ર—ધીમે ધીમે અગ્રેજી કેળવણીનો પ્રચાર ને પ્રકાશ વૃદ્ધિ પામતો ગયો. હાઇ સ્કૂલોમાં ને કૉલેજોમાં સંસ્કૃત સાહિત્યનો અભ્યાસ વધતો ગયો, પાશ્ચાત્ય અને સંસ્કૃત સાહિત્યના અધ્યયનથી વિદ્યાર્થીઓની સ્વતંત્ર ને સંશોધકશક્તિ ખીલતી ગઈ, ને પ્રાચીન સાહિત્ય ને વિચાર તરફ પૂર્ણચુદ્ધિ ઉત્પન્ન થઈ સામાજિક અને ધાર્મિક સ્થિતિ વિષે લોકોના વિચાર ગદનાયા જનમહામાઓના સ્થાન વિષે તેમજ સ્ત્રીની કેળવણી વિષે લોકોમાં નવી નવી ભાવનાઓ ઉત્પન્ન થઈ રાજકીય સ્થિતિની ચર્ચા દેશમાં સર્વત્ર ખૂબ જોમમાં ચાલવા લાગી, સમસ્ત પ્રજામાં નવી ભગૃતિ ઉત્પન્ન થઈ રાજકીય, સામાજિક ધાર્મિક, વગેરે વિષયોમાં નવીન વિચારો ને નવીન ભાવનાઓ અને નવીન જ્ઞાનને પોષે ને સતોષે એવા સાહિત્યની અપેક્ષા થાય એ સ્વાભાવિક છે વિદ્વાનોની તેમજ સામાન્ય વાચકવર્ગની આવી નવીન વાળના પૂરનાર, જેને જેવું ભોજન જોઈએ તેને માટે તેવું તૈયાર કરનાર ને પીગસનાર, જે નરરત્ન ઈશ્વરકૃપાથી યોગ્ય સમયે ઉત્પન્ન થયું તે સર્જિત ગોવર્ધનરામભાઈ. એમનો ‘સરસ્વતીચન્દ્ર’ એ ગુજરાતી સાહિત્યનો અપ્રતિમ કીર્તિસ્તંભ છે નવલકથા તરીકે એના પર વિવેચન કરનારને વસ્તુસંકનનામાં દોરો તથા રસક્ષતિના દષ્ટાન્તો સદજ જડશે પણ એ તો અનુપ્પસવભાવનિરૂપણનો અને વિચિત્ર જ્ઞાનનો આકરગ્રન્થ છે આર ભાગમાના પહેલા બે ભાગ વિશેષ લોકપ્રિય થયા છે ખીજે ભાગ સ્ત્રીઓને ઉત્તમ વાચન પૂરું પાડે છે ગુણસુદરી તે ખરેખરો ગુણનો ભંડાર છે એનું ચર્ચિત્ર ગ્રન્થકારે અપૂર્વ શક્તિ ને ઝીણવટથી આતેખ્યુ મર્યાદાઓમાં પડેલી ગુણસુદરીએ ગાએહું

‘દયા ના દીસે રજ પણ, જમ તુજ આખમાં રે, બીડામણુ આખમાં રે

હાર મુજ હૈયાનો એ તો । નર્થી એ ત્હારી પેડે નમ્હેરો  
રોના રે રોના રે મુને, રોધ લેના રે જમી એની બાથમાં રે.

દયા

બહાલા ! બહાલ વીસારો તમારૂં, જન્મ આ કહ્યું ન માને મહારૂં,  
તમને જપતી મરતી મરતી, રોતી રોતી પણ હસતી હું આશમાં કે  
પામીશ મારો ચતુર અવર અવતારમાયે ! દયા હરિ આપમા રે ! દયા૦

આ ગાન કરુણરસથી કેવું પરિપૂર્ણ છે ! શિલા રુદન કરે છે ને વજનું પણ લહ્ય ફાટે છે એ કાંવ ભવભૂતિનું વચન આ ગાયન યથાર્થ કરે છે. ત્રીજા ભાગમા દેશી રાજ્યોના વહીવટનું સત્ય ને સંપૂર્ણ ચિત્ર છે. ચોથો ભાગ પાશ્ચાત્ય અને પ્રાચ્ય ગ્રંથોમાંના ઉતાગથી ભરપૂર છે. મલ્લભવન, મહાભારતનો અર્થવિસ્તાર, ને ભારતનું ભવિષ્યકથન, એટલા ભાગ ખાસ આકર્ષક છે. ચારે ભાગનો આ વિસ્તૃત ગ્રંથ ગુર્જર સાહિત્યના વિશાળ ક્ષેત્રમા અપ્રતિમ પ્રદીપ છે. જ્યાંસુધી ગુર્જરભાષા છે ત્યાંસુધી એ અપૂર્વ, અદ્વિતીય પ્રદીપની શાખા સમાન જ્યોતિથી ઝગઝગ્યા જ કરશે. ગ્રંથકારે જાતે ગ્રંથને અન્તે અરૂં કહ્યું છે કે ‘ પ્રિય વાચનારી ! તું પુરુષ હો કે સ્ત્રી હો, સાક્ષર હો કે પ્રાકૃત જન હો.....હો તે હો,— સર્વથા તું જે હોમ-તેને માટે યથાશક્તિ, યથામતિ થોડી થોડી સામગ્રી આ ગ્રંથના કોઇક કોઇક પાનામા તને મળી આવે ને દંઢ પણ ભારતું ભોજન ન, મળવાથી નિરાહાર પાછા જવાનો વારો ત્યારે ન આવે. ’ આ ગ્રંથ વિદ્વદ્ગર્ભા ને સાધારણ વાચકવર્ગમા જેટલો લોકપ્રિય થયો છે તેટલો બીજા કોઈ ગ્રંથ થયો નથી, એથી વિશેષ એ ગ્રંથની સ્તુતિ શી હોઇ શકે ? પાશ્ચાત્ય ફિલસૂફી ને ઉપનિષદાદિ ગ્રંથોમાંની પ્રાચ્ય વિદ્યા-તેમજ પ્રાચ્ય ને પાશ્ચાત્ય કવિ, નાટકકાર, ને અન્ય ગ્રંથકારના ઉત્તમ ગ્રંથો—એ બધામાંથી રચે રચે ઉત્તમ વાક્યના ઉતારો વિદ્વાન્ વાચકવર્ગના મનને ઉત્તમ વિચારો પૂરા પાડે છે ને હૃદયની ઉચ્ચ ભાવનાને સંતોષ કરે છે. રચે રચે ગ્રંથકારે રસથી છલકાઇ જતાં પદો પૂરાં પાડી સહૃદય અને કવિજનની રસગતિને પોષવાનું બાકી રાખ્યું નથી. એવાં થોડાંક પદોનું દિગ્દર્શન નીચે કર્યું છે:—

‘ સુદર ગિરિના રૂંગ સુગતા જળધરગણને,  
પવિર સામુદ્રન્દ જગવના ત્યાજ અવખને ’

‘ ઉત્તરમા છે તમ વાસ, બહાલા માત ને તાન !  
હેલા કરું હું પ્રણામ—હેલા કરું હું પ્રણામ !  
બહાલા માતાપિતાને નમુ ! ’

રૂખના તૈયાર ચપળી માતાપિતાને સંભારતી કુમુદનો આ વિવાપ હન્યદ્રાવક છે. જળમાં કેટ સુધી રૂખેલી કુમુદસુંદરીને કર્જે પડેલું અન્ધારનીનું તીચેનું ગાયન—

‘ ધીમી ધીમી ચાલી તું તો કરવા ત્યારે કામ !  
માછળી છન્ડા એવી છે કે પાછી દવે તું આવ. ધીમી૦

સાવર આવો આભસરીબો, ઘોડ ગાળે દિગરાન,  
ક્યાં એ ને ક્યા કામજ કર્યો સર્વો દીકરી, ત્યારી જાન ! ધીમી૦

સાચરને ત્યજી માઈને મોઢે ખોળે તું બેઠા, બેશ,

ખોડી રે કાયા, ખોડી માયા, માઁજ માઁજ હમેશ. ધીમીં'

વાચકના હૃદયમાં 'સુમુદ્રના તરંગની પેઠે સક્ષોભ કરે છે. તેમજ કુમુદને કહેલા સર સ્વતીચન્દ્રના નીચેના વચન ઉત્તમ આદર્શ ખડો કરે છે—

‘હવે ગિરિરાજ પર આવ્યા, સુધર્મી સાધુને ભાવ્ય,

પ્રિયા ! ત્યજ સર્વ ભયને તું’ પગપ્રોતિયત રચને તું’

માગ ખોળામાં સૂતી છે તે કૃતા તને શુ શિક્ષા વધારે ગમે છે.—

‘સૂતી, વ્હાલી. તુ મુજ ખોળે, મુખેથી કેમ ના ખોલે ?

શિયાને આર્થો શું સારી, ગણે શયા, છું ગુણી નારી.’

ખજાતારે વાળવા માટેવી દષ્ટિ ત્યાથી પાછી વળતી જ નથી ત્યારે કહે છે કે—

‘અતિરમણીય એ વેલી ! ઉરે મુજ વાસના રેની’

ઘડકતું ઉરે તુજ ભાળુ, સમાવા ત્યા જ લોભાક’

છેત્રે, લિંગ શરીરનો સયોગ ઉત્તમ ને અસરકારક રીતે આવેખે છે.

‘હવે આવ્યા નવે દેશે, હવે ફરીયે નવે વેશે,

નથી સંસારની ભીતિ, ત્યજ સંસારની રીતિ.

સગા સંસારના છોડ્યા, છુપ્યા તેઓવી તરછોડ્યા,

વિશુદ્ધ જ સાધુનો પન્થા, ધરીએ આપણે કન્યા.

ગિરિવર રમ્ય પાવને આ, જગતમાં ના જડે એ સમા,

અહીં એકાન્ત ને શાન્ત, વસીએ વ્હાલો, રહ્યો દાન્ત’

આખા પુસ્તકમાં ચિત્રનિરૂપણ અને વર્ણનો તેમજ જુદી જુદી પરિસ્થિતિનો ચિતાર ઉત્તમ છે એમાં મન્દકારની મનુષ્યહૃદયની પરીક્ષા-માનસશાસ્ત્રનું સક્ષમ જ્ઞાન અને તેનો ઝીણવટથી ચિતાર આલેખવાની અપૂર્વ શક્તિ રચણે રચણે રમ્ય જણાઇ આવે છે વસ્તુ-સંકલના ને કેટલાક પાત્રના ચિત્રનિરૂપણમાં કલ્પનાનો પ્રભાવ વિશેષ જણાય છે

ભાષા—પુસ્તકના ચાર ભાગમાંના છેલ્લા બે ભાગમાં ભાષા સાધારણ વાચકને કડણ થતી નામ છે. પરંતુ તે ધણે રચણે તેજસ્વી, જુસ્સાદાર, ને પ્રૌઢ છે સૌથી આકર્ષક છે કેટલેકે રચણે સરકારી વાચકને જ તે આનન્દદાયક થાય છે, સામાન્ય વાચકને દુર્ગમ થાય છે. પણ અન્યકારે સર્વ પ્રકારના વાચક માટે વાનગી ધરી છે, ને જેને જે રુચે તે તેમાં રમે એવી યોજના કરી છે ખરેખર, ‘સગસ્વતીચન્દ્ર’ કોઈ પણ ભાષાના સાહિત્યને બૂધશુ રૂપ છે. એ અન્યતુ’ અન્ય દેશી ભાષામાં ભાષાન્તર થયું છે એ એની વિચિત્ર પ્રદેશમાં લોકપ્રિયતાનું સ્પષ્ટ પ્રમાણ છે

અન્ય અન્યો—સર્જન ગોવર્ધનરામભાઈના અન્ય અન્યો ‘લીલાવતીની જીવનકળા,’ ‘દયાગમનો અક્ષર દેહ,’ ને ‘સાક્ષરજીવન’ છે. ‘સ્નેહસુદ્રા’ કા યમા પોને બહુ ઉચી ખાવના પેશી છે.

‘જતી તિગિર તર્નિ જગ છોડી જતી ધ્રુવ

છોડી જતી’ સતાઇ જતી’ જતીં’

જોતામા સળગે શોક, સહચરી ! જોતામા સળગે શોક. ટેક  
તિમિરસુતા છતી આનંદ દુઝતી તે

રજની ઝરે દુ.ખ આઠ.

સહચરી૦

‘મ્હારો ક્ષમા કરે અપરાધ, પુત્રી ! પ્રિય પ્રાણ !’ પછી તું ઠાહી.

તુજ ઉર નહે જોસી-અરે-અનખચે ‘અરે-કટાર જ સાહી’

આ અને એવા બીજાં કાવ્યો હૃદય દર્પનાશક્તિ ને કવિપ્રતિભાનું ઉત્તમ પ્રમાણ છે.

દ્વિવેદી મણિલાલભાઈ—ગોવર્ધનરામભાઈની સાહિત્યસેવાની પેઠે સદૃશત મણિલાલ નભુભાઈ દ્વિવેદીની પણ સાહિત્યસેવા ધણા ઊંચા પ્રકારની છે. એઓ સંસ્કૃત-સાહિત્યમા નિષ્ણાત હતા અને ન્યાયશાસ્ત્ર ને વેદાન્તશાસ્ત્રના ઊંડા અભ્યાસી હતા. ગાઢદીપ્ય સંસ્કૃત પુસ્તકાવલીમા તર્કકૌમુદી ની એમની આવૃત્તિ વિદ્વદ્ગર્ભા ને શિષ્યવર્ગમા ધણું સન્માન પામી છે. પ્રાચીન આર્યસંસ્કૃતિના એઓ પ્રબળ સમર્થક હતા ને સંસારસુધારાના સંબંધમા એમને રા. બ. રમણભાઈ સાથે માસિકોમા જાહેરાત વાદ ચાલ્યો હતો. એમના લેખોએ આર્યસિદ્ધાન્તો ને આર્યસંસ્કૃતિ પર સારો પ્રકાશ પાડ્યો છે. ‘સિદ્ધાન્તમાર’ અને ‘સુદર્શન-ગદાવલિ’ મા એમના ઊંચા પ્રકારના ને વિદ્વતાભરેલા લેખ છે. ‘સિદ્ધાન્તસાર’મા આર્યતત્ત્વ-ગાનનું બહુ ઉત્તમ વિવરણ છે. છ એ દર્શનો, તથા અન્યથાખ્યાતિઓ અને વિવર્તવાદ, અવચ્છેદવાદ, વગેરે વાદ પર એમણે બહુ સારો પ્રકાશ પાડ્યો છે. તત્ત્વવિદ્યાના જિજ્ઞાસુઓને આ ગ્રન્થ ઉત્તમ છે. એમણે સંસ્કૃત નાટ્યશાસ્ત્રના નિયમોને અનુસરતું નહિ, પણ અગ્રેજી નાટકોના નિયમોને અનુસરતું ‘કાન્તા’ નામનું નાટક રચ્યું છે. એમા શરસેન કાન્તાને શોધે છે અને પ્રાણીને ને વનસ્પતિને પૂછે છે કે મારી છી જોછ છે ?—એ ભાગ ઉત્તમ છે અને ‘વિક્રમોર્વશીય’ મા પુરંવસ્ ઉર્વશીને વનમા શોધે છે, એ પ્રવેશની વાચકને સ્મૃતિ કરાવે છે. એમણે ‘ન્યાયશાસ્ત્ર’ શુભરાત્રીમા રચ્યું છે, તેમા અગ્રેજી ન્યાયશાસ્ત્રના પ્રશ્નમર્શખંડનું વિવેચન છે અગ્રેજી ને સંસ્કૃત ન્યાયશાસ્ત્રની તુલના કરી તે તૈયાર કર્યું હોત તો તે વિશેષ ઉપયોગી થાત એમણે ભવભૂતિના ઉત્તરરામચરિત ને માલતીમાધવ ના શુભરાત્રીમા બાપાન્તર કર્યા છે, તે સંસ્કારી ને એકંદર પ્રાસાદિક છે. સમગ્રલોક કાવ્યોમા કોષ્ટક રચણે કિવંદના કે અપરિચિત શબ્દોના પ્રયોગ અગતિક દાય છે, તેથી જ ‘દુષકલ્યાણી રણિ’, ‘નીવાસેદનમદ ઉણુ મધુર’, ‘લોભોલ્લેખભિત કરણેદેગ’ જેવા સમસ્ત પદો ને અપરિચિત શબ્દો નજરે પડે છે. પરંતુ ‘દલતિ હૃદય ગાદોદ્દેગ’, ‘દા દા દેવિ સ્પુદતિ હૃદય’, ‘ન કિલ ભવતાં સ્થાનં દેવ્યા’, ‘ચિતા સીતાદેવ્યા’ના નીચે નિર્દોષવા બાપાન્તરો ઉત્તમ છે—

‘હૃદય ન પડે ફારી, દુખે દવાઈ પીડાય છે’

‘મંજાય છે હૃદય અતિશે, દેવી ગાયો ગગે છે,’

‘રચ્યું ન તમને દેરીકે, ગડે મ્હું કે તણે,’



‘વિના સીતા દેવી શું શું ન-હુઝ વેડે રચુપતિ!’

\*

\*

એમનું ‘બાળવિલાસ’ એ વડોદરા રાજ્યે રચાવેલું સ્ત્રીઓ માટેનું નીતિપુસ્તક છે. રાજ્યે નીમેલી મહાળા ને અન્ધકાર વચ્ચે વિચારમાં મંમતિ ન થવાથી અન્ધકારે તે ખાનગી રીતે પ્રસિદ્ધ કર્યું. એ પુસ્તકમાં કન્યા, પુખ્ત સ્ત્રી, ને માતા માટે ઉપયોગી લેખો ને સતી આચાર સ્ત્રીઓનાં જીવનચરિત્ર છે. ભાષા શિષ્ટ ને સરળ છે. એ પુસ્તક ઘણું લોકપ્રિય થયું છે. ‘પ્રિયવદા’ ને ‘સુદર્શન’માં અનેક લેખોથી તેમજ ધર્મવિષયક ગ્રંથોથી એમણે પ્રાચીન આચારવિચાર તરફ લોકોને વાળવા સમર્થ, પ્રયત્ન કર્યો છે, તે ખરેખરો સ્તુત્ય છે. પ્રાચીન ભાવના પર ગ્રેમ ઉત્પન્ન કરનાર એવા સમર્થ લેખકની દેશને ને સાહિત્યને મોટી ખોટ છે. રા. દિવેદીનું જીવન લખાયું હોત તો તેઓ આથી પણ વિશેષ સંગીન સાહિત્યસેવા કરી શકત. તેમણે જેટલી મેવા કરી છે તેટલી પણ ઘણા ઊંચા પ્રકારની છે.

અન્ય સાહિત્યસેવકો—નડીઆદના બીજા સાહિત્યસેવકોએ પણ શુર્જર સાહિત્યને ખિલવવામાં સારો ફાળો આપ્યો છે. કવિવર કાલિદાસના ‘અભિજ્ઞાન શકુન્તલા’ નાટકનું પ્રથમ શુર્જરાતીમાં ભાષાન્તર કરનાર સ્વર્ગસ્થ જવેરીલાલભાઈ હતા. ત્યાર પછી એ જ ગ્રંથના બીજા ત્રણ ભાષાન્તર થયા છે—રા. દલપતરામ અખખરકૃત, પ્રો. બલવન્તરાયકૃત, ને રા. મગનલાલ ચતુરભાઈ પટેલકૃત, તે બધામાં સર્જિત જવેરીલાલભાઈનું ને સર્જિત અખખરનું એ ભાષાન્તરો લોકપ્રિય થયાં છે. સર્જિત મનઃસુખરામભાઈ હમેશ શુદ્ધ સંસ્કારી ભાષાના, દંઢ હિમાયતી હતા અને તેમનો ‘અસ્તૌત્ય’ એવી ભાષાશૈલીમાં રચેલો છે. સર્જિત દોલતરામ કૃપાશંકર પંડ્યાએ ‘કુસુમાવલી’ નામની નવલકથા, ‘ઇત્રગિત-વધ’ નામનું સંસ્કૃત મહાકાવ્યની શૈલીમાં તૈયાર કરેલું મહાકાવ્ય, ને ‘અમરસત્ર’ નાટક રચ્યાં છે; તેમાંના નવલકથા ને કાવ્ય લોકપ્રિય થયાં છે. એ જ નગરીના અન્ય સાક્ષર બાલાશંકરે સુંદર ગઝલ રચી કાવ્યક્ષેત્રને વિસ્તાર્યું છે. રા. છગનલાલભાઈએ બાણ કવિની ‘કાદમ્બરી’નું અપૂર્વ ભાષાન્તર રચી અન્ય ભાષાન્તરકારોને એ દિશામાં માર્ગ દર્શાવ્યો છે. એ જ ખેડા જિલ્લાના મહુધાના વતની સર્જિત રણછોડલાલભાઈએ અવસાનપર્યન્ત શુર્જર સાહિત્યની ખિલવણી કરી તરણ અભ્યાસકોને ને લેખકોને સાહિત્યસેવાનો અતુલ્ય દયાન્ત પુરો પાડ્યો છે. ‘લસિતાહ-અદર્શક’ જેવા એમના રચેલા નાટકે રંગમંચ પર બજવાતા ઓળખાઈને રસમા નહવરાવી નેત્રમાથી અશ્રુધારા પડાવી છે. ‘રણપિંગલ’ રચનામાં એમણે ઘણો પરિશ્રમ લીધો છે, તેમજ હિંદુસ્તાનના વ્યાપારના ઇતિહાસના મોટા ગ્રંથો તૈયાર કરવામાં ઘણું સંશોધન કર્યું છે. એમનું ‘લઘુ સિદ્ધાન્તકૌમુદી’નું ને ‘હિતોપદેશ’નું ભાષાન્તર તથા ‘નાટ્યપ્રકાશ’ એમની બહુમાર્ગી ને ઉલોગી પ્રવૃત્તિ દર્શાવે છે. ફોર્બ્સના ‘રાસમાળા’ના ગ્રંથની એમણે નવીન આવૃત્તિ શોધિતવર્ધિત કરી છે. એ જ જિલ્લાના ઉમરેડના વતની રા. બ. હરગોવિન્દદાસભાઈ પણ એવી જ અનેકમાર્ગી સાહિત્યપ્રવૃત્તિ દર્શાવી વૃદ્ધાવસ્થામાં પણ સાહિત્યની સેવા કરતાં ચૂકતા નથી. ‘ટચુકડી સો વાતો’એ બહુ રસિક વાચન પૂરું પાડ્યું છે.

કલાપી ને કાન્ત—કાન્તપ્રેક્ષમાં કલાપીના નામથી પ્રસિદ્ધ થયેલા શ્રસિંદહજીએ કાવ્યનો પ્રવાહ નવીન દિશામાં ચલાવ્યો છે. એમના કાવ્યમાં અનોખાવના ઝરણાં એના મુંદર ને નિર્મળ વણા નય છે કે તે ખરેખરા હૃદયદારક થાય છે. તેની તારે ભાષા પણ વધુ

પ્રાસાદિક હોવાથી 'કલાપીનો કેશવ' ગુજરાતના સ્ત્રીપુરુષોમાં અત્યંત લોકપ્રિય થયું છે અને ઘણા તરુણ લેખકોએ તેનું અનુકરણ કરવા માંડ્યું છે. 'કાન્ત' નામથી પ્રખ્યાત સર્જિત મણિશ કર રતનજી બટ્ટે ઉત્તમ કાવ્યો રચ્યા છે, એમાં અન્યોક્તિઓ છે તેમાં કવિની કલ્પના-શક્તિએ ઘણું ઉચ્ચ ઉચ્ચન કર્યું છે. 'પૂર્વાભાષ'માં એમાંના થોડાક પ્રસિદ્ધ થયા છે. એમનો 'શિક્ષણશાસ્ત્રનો ઇતિહાસ' એ પુસ્તક સર્જિત પ્રો. ગજનરના તન્ત્રીપણા નીચે ચાલતી 'શ્રી સયાજીરામભૂષા'માં પ્રસિદ્ધ થયું છે. એમના સ્મરણાર્થે પ્રો. ઠાકોરે 'કાન્તમાળા'ની સુદૃઢ યોજના યોજી છે ને તે સફળ થવાની તૈયારીમાં છે.

**અમદાવાદના સાહિત્યસેવકો—**અમદાવાદમાં સર્જિત ભોળાનાથભાઈ તથા સર્જિત ભીમ-રાનના કાવ્યો સરકારી છે સર્જિત રા. સા. મહીપતરામભાઈએ અનેક શાલોપયોગી પુસ્તકો રચી પાઠ્યપુસ્તકોની જોટ પુરી પાડી છે. એમની 'વનરાજ્યાવડો' નામની નવવક્રયા લોક-પ્રિય થઈ છે. એમણે 'કરસનદાસ મુળજી'નું ને 'દુર્ગાદાસ મહેતાજી'નું જીવનચરિત્ર પણ આલેખ્યું છે. સર્જિત હરીલાલ કુવે 'કુન્નવિહાર' આદિ ઉચ્ચ ભાવનાના કાવ્યો સંસ્કૃતમય ભાષામાં રચ્યા છે. તેમાં રા. ડાહ્યાભાઈ પીતાબર દેરાસરીના પણ કાવ્યો છે. એમનું 'પ્રવાસ-પુષ્પાન્જલી' કાવ્ય એમના સ્વર્ગવાસ પછી એમના પુત્રે પ્રગટ કર્યું છે 'શ્રીમત્તત્તવિલાસિકા' નામની એક અકલાળી એમની રચેલી વિલાસિકા પ્રસિદ્ધ થઈ છે.

અમદાવાદના અન્ય સાહિત્યસેવકોમાં શાસ્ત્રીજી વ્રજલાલ કાલિદાસે 'ગુજરાતી ભાષાનો ઇતિહાસ,' તથા 'ઉત્તરમાળા' જેવા અન્યોમાં પ્રાકૃત ભાષાના નિયમો ને શબ્દવ્યુત્પત્તિ-પર સારો પ્રકાશ પાડ્યો છે. વળી એમણે ટેનર સાહેબને વ્યાકરણ રચવામાં મદદ કરી હતી. દી બ અખ્યાલાયભાઈએ અંગ્રેજી-ગુજરાતી ઠાસ, રેવ મેક્ડોનાલ્ડ ને સ્વ મણિધરપ્રસાદની સાથે પ્રસિદ્ધ કર્યો છે ને તેની બીજી આવૃત્તિ પોતે એકલાએ સુધારીવધારી પ્રગટ કરી છે, તેમજ 'અર્થશાસ્ત્ર'નું એમનું ભાષાન્તર ઉત્તમ છે સ્વ લાલશંકરભાઈની સેવા ગુજરાત વર્તમાનસુધર સોસાયટીને અંગે સુવિદિત છે. એઓ પણ સાહિત્યપ્રેમી હતા.

સુરતમાં રા. રા. મધુવચરામભાઈની કેટલીક પ્રાસાદિક કવિતાઓ સરકારી વાચનમાળામાં છપાઈ છે. સ્વ લલિતાશંકરે પ્રાસંગિક કાવ્યો ને નાટકો રચ્યા છે. રા. રા. ઇન્દિરાનન્દ લલિતાનન્દ પડયા પાસે મોટા સમય હસ્તલિખિત રૂપમાં છે, તે પ્રગટ કરવા યોગ્ય છે. એમાંના થોડાક કાવ્યો એમણે અને મુખ્યમાં વાચી સભળાયા હતા, તેમાં રસની ઝામવટ સુદર હતી.

તરુણ લેખકોમાં કેશવ હ. શેઠ, શેલત વાસ્તુવ રામચંદ્ર, સાગર, પડયા ચંદ્રશંકર, પ્રો. મોહનલાલ, વગેરેના કા. યો. ન્યારે માસિકમાં આવે છે ત્યારે સારા આવે છે રા. મનહરરામે પણ 'રામાયણ રામજીમાં ઉતાર્યું છે.

**પાંચસી અન્યકારોની સાહિત્યસેવા: મહાબારી—**પાંચસી લેખકોમાં મહામ બહે રામજી મહેરવાનજી મહાબારીના 'અનુભવિકા', 'નીતિવિનિષ્ઠ', ને 'સસારિકા', એ કાવ્યો શુદ્ધ ગુજરાતીમાં છે ને ઉચ્ચ પ્રતિના છે. એમનો કાવ્યસમ્રથ એમના પુત્રે કવિશ્રી ખાતરદાસના ઉપોદ્ધાત સાથે પ્રસિદ્ધ કર્યો છે એમાંના નીચેના કાવ્ય ઉત્તમ છે—

‘હાણું વાયુ જગ, સખી રે, હાણું વાયુ જગ,  
સુખમાં તારી વીર્તી રાનડી, ગા દિનકન્થુશુરાગ મળી રે’

‘હાલા! રહો મુજ પાસે હોમ, બીલી મૂકી નહાસો કેમ ?  
લીલી સદિમા બીલી મૂકે, એલીલી દેખાય; !  
કર્મ ફેટી હુ-મરણ જ આવું, આ ભવ ખાવા ધાય, બહાલાં’

‘હે દેશીઓ સામાસામી શું જુઓ ?

જોતાં જોતાં આજો મીઝાઈ જાય જો;

ભવિષ્યને જ ભરોએ ઘેલા! કા મુઓ,

જોડો, સત્વર ખુદાર પડો, જગમાંય જો, હે દેશીઓ’

‘કરણી કરશે સગ્ન, જીવ! તને કરણી કરશે સગ્ન.

વૌજળાથી વધુ વેગે ઉડતી, દેવધર્મની એ ધળ! જીવ! તને’

હાલના કવિ ખખરદારના કાવ્યો અત્યંત લોકપ્રિય થયાં છે. તે શુદ્ધ ને પ્રાસાદિક છે ને તેમા રસની કમાવટ સારી છે.

પારસી અન્યકારોની નવલકથા ને અન્ય ક્ષેત્રોમાં સેવા—નવલકથાના ક્ષેત્રમાં પણ કેમસદ નસરવાનજી કાલાજની ‘દારાશાના’ ને ‘બીખો ભરબડીઓ’ એ નવલકથાઓમાં વસ્તુસકલના સારી છે. બાપા સાધારણ રીતે લીક છે. ડૉ. જીવજીજી જમશેદજી મોદીના ‘શાહનામુ’, ને ‘શાહનામાના દારતાનો’ એમની જોડી વિકાસના પ્રમાણરૂપ છે. અરદેશર કામજી મુસ તથા નાનાભાઈ રસ્તમજી રાણીનાનો અંગ્રેજી-ગુજરાતી શબ્દકોશ ૧૬ ભાગોમાં હતો, તેમા શબ્દો તેના જુદા જુદા અર્થ ને હતારા સાથે આપેલા છે. કહેવતો પણ અને બાપાની સરખાવી છે. જેમ પહેલું છાપખાનું તેમજ પહેલું વર્તમાનપત્ર કાઢનાર પારસીઓ હતા, તેમ પહેલો અંગ્રેજી-ગુજરાતી કોશ પ્રસિદ્ધ કરવાનું માન નાનાભાઈ રસ્તમજી રાણીનાને ધટે છે. એમના એક મિત્રે ખર્ફે કહ્યું છે કે “જેમ પહેલું છાપખાનું ને પહેલું વર્તમાનપત્ર કાઢનાર પારસીઓ હતા, તેમ પહેલો શબ્દકોષ કાઢવાનું માન પણ નાનાભાઈની જહેમતથી પારસીઓને ફાળે આવ્યું છે.” પ્રથમ ‘જ્ઞાનચક્ર’ના પણ લેખક પારસી ગૃહસ્થ રતનજી ફરામજી સેટના છે. એ જ્ઞાનચક્ર ધણું અપૂર્ણ છે, પરંતુ એવું પણ રચવાનું માન એણું નથી. રા. ખરજોરજી પાલજીજી દેસાઈએ ‘ફિર્કીસીનું જીવનચરિત્ર’ અને ‘સંસનાઈડીઓનો ઇતિહાસ’ રચ્યા છે તે તેમના વિકાસ પુત્ર રા. પાલજીજી ખરજોરજી દેસાઈએ પ્રસિદ્ધ કર્યાં છે. ખા. ખા. જમશેદજી અરદેશર દલાલે ગ્રો. અતિમુખશ કરના ‘નિવૃત્તિવિનોદ’નું રા. ખ. હરગોવિન્દદાસના આમુખ સાથે ‘અવલોકન’ રચ્યું છે. આટલા ટૂંકા નિરૂપણ ઉપરથી સમજાશે કે પારસી લેખકોએ પણ સરળ ને સાધારણ શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષામા પુસ્તકો રચી ગુજરાતી સાહિત્યની સારી સેવા ખજવી છે. પ્રતિવર્ષ નીકળતા ‘સાજવર્તમાન’ના પેટીરી અ કોમાં પણ ઘણા સારા લેખો આવે છે. વળી આ વાત પણ યાદ રાખવાની છે કે આપણા દૈનિક વર્તમાનપત્રોમાં પારસી પત્રોએ પહેલ કરી છે અને સારો ભાગ લીધો છે. દિન પર દિન તેની બાપા શુદ્ધ થતી જાય છે. આવી કેળવણીની કોમળી માતૃભાષા ગુજરાતી જ છે. આપણા તરજી લેખકોએ એ બાપા કિવલ ને સમૃદ્ધ શબ્દના આડખરવાળી કરી કેળવાયેલા વર્ગની સહાનુભૂતિ જોવી ને વાચકવર્ગનું મંડળ સંકુચિત કરવું યુગ્ય નથી.

સુસજ્જમાન લેખકો—મુમયમાન લેખકોમા રા. નાનજીઆની કરીમઅલી રડીમખાંડના

‘નિબંધકરમાળા’ અને ‘બીજા’ પણ પુસ્તકો છે. તેમજ ખા. બ. મહેશુખમીઆ, રા. કરીમ મહમદ, અને રા. બક્ષર રહિમજીવાનાં પણ કેટલાક પુસ્તકો છે.

**સ્ત્રીઓની સેવા**—સ્ત્રી એ હૃદયની અધિષ્ઠાત્રી દેવી છે અને કોમલ મનોભાવનું ભાજન છે. એની ભાવનાઓ સ્વાભાવિક રીતે જ લલિત ને સુકુમાર પદોમાં આવિર્ભાવ પામે છે. મીરાદેવીના સજ્જનો અત્યંત હૃદયગમ થયાં છે. ઇ. સ. ના ૧૮ ને ૧૯મા સૈકામાં કોમોહની દીવાળીબાઈ તથા વડનગરની ને ટુંગરપુરની નાંગરસ્ત્રીઓ ધૃષ્ટાણાબાઈ ને પુરીબાઈએ સુદર કાવ્યો રચ્યા છે. આધુનિક સમયમાં શ્રીયુત લક્ષ્મીબાઈ સામગ્રાસની પુત્રી સ્વ. સુમતી બેને ‘હૃદયઝરણી’ નામનું ઉત્તમ કાવ્ય રચ્યું છે, તેમાં ટેનિસન ને વાલ્ડેનિંગના કાવ્યોનું ઉત્તમ રૂપાન્તર છે. સૌ. બેન વિદ્યાગૌરી, સૌ. બેન શારદાગૌરી, તથા સૌ. લીલાવતી, સૌ. બેન દંસા, અને બીજી સ્ત્રીઓ માનિકામાં ઉત્તમ લેખ લખી ગુર્જરસાહિત્યની સેવા કરે છે, એ સ્ત્રીકેળવણીનું શુભ લક્ષણ છે. એ દિશામાં રા. રા. રામમોહનરાય જસવંતરાયના ‘સુંદરી-સુખોષ’ની સેવા અતિરુણ છે.

**સ્ત્રીઓને ઉપયોગી સાહિત્ય**—સ્ત્રીમંડળને ખાસ ઉપયોગી સાહિત્ય રચવાની દિશામાં પણ પ્રયત્ન આદરાયો છે એ ધણી ખુશીની વાત છે. સર્જિત શાસ્ત્રી પ્રાણજીવન હરિહર અને રા. મણિલાલ જ્યારામ બટ્ટનું ‘પતિવ્રતા સ્ત્રીઓ’ નામનું પુસ્તક પ્રાચીન ને અર્વાચીન સતી સ્ત્રીઓનું આરિત્યનિરૂપણ ઉત્તમ રીતે કરે છે. સ્વ. અમૃતલાલ સુદરજી પદીઆરના ‘સંસાર-સ્વર્ગ’, ‘સ્વર્ગની સુંદરીઓ’, વગેરે પુસ્તકો ઉત્તમ છે. વિપય ધણે સારો છે ને તે એમણે ઓળટવી ને પ્રૌઢ ભાષામાં નિરૂપિત કર્યો છે. ગ્રન્થકારની ભાષાનો પ્રવાહ અતિવેગે અવિ-ચ્છિન્ન આથો જાય છે. એમની સરળ, શુદ્ધ, ને તેજસ્વી ભાષા અનુકરણીય છે. રા. ડાહ્યા-ભાઈ રામચન્દ્ર મહેતાએ ‘સ્ત્રીસુખોષ ગ્રન્થમાળા’ રચવાની યોજના કરી છે ને એ ગ્રન્થ-માળામાં ‘સીતાદેવી’ નું પુસ્તક પ્રસિદ્ધ થયું છે, તે સાઈ છે. એમણે ‘રામકૃષ્ણ પરમહંસ’ અને ‘સ્વામી વિવેકાનંદ’ ની હજીકતોના અત્યુત્તમ પુસ્તકો પૂરા પાડી સાહિત્યમેવાં સારી કરી છે.

**નવીન શૈલીના કવિઓ**—નવીન શૈલીના કાવ્યમાં કવિ નરસિંહરાવ, કવિ નાના-લાલ, કવિ લલિત, અને કવિ ખમ્મરદારના કાવ્ય ઉત્તમ છે. પદલાલિત્યને માટે કવિ નાના-લાલ ને લલિતનાં કાવ્યો પ્રસિદ્ધ છે; તેમાં પણ કવિ નાનાલાલના કાવ્યોમાં તેમજ અન્ય લેખોમાં પદલાલિત્ય અસૌકિક-ઓરજ છે. કોલરિજે જરાજર કહ્યું છે કે ઉઘાડે હાથે, શસ્ત્ર વિના મિનારામાંથી પત્થર ખસેડવો એના કરતા પણ મિઠ્ઠા કે શેકસપીઅર જેવા ઉત્તમ કવિના કાવ્યમાં અર્થની પ્રૌઢતા કે ચમત્કૃતિમાં વિકાર ન થાય એવી રીતે એક શબ્દને બદલે તેનો પર્થાય શબ્દ મૂકવો એ વધારે અર્થ છે. કાવ્યશાસ્ત્રમાં જેને શબ્દા એટલે પરસ્પર પદ્મૈત્રી કહે છે એવી પદ્મૈત્રી જે કાવ્યમાં હોય તે ઉત્તમ કાવ્ય છે. એવી પદ્મૈત્રી કેટલેક સ્થળે ગા. નાનાલાલભાઈના વચનોમાં છે. એક પદને સ્થળે તેનું પર્થાયપદ મૂકી ન શકાય, કેમકે તેમ કરવાથી રસમાં ક્ષતિ થાય એવું અદ્ભુત પદ્યાલિત્ય કવિ નાનાલાલના વચનને મોહનમન્ત્રનું બળ આપે છે. એ મોહકતામાં અર્થપરિઝોઢતા, જેને કાવ્યશાસ્ત્રમાં પાક કહે છે, તે પાક વૃદ્ધિ કરે છે અને વાચકના હૃદયને તેમાં લીન કરે છે. ‘જ્યા અને જયન્ત’ અને ‘ઈન્દુકુમાર’ નાટકો આ નીન શૈલીમાં રચેલા છે કવિ નરસિંહરાવે ‘કુસુમમાળા’,

‘હૃદયવીણા’, આદિ કાવ્યોમા અંગ્રેજી ને સંસ્કૃત કાવ્યોની ઉચ્ચ ભાવના વાચકના હૃદયમાં બહુ મુંઢર રીતે જગવી છે. કવિ બોટાદકર દામોદર ખુશાલરાયનાં ‘કલ્પોલિની’, ‘ત્રોતસ્વિની’, ‘નિર્ઝરિણી’, આદિ કાવ્યો પ્રાસાદિક ને સંસ્કારી છે.

એક ગંભીર વિચારકે કહાપણુના બોલ કહ્યા છે કે જે પુરુષમાં મરજમાં આવે ત્યારે બાળક બનવાની શક્તિ હોય અને જે પુરુષનું મગજ વૃદ્ધ ને પરિપક્વ થયું હોય પણ હૃદય બાળકના જેવું લાગણીનું ભરેલું હોય તે જ પ્રતિભાશાલી છે. એવો પુરુષ મનોભાવનું ઉત્તમ ચિત્ર આલેખી શકે છે ને તે સુકુમાર, કાલી ભાષામાં આલેખાય છે ત્યારે ઉત્તમ કાવ્ય બને છે.

‘ભુદંતું ગૃહાગમન’, ‘ઉર્મિલા’, આદિ કાવ્યોમાં રસનિષ્પત્તિ ઉત્તમ છે, વૃત્તોનો ભેદ પણ યથાર્થ ને હૃદયગમ છે. એમનાં કાવ્યો સરળ ને શિષ્ટ ભાષામાં વાચકના હૃદયમાં ઉચ્ચો ભાવ જગવે છે. એ બૃધાં યોગ્ય ઉત્તેજનને પાત્ર છે. ‘ત્રોતસ્વિની’માં ‘હુહિતા’નું ચિત્ર ઉત્તમ છે, હૃદયને રસથી આદ્ર કરે એવી ઉત્તમ રીતે એ ચિત્ર કવિ આપે છે.

‘જાભી ત્યાં વાટ જોતી પ્રણયસરિતશી માવડી સ્વાન્ત મીઠી,  
દોડી દોડી ન દોડી વિકળસમ જઈ કારમી કંઠ બાઝી;  
ચાપી અંગે ઉમંગે હૃદય ભરી ભરી ત્રેમપીયૂષ પીતી,  
ના છોડી ને ન છૂટી, જડસમ ઉરના ઐક્યથી બેય જાભી.

\*

ભણે પુત્રતણી મીઠી, દ્વાણુ છે મનુભતને;  
પરંતુ દહાણુ લાખોની, દીકરી એક બાણુ છે.  
પીયૂષ પ્રાણુને પાતી, કર્કશત્વ નિવારતી,  
રોહિણી સદા વહેતી, હુહિતા દિવ્ય નિર્ઝરી.’

મહાકાવ્યની આવશ્યકતા—કાવ્યસાહિત્યમા હજી સંસ્કૃત મહાકાવ્ય જેવાં મહાકાવ્ય રચાવાની જરૂર છે. જે પ્રગટ થયાં છે તે બહુધા ખંડકાવ્ય છે.

જીવનચરિત્ર—જીવનચરિત્રનું આપણું સાહિત્ય હજી જોઈએ તેવું ખીટું નથી. ન્યાં સુધી આપણામા જીવનની દૈનિક નોંધ રાખવાની વૃત્તિ હિપ્ત થઈ નથી તેમજ મહાન પુરુષોના મિત્રો પણ તેમના ખાનગી જીવનના નાના નાના પ્રસંગોની નોંધ કરતા નથી, લાંસુધી સામગ્રીને અભાવે નમુનાદાર જીવનચરિત્રો રચાવાનો મંભવ નથી. મહાપુરુષોનું જાહેર જીવન તો જાણીતું હોય છે, પરંતુ મનુષ્યની પ્રકૃતિ ખરેખરી દર્શાવનાર તેના ખાનગી જીવનના સૂક્ષ્મ પ્રસંગ જ છે અને તેના પર જોઈતો પ્રકાશ પાડનાર હકીકત મળે નહિ લાંસુધી તેના ચરિત્રનું યથાર્થ નિરૂપણ થઈ શકતું નથી. પરંતુ સાહિત્યનો એ માર્ગ તદ્દન ખેડાયા વિના રહ્યો નથી. ભારતર સાહેબ નન્દશંકરભાઈનું જીવનચરિત્ર એમના પ્રસિદ્ધ પુત્ર રા. વિનાયકરાવે આદેશ્યુ છે; એમાં ભારતર સાહેબના જામોનાની ધણી હકીકત વાચકને બાણુવામાં આવે છે. સ્વ. ગોવર્ધનરામભાઈનું જીવનચરિત્ર એમના વિદ્વાન ભાણેજ રા. કાન્તિલાલે પ્રસિદ્ધ કર્યું છે, અને મન્યકારો નિકટના સંબંધી હોવાથી ધણી ઝીણી બાબતોનું વિવેચન બંને ચરિત્રોમા છે. સંસ્કૃત રણછોડલાલભાઈનું જીવનચરિત્ર સ્વ. ભગવાનલાલ બાદશાહે અને સ્વ. માન્ય-સુનિવર ગૌરીશંકરભાઈનું ચરિત્ર રા. કૌશિકરામ ત્રિપ્લદરામ મહેતાએ રચ્યુ છે. એ વિસ્તૃત પૃત્તકમા મન્યકારે કાળિઆવાડના ને બાવનગના પ્રાચીન ઇતિહાસની ઉપરેખા આપવા ઉપ-

રાત નાગરેના પ્રાચીન ઇતિહાસ પર પણ પ્રકાશ પાડ્યો છે. સંજ્ઞિત ગૌરીશંકરભાઈના જીવનની સંપૂર્ણ હકીકત તથા એમણે કરેલા રાજ્યમાંના સુધારા તેમજ એમની પ્રતિભાનાં કાર્યોની હકીકત રા. કૌશિકરામે બહુ સરળ ને 'શુદ્ધ' ભાષામાં આપી છે. એમના વેદાન્ત-શાસ્ત્રના જોડા જ્ઞાનનું એમનું 'સ્વરૂપાનુસંધાન' પુસ્તક પ્રમાણભૂત છે.

૩. સ્વ. ભાઈશંકર નાનાભાઈનું 'મારા અનુભવની નોંધ' એ કૃતિએ રચેલું પોતાનું જીવનચરિત્ર છે. એમાં સુંદર પદો ને સરળ પણ પ્રૌઢ ને શિષ્ટ-ગદ્યમાં કૃતિએ ઘણી બાબતો જેવી નોંધ આપી છે. પોતાનાં પદ પર અલંકાર વગેરેની પોતે રચેલા ટિપ્પણી છે. શેઠ પ્રેમચંદ રાયચંદની સાદાઈનું વર્ણન, શેઠ દલપતભાઈ બંચુભાઈનો કોઈના જમીન ન થવાનો બેધ, વગેરે અનેક હકીકત વાચકને આનંદ આપે ને ઉપયોગી થાય એવી છે. એ બે ગ્રંથમાં ગ્રંથકારે ભર્તૃહરિના 'વૈરાગ્યશતક' નું સમસ્તોષ્ટી ભાષાન્તર આપ્યું છે તે ઘણું પ્રાસાદિક છે. ઉપર તેમણે પ્રાસંગિક પરચુરણ પદો આપ્યાં છે તે ઘણાં સારાં છે. જેમનું જીવન ઘણું વ્યવસાયી હતું તેમણે આટલાં ને તે જાયા પ્રકારની કરેલી સાહિત્યસેવા અરેખરી રૂપિતિપાત્ર છે.

એમને આશ્રયે આવેલી રેવાબાઈ શિક્ષણમંજીમાં પણ થોડાંક સારાં પુસ્તકો રચાયાં છે.

નવલકથા—નવલકથાના ક્ષેત્રમાં રા. રા. કનૈયાલાલ માણેકલાલ મુનશીનાં પુસ્તકો વાચકોમાં અતિપ્રિય થયાં છે. તેમજ રા. રા. સુનીલાલ વર્ધમાન શાહનાં ને રા. રા. મોતીલાલ સદાવાળાનાં, સ્વ. જોગીન્દ્રનાં તેમજ રા. રા. રાજેન્દ્રલાલ સોમનારાયણ દલાલનાં 'વિપિન' જેવાં પુસ્તકો સારાં છે. પરંતુ એ દિશામાં ઉત્તમ પ્રયત્ન નાટ હથ ધણી અવકાશ છે. બંગાળી, કે અંગ્રેજી કે ખીજી પાશ્ચાત્ય ભાષાનાં ભાષાન્તર કે રૂપાન્તરથી એ ક્ષેત્ર શોભવાનું નથી. એમાં સ્વતન્ત્ર સાગં પુસ્તકોની જરૂર છે. નિર્ગંધ ગંગાદત્ત નિરંપણું કયાં વિના નીતિના નિયામક અંકુશમાં રહી સમાજનાં વિવિધ અંગની આધુનિક રિયલિટીને એમાં ચિતાર થયાર્થ આવે; તેમ જ જેમાં આવશ્યક સુધારાના માર્ગનું સૂચન થાય એવી વસ્તુસંકલનાનું ને પાત્રનિરંપણનું તથા અનેક સૂક્ષ્મ પરિરિચિત્તિ, જુદે જુદે પ્રસંગે ઉત્પન્ન થતાં વિકારો, જેને નવલકથામાધ 'રીતભાત' કહે છે, તેનું સંપૂર્ણ અને આજેજીવ્ય વર્ણન એ નવલકથામાં આવશ્યક છે. એવાં સ્વતન્ત્ર, ઉત્તમ પુસ્તકોની ન્યૂનતા પૂરી પાડવા એ ક્ષેત્રમાં પ્રસિદ્ધિ પામેલા લેખકોએ તેમજ અન્ય તરણ લેખકોએ પ્રયત્નરીલ થવું જોઈએ.

નાટક—નાટકનું ક્ષેત્ર જોઈએ તેવું વિકસ્યું નથી. ઉત્તમ નાટક રચનારને નાટકચાત્રનું જ્ઞાન અને સંસ્કૃત ને અંગ્રેજી ભાષાનાં ઉત્તમ નાટકોનું પરિચીલન આવશ્યક છે. અધિકારિક વસ્તુની સંકલના કેવી રીતે કરવી, પ્રાસંગિકનો-પ્રકરી કે પત્રાકાનો-સંબંધ તેની સાથે કેવી રીતે ઘટાવવો, કાર્યનો કમિઝ વિકાસ આગેખી કાર્યસિદ્ધિને તેના હેતુઓ સાથે કેવી રીતે જોડી તેના નિર્વાહ કરવો - વસ્તુસંકલનાનું આ બધું જ્ઞાન ગ્રંથકારને આવશ્યક છે. ખાતમેદ, બિંમ્લ બિમ્લ પાત્રોનું યથાર્થ નિરંપણ, કાર્યની એકતા, અને રસની અમાવડ, એ નાટકનાં આવશ્યક અંગ છે. નાટકકારે પ્રત્યક્ષ નીતિગોષ્ઠિ આપવાનો નથી. એ ગોષ્ઠ તેનાં પાત્રોનાં આચરણથી પરોક્ષ રીતે વાચકનો મન પર પડે છે. ત્યારે વિશેષ અસરકારક થાય છે. નાટકમાં પદનો ભાગ પરતો જોઈએ ને નાટકકારમાં રસિક પદો બનાવવાની શક્તિ જોઈએ. નાટક

એ દૃશ્ય કાવ્ય છે એ બુલબુ નહિ. આટલી સાધનસપત્તિ પ્રાપ્ત કર્યા વિના ઉત્તમ નાટક રચી શકાય નહિ રા. બા. રમણુભાઈનું 'રાષ્ટ્રોત્તર પર્વત' એ મોકપ્રિય થયું છે એ ખુશાલ-દાસ તલકશી શાહ પણ માસિકોમા નાટકો લખે છે.

રંગભૂમિ પર ભજવાતા નાટકોમા ભપકાદાર રંગભૂમિ ને પથ્થની રચના તથા વેશના કૃત્રિમ આડબાજ પર વિશેષ લક્ષ્ય અપાય છે. નૃગારી ગાયનોમા ને કાગસોમા ગ્રામ્ય ને અશ્લીલ લક્ષિતી ત્રાતુમ ઇળની અધમ માનસિક વૃત્તિને પોષામા આવે છે તોપણ એમા પણ સુધારે થઈ ભક્તિરસમય નાટકો રંગભૂમિ પર ભજવાતા થયા છે, તેથી લોકોના મન પર સારી અસર થાય છે. એવા રંગભૂમિ પર ભજવાતા નાટકોમા પણ કેટલાક બહુ ઉત્તમ નાટ્યો હોય છે. 'ભરથરી નાટક'મા વાવળ આશાસમના, તેમજ 'મન માયાના ઠરનારા રે, જોતી જોતી વિચારી તારી કાયા' જેવા ડાહ્યાભાઈ ધોળશાના કાવ્યો અને 'કાદમ્બરી', 'અન સુતા'માના ને 'સાવિત્રીના યમ સાયેના સવાદ'ના કૂલચંદ ઝવેરદાસ શાહના ગાયનમા કવિત્વ સાઈ છે હાલમા રા. કૂલચંદ પ્રૌરાણિક કથાપુરુષોની કથા સંક્ષેપમા કાવ્યમા ચિત્ર સાયે આપવાનો પ્રયત્ન આદર્યો છે ને 'શ્રીકૃષ્ણચન્દ્રોદય-ચિત્રકથા'નું સક્ષિપ્ત સચિત્ર કાવ્ય પ્રગટ કર્યું છે તે સ્તુલ્ય છે. એ શૈલી પર 'શ્રીગમ્યન્દ્રોદય-ચિત્રકથા', 'શ્રીગીતાગુણાનુવાદ' વગેરે પુસ્તકો રચવાનો એમનો પ્રયત્ન યોગ્ય દિશામા છે.

લોકગીત—સ્વ. રણજીતરામ વાવાભાઈ મહેતા, જેઓ સાહિત્યપરિપક્વતા રચાપક, ચાલક, અને જીવન હતા, તેમણે 'લોકગીત'ના સાહિત્ય વિષે ૧ લી સાહિત્યપરિપક્વતા નિગદ્ય વાન્યો હતા તેમણે ઘણા લોકગીત એકઠા કર્યા હતા, પરંતુ તેમના અકાલ ને શૈશ્યનીય સ્વર્ગવાસથી તે પોતે એ સંગ્રહ પ્રસિદ્ધ કરી શક્યા નહિ. સુરતની રણજીતરામસ્મારક કમિટિએ એ સંગ્રહ છપાવ્યો છે રણજીતરામના એકમા કરેના મોટા સંગ્રહમાથી છાપવા લાયક ગીતો તારવી કાઢવાનું કામ ગ. રા. ચુનીલાલ ગમચંદ્ર શેત, જેઓ સારા કા. ય. રચી જાણે છે, તેમણે સંભાળી ઝુંબે છે. રા. દત્તાત્રય બાનકૃષ્ણ કાલેલકરે 'આસ્વાદ' રૂપી એ ગ્રન્થનો ઉપોદ્દાત રચ્યો છે. એ દિશામા પણ વિશેષ પ્રયત્ન થવાની જરૂર છે, તેમજ કાગિઆવાડના લોકગ્રન્થ લિપિ 'હુહા' ને 'સોરઠા'ને એકઠા કરી તેનું સંશોધન કરી વિવરણ સાથે પ્રસિદ્ધ કરવાની જરૂર છે. રાજકોટ 'પ્રકાશમ દિર'માથી રા. રા. જોતુળદાસ દાનકાદાસ રાયચુરા 'શારદા' નામના માસિકમા 'કાગિઆવાડનું લોકસાહિત્ય' પ્રગટ કરવા ઇચ્છે છે એ ઇચ્છા સ્તુત્ય છે.

ઇતિહાસ—ઇતિહાસનું ક્ષેત્ર પણ હજી અવિકસિત છે રાજોપયોગી પુસ્તકો રચાયા છે ને રચાશે પણ ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસ અને હિંદુસ્તાનના પ્રાચીન ને અર્વાચીન ઇતિહાસ પાશ્ચાત્ય દૃષ્ટિથી નહિ પણ આપણી દૃષ્ટિથી વિસ્તૃત સંશોધન સાથે રચાવાની જરૂર છે તેમજ મોટા પ્રાચીન રાજ્યોનો-આસીરિઆ, ઇરાન, ઇજિપ્ટ, ગ્રીસ, ને રોમનો-સંક્ષેપમા રસિક રીતે ઇતિહાસ જનસમાજના બોધ અને જ્ઞાનને માટે રચાવાની જરૂર છે એમા રાજનીય વશાવળીની જરૂર નથી એ રાજ્યોનો ઉદય શાથી ને કેવી પગિસ્થિતિમા થયો, એની ઉત્પત્તિ શા શા કારણોથી ને કેટલી થઈ, એમા રાજ્યબંધારણનું સ્વરૂપ અને પ્રજાની સામાજિક સ્થિતિ કેવા હતા, તથા એ રાજ્યોનો અસ્ત શાથી થયો, એવી હકીકત સારી રીતે જણાવવાની જરૂર છે આજ્ઞા કાર્યને માટે હાલમા સાધનસપત્તિ પુરુષ છે અને અધિ-  
ચિ ૨ ૭

હારી પુત્રો પણ છે. પ્રો. બલવન્તરાય કલ્યાણરાય ઠાકોરે 'દિ'દના રાજ્યતત્ર' વિશે વિસ્તૃત પુસ્તક અંગ્રેજી ભાષામાં પ્રસિદ્ધ કર્યું છે. એમના કાવ્યો 'બલુકાર' ને નામે પ્રગટ થયા છે ને યુનિવર્સિટીમાં પાઠ્યપુસ્તક તરીકે સ્વીકારાયા છે. 'અભિજ્ઞાનશાકુંતલ'નું ભાષાન્તર, 'વૃણાર્કનાં જીવનચરિત્રો,' અને 'ઉગતી જીવાની'નું નાટક સ્ત્રી એમણે પોતાની સાહિત્યપ્રવૃત્તિ અનેક દિશામાં ઉત્તેજ છે. એ ઉત્સાહ અને શક્તિ તેઓ પોતાના ખાસ વિષય ઇતિહાસમાં થોડા ઐતિહાસિક સાહિત્યને સમૃદ્ધ કરશે એવી આશા છે. રા. રા. હીરાલાલ ત્રિભુવનદાસ પારેખ પણ એ દિશામાં પ્રયત્ન કરે છે તે ઉત્તેજને પાત્ર છે.

**ભાષાન્તરો—**ગુજરાતી સાહિત્યમાં સ્વતન્ત્ર ગ્રન્થોની જરૂર છે. અત્યાર સુધી બહુધા ભાષાન્તરો જ કે રૂપાન્તરો જ થયા છે, એ દુરિયાદમાં બહુ વળૂદ છે. પરંતુ સાહિત્યની વૃદ્ધિને માટે કેટલેક અંશે ભાષાન્તરો પણ આવશ્યક છે. દાદગંધરી, સંસ્કૃત નાટકો, ઉપનિષદો, વેદાન્ત ભાષ્યો, દર્શનગ્રન્થો—આવા પુસ્તકોના ભાષાન્તર ન હોય તો સંસ્કૃત ન જાણનારા ગુજરાતી વાચકોને સંસ્કૃત સાહિત્ય કેવું સમૃદ્ધ છે, તેમાં ભાષારોની કેવા પ્રકારની છે, રસની અભાવટ કેવી સુંદર છે, એ વગેરેનું તેમજ તે તે વિષયોનું જ્ઞાન કયાથી થાય ? માટે રા. બ. કેશવલાલભાઈએ ભાષાન્તર દ્વારા ગુજરાતી સાહિત્યની અપૂર્વ સેવા અળવી છે એ નિઃસંશય છે. વળી એમની પ્રકૃતિસિદ્ધ ઝીણવટથી એમણે હસ્તલિખિત પુસ્તકો તપાસી શુદ્ધ પાડે તારવી દાઢ્યા છે ને ગ્રન્થકારના સમય વગેરે પર બહુ પરિશ્રમ કરી અપૂર્વ પ્રકાશ પાડ્યો છે. એ ઉત્કૃષ્ટ શૈલીએ રચાયેલા એમના 'પગઠમની પ્રસાદી', 'મેળની મુદ્રિકા', 'ત્રિયદર્શના', 'અમરુશતક', 'ગીતગોવિંદ', તથા 'ભાસ'ના નાટકોના ભાષાન્તરો અત્યુત્તમ છે. બંને ભાષા પર અપ્રતિમ પ્રભુતા, અને પદ્યના રસને ઘટે એવા સુદર પદો પસંદ કરનાનો વિવેક, એના શૃણો વિના આવા સુદર ભાષાન્તરો યોગ્ય નહિ એ નિર્વિવાદ છે. એમના 'પ્રેમાનંદ', 'વાગ્ધાપાર', આદિ લેખોમાં પણ એમણે સૂક્ષ્મ સંશોધન દર્શાવ્યું છે. બાલજીની 'દાદગંધરી' મા. ૧ લાની એમની આવૃત્તિ એવી જ સુદર છે. તેના ટિપ્પણમાં પ્રાકૃત ને જૂની ગુજરાતી ભાષામાં થયેલા વિકારો ને વ્યુત્પત્તિ પર એમણે સુદર પ્રકાશ પાડ્યો છે.

રા. રા. કીનાભાઈ ધનશ્યામના 'વિક્રમોર્વશીય' ને 'મેધદૂત'ના ભાષાન્તર પણ શુદ્ધ અને પ્રાસાદિક હોવાથી લોકપ્રિય છે.

**ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ—**રા. ગ. હિમ્મતલાલ ગણેશજી અંગ્રજીઆકૃત 'કાવ્યમાધુર્ય' ને 'કવિનારવેશ'માં તેમજ રા. રા. ખાનસાહેબ અને સ્વ. દેશમકતકૃત 'સાહિત્યરત્ન' અને રા. રા. રત્નરામ ઉત્તમરામ ભટ્ટકૃત 'સાહિત્યવિલાસ'માં ગુજરાતી સાહિત્યની ઉપરેખાનું સ્થૂળ ચિત્ર આલેખવામાં આવ્યું હતું, પણ સમગ્ર ચિત્ર દષ્ટાન્તો સાથે નિરૂપવાનું માન રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરીને ધો છે. 'ગુજરાતી સાહિત્યના માર્ગસૂચક સ્તંભો' પ્રથમ અંગ્રેજી ભાષામાં અને હાલ ગુજરાતી ભાષામાં પ્રગટ કરી એમણે ગુજરાતી સાહિત્યની સારી સેવા અળવી છે. વધારે વિસ્તૃત ને વિવેચનવાળા ગ્રન્થની જરૂર છે એ તો હરકોઇ કમૂંઘ કરશે રા. બ. કેશવલાલભાઈ, રા. આનંદશંકરભાઈ, રા. નંસિહરાવભાઈ, કે રા. બ. રમણભાઈ જેવા ગુજરાતી સાહિત્યના ઊંડા અભ્યાસકર્તા ક્યારે એનો વિગ્રહ અને પુષ્કળ દષ્ટાન્તોવાળો તથા કાવ્યશાસ્ત્રની દૃષ્ટિથી રસ, ગુણ, દોષ, અવકાશ આગ્નિ વિવરણ કરનારો ગ્રન્થ રચાય તો તે અવરૂપ સાહિત્યના અવકારરૂપ થાય



સાહિત્યની અભિવૃદ્ધિ કરનારી સંસ્થાઓ—એવી સંસ્થાઓમાં ગુજરાતી કિયુલર મોસાઈટિ મુખ્ય છે. એ મંડળે અનેક ગ્રંથોના ભાષાન્તર કરાવ્યાં છે, તેમાં ડાંક સંસ્કૃત ગ્રંથોના પણ છે. ઘણા સારા ગ્રંથો—તેમાં કેટલાક અત્યંત ગ્રંથો પણ છે—એ વખતે થયાં સોપાયા છે, પરંતુ હજી તૈયાર થયા નથી.

હાલમાં પ્રાચીન કાવ્યો પ્રસિદ્ધ કરવાનું કામ મોસાઈટિએ માથે લીધું છે એ અત્યંત જ. રા. રા. અંબાલાલ બુધાખીગમ જાનીને મોસાઈટિએ બાંમની ‘હરિવીલા’ સંશોધન રી પ્રસિદ્ધ કરવાનું કામ સોંપ્યું છે, એ ગ્રંથ અને સંશોધન કરનાર બંનેની પસંદગી સારી રી છે. એમની ‘સુભદ્રાહરણ’ની આવૃત્તિ ઉત્તમ છે, તેમ જ ‘કાવ્યદોહન’ના ૮ મા અંકમાં ‘કવિ નાકર’ વિશેનો એમનો લેખ ગુજરાતી સાહિત્યના હોડા અભ્યાસ અને સૂક્ષ્મ સંશોધનકૃતિની સાક્ષી પૂરે છે. એ જ દિશામાં રા. રા. ભાનુસુખરામ નિર્ગુણરામ મહેતા પણ ઘણું કામ કરે છે.

એ જ માર્ગમાં રા. રા. મંજુલાલ નળોડલાલ મજમુદારે ખાનગી રીતે પ્રસિદ્ધ કરેલું ‘સુદામાચરિત્ર’નું પુસ્તક ગ્રંથકારનો પગથિય, વિદ્વતા, ને સંશોધનની મારી સાખીતી આપે છે. સાહિત્ય પરિષદની ભંડોળકમિટી પણ પુસ્તકો પ્રસિદ્ધ કરાવી સાહિત્યને ઉત્તેજન આપે છે. એમાં રા. રા. કનૈયાલાલ માલુકવાલ સુનક્ષીકૃત ‘મહારી કમળા અને બીજી વાંતો’નાં સાદ પુસ્તક થયું છે, તેમજ પ્રો. મેંકડોનેલકૃત ‘સંસ્કૃત વાર્ધનના ઇતિહાસ’નું પ્રો. મોહનલાલ પાવર્તાશંકર દ્વેએ કરેલું ભાષાન્તર, જે પ્રસિદ્ધિ પામવાની તૈયારીમાં છે, તે પુસ્તક ગુજરાતી ભાષાના વાચકોને બહુ ઉપયોગી હકીકત પૂરી પાડશે. ભાષાન્તરકારે ગ્રંથકાર પાસેથી બીજી આવૃત્તિમાં કરવામાં આવનાર વધારાની હકીકત મેળવી તે ભાષાન્તરમાં આપેલી હોવાથી અને મૂળ ગ્રંથની રજૂઆતિ હજી પ્રસિદ્ધ થયેલી ન હોવાથી એ પુસ્તક કંલેજના વિદ્યાર્થીઓને પણ ઉપયોગી નીવડશે.

સ્વામી અખંડાનંદે ‘સસ્તામાહિત્ય’માં ‘ગમાયણ’, ‘મહાભારત’, ‘ભગવદ્ગીતા’ જેવા પુસ્તકોના અનુવાદ, ‘સ્વામી ગમતીર્થ’, ‘ટાવરટોય’ જેવા મહાત્માઓના જીવન ચરિત્ર, ‘કલાપીનો સંવાદ’, ‘સ્વીડનજર્ગના ધર્મવિચાર’, ‘અખાના કાવ્ય’, આદિ અનેક ઉપયોગી ગ્રંથોની સસ્તી આવૃત્તિ છાપી માહિત્યનો પ્રમાણ જનમડળમાં વધારો છે એ અતિસ્તુત્ય છે.

સ્વ. નારાયણ હેમચંદ્રે પણ અનેક ઉપયોગી ગ્રંથો સંક્ષેપમાં પ્રસિદ્ધ કર્યા છે, પણ ભાષા સરળ ને શુદ્ધ ન હોવાથી તે જનમંદ્રે તેવા ઉપયોગી થયા નથી.

જાણીતા ‘ગુજરાતી’ પત્રના અધિપતિ સ્વ. ઇચ્છારામ સૂર્યરામ દેસાઈએ અનેક રીતે ગુજરાતી સાહિત્યની વૃદ્ધિ કરી છે. ‘કાવ્યદોહન’ના મોટા ૮ અંકો તેમણે પ્રસિદ્ધ કર્યા છે, તેમાં ગુજરાતી ને જૈન કવિઓનાં કાવ્યોનો સંગ્રહ આપ્યો છે. બીજા બે અંકો જેટલું લખાણ હસ્તલિખિતરૂપમાં એમની પાસે છે. તેમ જ ‘નરસિંહ મહેતાના કાવ્યો’નો સંગ્રહ પણ તેમણે છાપ્યો છે. વળી વાર્ષિક ભેટના પુસ્તકોમાં રા. નાગાયણ વસનંત દેવદાસ કૃત નવવસ્થાઓ છાપી છે અને ‘દીવાળીના અંક’માં વિદ્યાન મહારાજના ને સાહિત્યમેવકોના ઉપયોગી લેખો પ્રસિદ્ધ કરી સાહિત્યવૃદ્ધિને પોષ્યું છે.

વડોદરા મહાત્મા વિદ્યાન, સાહિત્યપ્રેમી, ને આ મહાગગન સાદેજ શ્રીમન્ત ગાયકવાડ સરકારના રાજ્યમાં ગુજરાતી સાહિત્યની અભિવૃદ્ધિને અપૂર્વ પોષણ મળ્યું છે. એમના

સુન, પરોપકારશીલ વિદ્યાપ્રેમી દીવાન શ્રીમન્ત મણિભાઈ જસભાઈ સાહેબના સમયમા રા. બા. હરગોવિન્દદાસ દારકદાસ કાઠાવાળા વિદ્યાધિકારી હતા ત્યારે 'પ્રાચીન કાવ્યમાલા'ના ૨૦ ગ્રંથો સંશોધન ને ટિપ્પણ સાથે પ્રસિદ્ધ થયા છે, તેમા રા. રા. છોટાલાલ નગેરામ કૃત અલંકારાદિ દર્શાવતું ટિપ્પણ સાફ છે. પ્રો. ગુલજરના અધ્યક્ષપણા નીચે 'શ્રીસયાજીજ્ઞાન-મળૂપા'મા અનેક ઉપયોગી ગ્રંથો પ્રસિદ્ધિ પામ્યા છે ૪ થી સાહિત્યપરિપદ વડોદરામા મળી તે સમયે શ્રીમન્ત મહારાજ સાહેબે ગુજરાતી, મરાઠી, ને હિંદી ભાષાના સાહિત્યની વૃદ્ધિને અર્થે એક લાખ રૂપિયાની મોટી રકમ અલાયદી કાઢી, તેના વ્યાજમાથી સર મનુભાઈ જેવા વિદ્વાન ને વિદ્યાવિવાસી દીવાન સાહેબના વિદ્યાભિવૃદ્ધિ ને સાહિત્યની ઉત્તરિતને માટેના પ્રેમને લીધે વિદ્યાધિકારીઓ, મિ. મસાણિ, મિ. કલાઈ. અને રા. રા. નંદનાથ કેદારનાથ દીક્ષિત જેવા સાહિત્યપ્રેમી વિદ્વાનોના અધ્યક્ષપણા નીચે 'શ્રીસયાજીસાહિત્યમાળા' મા 'વિજ્ઞાન-ગુચ્છ', 'ચરિત્ર-ગુચ્છ', 'ઇતિહાસ-ગુચ્છ', 'વાર્તા-ગુચ્છ', 'ધર્મ-ગુચ્છ', 'નીતિ-ગુચ્છ', 'શિક્ષણ-ગુચ્છ', અને 'પ્રકીર્ણ ગુચ્છ' એવા ૮ ગુચ્છોમા અનેક પુષ્પો વિકાસ પામ્યા છે, તેમાના કેટલાક સૌરભ ને ઉપયોગિતા માટે જનમહામા પ્રકાશ પામશે એ નિઃસંશય છે એ પુસ્તકાવલીમા ઘણા પુસ્તકો ભાષાન્તરાત્મક છે, પરંતુ ચરિત્ર-ગુચ્છ માના કવિઓના જીવનચરિત્રોમા પુસ્તકો સારા છે. એ ખાતામા ગ. જોશીપરાની મેવા સ્તુત્ય છે. વિજ્ઞાન-ગુચ્છમા રા. રા. નર્મદાશંકર દેવસ કરતું 'સુપ્રજનનશાસ્ત્ર'નું પુસ્તક તથા રા. હીરાલાલ મળજીપણદાસ શ્રોતું રચેલું 'સત્યાર્થગીમાસા'નું પુસ્તક ઉત્તમ છે આ પુસ્તકાવલી સાથે 'શ્રી સયાજીજ્ઞાનમાળા' પણ છપાય છે, તેમા પણ 'પાવાગઢ', 'સુરત', 'બૌદ્ધ ગુહાઓ', 'મહાબલેશ્વર' તેમજ 'ગ્રહણ', 'વાતાવરણ' જેવા ઉપયોગી વિષયો પર લઘુ પણ ઉપયોગી લેખો છે

વળી વડોદરા રાજ્યે સાક્ષર આચાર્યવર્ધ આનંદશંકરભાઈ પાસે 'નીતિશિક્ષણ', 'ધર્મપોથીનું પુસ્તક', તથા રામાનુજનું 'વેદાન્તભાષ્ય' એ ઉત્તમ પુસ્તકો તૈયાર કરાવી સાહિત્યમા સગીન અભિવૃદ્ધિ કરી છે એ જ દિશામા વડોદરા રાજ્યે શાસ્ત્રીજી રામકૃષ્ણ પાસે કરાવેલું 'નૈર્ઋત્યસિદ્ધિ'નું ભાષાન્તર અને સ્વ મણિલાલ ન. દિવેદી પાસે કરાવેલું 'વિનાદતાવૃત્ત'નું ભાષાન્તર એ ઉપયોગી ધર્મશાસ્ત્રના ગ્રંથો છે

વડોદરાના શ્રીમન્તસિ હાચાર્યના અનુયાયીઓના ત્રેય સાધક-અધિકારીવર્ગ તરફથી સ્વ ગત છોટાનાલ જીવજીલાલના નન્ત્રીપણા નીચે પ્રગટ થતા 'મહાકાલ'મા ઘણા ધાર્મિક, ઉપયોગી વિષયો આનતા, તેમજ 'શ્રીસિદ્ધાન્તસિદ્ધિ' આદિ ગ્રંથો પણ છપાયા છે એ વર્ગના લેખકોમા ગ. રા. નગીનદાસ સંઘવી તેજસ્વી ભાષામા ધર્મનું વિષય પર ચુર પ્રકાશ પાડે છે. એમના વ્યાખ્યાન ને લેખો સીધા, સચોટ, ને મરેડદાર છે, તેના સરકાર જાતા ને વાચકના હૃદય પર ઉડી પડે છે એ જ માર્ગના પ્રો. કણિયા જોશીસનદાસનું 'યોગશાસ્ત્ર'નું ગુ. ગુ. વ. મો. એ કરાવેલું ભાષાન્તર ઉત્તમ છે

ગુજરાત પુરાતત્ત્વમંદિર-આ સરથા તરફથી પણ પુસ્તકો પ્રસિદ્ધ પામ્યા માડ્યા છે ને તેમાના કેટલાક બહાર પડી ચૂકેલા ઉપયોગી છે 'પાતીપાઠાવલી' ને 'પ્રાકૃત કથાસમ્રદ' પ્રાકૃતભાષાના અભ્યાસક્રમે ઉપયોગી થશે રા. ગ. રામનારાયણ નિ. પાઠકૃત 'પ્રભાણશાસ્ત્રપ્રેરિકા', 'ગ. કાતેનકરકૃત' ઉપનિષત પાઠાવલી, તથા 'હિંદુઓના

નહેવારેનો ઇતિહાસ, ' આ પુસ્તકોની પ્રસિદ્ધિ, એ ઉપયોગી માર્ગમાં પ્રયત્ન છે ને તે આદરણીય છે દક્ષણી લેખકોમાં ગ્રે. લીડે ને રા કલેલકરના લેખો જાતી પ્રતિના છે.

**વાચનમાળા—**અગ્રેજી ભાષામાં વિવિધ વાચનમાળા બિન્ન બિન્ન દષ્ટિથી રચાઈ છે ગુજરાતી ભાષામાં દુર્ભાગ્યે સરકારી વાચનમાળા, પ્રથમ હોપકૃત ને પછી કૉલવર્ટનકૃત સિવાય અન્ય ગ્રંથમાળા અત્યાર સુધી નહોતી અને સપૂર્ણ ' ત્રિવેદીવાચનમાળા ' યથા-શક્તિ, યથામતિ રચી છે ત્યાર પછી રાષ્ટ્રીય વાચનમાળાના કેટલાક પુસ્તકો અગ્રહ થયા છે રા પુરુષોત્તમ મળશ કર બટ્ટે ' ભૂશુપુરુષધિનિવાસગ્રંથાવલિ ' પ્રસિદ્ધ કરવા પ્રયત્ન આદર્યો છે ને તેનો પ્રથમ ખંડ ' જ્ઞાનમંદિર બહાળ પડ્યો છે. આવા પ્રયત્ન સરકારની કે રાજ્યની સહાયતા વિના થવા દુષ્કર છે. એમાં પ્રાથમિક કેળવણીના તત્ત્વનું જ્ઞાન, પરિશ્રમ, અને ચિત્રો તથા ચિત્રો માટે જોખા તૈયાર કરાવવાનો ખર્ચ એ બધી સાધનસપ્તિની જરૂર છે. એવા પ્રયત્ન ઉત્તેજનને પાત્ર છે એની તો ઠાંધથી ના કહી શકાય એમ નથી પ્રયત્ન માત્ર આરબમાં સપૂર્ણ હોઈ શકતા નથી ધીમે ધીમે તેમાં જનમડળની રચિ પ્રમાણે સુધારા થાય છે, અને અનેક હાથે અને અનેક શિષ્ટ લેખકો પાસે તૈયાર કરાવેલી કૉલવર્ટનની વાચનમાળા પણ સરકારે નીમેલી ત્રણચાર કમિટિના કરેલા સુધારા અમલમાં મુકાયા પછી જ દાલની રિથિતિએ પહોંચી છે, ને હજી પણ એમાં અનેક સુધારાની અપેક્ષા છે એમાં વિજ્ઞાનના પાઠોમાં ધણી ખામત મનમાં ઉતારી ન શકાય એવી રીતે ખીચોખીચ ઠાસીને ભરેલી હોવાથી એ પાઠો લેશ પણ માન્ય થવા પામ્યા નથી.

**ભાષા: ભાષાશૈલી—**મહાભાષકાર પતંજલિ કહે છે કે ભગવાન વાર્ધાપણિએ ક્રિયાના ૭ પ્રકારના વિકાર દર્શાવ્યા છે—ઉત્પન્ન થાય છે, વિપરિણામ પામે છે, વધે છે, અપક્ષય પામે છે, અને વિનાશ પામે છે પદાર્થભાવના આ ૭ વિકાર યાય છે. ભાષામાં પણ નવીન શબ્દરૂપો ઉદ્ભવ પામે છે ને જૂના નષ્ટ થાય છે અત્યંત ભાષાઓમાં આ નિયમ હમેશા પ્રવર્તે છે સંસ્કૃત મૂળ ભાષા થઈ અને માત્ર શિષ્ટ વર્ગમાં જ જીવતી રહી ત્યારે જ ભગવાન પાણિનિ જેવા સમર્થ વૈદ્યાકરણે તેને નિયમબદ્ધ કરી એમને પણ ધણા વૈકલ્પિક રૂપો માન્ય કરવા પડ્યા છે. અસરકારી વર્ગના નિર્દોષ, ઉચ્ચારની સરળતા, આદિ કારણોને લીધે સંસ્કૃત ભાષામાં વિકાર થઈ ક્રમે ક્રમે પાલી, પ્રાકૃત, અને અપભ્રંશ ભાષાઓ થઈ અને અપભ્રંશ ભાષામાંથી દેશી ભાષાઓ જન્મ પામી એ વિકારો પણ ગમે તેમ મનુષ્યના સ્વચ્છદ પ્રમાણે થયા નથી, વિકારો પણ નિયમેને અનુસરીને જ થયા છે એ લક્ષમાં રાખવાથી પ્રાકૃતનો અભ્યાસ ધણો સુગમ થશે સંસ્કૃતમાં સધિનિયમોના કારણે શોધતા તે પણ જરૂરે એ ત્રણ દાખનાઓથી જ આ વાત સ્પષ્ટ થશે અનંધ=એ, અનંઉ=એ, એ સદારણ જ છે સધિસ્વર ' એ ' નું સ્થાન કંઠાનું ( ' અ ' નું કણ્ઠ ને ' ઇ ' નું તાનું હોવાથી ) છે, ' ઝો ' નું કણ્ઠોષ્ઠ ( ' અ ' નું કણ્ઠ ને ' ઉ ' નું ઝોષ્ઠ હોવાથી ) છે દુગ્ધ જેવા શબ્દોમાં એ જોડાકરો બિન સ્થાનના હોવાથી ઉચ્ચારની સરળતાથી એક સ્થાનના થઈ દુદ્ધ થઈ સ્તમ્ભ જેવા શબ્દોમાં એની જ સરળતાથી સ્તમ્ભનો એક વર્ણ હોવાથી તે બંધ ને મહાપ્રાણ હોવાથી અત્પ્રાણ તૂ નો મહાપ્રાણ થઈ થઈ યમ્મ થઈ ' યામનો ' ( કો લઘુતાનાયક ) થયો એ જ પ્રમાણે સ્વચ્છન્ન સ્વચ્છ થઈ ' આધ ' થઈ છે આમ કારણે શોધના અભ્યાસ સમિત ને સાર થશે અન્ય પ્રજાના ને કોમોના અમાગમથી યુગ.

રાતી ભાષામાં શરણી, અરણી, પોરુગોઝ, અગ્રેજ, ને દેશ શબ્દો દાખલ થયા છે. પણ ગુજરાતી ભાષાના બંધારણ પર એ વિદેશીય ભાષાની અસર થઈ નથી.

ભાષાશૈલી અને શબ્દશુદ્ધિમાં કાલક્રમે ઘણો સુધારો થયો છે. અગાઉ 'જેટલા જોડા-ણીના હોય હાલ આવતા નથી. છતાં હજી પણ નીચેનાં અશુદ્ધ રૂપો ઘણા પ્રચોમાં જોવામાં આવે છે—

|                    |                  |              |             |
|--------------------|------------------|--------------|-------------|
| અશુદ્ધ             | શુદ્ધ            | અશુદ્ધ       | શુદ્ધ       |
| પૌર્વાલ            | પૌરતલ            | નક           | નરક         |
|                    | કે પ્રામ્ય       | પદી          | પદવી        |
| શ્રીયુત            | શ્રીયુત          | વિકાળ        | વિકરાળ      |
| સતત                | સતત              | શુદ્ધ        | સુદ્ધ       |
| કલેષ               | કલેશ             | શાશ્વત       | શાશ્વત      |
| બુદ્ધિવાન          | બુદ્ધિમાન        | આશિર્વાદ     | આશીર્વાદ    |
| નીતિવાન વગેરે      | નીતિમાન, વગેરે   | સદૃઢ         | દૃઢ-સુદૃઢ   |
| મિમાંસા            | મીમાસા           | સશક્ત        | શક્ત        |
| ઐક્યતા             | ઐક્ય             | સંગવડતા      | સંગવડ       |
| ધૈર્યતા, વગેરે     | ધૈર્ય, વગેરે     | વિરામતા      | વિરામ       |
| અદ્ભુત             | અદ્ભુત           | દરેક વસ્તુઓ, | દરેક વસ્તુ, |
| દ્રષ્ટાન્ત, દ્રશ્ય | દૃષ્ટાન્ત, દૃશ્ય | માણસો, વગેરે | માણસ, વગેરે |

નીચેના જેવી ભાષા હવે ઓછી લખાય છે એ ખુશીની વાત છે.—

અગ્રેજ શૈલીનું અતુકરણ: કૃત્રિમ રચના:—

‘પાત્રતા અથવા સામર્થ્ય’ તે છે કે જેને લીધે જ ગૃહસ્થના સ્વભાવનો માણસ હિંદુ-સ્તાન સાથેના સંબંધમાં તો તે એક વિજયાસકત વીર કરતા વધારે કાષ્ઠજ નહોતો.’

‘વેશધારી વૈતાળ સમાન વિકાળ બનશે તો ઝાઝી વીટબણા વેડવા કાળે, વેશધારીનો વાવટો તે વેદનાનો વાંસડોજ, વેશધારીના વણતર તે સદા વિધોના વિટાળા જ; વેશધારીનું વાહાણું તે વરણગીનો વિઘ્નસ; વેશધારીનો વારમો તે વ્યથાના વ્યાજ’

‘પોતાના ઉત્સાહ તથા દેશપ્રેમમાં પરંપરાન્વિત સાતત્ય તૂટશે તો બાન ન રહ્યું’.

ભાષાશૈલી—ભાષાશૈલી વિષયને ઘટે તેવી, પ્રૌઢ ઘટે ત્યા પ્રૌઢ, મૃદુ ને કોમળ ઘટે ત્યાં મૃદુ ને કોમળ, તેજસ્વી ઘટે ત્યાં તેજસ્વી પણ સર્વત્ર પ્રાસાદિક જોઈએ. વળી ભાષા એકધારી જોઈએ. સરળ ભાષા ચાલતી હોય ત્યાં વચ્ચે શબ્દાદ્ય અરે આવે તો તે હાસ્યજનક થાય છે. બંગાળી ભાષાના પુસ્તકોમાં એવું ઘણું જોવામાં આવે છે. બંગાળી ભાષામાં આપણી ભાષા કરતા સંસ્કૃત શબ્દો ઘણી છૂટથી વાપરવામાં આવે છે. આપણી ભાષામાં જે સંસ્કૃત શબ્દો અપરિચિત જેવા લાગે તે બંગાળીમાં રૂઢ થઈ ગયેલા હોય છે. ભાષાન્તરકારો એવા શબ્દો ગુજરાતીમાં વાપરી વાચકવર્ગને કલેશ ઉત્પન્ન કરે છે. નવલકથાના જેવા પુસ્તકોમાં એકધારી સરળ ભાષા ચાલતી હોય ત્યાં વચ્ચે ‘ઉભયકુલધાવિની’ (‘દૂલ’ જોઈએ, ‘તટ’નો અર્થ છે) ‘દક્ષાવિવાહપટ્ટીવર્તી’, ‘રમણીકુલસભામંજુલા’, ‘દ્વિચ્છિન્નસામંત્રી’, ‘સૈવયાદ્યમંજુલિ-

હારિણી,' જેવા મોટા સમાસથી ભાષા કંઠગી થાય છે; એથી કંઈ ભાષાની ગોભા વધતી નથી.

**વર્તમાનપત્રો ને માસિકો**—વર્તમાનપત્રો ને માસિકો પણ સાહિત્યની ખિલવણીમાં સારો ભાગ લે છે. અગાઉ પારસી દૈનિક પત્રો બહુ અશુદ્ધ ને ક્લિષ્ટ ભાષામાં લખાતાં. હાલ તેમાં ઘણો સુધારો થયો છે. દિન પર દિન ભાષા શુદ્ધ ને શુસ્સાદાર બનતી જાય છે. સાપ્તાહિક પત્રોમાં 'ગુજરાતી' અને 'પ્રજ્ઞાપદ્યુ' અવસ્થાન લે છે. 'ગુજરાતી' અનેક દિશાએ સાહિત્યને વિકસાવે છે. એના દીવાળીના અંક વાચકોને બહુ ઉપયોગી વાચન પૂરું પાડે છે. દેશીરાજ્યનાં પત્રોમાં 'સપ્તાહવિનય' સારી સેવા બજાવે છે. માસિકોમાં 'વસન્ત', 'બુદ્ધિપ્રદાશ', 'સાહિત્ય', સમાલોચક', 'ગુજરાત', 'શુભસુંદરી', ને 'યુગધર્મ' એ અગ્રેસર માસિકો છે. એમાં ઘણા શિષ્ટ લેખ આવે છે. એક દાયકો 'વસન્તે' સાહિત્યની ઘણી અતુલ સેવા કરી હતી. અગાઉ જેમ 'શાળાપત્ર'માંના લેખો માટે વિદ્વર્ગ આશ્ચર્ય રહેતો તેવી રીતે 'વસન્ત'ના લેખો માટે પણ વાચકવર્ગમાં આશ્ચર્ય જોવામાં આવતી હતી. એનું માન રા. આનંદચંદ્રભાઈને ધટે છે. રા. હીરાલાલ ત્રિવુરનદાસ પારેખ, રા. ગિગ્ગિશંકર બ. બધેશ, રા. કાન્તિલાલ છગનલાલ પંડ્યા, પ્રો. મંજુલાલ, રા. હરિપ્રસાદ વજરાય દેસાઈ, રા. ડાહ્યા-ભાઈ લક્ષ્મણભાઈ પટેલ, પ્રો. રમણલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિક, રા. રતિપતિરામ ઉમેદરામ પંડ્યા, રા. બરતરામ ભાતુસુખરામ મહેતા, રા. શંભુપ્રસાદ મહેતા, રા. પ્રાણજીવન વિશ્વનાથ પાઠક, રા. નિશ્વનાથ મગનલાલ ભટ્ટ, રા. કેશવ હ. જોષી, રા. મણિલાલ નયુભાઈ ડોશી, રા. અંબાલાલ જુલાખીરામ જાની, વગેરે લેખકોના લેખ વાચવાલાયક હોય છે.

માસિકોમાં રા. ધનસુખલાલ કૃષ્ણલાલ મહેતાની વાર્તાઓ ઘણી ખુબીદાર હોય છે. એમાં રસિકતા, વર્ણનશૈલી, ને હાસ્યરસની છાયા—એ બધાની ઝભાવટ ઉત્તમ હોય છે.

'રંગભૂમિ' નામનું ત્રિમાસિક રા. વિભાકરના અધિપતિપણા નીચે પ્રગટ થાય છે, તે સચિત્ર હોય છે ને તેમાં લેખો સારા હોય છે.

**કેટલાક કેમીય માસિકો નીકળે છે**—જેવા કે 'નાગરનેત્રમણિ' રા. ઉછરંગરાય કેશ-વરાયના તંત્રિત્વ નીચે સાંટાફૂઝમાંથી પ્રગટ થાય છે, તેમજ 'સમસ્તદશાલાડમિત્ર' ભરૂચમાં રા. હાકોરદાસ નગીનલાલ શુંદરીઆ વગેરેના અધિપતિપણા નીચે નીકળે છે. પારોટો માટેનું 'બ્રહ્મભટ્ટ' નામનું માસિક રા. પુરુષોત્તમદાસ માતરવાળા ચલાવે છે.

કેમીય લેખોના સંબંધમાં નાગરોની ઉત્પત્તિ માટેના રા. રા. માનસંકરભાઈના 'નાગ રોત્પત્તિ' નામનો લેખ ઉત્તમ છે. અન્યકરે એમાં ઘણું સંશોધન કરી પોતાનો પક્ષ સ્થાપિત કર્યો છે ને વિદ્વ મતોનું ખંડન વિદ્વાત્પૂર્વક ને શુક્તિપુરસ્કર કર્યું છે.

**સાહિત્યવિચારના ઉપસંહાર**—આ પ્રમાણે બહુ અને વર્તમાન સાહિત્યપ્રવાહ કેવા ચાલ્યો છે ને તેને કયા માર્ગમાં વાળવાની જરૂર છે તેનું દિગ્દર્શન કર્યું. એ પ્રવાહમાં જ્યાં જ્યાં સૌન્દર્ય છે, જ્યાં જ્યાં નિર્મળ જળ છે તેનું પ્રદર્શન કર્યું. એ પ્રવાહો કેટલેક સ્થળે કાકરા અને ખાડાપૈયામાં ચક્રને જતા હોવાથી સૌન્દર્યની સાથે વિરપતા પણ છે; પણ તેની સમાલોચના કરવી એ મેં પ્રમુખ તરીકેના મારા કર્તવ્યમાં ગણ્યું નથી. જે જે સુંદર છે તે દર્શાવી સાહિત્યમાર્ગમાં વિચરનારાઓનું લક્ષ તે તમ્મ ગ્રેવ' નથા સાહિત્યપ્રવાહમાં

ખેલનારાઓને યોગ્ય માર્ગે પ્રયાદ પ્રવર્તવવાનું સૂચન કરવું એ જ પ્રમુખતું કર્તવ્ય હું સમજું છું.

**ઉત્તેજનનો અભાવ**—સરકાર તરફથી તેમજ દેશી રાજ્યો તરફથી ગુજરાતી સાહિત્યને જોષ્ઠ્યે તેવું ઉત્તેજન મળતું નથી એમ ખેદ સાથે કહેવું પડે છે. અગાઉ ડિરેક્ટર ઑફ પબ્લિક ઇન્સ્ટ્રક્શન પાસે થોડીક રકમ ઉત્તેજનાર્યે રહેતી હતી, તેમાંથી યોગ્ય પુસ્તકોની થોડીક નકસો ખરીદાતી ને તે શાળામાં પુસ્તકાલયોને માટે મોકલવામાં આવતી. આ રકમ બહુ થોડી હતી અને તેમાંથી બહુ નજીવું ઉત્તેજન મળતું ને તે પણ બહુધા મરાઠી પુસ્તકોને મળતું પરંતુ, હાલ તો એટલું પણ ઉત્તેજન મળતું જણાતું નથી.

દેશી રાજ્યોમાં પણ સર્વત્ર ઉત્તેજનદંડ હોતાં નથી.

આ વસ્તુસ્થિતિ સારી નથી. સરકાર તરફથી તેમજ દેશી રાજ્યો તરફથી યોગ્ય પુસ્તકોનો સત્કાર થાય તો સાહિત્યની વૃદ્ધિ ડરવામાં તે સદાયબન થાય.

પ્રતિવર્ષ ઉત્તમ લખાએલા રતતન્ત્ર પુસ્તકોના કર્તાને સાડે ઇનામ આપી સાહિત્યનો વિકાસ પોષે એવી યોજના એકાદ દેશી રાજ્યે ઉપાડી લેવી જોઈએ. ગુજરાતી સાહિત્યને માટે ‘નોબેલ પ્રાઇઝ’ના જેવી યોજના કોઈક દેશી રાજ્યે વ્યવસ્થિત રૂપમાં કરવી જોઈએ.

**ગુર્જર સાહિત્યની દરિદ્રતા**—ગુર્જર સાહિત્ય દરિદ્ર છે? ઉપર દર્શાવ્યા પ્રમાણે કેસાએલા સાહિત્યને દરિદ્ર કહી શકાય? આપણી હાલની અપેક્ષાઓ તે તમ કરતું નથી એટલું દગ્દિ છે જ. ત્યારે એમાં શી શી ન્યુનતા છે? એમાં—

૧. નવીન શૈલી પર રચેલા પ્રાસાદિક મહાકાવ્યો નથી.

૨. સારા ગદ્યગ્રન્થો, જેમાં ભાષા ઉત્તરોત્તર ચઢતી હોય અને વિષયનું નિરૂપણ ઉત્તરોત્તર પ્રૌઢ થતું, હોય, એવા નિઃપદાત્મક, નીતિમય, ચરિત્રાત્મક, અને ઐતિહાસિક ગ્રન્થો નથી.

૩. સાહિત્યમાળા:—પ્રેમાર્નદ, નરસિંહ, વગેરે કવિઓના મુખ્ય ગ્રન્થોની હસ્તલિખિત પુસ્તકોના સંગ્રહનને આધારે તૈયાર કરેલી, કવિના જીવનચરિત્ર અને કદિન પદ ને પકિતઓ પર પ્રકાશ પાડે એવી ટિપ્પણીસભેત સરખી ને સોથી આકૃતિની ન્યુનતા છે.

૪. કાવ્યપ્રકાશ જેવા કાવ્યશાસ્ત્રના પ્રમાણુભૂત ગ્રન્થને આધારે તૈયાર કરેલું કાવ્યશાસ્ત્રનું પુસ્તક નથી. એવા પુસ્તકની જરૂર છે. એમાં કાવ્યસ્વરૂપ, કાવ્યલક્ષણ, કાવ્યતત્વના બીજાને પોષક કારણ, લક્ષણો, વ્યંજના, રસ, ખનિઓ, ભાવ, રસાભાસ, ભાવાભાસ, શુભ, દોષ, ને અર્થકારણ પ્રાચીન ને અર્વાચીન ગુજરાતી કાવ્યોમાંથી એકા કરેલા દર્શાવેલા સાથે નિરૂપણ જોઈએ. આ બધા વિષયોના છૂટક છૂટક નાના ગ્રન્થો થયા છે. કવિ નર્મદ ને કવિ સવિતાનારાયણે, દી. બ. રણછોડભાઈએ, ને ગ. બ. રમણભાઈએ અને યથાશક્તિ ગે' પણ એ વિષય પર થોડું થોડું લખ્યું છે. રા. નાગરદાસ પટેલે ‘નરવરસરી’માં અલંકારની સારી ચર્ચા કરી છે. ગ. હોટાવાલ નરભોરામનું રચેલું ‘રસશાસ્ત્ર’ એ દિશામાં છે. કોઈએ અલંકારના નિરૂપણમાં ‘કુચયવાનન્દકારિકા’ના આધાર લીધા છે, કોઈએ અન્ય ગ્રન્થોના, પણ એક જ ઉત્તમ પ્રમાણુભૂત મનાતા ‘કાવ્યપ્રકાશ’ જેવા ગ્રન્થને આધારે સમગ્ર વિષયનું ફગવર પુસ્તક રચાવાની ધણી જરૂર છે.

૫ ઉપનિષદની આખ્યાયિકાઓનું પુસ્તક નથી. એવું પુસ્તક ઉપનિષદના રહસ્યનું ધર્મ રસિક જ્ઞાન આપશે, તેમજ જાણીતા પરથી અજ્ઞાનના પર જવાની જે રીતનું પાશ્ર્વાય શિક્ષણશાસ્ત્રના ગ્રન્થોમાં પુષ્કળ નિરૂપણ કરેલું હોય છે, એવીજ, વ્યાવહારિક દૃષ્ટાન્તોથી તાર્કિક રહસ્ય વાચકના મનમાં ઉતારવાની ઉત્તમ રીત આપણા આગ્રગ્રન્થોમાં છે, તેનું વાચકને દૃઢક ભાન થશે.

૬ પ્રમાણુપ્રત વિરત્તન કોશનો અભાવ છે નર્મક કવિને 'નર્મકોશ' કર્યાને ઘણા વર્ષ થયા, પણ સારો વિસ્તીર્ણ કોશ-જેમાં શબ્દની વ્યુત્પત્તિ સાથે તેના શુદ્ધ શુદ્ધ અર્થ પ્રાચીન કાલ કે ગદ્ય ગ્રન્થોમાંથી દાખલા સાથે આપ્યા હોય એવો કોશ-હજી પ્રસિદ્ધ થયો નથી. એ દિશામાં પ્રયત્નો તો થયા છે —

(અ) ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીએ સપ્તર્શુ કોશ લાગેલા છપાની પોતાના જીવન પર્યન્તના સભ્યોમાં તેની નકલ વહેતી છે. એ પ્રયત્ન ન મળિનાલ છપાસામેનો છે, તે અનેક રીતે અપૂર્ણ છતાં જેવો થયો છે તેવી સ્થિતિમાં પણ સ્તુત્ય છે. એની બીજી આવૃત્તિ નીકળવાની છે એમ સંભળાય છે એની નકલો સભ્યો સિવાય બીજાઓને મળતી નથી એ વ્યવસ્થા ઠીક નથી.

(આ) રા. રાણીનાના અગ્રેજી-ગુજગતી કોશની પણ સુધારા સાથે બીજી આવૃત્તિ છપાવાની છે.

(ઇ) નર્મકોશની નવી આવૃત્તિ કરીએ બેગા કરેલા નવા શબ્દો નામે 'ગુજગતી' છપાખાનાના તન્ત્રી. ગ. મણિલાલકરનામ દેસાઈ છપાવે છે.

(ઈ) રા. રા. ભાનુસુખરામ નિર્ગુણગમ મારેતા મોટો ગુજરાતી-અગ્રેજી શબ્દકોશ છપાવે છે.

૭ સારા 'જ્ઞાનસંગ્રહ'નો અભાવ છે. મરાઠીમાં બહુ સારો જ્ઞાનસંગ્રહ તૈયાર થાય છે ગુજરાતીમાં એ થયો છે? એ દિશામાં આરંભક પ્રયત્ન કરવાનું જ્ઞાન પારસી ગ્રન્થકાર રા. રા. રતનજી દુરામજી સેટનાને ધટે છે, એ અગાઉ કંઈ છે. અગ્રેજીનું જ્ઞાન જે વાચક-વર્ગમાં નથી તેને એવો સંગ્રહ ઘણો ઉપયોગી થશે એમાં સંશય નથી.

૮ સ્ત્રીઓ ને બાળકો માટે સારા સક્ષિપ્ત નીતિનો બોધ પેરેક્ષ રીતે આપે એવા પુસ્તકોની જોડ છે. 'સ્ત્રીબોધ' ને 'બાળમિત્ર' જેવા માસિકો નીકળે છે, તેમજ 'મુદરીસુબોધ'. અને જે વર્ષ થયા સૌ વિદ્યાગૌરી ને સૌ શારદાગૌરી 'મહિલામિત્ર' નામનું ઉપયોગી પુસ્તક પ્રગટ કરે છે, તે પ્રયત્નો સ્તુત્ય છે પરંતુ સ્ત્રીઓ ને બાળકોને લગતું સાહિત્ય હજી બહુ ખેડાવાની જરૂર છે.

૯ વિજ્ઞાનના પુસ્તકોની મોટી જોડ છે હાલની વૈજ્ઞાનિક શોધો—'રેન્ટજન કિરણો', 'તાર વચ્ચે સદેશો પહેલ્યાડાની વિદ્યા', 'રેડિઅમ', 'જ્વાલંત સચારિણી નૌકા', 'વિમાન', વગેરે વિષયોના, લોકો સગજ શકે એવા ચિત્રો સાથે સરળતાથી સમજાય એવા પુસ્તકોની જરૂર છે. તેમજ વધારે જ્ઞાન મેળવવા ઇચ્છનાર પુરુષો માટે વિશેષ જ્ઞાન આપે એવા વિસ્તીર્ણ પુસ્તકોની પણ જરૂર છે.

આધુનિક પ્રવૃત્તિઓમાં સાહિત્યપરિપદની પ્રવૃત્તિને સ્થાન:—અંધુઓ, આપ સર્વને વિદિત છે કે મહાત્મા માધીજીએ અખિલ ભારતવર્ષમાં ગુર્જર પ્રદેશને ઉચ્ચતમ, વિ ૨ ૮

પ્રતિષ્ઠિત સ્થાને પહોંચાડયો છે. તેમણે દેશમાં અનેક માર્ગમાં નવું ચેતન રેડયું છે ને ચિર કાળની સુસ્તી ઉગાડી નીતન જન્યુનિ પ્રેરી છે. રાજકીય ને રાષ્ટ્રીય કેળવણીને લગતી તેમની પ્રવૃત્તિને લીધે બધા દેશની નજર ગુજરાત પર છે, એ પ્રગતિની અસર સાહિત્ય ને બાપા પર પણ થયા વિના રહી નથી બાપા સરકારી ને જોમદાર તથા ગેરોડદાર બનવા માઠી છે. મહાત્મા પોતાના વિચાર માતૃભાષામાં દર્શાવે છે તેમજ માતૃભાષા પિતૃવવામાં અભિમાન ને અભિનિવેશ ધરાવે છે. મહાત્માએ પોતે શિષ્ટ ને સરળ તેમજ તેજસ્વી ને પ્રૌઢ બાપાનો પ્રયોગ કરી દર્શાવ્યું છે કે બાપામાં ગળ લાવના અપરિચિત શબ્દો કે ક્વિપ્ત રચના દાખલ કરવાની જરૂર નથી હૃદયના અન્તર્ભાગમાંથી નીકળતા વિચારો ગ્રીધી બાપામાં વાચના હૃદયના અન્તર્ભાગમાં પ્રવેશી જોવો સરકાર પાડે છે તેવો સરકાર આઠ મરી બાપામાં આઠ પરી વિચારો પાટી શક્તા નથી. સાહિત્યપરિષદે નીતન વાતાવરણમાંથી વિમુખ રહેવું સુક્ત નથી. તેણે કેળવણી ને સાહિત્યના વિપર્યય રચનાત્મક કાર્યક્રમ હાથમાં લેવો જોઈએ કે જનસામાજની રુચિને અનુસારે કદક સગીન કાર્ય થાય.

ગુજરાત યુનિવર્સિટી—લાલમાં, હિંદુસ્તાનમાં કેળવણીની પ્રગતિ પૂર જોસમાં ચાલી રહી છે ઉત્તમમાં ઘણું સ્વયં ની ની યુનિવર્સિટીઓ અસ્તિત્વમાં આવી છે. ગુજરાતમાં પણ એક યુનિવર્સિટી હોવી જોઈએ એ વિચાર અત્યારે આખા ગુજરાત પ્રાન્તને તેમજ દાહીઆવાને સમત દોવો જોઈએ જ્યાં સુધી આપણી જરૂરીઆત સાધે એવી યુનિવર્સિટી નથી, ત્યાંસુધી ગુજરાતી બાપાના વિકાસને તેમજ આપણા જ્ઞાનના સર્વ અર્જોને આપણી ઇન્જાનુસાર આપણે પુષ્ટિ આપી શકીશું નહિ એ દેખીતું જ છે. અમદાવાદ એ ગુજરાત અને દાહીઆવાડનું મધ્ય સ્વયં છે વ્યાપારમાં, જ્ઞાનમાં, ને બીજી દરેક પ્રવૃત્તિમાં તે ધણું આગળ પડતું છે આવી યોજનાને પાગ ઉતારે એના વિદ્વાનો તથા ધનાઢ્ય પુરોહો એમાં વસે છે દાહીઆવાડના રાજ્યો તરફથી પણ આ યોજનાને સલામત મળવાનો મબલ ગાની શકાય માટે એ કામો માટે બે મડળીઓ નિમાવવી જોઈએ, ૧. ગુજરાત ને દાહીઆ વાંના મોબદગ પુત્રોની અને ૨ બે પ્રાન્તોના વિદ્વાર્ગની પહેલી મડળી એ કામને માટે જોઈતી ગમ્મ જોખી કરે અને બીજી મડળી તેને માટે વ્યવસ્થિત યોજના ધરી કાદ આ કામ આ પગિર ઉપાડી લે તો તેણે ખરૂં રચનાત્મક કાર્ય કર્યું કહેવાય આ માટે માત્ર ઠરાવો કરી સંતુષ્ટ થવાનું નથી તે સત્વર ને અવરુપ અમનમાં મુખ્ય એવા પગના બરાય નહિ ત્યાં સુધી સગીન કાર્ય સિદ્ધ થયલું મ્હેણાય નહિ.

વડોદરા યુનિવર્સિટી—મહારાજ ગાયકવાડે પોતાના રાજ્યમાં કેળવણી મા પ્રચારને માટે ઉત્તમ પગલા ભર્યા છે બ્રિટિશ પ્રાન્તોમાં ફરજિયાત કેળવણી દાખલ કરવાનો વિચાર થયો તે પહેલા મહારાજ સાહેબે પોતાના રાજ્યમાં તે દાખલ કરી હતી વડોદરામાં ઉત્તમ પુસ્તકાલય છે વાચનનો પ્રચાર વધારવા ક્ષતા પુસ્તકાલયની યોજના એ રાજ્યમાં છે. વડોદરામાં 'દવાબન' જેવું વિજ્ઞાન પ્રાપ્ત મરનાનું ઉત્તમ સ્વયં છે, તેના લાભ લેવા મુખ્ય છલાકાની બદારથી પણ શિળો આવે છે વડોદરાની હસ્પિટલ પણ વિશાળ છે, તેમાં મેડિઅમ, એમ્-રુદ્ધ, વગેરેના પ્રયોગ માટે સુંદર વ્યવસ્થા છે અને શારીર શાસ્ત્રનું ઉત્તમ જ્ઞાન આપી શકે એના વિદ્વાન દાંતરો છે એ હસ્પિટલનો લાભ લેવા ઘણા દર્દીઓ દૂરથી પણ આવે છે રૂના પાંખના મીઆગામને નવમારી જો માત્ર મરો એ રાજ્યમાં છે એ નાજ્યમાં મચેરીમાં ને



શહેરસુધરાધખાતામા બધું કામ દેશી ભાષામાં ચાલે છે, એ ધણું સ્તુત્ય છે. આ પ્રમાણે યુનિવર્સિટી માટે સાધનસંપત્તિ પુષ્કળ છે, ને પરિસ્થિતિ અનુકૂળ છે. મહેસુર જેવા રાજ્યમા પોતાની યુનિવર્સિટી છે, તો વડોદરા રાજ્ય માટે વડોદરામાં જુદી યુનિવર્સિટી હોવી હજી છે. મહારાજ સાહેબની સમક્ષ વ્યવસ્થિત યોજના મુકવામા આવે તો તેનો સત્કાર થવાનો સંભવ માની શકાય. જુદી યુનિવર્સિટીથી મહારાજ સાહેબ કેળવણીને અનેક દિશામા જે સ્વરૂપ આપવું હશે તે આપી શકશે વ્યાપારી કેળવણી, ઔદ્યોગિક કેળવણી, ને વિજ્ઞાનની વ્યાવહારિક કેળવણી, તેમજ ખેતીની કેળવણીથી જ્ઞાનમાર્ગ સર્વદેશી થશે અને સમસ્ત કેળવણું શ્રેય થશે. મહારાજ સાહેબે પોતાની પ્રજાના હિતને અર્થે અનેક સારી યોજનાઓ ધડી છે ને સંસ્થાઓ ઉઘાડી છે, તો કેળવણી જેવા અગત્યના વિષયમા આ અગત્યનું યગલું બરી પ્રજાનું વિશેષ કલ્યાણ તેઓ સાધશે એવી આશા આપણે રાખી શકીએ તેમા કંઈ અશુભનું નથી.

આ બે કે બેમાથી એક યુનિવર્સિટી સ્થપાશે તો માતૃભાષા હાગ કેળવણી આપવાના વિષયનું એની મેળે જ નિરાકરણ થઈ જશે એ વિષે આપણે કોઈની બીજી મતગવાની સહેશે નહિ.

**સાહિત્યપરિપદનું કર્તવ્ય**—પહેલી સાહિત્યપરિપદ ૪ સ ૧૯૦૫ મા મળી હતી, તેને લગભગ વીમ વર્ષ જેટલો લાંબો સમય થયો છતાં વ્યાવહારિક દૃષ્ટિથી જેતા પરિપદે બહુ ઉપયોગી કાર્ય કર્યું હોય એવું જણાતું નથી, એ બાળત આસત્રમા ખાસ વિચારી કંઈક રચનાત્મક કાર્ય થાય એવી યોજના ધડવી એ આ સત્રનુ ખામ જર્જવ્ય છે. વિદ્વાનોના પરસ્પર સંમીલનથી ઘણા લાભ થાય છે, એ નિર્વિવાદ છે, પરંતુ ન્યાસુધી પરિપદ કંઈ સંગીન કામ કરતી નથી ત્યાસુધી આના સમારંભથી જનસમાજ તૃપ્ત થતો નથી. નિમંદો લખાવવાની હવે બહુ જરૂર નથી. વર્તમાનપત્રોના ખામ અંકો તથા સારા માસિકોમા તેને માટે જોઈએ તેટલો અવકાશ છે જેટલો જેવા વિષયનો પણ પરિપદથી નિર્ણય થઈ શક્યો નથી. એ વિષય ઘણો વિકટ છે ને સાક્ષરોના મતમતને લીધે એનો નિર્ણય થઈ શકતો નથી પરંતુ નિર્ણય કરવો જ હોય તો ન જ બની શકે એમ નથી આ વાત મે ‘જુજરા-તશાળાપત્ર’મા તેમજ મારા ‘બહદ્ર વ્યાકરણ’મા ચર્ચા છે ત્યાં જે માર્ગ દર્શાવ્યો છે તે માર્ગે જ નિર્ણય થઈ શકે એમ છે વીસપચીસ વિદ્વાનોનું એક વ્યાપક મંડળ એકઠું કરવું જોઈએ, તેમા જેમની શિષ્ટ લેખકમા ગણના થતી હોય એવા હિંદુ, પારસી, મુસલમાન વિદ્વાનો, સાદ્ જુજરાતી જ્ઞાન ધરાવનાર પાઠશાળાઓ, પ્રસિદ્ધ માસિક, સાપ્તાહિક, ને દૈનિક પત્રોના તંત્રીઓ, સરકાર તરફના ને વડોદરા ને કાઠીઆવાડના બખ્ખે ત્રણ ત્રણ પ્રતિનિધિઓનું વિસ્તૃત મંડળ બેસું થવું જોઈએ. એ મંડળ બહુમતે જે નિયમો કરે તે પરિપદે માન્ય કરના એવા નિશ્ચય પરિપદ કરે તો કંઈ નિકાલ આવે. હિંદુ સભ્યોમા જુદી જુદી સૈનીના હિમાયતીના પ્રતિનિધિઓ જોઈએ. હાલ તો એ વિષયમા અરાજકતા પ્રવર્તે છે તરુણ લેખકો કંઈ પણ વિચાર કર્યા વિના મ્લેચ્છ-રુએ તે માર્ગે-પ્રવર્તે છે. કોઈ બધા શબ્દો, જેના ઉચ્ચારમા દહાર મહેજ પણ સંભળાતો હોય એવા તમામ શબ્દોમા દહાર લખે છે, કંઈક લખાણ કે છાપવાની મુશ્કેલીના તેઓ વિચાર કરતા નથી. કેટલાક અર્ધજરતીય ન્યાયને અનુસરી થોડા શબ્દોમા દહાર લખે છે ને થોડામા નથી લખના. કેટલાક અત્યારસુધી હરવ ઉ લખાતો

એવા સાધારણ શબ્દો—‘અણુ ધુ, વાયુ ધુ’, જેવામાં બધા ઉપર દીર્ઘ લખે છે બાપાના સરૂપમાં આમ અસંગતતા ચાલવા જ દેરી હટ નથી છતાં, સાક્ષરો પોતાનો મત તમના નૈવાર ન જ હોય ને ઉપર દર્શાવે તેવું મડળ જે નિયમો ન, મતે રહે તેને અનુસરવા તત્પર ન હોય. નો એ વિષય પડતો જ મૂકવો. કાલક્રમે જનમડળની રચિત અનુસરની પડશે તે તે જ નિર્ણય થશે.

**સ્થાયી મડળ—**ઉપર દર્શાવેલા જેવા કામોનો નિકાલ કરવા સાહિત્યની વૃદ્ધિને યોગ્ય માર્ગ જે ઉત્તેજન અપાવી શકે અને જેના કાર્ય પ્રમાણુનૂતને વજનદાર ગણનાથી ગ્રાહ્ય થાય એવા સ્થાયી મડળને સાહિત્યપરિષદ નીમવું જોઈએ એ મડળ નીમવાની જરૂર માન્ય થશે તો એનું બધારણ સહેલથી નથી કરી શકે એવા વ્યવહારદક્ષ અને અનુભવી પુરોગા-શ્રીયુત સર પટ્ટણી અને શ્રીયુત લ'નુભાવ સાહેબ જેવાની સલાહ નીચે કામ કરનારા પુરોગાની અદિ ખોટ નથી એવા સ્થાયી મડળના બંધારણ તથા કર્તવ્ય વિષે મારી નમ્ર સૂચના નીચે પ્રમાણે છે—

**બંધારણ—**સુરત, વડોદરા, અમદાવાદ, તથા મુળ્ય જેવા શહેરોમાં ‘સાહિત્યસભા’ કે ‘સાહિત્યસંઘ’ છે. એવે સ્થળે એ સભા કે સંઘ આક્રમે ૩, ૩ ૪ ને ૬ પ્રતિનિધિ સ્થાયી મળ માટે નીચે એ પ્રતિનિધિઓ સમાના કે સસદના સભ્ય હોવાની જરૂર નથી નહીંઆદ, બરૂચ ગોધરા ને કાઠીઆવાડમાં એવી સભા હોય તો ત્યાંથી પણ શહેરોમાંથી બળબે પ્રતિનિધિ ને કાઠીઆવાડ પ્રાંતમાંથી ચાર પ્રતિનિધિ એ સભા નીચે એ સ્થળોએ એવી સભા ન હોય તો અન્ય સ્થળોના પ્રતિનિધિઓનું મડળ એ સ્થળેથી એટલા પિત્ત નોની વરણી કરે

એવા સ્થાયી મડળનું કામ કરવા જે મંત્રીઓ નીમવા જાય તો એ મંત્રીઓ પગાર દાર નીમવા પગાર લીધા વિના કામ કરવા ઉત્સુક પુરોગા મળી આવે તો તેમની સેવા ઉપકાર સાથે સ્વીકારવી

મડળ ધણુંખરૂ કામ મંત્રીના પત્ર-ચતુરદાથી જ કરે

વર્ષમાં જે જે પુસ્તકો પ્રસિદ્ધ થયા હોય તેમાંના સારા, નાધ લેનાલાયક પુસ્તકો ક્યા છે તે વિષે મંત્રીઓએ સ્થાયી મડળના સભ્યો પાસં બહુ દ્રેક લખાણુ માગવું અને એ લખાણુની બુમતિ પ્રમાણે મંત્રીઓએ દ્રેમ વાર્ષિક ગ્રિયોર્ટનો ચરડો તૈયાર કરી તે એ મડળના સભ્યોમાં ફેરવવો તેમની સૂચના થાય તો તેનો અમન કરી એ રિપોર્ટ પ્રસિદ્ધ કરવો.

પ્રતિવદ એવા ગ્રિયોર્ટ પ્રસિદ્ધ થવા જોઈએ

સાહિત્યપરિષદનું નવું અધિવેશન ચાલ ત્યાંસુધી આ સ્થાયી મડળ ચાલુ રહે પછી નવું મડળ નિમાય તે નવા સત્ર સુધી જરૂરી રહે

સ્થાયી મળનું ચાલ અમદાવાદમાં ગળવું ત્યાં મંત્રીઓનો કામ કરવા પ્રેમાભાઇ હાલમાં કે અન્ય સ્થળે જગા મળી આવશે

**સ્થાયી મડળનું કર્તવ્ય—**

૧. ઉત્તેજનને માટે લલામણુ—સાહિત્યની ન્યૂનતા કહી કહી દિશામાં છે તે ઉપર દર્શાવે છે એ દિશામાં સાહિત્યમેવકો તરફથી પ્રયત્નો થાય તેમાંનો જે ઉત્તેજનને યોગ્ય

હોય તેને ઉત્તરન આપવા વાર્ષિક રિપોર્ટમાં ભલામણ કરવી. આવા મંડળનો મન વળન-દાર ગણુશે. સરકારથી તેની ઉપેક્ષા કે તિરસ્કાર કરી શકાશે નહિ. દેશી રાજ્યો તેને માન્ય ગણુશે. આથી લેખકને પોતોના કામમાં પ્રોત્સાહન મળશે. જનમંડળને પણ આવા મંડળની ભલામણવાળા પુસ્તકો વાચવાની ઇચ્છા થશે, વાચકવર્ગમાં સારા ગ્રંથો તરફ અભિરુચિ ઉત્પન્ન થશે અને સાહિત્યના જ્ઞાનનો પ્રચાર વધશે.

૨. પુસ્તકપરીક્ષાકમિટી: બંધારણ ને કાર્યમાં ખામી—સાહિત્યને સરકાર તરફથી જોઇએ તેવી મદદ મળતી નથી. સરકારના પુસ્તકપરીક્ષામંડળના બંધારણ અને કાર્યમાં ખામીઓ છે, એમાંની થોડીક નીચે દર્શાવું છું. સ્થાયી મંડળ એ તરફ સરકારનું લક્ષ જોવી શકે.

ઉત્તેજન માટે પુસ્તકો મોકલવાની કઠંગી પદ્ધતિ—પુસ્તકો અધિકારી તરફ મોકલવાના ગ્રંથકારે પાળવાના નિયમો કઠંગા છે. સાધારણ રીતે પાઠ્યપુસ્તક તરીકે મંજૂર કરાવવાના પુસ્તકો જે જાતની શાળામાં-પ્રાથમિક કે માધ્યમિકમાં-તે ચલાવવાની ગ્રંથકારની ઇચ્છા હોય, તે શાળાના કોઇ શિક્ષકે પોતાની ભલામણ સાથે તે પુસ્તક કેળવણીખાતાના ઇન્સ્પેક્ટરને મોકલેલું. પ્રતિષ્ઠિત લેખકો પોતાના પુસ્તક ઇન્સ્પેક્ટરને ખારોખાર મોકલે તો તે સ્વીકારવાની તેને સત્તા છે, પરંતુ સાધારણ રીતે તેને શાળાના શિક્ષકની મારફતે જ તે પુસ્તક મોકલવાની દરમાશ કરવામાં આવે છે. અગાઉ ગ્રંથકાર પોતાનાં પુસ્તક ખારોખાર ઇન્સ્પેક્ટરને કે ડિરેક્ટર ઓફ પબ્લિક ઇન્સ્ટ્રક્શનને મોકલી શકતો હતો. હાલનો નિયમ દેખીતો જ વિચિત્ર છે. લેખકની સ્વતંત્રતા પર ખોટો પ્રતિબંધ છે. સારા લેખકને પોતાના પુસ્તકની ભલામણ કરાવવા અન્ય પુરુષ મારફતે પ્રયત્ન કરવો ન મળે એ હરકોઈ સમજી શકે એવું છે. સરકારી અમલદારોના લક્ષમાં આવી સાધારણ ખાખન પણ કેમ ન આવી તે સમજી શકાતું નથી. મેં એ નિયમ કેવો કઠંગો છે તે દર્શાવી તે તરફ રિ. ડાન્પેન-કેળવણીખાતાના પ્રધાનનુ-ધ્યાન ખેંચ્યું હતું; પરંતુ એમનો અંશે પદ્ધતિનો સમર્થક ને અંશે કંડાક જવામ જ મને મળ્યો હતો. વળી આ નિયમને સરકારે જોઇએ તેવી પ્રસિદ્ધિ આપી નથી. પરિણામ એવું આવ્યું છે કે મ્યુનિસિપલ પ્રાથમિક શિક્ષકોની તેમજ લોકલ બોર્ડના શિક્ષકોની ઓની અરજી તેમના ઉપરિ અધિકારીઓ સ્ક્રૂલ-બોર્ડના પ્રમુખે ને કેપ્યુટિ એડ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટરે ઇન્સ્પેક્ટરને સ્વાને કરવા ના પાડી છે. એક વખત એક એડ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટરે ડિરેક્ટરને સરકારી રીતે પૃથ્વુ કે તમારા નામની જે જે અરજી મારા પર આવે તે બંધી તમને સ્વાને કરવાને હું બંધાયેલો છું કે મને જે યોગ્ય લાગે તે જ હું સ્વાને કરી શકું, ત્યારે ડિરેક્ટરે ઇન્સ્પેક્ટરને યોગ્ય ઉત્તર આપ્યો હતો કે તમે મારા નામની દરેક અરજી મને મોકલવાને બંધાયેલા છો. તમને રચે તેવા શેરા સાથે પણ તમારે તે મોકલવી જ જોઇએ. આ નિયમ પળાતો નથી તે ઘણા અધિકારીઓ હાથ નીચેના નોકરોની પોતાના ઉપરિ અધિકારી તરફ કરેલી અરજી દગાવી રાખે છે. પ્રમંગલશાસ્ત્ર આ હુર્નવસ્થાની નોંધ લીધી

બંધારણમાં ખામી—પુસ્તકપરીક્ષામંડળમાંના સભ્યો કેળવણીના અનુભવી અને સાહિત્યના જ્ઞાતા હોવા જોઇએ. અધ્યુ અધિકારીને તે સાહિત્યનો જ્ઞાતા હોય કે ન હોય તોપણ અધિકારની રૂએ જ મગ્ય નીમવો એ દેખીતું જ ઉપદાસને પાત્ર છે. જ્યાં જ્ઞાનની

જરૂર હોય ત્યાં અધિકાર રુ જરી શકે? પરિણામ એવું અનિષ્ટ આવે કે અધિકારીમાં સાહિત્યનું કે બાબાનું પત્તું જ્ઞાન ન હોય તો તે પોતાના તામેના માણસનો અભિપ્રાય લે. અર્થાત્, સમ્ય તરીકે અધિકારીને બદલે તેના તાળાનો માણસ કામ કરે આ બાબત પર સરકારનું લક્ષ જતું નથી તે ખેત્રવુ એ આપા સ્થાપી મહાનું કામ છે

**અયોગ્ય અતિવિલંબ—**પુસ્તકો પર નિર્ણય આપતા બહુ દાંણ ન રીતે માટે સરકારે ચારેક વર્ષ થયા નથી કમિગી નીમી છે ને તેણે ત્રણ મહીનામાં જાણમાં જોણું એક વાગ મળીને જલદી નિર્ણય કરવો એવો સરકારનો હુકમ છે કોઈ પણ પુસ્તક પર નિર્ણય આપનામાં છ માસથી વધારે વખત ન જવો જોઈએ, ને કમિટિના ત્રણ મન પ્રમાણે નિર્ણય આપવો એવો પણ સરકારનો નિયમ છે છતાં સખેદ કહેવું પડે છે કે જો બધા નિયમોની કોઈ કોઈ વાર અવગણના થાય છે નિયમ મનુષ્યમાનને સરખો બધનકર્તા હોનો જોઈએ, પણ હાલ વતુસ્થિતિ એવી છે કે નિયમ સાધારણ મનુષ્ય નિયામક છે, કેટલાક અધિકારીને નહિ આધિકારી તેના પર પણ પોતાના અધિકાર ચલાવી તેનું ઉપધન કરી શકે છે છ માસને બદલે વગસ થતા આવે છે કે થઈ જાય છે તોપણ પુસ્તકના નિકાલ થતો નથી

**ઉત્તેજન નામનું જ છે—**પાર પુસ્તક તરીકે મજૂર થયલા પુસ્તકોને પોતાની શાળામાં ચનારનાની શિક્ષકોને છૂટ છે, પરંતુ હાલ વર્ષ થયા ડિરેક્ટર સાહેબે એવો નિયમ કર્યો છે કે અમુક વિભાગની બધી સરકારી હાલ રહેતોમાં અમુક ધોરણમાં સરખા જ પુસ્તકો ચાને આમ થવાથી કેળવણીને ને સાહિત્યને કેળવી બધી દાનિ પહોંચે છે? હેઠ માસ્ટરોની સત્વરના નષ્ટ થાય છે નમણી નિશાળને ચઢીઆતી નિશાળ સાથે ખેત્રવુ પડે છે કે ચઢીઆતી નિશાળને નમણી નીચી સ્થિતિમાં ઉતરવું પડે છે, કેટકે એક જ જાતના પુસ્તકો બધી નિશાળોને સરખા માફક આવી શકે જ નહિ. આ મંડળના બધાંણુ ને કાર્યમાં સુધારો સૂચવવો એ સ્થાપી મહાનું કામ હુ સમજું છું

**૩. યુનિવર્સિટિના અભ્યાસક્રમમાં માતૃભાષાને સ્થાન—**આપણી યુનિવર્સિટિએ માતૃભાષાને યોગ્ય સ્થાન આપ્યું નથી માન એમ જોના ને બી એ. ની પાસ પરીક્ષામાં અભ્યાસક્રમમાં જ ન હોય સ્થાન આપ્યું છે બીજી બાબાની સાથે માતૃભાષાને દરેક પરીક્ષામાં સ્થાન જોઈએ તેને માટે બીજી બાબાનો અભ્યાસક્રમ અશે જોઈ કાર્ય કે વિદ્યાર્થીના શિર પર જોજો ન પડે માતૃભાષાનો સારા જ્ઞાન વગર તે પર પ્રેમરૂપિતો ઉદ્ભવ ને વિકાસ થતા વિના પચીધરો પોતાના ઉચ્ચ જ્ઞાનનું સક્રમણ જનમમાં જના પ્રાકૃત માણુ સોમાં કરી શકતા નથી આથી જ્ઞાનો પ્રચાર અટકે છે ને માતૃભાષાનો વિકાસ પણ હાસ પામે છે.

માતૃભાષાને સ્થાન આપવામાં વિરોધીઓ એનો વાધો ઉઠાવે છે કે દેશી બાબામાં યોગ્ય ને કમિક સાહિત્ય નથી ઉપર દર્શાવ્યા પ્રમાણે એ વાધો છેક અસત્ય નથી પણ મનુષ્યને જરૂરીઆત પડે છે એટલે કાર્ય કંવાની શક્તિ ને ઉત્સાહ ઉત્પન્ન થાય છ એ સૂત્રનું વિસ્મરણ થવું મુજબ નથી

આ વિષય પર યુનિવર્સિટિનું લક્ષ ખેત્રવુ એ સ્થાપી મહાનું કર્તવ્ય થશે પરિણામ પણ એ બાબતનો હાસ કરી શકે

માતૃભાષામાં કેળવણી—વિદેશીય કેળવણી વિદેશી ભાષા દ્વારા આપવાની સૃષ્ટિકર્મથી વિરુદ્ધ પદ્ધતિ આપણા જ દેશમાં છે. મનુષ્યમાત્ર પોતાની માતૃભાષામાં જ વિચાર કરે છે, પરંતુ ભાષામાં કરતો નથી. આપણા દેશમાં વિપરીત પદ્ધતિ ચાલે છે. તેથી નીચે દર્શાવેલા ગેરલાભ થાય છે:—

૧. જ્ઞાન મંગીન થતું નથી.

૨. સ્મરણશક્તિ પર નિરર્થક ભાર પડે છે.

મારી હાલ સ્કૂલની મોકરી દરમ્યાન પાઠ્યમા ધોરણમાં એડિથ ઓમ્સનકૃત ઇંગ્લેન્ડનો ઇતિહાસ એ પાઠ્યપુસ્તક હતું. ધોરણ માટે એની ભાષા અંગ્રેજી પડે એમ છે. શિક્ષણ તેમજ પરીક્ષા અંગ્રેજી ભાષામાં હોવાથી મને યાદ છે કે એક શિક્ષક વિદ્યાર્થીઓ પાસે જુદા જુદા પરિચ્છેદો મોઝે જ દરાવતો અને પરિચ્છેદનું મયાણું બોલી તેમની પાસે બધા પરિચ્છેદ મોઝે બોલાવતો. વળી Feudal System વિષે શિષ્યો ગ્રાંજેલું લખી કાઢે ને Tribal System એટલે શું એમ પૂછીએ તો એ જમીનને લગતો ધારો હતો એટલું પણ બાંહેધરો નહિ એ કેવું ઉપહાસનીય છે! આ પ્રમાણે વિદેશીય ભાષામાં શિખવવાથી માત્ર સ્મરણશક્તિ પર જ નકામો બોલો પડે છે.

૩. સંસ્કૃત ભાષાનું જ્ઞાન માતૃભાષા દ્વારા સહેલાઈથી આપી શકાય છે. ઘણા શબ્દો અને ભાષામાં સામાન્ય હોય છે. શુજરાતી ભાષાનું વ્યાકરણ શિખવાનું નથી એ શોચનીય છે એ ને વિદ્યાર્થી બરાબર શીખ્યો હોય તો સધિ, સમાસ, ને તદ્વિત ને કૃત્યયોનું જ્ઞાન તેને સંસ્કૃત ભાષાનું વ્યાકરણ શીખવામાં ઘણું ઉપકારક થાય.

એક એવો પૂર્વપક્ષ હોવાવામાં આવે છે કે વિષયોનું જ્ઞાન માતૃભાષા દ્વારા આપવાથી વિદ્યાર્થીનું અંગ્રેજી ભાષાનું જ્ઞાન ઘણું નબળું થશે. પરંતુ એ પૂર્વપક્ષ ખોટો છે. માતૃભાષા દ્વારા અગાઉ કહ્યું તેમ વિષયોનું જ્ઞાન સુગમ ને સગીન થશે, સ્મરણશક્તિ પ્રર નકામો બોલો અટકશે, અને થોડા વખતમાં વધારે મારું જ્ઞાન મળશે આમ દરવાથી જે સમય બચશે તેનો ઉપયોગ અંગ્રેજી ભાષાનું સંગીન જ્ઞાન આપવામાં કરી શકાશે. આથી અંગ્રેજી ભાષાના અભ્યાસને ગેરલાભ થવાને બદલે ઘણો લાભ થશે.

લોકોની માગણી ઉપરથી સરકારનું લક્ષ્ય એ તરફ ગયું છે. સંસ્કૃત ને ઇતિહાસ જેવા વિષયો માતૃભાષા દ્વારા શિખવવા મહત્ત્વાકાંક્ષી છે. ‘સ્કૂલ-લીવિંગ પરીક્ષા’ માં એ વિષયોની પરીક્ષા માતૃભાષામાં પણ લેવી એની સરકારની ઇચ્છા છે, પણ યુનિવર્સિટીને ખરચ વધારે પડવાથી તે એ યોજના અમલમાં મૂકતી નથી.

હમણા આપણી યુનિવર્સિટી કોણ પણ પ્રકારના સુધારા કરવા તરફ દુર્લક્ષ રહે છે. ભાષા સમસના પડેલા ગ્રામીણ જ પોતાનો માર્ગ લે છે, ગ્રામીણી સહેજ પણ બદલ નીકળવાની પ્રતિષ્ઠા તેને હાથ નથી.

પ્રાથમિક શિક્ષકોની ટ્રેનિંગ સંસ્થાની દુર્દશા—સરકારે એક તરફ કેળવણી દરજ્જામાં કરી છે અને તેમ કરી જનમંજૂર ઉપર મોટો ઉપકાર કર્યો છે ત્યારે બીજી તરફ તેણે ટ્રેનિંગ સંસ્થામાં ઘટાડો કરી કેળવણીના શિક્ષકની સંખ્યામાં ઘટાડો કરી પ્રાથમિક કેળવણીની દુર્દશા કરી છે. સરકાર એમ માનતી જણાય છે કે ટ્રેનિંગ સંસ્થાના ત્રણ વર્ષના અભ્યાસક્રમમાં માત્ર પહેલા વર્ષની કેળવણી જ બસ છે. અત્યાર સુધી પહેલા વર્ષમાં પાંચ

થયલા શિષ્યો કોલેજ છોડી જતા રથા હોય તો તે ટ્રેન્ડ ગણાતા જ નહિ. ખીન્નું ને ત્રીજું વર્ષ પસાર કર્યું હોય તે જ ટ્રેન્ડ ગણાતા; અને એ જ વાસ્તવિક હતું; કારણ કે પહેલા વર્ષના અભ્યાસક્રમમા વિદ્યાર્થીઓને જાણ્યા જ શીખી ગયા હોય તેનું પુનરાવર્તન જ કરવાનું હોય છે. અગાઉ તો સંસ્કૃત ને અક્ષરગણિત એ બે વિષયો નવા હતા; ત્યે તો તે પણ કાઢી નાંખ્યા છે. આવી અપૂર્ણ કેળવણી મેળવેલાને ટ્રેન્ડ કહી પ્રાથમિક શાળાનું શિક્ષણ તેમને મોપવું એ દેખીતું જ અનેક રીતે શિષ્યને તેમજ શિક્ષકને બંનેને તાનિકારક છે. પ્રાથમિક શાળાના નીચલા ધોરણે શિખવવા સરકારને સારા કેળવાયલા શિક્ષકોની જરૂર ન હોય તો અંગ્રેજી નિશાળોમા નીચેના ધોરણે શિખવવા મોટા પગાર આપી પદવીધરાને રાખવાનું શું કામ છે ?

ખીજા ને ત્રીજા વર્ષની કેળવણી આપી તેમને પગાર આપવો સરકારને બારે પડે છે, તો મોટા અધિકારીઓને મોટા પગાર આપવા કેમ બારે પડતા નથી ? મોઘચારીના બારે થોડા પગારવાળાને કે મોટા પગારવાળાને વસણ છે ? સરકારે પગાર વધારવામા નીચેના નોકરોના પગાર વધારવાની શરૂઆત કરી કુલના અધિકારી સુધી જવાને બદલે વિપરીત માર્ગ લીધો છે; અને એરી મોટી બચ કરી દવે પૈસાની બીડ પડવાથી પ્રાથમિક કેળવણીનું મોટું અકસ્માત્ત કર્યું છે.

સંસ્કૃત, કારસી, એ ખીજા ભાગને ને અક્ષરગણિતને અભ્યાસક્રમમાથી કમી કરતી વખત સરકારે વિચાર કર્યો નહિ કે પચાસ વર્ષ થયા-જ્યારથી એ સંસ્કૃત સ્થપાઇ ત્યારથી -એ વિષયો શિખવાય છે, તો તેને કાઢી નાખતા પહેલા પોતાના અધિકારી સિવાય અન્ય અનુભવી પુરોજનો અભિપ્રાય લેવો જોઈએ. પરંતુ તે લીધો નહિ ને પ્રાથમિક શિક્ષકોની પોતાની-તેમજ જનમંડળની ક્રિયાદ પર લક્ષ આપ્યું નહિ ને હવે પાચેક વર્ષને અન્તે કસાવ બદલ પાડી સરકારને પોતાની બૂલ કળવ કરતી પડી છે કે ત્રીજું વર્ષ અગાઉ કરતાં નબળું થયું છે, તેના કારણેમા સંસ્કૃત ને અક્ષરગણિતના વિષયો કમી કરવામા આવ્યા છે એ પણ છે.

સ્થાયી મંડળ આવી સરકારની બુલો તરફ તેનું લક્ષ ખેંચી શકે અને એ મંડળ મેં દર્શાવેલે ખામી કામ કરશે તો એનું લખાણ પ્રમાણુબત ગણાશે ને સરકારને ને યુનિવર્સિટિને તે માન્ય કરવું પડે એમ હું ધારું છું.

**સ્કૅલ-લીવિંગ પરીક્ષા**—આ પરીક્ષાના બે વિભાગ છે; ૧. મૅટ્રિક્યુલેશન અને ૨. સ્કૅલ ક્રાઇનલ એમાની પહેલી પરીક્ષા એ યુનિવર્સિટી-કેળવણીનું પ્રવેશદ્વાર છે ને ખીજી સરકારી નોકરીનું. પહેલી પરીક્ષામા દેશી ભાષા ને વિજ્ઞાન જેવા અગત્યના વિષયોની પરીક્ષા લેવાનું કામ યુનિવર્સિટીએ છોડી દીધું છે. તેને બદલે તે હેડ-માન્તરોના ઉમેદવારને આયેલા પ્રમાણુપત્રથી જ સંતુષ્ટ થાય છે; આ પદ્ધતિ ઘણીજ વાધાબરેલી છે, તેના કાગળો નીચે દર્શાવ્યા છે—

૧. આ અગત્યના વિષયો બગાડ શિખરાતા નથી

૨. મૅટ્રિક્યુલેશનમા જેટલા ઉમેદવારો હોય છે તેમાના તૃતીયાંશ કે ચતુર્થાંશ પરીક્ષા-માથી ઉત્તીર્ણ થાય છે, પરંતુ નાસીપાસ થયલા બધા ઉમેદવારોએ વિજ્ઞાન ને ગાનુભાષા

તથા બુદ્ધિગતના વિષયમાં પ્રમાણપત્ર મેળવેલાં હોય છે. આનો અર્થ દેખીતો એ જ છે કે હેડ-માસ્ટરે એ વિષયનાં પ્રમાણપત્ર આપવામાં ઘણા ઉદાર છે.

૩. માતૃભાષાની કેળવણી ને સાહિત્યની પ્રગતિ અને પ્રસાર માટે જનમંડળ ચારે તરફથી પોષક કરી રહ્યું છે તેવે પ્રસંગે એ ઉપયોગી વિષયના શિક્ષણ પર યુનિવર્સિટિએ દુર્લભ રહેલું યુક્ત નથી.

૪. વિજ્ઞાનનો વિષય સરકારે છેક નીચલાં ધોરણોમાં પણ દાખલ કર્યો છે. શાળાઓની પ્રયોગશાળામાં સંપૂર્ણ ને નવા પ્રકારનાં સાહિત્યો છે કે નહિ તેને માટે સરકાર પોતાના એ ખાતાના ઇન્સ્પેક્ટર મારફત તપાસ રાખે છે. આવી સ્થિતિમાં છેક ઉપલા ધોરણમાં એ વિષયના શિક્ષણ તરફ યુનિવર્સિટિ આટલી બધી બેદરકાર રહે છે એ તે પોતાના કર્તવ્યમાંથી અટક થાય છે.

૫. અમુક વિષયોમાં પ્રમાણપત્રથી ચલાવી લેવું અને અમુક વિષયોની પરીક્ષા લેવી, એથી એટલું જ સિદ્ધ થાય છે કે જે વિષયોમાં તે પ્રમાણપત્ર સ્વીકારે છે તે વિષયોને તે બીજા વિષયોથી હલકા ગણે છે.

આ વાંધાભરેલી પદ્ધતિ કાઢી નાંખી એ વિષયોમાં પરીક્ષા ચર્ચ કરે કે શિક્ષણમાં સુધારો થાય, એ બાબત યુનિવર્સિટિના લક્ષમાં લાવવી એ આ સ્થાપી મંડળનું કર્તવ્ય છે. પરિષદ પણ આ વિષયનો ઠરાવ કરી શકે.

શાળાઓના અભ્યાસક્રમમાં પણ સુધારાનો પુષ્કળ અવકાશ છે. દરેક શિષ્યે કોઈ પણ પ્રકારની શારીરિક કસરત લેવી જ જોઈએ. તે માટે એ વિષયને અભ્યાસક્રમમાં સ્થાન જોઈએ. તેમજ ગાયન જેવા વિષયને અભ્યાસક્રમમાં સ્થાન નથી તે અપાવવું, અને પરીક્ષાના પ્રશ્નપત્રને અનુસરીને શાળામાં શિક્ષણ પ્રદાન વ્યુત્પત્તિ અને વ્યાકરણ જેવા અગત્યના વિષયોના પ્રશ્નો પૂછતા બંધ થયાને લીધે એ વિષયના શિક્ષણનો પણ શાળાએ બહિષ્કાર કર્યો છે તે વાત સરકારના કે યુનિવર્સિટિના લક્ષમાં પણ કદાચ નહિ હોય, તે લક્ષમાં લાવવી, એ આ સ્થાપી મંડળનું કર્તવ્ય થશે.

૫ળી કેળવણી એકદેથી છે, તેને વિવિધ દિશામાં ફેરવવાની જરૂર છે. ઔદ્યોગિક ને વૈજ્ઞાનિક કેળવણીની હાલ દેશમાં આવશ્યકતા છે—આ અને બીજા અનેક કેળવણીને ને સાહિત્યને સમતા ફૂટ પ્રશ્નોનું નિરાકરણ કરવા સ્થાપી મંડળની જરૂર છે.

ઉપસંહાર—ગૃહસ્થો, આપણા સાહિત્યની પૂર્વ દશાનું અને આધુનિક દશાનું તેમજ તેમાં શી શી અપેક્ષા છે તેનું અને માત્ર સંભાળણે ને વાદ કરવાને બદલે, કે નિર્બંધોના વાચનથી તમ થવાને બદલે સચનાતક કાર્ય કેવી રીતે થઈ શકે તેનું પણ યથામતિ તમને સ્પષ્ટ થઈ. કાર્ય કરવું, પછી તે સુધરશે. દુનિયામાં માનવકૃત્યમાં સંપૂર્ણતા ક્યાંથી હોય ? જોન રસ્કિને ખરું કહ્યું છે કે મનુષ્ય યન્ત્ર જેવી સંપૂર્ણતાથી કામ કરી શકે જ નહિ. તેના હાથનાં આગળાં યન્ત્રના જેવું અને પગ દાંતાવાળા ચક્ર જેવું ચોક્કસ કામ કરી શક્તાં હોય તો પછી મનુષ્યત્વ નહિ, દેવત્વ છે. શારીરિક કાર્યમાં જે નિયમ પ્રવર્તે છે તે માનસિક કાર્યમાં પણ પ્રવર્તે છે.

• - અન્ને, તરુણ સાહિત્યસંસ્થાને બે બોલ કહેરા, અવશિષ્ટ રહે છે. બધુઓ, ગુજરાતી સાહિત્યનું ભવિષ્ય તમારા જ હાથમાં છે. તમે એ સાહિત્યનો પ્રાણ છો, તમે જ એનો આત્મા છો તમારા પ્રયત્ન પર જ એના શ્રેયનો ને બાની કલ્યાણનો બધો આધાર છે. તમારી પૂર્વના લેખકોએ જે નાનપ્રદીપ પ્રગટાવ્યો છે તેની જ્યોતને જગજગતી કરો, તેનો પ્રકાશ ચારે તરફ ફેલાવો, અને સાહિત્યક્ષેત્રનો સર્વ પ્રદેશ એવો તો પ્રકાશમય બનાવો કે અન્ય સાહિત્યક્ષેત્રમાં વિચરનારને તે આદર્શભૂત થાય.







મહેરબાન અરદેશર ફરામજી ખખરદાર

# ૫. સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સાહિત્ય વિભાગના અધ્યક્ષ શ્રીયુત અરદેશર ફરામજી ખખરદારનું ભાષણ.

(ભાવનગર, તા. ૧૮ એપ્રિલ ઇ. સ. ૧૯૨૪.)

સાહિત્યવિલાસી બહેનો અને બંધુઓ,

તમારી આજ્ઞાને અહિં મારે માથે ચડાવવામા અને મારી પુણ્યભૂમિ ગુજરાતે મારી પાસે માણેલી સેવા બજાવવામા જ હું મારી ફરજ અને માફ અહોભાગ્ય સમજું છું. આપણા વીર કવિ નર્મદે સાચા સ્વદેશાભિમાનથી એક મહાપ્રશ્ન પોતાના ગુજરાતી ભાષ્યોને પૂછ્યો હતો કે “કેની કેની છે ગુજરાત ?” અને એ પ્રશ્નનો તેણે જ સ્પષ્ટ સત્યતાથી અને ખરી ઉદારતાથી જોગ્ય જ ઉત્તર આપ્યો હતો, કે—

“પૂર્વજ જેના જે વળી આજે જન્મથી ગુજરાતી વધા,

કોઇ રીતની તો પણ .....

વળી પરદેશી ખીજા જેને ભૂમિએ પાળી મોટા કર્યો,

પરદર્મી પણ હિન ઇચ્છનારા માતતણુ તે ભાઇ ઈયો:

તેની તેની છે ગુજરાત,

પછી હોય ગમે તે ગત.”

સુરા જનો ! કેનો અંતરનો કિમળકો ઉભરાઇ જાય અને મુખ આનંદે બરાઇ જાય તેવો સ્નેહપૂર્ણ શબ્દ એ “ભાઇ” છે ! એ શબ્દને તમે આજે સાર્થક કર્યો છે, અને અહિં આજે તમારા એ ભાઈ જેવો તમારી પાસે રહી તમારા સ્નેહનાં મધુર અનુભવ હું લઉં છું ત્યારે માફ જીવન હું ધન્ય જ ગણું છું એથી જ તમને સર્વને પ્રથમ “બહેનો અને બંધુઓ” જેવા શબ્દોથી મેં સંબોધન કર્યું, તે માત્ર શિષ્ટાચાર લેખે નહીં, પણ એ શબ્દોમા રહેલી અને આજે પ્રત્યક્ષ કાંધેલી એવી ખરી સ્નેહભાવનાને લીધે જ છે. તમારા એ ‘ભાઇ’ ને તમે જે સ્નેહ અને માનનું સ્થાન આપ્યું છે, તે માટે હું તમારો આભાર માનું છું, અને આશા રાખું છું કે જે ઉદાર વૃત્તિથી અને પ્રેમભાવથી તમે મને તમારી સેવા કરવાનો આ ધન્ય પ્રસંગ આપ્યો છે, તેમા તે જ વૃત્તિથી તમે સર્વ બહેનો અને બંધુઓ મને નિભાવી લેશો.

જે ગુર્જર સાહિત્યની ઉત્તતિના વિચાર અર્થે આપણે અહિં ભોગાં મળ્યાં છીએ, એ.

સાહિત્ય એટલે શું, અને ખરૂં સાહિત્ય કેને કહેવું, એ પ્રશ્ન સદજ સાહિત્યનો પ્રશ્ન. ઉત્પન્ન થાય છે. આપણા જીવનનો મનોવ્યાપાર પોતે જ પ્રશ્નોની દારમાળા રૂપ છે, તે તો આપણા જન્મથી ઐહિક જીવનના અંત સુધી આપણી નજર વ્યાગળ જે નવનવા અનુભવ અને નવનવી સૃષ્ટિ દેખા દે છે તે જ બતાવી આપે છે. સાહિત્યમાં રસ રાખનારને કે સાહિત્યમય જીવન ગાળનારને એ સાહિત્યની સાચી પિછળ કરવાની જરૂર પડે છે, અને તેથી “સાહિત્ય એટલે શું” એ પ્રશ્નનો ઉદાપોદ આજ સુધી દરજેના વિદ્વાનોએ કાંધેલો હોવાથી તેની નવીનતામા કે યોગ્યતામાં લેશ પણ ઘટાડો થતો નથી.

હુનિયામાં કેટલાક મહા પ્રમોના ઉત્તર એ હુનિયાને ફરી પૂછવા ન પડે તેવા ગણના ન થયી. જનતા પૃથ્વીના પારણામાં હિંચકા ખાતી હતી ત્યારથી એ પ્રમો પૂછતી આવી છે, હજી પૂછે છે, અને અનંત કાળ સુધી પૂછ્યા ન કરશે. પ્રશ્ન શું છે, ક્યાં છે, કેણુ છે, કેવો છે, કદી તેની સંપૂર્ણ બુદ્ધિપૂર્વક પ્રતીતિ થઇ શકશે કે કેમ, વગેરે અનેક પ્રમો જેમ હજી પૂછાયા ન કરે છે, તેમ માનવજાતિએ પોતાની બુદ્ધિનું મંદિર રચ્યા પછી એ મંદિરના અધિષ્ઠાતા દેવનું સ્વરૂપ કલ્પવા અને નિર્ધારવા આજ સુધી પ્રમો પૂછ્યા ન કર્યા છે. હજારો લેખ લખાયા છે, લાખો ચર્ચા થઇ છે, વિચારકો અને રસવેત્તાઓએ કોડો ચિંતન કર્યાં છે, પણ સાહિત્ય એટલે શું, તેની સંપૂર્ણ અને સર્વમાન્ય વ્યાખ્યા હજી કોઇ આપી શક્યું નથી.

આવી સ્થિતિમા સાહિત્યની વ્યાખ્યા આપવાનો મારે અલ્પમતિએ પ્રયત્ન કરવો એમા બાંધિશતા છે, એમ બે કોઇ મને કહે તો તે હું માન્ય રાખું છું. પણ જે સાહિત્યની સેવા જીવનભર કરવાનું મને માન છે, તે સાહિત્યને હું કેના સ્વરૂપમા જોઉં છું તે દર્શાવવાની મારી પ્રથમ દરજ છે. જૂતકાળમાં નાખી શકાય તેટલી દ્રષ્ટિ આપણે નાખીએ છીએ, વર્તમાનનું નાટક તો આપણે પ્રત્યેક પળે જોતા જોતા જ જીવનમા ધપીએ છીએ, અને એ જૂત તથા વર્તમાનને સાક્ષીને આપણે ભવિષ્યના, ઊંડા આકાશમાં તારાઓની પાર પણ આપણી કલ્પનાના પતંગોને ઉડાવીએ છીએ. જમાના જમાનાના સાહિત્યરસિયાઓ કાળનાં સંદોહિત આગળ પડતા પગલાંમા નવા રંગો જોતા જ રહે છે, અને તેના નવા રહસ્યો ખોળતા ખોળતા હુનિયાના સમગ્ર સાહિત્યભવના રત્નપુજમા કદી કદી એકાદ નવું રત્ન પણ ઉમેરતા રહે છે. બધા સાહિત્ય-સેવકો કુદરતની અને માનવહૃદય તથા માનવબુદ્ધિની ખાણમા કામ કરનારા છે, અને એ ખાણમાથી પર્યટો તથા માટીના ઢગલા ફેરડતાં કે રોડતાં અથાગ શ્રમે પણ એકાદ રત્ન મેળવવાની તેઓ અભિલાષા રાખે છે. એ રત્ન કદી એ નિષ્ણાથી એ ખાણ ખોદનારને મળે છે, કે કદી એના પર્યટો અને માટીના ઢગલા વહેનાર. પણ તેમાંથી જડી આવે છે. એ રત્નપ્રાપ્તિ સંક્રામણત્તિથી હો કે નિષ્ક્રામણત્તિથી હો; આપણે તો માત્ર ખાણમાં જ કામ કરવાનું છે.

માનજીવન શરૂ થયું ત્યાંથી જ માનવસાહિત્યનો આજમાં આજો પણ આરંભ થયો હોવો જોઇએ, એવી કલ્પના જો આપણે કરીએ તો તેમાં આપણે સાહિત્યનો આરંભ, માનવહૃદયનો એક સામાન્ય ભાવ જ દર્શાવીએ છીએ. વાણીનું સ્વરૂપ બંધાયા પછી તેમા બુદ્ધિ અને કલ્પનાના તારો વણના જેને આજ આપણે વાડમય કહીએ છીએ તેનું આજમા આજું આદ્ય સ્વરૂપ પ્રથમ હસ્તીમા આવ્યું હશે. જીવનના ઉત્ક્રમમાં માનવી જેમ જેમ આગળ વધતો ગયો તેમ તેમ તેના ભાવમાં, વિચારમાં, બુદ્ધિમાં, કલ્પનામાં, એમ તેના તમામ મનોવ્યાપારમા વિકાસ થતો જ ગયો, એટલે રોજના વહેવારની સાદી બોલી ઉપરાંત એ વિકાસને લગનાં હૃદય અને કલ્પનાના તત્વોને કોઇ ખાસ અને સંયોજિત વાણી સ્વરૂપમા મૂકવાની તેને અગત્ય જણાઇ. એ અગત્યતામાં જ તેના નિર્વાહની કુચી હતી, એટલે એનાં મનોદાર બોલ્યા, અને એ બોલનામાં જ વાડમય ઉત્પન્ન થયું. વિચારો અને ભાવોના ઉદ્ગારોને મૂર્ત સ્વરૂપ આપવા

લેખનકળાનો જન્મ ધણે મોડેથી થયો. માનવઘટિદાસમા નોંધાયેલો છે, પણ તે પહેલાં પણ વાસ્તવ્ય તો હસ્તીમા હતું, અને તે જોને આપણે આજે પણ કંઠસ્થ સાહિત્યને નામે ઓળખીએ છીએ તેને મળતા કોઈક સ્વરૂપમા માનવજાતિએ વશપરંપરા જાળવી રાખ્યું હતું. એ કંઠસ્થ સાહિત્ય ના હોત તો માનવજાતિ અન્ય પ્રાણીઓથી કશી વિશેષતા પામત નહીં, કારણ કે તેના ભાવ અને કંપનાના અમૃત ગ્રીની રાખવાનું સાધન ના મળતા તેની જીવનભૂમિ રેતીના રણ જેવી સૂકી જ રહેત, અને માનવજીવનની જે લીલા આજે આપણે અનુભવીએ છીએ તે લીલાનો ઉદ્ભવ જ ના થતા માનવજીવન પશુજીવનથી કોઈ પણ રીતે ખરી વિશિષ્ટતા મેળવત નહીં.

પશુજાતિની જન્મ માનવજાતિને પણ પોતાના સામાન્ય જીવનનિર્વાહને માટે, એટલે શરીરની રક્ષા કરી આકુષ્યની દોરી પૂરી કરવાને માટે, વાસ્તવ્ય કે સાહિત્યની જરૂર નથી, એ તો આપણે આજની પણ જગતીમા જગતી માનવજાતિના ટોળાઓના મોટે ભાગેના વહેવાર પરથી જોઈ શકીએ છીએ હું 'મોટે ભાગે' ખાસ કરું છું, કારણ કે એ જગતી ઓની જાતિમા પણ બહુ આજમા આજ સ્વરૂપમા વાસ્તવ્યના દર્શન તો થાય છે જ, તે તેમના નાચ, તેમના એકાદ લયની પ્રતિભા આભાસ આપતા આનંદગીતો, તેમની પ્રાણીપૂજા કે પદાર્થપૂજા, તેમના વહેમો, તેમની માન્યતાઓ, એવી એવી વસ્તુઓ બતાવી આપે છે. એ જાતિઓમા પણ બહુધા કંઠસ્થ સાહિત્ય તેના સાદામા સાદા સ્વરૂપમા હસ્તી ધરાવે છે પણ અને માણસની વચ્ચેના ફેર એ પશુબુદ્ધિ અને કલ્પનાશક્તિના ફેરનો ઇતિહાસ છે, અને એ કલ્પનાશક્તિથી જ તુલના કરતો માનવી આજે પ્રજાના અમૃત ગ્રીવવાનો અધિકારી બન્યો છે.

માનવજીવનનો એ વાસ્તવ્ય એટલે સાહિત્ય સાથેનો સંબંધ માનવજાતિના ખીજમાજ રહેલો છે, એવું ઇષ્ટ અનુમાન કરીએ તો તેમા કાંઈ ખોટું નથી એ સંબંધ કાંઈ બહારથી આવીને થયો નથી, કે નથી એ સંબંધ દેહ અને તેના વસ્ત્રદાક્ષ્ય જેવો. એ તો એની કીકીનું તેજ છે, એના દેયાનું રહિર છે, એના ફેરસાના શ્વાસોચ્વાસ છે, એના મનની પ્રતિકૃતિ છે, એના આત્માનો અકથ આનંદ છે.

માનવજીવન સાથે સંકળાયેલું એવું એ વાસ્તવ્ય કે સાહિત્ય તે શું હશે ? એ એવો તે કેવાઈ પારસમણિ હશે કે જે પોતાના સ્પર્શથી વાણીના લોહને વાણી અને સાહિત્યના કંચનમા ફેરવી નાખે છે ? એ પારસમણિ લોહચુબક તમની સાનંદભૂમિ જેવો માત્ર એક જ ગુણ કે તત્ત્વ પ્રદર્શિત કરે છે, કે કિરણોની સાતગી કળા જેવો વાણીના અનેક તત્ત્વોને એકસાથે સ્પર્શ કરી તેમા અવનવા ચમત્કારના દર્શન કરાવે છે ? આવી પ્રશ્નમાળાના અનેક દાણા આપણે ફેરવતા જઈએ, તોપણ એ સાહિત્યના આત્માનું સ્પષ્ટ દર્શન આપણે કરી શકીએ તેમ નથી. માત્ર પારણીએ જ આપણે એટલું કહી શકીએ કે સાધ્યભૂમિની દૃષ્ટિમર્યાદા આગળ આ આપણી ગમ આવતો દેખાતો સીધો વિસ્તાર તે આપણી પૃથ્વીનો પાટ છે, અને ઉપર ગોળાકારે સુંદર ગોળી રંગાયેલ આપણી પૃથ્વીથી પર ગ્રહો બન્યે દરમિયાન તે ઉંડું અગાધ આકાશ છે વાણીપ્રદેશ અને સાહિત્યપ્રદેશની એવી સ્પષ્ટ સીમાદારી આપણે જોઈ શકીએ, છતાં એ દોરીની પામે તેને કાપવા જઈએ તો તે ત્યાંથી અદસ્ય થઈ પાછી ફરે જ ન

જામ ઊભી રહે, એવો એનો માયારૂપ ચમત્કાર છે. લોટ એટલે દળાયવા દાણાનો ખારીક બુકો, એવી રથૂળ વસ્તુની વ્યાખ્યા આપણે આપી શકીએ; ઘંટી ચાલતી ભય, ધટીમા દાણા નખાતા ભય, એ દાણા દળાતા ભય, ખીજ બાળુએથી ચોતરફ એનો લોટ ચડ પડતો ભય, એ બધી ક્રિયા આપણે જોઈ શકીએ અને વર્ણવી પણ શકીએ. પણ એ દાણા ભૂમિમા ખીજ રૂપે વવાય, તેમા ખાતરપાણી અપાય, અને એ દાણામાથી છોક ચઈ તેમા પાછા દાણા ઉગે, એ ક્રિયા રથૂળ નથી પણ સૂક્ષ્મ છે, અને ખીજતામાનું દળદર્શન છે. એ દળદર્શનનો અમુક દદ સૂધી આપણે વિચાર કરી શકીએ, પણ એ પેલા દાણાના લોટની ક્રિયાથી જૂદી જ જાતની સૂક્ષ્મ ક્રિયા હોવાથી તેની કેવળ સ્પષ્ટ વ્યાખ્યા દોરી શકાતી સુસ્કેલ છે. એનો એ દેહ છતાં આત્માના તેજ સંકેસાદ જતા તેની બધી ક્રિયા બધ પડે છે, તેથી જ દેહથી પર એના આત્માનું આપણને અનુમાન અને ભાન થાય છે, તે જ પ્રમાણે એની એ જ વાણી હોવા છતાં તેને સાહિત્ય તરીકે લેખનવા માટે એવા કોઈ સૂક્ષ્મ તત્ત્વની આવશ્યકતા રહે છે. સાહિત્યની રંગભૂમિનું આકાશ વાણીની પૃથ્વી સાથે સકળાયણ લાગવા છતાં વાણીથી તે પર છે, અને તેથી જ એ રંગભૂમિની પાસે હોવા છતાં અને તેના રંગોને પોતાની પીંછીમા ઉતારવાની શમ્યતા છતાં માત્ર પૃથ્વીની જ ધુમમા નજર રાખનાર માણુ સથી એ સાધ્યભૂમિની સીમાદોરી ઓળંગીને ઉપગ્ની આકાશની ભવ્ય રંગભૂમિમા પ્રવેશ કરી શકાતો નથી. એના એ જ સાધનો છતાં કંપનાની આખ જ્યાં સૂધી જાયે જોઈ શકતી નથી ત્યાં સૂધી વાણીનું સ્વરૂપ સાહિત્યના સ્વરૂપમા બદલાતું નથી. “એ તો તત્ત્વે તત્ત્વ ઘસાય ત્યારે લોહનું પારસ થાય.” એ પ્રમાણે વાણીના તત્ત્વને કંપનાનું તત્ત્વ સ્પર્શ કરે ત્યારે જ વાણીમાથી સાહિત્ય ઉત્પન્ન થાય છે.

આ ઉપરથી આપણે જોઈ શકીએ છીએ કે જે કાંઈ એનાય કે લખાય તે સાહિત્યની માટિમા આવી શકે નહીં. માનવજાતિને કુદગતમાથી જે જે સત્યના કે સૌદર્યના દર્શન થતા ગયા, તે તે સર્વને તે પોતાની કંપનાના રસમા બોળાને ઘાટ આપતી ગઈ, અને એ ખાસ ઘાટને વાણીમા ઉતારતી ગઈ એ વાણીમા તેથી જે ચેતન આવ્યું તેમાથી જ તેનો ચમત્કાર જોતો થયો, એટલે એની જીવંત વાણીનો પ્રાદુર્ભાવ થયો. એનું જ નામ તે સાહિત્ય કે વા.ભય

સાહિત્યનું ખીજ માનવજાતિની કંપનામા જ એવી રીતે જોવા પડી આપણે એ ખીજનો વિકાસ કેમ થાય છે તે જોઈએ, તો સાહિત્ય જાને કહેવું તેની કસોળી સાહિત્યનું મુખ્ય આપણે કોઈક અંશે પામી શકીએ, અને એ સાહિત્યની વ્યાખ્યા તત્ત્વ-કંપના સાહિત્યના નજીકમા નજીક સ્વરૂપને ઓળખાવી શકે તેની બાધી શકીએ. માનવજાતિના આજ સૂધીના વિકાસક્રમમા અનુભવ અને કંપનાશક્તિ એ બે સાધનોએ મુખ્ય ભાગ ભજવ્યો છે. માનવજીવનમા જેમ જેમ ખરા પોતાનો અનુભવ થતો ગયો તેમ તેમ માનવજાતિ સત્ અને અસત્ને કંપનાના ત્રાજવામા તોલતી ગઈ, અને એ અનુભવના પ્રમાણમા સત્ અને અસત્તા તત્ત્વોની કદિ ક પુરી તો કદિ ક અધૂરી પિછાન કરતી ગઈ એણે અનુભવથી જેમ સત્યના તત્ત્વની પિછાન કીધી તેમ કંપનાથી એ સત્યનું સૌદર્ય પણ જોયું, અને કુદરતમા ઠેરઠેર ડોળીઆ કરતાં સૌદર્યનું સત્ય પણ નિહાળ્યું. માનવજાતિએ આજ સૂધીમા વાણીના ચમત્કારયુગન યુગત ચરૂપમા જે સાહિત્ય સંધરી

રાખ્યું છે તે કાંતો સત્યના કે કાંતો સૌંદર્યના કોષ્ટ પશુ તત્ત્વને જ લગતું છે. દુનિયામાં આજ સૂઝી લખાયલા ને સંઘરાયલાં તમામ શાસ્ત્રો એ બે વર્ગમાં જ સમાવી શકાશે. પશુ સત્યના કે સૌંદર્યના તત્ત્વનું ગમે તેવું લેખન કે કથન એ સાહિત્યમાં ગણી શકાય નહીં. એમ કરવા જઈએ તો “આઠે દોઢે બાર” એ પશુ સત્યનું તત્ત્વ છે, છતાં એ તત્ત્વ માત્ર કહી કે લખી નાખ્યાથી તેનું સાહિત્ય ઉત્પન્ન થતું નથી. ગણિતશાસ્ત્રના આંકડાઓની અમુક સ્થિતિ તે સાહિત્યદર્શનમાં નથી, પશુ એ આંકડાઓમાં રહેલા ચમત્કારનું કોષ્ટ કલ્પનાપૂર્વક દર્શન કરાવે તેવા લેખ લખાય કે તેવું કથન કરાય તો તે સાહિત્ય તરિકે ગણી શકાય. એ જ પ્રમાણે સૌંદર્યનું કોષ્ટ તત્ત્વ સાહિત્યમય બનાવવા માટે તેનાં દર્શન કરાવવા કલ્પનાની જ સહાય પાછી લેવી પડે છે. ગિરનાર પર્વતનું સૌંદર્ય તેની લંબાઈ પહોળાઈના માપ કાઢી બતાવવામાં કે તે કેટલા મણુ માટી પથરાતો બનેલો છે તે દર્શાવવામાં નથી, પશુ કોષ્ટ પ્રયત્ન જોદો આકાશે પોતાનું શિર અડાડીને ઉભો હોય અને તેના જોનારના મનમાં વીરતા, વિશાલતા, બમ્બતા, અગ્રગતા, પ્રતાપ, આદિ અનેક ગુણોનો આવિર્ભાવ ઉત્પન્ન કરે એવી મૂર્તિ કલ્પનાના ચમત્કારથી વાણીમાં ઉભી કરાય, ત્યારે જ તે વાણી પાછી સાહિત્ય નામને યોગ્ય થાય. આ પરથી આપણે જોઈએ છીએ કે એ સત્ય અગર એ સૌંદર્યના તત્ત્વને કલ્પનાનો સ્પર્શ થાય, ત્યારે જ તેને લગતો લેખ કે તેને લગતું કથન સાહિત્ય તરીકે ગણવાની યોગ્યતા ધારણ કરી શકે.

પશુ હજી એવા લેખ કે કથનને સાહિત્યનું સંપૂર્ણ નામ આપતા કાષ્ટક ઘટ પડતી હોય તેવું લાગે છે. સાહિત્યનું સંપૂર્ણ નામ કોષ્ટ પશુ લેખ કે કથનને સાહિત્યમાં ઐતિહ્યિક-તેમાં ઉપલા ત્રણ તત્ત્વો સમાયા છતાં પશુ આપવા અગાઉ ફરી વિચાર ત્યનું પ્રાધાન્ય કરવો પડશે શું એવો લેખ કે એવું કથન ગમે તેની વાણીમાં ઉતાર્યાથી તે સાહિત્યનું સંપૂર્ણ અને ઉચ્ચ નામ પ્રાપ્ત કરી શકે ? આ પ્રશ્ન આજને સાહિત્યના જીવન માટે વિભાગોની યાદ આપે છે, અને કોષ્ટ પશુ જીવન્ત વસ્તુ માટે આત્મા અને શરીર એમ બંનેની વ્યવસ્થા કરવી પડે છે આત્મા વગર શરીરમાં ચેતનશક્તિ નથી, અને શરીરની સમગ્રપતા અને શરીરના આરોગ્ય વગર આત્માની સંપૂર્ણ જ્યોતિ એ શરીર મારફતે ઉતરી શકતી નથી. સાહિત્યનું શરીર તે જોતી વાણીનો શબ્દસમૂહ છે, અને એ શબ્દસમૂહની શુદ્ધિ, તેના યોગ્ય વપરાય, તેની રચનાનો સંવાદ, અને એ સર્વને એકાકાર કરી તેમાંથી બહાર પડતી અર્થની સ્પષ્ટતા, એ સર્વ શરીરતત્ત્વોની સસાર યોજના અને ક્રિયા, એ બધું મળીને સાહિત્યનું સુંદર શરીર ગંધાય છે. એ બધી ક્રિયા માટે એક જ મદાગુણની આવશ્યકતા છે, અને એ મદાગુણ તે ઐતિહ્યિક અથવા વિવેકયુક્ત યથાર્થતાનો છે, માટે જ સાહિત્યને યોગ્ય ગણાતા લેખ કે કથનમાં બાળાશુદ્ધિ, શબ્દશુદ્ધિ અને અર્થશુદ્ધિ મુખ્યપણે આવશ્યક છે. હવે જ આપણે સમજી શક્યું કે સાહિત્યના વિષયમાં આપણે રેશ કરીએ છીએ ત્યારે કેરી ગંબીર જવાબદારી આપણે શિરે આપણે વહોરી લઈએ છીએ. એ જવાબદારી જો આપણે નહીં સમજીએ, તો સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં આપણે માત્ર કાંટાજ વાસીએ, અને એ ક્ષેત્રમાં નકામાં ઝાંખરા ઉગાડી એ બ્રહ્મને અપવિત્ર જ કરીએ.

સાહિત્ય ખરૂં કેને કહેવું તે માટેની કસોગી તૈયાર કરવા ઉપર વિસ્તારથી આપણે વિચાર કરી ગયા પછી હવે તેની વ્યાખ્યા બાધવાનો પ્રયત્ન કરીએ સાહિત્યની વ્યાખ્યા. સત્યના કે સૌંદર્યના તત્ત્વનું કલ્પનાશુદ્ધ ઉચિત લેખન કે કથન તે સાહિત્ય એવી વ્યાખ્યા કરીએ તો આપણે સાહિત્યના ખરો સ્વરૂપની નજીકમા નજીક આપ્યા છીએ એવું કાંઈક મને લાગે છે એ વ્યાખ્યા હું તમો સર્વ સાહિત્યવિનાશી સન્નનોને બેટ ધડું છું, અને એને તમારી પોતાની કસોગીએ ચઢાવી જોવાની વિનંતિ કરું છું

માનવવાણીનું એવું જે ઉત્કૃષ્ટ સ્વરૂપ એ સાહિત્ય, તેનો માનવજીવન સાથેનો સંબંધ એ વાળી જેટલો જ જૂનો છે એ સાહિત્યમા જ માનવજાતિની મોઢી સાહિત્યનો માનવ પ્રસાદી વશપરંપરા અને જાતિપરંપરા આજ સુધી ઉત્તમની આવી જીવન સાથે સંબંધ છે 'સાહિત્ય એ આત્મસંસ્કૃતિનું ફળદર્શન છે,' માટે જ તેના મોઢા આત્માને સ્થાપી અને સરકારી શરીરમા માનવજાતિએ પોતાના જીવથીયે વધારે ગાંધી સાચવી રાખ્યો છે સાહિત્ય એટલે માનવહૃદયના મોઢા સરકાર સાહિત્ય એટલે સત્ય અને સૌંદર્યની શોધ, સાહિત્ય એટલે આત્માના ઉંડા સ્વપ્ના, સાહિત્ય એટલે કલ્પનાની વીજળીના ચમકારા, સાહિત્ય એટલે માનવજાતિના સુખદુઃખની ઇતિહાસ, સાહિત્ય એટલે વાણીના સરોવર પર પડતો મનોનયનનો ઝગહળતો ચંદ્રિકાપાટ, સાહિત્ય એટલે જગતની સંસ્કૃતિનું સમૃદ્ધશ્યાન, સાહિત્ય એટલે મનુષ્યમાત્રને બંધુભાવથી સાક્ષીનું સ્નેહભાન, -અરે સાહિત્ય એ તો મનુષ્યની પ્રભુતાનું મંદિર છે. એના શબ્દે શબ્દે એ પ્રભુતાના પગના પડેલા છે, અને એ પ્રભુતાનાં પગલા જોતા જોતા, અને તેમા આપણા પગલા પાછા પાડતા પાડતા, આપણે ખુદ પ્રભુધામે જવાના માર્ગ પર પડીએ છીએ એ પુરુષપગનામા રહેલી પ્રભુતા જ્યારે આપણે સ્પર્શ રીતે જોઈ શકશું, ત્યારે તેમા આપણા આત્માની પ્રભુતા પણ જોવાતી જશે, અને આપણી પાછળ આવતી જનતાને માટે, અમે-રીકન કવિ લોગકેલો કહી ગયો છે તેમ, આપણે પણ આ જીવનને છોડી જતી વેળા કાળના રણ પર એવા પગલા આપણી પૂઠે મૂકતા જઈશું અસ્તુ

માનવજીવન સાથે સાહિત્ય આપું ધાડ જોડાયેલું છે, છતાં એ સાહિત્ય તરફ આપણા ધણા જોડેતા અને ભાષાઓ હજી કેટલા બેદરકાર છે ? એવા કેટલા સાહિત્યથી માનવ- જોએ આપણને કેટલીયે વાર પ્રશ્ન પૂછ્યા છે કે, ભાષા, આ શી માધ્યમ જીવનની ચથાર્થતા દુખણ ? આ સાહિત્યથી તમારો શો 'શુકરવાર' થાનો છે ? એની અને ઉપયોગિતા. સેવા કરતા તમારા બાળકોને રોટલીના કેટલા ટુકડા મળી શકશે ? એ 'ધગમના ધગા' થી અને ઘર વેચી તીરથ કરવાથી શો લાભ મળશે ? એવા એના વચનો કાઠનાર મનુષ્ય માનવજાતિના જે વશવેલા પર બેઠો છે તેની પર જ અજાનમા કુદાહી મારે છે સાહિત્ય ના હોત તો માનવજીવન અને પશુજીવનમા શો ફેર હોય તેનો બોલનફરે વિચાર સરખોયે કદી કોણે હશે ? સાહિત્યે શુ જતા શુ જતા અનાજ ઉગાડ્યું છે, સાહિત્યે વજ્ર બનાવ્યા છે, સાહિત્યે સોમરસ તૈયાર છે સાહિત્યે સ્નેહના રંગબવનોમા ચિત્ર આલેખ્યાં છે, સાહિત્યે ઉદરનિર્વાહના સાધનો આપ્યાં છે

સાહિત્યે ઉદ્યોગ, વેપાર, કળા વગેરે તત્ત્વમતની ઉન્નતિના માર્ગ બાંધ્યા છે, સાહિત્યે સમાજ સ્થાપ્યા છે, સાહિત્યે રાજ્યો અને મહારાજ્યોની વ્યવસ્થા કરી છે, સાહિત્યે પીરામિડો બાંધ્યા છે, સાહિત્યે તાન્ત્રમહેશ્વરી મૂર્તિ સુંદરતા સચેત રાખી છે, સાહિત્યે મંદિરોમાં સ્વર્ગ ઉતાર્યા છે, સાહિત્યે આંખમાં સુધા ઉભરાવી છે, સાહિત્યે પ્રાણુતાં ઓજસ્ ધ્રુવાવ્યાં છે, સાહિત્યે દિવ્યતામાં માનવાને ચઢાવી છે, સાહિત્યે માનવતામાં દિવ્યતાને ઉતારી છે, સાહિત્યનાં અમૃત દેવેના અમૃતચીયે મીઠાં છે. સાહિત્ય ના હોત તો કદાનાની બંસરીના સૂર ક્યાં ઝીલી રખાત ? સાહિત્ય ના હોત તો ઋષિમુનિઓના આદેશ આપણા કર્ણુમાં કેવી રીતે ફૂંકાત ? સાહિત્ય ના હોત તો પેગંબરોના પેગામ કોણ પૂગાડત ? દેવો બિડી જાત, નંદનવનમાં રેતીના રણુ ઉડત, દિવસ ધગધગતો જ રહેત, રાત્રિના અંધારમાં તાગની ભાત નહી જ પડત, ઉપર આકાશ, નીચે ધરતી, તેમાં માનવી પશુ જોવો માત્ર નીચે મુખ રાખી પોનાનું ઉદર ભર્યા જ કરત, અને એક રોજ કાળાવાયુના વટાળીઆમાં ઝલાઈને તૂરી પડી ખાકમાં ખાક મેળવી દેત !

સાહિત્યની આરી મહત્તા છે, તેનો આવો પ્રભાવ છે, તેનું આવું અમરત્વ છે ક્ષણે ક્ષણે જ્ઞહલાતી પ્રકૃતિનું અને પળે પળે મૃત્યુતા મુખમાં હોમાની માન-સાહિત્ય સાથે પ્રજન-વસ્થિનું એ નવજનક અમૃત છે. સાહિત્યની આવી મહત્તા જે જાણી જીવનનો ધાડો શકે તે જ માનવજીવનની મહત્તા પિંછાની શકે અને માનવજીવનમાં સંબંધ, મહત્તા લાવી પણ શકે. જૂહી જૂહી પ્રજાઓની ઉન્નતિ કે અધો-ગતિ તે તે પ્રજાઓનાં સાહિત્યની ઉન્નતિ કે અધોગતિ સાથે પરસ્પર સંકળાયેલી રહે છે, સાહિત્યની ઉન્નતિમાં પ્રજાજીવનનો ઉત્કર્ષ છે, અને પ્રજાજીવનના ઉત્કર્ષમાં સાહિત્યની ઉન્નતિ છે. પ્રજાપ્રજાઓના સમર્થ સાહિત્યપ્રધો હો તો તે તે ગ્રંથો ગ્રંથિત થયા તે કાળમાં તે તે પ્રજાઓ સંસ્કૃતિની પરમ સ્થિતિમાં હતી એવું ઘુરત પ્રત્યક્ષ થશે. સાહિત્યની ઉન્નાત એટલે પ્રજાના મનોબળનાં પ્રખર દર્શન, પ્રજાની પુણ્યભાવનાઓનું દેવમંદિર, પ્રજાની આત્મશક્તિના વિપુલ ધખકાર. કોઈ પણ પ્રજા સૂતેલી છે કે જાગતી છે, તે તેના સમકાળિક સાહિત્યની દશાવડે થોડે વધે અંશે જરૂર સ્પષ્ટ દરશે. પૃથ્વીનાં રાજ્ય કરતાં આત્માના મનોરાજ્ય વધારે વિશાળ અને વધારે જાગૃતતા છે. પ્રજાની અધોગતિ એટલે એ મનોરાજ્યની અધોગતિ. “ નંદનવનના પ્રસાદોની ટોચ ” પરથી સરી પડતો એ મનોરાજ્યનો વિજયધ્વજ ન્યારે પૃથ્વીની ધૂળમા રંગોળાતો થાય છે, ત્યારે તેની સાથે એ વિજયધ્વજને ધારતી પ્રજા પણ ધૂળમા હવાતિયા મારે છે. જ્યાં સુધી એ વિજયધ્વજને પોતાના હૃદય નીચોવીને તેના રંગથી એ પાછો ન રંગે, અને તેને પાછો સમર્થ હાથે ઝાલી વીરતાથી તે જ નંદનવનના અગરદનની ટોચે ચઢાવી દરદરેતો ન કરે, ત્યાં સુધી એ પ્રજાનું પ્રજા તરીકેનું જીવન અસ્તવ્યસ્ત જ રહેવાનું. એને પરાઈ હાંધી ધોવી પડશે, પારકા ચૂના ફુંકવા પડશે, ફેંકા દીધેલાં વસ્ત્રો દિલે ચઢાવવાં પડશે, અરધા દરડીને નાએલા દૂકડા ખાવા પડશે, પરાયા બાળકોના હાલનંદાં ગાવા પડશે, એના તત્ત્વમતને ગુલામીનું રનાન લેવું પડશે, અને પવિત્ર ગંગોદત્તની અમૃતધારા નજર સામે પડેલી જતી છતાં એના આત્માને જ્વાલામુખી પાઈતના જેવો ધગધગતો રહી આજુબાજુ



અધોગતિની જ અગ્નિધારા ઉઠાવતી પડશે પ્રજનું જીવન એ પ્રજનના સાહિત્યબુદ્ધિનતુ નિવાસી છે એ જીવનની મરામત ચાતુ ના રાખે, એને વળગેના અને વળગતા જાગ હમેશા સાધ ના કરે, એની બારીઓ અને અટારીઓમાંથી રોજ રોજ નવપ્રકાશિત સૂર્યના પ્રાણપ્રેક અને પ્રાણપ્રેક કિરણો એના તમામ આરડાઓમાં પ્રકુલપણે પ્રવેશના ના દે, એની ભીંતો અને છતો પરના સોનાજડયા અને રતનમદયા કળાલેખનના ઝમકારા નવા નવા દૃષ્ટિકોણથી ના જોય, એના જૂના રાચરચીવાની 'પ્રાણસમા સ્વજનના' જેવી વહાલથી સંભાળ ૧૫૧ યુગયુગના અને જમાના જમાનાના નવા નવા સાજનો તેમાં ખુમીદાર ઉમેરો ના કરે, એ મહાનુભવમાં પ્રજાની ઉન્નતિ ઇચ્છનાગ એ પ્રજાના રક્ષક પહેરેગીરો અને નેતાઓ પિતૃતર્પણની જેમ સાહિત્યતર્પણમાં પોતોના આત્મા ના સમર્પે, અને એ પુણ્યભવનને 'વર જેવું મીઠું' ગણી પ્રજા એને માટે ધ ઘેલી ના બને, તો એ પ્રજાજીવનને વિશાળ આકાશની હેઠે ઢાળના સખત તરફમાં તપીને વિલાણુ પડશે, અને વાયુના ધમસાણોમાં કે વરસાદની રેલ રેલામાં તણાઈ જઈ કદી પૃથ્વીથી પણ તેને જડમળથી ઉપડી જવું પડશે એ સાહિત્ય જીવના જેના જેના ભાગી ગયા કે તેના ખંડિયેર થયા કે અવગણમાં માત્ર તેની જાળી સ્મૃતિ જ રહી, તે તે પ્રજનું પણ પૃથ્વીમાં માન નામ જ અનરોપમાં રહ્યું છે માટે પ્રજાજીવનની પ્રતિકૃતિ તેના સાહિત્યમાં છે, તેમ સાહિત્યની પ્રતિકૃતિ તેને પોષનાર પ્રજાના હૃદયબળમાં છે પ્રજાજીવનમાં જેમ જેમ એતન આવતું જાય, તેમ તેમ તેનું સાહિત્ય પણ નવચેતનનું થતું જાય છે પ્રજા માત્ર ઉદરનિર્વાહના પશુકાર્યમાં જ મુથાઈ રહે, પ્રજા માત્ર એકાચારામમાં જ અચ્યુત રહે, પ્રજા માત્ર સરસ્વતીનું સેવન લક્ષ્મીના રંગભૂ ના દારમાં પેસા પૂરતું જ કરે, અને પ્રજા માત્ર પૂર્વજોએ સચિત કીધેના સાહિત્યબહારની કૃતિની વાતો કરવામાં જ ગર્વ અને ગૌરવ માને કે એ સાહિત્યબહાર પર તાળા મારી તેમાં પોતાના પરાક્રમની સુઝીબર પ્રસાદી પણ ના ડગેરી શકે એવી સ્થિતિએ તે પૂરે, ત્યારે એ પ્રજાની અધોગતિ શરૂ થઈ કે થઈ ગઈ છે એમ નક્કી જાણવું એ પ્રજાને માટે પૂર્ણિમાની આકાશ ભરતી પ્રભાસુધા નથી કે નથી તેને માટે શુક્રચંદ્રની દિનદિન વધુ વધુ ભગતી આશ્વિની ભરતીઓ પી મોતી મૂતી ઝાળો એને માટે તો અમાસના જ અધાન છે એક ઢેકાણે મે કહ્યું છે કે —

“ સસ ન ઝરે, પ્રભુતા ન રહે, શુ  
આ તુજ એવી અમાસ ?  
ધુપટ ઉઘાડ, ખિલાવ દગા, સખી !  
વેરી દે તુજ દાસ ! ”

જે પ્રજાના જીવનમાં એ મહિત્વના સસ નહીં ઝરે, કે એના હૃદયની અને બુદ્ધિની પ્રજ્વળા નહીં સ્ફુર, તે પ્રજાને માટે તો આખરે અમાસની જ દશા નિર્માણ થયતી છે જે પ્રજાએ એ દશા ના લાવતી હાથ, કે એ દશા ભાગી જે ગમડતી જતી હોય તે પ્રજાએ તો પોતાના જીવનની દગાને દગળ પ્રયત્ને પણ ચડતી કરી ખિલાવતી પડશે, અને પોતાના હૃદયની સસિમ્તા તથા મનની પ્રજ્વળા વિખાવવા માટે રાત્રિનિ ગયલું પડશે એ મથન થશે ત્યારે જ પાગ પેલા દિનદિન ચડતી દગાના ચલણ આમઘમઘા તેનો પ્રભાવ પાડશે, અને પછી જ પૂર્ણિમાની સોનેરી યુનાળી પ દડીઓ જેના તેના દારપ જગા-  
ના ગા અનેન અમન રો

પ્રજનું સાહિત્ય એટલે એ પ્રજાનો પુરુષાર્થ, એ પ્રજાની વીરતાનો પુગલુ છતાં દિનદિન નવા વિષય ઉડાવતો ધર્મસ્થભ, એ પ્રજાના સતત સ્ફૂર્તિ-સાહિત્યનો ઇતિહાસ બધા વિનયગીતોમાં નહીં નહીં એના પૂરતો અને કૂંદતો રાખનાદ. તે જ કોઈ પણ પ્રજાનો પુરુષાર્થ નષ્ટ કરવો હોય, તો તેના સાહિત્યનો પ્રજાનો ઇતિહાસ. નાશ આવરયક છે, એ કૂર મર્મમાનવગતિને જૂતા કાળથી જાણીતો છે. પૂર્વકાળમાં યુનાની સિકંદરે જ્યારે તે વેળાનું મદાખળી દરાન હતું ત્યારે તેની મુખ્ય પુસ્તકશાળાને બાળી નાખી હતી. આ પુરાણ સાહિત્યનો નાશ તે પછીની દરાનની વેદકાળ-જૂની પ્રજાની ઉત્તરોત્તર અધોગતિ પામેલી દશાનું મુખ્ય કારણ થઈ પડ્યો હતો. ઉત્તરકાળમાં ઇગ્નિ ઓગળે જાય છે, અને ત્યાં પણ આવર્તેડના સાહિત્ય પર પડેલો કાળવા તેના પ્રજાસાહિત્યને બોળાં બોળાં નાખીને નિશાળોથી માઢી તમામ લોકસ્વેચ્છા અને રાજ્યવહેવારમાં અંગ્રેજી ભાષાની જ સ્થાપના કરી, અને તેનો જ પ્રસાર તારા દેશમાં કરાવ્યો. બહુ લાંબા કાળ સુધી આવર્તેડની, પ્રજાનો આત્મા એમાં ક્યયગયા કરી, અને આખરે આજથી ત્રીશક વર્ષ ઉપર ત્યાંના વિચારકો, કવિઓ અને મસવેતાઓએ પાંચે પોતાની પુગણી ભાષાનો અને તેના ખૂણે ખોચે છુપાવી રાખેલા સાહિત્યનો ઉદ્ધાર કરવાનો ખંતથી પ્રયાસ કર્યો, તથા એ પ્રયાસ કરતા પ્રજાની નાહીઓમાં પાછું કેવું નવચેતન અને નવજીવન આવ્યું, અને પોતાની વહાલી સ્વતંત્રતા કેટલા મહાભોગ આપીને પણ પાછી મેળી, એ તો આપણી નગર આગળ બનેલો આજનો ઇતિહાસ છે. આપણા આ પુરાણ ભારતદેશનો આ છેલ્લો દોરનો વર્ણન પણ એવો જ કોઈ ઇતિહાસ આપણે જોઈએ છીએ આપણી કથાઓ અને આખ્યાનોના ગામે ગામે અને ગેરીએ રોરીએ થતા મેળાવડાઓ આઠા આઠા અને નહીં જેવાં થતા ગયા, આપણા ધર્મગ્રન્થોને પણ પાશ્ચાત્ય ફિલસૂફીની કમોટીએ ચઢવું પડ્યું, આપણા ઇતિહાસને પણ પરબુદ્ધિએ જાણી જોઈને આપેલી વિરૂપતા આપણે ખરી માની તેવો જ વિરૂપ માનતા થયા, આપણા અખાડાઓ, આપણા તાતીમખાતાઓ, આપણી શુદ્ધવિદ્યા, આપણા સ્વયંવરો, આદિ આપણી મર્દાંગીના સાહિત્ય શુભ થયા, આપણા ગરબાઓની દેવા હલાવતી હોય તથા આપણા રાસડાઓની તાલગર છલગે જૂલાતી અને નિર્ભય થતી ગઈ, આપણું કંઈક સાહિત્ય, આપણી અનુભવરસિદ્ધ લોકકથા, આપણા ગૃહ-ભાવકળા લોકગીત, આપણી લલિત કળાઓ, વગેરે સર્વ ધીરે ધીરે અદૃશ્ય થતું ચાલ્યું, આપણે સ્વજનમય મટી પરજનમય મળ્યા, -એ સર્વ આપણી ભાષાને અને આપણા સાહિત્યને ખૂણે બેસાડી પરબાપા અને પરસાહિત્યને ઝોલે ચઢાવવાના પગિણાઓ છે આપણા લોકોમાં આપણી પોતાની સંસ્કૃતિના રાતા રૂણો બહુ કમી થઈ ગયા છે, અને તે સાટે આપણી રંગોમાં પગબાપાના સાહિત્યની મોહનીબર પીચકારી મારી આપણે આપણા પોતાના આત્મા અને હૃદયની શક્તિ તથા પ્રભુતા ભૂલી બેસા છીએ આપણી પ્રજા તરીકેની અધોગતિ આપણા સાહિત્યની અધોગતિનું જ પરિણામ છે. આ સત્ય બધે અગ્રિય હોય, બધે કંઈ હોય, પણ એ સત્ય આપણે તેના સ્પષ્ટ રૂપમાં જોવું જ પડશે સત્યનું શુદ્ધ અરૂપ જોવા જ ને આપણે અશક્ત હોઈએ, તો સત્યને શુદ્ધ રીતે આપણે કેમ દર્શાવી કે દેખાડી શકીશું ? સત્ય જેવી ભવ્યતા કોઈ નથી, સત્ય જેવી પ્રગતતા કોઈ નથી, સત્ય જેવી નીનતાયે કોઈ નથી એ સત્યને પ્રલક્ષ કરવું ત્યાંથી જ આપણી આ અત્રામ પાછી ગઈ કાલની ગણાશે,

અને આપણી પ્રજા તરીકેની ચક્રી કળા તે જ પળવી વધવા માડશે આપણી મગા અને યમુના, આપણી સિંધુ અને સાગરમતી, આપણી તાપી અને નર્મદા એ સર્વ પવિત્ર નદીઓની રેલ દ્વારા સમુદ્રમા ઢેળાઈ અદારત જાય છે, તેના સભગ પ્રવાહોને પાછા આપણા સરોવરમા વાળે, તેના પુણ્યોદ્ધમા આપણા આત્મા અને હૃદયને અધોળ કરાવે, અને તેની વહી જતી શક્તિઓને આપણા જીવનમા જ એક વાર પાછી સમારે. 'આપણા વિદ્વાનો' અને પઠિતો જ્ઞાનના પોટલા નહીં પણ પ્રજાના પ્રભાકર થય, આપણા મવિઓ ધનના ભાગવીઆ પર માળે બાધી ચીંચી કરતી ચક્રીઓ નહીં પણ આકાશ વીંધતા ગરૂ બને, આપણા ગવૈયાઓ અને સંગીતશાસ્ત્રીઓ ધ્રોમોદ્દિનની ચૂડીઓ નહીં પણ નદન વનની પ્રાણભગ મોરની બને, આપણા ધર્મશાસ્ત્રીઓ મદિરોની પૂજા પાતરી નહીં પણ મદિરોના દેવોની આકાશનાણી થાય, આપણા કળાધરો જીતના રંગે કે પરચરની હથોડી નહીં પણ સૌંદર્યના સરોવરમા નીરક્ષીરને જૂદા પાડતા રાજહસ બને કે તાજમહેલના જેવા ભાવનાપૂર્ણ મિનારા થાય, આપણાં વેપારીઓ દલાલ અને દુભાસીઆ નહીં પણ નરમિદ મહેતાની કુવરપાઠનુ મામેરૂ કરતા દામોદરદોશી બને, આપણા વિદ્યાર્થીઓ વિદ્યા-પીઠના બાકડા નહીં પણ સરસ્વતીના રસબુવનના ડોલતા મોરલાઓ થાય, આપણી મહિલાઓ ઘરના વારુણે કે રમવાની પૂતળીઓ નહીં પણ રસની રાણીઓ અને ગૃહમદિરની ચેતનવતી દેવીઓ બને,—અરે આપણે પોતે જીવનના ગાડા નહીં પણ પુરુષાર્થના ગાડિવટકાર કરતુ આપણા સાહિત્યનુ પ્રમળ રણશિગડુ બનીએ, તો જ આ સાહિત્યમા પાછુ નવજીવન ફેકી શકારો, અને એના નવજીવન સાથે આપણી શુકન કળાનો ચક્રકંબ દિનપરદિન અમૃતથી વધુ વધુ ભરાતો જતા આપણું પ્રજા તરીકેનુ જીવન પણ પાછુ પ્રકુધ બનશે, અને ત્યારે જ—અરે ત્યારે જ આપણે આગળે પાઠા મોતીના ચોખ્ખા પૂરાશે, આપણે કપાળે લક્ષ્મીજી રોજ પોતાને હાથે આહ્વા કરશે, અને વીણાવારી સરસ્વતીના ગાન આપણા જીવનમા સતત પ્રભુના અને ઉપાસ ભરશે એ પ્રભુના અને દાસ આપણા આ દેશમા જલની લાવવા મદાદપાત્ર કિરતા શક્તિ અને ગ્રેણા આપે. 'આમીન'.

પ્રજાજીવનમા આરોગ્ય, શુદ્ધિ અને શ્રદ્ધિ માટે એ પ્રજાના સાહિત્યના આરોગ્ય, શુદ્ધિ અને શ્રદ્ધિની એવી રીતે આવશ્યકતા રહે છે, અને એ સાહિત્ય પ્રજાના સાહિત્ય-શરીરને નિરોગી, વીર્યવાન તથા તેજસ્વી રાખવા અરે આનુ પ્રયત્ને શરીરનું આરોગ્ય. કન્વા પડે છે પ્રજાના નેનાઓએ એ શરીરની શક્તિને ટાળવવા તથા વધારવા માટે એની નાડી ઉપર વખતે વખત હાથ મૂકી તેની ગતિની ગિદિસા કરી જોઈએ, અને કાળધર્મને અનુમરિને તેની જીવનશક્તિમા અનનુ તેજ પૂરવા નવા નવા રસાયનો ખોળવા જોઈએ એના દૈયાના ધમ ગમમા એના ત્રિજોએ એના જન્મની સાથે જ આપેલી એની ધર્મભાવનાની જોટની જરૂર છે, તેટલી જ એના શ્વામીના સને માટે સારી દુનિયામા વ્યાગી ગ્રેહની પ્રભુના શ્વાસરૂપ ચોખ્ખી હવાની પણ અગય છે એને પુષ્ટ થવા અને મરિધ જ્ઞાનના રિવેકશીય ખોનકની જરૂર છે, તેટલી જ એના પ્રભાવમા નવચેતન દાવવા રસ અને કલ્પનાના સંભાર ભરતા પહેલાંના પામ્તી પણ અગલ છે એની આજમા અખડ સૌંદર્યભાવના જગાડી પડશે, એના મુખમાથી રત્નના આકાશમા સટકતી વાગે રૂપરી પટ્ટીઓના રંગે જેનુ દિવજીવ હમનુ રેનાવતું પડશે, એના

શબ્દોમા દિમાલયને પીંગળાવે એવા ઊંડા કરણુભાવ ભરવા પડશે, એનાં સ્વપ્નામાં ઇંદ્રધનુષ્યની અયૌકિક અદ્ભુતતા ઉઘાડવી પડશે, એના અતઃકરણમા બધા બોધને સમેટી લેતી યુક્તી શાંતિ વમાવરી પડશે, કે એના દૈયામાં બ્રહ્માદમને છતી આવવાનાં ઉત્સાહ અને વીરત્વ ઉજાગવવાં પડશે. પ્રજ્ઞના સાહિત્યશરીરને આવું શુદ્ધ, મંદર અને બળવાન કરી પ્રજ્ઞની બધી ધર્મ્ય પ્રવૃત્તિઓ માટે તેને સદા તૈયાર રાખવું એ કાઠ નાનું કામ નથી એવું કામ કાઠ બેગીનાવાના હાથ કરતાની સાથે હ.ખ ભરમ થઇ જાય તેવું અને તેટલું સુકર અને સહેલું નથી આ પરિસ્થિતિને સમજનારા જ આ કાર્યની ગંભીરતા પૂરેપૂરી પિછાની શકે છે. એ ગંભીરતાને પિછાનનારા જ પ્રજ્ઞના આ મહાશરીરની યોગ્ય સંભાળ રાખી શકે છે. એ સંભાળ રાખનાર ધનવંતરીઓ જ એને કુપથ્ય પદાર્થના સેવનથી મુક્ત રાખી શકે છે. એની સેવાનો તો ગૌને જ હપ્ત છે. પ્રજ્ઞના બ્રાહ્મણ અને ક્ષત્રીઓ, પ્રજ્ઞના દેશો અને શૂદ્રો, સર્વ એ સેવામાં સરખી રીતે ભાગ લઇ શકે છે. સાહિત્યનું તો ખરેખર પ્રવરણ જ છે. એમા કોઇ પણ વ્યક્તિની જીલગી સત્તા ઝાઝો વાર ટકી જ શકતી નથી હાલની ભાવના, શુદ્ધિના અભાવ અને અખંડ લગની, એ જ એ સાહિત્યની સેવા કરવા માટેના પરવાના છે.

પ્રજ્ઞજીવનના આ મહાશરીરની સેવા, ઇતિદાસની નજર ભૂતકાળમા ન્યાં સૂધી પૂગી શકે છે ત્યાં સૂધી પૂગાડતા દરેક પ્રજ્ઞના મહાત્માઓએ અખંડ તપે દુનિયાના મહાત્મા કીધી છે. વેદ અને વેદાંગના ઋષિમુનિઓ, હજારો શ્લોકોના પુરવાણાઓએ લીધેલાં સા- રામાયણ અને મહાભારતના વાલ્મીકી અને વ્યાસ, સંસ્કૃત, વાણીના હિત્યનાં તથાગ્રન. ભવ્યભવનને વ્યવસ્થિત કરનાર ભગવાન પાણિનિ, વિધવિધ શાસ્ત્રોના અધિષ્ઠાતાઓ, શુક્રાચાર્ય અને ભાસ્કરાચાર્ય ચાણક્ય અને વિદુર, ભરત અને નારદ, કાલિદાસ અને ભવભૂતિ, અને એવા અનેક આ પુણ્યખંડ ભારતદેશના સાહિત્યતપસ્વીઓના તપની વિભૂતિ આપણી આગળ હજારો વર્ષ થયા છતાં આજે પણ મોજુદ છે. પશ્ચિમખંડ તરફ દૃષ્ટિ કરતા ત્યાં પણ હોમર અને વર્ગિસ, ઓરયન અને દાન્ટે, રેઓ અને વૉન્ટેર, વિક્ટર હ્યુગો અને ગોઇથે, શેક્સ્પીઅર અને મિ'ટન, શેલી અને ક્રાઇસ્ટ જેનસન અને કોલરિજ, રમ્કિન અને ર્લેકે, હાર્વિન અને હેકલ, મીલ અને કોગ્ત, એમર-સન અને થોરો, ન્યૂટન અને લેન્ડોર, કાર્લાઇલ અને ટાલ્સ્ટૉય, આદિ અનેક પ્રખર ભક્તોએ સાહિત્યમેવામા જ જીવન ગાળ્યા છે વર્તમાનકાળમા જેતા ખુદ આ આપણા ગુજરાત દેશમાં પણ નરસિંહ મહેતા, ભાવણુ, પ્રેમાનંદ, સામળ, અખો, દયારામ, અને આપણા ગદ્ય કાલના જ પ્રચલ સાહિત્યભક્તો દલપતરામ, નર્મદાશંકર, નવલરામ અને ગોવર્ધનરામ જેવા પુણ્ય નામો તો હજી આપણી જીમ ઉપર તાજાં જ છે. ભારતના જગદ્વિખ્યાત આધુનિક કવિર શ્રીયુત રવીન્દ્રનાથ ટાગોરની અરુણલિત સાહિત્યમક્તિ તો હજીયે ધોધના જેવા ભર્યેભર્યો ભવ્ય સ્વર કાઢતી જ રહે છે વર્તમાન ભારતના સનાતન સાત્તની મૂર્તિ જેવા મહાત્મા ગાંધીએ પણ એ જ સાહિત્યની જેવી તેવી સેવા બજાવી નથી. એમના અપૂર્વ ચેતનબળથી ગુજરાતી સાહિત્યની બહુ વર્ષથી આકાશમા જ વહેતી અમૃતગંગાને એમણે પાણી નીચે ઉતારી ઘેર ઘેર વહેતી કીધી છે આપણા કેટલાક દૈયાન સાક્ષરો પણ વિધ-વિધ રીતે ચોતાની ઊંડી સાહિત્યમક્તિના યુજ્યદર્શન આપણને કરાવી રહ્યા છે. આ સર્વ તપસ્વીઓએ પ્રજ્ઞની ઉન્નતિ માટે સાહિત્યની જ સમાધિ મહાલેવી છે એ તપસ્વીઓએ

પ્રજ્ઞના હૃદયગાટ ઉપર કાળનાં મોઝાં અચકાતાં અને એ ધારના ધણાક પથ્થરોને ઢીલા પડના જોતાં પોતાની ભક્તિ અને પોતાનાં તપ ભેરડી પ્રાણશક્તિથી અપૂર્વ રીતે ઢીપાવ્યાં છે. એમના તપમાં સ્વર્ગના રાજ્યની આકાંક્ષા ન હતી, એમની ભક્તિમાં ધર્મપીઠ પામવાની આશા ન હતી, કે એમના અખંડ સ્નેહ માટે દયા બદલાની માગણી ન હતી. પ્રભુની પ્રજ્ઞમાત્રને પ્રભુતા પ્રસાદ અખંડ મળતા રહે એ જ તેમનું ધ્યેય હતું. એ જૂના જોગીડાઓ જૂના છતાં આજે પણ નવીન જ છે, અને તેમનું તપ કાળજૂનું છતાં હજીયે અખંડ જ ચાલી કહ્યું છે:—

“ જૂનાં છે કાળનાં મોઝાં,  
ને છે જૂનો અમારો ગાટ રે;  
જોગીડા જૂના જૂના રે,

લીધાં તપોવ્રત સ્નેહનાં,  
તહિં ઉભા અખંડ જોઇ વાટ રે;  
જોગીડા જૂના જૂના રે.”

આવા અખંડ સ્નેહનાં તપોવ્રત જ્યારે આપણે લઇએ, ત્યારે જ એ તપસ્વીઓનાં તપ કેયાં ઉઘ હતાં તેનો કંઈક ખ્યાલ આપણને આવી શકે, પ્રભુ એવા તપસ્વીઓને આપણા ગુજરાતી સાહિત્યમાં જમાનાએ જમાનાએ અને યુગે યુગે નવું ચેતન રેડવા જન્મ આપે! અસ્તુ !

સાહિત્યના સર્વવ્યાપક આકાશનું આ સામાન્ય દિગ્દર્શન ક્રીંધા પછી હવે આપણે એ આકાશમાના એક સૂર્યમંડળ જેવું આપણું ગુજરાતી સાહિત્ય ગુજરાતી સાહિત્ય છે, તેનું સિંહલક્ષ્મી કરીએ, અને જગતના સાહિત્યાકાશમાં આપણાની ગતિનો કયાસ. ગુજરાતી સાહિત્યનું સૂર્યમંડળ કેવી ગતિ ધારણ કરી રહ્યું છે તે જોઇએ. આપણે જેટલું ખુશી આપે જોઇ શકીએ તેટલું તેમ જોઇશું, અને દૂર્બીનનું કામ પડના તેનો પણ યથાવિધ ઉપયોગ કર્યું એ દૂર્બીનનો કાચ જેમ સાફ રાખવો પડશે, તેમ એ દૂર્બીનનું કેંદ્ર પણ બરાબર ગોઠવવું પડશે. આપણા દૃષ્ટિમાર્ગમાં જે જે ચાલક શક્તિઓ કે પ્રેરકબળો આવશે તેની નોંધ રાખતા જઇશું, અને એવી રીતે એની પૂર્વ અને વર્તમાન ગતિને માપના માપતા એની ભાવિ ગતિનો કયાસ કંઈક કદખતાસંચારે કાઢીશું.

ભૂતકાળ તરફ નજર નાખતા એ સૂર્યમંડળના ઝડે અને ઉપઝડે જે જે આપણી દૃષ્ટિ-અર્થક્ષમાં આવી ગયા છે તે સર્વની ગતિ તો આપણી આગળ હવે બહુધા ખજોળવિધાના પ્રથમ પાઠની જેમ પ્રલક્ષ થયેલી છે. આ સાહિત્ય પરિપક્વતા જ એના આગ્રહા વિદ્વાન પ્રમુખોએ તેમ જ બીજા સાહિત્યના પૂર્વશોધકોએ આપણી ભાષા કેમ બંધાઇ, તેનું બીજા ક્યાથી આવ્યું, તેનો વિકાસ કેવો થયો, તેના ઝડે ઉપઝડે વગેરે કેવી રીતે દસ્તીમાં આવ્યા, તેઓએ કેવી ગતિએ ભ્રમણ કર્યું, તેમના માર્ગોનો ચાલો કેમ પડ્યો, વગેરે બીજી વિગતોમાં ઉતરીને આપણા ગુજરાતી સાહિત્યના પૂર્વકાળના વિધાયકોનું હીક હીક દર્શન આપણને કરાવ્યું છે, નરસિંહ મહેતા અને મીરાંબાઈની ભક્તિની જ્વાળાઓના હૃદયમંડકા;

અમા ભગતના વાદળ ફેડીને ધુમના અનુભવ ટકારના ગગડાટા, સામળના લોકસુદિના અધારા માર્ગો પર સતત પડતા આતુર્ય વિલાસવતી વીજળીના ચમકારા, પ્રેમાત્મના ભાષાભિમાને રાક્ષસ હૃદયસાગરની ગમન ગમવતી અને ધરણી ધ્રુવવતી પ્રચંડ રસભરતીઓ, વપ્રભ, વીગજી, રત્નો, ધારો, બોન્ને, ગિન્ધર, વગેરે લઘુ ગ્રહોના નાના, મીઠા અને ઉપકારક ઝરણા, અને દયારામની જીવનના વન-ઉપવનમા મીઠા ક'પોલ કરતી અને રમિકોના હૈવાને હિચોળતી કનૈયાચુખી પ્રાણુભર મોગ્ધીના ઊંડા તનમનાટ, એ સર્વના દર્શન આપણા એ વિદ્વાનોની દુર્બોનેએ સારી પેઢે કરાવ્યા છે. એ દર્શન કરી આપણે કૃતાર્થ થાએ છીએ એટલું જ નહીં, પણ એ દર્શનથી આપણી આખના ધણાક પડખો ઉઘડી જાય છે, અને આપણી વર્તમાન ગતિ માટે કે ભાવિ માર્ગના સૂચન માટે એ દર્શનથી આપણા હૃદયને શક્તિમાન આશાવતા થવાની વિભૂતિ જરૂર છે આપણુ પ્રજાતરીકેનું જીવન કેવું હતું, આપણા પૂર્વજોની ધર્મ અભિલાષાઓ, તેમના વિલાસો, તેમની આનાઓ, તેમની તૈયા ગુઓ, તેમની રહેણીકહેણી, તેમના જ્ઞાનભંડાર, તેમની ભાવનાઓ, તેમના ધ્યેયો, વગેરે બહુ બહુ માર્ગપર એ દર્શનથી પ્રકાશ પડે છે આપણા સાહિત્યના મૂર્તમહાનુભવ પીજ કેની રીતે વિકાસ પામ્યું, અને તેનો ઉત્ક્રમ કેમ આગળ ચાલ્યો, તે જો આપણે જાણીએ, તો એની પ્રકૃતિનું જ્ઞાન એના હવે પછીના ઉત્ક્રમ માટે ઘણું જરૂરનું થઈ પડશે, એ જ્ઞાન જે ગુજરાતીને મળ્યું નથી કે જે ગુજરાતીએ તે મેળવવાની દરકાર પ્રાપ્તી નથી, તે ખુદ પોતાના માટિયોગ્રાને જ જાણતો નથી એવો ગુજરાતીને ગુજરાતી સાહિત્યમા કલમ દોડાવવા આહે તો તે તેનો પ્રયત્ન કદી પણ સપૂર્ણ સફળતા નહીં પામે. જે બાગમા રોપાઓ ઉગાડવા જઈએ તે બાગની મટાડીની કે તેમા ઉગી શકતા ઝાડપાનની આપણને પિછાન જ નહીં હોય, તો તે બાગમા આપણે કેવા રોપાઓ અને તે કેમ રોપી ઉગાડી શકીશું ? એ જ રીતે જે સાહિત્યનું સ્થિતિજ્ઞાન આપણને ન હોય તે સાહિત્યમા આપણાં લખાણોથી આપણે કશું ઉપકારક કામ કરી શકશું નહીં ગુજરાતી સાહિત્યમા લેખક તરીકેની અભિલાષા રાખનાર પ્રાયેક વ્યક્તિને ગુજરાતી ભાષાના મૂળ અને પ્રાચીન સાહિત્યનો અભ્યાસ કરવાની ખામ જરૂર છે પ્રજાવર્ગને આજ સૂધી પ્રિય થઈ પડેલી એ પ્રાચીન લેખકોની ભાષામા શો ચમત્કાર સમાયલો છે તે જાણ્યા વગર માત્ર આપણા મગજમા ઉત્પન્ન થતા વિચારોને ભાષામા ઉતાવળા આપણે એ પ્રગ્નહૃદયના બારણા ખોલવાની ક્ષમી મેળવી શકતા નથી સાહિત્ય જેમ મનુષ્યની જાતી શક્તિઓના દર્શનનું સમૃદ્ધસ્થાન છે, તેમ સાહિત્ય એ જ મનુષ્યની આશાઅભિલાષાઓની સ્વપ્નભૂમિ છે એમા માત્ર ભૂતકાળના જ બધાકા નથી, માત્ર વર્તમાનના જ ચિત્રો નથી, પણ ભવિષ્યના પ્રમાત્મન જેવા ફલકાગચે છે. દરેકજ ઉડતા પ્રમાત્મમા ઉપાએ નવા નવા રંગ પૂરવાના છે, પણ એ ભૂતકાળને અવગણીને કે વર્તમાનને જ જોઈને નહીં. એણે તો ભૂતકાળની તારાવડિત રજનીને બધા તેજભર દિવસ સાથે જોડવાની છે એણે તો લાખો દીવીઓની જોતભાથી બહુકતી મદા સૂર્યજ્યોત જળાડવાની છે. એ દીવીઓ પણ પોતપોતાના સ્થાનમા જોતભાથી બહુકતી મદા સૂર્યજ્યોત જળાડવાની છે. એ દીવીઓ પણ પોતપોતાના સ્થાનમા જોતભાથી બહુકતી મદા સૂર્યજ્યોત જળાડવાની છે, સૂર્યનું જ કામ કરી રહેલી છે એ આકાશમા આપણે પણ આપણા સૂર્યને બહુકાવવાનો છે, અને આપણે પણ આપણો દિવસ પૂરો થતા એ જ દીવીઓની દારમા સમાવુ છે. આ દર્શન જો આપણને સ્પષ્ટ થાય, તો એ ભૂતકાળની દીવીઓના જીવન-આલેખન અને

તેઓની વિશ્વમાનાં જોવા-સાબળવામાં અને આપણા હૃદયમાં ઉતારવામાં આપણી સિદ્ધિ પ્રથમ પગથિયા પર આપણે દૃઢતાથી ચઢવા છીએ, એવા મંત્રો પામી શકીએ.

આ ઉપરથી આપણે જોઈ શકીએ છીએ કે આપણા પ્રાચીન સાહિત્યનો અભ્યાસ

આપણા મગજના ખોગક માટે કેટલો અગત્યનો છે. એ પ્રાચીન સાહિત્યનો સાહિત્ય મુખ્યપણે કવિતામાં જ સમાયેલું છે. એ પ્રાચીન સાહિત્યનો અભ્યાસ અને લોક જીવન હજી કેવું પ્રવાહી મધુ છે તે તો આપણા ગામગામોમાં જ હૈયાં ખોલવાની આપણે પ્રત્યક્ષ કરીએ છીએ. હજી લોકો નરસિંહ-મીના પો, કૂચી, સામગીની વાર્તાઓ તથા એના છપ્પાઓ, પ્રેમાનંદના જૂના જૂના અભ્યાસો, અખાના સોનાગ્રીવણી જેવા કહેવતરૂપ જનોલા શબ્દ-સા

મારતા છાપાઓ, દયારામની મધુરી ગરબીઓ, વગેરે કેવા ભક્તિભાવથી કે આનંદપ્રદારથી ગાય છે, તે જ પ્રાચીન સાહિત્યના અમરગ્રાણી સાખ પૂરે છે. તમારે લોકોના હૈયામાં જો ઉતરવું હોય, તો કયી કૂચીઓથી એ હૈયાના બાળણા ઉઘડી શકે છે તેની પિંજન કરી જ જોઈએ. બાલણ, નરસિંહ મહેના અને વિપાકાસની કવિતાઓએ જેમ પ્રેમાનંદ જેવા મહા-કવિને એ કૂચીઓ આપી હતી, તેમ દયારામ પણ એ જ કૂચીઓને જોઈ પોતાની નવી અગત્યની કૂચીઓ કરાવી હતી, અને એવી જ કૂચીઓથી નર્મદ-દલપતે પણ લોકહૈયાના તાળા ખોલ્યા હતા. આજના જમાનામાં પ્રથમ એ કૂચીઓનો ભેદ જાણનારા જે નવા કવિઓ ધીરધીરે એનો અમત્કાર સમજતા થયા છે, તે સર્વ લોકહૈયાને દુક સમય પણ ખોલી શક્યા છે, બાકી તો એ કૂચીઓને અવગણનાર કે એનો ભેદ ના જાણનાર ખીજ લેખકો માત્ર કાગળપરના કવિઓ જ રહ્યા છે. નથી એ લેખકો એ લોકહૈયાના અચળ સ્થાનમાં પ્રવેશ કરી શક્યા, કે નથી એ લોકહૈયાએ એમની કશી પણ રાખી પક્ષી આકાશમાં ભસે ઉડે, અને સૂર્યના તેજ આખોમાં ભરી પાનની પાખ સાથે પોતાની પાખ ઘસીને તે ભસે આનંદ માણે, પણ એ પક્ષીનો માણો તો નીચે ઝાડ પગ્ગ કે કોઈ પર્યટની જખોલમાં જ રહેવાનો. એને ત્યાં ઉતર્યા વગર છૂટકો નથી. આપણા નવા લેખકોએ અને કવિઓએ એ ભેદ કમેશા ધ્યાનમાં રાખવાનો છે એ ભેદ લોકહૈયાને તરછોડીને પછી પાછી તેની બેપરવાઈની શરિયાદ દેવી એ અણજીગતું છે. સૂર્ય જુગિને મળવા જાય ત્યાં જ એના રંગો ખીલી રહે છે. એ ઉઝો અને અતડો રહે તો એને તપવું જ રહ્યું છે.

સાહિત્યનું પણ વૃક્ષ કહેવાય છે, એટલે એનો કોઈ પણ વિભાગ જ્યાં સૂકી એના મૂળમાંનો રસ મેળવી શકે છે ત્યાંસૂકી તે એ વૃક્ષની સાથે જોડા સાહિત્યનું. વૃક્ષ યોગ અને જીવતો રહે છે એ વૃક્ષને વખતો વખત નવનવા પાદડાં અને લોકહૈયાનો અને નવનવા ફાલ આવ્યે જ જાય છે, પણ તે માટે એ વૃક્ષની સ્પર્શ, અનેક રીતે સંભાળ રાખવી પડે છે. એને ડાખથીએ આસતી જાય, અને તે પર પાદડા, ફૂલો અને કોણ પાંડુ ઉગતાં જાય. પણ એ સર્વનું પોષણ એ વૃક્ષના મૂળમાંના રસથી જ થતું. જે ડાખળીને એ રસ પહોંચતો બધ યાર તે સૂકાઈને ખરી જાય છે આ વૃક્ષની બીજ પણ કુરતી ખુબી છે એને પોતાની ડાખ બીજો ઉઝો તેનું પોષણ કે એ તો સ્વાભાવિક છે, પણ એ વૃક્ષમાં કોઈ યોગ જ બીજાં મળતીય વૃક્ષની ડાખળીની કંઈમ કરે અગર ખુબી મારે અને સંભાળથી તેની બરબરન ગળે,

તો એ નવી બહારથી આવેલી ડાખળી સૂમતી સૂમતી પંથુ એ વૃક્ષના અંતરમા મળી જાય છે, અને પછી તેનું જ સુદર અગ બનીને રહે છે પણ એ માટે પણ એ વૃક્ષના મૂળમાથી આવતા રસને જ તે આભારી છે એ મૂળના રસ વગર એ નવી ડાખળીનું જીવન કદી રહેવા પામે નહીં. આ સત્ય સાહિત્યને પણ સપૂર્ણ રીતે લાંબું પર છે માટે જ મારા તમામ નવીન લેખકબધુઓને મારી નમ્ર સૂચના છે, કે તમે બિધા નવીનતાઓ આપણા સાહિત્યમા ભક્ષે લાવો, બંકે દુનિયા લાવો, અને તમારી નવી વિદ્યામાથી પ્રેરાતી અનન્ય પ્રતિભાના અમર બને અમરકાવો, પણ એ તમામ હૃદયસ્વપ્નામા જોયવી સુદરતાઓને એ સાહિત્યમા કાયમનું સ્થાન આપવા ઇચ્છતા હો, અને એ તમારા પ્રયત્નોને યોગ્યતામા સદાના સમાવવા માગતા હો, તો એ વૃક્ષની ડાખળીઓ સાથે મારા બહારથી દોરી વીગી લીધાથી તમારી ડાખળીઓ સજીવન રહેવા પામશે નહીં, પણ એ નવી ડાખળીઓની એ સાહિત્યના વૃક્ષમા ખૂંટીઓ મારી પડશે, અને એઓને એ સાહિત્યવૃક્ષના મૂળમાના રસથી જ પોષણ આપવું પડશે વૃક્ષ જેમ જેમ મોડું થતું જાય તેમ તેમ બધે તે ફેલાતું જાય, અને તેને નવા નવા પાદડા અને ફૂલો પણ આવતા જાય, પણ એ સર્વમા એ જ મૂળનો રસ પહોંચે છે અને તેથી જ તે સમૃદ્ધિના છે નરસિંહ-મીરાના બજનના કે શૃંગારના પદો ગુણો, પ્રેમાનંદના આખ્યાનોના એનેક ગગમા અને દાળમા લખાયેલા ગીતો કે કડવા મુણો, કે દયારામની રસપ્રિલોલ ગમ્મીઓ સોબજો આપણા ગઠ કાવ્યમા જ દલપતરામની મુણો, કે મીરાની પલ્લુ મીરાશ આરોગ્યો એ સર્વ મહા કવિઓ આ જ સત્ય જણતાં જ હતા, અને તેથી એ સર્વની ભાષામા અપેક્ષા એકસરખો અથવા અમરકાવ જેમએ છીએ ભાષા બને આગળ અને આગળ વધતી જાય, તેમા અનેક સુદર અંગેનો વિકાસ થાય, પણ એનો પ્રવાહ તોડી શકાય નહીં એક જ દાખલો બસ થશે નર્મદ-દલપત સૂરી આપણી એ બાલભાષાનો પ્રવાહ સારી પેઢે વહો, અને ભાષામા ઉગતા નવીન વિચારોનો નિભાવ પણ એ કવિતાઓએ એ બાલભાષાના મૂળ સ્થાનો જ પ્રાપ્તો ત્યાર પછી જોવધનરામની “રત્ન-સુદા બહા” પદી એ ઉચી કલ્પના બધાં કાવ્યક્રમમા જોવધનરામથી મોટે ભાગે એ બાલભાષાનો મૂળ રસ ઝીનાયો નથી, અને તેથી એમાના કાવ્યો ગુજરાતી સાહિત્યના પોતાના ફૂલો જેવા મોટે ભાગે ઉચ્ચા જ નથી એ કાવ્યોએ લોકશાંતિને સ્પર્શ સરખો પ્રાપ્તો નથી, અને એ લખાયાને લગભગ ચારીસ વર્ષ થયાં તો પણ હજી તે અતડા જ રહ્યા છે એ જ પુસ્તકમાના ત્રણ ચાર કાવ્યો, જેવા કે કોયલ, નદી ઉપા, ચક્રનાડી, અને મરમરી પુત્રીના વૃદ્ધ પિતાને કહેલા હૃદયવેધક વચનોવાળું કાવ્ય, કે જે ગુજરાતની કોઈ પણ વ્યક્તિને ડોલાવે તેવા છે, તે એ જ બાલભાષામા લખાયેલા છે “સસ્વતી ચંદ્ર” માની ગમ્મતો અને લાવણીઓ તેમજ જોગીગજ વાળું કાવ્ય પણ એ જ બાલભાષાનો અખંડ પ્રવાહ ધારીને લખાયેલા છે, અને તેથી તે લોકશાંતિને સ્પર્શ કરી શક્યા છે, અને ગુજરાતી ભાષામા તે અમર પણ રહેશે કલાપીની ભાષામા પણ એ જ પ્રવાહીપણાનો મૂળ ગુણ મેલે છે આપણા હૈયાન કવિઓ પણ એ મૂળ રસનો પ્રસારન્યા ન્યા ઝીની શક્યા છે, ત્યા ત્યા એમની વાણીએ લોકશાંતિને જીત્યા છે જ, અને આપણા તમામ જગત કવિઓ અને લેખકો આ ગુદ પશુસાહિત્યને લગત સનાતન સત્ય જેટલું જલદી જોઈ શકે તેટલું તેમને તેમજ આપણા સાહિત્યને પણ લાભમરજ છે



હવે આપણે અર્વાચીન ગુજરાતી સાહિત્યની સ્થિતિ અને પ્રવૃત્તિ જોઈએ દુનિયાની બીજી પ્રજાઓની માફક આપણે પણ આપણા સાહિત્યનું અભિમાન અર્વાચીન ગુજરાતી સાહિત્ય ગંભીરો તેમા કશું ખોટું નથી એ આપણું સ્વજન છે, હૃદય છે, અને પ્રાણ પણ છે. અનંત ક્ષણોમાં સૂર્ય શુ, ચંદ્ર શુ, આપણી પૃથ્વી શુ, અને આપણે શું, પણ ન્યાયી હૃદયે એ સર્વને તેમ આપણને પણ વ્યક્તિત્વ આપેલું છે, એટલે આપણી પોતાની મર્યાદામાં આપણી સેવા એ માયાળુ પ્રભુતા ચરણમાં દેવાનું આપણને યોગ્ય અભિમાન હોય શકે ગુજરાતી સાહિત્ય સંસ્કૃત જેવું પ્રૌઢ ન હોય, અંગ્રેજી જેવું વિશાળ ન હોય, કદાચ એના બાળબધુ બગારી જેવું નવસમૃદ્ધ પણ ન હોય પણ એ સુદર અને મહુર તો છે જ, અને આપણું પોતાનું હોવાથી વહાનું પણ છે જ. એને આપણા સિવાય બીજા કોણ લાડ લડાવશે, એની અભિલાષાઓ બીજા કોણ પૂરી કરશે, એની નાની મોની સેવા બીજા કોણ ઉઠાવશે, અને દુનિયામાં એને આગળ પડતું કરવા માટે આપણા સિવાય બીજા કોણ એને માથે ડીર્સિની કલગી ખોમશે, એવા એવા કોડ આપણું સર્વ ગુજરાતી બધુઓમાં સતત ઉજળતા રહેવા જોઈએ એને માટે પ્રેમાનંદે જીવનભર માથે પાધડી બાધી નહી, એને માટે નર્મદે કેસરીઆ લઈ પેટે પાટો બાધ્યો, એને માટે દલપતરામે દરબારે દરબારે વડીલાત કરી લક્ષ્મીબાઈઓ પાસે ભિક્ષા માગી, અને આપણી નજર સામે એને માટે ગોવર્ધનરાગે લક્ષ્મીજીના સુનર્ણધામ છોડી વનવાસ સેવ્યો. બહેનો અને બધુઓ, એવી એ આપણી ગુજરાતી ભાષા અને એવું એ આપણું ગુજરાતી સાહિત્ય કોને પ્રિય ન હોય ? એનું અભિમાન આપણે કેમ ન રાખીએ ? એની સેનામાં આપણે કેમ નાનમ માણીએ ? એનું રક્ષણ કરવા આપણે કેમ પાછી પાની કરીએ ? જેવું છે એવું એવું એ સાહિત્ય આપણું છે, અને આપણી સેવા ઉપર એનો જન્મસિદ્ધ હક્ક છે પણ આપણી મેત્રા એની પ્રશંસાના બજુગા ફૂલવામાં નથી એની દિન ઉઝે વધતી સમૃદ્ધિમાં આપણે ફૂલ નહીં તો ફૂલની પાખડીયે ઉમેગવાની છે એમ કરવા જતા આપણા પ્રયાસો વાકાચૂકા થઈ ન જાય તે સંભાળવાનું છે સેવાના આવેશમાં આપણે જે પૂજ્યના ચરણ આપીએ તેને આગમ આપનાને બદલે વિવેચીણ બગ વાપરી તેના “ હાડકાનો ખુરો ” કરી ઉલગી પીડા કરીએ તેમ ના બને તે તપાસવાનું છે આગળ પાછળનો વિચાર કર્યા વિના માત્ર કાષ્ઠક ચમત્કાર કરી બતાવનાની ઇચ્છાથી જ ઉચ્છેદકૃતિ ધાગણ કરતા સાહિત્યના કોઈ અગત્યના અંગને જ નુકસાન પૂરનાથી ‘ ચમત્કાર ’ પણ જાય અને ‘ નમત્કાર ’ પણ જાય એવી સ્થિતિમાંથી એનું રક્ષણ કરવાનું છે હુકામાં, ગુજરાતી સાહિત્ય દુનિયાની બીજી ભાષાઓના સાહિત્યની દરેકમાં નહીં તો તેની દારમાં પણ ઉભું રહે એનું થયતું જોવામાં આપણું અભિમાન તમ થાય એમ તો આપણે સર્વે ઇચ્છી શકીએ

આપણા સાહિત્યના એવા સોચા અભિમાનથી આપણે હવે એની વત્તમાન સ્થિતિને તપાસીએ, અને જોઈએ કે આપણે એનો પ્રવાહ કેવી રીતે આગળ ગુજરાતી સાહિત્ય વહેવડાઈએ છીએ અંગ્રેજી કે ગવર્ણીના આગમનથી આખા દિવસનો અધ્યયનકાળ. સ્થાનની જૂની જૂની બાંસાઓનો મધનકાળ ચર ચરેસો કરવાય જૂની જૂની મેઘનિમા ‘ ગરી પ્રજાઓ અનિવાર્ય ’ વા. મનપામ

આવતાં નવી સ્થિતિઓ અહિં તહિં ઉભી થાય એ સ્વાભાવિક છે, અને તેથી એ જૂદી જૂદી પ્રજાનાં સાહિત્યપર પણ તેવીજ અસર થાય છે. નદી અને દરિયાના સંગમ સ્થાને જેમ મોજાઓ ઘણાં ઢળે છે, તેમ ત્યાં રેતી અને કાદવના ઢગ પણ ઉંચા થાય છે. આપણે ત્યાં પણ એવું જ બન્યું છે. અંગ્રેજી ભાષાના અભ્યાસ સાથે સંસ્કૃતનો અને કંઈક અંશે ફારસીનો નવી દૃષ્ટિથી અને નવી પદ્ધતિથી અભ્યાસ થવા માંડ્યો, એટલે એ ભાષાઓનાં સાહિત્ય જેવું આપણી ગુજરાતી ભાષાના સાહિત્યમાં પણ કંઈક જોઈએ, એવી નવી અભિલાષાઓ આપણા નવીન અભ્યાસી વર્ગમાં ઉત્પન્ન થાય તે સ્વાભાવિક છે. એ સંગમકાળનાં પ્રથમ ભાગમાં દલપતરામે અને નર્મદાશંકરે એ નવી આશાઓને તે કાળની પ્રજાને રચે એવા એનાં નવાં રૂપ આપ્યાં. અલબત્ત, દયારામ કવિ મારફતે મળેલો સાહિત્યની બાલભાષાનો દીપ એ બંને કવિઓએ નવું તેલ પૂરતાં પણ જળતો રાખ્યો. એમ કરતા તેઓએ પણ કંઈક દીવીઓ અને કોડીઆ બનાવ્યા ને ભાગ્યા; પણ એ દીપને તે સતત જળતો જ રાખ્યો. એ સંગમકાળના પ્રથમ ભાગ પછી અંગ્રેજી કેળવણીની ભરતી કંઈક વધુ જોરથી ભરાતી ગઈ, અને તેને પરિણામે દેશના આચાર વિચારોમાં તેમજ દેશના સાહિત્યમાં પણ જબરો મંથનકાળ રાફ થયો. સંસ્કૃતમાં એટલું બધું ઉત્તમ, અંગ્રેજીમાં કે ફારસીમાં એટલું બધું અનુકરણ યોગ્ય, એવા વિચારોની ભરતી ભરાતા આપણા સાહિત્યની નદીના કિનારા ઢળતા ગયા, પાણી કહિં કહિં ભાગતી ગઈ, અને નદીનાં પાણી હોળા તેમજ ખારાં પણ થયાં. એ થાય એ કુદરતી હતું. એ મંથનકાળ પણ ઉપકારક છે.

આ સંગમકાળના બીજા ભાગમાં આપણા સાહિત્યની નવી નવી પ્રવૃત્તિઓ બહુ જોશભેર ચાલી રહી. કવિતામાં કેવળ નવો જ માર્ગ લેનારા નીકળ્યા, મંથનકાળના બીજા અંગ્રેજી, સંસ્કૃત કે ફારસી કવિતાઓની અનુકૃતિઓની નાની નાની ભાગ. પણ કેટલીક સુંદર ભેટ ગુજરાતી સાહિત્યને તેના નવીન પૂજકો તરફથી મળી. હૃદય ઉમળકા ભર્યા હતાં, સાહિત્યસેવાના કોડ હતા, નવી વિદ્યાનો મદ પણ હતો, ગુજરાતી પ્રજાને કાષ્ઠ નવું નવું કરી દેખાડવાની અભિલાષા હતી. ઘણું ઘણું હતું; પણ એ સર્વ સંગમકાળનાં મોજાં હતાં, એટલે ન હતી એમા નદીના પાણીની મૂળ મધુરતા, કે ન હતું નદીનું બાપીકું પુર. એમા તો ખારા સમુદ્રના ઉછળતાં ઝીણું હતાં, તેમાં કચરોયે હતો, અને એ સંગમસ્થાને થતા રેતી અને કાદવના પણ ઢગ હતા. કુસુમભાળા, કુંજવિહાર, અબેદોર્મિ, હરિગ્રેમપંચદશી, કલાંત કવિ, સ્નેહસુત્રા, વગેરે સર્વ એ કાળના જ મોજાં હતાં. એ સર્વમાં નદીનું મૂળ પાણી બહુ થોડું ભળ્યું હતું ત્યાં એ લોકહૈયાને અસ્પર્શ લાગ્યું. મંથનકાળની સજા એના જીને ઝીલનાર અને ઝીલારનાર એ બંનેને લાગે છે. આપણા સાહિત્યના આ મંથનકાળમાં પણ તેવું જ બનતું આપણે જોઈએ છે. નીત લેખકોને તેમજ લોકહૈયાને સરખી રીતે તપવું પડ્યું છે. નવીન લેખકોએ પોતાની પૂર્વના લેખકોની લોકહૈયાને સાકળતી પરંપરાને સર્વ જોવી બાંધીને તરછોડી કાઢી, તો લોકહૈયાએ આ નવીન લેખકોની કૃતિઓને પોતાનાં આંગણમાં કુંદાકની ઢગ ચપલી ધૂળ જેવી ગણીને વાળી નાખી ! બંને રીસામણા જ રહ્યાં. જૂના અને નવા વિચારોની અથડામણ જોશભેર થતી ચાલી, જૂનું એટલું ધરોઈ, માટે ચાલીને ક્યો થયું. ફેંકી દો

એને ઉકરડાપર, નવું એટલું વિદેશી, સારા મંસારને અલકાવતું, મૂકે એને ન્યાતખદાર ! આવા હકાયુક્તી સ્થિતિમા આ સંગમકાળનો બીજો ભાગ જતો હતો. નદીતુ પુર સમુદ્ર ભણી તેના મોજાને હકાવવા પ્રયત્ન કરતું હતું, તો એ મોજાં પણ વધુ વધુ સામે ધસી એ પુરમા ભળતાં ભળતા નદીમા પ્રસરતા હતા. એવામા ગુજરાતી સાહિત્યની કૃતિને સર્વકાળ જિજ્ઞાસી દીપાવે એવો એક ચમત્કાર બન્યો. વિપ્લુ અને મહાદેવતુ તુમુલ્ય ધુધ અટકાવતો એક મહાયોગી પ્રગટ થયો, અને “હું તો બેઠેને લાગુ પાપ, નમો નમો” એવો મધુર પણ ઊંડી ભક્તિનો સત્તાધારી સૂર એ મહાયોગીની “સરસ્વતીચંદ્ર” ની રસતાનચક જેવી નવલકથાએ એ જ કાળમા કાઢ્યો. લોકદેશાનું ઊંડું નિરીક્ષણ કરીને, તેની કથાપરંપરાને ઉપયોગમા લઇને, તેના અનુભવમંડારના મોઢા રત્નોને ચૂંટીને તથા સાદ કરીને, તેના સાહિત્યની ખાલભાપાને ઠેર ઠેર સવિવેક વાપરીને, એ સમર્થ અમર લેખકે નવી વિધાની મુક્ત હવા ફૂંકી તેના પ્રચંડ, શક્તિમાન અને સખરસ પૂર્ણ મોજાંઓનો વિજયવંતો સર્જન યોગ એ નદીના પાણી સાથે કરાવ્યો. પ્રભુની વિભૂતિ શરી એક વાર ગુજરાતના એ મહા લેખકદ્વારા ઉતરી. ગોવર્ધનગમ કવિ હતા, પણ એમનું કવિત્વ “સ્નેહ-સુદ્રા” ની દેવગ્રાહીમા શુંચવાઈ પડ્યું હતું. એ કવિત્વની રસરેલ તો “સરસ્વતીચંદ્ર” મા જ સમાઈ શકી અને લોકદેશાને પણ તેમા ડૂબાડી શકી ગુજરાતના લેખકો અને વાંચકો બંને એમા ભીંજાયા. પ્રાચીન સાહિત્યના અમર રંગો એ મહા લેખકે જ પાછા પૂર્ણ પ્રકાશભર ખતાવ્યા નવીન પ્રેરક બળોની છોળોના મોઢા મોતી પણ એણે જ જાડુભરી રીતે આપણે આગણે વેરાવ્યા. સંગમકાળનો બીજો ભાગ મને તો હજીયે ચાલતો જ દેખાય છે, કારણ આ મહાલેખક પછી એવો બીજો કોઈ લેખક હજી થયો નથી, કે જે સારી ગુજરાતના સાહિત્યમા એવી પ્રખર વિદ્વત્તા, એવું તલસ્પર્શી જ્ઞાન, એવો ઊંડો અનુભવ, એવું વિરાળ વાચન, એવી પ્રગાથ વિવેચનશક્તિ, એવી વેગબર રસરેલ, એવી હંસ્યાયત્તિ, એવી હરગામી દૃષ્ટના, અને હુંકમા કહીએ તો એવી અદ્ભુત લેખનકળાના દર્શન કગવી શક્યો હોય, અને ન્યા સ્ત્રી એવો બીજો સમર્થ લેખક કે કવિ ગુજરાતમા દર્શન આપશે નહીં, ત્યા મુદ્દી તો એ મયનકાળનો બીજો ભાગ ચાલુ જ રહેલો દહેવારો, અને તેની ઉપર ગોવર્ધનરામનું જ આધિપત્ય રહેશે. આ છેલ્લા ત્રીસ વર્ષના ગાળામા થોડા સારા લેખકો અને થોડા સારા કવિઓ પણ થયા છે, પણ એ બધા આકાશમાના તારા જેવા. એ કવિ-ઓએ અને લેખકોએ પણ ગુજરાતી સાહિત્યની ઉન્નતિમા પોતપોતાને માર્ગે યથાયોગ્ય ફાળો આપ્યો છે.

એક કવિની ઉગતી કવિતા જોઈ સ્વર્ગસ્થ દાન્ટે તેને “અમીવર્ધણુ ચંદ્રાજ” ની સુધા જેવી ગણાવી હતી, પણ એ કવિ, ખડૂ પૂછે તો, ધૂમકેતુના જેવો જ ઉગ્યો હતો. એ ધૂમકેતુએ આપણી દૃષ્ટિ કોતુક અને આગાથી ભરી નાખી, જોતજોતા આકાશની મધ્યમા એ આવ્યો, માર્ગમા કંઈક તારાઓને એણે પોતાના પૂછના પ્રકાશમાં નવડાવ્યા, અને આજમા, અને ધરીબર આપણુ સર્વને તે આ આકાશ તેજથી ભરી દેશે એવું લાગ્યું. પણ એ ધૂમકેતુના કોતુકમા, એવું પ્રગળ પણ હતું. એ કોતુક પણ જોતજોતા ઉડી જતું જણાયું, કારણ એમા અચળ રોશની ફેંકના તારાની સ્થિરતા ન હતી, કે શુભ-ચંદ્રના જેવી નિયમિત ગતિથી એના અમૃતકુંભમાથી આપણી પૃથ્વીને વધુ અને વધુ દુધ

અમૃતજળ દિનપરદિન મળતું ન હતું. એની લીલા જોતજોતાં સંકેલાતી લાગી, અને હવે તો માત્ર પૂંછતો જ પ્રકાશ પશ્ચિમાકાશની દૃષ્ટિમર્યાદામાં ઉતરતો લાગે છે. આપણા સાહિત્યાકાશમાં એણે પણ પોતાની શક્તિ અનુસાર ફીક ફીક તેજ રેલાવ્યાં છે. એની કવિતા જ્યાં જ્યાં આપણા સૂર્યમંડળની શુદ્ધ પ્રકૃતિને વધારાર રહી છે ત્યાં ત્યાં તેણે સુંદર ચમત્કાર બતાવ્યા છે, પણ એ સૂર્યમંડળના વર્ણુલની બહાર ધૂમકેતુની સ્વાભાવિક ભ્રમણ પ્રકૃતિ હોવાને લીધે એનું વાતાવરણ કાષ્ઠિક જૂદું જ છે, અને એની ગતિ પણ કાષ્ઠિક ભિન્ન જ છે. એથીજ એના તેજમાં અંજાધ એને અનુસરવા જનાર એ ધૂમકેતુના સ્વાભાવિક ભ્રમણને પામી શકતો નથી. સૂર્યમંડળની પ્રકૃતિ અને ગતિથી જે ભિન્ન પ્રકૃતિ અને ગતિ ધારણ કરે, તે એ સૂર્યમંડળનું સ્થાયી અંગ મની ના રહે તો તેમાં નવાઈ નથી. ખુદ કાન્તે પણ આ સત્ય પાછળથી જોયું હતું, અને જે આજે એ જોઈ શકતા નથી તે વખત જતાં જરૂર જોશે. સાહિત્યમાં મત્ત જ નિભી શકે છે, એટલે એ સાહિત્યનું કેવળ સત્યની દૃષ્ટિથી અને નિષ્પક્ષપાત વૃત્તિથી દિગ્દર્શન કરાવતા કોષ પણ બહુને તે અપ્રિય લાગે તો હું તેની ક્ષમા જ માગી લઉં છું, પણ અસત્યની કે અર્ધસત્યની ઓથ તો હું ના જ લઉં. જ્યાં આખા આકાશનું આપણે દિગ્દર્શન જ કરવા બેઠા ત્યાં એ સત્યથી અને સ્નેહથી બધું બતાવવું જ રહ્યું. મારી દુર્બલિયામાં ખામી હોય તો તે શુદ્ધ કરવા તત્પર છું, પણ મારા હૃદયની સંપૂર્ણ નિખાલસતાની અને મારા શુદ્ધ અંધુલાવની તો હું સર્વને ખાતરી આપુ છું. આપણા કવિ મને એ ધૂમકેતુના જેવા જ લાગ્યા છે. એના ચમત્કાર અને એની તેજમર નવી લીલા આપણી સ્મૃતિમાંથી ખસે તેમ નથી એના પણ આપણે ઝાણી છીએ, ચંદ્ર વગરના આકાશમાં એણે આપણી નજરને કોતીકથી અને કદી કદી પોતાના તેજની અવનવી પિચકળાથી ખેંચી રાખી આપણને આનંદ આપ્યો છે.

પણ—પણ આ મંથનકાળમાં હજી આપણા માખણ ઉતર્યા નથી. આપણો મહા કવિ કહેવાનો નહીં પણ ખરો મહા કવિ—આપણા આ નવયુગને પોતાની ગગનગર્જનાથી છાછ દેતો અને પોતાના રસામૃતના વરસાદની મૂલજવારાથી સારા ગુગ્ગરાતને અને જગત સુદાને તરખોળ કરતો એવો આપણો મહાકવિ હજી આપણને મળ્યો નથી. ઉદ્યાકાશમાં વાદળા ચઢી આવે છે, કદી થોડી ગર્જના પણ થાય છે, કદી અદ્વંડી વરસાદના ઝગમગિયા પણ વરસે છે; પણ એ પેલો ચોમાસાનો મહા અધિપતિ ગ્રેધરાજ નહીં, પણ મહામાસના માવઠાં હજી અપાદની હેલીઓ, આવણના સરસરિયા અને બાદરવાના ભરપૂર ભરણા દર છે. બાકી તો આપણે આપણા પ્રિયજન માટે જે વધુ પડતું બોલીએ તે તો આપણી સ્નેહ-પ્રથા જ છે. આપણું મન મનાવવામાં સંતોષ હશે, પણ સ્થિતિનું મત્ત ગાન કે પ્રગનિની ખરી ધગશ તેમાં નથી.

ગુગ્ગરાતી માહિત્યના જૂદા જૂદા અગોનો પિકામ આ મંથનકાળમાં કેવો થાય છે તેનું સમગ્ર દિગ્દર્શન હવે કરી લઉંએ. પ્રથમ આપણે કવિતાનું અંગ નવી ગુગ્ગરાતી તપાસીએ. મુખ્ય ભાગે તો આપણને હજી નાના સંગીતકાવ્યો જ મળે કવિતાની સ્થિતિ. છે. એમાં પણ આજ વીસ વર્ષથી જે જે ચાર કવિઓ સાગ અને મંથનકાળના નવા નવા ચીજા પાડના ગણના આવ્યા છે, તેઓ મિવાય

હજી કોઈ તેઓના જેવો પણ નવો કવિ ખરી રીતે બહાર આવ્યો નથી એ બે દાયકા આગળના બહાર પડેલા કવિઓની નવી કૃતિઓમા પણ મોટે ભાગે ચડાવ નહીં પણ નીચે જતો ઢોળાવ જ લાગે છે. કેટલાકનાં રસજરણા ચૂકાયા છે, છતાં તેમા કદી કદી ફર પડતા વરનાદના પાણી આવી જાય છે તે પરતા જ તે રહ્યા છે. દાષક નવું કરવું, કાંઈક મોડું કરી બતાવવું, એ અભિલાષા હજી કેટલાકના મનમા રહી છે, પણ કાં તો એ અભિલાષાને કાર્યમા ઉતારવાની શક્તિ હવે તેઓમા રહી નથી, કે કા તો એને કળાબૂન કરવા માટે ચોખ્ખું જોળાતો ખરો માર્ગ તેઓને મળતો નથી કેટલાક કવિ-કેસરીઓ છવનબર પ્રશંસાના કૂવડગમા જ દહાડ હવે અદૃશ્ય થયા આવ્યાં છે, કેટલાક પોતાને કીર્તિટાંચે ખૂબી ગયલા માની પોતાના નાના મંડળના અધિદેવતા બની માથે નલકતા છવમા જ ઢંકાઈ જવા માડ્યા છે, કેટલાક હજી ધરના ભારવટીઆ પર ખેસી ચીંચી કરતા ચાક ખાવા લાગ્યા છે, અને કેટલાકે તો પોતાના દિવસ સંકેલી પણ લીધા છે. એકાદ બે જ ધીમે ધીમે પણ મક્કમ અને બળવાન પગલે ચડાવ ચડ્યા જાય છે, અને જો કે તેમનાં પગલા ધીમા છે પણ તે શુજરાતી સાહિત્યના આ મંથનકાળમા સારી પેઠે માર્ગદર્શક થતાં જાય છે. જે સર્વ ઢોળાવપગ ઉતરતા જાય છે તેઓની એવી ગતિ કેટલેક અંશે આપણી અતિ પ્રશંસાને લીધે જ થઇ હોય એમ લાગે છે. આપણે આર્થજનો તેનીસહોડ દેવતાના પૂજારી પડ્યા, એટલે આપણી એ વેદકાળજૂની રૂઢિ પ્રમાણે એ દેવતાઓને વધારતા જ જઈએ. એ પૂજનવિધિ આપણા સાહિત્યના આ મંથનકાળના નાનામોટા બધા લેખકોને આપણા દેવના-સ્થાને બેસાડે છે, અને જેમ એ દેવતાઓને તેઓનું તેજ્યક આપણે જ ચીતરી કે કોતરી આપી એવી રીતે તેઓનું દેવત્વ આપી આપીએ છીએ, તેમ એ લેખકોને પણ આપણે જ એવા દિવ્ય અધશારી કરી બેસાડીએ છીએ. એથી આપણને તેમજ એ લેખકોને પણ હાનિ થાય છે. એ સમજે છે કે—આવો, અમે હવે મહા લેખક કે મહા કવિ થયા, આ બધા અમને પૂજે છે, અમારી આસપાસ મધમાખ જેના શુંજે છે, જ્યાં જઈએ ત્યાં અમને રોશનપર કે હકાપર માનબર લેવા અને ચૂકના આવે છે, અમારી મહત્તા હવે પૂરી અકાષ, અમારું છવન હવે સાર્થક થઇ ગયું, ચાલો હવે વધુ કરવાનું નથી, હવે તો મોટેથી પડ્યા વેણે ચઢી જાનાં જટ કહેવન રૂપજ થઇ જવાના. આવી રીતિથી એ લોકોના ઉન્નતિમાર્ગ બંધ થઇ જાય છે, અને સાહિત્યનો ડુંગર એવા લેખકોથી પૂરો ચઢી શકતો નથી. સાહિત્યની તો અખંડ સમાધિ ચઢાવવી જોઈએ. એને માટે દિલના આતશ હમેશા ધગધગતા રાખવા જોઈએ. લેખકોના શરીરે નદી પણ લેખકોના છગરે રક્ષીરોના સાહો જોઈવો જોઈએ, અને એ સાહિત્યમા શુભતાન થયલા છગરે સાહિત્યની ધુન અને સાહિત્યની “ અનવ—હક ” ની બાગ પુકારવી જોઈએ. કવિતા માટે કહેા કે સાહિત્યના બીન-ક્ષેત્રો માટે કહેા, પણ સતત પરિશ્રમ વગર મોટા પરિણામો કદી મંજૂરતા નથી. તેમા આ મંથનકાળમા તો જ્યાં બધું નવેસરથી ઘડાવા માડ્યું છે, ત્યાં તો પોતાની જોખમદારી સમજનારા લેખકોને ચાહુ ઉઘોગની અને નિરંતર સાવધાનીની મુખ્ય જરૂર છે. સાહિત્યનું બે કારખાનું છે, ત્યાં ભવભલા નાનામોટા, તીણાબુદ્ધા જોખરો પડેલા છે, એ કારખાનામા કામ કરનારે સાવધાની રાખવાની છે, કદી હાથ પગ કપાય, કદી ખોટા જોખરો વપગશમા લેતા કામ બરાબર સધાય નહીં અને જોખરો પણ બગડે. એમા પણ અનુભવની જરૂર છે, અનિભા ગમે તેવી હોય તોપણ

યોગ્ય ઓજસરે યોગ્ય વખતે યોગ્ય કામે જ લગાડાય તો જ કાર્યસિદ્ધિ થાય. કારીગર કાવાન હોય, તેમજ સતત ઉદ્યોગી અને સાવધાન હોય તો અનુભવથી અને કળાને યોગ્ય ક્રિયાસિદ્ધિ પામ્યાથી તે પોતાને તેમજ જગત સુદાને પ્રગતિમા આગળ વધારે છે.

મહાકાશી કવિઓ અને લેખકોને મહાકાર્યની સિદ્ધિ માટે જે જે ગુણોની આવશ્યકતા છે તેમા ખરી પ્રજ્ઞાની જ પ્રધાનપણે જરૂર છે. જ્ઞાન એ તો વસ્તુઓ પ્રજ્ઞા અને મહા અને વસ્તુઓના સંબંધોને લગતી સમજશક્તિ પ્રદર્શિત કરે છે, ત્યારે પુરુષોનાં વચનો. પ્રજ્ઞા—અલૌકિક ક્ષણપણ—એ તો સત્યને યથોચિત સાધનોની તેમજ સત્યને યથોચિત પરિણામોની ચૂટણી કરી મન અને આત્માનો સયોગ કરાવે છે પ્રજ્ઞા એ કાંઈ મગજમા ઘણામા ઘણી વસ્તુઓનું પ્રદર્શન એકઠું કરવામા નથી, કે નથી એ વસ્તુઓના તત્ત્વના તારેતાર ઉકેલવામા, પણ જે વસ્તુઓ આપણા ચિગ્દાણ કક્ષાણ અને સત્ય ગૌરવની પ્રાપ્તિ માટેના માર્ગ તરફ અચૂક રીતે દોરવે, તે વસ્તુઓની વિવેકપૂર્વક ચૂટણી કરવામા અને તેને સાધીને અર્થસિદ્ધિ કરવામા ખરી પ્રજ્ઞા ખરી આત્મદૃષ્ટિ-સમાધી છે એવી આત્મદૃષ્ટિ આ જગતના ગુણો કે આ પૃથ્વીના પુસ્તકો આપી શકે તેમ નથી તે તો પ્રતિબાના જેવો પ્રભુતો જ પ્રસાદ છે મહાકવિ કે મહાલેખક કયા ચમાકારી ગુણથી સાહિત્યાકાશમા પોતાની અલૌકિક પ્રભા ચોમેર ફેલાવે છે, તેનું ગુણ આ વસ્તુદર્શનથી સમજાએ ગમે તેવા મનુષ્યના મહાવચનો જગતમા પૂજા કે દેવામા કોતરી રખાતા નથી, પણ મહાપુરુષોના વચનો જગતમા પૂજાય છે અને સદાસર્વદા સ્મરણમા સાચવી રખાય છે, કાળથી કે ગમે તેવી બીજી રીતે કહેલા વચનોમા ચેતન નથી, પણ મહાપુરુષોમા જે ચૈતન્યરૂપ પ્રજ્ઞા છે તે એ જડ વચનોમા ચૈતન્યનું સામર્થ્ય પૂરે છે.

ગુજરાતી કવિતાની આજકાલની સ્થિતિ તપાસતા અપક્ષપાત અવયોકનકારને કાંઈક નિરાશા જ ઉપજે. પ્રમાણમા મોટા ગણાતા કવિઓની આજકાલની ગુજરાતી આખમાથી કવિત્વનું પ્રાણુષ ખીટું ઉડી ગયલું લાગે છે, કવિતાની સ્થિતિ. અને તેમ થતા તેઓના આત્મા વૃદ્ધાવસ્થાનો ડાગ જેવી ફિલસૂફીને પકડીને બધું કવિતાનો જ માર્ગ કાપતા હોય તેવી દગમત બતાવે છે, અગર ખીટા બાષામાની કવિતાના અનુવાદ કરી એ ઉડી ગયલા પ્રાણુષ ખીને પાછું બોલાવવા મથી રહે છે. યાકોના ઘણાખરા ખીજા કવિનામશેષો જગતને આરે જ બધું બોલા રહીને સનમને જ બોલાવી રહ્યા છે ત્રીસ ત્રીસ વર્ષના એ પુદાર “દે-દાના”ની શિષ્ટતાને જન ત ગળી રહ્યા છે શા નહીં ? બાળાચકર, મણિયાલ અને કલારી શુ “સનમ” ના જ કવિ નહોતા ? અને “સનમ ” વગરના કવિ કોઈ દોડા છે ? કવિ કહેવડાવવું હોય તો સનમને ગાતી જ લેઇએ એ આ જમાનાના જિગ્ના કવિઓની લાલસા સનમ પણ બહેતની દરી હોય તો તો શીક, પણ આ તો નવલગમે ગાયતી ચૂનામા ચિતવાળીયે સનમ નહીં પણ બાળકોને રમવાની કાષ્ટની દીઁતી જ ! મારા હિસાદી નવજુવાન કવિબંધુઓના જિજ્ઞાસા દેવાઓને નું બમ નહીં દર. સાહિત્યમા કાંઈ પણ દરજુ એવી એમની તીવ્ર છંદા એ જ એમનો દિન્યાગ કનાપીએ કેદા વ કર્યા છે તે ગુજરાતે સખર દંડે ઝીટ્યા છે દવે

એ જ સ્વરો એ બહુઓ પશુ કાઢે, બસરા પશુ ન હોય એવા, તો પશુ એ તો શ્રામોદ્દાનની ચૂડીઓ જેવા, એ એમણે સમજવાનું છે. એ ચૂડીઓ હવે નવો સૂર યોગ નહીં કાઢે. સન-મના જ સૂર કાઢવા હોય, તો તે કલાપીએ જોયલી અને દેખાડેલી સનમના નહીં પશુ એમના સાચા છગરે પરખેલી નવા જ વ્યક્તિત્વથી બરેલી નવરંગ સનમના હોવા જોઈએ. કવિતાના વિકાસ અને નવદર્શન માટે કુદરતવૃત્તિની ધણી જરૂર છે કુદરતવૃત્તિથી જ જ્યાં ત્યાં નવો પ્રકાશ પડી શકે છે એ કુદરતવૃત્તિને કેળવવાથી જ કવિના સ્વપ્ના વિસ્તાર પામી શકે છે અને જીવંત વાણીમા આખરે સ્થાન પશુ મેળવી શકે છે.

કવિતાની પીલવણી માટે ગુજરાતના ઉગતા કવિઓની સામે પહોળું ક્ષેત્ર પડેલું છે એ ક્ષેત્રમાના મુખ્ય ચીલા તો ક્યારનાએ પડી ગયલા છે. લોકહૈયા ઉગતા કવિઓને પશુ હવે નવી કવિતા માટે કાષ્ટક અશે તૈયાર બની વાટ બુઝે છે. સૂચના. જૂના કે નવા બધા કવિઓના જે જે કાવ્યો હવે સારી પેઠે લોક પ્રિય થયા છે, તે તે સર્વમા ક્યા અમલદારી ગુણો છે તેની પરખ પ્રથમ કરવી જોઈએ, અને પોતાની વૃત્તિને સુદૃઢ લાગતા એવા ખાસ કવિની મેલીને હૃદયમા હિતારવી જોઈએ એમ કરતા હાથ બેસતો જશે અને કલા પીલતી જશે. કવિતાની ધુન, લાગણીના ઉભરા, પ્રેરણાના ધોધ, એવું બહુ બીજા કરિઓ કે મહાકવિઓ માટે સામાન્ય જનોની માન્યતાઓમા ઘણુએ બરાયલું હોય, પણ ઉગતા કવિ માટે તો એ ઉદ્ધિતઓ વળગાડ જેવી બની તેઓના વિકાસમા આડ નાખે છે. કવિ જે લખે તે કવિતા, એમા 'જે'ની ઉપર બાર મૂકી એનો ખોટો અર્થ કરી ગમે તેવા વાક્યોમા વિચારોના બાવરા દોરોની ધ્રુવાચકડી મચાવવાથી કે લાગણીબર વચનોના ઘોડાની લગામ છોડી દીધાથી કવિના ના જ થાય. શિ પોને માટે પથ્થર, છીણી ને હથોડી, ચિત્રકાગળે માટે ફલક, રંગ ને પીછી, અને કવિને માટે વાણી, અર્થ ને ભાવ હોય છે શિલ્પીનું પ્રતણુ કાંઈ પણ વ્યવસ્થા વગર જેમ ગમે તેમ ઝીણી માર્યાથી ઘડાતું નથી તેમ કવિની કવિતા વાણી, અર્થ કે ભાવનો પ્રવાહ ગમે તેમ વહેવડાવવાથી બનતી નથી. શિલ્પી ક્રતુ ધરે તે પહેલા તેની સામે પથ્થરનો ચોરસ ટુકડો જ હોય છે, પણ એ શિલ્પીના અંતરાતમા જે મૂર્તિ દર્શપાયેલી છે, તે મૂર્તિ તેને તેની જ પણ આમેદન એ પથ્થરના ચોસલામા વ્વપનાદષ્ટિએ દેખાય છે મૂર્તિ તો ચોસલામા છે જ, માત્ર એ ચોસલામાને જે મિનગરૂરી ફાલતુ ભાગ છે તે 'એ શિલ્પીની છીણીએ સબાળથી તોડી છણી નાખવાનો છે એ અણુ-મેષ્ઠો ભાગ એ પથ્થરમાથી નીકળી જાય એટલી શિલ્પીની દર્શનાદષ્ટિ અને સચૂળ નજર ચોસ રહે, અને એની છીણી એટલું અણુચૂકચૂ કામ કરે, ત્યારે જ પેલી વ્વપનામાની મૂર્તિ એ પથ્થરના ચોસના માથી ઉત્પન્ન થાય છે સર્જક કળા આવી છે. કવિની નિર્માણશક્તિ એમન કામ કરે છે એના હૃદયમા જે ભાવના ઉત્પન્ન થાય છે, એની કલ્પનામા જે ચિત્ર ઉત્પન્ન થાય છે, તેનો વાણીમય આકાર એની દષ્ટિમા પણ એમજ તરે છે વાણીના જે સન્દો એ બાવનાને, એ ચિત્રને ઉચિત મૂર્તિરૂપ આપી શકે તે જ રાખીએ બીજા સન્દોનો એ લાગ દરે છે, એટલે પેલું કવિની કલ્પનામા વમેલું ચિત્ર રાખમાથી પદવાળીરૂપે સ્થિત થઈ તેની કવિતા બને છે. એથી જ કવિતાને જોટની પ્રતિભાની જરૂર છે તેની જ વાણીના યોગ્યિત રૂપની મજ

આવશ્યકતા રહે છે. વાણી ગમે તેમ ઉચ્ચાર્ય તો તેની કવિતા નહીં જ બને. આટલો બેદ  
ને એ ઉગતા કવિએ પ્રથમથી સમજી શકે, તો જે નકામા જોડકાઓના ઉકરડાને  
સાહિત્યના આગણ્યમાં ઢગ વળે છે, અને જે ડોલતા કે ભયંકર શબ્દસાદિયાઓના વખાણ  
કે અનુકરણ થાય છે, તે બંધ પડે, અને ખરી કવિતાના ફૂલોનો પમરાટ એ આગણ્યમાં  
પ્રસરી રહે.

ગુજરાતી કવિતામાં નાના કાવ્યોના કવનમાં પણ અનેક સૂચનાઓ આપી શકાય.

આપણા જૂના ઇતિહાસમાંથી તેમજ ગુજરાત અને કાઠિયાવાડની  
કવિમાં શોધક-  
બુદ્ધિની જરૂર. એમ છે. પ્રેમમાં, સાહસના, વીરત્વના, સતીત્વના, અદ્ભુતતાના વગેરે  
અનેક વિગલ ગુણોને પ્રદીપ્ત કરતા હજી બહુ બહુ ગીતો, સંગીત-  
કાવ્યો, ખંડ કાવ્યો ઉપર જણાવેલી ખાણોમાં ચમકારા મારે છે. આપણા સાહિત્યમાં એ  
સર્વમાંથી સુદર કથાગીતો-બૈલેડ-થઈ શકે તેમ છે: સુરતની કલગીતોરાની લાવણીઓમાં અને  
કાઠીયાવાડની હકગણીઓના કૈક ગીતોમાં આવા જ કથાગીતોની છાયા છે. ગુજરાતની રાધા-  
કૃષ્ણની ગરબીઓ પણ એ જ કથાગીતોમાં સમાવી શકાય. એમાં રહેલી ક્રિયા એ જ એના  
રસનું ખરું જીવન કહેવાય પ્રસિદ્ધ કે લોકકથામાંના બનાવોની રસમય ચુંટણી કરી તેને  
કવનમાંથી ખીલવી શકાય છે. ગુજરાતી કવિતામાં આવા આવા અંગોનો નવીન દૃષ્ટિએ  
ઉમેરો શ્રીધારી ઉગતા કવિએને તેમજ સાહિત્યને ધણો લાભ થશે. એમ કરતાં કોઈ મોટો  
વિષય જડી આવશે, અને કળા સુદૃઢ બનતા કોઈ મહાકાવ્ય પણ તેમાંથી ઉત્પન્ન થશે.  
કવિ થનારામાં શોધકબુદ્ધિનો ગુણ પણ આગળ પડતો હોવો જોઈએ. કુદરત હજી કોડવરણી  
છે, મનુષ્ય હજી અનંત લાગણીઓને ઉભરાવે છે, કવિએ પોતાના હૃદયના દ્વારોને તથા  
આખની કાઠીઓને સદા ઉઘાડી રાખવાના છે. ભૂતકાળમાં ઘણુંજે જોવાઈ ગયું હશે, તેથી  
હાલ જોવાનું કાંઈ રહ્યું નથી એમ તો નથી જ, જુગ જુગ થયા અગણિત માનવીઓની  
લાગણીઓ કવિઓએ અનુભવી તેથી હાલ માનવીઓની લાગણીઓ અંધ થઈ નથી, કે  
કવિઓના હૃદય એ લાગણીઓ સમજવા અને ગ્રીહવા ના પાડતા નથી જર્મનસુદરી પોતાના  
કવિપ્રીતમ આગળ પોતાનો ધુ ઘટ ખોલવા સદા તૈયાર છે.

કેટલાક કહે છે કે જ્ઞાન અને વિદ્યા વધી ગયા છે, અને તેથી જગતમાંથી કવિતા  
ઓછી થતી જાય છે. એ વાદ ટકે તેમ નથી. મંત્રકૃતિ  
'અજ્ઞાન અને પ્રતિભા. જો હું ખનું મૂળ થાય તો કવિતા પણ આનંદહીન થાય. અજ્ઞાનથી  
આત્માનો જો ખરો આનંદ હોય તો મનુષ્યને પાણું પશું થવું  
પડે. પણ માનવજાતિનું એ લક્ષ્ય નથી. અજ્ઞાન અને પ્રતિભા એ કાંઈ એકમેકના પર્યાય  
નથી કે જ્ઞાન અને સંસ્કૃતિ વધતા કવિતા ઘાસ પામતી જાય. જ્યાં સુધી મનુષ્યને હૃદય  
છે અને આત્માનો આનંદ મેગવનાની ઇચ્છા છે, ત્યાં સુધી કવિતાના ઝરણ વહેતા જ રહેવાનાં.  
દૃષ્ટિર્ધ્યામાં પર્વતોની, જંગલોની વિવિધ દેખાવ તેથી કાંઈ દુનિયા એ પર્વતો આગળ જ અટ-



હતી નથી. એ પર્વતોને જે વટાવી જાય, કે એની ટોચ ઉપર જે ચંદ્ર, તે જોઈ શકશે કે એ પર્વતોની પેટી ગેર પાછી ખીજ પર્વતોની દાર છે. એવી જ રીતે કવિતા કાંઈ જાનની મર્યાદામાં બંધાય જતી નથી.

ગુજરાતી કવિતાનું એક ખીલું અંગ પદ્ય દાલ ચમકારા મારી રહ્યું છે. આખા દેશમાં રાષ્ટ્રસેવાના વટોળાઓ ફરી વળ્યા છે. એટલે દેશની કવિતા રાષ્ટ્રસેવા ને રાષ્ટ્રગીતો. જે તેના સાહિત્યનું હૃદય છે તે તેની સાથે ઉડવા માગે એ સ્વાભાવિક છે. એને લીધે માતૃભૂમિની પ્રશંસા અને કર્તવ્ય-ભાવનાં ગીતો એમર આકાશ ગજવી રહ્યાં છે. પણ એમાં પણ લાગણીનો ખરો રહ્યું હોય અને કર્તવ્ય કરવા પ્રેરે એવા વાદળના ગગડાટા અને વીજળીના ચમકારા થાય, ત્યારે જ વટોળાઓની આંખ ભરી દેતી ધૂળને દાખી દેતો મૂળધાર વરસાદ પડે, અને તેમાંથી ખરી કવિતાની રસરસ ધેરધેર કર્તવ્યભાન કરાવી શકે. બાકી તો માત્ર જૂદી જૂદી લોકપ્રિય રાહમાં તેના તે વિચારોનું પિટપેપણ કર્યા કીધાથી રાષ્ટ્રકવિતા બનતી નથી. વળી રાષ્ટ્રકવિતા માટે મોટી મોટી ફિલસૂફીઓના સંભાર નથી જોઈતા, માતૃભૂમિની મોટામોટા બતાવાય એવી કવિતાને ગળે મોટા મોટા પદાણુ જેવા હીરામોતીના અલંકાર નથી જોઈતા, કે શબ્દોના ભયંકર ખડકા એને ખો બાધીને તેના અંકાર કરાવવા પણ નથી જોઈતા. એવી કવિતાનું પ્રથમ લક્ષ્ય લોકહૃદયને આરપાર હલાવવાનું જ હોયું જોઈએ, અને તે માટે ખરી લાગણીના રહ્યું તેમાંથી જીંદીને આકાશભરમા ટંકાર કરે, તથા લોકહૃદયને જગાડીને ટોડાવે એવી કરણ કે વીરરસથી ભરેલી વાણી જોઈએ. લડાઈના મેદાનમાં ક્ષત્રીયાણીનાં વિલોલ નહીં પણ મર્દાને મર્દના હુકારા અને હલકારા જોઈએ. દેશકાળનું ઔચિત્ય મોટાં કવિઓ પણ ના પાળે તો તેમની કવિતાઓમાં ગમે તેવું કવિત્વ છતાં એવી રાષ્ટ્રકવિતામાં તે ખરી રીતે સ્થાપ ન પામે. હાલ જે નવાં ગીતો લખાયાં છે તેમાં કેટલાક તો ગુજરાતી કવિતામાં અમર સ્થાન લેશે. જે એવાં ગીતો લખાયા છે તેની ખરી કસોટીથી ચૂંટણી થાય, અને રાત્ર ભોગાં કાંકરા પણ નહીં ગોડવાય, તો અને લાગે છે કે બંગાલો કે કેઈ પણ બીજા ભાષાનાં રાષ્ટ્રગીતોથી આપણાં ઉત્તમ રાષ્ટ્રગીતો કેશ પણ પ્રકારે ઉતરતા નથી. તેમાં પણ વીરરસનાં રાષ્ટ્રગીતો તો મુખ્યે આપણાં જ છે. વિશેષમાં, કવિનું હૃદય જે કરામતી નહીં પણ કુદરતી લાગણીભર્યું હોય, અને તેની આસપાસ નજરે પડતી વસ્તુઓને પોતાના આદર્શમાં પ્રતિબિંબ પાડવા જેટલું તે સાદું હોય, તો એ કવિથી રાષ્ટ્રસેવાની ગમે તેવી ધુનના જન્મ, નામાં અળગું કે મૂળું ભેસી શકાય નહીં. રાષ્ટ્રસેવા-પણ કુદરતનું જ અંગ છે. રાષ્ટ્રચેતન હોય ત્યાં જ જીવન ચેતન પ્રદિષ્ટ રહે, અને કળિએ તો ફેરફાર ચેતન જ રેડવાનું છે. એની દૃષ્ટિ ભૂતની તેમજ ભવિષ્યની પાર પણ જોઈ શકે છે, રાષ્ટ્રજીવનમાં ઉત્સાહભરી વાણીથી હૃદય-બળ અને માર્ગદર્શન આપી શકે છે. માત્ર એક જ વસ્તુથી ખરા કવિએ એમાં સંભળવાનું છે, અને તે એ કે રાષ્ટ્રસેવાના વટોળાઓમાં પોતે જાતે ઘસડાઈ જઈ એણે પોતાનું વ્યક્તિત્વ જોઈ દેવું ન જોઈએ. તેમ એ કરે તો એ દટા મટી જાય છે, અને વટોળાઓના વમળમાં તણાતાં એની આંખ ધૂળથી ભરાઈ કંઈ શુદ્ધ જોઈ શકે નહીં. ઉગતા કવિઓને આટલું સૂચન જસ થશે.

પદ્યરચનામાં ગુજરાતી કવિતાની સ્થિતિ બહુ સંતોષકારક તો નહીં જ કહેવાય. અંગ્રેજી કવિ પોપના જમાનામાં કવિતા મોટે ભાગે દરબારી અને ઝાઝમાળવાળી ગુજરાતી કવિતામાં થઇ પડી હતી, અને કવિતામાં પ્રતિભા કરતાં પદ્યરચના પર જ વિશેષ પદ્યરચના. અને સુખ્ય લક્ષ અપાતું હતું, તેથી એવી મહા કૃત્રિમ રચનામાં જકડાઈને ગુંગળાતી અંગ્રેજી કવિતાને પાછી તેના સત્ય પદે લાવવા માટે વર્ણવેલા જેવા સમર્થ કવિએ બંડ ઉઠાવ્યું હતું, અને પદ્યરચના સામાન્ય ઝોકદાર ગદ્ય-રચનાથી ભિન્ન ના હોવી જોઈએ એવા બંડખોર વાદ તેણે ઉઠાવ્યા હતા. એ વાદમાં કેટલું સત્ય હતું, અને તે કેવો વિષયગામી હતો, તે તો તેના જ મિત્ર કોલરિજ જેવા મહા સમર્થ વિવેચકે સ્પષ્ટ શબ્દોમાં અનેક રીતે બતાવી આપ્યું. કવિ દલપતરામની “સરસ સરસ રસ શબ્દ” ધારણ કરેલી અને અર્થને ભોગે પણ પદ્યશાસ્ત્રના નિયમેને ચીવટામથી વળગી રહેલી કવિતાની બાનીના અનુકરણે જ નવતના કવિનામશેષો ઉપજાવ્યા, તેની સામે આ સંગમકાળના બીજા વિભાગના કેટલાક કવિઓ અને વિવેચકોએ ભારે બંડ ઉઠાવ્યું. પણ કવિતા સુંદરીના મોહક અંગ પર જે દોરીઓના ગુંછળા સખત જકડાયેલાં હતાં, તે દોરીઓને કાપવા જતા એ લોકોએ તેના અંગનો પણ વિચ્છેદ કરી દીધો. પરિણામે પદ્યરચનામાં આજકાલ ભારે અનવર્યા ચાલી રહી છે. કેટલાકે પદ્યરચનાને કવિતાનો દેહ નહીં પણ એ દેહનો અલંકારજ માની લીધો, અને પદ્યરચનાનો સમૂહો ઉચ્છેદ કરવા જતા તેમને હાથે એવું પરિણામ આવ્યું કે કવિતાનો આત્મા તેના સુંદર દેહની પ્રતિભા બંધાયા વગર સ્વર્ગે જ રાહ જોતો જોઈ! આ સ્થિતિ ઉપર હમણા હમણા બહુ ટેકણેથી સારી પેઠે ઉદાપોદ થયો છે, અને ઉગતા કવિઓને ગુજરાતી કાવ્યસાહિત્યના સાગરમાં આ ખડકે કેટલાં વહાણોને ડુબાવ્યાં છે કે ભાગીને ખોખરાં કીધાં છે તે બતાવી સાવધાન કરવામાં આવ્યા છે. પદ્યરચના કાંઈ બંધનકર્તા છે જ નહીં. દેહી કવિત્વનો એ સુંદર દેહ છે. આપણે પાંડળ જોઈ ગયા તેમ કવિતાને વાણીમા ભૂત કરવાનો એ તો પેલા સિંધીના જેવો જ વિધિ છે. એને તરછોડતાં જ શુદ્ધ કવિતા પોતાનું ખરું સ્વરૂપ કદી પણ વાણીમા પ્રગટ કરી શકશે નહીં. કવિત્વનો રચકો જો સાચો હશે તો તે પોતાની મેળે પોતાનું ઉચિત સ્વરૂપ શોધી લેશે. કવિતાના ભાવને અનુકૂળ કેવી પદ્યરચના જોઈએ તેની સાચી પરખ તે કરી લે છે.

ગુજરાતી પદ્યરચનામાં બહુ બહુ નવા પ્રયોગો માટે પૂરતો અવકાશ છે. એવા મફત પ્રયોગો પણ વણા ચલા છે. અંગ્રેજી ‘બ્લેક વર્સ’ એટલે અખંડ અખંડ પદ્યની શોધ. પદ્ય જેવું ગુજરાતી પદ્યરચનામાં લાવવા વણા કવિઓએ ને રસિકોએ જૂની જૂની રીતે પ્રયત્નો કર્યા છે, પણ હજી સુધી તેમાં કોઈ સરળ ચલા નથી. પણ એ વિષય માટે અગાઉ જોટલી અંધાધુંધી ગુજરાતના લેખકો અને વાચકોમાં ચાલતી હતી તેટલી બધી આજે નથી. અપદ્યાગદ્ય તે “બ્લેક વર્સ” નથી જ, એ તો ક્યારનું બતાવાઈ ગયું છે, “બ્લેક વર્સ” મા જે જાતની અમીરી છૂટ વીરકાવ્યો લખવા માટે જોઈએ તે આપણી જૂને ચીસે ચાલતી કેવળ અક્ષરમેળ કે માનામેળવાળી પદ્યરચના-માથી મળતી મુશ્કેલ છે. એ માટે હું પચ્ચીસ વર્ષથી શોધ કરતો હતો, અને હું ધારૂં છું કે તે મને મળ્યું છે. એ પ્રિય શબ્દ પણ હું ગુજરાતને ચરણે જલસી મૂકીશ.

સર્જન અને રચના એ પ્રભુના વિશ્વનું માયા સ્વરૂપ છે. પ્રકૃતિ પંચતરવની બનેલી છે, પણ એ તરવોની પાછળ જે અદૃશ્ય સર્જનકળા કામ કરે છે સર્જન અને રચનાની તેનાથી જ એ પ્રકૃતિના જૂના જૂના રૂપ ઉત્પન્ન થાય છે. ફૂલની એકતામાં જ કવિતાનો પાઘડીઓમાં પ્રકૃતિ છે, પણ તેના તરવોનું જે ગ્યનાથી મિશ્રણ થાય છે, તે રચના કાંઈ ફૂલનું વ્યક્તિત્વ દર્શાવી શકે નહીં. ફૂલની પાઠડીઓ કાંઈ તૈયાર બહાનથી લાવીને ગોઠવેલી નથી, કે તેનો સુવાસ બહારથી અંદર સમાવવામાં આવેલો નથી ફૂલ ફૂટવા માટે સારથી તે પૂર્ણ ખીલી ગ્રહે ત્યા સુધી સર્જન અને રચના બંને સાથે સાથે જ આગળ ગતિ કરે છે. પ્રકૃતિ ધર્મ ને સર્જન સાચવે છે અને સર્જનના આત્માને પ્રકૃતિ અલુએ અલુએ ધારણ કરે છે. ફૂલની નાનામાં નાની કળાથી માડી તે પૂરેપૂરું મોટું થઈ ખીલી રહે ત્યા સુધીની તમામ ક્રિયા પ્રથમથી તે અંત મૃત્યુની સપૂર્ણપણે જ ચાલી ગ્રહે છે, અને જે નાનામાં નાનું હતું તે જ સર્વોચ્ચ અદૃશ્ય રીતે ખીલી મોટામાં મોટું થાય છે કવિના મનોવિશ્લેષ માયા સ્વરૂપ કવિતા પણ એમજ પ્રગટ થાય છે આ સૂક્ષ્મ ભેદ કવિઓએ ધ્યાનમાં રાખવાનો છે કવિની સર્જનકળા જેવી અને જેટલી તેના આત્માને સાચી દરો, તથા જેવી અને જેટલી તે ખીલી હશે, તેવી અને તેટલી સુદર તેની રચનાકળા પણ દેખાશે. એથી જ કવિતાના સપૂર્ણ અને સર્વાંગસુદર સ્વરૂપ માટે સર્જન અને રચના બંને એકત્રિત જોઈએ, અને તેમ હોય ત્યારે જ કવિતાનો ખરો પ્રસાદ મળી શકે છે.

ગુજરાતી કવિતાની ખીલવણી માટે અહિં જરા વિસ્તારથી ચર્ચા કરવી પડી છે, પણ શુદ્ધ સાહિત્યનું એ ઉત્તમ અંગ આજકાલ અનેક આડાઅવળા પવનોના ફૂંકારાથી જરજરિયું જેવું થઈ ગયે તેમ ઘસડાતું જાય તે માત્ર જોઈ રહેવામાં આપણે ધર્મ સચવાય નહીં. ખીલવણી માટે તેમ કવિતા માટે પણ બિન્ન બિન્ન રચિને લીધે મનભેદ હોઈ શકે. એવો મતભેદ સત્ય સ્વરૂપની શુદ્ધ જળવવા માટે હિતકર પણ છે પણ તે સુરુચિ હોવી જોઈએ, કુરુચિ નહીં. સુરુચિનો ગુણ રસગતા વગર આવી શકે નહીં, અને જ્યાં એ રસગતા જ ના હોય, ત્યાં રુચિબિન્નતાની શુદ્ધિ જળવાઈ શકે નહીં.

ગુજરાતી સાહિત્યના ખીલવણી માટે આજેના નવલકથાઓ અને ટુકડી વાર્તાઓ આજકાલ તો ઘણી લખાય છે. પણ “કરુણેલા” ની શિટ, સરલ અને નવલકથા અને ટુકડી શાત મહુગતા પછી “સગરવતીચંદ્ર” ના જે સર્વાંગમય દર્શન વાર્તાઓનું સાહિત્ય. આપણને થયા તેનું જ સાત્તાન્ય દૃષ્ટિ ચાલે છે. સસારી અને ઐતિહાસિક નવલકથાઓ ઘણી લખાય છે, પણ આપણી નવલકથાઓ જૂન અંગ્રેજી “નોવેલ” ના અનુકરણમાંથી આવેલું છે તે જોતાં તેમાં જે જે અંગોની વિવિધતા અને સમરૂપતા આવે છે તે તે અંગો, જેવા કે વસ્તુસંકલના, પાત્રભેદ અને પાત્રોની રસભાવિક ક્રિયાપર પગ, ભાવનાઓનું પ્રભાવતાળી દર્શન, જીવનના અટપટા પ્રશ્નો, અને એ સર્વને સમતોલપણે ગળી તેમાં રસની અખંડ ધારા વહી શકે એવી પ્રાસાદિક રચના - એ સર્વની ગુણશુદ્ધિ હજી સારી રીતે ખીલીને લાગતી નથી પણ આપણા સાહિત્યમાં નવલકથાનું અંગ માત્ર પચાસેક વર્ષથી જ ઘખવતું થયું છે તે જોતાં “સગરવતીચંદ્ર” જેવી

વિશ્વસાહિત્યના દરબારમાં પણ ગૌરવભર્યાં મુખે ઊભી રહી શકે તેવી ઉત્તમ નવલકથા આપણા નાદિત્તે ઉત્પન્ન કીધી છે, એ આપણો એછો યશ નથી. આને પણ એ ક્ષેત્રમાં “ ગુજરાતનો નાય ” જેની મુંદર નવલકથા આપણને મળી છે, અને તેમાની ઊજળી બાબુ જોતાં તેમા અમરકારદર્શન અને રસની મુંદર જમાવટ દેખા દે છે, તેજ આપણી ભાવિ આશાને પોષવા બસ છે “ ગુજરાતનો નાય ” ના લેખકમાં પ્રતિભા છે, શક્તિ છે, રસદષ્ટિ છે, અને એમનું હૃદય તથા એમનું મગજ સાધનસંપન્ન પણ છે, એટલે આગળ ઉપર જતાં તેમની પામેથી ગુજરાતને ઉચ્ચતર નવલકથા મળે એવી આપણે જરૂર આશા રાખીશું. ખીન્ન આગળ પડતા લેખકોના પ્રયત્નો પણ આ દિશામા જરી રહેશે, તો સાહિત્યના આ અતિ આનંદ દાયક અને બોધપ્રદ અંગની ખીલવણી જરૂર થશે. હુંકી વાર્તાઓ પણ માસિકમાં ધણી લખાવા લાગી છે, પણ બહુધા તેમાં અનુવાદો જ છે. પણ હવે તો કોઇ પ્રતિભાશાળી લેખક પોતાની બલવંત લેખિનીથી એ હુંકી વાર્તાઓમા ધટ રસ જમાવી અંગ્રેજ કે બંગાળીમાંની એવી વાર્તાઓ સાથે હરિશાષ્ઠમા ઉતરે એવું તો ખચીત ઇચ્છીશું. ખીન્ન આ વિષયને અંગે પ્રેક્ટિસર બેઠને જાણે અસલ સંસ્કૃતમાથી અનુવાદ હોય તેવી કલ્પનાશીલ અને રૂપકપ્રધાન જે અદ્ભુત વાર્તાઓ અંગ્રેજમા લખી છે, અને જેમાની કેટલીકના અનુવાદો આપણી ભાષામા પણ થયા છે, તે વાર્તાઓ પર પણ ધ્યાન બેઝવાની જરૂર છે. “ એલીવ સ્કીનર ” નામની એક અંગ્રેજ વિદ્યુષી બાઈએ અતિ સુદર રૂપકોથી સંસારના અનેક સત્યોનાં દર્શન રસમય રીતે કરાવવા હુંકી હુંકી વાર્તાઓ લખી છે, તેમા કલ્પનાનો અદ્ભુત પ્રભાવ છે. એમાનો એકાદ બે વાર્તાઓના અનુવાદ એક બે માસિકમા પ્રગટ થયેલા છે, ( જો કે એ અનુવાદો છે એવું ખુશ્લી રીતે ત્યા જણાવ્યું ન હોતું ), અને એવી સ્વતંત્ર હુંકી વાર્તાઓ એવા મુંદર રૂપકોથી આપણી ભાષામા લખાય તો રસાનંદ આપવા સાથે તે અતિ બોધદાયક પણ થઇ પડે.

1

નાટકનું સાહિત્ય પણ આપણામા અંગ્રેજ ધોરણે જ બહુધા ઉતરી આવેલું છે સાધારણ રીતે આને તો શહેર શહેર અને ગામે ગામ નાટકો બજવાય નાટકનું સાહિત્ય છે, પણ સાહિત્યદષ્ટિએ જેને શુદ્ધ નાટક કહી શકીએ તેવાં પ્રાચીન કહી શકાય નાટકોનોયે ધંપો છે, એટલે એમા સરસ્વતીની પાસ લક્ષ્મીની પૂજા કરાવવી પડે છે, અને સરસ્વતી એમા પોતાનું વ્યક્તિત્વતાત્ત્વ અને ટેક જોત જાળવે તો તેને ગુલામી જ કરવી જ પડે. વિદ્વાનો અને સાહિત્યવિવેચકો એવી ફરિયાદ કરતા આવ્યા છે કે રંગભૂમિ પર આજકાલ બહુધા અધમ નાટકો જ બજવાય છે, ત્યારે ટેકશાળાના ચાવકો એવું કહે છે કે દેશકાળને અનુમરતા અને નાટકના તમામ અંગોને ખરી રીતે ધારણ કરતા નાટકો અમને વિદ્વાનો તરફથી મળતા જ નથી, એટલે ધંધાની દષ્ટિએ ‘ થર્ડ ક્લાસ ’ નાટકોથી લઇ ચલાવવું પડે છે. આ બંને ફરિયાદમાં વળુદ છે; પણ સરસ્વતીના ઉપાસકો જે વિદ્વાનો છે તેઓની જોખમદારી આ વિષયમા વિશેષ છે. નાટકો તો એ વિદ્વાનો પણ લખે છે, ત્યારે એ નાટકો બજવાતા કેમ નથી? કાંઈ ઉતરીને જોતા એવું ખરું કારણ જાણી આવે છે, અને તે એ છે કે એ કહેવાના ઊંચી પદ્ધતિનાં નાટકોમા આકર્ષકતા નથી. નાટકનું મુખ્ય વ્યક્તિત્વ એને જોવામા અને સામજવામા છે. એટલે જેને

એ દેખાડાવલું અને સંભળાવલું છે તેને એ પૂરું થાય ત્યાં સુધી એની તરફ આકર્ષી રાખવાનું પ્રથમ દર્શન્ય પ્રાપ્ત થાય છે. આપણા વિદ્વાનોએ લખેલા હાથી પ્રતિના નાટકોમાં એ જાતની “ આકર્ષકતા ” છે કે, તે જ મુખ્ય પ્રશ્ન છે. નાટકની કળા કાળમાન છે, એટલે એના વસ્તુની ગતિ એકધારી સતત વહેવી જોઈએ. એનાં વસ્તુમાથી જે બોધ જનસમાજને પાવાતો છે, તે શિલસુરીનાં કે નીતિના સીધાં ને લાખાં ભાષણોથી નહીં, પણ એની કાર્ય કારણપરંપરાની ગતિમાથી પોતાની મેળે મળી આવેલા જોઈએ. હાથી પ્રતિના નાટકોમાં કવિના તેના ગીતોમાં પ્રધાનપણે અને તેના વસ્તુની ખીલવટમાં ગીણુપણે આવે એવી જોઈએ. બાકી મુખ્યત્વે ઉપર નાટકનું નામ લખી પુસ્તકની અંદર પાત્રોનાં નામ સાથે તેઓ વચ્ચે કવિતામાં કે ગદ્યમાં અવાદ કરાવ્યાથી કદી પણ તે નાટક અને કે કહેવાય નહીં. એવી જાતનાં લખાણો અંગ્રેજીમાં જેને “ Dramatic Poem ” એટલે “ નાટકીય કવિતા ” કહે છે તે જ વર્ગના છે એ કાંઈ સંસ્કૃતમાં કે અંગ્રેજીમાં જેને પરા નાટક કહે છે તે નથી જ. ભેખકો પોતે જો ખરા પ્રતિભાશાળી હોય તો નાટક નામને યોગ્ય, દેશકાળને અનુસરીને, ખરી આકર્ષક અને નાટકના ખરા ગુણોને પ્રદર્શિત કરતી કૃતિ ઉપજાવી શકે, અને એવી કૃતિ લોકહૈયાને આનંદ આપવા સાથે તેને સંસ્કારી પણ કરી શકે. પ્રજાજીવન ગમે તેટલું હોય, તોપણ એક ટાંગેર કે એક ગાધીજી તેમાં કેટલું પરિવર્તન કરી તેને પોતાને અનુકૂળ કરી શકે છે, તે તો આપણે આજે પણ પ્રત્યક્ષ કરીએ છીએ. ખાસી લોકહૈયાની નથી, પણ એ લોકહૈયાને જગાડનારી જાદુઈ લાકડીની જ છે. એ દિશામાં પણ એવા જાદુઈ પ્રતિભાવાળા નાટકકર્તા જનમરો, ત્યારે તેને પણ ચોમેર અજવાળાશે. આજે તો આપણે આ સ્થિતિની ખરી નોંધ લઈ આપણા ઉગતા નાટકકારોને તે વિષે જાગૃત રાખવાનું છે.

લોકકથા અને લોકગીતોમાના જે ચાર સારા સંચહે દાલ બહાર પડ્યા છે. દહ એવા પુષ્કળ ત્રયો બહાર પડવાની જરૂર છે, કારણ કે એમાં આપણી પ્રજાનું જીવનસાહિત્ય સંચિત થયેલ છે. આપણા બાલજીવનની વાર્તાઓ અને બાલજીવનના ગીતો આપણાં મન પર જીવંત સૂચી ટાપ પાડી રહે છે, તેમ આ આપણા સાહિત્યની બાલજીવનની કથાઓ અને તે જીવનના ગીતો આપણા સાહિત્યમાં જળવાઈ રહે તો એ સાહિત્યજીવનનો અને તે સાથે પ્રજાજીવનનો વિકાસ કેમ થયો છે તે સહેજે સમજાય. “ કુરખાનીની કથાઓ ”, “ કાઠીઆવાડની જૂની વાર્તાઓ ”, “ સૌરાષ્ટ્રની રસધાર ”, “ જૈનકથામંડલ ”, એ નવા પુસ્તકો આ વર્ગમાં બહુ આવકારપાત્ર ઉમેરો છે.

‘ ઇતિહાસ, જીવનચરિત્ર, સમાજશાસ્ત્ર, અર્થશાસ્ત્ર, ધર્મશાસ્ત્ર, તત્ત્વજ્ઞાન, વિજ્ઞાન, વેપાર, હાનરકલેશ, રાજનીતિશાસ્ત્ર, ગણિતશાસ્ત્ર, વગેરે અનેક દિશામાં ગુજરાતી સાહિત્યનાં ગુજરાતી સાહિત્યની શ્રદ્ધિ સ્વતંત્ર અને ચિત્તાત્મક લેખોથી કરવાની બીજાં અંગો ધણી જરૂર છે. બીજી ભાષાઓમાથી અનુવાદ રૂપે એ વિષયોમાં થોડાકે લેખો કે ત્રયો બહાર પડ્યા છે, પણ સ્વતંત્ર પ્રતિભાવાળા લેખો દહ જાદુ યોડા જ જણાય છે. ચાલુ અભ્યાસ, ગોધકલ્પિત, જનસમાજની જુદી જુદી પ્રતિઓના પ્રવાદનો સહાય સંસર્ગ, પોતાની શક્તિનું સાચું ભાષ, અને એ અર્થ ગુણોની

મદદથી જે જે વિષયનું સ્વતંત્ર સાહિત્ય ઉપજાવવું હોય તે તે વિષય તેના અધિકારવાળા વાયકવર્ગ માગી લે એવી યોગ્ય ભાષાથી લખાય, ત્યારેજ એ જાતનું સાહિત્ય ઉપકારક થઈ શકે છે. દાખલા તરીકે, વેપારને લગતું ધંધાદારીને માર્ગદર્શક સાહિત્ય જોઈએ તેમાં વિજ્ઞાન કે તત્ત્વજ્ઞાનને લગતી પરિભાષા વપરાય તો ક્યો વેપારી તે વાચવાની દરકાર કરશે? અહિં પણ દેશકાળનું ઔચિત્ય સચવાય તો જ એ સાહિત્ય પ્રજાજીવનને ફાયદો છે.

બાલસાહિત્ય પણ આપણી ભાષામાં હજી નજીક જ છે. છેલ્લી સાહિત્ય પરિષદે આ દિશામાં ખાસ પ્રવૃત્તિ કરવાની ગોઠવણ કરી હતી, પણ હજી સૂધી તે બાલસાહિત્યની કાંઈ ખાસ નોંધવા જેવું થયેલું લાગતું નથી. હાલમાં રાષ્ટ્રકેળવણીની અગત્ય. દિશામાં પ્રવૃત્તિ ચાલે છે તેને અંગે બાળપોથીઓ નીકળી છે એ ખરું પણ બાલસાહિત્ય કાંઈ તેમાં સમાઈ જાય નહીં. અંગ્રેજીમાં સાહિત્યનો આ વિભાગ પણ ઘણો એકાગ્ર છે. બાળકોની કલ્પનાના પ્રદેશને ધ્યાનમાં રાખીને જે સાહિત્ય ઉપજાવવામાં આવે તે તે ઘણું રસમય અને ઉપકારક થઈ શકે. “એક હતો રાજા” એક હતી રાણી”, એ તો જગતનાં તમામ બાળકોનો રોજનો વિનોદ છે. એમની પરીઓની અને દેવતાઓની દુનિયા રચી દુનિયા જેવીજ જીવતી જાગતી હોય છે. એમની ડીંગણીઓ, એમનાં રમકડાઓ, એમના લાકડા, પથ્થરો અને પક્ષીઓ, એમનાં વાત કરતાં ફૂલો અને પાંદડાંઓ, એમને રોજરોજ આપ્યે ભારત તારાઓ, એમની કાગળની હોડીઓ, એમના રેતીના ઘરો, એમના પત્તાના મહેલો, એમની માતૃપિતા બનવાની હોંસ, એમના મહેતાજીની ખુરસીએ ચઢી બેસી માસ્તર બની જવાના કોઠ, એમના લાકડાના ઘોડા, એમની આગગાડીની સીસોડીઓ અને એમના ગાર્ડની “આલ રાઈટ”, એમની કાગળપત્રોની ચીતરામણ અને તે ટપાલમાં નાખવાની હલામણ, એમના સીપાઈ, એમના અડંગડાં અને કાકડીઆ કુમાર, વગેરે અનંત નવી નવી કલ્પનામાં ખીલતું બાલજીવન એ કલ્પનાનું પોષક સાહિત્ય માગી લે છે. એમની ચિત્રસૃષ્ટિ પણ જીવંત હોય છે. આણું બાલસાહિત્ય અંગ્રેજીમાં તો ઘણું પડ્યું છે, અને સહજસુલભ છે. આ દિશામાં પણ આપણા વિદ્વાનોએ હજી ઘણું કામ કરવું છે. હાલ જે નવા ગોસિંકો પણ આસપાસનાં મોટા ગુજરાતમાં નીકળે છે, તેમાં બાળકોને રંજન કરી સન્માર્ગે દોરવાના દેટલાક ટીક પ્રયાસો થતા દેખાય છે. એના તંત્રીઓને ઉપરની સૂચનાઓ કાંઈક ઉપયોગી થશે. આરંભના પ્રયાસોમાં ભૂલો પણ થાય તેથી અપવાદ નથી, પણ એક વેળા માર્ગનું સ્પષ્ટ જ્ઞાન થાય તો પછી પ્રયત્નોને અનુકૂળ કરવાનું આવે છે,

આજકાલ આખા દેશના સામાન્ય સાહિત્યમાં રાષ્ટ્રસાહિત્યનો વેગ જોશભરે ચાલતો થયો છે, એમાં આપણને એટલે આપણા સાહિત્યને તો નવચોંવન રાષ્ટ્રસાહિત્ય. જેવી ગતિ આવેલી જ ગણી શકાય. પાછળ કહ્યું છે તેમ એ હાલ તો વંદોળીઓ જેવું છે, પણ તે જ આપણા નવજીવનનું શુભ ચિહ્ન છે. યુગ બદલાયો છે અને યુગના મહાત્મા પ્રગટ થયા છે, તેનું ચૈતન્ય જ બધી પ્રવૃત્તિઓને ફેલાવી રહ્યું છે. આ વંદોળીઓ અમીરોના મહેલોને તેમજ ગરીબોની ઝૂંપડીને ફંદા રજો છે, અને મારી તો સંપૂર્ણ શદ્ધા છે કે જે ખરી જામનિ આજની રાષ્ટ્રસેવાની યુનિય સામાન્ય

જનસમાજમાં આવી છે તે પરિણામે સાહિત્યને ઘણી ઉપકારક જ થયો. મદાત્મા ગાંધીજીએ પોતાની સરલ, સચોટ અને જાદુઈ વાણીથી લોકહૃદયને ઠેરઠેર જગાડ્યાં છે, અને જનસમાજમાં સ્વાધીનતાનો જે પ્રમળ સંપન્ન એમણે ફૂંટ્યો છે, તેથી લોકહૃદયમાં જ્ઞાનની અને શક્તિપ્રકાશની ઝંખના ઊઠી છે. ગૂજરાત વિદ્યાપીઠની સ્થાપના પણ એમના મુખ્યાર્થ દ્વારા જ થઈ છે, એ પણ કાંઈ જેવી તેવી સાહિત્યમાર્ગની સેવા નથી. એમના “નવજીવન” પત્રમાંના લેખોએ આપણા સાહિત્યમાં નવું જોમ અર્પ્યું છે. એમના વિશિષ્ટ મંડળો તરફથી યુગધર્મ, પુરાતત્ત્વ, સામ્યમતી, સૌરાષ્ટ્ર જેવાં સાહિત્યની અને જનસમાજની જૂદે જૂદે માર્ગે સેવા કરનારાં માસિકો ને પત્રો નીકળ્યાં છે. એમની પ્રવૃત્તિમાથી ચાર પાંચ સારા અભ્યાસીઓ ગુજરાતી સાહિત્યની મેવામાં ઉમેરાયા છે. સર્વત્ર ઉત્સાહ પ્રવર્તે છે. ભરતી આવતાં જોમ આપો દરિયો જ ઉઝો થાય છે, તેમ આ પ્રજાજીવનમાં પણ તેવું જ દેખાય છે, અને સાહિત્યમાં પણ તેવું જ થશે. આ ભરતીનાં મોજાંઓ પર તેની ઉંચાઈ, તેનો પ્રવાહ, તેનો વેગ, તેની દિશા, વગેરેનું મથાથોગ્ય માપ જે સાહિત્યસેવક લઈ શકશે, તે જ પોતાનું નાવ આ પ્રજાજીવનના દરિયામાં સફળ ખેડી શકશે. ખરે નાવિક ભરતીના મોજાંઓથી ડરતો નથી, એ તો તેનો બરાબર ક્યાસ કાઢી તેને પોતાના નાવની ગતિને અનુકૂળ કરીને તે ઉપર એ નાવને ચલાવ્યો જાય છે. એ મોજાં એક તરફ જાય અને એ નાવ તેની ઉલટી દિશાએ જાય, તો નાવની ગતિ ધીમી પડી જાય એટલું જ નહીં, પણ એ મોજાંઓની છોળ એ નાવને કદી પાણીથી ભરી દે કે નાવિક સાવધાન ન રહે તો નાવને ડૂબાડી પણ દે. ગુજરાતના સાહિત્યસેવકોએ તો આ રાષ્ટ્રસેવાની ભરતીને વધારી જ લેવાની છે, કારણ કે એ તો પ્રજાની ઉજળતી વીરતાનું બહુ મંગળ ચિહ્ન છે. જે પ્રજાના હૃદયમાં એ ચેતન નથી, તે પ્રજાનું સાહિત્ય ચેતનવર્તું નહીં જ થાય. આ નવયુગમાં પ્રજાની નવી નવી ઊર્મિઓ જાગતી જશે, તેમ તેમ તેને લગતું સાહિત્ય પણ તે પોતે જ માગી લેશે. પ્રજાની પ્રમળ ધરતી વિના સાહિત્યમાં ખરું ચેતન આવતું નથી, એટલે આપણે તો આ ચળવળને ઉપકારક જ ગણવાની છે. જે ગઈ કાલે ન હતું તે આજે મળે છે. તે તરફ સાધુઓ જેવી ઉદાસીનવૃત્તિ સાહિત્યપ્રદેશમાં રાખી ગયા નહીં. સાહિત્ય તો જૂનું રાખી તેનો વિકાસ કરે છે, તેમ નવું પણ પેઠાનામાં સમાવી તેમાંથી નવાં ઝરણો વહેવડાવે છે. જૂનામાં સત્ત્વ અને સાવધાનતા હશે તો નવામાં ઉત્સાહ અને વીરતા મળશે. જૂનું પણ એક વેળા નવું હતું, તે જ નવાને જૂનામાં સ્થાન આપી શકશે.

વર્તમાનપત્રોનું સાહિત્ય પણ ગુજરાતીમાં વધતું જાય છે. પણ ગુજરાતનાં વર્તમાનપત્રોમાં હજી કોઈ દૈનિક ગુજરાતીમાં બહાર પડતું દેખાતું નથી. જે દૈનિક પત્રો છે તે બધા મુખ્યમાં જ છે, અને એક એ સિવાય બીજાં બધા પારસીઓ જ ચલાવે છે. જે દૈનિકો હિંદુ તંત્રીઓના હાથ હેઠળ ચાલે છે તે પણ ભાષામાં અને છાપવામાં પારસીપત્રોથી

મોટા ભાગે જૂદા પડતા નથી. વર્તમાનપત્રો પ્રજાજીવનનું હૃદયમાપક ચંન્ન છે, એટલે તેની ભાષાસ્થિતિ સરલ તેમ શુદ્ધ પણ જોઈએ. પ્રજાના તમામ વાયકવર્ગમાં એની કુતૂહલતા રેખાળી છે, એટલે એનો સંસર્ગ પણ રેખાળો છે. આવી વસ્તુમાં અશુદ્ધ ભાષા, અશુદ્ધ ગ્રંથલેખી, અશુદ્ધ વાક્યરચના, વગેરે ઘણાં અનિદિ અંશો પ્રજાજન રોજ

રોજ જોય અને મગજમાં અજાણતાં ઉતારે, એનું પરિણામ પ્રજ્ઞની, ભાષાની કે તેના સાહિત્યની ઉન્નતિમાં નહીં જ આવે. વર્તમાનપત્રોના અધિપતિઓએ પોતાની જોખમદારી પૂરેપૂરી સમજવી જોઈએ. આ વિષે આગળ ઉપર હું પાસરી સાહિત્ય માટે જે કાંઈ કહેવાનો છું, તેમા વધુ વિસ્તારથી આપણે ઉતરીશું.

માસિકોનું સાહિત્ય તો દૃઢ માર્ગનું આગળ ધપે છે. કવિ દલપતરામે એક દેશણે ઉંટવૈદોની ટોકાર કરતા લખ્યું છે કે “ પથરો લેવા જ્યાં નમુ, આવે માસિકોનું સાહિત્ય. વેદ જ હાય. ” તેમ હાલ તો નવો ગાસ ઉઘડ્યો કે તેની સાથે કોઈક નવું માસિક જાણે હાય આવેલું જ છે ! આગળ જણાવી ગયલાં નવાં માસિકો યુગધર્મ, પુરાતત્ત્વ, અને સાપ્તરમ્ની ઉપરાંત, ગુજરાત, નવચેતન, રંગભૂમિ, સુવર્ણમાળા, કુમાર, વગેરે કેટલાંક સુંદર માસિકો ને ત્રિમાસિકો ઉમેરાયાં છે. ગુજરાતના અમર કળાકાર હાથ મદમદના “ વોસમી સદી ” ની રાખમાથી જ એ સર્વનો જન્મ થયેલો પ્રત્યક્ષ દેખાય છે. ચિત્રની નવીનતાનો શોખ ઠેરઠેર જાણે છે, પણ ચિત્રની ઝાઝમાળ હેઠે સાહિત્યના શુદ્ધ અંશોની ભેષરવાઈ ના થાય તે એ માસિકોના ચાલકોએ હમેશાં તપસ્સવાનું છે. માસિકોની પૃથક્તા પણ ધીરે ધીરે જામતી જાય છે, એ શુભ ચિહ્ન છે. સ્ત્રીઓને માટે ખાસ ઉપયોગી એવું એક જૂનું માસિક બોળાએ પડ્યું છે, ત્યારે “ ગુણસુંદરી ” નામે નવું માસિક બહાર પડ્યું છે. હવે તો એમજ લાગે છે કે આપણી કોઈ વિદુષી અને સાધન-સંપન્ન બહેન પોતાની જૂની મંસ્કારિતા અને નવી વિદ્યાગસિદ્ધતાના સુયોગસ્થ કોઈક સુંદર સ્ત્રીઉપયોગી માસિક કાઢે, અને તેમા ગુજરાતની નવી ધડાતી ગૃહસ્ત્રીઓને સન્માર્ગે દોરે, તો સાહિત્યની તેમજ પ્રજ્ઞસમાજની ઘણી મોટી સેવા થાય. “ ગુજરાત ” અને “ નવચેતન ” માં જાતિનાં અમૂક ચિહ્નો છે અને સાહિત્યમેવાની ધગશ પણ છે. સાહિત્યમાં ચિત્રકળાનું સખીપણું આનંદદાયક છે, પણ એ સખીપણું સાહિત્યના સુંદર અંશોને ચિત્રકળાની આકર્ષક શક્તિએ વધુ પ્રકારમા લાવવા પૂરતું હોય ને થાય, તો જ એ બંનેને લાભ છે, એ બંનેનો સંબંધ આ મૂળ ભાવથી જેટલો વેગળે જાય તેટલો અનર્થકારક છે, એ સૂત્ર આપણા માસિક પ્રવર્તાવનારોએ અને પ્રયત્નકર્તાઓએ ખસુસ ધ્યાનમા રાખવાનું છે. શુદ્ધ ચિત્રકળાનો માર્ગ નિરાજો છે, અને માસિકો, વર્તમાનપત્રો કે ગ્રંથો સાહિત્યની અને જનસમાજની ઉન્નતિ માટે છે, તેથી ચિત્રકળાનાં જે દર્શન કે યોગ એમાં કરાવવામાં આવે છે તે એ ઉન્નતિને દલપટી રુચિ પર ઉતારવા નહીં પણ તેને પોપીને આગળ વધારવા મદદ કરે તે પગલા જ તેમા જોઈએ, એ સુખ્ય પાત કદી લક્ષ બહાર જવી ના જોઈએ. જૂનાં પ્રતિષ્ઠિત માસિકોમાં સાહિત્ય, વસંત, સમાજોચક, બુદ્ધિપ્રકાશ, સ્ત્રીબોધ, વગેરે હજી પોતાનાં વ્યક્તિત્વ બોને પ્રભાવ સાચવી ગખી રાખ્યાં છે. “ સાહિત્ય ” માસિકની સરળ અને તળપટી રૂઢ ભાષાનો આશ્રય આપુ જ છે, અને તેનું અચૂક નિયમિતપણું અનુકરણીય છે. ગુજરાતી સાહિત્યની પ્રગતિની એ આપુ નોંધ ગળે છે, અને આજના ઘણા ઉગતા આશાજનક લેખકોને એણે જ સાહિત્યપ્રવેશ દેરાવ્યો છે. ગુજરાતી ભાષા બોલતી અનેક કોમોના લેખકોનો યોગ્ય સંપર્કર એણે સાધ્યો છે, અને એ સદકામાં ગુજરાતી ભાષાને આપદે ધણે લાભ જ થશે. એ મામિકમાં જે મોટા શુભો દેખાય છે, તેમા એના તંત્રીનું નૈનિક જાળ અને અપ્તવક્ત્રાપણું સુખ્ય છે. તેની નિહર વાહીના અને શુદ્ધ એકરારેના દાખલા એમાથી યશુ ગળી



આવે છે. શુદ્ધ ગુજરાતી એટલે તળપદી રૂઢ ગુજરાતી ભાષાની સચોટતા એમના લેખોમાં અનેક 'બળ દર્શાવે છે. એ માટેનો એમનો આગ્રહ આપણા માનને પાત્ર થવો જોઈએ. ઘણી વેળા સારાનો પણ અવળો અર્થ આ દુનિયામાં લેવાય છે, તેમ એમના એવી રૂઢ ગુજરાતીના આગ્રહ માટે કેટલેક ઠેકાણે અર્થહીન ટીકા થાય છે. વિષય પ્રમાણે ભાષા અને શૈલી જોઈએ, તેનો અર્થ એ નહીં કે કોઈ પણ ખાસ શાસ્ત્રને લગતા વિષયમાં તેની પરિભાષા ના વાપરવી, પણ જો તે વિષયને બધી રીતે રૂઢ ભાષા પોતાના શુદ્ધ, તળપદા અને જનસમાજમાં પગોટાઈ ગયેલા શિષ્ટ શબ્દો પૂરા પાડી શકતી હોય તો દૂરના અભાવના સંસ્કૃત, શાસ્ત્રી કે બીજી કોઈ ભાષાના શબ્દો તેના વિષયવાળા લેખમાં વાપરવાની કશી જરૂર નથી. વળી આપણી ભાષામાં અનેક ધંધાને લગતા અતિ રૂઢ ને સહેલા શબ્દોની ખાણ છે, પણ લેખકનો પોતાનો એ રૂઢ ભાષાનો અભ્યાસ જ ના હોય, તો તે તો ખસ એમજ ધારી લે કે એ શબ્દો ગુજરાતીમાં નથી, અને તેથી સંસ્કૃતનો કે બીજી ભાષાનો તે આસરો શોધે છે. એક બીજી વાત-રૂઢ ગુજરાતીમાં તત્સમ શબ્દોનું પ્રમાણ પણ કાંઈ એટલું નથી, પણ જે શબ્દો સદીઓથી ગુજરાતીમાં તદ્દભાવ થઈ ગયા હોય, અગર મૂળ ગુજરાતીના દેખ હોય, અને જે જનસમાજમાં ચલણી રૂપીઆની માફક શુદ્ધરૂપે જ ચાલતા હોય, તે છોડી દઈ માત્ર પંડિતાઈ બતાવવા જ જો બળેબળ સંસ્કૃત શબ્દો-અને તે પણ અપરિચિત-વાપરવામાં આવે, તો તેવી ભાષાને ગુજરાતી કહેવી કે “જ્યાંને ઉર્દુ હરેકે ગુજરાતી” એવું જે ઉર્દુ નાટકોનાં ગીતોની ચોપડીઓપર મુબઈની નાટકશાળાઓમાં છાપવામાં આવે છે તેમ “શબ્દોએ સંસ્કૃત વ્યાકરણે ગુજરાતી” સમજવી? સાહિત્યના તંત્રીનો આગ્રહ કાંઈ દુરાગ્રહ નથી; તેને ખરા પ્રકાશમાં જોઈ શકીએ તો તે જ ખરો ભાષાભિમાનીને જાણે તેવા સદાગ્રહ છે.

સાહિત્યનો પ્રચાર આમવર્ગમાં વિસ્તારથી કરવાની પહેલ “સસ્તું સાહિત્યવર્ધક કાર્યોલય” તરફથી કરવામાં આતી ત્યારથી એ સંસ્થાએ “સસ્તું સાહિત્ય” ગુજરાતની ઘણી સેવા બજાવી છે. સામાન્ય વર્ગમાં જ્ઞાનનો પ્રચાર ન્યા સૂધી પૂરતો થાય નહીં, ત્યાં સૂધી પ્રગતિ ઉન્નતિ એતરશથી થઈ શકે નહીં. એ સંસ્થા તરફથી ધર્મ, સમાજ અને સાહિત્યને લગતા પ્રિય વિષયોના નાના મોટાં પુસ્તકો બહુજ જૂજ દિશ્નતવાળા બદાર પડ્યાં છે, અને તેથી બહુ ગરીબ માણસ પણ પોતાની હુંક દમાણી છતાં એ પુસ્તકોનો લાભ પૂરતો મેળવી શકે છે. અંગ્રેજીમાં People's Books ના જેની પુસ્તકમાળા પ્રાચીન અર્વાચીન કવિતાઓના બહુ જૂદા નાના નાના સંગ્રહ કરી બદાર પાડે તો તેથી પણ સાહિત્યનો પ્રચાર ઘણો થાય. ખ્રિસ્તી અખંડાનંદનો આ મદાસ્તુત્ય પ્રયાસ સાહિત્યમાં નોંધવા જેવો છે, અને ગુજરાતના ધનાડોએ તથા વિદ્વાનોએ એ પ્રયાસોને ધટતી સડાવ આપવી જોઈએ.

સાહિત્યની ચર્ચા વિદ્વાનો અને લેખકો એક ઠેકાણે સાથે મળીને કરી શકે એવાં ધર્મા મંડળોની પણ આપણે ત્યાં જરૂર છે. ગાંધેશ્વર અને શહેરશહેર સાહિત્ય મંડળોની એવાં મંડળો પે નપોતાના પ્રમાણમાં બંધાવા જોઈએ, અને સાહિત્યની શુદ્ધ ચર્ચાનંદના જનમમાજને પ્રિય થઈ પડે એવા આખ્યાનો અને આખ્યાનો ત્યાં વખતોવખત થાય તેની યોગ્યતા કરવી જોઈએ.

ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી, ગુજરાત સાહિત્ય સભા, સાહિત્ય સંસદ, પાગસી લેખકમંડળ, કારખસ સભા, ટ્રેડિંગ સાધક અધિકારી મંડળ, વગેરે થોડાક મંડળો આવી જતનું કામ કરે છે, પણ તેમાં હજી વધુ ઉત્સાહની અને ધૃષ્ટી કાર્યદક્ષતાની જરૂર છે. આવા મંડળોમાં ઉત્સાહી યુવકોને માથે કાર્યભાર નાખી મોટરો વિદ્વાનો તેમાં વખતે વખત પોતાના જ્ઞાન અને અનુભવનો લાભ આપતા રહે, અને સાહિત્યને લગતા સામાન્ય વિષયોની સરળ ભાષામાં ત્યાં ચર્ચા કરાનાય, તો સાહિત્યને જનસમાજમાં આકર્ષક કરી શકાય. ઔચિત્યની અહિં પણ ખરી જરૂર છે, અને દેશકાળને અનુસરીને કામ મડાય ને ડરાય તો સિદ્ધિ ને સફળતા પણ મળે

શિક્ષણસાહિત્યને લગતા પુસ્તકો પણ આપણી ભાષામાં ઘણા થોડા છે જે દેશમાં સ્વભાષામાં શિક્ષણ અપાય નહીં, તે દેશની ભાષાને ઘણું ખમવું પડે શિક્ષણશાસ્ત્રના છે “માલ ત્યાં ખપ” તું નવું સૂત્ર સાહિત્યમાં પણ અચૂક રીતે સાહિત્યની અગત્ય લાગુ પડે છે હવે રાષ્ટ્ર વિદ્યાપીઠ સ્થપાઈ છે, સરકારી વિદ્યાપીઠમાં પણ ઊંચી પરીક્ષાઓમાં ગુજરાતીને સ્થાન મળ્યું છે, એટલે હવે એને લગતા સાહિત્યની આપોઆપ માગણી જાગી છે, અને તેને લગતા નીચા પુસ્તકો પણ રચાવા લાગ્યા છે. આ જતન મુખ્ય સાહિત્ય ખાસ કરીને વિદ્યાર્થીઓ અને કેળવણીમંડળોમાં કામ કરતા અધ્યાપકોનું છે, ડાંગળ કે તેઓ પોતાના પૃથ્વ્યપૃથ્વ્ય ખાસ વિષયોના જ્ઞાન અને અનુભવનો લાભ વિદ્યાર્થીઓને સીધી રીતે અને અભ્યાસકોને આકર્ષક રીતે આપી શકે છે. આવા શિક્ષણશાસ્ત્રને અંગે રા. અંબાલાલ બુલાખીરામ જાનીનું “સુભદ્રાદરણ” અને ગ. મજુલાલ મજુદારનું “સુદામાચરિત્ર” બહુ સારી વિદ્યાર્થી અને શોધકબુદ્ધિથી લખાયેલા લાગે છે. આ દિશામાં કવિતા અને ઇતિહાસને લગતા શિક્ષણશાસ્ત્રમાં આપણા માનનીય સાક્ષર શ્રીયત બલવતરાય ઠાકોર બહુ ઉત્તમ માર્ગદર્શક કામ કરી શકે તેમ છે, અને એ માટે એઓ સાહેબને હું ગુજરાત તરફથી આમ ત્રણ કંઈ હું આ સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખ સાહેબ રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર નિવેદીએ પણ એ દિશામાં જીદગીબર કામ કરેલું છે, અને એમના હિંદા અભ્યાસ અને અનુભવનો લાભ હજી પણ ગુજરાતને બહુ મળે તેની આશા આપણે જરૂર મળી શકીએ. આ જમાનામાં એમને હાથે “ગુજરાતી ભાષાનું કુદરત વ્યાકરણ” જેવું શિષ્ટ, શાસ્ત્રીય અને સત્તાધારી પુસ્તક આપણા સાહિત્યમાં ઉમેરાયું છે એ કાંઈ એકાદ મતોપતી વાત નથી

૧. ગુજરાતી સાહિત્યના મુખ્ય અંગોની પ્રવૃત્તિ જોઈ ગયા પછી હવે એ બધા અંગોની નાંદીતપાસ કરનાર જે વિવેચનનું સાહિત્ય છે તે જોઈએ. ગ. બા. વિવેચનનું સાહિત્ય, ગ્રંથભાષના ‘કવિતા અને સાહિત્ય’ વાળા મોટા ગ્રંથ સિવાય બીજા કોઈ એવો ગ્રંથ બહાર પડ્યો નથી રા. અંબરીઆનું “સાહિત્ય પ્રવેશિકા” જૂના-નવા સાહિત્યની અને તેના લેખકોની સામાન્ય પિઠાન જ કરાવે છે અને તેમાં પણ ચોક્કસ વર્ગની લીલા જ મુક્તકો ગાવામાં આવેલી દેખાય છે. તે છતાં સાહિત્યમાં પ્રવેશ કરવા ઇચ્છનારને માટે સાહિત્યમાં સામાન્ય પિઠાન આપનારો એ તોને પ્રયાસ છે. એ સિવાય વિવેચનના સાહિત્યમાં બીજા કોઈ ખાસ ધ્યાન એકે એક

નવું પુસ્તક બહાર પડેલું જાણમાં નથી. છૂટક છૂટક લેખો માસિકામાં, વર્તમાનપત્રોમાં અને તેઓના વાર્ષિક અંકોમાં કે કોઈ પુસ્તકના ઉપોદ્ધાતમાં આવે છે તે જ હાલ તો એ સાહિત્યની પતિ કરે છે. પણ “નવલ ગ્રંથાવળી” મા વિવેચનની જે ખરી પદ્ધતિ કેળવાતી હતી તેવી તો હજી બીજો કોઈ પણ વિદ્વાન દેખાડી શક્યો નથી વિવેચનકળા એટલે ઉદારતાની કળા, સહનશીલતાની કળા, ન્યાયતેલનની કળા, એ સુખ્ય વાત ભૂલાઈ ગઈ છે. વિવેચન એટલે સાહિત્યના સદ્ અસદ્ અંશોની મહત્ત્વગતિ અને તુલનાશક્તિનું દર્શન. વાચનું, સમજનું, પિછાનનું, સમભાવ કરવો, ગુણુપર વધુ પ્રકાશ નાખવો, દોષથી પ્રકાશને હાનિ છે તે સપ્રેમ બતાવવું, સમાન કાર્યોની તુલના કરવી, પ્રભુનો દિવ્ય અંશ માટીમાં પણ છુપાયેલો છે તે ખોળી કાઢી બતાવવો, અને કલાપાંચે એક મહાસત્ય કહ્યું છે તેમ “કળા છે ભોજ્ય મીઠી તે ભોક્તા વિષુ કળા નહી.” એવી કળાની ઊંડી ભૂખ જે કદર તેના ઉદારતાથી વપરાશ કરવો એ સર્વ ખરા વિવેચકના અને ખરી વિવેચનકળાના સુખ્ય ગુણો છે. જંગલો કાપીને તેમાંથી દાતખોતરણી બનાવી આપી, કે ધાસની ગંછમાં પડેલી સોયને ખોળી કાઢવા આખી શહેનશાહતના લરકરને રોકવું, એમાં વિવેચનકળાની પરાકાષ્ટા નથી. આપણા ભાદનો છોકરો કાપના ઘોડાપર ધાસનું પૂછુ બાધી તેની ઉપર કેવી સુદર સ્વારી કરી રહ્યો છે તેની ખુબી દર્શાવવા સાહિત્ય પ્રદેશના અગ્રી ઘોડાઓ અને આરખ સવારોની સાથે તેની તુલના કરી તેના અદ્ભુત દર્શન દરાવવા, અને આપણા પાડોશીનો ભાઈ તેજીલી કાઠીઆવાડી ઘોડી લાવ્યો છે તેના દાનતુ માપ કાઢવા જવું અને તેના હુણહુણતા પગ નેહ ગામના ખચચરો વધુ લાત ઝાડવા મડી જાય તેના ભયથી ગામને બચાવવા ભારે ચળવળ કરી મૂકવી, એ કાંઈ વિવેચનકળાની મહત્તા નથી. ખરા વિવેચકે વિવેકશીલ અપક્ષતાનું ત્રાજવું પકડવાનું છે. એ ત્રાજવાને જેટલા જેરથી ઉચે ચઢાવો કે નીચે ઉતારો, તેટલાજ જેરથી તે પાછું તેથી ઉલટી દિશાએ જરૂર જાય છે, ત્રાજવામાંની વસ્તુ પણ એના ધમ્મથી કદાપિ બહાર પડી જાય છે, અને વેરાઈ જાય છે. મર્યાદિત પ્રશ્ન સા અને મર્યાદિત ટીકા ન હોય ત્યાં વિવેચક વિવેચક મગી વકીલ બની જાય છે, અને કા તો બારાહનું કે કા તો નિંદાનું જ સેવન કરે છે. આપણે ત્યાં ચોર્ધાસી હજાર ન્યાતોમાં વિવેચકોની બીજી ચોર્ધાસી ન્યાતો ઉમેગય તો સાહિત્ય આનંદ અને શિક્ષણનું સાધન મડી પક્ષાપક્ષી અને તકરારોનું તાલીમખાનું બને વિવેચનકળા એ વકીલનું વકાલતનામું નહી, પણ ન્યાયાધીશનો અપક્ષપાત છતાં માયાળુ ચૂકાદો માગી લે છે.

એક બીજી વાત. સાહિત્યમાં રસ લેના અને તેના આકર્ષક પ્રદેશમાં દાખલ થવાના હોખીલા નવયુવકોની આજકાલ ઠેરઠેર એવી દુરિવાદ છે કે ગુજરાતી સાહિત્યમાં અધિકાર-સાહિત્યમાં પણ “બુરોક્રસી” એટલે અધિકારશાસન બધાનું છે, શાસન કે પ્રજાશાસન. અને તેના અધિકારીઓ પોપના જેવી સત્તા ચલાવે છે આ દુરિવાદમાં કેટલું સત્ય છે તે બારીકથી તપાસવાનું આ અ્યાન નથી, પણ કેટલીક સૂચના સાહિત્યના લાભ માટે તો આપણે કરી શકીએ. સાહિત્યપ્રદેશની કિલ્લેદારી એના રક્ષક વિદ્વાનોએ કરવાની યરજ છે, અને એ દુગ્ગર પૂગતો પોનાનો અગ્રિહાર કોઈ ખચ રીતની રાખરખાવટ વગર અને શુદ્ધ મને એ અધિકારીઓ ચલાવે તો તે સાહિત્યને ઉપકારક છે. સાહિત્યનું તો પ્રજાશાસન છે, એટલે અધિકારીઓ પ્રજાદમ્પના રત્નો તેના

‘નેહએ એટલા પૂરતું એઓ સમજે તો બસ છે. આજી બાઈબલમાં જણાવ્યા પ્રમાણે પર-  
મેશ્વરે પોતાની ઉત્તમમાં ઉત્તમ કૃતિને સર્પની દયા પર ફેંકી દીધી હતી, એવો ઝંખો ભાસ  
પણ એ હોંસીલા નવયુવકોને આવે તો તેમાં સાહિત્યપ્રદેશના નેતાઓ પોતાની સામે બંડખોર  
કૃતિને જ ઉત્તેજન આપે છે. બીજી બાજુએ આ દિસાહી નવયુવકોએ એટલું સમજવાનું છે  
કે સાહિત્યપ્રદેશમાં કાંઈ ગમે તેવા છરીકુદાડા પકડ્યાથી સીપાઈ કે નાયક થઈ જવાનું નથી.  
એને માટે પ્રજાશાસનમાં પણ વ્યવસ્થાપૂર્વક કવાયત તો લેવી જ નેહએ. જે હુકમ પાળી  
શકે તે જ ખરો હુકમ આપી પણ શકે, એ પણ યાદ રાખવાનું છે. જો સીપાઈમાં ખરું તત્ત્વ  
હશે તો તે પણ એક દિન નેપોલિયન જેવો શહેનશાહ થઈ શકશે. સાહિત્યમાં પણ ત્રણ  
જાતનાં ફળ પાડે છે. એક જાતનાં ફળ શિમાળાનાં ફળ જેવા હોય છે, અને તે બહુ દિન  
સૂધી ઘાસમાં કે બંધ કોડીમાં રાખ્યાથી જ પાડે છે; બીજી જાતના ફળ ઉતાળાનાં ફળ જેવાં  
જલદી પાછી જાય છે; અને ત્રીજી જાતનાં ફળ પકવીને ખાવાનાં નહીં પણ સારી પેઠે સૂક-  
વીને ખાવાનાં હોય છે. આ ત્રીણો ભેદ સમજી આપણે તેનો વિવેક રાખીએ, અને મોક્ષમ  
પ્રમાણે તથા ફળની જાત પ્રમાણે ધૈર્ય રાખીએ તો પ્રભુની હુનિયામાં તેમજ સાહિત્યની  
સૃષ્ટિમાં પણ આપણી કૃતિ પોતાનો નાનામાં નાનો ફાળો પણ જરૂર આપશે જ. કીર્તિની  
પાછળ તમે જશો તો તે દૃષ્ટિમર્યાદાની મરફે દૂર ને દૂરજ જશે. કીર્તિને પાછળ નાખી તમે  
તમારા કર્તવ્યને જ સૂઈ જોડું સામે જોતા જોતા આગળ ધપશો તો કીર્તિ તમારી છાયાના  
જેવી તમારી પૂઠે પૂઠે આવશે; અને કીર્તિ પણ લક્ષ્મીના જેવી ચંચળ છે, ત્યાં કીર્તિ  
કરતાં કર્તવ્ય જ મોડું છે.

શુજરાતી ભાષાના સાહિત્યનું અને તેના મુખ્ય મુખ્ય અંગોનું દિગ્દર્શન ઉપર કરી

ગયા પછી એમા સમાયલી વિશિષ્ટ પ્રવૃત્તિઓ જોવાનું પ્રાપ્ત થાય છે.

ખિન-દિંદુ કોમોનું શુજરાત દેશ એક છતાં તેમા અનેક કોમો વસે છે, અને અનેક ધર્મ-  
શુજરાતી સાહિત્ય. વાળાઓની એ માતૃભૂમિ છે. જેમ સામાન્ય રીતે એ દેશના મૂળવત-

નીઓ દિંદુઓ છે, તેમ બીજી કોમવાળાઓ પણ સહેલાઈથી એના

જૂતા વતનીઓ જ ગણાવી શકાય છે. શુજરાતી ભાષાનું ભાષા તરીકેનું વિશિષ્ટ સ્વરૂપ સાતસેં  
વર્ષથી વધુ જૂનું નથી. ત્યારે આ ખિન-દિંદુ કોમોનો શુજરાતમાંનો વસવાટ હજાર વર્ષથી  
ઉપરનો છે. જૈન, પારસી, મુસલમાન, ખ્રિસ્તી, વગેરે જૂદી જૂદી કોમો તદ્દન જૂદા જૂદા  
ધર્મો પાળે ત્યાં એ ધર્મોની મૂળભાષામાના તેઓના પરિચિત શબ્દો એવી સામાન્ય ભાષામાં  
જરૂર દાખલ થાય. વળી દરેક કોમનું ધર્મનું સાહિત્ય પણ જૂદું જ હોય, અને એવા ધર્મના  
સાહિત્યનો તેને આશ્રય પણ હોય. આ સત્ય વસ્તુસ્થિતિને આપણે પ્રથમ લક્ષમાં લાવીએ  
તો જ આ ખિન-દિંદુ કોમોનાં વિશિષ્ટ સાહિત્યોનો ખુલ્લો ક્યાસ કાઢી શકીએ. જૈનોના  
મૂળ ધર્મધંધો માગધી ભાષામાં હોવાથી એના કેટલાક શબ્દો જૈન લેખકોની ભાષામાં  
સ્વાભાવિકપણે આવી જાય. એ જ પ્રમાણે પારસીઓ અને મુસલમાનોના મૂળ ધર્મધંધોની  
ભાષાઓમાંના તેમજ તેમના પૂર્વજો કર્શન કે અરબસ્તાન કે તુરકસ્તાનથી આવેલા તે તે  
દેશોની ભાષાઓમાંના શબ્દો પણ શુજરાતી ભાષામા તેમનાથી અનાયાસે વપરાઈ જાય. આથી  
રીને શુજરાતી ભાષા એક છતાં તેમા જૂદી જૂદી કોમોના પરંપરાઓના અગ ભાષાના શબ્દો મળવા

થયા. ગુજરાતના ગૌરવને એથી કશી હરકત પૂગી નહીં. હલકું જ્યારે ગુજરાતી ભાષા ધડાતી હતી ત્યારે એવા અનેક શબ્દોના જીવંત ઉમેરાથી તેમાં નવું બળ આવતું ગયું. જૈન શોકોની રહેણી કહેણી તો બહુધા હિંદુઓના જેવી જ હોવાથી તેમનો માર્ગ જૂઠું પડ્યો નહીં, અને તેમના સમર્થ ધાર્મિક વિદ્વાનો તે વેળાનાં ગુજરાતના રાજ્યોના અધિકારીઓ કે સલાહકારો પણ હતા, એટલે તેઓએ પોતાનું સાહિત્ય સમૃદ્ધિમાન બનાવ્યું. જૈનોનું હિંદુઓ સાથેનું સહજવન ઘણું ઘાતું હતું, એટલે તેઓના ભાષાજીવનોમાં પણ તેવી રીતનો ઘાટો સંબંધ રહેવા પામ્યો. મુસલમાનોથી પણ તેઓમાની ખોળા ડોમે ગુજરાતીમાં જે સાહિત્ય ઉપજ્યું તે હિંદુઓના જેવું જ છે, તેનું એક કારણ એ છે કે એ મુસલમાની ધર્મના કાંટામાં હિંદુઓના વૈષ્ણવ ધર્મના સાહિત્યનો ધણો અતલગનો સંબંધ લાગે છે. આમ હોવાથી જે સાહિત્ય ખોળા ડોમે ઉપજ્યું છે અને જેની કવિતાઓની પિછાન રા. બ હરગોવિંદલાલ કાંટાવાળાએ છટ્ટો સાહિત્ય પરિપક્વતા સંમેલન વેળા આપી હતી, તે સાહિત્યની ભાષા શુદ્ધ હિંદુ ગુજરાતી છે.

પણ પારસી કોમના સંબંધમાં લગભગ જૂઠું જ પરિણામ આવેલું દેખાય છે, અને તેનું કારણ ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે તેમને હિંદુ ધર્મના કે હિંદુ પારસી ગુજરાતીનું સમાજજીવનના ઘાટા સંબંધની ન્યૂનતા જ છે. પારસી ધર્મને લગતા સાહિત્ય અને તેનું કે પારસી સાહિત્યને લગતા ત્રણસે ચારસે વર્ષ લખાયેલા જૂઠાપણું. જૂના લેખોમાં પારસીઓની ગુજરાતી ભાષા “તે વેળાના હિંદુઓની ગુજરાતી ભાષાના જેવી જ લાગે છે, જે કે તેમાં પણ પારસીઓના ધર્મને લગતા જંદ, પાજંદ કે ફારમી શબ્દો વપરાયેલા દેખાય છે. પોતાનો જીવથી વહાલો ધર્મ સાચવવા પોતાના દેશનો પણ ત્યાગ કરીને પારસીઓ જ્યારે પ્રથમ ગુજરાતમાં આવી વસ્યા, ત્યારે તે વેળાના હિંદુ રાજાએ તેમને હચિયાર વાપરવાની મનાઇ ફીધી હતી, અને એ સર્વ લડાયક શરવીરાને ખેતી અને વેપારના શાંત ક્ષેત્રોમાં પડી જીવન ગુજારવું પડ્યું. એમ કરતાં એ લોકોની ભાષા હિંદુઓના જે વર્ણની સાથે એ રહેતા હતા તેઓના જેવી જ બધાઇ. પારસીઓ આજે જે ગુજરાતી ભાષા ગુજરાતનાં ગામડાંઓમાં બોલે છે તે મુખ્ય કરીને સુરત જિલ્લાની છે, અને તેમાં પણ ખાસ કરી એ જિલ્લાના અનાવલાઓની અને વાણીયા વંશીઓતોની છે. એ કોમોમાં ફેળવણીનો પ્રચાર વિશેષ ન હતો, અને બહુધા તે ખેતી અને વેપારમાં પડેલી હતી એટલે તેમની ભાષા કાંઇક અંશે અણખેડાયેલી અને મામ્ય જ રહેતી. અંગ્રેજ ફેળવણીના આગમન સાથે પારસીઓએ ફેળવણીને માર્ગે પ્રથમ ઝૂકાવ્યું અને પશ્ચિમ દેશોના સાહિત્યોના સંબંધમાં આવનાં તાના આચારવિચારોની પણ ઝડપથી નકલ કરવા માડી. ખુદ ગુજરાતી ભાષાના અક્ષરોનાં બીજા પણ પ્રથમ એક પારસી મહંમદ ફરુદનજી મર્ઝાને ઇ. મ. ૧૮૬૪ માં પાડ્યાં, અને તે જ વર્ષમાં તેમણે છાપખાનું પણ કાઢ્યું. ઇ. સ. ૧૮૨૧ માં તેમણે જ મુજબના પ્રથમ વર્તમાનપત્ર “મુબઇ સમાચાર.” ને પ્રગટ કર્યું. ગુજરાતી ભાષાનો શિષ્ટ અભ્યાસ એ આરંભના પારમી આવકો અને આદરસિકેતિ ન હતો, એટલે જેમ તેઓ ઘરમાં બોલતા તેમ તેઓ લખતા અને છાપતા પણ હતા. ભાષા જ્યાં સૂંચી પોતાની કે માત્ર લડીઆઓથી

મર્યાદામાં લખાતી રહે, ત્યાં સૂઝી તે ઘણી પ્રવાહી રહી શકે, અને તેમાં કેવળ જૂના શંકાઓ ન પડે, કે પડે તો તેનું સ્વરૂપ કેવળ જૂની રીતે જ બંધાય. પણ અહિં તો વર્તમાનપત્રો, માસિકો, પુસ્તકો, વગેરે કંઈ કંઈ પારસીઓ પોતાના સ્વાભાવિક સાહસિકપણાથી બહાર પાડતા જ ગયા, અને તેમાં તેઓના ચોક્કસ વર્ગોના સંબંધમાંથી જ ઉદ્ભવેલી ધરગથ્ય ગુજરાતી બોલીનો જ પ્રચાર કરતા ગયા. હિંદુઓ બહુ વર્ષ સૂઝી સાહિત્યની આ પ્રચુર પ્રવૃત્તિથી દૂર રહ્યા, અને તેઓનું સાહિત્ય મોટે ભાગે ધર્મ વિષયોમાં તે વેળા સમાયતું હોવાથી પારસીઓના સામાન્ય વાચકો અને લેખકોને પ્રિય કે માર્ગદર્શક થયું નહીં. જ્યાં પારસીઓ વર્તમાનપત્રો પર વર્તમાનપત્રો નવાં નવાં દાઢતા જ ગયા, ત્યાં એ પત્રોના વાંચનારાઓ પર ચોક્કસ રીતની જ છાપ પડતી ગઈ, અને જોતજોતાં આ “પારસી ગુજરાતી”નું વ્યક્તિત્વ બંધાઈ ગયું. આ અકસ્માતનાં મુખ્ય કારણો જો સંભાળથી આજથી પચાસ વર્ષ પૂરતા હિંદુ વિદ્વાનો શોધી શક્યા હોત, તો આ હગતી અનિષ્ટતાથી ગુજરાતી ભાષાને બચાવી લેત. દાયકાઓ થયા આપણા હિંદુ વિદ્વાનો પણ ગુજરાતીને પાછી સંસ્કૃત તરફ વાળવાના ખોટા પ્રયત્નો કરવા લાગ્યા, એટલે એ બંને કોમોનો ભાષાવેગ એકમેકથી ઉલટી દિશાએ જ વહેવા માંડ્યો. હિંદુ લેખકો ગમે તેવી પ્રાતિક ભાષા બોલે કે લખે, જોડણી અને તત્સમ શબ્દો પણ ગમે તેમ ચીતરે, તો હરકત નહીં; પણ પારસીએ લેખ લખ્યો છે એવું જોતાં જ તેમાં શબ્દે શબ્દે ખૂંચ કાઢવાની જ વૃત્તિ કેટલાક હિંદુઓએ ધારણ કરી. આનાં પરિણામો ભાષાના લાભમાં નહીં પણ ગેરલાભમાં આવ્યાં. એકમેકનાં મન ઉંચાં થયાં, પણ તેમાં ગુજરાતી ભાષાને કેટલુંક ખર્ચે નુકસાન પૂર્યું છે. પારસીઓએ પોતાનો વાચકવર્ગ માત્ર પારસી-ઓમાંથી જ નહીં પણ મુસલિમ અને હિંદુ વર્ગમાંના ચોટી કેળવણી પામેલાઓમાંથી બનાવી લીધો. આજે જુઓ તો પારસી જેવી નાની કોમે હજાર ઉપર થયો. પારસી ગુજરાતીમાં લખેલા મળી આવશે. એમાં કાચી ધરગથ્ય અશુદ્ધ ગુજરાતીથી માંડી ચઢકતર ભાષા વપરાનાં વપરાતાં કેટલાક થયો તો કેવળ શુદ્ધ અને રૂઢ ગુજરાતીમાં લખાવવા માલમ પડશે. આવી સાહસિક અને ઉદ્યોગી કોમનો સહકાર હિંદુઓ શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષા માટે મેળવવા પામે, તો ગુજરાતી ભાષાને તથા સાહિત્યને ઘણો લાભ થાય.

પારસીઓએ ગુજરાતી સાહિત્યની, પોતાની ગમે તેવી શક્તિએ પણ હીક હીક સેવા બજાવવી છે. પહેલું વર્તમાનપત્ર, પહેલું ચોપાનીડ, પહેલો અંગ્રેજી-ગુજરાતી કોષ, પહેલું ગ્રાન્યક, એ બધું પારસીઓને જ હાથે થયેલું છે. પારસીઓએ જેમ રાજદ્વારી અને સાંસારિક ક્ષેત્રોમાં પોતાની આગેવાનીનો લાભ આપ્યા દેશને આપ્યો છે, તેમ લોકમત કેળવવામાં પણ પારસી પત્રોની ચળવળે કાંઈ કમી દિસેલો આપ્યો નથી. વળી ચાકેલા મનને બેઘડી ગમત આપે એવું રમતિયાળ અને હસમુખું સાહિત્ય કે જેને અંગ્રેજીમાં light literature એટલે “મુગમ સાહિત્ય” કહેવામાં આવે છે, તે પણ એમને હાથે હીક પ્રમાણમાં બહાર પડ્યું છે, પારસીઓમાં હવે એક એવો લેખકવર્ગ પણ કમમાએ બોલો થયો છે કે જે એમનું અશુદ્ધ ગુજરાતી બોલીનું વ્યક્તિત્વ બળગતી રાખવાની હોંસ અને વરાછ રાખે છે. પણ મદુરમ બહેરામખ મલખારીએ વિવશણ દિનમથી અને જ્યારા પ્રયત્નથી શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષામાં જ કવિતા કરી, અને પારસીઓના ખોટા ભાગને આ ‘બંજેર’ લેખકની

ભાષા નહીં જ ગમી, છતાં વખત જતા એમને પગથે ચાલનારા ઘણા પાઠશાળા નીચા. પાઠશાળા વર્તમાનપત્રોમાં પણ આજની ભાષા ત્રીસ વર્ષ પગની ભાષા કહતા ઘણી આગળ વધેલી અને શુદ્ધ તરફ દોરેલી વપરાય છે.

એ બાબતે તો ખરું જે બનનારુ હવે તે બન્યુ, પણ હવે કાંઈ એ સ્થિતિનો ઉપાય થાય તેવું હોય તો તે મહા પ્રયત્ને પણ કવચાની જરૂર છે. શુદ્ધ ગુજરાતીનાં પાઠશાળા દિલ્હી લેખકો ન્યાયમૂર્તિ અતિ સરકૂતના ભેગવાળી ગુજરાતી ભાષા વાપરે, ત્યામૂર્તિ પારસી લેખકોનો મહદાગ્ર તેમને પ્રેરણા મળી શકે શુદ્ધિ તરફ વાળ નહીં “સાહિત્ય” માસિકના વિદ્વાન તંત્રીનો રૂઢ ભાષા માટેનો વાની અગત્ય. આગ્રહ એને લીધે જ છે. દિલ્હી વિદ્વાનોનું આકાશે ડગલેલું ત્રાજુ પાંદુ કાંઈક નીચે ઉતરે, અને પારસી લેખકોના જોડનાજવાને મળનાનો ખરા નિલથી પ્રયત્ન કરે, તો હું ધાર છું કે પારસીઓને અશુદ્ધ બોલીના પાશમાંથી છોડવી શુદ્ધ રૂઢ ગુજરાતી ભાષા જ સાહિત્ય લેખનમાં વાપરના કરવાના મહાવકાસી ઉપયોગ થોડું શકાય તેમ છે.

આજના જમાનામાં આપણે રોજનો વેપાર દુરોરોજના ઘોરે અરે પણ દુનિયાના તમામ દેશો સાથે સંબંધ ધરાવે છે, અને તેને લગતી વાતો જાણવા પારસી ગુજરાતીની આપણે હમેશા આગ્રહ રહીએ છીએ થોડું ઘણું પણ રીખેલાઓ ઉત્પત્તિનાં કારણો, આજકાલ વર્તમાનપત્રો વાચવા સામગ્રીનો સ્વાભાવિક સોખ ધરાવે છે, અને ખામ હરીને જોડા શહેરોમાં તો સત્તર સાઝની ખજાનો રોજ જાણવા માટે લોકો ઉત્સુક હોય છે વર્તમાનપત્રોની જરૂરીયાત એ કારણથી વધતી જાય છે, અને તેથી લોકના રોજના વહેવારની ભાષા ઉપર એ વર્તમાનપત્રોના ચાલુ વાચ નની અણુદીપી અસર થયા જ કરે છે એ વર્તમાનપત્રોના તંત્રીઓ અને લેખકોને હાથે ભાષાને લગતા ખરા જોડા પ્રયોગો ચાલુ જ રહે તો તેમ પ્રયોગો વખતના વહેવા સાથે પાછા ચાલુ થઈ જાય પારસીઓને હાથે જ ચાલના વર્તમાનપત્રોમાં વપરાતી ભાષા આવા જોડા પ્રયોગો કરે છે એમ નથી, પણ દિલ્હીના વર્તમાનપત્રોની ભાષાના ઘણા જોડા પ્રયોગો જે હવે ચાલુ થઈ ગયા છે, તે માટે પણ આપણા ભાષાશાસ્ત્રીઓએ ઈચ્છા રાખી છે આ વિષયને માટે તપાસ કરતા મને એમ જણાયું છે કે એ વર્તમાનપત્રોની અશુદ્ધ અને ઘણી વાર નકલી ભાષાને વધારે બગાડનાર મુગ્ધ શહેરની વિચિત્ર મિથિ છે મુગ્ધ ગુજરાતીઓનું એટલે અસલ ગુજરાતી દિલ્હી પારસી મુસ્લમાનો વગેરેનું છે તેમજ આપણા દક્ષણી મરાઠી ભાષાઓનું પણ છે. ઘણે ભાગે છાપખાનાઓમાં ખીલા જોડવાના કમ્પોઝીટરો અને ખીલા કામદારો એ દક્ષણી ભાષાઓ જ છે ગુજરાતીઓ જેની રીતે કામચલાઉ મરાઠી બોલીમાં મરાઠી ભાષાઓ સાથે બોલે, તેવી રીતે મરાઠી ભાષાઓ કામચલાઉ ગુજરાતી બોલીમાં ગુજરાતીઓ સાથે બોલે આ મંસર્ગના પરિણામ કેવા આવે તે આપણે હવે સમજી શકશું. ખીણ એ કે એ વર્તમાનપત્રોના છાપખાનાઓમાં પ્રગટા જોડાઅક્ષરોના ખીલા પણ રાખવામાં આવતા નથી, અને એવા એક છાપખાનામાં મારી પોનાના કવિતાઓ છપાવતા મને એના માલિકો પાસે એવા જોડાક્ષરોની ખાસ ખરીદી કરાવની પડી હતી.

ત્રીજી' એ કે દૈનિક વર્તમાનપત્રોનું કામ બીજાની જગ્યાએ રાજ ચલાવવું પડે, ત્યાં પૂરતા 'પુકરીડરો' એટલે છાપાખરડા વાચનારા ના રખાય તો લેખો શુદ્ધ રીતે કવચિત જ છપાય. એ છાપાખરડા વાચનારનું શુજરાતી ભાષાનું પોતાનું જ્ઞાન બહુ જૂનું હોય તો તે પણ લેખો અશુદ્ધ રીતે બહાર પડવાનું મુખ્ય કારણ છે. મારા પોતાના પુસ્તકો મેં હિંદુ તેમજ પારસી માલિકીના છાપાખાનાઓમાં છપાવ્યા છે, અને બંનેમાં મને એક સરખો જ અનુભવ મળ્યો છે. જ્યાં સાગ છાપાખરડા વાચનારા જ ના મળે ત્યાં ચાર ચાર પાંચ પાંચ વખત એવા ખરડા આપણે સુધારીને મોકલીએ છતાં કાંઈક ભૂલો તો રહેવા જ પામે. એથી' એ કે દરેક વર્તમાનપત્રમાં બીજી ભાષાઓમાં છપાયેલી ખબરો કે લખાયેલા લેખોના ભાષાતરો કરવામાં આવે છે, અને તે માટે ખાસ મદદનીશો રોકવામાં આવે છે. આ મદદનીશોને શુજરાતી ભાષામાં અધિકતર જ્ઞાન હોય તો તે શુદ્ધ રૂઢ શુજરાતીમાં એવા પરભાષાના લેખો ક્યાથી ઉતારી શકે ? એટલે જે ભાષામાંથી એવા ભાષાતર કરવામાં આવે છે તેના રૂઢ પ્રયોગોનું જ' બોલેબોલ ભાષાતર આપણી ભાષામાં થાય છે આ અને આવા બીજાં કારણો ભાષાને ચાલુ બગાડ કર્યા જ કરે છે એક તો મૂળમાં તત્તીએ અને તેમના લેખકમંડળનું ભાષાજ્ઞાન ધણું સામાન્ય પ્રકારનું હોય, તેમાં આવા દુષ્ટ કારણોનો ઉમેરો થયાથી ભાષાને ચાલુ નુકસાન થયા જ કરે. આવી અતિ અશુદ્ધ ભાષા લોકોના અને ખાસ કરી ઉગતા યુવકોના કાનપર રાજ પડ્યા જ કરે, તો એ દુષ્ટચક્ર ગોળગોળ ફર્ય જ કરે, અને ભાષાને સુધારવાના બીજા બહારના પ્રયત્નો મિથ્યા જ થાય

આ ઉપર જણાવેલા મુખ્ય કારણો ને વ્યાખ્યા હોય, તો એ કારણોનો જ ઉચ્છેદ ક્રોધા વગર કાર્યનો ઉચ્છેદ કરી નહીં થવાનો. શુજરાતના શિષ્ટ આ સ્થિતિની મુધા- લેખકો અને વિદ્વાનો ભલે બોલ્યા જ કરે, અને મુખ્યત્વે વર્તમાનપત્રો રજૂા માટે વસ્તુ પોતાની અસલ રાહે ચાલ્યા જ કરે. માત્ર પરિપક્વતા કે હિંદુઓના વિચાર, શિષ્ટવર્ગમાં ઉલેખ કર્યા ક્રોધાથી આ સ્થિતિમાંથી કશો ઉગારો થવાનો નથી. શુજરાતી ભાષા માટે પરિપક્વતા ચાલકોને ખરી હાઝ હોય તો એ સ્થિતિ હવે વધુ ચાર ચલાવવા ફેરી ના જોડાયે. શુજરાતી ભાષા વાપરતી બે સાહસિક અને બગાડના કોમો એક જ શિષ્ટ ભાષાનું સમાન અભિમાન ગણે, તોજ ત્યાં ભાષાની વૃદ્ધિ અને કેમકેમ વચ્ચેની પ્રીતિ વધે.

પરિપક્વતા ચાલકો અને શુજરાતના હિંદુ વિદ્વાનો આ વિષયમાં ખરા ઉમગ્યી કામ લેવા તત્પર થાય, અને વેહેવાઈ રીતે શુજરાતી ભાષાની એકતા માધવા પ્રયત્ન કરે, તથા ગંધી બાળકી બન્તીના મોજા' માફક એકમાત્ર તત્ત્વરી રહે, તોજ કાળક્રમે પાગમી શુજરાતીના વિષય જતા પ્રવાહને પાછો મૂળમાં સમારી શકાશે એ માટે માગ પાગમી બંધુઓને મારી નષ્ટ અગ્ન છે કે એક કૂંડા હિંદુઓની જે ભાષા છે તે જ આપણી હવે માદગ-જ્યાં પણ છે જેની રીતે શુજરાતના પ્રાતપ્રાતમાં ધગચુ ભાષા તે તે પ્રાતની આબોધવા અને પ્રિયજ્ઞાને લીધે કોઇ કોઇ પ્રયોગોમાં ભૂલી પડે છે, તેની રીતે આપણી પારખીઓની પરમથુ ભાષા પણ ભલે પોતાનું તેવું જ જુદાપણું ગળી રહે પણ તેથી એમ હતું નથી કે



જેવું આપણે ધન્યા બોલીએ તેવું જ ભાષાના શિટ વેહેવાનું પણ લખી નાખીએ અંગ્રેજી ભાષા ઇંગ્લેન્ડના જૂના જૂના પગથામાં જેની રીતે બોલાય છે, તેમજ ખુદ ઝાટકે હતા પણ અંગ્રેજી ભાષાના જે વિખીત પ્રયોગો થાય છે, તેની રીતે કોઈ પણ શિષ્ટ લેખમાં કે ઝાટકાના કોઈ પણ વર્તમાનપત્રમાં અંગ્રેજી ભાષા લખાતી કે છપાતી નથી. લોકો ભણેલા કે અણુડ ગમે તેમ બોલે, પણ લેખકો કે વક્તાઓથી જાહેરમાં તેવી ભાષા ફરી લખાય કે બોલાય નહીં તેમ જો કોઈ કહે તો માત્ર કૌતુકદર્શન સિવાય તેનો લેખ ઓછાં લાખે નહીં, અને ફરી છપાય તોપણ હળી જ દેવાય અંગ્રેજી ભાષા પ્રાતઃપ્રાતમાં કે ઘરવેહેવામાં મોતાય ગમે તે રીતે, પણ લખાય તો “Jama's Language” માં જ એટલે રાજકીય શિષ્ટ અંગ્રેજીમાં જ વર્તમાનપત્રોના અને માસિકોના પાઠની તનીઓ અને લેખકો ગુજરાતીમાં લખે તો એવી રૂઢ ગુજરાતીમાં જ લખે એવો ટે રાખે, તો ભાષાજ્ઞાન મેળવતું પારસીઓને કાંઈ અડ નથી પારસીઓ જો ચાહે તો હેલ્તા મો વર્ષની બહને દસ વર્ષમાં ઘોછ નાખે, વળી પારસી લેખકોને પણ એક મોટો લાભ એ થશે કે તેમના પત્રો, માસિકો અને પુસ્તકો વાચનાર વર્ગ હિંદુઓની મોગી વરતી જોતા બહુ બહોળો થવા પામશે, અને શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષાની તથા તેના સુદૃઢ સાહિત્યની ઉન્નતિ અપારાજો થશે.

ઉપર જે કાં રો ભાષાબગાડના જણાવવામાં આન્યા છે, તે કાંણો દૂર કરના માટે અહિં ચોડાક મુખ્ય ઉપાયોનું મૂલ્યન પ્રદેશું વ્યર્થ

શુદ્ધિ માટેના જગે નહીં —

ઉપાયોની સૂચના

૧. મુખ્યકના પારસી કે હિંદુ માલિકી દેખા ચાલતા છાપાખાનાઓમાં બનતા સૂરી ગુજરાતી, અટકે ગુજરાતી જ ભાષા જન્મવી બોલનાર, કન્વેર્સીટમે રાખના.
૨. છાપાખાનાઓમાં શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષામાં વસતા તમામ જોડાક્ષરોના ખીમા માનિકો પૂરતા જથ્થામાં રાખે એની વ્યવસ્થા આયદ્વર્નક રખાવની.
૩. ટુફરીકરો એટલે છાપાખરડા રાચનારા જગ વધુ સારો પગાડ બહે લે, પણ તે શુદ્ધ અને રૂઢ ગુજરાતી ભાષાના હીં જણુમાં જોઈએ આ માટે પરિપક્વતા આવડે અને પારસી લેખકમંડળના અધિકારીઓ મુખ્યમાં એના સાર ગુજરાતી બોલના અને જાણનાર માણુઓ જાહેર ખમ થી કે અન્ય રીતે મેળવીને મુખ્ય વર્તમાનપત્રો અને માસિકો જે છાપાખાનામાં છપાતા હોય તેમાં જાગ્રત કરીને તેઓને રખાવી શકે તનીઓ કે લેખકો ગમે તેની ભાષામાં લેખો ચાંતરી માટે, પણ આ ખાસ છાપાખરડા વાચનારાએ તો તે લોકોની ભાષા બનના સૂરી મુધારીને પછી જ તેવા લેખોને છાપના દેવા આવે કરતા તનીઓને તેમજ લખકોને પણ ચાતુ મદનામથી શુદ્ધ પ્રયોગોનું જ્ઞાન થશે, અને પછી શુદ્ધ ચક ચાતુ થવા કમે કમે ધોતાની મેળે તેઓ ધોતે પણ રૂઢ ગુજરાતી લખના નીખશે.
૪. ખીં છાપાખાનાથી ભાસતો છનાં મનીઓ પણ સાર ગુજરાતી બોલતા જ દરેક વર્તમાનપત્રની એદિસમાં જાણી આવવા.

આ મુખ્ય રચનાત્મક કાર્ય પ્રથમ થવું જ જોઈએ એ જો નહીં થાય તો ખાલી હુમરાણ મચાવ્યાથી અશુદ્ધ પાગસી ગુજરાતીની હસ્તી કદી નાશુદ્ધ ના મેં માટે રચનાત્મક થાય હિંદુ અને પારસી વિદ્વાનોએ તથા લેખકોએ, અને ખાસ કરી ધર્મની આવશ્યકતા. વર્તમાનપત્રોના તથા માસિકોના તંત્રીઓએ તથા માનિકોએ આ વિષયમા શુદ્ધ મને સહકાર કરવો જ જોઈએ. મારી સંપૂર્ણ શ્રદ્ધા છે કે આટલું મુખ્ય રચનાત્મક કાર્ય જો એવા સહકારથી થાય તો જોતજોતા ગુજરાતી ભાષા, એટલે એક જ શિષ્ટ અને રૂઢ ગુજરાતી ભાષા, ઠેઠે લખાતી થશે અને આજકાલ ભાષામા જે મહા મોટી અરાજકતા ચાલે છે તે અંધ થતા, તેમજ હિંદુ તથા પાંસીઓનો વાચકવર્ગ વધુ બહેજો થતા, આપણી સર્વ ગુજરાતીઓની મીઠી માદગળાની ખીલવણી અને ચઢતી બહુ જલદીથી થશે.

ખીજ બાબતથી મારા વિદ્વાન હિંદુ ભાઈઓને પણ મારી ખાસ વિનંતિ છે પારસી ગુજરાતી ભાષા જેની રીતે લખાય છે તે દોષભરી છે તેની ના નથી. વિદ્વાન હિંદુભાઈ- પણ એ દોષના ખરા કારણો પ્રેમપૂર્વક રોધીત તે નિવાગવાના શુદ્ધ ઓને વિનંતિ. મને પ્રયત્ન કરવાને બદલે માન જ્યા ત્યા પારસી લેખકોના-અને સાગ શુદ્ધ લેખકોના પણ-દોષ પર હક્કા બેસના આગળી જ મુક્યા કરે. તો એ દોષ સુધારવાના નથી, અને હલકુ તમે એક સાહસિક, આપણથી આવળ વધ- નારી, અને આખા હિંદની પ્રગતિમા ખગ ઉત્સાહથી મૂળથી ભાગ લેતી આવતી કોમને તમારાથી દૂર કરો છો. પારસીઓમા કેવળથી મોટા પ્રમાણમા પ્રસરેલી છે, અને વાચકવર્ગ પણ બહેજો છે. એ લોકના આ વિશિષ્ટ અને વિચિત્ર ભાષાપ્રવાહને જો તમે હજી પણ અણુરોધો આગળ વધવા દેશો, તો એ લોકની ગુજરાતી ભાષા શિષ્ટ ભાષાથી તદ્દન જૂદી જ બનવા પામે. આશાનુ એક ગુન દિરણુ હજી પણ એ છે કે એ વર્ગમા પણ કેટલાક શુદ્ધ ભાષા લખનારાના સફળ પ્રયેજો જોવાથી તેવી ભાષા વાપરવા હમણા હમણા ધણી બાબતોથી પ્રયત્નો થાય છે. “નવરંગ” માસિકના અધિપતિ મિ અરેશજ ખગેશજ દેસાઈ પોતાના માસિકમા પાગસીઓ સાથે હિંદુ લેખકોને પણ સારી પેઠે આવકાર આપે છે, અને શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષામા લખાવવા લેઓ તેવા જ શુદ્ધ જવાબદાર થડે તેની ચણુ ઢાળજી રાખે છે. “જાગેજગજોડ” જેવા વગાગ પારસી દૈનિકના અધિપતિ મિ. પીરોજ- શાહ જહાંગીર મર્ઝબાન ( પીઝમ ) પોતે માઝ ગુજરાતી લખે છે, અને પોતાના મુખ્ય લેખોની ભાષા દિનપરદિન વધુ વધુ રૂઢ અને શુદ્ધ આવતી જાય તેવા ગુન પ્રયત્નો કરે છે. ખીજા દૈનિકો અને માસિકો પણ ભાષાની બાબતમા ધણો આચારજનક સુધારો બતાવે છે. આ પ્રયત્નોને પ્રેમથી વધાવી લો, તેને બની નહતુ ઉત્તમ આવે. તમે મહાવિદ્વાનો છો, તો વિદ્યાનુ કળ હાસી કરવામા નહી, પણ તમાગ ઓગ જાનસંપન્ન બાઈઓને સમભાવથી મધુર મુખે તમારી તરફ આદર્શી તેમને તેમના જાનમા આગળ વધારવામા ગહેલું છે. ખીજ એક વાન તો હુ ઉપર ફર્શાની જ ગયો છું, અને તે અતિ સંસ્કૃત ભાષાનો ત્યાગ કરી શુદ્ધ અને રૂઢ ગુજરાતી ભાષા જ વાપરવાને લગતી છે. અગ્રેજ ભાષાનુ આજનુ રૂપ જેવા જો મર્મ મોટર જોનનન પાડો આવે તો તે જરૂર અજન થાય કે એ ભાષાની ખીલવણી માર મોટા મોટા ટ્રીક કે યેનીન મૂળના ચાંદોથી નહીં પણ શદ્દ એગો-સેકસન મૂળના

શબ્દોથી જ વધુ થઈ છે. સંસ્કૃતમાં જ પ્રવાહીપણું છે, અને સરલતામાં જ સમગ્ર જન સમાજને સાથે લઈને આગળ વધાય છે. પ્રજાની કોઈ પણ દિશા તરફની પ્રવૃત્તિ તેના નેતાઓ અને જનમતમાં વચ્ચેના અંતર વધારવામાં સફળ થતી નથી, પણ એ અંતર ઘટાડીને નેતાઓ પોતાની આગળીએ જનમતમાંની આગળી મુશ્કેલીને જ આગળ વધવાની નજીક પામે છે જાનને પણ વ્યવસ્થાની જરૂર છે, નહીં તો સર્વજ્ઞાની પ્રભુના તેજમિદુ રૂપ તારાઓ પણ આકાશમાં ગમે તેમ બમી અચકાયા ફૂગવા કરત.

આ શુભ કામને અગે ખીજી પણ ગૌણ પ્રવૃત્તિઓ સાહિત્ય પરિપક્વતા દમિટી અનેક રીતે કરી શકે. ઉપર જણાવેલું મુખ્ય અનાદમક કાર્ય બરાબર ચાલતું સાહિત્ય પરિપક્વતા રહે તે માટે શરૂઆતમાં એ કામ માટે નીચેલા ખામ આપકોએ ખાસ પ્રવૃત્તિની સતત જાગૃત રહેવું પડે. આ કામ માટે દેશાભિમાની અને જાણ આવશ્યકતા. જિભાની ઘણા સુવકો મળી શકશે. પરિપક્વ દમિટીના સમાસદો પણ વખતોવખત મુજબના વર્તમાનપત્રો અને માસિકના તત્ત્વોએ, તેમ જ આ વિષયમાં સમજાવ જતાવી કામ પણ સદાય આપી શકે એવા દિદુ પારસી વિદ્વાનો અને ધનવાનોને મળી કાર્ય પ્રવૃત્તિને અગે જે જે નવા પ્રયોગો તેના પ્રનયનુસાર નિકાલ કરતા રહે, પારસી લેખક મહાત્મા સભાઓ બરી એ કામમાં તેના મહામહોની સાથે મમત કરી તેઓના વેહેવાર સદાકાર મેળવે, અને એવી જ પ્રવૃત્તિ ગુજરાતના ખીજા મોટા શહેરોમાં જ્યાં જ્યાં પારસી વર્તમાનપત્રો, માસિકો કે પુસ્તકો બહાર પડતા હોય ત્યાં ત્યાં પણ તેઓએ જતી શક્તી કરવી દિદુ અને પારસી માસિકોમાં એકમેકના સારા અને રૂઢ ગુજરાતીમાં લખાયલા લેખો પ્રગટ થાય તેની વ્યવસ્થા કરાવી આપવાને પણ તેઓએ બનતું કરવું આ માત્ર કાર્યની રૂપરેખા જ છે. એકવેળા દિદુ પારસી વિદ્વાનો અને મુખ્ય વર્તમાનપત્રો અને માસિકોના તત્ત્વોએ માથે મળી એકમેકના શુદ્ધ વિચારોની આપવે કરશે, ત્યારે આ કાર્યને સર્વોચ્ચ રીતે સફળ કરવા માટે ખીજી અનેક સૂચનાઓ પોતાની મેળે મળી રહેશે. વાટ માત્ર આ વિકટ લાગતા પ્રયત્નો સમારંભ કરવાની જ છે એ દેશે, અને તે પર ખંતથી મંડી રહે, તો વિજયક્ષણનો મહાત્સેતોય આપણા સર્વ ગુજરાતી બાઈઓને મળશે, અને પ્રભુના આશીર્વાદ પણ ઉતરશે. અરતુ

સાહિત્યવિલાસી બહેનો અને બંધુઓ ! આપણા ગરીબ પણ મુદત સાહિત્યની સેવા જો આપણે અંતરથી ચાહીએ તો બહુપુત્રનું હિમાલયમાથી આણેલુ પાણી જેમ હજાર સુખે સાગરમાં હોમાતું રહે છે તેમ આપણે પણ દરી શખીએ. પણ આ 'જો' અને 'તો' આપણી આતરશક્તિના માર્ગમાપક હદીઆ જ છે. આપણે આગળ ચાલીએ તો એ પાછળ હંકતા જાય છે અને આપણી શક્તિનું માપ આપણે જ્યાં કાઢવા જઈએ ત્યાં એ દર્શાવવા તત્પર જ જીએલા દેખાય છે આપણે ચાલીએ જ નહીં તો એની દારની દાર આપણી નજર પૂરે ત્યાં સૂધી લખાયતી જ લાગે છે અને આપણી આતરશક્તિને માત્ર જોવાની જ ક્રિયામાં ખપારી દે છે. આટલાટલી વેળા પરિપક્વતા સમેલનો મન્યા પણ માત્ર વાતો કરી સર્વ વિદ્વાનો અને મસિકો છૂટા પડ્યા, અને લજ કથુ સગીન કાર્ય કરી શક્યા નથી, એવો આગેપ બહુ ડેકાણેથી આ પરિપક્વતા માથે ડેકાણે છે હું ધાડું છું કે

આ ત્રિષ્ટ ગુજરાતી અને પારસી ગુજરાતીનો મુખ્ય ભેદ ટાળી નાખવા જે સાહિત્ય પરિપક્વતા ચાલકો અંતઃકરણપૂર્વક પ્રયત્નો કરે, તો તેઓ ગુજરાતી ભાષાને લગતા આ ફૂટ પ્રશ્નો નિકાલ કરી શકે; અને આ એક જ કાર્ય પરિપક્વતા હસ્તી સામ્પ્રીત કરવા પૂરતું છે. ગુજરાતી ભાષા વાપરનારી તમામ બિન-હિંદુ કોમો એક જ શિષ્ટ ભાષા વાપરતી થાય અને તેને માટે ખર્ચ અભિમાન રાખતી થાય તો ગુજરાતી સાહિત્યના તે ધન્ય દિન માટે પરિપક્વ વ્યાખ્યા મર્જા ધારી શકશે.

ગુજરાતી સાહિત્યના જન્મે ઉધાર પાસાં તપાસી ગયા પછી હવે આપણે તેનું સરવાણું કાઢીએ. ઉધાર પામું જોતાં હજી આપણે બહુ કરજ ભરવાનાં છે. ગુજરાતી સાહિત્યની આપણી ભાષાને લગતો સત્તાધારી મંપૂર્ણ કોષ હજી બહાર પડ્યો ખાતાવહીનું વાચન નથી. આપણી મૂડી કેટલી વેરાઈ પડી છે તે તો પ્રથમ જાણવું જ અને સરવાણું. જોઈએ. જોઈએ. નોંધણીનો નિર્ણય આ વીસ વર્ષે પણ થયો નથી, અને કરોળીઆનાં જળા જેવી ખારીક ગુંથણીઓની એથે રહી હજી પણ ઉડતી માથોને તેમાં પકડવાનું જરૂરી રહ્યું છે. એથી તીજેરીની કાચળીઓમાં ચલણી નાણું કેટલું છે અને કેટલું ખર્ચ ખોટું ધુસી ગયું છે, તેનો પત્તો મળતો નથી અને હિસાબ તપાસનારને જોટાજો ન લાગે છે. ભાષાનો ઇતિહાસ અને સાહિત્યનો ઇતિહાસ એ બે મોટાં ખાતાઓ હજી નામ માઠી રાખેલાં કોણ જ પડ્યાં છે. પણ “સાહિત્ય સંસદ” તરફથી મોકલી રકમોની આશા અપાઈ છે. જુના હિંદુ અને જૈન કવિઓ તથા લેખકોના સંગ્રહ હજી પુષ્કળ બહાર પડવાના રહ્યા છે, એટલે આપણી બહુ મૂડી વગર વ્યાજે કે વેપારે બંધાઈ પડી છે. પરિપક્વનું માસિક તાત્કાલિક જન્મે ઉધાર કરવા માટે હજી ચોપડે ચડ્યું નથી. અને સૌથી અગત્યનું ખાતું, એ બધાં ખાતાઓને નિભાવી શકે એવું જે પરિપક્વતા ફેંડનું, તે હજી આપણને નિરાશી જ ઉપજાવે છે. જમા પાસામાં રા. બ. કમળાચંદર ત્રિવેદીનું “બૃહદ વ્યાકરણ” ગુજરાતી ભાષામાં મહત્વનો ઉમેરો કરે છે. રાજૂસેવાની ચળવળે મુંઝવે લોક-લોક સાહિત્ય પડે પાડ્યું છે. મહાત્મા ગાંધીજીના લેખોએ ભાષાને તનું જન્મ આપ્યું છે, અને સરલતા સાથે સચોટતા પણ તેમાં આણી છે. આજકાલ તો એ જ ખાતામાં વધુમાં વધુ ખારનિસીઓ તોધાયકી દેખાય છે. ગુજરાત, નવચેતન, યુગધર્મ, પુરાતત્ત્વ, રંગભૂમિ, કુમાર, બાલજીવન, વગેરે નવા નવા ઉત્સાહી માસિકો ભાષાની અને જ્ઞાન-ગમતની ખાધોરાકાની સિલક સારી ખતાવે છે. કેળવણીના વિષયમાં રાજૂ-વિદ્યાપીઠ, દક્ષિણમૂર્તિ વિધાર્થિબલન, ભરૂચ કેળવણીમંડળ, વગેરે તરફથી સ્વભાષામાં શિક્ષણને લગતી પોથીઓના આવેજો આવતા જાય છે. ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી, ‘ગુજરાતી’ ઢાપાખાનું, સાહિત્યસંસદ, ચરોતર એન્સુકેશન સોસાયટી, ગુજરાત સાહિત્ય સભા, વગેરે મંડળોએ અને સંસ્થાઓએ જૂની નવી પ્રસાદીઓ માટે નવી નવી રકમ આપવાનું જરૂરી ગણ્યું છે. પારસી લેખક મંડળે “ગુજરાતી શૈલી અને લેખનપદ્ધતિ” ઉપર સાંદ્ર પુસ્તક તૈયાર કરાવી ગુજરાતી ભાષાના ખાતામાં સારી જેવી નવી રકમ જમા કરાવી છે. રા. મોટાદકરની “રાસતરંગિણી,” કાન્તનો “પૂર્વભાષ,” તથા “રાષ્ટ્રગીત” એ મુંઝવે કાવ્યસંપ્રદાયથી ગુજરાતના સંગમકાળની જૂની નવી ભાવનાઓ અને અવનવા ઉમળકાઓથી ભરેલી કાવ્યમની નવી મૂડી જન્મે ચઢે છે. પરદેશીમાંથી પણ ખપતી ચીજો લાવી માણખા-

તામાં ઉગેરાવી છે. પરિવ્રજના આદિત્યાઓએ કોમેરથી દેશપરદેશનો માલ બંગોળખત્તામાં ભરવા માંડ્યો છે. આપણા સાહિત્યનું આ બેચાર વર્ષનું સરવાળું સારી આશા આપનારું જ કહેવાય. આપણા મેટરના વિદ્વાનો અને કવિઓ દશ પશુ બનતું દરી પોતાનાં ખાતાં નિભાવી રાખવાની સદ્વિચાર બનાવી રહ્યા છે. દવે નવે ચોપડે નવા કુંકુમરેખો માંડવા સર્વ દેખે બંધુઓ આગળ પડે અને ધન્ય બનો, એ જ પ્રાર્થના.

સુઝ બહેનો અને બંધુઓ ! એક ગમથી આકાશ પશ્ચિમે ઉતરતું જાય છે તો બીજી ગમથી પૂર્વનું આકાશ ચડતું જાય છે, અને દૃષ્ટિમર્યાદામાં નવા નવા તારાઓનાં દર્શન થતાં જાય છે. ચોમેર ચાલતી નરી પ્રતિષ્ઠા બહુ આશાજનક છે. આપણી પેઢીની આંટ વધતી જાય છે, એટલું નહીં પણ સમસ્ત ભારતની અને આખી દુનિયાની નજર ગુજરાતની કર્મ ભૂમિ તરફ કુતૂહલથી, માનથી, અને આશાથી પણ દરી રહી છે. આપણાં નવયુવકોમાં નવું બળ અને નવો ઉત્સાહ આવતાં નરી શક્યતાઓ ઉત્પન્ન થાય છે. આશાના મહેલો આકાશને અચડીને ઊભા રહેલા છે. જે કીધું છે એ હીક છે; જે કરવાનું છે તે માટે અનંત કાળ અને અનંત આકાશ સામે ઊભાં છે. આપણી આજની શક્યતાઓ આપણા હૃદય ધ્યેય પર જવાનાં પગથીયાં છે. આપણી નિસરણી સાતમે કે સીતેરમે માળે નહીં, પણ છેક ચંદ્રના માળ પર અડાડી ઊભી રાખવી જોઈએ; પણ એનો અર્થ એમ નહીં કે આપણાં મીઠાં સ્વપ્નાઓને જ માત્ર ત્યાં પૂગારીએ, અને આપણું શરીર, આપણું ચારિત્ર્ય તો નીચે ધૂળમાં જ ધસાડતું રહે. વિચારસૂટિની સાથે જીવનસૂટિને નદીના બે તોપા તોપા શંકા જેવી નહીં પણ બે શોધ એક જ યાજ્ઞમાં સાથે પડી એક જ નદીરૂપે વહે તેવી જોતજોત રાખવી. પ્રભુએ આપણા આત્માનું વ્યક્તિત્વ જૂઠું રાખવાનું અને તેને સ્વતંત્ર રીતે પોણી બળવાન કરવાનું યોગ્ય ધાર્યું છે, તો આપણો ધર્મ છે કે આપણી એ સ્વાધીનતાને દરેક પ્રયત્ને કેળવવી, અને કોઈના તેજમા ના અંજના આપણા નાના તેજને જ વધુ વિસ્તારવા બનતું કરવું આપણે સર્વ એકમેકના ઝાણી છીએ. 'જે ભૂમિ ઉપર નદીનો પાટ પડેલો છે તે ભૂમિની માટીનો રંગ જરા પણ લીધા વગર કાઢી' પણ નદી વેલી શકતી નથી. માત્ર તમારા પોતાના આત્માની રેલ એમાં નૂતનવી જીવનશક્તિ પૂરી શકે અને તમારી આજુમાજુની ભૂમિને તેનાં પાણીમાં રસબોળ કરી શકે તો તમારું જીવન ધન્ય છે.

રસિક બહેનો અને બંધુઓ ! ગુજરાતી સાહિત્યનું જન્મશ્લેષ જોઈ હું જે આ વરતારો કાઢી રહ્યા છું, તે તમે પ્રેમથી, ઉત્સાહથી અને આશાથી સાંભળ્યો વરતારો અને શુભ છે, તે માટે હું તમારો આભાર માનું છું. ભવિષ્યવેત્તાની પણ મર્યાદા ભવિષ્યના ભણકારા હોય છે, અને તેથી એમા કાંઈ ધગતું કે વર્ષ પડતું માલમ પડે, તો તે માનવતાનું જ અવધારિત છે એમ બહુ ઉદાર દૃષ્ટિથી તેની ઉપેક્ષા કરશો. કવિઓનાં હૃદયના પડદા પાતળા અને પારદર્શક હોય છે, અને એમની આંખની કીકીઓમાથી ભવિષ્યમા ઝગકારા એ પડદા પર પડતા રહી નવાં સ્વપ્નચિત્રો સિનેમાની શીશ્મ જેવાં એકધારે સરનાં જ રહે છે. ગુજરાતી સાહિત્યનું ભવિષ્ય મને દરેક રીતે ઊજળું જ દેખાય છે. આપણાંમાંના ઘણાઓએ જોયું અને ગાયું છે, આપણે કંઈક જોઈએ અને ગાઈએ છીએ, અને ઓ ! આ યુગીની પાદરેથી આકાશનો ચંદ્રવેલો ઉઘાડતા નવા

ગાનારાઓના મગજ સૂરો આવતા સંભળાય છે. સાહિત્યના અવતારી માનવદેવો વખતોવખત આવી દુનિયાને નવા નવા સંદેશો આપે જ જાય છે. એવા નવા અવતારીઓનાં પગલાંના ધબકારા પાસે પામે આવતા હુ સાંળળી રહ્યો છું. ડંડા વાગી ચૂક્યા છે, નિશાનો ફરફરી રહ્યા છે. પક્ષીઓના ઉડતા વાદળા એને માથે દૂર દૂરથી પાખો ફફડાવતા આવતા દૃષ્ટિએ પડે છે. એવી આ સાહિત્યના નવા અવતારની સ્વાગી હુણ્ય પગલે તેજના કુસો ઉડાડતી અને વેરતી આગળ અને આગળ આવતી જ જાય છે એના પગલામા નવરંગ પ્રભાત ભરેલા છે, એના મુખમાં નવરમ વસતના હાસ્ય મલકી રહ્યા છે. આવો, બહેનો અને બંધુઓ! એ સ્વાગીમા આપણે પણ ગાના ગાતા રત્નેશ્વર સામેલ થઈએ.

“મેં દીદા એના ડેંગ ઠોકાતા હામેદામ,  
મેં શંખ સુણ્યા ફૂંકાતા એના શહેર ગામેગામ,  
એા વીર 'ધમે' ધ્વનિ કરતા એ ધ્વજ પૂઠે અભિરામ!

હો! 'પ્રભુની સ્વાગી જાય ”

અરદેશર ફરામજી ખખરદાર,



કે “હેરટીંગસનું યુદ્ધ” યોગ્યનામઃ અથવા તો તેમાં અમુક લક્ષરે કાટનાડ-ગનરેશન ઉપયોગ કર્યો હતો કે નહિઃ એવા પ્રશ્નનોજ નિર્ણય કરવામાં ઇતિહાસનું તમામ ઉત્કૃષ્ટ સર્વ આવી જતું હોય તો વ્યવહારયુદ્ધિવાળા શોકને અણુગમે ઉત્પન્ન થયા વિના ન રહે. ઇતિહાસ અભ્યાસથી માત્ર પુરાણ ત્યજ દેવાયલા ખ્યાલો સતેજ થતા હોય, જીર્ણ અને અનિષ્ટ કરે સમાજમંજોગો પુનઃ સજળ બનતા હોય, વિમરાયલી વિકાળ પશુમમ વ્યક્તિઓની પુન ઉપલક ઓળખાણ થતી હોય તો તેથી સમય અને શક્તિનો વ્યર્થ વ્યય થતો ધણાકને કાગ તે સંભવિત છે. પણ વાસ્તવિકપણે, સૂક્ષ્મદષ્ટિએ, ઇતિહાસનો અભ્યાસ કે તેનું રહસ્ય માત્ર મનુષ્યની સ્વભાવની કુતુહલ જિજ્ઞાસાને સમર્થ કરવા માટે નથી. ઇતિહાસમાં મનુષ્યભાવની ઉંડી લાખી, વિધવિધ પિછાન થવાનો મલવ રહે છે, કારણ તેમાં અનેક મંજોગોમાં અનેક પ્રકારના મન-શક્તિ અને હુદ્દિબ્ધના પ્રયોગ અને ઉપયોગ જોવાનું મળે છે. મનુષ્યસ્વભાવની ઓળખાણ કાલિદાસ કે શેક્સપિયર જેવા મહાકવિઓની કૃતિ પણ કરાવે છે ખરી. પણ કવિઓની કલ્પિત ઓળખાણ અને ઇતિહાસની યથાગ્નિતિ પિછાનમાં દેર એટલોજ કે કવિ પોતાના આદર્શ રચનાને યોગ્ય પડે તેમજ દૃશ્ય ચીતરે છે, જ્યારે ઇતિહાસ-ખરે માનનીય ઇતિહાસ-તો જરાય ઘાલમેલ કર્યા વિના યથાગ્નિત ચિત્ર આપી, તેનું રહસ્ય અદા કરવું વાચનારની શક્તિપર રહેવા દે છે. શેક્સપિયરનો સ્ત્રીઝર કે યુદ્ધસ અને ઇતિહાસનો સ્ત્રીઝર એક વ્યક્તિ નથી નવલકથાકારના ઓરંગઝેબ કે શિવાજી અને જહુનાથ સરકારે બતાવેલા તેજ પાત્રો અનેક અંશે ભિન્ન મહજ દેખાય છે. કવિએ પોતે પ્રત્યક્ષ કરેલું રહસ્ય કવિની મરજી મુજબ વાંચકને માનવું પડે, તેના કરતા વાચનાર પોતેજ બતાવેા, મંજોગો, વ્યક્તિઓનો ઇતિહાસમા મળતો યથારિથત ખ્યાલ કરી પોતાનો નિર્ણય કરે, તે માનસિક ખીસવણીમાં વધારે સંગીન કામ કરી શકે. જૂનાકાળમા થયેલી જુદા અટકાવની હોય, નીતિશાસ્ત્ર કે રાજમંધારણને લગતા સૂત્રો કે દૃષ્ટાંત ગોધવાં કે મમજ્યાં હોય, વર્તમાન કાળનાં તમામ શક્તિ, તત્ત્વો, પ્રવાહો ઓળખી તેને યથેચ્છ કાણમાં રાખવા હોય; ભવિષ્યમાં બનનાર મંજોગ કે સમાજરચનાને અમુક નિર્ધારેલી પ્રતાવિકાએ રચવા હોય, તો ઇતિહાસમાત્ર અનિવાર્ય તેજુજ લાભદાયક ગણાશે.

પ્રખ્યાત જર્મન વિદ્વાન હેગલ પોતાના “ફિલોસોફી ઓફ હિસ્ટરી” નામના ગ્રંથમા લખે છે કે:-

History in general is, therefore, the development of Spirit in Time, as Nature is the development of Idea in Space:—

અર્થાત્ ઇતિહાસ એટલે કાળરૂપ અધિષ્ઠાનમા આત્મતત્ત્વની વિવૃદ્ધિ, અને પ્રકૃતિ એટલે દેશરૂપ અધિષ્ઠાનમાં ભાવની વિવૃદ્ધિ, આ આત્મિક ડન્નતિ માત્ર વ્યક્તિગત ન મમજની વ્યક્તિગત ઇતિહાસ-જીવન-ચરિત્રને ઇતિહાસનું નામ આપી શકાય ખરું; પણ જે વ્યક્તિનું ચરિત્ર અજોખાનું હોય તે પોતાના કાળમાં, પોતાના સમાજમાં, છેક સર્વોત્કૃષ્ટ શિખરે ના પહોંચેા હોય, અમકાલીન વ્યક્તિ કે વિચારના સમાગમમાં અનેક રીતે ન આગેા હોય;

તે આ પર પોતાના વ્યક્તિત્વને બંધે વિધવિધ છાપ ના પાડી હોય, -તો તેવાના જીવન ચરિત્રો કુદરત, નીરસ કદાચ ના લાગે, તોપણ તેથી તે સમાજ કે જમાનાનું સર્વાંશે તાદરશ ચિત્ર મળે છે એમ તો નજ કહી શકાય અમુક ઉત્કૃષ્ટ તુરે પહોંચવાની આવશ્યકતા છે, કારણ તે વિના દૃષ્ટિ મર્યાદા પધતી નથી, જનમમાંગમ સાપડતો નથી વિચારપ્રોત્થતા ગંભીરતી નથી માદામ ઘુબારી (Mine Du Barry) ના અમરણો, અને અકબર કે અશોક, -મિકદર કે સીઝરના જીવનચરિત્રોમાં ફેર છે આના જીવનચરિત્રો ઇતિહાસનું એક અંગ છે આજની એક કડી છે ઇતિહાસ પ્રવાહનું મૂળ છે, ઇતિહાસ-અનામના નિમિત્ત ગણાય છે પણ માદામ ઘુબારીના અમરણ ઇતિહાસગૃહની રજા ઉપમાને પણ લાયક લાગ્યેજ કહી શકાય સન્નેગો મહાપુરુષો ને ઉપજાવે છે, કે મહાત્માઓના તેજ પોતાના વ્યક્તિત્વને યથેષ્ટ સન્નેગો ઉભા કરે છે એ ગૃહ પ્રશ્નનું નિરાકરણ અહિં ના પ્રીએ, તોપણ મહાપુરુષોના જીવનચરિત્રો, -તેમના શુદ્ધિ, બળ, તેજ વડે, ઇતિહાસના નિમિત્તકારણો થઈ પડે છે, પોતાની મમકાલીન પ્રજાના તેમજ વશ નેના જીવન અને સમાજ ગચનાપર ઉડી ડાપ બેસાડે છે તેની ના પાડી શકાતી નથી દેવા તમાઓના માત્ર પ્રી શકે & યદા યદા હિ ધર્મસ્ય ગ્લાનિર્મયતિ ભારત અમ્યુત્થાનમધમસ્ય તદાત્માનમૃનામ્યહમ પણ નેપો-યન કે બિસમાર્ક, પેરીકલીમ કે સીઝર, અલ્બ્રહમ કે આગરના જીવનચરિત્ર અભ્યાસથી પણ એટલું તો સ્પષ્ટ જણાય છે કે આવી મહાપુરુષોની વ્યક્તિઓની ઉત્પત્તિ ખરાખરીને પ્રસંગેજ થતી લાગે છે અને તેથીજ તેઓ પોતાની છાપ મમકાલીન તેમજ લવિષ્યના જમાનાપર પાડી શકે છે

પણ જમાનામાં મર્વોત્તમ ગણાતી સમાજમાં અપૂર્વ છાપ બેસાડતી લવિષ્યને પણ અને રીતે યથેચ્છ રચતી વ્યક્તિ કેટલી હોય ? કરોડે પણ એક અલબ્ય ઇતિહાસમાં માત્ર તેમનોજ આત્મા ચકુરે છે એમ બુદ્ધ કે મહમ્મદ, જીસસ કે ક્રિસ્તીયસ માટે પણ પ્રભુ તે અતિશયોક્તિભર્યું લાગે, તો બીજા સામાન્ય લોકને માટે તો કેમજ કહેવાય મુસા, ઇસા, મહમ્મદ, મનુ, બુદ્ધ ઇત્યાદિ મહાત્માઓએ પ્રનાવિકા રચી આદર્શ નીચે, પણ તે ડયા લગી ટક્યા ? લાપાની અપરિપૂર્ણતાને લીધે દત્તકથાની અશ્રદ્ધાને અગે-મનુષ્યબુદ્ધિની મર્યાદા ને લઈને આવા મહાવીરોના ચરિત્રો અને કર્મો કે કથનો નક્ષણ ભૂલાયા નહિ તો તેનો અનેકધા અનય થના માડ્યો એટલે તેમનોજ આત્મા નજમમાં કાળાનુકાળ લગી રકુરે છે, સજીવ રહે છે, એમ માની નથી શકાતું હતા પ્રજામાં સમાજમાં પ્રજાકીય-સામાજિક આત્મા છે એમ ઇતિહાસના અભ્યાસથી મિલ્લ થાય છે અને એજ સમાજ-આત્મા-એટલે કે પરમાત્માના એક અંગને-એજ અભવાથી મહાત્મા પણ એજ અભવે મલકે છે જીવ અને અજીવ ઉભય વચ્ચે બાજ નજરે તફાવત પરીક્ષેવો હોય તો આટલું બસ છે કે જીવમાં વિકૃતિ અને વિવૃદ્ધિ (change and development) મહા જગી રહે છે, જ્યારે અજીવમાં પરિચિતિ બદલાતી નથી અને વૃદ્ધિ સંભવતી નથી મનુષ્યસમાજ તમામમાં તેમજ તેના પ્રત્યેક વિભાગમાં આદર્શ, લાવ, રચના પ્રતિદિન બદલાતા નજર આવે છે, અને તે વિકૃતિને અંગેજ વૃદ્ધિ સંભવે છે, એક રીતે ઇતિહાસમાં યથેચ્છ પ્રયોગ કરના-રસાયણ શાસ્ત્રીના કાર્યોલયમાં ચતા અખતરા તુલ્ય પ્રયોગ : પ્રવા-મનુષ્યશક્તિ અશક્ત કેવાય છે. ત્યારે



# સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ્-ઈતિહાસ વિભાગ

૩૩૩૩૩૩૩૩૩૩૩૩

સન્નતો અને નજારીઓ.

સાહિત્યપરિષદના એક વિભાગનું પ્રમુખપદ મેં સ્વીકાયું તેને માટે પરિષદના કાયદાલોકનો આભાર માનું, કે એ સ્વીકારવાની મેં ધૃષ્ટતા કરી માટે તેમની અને આપ મેં વની ક્ષમા માગું. આ પ્રશ્ન અત્યારે મને અતિશય મુઝવે છે હું ઇતિહાસનો અભ્યાસકે હોઉં તો પણ એ ક્ષેત્રમાં મેં કશી કૃતિ કરી નથી, એટલે સાહિત્યપરિષદના ઇતિહાસ-વિભાગનું પ્રમુખપદ સ્વીકારવું તે એક રીતે તો ખરેખર વૃષ્ટતાજ દેખાય છે અને સાચે ગુજરાતી ભાષામાં તો ઇતિહાસ વા અર્થશાસ્ત્રમાં પણ મેં હજી લગભગ બહુ ઓછું કર્યું નથી, એટલે મૂળ ધૃષ્ટતા ઉતરી વધતી જણાય છે આથી હું પોતાને દોષપાત્રજ સમજી ક્ષમા માગું તો તે અચેત્ત ન કહેવાય મારા બચાવમાં ફક્ત એટલું જ કહી શકાય કે પરિષદના બધારણ મુજબ અર્થશાસ્ત્રનો ખાસ નિરાળો વિભાગ ન હોનાથી તેમજ તેના કલ્પદા પ્રમાણે વધારે યાગ્ય, ત્રાદ નિહાન ઇતિહાસ વેત્તાની ચુટણી કરવામાં કાર્યવાહકોને વાધા નડવાથી અને અર્થશાસ્ત્રના ન્હારા ખાસ વિષયને ઇતિહાસ માથે નિકટનો મબધ હોવાથી મારી વૃષ્ટતા આપની નજરમાં ક્ષમા પાત્ર જણાય, અને તને માત્ર ક્ષમા કરશે તો હું મહદયે આભારી બનીશ આમ ક્ષમા માગી, તેનેજ માટે આભાર દર્શાવનાથી, હું એમ જણાવવા નથી ઇચ્છતો કે આ પ્રમુખપદના અપૂર્વ માનની મને કિંમત નથી મને તો એની એટની બધી કિંમત લાગે છે, ધૃષ્ટ ગણાવાના જોખમે પણ મેં ન સ્વીકાર્યું છે એટલે એને માટે હું કેટલો આભારી હોઉંશ તે મારે કહેવા કગતા આપ સૌને સમજી નેવું વધારે સુગમ પડશે

પ્રારબમાજ બીજો મહત્વનો પ્રશ્ન ઉભો થાય છે ઇતિહાસ એટલે શું ? મનુષ્યજનમાં, સમાજશાસ્ત્રમાં, તેનું સ્થાન કયું ? સામાન્યતઃ આપણી નિશાળો અને પાઠશાળાઓમાં ઇતિહાસની વ્યાખ્યા, જાણી જોઇને નહિ તો વ્યવ્યપણે, પોપટિયા જ્ઞાનની ઉપમાને એટલે અશે લાયક થઇ પડે છે, કે ઇતિહાસના અભ્યાસનું મૂલ્ય વ્યવહારિક નજરના લોકને બિનકુલ નથી લાગતું ઇતિહાસ એટલે કેટલીક લઙ્કાઓના અધ્યયનરમરણ અને તારિખની યાદિ, ઇતિહાસ નામ અને બનાવોની તોષ આમજ જે માની લઇએ તો અવશ્ય કબૂલવું પડે કે એના શાસ્ત્ર (?)ના અભ્યાસ કે બીજાવણીથી આ જમાનાને કોઇ લાભ સલવતો નથી પ્રખ્યાત અંગ્રેજ ઇતિહાસ કાર ફીમેને જણાવ્યું હતું કે જે યુદ્ધના પરિણામે ઈંગ્લેન્ડમાં નોર્મન રાજ્યની સ્થાપના થઇ તેને “હોરટીઝનનું યુદ્ધ” નહિ પણ “એનલાકની લઙ્કા” ને નામે ઓળખવું અને તે યુદ્ધમાં એકાદ ફાંચે પોતાની આસપાસ મજરડાઉ ઉભો કર્યો હતો “સેનલાન્ની લઙ્કા” ખરે નામ

બીજી નજરે ઇતિહાસ માત્ર અપ્તરાતોજ સંચય જણાય છે. મનુષ્યકૃત પ્રયોગ રાજનીતિ, સમાજવિધિ, અને કાયદા બધનના ફેરફારમાં, અને તેથી મંભવતી સમાજની અદલાબદલીમાં દેખાય છે ખરા; પણ તે ઉપરાંત વધારે સૂક્ષ્મ, વધારે અગ્રેય અપ્તરા-તમામ માનવલોકને લાગુ પડતા પ્રયોગો પણ વિશાળ દૃષ્ટિએ ઇતિહાસ અભ્યાસ કરતાં નજર આવે છે. એ પ્રયોગો કેવા હોય છે, કેમ સભવે છે, કેવાં પરિણામ લાવે છે તેનો સંપૂર્ણ વિચાર ઇતિહાસના અભ્યાસ વડેજ મંભવે; અને તે વિચારથીજ એ મૌના ગ્રેરક કે નિયામક આત્માની ઓળખાણ પડે; મનુષ્યજાતના લવિધ્ય અને નેમ મમજનય.

પણ સમાજતમાના સ્વરૂપની સર્વાંશે ઓળખાણ ઇતિહાસની અપરિપકવતાને લીધે ન થઇ હોય ત્યાં લગી પણ તે સમૃદ્ધાતમાના અસ્તિત્વની ના નહીં પડાય ઇતિહાસનું આ તત્ત્વ હવે દિન પ્રતિન સર્વમાન્ય થતુ જાય છે કે વ્યાકુલજનમા તેમજ સમાજજનમા વિદ્યુત સભવે પણ વિપ્લવ જેવું કશું નથી—સિવાય કે દેખીતો વિપ્લવ માત્ર વિદ્યુત કે ઉલ્કતિનું એક અગજ હોય માગાજિક તેમજ વ્યક્તિગત જીવનમાં દેખાતી વિદ્યુતિ ખરેખર તો મૂળ પાથ પર જાંધાની ગદ્ગદાતી હમારત રૂપજ સમજવી, નહિં કે સદતર, મર્વાગે નૂતન આદર્શ, નિચાર, કે મંચાના ઉમેરો. ઉદાહરણમા લો આપણું ભારતીય જીવન. યુરોપીય લેખકો નિર્વિકારી, નિર્વિકલ્પ, અરિધ્ય પૂર્વાય પ્રજાની ભ્રમણામાં એટલા બધા નિમમ્મ થઇ ગયા છે કે તેમણે લખેલા ભારતીય ઇતિહાસમા ભારતીય પ્રગતીય આત્મસ્વરૂપ જણાવું નથી. એ દેશ અને પ્રજા પ્રાણુકીન દેખાય છે, તેમા અમિતદિને સ્થાન જડતુ નથી. અને કદાચ જરૂર પણ નથી. પણ ભારતીય ઇતિહાસના સહદ્યે અભ્યાસ કરનારને, ભારતીય પ્રજાના જીવનમ ત્રનેજાગૃતપણું પિછાણનારને આપણું સાગજિક આત્માની પિઠાન પડ્યા વિના રહેજ નહી. ભારતીય પ્રજા મળથીજ એક છે—There is a Fundamental Unity of India, તે પ્રો. મુકરજીએ પ્રત્યક્ષ કર્યા અગાડિ પણ વિચારશીલ, સમજદાર ઇતિહાસવેદાને સિદ્ધ હવુ. અને તેનાજ એક રૂપ માફક, આવિર્ભાવ કે રૂપદીક-ણ સમ-આપણું વિદિત અને માન્ય ઇતિહાસના આરભ કાળથીજ અંગીકૃત કરેલ સાર્વભૌમત્વ કે અકર્તવિપણાનો ખ્યાલ હું ઉદાહરણમા આપુ છું હિન્દી પ્રજામા પ્રાકૃત્ય જરૂરિ, જુરમો, અને શકિત ખીલતા દેખી, ઘણાએ અગ્રેજ લેખકોએ સિદ્ધ કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે કે ભારતવર્ષ મૂળતઃ એક નથી એકય કરતા બિજતાનું બળ તેમને વધારે લાગ્યું; અને તેથીજ તેમણે એકય વધારનાર દરેક પ્રગતિ અટકાવવા પ્રયત્ન કર્યો છે—તે દંક એટલી દદ લગી કે દગધડા વિનાના, તેમણે હાવે તેમ રચેલા, પ્રાંતિક કુડાળાએને પરસ્પર નોખા પાડી, તેમને સ્વતંત્ર-એટલે કે પરસ્પર અદેખાઇ કરતા-બનાવવાની તેમની કુટિલજનનને માન્ય કરી, તેમા આપણે જાતે પણ આજ ફસાયા લાગીએ છીએ છતાં ભારતીય ઇતિહાસ તો રૂપ મૂચવે છે કે ભારતવર્ષ એક છે, તેના પ્રજાતમા પણ એક છે, તેના સંસ્કાર આદર્શો હિંદેશ પણ એક છે. કેવળ સ્વાર્થી બુદ્ધિના ઇતિહાસકારો ગમે તેમ કહે, પણ હું તો નિ.સદેહ માનુ છું કે આ એકયતા તાદરય કરવાનું હોય તો પ્રગટ કરવા-જૂતકાળમાં ચક્રવર્તિની આણુ વર્તાવવા જે જે પ્રયત્નો થયા હતા, તે સૌનો એકજ હેશ, એકજ રહસ્ય. ભરતખંડ જેવા મહાદેશમા આવી એકયબુદ્ધિ પ્રગટે કે પ્રગમે તે અલંબત તેની બિજતાપર રાચતી, અલંબતી

નાની પરદેશી પ્રજાના સ્વાર્થી ઇતિહાસકારોને ન પરવડે પણ તેથી આપણને—હિન્દવાસીઓને—  
એમ માની લેવાની અગત્ય નથી કે મૂળથી આપણામાં ઐક્ય નથી, અને હવે તે આવશ્યક  
નહિ આજ કાલ મંજુર થયેલી પ્રાતિકસ્વતંત્રતાવિધિ Provincial autonomy  
માત્ર અંગ્રેજોની સ્વાર્થબુદ્ધિએ પ્રગટાવેલી કપટજાળજ છે તેમા ન ક્રમાધ્યે આપણે તે કબ્જ  
કરી તે વડે આપણેજ પગે આપણેજ હાથે કુદાડો ન મારીએ, એટલા વારને સહન ઇતિહાસ  
ના સચેત અભ્યાસની અતિમ અગત્ય છે ભારતીય ઇતિહાસ તમામ સમજો ફરીથી ગણવાની  
જરૂર છે. પુગણકાળને અવગ કરી, સાંપ્રત કાળનોજ વિચાર કરીએ, તો ચક્રવર્તી આચાર્ય  
વીર આણંદજીની સહાયથી એકત્ર કરેલા સામ્રાજ્યનો અખતરો કેવો સંગીન અને કેટલા દી રીકાવ  
સુરી અક્ષત રાજે ચાલ્યો હતો! તેના પછી ગુપ્ત અને ચૌહાણ વંશના મહાત્મીઓએ એજ  
પ્રતાપિકા ઘટી સદીઓ લગી સાચવી હતી, પછી શ્રી હર્ષે તે કેમ વસાવી હતી;  
જાયંત્ર અને પૃથુરાજે તે કેમ સચાવી હતી જંગલીશ્વરની ઉપમા ધરાતા  
અનેક પકાણુ દ્વિતીશ્વરે તે કેમ સતેજ રાખી હતી, ગંગા, નદીપક  
દિંદના સર્વોત્તમ શહેનશાહ અકબરે તે કેમ પ્રત્યક્ષ કરી દોઢસો વર્ષ લગી—ઓરંગઝેબના  
અસાન કાગ લગી—તે અમર કરી હતી અને તેને અતુરનાર મરાવી વીર અને આખરે  
પરદેશી વેપાનબુદ્ધિપ્રધાન રાજનીતિવાળા અંગ્રેજોએ પુનઃ કેમ સહન કરી, સાક્ષાત્ જનારી  
એક સદી લગલગ અવિચ્છિન્ન રાખી છે—તે સાંતો અભ્યાસ કરતા, વિચાર કરતા, મૂલ્યે તો  
માત્ર એકજ તરન મિદ્ધ થનુ જણાય છે ભારતીય ઐક્ય અશોક અને હર્ષના અખતર અવગ  
રાખી, માત્ર માત્રકાળના મુગવમાત્રાજ્યનોજ વિચાર કરીએ, તોપણ તે હિંદમાં અંગ્રેજ  
સામ્રાજ્ય કરતા વધારે વખત ટક્યું, અને વધારે નહિ તો તેજુજ સંગીન અને સર્વવ્યાપક અનેજ  
હોવાથી, પ્રજામા ઐક્યબુદ્ધિ અનિવાર્યપણે આપણીજ જોઇએ “ખલક ખુદાકા-ખલક પાદ  
સાહકા” એ મિદ્ધાન્ત એટલો મામાન્ય થઈ ગયો હતો કે ખુદ પાવખી ઉપાડનાર ભોઈ લોકો  
પણ પરિશ્રમ મંદ કરવા એ શબ્દગાન કરતા

ભારતીય સામ્રાજ્યીય બુદ્ધિના ઉદાહરણ ઉપરાત પણ દિદી પ્રજાના ઐક્યપદ્ધતિ-ગામિક  
આત્માના ગ્વરપતુસ્થ-ગીર્ગ પણ દૃષ્ટાત ઘણાએ દેખાને ભારતીય ગ્રામરચના—પ્રત્યેક  
ગામમા આત્મગત સ્વતંત્રતા—ભારતીય સમાજરચનાના અતિ સુક્ષ્મ પ્રતિનિધિરૂપ, આપણા  
તમામ ઇતિહાસમા અદાન અને અક્ષેપણે અવિચળ રહી છે

ચલ લક્ષ્મીચંપ્રાણા ઘલ સર્વે શમનમ્

ચલાચલે હિ માદ્યાગ્યે શ્રમ દેકા હિ નિદ્ધલ

આપણી ગ્રામરચના માત્ર ભારતીય નથી, પણ સમગ્ર આર્યવેદની મર્ષત્ર અગ્રોર નિશાની  
છે રશિયાનું મીઠ, જર્મનીનું માર્ક, ઇંગ્લેન્ડનું મેનર, ફ્રાન્સનું રોમન કે લેગીન દેશનું નિદ્યા,  
એ મો ભારતીય ગ્રામરચનાના મૂળસ્તંભોમાર રચેલા એકજ પ્રજાના નિન નિન નમૂના,  
એકજ પ્રજાકીય આત્માના આરિર્ભાવ અંગ્રેજ મતાએ આપણી અનાદિ અને અનત જેથી  
મામની ગ્રામરચનાનો નાશ કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે ખરો પણ હજુ સુધી ગ્રામરચના નિર્જળ

અને નિરતોજ થઈ હોય, તોપણ તે સદંતર નિર્જીવ બની નથી. અને તે નિર્જીવ કદાપિ નહિ થાય. ઉલટી ભવિષ્યની પ્રગ્નને પ્રગ્નકીય રંજતંત્ર સ્થાપવાની હોંસ હશે-અને સામ્રાજ્યીય ઐક્ય અને બળ ત્વજવાની આકાંક્ષા નહિ હોય-તો આપણી પુરાણી, સ્વાભાવિક આમરચનાનેજ પુનઃ સજીવ કરી, સતોજ બતાવવામાં પ્રગ્નકીય હોંસનું સાર્થક દેખાય છે. આપણા આજના પ્રતિો કદંગા અને હાનિકારક-માત્ર રાજવહીવટની મુગમતાખાનર- બનાવેલા વિભાગો છે. તેમાં નૈમર્ગિક પ્રત્યસ્વસ્થાવને માફક આવે તેવું કશું નથી. એટલે તેમાથી પ્રત્યે-દારની આશા રાખી શકાતી નથી. પણ આમરચનાનો પુનઃદ્વાર-એ તદ્દત જીવી વાત છે.

ઈતિહાસ અભ્યાસને પરિણામે પ્રગ્નકીય આત્માની ઓળખાણ થાય છે; પ્રગ્નકીય તા સામાજિક આશય ઉદ્દેશની માહિતી મળે છે; મનુષ્યજાતિની પ્રગતિ કે ઉત્તરિક્રમ સમજાવા લાગે છે. એટલુંજ નહિ, પણ તેને લીધે આપણને સામાજિક સંસ્થાનું હાર્દ સમજાય છે; પ્રગ્નજીવન પર તેની અસર ઓળખાય છે; અને પ્રતિદિન બદલાતા મંજોગો વચ્ચે પણ આવી સંસ્થાઓ કેમ સુધારની વધારની તેની સારી સમજૂતિ આવે છે. આપણે આમરચનાનું ઉદાહરણ બેયું. અહિં દલીલ ખાતર વર્ણુભેદનું દષ્ટાંત લઈએ. અત્યારે મુઘરેલા હિન્દીવાનો જાતિભેદને હાનિકારક સમજતા થયા છે; અને મોટે ભાગે જાતિબંધનો હાનિ ન કરે એવી પ્રવૃત્તિ આદરી બેઠા છે. પણ જાતિબંધારણુ-વર્ણુશ્રેણીની ઉત્પત્તિ, પ્રકૃતિ, અને કાળાનુક્રમે થયેલી વિકૃતિ યથાસ્થિત મમજવા વિના જાતિભેદ પરનો હલ્લો મિથ્યા જાય એવી બીજી રહે જ. હું અત્યારે અહિં જાતિભેદનો-વર્ણુશ્રમધર્મનો નથી પણ પશ્ચવાનો કે નથી દોષ કહાડવાનો, ધિક્કાર કરવાનો. મહારા આપેલા આ ઉદાહરણનું પ્રયોજન અને તાત્પર્ય માત્ર એટલુંજ કે દરેક પ્રગ્નમા જાતિભેદ જેવી અનેક સામાજિક સંસ્થા પરંપરાએ આપી આવી છે, કે જેનું હાર્દ યથાસ્થિત મમજવા વિના તેની ટીકા કે પક્ષપાત સમાન હિરસે અયોગ્ય ગણ્યો અને વ્યર્થ નીવડશે આવી સરચાનો એકજ ફટકે નાશ કરવો જોઈએ અંશે અશક્ય તેટલેજ અંશે તે અનિષ્ટ છે. કારણ એમ નાશ કરવા જતાં ખુદ તે સમાજનાંજ મૂળ કપાઈ જવાની ધાસ્તી રહે છે. આવાં કારણને લીધે ઉગા સામાજિક ફેરફારો ધીરે ધીરેજ થાય છે. વિશ્લેષ સમયે દેખીતા ધણાએ સમૂળા ફેરફાર થયા લાગે; તો પણ જેવો વિશ્લેષપ્રવાદ નષ્ટ થયો કે તરતજ તે પુનઃ સજીવ થાય છે. કા-સમાં વિશ્લેષ થયો, અને તેને અંગે ધણાય ઉલટપાલટ ફેરફાર થયા. પણ દશ કે પંદર વર્ષની અદર વિશ્લેષકાંગેએ કરેલી તમામ વિકૃતિ નષ્ટ થઈ ગઈ. સાવાર્થ એટલેજ કે જેમ ધરતીકંપ વા જવાળામુખી પૃથ્વીની મપાટી પર થતા ફેરફારનાં અનેક કારણોમાંના છે તેમ વિશ્લેષ મનુષ્યજાતિના ઉત્તરિક્રમમાં ફેરફાર માટે એક કારણ-પ્રયોજનરૂપ છે. પરંતુ પવન અને પાણીના મંદ પળ મનન પ્રયાસથી જે સંગીન કામમના ફેરફાર પૃથ્વી તટપર નીપજે છે તેવા કામમના ફેરફાર દરજામુખી અને ધરતીકંપ ન કરી શકે. તેવીજ રીતે મનુષ્યજીવનમાં સમાજરચનામાં પણ જે ફેરફારો આરને આરને થાય છે તે સહના સંગીન બનવાની ધણી વધારે આશા રહે છે. વળી આવા સામાજિક ફેરફારો-જાતિભેદટાળન, કે વિધવાવિવાહવિતેજન કે, બાલવિભાગનમંપાદનને વ્યક્તિ સાથે અનિમ, નિષ્ટ મંજમ રહે છે, ખરો; પરંતુ તેથી જો કાલ વ્યક્તિ પોતા પગ તમામ



જાણવું છે કે, રોમન શાહેનશાહતમાં ભારતવર્ષમાંથી જે માલની આયાત થતી તેના પ્રમાણમાં નિકાસ એટલી નિર્ણય જેવી હતી કે પ્રતિવર્ષ રોમન સામ્રાજ્યના વ્યાપારીઓને હોદી વેપારીઓને દોઢ કે બે કરોડ રૂપીઆ જેટલું નગદ દ્રવ્ય મોકલવું પડતું આજે પણ હિંદુસ્તાનનો વેપાર એજ ખૂબી ખતાવે છે. હિન્દમાં માલની આયાત કરતા હિન્દમાંથી નિકાસ વધારે, અને તેને પરિણામે હિન્દને પરદેશમાંથી ખજાનાની આયાત કરવી જોઈએ આ ખૂબી મદદગાર અભ્યાસ મુજબ પણ કે ચાર હજાર વર્ષોથી આનું રહી છે છતાં આજે, એટલે કે છેલ્લી નામો, એ ખુબીથી લાલ નથી પણ ખેસુમાર હાનિ મળે છે. પ્રાચીનકાળનો હિન્દી વેપાર ઉદ્યોગના સગીનપાયાપર રચાયો હતો. અને છેલ્લી મદી લગી અપિનિષ્ટન ચાલુ રહ્યો હતો. એટલે જૂ. કાળમાં ભારતીય વ્યાપાર ભારતની પોતાની તમામ જરૂરિયાતો પૂરી કરવા ઉપરાંત વારાંતના માલની નિકાસ કરવામાં મમાવેશ કરતો અને તેથી પરિણામે ભારતને નામ નાણાનો મેટો, ચાનુ, અખૂટ લાલ. તેનું પ્રમાણ જોઈતું હોય તો ખ્યાલ કરો કે સામાન્યતઃ આ દેશમાં સુવર્ણની પેદાશ નથી અથવા હોય તો તે નજીક હશે છતાં હિંદુધર્મના અનેક રાજાંડારમાં-અગણિત દેનાલયોમાં-અપાર દ્રવ્યમય જૂનકાળમાં હતો એ તો આપણો દનિદાસ સદાજ સિદ્ધ કરે છે. સોમનાથની રસરીમાંથી મદમ્મુદ ગઝનવીને જે દ્રવ્ય મળ્યું હતું; તિલ્કાની મહાકાળમાંથી અલ્લાઉદ્દીન ખીલજીના મમયમાં કાકુરે જે દ્રવ્ય આપ્યું હતું, વિજયનગરની જાહોજલાલી વેળા તેના રાજમહેલ અને રાજભાગમાં જે ખજાનો હતો તેના વર્ણન, અને તેની પડની વેળા પણ તેમાંથી કરેલી લૂટનો વિચાર, અકબરશાહના અવધાન કાળે તેણે મોકેલા દ્રવ્ય હતાદિ સર્વનો ખ્યાલ કરીએ તો સદાજ આશ્ચર્ય થશે કે આટલું સોનું, રૂપું, અગરિ હિંદુધર્મ નામા આનંદુ કયાથી? કેવળ જૂનકાળના વેપારને પરિણામે વર્તમાનકાળે પણ દેખીતો વેપાર આયાતનિકાસ વચ્ચે આપણી તરફેણમાં દર વર્ષે મારી રકમ ખતાવે છે પણ આજે રાજોગો તદ્દન પલટાઈ ગયા છે વેપાર હિંદીસાનોના ઉદ્યોગનું પરિણામ નથી, પણ હિન્દો કાચો માલ અને જોરાક તેમજ ખનિજ પદાર્થ તાણી જવાની વિવિધ થઈ ગયો છે. તેથી દેશમાં ખરી સમૃદ્ધિ નથી વધતી, પણ ઉનડી ગડીમી જાય છે અને દેખીતી રીતે જે ૩ આજનો હિન્દી વેપાર પણ આપણાજ લાભમાં દરસાય મોટું દહેણુ દેખાડે -૪, તોપણ આ નામના દરેણુ મામે આપણને ગજદારી કાગળે અને ખીજ વધારે ગૂઢ આર્થિક કારણે એટલું બધું દેવું રહે છે કે આપણને ન છુટકે દરસાલ કરવા વધારાજ કરશે પડે છે. વેપારને અંગે આપણી પ્રાંતે દરમાય પરદેશ મામે રા. ૫૦ કરોડનું દહેણુ રહેતું હશે, તો રાજદારી બદલે ૬૦ કરોડનું, પરદેશી મિલકતપર વ્યાજ વટાવ બદલે ૬૦ કરોડનું; પરદેશી બદલાવનીઓને નૂર માટે ૪૦ કરોડનું પરદેશી નાણાવટી, દલાવ અને ખીજ અનેક વચવગરને વ્યાજ, દુડિયામણ, દલલી, હકશીને નામે ખીજ ૪૦ કરોડનું, એજ મળી દરવર્ષે ૨૦૦ કરોડનું દેવું રહેતું હશે તેથી દેશને દરમાય મોગી ખંડણી ભરતી પડે છે એટલુંજ નહિ, પણ વેપારની આજકાલ જે રીતે ખીલવણી કરામાં આવે છે તેથી દેશી સપત્તિના મૂળ કારણોનો પણ નાશ સભાવે છે

આ ઉદાહરણ આપવાનું કારણ એટલું જ કે ઇતિહાસના અભ્યાસ વિના આધુનિક સમાજની અને તેના અગોષાગની ખરી પ્રકૃતિ સમજાશે નહીં અને તે સમજણ વિના જોદતા ફેરફારો ખરી શકાશે નહિ. આ દેશમાં પ્રચલિત ઇતિહાસ અભ્યાસ સામે મને હજાર વાધા છે. હિન્દમાં ઇતિહાસતત્ત્વ પ્રાચીન કાળે હતું કે નહિ, ભારતભૂમિમાં હુરોડોટસ-(હીરદત ?) જેવા સર્વજ્ઞ, થુસીડીડિસ જેવા વિચારશીલ, ટેમીટસ જેવા તત્ત્વજ્ઞ સીઝર જેવા જાતજનુભવી ઇતિહાસકારો હતા કે નહિ તેનો અહિં વિચાર કરવાનો નથી-જો કે અહિં પણ એટલું તો ઉમેરવાની આવશ્યકતા લાગે છે કે આપણા પુરાણકારો, આપણા કલ્હણ, આપણા અદ્યક્ષિની, બુદ્ધ, બુદ્ધાઓની અમુલ્યજ્ઞાન કે બખબરકારોની ખરી કદર કરવાની આધુનિક ઇતિહાસ વેત્તાઓને હજી દુરમદ મળી લાગતી નથી અહિં ખાસ એ જોવાનું છે કે હિન્દનો તમામ ઇતિહાસ નવેસરથી પુનઃ લખાવાની, અભ્યાસવાની અગત્ય છે અને તે માત્ર વ્યક્તિગત બનાવોની ઝોંઝોળી કરવા માટે નહીં, પણ તમામ આર્થિકતંત્ર તાદરસપણે દરેક આપવા માટે અદ્યક્ષ અને અરોહની ખરી જોખાણ કરવા ઐરગઝેમના સ્વભાવની પ્રજા, શિવાલિના પાકમની કિમ્મત કરવા વ્યક્તિગત સંશોધનની પણ આવશ્યકતા છે અને કંતમત્તાના કહેવાતા મારાગઢ જેવા મિનપાયાદાર કલક માટે પણ સંશોધન કરવાની જરૂર છે પણ તે સૌ ઉપાત શસ્ત્રીય નજરે પ્રજાકીય વિધિએ રાષ્ટ્રીય શુદ્ધિએ, હિન્દુસ્થાનનો તમામ ઇતિહાસ નવેસરથી લખાવાની અને અભ્યાસવાની અનિવાર્ય અગત્ય છે જેવા અભ્યાસ વિના આપણાથી નથી સમજવાની બરાબર આપણી સમાજ રચના કે તેની અભિવૃદ્ધિ અને નથી કળાવાની લવિષ્યમાં થનાર વિકૃતિની પ્રજાનિકા અવિત યતા પર ગમે તેટલો ભાર મુકીએ તો પણ મનસ્વી થઇ સત્તર નિરૂપાય જતી બેસી નહિ રહેતાય કમયોગા વિશિષ્ટ અને તે સિદ્ધ કરવા આના અભ્યાસની અગત્ય છે.

આના કારણોને લીધે આ દેશમાં અત્યારે ઇતિહાસ સંશોધન અને અભ્યાસની ખાસ અગત્ય જણાય છે. સાહિત્યપરિપદમાં ઇતિહાસ વિભાગને સ્થાન મળ્યું તે આ જરૂરિયાતની પિછાનરૂપ હોવાની લાગણી પણ એ પિછાનનું વારતવિક સ્વરૂપ ત્યારેજ આવ્યું મણાય કે જ્યારે આવી પરિપદો કે વધારે કાયમની સંસ્થાઓને અગે ઇતિહાસ અભ્યાસ ખસ સ્વરૂપમાં મુકેમ સહોરો આગળ વધારવાનો સગીન સતત પ્રયાસ શરૂ થાય અદ્યક્ષ આપણે ત્યાં રાષ્ટ્રીય કેળવણી બાબત લાગણીએ અગત્ય થઇ રહી છે પણ હજી સુધી રાષ્ટ્રીય કેળવણીની આખ્યા કે તેના લક્ષણ ક્યાંય બે નિશ્ચય પૂર્વક કે સંતોષકારક સાબળ્યા નથી. કોઇ કહે રાષ્ટ્રીય કેળવણી એટલે સ્વભાષામાં આગળ જ્ઞાન કોઇ કહે રાષ્ટ્રીય કેળવણી એટલે તે સંબંધી સર્વ સંસ્થામાંથી સરમરી તત્ત્વનો અલ્પકાર ન્યા સુધી આ દેશમાં પરદેશી હકુમત અને અમલ છે ત્યાં સુધી રાષ્ટ્રીય સંસ્થાઓ સ્વાભાવિકપણે પરદેશી પરત્વે નિરોધભાવ પ્રગટાવશે પણ તે માત્ર પ્રાથમિક અર્થાત કે સ્વભાવ ફેર નહિ અને ઉચ્ચતમ કેળવણી સ્વભાષામાં આપવાની અગત્ય સૌ કોઇ પિછાને તો પણ એટલું નથી માની લેવાનું કે માત્ર ભાષા બદલવાથી ભાવ પણ બદલાઇ જશે કેળવણીમાં ખરેખર જો રાષ્ટ્રીય તત્ત્વ દાખલ કરવું હોય તો તેને માટે સર્વોત્કૃષ્ટ અગત્ય તો ભાર બદલાવવાની છે અને એ ભાવ બદલી

કરવામાં ઇતિહાસ અભ્યાસ-ઉપેક્ષા, દીર્ઘ, સતત ઇતિહાસ અભ્યાસ-આપણને પરમ ઉપયોગી થઈ પડશે ખરા ઇતિહાસ અભ્યાસના લક્ષણોનું પૃથક્કરણ કરતાં એક યથોચિત અંગ્રેજ લેખક ફ્રેડરિક હેગીસને કહ્યું છે કે પ્રથમ તો મળતી તમામ વિગત અને ખાનગીમા અસ્થિત મંત્રાધન જોઈએ, બીજું મનુષ્યજનના ઉત્પત્તિક્રમ મંત્રાધી પદકું નિશ્ચિત તત્ત્વજ્ઞાન જોઈએ ત્રીજું પ્રત્યેક કાળમા ખરા મહાત્મા અને કાળગુણભાવ દર્શક બનાવો અને પ્રવાહો ગ્રાધી કહાડવાની આનંદિક બુદ્ધિ જોઈએ અને ચોથું, આ તમામ બાતમી, વિગત એકત્ર કર્યા પછી, મહાપુરુષો અને મહામનાવો ઓળખ્યા પછી, તે મર્ત્યુ યથાસ્થિત ખરા ચિત્રકારની બુદ્ધિ પ્રમાણે નિયમમર, વિધિમર આરંભન થવું જોઈએ. આ થતું વિધિ ગુણમાર્ગી આપણી પાસે અત્યાગે તો એક પણ જોઈએ તેટલે જારો ખીનતો જોવામા નથી આવતો જરુનાથ મરકાર જેવા વિરલ અભ્યાસીઓએ એ પથે પ્રવાસ આરંભ્યો છે ખરા પણ તેને મળવા કરવા, સમુત્તેજિત ગણના માટે જરુર જોગી દ્રવ્ય યોગ્યના નથી તેમજ તેટલો કિત્તો આપનાર સસ્થા પણ નથી કમનગીએ અત્યારે આ દેશમા મર્ત્ય પરીક્ષા બુદ્ધિ આપેલી તમાથી, ઇતિહાસને નામે ત્રયો ગ્યાના હજો, તોપણ તેમાના મોટા ભાગતો આશય માન વિઘાર્થાઓને જોમ બને તેમ નેમતી અનેક પરીક્ષા પસાર કરવાના સુગમતા કરી આપવા ઉપરાત કુજો નથી પણ આવા કુદ્ર આશયથી દેશકલ્યાણ કે મમાજ ની ખરી પિછાન કેમ થાય? ચિનાગની ખરી કળા કેમ મંભવે? તત્ત્વજ્ઞાનીનું ખડ જ્ઞાન કેમ દીપી નીકળે? પરીક્ષાકૃત મરકેવી અને કુદ્ર આશય ઉપરાત બીજી પણ એક મોગી મુશીબત હિન્દમા આધુનિક ઇતિહાસ વેત્તાઓને નડે છે, અને તે એ કે, જરુરે અજણે અહીં ઇતિહાસ મંત્રાધી આપણી નજરમા મી થવા લાગી છે દિદી પ્રજા પોતાનું જૂતજાવ, અતીત કીતિ, ગતપરાક્રમ સારી રીતે સમજે તો નવાજ પ્રમારના સ્વદેશપ્રેમની જ્યોત પ્રગળવાનો સભન રહે છે પણ એમ જો થાય તો વર્તમાન વ્યવસ્થાને કુટ્યે અશી-શારીરિક નહિ તો આત્મિક બુધ્ધિએ-આત્મિક આવે માટે દિદના ઇતિહાસની દિદીવાનોને ખરી માહિતી મેળવવી પણ અલભ્ય થઈપડી છે દિદના ઇતિહાસને લગતા મૂળ અંથોનો-પેશવાની નખખરનો-અમુક અંગ્રેજ ઇતિહાસકારે સ્વાર્થી કે દૂષ બુદ્ધિએ નાશ કર્યો કહેવાય છે આવી દતકથા ન માનીએ તોપણ એટલું તો સ્પષ્ટ જણાય છે કે પરદેસી ઇતિહાસકારો દિદની પ્રજાની ખરી ઓળખાણ આવી રાખાજ નથી કનલ ડાંડે રાજસ્થાનની જાહાજલાલી વણવી છે, ઇન્તવટ કીન, એલ્ફિન્સ્ટન આદિ લેખકોએ પકાણુ અને મુગન સાત્રાજ્યના ચિત્રો ખડા કરવા પ્રયત્ન થયો છે પણ કાણુ જાણે સાર્થી એ સૌનો અભ્યાસ કરવાથી હિન્દી અભ્યાસી અતુમ રહે છે અસતુષ્ટ રહે છે અરોક અને અકબરના જીવનચરિત્રો સ્વર્ગસ્થ વિન્સેન્ટ સ્મિથે ઘણી કાળજીપૂર્વક, અતિ સજોધન ને અતે લખ્યા લાગે છે તેણે આપેલુ ઉભય મહાવી રાનુ ચિત્ર સપ્રેમે આલેખાયલુ લાગે છે તોપણ તેમા કંઈક અવાચ્ય ખામી જણાય છે અને મૌરનંડ જેવા ઇતિહાસકારો આધિક નજરે તો ઓખ્યા વકીનરતિ અંગીકાર કરી જૂતકાળના સાત્રાજ્યનો વર્તમાન સાત્રાજ્ય જોડે મુકામતો કરી, જૂતકાળની ખામી કહાડવામાજ પોતાનું કર્તવ્ય અને જીવન માર્થકતા મમજતા દેખાય છે. આ જિતિ પ્રધાન



સુદૃઢ બનવાથી, હિન્દી પ્રગટીય બુદ્ધિએ જો કોઈ હિન્દીવાન ભારત ભૂમિનો ઇતિહાસ લખવા એસે, તો તેને કેટલી વિપત્તિ નડે તેનો ખ્યાલ તો જેને પીતી હોય તેનેજ ચલિકિચિત્ત હોય. લખાણમાં પક્ષભાવનો દોષ સામાન્ય થઈ પડ્યો છે; અને કેટલીકવાર ન છુટકે આવી જાય છે. છતાં આજ કાલ એવીજ પદ્ધતિ થઈ પડી છે કે આ દોષ હોય કે નહોય, પણ હિન્દી લેખકને ઘણીવાર આરોપવામાં આવે છે, જ્યારે પરદેશી લેખક ગમે તેવો ફૂર અને અસંબદ્ધ કે અન્યાયી પક્ષભાવ બતાવે તો પણ તેનામાં તે ગુણરૂપજ ગણાય છે—એક જાતનો અલંકાર. મ્હારાં ત્રણ કે ચાર પુસ્તકોપર વિલાપતમા તેમજ આ દેશમાં જાહેર વર્તમાનપત્રોમાં ટીકા થઈ છે: અને લગભગ દરેક ટીકામાં દરેક વેળા એ દોષ મ્હને આરોપવામાં આવ્યો છે. ઘણીએવાર લખતાં લખતાં એવો દ્રઢ સંકલ્પ કર્યો છે કે એ દોષપાત્ર ન થવું. ખામ નિશ્ચય કરી તટસ્થ શાસ્ત્રીય બુદ્ધિ રાખવા પ્રયત્ન કર્યો છે છતાં પણ એજ ટીકા ઉદભવી ચત્તેકૃત્તંડપિ ન મિશ્રતિ કોડવ દોષ આ વાક્યના બે અર્થ મળવે, તેમાંથી આપ સાને ગમે તે સ્વીકારજો. મ્હારે તો હવે ચામડી કંઈક ઢંલુ થઈ ગઈ લાગે છે એટલે કદાચ પાઠાતી પીડપર પાણી જેવું થવું હશે. પણ જાત અનુભવનું આ દ્રશાંત અહીં આપવાનું પ્રયોજન એટલુંજ કે ભારતનો ઇતિહાસ પુનઃ સચ્ચ, અને કરવાની આજે જેટલી અગત્ય છે, તેટલીજ તેમાં મુશ્કેલી છે. જા તો સચ્ચ તો અવશ્ય કરવાજ પડશે; કારણ તે વિના રાષ્ટ્રીય કેળવણીનું બીજા માત્ર પણ સંભવતું નથી. શાસ્ત્રીયબુદ્ધિનો ઇતિહાસકાર યથાશક્તિ પક્ષભાવના દોષથી વિમુખ રહેવાના પ્રયત્નો સ્વાભાવિકપણે અવશ્ય કરશે. પણ તે દોષ ક્વચિત્, અનાયામે, અણુધારી આવી જશે,—અથવા કમજાની નજરવાળા ટીકાકારોને તે દોષ અમૂળો નહિ હોય છતાં તેનો લાભ થશે—અત્તવન્ મર્વ મૂતેષુ એ સૂત્રાનુમાર) એવી બીતિથી ભારતીય ઇતિહાસનો પુનરુદ્ધાર કરવાજ નહિ તે સદતર અનિરજવા યોગ્ય છે.

ઇતિહાસ અનેક પ્રકારના—અથવા અનેક દ્રષ્ટિ બિન્દુએ લખાય છે આગળ મેં આપને હેંગલનું વાક્ય ટાંચી બતાવ્યું છે. તેજ લેખક ઇતિહાસ ત્રિવિધ ગણે છે. Original History, યાને ઇતિહાસ મૂળ; Reflective History અથવા ઇતિહાસ મીમાંસા, અને Philosophical History અર્થાત્ ઇતિહાસ રહસ્ય. પ્રથમ વિભાગનાં લક્ષણ દર્શાવતાં એજ લેખક કહે છે કે હેરોડોટસ અને થુસીડિડેઝ જેવા મૂળ ઇતિહાસકારોએ ફક્ત દુનિયામાં બાહ્યવિશ્વમાં બનતા બનાવોની નોંધ લઈ તેને બુદ્ધિમય જગતમાં ખડી કરી દીધી. An external phenomenon is thus translated into an internal conception (આથી બાહ્યબનાવનું અંતર્ગત ખ્યાલ રૂપે રૂપાંતર થયું.) બીજા વિભાગના ઇતિહાસના તેણે ચાર પેટા વિભાગ કર્યા છે, જે પૈકી પ્રથમ વિભાગના ઇતિહાસકારની મક્કમ અમુક પ્રજા કે દેશની તમામ તવારિખનો એક સામગ્રી ખ્યાલ લઈ લેવાની હોય છે, એમાં ઇતિહાસની જે મૂળ ખાતમી હોય—કાચો માત્ર હોય—ને તે ચિત્રપટ કેમ ખુબીથી ગોઠવવી એજ માત્ર પ્રશ્ન રહે છે. ચિત્રકાર પોતાનીજ બુદ્ધિએ ચિત્ર ઉપજાવે છે. અને જોકે તે ચિત્ર ઉપજાવવામાં વાપરેલા પદાર્થોની અમર તો અવગત જણાય; તો પણ તેમાં સુખ્ય લાગે તો ચિત્રકારની બુદ્ધિ—આત્મા—જ

જાળવે છે મોટલીએ કય પ્રજાની સ્વતંત્રતાનો દત્તિદાસ લખ્યો, તેની મૂળ ખાતમી તો મોટલીને ખીજા લખનારોએ પૂરી પાડી, પણ એ તમામ વસ્તુ એકત્ર કરી નહું ગિત દ્રષ્યન્યુ તે ખરેખર મોટલીની કૃતિ સાહિત્યના ખીજા વિભાગમાંથી સમાન દ્રષ્ટાંત લખ્યો તો રોમન સામ્રાજ્યના પ્રખ્યાત શહેનશાહ જુનિયનનો દત્તિદાસ તો જગમગદ્ગર છે, પણ તેમાંથી ઉપજતેનું નિર્ણયનું નાટક તો નિરુદ્ધ દ્રષ્યનનીજ કૃતિ ગણવી પડશે આમ દત્તિદાસ લખવા બતા મેળવે રહે છે કે જુનિયનનું વર્ણન આપતા અણુધાર્યે તેમાં વર્તમાનની જ્યા પડી જાય છે, અથવા દત્તિદાસદાર પવા રહે છે દત્તિદાસમાં આ ખુબી સંભવે તેને ખીજા મૂળ વિભાગો દ્વિતીય પેટા વિભાગ ગણ્યો છે અને તેમાં વર્તમાનોપયોગી સાર આદક શુદ્ધિ પ્રધાન રહેવાથી જુનિયનના નિર્ણયો અને બનાવોનું એવી રીતે વર્ણન આપાય છે કે જેથી જાણી નેદને તેમાંથી વર્તમાનોપયોગી સાર નીકળી આવે મેળવેનો છત્તકનો દત્તિદાસ-ને એને નિર્દોષપણે તિતિયનું નામ આપી શકાય-તો આ પેટા વિભાગનો દાખલો છે ત્રીજો પેટાવિભાગ ત્રિજ ક્ષમ દાર્શનિક દત્તિદાસ લેખ્યો છે એવી ખુબી મૂળ વિગત તેમજ મૂળ વિચારની સંલગ્તતા સાર થતી છે એ ખુબી વાળા લેખક મૂળ વિગતમાં જે પ્રત્યક્ષ નહોત તે શોધી મહારી, વ્યય કે દત્તિદાસનું સ્પષ્ટીકણ કરે છે અને છેલ્લો પેટા વિભાગ તો માત્ર પ્રજાજીવન જીવનની એક ક્ષત્ર કે અરનેજ દત્તિદાસ આપવામાં સમાધાન્ય છે ધર્મનો દત્તિદાસ મળાનો દત્તિદાસ, નિર્ણયો દત્તિદાસ એ સૌ આ વિભાગના નમૂના સુવિખ્યાત ફ્રેન્ચ દત્તિદાસવેત્તા (Guizot) ગીએના યુરોપીય સમત્તેજનિની તવરિષિ (History of European Civilization) આ મૂળ વિભાગમાં લેખીએ, તો પણ તે દ્વિવિધ છે પ્રથમ તેમજ અતીત પેટા વિભાગના તેમાં ચિન્હો છે અને આખરના ત્રીજા મૂળ વિભાગમાં દત્તિદાસ તત્ત્વ માટે તો વિવેચનની જરૂર નથી

દત્તિદાસની આ વિભાગ-તત્ત્વ આપ સૌને મજૂર હોય કે નહિ, પરંતુ એના પર મનન કરતા મને એટલું તો જણાય છે કે દિન્દુસ્થાનમાં આવા સર્વ પ્રકારના દત્તિદાસ-ગાંધ્યાસ વધારવાની અતિ જ અગત્ય છે દત્તિદાસ માત્ર વિદ્યાપીઠના અભ્યાસક્રમનું એક અંગ કે પરીક્ષા પાત્ર કરવાનો વિચાર ન સમજવો પણ મનુષ્યના મનબ્યગણાનું-સમાજની સરકૃતિનું-એક ચિન્હ માનવું નેદએ એ ગાંધ્યનનુગાર દત્તિદાસ લેખન પણ એક કલા સમજવી પડશે થ્રીક લોકોએ સરકૃતિની નવ દેવીઓમાંની ખાસ એક અધિષ્ઠાની દેવી દત્તિદાસ માટે કદમી દત્તી અને અત્યારે આપણી સહિય પરિપક્વતા પણ દત્તિદાસ વિભાગને ખાસ સ્થાન આપવા માં આવ્યું છે તે પણ એજ સૂચને છે એટલે દત્તિદાસ લેખનમાં સાહિત્યની ખુબી-કલા કૌશલ્ય-આવડુજ નેદએ કે જેથી સામાય વાચનારને પણ તે વાચનમાં તસ પડે ઐતિહાસિક નવલકથા વાચવી ધણાંયને રુચિ હોય છે પણ તેથી દત્તિદાસ પર અણુગમે નહિ તો દ્રષ્ટિદાર થવો જરૂર સંભવે છે દત્તિદાસમાર કળા આદર્શ માટે મૂળ ખાતમી વિખરિત કરે-મેંડાલેની આદક દત્તિદાસમાં મદ-પદની ખૂબી દાખવવા મૂળ વિગતને મહી મચડી નાખે-તે સર્વથા અનિષ્ટ છે પણ મૂળ વિગતને વિખરિત મ્યો વિના પણ સાહિત્યરૂપ દત્તિદાસ લખી શકાય અને લખાવા નેદએ મને એ પ્રશ્ન ધણેજ દુર્ધટ લાગે છે કે દત્તિદાસકારે

કેટલે અશે સાહિત્યકારની-ચિત્રકારની-વૃત્તિ અગીકાર કરવી. પણ થોડે કે વધારે અશે એ જ્ઞાતિ રાખવી તો પડશે એમ મને લાગે છે. ગિબન જેવા ઇતિહાસકારે ઇતિહાસ લખે-છતાં તેમાં સાહિત્યપ્રેમ વાકયે-વાકયે અને શબ્દશબ્દે વિરાજિત કરી શકે. અને જ્યાં સુધી તે સામાન્ય વ્યક્તિને પણ રસ પડે એવી રીતે ઇતિહાસનું રસિક લખાણ નહિ થાય ત્યાં લગી લેખકોમાં ખામી સમજાવી પડશે. એટલું જ નહિ; પણ જે ઉદ્દેશથી આપણે ઇતિહાસજ્ઞાનની અભિવૃદ્ધિ યાહીએ તે ઉદ્દેશ સિદ્ધ નહિ થાય.

ગિબનનું દર્શાંત આપતાં આ મ્યજે એક બીજા પ્રશ્ન પર પણ વિવેચન કરવા કારણ મળે છે. એ પ્રખ્યાત ઇતિહાસકારે લગભગ ૧૦૦૦) વર્ષની વિગત, -સ્પેનથી તુર્કસ્થાન અને રૉડલૅટથી સાહારા સુધીના મુલ્કની ખિના વર્ણવી છે. છતાં પોતાની મૂળ દૃષ્ટિ-કેન્દ્રબિન્દુ-કદીએ ચૂકી નથી ગયો. રોમન શાહેનશાહતની અધોગતિ અને વિનાશનો ચિતાર આપનાજ-અને ને આપવા અર્થે જ-તેણે બીજા મર્વ પ્રગ્ન, દેશો, પુરુષો અને મનવોની નોંધ લીધી છે. છતાં તે અપ્રધાન માર્ગે આવતા વિષયોના ચિતારમાં તેણે અપૂર્ણતા રહેવા દીધી નથી સામાન્ય પુસ્તકના ૩૦૦૦ પાનામાં આ અદ્ભુત મમાવણ કરનાર કારિગર દરેક જગમ લેતો નથી, તે ખરૂં છતાં તેણે બતાવેલ આદર્શ સર્વમાન્ય હોષ થકે, અને તેને બળે ઇતિહાસ અભ્યુદય કરી શકાય. ભારતીય ઇતિહાસમાં ખાસ કરીને આવી સર્વજામી દૃષ્ટિની આવશ્યકતા છે. આચાર્યવર્ત એક છે, ભારતીય પ્રગ્ન-મમાજ મૂળ એક, અવિભાજ્ય છે એવી મ્હારી પક્કી નિષ્ઠા છે છતાં ભારતીય પ્રગ્નના નિર્ગભિત અંગનો ઇતિહાસ પૃથક પૃથકપણે લખાય તે અનિવાર્ય છે. ભારતીય ઐક્ય અને પ્રાતિક અસ્મિત્વ વચ્ચે મ્હને તો બહુ વિરોધ જણાતો નથી. અને હાય તો તેને કોંગ્રેસની મ્હને ઉત્ક્રાંત નથી. પણ વિધવિધ પ્રગ્નો ઇતિહાસ પણ ઐક્ય દૃષ્ટિએ લખી શકાય ગા. ભારતીય પ્રગ્ને મૂળતઃ કુ એક માનનો હોવાથી ભૌગોલિક, આમાજિક, ધાર્મિક નેમજ રાજકીય સંમેલો, સરચાઓ, સંસ્કૃતિ અને સિદ્ધાંતો આ દેશમાં એકજ હોવાથી; ભારતીય પ્રગ્નો એનિહારિક પુનરુજાર મ્હારી નજરે તો ગિબન જેવા લેખકનું અનુકરણ કરવામાં મમાવણ લાગે છે. એક કેન્દ્રસ્થાન એક કેન્દ્ર બિન્દુ ધારી લખ્યે તો આ મતનો ઐક્યમય-અંકત ઇતિહાસ-અમ-લાખ્ય નથી. સુરોપખંડમાં ભૂતકાળે રોમન શાહેનશાહને ઐક્યતા આણી હતી, અને મંચકાળે ખ્રીસ્તી મંપ્રદાયે ઐક્યતો જાળવવા પ્રયત્ન કર્યો હતો, તેના કરતાં પણ ભારતીય પ્રગ્નના દેખીતા અનેક વિભાગ હોવા છતાં તેનું ઐક્ય અખડ છે. વર્તમાનકાળે આપણી નજર સન્ધ્યખ તરતા નવા અકુરો, નવા રકુરણા, નવા આશય પણ એજ ઐક્યતામાં દર્શાવે છે. આપણા ધર્મશાસન કે કાયદા કાનુનનાં બીજ એકજ છે. આપણી સામાજિક સંસ્થાનાં મૂળ એકજ છે; આપણા રાજકીય અભિલાષોના ઉદ્દેશ એકજ છે. તે બીજને પોપવા ને ઉદ્દેશને ઉત્તેજવા આપણને એકજ ભારતીય ઇતિહાસની અનિવાર્ય અમત્ય છે. તાજમહાલની કારીગરીમાં હજાર જુદી જુદી કૃષ્ટીઓએ રચાયલું ચિત્ર જેમ આખર જેવામાં તો એકજ દર્શને આવે છે, -તેમજ હિન્દની વિધવિધ પ્રગ્નો ઇતિહાસ ભડે પ્રત્યેક પ્રાત પડવે લખાય; પણ જે આ મૂળ ઐક્યની ઓળખાણ અગામર થઈ હશે, તો આખરે જેમ એકજ સચાનાં જુદાજુદા





ડૉક્ટર કાન્તિલાલ છગનલાલ પટ્ટના

એમ.એ., પી.એચ.ડી. સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદના વિજ્ઞાનવિભાગના અધ્યક્ષ

# સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ-ભાવનગર.



## વિજ્ઞાનવિભાગના અધ્યક્ષનું ભાષણ.



સાહિત્યવિજ્ઞાનરસિક સત્તારીઓ ને સન્નિધે.

આપના સત્કારમંડળે મ્હારો આ સ્થળે નિયોગ કર્યો એ સમાચાર મ્હાગ ભણવામાં આવ્યા તેવામાં કિંગ્ડમની “વેસ્ટવર્ડ-હો !” નામની ઇલિઝાબેથ વીરોની પરાક્રમ-કથા હું વાંચતો હતો. અમર્યા મમુદો તથા અમેરિકાના અમર્યા પ્રદેશે તમ્ “ગોધખોળ” ને માટે મોકલાતા એક પરાક્રમી વીરનું વચન તે વેળાએ મ્હારા વાચવામાં આવ્યું ને હૃદયમાં ઠેક ઉતરી ગયું. તે વચન આ હતું : “The best reward for having wrought well already is to have more to do” આપના આમંત્રણ માટે મ્હારો આભાર પ્રકટ કરવાને આથી વધારે સારા શબ્દો મ્હને પણ મળશે નહિ, કે “મડું” જો યત્કિંચિત્ સાફ કર્યું હોય તો એવો ઉત્તમ બદલો એ જ છે કે વિશેષ કાર્ય કરવાનો મ્હને લાગ મળે.” જો કે હું બુદ્ધતો નથી કે ગુજરાતી વૈજ્ઞાનિક સાહિત્યને માટે હું જો કાંઈ પણ કરી શક્યો હોઉં તો તે બહુ થોડું છે; મ્હારા મનોરથના પ્રમાણમાં તો ઘણું જ થોડું છે, ને આપણી ગરજના પ્રમાણમાં તો નહિ જ જેવું થોડું છે. જનાં આપનું ઉત્તેજન તથા આપની પ્રેરણા મ્હને બહુ મૂલ્યવાન થયાં છે.

તે ઉપરાંત હું વિશેષ ઋણી એટલા માટે છું કે આજે લગભગ પંદર વર્ષે ભાવનગરનાં રૂરીથી દર્શન કરવાનો આનન્દ મ્હને પ્રાપ્ત થયો છે. ખરેખર, મ્હારી આ પહેલાંની ચારે સુધાકાંતોનાં બહુ મીઠાં સ્મરણો મ્હારા સ્મરણપટ ઉપર મુદિન થયાં છે, અને આપને, સેથી ય વિશેષ, ‘ખાતરી આપું’ છું કે આ પંદર વર્ષ દરમિયાન દિન્દ યૂરોપ તથા અમેરિકાનાં ચણાં શહેરોમાં વિવિધ પ્રકારની પણ અસંખ્ય માવાણ મહેમાનગીરીઓ પામવાનું મ્હારું મહાભાગ્ય થયેલું છે તે જનાં, મ્હારા જીવનના આરંભમાં લગભગ પહેલી જ વાર દિડેલી એવી ભાવનગરી મહેમાનીની મીઠાશ મ્હારા સ્મરણમન્દિરમાં હજી પણ એવેને એવે સ્વાસ પ્રસારી રહી છે. ખરૂં છે કે તે તે કાળના, પોતાની અમીભગી પ્રીતિથી આતિથ્યના અનુપમ પાઠ શીખવનારા, મ્હારા રનેહીઓમાંના ઘણા અસારે નથી. આજના ગમે તેવા દિવસમાં પણ એ વાતનો શોક વિસરાય તેવો નથી. પરંતુ સૃષ્ટિનો નિયમ છે કે બંધનિઓ પક્ષી બંધ ને તેઓના શુભો વિરોધ ચિરંજીવ રહે, તેમ આ ભાવનગર, કેટલાક નામાકિત

ગુજરાતીઓની જન્મભૂમિ, કેટલાક શ્રેષ્ઠ સાહિત્યકારોના સંસર્ગથી પુનિત થયેલી આ નગરી સંસ્ક્રાંતિ વિધાનુરાગ તથા આનિધ્યના સુંદર ભાવોના નગ્ન હોવાનો પોતાનો ટેક હજી પણ જાળવી રહેલ છે. તહેના પુનર્જનનો યોગ, સાહિત્યપરિષદના અન્ય સુયોગની સાથે, મહારાષ્ટ્ર પૂર્વનાં સંસ્મરણોને અધિક ઉત્તેજિત તથા આહ્વાદક બનાવે છે.

### પ્રથમ અર્ધ.

આજે ચાર વર્ષના અન્તરાય પછી વિજ્ઞાનપ્રિભાગનું કાર્ય ફરીથી આરંભીએ તે પહેલાં આપણા વિજ્ઞાનસાહિત્યને પોતાની સેવા અર્પનારા ત્રણ ગુજરાતીઓનાં આ અરસામાં થયેલાં અવસાનની સખેદ નોંધ લેવાનું અને તેઓને આપણી કદરના તથા સન્માનના અર્ધ આપવાનું ધર્મકાર્ય આપણે કરી લેવું જોઈએ. આ ત્રણ પ્રો. ત્રિભુવનદાસ કલ્યાણદાસ ગજગર પ્રો. હસમનરામ કર્પૂરરામ મહેતા ને શેઠ હાજી મહંમદ અલારખીઆ શિશુ : એક રીતે જરા મેળવગરની ટોળી તો ખરી ; પણ અકાળ મૃત્યુને લીધે ત્રણેની આશાભરી કારકીર્દી અધવચ જ કપાઈ ગઈ અને ત્રણેની વિજ્ઞાન-સાહિત્યની સેવા એકમેકથી તદ્દન નિરાળી હોવા છતાં મુલ્યવતી ને સત્કારયોગ્ય તો ખરી જ.

આ ત્રણમાં વિજ્ઞાની લેખક તો પ્રો. હસમનરામ મહેતા જ હતા. ભૌતિકશાસ્ત્રના વિદ્વાન તથા શિષ્યવૃન્દને પ્રિય ચર્મ પહેલા એ શિક્ષકને નેત્રના અસાધ્ય વ્યાધિએ યુવાનરયામાં જ નિવૃત્તિ લેવરાવી-ને તેવામાં જ પડેલી ને છેલ્લી વાર મહારે પ્રો. હસમનરામ મહેતા એમનો મેળાપ થયો હતો-ત્યારે, મહારી પેઠે ઘણાઓએ આશા બાંધી હતી કે, નેત્રદાનિથી વિજ્ઞાનના પ્રયોગાત્મક અભ્યાસને માટે અશક્ત થયા છતાં, તેઓ વિજ્ઞાનના સાહિત્ય સાથેનો પરિચય ચાતુ રાખી શકશે અને ગુજરાતીમાં વિજ્ઞાનનો પ્રકાશ ઉતારતે ઉતારતે પોતાની શારીરિક પીડા વિસરી શકશે. તેઓ પોતે પણ ઉત્સુક હતા. પણ બાપી જીવું હતું. અને આજે આપણે આપણા વૈજ્ઞાનિક કાર્યકર્તાઓના ન્હાનકડા દળમાંથી એક કુશળ સાથીને ગુમાવ્યાનો અફસોસ જ કરવાનો બાકી રહે છે.

હાજી મહંમદનું નામ “વીસમી સદી”ના વિધાતા તરીકે ગુજરાતને સુવિદિત છે. એમની કૃતિનું તેજ ગુજરાતની બહાર, “મૃદુલ ગુજરાત”માં, અને તેથી ય દૂરના કળારસિક વિદેશીઓ લગી, પ્રસરેલ હતું. એમના અકાળ અવસાન પછી ગુજરાતે એમની હાજી મહંમદ કાંઈકે કદર પ્રકટ કરી છે ને હજી વધારે કરશે. તેઓ કાંઈ વિજ્ઞાની નહોતા, પરંતુ વિજ્ઞાનસાહિત્યના પ્રકાશક તરીકેની એમની હોશ તથા એમની કૃતિ આપણી સાહાર કદરને યોગ્ય છે. “વીસમી સદી”ના આરંભથી જ, તેઓએ મહેને, “સમાલોચક”ના તંત્રવાહકોની પેઠે, સંમતિ આપી હતી કે બનશે તો “સદી”ના પ્રત્યેક અંકમાં વૈજ્ઞાનિક લેખને તેઓ રથાન આપશે. પણ બીજાઓમાં ને હાજીમાં એ ફેર હતો કે એક વાત મન ઉપર લીધા પછી તહેને સારામાં સારી રીતે પાર પાડવામા હાજી રહેજ પણ ક્યારેય રહેવા દેતા નહિ. આ પ્રમાણે સારા આકર્ષક વિજ્ઞાનલેખો તૈયાર કરાવવા તેઓ તત્પર રહેતા, એટલું જ નહિ પણ તે પાછળ લાક્ષણિક ઉર્મગથી શ્રમ દ્રવ્ય આદિનો પુરુષ બધ

કરતા. ડૉ. જગદીશચન્દ્ર બોસના કાર્યનું વિવરણ “સદી”ના વાચકોને યાદ હશે, તેમ મૂળે પણ તે સમયનો એમનો ઉત્સાહ હજી સાંભરે છે. ખરે, “વીસમી સદી”ના હુંકા પણ અતિ તેજસ્વી જીવનની અંદર એમણે જે મનોરંજક તથા જ્ઞાનદાયક વૈજ્ઞાનિક સાહિત્ય પ્રકટ કર્યું છે તે આપણા સામાયિક સાહિત્યમાં સ્મરણીય રહેશે. ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્ય માટે હાજી જેવા કદરવાન પ્રકાશકની જરૂર હમેશ રહેવાની, અને એમના જેવા ઘણા પ્રકાશકો ગુજરાત જેવા પામે એમ ઇચ્છવાનું છે.

‘ગજગર સાહેબ’નું સ્થાન તથા વ્યક્તિત્વ આ જાને કરતાં જુદું, ને આખા ગુજરાતમાં ય અનેરું, હતું રસાયનવિદ્યાના એક આચાર્ય તરીકે, વડોદરાના “કળા-ભુવન”ના આદ્ય પ્રણેતા તરીકે, મુંબાઈમાં વિજ્ઞાનના શિક્ષણને તથા રાસાયનિક ઉદ્યોગને વેગ આપનાર તરીકે, અથવા તો અસામાન્ય શક્તિશાળી તથા અસામાન્ય સંયોગોમાં મૂકાયેલી વ્યક્તિ તરીકે, એમનું નિરૂપણ કરવાનું આ સ્થાન નથી. તેવી જ રીતે જે સહગામી ત્રિવિદ્યોએ તથા દુર્ભાગ્યસંયોગોએ એમનું ઉત્તરજીવન આટલું નિષ્ફળ કર્યું ને દુઃખમયું બનાવ્યું તે વિષે ય અન્નારે મૌન જ ઉચિત છે. એમના જીવિતની રસાયનસમી પ્રેરણાઓ તેમ જ ગંભીર ચેતવણીઓ અવિનંદન રહી નથી. પણ અમારે આપણે એ નોંધ લેવી ઘટે છે કે પ્રો. ગજગર, પોતે લેખક કે પ્રકાશક નહોતા જતાં, ગુજરાત ને ગુજરાતી ઉલ્લખમાં વિજ્ઞાનનું અવતારણ કરવાની, લગભગ સૌથી પહેલી અને, તે કાળની સગવડોના પ્રમાણમાં, ઘણી દ્વિમતભરી અભિલાષાનઓના, યોજનાઓના તથા પ્રવૃત્તિઓના પશુપિતા હતા. અત વિજ્ઞાનવિભાગના અધ્યક્ષ રા. ભાઈ સાંકળચંદ્ર શાહે બહુ યોગ્ય રીતે આપણું ધ્યાન ખેંચ્યું છે તેમ, વિજ્ઞાનની પરિભાષા ગુજરાતીમાં રચવાના ભરીરથ પ્રયાસ એમણે આરંભ્યા હતા તથા “કળા-ભુવન”ના શિક્ષણમાં ને કેટલાંક પાઠ્ય-પુસ્તકોની તૈયારીમાં એમનો શ્રમ સદૃશ પણ થયો હતો. એ સઘળું કાર્ય ન્યારે આપણી સમક્ષ પ્રસિદ્ધ થશે ત્યારે ગુજરાતી વિજ્ઞાન-સાહિત્યની ઉત્પત્તિનું આ પહેલું પ્રકરણ આપણે બરોબર જાણી શકીશું, એટલું જ નહિ પણ આજથી લગભગ પાંચીસ વર્ષ પહેલાં પણ કેવા પ્રયાસ થયા હતા તેના ભાનથી આપણે એકદમ નમ્ર ને ઉત્સાહી બની શકીશું. એમના કાર્યનું ચોક્કસ મૂલ્ય આંકવાનાં સર્વ સાધનો આપણી આગળ નથી તે છતાં એ આખા કાર્યની મહત્તા વિષે કોઈને સંશય રહે એમ નથી. અથવા છોડી દીધેલા આ કાર્ય તરફ, કદાચિત્ ગોવર્ધનરામના સમાગમને લીધે, એમનું મન થણી વાર પાછું વળતું હતું, ને “જ્ઞાન-મંદૂષા”ની ઉમળકાભરી વાતો કદી કદી એમને મુખેથી સાંભળવામાં આવતી હતી. એમની પાછળ એક બે ભાષણ સિવાય બીજા કાંઈ ગુજરાતે કર્યું નથી, અને એમની કૃતિનો વિશેષ અહેવાલ પ્રસિદ્ધ થાય ત્યાં લગી તો એમની તેજસ્વી પ્રતિભા, અસામાન્ય વેગાતી કલ્પના, આવેશભર્યા તથા આવેશ આપી શકે એવા આદર્શ, બીજાણુ ઉદ્યોગશક્તિ, અને, સૌની ઉપર, એમનું પ્રેરણાદાયક વ્યક્તિત્વ-એ સર્વની સ્મૃતિમાત્ર જ એમનો ખરો અવશેષ થઈ રહેશે. સાહિત્યપરિષદની દૃષ્ટિ

૧. અમદાવાદની છઠ્ઠી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદનો રીપોર્ટ, વિજ્ઞાનવિભાગના અધ્યક્ષનું ભાષણ.



વિજ્ઞાની સાહિત્ય તરફ ધ્યાનપૂર્વક વળી જાય, પ્રથમ વિજ્ઞાનવિભાગની બેઠકને સમયે, તે અત્યંત નિમાર હતા. તે પછી ત્રણ માસની અંદર જ એમણે દેહ છોડ્યો. આજે હવે એ વિજ્ઞાનનાયકને આપણા શોકનાં તથા આભારનાં અશ્રુઓનો અર્ધમાત્ર જ ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ આપી શકશે.

## સાહિત્યપરિષદ અને વિજ્ઞાન.

આજથી લગભગ એઠાણીસ વર્ષ ઉપર, ગુજરાતના રાજનગરે આપણી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદને જન્મ આપ્યો. તે સમયે તહેના સ્થાપકો તથા પ્રણેતાઓ ગુજરાતી વિજ્ઞાન-સાહિત્યનો પ્રશ્ન ત્રિસર્થો ન હતા; એટલું જ નહિ પણ પરિષદને હાથમાં લેવાના આઠ વિષયોમાં “ઇતિહાસ અને પદાર્થવિજ્ઞાનનું સાહિત્ય ગુજરાતી ભાષામાં કેવી રીતે ઉત્પન્ન કરવું” તથા “પદાર્થવિજ્ઞાનની પરિભાષા ગુજરાતીમાં શી રીતે ઉતારવી” એ બે વિષયો સૂચવીને” આ વિષયનું પૂર્ણ મહત્ત્વ સ્વીકાર્યું હતું. ખરે, આપણી પરિષદની આખી સંસ્થાના મૂળ પ્રાણરૂપ સદગત ભાઈ રણજિતરામ, એમના જેવા વ્યાપક દૃષ્ટિવાળા ચિત્તની પાસેથી આશા રહે તેમ, આ પ્રશ્નના ગૌરવને સમજવા હતા તે, એમની સાથેની વાતચિતોથી તેમ જ પ્રથમ સાહિત્ય-પરિષદના રીપોર્ટના એમના મર્મગ્રાહી આમુખથી, પૂરેપૂરી રીતે સ્પષ્ટ થયેલું છે. તે ઉપરાંત તે પરિષદના સત્કારમંડળના પ્રમુખ રા. રા. રમણલાલએ પોતાના વ્યાખ્યાનમાં પદાર્થવિજ્ઞાનના સાહિત્ય તથા પરિભાષા સંબંધી બહુ ટુંકામાં, પરંતુ આજે પણ મહત્ત્વના લાગે એવા વિચારો રજુ કર્યા હતા (૫. ૭). વળી તે જ પરિષદમાં રા. રા. કૃષ્ણલાલ-મોહનલાલ ઝવેરી તથા રા. રા. શિવપ્રસાદ શંભુપ્રસાદ મહેતાએ વિજ્ઞાનનાં સાહિત્ય તથા પરિભાષાની ઉપર લેખો રજુ કર્યા હતા.

ત્યાર પછીનાં પંદર વર્ષોમાં વિશેષ કાંઈ થયું નહિ : પ્રત્યેક પરિષદની વિષયોની યાદીમાં વિજ્ઞાનસાહિત્યને સ્થાન મળતું, તે ઉપર એક કે વધુ નિબંધ રજુ થતા, અને ધણા-ખરા પ્રમુખો પોતાનાં ભાષણોમાં તહેને વધતો ઝોછો સ્પર્શ કરતા, તે સિવાય બીજું કાંઈ કામ થયું નહિ. તે પછીથી સન ૧૯૨૦ ના ઇસ્ટરમાં અમદાવાદે ફરીથી સાહિત્યપરિષદને વધાવી લીધી ત્યારે અમદાવાદે જ પાછો વિજ્ઞાની સાહિત્યના પ્રશ્નને વધારે આગમ કર્યો.

કારણ કે સાહિત્યપરિષદની ઇચ્છા એકત્રે મહાત્મા ગાંધીજી તથા કવિવર ટાગોરની વિભૂતિઓથી જ્યોતિર્મયી કરવા ઉપરાંત, સાહિત્યપરિષદની સંસ્થાને વધારે દૃઢ, તથા સ્થાયી તથા વધારે સજીવ કરવાના, તેમ જ તહેના કાર્યપ્રદેશને વધારે જોડા ને વધારે વિશાળ કરવાના, એમ બન્ને પ્રયાસો અમદાવાદે કર્યા હતા. પહેલા પ્રકારના પ્રયાસોને આરંભ રાજકોટની બેઠકથી જ થયો હતો, ને તે પછીનાં અગ્રીઆર વર્ષો લગી તે પ્રયાસ આપણી ગુજરાતી રીતપ્રમાણે “ચાપુ” રજા હતા, પણ તે કદી ધ્યાનપૂર્વક નહોતા, અને અમદાવાદના એ પ્રયાસો પણ કાળના નથી, એટલે સાહિત્યપરિષદના પ્રદત્ત સ્થાયીપણાનો તથા સજીવ સંપો-જનનો પ્રશ્ન હજી આપણી સદામે એમને એમ ઉભો છે.

આ અવસ્થાની દ્વાનિ વિજ્ઞાનસાહિત્યની પ્રવૃત્તિને પણ, અન્ય વિષયોનાં સાહિત્યની માફક, લાગી છે, તે છતાં સદ્ભાગ્યે, અમદાવાદના ખીજા પ્રયાસ વધારે સફળ થયા અને પરિપક્વતા કાર્યપ્રદેશ વધારે વિશાળ ને જોડા કરવાના યત્નોમાં વિભાગ-વિજ્ઞાનવિભાગ રચનાનું મહત્વનું પગલું લેવાયું. ખાસ કરીને વિજ્ઞાનવિભાગની રચના-ને તે ક્ષેત્રમાં કામ કરનારાઓએ અસંદિગ્ધ ઉત્સાહથી વધાવી લીધી છે. વિજ્ઞાનના ગુજરાતી વિદ્વાનો તથા લેખકોની એક ખરી જરૂર આવી રીતે પૂરી પડી છે, કારણ કે તેઓની છૂટીછવાઈ વિષ્ણુચક્રી સંખ્યાને ભેગી કરવાની ને વધારવાની, તથા પરસ્પરના ઓળખાણથી તેઓનાં સહકારી સંયોજનો રચવાની, અપૂર્વ તક હવે ઉત્પન્ન થઈ છે. વળી એથી લેશ પણ ઓછા મહત્વનું નથી તેનું ખીજું એ પણ થયું છે કે, સાહિત્ય તથા વિજ્ઞાનનું એક સંસર્ગીતીય ગુજરાતમાં રચાયું તેથી તે બન્નેના ભકનો તથા રસિકોને એકત્ર થવાની સરસ સરળતા જન્મ પામી છે, આ બન્નેનાં ભાગી કંપાણોનો વિચાર કરતાં હું હિંમતથી કહી શકું છું કે વિજ્ઞાનવિભાગની રચના એ ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્યના ઇતિ-હાસમાં ( જ્યારે તે ઇતિહાસ લખશે ત્યારે ) એક મહત્વના સ્મરણાંક તરીકે રહેશે, અને અમદાવાદના કાર્યકર્તાઓ તે માટે ઘણાં અભિનન્દનને પાત્ર છે.

વિભાગરચનાનો પ્રાથમિક આશય નિબંધવાચનની સગવડ વધારવાનો જ હતો, તે છતાં સમસ્ત સાહિત્યપરિષદની પ્રવૃત્તિના જે મુખ્ય ઉદ્દેશો છે, જે પ્રથમ પરિષદના રીપોર્ટમાં રા. લા. રણજિતરામે તથા ગ. રા. રમણલાલએ વર્ણવ્યા છે, અને વિજ્ઞાનસમિતિ. છૂટી પરિષદના રીપોર્ટની પ્રસ્તાવનામાં અમદાવાદના મંત્રીઓએ ફરીથી આલેખ્યા છે, તે ઉદ્દેશો પોતાના ક્ષેત્રમાં પાર પાડવાનું કાર્ય વિભાગને રચ્યમેવ પ્રાપ્ત થાય છે. વિજ્ઞાનસાહિત્યના સંબંધમાં તો વિશેષ રીતે આમ છે, એવી સમજ પ્રથમ વિજ્ઞાનવિભાગમાં હાજર રહેલા સર્વ સભ્યોની હોવાથી, તેઓએ, એક પગલું આગળ ભરવું એમ કરીને, એક વિજ્ઞાનસમિતિની સ્થાપના કરી, ને સમસ્ત પરિષદ તે સ્વીકારી. અલગત આ પગલું એક પ્રયોગ જેવું જ હતું, પણ તે પ્રયોગથી હવે એટલું નિર્ણય થયું છે કે આ દિશામાં વધારે કામ કરવાને આપણે શક્તિમાન થઈશું. એ વિજ્ઞાનસમિતિના ઉત્સાહી મંત્રી રા. રા. પ્રીતમરાય વજરાય દેસાઈએ હમણાં પ્રકટ કરેલ “ રીપોર્ટ ” ઉપરથી આપ એટલું જોઈ શક્યા હશે કે આ ચાર વર્ષનો ગાળો તદ્દન નકામો તો નથી જ ગયો, બલકે તે અરસામાં કેટલુંક ઉપયોગી કાર્ય શરૂ થઈ ચૂક્યું છે. એમાં સૌથી વધારે આશા-જનક તથા વિજ્ઞાનના પ્રસારમાં બહુ ઉપયોગી એવું કાર્ય વૈજ્ઞાનિક વ્યાખ્યાનોનું છે. એ કાર્યને વધારે સંઘટ્ટ કરવાનું તથા વધારે વિકસાવવાનું, તેમ જ અન્ય દિશાઓમાં શરૂ કરેલાં કાર્યોને આગળ વધારવાનું કર્તવ્ય આપણું છે. મહારી ખાત્રી છે કે વિજ્ઞાનસમિતિનું કાર્ય આપનાં સત્કારને પાત્ર થશે અને આપણા વિભાગની ખીજા બેઠકમાં, આપની નિખાલસ સહયોગથી તથા આપના સહકાર વડે, હાથમાં લીધેના તે કાર્યને આપણે હજી વધારે સારા માટમાં મૂકીશું અને એ કદમ વધારે આગળ વધી શકીશું.

# વિજ્ઞાન.

વિદ્વાન તથા વિદ્યારુચી જનોના આવા સંગેલનની સમગ્ર વિજ્ઞાન એ શું છે અને વિજ્ઞાનનું સાદિલ્ય ગુજરાતને શા માટે જોઈએ છે તે કહેવાની આવશ્યકતા રહે જ નહિ. પરંતુ આજના કાળમાં આવાં પ્રત્યેક સંગેલનની બહાર વાચકોની આલમનાં અનેક મ્હોટાં સંમેલન રહેલાં છે, જેઓને આપણો શબ્દ પહોંચે અને જે આપણા શબ્દ તથા કાર્યને નજીવાને તથા સમજવાને ધણાં આતુર હોય છે. તે સર્વને ખાતર, આજના સંગેલનના યોગ્યતા સમયેને તદ્દન પરિચિત થયેલી, અથવા પ્રાથમિક દેખાના, થોડીક હકીકતો સંક્ષેપમાં કહું તો તહેને આપ સહી લેશો.

અંગ્રેજીમાં જેને “ સાયન્સ ” કહે છે અને ગુજરાતીમાં પણ જે સાયન્સ, પદાર્થવિજ્ઞાન, ઇત્યાદિ નામોથી ઓળખાવાય છે તહેને માટે “ વિજ્ઞાન ” એ જ શબ્દ ઉત્તમ છે. સંસ્કૃત સાહિત્યમાં આ શબ્દના અનેક અર્થ હોવા છતાં ધણીખરી દિન્દી ભાષાઓએ પણ “ વિજ્ઞાન ” શબ્દ જ સ્વીકારી લીધો છે, અને તે યોગ્ય છે. એના વિજ્ઞાનમાં વિજ્ઞાન તાર્કિક અર્થમાં “ સાયન્સ ” એ “ વ્યવસ્થિત વા સંયોજિત જ્ઞાન ” (Systematised or organised Knowledge) છે, અને “ વિજ્ઞાન ”નો “ વિશિષ્ટ જ્ઞાન ”નો અર્થ પણ તહેને મળે છે.

આ વિજ્ઞાનનો વિકાસ એ માનવસાહસની મ્હોટામાં મ્હોટી ક્ષેત્ર છે, “ કાળા માથાના માનવી ”ની શક્તિ તેમ જ શક્તિમયતા ઉભયનું એક મ્હોટામાં મ્હોટું માપ છે, અને મનુષ્ય-જાતિના સમગ્ર ઇતિહાસનું એક અત્યંત રસીકું ને અદ્ભુત પ્રકરણ છે. વિજ્ઞાનનો ઇતિહાસ જોઈએ બેઠવાયક છે તેટલો જ વિનોદક ને પ્રેરમાહક છે. અનેક અંગેમાં વિસ્તાર પામેલા, અને હજી પામ્યા

કરતા, વિજ્ઞાનનો એ ઇતિહાસ કોઈ રસિક ગુર્જર વિદ્વાનની ફાંકડી કલમ ગુર્જરપ્રભને અરણ્યે ધરે એ જેટલું ઇચ્છાયોગ્ય છે તેટલું જ—અની શકે તો તેથી ય વધુ—ઇચ્છાયોગ્ય એ જ વિજ્ઞાન તરફ વળવા માટેલી ગુર્જર પ્રતિભા વિજ્ઞાનના ભારિ ઇતિહાસને ઘડવામાં પણ સામિલગિરી આપીને તેમાં પોતાનું નામ કીર્તિવન્ત કરે.

આ વિજ્ઞાનનાં બીજાં તો “ સૃજનજૂતા ” કાળમાં રોપાયાં હતાં, પણ માનવજાતિના અતિશિશુકાળમાં તે સ્પષ્ટ વર્તી શકાય એવો વિકાસ પામ્યાં નહોતાં. પરિસ્થિતિને નજીવાની સમજવાની તથા સ્વસ્થને માટે અનુકૂળ બનાવવાની નૈસર્ગિક આતુરતા તથા આવશ્યકતા-માથી જન્મ પામેલ વિજ્ઞાનની કુંપળો, અગવ્ય કાળ લગી, મનુષ્યને જ્ઞાન શક્તિ તથા સુખદેવ વહેતે વહેતે, ધર્મ તથા દ્વિસ્ત્રીની છાયા તળે જ પોષણ પામ્યા કરી. ધીરે ધીરે ગણિત, આકાશ, વનસ્પતિ, રસાયન, પૈદ્ધક તથા કેટલીક કળાઓનું જ્ઞાન વધવા તથા એકત્ર થવા લાગ્યું; તેમ તેમ આ જાળવૃક્ષનો વિકાસ વધવા લાગ્યો. આખરે ધર્મની ( ખરે કહીએ તો ધર્માન્ધતાની ) સંકેતિક નિયંત્રણ તહેના વિકાસને અસહ્ય તથા ત્રાસદાયક થઇ પડી. યૂરોપખંડનાં ક્ષેત્રમાં આ નિયંત્રણ રદામે યુદ્ધ કરી વિજ્ઞાને મુક્તિ તથા સ્વાતંત્ર્ય મેળવ્યાં.

હિન્દુ જેવા અન્ય દેશોમાં એ સ્થિતિ હજી આવી નથી એ વાત આપણા જીવનની પુષ્કળ હકીકતો તેમ જ આપણી સંસ્કૃતિરચનાનાં ધણાં તરવો સ્પષ્ટ રીતે જાહેર કરે છે.

આરોગ્ય, દેહશુદ્ધિ, ખાનપાન, ઉત્સવો, ધંધાઓ, પહેરવેશ, મુસાફરીઓ અને એવી અસંખ્ય  
 માનો હિન્દુજીવનમાં ધર્મના ધ્વજ તળે જ ગોઠવાય છે, ને હજી ઘણે અંશે રહી પશુ છે. આ  
 લોકાન્યવસ્થાના ગર્ભમાં રહેલાં ઊંડાં રહસ્યોની તથા તેમાંથી પ્રાપ્ત થયેલાં સંરક્ષક કદવાણીની  
 અવગણના થઈ શકે એમ નથી; આ સર્વ વિષયો તત્ત્વતઃ કે આચારવ્યવહારમાં ધર્મથી તદ્દન  
 અલગ ને સ્વતંત્ર જ છે તથા રહેવા બેઠાં એવું પણ સર્વાંશે સ્થાપિત થયું નથી; તેમ  
 જગલગ સમગ્ર જીવન ઉપર પ્રવર્તતી આવી ધર્મસત્તા યૂરોપઅમેરિકાની જનનાના ધણી  
 વર્ગોમાં, હજી પણ વધના ઝોળા પ્રમાણમાં, સ્પષ્ટ દેખી શકાય છે: એ સત્ત્વું સ્ત્રીકાર્યા પત્ની  
 પણ, ઉપર કહેલું સત્ય અખાધિત રહે છે કે મધ્યકાળમાં ધર્મના ત્રાસમાંથી છૂટ્યા પછી જ  
 વિજ્ઞાનની ખરી ખિસવણી થઈ, સૃષ્ટિના સત્યોની શોધખોળના ધોરી માર્ગ બંધાવા લાગ્યા  
 અને માનવજીવનની ઉપર અવનવા પ્રકાશોની તેજધારાઓ પડવા લાગી.

૫૪ી ઉપરના જુદા જુદા ખંડોમાં વિખરાયલી માનવ જાતિએ અલગ અલગ ભરેના  
 ને ગુપ્ત રાખેલા જ્ઞાનભંડારો ધીરે ધીરે બેગા ને પ્રકટ થવા લાગ્યા હતા. અનેક દેશોમાં અનેક  
 સદીઓ લગી વીકમેલી વિજ્ઞાનશાખાઓના બન્યા તેટલા ટુકડાઓ મેળવી, બરોબર ઉઠેરી,  
 સૂરોપીય પ્રગ્ભઓએ થોડી સદીઓની અંદર વિજ્ઞાનવૃક્ષનાં મૂળ ધણાં ઊંડાં પ્રસારાવ્યાં, અને  
 આરાદમી સદીમાં તો એ વૃક્ષ ઘણી શાખાઓ પલ્લવો તથા ફળપુલોથી શોભવા લાગ્યું.  
 ઓગણીસમી સદીને વૉલેસે “The Wonderful Century” કહી છે તેની જ વિસ્મયકારક  
 ને હતી, અને એનાં વિસ્મયોને પણ જુનારી શકે એવો માત્ર વીસમી સદી જ થઈ છે, અને  
 તે પણ તહેનો પ્રથમ પાદ પૂર્ણ થાય તે પહેલાં.

આજે વિજ્ઞાન મનુષ્યજીવનના પ્રત્યેક વિષયને સ્પર્શી રહ્યું છે. એની તીવ્ર જિજ્ઞાસુ તથા  
 સત્યશોધક વૃત્તિ સમસ્ત સૃષ્ટિજીવનના સ્વયને પ્રહણ કરવા મથે છે. વિજ્ઞાનના એક જ તરે  
 અત્યારે કેટલાંય શાસ્ત્રો કુલ્યાંકાર્યા છે, ને હજી ખીજાં કેટલાં નવાં  
 વિજ્ઞાનની શાખાઓ. પશ્ચિમ યુરોપે તે તો કોઈ પણ કહી શકે નહિ. અગણિત મનુષ્યો,  
 સ્ત્રીઓ તથા પુરુષો બંને, અત્યારે એના અધ્યાસમાં રોકાયા છે  
 ને ગભરાવી નાંખે તેની ઝાપથી તહેના વિકાસને વધારે છે. આજે વિજ્ઞાન એટલે કાંઈ એક જ  
 “પદાર્થવિજ્ઞાન” નથી : ભૌતિક, રસાયન, જીવન, પ્રાણી, વનરપતિ, ભૂમિ, ભૂગર્ભ, ભૂગોળ,  
 સમુદ્ર, હવા, આકાશ, શરીર, ગણિત ઇત્યાદિનાં જ શાસ્ત્રો છે એમ પણ નથી : પરંતુ આરોગ્ય,  
 વેદ્યક, કૃષિ, ઉદ્યોગ, કળા હુન્નર, યંત્ર, નૌકા, વિમાન, યુદ્ધ, એન્જનીયરીંગ ઇત્યાદિનાં અનેક  
 અવધારોપયોગી શાસ્ત્રો : તેમ જ સમાજ, મનુષ્યજાતિ, મન, અર્થ, વાણિજ્ય, ભાષા,  
 યુરાતત્ત્વ ઇત્યાદિના લગભગ અપ્રયોગાત્મક શાસ્ત્રો—અને એ ઉપરાંત ખીજાં ઘણાં, જેઓનાં  
 અગર સાર્યાં યુજ્જરાતી નામ મળે તો પણ તે સમજવાં કઠિન પડે એવાં, શાસ્ત્રો—એ સર્વ  
 વિજ્ઞાનના ધ્વજ તળે ગોઠવાયાં ને સમૃદ્ધિ પામ્યાં છે.

પ્રત્યેક શાસ્ત્રની વૃદ્ધિ થતી જાય છે તેમ તેમ તે ખીજાં શાસ્ત્રોની ઉપર નવો પ્રકાશ  
 ફેલાવે છે, અને કદી કદી આમ વિજ્ઞાનની બે ત્રણ શાખાઓમાંથી વળી કોઈ નવીન શાસ્ત્ર પણ  
 નિર્ધાર્ય છે. કદી કદી કોઈ પ્રતિભા કોઈ એક શાખાના સમગ્ર ક્ષેત્રને નવા તેજથી અજવાળે છે,

જાણીતી દુઝીઠોના નવા અન્યથો રચે છે અને નવા નિયમ ને નવા વાદ રથાપે છે. કદાચ એથી ય મ્હોટી પ્રતિભા પેશર, આધ્યન્સટાઇન આદિની પેઠે મૌલિક શોધો વડે ધણાં વિજ્ઞાન-શાસ્ત્રોમાં નવા યુગ પ્રવર્તાવે છે. આપણાં જા. જગદીશ ચન્દ્ર બોસનું કાર્ય આ વ્યતનું છે. પરંતુ તે દેવો ઉચા પ્રકારનું હોય એમ અર્વાચીન વિજ્ઞાનની આગમને હજી પ્રતીત થયું નથી.

આ મિરાટ-દેહી વિજ્ઞાનનું ખરું જાળ રહેતી લાક્ષણિક પદ્ધતિમાં રહેલું છે. એ પદ્ધતિ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીનું મોંડું અસ્ત્ર છે. તે વડે જ તે અન્ય સાધનોને ઉત્પન્ન કરે છે ને જીવનનાં રહસ્યો બેદે છે. આ પદ્ધતિને લીધે તથા વિચાર ને કૃતિનાં એનાં ઊંડાં પરિણામોને લીધે, વિજ્ઞાને અર્વાચીન જગતની એક મ્હોટામાં મ્હોટી પરિવર્તનશક્તિનું પદ મેળવ્યું છે.

આજના દિવસમાં જીવવા ઇચ્છતી કોઇ પણ પ્રજા એનાથી વિમુખ રહી શકે નહિ-તેમાં ય જગતની એક મહાપ્રજાના ગૌરવ તથા સામર્થ્યને ઇચ્છતી પ્રજાએ તો વિજ્ઞાનની બની શકે તેટલી સંપૂર્ણ સિદ્ધિ મેળવવી પડશે.

આ વિજ્ઞાન સ્વયમેવ ધર્મનાશક છે એવો કદ કોઇને થવો જોઇએ 'નહિ. યૂરોપમાં વિજ્ઞાન તથા ધર્મની વચ્ચેના કલહ થયા હતા ત્હેના પડા હજી પણ આપણા દેશમાં પડે છે. વસ્તુતઃ પ્રાચીન કાળમાં તો ધણા દેશોમાં વિજ્ઞાનનું શિશુત્વ ધર્મચુરુઓની તથા વિજ્ઞાન ને ધર્મ. ધર્મમંદિરોની છાયામાં જ પોપણ પામ્યું હતું. વળી યૂરોપના ધર્માધિકારીઓ સાથેના મન્યનમાંથી ઉભયનું હિત થયેલું છે. પ્રત્યેકને પોતાની મર્યાદાઓનું હવે જ્ઞાન થયું છે, અને વિજ્ઞાને જેમ જડવાદનો ત્યાગ કર્યો છે-તેમ ક્રાઇસ્ટના પવિત્ર નામની ઉપર જાહેલા ભ્રમ અજ્ઞાન આદિના અનેક પોપડાઓ ઉખજા છે અને અર્વાચીન ખ્રિસ્તિ ધર્મ વિશેષ શુદ્ધ ને ઉદાર થઇ શક્યો છે. આ છેલ્લી વાતને સ્વીકારી ડીન ઇંગ જેવા તે જ ધર્મના કેટલાક ઉત્તમ આચાર્યો ને 'વિચારકો મુક્ત-કંઠે કરે છે, અને વિજ્ઞાન તથા ધર્મ અન્યોન્યના શત્રુ થવાને બદલે સહાયક સાધ છે એમ બન્ને તરફનાં શ્રેષ્ઠ "ચિત્ત" દાવો કરે છે. ધર્મપરાયણતાને 'મ્હાનારી તથા આધ્યાત્મિકતાની ખ્યાતિ પામેલી હિન્દી પ્રજામાં "અદ્યતિતથટના પટીપસી" પ્રતિભા પણ ઇતિહાસસિદ્ધ છે : વિજ્ઞાનના શુદ્ધ આત્માના સ્વીકારથી આપણે પણ ધર્મશુદ્ધિ કેમ ન સાધી શકીએ ?"

હું તો એથી પણ વધારેની ખાતરી રાખું છું કે ઇતિહાસ તથા વિજ્ઞાનનાં સત્વેષ જેમ જેમ વધારે પ્રસાર પામશે ને માનવ સમજની અંદર ઉતરશે તેમ તેમ ધાર્મિક વહેમ અનુન દ્વેષ ને કલહો ઓછાં થશે. ધર્મની અધર્મ્ય દિવાલોથી વહેંચાયેલી ને ધર્મને નામે દહડતી માનવતા વિજ્ઞાનના પ્રકાશમાં આબેહોની અસારતા જશે, અને મનુષ્યની મૌલિક એકતાની અનુસાર મૌલિક એક જ વિશ્વધર્મ-"World-Religion" જોઇ, અનેક બેદોને રામાવશે. અનેકામત એકતત્વને, અને એકમાં અનેકોના તરવાશને, માનવતા સમજશે. ત્યારે ધર્મ ધર્મ, જાતિ જાતિ ઇત્યાદિના વિગ્રહો બન્ધ થશે, એટલું જ નહિ પણ ધર્મ ને વિજ્ઞાન એક પરમ સત્યમાં મળી ગયા હશે. આ શ્રદ્ધા કોઇને અતિશ્રદ્ધા પણ લાગે : પણ મ્હને તો તે બહુ સાધાર તથા આતા-દાયક લાગે છે. આવી અતિશ્રદ્ધામાં હું તદ્દન એકલો નથી, અને મ્હારો તાળમાં તાળો

સાથી એય છ વેદસ છે. આ “અંગ્રેજ-ખેલતી આવમની મ્હોટામા મ્હોટી વિભૂતિ” એ પોતાના “ઇતિહાસના રેખાદર્શન”મા ધર્મનું “ભવિષ્યદર્શન” આનુ જ સૂચવ્યું છે ને !

વિજ્ઞાન પશ્ચિમ છે અને તેથી તે આપણને ઇષ્ટ નથી એવું પણ કાંઈ રખે માની લેતુ-  
મૂર્તિ પૂર્વની રીતે જ રહે ને પશ્ચિમ પશ્ચિમની રીતે રહે એ હવે અસંશય છે. તેમ વિજ્ઞાન  
કાંઈ પાશ્ચાત્ય જ નથી, ને પશ્ચિમવાસીઓના ઇતિહાસને તે ગિપ્સ  
“પાશ્ચાત્ય” વિજ્ઞાન નથી. હેતુવાં દોઢસો બસો વર્ષોમાં પશ્ચિમે જ વિજ્ઞાનનો આવેશ  
વિજાસ કર્યો છે એ ખરૂં, પણ તે પહેલાં આપણે વિજ્ઞાનનો ઓછો

આદર કર્યો નહોતો, અને પુરાતન કાળમાં તો વધારે જ કર્યો હતો. હિન્દુ વિજ્ઞાનમાં શું શું  
આપેલું છે ત્હેની બધી હકીકત જાણીતી નથી તો પણ આપણા પ્રાચીન પૂર્વજો ઋષિ-  
મુનિઓ તથા અન્ય શોધકો, ( ભવે તેઓનાં નામ ને ચોકસ કામ ઇતિહાસને પાને ચઢ્યા ન  
હોય, ) તેના ધણાઓએ વિજ્ઞાનનાં મૂળ સ્થાપવામા જેની તેની મદદ કરી નથી. એટલું જ નહિ  
પણ બોસ, ગમાનુષ્ઠ ને ગમન જેવા હિન્દુપુત્રોએ આજે આપણો ક્ષાત્રો જગતના વિજ્ઞાનમાં  
પાછો શરૂ કર્યો છે, અને જાપાનની પ્રજાએ ઘણા પ્રકારની વિજ્ઞાનસંસિદ્ધિ કરી પણ લીધી છે,  
એ બન્ને વાત ઉપરથી દરેક જણ સમજી શકશે કે વિજ્ઞાનમા પૂર્વપશ્ચિમના તથા બીજા ભૂગોળ-  
જાતિ-વર્ણ-ભાષાઆદિના ભેદો ટકી શકતા નથી. વિજ્ઞાનમંદિરની રચનામાં લગભગ દરેક  
પ્રાચીન પ્રજાએ, ગુપ્ત કે પ્રકટ રીતે, કાંઈક અર્પણ કરેલું છે અને અત્યારે પણ દરેક અર્વાચીન  
પ્રજા અર્પણ કરી શકે-જો તે કહે ને તૈયાર થાય તો. માનવકૃતિનું આ મંદિર ખરૂં જોતા  
સમસ્ત મનુષ્ય જાતિને ખુલ્લું છે, અને એમા પૂજતા દેવ સયાન્વેષણ તથા જગતકલ્યાણ જ  
રોષ શકે. એટલું છે કે એ મંદિરના પૂજારીઓ પણ માણસ જાન હોવાથી માનવ નિર્મળ-  
તાને વશ થઈ આ દેવોને સતાડે, કે કહી અન્ય અ-દેવોને દેવ કરાવે : જેમ ગત પૂરોપીય  
યુદ્ધને સમયે થયું હતું તેમ. પણ એવા વટાળને નિવારનાના ઇલાજ સ્થાને છે, નહિ કે સમસ્ત  
મંદિરનો જ ત્યાગ. હિન્દની સંસ્કૃતિનો આત્મા જ કદાચિત્ એ ઇલાજ જગદિદિત કરશે.

આ વિષયમા જરા વધારે ઉતરવાની જરૂર છે. આપણી વાણી તથા વિચારમાં “પૂર્વ”  
અને “પશ્ચિમ” એ બે તદ્દન અલગ ને લગભગ સર્વાંશે વિરોધી તરવો તરીકે સ્થાપવામાં  
આવ્યાં છે. આ ભેદની ઉંપર એટલું કહેવાયુ તથા રચાયુ છે કે સાધારણ  
પૂર્વ અને પશ્ચિમ મનુષ્ય ત્હેને એક પ્રાથમિક સત્ય તરીકે સ્વીકારે છે, અને આ  
બન્નેની તબે રહેલી સામાન્ય માનવતને તેમ જ આ ભેદની ઉપર  
રચાયેલી અનેક અત્યુક્તિઓને તે દેખી પણ શકે નથી. વારંવાર મ્હોટા માણસો પણ વિવેક-  
વિના ત્હેનો ઉપયોગ કરે છે.

આ પ્રમાણે એવું કહેવાય છે કે પૂર્વવાસી મનુષ્ય વિચાર-ચિન્તન-શ્રદ્ધા-આર્પદર્શન  
ઈત્યાદિ આધ્યાત્મિક ગુણોથી સંપન્ન છે, પણ ત્હેનામાં ચોકસાઈ-માપ-અવલોકન-પ્રયોગાત્મક  
અન્વેષણ ઈત્યાદિ ન્હૂન છે. એની ખામી તે પાશ્ચાત્યનું બળ છે, અને એના ગુણ એ પાશ્ચાત્યના  
ખામી છે. પશ્ચિમનું બળ વિજ્ઞાન ને પૂર્વનું બળ ધર્મ. અત્યેકને પોતાની ખામી પૂરવાને માટે

પીઠનું બળ મેળવવાની જરૂર છે. આ વાત આવા અતિસામાન્ય રૂપમાં ને સહગામી મર્યાદા-  
ઓની સમજાવવા કહેવાય તો તેમાંનું સસ રૂપ થાય ને તે સહાયક પણ થાય. ત્હેને બદલે  
પશ્ચિમની વિરોધ-ક્રિતિઓ સાધારણ રીતે એવું કળ ઉત્પન્ન કર્યું છે કે પશ્ચિમવાસી એમ  
માને છે કે પોતે હુસિયાર, ઉઘોગી, પ્રવૃત્ત, વિજ્ઞાનસંપન્ન, પોતાની ને પારકાંની સંભાળ લેવાને લાયક  
કે, ને પૂર્વવાસી આ ગુણવિહીન હોવાથી મન્દ ઉપહાસને, તિરસ્કારને ને હઠ્ઠમતને લાયક છે.  
પૂર્વવાસીને ધાર્મિક તથા દ્વિધસુદ્ધ તથા આધ્યાત્મિક કહીને ય ત્હેના તે ગુણ તરફ એને લેશ  
મણ માન થતું નથી, કારણ કે એ સર્વ ક્રિયાહીન પરાક્રમહીન મઠાં છે એમ તે માને છે.  
પીઠ પાસથી પૂર્વવાસીનું વલન પણ ઘણું અંશે આના પ્રતિધ્વનિરૂપ હોય છે : તે પોતાને  
નીનિધર્મપરાયણ, તત્ત્વજ્ઞાની, ઐદિક કરતાં પારલૌકિક સુખનો વધુ વિચાર કરનારો, રસસૌન્દર્ય  
સમજનારો ને અનન્તતામાં વિહરનારો માનીને પશ્ચિમવાસીને શુષ્ક, જડવાદી, પાર્થિવ પદાર્થો  
માટે હમેશ તરફડીયાં મારતો, લોભી, સ્વાર્થી પામર જન્તુ કહ્યે છે, અને પોતાના ઉંચા  
આધ્યાત્મિક આસન ઉપરથી, ગમે તેની ઉતરતી કે પગધીનતા સાંસારિક અવસ્થામાં પણ,  
ત્હેના ઉપર એવા જ તિરસ્કારથી નિહાળે છે. પરિણામે “ઓરિયેન્ટલ” ફિલ્સુફી, ધાર્મિકતા,  
આધ્યાત્મિકતા ઇત્યાદિ તરફ પાશ્ચાત્યને જેટલો તિરસ્કાર અંધાર્યો છે તેટલો જ તિરસ્કાર  
“પાશ્ચાત્ય” સમર્થતા, “પાશ્ચાત્ય” વિજ્ઞાન ઇત્યાદિ તરફ પૂર્વવાસીને પણ થયો છે. તેઓ બન્ને એક  
બીજાને જુદી જુદી જાતનાં પશુતુલ્ય ગણે છે, ને ખરી માણસાઇનો ઇમારો પોતે જ લીધો  
છે એમ નિરાંતે માને છે. આ મ્હારા અવલોકનમાં એટલા બધા અપવાદો હું જાણું છું કે  
અહીં હું દરેક અથવા લાક્ષણિક પૂર્વવાસી કે પશ્ચિમવાસી મનુષ્ય વિષે ઘોષવાને બદલે અકેક  
વચનના સંમન્ધી જ બોલુ છું. પરંતુ આવાં વલનો ધણાં વ્યાપક ને બળવાન છે, તથા તે  
અંધાવનાર મ્હોટા ભાગે તે લોકો છે જેઓ પૂર્વ ને પશ્ચિમ એવા શબ્દોની પરિભાષામાં જ સંયત્ન  
સાફ નરનું કહી શકે છે. હાસ્યવિનોદને જ માટે તથા મર્યાદાઓના પૂરા જ્ઞાનથી “Intelligi-  
bleness” કે “કાંઈઆવાડી મીઠાશ,” “ફ્રેન્ચ સંબન્ધતા” કે “રફોઈ કરકસર” એવા  
પ્રયોગો વાપરવા એક વાત છે, અને તેવાં વચનોને મોઝે મો ટકા નહિ તો નવાણુ ટકા  
સાચાં લક્ષણો માની અભિપ્રાય જાધવો એ તેથી બહુ જ જુદી વાત છે. જનાં પૂર્વ પશ્ચિમ  
એ બે શબ્દોને વિષે આવું જ થયું છે ને હજી થાય છે. પરિણામે અન્યોન્યની કદર તથા  
ગુણમંદકતા કમ થાય છે, ને માનવના સંકુચિત ને દરિદ્ર રહે છે.

મ્હારા વિષયને વધારે પ્રસ્તુત વાત એ છે કે આપણા ઘણા સારા વિચારશીલ ને વિજ્ઞાન  
આલ્સોમાં ય, કાંઈક આવા કાણેજીને લીધે, “પાશ્ચાત્ય” વિજ્ઞાનનો તિરસ્કાર નહિતો અનાદર  
જરૂર દૃષ્ટિએ પડે છે. આનું એક અસાધારણ ઉદાહરણ મ્હને અત્યારે યાદ આવે છે, તે મ્હારા  
એક કરતાં વધારે મુદ્દાઓને પ્રકાશિત કરે છે એટલે એનું કાંઈક નિવેદન આવશ્યક છે. વળી  
એ પ્રસંગ પણ જરા રસ પડે એવો છે.

આપણી પરિપક્વની છેલ્લી એકઠાં થયેલું કવિવર રવીન્દ્રનાથ ટાગોરનું ચમત્કારિક  
‘વાચ્યાન હજી ઘણાંએને યાદ હશે. અવિરમરણીય ભવતાથી વંચાયેલ એ મોહક સન્દેશમાં  
કવિશ્રીએ પાશ્ચાત્ય દ્રવ્યપૂર્ણતા તથા સ્વાર્થસાધક લોભાટતિનાં અનેક  
ટાગોર ને વિજ્ઞાન. પશુત્યોની ઉપર સજડ પ્રહારો કર્યા હતા. તે સમયની એમની  
મૂર્તિ, કવેતાઇ વક્રત્વના સુંદર આવેશમાં, જાણે આ “પાશ્ચાત્ય  
દૃત્યો”ને જાણીને હાસ્ય કરવાને આધ્યાત્મિક ક્રોધના અંગાર વર્ષાવની, વિશ્વામિત્ર જેવા કાષ્ઠ

આચીન ઋષિના અર્વાચીન અવતાર સમી, ધણુનાં હૃદયમાં જોડી કાતરાઈ રહી હશે. એમના આર્ષ કોપના ઝપાટામાંથી વિજ્ઞાન પણ બચવા પામ્યું નહોતું એટલું જ નહિ પણ આ કળિ-કાળમાં ખરો શુનેહગાર વિજ્ઞાન જ હોય એવી રીતે તહેને એવું આરોપપાત્ર બનાવી મૂકાયું હતું કે વિજ્ઞાનનો કોઈ પણ શુદ્ધ ઉપાસક તેથી બેઝાકજો જ બને. કવિશ્રી યૂરોપ અમેરિકા ફરીને વિજ્ઞાનને તહેના આજના ઘરમાં જ જોઈ આવ્યા હતા, તેથી મહે રૂંડ લગી આશા રાખી હતી કે એમના વ્યખ્યાનમાં કોઈ પણ સ્થળે, કોઈ પણ રીતે, કાંઈ નહિ તો છેવટે એકાદ ઉપવાક્ય ઉમેરીને કે “ઠોંસ”માં ઢાંકાને પણ, કવિશ્રી વિજ્ઞાનની “ખીછ બાલુ” (જેને હું વધારે ખરી બાલુ માનું છું તે)ની તથા પોતાની આન્તરદર્શનની અચૂકતાની ઝાંખી કરાવશે. પણ અન્ન લગી આ બહુ અપેક્ષિત સખ્દ વા ઉપવચન નીકળ્યું જ નહિ. કવિશ્રીનો આખો સન્દેશ આ અપૂર્ણતાને લીધે હું અમિત્ર હર્ષથી ઝીલી શક્યો નહિ.

પણ વિજ્ઞાનના ખરા આત્માની કદર, તથા તે સમયે જલ્પ્યેઅજલ્પ્યે રોડી સખેવ વચન, તે પછીથી અન્ય સ્થળે કવિશ્રીએ ઘણી ઉત્તમ રીતે પ્રકટ કરેલ છે. આપણી પરિપક્વ પછીથી નરત જ કવિ ફરીથી યૂરોપ એમેરિકાની યાત્રાએ નીકળ્યા હતા : આ યાત્રા ખાસ કરીને ફ્રાન્સ, જર્મની, હોલેન્ડ આદિ યૂરોપીય દેશોમાં એક અર્વાચીન દિગ્વિજય સમાન નિવડી હતી. તે દરમ્યાન એમણે જે ભવ્ય ને લાક્ષણિક વ્યાખ્યાનોથી આ યૂરોપીય દેશોને અધિક મુગ્ધ કરી મૂક્યા હતા, અને જેમાંનાં ધણા ખરાં આપણા “મોડર્ન રીવ્યુ” એ આપણને મુલ્લમ ક્યાં છે, તેઓમાં કવિએ વિજ્ઞાન વિષે લુટો, ને વધારે ખરો, ચુર કાઢ્યો છે. આ વિજ્ઞાનકદર પહેલી જ વાર અત્યારે જન્મ પામી હતી કે વિશેષ પુરાણી હતી તે હું કહી શકતો નથી; તેમ એ સવાલ કાંઈ વિસાતનો પણ નથી. ફક્ત હું તો એટલું જ ઉમેરીશ કે મ્હારા પોતાના જે મત વિજ્ઞાન તથા કવિદૃષ્ટિ વિષે બંધાયલા હતા તહેને, અને બન્નેમાં ઉચ્ચ શ્રદ્ધા રાખનાર મ્હારા હૃદયે ઉભયના પરસ્પરના યોગ્ય ઓળખાણની આતુર આશા રાખી હતી તહેને, જે આઘાત આપણી પરિપક્વતાએ પહોંચ્યો હતો તે નિવૃત્ત થયો, અને વિજ્ઞાન તથા ટાગોર બન્નેની મ્હારી કદર સાચી પડેલી જોવાનો આનન્દ મ્હને મળ્યો.

આ પ્રકરણ યોગ્ય રીતે પૂરું કરવાને આપનું લક્ષ્ય આપણા આ વીસમી સદીના ઋષિ તથા જગદ્વિખ્યાત કેન્દ્ર તત્ત્વવેત્તા બર્ગસન બેની વચ્ચે થયેલી વાતચિત તરફ ખેંચીશ. કારણ કે તત્ત્વજ્ઞાનીની પૃથક્કરણ-સૂક્ષ્મતાથી અને કેન્દ્ર કુંજાશથી બર્ગમને પૂર્વપશ્ચિમની પ્રતિભાઓને અન્યોન્યના બળની તથા પ્રકાશની જરૂર છે અને પૂર્વખંડની પ્રતિભાને વિજ્ઞાનસંસિદ્ધિની આવશ્યકતા છે એમ સૂચવ્યું, ને કવિએ તે સ્વીકાર્યું. વળી “ઇસ્ટ એન્ડ વેસ્ટ” નામના પોતાના એક અનુપમ વ્યાખ્યાન-નિબંધમાં કવિએ બન્ને તરફનાં સત્ય જોવાનો વધારે સફળ પ્રયાસ કર્યો છે, અને “The need of the East is Science” એમ પ્રતિપાદિત કરી જે લાક્ષણિક વચનો ઉચ્ચાર્યા છે તે અવતરણ કરવા યોગ્ય છે, પૂર્વપશ્ચિમના સંગમ વિષે બોલતાં તેઓશ્રી કહે છે:<sup>૧</sup>

૧. મૉ. રી. જન્યુઆરી ૧૮૨૧. પૃ. ૨૫. ૨ પૂર્વની ગરજ વિજ્ઞાન છે. ૩ મૉ. રી. સપ્ટેમ્બર ૧૮૨૧. પૃ. ૨૮૨.



"Yes, the East did meet the West profoundly in the growth of her life. Such union became possible because the East came to the West with the ideal that is creative and not with the passion that destroys moral bonds. The mystic consciousness of the infinite, which she brought with her, was greatly needed by the man of the West to give him his balance.

"On the other hand, the East must find her own balance in science—the magnificent gift that West can bring to her. Truth has its nest as well as its sky. That nest is definite in structure, accurate in the law of construction; and though it has to be changed and rebuilt over and over again, the need of it is never-ending and its laws are eternal. For some centuries the East has neglected the nest-building of truth. She has not been attentive to learn its secret. Trying to cross the trackless infinite, the East has relied solely upon her wings. She has spurned the earth, till, buffeted by storms, her wings are hurt, and she is tired, sorely needing help. But need she then be told that the messenger of the sky and the builder of the nest shall never meet?" x

આપણે જો સાર્વેસાથ જગત્પત્ની આત્મશાસનવાળી મહાપ્રજાઓમાંની એક થવું હોય, અને ને પણ આજકાલની કોઈ કહેવારી મહાપ્રજાની નકલમાત્ર જ નહિ, પરંતુ આપણા લક્ષણિક આદર્શોને તથા આપણી સંસ્કૃતિનાં કેટલાંક પુરાણાં કાળસિદ્ધ તરવોને જગત્પત્ની પ્રકાશિત કરનારી મહાપ્રજા થવું હોય, તો આપણી મંસ્કૃતિમાં તથા સદ્મતસંપત્તિમાં વિજ્ઞાન-સંસિદ્ધિ ઉમેરવી જ પડશે, અને આપણી આધ્યાત્મિક શક્તિને વિજ્ઞાનબળનો ચિરંજીવ આશ્રય આપવો જ પડશે.

x ભાષાંતર—પોતાના જીવનના વિકાસમાં પૂર્વ પશ્ચિમનો યાદ સંગમ પામ્યું તો ખરૂં આ સંગમ થઈ શક્યો તોડું એટલું જ કારણ હતું કે પશ્ચિમની કને પૂર્વ આગ્ય ત્યારે તોડેની સાથે નૈતિક અન્યથો તોડનાર રાજ અથવા પ્રબળ વિકાર નહોતો, પણ સર્જનશીલ આદર્શ હતો. અનન્તતાનું રહસ્યમય ભાન, જે પૂર્વે પોતાની સાથે, પશ્ચિમને ઉપહાર આપવા, આગ્ય હતું તોડેની પશ્ચિમના મનુષ્યને, પોતાનું સમ-તોલપણ જાળવી રાખવાને માટે, ખરેખરી જરૂર હતી બીજી પાસથી, પૂર્વને પોતાનું સમતોલપણ વિજ્ઞાનથી મેળવવું પડશે. પશ્ચિમ પોતાની સાથે પૂર્વને માટે જે ભય ઉપહાર લાવી શકે તે વિજ્ઞાન જ છે. સત્યને પોતાનું આકાર છે તેમ પોતાનો માળો પણ હોય છે. તે માળાની બાંધણી વ્યવસ્થિત તથા નિયત છે, તોડેની રચનાના મહાનિયમ ચોક્કસ છે; અને જો કે તોડેને વારંવાર બદલવો પડે છે, ને ફરી ફરી બાંધવો પડે છે તો પણ તે માળાની જરૂર હમેશાની છે તથા તોડેના તિલ્લાનો સનાતન છે. સત્યને આ માળો બાંધવાનું કામ, કેટલીક સદીઓ થયાં, પૂર્વે વિસાઈ છે. તથા તોડેનાં રહસ્ય શીખવા ઉપર લક્ષ્ય આપ્યું નથી અનન્તતાનો પગથી વગરનો પત્થ કાપવાને માટે તોડેણે પોતાની પાંખો ઉપર જ આધાર રાખ્યો છે. તોડેણે પૃથ્વીને તુચ્છકાર કર્યો છે, પણ હવે સપ્ત તોડેનાના આઘાત ખમી ખમીને એની પાંખો ઇત્ત પામી છે, તે યાદી ગયેલ છે, અને તોડેને મદદની ખરી જરૂર પડી છે. પણ એને શું, એવું સાંભળવું પડશે કે આકાશી હૂત તથા માળાનો બાંધનાર કદી મળતા જ નથી ?

આવું બગદાયક રચનાત્મક વિજ્ઞાન એ કેવળ પુસ્તકીર્ઠ જ્ઞાન અથવા દૂરનો ગહન, કે પ્રદર્શનમાં જ જોવા યોગ્ય, વિષય નથી. પ્લેગ કે ઇન્ફ્લુએન્ઝા આવે ત્યારે જ સંભારવાનો ને આકી હમેશ સંચાધરોમાં ને લેબોરેટરીઓમાં પૂરી રાખવાનો, એવો કવચિત્ કામ આપનારો વિષય પણ તે નથી. તે તો આપણી આખી દિનચર્યામાં ઉતરનારો ને જીવનના પટેપટમાં ચેતના આપી શકે એવો મિત્રતુલ્ય સાથી છે. આપણા વ્યક્તિજીવનની તથા પ્રજાજીવનની કેટલી અસંખ્ય હડીકતો આજે વિજ્ઞાનપ્રકાશની રાહ જોતી બેઠી છે ! એ પ્રકાશ કેવળ “ પાશ્ચાત્ય વિજ્ઞાન ” જ નહિ આપી શકે: એ અર્વાચીન વિજ્ઞાન ને આપણે “ અપનાવીશું, ” આપણી સુરક્ષેલીએના ઉકેલને માટે વાપરીશું, અને ભૂત કાલી ને વર્તમાન ત્રણે સ્થિતિએના સંબંધમાં રહેના નિર્ણયો માગીશું, ત્યારે જ એ વિજ્ઞાનમય પ્રકાશ આપણા જીવનના ખૂણેખૂણામાં આપી રહેશે અને આપણામાં ખૂટતાં તરનો પૂરવા માંડશે.

વળી, હિન્દના અગ્રગણ્ય પુરોષોએ હિન્દની ઉન્નતિને માટે જે જે સાધ્યો તથા માર્ગો તરફ આપણું લક્ષ્ય વારંવાર ખેંચ્યું છે તે સર્વની સિદ્ધિ વિજ્ઞાન વિના કદી પણ થશે ? દેશની અંદરના તથા બહારના વ્યાપારની વૃદ્ધિ કરવાને જળસ્થળમાર્ગો

વિજ્ઞાનનું સામર્થ્ય, સુધારવા હોય તથા જળસ્થળ ને હવામાર્ગનાં વાહનો બરોબર વસાવવા હોય, હિન્દી રેલ્વેઓ-હિન્દી વહાણો-હિન્દી મોટોરો ને હિન્દી રિમાનો

ચરવાં હોય તો વિજ્ઞાનનાં કેટલાં બધાં શાસ્ત્રો આપણે ત્યાં સ્થાપવાં પડશે ? સ્વરક્ષણને માટે, થોડામાં થોડું જનાં સમર્થમાં સમર્થ સૈન્ય સજ્જતવું હોય તો જળસ્થળ ને હવાની ઉપર વળી વધારે પ્રબુલ મેળવવું પડશે, તે માટે તથા અર્વાચીન શસ્ત્ર-અસ્ત્ર આદિની સિદ્ધિને માટે વળી કેટલાં બીજાં વિજ્ઞાનશાસ્ત્રો અંદાં આણવાં પડશે ? હાલ મહાભારત યુદ્ધ એટલું સિદ્ધ કર્યું છે કે સૈનિક એકત્રો, અંગતજળથી ને શસ્ત્રજળથી જ, જ્ય મેળવી શકતો નથી; એની પાસે રક્ષણની પૂરતી સામગ્રી, એના નિર્વાહને માટે ઉચિત અન્નવસ્ત્રની યોગ્ય સામગ્રી, રહેના આરોગ્યને માટે સ્વચ્છ પરિસ્થિતિ ઔષધોપચાર આદિની સમર્થ સામગ્રી, ઇત્યાદિ અનિવાર્ય છે, તે સૌને માટે કેટલાં વિજ્ઞાનશાસ્ત્રો આપણને હસ્તગત થયાં હોવાં જોઈશે ! યુદ્ધ સિંચાણની આમની કહેવાતી સુલેહશાન્તિમાં, આપણાં કામખેત્રો ને કરોડો માણસો ભૂખ્યાં તરસ્યાં ને નવચ્છાં ફરે છે; તરેમની પહેલી જરૂરીઆતો નિવારવા આપણી બેતી ને ઉઘોગો વધારે સખળ ને વધારે સફળ કરવાં પડશે, તે જ કાર્ય વળી આપણા વિજ્ઞાનવૃદ્ધની કેટલી બધી શાખાઓનો સળ આશ્રય માગશે ! વળી આવી જ સુલેહશાન્તિમાં, આપણા દેશમાં દરવરેં મેલેરીઆથી, ક્ષયથી, તથા બીજા રોગો ને ઉપદ્રવોથી મૃત્યુ પામે છે તે માણસોની સંખ્યા એક કરોડની નજીકમાં છે; એ જીવોને બચાવવા હોય અને આ રોગી રાકાય તેવા ગંભીર મોટા ધસારાથી પ્રજાદેહનું રક્ષણ કરવું હોય તો વિજ્ઞાનના ત્વરિત આશ્રય વિના કેમ ચાલશે ? આપણી રહેણીકરણી, આહારવિહાર, ખાનપાન એ સધળું બદલાવું જાય છે, જૂનો કસ ગયો છે ને શાસ્ત્રીય વિચારથી જે નવી શક્તિ આવવી જોઈએ તહેને બદલે નવી હાડમારીઓ ને નવા ત્રાસ જ મળ્યાં છે. આપણો ખોરાક, આપણાં ધરખાર, આપણા રીતરીવાજ એ સૌ વારંવાર વૈજ્ઞાનિક દૃષ્ટિએ તથાસર્વાં જોઈએ. બાળમરણોની

આટલી મ્હોટી સંખ્યા, યુવાવસ્થા પહેલાં અનંત ન પામે તો તેમાં જ નિઃસરવ ધર્મ જતાં શરીરો, કૌવત તથા જોમનું ઝરણું આપણા જીવનમાં અદ્ય કાળ જ દેખાવાનું, આકીર્ણ આયુષ્ય રોગગ્રસ્ત કે અકાળ વિરામને ન પામે તો, આપણી મશહૂર હિન્દુસ્તાની સૂરતીથી જ અંકિત, “મલનેસે ઠાડો લસો, ઠાડેસે બેઠાન” એ જ આપણું લક્ષણદર્શક સૂત્ર : આ સૂરનાં કારણો તપાસવામાં ને ઈલાજો અજમાવવામાં વિજ્ઞાનશાસ્ત્રી વિના આપણી શી ગતિ થાય !

વિજ્ઞાને આજ લગીમાં ઘણું કર્યું છે. દૂરમાં દૂર તારાઓ તથા મ્હોટામાં મ્હોટાં સૂર્યમંડળોથી માંડીને તે સૂક્ષ્મમાં સૂક્ષ્મ, અણુથી પણ અણુ ને પરમાણુથી પણ અતિનધુ એવાં વિદ્યુદ્ભૂઓ (ઇલેક્ટ્રૉન્સ) નાં માપ વિજ્ઞાને કર્યાં છે. સૃષ્ટિની તપ્તી ઉપર વિજ્ઞાનના પરાક્રમે આ સૌંજે અસંખ્ય નાટકો ભજવે છે ત્હેનો પડદો કાંઈક ઉપાડી તે ઉપરના નટોની તથા તેઓની અનંત વિવિધરંગી શક્તિની આપણને કાંઈક ઓખી કરાતી છે. પૃથ્વીને પણ એક કણતુલ્ય બનાવી દે એવા વિશાળ આકાશની સમગ્ર સૃષ્ટિચત્ર તથા તે પૃથ્વીના જ એક ન્હાના કણમાં રહેલું સૂક્ષ્મ જગત્ એ બંનેનું ત્રિસાર-દર્શન વિજ્ઞાને હવે શક્ય બનાવ્યું છે. સજીવ તથા નિર્જીવ સૃષ્ટિમાં વિલસતા ચેતનની એકતા વિજ્ઞાને જ સિદ્ધ કરવા યત્ન કર્યો છે. તે સિવાય વધારે વ્યાવહારિક રૂપે આજે પૃથ્વીને એક છેડાથી બીજા છેડા લગી વિજ્ઞાનસેતુએ જોડી દીધી છેઃ કુદરતની અસલની જંગલી ભયંકરતાને કમ કરી કુદરતી બળોને વધારે ઉપયોગી હિતકારક ને આનન્દદાયક પણ બનાવ્યાં છે. ઉગ્ગડ જમીનને વિજ્ઞાને કૃણદ્રુપ બનાવી છે, પનામા જેવા પ્રદેશને મેલેરીઆ-મુક્ત કરી જાણે નવા નિવાસપ્રદેશ પૃથ્વી ઉપર ઉમેર્યાં છે, અને રોગી આગ્નરી અપંગ ઇલાદિના ઉપર ઘણાં આશાંજનક ફિરજો પ્રસાર્યાં છે. વિશ્વના બેદ અનંત છે ને સૃષ્ટિની લીલા અપાર છે. વિજ્ઞાન તે જાણે છે, તેમ તે પોતે ય, સનાતન વિશ્વનિયમો ઉપર સ્થાપિત થયા છતાં, સદૈવ વિકસતું ને અજરામર છે. ભવિષ્યકથન હમેશ મુશ્કેલ છે, પરંતુ વિજ્ઞાનનાં ભવિષ્યનાં પરાક્રમેમાં હિન્દ જેવા પ્રાચીન દેશનો પુનરુદ્ધાર હોય તો તે આશ્ચર્યકારક નથી, કદાચિત્ તેમ થશે તો તેમાં વિજ્ઞાનનું પોતાનું હિત ને મનુષ્યજાતિનું વિશેષ કલ્યાણ બંને ય સંધારો.

**વિજ્ઞાનનું સાહિત્ય.**

આવા વિજ્ઞાનનું હિન્દમાં યથાર્થ અવતારણ કરવાને માટે એક કરતાં વધારે ઇલાજો જોજાવા જોઈશે; પણ તે સર્વમાના એકની જ સાથે આપણને અસારે કામ છે. તે ઇલાજ વૈજ્ઞાનિક સાહિત્યનો છે.

અર્વાચીન વિજ્ઞાનસાહિત્યનો દેહ મુખ્યત્વે જર્મન, ઑસ્ટ્રિયન, રશ્યન, ફ્રેન્ચ, અંગ્રેજ વગેરે યુરોપીય ભાષાઓમાં બંધાયો છે, અને તે તે દેશોમાં નિરંતર આવતા સંગ્રાહનકાર્યથી તે સાહિત્ય હમેશાં વધતું જ જાય છે. આપણી પ્રજાનો લગભગ ૯૯ ટકા ભાગ તે ભાષાઓથી તદ્દન અજાણ છે, તેથી તે પરભાષાઓમાં ગમે તેટલી વિજ્ઞાનસમૃદ્ધિ હોય તો પણ આપણી ભાષાઓમાં તે આવ્યા વિના તે આપણી પ્રજાને કદી પણ ખરોખર પહોંચી શકે નહિ. તેથી,

જો કે આપણા વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓને તો આ પરભાષાઓના સંપર્કમાં હમેશ રહેવું જ પડે તો પણ, સામાન્ય પ્રજામાં વિજ્ઞાનશાસ્ત્રોની સમજ તથા તેઓનાં ફળો ખરોખર ઉતરે તે માટે આપણી ભાષાઓમાં વિજ્ઞાની-સાહિત્ય બને તેમ જોઈવું ઉત્પન્ન કરવું જોઈશે.

જે હિન્દની જરૂર છે તે ગુજરાતની પણ છે. હિન્દના સામાન્ય પ્રજાના ઉપરાંત ગુજરાતના પોતાના પ્રજા પણ પુષ્કળ છે જે વિજ્ઞાનની સમજણની તથા વિજ્ઞાનવેત્તાની અપેક્ષા રાખે છે. ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્ય એ આપણી એક મોટામાં મોટી જરૂરીઆત તરીકે આ પ્રમાણે સિદ્ધ થાય છે.

મહારી ખાતરી છે કે “સાહિત્ય”ની વ્યાખ્યામાં ઉતરવાની આપ મુને ફરજ નહિ પડે. ગત પરિપક્વ સાહિત્યવિભાગના વિદ્વાન અધ્યક્ષે, હું જાણું છું કે, સાહિત્ય-વિજ્ઞાન-વિજ્ઞાનસાહિત્ય એ સર્વનું પરિપક્વમાં શું સ્થાન છે ક્રિયાદિ ઉપર ઘણી પ્રકાશક તથા સફાઈદાર ચર્ચા કરેલી છે : તે બહુ મનનીય ને આદરયોગ્ય છે. છતાં, સાહિત્યપરિપક્વ વ્યાખ્યા કેટલું વૈજ્ઞાનિક સાહિત્ય આવી શકે અને વૈજ્ઞાનિક ગ્રંથોમાંના કીયા “સાહિત્ય”માં ગણી શકાય તથા કીયા ન જ ગણી શકાય, એ મહત્ત્વના પ્રશ્નોના કરતાં ય વધારે મહત્ત્વના ને વધારે વિશાળ દૃષ્ટિનો પ્રશ્ન આપણી પાસે આજે ઉભો છે. અને તે એ કે વિજ્ઞાનનો ખરોખર પ્રસાર કરી શકે એવું સાહિત્ય કીયું છે? વિજ્ઞાનનું સ્પષ્ટદર્શન કરાવી શકે અને તે દર્શન પ્રજાની રંગરંગમાં ઉતારી શકે-આખા વિજ્ઞાનનું તેમ જ (જેમ વધારે સભવિત છે તેમ) વિજ્ઞાનનાં પ્રત્યેક અંગનું-એવું પ્રમાણરૂપ તથા સમર્થ સાહિત્ય જોઈએ. એ જ આપણી મુખ્ય કસોટી છે. સાહિત્યના ઉંચા આદર્શો તે જેમ વધારે સાચવશે તેમ તે વધારે સમર્થ થશે અને સાહિત્યવિષયક ગુણવત્તા તેમાં જોડેલી વધારે હશે તેટલું તે અધિક આદરપાત્ર થશે એ યોગ્ય છે : પણ બીજી પાસથી વૈજ્ઞાનિક મહત્તાવાળા અમુક ગ્રંથ સાહિત્યની કોઈક સાંકડી વ્યાખ્યામાં આવી ન શકે છતાં વિજ્ઞાનના આત્માના દેહ તરીકે વિજ્ઞાનના ઇષ્ટ પ્રસારમાં અથવા સંશોધનમાં ઘણા ઉપયોગી હોય તો તે આપણી ગણનામાં આવવા જ જોઈએ.

વિજ્ઞાની સાહિત્યના બે મોટા પ્રકાર પાડી શકાય.

## ૧. સંશોધનનું વિદ્વદ્ભોજ્ય વિજ્ઞાનસાહિત્ય.

સંશોધકો પોતે જ્યારે પોતાનાં સંશોધનોને પ્રકટ કરે છે, ત્યારે તેઓનાં નિવેદનો મુખ્યત્વે અન્ય સંશોધકો તથા અભ્યાસકોની જાણ તથા વિવેચનને માટે અને જ્ઞાનની તેટલી પ્રગતિની નોંધ રાખવાને ખાતર લખાયાલાં હોવાથી, સ્વાભાવિક રીતે વિષયની પરિભાષાથી એટલાં બધાં રંગાયલાં હોય છે કે તેઓ સામાન્ય વાચકવર્ગને કઠિન તથા અબોધક લાગે છે. આનું શોધખોળોના દેહવાળું વૈજ્ઞાનિક સાહિત્ય જ્યાં સ્વતંત્ર શોધખોળો ચાલતી હોય છે ત્યાં જ ને તે શોધખોળોના પ્રમાણમાં પ્રકટ થાય છે. સાધારણ રીતે વિજ્ઞાનપત્રોમાં, વિજ્ઞાનસભાઓની અંદર અથવા વિજ્ઞાનીઓનાં જાહેર સંમેલનોની સમક્ષ તે રજૂ કરવામાં આવે છે. અર્વાચીન જનતાને અગમ્ય હોવા છતાં આ જ સંશોધનાત્મક સાહિત્યમાં વિજ્ઞાનનો ખરો આલ્સ રહે છે. વિજ્ઞાનની ખરી ઉન્નતિ આ જ સાહિત્યની ઉન્નતિ ઉપર રહેલી છે. અને નવું જ્ઞાન પ્રાપ્તિની પાછળ જોઈ લાગેલા છે તેઓનો તે મોટો આધાર છે.

આપણે ત્યાં વૈજ્ઞાનિક સંશોધન એટલું જૂઠું છે કે આયું સંશોધનાત્મક સાહિત્ય પણ તે-  
જ પ્રમાણમાં જૂઠું હોય એ સ્વાભાવિક છે. ગુજરાતને તેના સાહિત્યની પણ બહુ ગરજ છે,  
કારણ કે વિજ્ઞાનનો ખરો આત્મા આપણે ત્યાં આવીને વસ્યો છે તેની એ અચૂક, ને લગભગ  
એક જ, સાબીતી છે. પણ તેનો આધાર શોધખોળોની ઉપર છે; અને શોધખોળો દુઃખ  
કર્ષે થઈ જતી નથી. તે તો ધીરે ધીરે જ વધી શકે, પરંતુ ધીરે ધીરે સંશોધન આપણે ત્યાં  
જડ ધાસે એવાં પગલાં તો બને તેટલાં વહેલાં લેવાં જોઈએ. યુનિવર્સિટીઓ વિદ્યામંદિરો ને  
સાહિત્યસંસ્થાઓ આમાં હમેશા પહેલ કરી શકે છે: સાહિત્યપરિષદ પોતે ય સંશોધનની મદદતા  
રચાવવામાં, સંશોધનની સગવડો રચવા ને વધારવામાં, તથા સંશોધકોની કદર કરવામાં ઉત્તમ  
તાબો ભેસાડી શકે. વૈજ્ઞાનિક સંશોધનની કદર એ સાહિત્યપરિષદની મર્યાદાપ્રહારનો રિવાજ  
કાઢને, કદાચિત્ ધણાને, લાગશે. પણ ખરેખર ઉત્તમ પ્રકારનું વૈજ્ઞાનિક સાહિત્ય જોવાની  
વ્યાસા આવા સંશોધન વિના કેાઈ પણ રાખી શકશે કે? વાસ્તવિક રીતે ગુજરાતે જે જે  
ખ્યાનિઓ મેળવી છે તેમાં વૈજ્ઞાનિક સંશોધનની ખ્યાનિ આવી ગઈ હોય એવું મારી માન્યમાં  
નથી. આપણી આ મુખ્ય ખામી પૂરીશું નહિ ત્યાં લગી આ ઉચ્ચતર વિજ્ઞાન-સાહિત્ય  
ગુજરાતમાં જોવાની આશા નિષ્ફળ જ થવાની છે.

પરંતુ લગભગ તદ્દન અંધારા આકાશમાં ય આપણને પ્રકાશની આશાનાં ચિહ્ન ઉત્પ  
ચનાં દેખાય છે. તેવા બેનો જ ઉદ્દેશ્ય અત્ર કરીશ.

એક તો અમદાવાદનું પુરાતત્ત્વ મંદિર છે; દ્વિતીય તે બાળકમાત્ર છે, અને સંશોધનમાં  
સંશોધકના અધિકૃતભાવથી જ ઓછી અગત્યના અંશો કાળ ને અનુભવ છે: છતાં સંશો-  
ધનના સુન્દર-ને હું કહ્યું છું કે રિધર-અંયોજનનો આરંભ ગુજ-  
રાતે હવે કર્યો છે એ નક્કી છે. આ મંદિરના આપણા બંધુઓને  
આવકાર તથા અભિનંદન આપી, આપ સૌની સાથે હું એટલું  
કચ્છીશ કે તેઓના ઉચ્ચ-ગ્રાહો સિદ્ધ થાય એની અનુકૂળતા તેઓને પ્રાપ્ત થાય, અને  
પુરાતત્ત્વશાસ્ત્રના ગુજરાતી સાહિત્યની મહત્ત્વની વૃદ્ધિ કરવા તેઓ સમર્થ થાઓ.

બીજું, વનસ્પતિશાસ્ત્રને લગતું છે. રા. રા. જયકૃષ્ણ ઇન્ડિયન ઇકરના જેવા અનુભવી  
અભ્યાસી તથા સંશોધક કાર્યકર્તા ગુજરાતમાં અગણીને વેટે ગણાય એટલા લાભે દરો.  
એમનો અન્ય “વનસ્પતિશાસ્ત્ર: કાઢિયાવાડના વરકા ડુંગરની જડી-  
રા જયકૃષ્ણ ઇન્ડિયન.”

બીજી, તેની પરીક્ષા અને ઉપયોગ” એ એવા પ્રકારની શોધો  
જોવાથી તથા સૈનીની વિશદતાથી અંકિત થયેલો છે કે અન્ય દેશમાં  
તે એકદમ વિદ્વાનો તથા સંશોધકોની સાભાર કરને પાત્ર થયો હોત. વનસ્પતિશાસ્ત્ર, વૈદ્યક,  
રચાનિક વનસંપત્તિ છત્યાદિની દૃષ્ટિઓથી પ્રધાનપણે મહત્ત્વનો એવો આ અન્ય તે શાસ્ત્રોની  
વૈજ્ઞાનિક પરિભાષાની દૃષ્ટિએ વળી અધિક આકર્ષક તથા ઉપયોગી છે. એ અન્યના પ્રકાશનને  
આજ લગભગ ચૌદ વર્ષ થયા: આવા વયોવૃદ્ધ સંશોધકની કદર સાહિત્યપરિષદ પણ કેઈ  
કાળે કરી શકી હોત તો તેથી તે પોતે જ સંમાનિત થાત એટલું જ નહિ પણ ખરદ

સૂક્ષ્મતાળા સંશોધનની કદરથી ગુજરાતમાં સંશોધનને અધિક પ્રેરણા આપત. સદ્ભાગ્યે શ્રી કચ્છનરેશ, જેઓ પોતે વનસ્પતિશાસ્ત્રના શોખીન તથા વિદ્વાન છે, તેઓએ એમને કચ્છ-સંસ્થાનની વનસ્પતિના વર્ણનનું કાર્ય સોંપી આ ગુજરાતી વનસ્પતિશાસ્ત્રીની યોગ્ય કદર કરી છે. મ્હારી સમજ પ્રમાણે આ કાર્ય પૂરું પશુ થયું છે ને નવો અન્ય મુદ્દાગ્રમમાં છે.

## ૨. લોકપ્રિય વિજ્ઞાનસાહિત્ય.

તદ્દન સંશોધનાત્મક સહિત્ય, પછી તેમાંનાં સંશોધનો પહેલી વાર ગુજરાતીમાં પ્રકટ થનાં હોય કે અન્યભાષાઓમાંથી ગુજરાતી સંશોધકોને માટે આપવાં હોય તેવું સંશોધનોનું સાહિત્ય ગુજરાતી વિજ્ઞાનના પ્રાણરૂપ હમેશ રહેશે, તે છતાં ત્હેને એકદમ રસી શકાય એમ નથી. પરંતુ આ ખીજ પ્રકારનું સાહિત્ય જેને, ગોવર્ધનરામની ભાષામાં, પ્રથમ પ્રકારના વિદ્વદ્ભોગ્ય સાહિત્યથી ભુલું પાડવા લોકભોગ્ય વૈજ્ઞાનિક સાહિત્ય કહી શકાય, તે વહેવું તથા જગ્યામાં પ્રકટ કરવું એ આપણા હાથની વાત છે. આ સાહિત્ય લોકભોગ્ય ને લોકપ્રિય હોવું જોઈએ, એટલે કે સહિત્ય તથા વિજ્ઞાનથી તદ્દન અલગથા અથવા થોડા જ જ્ઞાનવાળા જન-સમુદાયને તે વિજ્ઞાનનું જ્ઞાન આપી શકે તથા રસથી આકર્ષી શકે એવું હોવું જોઈએ. બને તેટલી એકસાધવાળું હોવા છતાં પરિભાષાનો તે કમમાં કમ ને તે પશુ સ્પષ્ટ સમજ પાડીને જ ઉપયોગ કરનાર, વિદ્વાનો તથા સંશોધકોની મૂળ શોધખોળોના લેખોનું સરળ દોહન કરી રસિક છવાસુ બુદ્ધિશાળી પણ અ-વિજ્ઞાની જનસમાજને ત્હેનું મુખ્ય તારતમ્ય ગળે ઉતારનાર, શોધખોળોનાં પ્રાણરૂપ તરવે ફોળો વિધિઓ ધત્વાદિનો પણ બને તેટલો તાદ્દશ ને આકર્ષક ખ્યાલ આપી શકે એવું તે હોવું જોઈએ. આ સાહિત્ય વિજ્ઞાનના વિકાસની તથા ઇતિહાસની માહિતી આપશે, વિજ્ઞાનની લાક્ષણિક પદ્ધતિ સમજાવશે, વિજ્ઞાનનાં સંખ્યાનંધ-શાસ્ત્રોના મૌલિક સિદ્ધાન્તો તથા વાદો મનમાં ઠસાવશે, વિજ્ઞાનના વ્યવહાર ને લાભકારક ઉપ-યોગો જણાવવાં લાવશે, શિષ્ટતા અથવા ઐતિહાસિક મહત્તા પામેલા પ્રયોગોનું સ્પષ્ટ વર્ણન આપશે, નામાંકિત વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓનાં તથા મહાભારત શોધખોળોનાં રસીયાં જ્ઞાન રજુ કરશે, હિન્દની પ્રાચીન વિજ્ઞાનકૃતિનો જરોજર ખ્યાલ ફેલાવશે તથા ખોસ-રાય-રામાનુજમ-રામન જેવા અર્વાચીન હિન્દી વિજ્ઞાનીઓની કૃતિ વારંવાર પ્રજાની સમક્ષ રાખશે, આપણા દેશની ધણી પ્રાચીન હુન્નરકળાઓનું જ્ઞાન જે અસારે મ્હોટે ભાગે મનમાં જ સમાઈ રહ્યું છે ને મુખથી તથા ક્રિયાથી અપાને અપાતે અત્યારે નિર્જીવ તથા સત્તરીત થવા લાગ્યું છે ત્હેને એકઠું કરી ત્હેનો પ્રસાર તથા રક્ષણ કરશે, અને આજના દિવસમાં જે અનેક કસ વડે વિજ્ઞાન આપણા જીવનને વધુ ને વધુ સ્પર્શ કરી રહ્યું છે ત્હેની ખરી સમજ અસરકારક રીતે આપણી પ્રજાના સર્વ વર્ગોમાં ફેલાવશે.

તેનું સ્વરૂપ પણ ત્હેના પ્રાથમિક ઉદ્દેશોની અનુસાર ત્રિવિધપ્રકારનું થશે. તે વિચારપૂર્ણ નિબંધો, શાસ્ત્રીય વાચનમાળાઓ, ઐતિહાસિક વૃત્તાન્તો ધત્વાદિનું ગતીરસ્સપ ધારણ કરશે તેમ નોંધો, સમાચારો, કથાઓ, જીવનચરિતો, ખુવાસાઓ, વ્યાખ્યાનો, ચર્ચાઓ ધત્વાદિનું વધારે

મનોરંજક સ્વરૂપ પણ લેશે. કદી કદી મોટા સંગોધકો ય તેમાં પોતાની પ્રસાદી ઉમેરશે અને સ્પેન્સર, હક્સ્લી, ટીન્ડોલ, લેન્ડેસ્ટર ઇત્યાદિના ગુજરાતી અવતારો પણ આપણે જોઈ શકીયું. તો પણ મોટે ભાગે આવા સાહિત્યનો ભાર સંરોધકોના ઉપર મૂકી શકાતો નથી. તેઓની ત્રેરણા સલાહ ને દેખરેખ મળતાં રહે તો પણ ઘણું છે. મહારી સમજ પ્રમાણે એટલું મેળવવું આવશ્યક છે, નહિ તો આ લોકપ્રિય વિજ્ઞાનસાહિત્યની શિષ્ટતા ને સફળતા બહુ જોખમમાં આવી પડશે.

જે જે દેશોમાં આજે વિજ્ઞાનનો અભ્યાસ તથા અન્વેષણ ચાલે છે ત્યાં આ બંને પ્રકારનું વિજ્ઞાનસાહિત્ય, કેવળ બહુ વિપુલ ને સમૃદ્ધ છે એટલું જ નહિ પણ, બહુ ઝડપમાં વધતું જાય છે. અંગ્રેજી ભાષામાં જે લોકોએ જ વિજ્ઞાનસાહિત્ય છે તહેનો અમુક ભાગ આપણા અંગ્રેજી ભણેલા વર્ગોમાં પણ પ્રસારે છે, તે છતાં તહેનો પૂરો ખ્યાલ તો તે દેશમાં જ આવી શકે છે.

આ અંગ્રેજી સાહિત્યની સમાલોચના અથવા લક્ષણદર્શન, ઉપયોગી હોવા છતાં, અસારે અરથાને છે. પરંતુ તે સમર્થ ને અતિ વિવિધ છતાં અતિ અસરકારક એવા સાહિત્યને ઉત્પન્ન કરનારી કેટલીક શક્તિઓનો સંક્ષિપ્ત ઉલ્લેખ અપ્રસ્તુત નથી.

ઈંગ્લેન્ડમાં, તેમ જ અન્ય દેશોમાં, ઘણી મોટી મોટી સભાઓ તથા સંસ્થાઓ વિજ્ઞાનના પ્રસારનું તથા વિજ્ઞાનની વૃદ્ધિનું કાર્ય ઉત્તમ રીતે કરે છે. તેઓ એકંદરે બંને પ્રકારનાં વિજ્ઞાનસાહિત્યને પોષણ આપે છે, જો કે મોટામાં મોટી સંસ્થાઓ તો સ્વાભાવિક રીતે વિદ્વાનોને માટે જ હોય છે. આ સંસ્થાઓની રીતિ તથા પ્રણાલીનું જ્ઞાન આપણને ઘણી રીતે સદાયક યત્ન શકરો. એટલે કે લોકભોગ્ય વિજ્ઞાનસાહિત્યના પ્રશ્ન ઉપર તો તે પ્રકાશ નાંખશે જ, પણ તે ઉપરાંત સંરોધન ને સંરોધનાત્મક સાહિત્ય, ગુજરાતની સાહિત્યસંસ્થાઓનું સદ્કારી સંયોજન, અને આખી સાહિત્યપરિષદની કાર્યપદ્ધતિ વિષેનો બહુ યોગાયલો પ્રશ્ન-એ સર્વની ઉપર પણ તે ઉપયોગી ને સ્પષ્ટ પ્રકાશ નાંખશે.

આ સંસ્થાઓમાંની કેટલીક તો બહુ જગદ્વિદિત છે. કેટલીકના નમૂનાઓ ઉપર આપણે ત્યાં રચનાઓ પણ યત્ન મૂકી છે તે સૌમાં “બ્રિટિશ એસોસિએશન ફૅર ધી એડવાન્સમેન્ટ ઓફ સાયન્સ” નામની સંસ્થાની પ્રતિષ્ઠાઓ અન્ય સંસ્થાઓમાં, અમેરિકામાં તથા કેટલાક યુરોપીય દેશોમાં પણ છે. આપણી “ઇન્ડિઅન સાયન્સ કૉંગ્રેસ” પણ ઘણે અંગે એના જ ઘટ ઉપર ચાલે છે. ઇન્ડનનું “ફાઇવ ઇન્સ્ટિટ્યૂશન” એ સંગોધન તથા પ્રસાર બંને કાર્યો એક સરખી શિષ્ટ રીતે કરે છે, ને તે રીતે તે અદ્વિતીય છે. વૈજ્ઞાનિક પર્વેયણના અમૂલ્યોની સપ્રયોગ વ્યાખ્યાનમાળાઓ પ્રતિવર્ષ ત્યાં ચાલે છે. તે વ્યાખ્યાનો, શ્રોતાઓની પામેથી વિજ્ઞાનની કાષ્ઠક સમજની, તથા સરળતાથી રજૂ કરેલી વૈજ્ઞાનિક દ્રષ્ટીકોનો મહત્ત્વ કરવાની શુદ્ધિની, અપેક્ષા રાખે છે, તેમ-મહારે ઉમેરવું જોઈએ કે-શ્રોતાની પાસે ઘોડીક “ગીની”ઓની પણ અપેક્ષા રાખે છે.

આવા દાખલાઓ છતાં એકંદરે એ વાત કબુલ કરવી પડશે કે આ વિજ્ઞાનમંડળો, વિજ્ઞાનસંસ્થાઓ, યુનિવર્સિટીઓ વગેરે, ઉંચા પ્રકારનું પુષ્કળ વૈજ્ઞાનિક સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરીને પણ, આખરે તો મુખ્યત્વે વિદ્વાનોની અંદર જ વિજ્ઞાનપ્રચાર કરે છે. તહેની બહાર જે મોટો જનસમુદાય છે, “The great Public” છે, તે જે “અ-વૈજ્ઞાનિક” છે, તહેની તરફ ધીપાવવાનું ખરું કામ તો દેશની “પ્રેસ” જ કરે છે. સર્વ પ્રકારનાં, વર્તમાન તથા સામયિક, પત્રો તેમ જ અન્યપ્રકાશકો જ મોટો ભાગે આ સેવા કરે છે. કુશળ લેખકોની સેવા પણ તેઓ જ મેળવે છે, અને જનસમાજની રચિતે ઉશ્કેરીને ત્વરિત સંતોષ પણ તેઓ જ આપે છે.

તેઓએ આ કાર્ય કેવું વિવિધ, કેવું હૃદયંગમ ને કેવું સંગીન બનાવ્યું છે ! દૈનિક “ટાઇમ્સ” જેવ પત્રનાં વૈજ્ઞાનિક “કોલમ” થી માંડીને તે, “સાયેન્ટિફિક અમેરિકન,” “રેવ્યૂ,” “લન્ડન,” ઇત્યાદિના સચિત્ર લેખોમાં થઈ, મી “ઈલ્યુસ્ટ્રેટેડ એન્સાઇક્લોપીડીયા,” ટૅમ્સનની “આર્ટિસ્ટ-સાઇન્સ ઓફ સાયન્સ” ઇત્યાદિની મોહક પુસ્તકમાળાઓમાં થઈ, હકરલી ટિન્ડાલ લેન્કેસ્ટર જેવાના નિમંત્રણ તથા “રોમાન્સ ઓફ સાયન્સ,” “હીરોઝ ઓફ સાયન્સ,” “વન્ડર્સ ઓફ સાયન્સ,” “પીપલ્સ બુક્સ,” “હોમ યુનિવર્સિટી લાઇબ્રેરી” ઇત્યાદિની લગભગ અગણિત અન્યમાળાઓમાં ફરી, જૂન પત્રની કથાઓથી લઈને એચ. ઇ. વેલ્સની છેલ્લી નવલકથાઓ લગીમા કેટલી બધી વિજ્ઞાનવાચન-સમૃદ્ધિ અંગ્રેજી વાચકની પાસે રજુ થઈ ચૂકી છે ! આખા વિજ્ઞાનના આટલા વ્યાપક થયેલા ને હજી વધારે વ્યાપક થતા ક્ષેત્રના કોઈ પણ વિભાગમાં એક નવી મહત્ત્વની શોધ થઈ, એક નવો બનાવ બન્યો કે એક નવો વાદ પ્રકટ થયો કે સંખ્યાબંધ લેખકો-જેઓ જાતે વિજ્ઞાનશાસ્ત્રી ન હોય તો વિજ્ઞાનની સારી સમજ તો ધરાવે જ છે અને જેઓની લેખનશક્તિ સિદ્ધ થયેલી છે તેઓ-તહેને એકદમ હાથમાં લઈ જુદા જુદા પ્રકારે પ્રગતી સમક્ષ રજુ કરે છે. આના કુશળ લેખકોનું મોટું દળ, “જ્ઞાનની ન્હાની ન્હાની દુકાનદારીઓ”ના કામથી શરમાયા વિના, પત્રકારો તથા અન્યપ્રકાશકોના આશ્રય તથા, વિજ્ઞાનનાં કઠિન તરવો તથા દુર્ગમ રહસ્યોને, પરિભાષાદિની ગૂંચવણો-માંથી અને તેટલાં તારવી લઈ, નિરંતર ઉત્સુક જનસમાજના હાથમાં પહોંચાડે છે. તેઓનાં લખાણોમાં કેટલાંક તાત્કાલિક અદ્યાયુધો ને ધધિજાળોં પણ હોય છે, પણ બાકીનાં વધારે મૂલ્યવાળા ને વિશેષ સ્થાયી તરત્તવાળાં જુદાં પડી શકે છે.

આ વિષય ઉપર એક સુંદર અંગ્રેજી “Science and Publicity” ના નામથી “નેચર” નામના સુપ્રસિદ્ધ અંગ્રેજી વિજ્ઞાનપત્રમાં થોડા સમય ઉપર ( ૧૫ સપ્ટેમ્બર ૧૯૨૩ ના અંકમાં ) પ્રકટ થયો હતો. લોકભોગ્ય વિજ્ઞાનસાહિત્યની આવશ્યકતા તથા સાધનો બન્નેનો વિચાર ધણી સારી રીતે, જે કે ઇંગ્લંડની દૃષ્ટિથી, એમાં રજુ થાય છે. અમેરિકામાં તો આ પ્રશ્ન મહત્ત્વ વધારે સમજાયું છે, અને આ વિષયમાં પણ અમેરિકા વધારે જાગૃત, વધારે સજ્જ, ને વધારે પ્રવૃત્ત છે એ સ્પષ્ટ થયેલું છે. અમેરિકાવાસીઓએ લાક્ષણિક રીતે આ ખોટ પૂરવાની વ્યવસ્થા પણ રચી રાખી છે, અને “સાયન્સ સર્વિસ”ના નામથી તહેની યોજના તથા પ્રવૃત્તિ સજ્જતા પણ પામી છે. એક ધનાઢ્ય અમેરિકને, દૃઢ લાખ



ઑક્સરની સખાવત કરી આરંભ રહેતો કરી આપ્યો છે, પ્રથમ પંક્તિના કેટલાક અમેરિકન વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓ ત્હેની “બોર્ડ ઑફ ટ્રસ્ટીઝ”માં નિમાયા છે અને આ સંસ્થા વિજ્ઞાનનું લોકમોગ્ય સાહિત્ય, સરળ ચિત્તાકર્ષક ને પ્રમાણરૂપ લઘુ લેખ વડે, અમેરિકાનાં પચાસ કરતાં વધુ પત્રોને પૂરું પાડે છે.

ગુજરાતનું લોકપ્રિય વિજ્ઞાનસાહિત્ય.

ગુજરાતનું સંશોધનાત્મક સાહિત્ય બહુ જૂનું હોય તો આ બીજા પ્રકારનું લોકમોગ્ય સાહિત્ય કેટલું છે ? કેવું છે ? અને ત્હેને વધારેમાં વધારે સારી રીતે પણ થોડામાં થોડા વખતમાં કેવી રીતે ઉત્પન્ન કરી શકાય ? વિજ્ઞાનવિભાગની આગળ આંગ્રે મ્હોટામાં મ્હોટા પ્રશ્નો આ જ છે.

આપણને સરમની સાથે જ્ઞાન થાય છે કે અત્યાર લગીના ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્યનું સરવૈયું પણ આપણે હજી કાઢ્યું નથી : એ સાહિત્ય ક્ષુદ્ર તથા સ્વસ્થ હોય તો પણ ત્હેની યાદી ૫ પ્રકટ થઈ નથી. રા. ભાષ રણછતરામની વિષયોની યાદીમાં, સરવૈયું. પરિપક્વના પ્રારંભથી જ, એને માટે માગણી હતી, પણ હજી લગી આ ક્ષેત્ર લગભગ તદ્દન વર્જિત રહેલું છે. “લગભગ” શબ્દ મૂકવાનું કારણ એક જ છે, અને તે અભિનન્દનયોગ્ય છે, કે આપણી વિજ્ઞાનસમિતિના ઉત્સાહી મંત્રી રા. ભાષ પ્રીતમરાયે આ બહુ જરૂરી કાર્યનું મંગળાયરણ કર્યું છે. એમણે હમણાં જ પ્રકટ કરેલા આપણી સમિતિના રીપોર્ટનાં ૯૨ થી ૯૬ લગીનાં પૃષ્ઠોએ આપણું ધ્યાન ખેંચ્યું હશે તો તેમાં આવી સમાલોચનાને માટે પ્રાથમિક અગત્યની એક નોંધ આપે દીડી હશે.

જુદા જુદા વિષયોનાં મળી કુલ ૧૯૧ વિજ્ઞાનપુસ્તકો એમની ગણતરીમાં આવ્યાં છે, ને તેમાં ૨૬૧ ગયેલાં બીજાં ઉમેરીએ તો પણ વધુમાં વધુ ૨૫૦થી વધારે વિજ્ઞાનપુસ્તકો ગુજરાતીમાં નહિ હોય એમ એમને લાગે છે : આ ઉપરાંત એમણે વિષયાનુસાર એક ટાલક આપ્યું છે તે પણ ઉપયોગી છે.

આ કાર્ય આગળ વધારી પૂરું કરવામાં આવે તો તેથી વિજ્ઞાની લેખકોને તથા ગુજરાતી વાચકોને ઉભયને સવડ પડશે. વિજ્ઞાનનાં જાણીતાં શાખાશાસ્ત્રોનાં નામ તથા ગુજરાતનાં સઘળાં વિજ્ઞાનપુસ્તકોને ગોઠવવામાં આવે, અને આ વિષયવાર યાદી, પુસ્તક લેખક તથા પ્રકાશકોનાં પૂરાં નામ સાથે, તેમ જ ત્હેનાં મૂલ્ય પૃષ્ઠસંખ્યા તથા મુદ્રણતિથિ સહિત, પ્રકટ કરવામાં આવે તો આપણા સરવૈયાનું બીજું પગથું આપણે લીધું એમ થશે. આટલી યાદી પણ ઘણી ઉપયોગી થશે, અને ત્હેની ઉપયોગિતા ચાલુ રાખવાને નવાં પ્રકટ થતાં પુસ્તકોની એ જ પદ્ધતિની યાદી ત્હેના વધારા તરીકે પ્રતિરૂપ પ્રકટ થવી જોઈએ. તે પછી એક જ કાર્ય બાકી રહે છે કે પ્રત્યેક શાસ્ત્રના પુસ્તકસંગ્રહની સામાન્ય સમાલોચના તે તે શાસ્ત્રના જાણનાર વિદ્વાને કરવી. રા. ભાષ પ્રીતમરાયે આરંભ કરેલ કાર્યની પૂર્તિ તેઓ પોતે જ કરી શકે તો આપણને વધારે હર્ષ પામવાનું કારણ મળે.

આ કાર્ય આગળ વધારી પૂરું કરવામાં આવે તો તેથી વિજ્ઞાની લેખકોને તથા ગુજરાતી વાચકોને ઉભયને સવડ પડશે. વિજ્ઞાનનાં જાણીતાં શાખાશાસ્ત્રોનાં નામ તથા ગુજરાતનાં સઘળાં વિજ્ઞાનપુસ્તકોને ગોઠવવામાં આવે, અને આ વિષયવાર યાદી, પુસ્તક લેખક તથા પ્રકાશકોનાં પૂરાં નામ સાથે, તેમ જ ત્હેનાં મૂલ્ય પૃષ્ઠસંખ્યા તથા મુદ્રણતિથિ સહિત, પ્રકટ કરવામાં આવે તો આપણા સરવૈયાનું બીજું પગથું આપણે લીધું એમ થશે. આટલી યાદી પણ ઘણી ઉપયોગી થશે, અને ત્હેની ઉપયોગિતા ચાલુ રાખવાને નવાં પ્રકટ થતાં પુસ્તકોની એ જ પદ્ધતિની યાદી ત્હેના વધારા તરીકે પ્રતિરૂપ પ્રકટ થવી જોઈએ. તે પછી એક જ કાર્ય બાકી રહે છે કે પ્રત્યેક શાસ્ત્રના પુસ્તકસંગ્રહની સામાન્ય સમાલોચના તે તે શાસ્ત્રના જાણનાર વિદ્વાને કરવી. રા. ભાષ પ્રીતમરાયે આરંભ કરેલ કાર્યની પૂર્તિ તેઓ પોતે જ કરી શકે તો આપણને વધારે હર્ષ પામવાનું કારણ મળે.

૧. અંગ્રેજી વિજ્ઞાન-પત્ર “નેચર” સંપાદક વૈજ્ઞાનિક પુસ્તકોની યાદી, આ સર્વ વિગતો સાથે, ઘણું કરીને પ્રતિમાર્ગે, અવગ બાધી મકાન એવી રીતે પ્રકટ પડે છે, અને ત્હેનાં સામગ્રિક, અન્યથા લોકોના સાથે આ માસિક યાદી સંપાદક કાર્યકર્તાઓને તથા વાચકોને સહાયક થાય છે.

રા. ભાષા પ્રોત્તમરણે પ્રકટ કરેતા આંકડાઓ ઉપરથી આપણા મનના કેટલાક સંસ્કારો દઢ થાય છે. તેમાંના એક એ છે કે આ પુસ્તકોનો મહોટો ભાગ, અર્ધાંથી સહેજ ઓછો ભાગ, વૈદ્યક આરોગ્ય શરીર ને તત્સમ અન્ય વિદ્યાઓને લગતાં પુસ્તકોનો છે. આ વિદ્યાઓનું આખું ક્ષેત્ર સાહિત્યમાં તેમ જ પ્રજાજીવનમાં જે મહત્ત્વને યોગ્ય છે તેની અત્યુક્તિ થઇ શકે એમ નથી. પરંતુ એટલું યાદ રાખવાની ખાસ જરૂર છે કે આપણા દેશમાં પ્રચલિત થયેલી તે તે વિદ્યાઓનો, અર્વાચીન વિજ્ઞાનશાસ્ત્રની ભૂમિ ઉપર, અંગ્રેજી વિદ્યાઓની સાથે સમન્વયાત્મક અભ્યાસ થશે ત્યારે જ આ ક્ષેત્રમાં ખરેખરી કીમતવાળું સાહિત્ય પાકશે. અને આ સત્ય લોકગમ્ય તેમ જ સંશોધક બંને પ્રકારનાં આ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રોના સાહિત્યોને લાગુ પડે છે. વળી બીજી એક નોંધ અસ્થાને નહિ ગણાય કે ગુજરાતમાં વિજ્ઞાન-પત્રો નથી તે છતાં આ વિષયોને લગતાં એક કરતાં વધારે માસિકો કેટલાં ય વર્ષો થયાં ચાલે છે. અલબત્ત, એ પત્રોમાં જાહેરખબરો, તુરખાઓ, તાર્કાલેખ વાપરવાની દવાઓ, અકસ્માતના ઇલાજો, ઇલાહિ પુષ્કળ હોય છે, જે ઉપયોગી હોય તો પણ વૈજ્ઞાનિક સાહિત્યમાં ગણી ન શકાય. પણ તેની સાથે એ પણ કણ્ઠક કરવું જોઈએ કે ઝંકુ જેવા ગુજરાતી વૈદ્યશાસ્ત્રોની જીવનકથાઓને લગતી અથવા તેઓની વૈદ્યકપદ્ધતિને લગતી, રચાનિક ઔષધિઓના ગુણદોષાત્મક અભ્યાસની તથા કદી કદી વૈજ્ઞાનિક અન્વેષણો વિષેની હકીકતો પણ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. તે પત્રોના પ્રયોજકો શાસ્ત્રીય મહત્ત્વની વધારે સામગ્રી રજૂ કરવા યત્ન કરે એ ઇચ્છ છે.

આ સિવાયનાં બીજાં ગુજરાતી પુસ્તકો મુખ્યત્વે કૃષિશાસ્ત્ર તથા પ્રાણિશાસ્ત્રને લગતાં છે: મહોટો ભાગે “કેળવણી ખાતાને માટે અથવા શાળાઓના ઉપયોગને માટે પ્રસિદ્ધ થયેલાં છે.” તે સઘળાં પુસ્તકોનો કેટલાકો હિસ્સો લગભગ શબ્દશઃ ભાષાન્તર છે એ જાણવું અગત્યનું છે, તેમ તેવાં પુસ્તકોના પ્રચાર તથા આકર્ષક શક્તિની જોટલી હકીકતો મળી શકે તેટલી ઉપયોગી છે. રવતન્ત્ર અભ્યાસને પરિણામે લખાયેલાં પુસ્તકો આમાંથી કેટલાં થોડાં નીકળશે !

આ સર્વ પુસ્તકોમાં આવી ગયેલા સાહિત્યની ઉપરાંત કેટલુંક ખરેખરે સાદું લોકપ્રિય સાહિત્ય આપણાં સામયિક પત્રોમાં દટાઇ ગયું છે. તેમાંનું કેટલુંક તો અલગ ગ્રન્થરૂપે, અથવા સંગ્રહમાં, પ્રકટ થવાને હજી પણ લાયક છે. તેને વીણી કાઢવાનો તથા ફરીથી પ્રાચીન લાવવાનો ઉત્સાહ કોઈ બતાવશે ખરું કે ?

આ પ્રશ્ન નિરર્થક નથી. છેલ્લાં સાતેક વર્ષોમાં ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્યની પ્રવૃત્તિને સારો વેગમળ્યો છે, અને જેમ ગ્રન્થપ્રકાશનમાં તેને પરિણામે સંખ્યામંધ પુસ્તકોનો પાક ઉતર્યો છે તેમ સામયિક પત્રોમાં તેને લીધે વિજ્ઞાનના ઝરણે અનિયમિત નવો ફાળો. છતાં સ્પષ્ટ દેખાવ આજુ રાખ્યો છે. આરંભની તથા બીજા અનુભવની મુશ્કેલીઓ તથા ખામીઓ સ્વાભાવિક છે; પરંતુ વિચાર ને પ્રયાસથી, અવલોકન તથા સંયોજનથી તે કમ થશે એ પણ નકકી છે.

એ પણ એક નવાઇની, જો કે સત્તી, વાત છે કે પ્રકટ થયેલાં પુસ્તકોના કરતાં આ સામયિક પત્રોમાંનું સાહિત્ય, એકંદરે લોકપ્રિય વિજ્ઞાનસાહિત્યના આવશ્યક લક્ષણોમાં, વધારે સમૃદ્ધ છે. અત્યારની હાલતમાં તો મહેને એ સામયિક સાહિત્યનું ક્ષેત્ર વધારે આશરપદ લાગે છે.

આ નવા ક્ષાત્રોમાં ધણા જુદા જુદા વિષયોનાં પુસ્તકોનો સમાવેશ થાય છે. મહારી લખી ગેરહાજરીને લીધે તે સર્વની સાથે હું મહારી ઇચ્છા જોડેલો નિકટ પરિચય મેળવી શક્યો નથી. છતાં મહેને જે બે મુખ્ય સંસ્કારો પછા છે તેને આપનામાથી જેઓએ તે પુસ્તકોને ખરોતર જોયાં હશે તેઓ સંમત થઇ શકશે એવી આશા રાખું છું. પ્રથમ તો એ કે નવા નવા વિષયો ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્યની! અંદર લાવવામાં આવ્યા છે અને વિષયોનું વૈવિધ્ય આ પ્રમાણે વધ્યું છે, જો કે આપણી જરૂર પૂરે તેટલી નિજ્ઞાન નિમિષતા તો હજી ઘણી દૂર છે. બીજો સંસ્કાર એ છે કે લગભગ સર્વ લાપાન્તર છે, તે એટલે સુધી કે વિજ્ઞાનસાહિત્ય રચવાનો એ જ શાહી માર્ગ હોય એવો ભ્રમજનક ધોણ પણ આપણે કાને પડે છે.

આ નવી સવૃદ્ધિનો સૌથી મોટો દિરસો વડોદરાના શ્રીમંત મહારાજ સાહેબના ઉદાર આશ્રયને આભારી છે. તેની કેટલીક હકીકત રા. રા. ભરતરામ મહેતાએ “વડોદરા રાજ્યની સાહિત્યસેવા” નામના લેખમાં આપી છે.<sup>૧</sup> તે લેખ ઉપરથી માલૂમ પડે છે કે, “શ્રી સયાજીસાહિત્યમાળા”ના “વિજ્ઞાનગુચ્છ”માં લગભગ ૧૭-૧૮ વૈજ્ઞાનિક પુસ્તકો ગુજરાતીમાં પ્રકટ થયાં છે, અને “શ્રીસયાજી બાળજ્ઞાનમાળા”માં બીજા ૧૬ પુસ્તકો પ્રકટ થઇ ચૂક્યાં છે. આ બીજી માળાનું દરેક પુસ્તક ૭ ૭ અને મળી શકે છે અને એમાંનાં કેટલાંક બીજી આવૃત્તિ પામ્યાં છે એ તેઓની “લોકપ્રિયતાની સાક્ષી પૂરે છે” પરંતુ “શ્રી સયાજી સાહિત્યમાળા”નાં વૈજ્ઞાનિક પુસ્તકોની પાંચસે પાંચસે નકલો પણ પાંચ વર્ષ લગીમાં ખપી ગઇ હોય, ને એકેકની બીજી અવૃત્તિની જરૂર પડી હોય, એમ દેખાતું નથી, તે હકીકત પણ તે જ ન્યાયે વિચારવા જેવી છે.

આટલાં પુસ્તકો ઉપરાંત, આ રાજ્યના લાપાન્તરખાતાએ “શ્રી સયાજી વૈજ્ઞાનિક સમૃદ્ધસંગ્રહ” બહાર પાડ્યો છે તે વિષે એ જ ભાષ આપણને જણાવે છે કે “તેનાં સર્વં મુક્તકંઠે વખાણુ થયાં છે”-જે વાત મહેને તથા આપમાંના ધણીને તદ્દન નવા જ સમાચાર જેવી છે. દુર્ભાગ્યે આ ભાષનો આખો લેખ આ જ ધાટીના પ્રશંસાત્મક નિવેદનનો છે. આ આખા કાર્યના આટલા સમૃદ્ધ માટે, વિજ્ઞાન ઉપર તેઓએ આટલું લક્ષ આપ્યું તે માટે અને આ સઘળા કાર્યની પાછળ જે પરિશ્રમ હોવો જ જોઇએ તેને માટે આ પુસ્તકોના પ્રયોજકોને સર્વ કાર્ગ પૂરેપૂરા અન્તઃકરણથી અભિનન્દન આપશે.તેઓએ સ્વીકારેલી પદ્ધતિ તથા પ્રકટ કરેલાં પુસ્તકોની વિજ્ઞાનસાહિત્યની દૃષ્ટિએ કીમત એ બન્ને પણ તેટલાં જ સંમાનયોગ્ય હોત તો આપણને

અધિક આનન્દ થાત. કારણ કે આ બન્ને સંબન્ધી તેઓની તથા ગુજરાતના ખીજા ઘણા વિજ્ઞાની કાર્યકર્તાઓની વચ્ચે ગંભીર મતભેદ છે એ જાણું રહે એમ નથી. આપણા દેશમાં વિજ્ઞાની સાહિત્યની જે મુશ્કેલીઓ છે તે બેતાં વડોદરાના આ ઉત્સાહી પ્રયોગકોની કૃતિમાં નહાની નહાની ખામીઓ હોય તે વિસરવા સર્વ કાંઈ તૈયાર છે. પણ આ મતભેદ એવા મહત્વના વિષયનો છે, જે પદ્ધતિ સ્વીકારવામાં આવે ત્હેનાં પરિણામ ગુજરાતના વિજ્ઞાન-સાહિત્યને એટલાં પ્રાણરૂપ છે, વળી વડોદરારાજ્યની સાહિત્યસેવા અત્યાર લગી એવી ઉજ્જવળ છે, કે આ વિષયમાં કોઇને ય કાંઈ પણ ભ્રેમથી કહેવું પડે તો તે સત્યને જ ખાતર, વિજ્ઞાન-સાહિત્યની ઉત્પત્તિ તથા ઉન્નતિ એ સર્વમાન્ય ક્ષણે જ ખાતર, તથા વિજ્ઞાન ને સાહિત્ય ઉભયનાં શિષ્ટ ધોરણો આપણા વિજ્ઞાનસાહિત્યમાં સચવાવાં જોઈએ એવી ચીવટને જ લીધે, કહેવાવું જોઈએ. આવા વિવેચનથી ઉત્સાહીઓનો ઉત્સાહભંગ ન થાય અને કાર્ય કરવાની શક્તિવાળાઓ વધારે વિવેક તથા દીર્ઘદષ્ટિથી ચોતાનો માર્ગ પસંદ કરે, ને પસંદ કરેલો તપામે, એ જ ઇષ્ટ હિદેશ છે.

મુખ્ય વાત એ છે કે જે નવું સાહિત્ય વડોદરાએ પ્રકટ કર્યું છે તે હજી પ્રકટ કરવા માગે છે તે સઘળું અકેકા અંગ્રેજી પુસ્તકના લાપાન્તરના પાયા ઉપર જ થયું છે ને થવાનું છે. લાપાન્તરને માટે મૂળે તિરસ્કાર નથી, તેમ ત્હેની સામે દુરામંડલ નથી. સાહિત્યસર્જનમાં ને સાહિત્યકૃતિમાં લાપાન્તરો આવશ્યક અનિવાર્ય ઉપકારક પણ હોય છે. પણ ત્હેની મર્યાદા છે, ને તે જોળંગવી એમાં સમય-શક્તિ-દ્રવ્યનો દુર્વ્યય ને સાહિત્યના લાઘવનું ભય બન્ને છે. આખો પ્રશ્ન સ્પષ્ટ કરીને આ મર્યાદા નક્કી કરવાનો જ છે.

પરલાપાના શિષ્ટ ગ્રન્થો, પ્રથમ પંક્તિના લેખકોની કૃતિઓ, વિદ્વાતાલરી પર્વેણાઓ, માનવતાના સામાન્ય પ્રશ્નો ઉપર નવીન પ્રકાશ પાડનારાં પુસ્તકો વગેરે આપણા દેશના જાણ-અમાણે તથા વાચકોની ગ્રહણશક્તિ પ્રમાણે, આપણી લાપામાં ઉતારવાં જ પડશે, અને તે કામ પણ બહુ સમજ વિવેક તથા શક્તિથી યાય તો જ સાર્યક છે. પણ આ એક વાત છે, અને પરલાપામાં ભુલો જ ભૂમિકાવાળા વાચકોને માટે તથા તે જ લોકોના વિનોદને માટે તૈયાર થયેલી આખી વાચનમાળાઓ ગુજરાતીમાં ઉતારવાનો લોભ કરવો, અથવા “હોમ યુનિવર્સિટી લાયબ્રેરી,” “પીપલ્સ ગ્રુપ્સ,” “ચિદ્ગુપ્ત એન્ડ સામ્રાજ્યોપીડીઆ” વગેરે ગુજરાતીમાં તરભુમો કરીને આખીને આખી ઉતારવી એ તદ્દન ભુલો વાત છે. તેમાં પણ આવા તરભુમાઓના, અને તે પણ ગમે તેમ પસંદ કરેલાં પુસ્તકોના તરભુમાઓના, દગ્ગાથી “ગુજરાતી વૈજ્ઞાનિક સાહિત્યના ઉપક્રાંત” ની આશા બાંધવી એ મોહ તો શોકજનક જ છે. એ મોહ મ્હેં પણે એક સમયે અનુભવ્યો છે અને આપણા કેટલાક વિદ્વાનો તેમાં ફસાઈ ગયા હોય એવું ય મ્હેં દીધું છે, પરંતુ મ્હારી ખાતરી ય છે કે આ પહેલી નજરે રહેલોસટ તથા ઝડપદાર દેખાતો રસતો આખરે લાંબો ને વિફળ નિવડે છે. વિજ્ઞાન જેવા વિષયને માટે તો ખરેખર તેમ જ છે. આપણે પરસાહિત્યનાં જે તરવો તથા જે સામગ્રી

જોઈએ તે જરૂર લેવાં, પણ તે સંસ્કારો-ભૂમિકા-વાતાવરણ આદિને અનુકૂળ કરીને રજુ થાય ત્યારે જ સફળ અવતાર પામે. વડોદરાની સાહિત્યમાળાનાં વૈજ્ઞાનિક પુસ્તકો માટે પસંદ થયેલાં અંગ્રેજી પુસ્તકો વિજ્ઞાન તરફ ગુજરાતી પ્રગતે આકર્ષવાને માટે એકંદરે યોગ્ય નથી, અને તેઓના ધણા ખરા શબ્દશઃ તરજુમાઓએ તો અસંલ્પ પુસ્તકમાં જે કાંઈ સરવ હલુ તે પણ ન્યૂન કર્યું છે. આવાં પુસ્તકો, ખાસ કરીને ભાષામાં પહેલી વાર યોગ્યતા હોય ત્યારે, જે પદ્ધતિ ઉપર ઇન્ડિયનમાં રૅસ્કો લૉકીયર આદિ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓએ “સાયન્સ પ્રાઇમર” યોજી હતી, તેવી પદ્ધતિના આશ્રય ઉપર રચાવાં જોઈએ. વિજ્ઞાનમાં પ્રગતે નવો રસ ઉત્પન્ન કરાવવાને માટે ખરેખરા વિદ્વાનોએ જ પ્રાથમિક પુસ્તકો તૈયાર કરવાં જોઈએ: તેઓ પરસાહિતના શિષ્ટ નમૂનાઓ ધ્યાનમાં રાખશે, પ્રગતે તરત સમગ્ર તથા રસ પડે એવી રીતે પરિચિત દૃષ્ટાન્તો આપી પુસ્તક રચશે, અને તે વિષયના વિદ્વાન હોવાથી એક જ વિદેશી પુસ્તકનાં પાનાંઓમાં સમાયલા જ્ઞાનથી અંધાધ રહેવાની કષ્ટદાયક જરૂર લેખને નહિ રહે. શેક્સ્પીઅરે લખેલા નાટકનું તો ભાષાન્તર કે અનુવાદ જ હોઈ શકે: પણ ‘શેક્સ્પીઅરનાં જીવન, કૃતિ, સાહિત્યસેવા’ આદિનું ગુજરાતને જ્ઞાન આપનાર પુસ્તક બે પ્રકારની પદ્ધતિથી થઈ શકે, કાં તો તે કોઈ જાણીતું વિદેશી લેખકના તેવા એક પુસ્તકનું ભાષાન્તર હોય, અથવા તો આપણા કોઈ રસિક વિદ્વાન-શેક્સ્પીરીઅન સાહિત્ય ખરેખર વાંચી શેક્સ્પીઅર ઉપર લખાયેલું ખરેખર પચાવી તે સર્વનો સુંદર અર્ક ઢાલી પોતાની રીતે તે આપણી પાસે રજુ કરે. આ બે રસ્તાઓમાં વધારે રહેલો કયો છે એ જેમ સ્પષ્ટ છે તેમ જ વધારે મૂલ્યવાન તથા ચિરંજીવ સાહિત્ય પ્રકટ કરનાર કયો છે એ પણ શું સ્પષ્ટ નથી ?

આ સર્વ પ્રશ્નો તથા લેખો વિચાર કેવળ વડોદરાની માળાઓના પ્રયોગકોને માટે નહિ, પરંતુ આપણી અન્ય સાહિત્યસંસ્થાઓના નાયકોને માટે તેમ જ મદારા અન્ય ઉત્સાહી બંધુઓને માટે પણ રજુ કરે છું.

કારણ કે વડોદરાના ભાષાન્તરખાતા ઉપરાંત બીજી સંસ્થાઓ પણ ગુજરાતી વિજ્ઞાન-સાહિત્યના પ્રશ્નમાં રસ લે છે, પણ ભાષાન્તર સિવાયનો બીજો માર્ગ હજી લગી કોઈએ ધડ્યો નથી, ને ભાષાન્તરોમાં ય કોઈએ એવી ધ્યાન ખેંચે એવી ફતેહ મેળવી નથી. દાખલા તરીકે ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીએ અત્યાર લગીમાં જે વિજ્ઞાનપુસ્તકો પ્રકટ કર્યા છે તેની કુલ સંખ્યા જાણી શકાય એમ નથી, અને તે પ્રચાર પામ્યાં નથી, તો પણ તે સંખ્યા તો ન્હાની નથી જ. “ગુજરાતી” પ્રેસ તરફથી, “ફાર્બસ સમા” તરફથી, જીવન-લાલ અમરશી જેવા પ્રકાશકો તરફથી પણ એક કે વધારે વિજ્ઞાનપુસ્તકો પ્રકટ થયાં છે.

ગુજરાતની આવી સાહિત્યપ્રકાશક સંસ્થાઓ, સંખ્યા તથા સમૃદ્ધિ બંનેમાં, એકંદરે સારી રિયતિમાં છે એ વાતની સાખીતી રા. રા. હીરાલાલ ત્રિ. પારેખનો “સાહિત્યપ્રકાશક સંસ્થાઓ”ના સંક્ષિપ્ત દિગ્દર્શનનો લેખ આપે છે.” બીજી એ વાત પણ તેટલી જ સ્પષ્ટ છે

કે પ્રત્યેક સંસ્થા પોતપોતાને ચીજે કામ કરે છે, અને પ્રત્યેકની પૂરેપૂરી સ્વતંત્રતા ભળવીને સૌના સર્વમાન્ય ઉદ્દેશોને માટે તેઓની વચ્ચે કોઈ જાતનો સંપ, કાર્યવિભાગની વહેંચણી, કે સહકારી સંયોજનની રચના કરવાના અયાસ હજી શરૂ પણ થયા નથી. સાહિત્યપરિષદ પોતે ય, સમસ્ત ગુજરાતની સંસ્થા તરીકે, તે સર્વનો સમન્વય કરવાને પ્રવૃત્ત થઈ નથી. આ સર્વ સંસ્થાઓ તથા પ્રકાશકો વિજ્ઞાનસાહિત્ય તરફ વધારે ધ્યાન આપે અને તેમાં પણ સ્વતંત્ર અભ્યાસથી સાહિત્ય રચનાના માર્ગને પૂરેપૂરો સ્થાપિત કરે એ ધણું આવશ્યક છે.

વિજ્ઞાનસાહિત્યનું વધારે ગંભીર, વધારે અમવાળું ને સંયોજનની વધારે અપેક્ષા રાખવું કાર્ય આવી સંસ્થાઓ ઉપાડી લે તો હેતુનું વધારે હળવું, મનોરંજક, ત્વરિત થઈ શકે તેવું ને તાત્કાલિક જિજ્ઞાસાને પૂરે એવું બીજું કાર્ય આપણા પત્રકારો ગુજરાતી પત્રો.

ઉપાડી શકે. અલગત, આવી કોઈ અડગ વહેંચણી થઈ શકે નહિ તેમ તે કરવાની જરૂર પણ નથી, છતાં કેટલુંક કાર્ય કરવાની પત્રકારોને ખાસ સવડ છે ને વારંવાર લાગ મળે છે હેતો લાલ લેવાની આ એક સૂચના જ છે. વિજ્ઞાનની રચિ કેળવવા, વિજ્ઞાનની સમજ ને વિજ્ઞાનમાં રસ ફેલાવવા, તથા વિજ્ઞાનની જિજ્ઞાસા તૃપ્ત કરવા જેટલું ને જેટલી ત્વરાથી આપણાં પત્રો કરી શકશે તેટલું ને તેટલી ત્વરાથી અન્ય કોઈ પણ કરી શકશે નહિ. સદ્માએ આપણા પત્રકારોએ આ કાર્યની કદર કરવાની સરખાત કરી છે. જો કે તદ્દન વિજ્ઞાનનાં સામયિક પત્રો—“પુરાતત્ત્વ” સિવાય—ગુજરાતને અભણ્યાં છે, તો પણ અન્ય સામયિક પત્રો આ વિષય તરફ જોતાં થયાં છે, ને દૈનિક-સાપ્તાહિક પત્રો પણ પ્રસંગોપાત્ત વિજ્ઞાન તરફ દૃષ્ટિ કરે છે. તેઓનું વલન અનુકૂળ છે, તથા વિજ્ઞાનની ઉપયોગિતા પણ તેઓ સ્વીકારે છે. જરૂર એટલી જ બાકી રહી છે કે તેઓ વધારે પ્રવૃત્ત બને, સારા લેખો ને સાફ સાહિત્ય મેળવવા વધારે યત્ન ને સાહસ કરે, અને વિજ્ઞાનપ્રસારમાં તેઓનું જે મ્હોટું સ્થાન છે તે તેઓ ખરેખર પ્રાપ્ત કરે. આ વિષયનું વધુ વિસ્તારપૂર્વક દર્શન મ્હું અન્યત્ર<sup>૧</sup> હમણાં જ કરેલું છે, એટલે પુનરુક્તિની જરૂર નથી.

પરંતુ સંયોજકો ને પ્રકાશકો કરતાં લેખકો કોઈ રીતે ગૌણ મહત્ત્વના નથી: ઉલટું, કેટલીક વાર ને કેટલાક પ્રસંગમાં લેખકો સ્પષ્ટ રીતે શુરુપદ છે. અન્ય સાહિત્યની પેઠે વિજ્ઞાન-સાહિત્યને માટે ય ધણા લેખકો ને જુદા જુદા પ્રકારના લેખકોની વિજ્ઞાની લેખકો. જરૂર છે. તેમાં ય પ્રતિકાશાળી લેખકોની જરૂર તો સર્વત્ર હોય જ. ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્યની સેવામાં એક ગોવર્ધનરામ કે એક ગાંધીજી, એક ન્હાનાલાલ કે એક મુનશી, ઉદ્ભવ પામે તો તે સાહિત્યની પ્રગતિ કેટલી ઝડપથી થવા લાગે ! પણ પ્રતિકાશાળી ઉત્પત્તિનાં કંઈ શાસ્ત્ર કે નિયમ હોતાં નથી—હશે તો હજી જન્મ્યાં નથી, અને તેવાં જોને “હે લસેલ” પેદા કરવાનાં કારખાનાં હજી કંઈ પણ શકાતાં નથી. એવા કોઈ લેખક કે લેખકોને વિજ્ઞાનસાહિત્ય માટે ગુજરાત મેળવે ત્યાં લગી આપણા જેવા પ્રાકૃતજનોએ આપણા ઉત્સાહથી તથા અમથી એવા આગમનની તૈયારી માટે ધણું પ્રાથમિક કાર્ય, ધણું “spade-work,”

કરી રાખવું ધટે છે. તેમ આપણી ન્હાની સંખ્યા પાકા સંગઠનથી, પ્રતિભાનું તો નહિ, પણ મ્હોટી સંખ્યાનું કાર્ય તો એશક સાધી શકશે. “કાકા” કાલેવકર જેવો એક જ લેખક, વિજ્ઞાનસાહિત્યના કાષ્ઠ એક કે વધુ અંગ તરફ પોતાનું જ્ઞાન ને શક્તિ વાળે તો ખીખ કેટલાય લેખકોના એક દળ કરતાં ય વધુ મૂલ્યવાન દળ અર્પી શકે !

ખરૂં જોતાં, આપણી યુનિવર્સિટિઓ, ત્હેની રાક્ષસી અપૂર્ણતાઓ છતાં, વૈજ્ઞાનિક લેખકોની ગુમ ખાણ છે. કારણ કે ખીખ થોડાક અપવાદો બાદ કરીએ તો વિજ્ઞાનનો પ્રસાર અત્યારે યુનિવર્સિટિઓ દ્વારા જ આપણા દેશમાં થાય છે. હિન્દના ખીખ મુખ્ય પ્રાનોના કરતા ય મુંબઈમાં વિજ્ઞાનનું શિક્ષણ અત્યારે ઓછું ને ઉતરતું છે, અને, મુંબઈમાં “રૉયલ ઇન્સ્ટિટ્યૂટ ઑફ સાયન્સ”નો આરંભ થયા છતાં ય, વિજ્ઞાનશાસ્ત્રોના અભ્યાસની તથા શોધ-ખોળની સગરક કમ છે. સંશોધન પોત ય લગભગ નહિ જેતું છે. પણ આ સ્થિતિ સુધરશે, “કાળ પોતે ત્હેની તરફ છે,” અને વિજ્ઞાનનું શિક્ષણ લેનાર વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા છેલ્લાં ચાર વર્ષમાં ઝડપથી વધી છે. વિજ્ઞાનનાં જે થોડાં શાસ્ત્રો અંદરે શીખવાય છે ત્હેના અભ્યાસક તથા વિજ્ઞાનની જુદી જુદી ડીગ્રી મેળવનાર ગુજરાતીઓની સંખ્યા હરસાલ વધતી જાય છે, એટલું જ નહિ પણ મુંબઈમાં, બેંગલોરમાં ને પરદેશમાં વિજ્ઞાનનાં કાષ્ઠ શાસ્ત્રોના આગળ અભ્યાસ કરનારા તેમ જ સંશોધન કરનારા ગુજરાતીઓની સંખ્યા-બગાળ પંજનમ આદિને સુકાગલે ન્હાની હોના છતાં-વધતી જાય છે. આ એક શુભ ચિહ્ન છે.

વળી આપણા ઇલાકાની અંદર તેમ જ ઇલાકાની બહાર, શાળાઓ, કૉલેજો ને યુનિવર્સિટિઓમાં જુદા જુદા પ્રકારના અધ્યાપકની પદવીઓ ઉપર જે ગુજરાતીઓ છે તેઓમાંનું સારૂ પ્રમાણ રસાયન-ભૌતિક-વનસ્પતિ-ગણિત-સમાજ-અર્થ-ભૂમિ ઇત્યાદિનાં વિજ્ઞાન-શાસ્ત્રોમાં નિપુણ છે. તેઓ વિજ્ઞાનના અભ્યાસમાં તથા શિક્ષણમાં રસ લે છે અને ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્યની સેવા માટે શોખ ધરાવે છે, અથવા ધરાવી શકે છે. આ સેવાને માટે તેઓને અસાધારણ અનુકૂળતા તથા ખાસ લાયકાત છે. “સાક્ષરતા,” “સાહિત્ય” વગેરેથી ભડકવાની કે ગભરાવાની તેઓને જરૂર નથી. માતૃભાષામાં રહેવી ને સાદી રીતે લખવાની ટેવ બાડવી એ મુશ્કેલ નથી—મુશ્કેલ લાગે તો પણ અશક્ય નથી, અને કર્તવ્યરૂપ તો છે જ. ધણાઓ એમ મોડી ઉમરે શીખ્યા છે ને સારા લેખક થયા છે. વળી મદદ કરનાર અન્ય ગુજરાતી લેખકો ને વિદ્વાનો અલગ નથી.

**વિજ્ઞાનની પરિલાપા.**

પણ વિજ્ઞાનના ગુજરાતી સાહિત્યને લગતી આપણી મ્હોટામાં મ્હોટામાં મ્હોટી મુશ્કેલી વિજ્ઞાનની પરિલાપાની છે. પ્રત્યેક અનુભવી વિદ્વાન જાણે છે તેમ આપણને સૌથી વધારે અવરોધક તથા સૌથી વધારે વિલમ્બકારક આ જ મુશ્કેલી છે. એક રીતે એનો સંતોષકારક નિકાલ જેમ જો તેમ જોલો આવે તો લેખકો તથા વાચકો બન્નેને ધણી સરળતા થાય. નહિ તો વાચકો ને અભ્યાસકોને ગોટાળા થશે, ધણા લેખકોનો ઉત્સાહ આ પહેલી જ મુશ્કેલીથી લાગી જશે, વાચનસામગ્રીનું દારિદ્ર્ય વધારે કાળ લંબાશે, અને તે દરમ્યાન કેટલાક લેખકો—

સ્વરાને લીધે, માર્ગદર્શનના અભાવને લીધે તથા, પરિભાષાના સમગ્ર ક્ષેત્ર તરફ સ્વાભાવિક રીતે તેઓનું અલક્ષ્ય હોવાથી, સંકુચિત દૃષ્ટિને લીધે-એવા પણ શબ્દો દાખલ કરી દેશે જે આગળ ઉપર નહોતે.

એકપાસથી આટલી તાકીદ હોવા છતાં, આ વિષયમાં હજાર પણ ઉતરનાર દરેક જણે જોયું જ હશે કે વિજ્ઞાનની પરિભાષાનું કામ કઠિન, નવીન પ્રકારનું ને ઘણી રીતે અટપડું છે. તેથી તે ઘણી ધીરજભરી સંભાળથી, ઘણી બાબતોના વિચાર પછી અને ઘણા વિદ્વાનોના સહકારી પરિશ્રમવતી જ સિદ્ધ થાય એવું છે. વળી ભાષાનો વિષય જ એવો છે કે જે ચાર વિદ્વાનોએ દસવીસ હજાર શબ્દો, પોતાના અભ્યાસગૃહમાં, તૈયાર કર્યા, પછી પ્રકટ કર્યા, કદાચિત્ થોડાં પુસ્તકોમાં કે લેખોમાં તે વાપર્યાં, તેટલા જ માત્રથી તે શબ્દો ચતુર્ણી સિક્કા થઇ ભાષામાં રૂઢ થતા નથી. ખરી પરિભાષા, અને તે પણ અહીંની પેઠે આરંભની પરિભાષા, પોતાના સ્વીકાર તથા વૃદ્ધિને માટે બીજાં બોલોની તથા ઘણાં વર્ષોની અપેક્ષા રાખે છે.

ત્વરા ને ધીરજની આવી વિષમ આવશ્યકતા છતાં, પરિભાષાનો પ્રશ્ન ગુજરાતની પાસે કાંઈ પહેલી જ વાર ઉભો થયો નથી, અને વળી એ પ્રશ્ન કાંઈ એકલા ગુજરાતનો જ નથી.

આ પ્રશ્નના મહત્ત્વને ઉચિત ગામીર્ષથી તથા વિદ્વત્સંયોજનથી એને અત્યાર લગીના પ્રયાસો હાથમાં લેનાર સૌથી પહેલા પ્રો. ત્રિશુનનદાસ ક. ગજજર હતા.

સન ૧૮૮૮ માં-તે પહેલાં આવો પ્રયાસ હિન્દીમાં કાંઈ સ્થળે થયેલો.

મહારી જાણમાં નથી-એમણે કેવળ ગુજરાતી જ નહિ પણ ગુજરાતી-મરાઠી-હિન્દી વિજ્ઞાન-કોષ રચવાની અપૂર્વ તૈયારી કરી હતી. સંયોગવશાત્, આપણે સૌ જાણીએ છીએ તેમ, આ કાર્ય એમને અધવચ્ચ છોડવું પડ્યું હતું.

તે પછીનો મોઘવા લાયક પ્રયાસ (શ્રીયુત જોગશયન્દ્ર રાયના એક લેખ પ્રમાણે<sup>૧</sup>) કદાચિત્ જંગીય સાહિત્યપરિદેશ હોતો, પણ કટકે કટકે કેટલોક શબ્દમંથ્ર બહાર પાડ્યા પછી તેઓએ તરત જોયું કે નથી તેમા કાંઈને રસ કે નથી થતો તેનો કાંઈ ઉપયોગ ! આથી નિરાશ થઈ તેઓએ આ કાર્ય છોડી દીધું.

તે પછીનો પ્રયાસ કાશીની નાગરી-પ્રચારિણી સભાએ શ્રીયુત શ્યામસુન્દર દાસના સમર્થ નાયકપણા નીચે કર્યો. આ કાર્ય વધારે નહિ પણ ત્રીસ વધારે સંગીન થયું. ઘણા વિદ્વાનો તેમાં સામેલ હતા, ઘણાં વર્ષોનો શ્રમ હતો, અને જો કે વિજ્ઞાનની થોડીક જ શાખાઓનો હેમણે વિચાર કર્યો હતો-જીવનશાસ્ત્ર, વનસ્પતિ ને પ્રાણિશાસ્ત્ર આદિનો પણ સ્પર્શ નહોતો કર્યો-તો પણ, તે તે શાખાના પ્રાથમિક અગત્યના પારિભાષિક શબ્દો તૈયાર કરાવી, તે તે શાખાની તથા ગોઠવી, સન ૧૯૦૬ માં એમણે “હિન્દી વિજ્ઞાનકોષ” પ્રકટ કર્યો ત્યારે અન્ય ભાષાઓના વિદ્વાનો પણ તેથી પ્રસન્ન થયા. આટલે વરં તેની ખામીઓ વધારે મોટી દેખાય એ બને, પણ તે કાર્ય ને કાર્યપદ્ધતિ બંને સંમાનયોગ્ય હતાં. તે પછી લગભગ દરેક વર્ષે પ્રયાગની “વર્નાક્યુલર સાયેન્ટિફિક સોસાયટી” એ હિન્દી ભાષામાં “વિજ્ઞાન”



નામનું માસિક પ્રકટ કરવા માંડ્યું. ત્હેને અંગે ત્હેના પ્રયોજકોએ હિન્દી વૈજ્ઞાનિક શબ્દસંગ્રહ<sup>૧</sup> લંડોળ વધાર્યું એટલું જ નહિ પણ ધણી વસ્તુશાસ્ત્રીના શબ્દો તૈયાર કર્યા. છેલ્લા ચારે વર્ષે થયાં તેઓના સંસર્ગમાં હું નથી તેથી તેઓની સફળતા કેટલી થઈ તે ખરાબર કહી શકતો નથી.

પંજાબી, મરાઠી તથા દક્ષિણીની દ્રાવિડ ભાષાઓમાં ય જાણુવા જેવા પ્રયાસો થયા હશે. તેમ નિઝામ સરકારની ઉસમાનીઆ યુનિવર્સિટિને અંગે પદવી લગીનું સર્વ વિષયોનું શિક્ષણ ઉર્દુમાં જ આપી શકાય તે માટે ઉર્દુ સાહિત્ય તૈયાર થવા માંડ્યું હતું. તેઓએ સ્વીકારેલી વૈજ્ઞાનિક પરિભાષામાંથી પણ ગુજરાતીને કાંઈક પ્રકાશ મળશે. આ પ્રત્યેક વિષેની વધારે હકીકતો કોઈ જાણનાર પ્રકટ કરશે તો બહુ ઉપયોગી થશે.

આજે ગુજરાતે દ્વિતી આ સવાલને આગળ કર્યો છે, ને તે માટે ખરો ધન્યવાદ વડોદરાના કેટલાક કાર્યકર્તાઓને ધટે છે. “શ્રી સયાજી વૈજ્ઞાનિક શબ્દસંગ્રહ” વડોદરાના જન્મના

“વિદ્યાધિકારી કચેરી-ભાષાન્તર શાખા” તરફથી તૈયાર થયો. આજના ગુજરાતો પ્રયાસો છે: ત્હેની “વિમૂતિના એક અંશમાત્ર” જેવો એક સંગ્રહ પ્રકટ થયો છે. તે “કેવળ નમૂનારૂપે પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવેલો,” અને ત્હેના પ્રયોજકો વડોદરાના બે ઉત્સાહી સાક્ષરો, રા. રા. જયસુખરાય પુરુષોત્તમરાય જોષીપુરા અને રા. રા. ભાનુસુખરામ નિર્મલુરામ મહેતા છે. સાહિત્યપરિષદના આ બે માણ મંત્રીઓને આપ સૌ જાણો છો જ. ફક્ત એટલું કહેવું જોઈએ કે પ્રો. ગજજરે લગભગ પાંત્રીસ વર્ષ પહેલાં શરૂ કરેલા કાર્યનો આમાં કેટલો ઉપયોગ થયો છે એ અગત્યની તથા જાણુવા જેવી હકીકત ઉપર કાંઈ પ્રકાશ હજી લગી પડ્યો નથી.

આ ઉપરાંત અમદાવાદની વિદ્યાપીઠે “ગણિતની પરિભાષા” વિષે થોડુંક પ્રકટ કર્યું છે,<sup>૨</sup> અને આપણી વિજ્ઞાનસમિતિના “રીપોર્ટ”ને અન્તે, પ્રો. વીરમિત્ર દીવેદીઆ, રા. રા. પ્રીતમરાય, વડોદરાની “કેમિસ્ટ ક્લબ” વગેરેની પ્રસાદીઓ, વિશેષ શબ્દસંગ્રહ તરીકે, આપની સમક્ષ રજુ થઈ છે.

આ સર્વ પ્રયાસોના ભાવને આપ જરૂર વધાવી લેશો. વૈજ્ઞાનિક પરિભાષાનું કાર્ય કાબૂ કે કથાવાચનના જેવું આકર્ષક નથી, તે છતાં ગુજરાતે તે કડિન ને શુષ્ક જણાવું કામ હાથમાં લીધું એ “આવકારલાયક” છે. તે કામ હવે આગળ વધે ને, કદાચિત્ ધીરે ધીરે પણ, યોગ્ય રીતે સંતોષકારક ઉકેલ પામે એ હવે બાકી છે.

આ પ્રયાસોની વિગતવાર દુષ્પનાર્ત કામ તો વિદ્વાનોઓની તથા ભાષા-શાસ્ત્રીઓની મિત્ર સમિતિ જ કરી શકે. તેથી કેટલાંક સામાન્ય અવલોકનો જ અંદો આપની વિચારણાને માટે રજુ કરીશ.

આ સર્વ પ્રયાસોમાં, તેમ જ તે સિવાયનાં કેટલાંક ભાષાન્તરી પુસ્તકોમાં ભાષાન્તર-કર્તાઓએ પોતે જ બનાવેલ ને વાપરેલ શબ્દસંગ્રહોમાં, એક સામાન્ય ન્યૂનતા દૃષ્ટિએ પડે છે, અને તે આવા શબ્દસંગ્રહના આધારરૂપે પ્રયોજકે સામાન્ય નિયમોનો નિષ્કથ. માનેલા ને પાળેલા નિયમોનું સંપૂર્ણ અકથન છે. વિજ્ઞાનપરિભાષા રચવામાં જે જે દૃષ્ટિઓ સામાન્ય રૂપમાં હાજર રહેવી જોઈએ તથા જે જે પરસ્પર વિરોધી દાવાઓ ઉત્પન્ન થાય છે તેઓના નિર્ણયમાં કીયાં ધોરણ, કીયા નિયમ ને શી પદ્ધતિ સ્વીકારાઈ છે, તથા એ નિર્ણયો પણ શા છે, તે સર્વનું સ્પષ્ટ નિવેદન કોઈ સ્થળે દેખાયું નથી. ખરે, “સયાજી વૈજ્ઞાનિક શબ્દ-સંગ્રહ” જેવા, સોળ વિદ્વાઓની પરિભાષાનો તથા આઠ હજાર વૈજ્ઞાનિક શબ્દોનો સમાવેશ કરતા, મ્હોટા કોષમાં પણ મૌલિક નિયમો કીયા છે તે વાચકે જ ખોળી કાઢવાનું રહ્યું છે, અને-સત્યને ખાતર ઉમેરું જોઈએ કે-તે ખોળ્યા પછી પણ ઘણી વાર સ્પષ્ટ મालૂમ પડતું નથી.

તે છતાં એ તો દેખીતી વાત છે કે આવાં નિવેદન સિવાય કોઈ પણ શબ્દ-સંગ્રહને ન્યાય થઈ શકે નહિ, ત્હેની ઉપર યોગ્ય ચર્ચા પણ થઈ શકે નહિ, અને તે વિના નિર્ણય પણ થઈ શકે નહિ. જો કે આ ગ્રંથમાં વિગતોનું મહત્ત્વ કમ થઈ શકે એમ નથી અને સામાન્ય નિયમો નક્કી કર્યા પછી પણ વિગતો કેવી રીતે નક્કી થાય છે એના ઉપર આખી સફળતાના પુષ્કળ આધાર છે, તો પણ પરિભાષાના ભૂમિકા-કાર્યમાં જ સામાન્ય નિયમો નક્કી કરવાની પહેલી જરૂર ઉભી થાય છે: ત્યાર પછી જ, અને અન્ય પ્રયોજકો, અન્ય વિચારકો ને અન્ય વિદ્વાનોના વિવેચન પછી જ, કાંઈક એવી એકમતીતી, અથવા લગભગ એકમતીતી, આશા રાખી શકાય જે ગુજરાતી વિજ્ઞાનપરિભાષાના ગ્રંથમાં, અન્ય ગ્રંથોની માફક, મૌલિક રીતે આવશ્યક છે.

આજે ગુજરાતમાં લુદ્ધ લુદ્ધ કાર્યકર્તાઓએ આ સવાલ ઉપાડ્યો છે તેમાંથી એક લાભ એ મળી શકશે કે લુદ્ધ લુદ્ધ દૃષ્ટિઓ વધારે અસરકારક રીતે રણ થઈ શકશે. ‘સયાજી વૈજ્ઞાનિક શબ્દ-સંગ્રહ’ ના પ્રયોજકોએ કેવળ શબ્દો ધ્યાન છે એટલું જ નહિ પણ તેઓના લગભગ ૩૫-૩૬ પુસ્તકોમાં ઉપયોગ પણ કર્યો છે. કાંઈને આ ઉતાવળ લાગી હશે, તો ખીજી પાસથી એમના પ્રયોગ તપાસવાનું એમને તથા અન્ય જનોને એક વધારે સાધન મળ્યું છે એ પણ સ્વીકારશે. એ પ્રયોજકોએ સ્વીકારેલી પદ્ધતિ રહામે ધણા મત પ્રકટ થયા છે અને અત્યારના ગુજરાતી વૈજ્ઞાનિક કાર્યકર્તાઓમાંના મ્હોટા ભાગ મ્હારી જાણ પ્રમાણે એ પદ્ધતિને પસંદ કરતો નથી. આ સ્થિતિમાંથી બહાર નીકળવાનો, અને વિજ્ઞાનપરિભાષાનું કામ આગળ વધારવાનો ખરો માર્ગ મ્હેં ઉપર સૂચવ્યો તે જ છે કે, વડોદરાના પ્રયોજકો, અન્ય પ્રયોજકો તથા આમાં રસ લેતા અન્ય વિદ્વાનો સૌ પોતપોતે યોગ્ય માનેલા નિયમો સંશેષમાં પણ સ્પષ્ટ ખુલાસાની સાથે પ્રકટ કરે. મ્હારી સમજ પ્રમાણે વિજ્ઞાનસમિતિ આટલી વ્યવસ્થા હાથમાં લઈ શકે. તે પછી જ ખરી શાસ્ત્રીય ચર્ચા થઈ શકે અને આપણે કાંઈક નિર્ણયો કરી આગળ વધી શકીએ. આવા નિર્ણયો એકદમ, એક જ ચર્ચામાં, કે

એક જ વર્ષમાં પણ થઇ જાય એમ ન બને તો આપણને વધારે ધીરજ ને વધારે ખંત રાખવી પડશે.

આ વિચારણામાં સહાયક થાય એવી ખીછ કેટલીક સામગ્રી આપણી કને મોજૂદ છે તે વિચારવી ન જોઇએ. સાહિત્યપરિપક્વતાં જુદાં જુદાં પ્રમુખસ્થાનોએથી આપણા સાહિત્યને જે મૂલ્યવાન સમૃદ્ધિઓ મળેલી છે તેઓમાંનાં ઘણામાં વિજ્ઞાનપરિભાષાના પ્રશ્નનો સંક્ષેપમાં પણ મુદાસર સ્પર્શ કરેલો છે. જે કે તેઓમાં, ગત વિજ્ઞાનવિભાગના પ્રમુખ સિવાય, કોઇ પણ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રી નહોતા, તો પણ ભાષા ને સાહિત્યનાં શાસ્ત્રોના તેઓ જાણ અથવા વ્યાવહારિક અભ્યાસી હોવાથી, તેઓએ જે પ્રકાશ નાંખ્યો છે તે થોડો હોવા છતાં મૂલ્યને અનુભવ ને ડહાપણનાં તત્વોથી સમૃદ્ધ લાગ્યો છે. એ લલામણો મૂલ્યને લાગે છે કે આપણી વિચારણામાં ઘણી સહાયક થવી જોઇએ. વળી વિજ્ઞાનપરિભાષા વિષે જ કેટલાક લેખો પરિપક્વતા અહેવાલોમાં છપાયા છે, ને ખીજા અન્યત્ર પ્રકટ થયા હશે. સૌથી વધારે માર્ગદર્શક બે લેખો મહારાજાજીવામાં છે, અને જે કે કોઇની એકેએક લલામણની સાથે પ્રત્યેક જણ સંમત ન થાય એ સ્વાભાવિક છે, તો પણ એકંદરે તે બન્ને તલસ્પર્શી ને ગ્રાહક દૃષ્ટિ પ્રકટ કરે છે એ નિઃસંશય છે. એક રા. રા. પોપટલાલ ગોવિન્દલાલ શાહનો “ગુજરાતી વિજ્ઞાન કોષ” ઉપર “સાહિત્ય” પત્રમાં (સન ૧૯૨૭ના સપ્ટેમ્બર અંકમાં) પ્રકટ થયેલો વિવેચનાત્મક લેખ અને ખીજો, તેથી ૫ વધારે મૌનિક વિચારણાવાળો, શ્રીયુત્ત જ્ઞેગેશચન્દ્ર રાયનો, “સયાજી વૈજ્ઞાનિક શબ્દ-સંગ્રહ”ની સમાલોચનાનો “મોડર્ન રીવ્યુ” (ઓગસ્ટ ૧૯૨૨) માં પ્રકટ થયેલ અંગ્રેજી લેખ.

ખીજા એક વાત વિચરવા યોગ્ય નથી. સામાન્ય શબ્દકોષ અને ગુજરાતી ભાષાના આવા વૈજ્ઞાનિક શબ્દકોષની વચ્ચે કેટલીક ખાખતમાં મોટો ફેર છે. સામાન્ય શબ્દકોષમાં ભાષામાં પ્રચલિત થઇ ગયેલા શબ્દોનો જ સંગ્રહ હોય છે, અને તેઓના કેટલીક ખાસ સુરેલીઓ. જુદા જુદા રૂઢ અર્થોના નિર્દેશ કરેલો હોય છે. આપણું કામ આ અને એ કરતાં ૫ વધારે છે. પ્રચલિત વૈજ્ઞાનિક શબ્દોનો સંગ્રહ કરવો એ તો આવા કોષકારનાં કામોમાંનું એક છેઃ અત્યાર લગીમાં જે જે વિજ્ઞાનપુસ્તકો ને વિજ્ઞાનલેખો ગુજરાતીમાં પ્રકટ થયેલાં છે તેઓમાં, તથા જે જુદાં જુદાં વ્યાવહારિક વિજ્ઞાન-શાસ્ત્રો ગુજરાતના હુન્નરકળાને લગતાં છે, જે ઉપર પુસ્તકો પ્રકટ થયાં નથી, અને જેના ખારિભાષિક શબ્દો તેઓના ખાસ કારીગરો તથા ઉસ્તાદોમાં જ મુખ્યત્વે ફરી વળે છે તેઓમાં જેટલું શબ્દભંડોળ છે તે સઘળું ભેળું કરવાનું કાર્ય, એ તો હજી એક જ કામ ચયું. કેટલાક પ્રચલિત શબ્દોનો અર્થનિર્ણય કરવાનું તથા તહેને મળતા અંગ્રેજી શબ્દોનો નિર્ણય કરવાનું કામ પણ આની સાથે જ કરવાનું છે. કેટલાક શબ્દો તો અર્ધપ્રચલિત જેવા હોય છે, કારણ કે કોઇ લેખકોએ તેઓને નવા જ યોગ્ય ઉપયોગમાં લીધા હોય છે, તેઓની યોગ્યતા તથા તેઓની પ્રચલિતતા બન્નેનું ખૂં મૂલ્ય આંકડું બહુ મુશ્કેલ પડે છે. તો પણ વિવેક તથા ઉદાર દૃષ્ટિથી તે કાર્ય પણ કરવા યોગ્ય છે.

આમાં જે એક મુશ્કેલી હમણાં જ ઉભી થઇ છે તે જે થવી જોઇતી ન હતી તે “સયાજી વૈજ્ઞાનિક શબ્દસંગ્રહ”ના યોગદાની એક રીતિને આભારી છે. આ રીતિ ઉપર તેઓ અને તેટલો જલદી વિચાર કરે ને ત્હેનો લાગ કરવાનું યોગ્ય સમજે એ આ દૃષ્ટિએ બહુ જ જરૂરનું છે. તે મુશ્કેલી અંગ્રેજી શબ્દોને સંસ્કૃત વેશ પહેરાવી, અને મૂળમાંથી તેઓને ખસેડી એકદમ સાદૃત્યમાં હિમેરવાથી ઉત્પન્ન થઇ છે. દાખલા તરીકે આ સંગ્રહમાંથી પુષ્કળ શબ્દો આપી શકાય એવા છે તેમાંના કેટલાક, ખાસ કરીને રસાયનવિદ્યાને લગતા, સ્પષ્ટતા માટે, નીચે રજુ કરું છું:

|           |            |            |            |
|-----------|------------|------------|------------|
| અંગ્રેજી. | નવો રચેલો. | અંગ્રેજી.  | નવો રચેલો. |
| આર્ગેન.   | આર્ગન.     | ઓરિમઅમ.    | આમોદક.     |
| બેરિયમ.   | ભારાય.     | સેલીનીઅમ.  | સૌમ્ય.     |
| મિસ્મય.   | વિધમય.     | ટેન્ટેલમ્  | તંતિલીય.   |
| નીઓન.     | નવીન.      | નાઇટ્રોજન. | નત્ર.      |

આ કૃત્રિમ તથા ભ્રમજનક રીતિને કોઇ પણ ભાષાશાસ્ત્રી અનુમતિ આપે તો મ્હને આશ્ચર્ય થાય. કોઇ અંગ્રેજી શબ્દ ઘણાં વર્ષો લગી રૂઢ થઇ જનતાને મુખે આવા પ્રકારની વિવૃત્તિ માગ્યો હોય, ત્હેને રીકાર્વો એ એક વાત છે, અને આમ પહેલેથી વિદ્યુત કરી, સંસ્કૃત ધ્વનિથી કોઇ અર્થમયતાનું સૂચન પણ કરવું, એ તદ્દન જુદી વાત છે. એક તદ્દન અનાવશ્યક મુશ્કેલી આ પ્રમાણે ઉભી થાય છે, અને તે વધે તે પહેલાં ત્હેને રોષ્ટી દેવી એકદમ પણુ છે.

આ ઉદાહરણોમાં ગુજરાતી પર્યાય તરીકે મૂકાયલા શબ્દો સંસ્કૃત વેશ ધારી હોવા છતાં કોઇ પણ અર્થરહિત હતા: ખીજા કેટલાક શબ્દો સંસ્કૃત તથા અર્થશાળા હોના છતાં, અનુચિત અર્થવાળા હોય છે અને તેથી ય મુશ્કેલી થાય છે. એ ખરૂં છે કે તદ્દન નવા શબ્દો બનાવવાને બદલે કોઇ જૂનો શબ્દ અથવા શબ્દસમૂહ નવો અર્થ પ્રકટ કરવાને સમર્થ હોય તો તે રસ્તો વધારે સારો છે. પણ તે શબ્દની અર્થશક્તિનું પૂરેપૂરું તોલ તો કાઢવું જ જોઇએ. દાખલા તરીકે નીચેના પર્યાયો અર્થરહિત નથી છતાં અયોગ્ય ને ભ્રમજનક અર્થનો જ ધ્વનિ કરે છે.

હાઇડ્રોજન માટે આર્દ્રવાયુ. એમોનિયા માટે અપાતવાયુ,  
હાઇડ્રોલિસિસ,, જલહરણુ. હાઇડ્રો-કારબન,, આર્દ્રગિરસ.

અત્યેક વિજ્ઞાની લેખક આ રીતિઓ અનુસરીને પોતાની મીઠી મરજી માફક શબ્દો વાપરવા અને રચવા લાગે, તો ગુજરાતી શબ્દસંગ્રહ એકદમ મ્હોટો તો થઇ જાય !

વિજ્ઞાનશબ્દકોષની મ્હોટામાં મ્હોટી મુશ્કેલી, આ પ્રમાણે, નવીન અર્થોનો નિર્ણય કરવાની અને નવીન શબ્દો ખોળી કાઢવાની છે. આ વિષયની સ્વાભાવિક મુશ્કેલી વધવાનાં કારણોમાં કૃત્રિમ એકરૂપતા માટેનો આગ્રહ પણ એક છે. કેટલાકને દરેક શબ્દ સંસ્કૃત અથવા સંસ્કૃતવેશી હોય તો જ સંતોષ થાય છે, ત્યારે કોઇકને આખી પરિભાષા એકદમ અંગ્રેજી ઉપરથી ઉતારી લીધી હોય તો જ મ્હને પડે છે. વળી કોઇક એવા પણ હશે કે એક જૂનો શબ્દ મળ્યા આવતો હોય તો ધડી તે ઉપરાંત તે જ અર્થનિર્દેશ માટે બીજો સંસ્કૃત કે અંગ્રેજી

પર્યાય સહન કરી શકે નહિ. આ મુશ્કેલી રસાયન, પ્રાણી, વનસ્પતિ, ભૂમિ, શરીર છત્રાદિ શાસ્ત્રો માટે ખાસ ઉભી થાય છે, કારણ કે તેઓનો મોટો ભાગ વર્ણનાત્મક હોવાથી પ્રત્યેકને માં હુમ્મરો નવા પદાર્થોનાં નામ જોળવાની જરૂર પડે છે : તે તે શાસ્ત્રની ગુજરાતીમાં બહુ થોડી ખિલવણી હોવાથી ગુજરાતીમાં તેમાંના ધણા પદાર્થોનું જ્ઞાન ને નામ પણ હોતાં નથી.

આવાં વિજ્ઞાનશાસ્ત્રોને માટે શબ્દો રચવામાં કોઇ એક સામાન્ય પદ્ધતિના અને તદનુસાર એકરૂપતાના ફાયદા સમગ્ર શકાય એવા છે. પણ દેખીતી રીતે અહિં અતિયોગ પણ થાય એમ છે. કેટલાંક સ્વાભાવિક ને પ્રાણુમદ તત્ત્વોને “ બૉયકૉટ ” કરવાની વૃત્તિ પણ જન્મ પામી શકે છે અને ભાષાની સમૃદ્ધિનાં કેટલાંક નૈસર્ગિક દ્વાર બંધ પણ કરાય છે. તેમાં, ખાસ કરીને જરા વધુ વપરાશના સામાન્ય શબ્દોને માટે, એમ પણ પૂછું પડે છે કે તે અર્થ અથવા તે પદાર્થને સ્વરનાર એક કરતાં વધારે શબ્દ ભાષામાં હોય તો શું જોડું છે ?

આખરે ય જેવી પ્રજા તેવી ભાષા. ગુજરાતી ભાષા કેવી છે ? ગુજરાત કેવી છે ? ગુજરાતી પ્રજા કોણ છે ? એ સર્વ વિષે લગભગ અર્ધી સદી ઉપર “ વીર ” નર્મદે આપણને અમર શબ્દોમાં શીખવ્યું છે તે આપણાથી કદી ભૂલી જવાશે કે ?

આપણી વિજ્ઞાનપરિભાષાનો પાયો ( ૧ ) સંસ્કૃત, ( ૨ ) ફારસી, અરબી, કે ( ૩ ) અંગ્રેજ એમાંથી શોનો હોવો જોઇએ એ સૌથી વધારે વિવાદાસ્પદ ને સૌથી વધારે મૌલિક પ્રશ્નનું સમાધાન, ( ૧ ) ગુજરાતી ભાષાનું વ્યક્તિત્વ, ( ૨ ) પ્રત્યેક સાધન-નિર્ણયભૂમિ. માર્ગની અનુકૂળતા ને સામર્થ્ય, ( ૩ ) અન્ય હિન્દી ભાષાઓએ સ્વીકારેલાં ધોરણ, અને ( ૪ ) હિન્દી બહારની સમસ્ત વિજ્ઞાનની આલમ સાથે ગુજરાતી વિજ્ઞાનને તથા ગુજરાતી વિજ્ઞાનસાહિત્યને જળવવાનો સંબંધ-એ સર્વની વિવેકપૂર્ણ વિચારણાથી જ થઇ શકશે. એ ચારમાંથી પ્રત્યેકને એક વખતે પૂરેપૂરું માન આપવું અશક્ય છે, કારણ કે ઘણીવાર પ્રત્યેકની માગણી અન્યના વિરોધમાં ઉભી થશે. પરંતુ એ પણ નિર્નિવાદ છે કે એ ચારમાંથી કોઇની ય તદ્દન અગણના કરવી અને વિજ્ઞાનની ગુજરાતી પરિભાષાનો સ્થાપી ને અન્ય પાયો નાંખવાની આશા રાખી એ અશક્ય છે,

આ ઉપરાંત બીજા ધણા સવાલો પરિભાષાને અંગે ઉભા થશે, પણ તેઓમાંના ધણા ખરા વિગતના છે ( જે કે તેથી અગત્યવિનાના છે એમ સમજવાનું નથી ).

સંક્ષેપમાં, આ સમગ્ર પ્રશ્નનું અવલોકન કરતાં એમ જણાય છે કે વિજ્ઞાનની ગુજરાતી પરિભાષાને માટે એક પાસથી જૂની ગુજરાતી, ભાષાશાસ્ત્ર, વ્યુત્પત્તિશાસ્ત્ર, સાહિત્યવિકાસ આદિનું પૂરેપૂરું જ્ઞાન જોઇશે; બીજી પાસથી સંસ્કૃત, ફારસી, અરબી, અંગ્રેજ, વગેરેના જે જે સમુદ્રોમાંથી આપણે નવાં શબ્દોને આણવાનાં છે તેઓનું તથા તેઓમાં પરિભાષાની કાંઇ સંપત્તિ હોય તો તેનું સંપૂર્ણ જ્ઞાન જોઇશે; ત્રીજી પાસથી, ગુજરાતની પેઠે અન્ય દિગ્દ્રશનાંમાં જે પ્રયાસો થના હોય ને જે સિદ્ધ પામ્યા હોય તેઓનો સજીવ સંપર્ક જોઇશે, એટલું જ નહિ પણ જવારે આવા પ્રયાસો “ અખિલ ભારતીય ” સહકારને પામીને,

કોઈ “સકલ દિન્દના” કે “ઑલ-ઇન્ડિયા” સંયોજનથી કામ કરવા માટે ત્યારે તેમાં આપણું સ્થાન લેવા તૈયાર રહેવું જોઈશે; અને ચોથી પાસથી (કેટલાક ઉત્સાહીઓ વિસરી જાય છે કે) વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓ પોતાનું તાનું ઊંડું ને ચોક્કસ જ્ઞાન જોઈશે, કારણ કે એ વગરના સધળા પ્રયાસો વૃથા છે.

આ ચાર ઉપરાંત ખીજા કશાની જરૂર હોય તો, આપણાં અન્ય સાર્વજનિક કાર્યોમાં પણ જેની ધણી જરૂર પડે છે તે, કામ કરવાની શુદ્ધ વૃત્તિ, નિખાલસ ચર્ચા, સમર્થ સહકાર, અહંતા-તરંગીપણું-ઑલકાટવૃત્તિ એ સર્વને સ્થાન જ ન આપવું એવો નિશ્ચય, અને પરિભાષાનું તથા વિજ્ઞાનનું ચિરંજીવ મન્દિર ગુજરાતમાં ઉભું કરવાની ઉદ્દેશસભરી પ્રતિજ્ઞા: એ જ છે.

પરિભાષા ઉપરાંત ખીજા પણ પ્રશ્નો આપણે વિચારવાના છે. વૈજ્ઞાનિક વ્યાખ્યાનમાળા, વિજ્ઞાનના વાતાવરણની રચના, સંગ્રહસ્થાન-પ્રદર્શન-“Conversazione” આદિની સ્થાપના, શિક્ષણક્રમમાં વિજ્ઞાનનું સ્થાન, તે શિક્ષણપુસ્તકો માટે સૂચના, વગેરે વગેરે. પણ હું ધારૂ છું કે એક વ્યાખ્યાનમાં આવી શકે તેથી ઓછું મ્હેં કહ્યું નથી, કોઈ કહેશે કે વધારે કહી દીધું છે: તેથી તે પ્રશ્નો આપણા વિભાગની સભાને માટે તથા તે વિષે બોલવાને ખાસ તૈયાર હોય તેઓને માટે રાખીશ, અને આપની હવેની વિચારણામાં ખાસ ઉપયોગી થાય એવી બાજતો સંક્ષેપમાં ઉપમહારશ્પે રજૂ કરીશ:

ઉપસંહાર.

૧. એક સ્થાયી વિજ્ઞાનસમિતિ જની શકે તો પ્રત્યેક મુખ્ય મુખ્ય વિજ્ઞાનશાસ્ત્રના એક કે વધુ પ્રતિનિધિની બનેલી. હેના સભ્યો ટપાલદ્વારા કે મળીને સંસર્ગ સાચવે, ને બને તો વર્ષમાં એક વાર પણ ભેગા થાય. વિજ્ઞાનસાહિત્યને લગતી પ્રવૃત્તિઓ આરંભે તથા ચાલુ રાખે.

૨. ગત પરિવર્તમાં નીમાયલી સમિતિએ શરૂ કરેલી વ્યાખ્યાનમાળા ચાલુ રાખે અને, તેના ઉદ્દેશ અનુસાર આગળ ખીલવે.

૩. એક જાતના પ્રકાશક-મન્દિર (“પબ્લીસીટી બ્યુરો”)નું કાર્ય તે કરે: એવી રીતે કે વિજ્ઞાનના સત્તાવાર લેખો સમાચાર વગેરે સરળ રૂપમાં લખાય ને નિરંતર પ્રગટ થાય. તે માટે લેખકો તથા પ્રકાશકો બન્નેના સંસર્ગમાં રહે. ગુજરાતના પ્રકાશકો તથા સાહિત્યસરઘાઓ પણ, જરૂર પડ્યે, લેખો માટે, લેખકોને માટે, ગ્રંથાવલોકન માટે, તથા એવી અન્ય સહાયતા માટે, તે સમિતિના સભ્યોને પુછી શકે વિજ્ઞાનશિક્ષણના ગુજરાતી સાહિત્ય સમન્ધી પણ પુછવા યોગ્ય સ્થાન તે થઈ શકે.

૪. વિજ્ઞાનની ગુજરાતી પરિભાષાના આધારરૂપ નિયમો મેળવવાને માટે, તથા હેનું આ કામ આગળ વધારવાને માટે, જરૂરી પ્રયાસ કરે.

૫. વિજ્ઞાનસાહિત્યને લગતી ખીજી કોઈ પ્રવૃત્તિ કરવા તે શક્તિમાન હોય તો તે માટે સમા, સમેલન, ઉપસમિતિ આદિની યોજના કરે.

સન્નારીઓ અને સજ્જનો ! વિજ્ઞાન અને સાહિત્ય ઉભવના શિષ્ટ સમ્રદાયને ખાળીને કાર્ય કરવાના આપણા આદર્શને ધણી મુશ્કેલીઓ નડશે. તે સૌને ધીરજ ને સંપત્તી વટાવીને

આપણે સર્વાંગસમૃદ્ધ, લોકગમ્ય તેમ જ સશોધનાત્મક, વિજ્ઞાનસાહિત્ય ગુજરાતમાં પ્રકટ કરી શકીએ જેથી, પ્રાતઃકાળના સૂર્યની પેઠે, વિજ્ઞાનનો પ્રકાશ ધીરેધીરે આપણી પ્રજાના સમગ્ર જીવનની અંદર વ્યાપી રહે. એના પાયારૂપ કાર્યો આપણે યોજવાના છે. આરંભશૂરતાના જાણીતા રોગમાંથી બચવાની જરૂર છે, તેમ માન આરંભની જ મુશ્કેલીઓથી ડરી જવું પણ જોઈતું નથી. ધારેલી સિદ્ધિ ઝટ ન મળી તેથી જેમ ગભરાવાનું નથી તથા પરાજય પોતે જ ઘણી વાર જયમાર્ગ તરફ લઇ જાય છે એ યાદ રાખી આગળ ને આગળ જ વધવાનું છે, તેમ અતિ ઉતાવળા થઇ બધું રહેલુંસટ છે એમ માની લઇ પાછળથી પરતાવામાં પડવાને બદલે “बलस्येकेन पादेन सिद्धयेकेन बुद्धिमान् ।” એ સુવર્ણસૂત્ર પણ યાદ રાખવા જેવું છે. આપણે ગુજરાતના કાર્યકર્તાઓમાંના આટલા આજ એકત્ર થયા છીએ, અને બીજા ઘણા આપણી પાછળ છે, તો એ જ ઉચિત છે કે અત્યારેલગી થયેલા કામને આગળ વધારીને જ આપણે છૂટા પડીએ, અને છૂટા પડ્યા પછી પણ બેસી ન રહીએ.

વિજ્ઞાની કાર્યકરમંડળની બહારનાં પણ વિજ્ઞાનરસિક તથા સાહિત્યવિદ્યારસી જે અન્ય સીપુરોએ અંહી ભેગાં થયાં છે તેઓને એક છેલ્લો શબ્દ કહેવાની રજા લઉં છું.

ઈન્ડિયાના આજના મ્હોટામાં મ્હોટા, ને મ્હારા પ્રિયમાં પ્રિય, નાટકકાર જેમ્સ બેરી ( સર જેમ્સ બેરી )નું એક વચન મ્હારા મન આગળ આજ વારંવાર આવ્યું છે “The man of science appears to be the only man who has something to say just now—and the only man who does not know how to say it” અર્થાત્ “વિજ્ઞાની મનુષ્ય આજે એવો એક જ માણસ દેખાય છે કે જેને કંઈક કહેવાનું છે—અને એવો એક જ માણસ દેખાય છે જે તે કેવી રીતે કહેવું એ જાણતો નથી.” આપના હિલમાં પણ એવું આવ્યું હશે ?

ત્હને તો એક વાત અમ્હારા અક્ષર જેવી અચળ ને નિર્દોષ દેખાય છે, અને તે જ મ્હારી પ્રુવિત રીતે કહેવાનો મ્હું આજ પ્રયાસ કર્યો છે, કે ગુજરાતે—હિન્દે વિજ્ઞાનનો સન્દેશ મહત્ત્વ કરવો જોઈએ. જગતની આનંદી શક્તિનો પ્રભાવ, જે હજી વૃદ્ધિમન્ત જ છે, ત્હને વિજ્ઞાનમંડળની બહારનાં વિચારકોએ પણ સ્વીકાર્યો છે. આપણી પડતી-શરૂ થઈ સારે ને ત્યારથી આપણે વિજ્ઞાનને વિસાર્યું છે, અને અત્યારે અર્વાચીન વિજ્ઞાનનાં મ્હોટામાં મ્હોટાં કોણ તથા કૃતિઓથી આપણે કાં તો તદ્દન અજાન છીએ, અથવા તો ત્હના પડ્યા જ આપણી સ્વપ્નશીલ વૃત્તિ સાંભળે છે. હકૂમત, દ્રવ્ય લોક, રાજકીય લબ ઇત્યાદિ બળો પોતાના સ્વાર્થને ખાતર વિદેશી કાંઈ કાંઈ વિજ્ઞાનસિદ્ધિ આપણી કને આણે છે ત્હને આપણે અજાનના દીનકીતુકથી અથવા તરત્તજાનના સર્ગર્થ તુચ્છકારથી જોડાઈ છીએ. આપણી પ્રજામાં આજે પણ કેટલા ટકા માણસો એવા નીકળશે જેઓએ ટેનિસના પરિચિત “હ-હલો” અને “લોડ-કારિટ્ઝ” કદી સામંજ્યાં પણ ન હોય! અથવા જેઓ અતિસામાન્ય મોટોરને એન્જીનની કરામત લેઈ પણ સમંજ્યાં ન હોય ! તો પછી “ઇલેક્ટ્રોન” ને આઇસ્ટાઇનની તો વાત જ શી કરવી ! છતાં જૂની ને નવી દુનિયાની વચ્ચે ખરે તફાવત કરનાર વિજ્ઞાનના વિના આપણો ઉદ્ધાર શક્ય છે ?

કોઇ કહેશે કે વિજ્ઞાન તો હવે હિન્દમાં આબુ જ છે ને આત્મા જ કરશે. તો પછી આટલી લાંબી ફિકર શા માટે ? તહેનો ઉત્તર એ જ છે કે વિજ્ઞાનનું આ આક્રમણ તદ્દન સાચું છે, પણ શું તે આપણી વિભૂતિથી જીતી આણેલી શક્તિ તરીકે આવેલ છે ? આજે એ ભલે આપણી કેટલીક સમસ્યા વધારે, પણ એકંદરે એ આપણી પરાધીનતા અને આપણુ દસત્વ જ વધારે છે એ નકકી છે. અને આક્રમણ અનિવાર્ય છે ત્યારે ખરેખરો સવાલ તો એ જ છે કે એના આપણુ દાસ થઇશું કે આપણુ તહેને સસિદ્ધ કરી અને આપણો ખરો મિત્ર બનાવીશું ? આ સવાલનો એક જ જવાબ હોઇ શકે. અને તહેના માર્ગ વિજ્ઞાન-વૃદ્ધિ, વિજ્ઞાનપ્રસાર તથા વિજ્ઞાનની સ્પષ્ટ સમજ જ છે.

હું વિજ્ઞાનનો નમ્ર ભક્ત છું. પણ વિજ્ઞાનભક્તિ એટલે જડવાદ-યાત્રિકતા-દ્રવ્યભોજ-જાતીયસ્પર્ધા-વર્ણરોધ પત્યાદિની પૂજા નથી. એ સર્વને આપણે “ પાશ્ચાત્ય ” કહીએ છીએ, -અને પશ્ચિમે તે જાહેર રીતે પ્રકટ કર્યા છે તહેની કોણ ના કહી શકશે ?-પણ આપણા પૂર્વમાં, આપણા જ દેશમાં ને આપણા જ ધરમાં શું તે નથી કે ? તે તો માનવપ્રકૃતિના અંશ છે કાંઇ કહેવાતા પૂર્વપશ્ચિમના લક્ષણ નથી. તેઓ વિજ્ઞાનને પોતાની સેવામાં ભેડે માટે વિજ્ઞાન અને તે એક જ થઇ જતા નથી. આ દુષ્ટ અશી સર્વત્ર નિન્દ્ય છે. પણ તેઓને ગાળ દેનાર માત્ર ગાળ દીધાથી પવિત્ર થઇ જતો નથી.

આપણો ખરો શત્રુ અજ્ઞાન છે: એના છત્ર તળે દારિદ્ર્ય રોગ, પરાધીનતા, બીરુતા, કુસંપ આદિ અનેક સરદારો ભેગા થઇ, એના જ શાસનથી, આપણી ઉપર રાજ્ય કરે છે

એમ ન માનતાં કે હું વિજ્ઞાનનો અન્ધપૂજક છું આપણા ઉદાર માટે જે જે શક્તિઓ આપણે મેળવવાની છે તેઓમા મ્હોટામા મ્હોટી એક વિજ્ઞાનની છે એટલું જ માફ વક્તવ્ય છે. બીજીઓ વિષે અન્ય વિચારકો તથા દષ્ટાઓ વારંવાર આપણને કહે છે. તેઓ કા તો વિજ્ઞાનને જાણતા નથી અથવા વિસરી જાય છે વસ્તુતઃ, મહાત્માજીએ બતાવેલો શુદ્ધિ તથા સ્વાશ્રાનો અહિંસાત્મક માર્ગ અને કરિશ્ચી ટાગોરે બતાવેલ પૂર્વપશ્ચિમના સંસ્કૃતિસંગમથી, સમન્વયથી, ધડાનાર નવીન શ્રેષ્ઠ મનુષ્યત્વનો માર્ગ-એ બન્નેના જોડતી જ મહત્તાવાળો અને એ બન્નેની સાથે સમતાથી મળનારો એવો આ ત્રીજો માર્ગ, વિજ્ઞાનના શુદ્ધ તત્ત્વને, પદ્ધતિને તથા પ્રકાશને આપણા જીવનના પટપટાન્તરોમા ઉતારવાનો છે.

કવિવર ટાગોર કહે છે તેમ, પણ નમ્રતાથી, વિજ્ઞાનસાહિત્યનો પ્રત્યેક ભક્ત કહી શકે કે,

“ The idea is great I accept it. I fully believe in it, it is leading me on in an unknown path, yet how ludicrously small we are ! The petty complications of our daily life, how insignificant and yet how obstructive ! We have our path across the mountains, but rubbish heaps made of daily refuse of life, lying scattered on our path, cause trouble and delay and produce fatigue But the sun is shining overhead, and God's blessing is in my heart, the call is clear and help is waiting by the road side



Printed by D. R. Mitra at Manoranjan Press, 3 Sandhurst Rd., Bombay 4,  
& published for the Seventh Gujarati Sahitya-Parishad of Bhavnagar by  
Prof. Kantilal Chhaganlal Pandya, M.A., Ph.D. etc., of Chinabag, Bombay.

સાતમી ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદના જૈન વિભાગનાં અધ્યક્ષ  
શ્રીયુત્તમ પંડિત કૃત્તેહચંદ કર્પૂરચંદ લાલનનું ભાષણ.

# જૈન સાહિત્યની ✽ ✽ હિતાવહ દિશા.

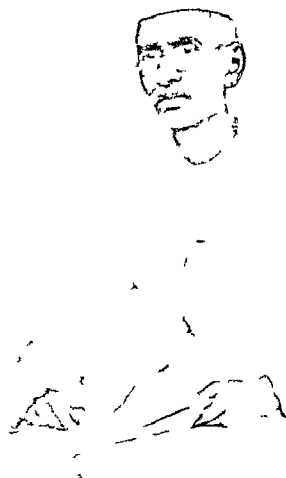
यो विश्वं वेदवैद्यं जननजलनिधेर्भृगिनः पारदृष्ट्वा,  
पूर्वापर्याविरुद्धं वचनमनुपमम् निष्कलंकं यदीयम्;  
तं वंदे साधुवन्द्यं सकलगुणनिधिं ध्वस्तदोषद्विपन्तम्,  
बुद्धं वा वर्द्धमानं शतदलनिलयं केशवं वा शिवं वा. १

બોધાગાથં સુપદપદવીનીરપૂરાભિરામમ્,  
જીવાઽર્હિસાઽવિરલલહરિસંગમાગાદદેહમ્;

चूलावेलं गुरुगममणिसंकुलं दूरपारम्,  
सारंवीरागमजलनिधिं सादरं साधु सेवे. २

૧—જેમના જ્ઞાને જાણુવા યોગ્ય સમગ્ર વિશ્વને જાણ્યું છે, જેઓના દર્શને સંસારરૂપ મહાસમુદ્રનો પાર દોઢો છે, જેમનું પ્રવચન ( આગમ ) પૂર્વાપર અવિરુદ્ધ છે, અનુપમ છે, ને નિષ્કલંક છે, જેઓ સાધુજનોને પણ વંદ્ય છે, સકળ ગુણના ભંડાર છે, દોષ-રૂપ શત્રુનો નાશ કરનાર છે, એવા કોઈપણ પુરૂષવિશેષને હું વંદન કરું છું. પણ જોઈએ તો તે શુદ્ધ હો, વર્ધમાન હો, ધ્રુવા હો, વિષ્ણુ હો, કે મહાદેવ હો.

૨—જેમ સમુદ્ર અથાગ હોય છે તેમ અપરિમિત જ્ઞાનવાળા જિનાગમે પણ અથાગ છે. જળની અતિશયતાને લીધે જેમ સમુદ્ર સુંદર લાગે છે, તેમ લક્ષિત પદોની રચનાને લઈને આગમ પણ સુંદર લાગે છે. ઉપરાઉપરી મોજાઓ ઉડતા હોવાથી સમુદ્રમાં પ્રવેશ કરવો કઠણ લાગે છે, તેમ જીવદયા સંબંધી સૂક્ષ્મ વિચારોથી જિનાગમે પરિપૂર્ણ હોવાથી તેમાં એકદમ પ્રવેશ કરવો કઠણ લાગે છે. સમુદ્રમાં મોટા મોટા તટ હોય છે તેમ આગમમાં પણ મોટી મોટી ચુલિકાઓ-પૂરવણી હોય છે. સમુદ્રમાં રાત-મોટી અને પરવાળા જેવી વસ્તુઓ છે તેમ આગમમાં હિતમ ગમ-આલાવા ( અર્થાત્ અનેકાર્થ બોધવાળા સદશ પાઠ ) હોય છે. સમુદ્રની જેમ આગમનો પાર પામવો-અર્થાત્ તે સંપૂર્ણ રીતે મગજવું અત્યંત કઠિણ હોય છે. એવા આગમોની હું ભક્તિ તથા વિધિપૂર્વક સેવા કરું છું.



શ્રીયુત દત્તેશ્વર દ કર્પૂરચંદ લાલન

સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદના જૈનવિભાગના અધ્યક્ષ

સાહિત્યરસિક આત્મપ્રિય મુશીલ બહેનો અને મુજા બાંધવો !

સમાજ સેવા અને જ્ઞાનસેવા કરવા જેટલું મારામાં બળ હો કે ડહાપ હો યા ન હો પણ મારા અંતરને તે અત્યંત પ્રિય છે; એટલા માટે જ્યાં આ પરિવ્રજાના વિદ્વાન મંત્રીઓ તરફથી પરિવ્રજા જૈન વિભાગનું પ્રમુખ્ય સ્વીકારવાનો આદેશ આવ્યો ત્યારે મને મારી અયોગ્યતાનું સંપૂર્ણ ભાન હોવ છતાં મેં તે આદેશ શિરસાવધ કર્યો. એટલુંજ નહીં પણ સાહિત્યના ક્ષેત્રમ મને સેવા કરવાની એક અલભ્ય તક આપી તે માટે તેજ વખતે મેં તેમને અંતઃકરણ પૂર્વક ઉપકાર માન્યો. અત્યારે ફરીથી વાણીથી એ ઉપકાર હું વ્યક્ત કરું છું.

વક્તવ્યકળાને અપનાવવા જે કાંઈ મેં શ્રમ લીધો છે તેવો લેખ લખવાનો પ્રયત્ન ન થવાથી સ્વાનુભવદર્ષણનો દુઃખદ પ્રસંગ મને યાદ આવ્યા વિના રહેતો નથી. કુટનોટમાં રહેલ પ્રમાદને લઈ મહારો સમાજ મહારા આગયને સમજી શક્યો નહીં. જાતે મૂર્તિપૂજક, શ્રદ્ધાએ મૂર્તિપૂજક અને મૂર્તિદ્વારા પ્રભુપૂજનમાં કેવો આનંદ રસ લેવાય છે તેવાં ભાષણો આપવા છતાં અને એ મારો લેખ મારા આશયને ખીલકુલ સંદિગ્ધ ન કરતો હોવાથી હું હજીપણ એ લેખની ધીરજપૂર્વક કુટનોટ વાંચી જવાની ભલામણ કરું તો મને ક્ષમા થશે. એટલું કહી આ લેખના શબ્દો કરતાં આશયપર વિશેષ લક્ષ આપવાની મુજા શ્રોતા-જનોને પ્રાર્થના કરી આ લેખ વાંચવા પ્રારંભ કરું છું.

જૈનોનું વાક્યમય સાહિત્ય—જૈનોના વાક્યમય સાહિત્ય ઉપર હું જ્યારે વિચાર કરું છું ત્યારે મને એમ લાગે છે કે જ્ઞાન એક એવી પવિત્ર પૂર્ણ અને અદ્ભુત વસ્તુ છે કે શબ્દમાં આવતાં તેની પવિત્રતા વધવાને બદલે કંઈક ન્યૂન થતી હોય અને લિપિમાં ઉતરતાં તો તેથી પણ વિશેષ ન્યૂન થતી હોય. શ્રી તીર્થંકરોના ઉપદેશ વિષે દિગંબર સંપ્રદાયનો એવો મત છે કે તીર્થંકરો માત્ર જ નોજા ધ્વનિ કરે છે અને તેમના મુખ્ય શિષ્યો તેના ભાવ સમજી વાણીમાં ઉપદેશ આપે છે. શ્વેતાંબર સંપ્રદાય એવો મત ધરાવે છે કે શ્રી તીર્થંકર પ્રભુઓ પોતાના ગણધરેને ઉત્પાદ વ્યય ને ક્રુવ ( ઉત્પત્તિ, વ્યય, અને સ્થિતિ ) એ પ્રકારની ત્રિપદીમાં ઉપદેશ આપે છે અને ગણધરો તેને શબ્દમાં મુકે છે. આ રીતે વાક્યમયની પવિત્રતા છેક મહાવીરથી માંડીને ઇ. સ. ના પાંચમા-

છઠ્ઠા સૈકા સુધી રહી પછી જેમ જેમ સ્મૃતિભ્રંશ થવા લાગ્યો તેમ તેમ ગણધરો અને શ્રુતકેવળીઓ વિગેરેના ઉપદેશોના પાઠ ભૂલાવા લાગ્યા. એ સંબંધે એક એવી કથા છે કે ' એક વેળા એક મુનિશ્રીએ કાન ઉપર હુળદરનો ગાંઠીયો રાખેલો તે પાછો વાપરવો ભૂલી ગયા; તેથી સમગ્રયુ' કે હવે સ્મૃતિભ્રંશ થવા લાગ્યો છે.' એટલે ત્યાર પછી જ્ઞાનને પુસ્તકારૂઢ કરવાનું ક્યું અને સઘળા જૈન શ્રમણોએ તે કથુલ રાખ્યું. પછી મથુરામાં સૌ પ્રથમ મુનિપરિષદ મળી અને જે જે મુનિઓને પાઠ યાદ હતા, તે તેમણે લખાવ્યા. આ રીતે વાસ્તવ્ય સાહિત્ય હતું તે અર્થસાહિત્યનું સ્વરૂપ પામ્યું. ત્યારપછી શ્રી દ્વર્ધિક્ષમાશ્રમણ સૂરિના પ્રમુખપણા નીચે વલ્લ-લીપુરમાં બીજી મુનિપરિષદ મળી, અને તે વખતે પણ પહેલાની જેમ વાસ્તવ્ય સાહિત્ય અર્થારૂઢ થયું. મથુરાની સાહિત્ય સંયોજનાને માથુરી વાંચના અને વલ્લલીપુરની સાહિત્ય સંયોજનાને વલ્લલી વાંચના તરીકે જૈન સાહિત્યમાં ઓળખાવવામાં આવે છે. ત્યારપછી વિદ્વાન જૈનાચાર્યોએ અનેકાનેક વિષયો વિષે અર્થો લખ્યા અને તેના પ્રચાર કર્યો. એ ભૂતકાળના પ્રસંગને છોડી હવે આપણે વર્તમાન ઉપર આવીએ.

આજથી લગભગ ૪૦ કે ૫૦ વર્ષ ઉપર જૈન સાહિત્યને છપાવી. બહાર પાડવાનો પ્રયત્ન થયો, ત્યારે જેઓ પરંપરાની પવિત્રતાને સાચવી રાખવા ઉત્સુક હતા તેમના તરફથી તેનો વિશેષ કરવામાં આવ્યો; કારણ કે તેઓ એમ માનતા હતા કે એમ થવાથી વાસ્તવ્યની પવિત્રતા નહીં જળવાય. પરંતુ કાળ-બળે પોતાનું કામ ક્યું અને આજે પણ ક્યે જાય છે. એટલું તો નિર્વિવાદ છે કે વાસ્તવ્ય સાહિત્ય કરતાં લેખન સાહિત્ય વિશેષ પ્રચાર પામે છે અને હસ્ત-લિખિત સાહિત્ય કરતાં મુદ્રિત થયેલું સાહિત્ય બહોળા પ્રમાણમાં વંચાય છે. સ્મૃતિ શક્તિનો અનાદર કરી જડ સાધનોનો આશ્રય લેવો એ એક પ્રકારનું પરાવલંબન તો છેજ, પણ જે વખતે સ્મૃતિભ્રંશ વધતો જતો હોય, તે વખતે સ્મૃતિને સહાયક થાય તેવા સાધનોનો ઉપયોગ ન કરવો તે કદાચહજ લેખાય અને એવો કદાચહ અનેકાંત મતના ઉપાસકોને તો બીલકુલ શાભાસ્પદ ન ગણાય. પ્રસંગોપાત હું મારા પરંપરાપ્રિય અને પ્રગતિપ્રિય પૂજ્ય મુનિવરો અને ગ્રહસ્થાને સૂચના કરવાની રજાલઉ' છું કે હવે વિશેષ સ્મૃતિભ્રંશ ન થાય એટલા માટે અર્થનો ફળવિસ્તાર વધારવાનો તથા જુના-ઉપયોગી અર્થોનો ઉદ્ધાર કરવાનો આપણે બને તેટલો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ.

જૈન સાહિત્યનો વિસ્તાર આપવો એ સહજ નથી. જૈનાચાર્યોએ તેને ચાર ભાગમાં વહેંચી નાંખ્યું છે. (૧) દ્રવ્યાનુયોગ (૨) ગણિતાનુયોગ (૩) ચરિ-

તાનુયોગ અને (૪) ચરણકરણાનુયોગ. આ ચારે અનુયોગમાં ચાર વેદની પેઠે જૈન સાહિત્ય જીવે છે અને જીવશે.

વિદ્યના સાહિત્યમાં હિંદના સાહિત્યનું સ્થાન ક્યાં છે અને હિંદના સાહિત્યમાં જૈન સાહિત્યની જગા કયે સ્થળે છે તે આલેખવાનો પ્રયત્ન કરવો એ મારી શક્તિની બહાર છે; તથાપિ જૈન સાહિત્ય જેટલું પ્રકટ થઈ શક્યું છે અને અપ્રકટ રહેલું પ્રકટ થાય તો હિંદ સાહિત્યનું ગૌરવ કેટલું વધે અને તેથી વિદ્યના સાહિત્યમાં કેવું મનોહર અભિવર્ધન થાય એ દાખવવા યથાશક્તિ પ્રયત્ન કરીશ.

માનવસૃષ્ટિની ઉત્પત્તિ કે અવનતિ તેની વિચારની કક્ષા ઉપર આધાર રાખે છે. જેવા વિચાર મનુષ્ય પ્રકટ કરે છે તેવો તે થાય છે. ઉચ્ચ વિચારના સૂત્રા પ્રતિભાશાલી વિદ્વન્જનો છે અને તેમની અંતઃસૃષ્ટિ તથા વ્યાખ્યાનસૃષ્ટિના ઉપજીવી માનવજીવો જેવી સૃષ્ટિમાં રહે છે તેવા બને છે.

જૈન-સાહિત્ય શોધખોળનો વિષય—આનંદની વાત છે કે બૌદ્ધ-સાહિત્યના જેટલું નહીં પણ કેટલેક અંશે જૈનસાહિત્ય પણ બૌદ્ધસાહિત્યની પેઠે પાશ્ચાત્ય દેશોમાં ને હિંદમાં પણ હવે શોધખોળનો વિષય થઈ આદર પામવા લાગ્યું છે. વેદબાહ્ય પણ આર્યદર્શનોમાં ગણાતા બુદ્ધ ભગવાન કોણ હતા ? અને બૌદ્ધ ધર્મ કેવો છે ? એમ જો પૂછવામાં આવે તો સૌ કોઈ સમજી ઉત્તર આપે કે બુદ્ધ મહારાજ એક મહાન ધર્મના ઉપાદક હતા અને એ ધર્મનું મુખ્ય લક્ષ્ય નિર્વાણપ્રાપ્તિ છે. એ નિર્વાણ આપ્યા ભૂમંડળના સર્વ જીવોપર અતુકંપા રાખી વર્તવાથી પ્રાપ્ત થાય છે. બુદ્ધ ભગવાનના સ્વર્ગારોહણ પછી એમના ઉપદેશોના ધર્મ માત્ર બે એક સૈકામાંજ હિંદનો ધર્મમંદિરો વિસ્તારી મૂક્યો, એટલુંજ નહિ પણ પોતાની વિજયપતાકા પૂર્વ એગિયાના ભાગમાં, ચીન ને પાસીફીક મહાસાગરના દ્વિપો, ને સૈબીરીયા ઉપર પણ ફેરકાવી. બુદ્ધ ધર્મનું સાહિત્ય હાલ તે તે દેશોમાં, યુરોપમાં અને તેમાં પણ જર્મનીમાં વિશેષ છે.

જૈન કોણ છે ? અને જિનધર્મ શો છે ? એ પ્રશ્ન વિદ્વન્જનોને પૂછવામાં આવે તો તેનો મનમાનતો ઉત્તર આ દેગમાં બહુ ઘોડા આપી ગટે. યુરોપ અમેરિકામાં તે વિષયના અધ્યાત્મીઓ હોવાથી તે પ્રશ્નનો ઉત્તર આપનારા કોઈ કોઈ મળે છે. આપણી ધર્મપ્રકૃતિ અને સંસ્કારના પ્રમાણમાં

આપણે આ દેશના વિદ્વાનો અને શોધકો પાસે જિનધર્મ અને જૈનદર્શનના સંબંધમાં ઘણી આશા રાખી શકીએ. આપણી એ આશા સંપૂર્ણપણે કેમ ન ફળી ? એ પ્રશ્ન વિચારવાનું મને મન થાય છે. બૌદ્ધધર્મે જે દયાનો ઉપદેશ કર્યો છે, તેના કરતાં જિનધર્મે શું કોઈ પણ પ્રકારે ન્યૂન ઉપદેશ કર્યો છે ? બુદ્ધ ભગવાનના જીવન કરતાં જિનભગવાનનું જીવન શું કોઈ પણ પ્રકારે માનવકલ્યાણમાં પછાત છે ? મને તો લાગે છે કે જૈનધર્મના સાહિત્યમેરૂ સર્વ કરતાં ઉચ્ચતર અને ઉપકારક છે, માત્ર તેના અઘાવધિ જેવો ભેદએ તેવો પ્રકાશ અને પ્રચાર નથી થયો. આજે હિંદની સંસ્કૃતિ પર તેના અલ્પતર વિસ્તાર પણ કેવો મહત્વનો લાગ લગવી રહ્યો છે અને હિંદના ધર્મો તથા નીતિબંધારણો પર વિશેષ કરી તે કેવી અસર કરી રહ્યો છે, તેમજ કળા ને વિજ્ઞાન, સાહિત્ય ને ભાષા વિગેરેમાં નિગૂઢભાવે રહ્યો રહ્યો કેવાં મીઠાં ને મધુર ફળો ઉપજાવી શક્યો છે તે સર્વ કોઈ ઉદાર દૃઢ્યને જાણવા યોગ્ય છે.

બુદ્ધધર્મના પ્રભાવ વિસ્તારને એક કાળે ઘણા સારા સંયોગો હતા. પરંતુ તેમનું સાહિત્ય રચાય ને વિસ્તરે તે પૂર્વે, એટલે કે આઠમા સૈકામાં બુદ્ધધર્મ હિંદુભૂમિપરથી પલાયન થઈ ગયો. જૈનધર્મ તેનો સહયોગી હોવા છતાં હિંદમાં જ રહી રહ્યો અને આર્યસંસ્કૃતિની પ્રત્યેક શાખામાં પ્રવેશ કરી, નવો જ રસ અને બળ પ્રેર્યાં. જૈનધર્મ અનુસરનારા જૈનોના બે વિભાગ થયા. દિગંબર ને શ્વેતાંબર.

દિગંબર સંપ્રદાયના અધ્યાત્મગ્રંથો સાથે મને થોડો પરિચય થયો છે, કોઈ કોઈ ગ્રંથપર મનન કરી વિવેચનો પણ લખ્યાં છે; પરંતુ સ્વાભાવિક રીતે જ શ્વેતાંબર સાહિત્યનો મને વધારે અનુભવ છે. જૈનસાહિત્યમાં શિરો-મણિરૂપે શ્રી જિનાગમ છે. જે જિનાગમે શ્વેતાંબર સંપ્રદાય માને છે તેજ નામવાળા ગ્રંથો દિગંબરો પણ માને છે. પરંતુ નામ એક હોવા છતાં બંને ગ્રંથોમાં વસ્તુ તો ભિન્ન જ હોય છે. દિગંબરોનું માનવું એવું છે કે શ્રી તીર્થંકરોના ઉપદેશો અને આગમોના તો ક્યારનોએ વિચ્છેદ થઈ ગયો છે.

સૂત્ર-અધિકાર—હિંદુઓના મોટા ભાગની એવી માન્યતા છે કે વેદનો અધિકાર અત્રાત્રાણે કે સ્ત્રીઓને નથી; તેમ શ્વેતાંબર સંપ્રદાયમાં જે વર્ગ દેસવાસીના ઉપનામથી ઓળખાય છે તેમની એવી માન્યતા છે કે મુનિવર્ગ સિવાયના મુદુરથ એવાં સ્ત્રી-પુરુષોને જિનાગમે વાંચવાનો કે લખવાનો અધિકાર નથી. મુનિવર્ગમાં પણ સાધ્વીજીઓને અમુક અંશે એ અધિકાર નથી. જિના-

ગમેના લગભગ બધા વિષયો ઉપર પૂર્વાચાર્યોએ પ્રકરણ ગ્રંથો લખ્યા છે તેથી જિનાગમની ખેંદે ઘણે અંશે પૂરી પડે છે. શ્વેતાંબર સંપ્રદાયમાં જે વર્ગ સ્થાનકવાસીના ઉપનામથી ઓળખાય છે તેઓ ૮૪, ૬૩ કે ૪૫ આગમસૂત્રોમાંના માત્ર ૩૨ ને માને છે અને સાધુ, સાધ્વી કે શ્રાવક, શ્રાવિકાને સર્વને વાંચવા-લણવાની છૂટ આપે છે. સ્થાનકવાસી સંપ્રદાયમાં પ્રકરણ ગ્રંથો કે જેના વિષયો સર્વ કોઈ સહોલાઈથી સમજી શકે તેવી શૈલીથી લખાયા છે તેનો બહુ પ્રચાર નથી. તેઓ ૩૨ સૂત્રો શિવાય તેની ટીકા વિગેરેને કે અન્ય ગ્રંથોને માનતા નથી-સ્વીકારતા નથી.

કંચનશ્રીનો મહિમા—અમારા પરમપૂજ્ય આચાર્યો કેવળ-જ્ઞાનશ્રીથી જ વિશેષે કરીને શોભતા, અને અમારો જૈનવર્ગનો મહોટો ભાગ જ્ઞાનશ્રીનેજ પૂજનારો ગણાય છે, છતાં આજે અમારા જૈનસમાજમાં કંચનશ્રીનો મહિમા વધી પડ્યો છે; અને તેથી જ્ઞાનનો રતનાચળ મહોટો ભાગ ઉપેક્ષિત રહ્યો છે. અમારા બધા સૂત્રોમાં આચાર સૂત્રોપર મને વિશેષ ભક્તિ હોવાથી મુનિઓના આચારને દર્શાવનાર શ્રી આચારાંગ સૂત્ર અને શ્રાવકોના આચારને દર્શાવનાર શ્રી ઉપાશક દશા સૂત્ર મારા જોવા—જાણવામાં આવ્યાં છે. અમારા આદર્શ પુરૂષ શ્રી મહાવીરનું ચરિત્ર શુદ્ધવાસમાં અને મુનિપણમાં કેવું ઉત્તમોત્તમ હતું તેનો ખ્યાલ તે સૂત્રો ઉપરથી આવેલુબ. આવી શકે છે. વિષયાંતર નહીં પણ વિસ્તારભયથી કંપિત દૃઢ્ય હોવા છતાં, શ્રી વીરે સ્વયંજે કેવળજ્ઞાન સંપાદન કરી સ્વચરિત્રથી સ્વાવલંબનનો પાઠ માનવજગતને કેવો શીખવ્યો? એ કહેવાની લાલચ હું રોટી શકતો નથી. તે માટે આચારાંગ સૂત્રના ૨૪ મા અધ્યયનમાંથી હું થોડું અવતરણ અહીં ટાંકું છું:—

“ભગવાન માગશર વદિ ૧૦ ના મુદ્ધત નામના દિને, વિજય મુહૂર્તે, છત્રા પહોંતે, પાણીવગરના બે ઉપવાસે, સહસ્રવાહિની ચંદ્રપ્રભા નામની શિખિકા-પાલણી ઉપર ચડી, દેવ, મનુષ્ય તથા અમુરોની પર્ષદાઓ સાથે ચાલતાં ‘ચાલતાં ક્ષત્રિયકુંડપુરના મધ્યમાં થઈને ત્યાં જ્ઞાતવનખ’ડ નામે ઉદ્યાન હતું ત્યાં આવ્યા. આવીને ભૂમિથી એક હાથ ઉંચી શિખિકા સ્થાપી. પછી ધીમે ધીમે તેમાંથી ઉતર્યા. ઉતરીને ધીમે ધીમે પૂર્વાભિમુખે ગિહાસન ઉપર બેસી આભરણ અલંકાર ઉતારવા લાગ્યા. શક્યંતે ગેદાહાતને રહી ગરદ વંચ્રમાં આભરણ-અલંકાર મદણ કર્યા. તત્કોણ સમજે મગધં મદાપીરે દાહિજે દાહિજ ત્યાર-પછી અમણ ભગવન મહાવીરે જમણા હાથથી જમણી તરફનો—અને યામેજ યામે ગાબા હાથથી ગાબી તરફનો પંચમુદ્ધિયં છોડ્યં કરેદ-પંચમુદ્ધિ લોચ કર્યા.



શક્ટેવેન્દ્રે તે વાળ રતનના થાળમાં ગ્રહણ કરી, ક્ષીરસમુદ્રમાં પહોંચાડ્યા. પ્રભુના ખભા ઉપર એક વસ્ત્ર મુકયું. આ પ્રમાણે ભગવાને લોચ ક્યારી પછી જમ્મો સિદ્ધાન્ત-શ્રો સિદ્ધને નમસ્કાર કર્યા. પછી કરેમિ સામાદ્ય-હું સામાયિક-સ-માધિયોગમાં રહીશ, મારા શુદ્ધ સ્વરૂપમાં રહીશ, સર્વ મે સકરણિજ્ઞ પાવ-કર્મ-મારે કોઈ પણ પ્રકારનું પાપકર્મ કરવું નહીં; એ રીતે ભગવાને સામાયિક ચારિત્ર લેવાની પ્રતિજ્ઞા કરી. તુર્તજ ભગવાનને મનઃપર્યવજ્ઞાન ઉત્પન્ન થયું, અર્થાત્ સર્વ કોઈના મનોભાવ તેમને દેખાવા લાગ્યા.

પ્રત્યયા લીધા પછી ભગવાન પોતાના મિત્ર, જ્ઞાતિજનો તથા સગાસંબંધીઓની આજ્ઞા લઈ પોતે ત્યાંથી અન્યત્ર જવા ચાલ્યા. અને એવો અલિગ્રહ લીધો કે:-

“ મુજ આત્મવિકાસ કરીશ સદા, હર એક પળે ધરી તત્પરતા;  
મુજ સાધ્ય વિષે વદિ કાંઈ નહ, મન વાચ શરીર તણીજ જરી,  
પ્રકૃતિ ઝટ દૂર કરીશ વળી, અસ છવ સરોસટ ચલ કરી. ”

પ્રભુના સાધનકાળના કેટલાક નિશ્ચયો પણ જાણવા જેવા છે:-

( ૧ ) પરસહાયની અપેક્ષા ન રાખતાં પોતાના જ વીર્યથી જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરી મોક્ષ મેળવવું; કારણકે આત્મજ્ઞાન પ્રાપ્ત કરવામાં આત્મબળજ ઉપયોગી છે.

( ૨ ) જે કંઈ ઉપસર્ગો એટલે કે દેવ-દાન કે માનવકૃત વિધ્નો કે ક્લેશો આવી પડે તેમજ પરિસહો-નૈસર્ગિક આપત્તિઓ આવી પડે તેમાંથી નાસ્તી છુવાવના બીલકુલ પ્રયત્ન ન કરવો. કારણ કે ઉપસર્ગો અને પરિસહો સહન કરવાથીજ પાપકર્મના ક્ષય થાય છે, ચિત્તની શુદ્ધિ થાય છે. દુઃખ માત્ર પાપકર્મનું ફળ છે. ફળ ભોગવવાની કાયરતાવાળા પ્રાણીઓ તેમાંથી બચવા પ્રયત્ન તો કરે છે, પણ તેનું પરિણામ એ આવે છે કે આજનું દુઃખ માત્ર આવતી કાલ ઉપર ડેલાય છે. જેઓ શાંતિ અને હિમ્મતથી પોતાના પાપકર્મના પરિપાકરૂપ દુઃખને વેદે છે તેઓ જ પોતાનું આત્મબળ બીલવવાવાળાં ભાગ્યશાળી થાય છે.\*

\* શ્રી મદાવીર પ્રભુનું ચરિત્ર, મનુષ્યોને માટે એક આદર્શ ચરિત્ર છે. નૈનોમાં જેઓ મુનિ-વર્ણના નામથી પ્રસિદ્ધ છે, તેઓ મોટે ભાગે તેમના આદર્શ ચરિત્રને જ અનુમરે છે અને દીક્ષા લેતી વખતેજ એવી પ્રતિજ્ઞા કરે છે કે કરેમિ મંતે સામાદ્ય-હે ભગવાન! હું આત્મ સ્વ-રૂપમાં-પરમાત્મસ્વરૂપમાં રિયર રહીશ, સર્વ સાવજ્ઞ જોગે પશુસ્થામિ-પ્રત્યેક પાપવ્યા

આધ્યાત્મિક સાહિત્યના અભ્યાસીઓ બહિરાત્મા, અંતરાત્મા અને પર-  
માત્માની વાત તો સારી પેઠે જાણતા હશે. જૈનસિદ્ધાંતે ઠામ ઠામ નોખત  
વગાડીને જાહેર કર્યું છે કે પ્રત્યેક જીવ પોતાના નરીખનો-સદ્ભાગ્યનો કે  
દુર્ભાગ્યનો વિધાયક છે. પોતાની કૃતિથી જ તે પોતાને મારે નરક રચે છે અથવા  
નરકમાં ઉતરી પડે છે અને પોતાની કૃતિથી જ ઉંચામાં ઉંચા સ્વર્ગ ઉપર  
આરોહણ કરી શકે છે; એટલું જ નહીં પણ આત્મખર્ચે કર્મજનને છેદી  
નાંખી સકળ સંસારસમુદ્રની પેલી પાર એવા મોક્ષને-મહા આનંદમય  
સ્થિતિને-પામી શકે છે. વસ્તુતઃ જૈનદ્રષ્ટિએ મનુષ્ય કે ઇતર પ્રાણીઓનો નિર્ધાર  
પોતાની જ અંદર રહેલ કર્મર-આત્મા છે; અર્થાત્ પોતાના સિવાય બીજું  
કોઈ નથી. આ રીતે જૈનદર્શન પુરુષાકાર કે આત્મખળવાદી છે. યજ્ઞમાં પશુના  
બલિદાનથી કે કોઈ એક તારણહારના ભોગથી જૈનો પોતાની મુક્તિ થશે એમ  
માનતા નથી. પોતાને જન્મ જન્મોત્તરની સાંકળે બંધનાર અથવા છાડનાર  
જો કોઈ હોય તો તે પોતાનો જ આત્મા છે. જૈન સાહિત્ય, ખરું જોતાં, પંચ  
કારણનો સ્વીકાર કરવા છતાં મુખ્યતઃ આત્મખળ અથવા આત્મપ્રભાવ બતા-  
વનાર સાહિત્ય છે. જૈન સાહિત્યનો આત્મા જ સ્વાવલંબન છે એમ કહું  
તો અતિશયોક્તિ નહીં ગણાય.

જેમના સાહિત્યમાં, આચારમાં ને વિચારમાં આવે પુરુષાકાર, સ્વાવલંબન  
ભર્યા હોય એવો જૈનસમાજ કેવળ-એકાંતે કર્મવાદી ગણાઈ જાય અથવા તો  
તેમનાપર એવો આક્ષેપ લાવવામાં આવે એ શું સમયની જ બાલહારી  
નથી ? કર્મશ્રેયોનો અભ્યાસી રહેલાકથી જોઈ શકે એમ છે કે જો કર્મનો  
અર્થ નસીબ કે એવો જ કંઈ થતો હોય તો જીવ તેને જીતી શકે નહીં અને  
જો જીતી ન શકે તો તે જિન કે જૈન શી રીતે થઈ શકે ? હું જેટલું જોઈને  
વિચારી શક્યો છું તે પરથી મને તો એમજ લાગ્યું છે કે પોતાના ભાગ્યનો

પારનો હું ત્યાગ કરૂં છું, તિવિદ્ધં તિવિદ્ધેન મન, વચન અને કાયાના યોગથી કાઇ  
પણ પાપ કાર્ય ન કરેમિ ન કારવેમિ કરંતમપિ અન્નં ન સમણુજ્ઞાણામિ કરૂં નવી,  
કગવુ નહીં, કરનારને અનુમોદન આપુ નહીં. આ નિયમ પાત્રજીવન પાળીશ- જાણજીયાણ  
પજ્જુષાસામિ અને આમ કરતા બ્રહ્મ તો તુર્તજ પઢિકામિ માગ શુદ્ધ સ્વરૂપમાં પાછો  
ફરે, અને સ્વસ્ત નિદામિ-એ પ્રતિને નિદુ, શુરસાક્ષીએ ગરિદામિ-ગર્હ, અપ્પાણં લોસિ-  
રામિ અને દેહાત્મભાવને સર્વથા ત્યાગ કરૂં છું આમ મુનિઓ જીવન પર્યાંત અને શ્રાવકો  
પોતાના નિત્યકર્મમાં ઓછામાં ઓછું બે વાર કે એક મુહૂર્ત પર્યાંત સામાયિક, યોગ કે સમાધિ-  
આન કરે છે

વિદ્યાયક કે સૃષ્ટા પોતાને જ માનવામાં જૈન સિદ્ધાંત બીજા બધા કરતા અચ્છી છે. જૈનાગમનું રહસ્ય 'દૂરપાર'—બહુ દૂરવર્તી છે એમ કહેવામાં શ્રી હરિભદ્રસૂરિજી જૈનસિદ્ધાંતના અભ્યાસીઓના દૃઢ્યનો જ પડથો પાડી રહ્યા હોય એમ મને લાગે છે.

વિશ્વવિદ્યા—પ્રત્યેક જીવમાં કેટલીક શક્તિઓ સ્વાભાવિકપણે રહેલી હોય છે. જૈનસિદ્ધાંત તેને 'પર્યાપ્તિઓ' (Capacities) ના નામથી ઓળખાવે છે. ચૈતન્ય પોતાની આંતર કે ઉચ્ચતર શક્તિઓને છુપાવી-છુપ રાખી-એ પર્યાપ્તિ કે બાહ્યશક્તિવડે આ વિશ્વપ્રકૃતિમાંથી પુદ્ગલના સ્કંધોને આકર્ષી, તેના રસ કરી, ( આહાર પર્યાપ્તિથી ) પોતાની શરીર રચના કરી, ( શરીર પર્યાપ્તિ ) ઇન્દ્રિયો ( ઇન્દ્રિય પર્યાપ્તિ ) ઘડી, એક કુશળ શિલ્પકાર અથવા વિશ્વકર્માની પેઠે, પ્રાણ સર્જી, ( શ્વાસોશ્વાસ પર્યાપ્તિ ) ભાષા ( ભાષાપર્યાપ્તિ ) અને મતની ( મતપર્યાપ્તિ ) પણ રચના કરી શકે છે. દાખલા તરીકે વૃક્ષમાં રહેલું ચૈતન્ય પોતેજ પોતાની શક્તિઓનડે, પોતાની આસપાસ રહેલા પ્રકૃતિ સમુદ્રમાંથી પુદ્ગલ પરમાણુના સ્કંધોને આકર્ષી-ઘડી એવું રૂપ આપે છે કે જેથી આપણે તેને વૃક્ષરૂપે ઓળખી શકીએ છીએ. એ રીતે વૃક્ષમાં રહેલું ચૈતન્ય જ વૃક્ષનો સૃષ્ટા, વિદ્યાતા અથવા નિયામક છે, અને એજ ચૈતન્ય પોતાની વિકસિત શક્તિના પ્રમાણમાં બીજી ઉન્નત શરીરરચનાઓ પણ કરી શકે છે. તેવી જ રીતે જળ, અગ્નિ, વાયુ, પર્વત, પૃથ્વી, વનસ્પતિ, જંતુ, પશુ, પક્ષી, જળચર, સ્થળચર, મનુષ્ય, નારક, ચંદ્ર, સૂર્ય અને દેવ વિગેરે દેહોનો સૃષ્ટા-વિદ્યાતા પણ જીવ પોતે જ છે. ચિત્રકાર પોતાની કલ્પના અને મનોભાવને વ્યક્ત કરવા નાના પ્રકારના ચિત્રો આલેખે છે, તેમ જીવરૂપી ચિત્રકાર પણ પ્રકૃતિપદ પર પોતાની નામકર્મરૂપી શક્તિવડે નાના પ્રકારના ચિત્રો રચે છે. આથી સ્પષ્ટ થશે કે ચૈતન્ય પોતાની શક્તિપર જ નિર્ભર રહેવાવાળું છે.

અંતઃશક્તિ પ્રભાવ—જેમ બાહ્ય શક્તિથી-પર્યાપ્તિથી ચૈતન્ય પોતાની બાહ્ય શરીરરચના કરી લે છે તેમ અંતઃશક્તિ કિંવા અંતરાત્માથી પોતાના આંતર ગુણોનો પણ વિકાસ કરે છે. તે એટલે સુધી કે પોતાનું પૂર્ણ સચ્ચિદાનંદ સ્વરૂપ પોતે જ પ્રકટાવે છે. એ ભાવના ઉદ્ગારોથી જૈનસાહિત્ય પરિપૂર્ણ છે. આપનામાંથી કદાચ કેટલાકોએ શ્રીપાળ-મયણસુદરીના ચરિત્રનું વાંચન કર્યું હશે; અથવા તો તે ચરિત્ર પરથી સ્વ. ડાહ્યાભાઈ ધોળશાજીએ રચેલું પીણાવેલી નાટકનું વસ્તુ જોયું કે સાંભળ્યું હશે. અમારા જૈનસમાજમાં તે વર્ષમાં બે વાર શ્રીપાળરાજના રાસનો પાઠ થાય છે. એ આખા ચરિત્રમાં સ્વ-

કર્મવાદ અથવા આત્મઅજ્ઞાનો જ સિદ્ધાંત પ્રરૂપવામાં આવ્યો છે. આ પ્રકારનું કથા સાહિત્ય તેમજ તાત્ત્વિક સાહિત્ય તો સંપૂર્ણપણે બહાર આવે અને તેનો પૂરેપૂરો પ્રચાર થાય તો જનતાને કેટલો લાભ થાય ?

અહિંસા પ્રભાવ—આત્મઅજ્ઞાની જેમ અહિંસાના સિદ્ધાંતને પણ જૈનાએ કેવો અપનાવ્યો છે તે વાત હવે ગુજરાતની પ્રજાને નવેસરથી કહેવાની કંઈ જરૂર ન હોય. જીવજીવંતે જીવવા જેવું, મરુવું પણ મારવું નહીં એ અમારી મૂળ ભાવના છે.\* પ્રત્યેક જીવની સાથે દર્શનાપયોગે અભેદ અને જ્ઞાતાપયોગે સમભાવ-પહેલાથી એકતા અને બીજાથી વિશ્વવિશ્વ પણ સમતા, એમ જૈનધર્મના સિદ્ધાંતો હામ હામ ઉપદેશી રહ્યાં છે. જૈનસાહિત્યરૂપી સમુદ્રમાંથી નિરંતર “માદળ” નો જ ગંભીર નાદ નીકળી રહ્યો છે. ધર્મના નામે યજ્ઞમાં થતી પશુહિંસા અને તેનો વેદોક્ત દિસા ન મળતિ-વેદમાં ઉપદેશાયેલી હિંસા એ હિંસા જ ન કહેવાય એવો થતો બચાવ હવે હિંદુસમાજમાં ઘણા થોડાજ માનતા હશે. કળિકાળમાં હિંસાવાળા યજ્ઞો બંધ કરવા જોઈએ-કલો યજ્ઞો નિવેષયેત્, એવા જે વચનો જૈનેતર ઐતિહાસિકો મળી આવે છે તે જૈન સાહિત્યમાં પ્રરૂપાયેલ અહિંસા અને જૈનજીવનમાં ઉતરેલી આચરણોનો જ પ્રભાવ છે. એ વાત હવે સૌ કોઈ સ્વીકારે છે. એ રીતે એક તરફ પશુહિંસા સામે અને બીજી તરફ અધઃપાત પામેલા વામતંત્ર સામે જૈનસાહિત્યને યુદ્ધ કરવાં પડ્યાં છે. અમારા પૂર્વજોએ પોતાના સુંદર ચારિત્ર્યની રાજ-મહારાજાઓ અને સામાન્ય જનતા ઉપર પણ એટલી સરસ રીતે છાપ પાડી હતી કે આજે અમે જૈનો મહાજનના ગૌરવભર્યા નામથી ઝાળખાઈએ છીએ. કથા અને પ્રાણીસેવા એ અમારો વારસો લેખાય છે. અને એ વારસો સાવ નિષ્કળ ગયો છે એમ પણ શી રીતે કહેવાય ? અમારા અહિંસાવાદના પ્રતાપે જૈનપ્રજામાંથી કોઈ ખુની તો ભાગ્યે જ જડે, માંસાહારી કે શીકારી કોઈ જૈન હોઈ જ ન શકે. કેદખાનાના સરકારી રીપોર્ટના આધારે પણ કોઈદારી ગુંહાતું પ્રમાણ બીજી સમાજો કરતાં જૈનસમાજમાં અત્યંત નહાઈ હોય છે.

\* એમ છતાં દિમાથી રગાયેલાં રેશમી વસ્ત્રો અને સંયામાં બનેલાં કપડાં વાપરવાનો રીવાજ જૈનસમાજમાં વધી પડ્યો એ દુર્ભાગ્યની વાત છે.

૧ માદળ નો પાઠ—જપ કરનારા પાછળથી બાહ્યભો ગણાયા એવી એક વિચાર પ્રણાલી છે બાહ્યભો અને જૈનો વચ્ચે વિચારભેદ હોવા છતાં, સદ્માર્ગે એવો સુસંપન્ન સ્થપાયો છે કે દાસમાં જૈનોના મંદિરોમાં મોટે ભાગે બાહ્યજી પૂજારીઓજ હોય છે “દરિતના તાબામાં નોપિ” વાળા વાર્તા દ્વેષ ક્રોધ યાદ પણ નથી કરતું.

સ્થાપત્યકળા - ચારિત્ર્ય એ છવનનો પાયો છે. એ ચારિત્ર્ય ઉપર જૈન-સાહિત્યે કેવો પ્રભાવ વિસ્તાર્યો છે એ મેં ટુંકામાં કહ્યું. પરંતુ તે સિવાય જૈન-સાહિત્યે, સાહિત્યની બીજી ઘણી શાખા-પ્રશાખાઓમાં રસ લેયો છે. મને આ પ્રસંગે મારા જર્મન વિદ્વાન મિત્ર પ્રો. હર્મન જેકોર્નનો એક પ્રસંગ યાદ આવે છે. પ્રો. જેકોર્ની અને હું ગુજરાત અને રાજપુતાણાના પ્રદેશમાં પ્રવાસ કરતાં કરતાં પાટણ પહોંચ્યા અને ત્યાં જૈનભંડારમાંના તાડપત્રપર તેમજ બીજા કાગળોપર મુંદર અક્ષરોએ લખેલા શ્રી જૈન સાહિત્ય દેવીનાં દર્શન કર્યાં. મેં મારી લકિતકુસુમાંજલી પ્રેમાશ્રુવડે સમર્પી. તે વખતે અમને શ્રી હિંમત-વિજયજી નામના એક સ્થાપત્યવિદ્યામાં નિષ્ણાત યતિવર્યનો સહજ સમાગમ થયો. મહારા વૃદ્ધ મિત્ર-પ્રો. જેકોર્નીએ મને નમ્ર સ્વરેમાં પૂછ્યું કે—“ લાઇ ! આ યતિવર્ય મને પોતાનો શિષ્ય બનાવી તેમની ચરણસેવા કરવાની તક ન આપે ? ” જે સ્થાપત્યકળા એક વાર જૈન પ્રજાના પ્રતાપે ઉત્તતિની ટોચે પહોંચી હતી તે કળા વિષે આજે ગણ્યાગાંડ્યા જૈનો જ રસ લેતા જણાય છે.

જૈન મંદિરોની સ્વચ્છતાની પાશ્ચાત્યો પર અસર ને કળાપૂજા— ગુજરાતને શિલ્પકળા અને સ્થાપત્યકળાથી સમૃદ્ધ કરવા જૈનોએ લાખો રૂપિયા ખર્ચ્યા છે. જૈન મંદિરો અને ગૃહદેરાસરોની સ્વચ્છતા બોધ મારા મિત્ર પૉલ રીશાર, પ્રો. હર્મન જેકોર્ની તથા ડૉ. એફ. ડબ્લ્યુ થોમસ મુખ્ય થયાતું મેં જાણ્યું છે. માત્ર ગુજરાતમાં જ નહીં પણ હિંદના જુદા જુદા પ્રાંતોમાં પણ જૈનોએ પોતાની કળાપૂજાની લાવના સાર્થક કરવા પ્રાસાદિ, પૈ.પથશાળાઓ અને તીર્થદેવોને બને તેટલાં મનોહર બનાવ્યાં છે. કંઠભૂમાં કંઠભૂ આરસ પથ-રમાં પુષ્પની મૃદુતા જોવી હોય તો આણના જૈન મંદિરોની એકવાર મુલાકાત લઈ આવશો. એમ કહેવત છે કે એક શ્રી આદીત્યરના મંદિરમાં વિમળશાએ (આણ પર) ઓગણીશ કરોડ રૂપિયા ખર્ચ્યા છે; અને નેમિનાથના મંદિરમાં વસ્તુપાળ તેજપાળે કરોડો રૂપિયા ખર્ચ્યા છે. મહિનુર રાજ્યમાં આવેલા દિગંબર આગ્નાયમાં મનાતા શ્રવણ બેલગુલની શ્રી ગોમદેવરની પ્રતિમાજી પણ લવ્યતાનો એક ઉંચામાં ઉંચો નમુનો છે. એ પ્રતિમાજી લગભગ એક હજાર વર્ષથી એ સ્થળે છે. તેની ઉંચાઈ અઠવાન ફીટની છે. શિરોભાગથી તે કાન સુધી છ ફીટ અને છ ઇંચ છે. જૈનસમાજની કળાપૂજાનો આપને એટલાપરંતીજ ખ્યાલ આવી શકશે.

લોક પ્રકાશ—Jain Encyclopaedia—જૈન સાહિત્યના વિશાળ ક્ષેત્રમાં સિદ્ધેશ્વરજી-નિર્ણય-ત્યાગી મુનિવરે એ શા શા સાહિત્યરત્નો વેર્યાં છે ? તેવું વર્ણન એક ક્લાકમાં તો શું પણ ત્રીશ દિવસ સુધી એક એક ક્લાક કહેવામાં

આવે તો પણ પૂરું ન થાય. હું માત્ર લોકપ્રકાશ તરફજ આપની દ્રષ્ટિ આકર્ષું છું, આપને લાગશે કે EncycloPaedia નો વિચાર એક કાળે પૂર્વાચાર્યોને જરૂર હોવો જોઈએ.

શ્રી હેમાચાર્ય—જૈન સાહિત્યમાં ચક્રવર્તી સમા પ્રભાવશાલી કલિકાલ સર્વજ્ઞ શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યના અસાધારણ સામર્થ્ય અને પ્રતિભા વિષે આપે અવશ્ય કંઈક સાંભળ્યું હશે. એમ કહેવામાં આવે છે કે એ એકજ આચાર્યે માડાત્રણ કોડ જેટલી શ્લોક સંખ્યા જૈન પ્રવચન માનાના ચરણકમળમાં ધરી દીધી છે. સાહિત્ય, વિજ્ઞાન, દર્શન, ઇતિહાસ, ભૂગોળ, જ્યોતિષ કે રાજનીતિના એવો એક પણ વિષય નથી કે જેને શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યે ન વિકસાવ્યો હોય. ડા. કીલહોર્નના લખ્યા પ્રમાણે તેમનો ‘અષ્ટાધ્યાયી’ નામનો વ્યાકરણનો ગ્રંથ પાણિનીની ‘અષ્ટાધ્યાયી’ સાથે સ્પર્ધા કરે છે. ( જુઓ, જર્મનીનું ઓરીઅન્ડલ રીવ્યુ. ) તેમના અભિધાન ચિંતામણિ અને દશી નામમાળા વિગેરે કાવ્યો, તેમની છંદશાસ્ત્ર અને અલંકારશાસ્ત્ર વિષેની રચનાઓ, તેમનું ત્રિપટી ગણકાપુરૂષ ચરિત્ર, તેમના ન્યાયશાસ્ત્ર, જ્યોતિષશાસ્ત્ર, તર્કશાસ્ત્ર, ધર્મશાસ્ત્ર, અર્હુન્નીતિ જેવા કાયદા શાસ્ત્ર વિગેરે વિષયોના ગ્રંથો તરફ આપની મૌની દ્રષ્ટિ આકર્ષું છું. યોગના વિષય ઉપરનું તેમનું યોગશાસ્ત્ર, વાદના વિષય ઉપરનું વાદશાસ્ત્ર, ભક્તિભાવભર્યાં તેમનાં સંસ્કૃત સ્તોત્રો અને પાણિની મુનિની જેમ ધાતુપાઠ, ગણપાઠ, લિંગાનુશાસન, ઉણાદિપાઠ વિગેરે ગ્રંથો પણ વિદ્વજ્ઞોના આશ્ચર્ય પમાડે એવાં છે. દ્વાશ્રય નામનું તેમનું એક કાવ્ય ગુજરાતની ઐતિહાસિક સામગ્રી ગણાય છે. એ કાવ્ય ભટ્ટીકાવ્યની સ્પર્ધા કરે છે. તેના એક અર્થ ગુજરાતના મહારાજ સિદ્ધરાજને લાગુ પડે છે અને બીજો અર્થ પોતે રચેલી વ્યાકરણ વિષયક અષ્ટાધ્યાયીને લાગુ પડે છે.

ભાષા—જૈન લેખકોએ કેવળ સંસ્કૃત કે પ્રાકૃત સાહિત્યજ નથી બોલ્યું, પણ માગધી, અર્ધ માગધી, અપભ્રંશ, જુની મહારાષ્ટ્રીય ભાષા, હિંદી, જુની ગુજરાતી અને પર્શીયન ભાષામાં પણ પોતાનું સાહિત્ય લખ્યું છે. તામીલ અને કાનડી ભાષામાં દિગંબર જૈન સાહિત્ય પ્રચૂર પ્રમાણમાં મળી આવે છે એમ બ્રીટીશ મ્યુઝીયમના ઓરીયન્ટલ ડીપાર્ટમેન્ટના લાભચેરીયન ડા૦ બાર્નેટ મને કહ્યું હતું. આ ભાષામાં ગ્રંથોનો પરિચય અંગ્રેજી જૈન ગેઝેટ દ્વારા તેના વાચકોને થયો હશે.

ઇતિહાસ—ડા૦ ભંડારકર, પ્રો. પીટરસન, મેકેન્જી, વેબર, કેલકુક,

કીલ્હોર્ન તથા ડોઝ ગરીનો વિગેરે વિદ્વાનોએ જૈનસાહિત્યના સંશોધનને લગતા જે રીપોર્ટો બહાર પાડ્યા છે તે જૈનનું ઐતિહાસિક સાહિત્ય કેટલું અગાધ છે તેનો અચ્છો ખ્યાલ આપે છે. જેમને બહુ અવકાશ ન હોય તેઓ આ રીપોર્ટો લેઈ જવાની તકલીફ લેશે તો પણ તેમાંથી તેમને ઘણું નવું જાણવાનું મળી આવશે. તેમાં મૂળ ગ્રંથ, ગ્રંથોનો વિષય, ગ્રંથનું પ્રમાણ, ગ્રંથની શૈલી અને ભાષા તથા છેવટે ગ્રંથની પ્રશસ્તિઓ પણ આપવામાં આવી છે. તે પરથી ગ્રંથ રચાયેલા કાળની તથા ગ્રંથકર્તાની તેમજ તેમના પૂર્વ પુરૂષની પણ સંક્ષિપ્ત માહિતી મળી રહે છે. જૈનગુરુઓની પદાવલી કે જે લગભગ છેલ્લા અઢી હજાર વર્ષની મળે છે તે પણ ઇતિહાસપ્રેમીઓને મારે એક અગત્યનું સાધન છે.

પુસ્તક ભંડાર—પાટણમાં ૭ પ્રાચીન ગ્રંથ ભંડારો છે, અમદાવાદમાં બે, જેસલમીર, ખંભાત, લીંબડી, કચ્છનું કાશીરૂપ કોડાય વિગેરે સ્થળે એક એક અને મુંબઈમાં દશા આશવાળનો તથા દિગંબર બંધુઓનો મળી બે, તેમજ (પુના) ડકનકોલેજમાં, રાંધનપુરમાં અને જામનગરમાં જુનાં જૈન ગ્રંથોના ભંડારો છે.

લિપિ કૌશલ્ય—જુના જૈન સાહિત્યનું લિપિકૌશલ્ય પણ જરા મોઢું પમાડે તેવું છે. લલિયાઓએ એ સાહિત્ય તાડપત્રો પર, દેશી કાગળો પર, તેમજ શીલાલેખો ઉપર ઉતારવાના ચત્નો કર્યા છે. કોઈ કોઈ પ્રાચીન પ્રતમાં છાપખાનાના અક્ષરોને પણ મહાત કંઠે એવા મુંદર અને સોનેરી-રૂપેરી શાહીથી લખાયેલા લેખો મળી આવે છે. પ્રસંગને છાજતા પ્રાસંગિક ચિત્રો પણ તે કાળની ચિત્રકળાનું દર્શન કરાવે છે.

પુસ્તક પ્રસિદ્ધિ—છેલ્લા એક બે દશકામાં જૈન આચાર્યોએ તથા તેમના ગિય પરીવારે જૈન સાહિત્યનો ઉદ્ધાર કરવા જે કમ્મર કસી છે તેના હું અત્રે આનંદપૂર્ણ ચિત્તે ઉલ્લેખ કર્યા વિના રહી શકતો નથી. તે સિવાય જૈન ધર્મ પ્રસારક સભા, આત્માનંદ સભા, વિદ્યા પ્રસારક વર્ગ, અમદાવાદની વિદ્યાશાળા, શ્રી દેવચંદ લાલભાઈનું પ્રકાશન મંદિર, પરમશ્રુત પ્રભાવક મંડળ, આરાતુ' સેટૂલ પબ્લીશીંગ હાઉસ, પં. હિરાલાલ હંસરાજનું જૈન ભાસ્કર ગ્રંથ પ્રસિદ્ધિ ખાતું, આગ્રાની આત્માનંદ સભા, આગમોદય સમિતિ અને શા. સીમસિંહ માણેક વિગેરેએ એ દિશામાં ઘણા આવકારદાયક પ્રયાસો કર્યા છે. એ સંસ્થાઓના પ્રતાપે જૈન ગ્રંથો ગુહ્યઓને છાડી પુસ્તકાલયોમાં અને જ્ઞાન-મંદિરોમાં અર્ધિષ્ટત થઈ પોતાનું મંગળ દર્શન આપી રહ્યાં છે.

નવું કોષ વ્યાકરણ સાહિત્ય—નવું સાહિત્ય હાલમાં પં. બેચરાસ-  
છએ પ્રાકૃત વ્યાકરણ સાંપ્રતકાળની પદ્ધતિએ લખી બહાર પાડ્યું છે, તેમજ  
પં. હરગોવિંદદાસે એક પ્રાકૃત કોષ બહાર પાડી પ્રાકૃત ભાષાના અભ્યાસીઓ  
ઉપર મોટો ઉપકાર કર્યો છે. પં. શ્રી રતનચંદ્રએ આગમભ્યાસી મુનિવરોની  
સગવડ માટે એક માગધીભાષાનો ગ્રન્થ સંગ્રહ પ્રકટ કર્યો છે. આ નવાં  
સાધનોથી, મને આશા છે કે જૈનસાહિત્યના મંદૃત અને પ્રાકૃત પ્રદેશોનો પ્રવાસ  
કેટલેક અંશે મુગમ થઇ પડશે.

લોકોપકારક સાહિત્ય—જૈનાચાર્યો સિવાય જે બ્રાહ્મણ પંડિતોએ  
પ્રાચીન કાળમાં થયો લખ્યા છે તેઓમાંનો મોટો ભાગ ઘણું કરીને કોઈ રાજ-  
મહારાજને રીઝવવા અર્થેજ લખાયો હોય એવો ભાસ થાય છે. કારણ કે જુના  
કાળમાં વિદ્વાનોને સારો રાજશ્રય મળતો એ નિર્વિવાદ છે અને તેથી તેઓ  
રાજદરબારમાં કીર્તિ કે પ્રતિષ્ઠા મેળવવા પોતાની શક્તિ વાપરે એ સ્વાભાવિક  
છ. જૈનાચાર્યોએ રાજ્યનો અને પ્રજાનો આશ્રય મેળવ્યો છે. તેઓએ કેવળ  
રાજકર્તાઓને રીઝવવા માટે જ થયો નથી લખ્યા. રાજસભામાં પૂજવા છતાં  
તેમણે સાધારણ જનસમાજ તરફ જરાય દુર્લક્ષ નથી કર્યું. વિક્રમના દરબારમાં  
કવિવર્ય ધનપાળ એક કવિરત્ન તરીકે પંકાયો છે, કુમારપાળ અને સિદ્ધરાજના  
દરબારમાં શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યનું સ્થાન અતિ ઉચ્ચ છે. અને અકબરની રાજ-  
સભામાં શ્રી હીરવિજયસૂરિજીનો પ્રભાવ ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ છે. છતાં તે તે આ-  
ચાર્યોનું સાહિત્ય લોકસેવાની ભાવનાથી અગણું નથી થયું એ એક અભિ-  
માનનો વિષય છે. તત્ત્વજ્ઞાન, કાવ્ય, વેરાગ્ય કે નાટ્ય વિગેરે વિષયો ઉપરાંત  
જૈનાચાર્યોએ ધનુર્વિદ્યા, ગજવિદ્યા, અશ્વવિદ્યા, રસાયણવિદ્યા અને વૈદ્યકવિદ્યા  
વિષે પણ ઘણા થયો લખ્યા છે. તે સિવાય મંત્રવિદ્યા, જ્યોતિષવિદ્યા, સુવર્ણ-  
પરીક્ષા અને રત્નપરીક્ષા જેવા વિષયો વિષે પણ ઘણું સાહિત્ય મારી આવે છે.  
એક ફ્રાન્સના વિદ્વાને રત્નપરીક્ષા નામનો જૈન ગ્રંથ ક્રેચ ભાષામાં અનુવાદ કરાવી  
બહાર પાડ્યો છે. જૈનધર્મ પાળતા ઝવેરીઓને પણ પોતાના સાહિત્યની જે માહિતી  
ન હોય તે યુરોપીયન વિદ્વાનો હજારો કોસ દૂર રહેવા છતાં મેળવી રહ્યા છે.

જૈન સાહિત્યની સમન્વય દ્રષ્ટિ—જૈન સાહિત્યની વિશેષતાઓમાં તેની  
સમન્વયપદ્ધતિ પણ એક છે. એ પદ્ધતિએ ઘણા વિદ્વજનોને આકર્ષ્યા છે. કેટલાકો  
તો એ સમન્વયપદ્ધતિને આશ્રયીને એટલે મુઘી માનવાને તૈયાર થયા છે કે જૈન  
એ કોઈ ધર્મ ( Religion ) નથી, પણ જગતને નવું દ્રષ્ટિબિંદુ આપનાર એક  
દર્શનવિશેષ જ છે. ( Philosophy ) હું તેમ માનતો નથી. કારણ કે જો જૈન



કેવળ દર્શન જ હોત તો આજે વૈશેષિક, સાંખ્ય કે મિમાંસક દર્શનની જેમ તે માત્ર એક પાઠ્ય દર્શનજ બની ગયું હોત. જૈન એ ધર્મ છે, અને તે જ વખતે દર્શન પણ છે. હવે જૈન દર્શન અમને જુદા જુદા ભાગો વિષે કેવું સમાધાનભર્યું સમન્વય કરી આપે છે. તે ટુંકામાં કહીશ.

શ્રી આનંદધનજી મહારાજ કહે છે કે:—

અ “ પદ્ દર્શન જિન અંગ ભણીજે,  
ય સર્વાંગી સર્વ નય ગ્રહી રે;  
ક સાગરમાં સઘળી તટિની છે,  
તટિનીમાં સાગર ભજના રે. ”

અ—જિનશાસનરૂપી પુરૂષનું મસ્તક જૈનદર્શન છે, તેમનો જમણો હાથ વેદાંતદર્શન છે, ડાબો હાથ બૌદ્ધ દર્શન છે, જમણો પગ યોગદર્શન છે, ડાબો પગ સાંખ્ય દર્શન છે, અને કુખ ( પેટ ) લોકાયત ( ચાર્વાક ) મત છે કે જે કેવળ પ્રત્યક્ષપ્રમાણને જ માને છે. વળી શ્રી નેમિનાથ પ્રભુના સ્તવનમાં તેઓ કહે છે કે:—

“ પદ્ દર્શન નિજ અંગ ભણીજે,  
ન્યાય પડંગ જો સાધે રે;  
નમિ જિનવરના ચરણ ઉપાસક,  
પદ્ દર્શન આરાધે રે— ”

છએ દર્શન જિનના અંગ કહેવાય છે. તે શી રીતે ? જિનેશ્વર ભગવાનની આકૃતિમાં છ અંગોને વિષે એ છએ દર્શનની સ્થાપના કરવી. શ્રી નેમિનાથ જિનેશ્વરના ચરણ ઉપાસકો—અર્થાત્ ખરા જૈનો—એ છએ દર્શનની આરાધના કરે છે.

પણ એ સ્થાપના ( ન્યાસ ) શી રીતે કરવી ? તે વિષે તેઓ કહે છે કે:—

“ જિન સુરપાદપ પાય વખાણુ,  
સાંખ્ય જોગ દાય ભેદ રે;  
આત્મસત્તા વિવરણુ કરતાં,  
લહો દુગ અંગ અખેદ રે. ”

એટલે કે જિનેશ્વર ભગવાન રૂપ કલ્પતરૂ તેના પાય ( મૂળિયાં ) રૂપે એ

પગ વખાણો. હવે જિનેદારનાં તે બે અંગો કયા ? માંખ્ય અને યોગ. આ બન્ને અંગો આત્માની સત્તા માને છે. એ અપેક્ષા શ્રી જિનની પણ હોવાથી તે અપેક્ષાએ સાંખ્ય અને યોગને બે પગરૂપ કહ્યા છે. એ પ્રમાણે ત્ર્યંબકાર પોતાની આગ્રહરહિતતા પ્રકટ તો કરે છેજ પણ સાથે વાયકવર્ગને પણ ભલામણ કરે છે કે એ વાત તમે ખેદરહિતપણે ગ્રહો.

બેદવાદી અને અભેદવાદી અથવા મુગત ( બુદ્ધ ) પ્રણિત બૌદ્ધદર્શન અને જૈમિનિપ્રણિત પૂર્વ મિમાંસા તથા વ્યાસ પ્રણિત ઉત્તર મિમાંસા (વેદાંત) મળી મિમાંસા દર્શનને બે હાથ કહેતાં કહ્યું છે કે:—

“ બેદ અભેદ મુગત મિમાંસક,  
જિનવર દાય કર ભારી રે;  
લોકાલોક અવલંબન ભજિએ,  
ગુરુગમથી અવગારી રે. ”

શ્રી જિનદર્શનમાં સ્વભાવમાં જુદા જુદા ગેયના જ્ઞાનરૂપ અને વિલા-  
વમાં-કર્મને આશ્રિત પુદ્ગલથી પ્રાપ્ત થયેલ દેહોમાં પર્યાયને ક્ષણે ક્ષણે બદ-  
લાતા માન્યા છે; અને બૌદ્ધ દર્શન પર્યાયને ફેરફાર મૂળના ફેરફાર રૂપ માન્યો  
છે. મિમાંસકો આત્મા એક જ છે, નિત્ય છે, અબદ્ધ છે, ત્રિગુણબાંધક નથી  
એમ માને છે. જિનદર્શનના નિશ્ચય નયની અપેક્ષાએ એ વાત યોગ્ય જ છે.

જુદા જુદા દર્શનો પ્રત્યે આવી રીતે ઉદાર દ્રષ્ટિ રાખવામાં શ્રી આનંદ-  
ચનંદ મહારાજે પોતાની મતાંતરક્ષમતા તેમજ જિનદર્શનની મહત્તા પ્રકટ  
કરી છે. ચાર્વાક અથવા જેને નાસ્તિક કહીએ તેમના પ્રત્યે પણ ખંડનમય  
દ્રષ્ટિથી જોવાને બદલે બહુજ ઉદાર ભાવથી નજર નાંખી છે; પણ વિસ્તારના  
ભયથી એ વાત અહીં ન લખતાં જતી કરું છું.

જિનદર્શન પૂર્વાપર અવિરુદ્ધ શી રીતે ?—જિનદર્શનમાં અનેક  
નિશ્ચયો, અપેક્ષાઓ, અને દ્રષ્ટિઓના સમાવેશ થઈ જાય છે, કારણ કે બ્રહ્માંડના  
જડ-ચેતન્ય વિગેરે દ્રવ્યો પોતેજ અનેક ‘વર્મ’વાળા છે. તેને જો એક ચોક્કસ  
દ્રષ્ટિથી જોઈએ તો સત્ય ન પામીએ એટલા માટે અનેક દ્રષ્ટિથી જ જોવાની  
રીત રાખવી ઘટે. કોઈ પદાર્થ વિષે બોલતી વેળા મુખ્ય ‘વર્મ’ને બોલવાની  
પદ્ધતિ છે, પણ તેજ વેળા તેના અનેક ગૌણવર્મોના અધ્યાહાર હોય છે, એ  
વાત લક્ષમાં હોવી જોઈએ એજ કારણથી, જૈનવાદને મ્યાદવાદ કે અનેકાંતવાદ

કહેવામાં આવે છે. જેમ એક પદાર્થ ઉત્પત્તિ અને લયની અપેક્ષાએ અનિત્ય કે નાશવંત છે, ક્ષણિક કે પર્યાયવંત છે તેમ તેજ પદાર્થ મૂળરૂપે સત્ છે. સોનાની મુદ્રિકામાં મુદ્રાપણાની કે આકારપણાની ઉત્પત્તિ અને વિનાશ પણ છે, પરંતુ મુવર્ણરૂપે તો તે સત્ અને નિત્ય જ છે. એ દ્રષ્ટિએ બ્રહ્માંડના ઇએ દ્રવ્યોને નિત્યાનિત્ય કહેવામાં આવ્યા છે.

કોઈ ઇચ્છાશુભા કલ્યાણ માટે, ઉપદેશ કરતાં પહેલાં તેની ભૂમિકા વિચારવી પડે છે અને એ ભૂમિકા અનુસારે નય કે અપેક્ષાની પદ્ધતિનો સ્વીકાર કર્યો જ છુટકો થાય છે. શ્રી હરિભદ્રસરિ મહારાજ યોગબિંદુમાં ૧૩૨ માં શ્લોકમાં કહે છે કે—

ચિત્રા તુ દેશનંતેષાં, સ્યાદ્ વિનેયાનુગુણ્યતઃ ।

યસ્માદ્ એતે મહાત્માનો, મંવવ્યાધિમિપગ્વરાઃ ॥

અર્થાત્—“ તમે જે મહાત્મા કપિલ, મહાત્મા યુદ્ધ, મહાત્મા મહાવીર, મહાત્મા કણ્ઠ, મહાત્મા ગૌતમ વિગેરેના નામની ખાતર અને તેમના વચનના સમર્થન માટે લડવા ભેગા થયા છો તે તમારો વ્યામોહ છે. તેમણે આત્મા નિત્ય છે અથવા આત્મા અનિત્ય છે, પરમેશ્વર કર્તાહર્તા છે એ પ્રકારે જુદી જુદી દેશનાઓ અપેક્ષી છે તે બધી તે તે વિનેયો-શિષ્યોની અનુકૂળતા અને યોગ્યતા તરફ લક્ષ્ય રાખીને જ અપેક્ષી છે. કારણ કે ( દીકકાર લખે છે કે ) જે પુરૂષો મહાત્માઓ અને સર્વજ્ઞ હતા તેઓ આ સંસારરૂપ વ્યાધિ નાબુદ કરવા માટે ઉત્તમ વેદ સમાન હતા.”

વળી લખે છે કે—“ શ્રોતાને-શિષ્યને જે પ્રકારે સમજાવવાથી આત્મજ્ઞાનના બીજનું આધાન થવાનો સંભવ હોય અને તે સંભવ પણ પ્રતિદિન વર્ધમાન હોય તો શિષ્યને તેઓએ તે તે પ્રકારે-જુદી જુદી દ્રષ્ટિએ સમજાવ્યું હોય એ ખનવા ભેગ છે.

“ અથવા કદાચ તેઓએ તો એકસરખી દેશના કરેલી હોય તોપણ જુદી જુદી ભૂમિકાપર રહેલા સાંભળનારા અને જુદી જુદી ભૂમિકાપર રહેલા સમજનારા એ બંધાની બુદ્ધિમાં તરતમતાનો ભેદ હોવાથી સંભવિત છે કે એકદેશના પણ અનેક રૂપમાં સમજાવ્યું હોય.

જુદી જુદી વાનીઓ જેમ જુદા જુદા જમનારના ચિત્તને સંતોષ આપે છે,

તેમ જુદી જુદી દેશનાઓ દરેક સાંભળનારને તેની યોગ્યતા પ્રમાણે કંઈ ને કંઈ લાલ તો કરે છે જ; માટે એ દેશનાઓને અવધ્ય કહેવામાં કરો બાધ નથી. અને દેશ કાળ તથા નયોને લક્ષ્યમાં રાખી તત્ત્વદ્રષ્ટિએ જેતાં એ દેશનાના મૂળમાં દેશના જ પ્રતીત થશે. ”

શ્રી હરિભદ્રસૂરિજીની મતાંતરક્ષમતા-શ્રી હરિભદ્રસૂરિજી યોગદ્રષ્ટિ સમુચ્ચયમાં કહે છે કે-“ આપણે સૌએ વાદવિવાદ, ખંડનમંડન કે તર્કજન્ય છોડીને મહાપુરૂષના માર્ગનો આશ્રય કરવો જોઈએ. ” હંકામાં જે રીતે સાંભળનારાઓના મિથ્યા મોહ દૂર થાય, દેહાધ્યાસ છુટે, આત્મજ્ઞાનનું બીજ રોપાય અને સંસારના પ્રપંચ તરફે દુર્લક્ષ રહે તે રીતે ઉપદેશ આપવો એ જ એક સોતું લક્ષ્ય હોયું જોઈએ. ”

કોઈ મુમુક્ષુ ગુરૂજન પાસે આવીને કહે કે-“ હું તો મરી જઈશ, અરે રે ! માફ કલ્યાણ શી રીતે થશે ? મારી ઉમર પણ બહુ થઈ ગઈ. ” આવા કાળ-લીરૂ અને કાયરને તેના ગુરૂજવાબ આપે કે-“ ભાઈ ! તું મુંઝા મા. (સારીરૂપી વ્યંજનમાં શાશ્વત સ્વરની પેઠે રહેલો) તું પોતે તો કદિ મરતો જ નથી, તું નિત્ય છે, તારે વળી કાળની બીક શી ? કાળ-દેશને અને કાર્ય કારણને માપનાર તો તું જ છે. તને તેઓ શી રીતે માપી શકે ? તું તારૂં સાધન કરે જા. ” આ પ્રકારે કાળલીરૂ શિષ્યની નિરાશા અને કાયરતા દૂર કરવા તથા તેની આત્મમાધનાને નિરંતર ચાલુ રાખવા માટે શરીરાદિ પર્યાયોને ગોણું કરી અને દ્રવ્યને પ્રધાન રાખી અદ્વૈતવાદ ઉપદેશવામાં આવે તો શું સર્વાંગી જૈનદર્શનનું જ તે એક અંગ નથી ?

વળી કોઈ બીજો મુમુક્ષુ શિષ્ય ભોગો ભોગવવામાં જ શૂરોપૂરો રહેતો હોય અને મહાત્મા ટોલસ્ટોય<sup>૧</sup> કહે છે તેમ એ ભોગોની પાછળ કેટલાય પામર પ્રાણીઓની હાથવરાળ રહેતી હોય તો એ જડાવ્યાસી-વિષયાસક્ત પુરૂષના મનને ઠેકાણે લાવવા યુદ્ધ ભગવાનનો ક્ષણિક વિજ્ઞાનવાદ કે ટોલસ્ટોયનો સમાનવાદ કામમાં લાવી શકાય અને તેને કહી શકાય કે-“ ભાઈ ! તું આંખો બંધ કરીને બેઠો છે. આ બધું જે તું જુએ છે અને ભોગવે છે તે ક્ષણસ્થાયી છે. ઘડી પછી તેમાંનું કંઈ જ નહીં હોય. તું આ સર્વને સ્થાયી માની બેઠો છે તે તારી અજ્ઞાનતા છે. ” આવી રીતે દ્રવ્ય (૩૫ સ્વર) ને ગોણું કરી (વ્યંજન-

રૂપ ) શરીરપર્યાયને મુખ્યત્વે સ્થાપી સમજાવવામાં આવે તો એ અનિત્યવાદના ઉપદેશને પણ જૈનદર્શનનું એક અંગ કેમ ન લેખાય ?

સત્ય મહાન છે, વ્યાપક છે, મન-બુદ્ધિની પેલી પાર ગયા વિના તેની ઝાંખી થતી નથી અને જે ઝાંખીમાં આવે છે તે શબ્દવડે સંપૂર્ણપણે વ્યક્ત કરી શકાતું નથી. છતાં સઘળા દર્શના પોતાને સર્વશ્રાહી અને ખાકીનાને અ-શ્રાહી કહેવાની હિમ્મત કરે છે. શ્રી હરિભદ્રસૂરિજી મહારાજ એવા અંશ-શ્રાહી પ્રત્યે પણ કેવી ઉદાર દૃષ્ટિથી નીહાળે છે તે તમે જોશો તો મને ખાતરી છે કે એ ઉદાર પુરૂષ માટે તમને અભિમાન સ્ફુર્તિ વિના નહીં રહે.

કોઇકને હાથી જોતાં તેની હડપચી મુંદર લાગે અને તેથી તે તેને કુંજર કહે, જે મ્હોઢેથી પાણી પીતો જોઇ દ્વિષ કહે, તેના બહાર આવેલા દાંતોને જોઇ કોઇ તેને દંતી કહે, કોઇ મદ ઝરતું જોઇ તેને મતંગજ કહે, કોઇને ઉંચો પહાડ જોયો લાગવાથી નાગ કહે, સૂંઢવડે ઘણા કામ કરતો જોઇ કોઇ હસ્તી કહે તો તેથી શું એ બધાને આપણે અંધ કહી શકીએ ? સૂંઢ જોનાર અથવા દાંત જોનાર આખા હસ્તીને તો જુએ છે જ, પણ તે આખા સત્યને વ્યક્ત કરવા એક અંશનો આશ્રય લે તેથી શું થયું ? એવી જ રીતે સાતનો સાક્ષાત્કાર કરનાર દર્શના કોઇએક અંશ વર્ણવે તો તેથી આપણે તેને અંધની કોટીમાં મુકવાનું સાહસ ન કરી શકીએ. ૨ એવા ભાવનું શ્રી હરિભદ્રસૂરિએ પોતાના શાસ્ત્રવાર્તાસમુચ્ચય અને યોગર્ષિદુ વિગેરે ગ્રંથોમાં નિરૂપણ કર્યું છે. ( જુઓ ચાર સંજીવીની ન્યાય. ) શ્રી આનંદઘનજી મહારાજે પણ મેઘ સમા ગંભીર સૂરમાં ગાયું છે કે:—

“ રામ કહો રહેમાન કહો, કોઇ કહાન કહો મહાદેવરી;  
પારસનાથ કહો કોઇ બ્રહ્મા, સકળ બ્રહ્મ સ્વરૂપ રી. ”

અર્થાત—રામ, રહેમાન, કાન, મહાદેવ, પાર્થનાથ, બ્રહ્મા એ સર્વ શુદ્ધાત્માનાં જ નામો છે. કારણકે જે સમયે પોતે નિજરૂપમાં રહે છે ત્યારે આત્મા રામરૂપ બને છે, જ્યારે સર્વપર કરૂણા ( રહેમ ) કરે છે ત્યારે તેજ આત્મા રહેમાન બને છે અને જ્યારે કર્મનું નિકંદન કરે છે ત્યારે તે કાન કે કૃષ્ણ થઇ જાય છે. આવું સર્વ દ્રષ્ટિઓ, સર્વ અંશો અને સર્વ ખંડોનું સમન્વય જૈનોનું

૨ વાદવિવાદ ન થાય તેટલા માટે કદાચ સર્વ અંશને જણાવનાર શબ્દ બનાવીએ તો તે ખેલો ધાંખો અને બેહુદો થઇ પડે તેનું એક ઉદાહરણ આપું છું. ચતુષ્પાદદ્વિહસ્તપૃષ્ઠવેત્રગુંફિત-કિલ્લિત્ત્વચીતાસનમ્ ( ખુરશી )

યોગસાહિત્ય કરી શકે છે. પણ તે માટે અપેક્ષાઓ, અને નયો વિગેરેનો અભ્યાસ જરૂરનો છે.

જૈન ઔપદેશિક સાહિત્ય—જૈન જૈન પરિભાષામાં ધર્મકથાનુયોગ કહેવામાં આવે છે તેવા ઔપદેશિક સાહિત્યથી જૈન સાહિત્ય ભરપૂર છે. સાધારણ સંસારી જનોને માટે રસાત્મક કથાઓ ઘણી ઉપકારી ગણાય છે. જૈન લેખકોએ આવા કથાનકો ગદ્યમાં, પદ્યમાં, રાસાકરે, ચરિત્રરૂપે, રૂપકરૂપે કે આખ્યાન રૂપે બહોળા પ્રમાણમાં લખ્યાં છે. હું આપને તેમાંના થોડા કથાનકોનો પાનગીરૂપે પરિચય કરાવીશ:—

પટ્પુરૂપ ચરિત્ર—આ ચરિત્રમાં આખી માનવ જાતિને છ વિભાગમાં વહેંચી અંગ્રેજીમાં જૈને Reprenstativve અર્થાત્ પ્રતિનિધિ સ્વરૂપ મનુષ્યો કહીએ તેવું આમાં વર્ણન છે. મનુષ્યોમાં (૧) અધમાધમ (૨) અધમ (૩) મધ્યમ (૪) વિમધ્યમ (૫) ઉત્તમોત્તમ અને (૬) ઉત્તમ—કોણ કહેવાય તેવું નિરૂપણ આ પટ્પુરૂપ ચરિત્રમાં છે. આ પ્રત્યેક વર્ગમાં એકેક ચરિત્ર તેની પ્રકૃતિ પ્રમાણે આલેખ્યું છે. આ અર્થ વાંચવાથી વાચક કે ઓતા પોતે જ પોતાની કોટી નક્કી કરી શકે છે અને પોતાનામાં જાણતાં-અજાણતાં જે કંઈ અધમતા રહી ગઈ હોય તેને ખંખેરી આગળ વધવાના અભિલાષ બાંધે છે.

પ્રતિજ્ઞાપાલન—આ વિષય ઉપર ચાર ગ્રંથલક્ષ્મી-વધુની કથા છે. તેવું સંક્ષિપ્ત કથાનક આ પ્રમાણે છે:—એકવાર એક સસરાને વિચાર થયો કે ચાર પુત્રવધુમાંથી કઈ વહુને ઘરનું કયું કામ સોંપ્યું હોય તો સમુચ્ચયે સર્વને અનુકૂળ થાય? તેનો નિર્ણય કરવા સસરાજીએ ચારે વહુને બોલાવી ‘ન્યારે માણું ત્યારે આપજો’ એમ કહી, પાંચ પાંચ શાળના દાણા આપ્યા. દરેક વહુએ આ દાણાનો કેવો ઉપયોગ કરવો તેનો પોતાની બુદ્ધિ પ્રમાણે નિર્ણય કર્યો. એક વહુએ દાણાને નિરૂપયોગી ગણી વાસીદાની સાથે કાઢી નાંખ્યા, બીજી વહુ ખાઈ ગઈ, ત્રીજીએ પોતાના દાગીના સાથે એ દાણા પણ સાચવી રાખ્યા અને ચોથીએ પોતાના ભાઈને તેમોકલી આપ્યા અને કહેવરાવ્યું કે ‘આ દાણા આપણા ખેતરમાં વાવજો, એટલું જ નહીં પણ જે પાક ઉતરે તે પણ ફરી ફરીને વાવ્યા કરજો.’ સસરાએ પાંચ વર્ષ પછી ચારે વહુને બોલાવી પેલા દાણા માગ્યા. પહેલી વહુએ કહ્યું કે ‘એ’ તો નકામા જાણી વાસીદામાં કાઢી નાંખ્યા.’ બીજીએ કહ્યું કે:—“હું તો ખાઈ ગઈ.” ત્રીજીએ કહ્યું કે:—“મેં મારા ઘરેણાં સાથે મંઘરી રાખ્યા છે.”

અને ચોથીએ કહ્યું કે—“ મારે પીયર ગાડાં મોકલી મંગાવી દ્યો. ” આ પરથી સસરાએ પહેલી વહુને વાસીદા વાળવાનું સોંપ્યું; કારણકે તેને નાંખી દેતાં ઠીક આવડતું હતું અને તેનું નામ ઉજ્જિતા રાખ્યું. બીજી વહુને રસોડાનું કામ સોંપ્યું, કારણ કે જેને ખાતા આવડે તે કદાચ સારી રીતે ખવરાવી પણ શકે, અને તેનું નામ લક્ષ્મિકા રાખ્યું. ત્રીજીને સારી રીતે સાચવતા આવડ્યું એટલે તેને પઠરાની ચાવીઓ સોંપી, અને તેનું નામ રક્ષિતા રાખ્યું. ચોથીને ઘરનો મોઢો વધારનારી સમજી ઘરની ઉપરી નીમી અને તેનું નામ વર્ધિતા ( રોહિણી ) પાડ્યું.

પ્રતિજ્ઞા પાળવામાં ઉત્સાહ પ્રેરવા અર્થે આ કથા ઘણી ઉપયોગી ગણાય છે. વર્ધિતા નારીએ જેવી રીતે પાંચ દાણામાં અસંખ્ય ગણી વૃદ્ધિ કરી તેવી રીતે વ્રતી છવોએ ક્રમે ક્રમે પોતાના વ્રત-જપ-તપમાં પણ વૃદ્ધિ કરવી જોઈએ, એવો આ કથાનો ધ્વનિ છે. દીક્ષા લેનાર સ્ત્રી-પુરૂષને ખાસ કરીને આ કથાનું વસ્તુ સમજાવવામાં આવે છે અને ક્રમશઃ સંયમપાલનમાં આગળને આગળ વધવાની પ્રેરણા કરવામાં આવે છે.

ઉપમિતિ ભવ પ્રપંચા કથા—આ એક રૂપક કથા છે અને પ્રબોધ અંદોદય નાટક અથવા Pilgrim's Progress ની સાથે રૂપક, રસ અને ભાવામાં સ્પર્ધા કરે તેવું છે; તેનું ભાષાસૌંદર્ય કાદંબરીની સ્મૃતિ કરાવે છે. છતાં ખુબી એ છે કે તેમાં કલ્પનાનું કે ભાંખા ભાંખા સમાસોનું કાઠિન્ય નથી. જીવ-સ્વભાવની હલકામાં હલકી સ્થિતિ-નિગાદની સ્થિતિથી લઇને તે ઠેઠ મોક્ષની સ્થિતિએ શી રીતે પહોંચાય તેનું આમાં સુંદર વર્ણન છે. કથાની સાથે જૈનતત્ત્વ અથવા સિદ્ધાંતોની પણ ઘણી સુંદર રીતે શુદ્ધી કરવામાં આવી છે. તેનાં શુદ્ધરાતી તથા હિંદીમાં પણ ભાષાંતરો થયા છે, અને ગ્રો. હર્મન જેકોબીએ એકવાર તેનો અંગ્રેજી અનુવાદ કરવાની તૃપ્તરતા દર્શાવી હતી. કથાના કર્તા કલિકાળ કેવળીનું બિરૂદ ધરાવનાર શ્રી સિદ્ધર્ષિગણિ છે. આને મળતી દિગંબર સાહિત્યમાં એક ચૈતન કર્મકથા પણ મળી આવે છે, અને તેનો અનુવાદ પણ થયો છે.

સમરાદિત્ય કેવળીનો રાસ—આ રાસમાં બે મિત્રોના, જન્મજન્માં-તરથી ચાલતા આવતા એકપક્ષી વૈરની વાર્તા છે. આખરે એ વૈર શી રીતે ભાંગે છે તેનો સરસ રીતે ખ્યાલ આપવામાં આવ્યો છે. રાસના વાંચનથી વાંચનારને કર્મની કઠિનતાનું અને તેમાંથી છૂટવાનું સામર્થ્ય સ્ફુરે છે. મહાશ્વ

ઘણી વાર, પોતે, પોતાના કર્મથી ઉપજવેલાં ફળો ભોગવવામાં કાયરતા દાખવે છે એ દુર્બળતા છે. જેણે નારંગીના અને તિર્થંચપણના અનેક અસહ્ય દુઃખો ભોગવ્યા છે તે દુઃખ કે કલેશથી નિરાશ તો ન જ થાય, ઉલટું તે આત્મબળે ભોગવી કર્મથી છૂટવાનો જ નિશ્ચય કરે. આ રાસથી જીનાં કર્મો ભોગવી લેવાનું અને નવાં પાપ ન કરવાનું, દૃઢીભૂત થાય છે.

પંડિતજી સુખલાલજીએ કર્મચિંતની પ્રસ્તાવનામાં લખ્યું છે કે—

પ્રાક્કર્મ પ્રવિલાપ્યતાં ચિત્તિવિલાન નાપ્યુતરૈઃ શિષ્યતાં ।

પ્રારબ્ધં ત્વિદ્મુજ્યતામથપરબ્રહ્માત્મના સ્થિયતામ્ ॥

અર્થાત્—“ પહેલાના બાંધેલા અશુભ કર્મોને જ્ઞાનબળથી ગાળી નાંખો, આત્મબળથી નવા અશુભ કર્મના બંધનમાં ન બંધાઓ, અને આત્મવીર્યથી પ્રારબ્ધ કર્મને ભોગવતાં ક્ષીણ કરી નાંખો. એ રીતે આખરે બ્રહ્મપદમાં અનંતકાળ પર્યંત સ્થિર રહો. ”

૧. ઇલાયચી કુમારની કથા—આ કથા બહુ રસિક અને બોધપ્રદ છે. મોહવશ પ્રાણીઓ શુભ ધ્યાનમાં આરૂઢ થતાં કેવી રીતે આત્મજ્ઞાન અને કેવળજ્ઞાન પામે છે તેનું મનોહર નિરૂપણ આ કથામાં છે. હું હંકામાં તેના સાર કહી જઈશું.

૧. ઇલાયચીકુમાર એક ધનવાન શ્રેષ્ઠીના કુમાર છે. તરુણાવસ્થામાં તે એક નાટક જોવા જાય છે. ત્યાં નટની એક રૂપવતી પુત્રી ઉપર મોહી પડે છે અને નાટક ખલાસ થવા છતાં વિચારમાં ને વિચારમાં તે ત્યાંને ત્યાંજ બેસી રહે છે. તેના મિત્રો તેને સમજાવી પટાવી ઘેર લઈ જાય છે. ઘેર જવા છતાં તેનું ચિત્ત કેમ શાંત થતું નથી, તે એક ભાંગલી-તૂટલી ખાટલી ઉપર પડે છે. ( પૂર્વકાળમાં કેાઇ કુમાર રીંસાય ત્યારે ભાંગલી-તૂટલી ખાટલીનાજ આશ્રય લેતા અને પછી મોટેરાંઓ આવી સમજાવટ કરતા ) ઘરના વડીલ અને ઘૃહ પુરૂષો તેને સમજાવવા આવ્યા. પણ તેણે તો એકજ વાત કહ્યાં કરી કે—“ મને પેલી નટની પુત્રી સાથે પરણાવો. ” કુળવાન અને ધનવાન શેઠનું કૃદ્ધ અંકુશ એક નીચ કુળની નટી સાથે પોતાના કુળદીપકનું લગ્ન કરવાને શીરીતે તૈયાર થાય ? રાક્ષાતમાં તો તેમણે આનાકાની કરી, પણ લાડકવાયા પુત્રનું મન સંપાદન કરવા આખરે તેમણે સમ્મતિ આપી. નટે પોતાની પુત્રી પરણાવવાનું કબ્યલું, પણ એકે એવી આફરી સરત કરી કે—“ એ ઇલાયચીકુમાર નાટકકળામાં ફરણ બની,



કોઈ એક રાજાને રીઝવી, તેની પાસેથી દ્રવ્ય મેળવી, એ દ્રવ્યવડે અમારી આખી નાતને ભોજન કરાવે તો હું મારી પુત્રી તેને પરણાવું. ” રૂપમુગ્ધ કુમારે તે સરત પણ સ્વીકારી. પછી તેણે નાટ્યકથાની તાલીમ લેવા માંડી. કેમે કેમે તે એક કુશળ નટ બન્યો. પછી એક રાજા પાસે જઈ તેણે પોતાનો ખેલ બતાવવાની રજા માગી. રાજાએ તે આપી અને પોતે પોતાની રાણી તથા બીજા અમલદારો સાથે નટના ખેલમાં હાજર થયો. ઇલાયચીકુમારે એક પછી એક એવા અદ્ભુત ખેલ કર્યા કે આખો શ્રેષ્ઠકર્ણ ચક્રિત થઈ ગયો. ખેલ ખલાસ થવા આવ્યો, પણ રાજાજીએ ઇનામ સંબંધે એક શબ્દ સરખો પણ ન ઉચ્ચાર્યો. ઇલાયચીકુમારની આટઆટલી કુશળતા અને શ્રમ તરફ તેનું લક્ષ્ય પણ ન ખેંચાયું; કારણકે તે તો કુમારની કુશળતા જોવાને બદલે પેલી રૂપવતી નટ-પુત્રીની સુંદરતા નિહાળવામાંજ ચકચૂર બની ગયો હતો. મોહાંધ મનુષ્યનું મન પોતાના મોહપાત્રને છાડી બીજી તરફ જઈ શકતું નથી. કુમારે ફરી ફરીને બે ત્રણ વાર પોતાના પ્રયોગો કરી બતાવ્યા, પણ રાજાનું ચિત્ત પેલી ઢોલ વગાડતી નટપુત્રીમાં પરોવાયેલું તે કેમે કરતાં કુમાર તરફ ન વળ્યું તે નજ વળ્યું. તે ચિંતવવા લાગ્યો કે—“ આ ઉંચા વાંસ ઉપર આધાર વગર નાચતો કુમાર જો નીચે પડે અને મરી જાય તો કેવું સાડું ? જો તેમ થાય તો આ સુંદર નટી મને પ્રાપ્ત થાય. ” બરાબર તેજ વખતે ઉંચા વાંસને છોટ ચડેલા ઇલાયચીકુમારે એક અદ્ભુત દરશ્ય જોયું. ગામની એક પોળમાં એક મુનિ મહારાજાને એક અત્યંત રૂપ-સૌંદર્ય-લાવણ્યવતી તારી નિર્ભયપણે આહારાદિ સામગ્રી જોરાવી રહી છે અને પેલા સંયમી મુનિરાજ પૃથ્વી તરફ નીચાં નેત્રો ઢાળી શાંત ભાવે ઉભા છે. ઇલાયચીકુમારે વિચાર કર્યો કે—પોતાની મામેજ જગતના સમસ્ત સૌંદર્યના ભંડાર ખુલ્લા હોવા છતાં આ મુનિમહારાજનું તે તરફ લેશમાત્ર ચિત્ત નથી જતું એ કેવું આશ્ચર્ય ? તેમના પોતાના મનમાંજ કેટલું અગાધ સૌંદર્ય હોવું જોઈએ કે જેથી આ સામેનું સૌંદર્ય તેમને તુલ્ય અને તુલ્યવત્ લાગે છે ? ક્યંત છે તેમના સંયમને, ક્યંત છે તેમની અચંચળ મનોવૃત્તિને ! આ રીતે શુભ વિચારની શ્રેણીએ ચડતાં તેનો મોહનો પડદો તુટ્યો અને આત્મજ્ઞાનનો ઉદય થયો. રાજાને પેલી નટીમાં અને રાણીને પોતાનામાં મોહમુગ્ધ થયેલાં પોતાના જ્ઞાનદર્પણમાં જોયાં. અંતે તેમને સૌને પણ તેના ઉપદેશથી આત્મસૌંદર્યનું દર્શન થયું. આ કથા અમારા જૈનસમાજમાં સારી પેઠે પ્રચાર પામેલી છે અને તેને લગતાં ચિત્રો પણ કોઈ કોઈ મંદિરોમાં જોવામાં આવે છે. અઘ્રવિધ સામાયિકમાં પરિજ્ઞાનાત્મક સાતમી સામાયિક સાથે આ કથાનો સંબંધ છે.

જૈન કથા સાહિત્યને ઉપયોગ અને જાળવણી—જૈન કથાનું સાહિત્ય એ તો માત્ર દુરસદને વખતે વાંચવાનું સાહિત્ય હોત તો આટલું જાળવાત કે કેમ ? એ એક ગંદા છે. મુનિમહારાજનો સવારના વ્યાખ્યાનમાં આપું એકાદ કથાનક પસંદ કરી શ્રોતાઓને મંલળાવે છે અને તે એક આવશ્યક ધર્મકર્તવ્ય ગણાય છે. ખપોરના વખતમાં ઉપાશ્રયમાં શ્રીસમુદાયમાં સાધ્વીજના કે કોઈ શીક્ષિતા શ્રાવિકાના અધ્યક્ષપણા નીચે રાસ કે ચરિત્ર વાંચવાનો રીવાજ છે; અને સાયંકાળે પ્રતિક્રમણમાં, સજ્જાયમાં અથવા તે પછી ફેરલેક સ્થળે આવી વાતો ચર્ચાય છે. આથી કરીને જૈન કથા સાહિત્ય મંપૂર્ણ યથાર્થ રૂપમાં અત્યારસુધી જાળવાઈ રહ્યું છે અને જ્યાંસુધી એ ક્રમ અખંડિત રહેશે ત્યાંસુધી જાળવાશે એ નિર્વિવાદ છે.

બૌદ્ધ કથાનક સાથે તુલના—ઘણીખરી જૈન કથાઓને અંતે કથાકાર કેવળીને અથવા સર્વજ્ઞ જિન ભગવાનને લાવે છે અને તેમની દ્વારા જન્મ જન્માંતરના વિવિધ કારણો પ્રકટ કરાવી સમગ્ર ઘટનાનું રહસ્ય ખુલ્લું કરે છે. જૈન વાર્તાકારોની આ પદ્ધતિ બૌદ્ધ જાતક કથાનું સ્મરણ કરાવે છે; પરંતુ જાતકો કરતાં જૈન કથામાં એક વિશેષતા છે. જાતક કથાઓ એવી રીતે રાસ થાય છે કે ઘણે ભાગે સમજાતું મુશ્કેલ થઈ પડે. અમુક સાધુને અમુક થયું એવી રીતે જાતક કથાનો પ્રારંભ થાય છે. પછી બુદ્ધ ભગવાન પવારે છે. અને પ્રશ્નના ઉત્તરમાં બુદ્ધ ભગવાન તે શ્રમણના પૂર્વજન્મનું વૃત્તાંત કહી સંભળાવે છે. જાતકની મુખ્ય કથા ભૂતકાળને ઉદ્દેશી હોય છે; જ્યારે જૈન કથા ભવિષ્ય કે પરિણામ તરફ વહેતી હોય છે. ભગભગ બધી જાતક કથાઓમાં યોધિસત્ત્વ કે ભાવિ બુદ્ધ પોતેજ ભાગ લેતા હોય છે. જૈન કથાઓમાં તેમ નથી હોતું. આનું કારણ મને એમ લાગે છે કે જાતક કથાઓ પ્રાયઃ હિન્દુસ્તાનની જુદી જુદી લોકકથાઓમાંથી જન્મ પામી હોય છે તેથી તેમાં રસિકતા, અદ્ભુતતા અને વૈચિત્ર્ય જાળવાય છે પણ તેને સુઘટિત બનાવવા ફેરલાક પરિવર્તન કરવાં પડે છે; અને આમ પરિવર્તન કરવાથી કોઈ કોઈ વાગ મૂળ કથા શુદ્ધ પણ બની જાય છે. જૈન લેખકોએ મૂળ પ્રચલિત લોકકથાઓનો આશ્રય લીધો છે પણ પોતાને અતુલ્ય બનાવવા તેમાં વિરૂપતા આવે એવી કાપકાપ નથી કરી. બનતાં સુધી તો તેમણે લોકરીવાજ અને યુગની ભાવના તેના ખરા અવરૂપમાં જાળવી રાખવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. બુદ્ધ કથામાં અર્થકથા કે રાજકથા પાપરૂપ છે. જૈન લેખકો એ વિષયમાં સ્વતંત્ર છે. તેઓ તો વાર્તામાંના પાત્રોને સદ્ગુણી કે દૈવી ચિતરવાને પણ બંધાતા નથી.

કારણકે તેઓ જાણે છે કે વાર્તાનો સાર કંઈ વાર્તામાં બનેલા બનાવો ઉપરજ અવલંબતો નથી, પરંતુ કેવલી ભગવાન વાર્તાને અંતે જે રહસ્ય બતાવશે તેના ઉપરજ અવલંબે છે. આથી જૈન લેખકો વાર્તાના પાત્રોને પૂરેપૂરી સ્વતંત્રતાથી ઘાત પ્રતિઘાત અને મુખ્ય દુઃખમાં થઈને લઈ જાય છે. આખરે કેવલી ભગવાન આવી પાત્રોને પડેલા દુઃખો ક્યા ક્યા દુઃકર્મના ફળ છે તે સમજાવે છે અને પડેલા ઉચ્ચકી જતાં અનંત પ્રકાશ પ્રાપ્ત થાય છે. જૈન લેખકોએ જેમ જુની પ્રચલિત લોકકથાઓમાં વિવિધ રંગ પૂર્ણ છે તેમ ધર્મપ્રચાર અને ધર્મદેશના માટે સિદ્ધાંતને દૃષ્ટિમાં રાખી ઘણી ઘણી નવી કથાઓ પણ રચી છે.

જૈન સાહિત્યની અસર—જૈન સાહિત્યનો પ્રભાવ કેવળ તેની સાંપ્રદાયિક સીમામાં જ સમાપ્ત નથી થતો. પોતાના પાડોશી સાહિત્ય ઉપર પણ તેણે અસર કરી છે. ડા. વેલર કહે છે કે જૈન ધર્મ સંબંધી માર્ગ જ્ઞાન પણ ઘણે અંશે બ્રાહ્મણોના શાસ્ત્રમાંથી જ આવ્યું છે. શ્રીમદ્ ભાગવતમાં બુદ્ધ ભગવાનને જેમ વિશ્વના અવતાર માન્યા છે, તેમ પ્રથમ તીર્થંકર શ્રી ઋષભદેવને પણ વિશ્વના અવતાર તરીકે ઓળખાવ્યા છે. યોગવાશિષ્ઠમાં રામ પોતાના ગુરુ શ્રી વશિષ્ઠને કહે છે કે:—

નાહં રામો ન મે વાઙ્મ્હા, માવેષુ ચ ન મે મનઃ ।

શાંતિમાસિતુમિચ્છામિ, સ્વાત્મનીવ જિનો યથા ॥

શાન્તિપર્વના મોક્ષપર્વમાં પણ લખ્યું છે કે:—

एतदेवं च नैवं च, न चोमे नाजुमे तथा ।

कर्मस्था विषयं ब्रुयुः, सत्त्वस्थाः समदर्शिनः ॥

એ જ પ્રકારે જૈનસાહિત્યે પણ હિંદના સાહિત્યમાંથી ઘણું સાઈ જાવ્યું તે ઝીલવામાં સકોચ નથી કર્યો. કાલીદાસના મેઘદૂત ઉપર કેટલાક જૈન કવિઓ મુગ્ધ થઈ ગયા છે અને તેમણે મેઘદૂતના અનુકરણમાં ઘણા સરસ કાવ્યો જૈનસાહિત્યને ભેટ થયાં છે. મેઘદૂતના પ્રત્યેક શ્લોકના અતીત ચરણને લઈ અને કેટલાકમાં પ્રત્યેક ચરણને લઈ જૈન કવિઓએ સરલ કલ્પનાવૈભવ તથા ભાષાલાલિત્ય પ્રકટ કર્યાં છે. કેટલાક વિદ્વાન જૈન લેખકોએ જૈનેતર અંથો ઉપર પોતાની વ્યાખ્યાઓ અને વૃત્તિઓ પણ રચી છે. આમ ધર્મસિદ્ધાંતમાં મત મતોતર હોવા છતાં સાહિત્યમાં તો જૈન લેખકોએ ભેદભાવને એક કોરે રાખી એક ચિત્તે અને શુદ્ધ ભાવે સાહિત્યસાધના કરી છે.

ૐ વીર.

## ઉપસંહાર.

સજ્જનો ! આર વેદની પેઠે જૈનસાહિત્યના પણ ચાર ભાગ છે. પ્રથમ દ્વ્યાનુયોગ Philosophy of Religion, જેમાં તત્ત્વજ્ઞાન, અધ્યાત્મજ્ઞાન, ન્યાય જ્ઞાનના સાહિત્યનો સમાવેશ થાય છે. બીજા ભાગમાં ચરણકરણાનુયોગ Conduct of Religion જેમાં ધર્મને આચારમાં ઉતારવાના સિદ્ધાંતોનો સમાવેશ થાય છે. ત્રીજો ભાગ કે જેને ધર્મકથાનુયોગ Demonstration of Religion કહે છે. આ ભાગમાં ઉપર કહેલા બંને અનુયોગના સિદ્ધાંતોને અમલમાં મુકનારના ચરિત્રો હોય છે અને ચોથોભાગ ગણિતાનુયોગ The Jain Cosmology નો છે. જેમાં ક્ષેત્રસમાસ તથા જૈન ભૂગોળ-ખગોળનો સમાવેશ થાય છે. આ ચારે ભાગના સાહિત્યનો યથાવિધિ અભ્યાસ કરે તો જૈન પરમાત્મવિદ્યા (Theology), આત્મવિદ્યા, (Psychology), વિશ્વવિદ્યા (Cosmology), અને પરલોકવિદ્યા (Esiachology) એ ચારે વિષયોનો જૈન માન્યતા સંબંધીના નિર્ણય અભ્યાસીને જણાઈ આવે તેમ છે.

જૈન આગમમાંથી માત્ર મેં આચાર વિધાનવાળા સૂત્રોનોજ ઉલ્લેખ કર્યો છે. જૈનના ન્યાય સાહિત્ય, તત્ત્વજ્ઞાન સાહિત્ય, ભાષાસાહિત્ય, અને વિજ્ઞાન સાહિત્ય વિષે કુશળ જૈન વિદ્વાનો આપણને વિશેષ કહેશે. મારા લેખમાં મેં ઉપદેશિક સાહિત્યનો ઉલ્લેખ કર્યો છે અને તેનું વર્ણન આ લોકમાં શુભ પ્રવૃત્તિ ફગવવાનું અને અધ્યાત્મ દ્વારાએ જીવનના અતિમ સાધ્ય મોક્ષ કે મહાનિર્વારણ લઈ જવાનું છે એ જણાવ્યું છે. મારા લેખમાં ઘણી ત્રુટીઓ રહેલી છે એમ હું જાણું છું; તથાપિ લેખ લખીને નિર્બંધ વાંચવાનો આ મહારો પ્રથમ પ્રયાસ હોવાથી આપ ઉદારતાથી ક્ષમા કરશે. છેવટે મારા આ લેખને મારા જર્મન મિત્ર પ્રો. હર્મન જેકોબીની જૈન સાહિત્યની પ્રગતિ વિષેની ગાથા ટાંકી સમાપ્ત કરું છું.

જિણપવવણં પસિદ્ધં, જંબુદિવમ્મિ ચેવ સન્વમ્મિ ।

કીત્તિ જસ્સં ચ અચિરા, પાયવો સયલ પુઠ્ઠવિણ ॥

इति शुभम्.

## પરિશિષ્ટ.

### સાહિત્યની પરસ્પર અસર.

૧ જૈન સૂત્ર ગ્રંથમાં કલ્પસૂત્ર પણ ગણાય છે. પવિત્ર સૂત્રોમાં આ સૂત્ર અગ્રગણનીય એટલા માટે ગણાય છે કે આમાં શ્રી તીર્થંકરોના સક્ષિપ્ત પણ મૂળ ચરિત્રો છે. અને ક્યા વર્તનથી તેમણે કેવળજ્ઞાન ને મોક્ષનો મહા આનંદ પ્રાપ્ત કર્યો હતો એ વર્તનરૂપ આચાર જૈને સાધુસમાચારી કહે છે તે પણ તેમાં છે. આ પવિત્ર મૂત્રમાં ગણધરવાદ છે. તેમાં શ્રી મહાવીરસ્વામીએ ઈંદ્રભૂતિ નામના ગૌતમગોત્રી વિદ્વાન ત્યાગ્ણજ્ઞનો સંશય—

વિજ્ઞાન ઘન એવ એતેમ્યઃ ભૂતેમ્યઃ સમુત્થાય તાન્યેવાનુવિનરયતિ ન પ્રેત્યસંજ્ઞાસ્તીતિ એ વેદ પાઠવડે દૂર કર્યો હતો.

૨ જૈનયોગ ગ્રંથો—યોગખિન્દુ, યોગદષ્ટિસમુચ્ચય, યોગવિંશિકા, યોગશાસ્ત્ર, યોગશતક, યોગસાર, સમાધિ શતક, પરમાત્મ પ્રકાશ, જ્ઞાનાંકુશ, સમભાવશતક, ધ્યાનશતક, ધ્યાનસાર, ધ્યાનદીપીકા, ધ્યાનવિચાર, અધ્યાત્મ ઉપનિષદ, અધ્યાત્મખિન્દુ, અધ્યાત્મતરંગિણી, અધ્યાત્મ ગીતા—વિગેરે.

૩ પ્રથમ જ્યારે મેં આચારંગ સૂત્ર અવલોક્યું ત્યારે મને તેમાં સમજણ પડી હતી નહીં, પરંતુ જ્યારે Francis of Assisi નું ચરિત્ર વાંચ્યું કે આચારંગમૂત્ર સમજાયું એટલુંજ નહીં, પણ એ કેવળ સાધુ ચરિત્ર કરતાં જૈની દીક્ષા અને કાંઈ ન્યૂન ન લાગી. ક્રાન્સિસે જ્યારે બ્રહ્મચર્ય ( Chastity ), અકિંચનત્વ ( Poverty ), વિનય ( Obedience ) અને શ્રદ્ધાને ( Faith ) મુખ્ય કર્યા હતા ત્યારે જૈન સાધુના ચરિત્રમાં ઉપરના સદ્ગુણો ઉપરાંત અહિંસા, સત્ય વિગેરે બીજા પણ ગુણો ક્રિયાગત છે, અને કાળાનુસાર હાલ પણ ઘણેક અંશે સ્થાપકજી તે ગુણોનું સેવન ધધા કરે છે.

૪ જૈન સાહિત્ય પોતામાં રહેલા આત્મા સિવાય બીજા કોઈને જગતના કર્તા, ભોક્તા કે હર્તા માનવું જણાવું નથી, તથાપિ તે નાસ્તિક નથી, કારણકે પાણિની મુનિ કહે છે કે—

પરલોકોસ્તીતિ મતિર્યસ્યાસ્તીતિ આસ્તિકઃ ।

પરલોકો નાસ્તીતિ મતિર્યસ્યાસ્તીતિ નાસ્તિકઃ ।

પરલોક છે એવું માનનાર આસ્તિક છે. અને એવું નહીં માનનાર નાસ્તિક છે.

૫ આદર્શ પુરૂષોને જૈનો શલાકા પુરૂષ- મહા પુરૂષ ને યુગપ્રધાન અને વર્ષનો પ્રભાવ વધારનારને જૈન સાહિત્યમાં પ્રભાવિક પુરૂષ ગણેલા છે.

૬ સમાજવાદના એક પ્રશ્નનો નિવેડો જૈનમાન્યતા દાખવી શકે એવું

તેમના સાહિત્યમાં મળી આવે છે. મનુષ્યે ખાવા માટે અન્ન, પહેરવા માટે વસ્ત્ર, અને રહેવાને માટે નિવાસસ્થાન એટલા ઉપરાંત કાંઈપણ મીલકત ન રાખવી. આવી મર્યાદા કરનાર લોકોનો નિગ્રહ કરવા પરિવ્રજીતું પ્રમાણ કરે છે. પરિભ્રાણ ઉપરાંત જે મીલકત હોય તે શુભ કામમાં ખર્ચી નાંખે છે. આ ઉપરથી અમેરીકામાં સાંભળેલ એક વિચારનું સ્મરણ થાય છે કે જે મનુષ્યની દાસત ત્રણ કરોડ ડોલર કરતાં વધારે હોય તે વધારાની દાસત દેશના લોકોને આપી દેવા તેમણે ગવર્મેન્ટને સોંપવી.

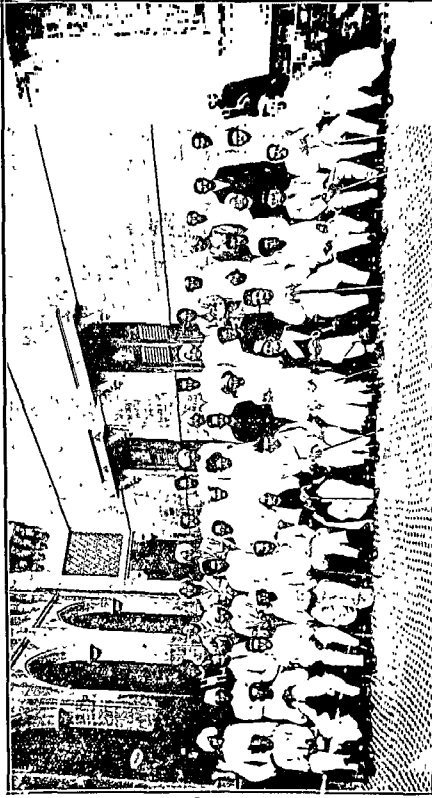
૭ જૈન સાહિત્યે પોતાના કાવ્યોમાં, કથાનકોમાં, રસોમાં, નાટકોમાં નવે રસને પોષ્યા છે. તદ્દહેતુને લઈ શૃંગારરસને ગોણું રાખી શાન્ત રસને પોષે છે. આ દેશમાં જ્યારે ખાળાલગ્ન નહિ હતા, અને બ્રહ્મચારી આશ્રમમાંજ ખારખાર વર્ષ મુઘી વિદ્યાર્થી અભ્યાસ કરતા, ત્યારપછી પતિ-પત્ની થનારાઓને વાતસાયન શાસ્ત્રનો અભ્યાસ કરાવતા પરંતુ આ કાળે શૃંગારરસે સ્વચ્છંદ બિલિસ-રસ અને વ્યભિચારનું સ્વરૂપ લીધું છે, ત્યારે શૃંગારનું પોષણ સુમાજને હિત કરતાં હાનિકર્તા વિશેષ છે, એવું સમજી જૈનસાહિત્યકારોએ શૃંગાર ગોણું કરી શાન્ત રસને પોષ્યા હોય એવું અનુમાન થાય છે.

૮ જૈનો જ્ઞાનપંથમીને દિવસે વ્રત કરી જ્ઞાનપૂજા કરે છે. આ દિવસ દર વર્ષે કાર્તિકે શુદ્ધિ પંચમીએ આવે છે. પૂર્વના વખતમાં જ્ઞાનપંથમીનું વ્રત કરનાર વ્રતની પૂર્ણાહુતી વખતે ઉજમણું કરીને જ્ઞાનના સાહિત્યો એટલે સાપડા, નવકારવાળી, કાગળ, કલમ, ઉપરાંત પુસ્તકો લખાવી કિંમતી પાઠઓમાં રાખી, દાખડામાં મૂકી લાંડારમાં રખાવતા હતા. હાલમાં એ પ્રચાર ઓછો થઈ ગયો છે.

૯ કળિકાલ સર્વજ્ઞ શ્રી હેમચંદ્રાચાર્ય કેવા જ્ઞાનશ્રીમંત હતા, તેમનું ઉદાહરણ આ પ્રમાણે છે. તેઓ શતાવધાન કરતા, વિશેષ અવધાનો પણ કરતા, ગાહીના કુંડની આસપાસ એકી સાથે પાંચસો લહિયાઓને લખવા બેસાડતા, અને પ્રત્યેક લહિયાને લિખ લિખ વિષયોપર વારાફરતી શ્લોકો લખાવતા હતા.

૧૦ જૈન દર્શન છે કે ધર્મ ? Philosophy or Religion ? કેટલાએક જૈનેતર વિદ્વાનોનું માનવું એવું સંભળાય છે કે ન્યાયાદિ પદ્ધતિનાની પેઠે જૈન એક દર્શનજ છે—એક પ્રકારની દૃષ્ટિ છે, એટલે કે વસ્તુને અનેક સ્વરૂપે જોવાની દૃષ્ટિ છે. જૈન સાહિત્યનું વિશેષ અવલોકન કરનારને માલુમ પડશે કે જૈન દર્શન કે ફલમુદ્રી તો છેજ પરંતુ તેનું વિશેષ લક્ષ્ય ધર્મ કે રીલીજિયનપર છે; કારણકે પોતાનામાં રહેલા શુદ્ધાત્મા કે પરમાત્માને પામવાને, તેના માનનારને સર્વે જીવોપર સમભાવ શિખવવો પડે છે, અને એ સમભાવના આચરણ પછીજ મનુષ્ય શુદ્ધાત્મા અર્થાત્ પરમાત્માનું ધ્યાન-દર્શન-પૂજન-મનન-લક્ષિત યદ્યર્થ રીતે કરી શકે છે; અર્થાત્ ધર્મની ભીંતપર જૈન-સાહિત્યનો પ્રાસાદ નિર્ભર છે. સમભાવ તેના દ્વંદ્વમાં છે, અને સ્યાદવાદ તેના મુગ્ધનો ચૂડામણિ છે.

ભાગ ૩ જો.  
સાહિત્યવિભાગ.



સાતમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ—સાવનગર.

તા. ૧૬, ૧૯-૨૦ એપ્રિલ ઇ. સ. ૧૯૨૪.



સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ  
લાવનગર.

ભાગ ૩ ને.

*Valabjee Ramjee*

## ૧. પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં ઉગેલા વિવેચનના અંકુર.

(લેખક- રા. બ. રમણલાલ મહીપતરામ નીલકંઠ)



વિક્રમ સંવત્ ૧૯૦૭ માં મૈકાના અત સુધી ગુજરાતી ભાષામાં વિવેચન (criticism) નું સાહિત્ય હવું નહિં. પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્ય ને રીતે ઘડાયું તેમાં વિવેચનનો અવકાશ હતો નહિં ભક્તિના ભાવ અને જ્ઞાનના વિચાર પ્રકટ કરનાર આદ્ય ગુજરાતી કવિઓ પોતાની માનસિક સૃષ્ટિમાં એવા તથીન હતા કે તે બદલ જઈ બીજા લેખકોની કૃતિઓ વિશે ક્ષમ ચવાવવાની જતિ તેમને થઈ નહિં. યજ્ઞ ભાષાની કવિતા તેમના અભ્યાસનો વિષય હોવા છતાં તે કવિનાની અલંકારમય શૈલી તેમની ભક્તિનાદી તથા જ્ઞાનશી કવિતામાં દાખલ થઈ નહિં રસ તથા અલંકારના શાસ્ત્રના યજ્ઞ ભાષાના ગ્રંથોનું વાચન એ સમયમાં વિદ્વાતા પ્રાપ્ત કરવા માટે આવશ્યક હોવા છતાં ગુજરાતના વિદ્વાન લેખકો કંઈ પ્રકારની કવિનારચનામાં વ્યાપ્ત થવાથી રસ અથવા અલંકારના ગ્રંથો પણ ગુજરાતી ભાષામાં લખાયા નહિ. આગળ જતા રામાયણ, મહાભારત, ભાગવત અને પુરાણમાંથી આખ્યાનો અને આખ્યાયિકાઓ લઈ ગુજરાતીમાં કાવ્યો લખાયા ત્યારે તે રચનાઓમાં અલંકાર વિશેષ દાખલ થયા તોપણ વિદ્વાનોની એ પ્રથા કાયમ જી કે લેખક પોતાની વિદ્વાતા અને કંપના વડે પોતાના ભાવ અને વિચાર પ્રકટ કરનારા ગ્રંથ લખે પણ બીજા લેખકોના ગ્રંથની પરીક્ષા કરે નહિં. ધાર્મિક ગ્રંથોમાંની કથાઓ મુકી દઈ સંસાર વ્યવહારના પ્રમોગોની વાર્તાઓ લખનાર વચ્છરાજ અને સામળબટ સરખા કવિઓએ પણ એ પ્રથા ચાલુ રાખી. આ રીતે પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં વિવેચનના ગ્રંથ ઉત્પન્ન થયા નહિ પ્રાચીન સાહિત્યનો ધણો મોટો ભાગ પદ્યમાં લખાયો અને ગદ્ય લેખો તો ઘણા જુજ લખાયા અને તે માત્ર સાધારણ લેખકોને હાથે લખાયા એ પણ આ સ્થિતિનું એક કારણ છે. Speculative Criticism ના (વિવેચનના સિદ્ધાન્તો દર્શાવનારા) ગ્રંથો કેટલીક વાર પદ્યમાં લખાયા છે ખરા, પરંતુ, એના લખાણ માટે પદ્ય જૈવી અનુકૂળ નિવડી નથી. રસ અને અલંકારના શાસ્ત્રના ગ્રંથો સંસ્કૃતમાં પદ્યમાં લખાયા છે, પણ તે શાસ્ત્રમાં પણ પદ્યકારિકા સાથે ગદ્યજતિ સામેલ કર્યાથી જ યથાર્થ વિવેચન થઈ શક્યું છે પોપનો Essay on Criticism નામનો વિવેચન પ્રિન્સિપલ નિર્મંધ પદ્યમાં છે પણ એ વિષયના નિર્મંધ તરીકે તેમાં કાંઈ ગુણ નથી અને

વિવેચનની ચર્ચા તરીકે તે ઉપયોગી નથી. આયરનનું English Bards and Scotel Reviewers નામનું કૃત્રિમ કવિઓ અને સ્કોટ ચીકાકારી સભાથી કાન્ય પદ્યમાં છે, પણ તેમાં માત્ર આલેખનો આવેશ છે, વિવેચનનું મૂલ્ય નથી—એમાં Speculative Criticism (વિવેચનના સિદ્ધાન્ત) નથી તેમ જ Judicial Criticism (શુલ્કદોષની પરીક્ષા કરનાર વિવેચન) નથી. વિવેચનમાં વિવેચકનો કંપનાપ્રભાવ આવિર્ભૂત કરવાનો નથી હોતો, અને, વિવેચકના યોતાના ભાવ પ્રકટ કરી રસનિષ્પત્તિ કરનાની નથી હોતી. વિવેચનમાં ગભીર મનનથી સદસહવિવેક કરવાનો હોય છે, એવા વિવેચકનો માર્ગ દર્શાવવાનો હોય છે, શુલ્ક દોષની પરીક્ષા કરવાના ધોગ્યની ચર્ચા કરનાની હોય છે, સારાસારની તુલના કરવાની હોય છે અને, એ બધા વિચારવ્યાપાર માટે પણ નહિ પણ મઘ જ અનુકૂળ થાય છે. તેથી, પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં સમર્થ લેખકો પછરચના તરફ જ વળ્યા એ પણ વિવેચનસાહિત્યના અભાવનું એક કારણ છે.

ભક્તિ અને જ્ઞાનની કવિતા રચનાર લેખકોને બીજા લેખકોની કૃતિ વિશે ચર્ચા કરવાની વૃત્તિ ઉપર કશું તેમ થઈ નહિ, તેજ રીતે, ધાર્મિક કથાઓનો વિસ્તાર કરનાર લેખકોની કૃતિઓના નાયકનાયિકાઓ સર્વત્ર પૂજ્ય હોવાથી એ કૃતિઓના વાચનથી એ પૂજ્યભાવ પુષ્ટ કરવામાં વાચકોનું અને વિદ્વાનોનું ચિત્ત એવું ગુથાયેલું રહેતું કે એ ભાવમાંથી નિકળી કવિની કૃતિની પરીક્ષાની વૃત્તિમાં તેમનું ચિત્ત જતું નહિ. ઐતિહાસિક વિષયના વીરરસ કાવ્યોનું અને સસાર વ્યવહારના પ્રસંગ ચિતરનાર કાવ્યોનું સાહિત્ય બહોળું થયું હોત તો ધર્મમાંથી નિકળી માનુષ વિષયમાં આવતા પરીક્ષાની વૃત્તિ ઉદ્ભૂત થાત, પણ ‘કહાનદે પ્રજંધ’ રચાયા પછી ઇતિહાસના વિષય લઈ વીરરસ કાવ્યો રચનાગ ચર્ચા નહિ અને સસાર વ્યવહારની વાર્તા લખનાર વચ્છરાજ અને સામગ્રામટ સરખા બીજા ચર્ચા નહિ. વિવેચનસાહિત્યના અભાવનું આ પણ કારણ છે.

પરંતુ, સાહિત્યમાં પ્રવૃત્તિ કરનાર વિદ્વાન લેખકોને વિવેચનના વિચાર સ્વર્ણા વગર રહે એમ બને નહિ. પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં વિવેચનસિદ્ધાન્તોનો ન્યોતિર્મય દ્રીપ પ્રપ્ત થયો નથી તે છતાં એ પ્રમાણના કિરણો કદી કદી પ્રવિષ્ટ થયા છે અને, શુલ્કદોષ પરીક્ષાનો શોધક અગ્નિ મળ્યો નથી છતાં એ પાવના સુલિંગો કદી કદી ચેલા છે. રસથી દ્રુ રહેલા, વેદાન્ત સરખા વિષયના નિરૂપણમાં તપીન થયેલા અખાની વાણીમાં પણ

‘કવિતા ઘણા કવી ગયા, અઘાપિ કવે પ્રત્યક્ષ રવા,  
વળી આગળ કવસે બાં કવી મનની વૃત્ત જોજો અનુભવી  
અખા મનાતીત્ત ત્વમનુ ત્વમ, મનની વૃત્તમાં મનની ગમ્ય,  
જ્ઞાનીની કવિતા ન ગણીશ, કિરણ સૂર્યના કેમ વરણીશ’

(કવિ અમ)

‘હૃદ્યા મરણે પગ્નિ કવિ, જે મનની વૃત્તિ રવા અનુભવી’

(આમનશ અમ)

\* ‘જ્ઞાનીને કવિમાં ન ગણીશ’ એવા બાકીના સાહિત્ય પત્રિકામાં ‘અખાબજા અને તેમની કવિતા’ વિશે ૩૧ ૩૧ અખાબજા લુધાખીરામ જ્ઞાનીએ વાર્ષિક નિબંધમાં આપ્યો છે.

‘ભાષાને શું વળગે ભૂર, જે રણુમા છતે તે ગર;  
સંસ્કૃત જોયે તે શું થયું, કાંઈ પ્રાકૃતમાંથી નાશી ગયું.’

\* \* \*  
સંસ્કૃત પ્રાકૃત જે વડે બણે, જેમ દાદવિગે રહ્યો ભાયાદણે;  
તે છોડ્યાં બાણો ના’વે અર્થ, તેમ પ્રાકૃત વિના સંસ્કૃત તે વ્યર્થ.’  
(ભાષા અંગ.)

એવા વિવેચનના સિદ્ધાન્તો પ્રકટ થયા છે. અને કવિઓ મનની વૃત્તિનો અનુભવ પ્રાદુર્ભૂત દરે છે, કવિ સરખી મનની વૃત્તિમાં આવ્યાથી તેની વૃત્તિ ગમ્ય થાય છે, જ્ઞાન એ કવિતાનો પ્રત્યક્ષ વિષય નથી, જ્ઞાની તે કવિથી જુદા છે, મનની વૃત્તિ પ્રકટ કરનારા પંડિતોની અને કવિઓની દૃષ્ટનાઓ તે સ્વમની ઝાંખી સરખી હોય છે. ભાષા દરતા વક્તવ્ય વિષયનું વધારે મહત્ત્વ છે, જે પ્રાકૃત ભાષા આપણે નિલ જોલતા હોઈએ તેનો અનાદર કરી કેવળ સંસ્કૃતને વળગી રહેવાથી લક્ષ્ય વસ્તુએ પહોંચાતું નથી, પ્રાકૃત જોલનાર માટે વિવક્ષિત વાત પ્રાકૃતમાં જ યગેદ કહી શકાય છે; એ અખાએ કહેલા સિદ્ધાન્તો વિવેચનસાહિત્યમાં ધણા મૂલ્યવાન છે.

આવાં વચનો અમૂર્ત (abstract) વિચાર પ્રકટ કરનાર ગાનપરાયણ લેખકની વાણીમાં પ્રસંગવશાત્ આવવાનો વિશેષ સંભવ છે, ભાવવાદક મૂર્તિમંત (concrete) ચિત્રો આવિર્ભૂત કરનાર રસપરાયણ લેખકની વાણીમાં એવો સંભવ બહુ ઓછો છે. તેથી, પ્રેમાનંદ સરખા કવિનાં કાવ્યોમાં આવાં વચનો નજરે પડતા નથી. સામજીક વાર્તારૂપ મૂર્તિમંત્ર ચિત્રો ધણાં રચે છે, પરંતુ, સામાન્ય વિચારો, પ્રસ્તાવિક વચનો, સમસ્યાઓ, કહેવતો અને શિષ્યામણની ધાતો પ્રકટ કરવાનો તેનો શોખ તેની વાર્તાઓમાં પણ દાખલ થયો છે. વાર્તા કહેતા પણ તે સંબંધ અસંબંધ સાધારણ સ્થિતિઓના ખ્યાપનની ઉક્તિઓમાં ઉતરી પડે છે. એવા એક પ્રસંગમાં તે કહે છે.

‘કહું કયે તે શાનો કવિ, શીખી વાન તે શાની નવી,’

(નંદળત્રીશી.)

કામવાસનાથી પ્રધાનને ઘેર જવા રાત્રે બહાર નિકળેલા નંદસેન રાગની સ્થિતિના વર્ણનમાં કવિત્વ વિશેનું આ વચન કેવળ અપ્રસ્તુત છે. પરંતુ, જનશુદ્ધિ હોય ત્યાં લાજ ન હોય એ વચન કહી સામજીક ધણા અપ્રસ્તુત વચનોના કથનમાં ઉતરી પડે છે, અને ભિક્ષા હોય તેને ભોગ ન હોય, અકરમીને ઉલોગ ન હોય, સંતોષીને કુખ ન હોય, કંઈ વિના ગામન ન હોય, વહેવાર વિના વેપાર ન હોય: એવા અનેક અસંબંધ વચનોની વચમાં કવિત્વ વિશેનું આ વચન તે સુઝી દે છે. આ વચનમાં પ્રેમાનંદ કવિ સામે આક્ષેપ છે, ધાર્મિક ગ્રન્થોમાની જુની કથાઓ લઈ પ્રેમાનંદે આખ્યાન રચ્યા અને એ રીતે કહેલી વાત કહી એમાં કવિત્વ શાનું? એમાં નવીનતા શી?—એવો આક્ષેપ કરવાનો આ વચનનો હેતુ છે: એ માન્યતા સંભવિત લાગે છે. અલગત, પ્રેમાનંદ સામેનો આવો આક્ષેપ યથાર્થ નથી. જુની વાર્તાઓ વસ્તુ રૂપે લઈ પ્રેમાનંદે પોતાની રસિકતા અને દૃષ્ટનાથી વિસ્તારી આખ્યાનો લખ્યા છે તે નવીન વૃત્તિઓ જ છે, એમાની કવિતા કહેલી

વાત કયતી નથી. એ પ્રમાણે જીવની વાર્તાઓનો આધાર લાઇ તે ઉપરથી નીતિ સુધિ રચવાનો પ્રકાર કાલિદાસ, શેકસ્પીઅર, મિલ્ટન વગેરે મહાન કવિઓએ પ્રદર્શ કર્યો છે અને તેમની રચનામાં એ દોષ નથી. પરંતુ, પ્રેમાનન્દની કૃતિઓને લક્ષ્ય કરવામાં સામગ્ર્યભરતી ભૂલ હોવા છતાં તેણે દર્શાવેલા સિદ્ધાન્ત શુદ્ધ સ્વરૂપે ખરો છે. કવિ જે કહે તે કોઇએ કહેલું હોવું ન જોઇએ, કવિતામાં નવીનતા હોવી જોઇએ, કવિ રસમય દર્શનથી જે તત્ત્વ શીખવે તે પૂર્વે ખીમ્મ કોઇએ શીખવેલું હોય તેો ચમત્કાર જતો રહે; એ સિદ્ધાન્તો વિવેચનસાહિત્યમાં કવિની શક્તિ અને કલા પરત્વે ઘણા અગત્યના છે.

વિવેચનનો ખીન્ને એક સિદ્ધાન્ત સામગ્ર્યભટ્ટ 'પ્રશંસાત્તરવિગ્રહ છંપા' માં દર્શાવે છે  
'ધિક કવિતા કવિકેરી કૃપણના જશ જે જોડે.'

શેને ધિકાર છે ?

કવિતામાં અપાત્ર મનુષ્યની પ્રશંસા કરવામાં આવે તો રસક્ષતિ થાય છે, અને પ્રશંસા ગમે તેટલી દુષ્પનાપૂર્ણ કે ભાવપૂર્ણ હોય તોપણ નાયક નાલાયક હોય ત્યાં અરુચિકરતા જ થાય છે એ સિદ્ધાન્ત પચાર્થ છે. કૃપણના દષ્ટાન્તથી સર્વ અયોગ્ય પાત્ર વક્તવ્ય છે. આ વચનમાં પ્રેમાનન્દ ઉપર કોઇ આલેષ હોઇ શકે નહિ કેમકે પ્રેમાનન્દે પોતાની કથાના નાયક નાયિકા સિવાય કોઇની સ્તુતિ કરી જ નથી. નંદુરચારના રાજ તરફથી પ્રેમાનન્દને ધનામ મળતાં પણ પ્રેમાનન્દે કદિ તેની કીર્તિ ગાઇ નથી. સામગ્ર્યભટ્ટે સિંહુજના પાટીદાર રખીદાસનો ઉદાર આશ્રય મળ્યો હતો અને સામગ્ર્યભટ્ટે

'રખીદાસ ગુણ રાજવી જૂપતિ ખીન્ને જોજ,'

(છંપા.)

'કણજી કરણ સમે વસે રખિવલ તેતું નામ,'

(નંદજત્રીસી.)

એવાં વચનોથી તેની સ્તુતિ કરી છે. એ આશ્રયદાતાની સહાયતાની કદર કરવામાં કાંઈ અયોગ્યતા નહોતી, પરંતુ, સામગ્ર્યભટ્ટ સાથેની સ્પર્ધાથી પ્રેરાઇ પ્રેમાનન્દ ઉદ્ગાર કરાડે છે કે  
'કવિઓ નૃપના કે થીના, હજધર જળધર ત્રાસ,  
જગતીસુર હું લોભી તો, પણ વટપતન વાસ.'

(ત્રૌપદીદરણ.)

અર્થાત્ કવિઓ રાજાઓના કે શ્રીમંતોના, હજધર-ખેડુતોના, કે જળધર-જળવાનોના ત્રાસ વેડે છે. જગતીસુર (આહાણ) હોઇ લોભી હું છતાં વડોદરામાં જ વાસ કરું છું. આ રીતે ખેડુતોના આશ્રય લીધા માટે સામગ્ર્યભટ્ટે પ્રેમાનન્દ ઉપાસમ દે છે. એવી જ દરીદ્રાધના આવેગથી સામગ્ર્યભટ્ટ કહે છે,

'ધર ધર રાગ તાણું નહિ, ન ધુત્ર મુજ ગુણ ગાય;

રાજદરબારે રજ્જીવું, મેળવી નથી પસાય.

ભાટ બાલજીને ભાંડવા, લાંબી મુકે પોષ;

રીઝી બસા બસા કરે, તેથી યાચેશોક.

રીજવે ગાન ને તાનથી, હાથે લઈ કરતાવ;  
શિષ્યો શુરનો ગાન્દે, વા : વા : ત્યા શો માલ '

( મદનમોહના )

પ્રેમાનંદ માણુભટ્ટની કથા કરતા, તેમનો પુત્ર વલ્લભ પોતાના પુસ્તકોમા તેમની સ્તુતિ લખતો, નંદુરખારના રાજા સાથે પ્રેમાનંદને મિત્રાચારી હતી અને તે પ્રેમાનંદને ધણીવાર બોલાવી તેમની કવિતા સાંભળતા, અને પ્રેમાનંદને વિરતારી શિષ્યમંડળ વિંટ-લાયેલું હતું, એ બધી હકીકત મંમધે અહીં ઉપહાસ સાથે ધસારો કર્યો છે.

પરંતુ, આ પ્રકારની ટીકા વિવેચનસાહિત્યમા કાંઈ કિંમતની નથી. એથી વિવેચન-સિદ્ધાન્તોનું પ્રતિપાદન થતું નથી, અન્યના ગુણદોષની પરીક્ષા કરવાનો માર્ગ મળતો નથી, તેમ જ, અન્યનું વિવરણ કરવામા સદાયના ચતી નથી. આક્ષેપનો હેતુ છતાં પણ ન્યાં સામળખટ

‘ જેમ તેમ શબ્દો ગોઠવી, રચે ઘાટ કુંભાર;  
દિલ્લેટ કાવ્યથી રાયશે, કવિન્દ્ર ને કુંભાર \*’

+ + + + +

સાદી બાપા સાદી કડી, સાદી વાત વિવેક;  
સાદામા શિક્ષા ક્યે, તેજ કવિનન એક. +

( મદન મોહના )

એવા વચનો કહે છે ત્યા વિવેચનના સિદ્ધાન્તનું દર્શન થાય છે, પણ તે એટલું જ કે કાવ્યની રચના દિલ્લેટ હોવી ન જોઈએ, કાવ્યની બાપા તેમ જ વાત સાદી હોવી જોઈએ અને વિવેકવાળી હોવી જોઈએ. અને, સામળખટ ન્યા.

‘ જહા ગતિ નહિ સૂઈ ચઢની, ત્યા સુધી ગતિ કરતા કવિ \*’

( રાવણમંદોદરીસંવાદ. )

એનું વચન કહે છે ત્યા તો ‘ કણુ’ ક્યે ’ છે. સાધારણ ઉક્તિનો અનુવાદ કરે છે.

પ્રેમાનંદના પુત્ર વલ્લભ કવિઓની કૃતિના ગુણદોષની વીગતવાર પરીક્ષાનો પ્રયાસ કર્યો નથી. પણ, કવિઓની કૃતિઓની તુલનાનો એક પ્રસંગ આદર્યો છે. ‘૫થિરાજ રાસા’ના કર્તા અંદ વરદાઇ અને પ્રેમાનંદની સરખામણી કરતા તે કહે છે,

ચંદ્રે છ દળદ્ધ રચ્યો. રાસ આશ આણી ઉર,  
પ્રેમાનંદ આગે મદ, ગતિ તેની લેખિયે,

\* આ કડીઓ તેમ જ ઉપર ઉતારલી ‘ ધર ધર રાજ ’ ૦ ઇત્યાદિ વીંચો રાં. રા ઇચ્છારામ સૂર્યરામ હેસાઇએ પ્રસિદ્ધ કરેલા ‘ બૃહત્ કાવ્યમોહન ’ મા છે. રા. બ હરગોવિંદદાસ દ્વિરકાદાસ કાંડાવાળા અને શાસ્ત્રી નાથારાવર પૂલશકર ત્રિમાસિક પ્રાચીન કાવ્યોમા પ્રસિદ્ધ કરેલી ‘ મદન-મોહના ’ મા આ વીંચો નથી

+ ત્રિમાસિક પ્રાચીન કાવ્યના અકમા ‘ સાદી ’ થી રાગ થની લીંગી છે પણ ખીજ લીંગી ‘ મનનાદીપત્ન ગાણપાત્તુ નરપતિ કેસ નં-’ એવી છે

ભારત સમુ પ્રમાણુ, નાસાના તમાસા ભાગો,  
 કથી ભારત એ નણુ, આરત ઉવેળિયો,  
 પૃથ્વીશ પ્રશંસા કથી, માન શેતુ મોધુ તેમા ?  
 પ્રેમાનંદની કવિતા, સવિતાશી પખિયે,  
 આહ્લણથી ભાટ થયા, વશજ વિધિના આ તો,  
 કનીશ્વરના પિતાથી ચદ મદ દેખિયે.  
 બિચારો બરદિયો જે, દેવીભક્ત દુનિયા કે,  
 ભોગ આપે અળ કેરો, હરે શારદ્ધથી

૧

મદિરામા મસ્ત બન્યા, જે જે ચદથી ચતુર,  
 લાચન લગાડી લઇ, રીઝ્યા રક્ત ફૂલથી,  
 આડ કરી અદો કહ્યું, દેવીએ સંકટ દહ્યું,  
 પ્રસન્ન ચૈ પૂરેપૂરી, વેધી અંગ શ્યાથી,  
 પત રાખી બા'ના કેરી, બર્દિયો ત્યારે બના-બો,  
 ભારતીના ભક્તને તે મળે ડિયા મૂળથી ?

૨.

પૂજન કરતા પરીદ, ચતુરાની ચૂક પડી,  
 યવન ઉપાયા આઇ, ભક્તી ગયા ભક્તને,  
 ચડી ઠડી પડી નહિ, મંડી ખડી મારવાથી,  
 આર્યાવર્ત તર્ત તોડ્યો, બહુર છે જકતને,  
 ચદ થઈ ગયો મદ, યથે ગમ્યો છવતો તે,  
 ભારતીના ભક્ત આગે, કોણુ લેખે શકતને ?

૩

\* પ્રેમાનંદ પિતા મારા, ભારતીના પૂજા ભક્ત,  
 બર્દિયાને બાધી ઘટ, લખે ગસા લાખને,  
 પ્રેમ ને આનંદ બને, લાચન વિના લજજ,  
 કહો મોટા કોણુ ત્યારે, સાચી દઇ સાખને ?  
 નગરવતી સૂત થયા, પછે નવ જાણ્યા કોઇ,  
 દેવ દેવી ગણા સૂઝ, બગી થયા રાખને,  
 સ્વધર્મ એ માચો માચો, પદ્ધર્મ પૂજ્યો નહિ,  
 ભારતીના ભક્ત થતા, માગી ન માખને ?

૪.

કવી જેની કવિતા, નિકદન તેનું કરાણુ,  
 પાચ સાત નારી બેગી, નર નિપલસિયો,  
 તોડ્યા રામદ છાંડ્યા નહિ, જોડ્યા કર તોય શૂંચા,  
 ગંગ રસિકે ન જોયુ બાવ ગો બલવિયો ?  
 જે કાળે મેદ કરી, હક તોય પો'થી નહિ,  
 જોગ જુડી મડ હાજે, દેગ આ તજવિદા

ઝવેરી ઝવેર જાણુ, કંઈ શા મુખે વખાણુ,  
મંદ ચંદ લખી ચંદ-છંદથી સન્નવિધો

૫.

બારે બાર બાટ કેરો, વધતો વધારી દોષો,  
ચંદના તો છંદ ભાખ્યા, ધન્ય છે રસિકને;  
અવગુણ નવ આપ્યો, એક ગુણ શુદ્ધ જાણ્યો,  
વખાણ્યો વધાર્યો પંચ, માની નહિ છીંકને,  
રત્નની પરીક્ષા કરી, જાલ ચક્રી જાળવીને,  
એળ જોળ જોષ નહિં, ઠાક કલો દીકને;  
એવે દેશ જન્મ દેજે, રસિકનો વાસ જ્યાહી '  
કથીર કંચન કરે, જાણી મૂકે ખીકને.

૬.

ધિક ગુર્જર ! છે ધિક, રસિક ન માથ રાખ્યો,  
પ્રતાપી પ્રભાકરને, પિછાણ્યો ન કોઇએ !  
છંદ પ્રેમ કેરા ધણા, પદમા તો રોતી મણા,  
દુહા ને ચોપાઇ ધણી, સાખ બંધ જોઇએ;  
ચાર જણે જેહ કર્યું, એક જણે કર્યું આ તો,  
એવું નવ જુએ કોઇ, ખાતે ખૂં જોઇએ,  
મૂગા મુદ નિર્જળ સૌ, પેટે પડિયા પાપાણુ,  
ગૃજરાત શુષ્ક થયો, શુ રસાન જોઇએ ?

૭.

એક નિષાવન નર, એક નારી પૂજ્ય ધારી,  
તે વડે નીખાવ્યા મોટા, લક્ષાવધિ દેવતા;  
કર્યું રૂંડું સર્વ કેરું, વિમ્બનું ન નામ સુણ્યું,  
તાર્યાં રાય ના ખરાડયા, પ્રંયપંચ સેવતા,  
દુખિયાના દુખ ટાળ્યા, સુખિયાને કિધા સુખ,  
કવિના મકાબ્યા માન, ચનોહી ને દેવતા;  
અરસિક જાણે કશું, રત્ન પડ્યું રંક હાથ,  
નિઃશંકી ને શંકી સર્વ મૃત્તિકાથી રેવતા ?

૮.

ચંદ એક રાસો લખ્યો, સનાલક્ષ પૂરકરો,  
એક પુત્ર શા હિસાબે ? દુનિયાનો રાહ છે !  
ગમા જેવડા જુદત, પૂરમા અધિક એથી,  
ત્રણ અંચ લખ્યા પ્રેમે, કોની વાહવાહ છે !  
સુત મારા જેવો કવિ, રવિ જોષ આપો પડે !  
ચંદનો તે છંદ કયો ? મદ યૌ ઉત્તમ છે !  
હામી ઠોણી ઢોલ વાદ્ય, કવીશ્વર વક્ત્ર કે,  
મંદ ચંદ પ્રેમ પૂર, આનંદ અનાદ છે.

૧૧

( કવિપ્રસન્નાખ્યાન )

આ લીંટીઓમા બાકાતના અને અવિચારીપણાના વચનો છે તે બાબતે મુકી વિવેચનના ઉદ્દેશની ઉકિતએ છે તે જુદી પાડીશું ચંદ કરતા પ્રેમાનંદનું ચટીઆતાપણું માખીન કરવા વ્યયમ નીચેના અંશ દર્શાવે છે—

ચંદે મહાભારત જેવડો મોટોટો ગ્રંથ ‘પૃથ્વીરાજ રાસો,’ એ નામે લખ્યો છે પણ પ્રેમાનંદના ગ્રન્થોનું જે ત્રણ મહાભારત જેટલું પ્રમાણ થાય છે.

ચંદે પોતાના આશ્રયદાતા રાગની પ્રશંસા કરી છે, પણ પ્રમાનદે કોઇની એવી પ્રશંસા કરી નથી.

ચંદ દેવીનો ભક્ત હતો પણ પ્રેમાનંદ ભારતી ( સરસ્વતી ) નો ભક્ત છે. બરદિયો ( શ્લેષથી-બળદિયો ) ચંદ મદિગથી ભરત બનેલો અને તેણે પોતાનું અંગ રાગથી વીંધ્યું ત્યારે દેવી પ્રસન્ન થઈ પ્રેમાનંદ એવું કાઠ કરેલું નહિ. દેવીની ભક્તિમાં ચંદની ચૂક થઈ તેથી દેવીએ કોપાયમાન થઇ યવન ઉપગળ્યા તેમને હાથે છેવટે ચંદ મરાયો એ દેવીના કોપથી આર્યાવર્ત દેશ યવનોને હાથ ગયો પણ, ભારતીએ પ્રેમાનંદને લાથુ આપુધ આપ્યું. પ્રેમાનંદે સરસ્વતી સિવાય બીજા કોઇની ભક્તિ કરી નહિ, કવિધર્મ સિવાય બીજા ધર્મ કંઈક કર્યો નહિ, સુદ્ધ કર્યું નહિ, હિંસા કરી નહિ.

ચંદે જેની કવિતા કરી તે ‘પૃથ્વીરાજનું નિકંદન કનલું’, પાંચ સાત બાપાઓનું મિત્રણ કરી રાસો કર્યો, અને શબ્દરચના આણુવા શબ્દો તોડ્યા-બગાડ્યા, તે શબ્દોએ તોળાહ ચઇ હાથ જોડ્યા તોપણ તેમને ઝુડ્યા તોપણ ગસિક જનોએ ચંદના દોષ જોયા નહિ, તેના પ્રથમા સો બાવ ભગ્નવ્યો છે તે જોયું નહિ. ચંદ પેટ માટે આ બધો પ્રયાસ કર્યો તે પણ સફળ થયો નહિ. ચંદને દેશ તજવો પડ્યો અને યવનોના મુલકમાં તેનું મરણ થયું. એમ છતાં, એવો પાંખનાર એવરીઓ-રસિકોના શા વખાણ કરે? તેમણે ચંદના છદને \* ઉત્તમ દલા.

આ રીતે ચંદનો મહિમા વધ્યો છે, તેના અવશુણ કોઇ જોતું નથી. દેખાદેખી સહ તેની પ્રશંસા કરે છે ધ્વજિર\* એવા જ દેશમાં જન્મ આપજે કે જ્યાં આવા જનોનો વામ દોષ, જ્યાં એ રસિકજનો કથીરને કંચન કરે-દોષને શુભ માની લે અને શુભીન લેખકોની બીક કલાડી નાખે

ગુર્જર\* તને ધિન્દર છે. તારા દેશમાં રસિકનો સાથ નથી કોઇએ મૂર્ખ સરખા ગ્રતાપી પ્રેમાનંદની કદ ન કરી. પ્રેમાનંદના પણ ઘણા છંદ છે, તેના પદમાં મણા નથી, તેના દુહા અને ચોપાઇઓ યશી છે. ચંદ, સુગદાસ, મિલારીદાસ અને તુલસીદાસ; એ ચારે જે કર્યું તે પ્રેમાનંદે એકલાએ કર્યું છે એ કોઇ જોતું નથી. ખરી વાત ખોવામાં આવે છે. સહુ મૂંઝ થઈ મૂંગા બેઠા છે. ગુર્જરાત શુદ્ધ થઇ ગયો છે રમાય નથી.

\* ચંદ છંદ પદ સૂરજો, વદા મિહાગિદાસ,  
ચોપાર્દ તુલસીદાસની કેમગ વનિગવિલાસ.



ત્રેમાનંદ એકનિષ્ઠાવાન નર છે, તેણે એક માત્ર સરસ્વતીની જ, પૂજા કરી, તેની કૃપાવડે લક્ષ્યાવધિ દેવતા નિપજન્યા, બધી કથાઓમાં શુભ પરિણામ આપ્યાં, તેને વિધ્ન નડ્યાં નહિ, તેણે પોતાના અંથવર્ણનમાં રાગઓને તાર્યાં, બગડ્યા નહિ, દુષ્ટિયાનાં દુષ્ટ ઠાળ્યાં, સુષ્ટિયાને વિશેષ સુખ અપાવ્યાં, ચતોરી તે દેવના જુદા પાડી જાનાવ્યાં, અને કવિઓનાં માન મૂકાવ્યાં. પણ આ લોકોને એની કદર નથી, રંકને લાય રત્ન ખડયું છે, અને એ રત્ન છે એવી શંકા વગરના અને એવી શંકાવાળા સહુ એ રત્નને માટીથી ઝાળે છે.

ચંદ સવા લાખ શ્લોકોનો એક રામે લખ્યો તો ત્રેમાનંદે એવડા ત્રણ અંથ લખ્યા છે અને ત્રેમાનંદને વક્ત્ર બેવો પુત્ર છે, જેની આગળ રવિ ઝાળે પડે. ચંદ મંદ છે અને ત્રેમાનંદ પરેપુરો આનંદરૂપ છે.

આ હાકતમાં કવિની કૃતિના ગુણદોષ સાથે કવિના જીવનની સમવિવિધતાને બેળી દીધી છે, પણ, સુભાગ્યવાળા કવિને દાયે સારી કૃતિ થાય, અને સારી કૃતિ કરે તે સુભાગ્યવાળો થાય; એમ કહેવાનો આશય છે. વાસ્તવિક રીતે વિવેચનસિદ્ધાન્તોમાં આવ્યા અંગત સુભાગ્યદુર્ભાગ્યનો સમાવેશ થતો નથી. ચંદને ઘણા સંકટ પડેલા, ચંદને દેશ તજવો પડેલો અને ચંદને પરાક્રમી પુત્ર નહોતો; એ હકીકત તેના દાખના ગુણદોષની પરીક્ષામાં નિરર્થક છે. ચંદ પેટ ભરવા માટે 'પૃથિરાજ રાસો' લખ્યો એમ કહેવું એ ખરું નથી અને વાળખી નથી.

વક્ત્રને કવિઓની કૃતિઓના ગુણદોષ માટે જે ધોરણ દર્શાવ્યાં છે તે યથાર્થ છે કે કેમ તેના કરતાં એવાં ધોરણ પ્રકટ કરવા તેણે પ્રયાસ કર્યો એ પ્રસ્તુત પ્રસંગે વિશેષ મદત્વની વાત છે. અન્યનું કદ એ અન્યકારની શક્તિની મહોટી કસોટી નથી. પરંતુ, એ ખરું છે કે વીરરસ કાવ્ય અને ખીજાં મહાકાવ્ય મહોટાં વિસ્તારવાળા હોવા જોઈએ. ઘટતી રીતે વસ્તુનો ભરાવ થાય માટે એવાં કાવ્યોમાં લાખો વિસ્તાર આવશ્યક છે; એવું વિસ્તારી કાવ્ય લખી શકે નહિ તેની એ વિષયની શક્તિ ન્યૂન ગણાય. પરંતુ, ચંદનો લખેલો સવા લાખ શ્લોકોનો 'પૃથિરાજ રાસો' એવી ન્યૂનતાવાળો નહોતો. ખીજા કોઈનો અન્ય એથી પણ મહોટો હોય તો તેટલા પરથી ચટનાપણું-ઉનરતાપણું નક્કી થાય નહિ; અન્યમાની રચનાના ગુણદોષ પરથી તે નક્કી થાય. ત્રેમાનંદે એવા ત્રણ અન્ય લખ્યા તો તેની કલ્પનાની ગ્રાહકતાનું એ કાષ્ઠક પ્રમાણ ગણાય ખરું.

આશ્રમદાતાની પ્રશંસા એ ચંદના કાવ્યમાં દોષ છે એમ વક્ત્ર બેળે છે અંગત લાભના કારણથી ખોટી પ્રશંસા કરવી એ દોષ છે ખરો, પણ, પૃથ્વીરાજ ચૌહાણના વીરતાની પ્રશંસામાં કોઈ રીતની અયચાર્યતા રહેલી નથી. એ વીરત્વ ખરેખરું હતું અને તે વર્ણવી ચંદે જનસમાજની મહાસેવા કરી છે.

ચંદ દેવીભક્ત હતો અને ત્રેમાનંદ ભારતીભક્ત હતો, એ વિરોધ વહ્ન દર્શાવે છે તે યથાર્થ નથી. ચંદ પણ ભારતીભક્ત હતો. બધા કવિઓ અને લેખકોને સરસ્વતીના ભક્ત ગણી શકાય છે. 'પૃથિરાજ રાસો' ની રચનામાં ચંદે પોતાની દેવીભક્તિનો પ્રસંગ દાખલ કર્યો છે, તે દેવીના મંદિરમાં હતો આ દાર બાંધ થઈ જવાથી તે પુરાણ ગયો અને ત્યાં

તેણે એ મન્ય રમ્યો એમ તેણે હતું છે. તે પરથી એમ કહી શકાય નહિ કે તેની કાવ્ય-રચના એ સરસ્વતીનું કાર્ય નહોતું ચંદ દેવીભક્ત હતા તેમ પ્રેમાનન્દમા પણ ધાર્મિક ભક્તિવિહીનતા નહોતી. વિવેચનના સિદ્ધાન્તો સાથે આવી હકીકતને સંબંધ નથી. તેમ ચંદ મદિરાથી મસ્ત બનેલો કે કેમ અને તેણે દેવીને પ્રસન્ન કરવા પોતાનું અંગ વિધેયું કે કેમ એ આ વિષયમાં અપ્રસ્તુત છે.

મન્યમાં વર્ણવેલી કથા સુખકર છે કે દુઃખકર છે એ પણ વ્યક્તે પરીક્ષાનું ધોરણ ગણ્યું છે, અને ચંદની કૃતિમા મુસલમાનોની ચડાઇ વર્ણવી છે, તથા આર્યાવર્ત મુસલમાનેને હાથ ગયાનું વર્ણવ્યું છે અને પ્રેમાનન્દના કાવ્યોમા એવી કોઇ અનિષ્ટ વાતો કહી નથી પણ સહુનું સારું થયું વર્ણવ્યું છે એ તેની ઉત્તમતા વધતે કહી છે; આ ધોરણ પણ સ્વીકારી શકાય તેમ નથી. કવિના વર્ણનમા રસિકતા છે કે કેમ, ઉચ્ચ અને મુંદર કવ્યના છે કે કેમ, કથા છે કે કેમ, એ જોવાનું છે, વર્ણવેલી વાત બની હોય તો સારું કે ન બની હોય તો સારું એ જોવાનું નથી વળી ચંદે તો ઇતિહાસમા બનેલી વિષત્તિઓ વર્ણવી છે, અને એવી વિષત્તિઓથી કાવ્યનો વિષય થવો જોઇએ નહિ એમ કહી શકાશે નહિ.

કાવ્યના નાયકનો નાશ વર્ણવવો એ અપકર્ષ છે એ ધોરણ લઈ વ્યક્ત કહે છે ચંદે 'પૃથ્વીરાજનું' નિકંદન વર્ણવ્યું છે તે મોટો દોષ છે. પ્રેમાનંદે પોતાના કોઇ નાયકનો નાશ વર્ણવ્યો નથી, સહુનો ઉદ્ધાર વર્ણવ્યો છે, એ તેનો ઉત્કર્ષ તે બતાવે છે. સંસ્કૃત સાહિત્યમા આ મત માટે આધાર છે, \* પરંતુ પરાક્રમી પુરુષોનો નાશ થાય છે એ હકીકત પણ ઇતિહાસમા બને છે, અને કર્ણશૂરસ પણ રસ છે અને તેના આસ્વાદથી આસ્વાદ થાય છે એ લક્ષમા સેના એ મત સ્વીકારી શકાતો નથી. મહાકવિઓએ આવા વિષયને પોતાના કાવ્યમા ગુપ્ત છે એ વાત પણ પ્રતીતિ કરાવે છે કે આવા વિષયથી કાવ્યનો અપકર્ષ થતો નથી.

ચંદે પોતાના ત્રયમા પાંચ સાત બાપાઓનું મિશ્રણ કર્યું છે તે દોષ છે એમ વ્યક્ત કહે છે. પરંતુ, આવા સામાન્ય સિદ્ધાન્ત થઇ શકતો નથી બાપાઓના મિશ્રણમા ચમત્કાર હોય ત્યાં તે રચિકર થાય છે અને એવા ગુણ વિના કરેલું મિશ્રણ દોષ થાય છે. કેટલાક પ્રાચીન ગુજરાતી કવિઓએ પોતાના કેટલાક કાવ્યો હિન્દીમા રચ્યા છે એટલું જ નહિ પણ કેટલીક બાર ગુજરાતીનું અને હિન્દીનું, ગુજરાતીનું અને માગવાડીનું, અથવા ગુજરાતીનું અને મરાઠીનું મિશ્રણ કર્યું છે ઉદાહરણાર્થે,

‘ મહાસંત શિરોમણી સાધુ, ગોરખ દેવ મહારાજ હે;  
નામ નિરંજન જાણી જોનું, સિદ્ધ કરના સહુ માજ હે.  
કાશીપુરીમા ગયા ગોરખજી, મિત્યા સર્વ સમાજ હે,  
ગોમ મોટા લોક આવ્યા છે, કાસીકા જ્યાં રાજ હે ’

( મુકુદ-ગોરક્ષ ચરિત્ર )

‘ નિર્દિશેત્ નાધિકારિવધં કોપિ દશરૂપક । ’ અધિકારી (નાયક) નો વધ કહી દર્શાવવો નહિ, અવગણ, દશરૂપકનું આ વચન નાટકના નાયક માટે છે

‘ યારી નય ડારે મોતી મુખ્ય લગકે છે ’  
દેખ મોતો મુખમોહન પ્યારે કલેમમે’ સલકે છે.  
બખુમાન ફુલારી યારા મુખરી સોભા મંદન સરસ ધની ચલકે છે;  
કહી ન સકે દયો વે જાનક જખ, મંદ મધુરો મુખ મલકે છે. ’

( દયારામ—નુંગાર. )

‘ એમ આનંદ ઓછવ હોઈ રે,  
કૃષ્ણ દેવ આલા મંડપ મોઝ રે;  
શુભ ગાતી રાધીઆઇ અપાર રે.  
રાધી લમામ જાલી નૈપાર રે.  
દરતી વિશાખા દારમાર રે;  
ધન્ય ધન્ય દેવા કૃષ્ણા રાયા રે. ’

( રાધાઆઇ—કૃષ્ણવિવાહ. )

આ મિશ્રણ અરચિકર નથી લાગતા અને અંદે પદ્માયા પુરાનં ચ કુરાનં  
કથિતં મયા એમ કહી જુદી જુદી ભાષાઓ પોતાના મંથમા દાખલ કરી છે તે દરીકન  
જાતે જ અરચિકરતા ઉત્પન્ન કરતી નથી. +

અલંકારરચના માટે શબ્દો તોડવા અને બગાડવા એ દોષ છે એમ વલ્લભ કહે છે  
એ ખરૂં છે. મુજબાપાનાં કાવ્યોમાં આ દોષ ધણો સામાન્ય છે, પણ, અંદની વાણીમાં  
આ દોષ કરતાં શુભનું ઘણું આધિક્ય છે એમ કહેવું જોઈએ.

રંગ રાગ ધાગન થદ્ય, ધન ધોર સોર પ્રગદ્ય ।

સુનિ અલચ ધોર સ જગચ, સિર પલટ ઉધિય પગચ ॥

આરી રચનાઓમાં અંદે શબ્દોને મરડયા છે છતાં વાણીનો પ્રતાપ ઢાંક્યો રહેતો નથી.

પ્રેમાનંદે શબ્દોને કદર્થિત કર્યાં નથી એ તેની સરસાઇ છે એ ખરૂં છે.

પ્રેમાનંદની યથાયોગ્ય કદર થઈ નહિં એમ વલ્લભ ફરીવાદ કરે છે. તે સાથે વિરોધમાં  
અંદની લોકપ્રિયતાને તે નિન્દે છે તે યોગ્ય નથી. અંદની લોકપ્રિયતા અસ્થાને નથી. વળી,  
પ્રેમાનંદના સમયમાં તેની કદર કેટલી થઈ હશે તે બરાબર કહી શકાય નહિં, પણ તેનાં  
કાવ્યોનો ફેલાવો થયો અને તેનો અભ્યાસ પ્રસર્યો તેમ તેની કૃતિઓ ગુજરાતમાં લોકપ્રિય  
થઈ અને માન પામી અને એ માટે કાલક્રમની આવશ્યકતા છે એ લક્ષમાં લેવું જોઈએ.

કવિનાં કાવ્યો અમુક છંદમાં હોય, કે પદમાં હોય એને વલ્લભ મહત્ત્વ આપે છે  
તે અકારણ છે. વિષયને અનુકૂળ પદરચના હોતી જોઈએ એટલું જ આવશ્યક છે.  
પ્રેમાનંદે પણ છંદમાં, હુલામાં અને ચોપાઇમાં કવિતા કરી છે એમ વલ્લભ બચાવ કરે

+ સાહિત્યદર્પણમાં રાસકાવું એક લક્ષણ ભાષાવિભાષાભૂચિદ્રમ્ । ( ‘ ઘણી ભાષા અને  
વિભાષાવાળું ’ ) એવું કહ્યું છે. રાસક પદથી ‘ રાસો ’ શબ્દ થયો છે એમ રા. નરસિંહ-  
રાવનો મત છે

છે, પણ, દેશીઓમાં પ્રેમાનન્દે જે કવિતા કરી તે તેની કૃતિ ઉત્તમ જે એ ખરો બચાવ છે.

દુખીના દુખ ટાળવા, સુખીના સુખ વધારવા, અને વાર્તાનું શુભ પરિણામ આણવું એ પ્રકારમાં વ્યવસ્થિત ઉત્તમતા માને છે અને એ સિદ્ધાન્ત Poetic Justice (રસમંદિની ન્યાયમયતા) ને અનુરૂપ છે પરંતુ, વિધાતાની સૃષ્ટિમાં એથી ઉલટું પણ બને છે અને કાવ્યમાં તે રસિક રીતે વર્ણવી શકાય છે એ પણ લક્ષમાં લેવું જોઈએ Poetic Justice નો સિદ્ધાન્ત કરુણરસને લાગુ પાડવામાં આવતો નથી અને એ સિદ્ધાન્ત ઇતિહાસ ખોટો કરવાનો આશય કરતો નથી છુટક બનાવો ગમે તેવા બને પણ આખર સરવાળે દુનિયામાં ન્યાય છે એ તેનું ખરું તાત્પર્ય છે

આરી રીતે મગગાયરણમાં નિદા કરી એ 'આગમ વિદ્વ' છે, પ્રાચીન કવિઓને વળોડના નદિ, 'પ્રાચીન પડિતને ન, અર્વાચીન પો'ચી શકે' એવો આરોપ ઇત્તમને ઉત્તમમાં વ્યવસ્થિત કહે છે 'જન્ય જન્ય તમે માનવાનો કાંઈ નથી'

‘થોથા જેવા પોથા બાળી, પ્રાચીનો તણા હું વડુ,  
કચરી કરીશ જીભ, જેણે જાડ ના મરી’

પોતાની મીઠા સત્ય છે એ વ્યવસ્થિત આમદ છે, અને પ્રાચીનો તરવની ભકિત ખાતર નિર્ભાગ્ય કૃતિને ઉત્તમ કહેવા કરતાં મરણ સારું એવો તેનો મત છે

હિંદી દરતા ગુજરાતી બાપા ચટ્ટીઆની છે એ દાવો પણ વ્યવસ્થિત આજ અભિમાન ભરી શૈલીથી કરે છે

‘બાણમાં બાપા તારી દીલામાં તો દીલી દોસે’

એવા હિંદુસ્તાની તરફથી ગુજરાતી પ્રતિ થના આરોપના ઉત્તમમાં તે કહે છે,

‘હિંદુસ્તાન મધ્ય ભાણી બાપા તેની ભરી જેહ,  
યવનથી બ્રહ્મ થઈ હજી નથી લાગતી,  
સારો શમ્દ રૂપી નગ, ઝડપી લે જોતા માહી,  
બ્રહ્મ કરે પછે તેને એમ અનુગમતી’

અને ગુજરાતી બાપા તો

‘કોમળતા કમળથી, અધિક દેખાય લા,  
મધુ સુધા મિષ્ટપણે, દારી દારી જાય છે  
અમલના એના જેરી, નથી કોઈ બાતા મધવ,  
પ્રાચીનપણું તો જેનું, મોટું મનાય છે.’

મોટું પૂર્વપક્ષ ઇત્તમને તે મહે છે,

અન્યા હિંદુસ્તાની! બસ, દવે જોવતો ન કાઈ,  
કાળપ લગાડય મુખ, પડય જઈ રૂપમાં  
કડકણી તરી તો, સૂત્રની ન લાગે સત્ય,  
કનની જે વાન દવે, ગુર્જરીના રૂપમાં.’

(યુધિષ્ઠિરને ગમ સાદાખ્ય ન )

વપ્રમના કેટલાક સિદ્ધાન્તો અગ્રાણ છે, તેનું અભિમાન અરગિફર છે, તેનાં આક્ષેપ-વચનો જુગુપ્સાકર છે, તોપણ ગુજરાતી ભાષાના સાહિત્યમાં તેણે એક વિશેષ કાર્ય કર્યું છે કે વિવેચનનું કાર્ય કરવાનો તેણે પ્રયાસ કર્યો છે અને વિવેચનના સિદ્ધાન્તો પ્રતિપાદન કરવાનો આરંભ કર્યો છે. પોતાના પિતાનું મહત્ત્વ અભિમાનથી મિદ્ધ કરવાનો પ્રયત્ન તેણે છોડી દીધો હોત અને ગદ્યમાં પોતાના વિચાર ગોઠવવાનું તેણે આદ્યું હોત તો તેની વિવેચક વૃત્તિ તેને એક નવું અને ઉપયોગી સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરવા તરફ દોરી જાત એમ લાખ્યા વિના રહેતું નથી.

Criticism of Interpretation ( નિરૂપણાત્મક વિવેચન ) નું એક જ કાર્ય પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં થયું છે અને તે દયારામના હિંદી કાવ્ય 'સતસેવા' ઉપરની ગુજરાતી ગદ્ય ટીકા. એ ગ્રંથની સમાપ્તિએ દુહો છે કે,

ययामति यह ग्रंथको कीनो अर्थ प्रकाश ।

दीन दास रनछोरने करुनाचल अविनाश ॥

એ રીતે આ ટીકા લખનારનું નામ રણછોડ 'આપ્યું' છે, વરંતું, કવિ નર્મદાશંકર કહે છે, 'હું ધારું છું કે પોતાના શિષ્યનું માન વધારવાને માટે અથવા ગ્રંથકારે પોતાના ગ્રંથની ટીકા પોતે કરવી એ કવિના મનમાં અવિવેક જોતું લાગ્યું હશે માટે, ટીકા કરેલી તો કવિએ પોતે જ પણ ટીકાકારનું નામ રણછોડનું રાખેલું.' (દયારામકૃત કાવ્યસંગ્રહ.)

આ સિવાય બીજાં વિવેચનકાર્યં પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં માલમ પડતાં નથી. વિક્રમની વીસમી સદી એકા પછી ગુજરાતી ભાષામાં આવેલા નવા બળથી પ્રોત્સાહિત થઈ કવિ નર્મદાશંકરે ગુજરાતીમાં શિષ્ટ ગદ્ય લખવાનો આરંભ કર્યો, તેમાં 'કવિ અને કવિતા' વિશે નિબંધ લખ્યો અને પ્રાચીન ગુજરાતી કવિઓના ચરિત્ર લખ્યા ત્યારથી ગુજરાતી ભાષામાં વિવેચનસાહિત્યના બીજાં રોપાયા. અને નવનરને વિવેચનની વાડી ફલવંત કરી ત્યારથી ગુજરાતી ભાષામાં એ સાહિત્યનો નવો યુગ શરૂ થયો.

## ૨ કવિતાશિક્ષણ.

(લેખક:-રા. રા. બલવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર.)

### મકરણ ૧: ઉચરતા લેખકો.

લખતાં લખતાં હાથ બેગે છે, કલ્પના અને લાગણી વાણીનું સાધન વાપરતાં શીખે છે, અને યદ્યથાએ ફણગો ફૂટી કલાવેલ વિચારવૃક્ષને વળગે છે, તથા બંને સાથે સાથે જીવનને જીવતાં, લડાવતાં, અને ઉકેલતાં, એક ખીજને પોપીને વધેખીલે છે. આમાં મોટે ભાગે તો લેખક પોતે જ શુરુ છે અને પોતે જ શિષ્ય છે, પોતે જ વિદ્યાયક અને વિવેચક અને ભોક્તા ત્રણે છે. અને તોપણ ઉચરતા લેખકને તેના પ્રયાસના આરંભમાં જ તેની કૃતિઓના શુભદાય વિશે સફારણુ અન્વેષણ અને સજીવન ચર્ચા કરનાર દરાવનાર સમજાવી મિત્રશુરુ મળી જાય, તો તેનો વિકાસ જલદી અને અંગાંગમાં કંઈક પ્રમાણસર થવા સંભવ છે. જેમ જોડણી, શબ્દાર્થ, વ્યાકરણ, ભાષાવિકાસ અને વ્યુત્પત્તિનું શાસ્ત્ર, દલીલનું શાસ્ત્ર, છંદોનાં સ્થૂલ રૂપ, અને અલંકારોનાં અંગોપાંગ શીખવી શકાય છે, તેમ ગદ્યપદ્ધતિની કલાકૃતિઓનાં વધારે જાંઝાં ભર્મરથ લક્ષણો પણ અમુક હદ સુધી ખતાવી અને શીખવી શકાય છે. જે પ્રજ્ઞાઓમાં કેળવણી ઉંચામાં ઉંચા પગથિયા સુધી માહરી જ્યાંમા અપાય છે, ત્યાં નિર્બંધલેખન, પદ્યરચના, અલંકાર, ટૂંકી વાર્તા નાટક નવલ કાવ્યાદિમાં વસ્તુસંકલના, શૈલી અને વિષયના સંવાદવિસંવાદ, પાત્ર વસ્તુ અને વાતાવરણના સંબંધ, સાહિત્યના વિશિષ્ટ રૂપોના લક્ષણ, એ દરેક રૂપના ઐતિહાસિક ઉદયારત, વગેરે ધણું ધણું સ્વભાષાની ઉત્તમમધ્યમ કૃતિઓને પદાર્થપાઠની જગ્યાએ રાખીને, શાસ્ત્રીય પૃથક્કરણના વિષય ખનાવીને, તેમ સાથેસાથે શિષ્યને પોતાને મનોમત્તના આપીઆપીને, અને દરેક ન્હાના મોટા નિર્ણયનાં કારણો તેની યુદ્ધિ આગળ અનેકાનેક રીતે ધરીને, શીખવવામાં આવે છે. આવું શિક્ષણ જ સાહિત્યશિક્ષણનું ઉત્તમંગ છે. આપણા દેશમાં આપણી ભાષાદ્વારા જાયું શિક્ષણ આપવાની શરવાત હવે ચલી આવે છે, તો આપણે ત્યાં પણ સાહિત્યશિક્ષણનાં આ જોયા અંગો ધીમે ધીમે ખીલા વગર નહીં રહે. પરંતુ હાલ તો એમાંનું કંઈ જ છે નહીં. દરેક લેખક સાહિત્યના આંગણમાં પેમતા ઉમરેથી ઠોકરો ખાય છે. ધણાખરા એ ને એ ઠોકરો ખાય છે, અને જરામાં ત્યજી શકાય એવા દોષોથી ભરેલી ખરેકે એવા દોષો વડે જ નિમિષેલી જેવી કૃતિઓ ઢગલાખંધ આપણાં વધતાં જતાં માસિકો અને ન્હાના મોટાં પુસ્તકોમાં ઉભરાય છે. લખાય છે વધારે અને વધારે, પરંતુ સારી, ફરીદીને વાંચવા લાયક, અને ચિરંજીવી તેજસ્વી કૃતિઓનું પ્રમાણ વધતું જત્યાતું નથી. અનુવાદો અને અનુકૃતિઓમાં પણ મલની ખૂબી ક્યા છે શી છે અને કેમ માધેલી છે, તે પકડવાની શક્તિ તેમ તે યુગરતીમાં ઉતારવાની શક્તિ વધતી જત્યાતી નથી. સાહિત્યક્ષેત્રના જુદા જુદા કિતામાથી અત્યારે સૌથી મોટી સ્થિતિ કવિતાની જણાય છે. દોષોથી ખદબદતી અને નિઃસત્ત્વ કવિતાઓ જેટલી-એમાસાના આરંભમાં પ્રકટ થતી રાજી જીવી જવાન સમી-ઉભરાય છે, તેટલી અને તે પ્રમાણમાં મેંદાગ અને મંદી, આજનાં માસિકો આદિમાં ટૂંકી વાર્તાઓ પણ ઉભરાતી નથી પણ મિત્રેય મોગની. એ ર ને તે ને ને લેખક

સારી ગણાય એવી તેમ સારી ન જ ગણી શકાય એવી કૃતિઓ લખે છે અને પ્રકટ કરે છે; જે ચોક્કસ બતાવી આપે છે, કે લેખકને પોતાને પોતાની ઘટનાઓમાં સાદું શું અને ઉત્તરતું શું છે, તેની ચોક્કસ સમજ ઝાઝી છે. કોઈ કોઈ સારી કૃતિ પ્રકટ કરી હોય એવા લેખકો પણ બીજી કૃતિઓમાં અક્ષમ્ય હોયો રહેવા દે છે. કવિતામાં હોયો અને શુભો કોને કહેવા, તેનું કેમ જાણે સર્વમાન્ય વા શાસ્ત્રીય ધોરણ હોય જ નહીં, એ જાતની અનવરથા ચાલી રહેલી લાગે છે. બેશક, સાદિત્ય અને કલાની સૃષ્ટિમાં કવિનાનો પ્રદેશ કેટલાક મોટા અને ગંભીર મનબંદોનું માનીતું ક્ષેત્ર છે. એક પણ મોટો લેખક સંભારી શકતો નથી, જેની દૃષ્ટિએ બીજા એવા જ મોટા લેખકમાં કેટલાક ( પોતાના ) અસલ્ય હોયો ના હોય: વાસ્તવીક અને વ્યાસ, કાલિદાસ અને ભવનતિ, તુલસી અને ચંદ, અંકિમ અને રવીંદ્ર, હોમર અને વર્જિલ, સોફોકલીસ અને યુરિપિડીસ, હિરોડોટસ અને થ્યુકિડાઇડીસ, પ્લેટો અને એરિસ્ટોટલ, શેકસ્પીયર અને સ્કૉટ, ટેનિસન અને બ્રાઉનિંગ, મિચન અને વર્ડ્સવર્થ, ડિકન્સ અને થેકરે, ડૅન્ડી અને ગ-અ-થ, બાર્કલી અને શોપનહાવર, કૅન્ટ અને હેગલ, મેલિયેર અને સર્વેન્ટીસ, -દિલ ચાલુ તે જોડકું હોયો અને વિચાર કરી જુવો. પરંતુ તેથી શું ? જુદી જુદી જાતની અને બિન્ન બિન્ન શૈલીઓના અકારણ અનુચિત ખીચાણને રચિતવિધિ વા સિદ્ધાન્તમેદની દાલ રહી શકે નહીં. સામાન્ય વિષયો ઉપરની સામાન્ય કૃતિઓમાં હંડી પર્યેપણાના જવાબ આગળ કરવામાં આવે એ વિતંડાવાદનો જ એક પ્રકાર. વળી ધણાધણા હોય કોઈ પણ દૃષ્ટિએ હોય જ ગણાય, એવી શાસ્ત્રીય ચોક્કસાઈ તો કવિતાના પ્રદેશમાં પણ છે જ. કવિતાના પ્રદેશમાં પણ ચર્ચા આરંભીયું, અને ચલાવ્યે રાખીયું, તો એકમતિની-સકારણ એકમતિની આણુ ધણી છે એમ ન્દેવામાં આવશે, અને તે વધારે જીવન્ત અને દૂરગામી થતી અનુભવાશે. આવી એકમતિવિધાયક ચર્ચાનો આરંભ સમય પોતે જ માગી રહ્યો છે અને તેમાં બને તો સંકાપભૂત થવું એ સીધી કર્તવ્યયુક્તિથી પ્રેરાઈને આ નિર્ણય લખવામાં આવે છે. એમાં જે જે કૃતિઓના દાખલા ટાકવામાં આવશે તે તેના કર્તાઓની બીજી કે બીજી કૃતિઓને માટે કશો સામાન્ય સમગ્ર અભિપ્રાય ઉચ્ચારવાનો અમર તેમની જરા પણ અંગત દીકા કરવાનો આશય છે જ નહીં. નમૂનાઓના હોય અને શુભો બને બતાવીશ તેમ હોયપ્રધાન નમૂના જ નહીં લઉં, શુભપ્રધાન નમૂના પણ આપીશ. તથાપિ શુદ્ધ શાસ્ત્રીય પ્રયાસમાં આવાં લાંબાં કલ્પીને તે છે જ એમ માની લેઈ અન્યને બતાવવા મથનારા કલહરસિક નારદજીઓનો તોટો હોતો નથી, એટલે પ્રમંજોપાત આટલો ઇશારો કરી લઇને આરંભુ છું.

સુમાર્યે પહેલા ચાર દાખલા ટાકું છું તેના કર્તાઓના નામ જાહેર છે નહીં અને જાહેર થવાનાં પણ નથી. દાખલો પહેલો અને ઉગ્ર ઉછરતા લેખકોએ લખેલા છે. એમણે એ કરતા સારી કવિતા લખેલી છે, અને આગળ ઉપર વધારે સારી લખી શકે એવા છે આ કૃતિઓ શિષ્યભાવે એમણે એક મિત્રને દેખાડી, તેણે તેમાંના હોય બતાવી આપવાના

● કવિઓ દરેકનીધર્મી હટ અત્યંત લે છે, — જતા ચિહ્ન પણ બહુ ઝોગ મુ- છે; કેટલી બધી હટ લેવાય છે, તે પૂરેપૂરું જણાવ્યું આવે એ પ્રમાણે મૂલ્ય મુલ્ય વખતો વખત થત જોય, તો આ અતિહટ જતે શરમાઈને કંઈક મર્યામત આવે; એટલે આ દાખલાઓ નમૂના તરીકે નિ ૩. ૩.

હેતુથી દાખલો રૂને અને જુઓ લખેલા છે. એ પણ સારી કવિતાના દાખલા નથી, મનોમત્ત ભાવ છે. મૂલ વિષયો અને પંક્તિઓને જનતાં સુધી વળગીને અને તેમાં ન છૂટે જ ફેરફાર કરીને લખેલાં મનોમત્તો છે.

૧લા દાખલામાંની નકામી વિગત રમમાં છોડી દાખી છે, ઉગ્મની પુનરુક્તિઓ જુથામાં છોડી દાખી છે. ૧લો અને ૨લો બંનેમાં પંક્તિઓ અસ્પષ્ટ છે, અને આખા વિષયની પણ ચોક્કસ છાપ ઉત્પન્ન નથી, એ દોષ મનોમત્તોમાં નથી. જુથા દાખલામાં વિષયને સુમયિન રૂપે અને દૃષ્ટાંતો મુકતાં સ્પષ્ટતા આવી છે, તે રમમાં ધ્રુમસ અને રણની ભ્રાતિના દેખાવને તથા તે દૂર કરનાર સવિતાના કિરણને વર્ણવવામાં ઉચિત લંબાણ વડે, તથા જે બોધ પ્રાર્થના રૂપે એ કૃતિનું વસ્તવ્ય છે, તેની રેખા વિશેષ ઉપસાવવાથી, સ્પષ્ટતા આવી છે. અને કર્તાઓએ પોતાની કૃતિઓનાં પાઠેલાં નામ પણ મનોમત્તોમાં સ્પષ્ટતા સાધવાની ખાતર જ ફેરવી નાખ્યાં છે. આ દાખલાઓ ઉપર આથી વધારે સમય નહીં લઈએ. ( ૧ ) હંદ રચના; ( ૨ ) દૃષ્ટિચંદ્રકિરણને બદલે ત્વદક્ષિણુધા, હેલુવન્ત વિભુનો ને ઠેકાણે મૂર્તી વિભુપ્રણયની; ( ૩ ) હાર્યોનહૂ તદ્દપિ; શાંતિ ન લેશ છાંડી એવી વિષયને પ્રતિકૂલ પંક્તિનો ત્યાગ; વગેરે અગત્યની પણ ઝીણી બાજતો ઉપર લંબાણ નહીં કરિયે. અને દાખલા ૨ અને ૪ના દોષ—વિષયના પોતાના દોષ તે જાણે એ મનોમત્તના દોષ ન ગણાય, તથાપિ તેના કથનમાં રહેલા દીધેલા દોષ; અથવા હુલકોમલ હેલુ એવો મૂલભાનો અંશ નથી રાખ્યો એ પ્રકારના દોષ;—એવું એવું પણ વાંચનારને જાતે જોવા ઉપર રાખીશું.

હાથ લજી જોડો નથી ત્યા સુધીની કૃતિઓમાં જે એક દોષ સામાન્ય રીતે આવે છે, તે ઉપલા દાખલાઓમાં ખાસ ધ્યાન ખેંચતો નથી. નવા શેખડોની અસ્પષ્ટતા તેમના મગજમાં અનેક વિચારતંત્રોની ગૂંચને લીધે, તેમના લખાણમાં આ કારણથી આવતા રૂપકખીચડાને લીધે, અને ભિન્ન ભિન્ન દિશાનાં સૂચનો વડે વાચનારના મગજમાં અર્થ ટપકતા ટપકતા જ હોળાપાછ જવાને લીધે થાય છે. દાખલા ૫માંની પહેલી લીટી જ તપાસો.

અધારે જ્યોતિરેખા શી લસે છે બ્યોમહીપિકા:—

તું ગૃહદેવી છે, ઘરદીવી છે, તે એવી ચુદર કે ગૃહદીપિકા તો શું બ્યોમહીપિકા છે, અધારે જગતી જ્યોતિરેખા—? આકાશગંગા? તારાગ્રુમખી—જેવી છે. કર્તા કહેવા માગે છે આ; એ કહી શકે તો તે કથનમાં કવિત્વ પણ હોય કદાચ. પરંતુ વિચારશીલ વાચનાર જાતે વપરાયલા શબ્દોના સૂચનો ઉપરથી વિચારતું જે પૂરું રૂપ ઉપજતી શકે તેમાં કવિતા હોય, તે કંઈ એ મૂલ શબ્દોમાંની કવિતા ના ગણાય; વિચારને ઇષ્ટ અને ચોગ્ય રૂપમાં શબ્દો જાતે કથી શકે, તો જ તે શબ્દોમાં વિચારમાં હોય તેટલી અને તેથી કવિતા.

છાપવાના છે જ, તો તેમાં લઘુચુક જેમ જત માગી લે તે પ્રમાણે રાખ્યા છે, અને તે પ્રમાણે જ છાપ્યા છે. બધી કવિતામાં અહીં પ્રમાણે ભેટાણી કરવી એમ કહેવા કે સચવવા પણ નથી માગતો. કવિઓને કોઈ કોઈ વખત તો એમના ઉચ્ચારણની અતિકૃતિમતાનું પ્રતિજિજ્ઞા બતાવડું બંધાયે, નવા માગે જ આ વિશેષ તમ્હી બીધી છે



ઉપની પકિનાના શબ્દો કર્તાના મગજમા ચારપાચ ગૂંચવાયેલા તત્ત્વ કે પહેલો વિચાર યથાભોગ્ય કદો શકે છે એમ બાળે મનાશે

ખીજ લીગી જીવો ને દૈયામા હોમો ચ્હડ્યો હોય તેની પ્રથમ જરૂર શી છે ? માર્ગદર્શનની ? કર્તાની સાથે પૂરેપૂરો સમમાન રાખીને નેધળે તોપણ-હૂમો ચ્હડેલ દૈયાનું ઉપમાન રાત્રિ છે, અને રાત્રિમા જેમ જ્યોત્સ્નદીપિકા જ્યોતિરેખા તેમ હૂમો ચ્હડેલ દૈયાને તું, એક માર્ગદર્શક અને ખીજ હૂમાનો ઉતાર, આ જો ય અર્થ માટે એક શબ્દ નેધળે અને તે વળી દીપિકા સાથે દાક્ષિણ મળતો આવે એવો પૃથ્થર્શિકા શબ્દ દાક્ષિણ મેળવી આપે છે અને એક અર્થ કયે છે, ત્યારે ખીજે રહી જાય છે કર્તાના મગજમા

ખીજ નોકનો ઉત્તરાર્થ વિચારો. જગે ઉગ થકી ગૂંચું, વારુ, અને તે બિછાવું. અર્થો તે એટલે ? પોતાનું ઉગ, ખેડેનું ઉગ, કે ગુથેનું ઉગયુગય ? વળી કયા બિઠાનુ છે ? બિઠાનીને શુ કંપુ છે ? અથવા બિછાવું એ ઉપમાનાર્થ હોય તો તે પાછળ ઉપમેયાર્થ કંઈક હોવો જોઈએ તે શો છે ? ત્યાં વળી વાત્સલ્યમૂર્તિ શબ્દ વાપરે છે તે ખીજ કયા શબ્દ સાથે જાય છે ? એ શબ્દ પ્રભુનું વિશેષણ છે, કે પોતાના ઉરનું, કે ખેડેનના ઉરનું, કે ગૂંચેના ઉગયુગનનું ? કે કર્ણપ્રિય પાદપૂજ ઉચ્ચારણ જ અહીં ગોઠવી દીધું છે કેવલ ? વાત્સલ્યમૂર્તિ પ્રભુને ચરણે કર્તા ક્યુ ઉગ ધરાવે છે, અથવા પ્રભુને ચરણે કંઈ વાત્સલ્યમૂર્તિ ધરાવે છે, ચરણે ધરાવે છે શુ, બિઠાવે છે શુ ?- એ કશું જ કળાય એમ નથી જેના મગજમા ગૂંચવણ તેની કવિતા વાચનારને મૂઝવણ

આગળ ચાલિયે દૃષ્ટિસ્પર્શનમા સ્પર્શન શબ્દ કેવલ પાદપૂર્તિ નથી તો શુ ઉમેરી આપે છે ? દર્શનને સ્પર્શે સ્પર્શે અથવા તો દર્શનનો સ્પર્શ માત્ર એ પ્રમાણે વક્તવ્ય હોય તો આખી લીગીને અર્થ સારા છે, જો કે 'દર્શને દર્શને' અથવા 'દર્શન માત્ર' એટલાથી જ તે વધારે સાદી અને અસરકારક રીતે કહેવાત Poetic diction કવિત્વમય પદ્યવલિ ઉછરતા લેખકોને બહુ આકર્ષે છે અને ખીચારાઓની બુદ્ધિને આગી મારી દઈને પઠાડે છે ઉછરતો લેખક વિચારશક્તિનાજો હશે તે કવિત્વમય પદ્યવલિના બાહ્ય આકર્ષણ અને આગન્ટુક સૂચનોથી આધો આરો પોતાના વિચારને સીધે મારે જ જશે દરેક સાચો કર્તા પોતાને ક્ષાનતી અનકળુ સામગ્રી, નિશ્ચિત પદ્યવલિ, આદિ ધીરે ધીરે, લખના લખના પેતે જ ઉપજાવી લે છે. રૂઢ અલંકારો અને લોકપ્રિય કવિતામા સુદર ગણાઈ ચુકેલા શબ્દ શુરૂંઠો, આદિ જ વાપરી જાણે તે કવિ નહીં, સારી કવિતા તરીકે પ્રતિષ્ઠિત સુદરતાનો છાંયો કે પ્રતિધ્વનિ માત્ર ખરેખર નવી સુદરતા ઉપજાવવાની સર્જશક્તિવાળો હોય તે જ કવિ. છાંયો અને પ્રતિધ્વનિ સારો હોય છે તે શરવાનમા વધારે ધ્યાન ખેંચે એ કુદરતી છે, કેમકે વાચનાગ્રાહીમા સ્વતંત્ર વિવેક અને પરખનાળા થોડા જ હોય. પરંતુ એની સસ્તી લોકપ્રિયતા ટકતી નથી, અને અક્ષર કવિતાની ધીમે ધીમે પણ અનસ્યમેન વધતી જતી લોકપ્રિયતાથી તો તે સો ગાઉ વેગળી છે

ભગિનીસ્નેહમા, ભગિનીસ્નેહ દ્વારા પણ, બ્રહ્મર્શન સુધી પહોંચાય, એ વિચાર સારો છે, જાણે છે, કથવા જેવો છે, એ કતાથી કહેનાય તો તે ઉક્તિ જોઈ મનિતા જની રહે પણ તેને માન કથી નાખરામા કવિના નથી

ચોથો શ્લોક મુદાગલે સારો છે; પણ ગૂઢ એટલું શું તેનો વિચાર કરાવે તથા હોત તો વધારે બંધબેસતું વિશેષણ યોજવા અથવા તો આખી ઉક્તિ જૂની રીતે મુકવા પ્રેરાત. પાંચમો શ્લોક મહિમાતો છે, એ કે એમાં ય એકમે શબ્દ પૂરો વિચાર કર્યા વગર લખી નાખ્યા છે. એ શબ્દ કયા ? કઈ ? ના, એકીવત્તી ઉગ્રજે એ તો ફીક કહ્યું છે. મહેને વાંધા પડતો લાગે છે સર્વ, અને તેથી જોછા પ્રમાણમાં કુંળી.

પછીના શ્લોકમાં કર્તા કહેવા માગે છે “ સૌમાં પહેલી; ” પ્રથમ સૌનો એ અર્થ થઈ શકતો નથી. વળી આપણા જીવનમાંની છેક સામાન્ય બાબતની પાછળ આટલા શબ્દો અને “ કવિતા ! ” વાપરિયે, તો તે બાબત લગાવીને કે લલિત નવીનતાથી કહેતી જોઈયે.

અમ પછીનો શ્લોક છે ત્યાં મુકવામાં કમબંગ છે. કવિના મનમાં વિષયનો જે સારબોધ છે તેનો એક અંશ આ શ્લોકમાં કહ્યો છે, તો તેનું યોગ્ય સ્થાન કૃતિના અંત આગળ છે.

આઠમા શ્લોકનું વક્તવ્ય છટ્ટાના જેવું સામાન્ય નથી. કર્તાના મનમાં—બહેન અને ચંદ્ર, બહેનનું ગાન અને ચાંદની, કાળી રાત્રી અને પાતાના મનમાંની બ્રંડી ચિન્તા, અને ચાંદની અને ચંદ્ર જેમ તેમ બહેન અને બહેનનું ગાન મનની અને રાત્રીની સ્થિતિનો પૂરેપૂરો વિષયક શી શાત મીઠી અમોઘ રીતે ઠરનારાં—એ પ્રમાણે વક્તવ્ય છે; જે ખરે જ સુંદર કવિતા છે, પરંતુ તેને માટે એમણે જે શબ્દો યોજ્યા છે, તેમાં એ સમગ્રાય અને મુંદર લાગે એમ ઉતર્યું છે ખરું ?

પછીના શ્લોકોની તપાસણી વાચનારને સોંપીશું. કર્તાએ પાતાના વિષય ઉપર વધારે મનન કરીને વિચારો, વર્ણન, ભાવ, અને સારબોધનાં અંગો અન્યોન્ય પોષક બની રહે એમ એકરૂપ સંવાદી છુટ્ટીશુદ્ધ ઉપસાવ્યું હોત, એટલે કે લખતાં લખતા કિતેજિત દરખાના કામિયા વડે એમ બની આવે ત્યાં સુધીની ધીરજ રાખી હોત, તો કૃતિ વધારે ટુંકી વા લાંબી પણ વધારે સારી થાત એમાં શક નથી.

દ્વિઠ દાખલામાં ઉછરના લેખકોમાં સામાન્ય રીતે જણાતા બીજી જાતના દોષો જોવામાં આવે છે. કયા અટકવું તેની જ એવા ઘણા લેખકોને ખબર હોતી નથી. છટ્ટી કટ્ટી વિષયનાં શીર્ષકમાં જ આવી જાય, અને કટ્ટી ૩, ૪, અને ૫ થી કશો જ લાભ નથી. આ દાખલામાં બીજી ખામી tone ( ટોન—માપ; પ્રમાણ ) ની છે. ટોન માટે આપણે હું ધારૂં છું કે રંગમાત્રા શબ્દ વાપરી શકિયે. આ કાવ્યનો વિષય કરુણ રસનો છે ખરો, પરંતુ તે ઘેરા રંગનો કે આછા ? રંગમાત્રાની બ્રહ્મા સવેદનામાં પૂરતી સુદમતા ન હોવાથી થાય છે, તેમ તે વિચારશક્તિ, જ્ઞાન, અનુભવ આદિ જોગ્ય હોવાથી પણ થાય છે. અહીં વિષયનું સમ્પૂર્ણરૂપે અવયવ ( complementary part ) પણ લલિત રીતે અંદર લઈ લેઈયે તો કરુણ રસ જોઈએ બને છે, અને સાથે આલેખન વધારે સાચું બને છે, તે કર્તાની પહેલી બે કડીઓને દાખલામાં આપેલી નહીં કડીઓ સાથે સરખાવતાં જણાશે.

આ સર્વ દાખલાઓમાં કર્તા સાચી ઝંખિયા પ્રેરાયો છ, અને લખતાં લખતાં કઈકે વિચાર અને કલા ઝંખિ સાથે બળ્યા છે. વિચાર અને કલા પૂરતાં ન આવી શક્યાં એ

તેમની આગી મોટી છે, પણ તેમની ખામી એ જ. પરંતુ ઊર્મિ, વિચાર, વિષય, કે પ્રસંગ કશા વગર, કવિતા “ રચવી ” એવા હેતુથી જ ઘણા લખનારા કાગળ ઉપર ક્લમ લંકાર છે, અને રમ્ય લાગતો શબ્દરજુતકાર ઉપગમે છે. આવી કૃતિઓના દાખલા આપના વ્યર્થ છે. હાલના કોઇ પણ માસિકના અંકોમાંથી નેપથ્યે તેટલા મળી રહેશે. વિચારપ્રવાહ જ ન મળે, ત્યાં આરંભ, મધ્ય, અને અંતની કે બીજી કોઇ રીતની સ્પષ્ટતા હોય ક્યાંથી, અને એવા દાખલાના પૃથકરજુથી સાર પણ શો હાથ આવે ?

મોટા કવિઓની રચનાપદ્ધતિ વિશે જે કંઈ વિશ્વસનીય નોંધાયું છે તે ઉપરથી જણાય છે જે કેટલાકને હાલતાં ચાલનાં રાત્રીને દિવસ કવિતાની લગતી જ લાગી રહેતી. કંઈ પણ જુવે, વાંચે, મગજ જરા સળવળે, તે જો પાંચ પંક્તિ રચાઈ જાય. કોઈ કોઈ કવિ ઓવા પણ થઈ ગયા છે, જેઓ આવી પંક્તિઓ-ચિત્રકારો જેમ રહેયો (sketches) ને, વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓ જેમ નમૂનાને, તેમ-સંઘડી રાખે, અને પોતે જ કોઈ ખાસ કૃતિ ચાક પર ચઢાવેલી હોય અને “રચના” હોય, તેમા આવી પંક્તિઓ

“ રચેલી ” કવિતા તે કૃતિમ, નિર્સર્ગ અને નિખાલસતાથી વેગળી, અર્થાત્ નહીં અને દંભી નહીં ત્યારે પણ ઉતરતી, એવા એવા મત છેક ખાલિસ છે કથા અને કલાના વાહન ( ગાર્ડી-વાળી ) ઉપર કાચૂ વગર કલાકૃતિઓ સંભવે નહીં. જીવન, વિચાર, અને સર્ગશક્તિના ત્રેવડા ધપાણુ વિના કોઈ કલાકૃતિ અસંભવિત છે. એકાદ અચ્છો કટકો વાગી બી નય, પણ તેથી તે રમનારો ખેલાડી ન ગણાય. ઈશ્વરદત્ત પ્રતિભા, નૈસર્ગિક ઉમરો, એ વગર સજીવનતા ન આવે, એ ભેટહું ખરું છે તેટલું આ પણ નગદ સત્ય છે, કે હમાને હમાને બીચારા રોંકડો વિચારણુ એ કિશોરો એકાદ કટકો અચ્છો વાગી જતાં-હાં ! હમ બી ખેલાડી, હું થે કવિ, કેમ નહીં ?-એવા મસ્તિષ્કઆધિમાં સપડાય છે. વિચારપદ્ધતિ નિબંધ, અભ્યાસસિદ્ધ અનુવાદ, શોધક ઇતિહાસ, ખરી અને ઉપયોગી માહિતી, તર્કશ્રવિત અને સરસ ગદ્ય, આગકા સાહિત્યના સમભાવી વિવરણુ, રસિક વર્ણન, છાદાર બોધ, એવી એવી અસંખ્ય પ્રકારની સાચી સેવા તરફ એકે કલમ વળતી નથી, અને ક્રીડિયામકોટિયા કવિઓના રાફડા ચેતરફ ફાટી નીકળે છે. માત્ર રચેલી હોય તે જોઈ કવિતા ના જ હોય, પ્રયાસ ગમે તેટલો યશસ્વી હોય તથાપિ તેની પાછળ, તેના આત્માને રથાને “ દર્શન ” હોયું જોઈયે, અને એ “ દર્શન ” ના જે શુણુ, તેથી ઉચ્ચતર શુણુવત્તા એ પદ્ધતિ પ્રતિબિંબમાં ના જ હોય: આ મહાસત્યનો “ રચેલી તે કવિતા નહીં ” એવા શુદ્ધક વિપર્યય, વિદ્વધક રાજની ગાદીએ ઝટી નય એમ, સાહિત્યની અમુક સ્થિતિમાં પોતે જ મહાગત્ય જેવો મનાય છે ધર્મિલક્ષકારના “ રવાનુભવતરસિક ” ઉદ્દગારો તે જ શુદ્ધ અને ઉત્કૃષ્ટ કવિતા, બીજી કવિતાઓમા પણ આ આવે તેટલો અંશ જ ઉત્કૃષ્ટ, એ દૃષ્ટિબિંદુ વ્યક્તિવિકાસ વ્યક્તિવિકાસ અને વ્યક્તિકલાસને અમુક પગથિયે સર્વોપરિ થાય છે ખરું, પરંતુ ધર્મ, રામ્ય, અને સંગારના વિષયોમાં ભેમ એ જ વ્યક્તિવિકાસ, વ્યક્તિવિકાસ, વ્યક્તિકલાસના સમયમાં રાજ થઈ જશેલા વિપર્યયોનો, તેમ સાહિત્યપ્રદેશમાં આ વિપર્યયનો, આ વિદ્વધક-રાજનો, ક્રીટિકાવ લાગો હોતો નથી.

હું એ કવિ। કેમ નહીં?—એ રોગમા સપ્તાયેલામાંથી કોઈક જ સારો લેખક નીવડી આવે છે. ગો. મા. ત્રિ. નો જાણીતો રૂપક વાપરિયે તો “ તટતડિયા ” અને “ તણખા ” થી વધારે હામા અને પ્રકાશ એમાંના કોઈકમાં જ આવે છે કવિતા અને કલા તો દેવીઓ છે; દીર્ઘ, અવિરત, શ્રદ્ધાળુ, નિર્મલ, નિર્મમ, બુદ્ધિનીત પરમ ભક્તિ લહે જ તેઓ રીંછે તો રીંછે, જેના ઉપર જેટલી રીંછે તેટલું તેનું અલેખાન્ય; આવી નીતિવ્રત્તિમાંથી જ સારા કવિ પાત્રી ગમે મોટા કે મધ્યમ દરેક

ધટતા ફેરફાર સાથે યોગ્ય સ્થલે ગોઠવી દે. મહાકવિએને માટે આ પદ્ધતિ ખોટી નથી પ્રતિભા બધા વખત એક સરખી સ્ફુરતી નથી. તેથી એની ન્હાનામાં ન્હાની લીલા આમ સંગ્રહી રાખવામાં વિનમ્રતા અને સદુપયોગની હાથોટી ખતે છે. વળી એ પણ યાદ રાખવા જે કે એઓ બે ચાર આવા પ્રકારોએ ઉપયોગ કરતા હશે તો ખાત્ર સંખ્યાબંધ પ્રકારોએ નાપાસ કરી કચરામાં વિસર્જન પણ કરતા હશે. પણ આપણે તો અહીં કવિપદ મેળવવાની મહાકાંક્ષાથી પ્રેરાતા નવાસવા લેખકોની વાત ચાલે છે. અને એવા ભાઈએને સ્પષ્ટ સદાચર્યથી સલાહ આપવી પ્રાપ્ત થાય છે કે આવી પદ્ધતિ એમને માટે છેક જ ખોટી છે. સારા કવિઓ અને ઉત્તમ કવિતા વાંચો, ઉત્કૃષ્ટ સાહિત્યનો મનન કરી

સાચો કવિ અનન્ય બક્ષ હોવો જ જોઈયે. બક્ષ નહીં તે બધા યે ઉપકવિ. કવિને વળી અભિમાન હોય ? હાથી બસકણે હોઈ શકે તો અભિમાની માણસ સાચો કવિ હોઈ શકે !

(આગળ પણ જુઓ નિબંધના અંતભાગમાં)

જીવન્ત પ્રગતિમાન સાહિત્યમાં હમાને હમાને ઉપકવિઓ ધણા પાકવા જોઈયે. ગદ્યપદ્યાત્મક કલા નવા સાહિત્યશાસ્ત્રના ગ્રંથોમાં સંગ્રહાયેલી, એ ગ્રંથો હમાને હમાને તેમનામાંના પ્રકાર, પ્રેરણા અને સત્યને માટે જોવાતા રહે તેની સાથે સાથે જોવાય છે, શીખાય છે, ચર્ચાય છે, ખીલવાય છે. બાપાશિક્ષણ અને સંસ્કૃતિશિક્ષણ વિદ્યા અને સંસ્કૃતિસંપન્ન સ્ત્રી પુરુષો ફેળવી આવે છે. તે કાર્ય નેટલે અંશે સધાય છે, તેટલે અંશે રસિક ઉપકવિએને પણ ઉત્પન્ન કરી શકે છે અને આવા ઉપકવિઓ ધણી ધણી રીતે ઉપયોગી છે અને સાહિત્ય તેમ જીવનમાં ધણી યે સેવા બજાવી શકે છે. સ્વ. ભોળીદ્રશવ દીવટિયા કે મણિવાસ નધુભાઈ દિવેદીમાં સર્ગસાગ્રિ મધ્યમ જ હતી, વિદ્યમાન કેટલાક લેખકોમાં જરા યે જાણતી નથી, તથાપિ તેમને હાથે સેવા કાર્યોના સારો સંચય વાડ મધ્યમા ઉમેરાયો છે અને ઉમેરાય છે. ઉચ્ચ સાહિત્યશિક્ષણમાં નેટલા સારા ઉપકવિ નિયોજનયથા હોય તેટલું તે કાળે એ કાર્યમાં તેજ. પિંગળ, કાવ્યશાસ્ત્ર, આદિ વિષયો ચર્ચવાની દામ બીટે તે સુખ્યન્ન વિદ્વાનની સાથે ઉપકવિ પણ હોવા જ જોઈયે એમાંના કોઈ કોઈ રાધવભટ્ટ જેવા કાલિદાસની કવિતામાં પણ સકારમું મુદ્ધારા સચવવાના સામર્થ્યવાળા પાકે. કવિતાના પાકરોધન અને અનુવાદ જેવાં કાર્યોને માટે તો વળી નેટલી ાંચી વિદ્વતા અને કવિત્વશક્તિનો સમન્વય મળી આવે, તેટલો સાહિત્યને લાભ જ થવાનો. એકથી વિદ્વતા કે એકથી કવિત્વશક્તિનાં એ કાર્ય જ નથી.

\* શીઘ્રકવિ કહેવાય છે તેમની હાથોટી વળી જુદી તરેહની હોય છે. તત્ક્ષણ જરા ચાટ નેવી અસર કરે છે અને પછી પ્રસંગની સાથે એ કૃતિ પણ બલાઈ નય અને બલવા જ યોગ્ય, એવી એ “કવિતા” માંની ધણીખરી હોય છે. તુરત ઉચ્ચારેલી પાદપત્તિ કે અન્યોક્તિ મુખ્યકાવ્ય તરીકે બાપામાં કાયમનું સ્થાન મેળવે એવી તો અત્યંત વિરલ. નમારા ભરયાઓમાં ધીરજીકાકા એ દુકાં નામે એ જણ દાયકા સારી પેઠે જાણીતા થયેલા સ્વ. ધીરજીરામ પુરાણી સારા શીઘ્રકવિ હતા. ખીરી, રાંદો જોડો, નદી બનિયણ, ફણાયલી દાળ, સસવડના અખબનાવ, કળેડાંનાં દુઃખ, હકી મીયાંભાઈ, અમદાવાદી બનવા, મુરેની શાખ, બોંબેરાઈ તોડ, ચરખાએની અસિકતા, સારંગલેલે-કના કાવા દાન, આદિ ચાલો તે બેચાક તરંગલેલેના વિષય ઉપર એમના દારસ અને ચાતુર્ય અને દરાક્ષની ધારા ચોટવાળા છટોમાં ડટી. આપણે કૃત્રિમ મધપૂરા ખરીતેને તેને નમે તે વ્યથે ગમે તે જનમાં માંડી તેમાં મધમાખ વગાડીને ચલેલ મધ મેળવી મકિરે ઢિયે, અમુક જાણીતી મર્યાદાઓની અંદર ધીરજીકાકાનું નિગતંત્ર આવા બનાવડી મધપૂરા જેવું હતું. દાક્ષની ખેતારીને નાચા શીઘ્રકવિએની વેશ જટનુપી ઉમેરી નાખી છે, તેમાં કવિતાને દાનિ થઈ નથી ચાર પદિના મિતલ-લગી વિનોદને મોટી ખાટ થઈ છે.

કરીને અભ્યાસ કરે, તેમાં ગુણુ ઠપા, શા દારણુથી તે ગુણુ ગણાય, ક્યાં અને શી રીતે સાધ્યા છે, એ સર્વ વિષયમાં વિહરીને વિવેકશુદ્ધિ અને રસેન્દ્રિયેને કેળવે, દરેક સાચી કવિતામાં કવિનું પ્રધાન વક્તવ્ય જે એનું “દર્શન”, તેની રેખાઓ મૂલ પ્રભાણે જ ત્હમ્હારી દૃષ્ટનામાં છપાય એને માટે ત્હમ્હારી શક્તિઓનો પૂરેપૂરો ઉપયોગ કરી કરી કરીને મથો; ઘટ્ટં ઘટ્ટં પુનરપિ પુનશ્ચંદનં ચારુગંધમ્-તેમ આલું વારંવાર શુદ્ધિધર્મણુ ઠીક ઠીક સહન કરી શકે, અને ધર્મણુ ધર્મણુ નવા શુદ્ધ, નવા પ્રવાસ, નવી ન્યોત, નવી છટા અનુભવાય, તેને જ સારી કવિતા માનો, ન ઇતરને. વળી જ્ઞાન ચોતરફ વધારો, સાફ ગદ્ય લખવાનો મ્હાવરો પાડો, ભાષાશક્તિ મેળવો અને ખીલવો; એ માર્ગ જ આ પ્રકારનો શક્તિવિકાસ મેળવવાને માટે સાચા ભક્તનો રાજમાર્ગ છે. એમ કરતાં કરતાં પ્રેરણા જનમશે અને યોગ્ય વિષય જડશે અને ખીલવી શકશો, તો ત્હમે પણ કવિ થશો, કેમ નહીં? હાલના સમયના-કોઈ પણ સમયના-મોટા ગણુતા કવિ અને વિદ્વાન અને વિવેચક અનુદાર અને મત્સરી પણ હશે. ભણે રહ્યા! પ્રતિમા ઈશ્વરનાં આલમનરને દિરણુ છે. ત્હમ્હારી કોઈ કોઈ કૃતિમાં એ જરા પણ ચમકશે, તો ઝમાનો અને ઝમાનાના આગવા ઝખ મારે છે. ત્હમે પોતે ત્હમ્હારી કૃતિઓના નિખાલસ અને ઉંડામાં ઉંડા ટીકાકાર બનો. ત્હમને જે દોષ જણાય તેને ખીજાઓ ગુણુ ગણે તોપણ દોષ જ ગણો; અને તે સુધારી-સુધારીને આપપ્રયાસે અતિબળે ઉંચા મ્હડો. સાહિત્ય ગિરિજાનો મ્હડાવ આ રીતે જ મ્હડવાનો છે. ભાષામાતા ત્હમને કેડે બેસાડીને મ્હડાવવાની નથી.

**પ્રકરણ ૨: અનુવાદો.**

હવે અનુવાદો નોંધશું. સારા એટલે મૂલની ખૂબી ઝીલેલી હોય અને સાથે મુજરાતી સ્વતંત્ર લખાણના ગુણ હોય એવા અનુવાદો જેમ વાધારે થાય તેમ ભાષાસમૃદ્ધિ વધે છે, ભાષાની શક્તિ પણ ખીલે છે, જિજ્ઞાસુને મૂલ ભાષા શીખે તો જ અમુક કૃતિના રસ જ્ઞાન ભાવના પ્રાપ્ત થાય એ પરવશતા ધરે છે, અને દેશની સંસ્કૃતિમા અવનવા તંત્ર વણાતા આવે છે. સારા અનુવાદ લખવા એ નથી સહેલું કામ ને નથી હલકું. વિદ્વતા અને કવિત્વશક્તિ બંને એક સાથે સારા પ્રમાણમાં હોય તેવા લેખકથી જ સારા અનુવાદ રચી શકાય છે. અને કવિતાના અનુવાદમાં કેટલેકે રચણે ભલભલા પણ હારી જ જાય. મૂલમાં જ્યાં અમર રચના સમાઈ હોય, ત્યાં અનુવાદક ખીચારો પોતાની ભાષાના અનેકાનેક ખીખાં ગોઠવી ગોઠવીને પાછાં વીંખે છે, અને છેવટે જે કંઈ ઘાટ રાખે છે તે મૂલ કરતાં હાથ નેહીને પોતાની અશક્તિ સહી જવાની દીન વિનંતિ સાથે જ રાખે છે. કોઈકે રચણે મૂલ કરતાં વધારે સારો ઘાટ રચાઈ આવે છે, તો તે પણ અનુવાદકનો દોષ લેખાય છે. શબ્દશઃ અનુવાદમાં પણ કઈ ને કઈ વધઘટ આવી જાય તે ચલાવી લેવી પડે છે, કેટલીક જાણીને કરવી પ્રાપ્ત થાય છે, અને કેટલેકે રચણે દેશકાલભાષા આદિના ભેદને લઘને મૂલનો ભાવ આણવાને માટે અનુકૃતિ જ કરવી બેહતર હોય છે. આ સર્વમા દસાયલી વિવેકશક્તિ એટલી તો નોંધાયે છે, કે સામાન્ય વાચનાર તેનો ખ્યાલ જ બાંધી શકે નહીં, તો પછી એટલી તો નોંધાયે છે, કે સામાન્ય વાચનાર તેનો ખ્યાલ જ બાંધી શકે નહીં, તો પછી તેની પરખ અને કદર કરવાનું બંધુકાર્ય થોડા સમજાવી વિદ્વાનોને માથે જ પડે છે, અને વિદ્વાનોમા વિદ્વા અને ઉદારનાનો સંયોગ કઈ જનતનો હોય છે એ તો જાણીતું છે. ખેલા-

હીએમા હરીફના દીસી આવે એના ગુણુ હોય તેની જાતે આગળ પડીને ચોખ્ખ પ્રશંસા દેવા કરાવવામા બૃહણ મનાય છે એનાડીપણા (spontaneity) ની આ ઉગર ભારતી નર્મદ અને નવલરામ લખતા અટક્યા તે પછી આપણા વિદ્વાનોમાથી ઉડી જ ગોલી જણાય છે

દરેક ભાષાના ઇતિહાસમા અનુવાદના યુગ-યુગો આવે છે અને આપના જ જોષ્યે કોઇ પ્રગ્નમા પ્રતિભાનો રાન પુષ્કળ આવે અને તેજુ સાહિત્ય એકદમ નવો પ્રકાશ પ્રસારે, કે તેના કિરણુ વત્તાઓછા પ્રમાણમા ઘણી ખેડાયના ભાષાઓ અને સજીવન પ્રગ્નઓ ઝીલે છે જ ભાષા-પ્રગ્ન વધારે સમૃદ્ધ સજીવન અને ખેડાયલા હોય તેમનામા જિજ્ઞાસા અને તે તમ કન્વાની રાકિત ખે ય સારા વિકસેલા હોય છે, અને એવા સાહિત્ય અને પ્રગ્નમા અનુવાદો વહેલા સખ્યાજથ અને સારા થાય છે એથી ઉલટુ, જે સાહિત્ય અને જે પ્રગ્ન હજી નમળા છે, તેને પારકાની ખીક લાગે પરાયાથી તે અબડાતા હોય એવુ વલણ દેખાડે અને લાભ લે તે પણ છાનોછૂપો, તેમ રમે ને કોઇ અમારી સ્વતંત્ર શક્તિ વિશે અવગુ ધારે એવા સ્પષ્ટાખ્પટ સકોચથી —આવા દાયકા પછુ સાહિત્ય અને પ્રગ્નના ઇતિહાસમા આવે છે, આવે છે અને વહી જાય છે અને એના દાયકાઓના પ્રખ્યાતપ્રસિદ્ધ અનુવાદોથી મજેસો લાભ પડીના કાળમા ખુચો સ્વીકારવામા આવે છે

અસારે હિંદની ખધી ભાષાઓ ઉપર સૌથી વધારે બળવાન અને મર્માન્તરમા ઉતરી જતી અસર ઇંગ્રેજ ભાષા અને ઇંગ્રેજ સાહિત્યની છે આપણું ખન અને આપણી વાચા પછુ સૌથી વધારે એથી જ પોષાઇ રહ્યા છે નર્મદ-દલપતરામથી માડીને આપણા સાહિત્યમા જે અનેકાનેક નવા વિચાર નવા દટિબિંદુ નવી ભાવના નવા કાંપ, અને નવા કનાધાટા દાખલ થયા છે અને વધતા જાય છે, તે ઘણા મોટા પ્રમાણમા ઇંગ્રેજમાથી જ આવેના છે ઇંગ્રેજના સસ્ત્રાર ઓછા એવા દલપતરામ અમૃતલાલ સુદરજી પટિયાગ, અને રા રા દામોદર ખેટાદકર જેવા લેખકોમા પણ ઇંગ્રેજની અસર રચલે રચલે દેખાઇ આવે છે ઇંગ્રીજની એ કળતા પણ વ્યાપક અસર આપણી ભાષામા વાક્યજન ધારણ, અને વાક્યસમૂહના વલણ અને ત્રવાહીપણા ઉપર થયેલી છે સરલ પ્રવાહની સાથે મરોહદાર અને મહેરે મહેરે ગાતીર્થ અને તેજ અને પ્રભાવની સાથે ગતિમા છટાનાગુ ઇંગ્રેજનુ જે મહાવાક્ય—Period તેને અપનાવી લેનામા ખગાળી, હિંદી અને મારી ભાષાઓ જ્યારે હજી સુધી નથી ફારી શયી, ત્યારે આપણી ભાષામા તો નર્મદના અનુયાયીઓએ નર્મદનો આપેલો વારસો કેળવી કેળવીને એને પોતીકી મના ખનાવી લીધી છે અને કોઇ પણ સામાન્ય લખક જગ સભાગ લે તો તેને સાધી શકે એટલુ ચયણી એ થઇ ગયુ છે કાદમ્બરીરાકચથી મોહિત થયેલા એવર્ધનરામ+ ઓ દોનનરામ બાણુગાઇ સમાસપતણુ ગોઠવતા ગોઠવતા યે ઇંગ્રેજ મદા સામ્યના દાળામા વ્યવચિત અન્નેન્ધપૂર વિવિધતાગો વડે સધાતા મધુર પ્રવાહ, મનભરે સવાદ અને ચ્વન । સ્વયંભૂ વૈભવના જાણે અગણે સેવક ખયા ઓ એ ભરચમ છના

### Paragraph

+ લીલાવતી જીવનશ્લા અને આશર જીવનમા ગો મા ત્રિ ની રીસી અને સામ્યચના ખરરની નર્મદના રતા જુગી પ છે, તેમા ખુ । રાખ વિવાદના નરના રાના મનના પ

સુરેખ ધાટની નક્કલ ઉતારી શક્યા, તેટલી જ સિદ્ધિ ખાટી શક્યા છે. અર્વાચીન રીતે કહેવાના અર્વાચીન વક્તવ્યમાં કાદમ્બરીવાક્યની સમાસપલટણનો જૂનો પુરાણો ધાટ અતિવિરલ સંજોગોમાં જ બંધ બેસતો આવે. રતે રતે અરખ્ય આખું યે ફરી બળ્ય; વાસ્તવનો આખો બંગ યુગે યુગે પલટાય.†

સાચકો વલણને ગળું ધું. અમુક પદાર્થને ઉત્કૃષ્ટ રીતે એક જ રાખ્દ કહે એવા વીળી વીળીને વાપરેલા રાખ્દમાનિકાની મિતાક્ષરતામાં જ શૈલી અને કલાની લીલાઓ ખીલે. પરંતુ એ મિતાક્ષરતા સામાન્ય વાંચનારને તો આકર્ષવાને બદલે ઉલટી આપા હારેલે છે. એવી ભાતિમાથી ગો. મા. ત્રિ. ની હિતર કાલની ઇબારત-જન્મેથી લાગે છે.

અતિસંસ્કૃત લખાણ રાસરીએને જેમ વધારે કંથે તેમ સામાન્ય વાચનારને ઉલટું આપા હારેલે છે, એટલું તો હું ધારું છું કે સૌ સ્વીકારશે. અમુક સ્થાને સૌથી વધારે સામર્થ્યવાળો રાખ્દ-રાખ્દમાનિક-સંસ્કૃત જ, રાસરીય જ, અપરિચિત જ, જે લખાણમાં વારંવાર આવે, તેવા લખાણને હું અતિસંસ્કૃત અને પરિતક્ષોગ્ય ગણું છું આવી શૈલી બેરાક ત્યાગ્ય છે પરંતુ, તો લીલાવાળી-જીવનકલા અને સાક્ષરજીવનમાંની અણપડ વાક્યો અને પુનરુક્તિઓ વાળી રીતે જ લખાણ પડે, એમ ક્લિત નથી થતું. સરસતા અને પ્રાદિ, તજપદા રાખ્દમાનિક, સચોટતા અને મહાવાક્યચિત્રાસ, રાખ્દો અને વલણોમાં નવીનતાની સાથે દર્શકતા, પ્રકાશ અને જુસ્સો, જન્યુતા અને વક્રવૃત્ત-આ પરસ્પર વિરોધિ જેવા દેખાતા શુભો એક સાથે યથાયોગ્ય આવે તેનું નામ જ લાપા ઉપર કાળ

† શુજરાતી કવિતામાં મહાવાક્ય હજી અતિવિરલ છે. મહાવાક્યોની શુચણીમાં જ યથાયોગ્ય ક્વાથ એવું વક્તવ્ય હોય તો તેને માટે રાખ્દપ્રવાહ આપણી રૂઢ પદ્ધત્યનાના યતિ અને વિરામોને હુખારી નવી પદ્ધત્યનામાં જ દેવાવવો પડે. આવી પદ્ધત્યના એ પ્રકારની સભવે બને શુજરાતીમાં હજી પ્રયોગદશામાં છે: (૧) ગો. મા. ત્રિ. નો કલાવ, રા. મનહરરામનો રામજંદ, રાહોસે લગોપ-ભીતિ, એથી; આમાં વિરામ (મેટિ લાગે) પંક્તિને છેડે, અને પંક્તિઓની લખાણ અને સંખ્યા અનિયમિત, (૨) મહારા સજંગ અગ્રેય પૃથ્વી છંદ જેવી રા. રા. જ્ઞાનાલાલ કવિ છંદ માત્રને કુજંદ અને બેરીઓ કહે છે, જે અર્થહીન છે આપણા રૂઢ છંદોમાં બંધનો બન બેરીઓ છે, નેચતાના. ગેયતાની બેરીઓમાં જકડાયેલી છંદરચનામાં જેટલી રાચ છે તેથી વધારે બને જુદી ભતની પ્રવાહિતા આણવા માટે પ્રયોગો તો ધણાંય થયા છે અને થાય છે. સૌથી વધારે જાણીતામાં અલ્પરત (વિરંજિ, પરંપરિત, ફૂહોડવેલ) ગિખરિલી, મંદાકાતા, માલિની, હરિણી, સંઘરા. મિત્ર હરિણીત, પ્રવાહી તોટક, લાવણ્યમયી, નવા નવા ઉપભતિ, વગેરે ધણા ગણાવી મકાથ. પરંતુ હજી પ્રવાહિતા મટેતું એ બધાનું સામર્થ્ય-અહીં પ્રથમ ગણાવેલા ચારને મુકાબલે છેક જોણું છે. આવા કોઈ એક મિશ્રણની ક્ષી સાધીને પછી તેને જ વંજી રહેવામાં આવે, તો તુરંત માહુમ પડે છે કે આ તો ગેય છંદનો જ એક નવો પ્રકાર સધાયો, અને મહાવાક્ય કલવાની અસક્તિ જેટલી આપણા જ્ઞાતા-છંદોમાં છે, લગભગ તેટલી જ આ પ્રકારોમાં પાછી અનુભવાય છે, બે કે જરા જુદી ભતની, બે કે જરા નવતર. તોપણ એ તો પાછી ત્રયતાની જ બેરીઓના બળ ધાટની પુનરાવૃત્તિઓ કાનને વેડવાની રહે છે

નવી તરેહ સચિયે તેની નવીનતાનો અનિયમિતપણું-અર્થ માગી લે તે પ્રમાણે જ્યાં જેટલો જરૂર પડે તેટલો લાભ લેવામાં આવે. તો તેટલે અરો ગેયતાની આજ તુટે છે, અને અર્થાનુવારી પ્રવાહિતા તેનું સ્થાન મેળવી શકે છે આ બીજા પ્રયોગોથી ગો. મા. ત્રિ. નો કલાવ, મનહરરામનો રામજંદ, અને જ્ઞાસે લગોપભતિ, પ્રવાહિતા આણવાના સામર્થ્યમાં સ્ફુટિયાતા છે આ તેમની અનિયમિતતાના કારણથી બે કે એ ત્રણેય સામર્થ્ય પળ નળ ન અગ્રેય પૃથ્વી મરતા પડે કતર. (આ વિશે આગળ પણ જુલો, કે બે કે ટિના બનુનાનો અર્થના આરંભમાં.)

ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્ય ઉપર સંસ્કૃતની અસર પણ હજી ઘણી, વિધ વિધ પ્રકારની, અને જીવંત છે; પરંતુ સંસ્કૃતનું બલ ઇંગ્રેજી બલ કરતાં ઉતરતા દરજ્જાનું થઈ ચૂક્યું છે અથવા તો થોડા વિશેષ સમયમાં નિસંશય થશે. "દર્દી ફારસી અને અરબીનું" બલ પણ આપણી ગુજરાતીને વિશેષ પોષણ થાય એમ હું તો કહું છું. પરંતુ આપણા પારસી અને મુસ્લિમ બાઈબલનો સ્વ. બેહરામજી મલખારી, તાલેયારખાન, અને હાજી મહમદ, અને રા. રા. અરદેશર ખખરદાર, 'ખીનમ,' અને રુસ્તમજી પેશુતનજી મસાણીના જેવું ૩૬ ગુજરાતી લખતાં થાય, તો જ તેમને વાહન તરીકે વાપરીને ગુજરાતીમાં ઉર્દૂ વગેરેનું બલ કંઈયે આવી શકે. આ લાભ મેળવવાને માટે ખીનને એટલો સંભવિત માર્ગ અત્યારે તો દેખાતો નથી.

ફ્રેંચ, જર્મન, લટિન, અને ગ્રીક, એ યુરોપીય ભાષા અને સાહિત્યોનાં બલ આપણને પણ મળતાં થાય, એવી ઇચ્છા સ્વમપ્રદેશમાની ઇચ્છા જેવી લાગે છે. ફ્રેંચ અને લેટિનમાં હાતી ટીપી ( telegree ) મેળવેલી એવા ગુજરાતી પદવીધરા ગુજરાતમાં નથી એમ નથી, ફ્રાન્સ અને જર્મનીમાં જન્યુ જેવો નિવાસ કરી રહેલા ગુજરાતીઓ પણ છેક નથી એમ નથી; પરંતુ ગુજરાતી લખતાં જ શીખેલા ન હોય, અથવા તો પદવી ભવે મેળવી લીધી પણ સાહિત્ય અને કલાની રસિકતા હલભવેલી જ ન હોય, એવા ગુજરાતીઓ ખીજી ભાષા અને સંસ્કૃતિનો લાભ પોતાના દેશબંધુઓને આપવા અસમર્થ નીવડે છે.

બેશક, લખાણમાં જેમ કલામયતા વિશેષ તેમ તેના અનુવાદ કરવો અપરો, તેમ સારામાં સારો અનુવાદ પણ મૂલનું જિંજ આપું જ ઝીલી શકે. કલામય ગદ્ય કરતાં પદ્યમાં કલા વધુ સમાહિત હોવાથી પદ્યાનુવાદ ગદ્યાનુવાદ જેવો બધખેસતો ના જ થાય. શેલી ઉપર પણ આધાર છે. બાણ અને ભવજૂતિના કાલિદાસ અને ભાસના અનુવાદો જેવા ન જ થાય. અને કાલિદાસના પણ કાવ્યોના અનુવાદ નાટકોના અનુવાદો જેવા ન થઈ શકે. કોઈ પણ વિષયમાં મહદ્દર ઉપગત આશા ગાખતી, એવું વલણ અસાસ્ત્રીય અને ત્યાજ્ય છે. અનુવાદોના શુણ્ડોપ વિચારતા જ્ઞાના અને સાક દિલના ટીકાકાર આવા આવા વિવેકબંધનો હગલે હગલે સ્વીકારીને મન બાંધે છે અને ચર્ચા કરે છે.

આટલા સામાન્ય વિવેચન પછી આપણે પાંજા આપણા નમૂનાઓ ચૂંચવાનું અગ્રિય પણ આવશ્યક કાર્ય લઈ બેસીયે. પ્રથમ ઇંગ્રેજી ગીતાજલિના રહેલા પદના બે અનુવાદો

આ પ્રવાહિતા અથવા અર્ધને વાકે વાકે વલણ લેખ અર્થાનુસારી વલણ તે શું, એનો જ્યારે મદને ખયાલ જ ન હતો, ત્યારે તેનો નમૂનો પાડવાના જ હેતુથી ધણી વર્ષો ઉપર એક "પ્રવાલી તોટક" લખ્યો હતો, તે નમૂના રચને અંતે હમા દાખલા તરીકે લખ્યો છે

પ્રવાહી તોટક દબે તો નવીન પણ ના ગાનાય મણિરાંર, કંવાપિ, વનરના એ હંદમા રચાયેલા ઉત્તમ ભામિંગીતો (lyrics) સારી પેઠે લોકપ્રિય થઈ ચૂક્યા છે

"સ્વાનુત્તરસિક" કાવ્ય, "આતમલક્ષી" કાવ્ય, વગેરે શબ્દો સ્વ નવલશમ, રા. બ. રમણભાઈ, આદિએ રચ્યા છે પારિભાષિક શબ્દમા પ્રદાયની મુખ્ય વિશિષ્ટતાનું સ્પષ્ટ કથન, મરહતા, અને લાઘવ ત્રણે હોય તે. સાક, એવી પ્રુદ્ધિથી આ નવો મજદ કર્યો છે

■ આ વિષયની વિશેષ ચર્ચા માટે જુઓ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના વડોદરા જયેના અધિ

વેશનના "નવદેશ" ના નિર્ણયમંત્રણ" જે પુસ્તકમાં ચર્ચા આપવાન



નેષ્ઠ્યું: રા. રા. રામચંદ્ર અપ્ધવ્યનો અને સ્વ. ભાવનગર મદારાણી સાહેબ નન્દકુંવરજાનો (એટલે કે સ્વ. મણિશંકરનો.)

તેં મને અમર બનાવ્યો

ઉઠાવી ગયેલ છે

-એ નન્દકુંવરજાના પાઠ જગજર નથી; અને ખરૂંની વાંસળી, હાથ ઉપર, ને હજી પણ ભરાવાનું સ્થાન છે, એ તરબુતમા છે અનુવાદ નથી, એટલે કે એમાં શબ્દોને જ વળગી રહેવાયું છે. આ પાંચે સ્થલે રા. રામચંદ્રનો અનુવાદ ચ્હડે છે, તો એમાં Agres pass and still એ અંશ દૂંદાવી નાખ્યો છે, અવિરમ શબ્દ વાપર્યો છે તેને ગુજરાતી શબ્દ બાગે ગણી શકાય, અને તે દ્વારે નિત નવલા સુસ્વર તેં ગાયા કંઈ છંદ, એ પંક્તિ નબળી છે. રા. રામચંદ્રની કૃતિ મગીનદદિએ પણ સારી હોવાથી વધારે અસરકારક છે, અને તેથી જ, છેલ્લી કડીનો ભાવ ખૂબના જેની સચોટતાથી કતો નથી કથી શક્યા, તે વધારે ખૂંચે છે.

ગીતાજલિના બીજા બે અનુવાદ પણ જાણીતા છે, અને હવે પરીના ત્રણ દાખલા નમૂનાઓમાં દિનાર્યા વગર નેષ્ઠ્યુ, તેમા એ ચારેનો મુદ્રાખેા કરીયુ.

ગીતાંજલિના ફક્ત પદમા Honour it with a touch of pain from Thy hand and pluck it, એ નાણુક ભિક્ષાના અનુવાદમા આપણા બને કતો તેમ સ્વ. કુંજુહેન હવે પણ હાર્યા છે; વળી આ ત્રીજામા કરંકમલ, તો રા. રા. મણિભાઈ હરિભાઈ દેસાઈના અનુવાદમા પવિત્ર હસ્ત એમ અનુચિત ઉમેરીને લખ્યું છે.

૧૦ મા પદનો રા. રામચંદ્રનો અનુવાદ નકામો છે. The poorest and the loneliest and the lost જેમ ઇંગ્રેજમા દરેક કડીમા આવે છે, તેમ અનુવાદમા ય તે ને તે શબ્દો શરી શરીને આવવા જોઈયે; એક ને એક ગિંદુએ ધા શરી શરીને પડતા જે પ્રચલિત (cumulative) અસર થાય, તે ઇષ્ટ હોવાથી. રા. દેમાઈને શબ્દવૈવિધ્યમા જ સન ય કલા વસતી લાગે છે. વળી પ્રથમ વાક્યનો અર્થ એમણે જોડો કર્યો છે, તો સ્વ. કુંજુહેને છેલ્લા વાક્યનો જોડો કર્યો છે પણ એકંદરે ચૂવની કંઈ થે છાયા એમના અને સ્વ. નન્દકુંવરજાના અનુવાદોમા છે.

એક વધારે દાખલો જોઈયે; ઉપર, અતલ વિચાર ગાભીર્યનું, પદ પદ અને ગદ્યનો અપ્રમેય તક્ષાત ધ્યાનમા રાખિયે તો રાણીશીનો રવીન્દ્રનાથ ઠાકુરના આ એક પદોમાના એકનો અનુવાદ, આરમી જેમ બધી જ રેખા ત્રીલે એવો, સર્વાંગશુદ્ધ છે. અમર પદચરનામા જે અક્ષરે અક્ષરની અવિચલતા હોય છે, તે અપદ્યાગદ્ય કે ગદ્યમા સંભવે નહીં, એટલે બીજા ગદ્ય અનુવાદો, જો કે જુદા શબ્દોમા તથાપિ એવા ને એવા સારા, સંભવે ખરા, એટલી જ એમા ઊણુપ છે. સ્વ. કુંજુહેનનો અનુવાદ નમજો છે રા. દેમાઈ અને રામચંદ્રના અનુવાદ એટલા નિષ્ફળ નથી લાગતા.

આ સર્વ દાખલાઓનું ત્રીજું નિરીક્ષણ જિજ્ઞાસુને સોપી હવે આપણે શ્રીમદ્ભગવદ્-ગીતાના આપણા બે જાણીતા અનુવાદ જોલિયે ગદ્યલાલજના અનુવાદને નમૂનાપદમા ગ

સંસા આપી છે, રા. રા નહાનાલાલ દલપતરામ કવિના અનુવાદને નહા સંસા આપી છે.

### કૃપયા પર્યાવિષ્ટો વિપીદન્નિદમન્નવીત

એ શ્લોકાર્થના બંનેના અનુવાદ હુ છે. ગમાં વિપાદી, પરમ, કૃપા આવિષ્ટ, એકે હીક નથી; નહામાં પરાનો અર્થ પરમ કરી તેનું વળી પરમ કરી નાખ્યું છે, ગુજરાતીમાં કૃપાનો સામાન્ય અર્થ જુદો છે તે વીસરાયું છે, આવિષ્ટને માટે અર્થ લખ્યું છે. પરંતુ આમ એક લીટીને પકડવી અને દૂર શિકારી પ્રાણીની માફક તેને રીખવી, એ પદ્ધતિ સારી નથી ઝોગણીશે શ્લોકનો આખો વિભાગ જોઇયે.

બંને અનુવાદને સાથે સાથે વાંચી જતા સરખામણીકાર્યની એક નવી મુશ્કેલી દેખા દે છે. ગની ભાષા મુકાબલે જૂતી છે, ઝોઝી ખીલેલી છે; નહાના એટલે કે આપણા સમયની ભાષાના જેટલા છૂટ અને પ્રવાહીપણું એમાં નથી ગ અત્યાનુપ્રાસ આવશ્યક ગણે છે, એ વગરના અતુષ્ટુપ ગુજરાતીમાં કોઇ વાંચશે જ નહીં એવી માન્યતા જે દાયકામાં ખોટી ન હતી તે દાયકામાં એમણે અનુવાદ લખ્યો છે; અને અંત્ય પ્રાસથી ભગવદ્ગીતા જેવા વિષયમા લાભ કવચિત જ, ઘણે ભાગે તો એ બંધન જ નીવડે છે. ગ અંત્ય લઘુ વાળી પંક્તિઓ પણ ન છૂટકે રહેવા દે છે. પદ્યરચનાથી આગળ વધી વ્યાકરણ અને વાક્યરચના જુવે. હુણે જેવું રૂપ; સહામા-ન-થનારને જેવો સમાસ; ય યે એ શબ્દો; શું શબ્દના ફિં ફલે, કસ્માત્, ફિં, એ ત્રણે અર્થમાં વિકારી અવિકારી બંને રૂપમાં યથેચ્છ પ્રયોગ; જો કે, જાણે કે, અને કેના ઉપયોગ, છેલ્લાનો અત્યંત છૂટથી; વિમંકિત પ્રત્યયોનો છૂટથી લોપ; દ્વિયાપદના સંભવેદ અને પ્રેરકભેદનાં રૂપ; વગેરે વગેરેના લાભ નહાને મળે છે. વળી ગની પદ્ધતિ પણ જૂતી છે. એ દરેક રૂપને વળગી રહે છે, કૃષ્ણનું જે દેકાણે જે નામ મૂલમા આવે છે તે જ એમને વાપરવું છે, જે જે સ્થલે નામ આવે છે તે દરેક સ્થલે અનુવાદમા પણ એમને એ રાખવું છે,—કેમ જાણે અનુવાદ વાંચતાં વાંચતાં પણ શ્રીકૃષ્ણનું નામ જેટલી વાર ઉચ્ચારાય તેટલું રોકડ પુણ્ય વાચનારને પ્રાપ્ત થાય! આ પ્રમાણે હોવાથી કુદરતી જ છે કે ગ અનુવાદ કરે છે પંક્તિએ પંક્તિએ. આખું વાક્ય, આખો પ્રસંગ, ગુજરાતીમા વધારે સારી રીતે ઉતારવાને કાજે કંઈક જતું કરવું પડે તે જતું કરિયે, કંઈ ટૂંકાવિયે, કંઈ લંબાવિયે, કંઈ પુનરુક્તિઓ છાંટી નાખિયે, જરા જરા જ; અને એ પ્રમાણે સમગ્ર સિદ્ધિ વિશેષ મળતી હોય તો શબ્દશુદ્ધિ કોઇ કોઇ બિંદુએ ભલે ને ચૌદ જ આના આવે:—આ એમનો આદર્શ જ નહીં. સમશ્લેષીપણામાં પણ અપવાદ નામે એમને અગ્રાહ્ય; એવા એવા વિચાર જ એમના રૂઢિજડ મગજમાં અરથાને. હેટલા શ્લોકમા ઉપજતિ ખીલી આવે છે, અને કમભંગ પણ રસપોષક અસરકારક બની શકે, તથા ઉકિતનો અંત દર્શાવે છે એટલે તો ઉચિત છે, એવી દશી ઝીણનટ આપણા શાસ્ત્રીઓની ક્વામાં ન મળે.

ભાષા અને સાહિત્યનો વિકાસ આવા મદરવના લાભ અમુક સમયે લેખકને આપે છે, તે સાથે વત્તાઝોઝા ગેવામ પણ જોડાયા હોય છે. છૂટ અને અતિછૂટ વચ્ચેની સીમા કોઇ કાળે કોઇ વિષયમાં દૃઢ હોતી નથી. છૂટનો કેપભાગ લેનારા અસાધારણ સંયમી ન હોય, તો અતિછૂટમા ય જઈ પડે. સામા-ન-થનારને તો દાખલો ઉપર આવી ગયો છે.

એથી ઉત્કૃષ્ટ બીજને દાખલો જુવોઃ કુલનારો-કર્યા-દોષ-ધેખનારે-અમારે. આવી રચના વાળી ભાષા છૂટી ભાષા ન કહેવાય, મરડી મચડી નાખેલી ભાષા જ કહેવાય. વળી બીજી જાતનો એક દાખલો જુવોઃ

જાણે કે મનકું ભમે.

વક્ત્રા અર્જુન છે તથાપિ તેના મુખમાં પોતાના મનને માટે મનકું શબ્દ મુકતાં રા. ન્હાનાલાલને રસહાસ ન લાગ્યો. ન લાગે. ન્હાનાલાલ, લલિત, અને એમના જેવાએને ના લાગે. ભાર હું ઉપર જ પડે છે-હૂં-રો વળી આ પાદની વિશેષ ખૂબી! (આ વિગે આગળ પણ જુવો, આ પ્રકરણને અંતે.)

બારીક વિગતો જવા જ દષ્ટ્યે. રા. ન્હાનાલાલનો અનુવાદ વધારે પ્રવાહી છે. ભાષા વધારે પ્રવાહી અને સમૃદ્ધ બની છે, પદ્ધતિ વધારે ઉદાર, સુદ્ધિ પ્રયુક્તિ વાળી, અને પુષ્પ બની છે, તેનો લાભ એમને મળ્યો છે. ઝમાને ઝમાને અને કેટલીક વાર તો દાયકે દાયકે શિષ્ટ સર્વલક્ષ્ય કૃતિઓના નવા અનુવાદ થાય છે અને થવા જોઈએ, તેનો એક ખુલાસો આ પ્રકારનો છે. સંસ્કૃત ભાષા અને ઉપનિષદની દિલસુશીનો સારો વિદ્વાન હોય, શુભરાતી ભાષા અને પદ્યરચના ઉપર હાથ ખેડો હોય, તથા રા. ન્હાનાલાલને પ્રિય અતિદ્રુતમાં સરી ન પડે એટલો સંયમી અને વિવેકી હોય, એવા લેખકને હાથે ભગવદ્-ગીતાનો નવો જીવંત અનુવાદ થવાની ખરેખરી જરૂર છે.

પણ પ્રાચીન ઉપનિષદો અને પુરાણોના પ્રાચીન ભાગના અનુવાદ કરવા મુકાબલે રહેલા છે, તેમ તેમનામાંથી સાહિત્યને લગતી ચર્ચા માટે વિશેષ મળે એમ હોતું નથી. હવે જરા જાણું નિશાન તાકિયે. અનુવાદચર્ચાના છેલ્લા નમૂના તરીકે કાલિદાસ વિરચિત વિક્રમેર્વશીય નાટકના રા. રા. કેશવ હર્ષદ દ્રુવ અને સ્વ. કિલાબાઇ ધનશ્યામ ભટ્ટ એ પંડિતોના જાણીતા અનુવાદોમાંથી પાંચમા અંકના શ્લોક સરખાવી જોઈએ. પહેલા માટે કે અને બીજા માટે કિ સંજા રાખીશું. રચક અને સમય પૂરતા ન હોવાથી પહેલા દશ શ્લોક જ લઈશું. આ બે દાખલા પ્રથમ પદ્યરચનાદૃષ્ટિએ, પછી ભાષાદૃષ્ટિએ, અને ત્યાંથી આગળ વધીને અર્થની દૃષ્ટિએ તપાસિયે. સાથેસાથે મેં પણ એમાંના આઠ શ્લોકના અનુવાદ નમૂનાપટ્ટની છેલી હારમાં મુક્યા છે (ખ), માત્ર શીખાડિની સેવા કરવાના હેતુથી, તે ઉપરે નજર જરો.

હું સગંગ પદ્યરચનાનું કુદરતી વાહન મારું છું એ જાણીતું છેઃ કુદરતી એટલે સંગીતના બંધનોથી વિમુક્ત; વક્તવ્ય અર્થ અને ભાવનો જે વેગ, જે મરોડ, જે તેમાં વિરામો (અરુ, અર્ધ, અર્ધાધિક, પૂર્ણ), તે સર્વ તેને આપે, જ્યાં જે જોટું જોઈએ તેટલું અને તેવું, ન જુદું, ન વાંચુંએહું, ન જોલુંએહું, વળી ગદ્ય જાતે ખડબચક, ખેડોળ, અનલકૃત, સીધું બચહાક, ત્યારે આ તો ૧૬, એટલી એમાં કૃત્રિમતા ખરી, પરંતુ તેનો ખલ્લો પદાવલિને સુંદરતા અને અવિચલતા અને અપૂર્વ અર્થઘોષકતા આપીને અપ્રમેય વાળી આપે એવું. પ્રગ્રેજ બ્લેન્ક વર્સ (Blank verse) તે આ. મહાવાક્ય યચિત સુંદર વસ્તુને કથનાં તેની સુંદરતાને સંગીતના આશ્રય વગર ખીલવી આપે

તેની પદરચના આ. જ. સંગીતકાવ્યથી ભિન્ન જાતિનું વ્યવસ્થિત વાણીમાધુર્ય તે આ; જાંયામાં જાંયા સંગીતને રસજન્માવટ તથા ભાવનોદ્ભોધનમાં નીચું જોવડાવે એવું; કારણ એ કે આમાં તો વિચારસામર્થ્ય અને દૃષ્ટતાકૌતુક પણ ભણેલાં. દ્વંદ્વામાં, કવિતાની કલા દેવીને તેના હસ્તની ખુરસી અપાવનારી પદરચના તે આ. કિંદની સંસ્કૃતોત્થ ભાષાઓમાં કવિતાનું સ્થાન સંગીતની ભાષા કે કિંકરીના જેવું થઈ ગયું છે. પ્રજામાનસના આદોષનો અને ભૂમિઓ, મંથનો અને એપણાઓ, ઉલ્લાસો અને વિપદોમાંથી અમુકનું જ અમુક માત્રામાં જ આપણી હાલ સુધીની કવિતા વાહન બની શકે છે. કવિતાના વિષય અને કવિતાની ચોટનું વર્તુલ આવું સંકુચિત હોય, તે પ્રજાની એક ભારે અશકિત છે. બ્લેન્ક વર્સ માટે માંગણી, ગેયજંદરચનાથી અતૃપ્તિ, ઇંગ્રેજ બ્લેન્ક વર્સનું સામર્થ્ય સમજનાર વર્ગમાં આજ દાયકાઓથી પ્રવર્તે છે, અને અપદ્યાગદ્ય જેવી બ્લેન્ક વર્સની ડોળવાણુ વિકૃતિઓ પણ થોડો વખત આદર પામે છે, તેનું મોટું સજ્જવન કારણ આ છે. આ વિચારશુચ્છ, આ દૃષ્ટિબિંદુ, અને આ પ્રયાસોનો માત્ર નવીનતાની લાલસાથી ઉદ્ભવ માનનારા, અને તેમને “ અડપલા, ” “ વિલાયતી ” “ સૌંદર્યદોહી, ” જેવા સુમનો વડે વધાવનારા, વિષયનું વ્યાપક, ગંભીર, અને પ્રૌઢ સ્વરૂપ જ જોષ શકતા નથી.

સજંગ પદના પ્રયોગકોને સંગીત અજાણામલું છે કે ગેય છંદો સાથે વાંકડું છે, એમ ગણવાનું નથી. સંગીતને ફેંકી દેવા કે ગેય છંદોને તોડવા તે માગતા નથી. પરંતુ સંગીતનો આત્મા જુદો છે, કવિતાનો આત્મા જુદો છે, તે બેદના કથન સજંગ અપદવાંધુઓને કરવાં અનિવાર્ય છે, અને એવાં કથનોને મોડીમચડીને ઉપર પ્રભાણુ અર્થ કરવામાં આવે છે, જે સત્ય અને ન્યાયથી વેગળા છે; અને વળી આ વિષયમાં જે સામા જવાળો દેવામાં આવે છે, તે ઘણા ખરા આવા અનર્થના જ રહિયા હોઈને અપ્રસ્તુત અને અસંબદ્ધ અને નકામા હોય છે. ( જરા આગળ પણ જુલો, આર્ચાગીતિને લગતી ચર્ચામાં. )

તથાપિ, આ તો ખુદ્દું છે કે અત્યારે આપણે તપાસવાને હાથમાં લઇએ છિયે તેવા સમશ્લોકી અનુવાદોમાં તે ડગલે ડગલે એક કે બે કે બહુ જ થોડા શ્લોક રચવાના, મૂવના કે તેને મળતા જ છંદોમાં, તેમાં આવી સજંગ પદરચનાના મોટા અને જુદા ધોરણને અવકાશ જ નથી. જે છંદ જ્યાં પસંદ કરિયે તેમાં મૂલના અર્થ ભાવ આદિ શુદ્ધ અને અસરકારકતાથી કથાપ-કથાપ, તે જ ભાષાંતરની શુદ્ધતા. પૂર્વાર્ધમાંથી ઉભરાઈને વકન-વ્યતો દોષ અંશ ઉત્તરાર્ધમાં જગા લે, તે આવી રચનાઓમાં હોય, ગમે તેવા ઝીંજી તોપણ. આ દૃષ્ટિએ કેના શ્લોક ૧, ૨, ૮ કિના શ્લોકો જોડે સરખાવો; એ શ્લોકોમાં કિની પદરચના ચહે.

જ કેના નમૂના એમના અનુવાદની ૨૭ આરનિમાંથી ઉતાર્યા છે. એ પછી આરનિઓ થઈ તેની ચંદને ખબર નહીં. પછી ત્રણ માસમાં અનદાવાદમાં સંમતનું કે નવી આરનિ બદાર પદવામાં છે અને હું જાણ, જે દેની પોતાના હાથમાં કર્તવ્યનિષ્ઠા છે, આપણા પ્રમાણના પિદાનોમાં ફેરની કર્તવ્યનિષ્ઠા એમનાથી ન ચંદરે એટલી; જેનું એક પરિણામ આ, કે એમની દરેક આરનિ યજ્ઞ ફેરફાર અને સુધારા સાથે જ બદાર પડે. એટલે આ (૧૬) આરનિ બદાર પડી અને તુલ્ય તેની નક્કર ગ્રેષ છે, તેમાંના આ શ્લોકો અર્ધના ઉતારાઓ આવે સરખાવ્યા છે કે આથી એક શ્લોક જ

લઘુગુરુની ખાખન જુવો. કેટલેકે કેટલે સારામાં સારા પદકારો પણ યથેચ્છ ફેરારો કરે છે; સૌથી ઓછી છટ સેનાર, કડકમાં કડક ધોરણ પાળનાર, આપણા ઝમાનામાં, મહારી બધા પ્રમાણે, સ્વ. મણિરાંકર રત્નજી ભટ્ટ હતા. પણ-

ચળવીચળ (કે ૯)!

અનિ રતિ (કે ૮)!

આતું ખીજ કાઢના લખાણમાં હોય તો એ પોતે જ ન કહે વાર કે પદ અને ખાખનું ખૂન થાય છે!

વર્ણસંગ્રાહ જુવો. ગુચ્છનું છાગૂં (કે ૩) અને ધારી ધરાય નહિ ધીરજ (કે ૯) રમ્ય છે. અનિ રતિ કાંતિ વળી (કે ૮), એ મુજ પિતા હું મુત એનો (કે ૧૦), રાજે રેણુ અરુણે (કે ૪), તેણે કરિને મણિ એ (કે ૫)-બધે ટાલક વાગી! કેટલાકને આવી રચનાઓ ખૂબીદાર લાગે છે. યોગ્ય પ્રસંગે સૌને સારી લાગે. પણ કૃષ્ણપ્રિયતાનો વિષય યુગિ યુગિ પ્રમાણેના મતભેદનો છે; એસદા યાદ રાખવાનું છે જે ચાર આઠ કાનની સત્તા તથા આખી ગુજરાતી પદ પ્રવૃત્તિ એ આવી જશે, તો તે તે દરેક સમયમાં એ પદ-પ્રવૃત્તિ નિર્જીવ જ હોવાની. ગમે તેવા સર્વમાન્ય લેખકને પણ આવી ખાખતમાં પોતાનું જ ટુંકુ આગળ દેરવાનો હક્ક નથી. દરેક પોતાનો ખરો મત સ્પષ્ટતાથી અને મીઠાશથી જણાવવો એને વાન જતી કરવી.

આર્યાગીતિના માપનો વિષય અહીં જણાતો છેલ્લો રાખ્યો છે. આ મોટા સૂક્ષ્મ અને રસિક વિષયમાં જિજ્ઞાસુને રા. રા. નરસિંહરાવ ભોળાનાથ દીવટિયાએ આખું પિંગલ સાહિત્ય મળીને વસન્ત માસિકના કેટલાક અંકોમાં થોડાં વર્ષ ઉપર દાખલાઓની ચર્ચાથી બરેલો વિદ્વાન નિર્બંધ પ્રકટ કરેલો છે, તે ધ્યાનપૂર્વક ભણી જવાની લલામણુ દઈ છું. મેં એમાંથી જે સારાઓ ખેંચ્યા, તે, પછી ઘુરત, એ જ માસિકમાં મેં એક ટૂંકા લેખ દ્વારા અને અભિ-

ફેરફાર વગરનો છે (પમો); નહવે ફેરફાર ખીજ એકમાં જ છે (દરામો, જે એમની ગણતરીએ હમો). ફેરફારમાંના ધણા મુદ્દાઓ જ છે એમ ઉમેરતા આનંદ થાય છે.

આ બનાવથી મહારા દીકાકાર્યમાં અનાયારો સરલતા યદ ગદ્ય છે. મહારા ઉત્તારાઓમાંના જે અંશ આ ૧ ૬ આટલિમાં પણ છે, તે ઉપરની મહારી દીકા જ રા. રા. કેશવલાલને કતાં તરીકે સીધી અને ખરી સ્પર્શે છે; જે ધણા અંશ આ નવી આટલિમાં નથી તે ઉપરની મહારી દીકા રા. કેશવલાલે પોતે ત્યજ દીવેલી પદાવલિઓ ઉપર છે; તે પદાવલિઓ વિશે એઓ પણ હવે મહારી માફક તટસ્થ છે, એટલું જ નહીં પણ તે એમને પણ એમના પોતાના સ્વતંત્ર વિચારને પરિણામે દોષવાળી જણાઈ, એટલી મહારી એમની એકમતિ છે, પછી ભલે એમને એક દોષ ખૂબેલો હોય અને હવે ખીજે અને વળી એ પદાવલિઓને એમણે હવે પોતાના એનુવાદમાંથી કઢાડી નાખેલી છે, તેથી કરીને કવિતા-શિક્ષણ અને ચલાવવાની શુદ્ધદોષચર્ચા માટે તેમની દષ્ટાન્ત તરીકે યોગ્યતા જરા યે ઓછી થતી નથી.

જિજ્ઞાસુ વાચનાર છ યે આટલિ સરખાવવી, અને ઝીણમોટા દરેક ફેરફારનાં કારણ વિચારવા. હવે ઉપકલિ કર્તવ્યનિષ્ઠ હોય તેનું કારણનું કવિતાશિક્ષણ મેળવવા માટેની કુદરતી શાળા તરીકે પહોં કામતી છે, અને આવા વિદ્વાન કર્તવ્યનિષ્ઠ લેખકે ફરીફરીને ફરેલા-દરેક આટલિમાં નોંધાઇ રહેલા ફેરફારો નેવાવિચારવાનો વાગ એના મરખાનામાં પણ ક્યારેક જ મળે છે (૧-૬ ૧૮૨૪)

ગાનશકુન્તલા નાટકના મ્હારા અનુવાદમાની આર્યાગીતિ આદિના દાખલા નાથે પ્રકટ કરેલા છે. (વસંત, ચૈત્ર ૧૯૭૮) \*

હું પદરચનામાં ઘણી છૂટ લઉં છું, કવિતા નિયમોને માટે નથી, નિયમો કવિતાને માટે જ હોય શકે એ સૂત્રનો યાવદાયુ અને બંડખોરોની હારમાં બેઠાનારો હિમાયતી છું, ગુજરાતી પદરચનાને ચોતરફ ખીલવવા અને જડ બધોમાંથી વિમુક્ત કરવાને યથામતિ મથું છું, અને કાલિદાસ જેવાની વાણી આ વિષયમા ઘટાવીને કહેતો આવ્યો છું જે—

પુરાણમિત્યેવ ન સાધુ સર્વ  
ન चापि वृत्तं नवमित्य वचं ।  
सन्तः परीक्ष्यान्यतर दृभर्जते  
मूढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः ॥

પ્રાચીન પ્રાચીન ન સાધુ તેથી,  
નવીન હો વૃત્ત ન નિંધ તેથી:  
જાતે જીવે છે કસ કોઈ સંત,  
ચીલે વહે, ભાખ્યું ભયે અનંત. x

અને તો પણ આ ઝુંડા તળે હું પ્રથમ આવી રહ્યો તે જ ક્ષણથી રીકારેલું પણ છે, જે “સંસ્કૃતિના સૈકાઓથી રૂઢ થઈ ગયેલાં રૂપોમાં સુધારો કરવાનું કામ, સંસારસુધારાના કામ જેટલું જ, રાજકીય કે આર્થિક સુધારાના કરતાં વધારે દુર્ઘટ છે. દલીલો અને શાસ્ત્રીય ચર્ચા માત્ર આપણા બુદ્ધિ આચરણની સપાટીને સ્પર્શી રહે. લાગણીઓ, રસોદ્રિયો, ભાવનાઓ જેમ જેમ બેદાય અને ફરતી આવે તેમ તેમ જ આવા સુધારા થઈ શકે.” x

સ્વ પ્રત્યયમા વિશ્વાસ જેનો દાય પદરચનામાં બેઠો હોય અને ભાષાને ઘડતાં ઘડતાં ઘડાયો હોય તેવાને છાજે. વળી એવા આત્મવિશ્વાસુએ પણ જાહેર ટીકા અને શિક્ષણના સાદસમા અંપલાવતા ધણુંધણું સમાલવું પડે. વિચારશુદ્ધિ, પદ્યશુદ્ધિ, પદ્ધતિસિદ્ધિ, અને સંગીત, ચારેની બાબતુ વિષય અને કૃતિના ડોળ પ્રમાણે સમાવરી પડે; કવિનાવિકાસ પદ્યવિકાસ આદિની ઐતિહાસિક દ્રષ્ટિ કેળવવી પડે; અને જીકડ મારે તે જીકડ ખાય પણ, એ ન્યાયે આવી પડતી સર્વે અવસ્થામા પોતાની જવાબદારી તપના “તેત્રીશમા ભાગ મુધી સમજરી પડે. અને વળી સુજનતાનો વિનય તો પડ્યો જ છૂટકો. અર્થના અનર્થ કરે, મનામણાં માગે, તોળશે તાણે, ગાળ દઈ બેસે, ‘એક મ્હાઈ બાઈ’-એ કોડીનો આશ્રય લે, તે ગમે તેવા માનલાયક સાક્ષર હોય, તથાપિ સર્વના સમાન દષ્ટના અને જાહેર ચર્ચા વડે લોકમન કેળવીને સત્યસમર્થનના આ પ્રગ્લશાસક ઝમાનામા, તેમનું વક્તાન્ય મુલે સાચું હોય તથાપિ ન યે સંબળાય.

\* ૧. ૧ દીવદિયાનો નિર્ણય—“ગીતિયું ૨૧૩૫”-વસંત માસિકના ૧૦ મા વર્ષના આરંભથી ૨૩ માય છે અને ૧૭ મા વર્ષના ફાગુનના અંતમા પડેલા ધાય છે

x માવવિકાસનિમિત્ર નાટક. વૃત્ત રાષ્ટ્ર ચંદ્રાર છે, વળી વૃત્ત અને ભયે એ બે ચ રાષ્ટ્ર બે અર્થમા લેવાના છે. કાલિદાસે મૂઢ: રાષ્ટ્ર વાપરીને આજજ દીધી છે, તો ચંદ્રારે પણ અત્યંત કમવાતે મને-અનુવાદશુદ્ધિ બજાવવાને માટે-તેમ કાઢું પડે છે. વૃત્ત રાષ્ટ્રના બે અર્થ પ્રમાણેના સંત રાષ્ટ્રના પણ બે કંઠી લેવા: (૧) સાચો વિગન, (૨) સાધુ પુરુષ જેમ સાધુ પુરુષ તાપોમા બેઠે, તેમ અનંત પાપદિયા પડિનામાં બને કસ એનારો સાચો વિગન અતિ વિગન

+ ભણુકાર શુન્ (નવમ) પદનો નિર્ણય ૫ (૨૪)

માટે જે વર્ગને ખાસ ધ્યાનમાં રાખીને આ નિબંધ લખ્યું હતું તે ઉછરતા લેખકોને સ્પષ્ટ જણાવીશ કે-બાઇઓ, ત્હમે પઘરચનામાં એકદમ મ્હારી કે રા. રા. ખખરદારની કે રા. રા. ન્હાનાલાલની નકલ કરવા ન જશો. અને દ્વાય અમારે પગથિયે મ્હડવાનો ત્હમે નિશ્ચય જ કરો, તો તે પ્હેલાં જરા વધારે તૈયારી કરો તો સાઈ. પ્રથમ ત્હમે રૂઢ નિયમો પાળી પાળીને હાથ બેસાડો. એ નિયમોને પાળતાં પાળતાં તે પાછળના સત્ત્વની ઝાંખી કરતા ચાઓ. પર-પ્રત્યય ને ડગલે ડગલે પૂરા વિશ્વાસથી અનન્ય વધારીથી ચાલનાર સૈનિકની ચૂકતામાં જ પારંગત ચાઓ. એમ કરતાં કરતાં, ખાતરી આપું છું કે, લાયક હશે તો ત્હમાઈ પોતાનું નેત્ર જીવડશે, ત્હમારો પોતાનો દાન ચૂકમતર થશે. આ પ્રમાણે સ્વતંત્રતાને યોગ્ય થયા પછી સ્વતંત્રતા લેવા માંડજો. અમારે પ્હેલ દહાડી નવી પગથી પાડવાની પાળી માયે પડી, તે અપૂર્વ ફરજના એ ગેળી અણસારને અમે દોડો, વધાવી લીધો, અને ઝંપલાવ્યું. અને અમાઈ જે થવાનું હતું તે થયું: જે થયું તે નથયું થનાર નથી, અને અમને કોઈ વાતે અનુસિં થે નથી. અને તોપણ ત્હમને અમારા અભૂતપૂર્વ અનુભવમાંથી ઉગારવાની અને ત્હમારી પ્રગતિ સમતોલ યાય અને વધુ ફલદાયી નીવડે એવી દિનબુદ્ધિથી સલાહ આપવામાં આવે છે, જે સ્વતંત્રતા લેવા માંડો તે પ્હેલાં સ્વતંત્રતાને યોગ્ય બનવાને અમારા કરતાં વધારે સંગીન મથન કરજો. જે ઝમાનામાં સાહિત્યમાં જાંડોર વૃત્તિ સામાન્ય થઈ જાય, તે સાહિત્યમાં બે ત્રણ દાયકા તો અનવરથા જ પ્રવર્તે, અને એવી અનવરથા દરમિયાન સમતોલ પ્રગતિ અને કુદરતી વિવૃદ્ધિ અશક્ય બને છે, ભલે પછીના દાયકાઓમાં જાંડોમાંના સત્ત્વને લીધે જ શલવત્તા વધેલી જણાય. વળી બે ત્રણ દાયકા એટલે શું, તેનો પણ જરા વ્યવહાર ખપાલ મગજમાં બાધો. એવી એવી બામતો તેના નિયત મૂર્ત સ્વરૂપમાં બોધ લેવાની શક્તિ કેળવો. બે ત્રણ દાયકા એટલે કેટલાક અત્યંત આશાજનક કિશોરોનું આખું જીવન અને અથેતિ કૃતિસંપદ! થી ગચ્છેશાય નમઃ થી માડીને અમ્યુત કૈશવ લગીની આખી જીવનકથા એ બે ત્રણ દાયકાની અવધમાં ખલાસ! પછીના સમયમાં સાહિત્યક્ષેત્રમાં ફલદ્રુપતા વિવિધતા શક્તિ પ્રદાય આદિ ગમે તેટલાં વધવા પામે, પરંતુ તેથી એ બાપડા જે પ્હેલાં જ હોમાઇ ગયા તેઓનું શું વળે?\*

\* આ નિબંધ લખાઈ ગયા પછી રા. રા. ન્હાનાલાલ દલપતરામ કવિનું અમદાવાદ કલા-પ્રદર્શન આરંભે કરેલું વ્યાખ્યાન જોવામાં આવ્યું; તેમાં નીચેના ભાગ ઉપલીજ વાતને સ્વતંત્ર રીતે ટેકો આપે છે, માટે અહીં ઉમેરી લેતા આનંદ થાય છે. એમા કોઇ કોઇ સબ્દનો સર્થ સ્પષ્ટ નથી, ત્યાં ત્યાં હું જે અર્થ કરે છું તે કૌંસમાં જણાવું છું

“સૈદ્ધર્થ” અને કલાનો પરમ નિયમ સમપ્રમાણ્યતાનો છે, લાવના અને દર્શન (ideal અને real) ની સમતુલાનો છે. વીશમી સદીમાં જગતની પ્રબળોનાં નાવ જોલે મ્હડયાં છે, ને આપણું ય જલાજ આવજ ભરદરિયે જોલા ખાય છે. સંસારની રાજ્યની પ્રેમની પુણ્યપાપની બાવનાઓની તેમ જ આનંદ સૈદ્ધર્થ અદ્ભુતત્વ (romance) ની, ન્હારી નિયમાવલિઓ ઉપરથી આપણી શ્રદ્ધા ઉડી ગઈ છે; શુદ્ધ રાંકાઓ જન્મી છે; મહા અશ્રદ્ધાઓ ઉગી છે. એમાંની કેટલીક નિયમાવલિઓ તુટી છે, કેટલીક તુટે છે, કેટલીક તુટશે નવી નિયમાવલિઓ કંઈ અને કેવી રચાશે? સૈદ્ધર્થમાવનાઓની એ ભાંગફેટા-રસશાસ્ત્રની સંકાતિમા, મ્હારી થે જવાબદારી છે: છતાંની નિયમાવલિઓનો સાવલૌભ અખંડ સનાવાદ ન્હારે ય તોડવો પડ્યો છે છતાં પાપુ ડાંચે સ્વરે ઉચ્ચાઈ નિ. ૩. ૫.

દાખલા (૧૪) બા માં દેશે શ્લોક છે તે દહોડાવેલી ગીતિ છે. દહોડાવેલ આર્યો, ગીતિ, સોરઠા હું જ કોઈક વેળા લખું છું; જીમ કોઈની એરી એકે રચના હજી સુધી જોવામાં આવી નથી. દહોડાવેલ એટલે અહીં એક પાદ વધારે. ઉક્ત શ્લોકમાં ૧૨ માત્રનાં જોતે ઠેકાણે ત્રણ પાદ છે.

જણાય મેરા અંતરીક્ષ-આરે ( બ ૪ ), મૌલિરતનસહ જાલિમ ગગનેથી ( બ ૬ ), એ રચનાઓ રૂઢ નિયમોના નમૂના નથી. પંક્તીને માટે મને ય આશ્ચર્ય નથી; પણ જીજ્ઞાસુ ઉપર તો આસન વાળીને બેઠો છું. પદ્યશાસ્ત્રીઓની એ સામે અરુચિ કાયમની નીવડે, તો મહારી એમની વચ્ચે એટલો રુચિભેદ રહેવાનો. પદ્યશાસ્ત્રીઓના રૂઢ નિયમો શા છે, તે ઉપરુક્ત રા. દીવટિયાના નિર્ણયમાં સારી રીતે નોંધેલા અને ચર્ચેલા છે, અને હું તે નિયમોને ક્યા અર્થમાં કદ દૃષ્ટિએ તોડતા ય સાધુ છે, તે મહારા ઉપરુક્ત સારમાહી લેખમાં જણાવેલું છે, એટલે અહીં પુનરુક્તિની જરૂર નથી.

મણિ એ ખગના મુખમાં ( કે ૪ ), લવલીદલરી મુખની ( કે ૮ ), એ રચનાઓ નિયમ પ્રમાણેની છે, તથાપિ મને એ ~ ~ ની ત્રિપુટી ઉપર ભાવ નથી.

આર્યાગીતિ આદિ રચનાઓ ગુજરાતીમાં એછી યથ ગણ છે, તે એક દુર્ભાગ્ય લાગે છે. એ પદ્યબંધ, આખી પંક્તિનો સંવાદ જાળવીને અંદરનાં ચતુષ્કલ એકજોતે માટે પૂરેપૂરી હું કે ઉચ્છેદ એ કલાકારનો પરમ કલાધર્મ નથી, સ્વજન એ જ પરમ કલાધર્મ છે સંસારમાં રાજ્યમાં રસપ્રદેશમાં પ્રભાવિકાઓ અખંડ રહે તે ન બદલાય, એ અશક્ય છે..... જગતની જાતની વહે નહીં, ચંચળ નય, એ અઘોરનિયમનના ઉત્ક્રાંતિવાદ ( evolutionary principle in the universe નિયમનમાંના ઉત્ક્રાંતિતત્ત્વ ) થી વિરુદ્ધ છે... સંસારના ધર્મના રાજ્યના કવિતાના નવીન કલાવિધાયકોએ આ સંક્રાંતિયુગમાં ન વીસરવાનું તો એક જ મહામૂલ્ય છે; કે પોતે ઉચ્છેદ છે વધારે કે સુજે છે વધારે ?.....નકાર કે ઉચ્છેદ કલાકારોની બાવના ન હોય. નવવિધાનની સ્થાપના એ જ કલાવિધાયકોનું કલાધ્યેય હોય ઇતિહાસની-પ્રાચીનતાની-ભૂમિકા ઉપર નવવિધાનના સંસારહેલો સ્થાપવા એ જ કલાનું પરમ લક્ષ્ય. “ I come not to destroy but to fulfil. ” પયગબરનો, સંસારશાસ્ત્રીનો ( સાસનકાર-કાયદા ઘડનાર-રમૂતિ બાંધનારનો ) મહાધ્વનિ, એ જ મંત્રોચ્ચાર હોય.....આરસની શિલાનો લાગીને બુકો કરવો એમાં કલાધર્મ ( કલા કે કલાધર્મ પ્રમાણેનું આચરણ એકે ) નથી આરસની શિલાને છેલ્લી સમારી એ અબુધક અસંસ્કારી ઘાટ (જડ વસ્તુ માત્ર) ને ધરી સંસ્કાર આપી સજીવન કરવી; રસના કે સંસારના કે અઘોરના મહાકલાવિધાયકનો સજીવવાદપાત્ર ( જડમાં પ્રાણ ફુંકવો ) એ જ પરમ કલાધર્મ છે..... નતિ પ્રગતિ અવનતિનો-સંક્રાંતિયુગ ( ની સામસામે અવડતી લીધાણો ) નો-સારવાળો સારવનાર અક્ષરિ ( ઉદાર સમલાવી અપક્ષ ન્યાયમૂર્તિ ) એ સર્વદેશની ( ના જેવી ) દૃષ્ટિથી એ જ સારવવાનું છે, કે લોક કલ્યાણમાર્ગે સંચરે છે કે અકલ્યાણને ? ”

રા. ન્હાનાલાલની રાષ્ટ્રપુષ્કળતા ( verbosity ), એમની રીંછીનો આટંબર, સ્પષ્ટ બાળતને વધુ પડતા દર્શક રૂપક સૂચનાદિ વડે ઉચ્છી-છાસમા પાળી નાખનાજ કરીને-પાતળી પારી નાખવાની એમની રીત, પસંદ હો તેને હો, મઢને તો નથી પસંદ પરંતુ આ અવતરણમાંનું તત્ત્વ મુદે સાચું છે, અને ગૈલીના કોઇ કોઇ દોષથી ઉદાશ પંડોને લેખકના સત્યને પણ આપણે જોઈ ન શકીએ, તો તો આપણને ચોક્કસ જ સત્ય પ્રાપ્ત થવાનું એ નિર્મોહક, કેમ કે દોષારહિત ગૈલી તો દેવને પણ કુર્લભ છે એમ દોષારહિત આરિય



છૂટ રાખના અને વૈવિધ્ય ખીલવના, અર્ધમંગીત અથવા રેસિટેશન (recitation) ની રીતે વાંચનાં અને ઉચ્ચારતાં જેટલો અસરકારક છે તેટલો વિવિધસૂર અને સ્વતંત્ર છે. દોકરા, ચોપાઇ, અનુષ્ટુપ, વસંતતિલકા, ઉપજાતિ, રાજા, લાવણી, સવૈયા, શાદૂલવિકીરિત, જેવાની લાંબી ધારા વહે તેટલી એની પણ રેલાવવા જમ્યે તો એકસરી કંટાળો લાગે એ વુદી વાત, પરંતુ ટૂંકા વિષય માટેના પદ્યબંધ લેખે એનો વધારે ઉપયોગ થવો ધટે છે. ઊર્મિંગીતો માટે એ વપરાશમાં નથી તેનું મુખ્ય કારણ આપણા લેખકોનું એ બંધના ના-વુદ્ધ વિવિધ સામર્થ્ય વિશેનું અજ્ઞાન જ હતું.

હવે આપણા નમૂનાઓની બાબા ઉપર આવિયે.

સંસ્કૃત નાટકોની રૂઢિ પ્રમાણે રાજા એ તો ઉત્તમ પાત્ર. તેના મુખમાં સહુ મોર (કે ૧) જેવી ગ્રામ્યતા ન શોભે. કિં ૩ મા સોતા શબ્દ છે તે પણ આ રીકાને પાત્ર છે. મુહુરે શકે (કે ૩) જેવી રચના વખાણી શકાતી નથી લોચનિયાં લિંગનયે (કે ૬)-મીરાં, કવિ દયારામના પદ અને ગીતગોવિંદ જેવા સાહિત્યમાં જે દ્રવ્ય નહીં એટલું જ નહીં પણ ઉચિત, કેમ જે વિષય, ભાવ, પ્રસંગ, પાત્ર અને પાતાવરણને બંધબેસતું, તેને અવિચારીપણે ઠેર ઠેર વાપરવાની ફેશન (fashion) ફેલાવવાના સાહિત્યપાતકને માટે આ જમાનાના વિદ્વાન લેખકો અને ભાષાને મરોડ ઉપજાવનારાઓમાં આગેવાન લેખે રા. ગ. કેશવલાલની જવાબદારી ઓછી નથી. [ જુવો આગળ, પ્રકરણને અંતે. ] કિં ૧ માં માત્ર વિહંગ છે તે દરતાં શુજરાતી સાહિત્યમાં એ પંખીને માટે સીંચાણો નિંદાશબ્દ તરીકે રૂઢ છે, તે વધારે સારો છે (કે ૧). કિં ૨ મા મુખ્ય છે, તે દરતા કેનો વધારે સ્પષ્ટ ચાંચ શબ્દ સ્હોડે. કિં ૬ ના જેવો સારો શ્લોક કેના આ ભાગમાં એકે જણાતો નથી.

અર્થના પેટાભાગ ઉપર પાછું કંઈક લંબાણુ થશે. મૂકના ખીજા અને ત્રીજા શ્લોકને સાથે ધ્યાનમાં લ્યો. બંને અનુવાદકો આ શ્લોકમુગવના મુખ્ય અર્થને કથવામાં હાર્યા છે. પંખી પાસે હતો ત્યાંસુધી લટકતા મણિના જે કુંડાળા તેજકુંડાળા લાગના હતા, તે હવે મણિના ફિણપરિવેશ જેવાં જ જણાય છે અને આપો. ગણેલો. મણિ હિલો. મોરો થયો. હોય એવી ભ્રાંતિ થાય છે. કાલિદાસના અલાતચક્રપ્રતિમં રાગરેસાવલય (૨) અને "પ્રમાપદ્ધવિત મણિ" (૩) એ બેમાં, એ બેના સાનિધ્યમાં આ અર્થવિશેષ અનુક્રાંત છતાં સ્પષ્ટોક્ત છે. એવી અનુક્રાંતિમાં વિશેષ સુદરતા છે, તખ્તાઝાયકાને માટેનો એક આવરયક ગુણ—દરેક ગતિ વક્તા જુવે તેવી સુસ્પષ્ટ ઓતાગો પણ જોઈ શકે એવાં જ વર્ણન વક્તામુખે કરાવવાનો ગુણ, આમ જ સંધાય છે; ઉપજૂતિ જેવાના આગળી કરીકરિને દેખાડવા મથતાં પીંજણુ શા વર્ણને વડે નહીં. અને આ મન સ્વીકારી લેતા બંચાય તેઓ પણ કખ્ત કરશે, જે કાલિદાસ તો અનેકાનેક વાર આમજ કરે છે: ગતિ વગરનો એના પ્રવેશમાં ભાગ કોઇક જ અને તેમાં પણ આવા ગતિવર્ણન ખરા; પ્રવેશમાના પાત્રોની ગતિ દોડી હોય, ત્યાંપણ તેઓ ખીજાઓને વધારે ગતિમાં સુકતા હોય, અથવા તો તેમની આંખ આગળ ખીજાઓની વધારે ગતિ હોય, જેવડે કાર્તુ એક આવશ્યક પગથિયું સ્હડાતું કે ઉતારાતું જ હોય. કાલિદાસ એટલે જ આખે ઉડીને વળગે એની સુંદરતાની મર્તિ. પંક્તિએ

પદ્ધતિઓ ગિત્ર દોરી શકો એવી સ્પષ્ટ સુરેખતા આખી દુનિયાના સાહિત્યમાં એનાથી વિશેષ નહીં જડે. અને એના અનુવાદ કરવા નીકળિયે છીયે—હું જેવા ચરમેધળ ! દુનિયાનો ન્યાય, દુનિયાની પ્રાદક્ષતા, દુનિયાની રસિકતા, દુનિયાની અમરતા, એવી જ. અને દિવસો અને રાત્રિઓના પરિશીલન પછી એ અગાધ રૂપસાગર અગાધ છે એટલું પણ જોવાઈ જાય છે અને પાછું બૂલી જવાય છે, તો અમારા વાચનારા, અમે પ્લેરાવિયે તે ચરમા પ્લેરીને જોનારા, કેટલું જોઈ શકવાના !

ટીકાકાર, અનુવાદક, અને સ્વતંત્ર લખનાર, જે કંઈવા ભાગતા હો તે અર્થને ત્હમે પોતે સ્પષ્ટ જુવો: જોઈ જોઈને મનન કરો, જે એ અર્થમાં ખીજ, ચડ, પાન, પુષ્પ, ફલ, ક્યાં ક્યાં ક્યાં ક્યાં. એની અંદર જે એક સરખો રસ વહે છે તે જાતે પામે, અને વાંચનારને પમાડવા મથે. આખો વૃક્ષ બાહ્યતર સ્વરૂપમાં, તેની શક્તિ-અશક્તિ, તેજ-છાયા, જાંચાઈ જાંડાઈમાં; અને તેના કુદરતી ઉપવન વા વનમાં પ્રથમ જાતે નિહાળો, અને પછી તે દર્શનને આલેખવા મથો. આલેખતાં આલેખતા અનેક ચિત્ર ફાડવાં પડશે, એમ કરતાં કરતાં જ ચિતારા બની શકશે, રેખા રંગ અને ખાલી બોયના અન્યોન્યપૂરક અર્થવાળું ચિતાર કલાતંત્ર શીખી શકશે, અને રસવાદક જીવંત ચિત્ર સાધી શકશે, ન અન્યથા.

આ સધાય તેનું નામ perspicuity, વિશદતા, પ્રસાદ. ખરો પાઠા રંગનો અમર પ્રસાદ આ જ. સાહિત્યકૃતિનું,

कुसुममिव लोभनीयं यौवनमंगेषु संततं  
( નવયૌવનનો ખીલ્યો ફુલપુલ શો ખદાર અંગાંગે )\*

તે આ. પદ્માવિત્યનો પ્રસાદ તો માત્ર પરિમિત વિચારશક્તિના બાલકોને રમવાનો ઘૂપરો અને કૃત્રિમ કવિતામય પદાવલિ ( poetic diction ) એ તો પ્રસાદ નહીં એટલું જ નહીં પરંતુ તેની જીવલેણ શોકચ. ત્હમે ખરી ખરી રાણીને ચાહો છો કે શોકચને, તે લખવા માટે તેના આરંભમાંથી જ નિશ્ચય કરી રાખજો. કેમ કે પડી ગયેલી ટેવો અને જામવા પામેલા રંગાપરાગમાંથી પછી આખ ઉધડયે પણ મુક્ત થવું વિષમ છે.

સ્થાથી અસરકારકતાનું સાચું સાધન આ પ્રસાદ છે. ઉત્કૃષ્ટ સાહિત્યકૃતિઓની અપસરા જેવી અમરતા અને મોહકતા અને આભારી છે. રસ કેટલો આછો કે ઘેરો, શબ્દ કેટલો આકરો કે મૂઠું, વાક્યચર્યાનામાં કર્તાક્રિયાપદવિશેષણવ્યવસ્થા અને ભારવ્યવસ્થા, એ તમામ

\* કાશિદાસ, અભિજ્ઞાનરાત્રિના નાટક. અનુવાદ ડાનમા મુક્યો છે, સંસ્કૃતમાની નાન્યતર જાતિ અને અનુવાદમાની નરજાતિ એ બેની વાક્યમાં ટકર ચાય તે ન થવા દેવાને ઉપર ટાંકવામાં આવેલો વસંત માસિક, ચૈત્ર ૧૯૭૪ ના અંકમાંનો ખદારો નિબંધ જોરો. તો તેમાં આ પદ્ધતિનો અનુવાદ જદા શબ્દોમાં, લોભનીયં શબ્દને વળગી રહીને કરેલો જેવામાં આવશે: ને ખીલ્યું અંગાંગે નવજોબન ફુલસમાન લોભવત્. ને ખીલ્યું અંગાંગે, આખો પાદ શુરુઓનો, એવી પથરચના ચલાવી લેવાય કોઈ કોઈ સ્થલે જ. વળી ફુલસમાન એમા કુસુમમિવનો માત્ર શબ્દાર્થ છે. કુલથી કબરાઈ જવા જોબનવાળી લતાનો ખદાર જેની આખ આજળ દોય, તેને રહારો એ જોનો અનુવાદ ફીકો પડે

અંગના યથાભોગ્ય સૌખ્યમાં જ આખા શરીરની કાંતિ જેવો પ્રસાદ વસે-લસે છે. પદ-લાલિત્ય કે અલંકરણ કે શબ્દશુદ્ધિ કે વિચારગોઠવણી કે પ્રવાહિતા કે લાઘવ કે સરલતા કે સુકુમારતા કે ચોટ કે એવા કોઈ એક જ ગુણમાં એનો અધ્યારોપ કરનારા કાણા છે. સાહિત્યક્ષેત્રમાં આવેા અંધહસ્તિ-યાય ધણો ચાલે છે માટે ખાસ ચેતતા રહેવાનું છે. સપાટીથી તલ સુધી જે કૃતિમાં પારદર્શક વિચારશુદ્ધિ નહીં તેમાં પ્રસાદ હોય જ ક્યાંથી ?

બીજો શ્લોક ફરીને જુવો. કાલિદાસ ઉપમા વડે તાદશ ચિત્ર કલ્પનામાં પાડે છે, ત્યાં 'અનેર્' (કે) શું ? શા માટે ? મૂલને અહીં મ્હારા કેટલાક કેળવાયલા પણ ગુજરાતી શબ્દમંડોળમાં બીખારી મિત્રો સાંભરે છે. એઓ વાતચિતમાં જ્યાં બંધબેસતા શબ્દ જોઈએ ત્યાં ધણી વાર ઇંગ્રેજી શબ્દો વાપરે છે, જ્યાં ઇંગ્રેજી ના વપરાય એવા સંજોગમાં સપડાય, કે "પેનું-પેનું" એમ શંકાં મારે છે. 'જેની જોડ વા ઉપમા નથી' એવો સ્પષ્ટ અર્થ ના હોય છતાં "અનેર્" શબ્દ વપરાયો હોય, એવે સ્થળે તે અનુગતો છે. શબ્દભાહુલ્ય ગદ્યપદ્યની કેટલીક શૈલીઓમાં ચાલે બહુકે આવારયક છે, અને હીક સધાયુ હોય ત્યાં ભૂપણુરૂપ છે. પરંતુ કાલિદાસના અનુવાદમાં અને આવે સ્થલે. મ્હારાથી ન ખમાય, ખાસ કરીને રા. કેશવલાલ જેવાના લખાણમાં તો ન જ ખમાય, કેમ જે ગુજરાતી શબ્દમંડોળમાં રા. કેશવલાલ જેવા માતખર આ ઝમાનામાં કોઈક જ હશે, તે સારી રીતે જાણ્યું છું.

એ જ શ્લોકમાં અંગારક શબ્દ વાપરીને એઓ શ્લેષ વડે મંગલ ગ્રહનું સૂચન અંદર આણે છે \* એ પણ અસભ્ય છે. કાલિદાસમાં આ સ્થલે એવો શ્લેષ નથી, એટલું જ નહીં પણ ટૂંકા શ્લોકમાં તેણે મંગલને જે રીતે ઉપમાનપદે આણ્યો છે તેથી સ્પષ્ટ છે કે તે પહેલાંના કોઈ પણ નજીક સ્થલે મંગલનું સૂચન પણ અનિષ્ટ છે. બધી કલાનું એક આવશ્યક તત્ત્વ આ છે, કે જે રંગ, જે ચિત્ર, જે અસર, જે ચોટ અમુક બિંદુએ મુકેલ હોય, તે તે જ બિંદુએ રાખવાનું છે.

૬૬ શ્લોકમાં બંને અનુવાદક કંચુકી જેવા પ્રિયંવદ દરખારીના

રોષેણ તે માર્ગણતાં ગતેન અનેન નિર્મિન્નતનુઃ

એ શબ્દોને ઉતારવામાં હાર્યા છે. બંનેએ શ્લોકમાં ગાંઠનું પણ ઉમેર્યું છે. કે ઉમેરે છે, બિન્ન તંબુનિ પાસ; કે ઉમેરે છે વામ્ની; ક્યું ઉમેરણ વધારે ખરાબ ?

બ ૮માં વિશેષ તેજસ્વી એ ઉમેરણ છે. કાલિદાસની કૃતિઓમાં બીજાં આવા સ્થલો જુવો અને એ ઉમેરણ વિશે હીક લાગે તે મત બાધો. વળી આ આઠમા શ્લોકમાં આપણા બંને અનુવાદકોની કૃતિ મૂલને તો મૂલ કરતા વધારે ઘેરા રંગે ચિતરીને સુંદર વસ્તુને ઓછી સુંદર કરીને દેખાડનારી લાગે છે, સારા ચિત્રોને જેમ છાપખાતું પ્રતિકૃતિઓની હજારો નકલ કલાદી આપે છે એ સેના બળવતાં, મૂલ જેવા નાણુક રંગ કે રંગમિશ્રણ પોતાથી ન જ બને એટલે જેવું બને તેવું કરી આપે છે, તે પ્રમાણે.

આ દોષ કે દુર્મા વળી વિશેષ ઘેરા જણાય છે.

## ભચડી ભુજબુઝમમાંહે

આલિ ગવા જ ચળવીચળ અગ થાયે !

આ વિશે શું કહું ? સૈદીના એમના આદર્શ મ્હાગ આદર્શથી કોઇ ને કોઇ અથમા અત્ય તાત્પર્ય ભિન્ન હોવા જોઇએ, — બીજી તો શું કહી શકું ? વાત્સલ્યની પગલાપામાં ય પ્રધા લાગણી આનંદની પ્રસન્નતા રહે છે મૃગારની પરાકાષ્ઠાનું જીવંત લક્ષણ છે. પુત્રને બેટવાન પ્રસંગમાં આના ઉત્કટ સખ્દોને વેડી મારે, તે લેખક લાખા વિરહને અતે ફરી મળત પ્રિયાને બેટવાના પ્રસંગમાં તીક્ષ્ણતર સખ્દો બેસક જોઇએ, તે કથાથી દહાડગે ? અથવા તો

આલિ ગવા જ ભચડી ભુજબુઝમમાંહે

અંગે અધીર કંઈ નર્તતિયાં નચાયે !—

એમ નથી લખ્યું એટલો એમનો પાડ જ માવો ઘટે ! લેખનિયાં અને નર્તનિયાં સાથે આણનારી આવી દીને હાવના ઉપકવિ-અપકવિઓની એક ટુપડી આપણી કવિતામાં લલિત માર્દવના અનેરા નમૂના તરીકે ઠેર ઠેર ગાઈ જતાવત, અને તેમાં ‘યાંયાંયા બિજાયે,’ “ઊઊઊબરાયે,” “યાંયાંયા નચાયે,” ગનાતા, કંઈ અને હાથના અનેક રહેકાઓની સાથે મંજિરાની રમઝટ પણ જનમન સંગીતની વેચાણ ગુલામડી જેવી ગરીમ ખીચારી શુજરાતી કવિતા !

*Valabjee Ramjee*અકરણ ૩ અનુકૃતિઓ

હવે આપણે વિષયાનુક્રમ આપણી આગળ અનુકૃતિઓને આણી મુકે છે. અનુકૃતિ શબ્દને જરા તાણીએ, તો હુનિયાનું ધણું સાહિત્ય એ વર્ગમાં પડે એ જાણીતું છે માણસ અનુકરણરૂપી પ્રાણી છે અનુકરણ કરતા કરતા પ્રયાસમાં સર્ગશક્તિ પણ બળે છે, અને એમ બાલક વધી વધીને માણસ થતામાં વાચા અને રીતભાત, હુન્નર અને કલા શીખે છે અને ખિલવે છે હોમરના જેવા મહાકાવ્ય લેટિનમાં કેમ નહી, લાવ હુ જ રચી જોઉં, એ મહાકાવ્યોએ વર્જિલ પ્રેરાયો હોમર અને વર્જિલ જેવા મહાકા થો પોતપોતાની ભાષામાં વિરચવાની મહાકાક્ષા ઠેન્ની, ટેરસો, રુથેન્સર, મિ’ટન, આઈકેલ મધુસૂદન ઢત્ત, આદિને સ્ફુરી મિટને વિષયો પસંદ કરેલા તેમાં, કેટલાક એની પહેલાના કવિઓની યાદીમાં તેમ એની યાદીમાં પણ “રાજ આર્થર અને એના ગોળ ટેમલ ઉપર વિરાજતું એના વીર સાથીઓનું બહુમંડલ” એ વિષય, પૌરાણિક ઇતિહાસની પદ્ધતિઓ, મહાકાવ્ય રચવાને માટે હવે આ વિષય મિ’ટન પછી પણ ઘણા કનિક્કેદોને આકર્ષિતો રહ્યો, અને ઓગણીશમી સદીમાં “કવિતાયોગ્ય વિષયના અભાવવાગા ખાતી ઝખાનાના ગાયકગણો” — જાણે એના ઉપર, અને એને મળતા નોર્વીજિયન, જર્મન, આઈસલેન્ડિક, આઈરિશ, ફ્રેન્ચ અને ફારસી રાસાઓ (songs) ઉપર તુર્કી જ પડ્યા સ્કોટ ધિ લે આંક ધિ લાસ્ટ મિન્સ્ટ્રલ (“છેલા મારોટનો પ્રમથ”) એ કાવ્ય લખ્યું તે વખણાયું, એટલે એણે

“The idle singers of an empty day.”

W Morris,

પોતે અને પછી બીજાઓએ એવી અનેક પદ્યનવલિકાઓ રચી: ભિમંગીત (lyric), મહાકાવ્ય (epic), નાટક (drama) ત્રણેનાં તત્ત્વોનું નવું મિશ્રણ કરીને, અને આખો રંગબેરંગ ભવ્યને બદલે જનસ્વભાવ તથા અનુભવની સામાન્ય કોટિને છાંયે એવો રચીને. સ્કોટની જ પહેલી ગદ્ય નવલમાંથી ઐતિહાસિક નવલની નવી કલાગતિ ઉદ્ભવી, અને એ વટવૃક્ષ આખી દુનિયામાં વડવાઇઓ નાખે છે. ઉ-વોલ્ટ વિહિટ્માને અપદ્યાગદ્ય આરંભ્યું, એટલે કે એ વિશિષ્ટ રચનામાં સમકાલિક સમર્થ લેખક તરીકે ધણા લોકોનું ધ્યાન પહોંચું એણે આકર્ષ્યું, અને એ કૃત્યાપ્રધાન બીજા ગુજરાતીમાં ય વવાયું છે. \* કાવ્ય એટલે મર્યાદાઓ વડે સ્પષ્ટ અંકિત પદ વા દેહવાળી, એકપુદ્ગલ-એટલે વ્યક્તિત્વ વા આત્મા વાળી છે એવી છાપ પાડવાની શક્તિવાળી, દલપના અને કલાના સહધર્મચારે સાધેલી, વિશિષ્ટ શૈલીતંત્રો વડે સ્ત્રગ્યલી, દર્શને દર્શને દિદક્ષા વધતી જાય એવા ચમત્કાર વાળી, સહદયના સ્મરણો અને સ્વપ્નોમાં ય વણાઇ જાય ને કિમપિ દ્રવ્યં બને એવી, સુંદરતામૂર્તિ. + કવિહૃદય એવી મૂર્તિ જ્યાં જ્યાં જીવે છે, સાંથી પોતાને હાથે પોતાની વાણીમા એવી પણ નવી રચવા

\* આગળ અપદ્યા ગદ્યે એક અવતરણમાં રા. રા. ન્હાનાલાલ લખે છે, “હોની નિયમાવલિ-ઓનો સાવંલોમ અખંડ સત્તાવાદ રહારે ય તોડવો પડ્યો છે.” આમા અખંડ સખ્દ તેના પૂરા-“નિરપવાદ” એ-અર્થમા લઇયે તો ઉત્તિ ખોટી થઇ જાય, એટલે એને rhetorical flourish તરીકે જ લેવાનો છે. અપદ્યાગદ્ય જેનાં “સાવંલોમ” નામ versiliber, free verse, વગેરે છે, તે વસ્તુતાએ તો ઉવોલ્ટ વિહિટ્માનથી યે થયું ન્હવું છે. એ (કવિતાને બદલે ફરીફરીને rhetoric મા જઇ પડનાર) વાહનનાં પ્રથમ દર્શન બાઇબલના પૂર્વાર્ધ-“ન્હતા કરાર”-માંના કેટલાક ન્હતા ભાગોમાં યાય છે. અથવા તો તેની ઉત્પત્તિ એથી પણ ન્હવી લાગે છે. કેમકે આપણી વેદવચીમાંના પણ કેટલાક ભાગનું બંધારણ અપદ્યાગદ્યના જેવું અતિશિથિલ જ જણાય છે.

માનસશાસ્ત્ર (psychology) ની દૃષ્ટિએ જોતા, રા. રા. ન્હાનાલાલના છંદો સામેના વિશે-ધનું સૂક્ષ્મ બીજ, કે. દ. ડા. ના ઉપયોગને માટે અંદર કાણાની બે હાર પાડીને દોરીઓ બાધીને રાખવામાં આવતી પાટીઓ હશે એમ લાગે છે, જેમાંની કેટલી યે બાલક ન્હાનાલાલની બાલવેણાએ છુટી ગઇ હશે, અને તેથી એ તેજ બાલકને મોટરાઓને હાથે કંઈ કંઈ ખમવું પડેલું હશે.

એમણે અપદ્યાગદ્ય ગુજરાતીમા ઉતાર્યું તેનું સૂક્ષ્મ બીજ સામવેદી શ્રીમાણી કલોત્થ બાલકના કાનમાં છેક બચપણથી સામગાનનું “ટોલન” અનેકાનેક વાર ઉતરેલું હોયું જોઇયે, તે હકીકત હશે.

બેરાક આ પ્રમાણે તો અપંગ વહીવ માટેની પાટીઓ ફેરનાર બાલક અક્ષરશત્રુ જ બનવો જોઇયે, વળી બીજ દલીલ પ્રમાણે તો દરેક શ્રીમાણી બાલક અપદ્યાગદ્ય રચનાર જન્મવો જોઇયે, માટે ઉપવા બને તર્ક દુષ્ટ (absurd) અગર દૂરાકૃષ્ટ (far-fetched) અને ફેંકી દેવાના, એવી સામી દલીલ પણ થઇ શકે છે-માનસશાસ્ત્રી તર્ક અને ગાણિતિક દલીલ વચ્ચેનો મોટો તફાવત ન જણના-રાથી જ. લાખોમાથી એક બાલકનો પણ માનસવિકાસ આવું વલણ પકડે, તો જ્ઞાત ફલના સૂક્ષ્મ બીજોમાંનું એક, ઉત્કત પ્રદારનું કોઈ બચપણમાં પ્રવર્તેલું vera causa વાસ્તવિક કારણ હોયું છેક અસંભવિત નથી, એટલે-તથાપિ સારી રીતે રચક-આવા તકોને અર્જ હોય છે.

+ આપણી જાણીતી વ્યાખ્યાઓ અદોપી શબ્દાર્થો...સત્તાત્મક વાક્ય...રમણીયાર્થ પ્રતિપાદક: શબ્દ...આદિ મહારા જેવા અપરિતને મુજબ કાવ્યને જ વિષયવર્તુલના મધ્યબિંદુએ રાખીને રચા-યથી જણાય છે. પણ આવા વિષય આમ ટિપ્પણમાં તો-બહુ મોટો, એક ઐતિહાસિક નિબંધ તો શું પણ આખો ગ્રંથ માગે એટલો મોટો છે, એમ કહીને પડતો મુકવો જ પડે છે.

પ્રાણ પાયરે છે, અને કલ્પનાકલ્પિત, ભાવસમુદ્ભૂત, વિચારપોષિત, ભાવનારહિત નવા નવા શબ્દ આપીઆપીને જીવનનું ઉદ્ભાવન કરનારી સાહિત્યવાદી વધે છે.

નર્મકવિતામાંનાં ટિપ્પણો અને કલાપીના કાવ્યો ગુણો: શેલિ, આઈઝન, વર્ડ્સવર્થ, ટેનિસન, સ્કોટ, આદિમાંથી એઓએ કેટકેટલું અનુકરણ પ્રયાસ કરેલા, અને સરવાળે કેટલું ચોક્કસ લખે સકયા છે. પેન્ગ્રેવ ગોલ્ડન ટ્રેઝરી (Penguin: Golden Treasury of Songs and Lyrics) પાઠ્યપુસ્તક લેખે વિદ્યાર્થીઓ માટે દાખલ થયું, અને વીશથી વધારે વર્ષ આપી સહાય પ્રોફેસરોને હાથે શીખવાઈ, તે દરમિયાન આપણી આર્ટ્સ કોલેજોમાં ઇંગ્લેન્ડ કવિતા ભણતા ધણા ય જુનરાતી કિશોરોનું ઇંગ્લેન્ડ લિરિક (lyric) (ગીતગીત), આઇડિલ (idyll), ઓડ (ode) વગેરેએ કેટલું બધું આકર્ષણ કરેલું, તે જાણીતું છે. હરિલાલ હર્ષદરાય દ્રુવ, મણિલાલ નભુભાઈ, ગોવર્દનરામ, મણિશંકર, રા. રા. નરસિંહરાવ, સર મનુભાઈ નંદરાજ, રા. બ. રમણભાઈ, રા. ગ. આનંદશંકર, રા. રા. નંદાનાલાલ સર્વ એ શિક્ષણના બાળકો છે. એ જમાનાની કૃતિઓમાં વર્ડ્સવર્થ, શેલિ, આઈઝન, ગોલ્ડન ટ્રેઝરી, આદિના અનુકરણો છે, તે નવાઈ નથી, એવા અનુકરણો ના જ હોય તો તે નવાઈ ખરી.

પરંતુ અનુકૃતિ શબ્દને આવા વિશાળ અર્થમાં અહીં હું યોગ્યતા ઇચ્છતા નથી અર્વાચીન જુનરાતી સાહિત્યની કૃતિઓમાંથી કેટકેટલી કયા અર્થમાં શેની શેની અનુકૃતિઓ છે, એવું મોટું પર્યાપ્ત સંશોધન અહીં ઉપાડવાનો મહારો ધરાવે નથી. મહારે અહીં એ ત્રણ ખીલ નમૂના લખે તેમની જ વર્તીઓછી અને માર્ગદર્શક દીકા કરવી છે, અને તે માટે પ્રથમ તો અનુકૃતિ શબ્દની સંકુચિત અને વિશિષ્ટ વ્યાખ્યા બાધવી પ્રાપ્ત થાય છે. ગ. રા. નરસિંહરાવની અંદા શેલિના મેઘની અને પ્રોમીથિયસ અન બાઉન્ડ (Prometheus Unbound) માંના કેટલાક અંશની, મહારી પ્રેમનો દિવસ એ ઊર્મિ-ગીતમાલામાંના કેટલાક ખડો ધ્રાવણિંગના ડ્રામેટિક લિરિકોની (dramatic lyric), અનુકૃતિઓ ગણવી હોય તો બેશક ગણી શકાય, અનુકૃતિ શબ્દને પૂરતો વિસ્તાર આપી લખે તો. પણ એવા વિશાળ અર્થ સાહિત્યચર્ચામાં થોડો જ ઉપયોગી છે, અનુકૃતિઓ કહેવાય છે વા કહી શકાય તેવી ઘણી કૃતિઓ બહુ તો તે તે માતા-માતાઓની પુત્રીઓ છે, તે તે જાતની કૃતિઓ છે, અનુકૃતિઓ નથી. માતાનું હાર્દ પુત્રીમાં એકબે મુખ્ય અંશમાં ખરું, તથાપિ એ જાતે સ્વતંત્ર વ્યક્તિ હોય છે, વિશિષ્ટ લક્ષણો વાળી, માતાની ઊંચા માત્ર નહીં. રા. રા. કનૈયાલાલ મુનશીની નવલ-નવલોમાંના કેાઇ અંદા દુમા (Dumas) ની કેાઇ નવલ-નવલોમાંથી એકે ઉતરી આવેલા કે ચોક્કસ અનુકરેલા હશે; કરણ ઘેવાના કેટલાક ગુણ અને દોષ સ્કોટની નવલ-નવલોમાંથી એકે ઉતરી આવેલા કે ચોક્કસ અનુકરેલા હશે પરંતુ એટલા ઉપરથી પછીની કૃતિને આગવી કૃતિ-કૃતિઓની અનુકૃતિ કહીને વિવચન પડતો ના મુકાય. પછીના કર્તાને ન્યાયની ખાતર, તેની કૃતિની સ્વતંત્રતા પણ નેટલી નેટી હોય તેવી નેટલી બતાવવી પડે માટે પરિભાષાની ચોક્કસાઈ પણ અનુકૃતિ શબ્દનો કંઈક પરિભિન્ન અર્થ માગે છે અમુક કૃતિને પહેલાની કેાઇ કૃતિ સાથે આદિથી અંત સુધી સંરખાના, તે મોટે ભાગે એ પહેલી કૃતિના પ્રતિબિંબ જેવી લાગે, અને પ્રતિકૃતિ છે એમ ઠરાવવા નેટલી બનેલી નિકટના તો ના હોય, સારે એ બેડકામાં મોટી તે નેટલીની નકલ વા અનુકૃતિ

અનુવાદ અથવા લગભગ પૂરી પ્રતિકૃતિ નહીં, તેમ સ્વતંત્ર પુત્રી ગણાવા જેટલી બિન્ન પણ નહીં, માટે તે અનુકૃતિ.

રા. રા. નરસિંહરાવની ચંદા તહમે વાચી હશે; રવ. કલાપીની કમલિની તહમે વાંચી હશે. બંને સાથે કોઇ વાર વાચી છે? વાચી હુવે: એ જ છંદ, એ જ લંબાઈ, એ જ રમતિયાળ લલિત દ્રશ્યોતું લાલિત્ય લડાવનાર શૈલી: કમલિની ચંદાની અનુકૃતિ છે; બંને રમકડા સુંદર વિનોદવસ્તુઓ છે. ચંદા પૂરતી લોકપ્રિય છે. કમલિની એટલી ગાણીતી નથી. શુજરાતને હજી સૌંદર્યની જાતપરખ નજેવી છે. કોઇ ને કોઇએ શુજરાતી સૌંદર્યને પણ શુજરાતને બતાવી આપવાની મેવા બળવવી પડે છે. કમલિની તરફ આ નિર્બંધ વડે ધ્યાન ખેંચતા આનંદ થાય છે. \*

ખેમા કઇ કૃતિ રહડે? આવા સવાલ સાહિત્યક્ષેત્રમા શિખાઉઓ જ પછે. દરેક સારી કૃતિમાં વિશિષ્ટતા હોય છે. અને ઘણી વિશિષ્ટતાઓ એકબીજાથી અપરિમેય હોય છે. મોતી રહડે કે રત્ન? સ્ત્રી રહડે કે પુરુષ? કવિતા રહડે કે સંગીત કે ચિત્રકલા?

આવા સામા સવાલ ખેમાથી કયા કવિ રહડે એવા પ્રશ્નને ઉડાવવાને જેટલા વાજબી ગણાય, તેટલા તે એક જ જાતની બે કૃતિઓની સરખામણીમાંથી છટકવાને માટે ઉપયોગી નથી. તેપણ આટલું તો એવી સરખામણીમા ય ઘણી વાર વીસરાય છે, કે પ્રસ્તુત બે કૃતિ એક જાતની છતાં પણ બે જુદા કર્તાની છે, અને દરેક સારા કર્તાની દરેક સારી સધાયથી કૃતિમા કંઈને કંઈ લાક્ષણિક અંશ હોય જ વળી વિષય જુદા જુદા, તેના ય ફેર પડે. કમલિનીના વિષય ચંદાના જેટલો આકર્ષક ન જ હોઇ શકે, કવિએ તે સાધવામાં ઘણી વધારે ફતેહ મેળવી હોય તો પણ. ચંદાના વિષયમા વ્યોમ, મેઘ, સિંધુ, સંધ્યા, શુક્ર, ઝાડ તળેનાં આદરણીય માંદીને ઘ્રહઉપગ્રહોના વિશ્વભ્રમણ સુધીના પેટાવિષયો કુદરતી રીતે આવે, એટલું જ નહીં પણ એ દિવ્ય ગોળાઓનું સ્વર્ગોક્તસંગીત (કહી દે) પણ આવે કમલિનીમા પણ કવિએ વિષયોની લગભગ ચંદાના જેટલી રસિક પરંપરા યોજી છે, તે એના વિજયને માટે વિચારશીલ વાચનાર એના કલાચાતુર્યને ઊંચું ગણવાને પણ લલચાય અને, ઉલટ પક્ષે, વિષય જાતે લોકપ્રિય બને તેવો હોય, પરંતુ તેને યોગ્ય રસ એક સરખો સધાય છે, તો જ તે લોકપ્રિય બને છે. આ વિષયમા ચંદાને મુખ્ય કુમારિકાવસ્થામા દાખલ થની, પણ બાલિકાનું રમતિયાળપણું હજી એવું ને એવું ટકેલું છે, એ પ્રકારની વર્ણવી છે,—કિશોરાવસ્થાની કોઇ અપ્સરાપુત્રી જેવી. આમા એના રસની લોકપ્રિયતા છે. અને કેટલીક નબળા કહીએ છે, તેપણ એકંદરે આ રસ એકસરખો સધાયો છે ને કલાવિજય, કલાપીનો કમલિનીમા છેક જુદી જાતનો કલાવિજય છે, તેનાથી ઉતરતો ગણ્યો કે રહડતો, એ વિશે જુદા જુદા અધિકારી નિરીક્ષકો રુચિ પ્રમાણે જુદા જુદા મત આપે, એવું પણ બનવા નેમ છે.

\* હૃદય ત્રિપુટી ચિંતોના ન્હારા વ્યાખ્યાન માટે જુનો 'દિન્ટુખાન' પત્રનો ૫ સ. ૧૯૨૨ ની દીવાળીનો આક

દરેક કર્તામાં વિશિષ્ટતા હોય છે એ હમણા જ આવી ગયું. આવી વિશિષ્ટતાઓના વર્ગમાં તેના લાક્ષણિક દોષો પણ આવે છે. આ દિવ્ય ગોળાઓના સ્વર્ગોદ્ભવગીત (the music of the heavenly spheres.) ની કડી જુવો:—

એર્થો મેઘનીં રેત સરસું નાવ મુજ ઘસડાય જ્યાં,  
મધુરા રસીલા મંદ ઝીણા મુંદરા સુર થાય ત્યાં;  
માત્ર દિવ્યજનો મુણે એ મીઠું ગાન મનોહરું,  
ને મુણે હરણું આહરું; ને ઊંધ મીઠી લે ખરું.

આ દિવ્યસંગીત અમુક સ્થલોમાં અમુક સંજોગોમાં અમુક ક્ષણોમાં જ થાય છે ? ના; એ થાય છે તે જો સત્ય હોય, તો તો એ નિરંતર ચાલી રહે છે, ચાલી રહેલું જ છે. આ દૃષ્ટિએ જોતા, કડી ૭ ૮ અને ૯ ને સાથે લખને તેમનો એકદર અર્થ કર્તાને ખનતો લાભ મળે એમ કરિયે; વળી કવિને ઘણી વાર અછડતું દર્શન જ કરાવતું પડે, જે વિષયો કવિ છેડે અથવા તેના વર્ણન અલંકાર આક્ષેપ આદિમાંથી સૂચિત થાય, તે સર્વનું સંપૂર્ણ દર્શન અશક્ય, એ બધું યે સ્વીકારિયે: તથાપિ જેટલું અંશદર્શન કવિતામાં આવે તેટલું પૂરા સત્યની સાથે રમ્ય રીતે બંધબેસતું તો હોવું જોઈએ. અને તે અહીં કવિથી સંધાયું નથી: રોમેન્ટિક રોલી ઘણી યે વાર સાધી શકતી જ નથી.

ખીજી રીતે જુવો. આ નવમી કડીમાં ૪ થી ૫ કિતનો શો અર્થ ? કર્તા કે તેના અનન્ય ભક્ત કોઈએ કહી શકશે ખરા ? હરિગીતના ઘૂઘરામાં રમતિયાળ રમ્ય શબ્દો વગાડતા વગાડતા આ ચોથી લીટી પણ વગાડી લેવી; એટલી વાર વાચનારે પોતાની છુદ્દિને, કવિના કે અંદાના મૂળલાની માફકજ, મીઠી જાંઘ લેવા દેવી. આ કવિતા એટલે કે વિચારપ્રવાહ છે, એ તેટલી વાગ વીસરી જતું; સ્વર વ્યંજનની રમ્ય આનુપૂર્વિકા લખમાં જ લીન થવું.

વિચારમાં કંઈ ઉતરતા (અથવા ચઢતા) જે ભાગજોડે આવે છે, જે ઉઠવા ન દેવી અથવા તો તેની નિરાકૃતિ સાધવી એમાં જ વિચાર અને કલાનો વિગમ્ય છે, તેવી આ પ્રમાણે રા. રા. નરસિંહરાવની સારામાં સારી કવિતામાં ૫ એમ ને એમ પડી રહેલી દેખાય છે. એ સપાટી ઉગર નિહરતી કવિતા એવું કશું જોતીજ નથી. જેને જેને ગૂંચો ખટકે તે તે તેટલા એ નૃત્યલીન કવિતાને માટે અપાત્ર 'લોકો પણ મોટે ભાગે સપાટી વેદનેજ મોહનારા, એટલે આ ગૂંચો અને આવા દોષો તેમને જણાયે નહીં.

ક્યાપીના દોષ જુદી તરેદના છે. એ ધુનિ વિધાયક જે કંઈ કરવા માટે છે તે અધીર ઝડપે ધડી નાખે છે. એટલે બેપરવાઈમાં કોઈ કેકાણે અનુચિન શબ્દ, મૂલ્યન, આદિ રદી જાય છે. કમસિત્તીની ૭ માં કડીમાં શાંત રસ એ શબ્દો વિચારો. વિચારતા જ જોશો જે અહીં શાંત વિશેષણ બેસતું નથી; કયું વધારે બંધબેસતું, તે પણ એકાએક મુઝે એમ નથી.

ક્યાપીએ કમસિત્તીના જે અંત યોજ્યો છે, તે આ મોટે ભાગે આજા રંગનો રહેલો જોખો એવા વિષયને માટે જરા ઘેરો પડી જાય એવો છે. એક આનુએ આગો નિમંવાદ અંદામાં નથી, તો ખીજી આનુએ—



આગિયાનું નીલવર્ણું તેજ (કમલિની, કડી ૨),  
 ચંદ્રલાંછનનું તલ બ્રુકમાન અને કાળજી-આજેલ આંખ રૂપે સૂચન (કડી ૪),  
 પતંગિયાનું અપ્સરા રૂપે વર્ણન (કડી ૧૫),  
 હંસલાની ડોલરમાલા સમી ડોક (કડી ૨૦),  
 સંધ્યાના આરંભના રંગની કોકિલની કીકી જેવા દ્રાક્ષરસ સાથે સરખામણી (કડી ૨૬),  
 રાત્રિમા સિંહની અંગાર જેવી આંખ (કડી ૨૭),  
 —એવી એવી વર્ણનખૂબી પણ ચંદ્રમાં મળે એમ નથી.

જે કવિ વા કૃતિ પાસેથી મળી શકે તે લેવું અને તે પૂરતા તેને વખાણવો. મગદૂર ઉપરાતની માગણીઓ કરી અગર આશા રાખી રાખીને તે મળે નહીં માટે અસંતુષ્ટ થવું, એમા સમભાવની વૃત્તિ નથી. વિવેકી સહૃદયતા કે શાણી ન્યાયવૃત્તિથી એ એવા અસતોષ વેગળા છે. જે હાટમા જે સોદો જ ન હોય, —જેમ કે દૂંડી વાર્તામા પાત્રોના ચારિત્ર્ય-વિકાસ,—તેને માટે ત્યા લાભા લાભા વાણીતરને જામને સ્વાદ ચખાડવો, એમા વ્યવહારુતા પણ નથી. મીઠાશથી વદાય થઇ ખીચું હાટ શોધવું

મતલબ કે સાહિત્યચર્ચા મોટે ભાગે ગુણદર્શી અને ગુણદર્શક હોવી જોઈએ. ઝમાને ઝમાને કવિઓ, દીકાકારો, પંથપંકો, અને વિદ્વાનોમાથી સમન્વર્ષી હોય છે તે આ ધોરણુ શરી શરીને પોતાને આવડે તે ભધા ય સૂઝમાં પોકાર્યા કરે છે, અને બોધ્યા કરે છે. તથાપિ સાહિત્યચર્ચામાથી દોષદર્શિતા અને દોષદર્શકતાની નિંદા પ્રવૃત્તિઓ ઓછી થતી નથી. આનું સ્થળી કારણુ જનસ્વભાવ છે. વિચિત્રતાપૂજકો, પોતાના સાકડા વર્તુલ ખદારનાને વખાણી ન શકનાર ધૂમાવિષ્ટ નિંદકો, અને એવા એવા આ ક્ષેત્રમા પોતાનું ટુંક હાકવેજ રાખે છે, અને પરપ્રત્યયનેય તેમ જ્ઞાનલવહુવિદગ્ધ લોકના દોડાદોડ અને શોરબકારને લીધે, શાત સ્વભાવના અને સ્વતંત્ર મત બાધવાની શક્તિવાળા ધણા કવિતાભક્તો મતામતિના ખાંડનમંડનમા પડતા જ નથી. કવિ અને કૃતિ માટે જે સત્તા ધીમેધીમે છેવટને નિર્ણય આપે છે, તે આ રૂપધારી, સમદર્શી, મૌન લોકમનની સત્તા છે, છાપે ચઢડતા અને વાદવિવાદનું ધાધલ મચાવતા લોકમતની સત્તા નથી.

રા. રા. નરસિંહરાવની કવિતાને સપાટી પર પ્રકાશવતી કહું છું, તે એકંદરે લેવાનું છે. એમના કવિતામંદ્રહમા અપાવાદ રૂપે કેટલુકે ઉાંડું અને સૂક્ષ્મ પણ છે જ. આપણા આ અનુકૃતિપ્રકરણમા લાઇ શકિયે એવો આનો એક ઉાંચો દાખલો એમની કૃતિઓમા મળી આવે છે. કમલિની મૃવતાથી લગભગ સ્વતંત્ર જેવી અનુકૃતિ છે, તો અનુકૃતિને આ નવો દાખલો મૂલના લગભગ અનુવાદ જેવો છે. વર્મંત માસિકના ગોવર્દનસ્મારક અંક (અધિક ચૈત્ર, ૧૯૬૩)મા રા. નરસિંહરાવના—“સ્વ ગોવર્દનમાધનં છૂટક સ્મરણો” એ ગદ્યલેખને અંતભાગ બુલો. અને માથેસાથે સમાલોચક ત્રિમાસિકના ગોવર્દનસ્મારકઅંક (અષાઢ ૧૯૬૩) મા એમની જ “ગોવર્દનમાધ” એ પદ્યકૃતિ બુલો. ગદ્યકૃતિ ૧૯૦૭ના પહેલા અને પદ્યકૃતિ બીજા માસમા લખાયાની છે. અને સગપાવે. પદ્યકૃતિ સૂક્ષ્મ સૂક્ષ્મ સૂક્ષ્મ સૂક્ષ્મ છે (૫ ૯૩-૪), અને એ પહેલાના ઉપમા ગદ્યલેખને સુખે સુખે એવો પાડીના ટિપ્પણમાં દર્શાવે છે (૫ ૨૮૫)

સ્મરણાર્થે.

ગદ્યમાં—પ્રભાતના અંધકારમાં ઘેરાં પ્રભાતિયાં ગાતો,

રાત્રિના ચમકતા અંધકારમાં ઉંડા ભાવ ઉદીપતો, સાગર,—એમ વિકલ્પ છે; અનુકૃતિમાંથી એ વિકલ્પ લઈ ગયો છે. આને લાભ ગણીશું કે હાનિ ?

ગદ્યમાં—તારાજ્ઞિત આકાશથી તે કાન્ધરસના પ્રકાશથી ચમકતા તરંગના ફેન સુધી સર્વત્ર એકાકાર કારમી સંવેદના સ્ફુરાવનારૂં શાંતિનું પૂર—છે. આ પણ અનુકૃતિમાં આણું જ જણાય છે.

અનુકૃતિમાં એક વિશેષતા આ છે,—

ઉદ્ધિસુરનાં આછાં બિંબો બની નલતારણા

ધ્વનિત કરતા એ ગાનોને ઝું ઝોમગુહા વિશે !

આ દૃષ્ટના કુદરતી કે લલિત ગણી શકાય એવી નથી, વિચિત્ર અને દુરહ (conceit) છે. એનો આટલો બચાવ થઇ શકે ખરો જે કરુણ રસમાં અને ખાસ કરીને વિરહકાવ્યમાં કદીને કદી કન્સીટ (conceit) આવી જાય, એ અકુદરતી નથી. વિરહીના મગજમાં લાગણીપૂરના ઉઝાળાઓ પ્રમાણે છેક ઘેલછાના સીમાડા સુધીની કન્સીટો (conceits) ચક્રો વમળો અને બુદ્ધ્યુદોના જેવી ટુટ્યા કરે છે. અથવા તો આ બે પંક્તિઓને ઉપમા ગદ્યભાગનું પ્રતિબિંબ પણ ગણી લેવાય.

અ તે ગદ્યમાં માત્ર વસ્તુકથન છે. કેટલીકવાર નર્થ કથન જાતે જોવી અમર દવિતા હોય છે: જુવો—

આ સમયે આ દેખાવમાં પ્રતિબિંબિત થઇને એ ત્રેમલ મૂર્તિ, એ ભિન્નતા મધુર આત્મા, જાણે મ્હને વીંટી વળે છે.

અહિં આ સમયે ઉડી શાંતિ ફેરે,

તહિં એ સુજ ભિન્નિ મૂર્તિ તરે.

અનુકૃતિમાં કર્તા એની “દવિતા” કરવા ગયા છે. અને મ્હારા નમ્ર મતે કાવ્યા નથી. છેલ્લી કદી તો—લખાઇ ભલે, તથાપિ પાછી—છેડી નાખવી જોઇતી હતી. જે આવશ્યક નહીં તે બધું ચે કલામાં નકાસું બદકે હાનિકારક, એ કલાલાઘવનો નિયમ કાયબલાને પણ અતિ-હડક પડે છે. આની સામે બચાવમાં એટલું જ સુઝે છે કે વિરહકાવ્યમાં, વિરહકાવ્ય જો જરા ચે લાગુ હોય તો, પુનઃકૃતિ, નજીબી ઉક્તિ, અસ્પષ્ટતા આદિ પણ હોય અથવા, જે પદ-લેખકો સંગીતપ્રધાન અને લાગણીપ્રધાન શૈલીઓને વશ થઇ ગયા હોય, તેમની કૃતિઓ બુદ્ધિની તાવણીને ઠીક સહન કરી શકે અને તેમાંથી શુદ્ધ ઉતરે, એવું બાગ્યે જ બને છે.

આ પ્રમાણે આપણી સરખામણી પૂરી થાય છે, અને, બેશક, બેમાં પહેલી લખેલી ગદ્યકૃતિ બીજી જે પદ્યકૃતિ અને અનુકૃતિ છે તેના કરતા મ્હડે.

\* કારણ એટલે ? અનુકૃતિમાં પણ એ જ ગાળ વાપર્યો છે (કદી ૨) નમ્રકાવ્યમાં “ચમત્કારિક, અદ્ભુત, મારકણ, સુપર” એમ અર્થ આપ્યા છે. Penetrating yet ineffable એવો અર્થ વજ્રાન લાગે છે, અને તો તેને મઠિ કારમી ગાળ કીક નથી, પણ એ આપણા શ્રેષ્ઠ ભાષાશાસ્ત્રી આ ગાળ વિશે જે નવો પ્રકાશ આપે તે ખરો

પરંતુ આટલી ચર્ચાથી સંતોષ માનીને આપણા વિષયના બીજા વિભાગને ઉપાકવવાનું હજી બની શકે તેમ નથી. સ્વર્લોકસંગીતની ચર્ચામાં આપણે જોઈએ, તેમ અહીં પણ, કૃતિ-ચર્ચામાંથી કૃતિમાં આલેખેલા વિષય ઉપર જવું પડે એમ છે. સાહિત્યચર્ચામાં આમ ઘણી વાર બને છે. અને પ્રસ્તુત કૃતિમાંના એ વિષય જેમ આપણા જીવનને અને આપણા જ્ઞાનનાં માટે વધારે મહત્વનો લાગે તેમ તેનામાં આપણને પોતા બધી ખેંચી લેવાનું બળ વિશેષ હોય છે. આ કૃતિયુગલમાં આલેખાયતું સ્વ. ગોવર્દનરામનું ચિત્ર આ પ્રકારનો વિષય છે. એ ચિત્ર પ્રમાણે સરસ્વતીચંદ્ર, સાક્ષરજીવન, અને સ્નેહમુદ્રાના કર્તામાં ગાન ખરું, શાંતિ ખરી, વિશાલતા ખરી; અપૂર્વતા, મહત્તા, ભવ્યતા ખરી; પણ-પણ-પ્રકાશની આછી સુરખી કે તારાટપકી જ, અને તે પણ ધૂમસરજના વ્યાપક પડદા આડે જે કંઈ દેખાય તેટલી જ ! ગો. મા. ત્રિ.નું એમનું ચિત્ર-આ !

આ ચિત્ર વિશે શું 'ધારવું' ? એને સત્ય ગણવું ? સત્ય એટલે ? મહારા ચિદાકાશમાં ગોવર્દનરામની છાપ આથી જુદી, અત્યંત જુદી, તદ્માગ ચિદાકાશમાંની એથી ય જુદી; - તે ભલે. રા. નરસિંહરાવના મગજ, હૃદય, કલ્પના, અદ્વિ આખા ચિત્-તંત્રમંત્ર એમના ગોવર્દનરામ આ. તેઓની સાથે લાખો મિત્રતાસબંધ કળવ, તેમનું માધુર્ય, તેમની કામલતા, એ બધું યે કળવ; પરંતુ એ અંગત અને સ્વલ્લાલિષ્ટ અનુભવોને અલગ રાખીને ગોવર્દનરામને એક બુદ્ધિમત્ત્વ તરીકે આપણા કર્તા આ પ્રકારના જ જુલે છે, અને માને છે; અને એમની સત્યવાદિની કલા, માલેકની દૃષ્ટિ અને પ્રતીતિનું પ્રતિબિંબ પાકા રંગ અને અમર રેખાઓમાં આલેખી આપે છે. ગદ્ય જેને પ્રિયતર તેને માટે કર્તાએ એ ચિત્ર ગદ્યમાં આલેખ્યું છે, પદ્ય જેને પ્રિયતર તેને માટે એ જ ચિત્ર એમણે તેમાં આલેખ્યું છે. ધારો કે એ ચિત્ર તદ્ભવે ખૂંચે છે. પરંતુ તેમાં એમનો શો દોષ વાગે ? સૌને પોતપોતાના દર્શનમંતવ્યને વળગવાનો અને આગળ કરવાનો અને તેને યથાશક્તિ દીર્ઘાંત્ર અને વ્યાપક બનાવવાનો એકસરખો હક્ક છે. અને અગર જો કે છેલ્લે સરવાળે તદ્માર્ક, એમનું અને આપણું દરેકનું માપ, પોતપોતાના (આવા આવા) દર્શન, મંતવ્ય, લેખ, વર્તન અદ્વિ સમગ્ર કૃતિકલાપમાના સત્યાસત્ય, હાર્દ, અને ચારિત્ર્યલક્ષણો પરથી નીકળવાનું એ સિદ્ધ, તથાપિ એ છેલ્લો સરવાળો શો આવશે તે આગળથી નજીવાની શક્તિ કાઢ જ ધરાવતું ન હોવાથી, એ જે આવશે તે "મહારા" લાબનો જ આવવાનો, એવી શ્રદ્ધા અને આશા રાખવાનો આપણું દરેકે દરેકને નિર્વિશેષ હક્ક છે તદ્ભવે એ હક્ક ખરો, તો રા. નરસિંહરાવને પણ તેટલે જ દરજ્જો ખરો. પરમતસદ્ગુણ સમભાવને સાહિત્યમાં પણ સ્થાન છે.

સાહિત્યચર્ચામાં સ્થાયેસ્થાયે કુદી નીકળતા અભાવ, ટીકા, નિંદા-અથવા સામી બાજુએ અતિપ્રશંસા આદિના કુવારા, ચર્ચાબિંદુ કૃતિના પોતાના સાહિત્યલક્ષ ગુણદોષ વિશે જેટલા નથી હોતા, તેટલા તે એ કૃતિમાં મૂર્તિ યના, સૂચના, કે સ્પર્શતા વિષય-વિષયોને લગના અનેક ન્દાનામેઠા મનભેદને લગને હો છે. સાહિત્યકૃતિ પોતે બાપકી રહી જાય છે બાજુએ, પોતાના નાજુક અંગોને જેમનેમ સહારતી; ધર્મ, નીતિ, સમાજ, રાજ્ય આદિના હીલા ગચ્છા સાહિત્યની શુદ્ધ ચર્ચા યોડી યના નચાતળા અહીં પણ કુદી પડે છે, અને સામ સામે આચડે છે. અછિલાલ નજીવાજી જેવા સનાતની નગસિંહગવ જેવા મુખારકની કુમુમ-

માલાને, વળેડે જ રમણભાઈ જેવા નવલોકિયા તરુણ માથે ઉતરીને એ જ કુંસુમમાલાને, ગુજરાતી કવિતામહેલના ઊંચામાં ઊંચા કગશ ઉપર-ત્રેમાનદથી યે જાત્રી ટાંચે, એક વાર તો મુકે જ તરુણ મધ્ય ઠેકડો મારે તે ગગનચુમ્બિ ના હોય તો તે તરુણ જ શેનો !

જીવનચરિત્ર, ઇતિહાસ, ઐતિહાસિક નવન અને નાટક અને કાવ્ય, એવા સાહિત્યને વળી ખીજી જાતના વમળ પણ નડે છે. પ્રગ્નસ્મિતાના હોડા જોગથી ઉજળતા હોય એવા સમયમાં આવી કૃતિઓની સાચી સુદરતા ન જોવાય એટલું જ નહીં પણ તેમાંના જે અશ અસ્મિતાપોષક વા અસ્મિતાવિધાતક માની લેવાય, તેમના ઉપર લોકમતની ધમારત ચલ્યાય છે જૈયારગઝેય અને શિવાજી પાત્રો હોય તેવા ઇતિહાસ, નવન, નાટક, કે કાવ્યમાં એકને રાક્ષસ જેવો અમાનુષ અને ખીજને દેવ જેવો અમાનુષ આલેખ્યો હોય, એ ગભીર આલેખનદોષો જ એ કૃતિના મોટા ગુણ તરીકે ગવાઈ રહે છે, અને લોકપ્રિયતાની ખાસી ફલમો એવી એવી વસ્તુના અનેકાનેક અપચિત્રો ચિત્રે છે, અને કુવાઈ દુઝાઈને સાહિત્યવ્યોમને ટેકાવનાર ચામલા પોને જ હોય, એમ અક્કડ ને અક્કડ ઊભી રહે છે વળી તે પોતાના મગતિયા વાદિત્રો આદિને આગળ પાડે છે, સાચા સાહિત્યચંદ્રો સામે ગહુની જેમ વર્તે છે, અને ઉજળા ઉજળા માનસસરને પણ વતોવી વલોવીને ડહોળી નાખે છે.

રાજ્ય સમાજ આદિમાં હોડા અને વમળો ચાલ્યા જ કરવાના, એ પરિસ્થિતિ એ હનામાં ઊભેલા આપણે પરિસ્થિતિ અને હનાના દોષોને સ્થિરમુદ્ધિએ દોરો જ માની શકીશું, એવા દોષો અતિ ઉપર જતા અટકે અને વળી ઘટતા આવે એમ આપણા આખા મનોમાન વડે ધ્રુવી શકીશું, અને તે માટેના સંજ્ઞાન ઉપાયો અવિરતાદોષો શોધીશું, તો સત્ય અને સાદર્થ્યની સેવા અને લગનીનો એક જ ઉપાય સૌથી ઊજળો અને સૌમા શ્રેષ્ઠ છે, એમ આપણી નિઃસંશય ખાતરી થઈ જશે આ એવા અને લગની જેમ વધારે શુદ્ધ, વધારે આમહી, વધારે એમ્માર્ગો, વધારે વ્યાપક, તેમ તેમ તેની પ્રેરણાશક્તિ અને કનસિદ્ધિ આવી ભક્તિને પ્રમ્તાવવી, ઉત્તેજવી અને જ્વનત રાખવી, તે સરકૃતિશિક્ષણના સીધા આડકતરા, મોટા ન્હાના, સરચાગદ અને અતરે અતરે થોડો કાન ફરીફરીને કઠવામાં આવના, તમામ પ્રયાસોનું જોગામાં જોડ્યુ લક્ષ્ય ગણાવુ ઘટે છે

પરમનસદનની આવશ્યકતા જોતા જોના જરા આગળ નીકળી ગયા નિયમ પણ લાભો થઈ ગયો છે એટલે હવે આપણે અનુકૃતિનો ખીજો એક જ ફાખરો જોઈ શકીશું.

હવાપીનો વૃદ્ધ ટેલિયો વર્ડર્સવર્થ વિ ચિત્ર 'એક્સકર્શન (Excursion)' એ કાગળા પ્રથમ સર્ગ 'ધિ વૅન્ડરર (The Wanderer)' એને વટેમાર્ગની દ્રશ્યેત્રી અનુકૃતિ છે માર્કેટ (Markot)ના જીવનની વાન અથેનિ દહનાર 'વટેમાર્ગ' નો શ્રોતા (દર્શિ પોતે) સામેનો સળધ કેવો દતો અને કેમ બધાપો, વગેરે વર્ણન અને ઇતિહાસથી વર્ડર્સવર્થ પોતાનો સર્ગ આરંભે છે એ આજો વિષય દલાપીએ છોડી દીધો છે તેમાથી થોડીક જ વિગત લખને તેમાં આપણા દેશકાને બા બેસતી દરિયા વિગત સાધીને દલાપી મૂક દલિના વટેમાર્ગમાથી પોતાનો ટેલિયો બિખારી નજરે છે અને તે દલાનાબિમની નખાન પડેતાકદેન વચ્ચે દલામ જ પોતા વિશેનું મની લે છે, એમ દલાનની મગમતા પણ

જળવાય છે. નયિકા બાલાનાં જીવનને લગતી વિગતો કલાપિ મૂલમાં વર્સવર્થે માર્ગ રેટની ચિત્રી છે તે જ રાખે છે. અને એ મુખ્ય વર્ણન પણ દ્રૃઢાવીને કલાપિ વિષયને ધરતી લખાઈને જ રાખી રસની જે પાછી માત્રા સધાય તે સાધે છે; અને આ રીતે ગુજરાતી કવિતામાં સાદી ભાષા, સાદી કડી. સાદી વિગત, સાદાઈ નરી, એ સાધનો વડે જ મર્મભેદક કરુણ રસનો એક ઉત્તમ નમૂનો સર્જે છે.

વર્સવર્થનું કાવ્ય લાંબું છે તે સાથે તેનો ઉદ્દેશ અને પદ્ધતિ બંને જુદાં છે. એ મહાકવિની વિશિષ્ટ કૃતિઓમાં શાંત રસ પ્રધાન હોય છે, અને કુદરતનાં વર્ણનો માનવ બનાવો અને વીતકોનાં કરતાં ઉતરતી અગત્યતાનાં હોતાં નથી. એની કાવ્યકલામાં, દ્રૃઢમાં કહિયે તો, માનવ પાત્રો કુદરતની સજીવન અનંતતામાં બહેંતિયા જીવ કે તેથી થે ક્ષુદ્ર જંતુ જેવાં, આંબાજીજીડા ઉપરનાં કપડીમંકાડી જેવાં હોય છે. શ્રદ્ધા અને શાંતિ, પ્રકાશ અને આત્મા પણ વર્સવર્થના કલાપટમાં કુદરત મહામૈયાના હોય છે. કુદરતના અતિવિશાળ ઉજ્જોદરમાં મનુષ્યપંખી ઉડે છે, અને થોડું મહાસે છે તો થોડું સહન કરે છે, અને વીતકથી ગાંડું થઈ જાય છે, તો વળી કુદરતની અજબ અમીથી દર્દની ખટક ધીમે ધીમે સહ્ય પણ બને છે. મધ્યાહ્નના સૂર્ય પછી જેમ સંધ્યાની પરિણામરમણીયતા કુદરતી રીતે જ આવે છે, તેમ વર્સવર્થના આઘડીલો (intyals) માં અવસાન શાંત તેજેમય સમતામાં આવે છે. કુદરત માણસને આ પ્રમાણે ધરે છે, પશુનો 'દિન' બનાવે છે; કુદરતથી માણસ આ પામે છે: એ સાચ રૂપસુંદર અને મનોવિષદ રીતે શીખવનાર કવિ-ગુરુ અથવા ઋષિ (prophet) તે વર્સવર્થ.

આ પ્રમાણે ઘડાઈ ઘડાઈને વૃદ્ધ થઈ ગયેલો તથાપિ અંગે અને બુદ્ધિમાં સચકત રહેલો જેવો વર્સવર્થના 'વરેમાર્ગ' છે, તેવો જ કલાપીનો ટેલિયો છે. માર્ગરેટ-બાલાનાં જીવનની અતિકરુણ ધરતાને માટે એના હૃદયમાં દર્દ થઈ થઈ થઈને એ આખો ઇતિહાસ એને દુઃખરસનો ભરેલો તો એવોને એવો રહ્યો છે, પણ તે દુઃખરસમાં હવે ખટક નથી; ખીચારીને અહોહો! જીવેને માથે દુઃખના ઝાડ જાગ્યા, એ પ્રમાણેની અનુકંપા ખટકનું સ્થાન લે છે; અને તીવ્ર ખટકને બદલે આ સરલ અને શાંત અને મૃદુલ બહેતી અનુકંપા સરિત વર્ણનને મુંદરતા અર્પે છે. વળી વિધિનો ખેલ એવો! - એ પ્રકારની દૃષ્ટિના કેમલ પ્રકાશ એ અનુકંપાસરિતા ઉપર એક સરખો પડે છે. પરંતુ કલાની આવી નાજુક સર્જકતા આગળ પૃથકરુણ અને સમજુતી વૃથા કાલક્ષેપ છે. ટેલિયાના કેટલાક ઉદ્દગાર જાતે જ જીવે:—

બોલ્યાં ધીમે, અરે બાપૂ! \* દુઃખીનાં દુઃખ કં પુછો ?

ન જાણે તે ન જાણે છે વાતોથી દુઃખિના દુઃખો.

૮

x

x

x

રે મહેરબાન! નકિ મૃત્યુ બલાનું બ્લેઝં

ને શુભકને સગવડા બાહુ કાળ લાંગો !

૧૭

\* મૂલમાં એવો વર્સવર્થ તેમ આ અનુકૃતિમાં કલાપી પાત્રે. જમણી બાજુએ મૂકેલા બાંક ને તે 'લોકેસ્ટ' આખા સંખ્યમાંનું ચાલ જમાવે છે.

આ નેત્ર કે' નિગળના અહિં આસપાસ  
જેનું કશું નયન જોઇ શકે ન તહારા;  
આ સ્થાનમાં સમયના પલટા કંઈ છે,  
રૂ' સ્થૂલ ભૂમિ પણ કે પલટા સહેતી!

૧૮

રે ભાઈ! આખર બધા ય મરી જવાના,  
લેવું ન મૃત્યુ વળિ આપણુ ઝોકલાને,  
જે જે પદાર્થ પર પ્રેમ જનો કરે છે,  
તે તે પદાર્થ પણ તે જન સાથે જતા!

૧૯

તે વ્હાલની અગર ચીજ ફરી જતી સૌ,  
વીતેલની પ્રિતિતણૂ ફરતું બધું થે,  
હા! તુર્ત સુદર સહ ય કુરૂપ થાતું,  
વીતેલની રહિ શકે ન નિશાનિ થે કો!

૨૦

× × ×  
'જે સર્વને જગતમાં નવ તે મહેને છે,  
જે ના મહેને વળિ તહેને ય રહૂ નહીં એ,'  
એવી જ નિત્ય કંઈ વાત અમે કરીને  
ના જાણતા હૃદયમાં ગળતૂ હવું શં'!

૨૮

'જે અન્યને જગતમાં નવ તે મહેને છે,'  
એ લાગણી ઉપર વિશ્વ બધું રૂંદે આ,  
એ લાગણી નરક સ્વર્ગ તણી જાગેતા,  
ને એ વતી જ અમ ઊર દબ્યા પ્રબૂમાં.

૨૯

× × ×  
અરેરે! હર્ષની લહેરી સંકોચાતી વહે નહીં!  
અરેરે! કષ્ટની રેસો વધે છે દાલ આગથી!

૪૭

× × ×  
ગમે તે અદ્યની સામે, ગમે તે કુદની બાણી,  
કૃત.ની ને મદાપાપી તિરસ્કારનિ દષ્ટિ છે!

૫૧

× × ×  
સહેવાનું સહી નાખ્યું બાણી આજ નથી કશું,  
કપાનું આપુ કપોથી, મહાફં તે દીર્ઘ છે ચપ્પ.

૫૭

દમે, બાઈ! દમે, બાઈ! કુખી દ નવ લેશ છં,  
જીવતા દ નથી ચાકમે જોતથી ય નદી કફં.

૫૮

× × ×

જિતાસાકાજ દર્દની વાતો ના સુણવી ઘટે,  
ધ્રુવ એવી મરેલાંમાં રાખતાં ટપકો ઘટે. ૬૧

કોઇનાં ય દુખોમાં છે યોગ્ય ના સુખ પામવું;  
મરેલાં તો મૃત્યુનાં છે, તેનું માન જ રાખવું. ૬૨

પરંતુ આપણે સર્વે જાણતાં ય નહીં જ કે  
દર્દનાં દર્દની વાતે આપણું મિત્ર કે વસો. ૬૩

દર્દથી જે મળે તે કે દર્દની વાતથી મળે,  
દર્દની કે કથામાં તો દર્દનો પ્રભુનાં જડે ! ૬૪

હુનિયામાં સદા વીતે તેની આ સુજ વાત છે;  
કલા છે ના, નવું છે ના, રસીલું ય નહીં કશું. ૬૫

x x x

અહીં મધ્યાન્હે આ જગત સંધ્યું ગાઠ સુખમાં  
દિસે લેતું ઝોલા, સહુ ગમ બધું શાત સરખું.  
દિસે છે અત્યારે જગતપર આરામનિ ધડી,  
અને ના સૂતું તે રમણિય બધું હર્ષમય છે. ૮૬

અહીં જન્મદોળા ગણુ ગણુ ઉડે વૃક્ષવિટપે,  
બધાં યે શાન્તીથી મધુર સુરિકો મેળ રચતા;  
અરે ! ત્યારે કાં આ ગમગિન રહે વૃદ્ધ નયનો ?  
ઘટે ના આ દેવા ગુદન કરવા આપણુ ઉરે. ૮૭

પટે બેઠારી લેવી નહિજ નળગાઠ જનતણી  
ગયા સ્વર્ગે તેના દરદ બહુ જૂના રમરિ રમરી;  
મરેલાંના સત્યો મરણ સુધિ ના ના મળિ શકે,  
અને રાહા જોવી, વધુ પણ કશું ના થઈ શકે. ૮૮

મૃત્યુના આરામો ઉપર નયનો બંધ કરતાં  
ઘટે ન્હાની વાતો ઉપર નવ આસુ ટપકવા;  
અહીં ઘોળા કાંઈ દુખમય બિચારો હૃદયમાં  
અરેરે ! શાને કે દબલ કરવી આ કુન્નરતે ? ૮૯

અંજલી ગમગીનીની સદા યે અરધ્યા થકી  
પ્રભુની પામવા પ્રીતી બિન્દુ દર્શિતણું વધ. ૯૦

x x x

એ તો બિચારી દશ વર્ષ આમ  
જૂરી, અહો ! ને દત્ત વર્ષ પૂગ

કેવા હશે એ બાકા હુખેના ?  
—તોળા પ્રભુ! —એનિ કળા જ ન્યારી !

૧૬૩

X X X

\* અત્યારે એ મુખ નયનની આગળે—આ તરે છે !

ઓહો ! કેવું દુખમય, છતાં શાંતિમા વાસ એનો !

રે ! અત્યારે પણ હજી હજી ચાલતા એ હશે શું ?

કે કૈલાસે પ્રભુપદ કને શાંતિમાં મ્હાલતા શું ?

૧૬૮

જ્યાં હો ત્યાં હો, પણ સુખિ હશે શાંત આત્મા નકી એ :

જ્યાં હો ત્યાં હો, પણ હૃદય કે બોધ દેવું હશે એ :

શ્રીમંતેનિ ગરિય દિલની વારતા શીખવીને

જ્યાં હો ત્યાં હો, પણ પ્રભુ કને દોરવું કે દરો એ.

૧૬૯

કલાકારની સ્વતંત્રતાનું માપ આંકતાં એક મુરકેલી એ આવે છે કે કલામા પસંદગીની શક્તિ જોડેલી નવું યોજવામાં જોઈએ, તેટલી જ જુદે જુદે સ્થલથી પીળના અંશો પોતાના કરવામાં જોઈએ, અને તેટલી જ, પસંદ કરેલ અંશોમાંથી પણ ઘણું ત્યજવામાં જોઈએ. સામાન્ય દુનિયા માત્ર ત્યજ દીધું છે, માત્ર પસંદ કર્યું છે, એમ કહી એ બંને પ્રવૃત્તિઓ ઉપર પોતાના હલકા અભિપ્રાયની છાપ ઠોકે છે; અને, એથી ઉલટું, નવું યોજ્યું હોય તે પ્રવૃત્તિને હૃદયી વધારે માન આપે છે. નવું જોડેલું, નવું જોડાયું તેથી વખાણ લાયક નથી હોતું, યોગ્ય જોડાયું હોય તો જ વખાણ લાયક હોય છે; અને યોગ્યયોગ્ય વિવેચકશક્તિ બીજી એ પ્રવૃત્તિઓમાં ય જોડેલી જ મહત્ત્વની છે.

વર્સવર્ષ સાથે ઉપર ટાકેલી પદ્ધતિઓ જ નહીં પણ આખી કૃતિ મેળવી જોતાં, મૂલ્યમાં નથી એવું દેલિયામાં ભાગ્યે કંઈ પણ મળી આવે. અને આ હકીકતનું મૂલ્ય વધારે આકર્ષણ યોગ્ય ગણે તેવો વિવેચક ઘણું દરીને દેલિયાને અનુકૃતિ કરતાં દ્રેકાવેશ અનુવાદ જ ગણે. સામી બાજુએ, કલાપીએ એટલું તો દ્રેકાવ્યું છે, અને જે થોડો ભાગ શબ્દશઃ અનુવાદ જેવો છે તે પણ એવો અસરકારક છે, તથા એકંદરે ભેતાં કૃતિ-એવી તો હૃદયની ઊંઘામાંથી ઉદ્ભવેલી અને અંકપવાળી છે, કે એને અનુવાદના વર્ગમાં મુકવી અશક્ય લાગે છે.

કલાપીને પોતાને આ કાવ્યના ગુણ વિશે ચંકા રહેતી, તેનાં એ કારણ છે. કોઈ પણ સાચા કવિને પોતાની કૃતિથી પ્રસન્નતા અને પૂર્ણ મંતોષતા અનુભવ છેક વિરલ હોય છે. સુદરતા અને ક્ષારૂપ ઇંદ્રલોકની અધરાની જે આંખને ખરે જ આંખી થઈ હોય છે, તે પોતાની ઘણીખરી કૃતિઓ વિશે અંસંતુષ્ટ હોય જ હોય. લોકો જ્યારે માત્ર તેની કૃતિ જુએ, ત્યારે તે તો પોતે જે અનિર્વચનીય વસ્તુ ત્રગ્ગવા મયેક્ષો, અને બદલે પામ્યો ત્યારે આ પદ્ધિચિત્ત. તે પોતાના ચિદાકાશમાને કિરણ પણ સાથે સાથે જુએ છે, એટલે કૃતિ તેને મુકાગલે જાણી લાગે તેમા શી નવાઈ ! જાણી ન લાગે તો તે નવાઈ



ખરી વળી જેમ તેનો હાથ મેસતો જાય છે જેમ જેમ માન રાગ્ય જનમાંથી કલાનો જન્મ શુ ને શુ સંજ્ઞન કરી આપે છે તે અનુભવ મળતો જાય છે, તેમ તેમ તેની પોતાની સંદર્ભત્વ વધતી જ જાય છે, અને તે પ્રયોગો કરનારો પણ વધારે સાદસ ખેડતો જાય છે મોટા અને દીર્ઘાયુ કલાકારોની આ પ્રમાણે થતા થતા દિશા જ બદલાઈ ગયેલી આપણે જોઈએ-રોકસ્પીયર અને ગ-અ-થમા તો વળી આવે મહાપરિવર્ત એકથી વધારે વાર બનેતો મુખપટ છે પ્રગતિ એક સરળી ચાલેતી ન હોય, એક કે વધારે લાગા દેકા ગાળા પડી ગયેના હોય એવા દાખનાઓમા પણ પછીની શરનાત-શરનાતોમા કંઈને કંઈ નીતના જોવામા આવે છે.

કલાપીને દેસિયાથી અસ તો ન ગહેતો તેનું નિશેઃ કાગળ એની પોતાની વર્સવર્થ વપની આસક્તિ તેણે વર્સવર્થનો એવો તો અભ્યાસ કરેલો, કે તેનો એ અભ્યાસીમાંથી બક્ત બની ગયો હતો, અને એને તો એ “ગુરુવર્થ” એ “મહાકવિ,” એ “કવિ” ની કોઈ કૃતિ લે, તો તેનો મપૂર્ણ સગગ અનુવાદ કરી રાકે મન જેની જ સારી બબ બાપામા, મૂય જેટલો મર્મવેધક, તો જ સંતોષ વળે એમ વડુ

પણ દેનિયાના મનનો એવો મપૂર્ણ સગગ અનુવાદ કરતી પોતાનો ગમે તેવો પ્રિય થઈ પડત, તથાપિ ગુજરાતી કવિતામા તો બહુ નીચું સ્થાન લેત ગેમા શક નથી ધણી વિગત જતી કરી છે, ખરતના વળુનો ધણા છોડી દીધા છે, વગેરે જે જે કલાપીને પોતાને અસ તોપણ કારણ હતી તે ક્રિયાઓ વડે જ આ કૃતિમા કરેલું રસ અને એકય સુરેખતા અને મર્મવેધમતા, ઉત્તમ સધાયા છે

એ વધારે અનુકૃતિ તપાસના ઇચ્છા હતી પરંતુ સ્થનસંકોચો લીધે તે માડી વાળવી પડે છે અને અનુકૃતિપ્રકરણ પડી વિચારક્રમ પ્રમાણે વ્યવસ્થા કૃતિઓ આવે જે વિષય નવેસર આરંભ કરીને જુદી રીતે ખીલવેલો વધારે અનુકૃતિ પડે એમ લાગે છે વળી સમય પણ છે મગાઈ ગયો છે, અને આવશ્યક કામના ભારે જોગના દબાણમા એન કેન પ્રમારે વખત દરાડીને આ જેવું તેવું ચે આટલું પણ બની આવ્યું છે જે છે અસબદ નથી લાગતું, તો અનુકૃતિ-પ્રકરણની સાથે નિબધ આખો અહીં જ સમાપ્ત કરે છું. આ નણ પ્રકરણમા જે જે કૃતિઓ અને કર્તાઓ વિશે લખ્યું છે, તેમાના એ પણ શબ્દથી કોઈને કલ્પ માહું લાગી જાય તો વિષય આરંભતા જ કહેલું છે તે પુનરપિટ કહેવા ગમ લઉં છું જે માંહેને પણ માહું લગાડવાનો મ્હારો આશય છે નહીં

ના, જુલવાગ, માન શુ વિ સ ૧૮૮૦ તા ૨૦-૨-૧૮૮૪.

—૨૫૬—

## પરિશિષ્ટ

## નમૂનો ૧ લો

દાખલો ૧.

અરૂપરૂપ દર્શન

જાગ્યો ત્યજી શયન આજ સખિ, પ્રભાતે,  
પૂગ કર્યા મકલ દાર્ધ્ય ગદવાગના મે;  
ચાલ્યો પછી ગૃહ ચાલી ધરિ વત્ત સર્વે,  
કંઠી અતી શિશિરની નવ લેખની તે ૧

દહી ન દેખિ શક્તી કંઈ માર્ગમો તો,  
મેયો મને ધુમસ કોટ થઈ મુગે જો;  
હાર્યો ન હું તત્પિ શાંતિ ન રહેજી ઊડી,  
પ્રાસાદ પંક્તિ મુક્તિ આગળ મોટ માંડી ૨

સામે અસીમ રણ જેવું કંઈ જણાયું,  
ઊભો રહ્યો ધરિક સ્તબ્ધ બની જ ત્યાં હું;  
આ શું હશે? કુદવતી નવ ખેલ આશો?  
કોઠી ન મેં જિવન માહિ દિંડેલ એવો? ૩

દેખ્યું સરોવર ભર્યું ગન રાત્રિએ જ્યા  
આજે નિહાળુ રણ શુષ્ક નિશાળ હ ત્યાં,  
કિન્તુ રહ્યો દાક્ષિણ ભાસ, પછી દિઠું મે  
પાછું સંગેવગ યથાસ્થિત ત્યાં ઉભું જે ૪

માયા તણા પડળ આવગિ ચમુ લે જો,  
ના સત્ય વસ્તુ કદિ ભાસતિ દૃષ્ટિએ તો,  
યાત્યુ પ્રભો તુંધિ હું સત્યનુ જાન થાવા,  
ખેલો મદ પ્રકૃતિ ખેલ વિચિત્ર આવા ૫

દાખલો ૨.

આર્થના

જાગ્યો ત્યજી શયન આજ, સખિ, પ્રભાતે,  
ચાલ્યો અને ઘુરન ધૂન ભર્યો અકેલો,  
ચાલ્યો દિશા વગર લક્ષ્ય વિના જ ધેલો,  
કંઠી અતી શિશિરની, નવ લેખની તે. ૧

બાળર ને સન્નહાર રહ્યા પછાડી,  
 ચાગો વદગો જ ઝડપે ધુનમાં અગાડી;  
 ઘેરી લીધો અજગ ત્યાંજ વિચિત્ર દશ્યે:-  
 ગૂંચેયું ધૂળ રવિ ઝાઝળમાંથી ઈશે ૨  
 ચોપાસ ગો ધુમમ કોટ રહ્યો રચાઇ,  
 ને જ્યા હતું મગ વિશાળ મનોહ સામે,  
 ત્યાં તો દિહું રણ અગાધ ધગતું ઝાળે,  
 ઝાળો છળી નિરખિ એ, નકળું જ દાઇ. ૩  
 આ મં દર્શો? કુદરતી નવ ખેલ કેવો-  
 દોડો ન ક્યાહિ નહિ વા કલપેવ એવો?  
 છે છે સરોવર વિશાળ મનોહર જ્યા,  
 આશી નિદ્રાળું રણઝાળ બિદામણી ત્યા? ૪  
 ત્યાં બિતર્યું અજગ અંશુ સપીતકેડું.  
 ગોરંબ એ તિમિર ધૂળ તણો જ વૃટ્ટો,  
 તે દારમો રણ તણો પણ જાડુ શીટપો,  
 દોહું દિહું જ ફરિ તે સર સ્વચ્છ મીહું. ૫  
 માયાવિ વહેમ-ભય નેન મહીં ભરાય.  
 મીઠા સજીવ ધ્રુવ સત્ય અદશ્ય થાય,  
 માગૂં પ્રભો સદય સઘ તપહા મ્હને તું  
 લેજો ઉગારિ, દઇ અંશુ સપીત કેડું. ૬

## નમૂનો ૨ નો

દાખલો ૩.

જાડુઈ વદન

મત્રી અને દિન સચિન્ત, સખી, વિતાવ્યા,  
 નાના પ્રકાર, દુખ શોક વિશે ઘડાયા;  
 આવી પળો કંઈક પૈર્ સહ ગળ્યૂ જ્યા,  
 આશ્વાસન વદન એકેલ તાહડું ત્યા. ૧  
 દુ.ખો મહી થઇ નિમગ્ન રહ્યો હતો જ્યા.  
 હૈયું કોર દુખથી જાડ આ દિએ જ્યા,  
 અશ્રુય એક ન ખરી દુખ કેય સામે,  
 સંતા ઝરત દગને, સખિ, ત્યા તું દાળે ૨

એ દષ્ટિએ લક્ષ્યસાગર બર્નિ આવે,  
 કે મોહની મદિં વિપાદ તણામ જાયે;  
 અકરતી પ્રભુય પૈર્થનિ લાગળી ન્યા;  
 હિસાદ આર વધિ સુક્તિ નરી મુજે ન્યા. ૩

દાયેં યદા જગનના હર મસ્ત ચાતું  
 ન્યા હર રનેદ્ર કવિતા પપ્પ ભૂસિ જાતું,  
 વેરાનના વસનિ ન્યાં હરમાંદિ ત્યારે  
 એ દષ્ટિચંદ્ર દિરજે દ્રવી હર જાયે. ૪

દૈયા તણા, સખિ, સુકોમળ ભાવ સાગ,  
 મુખે અહો તગ્વરંત નિદાગું ત્હારા,  
 બાવીય સારું છુજ બાવ વિશે વિસોકું,  
 સામર્થ્ય મજ સત્ક કેન્દ્રિત લાજ દેખું. ૫

એવું અહો વદનમા છુજ જાદુ શં કે  
 ન્યા ગાદ શોક કુખ્ય જે સખિ માર્ગ મૂકે,  
 કયાથી શિખ્યા પ્રિયતમે મધુરી પ્રભૂતા  
 વીસંવદન્ત કુલકોમલ દેદથી આ? ૬

રૂહેજે સખી તમ અખંડ વિદગ્ધતા એ,  
 વાધો સદાય તમ આત્મિક દ્રવ્ય, ખાલે  
 સૌભાગ્ય રૂહો અમર જે સખિદેહરૂપે  
 લા દેદવંત વિભુનેદ વરશે સમીપે. ૭

### દાખલો ૪.

#### જીવનસખી

રાત્રી અને દિન સચિન્ત, સખી, વટાવ્યા,  
 શોકામિતી વિવિધ બદ્ધિ મદીં તવાયા,  
 આવી પજો વિષમ પૈર્થ ગયા ગળી ન્યા  
 મુદ્રાજ એક કુમળી છુજ કાગતી ન્યા. ૧

દિલ્લૂદ જુદિ જગમાગ તજેજ ન્યારે,  
 નિશ્ચેદ, ને વમજકંદુક લેયુ ન્યારે,  
 આસુયે ખુટિ વમજી જતાજ ન્યારે,  
 આધાર ત્યાં, સખિ, ત્વક્ષિસુધાજ આરે. ૨

ને ન્યા કમક સુખનેદ તણો પ્રકાશ  
 આવી હરે પ્રકટતો જ હિમગ આત,  
 ખીજે અહો લક્ષ્ય શ સખિરી લક્ષ્ય—  
 ચિંતા કયલા ગમ કયલા ઠિક જાય વાર? ૩

એ નેવ વકત્ર હૃદયે કંઈ બંધ બાધ્યા  
તે એક તે પ્રગતિ તે ધૃતિનાજ મોહ;  
ભાવીય મહાનું દયિતે છુગમા વિશેષ  
મામથ્ય જે મુગ કંઈ, સખિ સર્વ તે તું. ૪

રૂઝેજેજ, જીવનસખી તમ સૌ કલા એ,  
વાધો સદૈવ તમ આત્મિક સત્ત્વ બાસે;  
મર્તા વિભૂ પ્રણયની જ ખરે, સખી, છો  
છાજો ભવોભવજ આ તવ દાસને જો. ૫



### નમૂનો ૩ નો

દાખલો ૫.

૪૬

(ગુજરાત માસિક, માસ ૧૯૮૦ નો અ.ક.)

અંધારે વ્યોમ રેખાશી લગે છે વ્યોમ દીપિકા  
હુમે મ્હોલ દૈયાની એવી એ પંચ દર્શિકા. ૧

જ્યારે મળું દગ મહી છુગને બરું દં;  
સંસારના મુખ બુધી છુગને સ્મરું દં;  
ચૂંચી વળી ઉર ચકી ઉર તે બિછાવું  
વાતસલ્યમૂર્તિ પ્રભુને ચરણે ધરાવું. ૨

ઉગળે જૂજવા બાવો તાહરું દૃષ્ટિ સ્પર્શન,  
અને મેં ત્યાહરે કીધા સ્નેહમા બ્રહ્મદર્શન, ૩

માન્યુ હવું જગત તો જડ છેડ છે આ,  
આત્મા તારું જિવન ચૂ કંઈ સામ્ય છે ના,  
તારા વડે પ્રથમ મેં પ્રભુતા પ્રમાણી,  
આ વિશ્વને જિવનની શુદ્ધ ગ્રંથિ ગાણી. ૪

ઉકેલે મૃદુ બોલોથી દૈયાની ઘડિઓ કુંળી,  
ઉગળે કંઈ આત્માની દિશાઓ સર્વ ધૂંધળી. ૫

કાર્યો કરું પ્રથમ સૌ બહુ હેત બાવે  
સૌભાગ્યવંતિ શકુનો લઈ સામિ આવે;  
અંગૂઠિ કુંકુમ ભિની કરિને કપાળે  
આલસો કરી ઉમળકે શુભ ભાગ્ય બોલે. ૬

બાધને બગિની સાચા ઉત્તરે જગાડજો  
ગેરચા પાઠને પીને સ્નેહમત્રો મળાવજો. ૭

ચિંતા ભુટી ધગધગે દિલમાંદિ ત્યારે,  
 વીણા લઇ રસભર્યા ગિત ગાઇ ત્યારે,  
 ડોકે સરસી નભ મદી રંગની ઉભળે,  
 આત્મા બની રથચતુરો રિઝિને રિઝાને.

(ખીલ ૭ શ્લોક)

દાખલો ૬.

છાનાં આંસુ

(સાહિત્ય માસિક, ડિસેમ્બર ૧૯૨૩ નો અંક)

એ આંસુડા કેણે જોયાં ? એ આંસુડા કેણે જોયાં ?  
 વણુ જોયાં વણુ લોભાં આસુ ક્યારે સફાયાં ? ૧  
 પાપણુના યુગ્મોએ જોયાં, પાલવને છેડે તે જોયાં,  
 પાંપણુ પાલવ વિણુ કેા જાણે આંસુ શા ઉના ! ૨

(ખીલ ચાર કહી)

ઉપડી જોને ઠેકાણે નીચે મુજબ વાંચો અને

સરખાવો:—

આર્ય ગૃહિણીનાં આંસુ

એ આંસુડા કેણે જોયાં ? એ આંસુડાં કેણે લોભાં ?  
 વણુ જોયા વણુ લોભા આસુ—જેના યે લાગે ! ૧  
 પાપણુના યુગ્મો પત્ર દેજે, પલ પાલવ પરસેછે રેજે,  
 ત્યાનો પાલવ પાપણુ ટેકે—સફાઈ અને લાગે  
 ટેકે ને લાગે ! ૨

દાખલો ૭.

કરતાજ હતા કંઈ વાત નવીન  
 રસે વદનો ભરપૂર હતા;  
 પચમા પચમાં તરુમ્મટલીનજ  
 યુગ્મ ખગે દગ ઊર જતા,  
 મૃદુ મંદ મુવાસિત શીત સમીરણુ  
 વીજનથી પુલકંત ચતા;  
 દરિયાગિ મદી સરતા ઝરતા  
 દડતા બટકંત  
 તરંગ સગા ચલકંત હા. ૧

## નમૂનો ૪ થો

છગ્નેશ ગીતાંજલિનું પદ ૧ છું

( રા. રા. રામચંદ્ર અધ્યર્થનો અનુવાદ )

દાખલો ૮.

એ તારો આનંદ, મુજને કીધે અનંત, એ ત્હાં  
વાર વાર ભંચુર બાજન આ પાલી તુંછી કરંત,  
અભિનવ જીવનથી વળિ એને તૂંજ સદૈવ ભરંત એં  
કે ગિરિકંઠ ન્દાનકડી આ વાસન્તી વલ્લિ સંગ,  
તે દ્વારે નિત નવલા મુરવર તેં ગાયા કે છદ એં  
તવકર કેરા સ્પર્શ અમરથી નિજ મર્યાદ ત્યજંત,  
આહ્વાદે બહુ અંતર મ્હારું ઉદિરણુ અકચ સૂજંત એં  
વામન સમ દૂંકા કર મ્હારા તુજ પ્રહાન નિરંત,  
અવિરમ કંઈ જુગથી વરવાવે ઊણા હનિય રહંત એં

દાખલો ૯.

( સ્વ. નંદકુંવરજી, હાવનગર મહારાણી સાહેબ, નો અનુવાદ )

તું મ્હને અમર પનાવ્યો છે એરી ત્હારી લીલા છે આ ભાગી જાય તેવા પાત્રને  
તું શરીરની ખાલી કરે છે, અને નિરંતર નવા જીવનથી ભર્યા કરે છે.

આ જરની ન્દાની વાસણીને તું ટેકરીઓ તેં પીણીની ઉપર ઉઠાવી ગયેલ છે. અને  
તેનો દ્વારા નવા નવા ગાન તેં ઉઠાવ્યા છે.

ત્હારા હાથના અમૃત સ્પર્શથી મ્હારું નાનું હૃદય હર્ષના પોતાની સીમાઓને ભૂલી  
જાય છે, અને અવાચ્ય વાણીને જન્મ આપે છે.

ત્હારી અનંત બહેસો આ મ્હારા બહુ ન્દાના હાથ ઉપરજ આવે છે; યુગો ચાલ્યા  
જાય છે, અને છતાં તું વરસાવ્યા કરે છે, અને દશ પશુ ભરાવાનું સ્થાન છે.

( મૂલને છગ્નેશ પુસ્તકમાથી જોધ લેવું આ પછી બીજાં થોડા પદોના ચારે ગુજરાતી  
અનુવાદોની નિષ્ક્રિયા ઉઠતી સરખામણી કરેલી છે તે સર્વ પણ તે તે પુસ્તકમાથી  
જોધ લેવા. )

## નમૂનો ૫ મો

શ્રીમદ્ ભગવદ્ ગીતા. અધ્યાય ૧ શ્લોક ૨૮ થી ૪૬  
( વિધાર્થીએ મૂલ સંસ્કૃત શ્લોકો પણ જ્ઞેવા. )

દાખલો ૧૦ ગ.

વિપાદો આમ પરમ કૃપા આવિષ્ટ જિયરે:  
દેખીઆ સ્વજનો, કૃષ્ણ, આવિધા હૃદ-આદરે,  
મારાં દીલા પડે અગો, સુખ સર્વ સુકાય છે.  
મારા શરીરમા દુઃખ, રોમાય પણ થાય છે.  
હાથમાંથી ધનુ પડે, ચામડી સઘળી બળે,  
ન શકું હું સ્થિર રહી, માફ હૃદય શું ચળે !  
નિમિત્તો પણ દેખું છું ઊંઘા કેશવ આ હવે,  
પછી શ્રેય નથી જ્ઞેતો હણી સ્વજન આદવે.  
કૃષ્ણ ઇચ્છું ન વિજય, નહિ રાજ્ય સુખો અને,  
ગોવિંદ, અમને રાજ્યે, ભોગે શું ફળ જીવને,-  
રાજ્ય ભોગ અને સૌખ્ય જે અર્થો ઇચ્છીયા હમે  
પ્રાણ ધનો તજી તે આ, હિમા છે રણ ઉદયમે.  
( એક શ્લોક અહિં છોડી દીધો છે )

હણતા પણ એઓને, ઇચ્છું ન હણવા ભરી,  
નૈલોક્ય રાજ્યાર્થે પણ, શુ મહી-અર્થ મધ્વરિ !  
ધાર્તરાષ્ટ્રો હણી દર્શ, જનાર્દન, યશે કિયો ?  
અમેને પાપજ યશે હણી એ આતતાયિઓ.  
અમે ન મારવા યોગ્ય ધાર્તરાષ્ટ્ર સ્વળાધવ,  
યદ્યએ સ્વજનો મારી સુખિયા કેમ માધવ ?  
એ જ્ઞે પણ નથી જ્ઞેતા, કુલક્ષયજ દોષને,  
ને મિત્રદ્રોહમા પણ, ભરી ચિત્તે અતોષને,  
અમે ન ધારવું કેમ આ પાપથી નિવર્તન,  
કુલ ક્ષય થકી દોષ જ્ઞેનારાએ જનાર્દન ?  
કુલક્ષયે નારા પામે કુલધર્મો અનાદિ જે,  
પરાભવે ધર્મનારો, અધર્મ કુલ સર્જે.  
તેથી કુલસ્ત્રીઓ કૃષ્ણ કૃપા થાય દ્રુપદે,  
વાણ્દેય, દ્વપિત વધ વર્ણસંહરને જણે.  
કુલને ને કુલધર્મને, નાખે નરક તે નકા.  
પડે છે પિતરો જ્ઞેતા હીન પિંડજો થકી



## કવિતાશિક્ષણ

આ દોષો કુલદંતાના વર્ણસંકર-સાધન,  
જાતિના કુલના ધર્મો જન્ય તેથી સનાતન;  
કુલધર્મો જે જનોના જનાર્દન નદી કદા,  
પૃથ્વી મુણિયો વાસ, તેઓનો નરકે સદા.  
અહો ! અરે ! અમે ધારી મદાય કરવા મળ્યા-  
જે રાજ્ય સુખના લોભે સ્વજનો મારવા વળ્યા.  
અયુદ્ધ નિઃશસ્ત્ર મને જે સસ્ત્ર પર મારજે,  
ધાર્મરાષ્ટ્રો રજે, મારું અધિક ક્ષેમ તે થશે !

દાખલો ૧૧ નંદા.

( રા. ગ. નંદાનાલાલ દલપતરામ કવિનો અનુવાદ )

પરમ કૃપા બર્ષો આમ ખેદવન્તો વદો ત્યદાઃ  
દેખી આ સ્વજનો કૃષ્ણ ઉભેલા યુદ્ધ વાછતા,  
ગજ છે ગાત્ર સૌ મહારાં, ને મો સુકાષ્ઠ જન્ય છે;  
કંપારી કાયને છૂટે, અને રોમાય થાય છે;  
સરે ગાંડીવ હાથેથી, ને દાઝે છે બધી ત્વચા;  
નથી શક્તિ ઉભા રહેવા, જાણે કે મનહૂં બમે !  
ને નિમિત્તાજ પેણું છું સૌ અવગાજ કેસવ '   
નથી જોતો કંઈ ત્રેય, યુદ્ધમા સ્વજનો હણ્યે.  
ન વાંછુ જય, ગોવિંદ, રાજ્ય કે સુખ છત્તું ના,  
અમારે, કૃષ્ણ, શું રાજ્યે શું ભોગે કે શું છવિતે-  
વાછીયે જેમને કાજે, રાજ્ય ને ભોગને સુખો,  
તે ઉભા રણ રોપી આ. તજીને પ્રાણ ને ધન '   
( એક શ્લોક અહિં છોડી દીધો છે. )

એમને હું હણ્યાતાયે, ન છત્તું હણવા પ્રજો '   
ન ત્રિલોકરાજ્યાર્થેયે, તો પૃથ્વી એક કાજશુ !  
હણીને કૌરવો, કૃષ્ણ, અમારે હર્ષ હોય શો ?  
પાપજ અમને લાગે, હણ્યે યે આતતાપી તે,  
માટે નથી અમે યોગ્ય મારવા ભાહુ કૌરવોઃ  
સ્વજનોજ હણી કેમ પામિયે સુખ, માધવ '   
કુવનાશે કર્યા હોય, મિત્રદ્રોહનું પાતક,  
લોભમુર્છિત હૈયાના, જે કે તે લેખતા નથી.  
કુલનાશે કર્યા હોય, પેખનારે જનાર્દન  
- માટે પા ૧ - ૧૧ જે નંદા - ૨

કુલનાશે નાશ પામે કુલધર્મો સનાતન,  
 ધર્મ નાશે કુલે આપે આણુ વર્તે અધર્મની  
 અધર્મે ઘેરતા થાય દુષ્ટાચારી કુલસ્ત્રીઓ.  
 સ્ત્રીઓ દુષ્ટ થતા, કૃષ્ણ, જન્મે છે વર્ણસંકર  
 કુલને કુલધાતીને નાખે સંકર નર્કમા  
 પડેજ તેમના પિત્રી હોપાતા પિંડતર્પણ  
 વર્ણસંકરકારી આ દ્રોપથી કુલનાતિના,  
 કુળે છે જાતિધર્મો ને કુળધર્મોય શાશ્વત  
 કુલધર્મો હુમ્યા જેના તે જનોના જનાર્દન,  
 સદાનો નર્કમા વાસ થાય, એમ સુણેલુ છે.  
 અરેરે ! હા ! મહાપાપ, ખેડવા નીકળ્યા હમે,  
 કે રાજ્ય સુખના લોભે, રાજનો હણવા ઉડ્યા !

( ઉપભતિ )

અશત્ર સામાન્યનારને મહેને,  
 આવી અહિ બે કર શત્ર ધારિને,  
 હણે રણે કૌરવ બધુ માહરા,  
 તો હોમ મહાર વધુ થાય, હે દરિ !

—૬૫—

નમૂનો ૬ ઠે.

કાલિંગસ વિરચિત વિક્રમોર્વશીય અંક ૫ સ્લોક ૫૬૫ થી ૧

દાખલો ૧૨ કે.

( ગ રા કેશવલાલ હર્ષદરાય કુવ કૃત અનુવાદ )

૭ ૭ આદ્ય ૧૬-૧૨

ક્યા છે એ મોત માગતો સીંચાણો ચોર જેહણે  
 સહુ મોગ કરી ચોરી મદિરે જ મદીપને

સૂવર્ણસૂત્રે મણિ ચાચ માહે  
 ગ્રહી, લઈ ચક્ર વેગમા એ  
 ઉડત અગારકથુ અનેર,  
 દોરે રૂં વર્ણલ તેજકેર,

કિરણે કરિ મોટેરા મણિરૂપે દિશા મુખે,  
 અશોકગુચ્છુ છોડી ગીધ એ સુહવે રાકે !

ગાંધે રેણુ અરુણો મંગલ દાળા ધન રિક્ટે જેવો  
 મણિએ ખગના મખમા આપે આપે પણે તેવો

હું એ સંગમનીયે પામ્યો સંગમ પ્રિયા તણો કરિને  
તેણે કરિને મયિએ મુજને પ્રિય છે, ન મણિ કરિને ૫  
એ વધ્ય આ જાણ મિમેજ આપે  
દણાઈ પૃથ્વીપતિના પ્રતાપે  
સગ્ન શુન્દાની ભરિપૂરિ પામી  
યુવે પડી બૂ પગ રત્ન વાગી. ૬

( ૭ મો શ્લોક કેમાં નથી. )

સામળિ પડિ'તી કુચની  
દોટકિ, ને આખડી જતી'તિ દળી  
લવલીદલશી મુખની  
પીળચડી જનિ'તિ કાનિવળી. ૮  
જોતા ફરે લલય કોચનિયા બિંબયે,  
વાત્મન્યભાવ ઉરમા વળિ ઉભરાયે,  
ને ધૈર્ય જોઇ ભયડી ભુજબુજમાણે,  
આવિંગવાજ ચક્કવીચવ અગ ચાયે. ૯  
એક પિતાને સુત હ' લહના ઉભરાય બાવ જો આવો,  
તો અંકે ઉછર્યાનો નેહ વડિલ ગં દશે કેવો ' ૧૦

દાખલો ૧૩ કિ.

( રવ. કિલાબાઇ ધનરયામ ભટ્ટકૃત અનુવાદ )  
માગતો મૃત્યુ પોતાનું કયા છે વિદગતરકર ?  
'હેલી ચોરી કરી જેણે નિજ રક્ષક મંદિર ૧  
મણી પરેવેલ મુવર્ણુ મૂરે  
પ્રતી મુખે ગોળ ઉડે સપાટે  
તે રગરેખાધિ અલાન ચક્ર  
સમા કુંડાળા કરતો વિદગ ૨  
પ્રભાથી પથ્યવો મોતા મણિથી કરતો ખગ  
અશોક યુચ્છતા જેવો દિશાનો અવત સક્ર ૩  
મગજ ઘાડા ધનના વાદળ પાસે નિશાસમે જેમ  
શોભે શ્રેષ્ઠ મણી આ ખગથી દુર લઇ જવાયલો તેમ ૪  
રત્નજ છે તે માટે એ મણી ઉપર નથી પ્રેમ મહારો  
પણ એ સંગમનિયથી સખે સમાગમ થયેલ છે મહારો ૫  
આ મારવા ચોગ્ન બળે તહમારે  
વીધાયેલો બાણ તણે સપાટે  
આકાશથી ગતની સાથ પક્ષી  
એ મિત્ર નિમિત્તે આવી

ઉર્વશી માહિ જન્મેલા ઇવાના ધનિય પુત્રથી  
કુમાર આયુનો બાણ લે શત્રુ પ્રાણ જે હરી ૭  
કાળી સ્તન દોટડિએ લવલીદલશી શિક્ષવદન કાતી  
આખો ભારે ભારે તેવામા લાગતી હતી એની. ૮  
આસુ ભરાય નયને નિરખ્યાથિ એને  
વાત્સલ્યભાવ ઉપજે મન મોદ પામે  
ધારી ધરાય નહિં ધીરજ અગ કંપે  
આવે અને ઉમળકો જઈ બેટવાને ૯  
ઉપજે આવી પ્રીતિ મુશુતા એ મુગપિતા હુ મુન એનો  
તો ગુરજન પર કેવો પ્રેમ હજે હાથના ઉઠેર તણો.

બ

( વિદ્યાથી સરખામણી કરી શકે માટે સૂચવેલા અનુવાદ ખ ૬ )  
ક્યા છે એ મોત માગતો સીયાણો ચોર માહરો  
પહેલી ચોરીજ કાધી છે જેણે રક્ષકમદિરે. ૧  
પખી અતીવ દુરે જણાય ઘેરા અન્તરીક્ષ આરે  
મણિ ને પંખી જાણે રાતે મંગલ જલદશિખા કોરે ૪  
સંગમનીથે સંગમ મ્હારો પુનરપિ પ્રિયામહે સાધ્યો  
તે કારણથી પ્રિય એ નહિ કેવલ રત્ન છે માટે ૫  
નૃપવર, દંડ ઉચાર્યો  
રોષે, તે બાણકાય આપ સજી,  
ધાઇ તરફર પુકે,—  
આ એણે જ પછાડ્યો  
મૌલિગત સદ્ જાક્ષિમ ગગનેથી. ૬  
ઉર્વશિ અપ્સરા માતા મુધન્વી એક નાનના  
આયુ કુમારનો બાણ શત્રુનો કાગ જાળુને, ૭  
મુદ્રા લગીર પાડુ લવલીદલથી વિશેષ તેજસ્વી  
નયનો લગીર મંથર અને કુચાઓ જગ કાળા. ૮  
બીની બિની મુખ નિદાળિ નિદાળી આખો,  
વાત્સલ્ય ચિત્ત ઉપને, મન મોદ પામે,  
થાઉં અધીર રરખી ઉનાજ અગ  
આવે અને ઉમળકો લઈ બેટવાને ૯  
ઉરોમિ ઉપો આરી, માત્ર જાળનાં પિનાછ આ મ્હાગ  
તો અંકે ઉચ્ચના વડીલ શું દેત તો કેવા ૧૦

## ૩ લિપિનો ઇતિહાસ.

(લેખક:-ડા. રા. ભરતરામ ભાતુમુખરામ મહેતા.)

પુરાણવસ્તુશાસ્ત્રના ચોડાંક વર્ષોના અભ્યાસથી મને પ્રાચીન લિપિશાસ્ત્રનો અભ્યાસ કરવાનો મુયોગ પ્રાપ્ત થયો હતો. એવામાં આપણી પરિપક્વતા મંડળે 'અશોકના શિલા-લેખો' નો ઇનામી નિબંધ જાહેર કર્યો. આથી મારા લિપિશાસ્ત્રના અભ્યાસને જોર મળ્યું, અને મેં સદરજુ નિબંધ લખ્યો. સદ્ભાગ્યે મારો નિબંધ મંજુર થયો, ને મને ઇનામ મળ્યું. આ નિબંધ લખતી વખતે પ્રાચીન લિપિનો વિશેષ અભ્યાસ કરવો પડ્યો, અને તેના પરિણામમાં ગૂજરાતી લિપિનો ઇતિહાસ લખવાનો વિચાર થયો. અત્યાર સુધીમાં લિપિને લગતું પુસ્તક તો માત્ર શ્રી. ગૌરીશંકર હીરાચંદ ઝોઝાએ જ લખેલું જાણવામાં છે. પરંતુ તેમાં આખા હિન્દુસ્તાનની બધી લિપિઓનો સમાવેશ કરેલો હોવાથી પ્રત્યેક લિપિની વિગતમાં ઉતરવાનું બની શક્ય નથી. આથી મેં વિગતવાર "ગૂજરાતી લિપિનો ઇતિહાસ" તૈયાર કરવા માડ્યો છે સદર મંચનો મોટો ભાગ તૈયાર થઇ ગયો છે. આ લેખમાં લિપિશાસ્ત્રના ઇતિહાસનું કુંકું દિગ્દર્શન કરવાનું ધાર્યું છે.

પ્રાચીન લોકોએ ખીલવેલી કળાઓ પૈકી લેખનકળા બહુ મહત્વની છે. એ કળાએ અનેક પ્રકારના જ્ઞાનને દૃષ્ટિગોચર ગાનારી ચિરસ્થાયી કર્યું છે. ખોલાતી બાપામાં જે જુદા જુદા અવાજ સંભળાતા હોય તે બધા અવાજોનું પૃથક્કરણ કરીને પ્રાચીન મનુષ્યોએ દરેક અવાજનો એકેક વર્ણ નક્કી કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો. તેના પરિણામમાં આખી વર્ણમાળા ઉત્પન્ન થવા પામી. આટલી અવસ્થાએ આવી પહોંચના પણ તેમને અનેક સદીઓ લાગી હોવી જોઈએ. પણ તેના ઇતિહાસમાં ઉતરવાની જરૂર અહીં આપણને નથી.

આપણી લેખનકળા આપણે જ શોધી કાઢી છે, એમ અત્યારે તો ચોક્કસપણે કહી શકાતું નથી. તેમ છતાં પણ આપણી લેખનકળા ઘણી જૂની છે, એ તો નિઃસંદેહ વાત છે. આપણી લેખનકળા ચિત્રલિપિમાંથી ઉદ્ભવી છે કે કેમ, એ મોટા સવાલ છે. એનો નિર્ણય હજી થયો નથી, પણ મને લાગે છે કે, આપણે છેક શરૂઆતમાં ચિત્રલિપિ વાપરતા હોઇશું ખરા. ચિત્રલિપિ બે પ્રકારની હોઇ શકે:- (૧) વિચારવ્યંજક અને (૨) વસ્તુવ્યંજક. સૂક્ષ્મનું દર્શન વિચારવ્યંજક ચિત્રલિપિ કરાવે, અને સ્પષ્ટનું દર્શન વસ્તુવ્યંજક ચિત્રલિપિ કરાવે. આ રીતે મોટા ભાગના પ્રાથમિક જ્ઞાનને લેખરૂપે બિતારી શકાય. આથી કરીને આપણા પૂર્વજોએ ચિત્રલિપિથી લેખનકળાની શરૂઆત કરી હોય એ બનવાજોગ છે. આ વાતના પુરાવા આજે આખી ન શકાય; કેમ કે હજારો સદીઓ વીતી ગયેલી હોવાથી તે કાળના કોઇ અવશેષો મોજુદ નથી. પણ તુલનાત્મક દૃષ્ટિએ આવી કલ્પના કરવામાં કાંઇ હરકત નથી.

પ્રાચીનમાં પ્રાચીન ગુહાવાસી મનુષ્યોને પોતાના મનના સૂક્ષ્મ વિચારને સ્પષ્ટ સ્વરૂપ આપવાની જરૂર જણાઇ હશે, અને તેથી તેમણે ચિત્રોનો ઉપયોગ કરવાનો દરખ કર્યો હશે. શરૂઆતમાં તેઓ જુદી જુદી ચીજોની ઉપર માથુસોના અને પથ્થરોનાં ચિત્રો



મીસરી ચિત્રલિપિમાંથી નીકળેલી ' હીઅરેટિક ' વર્ણુલિપિમાંથી ઉત્પન્ન થએલી ' ફિનિશિયન ' વર્ણુલિપિમાંથી આપણા દેશની વર્ણુલિપિ ઉત્પન્ન થવા પામી છે. પ્રથમ દર્શને જ આ વાત અસંભવિત લાગ્યા વિના નહિ રહે. હિમાલયના માર્ગે અને વાયવ્યકોણના માર્ગે હિન્દુસ્તાનમાં દાખલ થએલા આપણા પ્રાચીન આર્યો દાંધ આજથી ત્રણ હજાર વર્ષો પૂર્વે જ અહીં આવેલા નહિ. વેદકાલીન આર્યોનો વખત નક્કી થઇ શકે એમ નથી. પણ વેદકાલીન અને વેદાનરકાલીન આર્યોને લિપિજ્ઞાન ન હતું એમ માનવાને કારણુ નથી.

આપણા પ્રાચીન પૂર્વજો એમ માનવા કે, બ્રહ્મદેવમાંથી લેખનકળા ઉત્પન્ન થઇ છે. ' અન્હિકતત્ત્વ, ' ' ન્યેતિસ્તત્ત્વ, ' ' નારદસ્મૃતિ ' વગેરે આ વાતની સાક્ષી પૂરે છે. લુએનત્સંગ પણ કહી ગયો છે કે, " ભરતખંડમાંની વર્ણુમાલાની ઉત્પત્તિ બ્રહ્મદેવમાંથી થઇ છે, અને તે ત્યારથી આજ સુધી હિન્દુસ્તાનમાં ચાલતી આવેલી છે. " પણ મેંકડોનેલના મતે ઇ. સ. પૂ. ચોથી સદી પદલાં, ખર્નેલના મતે ઇ. સ. પૂ. પાંચમી સદી પહેલાં, અને બ્લુહરના મતે ઇ. સ. પૂ. દશમી સદી પહેલાં હિન્દુસ્તાનમાં લિપિજ્ઞાન હયાત નહિ હોય.

પ્રાચીન લિપિનો કાળ જાણવાના હેતુથી આપણે આપણું પ્રાચીન સાહિત્ય તપાસવું જોઇએ. મેંકડોનેલ સાહેબને આપણા પ્રાચીન વ્યાકરણકાર પાણિનિની પરિભાષામાં લેખનકળાસ્થાયક એક શબ્દ પણ જડેલો નહિ, એ બહુ નવાઇની વાત છે. પાણિનિએ તો ' લિપિ, ' ' લિખિ, ' ' લિપિકાર ' અને ' યવનાની ' શબ્દ તૈયાર કરવાના કામે ઉપયોગમાં લેવાના નિયમો આપેલા છે. તે પૈકીના ૩-૨-૨૧ વાળા સૂત્રમાં ' લિપિ ' અને ' લિખિ ' શબ્દનો અર્થ ' લેખન ' થાય છે. વળી ૪-૧-૪૯ વાળા સૂત્રમાં ' યવનાની ' શબ્દ છે તેનો અર્થ દાલાયતે અને પતંગલિએ ' યવનલિપિ ' કહ્યો છે. વળી પાણિનિએ અનેક ગ્રંથોનો પરિચય કરાવ્યો છે તે પણ લેખનકળાનો પુરાવો આપે છે. તેના વખતમાં ' કૃત ' ' પ્રોક્ત ' અને ' ઉપસ્તાત ' નામના ત્રણ પ્રકારના ગ્રંથ હયાત હતા. તેના ૧-૩-૭૫ વાળા સૂત્રમાં ' અગ્રંથ ' શબ્દ છે, અને ૪-૩-૮૭ વાળા તથા ૪-૩-૧૧૬ વાળા સૂત્રમાં ' કૃત ' એટલે રચેલા ગ્રંથોનો ઉલ્લેખ કરેલો છે. ૪-૩-૧૦૧ વાળા સૂત્રમાં તેણે વેદાની શાખાઓને ' પ્રોક્તિ ' કહી છે. ૪-૩-૧૧૫ વાળા સૂત્રમાં તેણે નવા વિષયના સંબંધમાં લખેલા ગ્રંથને ' ઉપસ્તાત ' કહ્યો છે. ૪-૩-૮૮ વાળા સૂત્રમાં તેણે પોતાના વખતના કેટલાક ગ્રંથોને લગતું અને તેમના વિષયોને લગતું પોતાનું જ્ઞાન બતાવી આપ્યું છે. ૪-૩-૧૧૦ વાળું સૂત્ર બતાવી આપે છે કે, ' લિખુસૂત્ર ' અને ' નટસૂત્ર ' નામના બે સૂત્રાત્મક ગ્રંથ તેના વખતમાં હયાત હતા. ૬-૨-૩૮ વાળા સૂત્રમાં તેણે મહાભારતની હયાતી પણ જણાવી છે. વળી, તૈટ્તિહિ, ઔદુંબરાયણ, કાશ્યપ, શાકપ્રણિ, કૌત્સ, શાકટા-યન, સેનક, આપિશલિ, ર્કોટાયન, આકવર્મણ, ગાલવ, ઔપમન્યવ, ઔર્ણવાભ, વાપ્ત્યાયણિ, ભારદ્વાજ, શાકલ્ય, ક્રોષ્ટકી, શતબ્રહ્મ, કાત્યક્ય, ચર્મશિરસ, મૌહ્ગલ્ય, રથૌલાષ્ઠીવી, આંગ્રાયણ અને ગાગ્ય નામના વ્યાકરણકારોનાં તથા નિરુક્તકારોનાં નામ તથા મત પણ તેણે પ્રસંગોપાત પોતાની આશ્વાસીમા આપેલાં છે.

પાણિનિની સૂત્રાત્મક અષ્ટાધ્યાયીનું સ્વરૂપ બગબગ પ્ધાનમાં લઇએ તો તુરત જણાઇ આવે કે, લેખનકળાના અભાવે આવો ગ્રંથ તૈયાગ થઇ શકે જ નહિ અષ્ટાધ્યાયીના જેવો સૂત્રાત્મક ગ્રંથ તો શુ પણ વ્યાકરણશાસ્ત્રને લગતો કોઇ પણ ગ્રંથ લેખનકળાના અભાવે તૈયાર થઇ શકે જ નહિ. કોઈ પણ ભાષાનું વ્યાકરણ લખતા પહેલાં તેવી ભારતી લિખિત સાહિત્ય હયાત હોવું જોઇએ સાહિત્યના અભ્યાસ વગર વ્યાકરણના નિયમ ધરી શકાય જ નહિ

વ્યાકરણશાસ્ત્રના પારિભાષિક શબ્દો ઉપનિષદથી માંડીને વેદમહિના સુધીના બધા ગ્રંથોમાં વચ્ચે વચ્ચે દગ્ગોચર થાય છે છદોઓપનિષદમાં અક્ષર, ઇકાર, ાકાર, એકાર સ્વર, ઉચ્ચમ્ અને સ્પર્શવર્ણ દૃષ્ટિએ પડે છે તૈત્તિરીયોપનિષદમાં વર્ણ અને માત્રા નજરે પડે છે ઐતરેયારણ્યકમાં ઉચ્ચમ્, સ્પર્શ, સ્વર, અત સ્વ, વ્યજન અને ષોડશાધ્યાયોપરાત ન કારની અને ષુકારની તથા સમરની અને પમરની વચ્ચે રહેલો ભેદ ગતાવેલો છે તેમ જ 'સધિ' શબ્દનું વિવેચન કરેલું છે શાખાયનારણ્યકમાં પણ આમાની ધણીખરી બાંધતો જોવામાં આવે છે શતપથ બ્રાહ્મણમાં એકવચનની અને બહુવચનની વચ્ચેનો ભેદ બતાવેલો છે, અને ત્રણે લિંગોનો ઉલ્લેખ પણ કરેલો છે વળી 'નિરુક્ત' અને 'નિર્વચન' શબ્દ યોજીને ભારતી વ્યાકરણ કર્તાની વાત પણ આમાં આપેલી છે તૈત્તિરીયસંહિતામાં પણ ભાષાનું વ્યાકરણ કર્તાનું જણાવેલું છે ઐતરેયબ્રાહ્મણમાં મળે છે કે, અકાર, ઉકાર અને મકાર મળીને 'ઉઙ' અક્ષર બનેલો છે કાશીતકી બ્રાહ્મણમાં અને આશ્વવાયનશ્રોતસૂત્રમાં પણ આવું જ કહ્યું છે આ બધાની ઉપરથી આપણે એટલું જ મંત્રી શમીએ કે, આપણા વેદ કાલીન પૂર્વજો લેખનકળા જાણતા જ હતા

વ્યાકરણની વાત આથી મુખતે છદશસ્ત્રની વાત રાખતા લઈએ તો પણ વેદના વારસુધી વાત જાય છે ઋગ્વેદમાં ગાયત્રી અનુષ્ટુપ ાત્રી, વિરાજ, ત્રિષ્ટુબ અને જગતી છદના નામ આપેના છે વાજસનેયો સંહિતામાં આના ઉપગત પક્તિછદનું નામ પણ મળી આવે છે, અને દ્વિપદ ત્રિપદ ચતુષ્પદ, પંચપદ તથા ક્ષુદ્ર વગેરે છદોની વચ્ચેનો ભેદ બતાવેલો છે અથર્વવેદમાં શુદ્ધ શુદ્ધ છદોના નામ આપેલા છે, અને એક સ્થળે તો એકદર ૧૧ છદ હોવાની બાબતમાં ઉલ્લેખ કરેલો છે શતપથબ્રાહ્મણમાં મુખ્ય છદ ૮ કહ્યા છે તૈત્તિરીયસંહિતા, મૈત્રાયણીસંહિતા, કાંકસંહિતા અને શતપથ બ્રાહ્મણ જેતા તેમાં કેટલાક છદોમાંના અક્ષરોની સંખ્યા આપેલી જોવામાં આવે છે તેમ જ તેમના દરેક પાદમાં કેટકેટલા અક્ષર હોય છે તે પણ બતાવ્યું છે આમ બ્રાહ્મણોમાં તથા વેદોમાં શુદ્ધ શુદ્ધ છદોના નામ તથા તેમનામાંના અક્ષરોની સંખ્યા પણ આપેલી છે એ વાતની ઉપરથી આપણે એમ જ મંત્રી શમીએ કે, તે વખતે આપણા દેશમાં લેખન કળા સારી પરિણતાવસ્થામાં હતી

આ જ રીતે આપણા પ્રાચીન સાહિત્યમાંથી આપણા પ્રાચીનમાનના અકલાનતી સાખીતી આપી શકાય તેમ છે, પણ સ્થળના અભાવે આપણે અહીં તેની વિગતમાં નહિ જાનરીએ આપણે માત્ર એટલું જ મંત્રી કે ગણિતને લગતું આપણ જે જ્ઞાન આપણા પ્રાચીન સાહિત્યમાં વ્યક્ત થાય છે તે તખતમાના અભાવે થવું અશક્ય જ રાખી શકાય



શુક્રયજુર્વેદસહિતામાં ‘અક્ષર’ શબ્દ અનેક સ્થળે વાપરેલો જોવામાં આવે છે વાજસનેયી સહિતામાં “અક્ષરપંક્તિરુચ્ચન્દ” એમ પણ કહ્યું છે અર્થાત્ શુક્રયજુર્વેદ મંત્રકારને અકારાદિ વર્ણનું જ્ઞાન હતું એટલું જ નહિ, પણ જુદા જુદા ઇંદ્રોમાં કેટ કેટલા અક્ષરો હોય છે તેનું તેમ જ ૭૬ અક્ષરોવાળા ‘અતિધૃતિ’ ઇંદ્રનું પણ જ્ઞાન હતું અને ‘ઇંદ્ર’ એટલે ‘અક્ષરપંક્તિ’ એમ પણ તેના જાણવામાં હતું. તૈત્તિરીયસહિતામાં ‘લિપ્ત’ ધાતુનો ઉપયોગ ‘પરિલિખિતમ્’, ‘ચાલિગ્વિતા’ અને ‘પ્રલિખિતે’ એ સ્વરૂપે કરેલો છે. વળી એ જ સહિતાના તેમ જ વાજસનેયી સહિતાના અશ્વમેધ પ્રકરણમાં કહ્યું છે કે, ઘોડાના શરીરની ઉપર જે ઠેકાણે તરવારનો ધા કરવાનો હોય તે જગ્યાએ યજ્ઞ માનની ત્રણ રાણીઓએ ‘સૂચિ’ ની મદદથી રેખા દોરવી જોઈએ. એ જ સહિતાઓમાં ‘અક્ષર’ નો અને ‘અક્ષરપંક્તિ’ નો ઉલ્લેખ પણ કરેલો છે.

ઋગ્વેદમાં ‘લિપ્ત’ ધાતુનો ઉપયોગ થએલો જોવામાં આવતો નથી; પણ ‘અક્ષર’ શબ્દ અનેક જગ્યાએ વપરાયેલો જોવામાં આવે છે. ૭-૧૫-૯, ૭-૧-૧૪, ૧-૧૬૪-૩૯ વગેરે ઘણી ઋચાઓ આ વાતની સાક્ષી પૂરે છે ઉપર અશ્વમેધ પ્રકરણના સંબંધમાં તૈત્તિરીયસહિતામાંથી અને વાજસનેયી સહિતામાંથી ઉલ્લેખ આપ્યો છે તેવા જ ઉલ્લેખ ઋગ્વેદમાં પણ છે ‘અક્રાઃ સૂનાઃ પરિમૂપન્ત્યશ્વમ્’ (૧-૧૬૨-૧૩) એ ઋચા બાગમાં જે ‘અક્ર’ શબ્દ છે તેનો અર્થ સાયણાચાર્યે “હૃદયાદ્યવયવાંકનસાધનાઃ વૈતસશાસ્ત્રા” એવો કર્યો છે ૧૦-૭૧-૪ વાળી ઋચામાં કહ્યું છે કે, ‘ઉતત્ત્વઃ પદ્યન્ત વદર્શ વાચં । ઉત ત્વ. શૃણ્વન્ શૃણોત્યેનામ્ ॥ અહીં સાયણાચાર્ય કહે છે કે, ‘અનેન અર્ધેન અવિદ્વાન અભિહિત’ એવો અર્થ છે. જે માણસ વાણીને જોતો હોવા છતાં પણ જોતો નથી અને સામજીનો હોવા છતાં પણ સામજીનો નથી તે (નિરક્ષર અર્થાત્ અભણ) માણસને લખેલો લેખ દેખાતો હોવા છતાં પણ ઉપયોગનો નથી, એવો આનો ભાવાર્થ છે અહીં ‘વાચ પદ્યન’ શબ્દો લખેલા અક્ષરોને ઉદ્દેશીને જ વાપરેલા છે, એ સ્પષ્ટ છે

અથર્વવેદમાંથી ‘લિપ્ત’ ધાતુનો ઉપયોગ મળી આવે છે ૧૨-૩-૨૨ વાળી અને ૨૦-૧૩૨-૮ ઋચામાં એ ધાતુ વપરાયો છે વળી ઋગ્વેદમાં જોવામાં આવતા અક્ષર સંબંધી ઉલ્લેખ પણ અથર્વવેદમાં જોવામાં આવે છે અહીં ‘અક્ષર’ નો વર્ણુર્થ સ્વરૂપે લેવાયો છે. જે ખરી ન જાય તે અક્ષર કહેવાય જોલાએથી વાણી હુપ્ત થાય છે, સ્વરૂપે લેવાયો છે. જે ખરી ન જાય તે અક્ષર કહેવાય જોલાએથી વાણી હુપ્ત થાય છે, પણ જે વાણી સ્થાયી રહે છે તે ‘અક્ષર’ શબ્દથી અહીં સૂચવાઈ છે. આથી એમ જ સાબીત થાય છે કે, જે વાણીને લેખરૂપે કાયમનું સ્વરૂપ અપાયું હોય તેને જ ‘અક્ષર’ કહી શકાય એ રીતે જોતા, વેદકાળમાં લેખનકળા સપૂર્ણ પરિણતાવસ્થામાં હયાતી ધરાવતી હતી, એમ જ કહી શકાય છે.

વેદો કેવળ ઐતત્ત્વ ન હતા પણ લિખિત હતા, એ બતાવવાને અનકાશના અમાવે માત્ર એક જ પ્રમાણ આપીને અહીં તો સતોષ માનવો પડે છે વેદના પ્રાતિશાખ્ય પાણિનિની પહેલા રચાયા હતા વેદની જુની જુની શાખાઓના પદનપાઠનમાં જે કાંઈ

વ્યતિક્રમની સંભાવના થતી હતી તેને લગતા દોષને દૂર કરવાના હેતુથી પ્રાતિશાખ્યની રચના થરા પામેલી પાશ્ચિનિએ ચોતાના ૧-૧-૬૦ વાળા સ્ત્રામાં કહ્યું છે કે, કોઇ અક્ષરનું અદર્શન હોય ત્યાં તેનો લોપ થયો કહેવાય. આ લોપના સંબંધમાં સુપ્રાચીન પ્રાતિશાખ્યમાંથી પણ ધણું સૂત્રો ગળી આવે છે. “લોપ ઉદ્.સ્થાસ્તમ્મોઃ સક્કારસ્વ ॥” “અન્તસ્થોઽપ્મસુ લોપઃ ॥” વગેરે. વેદ કેવળ શ્રાત્ય હોત તો લોપની સાર્થકતા કદિ પણ ન રહેત. એની પછી રેફનો પ્રયોગ થાય છે. ઋક્, યજુર્, અથર્વ વગેરે બધાં પ્રાતિશાખ્યોમાં રેફનો નિયોગ અને રેફવાળા બ્યંજનનું દ્વિત્વવિધાન બતાવેલાં છે; પુષ્પત્રપિએ રમેશ સામપ્રાતિશાખ્યમાં પણ લોપની, રેફની અને અવમદની વાત આપેલી છે. અર્થાત્ વેદ કેવળ શ્રાત્ય હોત તો, વેદમાં રેફનો અને અવમદનો પ્રયોગ અને લોપ ક્યાં થશે અને દ્વિત્વ ક્યાં કરવામાં આવશે, એ બાબતના નિયમ જણાવવાની કાંઈ જરૂર ન રહેત. ટુંકામાં, વેદકાળમાં આપણા લોકો લેખનકળાથી પૂરેપૂરા માહિતગાર હતા.

પરંતુ તે કાળમા વપરાતી લિપિ ક્યા નામથી ઝાળખાતી હતી, એ આટલી સદીઓની પછી કહી શકાતું નથી. તે કાળના કોઇ અવશેષો મોશુદ ન હોવાથી તે કાળની લિપિની વર્ણમાલા તથા તેનું નામ અત્યારે આપણા જણવામાં નથી. પુરાણવસ્તુશાસ્ત્રીઓની શોધખોળના પરિણામમાં અશોકના અનેક શિલાલેખો આખા હિન્દુસ્તાનમાંથી ઠરઠર મળી આવેલા છે તે અત્યારે તો આપણી પ્રાચીન લિપિના લેખી અવશેષ તરીકે મોશુદ છે. અશોકના પહેલાંના કાળમાં વપરાતી લિપિ ‘બ્રાહ્મી’ લિપિ કહેવાની હતી તેથી અશોકના ચોતાના કાળની લિપિને પણ બ્રાહ્મી લિપિ કહેવામાં આવે છે. જૈન શોકોના ‘સમવાયંગ’ અને ‘પન્નવણી’ સૂત્રમાં જે ૧૮ લિપિઓનાં નામ આપેલા છે તેમાં ‘બંબી’ (બ્રાહ્મી) લિપિને અગ્રસ્થાન આપેલું છે. ‘ભગવતી’ સૂત્રનો આરંભ જ ‘નમો વંમીય લિધિય’ અર્થાત્ ‘બ્રાહ્મી લિપિને નમસ્કાર’ કરીને કરેલો છે. બૌદ્ધ શોકોના ‘લલિતવિસ્તર’ નામક ગ્રંથમાં ૬૪ લિપિઓના નામ આપેલાં છે તેમાં પણ બ્રાહ્મી લિપિને અગ્રસ્થાન અપાએલું છે.

બ્રાહ્મી લિપિનું મૂળ શોધવાના કામે અનેક વિદ્વાન્ લોકોએ મહેનત કરેલી છે. અંગ્રેજ વિદ્વાનો પૈકી આલ્ફ્રેડ મ્યુલર, પ્રિન્સેપ, સેનાર્ત, કર્સ્ટ, રૅપ્સન, વિલ્સન, સ્ટીવન્સન, પોલ ગોલ્ડસ્મીથ, ઇ. મ્યુલર, બર્નેલ, ટેઇલર, લેનિંગ્સ, ક્લૅપ, દ્રાઇસ ડેવિઝ, વેબર, જોન્સ મેક્સમુલર, મેકડોનેલ, વિટ્ટી, હેલેવે, બ્યૂલ્લર, બાર્નેટ, ડીકે વગેરે વિદ્વાનોએ જુદા જુદા અભિપ્રાય દર્શાવેલા છે. એ બધાની વિગતમાં અહીં જોતરવાનું બની શકે એમ નથી. ટુંકામાં કહીએ તો, એડવર્ડ થોમસ, હનિંગહામ, ડૉસન, લેસન વગેરે ચાર પાંચ પરદેશી વિદ્વાનો સિવાયના બધા વિદ્વાનો તો એમ જ માની બેઠા છે કે, બ્રાહ્મી લિપિનું મૂળ પરદેશી છે, સ્વદેશી નથી. પરંતુ અત્યાર સુધીમાં આપણે તેના સ્વદેશીપણાની શક્યતાની બાબતમાં કાંઈક જાણી કરી ગયા છીએ. આથી રચના અભાવે આ બાબતની લાખી ચર્ચામાં આપણે અહીં તો નહિ જોતરીએ.

અશોકના શિલાલેખોનો અભ્યાસ કરતા જણાય છે કે, ઇ. સ. પૂ. ચોથી સદીના અરસામાં આપણા દેશમાં બીજી નાની લિપિઓના ઉપરાંત એ જનની લિપિ પ્રચારમાં હતી.

ઢાળી તરફથી જન્મણી તરફ લખાતી લિપિ 'બ્રાહ્મી' લિપિ તરીકે ઓળખાય છે, અને જન્મણી તરફથી ઢાળી તરફ લખાતી લિપિ 'ખરોઢી' લિપિ કહેવાય છે. અશોકના માત્ર બે જ શિલાલેખો ખરોઢી લિપિમાં કોનરેલા છે:-(૧) શાહબાઝમહીના શિલાલેખ, અને (૨) મનસહરનો શિલાલેખ, આ બન્ને શિલાલેખો આપણા દેશના વાયવ્ય-પૂર્ણામાંથી મળી આવ્યા હતા. તે દેશભાગના લોકો ખરોઢી લિપિ વાંચી શકતા હશે તેથી અશોકે પોતાના શાસનો એ લિપિમાં ત્યાં કોનરાવ્યાં હશે. ઇ. સ. પૂ. આશરે પાંચમી સદીમાં એ દેશભાગમાં ઉદ્ભવેલી આ લિપિ બ્રાહ્મી લિપિના સહેલાપણાને લઇને જીવવા પામી નહિ. સં. ૩૮૪ ના આંકડાવાળો એક લેખ પેશાવર જિલ્લાના ચારસકા તહસીલમાંના હસીનગર-માંથી મળી આવ્યો છે તે ખરોઢી લિપિનો છેલ્લામાં છેલ્લો લેખ જણાયો છે, આથી એમ અનુમાન થઇ શકે છે કે, અશોકના કાળની પછી તુરંત જ ખરોઢી લિપિ આ દેશમાંથી લુપ્ત થઇ હશે. હિન્દુકુશ પર્વતની ઉત્તરે આવેલા મુલકમાં અને ચીની તુર્કસ્તાનમાં બૌદ્ધ પંથનો અને આપણી સંસ્કૃતિનો પ્રસાર થયેલો હોવાથી તે ભાગમાં પાછળથી થોડા નખત મુઘી ખરોઢી લિપિ હયાત રહી હશે. ડૉ. સર ઑરેલ સ્ટાઇને ચીની તુર્કસ્તાન વગેરે દેશમાંથી કેટલીક પ્રાચીન વસ્તુઓ ભેગી કરી છે તેમાં ખરોઢી લિપિમાં લખેલ પુસ્તકો અને લાકડાની પટ્ટીઓ પણ તેને મળી આવેલ છે. આ પ્રમાણે અલ્પાંશુ ખરોઢી લિપિનો નિકાલ કરતા આપણે ચિરામ્ બ્રાહ્મી લિપિનો વિચાર કરવાને પ્રવૃત્ત થઇ શકીએ છીએ.

સારામા સારી લિપિમાં બે શુભ હોવા જોઇએ:-(૧) આપણે જેમ બોલીએ તેમ લખી પણ શકીએ એવો અસંદિગ્ધ સંકેત દરેક ઉચ્ચારના સંબંધમાં હોવો જોઇએ; અને (૨) આપણે જે લખ્યું હોય તે બીજે કોઇ ધસમ વાચે તો તેના બોલવામાં અને આપણે જે બોલેલા હોઇએ તેમા બીલકુલ ફેર પડવો જોઇએ નહિ આ કસોટી બ્રાહ્મી લિપિને લામ્ પાડતા તે સારામા સારી લિપિ ક્યાં વગર રહેતી નથી. બ્રાહ્મી લિપિના સ્વરોની અને વ્યંજનોની સંખ્યા પૂર્ણ છે, અને હ્રસ્વદીર્ઘના અને અનુસ્વાર વિસર્ગના જુદાં જુદાં ચિન્હો પણ તેમાં છે. દરેક વ્યંજનનો ઉચ્ચાર કયા સ્વરથી થાય છે તે જોઇ તપાસીને શાસ્ત્રીય ક્રમથી બ્રાહ્મી લિપિની ગોઠવણ થઇ છે. બ્રાહ્મી લિપિથી માત્ર સંસ્કૃત ભાષાના જ નહિ પણ બીજી કોઇ પણ આર્ય ભાષાના જ્વનિ વ્યક્ત કરી બતાવી શકાય છે. વ્યંજનોને સ્વચિન્હો જોડવાની બાબતમા બ્રાહ્મી લિપિમા જે સવડ છે તે સવડ હુનિયામાંની બીજી કોઇ પણ લિપિમાં ભાગ્યે જ હશે. તેમ છતાં પણ ફારસી, અંગ્રેજી વગેરે પરબાષાઓના સંસર્ગથી કેટલાક જ્વનિ આપણે નવેસર શીખ્યા છીએ તેમના ઉચ્ચાર આપણી લિપિમાં બિતારતાં મુશ્કેલી નહતી જણાય છે. દાખલા તરીકે, અંગ્રેજી 'જ' શબ્દમા 'જ' અક્ષરનો જે જ્વનિ નીકળે છે તેને આપણી લિપિમા જરાજર બિતારી શકાતો નથી. આ બાબતમાં 'ઝ' ની નીચે ટપકું મુકવાને લગતી દિમાયત અગાઉ કરવામા આવેલી છે, પણ કોઇએ તેનો સ્વીકાર કયો નથી. મને લાગે છે કે, આ પ્રમાણે નવા વર્ણો જોડેરવાની જરૂર પણ નથી. નવા વર્ણો વગર આપણો વ્યવહાર પુશીથી ચાલી શકે તેમ છે. જેમ અંગ્રેજી ભાષામાં અકેક વર્ણના અનેક ઉચ્ચાર જુદા જુદા સ્થળે કરવા પડે છે તેમ છતાં પણ એ ભાષામા વ્યવહાર ચાલી શકે છે તેમ આપણી ભાષામાં પણ થઇ શકે તેમ છે.

આથી નવા વર્ણો જામેરવાની જરૂર રહેતી નથી. આ પ્રમાણે બ્રાહ્મી લિપિ આપણા વ્યવહારમાના બધા ધ્વનિઓ વ્યક્ત કરનારી સંપૂર્ણ લિપિ છે, એમ ગણી શકાય છે

બ્રાહ્મીલિપિનું મૂળ શોધવું તદ્દન અશક્ય છે, એ વાત અગાઉ આવી ગઇ છે આ બાળતમા કેટલાક વિદ્વાનોનું એવું ધારવું છે કે, દેવતાઓની મૂર્તિઓ બની તેના પહેલા હિન્દુઓ કેટલાક સાંપ્રતિક ચિન્હોના દ્વારે એ દેવતાઓની ઉપાસના કરતા, અને ત્રિકોણ, ગોળ વગેરે આકૃતિઓથી તેઓ કરેલા “દેવનગર” નામના યત્રમા આ ચિહ્નો કાઢવામા આવતા. દેવનગરમા લખવામા આવતા આ સાંપ્રતિક ચિન્હો કાલાતરે તે તે દેવતાઓના નામના પહેલા અક્ષર મનાવા લાગ્યા, અને તે શરૂઆતમા દેવનગરમા કહાતા તેથી “દેવનાગરી” નામ તેમને આપવામા આવ્યું. આ માત્ર કલ્પના છે તેમા ખરાપણું કેટલું છે તે અહારે કરી શકાય તેમ નથી પણ આપણે એટલું તો કહીશું કે, આપણી લિપિને ‘દેવનાગરી’ નામ તો બહુ પાઠ્યથી અપાયું છે બ્રાહ્મી લિપિની પહેલા પણ દેવનાગરી લિપિ હયાતી ધરાવતી હતી, એ વાત હજી સુધી તો બહાર આવી નથી અગાઉના શાસનોની લિપિના પહેલાની લિપિનું દર્શન કપિલવસ્તુ (વિપ્રાવા)માથી મળેલા પાત્રની ઉપર આપણને થાય છે પણ બ્રાહ્મી લિપિની પહેલા દેવનાગરી લિપિ હયાત હતી, એમ તો હજી સુધી કોઈ જાણતું નથી અહીં સાથે સાથે એટલું જણાવી દઇશું કે, રાજશાસનો કેતગવવાની શરૂઆત અશોકે જ કરી હતી, એવી જો માન્યતા છે તે બૂલભરેલી છે. યાગવલ્ક્ય, વસિષ્ઠ, વ્યાસ, બૃહસ્પતિ, કાશ્યાપ વગેરે બધા ધર્મશાસ્ત્રકારોએ રાજસેઓનો અને રાજાનુશાસન લિપિનો ઉલ્લેખ કરેલો છે યાગવલ્ક્યે કહ્યું છે કે,

દત્વા મૂર્મિ નિવધ ઘા વૃત્વા લેખ્ય તુ કારયેત્ ।

આગામિભદ્રનૃપતિપરિજ્ઞાનાય પાર્થિવઃ ॥

પટે વા તામ્રપટ્ટે વા સ્વમુદ્રોપરિચિહ્નિતમ્ ।

અભિલેખ્યાન્મનો વચ્ચાનાત્મનશ્ચ મદ્દોપતિ ॥

પ્રતિગ્રહપરિમાણ દાનચ્છેદોપવર્ણનમ્ ।

સ્વહસ્તકાલસપત્રં શાસનં કારયેત્ સ્થિરમ્ ॥ (૧-૩૧૭-૩૧૯)

વેદગના ખીળ શિક્ષાગ્રથમા લખ્યું છે કે, સંખુતા મતે પ્રાકૃત અને સંસ્કૃત ભાષામા યથાક્રમ ૬૩ કે ૬૪ અક્ષર પ્રસિદ્ધ છે. તેમા સ્વગક્ષર ૨૧ છે, સ્પર્શાક્ષર અર્થાત્ ‘ક’ થી ‘મ’ સુધીના વર્ગના અક્ષર ૨૫ છે, યાગક્ષર અર્થાત્ ય, વ, ર, લ, શ, પ, સ, હ એ ૮ અક્ષર છે, અને યમ અથવા યુગ્માક્ષર ૪ છે. તેના ઉપગત અનુસ્વાર, વિસર્ગ, ગિદ્વામૂલીય, ઉપધ્માનીય, દુસ્પૃષ્ઠ, વૃક્ષર અને પ્લુત મળીને એકંદરે ૬૪ અક્ષરો થાય છે વેદગના આ અક્ષરો પૈકીના કેટલાકનો ઉપયોગ લૌકિક ભાષામાં ન રહેો તેથી પાઠ્યગ્રંથો બુદ્ધકાળમા ૪૫ અક્ષરો રહેવા પામ્યા હશે ‘લલિતવિસ્તર’ના દશમા અધ્યાયમા નીચેના ૪૫ અક્ષરો ગણાવ્યા છે —

અ, આ, ઇ, ઈ, ઉ, ઊ, એ, ઐ, ઓ, ઔ, ઝ, અ

ક, ખ, ગ, ઘ, ઙ, ચ, છ, જ, ઝ, ઞ,

ઢ, ઠ, ડ, ઢ, ણ, ત, થ, દ, ધ, ન,

પ, ફ, બ, ભ, મ, ય, ર, વ, શ, ષ, ડ, ક્ષ

તતમા ૫૦ માતૃકાલિપિનો અને ૪૨ ભૂતલિપિનો ઉલ્લેખ કરેલો છે -

ત્રિચત્વારિંશદિતિ ભૂતલિપિમંત્રમયી, પંચાશદિતિ માતૃકાલિપિ ॥

અશોકકાળની પહેલા અઢાર લિપિઓ પ્રચરિત હતી, એમ આપણે જાણીએ છીએ તે વખતે પણ મગધલિપિ, શકલિપિ વગેરે જુદા જુદા નામો જુદા જુદા સ્થાનની લિપિ-ઓને આપાયા ન હતા. પણ પછીથી ગામ, જાતિ, વ્યક્તિ વગેરેને ઉદ્દેશને જુદી જુદી લિપિને જુદા જુદા નામ આપવા લાગ્યા. ઇ સ ની પાંચમી સદીમાં લખાએલા જૈનગ્રંથ 'નદીસૂત્ર'માં ૭૧ીજ જાતની લિપિઓનો ઉલ્લેખ કરેલો છે, જેમ કે, હસ, રાક્ષસ, માલવી, નાગરી, પારસી, ચાલુક્યી, લાગી, કાનડી, ગુર્જરી, સોરઠી, માગધી વગેરે વગેરે. ઇ સ ની બાગમી સદીમાં શેષકૃષ્ણે ૬ મૂળ પ્રાકૃત અને ૨૭ અપભ્રંશ ભાષાઓનો ઉલ્લેખ કરેલો છે. તેણે પોતાના "પ્રાકૃતયત્રિકા" નામના ગ્રંથમાં ૩૩ લિપિઓના નામ આપેલા છે, જેમ કે, માગધી, શૌરસેની, મહારાષ્ટ્રી, લાટ, વૈદર્ભી, ઉડ્ડ, સૈંહલ, પ્રાચ્ય, ગૌડીય વગેરે વગેરે. પરંતુ આ બધી લિપિઓના સ્વરૂપની વિગતમાં જોતરવાને અહીં સમય ને સ્થાન નથી માત્ર જોરજુલુ જ અહીં તો નોંધીશું કે, અશોકકાળની લિપિમાંથી અને અન્ય રીતે ઉતરી આવેલી ત્રીજે જાણીએલી મુખ્ય મુખ્ય લિપિઓ આપણા દેશમાં પ્રચારમાં છે -

અરીગ, અસમીઆ, ઉડીઆ, ઓઝા, કણાડી, કરાઢી, કાયથી, ગૂજરાતી, ગુરુમુખી. પ્રથ, તામિલ તુલુ, તેલુગુ, થલ, દોગરી, દેવનાગરી, નિમારી, નેપાળી, પરાચી, પહાડી, બહુવા, બગાવી, બિસાતી, બડિયા, બાવલપુરી, મણિપુરી, મલયાલમ, મગધી, મારવાડી, મુવત્તાની, મૈથિલી, મોડી, રેરી, લામાનસી, લુડી, શરાઈ અથવા શ્રાવડી, શિકારપુરી, મારિકા, સૈસી, મિહથી અને સિંધી વળી બમી, સ્વામ, લેયસ, કામોજી, પેચુયવની, યન દ્વીપી, દિલિપાદની, ફારસી, અગ્રેજી વગેરે જુદી જુદી જાતની બીજી લિપિઓ પણ વ્યવહારમાં પ્રચલિત છે આ બધી લિપિઓ પૈકીની માત્ર ગૂજરાતી લિપિની સાથે અત્યારે તો આપણે વિશેષ પરિચય ગળીશું

લિપિશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ પણ હુ તો ગૂજરાતને નદનન ગણુ છું કાલનો ગૂજરાત-કાઢી આનંદનો પ્રદેશ પ્રાચીન કાળથી પરદેશીઓનું ધ્યાન ખેંચતો આવેલો છે આથી કરીને જે જે પરદેશીઓ અથવા પરપ્રાંતીઓ આપણા વિભાગમાં વખતો વખત આવેલા તે તે તમામ પોતાની લેખનકળાના અશો આપણા દેશભાગમાં રસભાવિક રીતે પોતાની પાઞ્જ મુકતા ગએલા, એમ કહેવામાં કાઢ પણ અતિશયોક્તિ નથી ગિનારની શિવાની ઉપર ઇ સ. પૂર્વેની ત્રીજી સદીની મગધલિપિ મોજુદ છે વળી ઇ. સ ની બીજી સદીની લિપિ પણ ત્યા જ દાનપરની રજદામાના લેખમાં મોજુદ છે તે જ પ્રમાણે ઇ સ. ની પાંચમી સદીની લિપિ પણ એ જ સિવાની ઉપર રજદામાના લેખમાં મોજુદ છે. ઇ સ ની દશમી સદીની લિપિ જનમ્હેવ ॥ મોરખીના દાનપત્રમાં મોજુદ છે આ દાખલા તો માત્ર નમૂના

તરીકે ગણાવ્યા છે. ખીન પાત્ર પુરાવા આપણા દેશભાગમાં મોજુદ છે. દેવનાગરી લિપિ અને ગૂઝરાતી લિપિ તો અલગત, બધાં સ્થળે લખાન છે. એટલે, કહેવાનો માનાર્થ એટલો જ છે કે, આપણા ગૂઝરાતમાંથી જ પ્રાચીન કાળથી અર્વાચીન કાળ સુધીની જુદી જુદી લિપિના નમૂનાઓ મળી શકે તેમ છે. અલગત, આ કામે વિશેષ શોધખોળ કરવાને માર્ગ રહે છે ખરો. પણ તે કાણુ કરે ?

આપણી ગૂઝરાતી લિપિ ક્યારે ને કેવી રીતે શરૂ થઈ છે, એ વિષય મહત્વનો છે. ઇ. સ. ની દશમી-અગીઆરમી સદી સુધી તો આપણા આ દેશભાગમાં પણ મોટા ભાગે દેવનાગરી લિપિનો જ પ્રચાર હતો, એમ અત્યારે તો કહી શકાય છે. મને અત્યાર સુધીમાં જૂનામાં જૂના ગૂઝરાતી લિપિના નમૂના સં. ૧૬૫૧ ના એટલે ઇ. સ. ૧૫૯૪-૯૫ ના વર્ષના અમદાવાદના એક ખનમાં જોવા મળેલા છે. આનાથી પણ જૂના ગૂઝરાતી લિપિના નમૂના મળી આવવાનો મંભવ છે. આથી એવું અનુમાન કરી શકાય કે, આશરે ઇ. સ. ની તેરમી-ચૌદમી સદીમાં આપણી ગૂઝરાતી લિપિના વલણની શરૂઆત થઈ દશે. અલગત, શરૂઆતમાં તો દેવનાગરી લિપિની સાથે સાથે જ ગૂઝરાતી લિપિ વિકસતી હતી. મુખ્યત્વે કરીને આપણા વલ્લિક લોકોએ જપાટાબંધ લખવાની પદ્ધતિ શરૂ કરી તેના પરિણામમાં ગૂઝરાતી લિપિનો જુદો મરોડ ઊભો થવા પામ્યો દશે, એમ મને તો લાગે છે. જપાટાબંધ લખવાની લિપિમાં આપણે જ અમરસથાન ભોગવતા હોઈશું, એમ પણ લાગે છે. મરોડાઓએ દેવનાગરી લિપિમાંથી હેમાડપંતી ખોડી લિપિ બહુ પાછળથી વિકસાવી-છે. બંગાળીઓએ આપણી પહેલાં નહિ તો કદાચ આપણી સાથે સાથે અથવા તો આપણી પછી તુરંતમાં જ જપાટાબંધ લખવાની બંગાળી લિપિ કદાચ વિકસાવી દશે. પણ એ સૌમાં આપણી લિપિ સહેલાઈમાં સહેલી છે, એમ તો અન્ય સૌ પણ કબૂલે છે.

ઇ. સ. પૂર્વેની મગધલિપિનો વિકાસ થતા થતા દશ-બાર સદી વીતતાં સુધીમાં દેવનાગરી લિપિએ પોતાનું રૂપ પકડવા માંડ્યું, અને ઇ. સ. ની દશમી સદીના અરસામાં સં-પૂર્ણ દેવનાગરી લિપિ વિકસી ગઈ, એમ કહી શકાય છે. ત્યાર પછી આપણા દેશભાગમાં મુસલમાનોનાં આક્રમણો થવા લાગ્યાં. એ ઇતિહાસ ભાગની વિગતમાં અહીં આપણે નહિ ઊતરીએ. અહીં માત્ર એટલું જ કહીશું કે, આ અરસામાં આપણા પ્રાતના વલ્લિક લોકોને વ્યવહાર પરત્વે વધારે ઝડપવાળી અને સહેલી લિપિમાં લખાણ કરવાની સુજ પડી દશે, અને તેના પરિણામમાં આશરે ઇ. સ. ની તેરમી-ચૌદમી સદી સુધીમાં દેવનાગરી લિપિની વર્ણ-માળા પંકાના ક, ખ, ગ, જ, ઝ, છ, દ, ફ, બ, ભ, લ, શ, ળ અને તેર વ્યંજનોનો અને તમામ સ્વરોનો મરોડ હાલની ગૂઝરાતી લિપિના રૂપમાં તેમણે ફેરવી નાખવા માંડ્યો દશે. તેમ છતાં પણ શરૂઆતમાં તો આ મરોડનું વલણ પણ દેવનાગરી લિપિના મરોડની તરફ વધારે ઝુકતું રહેતું હતું, અને લેખકનો હાથ ફરેલો રહેતો ન હતો. તે જ પ્રમાણે દેવનાગરી લિપિમાં દરેક અક્ષરની ઉપર જે આડી લીટી દોરવામાં આવે છે તે ધીમે ધીમે ગૂઝરાતી લિપિમાંથી નાખ્યું થઈ ગઈ તેમ છતાં પણ, ગૂઝરાતી અક્ષરોની ઉપર જ નહિ પણ વિસર્ગના ચિહ્નની ઉપર પણ માત્ર મોહની ખાતર આડી લીટી લોકો દોરતા, એમ કહી શકાય છે; કેમ કે, એવા બેએક અપ્રસિદ્ધ શિવાલેખો મારા જોવામાં આવેલા છે

સ્વરો પૈકીના જે સ્વરો ઓછા વપરાશમા આવતા હતા તેમને આપણા લોકોએ છોડ્યા નહિ. તેના પરિણામમા ઋ અને ૠ કાયમ જેવા જ રહ્યા. તેમ છતાં પણ આજના કેળવણીના જમાનામા ‘ રૂપી, ’ ‘ રૂપ, ’ ‘ રૂપલ ’ વગેરે ખોટા શબ્દો લખાઇને ‘ ઋ ’ ને પણ નિલાંબલિ અપાતી ચાલી છે, એ જોઇને કોને ખેદ ન થાય ? વળી એ જ રીતે હ્રસ્વ ‘ ઇ ’ નો અને દીર્ઘ ‘ ઊ ’ નો પણ કમશ લોપ થતો જાય છે, એ પણ કેટલી ખેદજનક વાત છે ? ‘ સ્થિતી ’ ‘ ઉતરું, ’ વગેરે અનેક દાખલા આ બાબતમા ટાંચી શકાય તેમ છે. ખરૂં પૂછે તો, આજકાલ શબ્દકોશમા હ્રસ્વ ‘ ઉ ’ ના વિભાગમા વધારે શબ્દો દાખલ થ-એલા હોય છે તે દીર્ઘ ‘ ઊ ’ મા દાખલ થએલા હોવા જાઇએ આના વિશેષ વિવેચનને અત્રે સ્થાન અને મમય નથી.

જે સ્વરોનો વાપર વધારે ગ્હો તે સ્વરોના રૂપમા આપણા લોકોએ વિકૃતિ કરી, અને ‘ અ ’ ‘ આ, ’ ‘ ઇ, ’ ‘ ઈ, ’ ‘ ઉ, ’ ‘ ઊ, ’ ‘ ઓ, ’ ‘ ઔ, ’ ‘ અ ’ અને ‘ ઐ ’ એવા વિકૃત રૂપો ઊભા થયા. ‘ એ ’ અને ‘ ઐ ’ તો નવેસર જ ઊપજવી કાઢવામા આવ્યા દેવનાગરીના ‘ ણ ’ અને ‘ ણે ’ ક્યા ? અને આપણા ‘ એ ’ અને ‘ ઐ ’ ક્યા ? સનત ૧૬૮૪ ના એક ખતમા તો ‘ ણ ’ તેમ જ ‘ એ ’ એમ બન્ને રૂપો જોવામા આવે છે

વ્યંજનો પૈકીના જે વ્યંજનો સહેલાઈથી લખી શકાય એવા હતા તે મૂળ દેવનાગરીના જ લગભગ કાયમ રહ્યા દાખલા તરીકે, ગ, ઘ, ઙ, છ, જ, ટ, ઠ, ડ, ઢ, ત, થ, ધ, ન, પ, મ, ય, ર, વ, ષ, અને હ જોડાક્ષરોની બાબતમા પણ એવું જ બન્યું છે મગધલિપિમા હમેશા જોડાક્ષરો એકબીજાની નીચે લખાતા હતા દાખલા તરીકે, ધ્મ, ન્જ, ત્થ, ન્હ વગેરે દેવનાગરી લિપિમા એ પૈકીના કેટલાક જોડાક્ષરો એકબીજાની પાસે પાસે અડોઅડ લખાતા થયા અને તેના પરિણામમા આગળા વ્યંજનને તોડી નાખવાની પ્રથા ચાલુ થઇ. દાખલા તરીકે, ક્ત, રૂય, મ્ધ, જ્ય, ણ્ય, ત્વ, થ્ય, ધ્મ, પ્ત, વગેરે વગેરે તેમ જના પણ એમા યે ખાસ કરીને છ, ટ, ઠ, ડ, ઢ, ઙ ન્યંજનો જોડાક્ષરોમા તૂટ્યા નહિ પણ એમ ને એમ ચાલુ ગયા ‘ ઙ્ગ ’ ‘ ઙ્ઙ ’ વગેરે કેટલાક જોડાક્ષરો એકબીજાની નીચે જ હજી હેવી લખાતા રહે છે. પણ ‘ દ ’ ની માથેના અમુક જોડાક્ષરોમા દેવનાગરી લિપિમા ફેરફાર થયો ખરો મગધલિપિમા એકબીજાની નીચે અક્ષરો જોડાતા તેમ દેવનાગરી લિપિમા બે જોડાક્ષરો ‘ ઘ ’ અને ‘ ઘ ’ મૂળ રીતે લખાતા રહ્યા ત્યારે ‘ દ ’ ની સાથે તેના પેટામા અમુક વ્યંજનો જોડાવા લાગ્યા, જેમ કે, દ્ઙ, દ્ઢ, અને દ્ઙ.

રેફેની વાત તો વેદના પ્રાતિશાખ્યોમા પણ આપેલી છે પણ તેનું દેખી રૂપ ધ સ પૂ ની બીજી સદીના અગસામા જોવામા આવ્યું છે એ પુરાવાથી ‘ રૂ ’ ના ચિહ્નમા સહેજ ફેરફાર થયો. અને દેવનાગરીમા ‘ રૂ ’ આવું રૂપ તેણે લીધું તે ગુજગતીમા પણ એમ જ ચાલુ રહ્યું છે તે જ પ્રમાણે અનુગામી ‘ રૂ ’ એ પણ ધ મ પૂ ની બીજી સદીના અગસામા જે રૂપ લીધેલું

<sup>1</sup> ॠ=૨૫; ॡ=૨૬. ॢ=૨૭, ॣ=૨૮.

તેમા થોડાક ફેરફાર થયો, અને વ્યંજનના પેટામા આડી લીટીના રૂપે તે દેવનાગરી લિપિમા જોડાવા લાગ્યો. આપણે પણ તે જ રૂપ કાયમ રાખ્યું. માત્ર છ, જ, ઝ, ટ, ઠ, ડ, ઢ, વ્યંજનની જોડે '૨' કાકપાદના રૂપે ' ' આમ લખાતો થયો તે આપણે પણ ચાલુ રાખ્યો, કેવળ '૨'ના પેટામા '૨' જોડાવાનો પ્રસંગ ન આવ્યો.

તદ્દન સ્વછદી જોડાક્ષરો 'ક્ષ' અને 'ઞ' છે મગધલિપિમા<sup>૧</sup> 'ક' ની નીચે 'ખ' જોડાતો. ઇ સ ૯૦૪ ના જાદુકદેવના મોઝખીના દાનપત્રમા જે 'ક્ષ'<sup>૨</sup> જોવામા આવે છે, તેમાથી દેવનાગરીનો 'ક્ષ' ક્રમેક્રમે વિકસ્યો અને આપણે તે જ ચાલુ રાખ્યો તે જ પ્રમાણે 'ઞ'નું પણ ખન્યું છે ગિરનારની શિલાની ઉપરના શ્દ્રદામાના લેખમા આવો<sup>૩</sup> 'ઞ' જોવામા આવે છે અર્થાત્ 'જ' ની નીચે 'ઞ' જોડામા આવતો ઇ સ ૮૫૯ ના પ્રતિહાર વિજયપાળના અલ્લવરના લેખમા આવો<sup>૪</sup> 'ઞ' જોવામા આવે છે ઇ સ ૮૬૨ ના હિંદનંદી લલ્લના દેનળના લેખમા આવો<sup>૫</sup> 'ઞા' જોવામા આવે છે. તેમાથી ક્રમે ક્રમે દેવનાગરીનો 'જ્ઞ' વિકસ્યો અને આપણે પણ તે જ 'જ' ચાલુ રાખ્યો.

આ ઠેકાણે હાલના કેટલાક વર્તમાનપત્રોમા જોડણીના સંબંધમા દેખાતી બેદરકારીનો ઉલ્લેખ કરવાની જરૂર જણાય છે કેટલાક પત્રકારો 'ઉદ્યોગ' 'રહ્યા', વગેરે જોડાક્ષરોને તોડી પાડીને હાસ્યજનક લખાણુ કરી રહ્યા છે. તેઓ સમજીને અટકશે ? અને ગૂંજરાતી લિપિને અવનત થતી અટકાવશે ? આ રથગે ખીખા પાડનારા મહજોને પણ વિનંતિ કરવાની છે કે, તેઓ ખાસ કરીને જોડાક્ષરો વધારે પ્રમાણમા તૈયાર કરતા ગૃહેશે ? તેમના તરફથી ઓછા પ્રમાણમા જોડાક્ષરો મળતા હોવાથી છાપખાનાવાળાઓ ઓછી સંખ્યામા આવા અક્ષરો રાખે છે, અને તેના પરિણામમા છાપખાનાવાળાઓ આવા ગોટાળા કરી મુકે છે.

આ વાતને આટલેથી પડતી મુશ્કેલી આપણે સ્વરચિહ્નોનો વિચાર કરી લઈએ ઓછા વપરાતા સ્વરો કાલક્રમે ગત થતા અસારે આપણને બારાખડીના બાર સ્વરો અ, આ, ઇ, ઈ, ઉ, ઊ, એ, ઐ, ઓ, ઐ, અ અને અ જાણીતા છે, અને તેના ઉપરાત કવચિત્ વપરાતો ત્રીસ પણ આપણને પરિચિત છે આ સ્વરોને વ્યંજનની સાથે જોડવાની જરૂર જણાય તેથી સ્વરચિહ્નો યોજવાની જરૂર પડી મગધલિપિમા નીચેના મુખ્ય મુખ્ય સ્વરચિહ્નો જોવામા આવે છે —

૧ ટ ટ ટ

૩ ક

૨ ટ્

૪ ડ્

૫ જ્ઞ



|     |     |         |    |    |
|-----|-----|---------|----|----|
| ૪   | ૮   | ૫       | ખા | જા |
| ૬   | ૧   | ૫       | ઠિ | ધિ |
| ૭   | ૨   | ૫ ૮ ૬ ૫ | ૯  | ૯  |
| ૮   | ૩   | - ૧     | ૯  | ૯  |
| ૯   | ૪   | = ૧૧    | ૯  | ૯  |
| ૧૦  | ૫   | ૭       | ૯  | ૯  |
| ૧૧  | ૬   | -       | ૯  | ૯  |
| ૧૨  | ૭   | =       | ૯  | ૯  |
| ૧૩  | ૮   | - ૮ = ૧ | ૯  | ૯  |
| ૧૪  | ૯   | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫  | ૧૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬  | ૧૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭  | ૧૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮  | ૧૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯  | ૧૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૦  | ૧૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૧  | ૧૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૨  | ૧૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૩  | ૧૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૪  | ૧૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૫  | ૨૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૬  | ૨૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૭  | ૨૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૮  | ૨૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૯  | ૨૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૦  | ૨૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૧  | ૨૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૨  | ૨૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૩  | ૨૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૪  | ૨૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૫  | ૩૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૬  | ૩૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૭  | ૩૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૮  | ૩૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૩૯  | ૩૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૦  | ૩૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૧  | ૩૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૨  | ૩૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૩  | ૩૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૪  | ૩૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૫  | ૪૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૬  | ૪૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૭  | ૪૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૮  | ૪૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૪૯  | ૪૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૦  | ૪૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૧  | ૪૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૨  | ૪૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૩  | ૪૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૪  | ૪૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૫  | ૫૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૬  | ૫૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૭  | ૫૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૮  | ૫૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૫૯  | ૫૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૦  | ૫૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૧  | ૫૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૨  | ૫૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૩  | ૫૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૪  | ૫૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૫  | ૬૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૬  | ૬૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૭  | ૬૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૮  | ૬૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૬૯  | ૬૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૦  | ૬૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૧  | ૬૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૨  | ૬૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૩  | ૬૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૪  | ૬૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૫  | ૭૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૬  | ૭૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૭  | ૭૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૮  | ૭૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૭૯  | ૭૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૦  | ૭૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૧  | ૭૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૨  | ૭૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૩  | ૭૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૪  | ૭૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૫  | ૮૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૬  | ૮૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૭  | ૮૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૮  | ૮૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૮૯  | ૮૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૦  | ૮૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૧  | ૮૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૨  | ૮૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૩  | ૮૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૪  | ૮૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૫  | ૯૦  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૬  | ૯૧  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૭  | ૯૨  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૮  | ૯૩  | .       | ૯  | ૯  |
| ૯૯  | ૯૪  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૦ | ૯૫  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૧ | ૯૬  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૨ | ૯૭  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૩ | ૯૮  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૪ | ૯૯  | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૫ | ૧૦૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૬ | ૧૦૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૭ | ૧૦૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૮ | ૧૦૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૦૯ | ૧૦૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૦ | ૧૦૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૧ | ૧૦૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૨ | ૧૦૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૩ | ૧૦૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૪ | ૧૦૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૫ | ૧૧૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૬ | ૧૧૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૭ | ૧૧૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૮ | ૧૧૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૧૯ | ૧૧૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૦ | ૧૧૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૧ | ૧૧૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૨ | ૧૧૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૩ | ૧૧૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૪ | ૧૧૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૫ | ૧૨૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૬ | ૧૨૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૭ | ૧૨૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૮ | ૧૨૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૨૯ | ૧૨૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૦ | ૧૨૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૧ | ૧૨૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૨ | ૧૨૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૩ | ૧૨૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૪ | ૧૨૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૫ | ૧૩૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૬ | ૧૩૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૭ | ૧૩૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૮ | ૧૩૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૩૯ | ૧૩૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૦ | ૧૩૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૧ | ૧૩૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૨ | ૧૩૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૩ | ૧૩૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૪ | ૧૩૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૫ | ૧૪૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૬ | ૧૪૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૭ | ૧૪૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૮ | ૧૪૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૪૯ | ૧૪૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૦ | ૧૪૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૧ | ૧૪૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૨ | ૧૪૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૩ | ૧૪૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૪ | ૧૪૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૫ | ૧૫૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૬ | ૧૫૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૭ | ૧૫૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૮ | ૧૫૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૫૯ | ૧૫૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૦ | ૧૫૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૧ | ૧૫૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૨ | ૧૫૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૩ | ૧૫૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૪ | ૧૫૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૫ | ૧૬૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૬ | ૧૬૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૭ | ૧૬૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૮ | ૧૬૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૬૯ | ૧૬૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૦ | ૧૬૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૧ | ૧૬૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૨ | ૧૬૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૩ | ૧૬૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૪ | ૧૬૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૫ | ૧૭૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૬ | ૧૭૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૭ | ૧૭૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૮ | ૧૭૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૭૯ | ૧૭૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૦ | ૧૭૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૧ | ૧૭૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૨ | ૧૭૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૩ | ૧૭૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૪ | ૧૭૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૫ | ૧૮૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૬ | ૧૮૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૭ | ૧૮૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૮ | ૧૮૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૮૯ | ૧૮૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૦ | ૧૮૫ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૧ | ૧૮૬ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૨ | ૧૮૭ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૩ | ૧૮૮ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૪ | ૧૮૯ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૫ | ૧૯૦ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૬ | ૧૯૧ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૭ | ૧૯૨ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૮ | ૧૯૩ | .       | ૯  | ૯  |
| ૧૯૯ | ૧૯૪ | .       | ૯  | ૯  |
| ૨૦૦ | ૧૯૫ | .       | ૯  | ૯  |

૫ = અં  
 ૫ = અં  
 ૫ = અં

|    |    |    |    |     |
|----|----|----|----|-----|
| ૧  | ૨  | ૩  | ૪  | ૫   |
| ૬  | ૭  | ૮  | ૯  | ૧૦  |
| ૧૧ | ૧૨ | ૧૩ | ૧૪ | ૧૫  |
| ૧૬ | ૧૭ | ૧૮ | ૧૯ | ૨૦  |
| ૨૧ | ૨૨ | ૨૩ | ૨૪ | ૨૫  |
| ૨૬ | ૨૭ | ૨૮ | ૨૯ | ૩૦  |
| ૩૧ | ૩૨ | ૩૩ | ૩૪ | ૩૫  |
| ૩૬ | ૩૭ | ૩૮ | ૩૯ | ૪૦  |
| ૪૧ | ૪૨ | ૪૩ | ૪૪ | ૪૫  |
| ૪૬ | ૪૭ | ૪૮ | ૪૯ | ૫૦  |
| ૫૧ | ૫૨ | ૫૩ | ૫૪ | ૫૫  |
| ૫૬ | ૫૭ | ૫૮ | ૫૯ | ૬૦  |
| ૬૧ | ૬૨ | ૬૩ | ૬૪ | ૬૫  |
| ૬૬ | ૬૭ | ૬૮ | ૬૯ | ૭૦  |
| ૭૧ | ૭૨ | ૭૩ | ૭૪ | ૭૫  |
| ૭૬ | ૭૭ | ૭૮ | ૭૯ | ૮૦  |
| ૮૧ | ૮૨ | ૮૩ | ૮૪ | ૮૫  |
| ૮૬ | ૮૭ | ૮૮ | ૮૯ | ૯૦  |
| ૯૧ | ૯૨ | ૯૩ | ૯૪ | ૯૫  |
| ૯૬ | ૯૭ | ૯૮ | ૯૯ | ૧૦૦ |

|   |           |    |     |
|---|-----------|----|-----|
| આ | ^ —       | ઓ  | —   |
| ઇ | ^ —       | ઐ  | =   |
| ઈ | ^         | ઔ  | — = |
| ઉ | - ^   ^ — | ઒  | ^   |
| ઊ | =         | અં | °   |
| ઋ | °         | અઃ | °   |

અલખત, આમા અનેક સ્થળે અનેક વિકાગ થએલા જોવામા આવે છે પરંતુ તે વિકૃત રૂપોની વિગતમા ઉત્તરનાને અહીં જગ્યા નથી વળી આ પ્રાચીન રૂપોમાથી અર્વાચીન રૂપો કેવી રીતે વિકસ્યા તે પણ અત્રે બનાવી શકાય એન નથી એ બધી વિગતો મારા પુસ્તકમા આવશે

લિપિના સબધમા છેક ઉપરછલો વ્યાગ સ્થળના અભાવે આ પ્રમાણે અહીં પૂરો કરીશુ

લિપિનો અભ્યાસ કાઇ નજીવો નથી આપણી લિપિનો ઇતિહાસ હજી સુધી લખાયો નથી, એ બહુ નવાઇ ઉપજાવનારી વાત છે આ ખોટ પૂરી પાડવાના હેતુથી મે આપણી લિપિનો ઇતિહાસ લખવા માડેલો છે, અને ઇશ્વરકૃપા હશે તો થોડા વખતમા તે આપની સેવામા રજૂ પણ થશે. પરંતુ આ વિષય એવો છે કે, ૧૨ી કરીને કોઇ આવુ પુસ્તક લખવાનું કામ હાથે ધરી શકે નહિ આથી કરીને જે પુસ્તક પ્રથમ પ્રસિદ્ધ થાય તે બનતા સુધી સપૂર્ણ હોવુ જોઈએ આમ હોવાથી આપ સૌને મારી વિનંતિ છે કે, ખાસ કરીને ગૂઝરાતી લિપિમા લખાએલા જૂનામા જૂના તાત્રપત્રો, ખતો, ચોપકા, રાજમેળ, હસ્તલિખિત પુસ્તકો, શિલાલેખો વગેરે વગેરે જે કાઇ જે કોઇના જાણવામા કે કમજમા હોય તેના ખબર તેવા ગુસ્થની તરફથી મને મળશે તો એ સૌનો ચોગ્ય ઉપયોગ મારા પુસ્તકમા કરી નેવાને હું શક્તિમાન થઇશ, ને તેટલા અશે મારું પુસ્તક સપૂર્ણ થશે રા. બ મેશવ લાલબાઇએ પોતાની કતેના જૂના ખતો અને વાપરવા આપીને મારી ઉપર ઉપમાર કર્યો છે, તે જ પ્રમાણે અન્ય ગૃહસ્થો પણ કરીને મને ઉપકૃત કરશે એવી આશા દર્શાવીને હું ખેસી જવાની રજા લઉં છું

## ૪ લલિત કલા

Valabjee Ramjee

લેખિકા-સૌ. ખડેન ચૈતન્યભાળા મંજુલાલ મજમુદાર.

મુંદરતાની ભાવનાને ગમે તે પ્રકારે જીવનમાં પ્રત્યક્ષ કરી અનુભવવી અને હૃદયનાથી આનંદ પામવો એનું નામ કલા અથવા કલા એટલે મનુષ્યના કલા એટલે શું. આત્મામાં વસેલા સૌંદર્યભાવોનું મૂર્તિવિધાન-એ મૂર્તિવિધાન, શબ્દમાં, વાણીમાં, રંગમાં કે સ્વરૂપમાં હોય.

મનુષ્ય જાતમાં સૌંદર્યની ભાવના બધા કાળમાં અને બધા પ્રદેશોમાં રહેલી છે જંગલી દશામાં અથવા તો કેળવાયેલી સંસ્કારી દશામાં પણ આ ભાવના જોઈ શકાય છે જંગલી કોડો છુદણા છુદાવી, પીંછા ખોશી, નાચ કરી, ગામને આનંદ મેળવે છે. સુધરેલી પ્રજા સંસ્કારી રીતે આવો આનંદ મેળવે છે. આમ માણસના હૃદયમાં સૌંદર્યનું બાન કરાવનાર વૃત્તિ તે કલા.

એકલું સૌંદર્ય તે કાંઈ કલા નથી, પણ તે સાચે આનંદ અને સુખ આપવાનો ગુણ તે કલામાં હોવો જોઈએ. કાંઈ વસ્તુમાં સુખ આપવાનો ગુણ હોવાથી તે સુંદર છે એમ પણ કહેવાય નહિ. ચંદ્રના લેપથી સુખ થાય છે પરંતુ તેમાં મુંદરતાની અંશ નથી રહેલો, તેવી રીતે ચંદ્રને જોવાથી આનંદ થાય છે, પરંતુ તેથી તેમાં હંમેશાં સૌંદર્યનો ગુણ હોતો નથી.

જાભીતી ધણી વસ્તુઓની આકર્ષકતાનું કારણ તેમનો આનંદ આપવાનો ગુણ છે, તેનું હરહંમેશનું સૌંદર્ય તે નથી કલા એ નિરાકાર વસ્તુને સાકાર અને વિગ્રહ વસ્તુને સ્વરૂપ કરવાની ક્રિયા છે. સૌંદર્ય એટલે મનુષ્યના હૃદયને આકર્ષવાની શક્તિ, જોને આકર્ષણશક્તિ હોય અથવા મોહનશક્તિ હોય, તેનેજ કલામયતા કહી શકાય. કાંઈ સુંદર ચિત્ર, મધુર રાગ કે ઉત્તમ બાધકામ દેખી મન પ્રસન્ન થાય તે તેમાં રહેલી કલાની કલામયતા છે.

એકલી સુંદરતા કાંઈ કલા નથી. એકલી સુદૃઢતા આકર્ષક છે, જ્યારે કલા સંયોજિત છે કલા તે મનુષ્યનો પ્રતિષ્ઠા છે. કલાકાર પોતાના સાધનોને તે જૂદા કલા એટલે જોડવાણી. જૂદા હોય તેમાંથી પ્રમાણસર લઈ તેની જોડવાણી કરે તે કલા. કલાકાર કાંઈ નવી સામગ્રી બનાવતો નથી. એ તો જે સાધનો અસ્તિત્વમાં હોય છે તેની રમ્ય જોડવાણી કરે છે, અને એ જોડવાણીમાંથી જ કલાનો જન્મ છે.

દિવાળીના દિવસોમાં દીવા દાગબંધ જોડવેલા હોય તો તે જોતા સામાન્ય આનંદ થાય છે ખરો, પણ જો તે દીપમાળામાં કમાન કરી જોડવેલા હોય તો તેમાં અવનવો આનંદ વાગે છે. અને તે આનંદ કલાનો છે પહેલો આનંદ મધુર છે બીજો સૂક્ષ્મ છે.

કોઇ પણ વસ્તુને કુંઠલતાથી ગોઠવી લેને. ઉપયોગ કરવો એ પણ એક કલા છે. અનુકરણ શક્તિ, કલ્પના અને લાગણીઓ એ બધું એકઠું કરી મનુષ્ય આવી કલા ઉપજાવે છે. આમ કલા એ 'સૌંદર્ય' પામવાની વિધિ છે.

કલા એ મનુષ્યલીલાને પુનર્જીવન આપનાર અથવા અમર કરનાર છે. કલા ન હોય તો મનુષ્ય પોતાનું મનુષ્યત્વ ખોઈ ગેને. જીવન કલામય છે અને જીવનમાં કલાની જરૂર. કલા જીવનમય છે.

આ કલાનો પ્રદેશ સાંકડો નથી, જ્યાં જ્યાં મનુષ્યના હૃદયાલાય છે ત્યાં ત્યાં કલા છે. મનુષ્યના કુપડાંથી માંડીને ભવ્ય તાજમહેલ સુધી, પારણામાં જુલતા ફિશોર બાળકના મીઠા ફીલફીલાટથી માંડીને રવિન્દ્રનાથ ટાગોરની ગીતાંજલિ સુધી, અને કોઇ રંગ ઓસરીમાં ચિતરાવણ સાથીઆથી માંડીને આર્ટ ગેલેરી સુધી કલાનો પ્રદેશ પથરાએલો છે. જેમ મનુષ્યની લાગણીઓ અમર્યાદ છે તેમ કલાનો પ્રદેશ પણ અમર્યાદ છે.

કલા અને જીવન વચ્ચે અંતર પડવાથીજ જીવન શુષ્ક, રસ વગરનું, જડ અને પાપી બને છે. કલાને જીવનમાંથી દેશવટો મળ્યો છે, તેથીજ આપણે જડી જીંદગી ગુમરીએ છીએ. કલા એ જીવનનું પ્રતિબિંબ છે, યુગયુગની કળા જુઓ એટલે એ કલાના પોપકોનો ઇતિહાસ જણાશે. કલાની અવનતિ પાછળ સમાજની અવનતિ ઉભી જ હોય છે.

જેમ કુદરતની લીલા એકલી લીલા જ નથી પણ તેમાં કોઇ દૈવી હેતુ છે, તેમ કલાની ખાતર એકલી કલા નથી, પરંતુ જીવનના ઉત્કર્ષની ખાતર કલા છે; કલાનો હેતુ: કારણ કે મનુષ્યજીવન તેના ઉત્કર્ષને માટે છે.

મનુષ્યજીવનના ઉચ્ચ અંશેને ઉચ્ચતર યનાવવા એ કલાનો ઉદ્દેશ અને સંદેશ છે. પ્રત્યેક મનુષ્યમાં કલાને સ્વમજવાની અને અનુભવવાની શક્તિ રહેલી છે. તે સ્વમજવાને ઉડા શાસ્ત્રીય જ્ઞાનની જરૂર નથી પડતી.

ઉત્તમ કલા આનંદ-સ્વરૂપ છે અને અમુક રમ્ય ચિત્ર કે ભાવ નિહાળતાં જીવ આનંદમાં તરબોળ થાય છે; ત્યારેજ કલાની સાર્થકતા જન્મી શકે. પરંતુ કલાને આબુપણુરૂપ અથવા એક્લા આનંદનું સાધન માનવાથી કેટલીક કળાઓ હલકી પડી ગઇ છે, ગાયન અને નૃત્ય અનીતિ ફેલાવનાર અને હલકા ગણવામાં આવે છે; પણ ખરૂં જોતાં તે કલામાં અનીતિ નથી. તેનો એવો હલકો ઉપયોગ કરનાર અનીતિવાળા છે.

સાચી કલા તો તે જ કે જે ચિરંજીવ અને લોકમાન્ય થાય. જે કલાથી આનંદ, મુખ અને સૌંદર્ય માટે ગ્રેમ મળે, જે કલાથી લોકો માત્તિક અને પવિત્ર જીંદગી ગાળવાને દોરાય. તે જ સાચી કલાનો હેતુ હોઇ શકે; નહિ તો એક્લા વિલામ અને સૌંદર્યની ઉપા-સનાથી ઘીસ અને રેમના ગદારાજ્યોની પેઢે પ્રગતી અવનતિ થાય છે.

કારીગર જે ચીજ બનાવે છે તે તેના ઉપયોગ પૂર્તિન સારી બનાવતો નથી. પણ તે કારીતે આકર્ષક બને એ ઉપર ખાસ લક્ષ આપે છે

કેટલાક દેશોની હુન્નર કલા ઘણી વખણાય છે તેથી જાણે એ દેશ અને તેના હુન્નરનું લોકોમાં અત્યંત મનાય છે હિંદુસ્થાન એની સપૂર્ણ જાહેરાતલાલીના સમયમાં ઘણું ઘણું વસ્તુઓ માટે ઠેક ધરોપ અને ખીજા દરીયાપાગના દેશો સુધી પ્રખ્યાત હતું હિંદુસ્થાન અને મુખ્યત્વે કરીને ગુજરાતની વસ્તુઓને કવીશ્વર દલપતરામે એક કવિતામાં ગણી બતાવે છે તે લીંટીઓ આ પ્રસંગે સભારવા જેવી છે ‘ પાટણે જઘને પટોળા ગગદાર રખાયજો ‘ સમશેર તો શીરોહીની પ્રતિમા બલી ડુગર પરી ‘ ‘ કપડવજી કાય સાણુ ‘ ‘ નાશક તણુ જળપાત્ર ‘ ‘ જુરાનપુરી શેલા મરસ, પણ પેટણી પાઘડી ચઢે ‘ ‘ શુભ શાલ તો કાશ મીરની ‘ ‘ ઘોતી જોટા નાગપુરી ‘ ‘ જુઓ ચિત્ર જયપુર ‘—વગેરે લીંટીઓમાં હુન્નર કલાના ઇતિહાસ લખાયેલો છે

આ બધી હુન્નર કલામાં લાલિત્યનો શુણ્ણ અવરસ હોય છે જ તો પછી ઉપયોગી અને લલિત કલા એવા બે વિભાગ પાડવા એ નકામો છે, તે એક ખીજાના વિરોધી નથી પણ જાણે એક જ વેલના બે ડુલ છે “ કાપડમાં પોત અને બાત બનોયે પારખૂઓ તો પારખે છે પ્રજાજીવનનું એ પોત એટલે હુન્નર ઉદ્યોગ, અને એ બાત એટલે સૌંદર્ય ને કલા ”

લલિત કલાઓમાં એ કનાનું વર્ણુ બોધુ પ્રમાણુ હોય છે જે કલામાં જડ પદાર્થોની ગોઠવણુ હોય તે ઉતરતી કલા ગણાય છે અને ઉપયોગો માટે બાંધકામ-સ્થાપત્ય જે મનનો મનુષ્ય બાધે છે, તેમને શણુગારવામાં જે કલા રહેલી છે તે સ્થાપત્ય કલા કહેવાય છે રક્ત રહેવાના ઉપયોગ કરતા એમાં કદક વિશેષ કરવામાં આવે છે કહે છે “ સ્થાપત્યશાસ્ત્રી શિપી સ્થૂલમાં ચેતનના કુવાગ માટે છે ”

જાણીતી જડ વસ્તુઓનાં એકીરણુમાંથી મનુષ્ય આતી કલા ઉપજાવે છે તાજમહેલ માટે એક કવિએ લખ્યું છે કે “ ત્હેના પત્યરમાંયે લાગણી મૂકનાર શિલ્પીની કલા અજળ છે. એ તાજમહેલ પત્યર વડે લખેલું એક સ્નેહ અને રોહનું કાવ્ય છે ” પત્યરમાંયે ઇતિહાસને કોતરી રાખનારી કલા શિલ્પીની છે કવિ નહાનાલાલના ‘ ગિરનારને ચરણે ’ નામના કાવ્યમાં ‘ ગિરિકણુ ’ અને ‘ સ્થૂલની શિલા ’ મા રહેલું ઉડું ઉડું અને અદ્ભુત રહસ્ય બતાવ્યું છે કવિ લખે છે —

“ તે એક સૈવી-કમ્બુના ઉગ્માદિ જોતા,  
ઇતિહાસવાળી લીધ દર્શન ત્યા પ્રભુના ”

શિલ્પ કલામાં વચારે ઝીજવટ હોય છે તેમાં લાગણી અને ભાવનું આલેખન કરવામાં આવે છે દયોહી અને રાકણાથી શિલ્પી પોતાના હૃદયનો ભાવ અને શિલ્પ કલામાં પાત્ર વચારે આવેલો છે, કેટલાક માત્રોદક પ્રાણા નીવડે

હમણા બોલી ઉઠે એવો ભાસ જોનારને થાય છે ત્યારે તેમા સાચી કલા રહેલી છે એમ કહેવું પડે છે.

પ્રાચીન શિલ્પકલામા બૌદ્ધ લોકે સ્તૂપો બનાવી, ગ્રીક્ષોએ સ્તંભો બનાવી અને રોમનોએ ગોલખંડ બનાવી નામના મેળવી છે. ઇજીપ્ત, કાર્થા, કેનેરી અને અજંટાની ગુફાઓમાના ચમત્કારી ચિત્રોના નમૂના આજે પણ તેવાને તેવાજ મનમોહક રંગ તથા રાગથી આપણું મન આકર્ષે છે. આ ગુફાઓમા બૌદ્ધ તથા હિંદુધર્મની છાયાવાળા શિલ્પના નમૂના આજે પણ મોજૂદ છે.

તાડવ વૃત્ય કરતા શકરની મૂર્તિ, મહિષાસુરમર્દિની, હરિહર, અર્ધનારીશ્વર, રાવણ તથા કૈલાસના ચિત્રો વગેરે જોતા તે કાલની શિલ્પ તથા ચિત્રકલા ધણી ઉન્નતિએ પહોંચેલી હોય એમ લાગે છે

હિંદુઓ મૂર્તિપૂજક હોવાથી શિલ્પ તેમજ ચિત્રકલાને ઉત્તેજન મળતું હતું. પરંતુ સુસવમાનોના વખતમા મૂર્તિપૂજા ન હોવાથી ચિત્રકલાની અવનતિ થઈ અને મૂર્તિ બનાવવાનું શિલ્પ પણ અવમાન પામ્યું. પરંતુ તે કલામકાન બાધવાના શિલ્પમા તેટલાજ જુસ્સાથી વિકાસ પામી. એક દિશામા દાખી દીધેલો ઉત્સાહ બીજી દિશામા મસ્જીદો અને મહેલો બાધવાની શિલ્પ કલામા સ્ફુરી નિકળ્યો, તેના રાજ તરિકે તાજમહેલ, કુવુબ મિનાર, દિવાન-એ-આમ, મોતી મસ્જીદ, વિજયપુરનો ધુમ્મટ વગેરે નમૂના આપણી પાસે પ્રત્યક્ષ છે

અંગ્રેજોના આવ્યા પછી આર્થ-શિલ્પ અથવા સુસલમાની-શિલ્પના શુદ્ધ નમૂના દેખાતા બંધ થયા છે. આજે તો ઘણે ઠેકાણે ચાર પાંચ પ્રકારની પદ્ધતિઓની બેળસેળવાળા મકાનો બાધાય છે. કલાતું તત્વ આથી કંઈક અંશે ઓછું થયું છે એમ તેથી કેટલાક માને છે

શિલ્પતાથી કંઈક વધારે મૂલ્ય કલા ચિત્રકામની છે. એમા જડ પદાર્થ સાંચેનો સંબંધ બહુજ ઓછો થતો જાય છે, રક્ત કાગળ, પીંછી અને ચિત્ર. રંગમાથી જ એ કલાનો સાક્ષાત્કાર થાય છે. “ચિત્રકાર રંગ અને રેખાઓ દ્વારા અદ્ભુતતાના અમ્મર આકાશ આલેખે છે.” ચિતારો એક પીંછીના ફેવવાથી કાંઈ કાંઈ લાગણીઓ અને ભાવો એક ધડીમા લાવી શકે છે. નાટકના પડદાનો દેખાવ આવો આજેહૂં લાગે છે તે તેમા રહેલી કલાને લીધેજ.

પ્રાચીન કાળમા આપણી ચિત્રકલા પોપાયલી હોવાના ધણા દાહરણો આપણા સંસ્કૃત કાવ્યો તથા નાટકોમાથી મળી આવે છે. કાવિદાસના નાટકોમા તેમજ ભવજીતિના નાટકોમા ચિત્રકલાનું ગૌરવ પાત્રો દ્વારા બતાવેલું છે

ગજવંશીઓમા પણ ચિત્રકલા સારા પ્રમાણમા હાથ કરાતી હતી. શાકુન્તલના છાંદ અંકમા મોહસંબંધ થનાથી શકુન્તલાને બલી જઈ દુખાવ તેનો નિરરકાર કરે છે, અને

દરેક કનાના કાર્યમાં સદામાને અસર કરવાની શક્તિ હોવી જોઈએ કે છ માણસ કયા કાર્યો ભાવ અનાયામે સમગ્ર રાકે અને તેની સાથે એના અનુભવી કલાની અસર શકે તો તે કાર્ય કલામય છે એમ કહી શકાય કેાછ પણ કાર્ય જોતા બોક્તાને એમ જ લાગે કે આ મારા જ નિયંત્ર છે પણ હું તે બતાવી રાકું તેના કરતા વધારે સરસ રીતે આદિ બનાવવામાં આ-આ છે, તો ત્યાં સારી કલા રહેલી છે એમ કહી શકાય

આ પ્રમાણે એક ખરી કનાના કાર્યથી કર્તા અને બોક્તા વચ્ચે અદ્વૈત ઉત્પન્ન થાય છે બેદભાવ બૂલી જઈ ખડં અદ્વૈત જોડવું એ જ ખરી કનાનું મુખ્ય લક્ષણ અને આદર્શ છે કલાપીને કહ્યું છે —

“ કલા છે બોજ્ય મીઠી તે, બોક્તા મિથુ કલા નહિ  
કલાવાન કલા સાથે, બોક્તા વિથુ મજે નહિ ”

આમ જણાશે કે કલાવાન વ્યર્થ નથી પોતાને જ માટે માત્ર રાધના જ નથી પરંતુ પોતે જમી એ જગતને જમાડે છે કલાનો આનંદ પોતે અનુભવી ખીજને અનુભવવાનો છે કલામારનો હેતુ માત્ર વર્તમાનને કાળે કલા સર્જવાનો નથી હોતો એ તો યુગયુગને કાળે સૌંદર્યના બગીચા સર્જે છે

કલા બકિતભાવનું મુખ્ય સાધન મનાયતી છે ધણા પ્રાચીન સમયમાં આર્યોની પ્રજ્ઞિત ધર્મમાં કલાનું તત્ત્વ, કેવળ ધર્મની આરાધના કરવામાં જ રહેલી હતી

વૈદિકકાળમાં ઉપાદેવી, ગાયત્રીદેવી સૂર્ય દેવ વગેરેને મૂર્તિરૂપે પ્રત્યક્ષ કરી આરાધના પ્રદાર આર્ય પૂર્વજોની કલા કેટલી રસ ભરેલી હશે ? રામાયણ મહાભારત અને બીજા ધર્મશાસ્ત્રો પરથી જણાય છે કે પ્રાચીનમળના પુરોહિતોએ ચિત્ર તથા શિલ્પમાં કુશલતા મેળવી હતી તેમાં પણ ઇશ્વર પૂજનનો જ ભાવ હતો,

આર્ય ચિત્રકારને ચિત્રકલા એ ઇશ્વરની ઉપાસના હતી અને શિક્ષકના પણ ધર્મની સ્થાપના, રક્ષા અને ફેલાવવાનું સાધન હતી ચોસક કલાની વિદ્યા પરમેશ્વરની કૃપા વધાર નારી છે એટલે ઇશ્વરને માટે જ ભણવી જોઈએ વળી તેના પૂજન, અર્ચન અને વ્રતોધા પનમાં ધણો ઉપયોગ થાય છે એટલે ધર્મભાવના અનાયાસે જાગે છે દરેક મંદિરમાં અને વૈષ્ણવોના ઘરમાં આવી ધર્મને-અર્થે કલાઓ વખતો વખત જોઈ શકાય છે

દિવાળીમાં ખાડના રમકડા, હોળીમાં હોળાયાના દારડા નાગપાયમે નાગના ચિત્ર અને વ્રતોધાપનમાં મહાળ પુરવા માટીના પાર્શ્વ બનાવી પૂજા કરવી વગેરે સામાજિક ધાર્મિક કલાઓ છે અને તેમાં કલા સાથે ધાર્મિક ભાવ સમાવેલો છે

દેશદેશના આદર્શો જૂના હોય છે કેાછ જડને પૂજે છે કેાછ જડમાં રહેલા ચેતનને પૂજે છે પાશ્ચાત્ય કનાની સાર્થિકતા મનુ વનુ અને કુ રતુ બાલ્ય આર્ય અને પાશ્ચાત્ય સ્વરૂપ આમે, બનાવવામાં રહેલી છે સ્પષ્ટ દૃષ્ટિ સાથે તેમજ કાષ્ટ ત્ય ઠલા, સંગઘ નથી લાગે આર્ય કલામાં બાલ્ય સ્વરૂપ ન જોતા આવર

દિથી વિચારી પોતાના મનોગત ભાવોને મૂર્તિરૂપે ઝગકાવે છે.

પાશ્ચાત્યોમાં દૃષ્ટિ-અવલોકન પ્રધાન છે. જ્યારે આર્યોમાં ધર્મભાવના પ્રધાન છે. તેનેનું દૃષ્ટિબિંદુ જૂદું છે અને આશયો પણ જૂદા છે. આર્યોએ ધૃશ્વરભક્તિની ભાવનાથી પેરાઈ ઉત્તમ શિક્ષણ, ચિત્ર વગેરેમાં કૌશલ્ય બતાવ્યું હતું. પરંતુ હાલ પાશ્ચાત્ય કલાના પવને ખરી કલાને ગાલ આડંબરના સ્વરૂપમાં ફેરવી નાખી છે.

આર્યોની દૃષ્ટિએ “ કલા જડવાદ નથી; કલાની ઉપાસના એ સ્થૂલ પૂજા નથી; બ્રહ્મા-કલાસીની બ્રહ્મપૂજા છે. કલા મિથ્યાસાર નથી; કલા પુણ્ય છે કલાનો રસ એ મદિરા નથી, અમૃત છે. એ રસની ઊર્મિઓ કેદની નથી પણ પરમ આનંદની છે.

કલા એટલે શું તેનો કંઈક ખ્યાલ આવ્યા પછી ‘ લલિત ’ કલા કેને કહેવી તેનો વિચાર કરીએ. જે કલામાં લલિત્ય એટલે ઉંચા પ્રકારનો આનંદ લલિત-કલા આપવાની શક્તિ છે તે લલિત કલા કહી શકાય. અંગ્રેજીમાં તેને Fine Arts કહે છે. એકલા સૂક્ષ્મ આનંદ આપવાના ગુણ સાથે

ઉપયોગી થવાનો ગુણ પણ કલામાં હોય છે. કારીગરની કલા અને કલાવિધાયકની કલા વચ્ચે કેટલેક કલાતત્ત્વના પ્રમાણનો ફરક છે. જેમ કલા જાડી તેમ તેના પદાર્થો જાડા અને કારીગર પણ જાડા. સૂક્ષ્મ કલામાં સૌંદર્યનો, ત્રીજીવટનો, અને કલ્પનાનો ગુણ વધારે હોય છે.

સ્તુવંશમાં ઇન્દુમતી માટે અજ વિલાપ કરે છે ત્યા—

“ ગૃહિણી સચિવઃ સચિ મિથઃ । પ્રિયશિષ્યા લલિતે કલાવિદૌ ”

( ગૃહિણી, ઘરની પ્રધાનને, પ્રિય શિષ્યા મધુરી કલાની હું ’ ) એ લીટીમાં લલિત કલાનો ઉલ્લેખ કર્યો છે.

શાસ્ત્રમાં સામાન્ય રીતે ચોસઠ કલાઓ ગણાવી છે. તે કલામાંથી બધી કલાઓને લલિત કહીએ એમ નથી. છતાં કલાનો વ્યાપક અર્થ લઈએ તો બધા હુન્નર ઉદ્યોગમાં બતાવાતું કૌશલ્ય પણ કલા કહેવું જોઈએ; અને આવી કલામાં લલિત્ય-મનોરંજન કરવાનો ગુણ હોય તો તે બધીયે લલિત કલાઓ જ છે. કેટલાક લોકો કલાના લલિત કલા, ઉપયોગી કલા, અને ગૃહ કલા એવા ભેદ પાડે છે.

કોઈ પણ કલાની કૃતિમાં ઉપયોગી થવાનો ગુણ આગળ પડતો હોય છે. અને લલિત્ય ગૌણ હોય છે, ત્યારે એ કલા હુન્નર કલાને નામે ઉપયોગી કલા-હુન્નર ઝાળખાય છે, હુન્નર કલામાં સુતાર, સોની, કંસારો, કંભાર વગેરે કારીગર લોકોની કલાઓનો સમાવેશ થાય છે. એમના હુન્નરની કલા ઉપયોગી છે. રસનીયર, ધરણા, વાસણ વગેરે વ્યવહારની વસ્તુઓ ઉપયોગની છે. છતાં તે ચિત્રકલા કે સંગીતના જેટલી આકર્ષક નથી; તેથી તેની, કલામાં ગણના નથી કરાતી. છતાં કરેલું જોઈએ કે આવી ઉપયોગની કલા પણ લલિત જ છે કારણ કે પોતાના કોઈ પણ કાર્યમાં જ્યાં મનુષ્ય, માન ઉપયોગ પૂરતિજ માહડી દૃષ્ટિ છાડી દષ્ટિ આનંદ ઉત્પન્ન કરના તરફ વલકે ગમે છે, ત્યારે તેના કાર્યને કલાનું સ્વરૂપ પ્રાપ્ત થાય છે.



હારીગર જે સીંગળાને છે તે તેના ઉપયોગ પૂરતીજ સારી જાનાતો નથી. પણ તે કેવી રીતે આકર્ષક બને એ ઉપર ખાસ લક્ષ આપે છે

કેટલાક દેશોની હુન્નર કલા ધણી વખણાઈ છે તેથી જાણે એ દેશ અને તેના હુન્નરનું લોકોમાં અદ્વૈત બનાય છે. હિંદુસ્થાન એની સંપૂર્ણ જાણલાસીના સમયમાં ધણી વસ્તુઓ માટે ઠેક યુરોપ અને ખીજા દરીયાપારના દેશો સુધી પ્રખ્યાત હતું. હિંદુસ્થાન અને મુખ્યત્વે કરીને શુજરાતની વસ્તુઓને કવીશ્વર દલપતરામે એક કવિતામાં ગણી બતાવી છે. તે લીંટીઓ આ પ્રસંગે સંભારવા જેવી છે. ‘ પાટણે જઘને પટોળા રંગદાર રખાવળે ’ ‘ સમશેર તો શીરોહીની પ્રતિમા બની ફુંગર પરી ’ ‘ કપડવંછ કાચ સાથુ ’ ‘ નારાક તણા જળપાત્ર ’ ‘ યુરાનપુરી શેલા મરસ, પણ પેદણી પાધડી ચડે ’ ‘ શુભ સાલ તો કાશ મીરની ’ ‘ ઘોતી જોટા નાગપુરી ’ ‘ જુઓ ચિત્ર જલપુર ’—અગેરે લીંટીઓમાં હુન્નર કલાનો ઇતિહાસ લખાયેલો છે.

આ બધી હુન્નર કલામાં લાલિત્યના શુષ્ક અવરય હોય છે જ તો પછી ઉપયોગી અને લલિત કલા એવા બે વિભાગ પાડવા એ નકામાં છે, તે એક ખીજાના વિરોધી નથી પણ જાણે એક જ વેલના બે ફુલ છે “ કાપડમાં પોત અને ભાત બન્નેયે પારખૂંઓ તો પારખે છે, પ્રજાજીવનનું એ પોત એટલે હુન્નર ઉદ્યોગ, અને એ ભાત એટલે સાદ્ય ને કલા ”

લલિત કલાઓમાં એ કલાનું વર્ણુ ઓછું પ્રમાણ હોય છે જે કલામાં જડ પદાર્થોની ગોઠવણ હોય તે ઉતરતી કલા ગણાય છે અને ઉપયોગો માટે બાંધકામ-સ્થાપત્ય જે મકાનો મનુષ્ય બાંધે છે, તેમને શણગારવામાં જે કલા ગ્હેલી છે તે સ્થાપત્ય કલા કહેવાય છે. રક્ત રહેવાના ઉપયોગ કરતા એમાં કદક વિશેષ કરનામાં આવે છે કહે છે “ સ્થાપત્યશાસ્ત્રી શિષ્ટી સ્મૃતિમાં ચેતનના કુવારા માટે છે ”

જાણીતી જડ વસ્તુઓના એકીકરણમાંથી મનુષ્ય આવી કલા ઉત્પન્નવે છે. તાજમહેલ માટે એક કવિએ લખ્યું છે કે “ ત્હેના પતથરમાયે લાગણી મૂકનાર શિલ્પીની કલા અજબ છે. એ તાજમહેલ પતથર વડે લખેલું એક સ્નેહ અને શોકનું કાવ્ય છે ” પતથરમાયે ઇતિહાસને કોતરી રાખનારી કલા શિલ્પીની છે. કવિ ન્હાનાલાલના ‘ ગિરનારને ચરણે ’ નામના કાવ્યમાં ‘ ગિરિકણ્ઠ ’ અને ‘ સ્થૂલની શિવા ’ મા રહેલું ઉઠું ઉઠું અને અદ્ભુત રહસ્ય બતાવ્યું છે. કવિ લખે છે —

“ તે એક સૈવી-કણના ઉરમાહિ જોતા,  
ઇતિહાસવાદી લીધે દર્શન ત્યા પ્રભુના ”

શિલ્પ કલામાં વારં વારે ઝીણવટ હોય છે. તેમાં લાગણી અને ભાવનું આલેખન કરવામાં આવે છે હથોડી અને ટાકણાથી શિલ્પી પોતાના હૃદયનો ભાવ અને શિલ્પ કલ્પના પતથર ઉપર આલેખે છે, કેટલાક મનોહર પૂતળાં નોંધને

દમણા બોલી ઉઠશે એવો ભાસ જોનારને થાય છે ત્યારે તેમાં સાચી ક્યા રહ્યી છે એમ કહેવું પડે છે.

ગ્રામીન શિલ્પકલામાં બૌદ્ધ લોકે સ્તૂપો બનાવી, ગ્રીકોએ સ્તબો બનાવી અને રોમ તોએ ગોલ્ડબૉલ બનાવી નામના મેળવી છે. ઇલોગ, કાલ્સી, કેનેરી અને અજંટાની ગુફાઓ માના ચમત્કારી ચિત્રોના નમૂના આજે પણ તેવાને તેવાજ મનમોહક રંગ તથા રાગથી આપણ મન આકર્ષે છે, આ ગુફાઓમાં બૌદ્ધ તથા હિંદુધર્મની છાયાવાળા શિલ્પના નમૂના આજે પણ મોજૂદ છે.

તાડવ દત્ત કરતા શકરની મૂર્તિ, મહિયાસુરમર્દિની, હરિહર, અર્ધનારીશ્વર, રાવણ તથા કૈલાસના ચિત્રો વગેરે જોતા તે કાલની શિલ્પ તથા ચિત્રકલા ધણી ઉન્નતિએ પેાચેની હોય એમ લાગે છે

હિંદુઓ મૂર્તિપૂજક હોવાથી શિલ્પ તેમ જ ચિત્રકલાને ઉત્તેજન મળતું હતું પરંતુ મુસલમાનોના વખતમાં મૂર્તિપૂજા ન હોવાથી ચિત્રકલાની અવનતિ થઈ અને મૂર્તિ બનાવવાનું શિલ્પ પણ અવમાન પામ્યું પરંતુ તે કલામદાન બાધવાના શિલ્પમાં તેટલા જ જુસ્સાથી વિકાસ પામી એક દિશામાં દાખી દીધેનો ઉત્સાહ બીજી દિશામાં મસ્જીદો અને મહેલો બાધવાની શિલ્પ કલામાં સ્ફુરી નિકળ્યો ત્હેના રજ તરિકે તાજમહેલ, કુતુબ મિનાર, દિવાન-એ-આમ, મોતી મસ્જીદ, વિજયપુરનો ધુમ્મટ વગેરે નમૂના આપણી પાસે પ્રત્યક્ષ છે

અંજોના આવ્યા પછી આર્થ-શિલ્પ અથવા મુસલમાની-શિલ્પના શુદ્ધ નમૂના દેખાતા બધ થયા છે આજે તો ઘણે ઠેકાણે ચાર પાંચ પ્રકારની પદ્ધતિઓની બેળસેળાવાળા મંમને બધાય છે કનાનું તત્ત્વ આથી કંઈક અંશે ઓછું થયું છે એમ તેથી કેટલાક માને છે

શિલ્પતાથી કંઈક વધારે સૂક્ષ્મ કના ચિત્રકામની છે એમાં જરૂર પદાર્થ સાચેનો સબધ બહુ જ ઓછો થતો જાય છે રક્ત કાગળ, પીંછી અને ચિત્ર. રંગમાંથી જ એ કલાનો સાક્ષાત્કાર થાય છે “ ચિત્રમર રંગ અને રેખાઓ દ્વારા અનુભૂતતાના અમર આકાશ આલેખે છે ” ચિતારો એક પીંછીના ફેરવવાથી કાંઈ કાંઈ લાગણીઓ અને બાવો એક ધડીમાં લાગી રાકે છે નાનકના પદ્ધતો દેખાત આવો આલેખ લાગે છે તે તેમાં ગ્હેની ક્યાને લીધે જ

ગ્રામીન કાળમાં આપણી ચિત્રકલા પોપાયલી હોવાના ધણા ઉદાહરણો આપણા સંસ્કૃત કાવ્યો તથા નાટકોમાંથી મળી આવે છે કાનિદાસના નાટકોમાં તેમજ બવનૃતિના નાટકોમાં ચિત્રમંત્રાનું ગૌરવ પાત્રો દ્વારા બતાવેલું છે

રાગવંશીઓમાં પણ ચિત્રમલા માગ પ્રમાણમાં દાય કરાતી હતી શાકુંતલના છા. અકમાં મોદસજામ ચનાથી શકુંતલાને નહીં જરૂર હુનન તેના નિગરકાર કરે છે, અને

શકુન્તલા આકાશમાં ઉડી જાય છે. પછી પરતાવે પામી મુનિના આશ્રમનું ચિત્ર દુષ્યંત કાઢે છે. ત્યાં પાટડાના પડીયામાં દુષ્યંત શકુન્તલાના પાળેલા હરણને પાણી આપે છે. પણ અગ્નપ્ત્યું લાગવાથી તે પીતું નથી, અને શકુન્તલાને હાથે તે પીએ છે. એ આશ્રમનું ચિત્ર દોરતા દુષ્યંત અનુપમ દ્રવ્યનાશક્તિ બતાવે છે તે કલાનું સાર જ્ઞાન આપણને મહાકવિ કાલિદાસ કરાવે છે.

બવશૂતિના ઉત્તર-રામ-ચરિત્રમાં ચિત્રદર્શન નામનો વેધક પ્રસંગ કોને અગ્નપ્ત્યે છે ? “ ગિરિથી ઝમઝમ ઝરણો વહી જાય, પ્રિયે રે ! તે તે ક્યમ વિસરાય ” એ કાવ્યોમાં કેટલી રસિકતાથી ચિત્રકલાનું રહસ્ય અને સામર્થ્ય પ્રગટ કર્યું છે તે સૌને અગ્નપ્ત્યું નથી. સીતા ચિત્રપટમાં પંચવટીનો પ્રસંગ જુવે છે ને હબકી જાય છે કે “ રીથી આર્યપુત્ર રામનો વિધેય કેમ ખમાશે ! ” અહીં ચિત્રકારની ખરી સફલતા છે; અને તે જ તેની કલામયતા છે.

આખને રીઝવનાર શિષ્ય તેમ જ ચિત્રકલાઓથી એક પ્રગથીયું ઉંચે જનાર સંગીતની કલા છે. સંગીતમાં ગાયન, વાદન અને નૃત્યનો સમાવેશ થાય છે. આખ બધ કરીને ખેસી રહીએ તોપણ ઉંઘાણમાંથી આવતો મધુર અવાજ કાનથી આપણે જાણે પી શકીએ છીએ.

સંગીતમાં એકાગ્રતા લાવવાનો શુભ છે, તેથી ભક્તિ કરવા માટે તેની ખાસ મદદ લેવાય છે. સંગીતના સૂરની ટોરમાં માણસ જાણે ઉંચો ઉડતો જાય છે; આ દુનિઆથી દૂર જઈ ખેસે છે. ઇશ્વરપૂજનમાં વૃત્તિને તદ્દાકાર કરવા માટે પ્રાર્થનાઓમાં સંગીતની મદદ લેવાય છે.

કાદંબરીમાં મહાદેવના મંદિરમાં બેઠેલી મહાશ્વેતા જ્યારે સુંદર વીણા વગાડે છે, ત્યારે એના સ્વરથી જ ખેલાઈને અંદ્રાપીડ ત્યા જઈ પહોંચે છે. શરદપૂતમનો રાસ રમતા શ્રીકૃષ્ણ મોરલી વગાડે છે. તે મોરલીના સૂર એવા નીકળે છે કે તેથી—

“ જાતા વળતા ચબીઆ, નદીઓ કેરા નીંગ,  
વચ્ચ ને બાળ વીસંબીઆ, પીતા પીતા ખીર.  
ખગ મૃગ શ્રવણ કરી રહ્યા, તણ ન વહે ગાય;  
હારે હાર કરી રહ્યા, તણ ચાગ મુખમાય.  
પવન ગલા મુરછાઈને, મુનિવર ચુક્યા ધ્યાન;  
વળી રહ્યા વિલંબાઈને, વન ઉપર વૈમાન  
એ મોરલીના તાનમાં, વ્યાકુલ થઈ મગનાર;  
એક એકની સાનમાં, લીંટીઓ હારોહાર. ”

આવું વર્ણન એક કવિએ કર્યું છે. સંગીતમાં રહેલી શક્તિએનો ચિતાર આથી બીજા ક્યા શબ્દોમાં આપી શકાય ?

“ હાવબાવથી, અગોના વિવાસથી અમિનયની ચૂક વાણીથી, કવિતામાંનું અને નૃત્ય-અભિનય, સંગીતમાંનું અગોચર મોહ્ય નટરાજ બનાવે છે. ”

દાદમાં નૃત્ય અને સંગીત બન્ને કલાઓ અદ્યમ સ્ત્રીઓના દાયમાં જવાથી એ કલાઓનું અધઃપતન થયું. કલા નીતિનું પોષણ કરવાને બદલે અનીતિનું વાતાવરણ પેદા કરે ત્યારે તેમાંથી લાલિત્ય એટલે જા'યા પ્રકારનો આનન્દ આપવાનો શુભ જતો રહે છે. બાકી ભક્તિ ઉપાસનામાં પોદશોપચારમાં નૃત્ય એ એક અંગ મનાયું છે.

‘મહાભારતમાં’ વિરાટને ત્યાં અશુન સ્ત્રી-વેષે રહ્યો હતો, ત્યારે વિરાટ-પુત્રી ઉત્તરાને તેણે નૃત્યકલા શીખવી હતી. નૃત્ય રાજ્યકુમારીઓને પહેલાં આવશ્યક ગણાતું. નૃત્યમાં અભિનય અને શરીરના વિધવિધ અવયવોનું હલનચલન નૃત્યના તાલ સહિત થવામાં કલા રહેલી છે. ગુજરાતના ઇતિહાસમાં મિનળદેવીની વાન નૃત્યના પ્રસંગમાં સંભારવા જેવી છે.

પાટણના રાજા કર્ણદેવને મિનળદેવી સાથે લગ્ન કર્યા પછી તેનો મોહ ઉતરી ગયો, ત્યારે મિનળદેવીએ નૃત્યકલાથી જ તેને પ્રસન્ન કર્યો હતો એમ ઇતિહાસ કહે છે. ગુજરાતી કવિઓમાં કવિ પ્રેમાનન્દના આખ્યાનોમાં અને સામળભટ્ટની વાર્તાઓમાં તેમનાં સ્ત્રીપાત્રોને નૃત્યકલા શીખવવાના ઘણા દાખલા છે.

આ બધીથી એ કલાનો અંશ જેમાં વધારે છે તે તો કવિતા જ. શિલ્પી ચોતાની હોયોડી અને ટાંકણાથી પરથરમાં ભાવ મૂકે છે, ચિતારો પીંછી અને કવિતા. રંગથી વસ્ત્રભાવ અને લાગણીઓ ચિતારે છે, કવિ શક્ત ઘોડાક શબ્દોમાં અથવા તો બેચાર લીંડીઓમાં આખું ચિત્ર આંખ આગળ ખડું કરે છે. આવા શબ્દ-ચિત્રો ઉત્તમ કવિઓની કવિતામાં ઘણાં નજરે પડે છે.

મહાકવિ પ્રેમાનન્દની કવિતામાંથી આવું એક શબ્દ-ચિત્ર નમૂના દાખલ આપીએ છીએ. નળાખ્યાનમાં હંસ દમયંતી આગળ નળનાં વખાણ કરવાને આવે છે, તે વખતનું વર્ણન બધે ચિતાર આપણી આંખ સમક્ષ ખડો કરે છે:

“અગળા હેઠી ઉતરી, જાઝર દાદયા તત્કાળ,  
હંસે દીઠી કામની ત્યારે બેઠો નીચી ડાળ.  
દોડે આડી અવળી અંગના, કરે જાલવાનો ઉપાય;  
દાયમાંથી હંસ નાદાસે, ચપળ નવ જાણ ”

આમાંથી દમયંતીની હેઠળ ઉતારવાની ક્રિયા, પગના જાઝર દાદવાની ઉતાવળ, હંસનું નીચી ડાળે આવીને બેસવું, દમયંતીનું તેને જાલવા જવું, હંસની ચોતરફ ઉડાડે, આખરે હંસ ન જાણાયથી ચોરીયાળી જણાતી દમયંતી, એ બધું આંખ આગળ કેવું તરવરી રહે છે !

રાજવી—કવિ કલાપી “વીણાના મૃગ” માં કુવારાનું વર્ણન પણ એટલું જ આબેહુલ આવે છે:—

“હી રહ્યો છે જલનો કુવારો,  
હોજે તરે રંગીન માછલીઓ;  
ત્યાં કાન માડી મૃગ તે દબે છે,  
જરા નમીને જલ એ પીએ છે, ”

આ ચાર હુકી લીંટીઓમાંથી ખડુ ચતુ મિત્ર એકદમ કલ્પી શકાય તેવું જ છે. આમાં જ દલિની કલાનું સામર્થ્ય રહેલું છે.

કેટલીક કવિતાને 'શબ્દ-ચિત્ર' કહેવાની વચાર્થતા એટલા ઉપરથી જણાય છે કે કેટલાક શિષ્ટ અને સંસ્કારી ચિત્રકારો આવા સમર્થ કવિઓનાં કાવ્ય વાંચી તેઓના બાવ હૃદયમાં ઉતારી એ કાવ્ય-પ્રસંગ ઉપરથી ચિત્રો દોરે છે. આવાં ચિત્રોનો પ્રસંગ જાણીતો હોવાથી તે વધારે લોકપ્રિય બને છે. પ્રસિદ્ધ ચિત્રકાર રામ રવિવર્માએ સંસ્કૃત કાવ્ય અને નાટકો ઉપરથી આર્થ સંસારનાં દોરેનાં ધણાં ચિત્રો રાખ્યાંચિત્રોનો જ નવો અવતાર છે.

શાસ્ત્રમાં ગણ્યાવાતી એસડ કલાઓમાંથી કેટલીક કલાઓ ખાસ કરીને સ્ત્રીઓની જ કલા કહેવાય છે. આવી કલાઓ 'ગૃહ કલા' કહેવાય છે. ગૃહ ગૃહ કલા. કલા એટલે ઘરને શોભાવવાની કલા. ઘર એટલે ઇંટ માટીનું ઘર નહિ, પરંતુ કુટુંબનું વિશ્રાંતિસ્થાન; ધરતીનો છેડો. આ ઘરને ઉપયોગી થનાર અને આનંદ આપનાર કલાઓમાં ગાણું, વગાડણું, ફુલના રાણુગાર બનાવવા, વેણી ગૂંથવી, રમોઢ બનાવવી, શીવણું, બરણું, ગૂંથણું, સાથીયા ને વેશે દાદરી, તુલસી વીગેરેના છોડ વાવી બાગ બનાવવા, ઝીણું સુનર કાંતણું વગેરે કલાઓનો સમાવેશ થાય છે.

આ બધી કલાઓ પ્રાચીન સમયમાં હિંદુસંસારમાં ધણી જ પ્રચારમાં હતી એમ લાગે છે ઘણે બાગે ગૃહ કલાઓ ધરતી દેવીઓની-સ્ત્રીઓની જ છે, તો કન્યાશાળાઓમાં આ કલાઓનો વિકાસ રહેજ વધારે પ્રમાણમાં ધ્યાનમાં લેવાય તો કન્યાઓને તે બાબતમાં રસ પડે અને ઉત્સાહ વધે જેથી તેઓ પોતાના સંસાર સંસ્કારી અને સુખી બનાવી શકે.

કાવ્યના જેમ નવ રસ કલા છે, તેમ જીમના પદ્મસ કહેવાય છે. એ રસની રમ્ય મિલાવટ કરવામાં ખાસ કલા રહેલી છે. જૂદા જૂદા રસની વાની પાક શાસ્ત્ર બનાવવાની રાધણ કલાને તેથી "શાસ્ત્ર" કહેવામાં આવે છે. તે કલા રોજ આનંદ આપનારી અને ઉપયોગમાં આવનારી છે. એ કલા સ્ત્રીઓને શીખ્યા વગર છુટકો નથી, રસોઢમાં હથોટી બેસવી એ પણ એક કલા છે.

પુરુષોને એ કલા ન આવડે અથવા આવડતી નથી એમ કહેવાય નહીં. નજાખ્યાનમાં મહાકવિ પ્રેમાનંદ નળને ઋતુવર્ણના સારથી તરીકે બાહ્ય વેષે વર્ણવે છે, ત્યાં દમયંતીના ફરી સ્વયંવરના પ્રસંગ ઉપર "એતોભીયા છે આત્મનિવેદી" એમ જણાવે છે; નળ સરસ પાક બનાવે છે તે હાથે રાધીને જન્મે છે

નંદળનીરીમાં શામળબટે પ્રધાનની રાણીને બાત બાતની રમોઢ બનાવવામાં કુશલ વર્ણવી છે.

‘ પ્રમદ મંદિરમાં પરવરી, શાક પાક સામગ્રી કરી,  
કરવા માડયા ઉત્તમ પાક, રસોઢ બનીશી મુંદર શાક.  
મીઠા મધુરા શુભ સેવરા, ખાદ્ય તીખા અથાણાં ખરા,  
વાગ ન લાગી એકે ધડી, જુગતે કરી રમોઢ ત્રેવડી;

હાલમાં તો સ્ત્રીઓને “ પાકશાસ્ત્ર ” અને “ પકવાનપોષી ” જેવી ચોપડીઓની મદદ લેવા છતાંયે રાધણકૃત્યા બરોબર આનડતી નથી.

વૈષ્ણવ મંદિરોમાં કલા ખીલવવાનો હેતુ ધર્મભાવનાની સાથે જ ખીલેલો હોય છે. હાકોર સેવામાં છપ્પનભોગ અને અનદૃશી પાકશાસ્ત્ર પ્રજ્વલણે ખીલે છે અને સાથે ધર્મ-ભાવના પણ જતન થાય છે અન્નકૃતમાં ફ્રેક પ્રકારના શાક, અથાણા, ગાઘતા, બજીઆ અને બીજી સ્ત્રી સ્ત્રી હરી હાકોરજીને ધગવાય છે. છપ્પનભોગમાં પણ એ જ પ્રમાણે થાય છે.

બરત ગુથણ ઘણી જાતનું થાય છે છુટી છુટી વિખરાયતી વસ્તુઓને આકૃતિમાં ગોઠવવામાં, અથવા તો જાતજાતના ચિત્રો પાડવામાં કલા લાન્ત-ગૂંથણ-સીવણ. રહેલી છે કાચના મોતી મણકા વગેરેના તોળણે અને પડદા બગવામાં અનવિ આકૃતિઓ અને નમૂના ઉતારી શકાય છે. પડદામાં મોર, પોપટ વગેરે આકૃતિઓ ઉનાગવામાં તો ગળી મિલાનટ પણ ધ્યાનમાં લેવી પડે છે.

રગબેરગી કાઢવા વડે ઝાક, ઉઠાણી, કોથળીઓ, કલમ, ખડીઆ વગેરે ગૂંથવામાં જુદી જ રીતો હોય છે.

ભરતકામમાં દોગવડે તેમ જ ઉનરડે ઝમલા, ટોપી, ગલપટા, મોઝા, સપાટ, તોરણ, ચરવા વગેરે ઘણી સરસ રીતે બરાય છે, અને વળી તે સાથે છોકરાને તે ઘણા જ ઉપયોગમાં આવે છે ઉપયોગી સાથે આનંદ આપનારી આ લલિત કલા ઘણી જ પ્રચારમાં આવવી જોઈએ.

મખમલ ઉપર ઝીકનું તથા સુતરાઉ કે રેશમી કપડા ઉપર આરીનું ભરત પણ બરી શકાય છે. હાલમાં મખમલનું સ્થાન ખાદીએ લીધું છે તે અદેશી ક્યાના હિમાયતીઓને હરખાના જેવું છે. તેમાં વધારે સાજા વાપરી પુષ્કળ ભરવા કરતા સાદા પણ સુદૃઢ નમૂના બનાવવામાં વધારે કલા રહેલી છે.

સીવણ કામમાં મનપસંદ કામ કાઢી મનગમતું શીની પહેગવામાં ખરી કુશલતા રહેલી છે. મ્પકામાં પણ જાતજાતની ઢમ આનતી જાય છે સુગે સુગે એમાં ફેરફાર થતો જાય છે અને પ્રાન્ત પ્રાન્તની ઢમમાં મિનનતા ઓછી હોતી નથી રસિકતા અને કલાત્મક હિતકાસ આ સીવણની સમયસમયની ઢમમાં સમાવેલો છે પહેલા લાખી બાવના તથા પુલેલી બાવના પોલકા પહેરવામાં ફેશન મનાતી હતી આજે સાદી બાવ પમદ કરવામાં આવે છે.

ચણીયામાં પણ જુદી જુદી જાતો હોય છે મારવાડી લોકોના ઘાઘરા પુષ્કળ ઘેરવાળા હોય છે ગુજરાતીઓમાં ચણીઆને કાચર મૂકેલી હોય છે, અથવા સાદી પગી નાળી રીબીનની ફેશન કરેલી હોય છે સરાહના કામ કાઢી બધે બેસતું અને શોભતું કપડું શીની ચોગ્ય વખતને અનુસરીને પહેરવામાં સીવણખમની સફળતા રહેલી છે ઉપયોગ સાથે સમિપ્તા અને ક્યાની દૃષ્ટિએ સીવણખમમાં ફેરફાર થતા જાય તો તેમાં વિશેષ આનંદ છે.

વસ્ત્ર અને આભૂષણ, ઋતુ, વય, રંગ અને સ્થિતિને અનુસરીને સાદાં આર્ણ અને શોભતાં સજ્જામાં દેલા રહેલી છે. શીયાળામાં ઉનાં ગરમ કપડાં વસ્ત્રાભૂષણ. અને સોનાના શણગાર શોભે છે, ઉનાળામાં આર્ણાં ઝીણાં મલમલનાં કપડાં અને મોતીનાં આભૂષણો વધારે રુચિકર થઈ પડે છે. ચોમાસામાં સામાન્ય રીતે ઝાડાં કપડાં વપરાય છે.

દેશ દેશના પહેરવેશ જુદા હોય છે. તે ત્યાંની ઋતુને અનુસરીને જ નક્કી કરવામાં આવે છે. તેમાં મુંદરતા, લાજ, મર્યાદા તથા સગવડ ઉપર ખાસ લક્ષ આપવામાં આવે છે. આભૂષણ પણ સાદા અને આર્ણાં ગોઠવીને પહેરવાં જોઈએ, જેટલાં હોય તેટલાં પહેર્યાંથી તેમાં કંઈ ચમત્કૃતિ આવતી નથી. સૌ મધ્ય સોનાનો ભાર વહેતી મારવાડણ જેવાં ધરણીં ખડકવા કરતાં, આર્ણાં અને શોભતાં વસ્ત્ર અને આભૂષણ પહેરવાંથી શોભા વધારે દીપે છે.

શાસ્ત્રમાં સૌમાન્યવતીના સોળ શણગાર ગણાવ્યા છે. હિંદુ સંસારમાં આદર્શ સ્ત્રી-પુરુષ રાધા અને કૃષ્ણ કહેવાય છે. રાધાના શણગારમાં, અણુવટ-વીંછીઆ, બે નેપૂર, કટિમેખલા, મંગલસૂત્ર, કીડીયાસેર, બે બાજુખંધ, બે પહોંચી, વીંટી, નથવેસર, શિશકુલ, બે કર્ણકુલ અને દીલડી એમ સોળ શણગાર ગણાવ્યા છે. કૃષ્ણના શણગારમાં બે નેપૂર, કટિમેખલા, વૈજ્યંતિ અને વનમાળા, બે બાજુખંધ, બે કંકણ, એ પહોંચી, નથવેસર, કુંડલ, મોરમુકુટ એમ સોળ શણગાર ગણાવ્યા છે.

“ગુર્જર સુંદરીઓના પોષાક, સગવડ, સૌંદર્ય, અને લાજ મર્યાદાને માટે બેનમૂન છે. મદ્રાસમાં, મહારાષ્ટ્રમાં, બંગાળામાં, ઘણી નવ સુંદરીઓ ગુજરાતના પોષાક ઉપર મોહી પડી છે ને તે ધારણે કીધો છે.” ગુજરાતણુ એટલે—

“ચોળી ચણીયો, પાટલીનો ઘેર;  
સેંચલે સાળુની સોનલ સેર,  
છેડલે આચ્છાદી ઉર ભાવ;  
લલિત લન્ગનો વદન જમાવ,  
અંગ આખેયે નિજ અલખેલ,  
સાળુમા દાકતી રૂપની વેલ.”

આ લીટીઓમાં વર્ણવેલી આર્થ સુંદરી: અને તેના શણગાર એટલે,

“ભાલ કુંકુમ કર કંકણ સાર;  
કન્યના સંજ્યા તે જ શણગાર.”

શણગાર એટલા મોના, રૂપ અને હીરા મોતીના જ નથી હોના. કુલના શણગારની શોભા તે કાંઈ રસિક જ મૂંઝવી શકે.

સામાન્ય રીતે આવા શણગાર વપરાશમાં જોવામાં આવના નથી. એ તો દેવમંદિરામાં જ હોય છે. ડ્રવના હિડોળામાં ઝીંગી ઝીંગી કળીઓની ગોઠવણીથી આબેહથ ચિત્રો પાડેલાં હોય છે.

સામાન્ય વપરાશમાં તો કુલના ગજરા, વેણી વગેરે જોવામાં આવે છે, તેમાયે માયે કુલની વાડી ભરવાનો રિવાજ કેટલેક સ્થળે જોવામાં આવે છે, તેમાં વધારે કલા વપરાયલી હોય છે. પરીઓની વાતોમાં પણ કુલની ચાદર ગૂંથી, ઓરાડવાનું સાંબળવામાં આવે છે.

ઠાકોરજીને ઉત્સાહમાં બધા કુલના શણગાર ધરાવવામાં આવે છે. તેમા મુકુટથી ઝાંઝરે સુધીના શણગાર કુલના જ હોય છે એમ વર્ણન ઉપરથી અને પ્રત્યક્ષ રીતે પણ જોઈ શકાય છે. વસ્ત્રબ અને સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયનાં મંદિરોમાં કુલ-મંડળીઓ ભરાય છે, કુવારા ગોઠવાય છે, આસોપાલવની કુંજો રચાય છે, હિડોળા ભરાય છે; એ બધામાં કલાવિધાન બહુ ઉંચા પ્રકારનું બતાવાય છે, એની કોણ ના પાડશે? ભક્ત કવિ મુક્તાનંદ, પોતાના રસિક પ્રભુને નખશિખ કુલથી શણગારે છે ને એનો આનંદ વર્ણવે છે:—

કુલના પેરી રે, જનમા કુલના પેરી,  
કુલ્યો રસિક સુગળ જનમા કુલના પેરી.  
કુલનો મુકુટ, કુંડળ કુલના છે ધન;  
ઓઢી ઉપરણી કુલની શોભે-વાસો બીને વાન—કુલનાં  
સુમંધી કુલોના શોભે, હૈડે સુદર દાર,  
માયે કુલના તોરા અંગે તેજનો અંબાર—કુલનાં  
કુલડાંના ગજરા, બાજુ કુલની છડી;  
કરે ઈંદ્ર ઉપરથી કુલની ઝડી—કુલનાં  
કુલડાંના ઝાંઝર ચરણે, પેરી સુદર રચામ;  
મુક્તાનંદને વાસે કીધું, પેલું ગોકુળ ગામ—કુલનાં

કેશરચના એ પણ એક કલા છે. એ કલા આવરણ અને આકર્ષક બને છે. જંગલી દશામા વાળ વધારવાનો રિવાજ હતો, ત્યાર પછી માથામાં કેશની શોભા. જંતુઓ ન પડે માટે વાળ ઓળવાની જરૂર જણાઈ અને ત્યાર પછી મોહકતા તરફ દૃષ્ટિ ખેંચાઈ.

કેશ સમારવાની કલામા કુશલ ગણવાને સ્ત્રીઓ અતિશય આતુર હોય છે. પહેલા સીધી સેંથી અને સાદો અંબોડો વખણાતો; હવે વાકી સેંથી વધારે રચિકર લાગે છે. નાના છોકરાંને એક સેર કે બે સેર ગૂંથી જલેથી ચોટલા, ઉંઢણી ઘાટ, સરાઈદાર ગાંઠ, અંબોડો વાળવો, મોટાએ સાફ ઓળવું વગેરે વધને અને સમયને અનુસરી કુશલતા વાપરવી એ પણ એક ખાસ કલા જ કહી શકાય.

યૂરોપમા પણ તેલ, સેન્ટ, મીણ, વેસેલાઇન આદિ ચીકણા અને પોમેટમ વગેરે ખુશબોદાર પદાર્થોથી ચોટલા અને લટોને સજ્જ કરવાનો રિવાજ છે.

કેટલીક વખત કોઇ ઠેકાણે કૃત્રિમ ચોટલા, અંબોડા, વેણીઓ ઉપસાવેલી અથવા છાંયડી ઘાટની-વગેરે માથે બંધ બેસતી વેચાતી લાઇ પહેરવાનો રિવાજ છે; છતાં કહેવું જોઈએ કે કૃત્રિમ વસ્તુ સુદર નથી જ દેખાતી.



દેશ રચનાની રચિ કેનગ સ્ત્રીઓમા જ પડેલા હતી એમ ન હવુ પુરુષોમા પણ તે પ્રધાન અરે હતી રૂઢને જટાધારી કહીને સ્તુતિ થાય છે. બાવ કૃષ્ણના ખીટલીઆળા કેશની શોભા ઉપર ગોપીઓ વારી જતી પુરુષો પણ અબોડા વાગના-મંગાળા, મંદ્રાસ, ઉત્તર હિદ, ગુજરાત વગેરે બાજોમા દહુ પણ કેટલાક પુરુષો મોટા ચોટલા રાખે છે, અને તેલ કે સુગંધી પદાર્થો નાખી દેખે છે. તોપણ હવે એ રીવાજ પાશ્ચાત્ય સુધાગયી ઓઝો થઈ ગયો છે અસ્તવ્યસ્ત કેશને સમારીને ગૂંથનાથી ગસિકતા વધે છે.

ચિત્રકલાથી સ્ત્રીઓનો ધીમાશ અને સ્વચ્છતા ગણવાનો ગુણ કેળનાય છે આ સ્ત્રીઓની ચિત્રકલા એટલે ગૃહસ્થાશ્રમીના રોજના વ્યવહારમા સાધીયા વેલ, આવતા ધાર્મિક અને સામાજિક પ્રસંગોમા બનાવાતું માધ્યમ્ય ચિત્ર કામ પર તુ પ્રાચીન આર્યસુંદરીઓનો ઇતિહાસ વાચના સ્ત્રીઓ આથી વધારે પ્રમાણમા ચિત્રકલાને ખીવવતી હતી, એમ જણાય છે

ઉપાંચે અનિરૂદ્ધને સ્વપ્નમા જોએલા વગેરે ચિતરી બતાવવા પોતાની સખી ચિત્ર લેખાને કહ્યું. ચિત્રલેખાએ દેશ દેશના રાજવીઓના ચિત્ર દોરી બતાવ્યા છેવટે જ્યારે—

“ ચિત્રલેખાએ લખીને દેખાડ્યો અનિરૂદ્ધ,  
મુગટ ભર પર વદન સુધાકર નેત્ર એ અબુજ,  
ઘેની યદ્ય ઓખા ધાઇને બેગી, કાગળને ભરીમૂજ,  
ના, ના, બોનો મારા સમ છે લાન્ને છો સામાટે,  
ચિત્રલેખા કહે ન હોય સ્વામી, વગ્યામા કાગળ ફાટે, ”

અહિ પ્રધાન પુત્રી ચિત્રલેખાની ચિત્રકલા કેટલી બધી સાચી અને આમેદૂબ છે, તે મહાકવિ ગ્રેમાનદે સુદર રીતે બતાવ્યું છે

આટલે દરજ્જે ચિત્રકલા નહિ તો પણ સાધીઆ પૂરવા, રંગોળી પૂરવી, નાગ કદા ઉવા, વેલો કાકવી એટલુ તો ખાસ સ્ત્રીઓએ જાણવું જરૂરનું છે. લક્ષ્મીનારાયણ ગણેશ કાકવા, નવરાત્રિમા ભીતિ ઉપર વેલો કાકવી, નાગપાચમ ઉપર નાગ દેવતા ચીતરવા, આગણુમા રંગરંગી રંગપૂરી રંગોળી, સાધીઆની મનોહર આકૃતિ કાકવી વગેરેમા સ્ત્રીઓની કલાઓનો હાલ તો સમાવેશ થાય છે છતાં સ્ત્રીઓનો સસાર રસિક અને રણી આમણો બનાવના માટે એટલું ક્ષેત્ર કાઢ્યું નથી બોલન વખતે પાટલા આગળ રંગોળી પૂરે છે, તેમા પવિત્ર વિચાર આવી મલિનતા દૂર થાય અને ચિત્તશુદ્ધિ સાથે ઉલ્લાસ થાય એ દેવું છે

આગણુ સવારમા વાગીને સમાયુ દાય, આહો આહો છટકાય ક્યોં હોય અને પછી રંગોળીના સુદર ચિત્રો હાથથી દોરેલા હોય સારે જગે કેવું બધે રણીઆમણુ રણીઆ મણુ લાગે અને મન ઉલ્લાસમા આવી જાય છે ?

સાધીઆને ગાટે સાધનસામગ્રીમા ચોક્ખાઇ પહેલી જોઇએ, નહિ તો જે ઘરના આગણુમા કચરો પર્યો હોય, આગણુ સ્વચ્છ ન હોય, તે ઘરમાથી લક્ષ્મી પગ કરે છે

એમ કહેવાય છે. સ્વચ્છતા તો દિવ્યતા છે અને દિવ્યતામાં દેવતાનો વાસ છે. નાનાં છોકરાં ગાય છે કે—

“ ચોખ્ખું માંડ આંગણું ચોખ્ખો ધરતો ચોક,  
ચોખ્ખાં લુગડાં નોંધને, ચોખ્ખું કહે સો લોક;  
ચોખ્ખો મારો એટલો, ચોખ્ખા મારા હાથ;  
ચોખ્ખા મારા દીલમાં, રહે જગતનો નાથ. ”

સાદાઈમાં સંસ્કાર લાવનારી, અને રજકણમાંથી રત્ન યનાવનારી ગૃહિણીની સરલ રહેણીકરણીમાં ડગલે ડગલે કલાનાં દર્શન થાય છે.

સ્ત્રીઓની ગૃહ કલાને અંગે સંગીત એટલે શાસ્ત્રીય ઉસ્તાદી સંગીત એમ નહિ. ઉસ્તાદી પદ્ધતિસર સંગીતની તાલીમ મેળવવી એ તો હાલના ગરબા. વખતમાં સામાન્ય રીતે અપવાદ રૂપે ગણી શકાય. છતાં સ્ત્રીઓના કંઠમાંની કુદરતી મીઠાશ આવી કેળવણી લીધા વગર પણ ઓછો નાનંદ આપતી નથી.

ગરબા, રાસડા, ગરબીઓ અને ઘોળ એ સ્ત્રી-સંગીતનો ભાગ છે. એ સ્ત્રીઓનો જ વારસો છે. દિવંદુસ્થાનમાં ગરબા ગરબીઓનો ચાલ અને તે ગાવાની પદ્ધતિ ગુજરાત સિવાય બીજે કોઈ રચણે જોવામાં આવતી નથી; ગુજરાતી ગરબીના ઢાળ પ્રમાણે મરાઠીમાં કેટલાક ગરબા રચાએલા જોવામાં આવે છે; પરંતુ તે જૂજ પ્રમાણમાં. ફરતાં જમ્મ તાળી પાડતાં જમ્મું ને ગાવું એવા એવા ગરબા તો માત્ર ગુજરાતમાં જ છે.

આ પદ્ધતિ સુંદર અને મનોરંજક છે તોપણ તેમાં સહજ ફેરફાર કરવાથી તેની સુંદરતા અને ચિત્તાકર્ષક શક્તિ વધી શકે છે. દરેક ગરબા એક સરખા તાલના હોય છે. એક જ તાળી પાડવાથી અને એક જ ઢબથી ઘોળ ફરવાથી એકતાના આવી જાય છે અને ઘણો વખત મુઠ્ઠી એ જોવાથી એમાં રસહીનતા લાગે છે. સાખીવાળા ગરબામાં સાંખી વખતે શરવાતું તથા તાળી વગાડવાનું કાર્ય બંધ રહે છે, તેથી તેમાં એકતાનાનો ભંગ થઈ આનંદકારક થાય છે. ગુજરાતી સાહિત્યમાં વલ્લભના ગરબા પ્રસિદ્ધ છે. ગરબાથી વિશેષ મીઠી ગરબીઓ છે. દયારામભાઈ, એ ગરબીઓના ખાસ કવિ કહેવાયા છે. સ્ત્રીઓને તે ઘણી પ્રિય છે. સોરઠીઆણી અને હાલારની કેકલિકંઠીના ગરબા વખણાય છે. સોરઠ મારે તો કહેવાય છે કે “ સોરઠ મીઠી રાગણી. ”

એક જ ઢબની તાળી અને ઘોળાકારમાં ફરવા કરતાં ગરબીના અર્થને અનુસરીને તાળી પાડવી અને ફરવું વધારે ચિત્તાકર્ષક નીવડે છે. એકને બદલે ત્રણ, પાંચ, સાત તાળીઓ જ્યાં યોગ્ય લાગે ત્યાં વગાડવાની અને શરવામાં ત્વરિત અથવા મંદ ગતિ અને યોગ્ય રચણે વિશ્રામ કરવામાં આવે તો કાવ્યની ખુબી વધારે ઝળકી ઉઠે અને આનંદ થાય છે. દાડીઆવાડી રાસડામાં આ પ્રમાણે ત્રણ તાળીના ગરબા જોવામાં આવે છે અને ઝડપથી ફરવાનો રીવાજ છે. ગુજરાતમાં માથે કોટા મૂકી અથવા હાથમાં દાડીયા

વધ વિવિધ હાવભાવ સાથે ગાવાના રાસ પ્રચારમાં આ પ્રાચીન સમયથી જ આ કળા પ્રચારમાં હશે એમ રાસે કિપરથી આપણે જાણી શકીએ છીએ.

શ્રીઓના સંગીતમાં હાલરમાં પણ એક સંગીત જ છે. આના પીટલીઓના સ્વરથી 'હાલોરે હાલો બાધને દીવકો' પ્રાંગણા, મંદાસ, સાંભળતાં જ શાંત થઈ જઈ સાંભળી રહે છે પણ છે, અને નય છે.

મધુરતા, કમળતા, સુંદરતા વગેરે શ્રેણી સ્વભાવથી જ શ્રીઓમાં રહેલી છે. આ પોષક અને પ્રકાશક તત્ત્વ સંગીત છે. રસને રેડનાઈ તત્ત્વ સંગીત છે અને તે રસરંગિય રાણી-શ્રીઓને પરમ વદાલુ છે.

સંગીતની અસર અજબ છે. દીપક રાગ ગવાય છે ત્યારે દીવાનાં અખંડ અગ્નિવાળ પ્રગટી રહે છે એમ દેવવાય છે. મદદાર રાગથી વરસાદ પડે છે. કુંવરજાળને સાસ "મહેનાજીને ન્હાવાને અથો" જળ મેલ્યું દેખાવું " ત્યારે " ઉપ્પોદક ઉર્નુ દેખીને મેહેતે, માગ્યું ટાલું પાણીરે. " એટલે નાગરી નાતે નરસિંદ મહેતાને કહ્યું " માગ્યા મેલ વરસે મહેતાજી તો અમ પાસે શું માગો રે. " એટલે મેહેતે " આલાધો રાગ મલાર " અને શ્રદ્ધિ થઈ એ બધી વાત " માએડું " વાંચનારને નથી નથી.

સાપ પણ મોરલીના નાદથી નાચે છે ને દરજી સંગીત સાંભળતાં રથંબી જાય છે. નારદજીની વીણાના સ્વરથી ભગવાન પણ સ્થિર થઈ જાય છે તો સંગીતના યેનથી છોકડું લઈ જાય તેમાં શું નવાઈ ?

કેટલીક વખત આવાં હાલરમાં છોકરા કરતા તેની માને સંભળાવવાને માટે પણ ગાય છે; છતાં 'છોકડું તો સંગીત જાણી કીધી જ જાય છે. ' ગતકાનાં કુલ છે રાનાં, બાધનાં મોસાળીયાંરે માનાં ' ' માનાં કરીને શું કહ્યું, બાધને આંગલા ટોપી બહુ કહ્યું, ' વગેરે.

ઉપર કહી તે બધી લલિત કલાઓ મનુષ્યો ધરે છે એ ખરું; પણ વિષ્ણુના સૌથી સારામાં સારો કલાધર તો સર્વ શક્તિમાન પ્રભુ છે. ઉગતા અને આયમના સૂર્ય અને ચંદ્રની શોભા, અંધારી રાતે આકાશમાં દેખાતાં કોટિ નક્ષત્રોની અદ્ભુત રચના, મદાન સમુદ્રોની અગાધતા, પૃથ્વીના પહાડો તેમ જ સપાટી ઉપર વસી રહેલાં જૂની જૂની જાત, બાત, રંગ અને વર્ણનાં પ્રાણીઓની વિચિત્રતા, મનુષ્યસરીરની અદ્ભુત રચના એ બધું રચનાર પ્રભુ જ મોટો કલાવંત છે. આપણે તો એનાં સૌ રમકડાં છીએ; અને એક જાદુગરનાં પૂતળાં જેમ સોપેયું અને શિખવાડેલું કામ કરે તેમ આપણે કરનાર છીએ. આમ કુદરતની સુંદર રચના કરનાર પરમેશ્વર સૌથી મોટો કલાવિધાયક છે, અને તુલ્ય પદ્મ તો કદાચ એનું કંઈક અનુકરણ કરી ગતિમાન છે.

મ કડાપ છે રચના તો સાહિત્યનો વિકાસક્રમ.  
મ ગાય છે કે—

“ ચોખ્ખુ ૪-૨૧ રા. કનૈયાલાલ માણેકલાલ મુનશી. )

ચોખ્ખું હતો શબ્દ ધ્વનિ સાથે હતો શબ્દ તે જ ધ્વનિ હતો એણે  
ચોખ્ખું અને એના વિના સૃષ્ટિ અણસરતી રહી જીવન એમા જ સમાયું  
એવાય શિષ્યે આ સૂત્ર ઉચ્ચાર્યો હતો અને તે સૂત્રોનું રહસ્ય ઉચ્ચારનારે  
સાદાધર્મથી પણ વિશેષ ઉચ્છ્રેષ્ઠ છે એમ લાગ્યા વિના રહેતું નથી કારણ કે પ્રારબભા  
દેહીરશ્મીમદ્ હતો ને આજે પણ શબ્દ સર્વવ્યાપી છે પ્રારબભા પણ શબ્દે સૃષ્ટિને જીવનની  
પ્રત્યક્ષ દર્શાવી, ને આજે પણ એના વિના આચાર કે વિચાર, ભાવ કે ભાવના શક્ય  
નથી શબ્દો અધકાગનો વિનાશ કરે છે, સસાગ સાથે છે ને તોડે છે, હૃદયો ભાગે છે ને  
બેગા કરે છે, પ્રેમ ને ઉપાસનો રાદ ચખાડે છે તે વિચારની ગતિતા માપે છે ને  
આચારની પ્રજ્ઞાવિકા નહીં કરે છે શબ્દજળે રચેના કાર પર વ્યવહાર જીવન ટકી રહે  
છે. શબ્દરચનાથી ધોલા કાનુનો ગળ્યો ગળી રહે છે ને ઉચ્ચારે છે શબ્દરૂપે પ્રગટેની  
ભાવના સમગ્ર જીવન પર સત્તા ચલાવે છે, જનતાને જીતે છે, સરકાર જગવે છે અને  
પ્રગતિ ને મોક્ષ સાથે છે સેટ જોન કહે છે તે ખરું છે જીવન એમા જ સમાયું છે  
શબ્દજલ સર્વવ્યાપી છે અને સર્વ સત્તાનું મૂલ છે

આ શબ્દજલની પૂજા એ મનુષ્યનો આદ્ય ધર્મ છે પશુમાથી મનુષ્ય થવા મથતા  
પ્રાણીનો પ્રથમ પ્રયાસ સમગ્ર્ય એવા નાદસમૂહથી અતરાતમા વ્યક્ત કરવાનો હતો અને  
જે જુદાજુદા નાદસમૂહમા વ્યક્ત કરવાની શક્તિ હતી તેને સમારી, સુસારી, ગોઠવી,  
તેમાથી નવા નવા ચમકારા કાઢવામા તેણે હજારો વર્ષો ગાળ્યા સંસ્કૃતિની શરૂઆતથી જ  
જગલી માણસ શબ્દરચના પર ધ્યાન આપે છે, કારણ કે સંસ્કાર શબ્દોમા મદાય તો જ  
અમર થાય છે કલાની ટોચે ચઢેલા શ્રીકોએ શબ્દવ્યૂહની અસૂરતા સાધવામા જ જીવનનું  
સાક્ષ્ય માન્યું હતું શબ્દની ધારા અખંડ રખવા હોંદુ સંસ્કૃતિએ વિશુદ્ધ ને ભાવનાશીલ  
બ્રાહ્મણોનું વર્ગશાસન અમર કર્યું અને આજના વ્યવહારધુગમા પણ સાહિત્ય દરેક સ્વરૂપે  
જનતાની ભક્તિ ને જુદિશાક્ષીની સેવાને પાત્ર થાય છે અને ન્યા હોય ત્યાં એ જલનો  
ઉપાસક ને એની પૂજનો પ્રયાસક સાહિત્યક-વકીલ, ધર્મગુરુ, પંડિત કે કવિરૂપે-અર્ધ  
પામે છે

પણ સાહિત્યપૂજનું વર્ણન જોટલું સહેલું છે તેટલું જ અધર કામ તેનો ઇતિહાસ  
શોધવાનું અને તેની રૂપરેખા દોરવાનું છે કોઇપણ મનુષ્યજાતિના ઇતિહાસના મૂલ  
ન ખાયા તે પહેલા આ શરૂ થઇ ચુક્યો હતો અને છેવ્વા દશ હજાર વર્ષનું જે સાહિત્ય  
હાન હાથ લાગે છે તે આ ઇતિહાસના માન છેવ્વા પ્રકરણો જ પુરા પાડે છે આર્યોએ  
વેદ ઉચ્ચાર્યો કે મીસરવાસીઓએ ચિત્રાક્ષરી (hieroglyphics) લખવા માટી તે  
માત્ર આરબના જ પ્રયત્નો નથી પણ હજારો વર્ષોના પુરાગામી પ્રયત્નોના સાક્ષ્યરૂપી  
સુદર પરિણામ છે પણ આપણે સદ્ભાગે જનતાના જુદાજુદા વિભાગો સમર્થકારી

નથી પચીસો વર્ષ પર પાણિનિએ વ્યાકરણના નિયમો નિશ્ચય કર્યા હતા પણ આજે ફુનીઆની કેટલીક જગલી જાતિઓ અસ્પષ્ટ ઉચ્ચારણની આરંભદશામાં છે; અને તેવી જુદીજુદી જાતિના સંસ્કૃતિ, ભાષા ને જીવનની સરખામણીથી એ ઇતિહાસના આગલા કેટલાક પ્રકરણોની સામગ્રી મળે છે.

જનવરો પોતાના ભાવો માત્ર અસંબદ્ધ અવાજ કાઢી દર્શાવે છે અને તે દશા પુરી થઈ ત્યારથી શબ્દનો ઇતિહાસ શરૂ થએલો લાગે છે. દરેક શબ્દ ખાછગાંડું પણ વ્યક્ત કરવાનો પ્રયત્ન રહેલો છે અને વ્યક્ત કરવાના સાધન પ્રમાણે એ ઇતિહાસના સીમાચિહ્નો ગોઠવી શકાય. એ પ્રમાણે સાહિત્ય-વિકાસનો ક્રમ પાઠી શકાય —

૧. શબ્દનું ઉચ્ચારણ શરૂ થયું ત્યારથી શરૂ થયેલો વિભાગ
૨. મંબદ્ધ ભાષાનો વિભાગ.
૩. પદ્યરચના શરૂ થઈ તે વિભાગ.
૪. લેખનકલા શરૂ થઈ તે વિભાગ
૫. છાપવાની કલા શરૂ થઈ ત્યાર પછીનો વિભાગ

પ્રાણીઓની માફક અસંબદ્ધ અવાજથી લાગણી, દર્શાવવી એ સ્થિતિ અને શબ્દના ઉચ્ચારણથી વસ્તુ કે ક્રિયા દર્શાવવી એ સ્થિતિ વચ્ચે સમય અને સંસ્કાન્ત ઘણું જ મોટું અંતર રહ્યું છે અમુક વસ્તુ અમુક જ અવાજે ઓળખાવવી, અમુક ક્રિયા અમુક જ ફેરફારથી સૂચવવી, એ વસ્તુ વચ્ચેનો એક પ્રકારનો સંબંધ એક જ રીતે દેખાડવો; એક વસ્તુની ઉપમા બીજીને આપી તેનાથી થતી અસર દેખાડવી—આ ક્રિયાઓને પેઢીધર કેળવેલા સંસ્કારથી સહેલી કરી, શબ્દના ઉચ્ચારણો સરળવવામાં અનુબંધજાતિના કેટલા યુગો ગયા હશે ? બાળકને જે શક્તિ થોડા મહીનામાં આવે છે તે માટે અનુબંધ જાતિને શતાબ્દિ-પરંપરા સુધી પ્રયત્ન કરવો પડ્યો છે.

ત્યાર પછી મંબદ્ધ ભાષાનો યુગ આવતા પણ ઘણો સમય થયો હશે શબ્દ ઉચ્ચારવા એ એક વાત પણ શબ્દોના સમૂહથી વસ્તુ કે બાંનને સ્પષ્ટ કરવા એ બીજી વાત છે આ બીજા યુગમાં વ્યાકરણમાં સમાયેલા બુદ્ધિના સનાતન નિયમોનું દર્શન થયું તેની મદદથી ભાષા જન્મી અને અંતરને વ્યક્ત કરવાના પ્રયત્નો વધારે સરળ થવા લાગ્યા

આ યુગમાં માત્ર વસ્તુના દેશનથી માણુએ સંતોષ માન્યો નહીં. તેણે કદાચનાની મદદથી વસ્તુ વસ્તુ વચ્ચે સંબંધ ઉપજાવ્યો અને અલંકારને જન્મ આપ્યો તેણે શબ્દ-રચનાથી વિચાર સ્પષ્ટ કરવા માડ્યા, વિચારેલા સિદ્ધાંતોને નવા શબ્દમાં જાડી માનસિક વિકાસના સીમાચિહ્નો મુકવા માડ્યા ને કાર્યકારણના સંબંધને ખ્યાલ તેણે શબ્દરૂપે બદાર પાળા માડ્યો. વર્ણનો શરૂ થયા, વાનગીન શરૂ થઈ, સ્પષ્ટ વિચાર શરૂ થયો. માન દેશનથી માણુએ સંતોષ ન માન્યો, પણ દેશનને અસરકારક બનાવવાનો પ્રયામ કર્યો. વાણીમાં ભાવ આપ્યો અને હાથચાળાને તેને અનુરૂપ બનાવ્યા અને પરિણામે વાચા માત્ર અંતરને વ્યક્ત કરવાનું એક સાધન ન રહી, પણ આબજનાગ પર સત્તા ચલાવવાનું ગરબ બની ગયું. ગાંધોઆગળે સાહિત્યનું સ્વરૂપ તેવા માન્યું.

વાચાદાર અસરકારક રીતે ભાવોને પ્રદર્શન કરવા જતા પદ્યનો જન્મ થયો અને નવો યુગ શરૂ થયો. પદ્યની શરૂઆત સાહિત્યની પ્રગતિમાં અગત્યનું ઠગણું છે. પદ્ય થતાં ભાષા વધારે અસરકારક અને સુંદર બની; એક નીરાળી ને પ્રતાપી પ્રવૃત્તિ તરીકે સાહિત્યને મનુષ્યજીવનમાં સ્થાન મળ્યું; અને વાચાદેવીના ઉપાસક તરીકે સાહિત્યકર્તા કીર્તન વધવા લાગી. ભાવ ને કલ્પનાની પાંખે ચડી પદ્યે અણુકીટી સૃષ્ટિઓ નેવા ને નેવડાવવા માંડી. પદ્યની ધુનમાં ભાવના ઉંચે ને ઉંચે ચઢવા લાગી અને એ પદ્યનો સ્થાન મનુષ્ય મટી દેવી મંત્રદ્રષ્ટા લેખાવા લાગ્યો.

મનુષ્યની બધી જાતિઓમાં આર્યોએ આ યુગ સહુથી પહેલાં આરંભ્યો હોય એમ લાગે છે. જ્યારે બીજી જાતિઓ સપ્તદશ્યારણની દશામાં હતી ત્યારે આર્ય મંત્રદ્રષ્ટાઓએ ઉત્કૃષ્ટ ભાવ અને અદ્ભુત ભાવનાઓને ગૌરવશીલ અને સુંદર પદ્યમાં અમર કરી. સંસ્કૃતિના આદ્યુગથી જ શબ્દશક્તિની સેવા આર્યત્વનું અંગ બની ગઈ; અને આર્યસમાજમાં એ શક્તિના ઉપાસકની પદવી, ખારોટ, રાજ્યકવિ કે પ્રશંસકની નહીં પણ બધી પદવીથી નીરાળી ને ત્રેઘ એવી મદપિતી થઈ આ પદવીધર મનુષ્ય મટી દેવોનો મિત્ર થઈ રહ્યો. “વિદુષ્ટે તસ્ય મેધિરા:”<sup>૧</sup> મંત્રદ્રષ્ટા મધુચંદાનો પુત્ર જેતા ઇંદ્રને કહે છે. અને આપા ‘મેધિરા’ વિશ્વામિત્રો ને વસિષ્ઠોને રાજ્યોના ગુરુ, સંસ્કૃતિઓના સ્થાપક અને ભાવિના વિદ્યાતાઓનાં પદ મળ્યા. અને જ્યાં જ્યાં આર્યત્વ પ્રસર્યું છે ત્યાં ત્યાં સાહિત્ય ને સાહિત્યકર્તા સ્થાન સર્વોત્તમ અને અસ્પર્શ્ય બની રહ્યું છે અને આજે આર્યજીવનના અધિષ્ઠાતાપદે વિશ્વામિત્ર, વ્યાસ, વાલ્મીકિ અને પાણિનિ, હોમર, કાલિદાસ ને ડેમોસ્થનીસ; શેક્સ્પીઅર અને ગીટી જેવા શબ્દશક્તિની સિદ્ધિ પામેલા મંત્રદ્રષ્ટા, ‘Poets’-કથનકાર-ભોગવે છે.

પદ્યયુગ પછીના યુગની શરૂઆત અનાર્યોએ કરી એ તો સ્પષ્ટ વાત છે. પરંપરાની તરફ દ્રેષથી નેનાર આર્યોએ તો સાહિત્યને સ્મરણશક્તિ દ્વારાજ અમર કર્યું, પણ લેખનકલાની શોધ મેમીટીક જાતિએ કરી અને અક્ષરાવલિ શોધવાનો યશ શીનીસ્યનોને અપાય છે. એસીરીઆના અસલ વનની સુમેરીઅનો કે શીનીસ્યનો અને આર્યો વચ્ચે ગમે તે સંબંધ હોય, પણ આર્યો જ્યારે વસુણના યજ્ઞોગાન જ્વલંત પદ્યમાં ગાતો અને પર્ણ-કૃતિમાં રહી સાહુ ને સરલ જીવન ગાળતા, ત્યારે મેમીટીક અનાર્યો ગગનભેદી પ્રાસાદો આધતા, સુદર શિષ્પકામ કરતા અને ચિત્ર-અક્ષરોથી નજીવા સાહિત્યને ચિરસ્થાયી વસ્તુઓ પર કોતરી અમર કરતા. આથી આર્ય અને મેમીટીક દૃષ્ટિબિંદુ વચ્ચેનો વિરોધ સ્પષ્ટ થાય છે. આર્ય શબ્દથી આત્માને વ્યક્ત કરતો; મેમીટીક સ્થાપત્ય, કોતરકામ ને ચિત્રથી આત્માને વ્યક્ત કરતો. મેમીટીકે ચિત્રદ્વારા આત્મા વ્યક્ત કરવા જતા ભાષાનું સ્થાન ચિત્રને આધ્યું અને ચિત્ર-અક્ષરોનો જન્મ થયો.

જેમ શબ્દ ઉચ્ચારણની દશા પ્રાપ્ત કરવા જતા સાહિત્યનો જન્મ થયો તેમ લેખનકલા શોધવા જતાં સાહિત્યની વૃત્તિ સુદૃઢ અને સતેજ થઈ. પહેલાં એક સામાન્ય વસ્તુ દર્શા-

વધા કોઈએ તેણે ચિત્ર દોર્યું, પછી કાલ્પનિક વસ્તુઓ અને ક્રિયા રૂઢ ચિત્રથી દર્શાવેલી પછી વસ્તુનું નામ જે વ્યંજનથી શરુ થાય તે વ્યંજનના ઉચ્ચારણુ માટે તે વસ્તુ વપરાય છે. ગદ્ય, આમ ધીમે ધીમે ચિત્ર-અક્ષરી પેદા થઈ ગીસરવાસીઓની ચિત્ર-અક્ષરી એ લેખન પદ્ધતિ સ્થાપવાનો પ્રથમ પ્રયાસ નહોતો, પણ હજારો વર્ષના વિકાસથી રચાયેલી લેખનકલા પરિપાકરૂપ તે હતી.

પછી ચિત્રના ચિહ્ન થઈ ગયા અને ચિહ્ન ઉચ્ચારણુ દર્શાવવા વપરાવા માડ્યા. ગ્રીક કલ્પનાસંહિતા પ્રોમેથીઅસ સમા કોઈ મહાન્ શોધકે 'સરસ્વતી દેવીના બ્રહ્માસ્ત્ર તે સંપ્રિભરના સ્મરણુચિહ્ન'¹ સમા સ્વર અને વ્યંજન શોધ્યા અને આખી અક્ષરાવલિની પદ્ધતિ હાથ લાગી. સાહિત્ય માત્ર ઉચ્ચારાતું મગી ગયું, લખાતું પણ થયું. વ્યક્ત કરવાની એ પદ્ધતિ એક થઈ ગઈ. પરિણામે સાહિત્ય ચિરસ્થાયી બન્યું, વધારે અસરકારક બન્યું અને તેમા સૌદર્ય સીચવાનો પ્રયોગ વધારે સફલ થયો. સરસ સાહિત્ય ચિરજીવી થવાથી આદર્શ વધ્યો અને વધેલો આદર્શ ઝપાટાબંધ સરકારને વિકસાવવા અને વિચારને ઉત્તેજવા લાગ્યો.

શોકનહોર² લેખકના એ વિભાગ પાડે છે, વસ્તુ માટે લખે તે અને લખવા માટે લખે તે. ખરું જોતા, લેખનકલા શરુ થતા સાહિત્યકોના એ પ્રકાર થયા, એક પોતે શુ ધાં છે કે કેવે સ્વરૂપે વસ્તુ જુએ છે તે કહેનાર, અને બીજો પુરોગામી સાહિત્યકો કહી ગયા કે તે વડે વસ્તુ જોનાર ને કહેનાર જેમ પદ્યયુગમા મત્રદ્રષ્ટા-સાહિત્ય ઉચ્ચારનાર-નો વગ થયો તેમ લેખનપદ્ધતિએ પડિતવર્ગ પેદા કર્યો. પડિતની પ્રેરણા પુસ્તકો છે, તેની શક્તિ પુસ્તકોદ્ધારા મેળવેલી છે, તેની મહત્તા પુસ્તકો રચવાની શક્તિમા છે. મત્રદ્રષ્ટા આત્મા-હુબ્બી મારે છે. પ્રકૃતિને તીક્ષ્ણ દષ્ટિએ નીરખે છે અને એ એ ક્રિયાઓથી નીપજેલો અનુભવ વ્યક્ત કરે છે. પડિત બીજાએ રચેલા સાહિત્યમા મગ્યો રહે છે, તેની દષ્ટિ જ્ઞાનનું પ્રદર્શન જોઈજ રાંચે છે, અને આ પ્રકારની મહેનતથી કરેલા જ્ઞાનસચયને વ્યક્ત કરવા તે મગ્યે છે. દ્રષ્ટાને નિયમ માત્ર પોતાનાજ ને પોતાની રસદષ્ટિના, પડિતના નિયમે બેગા કરેલા જ્ઞાનમાથી નીતરતા સિદ્ધાંતો. જેમ જ્ઞાનનો સચય થતો ગયો તેમ વિદ્વાતાના આદર્શો પ્રગટ્યા અને દૃષ્ટાએ વિદ્વાતાને એક માત્ર સાધનરૂપ બનાવી, પડિતે તેને પ્રયત્નનું મૂલ ને લક્ષ્ય બને લેખ્યા. જેમ સાગરમા દેખાતા પર્વતશૃંગનું પ્રતિબિંબ ખરા પર્વતથી પણ સરસ ને મનોહર હોય છે તેમ દ્રષ્ટાના કથનમા માત્ર કરેલી વસ્તુ સરસ નથી હોતી, પણ કહેનારનું વ્યક્તિત્વ ને દષ્ટિ. બિંદુ વધારે સરસ હોય છે આથી દ્રષ્ટાના કથનમા માનવના વધારે દેખાય છે અને તેથી તે ચિરજીવ થાય છે. પડિતના કથનમા માનવના કરતા મહેનત વધારે હોય છે અને તે મહેનતની મદદથી થનાર પડિત વધારે સમૃદ્ધિના ભાર નીચે પહેલાનું કથન દાખી નાખે છે. આ મૂલ બેરે સાહિત્યના વિકાસના દરેક યુગમા જુદા જુદા તરંગો ઉપજત્યા છે.

લેખનકલાના વિકાસથી સાહિત્યના બહારીઓ પડિતો થયા. લખતું એ અધઃ કામ હતું અને લખેલા પુસ્તકો બેગા કરવા એ નેથીએ અધઃ હતું, એટલે સાહિત્યનું જ્ઞાન હુબ્બાધ

¹ પ્રોમેથીઅસનું બાંધક: એસ્કાયલીસ (Prometheus Bound-Aeschyles.)

² લેખનનું શોકનહોર (Authorship-Sopenhaur).

૧૧૬. મનુષ્ય દ્વારા શકતા. યોગાદ્ય પંડિતાદિના પાઠ શીખવી શકતા અને યોગાદ્ય  
 ૧૧૭. જાદુ કરી શકતા, પંડિત વિદ્વાતા મેળવતો, સાહિત્યના આદર્શો શોધવાનો  
 સાહિત્યની પ્રશ્નલિકાઓ સરજવતો અને પંડિતોના અભિપ્રાય પ્રમાણે પોતાનું  
 ૧૧૮. કવિતા લેખનકલાએ સ્મરણશક્તિનું સ્થાન ક્યાં મુઠી લીધું નહીં; અને  
 ૧૧૯. આધાર ખાસ કેળવેલી સ્મરણશક્તિ પર રજા કર્યો,  
 ૧૨૦. લેખનયુગમાં સાહિત્યનું ક્ષેત્ર ધણુંજ સંકુચિત હતા ધણુંજ નિર્મલ રહ્યું. સાહિત્યની  
 યોગાદ્ય સાહિત્યકોએ વિશુદ્ધ કરી ને શિષ્ટ સાહિત્યની અને સાહિત્યના ક્ષેત્રની સીમા  
 ૧૨૧. કરી. આલમ આજે અપૂર્વ શિષ્ટતાના સાધક તરીકે જે સાહિત્યકોને પૂરે છે એ પૂર્વ  
 ૧૨૨. આ યુગમાં થઈ થઈ.

પંદરમી સદીમાં નવા યુગમાં ખીજ રોપાયાં. ગરબજર્જે જર્મનીમાં, કેસ્ટરે હોલાડમાં  
 અને કેસ્ટરે ઇંગ્લાંડમાં છાપવાની કલા સરલ કરી. તે સમયમાં કાગળ બનાવવાનું પણ સહેલ  
 થઈ ગયું. જે પંડિતોનો ઇનરો હતો તે સમગ્ર લોકની મીલકત બની. સાહિત્યમાં લોકશાસન  
 સ્થપાયું અને સાહિત્યનો આસ્વાદ લેવાનો અધિકાર આખી જનતાએ પ્રાપ્ત કર્યો. પંડિતોની  
 સંખ્યા વધી ખરી પણ પરીક્ષકોની સંખ્યા અગણિત થઈ ગઈ. ધ્રુવોએ શુદ્ધ જ્ઞાન મેળવી  
 પંડિતોની કસોટીએ ચડવાની જરૂર ન રહી. સાહિત્યકને પંડિતની લેખિનીની પરવા વગર  
 ચિરંજીવી બની, ભવિષ્યની પ્રગતિ સ્વીકાર માટે ‘કાલો દાયં નિરવધિર્વિપુલો ચ પૃથ્વી’  
 એ માન્યતા આદરવાનું સરલ થઈ પડ્યું. કૃત્રિમ પંડિતાઈ વિના હૃદયને વ્યક્ત કરવાનો  
 અધિકાર મનુષ્યમાત્રને પ્રાપ્ત થયો અને સાહિત્યના આદર્શોમાં સ્વાભાવિકતા અને વૈવિધ્ય આવ્યાં.

યુરોપમાં છાપવાની કલા જેમ વધતી ગઈ તેમ સાહિત્ય ને સાહિત્યક બંનેમાં ફેરફાર  
 થયો. મનુષ્યના મને સ્વતંત્ર થવા પ્રયત્ન કર્યો. મનુષ્યના આચરણને સ્વતંત્ર કરવાના પ્રયાસો  
 શરૂ થયા. ધાર્મિક સ્વાતંત્ર્ય માટે યુદ્ધ શરૂ થયું અને ભૂતકાલના સાહિત્યની ભાવનાઓ  
 જીવનનો પુનરુદ્ધાર કરવા મંડી ગઈ. હુથર, ડાટે ને શેક્સપીઅરમાં છુટાજવાયા મૂર્તિમાન  
 થયેલા બંને આખરે આ સાહિત્યયુગના પયગંબર એસોમાં એકલા મળ્યાં એણે રાજકીય  
 સત્તા સામે બળવો કર્યો; સ્વાતંત્ર્યના સિદ્ધાંતો શીખવ્યા ને દેવ ઉત્ક્રાંતિની આગ ચેતાવી.  
 એણે અર્વાચીન યુગના ગ્રેષ્ઠ સાહિત્ય સ્વરૂપ નવલકથાને વિકસાવી. એણે આત્માના સર્વ-  
 દેશીય ઉચ્ચારણોને સાહિત્યમાં મઠાવવાનો હક મિલક્યો. પંડિતો ગુંચવાયા અને તેમને  
 જીવનનું તુટતા લાગ્યા. પુરાણી માનવસૃષ્ટિ પરતાડવ કરતાં રુસોએ નવસૃષ્ટિ સરજવી કહીએ  
 તો ચાહે. એના આત્મકથનો ને નવલકથાઓ સાહિત્યની આ સૃષ્ટિના આદર્શો થઈ રહ્યા.  
 અને સાહિત્યકો—બાયરન, રોબી, ગીટી, હુગો, ઇન્સન, ફ્રાસ અને કલાપીઓ—આ સૃષ્ટિની  
 રચના સંપૂર્ણ કરવા મથી રહ્યા. સાહિત્યના સામાન્યની સીમા ફરીથી નક્કી થઈ. સાહિત્ય  
 એટલે સમસ્ત જીવનનાં અંગોના દરેક સ્વરૂપનું કથન—એમ સ્વીકારાયું, અને સાહિત્યકોને  
 જીવનમાં બધા તત્ત્વો ભેળવવાનો અને કલાનું દરેક સ્વરૂપ સરજવવાનો પરવાનો મળ્યો. પરિણામે  
 લેખનયુગે નિર્ણિત કરેલી શિષ્ટતાનું ધોરણ અદૃશ્ય થઈ ગયું. જીવન અને સાહિત્ય સમવિસ્તારી થયા.

આ પ્રમાણે સાહિત્યના આદર્શો અને પ્રગતિ જુદાજુદા યુગ પ્રમાણે બદલાતા આવ્યા છે.



## વલ્લભ કાંકડો.

( લેખક-રા. રા. અનિસુખશંકર કમળાશંકર ત્રિવેદી. )

“યુધિષ્ઠિર કહે બાપ.....”

“તોય કરી ન નિન્દા, ધૂળ હોય ધાણીમાં.”

( કૃત્તીપ્રસન્નાખ્યાન. )

યુદ્ધધર્મના પ્રચારની સરઆતમાં મદાત્મા યુદ્ધને એના શિષ્ય આનન્દે પૂછવું કે સ્ત્રીઓ પ્રતિ મારે કેવી રીતે વર્તવું. તેના ઉત્તરમાં છુદ્ડે ક્યું:

“તેના તરફ જોવું સુદાં નહિ; જો જોવું, એ જરૂરું હોય, તો તેની સાથે જોલવું નહિ; જો જોલવું, એ જરૂરું હોય, તો બહુ જ સાવધાન રહેવું.”

કંઈક આવી જ દશા આપણી બધાની આપણી ગુર્જરી સરસ્વતીના પ્રતિ થઈ પડી છે. આપણી આધુનિક કેળવણી આપણને કીડા ને શેલી, ને બાયરન ને વર્ડ્ઝવર્થ વગેરેનું નિરીક્ષણ, નિરીક્ષણ માત્ર શું પણ ખ્યાન ને સમ્યગ્ખ્યાન ને નિહિધ્યાસન કરવાની દરજ પાડે છે, અને તે ઇચ્છવાન્નૈય છે; છતાં નરસિંહ ને મીરાજાઈ, કે અખો ને પ્રેમાનંદ, કે વલ્લભ ને સામગ તરફ જોવું સુદાં નહિ, એમ દરજ પાડે છે, અને તે બિલકૂલ ઇચ્છવાન્નૈય નથી. છેક બી. એ. ને એમ. એ. નો અભ્યાસ કરવાનો વખત આવે ત્યારે તેના અભ્યાસક્રમના મન્દિરની બાજુમાંની એકાદ નાની જાળીમાંથી વિદ્યાર્થી પોતાની બાપાનું ને તેના સાહિત્યનું સહેજસાજ દર્શન કરી શકે. અને પારે તે માત્ર દર્શન જ હોઈ શકે છે. “જો જોવું, એ જરૂરું હોય, તો તેની સાથે જોલવું નહિ; જો જોલવું, એ જરૂરું હોય, તો બહુ જ સાવધાન રહેવું.” યુનિવર્સિટીના અભ્યાસક્રમોની યોજના દેશી બાપાઓ તરફ આપણે ત્યાં બરાબર આવી જ દરજ પાડે છે. જોએ ખાસ એ વિષયના વિદ્યાર્થીઓ હોય છે તેમને પણ શિક્ષણક્રમ આમ ‘અ-દેખાં’ ને અજોલાં ને ‘સાવધાનાં’ પગાવે છે, તો ખીજાઓનું તો પૂછવું જ શું? તેમને તો પૂરેપૂરાં ‘નિરવધાનાં’ પાળવાં પડ્યા હોય છે.

આવી સ્થિતિમા ગુજરાતમાં સ્વ. ગોવર્ધનરામ ને સ્વ. મનસુખરામ, પ્રો. આનંદશંકર ને રા. બા. કેશવલાલભાઈ, રા. બા. રમણભાઈ ને રા. નરસિંહરાવ, રા. નાનાલાલ ને ગ. ખજરદાર, રા. કૃષ્ણલાલ ઝવેરી ને પ્રો. ઠાકોર, રા. કેનૈયાલાલ મુનશી ને રા. મોહનલાલ દવે, રા. ચંદ્રશંકર ને રા. વિભાકર જેવા સાહિત્યશોખીનો ને સાહિત્યસેવકો ઉદ્ભવી શક્યા એ બરેબર ઘણું આનંદપ્રદ ને આશા ઉત્પન્ન કરનારું છે; એ એમની કેળવણીની વ્યવસ્થાને જોઈને સરમાવનારું છે, તેટલું વા તેથી ઘણું વધારે આપણા સાહિત્યવિલાસીઓના હૃદયને ગર્વથી ધુલાવનારું છે.

અંગ્રેજ કેળવણીને પ્રતાપે જેમ અન્ય ઘણી દેશી વસ્તુઓ તરફ તેમ આપણા સાહિત્ય ને આપણી બાપા તરફ પણ આપણે અસહકાર કરતા શીખ્યા હોઈએ છીએ મિત્ર મિત્રની

જેને વાત કરશે તેમા, કે ભાષા બહેનની જેને વાત કરશે તેમા, કે પુન પિતાની સાથે વાત કરશે તેમા, કે પત્ની પત્ની તરફ વાત કરશે તેમા આપણે ત્યા શુદ્ધ દેશી ભાષાનો ઉપયોગ હાલ કેટલો બધો થોડો જોવામા આવશે ? એક વાક્યમા બે શબ્દ અગ્રેજ નહિ હોય તો નમીબા ! આ નસીબ, અરે, શબ્દ તો શુ પણ અન્વય પણ અડધો. અગ્રેજ નહિ હોય તો નમીબા ! આ શોચનીય છે, આ અક્ષતત્વ છે, આ અનાડી છે, જે કે આ દીકા વખતે મારે પોતાને પણ માથું નીચું કરવું પડે છે, કારણ મને પોતાને પણ ખેદ સાથે બાન થાય છે કે હું જાતે આવું ઘણી વાર કરું છું. ભાષાના જ્ઞાનની દુર્દશા છે તેથી પણ વધારે દુર્દશા સાહિત્યના જ્ઞાનની છે. સાહિત્યપ્રેમ તો આપણો ખીલતો જ નથી આમ તેમ થોડા ઘણા માસિકો કોમા સહેજ સાજા ડોઝીઆ કર્યા ને ભાષાની અનેક ભૂલો ને છાપની અનેક અશુદ્ધિઓ સાથે મળતી એકાદબે વાતો કે ચર્ચાના ચૂંચણા જોયા કે આપણામાના ઘણા ભાવી લેખકો કટિમદ્દ થઈ જાય છે, ને સાહી ને કાગળનો છૂટથી ઉપયોગ વા દુરુપયોગ કરે છે. આ પણ શોચનીય છે, અક્ષતત્વ છે, અનાડી છે, અને આમ કહેતી વખતે મને સહર્ષ ગર્વ થાય છે કે આવી લાવસામા લપટાતા હજી સુધી હું દૂર ગયો છું.

મારું નકારું, ઉત્તમ અધમ, જેવું હોય તેવું આપણું પોતાનું સાહિત્ય આપણે બને તેમજુ જેવું જોઈએ તે આપણી પ્રથમ ફરજ છે આપણી સાહિત્યવાદી ખિલવનારા અનેક માળીઓમાના એકનું જોગબાણ તાબુ કરાવવું, એ આજનો મારો વિષય છે, અને આ પ્રયત્નથી જો વલ્લભના અથવા બીજા આપણા આગવા કવિઓના કાવ્યો ને આખ્યાનો જોવા તરફ કેટલાકનું મન દોરવાશે તો હું તેને સફળ થયો ગણીશ.

વલ્લભ, જે જાતે જોવા હતા તેવો 'કક્કડ', એ વિશેષજી વડે પોતાને વિશેષ્ય બનાવે છે. તે પ્રેમાનંદનો જ્યેષ્ઠ પુત્ર હતો. એની માતાનું નામ હરકોર હતું, ને પ્રેમાનંદનું ને એનું-વડોદરાની મહામદવાડી-એનું નિવાસસ્થાન હતું ધ સ ૧૬૪૦ પૂર્વે એકાદ બે વર્ષ પહેલા એ જન્મ્યો હોવો જોઈએ.

પ્રેમાનંદને માધવ નામે ગૃહસ્થની મૈત્રી ને તેનો આશ્રય હતા. વલ્લભે પોતાના કવિમંદિરનું પ્રથમ સોપાન માધવકાવ્ય નામે કા ય રચી, પોતાના પિતાના મિત્ર ને પોતાના સ્વાભાવિક રીતે જ મમતા ને સ્નેહ દર્શાવનાર સદ્ગૃહસ્થની પ્રશંસા કરી પ્રેમાનંદને વલ્લભના આભારપણા માટે તિરસ્કાર ઉત્પન્ન થયો, ને વલ્લભને મોઝે એના કાવ્યને એણે વખોડી કાઢ્યું. પ્રેમાનંદે પુત્રને શિખામણ દીધી કે કોઇનું પણ ગુણગાન કરવું નહિ વલ્લભે ખિજવાટમા આવી માધવકાવ્યનો નાશ કર્યો, અને પિતાની શિખામણ બિવિધમા હદપાર અમલમા મૂકી, એટલે સુધી કે પોતાના પિતા સિવાય બીજા કોઇને એ સારા કવિ તરીકે જોઈ શક્યો નહિ "કુતીપ્રસન્નાખ્યાન" મા વલ્લભ ચદ જેવા તેજદાર ને વિખ્યાત કવિને મદ ગણી પ્રેમાનંદને ઉત્તમતા અર્પે છે વલ્લભ કહે છે —

"ચંદે છદ્મદ્દ રચ્યો, રાસ આશ આણી ઉર

"પ્રેમાનંદ આગે મદ, ગતિ તેની તેજિગે

અર્થાત્, ચંદે મનમાં અનેક આશાઓ આણી હંદખદ ગસો રચો, પણ પ્રેમાનંદ આગળ તે મંદ પડે છે.

“ ભારત સમુ પ્રમાણુ, રાસાના તમાસા બાળો,

“ કર્યો ભારત બે તણુ, આરત ઉવેખિયે.

એ ચંદના રાસાના તમાસા તો બાળો. તેનું પ્રમાણુ, અર્થાત્ માપ ભારત જેટલું છે, ન્યારે પ્રેમાનંદે તો બે તણુ ભારત જેટલું લખ્યું છે. તેથી ચંદની આરતને, અર્થાત્ ઇચ્છાને, કીર્તિની આરાતને ઉવેખીએ છીએ, હસી દાડીએ છીએ.

“ પૃથ્વીસ પ્રશંસા કથી, માન શેનું મોધું તેમા ?

“ પ્રેમાનંદની કવિતા, સવિતાથી પેખિયે.

“ આજ્ઞાથી ભાટ થયા, વંશજ વિધિના આ તો;

“ કથીશ્વરના પિનાથી, ચંદ મંદ દેખિયે.

ચંદે તો રાજની શુભિત કરી પોતાની કવિતાને મલિન બનાવી, પ્રેમાનંદે તેમ ધના દીધું નથી પ્રેમાનંદે તો આજ્ઞા, ને ચંદે તો ભાટ, આજ્ઞાથી વિધિમાથી-અજ્ઞામાથી ઉત્પન્ન થયા, ને ભાટ તો આજ્ઞાથી, એટલે ભાટ જિતગતા, ને કથીશ્વરના પિનાથી, મારા પોતાના પિનાથી ચંદને મંદ દેખું છું; અર્થાત્ પ્રેમાનંદ કરતા ચંદને હું જિતરતો ગણું છું.

“ બિચારો બરદિયો, જે દેવીમક્ત હુનિયા કે,

“ ભોગ આપે આમ કેરી, હરે શાગદ્ધર્થ

“ મહિરામા મરત બન્યા, જો જો ચંદણ ચત્તર,

“ લાહન લગાડી લાહ, રીઝ્યા રક્ત કૂલથી;

“ આડ કરી અદો કહ્યું, દેવીએ સંકટ દહ્યું,

“ પ્રસન્ન ચૈ પૂરેપૂરી, વેધી અગશ્નથી,

“ પત રાખી બાના કેરી, બરિયો ત્યારે બનાવ્યો,

“ ભારતીના બક્તને તો, મળે કિયા મૂળથી !

! ચંદે દેવીની આરાધના કરી, હીજડાની માફક ‘અદો બનાવી’ કહ્યું ને અંગને શ્રાથી વીંધ્યું ત્યારે દેવી પ્રસન્ન થઇ, ને એને દેવીએ બરિયો ( ‘ચંદ બરદાહ’, ) અર્થાત્ ભાટ ( વક્રોક્તિથી બળદીએ ) બનાવ્યો. આવો જે ચંદે તે પ્રેમાનંદ જેવા સરસ્વતીના ઉપાસકની સાથે કયાથી બરાબરી કરી શકે ?

જેટલી વંશબની નિષ્કારણ તિરસ્કારશુદ્ધિ, શા માટે નિષ્કારણ ? ઇર્ષ્યાજનિત તિરસ્કાર વૃત્તિથી આપણને કંટાળો ઉત્પન્ન થાય છે, તેટલી એની ટોળ કરવાની શક્તિને માટે આગવમ દૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થાય છે. ટોળ કરવામાં તો આપણે જાણીએ છીએ કે સાક્ષરથી નરસિંહરાવભાઈ ઘણી અજ્ઞ શક્તિ ધરાવે છે પણ જો વંશબને નરસિંહરાવભાઈની આ શક્તિની તુલના કરી હોય, તો અને લાગે છે વંશબ આખાદ ચઢી જાય

પ્રેમાનંદે ને સામળ સમઘાતીન હતા. બને કવિ, ને બંને સારા કવિ ઠાણ જાણે કેમ પણ વિદ્વાનોમાં ઇર્ષ્યાના દોષ પ્રબળ હોય છે. આ સંસારને જોયો માયારૂપ કહે છે

ને શુદ્ધિથી સમજે છે, તેઓ બધા જ કંઈ હલ્લયથી તેમ સ્વીકારતા નથી. સામાન્ય માણસો કરતાં બહેલાઓ, પ્રાકૃત કરતાં શિષ્ટ જનો કેટલીક વાર સામાન્ય દોષના ભોગ વધારે થઈ પડે છે, ને તેમનું નૈતિક સ્થાન જોઈ બપુંકર વધુ તેમ રસિક પણ વધુ હોય છે; બપુંકરતા ને રસિકતાને કંઈ આસ વિરોધ હોતો નથી. વિદ્વાનોમાં શુદ્ધિ ને નીતિને વેર હોય છે તેના કરતાં પણ ઘણું વધારે વેર કેટલીક વાર કવિઓમાં હોય છે. કેટલાક કવિઓમાં ઈર્ષ્યા વધારે હોય છે, કેટલાકમાં ક્રોધ વધારે હોય છે, કેટલાકમાં નિરંકુશપણું, સામાજિક કે ધાર્મિક ઘણું વધારે હોય છે, અને તેના પ્રાદુર્ભાવ જ્યાં રસિક રીતે કવિતાની બાનીમાં ઝામ્યો હોય, ત્યાં પછી પૂજું જ શું? લલનારા લલી મરે, જોનારને તો આનંદ જ મળે. તેટલા જ માટે દાલના સાહિત્યમાં પણ ચર્ચાઓ ને આક્ષેપો, ને વાદવિવાદ ને વિનંદાવાદ સૌ કોષ્ટને વિશેષ મઝા આપે છે. “સાહિત્ય” ને આપું વાંચી જવાની જેમને નવરાશ નહિ હોય કે રસ નહિ હોય, તેવાઓ પણ બે ઘડી “ચર્ચાપત્રો” પર તો નજર ફેરવી જ જશે. મનુષ્ય ટીકાઓર વૃત્તિ સજ્જ પ્રમાણમાં ધરાવે છે; ને ટીકા કરવી ને ટીકા બાજીવી એમાં તેને અનહદ આનંદ મળે છે. જ્યાં બાપા હાથમા હોય ત્યાં ટીકા કરવાનું કામ જેમ સરળ તેમ જ આનંદપ્રદ હોય છે. આવું કામ વલ્લભે છૂટથી કર્યું હતું. પ્રેમાનંદમતે પુરાતન કથા પર કવિતા કરવી એ ઇષ્ટ હતું, ને સામળમતે કલ્પિત કથાઓ રચી કવિતા કરવી એ ઇષ્ટ હતું. એ બે વચ્ચે આ તફારરનો વિષય હતો. તેમા વલ્લભે પ્રેમાનંદના બચાવ માટે ઘણું લખ્યું છે. સામળ પર ટીકા કરતાં વલ્લભ અંગત હુમલાનો પણ ઉપયોગ ચૂકતો નથી; સામળનો પુત્ર બાડો હતો, તે સંબંધમાં વલ્લભ કહે છે કે પ્રેમાનંદનો બચાવ કરનારા હું પોતે ને જીવજીરામ, એ બે સપુત છીએ, તો તેને તું, સામળ તે શું જીતી ચકશે? તારો પુત્ર તો બાડો છે.

વળી, વીરજીની પણ એવી જ અંગત ટીકા વલ્લભ નિરૂપણે કરે છે. પ્રેમાનંદ પોતાના શિષ્ય વીરજીને સામળ જેવી કવિતા કરવાનું કામ સોંપ્યું હતું. વીરજીએ ‘સુરે આદરણુ’ લખી એવો પ્રયત્ન કર્યો. પરંતુ ‘સુરેઆદરણુ’ સામળની પદ્માવતીની વાર્તાની કવિતાની બરાબરી કરી શક્યું નહિ. તેનું ટીખળ કરતાં વલ્લભ કહે છે કે તું તો વીર-જી, એટલે કે સ્ત્રી; એવા જૈણુ માણસથી સામળની બરાબરી ક્યાંથી થાય? બરાબરી તો મારા જેવાથી થાય. એમ કહી એણે સામળની ‘અંગદિવિદિ’ થી ચઢી જાય એવું ‘કૃષ્ણ વિદિ’ બનાવ્યું.

‘કૃષ્ણ વિદિ’ થી પ્રેમાનંદ પ્રસન્ન થયા. આ કાવ્ય વલ્લભે દિંદી કાવ્યોને ટક્કર મારે એવું ઉત્તમ બનાવ્યું હતું, ને પોતાના શિષ્યોમાં વલ્લભ પોતાને ખુશ કરે એવો નીવડ્યો તે પરથી પ્રેમાનંદે તેને કહ્યું કે હું આ કાવ્યથી ધણો પ્રસન્ન થયો છું, તું જે માગે તે હું તને આપું. વલ્લભે માગણી કરી કે તમારી પ્રતિજ્ઞા હવે સિદ્ધ થઈ ને આજથી હવે પાંધડી તમે પહેરતા થાઓ. પ્રેમાનંદે પાંધડી પહેરી, પણ પાછળથી પોતાની બાપા બેકવા સંબંધી પ્રતિજ્ઞા પરિપૂર્ણ રીતે સિદ્ધ હજી થઈ નથી એમ વિચારતાં, પાંધડી પહેરવાનું પાણું બંધ કર્યું. પ્રેમાનંદની પાંધડીની પ્રતિજ્ઞા કાવ્યક્ષેત્રમાં વીરત્વનું સ્થાન પ્રેમાનંદને અપાવે છે. કાલ્પાલ્ય કહે છે કે અભિનિવેશ, એ વીરત્વનું લક્ષણ છે. પ્રેમાનંદની પ્રતિજ્ઞા

એ પ્રેમાનંદના અભિનિવેશનું કળ હતું. એ અભિનિવેશ, એ પ્રતિમા, જેમ પ્રેમાનંદ પ્રતિ આપણામાં વીરપૂજની વૃત્તિનું ઉદીપન કરે છે, તેમ વલ્લભ શંકડાની આ ઉપર દર્શાવ્યા મુજબની શંકડાનું પણ આનંદ સાથે એક જાતનું કૃત્ર્ય માન કિત્તવ કરે છે. “ સામગ્રીની બરાબરી ? ખસ ન શું થાય ? તારા જેવા ખાવલાથી ન થાય, છથી ન થાય ( વિરજી ) કરી બનાવું ત્યારેજ હું ખરો ” ખરેખર ‘ શકડ ’ ખરેખર શંકડો કવિ.

વલ્લભના ગ્રંથોમાં “ દુઃશાસન રુધિરપાનાખ્યાન ” ( લ. સા. ઇ. સ. ૧૭૨૪ ) “ કુંતી-પ્રસન્નાખ્યાન ” ( લ. સા. ઇ. સ. ૧૭૨૧ ) “ યક્ષપ્રશ્નોત્તર ” ( લ. સા. ઇ. સ. ૧૭૨૫ ) “ કૃષ્ણ વિષ્ટિ ” ( લ. સા. અપ્રસિદ્ધ ને અગાત ) “ પ્રેમાનંદ કથા ” ( લ. સા. અપ્રસિદ્ધ ને અગાત ) “ મિત્ર ધર્માખ્યાન ” ( લ. સા. ઇ. સ. ૧૭૫૪ ) “ મુદિષ્ટિરુદ્રકોદરાખ્યાન ” ને કેટલાક અધૂરા રહેતા ગ્રંથો છે.

વલ્લભ નિરૂ હતા. વલ્લભ ‘ શકડ ’ હતા. વલ્લભ અકડ હતા. એ સ્વતંત્ર હતા. એ દૃઢ હતા. એ અભિનિવેશવાળો હતા. નવે રમ ખેડવા એની ઉમેદ હતી; ને તે સફળ કરવા એણે સજળ પ્રયત્ન કર્યા હતા. એનામાં બાપા પર કાળુ છે, જો કે કેટલીક વાર એ કિલબટનામાં સંડોવાય છે. એનામાં મનરંજન કરવાની વૃત્તિ છે, ને તેથીએ વધારે શક્તિ છે. એનાં કાવ્યોમાંથી થોડુંક થોડુંક જોવાથી એનું વધારે સાફ પિંજન થશે.

“ દુઃશાસન રુધિરપાના આખ્યાન : ”—દ્રૌપદીના વસ્ત્રોહરણ ને કૌરવોની બર સભામાં થએલા અપમાનને લીધે બીમે દુઃશાસનનું વેર લેવા પ્રતિજ્ઞા લીધી હતી, તે પ્રતિજ્ઞાની સિદ્ધિ આ આખ્યાનનું વસ્તુ છે. એમાં વીર રસની ઝમાવટ છે. વસ્તુ વીર રસને માટે ગોચર છે, ને તે રસ આખા કાવ્યમાં સર્વત્ર વલ્લભ આળાદ ઝમાવી શક્યો છે.

મંગલાચરણમાં નમ્ર થવા સામે પોતાનો વાંધો વલ્લભ દર્શાવે છે, તે એનો સ્વભાવ બતાવી આપે છે.

“ વળી વાર વાર વાલ, આણી આરળે છે,  
 “ ગ્રંથ લખી નમ્ર થાવ, એ તે ક્યાનો ન્યાય છે;  
 “ શુરતા શુભાવવાનો, મારગ માનીઓ મોહ,  
 “ પરીક્ષિત જેવા શ્રેતા, તેવા દાસ થાય છે;  
 “ વક્તા શુક જેવા નહિ, ક્ષેત્રું કાંધ જાણે નહિ,  
 “ લખ્યું લાખ મોટે વર્ણ, [તોય] શન્ય સમજાય છે;  
 “ ચૂઆ જેમ ચાર ચીર, અર્થ વિના નાશ કરે,  
 “ તેવા અર્ધદગ્ધ શ્રેતા, વક્તા વખણાય છે.  
 “ કે’છે નમસ્કાર લખો, ખર જેવે સ્વરે ગાય,  
 “ દાળમાં ઉચેથી ઢળે, નમુ હુંય તેમને ?  
 “ હંદ દેખી છળી વનય, ભૂત વળગ્યા શું ગાય  
 “ ભૂતી પાયતણી માથ, નમો નમો એમને !



“ અરે ! નારી નીચ વેણુ, કથી કેમ કહ દેણુ,  
 “ વીતે શું આજની રેણુ, દુઃશાસન છવ જાય;  
 “ સાથે શ્યામ તુંય જાય, બોલતાં નહિ લગાય,  
 “ નિંદાકારને સગાય, કહું શેણે શિવ થાય;  
 “ બોપાળિયા પોળિયા તું, આવ આવ પૈસો આવ,  
 “ લાવ લાવ ગદા લાવ, ખાંતે ખાંડું ક્ષીવ રાય;  
 “ કાળી બાળી સોત ટાળી, બેના રુધિરમાં મા'લો,  
 “ લગાવું સુઅંગ રાગ, વલ્લભ જે નીવ ના'ય.  
 “ નો'ય નો'ય નારી ધર્મ, બીમ બીપણો છે પર્મ,  
 “ નિંદા કેરા પાપો ધર્મ, વીણી વીણી હાથમાંય;  
 “ એમ વદી ત્રાડ પાડી, ગર્જના આપ્યાદ ધાડી,  
 “ દ્રૌપદી શું દીધ ગાડી, કંપ કંપ સાથ માંય;  
 “ આંખ લાલચોળ ભાળી, પાંખ શું ગરડ ટાળી,  
 “ ધાંખ [=જે] આજ તું કરાળી, કાસજોજ હાથમાંય ( દૌરતમાં )  
 “ વલ્લભેશ્વરા કવીશ, વલ્લભા ડરાવે ઇશ,  
 “ પોળિયા પરીદ શાય, કાડું વંક માથ માંય.

હે દુષ્ટ નારી ! આજની રાત પૂરી ન થતાં દુઃશાસનનો છવ જાય, અને બોલતાં લગતી નથી તેથી સાથે તુંજે જાય. હે બોપાળિયા, પોળિયા ! ગદા લાવ કે એ દુષ્ટ રાજને મારી નાંખું. હે નારી ! મને ધર્મરાય જેવો ન સમજતી; હું તો પરમ બીપણ છું. એમ 'કહી ચીસ પાડી તેથી દ્રૌપદી ત્રાસી ને સર્વે સાથમાં કંપ વહ્યો.

જે કે બાળ્ય સાધારણ અનુભવમાં આવે એવી છે, છતાં તેનું વર્ણન ખરેખર ઘણું રસિક રીતે કરવામાં આવ્યું છે. એટલુંજ ઉપથી લીટીઓમાં શબ્દભંડોળ પણ ઘણું સાફ છે એમ સ્પષ્ટ માલમ પડશે. સારા શબ્દભંડોળ વગર વર્ણનની ક્રમાવટ ખરાખર ખીલી શકતી નથી, ને શબ્દભંડોળ સરખામણીમાં જૂના કવિઓ સારો ધરાવતા; વલ્લભ પાસે પણ તે ઘણો અચ્છો હતો. યુદ્ધનું વર્ણન, કર્ણ-બીમનું ને દુઃશાસન-બીમનું અને રુધિરપાનનું વર્ણન વાચનારને તાદ્દશ ચિત્ર આપે એવાં છે. નીચેની પંક્તિઓ તરફ ધ્યાન બેઠી એ વિશે ઐતોપ માનીશું.

“ દ્રૌપદી કેશ મળ્યા મતિમૂઢ તું,  
 “ ભર્તૃપરાડુમુખ તેં કરી દુષ્ટન,  
 “ જે નિરપ્રાર્થી રજસ્વલ તો હતી  
 “ વસ્ત્ર અપાદર તું કર પુષ્ટન;  
 “ એમ વદી ધૂત હોમ જશે બની.  
 “ ભ્રુવલરૂપ હવે અતિ રૂષ્ટન,  
 “ કર્ણ જુએ કૃપ અથ નિદાગત,  
 “ બાળત ગોપન. અંગ સુકષ્ટન.

“ જો વૌર માન ફૂંખે કરો જન્મજ  
 “ તો અટકાવ કરોજ બર્ણ દર,  
 “ રક્ષક થાવ સમક્ષ ઉભા સહુ  
 “ પક્ષ અધક્ષ કરો મૂકીને ડર.  
 “ કહ્યું કરે કરીને શર બોક્ત,  
 “ શિથિલ પારથ ભીમચક્રી અતિ,  
 “ વાધ વિકાળ થયો પહોં મારત,  
 “ વેગ વધે તિમ તો ચલતી મતિ;  
 “ બાળ બિચે હૃદયે શર લાગત,  
 “ જાળત જાળ જો અતિને અતિ,  
 “ માઈ છું માઈ છું માઈ છું વદસમ,  
 “ કહ્યું નિહાળ તું ચંદ્રવંતી વર્તી.  
 “ એમ વદી દરિ જેમ મહે કરિ,  
 “ નિમ્મલ તેમ દુઃશાસનનો કરો;  
 “ ચક્ષુ ધરીજ નિશાન કરી ઝટ.  
 “ નીક્ષણુ ધારવતી અસિને ધરો,  
 “ કંપવતી ગ્રીવ ધીર ધરી પગ,  
 “ ભાખત મૂઢ ગણે નવ તું જરો,  
 “ આજ થતો નવ દીન મતિ વિણ,  
 “ વસ્ત્ર ધરો ઉધરો ઉધરો કરો.

દુઃશાસનને બરાબર દાવમા લીધો, ને પછી ભીમ બોલ્યો હે મૂઢ! તું કાઢને ગણકારતો નહોતો આજે મતિહીન ને દીન ન થતો, આજે હવે વસ્ત્ર પકડ, ને ખેંચી કાઢ

**કુંતીપ્રસન્નાખ્યાન:**—આ અદ્ભુત રસનો અંશ છે, વધતો એમા અદ્ભુત રસ આદિથી અતં સુધી બિલ્લબો છે. આ આખ્યાનનું વસ્તુ મહાભારતમા જોવામા આવતું નથી, ને તેથી ‘અંશ વિવેચન’ મા પ્રાચીન કાવ્યમાળાના સંશોધનકર્તા કહે છે કે કવિના આ કાવ્યનું ‘વસ્તુ’ ને ‘કલ્પના’ બંને સરખી રીતે અદ્ભુત છે. મયદાનવે પાડવેને માટે વિસ્મયકારક સભામંડપ રચ્યો, તે એવો અદ્ભુત હતો કે તેમા જોનારને જળને સ્થળે સ્થળ જણાય ને સ્થળને ઠેકાણે જળ ભાસે. એ સ્થળે ઐરાવતનું પ્રતિબિમ્બ કુંતીએ જોયું, ને તે જોતા જ એને સાક્ષાત્ મૂળ ઐરાવતને જોવાની તીવ્ર ઇચ્છા થઇ. તે ઇચ્છા એટલી પ્રબળ થઇ કે તે મુગ્ધ આગ્રહમા પરિપાક પામી, ને તેથી આગળ જઇ દુઃશાસનમાં અવનતિ પામી

કવિ કહે છે:—

“ પ્રભાકર ઉગે અને, જાકળનું જગ મહે,

“ ૧૩ “ મિંદ ૧૧ ”



‘ કદાપિ એ બને જાણે, તથાપિ ન શ્રવે કુંતી,

“ શકનાગ શુએ નદિ, અગ્નિ દેહ બારને

હવે સ્વર્ગમાથી ઐરાવતને ભુમિપર કેમ લાવવો, એ પાડવોને ચિંતા થઇ પડી એ ચિંતાનું નિરાકરણ તેમને ઇન્દ્રના તુલસુર નામના ગધર્વની મદદથી નમ્યુ તેણે તેમને વાકે ફગારી આપીને અશુનિ ઐરાવત ગેઘવવા માટે ઇન્દ્રને બાણપર લખેતો પત્ર મોકલ્યો. તેમા ઐરાવતની માગણી કરી તે પત્ર દેવોની સમામા વાદવિવાદનું મ્મુશ કારણ થઇ પડ્યું. જેની એ હાથી માટે ઇન્દ્રે અદ્ભુત તેરી આ પત્રની વાત અદ્ભુત ઇન્દ્રે ઉત્તર મોકલ્યો કે હાથી સ્વર્ગમા આવીને લઇ જાઓ જવાબમા અશુનિ બાણસેતુ મ્મ્યો ને તે પર બીમ ને અશુનિ સ્વર્ગમા ગયા. ત્યાં તેમને દેવોએ વ્હાવા માડ્યા, પણ જ્યારે તેમ ન ફાવ્યા ત્યારે તેમણે છેવટે ઐરાવતને ગાડો બનાવી છોડી દીધો, ને પકડી લેવા ફરમાન્યુ, ઐરાવતને બીમ ને અશુનિ હગવ્યો, ને છેવટે દેવોએ તે હાથીને બુલોદમા મોખનવા કબજા બીમ ને અશુનિ ઐરાવતને નીચે આપ્યો ને કુંતીની કૃત્તવલ્લભિને સતોતી આ વાતમા દરેકે દરેક બાબત અદ્ભુતતાથી બરપૂર છે

શર મારશતે અશુનિ ઇન્દ્રને સદેશો પત્રથી મોકલે છે, તે ઘણું અદ્ભુત રસમા લીન કરે એવું વર્ણન છે વર્ણન કહે છે —

‘ શકાસન મધ્ય જોડો, શચી સદ શચીનાથ,

“ શર સુસવાટ કરી, આવતુ ઉતાવળુ

‘ જોઇ જી વજ્ર સાંધુ, એવે નમ્યુ તાર આપી,

“ પ્રણામ ત્યા પત્ર કીધો, કરીશ કે’ સામગ્રી ’

“ વિરમય ઉદય શર, વિબુધો ત્યા જોઇ હવા,

“ પત્ર મુખ પર બાળ્યો કીર્તિ નવ હું કળુ

“ તે શર દન્દ્રા પગ, આવી પડ્યુ જોત જોતે,

‘ છોડ્યો પત્ર તર્ત ત્યાહી, દેવ દેવમા વળુ ’

“ ગજબ ગજબ આ શો શિલીમુખ સાથ પત્ર,

“ નેહથી નમન કરે, પ્રસુત્તર માગતું

‘ કોનો પત્ર આ યો આ ? આ શરસધાણુ કોનું ?

“ વિપય શો સમાયો છે ? મન અનુરાગતું ?

“ વાચો દેવાચાર્ય વેગે અવનતુ આ તો અતિ

‘ જોયુ નહિ જાણ્યુ નહિ, અસ્ત્ર ઊભુ જાગતું

‘ બૃહસ્પતિ ગુરુએ ત્યા, પ્રકટ પત્રિકા વાચી,

‘ અશુનિનું’ નામ સુણી, વેણુ બાણ વાગતુ

કલ્પનાને બદલે અદ્ભુતતાની ઝમાવટમા મિલ્ટન જેવો કવિ પણ આ પ્રસંગ ખિલ વવો હોય તો આથી વધુ શું કરી શકે ? કલ્પના અહીં તો કમાલ કરી ગઇ છે જ્યાં ન પહોંચે રવિ ત્યાં પહોંચે કવિ-એ આબાદ જ કથન છે

આ આખ્યાનમા એકેએક પ્રસંગના વર્ણનમા વાચકને આનંદ આપી શકવાની ખુબી માનમ પડી આગે આખ્યાન વાગાતુ શર ક્યુ કે એમી મોઢે તેના અન્ત સુધી જવાનું

સૌ કોઇને મન થાય તેવું છે. અને જેમ શુદ્ધ પદ્મમાં ચંદ્રની દલા દિન પર દિન વૃદ્ધિગત જ થતી જાય છે તેમ જેમ જેમ આગળ જઈએ છીએ તેમ તેમ આખ્યાનના પ્રમોગના ચિત્રની અદ્ભુતતા વૃદ્ધિગત થતી જાય છે. મયરચિત્ર સમાનું વર્ણન, કુંતીએ તેનું દર્શન કર્યાથી તેને ચચેલી કામનાનું વર્ણન, રાક્ષસામા શરપતનનું ચિત્રરેખન, બીમ અને ઐરાવતનું યુદ્ધ, બીમાળુંનના જૂમિ પર આગમન સમયે લોકોના રસિક તર્કવિનર્ક, ઐરાવત-દર્શન થતાં બિજલેશી અદ્ભુતતાની ભિમિઓ-હાથી સ્વર્ગથી આવ્યો જાણી પડિતો ને પુરાણીઓ પણ સજામાં દોડી આવે છે તેનું ચિત્ર,

“ કવીશ્વર આવ્યા એક, તેમણે કવિત કહ્યું,

“ શુભ અમ્ર આ તે દશે, અંખાડી કે વીજળી,

“ ઘંટ કેરા ઘોર થાય, ચઢવા એ લાગ્યો મેઘ,

“ આબૂપણુ ખૂલ એ તો, રંગની રેખાવળી,

અહીં વિક્રમોર્વશીયના પ્રખ્યાત સદેહાલંકારના શ્લોકો સરખામણીમાં સ્મૃતિપટ પર તરવરી રહી આનંદની વૃદ્ધિ કરે છે; કવિ કહે છે કે આ તે ધોળો હાથી કે ધોળું વાદળું? આ ઘંટનો અવાજ છે કે મેઘનો? આ આબૂપણુ કે રંગની રેખાઓ?

“ હરત્યારોહ આ તો નોખ, ધન અટકાવનાર,

“ શુભ અમ્ર કરનાર, શંકા થઇ ને ટળી,

“ કવન કવિનું સુણી, નૃપ દેવા લાગ્યો દ્રવ્ય,

“ જોઇએ ન જઈ મારે, વિત્ત કવિના કળી.”

મને શંકા થઈ પણ ખરી ને તે ગદ્ય પણ ખરી: એ સામળી નૃપ, યુધિષ્ઠિર દ્રવ્ય આપવા મંડ્યો, ત્યારે કવિ ના પાડે છે ને કહે છે કે કવિતા કંઈ વિત્ત મુલ્ય છે? નહિજ; અને પછીની લીટીઓમાં એક બાટની મનોદશાના વર્ણનમાં સામળખટ પર સ્થિત આશ્લેષ કર્યો છે, તે બધું—,

આ તમામ વિગતોનું કવન કંપનાવિમુખ જડ પ્રાકૃત વાયકનું પણ જનકવ હોવાથી દે, એના બુદ્ધિજનકવને ગુલાટ, ખૂવડાવી દે ને કંઈક અંત ક્ષોભ આપી શકે એવું અલૌકિક છે. દુઃશાસનરુધિરપાનાખ્યાનમાં તો કદાચ બાપા રથજે રથજે કિલખટ પડે તેની માલમ પડશે; પણ “ કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાનમાં તો બાપા પણ અનહદ સરળ છે

“ યક્ષપ્રશ્નોત્તર” :—આ કરણરસપ્રધાન કાવ્ય છે. પાંડવો વનમાં હતા તે વખતે એક બ્રાહ્મણે આવીને યુધિષ્ઠિરને અરજ કરી કે એક હરણુ તેને શિંગડે બેસવી માંડે અગ્નિ-મંથનકાળ લાઇ ગયું છે, તે મને આણી આપો. આ પરથી યુધિષ્ઠિર ને બીજા ચારે પાંડવો તે હરણુની શોધમાં ગયા. તેઓ ઘણા રખડ્યા ને તૃપાર્ત થયા. પાણીની શોધ કરતાં તેમને દૂર એક સરોવર દેખાયું. તેમાંથી પાણી લાવવા એક પછી એક પાંડવો જાય છે. પરંતુ સરોવરનો રક્ષક એક યક્ષ હતો, તેણે દરેકને કહ્યું, ‘ મારા પ્રજ્ઞના ઉત્તર આપીને પાણી પી, નહિ તો મરી જઈશ.’ આ શરત પાળ્યા વિના યુધિષ્ઠિર સિવાયના એક પછી

એક ચાર પાંડવો મૃત્યુવશ થયા. યુધિષ્ઠિર શોધમાં ગયો, તો તેને પણ યક્ષે એ જ પ્રભાણે કહ્યું. ખીછ તરફથી તે બધાને પાછા આવતા વાર યદ્ય એટલે દ્રૌપદીને ફિકર થઇ. એ તે બધાની શોધમાં ગઇ. એણે સરોવર આગળ પાંચેનાં શબ જોયાં ને એના શોકની સીમા ન રહી. પરપુત: યુધિષ્ઠિર બેમાન હતો; બાઇઓના પીધા વિના માટે જળ ન પીવું, એવા ધર્મને એ સાચવી રહ્યો હતો. એ જાગૃત થયો ને એને યક્ષ સાથે વાત થઇ. યક્ષે એને બનેલી વાત કહી, ને યુધિષ્ઠિરે યક્ષના પ્રશ્નોના ઉત્તર દીધા તે પરથી યક્ષે પ્રસન્ન થઇ ચારે પાંડવોને હવિતદાન આપ્યું. વાતનો આટલો સાર છે.

કરુણરસ વલ્લભના સ્વભાવથી તદ્દન ઉલટો હતો. ‘અરરર,’ ‘હાય હાય’-એવું જેમાં વર્ણવવું પડે એ એને મહા દુઃખ હતું. પરંતુ કરુણરસ પણ જમાવતાં આવડે છે એટલું બતાવવા ખાતર વલ્લભ આ કાવ્ય લખે છે. વાચકને સ્પષ્ટ માલમ પડશે કે વલ્લભ ‘કૃત્તીપ્રસન્નાખ્યાન’ માં જે ખીલ્યો છે, ને તેથી કંઈક ઊતરતો જે ‘દુઃશાસન-રુધિરપાનાખ્યાન’ મા ખીલ્યો છે, તેવો ‘યક્ષપ્રશ્નોત્તર’ મા ખીલી શક્યો નથી. અલબત્ત એણે એનું બનવું કર્યું છે, પણ એનાં ચિત્રોથી આપણો હૃદયક્ષોભ બરાબર થતો નથી. એના દુઃખના વર્ણનમાં આપણને કૃત્રિમતા માલમ પડે છે; લાગણીઓને ઉરકેરે એવું એમા કશું નથી. બૌદ્ધિક પૃથક્કરણથી કંઈ કારણ્ય ઉદ્દીપ્ત થતું નથી. હૃદયમાથી નીકળેલી વાત હૃદયને ન કોરે ત્યાંસુધી કરુણરસ માટે આશા રાખવી એ વેવલા વીણવા જેવું છે. વલ્લભ તો બુદ્ધિથી ચિત્ર વિચારી થડે પેટ એક પછી એક વિગતનું કંટાળો આવે એવા વિસ્તારથી વર્ણન કરે છે. છતાં યુધિષ્ઠિરની દશા ને દ્રૌપદીની દશાના એના ચિત્રલેખનમા કોઇ કોઇ ઠેકાણે કરુણરસ ઝામે છે.

આ સ્થિતિમાં વલ્લભની પોતાની શક્તિમા વલ્લભની શક્તિ જોઇને વાચકને હસવું આવે એવું જ છે, અર્થાત્ એની બાલિશતા, એના ખોટા ગર્વને વિષે.

રસ ઉત્પન્ન કરે એવી, આ કાવ્યમા નીચેની યોડીક પંક્તિઓ તરફ ધ્યાન બેસું છું. બ્રાહ્મણ પાંડવો પાસે જઈને પોતાનું દુઃખ યુધિષ્ઠિરને કહે છે ને આકળો ને કુદ બને છે; તેના તામસિક સ્વભાવનું વલ્લભ રમુજ ચિત્ર આપે છે. તે વખતે યુધિષ્ઠિર કેવો થડો રહે છે તે પણ ઠીક દર્શાવાયું છે.

- “ચંદનને આગ લાગે, તવ તે સુગંધ આપે,
- “તપાવે કનકને તો, કાતિ કરે કારમી;
- “વીધિ જ્યારે મૌકિતકને, મૌલ્ય તે અપાર આપે,
- “ધસે ખૂબ વજનને તો, હદેમા રહે રમી;
- “જેમ જેમ ચોળે બને, ચુચે મસ્તિશાને કોઇ,
- “વાસ ને સુવાસ ભણે, અર્પતી દેહે દળી;
- “તેમ સંજનન તમામ, કસોડીએ કસ આપે,
- “વલ્લભ કે’ આ તો હતો, સંજનનમાં ધાર્મી.
- “એવે સુણી દિગ્વણી, કે બહિને બોલો મળો,
- “ગયો પાસ ઝાલી ઝટ, ધૌમ્યને ગમ્યુ નહિ;

“ ખીજા મહાસુનિઓને અવિનય આળો ઉર,  
 “ બીમ ભડ આંખ ઠાઠે, નૃપ શું કરે જઈ;  
 “ નમી દિવવરને તે, કહે ભાઈ શાંત થાઓ,  
 “ આશ્રમમાં બેસો અમે, આલું કાળને લઈ;  
 “ રીઝે ગુરુ તમારા, યતકેરં દર્મ થાય,  
 “ એવું દરે આજ, મૃગની પૂઠે ધઈ.  
 “ વિપ્ર કહે ડાહી ડાહી, વાતો શી કરે છો તમે,  
 “ મૃગશો તો નાટો જાય, મરવા દીને મને.  
 “ કહે યુધિષ્ઠિરરાય, રથમાંહી બેસી અમે,  
 “ સત્વર સાહીશું તેહ, બંધે રખડે વને;  
 “ વિપ્ર કહે નહિ આવે હાથ મુને મરવા દે,  
 “ થાય ન કારણ મારં, નિશ્ચે કર્યો છું મને;  
 “ અશ્વુન કે’ શાત થાય, કાળ સહ મૃગ આલું,  
 “ અર્ધરપણું શું ધરે, ચિંતા નથી એમને.  
 “ દિવ કહે તારી નથી, વાચના મેં કરી કાઈ,  
 “ ધૂરખીને ધાંટો કાઢે, તેહ નહિ સાબળું;  
 “ ( એના ) પરિયાને પરવડે, કરે તેણે કાળ મારં,  
 “ ના કરે તો અહિં મરં, પાર્થ કે’ ભારે વળ્યુ.  
 “ બીમ કહે કારણ એ, કરવાને ઊભા થયા,  
 “ પછે આમ શેના લઢો, મન માન્યું તો મળ્યું;  
 “ બ્રાહ્મણ કે’ ભડ પડો, અદાતાની પાસ આઓ,  
 “ ખીજા ખીજા ખુંદી નાખે, દુઃખ તો નહિ ટળ્યું.  
 “ નકુલ ને સહદેવ, કરે પાત્ર આણી સેવ,  
 “ તેને કહે દિવ દેવ, પૂજા નથી જોઈતી;  
 “ ન કરવું કારણ તો, કહી દે અણા તું રાય,  
 “ આમ સમગ્રવે શેણે, મતિ હીણ હોઈતી;  
 “ ધૌમ્ય કહે જોડાય છે, રથ ઋષિરાજ મોટા,  
 “ કહો તમે શાપતણી, સિદ્ધિ ક્યહા જોઈતી,  
 “ કહે માગણુ તે વાર, જરૂર તું બેશી રહે,  
 “ તારે બાપે ધર્મ કેરી, કોઈ તુંબી જોઈતી ?  
 “ અશ્વુન કે’ વધુ નવ, જોલણું મારાજ આજ,  
 “ થશે કારણ તમારં, જુઓ રાયની દશા;  
 “ ઊભા સારથીની પાસ. કેટલી ત્વરા કરે એ,  
 “ અમને ન સોપે કાજ, તમે મનમાં વચ્ચા;  
 “ ધૌમ્ય કહે દિવરાજ, કેટલું શીખ્યા છો તમે ?  
 “ મમય છે માટે કહો, હવે જુઓ એ હરયા,

“ દિવ્ય કૃત્યું મારું, કૃત્યું કરમ કે આળો અહીં,  
 “ ધરમ તે જોઈ ત્યાંથી, આવિયા ધરમામરયા;  
 “ વંદી વિપ્રવરને કે, વાર નથી હવે વંધુ,  
 “ બધું આ તૈયાર થયું, ગયું હુઝાર દૂર તો;  
 “ વિપ્ર કહે મરું નિશ્ચે, કારજ ન થાય તુંથી,  
 “ પંથ છે વિશાળ તેને, ( તું ) એકસો શું પૂરતો;  
 “ મૃગ જાય આમ ત્યારે, તું તો ધાધ મરું આમ;  
 “ કથળે છે કાજ મારું, ચિત્ત રહે ચૂર તો;  
 “ કહે ધર્મસૂત્ર તદા, પંચ બધું અમે દિવ્ય,  
 “ ચાર દિશે ચાર જાડ, મધ્યે રહે શર તો  
 “ ધૌમ્ય કહે કાષ્ઠ એને, બીજું અમે આણી દઉં;  
 “ પંચને જવા ન દેઉં, દ્રૌપદી ધરી અહીં;  
 “ જ્યદ્રથ જેવો કોઇ, અન્યાય આવી કરે તો,  
 “ કાષ્ઠમાં ગયું શું એનું, બકે છે કંઈ કંઈ;  
 “ દિવ્ય કહે નથી મારે, ખપ બીજાનો લગાર,  
 “ બ્રહ્મહત્યા દેઉં તને, આજ તો અહીં સહી;  
 “ અન્નતશત્રુ કહે છે, શાંત થાવ દ્વિજરાજ,  
 “ સર્વસ્વ જે જાય મારું, તોય ના કહું નાહ.  
 “ ના કહી નહિ તેમાં શું, કારજ થયું અમારું,  
 “ શાપ શુદ્ધેવ કરો, ટળશે એના થડી ?  
 “ મરું છું મરું છું કહે, હસ્ત ઝાલે રાય તેનો,  
 “ વારવાર વારે તેમ, વધારે જાણે બધી;  
 “ એવો ન વિચાર કાંઈ, ધરમનંદન કરે,  
 “ શાંત થાવ શાંત થાવ, કારજ કરું નહી;  
 “ ટારો પાડી આડો દિવ્ય, રથારૂઠ રાય થયો,  
 “ કે આઘાતુસાર ચાર, રણ રથમાં ટપી.

આ વર્ણનમાં વસ્ત્રભે કમાલ કરી છે. આકળા બ્રાહ્મણનું આકળાપણું, એનો વધતો જતો ક્રોધ, ને ધર્મરાયનું ધીરાપણું આમાં વર્ણવાયાં છે તેથી વધુ સારી રીતે વર્ણવી શકાય, એ અશક્ય છે.

દૃષ્ટાવિલાપ, ને જોકારવિલાપ ને એવા વિલાપનાં ચિત્રા માત્ર થંડા પેટ કરેલા આલાપ જેવાં લાગે છે. તેથી તે તરજ ખાસ, ખાન ખેતવાની જરૂર નથી. વસ્ત્રભ તે તે પ્રમોગમાં દેવોએ દૃષ્ટિમ બને છે; એના ‘લલિતોભા લલિત્ય ને કલ્પ્ય બાગ્યેજ જગ્યાય છે. આ પરથી એટલુંજ કે દરજ્જાસને મારે વસ્ત્રભ નાલાયક નીવડ્યો.

“ મિત્રધર્માખ્યાન:—” આમાં દંડ ને મિંદુ, જે મિત્રની વાત છે. દંડ વિદ્યાન છે, મિંદુ મદ છે; દંડ કષ્ટકારક પ્રતિભા છે, મિંદુ અપકારકનો દંડને મિંદુ અદેખાને મીથે

અત્યંત પજવે છે, એનું લગભગ ખૂન પણ કરે છે, પણ તે છતાં ઈંદુ મિંદુનું હમેશાં બહુન કરે છે. આ દુઃખી વાતનો અનેક પ્રગંભમાં વાણી વાણી નાખી કવિ આખ્યાન લખાવે છે. એ આખ્યાન ઘણું સરળ શૈલીમાં છે ને એકંદરે આનંદ આપે તેવું છે. તેમાં કવિત્વના ઉચ્ચ જગદાટ જેવું કશું છે નહિ; છતાં તે સાર્વત આહ્લાદક છે.

આ આખ્યાનમાં લટારાઓની રીતનું અચ્છું ચિત્ર દેરવામાં આવ્યું છે. નીચેની લીટીઓમાં તેનો ખ્યાલ આવશે.

“આડકેટા ગયો ચાલી, સીધો માર્ગ મૂકી કરી,  
 “સમી સાંજ થતા આવી, વાટમાં તેને વળી;  
 “વાંકો વળી ચાલ્યો ત્યારે, ચોર મામા ચાર નેતા,  
 “પૂડે પડ્યા તેહ તર્ત, કમ્મ કાંક તો કળી;  
 “બારે પગ બધા એના, ચાલો કરી લેએ કાજ,  
 “એમ કહી પડ્યા પૂડે, વાડયમા વાંકા વળી;  
 “ઉતારજો હતો એક, તેહ ખોલી ઉડ્યો તર્ત,  
 “અલ્યો રે’ છ બોલો કે ન, કાણે નાંછિયે દળી ?  
 ‘વિકરાળ વેણુ સુણી, આમ તેમ જોઇ અટ,  
 “ઉપાન કરમા મહી, નાસવા તે લાગિયો;  
 “દરણુની દોઢ્ય જેમ, વસમી ન બાધ આવે,  
 “તેમ ચોર થકી મિંદુ, ભાગ્ય વિના ભાગિયો;  
 “શ્વાસ લીધા વિણુ નાસે, જાણે છેદું પડ્યું ઘણું,  
 ‘નાશ નાશ કરે તોય, અતિ અનુરાગિયો;  
 “એવે ચારમાંના હય, વળ્યા જેહ વાંકી વાટય,  
 “વાડય કૂદી વેગે આવ્યા, કે જીલમ જાગિયો !  
 “જામેરે’ ધરૂદા (આહાણુ) અલ્યો, એમ કહી સાધા કાન  
 “અડખોટ મૂકી ચાર, વધા કેમ નાસે છે ?  
 “બાપનો થિયો’ તો માલ, પુંક બાધી નાદી જાલ.  
 “મુચ્ચ મુચ્ચ વેલો મુચ્ચ, મિંદુ અતિ વાસે છે,  
 “એવે મળા આવ્યા એય, વલા મારો ધરૂડોતિ  
 “વાજ એણે આપ્યા ઘણા, ચ્યાંકણે એ વાસે છે !  
 “વહી એમ ઠાંસા તર્ત, ચાર પાંચ મારતા તે,  
 “પોટહું પડાવી લીધું; ઝોરશિયો ધાસે છે ! !

ખરેખર, ઝોરશિયો કંઈ ધસાય છે ? એ તો સુખડજ ધસાય. તેમ ચોરને કંઈ ખો-  
 વાનું હોય છે ? એ તો વટેમાર્ગજ ખોય. આ આખેદ્ય ને રસુજ ચિત્ર છે.

“સુધિધિરવૃદ્ધેદરસ”વાદાખ્યાન:—આ આખ્યાનમાં કવિ રૌદ્રસ પૂર બહારમાં  
 જગાવે છે. ચીડાએલી દ્રૌપદી ને કુદ્ધ થએલો બીમ, એક પછી એક સુધિધિર સાથે પોતાના

આવેશનું પ્રદર્શન કરે છે ને યુધિષ્ઠિર ધીરજથી સાંભળ્યા કરે છે. તેનું ચિત્ર તે તે વ્યક્તિ-  
ઓના સ્વભાવનો સુંદર ખ્યાલ દરાવે છે; એટલુંજ નહિ પણ આખ્યાન વાંચતી વખતે વાચકને  
એમજ લાગે છે કે એ જાણે ત્યાં સંવાદ આગળ હાજર જ ન હોય. દ્રૌપદીની મનોદશા ને  
બીમની મનોદશાની સાથે બે ઘડી વાચકની સંપૂર્ણ સમભાવના થઇ જાય છે. એ આ સંવાદની  
ઉત્તમતા દર્શાવે છે. “કુંતીપ્રસન્નાખ્યાન” માં વલ્લભ જેમ અહલુતરસ ખિલવવામાં  
કમાલ કરે છે. તેમ આ આખ્યાનમાં રૌદ્રરસ ખિલવવામાં કમાલ કરે છે; જેમ તેમાં તેમ  
આમાં કવિનો ભાષા પર કાણુ ને એની ભાષાની સરળતા મનમોહક બને છે.

મંગળાચરણમા વલ્લભ ગુર્જરી ભાષાની યોગ્ય પ્રશંસા કરી પોતાનો ભાષાપ્રેમ પ્રગટ  
કરે છે. એ હીટીઓ ભાષાપ્રેમીના પ્રેમને અભિમાન વા યોગ્ય ગર્વના પાયા પર મુકાવવા  
પ્રેરે એવી છે.

“એવે મળી આવ્યા સિદ્ધ, પૃથ્વીમાં પ્રસિદ્ધ પૂરા,  
“નમી પૂજ્યું તેમને મેં, ભક્ષો ત્યારે ભાવિયા.  
“નિષ્કલંકી ભાષા કોઇ, ખતાવીએ નરવર’  
“પૂજક હું થાઉં તેનો, વ્યગ્ર મન અતિ છે.

x

x

x

“યોગીરાજ ધૃષ્ટિરથા વધા વેણુ ત્યારે તર્ત,  
“અલ્યા! કપી જાત તારી, પૃથ્વું એમ તેમણે;  
“મેં કહ્યું હું ગૂજરાતી, મૂલ્યવાળો શું શાં વિશે,  
“શુદ્ધ ભાષા જેવી મારે, મૂલ્ય કર્યું એમણે;  
“ઉમર મૂકી અતે તું, હુંગરને પૂજે કેમ ?  
“ગોદમાનો સુત જૂલો, જાણ્યું નહિ જેમણે;  
“તારી ભાષા છેજ તેવી, જાણ્યું નવ તેં જરૂર,  
“વિચારી જો વાર વાર, ગુણથી ઘટે ગણે’  
“કોમળના કમળથી, અધિક દેખાય જેમા,  
“મધુ સુધા મિષ્ટપણે, હારી હારી જાય છે;  
“અમલના એના જેવી, નથી કોઇ ભાષા મધ્ય,  
“પ્રાચીનપણું તો જેનું, મોટેરું મનાય છે;  
“નવરસની નાયકા, સુખદાયકા છે સિદ્ધ,  
“જાણે નહિ તેહ એના, ખોટા ગુણુ ગાય છે;  
“કટકણાપણું કે’ છે, નથી એના મહીં જરૂર,  
“વીર મંથ ભાલ્યા નદિ, ખત્તા તેણે ખાય છે.  
“પોતે પોતાકેરી કરે, અથવા પોતાના તણી,  
“પ્રશંસા તો પેર પેર, તે માંદી તે માલશો ?  
“પ્રશંસનીય જો પૂરા, તોય વર ઘટે તેમા,  
“તેણે વધુ બોલું નદિ, રૂપીઓ છે ગળગો;

“ રૂપીઓ છે રાજશો; સત્તર આના ને ઉપર પછ, એમ કહેવામાં જેટલો સંતોષ થાય તેટલો અહીં દર્શાવાયો છે. રૂપીઓ છે રાજશો; ગુર્જરી બાપારૂપી રૂપીઓ રાજશો, સવા બે રૂપીઆની કિંમતનો સિક્કો, સંસ્કૃત બાપારૂપી ચટ્ટીઆતી બાપાના જેવીજ છે, તેથી જાનરતી નથી એમ કહેવાનો સાર છે.

“ ગુર્જરી ગિરાની તુલ્ય, ઉપમા ઉર્વીમાં નથી,

“ સર્વ ગુણસંપન્ન છે, ઉચ્ચાર રસાળશો,

“ એમ સમજાવી મને, સારે પથે વાળ્યો સિદ્ધ,

“ અનુભવ્યે ખડું લાગ્યું, ટલ્યો નાના બાળશો !

હવે આખ્યાનમાથી દ્રૌપદીના ક્રોધનું ચિત્ર ને બીમના ક્રોધનું ચિત્ર દર્શાવે એવી થોડી થોડી લીટીઓ જોવાથી વક્ત્રબની રૌદ્રરસ ઝમાવવાની ઉસ્તાદી વિશે ખ્યાલ કરી કરી શકાશે.

“ તનયા હું તૃપ્ત તણી, પત્ની છું પૃથ્વીરા કેરી,

“ જોયું જાણ્યું ધણું જાતે, માટે વડું વારતા,

“ કપટ કપટી કેડું, જોઇ કપટી થવાનું,

“ વિચારી જે જાણ્ય તે ના, ખોટું ખ્યાન ધારતા,

x

x

x

“ દયાળુ થવું હતું જો, તો થયા શે બૃષ મોટા ?

“ વિચારીને વાત જુઓ, સર્વતો સાક્ષાત છે !

“ ધર્મ ન્યારે ધારવો તો તાણ્યું કૌશિકે રાજ્ય,

“ ગજ થઇ દિગ્ધર્મ-ધાર્યે પૂરો પાત છે !

x

x

x

“ જો સ્વભાવ શાત હતો, તો તો ઇન્દ્રપ્રસ્થ એક,

“ જે મળ્યું હતું તે સ્વામી, લેઇ સુખી થાવું તું;

“ કહો એમ કહ્યું પ્રભુ; શાથી નવ તેમ કહ્યું,

“ રાજસૂય આરંભીને, પાપમા શે જાવું તું ?

“ ક્ષત્રી કુળધર્મ ધર્યો, માટે કહ્યો કૂડા કપ્પ,

“ થયા હોત તપસી જો, કુંડુ ક્યા ત્યા ગાવું તું ?

x

x

x

“ નાખીને નિશ્વાસ વળી, વામા વદી વેણુ આગે,

“ કરો કૈંક તો વિચાર, થયું જોવા જેટલું,

“ સતધર્મી હતા ન્યારે, ત્યારે પેલી બીલહીને,

“ જાગવા દીધી એ તમે, તાન તજો તેટલું.

x

x

x

“ વરસાદ ઉખરમા, વાંલ વાયુ બૂખરમા,

“ હું ખ નહિ સુખરમા, ઉપદેશ વ્યર્થ છે,

“ વિચારી જુઓને પાત, દાનેશ્વરી ! દાન કેરો,

“ દેતા દિગ્ધર્મ તમે તે, ગણાતો શુ ગર્થ છે !



“ હેમપાટ તેવાં પાત્ર, ઠંજને ભોજન દેવા,  
 “ બાજડાં ન મળે આજે, જીવ્યામાં શો અર્થ છે !  
 “ નામ સૂણી નૃપાળનું, કંપતા અરિ તમામ,  
 “ આજ કાયા આજ કંપે, કોણ કે સમર્થ છે ?  
 “ ચાર બ્રાત તમારા જે, અને પાંચમી હું નાર,  
 “ સુતાદિક સર્વ ગ્રહો, મુખિયાં વિચારીને;  
 “ દુઃખિયાં તે સર્વ થયા, દીન જેવી દશા થઇ,  
 “ ઇજ્જત ગોરીની ગઇ, ધ્યાને જીઓ ધારીને.

x x x

“ દુરમન જે સિર પર, પાદ ધરી ઊભા રહે,  
 “ કંટક લાગ્યા તે કહો, આપ તો અનુપ છો !  
 “ રોગીને ઔષધ અને, ભોગીને તો દુઃખ ભોગ,  
 “ લાગે છે સમાન વા'લાં, કદર્દન દૂપ છો;  
 “ કરવું ન પોતે કાઇ, કરવા ન કેને દેવું,  
 “ ધન્ય ધન્ય ધૈર્યવાન, દુઃખના સ્વરૂપ છો !

x x x

આગળ જતાં તો મેણા ને ક્રોધ ખરેખર જ આખર કરી નાખે છે.—

“ દર જોડી નમુ નાય, આ વિદ્યા શીખાવો મને,  
 “ ભવોભવ જીવું નવ, અર્પું કશું બદલે ?  
 “ અલંકાર એક નહિ, વસ્ત્ર પણ લાધે નહિ,  
 “ અર્થ મારો સાધે નહિ, આ વિદ્યા કયાથી મળે ?  
 “ ફૂલ નહિ ત્યારે પ્રભુ, પાપડી હું અર્પું તેની,  
 “ સ્ત્રીદારી શીખવો વિદ્યા, રંક આલું કયા રળે ?  
 “ કપાળમા કંકુ કેરો, ચાહલોય નથી મારે,  
 “ કાજળની કાળી રેખા, તેય પણ ન કળે !

હે નાય મને તમારી દેખાની વિદ્યા શીખવો ! પણ, હા, હું તમને ગુરુદક્ષિણા શું આપીશ ? મારી પાસે કંઈ પણ અલંકાર નથી, એવી દશા તમે કરી મૂકી છે. કપાળમાં કંકુએ નથી કે તે આખું અને કાજળની રેખા વિશે—

“ કંકુના કરાય નવ, મેંશ મેં અર્પાય નવ,  
 “ શીખાયાથી રોહ કાઠી, અરખી વિદ્યા ગ્રહું;  
 “ અરેરે ! નથી શુ રોહ ! સંતારો હૃદયમાં શું ?  
 “ હવે અર્પું કશું સ્વામી ! વિદ્યાવતી શું રહું ?

x x x

“ બોલો બોલો જીઓ ઉંચું, સમાધાન કરો સર્વ,  
 “ અકૃત્ય આનું શુ કર્યું, થઈ ગૃહ મતિ છે.

x x x

“ વદી એમ કૃષ્ણા પછે, અતિશે નિશ્વાસ નાળે,  
 “ યુધિષ્ઠિર નીચે થકી, ઉંચું નવ બાળતા.  
 “ દ્રૌપદી કને જઈ કે’, સ્કંધ હલાવી હલાવી,  
 “ ઉત્તર ન આપો એ શું, રૂઝેરી છે રાવતા ?  
 “ ‘ કંઈ નહિ ’ કહ્યું ધર્મ, તારે કે’વું સહુ સત્ય,  
 “ ઉપાય છે હવે કંઈ, ફેલ કરો શાવતા !

આ સંવાદ કોના હૃદય પર અસર કર્યા વિના રહે એવો છે ?

લંબાણને લીધે ખંચાતા છતાં પણ ભીમનો ક્રોધ ખતાવનારી લીટીઓ તરફ ધ્યાન ખેંચવું ઉચિત ધારૂં છું. એ પણ દીકરસ ઉત્પન્ન કરે તેવી છે.

“ અરે મૂઠ યુધિષ્ઠિર, સૂર્યે સૂર્યપાણું તજ્યું,  
 “ તથાપિ વદે ન મુખ, ધ્યાનમાં ધિક્કાર છે,  
 “ શીતળ અગ્નિ જણાયો, ક્રોધ જણાયો કાળ,  
 “ તથાપિ ન રીઝ્યો રજ, સાર કે અસાર છે;  
 “ દુષ્ટ કર્મ માજ કરી, હૃદયને સાજ કરી,  
 “ તેડવાને આવ્યો યમ, ન જાણે ગમાર છે,  
 “ શનિશ્વરાદિક ગ્રહ, વાકી વેળા સીધા થયા,  
 “ ભગરૂં કરી ત્યારે, ખાતે કહે ખાર છે.  
 “ બોલતો નથી શું અધ્યા, ખડુ ધ્યાની ચમ્પ બેઠો,  
 “ પ્રાણ લેઉં પેલા તારા, પછે આપુ આ તને;  
 “ હજીએ ન બોલતો શું, ગોખડો ચમ્પને બેઠો,  
 “ ભવોભવ રે’જે એવો, મૂર્ખ લેખિયો મને !  
 “ સો કરી મેં સીધી વાત, ઉત્તર ન એક કરો,  
 “ આપિયો અધ્યા તે’ આજ, જાણીતો થયો જને;  
 “ રક્ષા મધ્ય ઢંકાયલો, પ્રલયકારી પાવક,  
 “ જાણો અને નાણો નર, રખે જાઓ કોકને ‘ !  
 “ વરસે મૂક્ષળધાર, વરસાદ વાર વાર,  
 “ ગિરિ કાંઈ ગણે તેને, તેમ તુપે ત્યા કહ્યું !  
 “ છિલ્લર છલાછ જાય, જળ આવી મળે જ્યારે,  
 “ અગ્નિને શાનો વિચાર, રૂપ ગંભીર ધર્યું;  
 “ એવી વાત જાણે કદા, તદા ભીમ ભડ શાનો,  
 “ સદા ક્રોધ કરો સેવી, ક્રોધને જાણે વર્યું,  
 “ ખૂચટ ! ન ગોલે દહ, યુદ્ધિહીન ! બેશી રલો,  
 “ અવગા કરે શું અ’યા ! નીચપણું આ નર્યું !

ગુર્જર કવિમંડળમા વલ્લભનું સ્થાન જી'યુ' છે, ને જી'યુ' જ રહેશે. પ્રેમાનંદમા જે પ્રસાદ છે, તે વલ્લભમા કેટલીક વાર નથી જોવામા આવતો. સામળમા જે વાર્તાસહજતામાની ખૂબી છે, તે વલ્લભમા કેટલીક વાર નથી જોવામા આવતી. દયારામમા જે મૃદુતા છે, તે વલ્લભમા નથી જોવામા આવતી. નર્મદમા જે મસ્તપણું છે, તે વલ્લભમા નથી જોવામા આવતું. દલપતરામમાં જે સભારંગની ઢળ છે, તે વલ્લભમા નથી જોવામા આવતી. પણ વલ્લભમા જે અફડપણું ને ફાટકાપણું છે, તે આ કોઇમા નથી જોવામા આવતું. વલ્લભ તે તો વલ્લભ જ છે; એનું વૈયક્તિક વૈલક્ષણ્ય, એની રોડની, બમકાની, તેજદાર ઢળમા સમાએલું છે. એની મગફળીના પ્રમાણમા એની સફળતા જણાતી નથી; કારણ કે જો કે એને દરેક રસ પર જુડું જુડું લખી, પોતાની શક્તિ સ્થાપિત કરવા ઉમેદ હતી, છતાં એ શક્તિ વાપરવા જતાં કર્ણુરસની ઝમાવટમા તો એણે મારા માનવા મુજબ છકડ જ ખાધી છે. એના સ્વભાવથી એ વિરુદ્ધ રસ હતો. એના કર્ણુમા સ્પષ્ટ કૃત્રિમતા માલમ પડશે. નવલરામભાઈ કહે છે તેમ “ તાક્યુ તીર મારનાર તો પ્રેમાનંદ જ ”—એની બરાબરી આપણા જૂના કવિઓમા કોઇથી થઇ શકે તેમ નથી જ. અને એટલું એ ખરું છે કે કોઇ કોઇ સ્થળે વલ્લભ દિલ્લતામા ને કૃત્રિમતામા ને કંટાળો આપે તેવા નાહક લખાણની રૌલીમા સડોવાય છે, છતાં તેથી કંઈ એની કવિ તરીકેની દિંમત નાખૂંદ થતી નથી—એની ઉત્તમતાને પણ કંઈ ડાઘ લાગતો નથી. એના પોતાના જ, “ કુંતીપ્રસન્નાખ્યાન ” ના શબ્દોમા

“ સુધિષ્ઠિર કહે બાઈ.. ..

“ તોય કરવી ન નિન્દા, ધૂણ હોય ધાણીમા

—હોય, ધાણીમા પણ ધૂણ હોય છે, તેથી કંઈ ધાણી ફેકી દઇએ છીએ ? નહિ જ. તે જ રીતે કાવ્યના સળધમા પણ આપણે સમજી લેવાનું છે.

અંગ્રેજી વિદ્યાના ચરમાથી જોતા આપણને જૂના કવિઓની કૃતિઓમા નૈરાશ્ય ઉત્પન્ન થાય છે પરંતુ કોઇ પણ કૃતિની પરીક્ષા જે દષ્ટિબિન્દુએ તે રચાઇ હોય, જે સમાજને માટે તેના ઉપયોગ ધારવામા આવ્યો હોય, જે સમકાલીન સંજોગોમા તે અસ્તિત્વમા આવી હોય, તે ધ્યાનમા લઇને જ કરવી જોઇએ. તે રીતે જોતા વલ્લભનું સ્થાન ગુર્જર કાવ્યોદ્યાનમા સદાને માટે સ્મરણીય રહેશે. એ ઉદ્યાનમા વિદરનાર ભાગ્યે જ કોઇ એમ કહી શકશે કે મને—

આ કવારમાથી સુરાસ ન ચારી

જરૂરનું માન એટલું જ છે કે એ ઉદ્યાનમા છૂટ્યાં વિદરવું જોઇએ. તેમ ન કરતાં વિદરીએ ઇન્ડિય કે અમેરિકાના ઉદ્યાનમા, ને પછી આપણને આપણા ઉદ્યાનમાની સૌરભ ન આવે, તો તેમા વાક શું આપણા ઉદ્યાનનો છે ?

નહિ જ.



## ૭ લોકસાહિત્ય.



(લેખક:—રા. ગીરજાશંકર લગવાનજી બધેડા.)

એક જમાનો બેનસીમ આવી ગયો. અંગ્રેજી ભણતર ભણવા સાથે માણસ લોકનો મટી-સ્વાભાવિક મટી-કૃત્રિમ થઈ ગયો. મુસલમાની સંસ્તનના લોકજીવનને ભેદી શકી ન હતી. એ સંસ્તનતના ઉપણુને લીધે જ આપણે આપણો લોકપ્રાણુ રક્ષી શક્યા હતા. અંગ્રેજી ભણતર, રાજનીતિ, કળા વીગેરે આપણા જીવનમાં એવી સફાઈથી, એવી જીવપ્રધાન આધારીથી પેસી ગયાં કે ઘણે જામે વખતે—લગભગ મૃત્યુશય્યા ઉપર આપણે પડ્યા ત્યારેજ—એ ઝેરને આપણે પારખી શક્યા. અંગ્રેજી જમાનામાં નવા ભણેલા માણસે લોકપ્રાણુને ભારે તુકશાન પહોંચાડ્યું છે. જે વસ્તુઓ વર્ષોથી આપણા લોહીમાં પડી રહી હતી તે આ નવા ભણેલાએ વગર વિચારે ફેંકી દીધી. જ્યાં જ્યાં તેનાથી એ વસ્તુઓ ફેંકી દઈ શકાય નહીં ત્યાં ત્યાં તેણે તેને દાખી દેવાનો કે કચરી દેવાનો ભારેમાં ભારે અને વિકૃતમા વિકૃત પ્રયત્ન કર્યો. પરાણે પરાણે તેણે કહેવાતું શિષ્ટ જીવન જીવવાની અને તેમાં રસ લેવાની અસાધારણ જહેમત ઉઠાવી. જે સાહિત્યમાં પોતાના દેશનો અને આત્માનો સુવાસ હતો, જે સાહિત્યમાં પોતાના પૂર્વજોના ઇતિહાસ, ધર્મ, કલા અને સમૃદ્ધિ હતાં તે સાહિત્ય તેને છીછરું, ગ્રામ્ય અને હાસ્યપદ લાગ્યું. તે સાહિત્ય તેને અવાસ્તવિક લાગ્યું. પારણામાં ઝુલતાં ઝુલતાં જે ગીતો સાંભળીને મીઠી નિદ્રાના બોલે ઢળી પડાતું, શીયાળુ લાંબી રાતના પાછલા પહેરે ધંટી ધમકાવતી માતાનાં જે ગીતો સાંભળીને આંખના કોમળ પોપચાં વધારેને વધારે ભારે બનતા ને બીડાઈ જતાં, જે ઉપનયન અને લગ્નગીતોના શ્રવણથી જીવનમાં નવસંચાર થતો, ને જે રાંદલ માતાનાં ગીતો સાંભળવાથી અન્નણ્યે પણ કંઈ કંઈ લાગણીઓ હલી જતી તે બધા ગીતો ભણતર ભણ્યા પછી આ ભાઈને શુષ્ક, જંગલી, અને અર્થ વિનાના લાગવા માંડ્યાં. નવા ભણતરથી એકલું સાહિત્ય જ જંગલી લાગવા માંડ્યું એમ નહીં, પણ સાહિત્યની સાથે તેમાં રાચનારા ને તેમાં જીવનનો આનંદ અને વિશ્રામ લેવાવાળા પણ જંગલી લાગવા માંડ્યા. વહેલી સવારે રૈલાઈ રહેલું કોઈ પ્રખાતીયું કે પદ તેને નિદ્રાવિશેષક લાગ્યાં. તુલસીને ક્યારે પાણી રેડતી માતાના કંઈચસ્તોનો તેને મેળ વિનાનો ગણુગણુટ ભાર્યો, રૂપાળી રાતે શેરીમાં રમતી નાની નાની કુમારીકાઓનો ‘અચકો મચકો કારેલી’ અથવા ‘મેર મેર ક્યાં થઈને જઈશ કળાએલ મેરલો રે’ એ વગેરે રમત ગીતો સાંભળવાને તે ભાઈ ઉભો સરખો પણ ન રહ્યો. કોઈ અન્નણી રાતે જ્યારે ઘરની ધણીઆણી અને એની બેનપણીઓ આખા વાતાવરણને લોકસંગીતથી ભરી દેતાં હોય ત્યારે ભાઈને એ સંગીતરવ આધુનિક ગુજરાતી અને અંગ્રેજી કાન્યના અભ્યાસમાં બાધારૂપ જણાતો. નાનાં નાનાં બાંડુઓ સાથે જુદા માણ ‘અડકણુ દડકણુ’ ની રમન રમે તે જોઈને મહેરબાનને દસલું આવતું. તેણે માછને એટલું પૂછવાની તસ્દી લીધેલી નહીં કે “માછ હું નાનપણમાં આવી રમતો રમતો કે નહિ? માછ મારે નાનપણ આવેલું ખરું કે?” લકલકીયા ચોરણવાળા કણ્ઠથી એ ઉંચો સાદ દાદી-હિ, રાહ

પુનમની રાતડી ને કાંઈ સોંઠે સડયો અકાશરે આવેલ આશા ભર્યા રે ' એ રાસડો ગાતા ત્યારે આ ભણેલ ભાઈ અભણ ગામડીઆઓની અશુદ્ધ ભાષા ઉપર પોતાની અશુદ્ધ અંગ્રેજી બોલીમાં દીકા કરતા. પોતાને એ રાસડામાં ઉતરવું તો કોરે રહ્યું પણ ઉલટું રાસડામાં ઉતરેલા બધાને અસંસ્કૃત અને જડસા જેવા ગણવાનું તેને સૂઝતું. કોઈ કોઈ વાર શેરીઓની સ્ત્રીઓના મુકંઠોમાંથી મીઠો લોકગીતનો પ્રવાહ પૂનમની ચાંદની જેમ ચોમેર ફેલાઈ રહેતો ત્યારે આ ભાઈ કાંતો ન્હાનાલાલના નાના નાના રાસનો રસ હુંટવા દીવાળતી પાસે બેસી વૃથા પ્રયત્ન કરતા, અથવા તો એકાદ નરસિંહરાવનું કોમંલનું ગીત કે લલિતનું લલિત કાવ્યગાતા ને સ્ત્રીઓને જાણે ગરબડ કરતા. બધા ભણેલાઓની આ સ્થિતિ હતી. જ્યાં જુઓ ત્યાં તેઓ જુદા ને જુદા, અતડા ને અતડા. કદાચ કોઈ વાર તેઓ ઉપકાર કરી બેસતા તો કહેતા કે જુઓ જુઓ આ વાર્તા અને પેલી જાપાની વાર્તાને સંબંધ છે, આ દલિતા અને પેલી અંગ્રેજી દલિતામાં સામ્ય છે. છતાં મહિમા તો તેને પરદેશી વસ્તુઓનો જ બાસતો. છતાં આવા ભણેલાઓ પોતાનો અંતર પ્રાણ છુપાવી શકેલા નહિ—છુપાવી શકતા નહિ. તેઓ લોકગીત અને લોક સંગીતનો પુરાણો પ્રવાહ એકદમ ક્યાં સમાવી શકે? પ્રાર્થના સમાજના મંદિરમાં છેવટે દલિતા ગાઈને—પ્રાર્થના કરીને—એ લોકો પોતાના ગાનપ્રિય આત્માની સહાનૃતિક ભૂખ ભાંગતા કે કેટલાએક શોખીલા સુંદરીસુખોધવાળાની જેમ ગરબા પાર્ટીઓ રચતા. ભણેલા જુવાનીઆઓ મુંબઈના માળાની પોત પોતાની ઝોરડીઓ બંધ કરી નાનાલાલના રાસ નવી નવી આવેલી સહચરી પાસે ગવરાવતા તેમાં કાંઈ લોકગીત ગાવાની જુખ મરે ખરી કે? આ વખતમાં લોકવાર્તાનો લોકોનો પ્રેમ ક્ષદ્ર નવલકથાઓ તરફ વળતો જતો હતો, અને ઘરમાંથી હાલરડાં અને શેરીઓમાંથી બાળબેલ ધીરેધીરે રજા લેતા હતા. નવું, એટલે કૃત્રિમ, જીવન અને લોકજીવન આમ આસ્તે આસ્તે વિખુડું પડતું જતું હતું. ભણેલાઓ અભણને અસ્પૃશ્ય લેખવા લાગી ચૂક્યા હતા; ને અભણ ભણેલાઓથી દૂર રહેતા, ખડીતા થઈ ગયા હતા. આ ભયંકર સ્થિતિનો ક્યાં અંત આવત તેની કલ્પના થઈ શકતી નથી, પણ સદ્ભાગ્યે લોકજીવનનો નવો યુગ બેઠો છે. આ યુગ તે રાષ્ટ્રીય ઉત્થાનનો છે. રાષ્ટ્રીય ઉત્થાન એટલી રાજદારી લડત અને શ્વેતદર્શી અસંભવિત છે. પ્રજાજીવનના સર્વોચ્ચસુંદર વિકાસમાં રાષ્ટ્રીય ઉત્કર્ષની આશા છે. બગડી ગયેલા રાષ્ટ્રજીવનની પુનર્ધટનાથી જ રાષ્ટ્ર સ્વસ્થિતિ પ્રાપ્ત કરી શકવાનો છે. એ પુનર્ધટનાનો પ્રદેશ વિશાળ છે. કેળવણીમાં નવી દૃષ્ટિ, સમાજજીવનમાં નવી દિશા, રાજકીય જીવનમાં નવી બાવના, નીતિજીવનમાં નવી કેડી, નવજીવનના પાયા છે. જેમ અંગ્રેજી ભણેલાઓમાંથી લોકહૃદય જુસાઈ ગયું છે તેમ તેમના સાહિત્યમાંથી લોકપ્રાણ છડી ગયેલો છે; લોકોનો પ્રાણ પારખ્યા પછી જ લોકજીવનનું સંસ્કરણ શક્ય છે, પણ આજે તે શહેરોના જુગ્મગાના ધુમાડાથી જુગ્મગાઈને નાસી છૂટેલો છે. કલ્પના ઢોંગી જીવનને તેજે છોડી દીધેલું છે. ડ્રાપડન અને શેલીમાં જ, કાવ્ય માત્રની પરિસમાપ્તિ છે એવું માનનારા કવિશુદ્ધિવાળા જનોને તેજે નમસ્કાર કર્યા છે. જે ઘરમાં નાનાં નાનાં છોકરાં સાજે તારા જો છે ત્યારે—

Little baby lay your head,  
On your pretty cradle bed

દાસરાં રૂપે ગાય છે તે અંગ્રેજી ધરોમાંથી લોકપ્રાણ પ્રાપ્ત લકને આગી મુટવા છે. જ્યાં

ત્યાં અત્યારે પણ લોકપ્રાણ વસે છે ત્યાં ત્યાં તો કોઇની નજરે જતી નથી. ત્યાં ત્યાં તો બહેલાઓને જંગલીપાણું, ગરીબાઇ, ગંદકી, ગ્રામ્યતા અને છીછરાપણું ભાસે છે. આવી આપણી બચકર સ્થિતિથી આપણે હમણાં જાણીતા થયા છીએ. રાષ્ટ્ર ઉન્નતિના નવા પેગામનું આ પણ એક સૂક્ષ્ણ આગ્યું છે જ. આપણે સ્થિતિ જાણી છે અને આપણને તે અસહ્ય લાગી છે. કોલણો અને ખવાસણોને, ભરવાડો અને રખારીઓને, ભજનમંડળીઓ અને ભરથરીવાળાને આપણે છોડી દઇએ. આપણે આપણા મધ્યમ અને શિષ્ટ વર્ગ તરફ નેમીએ. જનગણની રાતે વાણીયા બ્રાહ્મણની સ્ત્રીઓ લોકગીત ગાવાને બદલે ઘરમાં સોગંડે રમે છે. કોઇ કોઇ વાર કોઇ સ્વદેશપ્રેમી જોડકણાં, કવિએ જોડેલા રાસડા ભલીભલી વાણીયણો ગાય છે તો નથી તેમના પગમાં જોર, નથી તેમના ગળામાં હલક કે કંઠમાં રાગ કે નથી હાથમાં તાળી આપવાનું જોમ. પગમાં જોર વિનાની, ગળામાં કંઠ વિનાની, મોમા લોકગીત વિનાની કાઠિયાવાડી વાણીયણ-બ્રાહ્મણીને જોતા આપણે કેમ શરમાતા નથી ? શું આપણે ભણ્યા એમા જ, અને એમને ભણાવી એમા જ આ સ્થિતિ નથી આવી ? ગઇ દાસે નર્મદા બેને શેરીની સ્ત્રીઓને ‘કાન તારી મોરલીએ જરે ગરબો ઘેલો કાઘો’ એ ગીત ગવરાવ્યું. આ ગીત ગાવા શેરીની નાની મોટી સ્ત્રીઓ એકઠી મળી. દિવ્યનો તાલ દેતાં એ સ્ત્રીઓએ કુદી કુદીને આ લોકગીત ગાયું. જાણે કાંઈ નવું નવું જાણ્યું હોય, નવું નવું અનુભવ્યું હોય એમ એમને થઇ ગયું. ગીતની ધૂનમાં ને ધૂનમાં તેઓ ડાલતે હૈયે ઘેર ગઇ. ‘જેમ વાહું ગાયને કુદરતી રીતે જોળણે છે’ તેમ લોકગીતોને સ્ત્રીઓ કુદરતી રીતે જોળણે છે, કેમકે તે ગીતો એક વાર એમની જ કુખે જન્મેલા છે. ઘણા લાખ વખતે પણ લોકગીતનો મેળાપ થતાં શેરીની સ્ત્રીઓનાં હૈયા હીલોળે ચડ્યાં. આનું નામ તે લોકગીત અને લોકગીતનો મહીમા. દરિયામાં મીઠી વીરડી જેમ ખવાસણના ગીતોની આટલી નાની શી પ્રસાદી શેર-ડીપીડની બહેનોને તો એક ઉત્તમ પ્રકારની ઉમણી થઇ પડી. આ બતાવે છે કે આપણને લોકગીતોની ભૂખ છે; આ બતાવે છે કે આપણા લોકપ્રાણ હવે છેકે ભૂખે મરે છે. પણ હવે લોકપ્રાણની પુનઃસ્થાપનાનો સૂર્યોદય થઇ ચૂક્યો છે. આજે આપણે લોકસાહિત્ય એકઠું કરવાની ખૂબ વાતો કરી રહ્યા છીએ. અત્યારે સ્વં રણજીતરામભાઈ અને બીજા સમાજને અબજવા લોકોના પ્રયાસથી કેટલુંએક લોકસાહિત્ય બહાર પણ પડી ચૂક્યું છે. વળી અત્યારે તો આપણા લોકસાહિત્યને શિક્ષણના સ્થાન આપવાની અને તેનો વિશાળ પ્રચાર કરવાની હીમાયત કરી રહ્યા છીએ. બહેના લોકો એક વાર નવલકથામાં જ તક્લીન રહેતા તેને બદલે તેઓ આજે બાલવાર્તા અને લોકવાર્તાઓ પ્રેમપૂર્વક વાચવા લાગ્યા છે. છંદ્યદ્ધ કવિતા કરવાવાળાઓ આજે લોકરાહમા પોતાના કવિત્વને વેગ આપી રહ્યાના દાખલા હાજર છે. લોકસાહિત્ય ક્યાં છે, તે કેવી રીતે મેળવી શકાય, તેનો આસ્વાદ કેમ લઇ શકાય એવા પ્રશ્નો આજે બહેલા લોકોમાં પૂછાવા લાગ્યા છે. થોડા જ વખતથી ઉત્પન્ન થયેલી આ શક્તિ પ્રાણુવાન અને તેજસ્વી તો છે જ.

## (૨)

આવે વખતે આપણે જાણવું જોઇએ કે લોકસાહિત્ય એટલે શું ? જીવનની પુન-પંટનામા એનું સ્થાન કેટલું ?

સાદી વ્યાખ્યા આપીએ તો દહી શકીએ કે લોકસાહિત્ય એટલે જમાનાના જમાનાથી, પેઢી દર પેઢી ઉતરતું આવેલું ને અગણ્ય લોકોને દૈનિક સંપર્કમાં રહેલું સાહિત્ય તે લોકસાહિત્ય. લોકસાહિત્ય છાપખાનાના યુગની અને લેખન-વાંચનના યુગની પહેલાનું છે. લોકસાહિત્યનો જન્મ લોકો પોતાના જીવનના પત્થર ઉપર અને ઝાડની છાલરૂપ ચિત્રરૂપે અને ખીણ રીતે નોંધવા લાગ્યા તે પહેલાનો છે. એ સાહિત્ય તો સમાજપુરાણું જૂનું છે. ઘણું ખર્ચ લોકજીવન અને લોકસાહિત્યની ઉત્પત્તિ એક સાથે જ થયાં છે ને વણાં છે. આજે આ દુનિયા આપણને જેટલી અરસિક અને સામાન્ય છે તેટલી એ જુના લોકોને મન અરસિક અને સામાન્ય ન હતી. કંઈક અદ્ભુત, કંઈક અસાધારણ, કંઈક અગમ્ય, કંઈક ચમત્કારિક તો એ દુરદૂરના દિવસોમાં હતું કે જ્યારે આજનું વિગ્નાન લોકોના સ્વપ્નમાંથી ન હતું. તે દિવસે રેલ્વે અને કારખાનાંઓ માટે મોટાં અને બધા જંગલો કાપાઈ ગયેલાં ન હતાં. તે દિવસે ધર્માન્ધ શ્રીમન્તોએ આરસનાં દેરાંઓ બાંધીને કે વિલાસી તવગર મનુષ્યોએ ગ્રીષ્મઋતુ બાંધીને પર્વત અને વનની શ્રીને વિકૃત કરી નાખી ન હતી. કુદરતની અનુપમ અને પ્રભુની મહાન કૃતિરૂપ મોટા મોટા પહાડોને રેલ્વેની ટનલો માટે અને રોડોને કે મુસાફરોની હોટલો માટે વીખી નાખ્યા ન હતા. એ દિવસોમાં શીકારી લોકોનાં ટાળે ટાળાં સિંહો અને બીજાં દ્વિસદ પ્રાણીઓને નિર્મૂળ કરવામાં પોતાના શૌર્યને દાખવવા નીકળી પડ્યા ન હતાં, તેમ જ કોઈ પણ કુદરતના દ્રોહીએ ખુલ્લા અશ્વઠ આકાશ તળે વહી જતી નદીનાં તીરને વીજળી ઉત્પન્ન કરવા માટે વાળીને નદીની શોભાને હણી લીધી ન હતી. એ દિવસો જુદા હતા. એ જુનાં જંગલો, એ પુરાણા જલધોધો ને જલપ્રવાહો, એ ઉંડી ઉડી ખીણો અને ઉંચી ઉંચી પર્વતોની ટોચો, એ તો ગયાં તે ગયા જ. આજે તો એને લોકવાર્તામાં સાંભળવાં, કે સમજી આવે તો સમજામાં જોવાં કે કેળવણીથી કલ્પનાશક્તિનો વિનાશ ન થયો હોય તો કલ્પનાની પાળે ઉડી તેને કલ્પનામાં જ જોવાનું રહ્યું છે. એ જમાનાની ખુલ્લી તથા બેઠી કુદરત ગામડીયાને મન મોટો ચમત્કાર હતો. એક અણુકલ્પો કોયડો હતો. જે જંગલો અને વનોમાં પોતાનાં ઢોરો અને કોઈ વાર તો પોતે જ શુભ થઈ જતો તે જંગલો અને વનો તેને જાદુઈ દેશ ભાસતો. તેને વીજળી કે મેઘ ગર્જના કોઈ કોઈ દેવકૃત્ય સમજતું. બીજા દેશના વિચિત્ર પહેરવેશવાળા અને વિચિત્ર રીતરિવાજવાળા લોકો તેને કામરૂદેશના લોકો લાગતા. જેની ઉપર કાલુ મેળવી ન શકાય, જેની ઉપર વિજય ન મેળવી શકાય, જે એકદમ નવું, અત્યંત મોહું, જે અગમ્ય ને અવર્ણનીય તે બધું આજગતના પહેલા અને જુના વતનીને મન ચમત્કારિક, બેઠિ ને દાવ્યમય ભાસતું. એ વખતનો જગતનો વતની પોતાની જાતને રોજ ને રોજ સંભાળીને આગળ ને આગળ નવા નવા પ્રદેશમાં લઈ જતો. પોતાને જે નહિ સમજતું તેનો તેમ જ કુદરતના જે અગમ્ય અને અસંબદ્ધ દેખાતા બનાવોનો તેને વારંવાર પોતાની રીતે કંઈને કંઈ ખુલાસો આપવો પડતો, ખુલાસો બેઠી કાઢવો પડતો. પોતાને જે સંપત્તિ બધ રૂપ લાગતું ને જેના કારણે પોતે શોધી શકતો નહિ તે તેને કાંતો દૈવી કે કાંતો રાક્ષસી લાગતું. જે કાંઈ અચાનક અને અણધાર્યું બનતું તેમાં તેને ભૂત પ્રેત કે પરીઓનો હાથ લાગતો. એ લોકોની તે વખતની દુનિયા ટુંકી હતી પણ તેમની માન્યતા વિશાળ હતી. પોતે જે ખુલાસા આપતા, કે પોતે જે માન્યતા ધરાવતા કે પોતે જે નવું નવું જોતા અને સમજતા નહિ તે તેઓ

કોઇ કોઇ વાર સુંદર રીતે ગુંથીને એક બીજને કહી સંભળાવતા. એ જુના પુરાણા કથનો તે આપણી આજની પૌરાણીક વાર્તા અથવા લોકવાર્તાઓ છે. ભયભીત રહેનારા ગામડીયાઓએ કલ્પિત દેવદેવીઓના ભયમાંથી ઉગરી જવા જે જે કંઈ તેને આજે આપણે વહેમ તરીકે ઓળખીએ છીએ. તે વખતના કુદરતના ખોળે રમતા બાળકોએ કુદરતના નિરંકુશ અને નિર્મળ વર્તનમાંથી જે રમતો શોધી કાઢી, તેમજ ઢંગધડા વિનાના કુદરતી અવાજોમાંથી જે વિચિત્ર જોડકણું જેડી કાઢ્યાં તેને આજે આપણે લોકરમતો-અને બાલકાવ્યા કે જોડકણું કે વરતો ઉખાણુ તરીકે ઓળખીએ છીએ. એ જોડકણું તે વખતે જેવાં અગમ્ય હતાં તેવાં આજે પણ અગમ્ય છે. લોકોએ ભવ્ય અને રમ્ય ઉભયને વંદન કર્યું. વંદન કરતાં કરતાં તેમના હૃદયમાંથી તેમને માટે સહજ નિંદા અને સ્તુતિ સરી પડ્યાં. એ જમણે છંદ અને વ્યાકરણ કાળથીએ જુનો હતો. એ નિંદા અને સ્તુતિનાં કાવ્યો તે જ સાચાં લોકકાવ્યો હતાં. તેમાંથી જ બધાં લોકકાવ્યો જન્મ પામ્યાં છે. એ લોકકાવ્યોને વ્યાકરણ કે છંદની પરવા ન હતી. એવી દરકાર લોકકાવ્યને કદી પણ રહી નથી ને રહી શકે પણ નહિ. એ ગીતો લોકહૃદયને આવેશ અને આવેગ હતા. સરિતા જેમ કાંઠાની મર્યાદાનો વિચાર કર્યા વિનાજ, અને મર્યાદાથી નિર્બંધ રહીને જ વહે છે તેમ લોકગીતોને સ્વભાવજ છે કે તે વ્યાકરણ અને છંદની દીવાલોની ઉપર થઇને જ ચાલે છે. લોકોના આ આદિ કાવ્યો તે જ દુનિયાને ભારતવર્ષે આપેલા ઉપનિષદો, અને ગાથા છે તે જ યુરોપે આપેલા સગાઓ છે. આદિ કવિ વાકમીકિતું ગાન ખરેખર સંસ્કૃત ભાષાનું આદિ લોકગીત કહીએ તો થું ખોટું? નિરંતરની લડાઇઓ અને જીવનની અસ્થિરતાના એ દિવસોમાં માતાઓને બાલકો, પતિઓને પતિઓ વધારે વ્હાલાં ને મોંઘા હતાં. અભણ માતાને ધરતું કામકાજ એક વ્યવસાય હતો, ને બાલકનું પાલન એક આનંદ હતો. એ સાદા જમાનામાં ઝાઝા વ્યવસાયો ન હતા, તેમ ન હતા ઝાઝા આનંદોની કૃત્રિમ જમાવટો. પ્રેમોદ્રેક થતા જેમ તંદુરસ્ત માતાના સ્તનમાંથી દૂધની શેડો છૂટી નીકળે તેમ પ્રેમધેલી માતાના હૃદયમાંથી બાલકવિતાઓ, બાલગાણાઓ, હાલરડાં સરી પડતાં. હાલરડામાં બોળી માતા પોતાનાં બાલકને કોઇ પીશાઓથી રક્ષણ ધરવતી, તંદુરસ્તી ધરવતી, ને સુખશાન્તિ પણ ધરવતી. આ ગીતો તે આપણાં હાલરડાંના આદિ માતૃપિતાઓ. અજ્ઞાન માતૃપિતાઓ જેમ પ્રેમી હોય તેમ પ્રેમાન્ધ પણ હોય. બહાદુર લોકો જેમ શરાતન બર્યા હોય તેમ સંકાશીલ પણ હોય. મનુષ્યના આ સ્વભાવમાંથી વહેમોને જીવન મળ્યું. ત્યાંથી વહેમોનું શાસ્ત્ર અને જડતા ઉભા થયા. જીવનમાં જે અપસંધ જે અમંગળ ગણાય તેનું કોઇ પણ ચિહ્ન માણસને બીજે કોઇ પણ સમયે ગમે નહિ એ સ્વાભાવિક છે. અગ્રિયની સ્મૃતિ કોને પ્રિય લાગે? આ વૃત્તિમાંથી વહેમો ઉત્પન્ન થયા. લોકકાવ્યો આખરે માણસને બાળવામાં આવે છે માટે લોકકાવ્યનું શુદ્ધ માણસને અપશુદ્ધ લાગ્યું. શય કરતો આશ્રય ગળુ વાર ફેરવવામાં આવ્યા પછી તેને અગ્નિદાહ મૂકવાની ક્રિયા થાય છે તેથી કોઇ પણ માણસ ઉપરથી અગ્નિ ને છેવટે દીવો લઇ જવો અપશુદ્ધ ગણાયું. એવીજ રીતે જે કેટલાએક નિયમો જુના લોકોએ સગવડની ખાતર સ્વીકાર્યા તે યતે દહાડે વહેમ થઇ પડ્યા. કારણ કાર્યનો સમંધે સમજતો બંધ થઇ જાય છે ત્યારે બધી વસ્તુઓ નિર્મળ વહેમો થઇને ઉભી રહે છે એ દેખીતું છે. આ રીતે લોકવાર્તાઓ, બાલવાર્તાઓ, લોકગીતો વહેમો વગેરે લોકજીવનમાં પેદા આ બધું તે લોકસાહિત્ય. બહુજ વિશાળતાથી બોલીએ તો કહી શકાય કે જે સમગ્ર લોકોની વાણીના વિષયરૂપે લોકોમાં પેદી દર પેદી ઉતરતું આવ્યું છે તે લોકસાહિત્ય છે.



## ૮ દ્રૌપદી.

(લેખિકા-સૌ. બહેન લીલાવતી.)

હજારો વર્ષો થયા આર્યાવર્તમા સ્ત્રીત્વનો આદર્શ ધણું ખડું એક જ પ્રકારનો કલ્પાય છે આર્યાવર્તની આદર્શ સ્ત્રી એટલે જીની અને માન્ય થએની ઉપમાઓમા સમાય તેવી સુદર, ગમે તેવા પતિને દેવ માનનારી પતિવ્રતા, યુગોથી ચાલી આવેલી માન્યતાઓને સત્કારે તેવી આર્યા, અને તે વિધિઓને સદૈવ આચરવામા તત્પર એવી ગૃહિણી, હુ ખો સહવામા શરૂ સહચરી અને ભર્તાને પ્રસન્ન કરે તેવી ભાર્યા ઓછે કે વધતે અ શે આટલા લક્ષણો જોભાવે તે સ્ત્રી આદર્શ સ્ત્રી થઇ શકે છે આથી વધારે ગુણોની આનંદપ્રકાશ સ્ત્રીઓને હોઇ શકે નહીં એમ માનવામા આવ્યું હોય તેથી, કે એવી સ્ત્રીઓ તરફ શકાની દૃષ્ટિએ જોવાતું હશે તેથી જવલત અને પ્રતાપી સ્ત્રીત્વના ઉદાહરણો માત્ર અપવાદરૂપે જ પૌરાણિક સાહિત્યમા દૃષ્ટિએ પડે છે.

દ્રૌપદી એ આવેા એક અપનાદ મીતાદેવીના ટૈવી આત્મામાથી સર્વવ્ય સમર્પણ કરતી ભક્તિ ઉભરાય છે શકુતલાના મૃદુ અતરમાથી નમ્રતા અને પ્રેમ ઝરે છે ઉમા દેવીના ભીના હૃદયમાથી માતૃત્વનો રસ વહે છે પણ શક્તિ અને ગ્રેરણની અધિષ્ઠાત્રી તો દ્રૌપદી એકલી જ છે સોળ હજાર પટરાણીઓના સ્વામી શ્રીકૃષ્ણ વાસુદેવના સખીપદને લાયક તો માત્ર દ્રૌપદી જ છે મહાભારતના યુદ્ધને જીતનારી અને પાંડવોના હૃદયબળની રમેવાળ એ પણ માત્ર દ્રૌપદી એકલી જ છે

અસિસમી જાનવલ્લભાન અને પ્રદિસ આ સ્ત્રીનો જન્મ અસિકુડમાથી જ થયો એમ મનાય છે પાચાલ દેશના પ્રતાપી દુપદ રાજાની તે પુત્રી હતી કૌરવોના રાજ્યગુરુ દ્રોણને મારવાને નિર્માણ થએલા વૃષ્ટદ્યુમ્નની તે ભગિની હતી સ્વરૂપે ઈયામ જેતા અદ્ભુત રૂપવતી તે મનાતી કદાચ એનું સ્વરૂપ દૃષ્ટિને આકર્ષે તેવું નહી પણ દૃષ્ટિને ઠરવા ન દે તેવું હશે

એના સમગ્ર જીવનને અદ્ભુતતા, સાદસ અને અસામાન્યતાની પર પરા રૂપે જ વિલોહી શકાય અકસ્માતથી અથવા એ અકસ્માતોને એ ગ્રેરનારી હોય તેથી પૌરાણિક સ્ત્રીસૃષ્ટિમા એનું સ્થાન અને એનું વ્યક્તિત્વ સૌથી નીરાળા જ પડી આવે છે. પ્રાચીન આર્યાવર્તમા એ એક જ સ્ત્રી એની છે કે જે પોતાના સદ્ગુણો કરતા વ્યક્તિત્વને લીધે વધારે માન્ય થઇ હોય એનામાયે સદ્ગુણો છે તો ખરા જ, પણ સાધારણ સ્ત્રીઓ કરતા એની રક્તિઓ વાપરવાડું ક્ષેત્ર વિશાળ હતું અને તેથી એના સદ્ગુણોને પ્રજ્વાલિમા સાકળ ચીલામા સમાઇ રહેવાડું શક્ય નહોતું અને કદાચ સદ્ગુણોની વ્યાખ્યા આપણે કરીએ છીએ તેટલી સખત તે સમયમા હતી પણ નહિ

આપણામા એ પ્રકારની એવી માન્યતા આવી ગઇ છે કે અસનના વખતમા સદ્ ગુણો અને સર્માજીવ્યરસા બન્ને આપણ કરતા વધારે સુદર અને ચઢીઆતા હતા અસ

હતી સમાજવ્યવસ્થામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન શું હતું એનાં કાલ્પનિક ચિત્રો દોરવા કરતા પુરાવા અને હકીકતોનો જરાક આધાર લઇએ તો એ ચિત્રો એટલા જ મુંઝવળ બની શકે ખરા ? માત્ર મહાભારતના ગ્રંથને જ શ્રદ્ધા કરતા ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ વધારે વાચવામાં આવે, અને એમાં આવતી અસંગત અને વિચિત્ર વાતોમાં જરાક હંડી ડુબડી મારવામાં આવે તોયે એ દૃષ્ટિપાત્ર વધારે ટકી શકે ખરા ? તે વખતમાં સમાજમાં નીતિની વ્યાખ્યા આપણા કરતા જુદી હતી એ તો ચોક્કસ પાછળથી જેમ જેમ એ વ્યાખ્યાનું સ્વરૂપ બદલાતું ગયું તેમ તેમ તેને અનુકૂળ કરવાને એ શાસ્ત્રીય ગ્રંથ પર ઘણા પ્રયોગો કરવામાં આવ્યા. એમાં રહેલી સત્ય હકીકતોને મરડી મરડીને એનું સ્વરૂપ બદલવાનો પ્રયત્ન થયો. પરિણામે નથી એનું મુળ સ્વરૂપ રહ્યું કે ન નવું સ્વરૂપ બન્યું. પણ છતાંયે એની આસપાસ ઉગેલા નવા વેલાઓને દૂર કરવાની જરાક મહેનત લઇએ તો એના મુળ સ્વરૂપની ડુંકે ઝાખી થયા વિના રહેતી નથી.

દ્રૌપદીના લગ્ન એ આવા જ એક વિવાદનો વિષય. એક સ્ત્રીને પાંચ પતિઓ પરણે છતાં એ સતી ગણી શકાય કે કેમ, અને ગણી શકાય તો હાલની નૈતિક ભાવના સાથે એનો મેળ રહી શકે ખરા ? ન રહે તો પણ શાસ્ત્રકારોએ તો એને સતી ગણેલી જ છે એનો શો ખુલાસો હોઇ શકે ? આવી ઘણી પ્રશ્નપરંપરા એ વિષયમાં થયા વિના રહેતી નથી.

માત્ર શારીરિક પવિત્રતાના એક જ દૃષ્ટિબિંદુથી આ પ્રશ્નપરંપરા પુરી થતી નથી આપણામાં તો સતીત્વ મનસા, વચસા અને કર્મણા એ ત્રણ પ્રકારે પાળવાનું હોય છે. ભાવ અને લાગણીઓને બીજા સર્વ વિષયોમાં તીવ્રરૂપે અનુભવનારી આ સ્ત્રીનો અતરાતમાં હૃદય અને જીવનના આવા ઉત્કૃષ્ટ પ્રશ્નમાં નિર્ણય રહી શકતો હશે ? એના હૃદયમાં શું એવા જુદા જુદા ખાના પડી ગયા હશે કે જેથી એના જુદા જુદા અનુભવોનું મિશ્રણ એનામાં કદીએ નહીં થતું હોય ? મહાબાહુ અર્જુન અને શક્તિશાળી બીમ સાથે સ્વરૂપવાન નકુળ અને જ્યોતિષી સહદેવ એક જ હારમાં ઉભા રહી શકતા હશે ? સામર્થ્ય અને શક્તિનાં સર્વ કાર્યો વખતે એને સદા પ્રિયપતિ બીમાર્જુન જ સામરે છે એ શું માત્ર એક અકસ્માત જ કહી શકાય ? માનસશાસ્ત્ર એ કોપડો એ રીતે ઉકેલવા ના પાડે છે, અને મહાભારતકારે પણ દ્રૌપદીના અપહ્રાપાતના દષ્ટાંતો આપનામાં બહુ દરકાર રાખી નથી.

પણ છતાં દ્રૌપદી સતી ગણાય છે એ શાથી ? પ્રણાલિકા દ્વારા એ વાત એ રીતે માન્ય છતાં મહાભારતને પણ એનો બચાવ કરવાની જરૂર તો જણાઇ છે, અને તેથી તપસ્વિની તરીકેના એના પૂર્વજન્મની વાત તથા મહાદેવે એને વર આપ્યો હતો તે વાત એના બચાવ તરીકે એમાં ઉમેરવી પડી છે. પણ તેથી આપણી દૃષ્ટિએ એનું સમાધાન થતું નથી.

એનો ખુલાસો માત્ર એક જ રીતે થઇ શકે લગ્નની પવિત્રતાનો સ્વીકાર એ જ સતીત્વનું લક્ષણ. લગ્ન જેટલાની અથવા જેની સાથે થયા હોય તે સિવાય બીજાનો વિચાર વિ. ૩. ૧૬.

ન કરવો ત્યા જ પવિત્રતાની મર્યાદા. તે વખતમા સ્ત્રીઓથી એક કરતા વધારે પતિઓને પરણી શકાતુ હશે એ તો સ્પષ્ટ લાગે છે. હાલ પણ હિમાલયના પ્રદેશમા અને ટાડા વિગેરે કેટલીક અનાર્થ જાતિઓમા આ પ્રથા ચાલુ છે પતિના જીવતા અથવા પતિ ન હોય સારે પુત્ર માટે પણ સ્ત્રીઓને કેટલાક પ્રકારની ધુટ અપાતી. કુતિના પુત્રો પાડવો અને વિચિત્ર વીર્યની રાણીઓના પુત્રો ધૃતરાષ્ટ્ર, પાકુ અને વિદુર આના જીવંત ઉદાહરણો છે મહાભારતના ધણી મહાન માણસોની ઉત્પત્તિની કથાઓ તે વખતની નીતિનો સ્પષ્ટ ખ્યાલ આપે છે.

દ્રૌપદીને સતી ગણવાનુ એક ખીજુ પણ કારણ છે આર્થ સમાજમા સ્ત્રીઓની મહત્તા માપવાની સતી સિવાય ખીજુ એક પદની નથી સતી ન હોય એવી રાણી કે વીરાગના કે વિદુધીને હિસાબ હિન્દુ જનસમાજે કદી ગણ્યો નથી અને જે સ્ત્રીને એના સમયના નીતિના ધોરણ પ્રમાણે સતી ગણવામા બાધ ન નડતો હોય તેના અવગણી ન શકાય એવા વ્યક્તિત્વને ન્યાય આપતા તે વખતના શાસ્ત્રકારોને શક્ય નહીં નડ્યો હોય ? પણ એને માટે ખુલાસો આપવાનો પ્રયત્ન તો જેમ જેમ નીતિનું ધોરણ બદલાતું ગયુ તેમ તેમ પાછળથી જ થતો ગયો એમ લાગે છે મહાભારતનો અંથ હાલ જે સ્વરૂપમા આપણી પાસે છે તે તેનું મુળ સ્વરૂપ ન હતું એમ માનવાને ધણી કારણો મળે છે. સમયને અનુસરતા ફેરફારો અને માન્યતાઓ તેમા દાખલ કરવામા આવ્યા હોય તો ના ન કહેવાય.

આ એક અગત્યના પ્રશ્ન વીશે આ રીતે આપણા મનનું સમાધાન કર્યો પછી દ્રૌપદીના શક્તિશાળી વ્યક્તિત્વને વધારે સરળતાથી આપણે પ્રશસી શકીએ છીએ એના જીવનના દરેક પ્રસંગમા એનામા કે ને કે વૃત્તનતા જડયા વિના રહેતી નથી અને એ સર્વ પ્રસંગોમા શક્તિના દર્શન એ એના વ્યક્તિત્વની ખાસ લાક્ષણિકતા છે.

એના સતીત્વમા મોહકતા છે અને યુદ્ધિના ઓજસથી એ ઝળહળે છે. સપત્તિકાળમા એને પ્રસાદ અને અકૃપા બન્ને દેખાડતા સરસ આવડે છે ગર્વભરી એ માનિની દુર્યોધનના અજ્ઞાન પર હસી શકે છે, પણ કુતિજની સેવા કરતા નમ્રતા એને છોડતી નથી જુદા જુદા તત્વોના પ્રતિનિધિ હોય એવા સર્વ પાડવોની એ પ્રિયતમા થઈ શકે છે, અને છતાં બધુઓના ઐક્યમા એના નિમિત્તે કદીએ વિદ્વેષ નડતો નથી. એ સર્વદા ઉત્સાહ પ્રેરે છે, અને કદી નિરાશ થતી નથી પણ ધણી વાર બધા એની મોહકતા કરતા શક્તિને વધારે નમના હોય એમ લાગે છે.

દ્રૌપદીના વ્યક્તિત્વને જુદા જુદા દૃષ્ટિકોણથી જોતા એનામા જુદા જુદા પ્રકાશના કિરણો દેખાય છે. આપણે એ સૌને સાથે ન જોતા એક પછી એકની તપાસ લખશું

સૌથી પ્રથમ યુદ્ધિ અને શક્તિનો પ્રભાવ દેખાડતી કૌરવોની રાજસભામા એને આપણે જોઈએ. યુદ્ધિનો પ્રભાવ દેખાડી પ્રથમ એ જીતવા પ્રયાસ કરે છે, અને જ્યારે પ્રતિકાગી દુર્યોધનની આજ્ઞાથી એને સભામા લઇ આવવા જાય છે તે પ્રસંગ મેઘાવિની દ્રૌપદીના આત્મમાનનો સરસ ખ્યાલ આપે છે સભાપર્વમાંથી એક નહાતું અનંતરણ છેક અસ્થાને નહીં ગયાય.

પ્રતિકામી જ્યારે એને “ યુધિષ્ઠિર તમને દ્યુતમાં હારી ગયા છે અને દુર્યોધન તમને દાસી તરીકે બોલાવે છે ” એમ કહે છે ત્યારે દ્રૌપદી એને પુછે છે કે,

“ હે પ્રતિકામી ! આવી રીતે કેમ બોલે છે ? એવો કેાણુ રાજનો પુત્ર છે કે પોતાની સ્ત્રીનું ‘ પશુ ’ સુક્રીને જુગદું રમે ? જુગારના નીચાથી વિવેક વિસરી ગએલા રાજ યુધિષ્ઠિર મને હારી બેઠા, ત્યારે શું મારા વિના ખીજું કંઈપણ સુકવાનું ન હતું. ? ”

પ્રતિકામી જવાબમાં કહે છે કે, “ રાજ યુધિષ્ઠિર પોતાના બાધએાને અને પોતાની વતને પશુ જુગારમાં સુક્રી સુક્રા, અને છેવટે કંઈ બાકી ન રહ્યું ” ત્યારે તમને ‘ પશુ ’ સુક્રીને હારી ગયા છે, ” ત્યારે ઉસ્કરાયતી દ્રૌપદી પોતાનું માનસિક સ્વાસ્થ્ય ન ખોતાં ફરી કહે છે કે,

“ હે સુતના છોકરા ! તું સભામા જઈ યુધિષ્ઠિર રાજને પુછી આવ કે પ્રથમ તમે તમારા આત્માને હાર્યા છો કે મને ? ” ( સભાપર્વ-અ. ૬૭. )

દ્રૌપદીના આ પ્રશ્નનો ઉત્તર યુધિષ્ઠિરથી કંઈ અપાતો નથી અને દ્રૌપદીને ફરીથી સભામાં તેડવા મોકલે છે. ફરી એનો એ જ પ્રશ્ન દ્રૌપદી સભાના મહાત્મા સભાસદોને પુછાવે છે, પણ દુર્યોધનના ભયથી કોઈ કાંઈ ઉત્તર આપતું નથી. છેવટે દુરાત્મા દુઃશાસન એને સભામાં અમર્યાદ રીતે ખેંચી બાળે છે, ત્યારે એનો ક્રોધ સમ્પાતો નથી. દુર્યોધન, દુઃશાસન, ઠણું અને શકુનિ સિવાય ખીજા સર્વનાં અંતર આ દશ્યથી વિધાય છે, અને બીજામિતામહ, દ્રૌપદીના ન્યાયયુક્ત પ્રશ્નનો, અડધા શરમાતા, ગોળગોળ જવાબ આપે છે કે,

“ હે દ્રૌપદી ! સ્વામી દાસ થયો એટલે તેની સ્ત્રી દાસી ગણાય, અને યુધિષ્ઠિરનું વશપણું જોઈને તથા પરવશ અને અશક્ત બનેલો સ્વામી ખીજાના દ્રવ્યનું ‘ પશુ ’ સુકવા સમર્થ નથી, એ સર્વ જોતાં ધર્મની વાત ધણી સૂક્ષ્મ છે, તેથી તારા ખરા પ્રશ્નનો ખરાબર ઉત્તર ફરી શકાતો નથી. હે દ્રૌપદી ! સમૃદ્ધિવાળી સઘળી પૃથ્વીને રાજએ મેલી દીધી પણ પોતે ધર્મને મેલ્યો નહીં, અને યુધિષ્ઠિરે હું હારી ગયો એવું કહ્યું, માટે પોતે હાર્યા પણ સ્ત્રી હારી એમ ગણાય નહીં; તેથી તારા પ્રશ્નનો ખરાબર ઉત્તર ફરી શકાતો નથી. વળી દ્યુત રમવામાં હોંશિયાર શકુનિએ પરાજય કર્યો તેથી યુધિષ્ઠિર રાજએ કંઈ ખરાબ જાવડું નહી, તેથી પણ તારા પ્રશ્નનો ખરાબર ઉત્તર થઈ શકતો નથી. ”

તે સાંભળી દ્રૌપદી બોલ્યાં કે, “ જુગટામાં રાજી થનાર ભુંડા કામ કરનાર મૂર્ખ, છોકરા જેવા અને દુષ્ટ મનવાળાને બોલાવી અભ્યાસ વગરના મારા સ્વામી સાથે રમાડ્યા તેથી તે હાર્યા એમ કેમ કહેવાય ? કૌરવો અને પાંડવોના મુખી અને જુગટામાં અગત્યના રાજને બધા કપડી અને દુષ્ટ કામ કરનારાએએ છળીને છતી લીધા. પાછળથી કપટ કર્યું માટે તે હાર્યા ન કહેવાય. આ સભામાં વડુ દીકરાવાળા વૃદ્ધ કૌરવો બેઠા છે. તે આવો અન્યાય જોઈ તથા મારાં વાક્યો સાંભળી તેનો ખરેખરો ઉત્તર આપો. ” ( સભા પર્વ. અ. ૬૭. )

દ્રૌપદીની આ તેજસ્વી વાણીએ આખી સભામાં અજબજાટ મચાવી મુકયો લાગે છે. બીમજેન પણ દ્રૌપદીની આ વાણીથી એકદમ આવેશમાં આવે છે, અને પૂતરાઈનો પુત્ર

વિકલ્પ દ્રૌપદીને પક્ષ લઇ આખી સભા પાસેથી ન્યાય માગે છે, અને ફરી ફરી દ્રૌપદી છતાંય ગણાય કે નહીં, તેમ જ યુધિષ્ઠિરને સર્વસ્વ હારી ગયા પછી દ્રૌપદીને 'હોહ' માં સુક્રવાનો હક્ક હતો કે નહીં એ સવાલનો જવાબ માગે છે. સભામાં ધૌંધાટ થઇ રહે છે. કલ્પ તે વખતે દુર્યોધનની વતી બોલવા હો છે, અને તે વખતે પણ રક્ષાગ્રી દલીલ એવી લાગે છે કે, "કથરે સ્ત્રી જાતિને માટે એક પતિ નિર્માણ કરેલો છે, અને આને તો પાંચ પતિ છે. માટે તે.....જેવી સ્ત્રીને આ સભામાં લાવવાને હરકત નથી." (સભા પર્વ. અ. ૬૮.) પાનરામાં પુરાયદી સિંહણને આ અપમાન કેટલું માથું દશે ?

પણ જે કાર્ય શુદ્ધિ ન કરી થકી તે દ્રૌપદીના પાછળ રહેલા બળતા ખ્યાલે કલ્પ. મહાત્મા અને ધર્માત્મા પુરોહીની સભામાં, અબળાના વસ્ત્રપર હાથ લગાડતાં, કુળધર્મની મર્યાદા, પુરુષત્વનો ખ્યાલ, નિર્જળને રક્ષવાનો જ્ઞાનધર્મ, કે નિરાધાર સ્ત્રીના ધર્મ અને માનની રક્ષાનો પુરાણો આચાર, એ કથુંએ કામ નહીં આવ્યું, ત્યાં અસહાય જણાતી દુષ્ટની એ પુત્રીની પાછળ યાદવોના નાથ અને આર્યોના સૌથી સમર્થ પુરુષનું સમગ્ર બળ એને બચાવવાને તત્પર હતું-એ બાને કૃષ્ણનાં ખેંચાતાં વસ્ત્રો બચ્યા. વસ્ત્રહરણના પ્રસંગમાં ચમત્કાર કરતા કૃષ્ણને નામે યુદ્ધનું આહવાહન આપતી પાચાક્ષીના આત્મબળથી જ એ બચાવ અપમાનમાર્થી એ રક્ષાઇ. જીવનમાર્ગે જ વધારે કાયરો હોઇ શકે છે.

પણ જે યુગ અને સમાજમાં સ્ત્રીજાતિનું આવું બચાવ અપમાન શક્ય હોઇ શકે છે તેની નીતિની ભાવના માટે શું કહેવું ? દ્રૌપદી જેવી પ્રતાપી અને બળવાન સ્ત્રીની આ દશા ન્યાં થઇ શકે ત્યાં બીજી નિર્જળ સ્ત્રીઓની રક્ષા કેવી રીતે થતી દશે તે વિશે પણ શું ધારવું ? સંસ્કારિતાના કેન્દ્રસ્થાન કુરુકુળમાં જે વડીલોને હિન્દુઓ આજ સુધી પૂજતા આવ્યા છે તેમની સમક્ષ પાચાવ દેશના શક્તિશાળી રાજની પુત્રીનું આ અપમાન, એ એ યુગની સ્ત્રી-સન્માનની ભાવનાનું અનેક ચિત્ર પુરું પાડે છે, અને એ સુવર્ણયુગમાં સ્ત્રીજાતિની અતિ ઉત્તમ મનાતી દશાનું બાન કરાવે છે.

પણ હજી દ્રૌપદીના સભામાં થતા અપમાનનો અંત આવ્યો નથી. કાયરો બચ પામે અને દયાય ત્યારે પણ સ્વભાવની નીચતા દર્શાવ્યા વિના રહેતા નથી. સભામાં ધૌંધાટ ચાલુ જ રહે છે, અને સુધર્મી પણ જેને જોવાને ભાગ્યશાળી નહોતા થતા એવી દ્રૌપદીને ધણા ધણા દષ્ટિપાતો અને ધણાં ધણાં વચનગણો સહેવાં પડે છે. છેવટે કપડી ધૂતરાણું એમની હંમેશની રીત પ્રમાણે દ્રૌપદીને મીઠે વચને વરદાનો માગવાનું કહે છે, અને દ્રૌપદી પાડવોને એ વરદાનો દ્વારા છોડાવે છે. ધૂતરાણું પાડવોને રાજ્યપાટ પાછાં આપે છે, પણ ફરી ધૂત રમી હરી વેવા માટે. પાડવોનું ફરી હારી જવું, બાર વર્ષ વનમાં તથા એક વર્ષ શુભ્રવાસમાં રહેવું એ શરતે સ્વીકારેલો વનવાસ અને દ્રૌપદીનું સાથે જવું, એ સર્વ કથા તો અત્રે અત્ર.મંગિક જ ગણાય. પણ વૃદ્ધ કુંતાજીને પણ દ્રૌપદી પાડવોની સાથે છે એ વિચારે કે ક આશ્વાસન મળતું લાગે છે.

દ્રૌપદીના માની સ્વભાવને આ અપમાનનું દુઃખ કેટલું સાલે છે, એ વનપર્વમાં વર્ણવેલા કેટલાક પ્રસંગોમાં બહુ સુદર રીતે વર્ણવેલું છે. દ્રૌપદીના પોતાના જ શબ્દો એનો બરાબર ખ્યાલ આપી શકશે.

શ્રી કૃષ્ણ પાંડવોને વનવાસ ગએલા જાણી ત્યાં એમને મળવા આવે છે. તે પ્રસંગે પ્રથમ શ્રી કૃષ્ણની સ્તુતિ કર્યા પછી દ્રૌપદી કહે છે કે, “હે ધર્મિર ! તમે સર્વ મનુષ્યો તથા સ્વર્ગમાં રહેનાર દેવતાઓ રૂપ છો, વારતે નમ્રતાથી તમને હું મારાં દુઃખ કહું તે સાંભળો. હે શ્રી કૃષ્ણ ! પાંડવોની સ્ત્રી, તમારી સખી અને મૃદુસ્વભાવની હું બ્હેન છું. તેને કોઇ ખેંચી શકે નહીં, પણ કૌરવોની સભામાં રજસ્વલા, એક વસ્ત્ર પહેરેલી યરચર કંપતી અને દુઃખ-વાળા એવી મને દુઃશાસને ખેંચી. વળી રાજાઓના સમાજમાં પાપયુક્ત મનવાળા ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રો અને જોધને હસ્યા. હે મધુસૂદન ! પાંચ પાંડવો પુત્રો સહિત પાંચાલ દેશના રાજા દ્રુપદ તથા સર્વ વૃષ્ણીકુળ જીવતાં છતાં કૌરવો અને દાસીપણાથી ભોગવવાની ઇચ્છા કરવા લાગ્યા, અને તેઓએ બળાતકારથી ભીષ્મપિતામહ તથા ધૃતરાષ્ટ્રની ધર્મેન્દ્રી હું વહુ ચાઉં તેને દાસી કહી. માટે હે જનાર્દન ! હું યુદ્ધ કરનાર પુરુષોમાં એક તથા મહાબળવાન પાંડવોની નિંદા કરું છું; કારણ કે તેઓ પતિવ્રતા ધર્મવાળી અને જગતમાં યશવાળી મને કૌરવોથી દુઃખ પામતી જોઈ રહ્યા. હે સંહારકર્તા ! ભીષ્મસેન તથા અર્જુને અલ્પ પરાક્રમી કૌરવોએ મને દુઃખ આપ્યું તે સહન કર્યું. વારતે ભીષ્મસેનના બળને અને અર્જુનના ગાંઠીવ ધનુષ્યને ધિક્કાર છે.....હે શ્રી કૃષ્ણ ! આ પાંડવો પોતાને શરણે આવેલા હરેકતી રક્ષા કરે છે, છતાં મારી રક્ષા કરવામાં કેં પણ દ્વાયુક્ત થયા નહીં. હે વાસુદેવ ! આ પાંચ પતિથી મને જે પાંચ પુત્રો ઉત્પન્ન થયા છે તેમની ઉપર નજર રાખીને મારી રક્ષા કરવી યોગ્ય હતી. વળી હે શ્રી કૃષ્ણ ! ધનુષ્ય ધારણ કરનારાઓમાં એક અને યુદ્ધમાં શત્રુથી નહીં જીતાય એવા આ પાંડવો બળ વગરના ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રોને અપરાધ કેમ સહન કરે છે ?” આ જાતના તે આવાં ઘણાં વચનો દ્રૌપદી શ્રી કૃષ્ણને કહે છે, અને છેવટે તેમને ઉપાલમ્બ આપતાં કહે છે કે, “હે મધુસૂદન ! પતિ, પુત્ર, સગા, સંબંધીઓ, ભાઈઓ, પિતા અને તમે કોઇ મારા નથી, કારણ કે જ્યારે અલ્પ પરાક્રમવાળા કૌરવોએ મારા પરાભવ કર્યો ત્યારે શોક વગરના પુરુષ સરખા થઇને કોઇએ પણ મારી સહાયતા કરી નહીં. તે વખતે કહ્યું જે મારા ઉપદ્રાસ કર્યો છે તે દુઃખ મને શમતું નથી. હે કેશવ ! તમારે મારી રક્ષા સંબંધભાવથી, અથવા હું અગ્નિના કુંડમાં ઉત્પન્ન થઇ છું તે માટે, વા સખાપણાથી અથવા ધર્મિરભાવથી કરવી હતી.” (વનપર્વ. અ. ૧૨). આ વચનોમાં કેટલો ઉગ્ર રોષ રહ્યો છે તે સહેજ દેખાઇ આવે છે, અને શ્રી કૃષ્ણ આશ્વાસન આપે છે તેમા પણ દ્રૌપદી પ્રત્યે રહેલો ઉડો ભાવ દેખાઇ આવ્યા વિના રહેતો નથી. કોઇ વાર તો એમ પણ પ્રશ્ન થાય છે કે શ્રી કૃષ્ણ પાંડવોના વધારે મિત્ર હતા કે દ્રૌપદીના ?

પાંડવો કૌરવો સાથે હુન રમ્યા તે પ્રસંગે શ્રી કૃષ્ણ દ્વારકામાં ન હતા, પણ સૌભ શહેરના શાલ્વ રાજાને નાશ કરવા ગયા હતા, તેથીજ પાંડવો આવું મૂર્ખકૃત્ય કરી શક્યા. યુદ્ધમાંથી પાછા ફરતાં વાત સાંભળી શ્રી કૃષ્ણ તરતજ હસ્તિનાપુર આવી ખડોચ્યા, પણ ત્યારે તો ઘણું થોડું થઇ ચુક્યું હતું, અને પાંડવો વનમાં પણ સિધાવ્યા હતા. શ્રી કૃષ્ણ ત્યાંથી તરતજ પાંડવોને મળવા આવ્યા અને દ્રૌપદી સહ પાંડવોને આશ્વાસન આપ્યું.

વનપર્વમાંના એક બીજા પ્રસંગ પણ જેક અસ્થાને નહીં ગણાય.

દ્રૌપદીના અભિપ્રાય પ્રમાણે તો બળવાન ક્ષત્રિયોએ આ જાનના અપમાનને સહન કરવું એ નિર્બળતાની નિશાની રૂપ જ હતું, અને તેથી એનાથી પરિતાપ કર્યા વિના રહેવા નથી. ધર્મરાજને ઉપાલમ્બ આપતાં પહેલાંની અને દાસની સ્થિતિ એનાથી સરખાવ્યા વિના એ રહેવાતું નથી. એના જેવી અભિમાની સ્ત્રીને ક્ષણે ક્ષણે પોતાની દુરાવસ્થા અને શત્રુ-એનો આનંદ સામે છે. એ તો યુધિષ્ઠિરને ચોકળું કદી સંભળાવે છે કે, “હે ભરત-કુળમાં શ્રેષ્ઠ ! તમને વનવાસના દુઃખો યુક્ત તમારા બાહ્યો તથા મને જોઈને ક્રોધ ઉત્પન્ન થતો નથી, માટે હું એમ માનું છું કે, તમારામાં કે પણ ક્રોધનો અંશ નથી. હે રાજન ! જે ક્ષત્રિયને ક્રોધ હોતો નથી એને જગતમાં ‘આ ક્ષત્રિય છે’ એમ કોઈ કહેતું નથી. તેમ આજ હું તમને ક્ષત્રિયપણા વગરના જોઈ છું. હે યુધિષ્ઠિર ! ક્ષત્રિય સમય આવ્યે પોતાનું પરાક્રમ ન દેખાડે તો તેનો સર્વભૂત પ્રાણી પરાભવ કરે છે, માટે તમારે શત્રુપર ક્રમા રાખવી યોગ્ય નથી.” (વનપર્વ. અ. ૨૭.)

ન્યારે આ વચનોથી યુધિષ્ઠિર ઉત્તેજિત નથી ત્યારે દ્રૌપદી બુદ્ધિવાદમાં ઉતરે છે, અને શરૂઆતમાં બલિ વૈરાગ્યનો સંવાદ કહે છે. બલિરાજ પ્રશ્ન પુછે છે કે, “હે પિતા-મહ ! મનુષ્યનું કલ્યાણ શાથી થાય ? ક્રમા રાખવાથી કે ક્રોધ કરવાથી ? એ વીશે મને સંદેહ થયો છે.” ત્યારે પ્રહલાદજી એનો ઉત્તર આપે છે કે, “હે પુત્ર ! મનુષ્યનું સદૈવ ક્રમા રાખવાથી અથવા ક્રોધ કરવાથી કલ્યાણ થતું નથી. વખતસર એક રાખવાથી કલ્યાણ થાય છે, એમ તું જાણ. પછી ક્રમા અને ક્રોધ કયે પ્રસંગે કરવો એ વિશે ઉપદેશ કરે છે.” (વનપર્વ. અ. ૨૮) યુધિષ્ઠિર રાજા ક્રોધની સામે જીતી પુરાણી દલીલો ઉત્તરમાં કહી સંભળાવે છે, ત્યારે દ્રૌપદી છંછેડાઈને કહે છે કે, “હે યુધિષ્ઠિર ! ધર્મ તથા પૂર્વના કર્મ જે તમને મોહ પ્રાપ્ત કરાવે છે તેને હું નમસ્કાર કરું છું. તમારે તો તમારા પિતા અને પિતામહો બળે કરી રાજ્યગૃહણ કરવા રૂપ ધર્મના વર્તતા હતા તેવી રીતે વર્તવું જોઈએ. તેમા તમને અવળી મતિ પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે.....તમને જીવવાથી પણ ધર્મ પ્રિય છે, તો તે ધર્મનું પાલન કરવા સારૂ મારા સહિત ભીમસેન, અર્જુન, સહદેવ, નકુલનો પણ ત્યાગ કરો. હે ભરતવંશમા શ્રેષ્ઠ ! ધર્મ પોતાનું સેવન કરનાર રાજાની રક્ષા કરે છે, એમ મેં મહાપુરુષોથી સાંભળ્યું છે; પણ તમારી રક્ષા કરતો નથી. તમને ધર્મમાં નિરંતર એકાગ્ર બુદ્ધિ રહેલી છે, તેથી તમે તમારા સમોવહિયા કે તમારાથી કમી પુરુષોનું અપમાન કરતા નથી, તો તમારાથી શ્રેષ્ઠ પુરુષનું તો શાનું જ કરો ? કોઈનું અપમાન કરવું એ અભિમાન વગર થતું નથી, અને તે તો તમને રાજ્ય હતું ત્યારે પણ નહોતું... ..પણ તમે સદા ધર્મનું જ સેવન કર્યું છે ત્યારે તમને અધર્મરૂપ દ્યુત રમવાની બુદ્ધિ કેમ પ્રાપ્ત થઈ ? જે દ્યુતથી તમે રાજ્ય, દ્રવ્ય, આયુષ્ય, પોતાના બાહ્યો તથા મને પણ હારી ગયા, તેથી તથા આપણને થતા વનવાસના દુઃખો જોતા મને મોટો મોહ ઉત્પન્ન થાય છે.

હે રાજન ! સર્વ જીવ ધ્રુવરે વશ છે, પોતાને વશ નથી.....હે યુધિષ્ઠિર ! ધ્રુવરની માયાનું બળ તો જીવો કે જે ધ્રુવર પોતાની માયાએ કરી લિંગ શરીરાભિમાન જીવને જડરૂપ સ્થુલ શરીરમાં આત્મબુદ્ધિ કરાવીને પરસ્પર નાશ કરાવે છે.....જેમ

માતાપિતા પોતાના સંતાનોનું પ્રિય કરે છે તેમ ઇશ્વર પ્રિય કરતા નથી, ને ક્રોધથી બીજા મનુષ્યોની પેઠે ક્રોધને સુખ ક્રોધને દુઃખ પ્રાપ્ત કરાવે છે; તે ઇશ્વર દયાળુ નથી. વળી ઇશ્વર ધર્મમાં વર્તનારાને દુઃખ પ્રાપ્ત કરાવે છે અને અધર્મીઓને સુખ પ્રાપ્ત કરાવે છે એમ મને જણાય છે. હું ધર્મમાં વર્તનાર તમને આવી આપત્તિ તથા અધર્મી દુર્યોધનને આવી રાજ્ય-સમૃદ્ધિ જોઈ છું, માટે તેની (ઇશ્વરની) નિંદા કરું છું. હે શ્રેષ્ઠ રાજન! ધર્મશાસ્ત્રની મર્યાદાથી ક્ષલટો ચાલનાર ક્રૂર, લોભી તથા અધર્મી દુર્યોધનને સમૃદ્ધિ આપી તેથી તેને શું ફળ પ્રાપ્ત થયું હશે? હે યુધિષ્ઠિર! તમે જીવને કર્મ પ્રમાણે ફળ મળે છે એમ કહેશો, તો કર્મ કરવામાં પ્રેરણા કરનાર ઇશ્વર છે, માટે તેને ફળ મળવું જોઈએ, પણ જીવને મળવું જોઈએ નહીં. જો જીવે હરેક કામમાં કરેલું પાપ ને કરાવનાર ઇશ્વરને પ્રાપ્ત થતું નથી, તો તેમાં ઇશ્વરનું બળ જ કારણ છે, માટે બળ વગરના જીવો માટે હું અપસોસ કરું છું.” (વનપર્વ. અ. ૩૦.) કોણ કહેશે કે આવું કહી શકે તે સ્ત્રી આજથી ત્રણ હજાર વર્ષ પૂર્વે જન્મી હતી?

પણ ધર્મના અવતાર રૂપ યુધિષ્ઠિરને આવા નાસ્તિક વચનો કેમ રુચે? એમના મત પ્રમાણે દ્રૌપદીના અન્તાનરૂપ વાદળને વીખેરવા તરતજ ધર્મ અને કર્મ ફલ વિશેનો ઉપદેશ શરૂ કરે છે, અને ફરીથી આવી નાસ્તિક બુદ્ધિ ન કરવા માટે દ્રૌપદીને વિનવે છે. દ્રૌપદીને તરતજ લાગે છે કે આ પાસો બરાબર નથી પડ્યો, એટલે તરતજ નમ્રતા ધારણ કરી યુધિષ્ઠિર રાજાને ખાત્રી આપે છે કે એનો ઇરાદો ધર્મની નિંદા કરવાનો ન હતો, પણ વનવાસના દુઃખોએ જ એને અકળાવી મુકી હતી. પણ આટલું કહીને એ વિરામ પામતી નથી. સાથે સાથે ઉદ્બોધનું માહાત્મ્ય તો એ વર્ણવે જ છે. એ કહે છે કે, “જેમ તલમાં તેલ, ગાયોમાં દુધ, અને કાષમાં અગ્નિ રહ્યો છે, પણ તે ઉદ્બોધ કર્યા વિના હાથમાં નથી આવતાં, તેમ કર્મફલ પર આધાર રાખ્યાથી ગએલું રાજ્ય પણ પાછું ન આવે; અને રાજ્ય ન આવે તો એનો અર્થ એ થશે કે આપણા અદ્યક્ષમાં રાજ્ય છે જ નહીં. ખેડુત ખેતી કરે પછી વરસાદ ન આવે તો દેવનો દોષ, પણ તેમાં ઉદ્બોધ ન કર્યાં તો અસંતોષ તો રહેતો નથી. હું ઉદ્બોધ કરું અને ફલસિદ્ધિ ન થાય તો?—એ વિચારે પુરુષાર્થીઓએ ખેતી રહેવું યોગ્ય નથી, કારણ કે તેથી પોતાના પરાક્રમની પુરુષને બળર પડતી નથી. સામ, દામ, ભેદ, કે દંડ એ હરેક ઉપાયથી અર્થસિદ્ધિ કરવી એ જ પરાક્રમી પુરુષને ધર્મરૂપ છે.” (વનપર્વ. અ. ૩૨.) આવા અર્થનાં ઘણાં વાક્યો દ્રૌપદી યુધિષ્ઠિરને સંભળાવે છે. ભીમસેનનું અંતર તો દ્રૌપદીના આ શબ્દોથી એકદમ ઉકળે છે, અને તે પણ ઉજળતા અંતરે મોટાબાઇને ઘણા વચનો સંજળાવે છે. ત્યારે પ્રથમ તો ધર્મરાજા એને ધર્મબોધથી શાત કરવાનો યત્ન આદરે છે, પણ છેવટે ભીમસેન નથી જ સમજતો ત્યારે એક બીજી અત્યાર સુધી ન કહેલું કારણ દર્શાવે છે. “હે ભરત કુળમાં ઉત્પન્ન થયેલા ભીમસેન! જે પુરુષ સાદસથી પાપરૂપ કામ કરવાનો આરંભ કરે છે તેને તે કામ દુઃખ આપનાર થાય છે. વારંતે હું કહું તે તું સાંભળ! ભૂરીથવા, રાત્ર્ય, જરાસંધ, બીષ્મ, દ્રોણ, કર્ણ, અશ્વત્થામા તથા દુર્યોધનાદિ ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રો સૌ કુશળ અને મોટા ધનુર્ધારીઓ છે. જે રાજાઓને આપણે તાપ પમાડેલા છે તે સૌ કૌરવ પક્ષનો આશ્રય કરનાર તથા દુર્યોધનના સ્નેહને લીધે તેનું દિન કચ્છનાર છે. માટે તેઓ મોટા ધનવાન હોવાને લીધે સુદમાં યુગ્મ યત્ન કરશે. તેઓને દુર્યોધન મોટા સન્માનથી અનેક



તરેહનાં સાહિત્યો તથા ખાનપાનાદિ આપશે. પુત્રો તથા પ્રધાનાદિ સહિત તેઓ યુદ્ધમાં પોતાના પ્રાણત્યાગ કરશે એમ મને નિશ્ચય છે. વળી ભીષ્મ, દ્રોણ તથા કૃપાચાર્યને આપણુમાં તથા કૌરવોમાં સરખી પ્રીતિ છે, તો પણ તેઓ દુર્યોધનનું અન્ન ખાય છે, માટે તેનો પક્ષ કરીને યુદ્ધમાં પોતાના પ્રાણનો ત્યાગ કરશે. હે ભીમસેન ! તેઓ સર્વશ્રેષ્ઠ અસ્ત્રવિદ્યામાં કુશળ, સ્વધર્મપરાયણ, અને યુદ્ધમાં દેવતા તથા દૈત્યોથી પણ ન જતાય એવા છે. વળી તેઓમાં મહારથિ, સર્વ અસ્ત્રવિદ્યામાં કુશળ કોષ્ઠથી પરાભવ પામે નહીં એવો તથા કોષ્ઠથી પણ ન ભેદાય એવું કવચ ધારણ કરનાર કર્ણુ આપણી ઉપર નિરંતર દ્રેષ રાખે છે. માટે એ સર્વને જીત્યા વગર તારાથી દુર્યોધનને જીતવો ઘણું મુશ્કેલ છે, એવા વિચારથી મને રાત્રિ દિવસ નિદ્રા પણ પ્રાપ્ત થતી નથી. ” ( વનપર્વ અ. ૩૬ ) ધર્મરાજના હૃદયમાં ધર્મથીએ ઉંડું આવી શંકાઓનું શય ખુચ્ચું હશે કે નહીં ? આ શંકાઓથી દુઃખી થએલા યુધિષ્ઠિર મહાત્માહુ અર્જુનને અજ્ઞેય એવા ઇન્દ્ર છે, અને તેથી તેને ઇન્દ્ર પાસે દિવ્યાસ્ત્રો લેવા મોકલે છે. ગાંધીજીની માફક ધર્મરાજનો ધર્મ પણ એમની વ્યવહારુ બુદ્ધિને ઠીક મદદ રૂપ થતો લાગે છે એવો નાસ્તિક વિચાર કોઇ વાગ આપણા અંતરમાં આવે તો એ માનુષી નિર્મળતા ક્ષમ્ય કરવા યોગ્ય છે.

દ્રૌપદીની પ્રીતિ અર્જુનપર સૌથી વિશેષ હતી એ તો ઘણું ટેકાણું દેખાય છે. દ્રૌપદીના રસિક અને વીર હૃદયને સ તોળે એવો એ માત્ર અર્જુન એક જ છે એ પણ કેંક લાગ્યા વિના રહેતું નથી. સહદેવ અને નકુળને દ્રૌપદી કદી જીલતી નથી, પણ કોઇ પણ ટેકાણું એમની પાસે સીધી યાચના કરતી કે એમના પરાક્રમમાં ખાસ ગર્વ લેતી કદીએ દેખાતી નથી. ભીમસેનના તરત ઉરકેરાય એવા સ્વભાવનો એ પ્રસંગસર ઉપયોગ કરે છે, અને યુધિષ્ઠિરના શાત હૃદયમાં એ વેગ આણે એવી ચાવી તો એ એક જ છે. એને ધમકાવતા અને મીઠાસથી સમજાવતાં આવડે છે. જરૂર પડે ત્યારે એ દક્ષીણમાં ઉતરી શકે છે. એ સ્ત્રી છે પણ સત્તાધારી થવાને એ વધારે યોગ્ય છે. ક્રીચકને ભોળવતા કે ભીષ્મને છેતરી વરદાન લેતા-એ કપટ કરવાની જરૂર પડે તો તે કરતા પણ તે અચકાતી નથી, અને જતા સત્યમામાને ઉપદેશ આપતા સૌધર્મની પ્રણેતા એ થઇ શકે છે. નમ્રતા એના સ્વભાવમાં નથી પણ તેનોએ ડાંગ કરવો હોય તો તે તેને પુરેપુરો આવડે છે. માનવી વિદારોને એ વશ થતી નથી પણ એનું પ્રદર્શન એ પોતાને અનુકૂળ વખતે ધ્યેય સાધવાને કરે છે. અર્જુન સુખદ્રાને પરણી આવે છે ત્યારે ‘ સુમદ્રા પામે જાઓ ’ એમ કહેતી આ અપૂર્વ સ્ત્રી માત્ર સ્ત્રી સ્વભાવને સુખમ ઇર્ષ્યા દાખવે છે કે એ રીતે અર્જુનને વધારે ખેંચે છે એ કાણ કદી શકે ?

પાડવોના દ્રૌપદી પ્રત્યેનો ભાવ તો એ એને પૂરત્ય કુલદેવના માનતા હોય કે ખાંચ ઇંદ્રિયો જેવા પાડવો આત્માસભી દ્રૌપદીને વશવર્તી થઇ ચાલતા હોય એવો દૈંક છે. દરેક એનાપર સ્નેહ રાખે છે, અને જતા દરેકપર એનો તાપ પડતો હોય એનું લાગે છે. એનામાં દૈંક એવું આકર્ષણ છે કે એની અતિ તેજસ્વીતાનો જીલમ કોઇક વખત એમને લાગતો હોય તોયે એનાથી દૂર ખસવાનું મન કોઇને થતું નથી. માતાની માફક એ એમની સંભાળ રાખે છે અને પત્ની - થઇ એ એમને રીજો છે. દ્રૌપદીની મદત્વાકાશાને ન સંતોષવાની હોત તો પાડવો આટલાં પરાક્રમ કરત ખરા ?

પણ દ્રૌપદીમા સુક્રમારતા નહોતી એમ નહીં. હુ ખ પડે ત્યારે અશ્વના પુર એના નયનો-  
માથી સદાય ઉવટતા, પણ એના અશ્વનું મૂલ્ય ઘણું મોઢું પડતું એટલે જ એનામા ફેર. એના  
સુક્રામલ દેહને હુખ થતું ત્યારે એ અશ્વ પડાવતો. એ દેહમા વસતો બલવાન આત્મા ધવાતો  
ત્યારે તેમાથી નિશ્ચયની ઉચ જવાલાઓ નીકળતી. આ સ્ત્રીના કાતો મિત્ર ગ્હી શકાય કે શત્રુ  
થઈ શકાય. શત્રુ કે મિત્ર એ બેમાથી એકે હારમા ન આવે એવી કોઈ પદ્ધતી જ આતી  
સાથેના સંબંધમા શક્ય નહોતી

અને તોય આ સ્ત્રી કોડીલી હતી, પણ સાહસ વિનાના કોડ એને સંતોષતા નહીં.  
ગધમાદન વનમાથી સહસ્ત્રલ કમલ લેવા એ ભીમને મોકલે છે, ત્યારે ગણસોથી બરપૂર  
વનમા ભીમને એકલો મોકલતા એને સંકેત કે ગભરામણ થતી નથી, ને અરણ્યમા યે  
એ રાણીના જ તોરથી રહે છે. જ્યદ્રથે મોકલેલા કોટિકને જવાબ દેતા ને જ્યદ્રથને સત્કાર  
નાટે નિર્મત્રણ કરતા મોટા ઘરની એ કુલવધૂ એની મોટાઈને યોગ્ય જ જવાબ દે છે, ને  
જ્યદ્રથનું સ્વાગત કરતાએ સત્રારીતુ ગૌરવ એને છોડતુ નથી.

જ્યદ્રથ દ્રૌપદીતુ હરણ કરે છે તે પ્રસંગે પણ દ્રૌપદીનો પ્રભાવ દેખાયા વિના રહેતો  
નથી. અબળા અને એકલી તેથી તેનું જોર ન આપ્યું એ ખરું, પણ ગર્વ અને પ્રતિભા તો  
એની વાણીમાથી ત્યારે પણ ઝરે છે એના તિરસ્કારમા એક પ્રકારની ઉચ જવાળા છે,  
અને જેના પર એ છુટે છે તેને એ બાળ્યા વિના રહેતી નથી

યુધિષ્ઠિરના ઠંડા અને ધીમા સ્વભાવથી કોઈ વાર એ પોતાના સ્વભાવપરનો કાણુ  
ખુએ છે, પણ બનતા સુધી એમના તરફની માનવૃત્તિને જરાએ હાની ન પહોંચે એ દેખા-  
ડવા એ પ્રયત્ન કરે છે. જ્યદ્રથને ન મારવાનો અદેશ જ્યારે યુધિષ્ઠિર કરે છે ત્યારે  
આકુળબ્યાકુળ થએલી દ્રૌપદીથી, “જો તમારે મારૂ પ્રિય કરવું હોય તો જ્યદ્રથને માર્યા  
વિના છોડવો નહીં” એવું ભીમાણુનને કહ્યા વિના રહેવાતું નથી પણ જ્યારે એને  
પકડી લાવે છે અને યુધિષ્ઠિર એને મુકી દેવાનું કહે છે ત્યારે ભીમ કહે છે કે, “આને  
દ્રૌપદી કહે તો મુકી દઉં.” યુધિષ્ઠિર ફરી ભીમને એને મુકી દેવાતુ કહે છે અને દ્રૌપદી  
પણ યુધિષ્ઠિરનો મનોબાવ બાણી વગર કહે એ જ આજ્ઞા કરે છે. આ પ્રમંથમા ગમે  
તેટલો ક્રોધ ચઢ્યો હોય છતાં યુધિષ્ઠિરની મહત્તા ન ઘટાડવાની એની ચિતા દેખાયા વિના  
રહેતી નથી.

યુગ્મવાસનો સમય હવે પાસે આવતો જાય છે જન્મથી જોણે કે કામ કર્યું નથી  
એવી દ્રૌપદી ક્યુ કાર્ય સ્વીકારશે એની પાડવોને શીકર થાય છે પણ સમયને ઝાળખનારી  
આ માની સ્ત્રી જરાએ સંકાય વિના મૈરન્દ્રિનું કાર્ય સ્વીકારે છે, અને પાડવો વિરાટનગર  
પ્રતિ જાય છે. ગણી સુદેષ્યાને દ્રૌપદીને જોતા થયેલી શકા કે “આને જોઈને રાજા કદાચ  
મને મુકી દેશે” એ કાણુ કહેશે કે અસ્થાને હતી? દ્રૌપદી ધ્રુવે તો એની શક્તિપાશમા  
ન સપડાય એવો નર વસ્તુધરાના છેડા પર કોઈ વસતો ન હતો. એ ન ધ્રુવે તો શકનું  
સામર્થ્ય પણ એને મોઢા લપમવવાને સમર્થ ન હતું દ્રૌપદી “પાય માધર્વો માત્ર પતિ છે

અને મારી રક્ષા કરે છે, ” એમ કહી ત્યાં રહે છે રાણી સુરેષ્ણાએ જરા બોળી તો ખરી કે દ્રૌપદીને આ રીતે ઝાળખતી નથી.

સુરક્ષિત સૌદર્ય ગ્રેગ્યુ અપે છે. અરક્ષિત સૌદર્ય જેમ માનવની પાશવવૃત્તિ ઉત્કેરાય છે અગ્નિની માફક સૌન્દર્ય પણ સુખ અને દુઃખ બંને લાવે છે જે સૌદર્ય દ્રૌપદીની સત્રાતી તરીકેની શોભામા વધારે કરતું તે તેની અસહાય અવસ્થામા ને દાસીપદમા એના કષ્ટો વધારવાનું સાધનભૂત થયું. ગમે તેવી બળાન હોય તોયે સ્ત્રી જાત. તેની પાછળ કોઈ પુરુષનું રક્ષકમળ ન દેખાય તો તેને સન્માનવાનો ધર્મ કોણ જાણે કેમ ઘણી વાર પુર-પત્નિતિ ભુલી જાય છે અસહાય અને અરક્ષિત દેખાતી દ્રૌપદીને પણ તેમ જ થયું. એને જેમને ક્રોધકની પાશવવૃત્તિ જાગી. રાણી સુરેષ્ણાએ ભાષિતો પક્ષ લઈ તેનું દુઃખ નીવારવા દ્રૌપદીને મદિરા લેવાને બહાને મોકલી. દ્રૌપદી તેનો તિરસ્કાર કરી સભામા દોડતી ફરીઆદ કરવા આવી, પણ રાજના દેખતા ક્રોધકે દ્રૌપદીને કેશ પકડી મારી. દ્રૌપદીનો ક્રોધ આ વખતે સમાતો નથી. યુધિષ્ઠિર અને ભીમ બંને ત્યાં હાજર હતા પણ કંઈ કરી શકતાં નથી રાજ અસહાય સ્ત્રીનો પક્ષ લઈ ન્યાય આપવાને બદલે બળવાન ક્રોધકને કે પણ કહેવા અસમર્થ થાય છે. દાસદાસીઓની નીતિ અનીતિની કીંમત તો અત્યારે પણ ક્યા અંકાય છે ? ઇન્દ્રપ્રસ્થની મહારાણી આ અપમાનને કેમ સહી શકી હશે તે તો તેનો અતરાતમા જ જાણે ”

દ્રૌપદીને પાડવોની નિર્મળતા આ વખતે ઘણી જ સાથે છે. એ જાણે છે કે શાંતિના અવતાર યુધિષ્ઠિર કે ગણુગ્રીવાજ અર્જુન આ વખતે ઉત્કેરાઈ એની વહારે ચઢવા કે વેર લેવા નીકળવાના નથી, અને ક્રોધક જીવે તો એના સળગતા આત્માને એક ક્ષણની શાંતિ પણ મળવાની નથી. બળવાન ભીમના સ્વભાવ અને બળ બંને પર ગદ્ગદ રાખી એને સુતેલાને ને એના સુતેલા સ્વભાવને તે જગાડે છે દ્રૌપદીનો એ વખતનો શોક ખરે-ખર હૃદયને હલાવે એવો છે.

ભીમને હાથે ક્રોધકો મરાયાની કથાના સળગે દ્રૌપદીના કોઈ વિશિષ્ટ ગુણ સાથે સળગે ધરાવતો નથી એટલે એ વીશે વધારે વિગતમા આપણે નહીં ઉતરીએ.

’ રાણી સુરેષ્ણાના અત પુરમા સૈરન્દ્રિનું સ્થાન સામાન્ય દાસીઓ કરતા ઘણું ઉચ્ચ પ્રકારનું હોય જેમને ઉત્તરકુમાર ” સારથિ વગર યુદ્ધ કેમ ચલાય ” એમ વિભાસણુમા પડે છે, ત્યારે અર્જુનના સૂચનાથી દ્રૌપદી એને બૃહન્નલાને સારથિ તરીકે લઈ જવા બલા-મણુ કરે છે એના કટાકટીના સમયમા જેના અભિપ્રાયની ભાગ્યે જ કીંમત હોય એવી દાસીની સલાહ ઉત્તરકુમાર માન્ય રાખે ખરે ? અને તે પણ બૃહન્નલાનું અર્જુન તરીકેનું ઝાળખાણુ તો ઉત્તરકુમારને પછીથી થાય છે. દ્રૌપદીની કહેવાની રીતમા પણ દાસત્વનો અંશ પણ જણાતો નથી.

આ પ્રસંગ પછી દ્રૌપદી ઉલોગપર્વમા કૃષ્ણ વિદિનું કહેણુ લઈ જાય છે ત્યાં દેખાય છે સદ્દેન સિનાય સર્વ પાડવો-ભીમ અને અર્જુન સહાત બનતા સુધી શાંતિ કરાવવાનો

આગ્રહ શ્રીકૃષ્ણને કરે છે. ભીમના નિર્બળ વચનો સાંભળીને તો શ્રીકૃષ્ણને પણ આશ્ચર્ય થાય છે. પણ માત્ર દ્રૌપદી જ યુદ્ધની ખરેખરી આતુરતા દેખાડે છે. આ પ્રસંગે ખરેખર એમ લાગ્યા વિના નથી રહેતું કે આ સ્ત્રી ન હોત તો મહાભારતનું યુદ્ધ મંડાન નહીં, અને મંડાત તો જીતાત નહીં. શોકયુક્ત થએલી દ્રૌપદી ભીમસેનને અત્યંત શાંત થએલો જોઈ આંખમાં આંસુ આણીને કહે છે કે, “હે મધુસૂદન ! જે રીતે જળ કરી અમાલ્ય સહિત ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રે પાંડવોને રાજ્યવ્રષ્ટ કર્યા છે તે બધું તમે જાણો છો.....યુધિષ્ઠિરે ‘પાંચ ગામ અમને આપો’ એમ દુર્યોધનને તથા તેના સંબંધીઓને કહેવરાવ્યું પણ હે શ્રીકૃષ્ણ ! સંધિને ઇચ્છનાર યુધિષ્ઠિરનું વાક્ય સાંભળીને પણ દુર્યોધન તેમ કર્યું નહીં. માટે હે શ્રીકૃષ્ણ ! રાજ્ય આપ્યા વગર કદી દુર્યોધન સંધિ કરવા ઇચ્છે તો તેમ તમારે ત્યાં જઈ કપારેય કરવું નહીં. હે મહાબાહો ! સંજય સહિત પાંડવો કોપેલા બચકર દુર્યોધનના સૈન્ય સામા ઉભા રહેવા સમર્થ થશે. તેમને વીશે સામ તથા દામે કરી કોઈ પણ અર્થ સિદ્ધ કરી શકાય તેમ નથી, માટે તેમને વીશે તમારે દયા કરવી નહીં. જે શત્રુઓ સામ તથા દામે કરી શાંતિ ન પામે તેમને વીશે તો દંડનો જ ઉપાય કરવો.”.....વળી કહે છે કે, “હે કેશવ ! મારા સરખી સ્ત્રી ‘પૃથ્વીમા કોણ છે ? દુષ્ટની કન્યા વેદિના મધ્યમાં ઉત્પન્ન થએલી ધૃષ્ટદ્યુમ્નની બહેન, તમારી પ્રિય સખી અન્ગીદના કુળમાં પ્રાપ્ત થએલી, મહાત્મા પાંડુરાજાની પુત્રવધુ અને તેજે કરી પાંચ ઇન્દ્ર સરખા પાંચ પાંડવોની પત્ની, એવી હું છું. તે પાંડવો દેખતે છો અને તમે વિદ્યમાન છો મારા કેશ તથાયા, અને સભાના મધ્યમાં કલેશ પામી. પાંચાલ રાજાઓ, વૃષ્ણિઓ અને પાંડવો જીવતે પાપિષ્ઠોની દાસી થઈ સભામાં હું ઉભી.... ....હે કૃષ્ણ ! ભીમના બળને અને અર્જુનના ધનુષ્ય ધરવાને ધિક્કાર છે, નહીં તો એવું કામ કરી દુર્યોધન બે ધડી પણ જીવે ? હે કૃષ્ણ ! હું તમારે અનુગ્રહ કરવા લાયક હોઈ અને મારા વીશે તમને દયા હોય, તો ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રો ઉપર તમારે પૂર્ણ ક્રોધ કરવો.” જરા વારે કરી દ્રૌપદી પોતાના સુંદર કેશપાસને હાથમાં લઈ શ્રીકૃષ્ણને દેખાડતા આંખમાં આંસુ આણી કહે છે કે, “હે પુંડરીકાક્ષ ! દુઃશાસનને હાથે ખેંચાયેલો આ કેશપાશ તમે જુઓ. તેણે કેવો ખેંચ્યો છે ? સંધિની ઇચ્છાવાળા તમારે સર્વ કાર્યને વીશે એને પણ પાદ રાખવો. હે શ્રીકૃષ્ણ ! કદી ભીમ અને અર્જુન કૃપણતાને લીધે સંધિની ઇચ્છા રાખતા હોય તો મદારથિ પુત્રો સહિત જુદા એવો મારો પિતા, અને અભિમન્યુને આગળ કરી મારા મહા પરાક્રમી પાંચ પુત્રો કૌરવો સાથે યુદ્ધ કરશે. હે શ્રીકૃષ્ણ ! જ્યાં સુધી પાપી દુઃશાસનને હાથ સારી રીતે કપાયેલો તથા રજથી બેસેલો હું ન જોઈ, ત્યાં સુધી મારા હૃદયને કેમ શાંતિ વળે ? પ્રદિસ અગ્નિની માશક હૃદયમાં કોઈ રાખી વાટ જોતા અને તેર વર્ષ વીતી ગયા. તમે આ ટાણે ધર્મ વિચારવા જાઓ છો ખરા, પણ તેમના વચનશબ્દથી પીડા પામતું મારું હૃદય ચીરાઈ જાય છે.” કાપરના હૃદયમાંએ શૌર્યની છોજો ઉઠાજો એવાં દ્રૌપદીનાં આ વચનો સાંભળતા એના પ્રિયસખા શ્રીકૃષ્ણના અંતરમાં શું થયું હશે ? આ પ્રતાપી સ્ત્રીના વેગ આગળ પાંડવો પણ નિરુત્સાહી જેવા જણાય છે. માત્ર શ્રીકૃષ્ણ સરખા પુરોહિત જ એને તો ધૈર્ય આપી શકે છે.

શ્રીકૃષ્ણ રડતી દ્રૌપદીને કહે છે કે, “હે ! દ્રૌપદી ! થોડા વખતમાં તું કૌરવોની સ્ત્રીઓને રડતી દેખીશ. હે બીજી ! જેમની ઉપર તું ક્રોધી થએલી છે તેમની

સ્ત્રીઓ પોતાના બંધુઓ મરવાથી જે રીતે તું રહે છે તે જ રીતે થોડા વખતમાં શેશે. હું, પોતે યુધિષ્ઠિરની આજ્ઞાથી ભીમ, અર્જુન, નકુળ, સહદેવ સહિત એ કામ કરીશ. કાળે કરી થાકી રહેલા ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રોને મારાં વચનો નહીં સાંભળે તો નાશ પામી પૃથ્વી ઉપર શયન કરશે, અને જ્ઞાન અને શૃંગારો તેમને ખાશે. હિમવાન પર્વત ચલાયમાન થાય, પૃથ્વીના શત કટકા થાય, કે દહી નક્ષત્ર સહિત સ્વર્ગ પડે તોપણ મારું વચન મિથ્યા થાય નહીં. હું આ સત્ય પ્રતિજ્ઞા કરું છું માટે હવે તું રડતી મોં. શત્રુ સહિત થએલા લક્ષ્મીયુક્ત પતિને તું થોડા વખતમાં દેખીશ.” (ઉદ્યોગ પર્વ-અ-૮૨) શ્રીકૃષ્ણ વિના આટલા વિશ્વાસથી આવું આશ્વાસન આપવાની ખીખીની છાતી ચાલે નહીં અને દ્રૌપદી વિના માત્ર સખાભાવથી આટલો હઠ શ્રીકૃષ્ણ ઉપર ખીજ કોઈ સ્ત્રીથી થાય નહીં.

દ્રૌપદી અને કૃષ્ણ વચ્ચે એક પ્રકારના-જેને અંગ્રેજીમાં ‘Comeraderi’ કહીએ તેવા સાહચર્યની ભાવના છે, અને તે બંનેમાં પુરુષત્વ અને સ્ત્રીત્વ જેને આપણે ‘Superman’ અને ‘Superwoman’ કહીએ તેવું-લોકોત્તર પ્રકારનું છે. સાધુતા અને અસાધુતા માપવાનું નીતિનું સામાન્ય ધોરણ એ બંનેને માપવાને માટે નકામું ચક્ર પડે છે. એ બંને કાયદામાં બધાએલા નથી, પણ કાયદાએને બનાવનારા છે. બંને યોદ્ધામતના બહેનમાં દોડતાં નથી પણ તેને દોરે છે. એ બંનેનું વ્યક્તિત્વ સૌથી પ્રથમ સ્થાન ન મળે એવી કોષ્ટક પણ સ્થિતિ કે પદની સ્વીકારવાની ના પાડે છે. પરસ્પરની આવી સામાન્ય વિશિષ્ટતાઓથી જ બંને પરસ્પરને આકર્ષે છે.

ગોપીઓની ભક્તિમાં પ્રેમ અને ભક્તિ છે, પણ સમાનતા નથી. દ્રૌપદી સાથેના શ્રીકૃષ્ણના સંબંધમાં સખ્યભાવની સમાનતા છે. શ્રીકૃષ્ણ જેવા પુરુષનું, હૃદય પ્રિયતમાઓના મનોરથો પુરવા સદા તત્પર રહે છે, પણ આદેશ અને પ્રેરણાની આકાંક્ષા તો એ સદા દ્રૌપદી જેવા જ્વલંત સ્ત્રીત્વ પાસેથી જ કરે છે. પત્નીઓની ઇચ્છા પુરવામાં તેને ભર્તાનો આનંદ દેખાય છે, પણ સખીના આદેશ ગ્રીહવા અને તેની સાથે સ્વમાં બેવાની તેના હૃદયની ઉંડી અભિલાષા સ્પષ્ટ જણાય છે. બદારની દુનીઆ માટે સ્નેહ કે સત્તાના રાખેલા બખ્તર વિના એને એના સ્વર્ગે જુએ અને ઝોળાળે, એની મહત્વાકાંક્ષાઓને વિનયગીતથી ઉત્સાહ અર્પે અને એની નિર્બંજતાઓને એ નિર્બંજતા ખાતર જ ચાહે અને ભાવભીના હૃદયના લાડથી પ’પાળે એવી સખી પામવાની આકાંક્ષા કયા સાચા પુરુષને નથી થતી, અને કયું સાચું સ્ત્રીહૃદય એવા પુરુષની મૈત્રી પામવા તલસતું નથી ?

એક પ્રશ્ન કદી આપણને બહુ આર્થ નહીં લાગે એવો છતાંયે થયા વિના રહેતો નથી. દ્રૌપદી અને શ્રીકૃષ્ણ પરમ્પરા હોત તો ? શ્રીકૃષ્ણની મહત્તા આજ છે એથી કદાચ વધત નહીં, પણ ત્રિષ્ણુઓના અને કુરુકુળના વિનાશક ભાવિને બદલે મહાભારતની કથા કે જુદી જ રીતે લખાત નહીં ? એ બંને વિનાશના દ્વંતોને બદલે ભારતવર્ષને વધારે બળવાન અને વધારે સુગઠિત મુકી જવામાં શક્તિમાન થાન નહીં ? ‘હોત તો’ એ શબ્દમાં જગતની શી શી અણસરજી ભાવનાઓ અને ખીતઓનો ટંકાર ગ્યો છે એ કોણ કદી શકે ?

પાડવો પામે આ કુળનાશક યુદ્ધ કરાવવું યોગ્ય હતું કે નહીં એ એક ખીન્ને પ્રશ્ન છે. કુરુઓના અપમાનને બદલે લેવાને ઇચ્છતા પાચાલ દેશના દુષ્ટ રાજાની તે પુત્રી હતી અપમાન પામેલા પાડવોની તે પત્ની હતી અગત અપમાનથી દુઃખાવી તે સ્ત્રી હતી. ભારતવર્ષના ચક્રવર્તીપદની આકાંક્ષા ધરાવનાર રાજાઓને વિજય ન મળવા દેવાની દૃઢ ઇચ્છાવાળા રાજ્યદ્રારી નીતિનિપુણ શ્રી કૃષ્ણની તે સખી હતી, અને કાયગતા જેના સ્વભાવમા ન હતી - એની દ્રૌપદી યુદ્ધની ઇચ્છા ન ગળે તો જાની રાણે ? એના જન્મ, મંસ્કાર અને સ્વભાવ ત્રણેથી એ યુદ્ધની દેવી જ નિર્માણ થઈ હતી એના જેવા સંયોગોમા, એના જેવી સ્ત્રી ખીજ મળાહ આખી જ કેમ શકે ?

આ પછી તો ઘણા બનાવો બને છે. કૃષ્ણ વિદિ લઇને જાય છે અને નિષ્કુળ થઇને પાછા આવે છે, અને મહાભારતના યુદ્ધના મોરચા મડાય છે. અદાર દિવસ સુધી લોહીની ધાગ અવિરતપણે કુરુક્ષેત્રમા વહે છે આ બધામા દ્રૌપદીની સીધી હાજરી કોઇ સ્થળે દેખાતી નથી, પણ છતાં એનું વ્યક્તિત્વ અદ્વિત્ય રહી એ બધાને વીરત્વ હોય એવું ભાન સદાયે રહ્યા જ કરે છે આખા મહાભારતમા શ્રી કૃષ્ણ અને દ્રૌપદી એ બંને જ એવી શક્તિઓ છે કે જેમની ઇચ્છાશક્તિ કશાથી ને ક્યારેય થાકતી નથી પોતાનું સાધ્ય સાધવાને એ ગમે તેવા સાધન વાપરતા અચકાતી નથી એ બંને માત્ર એમના ધ્યેયને જ જીતે છે. એ ધ્યેયને પ્રાપ્ત કરવામા નડતી નહાતી મ્હોટી કોઇ આડખીલીઓની એમને દગ્ધકાર નથી, અને સાધનો શુદ્ધ જ હોવા જોઇએ એવીએ એમને પગલા નવી

યુદ્ધ દરમ્યાન દ્રૌપદીની હાજરી બહુ ન લાવવામા કવિએ પણ એક પ્રજારનું ઔચિત્ય જ વાપર્યું છે. ગમે તેવી સખલ સ્ત્રી જાતનેયે યુદ્ધ જેવા અમાનુષી કાર્યની વચ્ચે આણુતા કે સાક્ષીભૂત બનાવના રસવૃત્તિનો ક્ષય થાય છે, અજ્ઞેય ઇચ્છાશક્તિવાળા દ્રૌપદીના અતરને કોમળ ભાગ, યુદ્ધને આવશ્યક અને ધર્મ માન્યા છતાંયે, સંદાગને જોતા જરૂર કમકમ્મે હસે એમ આપણને માનવાન મન થયા વિના રહેતુ નથી

યુદ્ધ પછી અશ્વત્થામાએ કરેલા રાત્રિમંદાર વખતે જ દ્રૌપદીથી આ પડદો પળાતો નથી. પુત્રો અને સ્વજનોના ક્ષાત્ર ધર્મ વિરુદ્ધ થએલો સહાગ જોઇને અતરાત્મા કંકળા ઉઠે છે, અને એ અશ્વત્થામાને મરેલો જોયા વિના અત્ર ન ખાવાની પ્રતિજ્ઞા કરે છે આવેશથી ધર્મરાગને મહેણુ માર્યા વિનાયે એનાથી રહેવાણુ નથી કે, “હવે પુત્રો વગર તમે રાજ્ય ભોગની સુખી થાઓ ” આ વખતે પણ ભીમ અને કૃષ્ણથી પ્રેરાએલો અર્જુન એની સહાયતા કરે છે અને અશ્વત્થામા સાથે ઘેર યુદ્ધ કરી એના માથાનો મણિ લઇ આવે છે. આ બધામા કૃષ્ણની એક ખુમી દેખાયા વિના રહેતી નથી દ્રૌપદીનું પ્રિય કાર્ય કરવાનું હોય સારે શ્રી કૃષ્ણ બંનતા સુધી તો અર્જુન કે ભીમ પાસેજ કરાવે છે, અથવા કરાવાનો દેખાવ કરે છે. એમનાથી ન બને ત્યારે ન છુટકે જ એ સીધી રીતે કાર્યમા એકલા ઉતરે છે સ્ત્રીના મિત્ર થવા ઇચ્છનાર પુરુષે તે સ્ત્રીના પતિના મિત્ર થવાની સભાળ પ્રથમ લેવી એ સૂત કૃષ્ણ જેવા ચતુર નરને અજ્ઞાત કેમ હોઇ શકે ?

યુદ્ધ પછી દ્રૌપદીનું સૂચન બહુ થોડા જ પ્રસંગોમા મહાભારતકાગ કરે છે. કણ્વના મૃત્યુથી યુધિષ્ઠિરને થએલા સ્મશાનપ્રેરાગ વખતે યુધિષ્ઠિર સન્માસ લેવાનો નિશ્ચય કરે છે

ત્યારે સર્વની સાથે દ્રૌપદી પણ તેમ ન કરવા તેમને વિનવે છે. અશ્વમેધ યજ્ઞ કરતી વખતે પાંડવોની સહધર્મિણી રૂપે અને ઐશ્વર્યનું દર્શન કરાવતી એને આપણે જોઈએ છીએ, અને ઉત્તરની ગર્ભરક્ષા કરવા મધુસૂદનને એ પ્રાર્થે છે.

દ્રૌપદીનું છેલ્લું દર્શન પાંડવોની સાથે હિમાલયમાં તપ કરવા જતાં થાય છે. અશ્વનું પર એનો વધારે પક્ષપાત હતો એ વાત મહાભારતકારને છેલ્લે સુધી ખટકતી લાગે છે, અને એ પાખતે સારૂ સર્વથી પહેલાં એનો દેહ પડે છે એમ ધર્મરાગને મુખે એ કહેવરાવે છે. પુરુષહૃદયની ઇર્ષ્યાનો એમાં અંશ હશે ખરો ?

આ અહ્યુત સ્ત્રીનો જન્મ અને મૃત્યુ બન્ને એના વ્યક્તિત્વની માફક સૌથી જુદી રીતેજ થયાં. એનામા સૌર્ય હતું ને શક્તિની વાછંના હતી, એનામા બળ હતું ને બળવાનને આકર્ષવાની શક્તિ હતી, એનામાં ગર્વ હતો અને ગર્વને સંતોષવાની તાકાત હતી, એનામા બુદ્ધિ હતી અને તેનો ઉપયોગ કરવાની આવડત હતી, એનામા સૌંદર્ય હતું ને તેને શણગારવાની એનામાં કળા હતી.

એને સમંધ ઓળખતા ને રાહ જોતા આવડતું. એને ધીરજ રાખતાં ને બદલો વાગતાં આવડતું. એને સ્વાશ્રયી થતા ને પ્રસંગ ઓળખતાં આવડતું, એને સેવા સ્વીકારતાં ને સંભારી રાખતા આવડતું.

બલ એ એનો મહામંત્ર હતો. તેજસ્વિતા એના સ્વભાવમાં હતી. શક્તિ એના હૃદયમાં હતી. મદ એની દૃષ્ટિમા હતો.

મહાન પદને માટે એ સર્જાઈ હતી; મહાજનોની એ ભિન્ન હતી; એના સંબંધથી મદતા પમાતી; એના સંજયી મહત્તા કેળવાતી.

જુની આર્યાવર્તની ઐસુષ્ટિમા ન્યોતિર્ભાયામાં સવિતા સરખી નવલંત અને તેમજની એ સદાયે પ્રકાશશે.

## ૯ કાવ્યકળા.

( લેખક:-રા. રા. મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે. )

‘ નિરંકુશાઃ કવયઃ । ’ એવું જે ઘણી વાર કહેવામાં આવે છે તે જો સર્વથા સાચું હોય તો તો કાવ્યવિષયક પ્રવૃત્તિને કળાનું નામ આપવું અને કળા તરીકે એ વિષયની ચર્ચા કરવી એ ઉભય અસ્થાને છે; કારણ કે અમુક નિયમો જ્યાં સચવાતા નથી, અમુક ધોરણ જ્યાં સ્વીકારાતું નથી, અમુક આદર્શ જ્યાં લક્ષમાં રખાતો નથી, ત્યાં કળા નામને શોભે એવી રચના હોતી નથી; ત્યાં કળારસિક સત્જનોની ગુણદોષ પરીક્ષણ-શક્તિને માટે અવકાશ હોતો નથી; ત્યાં કળાજન્ય લોકોત્તર આનન્દની પ્રાપ્તિને સંભવ હોતો નથી. કવિઓની પ્રવૃત્તિમાં જો કેવળ નિરંકુશતા જ સમાતી હોત, તો કાવ્યની કૃતિઓને કદી કળાની કૃતિઓ ગણવામાં આવત નહીં અને કાવ્યની કળા સમ્બન્ધી કોઇ પણ પ્રકારના વિવેચનને માટે અવકાશ રહેત નહીં.

ત્યારે “ નિરંકુશાઃ કવયઃ । ” એ વચનમા કંઈ પણ સત્ય સમાયલું છે કે નહીં, અને હોય તો તે શું છે તેનું આપણે અન્વેષણ કરીએ. એ તો ઉઘાડી વાત છે કે નિત્યના લૌકિક વ્યવહારમાં આપણે જે જે પ્રવૃત્તિ આદરીએ છિયે તે તે પ્રવૃત્તિમાં આપણને અમુક મર્યાદામાં રહેવું પડે છે. એ વ્યવહારને અંગે જે જે વિચારો આપણા હૃદયમાં ઉત્પન્ન થાય છે તે તે આપણી તથા ઇતર જનોની પ્રવૃત્તિઓના પરિણામ રૂપ અને તત્ત્વપ્રવૃત્તિના સ્થૂલ ઇન્દ્રિયો દ્વારા થયેલા સુખદુઃખાદિ અનુભવના રૂપ રૂપ હોય છે. એ વિચારો આપણા લૌકિક લાભલાભની ક્ષુદ્ર ગણનાઓથી દ્વિષિત થયેલા હોય છે. એ વિચારો આ વિશાળ વિશ્વના અમુક સાંકડા પ્રદેશના અલયઝલય થયેલા દર્શનથી જ બંધાયા હોય છે. એ વિચારો જગતમાં સર્વત્ર પથરાઈ રહેલી પ્રભુની સુન્દરતાને આપણી આગળ કોઈ અલૌકિક પ્રભાવથી રજુ કરનારા ફિરસ્તાને અભાવે વસ્તુ માત્રનું ઉઠું અને સાચું દર્શન કરાયા વગરના બંધાયા હોય છે. એ વિચારોમા રૂંધાઈ રહેલા આત્માને ચિરકાલીન આનન્દની પ્રાપ્તિ થઈ શકતી નથી. એ વિચારોના વમળમાથી આધા ખસીને કોઈ દૂર દૂરના ઉન્નતવળ પ્રદેશ તરફ જવાને એ તલસે છે. એ વિચારોના ગુંગળાવી નાંખતા વાતાવરણથી વેગળા જઈને, સઘળા હુનિયાદારીની ખટપટોને તિલાંજલિ આપીને કોઈ વધારે વિશાળ, કોઈ વધારે તેજસ્વી, કોઈ વધારે પવિત્ર, કોઈ વધારે ખુશ્કી ભૂમિઓમા સ્વતંત્રપણે વિહરવાને એ તલ્પી રહે છે. એ દિવ્ય ભૂમિઓના અલૌકિક દર્શન કરાવનાર સ્વર્ગીય ફિરસ્તો તે કળાવાન.

કવિ તરીકે, ચિત્રકાર તરીકે, ગાયક તરીકે, શિલ્પી તરીકે એમ અનેક સ્વરૂપે એ સ્વર્ગીય ફિરસ્તો આપણી આગળ આવીને બેઠો રહે છે, અને હૃન્નવી વ્યવહારનાં જડ બન્ધનોમાં જકાદાય ગયેલા આપણા આત્માને આસપાસના ગોઝારા વાતાવરણથી છૂટો કરી, પોતાની કલ્પના રૂપી બહુરંગી પાંખો પડે ઉડે ને ઉડે બાઝતો એ ફિરસ્તો આપણને કોઈ



નના અને રણિયામણા પ્રદેશોમાં લઇ જાય છે અને આપણને અસૌક્રિષ્ટ આનન્દનો આસ્વાદ કરાવે છે એ આસ્વાદ આપવાની શક્તિ ઠળાવાનુંમા એની 'નિરકુશતા' ને લીધે આવે છે, વિશ્વને સત્ય સ્વરૂપે નિહાળવામાં અતરાપરૂષ થઇ પડનારા જ મત્તા કૃત્રિમ વ્યવહારોની જાળમાંથી છૂટીને કલ્પનાના જાળ વડે ફરીને ઉન્નત પ્રદેશોમાં વિહરવાની અને વસ્તુનું યથાર્થ દર્શન જાતે કરીને અન્યને કલ્પવાની ઠળાવાનોની જે અદ્ભુત શક્તિ તે જ તેઓની 'નિરકુશતા'.

આ અર્થમાં જ નિરકુશતા કલ્પન એના વચનો આપણે વાપરી શકીએ. આ દૃષ્ટિથી જ 'જ્યાં ન પહોંચે રવિ ત્યાં પહોંચે કવિ' એ કહેવતની યથાર્થતા આપણે સમજી શકીએ આ વિચારથી જ ઠળાવાનના વ્યાપારમાં કલ્પનાની શક્તિ કેવો આગળ પડતો ભાગ ભજવે છે તે આપણે સમજી શકીએ કાવ્ય ઠળાના ઉપાસકની કૃતિમાં કલ્પનાનું જે જાળ સગીન અને સર્વવ્યાપક દોષ છે તેના વિષે જગદ્ગચ્છદ્ર કવિ શેક્સપિયરે પોતાની એક નાટકમાં એક પાત્રને મુખેથી નીચે પ્રમાણેના ઉદ્ગારો કહ્યા છે -

"The poet's eye, in a fine frenzy rolling,  
Doth glance from heaven to earth, from earth to heaven,  
And as imagination bodies forth  
The forms of things unknown, the poet's pen  
Turns them to shapes and gives to airy nothing  
A local habitation and a name"

(પ્રેરણા વડે દેહીખમાન થતી કવિની દૃષ્ટિ આકાશથી પૃથ્વી સુધી, પૃથ્વીથી આકાશ સુધી ફરી વળે છે અને જે વસ્તુઓ અસાત છે તેને કલ્પના જેમ જેમ ઘાટ આપતી જામ છે તેમ તેમ કવિની કલ્પના તેને મૂર્ત સ્વરૂપમાં રજુ કરે છે અને જે કેવળ હવાઈ શબ્દતા છે તેને અમુક સ્થાનિક નિવાસ અને અમુક નામની પ્રાપ્તિ કરાવે છે.)

આ પદ્ધતિઓ વડે સમગ્ર શૈલીમાં કવિના કલ્પનાવ્યાપાર વિષે સૂચન કરવામાં આવ્યું છે પણ તેની સાથે ધ્યાનમાં રાખવું જરૂરનું છે કે એક પાત્રને મુખે તેના સ્વભાવને અનુકૂળ ઉદ્ગારો કવિએ કહ્યા છે તેમાં કવિના પોતાના વિચારોનું જ પ્રતિબિંબન પડેલું છે એવું માનવાની સામાન્ય છતાં ગભીર ભૂલ આપણે કરવી જોઇએ નહીં 'જે વસ્તુઓ અસાત છે,' 'જે કેવળ હવાઈ શબ્દતા છે' તે કવિના કલ્પનાવ્યાપારનો વિષય છે એ વિચાર શેક્સપિયર, જેની કૃતિઓમાં કુદરતની સત્ય વસ્તુઓનું જ યથાર્થ પ્રતિબિંબન પડેલું જેવામાં આવે છે અને જેણે શબ્દતા ઉપર પોતાનો કલ્પનાવ્યાપાર ચલાવ્યો છે એવું કદી કદી શકાય તેમ નથી, તેના પોતાનો હોય એવો સભવ નથી.

સૌન્દર્યમૂર્તિ પ્રભુની રચેલી આ સૃષ્ટિમાં સ્થળે સ્થળે જે સૌન્દર્ય પ્રસરી રહ્યું છે તે જ કાવ્યકળા અને ધતર ઠળાઓના ઉપાસકોના વિષય છે સત્ય, સાધુતા, અને સૌન્દર્ય એ માનવહૃદયના ઉડામાં ઉડા ભાવો છે વિશ્વના પટ ઉપર પથરાઇ રહેલા અને વેદની વાણી સમા એ અચળ અને શાશ્વત ભારો સર્વત્ર પોતાની સૌરભ ફલાની રહ્યા છે એ ભાવોને

કળાવાન પોતાની કૃપનાશીલ દૃષ્ટિથી જોઈ શકે છે, એ ભાવોને પોતાના સ્થિતિકસમા નિર્મળ હૃદય વડે એ ઝીલી શકે છે, એ ભાવોને મૂર્તિમત સ્વરૂપ આપીને જગતના જડ નયનોની આગળ એ ધરી શકે છે એ ભાવોમા “શૂન્યતા” નથી. એ ભાવોમા ઉપલક્ષ્યાપણું નથી એ ભાવોમા હવાઈ સ્વપ્ના નથી, પણ એમા પરમાર્થ સમાયલો છે કુશળ કળાનાનો એ પરમાર્થને પ્રકટ કરનારા છે, અને એમા જ તેઓનું ગૌરવ સમાયલું છે ‘કુસુમભાળા’ની

‘અરે બહાલા’ સ્વમા, સકળ તુમ એ તો કવિપણા”

એ પકિતમા દર્શાવાયલો વિચાર ‘કવિત્વને ભ્રમાત્મક માનનાર’ પ્રાકૃતજનનો છે, વિદ્વાનો કે કળારસિકોનો નથી “હિચા પ્રકારનું સત્ય જોનાર તથા દેખાડનાર” કવિઓ અને ઇતર કળાવાનોનો કળાવ્યાપાર અસત્ય ઉપર, ‘સ્વપ્નાઓ’ ઉપર, કે ‘શૂન્યતા’ ઉપર ચાલતો નથી, પણ સત્ય એ જ એઓની પ્રવૃત્તિનો વિષય છે જે સત્ય પ્રાકૃત જનોની સ્થૂલ દૃષ્ટિએ જોઈ શકાતું નથી, જે સૌન્દર્ય દુનિયાદારીની ખટપટોમા ગુચવાઈ ગેલા પામર પ્રાણીઓથી નિહાળી શકાયું નથી, તે સત્ય અને તે સૌન્દર્ય કાવ્યકળા અને ઇતર કળાઓના ઉપાસકો પોતાની કૃપનાના બળ વડે તીક્ષ્ણ થયી દૃષ્ટિથી જાતે જોઈ શકે છે અને અન્યને જોવાડાવી શકે છે

આ પ્રમાણે કળાવાનની કૃપનાનો વ્યાપાર અસત્યવિષયક, ભ્રમાત્મક, કે સ્વપ્નસદૃશ નથી, પણ સત્યવિષયક, યથાર્થ જ્ઞાન આપનારો, અને પરમ તત્ત્વનું દર્શન કરાવનારો છે કૃપના એટલે જોની બનાવટ કરવાની શક્તિ નહીં, પણ વિશ્વનું સાચું સૌન્દર્ય નિહાળીને તે અન્યને નિહાળાનવાની શક્તિ ટાંક કોંઈ વખત કળાવાન પોતાની એ કૃપનાશક્તિ વડે આ વિશ્વમા ક્યાંક પણ ન જણાતી એવી નવીન સૃષ્ટિ પણ ઉભી કરે છે, પરંતુ તે જવ હશે જ, અને એવી નવીન સૃષ્ટિ એ જ્યારે ઉભી કરે છે ત્યારે પણ ધૃશ્વરની રચેલી સૃષ્ટિથી એ કદી વિમુખ થતો નથી એ સૃષ્ટિને એ પોતાના નમૂના તરીકે સ્વીકારે છે, એ સૃષ્ટિનું એ પોતાની કૃતિમા અનુકરણ કરે છે, એ સૃષ્ટિમા પળાતા કુદરતી નિયમોને એ ધ્યાનમા રાખે છે, અને પોતાની રચેલી નવીન સૃષ્ટિમા પણ તેને અનુસરતા નિયમો ધડવાની એ ખાસ ઝાળજી રાખે છે આ પ્રમાણે કળાવાનની કળાપ્રવૃત્તિમા કુદરતનું અનુકરણ કરવામા આવતું હોવાને લીધે એની કૃતિઓ વિદ્વજનનોને અને કળારસિકોને હોભતું કારણ આપે એવા અસંભવના દોષમાથી મુક્ત રહે છે

આ પ્રમાણે કળાઓ, જે માનવીના હૃદયમા રહેલી સૌન્દર્યની ભાવનાને મૂર્તિમત સ્વરૂપ આપનારી પ્રવૃત્તિઓ છે, તેમા કુદરતનું અનુકરણ કરવામા આવતું હોવાથી એ પ્રાણોને ‘અનુકરણ પ્રનારી કળાઓ’ પણ કહેવામા આવે છે પરંતુ ધ્યાનમા રાખવું જરૂર છે કે જેને તે વસ્તુ લાઠી તેનું અનુકરણ માં કંઈ એ કંઈ કળાનો વ્યાપાર નથી

અમુક વસ્તુના પૃથક્ પૃથક્ અન્યવો લઇને તેનું સવિસ્તાર વર્ણન આપવું, અમુક જ્ઞાતાન્તની ઝીણામા ઝીણી વિગતો યથાર્થ નોધવી અમુક વ્યક્તિના સૂક્ષ્મમા સૂક્ષ્મ લક્ષણો આપવા એવા વ્યાપારમાત્રથી કંઈ કળાની કૃતિ નિષ્પન્ન થતી નથી પણ વસ્તુના અતસ્તત્ત્વને

નિહાળવું, વૃતાન્તના ઊંડા રહસ્યને સમજવું, વ્યક્તિના ખાસ સ્વભાવને ઓળખવો અને તેનું એવું પ્રભાવશાળી નિરૂપણ કરવું કે જેથી તાદશ ચિત્ર ખડુ થાય, યથાર્થ બોધ મળે, વિશ્વના સાચા સૌન્દર્યનું ભાન થાય, હૃદયને લોકોત્તર આનન્દની પ્રાપ્તિ થાય, અને એ પ્રભાવે ઊંચા અને નિર્મળ વાતાવરણમાં રહેવાથી આત્માની શુદ્ધિ તથા ઉન્નતિ સંધાય એ જ કળાવાનોની કળાનો સાચો વ્યાપાર છે.

કાર્લાઇલે 'ફ્રેંચ રેવોલ્યુશન' એ નામનો ગ્રન્થ લખ્યો છે તેમાં વર્ણવેલી કેટલીક સૂક્ષ્મ વિગતો યથાર્થ નથી એમ કેટલાક સંશોધકોએ ખતાવી આપ્યું છે. દાખલા તરીકે લુધને જે ગાડીમાં લઇ જવાનો પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો હતો તેનો રંગ કાર્લાઇલે વર્ણવ્યો છે તેવો નહીં પણ જુદો હતો એમ એ સંશોધકો કહે છે. સૂક્ષ્મ વિગતોની આવી ઝીણી ઝીણી ભૂલો હોવા છતાં જે સમયનું નિરૂપણ કરવાનું કામ એ સમર્થ લેખકે પોતાને માથે લીધું હતું તે એણે પોતાની કૃષ્ણનાના પ્રભાવથી એવી સચોટ રીતે કીધું છે કે તેને લીધે, એ ગ્રન્થ ગદ્યમાં હોવા છતાં આપણા હૃદય ઉપર કાવ્યના જેવી ઉડી અસર કરી શકે છે. બાણની 'કાદંબરી' પણ ગદ્યમાં હોવા છતાં કાવ્યની કીર્તિ સંપાદન કરી શક્યું છે તે એ કૃષ્ણનાના પ્રભાવથી જ. કાલિદાસની રચનાઓના જે આબેહૃદ્ય વર્ણનો જોવામાં આવે છે તે પણ એ કૃષ્ણનાના પ્રભાવની જ સાક્ષી પૂરે છે, અને વસ્તુનું યથાર્થ દર્શન કરીને અન્યને એ દર્શન કરાવવાની એની ઉત્કંઠાને લીધે જ એ પ્રતિભાસંપન્ન કવિએ ઉપમાઓનો પોતાની કૃતિઓમાં છૂટથી ઉપયોગ કર્યો છે. સૌન્દર્યની જાડી ભાવનાથી પ્રેરાઇને 'વસ્તુનું સાચું સૌન્દર્ય' જાતે નિહાળીને અન્યને નિહાળાવવું એ કામ વર્ણનનો વિષય અનેલી વસ્તુને તેનાથી બિન્ન પણ તેની સાથે અમુક અંશે સાધર્મ્ય ધરાવતી વસ્તુ જોડે સરખાવવાથી જ વધારે સચોટ રીતે થઇ શકે છે. આ કૃષ્ણની સિદ્ધિને અર્થે જ એની કૃતિઓમાં ઉપમા આદિ અલંકારોનું પ્રાચુર્ય આપણા જોવામાં આવે છે, અને તેને લીધે એ મદાદકિએ એવો યથા પ્રાપ્ત કીધો છે કે ઉપમા તો કાલિદાસની જ (ઉપમા કાલિદાસસ્ય) એ વચન એક સામાન્ય દહેતી રૂપ થઇ પડ્યું છે.

ઉપરના લખાણ પૃથ્વી સમગ્રશે કે કળાવાન યવા માટે આપણી પામે કળાવાનની દૃષ્ટિ પ્રથમ હોવી જોઇએ એ દૃષ્ટિ પુસ્તકક્રિયા જ્ઞાનથી નથી આવતી, એ દૃષ્ટિ દરેક વસ્તુનું ઝીણવટથી નિરીક્ષણ કરીને તેની બારીક નોંધ રાખવાની ટેવ પાડવાથી નથી આવતી, એ દૃષ્ટિ ક્રોધલ, કે ચન્દા, કે ભ્રમર કે પુષ્પની કળા વિષેના અન્ય કવિઓના ઉદ્દગારોને સ્મરણમાં રાખ્યાથી નથી આવતી. એ દૃષ્ટિ પ્રભુની કુરતી બક્ષીસ છે. એ દૃષ્ટિ જેનામાં હોય તેને આપણે પ્રતિભાસંપન્ન કવીએ છીએ. એ દૃષ્ટિ વિના રચાયેલી કવિના તે કવિના નહીં, પણ માત્ર જોડકણા સમગ્રવા

કયાપી પોતાના એક કાવ્યમાં કહે છે

‘અરે’ આ સૃષ્ટિને કવિનપનથી ને પડિક તું.’

પણ વર્ષ કપર એ પક્તિ વાંચતા મને વિચાર આવેલો કે કાવ્યની ઉત્પત્તિનું ખરૂં કારણ કવિના નપન કે કવિનું ઉદય? કવિતા એ ઉદયની લાગણીનો આધિભાવ છે, કવિગ

એ અંતઃક્ષોભનું પરિણામ છે, કવિનું હૃદય એ કવિનાની ઉત્પત્તિનું સ્થાન છે એવું ઘણી વાર કહેવામાં આવે છે. ત્યારે કાવ્યની ઉત્પત્તિનું ખરૂં કારણ કયું? કવિનું મન કે કવિનાં લોચન? આ 'લોચન મનનો ઝગડો' ક્ષણ વાર કદાચ કોઈને ગુચવે, પણ એ ઝગડો ગંભીર નથી. એ લોચન મનનો વિરોધ સાચો વિરોધ નથી, પણ વિરોધનો આભાસ માત્ર છે, કારણ કે કવિની દૃષ્ટિથી વિશ્વને નિહાળવું અને અંતઃક્ષોભ પામે એવા દામળ હૃદયથી સંપન્ન હોવું એ બે વસ્તુનું એક જ છે. કવિની દૃષ્ટિથી વિશ્વ તરફ જોવામાં આવે ત્યાં અંતઃક્ષોભ હોય જ.

આ અંતઃક્ષોભ કાવ્યકળાની કૃતિઓ નિષ્પન્ન થાય તે વખતે જ હોય છે એમ નથી, પણ દરેક કળાની કૃતિઓને સફળ કરવાને માટે એ અંતઃક્ષોભ જરૂરનો છે. જે હૃદયના ઉંડાણમાંથી નીકળ્યું હોય તે જ હૃદયના ઉંડાણ સુધી પહોંચી શકે છે. ઉત્તમ કવિઓની રચનાને તપાસો, ઉત્તમ ચિત્રકારોની છબીઓને નિહાળો. જ્યાં અંતઃક્ષોભનો અનુભવ નથી ત્યાં સત્યનું દર્શન નથી, ત્યાં લાગણીનો રણરંગ નથી, ત્યાં કળાની નિષ્પત્તિ નથી.

આત્મલક્ષી કાવ્યોમા એ અંતઃક્ષોભ સૌથી વધારે ઊંડો અને ઉત્કટ જણાઈ આવે છે, તેથી જ એ કાવ્યો વાચક હૃદયના ઉંડાણ સુધી વધારે ગ્રેહાક્રમી પહોંચી જાય છે અને ચિરકાળ સુધી ટપી રહે એવી અસર ઉપજાવે છે. એથી ઉલટું જ્યાં ઋતુઓનાં કે અન્ય વર્ણનોમાં ઝીણી ઝીણી વિગતોની નોંધ કરવામાં આવી હોય, જ્યાં પૃથક્કરણની રીતિ સ્વીકારાઈ હોય, જ્યાં શૃંખલાબદ્ધ દલીલો આપવાનો પરિશ્રમ લેવાયો હોય, ત્યાં હૃદયના ઉંડાણનો ક્ષોભ હોતો નથી, આ કળાવાનનો કુદરતી કળાવ્યાપાર દૃષ્ટિગોચર થતો નથી, ત્યાં કળાવાનની રચનાના સંસ્કાર બુદ્ધિના ઉપલક્ષિયા પ્રદેશો સુધી જ ફરીને પાછા હોય છે, પણ હૃદયના ઉંડાણ સુધી પહોંચતા નથી, હૃદયમાં સચોટ છાપ પાડતા નથી, હૃદયને અવનવો આનંદ આપતા નથી.

માનવીને માનવીમાં જોડેલો આનંદ મળે છે તેટલો બીજા કશામાં નથી મળતો, એ પણ આત્મલક્ષી કાવ્યોની વિશેષ સફળતાનું એક અગત્યનું કારણ છે. કાવ્યકળાની એ કૃતિઓમાં કળાવાનના હૃદયની સૌથી વધારે સમીપમાં જવાનું વાચકથી બની શકે છે તેથી જ એ પ્રકારની કૃતિઓ તરફ એ વિશેષ લલચાય છે અને એ કૃતિઓ એને વધારે આકર્ષક લાગે છે. કુદરતનાં વર્ણન માત્ર એટલા આકર્ષક નથી લાગતા, પણ એ જ કુદરતનો માનવ હૃદયની સાથેનો ગાંઠો અને ગૂઠ સમ્બન્ધ કવિ પોતાનાં આત્મલક્ષી કાવ્યોમાં પોતાના હૃદયના ઉભરા કાઢીને જ્યારે વાચકને દૃષ્ટિગોચર કરાવે છે, ત્યારે એની રચનામાં અનેરી મિઠાશ આવે છે અને એની કાવ્યકળાનો વ્યાપાર સફળ થાય છે.

પરંપરા, કવિઓ અને અન્ય કળાવાનોનો ઉત્કર્ષ જ એ છે કે પોતાની કૃતિઓ ઉપર તેઓ પોતાના વ્યક્તિત્વની સચોટ છાપ પાડી શકે છે. આ વસ્તુસ્થિતિને લીધે જ વર્ડ્સવર્થની કવિના, શેલિની કવિતા, કાલિદાસની કવિતા, પ્રેમાનંદની કવિતા, એવી રીતે અમુક વ્યક્તિઓની સાથે અમુક કવિતાપ્રકારને આપણે જોડી શકીએ છીએ, અને અમુક રચનાને નિહાળતાં તે રચનાની પાછળ રહેલા અમર આત્માનાં આપણે દર્શન કરી શકીએ

છિયે વિજ્ઞાનના સત્યોનું જ્યારે આપણે જ્ઞાન મેળવીએ છિયે, ત્યારે એ સત્યો માત્ર જુદિ-ગમ્ય હોનાથી તે આપણા હૃદયમાં અમુક વ્યક્તિ-વિષયક કુતૂહલ ઉત્પન્ન કરતા નથી, પણ કાવ્ય વગેરે રચનાઓ તો કળાવાનતા આત્માનો આવિર્ભાવ કરે છે તેથી એ રચનાઓ અને તેના રચનારને, કવિ અને તેની કવિતાને આપણે છટા પાડી શકતા નથી.

કળાની રચના ઉપર કળાવાનતા વ્યક્તિત્વની આમ સચોટ છાપ પડતી હોવાને લીધે કળાવાનતા સ્વતંત્ર વ્યાપારને આપણે સખ્ત મંદોત્તેની બેડીથી જકડી લઇએ એ આપણને પાલવે નહીં, કારણ કે સાહિત્યના નિયમકોના રચેલા એવા આકરા કાયદાઓ આત્માના આવિર્ભાવને અટકાવનારા છે. સસ્કૃતમાં કાવ્યરચનાને માટે અમુક આકરા નિયમો જ્યારે ઘડવામાં આવ્યા, ત્યારે તેનું પરિણામ એ જ આવ્યું કે કવિઓની કવિત્વશક્તિ અમુક અંશે કુંઠિત થઇ ગઇ અને તેઓની રચનાઓ જુદિના પ્રભાવથી યુક્ત હોવા છતાં સાદા અને સરળતાને રચાને કૃત્રિમતા અને કિચકતા, આડખર અને અકાકાસ તેમાં વધારે આવી ગઇ.

છતાં પણ, કળાવાનતા પ્રત્યેક કળાના વિશિષ્ટ સ્વરૂપને લીધે વિષયની પસંદગીમાં, નિરૂપણ કરવાની શૈલીમાં, અંતિમ સાધ્યના નિશ્ચયમાં દરેક કળાવાને અમુક નિયમેને તો આપોઆપ વશ રહેવું જ પડે છે એવા કેટલાક નિયમોનું સૂચન કરીને હું આ લઘુ લેખ સમાપ્ત કરીશ.

કાવ્યકળાનો ઉપાસક વાણીદાર પોતાની સૌન્દર્ય ભાવવાને પ્રકટ કરે છે, ત્યારે ચિત્ર કળાનો ઉપાસક અમુક આકૃતિદ્વારા એ ભાવવાને પ્રકટ કરે છે. આને પરિણામે કવિ પોતાની એક જ કૃતિમાં અમુક વૃત્તાન્તનું આદિથી તે અન્ત સુધીનું વર્ણન કરી શકે છે, પણ ચિત્રકારથી એક જ કૃતિ વડે એવો વૃત્તાન્ત સવિસ્તર આલેખી શકાતો નથી. પોતાની એક કૃતિ વડે તો વૃત્તાન્તનો અમુક એક જ ભાગ તે રજૂ કરી શકે છે આદિથી તે અન્ત સુધીનો વૃત્તાન્ત આલેખવાને તો અનેક ચિત્રો એને ચીતરવા પડે. એવા અનેક ચિત્રો કદાચ ચીતરવામાં આવે તોપણ તેને એક ખીજની સાથે સમ્બન્ધમાં આણી શકાતા નથી એક ચિત્રમાં તો ચિત્રકાર અમુક દેખાવનું એક દાણનું જ ચિત્ર ચીતરી શકે આ કારણથી ચિત્રકારને પોતાના કલાવ્યાપારને અનુકૂળ ને એક દાણની પસંદગી કરવાની છે તેમાં તેણે ઘણું સાવધ રહેવાનું છે ક્ષણ એવી હોવી જોઇએ કે જેની સ્થિતિનું આલેખન જોનારના હૃદય ઉપર સૌથી વધારે જાડી અસર કરે. આ દૃષ્ટિથી જોતા ને ચિત્ર જોનારની કદંપનાને ઉત્તેજિત કરે, એ કદંપનાને આગળ વધવાને માટે ને ચિત્ર પૂરતો અવદાશ આપે, લાગણીની અન્તિમ દશાનું દર્શન કરાવીને ને ચિત્ર જોનારની કદંપનાની પાખોને ઢાળી ન નાખે તે જ સૌથી વધારે અસરકારક થઇ શકે, એવું ચિત્ર જેમ જેમ આપણે વધારે ને વધારે નિરખીએ તેમ તેમ તે આપણી કદંપનામુદ્દિને સનેજ કરવું જાય, આપણને નના નના વિચારો સુઝાડવું જાય, આપણને ચિત્રદર્શનના મગ રૂપે અધિક ને અધિક આનન્દ આપવું જાય.

વળી ધ્યાનમાં રાખવાનું છે કે જે દાણનું ચિત્ર કળાવાન પોતાની કળા વડે ચીતરે છે તે દાણને એ કળાવ્યાપારને પરિણામે ચાલી સ્વરૂપ પ્રાપ્ત થાય છે એ દાણનું કળાવાનનું ચિત્ર

લાખા વખત સુધી એના ચિત્રપટ ઉપર જળવાયલું રહે છે એ ચિત્ર દીર્ઘકાળ સુધી જોનાર જોયા જ કરે એવું બને છે આવી રીતે કળાવાનું એક ક્ષણ જોવા દુકા સમયને પોતાની કળા વડે લખાવી શકે છે આ કારણથી સરળા ક્ષણિક લાગે એવા ભાવો, ક્ષણ વાર જ ટકી શકે એવા સરળા બનાવો, અલયજન્ય જ જોના દર્શન થાય એવા સરળા દેખાવો ચિત્રકળાના વ્યાપારને માટે પ્રતિદ્વંધ છે, માટે એના નિષેધે ચિત્રકારે પોતાની કળાપ્રવૃત્તિને માટે પસંદ કરવા ન જોઈએ એવા ક્ષણિક દર્શનેને જો ચિત્રકારે પોતાની કળા વડે સ્થાયી સ્વરૂપ આપ્યું હોય, તો તેનું પરિણામ એ થાય છે કે એવા ચિત્રો તરફ આપણે જેમ જેમ વધારે જોઈએ તેમ તેમ તેના સન્ધાર વધારે નમળા પડતા જાય છે અને આખરે તેનો આપણને કટાણો આવવા માટે છે “કોઈ ફિલસૂફ” મહો દસતું ચીતરવામા આવ્યું હોય, તો પહેલી વખતે જોઈએ તે વખતે જરા વીક લાગે, પણ જેમ વધારે વખત જોઈએ તેમ તેની રમણીયતા આપણને ઓછી થતી જણાય પ્રથમ જે ફિલસૂફ જોવો જણાતો તે આખરે મૂર્ખ જણાય, પ્રથમ જે દસતો જણાતો તે આખરે દાતિયા કાઢતો જણાય ”

ચિત્રકારને આવી રીતે પોતાના કળા-વ્યાપારની મુશ્કેલીને લીધે વિષયની પમદગી કરવામા ખાસ સભાળ રાખવી પડે છે કવિને આવી મુશ્કેલી પોતાના કળાવ્યાપારમા ઓછી નહતી હોવાને લીધે તેને માટે વિષયની પસંદગીનું વધારે વિશાળ ક્ષેત્ર ખુલ્લું રહે છે તો પણ જે ને તે વિષય ઉપર જોઈમ્મણ જોડવા એને કંઈ કળાનો વ્યાપાર આપણે કહી શકીએ નહીં તત્ત્વગાનના શુદ્ધ વિચારોને આપણે જીવંત રચનામા મૂકીએ તેથી કંઈ તે કાવ્ય બની જાય નહીં નિત્યના વ્યવહારના ઝીણા ઝીણા પ્રસંગોને આપણે કવિતાના લેખાશમા રજૂ કરીએ તેથી કંઈ તે કવિતા કહેવાય નહીં જે વસ્તુમા કંઈક અનેક સૌન્દર્ય હોય, જે વસ્તુ આપણા હૃદયને હલાવે, આપણી કલ્પનાને જાગ્રત કરે, આપણી દૃષ્ટિને પોતાના અંતરતરવનું નિરીક્ષણ કરવાને ખેંચી લઈ જાય તે જ કવિકળાના ઉપાસકોને પોતાના કળા વ્યાપારને અનુકૂળ વિષય પ્રેરે ખાડી શકે.

એ કળા-વ્યાપારમા શુ યાતા ખેલા દરેક કળાવાને પોતાની કળાની શક્તિમર્યાદા પણ ખ્યાનમા રાખવી જોઈએ એક પ્રકારની કળામા જે રજાસિદ્ધિની અપેક્ષા આપણે રાખી શકીએ તે અન્ય પ્રકારની કળામા આપણાથી ન જ રાખી શકાય ચિત્રકાર પોતાની કળા-વડે સૌન્દર્યનિરૂપણ કરીને ક્ષણમાત્રમા જે સચોટ છાપ પાડી શકે તે કવિ પોતાના લાખા લાખા વર્ણનોથી પણ ન જ કરી શકે ‘કુમારસંભવ’ મા કાળિદાસે પાર્વતીના સ્વરૂપનું વર્ણન આપવામા, ‘નળાખ્યાન’ મા પ્રેમાનંદે દમયન્તીના સ્વરૂપનું વર્ણન આપવામા કશી કમીના રાખી નથી બન્ને કવિઓએ મમર્થ કવિઓને સુલભ એવી સરળા રસસામગ્રીનો છૂટથી ઉપયોગ કરીને પૃથક્ પૃથક્ અવયવોના ઘણા ઝીણવંચમા વર્ણનો આપ્યા છે એ વર્ણનો ઘણા રસ આપે એવા છે, છતાં પાર્વતી કે દમયન્તીના સૌન્દર્યનો સાક્ષાત્કાર કરા વાનું કામ એક ચિત્રકાર જેટલી રહેવાઈથી અને જેટલી સચોટતાથી કરી શકે તેટલું જો કવિઓ નથી કરી શક્યા એમ આપણે નગર સંકેતે કહી શકીએ તેનું કારણ એ છે કે એ રજાસિદ્ધિને માટે જે અનુકૂળતા ચિત્રકારને પોતાની કળાના વિશિષ્ટ સ્વરૂપને લીધે પ્રાપ્ત

થયેલી હોય છે તે કવિને હોતી નથી ચોખ્ખ પ્રમાણમાં એ યજ્ઞસિદ્ધિ પ્રાપ્ત થનાની અશક્યતાના ત્રીન બાનને લીધે જ કેટલાક કવિવરોએ સુન્દરીઓના પૃથક્ પૃથક્ અવયવોના વિરત વર્ણન આપીને સૌન્દર્યનો સાક્ષાત્કાર ઠગવવાનો મિથ્યા લોભ ન રાખતાં બે ચાર બોલવડે સૌન્દર્યનું માત્ર સૂચન કરીને જ સન્તોષ માન્યો છે, અને જે વસ્તુ કાવ્યકળાને સુસાધ્ય નથી તેને ઝાઝી ન છેડતા વાચકની હૃદયનાને જ સ્વચ્છન્દ વિહરવાને માટે વિશાળ ક્ષેત્ર ખુલ્લું મહેવા દેને તેઓએ પોતાનું કળા-દૌશસ્ત્ર દાખવ્યું છે.

કાવ્યકળાના ઉપાસકની કૃતિનું બાહ્ય સ્વરૂપ કેવું હોયું જોઈએ, કવિની વાણી કેવા પ્રકારની હોવી જોઈએ, છન્દોબદ્ધ રચના એ કવિની કવિતાનું આવશ્યક અંગ છે કે નહીં એ પ્રશ્નના સમ્બન્ધમાં આપણા સાહિત્યમાં કદાચ થોડી ચર્ચાઓ થઈ નથી, એટલે એવી ચર્ચામાં આ પ્રસંગે હું ન ઉતરું તો તે ક્ષમ્ય ગણારો હું એટલું જ કહીને સન્તોષ માનીશ કે વિચાર અને વાણી એના બે ભાગ પાડીને વિદ્વાનો બંને તેની ચર્ચા કરે, પણ એ બે એકબીજાની સાથે એવા આન્તર સમ્બન્ધથી સંકળાયેલા છે કે તેને ખરેખર આપણે કદી છૂટા પાડી ન શકીએ. ઊંડા ભાવો જે હૃદયમાં પ્રકટ થાય તે હૃદયને એ ભાવોને અનુકૂળ વાણીની શોધમાં નીકળવું પડતું નથી, એ વાણી તે હૃદયને આપોઆપ મળી આવે છે છન્દોબદ્ધ રચના જો ભાનનું વહન કરવાને અનુકૂળ બનતી હોય, તો એ હૃદયથી એ રચનાનો આપોઆપ સ્વીકાર થઈ જાય છે, જો તે પ્રતિબન્ધક થતી હોય તો કળાનાનું ઉચ્છેદક બનીને એ શૃંગારીઓ તોડી નાખે છે અને તેને દૂર ફેંકી દે છે. એના વિષયમાં સાચા કળાવાનેને તો 'સદજ ઉપલબ્ધિ હૃદયની' એ જ પ્રમાણ છે.

## ૧૦ રાસપંચાધ્યાયીનો વાચ્યાર્થ.

( લેખક:—રા. રા. જયેન્દ્રરાય ભગવાનલાલ દૂરકાળ. )

ગોપાલોત્તર તાપિની<sup>૧</sup> ઉપનિષદમાં એક અદ્ભુત પ્રસંગનું વર્ણન આપણને શ્રુતિભગ-  
વતીના અનુગ્રહરૂપે-ઉપહારરૂપે-પ્રાપ્ત થાય છે. મળની સ્ત્રીઓ સર્વેશ્વર  
અર્થાન્વયનું<sup>૨</sup>  
બીજ. શ્રી કૃષ્ણને પૂછે છે કે 'અમારે કોઇ બ્રાહ્મણને ભિક્ષા આપવી છે તે  
કોને આપીએ ?' 'દુર્વાસાને આપો'—એમ ઉત્તર મળતાં મળાંગનાઓ  
પૂછે છે કે 'યમુનાનું જળ તરીને અમે શી રીતે જઈએ ?' પ્રભુએ  
ઉત્તર આપ્યો. 'કૃષ્ણ બ્રહ્મચારી' એમ કહેથી યમુના તમને માર્ગ આપશે. એ રીતે  
ગોપીઓએ કર્યું અને તેઓને યમુનાએ માર્ગ આપ્યો. આ વૃત્તાન્તમાં અત્ર વિવક્ષિત અને  
પ્રસ્તાવિત અર્થસંબંધનું બીજ વિલક્ષે છે.

આનંદકંદ રસરૂપ શ્રીકૃષ્ણ પરમાત્માના પુનિત જીવનની સમાલોચના અને યશોગાન  
કરવા એ શ્રદ્ધાન્વિત વૈષ્ણવોના તો પરિચિત પાઠ જ હોય છે. શ્રીકૃષ્ણ  
સમાલોચનાનું<sup>૩</sup>  
દૃષ્ટિબિન્દુ. ભગવાનનું ચરિત્ર કોને અપરિચિત છે ? આ ભારતભૂમિ ઉપર આશરે  
૫૦૦૦ વર્ષ પહેલા—'મલ્લયગિરિમાં જેમ ચંદન ઉત્પન્ન થાય' તેમ  
ભૂમિપરના પાપનો ભાર ઉતારવા સાર, અવિદ્યાદિકથી ઘેરાયેલાં  
મનુષ્યોને રમરવા યોગ્ય કાર્યો વડે તેમને નાણે અનુગ્રહ કરવા અજન્મા ભગવાન શ્રીકૃષ્ણ-  
રૂપે અવતારિત થયા હતા. જેના એક દેશ માત્રમાં કલ્પિત થયેલી માયાશક્તિ વડે આ  
અપ્રમેય વિશ્વ ઉત્પન્ન થયું છે તેના ગુણ કર્મોને કષ્ટ શુદ્ધિ માપમા લક્ષ શકે ? આપણે સર્વ  
વાગ્વિલાસ તેની આરાધનામાં યોગ્યદાન જ સફળ થાય છે એવા પરમવિનમ્ર ભાવથી જ  
સર્વાધિક્ષાભૂત નારાયણની અવતાર કથાઓનું આપણે અવલોકન કરી શકીએ.

શ્રી કૃષ્ણચંદ્રનું<sup>૪</sup> પતિતપાવન ચરિત્ર ભગવાન વેદવ્યાસની સમાધિભાષાપ્રમુખ શ્રીમદ્ ભાગ-  
વતમાં વિશેષતઃ દશમ સ્કંધમાં અને એમનો જગદુદ્ધારક અંતિમ  
પ્રચલિત  
અર્થાન્વયો. સંદેશ એકાદશ સ્કંધમાં અપૂર્વ વાગ્વૈભવ સમેત વિસ્તરે છે. એ  
ભક્તિભાવથી ઉભરાઈ જતી સંહિતાના દશમ સ્કંધમાં શ્રીકૃષ્ણ ચરિ-  
તામૃત સરિતાના ૨૯ થી ૩૩ અધ્યાય સુધીના જે રસસમૃદ્ધ રાસ-  
પંચાધ્યાયીને નામે વિખ્યાન છે તેમાં વર્ણવેલી રાસલીલાનો વિષય અનેક દૃષ્ટિબિન્દુઓથી  
અવલોકન કરાયો છે. કેટલાક શ્રી કૃષ્ણચરિત્રનો આ ભાગ મહાભારતમાં દૃષ્ટિગોચર નથી  
થતો કહી તેને વિસરાવવા યત્ન કરે છે.<sup>૫</sup> કેટલાક તેનો પરિચિત વાચ્યાર્થ રચીકર ન  
જણાતાં લક્ષ્યાર્થની દ્રષ્ટના કરે છે. કેટલાક શ્રદ્ધાસમેત ધ્વજરના કાર્યોની તુલનાના પરિચયને

૧. ગોપાન્નજીવાનાત્મત્વેન સૃષ્ટિપર્યન્તમાલપ્તિ સ ગોરાલઃ । ( ગો. ડ. )

૨ જુઓ રા બ. હાલા ઐજનાયનું હિન્દુ ધર્મ ઉપરનું યુક્તન



નિવારી પ્રચલિત વાત્સ્યાર્થને અનુસરે છે. અને કેટલાક ઔકાન્તિક ભક્તિપુરસ્કર આ રાસના પ્ધાનવડે વૈકુંઠના અખંડ રાસમાં નિમગ્ન થાય છે. કેટલાક તેને ઉદુગ્ધોનો રાસ, કેટલાક જીવનની જીવનક્રિયાઓનો રાસ, કેટલાક ૧૪૩ અને ચૈતન્યનો રાસ, કેટલાક આત્માનો ઇન્દ્રિયો સાથેનો રાસ અને કેટલાક તેને ઇશ્વરના જીવો સાથેના અનંત રાસ ઇત્યાદિના રૂપક તરીકે કહે છે.

આ ભિન્નતાનું એક કારણ એ છે કે શ્રી કૃષ્ણચંદ્રના આદર્શ ક્ષત્રિયજીવનમાં આવા પ્રકારનું દેખાતું કાલુષ્ય કેટલાકને ખુબી છે. શ્રી કૃષ્ણભગવાનની ગોપી-જીગૃહસિત કર્મ ? વસ્ત્રદરણી લીલામાં બાળચેદા સુરૂપક સમગ્ર એમ છે; કુબ્જ જોડેનો પ્રસંગ પણ અવિવાહિતા સુન્દરી જોડેના ગાંધર્વ વિવાહ સંબંધરૂપે સદૃશ અનવધ સમજી શકાય તેવા છે. ૧૬૧૦૮ સ્ત્રીઓ સાથે લગ્નમાં શ્રીકૃષ્ણ-ભગવાનનો ઔશ્વર્ચ્ય-વૈભવ જ વિલસે છે, જે વૈભવને જોઈને દેવર્ષિ નારદ મોહ પામ્યા હતા. આ રાસલીલાના પ્રસંગ વિષે મને લાગે છે કે વાત્સ્યાર્થના યથાવિધ સંઘટન વડે શ્રુતિભગ-વતીના વાક્યની પરિપુષ્ટિ થઈ શકે, ને તે વડે શ્રીકૃષ્ણ અક્ષયારી એ સત્યનું યાચાતમ્ય આપણા હૃદયમંદિરમાં નિવાસ કરે.

બન્ધુઓ, શ્રીમદ્ ભાગવતનો એક અન્ય પ્રસંગ આપની સ્મૃતિમાં લાવું છું. ભગવદ્-ભક્ત અકૂરજી ગોકુલપ્રિય નંદનંદનને સાથે લઈ મથુરા જતાં રસ્તામાં અકૂરજી યમુનામાં સ્નાન કરવા ગયા તે સમયે તેમણે જળમાં શ્રી શેષશાપી અક્ષલોક દર્શન. નારાયણ ભગવાનને જોયા; અને આશ્ચર્યસભેત શ્રી નારાયણ અને શ્રી કૃષ્ણના મુખની એકરૂપતા દીઠી. આ દિવ્ય દર્શન થતા તેમણે પ્રભુની સ્તુતિ કરી. 'યોડી વારે બહાર રથ પાસે આવ્યા, ત્યારે પ્રભુએ પૂછ્યું, 'કેમ કંઈ અહભુત જોઈ આવ્યા હો એવા દેખાઓ છો ?' અકૂરજીએ સાનમાં પ્રભુને કાકુપ્રશ્નથી ઉત્તર આપ્યો કે 'પૃથ્વી, જળ અને આકાશનાં સર્વ આશ્ચર્યોનાં સ્થાન રૂપ તમને વિશ્વાત્માને જોયા પછી બીજું શું આશ્ચર્ય રહે' આ દુનિયામાં જોયું હોય ?' ભગવાને જ અકૂરની શાન્તિ અને અનુગ્રહને અર્થે એમને અગાનથી પર એવું પોતાનું ધામ જેને ગોલોક, વૈકુંઠ, અક્ષલોક ઇત્યાદિ શબ્દો વડે વાણી લક્ષિત કરવાને મળે છે, તે ધામ બતાવ્યું હતું. એ જ ધામ શ્રીકૃષ્ણ પરમાત્માએ પોતાના ભક્ત નન્દાદિક ગોપગોપીઓને પણ બતાવ્યું હતું એમ શ્રીમદ્ ભાગવતમાં ઉલ્લેખ છે અને તે જ આધિદૈવિક ધામમાં યોગમાયા વડે પ્રભુએ ગોપીઓની સાથે અક્ષયારાત્રિમાં રાસલીલા વિસ્તારી હતી. આ અર્થ-સંકલ્પના અત્ર નિવક્ષિત છે અને વાત્સ્યાર્થના આવા સમન્વયની યોગ્યતા આપણે વિચારીશું.

પ્રચલિત માન્યતા શ્રીકૃષ્ણ ભગવાનની રાસલીલાને આ ભૂમિ ઉપરના એટલે આધિ-ભૌતિક ગોકુળ ગ્રામ પાસેના વનજનમાં સ્થાન આપે છે. સ્વાભાવિક રીતે જ શ્રદ્ધાન્વિત જતોને સર્વાત્મા ભગવાનના ગોપીઓ સાથેના રાસમાં પ્રભુની આ વિશ્વરૂપિણી માયા કરતાં કાંઈ વિશેષ ગુરુવશ જણાતી નથી. તથાપિ, અનેક રીતે જોતા જોતાં આ રાસલીલાનું

વિવક્ષિત  
અર્થાન્વય.

સ્થાન ગોલોક છે<sup>૧</sup> એવી માન્યતામાં અર્થાન્વય અને પૂર્વાપરનો વિચાર પણ આપણને સહાયભૂત થાય છે. તર્કની અપ્રતિષ્ઠા ભગવાન વેદવ્યાસ સૂત્ર પ્રથિત કરે છે અને તેથી શાસ્ત્રને અનુકૂળ તર્ક વડે સત્યનું સમર્થન જ આપણને અભીષ્ટ છે.

કૃષ્ણોપનિષદમાં વર્ણવેલો એક બીજો પ્રસંગ જરા અવલોકીએ. સર્વાંગ સુંદર શ્રીરામચન્દ્રને શ્રી વિષ્ણુરૂપ જાણીને મુનિયોને તેમને પ્રત્યક્ષ રીતે કૃષ્ણોપનિષદનો પ્રસંગ, આલિંગન કરવાની ઇચ્છા થઇ; એટલા સાર કે તે વડે તેમનો ભૂમિ ઉપરનો જન્મ શ્રેષ્ઠ ગણાય. પ્રભુએ તેમને કૃષ્ણાવતારમાં ગોપીઓ થઇ આલિંગન કરવા કહ્યું. મુનિઓએ ઉત્તર આપ્યો તેમાં કહ્યું કે 'અમને તમારી સ્ત્રીઓ કરો'. પ્રભુએ મનનશીલ રૂદ્રાદિક દેવોને તેમનો અંગસંગ કરવાનું ને તેમનું વાક્ય સત્ય કરવાનું વચન આપ્યું. આ વરને રાસ-લીલાના પ્રસંગ સાથે કેટલાક વિદ્વાનો યોજે છે. તથાપિ તે જ ઉપનિષદમાં અવતારિત થયેલી ૧૬૧૦૮ સ્ત્રીઓ સૂચિત કરી છે તે સંખ્યા શ્રીકૃષ્ણચન્દ્રની ધર્મપત્નીઓની સંખ્યા સુવિદિત છે. વળી અત્ર સંકલ્પ ભગવાનનો વરણ્ય છે, દેવમુનિઓની તો યાચના છે. તથાપિ વેદની ગૂઢ અને ગંભીર કામક્રુકનો આવો સમન્વય આપણા વિવક્ષિતાર્થને બાધક નથી; એક રીતે ઉપકારક જ છે; કેમકે ૨૮ મા અધ્યાયમાં ગોષટ્ઠને ગોલોકોનું દર્શન કરાવવાના પ્રભુના હેતુ સંબંધે મહાત્મા શુકદેવ કહે છે કે 'તેમના સંકલ્પની સિદ્ધિને અર્થે પ્રભુએ આમ વિચાર્યું' એટલે તે વિચારનું નિર્વહણ એ ગોલોકમાં અંગસ્પર્શના વિવરણ વિના અપૂર્ણ રહે. તથાપિ સંભવિત એમ લાગે છે કે કાલાયની વૃત્ત<sup>૨</sup> પ્રસંગનો ગોપીઓના જીવાત્માઓનો પ્રભુને વરવાનો સંકલ્પ પ્રસિદ્ધ છે તેનું અહીં સૂચન છે.

આમ થયોવડે આપણને વિદિત થાય છે કે ભૌતિક જગથી પર એવા 'નાર' થી પૂર્ણ ક્ષીરોદધિમાં વિરાજતા મહાપુરુષ પાસે ઉપસ્થાન કરીને દેવોએ વિપ્રમુને, અવતાર, પ્રભુએ અવતાર લીધો. અન્ય દેવો પણ એમની પ્રેરણાનુસાર આ આર્થોની દર્મભૂમિમાં વિવિધરૂપે પ્રકટયા. આવી દૈવી શક્તિઓના

ભૌતિક દેહ ધારણ કરવાના પ્રસંગો દુનિયાના ઇતિહાસમાં વિરલ હોય છે અને પ્રકૃતિના સામંજસ્યથી તેમનાં નામો પણ યથાગુણ રકુરિત થયેલાં આપણે જોઇએ છીએ. નામોની સુયોગ્યતા એ આવા વૃત્તાન્તોમાં કૃત્રિમતાની વિભાવક નહિ પણ પ્રકૃતિસ્વભાવની સંવાદક છે. ગોકુળ, યમુના, કુન્દાવન, કૃષ્ણ, નંદ, યશોદા ઇત્યાદિ નામો પ્રકૃતિના નિયમો વડે પદાર્થોને સ્વભાવનઃ સુપ્રાપ્ત થાય એમાં કંઇ અશ્ચર્ય નથી. ગંગા, યમુના, નર્મદા, જહ્નાવર્ત, દરિદ્રાર એ નામો કવિની મનોહર કલ્પનાશક્તિના વિલાસો પણ બની શકે; તથાપિ એ તત્ત્વ-દ્રુણાન્વિત ભૌતિક નદીઓ અને સ્થાનો છે.

૧ આ અર્થાન્વય ઇ. સ. ૧૯૧૯ માં વિદ્વાન ધૈરાણિક જ્ઞાનિપ્ર બદ શ્રી ગંગારામજી પાગે નં. પ્રથમ સૂચિત કર્યો હતો.

૨ બુદ્ધો શ્રી ભાગવત ૧૦-૨૨-૮ અને ૧૦-૨૨-૨૫.

શ્રીકૃષ્ણયઃ ગોકુલમા પ્રકટ થયા તે પછી દશ અગીયાર વર્ષની વયમા તો તેમણે પોતાના અમાતુષી પરાક્રમેથી પોતાનું ઐશ્વર્ય જાણાવી દીધું હતું પૂતનાવધ વડે, મૃતિકા ખાદ્ય પ્રસંગે, અસુરોના વિનાશ વડે, કાલીયદમન વડે, દાનાગ્નિવારણ વડે અને ગોવર્દન ધારણ છતાંદિ લીલાઓ વડે વિરોધી અને અવિરોધી જનોને શ્રીકૃષ્ણ એ ઈશ્વરાવતાર છે એમ ગોકુલમા સુઘાત થઈ ગયું હતું ગોવિંદના સોદર્યથી, પરાક્રમથી અને મનોહરતાથી ગોપગોપીઓ સર્વ તેમના ઉપર મોહિત થઈ જાય એમા શુ આશ્ચર્ય? શ્રીકૃષ્ણનાં અમાતુષી અને શ્રીકૃષ્ણ એ ઈશ્વરાવતાર છે એ જ્ઞાન સર્વ ગોપવૃન્દનું તેમના પરાક્રમે તરફનું દષ્ટિબિન્દુ બદલી નાખે એમા રી નવાઈ? આ દષ્ટિ મિડુથી તેઓનું વર્તન ધણે અંગે નિર્ણિત થતું હતું એ સ્મૃતિ અનેક સંદેહોના સમાધાન માટે ઉપકારક થઈ પડે એમ છે

શ્રીમદ્ ભાગવતના દશમસ્કંધના ૨૮ મા અધ્યાયમા નન્દગયને યમુના નદીમા તળીયા નીચે વરુણ દેવના અનુચરો લઈ જાય છે. શ્રીકૃષ્ણ યમુનાશ્યમા પડીને દિવ્ય પ્રસંગનો તેમને વરુણ પામેથી લઈ આવે છે. નન્દરાયણ બહાર આવીને એ આનંદ. અતીન્દ્રિય વરુણલોકનું અને ત્યા શ્રીકૃષ્ણ પ્રત્યે વરુણ દેખાડેલા પૂજ્ય ભાવનું વિસ્મયસભેત પોતાના શાંતિજન પાસે વર્ણન કરે છે આ ઉપરથી ઈશ્વરાવતાર શ્રીકૃષ્ણનો આત્મવૈભવ જોવાની સૌએ ઉત્કંઠા દેખાડી અને ભગવાને તેમને પોતાના જાણી તેમના પૂર્વ સંકલ્પની સિદ્ધિને અર્થે કૃપા કરીને તમમ્થી પર એવા પોતાનો ગોલોક તેમને દેખાડ્યો ભગવદ્વત્પ્રદથી યોગમાયા વડે બ્રહ્મહંમા<sup>૧</sup> લઈ જવાયેલા, તેમા લીન થયેલા, અને ઉદ્ધાર પામેના ગોપજનોએ “બ્રહ્મલોકને જોયો કે ત્યા અકૂર ગયા હતા.” તે બ્રહ્મલોકને જોઈને નન્દાદિ સર્વ ગોપક દ્વારા આનન્દની શાન્તિને પ્રાપ્ત થયા, અને ત્યા સાક્ષાત્ સ્તુતિયોને શ્રીકૃષ્ણની સ્તુતિ કરતી જોઈને વિસ્મય પામ્યા આટલેથી ૨૮ મો અધ્યાય પૂરો થાય છે પણ વિષય પૂરો થતો નથી, પૂરો થવાના ચિન્ન નથી, અને આવું પુણ્યદર્શન-અદ્ભુત દશન-નજી શ્લોકમા ભગવત્ સ્તુતિ વિના આમ ટુકથી એકાએક સંપૂર્ણ થતું જણાતું પણ નથી કેમકે ૨૯ મા અધ્યાયનો પહેલો જ શ્લોક જાણે પૂર્વકથાનાં અનુમધાનમા ગર થાય છે -

ભગવાનપિ તા ગામ્ની શરદોત્પુલ્લમહિલા ।

વીક્ષ્ય રન્તુ મનમ્બવે યોગમાયા મુપાશ્રિત ॥

યોગમાયાનો જોએ આશ્રય લીધો દત્તો એવા ભગવાને પણ તે રાત્રિઓને<sup>૨</sup> શરદથી ખીસેલા મલિન પુષ્પોનાળી જોઈને રમવાનો વિચાર ક્યો યોગમાયા વડે ગોલોક દેખાડતા શ્રીકૃષ્ણ પરમાત્માની ગોલોકની પ્રધાન રીવાનું વર્ણન અડીથી રાડ થાય છે અપિ અને ત્તા એ બે શબ્દો પૂર્વ સંજ્ઞાના સ્પષ્ટરૂપે યોગ છે આ ગોલોકનું વર્ણન વિસ્તારપૂર્વક આદિ-

૧ દ્વંદ્વ એ સરાવત, શુના અથવા કિરણના અર્થમા વપરાય છે

૨ ધણુ મરીને માર્કેડેય પુરાણમા કહેલી કાલ્યાણિ નહારાણિ મોહરાત્રિશ્ચ દારુણા, જે પ્રથા

મા દુરયમાન પતા નામયુનાનાં મ્લેતકૃત પ્રસાદ રાત્રી સમયે યજ્ઞલોક ॥ અનુનવાચ્ય થતી હતી

પુરાણમાં છે, અને પ્રદેશમાત્ર મૂલ્યન શ્રીભાગવતના ત્રીજા સ્કંધના ૧૪ મા અધ્યાયમાં છે. એ ગોક્ષોદ્ધમાં ઇંદિરા, રાધિકા આદિ દેવીઓ મૂર્તિમતી થઇને રહે છે. આ ગોક્ષોદ્ધમાં શ્રીકૃષ્ણ ગોકુલ, વૃન્દાવન, વ્રજ, યમુના, ધૃત્વાદિ, દિવ્ય સત્ત્વો રૂપે વિરાજે છે; અને તેમાં અનેક વિષ્ણુભક્તો ગોપગોપીઓ રૂપે વિચરે છે.

એ તો સ્પષ્ટ છે કે ૧૧-૧૨ વર્ષના સામાન્ય બાળકની સુવાવરથા ગણાય જ નહિ. એટલે આપણા વિદ્વાન પંડિતો આ રાસક્રીડાને યુક્તિપૂર્વક અનવધ યોગયામિક ગણે છે. તથાપિ રાસપંચાધ્યાયીમાં કામક્રેલિતો ઉલ્લેખ સ્પષ્ટ છે, સ્વપ્ન. અને થોડા જ સમયમાં વક્રાંગસુન્દરી કુખ્જ બેઠે વિહારની કથા આપણે વાંચીએ છીએ. એટલે આ રીતે પણ આ રાસક્રીડા ગોક્ષોદ્ધમાં પૂર્ણ કલાધર શ્રીકૃષ્ણચંદ્ર સાથેની દિવ્ય રાસલીલા-વાગ્વિલાસ-રૂપ છે એ અર્થાન્વય સહજ ધરી શકે છે. આ પ્રમાણે સમજતા શ્રીકૃષ્ણની યોગમાયા વડે ગોપ ગોપીઓના આત્માઓ જાણે એક અદ્ભુત સ્વપ્નનો અનુભવ કરે છે. એ યોગસ્વપ્નમાં સામાન્ય સ્વપ્નની પેઠે જ કંઈક પૂર્વસ્મૃતિ, કંઈક પૂર્વભાવનાસિદ્ધિ અને કંઈક નવીન દર્શનની અવલર્થ રસચંદ્રી થાય છે.

શ્રીકૃષ્ણ ભગવાન ગોક્ષોદ્ધના વૃન્દાવનમાં પોતાનું સંગીત શરૂ કરે છે. ગોપીઓ ઉત્સુક થાય છે, અને પોતાની સામાન્ય ક્રિયાઓ છોડી દઇ પોતાને પ્રભુ રાસલીલાનું પુણ્ય પાસે જતી અનુભવે છે વળી કોઈકે તો આ બ્રહ્મરાત્રિમાં પતિ પિતા વાતાવરણ. કે બન્ધુથી જવાની મના થતા આખ મીચી દબને ધ્યાનમાં જ પ્રભુના આસ્થેષના આનંદ વડે અક્ષય મંગલને પ્રાપ્ત થતી પોતાના ગુણમય શરીરનો ત્યાગ કરી સર્વબંધનથી મુક્ત થાય છે. રાજા પરીક્ષિતના સદેહનો પરિહાસ કરતા શુકદેવ કહે છે કે જે કોઈ અનન્ય ભાવથી પ્રભુને ભજે-ભક્ષે પછી તે ભાવ દર-કોષ પ્રકારનો હોય તોપણ-તે શ્રીહરિની સાથે તન્મયતાને પ્રાપ્ત થાય એમાં કાંઈ આશ્ચર્ય નથી. દષ્ટિસૃષ્ટિવાદના અનુબ્રહ્મ વડે આ વિશ્વને જોનારા વિવેકીઓને આ મહાધાન સુલભ છે અને જીવની અવિધાના વિગ્નંભણ રૂપે વિશ્વને અનુભવતા બ્રહ્મનિષ્ઠ મહાત્માઓને 'લોક' એટલે દષ્ટિગોચર થતું કંઈક-એ શબ્દની યોગ્યતા સુધરિચિત છે એ કહેવાની ભાગ્યે જ આવસ્યકતા રહે છે. પોતાની સમીપ આવેલી ગોપીઓને ભગવાન પ્રથમ તો પ્રત્ન પૂછી તેમના અંતઃકરણની પરીક્ષા કરે છે. પ્રભુ ગોપીઓને આદરથી કહે છે કે 'તમે આવી રાત્રે અહીં કેમ આવ્યા છો? મહારા ઉપર સ્નેહથી તમે આવ્યા હો તથાપિ તમારે તમારા પતિની સેવા નિષ્કપટ ભાવથી કરવી એ જ તમારું કર્તવ્ય છે,' વળી ભવિષ્યમાં ભૌતિક ગોકુલમાં જાંબને રુ કરવું એની જાણે વ્યંજના કરતા પ્રભુ કહે છે કે 'મહાગ વ્રજણ, દર્શન, ધ્યાન અને કીર્તનથી મહારામાં જે ભાવ જણાય છે તે મહારા મંગથી નથી થતો માટે શૂદ્ર પ્રત્યે જાઓ. ગોપીઓ હતાશ થઇ આસુઓ ટહોલી. ટહોલી પોતાના હાર્દિક ભાવ પ્રકટ કરતી સ સારના સર્વ કાવુષ્યથી વીતરાગ થયેલી પ્રસાદવતી વાણીમાં વહે છે કે 'હે વિન્નો, આપનો ઉપદેશ સત્ય હો. પણ આપ તો દેહધારીઓના પ્રિયતમ'-અથવા વિધારણ્ય મુનિની બાપામાં પરમપ્રેમાશ્વર-

‘આત્મા છો સંસારના સંગઘોષી શું છે ?’ આવો સંસાર પત્યેનો તેમનો વિરાગ અને તેમની નૈષ્ઠિક ભક્તિ જોઇને ભગવાન તેમની આનંદની સ્થૂળ ભાવનાને સિદ્ધ કરવા દેહો કે શાન્ત કરવા ઉદ્બુદ્ધ થયા; અને નિજ સ્વરૂપમાં જ નિત્યનૃપ શ્રી હરિ જેમ વિચલીલાને વિસ્તારે છે તેમ આત્મારામ શ્રી કૃષ્ણ પ્રભુએ ગોપીઓ સાથે કીડા કરી. ગોપીઓની એ મૌભાગ્ય દશાને આપણા કવિવરોએ પોતાની વિશદ, પ્રાસાદિક, ઓજસ્વિની અને મધુર-વળી રાગવતી છતાં પણ વિરાગવતી વાણીમાં ગાઇ છે. ગોપીઓની સાથે થોડી વાર રમીને પોતાના ભક્તોના સૌભાગ્યમદ રૂપી સાત્ત્વિક અભિમાનને પણ નિયંત્રિત કરનાર શ્રીકૃષ્ણ ભગવાન અંતર્ધ્યાન થાય છે. ગોપીઓ વિદ્વલ થાય છે અને પછી તેમનું અમર કરુણગીત ગાય છે. એમા પણ સૂચક વાક્યો નજરે પડે છે. ‘આ પ્રજામાં હિન્દરા હમેશાં નિવાસ કરે છે’ ‘તમે ગોપિકાનન્દન નથી પણ અખિલ દેહીઓના અંતરાત્મા દેહા છો !’ છતાં વાક્યો ગોલોકની કીડાને સૂચવે છે. રુદનને અંતે પ્રભુ સ્મિતવદને તેમની પાસે આવિર્ભૂત થાય છે અને લોકોત્તર સુકોમળ વાણી વડે તેમનું સાત્ત્વન કરે છે. છેલ્લા એટલે ૩૩ મા અધ્યાયમા અનેક કૃષ્ણ રૂપોની રાસલીલાનું વર્ણન છે. અને રાગની શંકાનું યથોચિત્ત સમાધાન કરી શુક્યોગેશ્વર અક્ષરાત્રની રાસલીલાનો પ્રસંગ ક્લજ્જ્વલિના અતુસધાન સમેત સમાપ્ત કરે છે.

શ્રીકૃષ્ણચંદ્ર, જેમનું અંગ શ્રીનું સાક્ષાત્ ધામ હતું, તેમના અતુલ સૌદર્યથી અને અશ્વર્થ પ્રભાવથી ગોપીઓ મોહિત થઇ હતી એ તો સુપ્રસિદ્ધ જ છે. ગોપીઓનું તેમની ક્રિયાની નૈતિક સમાલોચના અત્ર વિવક્ષિત નથી તેમના જીવનની સૌભાગ્ય ધન્યતા તો ઈશ્વરના પરમ પ્રસાદમા જ લીન થતી, માનુષી સંદેહો પ્રત્યે મંદ સ્મિત કરતી વિચરે છે. જેને શ્રીકૃષ્ણના અશ્વર્થનો અનુભવ થઇ ગયો હતો, જેના પૂર્વ સંસ્કાર જાગ્રત અને પરિપક્વ થયા હતા એવી ગોપિકાઓ પોતાના સંસારના સર્વસ્વનો ત્યાગ કરી સર્વાન્તર્યામી સર્વ દેહીઓના પતિ શ્રીકૃષ્ણમા પોતાના સર્વ ગ્રેમની અને સમગ્ર જીવનની આહુતિ આપે એમાં શું આશ્ચર્ય છે ?

તથાપિ શ્રીકૃષ્ણને વિષે શ્રદ્ધાન્વિત જનોને સ્વાભાવિક રીતે થતી શંકા પરીક્ષિત મહારાજ શ્રી શુક્રદેવને નિવેદન કરે છે. ‘ભગવાન ધર્મસંસ્થાપનને અર્થે અવનર્થા હતા તેમણે આવો પરદારસંબંધ કેમ કર્યો ? તે તો આસકામ હતા.’ શુક યોગેશ્વર તેમને અનેક દષ્ટિબિન્દુઓથી ઉત્તર આપે છે. તેનું તાર્પણ એ છે કે પ્રથમ તો શ્રીકૃષ્ણની અસંગતા. તેજસ્વ દેવોના કાર્યો ભૌતિક મનુષ્યોના કાર્યોની પેઠે દોષપાત્ર નથી કારણ કે તે સ્થૂળ ક્રિયાઓ જ નથી. બીજી તરફથી અનુકરણને તો પ્રશ્ન જ ન હોય એશ્વર્યવાન દેવોના જેવું આચરણ તેની યોગ્યતાવાળા જ કરી શકે, નહિ તો તેને પોતાના વિનાશનો વખત આવે. વિવેકપાધિવાળા જ્ઞાનમય ઈશ્વરની ક્રિયાઓમા અહંકાર કે સ્વાર્થનું વામનાબીજ હોતું નથી, એટલે યાજ્ઞકની એધાની પેઠે તે દોષારોપણને

૧ જુઓ મૂળ. સેપામાવિરમૂત ગૌરિઃ અને મરખાવો યત્રાકરો ડ ધ્યગાત્પુગ શી ભાગવત ૧૦=૨૮-૧૬.

૨ જુઓ મૂળ તેજીયસા ન દોષાય. નૈજમ એ અભિધાન સ્વપ્ન જ્ઞાના અભિમાની જીવન છે તે પણ ચચક છે.

સાર અયોગ્ય છે-લીલા માત્ર છે. ઇશ્વરની પાદરજને શિરોવંધ ગણનારા કર્મબંધથી મુક્ત થાય છે, તો પછી ઇશ્વરની પોતાની શી વાત? શ્રીકૃષ્ણ ગોપીઓના, તેમના પતિઓના, અને સર્વ દેહીઓના અંતરાત્મા જ હતા. તેમણે પ્રાણીઓના અનુબ્રહ્મને અર્થે માનુષી લીલા કરી હતી, કે જેનું વર્ણન સાંભળી મનુષ્ય ભક્તિમાં પ્રેરાય. આ બધું કહીને છેવટે કહે છે કે કૃષ્ણની માયાથી મોહિત થયેલા ગોપજનો પોતપોતાની સ્ત્રીને પોતાની પાસેજ જાણતા હતા, અને તેથી શ્રીકૃષ્ણ પ્રત્યે તેમને અસુખ થઈ નહોતી, અને તેમજ સ્વાભાવિક હતું. કેમકે આ યોગસ્વપ્નમાં સર્વ ગોપગોપીઓ પોતપોતાના આનંદને જ અનુભવતાં હતાં. તે પછી બ્રહ્મીરાત્રિનું આવરણ સકેલાઈ જતાં વાસુદેવથી અનુમોદિત ગોપસ્ત્રીઓ યમુના તટેથી પોતાના ગૃહ પ્રત્યે ગઈ.

જેમ બ્રહ્મવિદને સાક્ષાત્કારની ખુમારી રહે છે તેમ ગોપીઓને આ પરમ અદ્ભુત અનુભવની સદા ખુમારી રહેતી હતી. અને તેઓ ભૌતિક ગોકુલમાં કૃષ્ણ-ગોપીઓનો પ્રત્યક્ષ થતા બાલગોપાળના દર્શન, કીર્તન અને ધ્યાનથી પોતાને સંબંધ, કૃતકૃત્ય સમજતી હતી. પવિત્ર ભક્તિભાવના જ એમના હૃદયમાં વિદ્યમાન હતી. તેને જ અનુસરીને ઉદ્ધવ દ્વારા પ્રભુનો અને ઉત્તરમાં ગોપીઓનો સંદેશ આપણે સરસતાથી સમજી શકીએ છીએ. ભગવાનનો સંદેશ એ ઇશ્વરાવતારનો જ સંદેશ છે. તેમાં ભૌતિક વિષયોનો લેશ પણ ગન્ધ નથી. આત્મજ્ઞાનની જ લ્હાણી છે. કહેવામાં આવે છે કે મહાભારતમાં આ રાસકીડાનો પ્રસંગ નથી. શી રીતે હોય? જેવો યશોદા માતને મુખમાં વિશ્વદર્શન કરાવ્યાનો પ્રસંગ, અદ્ભૂતને શેષશાયી નારાયણનું દર્શન કરાવ્યાનો પ્રસંગ, અદ્ભૂતને વિરાટરૂપ દેખાડ્યાનો પ્રસંગ, તેવો જ આ ગોપગોપીઓને ગોસ્વાક દર્શાવ્યાનો પ્રસંગ હતો. તે તે પ્રસંગો બાહ્ય જગતને ભાગ્યે જ દૃષ્ટિગોચર પણ થયા હશે, પણ તદ્દત્ત વ્યક્તિઓની જીવન ભાવનાઓના તો તે નિયામક બની ગયા હતા એ સમજવું કઠિન નથી. ઓટલે જ આપણે જોઈએ છીએ કે શ્રીકૃષ્ણનો વૈરી શિશુપાલ શ્રીકૃષ્ણની નિન્દા કરે છે ત્યાં આ પ્રકારનો કોઈ આરોપ નથી.<sup>૧</sup>

વાચ્યાર્થ બાધ હોય ત્યાં જ લક્ષણોનો આશ્રય લેવો યોગ્ય ગણાય છે. વળી એ પણ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે કે જે અજ્ઞાત હોય તે અસ્તિત્વમાં ન હોય વાચ્યાર્થની અસીદ્ધિ એવો કંઈ નિયમ નથી. પરમાત્માની આ અપાર સૃષ્ટિમાં આપણને સિદ્ધિ. અપરિચિત અનેક તત્ત્વો અને અનુભવો સંભવે છે. રસની સંપૂર્ણ સંસિદ્ધિ રસરૂપ પરમાત્માના ધામમાં હોય એમાં શું આશ્ચર્ય છે? આવી રસસિદ્ધિનું સ્વરૂપ તત્ત્વમાં આધ્યાત્મિક, ઉપાધિમાં આધિદેવિક, અને કથનમાત્રમાં આધિભૌતિક હોય એ સદજ સમગ્રય એવું છે. જે વૈકુંઠમાં પરમાત્મા સાથે અખંડ રસમાં લીન થઈ જવાની અનેક ભક્તોની ઉદાર આંતરભાવના છે તે વૈકુંઠમાં પ્રભુ સાથેના રાસની સમાલોચના કયા તત્ત્વવિચારક વૈષ્ણવને પ્રિય, પૂજ્ય અને પુણ્યરૂપ થયા વિના રહે? અદીં અનારથાને સ્થાન નથી. અનીતિનો ગંધ નથી; અને કામધેનુ રૂપ શબ્દની અભિધા, લક્ષણ અને વ્યંજના સર્વ શક્તિઓ શરદની કંજોની પેડે ફવવતી થાય છે.

આપણા પુરાણુ ગ્રંથો સમગ્ર જગતના આધ્યાત્મિક, આધિદેવિક અને આધિભૌતિક ઇતિહાસનું, ડવનના ચતુર્વિધ પુરુષાર્થની યથોચિત સિદ્ધિને અર્થે પુરાણુ ગ્રંથોની વિદ્વંગાવસોક્ત કરે છે. ભગવાન વેદ-ચાસે પોતાની વ્યવધાન રહિત વંદના. દિવ્ય દૃષ્ટિ વડે કરેલી એ સમાસોચના સર્વ પ્રકારના મનુષ્યોને અનેક રૂપે ઉપકારક છે. દૈવી સૃષ્ટિ મનુષ્યને સામાન્યતઃ બુદ્ધિ અવિદિત, અનવગત હોય છે તેનું ગીર્વાણુ ભાષામા યથાતથ વડે વિવેચન કરનાર પુણ્ય ગ્રંથોની પ્રતિભા યથાયોગ્ય પરિશીલનની જ પ્રતીક્ષા કરે છે. અને મદને તો લાગે છે કે એ ગ્રંથોના પુણ્ય પરિશીલનમા ભારતના બાવિ ઉદયના જ નહિ પણ સમગ્ર માનવજાતિના કલ્યાણના અનેક ખીન્ને વિરાજે છે.



## ૧૧ ગુજરાતના શિષ્ટ સંવાદો.

( લેખક:-રા. રા. વિજયરાય કલ્યાણરાય વૈદ્ય. )

૧.

જીવનભરના કોઇ ગદ્ય લેખકને જ્યારે એક જણે બાન કરાવ્યું કે તેં આજ સુધી વાતચીત પણ ગદ્યમાં જ કરી છે ત્યારે તેને અચરજ થયું. આપણને પણ જે કોઇ મૂલ્યે, કે આપણું જીવન સંવાદ કરવામાં જ જાય છે, તો એ સાદી વાત પણ એવી જ રીતે નવાઇ ઉપજાવે. અને છતાં એ ખરું છે. માણસને મળે ત્યારે હંમેશાં સંવાદ થયા વિના રહેતો નથી. અધિપતિ ઉગતા લેખકને શિખામણ આપે ત્યારે સંવાદ શરુ થાય છે, યુવક યુવતીનાં પ્રેમગોષ્ઠી કે પ્રેમકલહ સંવાદનું રૂપ ધર્યાં વિના રહેતા નથી; શેઠ તામસી વાણીતરને વઢે કે પિતાપુત્ર વચ્ચે કમનસીબ વિગ્રહ જાગે ત્યારે ઉગ્ર સંવાદ આરંભાય છે; સહકારીને અસહકારીને મેળાપ એ આ સમયમા સંવાદની કલાનો વિકસવાનો પરમ પ્રસંગ બને છે. સંવાદ આ રીતે આહારનિદ્રા અને ભય જેટલો જ માણસને અનિવાર્ય અને સ્વાભાવિક છે.

જીવનમા જે વસ્તુ આટલી વ્યાપક છે તેણે સાહિત્યમા એટલું જ વિશાળ રૂપ લીધું નથી એ વાત ખાસ નોંધવા જેવી છે. સાહિત્યના પ્રકાર તરીકે સંવાદના સૌથી ઉચ્ચ અને કલાત્મક નમુના સર્વ દેશકાલમા બહુ જુગ મળે છે. યુરપના લગભગ બે હજાર વર્ષના સાહિત્યમા સંવાદશ્રેષ્ઠ લેખકો પુરા પાયા પણ નથી. પ્રાચીન ગ્રીસમા પ્લેટો અને કટાક્ષની મોહક કલાનો સ્વામી લુશીઅન, અઢારમી સદીના ફ્રાન્સમાં ‘ ડાયલોગઝ ઓફ ધ ડેડ ’ ને લખનાર ફોન્ટેનેલ, અને સંવાદ લેખનમા કેટલાક અપૂર્વ તરવો ગયા શતકમા ઉમેરનાર પ્રસિદ્ધ ઇંગ્લિશ સાહિત્યકાર વૉલ્ટર સેવેજ લેન્ડોર; આટલા નામ ગણાવ્યા એટલે સંવાદસાહિત્યના સૌથી સમર્થ યુરોપી વિધાયકો ગણવાય રહે છે. જે દેવીએ આટલી કાળજી અને કસરથી પોતાના રહસ્ય કૃપાપાત્રોને દર્શાવ્યા તેના આતર બાહ્ય સ્વરૂપનું થોડું નિરીક્ષણ આવશ્યક છે

“ એ અથવા વધુ માણસોની લેખરૂપે વાતચીત ’: આની સંવાદની વ્યાખ્યા આપીને મી. એડમંડ ગોસ ઉમરે છે કે, ‘ સંવાદ એટલે નાટકશાળા વિનાનું નાનકું નાટક. ” ૧ આ બનેલી પ્રતિમા મી. હેવલેક એલીસનો મત ધ્યાનમા લેવા જેવો છે; “ સંવાદ એટલે ગતિમય ( dynamic ) નહીં પણ સ્થિર ( static ) નાટક. ” ૨ સંવાદનું નાટક સાથેનું આ સામ્ય તેનાં શાસ્ત્ર અને ઇતિહાસને સમજવામા ઘણું સહાયકતા થાય તેમ છે. આઘ પ્રજેતા પ્લેટોએ બે અતિપ્રાચીન સીસીલીઅન કવિઓના ‘ માઇમ ’ ( mime ) જાતનાં, બે જ પાત્રોના વાર્તાલાપવાળાં, નાટકોને આધારે પોતાની કૃતિઓ રચી અને ‘ સીમ્પોસી-

૧ ‘ ઍનસાઇક્લો પીડીઆ બીટાનીકા માનો લેખ, ‘ ડાયલોગ. ’

૨ ‘ સ્કૉટ લાઇબ્રેરી’માંના લેટરના સંવાદસંબંધનો ઉપોદ્ધાત.



અમ' તથા 'શીડો' મા તેનો સપૂર્ણ ઉત્થાસ સાધ્યો. પણ તેણે 'માધમ' માનું નાટ્ય તરન વધારે વિકસાવવાને બદલે પોતાના સવાદોને ચર્ચાત્મક વધુ અંશે બનાવ્યા. જ્ઞાનનિધિ સોફેટીસની અદ્ભુત વિભૂતિની આસપાસ ગુંથાયેલી એ અનુપમ કૃતિઓનો આત્મા તત્ત્વ વિચાર છે, તેનું વાતાવરણ અખડ દટાક્ષમયતાનું છે અને પુરાતન એથેન્સની સંસ્કૃતિનું તાદૃશ ને તેજસ્વી પ્રતિબિંબ તેમા પડે છે તે પ્રત્યેકને પૃષ્ઠે પૃષ્ઠે રસ અને વાણીસૌન્દર્ય અસ્ખલિત વહે છે એટલે, કેવળ તત્ત્વચિંતનના જ શોખીન હોય તેવા સરકારી વચ્ચેને પણ તે આકર્ષી શકે છે.

આ પદ્ધતિના સવાદો પ્લેટોના મર્ન અનુગામીઓએ રચ્યા પણ લેટર સુધી કેાઇને તેમા નાટ્યતત્ત્વનો દૂટથી ઉપયોગ કરવાનું સૂચ્યું નહીં તે પણ લાખા સવાદોમા તો, જે મહાન ગ્રીક શીલસુક્રને પોતે વખતે ને ક્વખતે ઉપહાસના બાણે વીંધતો તેને જ અનુસરે છે, ને પાત્રોને મુખે સાહિત્ય, રાજકારણ, ઇતિહાસ ને ધર્મ વીશે ચર્ચાઓ કરાવે છે પણ તેની મરતદૃપના આટલાથી જ સતોપાય એમ નહોતું. સાહિત્ય ને ઇતિહાસના સતત અભ્યાસથી સમૃદ્ધ ને ઉત્તેજિત બનેલી એ દૃપનાને અભિલાષ જગ્યા કે ઐતિહાસિક પાત્રોની જ અપૂર્વ સૃષ્ટિ ગ્યવી-તેના ઉગ્ભાવોને મૂર્ત કરવામા સ્વપ્રતિબાનો આહ્વાદક સાક્ષાત્કાર અનુભવો આ મનોગથ પુરવાનો એણે આરબ કર્યો ચર્ચાનો શુષ્ક માર્ગ અજગો કરીને તેણે પાત્રોના સ્વભાવને અનુરૂપ નાના વાર્તાલાપો ગોઠવ્યા. તેમા બહુરૂપી માનવ મૂર્તિઓના વિધાન દતા ધર્મના ઝવૂત કે રાજસત્તાના કેટલી ઉન્મત્ત થએલા જાલીઓ અને તેમના ભોગ બનેલા નિરાધાર જીવો, નિર્મલ હૃદયના ભગનદ્ભક્ત અને મલિનતામા રાચતો સસારફીટ, પ્રજાદ્રોહી ઉમરાવ અને તેની પ્રજાસેવી અધીગતા પ્રકુલ દૈયાનો કવિ અને તેનો વેદિઆ ટોર સમેા વિદ્વાન મિત્ર-આવા ચાવા અનેક વિરોધી જોડકાની લાગણીઓને લડાવવામા તે આજન્મ કલાધર તક્ષીન બનતો. તેનામા પાત્રોના પ્રાણ જ જાણે અવતરતા-અને તે એટલે સુધી કે, સર્વેત્રેષુ સાહિત્યકારોની માફક, તેવા અનુભવોની સૌથી પ્રમળ ક્ષણોમા તે પોતે તેમના સુખદુઃખ, આવેશો ને સાદગ્યોના કલ્પનાપ્રતા વધી સહભાગી થઇ રહેતો. પાત્રોના વિજય તેને મુખે મિત્ર કરકાવતો અને તેમની આફતો તેની આખને જીની કમ્તી સવાદ લખતા લખતા તે પોતે જ વાગફરતી પાત્રો સાથે વાતચીતમા પડી જતો ને કલામવેદનના રોમ્યા રોહાય નહીં તેવા પ્રવાદમા નિરકુશ વિદરતો-આના સુદાગી અનુભવોના પરિણામરૂપ ઉચ્ચી કોટિના સવરોથી લેખનકલાના એ પ્રકારને સર્જનાત્મક સાહિત્યની પ્રથમ પશ્તિમા સ્થાન અપાવનાનો અને તે ક્ષેત્રમા અપ્રતિમ ચિરંજીવ કાર્ય કરી જવાનો યશ લેટોરને છે તેટલો બીજા એક સવાદ લેખકને નથી.

નુજરાનનું સવાદસાહિત્ય ખીલતી દગામા છે પ્રાચીન કવિઓમાના કોઇ કેાઇએ- બાલક, લામગ અને દયારામે, તથા પાઞ્ચતી દવપતંગમે-આ ઉપમા ફેટીક ગ્યનાઓ કરી છે ને પ્રત્યેકમા આપણી ગુની કવિતાના ગુણ જરના ટોર નારે છે ૩૬ રૂપો ન

નીરસ પ્રશ્નોત્તરોના એ સમૂહને સંવાદ નામ શિષ્ટાચારને ખાતર આપીએ એટલું જ. આમ હોવાથી, તેની પરીક્ષા કરવા રોકાવાની જરૂર નથી અર્વાચીન યુગમા સ્વ. 'કાત', 'કલાપી' આદિ શિષ્ટ લેખકોએ કરેલી શરૂઆત પછી આપણે ત્યાં આ પ્રકાર પોતાના સ્વાભાવિક વાતાવરણમા ચોપાવા લાગ્યો છે. ઉપર જે એ યુરોપી સાહિત્યકારોની કૃતિઓની આપણે પીછાન કરી તેની હારમા મુકાય તેવું તો નહીં જ, પણ તેમની સાથે સરખાવી શકાય તેવું પણ આપણે ત્યાં અત્યારે બહુ થોડું છે. તો પણ, એ બંનેનો અભ્યાસ અહીં દીક પ્રમાણમા થયો છે એટલે ખેટોની ચર્ચાપ્રધાન અને લે'ટેરની ભાવપ્રધાન રીતીના કેટલાક અંગો આપણા સારા સંવાદોમા-જેમાના ધણાખરા 'સંવાદમાલા' નામના નવીન સંપ્રદમા જ છે તેમા-નજરે પડે છે.

એ આપણા શિષ્ટ સંવાદોનું વિવેચન શરૂ કર્યા પહેલાં ગુજરાતી સંવાદોના વિષય સંબંધી એ ખોલ લખવા અસ્થાને નથી.

એક વખત મીસીસ એની જેસ્ટે કહ્યું હતું કે રેલ્વે ટ્રેનમા એ યુરોપીયનો સાથે મુસાફરી કરતા હોય ત્યારે તેઓ હવા કે રમત ગમત વીશે વાતો કર્યા કરે છે, પણ તેવે વખતે એ હીંદીઓ તો અદ્વૈત મતના સિદ્ધાંતોની મીમાસા કરી રહ્યા હોય છે. કર્કશ અને અખંડ ધર્મશુધી વિશ્વમાના દ્વૈતનું જ બાન કરાવતી આગગાડીમા અદ્વૈતની ચર્ચા કર્યાથી તેનો મહિમા વધે છે કે કેમ તે અમારી જાણ બહાર છે, તેમ જ અદ્વૈતસ્વરૂપ છતાં દ્વૈતભાવી, સર્વવ્યાપી બ્રહ્મનો આવિર્ભાવ હવા કે રમતગમત રૂપે થાય તેમા બ્રહ્મભાવનાના તે મહાપ્રચારકને શું ન ગમ્યું તે પણ સમજાતું નથી. પરંતુ તેમણે દર્શાવેલા ભેદમા સત્ય છે. એમનું કથન હિંદવાસીઓની વૈવિધ્ય વિનાની ચીલાવશ મનોદશા ને તેમના તેવા જીવનનું સચોટ ચિત્ર આલેખે છે એ જીવનનું પ્રતિબિંબ ધારતું આખણું સાહિત્ય, જેમાં જોગણ વિના નાટક નહીં, અવળના અન્વેષક વિના વાર્તા નહીં, અને અભેદના રાજ વિના કવિતા નહીં, તેણે સંવાદના વિષયો પણ પોતાની પૂજ્ય પરંપરાને અનુસરીને જ ઉકેલવા ઉચિત ધાર્યા છે. સાહિત્યમા સંવાદલેખન એ એક જ પ્રકાર એવો છે જ્યાં સૌથી પરિમિત ક્ષેત્રમા, સૌથી ઉંડી ને એકાગ્ર, સૌથી વિવિધ અને તીવ્ર લાગણીઓનું આલેખન પેભવવતી કલાને રૂપે સાધી શકાય છે. તેવી સિદ્ધિ માટે વિષય વસ્તે એણે અંશે ધર્મના કે નીતિના ભક્તે લેવાય- 'ગેનાવની ને ગોપીચંદ', 'શાલિભદ્ર અને માતાભદ્રા' કે 'અશોક અને સપ્તહાચાર્ય' -પણ તેની રચના જ્યારે ઉપવક કે અપરસિક શૈલીમા થાય ત્યારે તેવા સંવાદોને સાદિ યની દક્ષામા મહા મકાચ પછી જ મૂકી શકાય છે આથી, વિષયની દૃષ્ટિએ આપણે પસંદ કરેલા સંવાદસંગ્રહને અપ્રલોક્તા આ અનુમાન અનિવાર્ય બને છે કે તેના ઉત્તમ પ્રતિના છત્રીસ મંવાદોમાના પચીસ કદતા વધુના લેખકોએ મીસીસ જેસ્ટના પ્રમાણપૂર્ણ માટે પોતે હરીફાઈમા ઉતર્યા હોય તેના બાધ્યા ને તેની રીતે પોતા પોતાની કૃતિઓ રચી છે

પણ એ મર્ધાદા એકેએક મંવાદોને રુઢતી નથી એ સંતોષ લેના જેવું છે ગુજરાતી બાપાના કેટલાક સર્વોત્તમ સવાદો સમ્રઢમા જોવામા આવે છે તેમાના 'જેસલ અને તોળલ' (કલાપી) 'હલદીયાટ' (ગ નાનાલાલ કવિ), 'શિવાજી અને તાનાજી', (સાગર) 'પ્રતાપ અને ભામાશા' (રા કેશવ દ શેઠ), તથા 'સિદ્ધગજ અને જસમા' (ધૂમકેતુ) એટલા નાટ્યતત્ત્વ ધારનાર ભાવાત્મક ગૈનીના છે, અને 'સિદ્ધાર્થ અને રાહુલ' તેમજ 'ગણોકુબો અને મીંગ' (૨૫ 'કાત'), 'પુરુષ અને ઉર્મીશી' (૨૧ નગસિંહરાવ), તથા 'વર અને વહુ' (પ્રે રાકોર) એ ચાગ મુખ્યત ચર્યાત્મક રૈથીના છે ગુજરાતી મવાદોનું સ્વરૂપ બરાબર સમજવા માટે આ પ્રતિનિધિ રૂપ નમુનાઓ પર હવે મંક્ષેપમા કેટલુંક વિવેચન કરીશું.

મર્જનાત્મક સાહિત્યના કેટલાક મહત્ત્વના ગુણો 'જેસલ અને તોળલ' મા છે જનમ ભરના હુઠારાના પશ્ચાત્તાપ અને સતી તોળલને હાથે તેનો ક્રમચ આત્મવિકાસને ઉદ્ધાર એ તેનો વિષય છે સામાન્ય લેખકના હાથમા એ જ ધર્મનીતિનો વિષય સહેલાઈથી શુષ્ક અને નિર્જીવ થઇ ગયો હોત કલાપીની તેજરવી કલ્પના હ્રદયના અમૂર્ત બાવોને પણ ચૈતન્યમય અક્ષર મૂર્તિને રૂપે અવતારીને વાચકના આત્માને પાત્રો સાથે અદ્ભુત તન્મયના સંધાવી શકે છે આ વિધાનકલા કવિમા એટની તો સુવિકસિત છે કે ધણી વાર તો જેસલના અતરના હ્રદયારોમા નથી તે કવિના તોળલના ઉપદેશવાક્યોને વરી શકી છે

પ્રભુની મહાન યોજનાના મેળમા તારો સીનાર મેળની દે, તેનાથી જીવુ તે બધુ બસરુ જ છે

"પહેની જ ગતે પાપનો સાફ તને મીઠો લાગે તો બહેતર છે કે અલારે પણ તુ હુઠારો જ રહે "

"બરવાડ આખા રોજાને છોડીને જેમ બોવાએલા મે દાને શાધે છે તેમ પાપમા બો વાએનાને પ્રભુનો એક શોધા રહ્યો છે "

'આપણા પાપ અને આપણા પુણ્ય પણ તે [પ્રભુ]જ માફ કરે છે. તો જ આપણને આરા છે નહીં તો એવું ક્યુ પુણ્ય માનવીમા છે જે તેને તારી બધ છે ? "

અપૂર્વ વિચારના આવા અમર તથા અલકાર ને દેહતોની આ વ્યાપકતા, ઉત્તમ મવાદોના અશ તરીકે, યોગની અમર મૃતિઓની કેક અપી ગુજરાતી વાંચકોને કરાવે છે, તેમજ કુરનના પ્રતિષ્ઠ પલટાના રંગોને પશ્ચાદ્ભૂમિ તરીકે વ્ચીકારવાની પદ્ધતિ તેના 'શ્રીકૃષ્ણ'ના આગમભાગની યાદ આપ્યા વિના રહેતી નથી આ ગુણો વધુ એાછે અ'શે કલાપીના સર્વ મંવાદોમા છે પણ આપણા સવાદસાહિત્યમા અથપરે શોભના 'જેસલ અને તોળલ'ની પરિપક્વતા કે પ્રગળ બર્મિઓનું આલેખન તેમા તેટલા જ પ્રમાણમા નથી

હલદીયાટના ચિરચરસરી સમર્પણ પછી કર્નવ્ય ગ્રીજના દીએતો સગરસિદ્ધ રીથી રાણા પ્રતાપના સગમા બગે છે, એ પ્રમગ ગ નાનાલાલના સવાદમા શુધાધો છે એ

૧ આ બે પાત્રો સજધી વધુ વિગત માટે હસાસુએ 'રહસ્યતટ્વતિસમ્પન્ન'ની ઉલ્લી વાર્તાએથી

શૌર્યવાર્તા કવિતા કરતા વાગ્મિતા ( rhetoric ) ની પોપક વધુ અંશે છે અને વિધિએ અનુકૂળ આલેખકના હાથમાં તે સોંપી જણાય છે. કવિતાનો આત્મ રસ છે; વાગ્મિતાનો અલંકાર. કવિ સત્ય અને સૌંદર્યનો અતંદ્રદિષ્ટી સાક્ષાત્કાર કરીને કૃતિ રચે છે; વક્તા સત્યના અમુક જ સ્વરૂપને, આવેશ ને છટાની મદદથી, મનગોદક વાણીમા મૂર્ત કરે છે. આવી વાણીના સુંદર તેમજ સાધારણ નમુના રા. કવિની ખીજ રચનાઓમાં તેમ ‘ હસદીધાટ ’ મા નજર પડે છે. તેમાં અપાર્થિત્ય ઊર્મિઓનાં સંવેદન કે સાચો રસવૈભવ નથી. વાચકને તે વાચતા ઉખા કરતા ઉણુતાનો અનુભવ વધારે થાય છે, અને ‘ મૃત્યુની તો ક્ષત્રિયો માળા પહેરીને ફરે છે ’ ‘ ઝોપની ક્યાં ઝોછપ છે ? ’ ‘ ઉડતા ચોહીના ભડકા ’ આવા, વાગ્મિતાની કલાનો પણ અતિરેક જ સાધતા, શબ્દપ્રયોગો વસ્તુના ગૌરવને નાટકી દબથી રજુ કરતા હોય તેમ સૂક્ષ્મ રસજોને લાગ્યા વિના રહેતું નથી. આ રખલનને છાયામા નાખી દે તેવા સખળ પાત્રાલેખન, ભાવેદ્રેક કે કાર્યપ્રકાશ પણ આ સંવાદમા કે એ જ લેખકના ‘ મીરા-બાઈ ’ માં હોત તો એમના આશાભર્યા વાચકોને ફરવાનું કામ મળી શકત; પણ તેમ બનતુ નથી.

‘ પ્રતાપ અને ભામાશા ’ તથા ‘ શિવજી અને તાનાજી ’ એ એ સંવાદ કલાના સારા નમુના બનતા સહેજમા બચી ગયા છે. પ્રત્યેક લેખક વિષયના આકર્ષણથી મુગ્ધ થયા છે તેટલા જ વિધાનકોશલની આવશ્યકતાથી થયા હોત તો ખીજ પંક્તિમા ઉંચે રથાને શોભે તેવું તેમનું કાર્ય થાત. પહેલા સંવાદમા તો પ્રતાપની પાસે આવેલો બિશુક ખરી રીતે ભામાશા છે એ વાત મથાળામા જ સૂચવી દઈને લેખકે રસપ્રવાહને નકામો ખાળ્યો છે. બાકી, એ સંવાદ હુંકો અને રસભર્યો છે તથા એ જ લેખકના અતિ વિસ્તારવાળા ‘ અશોક અને સંપુદ્યાચાર્ય ’ થી ગુણવત્તાની દૃષ્ટિએ પણ, જુદો પડી આવે છે નિષ્પ્રયોજન અતિ વિસ્તારનું, અને તે વિસ્તારમા પણ રફ અને રસહીણા ઉપદેશ આપવાનું દૂષણ શિવાજીવાળા સંવાદને પણ તેવીજ રીતે નીચી કોટિમા ઉતારે છે. વળી, અસંખ્ય સશસ્ત્ર યુદ્ધોના ચોધ અને તેમા જ જીવનભર રાચનાર શિવાજી મહારાજને મુખે અદિસાત્મક અસં-હકારની ભવિષ્યવાણી કેવીક શોભે તેનો વિચાર પણ થવો જોઈતો હતો.

ભાવાત્મક શૈલીના આપણા છેલ્લા દૃષ્ટાત ‘ સિદ્ધરાજ અને જસમા ’ મા ઉત્તમ અંશે એટલા છે અને સારા સંવાદની અણુવિક્રસી શક્યતા પણ તેમા એટલી બધી વરતાય છે કે તેના નાના નાના દોષો-કર્હોક અણુધાટીહું વાક્ય, કર્હોક ઉદગારવચનના અતિરેક-તરફ ધ્યાન દોરવાનું મન ન થાય. ‘ ધૂમકેતુ ’ સંસારી લખનાર પ્રાસાદિક લેખનની એ કૃતિ, આ પ્રકારના સંવાદોમા ‘ જસલ અને તોળાવ ’ પછી તુરતજ, ખીજે સ્થાને, વગર સંકોચે મુકાય તેવી છે. રસમય પ્રસંગને આવેળકે સચ્ચ પાત્રો ને શુદ્ધ કવિત્વ દ્વારા જાણે નવેજ અવનારે સરખો છે.

જે લાક્ષણિક અવતરણથી આ વાત વધારે સ્પષ્ટ થઈ શકશે.

“ મદારાજ !.....માજવાનું સિંહાસન છુટાય તો માજવી સૈન્ય કોષ્ટક દિવન અપયશ બુંસી શકે, પરંતુ માજવાની સ્ત્રી વેચાય તો માજવી સ્ત્રીઓનું સૌંદર્ય વેચાય છે. ગદ્ય કીર્તિ મળે છે, પણ ગયુ સૌંદર્ય મળતુ નથી, કીર્તિ તો મનુષ્યનો માની લીધેલો મિક્કો છે, સૌંદર્ય ધર્મગદત બક્ષીસ છે, નીતિનુ અંતિમ પરિણામ છે, અનેક જીવનનો અમર સંગ્રહ છે...”

“જસમા ! આ બાલની છટા ! પેલા સુંદર ગંભીર ચળકતા નયનો ! આ શરીરસામર્થ્ય અને સમૃદ્ધિ-એના પર ચાલ્યો જતો સૌંદર્યનો પ્રવાહ ! અને એ બધા પર તારું સ્પષ્ટ વ્યક્તિત્વ, મદમર્યુ, માન, માનિની ! સિદ્ધરાજ તારું જ કાવ્ય કરે છે, તારું જ ચિત્ર દોરે છે, તનેજ જુએ છે.....”

આવાજ તેજસ્વી રત્નોથી આળોય સંવાદ ભરત્યક છે.

૪

ચર્યાત્મક શૈલીના સંવાદમાં પાત્રનાં સ્વભાવ ને ઊર્મિઓનું આલેખન સંવાદકારનું લક્ષ્યબિંદુ મટીને ગોળુ બને છે. તેમાં એ પાત્રો વચ્ચે વિવાદ કરાવીને જ તે સંતોષ માને છે. વળી તેમાં વિવાદનો વિષય જેમ મતભેદને વધારે ઉત્કેરનારો, તેમ સંવાદ વધારે રસભર બને છે. પણ આ શૈલીની એક ખામી પણ ગંભીર છે; તેમાં રચનારના અંગત અભિપ્રાયો ઘણી વાર પેદા થિના રહેતા નથી. પરિણામે, કલાકૃતિ તરીકે આ સંવાદોનું મૂલ્ય ઓછું જ આંકી શકાય. ચિંતનાત્મક સાહિત્યના નમુના તરીકે તે સત્કારપાત્ર હોય છે, પણ પ્લેટો જેવા અતિવિરલ અપવાદ શિવાય, તેમાં સર્ગશક્તિનો નજીવો જ આવિર્ભાવ નજરે પડે છે.

‘સંવાદમાલા’ માં આવા વિચારપ્રધાન સંવાદો પણ કેટલાક મુકાયા છે. સ્વ. ‘કાંત’ કૃત ‘સિદ્ધાર્થ’ અને રાહુલ, ને ‘રાણો કુંબો તથા મીરાં’ તેમજ રા. નરસિંહરાવનો ‘પ્રેમ-રહસ્ય’ આ પ્રકારના નમુના રૂપ છે. પ્રત્યેકની ધીરગંભીર, સ્વલ્પલંકાર વાળી ને ઔરવાન્વિત શૈલીનું બનેમાં પ્રતિબિંબ છે. એ સંવાદો જીવનગસિદ્ધ કરતાં પાઠિતરસિક સ્વભાવના વાચકોને વધુ ગમશે. તે વાંચતા વાંચનાર, સ્વત્વ ભુલાવતા અદ્ભુત અનુભવોની સંધિમાં વિહરતો નથી, પણ બુદ્ધિવિલાસના પ્રસાંત ને સૂક્ષ્મ વર્ણનાવરણની રમ્યતા ભોગવે છે. રા. બલવંતરાય કાકોરનો ‘વર અને વડુ’ પણ આ જ કેટિમાં આવે છે. તેમાં નિરાડબર કલાથી ઍનલાઈ અને એલોપ્સની કવિ પ્રિય અમર પ્રેમકથા વર્ણવવા-ચર્ચવાનો ચત્ત છે; અને ચર્યાત્મક શૈલીની આ સર્વ કૃતિઓની સર્વસામાન્ય મર્યાદા તેને પણ બંધાઈ છે; જીવતાં કે મૃતિદા-સમાંથી જગાડેલા પાત્રોની વાતચીતમાં ‘નિરપેક્ષ’ ‘લાઘવ’ ‘અરિય’ ‘સૂક્ષ્માત્મા’ ‘ધર્મ’ ‘વર્ણ’ ‘વેષિત’ ‘ગારીર’ ને ‘રસાસ્વાદ’ જેવા ચળદપ્રયોગો કેંક અસ્વાભાવિકતાનું વાતાવરણ ઉત્પન્ન કરતા નથી ?-એમ વાચકે પુછવું પડે છે. કદાચ વિવાદ અને ઔણ્યવટભરી મીમાંસાઓ માટે એ જરૂરના હશે, પણ રસોને તે ખુંચે તો છે જ.

સ્થલકાલનાં બંધન કેટલીક વસ્તુઓને બાંધી શકતાં નથી, તેમ વર્ગીકરણના બંધન ‘ચાર મુરખાઓ સાથે મસલત’ (ગ. અનિસુખશંકર ત્રિવેદી) એ નામવાળા સંવાદોના કુમખાને બાંધી શકતાં નથી. પણ તેની નોંધ તો લેવાવી જોઈએ. ઉપર જે જે પ્રકાર આપણે દર્શાવ્યા તે દરેકનાં ગોળુ લક્ષણ આખા અસુદ પ્રમાણમાં દેખાય છે. તે ગિચ્છ કરતાં સામાન્ય વાચકને વધુ આકર્ષશે કેમકે તેમાં કલાનર્તવ નહીં જેવું છે અને નિત્યજીવનમાં બહુસાધારણ એવા સવાય જવાબોને લીધે જ એ ખ્યાન રોડી ચકે છે. પ્રાથમિક દારૂપરસના એ સારા નમુના છે અને આ આખા સંપ્રદમાં દારૂ ઉપવ્યવનાર તે સંવાદો એકલા જ છે, એ તેમની વિશેષતા છે.

યુગબળોને પ્રભાવે આજે ગુજરાતનું સાહિત્ય નવો અવતાર પામી રહ્યું છે. પારકા સાહિત્યોના નબળા સખળા પડધા પાડવાને બદલે નવા સાહિત્યકારો તે સાહિત્યોના અભ્યાસ પછી ફક્ત માર્ગદર્શન શોધે છે, પણ પ્રેરણા તો ગુજરાતની ભૂમિ અને ગુજરાતીઓના જીવનમાથી જ સાપડે એ તેઓ સમજ્યા છે. આ મનોદશાની અસર સંવાદલેખન પર પણ થશે ત્યારે તે નવીન વિષયો અને અપૂર્વ કલાવિધાનથી પ્રકાશવા લાગશે-ત્યારે પશ્ચિમના પ્રખ્યાત તેમજ કેટલાક અરૂપપરિચિત સંવાદોની-એક એનીશ લેખકના 'ચિત્રકલા', ફ્રાન્કનના 'નાટ્યકલા', ફ્રેડરિક હેરીસનના 'સસ્કારિતા' કે વાનુના 'વિવેચક કલાસ્વામી તરીકે' જેવા સંવાદોની-આખી આપણા સંવાદોમા પણ નવનવા રંગો પુરશે, તેને અમર આકર્ષણ અર્પશે અને અદ્ભુત રસવૈભવથી તેને વિભૂષિત કરશે



## ૧૨ અખો અને તેની કવિતા.

( લેખક:—રા. રા. વિકુલદાસ ખીમજી પટેલ. )

કોઇ પણ ભાષામાં ગદ્ય કરતાં પદ્યનો પ્રારંભ પ્રથમ થએલો હોય છે. તદ્વત્સાર આપણી ગુજરાતી ભાષામાં પણ કાવ્યોનો પ્રારંભ પ્રથમ થએલો છે. ગુજરાતી કાવ્યના વિકાસક્રમના પાંચ પગથીઆ છે. (૧) પ્રાચીન યુગ:—તેમાં ઇસ્વી મનના આઠમા—નવમા શતકથી આરંભી ચૌદમા શતક સુધીના કાળનો સમાવેશ થાય છે. આને અપભ્રંશ અને જૂની ગુજરાતીનો કાળ કહી શકાય. આ કાળમાં કવિતાના ક્ષેત્રમાં મુખ્ય ફાલ લેનાર જૈન કવિઓ છે. (૨) ખીજી યુગમાં પંદરમા તથા સોળામા સૈકાનો સમાવેશ થાય છે. આ યુગનો મુખ્ય કવિ નરસિંહ મહેતા છે. તે અર્વાચીન ગુજરાતીનો પિતા ગણાય છે; તેને આદિ કવિ પણ કહેવામાં આવે છે. નરસિંહ મહેતા ઉપરાંત ભક્ત કવિ વિષ્ણુદાસ, ભાલણ, પદ્મનાભ, વસ્તો આદિ કેટલાક કવિઓ આ યુગમાં થઇ ગયા છે. પ્રસિદ્ધ ભક્ત કવિયિત્રી મીરાંબાઈ પણ આ યુગમાં થઇ ગઇ છે. (૩) ત્રીજો યુગ:—આ યુગમાં સત્તરમા તથા અઠારમા સૈકાઓનો સમાવેશ થાય છે આ યુગમાં ભાષાપ્રેમી કવિ પ્રેમાનંદ પ્રથમ પદ્ધતિના કવિઓમાં અગ્રગણ્ય છે; તેથી તેને પ્રેમાનંદનો યુગ કહી શકાય. આ યુગમાં પ્રથમ પદ્ધતિના ખીજી કવિઓમાં તત્ત્વજ્ઞ વેદાન્તી અખો અને કથાનિપુણ શામળ પ્રેમાનંદથી ઉતરતું સ્થાન ભોગવે છે. એ સિવાય વલ્લભ, નાદર, વીરજી રત્નેશ્વર આદિ ઉતરતી પદ્ધતિના ખીજી ધણા કવિઓ આ યુગને શોભાવે છે. (૪) ચોથો યુગ:—આમાં જોગણીસમા શતકના પૂર્વાદ્ધનો સમાવેશ થાય છે. આ યુગકાલમાં પ્રથમ પદ્ધતિના તારા તરીકે ટુંગારસિક દયારામ પૂર્ણ કળાથી પ્રકાશ છે; તેથી તેને દયારામનો યુગ કહી શકાય. તે સિવાય ભોળે, ધીરો, પ્રીતમ, મનદર, ગિરધર, નિષ્કુળાનંદ વગેરે વત્તાઓછા પ્રસિદ્ધ કવિઓ આ યુગમાં થઇ ગયા છે. (૫) અર્વાચીન યુગ:—આ યુગનો આરંભ “સમારંજની બાની” વાળા કવિ દલપતરામથી થાય છે. આ હેક્કા યુગમાં પ્રાશ્નિકાલ સંસ્કૃતિની છાયા આપણા સાહિત્ય ઉપર પડેલી જોવામાં આવે છે, તેની સાથે આપણી ભાષામાં સંસ્કૃત સાહિત્યના અભ્યાસના પરિણામ રૂપે વાણીની વિશુદ્ધતાએ પણ અધિકારે પ્રવેશ કર્યો છે આ સમયના નર્મદાશંકર આદિ કેટલાક અતિ તેજસ્વી તારાઓ સાહિત્યાકાગમાં અદરશ થએલા છે, કેટલાક હજુ આખા પ્રકાશથી તેમજ કેટલાક પ્રચંડ પ્રકાશથી ઝગમગ કરે છે.

વેદાન્તી કવિ અખો ઉપર જણાવ્યું તેમ ત્રીજી યુગમાં થઇ ગયો છે. જેમ ઇંગ્રેજ સાહિત્યના ઇતિહાસમાં સત્તરમું શતક “એગસ્ટન” યુગ તરીકે અતિ ઉજ્જવળ પ્રકાશથી ઝગમગ રહ્યું છે, તેમ ગુજરાતી સાહિત્યના ઇતિહાસમાં પણ સત્તરમું શતક “સુવર્ણ” યુગ તરીકે તેજા જ તેજથી પ્રકાશી રહ્યું છે. આદિ કવિ નરસિંહ મહેતા, ભાલણ વગેરેના વિશેષથી શોભે વરા યજ્ઞ ગુર્જરગિરાએ દ્વિતીય યુગમાં અરસિકના ધારણ કરી. ગોવર્ધનરામ-  
 “કુ” છે તેમ “મિના રચનાનં દાર્પ” ધર્મગરૂઓ અને વપમનાનુયાયીઓના દાયમાં

છળતા હૃદયે, રસિક કવિ પ્રેમાનન્દે ગુર્જરગિરિને પુનઃ રસિકતા ધારણ કરાવી અને સુદર તથા મનોહારી પ્રભાથી ગુર્જરગિરિ પ્રકાશવા લાગી. સત્તરમા સૈકાને આ તિમાવાન સૂર્ય ઉદય પામી ધીમા, મદ, રમણીય બાળકિરણોથી લોકોને ખાપી મધ્યાહન થતા પૂર્ણ પ્રતાપથી પ્રકાશી એ આનંદમાં રુદ્ધિ કરે એ પહેલા અખો રણે માર્મિક અને કઠક વાણીમાં, ખડુ ઉંચા, ઊંડા, ઠોક ભારતા, ચિત્તવેધક વિચારોમાં શતકની રાત્રિમાં વ્યાપી રહેલા દલ, પ્રપચ અને સ્વાર્થરૂપી અધકારનો આરંભ્યો.

મા સૈકામાં મુખ્ય કવિઓ ત્રણ થયા છે-અખો, પ્રેમાનંદ અને શામળ તેઓમાં પ્રથમ અખોએ પોતાનું કાર્ય આરંભ્યું. દરેકે સ્વતંત્ર રીતે પોતપોતાનું કાર્યક્ષેત્ર ધર્યું, અને ખીજાઓની મદદની અપેક્ષા વિના જ પોતાના લક્ષ્ય તરફ કાર્યનૌકા હાકારે આગળ ધપાવ્યું. દરેકે સ્વાભાવિક રીતે જ એક ખીજાના કાર્યક્ષેત્રમાં જો ઉણપ ઠીકાઈ જાય તો તેની રીતે સુદરતાથી પૂરી દરેકે આ પ્રમાણે સમાજની કાર્ય પોતપોતાની શક્તિ પ્રમાણે ઉપાડી લઈ પોતાના કાર્યક્ષેત્રમાં કાવ્યરૂપી ઉત્તમ સ્તંભ સ્થાપન કરીને સાહિત્ય કોશરમાં ઘણો સારો વધારો કર્યો અત્યાર સુધી ભક્તિના પદો ગુણક કથા વર્ણનોમાં કાવ્યની ઇતિહાસિકતા પૂર્ણ થતી હતી હવે સુદર નૈસર્ગિક, મનુષ્ય સ્વભાવનું ખારીક અવલોકન, ચારિત્ર્યનું અને કાવ્યના જૂના જૂના અંગોનું પાલનકની દૃષ્ટિથી સંવર્ધન, પગિપાક આદિને કવિતામાં અંતર્ગત મળ્યું કાવ્યસરિતામાં નવું મળ્યું અત્યાર સુધી નાના નાના ખાળોચીઆમાં ભરાઈ રહેલા ભક્તિના પાણી લાખા સુધી સ્થિતિસ્થાપક દશામાં ગ્રહેલા, તેથી તેમાં કાષ્ઠક ખારાશ આવેલી, તે આ રસાળ, પ્રબોધક જળથી દૂર થઈ અને કાવ્યસરિતા પુનઃ નિર્મળતાથી વહેવા લાગી.

જનમમાંજને પ્રમુદ્ધ કરવાનો ઉચ્ચ અને ઉન્નત આશય, આ કવિઓની સમક્ષ રૂપ થયો ગુજરાતી સાહિત્યમાં નવનવા રસ લાવવા, અને લોકોને અવનવો આનંદ આપના પ્રેમાનંદ તથા તેના શિષ્યમહો કાવ્યો રચ્યા શામળે સમાજના વાસ્તવ સ્વરૂપને નાનો ઝોપ આપી તેને નવીન રૂપમાં લોકો સમક્ષ ખડુ કર્યું અખોએ સમાજના દોષો ઠીકા પાડી, તેનો ખળમળાટ દૂર કરી તેમાં વેદાન્તવિચારથી શાન્તિ આણી આ પ્રમાણે આપાને ઉજત કરવાને, સમાજને સુધારવાને તેઓ સામિમાન પ્રયત્નશીલ થયા.

ગુજરાતી કવિનાએ ક્રમે ક્રમે કેવું રૂપ ધારણ કર્યું તે આપણે ટુકામાં જોઈ ગયા. અખાના સમયની કેવા પ્રકારની પરિસ્થિતિ હતી, અને એ પરિસ્થિતિએ તેને કેવા પ્રકારની કવિતા કરવા પ્રેર્યો તે જાણવા સાફ કવિના જીવનનું અવલોકન કરીએ.

અખાનો જન્મ કયારે અને કયો સાલમાં થયો તેને માટે સપ્રમાણ હકીકત કોઈ યજ્ઞથી મળી આવતી નથી. તેના જીવન સળધી વિગતવાર અહેવાલ હજી પ્રકાશમાં આવ્યો નથી. કવિએ પોતે પોતાના અંતરમાં માતિ કે કુલ વિશે કાંઈ ઉલ્લેખ કર્યો હોય કે નહીં તેની કોઈ કોઈ સ્થળે અખોએ પોતાના જીવન સળધી ઉલ્લેખ કરી દેલા છે, તે દ્વારા તથા કવિના સળધી આખ્યાયિકાઓ પ્રચલિત છે તે ઉપરથી ભાગ્ય તટ્યુ જતાં ઉપજાવી શકાય.



“ અખે ગીતા ” સંવત્ ૧૭૦૫ ના ચૈત્ર માસના શુકલપક્ષની નવમી અને મોમવારે પૂરી થઇ એમ તેના અંતમાં લખેલું છે. એ સમયના તેના જ્ઞાન તથા અનુભવનો અને એ અગાડિના શુરુઆતિ માટેના ભ્રમણના વર્ષોનો વિચાર કરતાં એમ અનુમાન થઇ શકે કે એ કાવ્ય ૩૫-૪૦ વર્ષના જીવનના પરિપક્વ અનુભવનું ફળ છે. આ ઉપરથી અખાતો જન્મ કથી સાલમાં થયો એ ચોક્કસ રીતે કહી શકાય નહિ, તથાપિ એવું અનુમાન તો કરી શકાય કે તેનો જન્મ સંવત્ ૧૬૬૫ ના અરસામાં થયો હોવો જોઇએ. ( રા. નર્મદાચંદ્ર તથા રા. ઇચ્છારામભાઇના લખવા મુજબ ) તે વ્યવહાર-કૃતિલ ગણાતી સોની ગાતિનો હતો. કેટલાકની એવી માન્યતા છે કે તે બાલ્યકાલથી જ અમદાવાદમાં ખાડીઆની પોળમાં રહેતો હતો, કેટલાક એમ કહે છે કે તેણે પોતાનું બાળપણ અમદાવાદથી થોડે દૂર આવેલા જોતલ-પુરમાં ગાળ્યું હતું, અને જોતલપુરથી પંદર સોળ વર્ષની વયે તેના બાપની સાથે અમદાવાદમાં આવી તેણે નિવાસ કર્યો હતો. એની વીસ વર્ષની વય પહેલાં એના પિતાનો સ્વર્ગવાસ થયો. થોડા જ વખતમાં એની એકની એક બહેન જેના ઉપર તેનો અતિ ગાઢ રોહ હતો તેણે પણ દેવશોકમાં વાસ કર્યો. બાળકમથી પ્રાપ્ત થએલી યુવાન સ્ત્રી પણ એ જ સમયમાં એને એકસો મૂકીને મૃત્યુ પામી. ઉપગઉપરી આવા ઘણા અનિષ્ટ પ્રસંગો તેના ઉપર આવી પડ્યા. આથી તેને સંસાર ઉપર તિરસ્કાર છૂટ્યો. તેના ચિત્તમાં વૈરાગ્યનું બીજ રાખાયું. એણે સાધુસંતોના સમાગમ કરવા માંડ્યો. આ સાધુઓમાં ઘણા ખરા બાંગ, ગાંજે વગેરે વ્યસનોમાં મગૂલ હોવાથી તથા અન્ય રીતે પણ માયાના પાશમાં લપટાએલા હોવાથી, કનક અને કાન્તામાં મોહિત થએલા હોવાથી તેમના જ્ઞાન તથા વૈરાગ્ય તરફ, તેમના દબ તથા ડોળ તરફ તેને તિરસ્કાર તથા ધિક્કાર છૂટ્યો; ખરા જ્ઞાન તથા વૈરાગ્ય ઉપર પ્રીતિ પેદા થઇ, અંતે તેની શોધમાં એનું મન ચુંચાયું; તેનો વૈરાગ્ય અંકુરિત થયો.

અખાનું મન સંસારમાંથી ઉડી ગયું. માયાના પાશમાંથી તે ધીમે ધીમે મુક્ત થતો ગયો. માયાની મિથ્યા પ્રાપ્ત્યિક જાળ તોડીને જગતમાં દ્રશ્યમાન થતા દ્વૈતભાવનો નાશ કરી સમ્યક્જ્ઞાનંદ સ્વરૂપની પ્રાપ્તિ કેવી રીતે થાય એ જાણવા તરફ તેનું લક્ષ્ય દોરાયું, અને તે મેળવવાની અભિલાષા તેને ઉત્પન્ન થઇ. તેના વૈરાગ્યમાં તીવ્રતા આવી. થોડા જ વખતમાં એ વૈરાગ્ય શક્તિ થવાના કારણે તેને મળ્યાં. એક બાઇ હતી, તેના ઉપર કવિ સગી જીવનના જોટલું હેન રાખતા. આ બાઇ પાસે આશરે ત્રણસો રૂપિયાનું સોનું હતું, તેની કંઠી બનાવવાનું કામ તેણે અખાને સુપ્રત કર્યું. તે બાઇ ઉપરના પોતાના હેતુને લીધે-ભગિની તરીકે તેને શુભ રીતે વીરપક્ષણી આપવાની ઇચ્છાને લીધે કવિએ એમાં એક મો રૂપિયાનું સોનું ઉમેરીને ચારસો રૂપિયાની કંઠી કરી આપી. “ સોની તો સગી માનો ય સાલ્શો કાઢી લેય ” એવી કહેવન સર્વત્ર સુપ્રસિદ્ધ છે, અને અખો પણ એની હોવાથી પેત્રી બાઇને તેના ઉપર અવિશ્વાસ ઉત્પન્ન થયો. તે બાઇએ પોતાની શંકા દૂર કરવાને તથા અખાની કસોટી કરવાને તે કંઠીની દિમન પોતાના જોળખીના ચોક્કસ પાસે અંકારી, ચોક્કસીએ તેના ઉપર કાપ મૂક્યો અને તપાસ કરીને કંઠીની દિમન ચારસોની આકી. બાઇને બોઠય લાગી. પંડી તે કંઠી પાછી સમી કરાવવા માટે અખા પાસે તે ગઇ, અને વહેમની વાત છૂપાવવા માટે ઉઢે તે કાપી બાધી એમ તેણે જણાવ્યું. કંઠીને જ્ઞેનામંતજ અખાને શંકા થઇ, તેથી મુકિતપુરંસર ખરી હકીકત તે બાઇ પાસેથી જાણી લીધી. આથી

અખાને બહુ સંતાપ અને પરિતાપ થયો. સંસારીઓના જૂઠા સંબંધની અને તેમના સ્નેહમાં રહેલી મમતા અને સ્વાર્થની અખાને વિશેષ પ્રતીતિ થઈ. આ દુનિયામાં કોઈ કોઈનું સંયુ નથી, સઘળા માણસો પ્રપંચી અને ઠગારા છે એમ તેનો દૃઢ અભિપ્રાય બંધાયો.

આ પછી ખીજે પણ એવો જ વિષમ પ્રસંગ બન્યો કે જેથી અખાના વૈરાગ્યમાં તીવ્રતા-ઉત્પત્તિ આવી. એમ કહેવાય છે કે એ અમદાવાદની ટંકશાળામાં ઉપરી અધિકારી તરીકે કામ કરતો હતો; તેથી તેની જ માતિના અદ્રેષાપ્રથી બળેલા કોઈ ખીજ સોનીએ બાદશાહને એમ કહ્યું કે તે આંદો-સોનાના સિક્કામાં હલકી ધાતુનો ભેગ કરીને નિમક-હરામી કરે છે, માટે તેની તપાસ થવી જોઈએ. બાદશાહે તત્કાળ ગુસ્સાના આવેશમાં અખાને પકડી મંગાવી કેદમાં નાંખ્યો; પછી તે વિષે તપાસ કરાવી. અખો આ પરીક્ષામાં પ્રમાણિક ઠર્યો, અને તેના દુસ્મનો માનભંગ થયા. અખાનો કોઈ પણ જાતનો પ્રપંચ માલૂમ પડ્યો નહિ, અને તે નિર્દોષ સિદ્ધ થયો. પરંતુ આ બનાવથી તેના હૃદયમાં વૈરાગ્યે એવી તો ઉઠી જડ ધાલી કે તેણે નોકરી મૂકી દીધી, અને વૈરાગ્ય તરફ મનોવૃત્તિ પ્રેરાયાથી તેણે પોતાના સોનીના ધંધાનાં તમામ ઓળરો કુવામાં ફેંકી દીધાં; માલમતા વેચી નાંખી પૈસો ગાંઠે કર્યો અને સંસારનો ત્યાગ કરી સંત્સાધુઓના સત્સંગમાં સત્પદાર્થની શોધમાં નીકળી પડ્યો. તે સમયથી તેના આત્મમંથનનો કાળ શરૂ થયો. સંબંધીઓનો વિયોગ, સ્નેહીઓનો અવિશ્વાસ, અને જગતના કાવાદાવાએ તેના ચિત્તમાં વૈરાગ્યને પલ્લવિત કર્યો. તે સદ્ગુરુને હુંદવા નીકળી પડ્યો. અમદાવાદમાં અનેક મહાત્માઓ-સાધુપુરુષો સાથે સત્પદાર્થની પ્રાપ્તિના સાધનની તે ચર્ચા કર્યા કરતો. પરંતુ આમાંના કોઈ પણ મહાત્માથી તેને સંતાપ મળ્યો નહિ, તેની શંકાઓનું સમાધાન થયું નહિ. ચિત્તની શાન્તિ દૂરની દૂર જ રહી. તેથી તે કાશી-પ્રયાગ જવાનો નિશ્ચય કરી અમદાવાદ છોડીને નીકળ્યો. અખો વલ્લભ સંપ્રદાયના મતનો હતો; તેથી માર્ગમાં તેને ગોસ્વામી વલ્લભાચાર્યના કુળના બાળકોનાં દર્શન કરવાની ઇચ્છા થતી તે જયપુર ગયો. અહિં તે મહારાજશ્રીને શરણે થોડો સમય રહ્યો. અખા પાસે ઘણું દ્રવ્ય હોવાથી ગોસાંધ મહારાજે તેનો સારો સત્કાર કર્યો. ત્યાં તેણે ગુરુદીક્ષા લીધી હોય એમ તેના “ ગુરુ કીધા મેં ગોકુલ નાથ ” એ કથન ઉપરથી અનુમાન થઈ શકે છે. અહિં આ તેને હમેશાં જમવામાં સારા સારા મિષ્ટાન્ન મળવા લાગ્યા; પરંતુ ઉપદેશની વાત જ ન મળે. જે હેતુને માટે તે અહિં રહ્યો હતો તે નિષ્ફળ ગયો. તેની જ્ઞાનની ભૂખ ન ભાગી. હમેશાં પોતાનો સમય મોજમોજમાં ગાળનાર ગુરુ ઉપર તેને તિરસ્કાર આવ્યો. જે ગુરુ પોતાના આત્માનું શ્રેય શામાં રહેલું છે તે ન સમજતો હોય એવો ગુરુ પોતાના શિષ્યોને તો જ્ઞાનમાર્ગ બતાવી જ ક્યાં શકે? આવા દંભી ગુરુને તેણે ઘણા સખ્ત આખખા માર્યા છે:-

“ ગુરુ થઈ બેઠો હાંસે કરી, કંઠે પપાણુ શકે કેમ તરી;  
નાર નાનકડી કવું પ્રસન્ન, વળતી વાધે નહિ અશ્લુત. ”

x x x x

“ મોતે દરિ નહિ જાળે લેશ, કાઠી બેઠો ગુરુનો વેશ;

સાપને ઘેર પરાણે. સાપ, મુખ ચાટી ચાલ્યો ઘેર આપ;

એવા ગુરુ ધણા સંસાર, તે અખા શું મૂકે ભવ પાર. ”

( ગુરુઅંગ. )

છેવટે એ સ્નાના જીવનથી કંટાળી ગયો, તેથી મહારાજશ્રીને બેટ દક્ષિણા આપી, વિદાયગીરી લઇ ત્યાંથી અખો ચાલી નીકળ્યો; એ પછી તે ગોકુળ મથુરા ગયો.

“ દર્શન વેષ જોઇ બહુ રહ્યો, પછે ગુરુ કરવાને ગોકુળ ગયો. ”

( પ્રપંચઅંગ. )

અહિંમા પણ તેને કોઇ સંત પુરુષથી સંતોષ ન થયો; ઉલટું આવાં પુણ્યસ્થળોમા થતા અધર્મ કૃત્યોથી તેના મનને ધણા ખેદ થયો. જે તીર્થસ્થળોમાં અનેક પ્રકારનાં પાપકર્મો થતા હોય છતાં પવિત્ર માનવામા આવે, તેવાં સ્થાનોમા ભટકવાથી જ-દ્રુરવાથી દેહકુટ કૃત્યાણુ થાય છે એમ માનવાનું નથી; જે અંતઃકરણ નિર્મળ, પવિત્ર, મલિન વાસના રહિત અને શુદ્ધ વિચારોથી ઉન્નત હોય, તે ઘેર એકાં પણ ભક્તિથી પ્રભુની પ્રાપ્તિ થાય છે. તે માટે અખો કહે છે કે:-

“ રામ રડવડતાં કહેને મળ્યો, ઘેલો તે ઘરે સુખથી ટળ્યો;

હું માઈ ખોવાશું કામ, મળે અખા ઘરે એકા રામ;

હરિ વિષ્ણુ જાણે ક્ષેપણુ કાળ, ઘેરે હિર ન થાયે વાળ ”

( તીર્થઅંગ. )

કોઈ સ્થળે સદ્ગુરુ નહિ મળવાથી છેવટે તે કાશી ગયો.

કાશી મોક્ષનું ધામ મનાય છે; તેના તીર્થ પ્રદેશમા પુણ્ય સલિલ પતિતપાવની ગંગાનું નિર્મળ જળ શાંત અને ગંભીર રીતે વહન કરે છે. અનેક અનન્યુખિત મંદિરોથી આ દેવ-નગરી મંડિત છે. અહિં અનેક મંડો અને આશ્રમો જોવામાં આવે છે. વિવિધ ધર્મના અનેક સાધુઓ અને પંડિતોનું તે નિવાસસ્થાન છે. છતાં તે માટે એવી લોકોક્ષિત છે કે “ સંઠ, સાદ અને સંન્યાસી, ને તેથી વગે છે કાશી. ” અર્થાત્ અહિં વેરવા, સાંઠ, અને સાધુઓ-એ ત્રણેનું અતિ પ્રાબલ્ય છે “ કાચન અને કામિનીની મોહબળમાં ન જસાય અને માવાથી નિર્લિપ્ત રહી કેવળ જ્ઞાનચત્રરૂપે જ લોકોક્ષિતમાં નિરત રહે એ જ જીવનચુક્ત સાચા સંત કહેવાય. ” આ સત્યોક્તિની અખાના હૃદય ઉપર ઉંઠી છાપ પડી હતી, તેથી એવા સાચા સંતની શોધમાં અખો કાશીમાં બધા સ્થળોએ જ્યો. અને જ્યપુરવાળા ગોકુળનાથના થએલા અનુભવથી એ જે જે મહાત્માઓનાં સમાગમમાં આવતો તેમની પરીક્ષા કરતો, જ્ઞાનગોષ્ઠિનો પ્રસંગ કાદી એમની સત્યનિષ્ઠા, વિદ્વત્તા અને નિર્મળ મનોભાવની ક્ષોડી કરતો, એમના તપોબળને તાવતો, અને એમની જીવન લીલા નિહાળતો; પરંતુ કામિની તથા કાચનથી ન ચળે એવા કોઇ સાધુ પુરુષ તેના જોવામાં આવ્યો નહિ આ પ્રમાણે સંત પુરુષની શોધમા તે રાત્રિદિવસ કર્યા કરતો હતો, તેવામાં તેને છેવટે એક સમર્થ જ્ઞાની મહાત્માનો સમાગમ થયો. આ મહાત્મા તેની ક્ષોડીમાથી સંપૂર્ણ રીતે વિશુદ્ધ નીવડ્યા; અને અખાએ તેમની પાસેથી સાચો જ્ઞાન ઉપદેશ પ્રાપ્ત કર્યો

“ ચરણ ચિંતની સ્મૃતિ કરે, ગિહ શક્તિ બ્રહ્માનન્દની ” ‘ અખે ગીતા ’ ના મંગળા-ચરણમાં આ પ્રમાણે તે પોતાના ગુરુના નામનો ઉલ્લેખ કરે છે.

આ મહાત્માનો સમાગમ અખાને અદ્ભુત રીતે થયો. તે પ્રસંગ નીચે પ્રમાણે છે. બન્યું એમ કે બટકતાં બટકતાં એક વખત અખાએ આ બ્રહ્માનન્દજી મહાત્માને મણિકર્ણિકાના પવિત્ર ઘાટ પાસે એક ન્હાની પર્ણકુટિમાં પોતાના એક શિષ્યને વેદાન્તનો ઉપદેશ આપતા સાંભળ્યા કાશીમા ન્યા પ્રત્યેક મઠમાં અસંખ્ય વિદ્યાર્થીઓ ઉભરાતા હોય, અને ન્યાં અપ્રસિદ્ધ ગુરુની પાસે પણ સો જેટલા શિષ્યો નિત્ય કથા શ્રવણ કરવા આવતા હોય તેવે સ્થળે આ એકાંત પર્ણકુટિમાં માત્ર એક જ શિષ્યને ગુરુ ઉપદેશ આપે એ અખાને જરા વિસ્મયજનક લાગ્યું. અખાએ ગુપ્ત રીતે આ ઉપદેશ સાંભળ્યો; તેને તે રુચ્યો, તેથી તે પર્ણકુટિની પછીત પછવાડે ઉભા રહી નિત્ય કથા શ્રવણ કરવા લાગ્યો. આ ઉપરથી તે મહાત્મા પવિત્ર સત્યપુરુષ અને પૂર્ણજ્ઞાની છે તથા તેમના શિષ્ય થવું સર્વથા યોગ્ય જ થશે એમ અખાની પ્રતીતિ થઈ. પરંતુ મહાત્માએની પરીક્ષા કરવાની તેની ટેવ હતી ગઈ ન હતી, તેથી એ દ્રવ્યથી કે સ્ત્રીથી ચલાયમાન થાય છે કે નહિ તેની કસોટી કરવાના હેતુથી દિવસના તેમની પાસે જઈને દ્રવ્યાદિકનો મોહ લગાડ્યો; પણ તે સંતપુરુષ એથી જરાય ચલિત થયા નહિ; તેમને સંસાર ઉપર પૂર્ણ વિરાગ હતો. તેમણે વાસનાદેહને જીતી અક્ષય દેહની પ્રાપ્તિ કરી હતી; તેથી અખાની કસોટીમા તે વિજયી નીવડયા; અને અખાની આસ્થા તેમના ઉપર ચઢી. અખાના હૃદયમા તેમને માટે આદર અને ભક્તિભાવ ઉત્પન્ન થયા. આ મહાત્માના ઉપદેશમા તેને રસ પડવા લાગ્યો. મનમા તેણે મહાત્માને પોતાના સહગુરુ માની લીધા, અને પ્રથમની જેમ છુપી રીતે કથાશ્રવણનું કાર્ય ચાલુ રાખ્યું એકાદ વર્ષ સુધી એમ બહાર બેસીને જ તેણે કથા શ્રવણનો લાભ લીધો. એવામા એક દિવસ કથા સાંભળનાર શિષ્યને ઝોકું આવ્યું, અને કથા પ્રસંગમા હોકારો ન દેવાયો. હોકારો નહિ આપવાથી બ્રહ્માનન્દજી ઉપદેશ આપતા અટકી પડશે એમ માનીને અખાએ બહાર બેઠા બેઠાં હોકારો આપ્યો. રાત્રિના સમયે કોઈએ બહારથી હોકારો આપ્યો એ સાંભળીને બ્રહ્માનન્દજીને આશ્ચર્ય થયું, અને કોણે એ હોકારો આપ્યો તે જાણવાની મનોવૃત્તિ થતા તેમણે બહાર જઈને તપાસ કરી, તો અખો બેઠેલો દેખાયો. એણે જ હોકારો દીધો હશે એમ માનીને તે કોણ છે, ક્યાંથી આવ્યો છે, ક્યાંદિ તેનાં નામ ઠામ વગેરે હકીકત પૂછતા અખાએ પોતાનો સર્વ વૃત્તાત સંવિસ્તર નિવેદન કર્યો, તથા પોતે એકાદ વર્ષથી કથાશ્રવણનો લાભ લે છે, અને પોતાને કથાશ્રવણ કરવાની આરામ મળે કે ન મળે, તેથી છુપી રીતે બહાર બેસીને જ તે કથા શ્રવણ કરતો હતો એ વાત પણ અખાએ નિવેદન કરી. બ્રહ્માનન્દજી સ્વામીને અખો સુમુક્તુ જણાયો, તેથી તેને કથા સાંભળવા બેસવા દીધો આ પછી અખો લગભગ ત્રણેક વર્ષ કાશીમાં રહ્યો. આ મુદત દરમિયાન તેણે બ્રહ્માનન્દજી પાસે પંચદશી, અધ્યાત્મ રામાયણ, બગવદ્ગીતા, યોગવાસિષ્ઠ ગમાયણ વગેરે વેદાન્તના ગ્રંથોનો અભ્યાસ કર્યો.

આ પ્રમાણે ચાર વર્ષ કાશીમા રહી અખો પાછો ગુજરાતમા આવી રહ્યો. પાછા આવતા તે પુનઃ જયપુર ગયો. આ વખતે તે પ્રથમના જેવો દ્રવ્યવાન ન હતો. કારણ કે તેની પાસે જે થોડું પૂર્ણ દ્રવ્ય હતું તે તેણે પોતાના કાશીનિવાસ દરમિયાન સાધુ સંતોને

દાનમાં આપી દીધું હતું. વળી પ્રાપ્તિ કરવું એ ઉપરનો તેનો મોહ નાશ પામી તેનું મન ગંગાજલ જેવું સ્વચ્છ અને નિર્મળ થયું હતું. તેનો અદ્ભાવ જ્ઞાનમાં ગળી ગયો હતો. તેનામાં આડંબર, ડોળ, દંભ બિંદુલ ન હતાં. તેને જયપુરમાં આવ્યા પછી પોતાના મૂળ ગુરુ ગોકુલનાથની પરીક્ષા કરવાની ઇચ્છા થઈ આવી. પોતે દ્રવ્યવાન હોતો તે વખતે પોતાને જે સત્કાર આદર મળ્યો હતો, તેવોજ સત્કાર અને આદર નિર્ધન દશામાં મળે છે કે નહિ તે જાણવાની તેને અભિલાષા થઈ આવી. તેણે ધાર્યું હતું તે પ્રમાણે જ થયું. દ્વારપાલે તેને જાણખ્યો નહિ, અને અંદર જતો અટકાવ્યો. જ્યાં દ્રવ્યનો જ સત્કાર થતો હતો એવા મંદિરમાં “અખો આવો બિખારી ન હતો. એ તો બડો દ્રવ્યવાન શેઠીયો હતો” એ શબ્દો દ્વારપાલને મુખે તેણે સાંભળ્યાં. પોતાનું નામ મહારાજશ્રીને પહોંચાડવાને તેણે દ્વારપાલને કહ્યું, દ્વારપાલે તેમ દરવાજા ના પાડી. આ પ્રમાણે ગડબડ થતી સાંભળીને મહારાજે મેઢી પરથી ખારીમાથી ડોકીયું કર્યું, અને અખાને જાણખ્યા છતાં તેનો તિરસ્કાર કર્યો. આથી અખાને ઘણું દુઃખ લાગ્યું. પોતાનો નહિ પરંતુ પોતાના દ્રવ્યનો જ મહારાજે અગાઉ સત્કાર કર્યો હતો એ જાણીને તેને એવા સ્વાર્થપટુ, દંભી અને લંપટ ગુરુ ઉપર ધિક્કાર ઉપજ્યો. તેણે કહ્યું, “આ સંસારમાં જે કોઈ વસ્તુ આ અધર્મીઓને મહત્ત્વની લાગતી હોય તો તે દ્રવ્ય જ છે. આ સધળા ધનના જ સગા છે, નિર્ધનના નહિ, માટે ધિક્કાર હો તમને!” આ પ્રસંગના સ્મરણમાં તેણે લખ્યું છે:—

“ ધણાં કૃત્ય કર્યા મેં બાહ્ય, તોય ન બાગી મનની દાઝ;  
દર્શન વેશ ખડું જોઈ રહ્યો, પછી ગુરુ કરવાને ગોકુળ ગયો;  
ગુરુ કર્યા મેં ગોકુળનાથ, ગુરુએ મુજને ધાલી નાથ. ”

(પ્રથમ અંગ.)

“ પ્રાસ રામ કહે તે ગુરુ, બીજા ગુરુ તે લાગ્યા વર;  
ધન હરે ઘોખો નહિ હરે, સંબંધ સંસારી સાચો કરે; ”

(જડભક્તિ અંગ.)

એને ત્યાં આવો અનુભવ થયો હતો, એમ તે સ્પષ્ટ કહે છે. એણે આ પહેલાં અમદાવાદ અને અન્ય સ્થળોએ રહીને બાવા, વેરાગી, સાધુ વગેરેના જીવનનો-આચરણનો સૂક્ષ્મ અભ્યાસ કર્યો હતો, અને તેમના અનીતિમય, તથા ચોગી જીવનથી તેને એટલો તો તિરસ્કાર ઉપજ્યો હતો, કે તેણે બાવા ડોળધાણ, વિપરી, લાલચુ અને કાંચનને જ સર્વસ્વ માનનારા સાધુઓને ક્રોધાગ્રા પાડવામાં પોતાનું જીવન ગાળવાનો નિશ્ચય કર્યો. તેને જે જે સાધુ સંતોના સમાગમ થયો હતો તેઓ બધા આ કોટિના જ હતા એમ ન હતું. તેમા કેટલાક સારા, સલાનિષ્ઠ અને નિર્મળ જીવન ગાળનારા સાધુઓ પણ તેના જોવામાં આવ્યા હતા. અને બાવા સત્યમેશી, શુદ્ધ જીવન જીવનારા સંત મહાત્માઓની પ્રશંસા તે પોતાના મંથોમાં કેટલેક કેસણે કરવાને ચુક્યો નથી. તો પણ એટલું તો ખરું કે તેના મંથોમાં ઢોંગી, દંભી, છેતરપિંટી કરનારા સાધુઓને સખ્ત ચાળખા તેણે માર્યા હોય એવા પ્રસંગો ઘણા વધારે જોવામાં આવે છે.

અખો પ્રથમ વૃદ્ધમનનાનુયાયી હતો; પરંતુ એ સંપ્રદાયના આચાર્યોના વર્તનથી તેને એ ધર્મ ઉપર કંટાળો ઉપજ્યો હતો; વળી તેઓ તેની જ્ઞાનની ભૂખ બાગી રાખ્યા ન હતા;

ખટે તે અગાઉ કહી ગયા પ્રમાણે વેદાન્તનિષ્ઠ બ્રહ્માનન્દજીને શરણે ગયો અને તેમની પાસેથી દાન્તરહસ્ય પ્રાપ્ત કર્યું, ત્યારથી તે શાંકરમતાવલંબી થયો હતો.

અખાએ ૭૪૬ છપા, અને ૬૦ પદો લખેલાં છે. આ છપાઓને વ્યવસ્થા પૂર્વક ગોઠવવાનો પ્રયત્ન તેણે કર્યો નથી. આથી મહેનતને અને દીર્ઘ કાળના ભ્રમણ પછી સંત દુરુપની અને સત્યની તેને જે અલભ્ય પ્રાપ્તિ થઈ હતી તેનો લાભ જેમણે અધિકાર પ્રાપ્ત કર્યો નથી એવા જિજ્ઞાસુ ધર્મનિરત સામાન્ય કોટિના લોકોને આપવા માટે, તથા તેઓ યોગેશ્વર જેવામાં આવતા પાખંડ, અધર્મ અને અનીતિથી સાવચેત રહે એટલા માટે તેણે આ છપાઓ બનાવેલા છે. આ છપાઓ તેનાં વેદાન્તના ખીમ ગ્રન્થોની જેમ શુદ્ધ તથા નીરસ લાગતા નથી. આ છપાઓ વાંચનારને તરતજ માલુમ પડશે કે તે બધા લોકોને હેશને જ લખાયેલા છે. એ લખવા માટે પોતાની નિન્દા થાય કે પ્રશંસા થાય તેની દરકાર તેણે કરી નથી. આ છપાઓમાં તેણે દાક્ષિક વ્યવહાર અને તેમાં દૃષ્ટિજોર થતી ટિલતા એ બંનેને નીડરતાથી અને ખુદી રીતે ઉઘાડા પાડ્યા છે. આ છપાઓમાં તેણે અનીતિને માર્ગે ચાલનારા લોકોને, દીલાં ટપકાં, પાકપૂજા વગેરે બાહ્યાચારને જ માન આપનારાઓ, પરંતુ આંતર ગુહામાં નિગૂઢ રહેલા આત્માના અવાજને તરછોડનાર જુદા જુદા પંથ વાળાઓને; મોજ શોખમાં રમીપચી રહેલા, ધનની લોલુપતા વાળા, બ્રહ્માચારથી પતિત થયેલા ઢોંગી ધર્મશુરુઓને; માયાની મોહિનીમા મસ્ત રહેલા સાધુસંતોને ધણા આકરા શબ્દોમાં ચાખખા માર્યા છે. દ્રવ્ય, સ્ત્રી, માખાપ, છૈયાંછોકરા, ભાઈ બહેન, સગાં વ્હાલાં, મિત્ર, ચાકર નોકર-આ બધા જ્યાં સુધી પોતાનો સ્વાર્થ સચવાય સાં સુધી જ સંબંધ રાખે છે. જ્યાં સુધી કોઈ માણસ પાસે દ્રવ્ય હોય છે સાં સુધી જ એ બધા તેના ઉપર હેત રાખશે; જેમ પુષ્પમાંથી ભરેરા મધ ચૂસી લઈ મધ ખૂટી જાય ત્યારે તેનો ત્યાગ કરીને લડી જાય છે, તેમ કોઈ માણસ પાસે દ્રવ્ય હશે ત્યાં સુધી એ બધા તેને ફોલી ફોલીને ખાશે; અને તે દ્રવ્યહીન થયો કે તરત જ તેને છોડી દેશે માટે વસ્તુતઃ આ દુનિયામાં કોઈ કોઈનું નથી; સંસાર અને તેમાં રહેલી સર્વ વસ્તુઓ મિથ્યા છે, અસત્ય છે; વ્યવહાર દુઃખનું કારણ છે; સાધુઓ, સંન્યાસીઓ, ગુરુઓ, આચાર્યો-એ સર્વ આડે માર્ગે દોરનારા છે; તેથી બુદ્ધ્યે-ચૂક્યે તમે એમના ઉપર ભરોસો રાખશો મા. જે તમે ભરોસો રાખ્યો તો તમારું વહાણ મધ્ય દરીએ ફૂલવાનું. તેથી માત્ર સચ્ચિદાનંદ સ્વરૂપ પરબ્રહ્મ ઉપર જ ભરોસો રાખશો, તેને તમારો હમેશનો સાથી ગણશો તો તમે સહજ આ અનીધર જગતની પેલી પાર તરી જશો, અને પરમ પદને પામશો. આ અનિત્ય જગત્ તો માત્ર નિત્ય સ્વરૂપ બ્રહ્મની લીલા જ છે, તેથી તે અસત્ય-અનિત્ય લીલાનો ત્યાગ કરી સત્ય નિત્ય પદાર્થની પ્રાપ્તિ માટે દૃષ્ટિબદ્ધ થાઓ વગેરે વગેરે ધણીય અનુભવસિદ્ધ વાતો અખાએ અનેક દૃષ્ટાન્તોથી અતિ જુસ્સાદાર બાનીમાં આ છપાઓમાં પ્રતિપાદિત કરી છે.

આ છપાઓ ઉપરાંત નીચે જણાવેલા તેના ગ્રન્થો પ્રસિદ્ધ છે. અખેગીતા, ચિત્ત વિચાર સંવાદ, પચીકરણ, ગુરુ શિષ્ય સંવાદ, અનુભવ બિંદુ, કૈવલ્ય ગીતા, બ્રહ્મ લીલા (દિંદુસ્તાનીમાં), પરમપદપ્રાપ્તિ અને પંચદશી તાત્પર્ય. આ બધા વેદાન્ત ઉપર લખાયેલા ગ્રન્થો છે. અખો વેદાન્ત દર્શનમાં કેટલો નિપુણ હતો તે જણવાને ઉપરોક્ત પ્રયત્નના ચાર

અંથો બસ છે. આ અંથોમાં દર્શન રહસ્ય એટલું ગૂઢ રહેલું છે કે વેદાન્ત દર્શનમાં માત્ર યત્કિંચિત્ પ્રવેશ હોય એવા સામાન્ય અભ્યાસક્રમે તેનો અર્થ સહેલાઈથી સમજાશે નહિ. તેણે આ બધા અંથો લોકોને ઉદ્દેશીને લખ્યા હતા એ ખરૂં, પરંતુ પોતે પરબ્રહ્મ-પરમ સત્યની શોધમાં જેટલો ઉંડો ઉતરી શક્યો હતો, તેટલા ઉડા સામાન્ય લોકો ન ઉતરી શકે એ વાત તેના સ્મરણમાં ન રહી હોય એમ લાગે છે. તેણે તે વેદાન્ત દર્શનના સિદ્ધાન્તોનો જેટલો સૂક્ષ્મ અભ્યાસ કર્યો હતો, તેને કેવલ્ય જ્ઞાનનું જેટલું રહસ્ય હાથ લાગ્યું હતું, તેટલે દરબજે સામાન્ય લોકોએ અભ્યાસ ન કર્યો હોય, તેમજ રહસ્યસિદ્ધિ પ્રાપ્ત ન કરી હોય એ વાત ઉપર તેણે દુર્લભ્ય આધું હોય એમ લાગે છે. વળી તત્ત્વજ્ઞાનને કવિતામાં ઉતારવું એ કાર્ય અતિ વિકટ છે; તો પછી શાકર દર્શન જેવા વેદાન્તના રહસ્યપૂર્ણ અંથમાં રહેલા ઉંડા, ગૂઢ, કઠિન, સહેલાઈથી સમજી ન શકાય એવા તત્ત્વજ્ઞાનને કવિતામાં ઉતારવું એ કેટલું વધારે સુરકેલ કાર્ય હોવું જોઈએ તેનો ખ્યાલ વાચકને સહજ આવશે. આવા વિષયને કવિતામાં ઉતારવાથી તે આકર્ષક ન બને એમાં કાંઈ નવાઈ નહિ. આ કારણને લીધેજ અખાના છપ્પા જેટલા પ્રમાણમાં વંચાયુ છે, તેટલા પ્રમાણમાં તેના ઉપરોક્ત વેદાન્ત અંથો વંચાતા નથી.

*Valabji Ramji*

અખાને કવિ ગણવો કે નહિ એ પ્રશ્ન અહિં ઉપરિચિત થાય છે. આ સંબંધી એ પક્ષ છે. એક પક્ષ અખાને કવિ ગણવાની સાક્ષ ના પાડે છે, કારણ કે તેમના મતવ્ય પ્રમાણે શબ્દ, ચાતુરી, ઝડઝમક, અલંકાર ઇત્યાદિ કવિતાના આવરયક ગણાતાં અંગ તેની કવિતામાં જોવામાં નથી આવતા. શબ્દરચના, પદ્ધતિ, અલંકાર ઇત્યાદિમાં જ કાવ્યનો આત્મા આવી રહેલો છે એમ તેઓ માને છે, તેથી તેમને મન અખો કવિ નથી લાગતો. બીજો પક્ષ રસાત્મક કાવ્યમ્ એવી કાવ્યની વ્યાખ્યાને સ્વીકારે છે, તેથી તેમને તો અખો નિઃસંશય કવિરૂપે ભાસવાનો. આ પક્ષને મન શબ્દરચના, ઝડઝમક વગેરે કાવ્યના આવરયક અંગ નથી, પરંતુ ઉપકારક અંગ છે. કોઈ પણ અંગીરસની નિષ્પત્તિ કરવામાં જ કવિતાનું રહસ્ય રહેલું છે, એમ તેઓ માને છે. અખાને પોતાને પણ રૂઢ અર્થમાં ગણાતા કવિ તરીકે ગણાવાની વૃત્તિ ન હતી તે “કવિ અંગ” માં દહે છે.

“જાનીની કવિતા ન ગણીશ, કિરણ સૂર્યા કેમ વરણીશ.”

અખાનું દષ્ટિબિંદુ કવિતા રચી તે દ્વારા પ્રસિદ્ધ થવાનું હતું જ નહિ, તેથી અમુક પ્રકારની કવિતામાં જ કવિત્વ રહેલું છે, બીજામાં નહિ એવા મતાપ્રદને “આત્મ લક્ષ અંગ” માં તે નિંદે છે. તેને મન તો જે શબ્દરચનાથી અખંડ પરમાત્મ તત્ત્વ સમજાય તે શબ્દ રચનામાં જ કવિત્વ રહેલું હતું.

“અખો શું કવિતાપણું કરે, જે વાત કશી ન પહોંચે શરે;  
કે ભેવું કે મૂકવું કહે, તે તો ત્યાં આધેડ રહે;  
એવું કવતા આવે લાજ, સમજ્યા સરખો છે મહારાજ.”

“ઉકેલ પડે તે જોડાય ખરૂં, જેણે જીવપણું જન્યે પડે;  
બાકી સધળો મોઢ જોડાય, મનનું ગમતું સૌ કે ગાય,  
અખા અર્થરહિત કહેજે વાન, નાચે પૂત તવ લાગે તાન”

ઉપરના છાપામાં ઘણું ઉંડું રહ્યું રહેલું છે. જે કાવ્યથી વાચકના હૃદય ઉપર બોધની છાયા પડતી નથી, તે કાવ્ય પ્રગતી નૈતિક ઉન્નતિ સાધવામાં જરાય ઉપયોગી નથી. જે કાવ્ય વાચવાથી વાચકના હૃદયની સંસ્કારિતા બદલતી થતી નથી, જે કાવ્યથી હૃદયના ઉડાણમાં આત્માનો ગુન્ગરવ થતો નથી, જે કાવ્ય તલસ્પર્શી નથી તે કાવ્યને અલંકારથી ગમે તેટલું વિભૂષિત કર્યું હોય તો પણ તે ચિરંજીવ નીવડવાનું નહિ. શબ્દ તથા અલંકારમાં કાવ્યનું કાવ્યત્વ નથી, પણ શબ્દાર્થની પાછળ રહેલા ધ્વનિમાં, બોધમય રસમાં કાવ્યત્વ છે; જેમ કાંઈ સ્ત્રીએ ખૂબ આભૂષણો તથા સુંદર વસ્ત્રો ધારણ કર્યાં હોય તથાપિ તેનામાં સૌંદર્ય ન હોય તો એ વસ્ત્રો અલંકારો તેણે શરીર ઉપર ધારણ કર્યાં હોય ત્યાં સુધીજ પ્રેક્ષકને મોહ પમાડવાની શક્તિ તેનામાં રહે છે; પરંતુ વસ્ત્રાલંકારો તેણે દૂર કર્યા કે તરત તેની મોહકતા નાશ પામે છે. તેવીજ સ્થિતિ અલંકારયુક્ત પરંતુ રસવિહીન કાવ્યની છે. કાવ્યના પ્રયોજનનું વર્ણન કરતા મરમટાચાર્ય કાન્તાસમિત તથોપદેશયુજે । એમ કહી કાવ્ય સ્ત્રીની જેમ મધુર ઉપદેશ આપે છે એવો સિદ્ધાન્ત પ્રતિપાદિત કરે છે. કાવ્યની આ વ્યાખ્યા સ્વીકારીએ તો અખાની ગણના કવિમાં કરવી જ જોઈએ. તેના છાપામાં કવિતારસ થોડો ઘણો અંશે રહેલો છે, તેથી તેની ગણના કવિમાં કરવામાં આવે છે, તથાપિ એનામાં કવિના કરતા યાનીના લક્ષણો જ વિશેષ હતા તેથી એને કવિ નહિ પરંતુ યાની કવિ કહેવામાં બાધ નથી.

અખાનો ઉદ્દેશ પોતાને કવિ તરીકે ગણાવવાનો ન હતો, તો પછી ગદ્યમાં લખતા પદ્યમાં તેણે શા માટે લખ્યું એવી શંકા કદાપિ થાય તો તેના ઉત્તરમાં એટલું જ કહેવાનું કે અખાના સમયમાં ગ્રંથો ગદ્યમાં લખવાનો રિવાજ ન હતો. વળી ગદ્યના વાચન કરતાં પદ્યના વાચનથી લોકો ઉપર અસર ઘણી વહેલી થાય છે. પદ્યમાં વિચારો સંક્ષેપમાં દર્શાવેલા હોય છે, તેથી તાત્પર્ય સહેલાઈથી અને ત્વરાથી સમજી શકાય છે. કદાચિત્ અખાનો આવો ઉદ્દેશ હોય.

અખાએ જીવનચુકિત પ્રાપ્ત કરી હતી. તે સંસારના બંધનથી અળગો થઇ ગયો હતો. તેને બધાનો પ્રિય ન હતા; તેથી વેદાન્ત જેવા ગહન વિષય માટે તેણે કાવ્ય કરવામાં સંસ્કૃતને બદલે પ્રાકૃત ભાષા પસંદ કરી હતી. અમુક ભાષામાજ લખવું અથવા બોલવું એવો આગ્રહ તેને ન હતો.

“ સંસ્કૃત બોલે તે શુ થયુ, કાંઈ પ્રાકૃતથી નાસી ગયુ ? ”

તેનો હેતુ લોકોને ઉપદેશ આપવાનો હતો, તેમના મૂર્ખતા બરેલા કૃત્યો તરફ તેમની આખ ઉઘાડવાનો હતો, તેથી તેણે પ્રાકૃતમાં જ-લોકોની ભાષામાં જ કવિતા કરી છે લેખકે અમુક ભાષા માટે આગ્રહ ન રાખવો જોઈએ, જે ભાષાથી પોતાના ઉદ્દેશ સિદ્ધ થતો હોય તે ભાષામાં તેણે પોતાના વિચાર પ્રકટ કરવા. તે કહે છે,

“ ભાષાને શું વળગે ભૂર, જે રણમાં જીતે તે શર. ”

પડિતોએ, વિદ્વાનોએ અમુક વિષયો દેવભાષા સંસ્કૃતમાં જ લખવા જોઈએ એ આગ્રહ મૂકી દેવો જોઈએ. પ્રાકૃતથી જો કામ સરવુ હોય તો ખીજી ભાષા ઉપર એટલો બધો મોહ શુ કામ રાખવો ? આ હેતુથી જ અખાએ પોતાની માતૃભાષામાં-પોતે જેવી ભાષા બોલતો હતો તેવી ભાષામાં પોતાના ઉદ્દેશોનો ધોધ વહેવડાવ્યો છે



છાપામાં દર્શાવેલા વિચારોથી સાર જણાય છે કે તેણે બહુ જોયેલું, બહુ સાંભળેલું, બહુ વેંટેલું; તેથી એમાં રહેલા વિચારોમાં કૃત્રિમતા બિલકુલ નથી. એ જ તેની કવિ તરીકેની ખુબી છે. (તેનો કોઇ પણ છંદો પિંગળશાસ્ત્રના નિયમ મુજબ રચાયો નથી. અખાએ છંદશાસ્ત્રનો અભ્યાસ કર્યો હશે કે કેમ તે કહેવું મુશ્કેલ છે.) કવિએ ઝંઝમક, અલંકારાદિ કાવ્યના બાલ સ્વરૂપ ઉપર લાઇ આપ્યું જણાતું નથી. તે પોતે જ “અખેગીતા”માં કહે છે. કે હું “મગણ, જગણ” જાણતો નથી, ચાતુરી, ઝંઝમકાદિ હું કાવ્યમાં લાવી શકતો નથી.

“તેણે મંથ પહેલું એમ જાણ્યું, અમો મગણ જગણ નથી જાણના;  
તુક, ચોક, ચાતુરી, ઝંઝમકો, અમો લલા વિના નથી આણતા”

અલંકારપ્રયોગ જ્ઞાનનાં મૂળ તત્ત્વ સમજવામાં આડખીલી રૂપ લાય છે એવી કવિની માન્યતા હોવાને લીધે આલંકારિક ભાષા તરફ તેને સ્વાભાવિક આત્રીતિ હતી. કવિ એ વિશે “પ્રપંચ અંગ” છાપામાં કહે છે.

“શ્લોક સુમાપિત મીઠી વાણ્ય, તેણે મોલા કવિ અજાણ.”

“કવિએ શક્ય જણાવા કાજ, ગાજે જેમ રેદિણીનો ગાજ;  
વૃદ્ધિ થવાને નવ ગડગડે, સામો અવધ્યયો પાછો પડે;  
પૂજવા મનમાં બહુ કોડ, શબ્દ તણા બેઠે છે બેઠ.”

“કવિ થઇને અધિકું શું કહ્યું, જોતા નહીં ભલ્લ અણ્યથાનું;  
રાગદોષની ખુંજ કરી, કવિ વ્યાપાર બેઠો આદરી.  
તેમાં અખા શું પામે લાભ, વાંચે ગયો જેમ સીને ગાભ.”

“જડ ભકિત” અંગ છાપામાં પણ કહે છે કે;

“શબ્દજાળ કર્મના મંથ, એમાં સાર ન લીધે અંત,  
સાચું સાધન જે કો કરે, વાગવિલાસ સકળ પરહરો.”

“શબ્દજાળ માયાનું કુક, ત્યાં નર પણ પડે મતિમૂઠ;  
શણ્ડગારી વાણી સૌ ગાય, મોલા જીવ સાંભળવા જાય;  
અખા શું વાચ્યું સમજ્યો કશું, આંખનું કાજળ ગાલે ધરયુ.”

વળી “કુટકળ અંગ” છાપામાં પણ કહે છે કે,

“વાચક જાળમાં ગુંચવી મરે, અખા જ્ઞાનીનું કહ્યું કેમ કરે;”

“પંડિત પંડિતાઇનું જોર, પણ અંતઃકરણમાં અંધારું ધોર;  
અખા તે થકી પ્રાકૃત ભલા, જે આવે સમજ્યાની કળા.”

✓ તેની ભાષા તેના જીવનની પેઠે આડંબર વિનાની અને સરળ છે. કવિમાં ગણના કરાવવાની મહદિગ્ધા તેને ન હતી, તેથી શબ્દરચના અને પદ્યાલિપિ દ્વંત્યાદિ તરફ તેણે અપેક્ષા

રાખી છે, તેમજ છંદની માત્રા તરફ પણ તેણે યથોચિત લક્ષ આપ્યું નથી. તેણે ભાષાની ખુબીઓ ઉપર લક્ષ ન આપતાં વિચારસંકલના ઉપર વિશેષ ધ્યાન આપ્યું છે. વેદાન્ત જેવા કઠિન અને ગહન વિષય હોવાથી તથા વિચારોને સંક્ષેપમાં દર્શાવવાની ઇચ્છા હોવાથી તેની કવિતામાં કેટલેક ઠેકાણે અર્થ જ્ઞેષ્ઠએ તેટલો સ્પષ્ટ થઈ શક્યો નથી. શબ્દપ્રયોગોમાં પણ કોઈ ઠેકાણે અશુદ્ધતા અને ક્લિષ્ટતા જોવામાં આવે છે. વાક્યરચના પણ ક્રિયાપદ આદિ આવશ્યક અંગો અદ્યહત રહેવાથી કઠિન બની છે. તેથી ઉપર જણાવ્યું તેમ અખાની કવિતા આડંબર રહિત અને સરળ છે તથાપિ કેટલેક ઠેકાણે અપરિચિત, કઠિન, ક્લિષ્ટ થઈ પડી છે.]

પરંતુ અખાના વેદાન્તના પદો જોતાં તેમાં જોસ અને સરળતા દૃષ્ટિગોચર થયા વગર રહેશે નહિ. તેમાં રસની જન્માવટ સારી રીતે થયેલી હોવાથી વાચનારને એ વાચતાં ધડી ભર તો આનંદ થવાનો જ. વિવિધ દૃષ્ટાન્તોથી વિષય સારી રીતે સમજાવ્યો છે. ભાષાની ક્લિષ્ટતા તેમાં કેટલેક અંશે ઓછી જોવામાં આવે છે. પદોમાં નૈસર્ગિક સરળતા તરી આવવાને લીધે કવિતાનો પ્રવાહ પણ અખંદ, અસ્ખલિત વહે છે, દૃષ્ટાન્ત તરીકે “અક્ષય લીલા” નું નીચેનું પદ—

“સંતોરે વનસ્પતિ ફૂલી, માયા કેરા ધામમાં;  
ધર ગયો છે ભૂલી, સંતોરે વનસ્પતિ કુલી.  
વણુ ખેડુ વન વરખડો, જઈ ગગનમાહે મોર્ચો,  
ફાલ્યો ફૂલ્યો બહુ ફળ્યો, ત્રિલોકમાં ફેર્ચો સંતો રે.  
પગ બિના પગ કાઢવો, વણુ વાટે દીવો બાળો;  
જે ધર જાણું સુખા પછી, તે ધર જીવતા નિહાળો.” સંતો રે.

વળી જુઓ “અનુભવબિંદુ” નું નીચેનું પદ,

“જેમ વર્ષા ઋતુ જાય, શરદ ઋતુ રૂડી દીસે;  
દામિની દોડી પળાય, વાય મન હળવા હીસે.  
ચોદિશ ચળકે ચંદ, દંદ બહુ મનનો ભાગે,  
તેમ ભાગે ભવ બ્રાતિ, કાન્તિ જેમ દ્વિતીયા આગે.  
વિમળ વધુ હોય વારિ, ચતુર લિંગ દેખી લહે;  
ચિદાકાશ ચિન્મય અખો, ધ્યાતા ધ્યેય સમરસ રહે.”

અખાની કવિતા એના અનુભવના ઉદ્ગાર રૂપે છે, તેથી એની કવિતામાં ગંભીરતા, ઉદાપણ તથા અર્થસૂચકતા રહેલી છે. એની કવિતા જિજ્ઞાસાને જાગ્રત કરી આત્માને મોહ-જાળમાંથી છોડાની પૈરાગ્ય તરફ પ્રેરવા માટે સજ્જત મેણા મારી સત્યને પ્રકટ કરનારી અને સાત્ત્વિક શ્રદ્ધા ઉત્પન્ન કરનારી જેણે જેણે જ્યાં લા પ્રપંચ, દમ, અને અનાચાર જોયા હતા અનુભવ્યા હતા, એણે પ્રજાને વહેમ અને અજ્ઞાનમાં રૂખેલી જ જોઈ હતી; તેથી તેણે એ વહેમ અને અજ્ઞાનને દૂર કરવામાં, પ્રપંચ અને દંભને ઉઘાડા પાડવામાં કવિતાસુદ્ગરના જે

છપ્પામાં દર્શાવેલા વિચારોથી સાર જણાય છે કે તેણે બહુ જાણેલું, બહુ સાંભળેલું, બહુ વેંટેલું; તેથી એમાં રહેલા વિચારોમાં કૃત્રિમતા ખિલકુલ નથી. એ જ તેની કવિ તરીકેની ખુબી છે. (તેનો કોઈ પણ છપો પિંગળશાસ્ત્રના નિયમ મુજબ રચાયેલો નથી. અપ્પાએ છંદશાસ્ત્રનો અભ્યાસ કર્યો હશે કે કેમ તે કહેવું મુશ્કેલ છે.) કવિએ ઝંડઝમક, અલંકારાદિ કાવ્યના બાલ સ્વરૂપ ઉપર લક્ષ આપ્યું જણાતું નથી. તે પોતે જ “અખેગીતા”માં કહે છે. કે હું “મગણ, જગણ” જણતો નથી, ચાતુરી, ઝંડઝમકાદિ હું કાવ્યમા લાવી શકતો નથી.

“તેણે ગ્રંથ પહેલું એમ જણવું, અમો મગણ જગણ નથી જણતા;  
તુક, ચોક, ચાતુરી, ઝંડઝમકો, અમો લલા વિના નથી આણતા”

અલંકારપ્રયોગ જ્ઞાનનાં મૂળ તત્ત્વ સમજવામાં આડખીલી રૂપ ધાય છે એવી કવિની માન્યતા હોવાને લીધે આલંકારિક ભાષા તરફ તેને સ્વાભાવિક અપ્રીતિ હતી. કવિ એ વિશે “પ્રપંચ અંગ” છપ્પામાં કહે છે.

“શ્લોક સુમાપિત મીડી વાણ્ય, તેણે મોઢા કવિ અજણ્ય.”

x x x

“કવિએ શક્ય જણાવા કાજ, ગાજે જેમ રોહિણીનો ગાજ;  
વૃદ્ધિ થવાને નવ ગડગડે, સામો અવધ્યયો પાછો પડે;  
પૂજાવા મનમાં બહુ કોડ, શબ્દ તણા જોડે છે જોડ.”

x x x

“કવિ થકને અધિકું શું કવ્યું, જોતા નહીં બલ અણ્યચ્ચું;  
રામદેવની પુંછ કરી, કવિ વ્યાપાર બેઠો આદરી.  
તેમાં અપ્પા શું પામે લાભ, વાંચે ગયો જેમ સ્ત્રીને ગામ.”

“જડ ભક્તિ” અંગ છપ્પામાં પણ કહે છે કે;

“શબ્દજ્ઞાન કર્મના ગ્રંથ, એમા સાર ન લીધે અંત;  
સાચું સાધન જે કો કરે, વાગવિલાસ સકળ પરહરે.”

x x x

“શબ્દજ્ઞાન માયાનું કુડ, ત્યાં નર પશુ પડે મતિમૂઢ,  
શણુગારી વાણી સૌ ગાય, મોલા જીવ સાંભળવા જાય;  
અપ્પા શું વાચ્યું સમજ્યો કર્યું, આખનું કાગળ ગાશે ધરચુ.”

વળી “કુટકળ અંગ” છપ્પામાં પણ કહે છે કે,

“વાચક જાણમા ગુચરી મરે, અપ્પા માનીનું કહ્યું કેમ કરે;”

x x x

“પંડિત પંડિતમનું જોર, પણ અંતઃકરણમાં અંધારું ધોર;  
અપ્પા તે થકી પ્રાકૃત બલા, જે આવે સમજ્યાની કળા.”

✓ તેની બાપા તેના જીવનની પેઠે આડંબર વિનાની અને સરળ છે. કવિમાં ગણના કરા-  
વવાની મદદિચ્છા તેને ન હતી, તેથી શબ્દરચના અને પદ્યસ્થાવિલ ધૃત્યાદિ તરફ તેણે અપેક્ષા

રાખી છે, તેમજ છંદની માત્રા તરફ પણ તેણે યથોચિત લક્ષ આપ્યું નથી. તેણે બાપાની ખુબીઓ ઉપર લક્ષ ન આપતાં વિચારસંકલના ઉપર વિશેષ ધ્યાન આપ્યું છે. વેદાન્ત જેવો કઠિન અને ગહન વિષય હોવાથી તથા વિચારોને સંક્ષેપમાં દર્શાવવાની વૃત્તિ હોવાથી તેની કવિતામાં કેટલેક ઠેકાણે અર્થ જોધાએ તેટલો સ્પષ્ટ થઈ શક્યો નથી. શબ્દપ્રયોગોમાં પણ કોઇ ઠેકાણે અશુદ્ધતા અને ક્લિષ્ટતા જોવામાં આવે છે. વાક્યરચના પણ ક્રિયાપદ આદિ આવશ્યક અંગો અધ્યાહત રહેવાથી કઠિન બની છે. તેથી ઉપર જણાવ્યું તેમ અખાની કવિતા આડંબર રહિત અને સરળ છે તથાપિ કેટલેક ઠેકાણે અપરિચિત, કઠિન, ક્લિષ્ટ થઇ પડી છે.

—પરંતુ અખાનાં વેદાન્તનાં પદો જોતાં તેમાં જોસ અને સરજતા દૃષ્ટિગોચર થયા વગર રહેશે નહિ. તેમાં રસની જમાવટ સારી રીતે થયેલી હોવાથી વાંચનારને એ વાચતાં ધડી-ભર તો આનંદ થવાનો જ. વિવિધ દૃષ્ટાન્તોથી વિષય સારી રીતે સમજાવ્યો છે. ભાષાની ક્ષિણિકતા તેમાં કેટલેક અંશે ઓછી જોવામા આવે છે. પદોમા નૈસર્ગિક સરજતા તરી આવવાને લીધે કવિતાનો પ્રવાહ પણ અખંડ, અસ્ખલિત પહે છે. દૃષ્ટાન્ત તરીકે “અક્ષય લીલા” જુ નીચેનું પદ—

“સંતોરે વનસ્પતિ કુલી, માયા કેરા ધામમા;  
 ધર ગયો છે ભૂલી, સંતોરે વનસ્પતિ કુલી.  
 વણ ખેડુ વન વરખરો, જઈ ગગનમાહે મોર્ચો,  
 ફાંચ્યો કુલ્યો બહુ ફળ્યો, ત્રિલોકમા ફેર્ચો. સંતો રે.  
 પગ વિના પગ કાઢવો, વણ વાટે દીવો બાજો;  
 જે ધર જવું મુખા પછી, તે ધર જીવતા નિહાજો. ” સંતો રે.

વળા જુઓ. “અનુભવખિંદુ” નું નીચેનું પદ,

“જેમ વર્ષા ઋતુ જાય, શરદ્ ઋતુ રૂઠી દીસે;  
દામિની દોડી પળાય, વાય મન હળવા હીસે.  
ચોદિશ ચળકે ચંદ્ર, દંદ્ર બહુ મનતો ભાગે,  
તેમ ભાગે ભવ બ્રાતિ, કાન્તિ જેમ દ્વિતીયા આગે.  
વિમળ વપુ હોય વારિ, ચતુર લિંગ દેખી લહે;  
ચિદાકાશ ચિન્મય અષ્ટો, ધ્યાતા ધ્યેય સમરસ રહે.”

✓ અખાની કવિતા એના અનુભવના ઉદ્ગાર રૂપે છે, તેથી એની કવિતામાં ગંભીરતા, ઉદાપણ તથા અર્થસૂચકતા રહેલી છે. એની કવિતા નિરાસાને નાશ કરી આત્માને મોહ-જળમાંથી છોડાતી વૈરાગ્ય તરફ પ્રેરવા માટે સજ્જ છે. ભારી સત્યને પ્રકટ કરનારી અને સાત્ત્વિક શ્રદ્ધા ઉત્પન્ન કરનારી જે, એણે જ્યાં ત્યાં પ્રપંચ, દમ, અને અનાચાર જોયા હતા અનુભવ્યા હતા, એણે પ્રજાને વહેમ અને અજ્ઞાનમાં ડૂબેલી જ જોઇ હતી; તેથી તેણે એ વહેમ અને અજ્ઞાનને દૂર કરવામાં, પ્રપંચ અને દંભને ઉઘાડી પાડવામાં કવિતામુદ્ગારના જે

પ્રહારો કર્યા તે તે સમયની પરિસ્થિતિને સર્વથા યોગ્ય જ હતો. અખાની ખાની સત્ય રૂપી તલવારની ધાર જેવી તીક્ષ્ણ છે; અહંભાવ અને અધ્યાસનો નાશ કરવામાં ઉપયોગી છે. અખો સોની હતો, અનીતિમય-અધર્મપૂર્ણ વ્યવહારને ગાળીને તથા કસોટીએ ચઢાવીને તેમાંથી “ નગદ ધર્મનું ” સંશોધન કરવું એ તેને મન પરમ કર્તવ્ય હતું. તે સમયની પરિસ્થિતિનો યથાર્થ અભ્યાસ કરનારને વિદિત થશે કે અખાની પ્રૌઢ ગૂઢ અને માર્મિક કાવ્યકૃતિની તે સમયે કેટલી ઉપયોગિતા હતી.

✓ આ કવિતા લખવામાં અખાનો હેતુ પાખંડ-અનીતિ-અધર્મનો ઉચ્છેદ કરવાનો અને તેને બદલે આત્મજ્ઞાનને જાગ્રત કરી સાચા ધર્મનું-સત્યનું સંસ્થાપન અને સંરક્ષણ કરવાનો હતો; તેથી તેના છાંપાઓ ધણા અંશે તત્ત્વજ્ઞાનના ઉદયમાં વિદન નાખનાર બાહ્યાચાર, દંભ અભિમાન ઇત્યાદિના પરિત્યાગ માટે લખાયેલા છે. કવિનો આશય સત્ય વસ્તુનું સંશોધન કરવાનો અને તે દ્વારા આત્મકલ્યાણ સાધવાનો હતો. આ હેતુમાં દંભ છળ આદિ જે જે વસ્તુઓ અંતરાયરૂપ નીવડે તે સર્વનો નાશ કરવામાં તેણે પોતાના જ્ઞાન તથા અનુભવનો ઉપયોગ કર્યો છે.]

✓ કેવળ વિનાશક પદ્ધતિ અનુસરી જ અખો વિરમ્યો નથી, પરંતુ ધર્મસંસ્થાપનાચાર્ય એણે વેદાન્તના ગ્રંથો પણ રચ્યા છે. શ્રીમદ્ શંકરાચાર્ય પ્રતિપાદિત કેવલાદૈત અખાએ સ્વીકાર્યું હતું. એ વેદાન્ત તેણે પોતાના ગ્રંથોમાં સ્પષ્ટ રીતે સરળ ભાષામાં સમજાવ્યું છે.]

એણે સમજણ વિના ધર્મના આચાર માત્રને વળગી રહેનાર મનુષ્યો તરફ સખ્ત પ્રહાર કર્યા છે, તથાપિ સાથે સાથે એ સર્વને એતઃકરણની વિચારની શુદ્ધિ કરવા માટે વારંવાર પ્રતિબોધ આપે છે. અખો આચારને નિરર્થક ગણતો નથી; તે આચારની આવશ્યકતા સ્વીકારે છે, તથાપિ વ્હેમથી નિર્મુક્ત, શુદ્ધ આચારની, દામ્બિક આચારની નહિ. તે “ આભડછેટ ” અંગ છાંપામાં કહે છે કે,

“ ઈશ્વર જાણે તે આચાર, એ તો છે ઉપલેા ઉપચાર;  
મીઠા મહુડા માન્યાં દ્રાખ, અન્ન નોય અન્નમાંની રાખ;  
સોનાભુખી સોનું નવ થાય, અખા આધળીને પાથરતાં વા'લું વાય ”.

તેણે લોભી-દંભી શુરની નિંદા કરી છે, પરંતુ સાથે સાથે જ્ઞાનના ઉદય માટે સદ્ગુરુની આવશ્યકતા સ્વીકારી છે, તથા સદ્ગુરુ કેવા હોવો જોઈએ તે પણ સમજાવ્યું છે. સદ્ગુરુની આવશ્યકતા વિશે તે “ અખેગીના ” માં કહે છે,

“ જેમ મુવર્ણ કેરી મોહર માહે, અન્ય મુદા છે અતિ ધણી;  
તેમ શુભજનમાં સર્વ આવે, જે મન વળે ગુરુચરણ ભણી.  
જેમ બધિર ન જાણે નાદ સુખને, સ્વાદ નોહે રસના વિના;  
તેમ શુર વિના દરિ નવ મળે, જેમ ભોગ ન પામે નિર્ધના.  
કહે અખો સદુ કે સુણે, જે ટાળવા દરિડા જાતને;  
એ આગત્ય શું ઉરમાં ધરે, સેરેા તે દરિયુર સંતને.

‘સાચા ગુરુ’નાં લક્ષણ કહે છે,

“સાચો ગુરુ કેને નવ ભજે, જુઠાથી કાંઈ નવં નીપજે”.

x x x

“સાચો ગુરુ જાણી જે જકન, કનક કામિની નોહે અસકત.”

x x x

“તે આદર કેનો નવ કરે, મેંજ ઐશ્વર્ય અખા તે ધરે”.

(વિયવિચારઅંગ).

“પરાત્પર પર બ્રહ્મ જે, તે મન વાણીને અગમ્ય;  
તેનો લક્ષ આપી થકે, તે માટે ગુરુ તે બ્રહ્મ;  
જ્ઞાન, શુકર, બિડાલ, ખર, તેનાં ટોળાંનો જે જાંત;  
તેને મૂકે હરિ હરી, જેને મળે સદ્ગુરુ સંત.  
જેમ રવિ દેખાડે રવિધામને, તેમ ગુરુ દેખાડે રામ”.

(અખેગીતા.)

“પ્રીછે તો ગુણ પારે રહે, ગુણમાં આવે તેને કહે;  
જે ઉડ્યો જાયે આકાશ, તે નોહે પૃથ્વીની પાસ.  
અખા એમ સમજ્યો તે હરિ, તેને સરખી વરી સુંદરી.”

(વિચાર અંગ.)

વળી જક ભકિતને અખો નિંદે છે, પરંતુ તેની સાથે નિર્ગુણ પરામાત્મા પ્રતિની ભકિતનો તેને ધણો આદર છે.

ઉપરોક્ત પ્રકારના વિનાશક અને સંસ્થાપક વિચારોને સ્પષ્ટ અને સુદૃઢ કરવાને અખાએ ઠેકઠેકાણે દષ્ટાન્તોનો ઉપયોગ છૂટથી કર્યો છે. દષ્ટાન્ત એકલું નિરુપયોગી છે એ ખરું, પરંતુ યોગ્ય રીતે તેનો ઉપયોગ કરવામાં આવે તો દષ્ટાન્ત એવું પ્રબલ શસ્ત્ર છે કે તેથી સિદ્ધાન્ત સારી રીતે પ્રતિપાદિત થાય છે એટલુંજ નહિ પરંતુ પ્રતિપક્ષીના મન ઉપર પણ તે ઉડી અસર કરે છે. વળી સાધારણ બુદ્ધિના મનુષ્યના હૃદયમાં ધારેલી અસર કરવામાં સરસ અને સરળ દષ્ટાન્ત શુષ્ક તર્ક કરતાં ઘણે અંશે ફળીભૂત થાય છે.

ઉપરોક્ત હેતુ સિદ્ધ કરવા માટે અખાએ વિષયની સ્પષ્ટતા તથા સરળતા સાર દષ્ટાન્તના તીક્ષ્ણ શાસ્ત્રનો ઉપયોગ કર્યો છે એમ કહેવામાં કાંઈ અતિશયોક્તિ નથી. કુશળ બાણાવલીની પેઠે અખો દષ્ટાન્ત વડે પોતાના લક્ષ્યને સચોટ વીધે છે. દષ્ટાન્તો એવા તો માર્મિક છે કે વિરોધીને તેનાથી જે ધા થાય છે તેની અસર ધાંખા સમય સુધી રહે છે, અને એની વેદના એટલી તો અસર થઈ પડે છે કે તે ટાળવાને માટે હૃદયની શાંતિના-મનની પવિત્રતાના-ઉપાયો યોજવાની તેને ફરજ પડે છે. કેટલાક દષ્ટાન્તો તો ધરમથુ કહેવતરૂપ થઈ પડ્યાં છે. એમાંનાં કેટલાક દષ્ટાન્તો નીચે આપ્યાં છે:—

“તિલક કરતાં ત્રેપત વળાં. જપમાળાનાં નાકાં ગયાં;  
તીર્થ ફરી ફરી ચામ્યા ચર્ચુ, તોય ન પહોંતા હરિને ચર્ચુ;  
કયા સુણી સુણી ફૂટયા કાન, અખા નાવ્યું તોય બ્રહ્મસાન.”

“એક મૂર્ખને એવી ટેવ, પત્થર એટલા પૂજે દેવ;  
પાણીને દેખી કરે સ્નાન, તુળશી દેખી તોડે પાન,  
એ તો અખા બહુ ઉત્પાત, ધણા પરમેશ્વર ક્યાંની વાત.”

x

x

x

“આંધળો સસરો ને શણગટ વહુ, કયા સુણવા ચાલ્યું સહુ;  
કહ્યું કાંઈ ને સમજ્યા કશું, આંખ્યાનું કાજળ ગાલે ઘસ્યું;  
ઉડા કુવો ને ફાટી બોખ, શિખ્યું સાબળ્યું સર્વે ફોક.”

x

x

x

“જ્યાં જોઈએ ત્યાં ફૂટેફૂડ, સામે સામા બેઠાં ઘૂડ.”

(ફૂટકળ અંગ.)

x

x

x

“ઓહું પાત્રને અદકું ભણ્યો, વઢકણી બહુએ દીકરો જણ્યો;  
મારકણો સાંઢ ચોમાસું મહાલ્યો, કરડકણા કુતરાને હડકવા ચાલ્યો;  
મરકત ને વળી મદિરા પીએ, અખા એથી સહુકે ખીએ.

x

x

x

“સાચી, કથની કરતા જન્ય, ઉંદર અર્થ કરે અન્યાય;  
જૂઠ્ઠા થયો વંડ્યું મન તન, ઉપાય ટળ્યો ને ખૂટ્યું ધન.”

હવે આપણે અખાની કવિતામાં રહેલા વિચારરહસ્યનું દર્શન કરશું, અખાના વિચાર સંબંધી કાવ્યદોહન ભા ૧ લા માં નીચે પ્રમાણે જણાવ્યું છે; “કવિ તરીકે એનું કાવ્ય જુદા જ પ્રકારનો ભાસ ઉત્પન્ન કરે તેવું છે. કવિતા તરફ કે રચના અને કાવ્યચાતુર્ય પર એનું લક્ષ લેવાનું નથી. એણે તો માત્ર પોતાના વિચાર દર્શાવવા તરફ જ લક્ષ દીધું છે. એના જ્ઞાનના વિચાર બહુ ઉંચા, ઠોક મારતા, ચિત્તવેધક છે, તેમજ બોધક, શોધક, પૃચ્છક અને મનન કરવા યોગ્ય છે. વિચાર એટલા બધા પ્રોઢ છે કે સહજમાં સમજાય નહિ અને તેમાં પડિતો પણ દાર પામી જાય. જે જે ઉંચા વિચારો ભ્રમભરી વાણીમાં એણે દર્શાવ્યા છે તે સાધારણ સમજમાં ઉતરી શકે નહિ એવા છે.”

ब्रह्म सत्यं जगन्मिथ्या जीवो ब्रह्मैव नापरं ॥ अहं ब्रह्मास्मि ॥ तथा तत्त्व-  
मसि ॥ वेदान्तना आं भदाष्टाव्यामां रहेल्लं ખર્ રહસ્ય અખાના અનુભવમાં આવેલું  
એવું તેની કવિતામાંથી સ્પષ્ટ સમજાઈ આવે છે. બ્રહ્મની સાથેના જીવના ઐક્યનું તેને પૂર્ણ  
જ્ઞાન થયું હતું. તેણે શાસ્ત્રમાં જેને જીવ-મુક્તની દશા કહેવામાં આવે છે તેવી દશા પ્રાપ્ત  
કરી હતી. તેના જીવભાવ ગળી ગયા હતા, તેનામાં દુર્પણનો ઉગ્રોદય થયો હતો અને તે  
બ્રહ્મસ્વરૂપ થયો હતો. તેણે એક ઠેકાણે કહ્યું છે કે—

હરિ પામવા સૌ તપ કરે, અખો હરિમાં મેળે કરે.

મોક્ષ પ્રાપ્ત કરવાના અધિકાર માટે વેદાન્તશાસ્ત્રમાં વિવેક, પદ્મસંપત્તિ આદિ જે ચાર સાધનો આવશ્યક ગણ્યાં છે, તે અખાને પણ માન્ય છે; તથાપિ તેની સાધનસંપત્તિ સાથે નિર્ગુણ બ્રહ્મની ભક્તિનો અખાને ધણો આદર છે. જડભક્તિ તરફ અખાને મોહ નથી; કેમકે પોતાના સમયમાં આ જડભક્તિનાં માંડાં પરિણામ તેણે જાતે અનુભવ્યા દતાં. સામાન્યકોટિના આત્માઓ માટે સગુણ-સાકાર પરમેશ્વરની ભક્તિ આવશ્યક છે; પાડપૂજ કરવી, દેવદર્શન જવું, કથા-નિર્ગુણ બ્રહ્મઉપા-વાર્તા સામળવી એ બધું અંતઃકરણની શુદ્ધિ માટે જરૂરનું છે; પણ તે સનામાં ભક્તિનું સદ્વિચારયુક્ત હોય તો જ. આ પ્રકારની ભક્તિ જ નિર્ગુણની ઉપાસનામાં ઉપકારક છે, પરંતુ જો એ ભક્તિ સદ્વિચારવિહીન હોય તો તે જડતાની જ ઉત્પાદક થાય છે. વળી પરમાત્મ તત્ત્વના સામાન્ય સ્વરૂપને જાણ્યા વિના તેના ઉપર પ્રીતિ-ભક્તિ બંધાતી નથી, તેથીજ અખો કહે છે:—

હરિ જાણી હેત કરે સક્ષમા, પહેલા જે ઉવેષતો;

હરિ જાણે થકે ભક્તિ થાએ, તેજ ભક્તિ જાણો ખરી.

(અખેગીતા.)

પ્રીછીને હરિભક્તિ આદરે, તો અંત્યે સહુ પડે વરે;

હું તે કોણુ હરિ શી વસ્ત, જે જાણી ગ્રહું જઈ હસ્ત;

એમ જાણી જપે મળે ભગવાન, નહિ તો અખા વરવેણી જાન.

સદ્વિચાર તે સાચી ભક્તિ, જેણે જીવ શિવની લહીએ વ્યક્તિ.

અર્થાત્ પરમાત્માના અને પોતાના વાસ્તવ અભેદને જ્ઞાનથી જાણી એ પરમ તત્ત્વ બ્રહ્મ તરફ અગાધ ભક્તિના પ્રવાહને વહેવડાવવો એ જ સાચી ભક્તિ છે.

જ્યાં સેવ્યસેવકના બેદભાવથી ભજન થાય છે, ત્યાં પ્રેમની પરાકાષ્ઠા નથી. આવો પ્રેમ સમર્પદ અને સહેતુક હોય છે. વળી તે પોતાની મેળે સ્ફુરતો નથી; કારણ કે તે કામનાને અવલંબીને રહો હોય છે. આવો પ્રેમ કામનાની સિદ્ધિ થયે નિવૃત્ત થાય છે. પરમેશ્વર આપણા વાસ્તવ આત્મા છે, એ સર્વનો આધાર છે, સર્વમાં અનુસ્યૂત છે, માટે ખીજ આત્માઓ તરફ ભક્તિભાવ-પ્રેમ દેખાડીએ તે આપણા આત્મા તરફ દેખાડવા બરાબર છે, તે પરમેશ્વર તરફ પ્રેમ દેખાડવા બરાબર છે,—આવી ભાવનાથી ઉદ્ભવ પામેલો પ્રેમ સ્વાભાવિક છે અને તે જ્ઞાનથીજ ઉદ્ભવ પામે છે. આવી ભાવનાવાળો અનુબ્ધ સર્વત્ર બ્રહ્મને જ જુએ છે, તેને બ્રહ્મ વિનાનું એક પણ સ્થળ દેખાતું નથી. તે વિશે અખો કહે છે:—

દેખે નેત્ર પરબ્રહ્મના પગબ્રહ્મના કર્ણ માત્ર;

પાદપાણી પગબ્રહ્મના, પરબ્રહ્મ દાતાને પાત્ર

જલે પરબ્રહ્મ, સ્થળે પરબ્રહ્મ, સ્વર્ગ મૃત્યુ પાતાલ,

ગિરિ ગર્જન વન વાટિકા, પરબ્રહ્મ જાળ ને માળ,



પરબ્રહ્મ વિના નહિ દામ દાહું, એમ દેખે ભરપૂર;  
જિહ્વાં તિહાં દેખે હરિભાષ, જેના પડળ થયા દૂર.

(અખેગીતા.)

જે પરમ તત્ત્વને જ્ઞાનથી ઓળખી તે પ્રતિ અગાધ ભક્તિનો અખંડિત પ્રવાહ રેલાવવાનું અખાઓ મંદ્ર ગણ્યું છે તેનું સ્વરૂપ અખાઓ કેવું બાધ્યું છે તે અવશ્ય આપણે જાણવું જોઈએ. આ પરમ તત્ત્વ બ્રહ્મ જગતના અધિષ્ઠાનરૂપે છે અને તેના વડેજ જગત સ્ફુરણમાન થાય છે.

પ્રપંચ પારે રહે છે રામ, સદા સર્વદા ન્યાઈ ધામ,  
તે વડે ચાલે આ સંસાર, આગમાપાયિ તે નિરધાર;  
અખે રામ ઓળખીઓ તેહ, ઉદર આભ્યંતર નાવે જેહ.

વળી આ બ્રહ્મ ઇન્દ્રિયાલ નથી, મન વાણીથી અગમ્ય છે. તે સાધકના અંતરાત્મા રૂપ છે. તે અરૂપી છે, અવિકારી છે, નિલ છે, છતાં તેમાથી આ અનિલ, અસલ જગત ઉત્પન્ન થયું છે.

ઇન્દ્રિય ચાલ પરમેશ્વર નથી, ભરખે કોઇ ન મરણે મથી;

x x x

પરબ્રહ્મને જોવાને મન, બહુ ભાતના કરે જતન;  
પુતળીને કેમ જીએ ચક્ષ, દેખણુહાર પુતળી છે મુખ્ય.  
દરપણુ માડી જોવા જાય, તે અખા નિજ હાયા પ્રાય.

x x x

જેહને વણું વેષ ન રૂપ મુદ્રા, તેહ તણા સર્વ રંગ,  
હાયા માયા નહિ જેહને, તેહના જાણો સર્વ ઢંગ,  
વાણી માહે જેહ ન આવે, તેહ તણી સર્વ વાણ્ય;  
તેતિ તેતિ કરી સો કહીયે, તેહની જાણે સર્વ જાણ્ય.  
કૂટસ્થ આત્મા બ્રહ્મ કેવલ્ય, તેહનો સર્વ પ્રસાર;  
જેહને વિશેષણ એકે ન લાગે, તે વિલસી રહો સંસાર.  
જે કહેવો એ કહેવાય નહિ, શબ્દાતીત સદાય,  
અનિર્વાચનીય વચન બોલે, તે નાવે વાણી માય.

(અખેગીતા.)

આ તત્ત્વ સર્વવ્યાપક છે, છતાં ન્યૂનાધિક નથી.

જ્ઞાન શ્વપચ ગોબ્રાહ્મણ જોય, રામથકી અળગે નહિ હોય;  
તત્ત્વ એકેને એતન એક, નામ રૂપ ગુણ ઈર્મ અનેક,  
આખે અખા ચલાવે ખેડા, એમ સમજતા પડે ઉકેલ.  
ઉચ ખરું તે ઉચ ન જાણ્ય, નીચ તે નોહે નીચ નિર્વાણ્ય,  
હ્રિયમાં રામ જમણો નથી ભરો, નીચ પીઠ કાલો નથી ક્યો;

કહે અખો સ્વપ્નામાં બક્યો, જેમ છે તેમ જોઇ નવ શક્યો.  
સ્વામી મારો રહ્યો સપજો, અહર્નિશ ચિંતન એમ કરે;  
ભુવન ત્રણમાં રહ્યો પૂરી, પૂરણુ સ્વે પરમાત્મા.

(અખેગીતા.)

આ સર્વોપાસ્ય પરમ તત્ત્વ એક જ છે, અને તે સર્વ ઉપાધિથી અબાધિત છે, પર  
છે, તેને આદિ નથી, અંત નથી, તે દેશકાલાતીત છે.

x                      x                      x

અમત્ત આત્મા એક પૂરણુ, અખંડિત અવિનાશ;  
અનર અમર અનામ અવ્યય, પૂરણુ ન્યોતિ પ્રકાશ.  
તેને આદ્ય અંત ને મધ્ય નહિ, નહિ જેહને દેશકાળ,  
હાયા માયા વપુ વર્જિત, માપ રહિત વિરાજ.

x                      x                      x

બાલ યૌવન વૃદ્ધ નહિ, તે વડે સર્વ બાલ.

x                      x                      x

સર્વ બાહિ ને સર્વ રહિત, નહિ ઉત્પત્તિ નહિ નાશ.

(અખેગીતા.)

અખા એ મોટો ઉત્પાત, ઘણા પરમેશ્વર કયાની વાત.

x                      x                      x

આ બ્રહ્મની અનેદ બાવે ભક્તિ કરવા અખાએ સચોટ ભાષામાં લોકોને બોધ કર્યો  
છે. અખાની માન્યતા પ્રમાણે જ્ઞાન, ભક્તિ અને વૈરાગ્ય અન્યોન્યના  
જ્ઞાન, ભક્તિ અને ઉપકારક છે. ભક્તિ પંખિણીની જ્ઞાન અને વૈરાગ્ય બે પાખો  
વૈરાગ્યની એકતા. છે, અને આ પાખો મજબુત હોય તો પરમેશ્વરનો સાક્ષાત્કાર  
સુગમ થઇ પડે છે. પરમાત્મા સ્વરૂપને યથાર્થ નહિ સમજ-  
નારા અને સંપ્રદાયના સંકુચિત ધર્મમાં જ રમી રહેલા દુરાશ્વરી આચાર્યોએ અને મહત્તાએ  
આ ત્રણ સાધનોનો વિરોધ ઉપજાવી સામાન્ય બુદ્ધિવાળા લોકોને સુભાગે જવામાં ઘણી  
આડખીલીઓ ઉભી કરી છે. સંસારનો મોહ છૂટ્યા વિના, સ્ત્રી પુત્રો, સગા સંબંધીઓ  
તરફનો મોહ છૂટ્યા વિના, પૂર્ણ નિર્વેદ સંભવતો નથી, અને પૂર્ણ નિર્વેદ ન હોય, નીચી  
વિચ્છુદ પડેલ માણસની જેમ તીવ્ર આતુરતા ન હોય તો અન્તર્યામિ પ્રભુ તરફ અખંડ  
પ્રેમનો અસ્ખલિત ઘોષ વહન કરે એ સંભવતું નથી. વળી પ્રભુનું ખરું સ્વરૂપ ન જાણ-  
વામાં આવે તો ભક્તવત્સલ પ્રભુ તરફ પ્રેમાકુરો સ્ફુરે એ પણ અસંભવિત છે; આ પ્રમાણે  
ભક્તિ, જ્ઞાન અને વૈરાગ્ય પરસ્પરના ઉપકારક છે. તેથી અખો કહે છે —

બાધ ભક્તિ જેવી પંખિણી, જેહને જ્ઞાન વૈરાગ્ય બેઉ પાખ છે.

।

(અખેગીતા)

ભક્તિ જ્ઞાન અને વૈરાગ્ય, પદાર્થ એક, ત્રણ નામ વિભાગ;  
તેને અજ્ઞાણો કહે જુજવા, સમજીને તે એક જ હુવા;

અનુભવતા જાણી જો, બોદ, ભક્તિ જ્ઞાન અખ્યા નિર્વેદ.  
જગતભાવ હટેથી ગયો, ત્યારે ત્યાં વૈરાગ્ય જ થયો,  
જ્યાં જુવે ત્યાં હરિ દષ્ટ પડે, ત્યારે ભક્તિ શરોટે ચડે,  
દૈત ભાવ અખ્યા જ્યારે ગયું, તણુ પ્રકારે જ્ઞાન જ થયું.

આ ત્રણે સાધનોના સમ્યક્ પાલનથી પરમાત્મસ્વરૂપનો યથાર્થ અનુભવ થાય છે.  
અને તદનન્તર એ મુક્તાત્મા પરમાત્માના યશોગાન કરવારૂપ  
શુવન્મુક્ત દશા. પ્રવૃત્તિને જ સેવે છે સસારથી તેનું ચિત્ત તદન વિસ્તૃત રહે છે,  
અને દિવસ અને રાત તે પોતાનો સમય હરિભક્તિમાં જ વ્યતીત  
કરે છે. જેમ અભિસારિકાનું ચિત્ત તેના પ્રિયના રટણમાં જ મગ્ન થયું હોય છે અને તેને  
ગૃહના કાર્યો તરફ લક્ષ્ય રહેતું નથી, તેમ જોણે મુક્તિ પ્રાપ્ત કરી છે એવા ભક્તનું ચિત્ત  
પરમાત્માના ધ્યાનમાં જ એકતાન થયેલું હોય છે, તેને સંસાર ઝેર સમાન લાગે છે.

ગદગદ કંઠે ગાતે થકે રોમાચિત હોય ગાન,  
હૃદય આસુ બહુ હેત હૃદય, પ્રેમ કેરું તે પાત્ર.  
ખાતો પીતો ખોલતો, દેખતો તે સવળે રામ,  
વેધ્યુ મન રહે તેહતું, શિથિલ સંસારી કામ  
જેમ જારે લુખધી યુવતી, તેનું મન રહે પ્રીતમ પાસ,  
અહર્નિશ ગહે આલોચતી, બાધ એહલુ મન હરિદાસ.

(અખેગીતા.)

આ સાધનત્રયીથી હૃદયણું ગળા જાય છે, કામક્રોધાદિ વિકારોનું દહન થાય છે,  
સર્વ ઇન્દ્રિયો અને વૃત્તિઓ અન્તર્હ્ય થાય છે, અતઃકરણરૂપ આદર્શ નિર્ભજ થાય છે,  
સર્વત્ર સમભાવ થાય છે, શુદ્ધિ પરમ શુદ્ધિ પ્રાપ્ત કરે છે તેથી સર્વ વસ્તુનું યથાર્થ પ્રતિ-  
બિંબિત સ્વરૂપ યદ્દી શકાય છે જી, ઇશ્વર તથા જગતના સ્વરૂપનું યથાર્થ જ્ઞાન પ્રકટે છે,  
જગતવૃત્તિ નાશ પામે છે અને શુવ શિવ સ્વરૂપ પ્રાપ્ત કરે છે.

આ પ્રકારના તત્ત્વજ્ઞાનમાં વિવિધ નાંખનાર માયા-જન્ય સસાર અને તેની વિવિધ  
પ્રવૃત્તિઓનો મિથ્યા મોહ છે એ મોહ વિવેકશૂન્ય બાહ્યાચાર, દાલિક વર્તન, પાડિત્યનો  
આડબર અને અસહ શુરુ એ ચાર ક્રોધોથી દહીયુત થાય છે એ પ્રત્યેક દોષ મનુષ્યને  
અધર્મને પથે વાળવાને સમર્થ છે તો જ્યાં એ ચાર દોષો એકત્રિત થયા હોય તેની અધમ  
દશાને માટે તો પૂછવું જ શું ?

ધર્મના આચારને સમજ્યા પિના વળગી રહેનાર મનુષ્યો તરફ અખાએ સખત  
આખના માર્યા છે. સ્પર્શોસ્પર્શને તે બહુ વખોટી ઠાકે છે. “હાડ ચામડા” ને ઘોવામાં જ  
આચાર રહ્યા નથી કેનજ શરીરની બાહ્ય શુદ્ધતા જાળવવાથી અતરની શુદ્ધિ જળવાય છે  
એ માન્યતા ખોળી છે. “હાડ ચામડા” ઘોનાર મનુષ્યો પોતાનું અતઃકરણ કેટલું મલિન  
અને હર્ગધસુક્ત છે તે આતર દૃષ્ટિથી તપાસે તો તેને તરતજ આલ્મ પડશે કે તેની  
અને પરમેશ્વરની વચ્ચે ધણું અંતર રહેતું છે. બ્રહ્માના યથાર્થ સ્વરૂપને નહિ ઝોળખવાથી

મનુષ્ય આ સર્વ બાહ્યાચારોને જ પરમ સત્ય માનીને તેમાં રચ્યોપચ્યો રહે છે. પરિણામ એ આવે છે કે તે જે હેતુને માટે આટલી મહંતત ઉઠાવે છે, તે હેતુ તો સિદ્ધ થતો નથી, અર્થાત્ પ્રહ્લથી તે વેગળો જ રહે છે. અખો એ વિશે કહે છે:—

આભડછેડ અંસજની જાણી, બ્રાહ્મણુ વૈશ્નવ કીધા ધણી.

+ + + +  
પોતાનાં પડખાં નવ જુએ, હાડ ચામડાં મૂરખ ધુએ;  
શુદ્ધ ચાપ કયમ જે ચામડું, મોહું માંહે એ વાંકડું,  
હરિ જાણ્યા પિતા ભૂલ્યા તમે, અખા પાર ન પામે કયમે.

(આભડછેડ અંગ)

સાથે એમ પણ કહેવું જોઈએ કે અખો આચારને મિથ્યા માનતો નથી; તેનું કહેવું એટલું જ છે કે મનુષ્ય ભલે આચાર પાળે, ભલે તે શરીરને શુદ્ધ રાખે—શરીરની શુદ્ધિ પણ જરૂરની છે; પરંતુ સાથે સાથે તેણે અંતઃકરણ પણ શુદ્ધ કરવું જોઈએ; વિચારો અને કાર્યોને પવિત્ર બનાવવાં જોઈએ. ન્યા સુધી વિચારો અને કાર્યોમાં મલિનતા રહેશે ત્યાં સુધી શરીર ગમે તેટલું ચોખ્ખું દશે તોપણ તે નિષ્પ્રયોજન નીવડશે. આચારનું ખરૂં સ્વરૂપ કેવું હોયું જોઈએ તે વિશે અખો કહે છે:—

ધધિર જાણે તે આચાર, એ તો છે ઉપક્ષો ઉપચાર;  
મીઠાં મહુડાં માન્યાં દ્રાખ, અન્ન નોય અન્નમાંની રાખ.  
સોનામુખી સોનું નવ ચાપ, અખા આધળાને પાયરતા વહાણું પાપ.

(આભડછેડ અંગ)

આંતરશુદ્ધિ વિનાનો બાહ્યાચાર માત્ર જેમ નિર્થક છે, તેમજ તીર્થાટન, વ્રતાદિ પણ જે છલ, નિંદા વગેરેનો ત્યાગ ન કર્યો હોય તો મિથ્યા છે. સમ્યક્દાનંદ પરમાત્મા પ્રત્યેક મનુષ્યના હૃદયમાં વિરાજી રહેલ છે, તો પછી તેને શરીરની બહાર શોધવાની જરૂર નથી. નકારું બહાર ભટકવાથી માણસ ઉલટો ધરના સુખથી વિમુખ થાય છે. સ્નાન માત્રથી પાવન થવાય છે એ માન્યતા ખોટી છે. કારણ કેવળ બહારના સ્નાનાદિ ઉપચારોથી અંતરની શુદ્ધિ થતી નથી; એટલે એ સર્વ વેડ ચપ્પ પડે છે. ખરૂં કામ તો કામક્રોધાદિ પદ્ધિઓને છતી અહંતાને વેગળી કરવી એ છે, અને એ તો ઘેર ખેડા પણ સાધી શકાય છે.

જે સુકિત વાછે માનવી, તો એ કાશી એ જાનંઘવી;  
પ્રગટ સુકિત આપે હરિદાસ, હરિ દેખાડે સર્વાવાસ;  
અખા નહિ ઉધારે પડી, હરિજન સુકિત આપે રોઠડી.  
રામ રહવડતા કેને મળ્યો, ઘેસો તો ઘર સુખથી ટળ્યો;  
હું માઈ ખોયા શુ કામ, મળે અખા ઘર ખેડા રામ.  
છળ નિંદા જે નવ વિસરે, ખડીયો કાષે શુ નિસરે.  
મન જાણે હું પાવન થયો, પણ ખરે દોષ પેસો નવ ગયો.  
અખા પડી એ સપળા વેડ, ન્યા નહિ લાધી હરિની વેડ

(તીર્થ અંગ)

જગી બ્રહ્મપ્રાપ્તિમાં દેહદમન તપવ્રતાદિ જળ આચરવદ નથી. અલગત તપવ્રતાદિ આત્મ-શુદ્ધિને ઉપકારક છે, તથાપિ તે એકલાથી જ દેહસિદ્ધિ સંકપ નથી. એ વિશે અખો કહે છે:—

દેહદમન મુદ્ધાનું કર્મ, મૂર્ખ જાણે માંડ્યો મર્મ;  
પીડે પિંડને તે પેટને દાન, દામા દમી જાણે મદારાન;  
વિશે વણુખો વ્યસની ગયો, અખા આત્મપરિચય ગયો.  
ખરી વચુતા પંડિત જાણ, કર્મતાણું બાધ્યું બાંધાણ;  
બહુ ગણી થઇ જોડા પૂજા, પણ અજાણું રહ્યું આત્માનું ગુણ;  
ભેદ ન લગે વાત્સ્યાં શક્યાં, દાણે અખા ફેરવ્યાં માંદ્યાં.

(જીવ હયાર અંગ)

તપ તીરથ દેહ દમવા દાન, જાણી ઉન્નત આવે નાન.

(દંભમકિન અંગ)

તપ તીરથ દાન મત નેમ, ધર જોડા તે પામે એમ,  
સદ્વિચાર થઈ જોણે મથું, તેને શાખા પગ બાફે નવ રથું;  
સદ્વિચાર વિષ્ણુ જે ધણું; તે ધૂળ ઉપર અખા લીપણું  
રહેણી વિના દહેણી જે કથે, મદિ વિના પાણી જે મયે.  
લક્ષ વિના દહેણી જ્વેષ અખે, બકિત દંભ કુતર્ક જ્ઞાન લખે.

(આત્મા અંગ)

પરબ્રહ્મ પ્રત્યેક જીવમા રહેલ છે ને હુંપણું ગાળી નાંખનાં તે પ્રત્યક્ષ થઈ શકે એમ છે, છતાં પણ મનુષ્ય તો તેને પોતાની બદાર જ શોધ્યા કરે છે.

હરિ કહે પોતાને અમુલ, તે પડ્યો જાણી બદાર ખોળે ધૂળ;

કર્મ કાચની કણિકા જઠી, વ્યસને લાગ્યો કારે દહી.

નિર્દાબિદ રહેવાને માટે પણ અખો એટલો જ આમ્રદ કરે છે. જેવી રીતે વિચાર-રહિત આચાર નિરુપયોગી છે તેવી રીતે દંભ તથા અભિમાનયુક્ત તત્ત્વવિચાર પણ નિષ્પ્રયોજન છે. અભિમાન જ્ઞાનનું વિરોધી છે, માટે મોક્ષપ્રાપ્તિમા તેના લાગતી જરૂર છે. અભિમાનને લીધે મનુષ્ય પોતે વિશુદ્ધ-સિદ્ધ-મહાત્મા છે એમ જગતને ઠસાવવા અનેક દંભપ્રવચ્ચ યુક્ત પ્રયત્નો આદરે છે; અને અસત્ ક્રિયાઓ કરે છે.

કાઈ આજસ કાઈ કેધે થયો, વાટે વેશ પહેરીને ગયો;  
નહિ મહેનત વેડે નહિ સાય, વહે વિશ્વ એ ફળ મદોમાય,  
હુગ્નિ અર્થે અખા એક વિચાર, પછે સાચું પડે તેમ રહે સંસાર.  
હાપણુ બોળપણુ છાંડી રહે, આડ કરે હરિ મારગ બે;  
બોળાને અચ્છન્ની આડ, વિચક્ષણ પડ્યો ચતુરાઈની ખાડ  
અખા તરવું તેને માથે બાર, હોરા છાર બે નાખે પાર.

(વિક્રમ અંગ)

આવા હાપણુના દરીયામા હુબેલા પંડિતોના હૃદયમા જ્ઞાનરવિનો પ્રકાશ હોતો નથી; એવા જતોનો ઉપદાસ કરતા અખો કહે છે.—

જ્યાં જોઈએ ત્યાં ફડેફડ, સામે સામાં બેઠાં ઘૂડ;  
કોઈ વાત આવી સુરજની કરે, તે આગળ જઈ ચાંચ ધરે;  
અમારે હજાર વર્ષ અંધારે ગયાં, તમે આવા ડાઘા ક્યાંથી ચયા;  
અખા મોટાની તો એવી જાણ, મુઠ્ઠી હીરે ઉપાડ્યો પાણ.

આંતર વિકારોના નાશ વિના તીર્થાટન, દેહદમન, આદિ નિષ્ક્રિયોજન નીવડે છે.

વળી તત્ત્વશોધકને સત્ય વસ્તુનું જ્ઞાન મેળવવા સાથે કામ છે, તેને પાંડિત્યની જરૂર નથી. સત્ય જ્ઞાન સમજ્યા પછી જેને સાચી પ્રીત હશે, જેણે આત્મચત્તર્વિમૂતેષુ યઃ પश्यति સઃ પश्यति ગીતાના મહાવાક્યનો અનુભવ કર્યો હશે તે જ મોક્ષપ્રાપ્તિને માટે અધિકારી રહેશે.

પંડિતને પંડિતાઈનું જોર, પણ અંતઃકરણ અંધાઈ ધોર,  
અખા તેથી પ્રાકૃત બલા, જે આવે સમજ્યાની કળા.  
શબરી શું સંસ્કૃત ભણી હતી બાઇ, ક્યા વેદ વાંચ્યા કર્મખાઇ;  
વ્યાધ તે શું ભણ્યો હતો વેદ, ગણિક શું ભણી હતી ભેદ,  
વળી શ્વપચની સમજ્યો રીત, અખા હરિ તેના જેની સાચી પ્રીત.

આ સત્ય જ્ઞાન સદ્ગુરુની કૃપા વિના ચવાને મંભવ નથી. જગતમાં ધણાય દંભી, પાખંડી ગુરુઓ મળશે, જેઓ બોળા હૃદયના સ્ત્રીપુરુષોને ભરમાવીને પોતાનો સ્વાર્થ સાધવા-માં જ તત્પર હોય છે. પોતાના અંતરનો મેલ ધોવાયો ન હોય એવો ગુરુશિષ્યને સુક્તિ ક્યાંથી અપાવવાનો હતો. દંભી ગુરુ સાપના જેવો છે. એવા ગુરુ પાસે જનારા શિષ્યો ખડે જ્ઞાન મેળવ્યા વિના માત્ર દંભ, પાખંડ અને પંડિતાઈનો મિથ્યા આડંબર શીખીને જ આવે છે. એવા ગુરુઓ શિષ્યોને સંસારની પાર લમ્પ જઈ શક્તા નથી.

પોતે હરિ જાણે નહિ લેશ, કાઠી બેઠો ગુરનો વેશ;  
સાપને ઘેર પરાણો સાપ, મુખ ચાટી ઘેર ચાલ્યો સાપ,  
એવા ગુરુ ધણા સંસાર, તે અખા શું મૂકે ભવ પાર,

(ગુરુ અંગ)

સદ્ગુરુનું વર્તન એથી ઉલટું જ હોય છે; તે આચારમાં તેમજ વિચારમાં શુદ્ધ, પવિત્ર હોય છે. તે હમેશાં શિષ્યનું કલ્યાણ કેવી રીતે થાય, તે જોઈ તથા વિચારીને જ તેને યોગ્ય ઉપદેશ આપે છે. સદ્ગુરુ માયાથી પર છે, સંસારનો મોહ તેને જરાય અસર કરી શકતો નથી, તેનું મન હમેશા હરિના ધ્યાનમાં જ હોય છે. સાચા ગુરુનાં લક્ષણ અખો કહે છે:—

સાચો ગુરુ કેને નવ ભજે, જુગથી કાઇ નવ નીપજે;  
+ + +  
સાચો ગુરુ જાણી જે જકત, કનક કામિની નોહિ આસકત.  
+ + +  
તે આહર કેનો નવ કરે, સેજ ઐશ્વર્ય અખા તે ધરે.

(વિષયવિચાર અંગ)

એ પ્રમાણે અખાના જીવનનું અને તેની કવિતાનું રહસ્ય, વાચક ! તેં જાણ્યું. તને તેની કંઈ પણ અસર થશે અને તારૂં મન સદ્ગતિ પ્રતિ પ્રેરશે, તો મારો શ્રમ સરળ થયો ગણીશ.

## ૧૩ રસસમાધિના શ્લોકો\*

— ૭૫૮ —

૧

( લેખિકા:—સૌ. જયમન્ વ્યોમેશ પાઠકજી, સુરત. )

આકાશે ઝરતી મુખા ચરદની દેવી મીઠી ચાંદની,  
ઢાંઢિલા ટહુકાર કંઠમુદથી દેશે ત્વરા પ્રેરતી;  
આવ્યો કાંત સુણી હત. ચરદથી શોભા વધુ અંતરે,  
દૈયું રોદમુખા વધુ વરસતું, ઝાંખો કરે ચંદને.

૨

( કર્તા:—રા. ગજેન્દ્રરાય ગુલાબરાય ખુચ, બી. એ. વૃન્દાગઢ. )

આવ્યો એ રસરાજ કે અમળ કે આકર્ષણે ઉભરી,  
કાન્તા કૌમુદીમાં ય કાન્તમિલને એ પદાવરી નીસરી;  
દોડે, જમ ચક્રોરી ચંદ્ર છુપનાં વ્યોમે બને આતુરી—  
“ એની જાન વિનાની ચાલ નિરખી ચંદ્રે ચુક્યો આતુરી.”

\* તા. ૧૬-૪-૨૪, રાત્રીવારની પરિષદની બેઠકમાં, એક મુંબાઈના રસિક સદ્ગૃહસ્થે ઉત્તમોત્તમ શીઘ્ર પાદપૂર્તિ\* કાવ્ય રચી આપનારને રૂ. ૨૫) તુ\* ઇનામ આપવાની ઇચ્છા દર્શાવી હતી. વડોદરામાં પાદપૂર્તિનો રસિક પ્રસંગ હતો કેટલાકના મનમાં સતેજ હતો; તે પ્રસંગે રા. કેશવલાલ ખુવે-“ અંગુલી અધરે અસી ચતુરા જો આ મુઝાફી ઉભી ”-એ મનોહર પંક્તિ એટલી રસજ્ઞતા અને આત્યંત સુંદર અભિનયયુક્ત ઉચ્ચારી હતી કે વિસરી રાકાય નહિ. આથી આ પ્રસંગે બાવનગરમાં પણ તે જ સાક્ષરરત્નને નાનકડી રસમીમાંસા રચી પાદપૂર્તિની પંક્તિ પરિષદ સમક્ષ રજૂ કરવા વિનંતિ કરવામાં આવી. પોતાનું ચિત્ત કંઈક વ્યગ્ર હતું છતાં તેમણે સારદાશ્રુતિ\* વર્ણન કરીને યોગ્ય સરસ શબ્દોમાં કંઈ હતું ને લેખકને રસ સમાધિમાં અડધો કલાક મગ્ન થવા સૂચન કર્યું હતું સારદાશ્રુતિમાં સયોગ શૃંગારનો શ્લોક રચવાનો હતો.

“ એની જાન વિનાની ચાલ નિરખી-અન્દ્રે ચુક્યો આતુરી  
—અન્દ્રે મૂકી આતુરી  
—મોરે મૂકી આતુરી.”

—એ પદની પાદપૂર્તિ રચવાની પણ ઇચ્છા હોય તેને જ્ઞેત હતી.

આ ઉપરથી નંદાં નંદાં ૩૧ કાવ્યો રચાઈ આવ્યાં હતા. રા. કેશવલાલભાઈ, પ્રમુખ મહારાજ તથા રા. રમણભાઈની સમિતિએ પરીક્ષા કરી છેવટે પ્રથમ એ શ્લોકો—સૌ. પહેલ જયમનને તથા રા. ગજેન્દ્રરાય ખુચને—ઉત્તમ ઠરાવી તે બન્ને એક સરખા ગણવાનો અભિપ્રાય આપ્યો. આથી આ પ્રત્યેક વ્યક્તિને ૧૨-૮-૦ મુજબ ઇનામ આપવાનું નક્કર થયું હતું...આ બન્ને શ્લોકો સિવાય બીજાં નવ શ્લોકો વિવિધ દૃષ્ટિથી સુંદર ને બાવયુક્ત જણાયા હોવાથી વાચકના રસ-વિશ્વાસ માટે અમે હાખ્યા છે તે લોકમિત્ર યશો એવી આશા છે.

(૩)

કર્તા:—રા. મંજુલાલ મજમુદાર, વડોદરા.

ધેણા મોર ચકોર કંઘક ઉડતા, આછી ખીલી ચાંદની  
જાતી કોઠ ભરી, પિયેર મૂકતાં, દેખે થતી આતુરી:  
“આવ્યા નાથ ખરે!” અધીર નયને પ્રીતી સુધા માધુરી  
ચાલી ભાન વિનાની એવી નિરખી ચંદ્રે ચૂક્યો આતુરી.

(૪)

કર્તા:—રા. જયોતીન્દ્ર હરિહરશંકર દવે.

કાળાં નીર સમા પડેલ વાદળ વિશે, મન્દાકિનીને ઉરે  
મોંઘા, ઉજ્જવળ, રમ્ય કો કુમુદશો, ઉઝો રસેન્દુ નમે;  
આધે કો શમણે દબ્યો મયૂર, ને ઉડે ચકોરો નમે,  
ત્યાં શાન્તિ મહિં ભાત પાડતી જતી સુધા પતિના ગૃહે.

(૫)

કર્તા:—રા. નંદલાલ મગનલાલ મહેતા, ખી એ;

આછાં વાદળમાં સુધાંશુ વિલસે, કેદા મયૂરો કરે,  
વૃક્ષો પીયૂષસીચને લસી રહી આનંદ રાસે રમે;  
એવે એક વિચાર મગન લલના ચાલી જતી એકલી,  
દેખે કાંઠ ન, દષ્ટિ એક હૃદયે સંધાધ છે કાતથી.

(૬)

કર્તા:—રા. મુનિકુમાર મણિશંકર લટ્ટ.

આકાશે શરદબ્રજાય નિરખી ને દર્શનેન્દ્રા થતા;  
સૂરો ચાતક મોરના વણિ સુણી અંગો પીકા પામતાં  
ચાલે વેગવતી, પિયુ નિરખવા, જે દીર્ઘ વાટે ઝુરી  
તેની ચાલ નિહાળીને તુરત ત્યા ચંદ્રે સુધી આતુરી

(૭)

કર્તા:—રા. પાદરાઈર.

શીળી રમ્ય સુચાંદની ચમકતી આછી નિશા ઓપતી,  
મીઠા મોર દ્રહકથી મલપતી, શાણી પ્રકૃતિ સતિ;  
આવ્યા નાથ વિદેશથી મિલનની આશા ઉરે ધારતી,  
વ્યાકુળ ચિત્ત વિયોગિની ઝડપથી સ્વામિ ગૃહે આ જતી.



(૮)

કર્તા:—રા. વિજયરાય-કલ્યાણરાય વૈદ્ય, ધી. એ.

ઋગ્વેદ, પ્રકાશધાર શશિની, દ્રુહૌકો મયૂરે કર્યો,  
સર્વે જનદુ નિર્મળનાં અક્ષણ છે-પ્રાણેશ હૈયે ક્યાં.  
સૃષ્ટિનાં જડ દર્શનો મનુજને નિત્યે ન આકર્ષતાં;  
આત્માનું પૂર એક સઘ વહતું સવેદનો હર્ષ જ્યાં.

(૯)

કર્તા:—રા. મણિશંકર વ્યાસ ( પ્રવાસી )

“ આવ્યા નાથ ! ” કહી રસિકહૃદયા રામા જુઓ ધાય છે,  
દેખી ચન્દ્ર ચક્રોરી આજ વિયતે, ઉડી ઉડી ગાય છે;  
આખો મત્ત મયૂરની ધડી ધડી, ઘેરાય છે ઘેનથી;  
ત્હેની ભાન વિનાની ચાલ, નિરખી ભોળો બ્રૂલ્યો ચાતુરી.

(૧૦)

કર્તા:—રા. છાટાલાલ લાર્ડલાલ વ્યાસ વસો.

ચાલી જ્યા વિરહીણી એ પિયરથી, ઉતાવળી ખડાવરી,  
મીઠી દહેર અનીલની વહી રહી, અભે ચઢી વાદળી.  
દુહુ મોર કરી રહ્યો તહિં અને ખીલી હતી ચાદની;  
એની ભાન વિનાની ચાલ નિરખી, ચંદ્રે મુકી ચાતુરી.

(૧૧)

કર્તા:—રા. લલિત.

ઉઝ્યો એ વિજયેન્દુ જ્યા મગનમાં લીલા ભર્યો લાડિલો—  
લંકામા દ્રુહુકયો અશોક વનનો, સીતાજનો મેલલો;  
સૂણી એ સતીનો પતિ, શરણમાં ટાપી રળો બૂકવા—  
ને જ્યાં રામ ઉરે બૂલ્યા સતી જ ત્યાં લાવણની ધન્યતા !

## ૧૪ ભર્તૃહરિના વૈરાગ્યશતકના કેટલાક શ્લોકોના લાપાન્તર.



લાપાન્તર કરનાર:—મે, કાવસણ જમસેદણ સંજાણા  
લાવનગર-સામલદાસ કોલેજના માલખિન્સીપાલ સાહેબ.

દિક કાસોપાધિથી મુક્ત, આત્મજ્ઞાન પ્રમાણુ જે,  
ચિત્સ્વરૂપ, અનાદિ—તે નમું શાન્ત તેજને.

૧

તાઈ ચિન્તન હું કરું સતત ને તું મદિરકતા બને,  
ધન્ય પૂરુષ અન્ય; તે રમણ તો આસકત છે જોહને  
તે બીજી; વળી ધરિયા મુજ ઝુરે ત્રીજી સ્વધીયે મને;—  
ધિક તેને, ટુજને, મને મદનને, એને જ સંસારને.

૨\*

આ બાળા મુજને પ્રહાર કરતી ધન્દીવર ન્યોતિની  
આંખોના સતતે કટાક્ષથી હૃદયે ધારે છે, શું કામિની ?  
મ્હારો મોહ ગયો મટી, મદનના શયો તણા ધાવના  
દાહો શાન્ત થયા,—તથાપિ વિરમે કાંઈ વરાડીજના.

૩

ગાઠો મોંસ બરી સ્તનો—દળશ તે સૌવણું કહેવાય છે;  
શ્લેષ્માનું ઘર મ્હોં—સુધાકર વળી અન્દ્રેજ તોલાય છે;  
મૂત્રઆવર્યો મેલો જાંઘ—કરિની સૂંઢો ગણે તેહને;  
બૂંડું કેવળ-રૂપકાર્યો કવિના સ્ત્રી રૂપ મ્હોડું બને,  
બુઢો, દુર્બળ પુચ્છકર્ણવિણુ ને કાણો, લૂસો લંગડો,  
દુર્ગંધી પરુથી, વણાંકિત, ધરે દેહે કૃમના પડો.

૪x

પીડાએ ભુખથી, ગળે લાઇ ફરે કાઠો તુટા કામનો,—  
તે એ જ્ઞાન શુની પુઠે જ ! મૃત—ને મારો પડે કામનો.

૫x

કારે ચિત્ત ! ભમે વૃથા દશ દિશે ? કાષ્ઠક વિશ્રામ લે;  
જે ચાવાનું અવસ્ય તે ત્યમ થશે, ના અન્યથા થાય તે;  
કાંઈ ના કરો ભૂતના સ્મરણ ને સંદેહ તો ભાષિના,  
આવે જાય ન લક્ષ દે—અનુભવી ભોગો જ લે અહિંના.

૬

ગંગાના સુપવિત્ર નીરકણથી છે શીત જેનાં સ્થળો,  
જેનાં ચારુ શિલાતળો પર વસે તેજસ્વી વિદ્યાધરો.  
તેવા શું હિમવાન અદ્રિવરના નદ પ્રદેશો થયા ?—  
કે લોકો પર સાવમાનદૌધ કેં પિણે રતિ લે ગયા.

૭

\* આ શ્લોક રાજ ભર્તૃહરિએ પોતા પ્રિયતા તાણી પિંગળાના વર્તનને અનુલક્ષીને રચ્યો છે.  
લાપાન્તરમાં 'તું' શબ્દથી સંજોગ્ય પિંગળા છે.

\* આ શ્લોક કાંઈક અશ્લિલાઈ સૂચક છે. માત્ર નમુના દાખલ મુકવામાં આવ્યા છે.

કીધી ક્ષાતિ નહીં દામા; ગૃહ સુખો છોડ્યો, નહીં લાગ્યી;  
વેડ્યાં હુ સદ તાપને દિમ, તપો માંડ્યાં ન વેરાગ્યી;  
દીધું ધ્યાન ધને અહર્નિશ, નહીં સંભુપડે નિર્ભંગ;  
કીધાં સર્વજ્ઞ કર્મ જે સુનિ કરે—તે તે ગયાં નિષ્ફળ.

હાહાહારથીં ક્યાંલ થાય રુદનો, હાસ્યો મધુરું કર્દો;  
મર્ષોના અદિયા મહાન્ધ કલહો, વિદ્વાનવાદો અર્દો;  
દીસે ભુદ્રી કુરૂપ જર્જર કવચિત્ રામા કવચિત્ ભામિની;—  
ના જાણું દુનિયા બની અમૃતની વા કે બની વિખની

સૂરજના કૃદ્યાસ્તથી દિન દિને મંદીથી આયુષ બને;  
કાર્યોના ગુરભાર સંતત થઈ ના કાળ જતો કળે;  
જોઈ જન્મ-વિપત્તિ-મૃત્યુ વર્ણોના થાએ વ્યથા લેશ;—હા !  
પીને મોહમયી પ્રમાદ મદિરા ઘેલી બની દુનિયા.

ધ્યાને નાજ ધર્મી મહેશ પદ જે સંસારના તારણ,  
સંપાદો નહિં ધર્મ જેથી ઉધડે સ્વદ્વાર તો તત્કાણ;  
નારીના કુચ પીન ઊરુ ધન તો પીડ્યા ન આલિંગને.  
માન્યૌવનદશ છેદ કરતા કુહાર તે આપણે.

આશા સત્ય નદી, મનોરથ જળો તેના, તરંગો તૃપ્તા,  
કામ ક્રોધ બયાદિ ત્યાહ મગરો, પક્ષી વિતર્કે વૃથા;  
તેના મોહ સુદસ્તર ભ્રમ થઈ ઉત્તુંગ ચિન્તાતટે  
જે પારંગત શુદ્ધ માનસ જતો—પામ્યા ચિદાનન્દ તે.

સેવીને ખળ લોકને કથમ કરી સાખ્યા કુવેણો કહુ;  
મ્હોટાને રિઝવી, હસી રૉન મને, આસૂય રેડ્યાં બહુ;  
હેલું તો વર્ણો રાખીને દેહ ધરી હા ! અંજળી ફાળે;—  
રે આશા ! તુજ યતન વ્યર્થજ બધા તોએ નચાવે મ્હને.

ખોદી કે નિધિ કાજ પૃથ્વી, ગિરિની પુંકાજ કે ધાતુઓ;  
સંતોખ્યા બહુ યતનથી નૃપતિઓ, મ્હોટા તર્કો સિન્ધુઓ;  
મન્ત્રોથી ધન સાધવા વર્ણો નિશા કહાડી સ્મશાને ઘણી;—  
કુટ્ટી કોડો ન મેળવી અહહ ! રે તૃષ્ણા હવે છોડની.

ભૂમિ રમ્યજ નીલકાન્તિ વનની, શીતાંશુ શાભા ભલી;  
સાધુની બહુ રમ્ય સંગતિ, કથા નૃંગાર કાવ્યો તણી;  
કાન્તાવદ્ધ સુરમ્ય તે તરળ છે જે વ્યાજકોપાણથી,  
સર્વે રમ્ય-અનિત્યતા બધ વસે ત્યા રમ્ય કાંઈ નથી.

પ્રાણો બંધુર યસ્ત છે જન્મ યજી, વૃદ્ધતયી યૌવન;  
સન્નિષ્ઠિ ધનપુન્ધના યદ્યોજ સે, શાન્તિ રમાસોચન,  
ઘેરાયા સુગનોય મત્સર યજી, સદ્ભૂષ દુર્મન્ત્રથી,  
અરયેયે\* યદ્યો સંપદા, નગતમા નું યસ્ત શાથી નથી.

૧૬

બોગીને ભય રાગ, બ્રંશ કુળને: બીતિ નૃપોથી ધને;  
માનીને ભય દૈન્ય, શત્રુ બળને; ભય વૃદ્ધતા રૂપને,  
શાસ્ત્રો વાદ્યો બીત, દુષ્ટો ગુણો, મૃત્યુ યજી કાય છે,  
મંસારે નરનું બધાન્વિત બધું;—નિર્ભંજ વૈરાગ્ય છે.

૧૭

ભાષ કષ્ટ અહો ! મહા નૃપતિ તે, તેના બધા સામતો.  
મન્ત્રીમંડળ તેનું તે ચતુર ને ચંદ્રાનના તે સ્ત્રીઓ,  
માનોન્મત્તજ રાજપુત્રગણ તે, બન્દીજનો તે કયા,—  
એ જેથી રમૃતિમાન રહો યદ્ય રહ્યું તે કાળ વન્દો મહા.

૧૮

ન્યા કોઇ ધરમા અનેક વસતા ત્યા એક બાજી દોસે;  
ન્યાતો એક અનેક થાય પછો, ત્યા અન્તે ન એકે રહે,—  
આ પેરે દિન રાત્રિ બડખડ કરી પાસા જ એ ફેંકતા  
કાળી કાળ રમે, કળાર્યો બહુને છે પ્રાણોઓ સોકતા.

૧૯\*

નૃપ્યા બોગ તણી રામી, ઘટો ગયું સન્માન આ લોકમા;  
મિત્રો પ્રાણ સમાન જે સમવયો બેઠા જ સ્વલોકમા;  
યદિથી હળવે ઉઠાય, નયનો ગાઠાન્ધકારે તરે,—  
હા ! નિર્લજ્જ શરીર તોય મરણનાસે વૃથા થરથરે.

૨૦

પ્રેલા બાળકવેષ લે પછો ઘડી કામી યુવા તે બને,  
દેખાએ ક્ષણમાજ નિર્ધન, ક્ષણે સમ્પૂર્ણ કે વૈભવે;  
બુઢો ક્ષીણ અને ઘડી,—નટપકે લા માનવી તો ભમે:  
પેસીને યમરાજધાનીપટમા અન્તે પછી નિષ્ક્રમે.

૨૧

આશા છૂર્ણ યદ્ય ઉરે ઉર તણી, આવી ઉભી વૃદ્ધતા;  
અંગે જે કષ્ટ સદ્ગુણો વિશ્વતા પામ્યા ગુણુઓ વિના;  
આવે નિષ્કુર કુદ્ધ આ યમ તણા દૂતો મહા વેગથી,—  
ગૌરીનાથપદમગુણે વિશ્વ રહી મહારી ન અન્યા ગતિ.

૨૨

“ આ તે વખત કયો ? રહસ્ય હમણા, જાંધી ગયા નાથ, જે  
જાગી જોઇ જશે બહુજ બહોશ ”—વાણી વહે ન્યા જનો  
એવી તે ઘર છાડી ચાલ મનડા વિશ્વેશને મન્દિરે,—  
ત્યા શબ્દો કહુ દારપાળ ન કહે, ત્યા હર્ષ નિ સીમ છે

૨૩

\* આ શ્લોક ચાપાટની જે પાસાની રમતને ઉદ્દેશીને લખાયેલો છે.

દાશી તીર્થ પવિત્રમા સુરનદી તીરે નિવાસી બની,  
લગોટી બર્થો માર્ગને નિજ શીરે કે' અંજળી તો ધરી,  
“ ગૌરીનાથ, પુરારિ, શમ્ભુ, શિવ હો । કરજો દયા મુજને ”  
હોકારી બહુ હર્ષથી નિમિષમા ગાળીશ આણુધ્યને. ૨૪

ટ'દારોથી ધનુધ્યના તું કરને દા દામ । પીડા કરે ?  
દારે કોટિય । કોમળા કલરવો ગાઓ પૃથા સુસ્વરે ?  
કે કે દામિર્નો । હા વિદગ્ધ, મધુરા, સ્નેહદાર્ નયનો જ શુ ?-  
ચિત્તે સુખર્ષો મહેશના ચરણુ હુ ધ્યાનાર્થવે મમ છુ. ૨૫

હે માધ પૃથવી, પિતા પવન હે, બાધ પ્રમા તું બધી,  
બાધ અગ્નર, મિત્ર વારિ । તમને છેલ્લી પ્રણામાજલી,  
પુણ્યે પ્રાપ્ત અતીવ સંગ તમથી-જેના પ્રભાવે બની  
સાની નિર્ભજ, તોડો મોહ મહિમા, જાળીં પડે ચઢાણિ. ૨૬



## ૧૫ રસિકતા



(લેખક:-મનહરરામ હરિહરરામ મહેતા.)

દરેક દેશના ઉત્કર્ષના આધાર તેના સાહિત્ય પર છે. સાહિત્યના પ્રકારનો આધાર જનની રસિકતા પર છે. એટલા વારતે રસિકતા શું છે, તે કેવી રીતે અને કેટલે સુધી ગાય અને તેનાં અંતિમ ધ્યેય-આદર્શ શા હોવો જોઈએ તે સંબંધી અને આપણે ચાર કરીશું.

કલાની કૃતિમાં રસ હોય તેના આસ્વાદ લઇ આનંદ પ્રાપ્ત કરવાની શક્તિ તે રસિકતા થાય તો કલાની કૃતિ એટલે કવિતા, ચિત્ર, મૂર્તિ, ગાયન કે રચાપત્યકામ સરસ છે કે નરસ છે-સાફ છે કે નરસુ છે તે પીછાનવાની શક્તિ તે રસિકતા.

આ ગુણુ સર્વમા હોતો નથી. સ્વાદના સંબંધમાં આપણે જાણ્યે છીએ કે કેટલાક લોકો સ્વાદશૂન્ય હોય છે તે પ્રમાણે રસિકતાના સંબંધમાં પણ સમજવું. ઘણાંઓનાં દૃષ્ટિ એવાં હોય છે કે તે ઉત્તમ કવિતાથી પણ દ્રવતા નથી. ઘણાંઓની કલ્પદ્રિય એવી ગાય છે કે સંગીતના સ્વરભેદ તેઓ પીછાની શક્તિ નથી; તેમ ઘણાંઓની દૃષ્ટિ એવી હોય છે કે તેઓ રંગની છાયાઓ તો રહી પણ મૂલ રંગના ભેદ પણ જોઈ શક્તિ નથી.

આમ છતાં પણ આ ગુણુ જોઓમાં હોય છે તેઓમાં તો તે પ્રકૃતિજન્ય જ હોય છે. આલોકો હાલરડાંથી રીઝે છે છોકરાઓ રમકડાં, ચિત્રો, સૃષ્ટિના સુંદર દેખાવો વગેરે જોઈ આનંદ પામે છે, વાર્તાઓમાં રસ લે છે અને તાલ સંગીત સાભળી નાચવા મંડી જાય છે.

આ ગુણુની તીવ્રતા પણ સર્વમા સમાન હોતી નથી. કાલિદાસની કૃતિનો આસ્વાદ જોઈએ મલ્લીનાથ કે રવીંદ્રનાથ લઈ શકે તેટલો કદાચ તમે ન લઈ શકો અને તમે લઈ શકો તેટલો હું ન લઈ શકું. તાનસેન ગાતો હોય તો પ્યારા સહુજ જોઈલી એની પીછાન કરી શકે તેટલી બીજો ન કરી શકે અને બીજો કરી શકે એટલી ત્રીજો ન કરી શકે; કોઈ માત્ર સાદાં ગાયનેાથી તૃપ્ત થતો હોય તેને સર્વ નીરસ લાગે.

વળી આસ્વાદની તીવ્રતા ઉચ્ચ પ્રકારની હોય છતાં તે એકદેશીય કે અપૂર્ણ હોઈ શકે. આ વાત નીચેના ઉદાહરણથી સ્પષ્ટ થશે. બાદશાહ પાસે એક અતારી નવું અત્તર લઈને આવ્યો. બે પરીક્ષકોએ પરીક્ષા કરી. એકે કહ્યું કે ગુલાબ, હેના, મોગરો અને જુધા એમ ચાર અત્તર એકઠા કરી આ નવું અત્તર બનાવવામાં આવ્યું છે. બીજાએ કહ્યું કે ચાર અત્તર તો ખરાં પણ જુધા નહીં પણ જાંબુ છે. અતારીને પુછતાં તેણે જણાવ્યું કે ચાર નદીં પણ ગુલાબ, હેના, મોગરો જુધા અને જાંબુ એમ પાંચ અત્તરનું મિશ્રણ છે. આ ઉપરથી સહજ સમજાશે કે બંનેની ધારણાં દ્વિધ ઘણી તીવ્ર પણ એકદેશીય-અપૂર્ણ. જેનામાં તે સંપૂર્ણ હોય તે પાંચે પાંચ પારખી શકે, આ જ પ્રમાણે રસિકતાના સંબંધમાં સમજવું.

આ પ્રમાણે સામાન્ય બેદ ગળ્યા, પણ તે ઉપગત દેશ, કાળ, સરકાર, અવસ્થા વગેરે કારણોને લીધે વિશેષ બેદ ઉત્પન્ન થાય છે. અંગ્રેજ અને દેશી સંગીત વચ્ચેનો બેદ આ પ્રકારનો છે. અંગ્રેજ સંગીત આપણને ન રુચે કે આપણું સંગીત અંગ્રેજોને ન રુચે માટે બંને નીરસ એવું કેં નહીં. આપણે પોપગીઆ નાકની પ્રશસા કરીએ છીએ રોમન લોકો પણ તેમજ કરતા હતા. પણ ચીનાઓ અને દબ્બશીઓની રસિકના કે અન્યજ પ્રકારની છે. ગ્રીક લોકોએ મનુષ્યની મૂર્તિ ધડવાની દવાને સપૂર્ણતાના શિખરે ચઢાવી આતદ માન્યો ત્યારે મુસવમાન લોકોએ તેનું ખડન કરીને તુષિ મેળવી. આપણામાં એક વખતના લોકપ્રસસ્ત આખના બળન અને સેથાના સિદ્ધિ ગયા અને નાકપગ ચક્ષમા અને બાલના જુલ્હા આવ્યા. મુરકેને નુંગાગ ગમે છે અને ડાદાપણ અને જ્ઞાનની વાતોમાં ટાહેલુ લાગે છે, જ્યારે પીઠ માણસોની રુચી તેથી ઉત્તર હોય છે. વળી કોઈને કવિતા ગમે છે, કોઈને નાટક ગમે છે અને કોઈને નવલકથાપર જ વિશેષ ભાવ હોય છે કોઈ વળી સાહિત્યના શોખીન નથી હોતા પણ માત્ર સંગીતના જ ભોગી હોય છે અને મોઢ વળી માત્ર ચિત્રમાં જ રસ લે છે. કોઈને સાદુ પ્રિય હોય છે ને કોઈને અલકૃત પ્રિય હોય છે. કોઈને એક રંગ તરફ પક્ષપાત હોય છે અને કોઈને બીજા રંગ તરફ પક્ષપાત હોય છે. આ પ્રમાણે દેશ, કાળ આદિ કારણો મેળનીને રુચિ વૈવિધ્ય ઉત્પન્ન થાય છે.

ઉત્તમ રસિકને માટે તીવ્ર અને સપૂર્ણ એટલે ઉચ્ચ આસ્વાદની જેટલી આવશ્યકતા છે તેટલી જ આવશ્યકતા અશક્તિને અંકુશમાં રાખી તેને વાસ્તવિક ઉપયોગમાં લેવાને માટે ઉચ્ચ બુદ્ધિની છે. રસિક જ્યારે પરીક્ષા કરવા બેસે ત્યારે પ્રથમ તો એણે પોતાનું હૃદય શુદ્ધ-પક્ષપાત રહિત રાખવું જોઈએ, કે જેથી કરીને કોઈ પણ કૃતિને વિના કારણે અન્યાય ન થાય, કોઈ પણ અંકુર ઉગતું જ દબ્બ ન થાય, કોઈ પણ રત્ન બાહ્યાવરણને લઈને શુભ દેવાના કારણે બહિષ્કૃત ન થાય અથવા લેખકનું માટે નિર્માદ્ય, ઉધરતા લેખકનું એટલે કચરા જેવું, નપિત ચિત્રકારનું માટે દમ વગરનું આ પ્રકારની ઘમણાથી તેણે મુક્ત રહેવું જોઈએ. રુચિબેદ તેના લક્ષ બહાર ન રહેવા જોઈએ કલાકારની વૃત્તિ સમજવી નેદ્યે અને કાને ઉદ્દેશીને કૃતિની રચના થઈ છે તે તેણે ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ કલાકારની ધારણા શી હતી અને તે તેણે કેવી રીતે સિદ્ધ કરી તે તેણે પીઠાનવું જોઈએ કૃતિમાં પ્રાણ છે કે નહીં અને તેના અવયવો પ્રમાણસર, રોગરહિત અને બલવાન છે કે નહીં તેની તેણે પરીક્ષા કરવી જોઈએ પાત્રોની અવાસ્તવિમ્તા, ભાવની કૃત્રિમતા અને શૈલીનો આડંબર તેણે પકડી પાડવો જોઈએ આ પ્રકારના કાર્ષને માટે ઉચ્ચ બુદ્ધિની ઉત્તમ રસિકને કેટલી આવશ્યકતા છે તે સહજ સમજાશે.

આ ધિશ્વરદત્ત શક્તિઓને પછી ઉત્તમ બનાવવા માટે અભ્યાસથી કેળવવાની પરમ આવશ્યકતા છે અભ્યાસનો અભાવ ધણી વખત સંગીતના જલસાઓમાં સ્પષ્ટપણે તરી આવે છે તરતજ ગાઈ ગયલા રાગની દરમાએશ જે ધણી વખત જોવામાં આવે છે એ શ્રોતાના અનાભ્યાસનું જ પરિણામ છે સુભાગ્યે જે ઇન્દ્રિયો દ્વારા આ શક્તિ કેળવાય છે તે એવા પ્રકારની છે કે તે અભ્યાસથી ક્ષીણ થવાને બદલે ઉત્તરોત્તર વૃદ્ધિ પામતી જાય છે નજરની જેવીએ અભ્યાસથી સૂક્ષ્મમાં સૂક્ષ્મ બેદ પારખતા થાય છે તે એટલે સુધી કે દસ વર્ષ

અગાઉ જોયેલું રત્ન તેઓ ઝાળખી કાઢે છે. તે જ પ્રમાણે ચોક્કસીઓ પણ સોનાની કસોટી કરી શકે છે. ગવૈયાઓ ત્વરના અને ચિત્રકારો રંગના સૂક્ષ્મમાં સૂક્ષ્મ બેદો પારખી શકે છે. આવી સ્થિતિએ પહોંચવાને વાસ્તે તેઓને કેટલો ઉદ્યમ અને કેટલો અભ્યાસ કરવો પડ્યો હશે અને કેટલો અનુભવ લેવો પડ્યો હશે તે સદૃશ ધ્યાનમાં આવશે. તે જ પ્રમાણે ઉત્તમ રસિક થવાને માટે દેશદેશની કૃતિઓ જોવી જોઈએ, સમજવી જોઈએ, સરખાવવી જોઈએ, એકની એક અનેક વખતે અનેક દષ્ટિબિંદુએ ઉચ્ચાવવી જોઈએ. આ પ્રમાણે કર્યું હોય તો જ યોગ્ય પરીક્ષક થવાય: તો જ ઉત્તમ કૃતિની સરસતાનાં સૂક્ષ્મમા સૂક્ષ્મ તત્ત્વોની લહેજત લેવાય: તો જ તેના દરેકે દરેક અંગમાં રહેલા રસિક તત્ત્વનો ઉપભોગ થઈ શકે: તો જ નીચે કૃતિના બાહ્યસ્વરૂપના ઝગઝગાટથી અંનમ્ત ન જતાં તેના ગુણદોષની યોગ્ય પરીક્ષા થાય અને વિશ્વાસપૂર્વક અભિપ્રાય આપી શકાય.

આ ઉપરથી સ્પષ્ટ જણાશે કે ઉત્તમોત્તમ રસિક થવાને સારુ ઉચ્ચ આસ્વાદ અને ઉચ્ચ બુદ્ધિ આવશ્યક છે એટલું જ નહીં પણ તેને અભ્યાસ અને અનુભવથી કેળવવાં જોઈએ. એ પ્રમાણે કર્યું હોય તો જ કલાની કૃતિમાના રસનું યોગ્ય મદલ થાય, ગુણદોષનું યોગ્ય પરીક્ષણ થાય અને સત્ય આદરણીય અભિપ્રાય અપાય.

ત્યારે પ્રશ્ન એ ઉદ્ભવે છે કે આ સ્થિતિએ હું પહોંચું ત્યાં સુધી શું મારે બેસીરહેવું? કલાની કૃતિની શું મારે પરીક્ષા ન કરવી? મારે શું અભિપ્રાય બાંધવા કે ઉચ્ચારવા નહીં? શું મારી શક્તિનો વિશ્વાસ નિઃસીમ છે? હું ગમે તેટલી કસરત કરું તો પણ રામમૂર્તિ જેવો બળવાન થઈ શકું ખરો? હું ગમે તેટલા પ્રયત્નો કરું છતાં સુરેન્દ્રનાથ જેવો વક્તા બની શકું ખરો? પોખરાજને ગમે તેટલો ઓપ ચઢાવીએ તો પણ તેનામા હીરા જેટલો ઝગઝગાટ આવે ખરો? એમ જો ન થાય તો શું મારે માટે કેં ઉપાય જ નથી? શું એવું કોઈ પ્રમાણ નથી કે જે વડે કલાની કૃતિનું માપ લઈ શકાય? એવો કોઈ કાટો નથી કે જેવડે કલાની કૃતિનું તોલ કરી શકાય? શું એવો કોઈ સિદ્ધાંત નથી કે જે વડે જુદા જુદા અભિપ્રાયોનું સમાધાન કરી નિશ્ચિત નિષ્કર્ષ પર આવી શકાય?

આના ઉત્તરમાં કહેવાનું કે એક એવું માપ, એવો કાટો, એવો સિદ્ધાંત છે કે જે વડે કલાની કૃતિની પરીક્ષા થઈ શકે. લોકમત એમ કહે છે કે સાકર મીઠી છે તો તે સલ છે ને કોઈ એવો નીકળે કે જોને સાકર મીઠી ન લાગે તો તે સ્વાદશૂન્ય કે સ્વાદબ્રષ્ટ. એ ન્યાયે જે કૃતિઓની સમસ્ત જગત્ પ્રાચીન કાળથી પ્રશંસા કરતી આવી છે તે સગસ હોવી જોઈએ અને તેથી એવી કૃતિઓ તપાસતા આપણને જે પ્રમાણ, જે કાંટો, જે સિદ્ધાંત દાખ આવે તે સલ એમાં કે સંકારપદ હોય જ નહીં. આ પ્રમાણે વેદ, મહાભારત, રામાયણ, ઇલીઅડ, પેરોડામ્સ લોસ્ટ તેમજ શેક્સ્પીયર, ડેન્ડી, પ્લેટો, એરીસ્ટોટલ વગેરે મહાન લેખકોની ઉત્તમ કૃતિઓ, ઉપરાંત તાજમહેલ સરખી આંરામગાહો, દેલવાડા વગેરે સ્થળનાં મંદિરો, એલીફન્ટાની ગુફામાના સુરોપીય ચિત્રકારોના જગત્પ્રસિદ્ધ ચિત્રો, લોકપ્રશસ્ત મૂર્તિઓ, ગાયનો વગેરે કૃતિઓનું અવલોકન કરતાં આપણે શા સિદ્ધાંત પર આવીએ છીએ તે જોઈએ.



આ આધિ, વ્યાધિ અને ઉપાધિ મુક્ત જગતથી અને તેના નૈતિક શાસનથી ત્રાસ પામી, પરમકૃપાળુ અને ન્યાયાસક્ત વૃત્તિ પર શ્રદ્ધા રાખતો મનુષ્ય ન્યારથી સમજણો થયો ત્યારથી એમ માનતો આવ્યો છે કે એક અળપરે રથને એક એવું જગત છે કે જે સર્વાંશે પરિપૂર્ણ છે અને ત્યાં સતત શાંતિ, નિર્ભય સુખ અને અખંડ આનંદ હુંડવાનો છે. આ ભૂમિને સ્વર્ભૂમિ, સ્વર્ગ, અમરભૂમિ, પ્રભુભૂમિ, દિવ્યભૂમિ, વૈકુંઠ, કૈલાસ, બેહીસ્ત, હેવન વગેરે નામથી ઓળખાવવામાં આવે છે. ત્યાંના કાળને સત્યયુગ, કૃતયુગ, ત્રીશ્વર ઓછાં વગેરે નામથી જણાવવામાં આવે છે. આ ભૂમિનું નૈતિક શાસન પણ સંતોષકારક છે. પ્રાકૃત સૃષ્ટિમાં સાધુ અગ્નિથી બને છે પણ પેલી દિવ્ય સૃષ્ટિમાં તમ લોખંડના સ્તંભને બાજનાં કે લુકળતા તેલની કદામાં નખાતાં છતાં તેને ઉણી આંચ આવતી નથી. પણ આ ભૂમિનું હું વર્ણન કરું તેના કરતાં જગન્માન્ય કવિઓએ કરેલાં વર્ણન ટાંકું તો વધારે યોગ્ય થશે.

વાસ્તવિક કહે છે—

“ સહુ તુષ્ટ પુષ્ટ પ્રહૃષ્ટ ધાર્મિક મુદ્દિત એના રાજમાં,  
દુર્ભિક્ષ ભય વર્જિત સદા નિશ્ચિંત સર્વ સમાજમાં;  
રોગો રહિત સહુ પુરુષ કદિ નવ પુત્ર મૃત્યુ દેખતા,  
સૌભાગ્ય ભોગવતી અખંડ વસે સતી સુપતિવ્રતા;  
જળઅનળ કે વાયુ બળ કે લોકને પીડતા નહીં,  
મળતા ન કેમ હાધને કે તરકર ન કે વસતા તહીં;  
એ નગર ને વળી રાષ્ટ્ર છે સંપૂર્ણ શુભ ધનધાન્યથી,  
કૃતયુગ સમા વસતા સહુ સુખમાં સદા આનંદથી. ”

કાસિદાસ મેઘદૂતમા આ ભૂમિનું અદ્ભુત દર્શન કરાવે છે. એમાંથી બે શ્લોકો તો ટાંક્યા વગર નથી જ રહેવાતું.

જ્યાં માતેલા મધુકરતણા વૃંદથી ગાજી રેતાં—  
આપે વૃક્ષો સકળ ઋતુમાં, પુષ્પ તાન્નં ખીન્નેલાં;  
હંસ શ્રેણીતણી જગતી મેખલાથી સુઢાતી,  
અર્પે છે જ્યાં કમલિની રુડાં પદ્મ નિત્યે વિદાશો.  
કેદા શબ્દો કરી કરી કળા ધારી નાચે મયૂરો,  
જ્યાં જ્યોત્સ્નાથી તમ ટળી જતા રમ્ય લાગે પ્રદોષો.  
આનંદાશ્રુ વગર નયને આંસુ હોયે ન ખીજાં,  
ખીજો તાપ સ્મરવીણ નથી જે શમે પ્રેમી જ્નેતા;  
જ્યાં છે માત્ર પ્રણયકલ્હે રુખણમાં વિયોગ,  
યક્ષોને જ્યાં નથી વય ખીજું માત્ર તારુણ્ય એક.

દુલ્લસીદાસજી આ ભૂમિને નીચેના સ્વરૂપમાં જોય છે:—

દૈદિક દંવિક બૌતિક તાપા । રામરાજ નદિં કાણુ દિન્યાયા ॥

સખનર કરદિં પરસ્પર પ્રીતિ । ચલદિં સ્વધર્મ નિરત શ્રુતિ નીતિ ॥  
ચારિત્ર ચરત ધરમ જગમાહીં । પૂરિ રહા સખનહુ અધનાહીં ॥  
ગમ ભગતિગત નર અરનારી । સકલ પરમગતિ કે અધિકારી ॥  
અદ્ય મૃત્યુ નદીં કવન ઉપીરા । સખ સુદર સખ બિરજ શરીરા ॥  
નહિં દરિદ્ર કોઇ દુઃખી ન દીના । નહિં કોઇ અશુધ ન લચ્છનહીના ॥

x x x

ફલદિં ઝરદિં સદા તરુ કાનન । રહદિં એક સંગ ગજ પંચાનન ॥  
ખગમુગ સદાજ વયર વિસરાઇ । સખન્દિ પરસ્પર પ્રીતિ બદાઇ ॥

+ + + +

લતા વિટપ માગે મધુ ચવડીં । મન ભાવે તો ઘેતુ પરશ્વલીં ॥  
શશસંપન્ન સદા રહ ધરતી । ત્રેતા ભઇ કૃતિયુગકી કરની ॥

+ + + +

આ પ્રકારનાં કથનો જગતના દરેક મહાન કવિઓની કૃતિઓમા જોવામા આવે છે.  
પ્રખ્યાત અંગ્રેજ કવિ કીટસનું એક કાવ્ય ઉત્તમશુ.

Bards of passion and of mirth  
You have left your souls on earth !  
Have you souls in heaven too,  
Double-lived in region new ?  
Yes and those of heaven commune  
With the sphere of sun and moon;  
With the noise of fountains wonderful  
And the parle of voices thunderous,  
With the whisper of heaven's trees  
And one another, in soft ease  
Seated on Elysian lawns,  
Browsed by none but Dian's fawns;  
Underneath large blue-bells tented  
Where the daisies are rose-scented,  
And the rose herself has got  
Perfume which on earth is not,  
Where the nightingale doth sing  
Not a senseless, tanced thing,  
But divine melodious truth,  
Philosophic numbers smooth;

Tales and golden histories  
Of heaven and its mysteries

Thus ye live on high and then  
On the earth ye live again ;  
And the souls ye left behind you  
Teach us, here, the way to find you  
Where your other souls are joying.  
Never slumbered, never cloying.

ગુજરાતી કવિઓની વાણીમા પણ આ ભૂમિ “ વસે સૂર્ય જેમા સદૈવ-આનાથી કે અધિક હૃદયે આર્દ્ર જ્યા હોય દૈવ ” તેના ઉલ્લેખ ઓછા નથી “ બીજી ધરા છે નથી મૃતિકા જ્યા, ” “ એ દ્વીપ અલૌકિક રસ ભરીઓ, અનેક ત્યા પડી અમરનગરીઓ, સુંદરતાના સરોવરો એ વાસમા રે ” “ શાત સદા જ્યા નીર, નહીં જ્યા વાદળ ધાંધળ; એવો તે વળી અમર, સદા આનંદ સ્વરૂપે ”-આવા આવા કેટલાએ વચનોથી ગુજરાતી વાચક અનુસૂયો નહીં હોય.

આ અમર ભૂમિમા પહેલથી સતત શાંતિ, નિર્ભેજ સુખ અને અખંડ આનંદ-પરમ આનંદ ભોગવવાની મનુષ્ય આશા રાખે છે તે સમજે છે કે પ્રભુએ પોતાના સચ્ચિદાનંદ સ્વરૂપનો સાક્ષાત્કાર કરવા માટે તેને ત્રણ શક્તિઓ આપી છે-બુદ્ધિ, ક્રિયાશક્તિ, અને લાગણી. આ પ્રત્યેક ત્રિશક્તિને સિદ્ધ કરનાર તે “ Knower ” (જ્ઞાન યોગી) “ Doer ” (કર્મયોગી) અને “ Sayer ” (કથનકાર-કલાકાર-કવિ-ભક્તિયોગી), આ ત્રણેમા પ્રત્યેકના ગુણ ગૌણીશે તો રહે જ છે પણ તેના પોતાનો ગુણ પ્રધાનારી હોય છે. જ્ઞાનયોગી બુદ્ધિને કેળવી અજ્ઞાનનો પટ ભેદી જ્ઞાન દ્વારા પ્રભુના સત્ય સ્વરૂપનું દર્શન કરે છે; કર્મયોગી નિષ્કામ કર્તવ્ય કરતો કામાસક્તિના બંધન તોડી પ્રભુના ચિદરૂપનો સાક્ષાત્કાર કરે છે અને કથનકાર-કલાકાર-કવિ-ભક્તિ યોગી ઉપાસના કરતો માયાનું આવરણ છેદી રસિકતા દ્વારા પ્રભુના આનંદમય સ્વરૂપનું દર્શન કરે છે. કવિ એ સર્વદેહ છે. “ માનવ હૃદયના અને સૃષ્ટિના ઉડાણો અને સંચયનો ” મા તે ઉતરી શકે છે એટલું જ નહીં પણ સચરાચર જગતની પૈથી તરફ જે એક ગૂઢ તત્ત્વ રહેલું છે તે એ જાણે છે. સૂર્ય-આનંદ રવિ પોતાનાં હિરણ્યો સમેટી લઈ તેની પછાડી રહેલું પોતાનું કન્યાશુતમ-મંગલતમ-પરમ આનંદયુક્ત સ્વરૂપ તેને દર્શાવે છે. હિરણ્યમય પાત્રના આવરણ નીચે દંકાયલું સત્યનું-આમ સ્વરૂપનું-બ્રહ્માના આનંદ સ્વરૂપનું એ દર્શન કરે છે. પ્રભુની સર્વ વિભૂતિઓમા બ્રહ્મગુણ છે, જે એક વિશ્વ-વ્યાપી તત્ત્વ છે, જે પ્રકૃતિનો આત્મા છે, જે પરમાત્માનું કન્યાશુ સ્વરૂપ રહેલું છે તે તેને વ્યક્ત થાય છે. નમેરી છાયાનો વિકટ ઘેરો ઘટ થતા પણ તે મણિમય પ્રીતિપંથ જોય છે. પુત્રમૃત્યુ સંસારની જંજાળમાથી મુક્તિ આપનાર તરીકે તેને બહુ લાગે છે. આથી બાલ વિધ્યોમા આસક્તિ વિનાનો તે આત્મામા જે સુખ છે તેને અનુભવે છે. તે જોય છે, અનુભવે છે અને વ્યક્ત કરે છે. એને સત્યામૃતના દર્શન થાય છે તેનું તે પાન કરે છે ને કરાવે છે, આનંદ હુટે છે અને હુટાવે છે. આ આનંદ શુદ્ધ છે, નિર્ભેજ છે, અનંત છે, સત્ય છે,

નિત્ય છે. ઐદિક આનંદની પહેમ ઉપભોગ કરતા તે ક્ષીણ થતો નથી, પણ તે ઉત્તરોત્તર વૃદ્ધિ પામતો ભોક્તાનો આસ્વાદ કેળવી સૂક્ષ્મતમ રૂપનો અનુભવ લેવાનો અધિકાર પ્રાપ્ત કરાવે છે. ભત્કરિ કહે છે કે આ અનિર્વાચ્ય સર્વોત્કૃષ્ટ આનંદના ભોક્તાને ઇદ્રાદિક દેવતાઓ પણ તૃણવત્ લાગે છે અને પ્રેક્ષોક્તિનું રાજ પણ તેને વિરસ લાગે છે.

એટલા સાર મનુષ્યે એક એવી સંસ્થાની યોજના કરી છે કે જ્યાં સર્વ નાની મોટી કલાઓનો સંયોગ થાય છે. આ સ્થાન દેવાલય છે. ત્યાં સ્થાપત્ય, શિલ્પ, ચિત્ર, કવિતા, સંગીત, નૃત્ય, અભિનય, અલંકાર, પુષ્પગુચન વગેરે વગેરે અનેક નાની મોટી કલાઓની કૃતિઓ એકત્ર કરવામાં આવી છે. ત્યાં ગયેલો મનુષ્ય પોતાનો અધિકાર કેળવતો આ મર્ત્ય ભૂમિથી ઉંચો ચઢી અમરભૂમિમાં પહોંચી છેવટે પ્રભુના આનંદમય સ્વરૂપનું દર્શન કરી પરમ આનંદનું પાન કરે છે.

આ પ્રમાણે રસિકતાનું અંતિમ ધ્યેય પરમ આનંદની પ્રાપ્તિ છે. કલા આ રસિકતા કેળવી પરમ આનંદની પ્રાપ્તિનું સાધન છે, તેથી કલાનો આદર્શ પણ પરમ આનંદ છે, અને જે કલાની કૃતિ આપણને ઉદ્દેગ વખતે શાંતિ આપે, શોક સમયે આશ્વાસન આપે, દુઃખને પ્રમંગે સહાયો આપે, વિપત્તિ કાળમાં હૃદયખળ આપે, ભાવોની શુદ્ધિ કરે, આદર્શોને ઉંચા કરે, સન્માર્ગની પ્રેરણા કરે, સત્ય પ્રતિ આગ્રહ ઉત્પન્ન કરે, પ્રેમ અને શ્રદ્ધાનો વિકાસ કરે અને અંતમાં આપણી આખો પરના પદ્મનું નિવારણ કરી પ્રભુના આનંદ સ્વરૂપનું દર્શન કરાવી, પરમ આનંદનું પાન કરાવી આપણું જીવન સદા દુઃખમુક્ત નથી પણ સદા આનંદમય જ છે એવી આપણને પ્રતીતિ કરી આપે, અર્થાત્ આપણા પરમ મિત્ર અને ગુરુ તરીકે વર્તે તે કૃતિ ઉત્તમોત્તમ. આદર્શ જેટલા પુરતો સધાય તેટલા પુરતી કલાની કૃતિ સફલ અને આ આદર્શ જે કલાકાર જેટલા પુરતો અપૂર્વ સાધનો વડે સાધે તેટલા પુરતો તે અપૂર્વ.

અંતમાં આપણે પ્રભુ પ્રત્યે એવી પ્રાર્થના કરીશું કે ગુજરાતમાં તે એવા કલાકારો ઉત્પન્ન કરે કે જે

\* \* to our high-raised phantasy present,  
That undisturbed song of pure concent,  
Aye sung before the sapphire-coloured throne  
To him that sits thereon,  
With saintly shout and solemn jubilee,  
Where the bright seraphim in burning row  
Their loud uplifted angel-trumpets blow,  
And the cherubic host in thousand quires  
Touch their immortal harps of golden wires,  
With those just spirits that wear victorious palms,  
Hymns devout and holy psalms

Singing ever-lastingly ;  
 That we on earth with undiscording voice  
 May rightly answer the melodious noise;

+                    +                    +                    +

And keep in tune with heaven till God ere long  
 To his celestial concert us unite,  
 To live with Him, and sing in endless morn of light.

( *Milton* )



## ૧૬ કાઠીયાવાડનું લોકસાહિત્ય

( લેખક-રા. રા. ગોકુળદાસ દ્વારકાદાસ રાયચુરા )

સેંકડો વર્ષોથી અણખોટ્યા ખજના દટાઈ રહ્યા હોય તેવી સ્થિતિ કાઠીયાવાડના લોક-સાહિત્યની છે. હમણાં હમણાં એ ખજનો બહાર લાવવાના કંઈક પ્રયત્નો ચાલુ થયા છે, છતાં હજી સુધી એ ખજનાનો ઘણો ભાગ અપ્રાપ્ય રહ્યો છે. સોરઠ, હાલાર, ઝાલાવાડ, એ સર્વ પ્રદેશમાં ભિન્ન ભિન્ન પ્રકારનું એ લોકસાહિત્ય મળી આવે છે. સામાજિક શિવાળે, ઐતિહાસિક માહિતીઓ, શૌર્યભર્યા પ્રસંગો, અને પ્રજાશરીરને નવપક્ષવિત કરનાર વિવિધ પ્રકારની સાહિત્યસામગ્રી એ લોકસાહિત્ય દ્વારા પ્રાપ્ત થઈ શકે તેમ છે. કાઠીયાવાડની રજપુત, ખવાસ, મેર, આહિર, રખારી, મૈયા, હાટી, કાઠી-એ સર્વ જાતો પાસેથી એ લોકસાહિત્યના જૂઠાં જૂઠાં અંગો સ્ફુર્તિ શકાય છે.

આ લોકસાહિત્ય કંઈક એમાંનું કેટલું મરનારની સાથે મરી ગયું અને કેટલું જીવતું છે તે આજે કંઈપી શકાતું નથી, કહી શકાતું નથી. હવે તો જેટલું જીવતું છે તેટલું મરી ન જાય એની સર્વ જોખમદારી ગુજરાતના સાહિત્યરસિક વર્ગ ઉપર અને વિશેષ સાહિત્યની એકપૂરી સંસ્થા સાહિત્ય પરિષદ ઉપર છે. કેટલેક સ્થળેથી એ કંઈક સાહિત્ય પ્રકટ કરવાના દીક દીક પ્રયત્નો થયા છે પણ એ તદ્દન પુરતા છે એમ તો લોકસાહિત્યનો કોઈ પણ અભ્યાસી કહી ન જ શકે.

આ કંઈક લોકસાહિત્યમાં દૂદા-સોરઠા, લોકગીતો અને લોકવાર્તાઓ એ મુખ્ય છે. દૂદા ધણે ભાગે કરજીરસ અને ગ્રેમના પ્રસંગો ચિત્રરવામાં સફળ દેખાય છે.

દૂદા ગાનાર જે હલકથી એના સૂર આપે છે તે દિશાઓમાં-વાતાવરણમાં રસની અજળ જમાવટ કરે છે. પાદપૂર્તિના પ્રયોગોમાં કવિઓ જે રમઝટ આણી ન શકે તે રમઝટ દૂદાનો લલકારનાર આણી શકે છે. જે પ્રસંગને લગતો દૂદો એક જણે બોલે તેનો જવાબ તે જ પ્રસંગમાં રહ્યો તે જણે આપે. એમાં જેટલી તુટી તેટલી કલાની ખામી. એક બોલનાર જે આશંક તરીકે દૂદા લલકારતો હોય, તો જવાબ આપનારને માથુંકના બાવ પ્રકટ કરવા જ જોઈએ. એક પક્ષ તરફથી પતિનો ભાગ દૂદા દ્વારા રજુ થાય તો બીજા પક્ષે પત્ની તરીકે જ જવાબ આપવો જોઈએ. આ રીતે આ રમઝટ જામે છે. સોરઠમાં ખાસ કરીને રામનવમીને પ્રસંગે માધવપુર ગામે એક મહેટા લોકમેળો ભરાય છે. કાઠીયાવાડમાં ભરાતા સર્વ લોકમેળાઓમાં આ સોરઠી મેળો અગ્રસ્થાન ભોગવે છે. હજારોની સંખ્યામાં લોકો લગભગ આઠ દસ દિવસ સુધી આ મેળામાં રસભર્યો ભાગ લેય છે. આ મેળાનું સાહિત્યની દૃષ્ટિએ જે ખાસ આકર્ષણ હોય તો તે આ દૂદા-સોરઠામાં જ છે. અજવાળી રાત્રીના ચાંદનીના રંગમંડપમાં મેર, રખારી, આહિર અને બીજા લોકજાતોના જુવાનો એકઠા થઈ જૂઠા જૂઠા ટોળામાં બેસી જાય છે, ટોળાનો એક એક અઘનાયક હોય છે. તે દૂદા

ખોલવાની શરૂઆત કરે છે. આ દ્વારાના લલકારતું યુદ્ધ એવું તો જાગે છે કે જે કલાકોના કલાકો અખંડ ચાલે છે. ખોલનાર, સાંભળનાર અને સર્વ દિશાઓ એ રણકારમા તન્મય થઈ એક રસ યઈ જાય છે. લોકસાહિત્યની ખરી ઝલક આ પ્રસંગે દેખાઈ આવે છે.

લોકગીતોનું સાહિત્ય તો એથી યે અજબ છે. ગજપુતાણીઓ, ખવાસણો, આદિરણો, અને ખાસ કરીને કોણીલકંઠી મેરાણીઓના રાસ એટલે લોકગીતની અવધી. હેમની હલક અને હીંચ, હેમના કંઠના માધુર્યભર્યા લલકાર, હેમના શરીરના આકર્ષક મરોડ, હેમના તાલનો સુંદર જમાજટ, એ સર્વ આ લોકગીતો દ્વારા સચવાઈ રહ્યું છે. લોકગીતોને જેમ એ વર્ગે જીવતા રાખ્યા છે તેમ એ વર્ગના જીવનની મીઠાશ આ લોકગીતોએ ટકાવી છે. એ પ્રજાના જીવનમા આપણા વર્તમાન સાહિત્યે જરાય પ્રવેશ નથી કર્યો ત્યાં નથી પહોંચ્યા નરસિંહરાવ, ન્હાનાલાલ કે રમણભાઈ અને આનંદશંકર; ત્યાં નથી પ્રવેશ્યા કલાપી અને સાગર કે બલવંતરાય અને હરિ હર્ષદ. એટલે એ પ્રજાના લોકજીવનને નવપક્ષવિત કરનાર તો એકજ સાધન છે અને તે તેઓનું લોકસાહિત્ય.

ખાસ કરીને મેર જાતી કે જે હાલારના ખરડા પ્રદેશની પડોસમા રહે છે એ પ્રજાનાં લોકગીતો સાંભળવા જેવાં છે. કવિ ન્હાનાલાલે યથાર્થ ગાયું છે કે,

અમૃત શા મીઠા ખોલ પણ જાને અધુરી,  
ઓ કોઠિલકંઠી નાર હાલારની મધુરી,

આ મેરાણીઓના કોઠિલ કંઠથી ગવાતા રાસડા અદ્વિતીય છે. એક તાલ, બે તાલ, અને ત્રિતાલ અને હીંચ અને હલક સાથે ગવાતા આ લોકગીતો સાહિત્ય પરિષદના કેટલા ચાલકોએ કેટલા ભક્તોએ સાંભળ્યા છે ? એ લોકગીતોમા કદાચ રાજ્જલાલિત્ય ન હોય, કદાચ ઝડઝમક ન હોય, કદાચ પ્રાસાત્પ્રાસ યથાર્થ ન હોય છતાં તેમા રસ તો નિતરે છે જ અને એ જ એની ખુબી છે. આ લોકગીતોને એક પથ સંચદ પ્રકટ થયો હોય તો તે મ્હારી જાણમા નથી: એટલે આ લોકગીતોનું સાહિત્ય એકદું કરી પ્રજાશરીરના વિવિધ પ્રસંગો આક્ષેપતી સાહિત્યની એ રસસામગ્રી જાળવી રાખવાના પ્રયત્નો કરવાની હવે ખાસ જરૂર છે. એ ગીતોના થોડાક નમુના આપવા જેવા લાગે છે છતાં એક જ્ઞાન કરવી પડે છે કે એ ગીતોની ખરી ખુબી કોઈ કોઠિલકંઠી સુંદરી ગાતી હોય ત્યારેજ જાણી શકાય.

( ૧ )

રાજલ પાણી ગીઆતા અમે સહિયર પાણી ગીઆતા,  
માધવપુરને ભારગ અમને વેરી થપને લાગ્યો.  
વેરી થપને લાગ્યો અમને ઝેરી મટો વાગ્યો,  
માધવપુરને ભારગ અમને વેરી થપને લાગ્યો.

ત્હારા નાકડીયાની ઘડી રાજલ નાકડીયાની ઘડી,  
જાણે દિવડયે સગ માડી રાજલ દિવડયે સગ માડી.  
ત્હારા માયાનો અંબોડો રાજલ માયાનો અંબોડો,  
જાણે છૂટો તેજણુ થોડો ગજલ છૂટો તેજણુ થોડો.

ત્હારા વાંસાનો વજોટો રાજલ વાંસાનો વજોટો,  
જલે સરપનો સરોટો રાજલ સરપનો સરોટો.  
ત્હારા હાથની આંગળીયું રાજલ હાથની આંગળીયું,  
જલે ચોખા મગની યજીયું રાજલ ચોખા મગની ફળીયું.  
ત્હારા પેટડીયાનો ફાંદો રાજલ પેટડીયાનો શંદો,  
જલે પૂનમ કેરો ચાંદો રાજલ પૂનમ કેરો ચાંદો.  
... ..

( ૨ )

હાકેમ ! રહેજો અમારી બાગમાં,  
છડીદાર ! રહેજો અમારી બાગમાં.  
અમારી બાગમાં એકચીનાં ઝાડ છે  
ત્યાં ઉતારા કરજો હો !  
હાકેમ ! રહેજો અમારી બાગમાં.  
અમારી બાગમાં આંબા ને આંબલી  
ત્યાં દાતણીયાં કરજો હો !  
છડીદાર ! રહેજો અમારી બાગમાં.  
અમારી બાગમાં ગોરી ગાવડીયું,  
ત્યાં ફૂલડાં પીજો હો !  
હાકેમ ! રહેજો અમારી બાગમાં.  
અમારી બાગમાં લીંબુનાં ઝાડ છે,  
ત્યાં રસ ઘૂંટડા પીજો હો !  
છડીદાર ! રહેજો અમારી બાગમાં.  
અમારી બાગમાં નદિયુંનાં નીર છે,  
ત્યાં નાવણિયા કરજો હો !  
હાકેમ ! રહેજો અમારી બાગમાં.  
અમારી બાગમાં ગોળ નાધેરી,  
ત્યાં ભોજનીયાં કરજો હો !  
છડીદાર ! રહેજો અમારી બાગમાં.  
અમારી બાગમાં નાગરવેલ પાન છે,  
ત્યાં મુખવાસીયાં કરજો હો !  
હાકેમ ! રહેજો અમારી બાગમાં.  
અમારી બાગમાં ચંપો ચંબેલી,  
ત્યાં સુગંધી લેજો હો !  
છડીદાર ! રહેજો અમારી બાગમાં.



અમારી બાગમાં ફિડોબાખાટ છે,

ત્યાં પોદણીયાં ઠરજો હો !

હાકેમ ! રહેજો અમારી બાગમાં.

આ લેખકને જનસેવાના વિવિધ પ્રસંગોએ કાઠીયાવાડનાં ગામડાંઓમાં જ્યારે જ્યારે જવાનું થાય છે ત્યારે આ લોકગીતો શોધી એકઠાં કરવાનું કાર્ય ચાલુ છે અને લેખકને અભિલાષ છે કે એ લોકગીતોની એક ગીતમાળા ગુર્જર સાહિત્ય દેશને ચરણે ધરી એ જૂનું સાહિત્ય જળવી રાખવું.

જેમ લોકગીતો લોકસાહિત્યમાં અગ્રસ્થાન લેય છે તેમ લોકકથાઓનું પણ સારું સ્થાન છે. કાઠીયાવાડની લોકવાર્તા એટલે જુલાતા ઇતિહાસનો એક અદ્ભુત પ્રસંગ, કાઠીયાવાડની લોકવાર્તા એટલે શ્રી પ્રજાની શૌર્ય ભરી લોકકથા. વિશુદ્ધ ગ્રેમને માટે પ્રાણાર્પણ, દેશને માટે મરી શીટવાની હોંસ; પ્રજાને માટે રાજાઓની ધગસ; બુદ્ધિ અને ચાતુર્યની પરિસીમા— આ અને એવા પ્રસંગો એ લોકવાર્તાઓનું પ્રાધાન્ય વસ્તુ હોય છે. રાજપુતો કે કાઠીઓના દાયરામાં, રખારી કે ચારણના નેસડામાં, આહિર કે મેરના ચોરામાં આ લોકકથાઓ આપણી આધુનિક નવલકથાઓ કરતા હજુ સુધી સારું સ્થાન ભોગવી રહી છે. જૂદી જૂદી પ્રજાઓની પ્રેરણા સરીખું એ લોકકથાનું કંઈક સાહિત્ય કંઠમાં જ રહી ન જાય એ માટે પણ સાહિત્ય પરિષદે સાવચેત થવું જોઈએ.

ઓખામંડળના વાઘેરોની વાતો કહેનાર એક કાઠીયાવાડીને મહેં જ્યારે સાંભળ્યા ત્યારે એ વાતોનું ખરું જેમ મહેં જણાયું. વાર્તા કહેનાર શૌર્યસમાં એટલો બધો ગુલતાન થઈ જતો કે વાર્તા કહેતાં કહેતાં તે પોતે શરીરનું બાન બૂલી જતો.

ન છડીયા હથિયાર,

મુળભા !

ન છડીયાં તલવાર—

જો છડી દિયાં તલવાર,

તો માથે કુલાય ઉપાડ્યો ભાર !

મુળભા !

ન છડીયાં હથિયાર—

આ કહીયો લલકારતાં એ વાર્તા કહેનાર પોતે જાણે કેમ વાઘેરોનો શૌર્યમણી “દેવુમાણેક” હોય ! આ વાઘેરોની કથા શૌર્યસ જમાવવામાં અદ્ભુત કામ કરે છે. સાહિત્ય પરિષદે પોતાના કાર્યક્રમમાં આવી લોકકથા સંભળાવવાના પ્રસંગો યોજવા માટે શું શું કર્યું છે ?

કાઠીયાવાડના લોકસાહિત્યની અત્રે માત્ર એક રૂપરેખા જ આલેખી છે. સાહિત્યપરિષદ જેવી સંસ્થાએ સાહિત્યના આ એક રસપૂર્ણ અંગને ચિરંજીવ રાખી વિકસાવવાની ખાસ

આવશ્યકતા છે આ સાહિત્ય એકદું કરવામાં કેટલીક મુશ્કેલીઓ પાડે છે. રખારીના અને ચારણોના નેસકામા મેર, આહિરના કુંડુંખમા અને રાજપુતોના રથવાસમાં આ સાહિત્ય સમાયુ છે. જો સાહિત્ય પરિષદ આ ઉપયોગી કાર્ય માટે બેથી ચાર સાહિત્યરસિક સાહિત્ય-સેવકને પોતા તરફથી એને માટે યોજે તો મહારી ખાત્રી છે કે પરિષદ રસસાહિત્યના એક અંગને ગુજરાતી સાહિત્યના ઇતિહાસમા જરૂર સાચવી રાખશે.

“ આનંદ ભુવન ”

ચોરવાડ—

૨૭-૩-૨૪

}

ગોકુળદાસ દ્વારકાદાસ રાયચુરા.

—

## ૧૭ ઓખા મંડળનું ભાંશા-વૈશિષ્ટ્ય

—~~~~~

( લેખક—રા. રા. કલ્યાણરાય નથુભાઈ જોષી )

કાઠીઆવાડના પશ્ચિમ છેડા પર આવેલ દ્વારકાની આસપાસના પ્રદેશને “ ઓખા મંડળ ” નામથી ઓળખવામાં આવે છે. એ પ્રદેશ ભૌગોલિક દૃષ્ટિએ કાઠીઆવાડનો ભાગ ગણાય છે; પરંતુ તેમા કાઠીઆવાડીપણું-વાધર લોકના શરીરના મજબુત વાધા સિવાય -બીજું કંઈ પણ નથી. ઓખા મંડળમા વસતા માણસો પોતાને કાઠીઆવાડીથી જુદા ગણે છે. પોતાની ભાષાને કાઠીઆવાડી ભાષાથી જુદી ગણે છે. મનુષ્યના જીવન-વ્યવહારની દૃષ્ટિએ ઓખામંડળનો સંબંધ અત્યાર સુધી કંઈ પ્રદેશ સાથે વિશેષ હતો. તેથી જીવનના પ્રશ્ના ખરા ખાતામા કંઈ તરવ બારીકાઈથી અવલોકન કરનારને ઓખામંડળમાં જણાયા વિના રહે તેમ નથી ઓખામંડળ એ “ હાલાર ” વિભાગનો છેડો ગણી શકાય. એ રીતે હાલારી રદિ, હાલારી લેહેકો, હાલારી કહેવતો અને હાલારી ઢબજબ ઓખામંડળની ભાષામાં ખાસ હોય છે. છતાં ઓખામંડળની ભાષા એ રાજકોટની કે જામનગરની ભાષા નથી.

ઇતિહાસ એવો છે કે ઓખામંડળ પ્રદેશ ઉપર જામનગરની સંસ્કૃતિનો ઉપકાર બહોળા પ્રમાણમા છે. અસલના વખતમા જામનગરી બ્રાહ્મણો ઓખાના પંડ્યા ( મહેતાજી ) નું વૈદ્ય શાસ્ત્રીતું, અને મુત્સદ્દી વર્ગનું કામ કરતા હતા. જામનગરી નાણું જ ઓખામા ચાલતું હતું; જામનગરી શિલ્પી જ ઓખામા મોટા મકાન બાંધતા, જામનગરી રંગારા અને જામનગરી સોની અને જડીઆ ઓખાની પ્રજાના રસિક કોડ પૂરા પાડતા. આ રીતે ઓખાની સંસ્કારી ભાષાનું મૂળ અંગ શુદ્ધ “ હાલારી ભાષા ” કહી શકાય. “ હાલારી ભાષા ” ઓખા કાઠીઆવાડમા (કદાચ સોરઠ જ બાદ કરીએ તો) વધારેમા વધારે સંસ્કારી અને ઉચ્ચારનો અશુદ્ધિથી વધારે મુક્ત ગણાય તેવી છે. અત્યાર સુધી પણ શુદ્ધ કાઠીઆવાડ જેતપુરની ભાષામાં, ભાવનગરી ભાષામા, લીબડી વઢવાણની બ્રાહ્મણી ભાષામાં પ્રાંતિક ઉચ્ચાર અને પ્રાંતિક લેહેકો સુસ્પષ્ટ જણાઈ આવે છે. જામનગર, રાજકોટ, જુનાગઢ અને પોરબંદરની ભાષામા એવી ઉચ્ચારની અશુદ્ધિ કે લેહેકાનું વૈચિત્ર્ય જણાતું નથી.

ઓખામંડળની ભાષા આ રીતે હાલારના શુદ્ધ ગુજરાતી ઓખામાથી વિકસિત થઈ છે, હાલારી ભાષા ઉપર વાધર લોકની કંઈ અને સિંધી ભાષાનો પાસ બેસતો ગયો. ધણી સુધારિત રચના, સુંદર રૂઢ વાક્યો, મળતી મર્મ વાળી કહેવતો અને અર્થપ્રચૂર શબ્દો ઓખામંડળે કંઈ અને સિંધી ભાષામાથી લીધા છે એ અત્યારની દ્વારકાની સંસ્કારી ભાષાના અભ્યાસીને જણાયા વિના રહે તેવું નથી. બીજી સાહિત્ય પરિપક્વતા ઉપસંહારના બાવણમાં પ્રમુખ સાહેબ સાક્ષરવર્ષ કેશવલાલ ભાઈએ “ મોટો બરો મૂત્યો છે ” એ વાક્યની વ્યુત્પત્તિ સમજાવી સમામા જે સંસ્કારી આનંદ આપ્યો હતો તે આનંદ આપનાર “ બરો ” શબ્દ ઓખામા તાવ (જવર) ના અર્થમા વપરાય છે. અને “ બરો મુઢી ઉતરીયો ” એ રૂઢ વાક્ય ગુજરાતમા “ બરો મૂત્યો ” એ સ્વરૂપમા પહોંચ્યાવાની એવામા

ઝોખામંડળના વાધર લોકોનો હિસ્સો હોય એવું માનવાનું સમજ કારણ છે. એ “બરો” શબ્દ ઝોખામાં અને તેની મારફત હાલારે અને તે દ્વારા કાઠીઆવાડે બહુ સુંદર રૂપમાં ૩૬ વાક્યમાં વાપરી ભાષાની એક સારી કહેતી બનાવી છે. દષ્ટાંત તરીકે ગર્વથી ભરપૂર ત્રીને તેની પાડોશણ કહે છે કે “ઝોય, બાઈ, તારો બરો તો કયાય સમાતો નથી.” “ઝોય તારો બરો !” “એનો બરો ભગવાન ઉતારશે.” (આનું નામ તે કચ્છી પાસ) કચ્છી ભાષાની ખીજ એક અસરનો દાખલો વાચી તે સિદ્ધાન્તની પૂર્ણ પ્રતીતિ વાચકને થશે. ગુજરાતી ભાષામાં શબ્દને બેવડાવવાની જે રીત છે તેનું સુંદર સ્વરૂપ કચ્છમાં જ છે. જેમકે આપણે “ખીચડી ખીચડી” “કાગળ-બાગળ” “ઝાડ-ઝાડ”-વગેરે જોડકામાં ખીજને શબ્દ અર્થ વગરનો વાપરીએ છીએ-તેને ઠેકણે કચ્છી ભાષામાં એવા ઘણા અર્થ સ્પષ્ટ જોડકા પ્રચલિત છે કે જેનો ઉપયોગ ઝોખામંડળમાં સારી પેઢે થાય છે. જેમકે ઠામ ઠીકર (વાસણ કુસણ) સામાન સતરા (ધરની સતરા-ધરનું રાચ રચીલું) અસૂર-અસૂર્ય અંધારે-મ્હેલું વહેલું જણુસ બાબ, (ચીજ વસત), રાત વરત, ઢોર ઢાખર, અણુક અણુક, વાર પરબ, (વાર પર્વ) આવ્યો ગયો, અને અવાર નવાર (વખતો વખત) આ ઉપરાંત કચ્છી ૩૬ વાક્યો અને શબ્દો ઝોખામંડળની ભાષામાં સારી પેઢે ઝોતપ્રોત થયા છે.

ઝોખા મંડળની ભાષા ઉપર બહુ જૂના વખતમાં સિંધી ભાષાની પણ અસર સારી રીતે થયેલી છે. હાલમાં પણ ઝોખામંડળનો વેપારનો સીધો સંબંધ સિંધી અસર. કરાચી સાથે છે તેટલો સંબંધ ખીજ કોઇ શહેર સાથે છે નહિ. જૂનકાળમાં સિંધથી આવનારી લશ્કરી ચઢાઈ સાથે કેટલાક માણસો પણ આવ્યા હશે કે જેમણે પોતાનો વાસ ઝોખામંડળમાં રાખવા પસંદ કર્યું હોય. ઝોખામંડળમાં લોકોના વેપારીના નામ કેવળ સિંધી બંધથી જ રાખવામાં આવતા હતા. લગભગ ૨૫ વરસથી એ નામ વિસારે પડતા જાય છે. સિંધમાં જેમ ગીડવાની, મલકાની, છેલ્લા ૨૫ વરસથી એ નામ વિસારે પડતા જાય છે. સિંધમાં જેમ ગીડવાની, મલકાની, વસ્વાની-વગેરે “આની” અંત્યાક્ષરવાળા નામ હોય છે તેમ ઝોખામંડળમાં પણ અસાર સુંધી માવજળ જે માવાણી, ભોજરાજ જે ભોજાણી, પ્રધાન જે પીધાની નારાયણજી જે નાયાંણી, ગોઠલનાસ જે ગોઠાણી, લક્ષ્મીદાસ જે લાખાણી-કહેવાની રીત પ્રચલિત હતી. ઝોખામંડળમાં વસતા ગુગલી બ્રાહ્મણમાં “ઇસરાણી”નો એક ડહેલો છે. ઘણા ગુગલી બાઈએને જ એ નામ મુસલમાન જેવું લાગે છે, પણ તેમને કયા ખબર છે કે એ તો “ઇન્દર” “ઇન્દરાણી.” “ઇસરાણી”-જેવું સુંદર બ્રાહ્મણને જાણે તેવું સિંધી જાણવાળું નામ છે ! આ રીતે કંઈક અંશે ઝોખામંડળના વાધેરા મારફત અને મોટે અંશે મારફત ઝોખામંડળની ભાષા ઉપર સિંધી અસર ઘણી જ મુલાયમ રીતે થઈ ગઈ છે.

ઝોખામંડળમાં દારકા એ યાત્રાનું ધામ હોવાથી અનેક દેશના માણસો યાત્રાર્થે ત્યાં આવે છે. એટલા મંદિરોમાં અને દારકાના નાના મંદિરોમાં ઘણા હીંદી અસર. સાધુ વેરાગી કેવળ વિરક્ત ભાવથી પોતાનો પ્રાત છોડી આવીને વસતા હતા. તેમની પ્રતિભાવાળી છાપથી તથા હાલ પણ આડુ રીતે

આવ્યા કરે છે તે બધા હિંદી ભાષા જાણનાર યાત્રાળુઓની અસરથી ઓખામંડળની ભાષા ઉપર હિંદીની છાપ પણ પડ્યા વિના રહી નથી જેમ મદ્રાસ ઇલાકામાં હિંદી જાણનાર ગર્યાગાઠ્યા હોય છે તેમ ઓખામંડળમાં હિંદી ન જાણનાર ગર્યાગાઠ્યા હોય છે. વૈષ્ણવ ધર્મની વલ્લભાચાર્યની પ્રજ્ઞાલિકાનો પ્રચાર ખેટ દારકામાં સારો હોવાથી એ પથના આચાર્યો અને વખતોવખત પધારે ત્યારે મળ ભાષામાં જ બોલ આપતા હોય છે તેથી વળી હિંદીની છાપ ઓખામંડળની ભાષા ઉપર વધારે પાકી પડતી જાય છે કોઇ માણસને ધમ કાનતી વેળા આ વાક્ય ઓખામંડળમાં વપરાય છે—“ અરે, એસ, હવે ઝાઝી ત્રીનપાત ન કર ” ( ત્રીનપાત=ત્રીનપાંચ હિંદી ) અગર—“ આવ્યો મોટો ત્રીસમરખાં ” બીજાની ચીજ ઉચાપત કરવાના અર્થમાં “ પાછ જલુ ” શબ્દ ઓખામાં વપરાય છે. [ હિન્દી “ પાછ જલુ ” = ખાઇ જલુ ] “ દાદ દેવી ” ના કથામાં રહેલુ-કોઇને કોડુ આપલુ—અહિ “ દાદ ” શબ્દ હિંદી ભાષાના “ દાદ શ્રીઆદ ” માથી લેવામાં આવેલ છે. તેવી જ રીતે ‘ ખોપરી ’ શબ્દ હિંદી ભાષામાંથી ઓખાની ભાષામાં દાખલ થયેલ છે “ ઉંધી ખોપરીના માણસ ” “ તારી ખોપરી તોડી નાખવામાં આવશે, ”—આ પ્રમાણે ઓખામંડળની ભાષા ઉપર હિંદી ભાષાની અસર પણ જોઇ શકાય તેવી છે

ઓખામંડળ વડોદરા સરકારને તાબે હોવાથી ધણી દક્ષણી બ્રાહ્મણો અને મરાઠા ગૃહસ્થો સરકારી નોકરીને લીધે અસંખ્ય દારકા ખેટમાં રહેતા મરાઠી અસર હતા તેથી મરાઠી ભાષાની કેટલીક અસર ઓખામંડળની ભાષા ઉપર થવા પામી હતી. મરાઠીમાં લોટને પીઠ કહે છે ચણાના લોટના શાકને—પીઠ ઉપરથી પીઠલુ કહે છે. ઓખામાં પીઠલુ ને બદલે પીઠીઉ વપરાય છે કાઠીઆવાડમાં પણ એ શબ્દ પ્રચલિત છે ‘ માહિતી ’ “ સોમરકર ” “ પ્રકૃતિ ’ (તખીયત), “ તીખટ, ” “ દેણગી, ” “ વર્ગણી, ” “ પૂર્તવા કરવી, ” વગેરે કેટલાક મરાઠી શબ્દો ઓખામંડળમાં સરકારી કચેરીના દક્ષણી કારકુન વર્ગના પરિચયથી ચાલુ થઇ ગયા છે

ઓખામંડળની ભાષાના ઘડતરમાં તે દેશની પરિસ્થિતિએ પણ બહુ અગત્યનો ભાગ ભજવ્યો છે એ દેશ દરીઆ કિનારે આવેલો હોવાથી લોકોનો વ્યવહાર વહાણ અને આગબોટ સાથે હોવાથી લોકોએ પોતાની ભાષામાં વહાણવટાની ભાષાના કેટલાક શબ્દો, અને વાંચ્યો સુદર રીતે રૂઢ બનાવી લીધા છે ઉદાહરણ તરીકે—

કાઠે ( બંદરે ) બધાયેલા વહાણનો દોરકાનો છેડો જ્યારે છોડરામાં આવે ત્યારે તે વહાણ કિનારેથી દરીઆમાં ચાલતું થઇ શકે ન્યા સુધી છેડો ન છૂટે ત્યા સુધી વહાણ દુકાર્યુ ગણાય નહિ. તેના ઉપરથી ઓખાની ભાષામાં—કોઇ પણ માણસના કામનો નીકાલ કરવાનો હોય ત્યારે—તે માણસનો છેડો છોડવો—એમ રૂઢ વાક્ય ઉમેરાય છે

તેવી રીતે “ સોડ પડલુ, ” “ સોડે પડલુ ”—ની સાથે સખધ જોડવો ( વહાણ કુરજ ઉપર આવી કુરજની સાથે અડીને ઉભું રહે છે ત્યારે વહાણ કુરજની ગોડે પડ્યું કહેવાય છે આગમોટને ન્યા સુધી મળ્યા અડકે નહિ ત્યા સુધી મળ્યા આગમોટને સોડ

કડયા કહેવાય નહિ.) “અખરદાગ, એ રેઢીઆરને સોડે ચડયો છે તો તારા છોતરા પણ ઉડી જશે”

સુકાન વગરનો માણસ=ચોક્કસ સિદ્ધાન્ત વગરનો માણસ, શવે તે વિચાર પર દોરવાઈ જાય તેવો ( સુકાન એ વહાણને કમજો રાખનાર ભાગ છે. )

ગોળના દોરડાં એંચવા=કોઈના કામમાં મદદ રૂપ બનવું ( વહાણમાં ખલાસી ઉપરાત ઉતાર ચડ્યા હોય તે ઘણી વાર વહાણ ચલાવવામાં દોરડાં એંચી મદદ રૂપ થાય છે )

આપનું વહાણ અને બેસવાની તાણુ=કોઈ પણ કાર્ય પોતાની સીધી દેખરેખ નીચે થતું હોય છતાં તેમાંથી પોતે અંગત લાભ નથી મેળવી શકતો ત્યારે માણસ આ કહેવતનો ઉપયોગ કરે છે. આ કહેવતમાં “તાણુ” શબ્દનો અર્થ “તંગી” “તગાર” એવો થાય છે.

પ્રેમશે એટલી બધી વગવાળો માણસ છે કે ટાણું આવશે ત્યારે સૌ એના વહાણમાં બેસી જશે=આ વાક્યમાં “વહાણમાં બેસવું” એટલે “ના પક્ષમાં મળવું” એવો અર્થ થાય છે સરખાવો-કારીઆવાડનું રૂઢ વાક્ય “ગરીબને ગારે કોઈ બેસવાનું નથી”-( ગાડાને બદલે ઓખામડળમાં વહાણ મૂકાય છે )

સુકાની=આગેવાન. જેમ વહાણમાં કામ કરનારામાં મુખ્ય માણસ સુકાન સમાજનાર સુકાની હોય છે તેમ ઓખામડળમાં કોઈ પણ હિલચાલનો આગેવાન “સુકાની” કહેવાય છે. કોઈ માણસ બહુ જ મુરકેશીમાં હોય અગર કોઈ માણસની ગભીર માદગી હોય ત્યારે ઓખામડળમાં એમ કહેવાય છે કે “હમણા એ માણસ મધ્ય દરીએ છે, ધક્કર લાજ રાખે તો બચે”

કડે ચડી જવું, છીતી રહેવું, છીપી રહેવું, ખરાબે ચડવું—વગેરે શબ્દોનો ઉપયોગ મુરકેશીમાં આવી ગયેલા માણસ માટે વપરાય છે. “એનું વહાણ હમણા કડે ચડી ગયું છે,” “છીપી રહ્યું છે” કે “ખરાબે ચડ્યું છે.” માટે તમારા જેવા કુશલ માલમ ( નાવિક ) ની મદદ વિના એનું કામ પાર પડશે નહિ.”

“દરીઆમાં રહેવું અને મગર સાથે વેર રાખવું કેમ પાલવે ?”=આ કહેવતનો અર્થ એવો છે કે સમાન ધધાવાળા વચ્ચે કે સહવાસીઓ વચ્ચે સખ નહોય તો કષ્ટવતું જ નથી. રાત દિવસ જેની સાથે કામ હોય તેની સાથે મીઠાશનો સબધ હોય તો જ લાભ રહે છે.

આવી રીતે સમુદ્રને લગતી ભાષાએ ઓખામડળની ભાષામાં સારી પેઠે સુધારો વધારો કર્યો છે.

ઓખામડળ ખેતીનો પ્રદેશ નથી, છતાં લા ગામડાનો મુખ્ય ઉદ્યોગ તો ખેતી જ હોવાથી ઓખામડળની ભાષામાં ખેતીની દૃષ્ટિથી અને ખેડૂતોની હોશીઆરીથી કેટલાક સુંદર પ્રયોગો દાખલ થવા પામ્યા છે. જેમાંથી ખેતીની અસર, કેટલાક પ્રયોગ દૃષ્ટાંત રૂપે અત્રે આપવામાં આવે છે

તેણે સેઠે આવી શીરામણ માગ્યું=કોઇ કામ લગભગ સંપૂર્ણ થઇ ગયું હોય ત્યારે તે કામ કરનાર અટકી પડે, તો તેના માટે આ કહેતી વપરાય છે. (અહિં “સેઠા” શબ્દ ખેતરની છેલ્લી હદના અર્થમાં વપરાય છે. એ ખેતરના સેઠા બાજુ બાજુએ આવે છે. ગામમાંથી ખેતરે કામ કરાવવા સારૂ મજુરોને ખેડુત લઇ જતો હોય અને છેક ખેતર નજીક આવી મજુર શીરામણની માગણી કરે તે અનુકરણ ગણાય. તેના ઉપરથી આ કહેવત પ્રચલિત થઇ ગઇ છે.)

“કુવામાં હોય તો અવાડામાં આવે”=મુખ્ય રથને વસ્તુની છત હોય તો પેટા રથને તે વસ્તુ પોતાની મેળે પહોંચે. (આ કહેવત કેવળ ખેતીકારોની જ ભાષામાંથી ઉદ્ભવેલી છે.)

“પટેલની નોકરી એ બકરીનું દુઝાણુ છે”=પટેલની નોકરીમાં દેખાતો લાભ ઓછો છે પણ ઝીણા ઝીણા લાભ ન દેખાય તેવા ધણા છે. (બકરીનું દુઝાણું બેંસના દુઝાણા જેવું મોટું લાગતું નથી; પણ જ્યારે જોઇએ ત્યારે થોડું થોડું દૂધ બકરી આપે છે. તે ઉપરથી આ કહેવત ધડાઇ છે. બકરીને બદલે બાકરી પણ બોલાય છે.)

મને કંઇ ઉકારીકું થોડું દુઝાણુ છે કે હું તેનું ઉપરાણું કરું=મને ઉકા શેઠ તરફથી કોઇ જાતનો લાભ મળતો નથી કે જેથી હું તેનો પક્ષ ખેંચું-અહિં “દુઝાણુ હોવું” એટલે કંઈક “લાભ મેળવવો” “લાભ હોવો” એવો અર્થ થાય છે.

ખાલી મોટા પૂળા વાળવાથી શું થશે?—ફાકટ મોટી વાતો કરવી નકામી છે.

ધોયેલ મૂળા જેવો=એકલો હાથપગ હલાવતો. નિરુપયોગી થઈ પડે તેવી સ્થિતિમાં આવેલા માણસને કહેવાય છે કે “ધોયેલ મૂળા જેવો શું આવ્યો છે?”

તેં સુઆંગ (સ્વાંગ) કોસ જોડી દીધો એટલે હવે બીજાના મનની વાત તું કેવી રીતે જાણે?—સુઆંગ કોસ જોડવો-એટલે બીજા કોઇને બોલવા ન દેતાં પોતે જ બોલ્યા કરવું તે સ્થિતિ. આ કેવળ ખેતીકારનો જ પ્રયોગ સામાન્ય ભાષામાં ઉતરેલો છે.

મૂળ, મૂળગા, સમૂળગા=આ શબ્દો જાડના કે રોપાના મૂળમાંથી ખેતીકારોએ ભાષામાં દાખલ કરેલ છે. જ્યારે તાવ જરા પણ ઉતરતો ન હોય ત્યારે એમ બોલાય કે “દરદીને મૂળે તાવ ઉતરતો નથી.” (મૂળ=ખીલકુલ) વેપારીએ માલ લાવવામાં જેટલા નાણાં ખર્ચ્યાં હોય તેટલી જ કીમતે તે માલ વેચાય ત્યારે તે એમ કહે છે કે “માંડ માંડ મૂળગા નાણાં ચ્યાં” (નફો મળ્યો નહિ) “વ્યાજ તો બાજુએ રહ્યું પણ મારા મૂળગાં નાણાં પણ પાછાં મળે તો હું તમારો ઉપકાર માનીશ” આ બીજા પ્રયોગ-જ્યારથી તેના બાપને અમારે ત્યાંથી રજા આપી ત્યારથી એ ભાઇ પોતે સમૂળગો આવતો જ નથી. આ પ્રયોગ ઓખાની ભાષામાં સારી પેઠે પચી ગયો છે. છોકરાનું વેશવાળ કરવાના અર્થમાં “છોકરને નાથવો”-એ પ્રયોગ વપરાય છે. બળદના નાકમાંથી દોરડું કાઢી તેને નાથ પહેરાવે ત્યારે બળદને નાથો કહેવાય છે તેના ઉપરથી “છોકરાને નાથવાનો” પ્રયોગ સ્થિત થયો છે. એ કેવળ ખેતીકારની જ ભાષા પર રચેલી અસર કહેવાય. જે માણસ પોતાની વાત અટ પૂરી ન કરે તે જ “ગોઘડીઆની અડ” કહેવાય છે, ગોઘડીઆના કાંસા જલદી ઉખડી શકતા નથી.

આ સિવાય ઘણા છૂટા ચખ્દો ખેડૂત વર્ગ પાસેથી ઝોખામ ડળની ભાષામાં મળેલા છે તે છેવટે આપેલી યાદી પરથી જણાશે

દારકા એ તીર્થનું સ્થળ હોવાથી ત્યાં બ્રાહ્મણો સ્વાભાવિક રીતે વધારે વસે છે. તેમની દિનચર્યાની ઝાપ ઝોખા મ ડળની ભાષા પર પડ્યા વિના કેમ રહે ? બ્રાહ્મણોની અસર, ઘણા રૂઢ વાક્યો ઝોખામ ડળમાં બ્રાહ્મણોના જીવનક્રમ ઉપરથી ઘડાયા છે, તેમથી યોગ્ય અને ઉતારવામાં આવે છે.—

ભૂરશી આપવી = કોઈને લાચ આપવી

દરભની પથારી કરાવી દીધી = વેપારીને તદ્દન દેવાળીઓ બનાવી દીધો

કંકુના (પગલા) કરો = સ્વાના થઈ જાઓ આ'યા જાઓ ફોજદાર સાહેબના નૈવેદ્ય (નિવેદ) થશે કે ઉમ ? = ફોજદાર સાહેબને તેમથી કંઈ મળશે કે કેમ ?

પારકે લાણે મોટા લાડુ = ખીજને વધારે લાભ થયો છે એમ સમજવું

આજે તો રામજી સૂતાગે આશીર્વાદ દીધા = એટલે કે રામજી સૂતાર પાસેથી આજનું કામ કમળી લીધું

અમને એ ખાખતમાં સ્નાન કે સૂતક કંઈ નથી લાગતું = એ ખાખત સાથે અમારે જગ પણ લાગતું વળગતું નથી

યજમાનનું ધી વપરાશે તેમાં તારે ક્યા નહાવા જવું પડે તેમ છે ? = યજમાનનું ધી વધારે વપરાશે તેમાં તને શી ખોટ જવાની હતી ?

કુલ તુલસી છાંટવા, જો તે બાકને ખોડુ લાગતું હોય તો તું કાલે થોડા કુલ તુલસી છાંટી આવજો = મીઠા વચનો સંભળાવવા.

લાડુ લાડસી પીરસવાં = પોતાનું કામ સારું લેવા તે તો ખડુ લાડુ લાડસી પીરસશે (ખોટા સાચા લાભ મતાવશે)

હમણા જે કારકુન આ'યા છે તે જ્યાં ત્યાંથી આરોગ્યા જ કરે છે = અયોગ્ય રીતે ખાધ જવું-આરોગવું.

હમણા જો ખાપ જધુ નાણુ વાપરી નાખશે તો દીકરો પાછળથી શુ ટોકરો વગાડશે ? બિમ્બકની સ્થિતિમાં રહેશે ?

શંખ કુંકવો = લાચારીની સ્થિતિ સુચવવા શંખ કુંકવો- (સાધુ, ખાવાનું એ સૂચક ચિન્હ છે)

મુંડી લેવું, કોઈની મુંડ કરવી = તીર્થ કાઢે મુંડણ કરવાનો રીવાજ હોય છે તેના ઉપરથી આ પ્રયોગ દાખલ થયો છે. મુંડી લેવું = છેતરી લેવું અમુક માણસ મુંડાયો = છેતરાયો ગયાયો

આની રીતે દારકા તીર્થના મંદિરાર ઝોખામ ડળની ભાષા ઉપર સારી રીતે પડ્યા છે

ઝોખા મ ડળની ભાષાનો અભ્યાસ કરનારને એક તબક્કો દારકાની ગુગળી બ્રાહ્મણની ખામડીઓમાંથી તથા ગામડાના લોકોમાંથી જાતિની ખામડીઓમાંથી પ્રાપ્ત થાય તેમ છે તેમની વડવાની રીત ગાળો દેવાની રીત, મેણા ટોણા આપવાની રીત, મંજરામણી મ્ખવાની રીત, અને મરકરી કમવાની રીત ઝોખામ ડળની ભાષાનું ખાસ લક્ષ્ય બતાવનાર એક ખાતું છે.



ન બાઇ, નપીરી ( પીર=માવિત્ર, સાસરીયાથી વિરુદ્ધ ) બહાલા મુઓ, ધા કાદુ ( સ્વાર્થ સાધનાર ) નખોદીઓ. નખોદ નીકળવું, હંબ ખેંચી લેવી, ચીરીને મીઠું બરવું, તેલ કાઢવું આંખ કાઢી લેવી, ચામડું શીડી નાખવું, સોખડામાં દેવી, સોઇ જાટપ્રાને દેવી ( તમાઓ મારવો ) મેથી પાક ચખાડવો, થંખ ચંદ્ર ધરાવવાં ( માર મારવો ) શીંગડી જાલીને રમરમાવવી; ટાંગો જાલીને પછાડવી; ટાંગો વાઢવો ( ટાંગો એટલે પગ )-વગેરે પ્રયોગો વઢવામાં સારી પેઠે વપરાય છે.

ખાંડ ખાવી. ( ધૂળ ક્ષત્તી ) વાસર કુંકવો, મોહું ધોઇને આવવું, દાદીમા હાથ નાખવો ( ખુશામત કરવી ) બાઈ બાપુ કરવું, બાપુ બચ્ચા કરવું ( લાડ કરવા ) વેંચી દાણુ ન દેવું ( હોશીઆરીથી છેતરવું ) સૂતા વેચવું ( છેતરવું ) કોઇને તાગવું ( મનની વાત જાણવી ) કોઇનું પેટ લેવું. ( મનની વાત જાણવી ) મોહું તોડી લેવું ( અવિનયી બની જવાળ આવવો ) શીકા ખાડવાં, પાણી વલોવવું ( ફેકટ ચત્ત કરવા ) કોઇને માથે છાણા થાપવાં ( ની આત્મા ન માનવી ) ધણીને પી જવું, વરનો જરા પણુ ડર ન હોવો, ખીજના હાથ સાજ કરવા ( ખીજને લાભ અપાવો ) પાતીએ પાતીએ તેલ નાખવું, ( પ્રત્યેક વાતમાં મેણા અપવા ) ત્યા શો ડાખસો ( દાખડો ) દાટયો હતો ? કથી હુંડી વટાવવા ગયા હતા ?—આવા આવા અનેક ભર્મવાળા વાક્યો ઓખામંડળમાં પ્રચલિત થઇ ગયા છે એટલુંજ નહિ પરંતુ તે ઓખામંડળની ભાષામાં પચી ગયા છે.

—ઓખા મંડળની ભાષાના ખાસ વ્યાકરણના પ્રયોગ—ઓખામંડળની ભાષાની વિશિષ્ટતા બતાવવા કેટલાક ખાસ વ્યાકરણના પ્રયોગો નોધવા જેવા છે; જેમાંના કેટલાક કચ્છમાં અને કેટલાક કાઠીઆવાડમાં પ્રચલિત છે.

(૧) નારી જાતિના નામનું બહુ-વચન “ ઓ ” ને બદલે “ ઉ ” કે “ યું ” પ્રત્યયથી કરવામાં આવે છે

|        |          |
|--------|----------|
| એક વચન | બહુ વચન. |
| ઓઠરી   | ઓઠરીયું. |
| ગાય    | ગાયું.   |
| બેંસ   | બેંસું   |
| વાત    | વાતું    |
| કાડી   | કાડીઉં   |

(૨) દર્શક સર્વનામ, સંબંધી સર્વનામ, પુરુષ સર્વનામ-વગેરે સર્વનામના છેડાના “ એ ” ને રથજે “ ઇ ” વપરાય છે.

જે ને બદલે ઈ ...ઈ દેવું હોય તી દઇ નાખો.

તે ને બદલે તી

એ ને બદલે ઇ ...ઇ તો વાતું છે બાઇ, ઝીણીડં રે.

(૩) કૃદંત ને છેડે યો, થી, યું આવે છે તે શબ્દમાં ઓખામંડળમાં “ યો, થી, યું ” ને બદલે “ જો, છી, છું ” વપરાય છે.

શહાણુદીન મરાયો—શહાણુદીન મરાણો.

પાઠ વંચાયા નથી.—પાઠ વંચાણા નથી.

મારાથી આખો લાડ ખવાયો નહિ—મારાથી આખો લાડ ખવાણો નહિ.

(૪) બવિધ્ય કૃદંત—“ નાર ” અંત વાગાં હોય છે તેવાં કૃદંતને છેડે ઓખામાં “ તલ ” લગાડવામાં આવે છે.

કહેનાર બાળા અને મુણનાર પણ બાળા  
તે બદલે કહેતલ બાળા અને મુણતલ પણ બાળા

તારી પાસેથી ગાડું માગનાર કોણ છે ?

તે બદલે તારી પાસેથી ગાડું માગતલ કોણ છે ?

(૫) દેવું—ધાતુ ઓખામંડળમાં ત્રણ અર્થમાં વપરાય છે

(૧) દેવું=આપવું—આલવું, ઓખામંડળમાં “ આપવું ” ક્રિયાપદ બહુજ થોડું વપરાય છે. સીપાઇ પૈસા આપી આવ્યો—તે બદલે સીપાઇ પૈસા દઇ આવ્યો.

તારે આપવાનું હોય તે આપી દે. તે બદલે તારે દેવાનું હોય તે દઇ દે.

(૨) દેવું=કૃદંતપૂર્ણ તરીકે.

પુસ્તક જટ ફેંટી દે

પારકા પાસેથી ઉછીના લીધેલા નાણા આપી દેવાં જોઇએ.

(૩) દેવું=અંધ કરવું—વાસવું.

બારણા અંધ કરો—તે બદલે બારણા દઇ લો.

કમાડા વાસ્ત્યાં—તે બદલે કમાડ દીધા.

(૬) “ જવું ”—ક્રિયાપદના રૂપમાં ‘ જ ’ને લંબાવી “ જ્ ” કરવામાં આવે છે.

જતો હતો તે બદલે જતો હતો.

જવા માંડ તે બદલે જવા માંડ.

(૭) “ જોઇએ ”—ના રૂપમાં ‘ ઇ ’ નો લોપ કરી નાખવામાં આવે છે.

મને શાક જોઇતું હતું

તે બદલે મને શાક જોતું હતું.

તમારે શાળામાં આવવું જોઇશે

તે બદલે તમારે શાળામાં આવવું જોશે

જોઇતી ચીજ મંગાવજો

તે બદલે જોતી ચીજ મંગાવજો

(૮) “ કોર ” શબ્દ તરફના અર્થમાં ઓખા માંડળમાં વપરાય છે.

મેં થોડાને નિશાળ તરફ જતા જોયો—તે બદલે મેં થોડાને નિશાળ કોર જતાં જોયાં.

તારો બાપ તારી તરફ છે કે તારા બાઇ તરફ ?—

તે બદલે

તારો બાપ તારી કોર છે કે તારા બાઇ કોર ?

(અ) ઓખામંડળમાં “ળ” ને બદલે “ર” કે “ડ” અણુસમન્વિ લોકો બહુ વાપરે છે. એ દોષ સર્વસામાન્ય છે તેથી બહારથી આવનાર સંસ્કારી માણસોને ઓખામંડળના માણસોની ભાષા પણ બહુ અશુદ્ધ હોવાનો ભાસ થઈ આવે છે, કારણ કે ‘ચાળી’ ને બદલે “ચારી,” ‘ઘોણું’ ને બદલે “ઘોઈ” તેમજ

|          |         |                     |
|----------|---------|---------------------|
| બાળવું   | ને બદલે | બારવું              |
| ગાળવું   | ”       | ગારવું              |
| ગળા જવું | ”       | ગરી જવું            |
| મળવું    | ”       | મરવું               |
| સાંબળવું | ”       | સાભરવું             |
| નળ       | ”       | નડ                  |
| મૂળગા    | ”       | મુડગા—જેવા ઉચ્ચારથી |

ભાષા કેટલી બધી દર્દશ અને અશુદ્ધ જણાઈ આવે તે કલ્પી શકાય તેવું છે.

(બ) બીજો દોષ ઓખામંડળમાં—થ, ધ, સ નો ભેદ ઉચ્ચારમાં ન રાખવાથી થાય છે. એ દોષને લીધે પણ સંસ્કારી જનને ઓખામંડળની ભાષા બહુ અશુદ્ધ ભાસી આવે છે.

પરંતુ આ બે દોષને જો કોરે મૂંઝીએ તો ઓખામંડળની ભાષા જામનગર અને રાજકોટની મીઠી ભાષા કરતા પણ વધારે મીઠી અને વધારે સુલાયમ માણુમ પડે તેવી છે. અલગત તે સાક્ષરોની કે મુત્સદ્દી વર્ગની ભાષા નથી, પરંતુ સદા બીડમા-સંકટમા-રહેલા સાદા પણ સાહસિક લોકોની ખેડાયેલી બોલી છે તે બોલીમાં માણસના મનના બધા ભાવ ઉતરેલા છે; અને ભવિષ્યમાં નવા સંજોગથી મનના ભાવ વધે તેને ઉતારવાની સવડ પણ એ બોલીમાં છે ઓખાની ભાષાનો અભ્યાસ કોઈ ભાષાશાસ્ત્રી કે વૈયાકરણી કરે તો ઘણી નવીન ખોજ તેમની ચીવટ અને ચતુરાઈથી થઈ શકે તેમ છે. ગુજરાતી ભાષાના મૂળ સાથે સંબંધ ધરાવનાર કંઈક છાલછોતરાં ઓખામંડળની ભાષામાંથી મળવાનો સંભવ સારી રીતે જોઈ શકાય છે; કારણ કે તે ભાષા કંઈ કેળાવીલની નથી, તેમ નથી દુબળા નાયકડાની. તે ભાષામાં હાલની પ્રચલિત ગુજરાતી ભાષા કરતા સંસ્કૃત ભાષાનો વધારે યાસ દેખાય છે.

આટલું ઓખામંડળની ભાષા વિષે રજૂ કરી કેટલાક શબ્દો, કહેવતો, પ્રયોગો-પરિશિષ્ટ તરીકે કોઈ પણ પ્રકારના વર્ગીકરણના નિયમ વગર અત્રે જોડવામાં આવ્યા છે. આશા છે કે કોઈ ભાષાશાસ્ત્રીને તે યાદી કોઈ કાળે ઉપકારક થશે

*Valabjee Ramjee*



## પરિશિષ્ટ



ઓખામંડળની ગુજરાતી ભાષામાં વપરાતા બાણવા ભેગ શબ્દોની અને ૩૬ વાક્યોની યાદી-

મલખો-અલખું=અધરો, અધરું, કપરું.

સલખો, સલખું=સહેલું, સહેલો, સરળ.

ઓઝો=કઠણ, અધરો.

ગડ=પગલાં.

સગડ મેલવો=જતો કરવો; કેડો છોડવો;

મેળો=(સ્વભાવમાં) ઠંડો; (ભેરમાં) ઢીલો;

હિતરતો;

પીતળીઆ=સોનાનાં પાતળા ધરણું.

આડીકુડી=યુંથ.

પાંકડા ઢોર=જે દૂધના ન હોય તેવા ઢોર.

વસુડી જવું=દૂધ દેતાં બંધ થવું.

ગાય ભજે છે=ગાય દૂધ આપે છે.

ગોમડીઆની ઝડ=ગોમડીઆ નામના ઝાંખરાના

ઝાડના કાંટા ચોટયા પછી

જલદી છૂટા થઇ શકતા

નથી, માટે વાતો કરતાં

જલદી અંત ન આવે તેવા

માણસને “ગોમડીઆની ઝડ”

કહેવાય છે.

ખૂરશી આપવી=(દક્ષણ) લાંચ આપવી.

હિંમં બણાવવાં=મનાવી જવું; છેતરવું.

બીનું સંકેલવું=મોખમ વાત રાખી ખુલાસો કરી લેવો.

કંકુના કરવાં=વિદાય થવું.

માયાના હોલું=ખીજને પહોંચે તેવા થવું.

સનસ (સણસ) રાખવી=પરવા રાખવી.

દડી કાઢવી, પટ્ટી કાઢવી=ટોટ મેલવી.

નામુ મંડાઇ ગયું=તે બધી રીતે હારી ગયો.

પાઇ જવું=પાઇ જવું, હિંમં જવું,

નૈવેદ્ય ધરી જવું=ક્રિયાપન કરી જવું.

કોઇના નિવેદ થવા=કોઇને રૂસ્વત આપવાની સવડ થવી.

-નું ટાળી નાખવું } નો સ્વાર્થ ભૂંસી નાખવો  
-નું વાટી નાખવું }

નબાઇ=માઇ વગરની.

નપીરી=માવિત્ર વગરની સ્ત્રી.

વ્હાલા મુઠ=વ્હાલા સગા મરી ગયા હોય તેવી.

ઝોસોટવું-જમવું=ખાવું.

આશીર્વાદ દેવા=પેટ પુરવું ન જમતા એક જે કાળીઆ ખાઇ ઉઠી જવું તે.

મહો કે માથું સુઝવું નથી=આ વાતમાં કશી ખચર પડતી નથી કે આદિ કોણુ અને અંત કોણુ.

મોય મારવી=કંચુ કર્તવ્ય બજાવવું.

મુડસાઇ=અભિમાન.

મુડસાથો=મીઠાણ.

પડલાનું હોલું=પડલાનો સાદો એકજ રાખવાનો હોય છે. તેથી ઘરમાં જે કંઈ

મીઠા શોભાની એકજ રાખી

હોય છે તેને માટે એમ કહેવાય

છે કે “તેની પાસે એકજ પડ-

લાની પાણી છે.”

રગ=નસ.

રગગ થઇ જવી=નસતું ખસી જવું

રગ પારખવી=મનની પરીક્ષા કરવી.

રગાવવું=ખ્દાના આપી વાન લંબાણમાં નાંખવી.

પીટ દેવી, પીટ કાઢવી=માર મારવો.

(૯) “ સાટે ” શબ્દનો પ્રયોગ બદલાના અર્થમાં થવા ઉપરાંત ઉત્ક્રાંત્યથી અબ્યતરીકે “ On the contrary ” ના અર્થમાં થાય છે તે ઓખા મહળની બાબત ખાસ લક્ષણ છે ઉદાહરણ-

આ છોકરોનો બાપ ઘણો પ્રેમાળ છે પણ સાટે તેની મા બહુ ખરાબ છે.

માનવ વર્ગના વિદ્યાર્થીઓ ઘણા ચાલાક છે પણ સાટે તેમની હાજરી ખીલકલ નિયમિત હોતી નથી

(૧૦) ઓખા મહળમાં સામાસિક શબ્દો સારા પ્રમાણમાં જોવામાં આવે છે એ વાત એ બાબતું ગ્રામ્ય સૂચક છે

કેટલાક ઉદાહરણ-

|                       |                     |            |
|-----------------------|---------------------|------------|
| માલધણી,               | આવ્યો ગમે,          | ધી ચોપડ,   |
| વાઘીનું (ચોડુ ભીનું), | ધણીમારો,            | કાનફટો,    |
| ઉચકનો (ઉચા કાનવાળો)   | મ્હોસુજાણું         | પગરખુ,     |
| માથાબ ધણુ,            | અણસરછ,              | અણઆથમ્યુ,  |
| અણધડ,                 | નોધારો (અધાર વગરનો) | સુકલકડી,   |
| કાટારખા,              | બોરખેદો (જનાવર)     | બોરખેતરી,  |
| ત્રપાટો,              | ધરણધેસો,            | કાછરીછૂટો, |
| નાકાવટ,               | હરફર                | ચડકિતગ,    |
| ઉધખોપીઓ,              | મજખીચુસ,            | લેણદેણ,    |
| નપાણીઉ (ગામ )         | હયાફૂગી             | વિધાબૂલી,  |
| છમાસી,                | ત્રિપક્ષી           | માનમોથો,   |
| મીઠાખોની,             | નમાથી,              | વ્હાલામુઠ, |
| બહુઓનો                | હરખપડુડી            | બાપનખણો,   |

(૧૧) ઓખા મહળમાં માણસોને નામથી યોનાવતી વેળા બહુ વચનથી સંમોધવાનો રીવાજ બહુ કમી હતો એટલુંજ નહિ પરંતુ પ્રેમનો પ્રસાર વિશેષ હોવાથી બધા નામના તોછડા નામો સુદર રીતે ઘડાઈ ગયા છે, એ ઓખાની અને કચ્છની ખાસ વિશિષ્ટતા છે એવા ટુકાવેલા નામ પૈકી થોડા અત્રે આપ્યા છે

|            |                    |
|------------|--------------------|
| મૂળનામ     | ટુકા નામ           |
| રઘુનાથ     | રો                 |
| ગોકલદાસ    | ગોકો, ગોકનીઓ       |
| લક્ષ્મીદાસ | લખુ, લખીઓ, નખુડો   |
| કલ્યાણજી   | કતીઓ, કહુ          |
| પ્રેમજી    | પ્રેમો, પ્રેમરો    |
| પરમાણુદ    | પમો, પમરો          |
| ગોરધનદાસ   | ગોધુ, ગોધીઓ        |
| ચુનીલાલ    | ચુનીઓ, ચીનો, ચીનકો |
| મન્નજી     | મકુડો, મકનો        |
| દુનસીરાસ   | દુનીઓ              |

|         |              |
|---------|--------------|
| નયકૃષ્ણ | જેકો.        |
| મુરારજી | મલીઓ, મલુ.   |
| સુંદરજી | સુદીઓ, સુદો. |
| આણુંદજી | આંદુ, આણુદો. |

આ સિવાય કેટલાંક નામો તો કેવળ નવીન જ બનેલા છે. તે કયા નામના ટુંકા-વેલાં સ્વરૂપ છે તે જાણી પણ નથી શકતું ઉદાહરણ.

દીદીઓ, બહુ, ગલુ, ગગલ, ભભલ, રાદીઓ, તેતર, હાપો, હુઓ, ભાચરો, ફતુ, ટક, ઉકો, ઢખી, ફાદીઓ, બોધો, અને ઉતીઓ.

(૧૨) ઓખા મંડળની ભાષામાં-કાઠીઆવાડની ભાષા પેટે એક મૂળ શબ્દ ઉપરથી નવીન શબ્દો ઘડી કાઢવાની રીત બહુ સુંદર રૂપમાં જોવામાં આવે છે. કેટલાક ઉદાહરણ.

| મૂળ શબ્દ | બનાવેલા શબ્દો  |
|----------|--|
| વધારવું  | વધાર, ( શાકતો રસો. ) વધારણી ( દિંગ )                                   |
| ભરવું    | ભરણ ( આખમા ભરવાનું ઓસડ ) ભરાવો ભરપાઈ;                                  |
| સુંઘવું  | સુંઘણી ( તપખીર )   |
| રાધવું   | રાધણું ( ભાત ખીચડી ), રાધણીઈ ( રસોડું )                                |
| દહોવું   | દહોણું. દહોણી,   |
| જોવું    | જોણું ( તમાસો )  |
| ધીરો     | ધીરપ,  |
| સારું    | સારપ   |
| મઠું     | મઠાર   |
| માદુ     | માદપ, મંદવાડ.  |
| આજસ      | આજસી જવું ( બંધ થવું, બંધ કરવું, અટકવું )<br>અજસાવી દેવું ( અટકાવવું ) |

|                    |  |
|--------------------|--|
| ગોળું              | ગોળારી જવું  |
| ઘોળું              | ઘોળકાય છે. ( સરખાવો " હીરકાય છે. " )   |
| મુગ                | મુગામણું   |
| કામ                | કામોરા ( સરકારી કામ કરનાર અમલદાર ) કામટો,<br>( કામમાં મચી રહેલો ) કામગરી ( કામગીરી ) |
| માખવું ( ચોપડવું ) | માખણ ( મરકો ) મખ ( ચોપડવાનો રંગ રોગજ )   |
| ઉપર                | ઉપરાણું ( પક્ષ લેવો તે )   |

### ઓખામંડળની ભાષાના પ્રાંતિક હોપ.

આ પ્રદેશની ભાષામાં એક બે અક્ષરના અશુદ્ધ ઉચ્ચાર સિવાય કોઇ પણ પ્રકારના પ્રાંતિક હોપ હોપ તેવું જણાતું નથી.

(અ) ઓખામંડળમાં “ળ” ને બદલે “ર” કે “ડ” અણુસમજી લોકો બહુ વાપરે છે એ દોષ સર્વસામાન્ય છે તેથી બહારથી આવનાર સરકારી માણસોને ઓખામંડળના માણસોની ભાષા પણ બહુ અશુદ્ધ હોવાનો ભાસ થઈ આવે છે, કારણ કે ‘ચાળી’ ને બદલે ‘ચારી,’ ‘ઘોળું’ ને બદલે ‘ઘોર’ તેમજ

|          |         |                     |
|----------|---------|---------------------|
| બાળવું   | ને બદલે | બારવું              |
| ગાળવું   | ”       | ગારવું              |
| ગળી જવું | ”       | ગરી જવું            |
| મળવું    | ”       | મરવું               |
| સાબળવું  | ”       | સાબરવું             |
| નળ       | ”       | નડ                  |
| મૂળગા    | ”       | મુડગા—જેવા ઉચ્ચારથી |

ભાષા કેટલી બધી દુર્દશ અને અશુદ્ધ જણાય આવે તે દ્રષ્ટી શકાય તેવું છે.

(બ) બીજો દોષ ઓખામંડળમાં—શ, પ, સ નો ભેદ ઉચ્ચારમાં ન રાખવાથી થાય છે. એ દોષને લીધે પણ સંસ્કારી જનને ઓખામંડળની ભાષા બહુ અશુદ્ધ ભાસી આવે છે.

પરંતુ આ બે દોષને જો કોરે મૂકીએ તો ઓખામંડળની ભાષા જામનગર અને રાજકોટની મીઠી ભાષા કરતા પણ વધારે મીઠી અને વધારે સુલાયમ માન્ય પડે તેવી છે. અલગત તે સાક્ષરોની કે મુત્સદ્દી વર્ગની ભાષા નથી, પરંતુ સદા બીડમાં—સકટમાં—રહેલા સાદા પણ સાહસિક લોકોની ખેડાયેલી ખોલી છે તે ખોલીમાં માણસના મનના બધા ભાવ ઉતરેલા છે, અને ભવિષ્યમાં નવા સંજોગથી મનના ભાવ વધે તેને ઉતારવાની સવડ પણ એ ખોલીમાં છે ઓખાની ભાષાનો અગ્ન્યાસ કોઈ ભાષાશાસ્ત્રી કે વૈયાકરણી કરે તો ઘણી નહીન ખોળ તેમની ચીન્ટ અને ચતુગદ્યથી થઈ શકે તેમ છે ગુજરાતી ભાષાના મૂળ સાથે સખંધ ધરાવનાર દુષ્ટ છાલછોતરા ઓખામંડળની ભાષામાંથી મળવાનો સભવ સારી રીતે જોઈ શકાય છે; કારણ કે તે ભાષા કદાચ કોળીમીલની નથી, તેમ નથી દુબળા નાવકડાની. તે ભાષામાં હાલની પ્રચલિત ગુજરાતી ભાષા કરતા સરકૂત ભાષાનો વધારે માસ દેખાય છે.

આટલું ઓખામંડળની ભાષા વિષે રજૂ કરી કેટલાક ચબ્દો, કહેવતો, પ્રયોગો—પરિશિષ્ટ તરીકે કોઈ પણ પ્રકારના વર્ગીકરણના નિયમ વગર અત્રે જોડવામાં આવ્યા છે. આશા છે કે કોઈ ભાષાશાસ્ત્રીને તે માદો કોઈ કાજે ઉપકારક થશે

*Valabhyee Ranjee*



## પરિશિષ્ટ

ઓખામંડળની ગુજરાતી ભાષામાં વપરાતા જાણુવા જોગ શબ્દોની અને ૩૬ વાક્યોની યાદી-

અલખો-અલખું=અધરો, અધરું, કપરું.  
સલખો, સલખું=સહેલું, સહેલો, સરળ.  
ઓઝો=કઠણ, અધરો.  
સગડ=પગલાં.  
સગડ મેલવો=જતો કરવો; કડો છોડવો;  
મેળો=(સ્વભાવમાં) કડો; (જોરમાં) ઢીલો;  
ઉતરતો;

પીતળીઆં=સોનાનાં પાતળા ધરણાં.

આડીકુડી=પુંછ.

પાંકડા ઢોર=જે દૂધા ન હોય તેવાં ઢોર.

વસુધી જવું=દૂધ દેતાં બંધ થવું.

ગાય મળે છે=ગાય દૂધ આપે છે.

ગોઘડીઆની ઝડ=ગોઘડીઆ નામના ઝાંખરાના  
ઝાડના કાંટા ચોટયા પછી  
જલદી છૂટા થઈ શકતા  
નથી, માટે વાતો કરતાં  
જલદી અંત ન આવે તેવા  
માણસને “ગોઘડીઆની ઝડ”  
કહેવાય છે.

બૂરસી આપવી=(દક્ષણ) લાંચ આપવી.

ઉઠાં જણાવવાં=અનાવી જવું; છેતરવું.

બીનું સંકેલવું=મોઘમ વાત રાખી ખુલાસો  
કરી લેવો.

કંકુના કરવાં=વિદાય થવું.

માથાના હોવું=ખીજને પહોંચે તેવા થવું.

સનસ (સજસ) રાખવી=પરવા રાખવી.

હડી કાઢવી, પટ્ટી કાઢવી=ટોટ મેલવી.

નામુ મંડાઇ ગયું=તે બધી રીતે હારી ગયો.

પાછ જવું=પાછ જવું, ઉઠાવી જવું.

નૈવેદ્ય ધરી જવું=કર્યાપન કરી જવું.

કોઘના નિવેદ થવા=કોઘને રૂસ્વત આપવાની  
સવડ થવી.

નું ટાળી નાખવું } નો સ્વાર્થ ભૂંસી નાંખવો  
નું વાટી નાખવું }

નભાધ=ભાધ વગરની.

નખીરી=ભાવિત વગરની સ્ત્રી.

વ્હાલા મુઘ=વ્હાલા સગા મરી ગયા હોય તેવી.

ઝોસોટવું=જમવું=ખાવું.

આશીર્વાદ દેવા=પેટ પુરવું ન જમતાં એક બે  
કાળાઆ ખાધ ઉઠી જવું તે.

મ્હો કે માથું સુઝવું નથી=આ વાતમાં કશી  
ખચર પડતી નથી  
કે આદિ કોણુ અને  
અંત કોણુ.

મોથ મારવી=કંચુ કર્તવ્ય બગાવવું.

મુડસાધ=અભિમાન.

મુડસાયો=મીનજી.

પડલાનું હોવું=પડલાનો સાલ્સો એકજ રાખવાનો  
હોય છે. તેથી ઘરમાં જે કંઈ  
ચીજ શોભાની એકજ રાખી  
હોય છે તેને માટે એમ કહેવાય  
છે કે “તેની પાસે એકજ પડ-  
લાની પાધડી છે.”

રગ=નસ.

રગગ્રગ થઈ જવી=નસનું ખરી જવું.

રગ પારખવી=મનની પરીક્ષા કરવી.

રગાવવું=ખડાના આપી વાન લંબાણમાં નાંખવી.

પીટ દેવી, પીટ કાઢવી=માર મારવો.



એ છાણાની થવા દેવી=હોળી થવા દેવી, કજીઓ  
ઊભો કરવો.

હોળી સામે ડાહ્યુ=જેનાની સામે તેવા થવું.  
કાંકરો કાઢી નાંખવો=માણસની કીંમત ઉતારી  
નાંખવી.

વકર વગરનો=માલ વગરનો (જેનો “વિક્રય”  
થાય નહિ તે)

રાત લઇને બાગી જવું=છૂપી રીતે પલાયન કરવું.  
ધામો નાંખવો=કોઇને ઘેર સામટા માણસ  
જઈ તેના પર બારણે પડવું.

ધા કટું=સ્વાર્થ સાધક.

પરખાઈ ને પોણાખાઈ=પારકાને ખર્ચે લાભ  
લેવાની રીત.

નોકરોનું તેલ કાઢવું=નોકરોને ત્રાસ આપવો.

નાકા તૂટ=ચારિત્ર્યશૂન્ય માણસ, વ્યભિચારી.

ધરવણી  
સાસરાવણી } જેને ધર, સાસરાં, મા, કે બાપ  
માવણી } બ્હાલા છે તે ધરબ્હાલી.  
બાપવણી }

ગાયના બકરી હેડ અને બકરીના ગાય હેડ=ખટ-  
પટ કરવી; ઉધાંચતાં કરવાં.

આકાષ=કુટુંબ, એકજ વંશના માણસોનો સમૂહ.

સંબળામણી કરવી=મર્મના વાક્યો સંબળાવવાં.

બત્રીસીએ ચડવું=લોકનિંદાએ ચડવું.

સાગમટે=જવું=સદકુટુંબ જવું.

સાવ=તદન સપુત્ર.

સોય=દાર, ઓળ.

ઓય=આશ્રય, છાંયો.

વડીઆ  
સગોવડીઆ. } =દરીય; સરખેસરખા.

બરાવણું } =ખોટી રીતે મન પર  
ચસ દેવો } દસાવણું.

ચસ હોવો, અથવા

ચસ લાગવો

ચસા ચસી=દરીયાઈ.

વેન લેવું=તે માટે આશ્રય રાખી કજીએ ચડવું.

વેને ચડી જવું=તે માટે આશ્રય પકડી રાખવો.

રાતવરત=મોહું બહેલું.

સગાંસાધ=કુટુંબ કખીલા.

દોરદાંખર

બાધ બેસાડવી } =ખોટા આપવી; તુકસાની  
દી દેવા. } બેસાડવી.

નરવાધ=તંદુરસ્તી. રોગમાંથી મુક્ત હોવું.

શરીરે કસર જણાય છે=માંદગી.

ફૂલ તુલસી છાંટવાં=ખુશામત કરવી.

વીંજણો=પંખો.

વાસર નાંખવો=પવન દોળવો.

વાવડો=પવન.

આખા ખોલો=કકક શબ્દમાં સાચી વાત કહેનાર  
આરોગી જવું=ઉચાપત કરી જવું.

ટાણું=સમય.

હુંગો=નારતો

સેટે આવી શીરામણુ માગવું

મુંઘણી=તપખીર.

વધારણી=કીંગ.

હેહે કરવું  
વગોવવું } =તી ટીકા કરવી.

સારમાણસાધ } =સહયુદસ્થાઈ. Gentlema-  
બલમનસાધ } nliness.

ધરવણું=નાતઈ કરવું.

ધરધરણું=નાતઈ કરવું.

ટોકરો વગાડવો } =ખાલી ફેટક ફાંશ  
સંખ કુંકવો } મારવાં.

ધીંગાણું=તોફાન, ઝપાઝપી.

ધીંગો=ખરો.

ધડકી=ગોદડી

ઘોઘોને ધડકી લઈ પાછળ પડવું=કોઈ વાતનો  
અંત લેવા

પ્રયત્નશીલ

થવું.

દામડા=વાસણ.

દામડીકરો=વાસણકુસણ.

લોડકો=નળત્રાજો-નાનાત્રાજો.

લોડાડાએ=નળાત્રાજો, ફરજિયાત રીતે.

સોબકામાં દેવી=મોઢા પર લગાવવી.

સુખી=હખી, મોહું.

કોણી કોણી જેવડાં ( લીંડાં ) મૂકવાં=કરકણ હોવું

આવશું=સ્વતંત્ર, એકલાનું જ.

સુઆંગ ( સ્વાંગ ) કોસ જોડવો=કોઠને ઓલવા  
ન દેતાં એક-  
લાએ જ વાતો  
કયાં જવું તે.

ફાળીકું } = પંચીકું.

આખ=ધરણી, જણસ.

જણસ આખ=ચીજ, વસ્તુ.

સાચાં લૂગડાં=રેશમી લૂગડાં.

ખોટાં લૂગડાં=સૂતરાકિ લૂગડાં

વડું કરવું=હળમળ કરવી

રેન્ડીઓ=છૂટક વેપાર કરનાર

રેન્ડી સામાન=કચરા તરીકે રહેલો છેલ્લો  
સામાન

ધરણે મૂકવું

આપનું વહાણુ અને ખેસવાનું તાણુ

ખાટલે મોટી ખોટ કે પ્રથમ પાથોજ નથી

મોજમાં હોવું, મોજ પડવી=આનંદમાં હોવું

ટાઢા પહેરના ગપાઢા

ટંગ, ટંગો, ટંગડી=પગ.

ટંગો વાઢવો=માર્મિક કહેતી.

ટંગ ઝાલી ફેંકવું

ખરો=તાવ, ગરમી, ખીજાજ

પાલવતું=પોસાવું

ટેટડી=મશ્કરી

ફંગા=આમું, ફંગારો=રડાગડ

માંદપ=માંદગી

ખપવાળો=ઉપયોગી

બેટી મુંઝામ જતી=અટગાઈ જવું

જોડોડો=એકલો

કળ=અસીલ, ધગક

માયાવાળો } = ધનવાન  
જીવવાળો }

અવાર નવાર=વખતો વખત

આળુકે વરસ } = આ વરસ  
ઓળુકે વાસ }

પરવા=ગયે વરસે ( પર વર્ષ. )

મકાર=મંદી [ માહું=નરમ ]

ધગારે આવીશ=ના કહેવા છતાં આવીશ.

પકેતું, પકેતાણુ=પહોળું, પહોળાઈ.

સોંઢવું=સાથે આવવા તૈયાર થવું.

સોઢાડવું=આવવા તૈયાર કરવું.

ત્રેવડ=સવડ.

તાગ લેવો=મન ચકાસવું; નું તળીકિ તપાસવું  
( Sound )

દણો દળાવી જોવો=ઉપલક્ષ્ય પરીક્ષા કરવી.

ખીચડી લેવી=કપરની દલાલી રૂપે રક્ષત લેવી.

મુસી રહેવું=ફસાઈ જવું- [ મુપુ=ચોરસું ]

મુસાડી દેવું=મુકસાનીમાં ઉતારવું.

કીટ=હોશીઆર

ટાપી પહેરાવવી=તુકસાનીમાં ઉતારવું.

દાણીમણુ=કરજ

ધમક=સુગંધ.

સો ખસોની ઉઠી=મો ખસોનું તુકસાન ગયું.

કળ=તુકસાની ( વેપારની )

પચ્યાસનો ચાટલો ચોટયો=તુકસાન થયું.

મગજમાં રાઈ ચડવી=ચીકાવું.

ધણીપન=માલીકી.

ધણીઆતી=કોઠના કબજા વાળી

નધણીઆતી=માલિક વગરની-રેઢી;

બોયો=બોલીઓ.

અબોયો=અભણ્યો.

કામટો=ઉઘોગી.

ખેડાડું=આળસુ-ખેસી રહે તેવો.

મોટી શણગારવી=મુખ શણગારવું.

કાડું=ચરીરનો ખાધો (૨) કલમ માટે ખડ.

માખણું=ચોપડવું.

માખ=ચોપડવાની વસ્તુ.

માખળ=( ચોપડવા યોગ્ય ) મરકો.

- મીઠો  
મુંઢ માર=શરીર પર જે મારતી નિશાની ન  
દેખાય તેવો માર.  
ધુમત, ધુસ્તો, ઠોસો=મુઠ્ઠી.  
ઝોજ=પેટ.  
મ્હેં મુજલું=પ્રભાત  
દીવા ટાલું=સંધ્યા, સાંજ.  
વઢ વગરનો લોટ=ચીકસ વગરનો લોટ.  
વળે ભરાવવું  
દાઢીઆરો=પુરુષ.  
ટોપીઆરો=સુરોપીઅન,  
રવઢ મારવી=સરત બહવી  
ઝોગણુ જવું=તળાવ છલી જવું.  
ચાગલો=લાડકો.  
ચાગનો ધુધરો=લાડમાં. ઉછરેલ.  
ખોડો=બહેરો.  
આગોતરો=અગાઉનો ( સરખાવો “ અગ્રતર ” )  
પાછતરો=પાછળથી આવેલો.  
સથવારો=સંધાત ( સાર્થવાદ )  
વેળાવો=રસ્તે જતાં ચોટી કરવા લીધેલો માણસ.  
ખેપ=કાસદની મજૂરી.  
ખેપીઓ=કાસદ  
ધગવું=બળવું, તપવું.  
ધગશ=તાપ.  
વેતરણુ રાખવી=સવડ રાખવી.  
રવાડી=પાલખી.  
રુથી=ખડાના પેસા (ગાડીવાળા પામેથી લેવાના)  
ઉકાસ=સવડ.  
હારક, હારકો=ટાઢક.  
'સા'=મુગધ.  
સોમાન=મેટ.  
ચોલકી=ટોપલી ( ધાસની )  
છલ્લી=મોટી ટોપલી ( ધાસની )  
ગુડો } =ટોપલી ( વાંસની )  
ગુડલી }  
સાવરણી=આફ.
- મોલાચો=કામચલાઉ છટોણી.  
સીંચણીકિ=દોરડું ( પાણી ખેંચવાનું )  
સંધણીકિ=રસોડું.  
નામણી=નહાવાની ઝોરડી.  
દીંચણીકિ=જમતી વખતે દીંચણુ આગળ  
રાખવાનું સાધન.  
ઢગ=ખડુ, ઘણું.  
ઉખલું=ખહોળું.  
ઉખલાણુ=પકતાણુ, પહોળાધ, મોકળાશ.  
વખાના માર્યાં=દુઃખને લીધે, સંકટને કારણે.  
નખેદ=( એક જાતની ગાળ )  
પાંપરાં=ચાળા કરવા.  
આફેડો=પોતાની મેળે.  
ધોખો “કરવો=ખોટું” લાગવું.  
ગોટીરો=શોર બકાર.  
—ને મોઢે થઇ આવવું=—ને મળી આવવું.  
મ્હેં ભેળા થવું=રખર મળવું.  
મ્હેં સુધી જઈ આવવું=રખર મળવા જવું.  
મોર, મોરથી=અગાઉથી, આગળ-પહેલાંથી.  
વીધા=અચાં, છોટરાં.  
દવલાં=બદલાં નહિ તે  
રજળુ=રખડેલ  
લાખડ } કુમળો નહિ તે, ડંડર, પાકેલ,  
અડખાક } જંગલી.  
વાપ=બકરાનું ટોળું.  
ખાફ=ભેંસનું ટોળું.  
બાળદું=બળદનું ટોળું.  
ખોભરવું=કેબા રહેવું, ચોખવું.  
રોગો=ખાકી, ફેફડ.  
ધન=પસંદગી.  
કારો દેવો=ધમકાવવું.  
કારો કારો કરવો=ધમકી આપવી.  
વટાવું=પસાર થવું ( વ્યતીન )  
મર=બસે, છા.  
બગાંવવું  
ગુડો વાળવો=મોખના મરણ પછી રથવા જવું.

ગુડો=ગોડણ (લાડુ દેખી ગુડા ભાંગે)  
ખરખરો=ખરણ પછી કોઇને મોઢે શોક પ્રદર્શિત  
કરવો.

વકાડ } =કરાવ.  
વડાડ }

-નો વાદ કરવો=-ને પ્રમાણે હોવાનો હક લેવો.  
મૂલ=મજુરી.

મૂલી } =મજુર.  
મૂલણ }

મૂલે જવું=મજુરીએ જવું.

ઉલ પાનીઉ=ગાંડો, ચક્રમ.

આછો=પાતળો, ઘોળો (રંગ)

પાંખો=પાતળો (રંગ)

ટુંબા ખાવા=મેણા સહન કરવાં, ધમકીઓ  
સહન કરવી.

મોરીઓ=ધડો (માટીનો)

કરડો } =માટીનો લોટો.  
ચરવો }

રામ વાટકા }  
રામ ખટરા } =માટીના વાટકા.  
રામ પાતર }

આપડી લેવું=પહોચી જવું; પકડી પાડવું.

પુગવું=પહોંચવું.

નરખું=ખરાખ.

લકાઈ જવું } =સંતાઈ જવું  
લકાડી દેવું }  
સોણું=સ્વપ્ન.

મોણું લાધવું=સ્વપ્ન આવવું.

લાધવું=જડવું.

લેસાવવું=ચીડાવવું.

ખટકો=લીજરો.

દાખડો=મહેનત-પ્રયત્ન.

કારસો=યુક્તિ

સાદ પાડવો=મોલાવવું.

ખરકવું=મોલાવવું

સંધ, સુધ=દરજી.

સાગો=મુરખ, ભોળા માણસ માટે-ખરવાડનું

નામ-(સાગો બોડકે જઈ આવ્યો=દરીબડ  
વડોદકે દરી આવ્યો.)

સાગા બોડકું કરવું=મખાંધ બરેલી રીતે ગોટાળો  
કરવો.

અચી કરવી } =રમવામાં ખોટું બોલવું, ખોટી  
કંડ કરવું } રીતે વર્તવું.

આડાં દોઢા કરવાં } =ખટપટ કરવી.  
આધાં પાછા કરવાં }

ધરવ=તપ્તિ (ધરાવું ઉપરથી)

વંઝી=ખાંસુની ખપાટ.

પરોણો=વાસતી આંખી લાકડી.

રૂવા કરવું=હેરાન કરવું.

ઉધરાવો હોવો=ચિંતા હોવી.

લાળઈ=મિત્રતાનો સંબંધ.

રોનક=ખૂખી.

રોનકદાર=ખૂખીવાળો.

ધરધરાઉ=અનુરમાં જતા પહેલાં મળેલો માલ.

ખાટવું=જીતવું.

ખાટ=જીત.

ખટાવવું=વેપારીને લાભ કરાવવો.

પૂળા વાળવા } =ખોટી સાચી વાતથી ભોળવવું  
લાડુ પીરસવા }

આકરું=કડક, તીખું, ગરમ.

દહારા નાણા=કછીના લીધેલા નાણાં.

અખુજ=મૂરખ.

લાસામા લોટી જવું=સહેલાઈથી કામ પાર પાડવું  
બોક્કાસા=ખૂરો.

ઉપાડો=જોર.

ઉપાડ=માલ દુકાનેથી લેવો તે.

ઉતરેલ-દલકી (ગાળ)

ખોપ ખટપટ.

ખોપીયો-ખટપટી.

ખોટી કરવું=રોકી રાખવું.

ખોટીયો-વખતનું રોકાણ.

ખોટકો=તુડી-ખામી.

ખાણુ-ખળદ ગાયને ઘાસ સિવાય કપાસીઆ,  
બાજરી, અડદ વગેરે ખવરાવવાની ચીજ.

ખાણીઉ-ખાણ ખાનાર ગાય કે બેસતું ઘી

"ખાણીક" કહેવાય.

કોગા-મોટા ખળદ જેવડો.

ચોરો-વીસામો.

તગડવું=દોડાવવું.

ઝોણ હોવું=કરજ મુકત થવું.

## ૧૮ ભવાઈનું ગુજરાતી રંગભૂમિમાં સ્થાન.

( લેખક—રા. ન. રસ્તમજી નાનાભાઈ રાણીના. )

“ જ્ઞાન-પ્રસાદ મહાશી ” જેવી મુખાધની છેક જૂતી અને વિખ્યાતિ પામેલી સંસ્થાના પ્રતિનિધિ દાખલ અત્રે હાજર થવાનું જેમ મારે મનથી હું અનુપમ માન સમજું છું, તેમ આવા સાહિત્યના સાચા સેવકો તથા સાક્ષરોના સમુદાય સન્મુખ ઉભા રહેવાની મજબૂરી આ તકથી હું પોતાને બહુ ભાગ્યશાળી માની લઉં છું. જ્યારે મને અત્રે આવવાની ફરમાશ થઈ ત્યારે મને આશ્ચર્યપૂર્વક કહેરામા આવેલ કે મારે કોઈ વિષય ઉપર લેખ લખવો અને પરિપક્વ પાસે તે રજૂ કરવો. એ વાત ઉપર વિચાર કરતા મારા પૂજ્ય ગુરુ સમાન, વિદ્વાન મિત્ર સ્વર્ગસ્થ રણજીભાઈનું મને સ્મરણ થયું કેમકે તેમના કુખદાયક મરણની યોડો જ વખત આગમ્ય જ્યારે તેઓ ગુજરાતી રંગભૂમિના ઇતિહાસની કંઈક વિગતો ભેગી કરવામા રોકાયેલા હતા, ત્યારે તે સંજોગે કેટલીક તપસીધેની છણાછણી અમે સાથે બેસી કરી ચૂક્યા હતા. તેમાની કોઈ હાથ ધરી એક લેખ ઉપજાવી કાઢવાનો મેં ઠરાવ કર્યો, કે જેથી મારા મગજમા તરત્તર થઈ ગયેલો વિષય મને સંતોષ થાય તેવી રીતે લખીને વિદ્વાન ભાઈઓ સામે રજૂ કરી શકું. નાટકમા મને એટલે લાગેત તે ફક્ત ગુજરાતી કે હિંદી કે ઉર્દુ સાહિત્યને લગત જ અને તે વિષે મરફમ રણજીભાઈ સાથે હીક વારવાર ચર્ચા થતી હવે હાલના નાટકની અગાઉ ભવાઈના વેળો ભજવાતા તેને લગતું કંઈક લખાય તે નહીં બાબત ગણી શકાય એવા લોકથી આવા વિદ્વાનોના મેળાવડામા મારો રસાનો મૂકુ છું કે જેથી માર્કે અનુમાન કેટલે ભાગે પાડું અને ખરૂં છે તેને લગતી ચર્ચા કરાય તો હેન્ટ કાંઈ નિર્ણય ઉપર આવી શકાય.

નાટક એ રોકસપીઅન્ના નમ્દોમા જગતની ચર્ચાનું ભાન કરાવે છે. કેદરતમા ન્દાના મ્હોટા જીવો બધાનો કાલાહન થયા કરે છે તેમાથી મનુષ્યજાતિની ક્રિયાઓમા જે કાંઈ ખાસ જણના જેવું દેાય, ચમત્કાર ઉત્પન્ન કરવા સમર્થ હોય, મનને ખુશી રાખવાને લાયક હોય ઇત્યાદિ અનેક તરેહની લાગણીઓ પેદા કરીને ચિત્રરૂપે વિચિત્રતા દેખાડવાની હોય, તે કૃત્રિમ રીતે બનાવવી, અને એમ યુગ એટલે એક જમાનામા જે જે જીવનના ભાગો ભજવાઈ ગયા તે તે ભાગો કરીથી જૂતકાળના પડામાથી બહાર વર્તમાન કાળના રંગમા ચિત્રીને રંગભૂમિપર દેખાડવાનું કામ નાટકનું છે. રંગભૂમિ તે પ્રદર્શન કરવાનું સ્થાન અને ચાલુ જમાનાના નર-નારી પ્રવર્તન જામા કાગેલિયત ધરાવીને જીવનના અમુક અમુક તત્ત્વ કાઢી રજૂ કરે છે તે તે તત્ત્વજોમાથી વળી સસાગની જળમા રમાતા માણસોને આડ કત્રી રીતે સનાહ આપે છે તથા નીતિનો બોધ કરાવે છે—આવું આવું પ્રયોજન અનેક પ્રકારનું નાટકનું માનવામા આવે છે.

તે મુજબ પૂર્વની આર્યપ્રજા પરાપૂર્વથી જૂતકાળની પૂજારી છે એમ ઘણે ઠેકણે કહેવામા આવે છે. વર્તમાનમાળમા જૂતકાળની મદદથી જે કાંઈ ફળની પ્રાપ્તિ થાય તેમા

પણ પૂર્વકાળની ભક્તિ રૂળે એ માન્યતા ધણે ભાગે રહેલી છે. આપણે ગુજરાતમાં ઘણાં સાખા વખતથી ઘણી પ્રથાઓ અને ઘણી સંસ્થાઓ ચાલી આવેલી જોઈએ છીએ કે જેમાં પૂજારીપણું પ્રકટ થાય છે. ગુજરાતી સમાજ-જ્ઞાતિઓના બેઠ રાખ્યા વિના-અગાઉના રાજ્યોમાં કેળવણી આપના માટે પોતે જતે ખંત વડે, પૈસાવડે અને યુક્તિવડે મહેનત કરતો હતો. મુસલમાની રાજ્યોના સમયમાં એટલે લગભગ છ સૈદ્યોની દરમિયાન હાલના વખતની મુધરેલી પ્રજાઓને લાયક માનસિક વિકાસની કેળવણી આપવામાં આવતી નહિ. બલકે તે વખતે તો હિંદુ ધર્મવાળાઓને હિંદુ શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ કરવામાં પણ મુરકેલી પડતી હોય તો તેમાં કાઈ નવાઈ જેવું નથી જ્યારે યુદ્ધ ધર્મના દેલાવાને લીધે સંસ્કૃત ભાષા નિરંતર જતી, પછી ધીમે ધીમે, બોલાતી ભાષા તરીકે તેનું મરણ થવાનો સમય આવ્યો, ત્યારે સહજ ભાષા તુટ્યા પ્રયત્નો વડે નાટક મારફતે લોકોને કંઈ કંઈ કેળવણી લઈ શકાય તેમ કરવામાં અમરતું હતું. પરંતુ જ્યારે મુસલમાની રાજ્યો થયા ત્યારે નાટક-ચેટક વગેરે ધીમે ધીમે અસ્ત થવા માંડ્યું; અને ગુજરાતની તો હુદૈશા વધારે મ્હોટે ભાગે થયેલી હતી, ત્યાં કેળવણીના પ્રયોગો અવિચ્છિન્ન થઈ શકતા ન હોય એમ માનવામાં આવે છે.

**પ્રમુખીય કેળવણીની પદ્ધતિ (૧)** હિંદુઓમાં તે વેળાએ કેટલીક રીતિયો અને રિવાજો એવા હતા કે તેમાંથી સંસાર સંબંધે જ્ઞાન મળી શકતું પહેલું તો વેદનું જ્ઞાન લેવા માટે મોટી સંખ્યામાં માણસોને એકઠા કરીને વેદનું પારાયણ કરનાર બ્રાહ્મણ-અથવા બ્રાહ્મણો-બેસી જતા અને ચોકસ વખતે પારાયણ દરમિયાન વેદ મ્હોંએ બોલવામાં તે બ્રાહ્મણો ઉપરાંત એકઠા મળેલા શ્રોતાજનો પણ મદદ કરતા. ઉપરાંત વળી આઠ દશ દિવસ પારાયણ ચાલે તેમાં વેદના મત્રોનું પ્રવચન કરવામાં આવે, જેથી વેદને લગતું જરૂર જોગું જ્ઞાન સ્થપન રહી શકતું.

(૨) કથામૃત-એટલે હરીની કથા કરનારાઓ શ્રી કૃષ્ણના ચરિતો કથા તરીકે માણસોના મ્હોટા મંડળોની સામા બેસીને કહી જતા; અને તેઓ શ્રીમદ્ ભાગવતના હુંકા હુંકાં આખ્યાનો એટલે વાર્તાઓ ગાયન અને વાજ સાથે સંભળાવતા હતા આ બંને સંસ્થાઓ એની હતા કે તેમાંથી બોધ લઈ શકાતો, અને તેની સાથે ધર્મશાસ્ત્રોનું જ્ઞાન કરાતું; તે ઉપરાંત તે પવિત્ર વાતાવરણમાં અને તે કાળની સૃષ્ટિમાં જે કાંઈ ચારિત્ર્ય, નવા નવા વર્તનો વગેરે સૌન્દર્યની વ્યાખ્યા, મનના વિકાસો, વિચારોની પરંપરાઓ ઇત્યાદિનું જ્ઞાન થતું હતું. શાસ્ત્ર માહેના તૈયાર વચનો ગદ્ય-પદ્ય બંને રીતે બોલવાનું એ બંને સંસ્થાઓમાં હતું. પણ જુદા જુદા સ્વાગો ભજવવા માટે કંઈ ક્રિયા નહતી, અને કોઈ પણ પ્રકારે તે તરફ મન જતું નહિ.

(૩) માણુમૃત એ તાખા કે પિત્તળની માણુ માહીને-ખાસી વાસણો મૂકીને તેને પોતે મુધરેલી લોહાની વીટી કે છવીંટીયા વડે વગાડતા જઈને કથા કહેનાર એક બ્રાહ્મણ એકઠા મળેલા ટોળાખંધ શ્રોતાજનોને બોધ કરતો, તેમાં પણ ગદ્યપદ્યાત્મક વ્યાખ્યા સમાવેલી રહેતી. ઓખાદરણનો દાખલો લઈને હજી પણ કોઈને આ માણુમૃતની કથા સાંભળવાની ઇચ્છા હોય તો સુર કે વડોદરામાં ચોકસ મોસમમાં જઈ તપાસ કરે તો કદાચ તે ત્યાં સાંભળવિ, ૩. ૨૮

વામાં આવે. હુંકામાં માણુભટ્ટ બેઠે બેઠે કે ધરતાં કરતાં પોતાની વાર્તા કે આખ્યાન કહી જતો અને કથાભટ્ટ જે ભાગવત વાચનાર અથવા વેદ પારાયણ કરનાર તે બેસીને જ પ્રવચન કર્યા કરે; પણ હરિદાસની કથા કરનાર ભટ્ટ બેઠે બેઠે કવચિત્ 'વ્યાખ્યાન' કરતો; તેને તો ખાસ હાવભાવ ખતાવવા માટે ફરવું જ પડે; કદાચ કોઇ કોઇ કાબેલ ભટ્ટ હોય, તો તે આકાર અને ઇગિત વડે પણ પોતાનું પ્રવચન જોવા લાયક અને સાંભળવા લાયક રસીકું કરી દેતો, હુંકામાં, નાટકનો ચિતાર ખડો કરી શકતો. પણ ઘણે દરજ્જે આમીવાળો તે ચિતાર રહેતો તે પણ સમજી શકાશે.

આ ત્રણ રાષ્ટ્રીય કેળવણીના સાધનો અને અંગો તરીકે પસંદ કરવામા આવ્યાં હતાં. પીરરસ, શૃંગારરસ, હારયરસ, કરુણરસ અને જે મજામા આવે તેવો રસ ઉત્પન્ન કરવાની શક્તિ અમુક દરજ્જે હરિદાસમા અને માણુભટ્ટમા હતી, પાનયણુભટ્ટ તો કેવળ શાંતરસ ઉત્પન્ન કરી શકે તે પણ સમજી શકાય તેવી ખાળત છે. આ બધા ત્રણે પ્રકારની કથા કહેનારાઓ એક જગ્યાપરથી બીજી જગ્યાપર જઇ જઇને પોતાનું કામ કરતા હતા અને તેથી તેઓ "ભટકતા રામ" કરી ઝોળખવામાં આવતા. તેઓ પૈસા પણ સારા પેદા કરી શકતા; અને મોસમ મોસમ પોતાની કમાણી જોઇતી હોય તેટલી થઇ શકતી. જેમ હાલના સુધરેલા જમાનામા સુધરેલા નાટકો જોવાને પરિણામે અમુક સંખ્યામા નાટકવાળાઓ કમાણી કરે છે, અને હસ્તે મહોએ લોકો પૈસા આપે છે, તેવી રીતે તે સમયે પણ બનતું હતું. તે ત્રણે જાતના ભટ્ટો સ્વચ્છ આચાર વિચાર, ઉંચી જાતની નીતિ અને શાસ્ત્રનું જ્ઞાન શિખવવા માટે લોકોની માગણી બનતી રીતે પુરી કરતા હતા. આ ત્રણે સંસ્થાવાળાઓ દેવમંદિરની નજદીક અથવા દેવમંદિરમા પોતાનું કામ કરતા હતા.

"ભવાઇ"ની સંસ્થા કંઇક અંશે એના જેવીજ ગણી શકાય ઉપરની ત્રણ સંસ્થાઓની સાથે આ ચોથી ભવાઇની સંસ્થા મૂકી શકાય. ભવાઇ કરનારાને સંબંધે વધારે એટલું ધ્યાનમા રાખવાનું છે કે તેઓનો વિષય-વસ્તુ એટલે વળું (plot)-ગમે તે જાતની લોકમા ચાલુ, દંતકથામા ગવાની, સાધારણ લોકના હૃદયમાં જલદી અસર કરે તેવી વાર્તા હોય, અને ધર્મશાસ્ત્રની ન હોય તે પણ સમજાય તેવું છે, કેમકે તે સમયના રાજ્યને દારણે ધર્મશાસ્ત્રનો લોપ થઇ જવા જોટલી સ્થિતિપર વાત આવી હતી ઉંચી કેળવણી લેનારા યોદ્ધા હતા; અને તેની સાથે જે હતા તે આખા દ્વિંદુરયાન જેવા મોટા દેશમા છૂટા છવાયા ખૂણે ખોચરે ગ્રહેતા હતા. ભવાયા લોકો સામાન્ય લોકોની પેઠે કેળવણી લીધેલા હોય કે ન હોય તે અલગ વાન છે; પણ તેઓ સાધારણ રીતે લોકોને બોધ કરવા માટે સમર્થ હતા. ભવાઇમા સ્વાગ બજવવાની ખાસ બાબત વધારે છે; કે જે ઉપલી ત્રણે સંખ્યાઓમાં લગભગ બિંબકુલ નહતી. હાલના નાટકોની જેમ દરેક જાતની નાટક જેવી વ્યવસ્થા નહતી તે તો સત્ય છે; પણ મોંઘા ઉપર નાખવા માટે બચ્ચાના ખેલ જેવા અનેક પદાર્થોમાથી બનાવી દારેલા મોંઘા-દાંકણો (masques) રાખીને અને ઓઝોને માટે સુરખા જેવાં કપડાં આડાં ધરાય તેમ શરીર ઉપર પહેરીને જુદા જુદા સ્વાગો રચવામા આવના હતા. ભવાયાઓમા ઓઝો પણ ભાગ લેતી; પણ પુરોને ઓ જેવા ગણાવા માટે વાધો નહતો. ભવાયા લોકોની જાતિ અલગ છે; અને તેઓનો આ એક ધર્મો હતો. તેઓ દેવીના ભક્ત; અને દેવીની સાથે ઓ

જાતિ તરીકે દરેક ભવાયાને વર્તવું પડતું. ભવાઇ નવરાત્રી દરમિયાન ભજવાતી; અને દેવીના માહાત્મ્ય અને કીર્તિના ગાન ગાવા માટે પ્રથમ ભવાઇની બાબતો રમાતી હતી. ભવાઇ કરવી એટલે ઓળખાતિ બની-વેપ બદલી-ને દેવીના કીર્તન કરવા. ધીમે ધીમે ભવાઇમા વેષો ધણા બદલાવા પડતા તેથી પડદાઓ આઠા બાંધી એકઠા થયલા શ્રોતાજનોની સામે પડદામાંથી એક પછી એક સ્વાગ ભજવવાની શરૂઆત થઇ. વખત જતે જતે માત્ર દેવીનું કીર્તિગાન ગાવાની જગ્યામા બીજી હરકેઈ નીતિની વાર્તા લઈને તેને રહેજ નાટકના ભાગમા તુર્યા સ્વરૂપમા મૂકીને જુદા જુદા પાત્રો એક બેલ તરીકે રચી દેતા થયા. આ પ્રમાણેની ક્રિયા કરવામા વેષ કાઢવા માટે જે જે સાધનો અને ચીજોની જરૂર પડે તે સત્રળા ભવાયાની ટોળાઓ પોતાની સાથે રાખતી. એક સ્થળથી બીજે સ્થળે એક જ ટોળી નવરાત્રીના દશ કે પંદર દિવસમા ન જઇ શકે માટે જુદી જુદી ટોળાઓ ભવાઇમા કુશળતા ધરાવીને હાલની જુદી જુદી નાટક કંપનીઓની પેઠે ફર્યા કરતી હતી, અને ધધા તરીકે તે લોકો પાસે આ એક ધંધા હતો એમ કહી શકાય.

ભવાઇ વિષે દેવીના ચરિત્ર સાથે સંબંધ બતાવીને કહેવાની અહિં કાંઈ જરૂર નથી. વળી આવા સાહિત્યના રસિક અને સાહિત્યના વિષયોની ચર્ચામા કાબેલ ગૃહસ્થો સનમુખ જે હકીકત સહુ કોઈના જાણવામા છે તે રજુ કરીને આવેલું ફરી આવ્યાનો દોષ બહારી લેવાને બદલે ફક્ત જે જાણવાનું બાબત છે તેનીજ નોંધ લેવી વાજબી લાગે છે. ભવાયા લોકોની ઉત્પત્તિ વડનગર પાસે બહુચરાજી તથા અંબાજી માતાના હાલના ધામમા થયેલી, અને ભવાયા લોકો તથા માતાજીનો સંબંધ એ વગેરે હકીકત ભવાઇ વિષેના વિવેચનોમા ધણી જગ્યાપર વાચવામા આવે છે, જેથી મૂળ સ્વરૂપમા વધારે ઉંડા ઉત્તરવાની અગત્ય નથી. બીજી વાત એ છે કે “નાટક” શબ્દનો અર્થ અને નાટકની ખરી વ્યાખ્યા પણ આ સાહિત્ય બનાવનારાઓ, સાહિત્ય ગ્રીહનારાઓ અને સાહિત્યમા રસ લેનારા તથા શ્રુષ્ટ દોષ જોઈ શકનારા વિવેચકો પાસે રજુ કરવાનો અવિવેક મારે કરવો ન જોઈએ. પરંતુ ‘ભવાયા’ અથવા ‘ભવાઇ’ એ શબ્દનો મૂળ અર્થ કોઈ બીજી જગ્યામા દહી વાચવામા ન આવ્યો હોય એમ માની રજુ કરવો ઘટે છે ‘ભન’ એટલે જીવન-સંસારમા ભટકનારા તથા તેનું દર્શન કરાવી અમુક અમુક દિશાઓમા અનુભવ કરાવનારાઓ તે ભવાયા કહી શકાય ખરા

ભવાઇમા ધણે ધણે સ્થળે સારા નીતિના, ધર્મના અને નામાન્ય રીતે ફનીઆતું જાન કરાવનારા વચનો હોય છે તેના દાખલા નીચે સુજાણ થોડા છે—

“સાબળ સાબળ ફૂલનો ચોડો કહું ફૂલે ચ પોગાય, તેને જાઈ જુઈ પટરાણી.”

“અંબે દાખલા ટંટાકી બાત જાને દે, બંદગી કર.”

“જટ બંધાએ ખુદા મીલે તો બડ પોએ સખ બરત.”

“બંદા બાજી બૂઝ હે”, મન સાચી કર માન, કહા બીરબલ ગંગ હે, કહા અકબરખાન.” વગેરે વગેરે

આ લેખને માટે વધારે લાઠું કોઈ પણ પેટાવિષયમા લખવાની જરૂર લાગતી નથી, તોપણ એટલું તો કહેવું પડશે કે મુસલમાની વખતમા દેશમા જીવન સુધારવા માટે કેળવ-



ણીનો પ્રકાર આ પસંદ કરવો પડ્યો હશે. બીજું, ભવાયા લોકોની બવાઇ માંહે વપરાયેલી ભાષામાં પણ મુસલમાની બોલીની અસર છે, તેની સાથે તે સમયના આદર્શોની કીર્તિ પણ ગાવામાં આવી છે. ત્રીજું મારવાડની ભાષાશૈલી બેળ થયેલી ગુજરાતી ભાષા છે, તે પણ જાણવા લાયક વાત છે. એવી રીતે ઘણું ઘણું તરવો ભવાઇમાંથી બારીક નજર કરવાથી જણાઇ આવશે; પરંતુ એ બધી બાબત ભવાઇ વિશેનું વિવેચન કરનારને જોવાની છે.

હવે થોડો વખત આપણે પશ્ચિમ તરફની નાટકની સંસ્થાનાં ચર્યાચારનાં બીજાં તથા સીએનાટકો હયાતીમાં આવ્યાં તે પહેલાં દેવમંદિરના આશ્રય તળે અને અંકુશ નીચે હૃદયનું રંજન કરવા માટે જે પ્રયાસો થયા હતા તે ખાસ જાણવાજોગ છે. ભટકતા ભવાયાઓની માફક પોતાનો ધંધો કરીને બેઠેલા એવા કેટલાક રંગભૂમિપર ખેલ બજવવામાં કુશળ માણસોની ટોળી આ કામ કરવામાં મશગુલ રહેતી. ઇંગ્લેન્ડ લોકોને તહેવારનો ઉપજોગ કરવા માટે અને રમતગમત કરવા માટેની શક્તિ તથા મનની વૃત્તિ ધણી તીવ્ર હોય છે અને બધી પશ્ચિમ તરફની તથા પૂર્વ તરફની પ્રજાઓ માંહે તે લોકોની આ લાગણી ખાસ બહાર પડતી છે એમ ઘણા લેખકો કહી ગયા છે; તે જ રીતે હાલ પ્રત્યક્ષ જોઈ પણ શકાય છે. બીજી તરફ ઇટલી અને ફ્રાન્સ કે જ્યાં સુધારો ઈજ્જાડની માફક અસરકારક રીતે પ્રવેશ કરી શક્યો ન હતો, તે બે સ્થળોમાં છુલ્લક જેવી એટલે હલકી જાતની મજાદ મારવાની વૃત્તિ વધારે બહાર પડતી થઈ હતી. જૂના ગ્રીસ અને રોમના સાહિત્યનો વારસો પ્રથમ દરજ્જે અગર જો કે ઇટલી અને ફ્રાન્સને મળ્યો હતો, છતાં તે વારસો જોડેલા ઈજ્જાડમાં થોડો અંશે મળ્યો તેટલે અંશે પાછો તેને સંગીન બનાવવા માટે પુષ્ટિનાં બીજાં તરવો તેમાં ઉમેરવામાં આવ્યાં હતાં. આ સંયોગો કે જેનું નામ મધ્ય યુગના અધિકારનો સમય એવું આપવામાં આવ્યું છે તે શેક્સપીયર વગેરે નાટકકારોની પહેલાનો સમય છે.

Pastoral Drama અને Mask-masque-એ નામથી પ્રખ્યાત તે સમયનું ભવાઇને મળતું આવતું નાટકનું સ્વરૂપ હતું. આ રચવામાં પણ જુદા જુદા માણસોની મનની પ્રતિમા કામે લાગેલી હોય એમ અનુમાન કરી શકાય છે; અને તે રીતે ઘણે ભાગે ભવાઇઓનું પણ સમજવાનું છે; વળી ભવાઇની માફક તેમાં વેષ બજવવા જતાં કૃત્રિમતા ઠેક ઠેકાણે જણાઈ આવતી. મારકમા સંવાદો, ગાયનો, નાયવાનું અને પડદાઓ તથા વેષ બદલીને જે આજુ કરવાનું કામ પણ ભવાઇમાં હતું તેવી રીતિનું હતું એમ સરખાવી શકાય. જેમ ભવાઈ વાળી વળે તેવી એટલે જે રીતે ધ્રુવ મુજબ ફેરફાર કરી શકાય તેમ સ્વાંગ વગેરે ધણીખરી બાબતોમાં ફેરફાર મારકમાં પણ કરી શકાતો, અને તે રસીલા કરવા માટે ગમે તે સ્વરૂપમાં બજવાતાં અભિનય દર્શાવું સ્વચ્છ, શુદ્ધ અને ઉચ્ચ પ્રતિનું સ્વરૂપ જેમ ભવાઇમાં નથી, તેમ મારકમાં પણ ન હતું. પાત્રોમાં બેદ નાયક, નાયિકા અને સૂત્રધાર એ થોડે ઘણે દરજ્જે નાટકને મળતાં આવતાં હોય તેવું ભાન બંનેના સંબંધમાં થાય છે; પરંતુ વચ્ચે એકમ (unity of plot) એ ચોક્કસ ભાગે બંગ થયેલું બંનેમાં જોવામાં આવે છે, એમ કહેવામાં વાધો નથી. સાહિત્ય ઉંચું અને ગદ્ય તો દીક પરંતુ પદ્ય તો મિલકુલ સાધારણ પ્રકારનું અને સાધારણ લોકોના ચબ્બોમાં ઘસાયેલું. સાધારણ લોકોના બોલને માટે નિર્માણ થયેલું. સાધારણ લોકોની વચ્ચે ચાલી શકે તેવું બંનેમાં હતું, એમ કહી શકાય. રાજ દર-

બારમાં અને દેવમંદિરની સમક્ષ જેમ ભવાઇ કરવામા આવતી તેવું જ મારકને માટે પણ હતું. રાણી એલીઝાબેથ અને પહેલા જેમ્સના રાજમહેલમાં મારકે ભજવાયાનું લખાણ છે, તેવી રીતે ભવાઇઓ કાઢીઆવાડના રજવાડામાં પચાસ વર્ષો પહેલાં ભજવાતી કોઇ કોઇએ જોયેલ હશે. મજાદ, ગમ્મત એ બધું બન્નેમાંથી મળતું; પરંતુ દિવ્યદર્શનથી દિવ્ય રસનું ધોપણ અને હૃદયની તથા અંતરાત્માની અલોકિક શાંતી-સૌખ્ય જેવાં નાટકો-કે જે પૂર્વ અને પશ્ચિમમાં પાછળથી થયા તેમાંથી મળે છે, તે મળી શકતા નહિ, એ તો નિર્વિવાદ વાત છે. મધ્ય યુગના અધિકારના સમયમાં જેમ ધર્મને લગતા જ મારકો વગેરે રચાયાં છે, તે જ રીતે ભવાઇઓ પણ ધર્મનો બોધ કરવા માટે પહેલા રચાઇ હોય એમ માનવું બોલું નહિ ગણાય; પરંતુ સ્વચ્છ અને નિર્બોળ ધર્મનું સ્વરૂપ ભવાઇમાં નથી. ઉપર કહ્યું તેમ ભવાઇમા નીતિના પાઠો છે ખરા તેમ જ નાજતન્નશાસ્ત્ર વગેરે પણ કોઇ કોઇ પ્રસંગે જોવામાં આવે છે.

તે ઉપરાંત Mysteries એટલે ગુપ્ત ખેલો કરવામા આવતા હતા, અને એ સ્વરૂપ પણ નાટકોની પહેલાનું હતું. તે ઉપરાંત જે બીજાં બે હતા તે Miracles એટલે ચમત્કારિક ખેલો, અને Morality plays એટલે નીતિના ખેલો પણ સાહિત્યના પ્રદેશમા ધુમના-રાઓના જાણવામા હોવા જોઇએ. આમા ગુપ્ત ખેલોમા વસ્તુ (plot)-વિષય (subject) ધર્મને સંબંધ ધરાવનારો હતો; એટલે કે જેમ અચુક ભવાઇમા શુદ્ધ બેદોષડે કૃષ્ણની લીલા વગેરે ખતાવવા માટે ભાગવતમા પ્રયાસો કરવામા આવ્યા છે તેવી રીતે બહુચરાજી અને અંબાજી માતા-યાને દેવીના પરાક્રમ અને સંસારના રેંઠમાળને લગતા યોડાક ખેલો જોવામા આવે છે, તેમ ક્રાઇસ્ટના ગુપ્ત બેદો અને શુદ્ધ ચારિત્રોની સાથે જગતના ઉદ્ધાર (redemption) વગેરેની બાજતો mysteries મા જોવામા આવે છે. પરમાત્માની ઉચ્ચ શક્તિ તે દેવીને લગતી હકીકતો તેમજ પાશ્ચિમમા ક્રાઇસ્ટને લગતી કેટલીક બાજતો એમ મુકાબલો કરી શકાય. ‘મીરેક્સ’ મા ચમત્કારો એટલે મહાન યોગી કે સાધુઓના ચમત્કારો-જેવા કે રાઇનો પર્વત-એ ભવાઇમાં કોઇ કોઇ જગ્યામા બારીકીથી જોતા માલમ પડશે. નીતિના ખેલોમા તો સદ્ગુણને સજીવરોપણની ક્રિયા (personification) વડે મહાભાવનામાં આવે છે, અને તે સદ્ગુણના ઉંચાં સ્વરૂપો ખતાવીને તેની જગતમાં ફેલેલ ખતાવવામા આવે છે, તેવી રીતે ભવાઇમા પણ થોડે ઘણે દરજ્જે કરવામા આવેલું છે.

હવે ભવાઇને લગતા એક પેટા વિષયમા ઉંડા ઉતરવા જતા Passion-play મનો-વિકારો ઉપર અસર અથવા લાગણીઓના ખેલો જુદા જુદા રંગના અને જુદા જુદા તખ-કાઓમા કેવી રીતે, કેટલે દરજ્જે અને કેવા હેતુથી રચાય અને ભજવવામા આવે, તે બાજતો ઉપર ટુંકમા પણ બે બોલો લખવા પડે; અને તેમ કરવા જતા નાટ્ય શાસ્ત્ર (dramaturgy) અથવા નાટકની કળાના પ્રદેશમા અંખવાવળું બની જાય, અને તેમા ઘણી જગ્યા રોકવી પડે અને આ પરિપટ્ટના બીજા મહોટા વિદ્વાન માઇઓ કે જેમની પાસેથી ઘણું અમૂલ્ય જાણવાનું બને છે તેઓના વખત ઉપર તરાપ મારવાનું આડકત્રી રીતે ચક્ર પડે તેથી એક બે વાક્યોમાં જ આટોપી દઇશું. કોણ નહિ જાણતું હોય કે મનના વિચારો; અંદરના વિકારો; સારી કે માદી, ઉંચી કે નીચી લાગણીઓ, તરંગો, ખાલો અને કંઈપણ-ઓને આધારે નાટક બને છે ? વળી ઉચી બાદનાઓ, ઉંચા આદર્શો, ઉંચા સંસ્કારવાળા

ભાવે તથા રસે નાટક જોનારા અને સાંભળનારાઓમાં પેદા થાય તેવા પ્રયાસો આશુ હતા અને છે એ પણ જાણીતી વાત છે. ભવાઈમાં પણ આ સંધર્ણ હતું; પણ દરદીને ફેર, તેમ વળી રીતનો ફેર. ભવાઈ સાધારણ લોકોએ રચેલી; ભવાઈના વેપ ભજવનારા પણ સામાન્ય લોકો. નાટક બનાવનાર સક્રિયદાર ઉંચા સંસ્કારવાળા લેખકો; અને ભજવનારા પણ શરૂઆતના જમાનામાં તો છેક કાઠી નાખવા જેવા લોકો નહિ. પણ જેવાનું તો એટલું જ રહે છે કે લોકોના મન ઉપર અમુક નાટક કે અમુક ભવાઈની અસર કેવી થઈ. દાલ તો કદાચ પૈસા આ નાટકથી વધારે કમાયું કે પેલી ભવાઈથી?—એમ પણ ખ્યાલ કેટલેક દરજ્જે કરતા હોય; પણ અસલના જમાનામાં તો એટલું જ કે ક્યાં પાત્રની સારી છાપ પડી ? ક્યાં ભાવની નીતિની ઉંચી અસર થઈ શકી ? છતાંદિ.

જેમ જેમ દેવ મંદિરમાં અહિંની ભવાઈઓ અને પશ્ચિમના ત્રણ ચાર સ્વરૂપો ભજવાતે ભજવાતે ઓતા અને દૃષ્ટા જોનારી સંખ્યા વધારે ને વધારે થતી ગઈ તેમ તેમ મંદિરની બહાર કે ચોરેકે વધુ દૂરની જગ્યામાં તે ભજવાતાં થયા, કે જ્યાં લોકો કાંઈ પણ રીતના અંકુશ વિના બેસીને આનંદ કરી શકે; અને તેમ તેમ ગમે તેવાં સ્વરૂપો ધારણ કરવા તરફ ખરાબી તથા નીચી પાલરી પર જવાનું તે બધાં માટે બન્યું. હાલકી ભાષા, જેવા તેવા વેષો, જેટલી મળે તેટલી સાધન-સામગ્રીઓ, એ બધું પૂર્વ અને પશ્ચિમમાં એક સરખી રીતે આવી લાગ્યું. દેવ મંદિર તથા રાજદરબારના સંબંધથી ઉજળા દેખાતા ભવાયા અને મીરતરી તથા મીરેક્લના બેલાડીઓ નજાળા થવા લાગ્યા. લોકોનાં મનને વશ કરી લીધેલાં હતાં તેથી સાધારણ લોકો તો તે જેવા માટે આકર્ષણપૂર્વક ઇતેમરી ધરાવતા હતા તેમાં ફેર પડ્યો નહતો. દેવીનું અને શંકરનું “ તાડવ નૃત્ય ” ભજવવામાં ભવાયાઓ કુશળતા પકડતા ગયા; અને જેમ જેમ નાચવા સાથે ગાયન અને બજવવાનો ભાગ વધતો ગયો તેમ તેમ લોકોનાં મન વધારે ખુશી થતાં ગયા, અને તેની સાથે ભવાયાઓને જુદી જુદી રીતે લોકોને રીઝવવા તરફ મરજી થતી ચાલી.

અસલમાં ભવાઈઓની સંખ્યા ઓછી હશે; અને જમાના જમાનાની તારીર જાળવી રાખવાના હેતુથી વધારે ઉમેરો મૂળમાં થયો હશે એમ માની શકાય. કેટલીક ઘણી જૂની અને કેટલીક પાંછળથી લખાયેલી હશે એમ લાગે છે. પ્રેમાનંદના સમયમાં તે જ મદા ઉત્તમ મથકારે નાટકનું ખરું શુદ્ધ સ્વરૂપ હયાતીમાં મૂક્યું; તે પહેલાં ભવાઈ હશે કે કેમ તે મુકરરપણે કહી શકાતું નથી. પ્રેમાનંદ કવિ તેને વિષે કાંઈ ઘસારો પણ કરતા નથી. વલ્લભ કવિ જેણે માતાના ગરબાઓ રચ્યા છે ( અને પ્રેમાનંદનો દિશરો તે વલ્લભ નહિ ) તેણે પણ ભવાઈ વિષે કશું કહ્યું નથી. બહુચરાણી સ્તુતિ કરવાનું, અંબાજીના ગરબા ગાવાનું અને તત્ત્વજ્ઞાનની નજરે બધું દેવીનું દીર્ઘન કરવાનું કેળવાયેલા લોકોનું જ કામ હશે; અને સામાન્ય લોકો જેને કેળવણી ઓછી અથવા બિલકુલ નહિ તેઓને ભવાઈમાંથી શિક્ષણ સાથે આનંદ લેવાનું બનતું હશે. ભવાયા લોકો વેપ ભજવવામાં કાબેલ હોય છે અને તે જણે ઓધે ઉતરેલો કસ્ય હોય તેમ દાલની નાટક કુંપનીઓમાં પણ કેટલાક ભવાયાનાં પાત્રો સારાં વખણાય છે.

પાછળથી રચાયેલી ભવાઈઓ સાથે ગળુનાં તેની સંખ્યા સારી હોવી જોઈએ. સ્વર્ગ-વાસી રાવસાહેબ મનિપતરામ બાઈએ લગભગ વીંચેનો ઉદ્ધાર કર્યો છે. એટલી પણ જુદા

જુદા સમયે રચાઈ હોય એમ જણાય છે. ‘ભાવનગર’ શબ્દ “કંસારાના વેપ” માં વપરાયેલો છે તે જોતાં કેટલીક ભવાઇઓ મૂળ હશે, અને મજકુર ભવાઇ અઢાર-ઓગણી-સમા સૈકા પછી લખાઈ હોય. કારણ કે ભાવનગર નામ જ એ સૈકામાં ધારણ થયું:—

“અજીહો ભાવનગર ખુબ, ઉસમે મિનારા ચાર; ઉવાં બેઠે ગુનીજન ફકીરો, અખાડા મૈલા દકારે.” ખીજી બાબત એથી વધારે અગત્યની છે, તે “પાંચ ચોરના વેપ” માંથી મળે છે. તેમાં “ટોપીવાળે સમન્સ કરીને બોલાવ્યા” વગેરે શબ્દો આવે છે તે જોતાં પૂરેપૂરી પ્રગ્નનો વસવાટ જ નહિ પણ અંગ્રેજી રાજ્યના ધારા ધોરણ મુજબ સ્થાપવામાં આવેલી ન્યાયની અદાલતો હયાતીમાં આવેલ હોવાનો જોઈએ, એ વખતનું બયાન છે. તે જ ભવાઇમાં કારકુનનો વેપ આવે છે, તેમાં ‘બેલીફ, રેજસ્ટ્રાર, જેલર, માસ્ટરટ્રેટ’—વગેરે ધંધાઓ અને દરજ્જાઓનાં શુદ્ધ નામો છે, જે ઉપરથી અનુમાન કરી શકાય કે અંગ્રેજોનું રાજ્ય કુલકુલાં જમ્યું તે વખત સુધી પણ નાટકો હયાતીમાં નહતાં. છેવટ સાર એ કે પ્રેમાનંદ ત્રણ નાટકો ગુજરાતીમાં રચ્યાં તે પહેલા સંસ્કૃતના નાટક રચવાના પ્રયાસો છૂટા છવાયા ક્યાંક ક્યાંક થયા હતા; પણ ગુજરાતી ભાષામાં પ્રેમાનંદના કાળમાં સંસ્કૃતની ઝાંખી ચાલ તેવો અનુભવ ત્રણ નાટકોએ આબેહુલ કરાવ્યો. હવે પ્રેમાનંદ પહેલો જ નાટકનો કર્તા; અને બજવવામાં તે પણ અધરાં અને અગવડ ભર્યા છે; તે જોતાં એમ લાગે છે કે તે લોકપ્રિય કદાચ નહિ બન્યાં હોય. સાકળના અકોડા તૂટ્યા વગર ‘નાટક’ ને સંસ્કૃતમાંથી ગુજરાતીમાં એમ લાવી શકાય તેમ નથી; કારણ કે મધ્યયુગમાં સંસ્કૃત નાટકોનો પણ ચોક્કસ સૈકાઓ દરમિયાન લોપ થયો હતો; તેની સાથે હાલ આપણને સંબંધ નથી. ફક્ત પ્રેમાનંદના વખત પછી તે હાલના જમાનામાં અંગ્રેજ કેળવણીના પ્રસારને લીધે જે જે નાટકો ગુજરાતીમાં લખાયાં અને બજવાયા તેની પહેલા ભવાઇનું પરિબળ હતું, અને ભવાઇઓ પડે લોકપ્રિય ભાષામાં લોકોને કેળવણી આપવા માટે પ્રયત્નો કરવામાં આવતા હતા તેમાં શક નથી. આ લેખમાં તેની એક ઉડતી તપાસ સિવાય વધારે કંઈ કરી શકાય નહિ; વિગતોને બારીકાથી તપાસીને પાકા અનુમાન ઉપર આવવા માટે વળી વધારે સારો પ્રયત્ન વધારે મોટા વિદ્વાન કરી શકે, અને વધારે ખંત અને શોધક બુદ્ધિના બળવડે તેવો પ્રયત્ન સરળ કરી શકે. આ દરીઓ ઉડે છે; તેને હોળી તે માહેથી અમૂલ્ય પદાર્થો બહાર લાવવાનું કામ ઉઘી મગજશક્તિનું છે; એટલે બધી રીતે જોતાં આ લેખનો અંત એટલેથી લાવવો વાજબી ગણાશે.

# ૧૯ લલિત વાડ્-મય અને તેની સંમાજ ઉપર અસર

( લેખક. રા. રા. ગૌરીશંકર માતીરામ ભટ્ટ. )

આજકાલ દર વરસે અનેક પુસ્તકો બહાર પડે છે અને તેમાં એક સરખી યોજના કે એક સરખા વિચાર હોતા નથી. દવાઓનાં કે ખીજી જાતનાં સૂચી પત્રો, કાયદાનાં પુસ્તકો અને રેલ્વેગાડીના ડબ્બામાં વેચાતાં રંગબેરંગી ભાતભાતના પુસ્તકો એ તમામનો સાહિત્યમાં સમાવેશ થતો નથી. સાહિત્ય એટલે મનુષ્યના વિચાર, અનુભવ અને લાગણીઓની સહૃદય નોંધપોથી. આજકાલ ગુજરાતી ભાષામાં અંગ્રેજી, સંસ્કૃત, બંગાળી વગેરે ભાષામાંથી અનુવદિતો થઈ રહ્યા છે એનાથી જ માત્ર સાહિત્યનું કામ સરતું નથી. જો આપણે સ્વતંત્ર જ થવું હોય તો આપણું સાહિત્ય પણ સ્વતંત્ર જ થવું જોઈએ. તે માટે કવિઓએ અને કલાકારોએ પણ પોતાનું જીવન સ્વતંત્ર બનાવવું જોઈએ.

આપણે કેટલીક વાર એવું સાબળીએ છીએ કે સાક્ષર અને સમાજનું જીવન બિન બિન પડી જાય છે. આપણી પાસે લોકસાહિત્ય નથી. આપણાં લોક ગીત અને આપણા જીના ગુજરાતી અને ટાડીમાવાડી સાહિત્યને ભેટું કરવાને જોઈએ તેટલો પ્રયાસ થતો નથી, આપણા જીના સાહિત્યમાં જે ભાવનાત્મકપણું romanticism જેવામાં આવે છે તે આજ કાલના ચોમાસાના જંતુ મારક ઉભરાતા સાહિત્યમાં જેવામાં નથી આવતું. વિદ્વાનોએ સમાજમાં ભળી જવું જોઈએ એટલું જ નહિ પણ તેમણે ખેતરે ખેતરે અને ઝુંપડે ઝુંપડે તેમની અસર ફેલાવવી જોઈએ. સમાજ, ધર્મ, રાજ્ય, અને વ્યક્તિની સ્વતંત્રતાના વિચારો આપવા જોઈએ. પુરાતત્ત્વ અને અવનતિ ફેલાઈ હોય ત્યાં પોતાનો દંડ પ્રદાર કરીને કારમી-રથી કેપ કોમેડિન સુધી પોતાનો દિગ્વિજય ફેલાવવો જોઈએ. જગતનાં સુખદુઃખ પોતાની નજરે જોઈને તે પોતાના આદર્શો સાથે ગૂંથવા જોઈએ. તો જ સાક્ષરો અને સમાજ એકબીજા સાથે સહકાર કરતા થઈ જાય. હાલ તો બન્ને અસહકારીઓ છે.

કુદરત એ ઈશ્વરની કળા છે. પ્રેમ એ જગતનું બંધારણ છે. સત્ય ઉપર સર્વ કંઈ ટકી રહેલું છે. જ્ઞાન અને અનુભવથી બધે ચેતન પ્રસરી રહ્યું છે. એમર્સન કહે છે કે સાહિત્ય એટલે મનુષ્યના ઉંડામાં ઉંડા ભાવ. ચિત્ર, કાવ્ય, સંગીત સ્થાપત્ય એ સર્વથી સૌંદર્યનો સાક્ષાત્કાર થાય છે, અને એનું સાહિત્ય એટલે લલિત વાડ્-મય. ગ્રીસનો સુવિખ્યાત શિલ્પસુખેરો લલિતકળાએને નકામી માને છે. કેમકે તે છુપો આનંદ આપનારી છે અને અનુભવથી દૂર છે. તેમ છતાં લલિત કળા એ કંઈ રમત નથી. લલિત કળાથી મનુષ્યનું જીવન ઉત્તમ બને છે. કવિ શિલ્પ કહે છે કે વિષયસૃષ્ટિ અને મનઃસૃષ્ટિનો વિરોધ મટાડનાર લલિત કળા છે. એ ઉચ્ચ પ્રકારનો આનંદ આપનાર છે.

જેટલું સુંદર એટલું પ્રભુને વડાળું છે. કેટલાક કહે છે “ જેટલું સુંદર એટલું ઉપ-યોગી, અને જેટલું ઉપયોગી એટલું સુંદર છે.” એમર્સન એ બે વચ્ચેનો બેદ સ્વીકારે છે.

મંમટ, સાહિત્ય-દર્શણકાર અને પ્રાચીન અલંકાર શાસ્ત્રીઓ “આનંદ” અને “લોકોત્તર આનંદ” એ બંનેને જુદા માને છે. સાધારણ આનંદ એ હૃદયનો આનંદ નથી. હૃદયનો આનંદ તો હૃદયના ઉંડા ભાવમા સમાયેલો છે. તે સારાં વસ્ત્રાભૂષણ કે બોળન માત્રથી જ મળતો નથી. એ ઉંચા ભાવ લલિતકળાઓ આપી શકે છે.

લલિત વાઙ્મયમાં કાવ્યો, નાટકો, નૌવેલો અને સંવાદોનો સમાવેશ થાય છે. એ બધાનો હેતુ એ હોય છે કે સત્યને બરાબર જોળખાવવું. ઘણી વાર હેતુ સમાવવામા નથી આવતો, પણ માત્ર સૂચન જ હોય છે. દેહ અને આત્મા જુદાં છે, જેટલા જ્યાં તેટલા જરૂર જવાનાં છે, ભાવિ હમેશાં સર્વોપરિ છે, એ બધું મનુષ્યોની આગળ સાહિત્ય દ્વારા રજુ કરવામાં આવે છે. લેખકની શક્તિ પ્રમાણે સાહિત્યને રંગ મળે છે. જીવનના વિકટ પ્રસંગોમાં ઉચ્ચારેલા શબ્દો સાહિત્ય બને છે. નવલકથા ઇતિહાસ કરતાં એક બાબતમાં ચડી જાય છે;—કોઈ વાર ઇતિહાસના બનાવો ખોટા હરે છે, જ્યારે નવલકથાને પ્રથમથી જ સત્યની દૃષ્ટિથી જ યુથેલી હોય છે. લેખકે પોતાની કળા સાથે ઉપદેશ પણ આપવો જ જોઈએ એવો કંઈ નિયમ નથી. લેખકની શક્તિ અને કળાનો આધાર તે વાચક ઉપર કેટલી અસર કરી શકે છે તે ઉપર રહે છે. ઇંગ્લાંડમાં હાલમાં ઇપ્સન, બ્યુન્સન, બર્નાડ શૉ વગેરે લેખકોએ ઘણી અસર કરી ચુકેલી છે.

સાહિત્યમાંથી દ્વંધ અને પાણી જુદું પાડવાને કટીબદ્ધ થઈ રહેવું જોઈએ. મૂર્તિકાર, નટ, ચિત્રકાર, ગાયક અને કવિને પોતાના શુભ પ્રમાણે માન મળે છે. સાર્વિક આનંદ એ જ લલિત વાઙ્મયનો હેતુ છે. સુંદર ચિત્રો અને મધુર સંગીતથી જડમાં જડ પણ ઉપર પણ અસર થાય છે તો મનુષ્યના હૃદયને તે સ્પર્ષ કરે તેમાં શી નવાઈ? એક સારો લેખક પોતાના જમાનાનો ઉત્પાદક છે. તે પોતાના આદર્શો આપે છે. લોકોની ખામીઓ જુએ છે ને આખો સમાજ બદલી શકે છે.

કાળચક્રના પરિવર્તન અનુસાર સમાજ, પ્રજા અને રાજ્ય પણ બદલાય તેમા શી નવાઈ? ચુશરાતી સાહિત્યમાં પણ પરિવર્તન થયું છે. પુસ્તકો અને ચોપાનીયાનો વધારો દર વરસે થયા હરે છે. આ વખતે ટીકાકારોએ પણ પોતાના હૃદયના ઉદ્ગારો બહાર કહાડવાની જરૂર રહે છે. “નરસિંહ મહેતા” થી માડીને “મણીકાંત કાવ્ય માળા” સુધીનાં કાવ્યોની સમાલોચના બહે થાવ; શાકુંતલ, માલતી માધવની રંગભૂમિ ઉપર શું સ્થિતિ છે તે બહે સમજાવો; નંદશંકર, મહીપતરામ, ગોવર્ધનરામ પછીથી લખાયેલી નવલકથાઓને બહે સરખાવાય. તો જ સમાજનું સાહિત્ય સુધરશે. તો જ સમાજની સ્થિતિ પણ સુધરશે. હિંદુ સમાજને સડો લાગ્યો હોય તો સુધારાની યોજનાઓ હોવી જ જોઈએ. યુગારિક વાર્તાઓ કે ચિત્રોથી શોભા આપનારું સાહિત્ય સંગીન બનાવવાની જરૂર છે, અને તે કામની શરૂઆત લલિત વાઙ્મયથી થવી જોઈએ. તે માટે લલિત કળાઓને પણ ખીણવવી જોઈએ.

લલિત વાઙ્મય જ્ઞાન સાથે ગમ્મત આપે છે. બેચાર માસ્તરો, બે ત્રણ વડોદો, એક બે દાકારો કુરસે બે કંઈ લખે તેનાથી કંઈ સાહિત્યનો શુક્રવાર વળે નહિ. તેમાં તો કળાની જરૂર છે. અને કળા માટે વધારે મહેનતની અને શુદ્ધિની પણ જરૂર છે. નડીયાદના સાદારો

અને સૌરાષ્ટ્રના નાટકકારો અને કલાકારોએ સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં પોતાના ઠીક ઠીક હિસ્સો આપ્યો છે. જ્યાં સાહિત્ય આશુવિકાનું જ સાધન બનાતું હોય, જ્યાં સાહિત્ય કેવળ વિલાસ માટે જ વપરાતું હોય તે ઉચી સ્થિતિએ શી રીતે પહોંચે ?

જગતમાં આપણો દેશ કેળવણીમાં પછાત ગણાય છે. વાંચી લખી જાણનારા કરતાં અમણની સંખ્યા આપણા દેશમાં વધારે છે. ત્યાં આગળ કાળીદાસ, કે ભવભૂતિનાં નાટકો કે કાવ્યો વધારે અસર નહિ કરી શકે. ગંભીર લેખોની ત્યાં કંઈ પણ અસર નહિ હોય. સાહિત્ય, જાળસાહિત્ય, ગ્રામ્યસાહિત્યની ત્યાં વધારે જરૂર પડશે. આજકાલ ઇંગ્લેન્ડ અમેરિકા દેશો આટલા સુધરેલા ને કેળવાયેલા મનાતા છતાં ત્યાં ગંભીર લેખો કરતાં તેવું સાહિત્ય વધારે પ્રમાણમાં જોવામાં આવે છે. ત્યાનો સમાજ પણ મોટે ભાગે ગંભીર લેખોને સમજી શકતો નથી. એવા લેખો કરતાં એક વાર્તા કે કવિતા વાંચવાથી અપૂર્વ આનંદ મળે છે. આજના જીવનકલહમાં જડ લેખો વાંચીને વિચાર કરવાનો ધણો જ યોગ્ય વખત મળે છે. જો રા. ગોવર્ધનરામે સરસ્વતિયંત્રને બદલે તે જ બાબતોને નિબંધરૂપે પ્રગટ કરી હોત તો તે કેટલાને પ્રિય થઈ હોત ?

આંગ્લ શિક્ષક કાર્લાઇલ કહે છે કે લલિત વાસ્તવ્ય એ આત્મલટ્કનું એક વિધા-પીઠ છે. તે લોક શિક્ષણની ખવિત્ર ફરજ બજાવે છે. તે મારફતે લોક મત સારી રીતે કેળવી શકાય છે તથા નવા વિચાર આપી શકાય છે. કોલંબસ માશક જે કોષ નવો માર્ગ શોધે છે તે જગતનો મહાન ઉપકારી માણસ છે. આપણું સાહિત્ય સ્વતંત્ર થતું જશે તેમ તેમ ગરીબ ભાષાંતરો પણ ઝાઝાં થશે; તો જ તે વિધા-પીઠનો હેતુ સચવાશે.

શુન્દરાતમાં હાલ કેવા સાહિત્યની જરૂર છે તે આજ સુધીના સાહિત્યની અસરો જોવાથી દીવા જેવું સ્પષ્ટ જણાય છે. રા. નવલરામભાઈના શબ્દોમાં કહીએ તો “તાક્યુ” તીર માનનારો તો પ્રેમાનંદ. એના જ વખતમાં-તે જ સૈકામાં શુન્દરાતના ધણીખરા મોટા દવિએ થઇ ગયા. શામળે વાર્તા રૂપે શુન્દરાતનાં સંસાર ચિત્રો પહેલ વહેલાં આપવા માંડ્યાં, અખો પોતાના હયોડાથી લોકોના સોના સરખા વહેમ તોડવા મંડી ગયો, વલ્લભ તાળી પાડીને બહુચરાજીની વીરસની બક્તિ ગાવા લાગ્યો અને ખેડાનું નાનકડું રત્ન કેમળ શૃંગારના ઝગારા મારી રહ્યું.

પણ, પ્રેમાનંદમાં જનસમાજનું હૈંદુ યાન હતું. ક્યાં કેટલો રસ મુકવેા તે તે બરાબર સમજતો. અને એ શુણ્ણી જ તે જન-સમાજમાં લોકપ્રિય થયો છે. કુંવરજીના આગ્રે-રામાં તે ઝડપથી ક્ષમ ચલાવી રહ્યો છે. તેમાં સ્ત્રીઓના વર્ણનમાં સાહિત્ય અને આનંદ-મય ચિત્ર છે એવું જ સાહિત્ય આપણા સાહિત્યમાં જોઈએ. રા. રણજીતરામ પછી આપણા જુના સાહિત્યમાંનું ભાવનામય સાહિત્ય એકદું દરનારની ખોટ પડી છે.

દયારામમાં પરજીયાનું વર્ણન છે. એમની ગરબીએ સુંદર છે, જ્યારે કવિ નર્મદ સ્વપ્નીયાનું વર્ણન આપે છે. દવિ દલપતરામ માટે એમ કહેવાય છે કે તે પોતાનાં કાવ્યો લખીને એક નાના મંડળમાં ગાઇ સંબળાવતા. જો તે મંડળમાં તે પ્રિય થતાં તો જ તે પ્રસિદ્ધ કરતા.

આજકાલ વધારે કેળવણીથી બુદ્ધિવાદ વધી ગયો છે. કાવ્યોત્તો જમાનો ગયો છે. “કોણ, કેમ અને શાથી ?” પ્રશ્ન તમામ સૌન્દર્ય, તમામ કળાનો લોપ થયો છે. બુદ્ધિવાદ સાથે ભાવનાઓને રચાત મળે તો જ સાહિત્ય ઉચ્ચ બને. ઇતિહાસ, તત્ત્વજ્ઞાન અને વિજ્ઞાનના સૂક્ષ્મ અને લુપ્ત લેખોથી બુદ્ધિ ખીસે છે પણ ભાવનાને પોષણ મળતું નથી.

લેખક બંધુઓ—એ ભાવનાઓને પોષે. જનસમાજનું જીવન ઉત્તત બતાવે. ખીજા દેશો માફક આપણે પણ સાહિત્યમાં જ્ઞાન સાથે ગમ્મત આપનાર અખૂટ સાધન તૈયાર કરે. લલિત કળાઓમાં ખીજાઓને રસ લેતા કરે. હૃદય અને કળાના સમઘર્ષણોમાં મોટી મોટી શી રાખવાની જરૂર નથી. આપણે તો તમામ જનસમાજને એક સરખો લાભ આપવાની જરૂર છે. લોકોમાં જે પ્રથમ રુચી ઉત્પન્ન થશે તો ધીમે ધીમે ભાવનાઓ પણ જન્મી શકે. સાહિત્યમાં ક્રોધના અને ઉંઝા ભાવ આવશે.

માણસ માત્રની રસ શક્તિમાં વારંવાર ફેરફારો થાય છે આપણે આજે ગમે તેટલી જાડી બુદ્ધિના હાથે તોપણ કાલે રહેજ ક્રોધના બનીશું. ધીમે ધીમે સર્વ રીતે ક્રોધ બનીશું. જ્યાં સુધી આપણી દૃષ્ટિ દુકા જ રહે છે, જ્યાં સુધી આપણા અંતઃકરણમાં પ્રેમ ઉત્તેજિત થયો નથી ત્યાં સુધી ઉંઝા પ્રકારનો પ્રેમ અનુભવાતો નથી જ્યાં સુધી આપણે રહેજ આનંદ મેળવ્યો નથી ત્યાં સુધી ઉંઝા પ્રકારનો આનંદ આપણી પાસે આવી શકતો નથી.

લલિતકળાઓ એ જ ઉંચી ભાવનાઓ માટે મજબૂત સાધન છે. ઉંચી ભાવનાઓ એ જ ઉચ્ચ જીવન છે હજી રામાયણ, મહાભારત, હિતોપદેશ ને ઇસિપની નીતિના ઉંડા સંસ્કારો હિંદુસમાજના મન ઉપર રમી રહ્યા છે. એક આદર્શ રાજા, એક આદર્શ પિતા, એક આદર્શ માતા, એક આદર્શ બાઈ—લેખક બંધુઓ—ભાવના સૃષ્ટિમાં પ્રગટવો હજી પણ.





## ૨૦ ભારતવર્ષમાં ભાષાઓનો સવાલ.\*

(લેખક:-એરથ જાંહગીર સોરાખજી તારાપોરવાલા)

જ્યારે એક પ્રજામાં નવજીવન સ્ફુરે છે ત્યારે અનેક પ્રકારનાં ઐક્યનાં ચિહ્નો પ્રજામાં પ્રગટી નિકળે છે, અને એવાં ચિહ્નોમાં ભાષાની એકતા મુખ્ય ગણી શકાય. પ્રાચીન સમયમાં પણ એ જ ભાવ સ્પષ્ટ દેખાય છે. પ્રાચીન પ્રજાઓમાં પોતાની ભાષા બોલી ન શકે એવી અન્ય પ્રજાઓની અવગણના થતી. ગ્રીક લોકો અન્ય પ્રજાઓને “બાર્બરોઈ” (Barbaroi) ને નામે ઓળખતા, એ નામનો અર્થ “બર્બર કરનારા” અથવા “ન સમજ પડે તેવું બબડનાગ” થાય છે. સામાન્ય પ્રજાજીવનમાં ભાષા મુખ્ય સ્થાન ધરાવે છે. ભાષાની એકતા હોય તો જ પ્રજા પરસ્પર નિકટ મંબંધતા આવી શકે, તો જ પ્રજા પોતાનું ઐક્ય સમજી તેમ જ સાધી શકે.

પરંતુ આપણે આપણા ઉત્સાહને કારણે એમ પણ ન સમજવું જે પ્રજાનું ઐક્ય સાધવામાં ભાષા એકમાત્ર સાધન છે. ભારતવર્ષના આપણા કેટલાક “શુભેચ્છકો”-જેઓ આપણું આ નવું ભારતવર્ષ જોવા રાજી નથી તેઓ-આપણને વારંવાર માદ આપે છે જે “ભારત એક કેમ થઈ શકે? તમારા દેશમાં તો સેંકડો ભાષાઓ બોલાય છે!” આ સવાલની લગાર ઉઠી તપાસ આપણે ઘટતે સ્થાને કરીશું. માત્ર આરંભમાં એક વાત મનમાં ઠસાવવી અવશ્યની છે. તે એ કે યદ્યપિ ભાષા ઐક્ય સાધવાનાં સાધનો પૈકી એક મુખ્ય સાધન લેખાય, છતાં એ સર્વોપરિ ન ગણાય અને એવું એકલું જ સાધન તો ન જ લેખાય. પૂર્વકાળના મહાન સામ્રાજ્યો માત્ર ભાષાના ઐક્ય પર જ સ્થાપ્યાં ન હતા. “ભાષાભેદ હોય તો દ્રેષભાવ પણ હોય જ” એવું સૂત્ર ગ્રહણ કરી શકાય નહીં. તેમ જ તેથી ઉલટું સૂત્ર કે “ભાષાના ઐક્યથી પ્રજાનું ઐક્ય થાય જ” એ પણ ન સ્વીકારી શકાય. આપણા દેશનું જ દષ્ટાન્ત લઈએ. હિંદુ પ્રજામાં જે ધર્મની તેમ જ આચાર-વિચાર ઇત્યાદી સંસ્કારોની જે એકતા છે તે ભાષાભેદને નહીં ગણકારતા સમસ્ત હિંદુ પ્રજાને એક વ્યક્તિરૂપે જોડે છે. એથી ઉલટું ઇંગ્લાંડ અને આયર્લેન્ડની પ્રજાઓ એક જ ભાષા બોલે છે, છતાં એ તેઓનો પરસ્પર વિરાધ એવડો મોટો છે જે ભાષા તે દૂર કરવા કેવળ અશક્ત થઈ છે. એથી આપણે ઉલટા બે સૂત્રો છોડી એક નવું જ સૂત્ર સ્વીકારવું જોઈએ કે “પ્રજા જીવનની એકતા સાધવા માટેના ઉપાયોમાં ભાષાને પણ કાંઈક અગ્રસ્થાન મળવું જોઈએ.” બીજાં સાધનો (ધર્મ આચાર વિચાર ઇત્યાદિ) જે ઐક્ય પ્રેરતા હોય તો ભાષા એમને બહુ જ રમથાં ટેકા આપી શકે.

હાલના સમયમાં “India is a mere geographical expression” (ભારતવર્ષની એકતા માત્ર ભૂગોળના પુસ્તકોમાં જ સાંપડે) એવા સૂત્રનું ખંડન કરવાની અગત્ય

\* આ લેખ ઇ. સ. ૧૯૧૯ માં અંગ્રેજીમાં પ્રકટ થયો હતો અને ગુજરાતી અનુવાદ થોડાક ફેરફાર સાથે લીધો છે.

નથી. જ્યારે આપણી પ્રજા અર્ધનિદ્રાની અવસ્થામાં પડી હતી, ત્યારે એ સૂત્રમાં કાંઈક સત્ય હતું; પણ મહાત્મા ગાંધીના યુગમાં તે આપણે એટલું શીખ્યા છીએ કે ગમે તેવા પરિવર્તનો છતાંએ આ ભૂમિની બધી કહેવાતી “ભિન્ન ભિન્ન પ્રજાઓ” એક જ મૂળભાષી નીકળી છે. વૃક્ષ બહુ મોટું વધવાથી શાખાઓ એકમેકથી દૂર દૂર ફેલાઈ ગઈ છે, પણ મૂળ એક જ છે, અને પ્રત્યેક શાખા એક જ મૂળભાષી પોતાનું પોપણ મેળવે છે આ ઐક્ય કોઈ અસહકારી અથવા “હોમ ડલ” ના મગજનો ધખારો નથી પણ ઇતિહાસે પુરવાર કરેલ સત્ય છે. જ્યારથી આર્ય પ્રજા આ પવિત્ર ભૂમિમાં આવી વસી ત્યારથી આર્ય સંસ્કારની એકતા આપણા દેશના સે કડો હજારો વરસના ઇતિહાસમાં સ્પષ્ટ દેખાય છે. એ જ ઐક્યને લઈને આપણી પ્રજાની હસ્તી છે. એનો પ્રત્યક્ષ પુરાવો આપણા દેશના પાંચ સર્વોપરિ તીર્થસ્થળો છે. ઉત્તરે દેહરાનાથ, પૂર્વે પુરી, દક્ષિણે ગમેશ્વરમ, પશ્ચિમે દ્વારકા અને મધ્યમાં કાશી, એ પાંચ પવિત્ર તીર્થો આ ભૂમિને ચાર ખુણે ગોઠવાયલા છે અને એકતા સાધવામાં એ મુખ્ય ભાગ ભજવે છે. એ પાંચ સ્થળોમાં ભારત નિવાસીઓની ભિન્નતા તેમ જ એકતા પ્રત્યક્ષ દૃષ્ટિગોચર થાય છે.

હું'ના જાણીતા કવિ રોબ ( સર ) મહમદ છકમાલે કહ્યું છે:—

યૂનાનો મિત્રો રોમાં સખ મિટ ગયે જહામે  
ખાકો હય લેકિન અગતક નામો નિશા હમારા,  
કુછ ખાત હય કે હસ્તી મિટતી નદી હમારી  
સદિયો રહા હૈ દુશ્મન હૌરે ઝમા હમારા

—મદીઓ સુધી “ઝમાનાનો હૌર” અમારો દુશ્મન રહ્યો છતાં અમારી હસ્તી રહી છે જ્યારે આપણી ભારતભૂમિના સમકાલીન યૂનાન, મિસ્ર, રોમનું નામ માત્ર રહ્યું છે એમાં ઇશ્વરની કાંઈક ગૂઢ “વાત” જણાય છે હજી આપણી પ્રજાનું અસ્તિત્વ જળવાઈ રહ્યું છે, એ જ આપણી આશાઓ સજીવન કરે છે, અને અત્યારે જ્યારે દેશમાં નવજીવનની ઉર્મિઓ ચોતરફ ઊછળી રહી છે, સારે આ ઐક્યનું ખરું રહસ્ય સમજાવા માટે છે. ઇશ્વરની સૃષ્ટિમાં આ પવિત્ર ભૂમિનું કાર્ય હજી પૂરું થયું નથી. પૂર્વકાળમાં બ્રહ્મજ્ઞાન આ જ દેશે જગતને આપ્યું હતું અને બલિષ્ઠતા પણ સમસ્ત સંસારના ધર્મગુરુ થવાનું આ જ દેશને નિર્માણ થયેલું છે. આર્ય પ્રજા પૂર્વકાળમાં પૃથ્વી પર અથ પ્રજા ગણાતી અને શ્રી એક વાર એ પ્રજાએ પોતાનું ઉચ્ચ પદ—મનુષ્ય માનના નેતા તરીકે—થઈ જઈ રહ્યું છે આર્યજાતિના પુનરુદ્ધાર માટે જ, આ સદીઓના અધઘાટ છતાં, હજારો વર્ષોના “ઝમાનાનો હૌર” છતાં, આ પ્રજાને હજીએ ઇશ્વરે જીવિત રાખી છે. એ ઇશ્વરનિર્મિત કાર્ય આરંભવાનો સમય નિકટ આવ્યો છે અને આર્ય સંસ્કૃતિના નવા દિવસનો અરણ્યોદય થઈ રહ્યો છે. યોડા જ વખતમાં સૂર્ય પુર તેજમાં પ્રગટશે.

ઉપર જે ઉપમા આપી છે તે યોગ્ય જ છે કેમકે હેના હજાર, દોઢ હજાર વર્ષથી આ દેશ અધકારમાં જાણે સ્વખાવડામાં પડ્યો હતો. સાધારણ દૃષ્ટિએ પ્રજાના અનેક વિભાગ થયલા દેખાય છે અને પ્રત્યેક વિભાગની સંસ્કૃતિ તથા ઇતિહાસ નિરાળા જણાય

છે. પણ એ બધા બિન્ન બિન્ન ખંડોમાં આર્થ સંસ્કૃતિની એકતા જળવાઈ રહેલી છે. એ જાણે જુદાં જુદાં રત્નોને સોનેરી તારમાં પરોવીને હાર બનાવેલા છે, એ હાર આપણા પરમપૂજ્ય ભાગ્યમાતાને ગળામાં આરોપવો છે. પ્રત્યેક રત્ન શુદ્ધ જોઈએ અને એકે મૂકી દેવાય નહિ. પ્રત્યેક રત્ન જુદું છે પણ હાર તો એક જ છે, રચના પણ એક જ છે. એ જુદાં જુદાં રત્નો તે જુદા જુદા વિભાગોની સંસ્કૃતિ સમજો. એ સંસ્કૃતિ ભાષા દ્વારા પ્રતિબિંબિત થાય છે માટે આપણે આપણા વિષયની દૃષ્ટિથી એ રત્નોને ભાષાઓ જ સમજીએ તો ખોટું ગણાશે નહીં. આપણા દેશનું નવજીવન શોભાવવા દરેક ભાષા રત્નનું તેજ પૂરું પ્રકાશવું જોઈએ. રત્નની કીંમત માત્ર તેના પોતાના તેજ પરથી થતી નથી, પણ તે હારમાં કયું સ્થાન ધરાવે છે તે પરથી થાય છે એટલે આપણા દેશની દરેક ભાષાની ઉન્નતિ માત્ર એક પ્રાત્ર માટે જ નહીં પણ સમસ્ત દેશને કાજ થવી જોઈએ. પણ એમ પ્રત્યેક ભાષાની ઉન્નતિ તરફ લક્ષ આપતા આખા ભારતવર્ષની ઉન્નતિ જીલ્લાની જોઈતી નથી. એક પ્રજા, એક દેશ હોય તો એક રાષ્ટ્રીય ભાષા પણ હોવી જ જોઈએ. એટલે આપણા વિષયની ચર્ચા બે ભાગમાં વહેંચાઈ જાય છે-૧. પ્રાંતિક (provincial) અને ૨. રાષ્ટ્રીય (national).

આપણી ઉન્નતિના પક્ષકારો તેમ જ વિરોધીઓ જ્યારે આ દેશની ભાષાઓ માટે ચર્ચા કરે છે ત્યારે તેમની સંખ્યા જોતા અવાક થઈ જવાય છે. બધાનાં મનમાં એમ કે “આટલી બધી ભાષાઓ હોય તો દેશની એકતા કેમ સાધવી?” આપણે એ સવાલ ભાષાશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ તપાસીએ.

ભાષાશાસ્ત્રમાં “ભાષા” (language) અને “બોલી” (dialect) એવા બે-માં ભેદ ગણવામાં આવે છે. આપણામાં કહેતી છે જે “બાર ગાઉએ બોલી બદલાય.” અને એ કહેતી તદ્દન ખરી ગણાય, કારણ કે “બોલી” (dialect) એ જ પ્રમાણે દર ગામડાની જુદી હોઈ શકે એ રીતે જો “બોલી” ને “ભાષા” બનેને બેળા નાખી કહીએ તો પૃથ્વીના કેાંઈ પણ દેશમાં અનેક ભાષાઓ ગણાય. પણ ખરી રીતે “ભાષા” શબ્દનો અર્થ આપણે કાંઈક સંકુચિત કરવો જોઈએ. આપણા વિષયની દ્રષ્ટિએ આપણે “ભાષા” માં બે વાત અવશ્ય જોવી જોઈએ. એક તો સાહિત્ય. વસ્તુતઃ આ અવશ્ય ન જ ગણાય પણ આપણા આ વિષય માટે એની અગત્યતા સ્વીકારવી પડશે. બીજી વાત એ જે અશિક્ષિત વર્ગને પરસ્પર જ્યાં લગણું સમજ પડી શકે ત્યાં લગણું “બોલી” ગણાય; ન સમજાય તો જુદી “ભાષા” ગણાય જેમકે કાઠ્યાવાડનો કેાઈ ગામડિયો સુરત, ભરૂચ અથવા નડીયાદના ગામડિયાની વાત કહેલેક અંશે સમજી શકે તેથી એ બધી એક જ “ભાષા” ની “બોલીઓ” ગણવી જોઈએ. પરંતુ એ જ કાઠ્યાવાડી ગામડિયો પુના અથવા નાસિકના ગામડિયાની વાત જરાએ સમજી ન શકે, કારણ એ જુદી “ભાષા” ની “બોલીઓ” છે. આ રીતે “બોલી” તથા “ભાષા” નો જે ફેર દેખાડ્યો છે તે સાધારણ માણસને સમજમાં આવે તેવો છે, પણ એ વિષે વિવિધ પ્રકારના મત હોય છે એ તો ક્યુદ કરવું જ જોઈએ. એ રીતે જો આપણે સમજીએ તો હિંદુસ્તાનમાં સાહિત્ય ધરાવનાર નીચલી ૧૭ ભાષાઓ ગણી શકાય.

આર્ય ભાષાઓ : ૧. આસામી; ૨. અંગાળી; ૩. હીંદી; ૪. બીહારી; ૫. હિંદી; ૬. ઉર્દુ; ૭. બ્રજ; ૮. પંજાબી; ૯. સિંધી; ૧૦. રાજસ્થાની (અથવા મારવાડી); ૧૧. ગુજરાતી, ૧૨. મરાઠી; ૧૩. કાશ્મીરી.

દ્રાવિડી ભાષાઓ : ૧. તામીલ; ૨. તેલંગી; ૩. કન્નાડી; ૪. મળયાલમ.

આપણા જેવા મોટા દેશ માટે એટલી ભાષા ઘણી ન જ દેહેવાય. એટલા જ વિસ્તારનો દુનિયાનો કોઇ પણ પ્રદેશ લઇએ તો એટલી જ અથવા એથી વધુ ભાષાઓ ગણી શકાય. યુરોપ ખંડમાં રૂશીઆ છોડી દઇએ તો હિંદુસ્તાન જેટલો વિસ્તાર થાય. અને તેમાં નીચલી ૨૧ ભાષાઓ પ્રચલિત છે.

ઇંગ્લેન્ડ-યુરોપીય ગોત્રની : ૧. ઇંગ્લીશ; ૨. હય; ૩. હાઇ (High) જર્મન; ૪. ડેનીશ; ૫. સ્વીડીશ; ૬. ફ્રેન્ચ; ૭. ઇટાલિયન; ૮. સ્પેનીશ; ૧૦. પોર્ટુગીઝ; ૧૧. રમાનિયન; ૧૨. પોલીશ; ૧૩. સર્વીઅન; ૧૪. બલ્ગેરિયન; ૧૫. ગ્રેક (અથવા બેલીમીઅન); ૧૬. યીક; ૧૭. આઇરિશ; ૧૮. વેલ્શ.

બીજા ગોત્રની : ૧. ટુર્કીશ; ૨. હંગેરિયન; ૩. પીનીશ.

એમાં નાની ભાષાઓ (જેની કે, લીથુએનિયન, નીચ-જર્મન (Low-German); રોકાય, ઇત્યાદિ) જે પણ સારું સાહિત્ય ધરાવે છે તે તો ગણી નથી. યુરોપમાં એ બેલીઓ ગણી તો ઇંગ્લેન્ડમાં જ ૫૦ ઉપર બોલીઓ ગણી શકાય. માત્ર લંડન શહેરમાં જ એછામાં એછી પાંચ-૭ બોલીઓ બોલાતી હશે.

આવડા મોટા વિસ્તારમાં એક જ ભાષા હોઇ શકે જ નહીં. પણ સંસ્કૃતિ એક હોય, ઇતિહાસ એક હોય, ભાવના એક હોય, લક્ષ્ય એક હોય. અને આપણા દેશમાં એ બધી પ્રકારની એકતા જોડે છે અને ભાષાઓ ભિન્ન હોવા છતાંયે તે પણ આપણા દેશની એકતાનું એક સ્વરૂપ જ લેખી શકાય. કારણ આપણા દેશની આર્ય ભાષાઓમાં જે મેળ તથા સમાનતા છે તે બીજા કોઈ પણ દેશની ભાષાઓમાં જડશે નહીં. જેટલો ઘાડો સંબંધ આપણી આર્ય ભાષાઓ પરસ્પર ધરાવે છે તેટલો ઘાડો સંબંધ યુરોપની કોઇ પણ બે ભાષા વચ્ચે જડશે નહીં. ગુજરાતી જાણનાર બે માસમાં આપણા દેશની કોઇ પણ ભાષા શીખી શકે. આપણા સાહિત્યમાં મીરાંનો જ દાખલો જુઓ—તે ગુજરાતી તેમજ રાજસ્થાની સાહિત્યમાં ઉચ્ચ સ્થાન ભોગવે છે, અને એ સીવાય એ ભાષાઓના સાહિત્ય તપાસો તો સમજે એક જ આર્ય સંસ્કૃતિના પાયા પર રચાયેલું સાહિત્ય મળશે. હુંકમાં આપણી આર્ય ભાષાઓ ભિન્ન છતાંયે દેશના જુદા જુદા ભાગોને જોડે છે.

કદાચ કોઈ એમ પુછે જે “દ્રાવિડી ભાષાઓનું કેમ ?” તે પણ આર્ય સંસ્કૃતિ માંજ સમાઇ જશે. કેટલાંક વર્ષ પર દેવનાગરી નામે માસિક છપાતું હતું, તેમાં આપણા દેશની દરેક ભાષામાં લેખો છપાતા. માત્ર બધા વાંચી શકે તેટલા ટાંકે દેવનાગરી (બાળભોષ) લીખીમાં છપાતા. તેમાં દ્રાવિડી લેખોનું તાત્પર્ય ભાષા ન જાણવા છતાંયે ઘણીકવાર સમજાતું, કારણ કે એ ભાષાઓ પર સંસ્કૃતની ઝાંખ વધુ જ લીધી પડી છે. વળી આપણે એ

પણ જોઈએ છીએ જે આપણા દેશમાં મોટા શહેરોમાં ઘણે ભાગે એ ભાષાઓ સાધારણ પ્રચલિત છે. જેમ કે મુખ્યમંત્રી ગુજરાતી ને મરાઠી, મદ્રાસમાં તામીલને તેલંગી, કલકત્તામાં બંગાળી ને હિંદી

હારે એ ભાષાઓને ખાલવવી અને તેમની ઉત્તરિના માર્ગ શોધવા એ આપણ પ્રથમ કર્તવ્ય છે. એ માટે સૌથી પહેલા માતૃભાષાની સેવા થવી જોઈએ દરેક સુશિક્ષિત ભારતવાસીએ પોતાની માતૃભાષાનો ઉડા અભ્યાસ કરેલો હોવો જોઈએ દુર્ભાગ્યે આપણા દેશમાં હજીએ ઘણાકે પડેલા છે જેમને પોતાની માતૃભાષા જરાએ આવડતી નથી એટલું જ નહીં પણ તે ન જાણવાનો તેમને ગર્વ રહે છે વર્ષો સુધી આપણે (આ લેખકના સમકાલીન ભાઈઓએ) અંગ્રેજીનો અભ્યાસ કર્યો, તેને અંગે આપણને અંગ્રેજીમાં લખવું બોલવું સુગમ થઈ પડ્યું છે પણ તેથી એમ ન જાણવું જે માતૃભાષા દ્વારા કાંઈ ન જ થઈ શકે મને એકાદ બેવાર એક અદ્ભૂત દ્રશ્ય નજરે પડ્યું હતું તે એ કે બે ગુજરાતી ભાષાના ગ્રેફિસરો પરસ્પર અંગ્રેજીમાં વાતો ચલાવતા હતા' આ બાબતમાં આપણા બંગાળી ભાઈઓ આપણાથી ઘણા ચઢે છે તેઓ પોતાની માતૃભાષામાં બોલવાને કદી ચુકતા નથી. અને તેઓ માને છે કે મનુષ્યના હૃદયનો કોઈપણ ભાવ એવો ન હોય જે માતૃભાષા દ્વારા પ્રકાશ ન પામી શકે. માતૃભાષાની સેવા એ આપણ પ્રથમ કર્તવ્ય છે માત્ર પ્રાથમિક જ નહીં પણ ઉચ્ચ શિક્ષણ પણ માતૃભાષા દ્વારા જ હોય એવું બધા દેશભક્તોના હૃદયમાં વસવું જોઈએ. આજના જમાનાના નવા નવા શાસ્ત્રો જેવા કે આરોગ્યશાસ્ત્ર (Hygiene), અર્થશાસ્ત્ર (Politics and economics) ઇત્યાદિ માતૃભાષાદ્વારા કેમ થાય તે બાબે કેટલાકના મનને સંદેહ હોય પણ આપણા દેશમાં શુ સંસ્કૃત, ફારસી, અરબી જાણનારા વિદ્વાનોનો એટલો ટોટો છે જે તેઓ એ શાસ્ત્રોને બધેએ સ્થાપી શકે શોધી ન શકે? એ શાસ્ત્રો શુ આ વીસમી સદીમાં જ નીકળ્યા છે ને આપણા વડવાઓ એ બધાથી કેવળ અજાન જ હતા? અને એમ પણ હોય તોએ આપણને બને ત્યાં સુધી આપણા સ્વદેશી શબ્દો બનાવતા કેટલી વાર?

મારે એટલું તો ખુલાસાથી કહેવું જોઈએ જે કેટલાં વિજ્ઞાનના શબ્દો સર્વ દેશમાં પ્રચલિત છે તેવા શબ્દોનો અનુવાદ કરવો ઠીક પડે નહીં જેમકે રસાયણમાં Oxygen, Nitrogen, Chlorine એજ રૂપમાં રહે તો હરકત નહીં પણ Gold ને જગે "સોનું", Iron એટલે "લોહ" એ મુજબ અનુવાદ થવો જોઈએ દુકમાં એ જ જે અનુવાદ એવો જોઈએ કે સાધારણ માણસ ઝટ સમજી શકે. જેમકે Hydrogen gas નો અનુવાદ "હાઈડ્રજન વાયુ" ક્યો તો સમજતા તેમ જ વાદ રાખતા કાંઈક વિનંત થાય તે જ મુજબ હેડ માસ્ટરને ડેકાણે "પ્રથમાધ્યક્ષ" કરવું માત્ર પાઠિત્ય દેખાડવું જ ગણાય. સામાન્ય લોકોને શિક્ષણ મળે અને તેથી ઝટ સમજી શકાય એવી ભાષામાં વિજ્ઞાનના બધા વિષયો લખાવા જોઈએ. અને એવા લેખોમાં લખનાર કરતા વાચનારનું દિલ આગળ પડતું લેખાવું જોઈએ

માતૃભાષાની ખરી ખુશીઓ ખીજી ભાષા સાથે તુલના થવાથી જ માનવ પડે માટે માતૃભાષાનું શિક્ષણ "તુલનાત્મક" હોવું જ જોઈએ એમ ક્યાંથી આ દેશની ભાષાઓમાં

પણ જે એક છે તે વધુ સ્પષ્ટ થશે અને દેશની એકતા સાધવાને માતૃભાષાનો ઉડો અભ્યાસ બહુ જ ઉત્તમ સાધન થઈ પડશે. માતૃભાષા શીખ્યાથી એક બીજને મોટો ફાયદો થાય છે તે એ કે આપણું સ્વમાન ને આપણા દેશ પ્રત્યે પ્રીતિ વધે છે. નરસિંહ મહેતા, ભાલણ, અખો અને પ્રેમાનંદ આપણી ભાષા બોલતા હતા એ જ જાણુવે આપણું હૈયું કેટલું ઊંચે આવે છે ! માટે માતૃભાષાની સેવા તે દેશસેવાનું પહેલું પગલું.

હવે આપણે હિંદ માટેની રાષ્ટ્રીય ભાષા કઈ થાય તે પ્રશ્નની ચર્ચા કરીએ. આ સંબંધે યાદ રાખવું જે એ રાષ્ટ્રીય ભાષા માતૃભાષાના સ્થાને નહી, પણ આ દેશના પ્રત્યેક પ્રાંતો વચ્ચે વ્યવહારના સાધન રૂપ બીજી ભાષા તરીકે ગણાવી નોંધએ. બહુ જ નિકટ ભવિષ્યમાં આપણો દેશ પોતાનું પુરાતન ઉચ્ચ સ્થાન આર્થ પ્રજ્ઞાઓના શિરોમણિ ધણ ફરી એક વાર ગ્રહણ કરશે, તે સમયે આ નવ્ય ભારતની એકતાના બાહ્ય સ્વરૂપ જેવી એક ભાષા પણ નોંધશે જ. એ પરથી એમ અનુમાન તો ન જ નીકળે કે પ્રત્યેક ભારતવાસી બે ભાષા જાણતો અને બોલતો થશે આપણી અસંખ્ય વરતી માટે આ બનવું અશક્ય જ ગણાય. છતાંએ એમ તો આપણે જરૂર જ સ્વીકારવું નોંધએ કે પ્રત્યેક પ્રાંતના નેતાગણ રાષ્ટ્રીય જીવનકાળે, રાષ્ટ્રીય પ્રગતિમાં પરસ્પર સહાનુભૂતિ કે વિરોધ દર્શાવવા માટે એક જ સામાન્ય ભાષાનો ઉપયોગ કરશે. એ ભાષા આપણા દેશની જ ભાષાઓ પૈકી એક હોવી જ નોંધએ, કારણ કે રાષ્ટ્રીય ભાષા એવી નોંધએ જેના મૂળ આપણી જ ભૂમિમાં ગૂઢ રહેલાં હોય, તથા જેમાં આપણા હૃદયની સર્વ ભાવનાઓ, આપણી સંસ્કૃતિ, આપણો ધર્મ જરાએ અચક્યા વિના પ્રગટ કરી શક્યે.

એ જ કારણથી અંગ્રેજી ભાષા એ સ્થાન ગ્રહણ કરી શકે નહી. યદ્યપિ આપણે એ પણ ક્યુલ રાખીએ જે આ દેશની હાલની સઘળી ભાષાઓ કરતાં અંગ્રેજી ભાષા ઘણી આબળ વધેલી છે, એનું સાહિત્ય આપણી બધી ભાષાઓના સાહિત્યો સાથે મળે તે કરતાંએ ઘણું વિશાળ છે, તો પણ, એ બધું છતાંએ, અંગ્રેજી ભાષામાં આપણા મનના ભાવો આપણા હૃદયની ઉચ્ચ ભાવનાઓ, આપણી વાછતાઓ સ્પષ્ટ અને સચોટ રૂપે પ્રગટ કરી શકાય નહી. તેનું એક જ કારણ છે તે એ જે અંગ્રેજી ભાષાનું મૂલ ભારતભૂમિમાં નથી. એનો વિકાસ આ પુણ્ય ભૂમિમાં થયો નથી. એથી એ ગમે તેવી ઉચ્ચ સ્થાને ખીરાજતી હોય છતાં આપણાં હૃદયને સ્પર્શ કરી શકે નહિ. એ સાબળતા આપણને આપણા પૂર્વજોની કીર્તિની ઝાંખીએ થાય નહીં. કેટલાંક ઉદાહરણ લઈએ--“અહિંસા” શબ્દથી જે બુદ્ધદેવ અને છન પ્રભુના સ્મરણે આપણા મનમાં સ્ફુરે છે તે શું “non-killing”માં સમાઈ શકશે. આપણે ગુજરાતીઓ “બાપુ ગાંધી” કહી આપણા મહાન નેતાને સંબોધીએ છીએ એ “બાપુ” શબ્દનો અંગ્રેજીમાં એવો કોઈ અનુવાદ યથા શકે જે આપણને તેટલો જ પ્રિય તેટલો જ હૃદયસ્પર્શી હોય ? પ્રત્યેક દેશની ભાષામાં દરેક શબ્દની સાથે તેનો

(નંબર ૫ ૨૩૨) • આજ કારણથી ધણાક સારા સાદારના ધખાણો બહુ જ થોડાઓ વાંચી તથા સમજી શકે છે. આપણા ગુજરાતી વાંચનારાઓ મોટે ભાગે “પારસી સાહિત્ય” વાંચે છે તેનું પણ આજ કારણ છે અસ્તુ-એ બુદ્ધો જ વિષય છે.

ઇતિહાસ જોડાયેલો રહે છે એ જ તે શબ્દની “ શક્તિ ” છે આપણે ખીજી ભાષામાં માત્ર શબ્દાર્થ આપી શકીએ પણ શક્તિ આપતી એ લગભગ અસંભવ વાત છે, અને જ્યારે પ્રજાના વ્યક્તિગત જીવનનો સવાલ ઉભો થાય ત્યારે તો એ પ્રકારનો અનુવાદ તદ્દન જ હુજો ને માનહીન જણાવો જ જોઇએ

અલખત અત્યારે આપણું રાષ્ટ્રીય જીવન મોટે ભાગે પાશ્ચાત્ય ભાવનાઓથી ભરપૂર છે અને તેથી અત્યારે આપણને લાગે કે અંગ્રેજી ભાષા જ આપણા દેશની સામાન્ય ભાષા તરીકે કામ આવી શકે. પણ એકવાર આપણા દેશને સંપૂર્ણ સ્વરાજ મેળવવા દો, એક વાર આપણા ભારતનું વ્યક્તિત્વ પ્રકાશવા દો, ને પછી જુઓ કે અંગ્રેજી ભાષા આપણે માટે કેટલી અધુરી પડશે આપણા દેશનું સોથી મોટું કાર્ય આપણા આર્થિક આદર્શો સમસ્ત જગતમાં ફેલાવવાનું છે ઉપનિષદ તથા ગીતા, વેદ તથા વેદાંત આપણે જાનજીવણ પાશ્ચાત્ય દેશોને શીખવાડવા છે શું એ રાજવિદ્યા રાજમુદ્રા માત્ર શબ્દશ અનુવાદ કર્યે શીખવાડી શકાય ? અને આપણે આપણા જ દેશમાં પાશ્ચાત્ય ભાષાદ્વારા એ રાજવિદ્યા પાછી સજીવન કરી રાકીએ ખરા ? અત્યારે જે અંગ્રેજી ભાષાનો મોહ લાગ્યો છે તેનું એક જ સળંગ દારણ છે. અત્યારે આપણા રાષ્ટ્રીય જીવન (national) માં માત્ર “ કાઉન્સિલો ” અને “ મહાસભા ”ની ચળવળો સમાય છે. આપણું રાષ્ટ્રીય જીવન (national life) કેવળ શાસન પદ્ધતિ (politics) અને અર્થશાસ્ત્ર (economics) માં જ સંકેતિત રહ્યું છે પણ સ્વરાજ્ય મળતા જ એ જીવનમાં બધી દિશાએ વિકાસ થવો જ જોઇએ, અને મનુષ્ય હૃદયની બધી ભાવનાઓ “ રાષ્ટ્રીય જીવન ”માં સમાશે, ત્યારે જ અંગ્રેજી ભાષા કેટલી સંકુચિત છે તેનો ખ્યાલ આવશે એ ભાષામાં આપણા દેશના આદર્શો આપણી ભાવનાઓ આપણે માટે પ્રગટ કરવા માટે સમર્થ શબ્દો નથી તો પછી એ ભાષા કેવી રીતે આપણી રાષ્ટ્રીય ભાષા થઇ શકે ?

હવે સવાલ ઉઠે કે ભારતીય ભાષાઓ પૈકી કઇ ભાષા આ ઉચ્ચ સ્થાન ભોગવવા યોગ્ય છે. એનો નિર્ણય તો ક્યારેના થઇ ચુક્યો છે વિવાદ કરવાની જરૂર છે જ નહીં હિંદી ને પ્રજાએ પોતે એ સ્થાન આપ્યું છે અને એ સ્થાન આજકાલનું નથી પણ અનેક સૈકાઓથી આત્યુ આવેલું છે આપણા દેશમાં કોઇપણ પ્રાંત એવો નહીં હશે જ્યાં એ ભાષા જાણનારા અને સમજનારાઓ સારા પ્રમાણમાં વસતા ન હોય \* મદ્રાસમાં પણ દિલ્હીના પ્રચાર આજકાલ વિશેષ ઉત્સાહ પૂર્વક થઇ રહ્યો છે દ્રાવિડી ભાષાઓ મૂલમાં આર્થિકભાષાઓથી ધણી જુદી પડે છે છતાં આર્થિક સંસ્કૃતિ તથા આર્થિક ધર્મની છાયા એ ભાષાઓ પર પણ મજબુત પડી છે તે દારણે દ્રાવિડી જોલનારને પણ દિલ્હી શીખતા ઝાંઝો વિસળ તો થવો ન જોઇએ અને ગમે તેમ હોય પણ આપણા દેશના દેશીઓ માટે અંગ્રેજી કરતાં હિંદી ધણી વધારે સહેલી થઇ પડે એ તો નિર્ણય છે વળી દ્રાવિડી ભાષાઓ અને આર્થિક ભાષાઓની પરસ્પર ધણીક અસરો થઇ છે, જે ધીમે ધીમે વિદ્વાનો

\*વસ્તીની ગણતરીના રીપોર્ટ (Census Report) માં અંગ્રેજી વાંચી લખી શકે તેમના વિગતવાર આકંઠાઓ અપાય છે આપણે હિંદી જોતી વખતે સમજી શકે તેવાઓની ગણતરી ન કરી શકીએ ?

અને ભાષાશાસ્ત્રીઓ ઉઠેલી રહ્યા છે અને તે પરથી એ બે ભાષા-ગોત્રમાં સાધારણ ધાર-વામાં આવે છે તે કરતાં ઘણુંક વધારે સામ્ય જણાય છે.

એક બીજો પ્રશ્ન હવે મુઝે છે-“હિંદી કે ઉર્દૂ?” આપણા રાજ્યકર્તાઓ અને બીજા ફેટલાક લોકોનું કહેવું એ છે કે એ બંને ભાષાઓના પરસ્પર વિરોધ અને સ્પર્ધા એટલાં છે જે રાષ્ટ્રીય ભાષા માટે બીજાં કારણોને લીધે હિંદી બલે લાયક હોય છતાં એ એનો નિર્ણય સતોષકારક થઈ શકે જ નહીં. એના મૂલમાં આપણો જુનો હિન્દુ-મુસલીમ ઝગડો છે. ઉર્દૂનો ઇતિહાસ જરા તપાસયે. એ ભાષા દીક્ષીના વૃથલક વંશના મમયથી (૧૪મા સૈકાથી) જણાયેલી છે. જે મુસલમાનોની માતૃભાષા ફારસી હતી તેઓ જ્યારે આ દેશમાં આવી વસ્યા ત્યારે એ લોકોને દેશીઓ સાથે બોલચાલ કરવા માટે એક પ્રકારની “ખચરી”\* ભાષાનો ઉપયોગ કરવા માડ્યો. પર્દેશીઓ જ્યારે આ દેશની ભાષા બોલે ત્યારે અનેક પ્રકારનું મિશ્રણ તો થાય જ તેમજ તેમાં રસ પણ કાછક વધુ પડે. પણ શાહન-શાહ અકબરના સમયમાં ઉર્દૂ ભાષાની ખરેખરી ઉન્નતિ થઇ. એ શાહનશાહે એ ભાષાનું સ્થાન સ્વીકાર્યું. એનું નામ “ઉર્દૂ” (અર્થાત-“લરકરી હાવણીની બોલી”) સ્વીકાર્યું, અને એની ઉન્નતિ માટે અનેક પ્રયત્નો કર્યો. તે સમયે મુસલમાન સામ્રાજ્ય અને ઇસ્લામી સંસ્કૃતિનું પ્રાબલ્ય હતું તેથી ઉર્દૂનો વિકાસ બહુ ઝડપથી ચલ્યો અને લોકો ઘણા ઉમંગથી એ શીખવા લાગ્યા. જ્યારે અંગ્રેજો આવ્યા ત્યારે એ ભાષાએ દેશમાં પોતાનું સ્થાન પૂરું જમાવ્યું હતું એટલે એઓએ પણ આવતાં સાથ જ એ ભાષાને આ દેશની મુખ્ય (અથવા રાષ્ટ્રીય) ભાષા તરીકે સ્વીકારી.

વાસ્તવિક રીતે જોતાં ઉર્દુ અને હિંદી વચ્ચે ફેર માત્ર શબ્દ કોષનો જ છે, વ્યાકરણનો નહીં. ઉર્દુમાં બહુ મોટા પ્રમાણમાં શરસી અરણી શબ્દો લુપ્તી ગયા છે અને હિંદીમાં દેશીય અથવા સંસ્કૃત શબ્દો મુખ્ય ભાગે છે. એ જ રીતે હાલની આપણી માયાઓમાં અંગ્રેજી શબ્દોનું કેટલું પ્રમાણ છે તે તપાસીએ તો ઉર્દુમાં શરસી શબ્દો કેમ આવ્યા તે જટ સમજાશે.

[illegible]

આ રાષ્ટ્ર માત્ર મિશ્રણને (જે રીતે ખીચડીમાં ધાપ છે તેવું) અર્થે જ લીધો છે. એમાં જરાયે કટાક્ષ કરવાનો માદો હેતુ નથી. મને ઉડું ભાષા અને સાહિત્ય પ્રત્યે હંડો પ્રેમ છે.



લખી ઠહાડ્યા ( તે સમયે હું દિદી ઝાંઝી જાણતો ન હતો ) પત્રી મેં મારા દિદી પદિ તજીને કહ્યું જે “ નાના છોદરાઓને એ સમજવું મુશ્કેલ પડશે ગાંઠે તમે એ દિદીમા લખી આપો.” બીજે દિવસે પડિતજી દિદી નિયમો લઈ આવ્યા તે છપાનીને નાના છોદરાઓમા વહેવાર્યા ત્યાર પછી બધા નાના છોદરાઓ મારી પાસે અંગ્રેજી નિયમો માગના આવ્યા, દારજ કે તેમને પોતાની માતૃભાષામા લખાવવા નિયમો કરતા અંગ્રેજી નિયમો સમજવા વધુ સહેલ માલમ પડ્યા. એમા દિદીનો વાક ન કહેવાય પણ સરકુન વિશેષ પ્રમાણમા જોળાયેલું હોવાથી આવી રિયતિ વારંવાર ઉપરિચિત થાય છે સરકુત જણેલા પડિતોની સમામા એ પ્રકારની ભાષા ચાની શકે, પણ સાધારણ માણસને એ ન જાણે ખાસ કરી આપણા મુસલમાન બાઈઓએ પ્રકારની દિદી લગારે સમજી શકે નહીં x એથી ઉલટુ લખ-નોના મોવવી સાહેબો જ્યારે બારેબાર અરબીને ફારસી શમોથી મડિત ઉર્દુ બોલે ત્યારે માત્ર મુસલમાનો અને અરબી ફારસી બોલેલા ઉર્માઓ જ તે સમજી શકે એ બને પ્રકારની ભાષા રાષ્ટ્રીય ભાષા હોઈ શકે જ નહીં એટલે કે શુદ્ધ દિદી અને શુદ્ધ ઉર્દુ દેદી પણ આ દેશમા અત્યારે આવી શકે જ નહીં આપણી રાષ્ટ્રીય ભાષા માત્ર સરકુત જાણનારા પડિતો માટે અથવા અરબી જાણનારા મોવવીઓ માટે નથી પણ સામાન્ય જનમમાજ માટે છે, અને એ સાધારણ માણસ સમજી શકે તેવી સહેલ ભાષા પોતાની મેળે જ ઉત્પન્ન થશે કોઈપણ સમાજ અથવા સંસદના ઠરાવ પસાર કરવાથી ભાષાઓની ઉત્પત્તિ થતી નથી, પણ સાધારણ જનસમાજની વપરામથી ભાષાઓ બને છે જેટલા પ્રમાણમા આ દેશના સાધારણ માણસો એ ભાષા સમજી શકે તેટલા જ પ્રમાણમા એ ભાષાને વિકાસ થાય એટલે શુદ્ધ સરકુતમય દિદી અથવા શુદ્ધ ફારસી અરબીથી બરપુર ઉર્દુને માટે એમા સ્થાન જ નથી એથી આ આપણી રાષ્ટ્રિય ભાષાને “ હિંદુસ્તાની ” કહેવી જેથી દિદી-ઉર્દુનો કૃત્રિમ ઝગડો મટે અને આપણા દેશનું નામ પણ એ ભાષાના નામમા જળનાયલું રહે

અત્યાગ સુધી આપણે જોયું જે આપણા દેશમા દરેક પ્રાંત માટે તે પ્રાંતની દેશી ભાષા પહેલા ખીલવવી જોઈએ અને સામાન્ય રાષ્ટ્રીય ભાષા તરીકે “ હિંદુસ્તાની ” ખીલી રહી છે પણ હજી એક બીજો સવાલ ઉભો થાય છે. આ દેશને પૃથ્વીને ઉદ્ધાર કરવાનું કાર્ય નિર્ભાણ થયેલું છે મનુષ્યે ઈશ્વર કેમ થયું-એ આપણે સમસ્ત સંસારને શીખાડવું છે અને એ પાઠ શીખવાડવા તેમજ પૃથ્વીના બીજા દેશો સાથે અનેક પ્રકારના સંબંધો જોડવા કાળે આપણને એક એવી ભાષાની અગત્ય છે જે સમસ્ત જમડળમા પ્રચલિત હોય અને જેમા જોઈતું સામર્થ્ય પણ હોય એવી માત્ર એક જ ભાષા આપણને પૃથ્વીમા જડે છે તે અંગ્રેજી ભાષા છે \* અંગ્રેજી સામ્રાજ્યની વિન્તાર અંગ્રેજ પ્રજાને વ્યાપારવણજ, અંગ્રેજી ભાષાનું વિશાળ સાહિત્ય, અને એ સાથે અંગ્રેજોની પોતાની ભાષા પ્રત્યે પ્રીતિ અને ખીલ ભાષા શીખવા તરફ ઉદાસીનતા એ બધા કારણો મેળા મળીને અંગ્રેજી ભાષાને

\* પારસીઓનું તે પુણ્ય જ શું ?

\* \* એ બાબે કલકત્તામા પ્રગટ થતા ‘ નવરોઝ પત્રના ઉદ્ધાર દીપ્તિસવ અક ( તા. ૯-૧૧-૨૩ ) મા મારો લેખ ( The Problem of a world-language ) જુઓ આ લેખને શુભ રાત્રી અનુવાદ ગોરા સમય પછી ‘ જનરાત્ર મા ૬ મોડલવા ધાક છે ત્યાં સુધી વાચકગણ હયા કરી આ વાતને સ્વીકાર કરે એ વિનંતી છે \

“જગત-ભાષા” (world-language) નું પદ પ્રાપ્ત થઈ રહ્યું છે. અનેક વિદ્વાનોએ કૃત્રિમ ભાષાઓ રચવાના પ્રયાસો કર્યા છે જેમાં એસ્પેરાન્ટો” (Esperanto) ની કૃતિ ઘણી જ લખવા લેગ છે. + પણ ભાષાશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ તેનાં કોઇ પણ કૃત્રિમ ભાષાનો સ્વીકાર સામાન્ય જનસમાજ કદી કરે નહીં. એ રીતે લેતા “કુદરતી ભાષાઓ” (Natural languages) માં માત્ર અંગ્રેજી જ આ મહાન પદ પર ખીરાજવા લાયક છે. આપણે કદાચ આપણા સ્વદેશ પ્રેમથી દોરવાઇ પુછીએ કે આપણી હિંદુસ્તાની જ કંઈ નહીં. તેનો જવાબ માત્ર એક જ છે કે આપણા દેશનું સ્થાન વિદેશમાં કશું એટલું ઉચ્ચ ગણાતું નથી, જેથી કરી આપણી ભાષાનો પરદેશીઓ સ્વીકાર કરે. અને આપણી ફેશી ભાષા સમસ્ત ભૂમંડળમાં સ્વીકારાય ત્યાં સુધી થોભી જવાનો આ મમય નથી. ઇશ્વરે આપણા દેશને ઇંગ્લેન્ડ સાથે આવા ગાઢ સંબંધે જોડ્યો છે તેનું કારણ એ જ કે એક દેશ પોતાની રાજધિયા આપે અને ખીલે પોતાની ભાષા આપે. અંગ્રેજી ભાષામાં આ વિષય માટે યોગ્ય શબ્દો નથી એ ખરી વાત, માટે આપણને ઘણાક શબ્દો આપણા પોતાના જ રાખી પરિભાષા આપવી પડશે-જેમકે આત્મા, ધર્મ, કર્મ, યોગ, ઇત્યાદિ એ શબ્દો તો અત્યાસથી જ પાશ્ચાત્ય ભાષાઓમાં પ્રચલિત થઇ ચુક્યા છે અને હવે તે માટે આપણને જરાએ સંદેહ રાખવાની જરૂર નથી. ઇશ્વરનિર્મિત કાર્ય પરિપૂર્ણ થાય માટે જ ભારતવર્ષને સ્વરાજ્ય જોઇએ છે, અને એ માટે જ ગાંધીજી જેવા વીર આપણા દેશમાં જનમ્યા છે. આપણા આર્થ આદર્શોને જ અનુસરી આપણે સ્વરાજ્ય મેળવીશું તો જ આપણી પોતાની ભાવનાઓમાં અડગ શ્રદ્ધા થશે, તો જ આપણે આપણા આદર્શો આખા જગતને શીખવી શકીશું.

સારાંશ એ જ કે દરેક શિષ્ટ સંજ્ઞન ભારતવાસીએ પહેલી સેવા પોતાની માતૃભાષા દ્વારા કરવી. ત્યાર પછી સમસ્ત દેશની સેવા હિંદુસ્તાની દ્વારા કરવી અને છેવટે જનસેવા અંગ્રેજી દ્વારા કરવી. મારા ધારવા મુજબ આપણા દેશમાં અસારે જે “ભાષાઓનો ગરબડ-ગોટ” જણાય છે તેમાંથી છુટવાનો માર્ગ આવા જ કોઈ પ્રકારે જડશે.



## ૨૧ વલ્લભીય સ પ્રદાયનું મુદ્રિત સંસ્કૃત સાહિત્ય



( લેખક—રા. રા. જેઠાલાલ ગોવર્ધન શાહ. )

ભારતવર્ષના અત્યાર સુધીના ધાર્મિક ઇતિહાસ અવલોકીશુ તો આપણને માલૂમ પડશે કે વૈષ્ણવ ધર્મે આ દેશને અપૂર્વ સાહિત્ય આપ્યું છે. રામાનુજ, નિંબાર્ક, મધ્વ, ચૈતન્ય ઇત્યાદિ ધર્મપ્રવર્તક કે વૈષ્ણવ આચાર્યોએ આ દેશના સાહિત્યને ધણું જ જ્ઞાન બનાવ્યું છે પણ આ દિશામાં સર્વેથી વિશેષ સેવા કોઇ પણ સંપ્રદાયે અથાગ પરિશ્રમ ઉઠાવીને કરી હોય તો તે શ્રીમદ્ વલ્લભાચાર્યજીનો પુષ્ટિમાર્ગ છે. આ સંપ્રદાયમાં ઘણા આચાર્યોની પરંપરા થઇ ગઇ છે કે જેમણે ઘણીજ સાવધાનતાથી વિદ્વતા, રસિકતા તથા સુંદરતા યુક્ત સાહિત્ય પ્રકટ કર્યું છે.

શ્રી વલ્લભાચાર્ય, તેમના પુત્ર વિઠ્ઠલનાથ, શ્રી ગોકુળનાથજી, શ્રી દેવકીનંદજી, શ્રી હરિ-રાયજી, શ્રી પુરષોત્તમજી, શ્રી ગોપીનાથજી, શ્રી કૃષ્ણચંદ્ર કૃત્યાદિ આચાર્યો તરફથી, તથા તેમના આશ્રિતભટ્ટો તથા પદ શિષ્યો તરફથી ઘણા જ ગૂઢાભિનિવેશ યુક્ત, તથા ભવ્યતત્ત્વ જ્ઞાનવાળા ગ્રંથો ભારતવર્ષને મળેલા છે, અને તેમણે આ દેશના સાહિત્યની ખરી કિંમત અંકાવી છે. તત્ત્વજ્ઞાનની દ્રષ્ટિએ શ્રી વલ્લભાચાર્યનો માર્ગ શુદ્ધાદૈત ગણાય છે. શ્રી વલ્લભાચાર્યના સેવકો ભારતવર્ષના એક ખૂણાથી બીજા ખૂણા સુધી પથરાયેલા છે. વાસ્તવિક રીતે વૈષ્ણવ ધર્મે ભારતવર્ષને જે રસિકતા આપી છે તે અન્ય ધર્મે આપી નથી. એ ઉક્તિમાં કોઇ પણ પ્રકારની અતિશયોક્તિ નથી. અન્ય ધર્મોના સાહિત્યમાં જ્ઞાન અને વૈરાગ્યની બાવનાઓ ઉત્કટ રીતે વણવેલી આપણે વાચીએ છીએ પણ તે બાવનાઓ સાથે રસિકતા આપણે ભાગ્યેજ જોઈ શકીએ છીએ, અને તેથી જ ચંકરાચાર્ય જેવા મહાસમર્થ ધર્માચાર્યોના સિદ્ધાન્તોની અસર સમાજના સર્વ ભાગમાં જેવી થવી જોઇએ તે થઇ શકી નથી. જનતા સર્વદા રસિકતાને ચાહે છે જ્ઞાન ઉપરાંત તેમના જીવનને અલૌકિક પંથે વાળી શકે એવી અપૂર્વ અને અવનવી સામગ્રી તે વૈષ્ણવ ધર્મના સાહિત્યમાં હોવાથી, તે ધર્મની પ્રબળ અસર સર્વ ઉપર રહેલાઇથી થઇ શકી. આ વૈષ્ણવ ધર્મના એક અંગરૂપ પુષ્ટિમાર્ગનું સાહિત્ય કેટલું વિપુલ છે તે માત્ર જણાવવાનો અહિયા ઉદ્દેશ છે.

આજથી કેટલાક વર્ષ ઉપરાંત પુષ્ટિ માર્ગમાં સમર્થ વિદ્વાનોના અભાવે, તેમાં વિદ્ય-માન હસ્તલિખિત મસ્કૃત સાહિત્યના સુદૃઢ વિપયક કોઇ પણ પ્રવૃત્તિઓ દાયમાં ધરવામાં આવી નહોતી. પણ આજથી ૨૧ વર્ષ પૂર્વે સંપ્રદાયના અગ્રણી ગણાતા ગ્રોં મગનલાલ શાસ્ત્રીના મનમાં શ્રીમદ્ વૈષ્ણવ પરિપદ જેવી એકાદ સંસ્થા સ્થાપવાનો વિચાર સ્પુર્યો. આ સમયે નડિઆદમાં સ્વર્ગસ્થ લલુભાઇ પ્રાણવપ્રવદાસ, રમોલકોજી કોર્ટના જજ તથા હાલમાં મોરબી સ્ટેટના દિવાન સાહેબ રા. રણછોડલાલ વૃંદાવનદાસ પટવારી તથા વડોદરાવાળા ચીમનલાલ શ્યામજી બેચરવાળાના મનમાં આવો જ વિચાર ઉદ્ભવ્યો. આ વ્યક્તિઓના વિચાર અંગે કરીને વૈષ્ણવ પરિપદની સ્થાપના થઇ. આ પરિપદની પ્રથમ બેઠક વડોદરામાં બરવામાં

આવી હતી, ત્યાર પછી પાટણ નંદુરઆર, સુરત અને પુના એમ ગુદા ગુદા સ્થળે ભરવામાં આવી હતી. આવી રીતે પરિપક્વની સ્થાપનાથી, વૈષ્ણવોમાં એકાએક નગૃતિ થઇ. જો કે આ પરિપક્વના કાર્યમાં કેટલોક વિશેષ તો પડ્યો હતો કારણ કે કેટલાંક કારણોને લીધે નિયમિત રીતે તેનાં અધિવેશનો ભરાતાં નહોતાં; છતાં પણ આ પરિપક્વથી વૈષ્ણવ-સૃષ્ટિમાં ધણી જ નગૃતિ આવી ગઇ એની કોઇ પણ ના કહી શકશે નહિ. વૈષ્ણવ પરિપક્વે પ્રથમ અગત્યનું કાર્ય એ કર્યું કે જે જે સ્થળે સાંપ્રદાયિક સાહિત્ય જે સ્થિતિમાં હોય તેને પરિપક્વની ઓશીસમાં એકત્ર કરવું. મુંબઈમાં ભારતમાર્તંદ્ર પહિલત ગુડલાલાના પુસ્તકાલયમાં તથા સંપ્રદાયના મંદિરોના સરસ્વતી બગ્ચાઓમાં અસંખ્ય હસ્તલિખિત ગ્રંથોની પ્રતિઓ ભિરાજતી હતી તે મર્વને સંગૃહીત કરવાનું કાર્ય પરિપક્વનાં અગ્રણીઓએ આરંભ્યું. પ્રો. મગનલાલ શાસ્ત્રી, રા. વાડીલાલ નગીનદાસ શાહ, રા. તેલીવાળા મૂળચંદ તુલસીદાસ, રા. ધીરજભાઈ સાકળીયા, રા. રણછોડલાલ પટવારી, ઇત્યાદિ વિદ્વાનો ઘણા ઉત્સાહપૂર્વક પુસ્તકોને સંગૃહીત કરવાના તથા તેને સુદ્રિત કરવાના કાર્યમાં રસ લેવા લાગ્યા. એઓના એકત્રિત પ્રયાસના પરિણામે અત્યારે અદ્ય સમયમાં અનેક સાંપ્રદાયિક ગ્રંથો પ્રકાશમાં આવ્યા છે, અને તેથી સંપ્રદાયમાં પૂર્વે જે સુપ્રસિદ્ધિ તથા અજ્ઞાનની દશા સર્વત્ર જોવામાં આવતી હતી તે હવે ધીમે ધીમે પલટાઇ ગઇ છે.

હવે આપણે આ સંપ્રદાય તરફથી કયા કયા ગ્રંથો સમાજની સમક્ષ મૂકવામાં આવ્યા છે તેની ટુંકમાં સમીક્ષા કરીશું.

વૈષ્ણવ પરિપક્વની સ્થાપનાની પૂર્વે શ્રી. ગ્રીશીય અને ડો. થીમોની વ્યવસ્થા નીચે કાશીથી કેટલાક સંસ્કૃત ગ્રંથો પ્રકાશિત થતા હતા. આ પુસ્તકે પ્રકાશન સમિતિની આગાથી રત્નગોપાલ ભટ્ટ નામના પહિલ તરફથી શ્રીમદ્ભાષ્ય તથા અન્ય ગ્રંથો પ્રકટ કરવામાં આવ્યા હતા.

શ્રીમદ્ભાષ્ય એ શ્રી વલ્લભાચાર્યજીનો તત્ત્વજ્ઞાન વિષયક ગ્રંથ છે એમાં શુદ્ધહૈતમતાનુસાર બાદરાયણ વ્યાસનાં અક્ષરસૂત્રો ઉપર સ્વતંત્ર ભાષ્ય કરવામાં આવ્યું છે. શંકરાચાર્ય, રામાનુજ, મધ્વ, નિંબાર્ક વગેરેએ, સ્વસ્વમતાનુસાર, અક્ષરસૂત્રો ઉપર પોતાના ભાષ્યો લખ્યાં છે પણ તે સર્વ સૂત્રાનુસાર યથાર્થ નથી. પણ Dr. Bhandarkar ના મતે “ શ્રી વલ્લભાચાર્ય જ બાદરાયણને અનુસરે છે. ભાષ્યની વ્યાખ્યા શ્રી વલ્લભાચાર્યજીએ એવી આપી છે કે-

સૂત્રાર્થો વર્ણયંતે યત્ર વાક્યૈઃ સૂત્રાનુસારિભિઃ

સ્વપદ્ધાનિ ચ વર્ણયંતે માધ્યં માધ્યવિદો વિદુઃ ॥

અર્થાત્—જે ભાષ્યમાં સૂત્રને અનુસરનારાં વાક્યોવડે સૂત્રાર્થ વર્ણુવામાં આવે છે અને પદોનું પણ વર્ણન કરવામાં આવે તેવા ભાષ્યને જ્ઞાતાઓ ભાષ્ય તરીકે ઓળખે છે. મુક્તિથી અને તર્કથી રમણીય અન્ય ખીજાં ભાષ્યો છે પણ સૂત્રના મૂળ અર્થને દિયિત પણ બાધ કર્યા વગર યથાર્થ રીતે કોઇ પણ ભાષ્ય લખાયું હોય તો તે આ જ છે. શ્રી વલ્લભાચાર્ય સર્વ આચાર્યોનાં કરતાં પછી પ્રકટ થયા છે અને તેથી સર્વ આચાર્યોનાં ભાષ્યોનું તુલનાત્મક નિરીક્ષણ તેમણે આ ગ્રંથમાં કર્યું છે. અણુમાધ્ય એ તત્ત્વજ્ઞાનનો ગ્રંથ હોવાથી તથા તેમાં

નવીન શુદ્ધ દૈતમતનું પ્રતિપાદન કરેલું હોવાથી, લોકને તે સુગમ્ય બનાવવાને શ્રી વલ્લભાચાર્યજી પછી બીજા એમના અનુયાયીઓએ જુદી જુદી દીકાઓ લખેલી છે. આ દીકાઓમાં નીચેની દીકાઓ સુપ્રસિદ્ધ થઇ છે --

૧ શ્રી બાલકૃષ્ણજી “વાગીશપ્રસાદ” નામક બાળ્ય દીકા

૨ શ્રી મયુરાનાથજીકૃત “પ્રકાશ” નામક દીકા

૩ શ્રી પુરુષોત્તમજીકૃત “પ્રકાશ” સંગ્રહ દીકા.

૪ શ્રી ગિરિધરજીકૃત “વિવરણાખ્ય” દીકા.

૫ શ્રી સુરશીધરજીકૃત દીકા

૬ શ્રી વલ્લભજીકૃત દીકા

૭ શ્રી વ્રજનાથજીકૃત દીકા

૮ શ્રી લાલુભટ્ટજીકૃત દીકા

૯ શ્રી ઇચ્છારામજીકૃત “પ્રદીપ” દીકા.

પંડિત રત્નગોપાલ ભટ્ટે પ્રકટ કરેલા અણુભાષ્યમા શ્રી પુરુષોત્તમજીકૃત “પ્રકાશ” નામની દીકા પણ સુદ્રિત થઇ છે. આ “પ્રકાશ” નું કદ ઘણું જ વિપુલ છે. દશદિગન્તવિજયી પુરુષોત્તમજીએ સંપ્રદાયના સાહિત્યમાં નવલાખ શ્લોકપૂર જેટલું સાહિત્ય આપ્યું છે. “પ્રકાશ”માં તેમની અપૂર્વ વિદ્વતા દૃષ્ટિગોચર થાય છે. એમા અણુભાષ્યના અર્થ ઉપરાંત અન્ય બાળ્યકારોના મતનો પણ ઉપન્યાસ કરવામા આવ્યો છે. આજકાલ તુલનાત્મક દૃષ્ટિએ અભ્યાસ કરનારાઓ એવો આલેખ કરે છે કે શાસ્ત્રીઓ અગર પંડિતો એ દૃષ્ટિથી અભ્યાસ કરતા નથી, પણ આ કથન પુરુષોત્તમજીના “પ્રકાશ”થી અસત્ય પડે છે. પૂર્વના દરેક બાળ્યકારોના મતનો અવિકલ અનુવાદ કરીને, તેની યોગ્ય સમીક્ષા કરીને, શ્રીમદ્અણુભાષ્યનું સૂત્રાનુસારિત્વ પ્રકટ કરીને, અન્ય ગૌરવનું વિશદીકરણ “પ્રકાશ” અદ્ભુત રીતે કરે છે. પણ આ “પ્રકાશ” દીકાની દુર્ગમતાને લીધે ભક્તિમાર્ત્તજ્ઞના કર્તા પંડિત ગજેન્દ્ર શ્રી યોગિ ગોપેશજી મહારાજે એક “રશ્મિ” નામની દીકા લખી છે. એનું પૂર પચાસ હજાર શ્લોકનું છે. આ “રશ્મિ” ગ્રંથની પ્રતિ સુરતના મહારાજશ્રીના મંદિરમાં બિરાજે છે.

શ્રી ઇચ્છારામજી જેમણે “પ્રદીપ” નામની દીકા અણુભાષ્ય ઉપર લખી છે તે જાતે શ્રીમાળી બ્રાહ્મણ હતા, અને પેટલાદના રહીશ હતા. તે શ્રી વલ્લભાચાર્યજીના પુષ્ટિમાર્ગમા આવ્યા પછી તેમને અણુભાષ્ય ઇત્યાદિ માગીય ગ્રંથો વાચવાનો ધણો શોખ થયો તેઓ પોતે એક પ્રખર પંડિત હતા અને તેમનું સંસ્કૃત ભાષાનું જ્ઞાન અપૂર્વ હતું. તેમના સહવાસથી શુર્નર કવિ દયારામમાં પણ પુષ્ટિમાર્ગીય ધર્મના સંસ્કારો સ્થાપિત થયા હતા. આ ઇચ્છારામજીનો “પ્રદીપ” ગ્રો મગનલાલના પ્રયાસથી વૈષ્ણવ પરિષદ તરફથી બે અધ્યાય સુધી બહાર પાડવામાં આવ્યો છે.

સુભક્ષના શ્રી ગોકુળનાથજી મહારાજ તરફથી તેમના શાસ્ત્રી ગમાનાયે પણ શ્રી અણુભાષ્યની ત્રિસૂત્રી સમ દીકાઓ સહિત પ્રકટ કરી છે. આ ગ્રંથ ધણો જ સુંદર અને આક-

ર્ષકે બન્યો છે વળી મુખ્ય સરકારના ગવર્નમેન્ટ પ્રેસ તરફથી, ડેક્કન કોલેજના પ્રો. શાસ્ત્રી પાંડકે આખું અભ્યાસ, ઉપોદ્ધાતસહ પ્રકાશિત કર્યું છે. આ ગ્રંથ બીજા કરતા સસ્તો થયો છે. મી. પાંડકે બીજા ભાગમાં આ ગ્રંથ ઉપર પોતાની બાલબોધિની નામની ટીકા પ્રકાશિત કરવાના છે. એમ એ. ની પરીક્ષામાં અભ્યાસ લેનારાઓને માટે આ પુસ્તક ઉપયોગી થઇ પડે એમ છે.

ઉપર જણાવેલી ટીકાઓ ઉપરાંત (૧) શ્રી કૃષ્ણચંદ્રકૃત “ભાવપ્રકાશિકા વૃત્તિ (એક અધ્યાય છપાયો છે) (૨) શ્રી મળનાથજીકૃત “મરીચિકાવૃત્તિ” (૩) શ્રી પુરુષોત્તમ પ્રણીત “અધિકરણમાળા” અને (૪) શ્રી નિર્ભયગમ ભટ્ટકૃત “અધિકરણ સંગ્રહ” પણ છે અને તે સુદ્રિત થયા છે. અભ્યાસના મુખ્ય ચાર અધ્યાય છે, અને તેના અધ્યાય પણ ચાર છે— સમન્વયાધ્યાય (સ્વરૂપ વિચાર), અવિરોધાધ્યાય (મતાન્તર નિરાકરણ), સાધનવિચાર દ્વાધ્યાય. સમન્વયાધ્યાયના ચાર પાદ છે અને તેમાં અનુક્રમે કાર્યપ્રતિપાદક, અન્તર્યામિ પ્રતિપાદક, ઉપાસ્યસ્વરૂપપ્રતિપાદક, અને પ્રકીર્ણ એમ ચાર પાદો છે. અવિરોધાધ્યાયમાં શ્રુતિવિપ્રતિષેધપરિહાર, સ્વાતંત્ર્યેષુ પરમતનિરાકરણ, જડજીવવિરુદ્ધાશનિરાકરણ, જીવ શરીરવત્યન્તર્બહિર્ગન્ધ્યવિચાર, એ પ્રમાણે પાદો છે. સાધનાધ્યાયમાં અધિકારિન્નમ નિર્ધાર, જીવમુક્તિયોગ્યતાવિચાર, બ્રહ્મગુણોપસંહાર, કર્મોપસંહાર એ વિષયો છે અને દ્વાધ્યાયમાં અન્તર્ગતસાધનવિચાર, સૂક્ષ્મશરીરાદિલયવિચાર, ક્રમમુક્તિમાર્ગવિચાર, પુષ્ટિમર્થોદાશ્લવિમર્શનપૂર્વક લીલાનિત્યત્વવિચાર. આ ગ્રંથમાં મુખ્યત્વે કરીને, નીચેના શુદ્ધાદૈતતત્ત્વજ્ઞાનના સિદ્ધાંતો શ્રી વલ્લભાચાર્યજીએ દર્શાવ્યા છે.

૧ બ્રહ્મ નિર્ગુણ તથા સગુણ ઉભયરૂપ છે.

૨ બ્રહ્મ વિરુદ્ધ ધર્માશ્રયી છે

૩ બ્રહ્મ એ જગતનું સમવાયી તથા નિમિત્ત કારણ છે

૪ જગત બ્રહ્મનું કાર્ય હોવાથી સત્ય છે

૫ જગત અને સંસાર એ ભિન્ન છે. સંસાર અદતામમતાત્મક જીવની અવિદ્યાએ કપેતો હોવાથી મિથ્યા છે.

૬ કર્મ, જ્ઞાન અને ભક્તિમાં, ભક્તિ એ જ પરમ સાધન છે. ભક્તિમાં પણ પ્રેમતક્ષણ ભક્તિ એ જ અરૂ સાધન છે.

૭ જીવ અણુ છે, શુદ્ધ નિર્ગુણ બ્રહ્મનો અંશ છે, ચૈતન્યયુક્ત છે સ્વત વ્યાપક નથી.

૮ કૃષ્ણ એ જ પરબ્રહ્મ છે.

૯ રસો વૈ સ્તઃ એ શ્રુતિ પરબ્રહ્મની રસાત્મકતાનું વર્ણન કરે છે

૧૦ પરબ્રહ્મ પુરુષોત્તમ શ્રીકૃષ્ણનું ધામ અક્ષરબ્રહ્મ એ ગણિતાનંદ છે બ્રહ્માદિ

આપુર્વાચ્યના આ અધ્યાય સુધીનો જ ભાગ શ્રી વલ્લભાચાર્યે રચ્યો છે. બાકીનો અવશિષ્ટ ભાગ તેમના દ્વિતીય પુત્ર શ્રી વિઠ્ઠલનાથજીએ લખેલો છે, એવું બાપાના આધારે તથા બીજા આંતરપ્રમાણોથી સિદ્ધ થઇ શકે છે

આલુભાષ્યની માફક શ્રીઐમિનિગૂત્રભાષ્ય પણ શ્રી વલ્લભાચાર્યે રચ્યું છે. પ્રથમ આ ભાષ્યનું મુદ્રણ પુષ્ટિબદ્ધિત ગુધા નામના માસિકમાં શાસ્ત્રી મગનલાલે કર્યું હતું. પણ પછીથી તેને સ્વતંત્ર પુસ્તકના રૂપમાં વૈષ્ણવ પરિપદ તરફથી પ્રકટ કરવામાં આવ્યું હતું. આ સૂત્રો ઉપરની સ્વવિરચિત કારિકા પણ એ જ માસિકમાં મુદ્રિત થઈ હતી.

તત્ત્વદીપનિવંધ. આ ગ્રંથ પણ શ્રી વલ્લભાચાર્યજીએ રચ્યો છે. તેના શાસ્ત્રાર્થ પ્રકરણ, સર્વનિર્ણય, અને ભાગવતાર્થ પ્રકરણ એમ ત્રણ ભાગ છે. આ આખો ગ્રંથ શ્કત નિબંધની કારિકાઓ તથા પ્રકાશસહ પંડિત ગદુલાલા તરફથી મુદ્રિત કરવામાં આવ્યો હતો. તેમજ શ્રી પુરુષોત્તમજીના “આવરણ ભંગ” વાળી વિદ્વાતાબરેલી ટીકા સહ પંડિત રત્ન-ભટ્ટજીએ Boparoi Sanskrit Series તરફથી પ્રકાશિત કર્યું હતું. પણ કોટાનિવાસી પંડિત ગોકુલદાસે એ ભાગમાં પ્રસિદ્ધ કર્યો છે તે કંઈક ઠીક છે, કારણ કે તેમાં અસલ સંસ્કૃત ટીકાનો ભાવાર્થ યજ્ઞભાષામાં પણ આપવામાં પણ આવ્યો છે. પણ આ ગ્રંથના સર્વનિર્ણય ભાગ સુધીજ તે પ્રકટ થયા છે. સ્વ. લલ્લુભાઈ વૈષ્ણવ સાહિત્યના ધણીજ અભ્યાસી હતા. તેમણે પણ શાસ્ત્રાર્થ પ્રકરણનું ગુજરાતી સરલ શૈલીમાં ભાષાતર છપાવ્યું છે. રા. તેલીવાળા “સર્વનિર્ણય” વિભાગનું સરલ ગુજરાતી ભાષાતર “વેળુનાદ” નામના સાપ્રદાયિક માસિકમાં પ્રકટ કરે છે.

“પત્રાવલંબન” ગ્રંથ. શ્રીમદ્ વલ્લભાચાર્ય ન્યારે કાશી પાસે ચરણાદ્રિમાં રહેતા હતા ત્યારે એમણે ભક્તિમાર્ગના પ્રચારમાં ઉપયોગી હિત્તર મીમાસાના ભાષ્યનો ઘણાવારથી વિચાર કર્યો હતો; અને જ્ઞાન અને કર્મના સમુચ્ચયના ઉપયોગને માટે પૂર્વ મીમાસાના ભાષ્યથી ધર્મોદ્દેશનો વિચાર કર્યો હતો. આ સમયે માયાવાદ અને ભાટ મતના પંડિતો વિવાદ કરવાની ઇચ્છાથી કાશીથી ચરણાદ્રિ આવ્યા. તે વખતે તેમની સાથે ચરણાદ્રિમાં વિવાદ કરવાથી ભગવત્સેવામાં પ્રતિબંધ થાય તેથી તેની નિવૃત્તિ માટે પોતે કાશી પધાર્યા અને એક પત્રમાં મર્યાદામત લખીને કાશી વિશ્વેશ્વરના દેવાલયના બારણા વિષે સ્થાપન કર્યો, માટે આ ગ્રંથનું નામ પત્રાવલંબન કહેવાય છે. આ ગ્રંથની પ્રસિદ્ધિથી સર્વ પંડિતો વિવાદમાં હારી ગયા હતા. આ ગ્રંથ સમજવો ધણીજ દુર્બોધ છે, એમાં ઐમિનિ પ્રતિપાદિત ધર્મતત્ત્વની સમીક્ષા બહુજ સૂક્ષ્મ રીતે કરવામાં આવી છે. આ ગ્રંથે રા. રણછોડદાસ વૃદાવનદાસ પટવારીએ, શાસ્ત્રી મોહનલાલ કાશીરામ પાસે શોધન કરાવી ગુજરાતી અનુવાદ સહિત પ્રસિદ્ધ કર્યો છે. એની સાથે શ્રી પુરુષોત્તમજીકૃત ટીકા પણ છે.

શ્રી વલ્લભાચાર્યજીએ ન્હાના મોટા ૮૪ ગ્રંથો સંસ્કૃતમાં લખ્યા છે શ્રીમદ્ભાગવત ઉપર એમણે ઘણું જ સાહિત્ય લખેલું છે. એમની સુખોદિનીજ નામની ટીકા ધણીજ પ્રસિદ્ધ છે આ સુખોદિનીજ ને કે શ્રીમદ્ભાગવતના ગૂઢારથને પ્રકટ કરે છે છતાં પણ તે સમજવા ધણી કઠણ છે અને તેથી તે ઉપર ધણીજ સાપ્રદાયિક સંસ્કૃત ટીકાઓ થઈ છે. આ સર્વ ટીકાઓ સહિત સુખોદિનીજનું મુદ્રણ કરવું ઘણું મુશ્કેલ છે કારણકે તેમાં દ્રવ્યનો મોટો પ્રશ્ન છે. તો પણ હાલમાં સુખોદિ સંપ્રદાયના મહારાજોની શુભેચ્છાથી આખા સુખોદિનીજના જુદા જુદા ભાગો જુદે જુદે સ્થળથી પ્રકટ થયા છે, અને હવે પશુ પીળા ભાગોનું મુદ્રણ ચાલી જ રહ્યું છે; ભાગવતના પ્રથમ સ્કંધ અને દ્વિતીય સ્કંધનું સુખોદિનીજ

સહ મુદ્રણું મુખપત્રના ગોસ્વામી ગોકુળનાથજીની આજ્ઞાથી પણિત બલભદ્ર શર્માએ કર્યું હતું. હાલમાં દશમ સ્કંધનું કામ આરંભાયું છે. પ્રથમ તો ગ્રો. મગનલાલે “શ્રી સુભોધિનીજી” નામનું માસિક ચાલુ કર્યું હતું અને તેમાં સર્વ દીકાઓ તથા ગુજરાતી અનુવાદ સહિત સુભોધિનીજીનું મુદ્રણ થતું હતું, પણ કેટલાક સંજોગોને લીધે તેમને તે કાર્ય બંધ કરવું પડ્યું હતું. પણ તેમના પછીથી શેઠ ખીમજીની મદદથી ઠાટાવાળા પણિત સુખ્યાજી ગોકુળ-દાસે કેટલોક વખત ચાલુ રાખ્યું, પણ તેમાં જનમપ્રકરણ સુધી ગતિ કરતું તે માસિક બંધ થયું. હમણાં જ પેત્રબંદરવાળા જીવનેશજી મદારાજશ્રીની ઉદાર મદદથી તેમના શાસ્ત્રી તર-ફથી “જનમ પ્રકરણ” સર્વ સાહિત્યસહ મુદ્રિત થાય છે. રા. તેલીવાળાએ પણ “રાજસ પ્રકરણ” ઘણી જ સારી રીતે પ્રકાશિત કર્યું છે, અને ખીજું “રાસ પંચાધ્યાયી તથા ભ્રમર ગીત” છતાંદિ બાગો પણ અલ્પ સમયમાં તૈયાર થવાની વજી છે. સુભોધિનીજી ઉપર સંપ્ર-દાયમાં શ્રી ગુસાંદજીની ટિપ્પણી, શ્રી પુરુષોત્તમજીનો પ્રકાશ, વલ્લભજીનો “લેખ” તથા લાલુ-ભટ્ટની “પોજના” વગેરે ઘણી જ સુંદર અને માર્મિક દીકાઓ છે. દશમસ્કંધ ઉપરનાં ટિપ્પ-ણીનું મુદ્રણ પણ સુરતના મદારાજ મજરતની સહાયથી રા. તેલીવાળા તથા સાંકળીઆએ કર્યું છે. શ્રીમદ્ભાગવત ઉપર વહ્નભાચાર્યજીની સૂક્ષ્મ દીકા પણ જુદી છે અને તેનો અદ્ય બાગ “પુષ્ટિમકત સુધા”માં ગ્રો. મગનલાલે છપાવ્યો હતો.

“ભાગવતાર્ય પ્રકરણ” તત્ત્વદીપ નિબંધના બાગ તરીકે પણ પ્રથમ બે સ્કંધ સુધીનો શ્રીનાથદ્વારના શ્રી ગોપેશ્વરલાલજીની અર્થસાહાય્યથી રા. તેલીવાળા તથા શાસ્ત્રી વસંતરામે પ્રકટ કર્યો છે. વલ્લભાચાર્યજીએ શ્રીમદ્ભાગવતના અર્થ સાત પ્રકારે કરી બતાવ્યા છે. આ વિષે પોતે જ તત્ત્વદીપ નિબંધમાં આમ આદા કરે છે.

શાસ્ત્રે સ્કન્ધે પ્રકરણેઽધ્યાયે ઘાવ્યે પદેઽક્ષરે ।

પ્રકાર્ય સપ્તઘા જાનન્નવિરોધેન મુચ્યતે ॥

આ ઉપરાંત ભાગવત ઉપરથી તેમણે પુરુષોત્તમની લીલાનાં બોધક સહસ્ત્ર નામ તારવી કહ્યાં છે. તેમાં દરેક અધ્યાયના સહિત સારનો પણ બોધ થઈ શકે છે. આ ગ્રંથ “પુરુ-ષોત્તમ સહસ્ત્ર નામ” તરીકે અમદાવાદના રા. તલ્લુભાઈ છગનદાસે છપાવ્યો છે. વળી ત્રિવિધનામાવલી નામનો ગ્રંથ વલ્લભાચાર્યજીએ નિજ તનુજ શ્રી ગોપીનાથજીને શ્રીમદ્-ભાગવત પાઠ સહજમાં થઈ જાય એ હેતુથી પ્રકટ કર્યો છે એવી કિંવદંતી સંપ્રદાયમાં દૃષ્ટિગોચર થાય છે. આ ગ્રંથમાં કૃષ્ણના લીલાબોધક નામે ઉદ્ધૃત કરવામાં આવ્યાં છે. કૃષ્ણની બાલલીલા, પ્રોલ્લીલા અને રાજલીલા એમ ત્રિવિધ લીલાનો બોધ થવાને કૃષ્ણનાં ત્રિવિધ નામે ચોળ્યાં છે. બાલલીલાના નામથી પ્રભુમાં પ્રેમ, પ્રોલ્લીલા પાઠથી આસક્તિ અને રાજલીલાના નામપાઠથી વ્યસન, સિદ્ધ થશે એમ ગ્રંથાન્તે ફલશ્રુતિ છે. આ ગ્રંથનું મુદ્રણ ગોકુલેશ્વરવક્રત “નિવૃત્તિ”સહ નડિઆદ પુષ્ટિમાર્ગીય પુસ્તકાલયના એક વખતના મંત્રી ત્રિલુવ-નદાસ પીતાંબરદાસ શાહ તથા રા. તેલીવાળા તેમજ રા. સાંકળીઆએ સંશોધન કરીને છપાવ્યું છે.

“શ્રી ફલપ્રકરણ સુવોચિની” એ નામનો ગ્રંથ સ્વર્ગસ્થ હરજીવનદાસ પુરુષોત્ત-મદાસના ફંદની મદદથી અમદાવાદનાં દરિદાસ ઝવેરદાસ તથા દલાલ મનમોહનદાસ તેમજ



રાત્રી વસંતરાત્રે સંશોધન કરીને છપાવ્યો હતો. ગમપઝાઘ્યાયી પ્રકાશ નામની સ્વતંત્ર પીતામ્બરજી પ્રણીત ટીકાગ્રંથ પણ મી. તેલીવાળાએ છપાવ્યો છે. આ પ્રમાણે ભાગવત ઉપરનું વિશાલ સાંપ્રદાયિક સાહિત્ય એક પછી એક પ્રકટ થતું જાય છે.

શ્રીમદ્ગાયત્રીમાધ્યમ્ ” ગાયત્રી એ વેદગીજરૂપ ગણાય છે. સંપ્રદાયના ગ્રંથોમાં એનું લખેલું છે કે ગાયત્રી એ જીજરૂ છે, અને વેદાદિ ચાત્રો તેમાંથી પ્રકટ થયેલું કલ્પવૃક્ષ છે અને શ્રીમદ્ભાગવત એ તેનું ફળ છે. ગાયત્રી મંત્ર લગભગ દરેક દિંદુ સંપ્રદાયમાં મનાય છે પણ કેટલાક સૂર્યને તેના અધિષ્ઠાતા કહે છે તો કેાઇ રૂદ્રને કહે છે. પણ શ્રી વલ્લભાચાર્યજીએ આ ભાષ્યમાં પોતાની કમનીય ભાષામાં, આ મંત્રના અધિષ્ઠાતા તે રસાત્મક બ્રહ્મ જ હોઇ શકે અન્ય કોઇ નહિ એમ સિદ્ધ કરી આપ્યું છે. શ્રી વલ્લભાચાર્યજીના ભાષ્ય ઉપર શ્રી ગોકુલનાથજી સ્વતંત્ર ગાયત્રીના અર્થ કર્યો છે. વિકુલનાથજીએ લગભગ ૩૫ ટારિકાઓમાં ગાયત્રીની વ્યાખ્યા આપી છે, અને પુરુષોત્તમજીએ તેના ઉપર લાણુ વિવરણ કર્યું છે. વળી શ્રી મહેશેન્દ્રેશે પણ આ અર્થનું વિવરણ કર્યું છે. તેમ જ ભારતમાર્તણ્ડ વેદાન્ત મહાચાર્ય ગોવર્ધનભટ્ટે પણ એક ટીકા લખી છે. આ સર્વ ટીકાઓ આશય ગાયત્રી મંત્રના અધિષ્ઠાતા રસાત્મક કૃષ્ણ છે એવો દ્વિતિ યાય છે. આ સર્વ ટીકાઓ સહિત શ્રી ગાયત્રીમાધ્યમ નામનો ગ્રંથ, શુન્દરાતીમાં “ દ્વિજરાજસુધા ” નામના અનુવાદ સાથે પ્રો. મગનલાલે છપાવ્યો છે.

ન્યાસાદેશ નામનો પણ એક લઘુ ગ્રંથ વલ્લભાચાર્યજીનો લખેલો છે તેની ઉપર વિકુલનાથજીનું વિવરણ છે. આ ઉપરનું મુદ્રણ શુન્દરાતી ભાષાન્તર સહિત મુંબઈનાં ગોકુલનાથજી મહારાજની આગ્રાથી મટ શ્રી રમાનાથજીએ કર્યું છે.

“ સન્યાસનિર્ણય: ” નામના શ્રી વલ્લભાચાર્યજીના ગ્રંથ ઉપર શ્રી ગોકુલનાથ; શ્રી રઘુનાથ, શ્રી ગોકુલોત્સવ, ચાચા શ્રી ગોપેશ્વર, શ્રી પુરુષોત્તમજી, કાકા શ્રી વલ્લભજી, તથા ચાચા શ્રી ગોપેશની ઘણી જ સુંદર ટીકાઓ છે. અને તે સર્વ સહિત તથા શુન્દરાતી અનુવાદ સાથે આ ગ્રંથની પ્રસિદ્ધિ રા. તેલીવાળા તથા રા. સાકળીઆએ પૌરબંદરના મહારાજશ્રીની આર્થિક સાહાય્યથી કરી છે. આ ગ્રંથમાં ખરો સન્યાસ કોને કહેવાય અને એ સન્યાસનું અધિકારી કોણ છે અને શા માટે તથા કયા કાળમાં તે અંગીકાર કરવો જોઈએ તે સર્વનું નિરૂપણ છે. માત્ર પ્રભુના વિરહના અનુભવ માટે જ સન્યાસનું મંદણ કરવાનું છે અને તે કર્મ કે જ્ઞાન માર્ગમાં નહિ પણ ભક્તિ માર્ગમાં અને તે વળી પ્રેમલક્ષણા સ્થિતિમાં જ મંદણ કરવાનો છે એવો પરમ બોધ આ ગ્રંથમાં છે.

મધુરાષ્ટક ગ્રંથમાં ભગવાનના સૌંદર્યનું નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું છે. તેમાં જો કે શક્ત આઠ જ શ્લોકો છે, પણ તે ઘણા જ ઉત્તમ છે. આ ગ્રંથનું રહસ્ય સ્ફુટ કરવા શ્રી વિકુલનાથજી, ધનસ્યામજી, બાલકૃષ્ણ, વલ્લભ, રઘુનાથ, તથા શ્રી હરિરાયજીએ સંસ્કૃતમાં ટીકાઓ લખી છે. તે સર્વને જુદી જુદી પ્રતિ ઉપરથી સંશોધક મી. તેલીવાળાએ પુસ્તકાકારમાં પ્રકટ કર્યા છે.

નિરોધલક્ષણ આ ગ્રંથ પણ શ્રી વલ્લભાચાર્યજીનો બનાવેલો છે આની ઉપર ચાચાશ્રી ગોપેશ, કાકાશ્રી વલ્લભ, શ્રી હરિશયન, શ્રી વલ્લભ, શ્રી પુરુષોત્તમજી તથા શ્રી

મન્નરતનુની દીકરીઓ છે. તે સર્વ સદિત આ ગ્રંથનું મુદ્રણ મી. તેલીવાળાએ તથા મી. સાંકળીઆએ કર્યું છે. નિરોધ એટલે પ્રપંચની વિસ્મૃતિ પૂર્વક ભગવચ્ચરણસરોજમાં આસક્તિ, નિરોધ સિદ્ધ થવાને માટે ઇન્દ્રિયોનું દમન તથા વિપયોના ત્યાગ થવો જોઈએ. આને માટે શ્રી વલ્લભાચાર્યજી જુદી જુદી ઇન્દ્રિયોના ભગવત્સેવામાં કેવી રીતે વિનિયોગ કરવો જોઈએ તે દર્શાવે છે.

“ચાલવોધ” આ ગ્રંથ ભક્તિમાર્ગની પ્રવેશિકા જેવી છે. ભક્તિમાર્ગ એ શું છે અને જ્ઞાન એ શું વસ્તુ છે તેનું જ્ઞાન આ ગ્રંથમાં દર્શાવવામાં આવ્યું છે. એમાં ચાર પુરુષાર્થો (ધર્મ, અર્થ, કામ અને મોક્ષ) ઇશ્વરપ્રોક્ત અને ઋષિપ્રોક્ત એમ ઉભય પ્રકારના જણાવ્યા છે. ઇશ્વરપ્રોક્ત વેદની શ્રુતિઓના વિષય છે. લૌકિક પુરુષાર્થો સ્મૃતિઓમાં ઋષિઓએ કહેલા છે. તેમાં ધર્મ, અર્થ અને કામ માટે જુદા જુદા ગ્રંથો છે તે ઉપરથી તે કેવા પ્રકારના હોય છે અને હોવા જોઈએ તેના નિર્ણય થઈ શકે છે. પણ મોક્ષને માટે બિન્નબિન્ન વિચાર જણાવવામાં આવ્યા છે. સાંખ્ય અને ગોગ સ્વતોમોક્ષ માને છે પણ સાંખ્ય તેને માટે ત્યાગને સાધનરૂપ ગણે છે, યોગ માત્ર માનસિક ત્યાગને સાધન ગણે છે. પરતોમોક્ષ જ્ઞાના, વિષ્ણુ અને શિવ એ દેવો તરફથી મળે છે. આ પછી વિષ્ણુ એ જ મોક્ષના દાતા છે એ સિદ્ધાન્ત આ ગ્રંથમાં જણાવ્યો છે. પણ વિષ્ણુનું ખરું સ્વરૂપ કયું તે સિદ્ધાન્ત-રહસ્ય નામના ખીજા ગ્રંથમાં છે. આ બાળમોધ ગ્રંથ ઉપર દેવકીનંદનની તથા શ્રી પુરુષોત્તમજીની દીકરીઓ છે તે બન્ને દીકરીવાળા ગ્રંથો સંસ્કૃતમાં સાહિત્યાચાર્યભટ્ટ બળભદ્રે પ્રકટ કર્યો છે. વળી નડિઆદના શ્રી વલ્લભીય ગ્રંથ પ્રકાશક શંક તરફથી પણ આ ગ્રંથનો સુજરાતી અનુવાદ થયો છે.

શ્રીમદ્વલ્લભાચાર્યચરિતમ્ આ ગ્રંથ શ્રી મુરલીધરદાસજીએ બનાવેલો છે. તેમાં શ્રી વલ્લભાચાર્યજીનું જીવનચરિત્ર સંક્ષેપમાં ઘણી સુંદર ભાષામાં કરેલું છે. આ ગ્રંથને વાડીલાલ નગીનદાસ શાહ તથા શાસ્ત્રી વસંતરામે સુદ્રિત કર્યો છે. વળી શ્રીવલ્લભદિગ્વિજય નામનો સંસ્કૃત ગ્રંથ શ્રી નાથદારના પિલાવિભાગ તરફથી સંસ્કૃતમાં પ્રસિદ્ધ થયો છે, એમાં પણ શ્રી વલ્લભાચાર્યજીનું જીવનચરિત્ર આપેલું છે.

શ્રી પરિવૃદ્ધાષ્ટક તથા કૃષ્ણપ્રેમામૃત. આ બન્ને ગ્રંથો એક પુસ્તકમાં ૨૧. તેલીવાળાએ છપાવ્યા છે: કૃષ્ણપ્રેમામૃત ઉપર શ્રી વિકૃલનાથજીની ઘણી જ પાણ્ડિત્યથી ઝળકતી દીકા છે. શ્રી પરિવૃદ્ધાષ્ટક વલ્લભાચાર્યજીનો બનાવેલો છે. તેમાં દરેક શ્લોકને અન્તે રતિપ્રાદુર્ભાવો મળતુ સતત શ્રી પરિવૃદ્ધ (પરબ્રહ્મ મૂંઝામા મારી રતિનો પ્રાદુર્ભાવ થાવ. એમ પોતે ઇચ્છે છે)

શ્રી વલ્લભાચાર્ય વિરચિત સેવાફલ ઉપર ખાર વિવરણો છે. વલ્લભાચાર્યનું પોતાનું, તે ઉપરાંત કલ્યાણરાયજી, ચાચા શ્રી ગોપેશ, શ્રી દેવકીનંદનનું, શ્રી હરિધન ચરણનું, શ્રી વલ્લભનું, શ્રી પુરુષોત્તમજીનું, તથા તેમને અનુસરનાર એક જળનું, લાલભટ્ટ, જયગોપાલભટ્ટ, લક્ષ્મણભટ્ટ વગેરેનાં છે. આ સર્વનું મુદ્રણ ૨૧ તેલીવાળાએ પોરબંદરના મદારાજશ્રીના અર્થ સાહાય્યથી કર્યું છે: આમાં સેવાનાં ત્રણ રસ, અલૌકિક સામર્થ્ય, સાધુન્ય, વૈકુણ્ઠિમાં સેવોપયોગી

દેહની પ્રાપ્તિ, આપેલાં છે. ઉદ્ધેગ, પ્રતિબંધ તથા ભોગ એ સેવાના પ્રતિબંધક છે. લૌકિક ભોગ ત્યાજ્ય છે અને અલૌકિક ગ્રાહ્ય છે. સાધારણ પ્રતિબંધ ત્યાજ્ય છે પણ ભગવત્કૃત અત્યાજ્ય છે. એવો સિદ્ધાન્ત દર્શાવ્યો છે.

“શ્રી યમુનાટક” આ શ્લોકબદ્ધ ગ્રંથ વલ્લભાચાર્યજીએ રચ્યો છે. તેના ઉપર શ્રી વિઠ્ઠલનાથજી, પુરુષોત્તમજી તથા હરિરાયજીની ટીકાઓ છે. આ ગ્રંથને ભટ્ટ બલદેવ શર્માએ છપાવ્યો. યમુનાજી સર્વ સિદ્ધિના દાતા છે એમ કહ્યું છે. પુરુષોત્તમજીની ટીકા પ્રભાણુ શૈલીને અનુસરે છે જ્યારે હરિરાયજીની ભાવાત્મક છે.

વલ્લભાચાર્યજીને! ભક્તિવાર્ધિની ગ્રંથ ૧૪ ટીકાઓ સહિત છપાયો છે.

શ્રી સર્વોત્તમસ્તોત્ર તથા શ્રીમદ્વલ્લભાટક. આ બન્ને શ્લોકબદ્ધ ગ્રંથો શ્રી વિઠ્ઠલનાથજીએ બનાવ્યા છે. પ્રથમમાં વલ્લભાચાર્યજીના ૧૦૮ નામો છે અને બીજામાં તેમના સ્વરૂપનું વર્ણન કર્યું છે. પ્રથમ ઉપર ગોકુળનાથજીની બે ટીકાઓ છે. હાલમાં લઘુ ટીકા સહિત એ પુસ્તક નડિઆદના શા. ત્રિભોવનદાસે પ્રકટ કર્યું છે. ગોકુળનાથજીની બીજી ટીકાનું પૂર ૧૨૦૦૦ શ્લોક જેટલું છે, તે હજુ મુદ્રિત થઈ નથી. “શ્રી વલ્લભાટક” ઉપર શ્રી ગોકુળનાથજી, શ્રી પુરુષોત્તમજી, શ્રી રઘુનાથજી, તથા શ્રી ગોકુલેશની ટીકાઓ છે. કાવ્યની દૃષ્ટિએ આ ગ્રંથ ધણો જ રસિક છે. સંપ્રદાયમાં વૈષ્ણવો આ બન્ને ગ્રંથોનો ધણા જ ભાવ પૂર્વક નિસ પાઠ કરે છે. વલ્લભાટકનો સર્વ ટીકાઓ સહ ગુજરાતી અનુવાદ અમદાવાદના લક્ષ્મીભાઈ જગનદાસે પ્રકાશિત કર્યો છે.

“ભક્તિહંસ” એ શ્રી વિઠ્ઠલનાથજીએ રચેલો છે. એની ઉપર શ્રી રઘુનાથજીની ભક્તિતરંગિણી નામની ટીકા છે; તેમ શ્રી પુરુષોત્તમજીએ તોર્ય તથા વિવેક એમ બે ટીકાઓ કરી છે. આ ગ્રંથ અને તેની ટીકાઓને સંસ્કૃતમાં શુદ્ધાદૈત સિદ્ધાન્ત કાર્યાલય તરફથી ભટ્ટ બળદેવે છપાવ્યો છે. પણ તેનો ગુજરાતી અનુવાદ રા. તેલીવાલાએ પુષ્ટિભક્તિ સુધા નામના માસિકમાં કર્યો છે. આ ગ્રંથમાં ભક્તિ એટલે શું? કર્મ તથા જ્ઞાન કરતાં ભક્તિનું આધિક્ય શાથી છે? નવધા અગર સાધનરૂપા ભક્તિ અને પ્રેમલક્ષણા અગર સાધ્યરૂપા ભક્તિ એમની વચ્ચે શું તારતમ્ય છે એ સમજાવવા વિષયોની સૂક્ષ્મ ચર્ચા ધ્રુતિ તથા ભાગવતાદિ ગ્રંથોને આધારે કરી છે. ભક્તિહેતુ તથા ભક્તિનિર્ણય ગ્રંથો પણ ભક્તિ તત્ત્વને સમજાવનારા પ્રકટ થયા છે. શ્રી ગોપેશ્વરજી મદારાજે પણ ભક્તિમાર્તંડ નામનો મહાન્ અપૂર્વ ગ્રંથ રચેલો છે. આ ગ્રંથનું સુદ્રષ્ટ Benares Sanskrit Series માં પંડિત રત્ન ગોપાલ ભટ્ટે કર્યું છે. આનો થોડોક અનુવાદ શાસ્ત્રી ચિમનલાલે “પુષ્ટિ ભક્તિ સુધા”માં કર્યો છે.

ચિદ્વન્મણ્ડન—આ તત્ત્વજ્ઞાનનો મદાન ગ્રંથ શ્રી વિઠ્ઠલનાથજીએ બનાવેલો છે. પ્રથમ આ પુસ્તક સંજીવિની ટીકા સહિત કાશીથી પંડિત રત્ન ગોપાલ ભટ્ટે પ્રકટ કર્યું હતું. પણ સુવર્ણ સૂત્ર તથા રક્તિ ઇત્યાદિ ટીકાઓ સહ તેનું પુનર્મુદ્રણ હાલમાં શ્રી દેવકીનંદનના શ્રી વલ્લભલાલજીના વિદ્યાવિભાગ તરફથી શરૂ થાય છે તે થોડા વખતમાં પ્રકટ થશે. આ

ગ્રંથનો શુજરાતી અનુવાદ પુરષોત્તમજીના “ મુવર્ણ” સૂત્ર ” તથા શ્રી ગિરધરજીની “ હરિતો-  
પિણી ” ટીકાને આધારે ઘણી જ સરલ શૈલીમાં મી. નાનુભાઈ નારાયણદાસ ગાધીએ કર્યું છે.

“ શૃંગારરસમण्डन ” આ એક બક્તિમાર્ગીય દાન્યગ્રંથ છે. એમાં કૃષ્ણની લીલાનું  
વર્ણન છે. જયદેવના ગીતગોવિંદનું કંઈક અંશે અનુકરણ છે. સંપ્રદાયમાં કૃષ્ણની સાથેની  
પરમપ્રેમ-લક્ષણમક્તિ એજ શૃંગારરસ કહેવાય છે. તેનું બીજું નામ મધુરરસ છે. એનો  
લૌકિક કામ સાથે મિલકુલ સંબંધ\* કરવાનો નથી. વિદુલનાયજીએ રસાત્મક, આનંદપન  
કૃષ્ણની લીલાનું વર્ણન રસિક રીતિએ કર્યું છે. આ ગ્રંથ સંસ્કૃતાભિજ્ઞ વૈષ્ણવ વર્ગને ઘણો જ  
સહારને પાત્ર થયો છે. શ્રી વિદુલનાયજીને મતે અને સંપ્રદાયના સિદ્ધાન્તાનુસાર ખરો પ્રેમ  
અગર રસ તે પ્રભુ સંબંધીનો જ હોય છે. તદ્વ્યતિગ્રિત માત્ર આભાસ જ છે. આ ગ્રંથનું  
શુજરાતી સમશ્લોકી ભાષાન્તર ખંભાતના શાસ્ત્રી ભદ્રશંકરે કર્યું છે અને તેનું પ્રસ્તાવના  
સદિત મુદ્રણ રા. તેલીવાળાએ કર્યું છે.

शाण्डिल्यभक्तिसूत्रभाष्यम् આ ગ્રંથ શાણ્ડિલ્ય મુનિના બક્તિસૂત્રો ઉપર  
ભાષ્ય રૂપે છે. આના નિરચયિતા શ્રી વિદુલનાયજીના અન્તેવાસિ શ્રી મુરરીધરદાસજી છે.  
વૈષ્ણવ પરિપત્ત તરફથી રા. શાહ વાઢીલાલે તથા શાસ્ત્રી વસંતરામે એને પ્રકટ કર્યો છે.  
સાથે શુજરાતી અનુવાદ પણ છે.

प्रस्थानरत्नाकरः-શ્રી પુરષોત્તમજીએ અનેક અપ્રતિમ વિદ્વાત્પૂર્ણ ગ્રંથો લખેલા છે.  
એમના જેટલી સાહિત્ય પ્રવૃત્તિ અન્ય કોઈ વિદ્વાન્ની અત્યાર સુધી થઈ હોય એમ બાળે જ  
જણવામાં આવે છે. વેદાદિના ભાષ્યકાર સાયણાચાર્ય તથા જૈનોના હેમાચાર્યની માફક  
એઓ પણ અસાધારણ બુદ્ધિબળ ધરાવતા. વિદ્યાના તે ઘણા જ રસિક હતા. આ ગ્રંથ  
પણ તેમણે રચેલો છે. એક રીતે આ તર્કશાસ્ત્રનો ગ્રંથ છે. આમાં આ શાસ્ત્રના કોષ્ઠપણ  
તત્ત્વ સંબંધી જુદા જુદા આચાર્યોમાં જે ભેદ હોય તે તુલનાત્મક દૃષ્ટિએ સમજાવ્યા છે.  
મીમાંસકો, વૈશેષિક, પાર્થસારથિમિત્ર, શ્રી હર્ષમિત્ર, માયાવાદિ, બૌદ્ધો, વિજ્ઞાનવાદિ, સામ્યો-  
ર્થવાદિ સર્વના મતોનો નિર્દેશ કર્યો છે. આ ગ્રંથમાં પ્રમાણુપરિચ્છેદ તથા પ્રમેયપરિચ્છેદ  
એમ બે મુખ્ય વિભાગ છે. પ્રમાણુપરિચ્છેદ અગમ-પ્રમાણુનિરૂપણ તથા કરણનિરૂપણ  
નામના ભાવબ્યુત્પન્નપ્રમાણુનિરૂપણ, વિષય તથા શબ્દ, પ્રત્યક્ષ, અનુમાન, ઉપમાન, અર્થાપત્તિ,  
ઐતિહાસિક, લોકવેદપ્રામાણ્ય વિવેક વગેરેનો વિચાર કર્યો છે. કરણોમાં શબ્દને પ્રધાનપદ આપ-  
વામાં આવ્યું છે. પ્રમેયકોટિમાં સ્વરૂપકોટિ, રત્નતત્ત્વો તથા કાર્યકોટિનો વિચાર કર્યો છે. આ  
ગ્રંથનું પ્રકાશન ડૉ. મગનલાલ શાસ્ત્રીએ કર્યું છે.

त्रैत्रियोपनिषद्-આ ઉપનિષદ ઉપરના બ્રહ્મજન દવધી જેમાં બ્રહ્મરસ સ્વરૂપે વર્ણન  
છે, તે વિભાગ ઉપર મહાપતિ શ્રી જયગોપાલ બદ્ધકૃતભાષ્ય છે ભાષ્યસહ તથા ઉપોદ્ધાતમાં  
એના શુજરાતી અનુવાદસહ, આ ગ્રંથનું મુદ્રણ ગ. તેલીવાલાએ કર્યું છે

मनोदूतकाव्यम् તથા हृदयदूतकाव्यम्-આ કાવ્યોમાં કાલીદાસના મેઘદૂતનું  
અનુકરણ છે. અદિ કાલીદાસના મેઘદૂતમાં જેમ યદા મેઘદ્વારા પોતાની પત્નીને સંદેશે

મોકલે છે તેમ અહિં આ ભક્ત પોતાના મન અગર હૃદયદ્વારા પ્રભુને સંદેશો મોકલે છે. મનોદૂતમાં ચિત્તને ગોઠુણ તથા નિત્ય કૃષ્ણવિહાર કરી રહ્યા છે તે સ્થળે મોકલે છે અને હૃદયદૂતમાં હૃદયને શ્રી નાથદ્વારા મિરાજતા પ્રભુ શ્રી ગોવર્ધનધર પાસે મોકલે છે. મનોદૂતકાવ્યના પ્રણેતા મહેશ-ધન્વિરેશ ભટ્ટ છે અને હૃદયદૂતકાવ્યના દેવર્ષિભટ્ટ હરિહર છે. હૃદયદૂતનું મુદ્રણ પ્રથમ પડિત ગુરુલાલજીએ કર્યું હતું. પણ પુનઃ ૨૧. ૫૮વારી રણછોડદાસના દ્રવ્ય સાહાયથી ૨૧. તેલીવાલાએ તેના ગુજર-અનુવાદ ( શ્લોકબદ્ધ ) સહ મુદ્રણ કર્યું છે.

૧૧ી શ્રી લાલુભટ્ટોપનામક શ્રી બાલકૃષ્ણભટ્ટ વિરચિત “ ક્યાતિધિવેક ” શ્રી પુરુષોત્તમ વિરચિત “ મેદામેદ સ્વરૂપનિર્ણય ” “ ભગવત્પ્રકૃતિ પૂજનવાદ. ” “ સૃષ્ટિ-મેદવાદ. ” “ ક્યાતિવાદ. ” “ મૂર્તિપૂજનવાદ. ” “ નામવાદ. ” “ સલાલપનઘ્વ-સવાદ. ” “ ભક્તયુત્કર્ષવાદ. ” “ પ્રતિવિમ્બવાદ. ” “ આચિર્ભાવતિરોમાષવાદ. ” “ જીવપ્રતિવિમ્બત્વચ્છેદનવાદ. ” “ બ્રહ્મણત્વાદ્ધિદેવતાવાદ. ” શ્રી પીતામ્બર પ્રણીત ‘ ભક્તિરસત્ત્વવાદ. ’, શ્રી ગોપેશ્વરવિરચિત આત્મવાદ, શ્રી ગિરધરજી વિરચિત “ પ્રપન્નવાદ, ” શ્રી વલ્લભજી વિરચિત પ્રપન્નસંસારમેદઃ ઈત્યાદિ અનેક વાદના મંથો, યાદાવલી નામના પુસ્તકમાં સંગૃહીત કરીને ભટ્ટ રમાનાથે, શ્રી વૃન્દસ્વલાલજીની આર્થિક માદાયથી શુદ્ધાદૈત સિદ્ધાન્ત કાર્યાલય તરફથી પ્રકટ કર્યા છે.

પડિત ગુરુલાલજીના સ્વતંત્ર મંથોમાં સત્તિસદ્ધાન્ત માર્તેન્ડ પ્રામંજન, વેદાન્તચિન્તામણિ. એટલા સંસ્કૃતમાં સુખ્યત્વે કરીને પ્રસિદ્ધ થયા છે. શ્રી પુરુષોત્તમજીનો પ્રસ્થાનરત્નાકર તથા દ્રવ્યશુદ્ધિઃ તેમ જ ઉત્તસવમતાનઃ સ્વતંત્ર રીતે પ્રકટ કરવામાં આવ્યા છે.

શ્રી ગિરધરજીને શુદ્ધાદૈત માર્તેન્ડ વિદ્વાનોમાં ધણો જ આદર પામ્યો છે. પ્રથમ પડિત રત્નભટ્ટ કાશીથી પ્રકટ કર્યો હતો, પણ સાચીજી મગનલાલના શુદ્ધાદૈતસિદ્ધાન્ત પ્રદીપ સહિત અનુવાદવાળો આ મંથ જ ન્યારે પ્રકટ થયો ત્યારે તે ધણો જ પ્રશંસનીય બન્યો હતો. લાલુભટ્ટોનો પ્રમેયરત્નાર્ણવ નામનો મંથ એક અન્ય શુદ્ધાદૈત માર્તેન્ડની આવૃત્તિ બેંગો છપાયો છે.

તત્ત્વદીપ સહિતા શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા તથા શ્રી મન્દરાયકૃત શ્રીમોતામૃત-તરંગિણી સ્વતંત્ર રીતે છપાયા છે. તેમ જ ગુજરાતીમાં પણ ઉક્ત દીકાને આધારે એક ગીતાનું પુસ્તક અમદાવાદવાળા લક્ષ્મીભાઈ જગન્દાસે છપાવ્યું છે.

શ્રી હરિરાયજી વિરચિત દક્ષવાદ મંથ સંસ્કૃતમાં છપાયો છે, તેનો ગુજરાતી તથા અંગ્રેજી અનુવાદ સ્વર્ણચ લક્ષ્મીભાઈ પ્રાણવલ્લભદાસ પારેખે કર્યો હતો.

શ્રી હરિરાયજી કૃત શિક્ષાપત્ર દગ્ગોષ્ઠ એતન્માર્ગીય વૈષ્ણવ વાચે છે. બાળ્યે જ કોઈ વૈષ્ણવ એવો હશે કે ને આ મંથથી અચાત દોષ ? સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયની શિક્ષાપત્રની માફક આ મંથ ધણો જ પ્રસિદ્ધ છે. દરરોજ ભગવન્મંડળીમાં વાર્તા પ્રસન્ને આ મંથ

વંચાય છે. અસાર મુધી આ મંથ મૂળ સંસ્કૃતમાં તથા તેની ઉપરની મળ બાપાની દીકા-  
માં જ મળતું હતું, પણ હાલમાં લક્ષ્મીનાથ જગનદાસે શા. મુંદરલાલ ખી. એ. પાસે એની  
દીકાને ગુજરાતીમાં દસવીને છપાવ્યું છે.

આ ઉપરાંત ખીન અનેક ગ્રંથો ગૃહસ્થોત્તરનાકરમાં પ્રસિદ્ધ થયા છે અને  
હજુ ધણાએ અપ્રસિદ્ધ હસ્તલિખિત પ્રતિઓમાં સાંપ્રદાયિક સરસ્વતી ભંડારોમાં  
ખિરાણ રહ્યા છે. આ ઉપરથી વૈષ્ણવ સાહિત્ય કેટલું વિશાળ છે તેનો કંઈક  
ખ્યાલ સર્વ કોઇને આવશે ? છપાવવાના ધણા જ ગ્રંથો હજુ એમના એમ પડી રહ્યા છે,  
તેમ જ રા. તેલીવાળા જેવા વિદ્વાનો પણ ધણા ઉત્સાહથી એ દિશામાં કાર્ય કરવાની  
ધગમ જણાવે છે, પણ તે સર્વ ગ્રંથોને પ્રકાશમાં લાવવાને જે દ્રવ્યની સાદાખ્ય જોઈએ તે  
હજુ વૈષ્ણવો તરફથી જોઈએ તે પ્રમાણમાં મળતી નથી, આથી તે ગ્રંથો અપ્રકટિત દશામાં  
પડી રહ્યા છે; વળી અસાર મુધી મુદ્રિત થયેલા સાહિત્ય ઉપર. દષ્ટિપાત કરતાં જણાશે કે  
આ ધણું ખૂં સાહિત્ય સંસ્કૃતમાં જ છપાય છે, તો જનસમાજ કેવી રીતે તેના તરફ  
આકર્ષાશે ? સમાજમાં ઘણો ભાગ તો એ બાપાથી અજાત છે ? એ પ્રશ્ન સ્વાભાવિક રીતે  
સર્વ કોઇને થાય જ. પણ અત્યારે તો સંપ્રદાયના વિદ્વાનોનું લક્ષ્યખિન્દુ આ સાહિત્યનો  
નાથ થતાં અટકાવવા તરફ છે. જો કે આ સર્વ જ્ઞાનને લોકપ્રચલિત બાપામાં ગમ્ય કર-  
વાની ધણી જ જરૂર જણાય છે. ગુજરાતી સાહિત્યમાં કાવ્ય, નવલકથા, ઇત્યાદિ ખીન  
અનેક વિષયનું સાહિત્ય છે પણ ધાર્મિક સાહિત્યની ધણી જ ઉણપ છે. જો સાહિત્યપ્રિય  
ગુજરાતનું લક્ષ વૈષ્ણવ સંપ્રદાયના આ સાહિત્ય તરફ આકર્ષાય તો જરૂર તેઓ આ ગીર્વાણ  
સાહિત્યને ગુર્જર બાપામાં અદ્ય સમયમાં ઉતારી શકે અને તેને સમૃદ્ધ કરી શકે.

મુંખમનું શુદ્ધાદૈત સિદ્ધાંત કાર્યાલય, નહિઆદની શ્રી વલ્લભીય પુસ્તક પ્રચારક સંસ્થા,  
અમદાવાદની પુષ્ટિમાર્ગીય વૈષ્ણવ મહાસભા, તેમ જ રા. તેલીવાળા રા. પટવારી, રા. લક્ષ્મ-  
નાથ જગનદાસ દેસાઈ, રા. મગનલાલ શાસ્ત્રી, રા. વસંતરામ શાસ્ત્રી ઇત્યાદિ જો આ  
કાર્યમાં વિશેષ ધ્યાન આપે તો આ ધાર્મિક સાહિત્યનો બહોળો ફેલાવો થઈ શકે.

• પુષ્ટિમાર્ગીય સંપ્રદાયના સરસ્વતી ભંડારોમાં અનેક ગ્રંથરત્નો વિદ્યમાન છે. જેટલું  
સંસ્કૃત સાહિત્ય અતિ વિપુલ છે તેટલું જ બાપામાં અર્થાત મળ તથા ગુજરાતીમાં પણ  
ધણું જ છે. સંસ્કૃત ગ્રંથોની સંપૂર્ણ યાદી વૈષ્ણવ પરિપદ તરફથી એક વખત છપાઈ છે.  
હાલમાં તે ગ્રંથો સંબંધી કોઈ પણ માહિતી રા. વાડીલાલ નગીનદાસ શાહ તથા શાસ્ત્રીજી  
મગનલાલ ગણપતિરામ અગર રા. મૂળચંદ તુલસીદાસ તેલીવાળાને પૂછવાથી ખબર મળી  
શકશે. ગુજરાતી પુસ્તકોનો કેટલોક સંગ્રહ શાસ્ત્રી વસંતરામે કર્યો છે. આ સર્વ સાહિત્ય  
સમયની તથા દ્રવ્યની અનુકૂળતાએ પ્રકટ થશે. જ્યારે આ અખિલ સાહિત્ય પ્રકાશમાં આવશે  
ત્યારે જ સમાજ જોઈ શકશે કે વૈષ્ણવ સંપ્રદાયનું સાહિત્ય કેટલું અમૂલ્ય છે. અત્યારે તો  
લોકોની અજ્ઞાનતા તથા નિરવધીનતાને લીધે આ સંપ્રદાય આલોપને પાત્ર બન્યો છે. જેમ

સ્વર્ગસ્થ લક્ષ્મીબાઈએ તન, મન અને ધનથી સંપ્રદાયના સાહિત્યનો ઉદ્ધાર કરવાને પ્રયાસ કર્યો હતો તેવો જો કે અત્યારે કેટલાક વિદ્વાનો કહે છે, છતાં પણ તે સંખ્યા ઘણી જ જૂન છે. આશા છે કે સંપ્રદાયનો ધનિક વર્ગ આ વિદ્વાનોની સેવાની કદર કરીને સાહિત્યના મુદ્રણ માટે પ્રયાશક્તિ આર્થિક સાહાય્ય કરશે તથા સંપ્રદાયની લુપ્ત વિદ્વાનો પ્રચાર સમાજમાં બહોળા પ્રમાણમાં ચાલુ થાય તેમ કરશે. અત્યારે અમદાવાદમાં પુષ્ટિ માર્ગીય વૈષ્ણવ મહાસભા સ્થપાઈ છે અને તે લોકમતને આ દિશામાં વ્યાખ્યાનો દ્વારા કેળવવાનું કરી રહી છે, તેવી જ રીતે જુદા જુદા સ્થળે સમાજો સ્થપાય અને આ કાર્ય ઉપાડી લેશે, તો આ બાબતમાં જલદીથી સરલતા પ્રાપ્ત થશે.



## ૨૨ કવીશ્વર શ્રી પ્રેમાનંદનાં ત્રણ નાટકોનું સૂક્ષ્મ નિરીક્ષણ.



( લેખક:—ગજેન્દ્રશંકર લાલશંકર પંડ્યા, એમ. એ. )

સત્યભામાખ્યાન, પાંચાલી પ્રસન્નાખ્યાન અને તપત્યાખ્યાન આ ત્રણ નાટકો પ્રેમાનંદનાં કહેવાય છે. એ નાટકો મહાકવિ પ્રેમાનંદનાં છે, કે કોઇ યુવાનંદનાં આ લેખનું છે, એ જ પ્રશ્નનું નિરાકરણ કરવાનો અમારો ઉદ્દેશ નથી. જો કે એ પ્રશ્નને અંગે અમારી કેટલીક શંકાઓ લેખના અંત ભાગમાં દર્શાવવામાં આવશે. જેટલું પ્રેમાનંદે લખ્યું, કે પ્રેમાનંદના નામનો લાભ લઈ જેટલું લખાયું તે સર્વ અતિ ઉત્તમ અને રસપૂર્ણ જ છે એવી કટક દિષ્ટિ અમને ઠીક ન લાગવાથી આ પ્રસ્તુત લેખ લખવા વિચર થયો. પ્રેમાનંદના નિબંધમાં સાક્ષર શ્રી કેશવલાલ લખે છે, “ જે વખતે સંસ્કૃતમાં પણ પंडित કવિઓને હાથે સારાં નાટકો લખાતાં બંધ પડ્યાં હતાં, તથા હિન્દુસ્થાની કે મરાઠીમાં નાટક મૂળમાં લખાયાં જ ન હતાં, તે વખતે કાલિદાસ, ભવભૂતિ, વિશાખદત્ત, હર્ષદેવ, શુદક અને નારાયણ મળી જેટલાં નાટકો લખ્યાં છે, તેટલાં પ્રેમાનંદે એકલે લખ્યાં.....સંસ્કૃતમાં કાળીદાસ અને ભવભૂતિની કૃતિ બાબત ઉપર રાખીએ તો બીજાં જે નાટકો રજાં તેથી એ ઉતરે એવાં કહી શકાય નહિ: ” તેમજ પ્રાચીન કાવ્યમાળાવાળા તપત્યાખ્યાનની પ્રસ્તાવનામાં લખે છે. “ પ્રેમાનંદ કવિની કવિ તરીકેની પ્રૌઢતા અને કવિત્વનો પરિપાક આમાં રથે રથે આપણાં જોવામાં આવે છે. ” (પા. ૧.) વળી “ રોષદર્શિકા નાટકનો સ્તમ મંથ છે ને આ ( પાંચાલી પ્રસન્નાખ્યાન ) તેના કરતાં કોઇ પણ રીતે ઉતરતો નથી. ” બંને સાક્ષરોને આ નાટકોમાં કંઈ દોષ દેખાતા જ નથી. રા. કેશવલાલને રૂઝિમણી-સત્યભામાનાં કંકાસ દરમિયાન જરા ગ્લાનિ થાય છે ત્યારે પ્રાચીન કાવ્યમાળાવાળાઓને તો કોઈ જાતનો દોષ દેખાતો નથી. અમને પણ કવિ શ્રી પ્રેમાનંદને માટે ધણું માન છે; પરંતુ પ્રેમાનંદનું નામ આવ્યું એટલે દોષ જોવા જ નહિ, અથવા તો જે મંથની ટીકા કરવા બેઠા તેમાં દોષ જ નથી એમ માની લખવું અમને ચોખ્ખું લાગતું નથી. એટલે પ્રથમ આ ત્રણ નાટકના ગુણ દોષનું નિરૂપણ કરવા પ્રયાસ કરીયું.

મરતનાટયશાસ્ત્રના નિયમો કેવી રીતે અને ક્યાં જળવાયા છે, કયે રથે કયું અંગ વર્ણવ્યું છે, તેમ જ વસ્તુસંકલનાના આધારભૂત ભાગો કયા છે તેનું ધણું જ સાઈ નિરૂપણ પ્રાચીન કાવ્યમાળાની પ્રસ્તાવનામાં થયું હોવાથી અહિં તે કરતા નથી.

પ્રથમ પ્રસિદ્ધ થયેલું નાટક “ રોષદર્શિકા સત્યભામાખ્યાન ” છે. એની પ્રશંસા કરતાં પ્રાચીનકાવ્યમાળાની પ્રસ્તાવનામાં ટીકાકારો લખે છે, “ એક રીતે રોષદર્શિકાખ્યાનમાં જોતાં અહિં નાટિકા સમાપ્ત થાય છે. કેમકે નાટિકામાં જોઈતા સત્યભામા-રોષદર્શિ-ચાર અંક પૂરા થાય છે, તથા અનુરંગ બીજનું રૂપ પણ મળી ચુકે નહું એક જ સૂત્ર છે. છે...એમ છતાં કાંતો નાટકની પેઠે સંપાદી કરવાને, અથવા સત્ય-



બામાનો રાષ ઉત્પન્ન કરી તે દેખાડવાને, અથવા તો સ્ત્રીઓનું કેવું દુઃખ છે તે બતાવી આપવાને કે ગમે તે કારણથી કવિએ વસ્તુને લખાવી છે. " (પાનું-૧૫ મું.) વળી તેઓ બીજું પણ કારણ બતાવે છે. " રાષદશિકા સત્યભામાખ્યાન " એ નામ ઉપરથી તો જાણે પાછલા ત્રણ અંક જ નાટકને માટે બસ છે; પણ તેમ થાય તો છેક નાનું થાય, તથા નાટિકાનાં બધા લક્ષણ તેટલામાં આવી શકે નહિ, માટે સત્યભામાનો પરિણય એમાં ઉમેરીને કવિએ આખું નાટક ઘડ્યું હોય એમ લાગે છે. " (પાનું ૩ જી.)

આ પ્રમાણે પહેલા ચાર અને પછીના ત્રણ અંકોનું સમાધાન કરે છે.

આ સમાધાની અમને ગોઝ લાગતી નથી. કારણ કે આ નાટકમા મુખ્ય ઉદ્દેશ સત્ય-ભામાનું રાષદર્શન કરાવવાનો જ છે. પરિણયનો નહિ. સત્યભામા રક્તિમણી બન્ને દિવ્ય અંશભાઓ કે આત્માઓ છે. પણ તેમને તેનું જ્ઞાન નથી. ભવિષ્યમાં સત્યભામા અને રક્તિમણીનો કલદ દર્શાવવાનો છે, અને તેને માટે સત્યભામા અને રક્તિમણીનો પરસ્પર ધર્મ્યા-ભાવ ઉત્પન્ન થવાનાં સમગ્ર કારણો દર્શાવવા જોઈએ, નહિ તો પાત્રોના આલેખનમાં દોષ આવે. આટલા પૂરું જ પ્રથમ ચાર અંકમા તે બતાવ્યું છે. પણ ખાસ પરિણય બતાવવા પૂરતા પ્રથમ ચાર અંકો નથી. જુઓ. સત્યભામાને પરણે તો મણિ ચોપાના આગમથી કૃષ્ણ મુક્ત થાય, એ ધરાદાથી શ્રીદામો તે સંબંધ જોડવા પૂરતપર થાય છે. પરન્તુ રક્તિમણીનો સપત્નીમૂલક ધર્મ્યાભાવ ઉત્પન્ન થાય છે અને પોતાનો વિરોધ બતાવે છે. સત્યભામા અને કૃષ્ણ એક એકને જોઈ ગાઢ પ્રેમી બને તે માટે સુવર્ણ સરોજિકામાં મળવાનો તાલ કરે છે. રક્તિમણી અહિં પણ ખાડે આવે છે. જ્યાં સત્યભામા પ્રેમીના પ્રેમદર્શનામૃતનું પાન કરી રહી છે, તે જ વખતે રંગમાં ભંગ કરી સત્રાજિત તેને ઉપાડી જાય છે, અને રક્તિમણી પ્રવેશ કરી, સત્યભામાને બચાવવા જતા કૃષ્ણને વારે છે. આ અસહ્ય ધા સત્યભામાના હૃદયમા રચાય ખરો ! આગળ જતાં સત્યભામાને પરણનારા ઉગ્રેશ્વરોમાના એકને-કૃતવર્માને-આડક-તરી રીતે શતધન્વાના નામે કૃષ્ણની સામા ઉશ્કેરે છે. બીજી બાજુ સત્યભામા પ્રેમી તેમ જ સખીના વિરોધે ટળવળે છે તેનું કારણ પણ રક્તિમણી. પોતાના પ્રિયતમ પાસેથી પોતે ચિત્રેલી ચિત્રપાટિકા પણ પુરું થઈ લે છે રક્તિમણી મહોત્સવમાં એક પાસથી શતધન્વા, બીજી પાસથી કૃતવર્મા, ત્રીજી પાસથી સત્રાજિત, ચોથી પાસથી રક્તિમણીની સખીઓ અને સશસ્ત્ર સ્ત્રી સૈનિકોથી રક્ષાતી કેદીની સ્થિતિ જોગવે છે એનું કારણ પણ રક્તિમણી આ પ્રમાણે બાવી ક્યહ સમુચિત દેખાય, એવા ધરાદાથી કવિએ પ્રથમથી જ આવા ધર્મ્યાબીજો વાગ્યા છે. અને સત્યભામા જેને નાપિકા કહી છે તેનું પાત્ર સાચવવા 'આમ સ્વાભાવિક દ્વેષભાવ ઉત્પન્ન કર્યો છે. જ્યારથી તે કૃષ્ણની દૃષ્ટિએ પડે છે ત્યારથી તે મુગ્ધા, શરમાળ, સરળ અને નિખાલસ જણાય છે. એનામા રક્તિમણી માટે કોઈ પણ જાતનો દ્વેષભાવ હોય એમ દેખાતું નથી. સ્ત્રીસ્વભાવ જ એવો છે કે એક વાર મનમાં શું પડી તો તે છૂટવાની જ નહિ, અને 'તે શું પડી જીવનનો પ્રથમ પ્રણય લ્હાવ લેવાની મળેથી અલગ્ય તકે, જ્યારે તે કંઈ નવી જ સૃષ્ટિના દર્શનો આનંદ લઈ રહી હતી અને જેમાંથી ભવિષ્યનું અમૂલ્ય સુખ પ્રાપ્ત થવાનું હતું આ સર્વ ધ્યાનમા રાખી, લગ થયા બાદ જ્યારે કૃષ્ણ, સામેથી આવતી રક્તિમણીને પગે લાગવાનું સત્યભામાને કહે છે, ત્યારે તે જોલે છે-આર્થ પુત્ર ! એ મહાદેવી છે,

તો એને ધમે લાગવા કોઈ મદાદેવ જોઈએ. હજી એના વેરેલા કાંટા મારા હૈડામાં ભચોભચ વાગ્યાં કરે છે, અંતરના ઉમળકા વિના તો મારાથી એમાંનું કશુંયે થાય નહિ.” આ બળતા હૃદયના ઉદ્ગારો છે અને તેથી પોતે તેને સમાન કોટીપર મણે છે. અને તેથી જો ન લાગતાં કહે છે. “શું મારા કોટની વરમાળ એને કાળે કાઢી નાખું ? મહારાજ ! આશા તો સર્વને સરખી જ હોય.” આ ઉપરથી જણાશે કે જો પહેલા ચાર અંકો ન હોય તો સત્યભામાનું રોપદર્શન અસંબદ્ધ અને અસ્વાભાવિક દેખાય.

અત્રે જો કોઈ પ્રશ્ન કરે કે કવિને જો આ વિચાર હતો તો જેમ જેમ રૂકિમણી કાંટા વેરે છે તેમ તેમ સત્યભામાનો ઇર્ષ્યાભાવ કવિ કેમ બતાવતા નથી ? એનો ઉત્તર એટલો જ કે રૂકિમણીના કૃત્યોથી જો અસર વાચકને થોડા વર્ગપર થાય છે તેટલી પૂરતી સંબળ છે. વળી સત્યભામાને કૃષ્ણપર પ્રીતિ પહેલેથી ન હતી. અત્યુક્ત પ્રસંગે દર્શન માન્યથી જ થાય છે, અને સ્નેહપાશથી બદ્ધ થતી પરણવા તૈયાર થાય છે. એના મુખમાં કપ્યાંના ઉદ્ગારો મૂકે તો તેનામાં સ્વાભાવિક મુખ્યાં છે એમ દોષ આવે, અને “અહા ! આ બિચારી કેવી શુદ્ધ હૃદયની પ્રેમાળ સ્ત્રી છે, છતાં તેને રૂકિમણી પરણવા દેતી નથી” એમ પ્રેક્ષક કે વાચક વર્ગની સહાનુભૂતિ રહે નહિ. એવી સહાનુભૂતિ રાખવાની ખાસ જરૂર છે. નહિ તો વાચક વર્ગ ભવિષ્યમાં કંઠાસ કરતી સત્યભામાને દોષી એમ જ કહે કે “છે એ તો એવી જ અદેખી છે.” એટલે સત્યભામાની નિર્દોષતા બતાવવા, વાચકવર્ગની સહાનુભૂતિ ઉત્પન્ન કરવા, અને ભાવી કંઠાસને રૂકિમણીના આ વર્તનથી મજબૂત ટેકો આપવા આ ચાર અંકો લખાયા છે. જો કે કવિએ તેના પૂરતો લાભ લઈ પોતાની કવિતા શક્તિ બતાવી છે એ વાત ખરી, પણ સત્યભામાપરિણયનો મુખ્ય ઉદ્દેશ નથી. પૂર્વોક્ત સત્યભામાની નિર્દોષતા અને સરળતા કવિએ પાછલા અંકોમાં પણ જાળવી, બળતું હૃદય જો કૃષ્ણના પ્રેમચાતુર્યથી ઠંડું પડતું હતું, તેમાં પુષ્પના પ્રસંગથી ધી હોમ્યું ને અગ્નિ પ્રગ્વલિત થયો અહિં પણ રૂકિમણીએ પૂર્વે વેરેલા કાંટાએને ઉદેશી સત્યભામા રૂકિમણીને કહે છે—“તમે તમારા ભારમાં રહેજો. જો તમારી ગરજ હશે તે સાંખી રહેશે. હું તો કાળજી કંપાઈ જાય એવા મોર મોરના ઉત્તર આપીશ.” આ ઉપરથી પૂર્વોક્ત ઉપસંહાર યોગ્ય જ લાગશે.

પંદરમા પાનાં ઉપરની ટીકા આગળ ચલાવનાં પ્રાચીનકાવ્યમાળાવાળા લખે છે. “વસ્તુ લખાવવાનો વિચાર કવિને પાછળથી નથી થયો પણ નાટક શરૂ કરતાં આ નાટકમાં પહેલાં જ તેણે આવી બેવડી રચના કરવાનું ધાર્યું છે, એમ તો બીજા બેવડી વસ્તુ-અંકમાં નારદનો પ્રવેશ મૂકીને જ બતાવ્યું છે.” આ ટીકા યોગ્ય સંકલના નથી. નથી. કેમકે એનું નિરાકરણ તે જ પ્રવેશમાં કૃષ્ણ નારદને ઉત્તર આપે છે તેમાં જ થઈ જાય છે. કૃષ્ણ—“બહાર્ષિ ! શક્યરૂપે મારે શિરસા-માન્ય છે. મારા પ્રણામપૂર્વક કહેજો કે હું એ જ ઉલોગમાં છું” એ ઉલોગ કયો ! સત્યભામા પૃથ્વીનો અવતાર છે. પૃથ્વીને પુત્ર ભૌમાસુર છે. તેનો વધ, તેની માતા પૃથ્વી એટલે સત્ય-ભામા કહે તો જ થઈ શકે, અને તેથી કૃષ્ણ અને સત્યભામાનો પરિણય થવો જોઈએ. પરિણય થાય પણ યુદ્ધમાં સાથે આવે તો જ “આ હુદને મારી નાંખો.” એવા ઉદ્ગાર કાઢવાનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય. તેમ જ યુદ્ધમાં આવવા પૂરતું કંઈ સંબળ, કારણ હોતું

જોઈએ અને તે એવું કે જેથી મનોવૃત્તિ પુત્રપ્રેમના ઉમળકાને હાથુવાર વિસરી નય આ કારણોથી પરિણુય થતા પૂર્વે ઇર્ષ્યા ભાવની ઉત્પત્તિ, પરિણુય બાદ સત્યભામાનું પુષ્પ માટે રૂક્મિણીએ કરેલું અપામન, અને તેથી સત્યભામાનો આક્રોશ વર્ણવવા પડ્યો છે. એટલે ભૌમાસુરનો વધ કરવાનો ઉદ્દેશ, સત્યભામાપરિણુય અને તેનું પારિજાતકટક્ષાર્થે જતા યુદ્ધમા આકસ્મિક આવડું એ જ હોઈ શકે. એટલે કવિએ સામાન્ય દૃષ્ટિએ પરિણુયથી મણિ ચોપાનું આળ દૂર કરવા બતાવ્યું. કવિ દૃષ્ટિએ દંડાનુરાગ દર્શાવવા પ્રથમ દર્શનથી ઉત્પન્ન થતો પ્રેમ બતાવ્યો, જ્યારે કૃષ્ણના દૈવી અંશપર ધ્યાન બેસી રૂક્મિણીના લગ્ન પ્રતિ વિરોધ બતાવી, બિવિધ્યમા સર્વ બીજા પરિપાક પામે, એવી સદસના કરી એટલે ભૌમાસુરવધ કરવાનું કૃષ્ણના ધ્યાનમા હતું જ; પરન્તુ યોગ્ય સમય અને સન્નેગની રાહ જોતા હતા, જ્યારે દેવો ઉતાવળા યદ્ય કાર્ય કરવા પ્રેરણા કરતા ભૌમાસુરવધ સત્યભામા રોશદર્શનનું આકસ્મિક પરિણામ છે એમ નાટક વાચતા યદ્ય મ્લય છે, પણ તેમ નથી. એને અંગે આ પરિણુયને ક્વદ છે એમ સૂક્ષ્મ દૃષ્ટિથી જોતા જણાશે જ એટલે આ નાટકમાં બેવડી વસ્તુ-સંકલ્પના નથી આ પ્રવેશથી વાચકોને કૃષ્ણના દૈવી અંશનું બોન થાય, કૃષ્ણની અકળિત ગતિ, નારદ જે એવું મન છે તે જાણી શકે નહિ તો બાપડા દેવો તે શુ જાણે એ બતાવવા, તેમજ સ્પષ્ટ બોન કરાવવા ગર્ભાંક મૂક્યો. એટલે ખર જોતા નાટકમા ક્લાસિક ભૌમાસુરનો વધ છે, પરન્તુ તેમા મુખ્ય કારણ કલહ છે, એથી એને આખા નાટકના આધાર રૂપ માની “રોષદર્શિકા સત્યભામાધ્યાન” એવું નામ આપ્યું.

નાટકમા બેવડી રચના નથી, એ પ્રતીતિ કૃષ્ણના પાત્રમા કૃષ્ણનો દૈવી અંશ કેટલે સુધી જાગૃત છે એનો વિચાર કરવાથી પણ યશ દૈવી અંશ જાગૃત કૃષ્ણના પાત્રમાં નથી એમ લાગવાનું કારણ શુ? કારણ એ જ કે કૃષ્ણનું વર્તન દૈવી અંશ જાગૃત કેટલીક વાર સામાન્ય મનુષ્ય જેવું છે. ચોરીનું આળ દૂર કરવા જાતે છે કે નહિ? પરિશ્રમ લીધો છતાં દૂર થયું નહિ, તેથી દિલગિરી થાય છે. શ્રીદામો સત્યભામાને પરણી તે આળ દૂર કરવાની સુક્તિ બતાવે છે ત્યારે કૃષ્ણ કહે છે-સખા! શ્યામાની જીજ્ઞાસા વિના તે બને નહિ. આ વખતે કૃષ્ણને વિચાર આવતો નથી કે સત્યભામા પૃથ્વીનો અવતાર છે. વળી સત્યભામાને ઝોળાખ્યા વિના એના પ્રેમમા પડી મુગ્ધ થાય છે. દેવો અને નારદો વારવાર સૂચવે છે છતાં કૃષ્ણ કાર્ય પરત્વે કંઈ કરતા જણાતા નથી, ઉલટા રાધિકાની પ્રેમપ્રતિજ્ઞાથી માયાની જાળમા ફસાતા દેખાય છે નારદ દેવોનું કટ શુ છે તે વર્ણવે છે ત્યારે કૃષ્ણ કહે છે, “પદ્મયોનિન! પ્રારબ્ધ અન્યથા કેમ થાય કે સુખ દુઃખાદિનો નિર્ગિત કાળ શી રીતે મિથ્યા કરાય?” તેમ જ ગર્ભાંકમાં અદાતિ કુંઠલા હરણ નાટકનો પ્રયોગ જોઈ સત્યભામાનું હૃદય દ્રવે છે ત્યારે એવો કષ્ટમય પ્રયોગ કરાવવા વિષે કૃષ્ણ શ્રીદામાને ઠપકો આપે છે. સત્યાભામા કંઠાસ કરે છે ત્યારે બે સ્ત્રી કરનાર ધણી જે દુઃખ પામે તે દુઃખના ભાવો અને ઉદ્દગારો કૃષ્ણના મુખમા મૂક્યા છે. ઇત્યાદિ પ્રમાણોથી એમ બતાવવા પ્રયાસ કરાય કે કૃષ્ણના પાત્રમા દૈવી અંશ ગુપ્ત છે

અત્ર કહેવાનું કે દૈવી અંશ જાગૃત છે અને કૃષ્ણની એ અકળિત ગતિ બતાવવા પૂરતું જ. કવિએ સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ કરી વાચક કે પ્રેક્ષકવર્ગનું ધ્યાન ખેંચ્યું નથી “હું એ જ ઉદ્દેશમા છું”

એ શબ્દોથી કૃષ્ણના દેવી અંશ કાર્યદર્તા છે એમ સૂચન થાય છે. તેમજ ઇન્દ્રાદિ દેવોએ, અને નારદે પણ પ્રેરણા કરી છતાં તે વખતે ભૌમાસુરનો વધ કરવા ગયા નહિ, પણ સત્ય-ભામાની પારિજાતક વૃક્ષ મેળવવાની પ્રયત્ન હકને વશ થાય છે. ગરૂડને બોલાવી સીધા સ્વર્ગમાં ન જતા ભૌમાસુર સાથે યુદ્ધ કરવા જવું છે એમ ગરૂડને કહે છે. એ ઉપરથી કૃષ્ણ આજ અવસરનું પ્રતિપાલન કરતા હતા એ સ્પષ્ટ થાય છે. વળી સત્યભામાને સત્રાજીત ઉઠાવી જાય છે તે વખતે રુદ્રિમણીના આગમથી અને રોપયુક્ત શબ્દોથી તેનું હરણ કૃષ્ણ થવા દે છે. જો માનુષિક અંશનો જ ખ્યાલ રાખ્યો હોત, તો કોઇ પણ ક્ષત્રિય રાજા એ પ્રમાણે થવા દે નહિ. એટલે દેવી અંશ જન્ય હોતો એમ સિદ્ધ થાય છે. એટલે કૃષ્ણનું શ્રીદામા સમક્ષ વર્તન, નારદ અને ઇન્દ્રાદિ દેવોના પ્રયત્નો પ્રતિ નિરપેક્ષ રહેવું, સત્યભામાના ક્લહ પ્રસંગે દુઃખી થવાના ઉદ્ગારો કાઢવા, આદિ માનુષિક વર્તન કાર્યાપેક્ષાને લીધે ઇચ્છિત હતું, સ્વાભાવિક નહિ. તેમજ ક્લહથી કંટાળી કૃષ્ણ બોલે છે:—

માયાએ દરિયો મને ક્યમ કરી અદ્વૈતવાદી અહા,  
રે અદ્વૈત ગયું થયું દુઃખ મને માયા ! ન કાયા વહી;  
જાણીજી જીવો તો જરૂર સુખ છે અદ્વૈત ધર્મે નહી,  
જેલો યા વચણે ચલે ચપળતા કામે ન કાચું અહા !

આ ઉદ્ગાર કેવળ સત્યભામાને દિશકરવા પુરતા છે. કેમકે હજી એટલી પરાકાષ્ટા આવી નથી કે સત્યભામા પારિજાતક વૃક્ષ લેવા પોતાની સાથે આવવા તૈયાર થાય. એ માનુષિક વર્તન રાખ્યું છે એટલા પૂરતું. બાકીનો સર્વજ દેવી અંશ ચિનગારી રૂપે રહી ધારેલું કામ કર્યો જાય છે. જ્યારે તે સર્વ કાર્યો અને ઉદ્ગારો ઉપલક્ષ દૃષ્ટિએ માનુષિક દેખાય છે. પણ જ્યારે કૃષ્ણ એકલા હોય છે ને હૃદયના ઉદ્ગારો કાઢે છે (ત્રીજો અંક.) સત્યાભામાની પ્રતિમા શ્રીદામો આપી જાય છે તે પહેલાં કૃષ્ણ વિરહપીડિત સ્થિતિમાં રહે છે—“ હે મકરધ્વજ ! તારાં કમળ જેવાં કોમળ શર મારાથી સહન થતાં નથી. ” વખતે પોતાની આ સ્થિતિ શ્રીદામાને બતાવી પોતાનું કાર્ય—અને ઉદોગ જલદી પૂર્ણ કરવા કૃષ્ણનો પ્રયાસ હોય, તોપણ રાધિકાની પ્રેમ પત્રિકા પોતે એકલા વાચે છે અને પ્રેમપીડાથી પીડાય છે “ (પ્રેમપત્રિકા ઉઠેલતાં) હે હૃદય ! (ધણે ભાગ કોરો જોઇ) આથી તારે પણ સમજવાનું છે કે તારો ધણે ભાગ આમ કોરોકટ થઇ પડ્યો છે. ( એ લીડી કાળા રંગે લખેલી જોઇ ) આહા ! હૈડા તું સમજ કે જે તારામાં કિંચિત્ રંગાયતું છે તે કૃષ્ણ રંગવાળું જ છે. ” ઇત્યાદિ આ ઉપરથી સાર જણાય છે કે એ દેવી અંશ કામદેવના બળથી ઇલાઇ જતો હતો એમ કવિ બતાવવા ઇચ્છે છે.

અહિ કોઇ એવું કહે કે નારદ અને ઇન્દ્રાદિ દેવોએ તેમ જ ઉગ્રસેન આદિ મહારાજ અને મંત્રીમંડળે વારંવાર પ્રેરણા કર્યાથી જ અને તેમા નારદની પારિજાતક પુષ્પની યુક્તિથી જ કૃષ્ણનો દેવી અંશ જન્ય થાય છે. દેવી અંશ પૃથ્વીમા અવતાર લે એટલે માયાની જળમા લપટાય, અને તેથી તેને કરવાના કાર્ય માટે પુનઃ પુનઃ પ્રતિબોધ કરવો પડે આ મન કૃષ્ણના પાત્ર વિષે થોડા લાગતો નથી. કારણ કે ઉપર બતાવ્યું તેમ ઉત્કંઠિત હૃદયે, કોઇ વસ્તુ મેળવવાની અતિ તીવ્ર અભિલાષથી સત્યભામા કૃષ્ણની સાથે જાય, અને યુદ્ધનો પ્રસંગ એક આકર્ષક બને, એવી વસ્તુસ્થિતિ આવે એવી જ કૃષ્ણ રાહ જોતા હતા અને તેથી

જ ને કે ભૌમાસુરવધ એ આ નાટકનું મુખ્ય કાર્ય છે છતાં તે કેવળ આકર્ષક અને ક્ષણિક બતાવાયુ છે

પ્રસંગવશાત્ સત્યભામા અને રુકિમણીમા દૈવી અંશ કેટલે અંશે જન્યુત રહે છે એના વિચાર કરીશું. સત્યભામાના સ્વભાવમા દૈવી અંશ ઉપર પ્રમાણે જન્યુત સત્યભામા અને નથી માયાના આવરણમા એટલો બધો ઢંકાયેલો છે કે ભૌમાસુર રુકિમણીમાં દૈવી અંશ મરી ગયા પછીથી જ તેને એ પોતાનો પુત્ર હોવાનું સ્મરણ થાય છે. જન્યુત નથી. માયાના આવરણથી નહિ, પણ ઉપર કહ્યું તેમ પારિજાતકૃષ્ણ મેળ વવાની લાલસામા એ વિસ્મૃતિ થઇ, એમ કોઇ કહે તો, ઇર્ષ્યાભાવ, કંકાસઆદિ કરવાની વૃત્તિ, એ સર્વ માયાના આવરણને લીધે થાય છે. તેમ જ નારદનો સ્વભાવ સમજવાની શક્તિ પણ સત્યભામામા નથી. એ સમજ પણ કૃષ્ણે આપી છે. પાંચમો અંક-સત્યભામા-હલા નાગરિકે ? નારદજીનું કહેવું સાચે સાચું લાગે છે.....પણ સખિ ! નારદજીની વાત સાચી હશે કે જુહી ?.....નારદમુનિએ ધાર્યું હશે કે વગર પૈસાની લડાઇ જોવાનો આ હીક લાગ છે. મને બ્રહ્મપુત્રના સ્વભાવ વિષે આર્યપુત્રે રજેરજની સમજણ પાડી ચૂકી છે.

રુકિમણીનો સ્વભાવ પણ એ જ પ્રમાણે આલેખાયો છે. પણ કોઇ કહેશે કે કૃષ્ણનું કાર્ય સુગમતાથી થાય, કલહ કરવાથી સત્યભામા રક્ષા લાવવા હઠ લે, એ વિચારથી જ રુકિમણીએ સત્યભામાના માર્ગમા કાટા વેરી ઇર્ષ્યાળુ બનાવી. જો એમ હોય તો પારિજાતકૃષ્ણ આણ્યા પછી રુકિમણીનું વર્તન દૈવી અંશનું નથી પણ ઇર્ષ્યાવાળા સ્ત્રીનું છે. એ એના શબ્દો સ્પષ્ટ બતાવે છે. રુકિમણી-“ મારામ મહ ગામ ગયા નથી કે એક વાર વઢવા આવી સોળસહસ્ર સાલ વોરાવ્યા અને બીજી વાર લડવા આવી કંઇનું કંઇ કરાવું. આ તો તું ન્યારે ઝાડ દેખાડવાને એક પગે થઇ રહી દત્તી ત્યારે જે એ ખરા બોલ હતા તે કહેવા પડ્યા ! ( એવે આધે ઘણી સ્ત્રીઓ આવતી જોઇ ) લે બેન ! આ તારા આજેલા કૂત્રો કાપ્યા ! હવે સુંધાય તેટલા મુઘ્ય ” છત્યાદિ

જો આ પ્રમાણે રુકિમણીના પ્રત્યેક કાર્યમા માયાનું પ્રાધાન્ય વધારે દેખાય છે, તો પછી સત્યભામાપરિણયનો એ વિરોધ કરે છે તે શાથી ? કેવળ રુકિમણી શા માટે સત્ય ભામા અને કૃષ્ણના પરિણયની વિરુદ્ધ આચરે છે ? સપત્ની પ્રતિ ઇર્ષ્યાભાવે, કે કૃષ્ણદેવ માટે એ અજીવનું છે તેથી ?- રુકિમણી મણિ ચોર શબ્દ સાંભળ્યા છડેડાયથી આવે છે. શ્રીદામો કૃષ્ણને લગ્ન કરવાની સુકિત બતાવે છે. તે સાંભળી રુકિમણી સ્વગન બોલે છે-“ અરે દુષ્ટ ગોપ ! દેવને અવળે માર્ગે ચઢાવવાનું તને જ છાને ” આ ઉપરથી એમ સમજાય છે કે કૃષ્ણ વિનયપયની મદાર જાય છે તેને અટકાવના પ્રયાસ કરે છે, સત્યભામા પ્રતિ ઇર્ષ્યાભાવથી નહિ. પરંતુ ન્યારે કૃષ્ણ તેને મનાવવાનું કરે છે ત્યારે રુકિમણીનો ઇર્ષ્યાભાવ પણ જણાઇ આવે છે. કૃષ્ણ-“ પણ તેના પર તમારું સ્વામિત્વ છેને ! ” રુકિમણી-“ દેવ સ્વામિત્વ માને છે અને આટલા મોના મીઠડા પણ કરે છે, તે વડે હું, તો ધન્યતા જ માનું છું ” પણ આ ઇર્ષ્યાભાવ પ્રાસંગિક ઉત્તમ થાય છે સ્વાભાવિક નથી કારણ કે રુકિમણી કનક માસિકાને કહે છે. “ તે ( શ્રીદામો ) દેવને લાગેલું

કલંક ભુલવાને ખોટામાં ખોટી શીખવણી કરતો હતો. માગથી ખમાયું નહિ અને મેં એને અને દેવને ઠંડકારો ” એટલે કૃષ્ણના લપસણા સ્વભાવને શ્રીદામો ટેકો આપે છે, તેથી રક્તિભણીના મનમાં સપત્ની ઇર્ષ્યાભાવ ઉત્પન્ન થાય છે. બાકી સત્યભામા પોતાની સપત્ની થવા યોગ્ય છે અને ઝંબ લગ્ન ઇચ્છવા યોગ્ય છે એમ રક્તિભણી પોતે જ કહે છે. કૃષ્ણની વિરદા વસ્થા દેખે છે ને વિવાહ અટકાવવા યોગ્યના કરે છે તો પણ જે એને સત્ય લાગે છે તેના પણ વિચાર એને આવે છે ખરો. રક્તિભણી—“હવા કનકમાલિકે ? આર્યપુત્રને આમ કુભવના દીક લાગતું નથી. તેમ એ સત્યભામા મારી સપત્ની થવા યોગ્ય છે. વળી મારાં સાન્નુહની પણ ખોટામાં ખોટી ઇચ્છા છે.....માટે પેગી કાર્ય કે આર્યપુત્ર અહિં પધારે તે સમયે પ્રાણપતિ સત્યભામાને પણ અહિં જુએ. પછી આપણે ધૃષ્ટિ લાગશે તે કરશું ” આ પરથી રક્તિભણી ઇર્ષ્યાભાવથી જ દોરાય છે એમ નથી વળી એક બીજાનું પણ કારણ અહિં જણાય છે. રક્તિભણીને પૂછીને કે સત્યાલ લક્ષને ને કૃષ્ણે પરણવા ઇચ્છ્યું હોત, તો તે આમ વિરોધ કરત નહિ અને તેથી કૃષ્ણ એને પડતી મૂકી શ્રીદામાં દ્વારા એ કામ સાધે છે તે પણ એનાથી ખમાયું નથી. રક્તિભણી—“જે વાત દેવે ગોપ બંધુને કહેવા યોગ્ય માની અને અમે તેથી અયોગ્ય કર્યા—છ.”

આ દૈવી અંશથી પ્રેરાયલા કાર્ય નથી એમ સ્પષ્ટ થાય છે. ને એમ હોય તો બે દૈવી અંશ વચ્ચે આવા ઉઘાટો નીકળે નહિ. તેમ જ કૃષ્ણ પુષ્પ લાલ સત્યભામાને મદિરે ભય છે તે દિવસે એ પુષ્પ પર ખરો અધિકાર સત્યભામાનો હતો, કેમકે કૃષ્ણ તેને મદિરે જવાના હતા છતાં પોતાપણું સામીત કરવા રક્તિભણી અયોગ્ય આચાર્ય આચરી કૃષ્ણને પોતાને મદિરે લાઇ જઈ પુષ્પ પડાવી દે છે અને સત્યભામાના પ્રેમમાં પૂજો મૂકે છે. આ કંઈ દૈવી અંશનું કાર્ય નથી પણ નારદના કહેવાથી મહાદેવી પત્ની સત્તા ભોગવવાનું પરિણામ છે.

આ પ્રમાણે કૃષ્ણના દૈવી અંશનો, રક્તિભણી અને સાયભામાના માનવ અંશનો વિચાર કરી નાટકનું અવલોકન કરીએ તો જણાશે કે શ્રીદામો ચોરીનું આળ નાટકનું નામ દૂર કરવા લગ્ન માટે મરી મરે છે એમ બતાવી, ખરી પરિસ્થિતિ ભૌમાસુરવધ એમ રક્તિભણી અને સત્યભામા વચ્ચે સપત્નીભાવે દ્રેષ ઉત્પન્ન કરાવી, રાય કાં ન આપ્યું ? દર્શનના પરિણામે ભૌમાસુરનો વધ કરાવવાની છે એટલે આ નાટકની રચના એક વૃક્ષ જેવી છે. ભૌમાસુરના વધ માટે દેવોની આ કક્ષા, મણિ ચોર્યાનું આળ, રક્તિભણીનો પરિણય માટે વિરોધ, એ એક બીજામાંથી કુટેલા મૂળો અતિ ઉઠા ગયા છે, જેના ઉપર સત્યભામાપરિણયનું થક બધાતા રાયદર્શનની શાખા કુટે છે, જેમાંથી ફળરૂપે ભૌમાસુરનો વધ થાય છે આ પ્રકારની રચના શ્રી હર્ષદેવના નાગાનંદના નાટકમાં જણાય છે ત્યાં પણ કેટલાક વિદ્વાનો—આખા નાટકમાં જુદા જુદા પ્રસંગો ભેગા કરી ગોહની દીધાનું કહે છે, કારણકે ‘નાગાનંદ’ નાટકનું નામ છે અને છેલ્લા બે અંકમાં તેના વિષય આવે છે જ્યારે પહેલા ત્રણ અંકમાં મત્તયનતી અને જીમૂત-વાહનનો પરિણય વર્ણવે છે. આદિ વિદ્વાનો જુલ ખાય છે કેમકે કવિએ નાટકનું નામ નાગાનંદ આપ્યું, પરિણામ એટલે શ્લાસિ ઉપરથી પણ ખર્ચે જેતા એ હેતુ નાટક લખવાનો ન હતો

એ સૂત્રધારના મુખમાં મુકેલા શ્લોકથી—નાન્દીના અને પ્રસ્તાવનાના શ્લોકથી સિદ્ધ થાય છે. ખરે હેતુ તો સિદ્ધરાજનું ચરિત્ર વર્ણવવાનો હતો. છોક્રે દારિ સિદ્ધરાજચરિત્ર નાટ્યે ચ દક્ષાં ઘયમ્ । અને તે દૃષ્ટિએ જો જોઈએ તો આખું નાટક મુસંગત અને મુસંગદ લાગે. એ વાત ખરી છે કે વિટ આદિના પ્રસંગો કેવળ નકામા છે, નાટકને પોષનારા નથી. તેવી રીતે જો આ રોપદર્શિદાખ્યાનને જોવામાં આવે તો આ નાટકમાં જોવડી રચના નથી. પણ જે વૃત્તાંત ઉપરથી શ્લાક્ષિ થાય છે તે વૃત્તાંત ઉપર કવિએ નાટકનું નામ આપ્યું. વધ રંગભૂમિપર ખતાવાય નહિ એટલે યુદ્ધ પણ ખતાવવું બંધ રાખ્યું, અને માત્ર પ્રવેશકથી ભૌમાસુર વધ સૂચ્યો, અને એ મુખ્ય વિષયને પ્રાસંગિક કરી દીધો. એટલે જેવી રીતે, અભિજ્ઞાન શાકુન્તલમાં શકુન્તલના મુદ્રિકા પ્રાપ્ત થવાથી મળી, અને મુદ્રિકાને લીધે વિસ્મૃતિ થઈ અને અભિજ્ઞાન થયું, તેથી કવિએ એ મુખ્ય પ્રસંગ ઉપર અભિજ્ઞાનશાકુન્તલ એ નામ આપ્યું; જેવી રીતે મુદ્રાના જોરે રાક્ષસ જીતાયો છે, તેથી મુદ્રારાક્ષસ નામ પડ્યું; જેવી રીતે પરાક્રમથી ઉર્વશી મળી, માટે વિક્રમોર્વશીય નામ પડ્યું, તેવી જ રીતે સત્યભામાનાં રોપદર્શનને લીધે ભૌમાસુર વધ થયો, માટે રોપદર્શિદાસત્યભામાખ્યાન એ નામ પડ્યું. પુષ્પનો પ્રસંગ કલહ ઉપજાવે છે એ વાત ખરી પણ તે પ્રાસંગિક છે. કારણ કે સત્યભામાના પહેલેથી બળી રહેલા, હૃદયમાં એથી ધી હોમાય છે. એટલે પ્રાસંગિક પ્રસંગ ઉપર નામ ન આપ્યું, અને તેથી નાન્દીમાં રોપદર્શન વિષે ઉપલેખ છે તેમ જ પુષ્પ વિષે પણ છે.

“સાક્ષર શ્રી કેશવલાલ નાટકોની પ્રશંસા કરતાં લખે છે. “એમ ગીર્વાણ નાટ્ય સાહિત્યની સુન્દર છાયા પ્રેમાનંદનાં નાટકોમાં સંક્રાંત થઈ તેને શોભા આપનાર બની છે; ત્યારે સમકાલીન ભવાઈની ગ્રામ્યતાની છાપ પણ તેના પર પડ્યા વિના રહી નથી...આ ગ્રામ્યતા શોકીની ઉક્તિમાં આગળ પડતી જોવામાં આવે છે. કૃષ્ણ ભગવાનના અન્તપુરમાં બીજોતને ન જાણે એની ગ્રામ્ય ગાળાગાળા સાંભળાયે છીએ.” ( પાનું ૨૬ પ્રેમાનંદ ) આગળ ટીકા કરતાં જણાવે છે કે ‘ પ્રેમાનંદના મનની નિર્બંજતાને લીધે અથવા

તો જોતાને રાજી કરવા, એવા પ્રસંગો આપ્યા.’ આ ટીકા યોગ્ય નથી. આ પ્રવેશકથી કવિના મનની નિર્બંજતા સાબીત થતી નથી. તેમ જ તે સમયના ભવાઈના ખેલોની છાપ પણ નથી. સત્યભામાનું રોપદર્શન એ નાટકનો મુખ્ય વિષય છે. એટલે એ પ્રસંગમાં કવિએ પરાક્રમ લાવવી જ જોઈએ. એ પરાક્રમ કુદરતી છે કે નહિ તેટલું જોઈને પછી અંતર્ગત વિષયનું નિરૂપણ કરીશું. સત્યભામાને પ્રત્યક્ષ અનુભવ થયો છે કે શકિમણીએ તેના પ્રેમ માર્ગમાં કાંટા વેયાં છે અને તેથી તે બળી રહી છે. એટલે સુધી કે શકિમણીને તે પગે લાગતી નથી. પગે લાગવાનું કહેનાર કૃષ્ણને તે તરછોડે છે. તેમજ પોતાની મા પણ તેને પગે લાગવાનું કહે છે ત્યારે પણ તે તેમજ કહે છે—“હવે તો હું છું ને એ છે, થડ હબધું હશે તો ડાળા પાખડા જમ મારે છે. માડી ’ તું જો તો ખરી ’ હવે તો એ જ મને પગે લાગતી આવશે.” સત્યભામા મૂળથી છાકરવાદ અને ચઢાઈ તો છે જ. તેમાં પોતાને કેદ થવાનો પ્રસંગ લાવનાર શકિમણી પર હૃદય બળ્યું બળ્યું રહે એમાં નવાઈ નથી. મહારાણી-પદ ભોગવતી શકિમણી સંપૂર્ણ વિદ્વા નાખે, જરા મોટું મન ન રાખે તો સત્યભામાનું

અંગ બડબડાટ કાં નબળે ? શું બધી જ સ્ત્રીઓ શાંત અને સહનશીલ હોય છે ? છતાં કૃષ્ણના આતુર્યથી તે બે વચ્ચે વલ્લભ થતી નથી. બન્ને સાથે બેસી નાટક જોય છે. શ્રીકૃષ્ણ સત્યભામાને “લેવું દેવું” કહી સંબોધે છે ને તે ખીજાય છે છતાં મર્યાદામાં રહી છે, જેથી સાબીત થાય છે કે શકિમણીનું મહાદેવી પદ પોતે સ્વીકૃત્યું છે. એનું સરળ અને સદૃશ હૃદય કૃષ્ણના હૃદયને વશ થયું છે, અને કૃષ્ણના પ્રેમસાગરમાં ડૂબકી મારી ટલોલ કરી રહ્યું છે, ને પાછલી વાત ભૂલવા માંડી છે. કૃષ્ણને રાધિકાનો પત્ર આવ્યો છે, છતાં પોતે કૃષ્ણથી વિખુટી રહી ન શકવાથી રચ,છોડવી નાખ્યો, તેને ઘણ જતા અટકાવ્યા, ને તેના પ્રેમના અણમૂલ આનંદ લેવા તેની માર્ગપ્રતીક્ષા કરતી બેઠી છે. હવણું પ્રિયતમ આવશે - એમ ઉત્સુક્તાથી રાહ જોય છે. તે જ પ્રસંગે ને તે જ દિવસે, જ્યારે પોતાનો વારો ન હતો, ને જેના ઉપર પોતાનો અધિકાર ન હતો એવાં પુષ્પને કાજે કૃષ્ણને અટકાવી, શકિમણી પોતાને મંદિરે લઈ જાય છે. આ બાળુ સત્યભામા રાહ જોયાં જ કરે છે. નારદ આવી સ્પષ્ટ કથન કરે છે, સત્યભામાને ચક્રાવે છે, છતાં નારદના ટીખણી સ્વભાવથી એતેલી સત્યભામા ન માનતાં પોતાની મેળે ખાત્રી કરવા જાય છે. વિચાર કરો, કે જ્યેષ્ઠ પ્રેમનું અણમૂલ સુખ ભોગવવા કૃષ્ણને ઘણ જતા અટકાવ્યા છે, ( પા. ૨૨૪ ) જે તેની પ્રતિક્ષણ માર્ગપ્રતીક્ષા કરતી બેઠી છે, પોતાને પુષ્પ ભોગવવાનો અધિકાર ખીજાએ છીનવી લીધો છે, એમ સાંભળ્યું છે, છતાં પ્રેમાવેશથી માન્યું નથી, કૃષ્ણ તેને વધારે પ્રેમથી ઝાઢું છે એમ હૃદયની ખાત્રી હતી, તે સ્ત્રી હૃદયના આવેશમાં ખાત્રી કરવા જાય છે. જ્યેષ્ઠ આટલા સમય સુધી શકિમણીએ વેરેલા કાંટાનાં દુઃખ ભોગવ્યાં હતાં અને જેના પહેલા ધા રૂઝાવા આવ્યા હતા, તે સ્ત્રી જ્યારે પોતાની સપત્નીને પોતાના નામથી પ્રિય પતિને સોગન લેવાડાવતી સાંભળે છે અને દેખે છે, પોતાના પર પૂર્ણ પ્રેમવાળો પતિ તેનું માની તેવા સોગન લે છે, આ સમયે એવી કંઈ જા સહનશક્તિવાળી હોય કે હૃદયની સર્વ બળતરાથી કોંઈને વશ ન થાય ! અને પ્રેમમાં પૂણે મુકાતો ન દેખે ? સર્વને વિદિત છે કે ક્રોધ ગતુધ્યને આંધળો બનાવે છે. મોટા મોટા ઋષિઓ ક્રોધને વશ થતાં પોતાનું બાન ભૂલે છે, દેવાને હાથે ન કરવાનાં કાર્યો થાય છે. તો માયામાં લપટાયેલો બળબળ થઈ રહેલો આ દેવી અંશ બાન ભૂલે એમાં શી નવાઈ ? “ખાવાને જગલો ને કુટવાને ભગલો. છે કંઈ લેવા દેવા ! સોંધી ને સફરી સત્રાજિત સુતા બલી જડી છે. પણ હું તો રંગે રંગે રમ ચોપડું તેવી છું.” આવા ઉદ્ગાર કોણ ન કાઢે ? એક વાર મગજ પરથી કાપુ ગયો તે શું ન કરે ? રાજરજવાડાઓમાં શું નથી થતું ? જ્યાં સુધી રાજાઓના અંતઃપુરની સ્થિતિ આપણે જોઈ નથી ત્યાં સુધી જ આ સર્વ વિચિત્ર લાગે છે. કેળવાયેલી સપત્નીઓના તો દાખલા નજરે જોયા નથી એટલે શું પરિણામ કહી શકાય ! પણ જ્યાં કેળવાયેલાં નજીક બોળાઈએ હોય છે ત્યાં આવાં મજબૂત કારણો નથી હોતાં તો પણ ઘર ગાજતાં સંભળાય છે, તો આ સપત્નીઓના સ્વભાવના આલેખનમાં દોષ જોવો શા માટે ? તેમ નાટકમાં અતિશયોક્તિ હોય તો જ રંગ જામે છે ને અસર થાય છે. વળી અહિં તો કલહ કરાવનાર નારદ છે. જે પોતાની નારદવિદ્યા કે નારદવેદા માટે સુપ્રખ્યાત છે. સર્વત્ર એના પાસા પડ્યા છે. કલહનું બી એક વાર રોપતા નથી પણ બરાબર પરિપાક થાય તે માટે શકિમણી અને સત્યભામાને ચક્રાવે છે, એટલું જ નહિ, પણ શકિમણીને ત્યાં સત્યભામાને મોકલે છે. આથી સત્યભામા જેને કૃષ્ણ



સામાન્ય પુષ્પ આપી કમતા હતા તે પારિગતક પુષ્પ જુએ છે ને કંઠાસ વધી પડે છે. અહિં રૂઢિમણી અને સત્યભામા વચ્ચે બોલાચાલી થાય છે. સત્યભામા જો કે કુદ્ધ થયેલી છતાં રૂઢિમણી સાથે મર્યાદાથી વાત કરે છે પણ રૂઢિમણીના દરેક શબ્દો તેનામાં આગઆગ પ્રેરે છે ને સત્યભામા મર્યાદા મૂકે છે. દોષ સત્યભામાનો નથી પણ રૂઢિમણીનો છે. પાત્ર દોષિત થાય છે તે રૂઢિમણીનું સત્યભામાનું નહિ. પણ જો આ પ્રકારે પરાક્રાંત ન આવે તો પારિગતકનું વૃક્ષ માગવા જેટલું જોર સત્યભામામાં આવે નહિ અને તેથી યુદ્ધમાં જવાનો પ્રસંગ ઉપરિચિત થાય નહિ એ વિચાર બાજુએ રાખીએ તો પણ આ જો તકરાર ઉભી થાય છે તે તકરાર આધુનિક કે તે સમયમાં થતી શોક્યોની તકરાર જેવી નથી. ભરેલી સાડી, કે નવીન અલંકારો કે હાલનાં ફેશનેબલ બ્લાઉઝ કે સિફ્ટનની તકરાર નથી, પણ પુષ્પ ને તે દેવી પારિગતક પુષ્પ જેની મુગન્ધિ અને ઉપભોગ માટે હરકોઈ તકરાર કરે એવું એ પુષ્પ છે. જો સામાન્ય શોક્યોનો પ્રસંગ બનાવવો હોય તો હજી ઘણી પુષ્પાંજલીઓનો વર્ણન દરેક જણી વર્ણવી શકતે; તે ઉપરાંત મારામારી, વાળની સામસામી ખેંચાળેંચી મુઠી કામ પહોંચી શકતે. આ નાટક બખતાર કવિની મનની નબળાઈ નથી પણ આ પ્રસંગ આમ આલેખ્યા વિના એને છૂટકો જ નથી. તેમ તે વખતની બવાઇની છાયા નથી. સ્વાભાવિક થવું જોઈએ તે જ બન્યું છે અને તેથી પારિગતકના વૃક્ષની માંગણી સ્વીકારાઈ છે. તેમ લેખકે મર્યાદા તણ નથી. જે લખ્યું છે તે આવેશમાં આંધળા બનીને લખ્યું નથી, પણ યુક્તિપૂર્વક ધારણો અંત આણવાને જ આ પ્રસંગ આમ ગોઠવ્યો અને ચિતર્યો, એમાં કવિનો કોઈ પણ પ્રકારનો દોષ અમને દેખાતો નથી. આ પ્રસંગ જેટલો વાચતાં અસર કરે છે તેટલી અસર રંગભૂમિ પર બજવાતા નહિ કરે. કારણ કે રંગભૂમિને લાયક આ પ્રસંગ નથી. રંગભૂમિ પર લાંબું પિંગળ જ લાગે, એમ રંગભૂમિના કંઈક અનુભવથી અમારે માનવું પડે છે. છતાં જો આ પ્રવેશો સાક્ષરશ્રીને પ્રેમાનંદની ક્લમને કલંક લગાડનારા લાગતા હોય, તો એ મતે કંઈક જુદું જ કળ દેખાય. પ્રેમાનંદ કોઈ દિવસ આવા ગ્રામ્ય પ્રસંગો ચિતરે નહિ કારણ કે એ દૃઢ મનનો, વિચારશીલ, જમાનાથી દોરાઈ ન જાય એવો અને પુરાણીઓને સુધારવા પ્રયાસ કરનારો કવિ હતો. તેથી એ મતે આ નાટક એવું જ લખેલું હશે કે કેમ એ વિશે શંકા-સ્થાન ઉત્પન્ન થવા સંભવ રહે છે.

કોઈ પ્રશ્ન કરશે કે જે કાર્ય પુષ્પથી થયું તેને માટે ગર્ભાંક પણ મૂકી નકામો અંક વધારવાની શી જરૂર હતી? એ પ્રમાણે તો અનેક પ્રસંગો ઉભા કરી ગર્ભાંકનું શુ' શકાય. આનો ઉત્તર એ કે ઇન્દ્રાદિ દેવો અને નારદ જે નારાયણ પ્રયોજન? આગળ કશા લેખામાં નથી (નારદના જ શબ્દો, જ્યારે કૃષ્ણ સત્ય-ભામાને મનાવવા પાછળ દોડે છે. પા. ૨૩૭) તે એમ માને છે કે

કૃષ્ણ આપામાં લપટાયા છે તેને પ્રતિબોધ કરવો- નારદ-“મને શકે પ્રથમથી જ કહ્યું હતું કે અમે સર્વેએ મળી અદીતિકુંડલાદરણીને દરુણમય પ્રયોગ કરી બતાવ્યો તેમાં દયાળું માનમ દયાર્દ્ર બાવવાણું થયું. તથાપિ અંજસા કોઈ મંજ આહિર આવ્યો, તેણે કરી અવિનાશી પૂર્વ અજ્ઞાનાના આવરણમાં આવી પડ્યા. ” પણ ગર્ભાંકનું કવિના વિચાર પ્રમાણે કંઈ જુદું જ પ્રયોજન દેખાય છે. સત્યભામા આ દશ્ય જોય તો તેનામાં સંપૂર્ણ

દયાભાવ હૃદયે અને તેને અંગે ત્યારે યુદ્ધમાં જાય ત્યારે સોળસદસ સુન્દરીના દુઃખની સાથે સ્વર્ગના દેવોનું દુઃખ અને ખાસ કરીને રામીનું દુઃખ નિવારવા ભૌમાસુરને મારી નાખવા કૃષ્ણને કહી શકે. આથી જ કવિ સત્યભામાના મુખમાં શબ્દો મૂકે છે—“આર્યપુત્ર ! તમે શર-  
મણિ દહેવાવ છો તો પછી આ બિચારા સૂરને પાડતું કદ કેમ રાખતા નથી ? મહારાજ એ  
જોરાળાપણું અને ગર્વ શા કામનાં કે જે જોર અને ગર્વથી કોઇનેય લાભ કરી શકાયો નહિ ?  
હાં-હાં દેવ ! હું તો તમારા બળ વિશેની બોમિયણ જ છું પણ હું આર્યપુત્ર ? તમે બિચારી  
શયીના કદ સામું જુઓ તો તો બહુ માફ ! બહુ માફ” બીજો હેતુ કૃષ્ણ દહે છે તેમ  
કેવળ આનંદ માટે. કૃષ્ણ—“વયસ્ય ! એમાં તારાજ વાંક છે. આવો કરુણમય પ્રયોગ તે” શા  
માટે કરાવ્યો કે સર્વેનાં મન આનંદયુક્ત થવાને બદલે શોકયુક્ત થયા ?”

ગર્ભાંક આ પ્રમાણે સચ્ચિત્ક છે તો પછી રાધિકાને પ્રણયપત્ર દાખલ કરવાની શી  
જરૂર છે ? એથી શું કાર્ય સધાય છે ? આ પ્રસંગ સત્યભામાને ઉરકે-  
રાધિકાના પત્રનું સ્વા પૂરતો છે. અદ્યતિકુંડલાદરણ્યનો પ્રયોગ જોવાથી સત્યભામાનું  
શું પ્રયોજન છે ? હૃદય દુઃખી થયું છે ને દયાભાવ ઉપજ્યો છે. આ પ્રસંગમાં સત્યભામા  
કૃષ્ણની સાથે રહે તો શાંતિ પામી આનંદયુક્ત મહે. પણ જો કૃષ્ણ  
મંજમાં જવા તૈયાર થાય તો સત્યભામા વિરહ પડે અને જવા ન દે અને સત્યભામા તેમજ  
કરે છે તે પણ રીસાઇ જઇને જ. સત્યભામા નાગરિકાને કહે છે. “મેં જો આટલો રમાડો  
કર્યો ન હોત તો તો સવારમાં ઉઠીને ક્યારના મંજમાં ચાલ્યા ગયા હોત.” માડ માંડ કૃષ્ણને  
રાખે છે, એવામાં રૂકિમણી પોતાને મદિરે આવતા કૃષ્ણને અધવચ ખાળે છે એટલે સત્ય-  
ભામાની જે યુક્તિથી ને પરિશ્રમથી કૃષ્ણ મંજમાં ગયા નથી તે યુક્તિ અને પરિશ્રમ મિથ્યા  
થાય છે. એટલે રાધિકાની પ્રેમપત્રિકા સત્યભામાને કદ થવાનું કારણ આપે છે. સ્વગત  
પત્રિકા વાચી પ્રેમના ઉમળકા બહાર કઢાવવામાં તો કવિને ઉદ્દેશ એક જ માલમ પડે છે  
માયાનિર્લેપ પણ કામબાણથી યુક્ત નથી એનું બાન કરાવવું.

આ નાટકમાં આ પ્રમાણે યોજના અમને માલમ પડે છે. પરંતુ કવિએ હિમતીનું  
પાત્ર શા કાળે આણ્યું ? જે બપોર હિમતી આપે છે તે જ બપોર અથવા  
કેટલાક નકામા તેનાથી સારી બપોર રૂકિમણીની એ દારીમાની ગમે તે એક લાવી  
લાગતા પ્રવેશો. શકત. એટલે હિમતીનું પાત્ર નિરર્થક છે. એથી કંઈક નવીનતા દેખાય  
છે ને કવિને પોતે નવી યોજ્જેલી ભાષા ચાપવાની તક મળે છે એ  
સિવાય બીજું કંઈ અમને દેખાતું નથી.

તેમજ પહેલા અંકનો છેલ્લો પ્રવેશ જેમાં હિમતી ખસેથી રૂકિમણી બાળ મેળવે છે  
તે પણ નિરર્થક છે. એ પ્રવેશથી કંઈ નવું જાણવાનું મળતું નથી, કે નવો રસ ઉત્પન્ન  
થતો નથી, કે નવો પ્રસંગ ઉભો થતો નથી ફક્ત રૂકિમણીને શ્રીદામાની હિલચાલની બાળ  
મળે છે. પરંતુ તે બાળની તો બીજા અંકમાં શરૂઆતમાં પ્રવેશકથી બપોર પડી જતી. તેમજ  
જો આ પ્રવેશ આ સ્થળે ન મૂકાયો હોત તો અંકનો અંત પ્રાચીન રૂઢિ પ્રમાણે સ્વાભા-  
વિક આવડી જતી, કે કૃષ્ણદેવને મધ્યાહ્ન થવાની બપોર પડી ને તે ગયા. એટલું છે કે એ

પ્રવેશથી રૂકિમણી શુ કરવા માગે છે અને કનકમાલિકા અને પદ્મપ્રભા બે જણીઓ સહાય કરવા તત્પર થઈ છે, એ ખમર પડે છે. એટલે આ પ્રવેશ બે રાખવો હોય તો છેલ્લાની પહેલો રખાય ને કૃષ્ણશ્રીદામાવાળો છેલ્લો રખાય તો યોગ્ય આવી રહે

બીજા અંકના બીજા પ્રવેશમા જેમ કનકમાલિકા સત્યભામા અને નાગરિકાની ખબર લાવે છે તેમ પદ્મપ્રભા કૃષ્ણ અને સુદામા સુવર્ણસરોજીકા જવા તૈયાર થયા છે એમ ખબર લાવતી હોત તો કનકમાલિકાના અનુમાનપર રૂકિમણીને અવલંબન કરવું પડત નહિ.

ત્રીજા અંકનો પ્રથમ પ્રવેશ પણ જરૂરનો નથી એ સર્વ બીના ચારમતીના બે ત્રણ વાક્યમા પછીના પ્રવેશમા બતાવી શકાતે. કુંચીની અને સત્યભામા કેદ થયાની વાત તો નાગરિકાને શ્રીદામાની વાતચિત્તપરથી સ્પષ્ટ જ થાય છે. સત્રાજિત્ લખ વિરુદ્ધ છે એ તો સુવર્ણસરોજીકાના પ્રસંગ ઉપરથી વિદિત થાય છે જ. તેમજ ચારમતી સત્યભામાનુ લગ્ન ઇચ્છે છે એ જોશીયુઆના પ્રવેશથી સિદ્ધ થાય છે. એટલે આ પ્રવેશ મહત્વનો નથી.

આખા નાટકમા પાત્ર દોષિત હોય તો તે રૂકિમણીનું છે એ અમે ઉપર બતાવ્યું છે. ખાસ ધ્યાન ખેંચનાર પાત્ર શ્રીદામાનું છે. એની એક જ સૂચના પર, કહીયે તો આખું નાટક ઘડાયુ છે, એ પહેલા અંકના પહેલા પ્રવેશ ઉપરથી જ સિદ્ધ થાય છે શ્રીદામાની જે જે યુક્તિઓ છે તે તે યુક્તિઓ ઘણી જ સમજ છે અને વિરોધ કરનારી કનકમાલિકા અને રૂકિમણી પણ પહોંચી શકતી નથી આખું નાટક વાચતા સહજ પ્રતીત થશે કે શ્રીદામો કેવળ વિદૂષકની મારફત ગમેતેમ બોલી, વિચિત્ર ચાળા કરી હાસ્ય જ ઉત્પન્ન કરતો નથી પણ નાટકની પરાકાષ્ઠા આણવામા પણ સાડ કામ કરે છે.

### પાંચાલી પ્રસન્નાખ્યાન

પ્રેમાનંદનુ બીજી નાટક પાચાલી પ્રમત્રાખ્યાન છે નામ ઉપરથી જ ઉપરના નાટક પ્રમાણે મુખ્ય વિષયની પ્રતીતિ થાય છે રોપદર્શિકાસત્યભામાખ્યાન કરતા આ નાટક અમને ઘણું જ ઉતરતું લાગ્યું. વસ્તુસંકલના, પાત્રોનું આલેખન, મુખ્ય વિષય, પ્રસંગોની ચુંટણી વગેરે ઘણા નખળા પડે છે, જોરદાર નથી આશ્ચર્ય એ જ થાય છે કે ગ્રાચીન કાવ્યમાગાના ટીકાકારો આ નાટકમા બે વસ્તુ છે એ જોઈ શકતા નથી. જુનુ તેટલું સોનું, ખરૂં યા ખોટું એ સર્વ સુસંગત અને સુસબદ્ધ નાનવું, સારા લેખકનું લખેલું કે તેના નામની છાયા નીચે પ્રગટ થતું સર્વ પ્રશસાને યોગ્ય જ માનવું એની એમની રૂઢિ જણાય છે

આ નાટકમા વાચકો જોશે કે પ્રથમ બે અંક એક વિષય પૂરો થાય છે. છેલ્લા ત્રણ અંકનો વિષય તદ્દન જુદો જ દેખાય છે. પ્રથમ બે અંક મંત્રાનંદ વસ્તુસંકલના એવડી છે. ગર્વભોચન અને પછીના ત્રણ અંકમા પાચાલી પ્રસન્નકરણ એમ બે ભાગ દેખીતા જ છે. આનો બચાવ પ્રાચીન કાવ્યમાળાવાળાઓ કરે છે. “ભીમ આવકુ મોટું સાહસ કેવળ કમળ ખેંચી લાવવા માટે લે એટલો ચૈર્વવાન હતો કે નહિ, તથા દ્રૌપદી પ્રતિ બીજા પાડવો કરતા ભીમની વિશેષ પ્રીતિ

હતી કે નહિ, એ વાત કવિએ પ્રથમ બતાવી આપવી જોઈએ. કેમકે જો ભીમ પાસે એકાદ રાક્ષસનો વધ કરાવી તેના ઉદ્ધત બળની અસર કવિ જોતાના મન પર ન બેસાડે, તેમ દ્રૌપદી સાથે તેનો સહવાસ વર્ણવી દ્રૌપદી પરની તેમની ગાઢ પ્રીતિ પણ પ્રથમ ન બતાવે, તો આ નાટકના પાછલા અંકમાં વર્ણવાયેલું ભીમનું જીવસાટાનું સાદસ, અને તેને હાથે થતું કુબેરદિની અનુચરે આદિકેનું મરણ સુધરિત થાય નહિ. “મકાકવિ પ્રેમાનંદના લક્ષ્યમાં પણ આ વાત હતી, એમ તેની નાટકની વસ્તુસંકલના પરથી જણાઈ આવે છે.” કેવળ બચાવ કરવાની દૃષ્ટિએ આ પ્રમાણે આપી શકાય. પરંતુ જે ઉદ્દેશથી પહેલા અંક લખાવવા જોઈએ તે ઉદ્દેશ સાધી શકાતો નથી. જટાસુર નામે રાક્ષસ પાંડવો પર વેર લેવા યુક્તિથી મંત્રાનંદ નામના આજ્ઞાણ તરીકે ઠસી જાય છે; કપટથી દ્રૌપદીનું હરણ કરે છે, ને છેવટે ભીમને હાથે મરે છે. આ પહેલા જે અંકનું વસ્તુ, પાચાલીને પ્રસન્ન કરવા કમળનો જે પ્રસંગ ઉઠાવે થાય છે તેને કોઈ રીતે પોષક થતું નથી. એ વૃત્તાંત અને કમળના વૃત્તાંતને કોઈ જાતનો સંબંધ નથી. ભીમની કાર્યદક્ષતાની પ્રતીતિ કરાવવા પૂરતું જ જો જે અંકનું પ્રયોજન હોત તો તે પ્રયોજન બીજી કોઈ પ્રસંગની શુભ-ભૂમિથી સાધી શકાત, જેથી જે અંકનું છેલ્લું ત્રણ અંક સાથે મજબૂત સંધાણ થાત. પ્રથમથી જ દ્રૌપદીને (મંત્રાનંદની યુક્તિદ્વારા) કમળ મળ્યું હોત, અને એવાં સહસ્ર કમળની પ્રાપ્તિ કરવા અભિલાષા થઈ હોત, અને પ્રસંગોપાત ભીમને દૂર કરવાની ઇચ્છાવાળા મંત્રાનંદની પ્રેરણાથી એ અભિલાષાને ટેકો મળ્યો હોત, અને ભીમ દૂર થતાં જ કપટી મંત્રાનંદ દ્રૌપદીનું હરણ કર્યું હોત, અને મંત્રાનંદની કપટબળ તે વખતે દ્રૌપદીને સમજાઈ હોત, તો રસ વધારે આમી શક્ત અને જોતા કે વાચકવર્ગના મન પર સારી અસર થઈ શકત. દ્રૌપદીની હઠમગતી સ્થિતિ, કટખચ અવસ્થા, મંત્રાનંદની માયા, ને દ્રૌપદીને કુન્નિકા ગુપ્ત રીતે સહાય કરતી હોત, બન્નેયે મળી સમય લખાવવા યુક્તિ કરી હોત, યુધિષ્ઠિરાદિની લાચાર સ્થિતિમાં ક્રોધાદિનો ઉદ્ભવ બતાવાતો હોત, એ જ અરસામાં બીજી બાજુ ભીમના વીરરસના પ્રસંગો બતાવાતા હોત, કમળની પ્રાપ્તિ થતા સહદેવાદિને કોઈ તરફથી દ્રૌપદીઆદિની દશાની ખબર મળી હોત ને જટાસુરનો વધ થયો હોત તો રસ ઘણો સારો આમી શકતે. પ્રસ્તુત નાટકમાં કવિએ જે અંકનું સંધાણ રાખવા કંઈક પ્રયાસ તો કર્યો છે. જટાસુર એ વનદેવતા નવમહિનો ભક્ત હતો એમ સંધાણ બતાવ્યું છે. તેમજ આ જે અંકમાં મંત્રાનંદને સ્મરવર્ધકનું કામ સોંપાવી પાંચાલીએ પ્રસન્નતા મેળવી છે એમ બતાવ્યું છે. પરન્તુ આ બન્ને પ્રસંગો નાટકના મુખ્ય ઉદ્દેશને પુષ્ટિકર નથી. ઉલટા આંખા પડે છે. ત્રીજા અંકથી નવું જ નાટક શરૂ થાય છે એમ લાગે છે. જટાસુરના મૃત્યુ સિવાય બીજા કોઈ પણ પ્રસંગનો ઉલ્લેખ નથી. તેમ બીજા કોઈ પણ પ્રસંગના શ્લેષ કોઈ પણ પ્રસંગ આલેખાયો નથી.

હવે પહેલા જે અંકનું અવસોદન કરીએ. પહેલો અંક બીજા અંકનો પોષક છે એ ખરું, પણ એ પોષકતા સખળ નથી. સ્મરવર્ધકનું સ્થાન મંત્રાનંદને પહેલા જે અંકે. મળે, દ્રૌપદીની પ્રીતિ મંત્રાનંદ પર વિશેષ રહે, યુધિષ્ઠિર એને સંશય-રહિત દૃષ્ટિએ જુએ, એમાં મંત્રાનંદની કંઈ કાર્યસક્ષતા થાય છે? અઆદિ ચોરી જવાનું કાર્ય તો ચોતે માયાબળથી કરી શકે છે. એટલું કહી શકાય કે એનો કપટી સ્વભાવ સાબીત થવાથી બીજા અંકમાં જે જે કાર્યો તે કરે છે તેને સારી પુષ્ટિ

મળે છે, અને વાયક વર્ગ મંત્રાનંદ કપટી છે એમ જાણતા સર્વને છેતરતો રહે છે, જોળ-ખાધ જવાની બીજી ગમરાય છે તેથી તેની અમર સારી થાય છે. પણ તેથી દ્રૌપદી આદિ હરણ કરી જવાના કાર્યમાં પુષ્ટિ થતી નથી. અમારુ એમ માનવું છે કે શરૂઆતમાં મંત્રાનંદ રૂપે જટાસુર પાસે સ્વગતોક્તિ દ્વારા એના કપટી અર્થનું ભાન કરાવ્યું હોત-અકરાક્ષસનું વેર લેવા તલપી રહ્યો છે, દ્રૌપદીનું હરણ કરવા મથી રહ્યો છે, પ્રથમ ચાર પાડવોના કપટથી ઘાત કરી પછીથી ભીમનો કરીશ એવું સૂચવતો હોત, એવામાં યજ્ઞમંડપમાં તે નથી, તેથી તેને શોધતી દ્રૌપદી આવી હોત, જેથી દ્રૌપદીની એના પર મીઠી નજર છે એમ દેખાઈ આવત અને તે વખતે મંત્રાનંદ યુધિષ્ઠિરની ગંઢા વિષે ફરિયાદ કરતો હોત, દ્રૌપદી ભીમ આદિ સર્વે એના કપટમાં દૂસાતા હોત, તો ગંગ સારો જામતે. ભીમના જવાની મંત્રાનંદ રાહ જુએ છે એવો સ્પષ્ટ ઉદ્દેશ્ય એના મુખથી થવો જોઈએ; એના જવાથી જટાસુર ધણો જ આનંદિત થઈ કાર્યમાં વ્યગ્ર થઈ જાય છે એમ સૂચન થવું જોઈએ.

બીજા અંકમાં દ્રૌપદીને યુધિષ્ઠિર વગેરે મંત્રાનંદના મંદિરમાથી લઈ જાય છે. અને બીજા દ્રૌપદીનું દિવ્ય વસ્ત્ર ઓઢી સ્ત્રી-પાત્રનું અનુકરણ કરે છે. આ પ્રસંગની પદ્યસા કરતાં પ્રાચીન કાવ્યમાળાવાળા તેને કીચક વધના પ્રસંગ સાથે સરખાવે છે. “કીચકનો વધ સામળવાના પ્રસંગમાં જે ગમ્મત પડે છે તેવીજ કાષ્ઠક અદિ ગણાય છે.” પા. ૧૬. આ યોગ્ય નથી. કીચકના વધના પ્રસંગમાં તો પાડવોને શુભ ગ્રહેવાનું હતું. બીજે શુભપણે કીચકને મારવાનો હતો શુભપણે દ્રૌપદીનું હુઃખ મટાડવાનું હતું. અને તેથી જ અર્થ સાધવાનો છે, કે જેથી ભીમને સ્ત્રી વેશ ઓઢવાની નજર પડી? કાવ્યમાળા વાળા લખે છે. “સ્ત્રી-લોભી મૃદ રાક્ષસ ભીમને સ્ત્રી જાણી કેવો ઠગાય છે, એ ગમ્મત બતાવવાને કવિએ જે ઠગલા આગળ અપાવી રાક્ષસને તેને ઘેર પહોંચાડ્યો છે” પા. ૧૬. અમારુ એમ માનવું છે કે કવિનો ધરાદો ગમ્મત બતાવવાનો નથી. અને તેમ હોય તો તેણે આ પ્રસંગ ચિતરવામાં ખૂબ કરી છે. ભીમ તો કોધાવિષ્ટ બની તેનો નાશ કરવા જાય છે, તેની રીતે તેનો પ્રવેશ થવો જોઈએ. દરથી રાક્ષસને દેખતા જ વીરસનો સંપૂર્ણ આવેશ તેનામાં હોવો જોઈએ. અને જે ગદાથી તે તેનો ઘાત કરવા તલપનો હતો તે ગદા ઉછળતી જોઈએ. અદિ તો ભીમ જે ગદાને હાથમાં તાળી તેને સંબોધે છે તેનું પ્રયોગન પણ ગ્રહેતું નથી વીરવના આવેશને બદલે કૃત્રિમતાથી જટાસુર પર જીન મેળવવા જાય છે એ ભીમના સ્વભાવના આલેખનમાં હોય છે. એવો દોષ કૃત્તવ્ય કરી જોતાજનોને ગમ્મત આપતી એનો નાટકમાં કોઈ પણ સિદ્ધાંત હોવો ન જોઈએ. એટલે ભીમ સ્ત્રીવેશ પગિધાન કરે છે તે કેવળ અસ્વાભાવિક છે. આખા દરયનું આથી ખૂન થાય છે અને જામના ગમ્મત બંગ પડે છે. કોઈ એમ કહે કે સ્ત્રીવેશ પગિધાન કરવાથી જટાસુર તેને દ્રૌપદી માની છેડાડ કરવામાં રોકાય, તેટલા સમયમાં યુધિષ્ઠિરદિ દ્રૌપદીને નમાડી લઈ જઈ શકે તો પણ ભીમના પગક્રમમાં હોય આવે કેમકે એ કોઈ રાક્ષસથી બીડતો નહોતો. એણે અનેક પ્રસંગોમાં દ્રૌપદીની મમતા ગમ્મતને માર્યા છે. જે જટાસુર પ્રથમથી જ ભીમથી ગમરાતો હતો અને કપટથી જીતવા ગયો, હાથમાં તાળી લેતા જોતો હાથ જુડો પડે છે તે જટાસુરથી ભીમને શું કરવાનું હતું કે સ્ત્રીવેશ પરી કાળજી કરાવે! કાર્ય કરવા આદુઅગર જ આધાર રાખે એવો જે ભીમનો સાદસિક સ્વભાવ છે,

તે જો આ યુક્તિ કરે તો શુ રસક્ષતિ ન થાય। જટાસુરને પારકી સ્ત્રીને છેડવાનો પાઠ શીખવવાનો ભીમને આ સમયે હેતુ ન હોય. જો એમ હોય તો જટાસુર આલિંગન કરવા જાય તે જ વખતે પોતાનું રૂપ બતાવી યુદ્ધ કરે અને રણ ચળાડે. રાક્ષસની માયાથી બંધીને ભીમે આ વેશ ધારણ કર્યો એમ માનવું પણ ચોગ્ય નથી. કેમકે પછીથી જો કાર્યો એ કરે છે તે માયાથી બચ રાખ્યા વિના કરે છે. ( અંક ત્રીજો અને ચોથો ) અને ભીમ કદી માયાથી બીન્યો નથી કામપીડિત દષ્ટિ હોવાથી ભીમને સ્ત્રીવેશમાં ઝોળખી ન શક્યો અને મુખ દાઢવા કરે છે તેથી ભીમે ત્યાં ધ્રુમટા પદ્ધતિનું અનુકરણ કર્યું એમ સમજાય છે. એમ બંધે હોય પણ આ સ્થળે ભીમને આ પ્રમાણે આનંદ કરવાનું સ્થળ નથી. અને તેમ કરવાથી ભીમના પાત્રમાં દોષ આવે છે ને રસક્ષતિ થાય છે, બંધે પછી ખીજો રસ હાર્યો તો કે ગમ્મતનો ઉત્પન્ન થતો હોય કોઇ કહે કે ભીમ યુદ્ધ કરે તો રંગભૂમિપર વધ થાય અને તે નાટ્યશાસ્ત્રની વિરુદ્ધ જાય છે. તો અમે કહીશું કે બંને વચ્ચે કેટલીક તકરાર થતા ગદા ઉછળતી હોત કે સપાટામાં જ તેને પકડી રંગભૂમિપરથી ધસડી ગયો હોત તો વધ થાત નહિ ને મૂળ મુદ્દો જળવાત. યુદ્ધ ન થાય પણ યુદ્ધના ચિહ્નો બતાવી શકાય, તેથી શાસ્ત્રની વિરુદ્ધ વર્તન થયું કહેવાય નહિ

ત્રીજા અંકમાં દ્રૌપદી ભીમને પુષ્પ લાવવા ઉરકેરે છે અને પ્રતિજ્ઞા લેવડાવે છે. અહિં પણ કવિની કલમ નયળી પડે છે. પ્રસંગ, તેની લખાવટ, અને ખી-  
ત્રીજો અંક. લવણી અસરકારક નથી. કમળની મોહિની દ્રૌપદીને લાગે છે, પણ તે એટલી સખળ કવિયે દર્શાવી નથી કે જેના જોરે તે ભીમને લેવા મોકલે કવિયે તેને એટલી ઉત્કટિક બતાવી નથી કે જેથી તે જો યુક્તિ કરે છે તે ચોગ્ય સ્થાને દેખાય. સીતા સુવર્ણ મુગને જોઇ તેની કમ્પુટી પહેરવાની માગણી કરે છે રામ ના પાડે છે તેમ તેમ તે વધુ હક લે છે રોપદર્શિકામાં પુષ્પને માટે તીવ્ર આકાંક્ષા સત્યભામાના મનમાં નારદ ઉત્પન્ન કરે છે ત્યારે અહિં દ્રૌપદીને પ્રથમ અલૌકિક સુગન્ધ આવે છે ને પછી કમળ દેખાય છે એટલે મનમાં કોઇક યુક્તિ ધડી કાઢે છે પણ કોઈ જાતની પ્રયત્ન ઉત્કટા ઉત્પન્ન થતી બતાવાઇ નથી તેમ એવા કમળની તે ઘેલી હોય એવા ઉન્માદ પણ વર્ણવાયો નથી તેમ જ કમળની સુગન્ધથી ઉત્પન્ન થતો કામાવેશ પણ બતાવાયો નથી, જેથી દ્રૌપદીને પ્રયત્ન અભિલાષ થાય વળી ભીમ કમળ આણી આપે તેને માટે દ્રૌપદી તૃપ્ત કરે છે, એ યુક્તિ પણ જોરદાર નથી, તેમ સ્વાભાવિક પણ નથી. દ્રૌપદી ભીમ પાસે કમળની શાખા પર શયન કરવા કમળની માગણી કરે છે. ભીમ કહે છે કે જો દૈવી કમળ હર્લભ છે તે વખતે કવિ તૃપ્ત્યુ અનુસંધાન કેવી રીતે કરે છે તે જુઓ પાયાલી-“ પ્રિય પતિ ! આમ સૈજ વાત કરતામાં ચઢી શેના જાવ છો તે ' જો તમે મારે કાજે, આવતો મુવાસ લઇ કમળ લાવવાની ઇચ્છા કરી તો હું પણ આર્થપુત્રની અભિરુચિ હોય તો મુનિ કુમારિકાઓ એક વનમાં મન પ્રસન્ન થાય એવું તૃપ્ત કરે છે તે કુળ બતાવું,” પછી વરદાન માગતા દ્રૌપદી સહજ કમળ માગે છે ભીમ ચીડાય છે ને પછી હા કહે છે કે લાવી આપું હું અહિં દ્રૌપદીયે કંઈ યુક્તિ કરવી જોઇએ તેટલા પૂરતો આ પ્રસંગ આપ્યો આવો જ પ્રસંગ વલ્લભના દુશાસન રુધિરપાનાખ્યાનમાં છે. ત્યાં કૃષ્ણને ચિંતા થાય છે કે દુશાસનનું રુધિર પીતાની ભીમે પ્રતિજ્ઞા કરી છે તે કેમ પૂરી કરવી ? ભીમ જ્યારે અનુરાગવશ

યતો દ્રૌપદી સાથે વિલાસ કરવા તત્પર થાય છે, ત્યારે દ્રૌપદીને કૃષ્ણ સંખીવેશે બોલાવી તેના કાન કુંકે છે તે અનુસાર દ્રૌપદી ભીમને ઉરકેરે છે. એટલે સુધી કે ભીમના ક્રોધથી પોતે પણ કંપી ઉઠે છે, ને છેવટે ભીમ રાતોરાત કુશાસનનો નાશ કરવા જાય છે. કુન્તીપ્રસન્ના-ખ્યાનમાં પણ કુન્તી બનાવટી ઔરાવત જુએ છે, તે ઉપરથી સાક્ષાત્ ઇન્દ્રના ઔરાવતને જોવાની હઠ લે છે. એ કાર્ય તો આ કમળ કરતાં વધુ દુર્ઘટ છે. ઉપલા બંને પ્રસંગમાં કવિની કલમ જોર કરી રહી છે. આવે નૃત્ય જોવા નિર્માલ્ય પ્રસંગ આણુવો પડ્યો નથી. એ વાત ખરી છે કે ઉપલાં બે કાવ્યની કેટલીમાં આવે છે ન્યારે આ નાટક છે. છતાં પણ નાટકને શોભે એવી ખીલવણી કરવામાં આવી હોત તો ઘણો જ ઉત્તમ પ્રસંગ ચીતરાત. ત્રીજા અંકમાં (કવિની વસ્તુસંકલનાને અનુસરીને ફેરફાર સૂચવીએ તો) ભીમે અને દ્રૌપદીએ જલક્રીડા કરવાનું ગોઠવ્યું છે, તે સમયે જલસ્થાન અને વિહાર કરવાની પુષ્પાદિની સામગ્રીનું વર્ણન કરતો ભીમ આવે અને તેની સાથે આવેલી દ્રૌપદી તે વર્ણનથી ઉન્માદિત થાય; ભીમ ક્રીડા કરવા જવા વિનવે તે પ્રસંગ વાયુબળે ઉત્તમ સુગન્ધ આવવાથી ક્રીડા કરવા જતી દ્રૌપદી અટકી જઈ આશ્ચર્ય પામતી સુગંધ બનતી ભીમને એ સુગન્ધ ક્યાંથી આવી તે વિષે પૂછે; ભીમ તે દિવ્ય સ્થાનનું શ્રુતિ પરંપરા સાબળેલું અલૌકિક વર્ણન કરે, પરંતુ દુર્લભ છે એમ જણાવે નહિ; એવામાં કમળ ત્યાં ઉઠી આવી પડે. દ્રૌપદી સુગંધ બની તેની અપૂર્વ આરોહ અને ચિંતાકર્ષક-ઉન્દમાદ સૌન્દર્યથી વધુ ઉન્માદ પામે અને વિહારાર્થે આણેલાં પુષ્પોની છલકા કરતાં એવાં કમળોથી વિહાર કરવાનું સૂચવે; ભીમ મર્યાદિત રીતે ના દહે અને તેથી વાંકું પાડી દ્રૌપદી રીસાય, વાંકા વચનો બોલે અને ભીમના પરાક્રમ વિષે તોણાં મારી મર્યાદિત સ્ત્રી-હઠ લે. આ સર્વ લખાણ શૃંગારાદિનો રસ ન તજતાં થયું જોઈએ. અને દ્રૌપદીના મેણીથી ભીમ ક્રોધે ભરાઈ તે લેવા જાય. અને દ્રૌપદી મનમાં રાજ થતી રહે આ પ્રસંગ આણુવામાં કવિની કલ્પનાશક્તિને, સ્ત્રીઓની હઠવિધાને, તેમજ પુરુષોને ઉરકેરી કામ કદાવી લેવાની સ્ત્રીઓની સ્ત્રીશક્તિને સંપૂર્ણ અવકાશ મળશે. અને ન્યારે આગળ ભીમ ક્યાં ગયો તે વિષે સુધિષ્ઠિર પ્રશ્ન પૂછે છે તે સમયે આ પ્રસંગ આમ ચિતરાવાથી દ્રૌપદીને પોતાની સ્થિતિ વિષે બરાબર જાણ થાય, તેનો ગભરાટ મુજબજ આદોના ખ્યાલ આપવામાં કવિની શક્તિ સંપૂર્ણ ખીલી શકત અને તે પ્રવેશ ઘણો સુંદર લખી શકત. આમ કરવાથી વખતે ભીમ ધીરાદત નાયકની કેટલીમાં ગણાય પરંતુ જરા ભીમનો ક્રોધ સુક્તિપૂર્વક વર્ણવાય તો આ ખામી ઘણે અંશે દૂર થઈ શકે.

ચોથા અંકનો પ્રવેશ હનુમાનના પ્રવેશ સાથે જોડી દેવાયો હોય તો સાઈ:

કેમકે નવમણિ અને વક્રવલ્લિની વાતચિત ઉપરથી સમજાય છે કે ખરો

ચોથો અંક. રસ્તો તેઓ પૂરી નાખનાર છે; એટલે વાણુદેવ તે જ ચિન્તા કરતા

પ્રવેશે અને સુક્તિ શોધી કાઢતા હનુમાનને બોલાવે તે દીક છે.

● પાશન કાવ્યમાળાવાળાઓનો તોડ અમને ઠીક લાગતો નથી. એઓ લખે છે. “આખા નાટકમાં એક પણ નૃત્યનો દેખાવ નહિ તેથી કવિએ નૃત્યની યોજના કરી લાગે છે.” જાણે કે નૃત્ય દોલના નાટકોની પેઠે, પ્રેમાનન્દના વખતમાં એક આવરણક વિચાર થાય. વખતે આ દીકા તપ-ત્યાખ્યાનના વેલ્લિમના પણ આવા અપ્રાસંગિક નૃત્યને હરેશી દોય માવલિકામિત્રમાં તો નૃત્યકળા શીખવાની છે એટલે એ કંઈ પ્રાચીન શિક્ષા ન હોવાય.

છે તે ખોટું નથી પણ એમ છૂટું પાડવાથી જાણે એક ભવિષ્યમા આવનાર પ્રવેશનું બી વવાતું હોય તેમ જુદું પડી જાય છે. ઉપલી રીતિએ સંધાણુ સાઈ રહેશે.

પાયમા અંકમા યુધિષ્ઠિર દ્રૌપદીની ચિન્તા વિષે પ્રશ્ન કરે છે ને ધૌમ્ય આવી અપશુકન સૂચવે છે, ત્યારે તેમને ભીમ નથી તેનું જાન થાય છે. આખો આ પાંચમો અંક. પ્રસંગ અહિં ચોગ્ય રચેલો નથી. ચોથા અંકમા કોઈ રચેલો વણુધિ હોત તો એથી ઘણું સચવાઈ જાત. ભીમને ગયે સમય થયો છે, એ તો ત્રીજા અંકના અંતભાગમા જણાય છે. ચોથા અંકની શરૂઆતમા આ પ્રવેશ મૂકાયો હોત અને ભીમનું કંઈ જરૂરી કામ આવી પડવાથી યુધિષ્ઠિરાદિ તેને શોધતા આવ્યા હોત, અને રાક્ષસો અને વનદેવતાઓ સાથે થવાના ઉત્પાતના ચિહ્નો સૂચવતા હોત, તેથી દ્રૌપદી મુઝાતી હોત, ગભરાટ વધતો હોત, યુધિષ્ઠિરાદિ પણ ગુસ્સે થવા જોટલી દશા પર આવી જાત ને દ્રૌપદી શોક કરતી કમળનું વૃત્તાત કહેતી હોત અને સર્વ ગભરાતા ત્યા દોડી જાત. આનું અનુસંધાન પાયમા અંકમા આવી શકત. જ્યાં આ પ્રવેશ છે ત્યાજ ભીમના પરાક્રમના ચિહ્નો જોતા સર્વે આવે, ગભરાતા યુધિષ્ઠિરને નકુલ, સહદેવ ધૌમ્યાદિ એનું વર્ણન કરતા જાય, તો આ રચેલ કવિની કંપનાને ઘણું જ ઉત્તમ રચાન મળી જાય, તેમજ કવિની પૂર્વ રચના પ્રમાણે રાખીએ તો જે સમયમા યુધિષ્ઠિરાદિ ભીમને પકડી પાડે છે તે સમય પુરતો નથી. ઘટોત્કચ આદિ રાક્ષસોની ગતિને લીધે વહેલા જઈ પહોંચે એ વાત ખરી, પણ તેથી ભવ્યતા કાયમ રહેતી નથી આથી વાયકના મન ખેંચાતા રહેતા નથી. જ્યારે ઉપર પ્રમાણે પ્રવેશ દાખલ થવાથી ભવ્યતા વધે, મન ખેંચાયલા રહે, અને ભીમના પરાક્રમનું જાન પૂરેપૂરું થાય, અને પ્રાચીન કવિઓની રૂઢિ પ્રમાણેનું લખાણ થવાથી એ ઢમના તાટકની ખૂબીમા ઝોર વધારે થાય અને દેશ અને કાલની સુસંગતિ કાયમ રહે.

વળી પાયમા અંકમા જે સુદપ્રસંગના શુક્રને બતાવાયા છે તે પણ ચોગ્ય લાગતા નથી. એ અપશુકનોથી ખરું જોતા વનદેવતાઆદિના પ્રસંગો સૂચવાય છે. ભીમના પરાક્રમથી એ ઉત્પાત થયા લાગે છે. કેમકે જે યક્ષો સાથેના ભાવી સંગ્રામનું સૂચન કરતા હોય તો તે પ્રસંગ શરૂ થઈ ગયેલો હોવો જોઈએ કે જેની અસર વાતાવરણમા ઉત્પન્ન થતા વીચિ દ્વારા હૃદયમા થાય, અને પક્ષીઆદિઓની ન્હાસભાગ પૃથ્વીઆદિનું ચનાપમાન થતું કૃત્યાદિ દર્શનોથી જોતાને પણ ભાવી હુ ખ કે સુદ પ્રસંગ આવી પડશે એમ માન્યતા થાય. જ્યારે ધૌમ્ય ગુરુના વચનોથી ટીકાકારો કહે છે તેમ તસવાડી પાસે યક્ષ સાથેના ભાવી સંગ્રામ સૂચવાય છે (પા. ૩૨. પ્રરતાવના) એ બંધખેરતું આવતું નથી કેમકે યક્ષાદિ સાથેના પ્રસંગ તો હજી થવાનો છે ભીમ હજી ત્યા મુઘી પહોંચ્યો નથી અને જે સુદ થાય છે તે તો ઘટોત્કચાદિ ત્યાં પહોંચે છે એટલે થાય છે ને તે એવું બયાનક સુદ નથી કેવળ શંખનાદથી જ યક્ષો તરફથી મરે છે જ્યારે અપશુકન દર્શાવતા શ્લોકોથી તો કંઈ જુદો જ ચિતાર મન પર ખડો થાય છે. જે અપશુકનના શ્લોકો રચાને ગણીએ અને તે શ્લોકોથી યક્ષો સાથેનું સુદ સૂચવાતુ માનીએ તો યુધિષ્ઠિરાદિના પ્રવેશ પછી લાગશે આ જ પ્રવેશ આવવો જોઈએ. અને એમ થાય તો ઘટાસરને વધ થઈ શકતો નથી, અને જે માર્ગ કાપના ભીમને આટલો બધો વખત લાગ્યો, તે માર્ગ યુધિષ્ઠિરાદિ નિમિષ માત્રમા કાપી શક્યા



( વખતે રાક્ષસોના માયાબળથી ) આગ વિચાર કરવાથી અશુભગતું થાયું છે, અને ઘણા પ્રજાનો કવિયે વિચાર થયો નથી.

વળી નાટકની સમાપ્તિ વખતે ભીમ અશુભને મળે છે. ભીમ સહજ પુષ્પ લાઇ કુબેરને નમે છે. અહીં સર્વે જણાં અહિં આવ્યાં છે ? તેના ઉત્તરમાં દ્રૌપદી ભારતવાક્ય. કહે છે-જ્યાં ધનેશ્વરનાં અનાયાસે દર્શન થવાનાં હોય, જ્યાં પ્રિયપાર્થ પધારવાનો હોય, અને જ્યાં સ્વેચ્છિત મળવાનું હોય ત્યાં કોણ ના આવે ? અને પછી ધૌમ્યગુના પ્રજાનુસાર યુધિષ્ઠિરના ભરતવાક્યથી નાટક પૂરું થાય છે. અહિં એટલુંજ કહેવાનું કે ભીમે દૂર રહીને જ દ્રૌપદીને પ્રસન્ન કરી. એને કમળ આપ્યાં નથી. આપ્યાં એવું ખાની લેવાનું જ રાખ્યું. વિક્રમોર્વશીયઆદિ નાટકોમાં કાર્યની સમાપ્તિ થયા બાદ ભરતવાક્ય આવે છે; ને ખરું જોતાં જોના કાર્યની સમાપ્તિ થઈ હોય તેને પૂછાય છે ને વાક્ય બોલાય છે. અહિં એવું નથી. સમય એવો છે કે કુબેર ગુરસે થયા નથી. ભીમ પર પ્રસન્ન છે. તેમણે કહેવું જોઈએ કે હે ભીમ ! તું સહજ કમળ સ્વદરતે મેળવી શક્યો, તારી પ્રિયતમાને રીઝતી શક્યો ને મૃત્યુ પામેલા સર્વ યક્ષો પુનઃ સજીવન થયા છે તો કહે આથી તારૂં ખીજું શું પ્રિય કરૂં ? અથવા તો ભીમ દ્રૌપદીને કહે કે-હે પ્રિયે ! જે કમળને માટે તું અતિ ઉત્કંઠિત હતો તે મેં તને આપ્યાં છે. હવે કહે ખીજું શું તારૂં પ્રિય કરૂં ! અથવા તો જો કે યુધિષ્ઠિરને સુખે ભરતવાક્ય બોલાવવાની જરૂર નથી, છતાં પણ જો તેને જ આગળ રાખવા વિચાર હોય તો એટલું જ કહી શકાય-હે અન્નતશત્રુ ! તું જે ભીમને માટે ઉત્કંઠિત હતો, તેવા વિજયી ભીમ સાથે મેં તને પુનઃ મેળવ્યો. હવે કહે ખીજું શું અધિક પ્રિય કરૂં ! આમ કરવાથી ધૌમ્યાદિ જે અપશુકન સૂચવી યુધિષ્ઠિરને ભીમની પાછળ જવા પ્રેરે છે તેના સંબંધ જળવાત. પણ જે છે તે પ્રમાણે જોઈએ તો લોભશ પ્રિય કર્યાનું કહે છે તેનો વિચાર કરવો જોઈએ. અન્નતશત્રુ ! મેં મધવાના કહેવાથી આ પ્રમાણે તારૂં પ્રિય કર્યું છે. શ્રવણ કર્ય-

તીર્થ મહીનાં સઘળાં, માતૃત્વ યુનિનાં પ્રણામ સહભાખ્યાં;

દિવ્ય કમળ આ મળિયાં, પ્રિયસુરદર્શન કુકળ નવ રાખ્યાં.

તથાપિ હે ધર્માત્મા તું કે' કે' કે આથી પણ હું તારૂં શું અધિક પ્રિય કરૂં. ?

હવે અહિં ઉપલાં બે પાદમાં જે જે સૂચવાયું છે તે વિષેનું આ નાટકમાં કાંઈ પણ સૂચન નથી. દિવ્ય કમળ મળવામાં યુધિષ્ઠિરને કંઈ કહેવાનું નથી. ભીમ અને દ્રૌપદીને ઉદ્દેશી તે પ્રસંગ બને છે તેમ પ્રિય અને સુરનાં દર્શન કરાવવાનાં હતાં તે વિષે પણ નાટકમાં ઉલ્લેખ નથી. એટલે લોભશે પ્રિય કર્યાનું આ સ્થળ યોગ્ય નથી. શાકુન્તલ, વિક્રમોર્વશીય, મુદ્રારાક્ષસ આદિ નાટકોમાં જે ભરતવાક્યનાં અનુસંધાન જોવાશે તો યથલાં કાર્યને ઉદ્દેશી કહેવાય છે કે આ પ્રમાણે કર્યું હવે ખીજું શું પ્રિય કરૂં ! એમાં જેનું કાર્ય કરવાનું હોય તેને જ ઉદ્દેશીને બોલાય છે. મુદ્રારાક્ષસમાં ચાણક્ય પોતાની પ્રતિજ્ઞા પુરી કર્યા વિષે શ્લોક બોલી પૂછે છે કે આટલું કીધું, હવે અંદ્રગુપ્ત અને અમાત્ય રાક્ષસ બોલો ખીજું શું પ્રિય કરૂં ! તે જ પ્રમાણે શાકુન્તલામાં મારીચ ઋષિ રાજા દુષ્યન્તને પોતાના નગરમાં જવાનું કહી આશીર્વાદ આપે છે. તે પ્રમાણે રાજા કરવાનું કળ્ય દરે છે ત્યારે મારીચ કહે છે કે હવે

તાઈ બીજું શું પ્રિય કઈ ? માલતીમાધવમા પણ વસ્તુને ઉદેશીને જ પૂછાય છે. કામન્દકી શ્લોકમા પૂછે છે કે તમારી અનેક મનોરથવાળી ધન્યજ્ઞાઓ પૂર્ણ થઈ ને મારા શિષ્યોએ શીધેલો પરિશ્રમ પણ સફળ થયો હત્યાદિ. તો હે રાજપુત્રો હવે જે બીજું પ્રેમ કરવાનું હોય તે બોલો, અને પછી ભરતવાક્ય આવે છે તેમજ રોપદર્શિકામા નારદ, દ્વારકામા વ્રજનું માન કરાવાય છે એટલે સત્યભામા, રૂકિમણી અને સોળ સદસ્ય સુદરી આદિને ઉદેશી બોલે છે અને કૃષ્ણદેવ નારદજીની કૃપાદર્શિનું પરિણામ સૂચવે છે ત્યારે નારદ કહે છે કે વાસ્તવે ! કહો શું તમારું એથી અધિક શ્રેય કઈ ? એ જ પ્રમાણે તપત્યાખ્યાનમા કુલપતિ શ્લોકોદ્ધારા-વૃદ્ધિ થવાનું, તપતી મળ્યાનું, વિયોગ મટવાનું આદિ જે જે વિષયો નાટકમા રાગને લગતા ઉપસ્થિત થયા છે તેનો ઉપસંહાર કરી તે પ્રાપ્ત થવાનું સૂચવે છે અને કહે છે—

“વાગ્દેહો શું પ્રિય આજ રાજ અમથી, કેવું ન કેં કાનમા.”

આ પ્રમાણે ઉપર બતાવ્યું તેમ લોભશનું વાક્ય બરાબર નથી અને તેથી આખા નાટકની જે સમાપ્તિનો ભાગ છે તે ખૂબીથી ચિતરાયો નથી અને અતડો લાગે છે.

આખા નાટકમા જે જે પાત્રો ચિતરાયા છે તેમા ધ્યાન ખેંચતાં પાત્ર બીમનું છે. બાકી બધા પાત્રો ઠંડા લાગે છે. જટાસુરનું પાત્ર બે અ કે ખતમ થાય નાટકનાં પાત્રો. છે. એટલે બીમના પ્રતિનાયક તરીકે સારી અસર કરી શકતું નથી.

સ્મરવર્ધક શ્રીદામાના જેવું હાર્યોત્પાદક પાત્ર છે. પરંતુ જે ધ્યાન શ્રીદામો ખેંચે છે, દાર્પની ઝમાવટ આણવા જે જે આતુર્યભરી યુક્તિઓ શ્રીદામો કરે છે, તે સર્વનો વિચાર કરતા સ્મરવર્ધકનું પાત્ર શીકકું લાગે છે અને જે ખાસ વિચાર કરીયે તો નકામા જેવું પાત્ર છે. ફક્ત હાસ્ય ઉત્પન્ન કરે છે એટલું જ અને તે પણ પહેલા અંકમા અને રહેજસાજ છેલ્લા અંકમા. બાકી તો એનું જે કાર્ય છે તે કોઈ સામાન્ય નોકર આદમી કે બ્રાહ્મણ પણ કરી શકે એમ છે. એનું સ્થાન કંઈ એટલું ઉત્તમ નથી કે જે મત્રા-નદને મળવાથી તેનું કાર્ય સફળ થઈ પડે તેમ જે હાસ્ય એ પાત્ર તરફથી પહેલો અંક વાચતા અપેક્ષિત રહે છે, તેમા આપણે કેવળ નિરાશા જ રહે છે. શ્રીદામા વિના રોપદર્શિકાખ્યાન હાલુ થઈ જાય છે, અને રાજ વનમા એકલો રહે એના કરતા વસંતક સાથે હોય એ સ્વભાવિક છે, કેમકે એ એના સલાહકાર છે, તેમજ વસંતકની સૂચનાથી જ રાગને કુલપતિનું સ્મરણ થાય છે ને વસિષ્ઠ પધારે છે, ને તપતી મળે છે, અને પહેલેથી ઠંડ સુધી કામ્ય રહે છે સ્મરવર્ધકને હાથે એવું કંઈ મોટું કાર્ય પણ થઈ શકતું નથી ફક્ત બધા બ્રાહ્મણો દોડા દોડ કરે છે ત્યારે સ્મરવર્ધક વસંતિકાનો આર્તનાદ સાંભળે છે અને તે ક્યા પડી છે તે બધાને બતાવે છે વળી તે દ્રૌપદીનો પ્રીતિપાત્ર મટી જાય છે, ન્યારે શ્રીદામો રૂકિમણીની પ્રીતિ તત્કાળ સંપાદન કરી શકે છે, અને ખટપટી માણસ છે એ બતાવાય છે. જે કે તે પણ પાછના અંકમા નબળો પડે છે. પણ દારકનો રથ છોડાવી નાખવામા અને સત્યભામાને મનાવવા જવામા તે ફરીથી સહાય કરનારો થઈ પડે છે. ત્યારે સ્મરવર્ધકથી કંઈ સહાય થઈ શકતી નથી

આ નાટકમા નવા નવા પાત્રો આવ્યા જાય છે. એક બીમ નાયકની આસપાસ અનેક નવા નવા પાત્રો રૂપી વિવિધ પુષ્પો ગુંથાયા છે. ત્યારે રોપદર્શિકામા પાત્રો છે તેથી જ

સુસંગત માળા ગુ થાય છે. પાયાલીપ્રસન્નાખ્યાનના પ્રસંગો છુટા છુટા દેખાય છે, ને અનુ-  
સંધાનને યોગ્ય નથી, હારે રોપદર્શિકામાં એક એકના પરિણામ રૂપ દિષ્ટિગોચર થાય છે.

યજ્ઞવિધિનો પ્રસંગ, જટામુરવધ પ્રસંગ, બીમ અને બૂતોના પ્રસંગ, હતુમાન બીમનો  
પ્રસંગ, બીમ અને યક્ષોના પ્રસંગ ખરેખર છુટા છુટા લેતા અસરકારક છે. પોતે પોનાની  
અસર હીક દરે છે, પરંતુ આખું નાટક એક દિષ્ટિએ જોતા મોઘ મુખ્ય અર્થ સર્વે પોષના  
હોય એમ દેખાતું નથી વસ્તુસંકનના, પ્રમગોની ગોકવચ્ચ અને લખાવટ ચાતુરીભરી નથી,  
એટલે તે શીકું લાગે છે છતાં દ્રશ્ય નાટકની દિષ્ટિએ ન જોઇએ તો વાચના કંટાળો  
આવતો નથી પણ આનંદ આવે છે અને ગસ પણ હીક પડે છે

### તપત્યાખ્યાન

પ્રેમાન હતું ત્રીજું નાટક તપત્યાખ્યાન છે. આ નાટકમાં વસ્તુસંકલના પાયાલી પ્રસન્નાખ્યાન  
કળતા હીક વિચારપૂર્વક કરવામાં આવી છે શરૂઆતથી જ રાજા કોઈ બીજાને પરણુશે એવી શકા  
ખતાવતી રાણી દેખાય છે પુત્રકામેષ્ટિ યત્નની નિષ્ફળતા સ્વચી છે, પરંતુ રાજા વ્યાઘ્રનો શિકાર  
કરવા જાય છે પછી પુત્ર તે યત્નારભ થાય છે અને રાણીને ગર્ભ રહ્યો છે, એનું ધર્મજ  
ગૂઢ શબ્દોમાં સૂચન માત્ર થાય છે. તેમાં રાજાએ તપતીને મળવું અને પટરાણી પદ આપ-  
વાની ઇચ્છા દર્શાવવી અને ઘણા સમય પછી ગર્ભવતી થયેલી રાણીએ જાણવી અને એથી  
રાજાની કફોડી સ્થિતિ થવી અને તેનો કુલપતિએ ન્યાયપૂર્વક તોડ કાઢવો ઇત્યાદિ પ્રસ  
ગોની ગુંથણી સારી થઇ છે રાજા વનવાસ કરી રહ્યા છે ત્યારે રાજા વિના દેશની દશા  
કેવી થાય છે, પ્રજાને કેટલા પ્રકારના દુખ પડે છે, સારા પ્રધાન અને સારા વદિવટદારો ન  
હોય તો પ્રજાની શી દશા થાય, પ્રધાન સુટવા તો કેવા પ્રકારના સુટવા, કુધાજના સમ  
યમાં કેવી રીતે પ્રજાને પાળી તેનું રક્ષણ કરવું શત્રુઓથી કેવી રીતે ચેતતા રહેવું, રાજ  
નીતિના અંગો કેમ યોજવા આદિ વિષયોની ચર્ચા સારી કરાઈ છે નૈતિક રાજનૈતિક અને  
ઉપદેશક તત્વોનું કોંકડું સાફ ગુ થાય છે. સત્યભામાખ્યાનમાં બે સ્ત્રી હોવાથી પતિની કેવી  
દશા થાય છે તેનું બાન કરાવાય છે, દૈવની અકળિત ગતીનો ખ્યાલ અપાય છે પાયાલી

\* આ નાટક ઉપરથી મુખ્યમાં આર્થ નૈતિક નાટક કંપનીમાં “સૂર્ય કુમારી” નામે ખેલ મૂકાયો  
છે મોટો ફેરફાર થયો છે પરંતુ એ પરથી એટલું જાણ્યો કે દ્વાલની રંગ ભૂમીપર આ નાટકો  
આવા ને આવા સ્વરૂપમાં મુકાય એમ નથી ધણો ફેરફાર કરવો પડે “સૂર્ય કુમારી” પણ  
પકાયું છે છતાં તે નિર્દોષ ને ઉત્તમ છે એમ અમારું કહેવું નથી ધણા દોષો માલ રહેલા છે  
અસંગતતા ધણી છે તેમજ વહીબના દુશાસન રૂઢિરૂપાનમાંથી એ બાગ દ્રૌપદી જ્યારે લોમને  
દુશાસન વધ કરવા ઉશ્કેરે છે તે બાગ ‘સતી દ્રૌપદી’ ના ખેલમાં આવી ગયો છે કેટલાક વાક્યો  
તો વહીબમાનાજ છે વળી થોડા વખત ઉપર મુખ્યમાં રૂઢિમણી સ્વયંવરનું નાટક બજવાયું હતું  
તેમાં સત્યભામારોપદર્શિન નાટકમાના બીજા અકમાં કૃષ્ણ સત્યભામાના મેળાપ વખતે ચંદ્ર  
અને બળદ વાળી યુગ્મિનું અનુકરણ કરવામાં આવ્યું છે તેમજ રોપદર્શન અને પારિભટક જુક્ષો  
વિભાગ ઉપયુક્ત ‘સતી દ્રૌપદીમાં’ (દેશી નાટક સમાજમાં) ફેરફાર સાથે મુકવામાં  
આવેલ છે.

પ્રસન્નાખ્યાનમાં કપટ અને અભિમાનની પડતી વાયકનું ધ્યાન ખેંચી રહી છે, પરંતુ જન સમાજને હિતકર ઉપદેશો તો તપત્યાખ્યાનમાં જ મળે છે. જેવી રીતે સત્યભામા અને કૃષ્ણનો મેળાપ શ્રીદામા અને નાગરીકાની યુક્તિથી થાય છે, તેવી દીતે તપતી અને સંવરણનો મેળાપ તપતીની ખે સખીઓથી થાય છે. ત્યાં કૃષ્ણની સંમતિ છે તો અહીં તપતીની છે. ત્યાં કૃષ્ણ યુક્તિ કરી સત્યભામાને આકર્ષે છે, અહિં તપતી વ્યાઘ્રાદીની યુક્તિથી સંવરણને આકર્ષે છે, સત્યભામા સ્વાભાવિક રીતે કૃષ્ણ પ્રતિ ખેંચાઈ હતી, તેમ તપતી પણ ખેંચાય છે. સત્યભામાના મેળાપ વખતે રૂકિમણી વિદ્ય કન્યા થાય છે, તેમ અહિં સુદાયના રાજ્યની ખરી સ્થિતિ જોગણને વેશે જાણી જઈ વિદ્ય નાખવા જાય છે, ને રીસાય છે. શ્રીદામાની યુક્તિથી વસ્તુ વિસ્તાર પામે છે, તો અહિં વસંતકના દોષથી રાણી આગળ ઘટસ્ફેટ થાય છે, પણ તેથી વધુ વિસ્તાર થતો નથી.

આ જ પ્રમાણે પાચાલીપ્રસન્નાખ્યાનમાં કમળનો પ્રસંગ, સત્યભામાખ્યાનમાં પારિજન-તક પુષ્પના પ્રસંગે જેવો છે. ત્યાં દેવી પુષ્પ છે, તો પાચાલીપ્રસન્નાખ્યાનમાં દૈવી કમળ છે. ત્યાં સત્યભામા અને કૃષ્ણ દેવને દૈવી પુષ્પની અપ્રાપ્ય સ્થિતિ વિષે કલહ થાય છે, તેમ અહિં દૈવી કમળ વિશે કલહ થાય છે. ત્યાં કંઈક ગ્રામ્યતા પ્રસંગવશાત્ સૂચવાય છે તો અહિં જુદાજ પ્રકારની પ્રગતિ સૂચવાય છે.

આ ત્રણાણે ઉપર્યુક્ત નાટકોમાં કંઈક સમતા દેખાય છે. પરંતુ તપત્યાખ્યાન અને પાચાલીપ્રસન્નાખ્યાનમાં તેવી સમતા દેખાતી નથી કંઈક દેખાય તો એટલી જ કે ભીમના ત્રાસથી વનદેવતાઓ અને યક્ષના અનુચરો કંપી ગયા છે, ને રક્ષણ કરવામાં નિષ્ફળ થાય છે, ત્યારે તપત્યાખ્યાનમાં રાજ્યની ગેરહાજરીથી દુષ્કાળથી પ્રજા અતિ પીડાય છે અને કાર્યદક્ષ વહિવટદારો પણ રક્ષણ કરતા મુઝાય છે. મંત્રાનંદ પોતાની માયાથી દ્રૌપદીનું હરણ કરે છે, ત્યારે અહિં તપતી માયાથી વ્યાઘ્રરૂપ ધારા સખીઓ દ્વારા સંવરણને આકર્ષે છે. ભીમ વિના પાંડવો પીડાય છે તો અહિં રાજા વિના પ્રજા પીડાય છે.

પ્રાચીન કાવ્યમાળામાં જતાં જતાં છે વમ કવિ સવિતાનારાયણના સંસ્કૃત કવિ શ્રીનિવા-

સના તપતીસંવરણનાં નાટકના બાષાતરને વિસ્તૃત સ્વરૂપમાં આ વસ્તુ સૂચન. નાટક મૂકાયું હશે. અમને એ નાટક મળી શક્યું નહિ એટલે કંઈ

કહી શકતા નથી. પણ સંસ્કૃતમાં ત્રિવેન્દ્રમ સંસ્કૃત સીરીઝમાં મહા

કવિ શ્રી કુલશેખરવર્માનું તપતીસંવરણનું નાટક અમારા જ્ઞેવામાં આવ્યું. જાનેની વસ્તુ-સંકલના અને પ્રસંગો તદ્દન જુદા છે. રાજ્યાત્મક રાજ્યને છોડ્યા ન હોવાથી તે દુષ્પ્રી સ્થિતિમાં દેખાય છે. રાણી પુત્રપ્રાપ્તિ માટે ઘણા નિયમો અને ઉપવાસો કર્યા કરે છે. રાણીને મળવા રાજા જાય છે ત્યાં એના પ્રેમમાં પડેલી તપતીનું કણ્ડપૂર મળા આવે છે, જે ઉપરથી તેને જ્ઞે નથી છતાં રાજા તેના મોહમાં પડે છે. બીજા અંકમાં મદન પીડિત થયેલી તપતીને રાજા પ્રત્યક્ષ જુએ છે. સખીઓના પરસ્પર ચેતા સંલાપથી રાજા તપતીની સ્થિતિ કળા જાય છે, ને સંપૂર્ણ મોહવશ થાય છે. ત્રીજા અંકમાં સૂર્યની ઉપાસના કરવાથી તપતી મળશે એમ મેનદા રાજાને કહે છે તેથી તે ત્રીણ તપ આદરે છે. ચોથા અંકમાં સૂર્યના પ્રસાદથી તપતી સાચે લગ્ન થઈ ગયા છે, અને તપતીને પુત્ર પ્રસવ થાય છે, પણ

રંભાની માયાથી તે 'સ્વપ્ન' હોય એમ લાગે છે. એવામા મોહિનિકા નામની રાક્ષસીના રાજાએ સો પુત્રો મારી નાખ્યા હોવાથી રાજાને છેતરવા તે માયા ગમે છે. પાપમા અંકમાં સૂર્યની આરાધી તપતીને સૂર્યલોકમા જવું પડે છે. રાજા તેને શોધતો શરૂ છે એવામાં હુકાળ પડ્યાના વર્તમાન પ્રધાન લાવે છે, તેથી રચારૂ થઈ તેની નિષ્ક્રિય કરવા જાય છે. છઠ્ઠા અંકમાં મોહિનિકા રંભાના રૂપે રાજાને તપતી મરી ગયાના સમાચાર કહે છે, અને તપતીને મેનકાના રૂપમાં રાજા મરી ગયાના સમાચાર કહે છે. તેની સખીઓને પણ તેવું જ કહે છે એથી બધાં મરવા તૈયાર થતા અકસ્માત એક એકને મળી જાય છે. અહિં વસિષ્ઠ મુનિ તપતીના પુત્ર સાથે આવે છે, મોહિનિકાને ક્ષમા અપાય છે ને તપતી પુત્રને ઓળખે છે ને સર્વ સાફ થાય છે.

આ નાટક ઉપલા ત્રણે તપતીસંવરણના નાટકોથી જુદું જ પડે છે એ સહજ દેખાશે. જો કે થોડુંક આરંભમા સામ્ય છે ખરું.

પ્રસ્તુત નાટકમા કવિ પ્રસંગો સામસામા તોળતા હોય એમ લાગે છે એક બાબુ દેશની દુઃખદ સ્થિતિમા પ્રધાનની સુઝવણી છતાં કાર્યદક્ષતા. બીજી બાબુ રાજાની કામગીરીત દુઃખપૂર્ણ સ્થિતિ ને તેમા વિદ્યુષ્કની મૂર્ખતા એક બાબુ પુત્રેષ્ટિયસની નિષ્ફળતા ને રાણીના માનસિક દુઃખ અને રાજાના પરિણય વિષે શંકા. બીજી બાબુ તપોવનના ઋષિઓનો ત્રાસ ને તેમના દુઃખ. એક પાસ પ્રધાને દેશની સ્થિતિ સુધારવા તીવ્ર પ્રયાસો કરવા, બીજી બાબુએ રાજાએ તપતીને પ્રાપ્ત કરવામા આખું માનસિક બળ અજમાવી દેહને કષ્ટવે, એક બાબુ તપતીની વિરહવેદના બીજી બાબુ રાજાની. આ પ્રમાણે પ્રસંગોનું નિરીક્ષણ કરતા નાટકમા ઘણું વિચારીને મનન કરવા જેવું છે એ સાફ દેખાય છે.

છતાં નાટક હોય રહિત નથી. જેમ નવીનતા અને નવીન પ્રસંગો છે, તેમ પ્રવેશો, વિચારો અને લખાણમા પિષ્ટપેયણ અને પુનરુક્તિ પણ ઘણી છે. અંક ૧ લો. પહેલા અંકમાં પ્રેક્ષક કે વાચક વર્ગ આગળ પુત્રેષ્ટિ યસની નિષ્ફળતા બતાવી છે. તે જ નિષ્ફળતાનું વિવેચન પાછું બીજા પ્રવેશમાં વસંતકને મોઢે રાજા આગળ થાય છે. સર્વે એમ માની જ શકે કે આ બાબતની રાજાને ખબર પડી છે નથી પડી એમ બતાવવાથી કંઈ નવીન પ્રસંગ ઉભો થતો નથી, કે કંઈ નવું તત્ત્વ સાધવાનું નથી. નાટકમાં આવા કેટલાક વૃત્તાંતો તો પ્રેક્ષક કે વાચક વર્ગને સમજી જ લેવાનાં હોય છે. નહિ તો નકામા પિષ્ટપેયણથી કંટાળો આવે. ફક્ત આ પુનરુક્તિથી વિદ્યુષ્કને સ્વભાવ બતાવાય છે, તે તો બીજી કોઈ રીતે બતાવી શકાય. પછીના બે પ્રવેશો પણ નિરર્થક છે. પહેલો જેમા માલતી વલ્લિકા અને માધવી આવી લપેડ કરે છે, અને પછીથી સુસૌચના આગળ જાહેર થાય છે. આમા બે જ નવી વાત છે. એક તો પુત્રકમેષ્ટિયસની સુદન લ'બાઈ છે.\* અને બીજી ગંજમાતાએ રાજાનું બીજી લગ્ન કરવા પ્રયાસ કર્યો છે તે આ બંને વાતો એવી છે કે પહેલા જ પ્રવેશમા કુસપતિ ગયા પછી તરત જ સુસૌચી દેવાય. અથવા તો તે હોય ને સુસૌચાય. છે તેમ રાખવાથી કોઈ જાતનો અર્થ સમજાતો

● આ માટે ? મુદત નથી તેથી-કવિએ શા કારણથી લખાવ્યો દરો તેનું કારણ નથી આપ્યું લખાવ્યો ન હોય તો રાણી સગમાં જોઈ શકાય અને તેવાં ચિન્હન સંપૂર્ણ દેખાયા હોય તો રાજા માતા તેને વનમાં જમા ન દે

નથી ને રસ સ્થાપિત થતો નથી. શક્ત સ્ત્રીઓની ભાષા આલેખવાની તક કવિને મળે છે. વળી જે પ્રસંગમાંથી બીજો પ્રસંગ ખસે નહિ અથવા તો રસ ઝામે નહિ તેવા પ્રસંગની આવશ્યકતા નથી.

હેવટનો ભાગ ન્યાંથી તપોવનનો ગમરાટ અને તપતીનો પ્રવેશ થાય છે, એ બંને પ્રવેશો સારા ચિતરાયા છે તેમજ અસર સારી દરી શકે છે. રંગભૂમિની દૃષ્ટિએ તેની અસર એટલી બધી નથી, પરંતુ મંવરણ વાદ્યજનને મારવા નય છે ત્યારથી પત્રીની સિપા-હોઓની લપેડ નકામી છે. ઉત્કૃષ્ટ રક્ષણાર્થે આવેલા સિપાહીઓની નજીગાઈ બતાવી બેટી ડાપ વાચક ને શ્રાતા વર્ગ પર પડે છે. તેમ જ વસંતક અને સમરસિંદના પ્રવેશથી ખાસ કંઈ ક્ષિત થતું નથી. કેવળ નિરર્થક ગમરાટનો સંચાર થાય છે. ખાસ પ્રયોજન કંઈ સચવાતું નથી, તેમજ પછીનાં અંકમાં કોઈ પ્રવેશ સાથે તેનું અનુસંધાન નથી.

અહિં એક પ્રશ્ન થાય છે કે મૂળ મહાભારતના ઇતિહાસને ફેરવી, તપતી શા કાળે માયાની વ્યાધ અને વાદ્યજની સદાય લે છે? રાગને જોવા છુટ્તી હતી તો દેવી શક્તિવાળી હોઈ રાગને તેના અંતઃપુરમાં જોઈ શકત, નહિ તો મૂળવા કરવા બાત ત્યારે જોઈ શકત. છતાં તેમ ન કરતાં નિર્દોષ મુનિઓના લોહી ઉઠાવે છે તે શું પાપ નથી? હોય; પણ અમે ધારીએ છીએ તેમ તપતી પ્રેમાવેશમાં એ મર્યાદા ઝોળાંગી નય છે, તેમજ પોતાના પ્રિયમાં કેટલી નિડરતા છે, પરાક્રમ કેવું છે તે સ્વનઃ જોઈ શકે. તેમજ એની શૌર્યમયી મૂર્તિમાંથી પ્રતિક્ષણ સ્ફુરતી મુન્દરતાનો નયનથી ઉપભોગ દરી શકે, જે દશ્ય અન્તઃપુરમાં જોવાનું મળી ન શકે. તેમ જ આ રાણી સ્વનઃ હોય એટલે રાગનું મન પોતાના પર પ્રેમમર્દુ લાગે નહિ. છતાં અહિં એક નવીન અનુમાન થઈ શકે છે કે આ પ્રસંગ પ્રાચીન પદ્ધતિનો નથી લાગતો. કાલનાં નાટકો જે રંગભૂમિ ઉપર ભજવાય છે ને ન્યાં આવા શિકારનાં દશ્યો બજવાય છે તેની અસરનો છે. કાવ્યમાં ભણે શિકારને મૂળવાનું વર્ણન આપી શકે, પણ નાટકમાં તો એ દશ્ય લાવવાને રંગભૂમિ પરનો થોડો ધણો પણ અનુભવ ન હોય ત્યાં સુધી તે ન આપી શકે. અમે આગળ બતાવીશું તેમ આ નાટક પદ્ધતિ આદિની કલ્પિત ગોડવણ વિના લખી શકાય તેવું જ છે નહિ; અને તેને માટે અધકચરો પણ નાટક જોવાથી અનુભવ મળેલો હોવો જ જોઈએ.

બીજા અંકમાં તપનદેવ અને ધનવંતરી તપતીની તબિયત જોય છે, કે તરત કંચુકી ઇન્દ્રનો સંદેશો લાવે છે. તેમાં સંવરણના યજ્ઞાદિ બંધ થવાથી તે અંક ૨ જો સંબંધી વિચાર કરવાનું સૂચવાય છે, આથી ફક્ત સંવરણના રાજ્યમાં ભાવી દુષ્ટાળનું સૂચન થાય છે. પરંતુ એનું મુખ્ય અનુ-સંધાન કવિના પ્યાનમાં રહ્યું નથી. દેવલોકની કોઈ વ્યક્તિ મનુષ્યલોકમાં પરણે તેને માટે ઇન્દ્રાદિ દેવોની અનુમતિ હીક દેખાય. ઇન્દ્રાદિ દેવો જ તપનદેવને કહે કે તમે તપતીનાં સંવરણ સાથે લગ્ન કરો. તેમ થાય તો સંવરણ રાજ્યમાં નય ને યજ્ઞાદિ થવાથી આપણે રહીએ. આ બાબતનું સૂચન યોગ્ય અંકમાં વસિષ્ઠની આગળ તપનદેવે કર્યું હોત તો હીક થાત. નહિ તો સૂર્યદેવ ઇન્દ્રસભામાં ગયા ને શું કર્યું? ઇન્દ્રસભામાં જોલાવવાનું પ્રયોજન

સચવાતું નથી અને તેથી કંચુકીનો પ્રવેશ નિરર્થક થાય છે. કેમકે એ બાબત તો પ્રધાનાદિના પ્રવેશ ઉપરથી સમજાય છે.

અહિં કોઇ એવો પ્રશ્ન કરે કે ધન્યંતરીના નિદાન બાદ તપનદેવે તપતીને સંવરણ સાથે તરત કેમ ન પરણાવી ! એટલે જ ઉત્તર આપી શકાય કે બન્નેના પ્રેમની પરાકાષ્ઠા જોવાની છે. એક માનવી અને બીજું દેવી. બન્નેનો પ્રેમ હૃદયનો છે એવું સમજાય ત્યાર પછી તેની અનુભૂતિ અપાય. તેમ જ સંવરણ માનવી હોવાથી તે તપતીની માગણી કરે, અને વસિષ્ઠ જેવા મહાસુનિ તે અર્થે આવે તો ના પાડી શકાય નહિ. બાકી દેવની યુત્તી માનવ સાથે પરણે એ અઘટિત દેખાય.

બીજો પ્રવેશ જે દુઃખથી પીડાના પદાતિતો છે તેમાં લપેડ ધણી છે ને મહત્વ ધાર્ત્વ ઓછું છે.

ત્રીજા પ્રવેશમાં રાજા એકદમ વર્મતકને જોવાની પ્રેમગાથા કહી દે છે એ સ્વાભાવિક નથી. સુષેણુદિને તે દમથાં જ દેખે છે. વર્મતકને જોવાયે છે તો એ સર્વને મોહકી દીધા બાદ રાજા વર્મતકને કહે અજવા વર્મતક રાજાની સ્થિતિ જોઇને પ્રશ્ન પૂછે ને રાજા તેને ઉત્તર આપે એ વધારે સ્વાભાવિક દેખાય. રાજા વર્મતકને કહેવા આતુર બન્ને હોય પણ પરિજનના દેખતાં તે તેને કાનમાં કહે ને પરિજન ખસી જાય, એ યુક્તિ ઠીક નથી લાગતી. વળી તરત દૂત આવે છે અને વર્મતકને સુષેણુ જોવાયે છે ને પૂછે છે, ને જાણે વર્મતક સુષેણુનો જાણસ હોય તેમ બધું તેને કહી દે છે. યુક્તિપૂર્વક સુષેણુ કદાવતો હોય તો ઠીક અસર થાય. આ તો મનમાં આવ્યું તે પ્રમાણે કવિએ ગોઠવી દીધું લાગે છે. સ્વાભાવિક દેખાય એવું નથી.

ત્રીજા અંકમાં વેણિકા નાયકાનું ખાસ પ્રયોજન નથી. એટલું જ સમજાય છે કે રાજા નથી છતાં પણ રાજા વિનાનું શું અધેર, એવું ગામમાં ન ચર્ચાય અંક ત્રીજો અને સચિવ તેની કેટલી સંભાળ રાખે છે, તે બતાવવા પૂરતું છે.

બાકી તો જેમ પ્રાચીન કાવ્યમાળાવાળા પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાનમાં દ્રૌપદીના નાયકવિષે દીકા કરે છે કે “આખા નાટકમાં નૃત્યનો એક પણ દેખાવ નહિ તે કવિને ઠીક નહિ લાગ્યું હોય તેથી તેણે દ્રૌપદી પાસે નૃત્ય કરાવવાની યોજના કરી હોય એમ લાગે છે”, તેમ તેમના મતાનુસારે લોકોને રીઝવવા હાલ નાટકોમાં જેમ પગો નપગો નાય ગોઠવવામાં આવે છે તેમ આ નાટકમાં કર્યું હોય. પણ જો એમ હોય તો સત્યમામાખ્યાનમાં કેમ નાય ન મૂક્યો ને જો મૂક્યો એવી ધારણા હોય તો પ્રેમાર્નદના વખતમાં આવા નાટકોમાં નાય થતો હતો ? અમને તો એમ લાગે છે કે કવિ એમ બતાવવા ઇચ્છે છે કે રાજરહસ્ય સાચવવા પુગ્તાં કેટલીક વાર ઘણા ખોટા ખરચ પણ કરવાં પડે છે.

શિવાનંદ અને બ્રહ્માનંદનો પ્રવેશ નિરર્થક છે. દારણુકે ગન બે પ્રવેશથી જ સચવાઈ ગયું છે કે સુલોચના અચુક કાર્યદક્ષ રક્ષકો સાથે વનમાં રાજાને હુંડતી આવી છે. એટલે શિવાનંદ અને બ્રહ્માનંદ દ્વારા એ અર્થ સ્ફુટ કરવા જરૂર રહેતી નથી. સાથે આવેલા મનુષ્યો કાણુ હતા, તે પણ સચવાયેલું છે, પ્રત્યક્ષ દેખાડવાનું છે અને વાંતચિતપરથી સમજાવવાનું

છે એટલે તેની પણ જરૂર નથી. એટલે આ પ્રવેશ પિટપેપણ કરે છે અને નકામો છે. વળી માધવી, માલતી અને મુદેશીની વાતચિત્તમા જોગી વેશ લેવાની સુક્તિ બતાવી છે, એટલે તે અર્થનું આથી પોપણ કરવાની જરૂર નથી. રાજા પ્યાનમરત દેખાય ત્યા જ ત્રણે જણીઓ આવે અને તેમના પ્રથમ બે ત્રણ વાક્યો ઉપરથી તેઓ કોણ છે અને શા કાળે આવી છે તે સમગ્રમ એટલે જુદા પ્રવેશની જરૂર રહેતી નથી.

ચોથા અંકમાં રામસિંહ, ગુણજીતસિંહ અને માધવીની વાતો નકામી છે રાજાના સુખમાથી રાણી ધીચ જાડીમા અલોપ થઈ ગયાનું સ્પષ્ટ છે, તે જ ચોથો અંક વાત ફરીથી માધવી કરે છે. રાજાને મળે છે ત્યારે ફરીથી તે જ વાત ચર્ચાય છે વળી માધવી કોષ કરીને જોગી વેશમા જાય છે તેથી પણ કાંઈ શંકિત થતું નથી. તેમ જ કોષ પ્રસંગ સ્થાપિત થતો નથી. દ્રુત સાથે રહેલા સરસારોતી જરા મુજવણુ દેખાડે છે. પણ તેથી કંઈ પ્રયોજન સચવાતું નથી, તેમ જ એ લોકો રાજાને આની મળે છે તેથી કંઈ ઝાઝો અર્થ સચવાતો નથી. સૈનિકો રાણીને ખોળી કાઢશે એટલી રાજાને ચિન્તા ચોઈ થાય છે એટલું એમ ન થયું હોત તો રાજાના પ્રેમની પરાકાષ્ઠા વધારે સારી રીતે બતાવી શકાત

પાંચમો અંક સવરણુ અને તપતીના નૃગારથી શરૂ થાય છે. એ દરમ્ય મૂકવાનું શુ પ્રયોજન છે? રાજાને તરછોડી રાણી ગઈ પછી તેનું શુ થયું તે જ પાંચમો અંક ચર્ચવાનું બાકી રહ્યું છે અને તે કુમારના પ્રવેશથી જણાઈ આવે છે. અમારે કહેવું પડશે કે આ પ્રવેશો લખનામા કવિએ યાપ જ બાધી છે. રાણી રાજાને તરછોડી ત્રીજા અંકને છેડે જાય છે ત્યાર પછી ચોથા અંક અને ત્રીજા અંક વચ્ચે કોષ પણ રીતે અમુક માસનો ગાળો દ્રષ્ટી શકાય તેમ નથી કારણકે માધવી સમરસિંહ રાજાની આગળ વાત કરે છે તે પરથી એમ સમજાય છે. ગમસિંહનો પ્રવેશ થતા જ જે વાક્યો છે તે પરથી જ એની પ્રતીતિ થાય છે. રાણીની તપાસ કરતા તે ન મળ્યાની ખબર મુખેજુને વીરકેતુ આપે છે તે પરથી પણ સમજાય છે કે તે વાતને વખત બહુ થયો જ નથી પણ ઘણા યોગ દિનની વાતો છે. ત્યાર પછીથી તપતીના લગ્ન થાય છે તેટલા સમયમા બેથી ત્રણ વર્ષ વીતી ગયા એ માની શકાતું નથી, તેમ કોષ પણ દેકણે એનું સૂચન કરવામા આવ્યું જણાતું નથી વળી રાજા પ્યાન ધરી બેસવાના છે, ને તેમા સૂઈદેવતું અને કામદેવતું સૂચન તો અંકની શરૂઆતમા જ તપતીના ગયા પછી થાય છે, અને તે પ્યાનમા પણ રાજાનું ચિત્ત ચોટતું નથી, એટલે વસિષ્ઠમુનિ રાજાની સમક્ષ વધારે છે તે પ્રવેશ પણ તરતનો જ સમય સૂચવે છે વળી પછીના પ્રવેશમા વસિષ્ઠ મુનિ તપનદેવના લોકમા જાય છે તેને પણ દૈવી શક્તિ પ્રાપ્ત થઈ હોવાથી સમય ઘણો જ યોગો લાગે. એટલે રાણી શુભ થયા પછીથી રાજા અને તપતીના લગ્ન થાય છે તે સમય ઘણો નથી. વધારેમા વધારે એક જ માસ મૂકી શકાય હવે પાંચમા અંકમા જે પ્રથમ પ્રવેશમા રાજા અને તપતીનો નૃગાર છે, તેમા રાજાના અતિ ઉન્માદભર્યા વર્તનથી એમજ માની શકાય છે કે તે પ્રસંગ પણ લગ્ન થયા પછી તરતનો જ છે. વસતક નમારે ગમ-રાય છે અને તપતી જડતી નથી તેને ચાટે શકા કરે છે કે તે સૂઈલોકમા આવી ગઈ હોય, તેની શંકા નિવારવા તમાલિકા કહે છે કે “બાઈ વસંતક” નરેન્દ્રવધૂ થતા જ



તેની ઉર્ધ્વ ગતિનો અવરોધ થયો છે,” આ શબ્દો તો માફ સૂચવે છે કે લગ્ન થયે સમય ઘણો જ અદ્ય થયો છે. વળી તપતીને રાજ્ય માહાલિંગન આપે છે ત્યારે જાણે તમાલિકાને છેઢી મળવા ઇચ્છતી હોય તેમ કહે છે—“એક વાર મને તમાલિકાને મળી લેવા દો.” અને તેના ઉત્તરમાં રાજ્ય કહે છે કે “તમાલિકાને આજ સુધી મળી તોએ તૂસ ન થઈ?” આ પરથી પણ સાર જણાય છે કે આ પ્રસંગ લગ્ન પછીના તાજે જ છે. વળી તરલિકા અને તમાલિકાને પણ પૃથ્વીપર તપતીનાં લગ્ન બાદ વધુ વખત રહેવાની જરૂર નથી. દારણુકે તેઓ દૈવી છે. સેવા કરવા રહી શકે એમ મનાતું નથી. જેમકે વિક્રમેર્વશીયમાં ઉર્વશી પુરૂરવાને પ્રાપ્ત થયા પછી ચિત્રલેખા ત્યાં રહેતી નથી તેમ જ રાજ્યના શબ્દો “નવોઢા તું જેવી, કદિકે પતિથી જો ઠરતજો” એ જ સૂચવે છે. લગ્ન થયા બાદ તપોવનમાં બે વર્ષ ગુમાવાનું દારણુ? કવિએ સુલોચનાને શોધવાનું કે વનમાં વિહાર કરવાનું બતાવ્યું નથી. ઉલટું પ્રગ્ન પીડાય છે, દુષ્કાળ છે માટે બેઢા જ જવું જોઈએ, એટલે આ પ્રસંગ લગ્ન પછી તરત જ ઉભો થાય છે. આ પ્રસંગ પછી તરતનો પ્રસંગ કુમારનો છે. કુમાર બોલે છે, ચાલે છે, તોડાન કરે છે તે ઉપરથી તે આશરે ઝોઢામાં ઝોઢો ત્રણ વર્ષનો હોઈ શકે. જ્યારે ઉપર બતાવ્યું તેમ વિચાર કરીએ તો, રાણી જે ગર્ભવતી હતી અને જેને પૂરા માસ થયા નહોતા ( થયા હોત તો રાજ્યમાતા તેને વનમાં ન જવા દેવા માટે એક દારણુ રૂપ ગણત ) તેને પુત્ર પ્રસવ થયો અને તે ત્રણ વર્ષ જેટલો મોટો થયો, એમ માનવું યોગ્ય નથી અને તેથી સમયની વિચારણામાં કવિએ ભુલ કરી છે. જો એમ કહીએ કે પછીના પ્રવેશો ઘણા આવે છે તેથી રંગભૂમિ ઉપર કે શ્રોતાના કે વાચક વર્ગના મન પર તેટલા સમયની છાપ પડી શકે છે, અને નાટકનો સમય ત્રણ વર્ષનો સૂચવાય છે, તો એનો જવાબ એટલો જ કે કેટલાક પ્રવેશો એવા પ્રકારના આવવા જોઈએ કે જે મોટા અંતરે થયા હોય. જ્યારે અર્ધિ બનતા પ્રસંગો થોડા જ વખતમા બની ગયા છે એમ પ્રસંગોના અનુસંધાન ઉપરથી સ્પષ્ટ જણાય છે. પછી કવિએ ખુલ્લો ઉલ્લેખ કર્યો હોય તો પણ નકામું અને તેટલા પ્રવેશો આલેખવામાં તેની ખામી. આ ઉપરથી એમ પ્રતીત થશે કે કુમારનો પ્રવેશ તદ્દન અણુગતો છે. કવિએ એવી બારી રાખવી જોઈએ, એવાં વાક્યો પાત્રોના મુખમા યોગ્ય અવસરે મૂકવાં જોઈએ કે તે જેટલા સમયનું અંતર કંપવા ઇચ્છે તેટલા સમયનું અંતર સુસંગત દેખાય. શાકુન્તલા શકુન્તલા ગર્ભવતી છે અને તેને રાજ્ય પાસે મોકલાઈ છે, રાજ્ય તિરસ્કારે છે અને મેનકા લઈ જાય છે, પછી વીંટી મળવાથી રાજ્યને તેની સ્મૃતિ થાય છે. આટલો ભાગ વાંચવાથી વાચકના મન પર અસર થાય છે કે શકુન્તલાના નવ માસ પુરા થવા આવ્યા છે. પછી રાજ્ય ખિન્ન થાય છે, ઇન્દ્રનું તેડું આવે છે, યુદ્ધ કરવા જાય છે ને યુદ્ધમાં જીતીને આવે છે, ઇન્દ્રરાજ્યને ત્યાં રહે છે, માન પામે છે, પાછો આવે છે તેટલો સમય બે ત્રણ વર્ષનો કદી શકવામાં કોઈ જાતનો વાંધો આવતો નથી. કેમકે યુદ્ધ તો ઘણાં વર્ષ ચાલે. એ તો દેખીતું જ છે કે તપત્યાખ્યાનમાં રાણી ગર્ભવતી થઈ રાજ્ય પામે જાય છે તે ભાગ અને પછી જે કુમારની મેટાએ બનાવાય છે તે ભાગ, ખાસ કરીને પાછલો ભાગ શાકુન્તલા એ ભાગોના અનુકરણ રૂપે છે.\* રૂક્મ રચના જુદી છે.

•તેમ જ, ત્યાં મરીચિ ઋષિનો આશ્રમ છે, અર્ધિ વસિષ્ઠના સિધ્ધનો છે. ત્યાં પણ પુત્રદાતા શકુન્તલાનો મેળાપ થાય છે, તેમ અર્ધિ પણ પુત્રદાતા મેળાપ થાય છે. એમ જોઈએ તો યજ્ઞા બાગોનું અનુકરણ છે.

કુમારના પ્રવેશમાં કવિએ કોઈ જાતનું ચાતુર્ય જતાવ્યું નથી. ફક્ત સાક્ર-તલમાંના સર્વ-  
ઈશનના પાત્રનું અનુકરણ કરી આ બાળકના મુખમાં બાળકોની ભાષા મૂકી છે. બાળી એથી  
કંઈ છાપ પડતી નથી. ત્યારે પાંચમાં અંકમાં ખાસ પ્રયોજન શું ? એટલું જ કે પટ્ટાણી  
કોણ થાય ! સુલોચના કે તપતી ? સુલોચના કોષથી રાજને તરછોડી ગઈ છે. કેમકે તેણે  
તપતીને તે પદ આપવા જણાવ્યું છે, ને પાંચમાં અંકમાં તપતી તે પદની માગણી કરે છે.  
તેનો તોડ વસિષ્ઠ મુનિ કરે છે એટલે નિકાલ થાય છે. અમે તો એમ માનીએ છીએ કે  
સંવરણ અને તપતીનો ગુંગાર વર્ણવાનો અવસર મળે, કુમારની બાલ્યભાષા લખવાનો પ્રસંગ  
મળે માટે પાંચમો અંક લખ્યો. ને તેથી નાટકની ગણતીમાં આવે એમ કહ્યું. બાકી તો  
ચોથે અંકે જ નાટક પૂરું થાય છે. પાંચમા અંકના ગુંગારના દરમિયાન કાંઈ બે ત્રણ વર્ષની  
મુક્ત બતાવી શકાતી નથી, એટલે યુક્તિપૂર્વક સુલોચનાનો ત્રેણાપ વસિષ્ઠમુનિ કરાવી શકત.  
કેમકે સુલોચના પોતાના શિષ્યના આશ્રમમાં જ હતી તેમ જ સુષેણાદિ સર્વ ત્યાં આવી શકત.  
આથી અમે એમ કહીએ છીએ કે પાંચમો અંક લખવા માટે લખ્યો. તેનાં પૌષક  
તત્ત્વ રૂપે જે બીજો મૂકાયા છે તે સમજ નથી. કાલુર કે સમયનું અન્તર બતાવનારા યોગ્ય  
પ્રવેશો નથી.

આ ઉપરથી એમ સમજવાનું નથી કે કવિની શક્તિ વિશે અમને હલકો અભિપ્રાય છે.  
અથવા તો કવિના હોય જ જોવાની કે છીંડાં ખોળવાની અમને ઇચ્છા થઈ છે. ત્રણે નાટકો  
વાંચતાં પ્રથમ માન અમને કવિની ભાષા માટે થયું છે. કવિનો પ્રયાસ સ્તુત્ય છે. પરન્તુ  
પ્રાચીન કવિઓની પદ્ધતિ પૂરેપૂરી જળવાી શક્યા નથી, અને લખાણમાં ઘણું સ્થળે શક્તિ  
મંદ પડે છે. આ પ્રમાણે કવિનાં નાટકો વાંચતાં જે જે અમને લાગ્યું તે તે લખ્યું છે.  
સુત જનો અમારી ચૂક થતી બતાવશે તો કૃપા હશે.

હવે આ નાટકો હાલ ભજવવાની સ્થિતિમાં છે કે કેમ ? પ્રેમાનંદના સમયમાં તે બ-  
'જવવા જેવાં હતાં કે નહિ ?' એ પ્રશ્નનો વિચાર કરવા પ્રયાસ કરીએ.  
નાટકો ભજવાય આધુનિક રંગભૂમિને યોગ્ય આ નાટકો છે કે નહિ એ પ્રશ્નનો ઉત્તર  
ખરાં ? ભજવાયાં આપવામાં રંગભૂમિપર શોભે એવાં નાટકો લખવામાં કેટલાં દૃષ્ટિબિ-  
હ્વશે ? નહોતો ધ્યાનમાં રાખવા પડે છે તેનો વિચાર કરવો પડે. સ્થળસંકે-  
તને લીધે મુખ્ય બે ચાર મુદ્દાઓ તપાસીશું. કોઈ મહા વિદ્વાન  
હોય, કલ્પનાઓ ગ્રેણીઓ અને આવેશથી ઉભરાતો હોય, વસ્તુસંકલનામા ચતુર હોય,  
પાત્રો આલેખવામાં કુશળ હોય, પ્રસંગ આણવામાં કળાવાળો હોય, છતાં પણ જ્યાં સુધી  
તેણે રંગભૂમિપર ભજવતાં નાટકોનું નિરીક્ષણ કર્યું ન હોય, ત્યાં સુધી નાટકમાં વપરાતી ભાષા  
અને લખાણ હાથ આવવું સુરેલ છે. આધુનિક રંગભૂમિમાં લેખકનો મુખ્ય ગુણ એ જ  
હોવો જોઈએ. નાટકની ભાષા અને લખાણ એટલે શું ? એનું વિવેચન કરવા એક જુદું જ  
પુસ્તક લખવું યોગ્ય લાગે છે. છતાં એટલું ધ્યાનમાં રાખવાનું કે જે જે ભાવો, અભિનયથી  
અને મુખપર હૃદયોર્મિને લીધે કે કોઈ કળાથી તેનો અવિર્ભાવ કરવાથી સમજાતા હોય તેને  
શબ્દમાં મૂકવાની જરૂર નથી. કોઈ વાર પ્રસંગવશાત તેમ કરવું પડે એ જુદા વાત છે.  
કોઈ પણ વાતનું પિછપેણુ થવું ન જોઈએ. ભાષામાં નકામા શબ્દો ન જોઈએ. જેમ જોઈ  
શબ્દો વાપરવાથી અર્થ મૂલ્યવાય તેવી વાક્યરચના કરવા જરૂર છે.

ઉપર ખતાવ્યું તે પ્રમાણે તપત્યાખ્યાનમાં અનેક વાર પિષ્ટપેષણ થયાં છે. સુ'યણા અને ટામલાં પણ ઘણા છે. ભાષા નાટકને લાયક નથી. જો કે ધરણ્યુ વપરાતી ભાષાથી વાંચનામાં ઘણી મઝા પડે છે. ભાષા નાટકની નથી તો તેની કેવી રીતે થાય એનો ખ્યાલ ઉદાહરણથી આપીશું. તપત્યાખ્યાનમાં પ્રેમાનંદના પ્રથમ પ્રવેશને આ પ્રમાણે ગાઠવી શકીએ.

સુલોચના—સખી ! મદનમંજરી તો ગઈ તે ગઈ. પુત્રેષ્ટિયસ થયો કે નહિ તે જાણવા કુલપતિને તેડવા મોકલી છે. સવારના આર્થપુત્રથે ગયા છે, તેનીયે ભાળ નથી. ઓ સખી ! શું કરે ?

સુકેશી—મદનમંજરી હવણાં આવશે. ને મદારાજ તો તારા વિના અમ્મ જળ પણ લે એવા નથી. પછી ચિન્તા દા કરે !

સુલોચના—હું સંતાનહીન છું તેથી સાસુજી આર્થપુત્રને એક બે નવીન કન્યા પરણાવવા હજી છે. સખી ! તું જાણે છે ને કે બાપડાને ભમરા બેય સરખા. ભમરો એક વેલીને વળગી રહે નહિ ને બાપડા એક પત્નીમાં બધાઈ રહે નહિ.

( દ્વારપાલિકા× આવી નમન કરે છે. )

દ્વાર—દેવી ! કુલપતિ પધારે છે.

( મદનમંજરી ને કુલપતિ આવે છે ને પાદપ્રક્ષાલન કરે છે )

વસિષ્ઠ—વત્સા ! તારૂં કલ્યાણ થાય

કીર્તિ લક્ષ્મી અને કાતિ, સ્વામી સુખાદિ સૌ મળો,

સ્વેચ્છા સજ્જન તો થાશે, શાંતિરૂપે ધને રજો;

સુલોચના—( વિધિપુરઃસર મન્માન કરીને ) મદારાજ ! બિરાજો.

( આસન ખતાવે છે. )

વસિષ્ઠ—શું બિરાજું ? તને પુત્રપ્રાપ્તિ થાય તે માટે યજ્ઞ કર્યો પણ—

યજ્ઞારંભ કર્યો પૂરું મનગમી, વાતા સહુ તો બની,

હજી પૂર્ણ થઈ, ગઈ દુષ્પ વ્યથા, ધાર્યું બન્યા સૌ ધની.

પૂર્ણાહુતિ હતી તદ્વા થઈ પોંડા, કર્મ લખ્યું કેા કરે ?

પુરોડાશ અદ્યુચિ શુર્નોચ્યો થયો, હા ! વિધિ કેવા ફો ! !

સુલોચના—અરેરે ! શુ એમ બન્યું ! ઓ ભગવાન ! મને દૈવે પણ દગો દીધો !

વસિષ્ઠ—દેવી ! એ તો આપણાં પ્રારબ્ધ.

કરમનણુ ન દાઈ કાર્ય સીધે,

પુરુષપ્રયત્નથી કર્મ કેપી ખીધે.

પુનરપિ કઈ યજ્ઞ સર્વથા હું,

દુષ્પ દૂર થાય તજો ન વ્યથા તું.

( સુલોચના પ્રણામ કરી નમે છે. )

દ્વાર—( આવીને ) મદાદેવી ! રાજમાતા કંઈ કામસર આપને સત્વર બોલાવે છે.

વસિષ્ઠ—તસે ! સત્વર જા. તારી મનકામના પૂર્ણ કરવા હું પણ બનતી ઉનાવળે કાર્ય કરીશ.  
મુલોચના—મદર્પિની કૃપા

આ નાટકની ભાષા થઈ. જે છે તે સ્થિતિમાં જ ને સધળા પ્રવેશો બજવાય તો શ્રોતાજનેને સાંભળતાં કંટાળો આવે, અને જે કંઈ નાટકની ખૂબી છે તે મારી નાખ. એ વાત ખરી છે કે જેનું ઘરમાં કે રાજમંદિરમાં બને છે, જેવી વાતચિત થાય છે, તેવું જ કવિએ બરાબર બતાવ્યું છે. પરન્તુ તે રંગભૂમિને યોગ્ય નથી. એટલે કે આ નાટકની પદ્ધતિ શ્રાવ્ય કાવ્યની છે, અથવા તો નવલકથામાં જે વાતચિતના પ્રસંગો લખાયા હોય છે તેવી છે. ફેર એટલો જ દેખાય છે, કે અહિં પ્રસંગો નાટકની દમપર મૂકી ચર્ચાય છે, જ્યારે નવલકથામાં તેમ નથી થતું. ત્યાં આખી વાર્તા કથનરૂપે કથાય છે. જો કે આ નાટકમાં કેટલાક પ્રસંગો એવા છે કે તેને નાટકી દૃશ્યમાં લખેલા કહી શકાય, તો પણ તેમાં કેટલાક શબ્દો અને વાક્યો કાઢી નાખી, હુંકાં અર્થમય વાક્યો લખવાની જરૂર છે.

પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાનમાં આવી પદ્ધતિ છે ખરી, પણ લખાવટ નાટકની નથી. તેમજ કેટલાક પ્રસંગો નાટકના લગતા નથી જેમકે પહેલા અંકનો પહેલો પ્રવેશ. આ પ્રસંગ અને બતાવ્યું તેમ જુદી જ રીતે ઉપરિચત થવો જોઈએ, ને લખાણ જુદા જ પ્રકારનું થવું જોઈએ. જેમ છે તેમ રંગભૂમિપર અંસર કરી શકે નહિ પણ મોજું પડી જાય. તેમ જ મચતો પ્રસંગ છે તે સ્થિતિમાં રંગભૂમિપર ઝામી શકતો નથી આજો પ્રસંગ જુદી જ રીતે ફેરવી નવી જ લખાવટથી લખાવો જોઈએ. એ વિષે અને ઉપર સૂચન કરી ગયા છીએ.

પ્રથમ પ્રવેશનું નાટકને યોગ્ય લખાણ નીચે મુજબ થઈ શકે.

મંત્રાનંદ—( આવે છે ) વેર, વેરની આગથી બળી રહ્યો છું. મંત્રાનંદ રૂપ ધારી જટાસુર ! બ્રાહ્મણ વેશમાં રહ્યો છતાં શું જોળખાઈ ગયો ! મારી માયા કંઈ કરી સજા નહિ ! ના, ના હવે જળ પાયરી હું એવું કરીશ કે આ દ્રૌપદીનો વિશ્વાસ મેળવી પાંડવોનો નાશ કરીશ ને દ્રૌપદીને સાથે લઈ જઈશ. એક વાર દ્રૌપદીને જો અનાયાસે મળું—( સામેથી દ્રૌપદી આવે છે ને તેને જોઈ હુંખી થતો દીન બની ઉભો રહે છે ને નિશ્વાસ નાખે છે. )

દ્રૌપદી—અરે ! આ કોણ ? હૃદય ! યશ ત્યાં થાય છે ને તમે અહિં !

મંત્રાનંદ—દેવી ! હું બ્રાહ્મણ છું એમ કોણ માને છે ?

દ્રૌપદી—શું મારા પતિ-મહારાજ યુધિષ્ઠિર છતાં આમ જોશે છો !

મંત્રા—હું દેવી ! મારા મંત્રના જ્વેરે હું સર્વનાં હૃદય પારખું છું. છતાં શું બન્યું તે સાંભળ.

ભ્રુસુર પાર વિના મળ્યાયા, યશ ગાય ઘણા મન આરા વધારી,

દાન સુમાન સમાન ગણી કરી, દે મતિમાન સુકીર્તિ પ્રસારી.

માનિક માનિની ! તેં થઈ મેં નવ, પાડવ અલ્લથી દષ્ટિ નિવારી,

વૈભવ પડ્યો તપના મનમા અતિ, તે જીલ ભામિનિ ! છે જ અમારી.

એટલે અખતશત્રુએ મદર્પિ લોમશનું ધ્યાન ખેંચ્યું, એમણે મને અનેક પ્રશ્નો પૂછ્યા, ભીમે ટીકા કરી, એટલે ઘટોત્કચ મને ચક્રાવા આવ્યો. મહારાજ ધર્મરાજે એને ખાળ્યો.

મારૂં સન્માન કર્યું. છતાં હજી ઘટોત્કચ મને ચંકામરી દષ્ટિથી જોય છે એટલે મારૂં હૃદય અતિ ખિન્ન થાય છે. તેથી અહિં આવ્યો છું.

આ પ્રમાણે આ પ્રવેશ આગળ લખી શકાય. તેમજ રાયદર્શિકાસભ્યમામાખ્યાન માટે સમજવું. અત્ર વિસ્તાર ઘણો થાય એ બયથી વધુ ટિપ્પણ કરતા નથી. કેવળ પહેલા અંકના ખીન્ન પ્રવેશનું જરા નિરીક્ષણ કરીશું.

કૃષ્ણદેવ—શ્રીદામા ! સ્મરતઃ મણિએ તો મને બાહ્યાવસ્થા પ્રાપ્ત કરાવી અને કાંચનપુરીને વેલીવાળું વ્રજ બનાવ્યું. અરેરે—સખા ! મારો પરિશ્રમ પણ સિદ્ધિપ્રદ થયો નહિ !

શ્રીદામો—શેનો થાય ! વ્રજવનિતાની આંતરડી કકળાવી અહિં આવી વસો, એટલે એના નિસાસા કેમ ન નડે ! ( બાળુમાંથી રૂકિમણી જાય છે. )

કૃષ્ણ—અરે ! શ્રીદામા ! કેાઈ જન આમ ગયું એમ મને લાગે છે.

શ્રીદામો—દેવ ! અહિં તો કેાઈએ નથી. હાં—હાં. સમજ્યો આપના જેવાને તો એમજ થાય.

કૃષ્ણ—શું ત્યારે હું ચોર છું ?

શ્રીદામો—સોકો કહે છે. હું નહિ.

*Valabjee Ramjee*

કૃષ્ણ—તો તેમની પ્રતીતિ કર કે એમ નથી.

રૂકિમણી—( સ્વ ) પ્રસંગ તો મણિનો જ નીકળ્યો લાગે છે. ગુપ્ત રહી સાબળું તો ખરી.

શ્રીદામો—મહારાજ ! વ્રજમા તો રાધિકાના કૃપાકટાક્ષને લીધે ચોરીના આજમાયી છૂટતા, તેમ અહિં જો કેાઈના કૃપાકટાક્ષ મળે તો.

કૃષ્ણ—હા—સખા ! સત્ય કહ્યું—કેમકે

કૃપાકટાક્ષથી સખા ખરા તથાપિ છૂટતા,  
નથી કૃપાકટાક્ષ તેથી જુદું માહિ લૂંટતા,  
કરે કૃપાકટાક્ષ કેા હું સુક્ત કારણે બિચા !  
ખરા ક્યાંતણા લહો કહેા ઉપાય છે ક્રિયા !

રૂકિમણી—અરે ! દેવ આ મૂઢ ગોવાળીયાની સલાહ માને છે શું ?

શ્રીદામો—મહારાજ ! એવાં કૃપાકટાક્ષ, તો સત્રાન્વિતસુતા સત્યમામા સાથે પરિણય થવાથી મળે તેમ છે.

—છત્યાદિ

આ ઉપરથી સમજાશે કે આ નાટકો દાસની રંગભૂમિને માટે યોગ્ય નથી. ઘણી વાર વિદ્વાત્મયી સરળ ને સારાં લખાણો રંગભૂમિ પર નકામાં જાય છે, એનું કારણ એટલું જ કે રંગભૂમિની ભાષા અને લખાવટનું લેખકોને પૂરતું જ્ઞાન હોતું નથી. સોડો સમજતા નથી એમ નથી, પરન્તુ રંગભૂમિ ઉપર તે શિક્કું અને મોળું પડે છે. જ્યારે પુસ્તકમાં વાંચનાં તે આકર્ષક હોય છે.

હવે આ નાટક અને પ્રાચીન સંસ્કૃત નાટકોની લખાવટનું અવલોકન કરીશું.

સાક્ષરશ્રી કેશવલાલ પ્રા. ઠા. ટીકાકારોના મતને મળતા થઈ લખે છે, “ સંસ્કૃતમાં હાલિદાસ અને બલભૂતિને ખાતુએ મૂકીએ તો બીજાં જે નાટકો આ નાટકો અને રજા, એનાથી એ ઉતરે એવા કહી શકાય નહિ. ” (પ્રેમાનંદ પા. પ્રાચીન સંસ્કૃત ૨૧) આ પક્ષપાતી દષ્ટિજિન્દુથી પ્રેરાયલું વાક્ય છે. આ ત્રણે ના- નાટકો ટકા માં ફક્ત રૌપ્યદર્શિકાસત્યભામાખ્યાન જ એક નાટક છે જે ટેલેક્ટે અંશે વિશાખદત્તાના મુદ્રારાક્ષસને અને શુદ્રકના મૃચ્છકટિકને તોલ આવી શકે. બાકીનાં નાટકો કવિ દર્પદેવના નાટકો કરતા ફક્ત પ્રસંગ અને વસ્તુસંકલના- માં જ કંઈક ચડે એમ છે. કવિતા અને લખાવટમાં તેનાથી ઉતરતાં છે એમ અમારું માનવું છે. જે ખીલવટ, રસની ઝમાવટ, તે લખાણની કળા ઉપલાં નાટકોમાં જેવામાં આવે છે તે આમાં નથી, વસ્તુસંકલનામાં પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાનમાં પણ કવિએ થાપ ખાધી છે, એ અંગે ઉપર બતાવ્યું છે. પ્રસંગની ખીલવટમાં બીજા અંક સિવાય અન્ય સ્થળે કવિની કલમ લથડી છે એ પણ બતાવ્યું છે. સંસ્કૃત નાટકોમાં જે નાટકની ભાષા જેવામાં આવે છે તેની ભાષા તપસ્યાખ્યાનમાં નથી. એ ઉપરિ ઉક્ત કવિઓના નાટકોની ભાષા તપામતા સહજ જણાશે. એ કવિઓનાં કોઇ પણ નાટકમાં પિતૃયજ્ઞ-વિચારોની યુનરુક્તિ, ભાષાનું લંગાણ, વાતચિત્તના નકામાં ચુચ્ચણ, નકામાં પ્રવેશો જેવામાં આવતા નથી. તેમ જ શ્લોકો પર ધ્યાન આપના કલ્પનાઓ જે સંસ્કૃત કવિ- ઓનું કવિત્વશક્તિનું મુખ્ય ક્ષેત્ર છે તેમાં આ નાટકોની કવિતાની કલ્પનાઓ ઘણી જ ઉત- રતી છે. રૌપ્યદર્શિકાસત્યભામાખ્યાનમાં પાત્રો ઘણા જોરદાર છે ને કવિતામાં કંઈક સારી કલ્પ- નાઓ છે. તેમ જ મુખ્ય એ પ્રસંગો સત્યભામાનો કૃષ્ણ સાથે મેળાપ અને સત્યભામાનું રૌપ્યદર્શન જોરદાર છે, જે કે લખાવટ તેમાંયે કંઈક નરમ પડે છે. ભાસના નાટકો કરતા આ નાટકો ચડે કે નહિ તે વિચારવા જેવું છે. એટલું તો કહીશું જ કે લખાવટ અને નાટકો ભાષામાં તો ઉતરતાં છે જ. પ્રસંગ અને વસ્તુસંકલનામાં ચડે. પરંતુ તે વખતે નાટકો ઘણા જ થોડાં, નહિ જેવા, એ કળા પણ ખીલેલી નહિ. આ વાતનું સ્પષ્ટીકરણ તો સંસ્કૃત- નાટકોના પ્રવેશો લઈ આ નાટકોના પ્રવેશો સાથે મૂકી સરખાવીએ ત્યારે થાય. અહિ સ્થળ- સંકેતને લીધે તે વાચકવર્ગને માટે જ રાખીએ છીએ. સામાન્ય દષ્ટિએ જોઈએ તો સંસ્કૃત કવિઓને કલ્પનાના ઉદ્દગાર કાઢવા શ્લોકો લખવાના અનેક સ્થળ મળે છે, ત્યારે આ નાટ- કોના લેખકને તે બહુધા પ્રાપ્ત થતા નથી. આ લેખકનું ધ્યાન યમક અને પ્રાસ મેળવવા- માં જ ગુંચાયું છે, ત્યારે સંસ્કૃત કવિઓ કલ્પનામાં જ આનંદ મેળવી રહ્યા છે. સંસ્કૃત કવિઓ આખા અંકમાં એક જ રસ મુખ્ય ને કોઇ વખત તેને પોષક બીજા અંગોભૂત રસો ઝમાવે છે, ત્યારે આ નાટકોમાં મોટે ભાગે રસ ઝમાવી શકાતો નથી. કારણ એટ- લું જ લાગે છે કે આ નાટકોના લેખકે પ્રવેશોની શૃંગણી હાલના રંગભૂમિ પર ભજવાતાં નાટકોને અનુસરતી કરેલી છે. રંગભૂમિનો પૂરો અનુભવ નહિ એટલે એમાં ઉપર બતાવ્યું તેમ કવિએ છદ્દ ખાધી છે. ત્યારે કેટલાક પ્રવેશો બાદ કરીએ તો પ્રાચીન સંસ્કૃત નાટકો કરતાં આ નાટકોના અંક ઉતરતા દેખાઇ જ આવશે પાત્રાલેખનમાં પણ અંદરશુભ, ચાણક્ય, રાક્ષસ વગેરે પાત્રો મુદ્રારાક્ષસમાં; વસન્તસેના, ચારદત્ત, શકાર આદિના પાત્રો મૃચ્છકટિકમાં જીમૂતવાહન નાગાનન્દમાં, વત્સરાજ, સાગરિકા અને વાસન્દત્તા રતનાવલિમાં, કુયોધન, બાનુ

ગતિ અને બીજા વેણીસંદારમાં: વાસવદત્તા અને પદ્માવતી સ્વપ્નવાસવદત્તામાં; એમ જોતાં તપત્યાખ્યાન અને પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાનનાં પાત્રો કરતાં તે ચડીઆતાં ખરાં જ. કોઈ દેહે કે પાત્રોની સરખામણી થઈ શકે તેમ નથી. તો એટલે જ ઉત્તર કે પાત્રોનાં આલેખન કરવાની શક્તિનો ખ્યાલ સદજ આવી શકશે. પ્રસંગો અને વસ્તુસંલ્લનાની ખૂંટીમાં મુદ્રા-રાક્ષસ મૃચ્છકટિકા આ નાટકો ઉતરતા છે એ પણ સદજ જણાશે. આ પ્રમાણે જો તપાસીએ તો સાક્ષરથી અને પ્રા. દા. દીકાકારોના મતથી અમારે વિરુદ્ધ પડું પડે છે.

આ નાટકોનો સમય વિચારતા પોતે લખે છે, “જે વખતે સંસ્કૃતમાં પણ પંડિત કવિઓને હાથે સારાં નાટકો લખાતા બંધ પડ્યાં હતાં, અને હિન્દુસ્થાની કે મરાઠીમાં નાટક મૂળમાં લખાયાં જ ન હતાં, તે વખતે કાલિદાસ, ભવભૂતિ, વિશાખદત્ત, હર્ષદેવ, શુદ્રક અને નારાયણે મળી જેટલાં નાટકો લખ્યાં છે, તેટલા પ્રેમાનંદે એટલે લખ્યાં” જ્યાં પ્રેમાનંદનાં શક્ત ત્રણ જ નાટકો બહાર પડ્યાં છે અને બીજાંનો તો હજી પત્તો જ નથી, અને જે છે તે ઉપરિ ઉક્ત કવિના નાટકોની તુલનામાં એકદમ આવી શકે તેમ નથી ( રાષ્ટ્રદર્શિકા બાદ કરીશું ) ત્યાં તો ઉપલી ટીકા થાય છે. ભાવ એવો ખ્યાનત કરવામાં આવે છે કે નાટકો લખ્યાં ને વળી ઉત્તમ લખ્યાં, એટલે લેખકની શક્તિ ઉપરિ ઉક્ત કવિઓ કરતાં વધારે! જે સમયે સંસ્કૃત નાટકો લખાતા બંધ પડ્યાં હતાં એ સમયની મગરૂરી લેવા જેવું નથી. કેમકે પ્રસિદ્ધિ પામેલા કવિઓના નાટકના સંસ્કાર સારા જ હતા. વળી તે વખતમાં સંસ્કૃત નાટકો લખાતા બંધ પડ્યાં હતા એ શા પરથી જાણ્યું? લખાયેલા સારા નાટકો કાં હજી અમુક્તિ ન હોય! શું બધાં નાટકની હસ્તલિખિત પ્રતો એમણે વાંચી છે? વળી તેઓ લખે છે “કે શુજરાતીમાં અત્યાર સુધીમાં રચાયેલા બીજાં બધાં નાટકોથી આ નાટકો ચડીઆતાં છે.” પ્રા. દા. દીકાકારો પણ આવી જ ટીકા પ્રયોજે છે. પ્રથમ તો ઉપર બતાવ્યું તે પ્રમાણે આ નાટકો ભજવવા જેવી સ્થિતિનાં નથી. વળી જે આધુનિક નાટકો લખાય છે, તે રંગભૂમિને માટે જ લખાય છે. તેમાં ભાવનાઓ ઉઘી આવી શકે, પરંતુ ઉઘી કલ્પનાઓને સ્થાન નથી દારણ કે પ્રેક્ષક વર્ગમાં એટલી ગ્રહણશક્તિ નથી. એ વાત ખરી છે કે પાત્રાલેખનમાં ઘણા નાટકો સત્યભામાખ્યાનના પાત્રો કરતા ઉતરે છે. પરંતુ આ નાટકો ભજવવા યોગ્ય હોય, તેની સાથે આ નાટકો જે ભજવવા યોગ્ય નથી તેની સરખામણી કરવી નિરર્થક છે. રણુહોડબાઈ ઉદયરામનાં નાટકોનો મોટો ભાગ રંગભૂમિને માટે જ લખાયેલો હતો અને તે પણ સમયના લોકોની ગ્રહણશક્તિને અનુસરતો જ. મણિલાલ નભુભાઈના નાટકો પણ રંગભૂમિને ઉદ્દેશીને લખાયેલા. દોલતરામ કૃપારામનું અમરસત્ર નાટક જુદા પ્રકારનું છે. એટલે આ નાટકોની સરખામણી ઉપરિ ઉક્ત નાટકો સાથે કરવી યોગ્ય નથી.

હવે મૂળ બાબતનો વિચાર કરીએ. પ્રેમાનંદે નાટકો લખ્યાં માની તે લખાવાનો સમય વિચારીએ. આ નાટકોમાં વ્રજવાસી, મહારાષ્ટ્રી અને ગુર્જરાણાં મુલ્ક નાટક લખાયાં તે વ્રજસ્ જોલનારાઓના મુખમાં ધૂળ નાખવાનો પ્રયાસ કરવામાં આવ્યો સમય. છે. ત્યારે જે મહાન વિમલ પુરાણીઓ સાથે થયો તેવું સ્મયન માત્ર પણ નથી. અહિં તો બાપા પરત્વે ઉપલેા ઉપલેા છે એમ માનીએ, તોપણ એ કલહ ચાલતો હતો, તો તેની આખા નાટકમાં કોઈ સ્થળે પણ ઢાયા આવવાનો

સંભવ છે. કાગળ કે જે વાતાવરણમાં કદમ લખાયુ હોય તેમાં તે વાતાવરણના પરમા-  
ણુઓ પ્રવેશે, એ સ્વાભાવિક છે કેમકે એની અસર મનપગ ધણી રીતે પડેલી હોય છે,  
ને પ્રેમાનંદના વિષયમાં તો તેમ હતું જ. એટલે આ નાટકો કલહ થયા પૂર્વે કે પછી લખાયા  
હોય એમ માનવું મુશ્કેલ છે વળી પ્રકાશકો લખે છે કે તેમને મળેલી પ્રત પ્રેમાનંદના  
શિષ્ય વીરજીને દ્વારે લખાયેલી છે. એનો વિચાર કરીએ તે સમયમાં આવા નાટકો કેવળ  
નવીનતા રૂપ હોવાથી જોનાર અને લખનાર એની પ્રશંસા કરે એ સ્વાભાવિક છે. વીરજી  
પ્રેમાનંદનો એક વિશિષ્ટ શિષ્ય હતો. તેણે આ પ્રત લખી હોય તો પોતાના કોઇ દાન્યમાં  
પોતાના ગુરુના તદ્દન નવીન પ્રધાસની પ્રશંસા કરવાનું મન થાય અને તેમ કરે. એના બીજા  
દાન્યોનું જોડે સૂચન ન હોય, પણ આનું સૂચન થવા સંપૂર્ણ નબળ છે કેમકે ગુર્જર  
સાહિત્યમાં આ નવો ને પ્રથમ જ રત્ન પ્રધાસ છે વીરજીનો કવનકાળ વિ સ ૧૭૨૦  
થી વિ સ ૧૭૪૨ નો ગણાય છે એટલે ૧૭૪૦ પછી પ્રેમાનંદ નાટક લખ્યા એમ ધારી  
શકીએ. અને સ. ૧૭૪૮ ના અરસામાં પુરાણીઓનો કલહ શાત પડ્યો હોય તો  
સ. ૧૭૫૦ કે તે પછી નાટકો લખાયા એમ માનવાને દરકત નથી

હવે એ સમયે નાટક ભજવાયા હશે? આ પ્રશ્નનો ઉકેલ ધણો મુશ્કેલ છે છતાં વિચાર  
કરીએ પ્રેમાનંદે ગુર્જર ભાષાની અધોગતિ દેખેની, સાહિત્ય ધણુજ  
નાટકો ભજવાયાં નળુ દેખેલું અને તેથી આવેશમાં આવી ગુર્જર સાહિત્યનો અને  
હશે? ગુર્જર ભાષાનો ઉત્કર્ષ કરવા એક દીલથી મડ્યા એ સર્વમાન્ય છે.

પુરાણીઓ સાથે કલહ થયેલો તેમાં પુરાણીઓ કેટલોક સમય કાવેલ  
અને લોકોને તે વખતે પુરાણીઓ પ્રિય હતા તેઓનું પુરાણ છેક સાદી, સરળ અને સહેલી  
ભાષામાં થતું. પ્રેમાનંદના ભગીરથ પ્રધાસે વાતાવરણ ફેરવ્યું અને લોકોને પોતાની તરફ  
આકર્ષ્યા. પ્રેમાનંદના બે ચાર દાન્યો બાદ કરીએ તો બીજા દાન્યો સાદી અને સરળ ભાષામાં  
જ લખાયા છે. આ ઉપરથી એમ માનવું થાય છે કે જોતા વર્ગ ધણો કેળવાયેલો ન હતો.  
ભાષાજ્ઞાન, ઉચ્ચ ભાવનાની પ્રશંસાશક્તિ, કવિત્વશક્તિમાં આહ્વાદન કરવાની જીનતા એ સ-  
મયના લોકોમાં હોવાનો સંપૂર્ણ સંભવ છે જ્યાં સુધી બીજા નાટકો આ નાટકોની પૂર્વ હતા એમ  
સિદ્ધ થયું નથી ત્યાં સુધી તો આ જ નાટકો પ્રથમ લખાયા એમ માનવું પડે છે. તેમજ પૂર્વે  
બીજા ગુજરાતી નાટકો ન હોવાનો સંભવ સંપૂર્ણ રહે છે. હોત તો વ્રજવાસી કે મહારાષ્ટ્રી કે  
બગવાસી તેવા પ્રયોગોનો પણ ઉપકાસ કરે છે એમ સૂચ્યું હોત તેમજ પ્રેમાનંદે પણ તેવા  
નાટકનો ઉલ્લેખ કર્યો હોત પ્રેમાનંદને તેવા નાટકોની ખબર ન હોય એવો સંભવ ઓછો છે,  
કેમકે જે મનુષ્ય પ્રથમ નાટક લખવું શરૂ કરે તે સ્વભાવીય બીજા નાટકો કેવા લખાયા છે  
તે જોવાનો પ્રયાસ કરે જ અને ભજવાતા નાટકનો ઉત્તેજ કરે. એણે પ્રયાસ કર્યો ને ન બળ્યા,  
એટલે સુધી જવું એનો અર્થ એ જ કે હવે પણ નહિ મળે એટલે આ નાટકો પ્રથમ જ  
લખાયેલા એટલે આવા ભવાઇ આદિ કરતા ધણી જાતી પદ્ધતિના નાટકો તે વખતે જનસમૂહ  
આગળ ભજવાતા નહિ તેમજ ઉપર અનુમાનથી માન્યું તેમ તે સમયના જનસમાજનો  
મોટો ભાગ પણ કેળવાયેલો નહિ અને ખાસ સાહિત્યરસિક પણ નહિ કેવળ પુરાણીઓના  
પુરાણ સામળવામાં, રાસનીના કે ભવાઇ કે જગત આદિ ભજવાતા જોવામાં આનંદ લેનાર  
હતા. એટલે એવા જનસમૂહ આગળ કૃષ્ણ આદિની ઉચ્ચ સરકૃતમય ભાષાવાળા નાટકો



ભજવાયાં હોય એમ અમને લાગતું નથી. અને ભજવાયાં હોય તો લોકપ્રિય થયા નથી એ દેખીતું જ છે. એટલે જેવી રીતે શેક્સ્પીયરના સમયમાં શેક્સ્પીયરનાં નાટકો વખણાયાં નહિ, મિલ્ટનને પંદર પૌંડ માટે અમૂલ્ય પુસ્તક વેચવું પડ્યું, શેલી અને કીટસની ખૂબીઓ દવણાં જ જણાવા માંડી છે તેમ પ્રેમાનંદના નાટકોનું થયું એમ માનવું પડે.

પ્રેમાનંદે આ નાટકો લખ્યાં તો ત્યાર પછીનાં આશરે બસો વર્ષમાં એનું અનુકરણ કરનાર કોઇ પણ ન નીકળ્યું ? એના આટલા બધા શિષ્યોમાથી નાટકો પ્રેમાનંદનાં નાટકો લખવામાં એણે કોઇને પણ પ્રોત્સાહન ન આપ્યું ? ( વલ્લભે લખ્યાં વિશે શંકા. કહેવાય છે. પણ કહેવાય છે એટલું જ ) ને આપ્યું ને લખાવ્યાં તો તે પણ હજી ગુપ્ત જ રહ્યાં ? ત્યારપછીના સમયમાં નાટકો લખાયાં હોય તો તે બધા જ ગુપ્ત રહ્યા ? ગદ્યસાહિત્યની તે વખતે નવીનતા હોવાથી શું એમાં કોઇએ ફાળો ન જ આપ્યો ? જો આપ્યો હોય તો એ નવીનતા હોવાને લીધે તેનો વધુ ફેલાવો થવા સંભવ છે નાશ થવાનો નહિ. જ્યારે નાના મોટા કવિઓની કવિતાના ગ્રંથો હજી અમુદ્રિત મળે છે, તો આવાં નાટકો જે કેવળ તે વખતે ગદ્યસાહિત્યમાં નવીનતા રૂપ જ હતાં, તે સાચવી અને જળવળી રાખવા પ્રયાસ ન થાય અને ન મળે એ સંભવતું નથી. હસ્તલિખિત પ્રતોની નાભાવલિ કરવાના પ્રયાસો ઘણા થાય છે અને નાભાવલિઓ થઇ છે, છતાં હજી સુધી ગદ્યસાહિત્ય તરીકે કોઇ પણ આવો ગ્રંથ પ્રકાશમાં આવેલ નથી. દૈવ યોગે કોઇ ખુણેખાચરે પડી રહ્યા હોય તો તે પ્રભુ જાણે. પણ જ્યાંસુધી એવા ગ્રંથોની પ્રાપ્તિ નથી ત્યાંસુધી ગદ્યગ્રંથો લખાયા છે એમ માનવું, એના કરતાં નથી લખાયા એમ માનવું એ વધારે સુસ્થિત લાગે છે. કેમકે હોવાનો સંભવ અમને તો દેખાતો નથી. તેમજ પ્રેમાનંદના સમયમાં ગદ્યસાહિત્ય લખવાનો પ્રચાર નહતો એમ અમારું માનવું થાય છે. કેમકે હોય તો બસો વર્ષ સુધી તે ખાલે જ નહિ, કોઇપણ લેખક તેવા ગ્રંથ લખવા પ્રેરાય નહિ, અને લખાયા તો બધા જ ગુપ્ત થયા એટલે સુધી માનવા જવું એ કેવળ પક્ષપાતી દ્રષ્ટિ છે. સાહિત્યમા નવીનતારૂપ હોવાથી તે નવીનતા કોઇ પણ પ્રકારે જળવાઇ રહેવા સંભવ છે. જો આમ માનીયે તો આ ગદ્યગ્રંથો પ્રેમાનંદે લખ્યા એમ માનનાં અચકાવવું પડે છે. કેમકે તે વખતે અને ત્યાર પછી ગદ્યગ્રંથોનો પ્રચાર હજી સુધી જોવામા આવતો નથી. પ્રેમાનંદે કૃષ્ણચરિત્ર લખ્યાનો ઉલ્લેખ વલ્લભે કર્યો છે છતાં તે મળતું નથી. એથી રા. અંબાદાસ કહે છે તેમ પ્રેમાનંદે એ નથી લખ્યું એમ સિદ્ધ થતું નથી. પરન્તુ એ કાવ્ય હતું અને એવાં કાવ્યો પ્રેમાનંદે ઘણાં લખ્યાં છે તેને આધારે મનાય કે કૃષ્ણચરિત્ર લખ્યું હતું. પરન્તુ આ તો નવીનતા, ગદ્યસાહિત્યના પાયારૂપ ગ્રંથો, જેઓ સાહિત્યમાં તદ્દન નવીન હતા છતાં જેને માટે કોઇ પણ જાતનો કોઇ પણ કવિઓના ગ્રંથમાં ઉલ્લેખ નથી ! તે પ્રેમાનંદના જ છે કેમકે પ્રેમાનંદનું નામ એમાં છે એમ માનવું ફીક લાગતું નથી. નવીન પ્રયાસ હોવાથી, તેની ઘણી નકલો હોવાનો સંપૂર્ણ સંભવ છે. છતાં એક જ પ્રત મળે અને તે પણ વીરજીની જ એથી નવાઇ લાગે જ. કાવ્યો સહુવાકથી યાદ રહે એથી લોકપ્રિય થાય એ વાન ખરી. પરન્તુ આ તો નવીન-ગદ્યસાહિત્ય, અને ને પણ નાટકો જેમાં કૃષ્ણ પાંડવો આદિની વનણીતી કથાઓનાં દર્યો લખેલાં, તેવા ગ્રંથોના અનેક ઉનાગ થવા સંભવ વધારે અને તેથી તે મળવાના સંભવ વધારે અને મળવા જ જોઇએ એ મળવા નથી. વીરજીની એકની એક

પ્રત આટઆટલી તકરાર થયા છતા જનસમાજને ખતાવાઇ નથી, એટલે મનુષ્ય એ જ અનુમાન કરવા દોરાય કે એ પ્રતમાં ઘોઠાળો છે કે બનાવટી છે. જો પ્રેમાનંદના સમયની હોય તો તો તેમ તરત જ જણાઇ આવે, પરંતુ આધુનિક હોય તો કંઈક જુદાં અનુમાનો થવા સંભવ રહે, અને તેવા ભયને આધારે તે પ્રત નથી ખતાવાઇ એમ માનવું જ પડે. તેમ જ જ્યારે નાટકોના કર્તૃત્વ વિષે ચર્ચા આટલી લંબાઇ છે, ત્યારે સંદેહ દૂર કરવા પ્રકાશનું આસ્વાદન શામાટે કરતા નથી, કે જેને પ્રેમાનંદના કર્તૃત્વ વિષે સંદેહ હોય તે જાતે આવી મળેલી પ્રત જોઇ જાઓ ? તેઓ મુગા કાં રહ્યા છે ? પ્રત સંબંધી કંઈ ઘોઠાળો નથી જ તો તેમણે ખીજા કોઇને માટે નહિ તો કવિશ્રી પ્રેમાનંદને માટે જ આ પ્રતનો સંદેહ દૂર કરવાની જરૂર છે. નકામી પ્રમાણોની આપણે કરાવી, વ્યર્થ પરિશ્રમ કરાવી શું તેઓ લેખકોની વિચારશક્તિનું માપ લેવા ઇચ્છે છે ? કે બેકન શેક્સ્પીયરના વિવાદ પેઠે ગુર્જર સાહિત્યમાં પણ વિવાદ થયા છે એમ ખતાવી ગુર્જર સાહિત્યનું મહત્ત્વ વધારવા ઇચ્છે છે ? કે પ્રતો નવી હોઇ જુની થવાના કાલનું પ્રતિપાલન કરે છે ? કે જુની હોવા છતા તે કોઇને ન ખતાવવી એવા શપથ લેવા પડ્યા છે ? કે અનેક મનુષ્યોના જોવામા આવવાથી ફાટી જવાનો ભય મટે છે ? એટલે રા. નરસિંહરાવભાઈની શંકા અમને રા. અંબાદાસની પેઠે નિર્માથ્ય લાગતી નથી પણ યોગ્ય લાગે છે

૨. પોતાના કાવ્યોમા વલ્લભે પ્રેમાનંદના નાટકો વિષે મૌન રાખ્યું છે, તે પ્રસંગમાં રા. અંબાદાસનું કહેવું અમને યોગ્ય લાગતું નથી. એ વાત કબૂલ કરીએ કે “ કવિતામાં પ્રેમાનંદની કૃતિઓ ગણાવી વલ્લભે તેની શ્રેષ્ઠતા સાખીત કરી નથી.” પરંતુ ચંદ કરતાં કવિ પ્રેમાનંદ ચઢે એ વાત તો સિદ્ધ કરવા માગે છે. અને તેથી કર્ણુચરિત્ર જે કાવ્ય વર્ગમાંનું એક છે તેના ઉલ્લેખ કર્યો, અને ખીજાં કાવ્યો ઝોખાદરણુઆદિનો ન કર્યો; કેમકે કર્ણુચરિત્રથી તે કાવ્યવર્ગ સુચવાયો. પણ નાટકો તો કેવળ નવીનતા હતી. વળી ગદ્યસાહિત્યમાં તે પ્રથમ જ હતું અને હિન્દીમા તેવું ઉપલબ્ધ નહતું. એટલે ભરભડીયો ફક્કડ વલ્લભ કદી આ દષ્ટિબિન્દુ ચૂકે નહિ ને એમ જ લખે કે તારા રાસાથી ચઢે એવું કર્ણુનું ચરિત્ર જો. તે તો શક્ત રાસા ઘસડી કાઢ્યા ને કર્ણુચરિત્ર જેવા કાવ્યથી હેઠો પડ્યો, પણ મારા પિતાની શક્તિ જો. તેમણે તો સંસ્કૃત પદ્ધતિ અનુસાર કેવા સુંદર નાટકો લખ્યા છે ? તે તો પદ્યક્ષેત્રમા હાર ખાધી ત્યારે મારા પિતાએ તેમા વિજય મેળવી ગદ્યક્ષેત્રમાં પણ નામના કરી છે. તેમ જ “ શું શા પૈસે ચાર ” શબ્દ ખોલનારને પણ તોણા કા ન મારે ? નાટકોમા વપરાયેલી ભાષા એટલી તો ચમકવાળી છે કે તેના ઉદાહરણ ચૂકે અને તે નહિ તો સૂચન માત્ર પણ કરી ગુર્જરભાષાની ઉત્કૃષ્ટતા કાં સાખીત ન કરી ?

વળી તેઓ લખે છે કે “ કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન વપને સંવત ૧૭૭૭ મા લખ્યું છે. પ્રેમાનંદનું મરણ સંવત ૧૭૯૦ માં થયેલું માનવામા આવે છે. એટલે કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન લખાયા પછી આ નાટકો પ્રેમાનંદે લખ્યાં હોય, એ વાત અસંભવિત નથી ” અત્ર કહેવાનું કે આ નાટકોની પ્રત વીરજીને દાણે ઉતારેલી છે એમ પ્રાચીન કાવ્યમાળાવાળા સાદ્દ લખે છે. તો પછી વીરજી પણ સંવત ૧૭૮૦ મા જીવતા હોવો જોઈએ, કેમકે સં. ૧૭૭૭ પછી આ નાટકો વીરજીએ લખ્યા. વીરજીની સાહિત્યપ્રવૃત્તિ મવત ૧૭૪૨ થી બંધ થયેલી

સાદ્ જણાય છે, તો સંવત્ ૧૭૪૨ અને સંવત્ ૧૭૮૦ વચ્ચે પ્રેમાનંદના વિશિષ્ટ શિષ્યો-  
માના એક શિષ્યની અઢાવીશ વર્ષના ગાળામા કાષ્ઠ પશુ પ્રવૃત્તિ ન થઈ? થઈને તે કાવ્યો  
ગુપ્ત રહ્યાં છે એમ રા. અંબાઇદાસની પદ્ધતિ પ્રમાણે માનવું? એ કેટલું અસંગત લાગશે?

ધારો કે નાટકો કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન પછી લખાયાં તો વલ્લભના બે કાવ્યો, એક દુઃશા-  
સનરુધિરપાનાખ્યાન જે સંવત્ ૧૭૮૦ માં લખાયું. અને બીજું યક્ષ પ્રત્યોત્તર જે ૧૭૮૧  
માં લખાયું તેમાં પણ તેનો ઉલ્લેખ નથી. દુઃશાસનરુધિરપાનાખ્યાનમાં તો એ ઉલ્લેખ  
થવાનું સ્થાન દેખીતું જ છે. જુઓ કવિત ૧૧ ને ૧૨ જ્યાં કાવ્યને કાવ્ય ન કહેવું પણ  
આખ્યાન નામ આપી નમ્ર થવા પ્રેમાનંદનો ઉપદેશ હતો એમ વલ્લભ જાહેર કરે છે અને  
તે પ્રમાણે પોતે વર્તન રાખ્યું છે એમ કહે છે.

નામ કાવ્ય રાખી કેવું, આ તો મારું કાવ્ય કાવ્ય,  
એ તો ૩૫ સાકરનું, લખ કીર્તિ ગાળા છે.

મહાકાવ્ય મહાકાવ્ય, લખ્યા લખ્યા મહાકાવ્ય;  
મુખ્યથી જણાવે મૂઢ, શોભા તો ગુમાવી છે.  
નાટકનાં ચેટક તો, લાગે બેટક શો થયો;  
ભલે દેવગિરા હોય, મહત્તા ગુમાવી છે,  
પારસ વિના ઉચ્ચાર, અડકી સુવર્ણ કરે,  
મનશીખ એક ધારી, કવિતા કુલાવી છે.  
જે વાંઘીકિ રામાયણ, લખી નામ સાદું રાખ્યું,  
તત્ત્વ હતું માહિ આદિ, કાવ્ય તે ઠેરાની છે.

ધ્યાદિ.

આ સ્થળે “નાટકના ચેટક તો” ઇત્યાદિ ટીકા કરી છે ત્યાં વલ્લભને જણાવવાનું  
સ્થળ છે કે મારા પિતાએ પણ નાટકો લખ્યા છે, છતાં નાટક નામ ન આપતા તેને કેવળ  
આખ્યાન નામ આપ્યું છે એ તેમની નમ્રતા છે. એ જ રીતે અનુસરી હું પણ આ ગ્રં-  
થને કાવ્ય નામ ન આપતા આખ્યાન નામ આપું છું જેની રીતે એ નાટકોની પરીક્ષા કરી  
તેને યોગ્ય નામ જનસમાજ આપશે તેમ આ આખ્યાનની પરીક્ષા કરી તેને પણ કાવ્ય  
નામ આપશે. આ પ્રકારનો ઉલ્લેખ આગળ ૧૩ માં કવિતમાં આવી શકે.

નથી નામ રાખ્યા એણે ઉપદેશો એણે વેણે,  
વલ્લભે આખ્યાન નામ દાખ્યું શીખ ભાવી છે.  
હશે મણિ પ્રકાશીને, એળખ કરશે રૂડી,  
મુડી કપાહી છુપી રહે, ડાટી બાર આપી છે.

આની ઉપરના કવિતમાં તો પ્રેમાનંદનો ઉપદેશ છે એમ માનીયે તો પ્રેમાનંદ પોતે જ  
ઉલ્લેખ કરે એમ સંભવ છે, કે એ પણ મારા નાટકોને નાટક નામ ન આપતા આખ્યાન  
નામ આપ્યું છે તેમ હું પણ કરે આ જ સમયમાં આ નાટકો લખાયા એમ માનવાથી,  
તેમ જ નાટકોને આખ્યાનનું નામ આપવાથી અને તે નવીનતા હોવાથી આ ઉલ્લેખ સંપૂર્ણ  
સંભવે છે. વલ્લભ જણવે તો ટાંચ છતાં ઉલ્લેખ ન કરે એ કલ્પનાશક્તિની બદાર છે. કાવ્ય

અને આખ્યાનની ચર્ચામાં નાટકનો પ્રશ્ન કેમ સંભવે, એમ કોઈ કહે તો ઉપર બતાવ્યું તેમ આખ્યાન નામ શામાટે રાખ્યું એની ચર્ચામાં નાટકને બદલે પણ આખ્યાન નામ રખાયું છે એવો ઉલ્લેખ સંપૂર્ણ સંભવે.

યક્ષપ્રેમાત્મર જે સંવત્ ૧૭૮૧ માં લખાયું તેમા પણ “કવિ કેવો જોઈએ” એ પ્રશ્ન યક્ષ પાસે કવિ પૂછાવે છે તેમાં નાટકનો ઉલ્લેખ કરી શકાય. સારાંશ કે આ સમયમાં નાટકો લખાયાં હોય તો ઉલ્લેખ હોવો જોઈએ. કેમકે એ ગદ્યસાહિત્યનો વિભાગ હોવાથી પ્રેમાનંદની ઉચ્ચ શક્તિની પ્રશંસા અર્થ, તેમ જ ગદ્ય લખાણના પ્રથમ નમુના તરીકે તેનો ઉલ્લેખ હોય. અને કુદ્ધ વલ્લભ તો ક્યાં વગર રહે જ નહિ. કાવ્યોત્તો ન હોય કેમકે તે તો પ્રચલિત હતો જ અને તેની પ્રશંસા ફેલાતી જ હતી અને એમા કાંઈ નવીનતા ન હતી. બ્યારે આ ગદ્યવર્ગથી તો પ્રેમાનંદની કીર્તિ ફેલાવવાની હતી.

૩. રોપદર્શિકાસત્યભામાખ્યાનમા ઉપર બતાવ્યું તેમ કૃષ્ણદેવનું પાત્ર ઘણી જ પૂખ્તીથી ચિત્રાયું છે. એનો દૈવી અંશ જળવાયો છે. રક્ષિત્ણી અને સત્યભામાના પાત્રોમાં માનુ-  
પિકતા સંપૂર્ણ બતાવાઈ છે. અને દૈવી અંશ માયાની જાળમા જવાઈ ગયા છે. સુદામા ચરિત્રમા કૃષ્ણનો આ જ દૈવી અંશ કાયમ છે. પરંતુ રક્ષિત્ણીનો દૈવી અંશ આ નાટકમાં જેમ સંપૂર્ણ માયાના આવરણમા છે તેમ ત્યાં નથી. ત્યાં તેનો દૈવી અંશ સંપૂર્ણ જાગ્રત છે. અને સુદામાને સર્વ આપી દેવા ભરાતી તાન્દુલની બીજ ત્રીજ સુઝીઓ રક્ષિત્ણી લઈ લે છે અને સર્વને વેચી અપાય છે. કૃષ્ણ સુદામાને કંઈ પણ આપ્યા વિના મોકલે છે તેનો અર્થ સત્યભામા સમજી શકતી નથી, તેમ જ રક્ષિત્ણી પ્રતિ માનતી દૃષ્ટિએ જોય છે. ત્યારે અહિં તો બન્ને એક એકની સામા કટાક્ષભર્યાં વાક્ય વિનિયમ ક્યાં જાય છે. તેમ જ આ નાટકમાં રક્ષિત્ણી કૃષ્ણનું એક પણ પગલું સમજી શકતી હોય એવું સૂચન માત્ર પણ કોઈ રચણે થતું નથી. જે કવિએ સુદામા ચરિત્ર લખ્યું તે જ કવિએ આ નાટક લખ્યું હોય તો રક્ષિત્ણીનો દૈવી અંશ છેક નમાસો રહી જાય નહિ. અને કિંચિત્ કિંચિત્ પણ જાગ્રત રાખી તેની પાસે આતું આ જ વર્તન કરાવે.\* એ બનવા જોગ છે કે કોઈ કવિ પ્રસંગવશાત્ પાત્રોની જુદે જુદે રચણે બે બાજુ ચિતરે પણ પાત્ર છેક હલકું પડે અને મહત્ત્વ ખૂટે એ દીક લાગતું નથી. આ પ્રમાણે એકનું એક પાત્ર જુદી રીતે ચિતરવાથી લેખક વિશે સંશય પડે છે અને પ્રેમાનંદ આ નાટકના કર્તા હશે કે નહિ તેનો સંદેહ વધુ દઢ થાય છે.

તેમ જ પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાનમા દ્રૌપદીનું પાત્ર નબળું પડે છે. સુમદ્રાદરણમાં વગેરેમા જોઈએ તે આ પાત્ર અને એ પાત્ર ચિતરવામા જુદા જ મગજે કામ કર્યું લાગે છે.

૪ તપત્યાખ્યાનનો અમર્યાદિત જંગાર જેને સંલોગવૃંદગારનું નામ અપાયું છે. તે જંગારની સાથે અખતૂંગાખ્યાનનો ધાર્મિક કાવ્યનો જંગાર સરખાવવામા આવે છે. રા. અંબાદાસ

\* પ્રેમાનંદના અભિમન્યુ આખ્યાનમા રક્ષિત્ણી સામાન્ય સ્ત્રીની માફક વર્તતી દેખાય છે. પરંતુ તેનું નિરાકરણ કવિ ઉપરના કડવામાં કરે છે.

“પડયું છે એની નવ કરે, બૂકી તુમદ્રાને ઘેર  
મનની વાત કોને નવ બહી, આગળ વાધું છે વેર

લખે છે, “ઋષ્યશૃંગાખ્યાન ઓતાઓને આગળ સામળવાનું ધાર્મિક આખ્યાન હોવાથી, તે નાટકોના ગ્રામ્ય શૃંગાર કરતા અશ્લીલતાની કોટીમાં વધારે આવી શકે છે.” દ્વે કોઇ પણ વાચકવર્ગ જોશે તો જણાશે કે ઋષ્યશૃંગાખ્યાનમાં કવિને છૂટકો જ નથી. જે શૃંગીઋષિને કામદેવ તે શું? સ્ત્રીઓ તે શું? સ્ત્રીની ઉત્પત્તિ શામાટે? કામાવેશ તે શું? વિલાસ તે શું? આદિ વિષયોની ઝાંખી પણ નથી તેને વિલાસી કરવો એ કામ સહેલ ન હતું. જેણે એક વાર વિલાસનો સ્વાદ ચાખ્યો હોય એવાને જ્ય તપ તખ્તની વિલાસી કરવો સહેલ છે. તેમ જ જે એટલાઓ વર્ણુષ્ટ છે તે મોહલેખાની છે જે વારાગના છે. તેમ જ એ એટલાઓ ન કરે તો એને સોપવામા આવેલું કામ ઘણું કપડું હતું તે કેવી રીતે થયું એવો સંશય ઓતાના મન ઉપર રહી જ જાય. તેમ જ ઋષિની કંઈ જે એટલાઓ થાય છે તે મોહલેખાને સ્ત્રી સમજીને નહિ પણ ઋષિ સમજીને. તેમ જ અન્યત્ર તો કલ્પનામિત્ર શૃંગાર છે. આ સિવાયનાં બીજાં અનેક સ્થળો છે જ્યાં કવિને ટેવ જ હોત તો ત્યાં આવા શૃંગારો લખી શકત પણ લખ્યા નથી. એક જ કાવ્યમા ને તે પણ પ્રસંગવશાત. જ્યારે તપત્યાખ્યાનમા આવા શૃંગારને સ્થાન નથી, આવો પ્રસંગ નથી, ત્યાં આવા પ્રસંગો ચિતરાય એથી કર્તૃત્વ વિષે સંશય ઉત્પન્ન થાય જ ને થવો જ જોઇએ. આ નાટક નરસિંહ મહેતાએ કે દયારામે લખ્યું એમ હોત તો માની શકાતે, કેમકે એ કવિઓના શૃંગાર સર્વ વિદિત છે. જ્યારે પ્રેમાનંદમાં તેમ નથી છતાં આ નાટકમા છે એટલે સંશય પડે. તેમ જ આ નાટક સંસ્કૃત નાટકોની પદ્ધતિ પર લખાયેલું છે, ખાસ કરીને પ્રસંગો. પ્રેમાનંદે જે લખ્યું હોય તો સંસ્કૃત પદ્ધતિ અનુસાર આવો શૃંગાર વર્ણુવે જ નહિ, તેમ જ જે રચના પ્રવેશોની કરી છે તે કરે જ નહિ. કેમકે તે પ્રાચીન કવિઓને અનુસરીને જ ચાલે અને તે જ સંભવ છે. કેમકે ‘ગુર્જર નાટક સાહિત્ય તે વખતે વિસ્તૃત થયું ન હતું બલકે ભાગ્યે જ હતું. એટલે પ્રાચીન પદ્ધતિથી ઉત્પન્ન પ્રેમાનંદ ચાલે એમ મનાવું જ નથી. નાટક ભજવવા પૂરતું ન હોય તો વાચી જવાને બાધ ન આવે, પરંતુ વાચનારને તો એટલા વર્ણુવવી પડે અને આખ્યાનમા વર્ણુવી હોય તેવી જ અસર કરે. ભજવાયું હોય તો વધારે ખરાબ અસર થાય. ધાર્મિક આખ્યાનમા તો વાધો ન જ આવે કેમકે નરસિંહ મહેતા, બાલણ, મીરા આદિની ભક્તિશૃંગારની કવિતાઓથી લોકો ટેવાયલા હતા. જ્યારે આ નૂતન પ્રદારનું સાહિત્ય હોવાથી કંઈક વિચિત્ર અસર કરે. તેમ જ આ પ્રવેશ જ અસ્થાને છે અને એટલાઓ પણ અસ્થાને છે. લખવા પૂરતું જ દૃશ્ય લખાયું છે. તેમ જ ભવાઈ આદિના પરિણામરૂપ આ પ્રસંગ હોઇ શકે જ નહિ. જનસમાજને સુધારવા પ્રેમાનંદ પ્રયાસ કરે બગાડવા નહિ. નાટક ભજવવાના ઉદ્દેશથી લખાયા ન હોય, તો પણ લખનાર માણસ જે એટલા આદિ દૃષ્ટે તેનો ખ્યાલ તો તેના મનમા હોવો જ જોઇએ. શ્રી એટલા કરી તે એકબા શબ્દોમા લખી છે તો પછી શૃંગારની અશ્લીલતા ખ્યાનમા ન રહે એવું તો રા. અંબાઇદાસ જ માની શકે.

૫. આ નાટકમા પ્રવેશોની ગોઠવણુ પ્રાચીન સંસ્કૃત નાટકોની ગોઠવણુ કરતા ઘણી જ જુદી છે, અને હાલની રંગભૂમિપર ભજવાતા નાટકોના પ્રવેશની ગોઠવણુને ઘણી જ મળતી આવે છે અને તેનું ભાન દીકાકારોને પણ થયું છે. પ્રાચીન પદ્ધતિ પ્રમાણે એક દૃશ્યમા અનેક પ્રવેશો થાય, અને એક જ રસના અંગીભૂત રસો આજી આવે (જરૂર હોય

તો જા) અને એક અંક પૂરો થાય. ત્યારે આ નાટકોમાં એથી જુદું છે. સત્યભામાખ્યાન અંક.૧.લો-પહેલો પ્રવેશ શ્કિમણી અને સત્યભામાનો છે અને ખીજો સ્થાયી દરબનો પડ-દાપર ન મળવાય તેવો છે, કેમકે રંગમહાલ છે. પડદા ઉપર માનીયે તો પણ અહિ ખીજો પડદો આવે, પછી શ્રીદામો અને હિમતી એ સ્થાન કનકપ્રાસાદની પાસેનું છે. અહિ પણ ત્રીજો પડદો જોઇએ, પછી કૃષ્ણદેવ અને શ્રીદામાનો પ્રવેશ અને તે કનક પ્રાસાદમાનો લાગે છે, એટલે અહિં ચોથો પડદો જોઇએ અને પછી શ્કિમણીનું મંદિર હોવું જોઇએ કેમકે એ પોતાના ખાનગી વિચાર દર્શાવે છે. આ ઉપરથી એમ દેખાય છે કે પાંચ જુદા જુદા પડદા જોઇએ અને તેમ નાંઘ તો હાલ થતા “ટ્રાન્સફર સીન” સંક્રામ્ય દ્રશ્યો જેવા છે. હાલની નાટ્ય દૃષ્ટિએ, સંસ્કૃત નાટકોના પ્રવેશો રંગભૂમિ પર આણી શકાય એવી રીતિએ ગોઠવાય એવા નથી. જેમ કે મુદ્રારક્ષિતમાં ચંદ્રગુપ્ત કૌસુદી મહોત્સવ બંધ કાણે કર્યો એ પૂછે છે અને ચાણક્યને તેડવા મોકલે છે. પછી ચાણક્યના મંદિરનો દેખાવ છે. ત્યાંથી તરત પાછો ચંદ્રગુપ્તના મંદિરનો દેખાવ છે. તો કંચુકી ચાણક્યને તેડવા જાય ને પડદો પડે ? ને ચાણક્ય ત્યાં બા-જક પર ધસડાઈ આવે ? તેમજ કંચુકી પણ ચાણક્યના શૃંગમા જાય છે તે કેવી રીતે જાય છે તે પણ દેખાડવાનું છે. તેમ જ ઘણી વાર સંસ્કૃત નાટકોમાં રાજા રસ્તો પૂછે છે અને કંચુકી બતાવે છે કે મહારાજ આ આપનો મહેલ, પધારો; અને રાજા પધારે છે. મહેલનાં પગથીયા ચઢે છે અંદર જાય છે છતા પાછા દેખાય છે. ઇત્યાદિ સૂક્ષ્મ દૃષ્ટિએ જોતાં આધુનિક રંગભૂમિ પર એ નાટકો મૂકતા, દ્રશ્યો આણતા, મહામહેનત પડે એમ છે. ત્યારે આ નાટકકર્તાએ એ બાબતનો સંપૂર્ણ વિચાર કર્યો છે. તેમજ એના વખતમાં નાટકો એટલી સ્થિતિએ પહોંચ્યાં હશે કે જેથી ઉપલી બાબતોનો નિકાલ થઈ ગયો હશે. અને તે સ્થિતિ છેલ્લાં ૭૦-૮૦ વર્ષ ઉપર હોય એમ લાગતું નથી. જો એમ હોય તો આત્માર સુધીમાં ધણીજ મોટો ફેરફાર નાટ્યશાળામાં જોવામાં આવે. ખાસ કરીને ૬ ટું અંકનો રોષદર્શનનો અંક વિચારવા જેવો છે. પ્રાચીન પદ્ધતિ પ્રમાણે એ પ્રવેશો જ ગોઠવાયા નથી પણ આધુનિક પદ્ધતિ પ્રમાણે ગોઠવાયા છે. રોષદર્શનના પ્રવેશમાં સત્યભા-માની પાછળ કૃષ્ણ તેને મનાવવા જાય છે અને પછી નારદ આવી તે જોય છે અને પછી શ્કિમણીને ત્યા જાય છે એટલે પડદો પડવો જોઇએ. એ પ્રવેશ પછી પડદો ઉચ્ચકાય અને સત્યભામાને મનાવતા કૃષ્ણદેવ પધારે. પણ પ્રાચીન પદ્ધતિ પ્રમાણે સત્યભામા અને કૃષ્ણનો વિખવાદ સંપૂર્ણ ચાલી રહ્યો હોય, અને સત્યભામા કૃષ્ણની જાળમાં સપડાતી હોય, તેવામાં નારદ આવે અને કૃષ્ણની લાચાર સ્થિતિ દેખી શ્કિમણીને ત્યા જાય, (દ્રશ્ય એ જ કાયમ રહે) અને શ્કિમણી સાથે વાતચિત થાય, તેને તેડી લાવે, અને પાછો ટલહ પ્રસંગ જામે. આ ઉપરથી સિદ્ધ થશે કે કવિએ નાટક પ્રસંગો જોયલા અને પ્રવેશો ગોઠવવાની પદ્ધતિમાં પણ સુધારા સંપૂર્ણ દેખેલા અને તેની મજબૂત અસર મન પર થવાથી પ્રવેશની ગોઠવણો આમ થયેલી. નાટકની ભાષા અને પ્રસંગોની ખીલવટ અને નાટકની લખાવટની સંપૂર્ણ અસર થયેલી નહિ અથવા તો એના સમયમાં નાટકી લખાવટ આધુનિક પદ્ધતિએ પહોંચેલી નહિ. અને એ સમય આધુનિક દંપતીના સુત્રધારો

સાચેની વાતચિત પરથી માલમ થશે કે વધારેમાં વધારે ૭૦-૮૦ વર્ષનો હોઈ શકે. એટલે પ્રેમાનંદના સમયમાં જો આટલો સુધારો થયો હોય, તો પછીનાં ૧૫૦-૨૦૦ વર્ષમાં ઘણો વધારો જ ફેરફાર થયો હોવો જોઈએ અને ઘણાં નાટકો થયાં હોવાં જોઈએ જેમાંનું એક પણ મળતું નથી. બજવાયલાં બધાં જ નાટકો ગુમ થયાં એ માની શકાતું નથી. એટલે પ્રેમાનંદના કર્તૃત્વ વિષે શંકા પ્રબળ થાય છે.

૧. વળી ત્રણે નાટકોની પ્રસ્તાવના જોઈએ તો તે એક જ અર્થનું પોષણ કરી રહી છે અને એનો એ જ અર્થ ભરતવાક્યમાં છે-ગુર્જરભાષાની ઉન્નતિ. મળે છે આ ત્રણે નાટકો એટલા પુરતાં જ લખાયાં છે. ગુર્જર સાહિત્યની ઉન્નતિ કરવા કવિએ ત્રિવ પ્રયાસ કરેલો એ સર્વત્ર વિદિત છે. છતાં તેણે આમ ઉધાડી રીતે ગુર્જર ભાષાપ્રતિ પક્ષપાત કોઈ પણ સ્થળે બતાવ્યો નથી. ગુર્જર સાહિત્યને ઉત્કૃષ્ટ કરવાની પ્રબળ ઉત્કંઠા એને હતી; છતાં કોઈ પણ સ્થળે એણે એ વિષે ઉદ્ગાર કાઢ્યા નથી પણ કાર્ય જ કરી બતાવ્યું છે. એટલે ભાષાની ક્રમિક અને ઉત્કટતા બતાવવા એ આમ બોલી પ્રયાસ કરે એ સંભવતું નથી. ભાષા ઉત્તમ છે, પૂર્ણ સંસ્કારવાળી છે એ બતાવવાનો પ્રયાસ તો પરદેશીઓની સાથે કદાચ ભાષા ચારી છે એની તકરારમાં થાય. એ તકરાર પ્રેમાનંદે કોઈ સ્થળે બતાવી નથી. કેવળ વલ્લભના યુધિષ્ઠિર-વૃકોદર સંવાદાખ્યાનના મંગલાચરણપરથી સમજાય છે. ત્યાં ગુર્જરાણાં મુખ્યમ્ બ્રહ્મ નથી પણ “શું શા પૈસા ચાર” એના પર તકરાર છે અને તે બોલનાર હિન્દુસ્થાની છે, બંગવાસી નથી. જુઓ.

કવિત ૮ મું. અમે તમે અટકો છકડ ને તિકડ એ,

શું શાં થકી ચઢે કેમ ? જુહી જેની વાત છે.

ત્યારપછીના કવિતમાં પ્રેમાનંદે સર્વ ભાષા જોઈ. ઉત્તમ ભાષાની શોધ કરતાં ગુર્જરભાષા જ પ્રાપ્ત થઈ એમ લખ્યું છે. એટલે જો ગુર્જરાણાં મુખ્ય બ્રહ્મ વિષેનો ઉદ્દેશ વલ્લભે સાંભળ્યો હોય તો આ સ્થળે એ બોલનાર કવિની ઝાટકણી ન કાઢે એ નવાઈ છે. વલ્લભ આ વિષે અચ્ચત હતો એમ કેવી રીતે મનાય ? કંકાસ થયાતો પૂરો ઇતિહાસ એણે આપ્યો છે તો આ મહત્ત્વનું વાક્ય શા માટે તળે ? એટલે એ પદનો પ્રયોગ પ્રેમાનંદ સમક્ષ થયેલો નહિ એમ અમારું માનવું છે. તેમ જ ગુર્જરભાષાની ઉન્નતિ કરવા પ્રયાસ કરી રહ્યો હું એવું લખાણ પ્રેમાનંદ કરે એ સંભવતું નથી. કેમકે એવી આત્મસ્લાધા એમને રુચતી જ નહિ. અને તે ઉપલાં વાક્યથી થાય છે. તેમ જ ત્રણે નાટકમાં ગુર્જરભાષા ઉન્નત થાય એવું લખાણ પ્રસ્તાવના અને ભરતવાક્યોમાં કરવું એ પ્રેમાનંદીય નથી. કરે તો હજી એકલા ભરતવાક્યમાં કે કોઈ એક પ્રસ્તાવનામાં આડકતરી રીતે. બાકી તો પ્રસ્તાવનામાં આખા નાટકને સૂચવતી કે કોઈ પાત્રનો પ્રવેશ કરાવતી જ વાતચિત થાય છે કે જેની છાયાથી લોકો નાટક પ્રતિ યેંઆય, ન્યારે તપત્યાખ્યાનમાં તો ભાષાબક્તિ સંપૂર્ણ અર્ચાઈ છે. આવી પદ્ધતિ સંસ્કૃત નાટકોમાં નથી. ઘણો ઉત્સાહ હતો તેથી એમ કહ્યું અને આ નાટકોની પ્રસ્તાવના એ જ યોગ્ય સ્થળ છે, તો કહીશું કે ભરતવાક્યોનું સ્થળ એથી વધારે સુસંગત છે. અને તેથી અર્થ સારે એમ

કે એ સ્લાઠ કદ સાલમાં લખાયો છે એની શોધ થાય તો નાટકની પ્રાચીનતા પર ઘણું પ્રકાશ પડે.

છે એ પ્રેમાનંદ જોઈ શકે એમ છે એટલે કેટલે પ્રેમાનંદનો ભાષા પરવેના પક્ષપાતનો લાભ લઈ, આ પ્રેમાનંદના જ નાટકો છે એમ છાપ પાડવા, ત્રણ નાટકો અને તેના ભરત વાક્યોમા યુનરક્તિ કરી છે એવી શંકા થાય છે. બીજા મંદ . પણ કાવ્યોમા આ અભિ લાપા ખતાવાઈ નથી એટલે તે કાયમ રહે છે.

૭. વળી નાન્દીના શ્લોકોમા કવિ શકરતુ સ્મરણ કરે છે ત્રણ નાટકોમા એમ છે, જ્યારે એના કાવ્યો તપાસીએ છીએ તો દરેકમા ગણપતિ, ગજાનન, લખોદર કે શારદા, સરસ્વતી અને અમ્માની પ્રાર્થના છે, શકુની નથી ફક્ત દ્રૌપદીકથામા આશુખ શકર અને વિષ્ણુના મેલાપનુ છે ત્યા પણ પ્રથમ સ્તવન તો ગણપતિને સરસ્વતીનુ જ. આ નાટકોમા એમ દો ન કર્યું ' સરસ્વતી કે ગણપતિના સ્તવનથી પણ પ્રેક્ષક કે વાચકોનુ કલ્યાણ સૂચવી શકાત ? કાળીદાસ શકુની જ સ્તુતિ સ્થુવશમા તેમ જ નાટકોમા કરે છે. બે ભિન્ન દેવો નથી કેમકે કેટલે કે કાળીદાસ તો દેવીભક્ત હોતો, છતાં જેમ શકુની સ્તુતિ કરે છે તેમ અહિ પ્રેમાનંદે કર્યું, તો એટલુ જ કહેવાનુ કે એના કાવ્યોમા એમ નથી, એટલે કાલિદાસના કાવ્યોમા દેવીનુ સ્તુતિવચન નથી, શકરનું જ છે અને તે જ સુખ્ય છે, જ્યારે પ્રેમાનંદમા સર્વત્ર ગણપતિ અને સરસ્વતિ અને અમ્માનુ છે શકરનુ નથી.

પ્રેમાનંદની ગદ્યભાષામા યમકઆદિ હોવાનો બચાવ ધરગણુ ભાષામા વપરાતા શબ્દો ' ખીચડી ખીચડી ', ' રમખુમ્ ', ' કપનું ચપ ' ઇત્યાદિ શબ્દોથી થાય છે તેમ જ ફારસી ગદ્યનો સંપર્ક ખતાવાય છે આ તો ખાલી બચાવ કરવા જ લખાયલું છે. અસુક ફારસી શબ્દો આવે, ફારસી વાક્યો આવે તેથી દાલના નાટકોમા આવી સ્વાભાવિક ગદ્યાન્તર યમ કેની રૂઢિ દાખલ થઈ જાય એ માનવામા આવતું નથી અંગ્રેજ ભાષાનો આટલો બધો પ્રચાર થયો ત્યારે " તમે કેમ છો " ( How are you ) ઇત્યાદિ અંગ્રેજ પ્રવેશો હુસ્ના, ' ડાયરેક્ટ ' અને ' ઇન્ડાયરેક્ટ ' રચનાઓ ધપવા માડી, અને કાવ્યોમા અંગ્રેજ પદ્ધતિ પ્રવેશો તે વખતે અંગ્રેજના જેટલો ફારસી સંપર્ક હતો એ માનવુ યોગ્ય નથી કપટનું ચપ ઇત્યાદિ પ્રયોગો તો સામાન્ય થઈ ગયા છે, ફક્ત બોલવામા, અને ગદ્ય સાહિત્ય તો મોડુ શરૂ થયું. પ્રેમાનંદના કાવ્યમા એવા યમક ૩૫ ભલે હોય, પણ તેથી ગદ્યમા પણ હોવા જોઈએ એમ સાબીત થતું નથી ગદ્ય સાહિત્યની શરૂઆતમા આવી રૂઢિ એકદમ ધુસી જાય એ પણ સંભવિત નથી તેમ જ જે યમકો નાટકોમા વપરાયા છે તે માં " ખીચડી ખીચડી " જેવા રૂઢ યમકો નથી \* તેમ જ પ્રેમાનંદના કાવ્યોના યમકો વાપરવા પૂરતા જ લખાયા છે એવું નથી કાવ્યમા તો સ્વાભાવિક આવી જ જાય છે પણ ગદ્યમા તો પ્રયાસ વગર અર્થયુક્ત યમકો આવવા મુશ્કેલ છે અને તેમા પણ એ વપરાશના અભ્યાસની જરૂર છે ને તેથી જે અવતરણો ગ. નરસિંહરાવે આપ્યા છે, તેમા તો યમક આણવાનો ખાસ પ્રયાસ જ દેખાઈ આવે છે. એ કદાચ સ્વાભાવિક કાવ્યપ્રસાદના પરિણામ રૂપ નથી.

નીચેના અવતરણો તો ખાસ સાધુનિક પદ્ધતિના જ દેખાય છે -

\* " રમતગમત, " " બટલખંડ " ઇત્યાદિ મળે છે



શ્રીદામો-જે બેલી ગયા હો તો કરે મને ગુરુ એટલે રહેશે નહિ કંઈ અધૂરું (રોપદર્શિકા)  
કૃષ્ણ-અરે પ્રિયા ! કોપક્રિયા ! (રોપદર્શિકા)

મંત્રાનંદ-અર્પુ આનંદ, આ આરે કંઈ મંદ, ( પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન )

પાંચાલી-અરે દૈવ ! આ પર્ણકુટીમાં પડ્યા રહ્યાં છીએ. વનચર જેવાં થયાં છીએ અને  
ત્રેમીજનનાં વિયોગવાળાં છીએ છત્યાદિ દુઃખ તને અલ્પ જ ભાસે છે કેમ ?

યમકના લોકો કેટલાક વિચિત્ર વાક્યો પણ લખાયાં છે-

સંવરણ-જેમ મેં માછને હા કહ્યું છે, તેમ જ તે કાર્ય ધીમે ધીમે કરવા સચિવને સમજાવ્યું  
છે.....તને મારા સમ જે તું તારા જીવને સંતાપ કરે તો.

સંવરણ-સુનિશ્ચિત ! મારો એવો શો અપરાધ થયો છે કે આપ પૂનર્દિ યદ્યપ્યુ કરતા નથી  
કે સ્થિર ચિત્તે બેસતા પણ નથી.

નારદ-એ સ્ત્રીએ પારિજાતક પુષ્પ નિહાળી જોયું નથી, કે મારાથી તે પૃથ્વીમાં થતું નથી  
એમ જ સમજાવાયું નથી.

પ્રાસાન્તવાળી કહેવતો ઉપરથી પ્રાસ દાખલ થયા કે યમક ગેરાયા એ માનવું ઠીક  
નથી, કેમકે તે ઉપરથી તો એવી ઢબનાં વાક્યો યોગ્ય. કોઇ કોઇ વાર તો આ નાટકમાં  
હાલની નાટકની ઢબનાં પદાત્મક શૈલીનાં વાક્ય પણ છે.

રૂકિમણી-એવી વિચિત્ર વાણીથી રીઝે તારા દેવ.

પા. ૩૮

શ્રીદામો-શું ત્યારે અમે શહુ ! સ્થો રહ્યા અમારે ઘેર સંતાઓ ચંદ્ર અને વાટ જુઓ  
ચંદ્રિકા.

—૪૨

નાગરિકા-વળા જે રૂકિમણીદેવી કે સન્નાજિત જણે તો ચાપ તારી ને મારી વેતરણ. —૪૮

શ્રીદામો-જે તારામા હિમ્મત હોય તો બેસાડી પાડીયે ચોકું. પછે ચાપ સત્યભામા પટરાણી

અને તું થઇ પડય તેની સખી. જેણે કરી વધે તારો ને મારો ભાવ.

શ્રીદામો-તું હું નાગરિકા ને હું હું શ્રીદામો.....માટે આપ્ય વચન અને પછી બાંધાયે કેડ. —૪૯

માધવી-ત્યારે જુઓ છો શું. ચંદ્રો ટેકરી પર.

—૧૦૦

વસંતક-ભાઇ ! અમારા ભોગ લાગ્યા કે તમને બોલાવ્યા ! બોગીના જોગી જેવા થઇ આવું  
દુઃખ વેઠ્યા સતા ના ગુણ કે પાડ.

—૧૦૦

વસંતક-એ તે તમને કરો છો તેવો સો વર્ષ બડબડાઇ ક્યાં સતાં કદીએ કેનાર છે કે  
આશો મારી પાસે.

—૧૧૧

સુશોચના-આ ઉત્તવળ કુળમાં બ્રહ્મા ! ધિક્કાર છે ધરણી પતિપદને !! તારા મનમાં રમી  
રહેલીને જો કે હું વાંલી નાગણું, તથાપિ પરમાર્થ-દાજે તે જો મારા જેવામાં આવે  
તો તેને કદું કે જેવી એકની વસે તેવી બીજીની.

સંવરણ-કોણુ દેવી !

સુશોચના-નાના જેને મેવી છે તે.

—૧૧૨

વસંતિકા-એમા કિયાને વખોડે ને કિયાને વખોડે ! જા તું તારે જતો હોય ત્યાં. —૧૨૫

સ્મરવર્ધક-હું સુનિમદારાજને કદું હું કે ધૂનને કેદાણે પય ચાલશે. પણ મદારાજ ! મારું  
માને છે કોણુ ! છત્યાદિ-

આ ઉપરથી અમારી શંકા તાજી જ રહે છે.

તેમ જ પ્રેમાનંદને યમક અને પદોત્તી અંદર પ્રાસો વાપરવાનો શોખ નથી. એવી રીતે પ્રાસાદિ યોજવાં એ એની શૈલી જ નથી. છતાં આપણે જોઈશું તો તેવા પ્રાસાદિ વાપરવાના ધણા જ પ્રયાસ થયા છે અને તેથી કેટલીક વાર અર્થ સમજવા પણ દુર્લભ થઈ પડે છે.

પાંચાલી પ્રસન્નાખ્યાન અંક ૧ લો શ્લોક ૮, ૧૦, ૧૨, ૧૪, ૧૬ ૨૨ છત્યાદિ. અંક ૨ જો ૧, ૪, ૬, ૧૩, ૧૭, ૧૮, ૨૧-છત્યાદિ. આગળ ધણા મળી આવશે.

તપત્યાખ્યાન અંક ૧ લો ૧૩, ૧૪, ૧૯, ૨૦, ૨૧, છત્યાદિ.

સત્યભામાખ્યાન અંક ૧ લો ૯ અંક ૨ જો ૧, છેલ્લા અંકમાં ગુર્જરી રાગનું ગાયન, તેમ જ નટીનું પ્રસ્તાવનામાં. આ સિવાય બીજાં મળશે.

પ્રેમાનંદનાં કાવ્યોમાં મોટે ભાગે આ રીતે છે નહિ, જ્યારે આ નાટકોના શ્લોકોમાં તો તે આંખ આગળ તરી આવે છે એટલે પણ થકાને સ્થાન રહે છે.

૮. આહીરી અને રાક્ષસી બોલીઓ ધડી કાઢેલી છે એ તો સિદ્ધ જ છે. કપોલ-કલ્પિત એટલે મગજમાંથી જ નવી ઉપજવી કાઢી છે એમ નથી. પરંતુ ગુજરાતી ભાષાને પ્રાકૃતના નિયમો કોઈ કોઈ ઠેકાણે લગાડી જુદું સ્વરૂપ આપી દીધું છે.

જેમકે સુવર્ણ ઉપરથી સુવર્ણ-અહિ ઉધો નિયમ લગાડ્યો છે. ‘કમ્’ ઉપરથી ‘કમ્મ’ તેમ ‘સુવર્ણ’ ઉપરથી ‘સુવર્ણ’ થવું જોઈએ તેને બદલે ‘સુવર્ણ’ કર્યું એટલે ‘ણ’ને બદલે ‘વ’ને બેવડા કર્યો, તેને આધારે ‘કર્ણ’ કર્યું. ‘અનમ્’ ‘અને’ ‘એ’માંથી ‘અ’ અને ‘મ્’ જુદો પાડવાથી ગુજરાતીને આભાસ મળી જાય છે, જેમ ‘દોરો’ ‘ખેનરો’ તેમ “આહિરો” “વસ્ત” “વાસ” ઉપર્યુક્ત નિયમ. ‘મિલમ્’ “મિલે” કે મીલિતિ સંસ્કૃત ઉપરથી. એમ જોવા જઈશું તો નિયમો જડશે. પરંતુ નિયમો એક નિયમને અધારે લગ્યા નથી. એમ કર્યું હોત તો અષ્ટકાનું સ્વરૂપ આવી જત એટલે રજાની આદિની ભાષાના, ખેડૂતોના વગેરેના કેટલાક શબ્દો લઈ પ્રાકૃતના નિયમો પ્રમાણે ફેરવાર પણ કોઈ કોઈ જગાએ કરી આ ભાષા થોડી જણાય છે. એટલે એવા નિયમો જાણવાની પણ અપેક્ષા છે. નહિતો આ ભાષા આમ ધડી કાઢાય જ નહિ. આ ભાષા ધડનારના મનપર નિયમોની સંપૂર્ણ છાયા તો હોવી જ જોઈએ. પ્રેમાનંદને એટલું બધું સ્વભાષા માટે કરવાનું હતું કે પ્રાકૃતનો અભ્યાસ કરવા વખત મળ્યો હશે કે નહિ એ પણ વિચાર કરવા જેવું છે. આ ભાષા લખવા પૂરતો વખત કાઢ્યો એમ માનીએ તો પણ આ આહીરી અને રાક્ષસી ભાષા નાટકમાં નવીન હોવાથી કોઈનું પણ ધ્યાન ખેંચે, ખાસ કરીને વલ્લભનું. અને પ્રેમાનંદના ભાષાભિમાનનાં વખાણ કરતાં કહે પણ ખરો કે જુઓ ગુજરાતીએ સંસ્કૃતનું સ્થાન લેવા માંડ્યું અને પ્રાકૃતો પણ મેળાઈ. વળી પ્રેમાનંદ તો કુસ્તરને અનુસરનાર કવિ હતા. તે આહીરનું ચિત્ર તાદસ્પ ખંડું કરવા ગોકુળ મથુરામાં જઈ ચોખ્ખા પાસેથી એમની ભાષા શીખી લાવી એ ભાષાનો ઉપયોગ કરે એ વધારે સુસંબદ્ધ છે. જે ચોટાઓ (business)

કૌસમાં સૂચવાઇ છે તેમાં પણ એ પ્રસંગોમાં એ જ ભાષા વપરાઇ છે તેથી અમને એમ લાગે છે કે લેખકે પોતાની યોગ્ય શક્તિનો વધુ ખ્યાલ આપવો ધાર્યો હશે.

ઉપરના પ્રમાણોથી કોઇ એમ પણ કહે કે પ્રેમાનંદે રાક્ષસોની ભાષા વાપરવા માટે રાક્ષસો શોધવા હતા કે બીલો શોધવા હતા એમ કેમ નથી કહેતા ? તો એનો જવાબ એટલો જ કે એ વાત બને કે ન બને પણ પ્રેમાનંદે તો સુસાફરી કરવા ગયલા એટલે ચોખ્ખાની ભાષા સાંભળી શીખી શકે એ પ્રસંગવશાત્ બની જત, જ્યારે બીલ આદિ તો તે વખતે હુદાર જેવા હતા એટલે ભાગ્યે જ ત્યાં જવા ઇચ્છા થાય.

૯. તપત્યાખ્યાન અને પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાનનો નૃત્ય પ્રયોગ પણ આધુનિક છાયા ખતાવે છે. તે વખતે નૃત્ય નહોતું એમ કહેવાનો ભાવાર્થ નથી, પરન્તુ જે પ્રસંગોમાં નૃત્ય કરાવાય છે તે પ્રસંગોમાંનું સ્થળ તેને યોગ્ય નથી. નૃત્ય કરાવવા પૂરતું નૃત્ય થાય છે એમ તો પ્રા. કા. ના ટીકાકારો પણ માને છે, અને તેની યોગ્યતા ઘટાવવા પ્રયાસ કર્યો છે. છતાં છાયા રહી જાય છે કે એ યોગ્ય સ્થળે નથી. પરન્તુ આધુનિક નાટકોમાં નાયમુજરા તો થવા જ જોઇએ એવી પદ્ધતિ ધુસી ગઇ છે તેને અનુસરીને હોય. માલવિકાગ્નિમિત્રમાં નૃત્ય થાય છે પરન્તુ તે પ્રાચીન પદ્ધતિ ખતાવતું નથી. છોકરીઓ નૃત્ય શીખે છે તેની પરીક્ષા છે. ત્યારે તપત્યાખ્યાનમાં “ઠીક ત્યારે કંઈ રંગરાગ ચાલવા દો અથવા દેવશ્રી આવે ત્યારે રાખજો.” ઇત્યાદિ ઢબથી શરૂ થાય છે. એ ઢબ આધુનિક પદ્ધતિને ઘણી મળતી આવે છે તેમજ આ નૃત્યથી કંઈ ખાસ અર્થ સંધાતો નથી એ તો ઉપર અમે ખતાવ્યું જ છે. તેમજ પાંચાલી-પ્રસન્નાખ્યાનમાં એ જ પ્રસંગની ટીકા કરી છે તે ઉપરથી જણાશે કે એ પ્રસંગ પણ હુસાડવા પૂરતો જ હુસાડયો છે. આથી પણ શંકા વધે છે.

આ પ્રમાણે અમારી શંકાઓ છે. આથી એમ માનવાનું નથી કે અમે આ નાટકોને પ્રેમાનંદની કૃતિ માનતા જ નથી. પણ એ તો ખરું કે મન સંશયસ્થ રહે છે. અને એ સંશય કાઢવા પૂરતો એક જ રસ્તો છે કે એ નાટકોની પ્રતો જનસમાજ સમક્ષ મૂકાય અથવા તો વડોદરા પુસ્તકાલયમાં મૂકાય કે જેથી સર્વના સંશય ટળે અને પ્રેમાનંદની પ્રથમ નાટકકાર તરીકેની કીર્તિ સુસ્થાપિત રહે. આથી દેખાતો સ્થાણ છે કે પુરુષ એવા સંદેહ થાય છે. તે સ્થાણ છે એટલું જ આખત જનના વાક્યથી મન સંશય ટાળી શકતું નથી. એને નજરે જઇને જોય ત્યારે જ તે સંદેહમુક્ત થઇ વસ્તુનું ખરું સ્વરૂપ સમજી શકે. અમને તો આ નાટક વિષે કેટલાક પ્રશ્નો ઉદ્ભવ્યા તેના ઉત્તર આપ્યા છે. અને કેટલીક કાર્તવ્ય વિષે શંકા ઉપજી છે તે આગળ કરી છે. એમાં અમારી ચૂક હશે ને કોઇ પણ વિદ્વાન તેના પ્રતિ અમારું ધ્યાન ખેંચશે તો ઉપકૃત થઇશું. ઇતિ અલમ્.

ભાગ ૪ થો  
ઈતિહાસ વિભાગ

## ૧ ગીર્વાણકવિ જયદેવના સત્કર્તા.

( લેખક:-રા. બ. કેશવલાલ હર્પદરાય દ્રુવ )

કેંદુલીનો ગહોત્સવ.

બંગાળના વીરભૂમિ જિલ્લામાં કેંદુલી નામે ગામ છે. તે અજયા નદીને તીરે આવેલું છે. એ ગામમાં પ્રતિવર્ષ મેળો ભરાય છે, અને એક ભક્તકવિના મહિમાનો ઉત્સવ ઊજવાય છે. કહે છે કે તે તિથિએ ભગવતી ગંગા એ ભક્તકવિની ખાતર અજયા નદીમાં પૂર્વે પધાર્યા હતાં અને કવિનો વિશ્વલોકે વાસ થયા પછી તેના પવિત્ર નામની ખાતર પ્રતિવર્ષ પધારે છે.<sup>૧</sup> એ કવિને માટે આખો દેશ અભિમાન ધરાવે છે. આડસે<sup>૨</sup> વરસ વીતતાં એ બંગાળી બધુઓ એને સંભારે છે. વંગ સાહિત્યના અરુણોદય પહેલાના આદ્ય મુહૂર્તનો એ ગીર્વાણકવિ તે ગીતગોવિન્દનો રચનાર જયદેવ.

કેંદુલીના સેન રાજા

કેંદુલી ગામ આષ્ટપદીના કર્તાની જન્મભૂમિ છે.<sup>૩</sup> ઇસવી આરંભ સૈકામાં ત્યાં ચંદ્ર-વંશી સેન રાજાઓની આજુ ફરતી હતી. અરિરાજ વિજયસેન સૈકાના આરંભમાં પશ્ચિમ બંગાળનો રાજા હતો. બહોળા નૌકાસૈન્યના બળથી ગંગાકાંઠાના મુલકને તમ્બૂ આપવાની તેણે ફરજ પાડી. પ્રદુર્ભેશ્વરપ્રશસ્તિમાં એ રાજાએ રાધવ, વીર, વર્ધન અને નાન્યને હરાવી કેદ કર્યાનો ઉલ્લેખ છે. તેમનો રાધવ તે ગૌડ દેશનો રાજા રામપાલ ( ૫૪. સ. ૧૦૬૯-૧૧૧૧ ) હોય એમ હું માનું છું. એને આરંભી સગીના પહેલા દસકામાં વિજયસેને હરાવ્યો સંભવે છે. ગૌડ ઉપરાત કલિંગ અને કામરૂપના રાજાઓનો પણ સેન રાજાએ પરાજય કર્યો<sup>૪</sup> પ્રશસ્તિમાં છે. કદાચ વીર અને વર્ધન તે આ દેશના જ રાજાઓ હશે. એમની સાથેના વિગ્રહનો સમય એકસ જાણવામાં આવ્યો નથી. છેલ્લો નાન્ય કિંવા નાન્ય-દેવ મિથિલાનો રાજા હતો.<sup>૫</sup> તેવું રાજ્ય શુદરાજ વલ્લાહસેને ૪. સ. ૧૧૧૯ માં જીતી

૧ જુઓ સદ્ગન વિજયચંદ્ર મજસુદારે હપાવેલા બંગાળી ગીતગોવિંદની ભૂમિકા.  
૨ જુઓ ગીતગોવિન્દ । ૩ । ૧૦ । એમાં કહેલું કેંદુલિત્વ તે જ કેંદુલી. ૩ જુઓ લક્ષ્મણસેનકૃત અદ્ભુતસાગર । શ્લોક ૪ । મુરઃ...મર્તાજનિ વિજયસેનઃ શશિકુલે । જુઓ ૧થી પ્રાચીનલેખમાલા । ૨ । પ્રદુર્ભેશ્વરપ્રશસ્તિ, શ્લોક ૩-૫ । જગત્પસાવ-ચરમો રાજા સુધાદીર્ઘતિઃ ॥ વંશે તસ્ય.....સેનાન્વવાયે...સામન્તસેનઃ । રાજકુમાર કેશવમેન પણ પોતાના મૂળપુરુષરૂપે ચંદ્રને સ્તવે છે; જુઓ સદુક્તિકર્ણામૃત । ૧ । ૭૨ । ૫ । જયતિ મુજમુખાં વંશકન્દઃ દુધાંશુઃ । અબુલફઝ એન રાજાઓને વૈધ-વંશીય કહે છે તે બલ છે. ખુલાસા માટે જુઓ પડિન વિશ્વનાથ રેડ કૃત મારતકે પ્રાચીન રાજવંશ ( પ્રથમ ભાગ ) । પૃ. ૧૯૮. ૪ વિજયમેનનું ચિહ્ન. ૫ રાસપાલના રાજ્યના આરંભ અને અંતના વર્ષ Indian Antiquary, 1929, July-August માંથી જાણી છે. ૬ આ. પ્રા. રા. ૧૧ । માં કણ્ઠિકના નાન્યદેવે શક ૮૧૧ ( ડા. વિ. ૪. ૧

લીધું. એ જ મંદિમાં યુવરાજને મહેલે કુમાર લક્ષ્મણસેન પદાર્થાની વધામણી પણ મળી. રાજ્યની અને વંશની જલ્દિનું આ વર્ષ વિજયસેને નવે લક્ષ્મણસેનમંવત રથાપી અમર કર્યું.<sup>૭</sup> સેન વંશનો એ પહેલો પ્રતાપી રાજા હતો. એણે ઇ. સ. ૧૦૯૬ થી ઇ. સ. ૧૧૫૭ સુધી રાજ્ય કર્યું.

વિજયસેન પછી વલ્લાલસેન ગાદીએ આવ્યો. આ વખતે તેની ઉંમર ઓગણસાઢ વરસની હતી. એનું ઘડપણ જ્યેષ્ઠ ઇ. સ. ૧૧૬૫ ના અરસામાં ગૌડ દેશના રાજાએ વિમલ માંડ્યો. પરંતુ કુમાર લક્ષ્મણસેન પિતાના જ્યેષ્ઠ પરાક્રમી હતો. તેણે ગૌડ રાજાને હરાવી કેઢ કર્યો અને તેના રાજ્યનો મોટો ભાગ જીતી લેધ મૌલેશ્વર બિરુદ પ્રાપ્ત કર્યું. સમર્થ યુવરાજને રાજ્યની ચિંતા સોંપી વૃદ્ધ રાજા સરસ્વતીની આરાધનામાં ગૂંથાયો. બદરિકાશ્રમવાસી સાધુ સિંદગિરિના ઉપદેશથી તાત્ત્વિક બૌદ્ધ ધર્મ તજી તેણે શૈવ ધર્મ સ્વીકાર્યો હતો. અનેક રાજ્યક્રાંતિના સમાગમમાં તેણે પ્રતિષ્ઠાસાગર અને આચારસાગર રચી<sup>૧૦</sup> દાનસાગર અને અદ્ભુતસાગર આરંભ્યા. આ બે પૈકી પહેલો ગ્રંથ ઇ. સ. ૧૧૬૯-૭૦ માં પૂરો થયો. બીજો ગ્રંથ તેણે ઇ. સ. ૧૧૬૮-૬૯ માં રચ્યો શરૂ કર્યો હતો, તેમાં પછી તેણે ચિત્ત પરોવ્યું. પરંતુ તેનું શરીર વરસ જતા કરી બહુ ખખળી ગયું હતું. તેથી અધૂરો ગ્રંથ મરણોત્તર પૂરો કરાવવાની આજ્ઞા આપી તેણે એંશી વર્ષની વયે ઇ. સ. ૧૧૭૮ માં તીર્થરાજ પ્રયાગ આગળ ગંગા અને યમુનાના સંગમમાં નવી રાણી સાથે જળપ્રવેશ કર્યો.<sup>૧૧</sup>

વલ્લાલ સેન વંશનો બીજો પ્રતાપી રાજા હતો. એનું રાજ્ય રાઠ કિંવા પશ્ચિમ બંગાળમાં, વરેડ કિંવા પૂર્વ બંગાળમાં, વંગ કિંવા ઉત્તર બંગાળમાં, વાગડી કિંવા ગંગાનાં મુખ વચ્ચેના દક્ષિણ બંગાળમાં તથા મિથિલામાં પસર્યું હતું.<sup>૧૨</sup> વર્ષમર્યાદા પળાવવામાં અને શાંતિ જળવવામાં તે બહુ કડક અને જાગ્રત હતો. બ્રાહ્મણોને સંતાપનાર સોનીવાણિયાના તેણે જનોઇ જિતરાવી લીધાં. વરેડના માછી બહુ તોશની હતા, તેમને એ નીતિ નિપુણ રાજાએ યુક્તિથી વિખેરી નાખી પ્રજાનો ત્રાસ ટાળ્યો. સમૃદ્ધમાં દાખલ કરી તેણે એમને ઘરકામની નોકરીનાં દ્વાર બંદી આપ્યાં, એટલે એ આપોઆપ નોકરીના કોભમાં ચારેકોર દૂર દૂર વેરાધ ગયા. કુંભાર માળી વગેરેની પણ સમૃદ્ધમાં ગણતરી કરી બહોળા

કીલ્લોના મત પ્રમાણે શક ૮૮૯ ) મા નેપાળ જીત્યો એમ કહ્યું છે. એ જ નાન્યદેવને પકિતજી વિજયસેન સાથે મંવર્ષમાં આણે છે. પરંતુ નેપાળના જીતનાર નાન્યદેવનો અને વિજયસેનનો રાજ્યકાળ, એ પરસ્પર બંધ બેસતા નથી. આથી વંશલાલસેને કેદ કરેલા નાન્યને નેપાળ જીતનાર નાન્યદેવથી છ' ભિન્ન ગણ્યું છ'. ૭ લક્ષ્મણસેનમંવતના આરંભ બાબત બહુ બહુ વાતો આવે છે, જુઓ મા. પ્રા. રા. ૧૧. વગેરે. એ બધી પાછળથી ઘડી કાઢેલી લાગે છે. ૮ વિજયસેન; વલ્લાલસેન અને લક્ષ્મણસેનના રાજ્યના આરંભ અને અંતના વરસ Indian Antiquary, 1922, July-August ને અનુસરીને આપ્યાં છે. ૯ જુઓ Madhainagar Plate:-આસીદ્ ગૌદેશ્વરશ્રીદ્વઢહરણકરી ચસ્ય કૌમારલોલા. આ ગૌડ રાજા કદાચ ગોપાલ હશે. ૧૦ આ માહીતી Ind. Ant. 1922, July-August માંથી મેળવી છે. જુઓ મા. પ્રા. રા. ૧૧. ૧૧ આ વૃત્તાંત મા. પ્રા. રા. ૧૧ માંથી લીધો છે. ૧૨. જુઓ મા. પ્રા. રા. ૧૧.

વિચારના રાજ્યએ ધરકામના નોકર મેળવવાની હાડમારી ટાળી, અને હલકા વણીનો ઉદ્ધાર કરનાર તરીકે તેનું નામ યાવવ્યક્ત અમર કર્યું.

વદનાલસેનની સભામાં અનિરુદ્ધ, શ્રીનિવાસ આદિ પડિતો અને ગોવર્ધન શરણુ આદિ કવિઓ વિરાજતા હતા અનિરુદ્ધ<sup>૧૩</sup> ઉત્તર બગાળાનો વનની હતો. તેણે દ્વાનસાગર સ્વવામાં વિદ્યાવિવાસી ગળને મારી મદદ કરી હતી અદ્ભુતસાગરનું મંડાણુ <sup>૧૪</sup>શ્રીનિવાસની સહાયતાથી થયું હતું, અને એ અધૂરો થયે રાજના મરણ પછી એ ગણિત તથા જ્યોતિષમાં કુશળ પડિતે જ પૂરે ક્યો સભવે છે આચાર્ય ગોવર્ધને આર્યામિત્રશતી અને બદ્ધ શરણુ વહ્લાલચરિત રચ્યા, તે નવાવમેનના રાજ્યકાળમાં પહેલા પુનઃક્રમા પ્રતિષ્ઠાસાગર સાચારસાગર વગેરે પ્રમુખકાળ પગવનાગ તરીકે એ ચદ્રન શી ગળની પ્રશસા છે<sup>૧૫</sup> બીજાની માહિતી ઇ સ. ૧૫૧૧ માં અનત ભટ્ટે રચેલું નવું <sup>૧૬</sup>વહ્લાલચરિત માત્ર આપે છે<sup>૧૭</sup>.

લક્ષ્મણસેન જ્યારે ગાદીએ બેઠો, ત્યારે તેની ઉમ્મર પણ એગણસા વરમની હતી તે પિતાના જેવો વિદ્યાવિવાસી અને તેના જેવો જ પગકમી હતો ગૌડ ઉપરાત કાશી કલિંગ તથા કામરૂપના ગળએને તેણે જીત્યા હતા<sup>૧૮</sup>, અને પ્રયાગ વારાણસી તથા પુરીમાં રોપેલા કાતિસ્તભ તેનો જશ ગાતા હતા <sup>૧૯</sup>ગળ્યરૂઢ થતા તેણે મોટી ઉમ્મરના કુમાર માધવમેન તથા કેશવસેનને રાજ્યકારમારમાં બેઠ્યા<sup>૨૦</sup>. ત્રિકૂટાચળની શીતળ છાયામાં દસ વરસ ઉપદ્રવ રહિત આનંદમાં પસાર થયા. તેણામાં એ જળપર શિખર તૂટી પડ્યા. પહેલો માધવસેન યુગ્તરી ગયો ને પછી કેશવસેન પણ ગન થયો<sup>૨૧</sup>. ન્હાનો કુમાર વિશ્વરૂપસેન, તે જ વૃદ્ધની લાકરીરૂપ રહ્યો એવામાં તોશાનનું ભારે વાદળ ચડી આવ્યું, તેણે પડોશનું પાલરાજ્ય પાપમાય કયું. ગુલામવંશના દિંદીના મુનતાનના સરદાર બક્ષિયાગ ખિલજીએ

૧૩ હારલતા, ચમ્પાદ્વિતીયા વગેરેનો કર્તા ૧૪ મણિતચૂડામણિનો કર્તા ૧૫ જુઓ આર્યામિત્રશતી । ૩૯ । સકલકલા કલ્પયિતુ પ્રમ પ્રવન્ધસ્ય કુમુદવન્ધોથ । સેનકુલતિલકમૂપતિરેકો રાકાપ્રદોપથ ॥ પડિત વિશ્વનાથ રેડ પણ આ શ્લોકમાં વલ્લાલસેન અભિષેક સમયે છે, જુઓ મા. પ્રા. રા. । ૧ । પ. ૨૧૮-૨૧૯. ૧૬ ગોપાલભટ્ટ વૈદ્ય જગીરદાર શિષ્ય વત્તાલસેનનું જીવનચરિત લખ્યું છે, તેનું નામ પણ વહ્લાલચરિત છે, તેનાથી શરણુ અને અનત ભટ્ટનું વહ્લાલચરિત બિલ સમજવું વૈદ્ય જગીરદાર સેન રાજ પછી અઢીમે વરસ મોડો થયો હતો ૧૭ જુઓ મા. પ્રા. રા. । ૧ । ૧૮ જુઓ Lakshmanasena's Madhainagar Plate ૧૯ જુઓ Visvarupasena's Madanpada Plate ૨૦ સદુક્તિ । ૧ । ૬૪, ૬૫, ૬૨ । ૬, ૨, ૬ । મા કેશવસેનના નામ પૂર્વે સ્ત્રીમત્ વિશેષણ મૂક્યું છે અને એ ત્રણ શ્લોક પૈની વચ્ચતાને અને નામ પાછળ દેવ ઉપપદ બેઠ્યું છે, તે ઉપરથી તેને ગળ્યાધિકાર ભોગવતા એ માન્યો છે એ ઉપરથી મોટા મળકુમાર માધવસેનનો ગળ્યાધિકાર અર્થાપન છે. ૨૧ અમુનરૂજલ માધવસેનનો રાજ્યકાળ દસ અને કેશવસેનનો પંદર વરસ આપે છે, તે એ સ્ત્રીકાર્યો છે પરંતુ એ બે મળકુમાર લક્ષ્મણમેન પછી ગાદીએ આવ્યાનું આપને અકબરીમાં લખ્યું છે તે માન્ય નથી Madanpada Plate માં વિશ્વરૂપમેન પોતાને લક્ષ્મણમેનનો ઉત્તગધિકારી કહે છે એથી માધવમેન તથા કેશવમેનને પિતાના પૂર્વે ગન

ધ. સ. ૧૧૯૭ માં છેલ્લા ગૌડ રાજા ગોવિંદપાલને દરાવી તેની રાજધાની ઔદંતપુરી ઉત્તર કરી. એ કાળા નાગના કૂંડાથી બધા પામી લક્ષમણસેનની પ્રજાએ નાસઝાગ કરી સૂઝી. કેટલાંક માણસ કામરૂપ તરફ, તો બીજાં પુરી તરફ સિંધાની ગયાં. પણ શૂરો વૃદ્ધ રાજા ડગ્યો નહિ. સામે મ્હોએ લડી પિતાપુત્ર ધર્મયુદ્ધમાં વિજયની કે સ્વર્ગની આશા રાખતા હતા, તેવામાં લશ્કરને પાછળ મૂકી એંશી જ સવારથી આગળ વધી માણસુલતાન શહાબુદ્દીન ગોરીનો શુલામ રાજધાની નવદ્વીપમાં એકાએક દાખલ થયો. વસતીમાં કોઇને પણ ન હોડતાં તેણે પાંશરો રાજમહેલનો રસ્તો લીધો. લોક સમજ્યા, કે આ કોઇ ઘોડાનો સોદાગર છે તે દરબારમાં ઘોડા વેચવા જાય છે. જેવો ખિલજ દરબારગઢે પહોંચ્યો, તેવો જ તેણે જોસ ભેર હુમલો કર્યો; અને જે સામા થયા તેમને દમસ્કની તીખી તરવારે કાપી નાંખ્યા. એ અવસરે રાજા બોજનશાળામાં જમવા બેઠો હતો, તે બાણા ઉપરથી ઉઠી પાછલે બારણેથી રવાને થઇ ગયો. ઇસ્લામી ફોગ આવી પહોંચી, તેણે લૂંટ ચલાવી આગ લગાડી નવદ્વીપનો નાશ કર્યો. પછી ખિલજ સરદાર લક્ષમણસેને વસાવેલી લક્ષમણાવતીએ ગયો. આસપાસનો પ્રદેશ કબજે કરી ત્યાં તેણે રાજગાદી સ્થાપી. નવદ્વીપની લૂંટનો મોટો ભાગ તેણે સુલતાન કુતુબુદ્દીનને દિલ્લી બેઠ મોકલ્યો. પોતાના માલિકના શુલાગને સુલતાને મહેરબાનીમાં લક્ષમણાવતીની જાગીરનો પટો કરી આપ્યો; ઇ. સ. ૧૧૯૮૨.

આ તરફ નિરુપાય સ્થિતિમાં ચાલી નીકળેલો એંશી વરસનો સેન રાજા સહીસલામત પૂર્વ બંગાળમાં પહોંચી ગયો. ખિલજના છળથી પશ્ચિમ બંગાળ ખોલ્યો તે ખોલ્યો; બાકી બીજાં બધું રાજ્ય તો લક્ષમણસેનના સ્વામિત્વમાં જ હતું. વિરેંદ્ર વિભાગના વિક્રમપુરમાં રાજધાની દરાવી ધર્મમૂર્તિ સેન રાજાએ નાત વરસ શાંતિથી રાજ્ય કર્યું. પિતા અને પિતામહની આયુર્ધર્માદાએ ઇ. સ. ૧૨૦૬ માં કુમાર વિશ્વરૂપસેનને રાજ્ય સોંપી એ સ્વર્ગવાસી થયો. એનો પ્રતિપક્ષી અધર્મની જાગીર છ વરસ ભોગવી ઇ. સ. ૧૨૦૫ માં

થયા મેં કલ્લા છે, અને એમનો રાજ્યકાળ પિતાના રાજ્યકાળમાં સમાવ્યો છે, અખિવાર ખિલજના ઉપદ્રવ પહેલાં તે મેં કહ્યો છે. ૨૨ અખિવાર ખિલજના ઉપદ્રવની હકીકત મા. પ્રા. રા. ૧. ૧. ના આધારે આપી છે. ૨૩ અયુક્તજે લક્ષમણસેનનો રાજ્યકાળ સાત વરસનો આપ્યો છે, તે હું વિક્રમપુરની ગાદીનો સમજૂ છું. આછને અકબરીમાં નવદ્વીપની ગાદીનો રાજ્યકાળ ગણતરીમાં લેવો જ રહી ગયો છે. એથી ઉલટું તખ્તકાતે નાસિરીમાં વિક્રમપુરની ગાદીના સાત વરસ લેવામાં દેવાયા નથી; અને રાજગાદી મળતા પહેલાંનાં ઝોગણસાક વરસ નવદ્વીપની ગાદીના એકત્રીસ વરસમાં ખોટા બેરેરાયાં છે. લક્ષમણસેનસંવતની ઘટનામાં પણ આવી જ વિવિધતા છે. એ વિવિધતા વિક્રમપુરની ગાદીના સાત વરસનો ગાળો ગણતરીમાં લેવાથી અને મૂકી દેવાથી ઉત્પન્ન થઈ છે, એમ માફ માનવું છે. અકબરીમાંના લક્ષમણસેનસંવતમાં એ ગાળો ગણતરીમાં લેનાઇ ગયેલો છે. તિરહતના રાજા શિવસિંહના દાનપત્રના સેનસંવતમાં એ પડગો મુકાયેલો જણાય છે. મિથિયાના પંચાગમાં બુલથી એ દુપટ પડતો મૂકાયેલો છે. ૨૪ વિશ્વરૂપસેન મંગલે બદલે દૂંટી વિશ્વસેન મંગા પણ વપરાતી દશે. એ દૂંટી સંજાનો પર્માર. સદામેન પણ પ્રયાગમાં દશે. આ માન્યતાથી આછને અકબરીના સંવસેનને ૬ વિશ્વરૂપસેન જ સમજૂ છું.



કામરૂપ ઉપરની સવારીમાં માર ખાધ પાછો વળતાં એના જ અમીર અલીમરદાનના હાથે વગર મોતે મુઓ.

લક્ષ્મણસેન બહુ બહાદુર અને હિમ્મતવાન રાજા હતો. એના પરાક્રમની તોંધ અનેક તામ્રપત્રોમાં જળવાઈ રહી છે. બખ્ષિયાર ખિલજીએ નવદ્વીપ છળથી લીધું તે ભયે એનાથી વિક્રમપુર ઉપર સવારી લેઈ જવાઈ નહિ. પિતાની આજ્ઞા પાળી લક્ષ્મણસેને અધરો અદ્ભુતસાગર પૂરો કરાવ્યો એટલું જ નહિ, પણ તેમના વાગના પંડિત અને દરિઓને પોખ્યા. વત્સાલસેનને હાથે ઉત્તમ કેળવણી પામેલા રાજાએ રાજકુમારોને પણ જિંયા પ્રકારની કેળવણી આપી. લક્ષ્મણસેન કવિ હતો તેમ કેશવસેન પણ કવિ હતો. સદુક્તિકર્ણામૃતના દેવપ્રવાહની પાસડાંની વીંચીતો બીજો શ્લોક વાંચી લક્ષ્મીસ્વયંવર ઉપર રાજકુમારે સંસ્કૃત કાવ્ય રચ્યાનું અનુમાન નીકળે છે. સેન રાજાના પ્રીતિપાત્ર મહાસામંત વટુદાસના પુત્ર મહામંડળેશ્વર શ્રીધરદાસે ઇ. સ. ૧૨૦૫ માં સદુક્તિકર્ણામૃત રચ્યું છે તેમા રાજાનાં, રાજકુમારનાં અને રાજકવિઓનાં અનેક સુભાષિત મળી આવે છે. એવા શૂરીર, ચારિત્રવાન, પ્રતિભાશાળી, રસિક રાજાનો શક ચાલ્યો. તે યોગ્ય જ થયું.

### સેન રાજાએના પંચરત્ન.

જંગલીપથામાં અને ઝંઝૂનમાં નવદ્વીપનો નાશ કરી બખ્ષિયાર ખિલજીએ અને ચાનેશ્વરનો નાશ કરી મહંમદ ગિઝનવીએ રાજમહેલ અને દેવસ્થાનની સાથે ઇતિહાસનાં અમૂલ્ય સાધનનો પણ નાશ કર્યો છે. અનેક લેખો, અનેક કીર્તિસ્તંભો અદૃશ્ય થઈ ગયા છે. શિક્ષક કળા અને સંસ્કૃતિનાં અભિજ્ઞાન હુમ થયા છે. ગિઝનવીએ દરેલા કેરમાંથી બચ્યું છે એકલું મહારાજા હર્ષની રાજધાનીનું નામ; અને ખિલજીએ વતીવેલા વિનાશમાંથી જીગર્યો છે એકલો સમામંડપના શિરોક્ષેપનો શ્લોક૨૫. એમાં નવદ્વીપની રાજસભાનાં પાંચ રત્ન ગણાવ્યાં છે:-ગોવર્ધન, શરણુ, જયદેવ, ઉમાપતિ અને કવિરાજ. આચાર્ય ગોવર્ધન અને બટ શરણુ વિશે પૂર્વે દહેવામાં આવ્યું છે. આર્યાસત્તજ્ઞતોમાં ધ્વની આદિ કાવ્યના પદાર્થ શાસ્ત્રીય રીતે નિર્દર્શિત થયાં છે, તેને લીધે ગોવર્ધનને સેન રાજા તરફથી આચાર્યની માનવંત પદવિ મળી લાગે છે. સદુક્તિકર્ણામૃતના પહેલા પ્રવાહની ચોત્રીસમી વીંચીના પાંચમા શ્લોક નીચે આર્યાવિલાસસ્ય એવી મુદ્રા છે; એ નામથી કદાચ આચાર્ય ગોવર્ધન જ અભિપ્રેત હોય. શરણુ બદ્ધે શ્રીકૃષ્ણને નાવક હતી કોઈ સંસ્કૃત કાવ્ય લખ્યું હતું એવી પ્રતીતિ એ જ સુભાષિતસંગ્રહના પહેલા પ્રવાહની એકસાડમી વીંચીના ત્રીજા શ્લોકથી જીપજે છે. આ એ કવિ સાથે બાહીના ત્રણ પણ વત્સાલસેનની સમા શોભાવતા હતા, એમ પ્રસ્તુત શ્લોકને અંતે આવેલો મમુચ્યવાચક ચ અવ્યય મુચ્ચે છે. સમિતો લક્ષ્મણસ્ય ચ એ શબ્દો કહી આપે છે કે એ કવિઓ વત્સાલની તેમ જ લક્ષ્મણની સભાનાં પંચરત્ન હતાં; અર્થાત્ પાંચે કવિને બને સેન રાજાનો આશ્રય હતો.

૨૫ જુઓ આર્યાસત્તજ્ઞતોના આરંભે સદ્ગન પાંડત કુર્ગપ્રમાદે આપેલી ટિપ્પણી:-

‘ગોવર્ધનઞ્ચ શરણો જયદેવ ઉમાપતિઃ । કવિરાજઞ્ચ રત્નાનિ સમિતો લક્ષ્મણસ્ય ચ ॥’ इत्ययं श्लोको लक्ष्मणसेनसभाग्रहद्वारोपरि दिग्द्वयासुक्तीर्ण आसीत् ।

સભામંડપના શ્લોકમાતો કવિરાજઃ તે, ગીતગોવિન્દના આરંભે આપેલા ક્ષેપક સુભા પિતમાં ધોયી કવિક્ષમાપતિઃ કહ્યો છે તે જ સમજવાનો છે. ધોયી કે ધોષ તેનું વિશેષ નામ હતું અને કવિક્ષમાપતિ એટલે કવિરાજ ઉપનામ હતું. આ તેને પવનદૂત<sup>૨</sup> કાવ્ય લખવાથી લક્ષમણુસેન તરફથી મળ્યું હશે. તેમા દિગ્વિજયે નીકળેલા એ સેન રાજા જોઇ મોહિત થયેલી મલયાચળની ગંધર્વકન્યા કુવલયવતીએ પવન દ્વારા કહાવેલા સંદેશે સભાવ્યો છે. એ શતશ્લોકીના ઉત્તર ભાગમાં સુહા અને ગૌડનું વર્ણન છે તે બહુ રમણીય છે<sup>૨૭</sup>. ભૌગોલિક સ્થળનોની ઉપેક્ષા કરિયે, તો પવનદૂત મહાકવિ કાલિદાસના મેઘદૂતનું નહિ જેવી હાયા લેખ રચાયલું વૈદર્ભી રીતિનું મુંદર કાવ્ય છે. ગાદીએ બેઠા પછી ગળા વિજયયાત્રાએ નીકળ્યાનો આચાર કરે છે તે સંપ્રદાય ઉપર ભાર મૂકિયે, તો એ પ્રાસંગિ કાવ્ય ઈ. સ. ૧૧૭૮ માં રચાયું હશે એમ કહી શકાય. પંચરત્નમાંના ઉમાપતિને અને ગીતગોવિન્દમાના ક્ષેપક સુભાપિતના ઉમાપતિધરને પણ હું અભિન્ન માનું છું. પ્રવચ્ચ-ચિન્તામણિમા ઉમાપતિધરને લક્ષમણુસેનનો અમાત્ય કહ્યો છે<sup>૨૮</sup>. પિતાના વારાના રાજ-પટિત<sup>૨૯</sup> હલાયુધને જેણે પોતાનો મંત્રી અને ધર્માધિકારી બનાવ્યો<sup>૩૦</sup>, તે લક્ષમણુસેન તેમના વારાના રાજકવિ ઉમાપતિધરને અમાત્ય નીમ્યો હોય એ સંભાવ્ય છે. ગીતગોવિન્દ ઉપરની ચાલચોધિની, સજીવની, રસમંજરી આદિ દીકા એ સંભાવનાનું સમર્થન કરે છે. માગવતની ભાવાર્થદોષિકા ઉપરથી વૈષ્ણવતોષિણી દીકા તેથી આગળ વધી એને જ્યદેવનો મિત્ર પણ કહે છે<sup>૩૧</sup>. સદુક્તિકર્ણામૃતમાં શ્રીધરદાસે ઉમાપતિધરના પુષ્કળ શ્લોક લીધા છે. એના પહેલા પ્રવાહની છટ્ટી વીચીતો ચોથો શ્લોક વિચારતાં પ્રસ્તુત કવિએ શિવપાર્વતીને નાયકનાયિકા કહી કોઇ કાવ્ય રચ્યું હોય એવું અનુમાન બંધાય છે. ૩૨ ઉમાપતિ કિંવા ઉમાપતિધરની કવિતામાં અલંકારની ધમક આગળ પડતી છે. જ્યદેવનાં સુભાપિત પણ સદુક્તિકર્ણામૃતની પ્રુષ્ટિ કરે છે. એનો જન્મ ભોજદેવ અને વામદે વીથી થયો હતો. કવિ બહુ કોમળ અને પ્રેમાળ મનનો હતો. એને પદ્માવતી નામે સુશીલ પત્ની હતી, તેને એ અત્યંત મ્હાતો હતો. કવિનો પ્રેમ પરાશર આદિ બંધુ પ્રત્યે પણ મ્હોતો હતો; તે પણ એને બહુ પ્રિય હતા<sup>૩૩</sup>. દૃઢ વિધ્યુબક્ત છતાં શંકરની સ્તુતિના શ્લોક પણ એના રચેલા મળ્યા આવે છે<sup>૩૪</sup>. એના હૃદયની વિશાળતા બુદ્ધ ભગવાનની પ્રશંસામાં દૃષ્ટિગ્રાસ થાય છે<sup>૩૫</sup>.

૨૬ વાદિયંદ્રકૃત વાતદૂતને પણ પવનદૂત કહે છે, તે ધોયીના પવનદૂતથી ભિન્ન. ૨૭ આ સાર વંગીય સાહિત્યપરિપત્તપત્રિકામાં દરપ્રસાદ શાસ્ત્રીએ આપેલા ધાયી કવિર પવનદૂત એ મથાળાવાળા લેખમાંથી લીધો છે. ૨૮ જુઓ લક્ષમણસે-નોમાપતિધરયોઃ પ્રવચ્ચઃ ૧. ૨૯ બ્રાહ્મણસર્વસ્વ આદિ અનેક ગ્રંથનો કર્તા. ૩૦ જુઓ મા. પ્રા. રા. ૧૧. ૫૮. ૨૧૯ ૧. ૩૧ જુઓ મા. પ્રા. રા. ૧૧. ૫૮. ૨૧૭ ૧. ૩૨ પ્રદ્યુમ્નેશ્વરની પ્રશસ્તિનો કર્તા ઉમાપતિધર પંચરત્નમાંના ઉમાપતિધરથી ભિન્ન કે અભિન્ન, તેનો નિર્ણય કરવાનાં પૂરા સાધન નથી. સદુક્તિ. ૧૧. ૧૧, ૭૩ ૧૩, ૧ નો કર્તા ઉમાપતિ તો ભિન્ન જણાય છે. ૩૩ જુઓ ગીતગોવિન્દના ઉપોદ્ધાન અને મમાપ્તિ. ૩૪ જુઓ સદુક્તિ. ૦ ૧૧૪૪૪ ૩૫ જુઓ ગીતગોવિન્દની દશાવતારસ્તુતિની

રાજસમાના આ પચરત્નની પ્રત્યેકની ખુબી તોખી હતી<sup>૩૧</sup> ઉમાપતિધરની વાણીમા કોઇ અનેરી પ્રૌઢિ હતી. શરણુ ભટ્ટની મ્લિતા વીજળીના ચમકાગ જેવી ચાકત કરનારી હતી. ગોવર્ધન એક એક આર્યામા શૃંગારનું સર્ગસ્વ સમાવી સોના ચિત્ત હરી લેતો હતો. ધોયી તેની વિદ્વતાને લીધે શ્રુતધર ઉપનામથી ઓળખાતો હતો જયદેવ સાહિત્ય અને સંગીતના સ્પૃહણીય યોગમા ઝગઝગતી પ્રમંથમાલુરીને માટે વખણાતો હતો વિશેષમા ઉમા પતિધરની પ્રૌઢિ શરણુની ગહનતા, ગોવર્ધનની રસચ્છટા અને ધોયીની વિદ્વતા ગીતગો-વિન્દ મા મળા એકરસ થાય છે તેથી જ મર્મરૂ સેનરાજએ જયદેવને પદ્ધિતકવિ અને કવિરાજરાજ બિરુદ આપ્યા હતા<sup>૩૨</sup>. આર્યાસસશતી કે પવનદૂત જયદેવની અદ્ય પદીની તોલે આવે નહિ<sup>૩૩</sup>



અદ્યપદી. ૩૬ જુઓ ગીતગોવિન્દમાનું ક્ષેપક સુમાપિન વાચઃ પલ્લવયન્યુમાપતિધર સંદર્ભશુદ્ધિ ગિરાં જાનીતે જયદેવ ઇવ શરણઃ ક્લાન્થો દુરુહદ્ધુતો<sup>૩૪</sup>. શૃંગારાત્તર સત્પ્રમેયયચનેરાચાર્યગોવર્ધનસ્પર્ધી કોઽપિ ન વિદ્યુત શ્રુતધરો ધોયી કવિક્ષમા-પતિ ॥ કોઇએ આ શ્લોક ખાસ જયદેવની પ્રશંસાનો માત્રી ગીતગોવિન્દમા ધ્રુમાડી દીધો છે. ખરૂં જોતાં એમા પચરત્નની વિશિષ્ટતા જ નિરૂપિત છે ૩૭ જુઓ ગીત ગોવિન્દ । ૧૧. ૧૨ । ૨૧, ૨૬ । ૩૮ આ ક્ષેપમા ગમપાવ, નાન્યદેવ, વીર અને વર્ધન વિશેનું, લક્ષમણસૈનસંવનની સ્થાપના વિશેનું, તેની વિવિધ ઘટનાના સમાધાન વિશેનું, અદ્ભુતસારની શેષપૂર્તિ વિશેનું, મેન ગાનઓના વિગેષનક્ષણુ વિશેનું, ગજકુમાર માધવમેન તથા કેશવમેનના રાજ્યમારખાર વિશેનું, વિશ્વરૂપમેન અને મહામેનની એકના વિશેનું, કેશવમેનની કવિ તરીકેની ગણના વિશેનું અને પચરત્ન તથા તેમની કૃતિ વિશેનું સમસ્ત કથન માફ પોતાનું છે આધાર નથી ટાક્યા તે તે બધી બાબતોના જવાબાર બને જ છં.

## ૨ કેટલાક અપ્રસિદ્ધ જૂના લેખો.

અંપાદક-શ્રીયુત રા. રા. શ્રી કૃષ્ણલાલ ગોહનલાલ ઝવેરી

૧

શ્રી ફેર્ડીનાન્ડ ગુજરાતી સંજ્ઞાના સમ્રાટ ક્રેટ્ઝીક જૂની ફારસી સનદો અને કેટલાક જૂના બાદશાહી ફરમાનો છે. એ સનદો તથા ફરમાનોની સંખ્યા મોટી નથી. પરંતુ જે છે તે કેટલેક ભાગે ગુજરાતના ઇતિહાસને ઉપયોગી છે. એ સમ્રાટમાથી એક ફારસી લેખનું બાપાનર થોડા વખત પર “ગુજરાતી” ના દિનાગીના અંકમાં “પેશ્વા સાથનો એક કરાર” એ મથાળા હેઠળ પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યું હતું. ગુજરાતની અર્વાચીન સ્થિતિને લગતા એ કરાર હતો એ સ્થિતિ જોડે સંબંધ રાખતો એક બીજો લેખ એ સમ્રાટમાથી મળી આવ્યો છે. જે વખતે જનરલ ગોડાર્ડ (General Goddard) ના હાથમાં અમદાવાદ આવ્યું તે વખતે એણે એક જાહેરનામું પ્રસિદ્ધ કરેલું, તે જાહેરનામાની ખરી નકલ ગોડાર્ડની મઢી સાથની એ સમ્રાટમાથી મળી આવી છે. દરેક વિજયી સેનાપતિ એવી રીતના જાહેરનામા કે ઢંઢેરા પોતાના તામામાં આવેલી રૈયતના સાત્વન અર્થે ખજાર પાડતા, અને હજી પણ પાડે છે એવી મોટી લડાઇ વખતે જર્મનો પણ એવા જાહેરનામા ઠેર ઠેર ખજાર પાડતા હતા. આ જાહેરનામું હુંકે પણ મુદ્રાસર છે.

શાહ આલમ બાદશાહ ગાઝી

અમીરુલ્લેલા જનરલ

ગોડાર્ડ ખજાર કરતો

જામશીદવી સને

૧૧૯૪

અસલ મુજબ નકલ —

નથુ (નાતુ) શંકર સુખા વગેરે અમદાવાદની રૈયત, એ શહેરના વતનીઓ તથા ત્યાં રહેનારા અને વસનારા સઘળાને માલૂમ થાય

એમ થાઓ કે હવે સૌ લોકોએ ખાતર જમા ગણા પોતાના મકાનમાં રહેવું, અને કોઇ પણ રીતનો અંદેશો કે ડર પોતાની હમેશની રહેણી કરણી મબંધ ન ગણના રાજના કામદાનમાં મશગૂલ રહ્યા જવું, કારણ કોઇ પણ માણસ તેમને કોઇ રીતની અડચણ કે

અટકાવ કરશે નહિ. આ બાબત તેમણે ખાત્રી રાખવી, અને આમાં લખ્યા મુજબ હેમણે વર્તવું. લખ્યું' તારીખ ૫ મહીનો સપ્તર હી. સ. ૧૧૯૪ તે ગાદીએ બેઠાનો સતે ૩૫.

(અંગ્રેજીમાં સહી) Thomas Goddard.

૨

જહાંગીર અને શાહજહાન બાદશાહના વખતમાં અમદાવાદનો જૈન વેપારી, ઝવેરી શાંતિદાસ ( કે સતિદાસ ) બહુ વગવાળો માણસ થઇ ગયો હોય એમ જણાય છે. એ બાદ-શાહોના તરફથી એને ઘણાં ફરમાનો મળ્યાં હોય એમ લાગે છે, અને તે સર્વે જૈન ધર્મના સિદ્ધાંતોને અનુસરી આદર્શરૂપે દરેક રીતે અડચણમાંથી મુક્ત રાખવાને માટે એણે કઠાવ્યાં છે. જીવહિંસાની મના, શિકારનો પ્રતિબંધ, જૈન દેરાસર તથા ધર્મશાળાઓ વગેરેના ઉપયોગમાં પરધર્મીઓ તરફથી થતી અડચણોનો અટકાવ, એ આ ફરમાનોની મુખ્ય મનલગ્ય છે. પોતાની હિંદુ દેવતાને હેનો ધર્મ, હેની મરજી મુજબ અબાધિત રીતે પાળવા દેવા માટે હેમાં દરેક રીતે કાળજી દર્શાવવામાં આવી છે. શત્રુજની આસપાસ જનવરોની કતલ કે હેનો શિકાર ન થાય તથા ત્યાં માછલાં મારવાં કે પકડવાં નહિ, એવો કોઇ ફરમાનથી હુકમ થયો છે, તો કોઇ બીજા ફરમાનથી હિંદુઓની ધર્મની જગા પાસે કોઇ એક મુસલમાન ફકીર ગેરકાયદે દરગાહ બનાવી બેઠો હતો હેને એકદમ ખસી જવાની આજ્ઞા થઇ છે. આ ફરમાનોની ભાષા તે મજબૂરમાં અપક્ષપાતપણું લીટીએ લીટીએ તરી આવે છે. ધર્મ બંબધી છૂટ હેમાં વાક્યે વાક્યે દેખાઇ આવે છે. એ ફરમાનોમાંથી યોગ્યક નમૂના રૂપે આપ્યાં છે.

(અ)

સોરઠ સરકારમાં હાલમાં કામ કરતા તથા ભવિષ્યમાં થનાર અમલદારો જેઓ સુદતા-નની મહેરબાનીની આશા રાખે છે, તથા તે મહેરબાનીને યોગ્ય ગણવા માગે છે હેમને માલૂમ થાય કે જૂનું ઉલ્ અકરાન ( એક ખેતાબ છે ) શાંતિદાસ ઝવેરીએ, સ્વર્ગસમાન હમારી દરબારમાં એક અરજદાર તરીકે, અરજ કરી જણાવ્યું કે સદરહુ સરકારના તાબાના પરગણામાં મોઢે પાલીતાણુ નામે એક ગામ આવેલું છે હેમાં હિંદુઓની પૂજાનું એક સ્થાન જેને શેત્રુંજે કહે છે તે આવેલું છે અને ત્યાં આસપાસના માણસોની તીર્થ માટે-જગ્યા કરવા-આવજનવ થયા કરે છે તેથી ઉંચા દરજ્જા અને ઉમદા પદ્ધતિવાલા ( બાદશાહ ) નો હુકમ કાઢવા, તથા પ્રદર્શિત કરવામાં આવે છે કે પાનખર ઋતુની શરૂઆતથી ( પીચીધન મહીનાથી ) મજબૂર મોઢે (ગામ) ઉપર જણાવેલા જૂનું ઉલ્ અકરાનને હમે મહેરબાનીની રાહે ધનામમાં આપીએ છીએ, અને તેથી સૌની ફરજ છે કે, એ ધનામ હેમણે કળવ રાખી કોઇ પણ રીતે તેને હરકત કરવી નહિ, અને આસપાસના માણસો ત્યાં નિશ્ચિંતપણે તીર્થ કરવા આવે જાય, હેમને આ હુકમની રૂપે કોઇ પણ રીતે હરકત હલ્કો કરવો નહિ. લખ્યું' તારીખ ૨૯, મોહિરમ ઉલ્ હરામ મહીનો. ગાદીએ બેસવાનું વરસ ત્રીજું.

આ સનદના ઉપરના ભાગમાં શાહજહાન બાદશાહનાં મહોરને સિક્કો છે, અને કોઇ અધી તકીયાન મારફત એ મોકલવામાં આવી છે એવું લખ્યું છે.

(ખ)

આ ફરમાન પણ ગુજરાત (શેહેર) ના હાકેમ તથા અમલદારોના ઉપર દાઢવામાં આવ્યું છે.

સદરહુ શેહેરમાં રહેતા મહાજનોના લોકા નામની એક કોમ વમે છે તે કોમ હમારા દરબારમાં આવી, ને તહેલ્લે હમારી મદદ માટે અરજ ગુજરી કે શાતિદાસ, સુદાસ વગેરે મહાજનો હમારી જોડે ખાનપાનનો તથા સગપણનો વ્યવહાર રાખતા નથી. આ ઉપરથી આશતાબ જેવી પ્રકાશિત દરબારમાંથી એવો હુકમ કાઢવામાં આવે છે કે ઉંચા દરજ્જાના શરીઅત તથા દેદિખમાન એવા (હમારા) ધર્મ પ્રમાણે પરસ્પર ખાવા પીવાનો કે સગપણનો વ્યવહાર રાખવો એ બંને પક્ષની રાજીખુશી તથા રજામંદી (ખ્વાજા) ઉપર આધાર રાખે છે, તેથી જો એમની તે બાબતની ખ્વાજા હોય તો હેમણે એક બીજા જોડે સગપણનો વ્યવહાર બાધવો તથા પરસ્પર જમવા ખાવાની છૂટ રાખવી; પણ જો તેમ ખ્વાજા ન હોય તો કોઇ પણ સમસે કોઇ બીજાને તે બાબત અડચણ કરવી નહિ અને એને સંબંધે કોઇએ કોઇને હેરાન કરવું નહિ. તેમ છતાં જો કોઈ કોઈને હેરાન કરશે તો (હમારા) ધર્મ પ્રમાણે તહેનો ન્યાય થશે, તેથી કોઇએ હમારા ફરમાનથી વિરુદ્ધ વર્તવું નહિ. લખ્યું તારીખ ૨૭ માહે ૨૦૪૫ ઉવ્ મુરજ્જવ્. ગાદીએ બેઠાનું વરસ ૧૮ મુ તે હીજરી સને ૧૦૩૪.

આ લેખના ઉપરના ભાગમાં એક મહોળી ચોરસ મહોર છે, તેમ એક વર્તુલ આકારની મહોર છે, તે વર્તુલની આસપાસ નવ ગોળાકાર મહોર છે, અને તે દરેકમાં બાદશાહના વડવાઓના તૈમૂર સુધીના નામ છે. પાછળ મહમદ દારા શકુલની મહોર છે, અને ઇસ્લામખાન મારફત એ સનદ નીકળી છે એમ લખ્યું છે.

(ક)

૧ [ગુજરાતના સૂબા તથા અમલદારોના અંગે જે ખેતાઓ વગેરે વાપર્યા છે તેનો અને અનુવાદ કર્યો નથી.]

ગુજરાતના હાલના તથા હવે પછીના સૂબાઓને માલૂમ થાય કે અસાર પહેલાં જૂઝડે ઉત્ત્ અફરાન શાતિદાસ ઝવેરીના દેરાસરની બામનમાં ઉમ્મત ઉવ્ મુદ્દ શાયસ્તખાનના નામ પર ફરમાન નીકળ્યું હતું કે શાહનવા સુન્નાત ઔર ગઝેબ બદાલૂરે લા યોડા મેહેરાબ (કમાનો) બનાવી તેને મસ્જિદનું નામ આપેવું, અને ત્યાર બાદ મુકા અખદૂય હકીમે અરજ કરી જણાવ્યું કે એ મકાન પર બીજો માણસ પોતાનો હક હોવાનો દાવો કરે છે, તેથી આપણા પાક ધર્મ મુજબ એ મકાન મસ્જિદ ગણાય નહિ. આ ઉપરથી બાદશાહી હુકમ નીકળ્યો હતો કે એ મકાન સતિદાસ (શાતિદાસ) ની મીલકત જોડે તાલૂકો (સંમંધ) ધરાવે છે અને નામદાર શાહનવાએ મેહેરાબની શિકવવાળા મકાનનો ત્યા પાયો નાખ્યો છે, તેથી તેને કોઇ રીતે હરકત થવી જોઈએ નહિ, તેથી એ મેહેરાબને ત્યાંથી ખસેડી નાખવો, અને મજકુર મકાન તેને હવાલે કરી દેવું, હવે આ બાબતમાં આખી દુનિયા જોને તાબે છે એવા બાદશાહનો એવો હુકમ નીકળ્યો છે કે ઉંચા દરજ્જાના નામદાર શાહનવાએ જે મેહેરાબ બનાવ્યા છે તે કાયમ રાખવો અને દેરાબર અને મેહેરાબની વચમાં મેહેરાબની

પાસેથી એક દીવાલ ચણી લેવી કે જેથી એ બે વચ્ચે એક પડદો થાય. એટલા માટે હુકમ કરવામાં આવે છે કે ઉંચા દરજ્જાના બાદશાહના બંદાઓએ જ્યારે મજદુર સત્તિદાસ (શાંતિદાસ) ને એ દેરાસર મહેરબાનીની રાઈ બક્ષિસ જ આપ્યું છે, ત્યારે આગળની રીત મુજબ તે તેનો કબજો લઇ લે, અને પોતાના ધરમ મુજબ જેમ ચાહે તેમ તેમાં પૂજા કરે અને કોઇ પણ માણસ તેમાં તેને હરકત કે અટકાવ કરી શકે નહિ, અને વળી કેટલાએક કદીરો જેઓ ત્યાં સુકામ કરી પડયા છે તેમને ત્યાંથી ખસેડી સત્તિદાસને તેમના તરફથી ચત્તી અડચણ તથા તેમના તરફથી હિમા થતા કળ્તુઆમાંથી મુક્ત કરવો, અને વળી હમને એવું પણ જણાવવામાં આવ્યું છે કે બાવરી જતના કેટલાએક માણસોએ દેરાસરની ઇમારતનો મમાલો હુપાડી લૂંટી ગયા છે. તો ગમે તે પ્રકારે પણ એ મમાલો પાછો મેળવી મજદુર શખ્સને આપવો, અને જે તે કોઠાએ તે વાપરી નાંખ્યા હોય તો તેમની પાસથી તેની કોમન લઇને સત્તિદાસને આપવી. આ બાબત આ બાદશાહી ફરમાન છે એમ ગણી તેનાથી વિરુદ્ધ યા ઉલ્ટું કોઇએ ચાલવું નહિ. લખ્યું તારીખ ૨૧ મહીનો જમાદી ઉત્તરની સને (હી) ૧૦૮૧.

મધામે મહેર સીકકો. શાહજહાનના પુત્ર મહમદ દારા શકુહનો છે.

(૬)

ગુજરાત સુબાના હાકેમને માલૂમ થાય કે સત્તિદાસ ઝવેરી અરજ કરે છે કે આલી દરજ્જાના બાદશાહના હુકમ મુજબ મજદુર શહેરમાં તેની માલેકીની હવેલીઓ, દુકાનો, ખીજી મીલકત તથા બાગબગીચા છે. આ ઉપરથી હુકમ કરવામાં આવે છે કે જહાનપનાહ બાદશાહની કચેરીનો એ ઝવેરી તથા ખેરબાહ વેધારી છે. તેથી કોઇ પણ માણસ એ હવેલીમાં જઈ ઉતારો કરે નહિ એવો મનાઇ હુકમ કાઢવો અને એ દુકાનેતું એ બાંદું ઉધરાવે તેમાં એને કોઇએ અડચણ કરવી નહિ, અને બાદશાહી ફરમાન મુજબ જે બાગબગીચા એને મળેલા છે તે બાબતમાં કોઇએ કાંઈ દબલ કરવી નહિ. વળી વિશેષ હુકમ કરવામાં આવે છે કે એ સૂબાના અમલદારોમાંથી કોઇ પણ માણસે કોઇ પણ રીતના કાયદાનું બદાનું કાઢી એની માલ મિલકત લઇ લેવાનો પ્રયત્ન એના પ્રત્યે યા એના ધરજ હો પ્રત્યે કરવો નહિ, કે જેથી એ તથા એના ફરજદારો નિશ્ચિંતપણે પોતાના વતનમાં આબાદ થઇ હમારી બાદશાહત હમેશ ચાલુ રહે એની દુઆ ખુદા પાસે કરતા રહે. હમારા આ હુકમથી વિરુદ્ધ યા ઉલ્ટું કોઇએ વર્તવું નહિ. લખ્યું તારીખ ૨ જૂન માહ ઇલાહી સને ૮ મો.

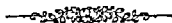
લેખની ઉપરના ભાગમાં મહેર સિકકો શાહજહાન બાદશાહનો છે, અને બીજો સિકકો દારા શકુહનો છે. (હી. સ. ૧૦૪૫)

(૭)

આ નીચેનું ફરમાન જહાંગીર બાદશાહ તરફથી નીકળેલું છે. એની નકલમાં કંઈક અક્ષરો પડેલા છે. અને લખ્યા સાલ વગેરે કેટલીક બાબત તેમાં ઉતારી નથી, છતાં પણ પોતાની રીતમાં થાવક કોમ પ્રત્યે બાદશાહની કેટલી લાગણી હતી, તે એમથી ખુબી રીતે દેખાઇ આવે છે.

આ ફરમાન પોતાના કુલ રાજની અંદર નીમાએલા હાકેમો, અમલદારો, જગીરદારો, દરેરીઓ, સુલ્તદીઓ, અને આખી ગુજરાતના સૂબા પર દાદવામાં આવ્યું છે. એમા તેમને જણાવ્યું છે કે પરમેશ્વરની પ્રીતિ સારે જ મેળવી શકાય છે કે જ્યારે રાજમા રહેતી દરેક જાત યા કોમની રૈયતના મનને આસુઁગી અને નિશ્ચિંતપણું રહેલું હોય. હાલમાં શ્રાવક હરખા પરમાનંદજીએ જહાનપનાહની દરબારમાં આવી અમલદારો મારફતે અરજ કરી કે વિજયસેનસૂરી, વિજયદેવસૂરી, અને ખુશ પ્રદત્ત નંદજી (૧) એઓ હમારા આચાર્યો છે, અને કેક કેકાણે તેમના દેરાં ને ધરમશાળા છે, અને તેઓ હમેશાં પવિત્ર-ધાર્મિક-કામમાં, એવા પૂજામાં, અને ઉધરને યાદ કરવામાં મગગૂચ રહે છે, અને ખરેખર હમને મજબૂર શ્રાવક હરખા પરમાનંદજીની વફાદારીની ખબર છે કે એ હમારું એય ચાહનાર, વફાદાર માણસ છે, તેથી હમારી-જહાનપનાહની-દરબારમાંથી હુકમ દાદવામાં આવે છે કે એ કોમની ધરમશાળા કે તેમના દેરામા કોઇએ મુકામ કરવો નહિ અને તેની નજદીકમાં પણ કોઇ રીતની દખલગીરી ન કરવી, અને તેઓ રહેને ફરીથી નવા બનાવવા માગે તો તેમા પણ અડચણ ન કરવી. વળી રહેમના શિષ્યોના મકાનમા પણ કોઇએ ઉતારો રાખવો નહિ; અને તેઓ જો સોરઠના મુલકમા શેત્રુંજે જાત્રા કરવા જાય તો કોઇએ તેમની પાસે કશું માગવું નહિ. વળી એ જ માણસની માગણી અને અરજ ઉપરથી હુકમ દરવામા આવે છે કે દરેક અઠવાડીઆમાં, બે વાર-દિવસ-એટલે રવિ તથા ગુરુવારે, દર મહીને તે મહીનાને પહેલે દહાડે, તેમજ છંદ (તહેવાર)ને દહાડે, તેમજ દર વરસે ચૂર માતમા,.....(૨) તેમજ હમારી ઉમરનાં જટલા વર્ષ ગયા છે તે વર્ષ ગણી દર વર્ષે એક દીવસ એ પ્રમાણે, હમારા આખા રાજમા કોઇ પણ જાતવરને કતલ કરવું નહિ, તેમજ તેને! શિકાર કરવો નહિ, તેમજ પક્ષી, માછલા, વગેરે જીવોને પકડવાં નહિ યા મારવાં નહિ. આ હુકમ પ્રમાણે ચાલવાને સૌએ કોશિશ કરવી. એનાથી વિરુદ્ધ વર્તવાને કોઇને અવકાશ જ નથી.

આ ફરમાન ખાતજહાન મારફત નીકળેલું.





## ૩ ગુજરાતના ધાર્મિક ઇતિહાસની રૂપરેખા.

પૂર્વોર્ધ-પ્રાચીનકાળથી ઇ. સ ૧૩૦૦ સુધી

લેખક-દત્તાત્રેય બાલકૃષ્ણ ડિસકળકર.

કોઇ પણ દેશનો ખરો ઇતિહાસ તેમા કોણ કોણ રાજાઓ ક્યારે થઇ ગયા, તેઓએ કેની સાથે લડાઇઓ કરી, તેઓના કોણ કોણ અધિકારીઓ ક્યા ક્યા ખાત ઉપર અધિકાર ચલાવતા હતા આની કેવળ રાજકીય માહિતીથી જ પુરો થતો નથી તે દેશની ધાર્મિક આર્થિક, સામાજિક, વિગેરે વિષયોની પણ યોગ્ય માહિતિ તેની સાથે આપવી જોઇએ રાજકીય ઇતિહાસનું ધાર્મિક ઇતિહાસ વિગેરે કરતા અનેક દૃષ્ટિઓથી આર્થિક મહત્વ હોવાથી તે જાણવા માટે લોકો વધારે પ્રયાસ કરે છે તે યોગ્ય જ છે, અને તે જ કારણથી અમુક દેશનો ઇતિહાસ એટલે તે દેશનો કેવળ રાજકીયનું ઇતિહાસ આવી સમજ થાય છે. તથાપિ અન્યવિષયક ઇતિહાસનું પણ યોગ્ય મહત્વ છે એ યોડા વિચારતે માત્રમ પડશે

ગુજરાત દેશનો પ્રાચીનકાળથી આજ સુધીનો રાજકીય ઇતિહાસ તૈયાર કરવાના કામમા જેમ ઉત્પાલુ લેખોના અલગ ઉપયોગ થાય છે, તેમ જ તેનો ધાર્મિક ઇતિહાસ, વાઙ્માત્રિક ઇતિહાસ, આર્થિક ઇતિહાસ, વિગેરે તૈયાર કરવા માટે પણ થાય છે. ઉત્પાલુ લેખો તે તે કાળના વસ્તુચિત્રિતિદર્શક હોવાથી તેઓનું મહત્વ ઇતિહાસના સાધનોમા ઘણી વખત મુખ્ય માનવામા આવે છે છેલ્લા પાંચ વરસમા ગુજરાતના સેક્રેટ પ્રેક્ટ અને અપ્રેક્ટ ઉત્પાલુ લેખોના અધ્યયનથી મને જે ગુજરાતના જુદા જુદા કાળની ધાર્મિક રિયલિટી મળી માહિતિ થઇ છે તે પ્રસ્તુત લેખમા આપુ છું, તે સર્વથી પરિપૂર્ણ અને ખરેખર છે આવે દાવો હું ધારતો નથી તેમા ન્યૂનાધિક અને યોગ્ય દુરસ્તીઓ કરવા માટે સૂચનાઓ કરવાનો અધિકાર તમને પડિતો છે

સમ્રાટ અશોક પહેલા એટલે ઇ સ પૂર્વે ત્રીજી શતાબ્દીના પહેલા ગુજરાતમા સર્વજ્ઞ વૈદિક ધર્મનો અને તેના અતર્ગત કૃષ્ણ અને તથા શિવમ પ્રધાનનો પ્રચાર હતો એમ આપણે હાકા અને સોમનાથ વિષેની અનેક પૌરાણિક કથાઓ વિગેરે ઉપરથી જાણી શકીએ અશોક પહેલા મહાવીર અને ગૌતમમુદ્દના વખતથી એટલે ઇ સ પહેલા છઠી શતાબ્દીના વખતથી મગધ દેશમા જૈન ધર્મનો તથા બૌદ્ધ ધર્મનો થોડો થોડો પ્રસાર થવા લાગ્યો હતો. અશોકનો પિતામહ મહાસમ્રાટ ચંદ્રગુપ્ત મૌર્ય પોતાના આખરના આખર કાળમા સામ્રાજ્ય ત્યાગ કરી અને જૈનધર્મની દીક્ષા લઇ બડખાડું નામના જૈન સાધુ સાથે દેવ દક્ષિણમા મહિષમર્ચડલ (મૈસૂર) મા શ્રવણબેળગોળામા તપ કરવા ગયા હતા એમ આપણને જૈન કથાઓ ઉપરથી જાણાય છે આ વાતમા યદિ અત્યંત હશે તો તે વખત બહારદેશનો બહારના પણ કોઇ લોકો જૈન મનાનુયાયી થયા હશે તથાપિ આપણા ગુજરાત દેશમા જૈનધર્મનો પ્રવેશ તે વખતે તો થયેતો દેખાતો નથી જ પણ-હું આગળ જતાવું છું તે પ્રમાણે-એ કંડો વરસ સુધી થયો ન હતો

તથાપિ બુદ્ધધર્મનો પ્રમાણ મગધ પ્રાતની બહાર ગુજરાતમાં જ કેવળ નદિ પશ્ચિમ સર્વજ્ઞ ભારતવર્ષમાં અને તેની બહાર પણ જે યના લાગ્યો તે અશોકના વખતથી જ. તે પહેલા તે ધર્મના યોગ જ અનુયાયીઓ દ્વારા, અને તેઓ પણ બહાર પ્રાતની અંદર જ હતા એમ આપણે માની શકીએ. પોતે બતાવેલા ધર્મશાસનો લોકોને સમજાવવા માટે અગોળે કેટલાકે પત્થર ઉપર તથા સ્તંભ ઉપર કોનસેવેલા કેટલાક લેખો દિલ્હીમાં મળી આવ્યા છે. તેઓમાનો એક આપણા પ્રાતમાં જુનાગઢમાંથી પણ મળી આવ્યો છે. જે કે અશોકે બુદ્ધધર્મના પ્રસાર માટે તે બોધવચનો લોકો સામે સુન્યા છે તો પણ તે અમુક એક વિશિષ્ટ ધર્મના મનો અથવા વચનો તરીકે નથી. હજારેક માનવી પ્રાણિઓ સન્માર્ગથી કેવી રીતે આવવું-પોતાનો 'ધર્મ' પાળવાની તેને કેટલી આવશ્યકતા છે એ બતાવનારા તે અબાધિત અને વિશિષ્ટધર્મમનાસ નીતિવચનો છે. આવા બોધવચનો આપવાનું કારણ અશોકની બુદ્ધધર્મ ઉપર નિસ્સીમ આસ્થા હતી એમ નિર્વિવાદ છે. તે બોધવચનો લોકોને વાચવા માટે પત્થર ઉપર લખાવી ગંભીર અગ્રીમ સ્વસ્થ બેઠો નથી. તેણે તે બોધવચનોની લોકોના મન ઉપર વિશેષ અસર કરવા માટે ચારે તરફ પ્રચારકો મોકલ્યા હતા. અપગતકમાં પશ્ચિમ કિનારાના દેશોમાં ધર્મપ્રચાર કરવાનું ત્રામ ધર્મગદિન નામના એક યવનને સોંપાયું હતું. ગુજરાતમાં સાહજિક રીતે તે જ ગૃહસ્થધર્મ પ્રચાર કરતો હતો. આવા અનેક કારણોને લીધે તે વખતે અશોકે પોતે જ એક લેખમાં કહ્યા પ્રમાણે ધણી લોકોને બુદ્ધધર્મ માટે લાગણી ઉત્પન્ન થઈ અને કેટલાક તો તે ધર્મના અનુયાયી પણ થયા.

અગ્રીમ પછીના અઢીસો ત્રણસો વર્ષના કાળના શિલાલેખો વિગેરે ગુજરાતમાંથી ન મળવાથી તે વખતનો ધાર્મિક ઇતિહાસ તો થુ પણ રાજકીય ઇતિહાસ બહુવેળા મુશ્કેલ છે. તે કાળમાં કોઈ પરદેશી ગ્રીક પાર્થિયન વિગેરે રાજ્યોનો યોગાધણો અમન ગુજરાત ઉપર હશે એમ તેઓના શિક્ષાઓ અર્ધોઆ મળી આવે છે તેના ઉપરથી તેમ જ કેટલાક ગ્રીક ઇતિહાસકારોના કહેવા ઉપરથી અનુમાન થાય છે પરંતુ તે રાજ્યો સંગ્રહી માહિતિ અલગ અલગ અને અધુરી છે. તેઓ કયા ધર્મના હતા એ ચોક્કસ કહી શકાતું નથી. પરંતુ તે વખતનો વૈદિક ધર્મ અને બૌદ્ધધર્મ પરધર્મવાળા લોકોને સ્વધર્મમાં જરાય સક્રિય વિના દાખલ કરતા હતા એ ઉપરથી એમ કહી શકાય છે કે તેઓ હિંદુ થઈ ગયા હતા, અને વૈદિક ધર્મ તથા બૌદ્ધધર્મ બંનેને માન આપતા હતા. કેમકે તેઓને બંને ધર્મો પાળતી પ્રજામાં લોકપ્રિયતા મેળવવાની જરૂર હતી.

ક્ષત્રપ કાળના જે કાંઈ લેખો મળ્યા છે તેઓમાંથી બ્રાહ્મણધર્મ કે બૌદ્ધધર્મ વિશે કાંઈ વિશેષ માહિતિ ન મળવાથી અશોકના કાળમાં બૌદ્ધધર્મના પ્રસારનું જે કામ શરૂ થયું તે એક સરખું આવડું હતું કે નહિ તે કહેવા માટે આપણી પાને સ્પષ્ટ આધાર નથી એમ કહેવું પડે છે. ગ્રીક ગ્રંથોમાં સબધમાં ઉપર કહ્યા પ્રમાણે ક્ષત્રપ રાજ્યો પણ મૂળ હિંદુસ્થાન બહારના અને પરધર્મના હતા પણ યોગ જ કાળમાં હિંદુ થઈ ગયા હતા.

ગુપ્તકાળથી એટલે લગભગ ૪ સ. ની ચોથી શતાબ્દીથી વૈદિક ધર્મનું તેમ જ તેની સાથે સબધ ધરાવનારી ઔદીક વિદ્યાઓનું સારી પેઢે પુનરુજ્જીવન થતા લાગ્યું તથાપિ તે વખતે પણ બૌદ્ધધર્મને માનનારા કેટલાક માણસો હતા એમ દિલ્હીમાં તે કાળના

ઇતિહાસ ઉપરથી માલુમ પડે છે. તે કાળની ધર્મસ્થિતિ સંબંધી માહિતિ આપે આપે શુભ-  
રાતમાં તત્કાલીન એક પણ લેખ મળતો નથી. શુભવંશકાલીન ૧૬૫ સ્કેન્ડગુમ્તો એક જ  
લેખ મળ્યો છે. પરંતુ તેમાં તત્કાલીન ધર્મસ્થિતિ સંબંધી કંઈ પણ માહિતિ આપેલી નથી.

• શુભકાળ પછી વલ્લી કાળ આવ્યો. તે વખતે લગભગ ઇ. સ. ૪૭૫ થી ૭૭૫ સુધી  
શુભરાતના મોટા ભાગ ઉપર વલ્લીના મૈત્રક રાજ્યો અમલ ચલાવતા હતા. તે રાજ્યોનાં  
ધણાં તામ્રપત્રો-લગભગ ૯૦-મળી આવ્યાં છે અને તેમાંથી તત્કાલીન ધર્મસ્થિતિ સંબંધી  
સુઝે સારી માહિતિ મળી આવે છે. વલ્લીના રાજ્યોના કુલદેવ શિવ હતા એમ તેઓના  
પ્રત્યેક તામ્રપત્રો સાથે જોડેલી રાજમુદ્રા ઉપરથી જણાય છે. કારણ કે તે સુદ્રા ઉપર શિવના  
પાદન પોદિયારતું મિહન હોય છે. વલ્લીના મૈત્રક વંશમાં કુલ ૧૯ રાજ્યો થઈ ગયા. તેઓ-  
માંથી ત્રણ સિવાય બાકી બધા પોતાને પરમમાહેશ્વર એટલે મોટા શિવમુક્ત કહેતા હતા.  
૧૬૫ ધ્રુવસેન પહેલો પોતાને પરમભાગવત એટલે મોટા વિષ્ણુમુક્ત અને તેના બાદ અને  
ઉત્તરાધિકારી ધરપટ્ટ પોતાને પરમાદિત્તમુક્ત એટલે મોટા સૂર્યમુક્ત કહેતા હતા. જોગણીસ  
રાજ્યોમાં દેવળ એક જ રાજ્ય પોતાના રાજ્યકાળની આખરના વરસોમાં બ્રાહ્મણધર્મ એટલે  
શિવની ઉપાસના છોડી બુદ્ધની ઉપાસના કરવા લાગ્યો, એમ તેના બે ત્રણ તામ્રપત્રોમાં  
તેણે પોતાને પરમેષાસક એટલે મોટા બુદ્ધમુક્ત પદ લગાડેલ છે, તે ઉપરથી દેખાય છે.  
તથાપિ ઘણાખરા વલ્લીના રાજ્યો વૈદિક ધર્મી અને શિવમુક્ત હતા. એકંદર રીતે જોતાં  
તે કાળમાં સર્વત્ર શિવપૂજનો પ્રચાર હતો એમ કહેવામાં કંઈ વાધો નથી.

ડૉ. ભગવાનલાલ ઇંદ્રજીના મત પ્રમાણે વલ્લીકાળમાં જ સોમનાથની પ્રખ્યાતિ વિશેષ  
થઈ એમ માની શકાય. શુભરાતમાં તે વખતનું એક પણ મંદિર-શંકરનું કે બીજા દેવનું-  
હાલમાં દેખાતું નથી. અગર ને સંબંધનો એક પણ શિલાલેખ મળતો નથી. તથાપિ ખાસ  
વલ્લીમાં કેટલાક મોટાં મોટા શિવ મંદિરો બાંધી કરીને મૈત્રક રાજ્યોએ બાંધેલા હતા એમાં  
કંઈ શંકા નથી. કેમકે હાલના વળા ગામ પાસે-ત્યાં જુના વખતનું પ્રખ્યાત વલ્લીનગર  
હતું-ત્યાં કેટલાંક બહુ જ મોટાં શિવલિંગો અને સ્વાભાવિક આકારના તથા તે કરતાં મોટા  
અને નાના આકારના પત્થરના પોદિયાઓ જમીનમાં દટાઈ ગયેલા મળી આવે છે. તે જ  
પ્રમાણે વલ્લીમાં વિષ્ણુનું તથા સૂર્યનું મંદિર દર્શી એમ આપણે ઉપર આપ્યા પ્રમાણે પર-  
મભાગવત અને પરમાદિત્તમુક્ત આ બે રાજ્યોનાં ઉપપટ્ટો ઉપરથી માની શકીએ. દેવીનાં  
મંદિર વિશે વલ્લીનાં બે તામ્રપત્રોમાં ઉલ્લેખ છે. બ્રાહ્મણ ધર્મના બીજા દેવો સંબંધમાં  
આપણે કંઈ જાણી શકતા નથી.

થપાપિ વલ્લીના રાજ્યો બ્રાહ્મણધર્મના સુસ્ત અનુયાયીઓ હતા તો પણ હિંદુ રાજને  
સ્વાભાવિક એવું માન તેઓ પરધર્મને આપતા હતા. શુભકાળથી બ્રાહ્મણધર્મનું જોરથી  
સંરક્ષી પુનરુદ્ધવન થવા લાગ્યું તેથી હિંદુસ્થાનમાં સર્વત્ર બૌદ્ધધર્મની પડતી થવા લાગી.  
તે એટલી કે પ્રસિદ્ધ ચિની પ્રવાસી હ્યુએનત્સંગ ( ઇ. સ. ૬૩૦ થી ૬૪૫ ) હિંદુસ્થાનમાં  
ફરતા હતા ત્યારે તેને તે રિથિત સારી રીતે માલુમ પડી. તથાપિ સૌરાષ્ટ્રમાં બૌદ્ધધર્મનું  
માત બહુ એકાંચ થયું એમ લાગતું નથી. વલ્લીના રાજદરબારમાં તેને સાંઘ માત મળે એવી  
તેની યોગ્યતા તે વખતે હતી એમ આપણને વલ્લીના તામ્રપત્રો ઉપરથી માલુમ પડે છે.

વસન્તીના રાજ્યો બૌદ્ધધર્માનુયાયીઓને સારા આશ્રય આપતા હતા એટલું જ નહિ પણ ઉપર દેશા પ્રમાણે તેઓમાંથી એક ગળએ બૌદ્ધધર્મની દીક્ષા લીધી હતી. તેમ જ રાજ્ય-રાની એક સ્ત્રીઓ પણ બુદ્ધધર્મ સ્વીકાર્યો હતો અને પોતે વસન્તીમાં એક મોટા બૌદ્ધ વિદાર બાધી તેને કાયમનું માનનીય સ્થાન આપ્યું હતું. તે રાજ્યનાના-તેનું નામ હુકા હતું-આશ્રયથી અને અતીવ લાગણીથી હજારો બુદ્ધભિક્ષુઓ પગેશથી આવી ત્યાં બુદ્ધધર્મનો અભ્યાસ કરવા રહેતા હતા. વસન્તીમાં હુકાનો વિદાર બહુ જ મોટો હતો. ખીજી પણ એક સ્ત્રીઓ, જેનો સંબંધ ધર્મુ કરીને ગાન્વંશ સાથે હતો, વસન્તીમાં સ્વતંત્ર વિદાર બંધાવ્યો હતો, રાજ્યના મોઢા અધિકારીઓએ પણ બુદ્ધધર્મ સ્વીકારી હુકાવિદાર પાસે પોતાના વિદારો બંધાવ્યા હતા. એક રાજ્યએ પણ એક વિદાર બંધાવ્યાનો પ્રત્યક્ષ ઉલ્લેખ છે. આ વિદારોમાં પ્રત્યેક બૌદ્ધ ભિક્ષુની જન્મવાની, દેશ્ય માદો પડે તો તેને ઔપધ્યાયી આપવાની વિગેરે હરએક પ્રકારની સગવડ કરવામાં આવતી હતી. વિદારોમાં ધાર્મિક પુસ્તકોનો પણ સંગ્રહ કરવામાં આવતો હતો, એ વાત ધ્યાનમાં લેવાલાયક છે. આજ એકાધિક કારણોને લીધે દેશદેશના મોટા મોટા બૌદ્ધ ભિક્ષુઓ ત્યાં અધ્યયન નિમિત્તે રહેવા આવતા હતા. તે દાળમાં વસન્તી બુદ્ધધર્મને લગતી વિદ્યાઓનું એક મદાન વિદ્યાપીઠ હતું. જુએનત્સંગ પછી થોડા જ વરસમાં હિંદુસ્તાનમાં આવેલો બીજો બૌદ્ધ પ્રવાસી ઇતિહાસ લખે છે ‘હિંદુસ્તાનમાં બે મોટી વિદ્યાપીઠો છે. એક બિહાર પ્રાંતમાં નાલંદા અને બીજું સૌરાષ્ટ્રમાં વસન્તી. ચીન દેશમાં જે મોટી મોટી વિદ્યાપીઠો છે તેઓના જેવી જ આ છે અને ત્યાં આસ્થાવાળા વિદ્યાર્થીઓ દરેકરથી આવી બપોએ ત્રણત્રણ વરસ સુધી રહી બૌદ્ધ તત્ત્વજ્ઞાનનો એક નિષ્ઠાથી અભ્યાસ કરે છે.’ વસન્તીના વિદ્યાપીઠની કીર્તિ ચીન દેશ સુધી એટલી ગઈ હતી કે ૪ સ. ની છઠ્ઠી શતાબ્દીના પ્રારંભમાં ચઇ ગયેલો બૌદ્ધ પંડિત સ્થિરમતિ અને તે જ સદીની આખરમાં થયેલો બૌદ્ધ પંડિત ગુણમતિ આ બંનેને ચીનમાં બહુ માન સાથે બોલાવવામાં આવ્યા હતા.

વસન્તીગાન્વ સાથે જ વસન્તીનગરનો તેના મોટા મોટા બૌદ્ધ વિદારોનો તેમ જ બૌદ્ધ ધર્મનો નાશ થયો ત્યાર પછી કયાય પણ શિવાલેખમાં કે તામ્રપત્રમાં તે ધર્મનું નામ પણ આવતું નથી અપવાદ તરીકે ગુજરાતમાં આવેલ આઢાવજનમાં જન્મીનમાંથી મળી આવેલી એક બુદ્ધની મૂર્તિના બેસણી ઉપરનો બે લીંગવાળો એક લેખ રા. બ. દેશવલ્લભાદ્યને મળ્યો હતો તેમાં દક્ષ બુદ્ધધર્મનું ‘દેવધર્મોડયં...’ આ પ્રસિદ્ધ વાક્ય કોતરેલું છે. તેમાંના અક્ષરો લગભગ આઢમી શતાબ્દીના છે. એ લેખ બુદ્ધધર્મની ગુજરાતમાંથી મળેલી છેલ્લી નિશાની છે.

ગુજરાતમાંથી બૌદ્ધધર્મનો નાશ કેવી રીતે અને બરાબર ક્યારે થયો તે કહેવાનું કામ બહુ જ અઘરું છે. અગ્ન્ય લોકોએ આઢમશુ કરી વસન્તીનો-અને બુદ્ધધર્મને માન આપનારા કેવલ રાજ્યશત્રો-નાશ કર્યો તે પછી તે ધર્મને આશ્રય આપનારો કોઈ રહ્યો ન હતો લગભગ તે જ અરમાં કુમારિલ ભટ્ટ અને આઢશ કરાચાર્યો ધર્મ સંબંધમાં આખા હિંદુસ્તાનમાં જે કાંતિ કરી તેના પરિણામમાં બુદ્ધધર્મના જે કોઈ થોડા અનુયાયીઓ રહ્યા હશે તેઓ બ્રાહ્મણધર્મમાં પાછા દાખલ થયા અને પશ્ચિમમાં દ્વારકામાં પોતાનો એક મઠ સ્થાપી શંકરાચાર્ય પહેલેથી ચાલતા આવેલા શિવસાપ્રદાયને અપૂર્વ પુષ્ટિ આપી.

આ સંબંધમાં એક વિશેષ વાતની નોંધ કરવી પડે છે તે એ કે ગુજરાતમાં ચૌલુક્ય કાળ સુધી એટલે ઇ. સ. ૧૦૦૦ પહેલાના જૈનધર્મ સંબંધી ઉત્કૃષ્ટ લેખોમાં કંપાંચ પણ ઉલ્લેખ મળતો નથી.

દિંદુસ્થાનના બીજા પ્રાંતમાં અને ખાસ કરી મથુરામાં તે ધર્મ સંબંધના કેટલાક શિલા-લેખો ઇ. સ. ની શરૂઆતના એક બે સૈકાના મળ્યા છે. પરંતુ ગુજરાતમાં તો ખિલકુલ જ નથી.

વલ્લભીકાળ ગુજરાતમાં ઘણો જ શાંતિવાળો અને આખા હતો એમ દેખાય છે. તે વખતના શત્રુજય માહાત્મ્ય નામના જૈન લોકોના એક ગ્રંથમાં એમ લખ્યું છે કે તેનો કર્તા ધર્મશ્વર વલ્લભીના રાજ શિલાદિગતો ગુરુ હતો. તેણે સં. ૪૭૭ માં વલ્લભીમા જૈનસૂત્રો લખાણમાં સુકવા માટે જૈન આચાર્યોની એક પરિષદ ભરી હતી. બીજા એક જૈન લોકોના કૃષ્ણમત્ર નામના પુસ્તકમાં એમ લખ્યું છે કે વલ્લભીમાં દ્રુવસેનના વખતમાં વીરસંવન ૬૮૦ માં એક જૈન પરિષદ ભરી હતી અને તે વખતે લોકાદિત્યમરીના શિષ્ય દેવર્ધિગણિદામા શ્રમણે સિદ્ધાંતો લખી કાઢ્યાં. આની જ ત્રીજી એક દંતકથા છે કે આનંદપુરના દ્રુવસેનની સોમ વિ. સં. ૬૯૩ માં જૈનધર્મ સંબંધમાં પ્રવચનો થતા હતાં. આવી અનેક દંતકથાઓ જૈન લોકોમાં છે પરંતુ તેઓ વિશ્વાસપાત્ર નથી એમ જણાય છે. કેમકે દાખલા તરીકે પહેલી દંતકથા સંબંધમાં કહીએ તો આપણને એમ માલુમ પડે છે કે વિક્રમ સંવત્ ૪૭૭ એટલે ઇ. સ. ૪૨૧ માં દ્રુવસેનનું હોવાનું જ અશક્ય છે. કેમકે તે વખતે વલ્લભી રાજ્યની જ શરૂઆત થઈ હતી કે નહિ તેમાં સંશય છે. બીજી અને ત્રીજી દંતકથાઓ સંબંધમાં આટલી અસંભવનીયતા આવતી નથી, તોપણ તે બંને કાળ અને રાજાના નામ સંબંધી બરાબર બંધબેસતી નથી.

બીજું એ જોવું જોઈએ કે વલ્લભીના રાજાઓના ઉપર કલા પ્રમાણે ૯૦ તામ્રશાસનો અત્યાર સુધી મળ્યા છે. તે બ્રાહ્મણોને તથા જુદસંધોને દાનાર્થ આપેલા છે. તે વખતે વલ્લભીમાં જો જૈન ધર્માનુયાયીઓ હોત અને તેઓ પણ ઉપર જતાંયા પ્રમાણે રાજા સાથે વિશેષ પરિચય ધરાવનારા હોત તો જૈનધર્મ સંબંધનું એક પણ તામ્રશાસન કે લેખ કેમ ન મળે ?

વડવાણ રાકેર વર્ધમાન સ્વામીના નામથી વસેલું હતું. ત્યાં મં. ૩૧૯ નો એક લેખ છે-આવો તે વખતે જૈન ધર્મનું અસ્તિત્વ બનાવવા માટે કાંઈ માણસ કદાચ આલેખ મુકશે, તો તે સંબંધમાં એટલું જ કહેવાનું છે કે, વર્ધમાન સ્વામી મગધ પ્રાંતમાં થઈ ગયા હતા. તેના નામનું વસેલું વર્ધમાનપુર ત્યાં છે. વડવાણ માથે તેના કાંઈ પણ સંબંધ દેખાતો નથી. બીજું સં. ૩૧૯ નો જે શિલાલેખ કહેવામાં આવે છે તેના અક્ષરો વિગેરે જોતા એમ જ નિશ્ચિત થાય છે કે, તે મં. ૧૩૧૯ નો દશે અને કોતરનાગની શૃલકી અથવા તબરનો આકારો ન આપવાના એક રિવાજ પ્રમાણે તે સંબંધમાંનો પ્રથમનો અંક રહી ગયો છે.

આવા અનેક કારણોને લીધે એમ જ માનવું પડે છે કે તે વખતે વલ્લભીમાં તો શું, પણ ગુજરાતમાં જૈન ધર્માનુયાયીઓ બહુ જ ઓછા, અને વિગેરે મહત્વના ન હતા. ઇ. સ.

ની દશમી શતાબ્દીની શરૂઆતના કોઇ લેખો પડિહાર સમ્રાટોના વખતના કાઠિયાવાડમાંથી મળી આવ્યા છે. તેઓ પણ જૈનધર્મ સંબંધી કાંઇ પણ માહિતિ ન આપતાં ઉલટીરીતે સૂર્યોપાસના શિવોપાસના તે વખત કાઠિયાવાડમાં ચાલતી હતી એમ બતાવે છે. આ બધા વિવેચનથી એમ જ કહેવું પડે છે કે ગુજરાતમાં મૌર્યી પહેલા જૈન લેખ ચૌલુક્યકાલીન જ છે. તે પહેલાં જૈન ધર્મનું કાંઇ પણ ચિહ્ન મળતું નથી. આ સંબંધમાં પ્રસિદ્ધ વિદ્વાન મુનિ જિનવિજયજીનાં વાક્યો ખાસ ધ્યાનમાં લેવા લાયક છે:

“ભારતના ઇતિહાસમાં જેને ‘મધ્ય યુગ’ (એટલે ઇ. સ. ૫૦૦ થી ૧૦૦૦ સુધી) કહેવામાં આવે છે, તે યુગના જૈન લેખો બાગ્યે જ મળી આવે છે. જૈન ઇતિહાસ માટે આ એક ખાસ વિચારણીય પ્રશ્ન છે. કેવળ લેખોની દૃષ્ટિએ જ નહિ, પરંતુ સમુચ્ચ જૈન સાહિત્યની દૃષ્ટિએ પણ આ પ્રશ્ન વિચારવા જેવો છે. શ્વેતાંબરીય સૂત્ર સાહિત્યને બાદ કરતાં, બીજાં સાહિત્ય પણ એ યુગમાં જૈનોના હાથે વધારે લખાયું નથી. તેમજ સ્થાપત્ય પણ જાણવા જેવું કે નોંધવા જેવું મંડાણું નથી. હિંદુસ્થાનના રાષ્ટ્રીય ઇતિહાસની દૃષ્ટિએ પૂર્ણ જહોજલાલીવાળો ગણાતો એ કાળ જૈન ઇતિહાસની દૃષ્ટિએ બહુજ અપ્રકાશિત દેખાય છે. લગભગ ૪૦૦-૫૦૦ વર્ષ જેટલા એ ‘મધ્ય યુગમાં’ જૈન ધર્મની અને તેમાં ખાસ કરીને શ્વેતાંબર સંપ્રદાયની શી રચિતિ હતી, તે જાણવા માટે કાંઇ પણ ઉલ્લેખયોગ્ય પુરાવાઓ અદ્યપિ મળ્યા નથી. એ યુગનો મહાન ચિંતી મુસાફર હુએનસંગ આખા હિંદુસ્થાનમાં મુસાફરી કરી ગયો હતો અને બૌદ્ધ અને બ્રાહ્મણ ધર્મના અનેકાનેક સંપ્રદાયોનો વિસ્તૃત અહેવાલ તે પોતાની નોંધવટીમાં લખી ગયો હતો. પરંતુ તેની એ વિશાળ નોંધમાં, હિંદુસ્થાનની છેક દક્ષિણે રહેના થોડાક દિગંજરોની મૂચના સિવાય જૈનસમાજ, જૈનસાહિત્ય, જૈનસ્થાપત્ય, કે જૈન સાહુઓના સંબંધમાં એક પૂરી લીટી પણ લખાએલી જરૂરી નથી”+

સૌતુક્યકાળ ગુજરાતમાં એક ઉત્કૃષ્ટ કાળ હતો; તે કાળમાં જ જૈનધર્મનું નામ ગુજરાતમાં પ્રથમ સ્પષ્ટરીતે જાણવાયામાં આવ્યું, અને તે કાળમાં જ જૈનધર્મની મહત્તા અતીવ વધી ગઈ. જૈનધર્મની ઉત્પત્તિ એટલે બ્રાહ્મણધર્મની પડતી હોતી જ નોંધએ એવું કાંઇ નથી. તે ધર્મની રચિતિ પણ તે વખતે સારી જ હતી. તે કાળમાં જેમ હેમચંદ્ર, અરિસિંહ, અમરચંદ્ર, માણિક્યચંદ્ર, મણિચંદ્ર જેવા મોટા મોટા જૈન પંડિતો યજ્ઞ ગયા, તેમ જ ઉત્પલ, દાદિવેદ, વિશ્ણુ, વાગ્મટ, સુમટ, નાનક, એવા વિદ્વાન બ્રાહ્મણો પણ યજ્ઞ ગયા. સૌતુક્ય રાજાઓ ધણા જારા બ્રાહ્મણધર્મી જ હતા, અને તેઓના કુપટેવ શિવ હતા, એમ તેઓના અનેક શિલાલેખો, તામ્રપત્રો, વિગેરે ઉપરથી દેખાય છે. સૌતુક્ય વંશનો પ્રસ્થાપક મૂળરાજ શિવ હતો અને તેણે અશ્વદિનવાડપાટણમાં, અને બીજા કેટલાક ઠેકાણે ત્રિપુરગ્રામાદ, મુસેશ્વર, વિગેરે શિવાલયો બંધાવ્યાં. પ્રમંથચિંતામણિ જેવા જૈનગ્રંથમાં યત્રપિ મૂળરાજે કોઇ જૈન મંદિરો બંધાવ્યાનું દર્શ્યું છે, નચાપિ તેનો અર્થ એટલો જ કે મૂળરાજ હિંદુરાજની સમેશની પદ્ધતિ પ્રમાણે, તે વખતમાં ધણા લોકોમાં માન્યતા પામેલા જૈનધર્મ વિષે ગ્રેમ રાખતો હતો, અને તેના અનુયાયીઓને સારો આશ્રય આપતો હતો. તથાપિ એ પણ

ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ કે યૌતુક્ય રાજ્યોના અત્યારમુધી જેટલા તામ્રપત્રો મળી આવ્યા છે તેઓમાં એક પણ જૈન સાધુને કે મંદિરને આપેલું મળતું નથી.

એક વાત બ્રાહ્મણો સળધમાં ધ્યાનમાં રાખવા લાયક છે ગુજરાતના બ્રાહ્મણોમાં ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણ નામનો જે એક મોટો વર્ગ છે, તે પોતાના અંશમાં એવી દત્તકથા કહે છે કે તેઓને સોળકી વંશના પ્રસ્થાપક મૂળગજે ઉત્તરહિંદુસ્તાનમાં આવેલ રુક્ષેત્રમાંથી ખોલાયા અને મોટા માન સાથે સારા આશ્રય આપ્યો તે જ પ્રમાણે તેના વંશજ સિદ્ધ ગજ જ્યસિ હે કેટલાક ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણોને સિદ્ધયુગમાં, કેટલાકને હજનદમાં કેટનાકો સિહોરમાં, અને કેટનાકને વગામાં ગરાસો કરી આપ્યા પરંતુ હૃદૈવની-અથવા ખડે દરીએ તો નાનાઈની વાત એ છે કે અત્યાર સુનીમાં તે સમયનો એક પણ વિશ્વાસ રાખતા લાયક લેખ કે તામ્રપત્ર હાલમાંથી મળ્યું નથી તેથી તે બ્રાહ્મણોનું ઔદીચ્ય નામ નથી શા ઉપરથી પડ્યું, તેમ જ તેઓ ગુજરાતમાં ક્યા પ્રસંગે આવ્યા, તે નળધમાં નિશ્ચયાત્મક કાંઈ પણ કંઈ શકાતું નથી \* ગુજરાતની એકદર લોકનરતીમાં, તેમ જ બ્રાહ્મણતાતિની લોકનરતીમાં, ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણોનો વર્ગ એટલો મોટો છે, તેમ જ બ્રાહ્મણોત્તર જ્ઞાતિઓ સાથે ધાર્મિક વિગેરે બાબતોમાં, તેઓનો એટલો નજીકનો સંબંધ છે કે તેમના સંબંધી ઉપર આપવામાં આવેલી મારિતી પુરી અને સમાધાનકારક નથી સાથે સાથે એમ પણ ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ કે ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણોનો વર્ગ યૌલુક્યકાળમાં પણ વિદ્વાતા રાજકારણ વિગેરે દૃષ્ટિથી ખાસ મહત્વનો ન હતો એમ દેખાય છે. તેઓમાંથી એકાદો બ્રાહ્મણ કદાચ વિદ્વાન થયો હશે, અને તેને એકાદ યૌલુક્ય રાજ્યએ એકાદ તામ્રપત્ર આપ્યું હશે, તેમ જ એકાદ બ્રાહ્મણ રાજકારણમાં પ્રીણના બતાવી કોઈ પ્રસંગે મોડી જગ્યા મેળવી હશે એટલું જ ખાકી તેઓની દત્તકથા પ્રમાણે તેઓનું મહત્વ ઇતિહાસમાં દેખાતું નથી.

યૌલુક્યોના વખતમાં વિદ્વાતા અને રાજકારણમાં નાગર બ્રાહ્મણો જ અગ્રેસર હતા, એ વાત તેઓએ બતાવેલા ગ્રંથો, તેઓને યૌલુક્ય રાજ્યોએ આપેલા દાનપત્રો તેમ જ તેઓને રાજ્યમાં મળેલી મોડી મોડી જગ્યાઓ વિગેરે ઉપરથી સ્પષ્ટ થાય છે. વલભીકાળથી નાગર બ્રાહ્મણો મહત્વનું સ્થાન ઉપમેગે છે, એ વલભીના વખતના તેઓના અનેક તામ્રપત્રો ઉપરથી, તેમ જ અણહિલવાડ પાટણના વખતના ઉપર બતાવેલા સાધનો ઉપરથી દેખાય છે યૌલુક્ય કાળમાં નાગર બ્રાહ્મણોનું મુખ્ય સ્થાન આનંદપુર અથવા વાનગર ખરેખર બૌદ્ધિક વિદ્યાઓનું કેન્દ્ર હતું, અને યૌતુક્ય રાજ્યોએ યદિ કોઈ બ્રાહ્મણોને સારો આશ્રય આપ્યો હશે તો તે નાગર બ્રાહ્મણોને જ ઔદીચ્ય, શ્રીમાળિ, શ્રીગૌડ, વિગેરે બ્રાહ્મણોને તેઓએ ખોલાવ્યા એમ કહેવા કદાચ ગુજર્નર પ્રતિહાર સમ્રાટોની અવનત દશાની વખતે, તેઓ આશ્રયાર્થી આયા એમ કહેવું અધિક સમુક્તિક દેખાય છે મારા આ કથનને પુષ્ટિ આપે એના કદાચ મે જ દાખલાઓ અહીં આ આપું છું

સોમેશ્વરદેવ દત્ત મુરયોત્સવ નામના કાવ્યના પદ્યમાં સર્ગમાં તે કવિએ પોતાના પૂર્વ-

\* પાટણના મહારાજ સિદ્ધરાજ જ્યસિ હે મોડાકાં હજનદમાં બ્રાહ્મણોને તે ગામ દાન કરી આપ્યું, આના અંતરખત્રુ મ, ૧૧૧૯ માહા શુદ ૫ વાશુ, એ તામ્રપત્ર ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણો તરફથી બતાવવામાં આવે છે પરંતુ તે અનેક રાજોથી તન બોદુ છે

નેત્રી સારી હકીકત આપેલી છે. તેમા તે વખે છે કે તેના 'મોલ' નામના એક પૂર્વજને, મૂળગજ સોળકીએ પોતાનું પુરોહિતપણું વંશપરંપરાથી આપ્યું. તે પ્રમાણે મોમેશ્વરદેવ સુધી, એટલે ચૌલુક્ય ગઝ્ન ખીજ બીમદેવ સુધી, તેઓનું ગઝ્નપુરોહિતપણું અખાધિત ચાલતું આવ્યું. એ વંશ 'નગર' ના એટલે વડનગરના રહેનાર વમિષ્ઠ ગોત્રી, અને શુલેચા નામવાળો હતો, તેથી તેઓ નાગર બ્રાહ્મણ હતા તે મંજૂર થઈ શકે છે. મૂળગજે ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણોને બોલાવ્યા હોત તો આ પુરોહિતની જગ્યા નાગર બ્રાહ્મણને ન મળત. હાલમા માત્ર પ્રયેક રાજ્યનો પુરોહિત ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણ જ દેખાય છે. દરે ખીજ પુગવાથી રાજકારણમા પણ નાગર બ્રાહ્મણોને માન હતું તેમ દેખાય છે. પ્રભાસપાટણમા સં. ૧૨૭૨ નો ચૌલુક્ય ગઝ્ન ખીજ બીમદેવના વખતનો એક જાદુ જ ઉપયોગી લેખ મળ્યો છે તેમા તેણે પોતાના મંત્રી શ્રીધર નામના નાગર બ્રાહ્મણ મારદત પ્રભાસપાટણમા મેરુધ્વનિ નામે મોમનાથનો મંદિર બનાવવાને લખ્યું છે આ લેખમા મૂળગજથી ખીજ બીમદેવ સુધી, ચૌલુક્ય રાજ્યની વંશાવળી આપી છે અને તે રાજ્યઓના મંત્રી તરીકે કામ કરનાર શાસિય ગોત્રી, વસ્ત્રાકુપ અવટકવાળા-જેને દાવમા વસ્ત્રા દેવામા આવે છે-ખીજ એક નાગર બ્રાહ્મણના વંશની, પહેલા પ્રમાણે જ લાખી અને અવિશ્વિત વંશાવળી આપી છે. આ બે નાગર વંશોની વંશાવળીઓ નાગરોના ઇતિહાસ માટે અત્યંત ઉપયોગી છે જ એટલું જ નહિ પણ તે શુજરાતના ચૌલુક્ય રાજ્યઓના ઇતિહાસ માટે ઉપયોગી છે. કેમકે ચૌલુક્ય ગઝ્નવંશ, શુલેચા પુરોહિત વંશ, અને વસ્ત્રા મંત્રીવંશ, એ ત્રણે વંશોના અઢીમો વરસના લાખા કાળ સુધી અને કેટલોક પેઢીઓ સુધી પરંપરા નજીકનો સંબંધ હતા એમ તેઓ ઉપરથી દેખાય છે. તે વખતના નાગર બ્રાહ્મણો પણ વલ્લભી કાળ પ્રમાણે વેન્દિયા વિગેરેમા, તેમ જ રાજકારણમા મારી રીતે નિષ્ણાત હતા, એમ કેટલાક શિવાલેખો વિગેરે ઉપરથી દેખાય છે તે વખતના મોટા મોટા સુદર અને વિદ્વાતા સાથે ગયાલેલા શિવાલેખો નાગર બ્રાહ્મણોએ જ લખેલા હતા, એમ ઘણી વખત લેખની નીચે આવનારા, તેઓના નામ ઉપરથી જણાય છે. એટલું જ નહિ પણ જૈન લોકોના મોટા મોટા લેખો પણ નાગર બ્રાહ્મણોએ જ લગાવેલા હતા. ચૌલુક્ય કાળની શરૂઆતથી આખર સુધી, એટલે લગભગ વિ. સ. ૧૦૦૦ થી ૧૨૫૦ સુધી, જેમ મોટા મોટા પડિતો અને કવિઓમા, નાગર બ્રાહ્મણો તથા જૈનોના નામે આવે છે તેમ ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણોના નામે વિશેષ મળતા નથી. જેઓના 'નાગર્ય' સંબંધના સ્પષ્ટ ઉલ્લેખો છે, એવા ઉચ્ચર, ઘાઠિવેદ, મોમેશ્વરદેવ, નાનક વિગેરે મોટા મોટા વૈદિક પડિતો અને કવિઓ ચૌલુક્ય કાળમા ચલ ગયા એકંદર રીતે જોતા એમ કહી શકાય કે વિદ્વાતા અને રાજકારણમા નાગર બ્રાહ્મણ અને જૈન જ્ઞાતિઓ જાદુ જ ઉચ્ચ દરજ્જે પહોંચેલી હતી, અને તેઓની જ સ્પર્ધા ચાલતી હતી નાગર બ્રાહ્મણો સંજયી મારે અઢીઆ એક નોંધ કરવાની છે કે હાલમા નાગર અને બ્રાહ્મણ એના જે બે સ્પષ્ટ વિભાગો દેખાય છે તેવા તે વખતે ન હતા હાલના નાગરોને પોતાના નામ સાથે બ્રાહ્મણ શબ્દ લગાડવામા સંકાય લાગે છે. તેઓ બ્રાહ્મણ શબ્દનો બિશુકશબ્દના અર્થમા ઉપયોગ કરે છે તથાપિ પૂર્વકાળમા સર્વ નાગર જ્ઞાતિ પોતાને 'નાગર બ્રાહ્મણ' ખ મોટા અભિમાન સાથે લગાડતી હતી એમ માલુમ પડે છે. ચૌલુક્ય રાજ્યઓના ધર્મ સંબંધી ઉપર કરેલા લાખા વિવેચનથી વાચકના મન ઉપર મારે આટલી જ વાત દસ્તાવેજી છે કે ચૌલુક્ય કાળમા મોટા મોટા



જૈન શ્રેયીઓએ અનેક મંદિરો બનાવેલા માત્રુમ પડે છે; ધણી વખત ચૌલુક્ય રાજ્યોના મુખ્ય મંત્રીઓ જૈનધર્માનુયાયી હતા, એવા અનેક કાંણોથી ચૌલુક્ય ગજ્જઓ જૈન મતાનુયાયી થયા હતા વિગેરે કહેવામા આવે છે. તો પણ તેમા બહુ સત્ય નથી. ખાસ જૈનધર્મ ઉપર આચારવાળા અનુયાયી તરીકે કુમારપાળ રાજાનું નામ લેવામા આવે છે આ એક રાજા સિવાય બાકી બધા ચૌલુક્ય રાજાઓ, બ્રાહ્મણ ધર્મના અનુયાયીઓ હતા એમ ગિજ્જાલેખો વિગેરે ઉપરથી જણાય છે. માત્ર તેઓ પરધર્મમંદિરો ન હતા અને જૈન ધર્મને પણ સાંકે મોન આપના હતા એટલું જ.

યદ્યપિ ચૌલુક્યોના વખતમા જૈનધર્મના ધણી લેખો મળી આવે છે, અને બ્રાહ્મણ ધર્માનુયાયીના તે કરતા ઓછા મળી આવે છે, તથાપિ જે કોઈ મળી આવે છે તેમના ઉપરથી એટલું એકમ થાય છે કે તે વખતના રાજાઓની, તેમ જ ધણી ખગ લોકોની શિવ મંત્રદાય માટે લાગણી બહુ જ હતી. ચૌલુક્ય રાજાઓએ, તેઓના માહલિક રાજાઓએ, તેઓના અધિકારીઓએ, તેમ જ કેટલાક ખાનગી ગૃહસ્થોએ બધાંવેલા કેટલાક અતિવિશાળ અને સુન્દર શિવમંદિરો અંકિત સ્થિતિમા અત્યારે પણ જોવામા આવે છે. યદ્યપિ કુમારપાળ રાજા જૈન મતાનુયાયી થયા હતા, તથાપિ ગુજરાત દેશના અંદરના તેમ જ ગુજરાતની બધાંના માળવા, રાજપુતાના, વિગેરે રથજોના માહલિક રાજાઓએ, અને પ્રાતાધિકારીઓએ સર્વત્ર શિવમંદિરો બધાંવ્યાના ઉદ્ધેષો મળી આવે છે. પાટણના સોમનાથની મહત્તા વચ્ચીના રાજાઓએ કરી હશે, અને તેમા આવશંકરાર્ચ્ય વૃદ્ધિ કરી હશે, પરંતુ એટલું સ્પષ્ટ હતું કે ચૌલુક્ય ગજ્જઓના વખતમા સોમનાથની મહત્તા બહુ જ વધી ગઈ હતી. કોઈ ચૌલુક્ય રાજાઓ અને તેઓના માહલિકો પોતે સોમનાથની પૂજા કરવા માટે, ત્યાં જતા હતા, એમ શિવાલેખો બતાવે છે. આભાવિક રીતે જ, ધણી લોકોમા પણ તેની ભક્તિ વધી ગઈ. આ કારણને લીધે સોમનાથના મંદિરમા અષ્ટ સપત્તિ દટાદટ ભગઈ ગઈ હતી. ગિજ્જીનીના મહમદને સોમનાથના ઉપર હલ્લો કરવાનું એવું કારણ, હિંદુધર્મ ઉપર પ્રહાર કરવાનું, અને ખ્રીસ્તી સોમનાથ ઉપર પ્રહાર કરી, ત્યાંની અપગ્રહ સંપ્રત્તિ લુપ્ત લઈ જવાનું હતું મોગી નગરની વાત એ છે કે, આ દ્વંદ્વિય સંબંધી ગુજરાતના શિવાલેખોમા જરા પણ (passing) ઉલ્લેખ નથી, તો પછી ખ્રીસ્ત પ્રાંતના શિવાલેખો સંબંધી શી વાત કરવી? તેમ જ એક પણ જૈન કે બ્રાહ્મણ ગ્રંથમા તેનો ઉલ્લેખ નથી. તથાપિ મુસલમાની તત્વાગ્નિઓ તે સંબંધને એટલો બારી પુગવો છે કે તે વિશે શંકા લેવાનું કાંઈ પણ કારણ નથી.

જે કે મહમદ સોમનાથનું મંદિર તોડી અને મૂર્તિ ફોડી અખૂર સપત્તિ લઈ ગયો તો પણ સોમનાથ વિષેનું આદાત્ય તે કાળમા કિચિત પણ ઓછું થયું નહોતું એટલું જ નહિ પણ સોમનાથપાટણમા જે ધણી-મોટા મોટા અને સારા શિવાલેખો મળી આવે છે, તે જ્યાં મહમદ પછીના કાળના છે, અને તેઓમા સોમનાથનું મંદિર ફરીથી બનાવવાના તથા તેની નજીકમા જ કેટલાક ખ્રીસ્ત મંદિરો, જલાશયો, વિગેરે મોટા મોટા મકાનો બધાંવ્યાના ઉદ્ધેષો મળી આવ્યા છે. તે કાળના લોકોમા શિવમંત્રદાય માટે અને વિશેષ કરીને સોમનાથ માટે અત્યંત ભક્તિ હતી એમ તેવી સ્પષ્ટ દેખાય છે. તથાપિ સોમનાથનું મંદિર

મદમદે તોડ્યા પછી, એક કે એ વખત નહીં પણ ત્રણ વખત ફરીફરીથી મુસલમાનોએ તોડ્યું એમ શિલાલેખો વિગેરે ઉપરથી જોવાથી ગુજરાતના ધર્મોભિમાન, અને દ્વારતેજને કોઈ પણ વખત ન ધોવાય તેવું કલંક લાગ્યું એ વાત કોઈથી નાકશુલ્ક ન થઈ શકે.

શિવ સંપ્રદાયાન્તર્ગત લકુલીશ પાશુપત નામના એક પંથનો પ્રચાર ગુજરાતમાં યૌતુક્ય કાળમાં હતો તે વિષે થોડી માહિતિ આપું છું, કેમકે તેની માહિતિ લોકોને ક્યયિન જ હોય છે. આ પંથની માહિતિ આપણને માધવાચાર્યકૃત સર્વદર્શન સંમ્બદ, વિષ્ણુપુરાણ એવા ગ્રંથો, અને હિંદુસ્થાનમાં કોઈ કોઈ ટેકાણે મળી આવેલા શિલાલેખો ઉપરથી જ કેવળ મળી આવે છે. હાલમાં આ પંથના અનુયાયીઓ કોઈ મળતા નથી. પરંતુ પ્રાચીન કાળમાં તેઓ ગુજરાત, રાજપુતાના, માળવા, દક્ષિણ, બંગાલ, વિગેરેમાં સર્વત્ર હતા, એમ દેખાય છે. લકુલીશની મૂર્તિઓ હાલમાં પણ ઘણે ટેકાણે મળી આવે છે. વડોદરાથી દક્ષિણ દિશામાં પંદર માઈલ ઉપર 'કારવાન' કરીને જે મુસલમાનોએ ઉત્ખરન કરી નાંખેલું ગામ છે, ત્યાં પ્રાચીનકાળમાં બગવાન શંકરે લકુલીશ નામનો અદારમો અવતાર લીધો હતો એમ માનવામાં આવતું હતું. લકુલીશ અથવા લકુલીશ શબ્દ લકુટ એટલે દંડ ઉપરથી થયો છે, અને લકુલીશની મૂર્તિના એક હાથમાં દંડ હોય છે. તે પદાસન કરી બેઠેલી હોવાથી કેટલાક તે મૂર્તિને જૈન અથવા બૌદ્ધ મૂર્તિ માને છે, પરંતુ તે ભૂલ છે. તે શિવના એક અવતારની મૂર્તિ છે. લકુલીશ ઉત્ખરેતા (જેવું વીર્ય કોઈ વખત રખણિત થતું નથી) માનવામાં આવે છે, તેથી તેવું ચિહ્ન (ઉર્ધ્વલિંગ) મૂર્તિ ઉપર દેખાય છે. આ પંથના આચાર્યો યોગાદિ વિદ્યાઓમાં પ્રવીણ હતા. તેઓના નામની આખરે રશિપદ હોય છે જેમકે ત્રૈલોક્યરાશિ, ધર્મરાશિ, વીરભદ્રરાશિ. આ પંથનો સોમનાથપાટણમાં એક બહુ મોટો મંદિર હતો એમ શિલાલેખો બતાવે છે. યૌતુક્યકાળ પછી એટલે ઇ. સ. ની ચોદમી શતાબ્દી પછી આ પંથનો ગુજરાતમાંથી અસ્ત થઈ ગયો એમ દેખાય છે.

યૌતુક્ય કાળમાં બ્રાહ્મણધર્મના શિવ સિવાય બીજા કયા દેવતાઓની ભક્તિનો લોકોમાં પ્રચાર હતો, તે વિષે હવે થોડું લખું છું. તે વખત શુદ્ધધર્મ તદ્દન નષ્ટ થયો હતો, એ કહેવાની જરૂર નથી. જૈનધર્મના કોઈ અનુયાયી સિવાય બાકી રહેલા જૈન સમૂહનો મોટો ભાગ શિવસંપ્રદાયી હતો એમ ઉપરના વિવેચનથી દેખાઈ આવશે. બાકી રહેલા લોકો, કોઈ વિષ્ણુની, કોઈ સૂર્યની, આવી રીતે ઉપાસના કરતા હતા. શિવ પછી વિષ્ણુની ઉપાસના કરનાર માણસો ઘણા હશે એમ અનુમાન કરવામાં આપણને વાંધો નથી પરંતુ તે સંબંધના તત્કાલીન શિલાલેખો કે મંદિરો બહુ જ ઓછાં મળી આવે છે, એમ પણ કહેવું જોઈએ. હાલનો વલભીઆર્યનો વૈષ્ણવ સંપ્રદાય બહુ આધુનિક છે.

સૂર્યની ઉપાસના વિષે માત્ર બહુ ઉપયોગી માહિતિ મળી આવે છે. વલભીના એક રાજા ધરમેદે પોતાને માટે, પરમાદિત્યભક્ત એવું વિશેષણ લગાડ્યું હતું, એમ ઉપર એક ટેકાણે કહેવામાં આવ્યું છે, તે ઉપરથી એમ લાગે છે કે તે વખત કોઈ કોઈ લોકો સૂર્યની ઉપાસના કરતા હતા. તેઓએ ઘણું કરીને સૂર્યનું એકાદું મંદિર પણ વલભીમાં બનાવેલું હશે. ગુજરાતમાં સૂર્યપૂજનો તે પ્રથમનો જ ઉદ્દેશ્ય વલભીકાળ-પછી પહિલારાજામાં-ઇ. સ. ની દશમી મહીના આરંભના જ લેખો સૂર્યપૂજ સંબંધના મળ્યાં છે તે ઉપર કહેવામાં

આવ્યું છે. દક્ષિણના રાષ્ટ્રોટ ગમ્મઓના લગભગ તે જ કાળના જે તામિરાસનો લાગ્ભાથી મળ્યા છે તેઓમાંથી કોઈમા સૂર્યપૂજનો ઉલ્લેખ છે તથાપિ ચૌલુક્ય કાળમા સૂર્ય પૂજનો પ્રચાર બતાવનારા શિલાલેખો અને મંદિરો વધારે સખ્યામા જોવામા મળે છે તેમ જ તે લેખો અને મંદિરો બહુ જ સુવર છે સૂર્યપૂજ માટે આપેલુ ચૌલુક્ય કાળનુ તામિરાસન માત્ર મારા જોવામા આ ચુ નથી હુર્ભાગ્યશાત્ સૂર્યપૂજનો પ્રચાર ગુજરાતમાંથી નિકળી ગયેલો હોવાથી સૂર્યનુ નવુ મંદિર તો જોવામા આવતું જ નથી, અને જુના મંદિરો સુસજ્જ માનેતા નિર્ધૃણ દંડાથી અને કાળના પગિણામથી અત્યારે બહુ જ ખરાબ સ્થિતિમા છે

ચૌલુક્ય સિદ્ધરાજ જયસિંહનો ધ્રાગધ્રા સરથાનમા ગાગાનામના ગામમા એક સ ૧૧૯૩ નો ઉલ્લેખ મળ્યો છે તેમા દેવી અને વિનાયકનુ મંદિર બનાવ્યાનો ઉલ્લેખ છે. ધણુ શિલાલેખોમા જૈન લોકોના લેખોમા પણ આરભમા જ ગણપતિને નમન કવ્વાનો ગિવાજ ધણુ પ્રાચીનકાળથી જોવામા આવે છે તથાપિ પ્રચુત લેખના વખત સુધી ગણપતિના મંદિર મિથે એક પણ શિલાલેખમાંથી મળ્હિતિ મળતી નથી અણુહિલપાટણમા એક ગણપતિની મૂર્તિ નીચે સ. ૮૦૨ વાળો લેખ છે પરંતુ અક્ષરો વિગેરે ઉપરથી તે લેખ સ. ૮૦૨ નો નથી પણ ઉપર બતાવેલા મિદ્ધગજના લેખ કરતા પણ તે આધુનિક છે એમ માનવુ સકાર્ણ છે દક્ષિણ દેશમા જેમ ગણપતિનુ સ્વતત્ર મંદિર બનાવનાનો પ્રચાર છે તેવો ગુજરાતમા નથી કાઠિયાવાડમા ધારીમા ગણપતિનુ સ્વતત્ર મંદિર જોવામા આવ્યું છે પરંતુ તે આધુનિક કાળનું અને કોઈ દક્ષિણી ગૃહસ્થે બનાવેલુ છે દક્ષિણમા જેમ એકાદો ‘ગણપત્ય’ હોય છે તેવો ગુજરાતમા થયેલો લાગનો નથી

નાગર લોકો જોઓનુ પ્રામ્ય ચૌલુક્ય કાળમા સાડ હવુ તેઓ શિવભક્ત તથા દેવીભક્ત હોય છે તેથી દેવીના મંદિરો તે વખત ગોરી સખ્યામા હોવા જોઈએ પરંતુ તે કવચિત જ જોવામા આવે છે, અને તે સબંધનો લેખ તો મારા જોવામા આ યો જ નથી

કાઠિયાવાડમા દક્ષિણ ભાગમા સમુદ્ર મિનારે પરનાવડા નામના ગામમા એક ગાયત્રીનુ મંદિ છે અદ્યપિ ત્યા શિનાલેખ નથી તોપણ તે મંદિર ચૌનક્ય કાળનુ હોનાનું મમનનીય છે ગાયત્રીના મંદિરો ગુજરાતમા તો શુ પણ હિંદુસ્થાનમા કવચિત જ જોવામા આવે છે ગુજરાતમા તે એમ જ છે એમ મારી માન્યતા છે અને તે કદાચ અજમેર નજીકના પુષ્ટતીર્થમાંથી જે બ્રાહ્મણો ગુજરાત કાઠિયાવાડમા આરી વસ્યા તેઓના ઉપક્રમથી બનાવનામા આવ્યુ હો

તે જ પ્રમાણે બ્રહ્મદેવના મંદિરો પણ કવચિત જ જોવા મળે છે ગુમરાયાગમા (જુના ૭૬ સરથાનના ઉા મળવાના તા) એક બ્રહ્મદેવી મૂર્તિ ઉત્તર ગુજરાતમાંથી આવેલી ગજકોળના મુન્ડીયમમા સંગ્રહિત કરેલી છે બાપી તે દેવીના ગુજરાતમા મંદિરો મારા જોવામા કે સાબરમતીમા આવેલા નથી બ્રહ્મદેવ મુદિર્મ્ના છે આરી કંપના કેટલામ શિલાલેખોમા ખાસ કરીને લાટ રેશના ચૌક્ય વચના કીર્તિ નામના તામિરાસનમા આવેલી કે બ્રહ્મદેવના મુન્ડમાંથી એટલે અબલિમાંથી ચૌક્ય નામનો વીર ઉત્પન્ન થયો આવી માન્યતા ગુજરાતના ચૌક્યોના કેટલાક લેખોમા તો છે જ, પણ ગુજરાત બુદ્ધાગના લેખોમા

પણ છે. તથાપિ સ્વતંત્ર મંદિરો બંધાવી બહાદેવી પૂજા કરવાનો રિવાજ ગુજરાતમાં ન હતો એમ કહેવામાં વાંધો નથી.

રામનાં તથા સ્વતંત્ર દતુમાનનાં મંદિરો ગુજરાતમાં બોધાં જ જોવા મળે છે. શિક્ષા-લેખોમાં તે સંબંધનો ઉલ્લેખ મારા જાણવામાં આવ્યો નથી. મને એમ લાગે છે કે દિંદુર-સ્થાનમાં આવાં મંદિરોનો પ્રચાર આધુનિક કાળમાં જ થયેલો છે. દાસમાં માત્ર દક્ષિણમાં જેમ પ્રત્યેક ગામના સિમાડા ઉપર દતુમાનનું મંદિર અવરય હોય છે તેવા રિવાજ ગુજરાતમાં દાસમાં વિશેષ દેખાતો નથી. રામનાં અને દતુમાનનાં મંદિરો ગુજરાતમાં બહુ થોડાં છે.

દત્તાત્રેયની પૂજા કરવાનો ગુજરાતમાં રિવાજ જણાતો નથી. ગિરનાર ઉપર જે દત્તાત્રેયનાં પગલાં માનવામાં આવે છે તે સંબંધી શંકા લેવાનું કારણ છે. કેમકે તે પાદુકાની પાછળના ભાગમાં એક જૈન મુર્તિ કેતરેલી દેખાય છે અને નીચે એક અરપટ અક્ષરોવાળો કદાચ ચૌકુલમકલીન લેખ દેખાય છે. બીજાનું કારણ એ છે કે ગુજરાતમાં અન્યત્ર દત્તાત્રેયનું સ્થાન કયાંય જોવામાં આવતું નથી.

બાપ્તી બ્રાહ્મણધર્મ-તર્ગત દેવતાઓ સંબંધના લેખો કે મંદિરો જાણવામાં આવતા નથી. શ્વ, અતિશ્વ, વિગેરે હલપ્તી કોમવાળા લોકો તે વખત બ્રાહ્મણોના સંસ્કર વિષય વિગેરે સિવાય કયા દેવતાઓની પૂજા કરતા હતા, તે જાણવા માટે સાધનો નથી. કેમકે તે સંબંધી જાણવા માટે જે આધાર શિલાલેખો છે તે તો આ અબણ માણ્યો સખી શક્તા નહિ. તે કામ બ્રાહ્મણ જેવા ઉચ્ચ વર્ણના લોકોનું જ હતું.

હવે ચૌકુલમકલીન શિલાલેખો ઉપરથી જૈનધર્મ વિષે આપણને શું માહિતિ મળે છે તે આપણે જોશું. જે ઉપર કહ્યું છે કે ગુજરાતમાં ચૌકુલમ કાળથી જ જૈનધર્મનો વિરોધ પ્રચાર થયો અને રાજાશય અને તે કરતાં પણ ધનાઢય વૈરય લોકોના મુક્તહસ્ત આશ્રયને લીધે તે એટલે વધી ગયો કે, તે સંબંધના અસંખ્ય શિલાલેખો મળી આવે છે. એક માણ્યે સહજ વિનોદ કરવાના હેતુથી ઉદ્દગારો કાઢ્યા કે જૈન મૂર્તિઓ એટલી છે કે તેઓની સંખ્યા ખાસ જૈન લોકોની સંખ્યા કરતાં પણ મોટી છે. આ વાતમાં કદાચ અતિશયોક્તિ હશે. પરંતુ એટલું તો ખરું કે ગુજરાતમાં જૈન મૂર્તિઓ બહુ જ છે. તથાપિ સાચે માચે એમ પણ કહેવું જોઈએ કે જૈન લોકોની બીજા ધર્મોના કરતાં આ એક વિશેષતા છે કે તેઓ જે જે મૂર્તિની સ્થાપના કરે છે, જે જે મંદિરો બંધાવે છે તેમાં તે સંબંધી લેખ જરૂર રાખે છે. એટલે જૈન શિલાલેખોની સંખ્યા પણ ગુજરાતમાં બહુ જ છે. જૈન લોકોનો આ ગુણ કહો કે વ્યસન કહો પણ તેઓના શિલાલેખો આપણા દેશનો પ્રાચીન ઇતિહાસ તૈયાર કરવાના કામમાં ઘણા જ ઉપયોગી થાય છે, એ વાત કબૂલ કરવી પડે છે. ઘણાખરા જૈન લેખો એકાદા તીર્થંકરની મૂર્તિ સ્થાપ્યા સંબંધના હોય છે, અને તેમાં સંવત્, મૂર્તિ સ્થાપનારનું નામ, જેના શ્રેય માટે મૂર્તિની સ્થાપના કરવામાં આવી હતી એવા પોતાના માતાપિતા વિગેરે વડિલોનું નામ, તેમ જ તે મૂર્તિની પ્રતિષ્ઠા કરનાર જૈન સૂરિનું નામ, તેનો ગત્યં, ગુરુપરંપરા વિગેરે માહિતિ આપેલી હોય છે. ઘણી વખત આ મૂર્તિનું નોંધ

તીર્થંકરોમાથી એક તીર્થંકરના 'બિંબતુ' નામ પણ આપેલું હોય છે. મૂર્તિની સ્થાપના કરનારો માણસ કદિ સાધારણ હોય અને તેનો તત્કાલીન રાજકાળ સાથે કાંઈ પણ સંબંધ ન હોય, ત્યારે ઘણી વખતે તેનો શિલાલેખ ઐતિહાસિક બાબતો અણુવાના કામમાં વિશેષ ઉપયોગી થઈ શકતો નથી. આવા લેખો જૈન સાધુઓની પરંપરા, તથા તેઓના ગચ્છો, વિગેરે જૈન ધર્મના ઇતિહાસની ઉપયોગી માહિતી મેળવવા માટે માત્ર ઉપયોગી થાય છે. હમેશ કાંઈને કાંઈ ઉપયોગી બાબતની નોંધ કરવાની જૈન લોકોની-વ્યાપારી લોકોની-સાહજિક જ વૃત્તિ હોવાથી કાંઈ વખત જૈન લેખો ઉપરથી આપણને તત્કાલીન ઐતિહાસિક માહિતિ સાથે, આર્થિક, સામાજિક, ભૌગોલિક, વિગેરે માહિતિ પણ મળી આવે છે. જે સ્થળમાં જૈન 'બિંબ' સ્થપાયું તે સ્થળનો અધિકારી, તેની નિમણૂક કરનાર રાજાનું નામ, તે રાજા યદિ કાંઈ સાર્વભૌમ રાજાનો માહલિક હોય તો તેનું નામ વિગેરે માહિતિ જૈન લેખોમાં કાંઈ વખત મોટી કાળજીથી આપેલી હોય છે.

ગુજરાતમાં જૈન લોકોના સૌથી પ્રસિદ્ધ તીર્થસ્થાનો બે છે. એક શત્રુજય અને બીજું ગિરનાર, શિલાલેખો વિગેરે ઉપરથી અણુ પર્વત આ બે સ્થાન કરતા પ્રાચીન કાળથી પ્રસિદ્ધ છે, પરંતુ તે રાજપુતાનામાં હોવાથી આપણા લેખની મર્યાદામાં આવતો નથી શત્રુજયના મુખ્ય દેવ પહેલા તીર્થંકર આદિનાથ છે, અને ગિરનાર ઉપરના મુખ્ય દેવ બાવીસમા તીર્થંકર નેમિનાથ છે શત્રુજયનું માન મોટું છે તથાપિ ગિરનાર પર્વત ઉપર લેખો બહુ જુના, મહત્વના, અને પુષ્કળ છે. શત્રુજય પર્વત ઉપરના ચૌલુક્યકાલીન લેખો બહુ જ યોડા છે, આધુનિક કાળના-વિશેષ કરી અકબર પછીના કાળના-વધારે છે. યદ્યાપિ આ કાળમાં ગુજરાતમાં જગ્યાએ જગ્યાએ સેકડો જૈન મંદિરો બંધાવવામાં આવ્યા, તીર્થંકરોની હજારો મૂર્તિઓ સ્થપાઈ, અને તે માટે લાખો-કરોડો કહીએ તો કાંઈ વાધો આવે એવું નથી-રૂપિયા ખર્ચ થયું, તથાપિ તેમાંનો મોટો ભાગ ગિરનાર અને શત્રુજય ઉપર જ ખર્ચાયો એમ જોવામાં આવે છે. ત્યાંના શિલાલેખોની સંખ્યા સાહજિક રીતે જ મોટી અને મહત્વની છે તથાપિ હમણા જ કહ્યા પ્રમાણે ખાસ ડુમારપાળના વખત સુધીના જૈન લેખો ગિરનારમાં પણ બહુ ઓછા મળે છે, અને શત્રુજય ઉપર તો મળતા જ નથી ચૌલુક્ય ગણ બીજા ભીમદેવના વખતમાં તેના માહલિક લવણપ્રસાદના કારભારીઓ વસ્તુપાળ અને તેજપાળ, નામના બે ભાઈઓ હતા તેઓ પાંચેથી જ વ્યાપારને લીધે ધનાઢ્ય થયા હતા પછી કાગઢારીનું પદ હાથ આવ્યું તે ભાઈઓ મોટા ગુણી અને ધાર્મિક પણ હતા. તેઓએ કેટલીક વખત સંઘપતિ થઈ ગિરનાર અને શત્રુજયની મોટી મોટી યાત્રાઓ કરી એમ આપણને ત્યાંના કેટલાક લેખો ઉપરથી તેમ જ એકાધિક યથો ઉપરથી માલુમ પડે છે. ત્યાર પછી તે સ્થાનોનો-વિશેષ કરી ગિરનારનો મહિમા બહુ જ વધી ગયો, અને મોટા મોટા જૈન બાલિક વ્યાપારીઓને ગિરનારની યાત્રા કરી ત્યાં કાંઈ ધર્મકૃત્ય કરવાની પદ્ધતિ જ પડી ગઈ. ગિરનાર ઉપર નેમિનાથાદિ તીર્થંકરોના બહુ વિશાળ અને સુંદર મંદિરોના ઊર્જોદ્ધાર તથા વસ્તુપાળ તેજપાળના સ્મરણાર્થે નવા મંદિરોની બાંધણી તથા મૂર્તિઓની પ્રતિષ્ઠાપના કરવામાં આવી હતી અને તે તે પ્રમુખ શિતાલેખો કેતરી રાખનાનો પ્રાચીન પડો.

પણ છે. તથાપિ સ્વતંત્ર મંદિરો બંધાવી બ્રહ્મદેવની પૂજા કરવાનો રિવાજ ગુજરાતમાં ન હતો એમ દહેવામાં વાંધો નથી.

રામનાં તથા સ્વતંત્ર હનુમાનનાં મંદિરો ગુજરાતમાં ઓછાં જ જોવા મળે છે. શિલાલેખોમાં તે સંબંધનો ઉલ્લેખ મારા જાણવામાં આવ્યો નથી. મને એમ લાગે છે કે દિંદુરથાનમાં આવાં મંદિરોનો પ્રચાર આધુનિક કાળમાં જ થયેલો છે. હાલમાં માત્ર દક્ષિણમાં જેમ અત્યેક ગામના સિમાડા ઉપર હનુમાનનું મંદિર અવરચ હોય છે તેવો રિવાજ ગુજરાતમાં હાલમાં વિશેષ દેખાતો નથી. રામનાં અને હનુમાનનાં મંદિરો ગુજરાતમાં બહુ થોડાં છે.

દત્તાત્રેયની પૂજા કરવાનો ગુજરાતમાં રિવાજ જણાતો નથી. ગિરનાર ઉપર જે દત્તાત્રેયનાં પગલા માનવામાં આવે છે તે સંબંધી શંકા હોવાનું કારણ છે. કેમકે તે પાદુકાની પાછળના ભાગમાં એક જૈન મુર્તિ કેાતરેલી દેખાય છે અને નીચે એક અરપથ અક્ષરોવાળો કદાચ ચૌલુક્યકાલીન લેખ દેખાય છે. બીજું કારણ એ છે કે ગુજરાતમાં અન્યત્ર દત્તાત્રેયનું સ્થાન કયાંય જોવામાં આવતું નથી.

બાકી બ્રાહ્મણધર્માન્તર્ગત દેવતાઓ સંબંધના લેખો કે મંદિરો જાણવામાં આવતા નથી. શંક, અતિશંક, વિગેરે હલકી કોમવાળા લોકો તે વખત બ્રાહ્મણોના શંકર વિષય વિગેરે સિવાય કયા દેવતાઓની પૂજા કરતા હતા, તે જાણવા માટે સાધનો નથી. કેમકે તે સંબંધી જાણવા માટે જે આધાર શિલાલેખો છે તે તો આ અજાણ માણસો લખી શકતા નહિ. તે કામ બ્રાહ્મણ જેવા ઉચ્ચ વર્ણના લોકોનું જ હતું.

હવે ચૌલુક્યકાલીન શિલાલેખો ઉપરથી જૈનધર્મ વિશે આપણને શું માહિતિ મળે છે તે આપણે જોઈશું. મેં ઉપર કહ્યું છે કે ગુજરાતમાં ચૌલુક્ય કાળથી જ જૈનધર્મનો વિશેષ પ્રચાર થયો અને રાજાશ્રય અને તે કરતાં પણ ધનાઢ્ય વૈશ્ય લોકોના મુક્તહસ્ત આશ્રયને લીધે તે એટલો વધી ગયો કે, તે સંબંધના અસંખ્ય શિલાલેખો મળી આવે છે. એક માણસે સહજ વિનિદ કરવાના હેતુથી ઉદ્દગારો કાઢ્યા કે જૈન મુર્તિઓ એટલી છે કે તેઓની સંખ્યા ખાસ જૈન લોકોની સંખ્યા કરતાં પણ મોટી છે. આ વાતમાં કદાચ અતિશયોક્તિ હશે. પરંતુ એટલું તો ખરું કે ગુજરાતમાં જૈન મુર્તિઓ બહુ જ છે. તથાપિ સાથે સાથે એમ પણ દહેવું જોઈએ કે જૈન લોકોની બીજા ધર્મોઓ કરતાં આ એક વિશેષતા છે કે તેઓ જે જે મુર્તિની સ્થાપના કરે છે, જે જે મંદિરો બંધાવે છે તેમાં તે સંબંધી લેખ જરૂર રાખે છે. એટલે જૈન શિલાલેખોની સંખ્યા પણ ગુજરાતમાં બહુ જ છે. જૈન લોકોનો આ ગુણ કહો કે વ્યસન કહો પણ તેઓના શિલાલેખો આપણા દેશનો પ્રાચીન ઇતિહાસ તૈયાર કરવાના કામમાં ઘણા જ ઉપયોગી થાય છે, એ વાન કબૂલ કરી પડે છે. ઘણાખરા જૈન લેખો એકાદા તીર્થંકરની મુર્તિ સ્થાપ્યા સંબંધના હોય છે, અને તેમાં સંવત્, મર્તિ સ્થાપનાનું નામ, જેના ક્રેય માટે મુર્તિની સ્થાપના કરવામાં આવી હતી એવા પોતાના માતાપિતા વિગેરે વરિલોનું નામ, તેમ જ તે મુર્તિની પ્રતિષ્ઠા કરનાર જૈન મુર્તિનું નામ, તેનો ગચ્છ, શુરૂપદપરા વિગેરે માહિતિ આપી હોય છે. ઘણી વખત આ મુર્તિનું નામ

તીર્થસ્થાનોમાંથી એક તીર્થકરના 'ખિંબ' નામ પણ આપેલું હોય છે. મૂર્તિની સ્થાપના કરનારો ખાણસ દર્દિ સાધારણ હોય અને તેનો તત્કાલીન ગળકારણ સાથે કાષ્ટ પણ સંબંધ ન હોય, ત્યારે ઘણી વખતે તેનો શિલાલેખ ઐતિહાસિક બાબતો જાણવાના કામમાં વિશેષ ઉપયોગી થઈ શકે છે નથી. આવા લેખો જૈન સાધુઓની પરંપરા, તથા તેઓના ગમ્મ, વિગેરે જૈન ધર્મના ઇતિહાસની ઉપયોગી માહિતી મેળવવા માટે માત્ર ઉપયોગી થાય છે. હમેશ કાષ્ટને કાષ્ટ ઉપયોગી બાબતની નોંધ કરવાની જૈન લોકોની-વ્યાપારી લોકોની-સાહજિક જ વૃત્તિ હોવાથી કાષ્ટ વખત જૈન લેખો ઉપરથી આપણને તત્કાલીન ઐતિહાસિક માહિતિ સાથે, આર્થિક, સામાજિક, ભૌગોલિક, વિગેરે માહિતિ પણ મળી આવે છે. જે સ્થળમાં જૈન 'ખિંબ' સ્થપાયું તે સ્થળનો અધિકારી, તેની નિમણૂક કરનાર રાજાનું નામ, તે રાજા યદિ કાષ્ટ સાર્વભૌમ રાજાનો માડલિક હોય તો તેનું નામ વિગેરે માહિતિ જૈન લેખોમાં કાષ્ટ વખત મોટી કાળજીથી આપેલી હોય છે.

શુન્દરાતમાં જૈન લોકોના સૌથી પ્રસિદ્ધ તીર્થસ્થાનો બે છે. એક શત્રુંજય અને બીજું ગિરનાર, શિલાલેખો વિગેરે ઉપરથી અણુ પર્વત આ બે સ્થાન કરતા પ્રાચીન કાળથી પ્રસિદ્ધ છે, પરંતુ તે રાજપુતાનામાં હોવાથી આપણા લેખની મર્યાદામાં આવતો નથી. શત્રુંજયના મુખ્ય દેવ પહેલા તીર્થકર આદિનાથ છે, અને ગિરનાર ઉપરના મુખ્ય દેવ બાવીસમાં તીર્થકર નેમિનાથ છે. શત્રુંજયનું માન મોટું છે. તથાપિ ગિરનાર પર્વત ઉપર લેખો બહુ જુના, મહત્વના, અને પુષ્ટજ છે. શત્રુંજય પર્વત ઉપરના ઔલુક્યકાવીન લેખો બહુ જ યોડા છે, આધુનિક કાળના-વિશેષ કરી અકબર પછીના કાળના-વધારે છે. યદાપિ આ કાળમાં શુન્દરાતમાં જગ્યાએ જગ્યાએ સેકડો જૈન મંદિરો બંધાવવામાં આવ્યા, તીર્થસ્થાનોની હળવે મૂર્તિઓ સ્થપાઈ, અને તે માટે લાખો-કરોડો કહીએ તો કાષ્ટ વાધો આવે એવું નથી-રૂપિયા ખર્ચ થયું, તથાપિ તેમાં મોટા ભાગ ગિરનાર અને શત્રુંજય ઉપર જ ખર્ચાયો એમ જોવામાં આવે છે. ત્યાંના શિલાલેખોની સખ્યા સાહજિક રીતે જ મોટી અને મહત્વની છે તથાપિ હમણા જ દલા પ્રમાણે ખાસ કુમારપાળના વખત સુધીના જૈન લેખો ગિરનારમાં પણ બહુ ઓછા મળે છે, અને શત્રુંજય ઉપર તો મળતા જ નથી. ઔલુક્ય ગજબીજ ભીમદેવના વખતમાં તેના માડલિક લવણપ્રસાદના કારભારીઓ વસ્તુપાળ અને તેજપાળ, નામના બે ભાઈઓ હતા. તેઓ પહેલેથી જ વ્યાપારને લીધે ધનાઢ્ય થયા હતા. પછી કારભારીનું પદ હાથ આવ્યું. તે ભાઈઓ મોટા ગુણી અને ધાર્મિક પણ હતા. તેઓએ કેટલીક વખત સંઘપતિ થઈ ગિરનાર અને શત્રુંજયની મોટી મોટી યાત્રાઓ કરી એમ આપણને ત્યાંના કેટલાક લેખો ઉપરથી તેમ જ એકાધિક ત્રયો ઉપરથી માલુમ પડે છે. ત્યાર પછી તે સ્થાનોનો-વિશેષ કરી ગિરનારનો મહિમા બહુ જ વધી ગયો, અને મોટા મોટા જૈન ભાવિક વ્યાપારીઓને ગિરનારની યાત્રા કરી ત્યાં કાષ્ટ ધર્મકૃત્ય કરવાની પદ્ધતિ જ પડી ગઈ. ગિરનાર ઉપર નેમિનાથાદિ તીર્થસ્થાનો બહુ વિશાળ અને સુદર મંદિરોનો ઈર્ષાદાર તથા વસ્તુપાળ તેજપાળના સ્મરણાર્થે નવા મંદિરોની બાંધણી તથા મૂર્તિઓની પ્રતિષ્ઠાપના કરવામાં આવી હતી અને તે તે પ્રમંડે શિલાલેખો કેતરી રાખનાનો પ્રવાનજ પડ્યો.

## ૪ ચાવડાઓની વંશાવળી.

( ભેખક, રામલાલ ચુનીલાલ મોદી. )

સાધનો.

ચાવડાઓનો ઇતિહાસ ઘણું કરીને પાટણની સ્થાપનાથી શરૂ થાય છે. એ પહેલાં 'પંચાસરમા ચાવડાઓનું' રાજ્ય હતું ખરું, પણ ત્યાના માત્ર એક જ રાજ-જયશેખર સંબંધી કંઈક હકીકત મળે છે.<sup>૨</sup> એ સિવાયના બીજા રાજાઓનો ઇતિહાસ હજી અધારામાં જ છે.

પાટણના ચાવડાઓની પણ જે હકીકત મળે છે તે બહુ જુનું છે. તેમાં પણ, એ એટલી તો પરસ્પર વિરુદ્ધ, સંશયયુક્ત અને ગોટાળાભરેલી છે કે માત્ર ચોટીક જ વિના-સંકોચે ઇતિહાસ રૂપે માલ્ય થઈ શકે. સૌથી વધારે શુભો તે એ રાજાઓની વંશાવળી વિશે છે. એ શુભો ઉકેલવાનો પ્રયત્ન આ ભેખમા કર્યો છે.

ચાવડાઓની વંશાવળી ઉપર પ્રકાશ નાખે એવા શિલાલેખો કે તામ્રપત્રો મળ્યાં નથી.<sup>૩</sup> માત્ર જે કાંઈ છે તે જુદા જુદા ગ્રંથોમાં આપેલી છૂટક છૂટક હકીકત. આ ગ્રંથો પણ તત્કાલીન રચાયેલા નથી, પરંતુ ઘણાખરા વાંચેલા વંશમા રચાયેલા છે—એટલે ચાવડા-વંશની સ્થાપના પછી સુમારે પાંચસે વર્ષે અને તેના અંત પછી સુમારે ત્રણસે વર્ષે. કેટલાક ઇતિહાસના ગ્રંથો જેવા કે દ્વિચાંચર, કીર્તિકાંમુદી આદિમાં તો સોલકા વંશથી જ આરંભ કરેલો છે. આવી સ્થિતિમાં ચાવડાવંશના ઇતિહાસની બાબતમાં મતભેદને અવકાશ જરૂર રહેવાનો.

જે ગ્રંથોમાં ચાવડાઓની હકીકત છે તેનાં નામ આ પ્રમાણે—

૧ સુકૃતસંકીર્તન ( સં. ૧૨૮૫ સુમારે ). ૨ સુકૃતકીર્તિકલ્પાલિની ( મં. ૧૨૯૦

૧ જુઓ જનાશ્રય પુલકેશીનું તામ્રપત્ર, Bombay Gaz. Vol I. pt. I. p. 109.

૨ જુઓ રત્નમાલ, પ્રવચ્ચંચિતામણિ મા પંચાસરનું નામ આપ્યું છે, પણ જયશેખરનું નામ તો માત્ર એક રત્નમાલ મા જ છે.

૩ કેટલાક છે, પણ વંશાવળીમાં ઉપયોગી નથી ઉપયુક્ત પુલકેશીનું તામ્રપત્ર ચાવડાનું માત્ર અસ્તિત્વ સિદ્ધ કરે છે. ( સં. ૭૬૪-૫ મા ) હરશેજના તામ્રપત્રમાં ( પુરાતત્ત્વ, ૨, ૧ ) સં. ૧૦૦૫ માં થયેલા કોઈ ચોગરાજનું નામ છે પણ તે આવડો હોવાનું સિદ્ધ થતું નથી. 'જુદ્ધિમંદાર' ૧૮૮૧, નવેમ્બરના અંકમાં વનરાજનું સં. ૮૦૨ નું તામ્રપત્ર પ્રસિદ્ધ થયું છે, પરંતુ એ બનાવદી મનાય છે અને તેનાથીએ ચાવડાની વંશાવળી ઉપર કંઈ પ્રકાર પડતો નથી પાટણના જણપતિના મંદિરમાં હમામાહેશ્વરની મૂર્તિ નીચે પાટણ સ્થપાયોની તિથિ ( સં ૮૦૨, ચૈત્ર સુદ ૨ શુક્રવાર ) સંબંધી લેખ છે. તે પણ પાછળથી કોરેલો જણાય છે. પાટણના પંચાસરના મંદિરમાં એક લેખ વનરાજનું શીલગુપ્તચરિના શિષ્ય દેવચંદ્રચરિની મૂર્તિનો અને બીજો સં. ૧૩૦૧ નો વનરાજનિધાર જામાન્યા સંબંધીનો છે, પરંતુ તે પણ આપણા વિષય માટે બંદ કામના નથી.



સમારે ), પ્રવચ્ચંચિતામણિ ( સં. ૧૩૬૧ ). ૪ વિચારશ્રેણિ, ૫. કુમારપાલપ્રબંધ ( સં. ૧૪૯૨ ). ૬. ધર્મારણ્ય, ૭ રત્નમાલ, ૮ મિરાતિ અહમદી, એ ઉપરાંત બાટ-આરજોના ચોપડા, કવિતાઓ, પદ્યાવલીઓ વગેરે. ૪

૧ પુસ્તક અરિસિંહનું રચેલું છે. તેમાં વસ્તુપાલનું ચરિત્ર છે. તેના પહેલા સર્ગમાં આવડા વંશના રાજાઓનાં નામ છે. તે તેના અનુક્રમ માટે ઉપયોગી છે. ભાવનગરની આત્માનંદ સભા તરફથી પ્રકટ થયેલું છે.

૨ આ પણ વસ્તુપાલની પ્રશસ્તિ છે. તે ઉદયપ્રભસૂરિની રચેલી છે. તેના આરંભના શ્લોકોમાં આવડા વંશના રાજાઓનાં નામ છે. તે પણ રાજાઓના અનુક્રમ માટે ઉપયોગી છે. એ ગાયકવાડ પ્રાચ્યમાલામાં હમ્મોરમદમર્દનનું નાટકના પરિશિષ્ટમાં છપાયું છે.

૩ આ ગ્રંથ મેરુતુંગનો રચેલો છે. તેમાં ઐતિહાસિક રાજાઓ સંબંધી પ્રબંધો છે. તેમાં ઘનરાજપ્રવંધમાં આવડા સંબંધી હકીકત છે. આ ગ્રંથ પડિત દિનાનાથે ઇ. સ. ૧૮૮૮ માં પ્રકટ કર્યો હતો. હાલ તે કુપ્રાપ્ય છે.

૪ આ પણ મેરુતુંગનો રચેલો છે. તેમાં રાજાઓનાં રાજ્યકાલનાં વર્ષો શક્ત આપેલાં છે. તે અપ્રકટ છે. તેની પ્રતો પુનાના બાંડારકર ઇન્સ્ટીટ્યુટમાં, મુંબઈની એસીયાટીક સોસાયટીમાં અને રાજકોટના વોટસન મ્યુઝીયમમાં છે. મુંબઈની અને પુનાની પ્રતો બહુ અશુદ્ધ જણાય છે. ૫

૫ આ જિનમંદુનનો રચેલો ગ્રંથ છે. તેમાં આરંભમાં આવડાવંશની નામાવલિ અને રાજ્યકાલનાં વર્ષો છે.

૬ આ મોહાસાતિનું પુરાણ છે. તેનાં છેલ્લાં પ્રકરણોમાં આવડા વંશ સંબંધી હકીકત છે. તે સંવતના પંદરમા સૈકામાં રચાયો હશે એમ હું માનું છું.

૭ આ હિંદી કવિતાનો ગ્રંથ છે. તે પૂરો પ્રાપ્ત થયો નથી. ૭ રત્નપૂરાં અને ૮ મું અધુરું છે. એ ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી તરફથી પ્રકટ થયો છે. તે કૃષ્ણદાસનો રચેલો છે.

૮ આ શરસી ઇતિહાસનો ગ્રંથ છે. તેમાં આરંભમાં હિંદુ રાજાઓની હકીકત છે. એનો આધાર પ્ર. ચિં. જણાય છે.

### રાજાઓનો અનુક્રમ.

આવડાવંશના રાજાઓની સંખ્યા અને તે કયા ક્રમમાં થઈ ગયા તે વિષે પણ પ્રાચીન મૂલ્યો સહમત નથી. મુખ્ય રીતે બે ક્રમ નજરે પડે છે:—

૪ આમાની કેટલીક હકીકત ક્ષેત્રસંસ્થાનાં દસ્તલિખિત પુસ્તકોની સચિસ્તાર નામાવલિમાં છે.

૫ રાજકોટની અને પુનાની પ્રતોના હતારા શ્રીયુત દ. બા. ડિસ્કન્કરે અને મુંબઈની પ્રતોના હતારો મિ. મં. પે. ખરેખરે મોકલ્યો હતો, તેથી તેમનો આભારી છું. મિ. ખરેખરે તે પુષ્કળ મહેનત લઇને તિમિયારોની જ્યોતિષ ગણતરી પણ કરી આપી છે.

૧

વનગજ, યોગરાજ, ક્ષેમરાજ, ભૂવડ,  
વૈરિસિંહ, રત્નાદિત્ય, સામંતસિંહ.

૨

વનરાજ, યોગરાજ, રત્નાદિત્ય, વૈરિસિંહ,  
ક્ષેમરાજ, ચામુંડ, રાહડ (આકડ, આહડ,  
ઉપડ, ધાધડ) ભૂવડ (ભૂવટ, ભમટ,  
સામંતસિંહ).

રાહડના ખીખા જે ચાર નામો છે તે જુદા જુદા ગ્રંથમાં જુદાં છે, પરંતુ જેમ સંસ્કૃત મૂમટ ઉપરથી ભૂવડ કે ભયડ થયેલું હોવું જોઈએ, તેમ સં. રાજમટ ઉપરથી રાહડ થયેલું હું માનું છું અને તે યોગ્યતમ છે. એ નામ સુકૃતસંસ્કૃતિનમા છે. 'સામંતસિંહ' ભૂવડનું બિરુદ હશે એમ જણાય છે.

પહેલો અનુક્રમ માત્ર કુ. પ્ર. ૫, ૨. મા. અને મિરાતે અહમદીને સંમત છે, ન્યારે ખીખે તે સિવાય બધા ગ્રંથોમાં આપેલો છે. પ્ર. ચિં. ના બે ભિન્ન સંસ્કરણ હશે એમ જણાય છે. પડિત દિનાનાથે પ્રકટ કરેલી સંસ્કૃત આગૃતિમાં મુખ્ય ભાગમાં ખીખે અનુક્રમ છે; ન્યારે પરિશિષ્ટના પાઠાંતરો અને તેના ગુજરાતી ભાષાતરમાં પ્રથમનો અનુક્રમ છે. આથી એમ તર્ક કરીએ તો ખોટું નથી કે મેરુતુંગે પ્રથમ પહેલા અનુક્રમવાળું સંસ્કરણ તૈયાર કર્યું હશે અને પાછળથી તેને વિશેષ સંશોધનના અંતે ખીખે ક્રમ વધારે યોગ્ય લાગ્યો હશે, તે તેણે ચિ. શ્રે. મા અને ખીખ સંસ્કરણમાં દાખલ કર્યો હશે. કુ. પ્ર. ૨. મા. અને મિરાતે અહમદીના કર્તાઓએ પોતાના ગ્રંથો પ્ર. ચિં. ના આધારે રચેલા જણાય છે અને તેમની પાસે તેનું પ્રથમ સંસ્કરણ હોવાથી તેમણે એ ક્રમ પોતાના ગ્રંથોમાં દાખલ કર્યો હશે. ગેઝેટીયર અને રાસમાળાના લેખકો પાસે પણ એના પ્રથમ સંસ્કરણવાળી પ્રતો હોવી જોઈએ, એમ તે વાચતા જણાઈ આવે છે, આ રીતે જોતા માત્ર એક જ ગ્રંથમાં (પ્ર. ચિં.) પ્રથમ અનુક્રમ ગણી રાકાય—અને તે પણ તેના કર્તાએ પાછળથી બે વખત ફેરવ્યો છે,—ન્યારે બાકીના ગ્રંથોને ખીખે ક્રમ સંમત છે. જોનેને શ્રાદ્ધણ ગ્રંથ ધર્મારણ્ય પણ એ બાબતમાં પુષ્ટિ આપે છે, તેથી એ ક્રમ જ વિશેષ યોગ્ય જણાય છે.

### રાજાઓનો પરસ્પર સંબંધ.

યોગરાજ વનરાજનો પુત્ર હતો, એ સર્વસંમત છે, તેમજ ક્ષેમરાજનો પુત્ર ચામુંડ અને ચાર પછીના દરેક એક એકના પુત્રો છે, એમાં પણ મતભેદ નથી. મતભેદ માત્ર રત્નાદિત્ય, વૈરિસિંહ અને ક્ષેમરાજના સંબંધમાં છે પ્ર. ચિં. મા લખ્યું છે કે યોગરાજને ત્રણ પુત્રો હતા, જેમાંના એકનું નામ ક્ષેમરાજ હતું. આ ઉપરથી ગેઝેટીયરના લેખકે એ ત્રણેને યોગરાજના પુત્રો લખ્યા છે. ધર્મારણ્યમાં તો એ ત્રણે એક ખીખાના પુત્ર હતા એમ છે. રત્નાદિત્યનો કુલો 'રાત્યદાસ' જોતા વૈરિસિંહ એનો પુત્ર નહિ પણ પૌત્ર હશે એમ લાગે છે. પરંતુ ક્ષેમરાજને પણ બાપ ગણવાનું કશું દારણ નથી. પ્ર. ચિં. મા ક્ષેમરાજને યોગરાજનો કુમાર કહ્યો છે, પરંતુ પૌત્રને પણ કુમાર કહી રાકાય. ચિ. શ્રે. માં વૈરિસિંહનો ક્ષેમરાજ પુત્ર હતો એમ સ્પષ્ટ કહ્યું છે. તત્ત્વ સં ૧૦૨ ઉપર તત્ત્વ ક્ષેમરાજસ્ય રાજ્ય. આથી ક્ષેમરાજ વૈરિસિંહનો પુત્ર જ હતો.

રાહડ પછી થયેલા રાગનું નામ ગેઝેટીઅરના લેખકે આપ્યું નથી અને લખ્યું છે કે તેનું નામ જણાયું નથી—'Unknown' છે. પરંતુ સર્વ ગ્રંથોમાં બુવડ છે. (આગળ જણાવ્યા પ્રમાણે ભૂમટ અને બુવડ એક જ નામ છે અને સામંતસિંહ ખિંડ છે.) ગેઝેટીઅરમાં આમ જણાવવાનું કારણ તેના લેખકની પાસે વિ. એ. ની પ્રત પાઠ વાળી પ્રત હોવી જોઈએ. રાયલ એશીયાટિક સોસાયટીની પ્રત બહુ અશુદ્ધ છે. તેમાં એ નામ રહી ગયું છે. એમાં પાઠ ૧૧૮ વર્ષે પિલ્લિસુતપ્રરાજ્યં ચ ॥ ૧ એમ છે. આ પાઠ દેખી-તો જ અશુદ્ધ છે. વોટસન મ્યુઝીયમની પ્રતમાં શુદ્ધ પાઠ ૧૧૮ વર્ષોપવિષ્ણુત સામં-તસિંહ રાજ્યં વર્ષ ૧૧ એમ છે. આથી છેલ્લારાગનું નામ અમળ્યું નથી.

ગેઝેટીઅરના લખાણના આધારે શ્રીયુત દત્તાત્રેય બાળકૃષ્ણ ટિસ્કળકરે હરસોલના તામ્ર-પત્રના આધારે એ છેલ્લા આવડાનું નામ યોગરાજ કહ્યું છે. પરંતુ મૂલ્ય નાસ્તિ એ ન્યાયે એ કલ્પના નિર્ણયક છે. ગેઝેટીઅરની કલ્પના જ નિર્મૂલ છે, તો તેના આધારે કરેલા તર્ક નિર્જળ જ હોઈ શકે. વળી હરસોલના લેખમાં જે યોગરાજનું નામ છે તે આવડો હતો કે પાટણનો રાગ હતો એવો તેમાં લેશ માત્ર પણ ઉલ્લેખ નથી. વખતે એ કનેજના મહેન્દ્રપાલનો સામંત બીજો અવનિવર્મા હોય કે જેનું અપર નામ યોગવર્મા હતું.<sup>૭</sup>

મૂળરાજને સામંતસિંહનો દૌહિત્ર વિ. એ. માં કહ્યો છે. પરંતુ બીજા બધા ગ્રંથમાં બાણેજ કહ્યો છે, તેથી વિ. એ. ની હકીકત બરોબર જણાતી નથી.

### કેટલોક નવો પ્રકાશ.

મૂળરાજે તેના મામાને કપટથી મારીને રાજ્ય લીધું કે, તેના સ્વાભાવિક મરણ પછી તે માદીએ આવ્યો, અગર તેને હરાવીને રાજ્ય લીધું. એ સંબંધી સ્પષ્ટ માહિતી નથી. પ્ર. વિ. અને બાટોના ચોપડા સિવાયના કોઈ ગ્રંથમાં મૂળરાજે મામાને માર્યાનું વિધાન નથી એ ખરું છે, પરંતુ બીજી કેટલીક હકીકત મૂળરાજના વિરુદ્ધમાં બળ છે. રત્નમાલ મૂળરાજને કપટી, સ્વાર્થી અને વિશ્વાસઘાતી કહે છે. વળી ધર્મારણ્યમાં તો એને માર્યાનું સ્પષ્ટ કથન છે.<sup>૮</sup> વડનગરની પ્રશસ્તિની નીચેની પંક્તિ તેણે એના મામાને હરાવીને માદી લીધી હતી, એના સમર્થનમાં યાંકવામાં આવે છે<sup>૧૦</sup>

૬. પુરાતત્વ, પુ. ૨, અંક ૧.

૭. બેનાનું સં. ૯૫૧નું તામ્રપત્ર. શ્રી ટિસ્કળકરનો અપ્રકર લેખ “ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિ-હાસમાં ઉમેરવાનું એક પ્રકરણ.”

૮. તદ્વતુ સંવત ૧૦૧૭ વર્ષે ચૌલુક્ય વંશોપવિષ્ણુ દૌહિત્ર મૂલરાજ રાજ્ય વર્ષ ૩૬.

૯. કલ્પિતમાલે ચ પક્ષે ચ સમામંદલસંસ્થિતઃ । મૂલહો ભાગિનેયથ સોલંકીદુઃસ્વદારકઃ ॥ ૧૬ ॥ મૂલહેન હતો રાજા નિર્વશો મૂપતિથ સ । પદ્યા-મૂલહનામાડનો રાજામત્પટ્ટને પુરે ॥ ૧૭-અં ૬૬ ॥

૧૦. “પ એ શ્લોક મૂળરાજે ગુજરાત આવડાઓના હાથમાંથી છત્યાનું જણાવે છે, ન્યારે પ્રબળો તેણે કપટપટ્ટી ચોટાના સમાને મારીને ગુજરાત મેળવ્યાનું જણાવે છે” (ફાર્બસ સમ નાં હસ્તલિખિત પુસ્તકોની સવિસ્તર નામાવલિ ૫ ૯૫.)

યશ્વાપોત્કટરાજરાજ્યકમલાં સ્વચ્છંદંવંદીકૃતાં !

અર્થાત મૂળરાજે આવડા રાજની રાજ્યલક્ષ્મીને સ્વચ્છંદ રીતે કેદ કરી હતી. આમાં તેણે યુદ્ધ કરીને રાજ્ય લીધું હતું એવો અર્થ ક્યાંથી નીકળે છે ? રાજ્યલક્ષ્મીને કેદ કરી, એનો અર્થ ગમે તે રીતે રાજ્ય લીધું એમ થાય; ખાસ યુદ્ધનો અર્થ વિવક્ષિત છે એમ કહી શકાય નહિં. ઉલટું સ્વચ્છંદ રાજ એ અર્થની વિરુદ્ધ જાય છે અને રાજ્ય પચાવી પડ્યો એને પુષ્ટિ આપે છે.

જો એમ કહેવામાં આવે કે મૂળરાજે મામાને કપટથી માર્યો એ વાત ખરી હોય તો આવડા વંશના સરદારો અને પ્રજા તેની વિરુદ્ધ કેમ ન પડ્યાં ? એનું કારણ સામંતસિદ્ધની વર્તણૂકમાં જણાય છે. રત્નમાલ તેને અવિવેકી અને સારાસારનો વિચાર ન જણનાર લખે છે. એ ઉપરાંત ધર્મારણ્યથી તો વિશેષ પ્રકાશ પડે છે. તેમાં તેને વિપથી, જીમના સ્વાદવાળો અને અંતઃપુરમાં જઈ ભરાઈ રહેનાર રહ્યો છે.

રાજા ભૂવહ નામ્ના ચ તત્સુતો રાજ્યશાસને ।

વહુમોદકમક્ષી ચ કામી કામકલાવુધઃ ॥

આસક્તો યોપિતાં વૃન્દે કરિણ્યાં ગજરાહિવ ।

અંતઃપુરે વસન્નિત્યં કામસેવાપરાયણઃ ॥

આ પ્રમાણે તે વિપથી હોવાથી સરદારો અને પ્રજા તેના વિરુદ્ધ હોય અને જેમ કણ્ઠ વાગેલાને કોષ્ટએ મદદ ન કરી, તેમ તેને પણ મૂળરાજ વિરુદ્ધ કોષ્ટએ મદદ ન કરી હોય તો તેમાં કાંઈ આશ્ચર્ય નથી.

કોષ્ટ કહે છે કે ભૂવહને છોકરું ન હતું, તો તેના પછી મૂળરાજનો હક્ક હતો, તો તે શાથી મામાને મારે ? એનો ઉત્તર એ કે રાજ્યલોભ એટલી ધીરજ ખમી શકતો નથી. તેમજ ભૂવહને પાછળથી છોકરું થાય અથવા બીજાને દત્તક લે એ પણ સંભવિત હતું. વળી બાટ ચારણોના કહેવા પ્રમાણે ભૂવહને અહિપત નામે કુંવર ખાર માસનો હતો, તે લઇને તેની મા તણાવ જતી હતી અને પછી તે કુંવર કચ્છના લાખા કુલાણીના શરણે ગયો હતો.<sup>૧૧</sup> ભૂવહને કુંવર થયા પછી મૂળરાજને રાજ્ય મળવાની આશા ન રહી હોય, તેથી પણ તેણે મામાનું ખુન કર્યું હોય.

આથી પ્ર. ચિ. અને ધર્મારણ્યનું કથન યોગ્ય જણાય છે. ધર્મારણ્યથી બીજી એક બાબત ઉપર પણ પ્રકાશ પડે છે. વનરાજને ઉછેરવામાં જૈન આચાર્ય શીલશુશ્રુસરીએ

ગુર્જરાણા મિદં રાજ્યં વનરાજાત્પ્રમૃત્યપિ ।

જૈનેસ્તુ સ્થાપિતં મન્ત્રૈ સ્તદ્વૈષી નૈવ મન્યતે ॥

૧૧ જુઓ 'રાસમાળા' ( ગુ. ભા. ત્રીજી આ. ) પૃ. ૫૪, કુટનોટ ૧.

મદદ કરી હતી એમ પ્ર. ચિ. જણાવે છે પરંતુ એ વાત સર્વમાન્ય નહોતી એમ એ ગ્રંથ-માજ દર્શાવે છે.

એટલે સંવત ૧૭૬૧ માં પણ આ સંબંધી મતભેદ હતો. ત્યારે વનરાજને આશ્રય  
ના તરફથી મળ્યો હતો. ધર્મારણ્યમાં જણાવ્યું છે કે મોઢરાના મોઢ બ્રાહ્મણોએ આશ્રય  
માપ્યો હતો અને તે ત્યાજ હોયો હતો.

### પાટણની સ્થાપના.

આવડાઓની વંશાવળીના આરંભ ક્યાંથી ગણવો એ વિષે મતભેદ છે. પાટણની  
સ્થાપનાનું અને આવડાઓના રાજ્યારંભનું વર્ષ એક જ છે. તેથી પાટણની સ્થાપના ક્યારે  
થઈ એના પ્રથમ વિચાર કરીશું, વિ. શ્રે. સિવાયના બધા ગ્રંથોમાં સંવત ૮૦૨ છે. જન-  
શ્રુતિ પણ એ જ વર્ષ જણાવે છે. પ્ર. ચિં. અને વિ. શ્રે. એ બન્ને ગ્રંથોમાં વાર, તિથિ  
અને માસ એક જ છે. વૈશાખ સુદ ૨ ને સોમવાર સં. ૮૦૨ મા આવે છે. ( ૨૮ માર્ચ  
૭૪૬ ઇ. સ. ), ૮૨૧ મા નહિ. એ વર્ષમાં તો સદર માસની સદર તિથિએ ગુરુવાર હતો.  
( ૨૮ માર્ચ ૭૬૫ ઇ. સ. ) આથી સંવત ૮૦૨ જ ખરું વર્ષ જણાય છે.

### વનરાજનો જન્મ.

વનરાજના જન્મ વિષે એ કરતા પણ વધારે મતભેદ છે. પ્ર. ચિં. પ્રમાણે વનરાજ  
૫૯ વર્ષ, ૨ માસ અને ૧ દિવસ ૧૨રાજ્ય કર્યું હતું. તેનું રાજ્યારંભણ સં. ૮૦૨, વૈશાખ  
સુદ ૨ ગણતા, મરણ સં. ૮૬૧ આપાઠ સુદ ૩ ના દિવસે થયું હશે. એની ઉંમર ઉક્ત  
ગ્રંથમાં ૧૦૯ વર્ષ, ૨ માસ અને ૨ દિવસ<sup>૧૩</sup> છે એટલે એના જન્મ સં. ૭૫૨ વૈશાખ  
સુદ ૧૫ ના દિવસે હોવો જોઈએ. ગણતરીથી આ તિથિ આપણે કાઢી તે મરોબર છે, કેમકે  
રત્નમાલમાં પણ એ જ આપેલી છે. જુઓઃ—

વિક્રમાનીત શક વર્ષ જાન, શતસપ્તદોહપંચાસમાન ।

ઋદ્ધુ તવ વસંત સવસુખરાશિ, વૈશાલ માસ તિથિ પૂર્નમાસિ ॥ ૮, ૩૧.

આ પ્રમાણે વનરાજના જન્મનું વર્ષ સં. ૭૫૨ કરે છે. પરંતુ ગેઝેટિયરના લખનારે  
વનરાજના જન્મની સાલ સં. ૭૭૬ ( ઇ. સ. ૭૨૦ ) માની છે.<sup>૧૪</sup> એના કારણમાં લખ્યું  
છે કે એ એકસો નવ વર્ષ જીવ્યો હોય અને મોટી ઉંમરે ગાદીએ બેઠા પછી એણે  
એટલું લાંબુ રાજ્ય ભોગવ્યું હોય એ સંભવિત નથી. ખીજું કારણ અને વધારે મહત્વનું  
એ જણાવવામાં આવ્યું છે કે સિન્ધના આરબોએ ઇ. સ. ૭૨૦ ના અરસામાં ગુજરાત

૧૨ હપાયેલી પ્રતમાં ૨૧ દિવસ છે, પણ એ ભૂલ જણાય છે. યોગરાજના રાજ્યારંભણની  
તિથિ આપાઠ સુદ ૩ આપી છે, એટલે એક દિવસ થાય ૮૬૨ ની સાલ મૂળમાં છે એ પણ ખોટી  
છે. વનરાજના રાજ્યકાળના ૫૯ વર્ષ ગણવાં સં. ૮૬૧ જોઈએ. ( ૮૦૨+૫૯ )

૧૩ મૂળમાં અહિં પણ ૨૧ દિવસ છે, પણ ખરી રીતે ૨ લઈએ તો જ વૈશાખ સુદ ૧૫  
આવે. એક દિવસનો ફેર રહે છે, પરંતુ એ નજીવો છે. ૫૧મ ઉપર ૫૩વે હોય તો ગમે તે તિથિ  
ગણી શકાય.

ઉપર આક્રમણ કર્યું હતું તે વખતે વનરાજના આપના રાજ્યનો નાશ થયેલો હોવો જોઈએ. તેથી એ જ વર્ષ વનરાજના જન્મનું ગણી શકાય.

આમાંથી પ્રથમનું કારણ બહુ વજનદાર નથી, કેમકે તે વખતે અંગીનું પ્રમાણ હાલ કરતાં વિશેષ હતું એ સહુ કોઈ કબૂલ કરશે. વનરાજના વખતમાં ૮૯-૯૦ વર્ષનું આયુષ્ય સાધારણ હોય એમાં શક નથી. કુમારપાલ ૮૨ વર્ષની ઉંમરે અને બીમ બીજે પણ લગભગ તેટલી ઉંમરે મરણ પામ્યો હતો. આ પ્રમાણે તે વખતે આયુર્મર્યાદા ૮૦-૯૦ ની સાધારણ હોય તો કોઈની અપવાદરૂપ ૧૦૦-૧૦ ની હોય એમાં આશ્ચર્ય નથી. મદા-બારતના કાળમાં આયુર્મર્યાદા સાધારણ રીતે ૧૨૫ વર્ષની હતી. છતાં પણ ૧૫૦-૧૭૫ વર્ષ જીવ્યાના દાખલા છે. દાખલા તરીકે બીજમની ઉંમર ૧૭૦ અને વ્યાસની ૧૫૭ હતી, અને જે મરાઠા તેમના જીવનનો અંત પણ કુદરતી ન કહેવાય, કારણ કે તે લઘુત્તમ મરાઠા હતા. હાલ આયુર્મર્યાદા સાધારણ રીતે ૪૦-૫૦ ની ગણાય છે, તો પણ ઘણા લોકો અપવાદ રૂપે ૭૦-૮૦ અને તે કરતાં પણ વધારે વર્ષ સુધી જીવે છે. તો વનરાજનું આયુષ્ય એટલું લાંબું કેમ ન હોય તે સમજાતું નથી. વળી, એની બાલ્યાવસ્થા તો જંગલમાં ખુલ્લી દવામાં ગઈ હતી અને તેણે બીલ લોકોની સોજતમાં શિકારમાં પોતાનું શરીર કસ્યું હતું. વનરાજે ૬૦ વર્ષ રાજ્ય કર્યું એમાં પણ અસંભવિત જેવું શું છે? શુન્નરાતના ઇતિહાસમાંથી જ તેટલાં વર્ષ રાજ્ય કર્યાનાં ઉદાહરણો નીકળે એમ છે. સિદ્ધરાજે ૪૯ વર્ષ અને બીલ બીમે ૬૩ વર્ષ રાજ્ય કર્યું હતું.

બીલનું કારણ જરા વિચારવા જેવું છે. રત્નમાલ નો કર્તા લખે છે કે વનરાજના આપ જયશેખરને કલ્યાણના રાજ બૂવડે હરાવ્યો હતો. હવે કલ્યાણ કટકના રાજ વિજયા-દિલ્લિનું અપર નામ જુવનાથ્રય હતું અને તેનો સમય સંવત ૭૫૨ થી ૭૮૯ નો હતો આથી તેણે સં. ૭૫૨ માં જયશેખરને હરાવ્યો હોય તો કંઈ અસંભવિત નથી.

પરંતુ ગેઝેટીઆરના લેખકે વનરાજના જન્મનું વર્ષ સં. ૭૭૬ ( ઇ. સ. ૭૨૦ ) માનવાતું બીલનું કારણ એ આપ્યું છે કે પંચાસર ઉપર આરબોએ હુમલો એ અરસામાં કર્યો હતો અને એ રાજ્યનો ભૂવડે નહિ પણ આરબોએ નાશ કર્યો હશે. પુલકેશી જના-શ્રયના સં. ૭૯૪ ના તામ્રપત્રમાં આરબોએ ચાવડાનું રાજ્ય નાશ કર્યાનું લખ્યું છે.<sup>૧૧</sup> આ વિશે જરા ઉંડા ઉતારવું પડશે. પ્રથમ એ કે સિન્ધના આરબોની તવારીખમાં પંચાસરના ચાવડાને હરાવ્યાનો સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ નથી, માત્ર ‘જુઝર’ એમ મોઘમ છે. જુઓ—

“This is the time of khalif Hasha'm ( H. 105-125, A. D. 724-743 ) whose Sindh Governor Junaid is recorded to have sent expeditions against Marmad ( Marwad ), Manddi, Dalmaj ( Kamleji ) Barus ( Bharuch ) Uzain, Malida ( Malwa ) and Juzr ( Gurjar. )”<sup>૧૭</sup>

-આમાં અગત્યની બાબત એ છે કે આ હુમલા જુનેદના વખતમાં એટલે ૭૨૪-૭૪૩ ઈ. સ. સુધીમાં થયા હોવા જોઈએ. તે ઇ. સ. ૭૨૦ ની સાલ શી રીતે આવે ? વનરાજનો જન્મ એ સાલમાં માન્યો છે. તે શું એના જન્મ પછી ૪-૫ વર્ષે જયશંખરે રાજ્ય ખોલ્યું ? તેમ હોય તો વનરાજ વનમાં જનમ્યાની હકીકત ખોટી માનવી પડે. પુલકેશીના તામ્રપત્રમાં આવડક ( આવડા ) ઉપર તાલુકાએ ( આરખેએ ) હુમલો કર્યાનું લખ્યું છે. પણ એ તામ્રપત્રનું વર્ષ સં. ૭૯૪ છે. તેમાં આરખોના હરાવવાનો ઉલ્લેખ છે. હવે જો તેણે સ. ૭૭૬ ( ઇ. સ. ૭૨૦ ) માં આરખોને હરાવ્યા હોય તો તેનો કીર્તિ લેખ એટલો બધો મોટો શું કરવા કેતરાવે ?

પરંતુ ખરી રીતે આરખોનો હુમલો ગુજરાત ઉપર સં. ૭૬૦ ( ઇ. સ. ૭૩૪ ) માં થયેલો હોવો જોઈએ. અને તે વનરાજના વખતમાં, નહિ કે તેના બાપના વખતમાં. એનાં કારણો આ પ્રમાણે છે. (૧) પ્રથમ તો એ સાલ આરખ તવારીખ અને પુલકેશીના તામ્રપત્ર પ્રમાણે બંધ બેસતી છે. (૨) વનરાજને અને કલ્યાણના રાજાને સંધિ થઈ હતી, એમ પ્ર. વિ. માં જણાવ્યું છે. કેમકે એને ખંડૂણી ઉધરાવવાને સેક્ષ્મૃત નામ્યો હતો. ૧૮૬૯ જો સંધિ થઈ હોય તો તેને એના બાપનું રાજ્ય પાછું મળે એમાં નવાઈ નથી. (૩) પંચાસર હતું છતાં નવું શહેર વસાવાનું કારણ આરખોના હુમલાનું છે. આરખોએ પંચાસરનો એવો નાશ કર્યો હશે કે જે રહેવા લાયક રહ્યું નહિ હોય તેથી તેણે ફરી વસાવ્યું હશે. આ પ્રમાણે વનરાજનો જન્મ સં. ૭૫૨, પંચાસરનો નાશ સં. ૭૬૦, અને પાટણની સ્થાપના સં. ૮૦૨ કરે છે. વનરાજને પંચાસરનું રાજ્ય સંધિને રૂઢએ મળેલું હોવું જોઈએ અને ત્યાં કેટલાંક વર્ષ રાજ્ય પણ કર્યું હશે, એમ હું ધારું છું.

### સાલવારી.

હવે આપણે આવડા વંશના રાજાઓની સાલવારી હાથમાં લઈશું અને જૂના જૂના મંથના આપેલી સંખ્યાવીશું. પરંતુ એમ કરતા પહેલા પ્ર. વિ. માં થયેલી ભૂલોમાંની કેટલીક બુલો સુધારવા પ્રયત્ન કરીએ. પ્રથમ તેમાં આપેલી સાલવારી યથાર્થિત ઉતારી છું:-

“ સંવત ૮૦૨ વૈશાખ સુદિ ૨ સોમે નગરમાં પ્રવેશ કર્યો. વનરાજે વર્ષ ૫૯, માસ ૨, દિન ૨૧ રાજ્ય કર્યું. વનરાજનું આયુષ્ય ૧૦૯ વર્ષ, માસ ૨, દિન ૨૧ તું હતું. સં. ૮૬૨ વર્ષે આષાઢ સુદિ ૩ ગુરવારે અશ્વિન નક્ષત્રમાં સિંહ લગ્નમાં વનરાજના સુત યોગરાજનો રાજ્યાભિષેક થયો. x x x x યોગરાજે સં. ૮૭૮ ના શ્રાવણ સુદિ ૪ સુધી વર્ષ ૧૭ માસ ૧ દિન ૧ રાજ્ય કર્યું. સં. ૮૭૮ શ્રાવણ સુદિ ૫ ઉત્તરાષાઢા નક્ષત્રે ધનુ લગ્નમાં રત્નાદિન્યતો રાજ્યાભિષેક થયો. આ રાજ્યે સં. ૮૮૧ કાર્તિક સુદિ ૯ સુધી ૩ વર્ષ, ૩ માસ, (૧) દિવસ રાજ્ય કર્યું. સં. ૮૯૮ જેઠ સુદિ ૧૩, સનિવારે હસ્ત નક્ષત્રમાં સિંહ લગ્ને કોમરાજનો રાજ્યાભિષેક થયો. સં. ૯૨૨ ભાદરવા સુદિ ૧૫ રવિવાર સુધી ૩૮ વર્ષ ૩ માસ, ૧૦ દિવસ આ રાજાનો રાજ્યકાળ હતો મં. ૯૩૫ આમે સુદિ ૧

૧૮ પ્રવચ્ચ ચિંતામણિ, પૃ. ૩૩.

વિ. ૪. ૫

સોમવારે રોહિણી નક્ષત્રમાં કુંભ લગ્ને ચામુંડરાજદેવનો પટ્ટાભિષેક થયો. સં. ૯૩૮ મહા વદિ ૩ સોમવાર સુધી ૧૩ વર્ષ, ૪ માસ અને ૧૬ દિવસ આ રાજ્યએ રાજ્ય કર્યું. સં. ૯૩૮ મહા વદિ ૧૪, મંગળવારે સ્વાતિ નક્ષત્રમાં સિંહ લગ્ને શ્રી આકકદેવ ગાદીએ બેઠો. x x x x x તેણે સં. ૯૬૫, પોષ સુદિ ૯, શુક્રવાર સુધી ૨૬ વર્ષ, માસ ૧, દિવસ ૨૦ સુધી રાજ્ય કર્યું. સં. ૯૯૦, પોષ સુદિ ૧૦ શુક્રવારે આદ્રા નક્ષત્રમાં કુંભ લગ્ને જૂય ગડ દેવ પાટે બેઠો. આ રાજ્યએ સં. ૯૯૧ આષાઢ, સુદિ ૧૫ સુધી ૨૭ વર્ષ, માસ ૬, દિવસ ૫૦ સુધી રાજ્ય કર્યું. આ પ્રમાણે આવડા વંશમાં ૭ પુરુષ થયા અને ૧૯૦ વર્ષ, માસ ૨, દિન ૭ તે વંશનું રાજ્ય ચાલ્યું x x x x x સં. ૯૯૩, આષાઢ સુદિ ૧૫, શુક્રવારે અશ્વિન નક્ષત્રમાં સિંહલગ્ને રાત્રિના બે પહોર વખતે જન્મથી એકવીસમા વર્ષે મૂળરાજનો રાજ્યાભિષેક થયો. " ( પ્ર. ચિં. ૩૫-૪૦ ).

આમાં કેટલીક દેખીતી ભૂલો છે, જે કદાચ લહીઆના પ્રમાણથી થયેલી હશે, તે સુધારી લઇએ.

૧ વનરાજે ૫૯ વર્ષ રાજ્ય કર્યું છે. એટલે યોગરાજના રાજ્યાભિષેકનું વર્ષ ૮૬૨ નહિ, પણ ૮૬૧ હોવું જોઇએ. તેમ જ પાછળ લખ્યા પ્રમાણે યોગરાજે ૮૭૮ સુધી ૧૭ વર્ષ રાજ્ય કર્યું છે, એટલે પણ એ જ વર્ષ બરોબર છે.

૨ રત્નાદિત્યે સં. ૮૭૮ આવણ સુદ ૫ થી ૩ વર્ષ ૩ માસ ( ૪ દિવસ ) રાજ્ય કર્યું છે. તેથી તેના રાજ્યકાળનો અંત સં. ૮૮૧ માં નહિ, પણ ૮૮૨ માં ગણાય. ( કાર્તિક સુદ ૧૩ ).

૩ રત્નાદિત્યેનો અંત સં. ૮૮૨ કાર્તિક સુદ ૯ ગણ્યો છે અને ક્ષેમરાજનો આરંભ સં. ૮૯૮ જેઠ સુદ ૧૩ ગણ્યો છે. તેથી વચમાં ૧૬ વર્ષનો ગાળો છે, એ રાજ્યકાળ વૈરિસિંહનો ગણાય. એનું નામ રહી ગયેલું જણાય છે.

૪ ક્ષેમરાજનો રાજ્યારંભ ૮૯૮ જેઠ સુદ ૧૩ અને અંત ૯૨૨ ભાદરવા સુદિ ૧૫ લખ્યો છે અને ચામુંડનો આરંભ ૯૩૫ આસો સુદ ૧ લખ્યો છે, તેથી ૯૯૨ નહિ પણ ૯૩૫ જોઇએ અને ભાદરવા સુદી ૧૫ નહિ, પણ ભાદરવા વદિ ૧૫ ( ૦ ) ) જોઇએ અને રાજ્યકાળના વર્ષ ૩૮-૩-૧૦ નહિ પણ ૩૭-૩-૧૭ જોઇએ.

૫ ચામુંડનો રાજ્યકાળ ૯૩૫ આસો સુદ ૧ થી ૯૩૮ મહા વદિ ૩ જણાવ્યો છે અને રાજ્યકાળનાં વર્ષ ૧૩-૪-૧૭ છે, પરન્તુ ૧૩ ને બદલે ૩ હશે, તેથી તેનો રાજ્યાંત ૯૩૯ મહા વદ ૩ હશે અને દિવસ ૧૬ નહિ પણ ૧૭.

૬ આથી આકકનાં ૨૬ નહિ, પણ ૨૫ ગણાય. અને તેના રાજ્યારંભની તિથિ મહા વદ ૧૪ નહિ પણ ૪ હશે. તેમજ તેના રાજ્યકાળમાં માસ ૧ નહિ, પણ ૧૧. ૯૩૯ મહા વદ ૪; વર્ષ ૨૫-૧૧-૨૦.

૭ આકકના રાજ્યાંતનું વર્ષ ૯૬૫ આપેલું છે, છતાં જૂયડનો આરંભ ૯૯૦ છે એ દેખીતી ભૂલ જ છે. તે ૯૬૫ જોઇએ, એ સાલથી ગણીએ તોજ એનાં રાજ્યકાળના વર્ષ બરોબર બેસે, નહિ તો ૯૯૦ થી ૯૯૧ એક જ વર્ષ રહે. તેમજ એના રાજ્યકાળનાં વર્ષ ૨૭ આપ્યાં છે, તેથી એનો રાજ્યાંત ૯૯૧ માં નહિ, પણ ૯૯૨ માં ગણવો જોઇએ.



અને રાજ્યકાળના દિવસ ૫૦ નહિ પણ ૫ હોવા નોંધાવે. બીજી ગણતરીએ પણ ૯૯૨ બરોબર છે. આવડાઓનો રાજ્યકાળ ૧૯૦ વર્ષ ગણ્યો છે તેથી પણ એ સાલ નોંધાવે (૮૦૨+૧૯૦=૯૯૨). એમાં દિવસ ૧૭ છે તેને બદલે ૧૩ નોંધાવે. વૈશાખ સુદ ૨ થી આષાઢ સુદ ૧૫ (૨ માસ, ૧૩ દિવસ).

ઉપર સંવતોની સાથે મેરુતુગે માસ, તિથિ, વાર, નક્ષત્ર અને યોગ આપ્યા છે. છતાં પણ એમાંથી બાગ્યે જ કોઈનો મેળ મળે છે. નક્ષત્રો તો કોઈ જ ખગ નથી તિથિઓમાં માત્ર બે જ ખરી છે. એક પહેલી અને બીજી છેલ્લી. દા. ૮૦૨ વૈશાખ સુદ ૨ સોમવાર અને ૯૯૨ અષાઢ સુદ ૧૫ ગુરુવાર બીજી એકમાં માત્ર એક દિવસ ઓછો આવે છે. ચામુંડનો રાજ્યારંભ ૯૭૫ આસો સુદ ૧ સોમવાર લખ્યો છે, પણ ખરી રીતે રવિવાર તે તિથિએ હતો.

હવે આપણે જૂના જૂના ગ્રંથોમાં આપેલા રાજ્યકાળ પ્રમાણે બધા રાજાઓના આરંભ અને અંતના વર્ષો સાથે એક કોડો બનાવીશું. એટલે સરખામણી કરવી હીક પડે, રાજાઓના અતુલ્યમાં આપણે બીજા અતુલ્ય સ્વીકાર્યો છે. તેથી ત્રથમ અતુલ્યમાંના ગ્રંથોમાંથી માત્ર પ્રત્યેક રાજાના રાજ્યકાળના વર્ષો જ લેવા પડશે. એમના આરંભ અને અંતના વર્ષો ગણીને મૂકવાથી ગોટાળો થાય એમ છે.

જૂદા જૂદા ગ્રંથોની વંશાવળીનો કોડો.

| રાજ્ય નામ. | પ્રવચ્ચ ચિં.<br>તામણિ<br>( ૨ ) |            | ચિચારથ્રેણિ           |           | ધર્મારણ્ય.           |       | પ્રવચ્ચિતા-<br>મણિ (૧) કુ-<br>મારપાલ પ્ર-<br>ચધરત્નમાલ<br>ભિગતેઅદમ |       |
|------------|--------------------------------|------------|-----------------------|-----------|----------------------|-------|--|-------|
|            | કયાથી<br>કયા<br>સુધી           | વર્ષ.      | કયાથી<br>કયા<br>સુધી. | વર્ષ.     | કયાથી<br>કયા<br>સુધી | વર્ષ. | કયાથી<br>કયા<br>સુધી   | વર્ષ. |
| ૧          | ૨                              | ૩          | ૪                     | ૫         | ૬                    | ૭     | ૮  | ૯     |
| વનરાજ      | ૮૦૨<br>થી<br>૮૬૧               | ૫૯         | ૮૨<br>થી<br>૮૬૨       | ૬૦        | ૮૦૨<br>થી<br>૮૬૨     | ૬૦    | ૮૦૨<br>થી<br>૮૬૨   | ૬૦    |
| ચોગરાજ     | ૮૬૧<br>થી<br>૮૭૮               | ૧૭         | ૮૮૧<br>થી<br>૮૯૧      | (૯)<br>૧૦ | ૮૬૨<br>થી<br>૮૭૧     | ૯     | ૮૬૨<br>થી<br>૮૯૭   | ૩૫    |
| રત્નાદિત્ય | ૮૭૮<br>થી<br>૮૮૨               | ૩ + ૧      | ૮૯૧<br>થી<br>૮૯૪      | ૩         | ૮૭૧<br>થી<br>૮૭૪     | ૩     | ૦  | ૧૫    |
| વૈરસિંહ    | ૮૮૨<br>થી<br>૮૯૮               | ૧૬         | ૮૯૪<br>થી<br>૯૦૫      | ૧૧        | ૮૭૪<br>થી<br>૮૮૪     | ૧૦    | ૦  | ૨૫    |
| ક્ષેમરાજ   | ૮૯૮<br>થી<br>૯૩૦               | ૩૨         | ૯૦૫<br>થી<br>૯૪૪      | ૩૯        | ૮૮૪<br>થી<br>૯૧૩     | ૨૯    | ૦  | ૨૫    |
| ચામુડ      | ૯૩૫<br>થી<br>૯૩૯               | ૩ + ૧      | ૯૪૪<br>થી<br>૯૭૧      | ૨૭        | ૯૧૩<br>થી<br>૯૪૪     | ૩૧    | ૦  | ૦     |
| રાહડ       | ૯૦૯<br>થી<br>૯૬૫               | ૨૬         | ૯૭૧<br>થી<br>૯૯૮      | ૨૭        | ૯૪૪<br>થી<br>૯૭૧     | ૨૭    | ૦  | ૨૯    |
| જૂવડ       | ૯૬૫<br>થી<br>૯૯૨               | ૨૭         | ૯૯૮<br>થી<br>૧૦૧૭     | ૧૯        | ૯૭૧<br>થી<br>૯૯૮     | (૨૭)  | ૦  | ૭     |
| કુલ        |                                | ૧૮૮<br>+ ૨ |                       | ૧૯૬       |                      | ૧૯૬   |  | ૧૯૬   |

જૂદા જૂદા ગ્રંથોની સાલવારી મેળવતાં એટલું જણાય છે કે ચિ. શ્રે. અને ધર્મારણ્યનાં રાજ્યકાળનાં વર્ષો લગભગ સરખાં છે. આમ બે ભિન્ન ભિન્ન-જૈન અને બ્રાહ્મણ-ગ્રંથોની સાલવારીનાં વર્ષો મળતાં હોય એથી સ્પષ્ટ જણાય છે કે તે ખરાં હોવાં નોંધએ. પરંતુ એ બંનેમાં રાજ્યોનાં આરંભ અને અંતનાં વર્ષોમાં ફેર છે. આ ફેર ૧૯ વર્ષનો-સમજી શકાય તેવો છે. કેમકે ધર્મારણ્ય વનરાજના રાજ્યારંભનું વર્ષ ૮૦૨ ગણે છે, જ્યારે ચિ. શ્રે. માં ૮૨૧ આપેલું છે. આથી ૧૯ વર્ષનો તફાવત મૂળનો કાયમ રહ્યો છે.

આ બેમાંથી કયું વર્ષ ખરૂં છે તે નોંધએ. ઉપર વનરાજનો આરંભકાળ ૮૦૨ થી હોવાનું બતાવ્યું છે. તે બીજી રીતે પણ તપાસીએ. પ્ર. ચિ. ના બીજા સંસ્કરણનો બ્રહ્મ પાદ છોડી દઈએ તો ચાવડા વંશનાં એકંદર રાજ્યકાળનાં વર્ષો ૧૯૬ હોવા બાબતમાં લગભગ બધા ગ્રંથકારો સંમત છે. તેમ જ મૂળરાજનું મરણ ૧૦૫૨-૫૩ માં થયેલું એમાં પણ મતભેદ નથી. ચિ. શ્રે. માં આરંભની સાલ ૮૨૧ આપી છે, તેથી ચાવડાઓનો અંત ૧૦૧૭ માં આવ્યો છે અને તેથી મૂળરાજના ૫૫ ને બદલે ૩૫ રાજ્યકાળનાં વર્ષ ગણ્યાં છે. પણ મૂળરાજનો રાજ્યાભિષેક સં. ૧૦૧૭ માં ઠરી શકતો નથી. તેના બે કારણો છે. (૧) મૂળરાજના રાજ્યાભિષેકની તિથિ પ્ર. ચિ. માં આપાદ સુદ ૧૫ ગુરુવાર આપી છે. તે સં. ૯૯૮ પ્રમાણે બરોબર મળે છે. (ધ. સ. ૯૪૨, જુન ૩૦ ગુરુવાર), સં. ૧૦૧૭ પ્રમાણે મળતી નથી. તે વર્ષમાં તો એ તિથિએ સોમવાર હતો. (ધ. સ. ૯૬૧. જુલાઈ ૧ સોમવાર) (૨) સિદ્ધપુરના રૂઢમાળનું જીવનું કવિત છે તેમાં મૂળરાજના રાજ્યાભિષેકનું વર્ષ સં. ૯૯૯ આપેલું છે.

સંવત નવ નવાણુંએ મૂળદેવ મહારાજ,

મૂળદેવ કુળ ચાવડો (૧) પામ્યો પાટણ રાજ. ૧૯

આ બેમાં મૂળરાજના રાજ્યાભિષેકનું વર્ષ સં. ૯૯૮ ગણવું જ બરોબર છે અને તેથી ચાવડા વંશનો આરંભ સં. ૮૦૨ થી જ ગણવો ઠીક છે (૯૯૮-૧૯૬=૮૦૨).

વનરાજે ૬૦ વર્ષ રાજ્ય કર્યાનું બધા ગ્રંથોમાં છે, ચિ. શ્રે. સુદા. પરંતુ વખતે તેણે એટલું વર્ષ સુધી સક્રિય બાળ નહિ લીધો હોય. યોગરાજનાં રાજ્યકાળનાં કેટલાકે ૩૫ વર્ષ જણાવે છે અને બીજા ૯ વર્ષ. આથી ગેઝેટીયરના લેખકે ૨૬ વર્ષનો વચ્ચેમાં ગણ્યો તે રાજ્યકાળ વનરાજના બીજા કોષ્ટ પુત્રનો હતો એમ અટકળ કરી છે. પણ ખરી રીતે તેમ ન હોવું નોંધએ. માફે અનુમાન તો એમ છે કે સં. ૮૬૧ સુધી વનરાજ જીવતો હતો, પરંતુ યોગરાજે રાજસત્તા સં. ૮૩૫ માં હાથમાં લીધી હતી. જેઓ તેનાં ૩૫ વર્ષ ગણે છે તે તેણે રાજસત્તા હાથમાં લીધી ત્યારથી ગણ્યા હશે, જ્યારે જેઓ તેનાં ૯ વર્ષ ગણે છે, એ વનરાજના મરણ પછીથી તેના રાજ્યારંભ ગણ્યા હશે. પરંતુ રાજના મરણ સુધી સત્તા ગમે તેના હાથમાં હોય પણ આજુ તો તેના નામની જ વર્નાય. આથી યોગરાજના ૯ વર્ષ જ ગણવા વધારે યોગ્ય છે.

રત્નાદિત્યનો રાજ્યકાળ ૩ વર્ષનો હતો, એ ચોક્કસ છે, કેમકે ત્રણે ગ્રંથો એમાં સંમત છે. વૈરિસિંહનો રાજ્યકાળ ચિ. શ્રે. માં આપેલો ૧૧ વર્ષનો યોગ્ય જણાય છે. ધર્મારણ્યમાં

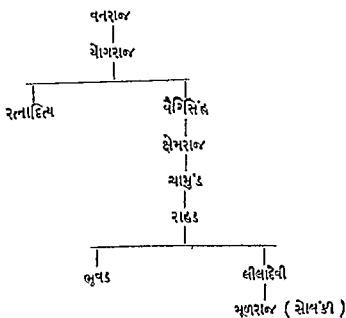
એક જ વર્ષ આપું છે. ક્ષેમરાજ અને ચામુંડનો રાજ્યકાળ ધર્મારણ્ય પ્રમાણે ક્ષેત્રે ઠીક છે. ચામુંડનો કાળ પ્ર. ચિં. પ્રમાણે માત્ર ૩ વર્ષ છે, પરંતુ એની આગળનો ૧ હુમ થયો હોય એ પણ સંભવિત છે. રાહડનો રાજ્યકાળ વિ. શ્રે. અને ધર્મારણ્યમાં મળતો છે, તેથી એ લીધો છે, તેમ જ ભૂવડનો કાળ પ્ર. ચિં. અને ધર્મારણ્યમાં મળતો છે, તેથી પણ એ સ્વીકાર્યો છે.

ઉપર પ્રમાણે ભાગલાગ કરીને વંશાવળી ગોઠવીએ તો આ પ્રમાણે ગોઠવાય;—

| અંક. | રાજ્યનું નામ. | કયાંથી | કયાં સુધી | વર્ષ. |
|------|---------------|--------|-----------|-------|
| ૧    | વનરાજ         | ૮૦૨    | ૮૬૧       | ૫૯    |
| ૨    | યોગરાજ        | ૮૬૧    | ૮૭૦       | ૯     |
| ૩    | રત્નાદિત્ય    | ૮૭૦    | ૮૭૩       | ૩     |
| ૪    | વૈગિસિંહ      | ૮૭૩    | ૮૮૪       | ૧૧    |
| ૫    | ક્ષેમરાજ      | ૮૮૪    | ૯૧૩       | ૨૯    |
| ૬    | ચામુંડ        | ૯૧૩    | ૯૪૪       | ૩૧    |
| ૭    | રાહડ          | ૯૪૪    | ૯૭૧       | ૨૭    |
| ૮    | ભૂવડ          | ૯૭૧    | ૯૯૮       | ૨૭    |

કુલ ૧૯૬

રાજ્યઓના પરસ્પર સંબંધનું વંશવૃક્ષ નીચે આપ્યું છે:—



## પરિશિષ્ટ અ.

અગ્રક્રમ પ્રથોમાંથી ઉત્તાશ.

### ૧. વિચાર શ્રેણી

( વૈાટસન મ્યુઝીઅમની પ્રત )

× × × તદનુ ૮૦૨ વર્ષે વૈશાખ શુદ્ધ ૨ સોમે ચાવડા વંશોત્પન્નઃ શ્રી ધનરાજ  
શ્રી અળહિલપુરં અસ્થાપયત્ તત્ર ચ ૬૦ વર્ષાણિ રાજ્યમભુક્ત તત્પુત્રેણ  
યોગરાજેન વર્ષ ૧ રાજ્યં કૃતં તતઃ સંઘત્ ૮૧૧ વર્ષોપવિષ્ટ શ્રી રત્નાદિત્યેન  
વર્ષ ૩ રાજ્યં કૃતં તતો વૈરસિંહસ્ય રાજ્ય વર્ષ ૧૧ તતઃ સં. ૧૦૫ ઉપ૦  
તત્સુત ક્ષેમરાજસ્ય રાજ્યં વ૦ ૩૧ તતઃ ૧૪૪ વર્ષોપવિષ્ટ સુત ચામુંડ રાજ  
વ૦ ૨૭ તતઃ સંઘત્ ૧૭૧ વર્ષોપ૦ સુત ઘાઘડસ્ય રાજ્યં વર્ષ ૨૧/૧૯૮ વર્ષો-  
પવિષ્ટસુત સામંતસિંહ રાજ્યં વર્ષ ૧૧ હત્યં પયં ૧૦૧૭ હત્યં ચાવડાવંશેઽષ્ટભિ  
૧૯૬ વર્ષ રાજ્યં કૃતં તદનુ સંઘત્ ૧૦૧૭ વર્ષે ચૌલુક્ય વંશોપવિષ્ટસ્ય દૌહિત્ર  
શ્રી મૂલરાજ રાજ્યં વર્ષ. ૩૫ × × × × × × ×

### ૨. વિચાર શ્રેણી.\*

( મુંબાઇની રાયલ એ. સોસાયટીની પ્રત )

× × × તદનુ ૮૨૧ વર્ષે વૈશાખ ઢાદિ ૨ સોમે ચાવડા વંશોત્પન્નઃ શ્રી ધનરાજઃ  
શ્રી અળહિલપુરં અસ્થાપય તત્ર ચ ૬૦ વર્ષાણિ રાજ્યમભુક્ત તત્પુત્રેણ યોગરાજેન  
વર્ષ ૧ રાજ્યં કૃતં । તતઃ સંઘત્ ૮૧૧ વર્ષે પિવિષ્ટ શ્રી રત્નાદિત્યેન વર્ષ ૩ રાજ્યં  
કૃતં । તતો વૈરસિંહસ્ય રાજ્યં વર્ષ ૧૧ તતઃ સંઘત્ ૧૦૫ ઉપ૦ તત્સુત ક્ષેમરાજસ્ય  
રાજ્યં વ૦ ૩૧ તતઃ ૧૪૪ વર્ષોપવિષ્ટ સુત ચામુંડરાય ૨૭ તતઃ સ. ૧૭૧ વર્ષોપિ  
સુત ઘાઘડસ્ય રાજ્યં વ૦ ૭ । ૧૯૮ વર્ષોપિવિ સુત પ્રરાજ્યં ચ ॥ ૧ હ્રિ પયં  
૧૦૧૭ હ્રિ ચાવડા વંશે અષ્ટભિઃ ૧૯૬ વર્ષ રાજ્યં કૃતં । તદનુ સં. ૧૦૧૭  
વર્ષે ધોલુક્ય વંશોપવિષ્ટસ્યા દૌહિત્ર મૂલરાજ્યં ચ ૩૫ × × × × ×

### ૩ ધર્મારણ્ય.

કૃત્વા રાજ્યં પાઠિ વર્ષ વનરાજો દિવં ગતઃ ।

તત્સુતો યોગરાજશ્રી પ્રજાપાલન તત્પરઃ ॥ ૮૭ ॥

વર્ષાણાં નવકં તેન કૃતં રાજ્યં વિજાનતા ।

મુંત્રકા મોગાંશ્ચ વિવિધાન્ પશ્ચાત્સોઽપિ દિવં ગતઃ ॥ ૮૮ ॥

\* પૂનાની પ્રત આને મળતી છે, પણ આનાથી એ વધારે અશુદ્ધ છે.

સ્તનાદિત્યેઽતિ નામ્નાયૈ તત્સુતો રાજ્યશાસને ।

વર્ષત્રયં કૃતં રાજ્યમલ્પાયુઃ પૃથાન્મૃતશ્ચ સઃ ॥ ૮૯ ॥

તત્સુતો વીરસિંહશ્ચ વર્ષાણાં દશકં તથા ।

ત્રૈવિદ્યાનાં કૃતા સેવા મનસા કર્મણા ચ વૈ ॥ ૯૦ ॥

રાજા કાલવશે જાત સ્તત્સુતઃ ક્ષેમભૂપતિઃ ।

एकोनविंशता सोऽपि राज्यं कृत्वा दिवं गतः ॥ ९१ ॥

પશ્ચાદ્રાજા ભવત્તસ્ય ચામુંડારણ્ય સુતો વલી ।

‘નેત્રમૂમિ મિતૈર્વર્ષૈઃ સોઽપિ કાલવશં ગતઃ ॥ ૯૨ ॥

ઉપહસ્તસ્ય દાયાદો વર્ષાણાં સપ્તવિંશતિઃ ।

રાજ્ય ચક્રાર ધર્માત્મા સોઽપિ કાલવશં ગતઃ ॥ ૯૩ ॥

રાજા ભૂવર્દ નામ્ના ચ તત્સુતો રાજ્યશાસને ।

x x x x x x x

## પરિશિષ્ટ વ.

કેટલાક સંવતનાં તિથિ વાર અને ખ્રિસ્તિ તારીખો.

|             |             |    |   |           |                  |           |
|-------------|-------------|----|---|-----------|------------------|-----------|
| ૧ સં. ૮૦૨*  | વૈશાખ સુદ   | ૨  | = | સોમવાર,   | તા. ૨૮ માર્ચ     | ઇ. સ. ૭૪૬ |
| ૨ સં. ૮૨૧*  | ”           |    | = | શુક્રવાર, | તા. ૨૮ માર્ચ     | ઇ. સ. ૭૬૫ |
| ૩ સં. ૮૬૧   | આષાઢ સુદ    | ૩  | = | મંગલવાર,  | તા. ૩ જુન        | ઇ. સ. ૮૦૫ |
| ૪ સં. ૮૬૨*  | ”           |    | = | સોમવાર,   | તા. ૨૨ જુન       | ઇ. સ. ૮૦૬ |
| ૫ સં. ૮૫૪   | ”           |    | = | શુક્રવાર, | તા. ૨૧ જુન       | ઇ. સ. ૭૯૮ |
| ૬ સં. ૮૬૪   | ”           |    | = | શુક્રવાર, | તા. ૧ જુન        | ઇ. સ. ૮૦૮ |
| ૭ સં. ૮૯૮*  | જ્યેષ્ઠ સુદ | ૧૩ | = | શુક્રવાર, | તા. ૨૬ મે        | ઇ. સ. ૮૪૨ |
| ૮ સં. ૮૮૬   | ”           |    | = | સોમવાર,   | તા. ૯ મે         | ઇ. સ. ૮૩૦ |
| ૯ સં. ૮૮૪   | ”           |    | = | શનિવાર,   | તા. ૩૦ મે        | ઇ. સ. ૮૨૮ |
| ૧૦ સં. ૯૨૨* | આશ્વિન સુદ  | ૧  | = | શુક્રવાર, | તા. ૧૩ સપ્ટેબર   | ઇ. સ. ૮૬૬ |
| ૧૧ સં. ૯૨૪  | ”           |    | = | સોમવાર,   | તા. ૨૧ સપ્ટેબર   | ઇ. સ. ૮૬૮ |
| ૧૨ સં. ૯૩૫* | ”           |    | = | ગુરુવાર,  | તા. ૨૦ સપ્ટેબર   | ઇ. સ. ૮૭૯ |
| ૧૩ સં. ૯૩૮* | માઘ વદ ૪    |    | = | શુક્રવાર, | તા. ૧૬ જાન્યુઆરી | ઇ. સ. ૮૮૨ |
| ૧૪ સં. ૯૪૩  | ”           |    | = | મંગળવાર   | તા. ૧૭ જાન્યુઆરી | ઇ. સ. ૮૮૭ |
| ૧૫ સં. ૮૫૦  | ”           |    | = | મંગળવાર,  | તા. ૨૯ જાન્યુઆરી | ઇ. સ. ૮૯૪ |

\* સંવત, તિથિ, વાર, માસ પ્રચલ્લિખિતામણિમા આધ્યા છે

|             |             |   |           |        |          |           |
|-------------|-------------|---|-----------|--------|----------|-----------|
| ૧૬ સં. ૯૬૪  | પોપ મુદ ૧૦  | = | શુક્રવાર, | તા. ૧૭ | ડિસેમ્બર | ઇ. સ. ૯૦૭ |
| ૧૭ સં. ૯૬૫* | "           | = | સોમવાર,   | તા. ૫  | ડિસેમ્બર | ઇ. સ. ૯૦૮ |
| ૧૮ સં. ૯૭૧  | "           | = | શુક્રવાર, | તા. ૨૮ | ડિસેમ્બર | ઇ. સ. ૯૧૪ |
| ૧૯ સં. ૯૯૦  | "           | = | સોમવાર,   | તા. ૨૯ | ડિસેમ્બર | ઇ. સ. ૯૩૩ |
| ૨૦ સં. ૯૯૧* | આધાર મુદ ૧૫ | = | શુક્રવાર, | તા. ૧૯ | જુન      | ઇ. સ. ૯૩૫ |
| ૨૧ સં. ૯૯૨  | "           | = | શુક્રવાર, | તા. ૭  | જુલાઈ    | ઇ. સ. ૯૩૬ |
| ૨૨ સં. ૯૯૮  | "           | = | શુક્રવાર, | તા. ૩૦ | જુન      | ઇ. સ. ૯૪૨ |
| ૨૩ સં. ૧૦૧૭ | "           | = | સોમવાર,   | તા. ૧  | જુલાઈ    | ઇ. સ. ૯૬૧ |

( આ તિથિઓની ગણતરી કરી આપવા માટે હું મિ. મંચેરજી પેસ્લાનજી ખરેખારનો આભાર અર્પી છું ).

+ તિથિઓની ગણતરી વિચારધેણિમા છે.

( આ બધામા માત્ર પહેલી તિથિજ ખરી છે. કેટલાક ગ્રંથોમા આવડાના અંતની તિથિ સં. ૯૯૨ કે ૯૯૮ આપેલી છે, તે ખલુ ખરી છે. )



## ૫ વઢવાણના કેટલાક શિલાલેખો.

લેખક-ચુનીલાલ વર્ધમાન શાહ.

કાઠિયાવાડનાં જૂનામાં જૂનાં શહેરોમાંનું વઢવાણ પણ એક લેખાય છે અને જે વિગતો અત્યારે મળે છે તેને આધારે કેટલાકો તેને વલ્લભિપુરની વઢવાણની પ્રાચીનતા. સ્થાપનાના કાળનું પણ માને છે; પરંતુ જેટલાં પ્રાચીન વલ્લભિપુરનાં અવશેષો મળ્યા પડ્યા છે, તેટલાં પ્રાચીન વઢવાણનાં ઉપલબ્ધ અવશેષો મળ્યા પડતા નથી. વઢવાણ એ વર્ધમાનપુર તરીકે પ્રાચીન કાળમાં ઓળખાતું અને તેનો પુરાવો શિલાલેખો ઉપરથી મળે છે, પરંતુ તેનું ‘વર્ધમાનપુર’ એવું નામ હોવા જૈન તીર્થંકર મહાવીર સ્વામીનું નામ વર્ધમાન સ્વામી હતું, તે ઉપરથી પડ્યું હોવાનું જે કેટલાકો માને છે તે શોધખોળને આધારે યથોચિત મળ્યા પડતું નથી. જૈન સંશોધકો અને વિદ્વાનોએ જ ચર્ચાને અંતે સિદ્ધ કર્યું છે કે મહાવીર સ્વામી કેાઇ વાર સૌરાષ્ટ્રના પ્રદેશમાં આવ્યા જ નહોતા, એટલે શૂલપાણિ યક્ષને પ્રબોધીને મહાવીર સ્વામીએ તેનો ઉદ્ધાર કર્યો તે કાર્ય તેમણે વઢવાણની નદીને કાંઠે કર્યું હોય એ સંભવિત નથી. વઢવાણના ભોગાવાના કાઠા પર આજે મહાવીર સ્વામીની દહેરી છે અને શૂલપાણિ યક્ષના પ્રસંગની જ તે યાદ આપે છે, પરંતુ એ દહેરી ત્યાં ઇતિહાસનો વિરોધ હોવા છતાં કેવી રીતે બંધાઈ તે વિષેનાં ચિત્ર-વિચિત્ર અનુમાનો કરીને જ આપણને ચત્રાવી લેવું પડે તેમ છે. મહાવીર સ્વામીએ શૂલપાણિ યક્ષને જે સ્થાને પ્રબોધ્યો હતો એ સ્થાન આજે એકલા વઢવાણને જ બતાવવામાં આવતું નથી, પરંતુ એવા જ નામ વાળા બીજાં ગામો મારવાડ અને બિદારમાં પણ બતાવવામાં આવે છે, જે સ્થાનોની પાસે નદીઓ છે અને એક સ્થળે તો મહાવીર સ્વામી અને શૂલપાણિ યક્ષના પ્રસંગને યાદ આપતી દહેરી પણ છે. આ ઉપરથી વઢવાણની પ્રાચીનતા મહાવીર સ્વામીના કાળ જેટલી દૂરની ઠરાવવા જેટલાં વિશ્વાસપાત્ર સાધનો આજે ઉપલબ્ધ થતાં નથી. સંવત્ ૧૩૦૧ નો એક શિલાલેખ એક દટાઈ ગયેલી વાવમાંથી મળી આવેલો અને જે વઢવાણ શહેરની હડીકતના વઢવાણ રાજ્ય તરફથી ચાલીસેક વર્ષ પહેલાં બદાર પડેલા પુસ્તકમાં આપેલો છે તેમાં “વર્ધમાન મંડળ” એ શબ્દો જણાય છે. તે પૂર્વેના શિલાલેખો પણ વઢવાણમાં છે અને તેમાં સિદ્ધરાજના કાળના શિલાલેખો પણ છે, પરંતુ તેના શિલાલેખોના જે કાંઈ ભાગો વાચી શકાયા છે તેમાં વઢવાણના નામ સંબંધી કશા ઉલ્લેખો મળી આવતા નથી. ઉપર જણાવેલા સં. ૧૩૦૧ ના શિલાલેખમાંના ઉલ્લેખ ઉપરાંત સંવત ૧૬૧૩ નો એક શિલાલેખ છે તેમાં “વઢવાણ” તરીકે તેને ઓળખાવવામાં આવ્યું છે. ‘વર્ધમાન’નું નામ ‘વઢવાણ’ ગુજરાતમાં સુસલમાનોનું રાજ્ય સ્થપાયા પછી પ્રચલિત થયું હોય એમ તે ઉપરથી માલૂમ પડે છે.

વઢવાણમાં શહેરની મધ્યમાં આજે એક “પાડા-મસીદ” ને નામે ઓળખાતી મસજિદ છે અને તેની આસપાસ મોટું વેપારી ચોક છે. ત્યાં આગળ પૂર્વ



પાળવસહિકાનો 'પાળવસહિકા' નામનો હતો હતો. તે સંખંધે ચાલતી દંત-શિલાલેખ. કયા ઘણી વિચિત્ર છે. પાળે નામનો વાણીયો ધી તેલનો વેપાર કરતો હતો, તેને ત્યાં વંશી નામની ભરવાડણુ ધીનો ગાડવો વેચવા આવી હતી. પાળએ તેનો ધીનો ગાડવો અને તેની સાથેની ઇંદોણી બધુંએ વેચાતું રાખ્યું. ઇંદોણી અમરવેલની હતી એટલે તેના દિવ્ય પ્રભાવથી ઇંદોણી ઉપરનો ગાડવો એ ધીનું અક્ષયપાત્ર બની ગયું અને ધી ગમે તેટલું વેચતાં છતાં તે ખૂટ્યું નહિ ! એ અમરવેલની ઇંદોણીના પ્રભાવથી પાળે ધનવાન થયો અને તે રીતે મેળવેલા ધનથી તેણે જૈન મંદિરો બધાં તથા તે મંદિરોને પોતાનું તથા પેલી ભરવાડણુનું નામ આપી " પાળ-વંશી " નાં મંદિરો કરાવ્યાં. પરંતુ જે સ્થળે એ મંદિરો હતાં અને જ્યાં આજે ઉપર્યુક્ત મરજી આવેલી છે તે સ્થળેથી બોંધમાંથી ખોદતાં હાથ લાગેલા એક શિલાલેખ ઉપરથી જણાય છે કે " પાળવસહિકા " ( પાળ વસહિકા ) એવા નામે ઝોળખાતા સ્થાનને " પાળ-વંશી " જેવું બંધ ખેસતું નામ લોકોક્રિમાં અપાઈ ગયું છે અને સદર્જી ચમત્કારિક વાર્તાને ' પાળ-વસહિકા ' સાથે દર્શો સંખંધ નથી. એ શિલાલેખ નીચે મુજબ વંચાય છે:—

મ૦ ૧૩૧ વૈશાખ સુદા ૩ મોઢ વંશો ઇ૦ પાજાન્વરો વ્ય૦ દેવાસુત વ્ય૦ મુંજાલં ભાર્યાયે । વ્ય૦ રતનદિવ્યા આત્મશ્રેયોર્થ્ય શ્રી નેમીનાથ વિંવં કારીતે પ્રતીષ્ઠીતે શ્રી જાયોદ્ધર ગચ્છે શ્રી સર્વાળંદસુરી સંતાને શ્રી દેવસુરો પદ્મપુષ્પ મણિપ્રભુ શ્રી દરીમશ્રસુરી શીળ્યે સુપ્રદિત નામમેય ખદારક શ્રી ચંદ્રસિંહ સુરી પદ્મલં કરણે । શ્રી વિષુધમશ્રસુરી શ્રી પાજાવસહીકાર્યાં મદ્રં ભવતુ ॥

આ શિલાલેખ એટલું ખતાવે છે કે પાળ અટકવાળા મોઢ વણિકદેહાના પુત્ર મુંજાલની પત્ની રતનદેવીના આત્મશ્રેયને અર્થે નેમીનાથ પ્રભુનું બિંબ જાલ્યોદ્ધર ગચ્છના વિષુધસુરિએ " પાળવસહિકા " માં પ્રતિષ્ઠિત કરાવ્યું. જેને અર્થે એ મંદિર બંધાવેલું તેનું નામ તેમા મળે છે, પરંતુ જો એ મંદિર બંધાવેલું તેનું નામ મળતું નથી. સોલકી રાજાઓના કાળમાં મોઢ વણિકો જૈન ધર્મ પાળતા હતા એવું તો ઇતિહાસ કહે છે, પરંતુ આ શિલાલેખમાં જે મુંજાલની પત્ની રતનદેવીના નામનો ઉલ્લેખ છે, તે મુંજાલ કણું સોલકી અને સિદ્ધરાજના મંત્રીઓમાનો એક ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ મુંજાલ હશે કે કેમ તેનો નિર્ણય કરી શકાતો નથી. આ નિર્ણય કરવા માટે સં. ૧૩૯ તું પરીક્ષણ કરવું પડશે આ શિલાલેખ એક જૈન ઉપાશ્રયમા દાટવામા આવેલો છે એટલે તે જોવા માટે મેળવી શકાયો નથી. પરંતુ આખો શિલાલેખ આદિથી અંત સુધી વંચાય છે અને તે વઢવાણ શહેરની હડકીકતના પુરતકમા ઉતારવામા આવ્યો છે. જ્યાં ' પાળવસહિકાનું ' જૈન મંદિર હતું અને જ્યાં આજે પાડા મરજીનો ભાગ આવેલો છે ત્યાંનો લત્તા લોથરાજાને નામે ઝોળખાય છે. ત્યાં ખોદ કામ કરતા એ શિલાલેખ જૈન મંદિરના અવશેષો સાથે દટાએલો મળી આવ્યો હતો. સં. ૧૩૯ ની પહેલાંનો કે પછીનો અંક છુંસાઇ ગયો હોવાની શંકા એ લેખ વાચીને ઉતારી લેનાર વઢવાણના એક મહુમ વિદ્વાન ન્યાયાધીશ સ્વ. ઝોડીલસને પણ થઇ નથી. તેમની શંકા એવી છે કે કદાચ તેની પૂર્વેના એક આદેશો છોડીને એટલે કે ૧૧૩૯ ને બદલે ૧૩૯ નો સંવત્સર શિલાલેખમાં દર્શાવવામાં આવ્યો હોય, જો એ સંવત્ ૧૧૩૯ હોય તો

ઘાતહાસપ્રસિદ્ધ મુંજલની પત્નીના આત્મપ્રેયને અર્થે પાગ્લવસહિકાનું મંદિર બંધાયું હોય એ માનવા ભેગ વાર્તા છે. પરંતુ શતકના બે અંક છોડીને એકમ-દશકના બે અંકોવાળા શિલાલેખો મળી આવે છે પણ એક અંક છોડીને લખેલા શિલાલેખો મળી આવતા નથી. એટલે એ લેખ સંવત ૧૧૩૯ નો હોવાનો સંભવ નથી. વળી એ શિલાલેખમાં બલ્લોદર ગચ્છના સર્વોચ્ચ સૂરિના શિષ્ય શ્રી દેવપ્રભસૂરિ, તેમના શિષ્ય શ્રી હુરિભદ્રસૂરિ, તેમના શિષ્ય શ્રી અંદ્રસિંહસૂરિ અને તેમના ગુરુબંધુ શ્રી વિષ્ણુધ્રમસૂરિએ એ મંદિરમાં મૂર્તિપ્રતિષ્ઠા કરાવી હોય એવું જણાય છે. બલ્લોદર ગચ્છનો એક બીજો શિલાલેખ “પ્રાચીન જૈન લેખ સંગ્રહ-ભાગ ૨ જ” માં શ્રી જિનવિજયજીએ ૪૮૪ માં નંબરનો આપ્યો છે. તેમાં શ્રી દેવસૂરિનું નામ આવે છે. આ લેખમાં પણ દેવસૂરિના શિષ્ય હરિભદ્રસૂરિ અને તેમના શિષ્ય ભટ્ટારકશ્રી અંદ્રસિંહસૂરિના ગુરુબંધુ વિષ્ણુધ્રમસૂરિનું નામ આવે છે. એટલે હરિપ્રભસૂરિ, અંદ્રસિંહસૂરિ અને વિષ્ણુધ્રમસૂરિ સમકાલીન હોવા ભેદ છે. ૪૮૪ નંબરનો “પ્રાચીન જૈન લેખ સંગ્રહ” માનો શિલાલેખ સંવત ૧૩૪૯ ની સાલનો છે અને વિષ્ણુધ્રમસૂરિવાળો પાગ્લવસહિકાનો શિલાલેખ ૧૧૩૯ ની સાલનો હોય તે ન માની શકાય તેવું છે. આ કારણથી આ ત્રણ અંકનો શિલાલેખ સિંહ સંવત્સરનો હોવો ભેદ છે. સિંહ સંવત્સરના જે થોડા શિલાલેખો કાઠિયાવાડમાંથી મળેલા છે તે શિલાલેખોમાં સિંહ સંવત્ની સાથે વિક્રમ સંવત્ અને બીજા સંવત્ પણ દર્શાવેલા છે, પરંતુ આ શિલાલેખને જો સિંહ સંવત્નો માનીએ તો કાઠિયાવાડમાં એકલા સિંહ સંવત્ના શિલાલેખો પણ હોવા ભેદ છે એમ માનવાનું કારણ મળે છે. સિંહ સંવત ૧૫૧ સુધીના બીજા લેખો મળ્યા છે તે ભેદમાં ૧૩૯ નો સિંહ સંવત્નો લેખ સંભવિત છે. ૧૩૯ + ૧૧૬૯ - ૧૧૭૦ = ૧૩૦૮-૯ ની સાલમાં ગુજરાતમાં વીસળદેવ વાઘેલાનું રાજ્ય હતું જે કાળ જૈનોની ચડતીનો હતો. વીરધવળ વાઘેલાના કાળમાં વસ્તુપાળ-તેજપાળ થયા અને તેમણે અનેક જૈન મંદિરો બંધાવ્યાં હતાં. તે જ કાળમાં આ પાગ્લવસહિકાનું જૈન મંદિર બંધાયું હોવું ભેદ છે. આ ઉપરથી સમજી શકાશે કે કણ અને સિદ્ધરાજ સોલંકીના કાળમાં થયેલા મુંજલની સાથે આ શિલાલેખમાંના મુંજલને કશો સંબંધ નથી, પરંતુ એ મુંજલ કોઇ બીજી વ્યક્તિ હોવી ભેદ છે. આ પાગ્લવસહિકાના મંદિરનો નાશ સંવત ૧૫૦૪ માં થયો હોય એમ જણાય છે. કારણકે એ વર્ષમાં જણીતી પાડામસ્જિદ અસ્તિત્વમાં આવી હતી એવું એ મસ્જિદના શિલાલેખપરથી જણાય છે. માત્ર ૨૦૦ વર્ષ અસ્તિત્વમાં રહેલા મંદિરનો શિલાલેખ કે જે ત્યાર પછી ૪૫૦ વર્ષ સુધી જમીનમાં દટાએલો રહ્યો હતો તેમાં સંવત્ના આંકડાની સ્પષ્ટતા પરિપૂર્ણ હોય એ બનવા ભેગ છે, તેમજ માનવા ભેગ છે.

સિંહ સંવત વડવાણથી શરૂ થયો હોવાનું મનાવનારો એક પાળીયો પણ હાલમાં વડવાણમાં જોવામાં આવ્યો છે. આ પાળીયો રાણકદેવીનાં મુપ્રસિદ્ધ સંવત ૧ નો મંદિરની પાસે દટાએલા તથા ઉભા સંખ્યાબંધ પાળીયામાંનો એક પાળીયો છે. તેમાં શબ્દધારી અશ્વરોહી સૈનિકની આકૃતિ હેઠળ નીચે પ્રમાણે ઉલ્લેખ છે.-

સવન ૧ નવિરયે શં-  
ગથુ વદ નામ વાર દ-

સચત ૧ નવિરયે ફાં-  
ગણ વદ નામ વાર દ-

રપાઅજી કામ આ  
વા છે.

રપાઅજી કામ આ-  
વા છે.

આ લેખમા સંવત ૧ નો આંકડો સ્પષ્ટ અને અસંદ્ધિ છે કે તેના વિષે જરા પણ શંકાને સ્થાન રહેતું નથી. શ્રી જૈગીશંકર હીરાચંદ ઝોઝા પોતાના 'ભારતીય પ્રાચીન લિપિમાયા' એ ગ્રંથમાં સિંદ સંવત કહેણે ચલાવ્યો તે વિષે કશો નિર્ણય કરતા નથી. કર્નલ જેમ્સ રોડ તેને ગોહોલ શિવસિંહનો ચલાવેલો સંવત માને છે. ભાવનગરના ભૂતપૂર્વ દીવાન શ્રી વિજયશંકર ઝોઝા, પૌરખંદરના એક લેખમા શ્રીસિંદ નામના સૌરાષ્ટ્રના મહેશ્વરનું નામ મળતું હોવાનું જણાવીને તેણે એ સંવત ચલાવ્યો હોય એવું અનુમાન કરે છે. પરંતુ પૌરખંદરનો એ લેખ પ્રસિદ્ધિમા આવ્યો નથી. ડૉ. ભગવાનલાલ ઇંદ્રજી નેને સિદ્ધરાજ જયસિંહનો ચલાવેલો સંવત માને છે. જો સિદ્ધરાજે વિ. સં. ૧૧૬૮-૭૦ મા રા'ખે'ગાર ઉપર વિજય મેળવ્યો હતો એવું સિદ્ધ કરી શકાય તો એ 'સિંદ સંવત' 'જયસિંદ સંવત' ના ટુંકા નામ તરીકે ઓળખાતો મનાય; પરંતુ સિદ્ધરાજ જયસિંહના સૌરાષ્ટ્રના વિજયનું વર્ષ નક્કી કરી શકાતું નથી. ઉપર આપેલો સંવત ૧ નો શિલાલેખ જેની લિપિ વિક્રમના બારમા શતકના ગુજગન-કાઠિયાવાડના શિલાલેખોને મળતી છે, તે સિંદ સંવત્સરનો જ હોવો જોઈએ એમ માનવાનું કારણ મળે છે. રાણકદેવીના મંદિરની પાસેના શિલાલેખોમાનો એ પાળીયો છે તે જોતા સિંદ સંવત વઢવાણથી જ સિદ્ધરાજે શરૂ કર્યો હોય એમ માનવાનું એક વિશેષ કારણ મળે છે. એ કાળના ખીખ શિલાલેખોની લિપિ તો આ લેખની લિપિના જેવી જ જણાઈ છે. તેની પછીના ૧૦૦ વર્ષનો એટલે ભીમદેવ ખીખના કાળનો એક લેખ મુંબઈના મ્યુઝીયમમા છે અને તેની લિપિ આ લેખની લિપિને મળતી જ છે, પરંતુ ધણાખરા લેખો સસ્કૃતમા મળી શકે છે અને આ લેખ ગુજરાતીમાં છે, તેમાનો ક્રિયાપદનો પ્રયોગ 'આવા છે' સદજ શંકાશીલતા ઉપજાવે છે. પરંતુ શિલાલેખમાં 'છે' અક્ષર 'છિ' અથવા પ્રતિમાત્રાની રીતે વાચતા 'છૈ' નું માન પણ કરાવે છે; એટલે એ લેખને જૂના કાળના ખરા લેખ તરીકે વાચવામા કશો વાધો હોય એમ હું માનતો નથી. વઢવાણના ખીખ શિલાલેખોમા 'છે' ક્રિયાપદ વિક્રમની ૧૫ મી સદીમા વપરાએલું આવૂમ પડે છે. વચ્ચેના કાળના ખીખ લેખો પુષ્ટજ મળે છે, પરંતુ તે સંસ્કૃત ભાષામા લખાએલા છે, ૧ આંકડાની પૂર્વેના કોઈ આકડા મૂકી દેવામાં આવ્યા હોય એવી શંકા પણ સ્વાભાવિક છે. બે આંકડા સંવત્સરવાળા શિલાલેખો ધણીવાર સિંદ સંવતનો ભ્રમ ઉપજાવે છે. કોઈ વાર વિક્રમ સંવતના એવા શિલાલેખોમા શતકના બે આંક છોડીને બે આંક છેલ્લા દર્શાવવામા આવેલા હોય છે, પરંતુ એક કે ત્રણ આંકડાના સંવતમાં એવો ભ્રમ ઉપજવાનું કર્યું કારણ રહેતું નથી, પરંતુ તેને ખરેખર સિંદ સંવત માનવામા કાંઈ વાધો જણાતો નથી.

માધાવાવ સગંધી એક લોકગીત હાલમા વધારે પ્રસિદ્ધિમા આવ્યું છે. એ ગીત કરજાગસથી ભરેલું છે અને તેનો સાર એ છે કે માધાવાવ ગળાવતા માધાવાવનો બાર વર્ષ થયા અને વાવ બંધાઈને તૈયાર થઈ તોપણ તેમા પાણી આવતું નહોતું, તેથી તેને એક જવતા દપતીનો-એક ક્ષત્રીય યુવક તથા તેની પત્નીનો ભોગ આપવામા આવ્યો હતો અને તેથી માધા-

વાવમાં પાણી આવ્યું હતું. આવા વહેમો જૂના વખતમાં અસ્તિત્વ ધરાવતા હોય એ બનવા નોગ છે, એટલે વસ્તુતઃ એવો ભોગ આપવામાં આવ્યો પણ હોય, અથવા તો વાવ ગાળવામાં આવતી હોય ત્યારે તેમાં કોઇ દંપતી રૂખીને કે અન્ય કોઇ રીતે મરણ પામ્યું હોય અને પાછળ એ કરણારસમરિત બનાવ અતિશયોકિત સાથે દંતકથામાં અને લોકગીતમાં ગુંથાવા પામ્યો હોય.

આ વાવ અત્યારે માધાવાવને નામે ઓળખાય છે અને લોકકથની એવી છે કે તે કરણ વાઘેલાના પ્રધાન માધવે બંધાવી હતી. વડવાણ શહેરની હકીકતનું જે પુસ્તક વડવાણ રાજ્યે પ્રસિદ્ધ કર્યું છે તેમાં પણ એમ જ જણાવેલું છે, પરંતુ એ વાવ માધવે બંધાવી હોવાનો પુરાવો તેની અંદરનો શિલાલેખ આપતો નથી. એ શિલાલેખમાં એક પુરુષ તથા એક સ્ત્રીની નાની મૂર્તિઓ કોતરવામાં આવી છે અને તેની હેઠળ નીચે મુજબ ઉલ્લેખો કરવામાં આવેલા છે:—

( ૧ ) સંવત ૧૩૫૦ વર્ષે કાતીક સુદ ૮ ગુરો

નાગર રાતીય વં શ્રી સોમ સુત મિહં શ્રી સિંધુ

( ૨ ) નાગર રાતીય મહં શ્રી સોદલ સુતા મહં શ્રી તપમદેવી.

નાગર રાતિના કોઇ સિંધુ તથા તેની સ્ત્રી તપમદેવીએ આ વાવ બંધાવી હોય. એવું જણાય છે. ‘ માધાવાવ ’ જેવું પ્રચલિત નામ અને શિલાલેખની અંદરની ‘ નાગરરાતિ ’ એ બે ઉપરથી ઇતિહાસ પ્રસિદ્ધ માધવ લોકોના ધ્યાનમાં તુરત આવી જાય એ બનવા નોગ છે. પરંતુ સંવત ૧૩૫૦ નો વિચાર કરતા માધવ એ વર્ષે વડવાણમાં આવીને વાવ બંધાવે, એ શક્ય જણાતું નથી. મુસલમાનોએ સં. ૧૩૫૬ માં ગુજરાત સર-કર્યું. તે પૂર્વે મુસલમાન સેના અલ્લખાની સરદારી હેઠળ દિલ્હીમાંથી નોકળીને પાટણમાં આવી અને તેની પહેલાં માધવ ગુજરાતમાં લપાતો છુપાતો દીલ્હી ગયો હતો. દિલ્હી ગયા પૂર્વે તે કચ્છમાં ગુજરાતના રાજા માટે ઘોડાની ખરીદી કરવા ગયો હતો; એટલે ગુજરાત સર ચયાની સાલ ૧૩૫૬ પહેલાં ૬ વર્ષે માધવ વડવાણમાં માધાવાવ બંધાવવાનો વિચાર સરખોએ કરી શકે એ સંભવિત નથી. માધવે આવા કોઇ જાતના બીજાં લોકોપયોગી કાર્યો કરેલાં માલૂમ પડતાં નથી, એટલે ૧૩૫૦ ની સાલમાં નાગર રાતિના કોઇ સિંધુએ બંધાવેલી વાવને માધવના નામ સાથે જોડવી એ ઇતિહાસથી તેમજ પુરાવાઓથી વિરુદ્ધ છે. લોકકથામાં હમેશાં સસ વસ્તુસ્થિતિ જ હોય છે એમ માનવાનું કારણ નથી. ઉપર પાળ-વશીની પ્રચલિત લોકકથા જણાવવામાં આવી છે અને ‘ પાળવસદિકા ’ ઉપરથી પાળ વાણીયા તથા વશી બરવાણની કથા જન્મી તો વડવાણની ૩ વાવોમાંની સૌથી મોટી વાવને ‘ મહાવાવ ’ ને રચાને લોકો ‘ માધાવાવ ’ કહી ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ માધવને તેની સાથે જોડી દે એ કાંઈ અશક્ય નથી.

વડવાણ એક પ્રાચીન નગર છે એ જાણીતી વાત છે. ત્યાં બીજા અનેક શિલાલેખો જાહેર તેમજ છપા પડ્યા છે પરંતુ તેની શોધખોળ કરાવવામાં રાજકર્તાને કાંઈ રસ પડતો હોય એમ જણાયું નથી. ઉપર જણાવેલો સંવત ૧ નો શિલાલેખ જે ઘોડા માસ પહેલાં

જમીનમાં દોરેલો ઉભો હતો, તેને હાલમાં ખોદી કાઢીને સાધારણ પથરની દશામાં રખડતો મૂકવામાં આવ્યો છે. આ લેખમાં માત્ર ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ પ્રકાશ પાડવા જોગ થોડા શિલાલેખો વિશેનું જ વિવેચન કરવાનું ઉચિત માન્યું છે; વઢવાણમાં આવેલા ખીજ શિલાલેખોની જો શોધખોળ કરવામાં આવે અને ખુદ્દા પડેલા શિલાલેખોનો અભ્યાસ કરવામાં આવે તો ઇતિહાસને મદદગાર થાય તેવી નવી વિગતો ઉપલબ્ધ થવાનો સંભવ છે.

તા. ૦ ક. ૦ આ લેખમાં દર્શાવેલા શિલાલેખોમાંનો સંવત ૧ નો લેખ તથા માધાવાવનો શિલાલેખ એ બેઉના ફોટોગ્રાફો લેખકની પાસે છે.



## ૬. નાસિક પંચવટી

( કયાં આવી ? )

લેખક:—રા. રા. હનુમંતરાવ બળવંતરાવ લીડે.

શ્રીરામ કથા અત્યંત પ્રાચીનકાળથી આપણા આબાલવૃદ્ધોને બહુ પ્રિય થઇ રહી છે. એનું એક પ્રમાણ સંસ્કૃતમાં અને માગધીમાં લખાએલા જુના ગ્રંથો એ છે. બીજું પ્રમાણ એ છે કે હિંદુસ્તાનના લગભગ દરએક પ્રાંતના લોકોમાં એવી શ્રદ્ધા છે કે આપણા પ્રાંતમાં શ્રીરામચંદ્ર આવી ગયા હતા; તેની નિશાની તરીકે ત્યાં ત્યાં શ્રીસીતારામના ચરણસ્પર્શથી પવિત્રિત તરીકે કેટલાક સ્થળો બતાવવામાં આવે છે. ગુજરાત-કાઠિઆવાડ આ એકજ એવો પ્રાંત છે કે જ્યાં શ્રીરામના આવી ગયાનાં સ્મરણચિન્હો જોવામાં આવતાં નથી. કાસ-લથી અતિ દૂર પંચજદ, ત્યાં પણ શ્રીરામના પુત્રની રાજધાની વસાવવામાં આવી હતી. અરવ, લોકોની માન્યતા એ એક વસ્તુ છે; ઐતિહાસિક સત્ય એ બીજી વસ્તુ છે. લોકો માને છે અથવા યાત્રા કરવા જાય છે તેથી તે ક્ષેત્રમાં શ્રીરામ આવી ગયા હતા એમ માનવું સકારણ હોતું નથી. કોઇક વાર ઇતિહાસ તેથી ઉલટું બતાવે છે. આનું એક ઉદાહરણ આજે વિદ્વાનો આગળ મૂકવાની રજા લઉં છું.

રામાયણકાલીન હિંદુસ્તાનના ભૂગોલ વિશે હું કેટલાક દિવસથી વિચાર કરું છું. તેમાં નાસિક-પંચવટી બાબત લોકિક શ્રદ્ધા અને ઐતિહાસિક સત્ય આ બેની વચ્ચે વિરોધ મને દરમિયાન થવા લાગ્યો. વધારે વિચાર કરતા તે વિરોધમાં મજબૂતી આવતી જાય છે.

અસારનું નાસિક સૌ કોઈ જાણે છે. તેના અક્ષાંશ ૨૦-૬૦ ઉ. અને રેખાંશ ૭૩-૫૪૦ પૂ. છે. નાસિકથી બે માઇલ પંચવટી છે. વનવાસી સીતા રામ લક્ષ્મણ ત્યાં ઘણા દિવસ રહ્યા હતાં અને ત્યાંથી રાવણે સીતાનું હરણ કર્યું એવી માન્યતા છે. શર્ણુખાના નાસિકાછેદન ઉપરથી તે સ્થાને નાસિક નામ મેળવ્યું એવી પ્રચલિત પ્રચલિત છે. પ્રસ્થાનનું નાસિક ગોદાવરીના ઉગમથી બહુ દૂર નથી.

આપણી ચર્ચા માટે રામાયણ કથાની બીજી એક વિગત ખ્યાનમાં રાખવાની જરૂર છે. દંડકારણ્યમાં ફરતા ફરતા શ્રીરામ અગસ્ત્યના આશ્રમે આવ્યા અને તે ઋષિના કહેવાથી જનરથાનગત પંચવટીમાં રહેવા ગયા, એટલે જનરથાન, નાસિક, પંચવટી એ બધા સ્થળો અગસ્ત્યાશ્રમથી બહુ દૂર ન હતાં એમ માનવું સહુકિત છે.

એવી વિગતોનું વર્ણન જે સ્થાન સંબંધે આપણા પ્રાચીન ગ્રંથકારો કરે છે તે નાસિક-પંચવટી હોઇ શકે.

તે જાણવા બે જાતનો પુરાવો આપણી આગળ છે. મુખ્ય પુરાવો આર્ય ઇતિહાસ રામાયણનો તે પહેલો. મહાભારત અને બીજા પુરાણ આર્ય ગ્રંથો, તેના પછી વિચાર સાથે માથે કરી શકાય. બીજો, આનુશંગિક, એટલે આર્યગ્રંથોના આધારે લખાયેલા કાવ્યનાટકાદિ સાદિત્યમાં મળી આવે તે. આ બેમાંથી પહેલી જાતના પુરાવાનો વિચાર થોડો ધજો થયેલો છે. પરંતુ કાવ્યનાટકોનો અભ્યાસ એ દ્રષ્ટિથી કરેલો મારી જાણમાં તો નથી.

રામકથા વિષયક લલિતવાર્ધન્ય અલ્પ વા ઉપેક્ષણીય નથી. સંસ્કૃતમા તથા પ્રાકૃતમાં શ્રીરામના આખ્યાનોપાખ્યાનો ઉપર કાવ્યો તથા નાટકો પુષ્કળ છે. તેમનું પરિશીલન કરી, રામાયણકાલીન ભૂગોલ વિશે તે તે ગ્રંથકારનો શો અભિપ્રાય છે તેનો તુલનાત્મક અભ્યાસ કરવો એ બહુ મનોરંજક છે. રામાયણકાલીન ભૂગોલ એટલે સમગ્ર હિંદુસ્તાનનો ભૂગોલ. તેમાં સ્થલોનું નામાંતર, તેમ જ નામોનું સ્થલાતર થયું છે. પ્રયાગ અલાહાબાદ થયું છે; કુંડિનપુરે મધ્ય હિંદુસ્તાનથી પશ્ચિમ હિંદુસ્તાન તરફ પ્રયાણ કર્યું છે. તેમજ, નાસિક પંચવટીએ પણ ‘પૂર્વાચલ’નો ત્યાગ કરીને ‘પશ્ચિમાચલ’ ઉપર નિવાસ કર્યો છે. આ નામાંતર-સ્થલાંતરનો ઇતિહાસ તપાસતાં આપણા પ્રાચીન ઇતિહાસનાં કેટલાંક અંગો ઉપર સારું અનવાળું પડે એવો સંભવ છે.

નાસિક-પંચવટી-જનસ્થાનની બાબતમાં પ્રાચીન સાહિત્ય-ગ્રંથોમા જે માહિતી મળે છે તેનું ટુંકમાં સંકલન કરવાનો પ્રસ્તુત નિબંધનો ઉદ્દેશ છે. અત્રે, ખ્રિસ્તની ૧૪ મી શતાબ્દી પહેલાં થયેલા ગ્રંથકારોનો વિચાર કર્યો છે. એ કાલમર્યાદા બાધવાનાં કારણો બે છે. ૧૪ મી શતાબ્દી સુધી ગ્રંથરચના ઘણી ખરી સંસ્કૃતમા જ થઇ છે. દેશીભાષાના ગ્રંથો અપવાદાત્મક છે. ગુજરાતી, મરાઠી, ગંગાલી વાર્ધન્યનો વિસ્તાર ૧૪ મી શતાબ્દી પછી જ થયેલો જોવામાં આવે છે. સિવાય, પ્રાકૃતમાં થયેલી અને સંસ્કૃતમા થતી હતી તે ગ્રંથ-રચના જુદી. એવા વિસ્તીર્ણ વાર્ધન્ય મહોદધિનું મંથન એકલાના જ હાથથી થવાનું લગભગ મુશ્કેલ છે. માટે, એક વિશિષ્ટ કાલ લઇ તેમા થયેલા ગ્રંથોનો પ્રસ્તુત પ્રશ્નને લગતી વિચારણા કરવી તે વધારે ઉપયુક્ત ને સુસાધ્ય છે એમ માનીને એ અલ્પ પ્રયત્ન કરવામા આવ્યો છે. એ એક કારણ. બીજું કારણ આથી વધારે મહત્ત્વનું છે. જનસ્થાનના સ્થાન વિશે પ્રાચીન દ્રવ્યના શો હતો તે જોવાનો આપણો પ્રધાન ઉદ્દેશ છે, માટે પ્રાચીન ગ્રંથોનો જ આધાર ગોતવો જોઇએ. ગ્રંથ જેટલો વધારે પ્રાચીન તેટલો તેનો મત વધારે વિચારણીય. નાસિક ક્યાં છે તે વિશેની ૧૪ મી શતાબ્દી પછીની લોકકથા અને અભિપ્રાયની સમજણ, એમાં બહુ અંતર છે એમ મને લાગતું નથી. આ બે કારણોથી, ૧૪ શ૦ પછીના ગ્રંથોનો વિચાર અહીંઆ કર્યો નથી.

આ લેખમાં ગ્રંથકારોનો નિર્દેશ કાલના ઉલટા અનુક્રમથી (વ્યુત્ક્રમથી) કરવામાં આવ્યો છે; એટલે, ૧૪ મી શતાબ્દીના જયદેવથી પ્રારંભ કરીને ખ્રિસ્તપૂર્વ થયેલા કાલિદાસ સુધીના ગ્રંથકારોની સાક્ષી લીધી છે. ગ્રંથકારોનો જે કાલ એ દર્શાવ્યો છે તે બાબત કેટલેક ટેકાણે મતભેદ થાય તે શક્ય છે હતાહરણ તરીકે કાલદાસનો સમય, હું તેને ખ્રિસ્તપૂર્વ ચૂકું, તો કેટલાક ઇતિહાસસંશોધકો તેને ખ્રિસ્તપ્રધાત પાચમી અથવા છઠી શતાબ્દીમા મૂકે છે પરંતુ એ કવિકાલ વિષયક મતભેદ અત્યારે ગૌણ ગણીએ તો ચાલે. કવિઓના ગ્રંથોમાથી જે વચનોનો આપણે વિચાર કરવાના છીએ તેમનું પ્રસ્તુત પ્રકરણ સંબંધીનું મહત્ત્વ ઓછું થતું નથી.

હવે આપણે, આપણા લીધેલા કાલમા સૌથી અર્વાચીન કવિ જયદેવ, તેને તપાસીશું.

જયદેવ—જયદેવ નામના બે કવિઓ છે. એક ‘ગીતગોવિંદ’ કાર અને બીજો ‘પ્રસન્નરાધવ’ કાર. આ બીજો આપણો જયદેવ. તેનો સમય લગભગ ખ્રિ. ૧૪ મુ શનક છે. વિ. ૪. ૭

પ્રસન્નરાધવના પાંચમા અંકમાં રામના વનપ્રવાસની હકીકત છે. અયોધ્યાથી નિકળીને ઋધ્યમૂક પર્વત પર આવ્યા પછી રામે સુગ્રીવ સાથે સખ્ય કર્યું ત્યાં સુધીના પ્રવાસનું વર્ણન વિવિધ પાત્રોના મુખથી કર્યું છે. પ્રથમ, ગંગા, યમુના અને સરયૂ પ્રવેશ કરે છે. અને રાવણકૃત સીતાહરણને વૃતાત કલહંસના મુખથી તેમના જાણવામાં આવે છે. આ સંજ્ઞા-પણમાંથી અમુક ભાગ પ્રસ્તુત પ્રકરણમાં બહુ અગત્યનો હોવાથી અહીં આ ઉદ્ધૃત કર્યું છે.

સરયૂ:—કિયતાં પુનરદ્વાં પરિવર્તેન રઘુરાષ્ટ્રમતિક્રાન્તં ઘત્સેન ।

( ભાવાર્થ—સરયૂ:—કેટલા દિવસોમાં રામ રઘુરાષ્ટ્રપાર ગયા ? )

કલહંસ:—ઉત્તર કોસલાસ્તુ ત્રિચતુરૈરેવાહોભિરતિક્રાન્તાઃ અથ પુરમથન મૌલિમાલતીમાલા મન્દાકિનીમતીત્ય કાલિન્દગિરિકરિકપોલમદવારિધારાં કાલિન્દીમપ્યતિક્રાન્તાઃ.....તતઃ શબરશરદલિતવિન્ધ્યકરિકુમ્ભતટી વિમુક્ત મુક્તાફલપ્રકરકોરકિતતીરલતાચિતાનપરિચ્છદાં શર્મદાં નર્મદામતીત્યાચિરેણ ગોદાવરીપરીસર પ્રયાતાઃ ( તથ શૂર્પણખા ) સૌમિત્રિશરદલિતનિજનાસિકા રુધિરસીધુરસમાસ્વાદિતઘતી ।

( ભાવાર્થ:—ત્રણચાર દિવસોમાં જ ઉત્તરકોસલ પાર થયા અને ગંગા, યમુના અને નર્મદા જોળંગીને થોડા વખતમાં ગોદાવરીતટે આવી પહોંચ્યા. ત્યાં શૂર્પણખાએ સ્વનાસિકા રુધિરના આસ્વાદ લીધો. )

પછી, જનસ્થાનનિવાસી નિશાચરો સાથે રામનું સુદ્ધ અને અતે સીતાનું હરણ, એટલે જૃતાંત કલહંસ દહે છે.

પછી, સાગર અને ગોદાવરી પ્રવેશ કરે છે. તેઓ તરથી ઉપરિનિર્દિષ્ટ ત્રણ નદીઓને જટાયુના વધનો સમાચાર મળે છે. છેવટમાં તુંગભદ્રા આવે છે તે, વાલિનું મૃત્યુ, સુગ્રીવને વાનરચક્રવર્તિપદની પ્રાપ્તિ અને સીતાશુદ્ધચર્ચ કપિઓનું પ્રયાણ, ત્યાંસુધીની હકીકત જણાવે છે; અને અંક સૂરો થાય છે.

સાતમા અંકમાં, રામ લંકાથી અયોધ્યા પાછા આવે છે તે વખતના વર્ણનમાં નીચેના શ્લોક છે.

રામ:—एवमेतत् ।

उल्लङ्घ्य नीरधिमतीत्य च दण्डकानि

नद्यौ च मेकલकालिन्दसुते व्यतीत्य ।

प्राप्ताः शिखण्डिशतमण्डितशाखिखण्ड—

मेते वयं शिखरिणं ननु चित्रकूटम् ॥ ૫૮ ॥

( ભાવાર્થ:—સમુદ્ર, દંડકારણ્ય, ગંગા ને યમુના જોળંગીને આપણે ચિત્રકૂટ પર્વતે પહોંચ્યા છીએ. )

એ વર્ણન ઉપરથી એટલું તો સ્પષ્ટ છે કે જયદેવના મન પ્રમાણે દંડકારણ્ય અને જનસ્થાન ( જેમાં નાસિક હોયું એમ છે ) નર્મદાની દક્ષિણમાં હતાં. થોડો સુદૃઢ વિચાર કરીએ



તો આપણને લાગશે કે 'ગોદાવરી સહયર' સાગર અને તુંગભદ્રા એમના પ્રવેશો સામિત્રાય કરાયેલા છે. ગોદાવરી કાંઠે આવ્યા પછીનો વૃત્તાંત ગોદાવરી મારફત જ કહેવરાવે તો સાહજિક અને મનોહર છે. તેમજ એ વૃત્તાંતમાં સાગરના સાહચર્યનું વર્ણન છે; માટે તે હકીકત ન્યા ખતી તે સ્થાન એટલે જનસ્થાન-પંચવટી-નાસિક, સમુદ્રસમીપ હોવાનું-ગોદાવરી સમુદ્ર સંગમસમીપ હોવાનું-કવિ સ્મિત કહે છે એમ મને લાગે છે. એ અનુમાન નર્મદા હોય તો, જયદેવના મત પ્રમાણે જનસ્થાન-પંચવટી એટલે અત્યારનું નાસિક નહિ પરંતુ મદ્રાસ ઈલાખામાં ગોદાવરીના મુખની પાસે કોષ ઠેકાણે હોવું જોઈએ, એમ સદ્ થાય છે. મીઠા ટેલકાકે પ્રાચીન કવિએનો મન પણ એવો જ છે એવો પુરાવો આગળ દાખલ કરવામાં આવશે.

એવા અનુમાનથી ઉપર ઉદ્ધૃત કરેલા ઉતારાના આધારે એમ કહી શકાય છે કે ઋષ્યમૂક અને કિષ્કિંધા તુંગભદ્રાની પાસે અથવા દક્ષિણમાં હતા અને દંડકારણ્ય સમુદ્ર અને નર્મદા એ બેની વચ્ચે હતા.

આપણા અનુમાનને એક શબ્દનો વાધો આવે તેમ છે. 'નર્મદામતીત્યચિરેણ... ગોદાવરીપરિસરં પ્રયાતાઃ। (નર્મદા ઓળખીને થોડા વખતમાં ગોદાવરી પાસેના પ્રદેશમાં આવ્યા.) પશ્ચિમસમુદ્ર પાસેનું નાસિક અને નર્મદા વચ્ચેના અંતર કરતા પૂર્વસમુદ્ર પાસેનું નાસિક અને નર્મદા વચ્ચેનું અંતર પુષ્કળ મોટું છે અને તે થોડા વખતમાં કાપી શકાય એમ ન કહી શકાય. પશ્ચિમ કિનારા પાસેના નાસિક વિશે કદાચ તેમ કહી શકાય. પરંતુ એ શંકા અપરિહાય નથી. એક તો એ કે તેને આપણે કવિકૃત કાલસંક્ષેપ-જોના લાભ નાટકકારો ઘણી વાર લે છે અને જોને નાટ્યશાસ્ત્ર અનુમતિ આપે છે-માનવો જોઈએ. કારણ મૂળ રામાયણમાં તેનું વર્ણન નથી. દંડકારણ્યમાં વિરાધવધ કર્યા પછી અગસ્તાશ્રમને પંચવટી રામ ગયા ત્યાંથી ઘણો સમય નવ દસ વર્ષો વીતી ગયો હતો એમ મૂળમાં છે. કવિએ તેનો સંક્ષેપ કર્યો છે તે જગ્યાજગ્યા ન ગણાય. નાસિકનું સ્થલાંતર થાય તો મૂળ વર્ણનને વિરાધ આવતો નથી; એટલે, તદ્દનુમાર, 'અચિરેણ' ને કવિકલ્પિત કાલસંક્રાંત્ય માનવો એજ યુક્ત છે. ખીજું, ઉપર જે પ્રવેશસંગતિ ખતાવી છે તેને અનુકૂળ 'અચિરેણ' નો અર્થ કરવો જોઈએ; માટે પણ તેનો કેવળ વાચ્યાર્થ લેવો એ ઠીક નથી. સાગરગોદાવરીના સાહચર્યને ઉપકારક એવા સ્થાનમાં જનસ્થાન-પંચવટી હોવી જોઈએ. સંભાદ્રિ પાસેની પંચવટી એ પ્રકારની નથી; કારણ ત્યાં ગોદાવરીનો ઉગમ છે, સમુદ્રસંગમની પાસે સાહચર્યનું વર્ણન થાય હોઈ શકે.

હવે ખીજો કવિ.

દોમેન્દ્રઃ—એ એક કાશ્મીરક કવિ છે. તેનો સમય ખ્રિ. સં ૧૦૨૦-૧૦૮૦ છે. એના અનેક ગ્રંથો છે, તેમાંથી રામાયણમંજરી નામક ગ્રંથમાં રામાયણની કથા સારાશરૂપમાં આપેલી છે. તેનો આધાર નીચેના મંજૂરને માટે લીધો છે.

ચિત્રકૂટ ઉપર ભરત સમાગમ થયા પછી રામાદિ ત્રિવર્ગ અત્રિક્ષિના આશ્રમે આવ્યા, ત્યાં એક રાત રહીને ખીજે દિવસે તેઓએ દંડકારણ્યમાં પ્રવેશ કર્યો. ત્યાં વિરાધવધ કરીને

તે સ્થાનથી દોઢ યોજન ઉપર આવેલા ચરભંગના આશ્રમે તે ગયા. ( અરણ્ય કાંડ, ૩૮૩ ) પછી સુતીક્ષ્ણાશ્રમ. ત્યાં પૂરા સાડા નવ વરસ નિવાસ કર્યો. ( ચિરં તસ્યૌ યયુર્યાવ-  
દ્ધને સાર્ધાઃ સમા નવ ॥ અરણ્યકાણ્ડ, ૪૪૨ ) પછી રામ અગસ્ત્યાશ્રમ પહોંચ્યા.  
અગસ્ત્ય-રામ સંવાદમાંથી નીચેના શ્લોકો મહત્વના છે.

યોજનાર્ધસહસ્તેઽસ્મિન્પાદે વિન્ધ્યસ્ય દક્ષિણે ।

પર્જન્યા નૈવ વટ્પુર્વવૃથ ન સમીરવાઃ ॥

તત્તોઽહં સુરકાર્યાર્થી સંઘર્ષે મેરુવિન્ધ્યયોઃ ।

હિમાદ્રિશિખરાચ્છૃન્યાં પ્રાપ્તઃ શ્વેતામિમાં પુરીમ્ ॥

(અરણ્યં ૪૭૭-૮.)

એ ઉપરથી સ્પષ્ટ દેખાય છે કે અગસ્ત્ય મુનિના આશ્રમ વિન્ધ્યની દક્ષિણ બાજુમાં થયો હતો—પાંચસો યોજન—દૂરે. અગસ્ત્યના કહેવાથી ગોદાતીર ઉપર આવેલી પંચવટી પ્રત્યે સ્થુનદન રહેવા આવ્યા ( અં ૪૮૨ ). એટલે પંચવટી અગસ્ત્યાશ્રમ પાસે કોઈ ઠેકાણે હોવી જોઈએ. અત્યારની પંચવટીની આસપાસ અગસ્ત્યાશ્રમ હોવાની પસિદ્ધિ નથી. અગસ્ત્યાશ્રમ પૂર્વ દિશા પાસે આવેલો પ્રસિદ્ધ છે—જેનું વર્ણન પુરાણોમાં મળી આવે છે. માટે પંચવટી અગસ્ત્યાશ્રમ પાસેની, એટલે પૂર્વ તરફની હોવી જોઈએ. ક્ષેત્રેન્દ્ર એમજ કહે છે. અગસ્ત્યાશ્રમથી રામ ગોદાવરી તીર ઉપરની પંચવટી પ્રત્યે ગયા ( અરણ્યં ૪૮૨ ) ત્યાં હેમંત ઋતુ વીતાડી. અહીંઆ ઋતુવર્ણનમાં એક શ્લોક એ છે—

લક્ષ્મણ રામને કહે છે—

યાતાસ્ત્રયોદશસમા વર્ષેષેપવત્તોઽધુના ।

મયૂર ઇવ પર્જન્યં ભરતસ્ત્ત્વાં પ્રતીક્ષતે ॥ ૫૭૬ ॥

ઉપર કહ્યું છે કે સુતીક્ષ્ણાશ્રમ ત્રકથો તે વખતે સાડાનવ વરસ પૂરાં થતાં હતાં; પંચ-  
વટીમાં આવ્યા ત્યારે તેર વરસ પૂરાં થયા; અગસ્ત્યાશ્રમમાં રામચંદ્રે એક જ રાત્ર ગાળી  
હતી. એથી એવું અનુમાન કરવામાં આવે નથી કે સુતીક્ષ્ણાશ્રમથી પંચવટી આવતાં ત્રણ—  
સાડાત્રણ વરસનો સમય થયો હતો. એવું જો હોય તો સુતીક્ષ્ણાશ્રમથી અગસ્ત્યાશ્રમ અને  
પંચવટી ધણાંજ દૂર હોવાં જોઈએ. કહેવાની મનલગ કે પૂર્વ તરફ આવેલા અગસ્ત્યાશ્રમ—  
પંચવટી વિશે એ કાલ પરિમાણ વધારે સુસંગત લાગે છે.

પછી, પંચવટીમાં બનેલી ધટનાઓનું ક્રમવાર વર્ણન છે—સર્પશ્યાવિરૂપદરશ્ય,  
ખરાદિવધ, સીતાદરશ્ય અને જટાયુ-મરણ. કનકમૃગવધ પ્રસંગમાં શૈલિણ પર્વતનો ઉલ્લેખ છે  
અને સીતાને રાવણ લઇ જતી વખતે માર્ગમાં ગોદાવરી નદીનો ઉલ્લેખ છે. ( અરણ્યં  
૭૩૨ અને ૮૬૦ ). લારગાદ મનગાશ્રમમાં શયની રાત્રે દર્શન દીધું તે પછી દક્ષિણ તરફ  
આવેલા પંપાસરોવરે રામલક્ષ્મણ આવી પહોંચ્યા. ( યપ તે દક્ષિણઃ પન્ધ્યા યત્ર પન્ખા-  
સરો મહત્ । અરણ્યં ૭૦૧૨ ) પછી વાલ્મીકિ અને સુમીયાન્નિષેક, શિષ્ટિધામાં.  
અહીંઆ એક મુદ્દો જોવા જેવો છે. પંચવટીથી પંપા-શિષ્ટિધા મુખીનો પ્રવાસ બહુ

થોડી મુદતમાં થયો છે. પંચવટી કિષ્કિંધા પાસે હોય તોજ એમ બને. અત્યારની પંચવટી. અને કિષ્કિંધા વચ્ચેનું અંતર ધ્યાનમાં લેતાં કોઇને પણ લાગશે કે રામાયણકાલીન પંચવટી બીજે સ્થળે હોવી જોઇએ. અત્યારે આગાહીની સહાયથી પણ નાસિકથી કિષ્કિંધા જતાં રામે પગરસ્તે જે સમય લીધો તેથી વધારે આપણને જોઇએ. એટલો દૂરનો પ્રવાસ રામે કર્યો હોત તો તેનું સૂચક ચિહ્ન—વચલા પ્રદેશનું વર્ણન વિગેરે—રામાયણમાં અને ઇતર ગ્રંથોમાં આપણને અવશ્ય મળી આવત. તેના અભાવે આપણે માનવું જ જોઇએ કે પંચવટી કિષ્કિંધા પાસે—અત્યારના મદ્રાસ હલાખામાં કોઇ ઠેકાણે—હોવી જોઇએ. અરજી.

કિષ્કિંધા સમીપ, માધ્યવાન પર્વત પાસે, પ્રગ્ગવણગિરિ ઉપર વર્ષાઢાલ રામે વ્યતીત કર્યો, અને સીતા શુદ્ધિનો પ્રયત્ન તદ્દન રાખ્યો. ( કિષ્કિંધા ૦ ૨૧૨-૫ ) શરદૃતુ શરૂ થયા પછી વાનરોની ટુકડીઓ ચારે દિશા તરફ મોકલવામાં આવી. ચારે દિશામાં શોધ કરવાના સ્થળોનાં નામો સુચીવે વાનરોને દલા હતાં. દક્ષિણ તરફ જાંબવત્પ્રભુતિ જે વાનરો ગયા હતા તેઓને દીધેલી માહિતિ નીચે પ્રમાણે છે.

સોઽન્નવીજ્ઞામ્બવન્મુરુયાન્સનીલાન્નદવાયુજાન્ ।

ભવઙ્ગિદ્દશ્યતામાશા દક્ષિણા મમ રક્ષિણૈઃ ॥

નર્મદાલિઙ્ગિતો વિન્ધ્યસ્તતો વેગવતી નદી ।

કૃષ્ણવર્ણા સવરદા દેવિકા વાયુમત્યપિ ॥

( કૃષ્ણા વેળ્યા ? )

મેકલોત્કલિકા જમ્બૂર્વાહિની વેત્રવત્યપિ

દશાર્ણા નિપધાયાશ્વ દેશાઃ પુન્ડ્રકોસલાઃ॥

શ્રીશ્વણ્ડશૈલો મલયઃ કાવેરી વલયોચિતઃ ।

સપાણ્ડચવિપયઃ શ્રીમાનગસ્ત્યાશ્રમમણ્ડિતઃ॥

તતો વિધાતુરાદેશાદતર મહોદધિઃ ।

હેમશૃન્ગતટે યસ્ય મહેન્દ્રઃ શક્રસેવિતઃ॥

સમુદ્રાદુદ્ગતશ્ચાન્યો ગિરિશ્ચન્દ્રાર્કયોઃ સુહૃત્ ।

યસ્યેન્દુઃ સેવતે શૃન્ગ રૌપ્ય હૈમં ચ માસ્કરઃ॥

પારે સમુદ્રં વિશ્રુતાન્વિશ્વકર્મકૃતો ગિરિઃ ।

હશીરમોજનામા ચ તતોઽદ્રિઃ કાશ્ચનદુમઃ॥

દેહાન્તકાલે પશ્યન્તિ તાનૃક્ષાન્સર્વજન્તવઃ ।

પિતૃલોકસ્તતો ઘોરઃ કાન્તા યમપુરી તતઃ॥

મહર્ષેઃ પુણ્યતપસ્તૃણાઙ્ગેરાશ્રમરતતઃ ।

કલ્પવૃક્ષૈઃ પરિવૃતઃ સ્વર્ગેણોપેત્ય સેવિતઃ ॥

વિચિન્ત્ય જ્ઞાયતાં તૂર્ણ દેશેષ્વેતેષુ મૈથિલી ।

અતઃપરમનાલોક્યમસૂર્યમજનં નયત્ ॥

કિષ્કિન્ધા ૦ ૨૩૨-૨૪૧

આમાં એક વાત તો સ્પષ્ટ છે,—અગસ્ત્યાશ્રમ પાંડચદેશમાં છે, અર્થાત્ પંચવટી પણ તે તરફ હોવી જોઇએ. બાકી જે ભૌગોલિક માહિતિ છે તેમાં પૂર્વાપરવિરોધ છે. વિન્ધ્ય, નર્મદા કૃષ્ણ વરદા નદીઓ કિષ્કિન્ધાથી દક્ષિણમાં હોવાનું લખ્યું છે તે ઉપર ઉદ્ભૂત કરેલા શ્લોક ૪૭૮—૮૨ ની સાથે વિસંગત છે. તેમાં અગસ્ત્યાશ્રમ વિધ્યાદ્રિના દક્ષિણપાદ ઉપર આવેલો જણાવ્યો છે. અગસ્ત્યના નિર્દેશથી રામ પંચવટી ગયા હતા તે વિન્ધ્ય ઝાળંગીને ધરીથી ઉત્તરે આવ્યા હશે તે સંભવનીય નથી. ક્ષેત્રેન્દ્રવૃત વર્ણનોમાં એવો પરસ્પર વિરોધ ઉત્તર કાંડમાં પુનઃ આપણી નજરે આવે છે. લંકાથી અયોધ્યા પાછા જતાં રામે સીતાને પૂર્વ પરિચિત સ્થળોની ઝાળખાણુ જે ક્રમથી કરાવી તે એ પ્રમાણે—( તે માટે જુઓ ઉત્તરકાંડ શ્લોકો ૧૪૧—૧૫૦ ) ૧ સમુદ્ર; ૨ સેતુ; ૩ વેળાવન; ૪ મહેન્દ્રગિરિ; ૫ માલ્યવાન પર્વત—જ્યાં ‘વાનર રાજજુપા રાજધાની’ છે, અને જ્યાં ત્રિયાવિથોગથી વિરોધ તાપદાદિ થયેલો વર્ષાસમય રામે વ્યતીત કર્યો હતો તે; ૬ પંપાસરોવર; ૭ જટાયુ મરણ સ્થાન; ૮ અગસ્ત્યાશ્રમ; ૯ અનંતર, અગ્ન્યાશ્રમ વિગેરે. અહીં આ કિષ્કિન્ધા, પંપા અને અગસ્ત્યાશ્રમ અનુક્રમથી પરસ્પર દક્ષિણે હોવાનું કહ્યું છે; એટલે કિષ્કિન્ધા સૌથી દક્ષિણે આવી. પરંતુ ઉપર આપેલા કિષ્કિન્ધા કાંડના રચોકામાં, કિષ્કિન્ધા સૌથી ઉત્તરે આવે છે. અરણ્ય-કાંડ અને ઉત્તરકાંડ એના વર્ણનોની પરસ્પર સંગતિ છે. પણ આ બન્નેનો કિષ્કિન્ધાકાંડમાં આવેલા વર્ણન સાથે વિરોધ છે.

સાથે સાથે એ પણ નમૂદ કરવામાં વાધો નથી કે રામાયણ મંજરીમાંનું ભૂગોલ વર્ણન બારત મંજરીમાંના ભૂગોળ વર્ણન સાથે ટુલના કરીને જોતા બેમાં પુષ્કળ વિરોધ દેખાશે. પરંતુ તે વિશે અત્રે વિસ્તાર કરવાની જરૂર નથી. આપણા પ્રસ્તુત પ્રશ્ન પૂરતું જોતાં તે વિરોધ આપણા અનુમાનને બહુ બાધક થાય તેવો નથી. પંચવટી કિષ્કિન્ધા નજીક હોવી જોઇએ તદ્વિરુદ્ધ ક્ષેત્રેન્દ્ર જતો નથી.

અરણ્યકાંડમાં ‘રામ પ્રલાપ’ નામક એક પ્રકરણ છે, તેમાં રામ લક્ષ્મણને કહે છે:—

વ્રજ જાનદિ સૌમિત્રે યદિ જીવતિ જાનકી ।

જલજાદરણે વ્યગ્રા જાહ્નવીપુલીને સ્થિતા ॥

હતિ તારમલાપસ્ય લક્ષ્મણસ્તસ્ય શાસનાત્ ।

ભ્રાન્ત્વા મન્દાકિનીકૂલે ન સા દુષ્ટેષુવાચ તમ્ ॥

રાવણેન હતાં તસ્મૈ સીતાં શંસેતિ સ્વેચ્છેઃ।

મેરિતાપિ ન પૌલસ્ત્યભયાદૂચે ત્રિમાર્ગગા ॥

અરણ્ય ૦ ૧૦૧૬-૧૮

અહિંઆ બાંધવી, મંદાકિની, ત્રિમાર્ગગા આ શબ્દોથી તુંગભદ્રા નદી ઉદ્દિષ્ટ છે. + પ્રસંગ સીતાહરણ પછી તરતજ છે, તુંગભદ્રાને તીરે સીતાનો શોધ કરવાને રામ લક્ષ્મણને કહે છે.

અહિંઆ 'દક્ષિણાપથબાંધવી' એટલે તુંગભદ્રા. રામ કહે છે કે જનકી તુંગભદ્રા પુલિનમાં કમસો ભેગાં કરતી હોય તો હું લક્ષ્મણ બોધ આવ. લક્ષ્મણ ગયો; પણ રાવણના ભયથી નદીએ કાંઈ પણ કહ્યું નહિ. એ ઉપરથી સ્પષ્ટ નથી થતું કે પંચવટીમાં રહેતી વખતે સીતા તુંગભદ્રા તીરે હંમેશ જતી હતી, જેથી ત્યાં તપાસ કરવાતું રામ કહે છે? એમ હોય તો, રામની પંચવટી તે અત્યારની પંચવટી ન હોઈ શકે.

સારાંશ ક્ષેત્રેંદ્રના મત પ્રમાણે નાસિક-પંચવટી જનસ્થાન હાલના મદ્રાસ ઇલાકામાં આવે છે.

રાજશેખર:- આ કવિ ખ્રિ. ૦ નવમી શતાબ્દીના અંતે અને દસમીના આરંભમાં યજ્ઞ ગયો. એના પ્રબંધોમાં એક ચાલરામાયણમહાનાટક-આપણા વિષય વિશે ખુબ અગત્યનો છે.

બાલરામાયણના છઠ્ઠા અંકમાં રામે અયોધ્યાથી પ્રયાણ કર્યું ત્યાંથી સીતાહરણ, જટાયુવધ સુધીનો વૃત્તાંત છે. તેમાં ભૂગોલવિષયક ઉપર્યુક્ત માહિતિ વિશેષ નથી. જરૂર જોડેલા ભાગ એ છે.-

સુમન્ત:-તદિત્થ કતિતિથે પ્રયાણે

ગિરિણુ જયપતાકા વિન્ધ્યશૈલસ્ય પાણિ-

દ્વિપકુલનિચિતામ્ભાઃ પ્રેયસી દક્ષિણાવધે.।

નયનપથમથાગાન્નર્મદા દેવ તેપાં

શિશિરિતજલમિન્દોશ્ચન્દ્રિકેવ મસૂતા ॥૫૨॥

દક્ષરથ:-યા કિલ ભગવત્યાર્યાવર્તદક્ષિણાપથયોર્વિભાગરેસ્વા.....

સુમન્ત:-તતોઽહં તાનવલોકયન્ અર્વાકિલે એવ તાં રજનીસુપિતસ્તે તુ પરપોર। અથાન્યેશુ:.....

+ ૫૧\* કાલમાં તુંગભદ્રાને દક્ષિણગંગા કહેવામાં આવેલ. કેટલાક શિલાલેખોમાં એવું જોવામાં આવે છે તેમજ બિંદુલુપ્ત ચિહ્નમંદેવચરિતમાં આવેલા નીચેના શ્લોક જુઓ:-

તતઃ કતિપથૈરેય પ્રયાણૈઃ પ્રણયિમિયઃ।

તાં ક્ષોણીપતિરદ્રાક્ષીદક્ષિણાપથજાદયીમ્ ॥

તે દિગ્વિભાગં સ્તિમિતં વચસો નર્મદાયાઃ પરસ્તાત્  
લોપામુદ્રાપતિતિલકિતં દેવ ગન્તું પ્રવૃતાઃ ॥૫૫॥

• દસમો અંક વધારે મહત્વનો છે. તેમાં લંકાથી અયોધ્યામાં જતાં માર્ગમાં દેખાતા સ્થલાદિકનું વર્ણન છે.

સિંદલદ્વીપ છોડ્યા પછી પ્રથમ સમુદ્ર આવ્યો.\* તે યોગગતા માત્સ્યવાનું પર્વત રામે જોયો. (શ્લો. ૫૧) આગળ જતાં મલયપર્વત (શ્લો. ૫૪) મલય ઉપરથી રત્નપ્રસ્થ તામ્રપર્ણા પહે છે. (શ્લો. ૫૬) પછી અગસ્ત્યાશ્રમ (શ્લો. ૫૮-૬૧) ત્યાં વિમાનમાંથી ઉતરીને બધાએ અગસ્ત્ય-લોપામુદ્રાનું દર્શન કર્યું; અને ફરી વિમાનારૂઢ થઈ માર્ગનું આક્રમણ શરૂ કર્યું. ઉપર જતાં પહેલવહેલાં દ્રવિડદેશ રામની નજરમાં આવ્યો, (શ્લો. ૬૭). જમણી બાજુ આંધ્રદેશ. તે દેશમાં ભીમેશ્વર મહાદેવનું પ્રસિદ્ધ સ્થાન હતું. એ જ દેશમાં ગોદાવરી નદી સાત પ્રવાહમાં વિભક્ત થઈને સમુદ્રસંગમ કરે છે. એ વર્ણન જે શ્લોકમાં છે તે પ્રસ્તુતમાં અગત્યનો હોવાથી અને આગળમાં ફરીથી તેનો ઉલ્લેખ આવવાનો છે માટે અહિં આ ઉતારી-લઈ છું.

વાક્સત્વાક્સમુદ્રવૈરભિનયૈર્નિત્યં રસાલ્લાસતો

વામાઙ્ગ્યઃ પ્રણયન્તિ યત્ર મદનક્રીડામહાનાટકમ્ ।

અત્રાન્ધ્રાસ્તવ દક્ષિણેન ત ઇમે ગોદાવરીસ્રોતસાં

સપ્તાનામપિ વાર્નિધિપ્રણધિનાં દ્વીપાન્તરાણિ શ્રિતાઃ ॥૭૦॥

સાચે ક્ષણીક દેશ પણ જોવામાં આવ્યો, જેમાંથી કાવેરી નદી વહે છે. (શ્લો. ૭૨) + ત્યારબાદ આગળનો મહારાષ્ટ્ર દેશ. (સુમીચઃ-મરતાગ્રજ અયમગ્રે મહારાષ્ટ્રવિષયઃ । મહારાષ્ટ્રને વિદર્થ એ બીજું નામ હતું (રામઃ-સોડર્ય સુષ્ટુ પુરો વિદર્ભવિષયઃ

• એ ઉપરથી સ્પષ્ટ છે કે નવમી શતાબ્દીને આખરે તો સિંદલદ્વીપ તે જ લંકા એવી સમજણ હતી.

\*અહીં આ રાજ્યોખરે આપેલી માહિતિમાં આપાતતઃ વિરોધ છે. કાવેરી નદી કર્નાટકમાં નથી. દ્રવિડ દેશમાં છે. રાજ્યોખરનો દ્રવિડ તે અત્યારનો કેરલ હોય તો તેનું વર્ણન અગસ્ત્યાશ્રમના પહેલાં આવતું જોઈએ. કવિએ તામરણમાં ગોદાળો કર્યો લાગે છે. દેશોની યાદીમાં આ જે કમ-ભંગરૂપ દોષ તેનો પરિહાર કરાચ એ પ્રમાણે કરી રાકાય-અગસ્ત્યદર્શન કરી વિમાનમાં બેસીને ઉપર જતાંવહેત બધાએ જ્યારે આનુબાનુ જોયું ત્યારે તેઓના નજરમાં આ ત્રણ દેશ આવ્યા. પ્રથમ ગોદાવરી કાંઠે આંધ્રદેશ જે સામેજ હતો; પછી બીજો આંધ્રની દક્ષિણે આવેલ દ્રવિડ દેશ, અને ત્રીજો દ્રવિડ પાસે છે તે ક્ષણીક દેશ. પરમપૂજ્ય અગસ્ત્યમુનિના આશ્રમે પ્રથમથીજ ધ્યાન ઝેંચણું હોવાથી તેની દક્ષિણે આવેલી કાવેરી તરફ દુર્લ્ભ થયું; પરંતુ પછી વિમાન ઉપર ચઢતાં તરત તે પ્રદેશ તરફ દક્ષિ ગઈ દૂરો. અસ્તુ ગમેતેમ હોય; આપણે જે આગળ અનુમાન બાંધ્યું છે અગસ્ત્યાશ્રમ, જનસ્થાન પચવટી, કિષ્કિંધા પૂર્વસમુદ્ર પાસે હોવાં જોઈએ તેને ઉપર દર્શાવેલો વિરોધ-બાધ કરતો નથી.

સારસ્વતી જન્મમૂઃ । શ્લો ૭૫) પછી નર્મદા નદી અને હાખી બાજુ લાટ દેશ દેખાય છે. પછી અનુક્રમે, અવન્તિરાજધાની ઉજ્જયિની, માલવ દેશ, યમુના નદી, પાંચાલ દેશ વિગેરે.

એટલા સારાંશ ઉપરથી જનસ્થાન વિશે રાજશેખરનો અભિપ્રાય સ્પષ્ટ સમજી શકાય. જનસ્થાન નર્મદાની જ નહિ કિંતુ ગોદાવરીની પણ દક્ષિણમાં હોવું જોઈએ; અને એ ગોદાવરી પ્રદેશ તે સાંપ્રતના નાસિક પાસેનો-ગોદાવરી જગમ પાસેનો-નહિ; પરંતુ જ્યાં ગોદાવરી સાત હાથથી સમુદ્રને ભેટે છે-જ્યાં ગોદાવરી-સમુદ્ર સંગમ છે-ત્યાંનો હોવો જોઈએ. હાલના નાસિક પાસે સંગમનું વર્ણન બિલકુલ અસ્થાનિ થાય. અમરત્યાશ્રમનું વર્ણન ગોદાવરી પહેલાં આવેલું હોવાથી આશ્રમ નદીની દક્ષિણે અને તેની પાસે જનસ્થાન-પંચવટી હોવાં જોઈએ.

સારાંશ, રાજશેખરના અભિપ્રાય પ્રમાણે રામની નાસિક પંચવટી તે હાલની નહિ.

મુરારિઃ-આ કવિ જામી સતાબ્દીના પ્રારંભે અથવા આઠમીના અંતે થઈ ગયો હશે તેનું અનર્ચરાચવ નાટક પ્રસિદ્ધ છે તેના નથુ અંકે ચોથો પાંચમો અને છઠો, આપણા વિષયના સંબંધમાં મહત્વના છે.

વાસ્તીકિ રામાયણ કથામા મુરારિએ નાટકાનુરોધે કેટલાક કેરફાર કર્યા છે; તેમાં તે એક ઠેકાણે એવી કલ્પના કરે છે: સુગ્રીવ જાળવાનું હનુમાન વિગેરે વાલિથી અસંતુષ્ટ હતા. તેમને સુગ્રીવને અભિષેક કરવો હતો અને તેમાં રામચંદ્રનું સાહાય્ય લેવું હતું. તે માટે તે-ઓએ એક કષ્ટપ્રબંધ રચ્યો. મતંગાશ્રમમાં રહેતી શ્રમણનામક સિદ્ધશખરીને જાળવાને કહ્યું 'તમે પરાકાયપ્રવેશ વિદ્યા જાણો છો; તો હનુમાનના રક્ષણ નીચે અયોધ્યા જઈને જ દૈત્યોની દાસી જે મંથરા તેના શરીરમાં પ્રવેશ કરે! અને રામ દંકારસ્થમાં પિતૃનિર્દેશથી આવે એવી અમુક યુક્તિ કરો જેથી તેનું વાલિવધપૂર્વક સુગ્રીવ સાથે સખ્ય થાય.' એ વાત રાવણના એક પ્રધાન માલ્યવાનના કાને આવતા તેને પણ હર્ષ થયો કારણ રાવણનું વેર વાળવાતું હતું; ( ચિરાધ્રમૃતિમિરધિષ્ઠિતેષુ વિન્ધયગિરિગહ્વરેષુ વિહરતો રામસ્ય સુકરં કલત્રાપહરણમ્ । ) જનકે રાવણની માગણીને અસ્વીકાર કરીને સીતા રામને આપી હતી. અસ્તુ. આ સંબંધમાં માલ્યવાન એક ઠેકાણે કહે છે:-તત્તથ્ચ સાપિ શવરયોગિની સુગીવાનુરોધેન સર્વમોમિત્યુરસિકૃત્ય તદેવ વિદેહાભિમુખી પ્રસિયતેતિ મે જનસ્થાનચિહારિમિર્નિશાચરૈરાગત્ય નિવેદિતમ્ । ”

( ભાવાર્થ—શખરીએ વિદેહ તરફ પ્રયાણ કર્યું એમ મારા જનસ્થાનનિવાસી રાક્ષસોએ ખબર આપી છે ) એ કથાભાગ ઉપરથી સ્પષ્ટ થાય છે કે વાલિસુગ્રીવનું સ્થાન—કિષ્કિંધા, શખરીનું સ્થાન મતંગાશ્રમ અને નિશાચરેનું સ્થાન-જનસ્થાન, બધાં પરસ્પર સમીપ હોવાં જોઈએ. અત્યારના નાસિક-પંચવટી વિશે એવું કહેવું મુસંગત લાગતું નથી.

રામના અયોધ્યાનિર્ગમનથી સીતાહરણ સુધીના ઇત્યાંત વિવિધ પાત્રોના મુખથી પાંચમા અંકમાં વર્ણવ્યો છે. વિષ્કંભકમાં શ્રમણ અને સુગ્રીવ સચિવ જાળવાનું એમનો લિ. ૪. ૮

સંવાદ છે. ચિત્રકૂટથી ભરત નિવૃત્ત થયા પછી, જનસ્થાનવાસી ખરદૂપણાદિ રાક્ષસોએ મોકલેલા વિરાધનો વધ રાગે ચિત્રકૂટમાં કર્યો. પછી પિતાની ઔષ્ધવૈદિક ક્રિયા કરીને દક્ષિણને માર્ગ લીધો, અને

ક્રમેણૈવ સુતીક્ષ્ણાદીનુપસ્થાય મહામુનીન્ ।

અગસ્યશાસનાદાસ્તે પન્નવટયાં રઘૂદ્વહઃ ॥ ૪ ॥

( ભાવાર્થ:—અનુક્રમે સુતીક્ષ્ણાદિ મહા મુનિઓને વંદન કરી અગસ્યની આગાથી પંચવટીમાં રામ હાથ રહે છે. ) એટલું સાબળતા જ જાંબવાન કહે છે:—તર્હિ હસ્તગત યવ અસ્માકમ્ । કિયદન્તરં ઋષ્યમૂકજનસ્થાનયોઃ । ( ભાવાર્થ:—એમ હોય તો રામ આપણા હાથમાં આવ્યો જ સમજવો, ઋષ્યમૂક જનસ્થાન વચ્ચે તો કેટલું અંતર છે ? ) આ ઉપરથી નિર્વિવાદ સિદ્ધ થાય છે કે જનસ્થાન ( એટલે નાસિક પંચવટી ) ઋષ્યમૂક પાસે જ હોવું જોઈએ. પછી શર્પણખાવિરપદરણુ, ખરાદિવધ, એ કારણોથી રામનું રાવણ સાથે બંધાયેલું શત્રુત્વ શ્રમણા જાંબવાનને નિવેદન કરે છે. એટલામાં રાવણ સીતાહરણ કરે છે અને તે જ વખતે મલય પર્વત તરફથી આવતા જટાસુ જાંબવાનને દેખાય છે. જટાસુ કહે છે:—પ્રાતૈવેયમસ્માભિઃ પંચવટી । યદમૂર્ગોદાવરીતરઙ્ગસીકર-સેકસુકુમારમાંસલપરિસરારણ્યમાલિન્યો જનસ્થાનસીમાનઃ । સીતાને લઈ જતા રાવણને જોઈને જટાસુ તેની સાથે યુદ્ધ કરે છે અને તેમાં મરણ પામે છે. અહીં આ વિષ્કંભક પૂરો થઈ અંકની શરૂઆત થાય છે, અને રામ લક્ષ્મણ પ્રવેશ કરે છે. લક્ષ્મણ રામને કહે છે:—દત્ત દત્ત આર્ય મારીચમયન દશ્યન્તામમૂરવાર્ચીં કકુભમભિવર્ધમાના વિન્ધ્યઘનવીચિમૂમયઃ । એમાં વિન્ધ્યવન, જૂમિ દક્ષિણમાં આવેલી લક્ષ્મણ કહે છે. આ અંકમાં વિન્ધ્ય પર્વતનો ઉલ્લેખ આગળ પણ આવે છે. ( શ્લોક ૧૮, ૨૭ વિગેરે ). ત્યાં નજીક માલ્યવાન પર્વત હતો ( લક્ષ્મણ-આર્ય, અયમિતો ગિરિમાલ્યવાન ) ( શ્લોક ૨૦, ૨૧ વિગેરે ). એ દશકારણ્યનો એક ભાગ હતો ( રામ.—હા પ્રિયે વૃણ્ડ-કારણ્યવિહારસન્નિધિચારિણિ ) તે ઠેકાણે રામે હુંડભીના અસ્થિશૂટનો પ્રયોગ કર્યો, અને તન્નિમિત્ત વિચદમા વાસિવધ કરીને સુગ્રીવને રાજ્યાભિષેક કર્યો.

ગુહઃ—દેવ, દુન્દુભિં નામ દૈત્યેન્દ્રં નિષ્પિણ્વેષ કપીશ્વરઃ ।

તસ્ય કલ્કાલકૂટોડ્યં કુમારેણ વિલોઢિતઃ ॥ ૧૫ ॥

તન્નિમિત્તજન્મા સંપ્રતિ વાલિનો મહાનભિયોગઃ સંભાન્યતે ।.....

... ....ગુહઃ—( સસંભ્રમમ્ ) કુમાર પડ્ય પડ્ય

સપ્તતાલાનયં મિત્વા વાલિમ્હરણીકૃતાન્

હત્વા ચ વાલિનં વાળો રામતૂળીરમાગતઃ ૫૧ ॥

અનર્ઘરાઘવેના પાયામાં અંક ઉપરથી એક વાન ૨૫૮ છે. જનસ્થાન, પંચવટી, માલ્યવાન પર્વત અને કિષ્કિંધા, બધાં ૫૨૨૫૨ સમીપ હોવા જોઈએ. અત્યારના નાસિક પંચવટી બહુ દૂર છે



આ અંકમાં એક વાત આપણા અનુમાનને વિરોધી છે. દૃશ્યન્તામમૂરવાર્ચીં આ વચનમાં કહ્યું છે તેમ વિંધ્ય વન દક્ષિણમાં આવે તો જનસ્થાન અને કિષ્કિંધા વિંધ્યની ઉત્તરે થાય. હિંદુસ્થાનનો ભૂગોલ જોતાં એ વર્ણન ભૂલભરેલું જ ગણવું જોઈએ; અથવા તે કવિનું ભૂગોલવિષયક અપૂર્ણ જ્ઞાન બતાવે. કદાચ આપણે એમ પણ માની શકીએ કે પૂર્વ સમુદ્ર તરફ જનસ્થાનમાં આવેલા પર્વતોને કવિએ વિંધ્યનો ભાગ ગણ્યો હોય. વિંધ્ય એટલે મેરુ હિમાલય જેવો મહાન પર્વત એવી જુની કલ્પના, અને કવિ ઉત્તરનો દાર્શીર નિવાસી. તેથી, વિંધ્ય સમગ્ર દેશકારણ્ય વ્યાપી રહ્યો છે એમ કવિની કલ્પના થઈ હોય તો તેમાં અસંભવનીય કાંઈ નથી. પરંતુ એ ભૂલ જ છે એમ માનીને પણ, જનસ્થાન કિષ્કિંધા પાસે છે એવો જ કવિનો મત તે અગાછ માનવાનું કારણ નથી.

હવે સાતમો અંક જોઈએ.

વિમાનમાં બેસીને લંકાથી નીકળ્યા પછી પ્રથમ સમુદ્રવર્ણન અને સેતુવર્ણન છે. પછી સીતાએ ઇચ્છા દર્શાવતાં વિમાન ચંદ્રમંડલ સુધી ઉન્નત થયું ત્યારે સર્વેનું ધ્યાન કર્પૂરગૌર હિમાલયે અને સુવર્ણમય મેરુએ બેસ્યું. થોડી વાર પછી વિમાન નીચું આવતી વખતે મરૂ દેશ દેખાય છે; ત્યાર બાદ વિમાન પૃથ્વીની સમીપથી ચાલવા માંડે છે, માર્ગમાં દેખાતા સ્થળોનો ક્રમ નીચે પ્રમાણે છે:—(૧) મૌક્તિકસંભૂતિ સિંહલ દ્વીપ; (૨) રોહણ-ગિરિ ઉપરનો અગસ્ત્યાશ્રમ; (૩) એક બાણ (અન્યતઃ) મુક્તાપ્તિ તામ્રપર્ણ; (૪) બીજા બાણ (અન્યતઃ) મલયાચલ; (૫) આગળ જતાં (અગ્રે) બીજો અગસ્ત્યાશ્રમ (પતદપરં પુરો લોપામુદ્રાસહચરમુનેરાશ્રમપદમ્ । શ્લોક ૧૪ ) એ આશ્રમ પૂર્વ સમુદ્ર પાસેનો જ હોવો જોઈએ એ સ્પષ્ટ છે. એ ઠેકાણે સુગ્રીવ કહે છે—‘અહો ચિરે-ળાઘ ચતુર્દશલોકૈકદળધરે ધર્માસનાધિકારિણિ રામદેવે દળદકારણ્યગૃહમે-ધિનાં તપોધનાનામૃદ્ધયઃ ।’ એ ઉપરથી સમગ્રાય છે કે આસમંતાતતા પ્રદેશને દેશ-કારણ્ય એ નામ હતું. સાંથી વિમાન ઉપડતાં (૧) તે ‘હિરણ્યહરિણવિહારકાન્તાર-સ્વલી’ ઉપર આવ્યું; પાસે (૭) પંચવટી (શ્લોક ૯૭) અને (૮) પ્રસવણ પર્વત (શ્લોક ૯૮) હતાં. તે જોઈને સીતાએ જનસ્થાનાધિષ્ઠાત્રી દેવતાઓને વંદન કર્યું (સીતા કપોતહસ્તં કૃત્વા—ભગવત્યોજનસ્થાનદેવતાઃ; પૃષ્ઠા ચઃ પરિચારિકા જ્ઞાનકો પ્રણમતિ ) ત્યાં એક બાણ (અન્યતઃ) (૯) ગોદાવરી નદી; બીજા બાણ (પરિ-વૃત્યવલોકિતેન ) (૧૦) માધ્યવાન પર્વત (શ્લોક ૧૦૦); જ્યાં રામે સીતાવિરહ પછીનો વર્ષાકાલ વીતાડ્યો, વિમાન ચાલતાં આગળ (૧૧) મહારાષ્ટ્ર રાજધાની કુંડિન, નગર (દ્વિતમગ્રે મહારાષ્ટ્રમણ્ડલૈકમણ્ડનં કુંડિનં નામ નગરમ્ । મહારાષ્ટ્રને વિરભં કહેતા હતા (શ્લોક ૧૦૧, ૧૦૨). (૧૨) તેની જમણી બાણ, આદ્ર દેશમાં સપ્રગોદાવર પાસે આવેલું ભીમેશ્વર મહાદેવનું સ્થાન (દક્ષિણતઃ ‘આન્ધ્રવિષયલક્ષ્મ્યાઃ સત્તગોદાવરદ્વારકવાલૈકનાયકો ભગવાન્ ભીમેશ્વરઃ’), (૧૩) ત્યાં જ પાસે (અન્યતઃ) દ્રવિડરાજપુરી કાંચી (દ્રવિડમણ્ડલમૌલિમણ્ડનમાણિક્યમણિ-સ્તવકમિદં કાઞ્ચીનામધેયમાયતનં મૌનકેતનસ્ય ।); (૧૪) કાંચી બાણ (વામતઃ) ઉત્તરવિંધી (૧૫) ‘અન્યતઃ’ ચેટ્ટિના કલ્પસુરિઓની રાજધાની માહિષ્મતી (કલ્પસુરિકુલનરેન્દ્રસાધારણાયમદિપો માહિષ્મતીનામ ચેદિમણ્ડલમુણ્ડમાલા

નગરી । ), વિમાન આલતાં આગળ ( ૧૬ ) યમુના, ( ૧૭ ) ગંગા નદીઓ ( ૧૮ ) વારાણસી, વિગેરે.

ઉપરની યાદીમાં એકાદ બે ઠેકાણે ભૂગોલવિષયક ભૂક્ષે યથેલી લાગશે. પરંતુ આપણા પ્રશ્નને લગતું જોતાં, મુરારિનું પ્રામાણ્ય સ્વીકારવામાં બાધ આવે તેમ નથી. યાદીમાં અનુક્રમ સંખ્યા ૫ થી ૧૧ સુધીના સ્થળોના નામો જોતાં સિદ્ધ થાય છે કે અગસ્ત્યાશ્રમ, જનસ્થાન, પંચવટી નાસિક, બધાં સ્થળો પૂર્વ સમુદ્ર પાસે આવેલા હોવાં જોઈએ.

અનર્ધરાઘવ ઉપર રુચિપતિ ઉપાધ્યાયની ટીકા છે. ટીકામાં એ ઠેકાણે તે કહે છે. 'જનસ્થાનં મલયાદ્રિસ્તમીપે રક્ષોવાસસ્થાનમ્ ।' ખીજે એક ઠેકાણે પણ લખે છે— 'પશ્ચવટી દણ્ડકારણ્યે તપોધનમ્ ।' પંચવટી જનસ્થાનમાં હતી એ તો પ્રસિદ્ધ છે. તેથી, દંડકારણ્યની વ્યાપ્તિ દક્ષિણમાં મનયપર્વત સુધી હતી એવો રુચિપતિનો મત હતો એમ દેખાય છે. ખીજું, જનસ્થાન મલયાદ્રિ પાસે હોવાનું તે જણાવે છે; તો પછી અત્યાગતું નાસિક જનસ્થાન ન હોઈ શકે. સારાશ, રુચિપતિના મન પ્રમાણે એટલે રુચિપતિના સમયના લોકમત પ્રમાણે—લગભગ ખ્રિ. ૧૩ મી શતાબ્દી સુધી—જનસ્થાન વિગેરેનું સ્થાન અત્યારે મનાય છે તેથી જુદું હતું—પૂર્વ સમુદ્ર પાસે હતું.

કાલિદાસના રઘુવંશ ઉપરથી પણ એવું જ અનુમાન નીકળે છે 'એમ આગળ બનાવવામાં આવશે.

ભવમૂર્તિ—એ પ્રસિદ્ધ નાટકકાર આઠમી શતાબ્દીની આરંભે થઈ ગયો. મહાવીર-ચરિત અને ઉત્તરરામચરિત નામના બે પ્રબંધોમાં સંપૂર્ણ રામચરિત તેણે નાટક રૂપમાં પ્રથિત કર્યું છે. મહાવીરચરિતમાં રાવણનું સુધીનો ઇતિહાસ છે તે પ્રથમ આપણે તપાસીશું.

કવિએ એવો પ્રસંગ કદખો છે કે રામહસ્તથી શિવધનુર્લેગ થયેલો સાંભળીને રાવણ-માતામદ માલ્યવાને પરશુરામને રામશિક્ષાર્થ ત્રેરણા કરી. પરિણામે પરશુરામનો તેજોભંગ થયો ત્યારે પરશુરામે પોતાનું ધનુષ્ય રામને સોંપીને કહ્યું 'દંડકાવનમાં પુણ્યનદીઓના કિનારે ગહેતા તાપસોને લંકાવાસી રાક્ષસો તાપ દે છે તેમનું રક્ષણ કરવાનો અધિકાર આ ધનુષ્ય સાથે આપું છું.'

પુણ્યાનામૃપયસ્તટેષુ સરિતાં ચે દણ્ડકાયાં વને  
ભૂયાંસો નિવસન્તિ તેષુ સતતં લઙ્કાસદો રાક્ષસાઃ ।  
વિધ્વંસાય ચરન્તિ તત્પ્રમથને યસ્યોપયોગો ભવેત્  
સમ્પ્રત્યેવ સતામુનૈવ ધનુષા વત્સેઽધિકારઃ સ્થિતઃ ॥

અંક ૫ । ૩૮.

ત્યારે રામચંદ્રને ચિંતા થઈ કે ક્યા ઉપાયથી હું દંડકામાં જઈ શકું, (યદપિ નામાત્મેન કેનચિદુપાયેન દણ્ડકારણ્યં પ્રતિષ્ઠેયમ્ ।

....ન્યસ્તશસ્ત્રે ભૃગુપેતો પરન્ત્રે તથા મયિ ।

કાષ્ઠમુત્સારિતાઃ ક્રૂરૈર્યાતુધાનેસ્તપોધનાઃ ॥ ૩૯ ॥

એટલામાં મંથરા-જેના શરીરમાં માલ્યવાનના કહેવાથી શૂર્પણખાએ પ્રવેશ કર્યો હતો તે પ્રવેશ કરીને રામવનવાસ કરાવે છે. રામ લક્ષ્મણ સીતા જવા નિકળતી વખતે મુંગવેર-પુરથી શુદ્ધ સંદેશ પ્રેરે છે કે તે પ્રદેશ સુધી વિરાધ રાક્ષસે તોફાન મચાવ્યું છે. (લક્ષ્મણ:-કથિતમાર્યસ્ય શ્રૃંગવેરપુરવાસ્તવ્યેન નિષાદપતિના ગુહેન તત્પ્રદેશ-પર્યન્તાવસ્કન્દિનો વિરાધરાક્ષસ્ય દુર્વિલસિતમ્ । ) ત્યારે રામયદ્રે ઋષિરક્ષણ માટે ૬૭ ક્ષમા જનસ્થાને જવાનો નિશ્ચય કર્યો. (રામ:-તેન વિરાધહતકોન્મથનાય સન્નિકૃષ્ટપ્રયાગ-મનુષ્યમન્દાકિનીપવિત્રમેશ્વલ ચિત્રકૂટં નામાચલમુપેત્ય મુનિભિરુપજુષ્ટતીર્થ, રક્ષાંસિ નિહત્ય દ્વણ્ડકાં પ્રાપ્ય, સન્નિહિતગૃધ્રરાજ ક્રમેણ યામો જનસ્થાનમ્ । ). રામને ૬૭ ક્ષારૂપમા હાવવા માટે માલ્યવાને કરેલી કપટકૃતિ-જેથી ૫૬ી વિરાધદ્વુક્યધાદિ રાક્ષસોના હાથથી રામનો વધ કરાવવાનો તેનો વિચાર હતો-સદ્ધ ૫૭ ( માલ્યવાન-... તત્તોડનેન યોગાચારન્યાયેન સુદૂરમાકૃષ્ય રક્ષસામન્તિકમુપનીતસ્ય વિન્ધ્ય-કાન્તારેપુ અદેશજ્ઞસ્ય વિચરતઃ સુકારણ્યવસ્કન્દનાનિસ્યુ. । વિરાધદનુક-વન્ધપ્રમૃતયો હિ દ્વણ્ડકારણ્યસન્નિપુ તીક્ષ્ણાશ્વરન્તિ । ) એવી રીતે ચોથા અક્ષની સમાપ્તિ થાય છે.

પાંચમા અંકનો આરંભ મલયપર્વત ઉપર થાય છે. ત્યા જટાયુના મોટા ભાઈ સંપાતિનો નિવાસ હતો. પર્વતની બાજુમાં કાવેરી નદી વહેતી હતી ( કાવેરીવલયિત-મેશ્વલસ્યસાનોઽ શ્લોક ૩ ). અભિવાદનાર્થ આવેલા જટાયુને સંપાતિ રામની હકીકત પૂછે છે.—

સમ્પાતિ -વત્સ જટાયો, આપિ કાલવિપ્રકર્ષાન્મન્દીભૂતઃ પિતૃમરણ શોકો રામમ્નસ્ય ।

....તૃપ્તૈર્વિરાધમાંસાનાં ગૃધ્રૈરાવેદિતં હિ મે ।

ચિત્રકૂટાવથા રામઃ શરભજ્ઞાશ્રમં મતઃ ॥ ૮ ॥

તદા ચ શરભજ્ઞેન હવ્યવોહ હુતા તનુઃ ।

અયોપસેદિવાન્રામઃ સુતીક્ષ્ણાદીન્મુનીનાથ ॥ ૯ ॥

. જટાયુ:-વાદમ્ । અધુના અગત્યવચનાદ્રામ. પશ્ચવટ્યાં પ્રતિવસતિ ।

સમ્પાતિઃ-( ચિરાત્સમૃત્વા ) આઃ । અસ્તિ જનસ્થાને પશ્ચવટી નામ ગોદાવરીતટોદ્દેશઃ ।

૫૬ી જટાયુએ શૂર્પણખાશૂર્ણનાસૌહર્દત્વેન, ખરાદિવધ વિગેરે જ્ઞાત કર્યો. સંપાતિએ જટાયુને સીતારામલક્ષ્મણનું રક્ષણ કરતા રહેવાનું કહ્યું. સંપાતિને વંદન કરીને પાછા વળતાં જટાયુ પંચવટી ઉપરથી જતા હતા તે સમયે સીતાને લઈ જતો રાવણ તેના જોવામાં આવ્યો.

( અયં...ગોદાવરીમુખરકન્દરઃ ... જનસ્થાનમધ્યદેશગો ગિરિઃ પ્રમ્લયણો નામ । इयं च पञ्चवटी । ).

પછી જટાધુમરણ અને રામનો પંચવટીત્યાગ. તે પ્રસંગે રામલક્ષ્મણનો સંવાદ આપણને મહત્વનો છે.

લક્ષ્મણ:-પ્રતાનિ.....અરણ્યાનિ દક્ષિણાં દિશમભિવર્તન્તે તદેભિરેવ પથિર્ભિર્ભવાઃ ।

રામ-અદ્વૃષ્ટાપૂર્વાઃ સત્ત્વમી જનસ્થાનવિભાગાઃ ।

લક્ષ્મણ.-નનુ તદૈવ તાતમારુણિ ગૃધ્રરાજમગ્નિસાત્કૃત્ય નિર્ગતયોઃ પશ્ચવટયા-  
શ્રમાદાવયોઃ કોઽપિ કાલો વર્તતે, યદા દૂરવિચ્છિન્નાઃ સમ્પ્રતિ જનસ્થાન-  
સીમાનઃ । યથા ચિતાન્યગ્રતઃ પ્રતિભયજનજાન્યરણ્યાનિ તથા નૂનમસૌ  
જનસ્થાનપશ્ચિમઃ હુઙ્ગવાન્નામ દનુકવન્ધાધિષ્ઠિતો દળ્દકારણ્યવિભાગઃ ।

પછી કબંધવધ; ત્યારબાદ ઋષ્યમૂકપર્વતપર રહેતા, સુગ્રીવનો મિત્ર બિભીષણ, તેના લેખહારિણી શ્રમણાનું દર્શન અને તેની સાથે ક્ષિપ્તધા તરફ ગમન. રસ્તામાં દુઃકુલિનો અરિય-સંચય દેખાયો. સમંતાદ્ભાગમાં ‘ઋષ્યમૂક પંપાપર્વન્ત ભૂમય’ અને મતંગાશ્રમોપકંટ. અંતે વાલિવધ અને રામનો બિભીષણ સુગ્રીવ સાથે મૈત્રીધર્મનો સ્વીકાર. અહિં આ પાંચમો અંક પૂરો થાય છે.

આ પ્રમાણે ચોથા અને પાંચમા અંકમાં ભૂગોલવિષયક માહિતી છે. તે ઉપરથી આપણે નીચેનાં અનુમાનો બાધી શકીએ. ( ૧ ) માત્સ્યવાન્તા બાપણ ઉપરથી દેખાય છે કે જે પ્રદેશમાં વિરાઠદનુકબંધાદિ રાક્ષસોનું અધિકારન હતું તે દંડકારણ્યનો જ ભાગ હતો. વિગ્રધનો ઉપદ્રવ ચિત્રકૂટ સુધી હતો, દનુકબંધનો પ્રસંગ રામે પંચવટી મૂક્યા પછી બન્યો છે. તેથી એ સ્પષ્ટ છે કે ચિત્રકૂટથી જનસ્થાનપર્યંતના સર્વ પ્રદેશનું દંડકારણ્ય નામ હતું. ( ૨ ) જટાધુનો રાવણસાથે વિગ્રહ થયો તે જટાધુ મળ્યથી પાઞ આવતા. જટાધુનું નિવાસ-સ્થાન સંપાતિના સ્થાનથી બહુ દૂર નહિ હોય. તે પ્રસંગથી ગિરિઉપર હતું એમ ઉત્તરરામ-ચરિતમાં સ્પષ્ટ કહ્યું છે ( અક ૨-શ્લો ૧૪, ૧૫ ), પ્રસંગથી ગિરિ ક્ષિપ્તધા પાસે છે એમ રામાયણમાં છે ( કિષ્કિન્ધા ૦ સર્ગ ૧૭ ). એ બંધાનો સમન્વય કરતા આપણને કહેવું પડે છે કે જનસ્થાનમાં આવેલો ‘પંચવટી નામ ગોદાવરી તટોદેશ’ અત્યારના નાસિક પાસેનો નહિ હિંતુ, પૂર્વમાં આવેલો, ( ૩ ) પંચવટી મૂક્યા પછી રામલક્ષ્મણે જે માર્ગે ગમન કર્યું તે જુઓ. પ્રથમ તઓ દક્ષિણમાં આવેલા અરણ્યમાંથી ‘કેઽપિકાલઃ’ સુધી વાટ ચાલીને પશ્ચિમ તરફ ચાલતા જનસ્થાનની સીમા ઓળંગીને કુંજવનમાં આવી પહોંચ્યા. તે દંડકારણ્યનો ભાગ હતો; તે જનસ્થાનની પશ્ચિમે હતો, અને ત્યાં દનુકબંધ રહેતો હતો. ત્યાં પાસે જ ઋષ્યમૂક, પંપા, મતંગાશ્રમ વિગેરે હતા, એ પ્રવાસમાર્ગ અત્યારની નાસિક પંચવટી સાથે બંધબેસતો નથી. રામે પંચવટીથી ઋષ્યમૂક જવામાં વ્યતીત કરેલો સમય બહુ લાંબો તો નથી જ. અત્યારના નાસિકથી તેટલા સમયના પ્રવાસને અંતે ઋષ્યમૂક પહોંચી શકાય તે બનવાભેગ નથી. અને બીજાનું, ઋષ્યમૂક અત્યારના નાસિકથી દક્ષિણ-પશ્ચિમ આવેલું છે એમ પણ ન કહી શકાય. અને આથી પણ આપણે અનુમાન વધારે દંડ થાય છે.

હવે 'મહાવીર ચરિત' નો સાતમો અંક.

તેમાં નીચે લખેલાં સ્થળોનો ક્રમવાર નિર્દેશ કર્યો છે. (૧) સમુદ્ર, (૨) સેતુ; (૩) મલયાચલ; (૪) એક જીર્ણ કંદર—જ્યાં રામલક્ષ્મણે વર્ષાકાલમાંની એક રાત કહાડી હતી (૫) કાવેરી તીર, (૬) દક્ષિણમાં થોડે અંતરે આવેલો અગસ્ત્યાશ્રમ. (૭) 'પંપાપર્વત' પ્રદેશ—આ પ્રદેશમાં સમતાલવેધ, વાલિવેધ, કુંડુભિક્કલકૂલેપણ, કપ્પવેધ અને સીતા-તરીય લાભ એટલી ઘટનાઓ બની હતી; (૮) જટાયુ મરણ સ્થાન; (૯) દંડકાસીમા પરનો ખરાદિયુદ્ધપ્રદેશ; (૧૦) અત્યુચ્ચ સહ્ય સાનુમાન\* એ પર્વત આર્યાવર્તની દક્ષિણ સીમા હોવાનું દેખાય છે કારણ કેવિ કહે છે. **एनमत्तिक्रम्य गम्यते किलार्यावर्तः।** (૧૧) તેનું અતિક્રમણ કરતાં મધ્યદેશ આવે છે. એથી વધારે માહિતિ ભવભૂતિ આપતા નથી.

આપણા અનુમાનને બાધક એવું સાતમા અંકમાં કાઢ નથી.

उत्तरामचरितમાંથીય આપણા અનુમાનને પોષક પુરાવો પ્રાપ્ત થાય છે.

એક વાતનો ઉલ્લેખ ઉપર આવ્યો છે. **उ. रा. २/१५** ઉપરથી સમજાય છે કે પ્રસ્તવ-જીગિરિ જનસ્થાનના મધ્ય ભાગમાં હતો અને તેની પાસે પંચવટી હતી. તેમ જ શંખૂક જનસ્થાનનું વર્ણન કરતાં કહે છે—**‘एतानि जनस्थानपर्यन्तक्षीवरण्यानि दक्षिणां दिशमभिवर्तन्ते।...अथैतानि...पश्यतु महाभागः प्रशान्तगम्भीराणि मध्यमारण्यकानि।’** એટલાપરથી અનુમાન કરી શકીએ કે પંચવટીમાથી-જે જનસ્થાનના મધ્ય ભાગમાં હતી ત્યાંથી-દક્ષિણ સીમાસુધી આવેલા અરણ્યો શંખૂકે રામને દર્શાવ્યા. અત્યારનું નાસિક જનસ્થાનના મધ્ય ભાગમાં નથી, ઉત્તરસીમા ઉપર છે. ત્યાંથી 'જનસ્થાનપર્યન્ત દીર્ઘ' અરણ્યો જોવાં શક્ય નથી. ગોદાવરીના મુખ પાસેનું જનસ્થાન લઘુએ તો એ આડચણૂ દૂર થાય છે.

એવી કલ્પના કરીએ તો ઉત્તરામચરિતમાં બીજી એક અસંગતિ જેવી દેખાય છે તેનો પણ પરિહાર થઈ શકે. શંખૂક રામને કહે છે.

**मेघमालेव पञ्चायमारादिव विभाव्यते।**

**गिरिः मल्लवणः साडयं यत्र गोदावरी नदी॥**

અત્યારની નાસિક પંચવટી લઘુએ તો ત્યાંથી પ્રસ્તવણ પર્વત દેખાય તે અસંભવિત છે. રામાયણમાં કિષ્કિંધા કાંડના ૨૭ મા સર્ગમાં કિષ્કિંધાની બહાર તે પાસે જ હતો એમ વર્ણન છે. હાલમાં નાસિકથી કિષ્કિંધા બહુજ દૂર છે. માટે માનવું પડે છે કે પંચવટી દક્ષિણમાં હોવી જોઈએ.

+ એ ઠેકાણે 'સહ્ય' ને બદલે 'વિન્ધ્યઃ' એવું પાઠાન્તર જોઈએ એમ મને લાગે છે. વિન્ધ્ય પર્વત આર્યાવર્તની દક્ષિણ મર્યાદા રૂપે હતો એમ પ્રસિદ્ધિ છે. (ઉદાહરણ તરીકે જુઓ **मनुस्मृति** અં ૨, શ્લો ૨૨; અં ૧૦ શ્લો ૩૪). સહ્ય પર્વતને માટે તેવી પ્રસિદ્ધિ નથી. સિવાય દક્ષિણથી ઉત્તરે જતી વખતે સહ્ય પર્વત ઓળંગવાની ખાસ આવશ્યકતા નથી. કારણ સવપર્વતની બાર મુખ્યતઃ દક્ષિણેતર છે. એકાદ ભાગ પૂર્વ પશ્ચિમ કદાચ હશે; પરંતુ તે 'અત્યુચ્ચ' વિશેષણને લાયક હોવાનો સંભવ નથી એ રપ્ત છે.

આ મત સમર્થનાર્થે બીજા એક પુરાવો ઉત્તરરામ-અસ્તિમાં જ છે. રામની રજા લેતા પહેલાં શંખક કહે છે- ‘વાલ્મીકિયેન વ્રજવાદિનમગસ્ત્યમૃષિમભિવાદ્ય શાશ્વતં પદ-મનુષ્યવિદ્યામિ ।’ થોડા જ વખતમાં આશ્રમથી પાછા આવીને રામને અગસ્ત્યનો સંદેશ કહે છે. તે ઉપરથી પણ એવી કલ્પના કરવામાં આવે નથી કે અગસ્ત્યાશ્રમથી પંચવટી દૂર નહોતી; નાસિક એટલું તો દૂર નજ હશે અગસ્ત્યાશ્રમ ગોદાવરી મુખની દક્ષિણે કેઈ ઠેકાણે હોવાનું નાટકમાં છે તે ઉપર બતાવ્યું છે.

બીજા એક શ્લોક જુઓ:—

एते ते कुहरेषु गद्गदनदद्गोदावरीवारयो  
मेघालम्बितमौलिनीलशिवराः क्षोणीभृतो दण्डिनाः ।  
अन्योन्यप्रतिघातसंकुल चलत्कलोलकोलाहलै-  
स्तालास्त इमे गभीरपयसः पुण्याः सरित्सङ्गमाः ॥

જનસ્થાન તે અત્યારનું નાસિક સમજીએ તો, ‘ગદ્ગદનદદ્ગોદાવરીવારયઃ’ અને ‘અન્યોન્યપ્રતિઘાતસંકુલચલત્કલોલકોલાહલૈઃ’ આ પદો અધુક્તાર્થક થાય છે. એ તો કવિદૃત વર્ણનની અતિશયોક્તિ સમજવી, એમ કદાચ કોઈ કહેશે. પરંતુ ઉપર સમર્થન કરવામાં આવેલું અનુમાન સાચું હોય તો એવા કલ્પનાગૌરવની અવશ્યકતા રહેતી નથી. કવિ યથાતથ વસ્તુસ્થિતિનું જ વર્ણન કરે છે એમ માનવું ઔચિત્ય ભરેલું છે. તેમજ, આ શ્લોકમાં સંગમાઃ એ બહુ વચનાવાળું પદ છે. અત્યારની નાસિક પંચવટી લઈએ તો ત્રણ અથવા વધારે સંગમોના અભાવે, આ બહુ વચનવાળા પદનો પ્રયોગ બૂલ ભરેલો અથવા અતિશયોક્તિપૂર્ણ માનવો પડશે. પરંતુ, ગોદાવરીના સાત મુખ પાસેની પંચવટી લઈએ તો બહુ વર્ણન બંધ બેસતું આવે છે. ઉપર ચાલરામાયણનો શ્લોક ( ઘાવસ્ત્વઘાંગ૦ વિગેરે અ ૧૦ સ્તો ૭૦ ) અને અનર્ધરાઘવનું વચન ( આન્ધ્ર વિપયલક્ષ્મ્યાઃ૦ વિગેરે ) એ ટાંક્યા છે તેમાં સ્પષ્ટ કહેલું છે કે ગોદાવરીના સાત સમુદ્ર સંગમ છે. એવી રીતે આપણા અનુમાનના બળે ગદ્ગદનદત્ત इत्यादि વર્ણન અને સંગમા એ પદ સાર્થક થાય છે.

સારાંશ ભવબુતિના મત પ્રમાણે જનસ્થાન, નાસિક-પંચવટી અસાગે માનીએ તે નહિ કિંતુ તે ઠેકાણું ગોદાવરી-સમુદ્ર સંગમ પાસેના હોવા જોઈએ,

મટ્ટિ-આ છટ્ટી શતાબ્દીનો કવિ છે; તેના કાવ્યનું નામ મટ્ટિકાવ્ય.

આ કવિએ જૂગોલાવિષય માહિતિ બહુ આપી નથી. ભરતનો મેળાપ થયા પછી રામ દંડકારણ્યમાં ગયા ત્યાં વિરાધવધ; પછી શરભંગ મુનિનું દર્શન કરી મુનીન્દ્રશાશ્રમ પાસે એક પશુશાલામાં રામાદિ ત્રિવર્ગે ધણા દિવસ નિવાસ કર્યો. પછી તે અરણ્યમાં ફરતાં ફરતાં અન્ય મુનિઓના સન્નિધિ પશુશાલા કરીને તેઓ રવાના ત્યાં ચર્ચણુખાનો પ્રમંગ બન્યો. આગળમાં, ખરાદિવધ, માયામૃગ વિક્ષોભન, સીનાપહાર, જટાયુવધ, રામવિલાપ, કન્યા વધ, ક્રમ્યમૃક પર્વત પ્રત્યે પ્રયાણ અને રાગરીદર્શન, એટલેા વૃત્તાંત આવે છે. પાસરાવર

પાસે આવેલા રામલક્ષ્મણની જોડને તેઓ વાલિના દૂત હશે એવી શંકા સુગ્રીવના મનમાં થઈ અને તેણે મલય પર્વતનો આશરો લીધો. ( સર્ગ ૬, શ્લોક ૮૯ ) પરંતુ હનુમાને સાચી બીના કહેતાં તે નિર્ભય થયો અને રામલક્ષ્મણ સાથે સખ્ય કર્યું. ત્યારબાદ, વાલિવધ અને કિષ્કિંધામાં સુગ્રીવાભિષેક વિગેરે હકીકત છે. સીતારાહિ માટે વાનરોની જે ટૂંકડીઓ મોક્ષવામાં આવી હતી તેમાથી દક્ષિણની ટૂંકડી વિંધ્ય પર્વત ઉપર આવે છે ( સં ૭ શ્લોક ૦ ૫૩, ૫૪ ) ત્યાં સંપાતિ મળે છે અને તેના કહેવા ઉપરથી મારુતિ સમુદ્રલંઘન કરીને લંકા બળ્ય છે. સીતાને રામવૃત્તાંત નિવેદન કરતી વખતે હનુમાન્ કહે છે—

વિમલકૃષ્ણ મહેન્દ્રસ્ય ન દૂરં વિન્ધ્યપર્વતાત્ ।

નાનભ્યાસે સમુદ્રસ્ય તવ માલ્યવતિ પ્રિયઃ ॥

સર્ગ ૮, શ્લોક ૧૧૧

આ શ્લોકનો અર્થ ટીકાકારોએ બે પ્રકારે કર્યો છે. આમાં જ્યાં રામ ગહેતા હતા તે માલ્યવાન્ પર્વતનું મહેન્દ્ર, વિંધ્ય અને સમુદ્ર, એથી અંતર કેટલું હતું તે કહ્યું છે. ‘ મહેન્દ્ર પર્વતથી દૂર, અને વિંધ્ય અને સમુદ્ર-એમની પાસે આવેલા માલ્યવાન્ પર્વત ઉપર તારો પ્રિય પતિ છે ’ એવો એક ટીકાકારનો અર્થ છે ‘ મહેન્દ્ર, વિંધ્ય અને સમુદ્ર એમની પાસે આવેલા માલ્યવાન્ પર્વત ઉપર તારો પ્રિયપતિ છે ’ એવો અર્થ બીજો ટીકાકાર કરે છે. ‘ મહેન્દ્ર અને સમુદ્ર એમની પાસે અને વિંધ્યથી દૂર ’ એવો પણ અર્થ પહેલા ત્રણ ચર-ણોનો થઈ શકે. કયો અર્થ કવિને અભિપ્રેત હશે તે કહેવું મુશ્કેલ છે. ત્રણે અર્થોનું એક એક દૃષ્ટિથી સમર્થન કરી શકાય. એવા સૂક્ષ્મ વિવાદમાં ઉતરવાની હાલ જરૂર નથી. આપણે સારાંશ એટલો જ લઈશું કે શ્લોકનો અર્થ અનિશ્ચિત હોવાથી કોઈ પણ પક્ષને કેવળ સમર્થક તરીકે આ શ્લોકનો આધાર લઈ શકાય તેવો નથી.

એવી રીતે આ શ્લોક કામનો નથી; તેપણ સં ૭/૫૩ અને ૭/૫૪ કહ્યું છે કે વિંધ્ય પર્વત કિષ્કિંધાથી દક્ષિણમાં હતો, તેથી જનસ્થાન અને કિષ્કિંધા વિંધ્યની ઉત્તરે હોવા જોઈએ એવું કોઈ અનુમાન કરશે. પણ તેમાં એક વાધો આવે તેમ છે. રામનું પંચાગમન અને સુગ્રીવનું મલયગમન એની બરાબર સંગતિ થતી નથી. બીજું ઉપર કહેવામાં આવ્યું છે કે મુરારિના મત પ્રમાણે સંપાતિનું નિવાસસ્થાન પણ મલય પર્વત ઉપર હતું. બદ્ધિ કહે છે કે વિંધ્ય ઉપર સંપાતિ વાનરોને મળ્યો. એ ચિત્ર છે. અસ્તુ. એવી રીતે, પંપા અને મલય એમની ભૂગોલ સ્થિતિ ૭/૫૩, ૫૪ સાથે બધાએસતી આવતી નથી. પંપા નામનું અન્ય સરોવર અને મલય નામનો બીજો પર્વત વિંધ્યાદ્રિની ઉત્તરે હતો એમ માનવામાં સાદસ છે કારણ તેના પુરાવો સખળ નથી. કવિની ભૂગોલવિષયક માહિતિ બહુ જ મર્યાદિત હોવાથી તેના લખવામાં વિસંગતિ દોષ દેખાય છે એમ માનવું વધારે યુક્ત છે એમ મને લાગે છે.

કુમારદાસ—એ પણ છઠી શતાબ્દીનો કવિ છે. એના કાવ્યનું નામ જ્ઞાનકીદરણમ્.

જનકીહરણમાં આપણે માટે ઉપયોગી એવું કંઇ મળતું નથી. ચિત્રકૂટે ભરતગેળાપ પછી રામ પંચવટી તરફ ચાલ્યા. માર્ગમાં વિરાધનો પ્રસંગ અન્યો.

તતસ્તં ત્યજતા શૈલં વિરાધો રાવણારિણા ।

દૃષ્ટસ્તનૂનપાદર્ચિવશ્નુઃ પશ્ચવટીપથે ॥

સં ૧૦-૬૯.

ત્યાંથી પંચવટી; ત્યાં શૂર્પણખાવિરૂપકરણ, ખરાદિવધ, રાવણકૃત સીતાહરણ, અહીં આ દશમસર્ગની સમાપ્તિ થાય છે. કાવ્ય અધૂરું રહિ ગયું છે કે કેમ તે કહી શકાતું નથી.

ચિમલસૂરિ:—આ એક જૈન ગ્રંથકાર છે. તે ત્રીજી શતાબ્દીમાં થયો હશે એવું અનુમાન છે. તેણે 'પદ્મચરિત્ર' (પદ્મચરિત) નામક પ્રાકૃત ગ્રંથ રચ્યો છે. તેમાં જૈનાગ-માનુસાર રામચરિત્ર વર્ણવ્યું છે. આ જ ગ્રંથના આધારથી પ્રસિદ્ધ જૈન સાધુ હેમચંદ્રે 'જૈન રામાયણ' નામક સંસ્કૃત ગ્રંથ રચ્યો છે. પ્રસ્તુત વિષયના અંગે જરૂર જોટલા શ્લોકો હેમ-ચંદ્રના સંસ્કૃત ગ્રંથમાંથી આપ્યા છે. જ્યાં વિમલસૂરિ વધારે માહિતિ આપે છે ત્યાં પ્રાકૃત વચનો છાયાસહિત મૂક્યા છે.+

અયોધ્યાથી નીકળ્યા પછી—

અથોગ્રં શ્વાપદપદં નિર્મનુપ્યાં ઘનદુમામ્ ।

પારિયાત્રાટર્વી પ્રાપુર્જાનકીરામલક્ષ્મણાઃ ॥ ૪૯૬ ॥

અભિધાનેન ગમ્ભીરાં ગમ્ભીરાવર્તમીપણામ્ ।

પૃથુપ્રવાહાં પથિ તે સમીક્ષાશ્ચક્રિરે નદીમ્ ॥ ૪૯૭ ॥

ઉત્તાર તતો રામો દુસ્તરાં તાં તરક્ષિણીમ્ ।

સસીતાલક્ષ્મણઃ સાસૌઃ પ્રેક્ષિતસ્તૈસ્તટસ્થિતૈઃ ॥ ૫૦૧ ॥

કૈકેયીભરતૌ પાદ્મિભઃ પ્રાપ્તુસ્તદ્વનં દિનૈઃ ।

અપશ્યતાં દ્રુમૂલે ચ જાનકીરામલક્ષ્મણાન્ ॥ ૫૧૧ ॥

રામઃ પ્રણમ્ય કૈકેયીં સંભાષ્ય ભરતં તથા ॥

વિસસર્જ પ્રતસ્યે ચ કકુભં દક્ષિણા પ્રતિ ॥ ૫૨૭ ॥

સૌમિત્રિમૌથિલસુતાસહિતોઽર્થ રામો

ગચ્છન્નતીત્ય ગિરિમધ્વાજિ ચિત્રકૂટમ્ ।

આસાદયત્કતિપયૈર્દિવસૈરવન્તિ—

દેશૈકદેશમવાનિસ્થિત દેવદેશ્યઃ ॥ ૫૩૭ ॥

સર્ગ ૪.

+પ્રાકૃત શ્લોકોની છાયા અર્થે વિગેરે બાબતમાં પ્રસિદ્ધ જૈન પંડિત બેચરણે અને ધણી મદદ કરી છે; તે વિશે હું તેમને ઉપકાર માનું છું.



મૂળ પ્રાકૃત ગ્રંથમાં એવું વર્ણન છે કે રામ ચિત્રકૂટથી ચાર મહિને અવન્તિ ગયા. પછી એક નિર્જન પ્રદેશનો ઇતિહાસ આપેલો છે. પછી રામ ઉજ્જયિની પહોંચ્યા.

રામસ્તત્ર નિશાં નીત્વા સસીતાલક્ષ્મણઃ પ્રયે ।

ગચ્છન્ક્રમેણ સમ્પ્રાપ દેશં કમપિ નિર્જલમ્ ॥ ૭૭ ॥

સર્ગ ૬.

પ્રાકૃતમાં નીચેના શ્લોકો છે તે ઉપરથી દેખાય છે કે તે દેશ નિર્જલ ન હતો અને તેનું નામ કૃપપ્રદ હતું.

एवं ते मन्दमन्दा दसरहतणया मेइणी सञ्चरन्ता

नामागन्धाइपुण्णे तरुणतरुफले भुज्जमाणा पभूए ।

पत्ता ते कूबवदं बहुभवनमहावप्पवावीसमिद्धं

उज्जाणे संणिविट्ठा विमल कुसुमिए मत्तभिक्काणुगीए ॥ ૧૪૮ ॥

ઉદ્દેશ ૩૩

છાયા—एवं ते मन्दमन्दं दसरहतनयो मेदिनी सञ्चरन्तौ

नानागन्धातिपुण्यानि तरुण तरुफलानि भुज्जानौ प्रभूतानि ।

प्राप्तौ तौ कूपप्रदं बहुभवनमहावप्रवापीसमृद्धं

उद्याने सन्निविष्टौ विमल कुसुमिते मत्तभृङ्गानुर्गते ॥

અસ્તુ આગળ ચાલતાં હેમચંદ્ર કહે છે:

.....કાકુત્સ્થસ્તસ્થૌ તત્ર દિનત્રયમ્ ।

નિશાશેપે સુપ્તજને સસીતા લક્ષ્મણો ચયૌ ॥ ૯૯ ॥

પ્રાપ ક્રમેણ રામોઽપિ નર્મદામુત્તતાર ચ ।

પથિકૈર્વાર્યમાણોઽપિ વિન્ધ્યાટવ્યાં વિવેશ ચ ॥ ૧૦૧ ॥

વિન્ધ્યાટવીમતિક્રમ્ય પ્રાપ તાપી મહાનદીમ્ ॥ ૧૨૩ ॥

તાપીમુત્તીર્ય ચ ક્રામંસ્તદેશપ્રાન્તવર્તિનમ્ ।

અરુણગ્રામ નામાનં રામો ગ્રામમથાસદત્ ॥ ૧૨૪ ॥

તે ગચ્છન્તઃ ક્રમાત્રાપુરણ્યમપરં મહત્ ।

કજ્જલશ્યામજલદઃ કાલશ્ચ સમુપાયયૌ ॥ ૧૩૨ ॥

તતઃ પ્રાવૃણ્યતીતાયાં ..... ॥ ૧૬૩ ॥

તે ક્રામન્તઃ પ્રતિદિનં જાનકીરામલક્ષ્મણાઃ ।

ત્યક્ત્વારણ્યાનિ વિજયપુરં સન્ધ્યાક્ષણે યયુઃ ॥ ૧૬૮ ॥

રાત્રિશેષે તતો રામઃ સસીતા લક્ષ્મણોઽચલત્ ।  
 ક્રમાદ્વનાનિ લહ્વિતા પ્રાપ ક્ષેમાજ્જલિં પુરીમ્ ॥ ૨૪૧ ॥  
 નિશાયાં નિર્યયૌ રામઃ સ્વાયં પ્રાપ ચ પત્તનમ્ ॥  
 વંશસ્થલં નામ વંશસ્થલાભ્યાદિ તદસ્થિતમ્ ॥ ૨૫૯ ॥

સર્ગ ૫.

વંશસ્થલ છોડ્યા પછી ગમ દડકારખ્યમા આવેલી કંઈરવા નામની નદી પાસે આવ્યા  
 ત્યા તે લક્ષ્મણને કહે છે—

તત્થ સમુદ્રાસન્ને કાઝળં આલયં પરિવસામો ।  
 મણિત્ત ય લક્ષ્મણેમા જહાણવેસિ ત્તિ એવેયમ્ ॥

ઉદ્દેશ ૪૦-૨૪.

છાર્યા—તત્ર સમુદ્રાસન્ને કૃત્વા આલયં પરિવસામ ।  
 મણિત્ત ચ લક્ષ્મણે ન યથાજ્ઞાપયાસિ ઇત્યેવેદમ્ ॥

ત્યા અમુક કાલ રહ્યા પછી—

અર્થ તે વણતરુગહનં છોડ્યેઝળં ચ પવ્વણ વહવે ।  
 અબ્ધન્તર પવિટ્ઠા તસ્સારણ્ણસ્સ મયરહિયા ॥ ૪૨ ૫ ॥

છાયા—અર્થ તે વનતરુગહનં લઈ ગયિત્વા ચ પર્વતાન્વદૂન્ ।  
 અબ્ધન્તરં પ્રવિટ્ઠાસ્તસ્યારણ્યસ્ય મયરહિતાઃ । ૫

તે અરણ્યમા કૈંચરવા નદીને કાંઈ ત્રણ જણાએ વર્ષાકાલ વીતાડ્યો. (૪૨-૩૫)  
 રક્ષોક્ષા આપીને વધારે જગ્યા રોકવાની ઇચ્છા નથી, માટે એટલું જ કહ્યું છું કે આગળ અનુ-  
 ક્રમથી શૂર્પણખાવિરૂપકરણ, ખરદૂપણાદિવધ, સીતાદરણ, વાલિવધ, સુગ્રીવસખ્ય, છત્યાદિ  
 પ્રસંગોના ઇતિહાસ છે

અહીં આ સુધી જોવામા આવેલા સ્થતોના ક્રમ આપણને ખતારે છે કે જનસ્થાન અને  
 ક્ષિષ્ટિકા આ બન્ને સ્થળો દડકારણ્યના આગળ ખૂણે આવેલા સમુદ્રની પાસે અને કંઈરવા  
 નદીની પાર-એટલે દક્ષિણે હતા. વિમલસૂત્રિ એમ કહે છે કંઈરવા અને કૌચરવા નદીઓ  
 નર્મદા-નાપીથી દક્ષિણે જ હોવી જોઈએ. ત્રાથીય દક્ષિણે જનસ્થાન-ક્ષિષ્ટિકા હતા. સ્થલા-  
 નુક્રમથી એમ લાગે છે કે કંઈરવા તે ગોાવરી હોવી જોઈએ અને કૌચરવા તે ગોદાવરીનું  
 એકાદ મુખ હશે એક વાત તો સ્પષ્ટ જ છે, જનસ્થાન સમુદ્ર પાસે આવેલું હતું-વિમલ-  
 સૂત્રીના મત પ્રમાણે-અને તે સમુદ્ર પૂર્વ સમુદ્ર જ હોઈ શકે. અર્થાત્ વિમલસૂત્રીનું જનસ્થાન  
 અત્યારના નાસિક-જનસ્થાનથી બિન્ન છે

પ્રથમરસેન—એ રાજકવિ ખિસ્ત-શકના આરબે ચણ ગયો છે. એમનું વંશમુસવધ  
 અથવા સેનુચન્ધ નામક પ્રાકૃત કાવ્ય પ્રસિદ્ધ છે.

કાવ્યના પ્રથમ આશ્વાસમાં કિષ્કિંધાથી રામપ્રયાણનું વર્ણન કરતી વખતે કવિએ ૬૩૦ ત્રણ જ પર્વતનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. ૧ વિંધ્ય (૫૪); ૨ સહ્ય (૫૬); અને ગિરિ નદીઓનું ઉદ્ભવન કરી (૫૫) ૩ મલય (૫૯).. છઠ્ઠા આશ્વાસમાં મહેન્દ્ર પર્વતનો ઉલ્લેખ છે (૨૨) પરંતુ તે સામાન્ય સ્વરૂપનો હોવાથી પ્રસ્તુત પ્રકરણમાં વિશેષ યોગ્ય થતો નથી. મલયાચલથી લંકામાં આવેલ સુવેલ પર્વત સુધી બાધેલું સેતુનું વિસ્તૃત વર્ણન સાતમાં આશ્વાસમાં છે; પરંતુ તેના અત્રે ઉપયોગ નથી. કિષ્કિંધા પછી માર્ગમાં વિંધ્યનો નિર્દેશ છે, તેથી કિષ્કિંધા અને અર્થાત્ જનસ્થાન અને પંચવટી વિંધ્યથી ઉત્તરમાં આવેલાં હોવાં જોઈએ એવો પ્રવરસેનનો અભિપ્રાય દેખાય છે. તે ભૂગોળવિષયક છતર માહિતી કંઈ આપતા નથી માટે વધારે લખી શકાય તેમ નથી.

કાલિદાસ:—આ કવિનું નામ સૌને જાણીતું છે. તેનો સમય ખ્રિસ્તપૂર્વ પ્રથમ શતાબ્દીનું દ્વિતીયાર્ધ એમ હું માનું છું. તેના રઘુવંશના આધારે નીચેની માહિતી આપવામાં આવે છે.

રઘુવંશના બારમા સર્ગમાં રામના દક્ષિણના પ્રવાસની હકીકત આપેલી છે. ચિત્રકૂટથી નીકળ્યા પછીના સ્થલોનો અને વૃત્તાતોનો અનુક્રમ નીચે પ્રમાણે છે:—(૧) અનસૂયા-અત્રિનો આશ્રમ; (૨) વિરાધવધ; (૩) પછી અગસ્ત્યાદેશથી પંચવટીનિવાસ; (૪) ત્યાં શર્ણુખાવિરૂપકરણ, ખરાદિવધ અને સીતાહરણ; (૫) લૂતપક્ષ જટાયુનું દર્શન; (૬) કન્યધવધ; (૭) સુગ્રીવ સમ્પન્ન; (૮) અંતે સીતાશુદ્ધિ, પુષ્પક વિમાનમાં બેસીને લંકાથી પાછાં આવતી વખતે રસ્તામાં દેખાતા સ્થલોનું મનોહર વર્ણન તેરમા સર્ગમાં છે. (૧) લંકા છોડતા સમુદ્રોત્સવન પછી પ્રથમ જનસ્થાનનું વર્ણન છે. (૨) નંતર, માલ્યવાન પર્વત જ્યાં વિરહાવસ્થ રામ વર્ષાકાલમાં રહ્યા હતા (૩) પંચા સરોવર; (૪) ગોદાવરી નદી; (૫) ‘અનુગોદ’ (૬) અગસ્ત્યાશ્રમ, (૭) પંચાક્ષર સરોવર; (૮) સુતીક્ષ્ણાશ્રમ; (૯) શરભંગાશ્રમ; (૧૦) ચિત્રકૂટ; (૧૧) છેવટમાં ગંગા યમુના નદીઓ વિગેરે. આખા રઘુવંશમાં કિષ્કિંધાનું નામ નથી. જનસ્થાનનો ઉલ્લેખ ત્રણ સ્થળે છે. રૂંડે, રૂંડે અને રૂંડે મા. પંચવટીનો ઉલ્લેખ બે ઠેકાણે છે. રૂંડે અને રૂંડે મા. ગોદાવરીનો બે ઠેકાણે રૂંડે અને રૂંડે મા. વિંધ્ય પર્વતનો નિર્દેશ પાંચ વાર છે. રૂંડે, રૂંડે, રૂંડે, રૂંડે, અને રૂંડે.

આ ઉપરથી શું અનુમાન કરી શકીએ? એક તો એ લંકાથી આવતા સમુદ્ર પછી તરતજ જનસ્થાન આવે છે એટલે તે અત્યારના નાસિક પાસેનું ન જ હોય. જનસ્થાન પછી પંપા-પંચવટી આવે છે; તે પણ તેમજ બતાવે છે. અત્યારનું નાસિક પંચવટીથી ઉત્તરમાં બહુ દૂર આવેલું છે. બીજું એ કે અગસ્ત્યાશ્રમ પહેલા પંચવટીનો ઉલ્લેખ છે તેથી પંચવટી અગસ્ત્યાશ્રમથી દક્ષિણે હોવી જોઈએ. અગસ્ત્યાશ્રમ પૂર્વ સમુદ્રના કાંઠે હતો તે આપણે પૂર્વે જોયું છે; ત્યારે પંચવટી પણ પૂર્વ સમુદ્ર પાસે ગોદાવરીની દક્ષિણે આવે છે. એટલે તે અત્યાગતી પંચવટી ન હોઈ શકે. રૂંડે મા કહ્યું છે કે ગમ અગસ્ત્યની આઠાથી પંચવટી રહેવા ગયા. તે આપણા અનુમાનને વધારે મજબૂત કરે છે.

રઘુવંશના છઠ્ઠા સર્ગમાં ઇંદ્રમતી સ્વયંવર વર્ણન છે. સ્વયંવર માટે આવેલા બુદ્ધા

જુદા રાજાઓની માહિતી સુનંદા ઇંદુમતીને આપે છે તે વખતે 'ઉરગપુરનાથ' પાંડય રાજાનું વર્ણન કરતાં સુનંદા કહે છે—

અત્ત્વં હરાદાત્પવતા દુરાપં યેનેન્દ્રલોકાવજયાય દ્વષ્ઠઃ ।

પુરા જનસ્થાન વિમર્દગઢ્ઠી સંધાય લઙ્કાધિપતિઃ પ્રતસ્થે ॥ ૬૯૧ ॥

ભાવાર્થ—આ પાંડય રાજાને શંકર પાસેથી અસાધ્ય અસ્ત્રની પ્રાપ્તિ થઇ હતી; તેથી રાવણને ખઠીકે લાગી કે સખ્યને અભાવે જનસ્થાન જે પ્રદેશ ખરહપણાદિ રાવણના બધે-વેથી વ્યાપ્ત હતો તે-પાંડવ રાજા આક્રાંત કરશે. માટે પ્રથમ તેની સાથે સંધિ કરી પછી રાવણે ઇંદ્રશેષ વિજયાર્થ પ્રયાણ કર્યું.

આથી આપણે અનુમાન કરી શકીએ કે જનસ્થાન પાંડવ દેશની પાસે અથવા પાંડવ દેશની સરહદ ઉપર આવેલું હોવું જોઇએ. નહિ તો રાવણને પાંડવ રાજાથી ડરવાનું કારણ ન હતું. આ પાંડવ દેશ કયો તેનો ખુલાસો ચોથા સર્ગમાં કર્યો છે. દિગ્વિજયાર્થ નીકળેલા રથુએ દક્ષિણ તરફ જતા પ્રથમ કલિંગ પછી તરતજ પાંડવ દેશ છતાંય વર્ણન કવિએ કર્યું છે. કલિંગ એટલે અત્યારનો ઓરિસા પ્રાંત અને ગોદાવરીથી ઉત્તર તરફનો મદ્રાસ પ્રલાકાને થોડો ભાગ. ગોદાવરીનો દક્ષિણ કાંઠો તે પાંડવ દેશની ઉત્તર સરહદ હશે. જે ઉપરથી પણ તેમ લાગે છે. તેમાં પાંડવરાજાને 'ઉરગપુરનાથ' કહ્યો છે. ઉરગપુર તે અત્યા-રનું નાગાપૃથ્વ કદાચ હશે, જે રાજમહેન્દ્રી પાસે છે. કાવેરી અને તામ્રપર્ણી નદીઓ પાંડવ દેશમાં હોવાનું જૂના અને પૂર્વે માં સ્પષ્ટ છે. તેથી સ્પષ્ટ દેખાય છે કે કાલિદાસના અભિ-પ્રાય પ્રમાણે, ગોદાવરી-કાવેરી વચ્ચેના પૂર્વસમુદ્રના કાંઠાપરના પ્રદેશનું પાંડવ નામ હતું. હમણાં જ આપણે જોયું કે જનસ્થાન પાંડવની મરહદપર આવવું જોઇએ. પૂર્વે અનર્ધરાવવાના ટીકાકાર રચિપતિનું એક વાક્ય મેં ઉદ્ધૃત કર્યું છે—'જનસ્થાનં મલયાદ્રિસમીપે રક્ષો-ઘાસસ્થાનમ્ ।' તેને માટે સખજ પ્રત્યંતર એવી રીતે રથુવંશમાં જડી આવે છે. આ પ્રમાણે જનસ્થાન તે પાંડવદેશની પૂર્વ સીમા ઉપરનો પ્રદેશ એમ નિશ્ચિન થયા પછી, રામા-યણ કાલીન પંચવટી અત્યારની નાસિક-પંચવટીથી જુદી હોવી જોઇએ એમ પણ નિશ્ચિત થાય છે.

નિષ્કર્ષ—અત્યારસુધી આપણે દસ ગ્રંથકારોના ગ્રંથોનું ટુંકમાં પર્યાયોચન કર્યું તેનો સારાંશ જોતાં નીચે પ્રમાણે સ્થિતિ છે:—દસ કવિમાં એક કુમારદાસ કાંઇ માહિતી આપતા નથી; બે, પ્રવરસેન અને બટ્ટિ થોડી આપે છે. તે આપણા અનુમાનને બાધક જેવી લાગે છે; પરંતુ તેઓનું બુગોલનું જ્ઞાન બહુજ અલ્પ દેખાય છે, અને તેઓએ આપેલું વર્ણન પણ સુમંગલ નથી. માટે તેઓનો પુરાવો નિઃશંક રીતે ગ્રાહ્ય મનાય તેવો નથી. બાકી રથા સાન કવિઓ. તેઓનો જનસ્થાનની બાજુમાં એક મત છે.—પૂર્વ કાંઠાપર, ગોદાવરી સમુદ્ર સંગમ નજદીક, અગરત્યાગ્રમ પાસે નાસિક-પંચવટી-જનસ્થાન હોવાં જોઇએ. બીજા એક વાન ધ્યાનમાં લેવા જેવી છે. આ સાત કવિઓમાં, કાલિદાસ સૌથી પૂર્વ, ખ્રિસ્ત પૂર્વ કાલમાં થઇ ગયો છે. જયદેવ, સૌથી છેલ્લો, ખ્રિસ્તની ૧૪ મી સદીમાં થયો છે. તેથી એમ માનવામાં બાધ નથી કે લગભગ ૧૪૦૦-૧૫૦૦ વરસ સુધી રામાયણ કાલીન જન-

સ્થાન પૂર્વમાં હોવાની માન્યતા અપ્રતિહત ચાલતી આવી હતી. અત્યારની માન્યતાને ઉગમ કેવી રીતે થયો હશે તેનું વિવેચન કરવાનું આ સ્થળ નથી.

આરંભમાં કહ્યું છે તેમ કાવ્યનાટકોના આનુષંગિક આધારપર આપણા અનુમાનની ધમારત રચાઇ છે. રામાયણાદિ ઇતિહાસનો મૂળ આધાર છે કે નથી એવો પ્રશ્ન સાહજિક રીતે ઉદ્ભવશે. પણ તેની ચર્ચા અત્રે ન થઇ શકે. રામાયણાદિ ઇતિહાસનો અને પુરાણોનો આધાર મળે છે એટલું જ ટુંકમાં કહેવાની રજા લઇશ. બનશે તો તદ્વિષયક ચર્ચા બીજા એક નિબંધમાં કરવાનો વિચાર છે.

બીજો એક ખુલાસો કરવો જોઇએ. નાસિક અને પંચવટી એ લગભગ પર્યાય શબ્દો તરીકે મેં વાપર્યા છે. વાસ્તવિક તેમ નથી. દંડકારણ્યનો એક વિભાગ જનસ્થાન; જનસ્થાનનો એક વિભાગ પંચવટી, પ્રાચીન ઇતિહાસમાં નાસિકનો ઉલ્લેખ પંચવટી સાથે મળતો નથી. શર્ણુખાનાસિકાનું છેલ્લે ત્યાં થયું માટે રામની પંચવટીને જ નાસિક પ્રાચીન કાલમાં કહેવામાં આવતું કે નહિ તે હું કહી શકતો નથી. તેમ હશે તો નાસિક નામના બે સ્થળો ગણવા જોઇએ; અને નાસિક પંચવટી એક થાય. તેમ ન હોય તો નાસિક અને રામની પંચવટી જુદાં સ્થાનો ગણવા જોઇએ. પરંતુ હાલમાં નાસિક તે જ પંચવટી મનાય છે. તે રીતે અનુસરીને મેં નાસિક પંચવટી એક ગણ્યા છે.



# ૭ ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસમાં ઉમેરવાનું

એક પ્રકરણ.

લેખક—રા. રા. દત્તાત્રેય બાલકૃષ્ણ ડિસકળકર.

પ્રબંધચિંતામણિ, રત્નમાળા આદિ પ્રબંધો ઉપરથી જાણાય છે કે ગુજરાત દેશમાંથી ક્તોજના રાજાઓ ખંડણી લેતા હતા. એવીજ હકીકત ગુજરાતની શરણી તવારીખ 'મિરાત ઇ. અહમદી' માં પણ લખેલી છે. પ્રબંધ ચિંતામણિમાં ગેરુતુંગ<sup>૧</sup> એમ પણ લખે છે કે ક્તોજના રાજા તરફથી ખંડણી લઇ જવાને જે લોક આવતા હતા તેઓને ખંડણી ઉધરાવવામાં વનરાજ આવડો સાદાચ્છ કરતો હતો અને જ્યારે એ લોકને લઇને સ્વદેશ જતા હતા ત્યારે વનરાજ તેઓની પાસેથી બધું દ્રવ્ય પડાવી લેતો હતો. આવી રીતે વનરાજના ભાગ્યનો ઉદય થવા લાગ્યો.

એવા એવા વૃત્તાંત ગુજરાતના ઇતિહાસવિષયક ગ્રંથોમાં ઇશારાત્પ મળે છે. પરંતુ ક્તોજના કોણ કોણ ગળના તાબામાં તે વખત ગુજરાત દેશ હતો એનું કાંઇ પણ શિલ-શિલાખંધ પ્રમાણ મળતું નહતું. ગુજરાત અને કાઠિયાવાડના ગેઝેટીયરો તથા ખીજા ગુજરાતના ઇતિહાસને લગતા પુસ્તકોમાં તે વિષે કાંઇ પણ માહિતિ આપેલી નથી. તથાપિ થોડા વસ્તુ પહેલાં ગુજરાત કાઠિયાવાડમાં તેમજ અન્યત્ર જે કાંઇ તાત્રપત્રો અને શિલાલેખો ઉપલબ્ધ થયા છે તે ઉપરથી ક્તોજના એક વખત ગુજર્નર પ્રતિહાર કરીને જે એક પ્રતાપી રાજવંશ રાજ્ય કરતો હતો તેમાંના કોઇ રાજાઓનો અમલ ગુજરાત કાઠિયાવાડ ઉપર ચાલતો હતો એમ આપણે જાણી શકીએ છીએ. શાધખોળનો ઉપયોગ આપણા દેશનો પ્રાચીન ઇતિહાસ તૈયાર કરવાના કામમાં કેટલો યાવ છે તેનું આ એક સાફ ઉદાહરણ છે. ગુજર્નર પ્રતિહાર રાજાઓ વિષે જાણવા આપણે હવે જે સમર્થ થયા છીએ તે પ્રો. દેવદત્ત ભાંડારકર, ડૉ. કવીટ, ડૉ. ફિલ્હોર્ન, પંડિત ગૌરીશંકર હીરાચંદ ઓઝા જેવા પંડિતોના શ્રમનું ફળ છે. તેઓના લેખોના સાદાચ્છથી તેમજ અનેક ઉત્કૃષ્ટ લેખો ઉપરથી તે રાજવંશ સંબંધી મળેલી માહિતિ સંકલિત કરી નીચે આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

ગુજર્નર પ્રતિહાર રાજાઓ મૂળ ક્યાના, તેઓનું નામ શાઉપરથી પડયું, તેઓના વંશનો પ્રસ્થાપક કોણ વિગેરે સંબંધી વિશ્વાસલાયક કાંઇ માહિતિ મળતી નથી. તથાપિ અનેક ઉલ્લેખો ઉપરથી એટલું માત્ર સ્પષ્ટ દેખાય છે કે ગુજર્નર રાજાઓનો અમલ રાજ-પુતાનામાં ઘણા પ્રાચીન કાળથી, એટલે ઓછામાં ઓછા ઇ. સ. ના છઠી સતાબ્દીથી, ચાલતો હતો. ગુજર્નર રાજાના મનમાં પ્રભાવકર્ષન ( ઇ. સ. ૫૮૫ ) વિષે બહુ ભીતિ હતી આવો બાણ કવિના હર્ષચરિતમાં ઉલ્લેખ છે. પ્રસિદ્ધ જ્યોતિષી બ્રહ્મગુપ્ત ( ઇ. સ. ૬૨૮ ) ગુજર્નરોની રાજધાની બીજમાલનો રહીશ હતો એમ કહેવાય છે. ઇ. સ. ૬૩૪ ના રઆધ-હોલેના શિલાલેખમાં ચાલુક્ય રાજા ખીજા પુલકેશીએ ગુજર્નરોનો પરાભવ કર્યો હતો એમ

૧ જુલો સમયે દીનાનાથ સંપાદિત પ્રબંધચિંતામણિ, ગુજરાતી લાપાતર પા. ૬૬.

૨ અપિપ્રાકૃતિ ઇટિકા પુસ્તકે ૬ પા ૧૧

લખ્યું છે. પ્રસિદ્ધ ચિત્રી પ્રવાસી હુએનત્સંગ ( ઇ. સ. ૬૪૦ ) ગુજર્ રાજધાની બીલ-  
માલમાં ગયો હતો એવું તેની નોંધપરથી જણાય છે. જનાશ્રય પુલદેશીના ઇ. સ. ૭૩૮ ના  
તામ્રશાસન ઉપરથી એમ જણાય છે કે મુસલમાનોએ કચ્છ, ચાવોટક, ગુજર્ વિગેરે  
રાજ્યો જીત્યા હતા. આવા અનેક ઉલ્લેખો ઉપરથી ગુજર્ વંશના કોઇ રાજ્યો હતા  
એમ આપણે જાણી શકીએ. હવે નીચે આપેલા કાંઇ ઉલ્લેખો તેઓના દેશ સંબંધી  
માહિતિ આપે છે. ૪ઘટયાલમાં મળેલા એક શિલાલેખમાં ગુજર્ રાજ્ય દેશ કકકુક નામના  
પ્રતિદાર રાજાના તાબામાં હતો એમ લખ્યું છે. સીવામાં મળેલા પ્રતિદાર રાજા બોજના  
એક તામ્રશાસનમાં ગુજર્ રાજા ' ભુમિમાં ' અને ડેણવાનક ' વિષયમાં ' સીમાગ્રામ હતું  
એમ લખ્યું છે. સીમાગ્રામ અને ડેણવાનક હાલના સીવા અને ડિડવાના છે અને તે  
જોધપૂર સંસ્થાનને તાબે છે. કાલંજરમાં મળેલા એક તામ્રશાસનમાં મંગલાનક ગ્રામ-જે  
હાલનું મંગલોના છે અને જોધપૂર સંસ્થાનને તાબે છે-તે ગુજર્ રાજા ' મંડલ ' માં હતું  
એમ લખ્યું છે. આવા અનેક ઉલ્લેખો ઉપરથી ગુજર્ રાજ્યો હાલના રાજપુતાના  
ઉપર રાજ્ય કરતા હતા અને તેઓના તાબામાં ગુજર્ રાજા નામનો દેશ હતો એમ આપણે  
જાણી શકીએ. તેમ જ ઉપર બનાવેલા કોઇ ઉલ્લેખો તેઓની રાજધાની બીલમાલ-જે  
ઉપરસ્ત સ્થિતિમાં હાલમાં જોધપૂર સંસ્થાનના દક્ષિણ ભાગમાં છે-તે હતી એમ દર્શાવે છે.  
હાલમાં રાજપુતાનાના દક્ષિણ દેશને, જ્યાં ગુજરાતી ભાષા બોલવામાં આવે છે, તેને જ  
ગુજરાત દેશ કહેવામાં આવે છે. પરંતુ પ્રાચીન કાળમાં એટલે ઇ. સ. ની દસમી શતા-  
બ્દીના પહેલાના દશાબ્દો લેખોમાં ગુજરાત નામ હાલના ગુજરાત પ્રાંતને લગાડેલું દેખાતું  
નથી. હાલના ગુજરાતને તે વખત સાધારણ રીતે લાટ નામ લગાડવામાં આવતું હતું.  
અને રાજપુતાનાના અમુક ભાગને ગુજર્ લોકોના વારસા ઉપરથી ગુજર્ રાજા નામ  
લગાડવામાં આવતું હતું. ગુજર્ રાજાનો અમલ તેઓના મૂળ રાજ્યના દક્ષિણ તરફ વધતો  
ગયો અને લાટ વિગેરે સર્વ પ્રાંત તેઓના તાબે થયો ત્યારથી તે દેશને પણ ગુજર્ રાજાનો  
દેશ એમ સંબોધવામાં આવતું હશે. ગુજર્ રાજાનો રાજકીય અમલ કાલાંતરે લાટ દેશ  
ઉપરથી નિકળી ગયો તો પણ એક વખત રૂઢ થયેલો શબ્દ તેઓના ઉત્તરાધિકારી ચોલુક્ય  
રાજાઓના વખતમાં પણ વાપરવામાં આવ્યો અને એવી રીતે આપણા દેશને ગુજરાત  
નામ મળ્યું.

૩ ગુજરાત ગેઝેટીયર પા. ૧૦૯

૪ કૌયલ એગ્રિચાર્ટિક સોસાયટીનું જર્નલ સને ૧૮૯૫ પા. ૫૧૭, એપિગ્રાફિયા ઇન્ડિયા  
પુસ્તક ૬, પા. ૨૭૭

૫ લાટ નામ ઘણું કરીને દક્ષિણ ગુજરાતને જ એટલે મહી અને તાપી નદીઓના વચ્ચેના  
પ્રદેશને જ લગાડવાનો ઘણા પ્રાચીન કાળથી આજસુધી પ્રચાર છે, અને કોઇ વખત ઉત્તર ગુજરા-  
તને આનર્ત નામ લગાડવામાં આવતું હતું. પરંતુ ઉત્તર ગુજરાતમાં પણ મળેલા કેટલાક દશાબ્દો  
લેખો ઉપરથી એમ જણાય છે કે તે ભાગને પણ લાટ કહેવામાં આવતું હતું. એટલે સર્વ ગુજરાત  
દેશનો પણ નિદર્શક ' લાટ ' શબ્દ હતો એમ દેખાય છે જુલો બોળે જ્યે રાંચલ એગ્રિચાર્ટિક  
સોસાયટીનું જર્નલ પુસ્તક ૨૧, પા ૪૧૩.

આપણા હાલના ગુજરાન ઉપર અથવા ઉપર બતાવ્યા પ્રમાણે પ્રાચીન કાળના લોક દેશ ઉપર રાજ્ય કરનારો ગુજર્જર પ્રતિદાર વંશનો પ્રથમ રાજા નાગભટ થયો. તેના વખતનું સં. ૮૧૩ નું એક તામ્રશાસન ભરૂચ જિલ્લા તામે ૧૬૩૦ ગામમાંથી મળ્યું છે. તેમાં એમ લખ્યું છે કે નાગાવ લોક નામના મહારાજના મોંઢલિક તરીકે ચાહુમાન વંશનો ભર્તવડું કરીને એક રાજા ભરૂચ પ્રાંત ઉપર રાજ્ય કરતો હતો. નાગભટ એક વખત એવજ જાતીના બહુચ લોકોનો પરાભવ કર્યો હતો. આ રાજાના વખતમાં કાઠિયાવાડ ઉપર વલ્લીના મૈત્રક રાજાઓનો અમલ હોવાથી તે પ્રાંત પ્રતિદાર રાજાના તાબામાં ન હતો એમ સ્પષ્ટ થાય છે. નાગાવલોકનું બીજું નામ નાગભટ હતું એમ જણાય છે.

તેના પછી તેનો ભત્રીજો કંકકુક અથવા કાકુરથ ગાદી ઉપર બેઠો. ૭૬૮ થાલમાં મળેલા તેના એક શિલાલેખમાં એમ લખ્યું છે કે તેના તાબામાં મરમાડ (મેવાડ) ૮૫૬, ૯૮૫, ૧૦૫૨ થી, અને ગુજર્જરના પ્રાંતો હતા.

કંકકુક પછી તેનો નાનો ભાઇ દેવરાજ, જેને દેવશક્તિ પણ કહેવામાં આવતું હતું, તે બેઠો. આ રાજા વિષે કાંઈ માહિતી મળતી નથી.

દેવરાજ પછી તેનો ભૂયિકા દેવી નામની સ્ત્રી થયેલા વત્સરાજ નામનો પુત્ર ગાદી ઉપર બેઠો. સં. ૮૪૦ માં લખાયેલા જિનસેનકૃત હરિવંશ ૧૧ પુરાણમાં એમ લખેલું છે કે ઉત્તરમાં ઈન્દ્રાયુધ, પશ્ચિમમાં વત્સરાજ અને દક્ષિણમાં શ્રીવલ્લભ રાજાઓ રાજ્ય કરતા હતા. વત્સરાજે ગોંડ દેશના રાજા ઉપર જ્ય મેળવ્યો હતો. પરંતુ દક્ષિણ દેશના રાષ્ટ્રકૂટ રાજા દ્રુવે તેના ઉપર સ્વારી કરી તેનો પગભવ કર્યો; તેણે ગોંડ દેશના રાજા પાસેથી જે બે શ્વેતછત્રો પડાવી લીધા હતા તે તામે કર્યો, અને તેને મારવાડ તરફ નસાડી મુક્યો, એમ રાષ્ટ્રકૂટ રાજાના કેટલાક ૧૨ તામ્રપત્રો ઉપરથી દેખાય છે. છત્રેલા ગુજરાન દેશ ઉપર રાષ્ટ્રકૂટ દ્રુવરાજે પોતાના પુત્ર ત્રીજા ગોવિંદને અમલ કરવા માટે નિમાવ્યો.

વત્સરાજને સુદર્શિવથી નાગભટ નામનો પુત્ર થયો. તે તેના પછી ગાદી ઉપર બેઠો. તેનું પણ બીજું નામ નાગાવલોક હતું. પોતાના બાપ કૃત્તના તે વધારે પરાક્રમી હતો. તે નાદકરાવ પડિદાર નામથી અત્યારસુધી રાજપુતાનામાં પ્રસિદ્ધ છે. તેણે કનોજ ઉપર સ્વારી કરી ત્યાંના રાજા ચક્રાયુધનો સર્વસ્વ પરાભવ કરી તેનું રાજ્ય લઈ લીધું, અને પોતાની રાજધાની મારવાડમાં બીવમાલમાંથી બદલી કનોજ કરી. આ વિજયથી તેનું મહત્ત્વ અત્યંત વધી ગયું. તેણે આન્ધ્ર, સૌધવ, વિદર્ભ, કલિંગ, અને બંગાલ દેશના રાજાઓને જીત્યા અને આનર્ત, માલવ, કિરાત, તુરુષ્ક, વત્સ, મત્સ્ય, આદિ દેશોના રાજાઓના દિશાઓ તામે કર્યો, એમ તેના સંજ્ઞાથી લખવામાં આવ્યું છે. તે ઉપરથી એમ દેખાય છે કે

૧ એપિગ્રાફિઆ ઇડિસ પુસ્તક ૧૨ પા. ૧૮૧.

૭ ફ્રાંચ એશિયાટિક સોસાયટીનું જર્નલ ૧૮૬૫ પા. ૫૧૭, એ. ઇ. પુ. ૬, પા. ૨૭૭.

૮-૧૦ આ દેશો હયા તે સમજાતું નથી.

૧૧ લોન્ડે ઝેલેટીયર પુસ્તક ૧ ભાગ ૨ પાન ૧૬૭; ઇન્ડિયન ઍંટીક્વરી પુસ્તક ૧૪ પા. ૧૪૦.

૧૨ ઇ. એ. ૧૧-૧૫૭ અને એ. ઇ. ૬-૨૪૩.



વત્સરાજના વખતમાં ગુજરાતનો ભાગ, જે દક્ષિણના રાષ્ટ્રકૂટ ગણાયે તેના પિતા પાસેથી લીધો હતો તે પાછો મેળવવા માટે નાગમટે પ્રયત્ન કર્યો પરંતુ તે વખતે રાષ્ટ્રકૂટ રાજાઓનું જોર બહુ વધી ગયું અને છેવટે તેઓના રાજા ત્રીજા ગોવિંદે, જે પહેલા પોતાના બાપના વખતમાં ગુજરાત ઉપર અમલ ચલાવતો હતો, તેણે સ્વારી કરી પ્રતિહારને ગુજરાતમાંથી બહાર કાઢ્યા. આ લાગણીમાં ગોવિંદના માંડલિક કર્કરાજે તેને સારી મદદ કરી રહેતી. ગોવિંદે પોતાના નાના ભાઈ ઇન્દ્રરાજને ગુજરાતનો રાજા બનાવ્યો. આ ઇન્દ્રરાજના વખતથી ગુજરાતના રાષ્ટ્રકૂટોનો એક સતત જ વંશ શરૂ થયો. આ હકીકત લગભગ સં. ૮૬૪ માં બની હતી નાગમટના વખતનો સં. ૮૭૨ નો એક લેખ ૧૬બુચકલામાંથી મળ્યો છે. તે ઉપરથી એમ જણાય છે કે ચાહુમાન વંશનો શુરૂ કરીને એક ગણ નાગાવધોક્તો માંડલિક હતો. ૧૫પ્રભાવકચરિત નામના એક જૈન ગ્રંથમાં એમ લખ્યું છે કે, ભોજનો પિતામહ કાન્યકુબ્જનો રાજા નાગાવધોક્ત સં. ૮૯૦ માં મરણ પામ્યો. આપણે નાગમટ અને આ નાગાવધોક્ત એક જ છે એમાં શંકા નથી. નાગમટની સ્ત્રી ઇસરદેવી હતી. તેનાથી તેને રામભદ્ર નામનો પુત્ર થયો તે પોતાના બાપ પછી ગાદી ઉપર બેઠો.

રામભદ્ર વિશે કાંઈ માહિતી મળતી નથી. આપાદેવી નામની સ્ત્રીથી તેને ભોજદેવ નામનો પુત્ર થયો. તે તેના પછી ગાદી ઉપર આવ્યો.

ભોજદેવને આદિવરાહ અને મિહિર આ બે વધારે નામો હતા. તેણે લાખા કાળસુધી લગભગ સં. ૮૯૬ થી ૯૪૬ સુધી રાજ્ય કર્યું. તે બહુ પરાક્રમી હતો. તેના વખતમાં પ્રતિહાર રાજ્યનો વિસ્તાર વધી ગયો. ઉપર કહેવામાં આવ્યું છે કે ઇન્દ્રગણના વખતથી ગુજરાત ઉપર એક રાષ્ટ્રકૂટોની શાખા રાજ્ય કરતી હતી, પ્રતિહાર ભોજના વખતમાં તે વંશનો રાજા બીજો દ્રુવ અથવા ધારાવર્ષી રાજ્ય કરતો હતો તેના ઉપર મિહિર ભોજે સ્વારી કરી પરંતુ તેમાં ભોજનો જ પરાભવ રહ્યો. અને શરીથી ગુજરાતને ગુજરાત માટે નિરાશ થવું પડ્યું ભોજના વખતનું એક તામ્રશાસન સં. ૯૦૦ નું જોધપુર સંસ્થાનમાંના સીવા ગામમાંથી મળ્યું છે. તેમાં તે જ સીવા ગામ એક બ્રાહ્મણને આપ્યાનો ઉલ્લેખ છે. આ રાજાના પાંચ ગિલાતેબો પણ મળ્યા છે. વિ. સં. ૯૩૨, ૯૩૩, અને એક સંવત્ વિનાનો એમ ત્રણ લેખો ગ્વાલિયરમાંથી મળ્યા છે અને પાંચમો હર્ષ સંવત્ ૨૭૬ (વિ. સં. ૯૩૮) નો પન્નમમાં કુર્ણવિ જિલ્લા તાબે પેહેરા ગામમાંથી મળ્યો છે. ભોજના રથાના તથા ત્રાખાના ઘણાં સિક્કાઓ ગજપુતાના અને ઉત્તર હિંદુસ્થાનમાંથી મળ્યા છે. તેઓના ઉપર તેનું નામ આદિવરાહ લખેલું હોય છે. ભોજ રાજાને નાગમટ નામનો એક જ્યેષ્ઠ પુત્ર હતો એમ તેના ઉપર બતાવેલા તામ્રશાસન ઉપરથી માલુમ પડે છે. તથાપિ તે પોતાના પિતાની હયાતીમાં જ મરણ પામ્યો એમ લાગે છે. કેમ કે ભોજ.

૧૩ ઇ. એ. ૧૨૧૬૦; ૪૦ ૨૩૦

૧૪ એ. ઇ. પુ. ૯ પા. ૧૮૮.

૧૫ એ. ઇ. ૧૪૧૭૬ પદ્ધતિ ૩

૧૬ ઇ. એ. ૧૨૧૮૪ સ્લોક ૩૭-૪૧.

રાજ પછી તેનો ખીજો પુત્ર મહેન્દ્રપાળ ગાદી ઉપર બેઠો, એમ ઉઠીર્ણ લેખોમાં આપેલી વંશાવળી ઉપરથી સિદ્ધ થાય છે. મહેન્દ્રપાળની માતાનું નામ ચન્દ્રમટ્ટારિકાદેવી હતું.

મહેન્દ્રપાળના વખતનાં બે તામ્રશાસનો કાઠિયાવાડમાં ઉના ગામમાંથી મળ્યાં છે. તે ઉપરથી એમ સ્પષ્ટ થાય છે કે મિદિર બોજો પોતાના રાજ્યકાળના આખરના વર્ષોમાં, અથવા મહેન્દ્રપાળે પોતાના રાજ્યકાળના આરંભમાં, કાઠિયાવાડ અને રહેજે ગુજરાત તાબે કર્યું. ઉપર કહેવામાં આવ્યું છે કે મિદિરબોજે ધ્રુવરાજ ઉપર સ્વારી કરી હતી, પરંતુ તેનો પરાभव થયો. કદાચ બોજે ફરીથી સ્વારી કરી હશે, અને તે વખતે તેને જય મળ્યો હશે અને તેણે ગુજરાત વિગેરે તાબે કર્યા હશે. તેના એક તામ્રશાસનમાં એમ લખ્યું છે કે ચાતુક્યવંશી અવનિવર્માનો પુત્ર યજ્ઞવર્મા કનોજના પડિદાર સમ્રાટ બોજદેવના પુત્ર મહેન્દ્રાધિપતે સામન્ત હતો. તેણે વલ્લભી સંવત ૫૭૪ ( વિ. મં. ૯૫૦ ) માં નક્ષિમપૂર ચોરાશીમાં, જયપુર નામનું ગામ કર્ણવીચિકા નદીના તટ ઉપર તરુશાદિય નામના સૂર્ય મંદીના ખરચ માટે અર્પણ કર્યું. ખીજું તામ્રશાસન સં. ૯૫૬ નું છે. તેના ઉપરથી એમ જણાય છે કે સમ્રાટ બોજના ઉત્તરાધિકારી ઉપર્યુક્ત મહેન્દ્રપાળનો સામન્ત, ઉપર્યુક્ત અવનિવર્માનો પૌત્ર અને યજ્ઞવર્માનો પુત્ર ખીજ અવનિવર્માએ-જેનું ખીજું નામ યોગ [ વર્મા ] પણ હતું-ઉપર્યુક્ત સૂર્યમંદિરને અંબુલક નામનું ગામ અર્પણ કર્યું આ લેખમાં જ અવનિવર્માના પૂર્વજોનાં પણ નામો આપેલા છે. સોલંકી વંશમાં કલ્લ અને મલ્લ નામના બે ભાઈઓ મોટા રાજાઓ થઈ ગયા. કલ્લનો પુત્ર રાજેન્દ્ર હતો. તેનો પુત્ર બાહુક ધવલ હતો. ૧૭તેણે ધર્મ નામના રાજાનો પરાभव કર્યો, રાજધિરાજ પરમેશ્વર નામવાળા રાજાનો પરાभव કર્યો અને ૧૮કર્ણાટકના સૈન્યને હરાવ્યું. તેના પુત્ર અવનિવર્મા થયો. તેના પુત્ર યજ્ઞવર્માએ ૧૯વિષદનો પરાभव કર્યો અને ૨૦જનજય આદિ રાજાઓનો નાશ કરી, પૃથ્વી ઉપરથી હણી વંશને નષ્ટ કર્યો. તેણે ઉપર કહેલું વલ્લભી સંવત ૫૭૪ નું દાનપત્ર આપ્યું. તેના પુત્ર અવનિવર્મા વિષે-જેણે ઉપર કહેલું ખીજું તામ્રશાસન સં. ૯૫૬ નું આપ્યું-એમ જણાવ્યું છે કે તેણે યક્ષદાસ આદિ રાજાઓના દેશ ઉપર આક્રમણ કરી, તેઓની મેનાનો પરાभव કર્યો, અને ૨૧ધરણીવરાહને પરાસ્ત કર્યું. આ તામ્રશાસનો ઉપરથી ખીજું એમ દેખાય છે કે, લગભગ વિ. સં. ૮૨૬ માં વલ્લભીના મૈત્રક વંશનો નાશ થયા પછી, કાઠિયાવાડમાં સર્વત્ર અસ્વસ્થતા ચાલી રહી. તે વખતે દક્ષિણના ચાલુક્યોના, જ્યોત્તો ૨૪૬૮ રાજા આ પહેલા ગુજરાત ઉપર અમલ હતા. કાંઈ ભાવાતો નશીય કાદવા માટે કાઠિયાવાડમાં આવી વસ્યા, અને તેઓએ એક નાનું રાજ્ય ઉના તરફ સ્થાપ્યું. પ્રતિદાર બોજે ઉપર કલ્લા પ્રમાણે જ્યારે કાઠિયાવાડ હતું, ત્યારે તેઓએ તેનું માંડલિકત્વ સ્વીકાર્યું. કર્પૂરમંજરી, વિદ્યાલાભજિઠા, બાલરામાયણ, બાલભારત, વિગેરે પુસ્તકોના કર્તા પ્રસિદ્ધ કવિ રાજશેખર આ મહેન્દ્રપાળનો શુરુ હતો. તેણે પોતાનાં કાવ્યોમાં મહેન્દ્રપાળને ચક્રવર્તીનલક કહી ગુજર્જર રાજાઓનો સંબંધ રઘુવંશ સાથે બનાવ્યો છે.

૧૭ આ રાજ કોણ હતા તે અમત્તવં નથી

૧૮ ઉપર કલ્લા પ્રમાણે યદિ મિદિરબોજે કાઠિયાવાડ તાબે કર્યું હશે તો આ સૈન્ય રાષ્ટ્રકૂટાનું હોવું જોઈએ. રાષ્ટ્રકૂટો સાથે પ્રતિદાર રાજાના માંડલિક તરીકે બાહુક લલ્લો હશે.

૧૯-૨૦ આ રાજાઓ વિષે કાંઈ માહિતી મળતી નથી.

૨૧ આપ વંશનો એક રાજા. તેના વિષે વધારે માહિતી આગળ લેખમાં આવશે.

મહેન્દ્રપાળનો ઉત્તરાધિકારી તેનો પુત્ર ભોજદેવ (ખીજે) થયો. પરંતુ તેણે થોડા કાળ સુધી રાજ્ય કર્યું એમ દેખાય છે.

તેના પછી તેનો નાનો ભાઈ મહીપાળ અથવા ક્ષિતિપાળ ગાદી ઉપર બેઠો. તેના વખતનું એક તામ્રસાસન શક સંવત ૨૨૮૩૬ (વિ. સ ૯૭૧) નું કાઠિયાવાડમાં વઢવાણ પાસે હડાળા ગામમાંથી મળ્યું છે. તેના ઉપરથી એમ દેખાય છે કે, કાઠિયાવાડમાં 'વર્ધમા નામા' (વઢવાણમાં) ચાલ કરીને એક નાનો રાજવંશ રાજ્ય કરતો હતો. તે વંશમાં વિક્રમાર્ક, અરુક, અને પુલકેશી રાજાઓ અનુક્રમે ચર્ચિત થયા. પુલકેશીને બે પુત્રો હતા, એક દ્રુવમટ અને ખીજે ધરણીવરાહ. આ ધરણીવરાહ મહારાજાધિરાજ મહીપાળદેવની કૃપાથી અરુણક દેશ ઉપર રાજ્ય હતો, તેણે વર્ધમાન ગામમાંથી આમર્ત્ક પંથના શિવદેવાચાર્યના પુત્ર મહાધરાચાર્યને દયિકા 'સ્થલી' માં વિકલ નામનું ગામ અર્પણ કર્યું. મહીપાળના વખતનો સ. ૯૭૪ નો એક રશિલાલેખ પત્તણમાં ફતેપૂર જિલ્લામાં આસની ગામમાંથી મળ્યો છે. મહીપાળના વખતમાં પણ ઉપર્યુક્ત રાજશેખર કવિ કનોજમાં હતો. તેણે મહીપાળ વિષે 'આર્યાવર્તનો મહારાજાધિરાજ અને મુરલ, મેકલ, કલિંગ, કેરલ, કુલૂત, કુન્તલ અને રમઠ દેશના રાજાઓનો પગભવ ઠગનારો' એમ લખ્યું ૨૪છે. તથાપિ મહીપાળના પૈતૃકનો તેના જ વખતમાં ઓટ આવ્યો એમ દેખાય છે કેમકે દક્ષિણના રાષ્ટ્રકૂટ રાજા ત્રીજા ધન્વરાજે કનોજ ઉપર સ્વારી કરી, મહીપાળનો ભય કરી તે પરાભવ કર્યો અને તેને બગાડના ધર્મપાલ રાજાના શરણાર્થ નાસી જવું પડ્યું, એમ ધન્વરાજના કેટલાક તામ્રસાસનો ઉપરથી દેખાય ૨૫છે. ધન્વરાજને તેના ધારવાડ તરફના માડલિક રાજા નરસિંહે આ યુદ્ધમાં ઘણી મદદ કરી હતી. એમ નરસિંહના આશ્રિત પ્રસિદ્ધ કાનહી કવિ પદ્મના કહેવા ઉપરથી ૨૫છે થાય ૨૬છે. મહીપાળના આ પરાભવથી કનોજના સામ્રાજ્યને જખરદસ્ત ધકકો પહોંચ્યો, તેના દુરંદરના માડલિક રાજાઓ સ્વતંત્ર થવા લાગ્યા, અને આપણે એમ પણ માની શકીએ કે તેનો ગુજરાત કાઠિયાવાડ ઉપરનો કાણુ નિકળી ગયો.

મહિપાળ પછી કનોજની ગાદી ઉપર વિનાયકપાળ, મહેન્દ્રપાળ (ખીજે) દેવપાળ, મહીપાળ (ખીજે), વિજયપાળ, રાજ્યપાળ, વિગેરે લગભગ આઠ રાજાઓ બેઠેલા. તેઓ માથી એકે રાજાના અમલ નીચે ગુજરાતનો ભાગ હતો એમ માનવા આપણી પાસે આધાર નથી. આ વચલા કાળમાં કદાચિત્ દક્ષિણના રાષ્ટ્રકૂટ રાજાઓનો અમલ ગુજરાત ઉપર થોડો ધણો હશે, તો તે પણ સ. ૧૦૧૭ માં સોળકીવશના પ્રસ્થાપક મૂળરાજે પોતાની સ્વતંત્ર સત્તા ગુજરાત ઉપર સ્થાપિત કર્યા પહેલાં જ નિકળી ગયો હતો એટલું ચોક્કસ કહી શકાય છે. મહીપાળ પછીના રાજાઓના જે કાંઈ શિલાલેખો મળી આવ્યા છે તેમાંથી એક પણ ગુજરાત સાથે સંબંધ ધરાવનારો નથી.

૨૨ ઇ. એ. ૧૨-૧૯૦

૨૩ ઇ. એ. ૧૬-૧૭૩

૨૪ ઇ. એ. ૧૬-૧૭૭

૨૫ એ. ઇ. ૭-૩૨

૨૬ ગુજરાત ગેઝેટીયર પા. ૪૬૬

૨૭ જીવો એ. ઇ. ૧૪-૧૦૬

ઉપરના વિવેચન ઉપરથી વાચકોના ધ્યાનમાં આવ્યું જ હશે કે, ઇ. સ. ની આઠમી શતાબ્દીની શરૂઆતથી દશમી શતાબ્દીની શરૂઆત સુધીનાં બસો વરસના ઈળમાં ગુજરાત ઉપર સ્વામિત્વ કરવા માટે પ્રતિહાર અને રાષ્ટ્રકૂટ રાજાઓ વચ્ચે બહુ સખત ઝગડો ચાલતો હતો. એકંદર રીતે એમ કહી શકાય કે પ્રતિહાર રાજાઓના અમલ નીચે તે પ્રાંત વધારે સુખી હતો. પરંતુ તેઓના અમલ મહેન્દ્રપાળ અને મહીપાળ આ બે રાજાઓ સિવાય બાકીના રાજાઓના વખતમાં સર્વદા નિર્વિવાદપણે ચાલતો હતો એમ માત્ર દેખાતું નથી. ઘણી વખત તેઓને રાષ્ટ્રકૂટ રાજાઓની સામે દાર ખાવી પડતી હતી, અને છેવટે પ્રતિહાર મહીપાળની આખરના ઠાળમાં, રાષ્ટ્રકૂટ રાજાઓનું જોર એટલે સુધી વધી ગયું કે તેઓએ પ્રતિહારોના અમલ ગુજરાત ઉપરથી તો દાઢી નાંખ્યો એટલું જ નહિ, પણ ઉત્તર હિંદુસ્થાનમાં કનોજ ઉપરના તેઓના અમલને સંશયિત દશા પ્રાપ્ત કરાવી. તથાપિ આ બે પ્રખળ રાજવંશનો હમેશનો ઝગડો. પરિણામે બન્નેને હાનિકારક નિવડ્યો અને એકેક સામન્ત પોતાની શક્તિ પ્રમાણે સ્વતંત્ર થવા લાગ્યો. ચૌલુક્ય રાજા મૂળરાજની નીચે ગુજરાત તદ્દન જ સ્વતંત્ર થયું એ સર્વ પ્રસિદ્ધ જ છે. ખીજા એક વાત તરફ વાચકોનું લક્ષ્ય ખેંચવાનું છે તે આ કે અઘાપિ વનરાજ ચાવડાના વખતમાં પ્રતિહાર રાજાઓનો કનોજ સાથે સંબંધ ન હતો તથાપ પાછળના ઠાળના પ્રબધકારોએ ગુજરાતમાંથી ખંડણી લઈ જનારા રાજાઓ કનોજના હતા એમ માનવું સ્વાભાવિક છે.



# ૮ ચૂડાસમા રાજઓના શિલાલેખો અને તેઓની વંશાવળી.

લેખક:—રા. રા. દત્તાત્રેય બાલકૃષ્ણ ડિસકંજકર.

જુનાગઢમાં ઘણા હાંબા કાળ સુધી-લગભગ વિ. સં. ૯૦૦ થી ૧૫૨૮ સુધી ઓઝામાં ઓછાં છસો વરસ સુધી ચૂડાસમા નામનો એક રાજવંશ રાજ્ય કરતો હતો. જુનાગઢ ઉપર રાજ્ય કરનારો તે જ હેલ્યો હિંદુ રાજવંશ હતો. તે વંશનો ઇતિહાસ તૈયાર કરવાના હેતુથી હું જ્યારે તેનો અભ્યાસ કરવા લાગ્યો ત્યારે મને માલુમ પડ્યું કે તે કામ માટે ઐતિહાસિક સાધનો બહુ જ ઓછાં અને અલ્પ મહત્વનાં છે. તે વંશમાં કયા ગળાએ કયારે રાજ્ય કર્યું એ તો શું, પણ તેમાં કેટલાક રાજાઓ કયા અનુક્રમથી ગાદી ઉપર બેસ્યા હતા એ પણ જાણવું અત્યંત મુશ્કેલ છે. આ વંશના રાજાઓ વિશે બારોડા ચારણ વિગેરેના ચોપડાઓમાંથી જે હકીકત મળે છે વિસ્તૃત અને ક્રમવિશ્વસનીય છે. આ વંશની કાંઈ માહિતિ આપનારો 'મંડલિક કાવ્ય' નામનો એક અમુદ્રિત કાવ્યગ્રંથન છે પરંતુ તે પણ ઇતિહાસને માટે બહુ ઉપયોગી નથી. જે કોઈ શિલાલેખોમાં તેઓની વંશાવળી આપી છે તેમાં એકવાક્યતા નથી. આવાં એકાધિક મારણાથી આ વંશની સમાધાનકારક માહિતિ કાઢવાનું કામ અત્યંત ત્રાસદાયક થયું છે. ફોર્મસ, બર્જેસ, પંડિત ગૌરીશંકર હોરાચંદ્ર ઓઝા વિગેરે વિદ્વાનોએ તેઓની વંશાવળી બેસાડવા માટે ઘણી મહેનત લીધી, પરંતુ તેઓને ઠીક વાત ન મળ્યો. એ મનમાં ધાયું કે જ્યાંસુધી આ વંશના તત્કાલીન સંવત્સરાના શિલાલેખો મળતા નથી ત્યાંસુધી આ બધો ગોટાળો દૂર થવાની આશા બહુ ઓછી છે. તે પ્રિંસામાં કાર્ય કરવાથી સુભાગ્યે મને આ રાજવંશના નીચે બતાવેલા કુલ એકત્રીસ \*શિલાલેખો મળ્યા જેમાંથી ઘણાખરા અત્યાસ્ત સુધી અમુદ્રિત છે. આ લેખોની સાહાય્યથી ચૂડાસમા રાજાઓની વંશાવળીનો ઉત્તરાર્ધ માત્ર સારી રીતે તૈયાર થઈ શકે છે. તથાપિ મળેલા શિલાલેખો જે મંડલિક નામના રાજાથી વંશાવળી આપવાનું શરૂ કરે છે તે પહેલાના કેટલાક રાજાઓ મંબંધી અત્યારે પણ કાંઈ વિશ્વસનીય માહિતિ મળતી નથી. આવી રીતે જ સંશોધન કરવાથી ભવિષ્યકાળમાં તે કામમાં કાંઈ યશ મળે તો પ્રભુ જાણે.

મહીપાળ—

૧ માંગરોળનો લેખ; સં. ૧૩૭૫ પૌષ સુદિ ૧૫.

આમાં-મહીપાળદેવના રાજ્યકાળમાં સોદહે એક વાવ બનાવ્યાનો ઉલ્લેખ છે.

\*આ કાવ્યની માહિતી આપનારો તેમ જ ચૂડાસમા રાજાઓના ઇતિહાસ સંબંધી ચર્ચા કરનારો લાદોરના પંડિત જયચંદ્ર ત્રિલાલેશ્વરજીનો એક સારો લેખ હિન્દી ત્રૈમાસિક નાગર પ્રચારિણી પત્રિકાના ભાગ ૪ અંક ૩ મા પ્રસિદ્ધ થયો છે.

• 'કાલિયાવોહની સંગ્રહ' લેખો નામના એ બતાવેલા ગ્રંથમાં તે બધા થોડા કાળમાં ઇ.પૂ. ૧૧માં આવેલો.

૨ હાથસણીનો લેખ; સં. ૧૩૮૬.

( આ લેખ ઈ.સ. ૧૮૮૬ પા. ૩૬ માં પ્રસિદ્ધ થયો છે. )  
આમાં ટુપકને-જોના નામથી સં. ૧૩૮૬ માં એક વાવ બનાવવામાં આવી હતી-  
' મહીશ ' રાજ્યે તાલધ્વજ ( તળાજ ) નો અધિકારી નિમ્માનો ઉદ્દેશ્ય છે. આ  
મહીશ રાજ્ય મહીપાળ જ હોવો જોઇએ. તેનું ખીજું કારણ આ છે કે ટુપકનો  
પિતામહ નાગાજીન મહીપાળના પિતામહ મંડલીકનો સાહાયકારી હતો એમ લેખમાં  
લખ્યું છે.

ખેંગાર—

૧ માગરોળનો લેખ; સં. ૧૪૦૨.

આમાં લખ્યું છે કે ખેંગારના રાજ્યકાળમાં અને તેના આધિકારી જાજાના વખ-  
તમાં સાદૃશ્ય પદમાં એ ચતુર્વિંશતિ પટ્ટની સ્થાપના કરી.

[ આ રાજ્યના સંબંધનો હિ. સં. ૭૫૦ ( વિ. સં. ૧૪૦૬ ) કારથી તવારિખો  
ઉપરથી માલુમ પડે છે. ]

મહીપાળ—

૧ ઓસાનો લેખ; સં. ૧૪૩૫ પૌષ સુદિ ૨ ગુરુવાર.

આ લેખ ઉપરથી એમ માલુમ પડે છે કે સં. ૧૪૩૫ માં મહારાજ શ્રી જય-  
સિંહસુત રાજલ મહીપાળદેવના વખતમાં ઉસા ગામમાં કાઠી લોકો સાથે ગાયેનું  
સંરક્ષણ કરવા માટે કાહાનો દોકરો વજાલ લદાઇમાં કામ આવ્યો.

૨ ? સં. ૧૪૩૭.

આ લેખ ઉપરથી એમ જણાય છે કે મહીપાળના વખતમાં સુદા નામના મંત્રીની  
સ્ત્રીએ એક વાવ બનાવી.

મોક્લસિંહ—

૧ મેસવાણનો લેખ; સં. ૧૪૪૪ માર્ગશીર્ષ કૃષ્ણ અમાવાસ્યા.

મોક્લસિંહના રાજ્યકાળમાં મેસુઆણ ગામમાં ચાવડા ધાંગના મરણની નોંધ આ  
લેખમાં કરી છે.

૨ ધંધુસરનો લેખ; સં. ૧૪૪૫.

( આ લેખ ઈ.સ. ૧૮૮૬ પા. ૩૬ માં પ્રસિદ્ધ થયો છે. )  
આમાં પ્રથમ ખેંગારનું નામ આપ્યું છે; પછી તેના પુત્ર જયસિંહ, ત્યાર પછી  
તેના પુત્ર મહીપતિનું નામ આપ્યું છે; ત્યાર પછી મહીપતિના બાધ મોક્લસિંહનું  
નામ આપ્યું છે અને કહ્યું છે કે તેણે ધુમતી ઉપર સ્વારી કરી શત્રુનો પરાજય કર્યો.

૩ બગસરાનો લેખ; સં. ૧૪૪૮ ફાગણ સુદિ ૧ શુક્રદિને.

મોક્લસિંહના રાજ્યકાળમાં નાપકિ નામની એક સ્ત્રીના સહગમનની નોંધ પ્રસ્તુત  
લેખમાં કરી છે.

૪ ગોરેજનો લેખ, સં. ૧૪૫૦, શક ૧૩૧૬ ભાદ્રપદ કૃષ્ણ દ્વિતીયા સોમે  
મેઠલસિંહના રાજ્યકાળમા ગોરિજ ગામમા ભીમાક ગાયોનું સંરક્ષણ કરતાં મરણ  
એમ આ લેખ ઉપરથી જણાય છે.

મેલિગદેવ—

૧ થી ૫ વંશજીના લેખો, સં. ૧૪૬૯ જેટ સુદિ ૭ રવૈ

એક જ વખતના આ પાંચ લેખોમા વામનપુરમા મહારાણાશ્રી મેઠલસિંહસુત  
મેલિગદેવના વખતમા તુરુક લોકો સાથે લડાઇમા મરણ પામેલા કેટલાક યોદ્ધા-  
ઓના મૃત્યુની નોંધ કરેલી છે.

૬ મેસવાણનો લેખ, સં. ૧૪૭૦ આષાઢ વદિ ૭ સોમે મહારાજા મેલિગના વખતમાં  
મેસવાણા ગામમા ઘણી આ આહીર વીતા લડાઇમા મરણ પામ્યો એમ આ લેખ  
ઉપરથી જણાય છે.

૭-૮ વાઘેલાણના લેખો; સં. ૧૪૭૧ ભાદ્રપદ કૃષ્ણ ૪ શનિ દિને વાઘેલાણા ગામમા  
મહારાણા મેલિગના રાજ્યકાળમા ધામલિઆ સાહાનો દિકરો મળ્યુ પામ્યો અને  
તેની સ્ત્રીએ સહગમન કર્યું તે વિષેના આ બે લેખો છે.

૯ વંશજીનો લેખ, સ. ૧૪૭૨

આ લેખ ઘણાખરો ખંડિત છે પરંતુ સુદૈવે તેમા રાજાનું નામ અને સંવત્ સુરક્ષિત છે.

જયસિંહ—

૧ જુનાગઢ ( રેવતી કુંડ ) નો લેખ, સં. ૧૪૭૩ જ્યેષ્ઠ સુદિ ૫ ગુરુવાર ( આ લેખ  
ઝીન્ડેરિયન રિએન્સ ઇન ધી ઓથે પ્રેસિડેન્સી નામના ગ્રંથમા પા. ૨૪૩ ઉપર  
છપાયો છે. )

આમાં એમ કહ્યું છે કે યદુવંશમા મહત્વીક રાજા થયો. તેણે સુસલમાનોનો  
પરાભવ કર્યો હતો તેનો પુત્ર નવધણ અને નવત્રણનો પુત્ર ખેંગાર થયો. ખેંગારનો  
પુત્ર જયસિંહ અને જયસિંહનો પુત્ર મુક્તસિંહ હતો. મુક્તસિંહને મહત્વીક નામનો  
પુત્ર થયો. તેનો નાનો ભાઈ મેલિગ હતો જેને જયસિંહ નામનો પુત્ર થયો. આ  
જયસિંહના સેનાપતિ દામેદરે ઝિઝરકોટની લડાઇમા સુસલમાનોનો પરાભવ કર્યો  
હતો. તેણે સં. ૧૪૭૩ માં ભોઠાપયોગાર્થે એક મઠ બંધાવ્યો

મહીપાળ—

૧ મેસવાણનો લેખ, સં. ૧૪૮૮ માગસર સુદિ ૫ બુધે.

આ લેખમા ઘણાણીઆ આહીર પેવાનું મહારાજા મહીપાળદેવના વખતમા ગાયોનું  
સંરક્ષણ કરતા થયેલ મરણની નોંધ છે.

૨ મેસવાણનો લેખ; સં. ૧૪૯૫ માઘ શુક્ર ૩ રવૈ.

આમા ગાયોનું સંરક્ષણ કરવામા ઘણાણીઆ ખૂનનું મૃત્યુ થયું તેની નોંધ કરી છે.

મહત્વીક—

૧ જુનાગઢ ( ઉપરકોટ ) નો લેખ, સ. ૧૫૦૭

આ લેખ ઉપરથી એમ જણાય છે કે મહત્વીક રાજાએ પોતાના રાજ્યાભિષેકને  
વખતે અમુક પ્રાણીઓની અમુક દિવસે હિંસા બંધ કરી હતી.

૨ જુનાગઢ-ગિરનારમાં નેમિનાથ મંદિરનો લેખ; સં. ? નષ્ટ થયો છે.

(આ લેખ ઍટીકિવટીઝ ઍન્ડ કાઢિયાવાડ નામના પુસ્તકમાં પા. ૧૫૯ ઉપર છપાવ્યો છે.)

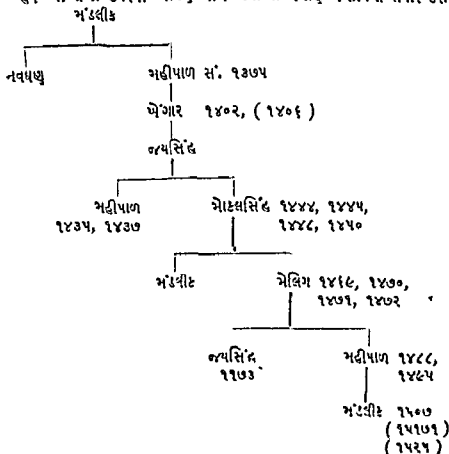
આ લેખમાં ચૂડાસમા રાજાઓની વંશાવળી પ્રત્યેક રાજાના વર્ણન સાથે નીચે પ્રમાણે આપેલી છે: ચડુવંશમાં મંડલીક નામનો રાજા થયો. તેણે નેમિનાથનું મંદિર બંધાવ્યું. તેનો પુત્ર નવધણ થયો. ત્યારપછી નવધણનો પુત્ર (૧) મહીપાળ થયો. તેણે પ્રભાસમાં સોમનાથનું મંદિર બંધાવ્યું. તેના પછી તેનો પુત્ર ખેંગાર ગાદી ઉપર બેઠો, ખેંગારનો પુત્ર જયસિંહ, જયસિંહનો પુત્ર મોકલસિંહ. તેનો પુત્ર મેલિંગ, તેનો મહીપાલ અને તેનો મંડલીક આ પ્રમાણે રાજાઓ થયા.

(આ રાજાના જ વખતમાં સં. ૧૫૧૭ માં 'મંડલીક કાવ્ય' ગંગાધર કવિએ રચ્યું એમ તે કાવ્યની છેવટેનાં ધ્વનિરસસરિદિન્દ્ર શબ્દપ્રયોગ ઉપરથી લાગે છે. તથાપિ આ શબ્દોના મેં કરેલા અર્થ સંબંધી અને પોનાને જ શંકા છે.)

(આ રાજાના જ વખતમાં સં. ૧૫૨૫ માં જુનાગઢમાં એક મહારુદ્રીના અંથની નક્કલ કરવામાં આવી હતી એમ નીચેના વાક્ય ઉપરથી જણાય છે:

સંવત્ ૧૬૨૬ કાર્તિક-દિ ૩ શુક્રે સોરાષ્ટ્રમંડલે શ્રીજીર્ણદુર્ગે મહારાય શ્રી મંડલીકરાજ્યે દુવે માળ પતેષાં પુસ્તક\* ૧.]

હવે આ લેખો ઉપરથી આપણે નીચે બતાવ્યા પ્રમાણે વંશાવળી તૈયાર કરી શકીએ.



\* આ સંદર્ભ અને જુનાગઢના જાડિંગદોહલક સોશાયટીના સંગ્રહના એક તપાસપાત્રી મળેલ.



ઉપર બતાવેલા જે જે શિલાલેખોમાં આ વંશની જ્યાં જ્યાં થોડી ઘણી વંશાવળી આપવામાં આવી છે તેની પ્રસ્તુત વંશાવળી સાથે તુલના કરવાથી એમ દેખાય છે કે જુનાગઢનો રેવતીકુંડનો લેખ, ગિરનારનો નૌમનાથ મંદિરનો લેખ તથા ઉપર એક ઠેકાણે નિર્દિષ્ટ કરેલું મંડલિકકાવ્ય આ ત્રણેમાં ચૂડાસમા રાજાઓની વંશાવળી ફક્ત પુત્રપૌત્રાદિ અનુક્રમથી આપેલી છે. પ્રાચીન કાળમાં ઘણા લેખોમાં આવી રીતેજ વંશાવળી આપેલી જોવામાં આવે છે. રેવતીકુંડના લેખના પૂર્વાર્ધમાં પુત્રપૌત્રાદિ વંશાવળી જ આપી છે પરંતુ ઉત્તરાર્ધમાં ફક્ત મોકલસિંહ પછી જ્યેષ્ઠ પુત્ર મંડલીકનું નામ આપી ત્યાર પછી મંડલીકના નાનાભાઈ મેલિગનું નામ આપ્યું છે, અને આવી રીતે ઉત્તરાધિકારીનો અનુક્રમ રાખ્યો છે. નૌમનાથ મંદિરના લેખમાં પ્રથમ મંડલીક પછી જ્યેષ્ઠ પુત્ર અને ઉત્તરાધિકારી નવઘણનું નામ આપ્યું છે. ખરી રીતે જોતાં તે લેખમાં જે પુત્રપૌત્રાદિ અનુક્રમથી વંશાવળી આપી છે તેની સાથે આ વાત વસંતગત થાય છે. ખરી રીતે મંડલીક પછી તરત જ મહીપાળનું નામ આવવું જોઈએ. પરંતુ અહીંયાં આપણે એમ સમજી શકીએ કે આ લેખના લેખકને એટલું માણુમ હતું કે મંડલીક પછી નવઘણ રાજ થયો અને નવઘણ પછી મહીપાળ થયો, પરંતુ મહીપાળ નવઘણનો નાનો ભાઈ હતો, પુત્ર ન હતો. આ ઘણા જુના વખતની વાતની તેને ખબર નહતી ધંધુસરના હાનીવાવના લેખમા વંશાવળી ઉત્તરાધિકારીઓના અનુક્રમથી આપવામાં આવી છે. બાકીના લેખોમાં મોટી વંશાવળી આપેલી જ નથી.

નૌમનાથ મંદિરનો લેખ-જેમાંનો સંવત્ દુર્ભાગ્યથી નષ્ટ થયો છે તે છેલ્લા મંડલીકનો છે-જેના વખતનો સં. ૧૫૦૭ નો જુનાગઢનો લેખ અને ૧૫૧૭ (?) નું મંડલીકકાવ્ય છે એ કહેવાની જરૂર નથી. છેલ્લા મંડલીકને મેલિગ નામનો એક પુત્ર હતો એમ મંડલીક-કાવ્ય ઉપરથી માણુમ પડે છે.

ઉપર આપેલી વંશાવળીના પ્રથમ મંડલીકથી છેલ્લા મંડલીક સુધી ચૂડાસમા રાજાઓ કયા અનુક્રમથી ગાદી ઉપર બેઠા તથા તેઓએ ક્યાંથી ક્યાંસુધી રાજ્ય કર્યું તે સાથે જોડેલા પત્રકમાં બતાવ્યું છે. બારોટ અને ચારણ લોકોના ચોપડાઓ વિગેરેના આધારથી રાસમાળા અને દ્રાવિડવાક શૈલેષીયરમાં પ્રત્યેક રાજાનો રાજ્યકાળ જે આપ્યો છે તેમાં આપણા શિલાલેખોની સાહાય્યથી થોડા દુરસ્તીઓ કરી પ્રત્યેક રાજાના સંવતો મેં તેમાં આપેલા છે. દિવાન અમરજીએ તવારીખ ઇ. સોરઠમાં આપેલા આ વંશના બધા સંવતો બુલખરેલા છે એ અહીંયાં કહેવું જોઈએ. લાહોરના પાંડત જયચંદ્ર વિદ્યાલંકારજીએ નાગરી પ્રચારિણી પાત્રકમાં પૂર્વના પંડિતોએ બતાવેલી વંશાવળીઓ જે આપી છે તે પશુ હું તુલનામાટે પત્રકમાં દાખલ કરી છું. હું માનું છું કે હવે કેટલાક વાદગ્રસ્ત પ્રશ્નો સંબંધીનો વાદ સમાપ્ત થશે.

| તવાખ મ. સોરઠ          | ગાદી ઉપર બેસવાનો વિ. સં. | રાસમાળા                 | ગાદી ઉપર બેસવાનો વિ. સં. | ધર્મસરતો લેખ           | જુનાગઢ રેવતી કુંડો દેખ | જુનાગઢ ને-મિનાથ મંદી-રતો લેખ | મંડલીક કાવ્ય | ગૌરીશંકર ઝોઝા        | બજસ            | પ્રસ્તુત લેખ  | ગાદી ઉપર બેસવાનો વિ. સં. |
|-----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------|--------------|----------------------|----------------|---------------|--------------------------|
| મંડલીક (૨)            | ૧૨૭૦                     | મંડલીક(૧)               | ૧૩૧૬                     |                        | મંડલીક                 | મંડલીક                       |              | મંડલીક               | મંડલીક         | મંડલીક        | ૧૩૧૬                     |
| —                     | —                        | નોવધ્યુ (૪)             | ૧૩૬૨                     |                        | નોવધ્યુ                | નોવધ્યુ                      |              | નોવધ્યુ              | નોવધ્યુ        | નોવધ્યુ       | ૧૩૬૨                     |
| મહીપાળદેવ             | ૧૩૦૨                     | મહીપાળ(૪)               | ૧૩૬૪                     |                        | મહીપાળ                 | મહીપાળ                       |              | મહીપાળ               | મહીપાળદેવ      | મહીપાળ        | ૧૩૬૪                     |
| જેંગાર (૩)            | ૧૩૩૬                     | જેંગાર (૪)              | ૧૩૮૧                     | જેંગાર                 | જેંગાર                 | જેંગાર                       | જેંગાર       | જેંગાર               | જેંગાર         | જેંગાર        | ૧૩૮૧                     |
| નયસિંહદેવ             | ૧૩૬૦                     | નયસિંહ(૨)               | ૧૪૦૭                     | નયસિંહ                 | નયસિંહ                 | નયસિંહ                       | નયસિંહ       | નયસિંહ               | નયસિંહ         | નયસિંહ        | ૧૪૦૭                     |
| —                     | —                        | મહીપાળ(પ)               | ૧૪૨૫                     | મહીપાળ                 | —                      | —                            | —            | —                    | —              | મહીપાળ        | ૧૪૨૫                     |
| મોક્ષસિંહ             | ૧૪૦૨                     | મોક્ષસિંહ (મહી.તો)પુત્ર | ૧૪૨૮                     | મોક્ષ(બ.)તો પુત્ર ૧૪૪૫ | મુક્તસિંહ              | મોક્ષસિંહ                    | મોક્ષસિંહ    | મોક્ષસિંહ (સિ.) ૧૪૪૫ | મોક્ષ (સિ.કત.) | મોક્ષસિંહ     | ૧૪૪૦                     |
| —                     | —                        | —                       | —                        | —                      | —                      | મેલગદેવ                      | મેલગદેવ      | —                    | મેલગ           | —             | —                        |
| મધુપન                 | ૧૪૧૨                     | —                       | —                        | મધુપ                   | મધુપ                   | મહીપાળ                       | મહીપાળ       | —                    | મહીપાળ-મધુ     | —             | —                        |
| મંડલીક (૪)            | ૧૪૨૧                     | મંડલીક (૨)              | ૧૪૫૩                     |                        | મંડલીક                 | મંડલીક                       | મંડલીક       | મંડલીક               | મંડલીક         | મંડલીક        | ૧૪૫૨                     |
| મેલગ (મંડ લીક્ષ્મી)આમ | ૧૪૩૮                     | મેલગ (મંડ તો)આમ         | ૧૪૫૬                     |                        | મેલગ (મંડ તો)આમ        | મેલગ                         | મેલગ         | મેલગ (મંડ તો)આમ      | —              | મેલગ          | ૧૪૫૬                     |
| નયસિંહદેવ (૨)         | ૧૪૬૮                     | નયસિંહ(૩)               | ૧૪૭૧                     |                        | નયસિંહ                 | નયસિંહ                       | નયસિંહ       | નયસિંહ               | નયસિંહ         | નયસિંહ        | ૧૪૭૨                     |
|                       |                          |                         |                          |                        | ૧૪૭૩                   |                              |              | ૧૪૭૩                 |                | મહીપાળ        | ૧૪૮૬                     |
|                       |                          |                         |                          |                        |                        |                              |              |                      |                | મંડલીક (મેલગ) | ૧૫૦૬                     |

## ૯ સંશોધક દષ્ટિએ અફઘાન અમલ ઉપર પ્રકાશ.

( કેટલુંક નવીન સ્પષ્ટીકરણ. )

લેખક-૨૧. શ. કેશવલાલ હિમતરાય કામદાર

વિષયનું તારણ.

આરંભ—હિંદી ઇતિહાસના પાંચ મુખ્ય ભાગ.

- ( ૧ ) અફઘાન સલ્તનત ઐતિહાસિક દષ્ટિવાળી હતી
- ( ૨ ) અફઘાન ઇતિહાસકારો અતિસયોક્તિ કરતા,
- ( ૩ ) એક પક્ષી હતો, ને ધણે ભાગે રાજકીય વૃત્તાંતો તરફ લક્ષ આપીને લખેલાં હતાં, તેમને વધારે પ્રિય હતી.
- ( ૪ ) અફઘાનોની સ્વતંત્ર સત્તા ઉત્તર હિંદમાં જામવાથી હિંદુસ્તાન મોટા ભાગે વાયવ્ય કોણ તરફના હુમલાઓથી બચવા પા.યુ
- ( ૫ ) જંગલી મોગલોને હાકી કાઢનાર અફઘાન મુલતાનોએ સમગ્ર હિંદની સેવા કરી
- ( ૬ ) થોડા કાળમાં અફઘાન લોકો હિંદને પોતાની માતૃભૂમિ ગણવા લાગ્યા.
- ( ૭ ) અફઘાન અમલથી બૈષ્ણવધર્મને નુકસાન થયું.
- ( ૮ ) અફઘાન અમલથી હિંદુસ્તાન, ને ચીનના ધરસ્પર સંબંધમાં ફાયદો થઈ ગયો.
- ( ૯ ) અફઘાન અમલ લશ્કરી સરદારો હતું હતો.
- ( ૧૦ ) મુગલતાન આ લશ્કરી મંડળનો ચુંટી કઢાએલો મુખ્ય અમલદાર ગણાતો.
- ( ૧૧ ) અફઘાન અમીરાત વ્યક્તિગત હતી
- ( ૧૨ ) અફઘાન કારકીર્દીથી રાજઆતથી જ, હિંદમાં કેન્દ્રસ્થ વર્લિવટ વ્યક્તિગત બન્યો.
- ( ૧૩ ) અને આખીનીતિશાસ્ત્રમાં દસાવેલ પ્રધાનમંડળની વ્યવસ્થા નાશ પામી.
- ( ૧૪ ) અફઘાન અમલ લશ્કરી હતો, તેમાં સહુદયતાની ખામી હતી.
- ( ૧૫ ) તેઓ હિંદુઓ સાથે સહકાર કરી રાખ્યા ન હતા.
- ( ૧૬ ) તે વખતે શુભાશીની સત્તા હદખાર હતી.
- ( ૧૭ ) હિંદુઓએ અફઘાનોને કિંદા, બાધકામ, સ્થાપત્ય, ગળચુદ્ધકળા, વગેરે શીખવ્યાં.
- ( ૧૮ ) અફઘાન અમલ દરબાન દક્ષિણ હિંદ સમૃદ્ધિમાન હતું

આપણા દેશના ઇતિહાસના મુખ્યત્વે પાંચ ભાગ થઈ શકે છે. પહેલા ભાગમાં આર્ય સંસ્કૃતિનો આખો હિંદની ભૂમિમાં પ્રસાર થાય છે. આ વેળા આર્ય લોકોએ ધર્મ, સાહિત્ય, કળા વગેરેના પોષણ કરેલા. ઘણા લેખકો આ સંસ્કૃતિ કે ઇતિહાસને વેદના, ઉપનિષદના, બૌદ્ધ, જૈન, સંસ્કૃત અને પૌરાણિક, એવા ભાગોમાં વિભક્ત કરી નાંખે છે; પણ તે વિભાગ માત્ર લેખક કે વિચારકની અનુકૂળતાની ખાતર જ કરવામાં આવે છે. ખરી રીતે, તે આખી સંસ્કૃતિ આર્ય સંસ્કૃતિ જ છે અને જે જે અભિવ્યક્તિ હિંદની બહારથી આ સંસ્કૃતિ ઉપર કરવામાં આવ્યા તે બધા અભિવ્યક્તિ આપણા ઇતિહાસના સાગરમાં સમાઈ ગયા અને અભિવ્યક્તિ કરનારી બધી જાતિઓને આર્ય સંસ્કૃતિનાં મુળ-તરવો સ્વીકારવા પડ્યાં.

આપણા ઇતિહાસનો ખીન્ને ભાગ અશ્વધાન કાળનો છે જે ટોળાઓ, પંચાળ, દિશી, કનોજ, બદાગ, ખગાગા, માળવા, ગુજરાત, વગેરે પ્રાંતોમાં અશ્વધાનિસ્તાન તરફથી આપણા દેશ ઉપર વાર વાર ધસી આવતા ને છેવટે ત્યાં પોતે નિવાસ કર્યો, તે ટોળાઓનો ધર્મ આગળ ઉપર ધસી આવતા ટોળાઓના ધર્મથી તદ્દન બિન્ન હતો તેઓના વડવાઓ ધરલાભમાં થોડી મુદ્દન ઉપર જ બળી ગયા હતા અને તેથી હિંદુસ્તાનમાં જ્યારે તે બધા આવ્યા ત્યારે તેમની રાજ્ય વ્યવસ્થા આપણી પુરાતન આર્થ વ્યવસ્થાથી તદ્દન ભિન્ન જ થઇ. તેઓ આપણી પુરાતન સંસ્કૃતિના પોષક બનવાને બદલે તદ્દન વિવાતક જ બન્યા અને તેથી આપણા ઇતિહાસનો આ સમય બીજા મધ્ય મધ્ય કરતા જુદો જ તરી આવે છે.

ત્રીજો કાળ મુગલાઇનો છે હિંદુ ધર્મ અને ઇસ્લામનું એકીકરણ આ કાળમાં થાય છે હિંદુઓનું પ્રાતિક્રમણ આ સમયમાં વિલુપ્ત થાય છે અને લગભગ આખા દેશમાં એક ચઢી રાજ્ય આવે છે

ચોથો કાળ પાંચો અઘાડીનો આવે છે મગહાઓ મુગલાઇની જગ્યા લેવા જતા પોતાની સત્તા ગુમાવી બેસે છે તે જ વખતમાં ઇંગ્લેન્ડે વેપારી મગી રાજ્યકર્તાઓનો વેશ ધારણ કરે છે અને ઘણી નિષ્ફળતાઓ પછી તેઓ આપણા દેશમાં મુગલાઇથી પણ ચઢતી રાજ્યવ્યવસ્થા દાખલ કરે છે

પાંચમો સમય આપણે હજુ હમણા જ શરૂ કર્યો છે. ઇંગ્લેન્ડના નોકરશાહી અમનથી હિંદની પ્રજાઓ દટાળી જતા તેઓ રાજ્ય કારખાસની જવાબદારી પોતાને શિર લેવાની શરૂઆત કરી ચુક્યા છે આ કાળના લક્ષણો પણ નોંધવા જેવા છે પ્રાચીન ઇતિહાસમાં ઘણી વાર નોંધાએલું એકચઢી રાજ્ય, એક પ્રમુખીય રાજ્યવ્યવસ્થા લોકનિયુક્ત ધારાસભાઓ અને ધારાઓ, લોકમતને અનુમરતી રાજ્યનીતિ, અને જનનની આર્થિક તેમ જ રાજકીય પ્રગતિઓ સાથેના આપણા સહકાર-એ દુરત જ જણાઇ આવતા ખાસ લખણો છે

આ નિબંધનું પ્રયોજન અશ્વધાન સમયના કેટલાક વિશિષ્ટ લક્ષણો નોંધવાનું છે

મુસલમાની રિયાસતનું મુખ્ય લક્ષણ તે મુસ્લીમ ઐતિહાસિક દૃષ્ટિ છે એ સમયમાં મુસલમાની રાજ્યોની સ્થિતિ આપણને સાધારણ રીતે પૂરતી મળી આવે છે અલબત્ત, મુસ્લીમ ઇતિહાસકારો આપણા સમયના જેવા હતા નહિ. તેમની ઐતિહાસિક વાસના બહુધા તેમના ધર્મ પરત્વે અને તેમના રાજ્ય વિષયો પરત્વે રહેતી તેઓ રાજ્યવ્યવસ્થા કે સામન્યપદ્ધતિઓ ઉપર ઘણો જ ઝોંઝો ઉઠાપોદ કરતા તેઓ દેશની આર્થિક સ્થિતિ ઉપર તેમના લખાણોમાં ઝાઝુ વર્ણન કરી આપતા નહિ એવી દરકોતો આપણે મુસલમાની ઇતિહાસકારોમાં નહિ પણ મુસલમાની મુસાદરોના લખાણોમાં જોઇ શકીએ છીએ છતાં પણ તેમણે કરેલું સમકાલીન ઐતિહાસિક આલોચન આપણી રાજકીય વિકાસિતો સમજવાને માટે અત્યારે તો અમુક અંશે મુખ્ય ને પુષ્પળ સાધન કહી શકાય શાસ્ત્રીય ઇતિહાસ લેખનપદ્ધતિ માત્ર છેલ્લા સમયમાં જ વિકાસ પામી છે અને મુસલમાની ઇતિહાસકારો તે જ વખતના યુરોપના કે બીજા દેશના ઇતિહાસકારો કરતા જરા પણ ઉતરતા ન

હતા. એક પ્રજાના કે રાજ્યના ઇતિહાસમાંના ચિત્રમાં આર્થિક કે સામાજિક સ્થિતિની તેની પ્રગતિ ઉપરની કે સાહિત્યની ઇતિહાસના વિકાસ ઉપરની અસરોનું સિંદાવલોકન આવવું જોઈએ તે આપણે જ સમય સમજતો થયો છે.

ઘણી વાર આ મુસલમાની લેખકોનાં વચનો અતિશયોક્તિ ભરેલાં પણ જોવામાં આવે છે. ઇતિહાસકાર તેમ સાહિત્યકાર એ બન્નેનું ગૌરવ જળવાઈ રહે તેવા તેમનો પ્રયાસ જોઈ શકાય છે; પણ ઇતિહાસ ને સાહિત્યની ભિન્નતા આ સમયમાં આપણે અન્યત્ર પણ જોઈ શકતા નથી. આ દારણ્યથી આ ઇતિહાસકારોમાં ઇતિહાસને અલંકારમય કરવાના પ્રયત્નો આપણે ખાસ જોઈએ છીએ. તેમનું ધર્મોપપત્તિ એ બીજું લક્ષણ છે. આ દારણ્યથી આપણે તેમનાં લખાણોમાં બહુ વજન મૂકી શકીએ નહિ. સો હિંદુઓ માર્યા ગયા હોય ત્યાં તેમના લખાણોમાં હજારો હિંદુઓ માર્યા ગયાની ખીનાઓ જાહેર કરેલી જોવામાં આવશે. દુર્ભાગ્યે હિંદુ તવારીખના અભાવે આ અતિશયોક્તિઓ આપણે દૂર કરી શકીએ તેમ નથી. છતાં એ અતિશયોક્તિઓ ન હોય તેમ માનવાનું દારણ્ય પણ નથી.

કુતબુદ્દિન આબ્યાકના વખતમાં ઉત્તર હિંદમાં મુસલમાની સ્વતંત્રતાનો પાયો નાંખાયો. તે અગાઉ મુસલમાનો પંજાબ અને વર્તમાન સંયુક્ત પ્રાંતો, તથા ગુજરાત અને સિંધ ઉપર ચડી આવેલા; પણ પંજાબ ને સિંધ સિવાય તેઓએ આપણા દેશના કોઈ પણ ભાગમાં કાયમના થાણા નાખ્યા ન હતા. સિંધના મુસલમાનો અરબો હતા, અને કાળક્રમે તેઓ બીજી એશિયાની ઇસ્લામી રિયાસતો ને પ્રજાઓથી છૂટા થઈ ગયા. પંજાબનો પશ્ચિમનો ભાગ વચમાં મુસલમાની અમલ નીચે ગઝનીથી સ્વતંત્ર બનેલો પણ તે માટે થોડા વખત માટે જ શાહબુદ્દિન ઘોરીએ જોસબેર, ઉપરા ઉપરી, પંજાબ ઉપર ધસારાઓ કર્યા તેનું પરિણામ હિંદુઓના પરાજયમાં આવ્યું અને મુસલમાનોએ ઇ. સ ૧૨૦૬ માં દિલ્હીમાં પાયતખ્ત કર્યું. કુતબુદ્દિન પોતે ગુલામીથી સંસ્તનત ઉપર આવેલો; પણ તેણે તખ્તશીન થયા થકી ટુટત જ ગઝનીથી સ્વતંત્રતા જાહેર કરી અને ઉત્તર હિંદુસ્તાનના મુસલમાનો હિંદીઓ તરીકે પોતાના દેશનો બચાવ કરવા લાગ્યા. આ વિશિષ્ટતા આપણે ખાસ નોંધવા જેવી છે. ઘણી વાર હિંદુસ્તાનના મુસલમાનોને દિલ્હી બીજી પ્રજાઓ વિરુદ્ધ ઉઠાવવા માટે તેમની વચ્ચેનો પરસ્પર કૃત્રિમ વિરોધ જાહેર કરવામાં આવે છે. અલબત્ત, ધર્મનો વિરોધ બન્ને પ્રજા વચ્ચે જો હતો તે દૃશ્ય પણ ચાલુ છે, પણ ખાસ કરીને પરદેશી હુમલાઓ સામે ઘણી વાર મુસલમાનો અને હિંદુઓ બન્નેએ સાથે રહીને બચાવ કર્યો છે. અફઘાનોના અમલ વખતે ઘણી વાર મોગલોના ટાળેટાળા તીઠની માફક આપણા દેશ ઉપર ચડી આવેલા; તૈમુર એ ટાળાનો પ્રચંડ સેનાની જગજાહેર છે. પણ દરેક વાર સુવતાન, મરહિંદ, આગ્રા, અને દિલ્હીના પ્રાંતોના હિંદુઓએ મુસલમાનોને મદદ કરેલી જોવામાં આવે છે. અફઘાન સંસ્તનતની ગઝની પરત્વેની સ્વતંત્રતા એ આ સમયનું બીજું લક્ષણ છે.

આ લક્ષણનું સુંદર પરિણામ પણ જાણવા જોગ છે. એ સમયના મુસલમાની ઇતિહાસકારો ઘણી વાર પોતાના અસલ વતન તરફ અનુરાગ દર્શાવે તે સ્વાભાવિક છે. પણ હિંદ તેમની માતૃભૂમિ છે અને તેનાં યશોમાન કરવાનો તેમનો મુખ્ય ધર્મ છે તે પણ

એમાના ફેટલાક લેખકો જુલો જતા નથી. અમીર ખુશરૂ આવે એક લેખક હતો. તેને જન્મ ઇ. સ. ૧૨૫૩ માં થયો હતો અને તે ઇ. સ. ૧૩૨૫ માં અવસાન પામ્યો. મુસલમાનો તેને હિંદનો પોપટ કહેતા. તેની દિવાનો હજુ પણ મથકુર છે. તે “આશિકા” નામના પોતાના ગ્રંથમાં લખી ગયો છે કે:-“પાંડિત્યમાં દિલ્લી બેખારા કરતાં કોઇ રીતે ઉતરતું નથી. ગંગા અને હિંદનો વતની ટામિસ અને નીલના મુલકોના વતનીઓ સાથે ખુશીથી ટક્કર ઝીલી શકશે. જે માણસ માત્ર મીનતું જીલજીલ જ જુએ તેને હિંદુસ્તાનના સુડાની સુંદરતાનો ખ્યાલ કેમ આવી શકે? ખોરાસાનનો વતની દરેક હિંદને મૂર્ખ ગણે તો તે હિંદના પાનના બીડાની કીમત કેમ કરી શકે? તે તો તેને મન ધાસના જેટલું જ તુચ્છ લાગવાતું. પરદેશી અંજીર કરતાં હિંદનું આમ્રફળ કેટલું વધારે મધુર છે? હિંદ દેશ દુનીઆના બધા દેશો કરતા વધારે સમૃદ્ધિમાન ને વસ્તીવાળો છે. હિંદુસ્તાનને બધાએ સ્વર્ગસમાન લેખવેા જોઇએ. જે હિંદુસ્તાન દેવભૂમિ ન હોત તો આદમે અને મૂર્ખે સ્વર્ગીય પરથી અહિં હિંદમા વાસ કેમ કર્યો હશે?” મુસલમાની તખ્ત આપણા દેશમા કાયમ થયાં સો વર્ષ પણ હજુ થયા નથી ત્યાં જ આવા ઉદ્ગારો એક મુસ્લીમ રાજ્યકવિ અને રાજ્યલેખક કાઠે એ તે વખતના પરદેશી અશ્વાનેતું સ્વદેશી હિંદીપણામા પરિવર્તન થવાનું અજ્ઞાત પણ સ્વાભાવિક ઉદાહરણ છે.

અશ્વાન મુલતાનો અને અમીરોએ જેવું ઉત્તર હિંદનું પરદેશીય હુમલાઓથી રક્ષણ કર્યું છે તેવું બીજી કોઇ હિંદની સત્તાએ કદાચિત્ નહિ કર્યું હોય. આપણે ઘણી વાર સાંભળીએ છીએ કે જે ઇંગ્લેન્ડે પોતાના હિંદી લશ્કરને સારા પાયા ઉપર નં રાખે તો અશ્વાનો કે રશિઆનો ને સરદદ ઉપરની તોણની ટોળાઓ આપણા ઉપર એકદમ ધસી આવે. તેથી ઇંગ્લેન્ડે આપણું આગળ ઉપર કદી કોઇએ નહિ કરેલું એવું અદ્ભુત રક્ષણ કર્યું છે. ઇંગ્લેન્ડની આ દુશ્મનમા સ્વાર્થ કરતાયે અતિશયોક્તિ વધારે રહેલી છે. સીપ્પ લોકોએ પંજબનું કાબલોથી રક્ષણ કરેલું એટલું જ નહિ પણ કાબુલીઓને પંજબમાથી તેઓએ હાકી કાઢેલા પણ ખરા. સ્વદેશ પ્રીતિથી ઉભારાઈ ઉઠતી હિંદની મોટી પ્રજા અત્યારે અશ્વાનીસ્તાનની પ્રજા વિરુદ્ધ પોતાનો બચાવ કરી શકે નહિ તે માનવા જેવું નથી. છતાં પણ અશ્વાનોથી ઘણા વધારે જંગલી લોકો વિરુદ્ધ, અત્યારથી પણ વધારે, પરસ્પર લડી મરતા હિંદીઓએ અશ્વાન સમયમા પોતાની સ્વતંત્રતાનું રક્ષણ કરેલું તે જુલો જવું જોઇએ નહિ. ઇસ્તમ્સના વખતથી તે ઠેક તૈમુરના. વખત સૂધી, એટલે કે ઇ. સ. ૧૨૧૭ થી તે ઇ. સ. ૧૩૬૮ સૂધી લગભગ ૧૮૬ વર્ષ સૂધી મોગલો આપણા દેશના વાયવ્ય કોણ ઉપરથી ઘણી વાર ધસી આવેલા. ઇસ્તમ્સના વખતમા ચિઢીરખાને ખીવાના સુલતાન જલ્લાલુદ્દિનને સિંધુ નદીના તીર ઉપર હરાવ્યો. મોગલોએ સુલતાનને આળીસ દિવસ સૂધી ઘેરું. કુતબુદ્દીના વીર સરદાર નાસીરુદ્દિન સુલતાનને બહાદુરી ભરેલો બચાવ કર્યો. સુલતાન અલ્લાલુદ્દિનની નજર આ વાર દિલ્લી ઉપર હતી, પણ દુસ્તમ્સ પોતે ઘણો જ બાહોશ સુલતાન હતો અને તેના લશ્કરી બળ આગળ પોતે નહિ શાવે એમ ધારી જલ્લાલુદ્દિન સિંધ ને પછી સીસ્તાન તરફ ચાલ્યો ગયો. ઇસ્તમ્સ પછી બાલ્ખન સુલતાને પણ પોતાના લશ્કરી બળથી મોગલોને હિંદ ઉપર આવના અટકાવ્યા. એક સુદમા તેનો શાહનવો મહમુદ પોતાનો જન પણ બોધ બેઠો. અલ્લાલુદ્દિનના વખતમાં પણ મોગલ લોકોનો ત્રાસ ઓછો નહતો. તે સુલતાને

પણ મોગલોને ત્રાસ આપવામાં ખાંડી રાખી ન હતી. કેટલાક મોગલો દિલ્લીમાં આવીને વસ્યા તે સ્થળને, તેમના વસવાટને, મોગલપરા નામથી ઓળખવામાં આવ્યું. ઘણા મોગલો સુલતાની લશ્કરમાં દાખલ થયા. તેમાંના કેટલાક અમીરાતની જગ્યા ઉપર ચડ્યા. મહમ્મદ તખલકના સમયમાં મોગલ અમીરોનો એક ખાસ પક્ષ જામ્યો હતો. અને તેમના ઉપર તે સુલતાનની પ્રીતિ પણ ઘણી હતી, કારણ કે અણીને પ્રસંગે તુર્ક બચ્ચા કે તુર્કી અમીરો અને હિંદુ સરદારોની સામે તે પક્ષનો ઉપયોગ થઈ શકે. આ મોગલ સવારીઓ છેલ્લી તૈમુરની સવારી જેવી ન હતી. તૈમુરના વખતના મોગલો ઇસ્લામી હતા અને ધરાન, ગઝની, સમરકંદ, બોખારા, વગેરે સ્થળોની સંસ્કૃતિના પરિચયથી તેઓ સંસ્કારી બન્યા હતા. પણ દક્ષતમ્સ, બાદ્શાહ, અને અલ્લાવદિનના વખતના મોગલો રોમના સામ્રાજ્ય ઉપર ચડી આવેલા હુણો, જર્મનો, ગોથ, પિક્ટ ને રોકો લોકોના જેવા હતા. અમીર ખુશરૂ આ લોકોનું આબેહુય વર્ણન આપે છે:-આ મોગલો ઉંઠ ઉપર સવારી કરતા. યુદ્ધ વેળા તેઓ મોટા સરદારો જેમ લડતા. તેમનાં શરીર વજ્ર જેવા હતાં. તેઓ ઘેટાંની ચામડીની ટાપીઓ પહેરતા. તેમના મોઢાનો રંગ દેવતાના અંગારા જેવો દેખાતો. તેમની આખો એટલી બધી તો ઝીણી હતી ને તેમની દષ્ટિ એટલી બધી તો તીવ્ર હતી કે તેથી કોઈ વાસણમાં વીંધ પણ પડી શકે એમ બીક લાગતી. તેમનો હુવાસ તેમના શરીરના રંગથી પણ વધારે ભયાનક હતો. તેમની ડોક એટલી તો હુંફી હતી કે માથું ને ધડ એકજ હોય એમ લાગતું. તેમના ગાલ પોચા ચામડાની કોથળીઓ જેવા હતા. તેમાં ઘણા ગાંઠાઓ અને કરચલીઓ નજરે આવતી. તેમનાં નાક એટલાં તો પડોળાં હતાં કે તેમનો વિસ્તાર એક ગાલથી બીજા ગાલ સુધી આવતો. તેમનાં મોઢાં પણ તેટલાં જ પહોળા હતાં. તેમનાં નસકોરા કોઈ જૂના ખંડેરની ચુકાઓ જેવાં દીસતાં ને તેમાંના વાળ ઢેંઢેં એક સૂધી જતા. તેમની મૂછો બહુ લાંબી હતી. દાદી તો તેમને ઉગતી જ નહિ. તેમની છાતીના રંગ અરધો કાળો ને અરધો સફેદ હોતો ને તેના ઉપરની ખેસુમાર લીંબ ને જૂઓ ખરાબ જમીન ઉપર ઘોળા તલ વેરાણા હોય તેવા દેખાવ આપતી. તેમના આખા શરીર ઉપર આવી જવાતો જેવામા આવતી. તેમની ચામડી જોડા કરવાના કાર્યમાં ખપ લાગે તેવી હતી. તેઓ કુતરા ને હુકરો ખાઈ જતા. એકનું વમેલું બીજને ગળી જતો. ઇશ્વરે તેમને નરકમાથી જ ઉત્પન્ન કર્યા હોય તેમ જણાતું ને તેમનો દેખાવ સફેદ રાક્ષસો જેવો લાગતો.”

આવા જંગલી લોકોએ ધરાન, અફઘાનિસ્તાન, ઇરાક, એશિયા માધનિર, હંગરિ, ચીન, ને રશીઆના પૂર્વ ભાગોમાં કાળો કેર વર્તાવેલો ને તેમણે સંસ્કૃતિનાં અનેક ચિહ્નોને બોબેગાં કરી દીધેલાં. હજુ પણ તેમની જુલમી મુમાશરીઓની અસરો તદ્દન હુંસાઇ ગઇ નથી. આપણા દેશમાં પણ તેઓ મુસલમાનો કરતા પણ વધારે કેર આપણા પરાજયે વર્તાવત. ઉત્તર હિંદનાં મુસ્લીમ રાજ્યોએ દક્ષિણ, ગુજરાત, માળવા, રાજપુતસ્થાન અને બહાર તથા બંગાળાની ગ્રંજઓનું આ જંગલી મનુષ્યસંહારકો સામે જીવના ભોગે પણ રક્ષણ કર્યું અને તેથી મુસ્લીમ તથા આર્ય સંસ્કૃતિઓને ધૂળ ભેગી થતી અટકાવી. અફઘાન સંસ્તનતોનું આ એક વિશિષ્ટ લક્ષણ આપણે લેખીશું. આપણા ઇતિહાસકારો બાદશાહ અને અલ્લાવદિને મોગલો ઉપર વર્તાવેલ ત્રાસને વખોડતી વેળા તેમના અમલે કરેલી આપણા દેશની સેવા

તદન જુલી જ ગય છે. ઇ. સ ૧૨૦૬ ની સાલ પછી તૈમુરના સિવાય અશ્વાનિસ્તાનને માર્ગે કે આપણા વાયવ્ય કોણના માર્ગે ખીજા કોઇ આવનાર લશ્કરે દિલ્હીની ગાદીનો પગજ્ય કર્યો નથી સુલતાન અને લાહોરના પ્રાંતો-March lands-સરહદ ઉપરના બચાવ માટેના પ્રાંતો તરીકે કામ કરતા હતા તેમના ઉપર હમેશા ચુન દા લશ્કરી સરદારો રાખવામાં આવતા એ મુદ્દારો મોગલો સામેના પોતાના વિજયી લશ્કરની મદદથી દિલ્હીની ગાદી પચાવી પાડતા જલાલુદ્દિન ખિલજીએ તેમ કરેલું, ખિઝરખા સૈયદે તેમ કરેલું, ને બહિલ્લોલ લોદિએ દિલ્હીના તખ્તને એમ જ માર્ગ કર્યો

જ્યારે ઉત્તર હિંદ મુસલમાનોના હાથમાં ગયું ત્યારે આના લોકો વેદ ધર્મમાં માનતા અવગત, બૌદ્ધનું જો હજુ હિંદુસ્તાનમાં હતું પણ કાગક્રમે તે ક્ષીણ થતું જતું હતું. ઉત્તર હિંદનો કોઇ રાજા આ વખતે બૌદ્ધ નહતો. મુસલમાનોથી દાર ખાનારાઓ બૌદ્ધો નહિ પણ હિંદુઓ જ હતા પરંતુ બહાર અને અંગણમાં અને દક્ષિણ હિંદમાં બૌદ્ધોને જોતો હજુ છુટા ધવાયા હતા મુસલમાની ઇતિહાસકારોના લખાણ ઉપરથી તથા અંગણી સાહિત્ય ઉપરથી જણાય છે કે આપણા દેશના પૂર્વ ભાગમાં હજુ પણ બૌદ્ધ મઠો નબી રહ્યા હતા આ બૌદ્ધો ચારિત્રમાં અને પાડિત્યમાં તેમના પૂર્વજોથી ઉત્પન્ન હતા પણ મુસલમાની અમલ પછી ઉત્તર હિંદમાં આપણે બૌદ્ધમત સર્ખની કાંઇ હજુ સૂધી જોઇ શક્યા નથી. બૌદ્ધમતનો સદંતર વિનાશ હિંદમાં કેમ થયો તેનો ખાસ અભ્યાસ કરવાની જરૂર છે પણ ઉત્તર હિંદમાં મુસલમાનોના પ્રવેશ એ પણ ઘણા કાળોમાંનું એક દારણ હોય તેમ જણાય છે જ્યારે અખત્યાગ ખીલજીનું લશ્કર બહાર ઉપર અકરમાત ધસી પડ્યું ત્યારે તેણે ઘણા “બ્રાહ્મણો” નો વધ કર્યો તેમ ઇતિહાસકાર લખે છે તે જણાવે છે કે “તેમના માથા ખેડેલા હતા અને તેમના વિદારોમાં મોટી સંખ્યામાં પુસ્તકો મળી આવ્યા. જ્યારે મુસ્લીમોએ આ પુસ્તકો જ્યાં ત્યારે તેમણે કેટલાક લોકોને તેમનો અર્થ સમજાવવાને બોલાવ્યા, પણ તેમણે જરાબ આપ્યો કે અર્થ સમજાવનાર બધા વિદ્વાન્ પુરોધાની કતલ થઇ ગઇ હતી તેથી તેમનામાંથી કોઇ પણ અર્થ સમજાવવા શક્તિમાન નથી” મુસલમાની સરદારોને મન આ બધા મુસલમાનેનર દિલ્હી જ હતા, તેમને મન બ્રાહ્મણ, બૌદ્ધ, અને જૈનોનો બે પ્રથમથી ભાગ્યે જ હોઇ શકે તેઓ અભ્યાસની તરીકે કે મુસારરા તરીકે નહિ પણ માત્ર મિષાદઓ તરીકે હિંદમાં આગમ વધતા. માગવા, બગાળા, બહાર અને ઉત્તર હિંદમાં તે વાર અગ્ન પામતા બૌદ્ધ મનનું ત્વરિત ખંડન કરવામાં મુસલમાનો કેટલેક અંશે સદાયબૂન થયા છે એમ માનવામાં કશી અતિશયોક્તિ નથી. ચંદ બારાટ પણ પોતાના “રામા” મા પૃથ્વીરાજના નજીકના પૂર્વજો બૌદ્ધ મતના પક્ષપાતી હતા એમ જણાવે છે. શ્રીયુગ વૈદ આ આધારે બૌદ્ધમતના પ્રસારને અને સ્વીકારને દિલ્હી પગજ્યના કારણ રૂપ માને છે. પણ તે માન્યના અતિશયોક્તિ કરેથી અને બૌદ્ધોને ને જૈનોને અન્યાય આપનારી છે. માત્ર અહીં એટલું જ કહેવાની જરૂર છે કે બૌદ્ધો કે જૈનો નહિ પણ હિંદુઓ મુસ્લીમો પામે સ્વનવના ખોઈ ખેડા ઉત્તર હિંદના જૂદ, સિથિય તથા નિર્જન અને સંખ્યાએ ક્ષીણ થતા જતા બૌદ્ધમતને એટલું બેટા પણ મદતર મળ્યુંને વધ કદગામાં હિંદુઓની પ્રતિરૂપી કરના મુસલમાનોને દાવે કચેલા બૌદ્ધ મિત્રોનો વધ અને તેમણે બાળકો કે તોડેલા બૌદ્ધ વિદારો અને તેમણે બરખીયુન કરેલી બ બૌદ્ધોની અતિ ઉચ્ચોગી



સાહિત્યસામગ્રી, એ બધાનો નાશ, એ વધારે જવાબદાર હતાં. છુટા છવાયા જૈનો ને બૌદ્ધોનું હિંદુ રાજ્યો ને સરદારો દક્ષણ ન કરી શકે તે કારણથી પણ પાછળથી બૌદ્ધ અને જૈન મનની ક્ષીણતા અને છેવટે બૌદ્ધ મતનો નાશ તે અશ્વમેધના અમલનું વધારે વિશિષ્ટ લક્ષણ છે.

આ લક્ષણનું એક ખીચું નોંધવા લાયક પરિણામ આ પર્યાયોચનમાં આપવું જોઈએ. બખત્યાર ખિલજીના વખતથી બંગાળા ને બહારમાં મુસ્લીમ અમલ રચાયો. તે અમલ થોડા જ મુદ્દતમાં દિલ્લીથી સ્વતંત્ર થયો. તે સ્વતંત્રતા લગભગ ઠેક શેરશાહના વખત સુધી અને પાછી તાજ શહને ઠેક અકબરના અમલના પહેલા વીસ વર્ષ સુધી ટકી રહી. બંગાળાના મુસ્લીમ સુલતાનોએ બંગીય સાહિત્યને સાફ ઉત્તેજન આપેલું. પણ તે ઉત્તેજન હિંદુ સંસ્કૃતિને આપવામાં આચ્યું. અયોધ્યા, અને જમના ને ગંગા નદીની ઉત્તરના પ્રદેશો પણ મુસ્લીમ અમલ નીચે આવ્યા. અક્ષયનીસ્તાન, કાશ્મીર, આગળજતા આકમસ (અક્ષિ) અને જોક-સાર્દિસ નદીના ઉપરના મુલકો ઉપર પણ મુસ્લીમ સત્તા જામી પડી. આવી રીતે હિંદુસ્તાનની આર્થ સંસ્કૃતિને ઉત્તર, પૂર્વ અને પશ્ચિમથી મુસ્લીમ વિદ્યાએ ઘેરી લીધી. આગળના વખતમાં ચીનના બૌદ્ધ મુસાફરો પશ્ચિમ ને ઉત્તર માર્ગો દ્વારા શુદ્ધ ગયાજ્ઞના દર્શને આવતા. વળી દાર્જીલિંગ પાસે થઇ ચુંબીની ખીણમાં થઇને બૌદ્ધ ભિક્ષુકો ટીબેટ અને ત્યાંથી ચીન પણ જતા. આમ આર્યાર્ત અને ચીનને સંકળે થયા સંસ્કૃતિ અને વ્યાપારના ક્ષેત્રમાં નિકટ સંબંધ ટકી રહ્યો હતો. મુસ્લીમ અમલે ચીન અને ટીબેટની આ બાજુ કિનારે એક મોટી પ્રચંડ દીવાલ ઉભી કરી અને તે દીવાલને બેઢીને ચીન કે ટીબેટથી અહીં, તેમ અહીંથી ત્યાં, કોઈ જાડ કે આવી શકતું નહિ. બ્રહ્મદેશ સાથેના પણ આપણો સંસ્કૃતિ સંબંધ આ દાગથી તૂટી પડ્યો. ઠેક આપણા વખત સુધી આ “કૌચમાં” કોઇ “પરશુરામે” એક “રન્ધ્ર” પણ પાડ્યું નહિ. એ મુસ્લીમ દીવાલ અબેદ જ રહી.

પછાણ સલ્તનતનું ઘણું જ રસિક લક્ષણ તેના સુલતાનની પદવી સંબંધીનું છે. કુન-ચુદિનથી માંડીને તે ઠેક હેલા ક્ષત્રીય કોદીના વખત સુધી એટલે કે લગભગ ૩૨૦ વર્ષ સુધી પછાણના સુલતાનોના ઇતિહાસમાં સુલતાનનું પદ એકજ રિયતિમાં રહ્યું હતું. પછાણનું અંતર્ગત બંધારણ આ કારણથી કેટલું દૃઢ હશે તે તુરતજ જણાઇ આવશે. સુલતાનની પદવી વંશપરંપરાગત નહતી. “શુલામવંશ” નામાભિધાન જ જણાવી આવે છે કે તે પદવી ઉપર લશ્કરી મંડળખાથી સૌથી બાહોશ બાણસની જ પસંદગી કરવામાં આવતી. કુનચુદિન ને દલ્તમ્સ લશ્કરી સરદારો હતા. પ્રથમ તેઓ સુલતાનોના શુલામો હતા. પછી રાજ્ય કુટુંબમાં લગ્ન સંબંધે તેઓ જોડાયા. બાદમાં પ્રથમ શુલામ હતા. પછી અમીરને માલિક બન્યો ને છેવટે સુલતાન બન્યો.

એક સુલતાનના મરણ વખતે બધા સરદારો બેગા મળી સૌથી લાયકને સુલતાન બનાવતા. બનતાં સુધી તેમની પસંદગી રાજ્ય કુટુંબખાથી જ થતી. પણ કેઈકોઇ વાર તેમને રાજ્યકુટુંબની બહાર જવાનો પણ ચોખ્ખો દર હતો. કેટલીક તવારીખ ઉપરથી એમ પણ માલુમ પડે છે કે આ સરદારી મંડળ વ્યવસ્થિત મંડળ હતું. તેમની મિજલસને માટે પ્રમુખ વગેરે પણ હતા. દરેક મુસલમાની ઇતિહાસકાર દરેક સુલતાનના અમલનો અંત

લાવતી વખતે ચોખ્ખા શબ્દોમાં લખે છે કે ત્યાર પછી નવા સુલતાનની પક્ષંગી સરદારો, અમીરો, માલિકો, ખાનો, વગેરેએ મળી કરી અને બધાએ સાથે મળી નવા નિયન સુલતાનને ગાદી ઉપર બેસવા અરજ કરી. જ્યારે મહમ્મદ તથાબ મોટી મોટી કૂચ કરી-તે સુલતાનની કૂચ આગળ નેપોલિયનની કૂચ ઉતરી પડશે-બળવાખોરોને દરાવતો દરાવતો, દેવગિરિ, તેલંગણ, બેદર, માળવા, ગુજરાત, સૌરાષ્ટ્ર. કચ્છનું રણ, ને છેવટે, સિંધ યદ્ધ, હૂંઠા પાસે આવી માંદગી ભોગવી મરી ગયો ત્યારે તેના બત્રીસ દિરોઝશાહ તથાબને સરદારોએ તેની મરજી વિરુદ્ધ પણ સમગ્ર સલ્તનત એનાયત કરી અને દલ્હીમાં જ્યારે એ કાર્ય વિરુદ્ધ કેટલાક અમલદારો ને લોકો પડ્યા ત્યારે તે જ સરદારોએ તેને પુષ્કળ મદદ આપી. શ્રીરોઝશાહના વંશજો નજાબી નીવડ્યા. તૈમુરે દિલ્હીના તખ્તને તોડી નાંખ્યું. ત્યાર પછી સરદારોનું જોર ઘણું જ વધી પડ્યું સૈયદો ને લોદીના વખતમાં સુલતાનની પદવી નામની જ હતી. ઇબ્રાહિમ લોદીએ મરદારોનું બળ તોડવા જીવતોડ પ્રયત્નો કર્યા પણ તેથી તેને પોતાની ગાદી ગુમાવવી પડી ને પોતાનો જીવ પણ તેમાં જ ખોયો. બાબરના વિજયનું એક મુખ્ય કારણ અફઘાન સરદારોનું વધી પડેલું જોર હતું. જ્યારે શેરશાહે હુમાયુને દરાવ્યો ત્યારે પાછું આવી વ્યવસ્થાનું જોર વધી પડ્યું. તે બળ ઠેઠ અકબરના અમલના અધવચ સૂધી ચાલ્યું. એ વખતના સરદારો બાદશાહના જેટલું ગુમાન ધરાવતા તારીખ-મ-દાઉદનો કર્તા અબ્દુલ્લા બદિલોલ લોદી વિષે લખી ગયો છે કે “ તે સુલતાન કદિ પણ તખ્ત ઉપર બેસતો નહિ; પોતાની ડાઙરીમાં પણ અમીર ઉમરાવોને ઉભા દેતો નહિ. ભર દરબારને વખતે પણ પોતે શેરજી ઉપર બેસતો; કોઇ ઉમરાવ પર શરમાન મોકલતી વેળા તેને “ મરનદઅલી ” કહી સંબોધતો. જો કોઇ અમીર નારાજ થાય તો સુલતાન પોતે તેને ઘેર જાય; પોતાની તરવાર તેને અરજે ધરે; કોઇ વાર પોતાનું તાજ પણ માથા પરથી લઇ લે; અને માશી માગે; એમ છતાં પણ જો સામા પક્ષને ગુસ્સો ન શમે તો કહે કે “જો હું નાલાયક હોઉં તો મારી જગ્યાએ બીજા કોઇ વધારે યોગ્યતાવાળા માણસને મૂકો. ” ખુદ સુલતાનના પદની સ્થિતિ આવી હોય ત્યા અરાજકતા વધે તેમાં નવાઇ નથી. સૈયદો ને લોદીઓના સમયમાં હિંદુ તથા મુસલમાન સરદારો કેટલાકાડી ગયા હતા તેની સાક્ષી તે વારની તવારીખો પૂરે છે. મોગલ બાદશાહોને રાજ્યતંત્રને સારા પાયા ઉપર મૂકતાં કેટલી મુશ્કેલી પડી હશે તેનો આ ચિત્રથી દુરત જ ખ્યાલ આવી શકે તેવું છે. સુલતાનની જગ્યા કેવી હોવી જોઇએ તેની આખી પદ્ધતિને મૂળ પાથો જ તેમને નાખવાની જરૂર હતી. હુમાયુને હિંદ છોડી જવું પડ્યું તે સમજવું આ હકીકતથી દુરત જ સરળ યદ્ધ પડે છે. સુરવંશના હાથથી સત્તનન કેમ ગઇ તેવું પણ એ જ મુખ્ય કારણ હતું. જો અકબરને હિંદુઓની મદદ ન હોત તો તેની ગાદી પણ સલામતી બરેલી નીવડી ન હત. શાહજહાંના અમલમાં ખાનજહાં લોદીનો બળવો અફઘાન કે પઠાણ સરદારની સ્વતંત્રતાના પૂરને છેલ્લો તણખો હતો. સુલતાનના પદની નિર્બળતા, સરદારોની સમાનતા, ને સુલતાનની પક્ષંગીમાં તેમની કુલ સત્તા, તે અફઘાન કે પઠાણ અમલતું એક વધારે વિશિષ્ટ લક્ષણ છે.

પ્રાચીન હિંદુ રાજ્યો નીતિશાસ્ત્ર પ્રમાણે એકલા રાજ્ય ચલાવતા નહિ. તેમના પ્રધાનમંડળમાં મુખ્ય પ્રધાન, અમાત્ય, મુખત, મંત્રી, ન્યાયાધીશ, પુરોહિત, સેનાધિપતિ

વગેરે સભાસદો હતા તેમના પ્રત્યેકને યોગ્ય ખાતાઓ સોંપવામાં આવતા. તે સિવાય મહાજન, માડાલક, દંડનાયક, વગેરે લશ્કરી ને પોલીસ અમલદારોના નામ પણ વાચનામાં આવે છે વિજયનગરનું મહારાજ્ય મુસલમાનોનું સમકાલીન હતું. પણ અહીં પણ તેવા જ નામાભિધાનો જોવામાં આવે છે ત્યાંના મહારાજાઓએ પુરાતન શાસનપદ્ધતિ ચાલુ રાખી હોય તેમાં કાંઈ આશ્ચર્ય નથી જ્યારે શિવાજીએ મહારાષ્ટ્રમાં “ સ્વરાજ્ય ” સ્થાપ્યું ત્યારે તેણે પણ આ જ પ્રધાનમંડળની વ્યવસ્થા રાખી હતી પણ પાછળથી તેના વશભનેના વખતમાં તે પદ્ધતિ નીકળી ગઈ અને તેમણે મુગલાઈ વ્યવસ્થા દાખલ કરી અધ્યાન સુનતાનોએ પણ પોતાના કેન્દ્રસ્થ રાજ્યતંત્રમાં આ આર્થોની પુરાતન રીતને સ્થાન ન આપતા પોતાની જ વ્યવસ્થા કાયમ રાખી આ મમત્ર કાળમાં સુનતાનની પદવી પણ મે મોડા પદવીધરાના નામ નજરમાં આવે છે એકને “ નામ્બ ” ના નામથી મુસ્લીમ લેખકો ઓળખાવે છે, ખીજને “ વઝીર ” ના નામથી તેઓ ઓળખાવે છે. મદમદ તથાજના વખતમાં ધ્યનખાતુના નામનો મૂલ પણ આ પદ્ધતિનો ઉલ્લેખ કરે છે. દામારકસથી શાહ-ખુદિન ઓલખાખાસ નામના લેખકે પણ સુનતાનના વખતની ગણ્યપદ્ધતિનું આવું જ વર્ણન આપ્યું છે સુલતાનની ગેરહાજરીમાં રાજ્યનો અમલ “ નામ્બ ” ના હાથમાં રહેતો કેટલીક વાર આખા રાજ્યના ત્રણ કે ચાર ભાગો પાડી નાખવામાં આવતા અને દરેક ભાગ ઉપર એકેક નામ્બ નીમવામાં આવતો વઝીર સુનતાનનો અગત સચિવ હોય એમ જણાય છે. ખન્નેની પદવી સમાન ગણાતી રાજ્યના સરદારો, ખાન, માલિક, ને અમીર એમ ત્રણ શ્રેણિમાં આવી જતા તેમની પાસે લશ્કરી રહેતા ને દરમને પ્રાતો કે શહેરો આપવામાં આવતા. નખળા સુલતાનોના વખતે આ લોકોની જોડકુમી વધી જતી બાદખન કે અહલાવદિના વખતમાં તેમના ઉપર પુષ્કળ અકુશ રાખવામાં આવતો ને લશ્કરી ભરતી સુવતાનનો અગત કાણુ નીચે થતી મુગલાઈ વખતમાં પણ કેન્દ્રસ્થ શાસન પદ્ધતિમાં આવા જ પ્રકારની વ્યવસ્થા હતી આ અમલદારોનો મોટો ભાગ મુસલમાનોનો બનેલો હતો. મુગલાઈના વખતમાં પણ મોગી જગાઓ ત્રણે ભાગે મુસલમાનોને આપવામાં આવતી, જો કે તે વખતે ઘણા હિન્દુઓ સારા હોદ્દા ઉપર ચડ્યા હતા તે જુનું જોઈતું નથી આ જ પદ્ધતિ પાછળથી બધા દિલ્હી રાજ્યોમાં પ્રવેશ પામી જ્યારે ઇંગ્લંડની સત્તા અહીંઆ જમી ત્યારે પ્રધાનમંડળથી રાજ્યતંત્ર આગળ ઉપર ચાલતું તે માત્ર ભૂતકાળની જ વાન બની ગઈ વ્યક્તિગત કેન્દ્રસ્થ રાજ્યપદ્ધતિ તે અધ્યાન અમલનું એક વિશિષ્ટ અંગ ગણાય.

અધ્યાનોની અમીરાત પણ વ્યક્તિગત હતી, વશપર પરાગત ન હતી મેળાતોના મન સમદારો પણ વશપર પરાગત ન હતા અધ્યાનોની શાસનવ્યવસ્થામાં અરજી સામળવા માટે, શિકાર માટે, જહો બાધકામો માટે, વાકેર માટે, ધર્મીની જગ્યા માટે કેળવણી માટે, આરોગ્ય માટે, શહેરોના બચાવ માટે, દેશની શાંતિ માટે, શુવાઓના ખાતા ઉપર દેખરેખ રાખવા માટે, એસુવ માટે, જસ્લામના ફેલાવા માટે, એમ જુદા જુદા ખાતાઓ હતા ને તેમને માટે અધિકારીઓ હતા. તેમને જમીનો આપવામાં આવતી અને તેઓ સુલતાનને જવાબદાર હતા.

ઉપરની દકીકન ઉપરથી માલુમ પડશે કે અધ્યાત્મિક તંત્ર પદ્ધતિહીન ન હતું. તેઓ જ્યારે દિંદિમાં આવ્યા ત્યારે તેઓ પોતાની સાથે અમુક સંસ્થાઓ લેતા આવ્યા. તે સંસ્થાઓ તેમણે આપણા દેશમાં આણે રાખી. ધર્મનાં જીવનમાં તેઓએ દિંદિઓ પાસેથી જાણ લીધું નહિ. તેમણે પોતાના “સ્મરણો” માં કહે છે કે જ્યારે દિંદિ ઉપર ચડાઇ કરવાની હતી ત્યારે તેણે પોતાના સરદારોની સલાહ લીધી. રાજ્યમાં કાઠક જોખમવાળું કામ કરતી વેળા અધ્યાત્મ સુલતાનો પણ પોતાના વજીરોની અને છેવટે સરદારોની મજલમની સલાહ પૂછતા. પણ આ રાજ્યપદ્ધતિથી દિંદિઓને ઘણું જ તુકશાન વેઠવું પડતું. તે વખતના સરદારોમાં સદિષ્ણના ઝાઝી મળી આવતી નથી શેરશાહ સિવાય પઠાણ સુલતાનો-માંથી કોઇની પાસે અકબરના જેવી ઉદાર રાજ્યનીતિનો એક અંકુર પણ તેમની તવા-રીખ ઉપરથી જોવામાં આવતો નથી. ફિરોઝ તખ્તખ પણ જીવન સુન્ની હતો ને સુરીઓનો કટ્ટો શત્રુ હતો. શેરશાહમાં પણ અકબરના જેવી કલ્પના બુદ્ધિ કે દીર્ઘદૃષ્ટિ નહોતી. પ્રે. કાનુંગા શેરશાહને અકબરથી વિશિષ્ટ માને છે પણ તે ચારિત્રલેખકની અતિ પક્ષપાતી દૃષ્ટિ છે. શેરશાહમાં કારોમારી શક્તિ અકબરના કરતા વધારે હતી ને સ્વામીબક્તિ ઉત્પન્ન કરવામાં તે નિપુણ હશે, પણ અકબરે મોગલાઇ તરફ દિંદિ પ્રજાઓમાં જે વફાદારીનાં અંકુરો ભૂમ્યા તે કોઇ પણ પઠાણ સુલતાન કરી શક્યો નથી. પઠાણ સલ્તનત મોટા સામ્રાજ્યનો બાર કદી પણ ઉપાડી શકત નહિ. અસ્તાવદિત ગિરજાએ દક્ષિણમાં પોતાનું આધિપત્ય સ્થાપ્યું પણ તે જાણું ટક્યું નહિ. મહમ્મદ તખ્તખે તેને સજીવિન કરવા પ્રયત્નો કર્યા પણ તે હારી બેઠો. પઠાણોનું રાજ્યતંત્ર શાહિનશાહી કદો હતું જ નહિ; તેઓનું રાજ્યતંત્ર જાતિપદ્ધતિ (tribal) હતું. તેથી તે કુસંપવાળું હતું. આ કારણથી તેઓ પોતાનું સર્વસ્વરાજ્ય ગુમાવી બેઠા.

દિંદિઓ તે વખતના મુસલમાનો કરતાં કેટલાક ત્રિપોમાં ધણા આગળ હતા. દરેક મુસલમાની લેખક દિંદિઓની કિલ્લા આધવાની શક્તિના ધણાં જ વખાણ કરે છે. અમીર ખુશરૂ તેલંગણના લશ્કરમાં સાથે હતો. તેણે પ્રતાપરુદ્ર ને સદામાની રાજધાની વરંચુલના કિલ્લાનો અને તેની આસપાસનાં ઉપવનોનો સુંદર હેવાલ આપ્યો છે. પઠાણો આ આમતમાં નિપુણ ન હતા. સ્થાપત્યમાં પણ પઠાણોને દિંદિઓની મદદ લેવી પડતી. તેમણે પણ દિલ્લીથી સમ-રકંદમાં જીરુમાં મસ્જિદ આધવા માટે ધણા કારીગરોને સાથે લઇ લીધા હતા. હાથીઓથી યુદ્ધ કરવાની પદ્ધતિ પણ પઠાણો દિંદિ પાસેથી શીખ્યા. તે વેળા બંગાળમાં હાથીનાં યુધ્ધોનાં યુધ્ધો મળતાં. દીર્ઘ દૃષ્ટિવાળા સુલતાનો ને અમલદારો હાથીના બળને લશ્કરના એક ઉપયોગી વિભાગ તરીકે માનતા. તેમણે લશ્કરને મદમ્મદ સુવ-તાનના હાથીઓનો ઘણો જ ત્રાસ લાગતો હતો અને તેના સરદારોએ તેને દિંદિ ઉપર ચડાઇ કરવા ના પાડી તેનું કારણ એ પણ હતું કે દિંદિ-સુલતાનના હાથીઓ દિંદિની બહાર અન્યથ ગણાતા. પઠાણ સુવતાનોએ કેટલાક દિંદિ રાજ્યોને પોતાના મિત્ર કર્યા હતા. અસ્તાવદિત રાજા રામચંદ્ર જાદવને હરાયો પણ તેણે તેને તેનું રાજ્ય લગભગ અડધું આપ્યું, ને તેની પાસેથી માત્ર મોટા દંડ તથા વરાડ પ્રાપ્તો થયો બાગ લીધો. તે ઉપરાંત તે રાજાને તેણે “રાયરાયણ”નો ઇલકાબ આપ્યો હતો. પણ પાછળથી આની જનનની વર્તણૂક જોવામાં આવતી નથી. પઠાણ સુલતાનોએ જે ઉત્તરના રાજપૂતોની મિત્રતા કરી હતી તેના સરદારો

બહુ જોરદાર નીવડત નહિ અને દક્ષિણમાં તેમનું બળ સારી રીતે જમી સકત પણ તેમના સરદારાજ આવી નીતિ પ્રસન્ન ન કરત; કારણ કે તે નીતિના સ્વીકારમાં તેમને પરાજય સમાધો હતો.

પકાણોની કારકીર્દીમાં ગુલામોનું કેટલું જોર હતું તે આપણે ઉપર જોયું. મુગલાઈમાં અને તેમાં આ એક મોટો ફરક હતો. બીજો ફરક પણ આપણે હમણા જ જોઈ શકીએ. બાલ્યનની તવારીખ લખતાં ઇતિહાસકાર જણાવે છે કે તેણે હિંદુઓને મુખ્ય હોદ્દાઓ ઉપર આવના અટકાવ્યા. અલાઉદ્દિને હિંદુઓના ઉપર સખત દાખ રાખેલો. તેના મહેસુલી અધિકારીઓને ખીચારાને ખાવા જેટલું પણ તે ન આપતો એમ બાણી જણાવે છે. તેના પછી હિંદુઓ ઘુસ્ત જ જોર ઉપર આવી ગયા. ઢેઢ ખુખરને મુસ્લીમ લેખકો ઘણો અન્યાય કરે છે પણ તેના સમયમાં હિંદુઓનું પરિણામ ઘણું વધી પડ્યું તે ચોક્કસ બાબત છે. મહમ્મદ તખલ્લખના વખતના બધા બંડખોરો લગભગ મુસ્લીમ હતા. ફિરોઝ તખલ્લખને તેના એક હિંદુ સરદારે મોટા કાવત્રામાંથી બચાવ્યો હતો. તેની મા દીપાવપુરના રાજા રણભટ્ટની રૂપવતી કન્યા હતી. તેમુગના હુમલા પછી હિંદુ સરદારો દિલ્હીની રાજ્ય ખટપટમાં ઘણો જ અગત્યના ભાગ લેતા જોવામાં આવે છે. સૈયદો અને લોનીઓના સમયમાં દીલ્હી મુકામે અને માળવામાં પણ હિંદુઓ મુખ્ય સત્તા ઉપર જોવામાં આવે છે. રાણા કુંભ, સંભામ સિંહ, મેદનીરાય, વગેરે હિંદુ ગજળો અને સરદારો ઉત્તર હિંદમાં મુસ્લીમ સત્તાનો અંત લાવવા મંડળ કરે છે. જો બાબરે શ્વેતપુર્ગસિકિ પાસે સાગારાણને લગવ્યો ન હત તો ફરીથી ઉત્તર હિંદમાં હિંદુસામ્રાજ્ય જમી પડત અને પળખતા શિખોની મદદથી તે સુખેથી મુસલમાનોને ફરીથી જમવા દેત નહિ.

તે વખતનો ઇતિહાસ વાચતા બીજી એક બાબત ધ્યાનમાં આવે છે. ઉત્તર હિંદ ધનાઢય હતું જ; પણ દક્ષિણ હિંદ કાઠ ઓછું તાલેત નહતું. દક્ષિણમાં બદરના અસ્તિત્વને લઈને જૂના કાળથી લાના લોકોનો ને બદારની હુનિયાનો સંબંધ ચાલ્યો આવે છે તે ગુજરાત તથા સાંગપટના બદરો ને બગાળાના અખાતના બંદરો કાઢી નાખતા, આપણા દેશને બદારની હુનિયા દક્ષિણદ્વારા વધારે ઓળખતી થઈ છે, એમ દલીલો તો પણ કાઠ અતિશયોક્તિ નથી. દક્ષિણની સમૃદ્ધિ તે વેળા ઘણી જ હતી. શાહરૂખનો વિજયનગરનો એલચી અખ્દર રાજાક, તથા ખ્રિસ્તી મુસાફરો, નાઇકોલો કોન્ટિ, એનેચેશિયસ નિડિટિન અને સ્ટિશનોના લખાણો આ વિષેની પૂરતી સાક્ષી પૂરે છે. અખ્દર રાજાકનું વિજયનગરનું વર્ણન તો અમરાવતીના વર્ણન એવું લાગે છે. તે વારના કાલિકટના બંદર ઉપરની વ્યવસ્થા અત્યારે મુખ્યના બારમાં પણ જોવામાં આવતી નથી. વિજયનગરના મદાગજનના લશ્કરી બળનું માપ પોર્ચુગીઝ મુસાફરોએ જે આપ્યું હતું તે ઉપર ગણતરી કરતા સેવેલ જણાવે છે કે તે વળા તે મદારાજ્યની વસ્તી ઘણી જ ગીચોગીચ હોવી જોઈએ.

પકાણોએ સૌરાષ્ટ્ર ઉપર અને ગુજરાત ઉપર ઘણા આક્રમણો કર્યા. છતાં ગુજરાત ને સૌરાષ્ટ્ર ગુજરાતપણું ને સૌરાષ્ટ્રપણું જળવધી શક્યા. મોગલોએ ને મરાઠાઓએ પણ આક્રમણો કર્યા છે પણ આપણે આપણું વ્યકિતત્વ ગુમાવ્યું નથી. ઘણા માંડલિક રાજ્યોનું અસ્તિત્વ જ હજી પણ ગુજરાતીઓની અને કાઠિયાવાડીઓની સ્વતંત્રતા ઉપરની પ્રીતિ

સૂચવે છે ગુજરાતને પરાજિત દેશ કહેવો તે ગુજરાતને ને ઠાઠીઆવાડને ઐતિહાસિક અન્યાય થાય છે.

ઉપર પ્રમાણે આપણે દૂકામા પઠાણો કે અધધાનેના અમલના વિશિષ્ટ લક્ષણો જોયા આ નિબંધમા તેનું સવિસ્તર વર્ણન આપવું યોગ્ય નથી ધાર્યું.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદે ઇતિહાસના સમર્થ અધ્યયન માટે સારો પ્રયાસ કર્યો જોઇએ આ અધ્યયનને તેના સમર્થન માટે માત્ર સસ્કૃત કે અરબી કે ફારસી ભાષાના જ્ઞાનની જરૂર નથી આ સમયમા ઇતિહાસના સમર્થન માટે સમગ્ર ઇતિહાસના જ્ઞાનની જરૂર છે ઇતિહાસ લખતા કે સ્પષ્ટ કરતા વર્તમાન કરતા ભવિષ્ય ઉપર દાદ રાખવી જોઇએ. જગતનો અને ખાસ કરીને અર્વાચીન જગતનો ઇતિહાસ જે ન જાણે તે પોતાના દેશના ઇતિહાસને ન્યાય નહિ આપી શકે

હિંદુસ્તાન તે દુનિયાની રગભૂમિ છે તેના ઇતિહાસના સ્પષ્ટીકરણ માટે સમગ્ર શક્તિ જોઇએ. સાહિત્ય સમેલનોએ આ વ્યવસ્થા માટે સરલતા કરી આપવી જોઇએ અત્યાર સુધી આપણે ભાષાતરાતમક ઇતિહાસસાહિત્ય ઉત્પન્ન કર્યું છે હવે તે દિશા બદલવાની જરૂર છે

મહારાષ્ટ્રના ઇતિહાસનું ત્યાના સેવાકોએ પુનઃ સ્થાપન કર્યું છે. ગુજરાતનો પ્રાચીન, અર્વાચીન અને સમકાલીન ઇતિહાસ ઓછો જવલત નથી. માત્ર તે ભમકને જાહેર કરવા ઉત્સાહ ને સાહાય્યની જરૂર છે

ગુજરાતનો ઇતિહાસ ગુજરાતી દૃષ્ટિએ ગુજરાતીમા ને ઈંગ્રેજીમા કયારે લખાશે ? હિંદનો ઇતિહાસ હિંદી દૃષ્ટિએ ગુજરાતીને હાથે ગુજરાતીમા જોવા ગુજરાત કયારે ભાગ્ય-શાળી બનશે ?

છેવટે હિંદના ને ગુજરાતના ઇતિહાસના અભ્યાસીને પણ નર્મદાશ કર જેણે સ્વપ્ન ઘણી વાગ કેમ ન આવે ? આપણા દેશની અને પ્રાતની ઐતિહાસિક “રાત્રી” નો કાળ ચાલી ગયો છે, “અરુણ પ્રભાત” પણ હવે પ્રસાર થતું જાય છે હવે ‘મધ્યાહન’નો કાળ નજીક આવતો જાય છે, જે વખતે

“ધ્વજ પ્રકાશશે ઝગળળ કુસુમી”

ને તે જ વેળા,

“પર્વત ઉપરથી વીર પૂર્વજો દે ( શે )

આશિશ જયકાગ જય —૦.

*Valabji Ramji*

ભાગ પ મો  
વિજ્ઞાનવિભાગ

# સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ.

ભાવનગર.

ભાગ ૫ મો.



## ૧ પ્રાચીન આર્યોનું ભૌતિક શાસ્ત્ર.



(લેખક:-રા. રા. પુરુષોત્તમ વિશ્રામ માવજી.)

સાક્ષર બંધુઓ અને બહેનો,

આપણી સાતમી સાહિત્ય પરિષદના અભીષ્ટ પ્રસંગે આર્યોની સાહિત્યસંપત્તિનો ખ્યાલ આપ સહુની સમક્ષ એક વિશેષ વખત રજુ કરવાની તક હોતાં મને અત્યંત આનંદ થાય છે. આપણી ગત પરિષદના પ્રસંગમાં લલિતકળા પ્રદર્શન ખુલ્લું મુકતી વખતે આર્યોનાં પ્રાચીન કળાકૌશલ્ય વિષે મને મળેલી હકીકત આપ સહુની સમક્ષ રજુ કરવાની મેં તક લીધી હતી; અને તેમ કરવામાં પણ વિષયના વિસ્તારને લીધે મેં હિંદુસ્થાનની પ્રાચીન શિલ્પકળા અને ચિત્રકળા એ બે કળાઓનું જ માત્ર દિગ્દર્શન કરી સતોષ માન્યો હતો. હું માનું છું કે ઉક્ત પ્રસંગે મેં રજુ કરેલી હકીકત ઉપરથી આપ સહુને ખાતરી થઇ હશે કે શિલ્પકળા નક્કસીકળા કે ચિત્રકળાના રમ્ય અને ઉત્કર્ષક પ્રદેશોમાં હિંદુસ્થાનના વિશ્વ-કર્મીઓ ને કામ કરી ગયા છે તે કામની કોટિએ દુનિયાના કોઇ દેશનો કોઇ શિલ્પકાર કે ચિત્રકાર અઘાપિ પર્વન્ત પહોંચી શક્યો નથી. શિલ્પકળા અને ચિત્રકળાના પ્રદેશમાં પ્રાચીન કાળમાં હિંદુસ્થાન એક અદ્વિતીય પદવી ભોગવતું હતું એટલું જ નહિ, પરંતુ તેના વિદ્યા-સંપન્ન બ્રહ્મર્ષિઓનાં બારણે શિશુજી લઇને ધરાન, એશિયા માધરન, ગ્રીસ, રોમ, બદ્ધે સમસ્ત યુરોપ વિગેરે દેશો પણ કળાપ્રદેશમાં વિહાર કરતા થયા હતા. ઉક્તપ્રસંગે મેં કહ્યું હતું તેમ અતિ પ્રાચીન કાળમાં હિંદુમાં ને વિદ્યા હતી તેનો દશાશ પણ હજી યુરોપ કે અમેરિકામાં સંપાદિત થયેલો નથી. પ્રાચીન કાળના વિમાન શાસ્ત્રો, ભૌતિક શાસ્ત્રો, વૈદક શાસ્ત્રો, જ્યોતિષ શાસ્ત્રો, શિલ્પશાસ્ત્રો, વાયુશાસ્ત્રો, મેષશાસ્ત્રો, વિગેરે આપણા જાણવામાં આવે છે ત્યારે આપણને સહજ પ્રતીતિ થાય છે કે પ્રાચીન કાળમાં આર્યોએ વિદ્યાનો ને સંચય કરેલો હતો તેટલો સંચય પાશ્વર્યો એક બે સૈકામાં પણ હજુ કરી શકશે કે નહિ તે શંકા છે. “હું જેમ જેમ કળાપ્રદેશમાં વિશાળ કટિથી જોઉં છું તેમ તેમ હિંદુસ્થાનનાં નૈસર્ગિક કળા-કૌશલ્યમાં મારી થદા દૃઢ થતી આવે છે, અને જૂતકાલનો ઇતિહાસ વધારે ઉત્સાહભરે બહાર લાવવાનું” મને વધારે આવશ્યક જણાય છે. હિંદની પ્રાચીન વિદ્યાનું સત્યસ્વરૂપ સમજાય, હિંદના પ્રાચીન વિદ્યાબંધાર તરફ આશ્ચર્ય અને માનથી ઉત્કંઠ બની લોકો નજર કરનાં શીખે, હિંદના અનુકરણમાંથી ઉદ્ભવેલો વિદેશીય કળાને પરિપૂર્ણ માની તેને પૂજવાને બદલે આર્ય-પુત્રો હિંદની જ દિવ્ય કળાદેવીનું સત્ય સ્વરૂપ જોળખી તેની આરાધના કરતાં શીખે, એવા હેતુથી મને પ્રાચીન શાસ્ત્રોનો ને કાંઈ કોશ મળી શકશે તે



આર્થ બંધુઓની જાણ માટે થોડા વખતમા પ્રગટ કરવા ધારૂં છું અને મને ખાતરી છે કે હિંદની વિદ્યા સંબંધમાં, ખરી હકીકત સમજાવા પછી, જે એકદેશીય મતો બંધાય છે તે બદલવાનો પ્રસંગ આવશે.” મારી આ રજુઆતનાં અનુસંધાનમા અને સમર્થનમા આર્યોની પ્રાચીન વિદ્યાસંપત્તિની ખાણો તપાસતાં મને જે કંઈ હકીકત મળેલી છે તે વિશેષ હકીકત હું આ પ્રસંગે આપ સહુની જાણ માટે રજુ કરવાની તક લઇ કૃતાર્થ થાઉં છું.

ગત પ્રસંગે મેં હિંદુસ્થાનની પ્રાચીન કળા સંબંધે જ-અને તેમા પણ શિલ્પકળા અને ચિત્રકળા સંબંધે જ-સંક્ષેપમા હકીકત રજુ કરેલી હતી. આ પ્રસંગે હું એ પ્રદેશનું વિશેષ વિવેચન નહિ કરતા કંઈ જુદાજ વિદ્યાપ્રદેશનો ખ્યાલ આપની સમક્ષ આલેખવા માગું છું કે જે પ્રદેશમા અર્વાચીન દેશોની પ્રગતિ અદ્વિતીય અને અપૂર્વ હોય એમ પુનઃ પુનઃ પ્રતિપાદન કરવામા આવે છે. આ પ્રદેશ-કે જેને હું Natural Philosophy અથવા Physics and Mechanics અથવા ભૌતિક શાસ્ત્રોનો પ્રદેશ કહું છું અને જે મારા આ લેખનો મુખ્ય વિષય છે-તેમાં અર્વાચીન પાશ્ચાત્ય દેશોની ગયા એક બે સૈકાની સિદ્ધિઓ એટલી પ્રત્યક્ષ અલૌકિક અને અંજળી નાખે તેવી દેખાય છે અને હિંદુસ્થાનની સિદ્ધિઓનો અભાવ અર્વાચીન કાળમા તો શું પરંતુ ગયા બે ત્રણ હજાર વર્ષોમા પણ એટલો સચોટ અને શુભ દેખાય છે કે હિંદુસ્થાને આ પ્રદેશમા કંઈ સિદ્ધિઓ મેળવેલી હોય કે કંઈ વિદ્યાસંપાદન કરેલી હોય એમ રજુઆત કરવી એ પહેલી નજરે તો કેવળ મિથ્યાવાદ જેવું જ જણાય તેમ છે. વરાળની શોધ અને ઉપયોગને પરિણામે પશ્ચિમે પૂર્વની ઉપર એવી સર્વજાપક સત્તા મેળવેલી છે કે પશ્ચિમની આસુરી શક્તિઓની જળહળતી જ્યોતમા અંજળ જઈ પૂર્વ, કેવળ આત્મચ્છદા કે શક્તિહીન યદ્ય ગયું છે અને પશ્ચિમની સિદ્ધિઓને દૈવી કે અલૌકિક માની લઈ હિંદના પ્રાચીન દિવ્ય ભંડારોનો ખ્યાલ સરખો પણ નહિ સેતા પશ્ચિમની જ સિદ્ધિઓના ગુણગાન કરવામાં મસ્ત બની ગયું હોય એમ દેખાય છે. પ્રાચીન હિંદુસ્થાનમા તત્ત્વજ્ઞાન હશે, પદ્યજ્ઞાન હશે, જ્યોતિષ કે વૈદક જ્ઞાન હશે, વખતે શિલ્પકળા કે ચિત્રકળાનું પણ જ્ઞાન હશે, એવું લખાણ કયાક કયાક દૃષ્ટિગોચર થાય છે. પરંતુ હિંદમા ભૌતિક શાસ્ત્રોનું જ્ઞાન હતું એવી હકીકત સામાન્ય રીતે ભાગ્યેજ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. તો પછી એ જ્ઞાન અર્વાચીન દેશોના જ્ઞાનની સરખામણીમા ઉભી શકે તેવું હતું એવી રજુઆત તો કયાથી જ મળી શકે? પરંતુ જ્યારે આર્યોની પ્રાચીન વિદ્યાની ખાણો તપાસવાનું આપણે શરૂ કરીએ છીએ અને તેમાથી એક પછી એક બે-મૂલાં શાસ્ત્રરત્નો નીકળતા આવે છે, જ્યારે વિજ્ઞાનોના પ્રદેશમા કે જળના વિષયમા, આકાશવાનની બાબતમા કે જળગર્ભયાન સંબંધમા, વનસ્પતિ શાસ્ત્રમા કે ખનિજ શાસ્ત્રમા, ઔષધશાસ્ત્રમાં કે ધૂમ્રશાસ્ત્રમાં, આર્યોના જ્ઞાન અને સિદ્ધિઓનો વિસ્તાર અગાધ, અપરિમિત, પરિપૂર્ણ અને અપૂર્વ કે અકલ્પ્ય જોવામાં આવે છે, ત્યારે સ્વાભિમાન, આનંદ અને આશ્ચર્યથી આપણું અંતઃકરણ પ્રકુપ્ત થયા વિના રહેતું નથી. ભૌતિક શાસ્ત્રો જેવા ગદન વિષયમા પણ પ્રાચીન મહર્ષિઓએ શું વિદ્યા અને સિદ્ધિઓ મેળવેલી હતી તેનો કંઈક ખ્યાલ મારા આજના વિષયથી હું આપ સહુની સમક્ષ રજુ કરી શકીશ એવી આશા ગણું છું આ વિષય આપ સુઘ બંધુઓ સમક્ષ રજુ કરનાં, વિષયના અગાધ વિસ્તારને લીધે માત્ર

પ્રસ્તાવના રૂપેજ પ્રાચીન આર્ય સાહિત્ય સબધે એ શબ્દો ૮ બોલી શકીશ એમ મને લાગે છે પ્રાચીન આર્ય સાહિત્ય ગ્રન્થમાળા હું થોડા વખતમા પ્રગટ કરવાની ઉમેદ રાખુ છું, અને આ પ્રસંગ તેની પ્રથમ પુષ્પાન્ગલિ રૂપે સાક્ષર બધુઓને એ વિષયનો યત્નિયિત ખ્યાલ આપી શકશે એમ હું માનુ છું. મજકુર ગ્રન્થમાળામા હાલ ઉપલબ્ધ કોઇ પણ ગ્રન્થમા ન મળી શકે એવા નવીન વિષયોનો સમાવેશ થાય છે જ્ઞા અને વિજ્ઞાનશાસ્ત્ર-સાહિત્યના ક્ષેત્રમા આર્ય પ્રગતિએ આપેલા પોતાના ફાળાને હું હમેશા સંતોષ અને મગ-રૂપીની નજરથી જોતો આવ્યો છું, અને હું એમ ચોક્કસ માનુ છું કે બીજા વિષયોની મારફત આ વિભાગમા પણ તે વખતમા પ્રસિદ્ધ થયેલી દુનિયાના કોઇ પણ દેશો કરતા હિંદની પ્રગતિ ઘણી જ ઉચ્ચ કોટિએ પહોંચેલી હતી પરંતુ અત્યાર સુધી મારા આ મતને પુષ્ટિ આપવા માટે સાહિત્ય સમ્રદમા પુગવો ઉપલબ્ધ નહિ હોવાથી એ વિષયને લગતી ચર્ચામા કાંઇ પણ સ્પષ્ટ સાબીતી આપવાને હું શક્તિવાન થયો ન હતો. આર્થ કળા અને વિજ્ઞાન શાસ્ત્રના પ્રેમીઓના સહભાગ્યે આ જ વિષયને લગતું તેમજ તેના પેટા વિષયોની સંપૂર્ણ માહિતી આપનાર વિજ્ઞાનશાસ્ત્ર વિષયક સાહિત્ય હાલમા સારા જથ્થામા મને પ્રાપ્ત થયું છે આ સાહિત્ય પ્રાચીન હિંદની સંસ્કૃતની પ્રગતિ ઉપર ઘણું જ સારું અજનાણું પાડે છે, અને તદ્દન નવીન વિષયોનું આપણને જ્ઞાન આપે છે એટલુંજ નહિ પરંતુ પ્રાચીન કાળમા સાહિત્ય અને કળાના પ્રદેશમા દિદુર્યાને જે માનભર્યું ઉચ્ચ સ્થાન પ્રાપ્ત કર્યું હતું તેને સુદૃઢ કરી તે પદ ચિરસ્થાયી બનાવે છે આ સાહિત્યની અંદર ચર્ચાએલા વિષયોની મોડી સખ્યા તથા વિવિધતા જોતા, તેમજ ભૌતિક શાસ્ત્રો જેવા ડર્જિન વિષયોનું વિવેચન કરવામા પણ નાનામા નાની રિગતોની સંપૂર્ણ માહિતી આપવામા આવેલી છે તે જોતા, તથા અઘાપિ પર્યંત જે વિષયો કેવળ અજ્ઞાત અથવા તો માત્ર પૌગણી દત્તકથાઓમા જ રહેલા છે તેની શાસ્ત્રીય રીતે જે સંપૂર્ણ ચર્ચા આપેલી છે તથા તદ્વિષયક જ્ઞાનનો વ્યવ-હારમા કેવી રીતે ઉપયોગ કરી શકાય તે વિષે જે અદ્ભુત સમજાવતિ આપેલી છે તે જોતા એમ સદજ સિદ્ધાંત સ્થાપી શકાય છે કે સંસ્કૃતિ અને પ્રગતિમા પ્રાચીન હિંદ એટલું બધું આગળ વધેલું હતું કે અર્વાચી. મુધરેલા દેશો હજુ પણ એ સ્થાન પ્રાપ્ત કરી શક્યા નથી જે શાસ્ત્રો ૮ પ્રગટ કરવાની ઉમેદ રાખુ છું તે મને આર્થ શાસ્ત્રોમા અતીવ નિષ્ણાત, સમર્થ વિદ્વાન, મદ્દાત્મા યોગી પાસેથી મળ્યા છે અને તેમણે તે શાસ્ત્રો જનસમાજના કલ્યાણાર્થે પ્રગટ કરવાની મને અનુરૂપ આપેલી છે તે શાસ્ત્રોની સખ્યા અગણિત હોઇ અને તેમનો વિસ્તાર અપરિમિત હોઇ, તેમા મમાયેલું જ્ઞાન અપૂર્વ, અને અદ્ભુત હોવા છતાં તે બધા પ્રગટ થઇ શકે તેવી અનુકૂળતા નહિ હોવાથી, તેમાના જેટલા આપણને વ્યવહારમા ઉપ-યોગી થઇ શકે તેટલાજ પ્રગટ કરવાનો મારો ઇગરો છે આ પૂન્યપાત્ર મહર્ષિ મદ્દાત્મા, અનેકલ નિવર્તી પડિન શ્રી સુઝાવા છે ઉપરોક્ત ભિન્ન ભિન્ન શાસ્ત્રોના સૂત્રો અને ટીકા પણ તેમણે સ્વમુખથી જ લખાવ્યા છે, અને તે કેવળ જનમમાજના કલ્યાણ માટેજ પ્રગટ કરવાની મને તેમણે રજા આપી છે. તેમની આ મહત્ કૃપાનો ધંતના શબ્દોમા ઉપમાત્ર માનવાને હું અશક્ત છું, અને મારી માન્યતા પ્રમાણે મમસ્ત જગત્ તેમની આ કૃપા માટે ઋણી છે એમ કહીએ તોપણ ખોટું નથી તેમની જીવન-મથી વહેતી જાનામૃતમધાગ જેવુંજ અદ્ભુત તેઓશ્રીનું જીવનદત્તાત છે, જે ૮ બીજી

તકે પ્રગટ કરવાની તક લાગ્યા. પરંતુ મને લાગે છે કે એટલું તો મારે અત્ર અવરમ જણાવવું જોઈએ કે ત્રીજ સ્મરણશક્તિ અને તે પછી સિત્તેર વર્ષની પાકટ વયે, આચારવિચારની ઉચ્ચતા, જીવનની સાચાઈ અને જ્ઞાનની વિશાળતા અને સંપૂર્ણતા તરફ જોતાં મારા નત્ર મત પ્રમાણે બ્રહ્મર્ષિ મુદ્રાપા અત્પારનાં આપણાં સંસ્કૃતસાહિત્ય ક્ષેત્રમાં અદ્વિતીય છે. વેદ, પુરાણો, ધર્મશાસ્ત્રો, શ્રુતિ, સ્મૃતિ, અલંકાર શાસ્ત્ર, કાવ્ય, ન્યાય, વ્યાકરણ, શુદ્ધ લેખનવિદ્યા, જ્યોતિષ, વિદ્યાંત, મીમાંસા, સામ્ય, અને યોગશાસ્ત્ર વિગેરે વિષયોનાં ધણાં પુસ્તકો અસ્તિત્વમાં છે અને વિદ્વાનોએ સદીઓ પૂર્વે તેના ઉપર દીકાઓ રચી સ્પષ્ટ બનાવ્યાં છે. પરંતુ હું જે શાસ્ત્રો પ્રગટ કરવાની ઉમેદ રાખું છું તે ઉપરોક્ત શાસ્ત્રોથી તદ્દન ભિન્ન પ્રકારનાં અને નવીન જ છે, અને મારી માન્યતા પ્રમાણે અઘાપિ પર્યંત કયાંય પણ પ્રગટ થયાં નથી, એટલુંજ નહિ પરંતુ પ્રગટ થયેથી મજકુર શાસ્ત્રો તેમનાં વિષય-ગાંભીર્ય, ઉપયોગિતા અને અદ્ભુત જ્ઞાનથી અર્વાચીન સંસ્કૃત ભાષાના વિદ્વાનોને આશ્ચર્યમુગ્ધ બનાવી, ગ્રામીન મહાન મહર્ષિઓની શક્તિ તથા દૈવી જ્ઞાનનો તેમને સાક્ષાત્કાર કરાવશે અને અર્વાચીન શોધજોળના કાર્યમાં અતિ મહત્ત્વની અને અમૂલ્ય મદદ કરી શકશે એમ હું ખચિત માનું છું. પ્રાચીન મહર્ષિઓનું આ ઉંડું અને અદ્ભુત જ્ઞાનામૃત ભૌતિક શાસ્ત્રોને સૂત્રના રૂપમાં સમન્વયે છે. “સૂત્ર” ની વ્યાખ્યા પ્રોફેસર દાસ ગુપ્તે પોતાના ‘હિંદુ કિલ્સુરી’ નામના ગ્રન્થમાં બહુ સ્પષ્ટ સમન્વય એવી રીતે આપેલી છે. તે કહે છે ( પા. ૬૨ ) કે સુચરિત્ર શાસ્ત્રોને ટુંકાં અને બહુ અર્થગર્ભિત અર્થ વાક્યોમાં આ ( સૂત્રો ) લખવામાં આવતા. આ સૂત્રો પ્રસ્તુત વિષયની ઝીણી વિગતો આપતાં નહિ, પરંતુ અર્થગંભીર મુખ્ય વિષયથી પરિચિત હોય તેવા વાચકોને તે વિષયને ટુંકામાં યાદ રાખવાને બહુ મદદરૂપ થઈ પડતા. આ ઉપરથી એમ અનુમાન કરી શકાય છે કે આ ગર્ભિત અર્થવાળાં અર્થવાક્યો, વિષયની સંપૂર્ણ માહિતી જીવંત ધરાવનારને અનુક્રમણિકાને અર્થ સારતાં. હું જે શાસ્ત્રો પ્રગટ કરવાની ઉમેદ રાખું છું તે આવાં સૂત્રો તથા તેના ઉપરની પ્રખ્યાત મહર્ષિઓએ રચેલી દીકાઓઓનાં રૂપમાં છે. મહર્ષિ ભરદ્વાજે “ભાષા પ્રકરણ” મા વર્ણવેલી ચાર રીતિઓમાની “બાલભાષા” અથવા તો શાસ્ત્રોથી અપરિચિત સામાન્ય જનમગજથી પણ સમજી શકાય તેવી ભાષામાં આ શાસ્ત્રોનાં સૂત્રો રચવામાં આવેલાં છે. આ ગ્રન્થ ( ભાષાપ્રકરણ ) માં સંસ્કૃત ભાષા લખવાની ચાર રીતિઓ કહેલી છે. જે ભાષા પહેલ વહેલી જ અસ્તિત્વમાં આવી તેનું નામ “માતૃભાષા” રાખવામાં આવેલું છે. પાછળથી “પ્રાકૃત” અને “પ્રત્યય” થી તેમાં મુદારોવધારો કરવામાં આવ્યો હતો; આમ થવાથી વૈદિક ભાષાને તે મળતી ભાષા બની. વાનચિત્રમાં છૂટથી બોલી શકાય એવી અને વ્યવહાર ભાષા બની; આ પ્રમાણે જે ભાષાને ઉપર કહેલો ‘સંસ્કાર’ કરવામાં આવ્યો તે ભાષાનું નામ ‘સંસ્કૃત’ પડ્યું. આ સંસ્કૃત ભાષાના ચાર વિભાગ છે; દૈવ ભાષા, આર્ષ ભાષા, પૈશાચિક ભાષા, અને માનુષ ભાષા. આમાંની પહેલી ત્રણ ભાષાઓના દરેકના ત્રણ વિભાગ અને એથી “માનુષ ભાષા” ના ચાર વિભાગ-પ્રાકૃત, વિકૃત, નાગારક અને બાલ-ભાષા-પાડવામાં આવેલા છે. છેવટા વિભાગનું નામ ‘બાલભાષા’ એટલા માટે રાખવામાં આવ્યું છે કે, પંડિતોને બાદ કરતાં, બાલકથી તે વૃદ્ધ પર્યંત-એટલે કે જેઓનું ભાષાજ્ઞાન તદ્દન ઉતરના દરજ્જાનું છે તેઓને પણ-સર્વને સમજવામાં સ્કેલ પડે તેવી ભાષા તે બાલ-ભાષા કહેવાય છે. આપણે જે શાસ્ત્રોની વાત કરીએ છીએ તે ભૌતિક શાસ્ત્રો હોવાથી,

ને ભાષાસાન અતિ કઠિન પ્રકારનું હોય તો તે વિષય સમજવામાં અને તેનો અભ્યાસ કરવામાં મોગી અડચણ ઉપસ્થિત થાય આટલા માટે મહાર્થઓએ બધા-એકસો બત્રીસ-ભૌતિક શાસ્ત્રોને બાલભાષામાં જ રચેલા છે જેથી તેઓ સમજવામાં સહેલા થઈ પડે બીજા વિષયોની માફક આ પ્રાચીન આર્યશાસ્ત્રોનો ઇતિહાસ આપવો અશક્ય છે, પરંતુ મહાકાવ્ય મહાભારતની પહેલાના વખતમાં આ શાસ્ત્રો રચાયા હશે એમ માનવાને કારણે મને છે મહાભારત પાંચ હજાર વર્ષ ઉપર રચાયું છે એમ બહુમત છે. આ સમયમાં મસ્કૃતિ અને પ્રગતિમાં હિંદ પોતાની સર્વોત્કૃષ્ટ મહત્તાએ પહોંચ્યું હશે એમ સહજ અનુમાન થઈ શકે છે કુરુક્ષેત્રના મહા યુદ્ધે હિંદની આ ઉત્કૃષ્ટતાને સન્નજડ અને પ્રાણુચાતક ફટકો માર્યો અને લારથી આર્ય સસ્કૃતિની અવનતિની શરૂઆત થઈ આ મહાયુદ્ધની અદર બાગ લેનારા અસંખ્ય રાજાઓ અને રાજકુટુંબોનો નાશ થયો એટલુંજ નહિ પરંતુ તે સાથે હજારો પ્રખ્યાત વિદ્વાનો, કારીગરો અને કળારસિકોનો પણ નાશ થયો. આ સમય મહાપ્રલયથી પ્રાચીન આર્યકળાઓ અને વિજ્ઞાન શાસ્ત્રોનો પણ એટલો સદતર નાશ થયો કે બિચારા હિંદ હજી પણ એ વિનાશમાયી સજીવ થઈ શક્યું નથી વિજ્ઞાન શાસ્ત્રો અને કળાઓનો અભ્યાસ અને પ્રગતિ સદતર બંધ થયા અને તે વખત પછી આ વિષયોના જ્ઞાનમાં કંઈ પણ સુધારો થયો હોય એમ જણાતું નથી, એટલે ભૌતિક શાસ્ત્રોના ક્ષેત્રમાં હિંદુસ્થાને જે કાંઈ વિદ્યા અને સિદ્ધિઓ સંપાદન કરેલા હતા તે માટે આ સમય પહેલાના સમયની પારસ્થિતિ એટલે કે પ્રાચીન કાળના ઇતિહાસને આપણે તપાસવો જોઈશે એમ સ્પષ્ટ જણાય છે. અર્વાચીન કાળમાં તેમજ મધ્યમ યુગમાં આ પ્રદેશમાં હિંદુસ્થાનની સિદ્ધિઓ એટલી નજીવી છે કે ફક્ત કાળમાં કાંઈ પ્રગતિ થયેલી જ નથી, બલકે પ્રાચીન કાળમાં થયેલી પ્રગતિની સર્વથા અવનતિ થયેલી છે એમ કહીએ તો ખોટું નથી ગયા ત્રણ હજાર વર્ષોનો ઇતિહાસ તપાસીએ છીએ ત્યાં પણ જણાય છે કે ન હતી હિંદમાં કંઈ ભૌતિક સિદ્ધિઓ કે ન હતું તેનું સાહિત્ય, ન હતા તેના કાંઈ પ્રગતિના પુરાવા કે ન હતી અવનતિની પણ પ્રત્યક્ષ નિશાનીઓ-પ્રાચીન કાળની અદ્ભુત સિદ્ધિઓનો નાશ એટલો સચોટ થયો કે તેના નામ નિશાનીઓ મેળવવા પણ અમભવિત થઈ પડ્યું છે, અને તેથી હિંદમાં તેવી જાતની વિદ્યા અને સિદ્ધિઓ હતી એમ પ્રતિપાદન કરવું એ પણ મુશ્કેલ થઈ પડે છે પ્રાચીન અવશેષો તથા શિલાલેખોના જે આધારો મળ્યા આવ્યા છે તે ઉપરથી પુરાણ વસ્તુશાસ્ત્રવેત્તાઓ તથા પૌર્ણીય વિષયક પંડિતોએ આર્ય સસ્કૃતિ કેટલે સુધી પહોંચી હતી તે નક્કી કરવાનો પ્રયાસ કર્યો છે, પરંતુ તે પ્રયાસ કેવળ પોતાની માની લીધેલી 'કલ્પના શ્રેણી' ના લૂલા સમર્થન સિવાય વધારે નથી તેઓએ માનવા લાયક પ્રમાણોનો નિષ્પક્ષપાત, અને સ્વતંત્ર રીતે ઉપયોગ કર્યો નથી અને વિષયો પર અજવાળું પાડવાને બદલે વધારે મુશ્કેલ બની દેરી છે

આધુનિક કાળમાં કળા અને વિજ્ઞાન શાસ્ત્રની પ્રગતિ જોતા એમ સહજ અનુમાન

- થઈ શકે છે કે પ્રાચીનકાળમાં દુનિયાના કોઈ પણ દેશો એ વિષયોમાં જે સ્થાન પ્રાપ્ત કરી શક્યા હશે તેના કરતા આધુનિક કાળમાં પ્રગતિમાં દેશોએ ઉચ્ચતર ધ્યાન મેળવ્યું છે એટલું જ નહિ બલકે સર્વોત્કૃષ્ટ સ્થાન પ્રાપ્ત કરેલું છે એમ કહીએ તોપણ સપ્રમાણ છે. પરંતુ વિશેષ બારીખથી તપાસતાં જણાય છે, કે આ સ્થાન ઐદિક વિષયો પુરતું જ છે. જ્યારે

અર્વાચીન કે મધ્યમ યુગમાં નહિ તો પ્રાચીનકાળમાં એક દેશ એવો હતો કે જેમાં એવી વિદ્યા સિદ્ધિ પામેલી હતી કે જે સમકાલીન પ્રગતિમાન દેશોમાં અદ્વિતીય હતી એટલું જ નહિ, પરંતુ જેની કોટીએ અર્વાચીન દેશો પણ બહુ અંગે પેટાંચી ગમ્યા નથી. તત્પરંતુ, માનસશાસ્ત્ર અને અધ્યાત્મ વિદ્યાના વિષયોમાં તો હિંદુસ્થાન અદ્યાપિ પર્યં જાંઠું મનન, ન્યાયશાસ્ત્ર પુરઃસર વિષયોને તપાસવાની પદ્ધતિ, સંપૂર્ણ અભ્યાસ, અને વિષયોને ચર્ચવાની અદ્વિતીય સંપૂર્ણ રીતિમાં દુનિયાના સર્વ દેશોમાં ઉચ્ચતમ સ્થાન ભોગવતું આવ્યું છે અને હજી ભોગવે છે, એ સર્વમાન્ય દક્રીકૃત છે. પરંતુ ભૌતિક શાસ્ત્રોમાં હિંદુસ્થાને જે અલૌકિક વિદ્યા સંપાદન કરેલી હતી તેના કાંઈ પ્રત્યક્ષ પુરાવા ઉપલબ્ધ નહિ હોવાથી એ વિષયમાં હિંદુસ્થાને કાંઈ આકર્ષક સિદ્ધિઓ મેળવેલી ન હતી અને જે કાંઈ વિદ્યા હિંદુસ્થાનમાં જેવામાં આવે છે તે કેવળ પશ્ચિમને જ આભારી છે એવી સાંદસિક દક્રીકૃત સામાન્ય રીતે રજી કરવામાં આવે છે. સત્ય દક્રીકૃત જુદી જ છે. પરંતુ એ સત્ય સ્થાપિત કરવા માટેના પુરાવા મળતા નહિ હોવાથી સત્ય અધારામાં રહ્યું છે, અને પ્રત્યક્ષ દેખાતી અર્વાચીન સિદ્ધિઓએ પૂર્વ પરત્વે પશ્ચિમની કળાકૌશલ્યની કીર્તિને વાવટો ફરકતો રાખ્યો છે. પ્રસ્તુત વિષયની ચર્ચા કરતાં એટલું તો સદજ્ઞ દેવી શકાય છે કે આપણો જન્મનો કળાકૌશલ્ય અને હૃન્નર ઉદ્યોગોનો છે, અને જ્ઞાનપ્રગતિના ખીખાં ક્ષેત્રો કરતાં આ ક્ષેત્રમાં દુનિયાના કોઈ પણ દેશે કદી નહિ કરેલી પ્રગતિ હાલના પ્રગતિમાન દેશોએ ગયા બેત્રણ સેકાઓમાં કરેલી છે. આપણને અત્યારે જે પ્રમાણે ઉપલબ્ધ છે તેને આધારે ઉપરનું કથન વાસ્તવિક નથી એમ સાબીત કરવું લગભગ અશક્ય છે; પરંતુ આ વિષયને લગતી વધુ માહિતીવિષયક શાસ્ત્રો હવે મળી આવવાથી અને જે શાસ્ત્રો હું પ્રગટ કરવાની ઉમેદ રાખું છું તે ઉપરથી ઉપરનાં કથનની વાસ્તવિકતાનું પ્રમાણ ધણે અંશે નબળું પડશે એમ હું માનું છું. આધુનિક પ્રગતિમાન દેશો કરતા પ્રાચીન હિંદ કયા કયા વિષયો અને પેટાવિષયોમાં અને કેટલું પ્રગતિમાન અને આગળ વધેલું હતું તેનો તુલનાત્મક અભ્યાસ કરી પ્રાચીન હિંદનાં જ્ઞાનક્ષેત્રને તપાસવું એ અશક્ય અને ખીનજરૂરી છે. ગ્રૌંડસર સરકારના મત પ્રમાણે વરાળની શોધ યજ્ઞ અને મોટા જરયામા માલ પેદા કરવામાં અને એકથી ખીજી જગ્યાએ લઈ જવામાં એ વરાળનો ઉપયોગ કેમ કરવો તે જાણવામાં આવ્યું ત્યારથી આધુનિક કાળની પ્રગતિની પ્રત્યક્ષ શરૂઆત થઈ. વરાળયંત્રથી ઝોગણીસમી સદીની શરૂઆતમાં એક મહાન ઔદ્યોગિક ક્રાંતિ થઈ, અને આ ક્રાંતિને લઈને જ ઔદ્યોગિક સંસ્થાઓ, વિજ્ઞાન-શાસ્ત્ર અને તત્ત્વજ્ઞાનમાં કહેવાતી “આધુનિકતા” ઉત્પન્ન થઈ અને પૂર્વના દેશોપર પશ્ચિમનું આધિપત્ય સ્થપાયું. અર્થાત ઔદ્યોગિક પ્રગતિને લીધે જ સુખ્યત્વે કરીને અર્વાચીન કાળની પ્રગતિ સિદ્ધ થાય છે એમ સ્પષ્ટ જણાય છે, એટલા માટે આધુનિક પ્રગતિમાન દેશોએ ઔદ્યોગિક ક્ષેત્રમાં અપૂર્વ પ્રગતિ સંપ્રાપ્ત કર્યાનું સામાન્ય રીતે કહેવામાં આવે છે તે ક્ષેત્ર તપાસી, મજકુર ઔદ્યોગિક ક્ષેત્રમાં પ્રાચીન કાળની પ્રગતિ અને સંસ્કૃતિના સમયમાં હિંદુસ્થાન કેટલે સુધી આગળ વધેલું હતું તે જોઈ શું અને પ્રાચીન હિંદ અને આધુનિક પ્રગતિમાન દેશોની તુલનાત્મક સરખામણી કરી એ સરખામણીમાં પ્રાચીન હિંદ કયું સ્થાન પ્રાપ્ત કરે છે તે તપાસશું તો કળા અને ભૌતિકશાસ્ત્રોમાં હિંદુસ્થાને શું પ્રગતિ કરેલી હતી તેના આપણને ખરો ખ્યાલ આવી શકશે, મજકુર સુધર્ન સમર્થન કરવામા પ્રત્યક્ષ

પ્રમાણે! મળી શક્યાં કે નહીં કરવાં અશક્ય હોવાથી, પ્રાચીન કાળમાં કળા અને ભૌતિક શાસ્ત્રોની શુ શુ કૃતિઓ પ્રત્યક્ષ ચર્ચેલી હતી, તે કેવી રીતે બનાવવામાં આવતી, શુ શુ હતી, અને કેવા પ્રકારની, કેવા પ્રમાણની, ને શુ કાટિની હતી વિગેરે બાબતોને લગતું ઉપલબ્ધ સાહિત્ય તપાસવાનું રહે છે કે જે દ્વારા તે સમયની હિંદની ઔદ્યોગિક પરિસ્થિતિનો ખ્યાલ ખાંધી શકાય. મને લાગે છે કે હું જે શાસ્ત્રો પ્રગટ કરવાની ઉમેદ રાખું છું તે ઉપરથી ઉપરોક્ત તુલનાત્મક પરીક્ષામાં પ્રાચીન હિંદ અર્વાચીન દેશો કરતાં ઔદ્યોગિક ક્ષેત્રમાં ઘણું વધારે આગળ વધેલું હતું એમ ચોક્કસ અનુમાન ઉપર આવી શકશે. સૃષ્ટિ હમેશાં પ્રગતિમાન છે અને હાલના કરતાં ત્રણ હજાર વર્ષ પૂર્વે દુનિયા વધારે પ્રગતિમાન હતી એમ કહેવું એ સાહસિક રજુઆત કહેવાય, પરંતુ નીચે જણાવેલા પ્રમાણોથી આ રજુઆતનો જવાબ મળી શકશે એમ હું આશા રાખું છું.

પ્રાચીન હિંદનાં ભૌતિકશાસ્ત્રો અને તેમના ઐતિહાસિક સમય વિષે આપણને બહુ જ થોડી માહિતી મળી શકે છે. બાબુ જ્ઞાનેન્દ્રનાથ સીલ પોતાના “પ્રાચીન હિંદનાં ભૌતિક શાસ્ત્રો” નામનાં પુસ્તકમાં કહે છે કે ગ્રીકોની માફક હિંદુઓએ પણ પદાર્થશાસ્ત્ર વિષયમાં પદ્ધતિપુરસ્કરના વિચારો અને રીતો જણાવવામાં પોતાનો ફાળો આપેલો છે. હિંદુઓએ ભૌતિક બાબતો વિષે જ્ઞાનનો જથ્થો એકઠો કરવામાં અને હુત્તરકલોગમાં તેમનો ઉપયોગ કરવામાં તેમ જ છેક સારાસાન સામ્રાજ્ય, ચીન, જાપાન, પશ્ચિમ દેશો અને પૂર્વ દેશોમાં ભૌતિકશાસ્ત્રોના સિદ્ધાંતોને અને તેને લગતી પદ્ધતિઓને અમૂલ્ય મદદ કરેલી છે. પરંતુ બાબુ સીલ આ પ્રાચીન હિંદુ ભૌતિકશાસ્ત્રોનો સમય ઇ. સ. પૂર્વે ૫૦૦ થી તે ઇ. સ. ૫૦૦ સુધીનો જણાવે છે. ભૌતિક ક્ષેત્રમાં પ્રાચીન હિંદની પ્રગતિ જોતા આટલી મુદત યથાર્થ જણાતી નથી, તેમ વળી મજૂર સમય હિંદના કળાકૌશલ્ય અને ઔદ્યોગિક પ્રગતિની અવનતિનો હતો. તોપણ અહીંયાં એટલું તો કહેવું જ જોઈએ કે હાલમાં મળેલી વિગતો જોતા બાબુ સીલનું પુસ્તક હિંદના ભૌતિક શાસ્ત્રો ઉપર ઘણું અજ્ઞવાણું પાડનાર છે. તેમ આપણે એટલું પણ યાદ રાખવું જોઈએ કે પ્રાચીન હિંદની પ્રગતિના ઐતિહાસિક સમય વિષે ૨૫૫૮ નિશ્ચયાત્મક ઉલ્લેખ થઈ શકેલો તદ્દન અશક્ય છે. બાબુ બિનયક્ષ્માર સરકાર પોતાના “વિજ્ઞાન શાસ્ત્રમાં હિંદુઓએ મેળવેલી સિદ્ધિ” નામના પુસ્તકમાં હિંદુઓ કયા કયા વિષયમાં ઊંડા ગયા હતા તેની ટુંકી નોંધ લે છે અને હિંદુઓએ સંપ્રાપ્ત કરેલી સિદ્ધિઓનો સમય વહેલો દર્શાવે છે. તેના મત પ્રમાણે આ સમય ઈ. સ. ૮૦૦ પૂર્વે ૮૦૦ થી તે ઈ. સ. ૧૩૫૦ સુધીનો છે. તેઓ એમ પ્રતિપાદન કરે છે કે જો કે હિંદુઓએ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રના વિષયમાં મહાન શોધો નથી કરી તોપણ ભૌતિક જ્ઞાન સંબંધક વિષયો જેવા કે ઔષધશાસ્ત્ર, શૈગ-ચિકિત્સા, શારીરિક વિદ્યા, ગર્ભશાસ્ત્ર, ધાતુવિદ્યા, રસાયન શાસ્ત્ર, પદાર્થવિજ્ઞાન અને વર્ણનાત્મક પશુવિદ્યામાં તેઓએ ઘણું સાદું જ્ઞાન મેળવેલું હતું અને મધ્યકાલીન યુરોપીય કે ગ્રીક લોકોના કરતાં તેઓ કોઈપણ પ્રકારે ઉતરતા નહતા, એટલું જ નહિ પરંતુ પૂર્વમાં ચીન અને જાપાનને રસ્તે અને પશ્ચિમમાં સારાસન લોકો મારફત સમસ્ત દુનિયાના મુખ્ય દેશોએ હિંદુસ્થાને પ્રાપ્ત કરેલ સિદ્ધિઓનો લાભ લીધેલો છે અને ખાસ કરીને ગણિતશાસ્ત્ર, રસાયનશાસ્ત્ર અને ઔષધ શાસ્ત્રમાં સારાસન લોકો મારફત આર્થ વિચારત્રેણિ અને સિદ્ધાંતોની યુરોપીય

ભૌતિક શાસ્ત્રો ઉપર ઘણી જ અસર થયેલી છે. શુદ્ધ વ્યવસ્થાત્મક ભૌતિક શાસ્ત્રો દિંદુઓને માલુમ ન હતાં; પરંતુ તાપશાસ્ત્ર, દર્શનવિદ્યાશાસ્ત્ર, અવગુણવિષયકશાસ્ત્ર, લોકાયુષ્યકશાસ્ત્ર અને વિદ્યુતશાસ્ત્ર વિગેરેમાં દિંદુઓએ ઘણી પ્રશસ્ય સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરેલી હતી. વળી ચરમા બનાવવાનું કામ અને દર્પણોની પણ તેઓને માહિતી હતી અને કાચ બનાવવાનો અને પોલીશ કરવાનો ઉદ્યોગ પણ ખૂબ ચાલતો હતો. પ્લિની કહે છે તે પ્રમાણે દિંદુઓ ઉત્તમ પ્રકારનો કાચ બનાવતા. અવાજના તરંગો, વિદ્યુતવિષયક બનાવો અને હોકાયન્ત્રનું તેમને જ્ઞાન હતું. રસાયનનું જ્ઞાન ઘણું જ સાફ હતું અને ધાતુવિદ્યા અને તેને લગતી કળાઓમાં રોમન લોકોમાં એક મદાનુ હુન્નરખાજ પ્રજા તરીકે દિંદુઓની ગણતરી થતી. ૯૦ સં ના પહેલા સેકામાં થઇ ગયેલો રોમન પ્લિની કહે છે કે હુન્નર ઉદ્યોગ અને વ્યાપારમાં દિંદુઓ તે વખતે આખી દુનિયામાં શ્રેષ્ઠ હતા. વૈદકશાસ્ત્ર અને શસ્ત્રવિદ્યામાં તેઓ નિષ્ણાત હતા, અને તે ઉપરાંત તેઓએ સારી શોધો કરેલી છે. કાષ્ટરટની પહેલાં, સદીઓ પૂર્વે આર્યોની વૈદક અને શસ્ત્રવિદ્યા યુરોપથી ઘણીજ આગળ વધેલી અને લોકોપયોગી હતી. “ હિંદમાં એક જુદું જ, ખાસ વિજ્ઞાનશાસ્ત્ર વિષયોને લગતું જ સાહિત્ય, વિષયવાર, કોષો સહિત જન્મ પામ્યું. દિંદુઓનાં ભૌતિક શાસ્ત્રો તેમનાં નીતશાસ્ત્રો કે અર્થશાસ્ત્રોથી ઉતરતા દરજ્જાના ન હતાં. વનસ્પતિશાસ્ત્ર, ધાતુવિદ્યા, રત્નપરીક્ષા, રસાયનશાસ્ત્ર, શસ્ત્રક્રિયા, ગર્ભવિદ્યા, શરીર-શાસ્ત્ર, રોગચિકિત્સા, અંકગણિત, બીજગણિત, ન્યૈતિકશાસ્ત્ર, શિદ્ધશાસ્ત્ર, સંગીતશાસ્ત્ર, વિગેરે દરેક શાસ્ત્રનું આર્યોનાં જ્ઞાનક્ષેત્રમાં સ્વતંત્ર અને જુદું સ્થાન હતું. વળી પ્લિનીનાં “ સ્થાવર જંગમ વિદ્યા ” નામનાં પુસ્તકની માફક સંસ્કૃતમાં પણ “ બૃહત્સહિતા ” ( હડો સૈકો ) જેવા વિશ્વ કોષો થયા છે. વિજ્ઞાનશાસ્ત્રની શોધો હિંદના અમુક ભાગમાં, હિંદની અમુક પ્રજા કે અમુક જાતિમાં જ સમાયેલી ન હતી. જુદાના વિકાસક્રમમાં એ એક સામાન્ય પ્રવૃત્તિ અને સમગ્ર પ્રયાસરૂપ હતી. અમુક મતવાદીઓ બીજાઓની શોધો ઉપર ટીકા કરતા. ” ( બી. કે સરકાર ). પરંતુ આટલું કહ્યા પછી “ દિંદુઓની ભૌતિક શાસ્ત્રોમાં સિદ્ધિઓ ” ના અંતમાં પ્રોફેસર સરકાર કહે છે કે બીજી પ્રજાઓની માફક દિંદુઓની પદ્ધતિપુરઃસરની ભૌતિક શાસ્ત્રોની શોધોના ઇતિહાસ, તેમની ટીકા કરવાની શક્તિનો પ્રભાવ નાસ્તિકતા અને જુદિવાદમાં પૂરો થાય છે. પ્રોફેસર સરકારના મત પ્રમાણે દિંદુઓના બધા શાસ્ત્રો વિજ્ઞાનશાસ્ત્રના ઇતિહાસ કાળની પૂર્વના વખતમાં જાય છે. તે એમ જણાવે છે કે દિંદુ તત્ત્વવેત્તાઓની કાસ્ટીફી તપાસતા તેમાં આપણને અતીવ જુદિમત્તા, ઉપાયો શોધવાની અને એક બીજા સાથે તેમનો સંબંધ નક્કી કરવાની સૂક્ષ્મ ઝીણવટ, વ્યવસ્થા અને ચાતુર્ય માલુમ પડે છે; પરંતુ આ બધાંમાંથી એક પણ પદાર્થશાસ્ત્રનો જન્મ થઇ શક્યો નહિ. આપણને ન્યાય અને આત્મવિદ્યા, ભૂમિતિ, અને બીજગણિત મળી શકે છે, પરંતુ આ સાધનોમાંથી આપણને રસાયનશાસ્ત્ર, જીવંત પ્રાણીશાસ્ત્ર, યંત્રશાસ્ત્ર કે દર્શનવિદ્યા શાસ્ત્ર પ્રાપ્ત થઇ શકે નહિ.

પ્રાચીન અને મધ્યકાલીન હિંદનાં ભૌતિક શાસ્ત્રો ” ના ઇતિહાસને લગતાં પુસ્તકોમાં પ્રોફેસર સરકારનો એક ઉત્તમ મન્ય છે. પરંતુ ઉકન વિદ્વાનને મજબૂર પુસ્તક શરૂ કર્યા પહેલાં એ વિષયને લગતી સંપૂર્ણ માતિતી મળી હોત તો એ ઇતિહાસ તદ્દન જુદી જ રીતે લખાતો એમ નિર્ણયેઈ જણાય છે. યુરોપીય લેખકોનું વલણ ખાસ કરીને ભૌતિકશાસ્ત્રોના

વિષયમાં હિંદુઓએ મેળવેલી સિદ્ધિઓને ઉતારી પાડવાનું જ છે; બે કે આર્યોની એ વિધાનાં મૂળતરવે. રોમ કે ગ્રીક સંસ્કૃતિને આભારી છે એમ પ્રતિપાદન કરવામાં તેઓ તદ્દન નાસિપાસ થયા છે. વરાળની શોધ અને તેને લઇને ઔદ્યોગિક ક્રાન્તિ ગદ્ય તેનાં બાહ્ય તેજમાં પશ્ચિમે પૂર્વને આંછ નાખ્યું છે અને ઉદ્યોગની વૃદ્ધિ માટે સાધનો ઉત્પન્ન કરી આપવાથી અર્વાચીન પશ્ચિમ પ્રાચીન પૂર્વથી શ્રેષ્ઠ કહેવાય છે, જો કે પૂર્વનું કાર્યક્ષેત્ર તદ્દન જુદા જ પ્રકારનું હતું. સત્ય દર્શક તો એ છે કે પ્રાચીન હિંદુ સિદ્ધિઓનું સ્વતંત્ર પોતાનું સ્થાન હતું; તે વખતના પશ્ચિમના દેશો કરતાં હિંદુ ધર્મ જ આગળ વધેલું હતું એટલું જ નહિ પરંતુ યુરોપીય ગ્રામ્યજીવન પણ કેટલેક અંશે હિંદુઓની શોધખોળને આભારી છે અને ભૌતિકશાસ્ત્રનાં ક્ષેત્રમાં તો કેટલીક બાબતોમાં અત્યારનાં ભૌતિકશાસ્ત્રો કરતાં પણ પ્રાચીન હિંદુ આગળ વધેલું હતું. અલગત મારો એમ કહેવાતો હોતુ નથી કે પ્રાચીન આર્ય સંસ્કૃતિ અને પ્રગતિ દાહના જમાના કરતાં સર્વાંશે ઉચ્ચતર હતાં. પરંતુ હું એટલું જ પ્રતિપાદન કરવા માગું છું કે સાધનો અર્થાત્ પ્રલક્ષ પુરાવાની ખામીને લીધે પ્રાચીન હિંદુ ભૌતિક શાસ્ત્રોને બહુ જ ગૌણપદ આપવામાં આવે છે તે ચોક્કસ નથી. હિંદુ શાસ્ત્રો સ્વતંત્ર વિચાર પુરઃસર અને શાસ્ત્રીય રીતિ અનુસાર રચાયેલાં છે અને તે વિષયોમાં પશ્ચિમની પ્રગતિ પામેથી કાંઇ બિડા મારવાને બદલે અનુકૂળ બાબતોમાં તેમને મદદરૂપ થયાં છે. દૈવચિન્ત્ર દૈવચિન્ત્ર દાહના જમાનાની શોધખોળ કરતાં પણ વિશેષ પ્રગતિ કરેલી હોય એમ નિર્વિવાદ માન્ય થઇ છે. હિંદુસ્થાને શિલ્પકળા, કાંતરકામ અને ચિત્રકામમાં દુનિયાની બીજી પ્રગતિ કરતા શું અને કેટલી સર્વોપરી વિદ્યા અને સિદ્ધિ સંપાદન કરેલી હતી તેનું સવિસ્તર વિવેચન હું આપ સહુની સમક્ષ ગત પ્રસંગે કરી ગયો છું.

હિંદુ ભૌતિક શાસ્ત્રોની વિગતોને લગતું સાહિત્ય તપાસતા પ્રથમ આપણે હિંદુઓએ સંપાદન કરેલાં અદ્ભુત જ્ઞાન તરફ સહેજ દૃષ્ટિપાત કરીએ કે જેનાં માત્ર દિગ્દર્શન ઉપરથી આપણને સહજ ખ્યાલ આવી શકે છે કે પ્રાચીન કાળનાં હિંદુઓની વિદ્યા અને સિદ્ધિઓનું ક્ષેત્ર કેટલું વિશાળ હતું અને અર્વાચીન દેશોની કહેવાતી અપૂર્વ પ્રગતિનું ક્ષેત્ર એ ક્ષેત્રની તુલનામાં કેટલું ગૌણસ્થાન લે છે.

**અનુકરણ શબ્દ શાસ્ત્ર**—નાદનાં પ્રતિબિંબ અને પડધાઓનું પૃથક્કરણ કરી, ચર્ચા કરી, નાદ (Sound) વિષે માહિતી આપે છે.

**‘શકુનિશાસ્ત્ર’**—પક્ષિઓની બાપા (બોલી), તેનું વર્ગીકરણ અને અનુસરણ શીખવે છે.

**‘માહિનીશાસ્ત્ર’**—રૂપાતર થવાની જુદી જુદી રીતો સંપૂર્ણ રીતે સમજાવે છે.

**‘વિપવાદમ્’**—મા જુદી જુદી જાતનાં વિષોનું, તેની ચિકિત્સાનું અને તેના ઉપાયોનું વર્ણન છે.

**‘પરકાય પ્રવેશ’**—સાચીત કરે છે કે પ્રાચીન આર્યો બીજાઓનાં શરીરમાં પ્રવેશ કરી શકવાની વિદ્યા બજાવતા હતા.

**‘રત્નપરીક્ષા’**—કિંમતી પથ્થરોની કેમ પરીક્ષા કરવી તેનું સંપૂર્ણ વર્ણન કરે છે.



‘મહેન્દ્રજાલમ્’ માં માયા ઉત્પન્ન કરી અગ્નિમાં અને જાડા જળમાં કેમ પ્રવેશ કરવો એવું અને ધૂળ પાંખા વગર કેમ બહાર નીકળવું તે સમજાવ્યું છે.

‘શક્તિતન્ત્રમ્’ અને ‘સૌદામિની કલા’ માં વિદ્યુત્, યુગ્મકત્વ, આકાશતત્ત્વ, તેમજ પૃથ્વી પરના અને આકાશમાંના પદાર્થોની છબીઓ કેમ પાડવી, તથા નાદનાં મોજાં અને આકાશતત્ત્વનો સંબંધ કેમ નક્કી કરવો અને તેનો ઉપયોગ કેમ કરવો વિગેરે બાબતોનું સંપૂર્ણ જ્ઞાન આપવામાં આવેલું છે.

‘અશુશોધિની’ હવા અને પ્રકાશ, લાગે અંતરે પણ એક બીજા સાથે વાતચીત કરી શકાય તેવા યંત્રો, આકાશમાં અદ્ધર ચાલવાનાં સાધનો-વિમાનો-વિગેરેનું સુંદર રીતે જ્ઞાન આપે છે.

‘કર્ક પ્રકરણમ્’ વાદળાઓ કેવી રીતે ઉત્પન્ન થાય છે અને કેમ કામ કરે છે તે સમજાવે છે અને,

‘મેષોત્પત્તિપ્રકરણમ્,’ જુદી જુદી જાતના વાદળા, વરસાદ, કરાનું પડવું, તોફાનો, ઇકંમતી પત્થરો વિગેરેનું પૃથક્કરણ કરી વર્ગીકરણ કરે છે.

‘યજ્ઞસર્વસ્વમ્’ જુદી જુદી જાતના ચાળીસ જાતના વિમાનો, તેની રચના અને બનાવટ તથા સાધારણ રીતે યંત્રો કેમ બનાવવા અને તેમાં કેમ ફેરફાર કે ફરસ્તી કરવી અને તેનો કેમ ઉપયોગ કરવો વિગેરેનું સંપૂર્ણ અને વિસ્તારપૂર્વક જ્ઞાન આપે છે.

‘વૈશ્વોનરતન્ત્રમ્’ માં એકસો અઠ્ઠાવીસ જાતના અગ્નિ, તેના વર્ણ ગરમી વિગેરેનું વર્ણન છે.

‘ધ્વજ્ઞપ્રકરણમ્’ પુરાવા સાથે સાબીત કરે છે કે પ્રાચીન આર્યો જુદી જુદી જાતના ધર્મોનું પૃથક્કરણ કરી શકતા, તેની અસર નક્કી કરી શકતા, તેમાં કંઈ જાતનું જોર સમાયેલું છે તથા અગ્નિનું સ્વરૂપ અને અમુક પદાર્થ અમુકજ ધૂમ ઉત્પન્ન કરે છે વિગેરે બાબતો જાણતા હતા.

‘લોહતન્ત્રમ્’ ધાતુ અને ખનિજ પદાર્થોની જુદી જુદી જાતની ઉપયોગિતા, શુદ્ધિ કરણ અને બનાવટની સમજુતી આપે છે.

‘અગ્નિસ્ત્વલહરી’ વનસ્પતિ કેમ વાવવી, ઉગાડવી અને તેનો મનુષ્યના ખોરાકમાં કેમ ઉપયોગ કરવો વિગેરે બાબતોનું સાદું પૃથક્કરણ કરે છે.

ઉપર જણાવેલી નોંધ સંપૂર્ણ નથી પણ તે ઉપરથી એટલું સદૃઢ સ્પષ્ટ થશે કે સામાન્ય રીતે માની લેવામાં આવે છે તેમ પ્રાચીન આર્યો ભૌતિક શાસ્ત્રોના વિષયમાં અત્યંત નહતા. પ્રાચીન મદર્ષિઓ ભૌતિક શાસ્ત્રોમાં ખૂબ આગળ વધેલા હતા પૃથક્કરણ કરવાની વિદ્યામાં પારંગત હતા, અને પોતે સંપાદન કરેલી વિદ્યા પોતાના ચાલુ ઉપયોગમાં વાપરતા. આર્ય લોકો વિદ્યુત્, લોહયુગ્મકત્વ, આકાશતત્ત્વ, ઉષ્મા, પ્રકાશ અને નાદની શક્તિઓનું જ્ઞાન ધરાવતા હતા, અને તેનો ઉપયોગ જાણતા હતા; તેઓ ઘડો અને ઘડમંડળો, વાદળાંઓની

ઉત્પત્તિ, અંધારણુ અને ઉપયોગિતા, વરસાદ, ગર્જના, વિજળી અને સૂર્ય તથા ચંદ્રનાં દિરણો વિગેરેનું હંથા પ્રકારનું જ્ઞાન ધરાવતા. તેઓ જુદાં જુદાં અપ્ (જળ) તરવેની શક્તિ અને ઉપયોગ જાણતા હતા, અને પડકા અને નાદનાં આંદોલનો, ધૂમો, અગ્નિ અને અનિજ પદાર્થો અને વાતાવરણનાં દશ્યોને સમજી શકતા હતા; તેઓ સ્વરક્ષણાર્થે ખાધાઓ ખોદતા, કિણ્નાઓ ખાધી જાણતા, હથિયારો અને અસ્ત્રો બનાવતા એટલું જ નહિ પરંતુ વિમાનો અને જહાંતરગામી નૌકાઓ પણ બનાવતા અને વાપરતા અને તેને કેમ બનાવવાં, ચાલુ કરવાં અને દુરસ્ત કરવાં તે વિષયનું સંપૂર્ણ સાહિત્ય પાછળ મુદ્રી ગયા છે. વિમાનોની મુસાફરીમાં ક્ષત્ર જાતનાં કપડાં પહેરવાં, કેવો ઘોરાક લેવો, વાતાવરણમાં નડતા ઝેરી પવનોથી કેમ બચવું વિગેરે બાબતનું સાહિત્ય ધરાવનાર આર્ય પ્રાચીને માત્ર દરબનાશકિન અને શુદ્ધ નિરુપયોગી તત્ત્વજ્ઞાનમાં જ આનંદ પામતી પ્રજા કહી શકાય તેમ નથી. ભૌતિક શાસ્ત્રોનાં તેઓનાં આ અદ્ભુત જ્ઞાનના દરય નમુના આપણને સાબિતિ તરીકે મળતા નથી, પરંતુ સારે નસીબે આર્યો ભૌતિક શાસ્ત્રોનાં ક્ષેત્રની શોધમાં કેટલા આગળ વધેલા હતા અને તેનો કેવો ઉપયોગ કરી શકતા તે દર્શાવતું સાહિત્ય સારા પ્રમાણમાં હમણાં આપણને મળી આવ્યું છે. આ વિષયને લગતાં મુખ્ય શાસ્ત્રોનું વર્ણન નીચે આપવામાં આવેલું છે.



## શાસ્ત્રોનાં નામ અને વિષય

- (૧) અક્ષરલક્ષ ગણિત શાસ્ત્ર—આ ગણિતશાસ્ત્ર છે અને વાસ્તીકિ ઋષિએ લખેલું છે.
- (૨) અનુકરણ શબ્દ શાસ્ત્ર કુડિક ઋષિએ રચેલ આ પુસ્તક નાદના પડધા અને આદોલનોનું શાસ્ત્ર છે.
- (૩) સ્ત્રીલક્ષણ શાસ્ત્ર—શાકનાથને લખેલું છે.
- (૪) પુરુષલક્ષણ શાસ્ત્ર—જીવદાએ સુદા સમસ્ત જીવંત મૃતિની નરજાતિ અને નારીજાતિ જોળખવાની રીતિ દેખાડનાકે આ શાસ્ત્ર બહુ ઋષિએ રચેલું છે,
- (૫) કન્યાલક્ષણ શાસ્ત્ર—આ પણ બહુ ઋષિએ રચેલું છે. આમા સ્ત્રીએ પુરુષ સગ થયો છે કે નહિ વગેરે મુદ્દાઓના સ્વત નિર્ણય કરવાની રીતો આપેલી છે.
- (૬) શકુનિશાસ્ત્ર—ગર્ગ ઋષિએ લખેલું છે. આમા પક્ષીઓના અવાજો અને બોલી ઉપરથી મનુષ્યોનું શુભ અથવા અશુભ ભવિષ્ય પારખવાની રીતનું વર્ણન આપેલું છે.
- (૭) શિલ્પીશાસ્ત્ર—મયે રચેલું છે. બત્રીસ જાતના શિલ્પ કામો તથા બીજા બાધ-કામોનું સુદર વિવેચન આ શાસ્ત્રમા આપેલું છે.
- (૮) સૂપશાસ્ત્ર—સુકેરો બનાવેલું છે આમા ઘણી ઉપયોગી અને ઘરગથુ બાબતો જેવી કે રસોઇ કેમ બનાવવી વિગેરે વિષે દર્શીકત આપેલી છે.
- (૯) માલિની શાસ્ત્ર—ઋધ્યગૃગ મુનિએ બનાવેલું છે. આમા માયાથી રૂપાતર, અદસ્ય કેમ થવું વિગેરેનું વિવેચન આપેલું છે.
- (૧૦) પ્રલય શાસ્ત્ર—વ્યાસ ઋષિએ રચેલું છે અને ચાર પ્રલયોની સમજણ અને બીજા ચોસઃ પ્રલયોનું વિવેચન તેમા કરેલું છે.
- (૧૧) કલાશાસ્ત્ર—પરમુખ ઋષિએ લખેલું છે અને કળાઓના જુદા જુદા સમય, વંશાવળી અને ૬૪,૦૦૦ કળાપુરોનું વર્ણન તેમા કરેલું છે.
- (૧૨) માયાવાદ શાસ્ત્ર—અંબનય ઋષિએ બનાવેલું છે.
- (૧૩) ધાતુવાદમ્—અશ્વિનિકુમારે રચ્યું છે અને ખનિજ પદાર્થો, તેના સંગ્રેહન વિગેરેનું સવિસ્તર વર્ણન તેમા કરેલું છે.
- (૧૪) ચિત્રવાદમ્—અશ્વિનિકુમારે રચેલ છે અને તેમા જુદી જુદી જાતના વિષો, તેની ચિકિત્સા વિગેરેનું વિવેચન કરેલું છે.
- (૧૫) ગારુદમ્—વસે લખેલું છે. આમાં જાદુગરોના બત્રીસ ખેતો અને ઝેરી પ્રાણી-ઓના ડાખના લપાણોનું વિવેચન આપેલું છે.
- (૧૬) ચિત્રકર્મ—શીમ ઋષિએ રચેલું છે અને તેમા ચિત્રકળા અને હળી પાડવાની કળા-(કેરોથાથી)-નું સુંદર વિવેચન કરેલું છે.

- (૧૭) મહાશાસ્ત્ર-મધ્ય ઋષિએ બનાવેલું છે અને તેમાં કુસ્તી કેમ કરવી તેની બિંબ બિન્ન રીતો તથા કસરતોનો સમાવેશ થાય છે.
- (૧૮) ભારતમ્-ગણપતિ ઋષિએ રચેલું છે અને તેમાં વાદ્યો સાથે સંગીત અને નૃત્યનું વિવેચન કરેલું છે.
- (૧૯) પરકાય પ્રવેશ-વાલ્મીકિય મુનિએ લખેલું છે અને ખીજનાં શરીરમાં કેમ પ્રવેશ કરવો તે વિષેનું જ્ઞાન તેમાં આપેલું છે.
- (૨૦) અશ્વહૃદયમ્-સુમીત્રે રચેલું છે; તેમાં અશ્વોની પરીક્ષા, સવારી કરવી, રથ લાંકવાની રીતો તેની પરીક્ષા કેમ કરવી વિગેરે બાબતોનો સમાવેશ થાય છે.
- (૨૧) ગજહૃદયમ્-કુમાર સ્વામીએ લખેલું છે; તેમાં હાથીઓને કેમ પાળવા કેળવવા વિગેરે સંબંધે દ્રષ્ટીકૃત આપેલી છે.
- (૨૨) રત્નપરીક્ષા વાત્સ્યાન મુનિએ રચેલું છે; તેમાં રત્નો, ઝવેરાત વિગેરેની કેમ ક્ષોડી કરવી તેનું બારીક જ્ઞાન આપેલું છે.
- (૨૩) હિન્દ્રજાલમ્ વીરબાહુ મુનિએ બનાવેલું છે; તેમાં જાડુના ખેલો, માયા કેમ ઉત્પન્ન કરવી, મંત્રથી નવી વસ્તુઓ કેમ પેદા કરવી વિગેરે સમજાવવામાં આવ્યું છે.
- (૨૩) મહેન્દ્રજાલમ્ વીરબાહુ મુનિએ રચેલું છે, તેમાં ૧૧૫ જાતનાં સ્તંભનો, જેવા કે અગ્નિસ્તંભન-અગ્નિમાં કુદવું, અગ્નિમાં બેસી રહેવું અને તેમાંથી કાંઈ પણ ઇંજ પામ્યા વગર બહાર નીકળવું, જલસ્તંભન—પાણીમાં પડવું, પાણીમાંથી સલામન બહાર નીકળવું વિગેરે માયાવી પ્રયોગો સમજાવેલા છે.
- (૨૫) અર્યશાસ્ત્ર વ્યાસ મુનિએ લખેલ છે; અને તેમાં નીતિને રસ્તે ચાલી ધન કેમ પ્રાપ્ત કરવું તે વિષે સમજુતી આપવામાં આવેલી છે.
- (૨૬) શક્તિતન્ત્રમ્ મહર્ષિ અગત્યે સૂત્રોનાં ૩૫માં રચેલું છે. આમાં મૂલપ્રકૃતિ અથવા આદિ શક્તિનાથી શક્તિઓનું પેદા થવું, કેવી રીતે તેઓ બહાર નીકળે છે તે, તેઓ કયા પદાર્થની બનેલી છે તે, અને આ બનીસ શક્તિઓના કેટલા ઉપયોગ થઈ શકે તે, વિદ્યુત્, ચુંબકત્વ, આકાશતત્ત્વ, વિગેરેની સંપૂર્ણ અદ્ભુત રીતે માહિતી આપવામાં આવી છે.
- (૨૭) સૌદામિનીકલા મહર્ષિ માતંગે રચેલ છે; તેમાં પાર્શ્વિક અને આકાશરથ વસ્તુઓની છાયા (ફોટોગ્રાફ) કેમ લેવી અને આ દર્યોનાં, નાદનાં આદેશનોનો કેમ અભ્યાસ કરવો, પૃથક્કરણ કરવું અને ઉપયોગ કરવો વિગેરેની રીતોનું વર્ણન આપેલું છે.
- (૨૮) શુદ્ધચિદાકલ્પ મહર્ષિ અશ્વલાયને બનાવેલું છે; તેમાં સૃષ્ટિ અનાદિ કાળથી અસ્તિત્વ ધરાવે છે કે કોઈએ તે ઉત્પન્ન કરી છે? આ સૃષ્ટિ અને તેના સ્થાનો સંબંધ કેવી જાતનો છે? કેટલી જાતની સૃષ્ટિઓ છે વિગેરે સવાલો નો કાળજીપૂર્વક અભ્યાસ અને મનનપુરઃપુર યોગ્ય નિષ્કર્ષો આપવામાં આવ્યા છે.

- (૨૯) **બ્રહ્માંડસારમ્** મહર્ષિ વ્યાસે રચેલું છે. આમાં ઘણા બ્રહ્માંડોના ગુણો તેઓમાં કેટલી દુનિયાઓ આવેલી છે તે, તેમાંના દરેકો, તેઓમાં આવેલી સ્થાવર જંગમ વસ્તુઓ, નદીઓ, પર્વતો, ગ્રાણી, વનસ્પતિ, કેવી જાતના મનુષ્યો તેમાં વસે છે તે, અને સ્થૂળ સૂક્ષ્મ ઉપાયોથી આ બધું કેમ શોધી કાઢવું તેની સમજણ આપેલી છે.
- (૩૦) **અશુબોધિની** મહર્ષિ ભરદ્વાજે રચેલ છે. આમાં જુદા જુદા પ્રહો, પ્રહોની અંદર રહેલ અને બહાર નીકળતા તેજ અને ઉષ્મા, તેમની નિરીક્ષા કરવા માટે આવશ્યક યત્રો અને સાહિત્યો, પ્રહોની અંદર આવેલી શક્તિઓ, વિદ્યુત્, રંગ, ગતિ, ઉષ્મા, અધકાર કે પ્રકાશ વિગેરે જોવા અને તપાસવાના ઢાંચો અને પ્રહોની શક્તિઓના ગુણો અને વેગ માપવાની રીતો બતાવેલી છે. સૂર્યના કિરણોને આકર્ષવાના, જુદાં પાડવાના યત્રો બનાવવાની રીત, તેમજ જુદી જુદી શક્તિઓને ભેગી કરી તેની મદદવડે અતિ દૂર રહેતા મનુષ્યો સાથે વાત કરવાની સગવડ આપનારા યત્રો, આકાશમાં અદ્ધર લટકતા દોરડા મારફત સદેશા મોકલવાની રીત, અને સૃષ્ટિના જુદા જુદા ભાગોમાં જવા માટેના વિમાનો કેમ બનાવવા વિગેરે ઘણી જ મહત્વની બાબતો સમજાવેલી છે.
- (૩૧) **અઢકૌસ્તુભ મહર્ષિ** પરાશરે રચેલ છે. તેમાં અંડા એટલે બ્રહ્માંડ, તેમને યોગ્ય સ્થાનમાં રાખનાર વાતાવરણમય આવરણો, દરેક અંડના પ્રહો, અંડનો વિસ્તાર, સ્વરૂપ અને માપ, અંડનું સ્થૂળ સ્વરૂપ, વેગ, વિગેરેનું તેમજ તેની અંદર બાહ્ય પડતી વસ્તુઓનું અપૂર્વ વર્ણન આપવામાં આવેલું છે.
- (૩૨) **કૌમુદી** મોમનાથ મુનીએ રચેલ છે અને તેમાં દરેક અંડના ઉપપ્રહો, અંડની અંદર થતા ફેરફારો વિગેરે દ્રષ્ટાન્ત આપી છે.
- (૩૩) **કર્કપ્રકરણમ્** મહર્ષિ અંગીરસે રચેલ છે. તેમાં વાદળાઓની અંદર સૂર્યનાં કિરણો પ્રવેશ કરે છે ત્યારે શું શું ક્રિયાઓ થાય છે તે, વાદળાની અંતર્ગત શક્તિઓ સાથે સૂર્યના કિરણોની શક્તિનું સંમેલન થતા સ્વેદજ, ઉદ્ભિજ વિગેરે અંડોમાં બીજ કેમ ઉત્પન્ન થાય છે તે, વનસ્પતિની ઉત્પત્તિ માટે આવશ્યક બીજો તથા પૃથ્વી, રત્નો, શાખ, પગવાળા વિગેરેની ઉત્પત્તિ કેમ થાય છે વિગેરે અલૌકિક બાબતોનું, અગાધ જ્ઞાન સૂચવતું માહિત્ય આપેલું છે.
- (૩૪) **મેઘોત્પત્તિ પ્રકરણમ્** મહર્ષિ અંગીરસે લખેલું છે. તેમાં વાદળાઓની બાર જુદી જુદી જાતો, તેના નવ સ્વરૂપો, તેની ઉત્પત્તિ, સૃષ્ટિ કાળમાં તેમનું સ્થગ, ખાર જાતના વરસાદ, ચોસડ જાતની, વિજળી, ગર્જનાના કારણો, બીજા જાતની મેઘ ગર્જનાઓ, એકવીસ જાતના વિદ્યુત્પાત, ક્યારે અને કેવી રીતે વિદ્યુત્પાન થાય છે તેનું વિવેચન. આઠ જાતના દરાઓ, ધાતુઓ, અગ્નિ મોતી પૃથ્વી વિગેરેનું વર્ણન આપેલું છે.

(૩૫) અક્ષશાસ્ત્ર મહર્ષિ ભરદ્વાજે રચેલું છે. તેમાં અક્ષ શાસ્ત્રની સમગ્રતી, અક્ષોની સાત જાતો, અક્ષનાં વિભાગો, અક્ષશક્તિઓનાં સંગ્રહનરચાનો, વિવિધ પ્રકારનાં વાનાવરણમય આવરણો, તેનાં સ્થાનો અને તેની વચ્ચેનાં અંતરો, તેની અંદર આવેલી ઉષ્મા અને અગ્નિ, જે પ્રદ્યો, સ્થાનો અને પરિધિઓની અંદર અગ્નિ ભ્રમણ કરે છે તેનું વર્ણન, આકાશ પ્રદેશમાં આવેલાં જલમય આવરણો, નક્ષત્રગણો, અને વિભાગો, આ અક્ષપરિધિમાં આવેલી પૃથ્વીઓ, અક્ષોની ગતિ, તેનું ભ્રમણ, તેની શક્તિઓમાંથી ઉત્પન્ન થતાં મોઝાઓ અને તેની ગતિ વિગેરે અતિ રસમય બાબતોનું વિવેચન કરેલું છે.

(૩૬) લોકમંચદ્રમ્ વિવરણાચાર્યે રચેલું છે. આમાં જીવંત પ્રાણીઓની જુદી જુદી બધી જાતિઓનું વર્ણન કરેલું છે. વર્ગી મનુષ્યોની જુદી જુદી જાતો, તેની વચ્ચેના તફાવતો, રીનખાત અને રિવાજો, તેની ઉત્પત્તિ, વર્ણ, કદ, તેમનો ખોરાક, પહોરવેશ જીવનપદ્ધતિ અને બીજી રસમય તેમજ બોધક બાબતો પણ વર્ણવેલી છે. તેમાં ૧૭૧૪ જુદી જુદી ભાષાઓ કહી છે. આ બધી ભાષાઓની ઉત્પત્તિ, કાળ અને વિકાસનું વર્ણન તથા અમુક ભાષા કેણે પ્રથમ શોધી તે, કયે સમયે તે શોધાઈ તે, વિગેરે વિષયને લગતી તમામ બાબતોનું સુંદર વિવેચન કરેલું છે.

(૩૭) અમ્તત્ત્યલહરી મહર્ષિ અશ્વલાયને બનાવેલ છે. અને તેમાં વનસ્પતિઓનું વર્ણન હોય તે શાસ્ત્ર બહુ જ ઉપયોગી અને કિંમતી છે. વનસ્પતિશાસ્ત્રની સંપૂર્ણ માહિતી, જીવંત પ્રાણીઓ શરીરપોષણાર્થે વનસ્પતિને કેટલાં આભારી છે તે, વનસ્પતિનો સંપૂર્ણ વિકાસ ક્ષેત્રમંદ રીતે કરવાની રીત વિગેરે ઉપયોગી હકીકત આમાં આપેલી છે.

(૩૮) પ્રપંચલહરી મહર્ષિ વસિષ્ઠે લખેલું છે. આમાં વિશ્વ રચનાત્મક અથવા નાશાત્મક પરમાણુઓની શક્તિથી બનેલું છે કે એક સત્તા-શક્તિથી ઉત્પન્ન થયેલું છે તે અગત્યનો સવાલ ઉત્તમ રીતે અર્થાં નિર્ણય બાંધવામાં આવ્યો છે.

(૩૯) ચંદ્રસર્વસ્વમ્ મહર્ષિ ભરદ્વાજે રચેલું છે, આ ગ્રંથમાં યંત્રો કેમ બનાવવાં તથા ચલાવવાં તે વિસ્તારપૂર્વક સમગ્રવવામાં આવેલું છે, અને જો મજાકુર શાસ્ત્રને સમજી ઉપયોગ કરવામાં આવે તો તે અતિ મહત્વનો ગ્રંથ થઈ પડે તેમ છે. આ ગ્રંથમાં 'વિમાનાધિદેવજીમ્,' એ વિષયનો સમાવેશ થાય છે, એટલે કે વિમાનોની મદદથી આકાશ પ્રદેશમાં મુસાફરી કેમ કરી શકાય અને મરજીમાં આવે ત્યાં એક ચાળથી બીજાં સ્થળે અંતરિક્ષમાર્ગે કેમ જઈ શકાય તે સમજાવવામાં આવેલું છે. આ ગ્રંથના પાંચમા પ્રકરણમાં આ વિષયનું વિવેચન કરવામાં આવેલું છે. વિમાનોના ત્રણ પ્રકાર કહ્યા છે: (૧) મંત્રિક વિમાનો. (૨) તાત્ત્વિક વિમાનો, અને (૩) કૃતિક વિમાનો. મંત્રિક વિમાનો મંત્રસિદ્ધિથી વિ.મ. ૩.

ઉત્પન્ન કરનામા આવે છે અને ઘણે ભાગે દેવોજ તેનો ઉપયોગ કરી શકે છે. તાત્ત્વિક વિમાનો ૬૪ તંત્રગાથોમા કહેલી રીત પ્રમાણે બનાવવામાં આવે છે અને સિધ્ધો તેનો ઉપયોગ કરે છે. કૃત્તિક વિમાનો મનુષ્યશુદ્ધિથી બનાવવામાં આવે છે. કૃત્તિક વિમાનો આલીસ પ્રકારનાં છે અને તેનાં સાધનો, તેને બનાવવાની તથા દુરસ્ત કરવાની તેમજ ચલાવવાની રીતો ઘણી જ બારીકાથી સવિસ્તર હકીકત આપી સમજાવવામાં આવેલાં છે. ગ્રંથ ઉપરથી સહજ સિદ્ધ થઇ શકે છે કે આ વિમાનોની બનાવટ અને ઉપયોગ એ પ્રાચીન કાળમાં માત્ર સાહિત્ય પ્રદેશમાંજ સમાયેલા નહતા, પરંતુ પ્રત્યક્ષ રીતે ઉપયોગમા હતાં. અર્વાચીન કાળમાં પણ, જરૂર જોઇતી ખુદ્ધિ, મહેનત અને ખર્ચ કરવામાં આવે તો તે વિમાનો બનાવી તેમાં આકાશમાર્ગે મુસાફરી કરવાનું બની શકે તેમ છે. સાંપ્રત કાળમાં વિમાનોના પ્રકાર અને અચોક્કસ અજ્ઞાતમાયોનો ખ્યાલ કરતાં પ્રાચીન હિદમા સંચાર કરતાં આલીસ જાતનાં વિમાનો, તેને બનાવવાની, ચલાવવાની અને દુરસ્ત કરવાની જુદી જુદી રીતો, તેમા લેવાનો ખોરાક, પહેરવાના કપડાં અને જોરી પવનથી બચવા સંબંધે આપેલી બારીક મૂલ્યનાઓ આપણને આજ પણ સહજ ખ્યાલ આપી શકે છે કે પ્રાચીન કાળમાં ભૌતિક-વિદ્યાના ક્ષેત્રમા પણ આર્યોર્વર્ત કદાચ કોટિએ પહોંચ્યું હતું.

(૪૦) લોહતત્ત્વમ્ મહર્ષિ શકતાયને રચેયું છે. આ ગ્રંથ ઘણોજ ઉપયોગી છે અને સ્પષ્ટ અને સરળ રીતે તેમા ખનીજ પદાર્થો અને ધાતુઓનું ગંધારણ, વિકાસ અને પેદાશ સમજાવવામા આવ્યા છે.

(૪૧) શ્વેત્ત્મર્ચસ્વમ્ મહર્ષિ જૈમિનિએ બનાવેલું છે આમાં ગ્રહો, નક્ષત્રો, ધ્રુમકેતુ, ખરતા તારાઓ, ભ્રમણ પરિધિઓ વિગેરે બાજતો વિગેરે વિવેચન કરવામાં આવેલું છે.

(૪૨) કર્માન્ધિસારમ્ મહર્ષિ આપરનાં રચેલું છે. આનો વિષય મનુષ્યોથી કરાતાં કર્મો છે. દરેક વ્યક્તિએ કરવાનાં કર્મો, અમુક કર્મનું ફળ, કર્મો ક્યારે અને કેમ કરવા વિગેરે શ્લેષમય જ્ઞાન આમા આપવામાં આવ્યું છે.

(૪૩) ધાતુસર્વસ્વમ્ મહર્ષિ બોધાયને લખેલું છે. આમાં ખાણોમાથી નીકળતા ખનીજ પદાર્થોના સ્વરૂપ, તેમજ મનુષ્યોએ બનાવેલ ધાતુઓનું વર્ણન આપવામાં આવ્યું છે. વળી જુદા જુદા પ્રકારના વિષ, તેનો પ્રતીકાર, ધાતુ સંમેલન વિગેરે બાજતો પણ આમા ચર્ચેલી છે.

(૪૪) ઋગ્વેદ્યમ્ મહર્ષિ અન્નિએ રચેલું છે. આ ગ્રંથમા રોગો પરમાત્માએ ઉત્પન્ન કર્યાં છે કે મનુષ્યોના ખોરાક, ઉવાળાણી, કપડા અગર કર્મોમાં અનિયમિતતાનું પરિણામ છે એ સવાલ ઘણીજ તત્ત્વ રીતે ચર્ચવામાં આવ્યો છે. વિશેષ એમ સ્પષ્ટપણે કરવામા આવ્યું છે કે સ્વપ્નપદાર્થો કે દ્રવ્યોના બીજાની મારફત રોગનાં બીજ પણ પદ્મમહામુતમાંજ રહેલાં છે. જુદા જુદા રોગોના સ્વરૂપ, કેવી રીતે, ક્યારે

અને શા માટે રેગો જોર કરે છે. રેગના વધવાની જુદી જુદી નિશાનીઓ, તેનો પ્રતીકાર-દવાઓ, ચામડી, રનાયુઓ અને દાડકાઓપર શસ્ત્રક્રિયા કેમ કરવી, જુદા જુદા અવયવોને કેવી રીતે કાપીને સાધી બેડવા, અને રેગોના સમનગા વરાળ, પાણી, અગ્નિ, દવા, વનસ્પતિ અને ખનિજ પદાર્થો, સૂર્ય તથા બીજા પ્રહોના દિશ્વોનો કેમ ઉપયોગ કરવો વિગેરે વિગેરે ઘણી મહત્વની લક્ષીકન આ ગ્રંથમાં વિસ્તારપૂર્વક ચર્ચા બારીકીથી મમજવવામાં આવેલી છે.

(૪૫) નામાર્થકલ્પમ્ મહર્ષિ અત્રિએ બનાવેલું છે. આમાં કોઇ પણ વસ્તુનું નામ તે વસ્તુ ઉપરથી તેની ઉત્પત્તિ પછી પડ્યું કે પહેલાં હતું, અગર નામ અને પદાર્થ માથેજ દક્ષિમાં આપ્યા વિગેરે બાજન ચર્ચેલી છે.

(૪૬) ગ્રાચોતચ્ચપ્રકરણમ્ મહર્ષિ શાકતાયને રચેલું છે. આ ગ્રંથમાં વાતાવરણ-મય ૮૪,૦૦૦ જુદા જુદા આવરણો, પૃથ્વીની તદ્દન નજીકના આવરણોના સ્વરૂપ અને ગુણો અને વનસ્પતિ અગ્નિના ગુણ, ગ, સ્વાદ વિગેરેનું વર્ણન આવે છે.

(૪૭) વૈશ્વાનરતત્ત્વમ્ મહર્ષિ નારદે રચેલું છે. આ ગ્રંથમાં ૨૮ પ્રકારના અગ્નિ તેમના રંગ, સ્વરૂપ અને અંદર ગહેલી ગરમીનું તુલનાત્મક પ્રમાણ વિગેરે વિષયો ચર્ચવામાં આવેલા છે.

(૪૮) ધૂમપ્રકરણમ્ મહર્ષિ નારદે રચેલું છે. આમાં ધૂમોની પૃથક પૃથક જાતોની પરીક્ષા કેમ કરવી તે મમજવવામાં આવ્યું છે. આ કામને માટે ખાસ ચાર-ત્રીઓ બનાવવાની રીતો સમજાવવામાં આવી છે, અને વિવિધ પ્રકારના અગ્નિઓના ધૂમોને મજકુર ચારસીઓ પર ટેંગી એ અગ્નિઓના ગુણોની કેમ પરીક્ષા કરવી તે જણાવેલું છે. વળી મજકુર આગ્નીપર જામેલી મસને અમુક જાતના ઓમડોથી તપામવામાં આવે ત્યારે કયા પદાર્થ સળગવાથી ઉત્પન્ન થયેલા અગ્નિના ધૂમની એ મમ છે એ પણ શોધી શકાય છે. પછી તે પદાર્થનું પૃથક્કણ કરી તેમાં અમુક કે વિષ કેટલા પ્રમાણમાં છે તે શોધવામાં આવે છે અને આ રીતે અમુક ધૂમ ઝેરી છે કે નહિ તે નક્કી કરવામાં આવે છે. આ શાસ્ત્રના જ્ઞાનથી મનુષ્યો ઝેરી ધૂમોથી દૂર રહી શકે છે અને તંદુરસ્તી વધારનારા ધૂમો લઇ શકે છે.

(૪૯) ઔષધિપ્રકરણમ્ મહર્ષિ અત્રિએ રચેલું છે. વનસ્પતિમાંથી બનતી દવાઓને ઔષધિ કહેવામાં આવે છે અને ઘણીજ મરજ અને રોગ નીતે આ ગ્રંથમાં આ મહત્વનો વિષય સમજાવવામાં આવ્યો છે.

સુગ બધુઓ અને બહેનો ! ઉપર જણાવેલી નોંધ તે આર્થ મહર્ષિઓના વિદ્યા-બંધારમાં નીપજેલા બધા શાસ્ત્રોનીજ નોંધ નથી, પરંતુ તેમાંના કેવળ મુખ્ય શાસ્ત્રોનીજ નોંધ છે અને તે પણ આપ સહુને જણાવો તેમ એક માત્ર અનુક્રમણિકાનો અર્થ સારે તેવીજ નોંધ છે આ મુખ્ય શાસ્ત્રોનો પણ પુરેપુરો ખ્યાલ આપ સહુ મમજા અને રજુ કરાવો



હું શકત છું. પરંતુ હું આશા રાખું છું કે આ હંક નોધથી પણ એટલું સદગત સ્પષ્ટ થશે કે આપણી માતૃભૂમિ કે જે ભૌતિક વિદ્યા માટે પશ્ચિમ તરફ ફેવળ આભાર અને આશ્રયથી નોંધ રહી છે તેમાં એક વખત એવો દાગ હતા કે ન્યારે ભૌતિક વિદ્યાની સમગ્ર ઉપાસના અને સિદ્ધિ થયેલી હતી અને આર્ય મહર્ષિઓ તેમાં એટલા પારંગત થયેલા હતા કે જેની સરખાણીમાં અર્વાચીન એક પણ દેશ ઉભી શકે તેમ નથી. માત્ર આટલાં શાસ્ત્રો આટલો ખ્યાલ આપી શકે છે તો પછી કુલ શાસ્ત્રો કેટલાં હશે, એ અલૌકિક ભૌતિક વિદ્યા-વિસ્તાર શું હશે, આર્ય મહર્ષિઓ ભૌતિક શાસ્ત્રમાં અત્યંત હોવાને બદલે કેટલા પારંગત હશે અને તેમની સિદ્ધિઓ કેટલી બહુદેશીય, મહત્વની અને શુદ્ધિપુર-સરની હશે, અને આપણે આર્યવર્ત પશ્ચિમને આભારી હોવાને બદલે આની સિદ્ધિઓથી સંપન્ન થઈ કેટલો રિદ્ધિસિદ્ધિથી ભરપૂર હશે તેના ખ્યાલ હું આપ સહુને જ સોપું છું સામાન્ય રીતે કોઈ પણ કાર્યસિદ્ધિના આધારે તેને લગતું સાહિત્ય લખાય છે અને તેથી ભૌતિક વિદ્યાના ક્ષેત્રમાં આર્યોની સિદ્ધિઓની શરૂઆત પ્રસ્તુત સાહિત્યની ધણી વર્ષો પૂર્વે થયેલી હશે એમ સદગત અનુમાન થઈ શકે છે. જે સાહિત્ય ઉપલબ્ધ છે તે આર્યોની વિદ્યાની એટલી અદ્યતન જાણી કરાવે છે કે એટલી મહત્વની સિદ્ધિઓ પ્રાપ્ત કરતા તેઓને સેંકડો વર્ષો થયા હોવા નોંધએ એમ માનવાનું દરેક કારણ મળે છે. એટલે પ્રસ્તુત સાહિત્યના સમયની પૂર્વે પણ ધણી કાળ પહેલાં આર્ય મહર્ષિઓએ ભૌતિક ક્ષેત્રની શોધખોળ અને સિદ્ધિઓ હાથ કરેલી હશે એમ જણાય છે. જે યુગમાં આ શાસ્ત્રો લખાયેલાં જણાય છે તે યુગમાં આધુનિક પ્રગતિમાન યુરોપમાં તો શું પરંતુ તેના પ્રાચીન કીર્તિના ગ્રીસ કે ઇટલી અથવા એસીરીયા, પેલેસ્ટાઇન કે મિસર દેશમાં પણ આવી જતની કાંઈ સિદ્ધિઓ હોય અથવા તેને લગતું સાહિત્ય લખાયેલું હોય એવું કાંઈ સૂચન કે આધાર સરખો પણ મળતો નથી. એટલે આર્યોનું ભૌતિક શાસ્ત્ર સ્વતંત્ર રીતે રચાયેલું છે અને પશ્ચિમ પાસેથી લીધેલી બીજા હોવાને બદલે પશ્ચિમમાં સારાસાન લોકો દ્વારા સમસ્ત યુરોપને અને પૂર્વમાં ચીન જપાનને મજકુર ક્ષેત્રમાં માર્ગદર્શક થયેલું હશે એમ નિસદેહ જણાય છે. એટલુંજ નહિ પરંતુ આપણને ઉપલબ્ધ શાસ્ત્રો ઉપરથી તેઓની સિદ્ધિઓ એટલી મહત્વની અને બહુદેશીય જણાય છે કે અર્વાચીન દેશો પણ તેના મોટા ભાગ હજી જાણી કે મેળવી શક્યા નથી, તો પછી એ વિદ્યા અને સિદ્ધિઓ માટે હિંદુસ્તાન પશ્ચિમ દેશોને આભારી છે એમ સાગ કાઢવો એ કેવળ મનની અરુચિજ સૂચવે છે. જે હિંદુસ્તાન ચિત્રકળા ચિત્રકળા અને કેતકામના અવશેષ રહેલા જુજ નમુનાઓથી પણ અત્યારે સમસ્ત દુનીયાને તેના કળા-કૌશલ્ય માટે આશ્રયપ્રાપ્ત બનાવી રહ્યું છે, જે હિંદુસ્તાન તત્ત્વજ્ઞાન માનસશાસ્ત્ર અને આત્મવિદ્યાના અગાધ વિષયોમાં પણ પારંગત હોવાને માટે અમર કીર્તિ બોગવી ગેલું છે, તેજ હિંદુસ્તાનમાં ન્યારે તેની સંપત્તિના સ્પર્ધાગતનમંડળ ઉપર ચમત્કાર કરી ગેલા હતા ત્યારે એવી ભૌતિક વિદ્યા અને સિદ્ધિઓ હતી કે જેના ખ્યાલ મરખો પણ અર્વાચીન કાળને આવી શકે તેમ નથી હતભાગે મજકુર વિદ્યા અને સિદ્ધિઓના કાંઈ આધાર ઉપલબ્ધ નહિ હોવાથી, આર્ય બહુઓનું એ દિશા તરફ લક્ષ એસાયું નથી અને પરિણામે પાશ્ચાત્ય લોકોએ ઉપરિચિત કરેલી ગુણવત્તા ટકી રહેલી છે મદારા આ પ્રમથથી ટકત વિષય ઉપર અજ્ઞતાનું પડે અને આર્ય બહુઓનું લક્ષ તે દિશા તરફ વળશે એમ જ ઉમેરવાનું છું અને મને ખાતી છે કે જે આર્ય વિદ્યાનો

આ દિશામાં પુરતો પ્રયાસ કરશે તો ધારી અગત્યની વિગતો બહાર આવશે. મેં આ દિશામાં બનતો પ્રયાસ કરેલો છે અને યત્નિયત્ત સેવા બખવેલી છે અને બખવતો રૂદીશ, અને આપણા વિદ્વાન બંધુઓ આ દિશામાં યથેષ્ટ પ્રયાસ કરી દિંદુસ્તાનની ભૌતિક વિદ્યાનું અમૂલ્ય અને અદ્વિતીય ક્ષેત્ર હાથ કરે અને એ રીતે એક અતિ કિંમતી દેશસેવા બખવે એટલેજ મહારો આ પ્રસંગનો ઉદ્દેશ છે; અને એટલેજ આપ વિદ્વાન બંધુઓને મહારી પુનઃ પુનઃ વિનંતિ છે.



## ૨ પ્રાચીન હિન્દમાં વિજ્ઞાન.



( લેખક—રા. રા. પોપટલાલ ગોવિન્દલાલ શાહ. )

પ્રાચીન હિન્દના ઇતિહાસ અને ધર્મીય વિદ્યાના આપણને જ્ઞાનનો મોટો વારસો મુકતા ગયા છે. તેમની માનસિક અને ધાર્મિક પ્રવૃત્તિએ જ્ઞાનના ક્ષેત્રોને રસાળ કર્યા છે. સાહિત્ય, કવિતા, તત્ત્વજ્ઞાન, ધર્મવિદ્યા એ સર્વે ક્ષેત્રોમાં તેમની માનસિક સમૃદ્ધિની કૃતિ અમર છે. વિજ્ઞાનમાં પણ તે સમયમાં તેમણે ઉંચા પ્રકારની સમૃદ્ધિ સંપાદન કરેલી હતી. તેમની વિજ્ઞાનમૃદિ કેવા પ્રકારની હતી અને વિજ્ઞાનની વિવિધ શાખાઓમાં પ્રાચીન હિન્દનાં શું પરાક્રમે હતાં તેનો ખ્યાલ આપવાનો આ લેખમાં પ્રયત્ન કરીશ. વિષય દર્શિત છે અને નિબંધની સીમાનું ઉલ્લંઘન થઇ જાય નહીં એ બચથી ધ્યાનપૂર્વક વિવેચન હંકાવ્યુંજ કરીશ.

શરૂઆતમાં આ વિષયના અભ્યાસની વિલક્ષણતા વિશે એ બોલ કહેવા જરૂરના છે. વિષય વિવાદમય છે અને ઘણે સ્થળે મતભેદને સ્થાન રહે છે. પ્રાચીન હિન્દુઓનું સ્થાન જેટલું ઉંચે મુકાય તેટલું મુકવું એ આગ્રહ-દુરાગ્રહથી દૂર રહેવું એ મુશ્કેલ છે; તેવીજ રીતે એક સ્વતંત્ર ઇતિહાસકાર અને નિષ્પક્ષપાતી દીકારાના દૃષ્ટિબિન્દુમાંથી ચલિત ન થવું એ પણ મુશ્કેલ છે. હિન્દના ઇતિહાસમાં એક સમય એવો હતો કે હિન્દી પ્રગળે જેમ અને તેમ ફલકી પાડવામાં અને તેમની શિષ્ટતાની નિન્દા કરવામાં જ યુરોપીય વિદ્વાનો પોતાના કર્તવ્યનું સાહસ્ય સમજતા. એ સમય બદલાયો છે. હિન્દની પ્રાચીન શિષ્ટતાનું ઉચું સ્થાન હવે સ્વીકારાયું છે—પ્રતિવર્ષે વધારે અંશમાં સ્વીકારાતું જાય છે. આવી રીતિમાં અસત્ય કે અસુક્તિની આવશ્યકતા છે જ નહીં. પોતાના પૂર્વજોની અપૂર્ણતા, અને ખાસ કરીને પ્રાચીન સમયની બિન્ન પરિસ્થિતિમાં તેમના જ્ઞાનની અપૂર્ણતા કે વિલક્ષણતા સ્વીકારવાને કાંઈ પણ અર્વાચીન પ્રજાએ ખચકાવું જોઈએ નહીં. આવી સત્યપ્રેમી માનસિક વૃત્તિ વિના આ વિષયનો વાસ્તવિક અભ્યાસ સંભવતો જ નથી.

પ્રાચીન સમયના હિન્દુઓના જ્ઞાનની શ્રેષ્ઠતા સરખાવવાને માટે તે સમયની બીજી પ્રજાઓના જ્ઞાનની સાથે તુલના કરવાને બદલે અર્વાચીન જ્ઞાનની સાથે તુલના કરવામાં ધણી રીતે અયોગ્યતા રપ્ત થાય છે. પ્રાચીન હિન્દુઓના વિમાનોને અર્વાચીન યુરોપીય કે અમેરીકન વિમાનોની સાથે સરખાવવા કરતા, પ્રાચીન સમયની પ્રજાઓની જ વિમાન તૈયાર કરવાની શક્તિ સાથે સરખાવવામાં વધારે વાસ્તવિકતા રહેલી છે. પ્રાચીન અને અર્વાચીન વિજ્ઞાન બાંહેધ ત્રણસો વર્ષનું બાળક ગણાય, પરંતુ યંત્રકળા અને છાપવાની કળાની શોધને લીધે આ ત્રણસો વર્ષનો ઇતિહાસ લગભગ સંપૂર્ણ રીતે કાંઈ પણ ગુટિઓ સિવાય મોજુદ છે. પ્રાચીન હિન્દના વિજ્ઞાનનો ઇતિહાસ લગભગ ૨૦૦૦ થી પણ વધારે વર્ષ જેટલા કાળક્રમ પથરાયેલો છે; તે સમયમાં મોટે ગોળાવાની મહેનત બચાવવાને માટે હંકા સૂચિ બનાવવાની પદ્ધતિ પ્રચલિત હતી. તેમાં પણ લેખનકળા અને મુદ્રણકળાના અભાવને લીધે

આ જ્ઞાનનું સાતત્ય જોઈએ તેવી રીતે સાચવી શકાયું નથી. આવાં દુઃકાં સૂત્રો ઉપરથી અર્વાચીન વિજ્ઞાનનાં વિગતવાર વર્ણનોની સરખામણી થાય એવી વિગતો ઉપજતી. કાંતરી એ કેવળ તર્કનુંજ કામ ગણાય અને તેને બાંહેજ વિજ્ઞાનનું નામ આપી શકાય.

વળી આપણે યાદ રાખવું જોઈએ કે પ્રાચીન હિન્દુઓના સૃષ્ટિજ્ઞાનના આધારરૂપ આધ્યાત્મિક જ્ઞાનને અર્વાચીન વિજ્ઞાનમાં રચાન છેજ નહીં. અર્વાચીન વિજ્ઞાનની બધી રચના અને વિચારસંકલના ઈશ્વરની કર્તૃત્વભાવના દ્વારા રાખીને ગોઠવવામાં આવે છે. સૃષ્ટિની ઘટનાના કાર્યકારણની શોધમાં આ કર્તૃત્વશક્તિનું રચાન રહેતું નથી. તેથી ઉલટું પ્રાચીન હિન્દમાં ધાર્મિક વિચારોનું પ્રાથમ્ય એટલું બધું હતું કે લગભગ દરેક પ્રત્યેની શરૂઆતમાં, પછી તે અંત્ય ગણિતવિદ્યાનો કે ઔષધવિદ્યા કે રસાયનવિદ્યાનો હોય—મંગળાચરણમાં ઈશ્વરનું કે કોઈપણ અધિષ્ઠાતા દેવ કે દેવીનું આવાહન તો હોયજ. તે છતાં પણ મધ્યકાલીન યુરોપની પેઠે પ્રાચીન હિન્દમાં રાજ્ય તરરથી અમુકજ મત ખરો છે એવું જુલમથી દબાવ કરવામાં આવતું નહીં; તેથી ધાર્મિક વિચાર અને તત્ત્વજ્ઞાનમાં અપ્રતિમ સ્વતંત્રતા અને વિવિધતા જોવામાં આવે છે. વૈજ્ઞાનિક અન્વેષકો પણ આની રીતે સ્વતંત્ર હતા; અને દરેક વિષયમાં પ્રવીણ શોધકો (Specialists) પોતપોતાનું કામ કરી શકતા. પરંતુ આખા સમાજનું બધારણ આધ્યાત્મિક હોવાને લીધે અને બધા વિચારકોનું અંતિમ ધ્યેય આધ્યાત્મિક હોવાને લીધે, પ્રાચીન હિન્દના વૈજ્ઞાનિકો પણ આવા વિચારની પ્રબળ અસર નીચે રહેતા; અને અમુક દર્શન, ધર્મ, કે અમુક સપ્રદાયને અનુકૂળ થાય તેવાજ વિચારો અને પ્રશ્નો તરફ તેમનું વલણ રહેતું. તેટલા અંશે વિજ્ઞાનની દરેક શાખાના આધારભૂત નિયમોના શોધનમાં ખામી રહેતી: તેથી અર્વાચીન વિજ્ઞાનની નિયમશોધનની પદ્ધતિ પ્રાચીન હિન્દમાં બહુ પ્રચલિત નહોતી. ગુપ્તવાક્યોનું નિયમો કે રાસાયનિક સંયોજનના નિયમો હિન્દમાં નહીં શોધી કઢાવાનું એક કારણ આ ધાર્મિક ભાવનાની ધુંસરી હશે. ખીલું કાંઈ પણ કારણ હોય કે ન હોય તો પણ એટલું તો સ્પષ્ટ છે કે હિન્દના વિજ્ઞાન અને અર્વાચીન વિજ્ઞાનની પદ્ધતિ અને દૃષ્ટિબિંદુમાં ઘણી ભિન્નતા છે.

પ્રાચીન હિન્દમાં વિજ્ઞાનને પ્રચાર સારો હતો અને ખીજી પ્રાચીન પ્રજાઓ કરતા તેમની સૃષ્ટિજ્ઞાનની સમૃદ્ધિ ઉંચા પ્રકારની હતી, એટલું સ્વીકાર્યું પછી, વેદમાં બધું અર્વાચીન વિજ્ઞાન છે, વેદમાં જાંત્રવિદ્યા (Bacteriology) હાલના જેવાજ સ્વરૂપમાં વર્ણવેલી છે, વેદમાં હાલના જેવાં વિભાનો બનાવવાનાં સૂકતો છે, પ્રાચીન કાળમાં રસાયનવિદ્યા કે ઔષધવિદ્યાનું જ્ઞાન સંપૂર્ણ હતું, વગેરે અત્યુક્તિઓથી દૂર રહેવું એ ધટ છે. આવી અત્યુક્તિઓના ટેકામાં જે ખોટું પાડિય ખર્ચવામાં આવે છે તેનો એક નમુનો અત્રે આપવો યોગ્ય ધાઈ છું. વેદમાં ઓક્સીજન અને હાયડ્રોજનથી પાણી બની શકે છે એવું લખેલું છે એ સિદ્ધ કરવાને માટે એક લેખકે નાએની કચ્ચાનો ઉલ્લેખ કરતાં તેનો ખાસ અર્થ કર્યો હતો:—

મિત્ર હુવે પૂતદક્ષં વરુણ ચ રિજાદસ ।

ધિય ધૃતાર્ચીં સાધન્તા ॥ ઋગ્વેદ ૧. ૨. ૭,

ખામ અર્થ—બે વસ્તુઓમાથી પાણી બનાવવાની ઇચ્છા રાખનારે ગુદ્ધ અને ઘુણ તપાવેલું હાયડ્રોજન ( પૂતદક્ષ મિશ્ર ) અને ખાઇ જવાની શક્તિવાળું ઓક્સીજન ( રિશાદસ ઘરુણ ) લેવું.

સાધારણ અર્થ—પવિત્ર અને દક્ષ ( ચતુર ) મિત્રદેવને, અને શત્રુઓને ખાઇ જનાર વરુણ દેવને ધી ઝરતી ( ઉન્નવણ ) યુદ્ધિ સાધનારા ( એ બેને ) નિમંત્રુ છુ.

ઉપરની ઝગ્યાનો સાધારણ અર્થ ક્યા અને તેમાથી ખામ કરીને હાયડ્રોજન (મિશ્ર) અને ઓક્સીજન ( વરુણ ) ની ઉપપત્તિ ક્યા ? અને તેની સાથે પાણી બનાવવાની ક્રિયાનો સબધ ક્યા ? અને ધારો કે કાઇ પણ મંબંધ હોય તો પણ પાણી બનાવવાની ક્રિયાની વિગતોના વર્ણન સિવાય અર્વાચીન શૌધની સરખામણી કરવી એ કેટલી અતુચિત છે ? પરંતુ પૃષ્ઠતાની સીમા ભાગ્યેજ હોય છે. આનાથી આગળ વધીને મિશ્રાવરુણો એ સમાસમા હાયડ્રોજન ( મિ ) ના બે અણુઓ અને ઓક્સીજનના એક અણુનું મૂચન છે એમ કહીને આર્યસમાજ પડિતો સિદ્ધ કરવા મથે છે કે પાણીના રાસાયનિક બંધારણનું ચોક્કસ જ્ઞાન વેદમા છે.

પ્રાચીન હિન્દના ઇતિહાસનું વાર્તવિક અભિમાન દરેક હિન્દીએ રાખવું જોઇએ. પરંતુ ખોટા અભિમાનના આડંબર નીચે અસત્યનો અથવા અત્યુક્તિનો આશ્રય લેવાની લાલચથી ગાવધ રહેવું જોઇએ કારણ કે તેમ કરવાથી નથી વધતી પ્રાચીન હિન્દુઓની પ્રતિષ્ઠા અને નથી વધતું અર્વાચીન હિન્દુઓનું વાર્તવિક ગૌરવ. જે પ્રાચીન જ્ઞાનનો વારસો આપણને મળ્યો છે તે ટકાવી રાખવાનો અને તેમા વૃદ્ધિ કરાવી આપણી લાયકાતનો આધાર આપણી મહેનત, ખંત, અભ્યાસ અને પરાક્રમ ઉપરજ રહેશે. ડૉ. પ્રફુલ્લચંદ્ર રૌપ કે સદગત પ્રો. ગન્ગુલ પ્રાચીન હિન્દુ સાયનનો વિચાર માત્રજ કરીને બેસી રહ્યા હોત તો દેશને શો લાભ થયો હોત ? સ્વર્ગસ્થ રામાનુજમ્, સગ જગદીશચંદ્ર બોસ અને ડૉ. રામન જેવા સમર્થ વિદ્વાનો અર્વાચીન સમયમા પૃથ્વીના અયગણ્ય વૈજ્ઞાનિકોમા ( I. R. S. રૌપલ સોસાયટીના ફેલો તરીકે ) હિન્દુ નામ શોભાવે છે. જે દેશના ઇતિહાસમા આના ઉન્નવણ પુત્રોના નામ જળકે છે અને જે પ્રજના પૂર્વજોએ પણ પોતાના સમકાલીન વિદ્વાનોમા પોતાનું અપ્રતિમ સ્થાન આપી તેને જળવી રાખ્યું હતું તે દેશના પ્રાચીન કે અર્વાચીન ગૌરવની રક્ષાને માટે સત્ય શિવાય બીજા કશાની જરૂર નથી.

હવે પ્રાચીન હિન્દમા વિદ્વાનની સ્થિતિ આપણે વિવચવાર તપાસીશું મુખ્ય ૧૧ પેટા વિભાગો કરીને તેટલી શાખાઓનું ટુંકાણુમા વર્ણન કરવામા આવશે. સ્થળસંકેચને લીધે વધારે વિગતો આપવામા આવી નથી, પરંતુ આટલું વાચવાથી વધારે વાચવાની ઇચ્છા ઉત્પન્ન થાય તો નીચેના પુસ્તકોનો અભ્યાસ કરવાથી કાઇકે મંતોષ થશે એમ માનું છુ:—

R. C. Dutt.

B N. Seal.

Civilisation in Ancient India

Physical Sciences of the Hindus. (Panini Office.)

|                            |  |
|----------------------------|--|
| B. N. Seal.                | Positive Sciences of the Ancient Hindus.<br>(Longmans).                    |
| P. C. Ray.                 | Hindu Chemistry 2. Vols  |
| P. C. Ray.                 | Essays and Discourses.   |
| B. N. Sarkar.              | Hindu Achievement in Exact Sciences<br>(Modern Review Vols. XXIII & XXIV.) |
| Har Bilas Sarda.           | Hindu Superiority.   |
| Sumant Mehta.              | Ayurvedic Medicine.  |
| Thakore Saheb of<br>Gondal | Hindu Medicine.  |

### ૧. અકંગ્ગણિત.

ગણિતવિદ્યા અને તેની શાખાઓમાં પ્રાચીન હિન્દુઓમાં મેળવેલી પ્રવીણતા વિશે કાંઈ શંકા નથી. ગણિતવિદ્યાના ઇતિહાસકાર કેનેરીનો નીચેનો અભિપ્રાય પ્રમાણુ રૂપે ગણી શકાય:—

“આપણા સમયના વિજ્ઞાનમાં હિન્દુ ગણિતવિદ્યા કેટલા અંશે પ્રવેશ કરે છે તે નોંધવા યોગ્ય છે. અર્વાચીન સમયના અકંગ્ગણિત અને અક્ષરગણિતનું રૂપ અને ભાવ અને બંને વાસ્તવિક રીતે ઓક નહીં પણ હિન્દુ શિષ્ટતાની પ્રસાદી છે. ગણિતના સાકેતિકોમાં સર્વથી ઉત્તમ હિન્દુ અકંગ્ગણિતનો, આપણા જોટલીજ સંપૂર્ણતાએ પહોંચેલી હિન્દી અકંગ્ગણિતની ક્રિયાઓનો, અને તેમની સુંદર અક્ષરગણિતની રીતોનો વિચાર કરો અને પછી નિર્ણય કરો કે ગગાતટાનવાસી બ્રાહ્મણો કેટલી પ્રશંસાને પાત્ર છે આપણા દુર્ભાગ્યે indeterminate analysis આનશ્ચિત પરિભાષોના પૃથક્કરણના વિષયમાં હિન્દુઓની કેટલીએક ઉત્તમ શોધો યુરોપમાં ઘણીજ મોટી પહોંચી-અને જો બે કે ત્રણ શતકો પહેલાં તે પહોંચી હોત તો વધારે ઉપયોગી થઈ પડત.”

જ્યોતિર્વિદ્યા અને ખગોલવિદ્યામાં વપરાતી ગણતરીના અભ્યાસને લીધે પ્રાચીન હિન્દુઓ ગણતરીમાં ઓકા હતાં સંખ્યાના ગુણકાર ભાગાકાર, અને મૂલશોધનમાં તેમણે પ્રવીણતા મેળવી હતી; વર્ગમૂલ અથવા ધનમૂલ કાઢવું એ તો રમત વાત હતી. હજુ પણ દેશી બ્રાહ્મ અને દેશી લેખાની પદ્ધતિની સરળતા અને ઉપયોગ વિશે શંકા નથી, ટ્રેનિડ વ્યવહારમાં પણ દેશી “રામ” “પા” “સવાયા” “અઢીયા” “હા” વગેરે આકનો પદ્ધતિથી અને લેખાની કુચીથી ઘણા મોટા હિસાબ હકામાં અને જલદીથી પતાવી શકાય છે. અકંગ્ગણિતના મુખ્ય પાયા ૩૫ (૧) સંખ્યાવાચક આકો-આકાકાની અને (૨) દશાકની પદ્ધતિ એ બંનેની શોધનું માન પ્રાચીન હિન્દુઓને જ ધટે છે. યુરોપીય ઇતિહાસકારો આ જ્ઞાનના આદ્ય સંપાદકો તરીકે આરમો અને ટ્રીકોને પૂજે છે; પરંતુ પ્રાચીન આરમો અને ટ્રીકો હિન્દુઓ પાસેથી ઘણું શીખ્યા હતા; ઉત્તર યુરોપની કેટલાએક પ્રદેશો સાથે હિન્દને સંબંધ સત્ત્વ નહીં વિ. ૫ ૪.

હોવાને લીધે પ્રાચીન હિન્દુ શિષ્ટતાનો પ્રચાર યુરોપમા તે સમયના આરબો ગ્રીક અને મિસર દેશના વેપારીઓની મારફત જ થયેલો હોવાથી તેવી ભ્રાન્તિ થાય એ સ્વાભાવિક છે.

અશોકના સમયના કીર્તિસ્તંભોમા સંખ્યાવાચક અંકોનો ઉપયોગ થયેલો જોવામા આવે છે, એટલે ઇસ્વી સન પૂર્વે ત્રણસો વર્ષ પહેલા આ અંકો હિન્દમા પ્રચલિત હતા. આ અંકો હાલમા અંગ્રેજીમા “ અરેમીકા અંકો ” તરીકે ઓળખાય છે, કારણ કે તેમની શોધ હિન્દમાથી આર્ય વિદ્વાનોની મારફત જ યુરોપીય પ્રજાને મળી હતી. રોમન સંખ્યાક કરતા આર્ય ગણાતા સંખ્યાક વધારે સરળ અને સુગમ છે. તેથી યુરોપના ઇતિહાસકો તેના ખૂબ વખાણ કરે છે, કારણ ચાલુ સાલ રોમન અંકોમા લખવી હોય તો MCMXXIV લખવું પડે અને આર્ય ગણાતા હિન્દુ અંકોમા લખવું હોય તો ૧૯૨૪ એમ ટુંકાણુમા લખી શકાય. આર્યભટ ( ઇ. સ. ૪૭૬ ) બ્રહ્મગુપ્ત ( ઇ. સ. ૫૯૮-૬૬૦ ) અને ભાસ્કરાચાર્ય ( ૧૧૧૪ ) વિગેરે વિદ્વાનોએ દશાશની રીત વર્ણવેલી છે. છઠ્ઠા સદીમા રચાયેલા “ વ્યાસભાષ્ય ” નામના રાસાયનિક તત્ત્વોમા રાસાયનિક રૂપાતરને એકઠા ઉપર મીડા મુકવાથી થતા રૂપાતર અને સંખ્યાતરની સાથે મરખાવવામા આવ્યું છે, તેથી ડૉ. વ્રજેન્દ્રનાથ સીલ અનુમાન કરે છે કે આરબો, અથવા ગ્રીકો-સીરીયન પ્રજાઓના કરતા ધણાજ પ્રાચીન સમયમા હિન્દુઓમા આ દશાશપદ્ધતિ પ્રચલિત હતી.

આરબોએ અઠ્ઠપદ્ધતિ અને ગણનારીતિ વિષે હિન્દુઓ પાસેથી જ્ઞાન મેળવ્યું હતું એ નિશંક છે, ખનીર વાસીદ ( ઇ. સ. ૭૦૫-૭૧૫ ) ના સમય સુધી આરબોને સંખ્યાવાચક અંકોનું જ્ઞાન નહોતું; અને તેઓ અંકોને બદલે મૂળાક્ષર વાપરતા. સિંધમાંથી કેટલાએક હિન્દુ વિદ્વાનો ખનીશ મન્સુરના દરબારમા ગયા હતા ( ઇ. સ. ૭૭૩ ) અને હિન્દુ જ્યોતિષ અને ગણિતનું જ્ઞાન આરબોને આપ્યું હતું. ખલિફ મામુન ( ઇ. સ. ૮૧૩-૮૩૩ ) ના સમયમા પુસ્તકશાળાના ઉપરી મહમદ બીન મુસાએ બનાવેલા પુસ્તકનો આધાર લઇને કૉલબ્રુકે અભિપ્રાય આપ્યો છે કે હિન્દુ ગણિતનો આરબોમા પ્રચાર થયો હતો. હિન્દુ અંકને અરબી બાપામા “ હિન્દુસા ” કહે છે અને અંકગણિતને “ ઇસ્મે હિન્દુસા ” કહે છે. આ ઉપરથી પણ આરમી અંકગણિત સાથે હિન્દુ વિદ્વાનો સબંધ સ્પષ્ટ સમજાય છે. આ ઋણ સ્વીકારતા અબ્બેસ્કી ( ઇ. સ. ૧૦૩૩ ) નામના પ્રસિદ્ધ આરબ વિદ્વાને લખ્યું હતું—“ અમે જે સંખ્યાવાચક સંજ્ઞાઓ વાપરીએ છીએ તે હિન્દુઓમા વપરાતી સંજ્ઞાઓના ઉત્તમ રૂપો ઉપરથી ઉપજવી કાઢેલી છે.” મુસાના પુસ્તકો ઉપરથી સ્પેન અને ઇટલીના વિદ્વાનોને સંખ્યા અને હિન્દુ અક્ષરગણિતનું જ્ઞાન થયું હશે એમ ધારવાને સબળ કારણો છે ઈટાલીના લીઆનાર્ડો પીન્સી નામના વિદ્વાને અંકગણિત ઉપર ઇ. સ. ૧૨૦૨ માં પુસ્તક લખીને યુરોપમા અર્વાચીન અંકગણિતની શરૂઆત કરી. આ સર્વ પ્રયાગમા ઈટાલીની પીસાની પાઠશાળા અને સ્પેનમા કોર્ડોવાની પાઠશાળાઓના મુસલમાન શિક્ષકો સહાયકારક થયા હતા. આ પ્રમાણે યુરોપમા અંકગણિતનો પ્રચાર આરબો અને મુસલમાનોની મારફત થયો હતો તે સત્ય છે, પરંતુ તેથી હિન્દુઓના અંકગણિતના જ્ઞાનની એટલા અને પ્રાચીનતા નહ થતી નથી.

## ૨. અક્ષરગણિત.

અક્ષરગણિત પણ એક પ્રાચીન હિન્દુવિદ્યા છે. ગ્રીક દેશનો આદ્ય અક્ષરગણિતવેત્તા ડાયોફેન્ટસ ( ઇ. સ. ૩૬૦ ) હિન્દમાંથી આ વિદ્યા શિખ્યો હશે એવી શંકા કેન્જેરી દર્શાવે છે. હીયના અભિપ્રાય પ્રમાણે અક્ષરગણિતના સાંકેતિક રૂપમાં યૂરોપીય પ્રવ્રાનના કરતાં હિન્દુઓ આગળ હતા. ખરી rational અને irrational સાંકેતિક સંખ્યાને અંકગણિતની રીતે લાગુ પાડવાની વિદ્યાને અક્ષરગણિતનું નામ આપી શકાય તે તેના મૂળ શોધકો હિન્દુઓ જ હતા એમ હેન્કલનો અભિપ્રાય છે.

પ્રાચીન હિન્દુઓનું અક્ષરગણિત સંબંધીનું ગુરુત્વ જ્ઞાન વ્યવસ્થિત રૂપમાં મુકનાર અને તે નવી વિદ્યાના મૂળ સ્થાપક તરીકે નામ કાઢનાર ગણિતશાસ્ત્રી આર્યભટ્ટ પાટણી-પુત્રમાં ઇ. સ. ૪૭૬ માં જન્મેલો હતો. તેથી તેનો કાળ ડાયોફેન્ટસ કરતાં લગભગ સો વર્ષ જેટલો મોટો હતો શકાય; પરંતુ તેની પદ્ધતિ તેમજ પરાક્રમની વિચક્ષણતામાં આ ગ્રીક વિદ્વાનને હિન્દુ ગણિતશાસ્ત્રીનો શુરુ હતો શકાય નહીં એમ સ્મીથે સિદ્ધ કર્યું છે. વળી ડીમોર્ગનના મત પ્રમાણે જે અર્થમાં આ હિન્દુવિદ્યાને અક્ષરગણિતનું નામ આપી શકાય તે અર્થમાં ડાયોફેન્ટસના પુસ્તકને તે નામ આપી શકાય નહીં.

ઇ. સ. પાંચમી બારમા સૈકા સુધીમાં હિન્દુ અક્ષરગણિતમાં ઘણો વિકાસ થવા પામ્યો હતો; હિન્દુઓએ સંપાદન કરેલું જ્ઞાન યુરોપમાં સત્તરમા અને અઠારમા સૈકા સુધી પ્રાપ્ત થયું નહોતું અને તે પણ એક જ વસ્તુને બીજી વાર શોધી કાઢાઈ હતી એમ કહી શકાય. આ સમયનું હિન્દુ અક્ષરગણિત અંકગણિતની પેઠે યાકુબ અને મુસાના પુસ્તકોની મારફત આરબોમાં, અને તેમની મારફત મધ્યકાલીન યુરોપમાં પ્રસિદ્ધ થયું. ચીન અને જાપાનમાં પણ ત્યાંના ગણિતશાસ્ત્રીઓ હિન્દુ અક્ષરગણિતનો ઉપયોગ જાણતા હતા.

## ૩. ભૂમિતિ.

વેદિક કાળમાં યજ્ઞની અને યજ્ઞકુંડ વગેરેની રચનાના વ્યાવહારિક જ્ઞાન ઉપરથી ભૂમિતિના સિદ્ધાંતોનું જ્ઞાન પ્રાચીન ઋષિઓને પ્રાપ્ત થયું હતું અને આ વિષયમાં સર્વથી પ્રથમ ઉલ્લેખ બૌદ્ધાયન અને આપસ્તમ્બનાં “ શુલ્વસૂત્રો ” માં મળી આવે છે. આ શુલ્વસૂત્રો ઇસવી સન પૂર્વે આઠમા સૈકા જેટલા પ્રાચીન છે; અને મિસર દેશના ભૂમિતિકારોની મદદ મળી હોય તેમ લાગતું નથી. તેમજ આ સમયની હિન્દુ ભૂમિતિમાં ગ્રીક શિષ્ટતાની અસર થવા પામી નહોતી એમ હીયનો અભિપ્રાય છે, તે છતાં પણ આ જ્ઞાન કેવળ વ્યાવહારિક નહોતું. પણ તે ઉપરાંત તેમની લગભગ બધી શોધોમાં તર્કશુદ્ધિ અને વિચાર શક્તિનો ઉપયોગ થયેલો છે એમ કેન્જેરીનો અભિપ્રાય છે.

પ્રાચીન હિન્દુ ભૂમિતિકારોની સંખ્યા નાની નહોતી. લટ, આર્યભટ્ટ ( ૪૯૬ ઇ. સ. ) લલ્લ ( ૪૯૮ ) વરાહમિહિર ( ૫૦૫ ) બ્રહ્મગુપ્ત, શ્રીધર મહાવીર ( ૮૫૦ ) નાના આર્યભટ્ટ ( ૯૭૦ ) અને ઉપલ ( ૯૭૦ ) એ બધા આચાર્યોના થયેા ઉપરથી બાસ્કરાચાર્ય ( ઇ. સ. ૧૧૧૪ ) એક પુસ્તક લખેલું છે; તેમાં પ્રાચીન અન્વેષકોના જ્ઞાનને વ્યવ-



સ્થિત અને સારરૂપમા આણેયુ છે પામયાગોરસના નામે જોળખાતો એક સાધારણ સિદ્ધાન્ત - “ કાટખુણાવાળા ત્રિકોણની સામેના બુજનો વર્ગ કાટખુણાના બે બુજના વર્ગના સરવાળાની બરાબર થાય છે ” - બાસ્કરાચાર્યે બે રીતે સિદ્ધ કર્યો છે, તે બેમાની એક રીત ઈ. સ. ૧૬૧૬-૧૭૦૩ માં વૉલીસે શોધી કાઢી ત્યાં સુધી યુરોપમા અજ્ઞાત હતી. ગ્રીક ગણિતશાસ્ત્રીઓના જેટલાજ પરિણામો અને સિદ્ધાન્તો લાવવા છતાં એટલું કબૂલ કરવું પડશે કે ઈ. સ. પૂર્વે ૩૦૬-૨૮૩ ના સમયમા યુકલીડે જે પદ્ધતિ અને વ્યવસ્થા ભૂમિતિમા આણી હતી તે વ્યવસ્થા હિન્દુ ભૂમિતિમા સેવાના આવતી નથી. આનું એક કારણ એ હોઈ શકે કે વૈદિક સમય પછી યજ્ઞોતો રીવાજ બંધ થવાથી અને મૂર્તિપૂજા અને મંદિરોની વ્યવસ્થા થવાથી ભૂમિતિ બૃલાઈ ગઈ હતી.

#### ૪. ત્રિકોણમિતિ.

ત્રિકોણમિતિના વિષયમા કેટલીએક દિશામા ગ્રીક કરતા હિન્દુ ગણિતશાસ્ત્રીઓ આગળ વધેલા હતા, અને બીજી કેટલીએક દિશામા અર્વાચીન ત્રિકોણમિતિમા અગ્રજાન સપાદન કર્યું હતું. “ જ્યા ” “ કોટિજ્યા ” અને “ ઉત્કમજ્યા ” એ સર્વેના કોણકો બનાવવામા હિન્દુઓ પ્રથમ હતા જ્યાને માટે અંગ્રેજીમા વપરાતો “ સાઇન ” શબ્દ સંસ્કૃત ઉપરથી બારોએ કરેલા અપભ્રંશનું ફળ લાગે છે ગ્રીક ગણિતશાસ્ત્રીઓ જ્યાના ઉપયોગથી પરિચિત નહોતા તેઓ પૂર્ણજ્યા-આપકર્ણ-*chord* ની સહાયથી ગણતરી કરતા હિન્દુ જ્યોતિષીઓના કોણકો ઉપરથી એમ પણ સિદ્ધ થાય છે કે પ્રાચીન હિન્દુઓને ( *plane* ) તથા ત્રિકોણમિતિ ઉપરાંત ગોલીય ( *spherical* ) ત્રિકોણમિતિનું જ્ઞાન હતું

#### ૫. કલનવિદ્યા.

કલનવિદ્યા *calculus* અને અનન-કલનવિદ્યા *differential calculus* તેમજ તેનો ખગોલશાસ્ત્ર અને જ્યોતિર્વિદ્યામા ઉપયોગ કરવામા ન્યુટન ( ૧૬૪૨-૧૭૨૭ ) કરતા બાસ્કરાચાર્ય ( ૧૧૧૪ ) ની મોઘ લગભગ પાંચસે વર્ષ જેટલી પ્રાચીન હતી અર્વાચીન ખગોળવિદ્યામા મદના પગિણામ *magnum opus* નું ચલન શોધવામા વપરાતું સૂત્ર અને તે સૂત્ર સિદ્ધ કરવાની પદ્ધતિ બાસ્કરાચાર્યની રીતને લગભગ મળતી આવે છે. પ્રજેન્દ્રનાથ સીલના અભિપ્રાય પ્રમાણે આર્કીમીડીસ નામના ગ્રીક વિદ્વાનના કરતા બાસ્કરાચાર્યની રીત અને પરિણામ અર્વાચીન પદ્ધતિને વધારે મળતી આવે છે અને તેથી તે વિષયમા ગ્રીક કરતા વધારે શ્રેષ્ઠતાનું માન થઈ છે

#### ૬. ખગોલવિદ્યા

મનુષ્યમૃતિની દરેક પ્રાચીન પ્રજા પોતાપોતાના નિરીક્ષણ અને અનુભવ પ્રમાણે ખગોલનું બધારણ રચે છે. પ્રાચીન મમયના આફ્રીકન-આફ્રીકાની, મીસર દેશની, ચીન અને ગ્રીસ દેશની પ્રજાઓએ હિન્દુઓની માફક તારા, મંદ્ર અને નૃપની ગતિ સબધી થોડું ધણું વ્યવહારિક જ્ઞાન સપાદન કર્યું હતું. ખગુ દેવના નિરીક્ષણ અંગત વ્યવસ્થાપૂર્વક જોઈ

વળુ અને વિચારપૂર્વક ચિંતનથી બીજી પ્રજાઓ કરતાં હિન્દુઓએ આ વિષયમાં વધારે પ્રવીણતા મેળવી હતી. હીપાર્કસ ( ઇ. સ. પૂર્વે ૧૫૦ ) અને ટોલેમી ( ઇ. સ. ૧૩૬ ) એ બે યુનાની ખગોલવેત્તાઓના કરતાં હિન્દુ ખગોલવેત્તાઓનું જ્ઞાન ઓછું નહોતું. તે છતાં પ્રાચીન હિન્દુ ખગોલવેત્તાઓ બેબીલોનીઅનો પાસેથી ઘણું શીખ્યા દશે એમ મનાય છે. ખાસ કરીને રાશિચક્ર અને સત્તાવીસ નક્ષત્રોની વ્યવસ્થા તેમની તરફથી મેળવી દશે; પરંતુ કોણસૂક્ર અને મેક્સમુલર એવો મત દર્શાવે છે કે આદ્યશના નિત્ય દર્શનથી અને ચંદ્રની ગતિના નિરીક્ષણથી આ પ્રમાણે આદ્યશનું વિભાજન કરવાનું હિન્દુઓને સ્વતઃ સૂઝ્યું હોય.

હિન્દુરાશિચક્રની સંજ્ઞા યુનાની સંજ્ઞાઓના અર્થ અને મંજાદર્શક પ્રાણીના આધારને મળતી આવે છે; આ સંજ્ઞાઓ આર્યબટ ( ઇ. સ. પૂર્વે ૪૭૬ ) ના પુસ્તકોમાં વપરાય છે. તેથી હિન્દુ રાશિચક્ર બેબીલોનીયન નહીં પણ યુનાની પ્રજા તરફથી મળ્યું દશે એમ માનવું વધારે ઇષ્ટ છે. આરબોને તેમના અઢવીસ “ મન્ઝીલ ” વિષે હિન્દુઓ પાસેથી આઠમા સૈકામાં જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયું હતું તે વિષે શંકા રહેતી નથી.

પૃથ્વીની ધરી ઉપરની ગતિનું જ્ઞાન આર્યબટ ઇ. સ. પૂર્વે પાંચમા સૈકામાં મેળવ્યું હતું; અને સૂર્યગ્રહણ અને ચંદ્રગ્રહણના ખરા કારણની સમજાતી તેણે આપી છે. આ ઉપરાંત હિન્દુ ખગોલવેત્તાઓ પૃથ્વીની સરખામણીમાં સૂર્ય અને ચંદ્રના કદ ( size ), ગ્રહના પરિક્રમણ કાળની ગણતરી, precession of the equinoxes અયનાંશ, અને બીજી અનેક પ્રકારની ગ્રહ અને તારાઓની ગતિની ગણતરીમાં મેળવેલી ચોક્કસાઈ વિષે તેમના સમયની બીજી પ્રજાઓનું જ્ઞાન જોતાં આપણને અભિમાન અને સંતોષ થાય છે.

યુનાની ખગોળવિદ્યા અને તેના શુદ્ધદોષથી પ્રાચીન હિન્દુ ખગોલવેત્તાઓ પરિચિત હતા તે વિષે શંકા રહેતી નથી; કારણકે વરાહમિહિર ( ઇ. સ. ૫૮૭ ) યુનાની પ્રજામાં આ વિદ્યા સુવ્યવસ્થિત છે એમ સ્પષ્ટ રીતે ઉલ્લેખ કરે છે. પરંતુ આ બંને પ્રજાઓ તેથી કેટલા અંશે વિનિમય કરી શકી હતી તે વિષે શંકા રહે છે; બર્ગેસના અભિપ્રાય પ્રમાણે હિન્દુ અને યુનાની પ્રજા વિષે પરસ્પર બહુ ઓછો વિનિમય થયો હતો, કારણ કે એ બે પ્રજાઓની ગણતરીમાં અને પરિણામોમાં કોઈ પણ રથજે સંપૂર્ણ સામ્ય મળતું નથી. હિન્દુઓએ યુનાની પ્રજાની પાસેથી જે કાંઈ લીધું હશે તેમાં હિન્દુ શિષ્ટતાના તત્ત્વો દાખલ થયા વિના રહ્યાં નથી. દાખલા તરીકે choort આપકર્ષણને બદલે દરેક કેકાણે હાંબે નો ઉપયોગ જોવામાં આવે છે અને ભૂમિતિના રૂપને બદલે અંકગણિતની રીત વાપરવામાં આવી છે.

ચીનમાં પણ હિન્દુ ખગોલવેત્તાઓની શ્રેષ્ઠતા સ્વીકારાઈ હતી; હિન્દુ વેદશાળાના ઉપકરણો ચીનમાં દાખલ કરવામાં આવ્યાં હતાં એવું દેખાડનાર અવતરણો વર્નરે બતાવ્યાં છે. મિકામીની માન્યતા પ્રમાણે ઇ. સ. સાતમા સૈકામાં અને ત્યાર પછી ચીનાઈ સરકારની નોકરીમાં હિન્દુ ખગોલવેત્તાઓ હતા; અને કેટલાએક સંસ્કૃત પુસ્તકોનો ચીનાઈ ભાષામાં તરજુમો કરવામાં આવ્યો હતો; ઇટ્સોંગ ( ૬૮૩-૭૨૭ ) અને બીજા ચીનાઈ વિદ્વાનોએ કરેલા ચીનાઈ પંચાંગના સુધારામાં હિન્દુ ખગોલવિદ્યાની અસર સ્પષ્ટ જોવામાં આવે છે. તેથીજ રીતે આરબોમાં આઠમા સૈકામાં હિન્દુ ખગોલવિદ્યાનો પ્રચાર થયો હતો.

તેમના બહોળા વ્યાપારને લીધે હિન્દુઓને નૌકાશાસ્ત્રનો સારો અનુભવ હતો અને તેને અંગે તારા અને નક્ષત્રોની ગતિ વિશે સાઈ જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયું હતું. તારા, ગ્રહો અને નક્ષત્રોના નિરીક્ષણને માટે પ્રાચીન સમયમાં કેવી વેધશાળાઓ હતી તેનો ખ્યાલ જોપુરના મહારાજ જયસિંહે બાધેલી વેધશાળાઓ ઉપરથી આવે છે. ઉજ્જન, જયપુર, અને કાશીની હિન્દુ વેદશાળાના યત્રો અને ઉપયત્રો હિન્દુ પદ્ધતિની પ્રયોગાત્મક બાજુની સાક્ષી પુરે છે. તે છતાં આપણને કબ્બુ કરવું પડશે કે પ્રાચીન હિન્દુઓના સમય પછી ખગોલવિદ્યામાં, અને અવૈજ્ઞાનક ગણ્યાતી જ્યોતિર્વિદ્યામાં પણ, અર્વાચીન સમયમાં યુરોપના વિદ્વાનોએ આપણું જ્ઞાન ઘણું વધાર્યું છે.

### ૭. ભૌતિક વિદ્યા.

પ્લેટો નામના અર્વાચીન ભૌતિકશાસ્ત્રના નીચેના વાક્યો ગ્રીક ભૌતિકવિદ્યાને માટે લખવામાં આવ્યા હતા, પરંતુ તે વાક્યો ભૌતિક વિદ્યામાં પ્રાચીન હિન્દુઓના જ્ઞાન વિશે વાપરી શકાય —

“ પ્રાચીન પ્રજાઓમાં-ભૌતિકવિદ્યાની વાસ્તવિક પ્રદતિ પ્રચલિત હતી એમ કહી શકાય નહીં તે છતાં તેમના પુસ્તકોમાં અનેક ઉત્તમ વિચારો, કટનીએક સુભાગ્યે ખરી કદ્દપનાઓ અને અનેક દિશામાં પ્રકાશના કિરણો જોવામાં આવે છે ”

યુનાની ભૌતિકવિદ્યાની પેઠે હિન્દુ ભૌતિકવિદ્યાના પરાક્રમોમાં અને પદ્ધતિમાં તે જ પ્રકારનું સામ્ય અને તેવાજ પ્રકારની અપૂર્ણતા જોવામાં આવે છે. તે છતાં હિન્દુ ભૌતિકશાસ્ત્રના સિદ્ધાન્તો તે સમયની ખીણ વિદ્યાઓના પરિણામની સાથે સમકક્ષી અને સમન્વિત હોવાને લીધે વધારે વસ્તુતાવાળા હતા અને વૈજ્ઞાનિક અન્વેષણની પદ્ધતિ જો કે ભેદનના મતના જેટલી પ્રયોગપૂર્વક આગમન experimental induction ની નહોતી તે છતાં એરીસ્ટોટલના કેવળ તર્કવાદ કરતા વધારે પ્રયોગાત્મક હતી.

પ્રાચીન હિન્દુઓના તત્ત્વજ્ઞાનની શ્રેષ્ઠતા ગ્રીકારાઈ છે અને આધ્યાત્મિક જ્ઞાનની સાથે આધિભૌતિક સૃષ્ટિના નિરૂપણમાં પણ તેઓ પગલ નહોતા “પુરુષ” અને “પ્રકૃતિ” અર્વાચીન ભૌતિકવિદ્યાના શક્તિ અને દ્રવ્ય ( Energy અને matter ) સાથે અમુક અંગે સરખાની શકાય અર્વાચીન જરૂરવાદની મૂળ કદ્દપના રૂપ અણુવાદ અને પરમાણુવાદ યુનાની પ્રજાઓના કરતા વધારે ઉત્તમ રીતે અને સપૂર્ણ રીતે હિંદમાં સમજાવવામાં આવ્યો હતો. ઠીકરનરી એક શીક્ષાસોશીમાં આ વિશે લખનાર પ્રો ફ્લેમીંગના અભિપ્રાય પ્રમાણે “ આ અણુવાદ યુનાનમાં નહીં પણ પૂર્વના દેશોમાં પ્રથમ ઉદ્ભવ્યો હતો. ” કથાઓ વૈશેષિકવાદ અણુવાદની અસંખ્ય હિન્દુ કદ્દપનાઓમાંની એક જ છે. પરમાણુ એટલે દ્રવ્યના અવિભાજ્ય કણની કદ્દપના અને અણુને અવિનાશી અને સાશ્વત ગણવાની પદ્ધતિ, પ્રાચીન મગધથી જ સૃષ્ટિસ્થાનાના ભૌતિક સિદ્ધાન્ત તરીકે સ્વીકારાય છે. જૈન મતમાં પણ અણુઓને અતિસૂક્ષ્મ, સાશ્વત, અને અનિમ ગણવામાં આવે છે, ઉમાસ્વામિ ( ઇ સ ૫૦ ) નામના જૈન વિદ્વાને પરમાણુઓની સંકલના, તેમનું પરસ્પર આકર્ષણ અને અપાકર્ષણ અને તેમથી અણુઓનું બંધારણ વગેરે વિશે સારી ચર્ચા કરી છે હા.

પ્રત્યેકદ્રવીય સીલના મત પ્રમાણે એકજ પ્રકારના પ્રાથમિક પરમાણુમાંથી જુદા જુદા પ્રકારનાં તત્ત્વોના પરમાણુ ઉત્ક્રાન્ત થવાની માન્યતા જૈનોમાં છે. જે બળથી પરમાણુઓની સંકલના થઈને અણુઓ બને છે તે જ પ્રકારનાં બળથી પરમાણુઓમાંથી તેમજ અણુઓમાંથી રાસાયણિક સંયોજનથી નવાં સમ્મેલનો-પદાર્થો બને છે. સૃષ્ટિમાં આ પરમાણુઓ સ્વતંત્ર અને અસંયોજિત દશામાં રહી શકે નહીં; અને તેથી ખાસ આવશ્યકતા અને નિયંત્રિત લીધે સૃષ્ટિનું સંજ્ઞન, વર્ધન, અને રૂપાંતર થાય છે. આ વિચારથી જડવાદ અને નાસ્તિકવાદને પોષણ મળે છે એ કહેવાની જરૂર નથી.

કૃષ્ણાદના વૈશેષિક સિદ્ધાન્તમાં, તેમજ જૈન અને બૌદ્ધ મતમાં, તેમજ ખીજ તત્ત્વ-વેત્તાઓના મતમાં પણ દ્રવ્યના સાધારણ ગુણો વિષે વર્ણન જોવામાં આવે છે. સ્થિતિસ્થાપકતા, સંસક્તિ (cohesiveness), અભેદતા (impenetrability), ચિક્ષ્ણતા (viscosity), પ્રવાહિતા (fluidity), છિદ્રમયતા (porosity) વગેરે દ્રવ્યના ગુણોનું પૃથક્કરણ કરવામાં આવ્યું હતું. વનસ્પતિમાં મૂળથી સાખા સુધી જીવનરસના (sap) ઉદ્ગમનથી, તેમજ છિદ્રમય વાસણોમાંથી પ્રવાહીઓના ચતા વ્યાપન (diffusion), અભિસર્પણથી કેશીય ગતિ (capillary motion) સમગ્રવવામાં આવતી.

દ્રવ્ય અને શક્તિનાં સંરક્ષણ-Conservation of matter and energy ના સિદ્ધાન્તો પ્રાચીન હિન્દુભૌતિક વિદ્યામાં સ્વીકારાયેલા હતા. દ્રવ્ય અને શક્તિને અવિનાશી ગણવામાં આવતાં; તેમનામા વધઘટ થવા છતાં અને વૃદ્ધિ અને નાશ થવા છતાં પણ ઉપર તેમની એકંદર માત્રા Quantity સ્થિર રહે છે એમ ધારવામાં આવતું.

ગતિવિદ્યાના સૈદ્ધાન્તિક જ્ઞાનમા પ્રાચીન હિન્દુઓ પ્રવીણ હતા; પૃથ્વી, સૂર્ય, અને ગ્રહોની ગતિના વ્યવહારિક અનુભવ ઉપરથી તેમનું જ્ઞાન ફલિત થયું હતું. ગતિમાન પદાર્થની ગતિનું કારણ ગુરુત્વાકર્ષણ છે એમ આર્યગુપ્ત, અને ભારતરાચાર્યના જ્યોતિષના ગ્રંથોમાં મળી આવે છે; પરંતુ ન્યુટનના ગુરુત્વાકર્ષણના નિયમો તેમનાથી શોધી કાઢ્યા નહોતા. પ્રશસ્તપદ્મભાષ્યના કર્મક્રમ-વિભાગમા કર્મ ( ગતિ ) નું પૃથક્કરણ અને નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું છે. પરંતુ “ કર્મ ” અને “ ગતિ ” ના દાર્શનિક અને ભૌતિક અર્થમાં શું અંતર છે અને સેળમેળ થવાથી અર્વાચીન દૃષ્ટિએ આ વિવેચન આપણને અત્યારે ઉપયોગી નથી, તે છતાં ગતિની વ્યાખ્યા, ગતિના<sup>૧</sup> પ્રકાર: ગતિનાં કારણ-બલ<sup>૨</sup> ના પ્રકાર, અર્વાચીન momentum ની કલ્પનાના જેવી વેગસ્થ સંસ્કાર-ગતિના ખાસ કારણની કલ્પના હિન્દુ વિદ્વાનોની યુદ્ધિ અને તર્કશક્તિને શોભાવે તેવી છે. ગતિવિદ્યાના સૈદ્ધાન્તિક વિભાગ વિષે આપણને મળી આવતાં પુસ્તકો હજુ અપૂર્ણ<sup>૩</sup> હોય અને બીજાં પુસ્તકો અને લેખો મળી આવે તો એ વિષયપર હજુ વધારે પ્રકાશ પડી શકે. પરંતુ ગતિવિદ્યાનું પ્રયો-

૧. જ્રમણ, ( ચક્રવર્ણી ગોળ ગતિ ) સ્પન્દન ( vibratory ) કમ્પન, ગમન. ( curvilinear ) પતન ( downward motion ) સ્પન્દન ( current fluid ) અભિસર્પણ ( capillary motion ).

૨. નોદન pressure અભિધાન impact સંસ્કાર momentum. વેગસ્થ, અને સ્થિતિસ્થાપક ગુરુત્વ gravity સ્વલ્પ fluidity.

ગારમાફ અન્વેષણ અને ગેલીલીઓના જેવું પ્રત્યક્ષ નિરીક્ષણ અને માપન પ્રાચીન હિન્દુઓમાં થયું હોય એવી સાબિતી મળતી નથી એવો ડૉ. સીધનો અભિપ્રાય છે. તેવી જ રીતે ગતિવિદ્યાની સાથે સંબંધ ધરાવતી સ્થિતિવિદ્યા Statics, અને જલસ્થિતિવિદ્યા Hydrostatics તેમજ યંત્રવિદ્યા Engineering ના મૂળ સિદ્ધાન્તોનું અન્વેષણ થયું હોય એમ લાગતું નથી.

ભૌતિકવિદ્યાની દરેક શાખામાં હિન્દુઓ યોગ્યજ્ઞાન મેળવી શક્યા હતા. પ્રકાશ અને ઉષ્મા એ બંને એક જ શક્તિનાં ભિન્ન સ્વરૂપ છે એમ કહ્યાદની માન્યતા હતી; પૃથ્વી ઉપરની બધી ઉષ્માનું મૂળ સૂર્યમાં છે એમ ઉદ્યનાચાર્યે સિદ્ધ કર્યું હતું; પ્રકાશ અને ઉષ્માનાં કિરણો પ્રકાશિત અને ઉષ્ણ પદાર્થોમાંથી નીકળતા સ્ફુલ્ભ અણુઓના અનેલા હોય છે એવી વાયસ્પતિ ( ઇ. સ. ૮૫૦ ) ની કલ્પના હતી; પાણીની ઉકળવાની ઘટના બાષ્પભવન અને પાણીની વરાળ થતા તેનું વજન દલકું થાય છે એ ઘટનાઓ શંકરમિત્રે સારી રીતે સમજાવી છે. પ્રકાશના વિષયમા પશુ પારદર્શક, અર્ધદર્શક, અને અપારદર્શક વસ્તુઓ અને તેમની છાયા વિષે ઉદ્યોતકરમાં વિવેચન જોવામા આવે છે; પ્રકાશનાં કિરણોમાં આવર્તન, અને પરાવર્તનનો કોણ સરખો રહે છે તે નિયમથી પ્રાચીન યુનાનીની પેઠે પ્રાચીન હિન્દુઓ પશુ માહિત હતા, વક્રીભવનની ઘટના ઉદ્યોતકરે સમજાવી છે; અને પ્રકાશનાં કિરણોથી થતી રાસાયનિક ક્રિયાઓ વિષે જમન્ટે ઉલ્લેખ કર્યો છે; કાચ, ત્રિપાર્શ્વ, ગોળ, અને ઇંડાકારના આયનાઓ પ્રયોગોમા વપરાતા હતા; અને લેન્સની મારફત ધાસ અથવા ૩ બાળી શકાય છે એમ માહિતી હતી. કાચ બનાવવાનો હુન્નર તે વખતે સારી સ્થિતિમાં હતો. પ્લીનીના અભિપ્રાય પ્રમાણે સર્વોત્તમ કાચ તે સમયે હિન્દુઓ બનાવતા.

નાદશાસ્ત્ર Acoustics વિષેનું પ્રાચીન હિન્દુઓનું જ્ઞાન જેવું તેવું નહોતું. સંગીતનાં મૂળ પાયો નાદશાસ્ત્ર અને સ્વરજ્ઞાન ઉપર રચાયેલા છે; પ્રાચીન હિન્દુ સંગીતની નવીનતા અને સંપૂર્ણતા વિષે અર્વાચીન અભ્યાસકો પશુ માનની દૃષ્ટિએ જુએ છે. ધ્વનિ, પ્રતિધ્વનિ, અને ધ્વનિનું વક્રીભવન, અને પરાવર્તન વગેરે વિષે સાઈ જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયું હતું. મીમાંસકો અને નૈયાયિકોમા પશુ ધ્વનિનાં ભૌતિક કારણો વિષે વિવેચન જોવામાં આવે છે. નાદ, ધ્વનિ, અને રેડોટ એ ત્રણ તરંગોથી ઉત્પન્ન અને વ્યક્ત થાય છે એમ સ્વીકાર્યું; કેટલાએકના મત પ્રમાણે આ તરંગો વાયુ-હવામા થાય છે, અને બીજા કેટલાએકના મત પ્રમાણે આ ether આકાશમાં થાય છે. શબ્દસંતાન-Sound waves ની કલ્પના અને 'વીચિતરંગ-પાણીના મેળ' સાથેનું માધ્ય અને શબ્દનાં તારમન્દાદિ બેદ ( Pitch ), તીવ્રમન્દાદિ બેદ ( intensity ) અને અસાધારણ ધર્મ ( quality ) એ સંબંધી નિરૂપણ, અને કમ્પમન્તાન સંસ્કાર momentum of vibration ની નિર્ણયતાની સાથે ધ્વનિની થતી નિર્ણયના અને લયની સમજૂતિ, હ્રતિ અને સ્વરના સમ્બંધની સમજૂતિ, અને સારંગદેવનાં સંગીતશાસ્ત્ર ( ૧૨૨૦-૧૨૪૭ ) અને દામોદરના સંગીતદર્પણ ( ૧૫૬૦-૧૬૪૭ ) જેવાં પુસ્તકો, ઉપરથી પ્રાચીન હિન્દુઓની આ વિષયના જ્ઞાનની સમૃદ્ધિનો ખ્યાલ આવે છે.

અંબરથી ઘાસ વગેરે આકર્ષાય છે અને લોખંડની સોય ચુમક તરફ આકર્ષાય છે એ વાત પ્રાચીન હિન્દુઓના જ્ઞાન ખદાર નહોતી. હિન્દુ વહાણ બાંધનારાઓ દરના સમુદ્ર માટે બનાવવામાં આવતા વહાણમાં લોહચુમક પથરાવાળા ડુંગરોથી હાનિ ન થાય નેટલા માટે લોખંડના ખીલાઓ વાપરતા નહીં. અર્વાચીન હોકાયત્ર જેવું “મત્સ્યત્ર” પ્રાચીન નૌકાઓમાં વપરાતું; અને આજથી બે હજાર વર્ષ પહેલાં જવા નજીકના ખીજા પ્રદેશમાં જનારા હિન્દુ સંસ્થાનીઓ પાસે આવું એક મત્સ્યત્ર હતું એવું પ્રો. રાધાકૃષ્ણ મુકર-જીના પુસ્તકમાં વર્ણવેલું છે: આ મત્સ્યત્ર માથું અને આંખ ઉત્તર દિશા તરફ રહેતું. પરંતુ પ્રાચીન હિન્દુઓએ વિદ્યુતશાસ્ત્ર અને ચુમકશાસ્ત્રમાં આ મંત્રથી વધારે પ્રગતિ કરી હોય એમ સંયોગ સિદ્ધ થતું નથી.

## ૮. રસાયનવિદ્યા.

પ્રાચીન હિન્દુઓના રસાયનિક જ્ઞાન સંબંધી પુષ્ટજ લખાયું છે. ડૉ. પ્રફુલ્લચંદ્ર રૌપના બે પુસ્તકોનો અનુવાદ ગુજરાતીમાં રા. પર્ણન્યરાય મેઠ પાસે ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીએ કરાવેલો છે; તે ઉપરાંત ડૉ. રૌપે મદ્રાસ યુનિવર્સિટીમાં આપેલાં બે ઉત્તમ ભાષણોનો અનુવાદ “વસન્ત” પુ. ૧૭ માં મારા હાથે થયેલો છે. તેથી આ વિષયમાં વધારે વિગતમાં ઉતરવાની જરૂર નથી.

ખીજા દેશોની માફક હિન્દમાં પણ રસાયનવિદ્યા પ્રથમ તો આયુર્વેદનું-ઔષધવિદ્યાનું અંગ હતું અને ઔષધના સંશોધન અને વિગોધનમાં રસાયનિકો મગ્યા રહેતા. યુરોપના મધ્યકાલીન રસાયનિકો પણ સોનું બનાવવા માટે પારસમણિની અને અમર થવાને માટે જીવનરસની શોધમાં મગ્યા રહેવાને લીધે જ અર્વાચીન રસાયનવિદ્યાનો પાયો નાંખાયો હતો. કીમીઆગીરી અને રસસિદ્ધિ, એ પણ હિન્દમાં ઘણા સમય સુધી રસાયનિકોને ઉત્તેજક બળ આપતા. ઇ. સ. ૧૧ થી ૧૪ સૈકા સુધીનાં રસશાસ્ત્ર અને યોગસિદ્ધિ પણ સંબંધ ગણાતાં. પતંજલિએ ( ઇ. સ. ૫. ખીજા સૈકામાં ) મોક્ષને એક માર્ગ રસાયન ગણાવ્યો છે, કારણ કે તેનાથી આયુષ્ય લંબાવી શકાય છે અને અમર થઇ શકાય છે અને અમર થયા પછી મોક્ષપ્રાપ્તિની તૈયારીનો અવકાશ મળી શકે છે.

આ પ્રમાણે આયુષ્ય લંબાવવાને માટે અનેક પ્રયત્નો કરતા ધાતુમય ઔષધોની શોધ થઇ હતી. આરબ અને યુનાની હકીમો આ ધાતુમય ઔષધોથી ઘણા ડરતા અને હિન્દુઓનો પારા અને ખીજા ધાતુઓની બરતોનો સંગ્રહ અપ્રતિમ ગણાતો એટલું જ નહીં પણ ધાતુવિદ્યા એટલે ખનિજ પદાર્થોમાંથી ધાતુશુદ્ધિની ક્રિયામાં હિન્દુઓએ ખાસ ઝેરતા મેળવી હતી. લોખંડ અને ગજવેલ પકવવામાં તેમની કળાની ખ્યાતિ પશ્ચિમના બધા દેશોમાં પ્રસરેલી હતી. ઉમાસ્કસની ગ્રંથાલ તરવારો બનાવવાનો હુન્નર ઇરાનીઓ હિન્દમાંથી શીખ્યા હતા અને પાછળથી આરબો પણ શીખ્યા હતા. દીલ્હીના કુતુબખિનારાની નજીકનો દોઢ હજાર વર્ષ જેટલો પ્રાચીન લોખંડનો સ્તંભ, જગન્નાથપુરીના મેહાડી લોખંડની પીઠોના આડસરે ( અડસરે ), સોમનાથના પ્રાચીન મંદિરના નકશીવાળા દરવાજા, નરવારની મેહાડી તોપો, એ સર્વે પ્રાચીન સમયની ધાતુવિદ્યાના મેળવેલો, પ્રવીણતાની નિર્જુલાત્મક સાક્ષી પુરે છે.

## ૬. ઔષધવિદ્યા.

પ્રાચીન સમયની વિવિધ પ્રજાઓને ઔષધિના શોધન અને તેમના ઉપયોગ વિશે હિન્દુઓ પાસેથી તેમજ આરબો અને યુનાની હકીમો પાસેથી ઘણું શીખવાનું મળ્યું હતું. યુરોપમાં અર્વાચીન ઔષધવિદ્યા, અને વૈદ્યવિદ્યા ફક્ત ત્રણસે વર્ષ જેટલી જુનની ગણી શકાય તે પહેલા યુરોપના લગભગ બધા પ્રદેશોમાં ઔષધોની સાથે તાલીએ, દોરાઓ, અને બીજી વહેમી પદ્ધતિ પ્રચલિત હતી. કોલમ્બસના અમેરિકાથી પાછા આવ્યા પછી સ્પેનની પ્રજામાં વિસ્ફોટક વગેરે રોગો લગભગ આખી પ્રજામાં જુની નીકળ્યા હતા. આ રોગને ઇશ્વરી કોપ માનવામાં આવતો અને પ્રાર્થના અને દાન વગેરેથી કોપની શાંતિ કરવાના પ્રયાન થતા હતા. વહેમ, અજ્ઞાન, અને અનિશ્ચિતતાના આ સમયમાં હિન્દુઓનું આયુર્વેદ અને ઔષધવિદ્યાનું જ્ઞાન અનેક રીતે શ્રેષ્ઠ હતું એમ સ્વીકારાય છે. હિન્દુ આયુર્વેદનું જ્ઞાન આરબ અને યુનાની પ્રજાઓની મારફત યુરોપમાં પ્રસરવા પામ્યું હતું અને અર્વાચીન વૈદકશાસ્ત્રના ઉદ્ભવમાં આ પ્રાચીન જ્ઞાન ઉપયોગી થઇ પડ્યું હતું અને તેથી ઐતિહાસિક અને જીવનનાત્મક દૃષ્ટિથી પણ પ્રાચીન હિન્દુઓના આ પરાક્રમો માટે તેમને ધન્યવાદ ધરે છે.

આયુર્વેદના મૂળ ધર્મકારો ચરક અને સુશ્રુત લગભગ અઢીહજાર વર્ષ જેટલા પ્રાચીન છે ચરક ( ઇ સ ૫૦૦ ) ઔષધ સંગ્રહ માટે વિખ્યાત છે અને સુશ્રુત ( ઇ સ ૧૦૦ ) શબ્દવૈદ્ય તરીકે પ્રસિદ્ધ છે પરંતુ તે બંને જણ કોઇ નવા શોધકો નહોતા ફક્ત તેમના પૂર્વજના સમયમાં સંગ્રહ થયેલા જ્ઞાનભંડારને ભૂતિમત સ્વરૂપ આપનારા હતા. તેમના પુસ્તકોમાં મૂળી આવતા વનસ્પતિ અને ઔષધોના વર્ણનો, અને રોગોની ચિકિત્સા ઉપરથી તેમની પ્રત્યક્ષ નિરીક્ષણ કરવાની ટેવ માટે આપણને આશ્ચર્ય અને અભિમાન ઉત્પન્ન થયા વિના રહેતું નથી જે સમયમાં જલેન નામના પ્રાચીન ગ્રીક વિદ્વાનની ખોટી માન્યતાઓના અધિકારમાં યુરોપના વૈદ્યો ગોથા મારતા હતા તે સમયમાં ( ઇસ્વી પહેલા અને બીજા સદીમાં ) રોગ-ચિકિત્સા અને ઔષધનિદાનમાં હિન્દુ વૈદ્યો પ્રવીણ હતા તેમણે શસ્ત્રવિદ્યામાં પણ નિપુણતા પ્રાપ્ત કરી હતી અને તે સમયના પુસ્તકોમાં ૧૨૭ જાતના શસ્ત્રોનું વર્ણન કરેલું છે.

ઔષધશાળા અને રોગગ્રહોની પ્રજાલિકા ઇ સ ૫ ત્રીજા સદીના સમયથી બધા-થેવી છે અશોકના સમયના ત્તમ લેખોમાં દોર અને મનુષ્યના રોગનિવારણને માટે ઔષધોનું વર્ણન જોવામાં આવે છે, ત્યારે યુરોપમાં સાતસો વર્ષ પછી જ પહેલી ઇસાઇ ઇસ્તિ તાલ ઇ સ્વી ચોથા સદીમાં ક્રોસ્ટન્ટાઇને બધાવી હતી યુરોપમાં નવી ગણાતી કેટલીએક ઔષધિઓ પ્રાચીન કાળથી હિન્દમાં વપરાય છે ધાતુઓ અને તેમની ભરમો પણ પહેલી હિન્દમાં ઔષધ તરીકે વપરાતી શરૂ થઇ હતી. પ્રાચીન ગ્રીક અને રોમન પ્રજાઓમાં ધાતુ મય ઔષધો બાહ્યોપચાર તરીકે વપરાતા પરંતુ પારા અને બીજા ધાતુઓના ઔષધોની શોધ પહેલા હિન્દમાં થઇ હતી. ઇસ્વી સાતમાં સદીમાં વરાહમિહિરે પારા અને કોહની ભરમોના કન્ઝેપ્શન કર્યો છે, તે પહેલાના સમયના યથોચા ધાતુમય ઔષધોનું વર્ણન છે, આ બધા યથોચા આરમોએ તરજુમાં કરીને સ્પેન દ્વારા યુરોપમાં પ્રસિદ્ધ કર્યો હતા યુરોપમાં ધાતુ મય ઔષધોનો ઉપયોગ પેરોસેલ્સસના સમય પછી જ સોગ્રામાં સેક્રામાં થયો હતો. ખારમાં સેક્રાના ગ્રીક હાઇપોક્રેટેસે પણ ત્રિજા જેવી પ્રાચીન હિન્દુ ઔષધિનું જ્ઞાન હતું; બેંકસુએરી

અસ નામના એક ગ્રીક વૈદ્યે ત્રિફળાનું નામ “ત્રિફેરા પાર્વા” આપ્યું હતું. હિન્દુ વૈદકમાં સોમક, લોહ, અને રસ (પારા) નો ઉપયોગ જોઈને આર્ય અને યુનાની દકામો વિસ્મય પામતા; હજુ આયુર્વેદ કરતાં યુનાની દવાઓમાં આ ઘાણો અને તેમની ભરમો ઘણાજ ઓછા અંશે જોવામાં આવે છે.

વૈદકની સાથે પ્રાચીન હિન્દુઓમાં શસ્ત્રવિદ્યા સારી રીતે ખીજવેલી હતી. શરૂઆતમાં તો યુદ્ધમાં, ખેતીમાં, અને શિકારમાં યતા અકસ્માતમાં તેનો ઉપયોગ સારો થવા પામ્યો હતો; અને તે સમયમાં તીર, કાંઠા, શલ્ય, વગેરે શરીરમાં દાખલ થયેલા અનિષ્ટ પદાર્થોને દૂર કાઢવાનું કામ પ્રાથમિક હશે; અને તે સમયમાં આ શસ્ત્રવિદ્યાને શલ્યવિદ્યા કહેવામાં આવતી.

સુશ્રુત ( ઇ. સ. ૧૦૦ ) ના સમય પહેલાં આ શસ્ત્રવિદ્યા સારી સ્થિતિએ પહોંચી હતી; મૃત અને જીવંત પ્રાણીઓને ચીરીને તેમની અંદરની રચના જોવાને તેમજ, જીવંત પ્રાણીઓ ઉપર શસ્ત્રક્રિયા કરવામાં તે સમયે ખાસ નવીનતા ગણાતી નહી. તે સમયમાં બૌદ્ધ અને જૈન અહિંસાનો અંધ મત હાલના જેટલો પ્રચલિત થયો નહીં હોય એમ લાગે છે. પરંતુ પાછળથી તે મતની અસરને લીધે આ શસ્ત્રવિદ્યામાં આગળ પ્રગતિ યદ્ય નહોતી. ઇ. સ. પહેલા સૈદ્ધમાં શસ્ત્રવિદ્યાનું જ્ઞાન હિન્દમાં સારી રીતે પ્રસારેલું હતું અને તે સમયના એક વિદ્વાન શસ્ત્રવૈદ્યનું નામેનું વાક્ય એક અર્વાચીન શસ્ત્રવૈદ્યને શોભાવે તેવું છે:—

“ વૈદકમાં શસ્ત્રવિદ્યા સર્વોત્તમ અને શ્રેષ્ઠ સ્થાન ભોગવે છે, કારણ કે તેમાં તર્ક અને જુદિના દોષ રહી શકતા નથી—અને શુદ્ધ હોવાથી તેનો ઉપયોગ શાશ્વત રહે છે, તે સ્વર્ગની ઉત્તમ બક્ષીસ છે અને કીર્તિ સંપાદન કરવાનું નિશ્ચિત સ્થાન છે. ”

હિન્દુ શસ્ત્રવિદ્યામાં ૧૨૭ જાતનાં શસ્ત્રોનું વર્ણન છે; અને તેનો ઉપયોગ કરવાને માટે વિદ્યાર્થીઓને મીણુ, દુધી, કાકડી, વગેરે દ્રવ્યો આપવામાં આવતાં. આ પ્રમાણે અનુભવ પ્રાપ્ત થયા પછીજ જીવન્ત અને મૃત પ્રાણીઓ ઉપર પ્રયોગ કરવા દેવામાં આવતા. પાટા બાંધવાને માટે અનુબ્યના શરીરના વળી શકે તેવા નમુના ઉપર પ્રેક્ટીસ (મહાવેર) કરાવતા.

યુરોપમાં સોળમા અને સત્તરમા સૈદ્ધ સુધી આ હુન્નર હજીમોના હાથમાં હતો. તેના કરતાં પ્રાચીન હિન્દુ શસ્ત્રવૈદ્યો પોતાની વિદ્યામાં સારી પ્રગતિ કરી શક્યા હતા એ નિઃશંક છે: પ્રાચીન ગ્રીક પ્રજામાં મૃત શરીરની વહેંચપૂર્વક પૂજા થતી હતી અને તેથી તેની ઉપર શસ્ત્રવિદ્યાના પ્રયોગના પ્રસંગો ભાગ્યેજ મળતા; અને તેથી ગ્રીક વૈદકના પિતા હિપોક્રેટસનું શરીર રચના અને શરીરરચનાપાર સંબંધીનું જ્ઞાન ઘણું અપૂર્ણ હતું. પરંતુ તે સમયના હિન્દુ વૈદ્યોનું જ્ઞાન, તેમનું નિરીક્ષણ, અવલોકન અને વર્ણન કરવાની ચોક્કસાઈ વિસ્મયકારક છે. તેમણે ૫૦૦ પેઠીઓનું વળુન આપેલું છે: તેમાંથી ૪૦૦ હાથ અને પગ, હૃદય, અને આગળમાં, ૬૬ શરીર છાત્રમાં અને ૩૪ ખભાની ઉપરના ભાગમાં દર્શવિદ્યા છે. તેમની અસ્થિની ગણતરી અને વર્ણન, તેમના સમય અને તેમની વર્ણનની વિલક્ષણ પદ્ધતિ જોતાં, અર્વાચીન અસ્થિવિદ્યા કરતા ઓછી ચોક્કસ ગણી શકાય નહી. હાલમાં અનુબ્યના શરીરની મુખ્ય અસ્થિની સંખ્યા આશરે બેસો ગણાય છે; અને ચરકમા ૩૬૦ અને સુશ્રુતમાં ૨૦૦ વર્ણવેલી છે. ચરકે માંતના મૂળ follicles બનીસ અને ૨૦



નખને હાડકા અગ્નિ તરીકે ગણવા હતા તેથી તેની સંખ્યા ૧૦ જેટલી વધારે હતી. હાલની સંખ્યા કરતા સુશ્રુતની સંખ્યા એકસો જેટલી વધારે હોવાનું મારણ એમ દર્શાવાય છે કે તેણે અસ્થિઓના ટેકા, અને Cartilage ને અસ્થિમા ગણ્યા હતા.

પાચન-અન્નપાચન-નું વર્ણન પ્રાચીન હિન્દુ વૈદ્યમા આપેલું છે, આમાથય Stomach મા ખોરાક પહેલા ગળપણુવાળા દ્રવથી મિશ્રિત થાય છે અને ત્યાર પછી તેમાંથી અન્ન રસના સંયોગથી તેનું પાચન થાય છે તેની ઉપર પિત્તના કાર્યથી રસ થાય છે આ રસનો સ્વાદ કટુ લાગે છે. આ રસના સ્થૂલ અને સૂક્ષ્મ એમ બે ભાગ બને છે. સ્થૂલ ભાગ ધમનીઓ મારફત વ્યાન વાયુથી આખા શરીરમા પ્રસરે છે અને સૂક્ષ્મ ભાગ બીજી ધમનીઓ મારફત હૃદય ( જેને રસનો બંડાર ગણવામા આવે છે ) યકૃત ( Liver ) અને પ્લીહા ( Spleen ) મા વ્તય છે અને ત્યાં રક્તત્વ પ્રાપ્ત કરે છે. સ્થૂલ રસમાંથી વાયુ અને માસામિની મદદથી પૃથ્વીમય તત્ત્વોમાંથી માસ બધાય છે, અત્તના પૃથ્વી અને આપમય તત્ત્વોમાંથી દેહમાંથી વાયુની મદદથી મેદ-અગ્નિ-બને છે, આ મેદ સૂક્ષ્મ અશો માથી પૃથ્વી, વાયુ, અને તેજના સંઘાતથી સ્ત્રેષ્ઠના આવરણમા ઢલિન હાડકા અસ્થિ બધાય છે, આ અસ્થિના પોલાણમા મેદ રહે છે અને તે મેદમાંથી શુક્ર બધાય છે આ વર્ણનમા અપૂર્ણતા અને અચોક્કસાઇ ધણી છે અને અર્વાચીન જ્ઞાનની માથે તેને સરખાવી શકાય નહીં

રસપરિક્રમણના આ જ્ઞાન ઉપરથી એટલું તો ક્લિપ્ત થાય છે કે રક્તપરિક્રમણની ગતિ વિશે પ્રાચીન હિન્દુઓને શંકા નહોતી. રસની અને રક્તની ગતિનું કેન્દ્રસ્થાન હૃદય છે એ વાત સ્વીકારાઇ હતી રક્ત હૃદયમા શિરાઓ વાટે વ્તય છે અને તેમાંથી ધમની વાટે શરીરમા પ્રસરે છે એટલી સાધારણ વાત તો તેમની મગજમા હતી પરંતુ તે સિવાય રક્તશુદ્ધિમાં દવા અને ફેરેસાના ઉપયોગ સ બધી તેમનું જ્ઞાન અપૂર્ણ હતું તે છતાં પણ તે સમયની બીજી પ્રાચીન પ્રજા કરતા ઉતરે તેમ ન હતું તે કહેવામા અત્યુક્તિ નથી હૃદયને અગત્યનું સ્થાન આપવામા પ્રાચીન ગ્રીકોની પેઠે પ્રાચીન હિન્દુઓએ પણ ભુલ કરી હતી હૃદયને પ્રકૃત રક્તાશય તરીકે નહીં પણ પાચન થયેલા રસનો બંડાર ગણવામા આવતું અને તેની સાથે ચેતનનું પણ સ્થાન ગણવામા આવતું આથી Nervous system નું જ્ઞાન પ્રાચીન વિદ્યામા વાસ્તવિક રીતે ખરૂં નહોતું

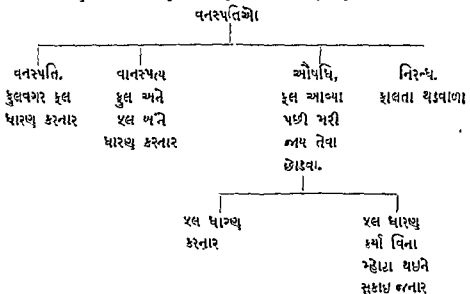
ચરક અને સુશ્રુતમા હૃદયને મુખ્ય ઇન્દ્રિય અને ચેતનનું સ્થાન કહેવામા આવ્યું છે, પરંતુ તે સમય પછીના તાત્ત્વિક પુસ્તકોમા મગજ, અથવા તો બ્રહ્મરંધ્રને મુખ્ય સ્થાન આપવામા આવ્યું છે, તેની સાથે જ્ઞાનતત્ત્વો, નાડીઓ ( Nerves ) અને જ્ઞાનતત્ત્વોનું અને તે દરેકની માનસિક સ્થિતિ અને વિચારની સાથેના સંબંધનું વર્ણન મળે છે યૌગિક સપ્રદાય પ્રમુખે જીવ-આત્મા મગજના બ્રહ્મરંધ્ર વિભાગમા ( મગજની મધ્યરેખા અને Foramen ની વચ્ચેના સ્થાનમા ) રહે છે અને તેમાંથી બ્રહ્મદેહ ( કરોડના હાડકા-મેરુ ) મા, બ્રહ્મનાડી, સુષુપ્ત નાડી, અને મનોવદા નાડીમા રમે છે સુષુપ્તના મધ્ય રચ્છુમાંથી “ ઇડા ” અને “ પિંગલા ” નામની નાડીઓ ( જ્ઞાનતત્ત્વો ) નીકળે છે તે વર્ણનના દમ ચક્રોમાંથી ત્રણ ચક્રો ખાસ અગત્યના છે એક તો આગાચક્રમાંથી

ગતિ અને ચલનના ઉપર કાણુ મેળવી શકાય છે; ખીજું મનશ્ચક્ષુ જેમાં જ્ઞાનેન્દ્રિયનાં તંતુઓ ગંધવદા, રૂપવદા, શબ્દવદા, રસવદા, અને સ્પર્શવદા નાડીઓ એકઠી થાય છે. મનશ્ચક્ષુ મનોવદા નાડીથી જીવની સાથે સંયુક્ત થાય છે ત્યારે જ સ્પર્શવદા જ્ઞાન પ્રાપ્ત થાય છે. આ જ્ઞાનતંતુઓની સંખ્યા એકંદર માનસો ઉપરની ગણવામાં આવે છે. આ વર્ણન અર્વાચીન જ્ઞાનતંતુસંરચનાના વર્ણનની સાથે સદંતર મળતું આવતું નથી. તે પણ તેનો કેટલો-એક ભાગ ખરો પડે છે એ માટે તે ઠાળના હિન્દુઓને ધન્યવાદ ધરે છે. સાધારણ વૈદક-વિદ્યા માટે આ જ્ઞાન ઉપયોગી નહીં હોય પરંતુ યોગીઓ અને યોગના ઉપાસકો હજુ પણ એ વિચારપ્રણાલિકાને સત્ય સમજીને ચાલે છે.

પ્રાચીન હિન્દુઓ ગર્ભવિદ્યા, ગર્ભપોષણ અને ગર્ભવૃદ્ધિ વિષે સાફ જાણતા હતા: મહાં ચીરીને અથવા તે ખીજી રીતે પ્રત્યક્ષ નિરીક્ષણ અને અવલોકનથી પ્રાપ્ત કરેલું તેમનું જ્ઞાન અર્વાચીન સમયમાં પણ બહુ અશુદ્ધ ગણી શકાય નહીં. સુપ્રજનનવિદ્યા અને અન્વય Heredity નાં તરવો પણ તેઓ સારી રીતે સમજ્યા હતા. જાતિની શુદ્ધિ જાળવવા માટે અને વિદેશી અને અનાર્થ પ્રજાઓને દૂર રાખવાને માટે જાતિસંરચા ધણી ઉપયોગી થઈ પડી દશે; અનુલોભ અને પ્રતિલોભ લક્ષના સિદ્ધાન્ત નીચે સુપ્રજનન વિદ્યાનાં તરવોનો ખાસ થાય છે. તે ઉપરાંત ખીજા રીવાજો, અને પ્રણાલિકા ગર્ભરક્ષણ અને સુપ્રજનની ઉત્પત્તિ માટે અનેક રીતે અનુકૂલ હતા. આ રીવાજો સાંપ્રત ઠાળમાં કેટલે અંશે ઉપયોગી છે એ વિવાદમય વિષયમાં ન ઉતરતાં આપણે એટલું તો કહી ચકાશું કે પ્રાચીન સમયની ખીજા પ્રજાઓ કરતાં હિન્દુ વિદ્વાનોનું આ વિષયનું જ્ઞાન વધારે ઉત્તમ પ્રકારનું હતું.

### ૧૦. વનસ્પતિ વિદ્યા.

ઔષધને માટે આવશ્યક વસ્તુઓને સ્વહસ્તે એકઠી કરવાની પદ્ધતિને લીધે પ્રાચીન હિન્દુ વૈદ્યાનું વનસ્પતિ વિદ્યાનું જ્ઞાન તે સમયમાં ઉચ્ચ પ્રકારનું હતું. વનસ્પતિઓનું ચર-કમાં અને ચક્રપાણિમાં નીચે પ્રમાણે વર્ગીકરણ કરવામાં આવ્યું હતું.



વૈશેષિક સપ્રદાયના પ્રશસ્તિપાદ નીચે પ્રમાણે વર્ગીકરણ કરે છે —

(૧) તૃણ—ધાસ (૨) ઔષધિ—ફલ થયા પછી સુકાઈ જનારા (૩) લતા—વેલાઓ (૪) અવત્તાન—ખાગના ઝાડો અને છાંડવા. (૫) વૃક્ષો—ફુલ અને ફલ ધારણ કરનાર (૬) વનસ્પતિ—ફુલ વગર ફલ ધારણ કરનાર

ઉદ્યન ( ઇ. સ. ૬૭૫ ), વૃક્ષ અને વનસ્પતિમાં જીવન, મરણ, ઉદ્ધ, નાગરણ, રોગ, દવાની અસર, ખીજમાથી સમ્પત્તિ અનુમન, અનુકૂલ પદાર્થ તરફની ગતિ અને પ્રતિકૂલ પદાર્થથી દૂર જવું વિગેરે ગુણોનું વર્ણન કરે છે. સૂર્યસુખી ફુલની સૂર્ય તરફની ગતિના વિચાર ઉપરથી ઉપજતી કવિતા અને ખીજ અને કટપનાઓ સંસ્કૃત સાહિત્યમાં પ્રસિદ્ધ છે સૂર્યની શક્તિ વનસ્પતિઓમાં એકત્રિત થાય છે અને અતઃ જ્યોતે બળતણ તરીકે વાપરતા આ સૂર્યશક્તિનો જ ઉપયોગ થાય છે.

વનસ્પતિમાં જીવ હોઈ શકે અને તેમનામાં પ્રાણીજીવનનું સાદસ્ય પ્રાપ્ત થઈ શકે એ વિચાર અર્વાચીન વનસ્પતિવેત્તાઓને કણુલ કરાવવાને માટે સર જગદીશ ચંદ્ર બોસને વીસ વર્ષ લાગ્યા પરંતુ પ્રાચીન હિન્દુઓને લક્ષ્મણવતી-લક્ષ્મણીમાં “ સકોચાદિ પરિચ્છુટો ક્રિયા ” નું જ્ઞાન હતું વનસ્પતિ જીવનના લક્ષણોનું વર્ણન કરતા ગુણરત્નાકર નામના જૈન ગ્રંથમાં વનસ્પતિમાં ( ૧ ) બાહ્યાવસ્થા, યુવાવસ્થા, અને વૃદ્ધાવસ્થા ( ૨ ) નિયમિત વૃદ્ધિ ( ૩ ) નિદ્રા, નયનદવસ્થા, ( ૪ ) સ્પર્શથી સંકોચ અને વિકાસ, અને આધાર ( ટેકા ) તરફની ગતિ ( ૫ ) ધા વાગવાથી અને છોલાવાથી સુકાઈ જવું, ( ૬ ) આહારની અનુકૂલતા અને પ્રતિકૂલતાની સાથે તેમની વૃદ્ધિ અને મરણ, વ્યાધિ રોગનિદાન, અને વૃક્ષાયુર્વેદ, વગેરેનું વર્ણન જોવામાં આવે છે. વૃક્ષો અને વનસ્પતિમાં ચેતના અને અતઃ સજ્ઞા હોય છે એ તો હિન્દુ શાસ્ત્રોમાં સ્વીકારાય છે તેમનામાં સુખદુઃખ અનુભવવાની શક્તિ હોય છે પણ તે અતિમદ અને શુભ હોય છે વૃક્ષાસ્તુ ચેતનાયન્તોઽપિ તમશ્ચ ન્નજ્ઞાનતયા શાસ્ત્રોપદેશવિષયા પચ ૧-ચક્રપાણિ પરંતુ તેમની એ ચેતના અનુબ્ધ જોવા પ્રાણીના મગજના વિચારો કરતા બિલ પ્રકારની છે કે કેમ એ એક ધણો મૂઠા પ્રશ્ન છે અનુબ્ધ થાકી જાય છે ત્યારે તેના જ્ઞાનતત્ત્વો અને મગજમાં જે કાંઈ ફેરફાર થાય છે, તેવો માનસિક વ્યવહાર હજી સુધી સ્પષ્ટ રીતે વનસ્પતિઓમાં જોવામાં આવતો નથી સગ જગદીશનું કામ આ દિશામાં ચાલુ છે અને તેમાંથી હજી ધણી આશા રખાય છે પરંતુ એક શકા-પ્રાણીઓ અને વનસ્પતિમાં એક જ પ્રકારનું જીવન હોય અને તેમની ઉત્ક્રાન્તિ સિદ્ધ થઈ શકતી હોય તો પછી સર્જન અને સૃષ્ટિકારની શી જરૂર ?

### ૧૧ પ્રાણીવિદ્યા.

વનસ્પતિ વર્ણનની સાથે પ્રાણી વર્ણન અને તેમના વર્ગીકરણમાં પ્રાચીન હિન્દુઓ પ્રતીજ્ઞ દતા યજ્ઞમાં અપાતા પ્રાણીઓની આહુતિના રીવાજને લીધે, ખેતીમાં ઢોરના ઉપયોગને લીધે, અને યુદ્ધમાં ઘોડાઓના અને દાથીના ઉપયોગને લીધે, તેમજ માસ મરચા-દિના ખોરાકમાં અથવા ઔષધમાં ઉપયોગને લીધે, પ્રાણીઓના મદારના વર્ણન અને તેમની અદરની ગ્યના વગેરેનું જ્ઞાન તેમને સારી રીતે યરા પામ્યું હતું. દેવજે આપેલું દગ્ધ અને

પક્ષિઓનું, તેમના બહારના દેખાવ અને વર્ણનું ચોક્કસ વર્ણન ધણી અંશે ખરું છે. સુશુ-  
તમાં ૭ જાતની કીડીઓ, (પિપીલિકા), ૭ જાતની માંખેડા, પાંચ જાતનાં મચ્છર, આઠ  
જાતના કાનખજુરા, ત્રીસ જાતના વીંછી અને ૭ જાતના કરોળીઆનું વર્ણન છે. પ્રાણી-  
ઓના વર્ગીકરણમાં તેમની જન્મ અને ઉત્પત્તિ પ્રમાણે, અથવા તો તેમની Seasons માને-  
1૮૫, તેમનું વર્તન, અને તેમની મનુષ્યને ઉપયોગિતાના ઉપર આધાર રાખવામાં આવેલો.  
બધિષ્પુરાણમાં નાગ અને સાપમાં કેવી રીતે પ્રજાતી ઉત્પત્તિ થાય છે, કંઈ ઋતુમાં ઈંડાં  
ઉત્પન્ન થાય છે અને કંઈ ઋતુમાં ઈંડાંનું નર અને માદા ભક્ષણ કરે છે વગેરેનું વર્ણન,  
ઈંડા પરિપક્વ થતાં તેના લાલ રંગ ઉપરથી નર અને સોનેરી રંગ ઉપરથી સ્ત્રી સર્પની  
ઉત્પત્તિ થાય છે, જન્મ્યા પછી સાત દિવસમાં સાપનો રંગ ઘેરો થાય છે અને પંદર દિવ-  
સમાં દાંત આવે છે અને બાવીસ દીવસે દાંતમાં ઝેર ઉત્પન્ન થાય છે અને પચીસમી રાત્રે  
આ ઝેર કાતીલ થાય છે, ૭ ૭ મહીને સાપ કાંચળા ઉતારે છે; મનુષ્ય, તોળાઓ, મોર,  
ચકોર, બિલાડી, વીંછીથી સાપનું મોત થાય છે, પરંતુ તેમાંથી બચવા પામે તો તે ૧૨૦  
વર્ષ જીવે છે-આ વર્ણન ઉપરથી પ્રાચીન હિન્દુઓનું સૃષ્ટિનું અવલોકન અને નિરીક્ષણ  
શક્તિનું આપણને ભાન થાય છે. પ્રાણીઓના વર્ગીકરણમાં સ્વેદન (તાપ અને ભેજમાં  
ઉત્પન્ન થતા) અંકુર (ઈંડામાંથી ઉત્પન્ન થતા કૃમિ, કીટ, કીડી) ઉદ્ભિન્ન (અવ્યક્ત  
રૂપમાં ઉત્પન્ન થતા) દેહકા [પ્રાવૃત્કાલે તત: (મહેશ્વર શુક્તાત્) મળ્હોદકે જાતા:]  
અને જરાયુજ placental ગર્ભમાંથી ઉત્પન્ન થતા પ્રાણીઓ ચતુષ્પાદીઓ એ મુખ્ય હતા.  
આ પ્રાથમિક વર્ગીકરણના દાખલા ડૉ. વજેન્ડનાથ સીલે આપેલા છે. પરંતુ તે સમજામાં  
બાહ્ય વર્ણન સિવાય અંદરની રચના અને અંદરની પ્રવૃત્તિનું વર્ણન આધારભૂત નહીં  
હોવાથી વાસ્તવિક રીતે અર્વાચીન વિજ્ઞાનમાં તે ઉપયોગી થઈ પડે તેમ નથી. તેથી પ્રાચીન  
હિન્દુઓને પ્રકૃતિ અધ્યયન, પ્રકૃતિ નિરીક્ષણ અને અવલોકન માટે આપણે જોટલો ધન્ય-  
વાદ આપીએ તેટલો ધન્યવાદ તેમની પ્રાણીઓની અંતર રચના અને અંતર પ્રવૃત્તિના  
અભ્યાસને માટે આપી શકાય નહીં; તેનું એક કારણ એ કે તેમનું નિરીક્ષણ અને વર્ણન એકજ  
દૃષ્ટિથી કરવામાં આવ્યું હતું અને તે તત્ત્વજ્ઞાનની અને ધાર્મિક વિચારના સંપર્કનની  
દૃષ્ટિથી. દરેક વિદ્યાને ધર્મશાસ્ત્ર અને તત્ત્વજ્ઞાનથી તત્ત્વ છુટું પાડવાની હાલની પદ્ધતિ તે  
સમયમાં પ્રચલિત નહોતી.

### ઉપસંહાર.

ઉપરના વિવેચન ઉપરથી સ્પષ્ટ થયું હશે કે પ્રાચીન હિન્દુઓએ એકજ વિષયમાં  
નહીં પણ વિજ્ઞાનની લગભગ બધી શાખાઓમાં એક સરખા પ્રકારની પ્રવીણતા પ્રાપ્ત કરી  
હતી. તત્ત્વજ્ઞાન, ગણિતશાસ્ત્ર, અને આયુર્વેદનું તેમનું જ્ઞાન બીજી પ્રાચીન પ્રજાઓના કરતાં  
અપ્રતિમ હતું; અને પાછળથી આરબ, તુર્કો અને સ્પેનીશ પ્રજાઓ મારફત આ જ્ઞાન  
યુરોપને પહોંચ્યું નહોત, તો મધ્યાકાલીન યુરોપના અધિકારીઓ સમય વધારે લંબાવે હોત.  
વિજ્ઞાનની બધી શાખામાં જેળવેલી પ્રવીણતા ધ્યાનમાં રાખીએ તો પછી બાહીઅન, ઇજીપ્-  
શીઅન, ગ્રીક, રીનીસઅન, કે સીરીયન પ્રજાઓના સંસર્ગથી જ હિન્દમાં વિજ્ઞાનનો પાયો

નખાયો હતો એ મત સ્વતંત્ર તુર્કી જાય છે, ગરણ કે તેથી એમ મિદ્ધ થાય છે કે હિન્દી વિદ્વાનો પોતાના સ્વતંત્ર અન્વેષણથી પ્રકૃતિના ગૂઢ સત્યો શોધી કાઢવાને સમર્થ હતા.

ખીજી એક યાદ રાખવાનું છે કે દિદ્ધમા વિજ્ઞાનનો દીપ અમુક સમય સુધી ઝળઝળે મુઝાઈ ગયો નહોતો. વેદિક સમયથી પૌરાણિક કાળ સુધીના લગભગ ૨૫૦૦ વર્ષ સુધી અને ત્યાર પછી ખીજી પદ્મસો વર્ષ સુધી પણ આ દીપની ન્યોતિનો પ્રદાર દેશમાં સર્વત્ર પથરાઈ રહ્યો હતો. દેશનો વિસ્તાર વિશાળ હોવા છતાં પણ વિજ્ઞાનમંડિતોને આ દીપનો પ્રકાશ બધે પહોંચતો તેથી ફક્ત કાશી જેવા મોટા શહેરોમાંજ નહીં પણ પગ્ગલમાં તક્ષિલા, બગલામાં નાલન્દ, રજપુતાનામાં ઉજ્જયિની અને તેમના જેવા ખીજી અનેક સ્થળોમાં વિદ્વાનો વૈજ્ઞાનિક અન્વેષણમાં મગ્યા રહેતા હતા નાલન્દ, વિક્રમશીલા ઉદ્દયપુરના મઠોમાં દસ દસ હજાર વિદ્યાર્થીઓ ભણતા અને તેમને રસાયનશાસ્ત્ર શીખવવામાં આવતું એ વિષે ડૉ. રૉયે ઉલ્લેખ કર્યો છે. ચરક (ઈ સ ૫. ૬૦૦) પગ્ગલમાં રહેવાથી હતો, સુશ્રુત (આશરે ઇ. સ ૧૦૦) કાશીમાં રહેતો હતો એમ ધારવામાં આવે છે વાગ્બટ (આશરે ઇ સ ૭૦૦) તુ નિવાસ્યાન સિંધમાં હતું, ચક્રપાણિ (ઈ સ ૧૦૫૦) બગલી હતો, આર્યભટ્ટ ઇ. સ ૪૭૬ માં પાટલીપુત્રમાં જન્મ્યો હતો અને સારગધર (ઈ. સ ૧૦૫૦) રજપુતાનામાં રહેતો તે ઉપરાંત મગધ, ઓરીસા, નેપાલ, તિમેટ, દખ્ખણ કલિંગ, અને કેકલ પ્રાંતોમાં થયેલા વૈજ્ઞાનિકોના નામ મળી આવે છે. આવા મોટા વિસ્તાર ઉપર પથરાઈ ગયેલા વિજ્ઞાનમંડળમાં દૃષ્ટિબિંદુ અને કાર્યક્રમની ભિન્નતા જેવામાં આવે એ સ્વાભાવિક છે, પરંતુ તેથી પ્રાપ્ત થતી વિવિધતા અને નવી નતા હિન્દુ પ્રાચીન વિજ્ઞાનનું એક ખાસ લક્ષણ છે તેથી ઉલ્લેખ વાસ્તવિક સહકાર ટીકા, અને વિવેચનના અભાવે અપૂર્ણતા વગેરે દોષો જેવામાં આવે છે તે છતાં તમારી ખાતરી થઈ હશે કે પ્રાચીન હિન્દુઓનું વિજ્ઞાન ઉચ્ચ પ્રકારનું હતું, અને આ વારસો મેળવવાને અને સાચવવાને માટે, અને તેને અર્વાચીન સમયને અનુકૂળ રૂપમાં મુખવાને માટે ઘણી મહેનત અને ખતની જરૂર છે વનસ્પતિ વિદ્યાના એકજ નિયમની અર્વાચીન દૃષ્ટિએ સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરવામાં સર જગદીશ બોસે પોતાનું આખું જીવન વ્યતીત કર્યું છે એવા અનેક વિદ્વાનો ગુજરાતમાં નીપજે અને ગુજરાતના વિજ્ઞાનના સાહિત્યમાં અભિવૃદ્ધિ કર અને હિન્દુ પ્રાચીન ગૌરવ અર્વાચીન પદ્ધતિએ સિદ્ધ કરે એવી પ્રાર્થના સાથે વિરામશુ.

*Valabji Ramjee*

## ચરક સંહિતામાં દૃઢબલનો હાથ.



( લેખક:—શ. રા. દુર્ગાશંકર કેવલરામ શાસ્ત્રી )

આયુર્વેદના મૂળજાત અને પરમ પ્રતિષ્ઠિત ગ્રન્થો ત્રણ; ચરક, સુશ્રુત અને વાગ્ભટ્ટ. આ ત્રણ ગ્રન્થોને માનવી વૃદ્ધતરી કહે છે. પણ આ ત્રણમાયે ચરક અને સુશ્રુત વાગ્ભટ્ટ કરતાં ઘણા વધારે પ્રાચીન અને સ્વતંત્ર છે. વાગ્ભટ્ટે એ એમનો ઘણો આધાર લીધો છે. ચરક સુશ્રુતમાં સુશ્રુત વધારે ચોક્કસ અને વધારે સર્વગ્રાહી છે ત્યારે ચરક વધારે પ્રાચીન છે. હુંકામા આયુર્વેદનો જૂનામાં જૂનો ગ્રન્થ ચરકસંહિતા છે.

મૂળ પુનર્વસુ આત્રેયે ઉપદેશ કર્યો, એના શિષ્ય અગ્નિવેશ કાયચિકિત્સાનું તંત્ર રચ્યું. અને એમાં વિશાળ સુધારા વધારા કરી ચરકે એનો પ્રતિસંસ્કાર કર્યો. આનું નામ ચરકસંહિતા. અત્યારે તો આખો ગ્રન્થ ચરકસંહિતા નામથી જ પ્રખ્યાત થયો છે અને એમાં કાંઈ નવાઈ પણ નથી. હાલની ચરકસંહિતામા પુનર્વસુ આત્રેયનો કેટલો ભાગ છે ? અગ્નિવેશે એમાં શું વધાર્યું છે ? ચરકે પ્રતિસંસ્કાર કરતા મૂળનું કેટલું એમ ને એમ રાખ્યું અને કેટલું પોતે નવું ઉમેર્યું એ કાંઈ સમજાતું નથી. એ નક્કી કરવાનું કાંઈ સાધન પણ નથી.

પ્રતિસંસ્કર્તાનું કર્તવ્યક્ષેત્ર પણ નાનું નથી. ચરકસંહિતામા જ લખ્યું છે કે:-

વિસ્તારયતિ લેશોક્તં સંક્ષિપ્તવાતીવિસ્તરમ્ ।

સસ્કર્તા કુરુતે તન્ત્રં પુરાણ ચ પુનર્નવમ્ ॥ ચ. સિ. અ. ૧૨

અર્થ—“ હુંકામા કહ્યું હોય તેનો વિસ્તાર કરે, વધારે પડતું લાંબુ હોય ત્યાં હુંકું કરે; હુંકામાં સંસ્કર્તા જૂના તંત્રને ફરી નવું કરે છે. ” આનો અર્થ સ્પષ્ટ છે. અગ્નિવેશ તંત્રના લખાણને ચરકે પોતાના દેશકાળના આયુર્વેદના જાનની કક્ષામા મુકવાનો પ્રયત્ન કર્યો હોવો જોઈએ. આ રીતે જોતા આ ગ્રન્થ ચરકસંહિતા કહેવાય છે તે યોગ્ય જ છે. પણ ચરકાચાર્યે જે રૂપમા આ ગ્રન્થ એમના શિષ્યોને આપ્યો હશે તે રૂપમાં આજે આપણી પાસે નથી. ચરકે સપૂર્ણ કર્યો હતો કે નહિ તે પણ આપણે જાણતા નથી. પણ ઘણા વખત પહેલા ગ્રન્થ ગુટિન થઈ ગયો હતો અને પંચનના દૃઢબલે ૪૩ અધ્યાયો ઉમેરી ગ્રન્થ સપૂર્ણ કર્યો, પણ નામ ચરકસંહિતા જ રહેવા દીધું; તેણે પોતાની અનુપ્રતિમા પણ અગ્નિવેશ પુનર્વસુ આત્રેયને પૂછે છે અને આત્રેય જવાબ આપે છે એ રીતનું લખાણ કર્યું છે. પણ ગ્રન્થમા પોતાની રચના વિશે બે રચણ ઉલ્લેખ કર્યો છે. ચિકિત્સારથાનની સમાપ્તિમાં નામે પ્રમાણે બે શ્લોકો છે.—

અસ્મિન્સપ્તદશાન્યાયાઃ કલ્પા સિદ્ધય एव च ।

નાસાઘંતેઽગ્નિવેશસ્ય તન્ત્રે ચરકસંસ્કૃતે ॥

તાનેતામ્કાપિલવલઃ શોપાન્દદ્વલોઽકરોત્ ।

તન્નસ્યાસ્ય મહાર્થસ્ય પૂરણાર્યં યથાતથમ્ ॥

ચરક. ચિ. અ. ૩૦

વળી આખા ગ્રન્થની સમાપ્તિમાં નીચેના શ્લોકો છે—

ઇદમન્યૂનશબ્દાર્થં તમ્ત્રં દોષવિવાર્જિતમ્ ।

અલ્પજ્ઞાર્થં દૃઢવલો જાતઃ પશ્ચનદે પુરે ॥

કૃત્વા બહુમ્યસ્તન્ત્રેમ્યો વિશેષાશ્ચ લ્લોચ્ચયમ્ ।

સપ્તદશોપધ્યાયસિદ્ધિકલ્પૈરપૂરયત્ ॥

ચરક. સિ. અ. ૧૨.

બાવાર્થ—ચરકસંહિતામાં ચિકિત્સાસ્થાનના ૧૭ અધ્યાયો, કૃદ્ધસ્થાન અને સિદ્ધિસ્થાન એટલું મળતું ન હતું ( દૃઢબલના વખતમાં ) તેથી ચરકસંહિતાને સંપૂર્ણ કરવા માટે બીજા ધણા તંત્રોમાંથી વસ્તુ લઇને પંચનદ પુરમાં ઉત્પન્ન થયેલા કાપિલબલ દૃઢબલે એટલો ભાગ ઉમેરીને ચરકસંહિતા સંપૂર્ણ કરી.

એક કાળે ચરકસંહિતા ચિકિત્સાસ્થાનના ૩૦ અધ્યાયો, કૃદ્ધના ૧૨ અને સિદ્ધિસ્થાનના ૧૨ અધ્યાયો સાથે સંપૂર્ણ હશે એમ માનવામાં વાધો નથી. દૃઢબલે એ પરંપરાને અનુસરીને જ આટલા અધ્યાયો ઉમેર્યા હશે. સૂત્રસ્થાનના ૩૦ માં અધ્યાયમાં ચરકસંહિતાની અનુક્રમશીલ આપી છે પણ એ તો કદાચ દૃઢબલની લખેલી હોય અથવા એની પણ પછી કોઇ પંડિત વાચનારે લખેલી હોય. સૂત્રસ્થાનના ૩૦ માં અધ્યાયના ૩૦ માં શ્લોકથી એ અધ્યાયના અન્ત સુધીના શ્લોકો પાછળથી ઉમેરાયલા-દાલની ચરકસંહિતા સંપૂર્ણ થયા પછી લખાયેલા સ્પષ્ટ દેખાય છે. વધારે ખુબી તો એ છે કે ચરકસંહિતાનાં જુદા જુદા સંશોધનોમાં આ શ્લોકોનો પાક જુદો જુદો મળે છે. ખાસ કરીને ચિકિત્સાસ્થાનના અધ્યાયોના વર્ણનમાં મોટો ફેર છે. ( સરખાવો નિર્ણયસાગરનો પદે શાસ્ત્રીએ સંશોધિત શુટકો અને ચક્રપાણિદત્તની ટીકા સાથે નિર્ણયસાગરમાં છપાયેલ આટ્તિ. )

દૃઢબલને, ચરકસંહિતામાં શું શું હતું તે વિશેની યુતપરંપરા ઉપરાત પુનર્વસુ આત્રેયના લેલ, જતુકર્ણુ, પરાશર વગેરે ગિધ્યોના તંત્રોની ગ્થનામાંથી પોતે કેવી રચના કરવી તે વિશે મદદ મળી હોય એ સંભવિત છે. વસ્તુ બીજા તંત્રોમાંથી લીધું છે એમ તો એ પોતે જ કહે છે.

હવે દૃઢબલ વિશે બે ચંકારવાનો રહ્યા (૧) એનો સમય અને (૨) ચિકિત્સાસ્થાનના ક્યા ક્યા અધ્યાયો દૃઢબલના છે તે. ( કદપ ને સિદ્ધિસ્થાન માટે તો કાંઇ પ્રશ્ન જ નથી. )

દૃઢબલ વિશે બે માહિતી તો એ પોતે જ આપે છે—એક તો પોતે કપિલબલના પુત્ર છે તે, અને બીજી પોતે પંચનદપુરમાં જન્મ્યા છે તે. આ પંચનદપુર તે કીયું સ્થાન એ વિશે ધણા વિવાદો પ્રાચ્યનત્વવેત્તાએએ કર્યા છે. પંચનદ તે પંચજ નદિ એ તો નિર્વિ-

વાદ લાગે છે કારણ કે દૃઢગત્વ પંચનદ નામના શહેરની વાત કરે છે. આ દેશમાં જૂના-  
દાળમાં પંચનદ નામનાં અનેક સ્થાનો દર્શાવેલાં પશુ હા. હર્નલના મત પ્રમાણે કાશ્મીરમાં જે  
પંચનગીનો નામનું ગામ છે, જેની પાસે પહેલા-કાશ્મીરના ગંગા અવન્તિવર્માના વખતમાં  
જેલમ અને સિન્ધુનો સંગમ થતો હતો (જુઓ ગંગાતરંગિણી ૪-૨૪૮ તથા એ ઉપર  
આ સંગમના ફેરફાર વિશે હા-સ્ટીનનું વિવરણ Vol II Pp. 239, 419), તે  
દૃઢગત્વનું પંચનદપુર. ચક્રપાણિદત્ત અને વિજયરક્ષિત ચરકસંહિતામાંથી બનાવેલી કથા  
કાશ્મીર પાસે કેટલીક વખત ઉલ્લેખ કરે છે (જુઓ ચ. ચિ. સ. ૧ ની ટીકા તથા  
મધુકોષ અર્થચિકિત્સા). અને જે અધ્યાયો દૃઢગત્વના પોતાના છે તેમાં દૃઢગત્વના  
નામથી ઉતારા કરે છે. અર્થાત્ ચરકસંહિતામાં જૂઠ્ઠા અધ્યાયો ઉમેરતી વખતે બાકીના  
ભાગનો દૃઢગત્વે જે પુનઃ મસ્કાર કરેલો તેને આ ટીકાકારે કાશ્મીરગાદ કહે છે. એટલે કે  
આ ટીકાકારેના વખતમાં ચરકસંહિતાની એક નુકલ-દૃઢગત્વના બામ વગરની દેશના બીજા  
ભાગમાં પ્રચલિત પ્રત હશે અને બીજી દૃઢગત્વના ભાગવાળી પ્રત હોવી જોઈએ. આ કાશ્મી-  
રમાં લખાયેલી પ્રતોમાં બીજા ભાગમાં જે કવચિત્ પાકાતર નિવામનું. કુંકામા દૃઢગત્વનું મૂળ  
સ્થાન કાશ્મીરમાં માનવામાં દરકત નથી.

દૃઢગત્વના સમય માટે બહુ મતભેદ છે. કવિરાજ ગણનાથસેન વગેરે અત્યંત વિદ્વાનોના  
મત એવો છે કે વાગ્મટ ચરકના દૃઢગત્વે ઉમેરેલા ભાગમાંથી ઉતારા કરે છે. માટે એ  
વાગ્મટ પહેલા ઘણે વખતે-લગભગ ઇ. સ. ૩૦૦ ની આસપાસમાં થઈ ગયા હોવા જોઈએ.  
આથી વિરુદ્ધ હા. હર્નલનો એવો મત છે કે અષ્ટાગ સંગ્રહકાર રૂદ્ધ વાગ્મટ અને અષ્ટાગ  
હૃદયકાર વાગ્મટ બન્ને બિન્ન છે. અને દૃઢગત્વ અષ્ટાગ સંગ્રહકાર વાગ્મટથી તથા નિદા-  
નકાર માધવથી અર્વાચીન અને અષ્ટાગહૃદયકાર વાગ્મટથી પ્રાચીન છે.

ઐતિહાસિક વિચાર ન કરનારે આપણે જૂનો વૈદ્યવર્ગ તો સંગ્રહકાર, હૃદયકાર  
તથા રસરત્નસમુચ્ચયકાર ત્રણેયને એક જ માને છે. પણ રસરત્નસમુચ્ચયની અતિ અર્વા-  
ચીનતા-અષ્ટાગહૃદય પછી રચાયેલા અનેક ગ્રંથોમાંથી રસરત્નસમુચ્ચયમાં કરાયેલા અનેક  
ઉતારા વગેરે સ્પષ્ટ પ્રમાણોનું જોર જોધને કવિરાજ ગણનાથસેન વગેરે રસરત્નસમુચ્ચય-  
કારને તો જુદા સ્વીકારે છે. પણ સંગ્રહકાર અને હૃદયકારનો પ્રશ્ન હજી વિવાદમય છે.  
માટે હર્નલની મુખ્ય દલીલોનો અહીં કુંકામા વિચાર કરવો યોગ્ય છે. (કવિરાજ  
ગણનાથસેન કે બીજાઓ આ દલીલોનું ખડન કરેલું જાણ્યું નથી.)

રૂદ્ધ વાગ્મટનું સ્થાન નક્કી કરતા હર્નલ કહે છે કે સંગ્રહકાર ચરક અને સુશ્રુત  
પછી ગયા છે. આયુર્વેદની પરંપરા પણ ચરક, સુશ્રુત, વાગ્મટ એ રીતે ચરક સુશ્રુત,  
પછી વાગ્મટનું સ્થાન માને છે. સંગ્રહકાર પોતે ચરક સુશ્રુતનો નામથી ઉલ્લેખ કરે છે  
તથા એમાંથી કેટલીક વાર શબ્દશઃ ઉતારા કરે છે. એના વખતમાં ચરકસંહિતા અપૂર્ણ હતી  
પણ સુશ્રુતનું ઉત્તરસ્થાન રચાઈ ગયું હતું, એમ હા. હર્નલ માને છે પણ નિસંદિગ્ધ રીતે  
નથી કહી શકતા કારણ કે રૂદ્ધ વાગ્મટે કોઈ સ્થળે સુશ્રુતના ઉત્તરસ્થાનમાંથી સ્પષ્ટ ઉતારો  
કર્યો હોય એવું પ્રમાણ એમને મળ્યું નથી. પણ સુશ્રુતના ઉત્તરસ્થાન કરતાં અષ્ટાગસંગ્ર-  
હની અર્વાચીનતાના અનેક આકલન પ્રમાણ છે. દાખલા તરીકે રૂદ્ધ વાગ્મટનું અક્ષિરોગનું



પ્રકરણ. જો કે સામાન્ય રીતે સુશ્રુત ઉત્તરસ્થાનના તે પ્રકરણને મળતું છે; પણ સુશ્રુતની અક્ષિરોગોની ૭૬ સંખ્યા ગણવાની રીત વધારે સ્વાભાવિક અને વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટની, એને બદલે ૯૪ અક્ષિરોગો ગણવાની રીત વધારે કૃત્રિમ અને પાંડિતાઇ ભરેલી લાગે છે. બીજી અનેક જાળતોમાં વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટનું સુશ્રુત ઉત્તરસ્થાનથી અર્વાચીનપણું દેખાય છે. સુશ્રુતનું ઉત્તરસ્થાન ઇ. સ. પહેલાં શતકમાં રચાયું હોવાનો સંભવ છે. વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટનો સમય તે પછી થયે વખતે ઇ. સ. સાતમા શતકના આરંભમાં મુકવા માટે હા. હર્નલ નીચેનાં કારણો આપે છે. ચીનાઇ બૌદ્ધ પ્રવાસી ઇર્સિંગ જે ઇ. સ. ૬૭૫ થી ૬૮૫ સુધીના દશ વર્ષો નાલન્દાનાં શામ્લાપીઠમાં રહ્યા હતા; તે પોતાના Record of Buddhist Practices-પુસ્તકમાં લખે છે:- Eight arts (i. e. branches of medicine) formerly existed in eight books, but lately a man epitomised them, and made them into one bundle (or book) અને ઉમેરે છે કે 'all physicians in the five parts of India (i. e. the whole of India) practise according to his book.'

‘વૈદકવિદ્યાના આઠ અંગો માટે પહેલાં આઠ ગ્રુદાં ગ્રુદાં પુસ્તકો હતાં અને પાછળથી એક માણસે એ આડેયનો એક પુસ્તકમાં સંગ્રહ કર્યો છે અને હિન્દુસ્થાનના બધા બાગના વૈદ્યો હવે એ પુસ્તક પ્રમાણે વૈદ’ કરે છે.’ આ શબ્દો બહુ સ્પષ્ટ નથી. સંદિતાઓ પહેલાં, સૂત્રપ્રધો ગ્રુદાં ગ્રુદાં દરેક અંગ ઉપર દ્વંતા એ વાત ખરી, પણ એ રીતે તો આ વાક્ય સુશ્રુતને પણ લાગુ પડે. પરંતુ ચીનાઇ પ્રવાસીના ‘સંગ્રહ’ શબ્દ ઉપર ઘણા બાર મુકીને હર્નલ આ શબ્દો અષ્ટાંગસંગ્રહને લાગુ પડે છે એમ ગણે છે. વળી પાછળથી (lately) શબ્દનો અર્થ ઇર્સિંગ આવ્યા પહેલાં થોડા વખત ઉપર જ એવો કરીને વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટ ઇ. સ. ૬૨૫ ની આસપાસ થઇ ગયા હોવા બેદરજીએ એમ નિર્ણય કરે છે. (ગુઓ Studies in the medicine of ancient India, Introduction, 10-11.) આ વિષયમાં જોવી જેવા આયુર્વેદના પાશ્ર્વત્ય જ્ઞાતાનો મતભેદ છે. તેઓ ઇર્સિંગના શબ્દો વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટને જ લાગુ પડે એવા છે એમ માનતા નથી. (ગુઓ Journal of the R. A. Society 1907, Pp. 172-175) હર્નલ બીજી વાત એ કરે છે કે સુશ્રુતના ઉત્તરસ્થાન પછી શારીર (anatomy) નું પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન આ દેશના વૈદ્યોમાંથી ઘટતું ગયું છે. આ શારીર જ્ઞાનની અવોગતિના ક્રમની શરૂઆતમાં જ વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટનું સ્થાન દેખાય છે. સુશ્રુતમાં મનુષ્ય શરીરની રચના વિશે ઘણા તરસ પરિચય પગલે પગલે દેખાય છે. એથી ઉલટું વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટનું શારીરનું વર્ણન પરસ્પર વિરોધ અને દેખીતા પ્રત્યક્ષ વિરોધવાળું ઘણું રચે છે. અષ્ટાંગહૃદયમાં તો ૩૬૦ હાડકાનો અર્ધા શ્લોકમાં ઉલ્લેખ માત્ર કર્યો છે. વળી આંખના મોતીઆ જેવા રોગની શસ્ત્ર ચિકિત્સાનું સુશ્રુત ઉત્તરસ્થાનમાં ઘણું વિરગત વિવેચન છે; જ્યારે વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટમાં ટુંકામાં પતાવ્યું છે અને અષ્ટાંગ હૃદયમાં તથા ચરકની હૃદયલની અનુપ્રતિમાં એ પ્રકરણ બીવકુલ નથી. ટુંકામાં આયુર્વેદિક સાહિત્યમાં વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટના સ્થાન ઉપરથી હર્નલ એવા નિર્ણય ઉપર આવે છે કે સુશ્રુત પછી ઝાઝો વખતે વૈદ્યોમાંથી શારીરજ્ઞાન ક્રમે ક્રમે ઘટવાને લાગે એટલા વખતે અને માધવ, હૃદયલ અને અષ્ટાંગ હૃદયકારની પહેલાં વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટ થયા છે.

માધવ, દંઢબલ અને વાગ્બટ (અષ્ટાગહૃદયકાર) ના સમય માટે હર્નલનો એવો મત છે કે એ ત્રણેય વૃદ્ધ વાગ્બટ પંત્રી અને ચરકના રીકાકાર ચક્રપાણિદત્તની પહેલાં થયા છે, અને ચક્રપાણિદત્ત ઇ. સ. ૧૦૬૦ ની આસપાસ થઇ ગયા છે. ચક્રપાણિદત્તના સમય માટે સંશય નથી, કારણ કે એણે પોતે જ મૃત્યુ કહ્યું છે. ચક્રપાણિદત્ત પહેલા માધવ, દંઢબલ અને વાગ્બટ થઇ ગયા છે એ બાબતમાં પણ મતભેદ નથી ચક્રપાણિદત્તે દંઢબલનો સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ અનેક વાર કર્યો છે, વાગ્બટમાથી નામ સાથે ઉતારા કર્યા છે અને માધવ નિદાનના ક્રમને ચક્રસંપ્રદમાં અનુસરે છે. ચરકત અષ્ટ શબ્દોમાં વૃન્દને અનુસરે છે (યઃ સિદ્ધયોગલિખિતાધિકમિદ્વયોગાનં એ ચક્રપાણિદત્તનું વચન સ્પષ્ટ છે) અને વૃન્દ તથા ચક્રપાણિ માધવ નિદાનનો ક્રમ સ્વીકારે છે. (ગદવિનિશ્ચયજ્ઞક્રમેણ-વૃન્દ) માટે ચક્રપાણિ પહેલા ૨૦૦ વર્ષે અર્થાત્ નવમા શતકમા વૃન્દ થઇ ગયા અને તે પહેલા બસો વર્ષે નિદાનકાર માધવ એમ કવિરાજ ગણનાયસેનનું માનવું છે (જુઓ પ્રત્યક્ષ શારીરનો ઉપોદ્ધાત.) આક્રમા શનકના ખલીદ્ દરૂન અવરશીલના રાજ્યમા બીજા સાથે માધવના ગ્રન્થનું પણ અરબીમા ભાષાતર થયું છે એ પુરાવાથી ઉપલા અનુમાનને ટેકો મળે છે. હર્નલ પણ માધવને સાનમા આક્રમા શનકમા માને છે, પણ દંઢબલ અને અષ્ટાગહૃદયકાર વાગ્બટ બે માટે જ ઋષો મતભેદ છે ગણનાયસેનના મત પ્રમાણે વૃદ્ધ વાગ્બટ અને અષ્ટાગહૃદયકાર એક જ છે. કારણ કે એમ ગ્રન્થોની ભાષા સરખી છે, પિતાના નામ સાથે ગ્રન્થકર્તાનું નામ એક છે (પણ એમ તો રસરતનસમુચ્ચયમા પણ એ જ સ્થિતિ છે). સમય અને હૃદય વચ્ચે ક્યાય મતભેદ દેખાતો નથી. વાગ્બટે અષ્ટાગમંત્રદ નામનો મોટો ગ્રન્થ લખીને પછી એમાથી હૃદય જોવા નાનો પણ ઉપયોગી આ ગ્રન્થ રચ્યો છે એમ એમણે પોતે જ કહ્યું છે.

અષ્ટાગહૃદયના શબ્દો ખરેખર બહુ સ્પષ્ટ છે —

અષ્ટાગવૈધક્રમહોદવિમંથનેન

યોઽષ્ટાગસંગ્રહમહામૃતરાશિરાસ

તત્માદનલ્પફલમ્લપસમુચમાના

પ્રીત્યર્થમેતદુદિતં પૃથગેવ તંત્રમ્ ॥

અ. હ. ૬. અ. ૪૦

“અષ્ટાગ વૈધક રૂપ મહા સમુદ્રનુ મથન કરીને જે અષ્ટાગસંગ્રહ રૂપ મહા અમૃતરાશિ મળ્યો તેમાથી થોડી મહેનત કરી શકે એવા માણસોની પ્રીતિ માટે, મોટા ફળવાળું આ તંત્ર જુદું રચ્યું છે.” આ શબ્દો તો સ્પષ્ટ રીતે સંગ્રહકાર અને હૃદયકારને એક જ દર્શાવે છે. વળી દંઢબલ વાગ્બટ પહેલા થઇ ગયા છે કારણ કે વાગ્બટ ચરકના દંઢબલે રચેલા ભાગમાથી ઉતારા કરે છે, એમ કહી વાગ્બટને પાચમા અને દંઢબલને ત્રીજા સતકમા ગણનાયસેન મુકે છે. (જુઓ પ્રત્યક્ષ શારીરનો ઉપોદ્ધાત )

આ વિષયમા હર્નલની વિચાગ્રણાવી નીચે દુકામા બતાવી છે. એ કહે છે કે

માધવ વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટ પછી થયા છે, કારણ કે એ વાગ્મટ્ટનું નામ લખે છે તથા એમાંથી નામ વગર ઉતારા કરે છે.<sup>૫</sup>

વળી માધવ આંખના રોગો ૯૬ ગણે છે એ વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટની ૯૪ ની ગણતરીને અનુસરીને છે. માધવ, દૃઢબલ અને અષ્ટાંગહૃદયકારના કાલાનુક્રમ માટે હર્નલ કહે છે કે જેને કે એકસ કહી શકાતું નથી પણ પ્રમાણેનો એક જોતાં નીચે પ્રમાણે સ્થિતિ લાગે છે. પહેલું તો માધવ દૃઢબલ પહેલાં થયા છે. આ બાબતમાં મુખ્ય બે દલીલો છે. એક તો આંખના રોગોની ગણતરી સંબંધી છે. સુશ્રુતે વિગતવાર વર્ણન આપી આંખના ૭૬ રોગો ગણ્યા છે. વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટે સુશ્રુતની ગણતરીથી જુદી રીતે ગણતરી કરીને ૯૪ રોગો ગણ્યા છે. માધવ પોતાની ગણતરીમાં સુશ્રુતને અનુસરે છે. પણ પાંચળના બે રોગો ઉમેરી કુલ આંખના રોગો ૭૮ ગણે છે. (કુંચન અને પદ્મશાત સુશ્રુતમાં નથી અને માધવમાં છે.) અષ્ટાંગહૃદયમાં તો અષ્ટાંગ સંગ્રહનું જ અનુસરણ છે. જ્યારે દૃઢબલે બેયનો સમન્વય કરવાનો પ્રયાસ કરી આંખના રોગો ૯૬ ગણ્યા છે. દૃઢબલે ૯૬ કેરી રીતે ગણ્યા તે લખ્યું નથી તેમ આંખના રોગોની કાંઈ વિગત પણ આપી નથી.

ચરકસંહિતાની ઘણી છાપેલી અવૃત્તિઓમાં નેત્રામયાઃ પળ્ળવીતસ્તુ ભેદાત્ એ રીતે શબ્દો છે. માત્ર સ્ત્રેનભાષ્યોએ કલકતામાં છપાવેલ ચરકસંહિતામાં ૭૬ રોગો કલા છે, એ લોકોએ કવિરાજ ગંગાધરની બગહોમપોરની આવૃત્તિનું અનુસરણ કર્યું છે. અને કવિરાજ ગંગાધરે પોતાની બુદ્ધિથી ચરકસંહિતાના પાઠમાં અનેક ટેકાણે ફેરફારો કર્યા છે; જે હર્નલે સવિસ્તાર દર્શાવ્યા છે. વળી હર્નલે જોયેલ અનેક હસ્તલિખિત પ્રતોમાંથી કોઈમાં ૭૬ વાળો પાઠ નથી એમ એ કહે છે. ચક્રપાણિદત્તની દીકા સાથે જે ચરકસંહિતા નિર્ણયસાગરમાં છપાવેલ છે. તેમાં મૂળમાં:—

પટ્સપ્તિર્નેત્રગદાસ્તુ ભેદાત્ એ રીતે પાઠ છપાયો છે. નિર્ણયસાગરની આવૃત્તિના સંશોધક પાસે હસ્તલિખિત પ્રતો વધારે ન હોવાથી કદાચ તેઓ કવિરાજ ગંગાધરને અનુસર્યા હોય. દીકાકારે આ દટકો દીકામાં ઉતાર્યો નથી એટલે વાત સંદિગ્ધ રહે છે. પણ એના શબ્દો આ વિષયમાં દીક અજવાળું પાડે છે. ચક્રપાણિદત્ત લખે છે કે:—

અનુક્તનેત્રામયેપુ આચાર્યાણાં વિપ્રતિપત્તિશ્ચેત્ર । રોગાણાં પટ્સપ્તિઃ વિદેહ ગ્રાહ કરાલસ્તુપળ્ળર્વાતઃ અશીતિ કૌશીતકિઃ પ્રાહ ।

ચક્રપાણિદત્તના શબ્દો અપષ્ટ છે. એ શબ્દો જોતાં મૂળમાં પળ્ળવત્તિઃ વાળો પાઠ હોવા જોઈએ એમ લાગે છે અને ચક્રપાણિદત્ત ચરક સુશ્રુત વચ્ચેનો વિરોધ શમાવતાં

\* સિદ્ધયોગમાં વાગ્મટ્ટનું નામ છે પણ સિદ્ધયોગના કર્તા એ જ માધવનિદાનના કર્તા હોવા બાબત સંકેત છે. સિદ્ધયોગના કર્તા પોતાને વૃન્દ જ કહે છે. વળી વૃદ્ધ વાગ્મટ્ટમાંથી જમ માધવે નિદાનમાં ઉતારો કર્યો છે, તેમ જ નિદાનના શરૂઆતના શ્લોકો નિદાન પૂર્વરૂપાણિ વગેરે અષ્ટાંગહૃદય ( નિ. અ. ૧ ) માંથી ઉતાર્યા છે.

+ હર્નલ કુટનોટમાં પદ્મશાપ અને પદ્મશાંત કહે છે તે તો બધ છે. ( જુઓ Studies in Medicine of Ancient India, Introduction N. 12. )

કહે છે કે વિદેહ ૭૬ રોગો માને છે, જેનું અનુસરણ સુશ્રુતે કર્યું છે અને કરાલ ૯૬ માને છે જેનું અનુસરણ ચરકે ( દૃઢબલે ) કર્યું છે આ ખુલાસો બે બરાબર હોય તો દૃઢબલે વૃદ્ધ વાગ્બટનાથી ૯૪ ની મધ્યા લીધી અને પછી માધવનાથી બે ઉમેરી ૯૬ કર્યાં માટે દૃઢબલ માધવ પછી એ હર્નલની દર્વીલનું બળ વૃદ્ધી જાય છે. ખરી રીતે સુશ્રુત, દૃઢબલ, વાગ્બટ અને માધવ બધાય એ વખતે વિદ્યમાન અને હવે હુમ્મ થઇ ગયેલા તત્ત્વોમાંથી જુદા જુદા મતો ગ્રહણ કરે છે.

હર્નલની બીજી દલીલ એ છે કે માધવ નિદાનતી ટીકામા વિજયરક્ષિત ઘણું સ્થળે મૂળથી જુદું પાઠાત્મક કારમોરપાઠ કરીને આપે છે. અર્થાત્ માધવ દૃઢબલના પ્રતિસંકાર વગની ચરકસંહિતામાંથી ઉતારો કરે છે અને એને દૃઢબલના પ્રતિ સંકારની ખબર ન હોવી જોઈએ પણ આ દલીલમા કાંઈ ભેર નથી. વિજયરક્ષિત પોતે જ અન્યત્ર માધવ પહેલા દૃઢબલને થઇ ગયેલા ગણે છે, ટીકામા વિજયરક્ષિતના રાખેલો ઉપગ્રંથી કોઇ જાતનો ઐતિહાસિક નિષ્કર્ષ થઇ શકે એમ નથી. હવે અષ્ટાગલ્લેખકાર પહેલા દૃઢબલ થઇ ગયા છે એનો પુરાવો આપના હર્નલ કહે છે કે અષ્ટાગલ્લેખકાર પોતાના ગ્રંથની સમાપ્તિમા કહે છે કે ચરકે આખના રોગો વિશે ઘણી અપૂર્ણ માહિતી આપી છે ખરી રીતે આખના રોગોનાં જોડા નિમમાય ચિકિત્સાતનો ૨૬ મો અધ્યાય દૃઢબલનો છે. x માટે અષ્ટાગલ્લેખકાર દૃઢબલ પછી થઇ ગયા. વળી વૃદ્ધ વાગ્બટના ગદ્યનું દૃઢબલે કરેલું પદ્યાત્મક રૂપાન્તર થોડા ફેરફાર માથે અષ્ટાગલ્લેખમા ઉતારેલું ઘણી વાર દેખાય છે, દાખલા તરીકે વૃદ્ધ વાગ્બટના ઉદરચિકિત્સિત નામના ૧૭ મા અધ્યાયના નીચેના ગરુડો દૃઢબલે એક શ્લોકમા અને અષ્ટાગલ્લેખે બે શ્લોકોમા અનુવાદ કર્યો છે એમ હર્નલ કહે છે —

एवमनुपशाम्यत्यप्राप्तपिच्छेदम्  
वातकफोल्वणे गुल्मविबिनाऽसिकर्म  
कुर्यात्पित्तोल्वणे तु जीवनीयमृतसौर—  
वास्तिविरेचनानि प्रयुजीत ॥

વૃ. વા. ચિ. અ. ૧૭.

x ખરી રીતે અષ્ટાગલ્લેખમા શ્લોક આ પ્રમાણે છે —

यदि चरकमधीते तद्धव सुभुनादि-  
प्रणिगदितगदानां नममात्रऽपि बाह्यः ।

અ. દ. ડ. ઝ. ૮૦ ઝો. ૮૩

આ શ્લોકમા માત્ર ચરક બળનાર સુશ્રુત વગેરેએ કહેલ રોગોના નામ પણ નથી ગણી શકતો એટલું જ કહ્યું છે. અન્યત્ર ટીકાકારે સુશ્રુતાદિપ્રણિગદિતગદાનાં નામર્થ આખના રોગો ઉદિષ્ટ છે એવો ક્યોં છે ખરી પણ આમાંથી હર્નલ બેચે છે તેવું મનુમાન બેચી સમય એમ નથી.

આ ષઘનો દૃઢપણે તીચેતા શ્લોકમા અનુવાદ કર્યો છે.

अशिरुर्म च कुर्वीत भिषक्वातरुफोत्वणे ।

पैत्तिके जीवनीयानि सर्पिपि क्षीरवस्तयः ॥

च. वि अ. ३८ श्लो. ८५.

અષ્ટાગલ્લેખમા ત્રીજે પ્રમાણે શ્લોકો છે —

अशांतां गुल्मविधिना योजयेदाशिरुर्म च ।

अप्राप्तपिच्छासाले प्लीहि वातकफोत्पन्ने ॥

प्राप्तिके जीवनीयानि सर्पाणि क्षीरवस्तय.

अ. ह. चि. अ. २५ श्लो. १३७,

અષ્ટાગહદયના આ શ્લોકોમા પહેલા જે પદોમા વાગ્બટનો સ્પષ્ટ અનુવાદ છે અને ત્રીજા પદ દર્શાવતું જ છે. એ પહેલાના અષ્ટાગહદયના ૯૩, ૯૪ શ્લોકો ચરક ચિ. અ. ૧૮ માંથી ઉતાર્યા છે ( જુઓ શ્લો. ૮૨, ૮૩ ). ( આ શ્લોકોમા કહેલ રોહીતક ધૃતમા ચરક અને વૃદ્ધ વાગ્બટનો પાંડ ગોક હોવા છતાં અષ્ટાગહદયમા રોહીતકને જદલે દરીતકનો પાંડ છે તે ભલે લાગે છે. )

૧મી અષ્ટાગહદય શારીરસ્થાન અ. ૩ શ્લોક ૬૨, ૬૩ ઉપર ટીકા કરતા અરુણોદત સ્પષ્ટ કહે છે તથા ચરકસહિતાયાં દૃઢવલ્લોપ્યાહ અને ૫મી ચરકભાષી રસાદ્રક્ત વગેરે શ્લોક ઉતાર્યો છે જે શબ્દશઃ અષ્ટાગમ ગ્રંથના શારીરગ્રંથાનના અ. ૬ ક્રાંતિ રસસ્ય સારોરક્ત વગેરે વાક્યોના દૃઢ્યવે રસાદ્રક્ત વગેરે શ્લોકોથી અનુવાદ કર્યો છે અને અષ્ટાગહદયમા દૃઢ્યલભાથી ઉતારો કર્યો છે. ત્રણે ગ્રંથોના આ ભાગ સંખ્યાવતા અષ્ટાગહદયમા દૃઢ્યલભે ઉતારો છે એ તો નિ સદેહ દેખાય છે. બીજા અનેક સ્થળેથી આવા દાખલા આપી શકાય એમ છે, પણ દૃઢ્યલે વૃદ્ધ વાન્ધુઓથી ઉતારો કર્યો છે એ હર્નલનું વિધાન એણે આપેલા કોઇ પણ દાખલાથી સિદ્ધ થાય છે એમ ગળે ઉતરતું નથી. વૃદ્ધ વાગ્ધનથી જુદી જ રીતે દૃઢ્યલે એ વિષય ચર્ચ્યો છે. હુકામા અષ્ટાગહદયમા દૃઢ્યલભાથી ઉતારો છે એ નિ સદિગ્ધ પણ માધવ અને અષ્ટાગસઅદકાર દૃઢ્યલ પહેલા થઇ ગયા છે એમ સિદ્ધ કરના માટે હર્નલની દલીલો નિર્ણયકાંક્ષ નથી, અને એથી ઉલટા નિર્ણય કરવા માટે સખગ પુરાવા છે દાખલા તરીકે માધવે ગ્રહણી રોગના નિદાનમા ચરક ચિકિત્સાસ્થાનના દૃઢ્યલે રચેલા ગ્રહણી ચિકિત્સિત નામના અધ્યાયમાંથી ત્રણ શ્લોક ( ૫૩ ૫૪ અને ૫૬ ) મુકી દષ્ટને ખરાખર અનુક્રમે ૧૪ શ્લોકો ઉતાર્યા છે, અને આમા માધવે જ દૃઢ્યલભાથી ઉતારો કર્યો છે અને એથી ઉલટી સ્થિતિ નથી જ એમ સિદ્ધ કરના માટે નીચેના પુરાવા બસ છે.

અગ્રદા અદાણીચિદિસામા ૬૯-૭૦ મેા શ્લોક નીચે પ્રમાણે છે—

पृथग्यानादीनिदिष्टहेतुलिङ्गसमागमे ॥

प्रिद्योष निर्दिशेन्तेषा भेषजं शृण्वतः परम ।

१५०, ६०, ७० . . .

આ શ્લોક માધવનિદાનની ગ્રહણી ચિકિત્સામાં ૧૭ મો છે માન છેલા પદમાં તેમાં વક્ષ્યામિ મેષજમ્ એટલું પાળાતું છે. હવે નિદાનના અન્યમાં “હવે તેની દવા ખતાવુ છું” એમ કહેવાતો શુ અર્થ ? માધવ નિદાનમાં ચિકિત્સા તો છે જ નહિ. ટીકા-કાગ ખરી ખુલાસો કરે છે કે -સંપૂર્ણશ્લોકાનુરોધાત્ તેમાં વક્ષ્યામિ મેષજમ્ इति लिखितम् ચરકમાથી આખો શ્લોક ઉતારેતો હોવાથી દવા કદુ છું એ પદ લખેલું છે. માધવ પાસેની ચરકની પ્રતમાં આ શ્લોકમાં આ પ્રમાણે પામીતર હશે. માધવે દૃઢબલમાથી ઉતારા કર્યાના બીજા પછી અનેક દાખલા આપી શકાય એમ કે. અષ્ટાગલદયમાથી માધવે ચરકઆતના શ્લોકો ઉતાર્યા છે એ તો ઉપર કહ્યું જ છે વળી માધવે અર્શોનિદાનમાં અષ્ટાગલદયમાથી ઉતારો કર્યો છે ( જુઓ નિ. શ્લો ૧૦ થી ૨૭ સ. દ. નિ. અ. શ્લો. ૨૮ થી ૪૫ ) અહીં પણ અષ્ટાગલદયમાં ત્રાભાવિત ક્રમ છે-માધવે તો પહેલા ચરકમાથી ઉતારો કર્યો છે અને ચરકમાં ગદ્ય આવ્યું એટલે અષ્ટાગલદયમાથી ઉતારો કર્યો છે. હર્ન-સની, માધવમાથી અષ્ટાગલદયકાગ ઉતારા કરે છે એ વાત મેમની નથી.

આ રીતે માધવ અને અષ્ટાગલદયનો નિષ્પૃય થઈ શકે છે પણ વૃદ્ધ વાગ્મજનો પ્રથમ વધારે ચુચ્ચણવાળો છે વૃદ્ધ વાગ્મજના ગદ્યમાથી દૃઢબલે ઉતારો કર્યો છે એમ માનવા માટે તો સમગ્ર પુગલા નથી ખરી રીતે આજે ન મળતા કોઈ તત્ત્વોમાથી વસ્તુ લઈને વૃદ્ધ વાગ્મજે ગદ્યાત્મક ગ્યના કરી છે અને એ જ મૂળમાથી કે એને મળતા બીજા તત્ત્વમાથી દૃઢબલે ઉતારો કર્યો છે એમ માનવું એ જ વધારે મયુક્તિક છે ચરકપાણિત વગેરે નીકા ગમે એમ જ માનતા જણાય છે ( જુઓ ઉપર આખાના ગમનો દાખલો )

વૃદ્ધ વાગ્મજ અને અષ્ટાગલદયકાગ એક જ છે કે જુલ જુલ એ પ્રકારના ઉકેન સહતો નથી અષ્ટાગલદયની સમાપ્તિનો ઉપર જે નો- આપો છે તેમાં તો બેયની એકતા અષ્ટ ઉદ્દિષ્ટ છે પણ બેય ગ્રન્થો વાચના વિચિત્રતા પણ ઘણી રેખાય છે અષ્ટાગલદયમાં વ્યવસ્થા ઘણી વધારે છે, મગ્નદમાં નથી સમગ્ર ચરક પેઠે આડીઅવળી વાનો કરે છે. ( જુઓ નિદાનરચાનનો પહેલો અધ્યાય નિ નાની વાન ક તા ચરકના વિમાનરચાન અ. ૩ માથી સુદિત અનુવાદ વગેરે ) અષ્ટાગલદયે સમગ્રદના સાર બેચો ઇ એમ માનવાથી પણ આ વાનનો ખુલાસો નથી થતો આમાં ઓગલવધુ વિસ્તારનો પ્રશ્ન જ નથી અવ્યવસ્થિત કે વ્યવસ્થિત રીતનો પ્રશ્ન છે. આયુર્વેદ વિશેની બધી વાનનો મગ્નદ કરવો એવો અષ્ટાગલદયનો ઉદ્દેશ દેખાય છે. એની ગ્યનામાં વ્યવસ્થા નથી અલગત સ્થાન અને અધ્યાયોનો ક્રમ તો અષ્ટાગલદય અને અષ્ટાગલદય બન્નેનો એક જ. પણ નિઘયપૂર્વક કહેવું મુશ્કેલ છે, કાણુ કે અષ્ટાગલદય અષ્ટાગલદયનો સાગ હોવા છતાં વારવાર મગ્નદને છોડીને વિરદ બાંહે ચરકના પાને અનુસર છે ( જુઓ ચિ સ્થાન શુ મ અધ્યાય ) છતાં બેય વાગ્મજ એક હશે એમ માનવો હમન અને વાગ્મજનું પાવાપર્ષ વિચારીએ બેયના એક માનવાથી એની મેળે જ દૃઢબલ દૃઢ વાગ્મજ પહેલા કરે છે, અને ઉત્તરનિદાનમાં તો વૃદ્ધ વાગ્મજે ચરકમાથી સમગ્ર નોમો ઉતાર્યા છે.

દૃઢબલે વાગ્મજમાથી ઉતારો નથી કર્યો પણ વૃદ્ધ વાગ્મજે જ દૃઢબલ માથી ઉતારો કર્યો

છે એમ સાબીત કરે એવા ચરકચિકિત્સાસ્થાનના દૃઢપણના અધ્યાયોને વૃદ્ધ વાગ્બટના તે તે અધ્યાયો સાથે સરખાવવાથી ઘણા પુરાવા મળી આવશે, પણ નીચે એક જ ટાંક્યો છે.

ચરકચિકિત્સાસ્થાનનો ૧૬ મો પાંડુરોગાધ્યાય દૃઢપણનો છે, એ નિર્વિવાદ છે.

પાંડુરોગનું નિદાન કહેતાં ચરક લખે છે કે:—

સમુર્દાણી યથાપિત્તં હૃદયે સમુપાસ્થિતમ્ ॥

વાયુના બલિના સિષ્ઠ સ્ત્રોતોર્મિર્દશભિઃ સ્તતમ્ ।

પ્રપન્નં કેવલં દેહં ત્વદ્ગમાસાન્તરમાશ્રિતમ્ ॥

પ્રદૂપ્ય કફવાતાસુક્ત્વદ્ગમાંસાનિ કરોતિ તત્ ।

વર્ણાન્ હરિતહારિદ્રાન્ પાણ્ડૂન્વહુવિધાંસ્ત્વચિ ॥

સ પાણ્ડુરોગ ઇત્યુક્તઃ ... ....

ચરક ચિ. અ. ૧૬ શ્લો. ૭ થી ૯.

હવે જુઓ વૃદ્ધ વાગ્બટ:—પહેલું તો ચરકે આરંભના ત્રણ શ્લોકોથી જેના પિત્તપ્રધાન દોષો કાપે તેના ધાતુઓ શિથિલ તથા ભારે થઇને એમ પૈવર્ણ્ય કેવી રીતે આવે છે તે બતાવ્યું છે અને પછીના ત્રણ શ્લોકોથી ક્ષાર વગેરે ખોરાકથી તથા કામ ચિન્તા વગેરેથી પિત્ત કેવી રીતે ઉછળે છે તે દર્શાવ્યું છે. વૃદ્ધ વાગ્બટે આ ભાગ છોડી દીધો છે, છતાં આરંભના લખ્યું છે કે—

પિત્તપ્રધાના. કુપિતા યથોક્તં. કોષનર્મલાઃ ।

વૃદ્ધ વાગ્બટની આ પંક્તિ ચરકના

ટોપા: પિત્તપ્રધાનામ્તુ યસ્ય કુપ્યન્તિ ધાતુષુ ।

એ પહેલાં શ્લોકના પહેલા પદનો અનુવાદ છે પણ પછીની પંક્તિ ચરકના ૭ શ્લોક કૃદીને આઠમા શ્લોકના અનુવાદરૂપ છે:—

તન્નાનિલેન બલિના સિષ્ઠ હૃદિ સ્થિતમ્ ॥

હવે પિત્ત સમુદીર્ણ્ય કેવી રીતે થયું એ તો વૃદ્ધ વાગ્બટે કહ્યું જ નથી એ યાદ રાખવાનું છે. વળી પહેલી પંક્તિમાં ચઢ્યોક્તૈઃ એટલે શું? અને પહેલી અને બીજી પંક્તિનો જાણે સંબંધ જ બેસતો નથી. પણ હવે આગળ સાથે:—

જમનીર્દશ મપ્રાપ્ય વ્યાપ્તુવત્સકલં વયુઃ ।

દોષ્મત્વશક્તમાપાનિ પ્રદૂપ્યાન્તરયગ્નિતમ્ ॥

ત્વદ્ગમાંસયોસ્તત્કુરુતે ત્વચિ વર્ણાન્નૃયગ્નિવાન્

પાહુહારિદ્ર હરિતાન્ .... ....

વૃદ્ધ વાગ્બટના આ શ્લોકો ચરકના આઠમા અને નવમા શ્લોકોના અનુવાદરૂપ છે. વૃદ્ધ વાગ્બટે શ્લોક સંખ્યા ચરકના જ પાપર્યા છે, એ પણ ભૂલ હતી છે. એથી ઉપર

મિતિ નથી—અર્થાત્ વૃદ્ધ વાગ્મદ્ભાથી ચરકે નથી લીધું એમ તો આટલા વિવેચનથી જ દેખાશે. પણ ચરકને નવમે શ્લોક ખાસ જોવા જેવો છે નવમા શ્લોકની બીજી પંક્તિ તો લગભગ વૃદ્ધ વાગ્મદે પૂરેપૂરી લીધી છે આમટીમા હગિત અને હરિદ્ર વર્ણુ દત્તપન્ન થાય છે એ વાત ચરકે જ લખી છે, મુશ્કતે નથી લખી; મુશ્કત તો અષ્ટ લખે છે કે—

નિપેવમાણમ્ય વિદુષ્ય રક્ત

કુર્વન્તિ ટોપાસ્ત્વનિ પાણ્ડુભાવમ્

અર્થાત્ આ બાળન ચરકમાથી જ વૃદ્ધ વાગ્મદે લીધી છે. પણ વૃદ્ધ વાગ્મદ્ની આખી યોજના ચરક મુશ્કતનો મન્નવય કન્વાની દોષાથી પાણ્ડુ, હરિદ્ર અને હગિત વર્ણુ દત્તપન્ન કરે છે એમ કહી દીધા પછી મુશ્કતનો વિચાર મેળવવા માટે વૃદ્ધ વાગ્મદે ઉમેયું છે કે—

પાણ્ડુત્વં તેષુ ચાધિક

યનોડનઃ પાણ્ડુરિત્યુક્ત

આ શબ્દો પણ લગભગ મુશ્કતમાથી જ લીધા છે જુઓ —

સર્વેષુ ચૈતેષ્વિદ્ પાણ્ડુભાવો

યનોધિકૃત સ પાણ્ડુ રાગ ॥

મુ. ડ. અ. ૪૪ શ્લોક, ૪

જો દદળલે વૃદ્ધ વાગ્મદ્ભાથી કિતારો કર્યો હોત, તો મુશ્કતનો ઉપગો સિદ્ધાન્ત ચરકમા આવી જાત, પણ અહીં તો વૃદ્ધ વાગ્મદે યોદ્ધ ચરકમાથી અને યોદ્ધ દદળલમાથી લીધું છે એમ સ્પષ્ટ તરી આવે છે. વૃદ્ધ વાગ્મદે ચરકમાથી લેતા પણ આગળ પાઠ્ય ક્રમ ફેરવીને કિનાગ કર્યો છે. પાદુરોગાનું લક્ષણ કહ્યા પછી ચરકે આરંભમા કહેલ ધાતુઓની શિથિલતા અને બારેપાળુ થાય છે, એ વાત વૃદ્ધ વાગ્મદ્ કહે છે

વાતુના મ્યાચ્ચ શૈથિલ્યમોજમશ્ચ ગુણસય

તતોલ્પરત્તમેદમ્જો નિ સાર મ્યાચ્ચુથોન્દ્રિય

આ શ્લોકની બીજી પંક્તિ શિથિલનો શ્લેષ કથો છે એટલા પાયાતર સાથે ચરકે માથી જ છે. અને આ મિતિને પાઠના લક્ષણ સાથે મેળવી દીધી છે અને લક્ષણો કહ્યા પછી ચરકને અનુસરી પાદુનું પંચધાપણું કહીને પછી પૂર્વકથના ચિન્નો આપ્યા છે

મામૃષમમ્ય હૃદયમ્પન્દન રક્ષતા ત્વાનિ ।

અરુચિ પીતમૃત્ત્વં મ્વેદાભાવોડલ્પવાહિતા ॥

સાદ. શ્રમ

..

..

આમાના હૃદયસ્પંદન, રક્ષતા, સ્વેદાભાવ અને શ્રમ એ ચાર ચરકમાથી લીધા છે અને પીતમૃત્ત્વ, સાદ અને અલ્પવાહિનતા એ મુશ્કતમાથી લીધા છે.



આગળ ચાલતાં માટી ખાવાથી થતા પાંદુરોગનું વર્ણન વૃદ્ધ વાગ્બટ્ટે ચરક ( અ. ૧૬ શ્લો. ૨૫ થી ૨૮ ) માંથી લીધું છે. આ શ્લોકરચના જો કે વાગ્બટ્ટની છે પણ વસ્તુ ચરકમાંથી લીધું છે. કવચિત્ ચરકના જ શબ્દો લીધા છે:—

કપાયા મારુતં પિત્તં ઉપરા મધુરા કફમ્ ॥

ચરક.

મૃતકપાયાઽનિલ પિત્તં ઉપરા મધુરા વફમ્ ।

વૃદ્ધ વાગ્બટ્ટ

મુશ્રુતે માટી ખાવાની ઇચ્છાને પાડુના પૂર્વરૂપમા ગણેલ છે અને માટી ખાવાથી થતા પાડુને જુદો બેદ નથી માન્યો એ યાદ ગમવાનું છે.

વળી વૃદ્ધ વાગ્બટ્ટે કામલા કુમ્ભકામવાનાં તથા હલીમકનાં લક્ષણો ચરકમાંથી લીધા છે અને ચરકમા ન દહેલ મુશ્રુતોક્ત અલસકને હલીમકનો પર્યાય ગણ્યો છે. ( ખરી રીતે ચરકમા પાંદુરોગની ચિદિત્મા કહી લીધા પછી જે હલીમકનું લક્ષણ આવે છે તે જ પાચનથી ઉમેરાયલું લાગે છે. )

આ જ પ્રમાણે ઉદરનિદાનમા વૃદ્ધ વાગ્બટ્ટે ચરકમાંથી શબ્દશઃ શ્લોકો ઉતાર્યા છે તથા ચરકના ગદ્યનો પદ્યમા અનુવાદ કર્યો છે અને ઉદરચિકિત્સામાં મુશ્રુત અને ચરક બેયની વાતોનો સરવાળો કર્યો છે.

વૃદ્ધ વાગ્બટ્ટ દંઢબલ પછી થયા છે એમ આ સરખામણીથી સ્પષ્ટ દેખાય છે. દંઢબલ વૃદ્ધ વાગ્બટ્ટ અને માધવ પછી થયા છે એમ સાબીત કરવા હા. હર્નલે કરેલી ફલીક્ષો તથા આપેલા પુરાવા મેં વાચી વિચારી જોયા છે, પણ કોઇ સમજાડ પુગવો દેખાતો નથી અને એથી ઉલટી રિયતિ સાબીત કરે એવા પુગવા વૃદ્ધ વાગ્બટ્ટમાં સ્થળે સ્થળે દેખાય છે. હા. હર્નલ કેમ આડે ગરતે દોરવાઇ ગયા એ જ સમજાવું નથી.

ચરકમાં દંઢબલનો કેટલો ભાગ છે એ હવે જોઇએ. ચિકિત્સાસ્થાનમા ૧૭ અધ્યાયો, કૃષ્ણ અને સિદ્ધિ એટલું પોતાનું છે એમ દંઢબલ દહે છે. કૃષ્ણ અને સિદ્ધિ માટે કાંઇ વિવાદ નથી પણ ચિકિત્સાસ્થાનના ૧૭ અધ્યાયો દંઢબલના તે કયા કયા એ પ્રશ્ન છે; કારણ કે ચરકની છાપેલી આવૃત્તિઓમાં અધ્યાયોનો ક્રમ એક સરખો નથી. આ વિષયમાં જે પરંપરા મળે છે. દવિરાજ ગંગાધરની બન્દામપોરની આવૃત્તિમા એક ક્રમ છે એ જ ક્રમ જૂનામાં જૂની હનલિખિત પ્રત-નેપાળની ઇ. મ ૧૧૮૭ માં લખાયેલી પ્રત-માં છે. અને બીજી પરંપરા કલકત્તામા છાપેલી છવાન-દની આવૃત્તિમા મળે છે. નિર્ણયસાગરમાં પદે શાસ્ત્રીએ સંશોધિત ગુટકો છવાન-દની આવૃત્તિના ક્રમને અનુસરે છે અને હાલમા નિર્ણય-સાગરમાં છાપેલ સદીક આવૃત્તિ ગંગાધરના ક્રમને અનુસરે છે. હવે પહેલા આઠ અધ્યાયો તો નિર્ણયવાદ રીતે મૂળ ચરકના જ છે. એ આઠ અધ્યાયોની બાબતમાં જેય પરંપરા એક છે; વળી એમાંના છ અધ્યાયો ચરક નિદાન-સ્થાનના ક્રમને અનુસરે છે. એટલે ચરકના જ છે. અને ચિકિત્સાસ્થાનના છેલ્લા ચપાસ અધ્યાયો દંઢબલના જ હોવા જોઇએ, કારણ કે

એ ૫ પરંપરામાં એ પાંચ અધ્યાયો છે. ૧૪, ૨૬, ૨૭ અને ૨૮ માં અધ્યા-  
યોમાંથી ઉતારો કરતાં વિજયનક્ષિતે દૃઢબલનો દલ્લેખ કર્યો છે. હવે બાકીના ૧૭ અધ્યાયો  
માટે સંશય રહ્યો. એમાંથી નૃષ્યારોગ ચિકિત્સા અને વિષ ચિકિત્સાના અધ્યાયો દૃઢબ-  
લના છે એમ વિજયનક્ષિત સૂચન કરે છે. ( જુઓ મા. નિ. ટીકા. નૃષ્ણાનિદાન તથા  
મૂર્ચ્છાવિનિદાન ). એ જ રીતે પાણ્ડુરોગ ચિકિત્સા અને હિષ્કાધાસ ચિકિત્સા, દૃઢબ-  
લનાં છે એમ એ જ ટીકાકાર કહે છે ( જુઓ મા. નિ. તે તે રોગની ટીકા ) અને  
પ્રહણીચિકિત્સા અધ્યાય દૃઢબલનો છે એમ અર્ધગહદ્યના ટીકાકાર અરણ્યક કહે છે.  
( જુઓ અ. દ્વ. શા. અ. ૩ ) આ રીતે બીજા પાંચ અધ્યાયો પણ નીકળી ગયા. હવે  
જે ૧૨ અધ્યાયો બાકી રહ્યા તેમાંથી કયા પાંચ મૂળ અરકમંદિનાના ગણવા એટલો જ  
પ્રશ્ન બાકી રહ્યો.

અર્શ, અતિસાર, વિસર્પ, મદાત્મય, દ્વિવણ્વીય, ઉન્માદ, અપરમાર, ક્ષતકાસ, શ્વયુ,  
ઉદર, છર્દિ અને કાસ એ ૧૨ અધ્યાયો ઉપર કહ્યું તેમ મદેહારપદ છે. પણ કાસ અને  
છર્દિ વિશે બહુ સંકાનું કારણ નથી. કારણ કે એ જે ૫ અધ્યાયો બંને પરંપરામાં ૧૩ પછી  
આવે તે જીવાનન્દવાળી પરંપરામાં ૨૨ મો અધ્યાય કાસચિકિત્સા અને ૨૩ મો  
છર્દિચિકિત્સા છે. બીજા ગંગાધરવાળી પરંપરામાં કાસનો ૧૮ મો અને છર્દિનો ૨૦  
મો છે. જો કે અહીં એક વાત સ્પષ્ટ કરવાની જરૂર છે કે પહેલા ૧૩ અધ્યાયો બરાબર  
હતા અને પછીના ૧૭ અનુક્રમમાં નહોતા મળતા એમ દૃઢબલે સ્પષ્ટ કહ્યું નથી. પણ  
એમ હોવાનો સંભવ માનીને આપણે ચાલીએ છીએ. સારે હવે બાકી ૧૦ અધ્યાયો રહ્યા.  
આ અધ્યાયો માટે જ મોટો વિવાદ છે. અર્શ, અતિસાર, વિસર્પ, મદાત્મય અને દ્વિવ-  
ણ્વીયને જીવાનન્દની આદ્યતિમાં ૯-૧૦-૧૧-૧૨ અને ૧૩ અધ્યાયનો ક્રમ આપ્યો છે  
અને ગંગાધરની આદ્યતિમાં એ જ ક્રમમાં ઉન્માદ (૯), અપરમાર (૧૦), ક્ષતક્ષીણ (૧૧),  
શ્વયુ (૧૨) અને ઉદર (૧૩) રોગની ચિકિત્સા કહી છે. આ વિરોધ ઘણો જુનો છે.  
જીવાનન્દ અને કવિરાજ ગંગાધરના વખતથી આ વિરોધ શરૂ થયો નથી. જુદી જુદી  
હસ્તલિખિત પ્રતોમાં આ વિરોધ છે. અરકના મહાન ટીકાકાર ચક્રપાણિદેવે તો ચિકિત્સા-  
સ્થાનના ૩૦ માં અધ્યાયના દૃઢબલના વચનોની ટીકા કરતા સ્પષ્ટ લખ્યું છે કે:—

સમદશાધ્યાય इति चिकित्सास्थाने सप्तदशाध्यायान्ते यस्मच्चिकित्सितांता अष्टौ  
अध्यायाः तथा अतीसारविस्पर्दत्रिजणीग्रमहात्ययोक्ताः परिशिष्टसंस्कारम्य दृष्ट्वा अतिशय-  
संपादकत्वादात्मनो निर्दिष्टा.

આ વાક્ય અતિશય અશુદ્ધ છપાયું છે. એકાદી હસ્તલિખિત અને તે પણ ત્રુટિ  
પ્રત ઉપરથી નિર્ણયસાગરમાં છપાયેલ ચક્રની સદીક આદ્યતિ ધણે સ્થળે અશુદ્ધ છે. વળી  
સંશોધકે ચિકિત્સાસ્થાનનો ક્રમ ગંગાધરની આદ્યતિને અનુસરીને રાખ્યો છે. પણ ઉપરના  
વાક્યને શુદ્ધ કરીને તથા અતિસાર પહેલા પડી ગયેલ અર્શ સપ્ત ઉમેરીને વાચીએ તો  
સ્પષ્ટ અર્થ સમજાય છે કે યદ્મચિકિત્સિત મુનીના આઠ તથા અર્શ, અતિસાર,  
વિસર્પ દ્વિવણ્વીય અને મદાત્મય એ પાંચ એમ કુલ ૧૩ સિવાયના ૧૭ અધ્યાયો

દદબલ્લના છે. ચરકના ટીકાકાર ચરકપાણિદત્તના મતને માન્ય કરવા માટે એક એમનાથીએ પણ જૂના સમયનો આધાર છે.

નાવનીતક નામનો એક વૈદનો સંસ્કૃત મંદ્યક ગ્રંથ બૃજત્વક ઉપર ૪ સ. ચોથા શતકના ગુપ્ત અક્ષરોમાં લખાયેલો પૂર્વ તુલકસ્તાનનાં ખડેરોમાંથી મળી આવ્યો છે. જેને 'બોઅર મેન્યુસ્ક્રીપ્ટ' નામથી હુનસે મરકારી આર્કાઈઓલોજીકલ ખાતાં મારકન મળના નાદશ ષ્ઠોક, નાગરી અક્ષરગત્તર અને દ્વિગ્રંથ ભાષાતર સાથે છપાવ્યો છે.

આ નાવનીતક ગ્રંથ જે કે ત્રુટિત મળ્યો છે પણ આયુર્વેદના ઇતિહાસમાં એ આધારણુ ઉપયોગી છે. આ ગ્રંથ ઇ. મ. ૩૫૦ થી ૬૭૫ ની આમખામ હિન્દુસ્થાનના વાચન્ય પ્રાન્તમાં લખાયો છે એમ એ ગ્રંથના લખાણના અક્ષરોને ગુપ્ત સમયના અનેક લેખોના અક્ષરો સાથે મેળવીને હુનસે નિઃસંદ્વિધ સાબીત કર્યું છે. (જુઓ The Indian Antiquary 1914. pp XLV. અત્યારે બોઅર મેન્યુસ્ક્રીપ્ટ નામથી એળખાતી જે પ્રત નાવનીતકની મળી છે તે મૂળ લેખકની લખેલી નથી પણ દોષદે મૂળમાંથી ઉતારેલી

ચરકસંહિતાના ચિકિત્સારથાનમાંથી દદબલ્લના અધ્યાયો જુદા પાડવા માટે ટીકાકારોએ ચરકના નામથી જે ઉતારાઓ કર્યા હોય તેને જુદા પાડવા એ પણ એક રસ્તો છે. ટીકાકારો ગ્રંથકાગના નામને પ્રથમા, તૃતીયા, પછિ કે સમગ્રી વિભક્તિ લગાડીને તેના ગ્રંથમાંથી ઉતારો કરે છે. હવે ચરકો, ચરકસ્ય અથવા સમાસ રૂપે इति चरकवचनं એ રીતે જ્યાં ટીકાકારોએ પ્રયોગ કર્યો હોય ત્યાં આજે જેમ આખો ગ્રંથ ચરકસંહિતા કહેવાય છે તેમ સારે પણ આખો ગ્રંથ ચરકસંહિતા કહેવાતો હોવાથી ગ્રંથ જ ઉદ્ધિષ્ટ હોય છે, અને દદબલ્લની રચના માટે પણ એ રીતે અનેક રચણે ટીકાકારોએ માત્ર ચરક નામથી ઉતારો કર્યાના દાખલા છે. પણ પ્રથમા કે તૃતીયા વાપરીને ઉતારો કરે ત્યાં ગ્રંથકર્તા વિવક્ષિત હોખને દદબલ્લની રચના માટે દદબલ્લનું અને ચરકની રચના માટે ચરકનું નામ લખેલું હોવું જોઈએ એમ આપણે માનીએ, તો અર્શ, અતિસાર, વિસર્ષ, મ્દાલય અને ઉદર એ પાચ અધ્યાયોમાંથી પાંદોદાર કરતા ટીકાકારો પ્રથમા કે તૃતીયા વિભક્તિ સાથે ચરકનું નામ લખે છે અને દદબલ્લનું લખતા નથી. એ ઉપરથી આ અધ્યાયો ચરકના હરે. આપણે ઉપર જે નિર્ણય કર્યો છે તેમાં અને આમાં માત્ર એક જ અધ્યાયનો તફાવત છે. આપણે દ્વિવણી અને ચરકનો ફરકો છે અને આ રીતે ઉદરચિકિત્સિત અધ્યાય ચરકનો હરે અને દ્વિવણીય દદબલ્લનો હરે. પણ આ પ્રથમા, તૃતીયાના પ્રયોગ ઉપર પણ બહુ વિશ્વાસ રાખવા જોઈ નથી. કારણ કે સુશ્રુતના ટીકાકાર ઉલ્લેખ વાતરકનચિકિત્સિત નામના સર્વાતુમતે દદબલ્લના અધ્યાયમાંથી ઉતારો કરતા ચરકને પ્રથમા લગાડે છે જુઓ —

तथा वातरक्तेऽपि चरकः

औदकप्रशस्तयेशवारसुसंस्कृताः ।

जीवनीयौपधस्नेहयुक्ताः स्युरूपनाहने ॥ - - - -

સુ. ચિ. અ. ૫ ની ટીકા

જુઓ ચરક ચિ. અ. રા. શ્લો ૧૩૫, ઉપરના શ્લોકનું પહેલું પદ ટીકામાં બોલું છપાયું છે. ઔદક પ્રસદાનુપવેશવાશઃ સુસંસ્કૃતાઃ એમ જોઈએ.

નકલ છે એમ લહીઆની ભૂલો ઉપરથી સાબીત થાય છે. એટલે હર્નલના મત પ્રમાણે નાવનીતક ગ્રન્થ ઇ. સ. ખ્રીજ કે ત્રીજી શતકમાં-મોડામાં મોડો ઇ. સ. ૩૦૦ ની આસપાસમાં ગ્યાયો હોવો જોઈએ. x જે કે નાવનીતકના મ્યનારતું નામ મળતું નથી, કારણ કે ગ્રન્થનો અન્ત તથા છેલ્લું પ્રકરણ મળ્યા નથી, પણ નાવનીતકના આરભમાં જ કહ્યું છે.—

નમસ્તથાગતેમ્ય. પ્રાક્ષ્રણીતૈર્મહર્ષિણા

યોગમુખ્યેસ્મમન્વિતં વચ્ચેહં સિદ્ધસંકલ્પ

નામ્ના વૈ નાવનીતકમ્ ॥

ભાગ ખીજો પાતું પહેલું

તેમ આ ગ્રન્થ પહેલું ના મહર્ષિઓએ બનાવેલા યોગોના સંગ્રહરૂપ છે વળી પહેલા ભાગની શરૂઆતમાં મુનિ સમાતું નીચે પ્રમાણે વર્ણન છે

સર્વર્થુષુપ્પફલવદ્દુમરમ્ય

માનાવેતે વિધૃતતમસો મુનયો વસન્તિ ॥

આત્રેયહારિતપરાશરભેલગર્ગ

જ્ઞાવવ્યમુશ્રુતવાસિષ્ઠકરાલકાપ્યાઃ ।

સર્વૌષધીરસગણાકૃતિર્બીર્યનામ—

જિજ્ઞાસવ સમુદિતાઃ શતશ પ્રવેરુ ॥

દૃષ્ટ્વા પત્રેહંરિતરિતૈરિન્દ્રીયપ્રકાશં

કન્દં કુન્દમ્ફટિકુમુદેન્દ્રશુશલાન્નશુઞ્ચં ।

ઉત્પન્નામ્યો મુનિમુપગતઃ સુશ્રુત. કાશિરાજ

કિન્વેતદ્મ્યાઢ્ય સ ભગવાનાહ નસ્મે યથાવત્ ॥

જોઅઃ મેન્યુસ્ક્રીપ્ટ ભાગ ૧ પા ૧

આ શ્લોકોથી સ્પષ્ટ દેખાય છે કે નાવનીતકના કર્તાને આયુર્વેદના આત્રેય, હારિત, પરાશર, ભેલ, કાશિગજ, મુશ્રુત વગેરે આચાર્યોનો સાગી રીતે પરિચય છે અને તેણે આ મહર્ષિઓના ગ્રન્થોમાંથી જ યોગોનો સંગ્રહ કર્યો છે. આયુર્વેદના યોગ સંગ્રહોમાં આ ક્ષણ જૂનામાં જૂનો સંગ્રહ દેશે.

આ નાવનીતકમાં ચરક, સુશ્રુત, ભેલ વગેરેમાંથી પુષ્કળ પાઠ લેવાયા છે પણ નાગ નાગ્યે જ આપ્યું છે. હર્નલે જે તારણ કહ્યું છે તે પ્રમાણે ૧૨ પાટો લેવસહિતામાંથી

x પુરાતત્વ વર્ષ જે અંક ૧જુમાં નાવનીતકના લેખમાં પાને ૨૮૭ મે ૧૧ મી પ-કિતમાં ઇ. સ. ૩૯૦ છપાયું છે ત્યાં ૩૦૦ જોઈએ. પાને ૨૮૭ મે નચેથી નીચ પકિતમાં ઇ. સ. ૨૦૦ છે ત્યાં ૩૦૦ જોઈએ અને પાને ૨૮૮ મે આઠમી પકિત ઇ. સ. ખ્રીજ છે ત્યાં ખ્રીજ કે ત્રીજી એમ જોઈએ.

નાવનીતકમાં લીધા છે, અને જે કે અત્યારે મળેલી સ્પષ્ટિત ભેલસંહિતામાં નથી મળતા પણ ખીજા ત્રણ પાંડો જેને યોગરત્નસમુચ્ચયના કર્તા ચન્દ્રટ ભેલના ગણે છે તે ઉમેરીએ તો ૧૫ પાંડો ભેલમાથી નાવનીતકે લીધા હશે. ચરકમાથી ૨૯ પાંડો નાવનીતકમાં લીધેલા દેખાય છે અને છ પાંડો મુશ્વતમાંથી લીધા છે. વધારે ખુબી તો એ છે કે આમાતિસાર ઉપરના ત્રણ યોગો મુશ્વતના ઉત્તર સ્થાનમાથી ભેલસંહિતામાં આવ્યા છે અને ભેલમાંથી નાવનીતકે ઉતાર્યા છે. કારણ કે નાવનીતકનો પાંડ ભેલના પાંડને વધારે મળતો છે. આ ઉપરથી એટલું સાબીત થાય છે કે નાવનીતક પહેલા ભેલસંહિતા રચાઈ છે અને તે પહેલા મુશ્વતનું ઉત્તરસ્થાન રચાયું હોયું જોઈએ. હવે મુશ્વતનું ઉત્તરસ્થાન વિદેહ વગેરેનાં શાલાક્ય તંત્રો તથા કાયચિકિત્સાના આશ્રવેશ વગેરેનાં તંત્રો ઉપરથી સંગ્રહીત થયું છે. અર્થાત્ અશ્રિવેશ વગેરેના કાયચિકિત્સા તંત્રો મુશ્વત વગેરેનાં શલ્ય તંત્રો તથા વિદેહ વગેરેનાં શાલાક્ય તંત્રો મુશ્વતના ઉત્તરસ્થાનથી પણ જૂના કાળમાં રચાયાં હોવાં જોઈએ, અને વર્તમાન ચરકસંહિતા, મુશ્વતસંહિતા વગેરે તૈયાર થયા પછી ધીમે ધીમે મૂળ તંત્રો નષ્ટ થઈ ગયા. નાવનીતક લખાયું ત્યારે કદાચ એ જૂના તંત્રો હોય અને એમાંથી આજે જેનું મૂળ નથી મળતું એવા અનેક પાંડો નાવનીતકના સંગ્રહકારે લીધા હોય એ સંભવિત છે.

નાવનીતકના કર્તાએ વાઙ્મત્ ભાષ્ય વગેરે પાછળના કોષ ગ્રંથકારનું નામ લખ્યું નથી પણ અતિ જૂના કાકાયન, નિમિ, સુપ્રભ, ઉચનાઃ, વાદ્યુલિ, બૃહસ્પતિ, અગસ્ત્ય ધન્વન્તરિ, છવક, કારયપ, આત્રેય અને અશ્વિનના નામથી પાંડો ઉતાર્યા છે. જેમાનો મોટો ભાગ આજે કોષ ગ્રંથમાં મળતો નથી.

આત્રેયના નામથી છ પાંડો નાવનીતકમાં મળે છે. હુર્નલ તો ધારે છે કે આ પાંડો નાવનીતકના કર્તા પાસે જે ચરકસંહિતા અને ભેલસંહિતા હતી તેમાં નહિ હોય, નહિ તો ખીજા પાંડો નામ વગર ઉતાર્યા છે તેમ જ આ પણ ઉતારન. આત્રેયના છ પાંડોમાંથી એક ખીજે કયામ મળતો નથી, ખીજે ટુંદના સિદ્ધયોગના અચ્છુર્ પ્રકરણમાં અશ્વિનુખચ્છુર્ નામથી મળે છે પણ રચનામાં થોડો ફેર છે અને આત્રેયનું નામ સિદ્ધયોગમાં નથી. ત્રીજે પાંડુ સ્પષ્ટિ છે અને બાકીના ત્રણ અમૃતપ્રાણટૂન, મદા કદ્યાણુક ટૂન અને બવાતૈલ ચરકસંહિતા ચિકિત્સાસ્થાનમાં ક્ષનકીચુ, ઉન્નાદ અને વાનગ્વાધિના અધ્યાયોમાં મળે છે.

નામ એક જ હોવા છતા, વગ્નુજો પણ લગભગ એક જ હોવા છતાં નાવનીતકના અને ચરકસંહિતાના પાંડોની રચના તદ્દન જુદી છે. વળી ચરકસંહિતામાં પહેલા બે પાંડોમાં આત્રેયનું નામ નથી આપ્યું.

અર્થાત્ નાવનીતકના કર્તાએ તથા દૃઢબલે એમના વખનમાં વિવ્રમાન કોષ તંત્રમાથી આ પાંડો લીધા છે અને પાંડરચના જોનાં નાવનીતકનો પાંડ દૃઢચલના પાંડ કન્નાં વપારે જુનો લાગે છે.

હવે ચરકે ચિ રચનાના રસાયન, વાજકરણ, નવગ, રક્તપિત્ત, શુભ્ર, પ્રમેહ, કુક, યક્ષ્મ, અર્શ, અતિસાર, અને વિસ્પર્ધ એ ૧૧ અધ્યાયોમાંથી નાવનીતકમાં પાંડો ઉતારેલા છે. જ્વાનન્દની આસ્તિના ૧૨ માં અને ૧૩ માં અધ્યાયોમાંથી નાવનીતકમાં કોષ પાંડ

મળતો નથી, અને ગંગાધરની આવૃત્તિના ૯ મા, થી ૧૩ સુધીના ઉન્માદ, અપસ્માર, ક્ષત ક્ષીણ શ્વેથ અને ઉદરરોગમાથી કોઈ પાઠ મળતો નથી ઉલટુ ઉન્માદ, ક્ષતક્ષીણ અને વાત વ્યાધિના અમૃતપ્રાશનૂત વગેરે પાઠો વિશે ઉપર જે વિવેચન કર્યું છે તે ઉપરથી તો આ અધ્યાયો દૃઢબલના હોવાનો જ સંભવ જણાય છે, અહીં જે નિર્ણય કર્યો છે તેની વિરુદ્ધ જા્ય એવી એક વાત ચરકમહિતામા જ છે. ચરકમહિતાના નિદાનસ્થાનનો ૭ મો અને આઠમો અધ્યાય ઉન્માદ અને અપસ્મારનો છે. ગંગાધરની આવૃત્તિમા ચિ. સ્થાનનો નવમો અને દશમો અધ્યાય ઉન્માદ અને અપસ્મારનો હોઈને ગંગાધરની આવૃત્તિ દશમા અધ્યાય સુધી નિદાનસ્થાનના ક્રમને અનુસરે છે. દુ કાન્ ચરક ચિ સ્થાનમાથી દૃઢબલના અધ્યાયો જુદા તારવવામા સુરકેની ઘણી છે. પ્રમાણો પરસ્પર વિરુદ્ધ મળે છે. પણ ચિકિત્સા-સ્થાન નિદાનના ક્રમને જ અનુસરે એવો દૃઢ નિયમ જૂની સહિતાઓમા દેખાતો નથી. સુશ્રુતના નિદાનસ્થાનમા ભગ્નનિદાનનો અધ્યાય ૧૫ મો છે, અને ચિકિત્સાસ્થાનમા ભગ્નચિકિત્સિતનો અધ્યાય ત્રીજો છે અલગત ચિકિત્સાસ્થાનનો ક્રમ વધારે સ્વાભાવિક છે. આ પ્રમાણે પ્રમાણોમા કંઈક અંશે પરસ્પર વિરોધ હોવાથી દૃઢબલની રચના માટે નિ સદ્વિધ નિર્ણય થઈ શકતો નથી પણ દૃઢબલનું કર્તવ્ય આ ૪૩ અધ્યાયોમા જ સમાપ્ત થતું નથી એ વાદ રાખવાનું છે ચરકના પોતાના ગણાતા ભાગમા પણ દૃઢબલે ઘણો પ્રક્ષેપ કર્યો છે, એમ સ્પષ્ટ દેખાય છે સૂત્રસ્થાનનો છેલ્લો અધ્યાય તો કદાચ આખોય દૃઢબલે શરી લખ્યો જણાય છે. અત્યારના સંશોધકો એમા ફેરફાર કરે છે તો દૃઢબલે કોઈ હોય એમા શુ આશ્ચર્ય ? સૂ. સ્થાનના ત્રીશમા અધ્યાયમા દૃઢબલના પોતાના અધ્યાયોનો પણ અનુક્રમ બરાબર બતાવ્યો છે તે દૃઢબલે ન લખ્યો હોય તો કોણે લખ્યો હોય ? પછી ચરકસહિતાના નિદાનસ્થાનમા શુભનિદાનમ ૧૯ અને ૨૦ પેરેગ્રાફોમા ચિકિત્સાનું સૂચન છે. એ ત્યા કોણે મુક્યું ? વળી શુ ચિકિત્સાની રાજઆતના ૧૭ શ્લોકોમા ફરી નિદાન પદમા કહ્યું છે નિદાન સ્થાનમા જે વાત ગદ્યમા લખી છે તે જ વાત કેવલાક રોગ સાથે ચિ સ્થાનમા પદ્યમા કોણે લખી ? દૃઢબલ ભી જ શકા જાય છે વળી ચિ સ્થાનમા રથજે રથજે દૃષ્ય અને સિદ્ધિ સ્થાનમા કટેલી વાતનો હવાલો આપે છે ( જુઓ. ચ ચિ. અ ૬ શ્લોકો ૬૮૬ વગેરે વગેરે ) આના શ્લોકો દૃઢબલના ન હોય ત્યારે કોના ? વળી સાધાનશુ રીતે ચરક શસ્ત્રચિકિત્સાની જરૂર હોય ત્યા શન્યતઃ ત્રવિદ્યનો હવાલો આપી ચાલ્યા જાય છે, અને એથી વિરુદ્ધ અસબ્દ રીતે શસ્ત્રચિકિત્સાનો વિષય ચરકમા દેખાય ત્યા એ ભાગ દૃઢબલે બીજા શન્યતઃ પ્રમાથી લીધો હોવાનો સંભવ માનવો પડશે. (જુઓ શુભચિકિત્સામા ૧૩૩ થી ૧૩૬ શ્લોકો શુ મની આ રીતે ધટકારાશ ચિકિત્સા વૃદ્ધ વાગ્મના પાછું છે હર્ષલ એ ઉપરથી દૃઢબલે વૃદ્ધ વાગ્મનાથી એટલો ભાગ ચરકમા દાખવ કર્યો એમ માને છે, પણ બનતેયે કોઈ ત્રીજા આજે ન મળતા ગ્રંથમાથી એ ભાગ લીધો હોય એ વધારે સંભવિત છે )

ચરક સહિતાનો જાનેક અન સવિતર અબ્ધામ કરીને, આર્યનો, અગ્નિવેશનો, ચરકનો તથા દૃઢબલનો અંશ કોઈએ જુલો પાડ્યો નથી અવગત સપૂર્ણ રીતે આર્ય વગેરેના અંશો આજ જુદા પડી શકે એ સંભવિત નથી નહીં આમા દૃષ્ટાંતો ઘણા સંભવ છે

પણ દૃઢમલનો અંશ લગભગ છુટો પડી શકે એવો છે અને પછી ચરકનો જે ભાગ રહે તેમાં આત્રેય અભિવેશનો અતિ જૂદો દેખાતો ભાગ કેટલો હશે તે અટકળવાનું જ રહે છે.

દૃઢમલનો સમય—આટલા વિવેચનથી દૃઢમલનો સમય લગભગ નક્કી થઇ જાય છે. હુંકામા ચરક નાવનીતક પહેલા અને કનિષ્ઠના સમકાલીન ચરક એ જ જો આ સહિતાકાર હોય, તો તે ઇ. સ. પહેલા શતકમા થઇ ગયા હોય. ગમે તેમ હોય તો પણ એ ઇ. સ. પૂર્વે બીજીથી ઇ. સ. પહેલા શતક સુધીમા થયા હશે. ( કનિષ્ઠને કેટલાંક હજી ઇ. સ. બીજા શતકમા અને કેટલાંક ઇ. સ. પૂર્વે પહેલા શતકમા મુકે છે ) અને દૃઢમલ નાવનીતક પછી અને વૃદ્ધ વાગ્બટ પહેલા થયા હોય એમ માનીએ તો ઇ. સ. ત્રીજીથી ઇ. સ. પાંચમા શતક સુધીમા થયા હોવા જોઇએ વૃદ્ધ વાગ્બટ ચીનાઇ મુસારર ઇત્સીંગ પહેલા થઇ ગયા છે એ તો કહ્યું છે પણ વરાહમિહિરની પૃથક્સંહિતામા કાન્દર્પિક પ્રકરણમા માક્ષિક વગેરેની એક શક્તિ આપનાર બનાવટ છે. એ બનાવટ મૂળ વૃદ્ધ વાગ્બટ ( ડ. અ. ૪૯, અ. હ. ડ. અ. ૩૧ ) માથી લેવામા આવી છે. ફલશ્રુતિ જોતા પણ સ્પષ્ટ રીતે પૃથક્સંહિતાએ વાગ્બટમાથી પાઠ લીધો દેખાય છે. ( જુઓ આયુર્વેદ વિજ્ઞાન પુ. ૩ પાનું. ૩૫૮, ૩૫૯ ). વરાહમિહિર ઇ. સ. છઠ્ઠા શતકમા થઇ ગયા છે. અર્થાત્ વૃદ્ધ વાગ્બટ તે પહેલા કદાચ પાંચમા શતકમા થયા હશે અને દૃઢમલ તેથીએ પૂર્વે થયા હોય તો એનો સમય ત્રીજી સદી શતક હરે વૃદ્ધ વાગ્બટ તથા અષ્ટગૃહ્યકાર એક કે જુદા એ પ્રશ્નનો કદાચ છેવટનો નિર્ણય નથી થઇ શકતો પણ દૃઢમલ અને વૃદ્ધ વાગ્બટના સમયની મર્યાદા તો ઉપર આપી છે, તે લગભગ બરાબર લાગે છે.

ચરક પછી મુદ્રતસંહિતાનું ઉત્તર સ્થાન, પછી નાવનીતક, નાવનીતક પછી દૃઢમલ અને તે પછી વાગ્બટ એવો ક્રમ સ્પષ્ટ દેખાય છે. દૃઢમલ તથા વાગ્બટ નાવનીતક પહેલા થયા હોવાનું કંઈ કારણ દેખાતું નથી, જ્યારે નાવનીતક પછી થયા હોવાના ઘણા પ્રમાણો છે જેમ વરાહમિહિરે વૃદ્ધ વાગ્બટનો પોતાનો સ્વેચ્છે પાઠ ઉતાર્યો છે તેમ નાવનીતકે વૃદ્ધ વાગ્બટનો કોઇ પાઠ ઉતાર્યો નથી. દૃઢમલ નાવનીતક પછી થયા હોવાના પ્રમાણો ઉપર દર્શાવ્યા જ છે.

આ વિચારસરણી બરાબર હોય તો દૃઢમલે પ્રતિસંસ્કૃત તથા પરિવર્ધિત વર્તમાન ચરકસંહિતા ઇ. સ. ત્રીજા સદીમા અને મૂળ દૃઢમલના સ્પર્શ વગરની ચરકસંહિતા ઇ. સ. પૂર્વે બીજીથી ઇ. સ. પહેલા શતક સુધીમા તૈયાર થઇ હોવી જોઇએ.

## ૪ વિકાસવાદ THEORY of EVOLUTION

( લેખક:-રા. રા. રેવાશંકર ઓઘડલાઇ સોમપુરા )

### (૧) ભૂમિકા

સૃષ્ટિમાં વિચિત્ર કાર્યો આપણી નજરે પડે છે. જીવનનિર્વાહને સાર એક ખીજનું કોષ ને કોષ રીતે હરણુ થાય છે. કરોળીયો પેટ વાસ્તે જાળ બાધે છે; અગવો એક પગે ઉભો રહે છે; પક્ષી પેટ વાસ્તે ઉડે છે. મોટું વૃક્ષ તે જ કારણસર નાનાને વધવા દેતું નથી. આ જીવનસંગ્રામ પેટ વાસ્તે વા જીવનની રક્ષા સાર થઇ રહ્યો છે. વિવિધ પ્રકારનાં તથા વિચિત્ર પ્રાણીઓ તથા વનસ્પતિ આપણી નજરે પડે છે તે પરથી સહજ પ્રશ્ન થાય છે કે આ વિવિધતાનું કારણ શું ?

મનુષ્ય, પશુ, પક્ષી, વનસ્પતિ-સર્વના શરીરમાં જ બાબત આપણે પ્રત્યક્ષ જોઈએ છીએ-ઉત્પત્તિ, વૃદ્ધિ, રિયતિ, ફેરફાર, ક્ષય અને છેવટ નાશ. ફરેકમાં આ જ ક્રમમાં પૂર્વવત્ પરિવર્તન કે વિકાસક્રમ નજરે પડે છે. આ વિકાસના શા નિયમ છે તે બતાવવું એ વિકાસવાદનું એક લક્ષ્ય છે. તેના બધા નિયમ હજી જ્ઞાત નથી.

### (૨) વિકાસવાદના અભ્યાસથી લાભ શું ?

( અ ) મનુષ્ય સૃષ્ટિના ઇતિહાસનું જ્ઞાન થાય છે. ( બ ) પ્રકૃતિના કેટલાક નિયમ તથા મનુષ્યવ્યવહારની ઘટના તથા તેમનું જ્ઞાન જાણી શકાય છે. ( ક ) વિકાસવાદના અભ્યાસનું ફળ જીવનરક્ષા, જીવનસુખ અને જીવનની મનોહરતા છે. ( ઘ ) વિકાસવાદથી સ્પષ્ટ થાય છે કે મનુષ્યખીપણું તથા સ્વાર્થબુદ્ધિ વિકાસનાં ધાતક છે તથા ઉધે રસને દોરે છે.

વિકાસવાદ એમ સિદ્ધ નથી કરતો કે ‘ જે યોગ્ય વ્યક્તિ-યોગ્ય જાતિ છે, તે જ જીવતી રહી છે, જીવતી છે અને જીવતી રહેશે ’, પણ એટલું તો સ્પષ્ટ બતાવે છે જ કે ‘ જેનામાં યોગ્યતા નથી, તે પરાધીન બની નષ્ટ થાય છે. તે ખરાબ રિયતિમાં છે અને રહેશે. ’ જીવનસંગ્રામમાં “ બળીયાના બે ભાગ ”-“ Might is right ” નું રાજ્ય છે. સર્વને જીવનસંગ્રામમાં ઉતરવું પડે છે. પ્રકૃતિસ્ત્વામ્ નિયોક્ષ્યતિ ( ગીતા વાક્ય. અ. ૧૮. ૫૬ ) બહું વિકાસવાદનું ક્ષેત્ર છે. વિકાસવાદ કંઈપના માત્ર નથી પણ કુદરતી સત્ય ઘટના છે. આ વાતો જે સંપૂર્ણ ન સમજે તે વિકાસવાદ પણ પુરો સમજી શકે નહિ. અહીં કુદરતી ઘટના તથા વિકાસક્રમ પર તથા તેના પ્રસિદ્ધ પરિણામ પર જ દૃષ્ટિ નાખવાની જરૂર છે. દર્શનકારની દુનિયા વિકાસવાદીની દુનિયાથી નિરાળી છે. કેમકે વિકાસવાદી જીવનની ઘટના પર જ વિચાર કરે છે.

### (૩) વિકાસવાદનો ઇતિહાસ

જનસમાજમાં વિકાસવાદના સિદ્ધાન્તો શોધક ડાર્વિન મનાય છે, પણ તે સત્ય નથી. તે તો ઇ. સ. ૧૮૫૬ માં થયો. પણ તે અગાઉ આ સિદ્ધાન્તના સ્થાપકો યજ્ઞેલા છે. તેનો મૂળ શોધક ઈરિસ્ટોટલ ગણાય છે. આપણા ચાર્લ્સ પણ તેનાથી જાણ તેમ નથી. ચાર્લ્સ-



જનું આપુ અને વિકાસવાદીનું પ્રોટોપ્લેઝમ કેન્દ્રીક બામતમા મળતા છે. ઍરિસ્ટોટલ પછી તેના વિરોધી રેડી હસ્ટી ૧૬૬૮ માં થયો. ત્યાર પછી વ્યક્તિસત્ત્વ તથા બદ્ધ હત્યાદિ તેના સાધક થયા. પછી ૧૯ મી સદીમાં આ વિદ્યાના પાય શાસ્ત્રની શોધખોળ ડાર્વિને ૨૫ વર્ષ સુધી કરી, જેથી તેનું નામ લોકોમાં પ્રસિદ્ધ થયું હતું આ મામતની ગોષ્ઠિ આપુ જ છે

### (૪) વિકાસવાદની પરિભાષા

અહીં કેટલાક ખાસ શબ્દો વપરાય છે, જેના આ વિદ્યાને લગતા સંપર્ક અર્થ બાધવાની દરેક વાચકને જરૂર છે —

(૧) વિકાસ=અડચેતન પદાર્થોનું પૂર્વવત્ પરિવર્તન અથવા પરિસ્થિતિ અનુબંધ ઉત્પત્તિ, એમ જીવનું રૂપાન્તર થઇ બીજે ઉપ થાય તે, નિર્જીવનો પરિસ્થિતિ દ્વારા વિકાસ. દા. ત પ્રથમ સૂર્યના તડકા પૃથ્વી અગર રાત્રે તારાઓના સ્થાન પૃથ્વી ઠાળ-વળત દલી શકતા, તે પછી સૂર્યના તાપનું ધડીયત્ર, પછી જલયત્ર, પછી વાલુકાયત્ર-ઝડી યાળની શીશી, પછી કલ્કોક ( મોટું ધડીયાળ ), પછી વૈંચ ( નાનું ધડીયાળ-ખીસાતુ ) પછી બોલતુ ધડીયાળ-એ મુજબ ધડીયાળના વિકાસને “ વિકાસ ” કહી શકાય

તે જ મુજબ જીવધારી પ્રાણીઓના પશુ વિકાસ થયો છે જેમ પ્રોટોપ્લેઝમથી એમીબાઇપ થયું તે

ઉત્પત્તિક્રમ-ધારો કે એમ ૫ એમીબાઇપ ૧, ૨, ૩ સત્તાન થયા તેમાનું ન. ૨ મૃત્યુ પામ્યું ન. ૧ ને દૃઢિની પરિસ્થિતિ ન મળવાથી પોતાના તથા પૂર્વજોના જેવા જ સત્તાન થતા ચાલ્યા ન. ૩ ને વૃદ્ધક પરિસ્થિતિ મળી જેથી તેના વંશમાં જીવદા પ્રકારનું રૂપાન્તર થયું હવે તે ન ૩ ને અ, બ, ક ત્રણ સંતાન થયા અ મૃત્યુ પામે છે ક ને વૃદ્ધક પરિસ્થિતિ મળતી નથી, તેથી તેના જેવા જ સત્તાન થતા ચાલે છે ક ને વૃદ્ધક પરિસ્થિતિ મળવાથી તેનું નવી જાતિમાં પરિવર્તન થાય છે. ફરીથી ક ને ત્રણ સત્તાન થયા ને ઉપર મુજબ ક્રમ ચાલેો આ પ્રકારના વિકાસક્રમને ઉત્પત્તિક્રમ કહેા છે એ ક્રમ મુજબ પ્રાણીઓની ત્રેણી, કક્ષા, જાતિ, ઉપજાતિ થઇ છે જેના વર્તમાનમાં આપણે જીવદા જીવદા બેઠા બેઠાએ છીએ

ઉપર કહેલ ધડીયાળનો વિકાસ ચાલુ જ છે હવે ધડીયાળનું કામ મન આપી શકે તેવું બને ત્યારથી તેના વિકાસ બંધ થાય ને બીજાં ઉપનો વિકાસ થવા લાગે જેમ હાલ અમુક પશુઓના વિકાસ બંધ થયો છે ને તે સ્થાને અનુબંધ નામના પ્રાણીના વિકાસ જારી છે

વિકાસનો ૨ જો દાખલો-કોઈ જગલમાં વાદરા રહેતા હતા ત્યાં તેની વસ્તી ઘણી વધી ગઈ. તેથી જીવનસંઘ્રામને તક નિર્જીવોને તે જ જગત ઝાડી સપાટ પ્રદેશમાં રહેવું પડ્યું બગવાન વાદરાઓના સત્તાન જગતી રહ્યા નિર્જીવોના સત્તાન સપાટ પ્રદેશમાં રહેતા હોવાથી તેમનો દૃઢવા ઠેકવાનો અભ્યાસ જતો રહ્યો અનુપયોગથી પૂજી પશુ લક્ષાઈ ગયું કાકરા તથા પતંગ ખુચવાથી લાકડા તથા પાદડા પર સૂવાનો અભ્યાસ થયો શરદી ગરમી લાગવાથી ગુરખામાં રહેવા લાગ્યા કોઈ વાદરા આવવાથી ધાળી ગયા

ઘોડા, બળદ, પાડા છત્યાદિ પશુઓને જોઇ તેની પીઠ પર સ્વારી કરવા લાગ્યા, ને એ મુજબ અન્ય પશુઓને તાણે કરવાનો ઝબ્બાસ થયો છત્યાદિ પ્રકારે પરિસ્થિતિ તથા જરૂરતવશ શરીર અને મગજમા જે પરિવર્તન થયું તેના સંસ્કાર સત્તાનમા ઉતર્યા. એમ થતા થતા લાખો વર્ષો વાદગ જંગલી મનુષ્યના રૂપમા આવ્યા તે પછી ધીમે ધીમે સેંકડો વર્ષો પછી સભ્ય મનુષ્ય બન્યા આ પ્રકારે સર્વ પ્રાણીનો યથાપોગ્ય વિકાસ થયો છે આ પરિવર્તનનું નામ “ વિકાસ ” છે.

( ૨ ) પરિવર્તન=પૂર્વનું રૂપ બદલી જવું તે. તે ત્રણ પ્રકારનું છે. ૧ પરિસ્થિતિરૂપ, ૨ કાર્પ રૂપ, ૩ પૈત્રિક સંસ્કાર. પૈત્રિક સંસ્કાર=અદૃષ્ટ અથવા પૂર્વના સંસ્કાર શરીરની સાથે પેદા થાય છે તે.

( ૩ ) પ્રોટોપ્લેઝમ=ચેતન ઉત્પાદક રસ. જીવરસ કે ચેતન કણ. તે ૧૨ કે ૧૬ જડ તત્ત્વોના મિશ્રણવાળો ઢીલો પદાર્થ છે. જીવનનો તે મૂળ આધાર છે, ચેતનતત્ત્વનું પરોક્ષ સાદું સ્વરૂપ છે. જેમ ચાવી આપ્યા બાદ ઘડીયાળ આપોઆપ ચાલે છે તેવી શક્તિ તેમા ભરી છે તેમ આ શક્તિ પ્રાણીની ક્રિયા પર કામ કરે છે તે દરેક કોષ ( સેલ-બિંદુ ) મા ભરી છે.

વૈજ્ઞાનિકો આનું જ જડ તત્ત્વોનું કણ બનાવે છે. તેનું બાહ્ય રૂપ આ કુદ-રતી કણ જેવું જ થાય છે. પણ તેમા ઉત્પાદક વર્ધક શક્તિ હોતી નથી. માટે તે રસાયણીય સંયોગજન્ય પદાર્થ નથી, પણ જરૂર તેની બનાવટમા કોઈ શુભ શક્તિ કામ કરી રહેલી છે એવું સમજાય છે

( ૪ ) સેલ=બિંદુ=કોષ=કોષરૂપના પ્રોટોપ્લેઝમનો એક ભાગ તેનામા જીવનશક્તિ છે. સાધન મળતા પોતાના જેવું નવીન સ્વરૂપ તે પેદા કરે છે.

( ૫ ) એમીબા=પ્રોટોપ્લેઝમનો એક કોષવાળો નાનામા નાનો જીવ.

( ૬ ) થર=ચટાન=પૃથ્વીની ગતિથી માગી વજેરેના જે થર જમીન પર જમી જાય છે તે કુદરતી થર, વર્ષાદ, નદી, ખરફ દ્વારા પહાડ કે જમીન કોઇ જગાએ ઘસાઈ જઈ ઢાકરા, વેળું કે પત્થરના જે થર જમીને તે બનાવવી થઈ આવા એક પર એક પડદર સાલ જમતા જાય છે. દરિયામા અનેક પદાર્થ વહી આવી ત્યાં કરી જાય છે અને પડ ઉપર પડ ચડતા ખૂબ દમાણુ થાય છે. શોષકોએ જમીન ખોદી ખોદીને જોયું છે ને તે પરથી અજીવ, જીવ પ્રાણી તથા તેના ગાત્રાદિનો ઇતિહાસ આપ્યો છે.

( ૭ ) સ્વતંત્રજનનપદ્ધતિ=જીવ વિના જીવની સ્વતંત્ર ઉત્પત્તિ થતી તે-નદિ કે કોઈ અગમ્ય શક્તિદ્વારા. આ વિકાસને સિદ્ધ કરનાર સિદ્ધાન્તને સ્વતંત્રજનનવાદ કહે છે આપણા આર્થાવર્તના આર્થિકનો તે પ્રાચીન સિદ્ધાન્ત છે. ઓસમા તે પર્વથી પ્રચલિત છે.

### ( ૫ ) વિકાસવાદનો સિદ્ધાન્ત

જીવોની ઉત્પત્તિ કોઈ અગમ્ય શક્તિ-હથ્થર દ્વારા થઈ એવી હથ્થરવાદી લોકોની ( આપણી ઘણાખરાની ) માન્યતા છે કેટલાક વૈજ્ઞાનિકોને તે અસાધ્ય લાગે છે. પૂર્વે વર્તમાનની જેમ પરિવર્તન થતું ચાલ્યું છે, જે હાલ સ્થિતિએ પરોચ્ય છે તેમા અગમ્ય

શક્તિ માનવાની જરૂર નથી. પૃથ્વી પર વાયુ, વર્ષા, નદી ઇત્યાદિથી પરિવર્તન જારી જ છે તેનાથી વનસ્પતિ તથા જીવનું સ્વરૂપ બની પરિવર્તન થતું રહ્યું છે.

વિજ્ઞાનવાદ માને છે કે આ પહેલા પૃથ્વી મધ્ય જેવી પાતળી હતી. તે અગાઉ વધુ ગરમ હતી. તે પહેલાં અતિ તાપ મૂરજથી જુદી નહોતી. ન્યારથી જુદી પડી ઠંડી થઈ ત્યારથી તેનું નામ પૃથ્વી પડ્યું. તેજ મુજબ શનિ, મંગળ વગેરે ગ્રહ બન્યા. સૂર્ય હજુ પૂર્વવત્ તપ જ છે. સર્વ ગ્રહોની મધ્યમાં સૂર્ય છે. પૃથ્વી ઠંડી પડ્યા બાદ વનસ્પતિ ને તે પછી જીવોની ઉત્પત્તિ થવા લાગી તે જ દહાડાથી આ વિકાસનો આરંભ થયો, જેનું ફળ વર્તમાન સંસાર છે. આ વિકાસનું વર્ણન કરવું તે વિકાસવાદનું કામ છે. પૃથ્વી પર પહેલ પહેલાં વનસ્પતિ આપોઆપ બની, જેનું પરિણામ જીવ પ્રાણી છે.

પ્રોટોપ્લેઝમ-જીવનરસ-ચેતન કણ, જે વનસ્પતિનું પણ આદિ પિતા છે તે પ્રથમ ક્યાથી આવ્યું ? કેટલાક એમ માને છે કે કોઈ તારો તુટ્યો, તેનો જે ભાગ પૃથ્વી પર પડ્યો તેમાં એ પ્રોટોપ્લેઝમ પૃથ્વી પર આવી પડ્યું. બીજા એમ કહે છે કે એવી સ્થિતિ-મા એ કણ કાયમ ન રહી શકે. તેથી પૃથ્વી પર અનુકૂળ સ્થિતિ આવવાથી આપોઆપ તેનો આરંભ થયો; વૈજ્ઞાનિકો પ્રોટોપ્લેઝમ ઉત્પન્ન કરી શકતા નથી, કેમકે તે સજીવ પદાર્થ છે.

રસાયણીય પૃથ્વરણથી જાણવામા આવ્યું છે કે એ જીવનરસમા ૧૨ કે ૧૬ જડ તત્ત્વો છે-કાર્બન, ઑક્સીજન ( ઉદ્દાહરણ ), ગंधક, ફોસ્ફરસ, હાઇડ્રોજન, સોડીયમ, પારો ( હરિણ ), મેગનેશિયમ, પોટેશિયમ તથા બે ચાર બીજાં જડ તત્ત્વ છે. આ ચેતન ઉમાદક રસ વધુ ઓછો થતો રહે છે. જડ પદાર્થનું પરિવર્તન જ આ ચેતનરસ છે. તે દીવાના પ્રકાશ જેવો વા દરિયાના મોજાં જેવો ક્ષણિક છે; પણ તેનું અસ્તિત્વ જણાય છે. કોઈ આ મિશ્રણને સ્વાભાવિક માને છે. કોઈ તેને શુભ મહાન શક્તિ-ધર દ્વારા બને છે એમ માને છે. આ સજીવ રસના ભાગને સેલ ( બિંદુ-કોષ-કોષણ ) કહે છે જે સક્રમદર્શકયંત્ર વિના દેખાતી નથી. આ કોષોના જમાવથી જ શરીરના ભાગ બને છે; જેનામા જીવન-શક્તિ છે તેનું નામ બિંદુ કે કોષ છે. તે ગોળ ઈંડાકાર થાય છે. ઈંચના છ હજારમા ભાગ જેટલી નાની શી તે થાય છે. પ્રાણીમાં તે ખીગળતી નથી, ને તેની દશી રચના જાણી શકાતી નથી. તે પારદર્શક છે. જે તે ચોગ્ય સ્થળમા હોય તો તેનું માપ વધે છે. બાહ્ય વસ્તુને લઈ પોતાનું રૂપ તેને અનુકૂળ કરી લે છે, અને આ શુણ્ણ જીવનશક્તિમાં છે.-વાયુ, હવા, વિજળીમા નથી. તે જ બીજા હજારો કોષો ઉત્પન્ન કરે છે. ફરી તે પેદા થયેલ કોષ અન્ય હજારો પેદા કરે છે. જે દરરોજ શરીર એક ઈંચ વધતું હોય તો એમ માનવું કે આવા નવ અબજ કોષ પેદા થયા. ચામડી, લોહી, માસ ઇત્યાદિ સર્વ આના જ બનેલા છે. જીવ-નરસ આ સેલ-કોષ-બિંદુમા ગતિ કરે છે

નાનામા નાનું પ્રાણી-એમીળા જળચર છે. તે માત્ર એક જ સેલનું છે - તે સ્વયં ગતિ કરે છે. પોતાને મનગમતો ખોરાક લે છે. પોતામાથી જ પોતાના જેવા નવીન પ્રાણી પેદા કરે છે. જ્યારે અનુકૂળ ખોરાક પર તે બેસે છે ત્યારે તેમા છિદ્ર પડી જાય છે ને તેમાથી એ ખોરાક તે ખેંચી લે છે. એ એમીળાથી માડી ઠેંક દાથી જેવા મોટા પ્રાણીના

શરીરમા પણ ત્રણ બાબતો રસાયણશાસ્ત્રથી સિદ્ધ થઇ ચુકી છે—( ૧ ) બધા પ્રાણીના શરીરની રચના એક જ પ્રકારની છે તથા બધામા સર્વ તરવો સમાન પ્રમાણમાં છે. ( ૨ ) નાશ પામતી અવયવ શક્તિ અનુકૂળ ખોરાકથી પુનઃ પ્રાપ્ત કરી શકાય છે. ( ૩ ) એક પ્રાણીથી બીજા પ્રાણીની ઉત્પત્તિ થાય છે—અર્થાત્ ઉત્પાદન શક્તિ સર્વ ચેતન પદાર્થોમાં છે. પ્રાણીઓના શરીર ૧૨ કે ૧૬ જડ તત્ત્વોનાં બન્યા છે ને દરેકમા આઠ સ્થાન છે.—પોષણ, શ્વાસોચ્છ્વાસ, મળમુત્રવાહક, રક્તવાહક, પ્રેરક, આધાર, જ્ઞાનતંત્ર અને પ્રસવ. આ આઠ પ્રબંધ નાના એમીઆથી તે હાથી જેવા મોટા પ્રાણીઓને કરવો જ પડે છે. પ્રાણી માત્રના દરેક અવયવ કેળ્કોના સમૂહના બનેલા છે અને તે અવયવો વિવિધ પ્રકારના પણ સમાન હોય છે. જેમ ખેડૂત, વણકર, લુહાર, સુથાર, કઢીયો, દરજી, મોચી, વેલ, ન્યાયાધીશ, રાજાથી કોઇ એક નગરનું કામ ચાલે છે, તેમ સર્વ રેલના જુદા જુદા કામથી શરીર ચાલે છે ને તે શક્તિ એક રૂપમા દેખાય છે. જે દરેકે દરેક કોઇનો નાશ કરીએ તો સજીવ પ્રાણી મૃત્યુ પામે છે.

વનસ્પતિ પણ સજીવ પદાર્થ છે. તેમા પણ ચેતનોત્પાદક રસ—પ્રોટોપ્લાઝમની ધારા વહે છે.

( ૬ ) વિકાસવાદ સિદ્ધ કરનાર પાંચ શાસ્ત્રો.

( ૧ ) જાતિ વિભાગ શાસ્ત્ર.

જીવ પ્રાણી બે પ્રકારના છે—( ૧ ) સજીવ પ્રાણી ( ૨ ) વનસ્પતિ.

સજીવ પ્રાણી બે પ્રકારના છે—( ૧ ) બરડાની કરોડવાળા ( ૨ ) કરોડ વિનાના ( કીટી, મકોડા છત્યાદિ. ) પાછી આ બેની ટ્રેણી, કક્ષા, જાતિ તથા ઉપજાતિ એમ ૪ વિભાગ છે.

( ૨ ) તુલનાત્મક શાસ્ત્ર.

કરોડવાળા સ્તનધારી ટ્રેણીના પ્રાણી વહેલ માછલી, સીલ માછલી, માછલી, મગર, અને ગાય—આ પ્રાણીઓની શરીર રચના સમાન છે. પરિસ્થિતિવશ બાહ્યરૂપ જુદા જુદા પ્રકારનું થયું છે. આમ શરીરરચના પરથી તુલના કરી પ્રાણીઓના વિભાગ પાડવામા આવે છે તે શાસ્ત્રને તુલનાત્મક રચનાશાસ્ત્ર કહે છે.

( ૩ ) ગર્ભશાસ્ત્ર.

ગર્ભના આરંભથી ચેતપોતાની સ્થિતિ પૂર્ણ થાય ત્યાં સુધીમા જેટલું જેટલું પરિવર્તન થાય છે તેનું જ્ઞાન ગર્ભશોધનથી થયું છે—થાય છે. આ પરિવર્તન સર્વ પ્રાણીમા સમાન માલમ પડે છે.

( ૪ ) હુસજંતુ શાસ્ત્ર.

પ્રાણીઓની પરંપરા મેળનવાથી તેની સંતતિ ઉપસતતિનો ઇતિહાસ મળે છે. પણ પૃથ્વીમા લાખા કાગથી કેરદાર થતો રહેવાથી ટૂટલીક વચલી કડીઓના પત્તો મળતો નથી. અમુક જાતિ નવા પ્રકારના જંતુ નાશ પામ્યા છે. બૃત્તરવિધાના યદોમા તેનાં ચિદ્ન મળના નથી જેમ કે વનમાણુત્ત્વ રૂપાન્તર મતુષ્યજાતિ છે. પણ એ

ખન્નેની વચ્ચેની ક્કી-ગતિનો લોપ થયો છે. હવે ગર્જાશાસ્ત્રમાં એ લુપ્ત ક્કીનું ચિન્ન હોય એમ માની શકાય છે. પણ સ્પષ્ટ કહેવું મુશ્કેલ છે. કેટલાક કારણથી આ શાસ્ત્ર અપૂર્ણ છે, તો પણ વૈજ્ઞાનિકોની ઓધ સારૂ ધણીક સામગ્રી સંપાદન થયેલી છે.

### (૫) ભૂગોલક શાસ્ત્ર.

આથી અમુક પ્રાણી અમુક જગાએ થયું તે; તથા પામે પાસેના દેશમાં રહેવાવાળા પ્રાણીઓનું સાધર્મ્ય જણાઇ આવે છે. જેથી વિકાસવાદને ધણી મદદ મળી છે.

આર્થ પ્રાપ્તિમા—આપણા પુરાણોમાં જે અવતારગંધા છે તે વિકાસવાદ ખનાવે છે. જેમકે મચ્છ (જળચર) પછી કચ્છ (જળચર-સ્થળચર), પછી વરાહ (ભૂચર), પછી નૃસિંહ (વનચર), પછી વામન (લઘુ મનુષ્ય), પછી પરશુરામ (અર્ધ સભ્ય-લડાયક), પછી રામ, કૃષ્ણ (સભ્ય માનવ), પછી બુદ્ધ, પછી કૃત્વકી. પણ આ સર્વ અવતારનું વર્ણન વૈજ્ઞાનિક રીતિએ આપવામાં નથી આવ્યું, જેથી જેવું જોઇએ તેવું સંતોષકારક નથી.

ઉપગતા શાસ્ત્રો દ્વારા એવી માન્યતા ધરાવવામાં આવે છે કે—

(૧) જેમ બીજાથી ચક્ર, શાખા, પત્ર, ઉપશાખા, ફલ, ફળ થાય છે તેમ પ્રોટોપ્લેઝમ (બીજ), કોષ્ટ-તેમાથી એમીબા જંતુ, તેમાથી હૈડરા, તેનું રૂપાન્તર કાનખજુરા, વગેરે કૃમિ; પછી કીડી, મકોડા, કાકીડા વગેરે કૃમિ; તે પછી તેનું રૂપાન્તર ખરડાની કરોડવાળા પ્રાણી, જેના કે માછલી ઇત્યાદિ; તેમાથી દેડકા, સર્પ; તેમાથી પક્ષી, તેમાથી સ્તનધારી ચોપગા જાનવર; તેમાથી વાનર-વનમાણુસ, તેનું રૂપાન્તર લુપ્ત ક્કી (નથી જણાયુ તે), એ લુપ્ત ક્કીનું રૂપાન્તર જગલી મનુષ્ય; તેનું રૂપાન્તર સભ્ય મનુષ્ય આ ક્રમ મુજબ પરિવર્તિત અને આવશ્યકતાને લીધે પરિવર્તન થયું છે તેમાં ઇશ્વરશક્તિ કે એવું કાંઈ નિમિત્ત નથી.

(૨) આરભમાં વારપતિ પ્રોટોપ્લેઝમથી થઇ. તેનાથી એવન પ્રાણી થયું આમ જડ એવનનો તદ્દાવન તે માત્ર પરિવર્તન જ છે બધા પ્રકારના સજીવ પ્રાણી પૂર્વે એક જ જાતિમાંથી થયા છે. વિકાસ માત્ર આભાવિક ઘટના છે. કોઇ શુભ શક્તિએ પ્રથમ નર માત્ર જાતિ ખનાવ્યા એ માન્યતા યુક્તિ વિચારને પ્રમાણ રહિત છે. પરિસ્થિતિના કારણે જ સર્વ પ્રાણીઓએ જુદા જુદા રૂપ પકડ્યા છે. પ્રકૃતિના નિયમ સર્વને સમાન લાગુ પડે છે. તેનો એક નિયમ એ છે કે ઉદરપૂરણાર્થે હરેકને સગ્રામ કરવો પડે છે—તેને જ જીવનસંગ્રામ કે જીવનકલ્પ કહે છે ચોગ્ય-મનવાનનો જય થાય છે અગોચર-નિર્મળનો નાશ થાય છે.

(૩) ઉપર જણાવ્યું તેમ પ્રથમ ઉત્પત્તિ, ખરડાની કરોડ રહિત પ્રાણી-એમીબા, કીડા, મચ્છ-રાહિની થઇ, તેમાથી હાડકા વિનાના વીંછી, કીડા, કાનખજુરા, હુકડા હુકડા ભેગા મળી થયા ભમરા, માખી, તીડ, તૈયેા ઇત્યાદિ હરેકના દેખાવમાં ભેદ છે પણ અસલમાં સમાન છે, ત્યાં સુધી કે નાનામાં નાનો કીડો જે પત્તય સાથે એવો જ ક્કી ચોટી જાય છે કે પાણીના બારે વેગથી પણ હાલતો નથી નેના શરીરની રચના પણ વીંછી જેવી જ છે.

ત્રેટોપ્લેઝમ પછી એમીઆ થયું. તે એક કોષવાળું જીણામાઝીલું જતું છે. સૂક્ષ્મદર્શક યંત્ર દ્વારા તે દેખાય છે. જે બાળ્ય તેના ખોરાક હોય તે તરફ વધે છે ને સામી બાળ્ય સંકોચાય છે, જે સ્વાભાવિક જ છે. જેમા ઇચ્છા કે ચેતનરૂપ ધરાવે બીલકુલ નથી. તેની ખોરાક લેવાની એવી આશ્ચર્યકારક રીત છે કે તે પ્રથમ ખોરાકને ઢાંકી લે છે તે પછી તેના શરીરમાંના એક છિદ્ર દ્વારા તે ખોરાક અંદર લે છે. તેને મુખ, કાન, નાક ચક્ષુ કશું દેખી શકતું નથી. ત્રેટોપ્લેઝમ જ તેનો આધાર છે. બીજાં પ્રાણી કરતા આમાં અંતર માત્ર એટલો જ છે કે બીજાં પ્રાણી અનેક કોષ્ટનાં છે, જ્યારે આમાં માત્ર એક જ કોષ છે. સંક્ષેપમા આ એમીઆ તમામ જીવોનો પૂર્વજ-પિતા છે. તેનું રૂપાંતર થતા થતાં આપણે સર્વ પ્રાણીઓ બન્યા છીએ. બાલ્ય, કિશોર, યુવાન, વૃદ્ધ-અવસ્થામાં પ્રાણીનું જેટલું પરિવર્તન થાય છે તેનાથી વિશેષ ગર્ભાવસ્થામાં થાય છે. રાક્ષતા દાણાથી પણ નાના બીજમાથી મોટું વૃક્ષ ઉગી નીકળે છે. પક્ષી ઈંડું ફેરી બહાર નીકળ્યું કે થોડા વખતમા ઉડવા માડે છે. દરેક પ્રાણીના ગર્ભનો ઇતિહાસ એમ બતાવે છે કે દરેકને પોતાની ઉત્પત્તિનો આખો ક્રમ એ અવસ્થામા ધ્રુમવો પડે છે. સુરધીના ગર્ભમા પ્રથમ એમીઆ રૂપ, પછી તેનો વિકાસ-ગીંટક રૂપ, પછી તેનો વિકાસ સર્પ જેવું, પછી તેનો વિકાસ પક્ષી રૂપ થાય છે. જ્યારે પક્ષી રૂપમા આવે છે ત્યારે ઇંડું છુટે છે. સારાશ એ છે કે આપણને દરેકને ગર્ભમા આપણા પૂર્વજોના સંક્ષેપમા અનુકરણ કરવું પડે છે, જેનું નામ વિકાસક્રમ છે. અંડજ પ્રાણીની માફક જ ગિલાડી તથા ફૂતરાના ગર્ભની પણ અવસ્થા છે. માસબદ્ધક, તીક્ષ્ણદંતિ, નખોરીયાવાળા પ્રાણી એક જ કુળના સંતાન છે. અને હાડકા વિનાના પ્રાણીઓની ગર્ભાવસ્થા સમાન છે. ગર્ભાવસ્થામા જે પરિવર્તન થાય છે તેનો આધાર પરંપરાના તત્ત્વજન્ય બીજ ઉપર છે. પૂર્વજના મંસ્કારાનુમાર યુલ્લ ઉતરે છે. એ પરથી વિચારી લેવાનું છે કે આટલું રૂપાંતર ગર્ભકાળમા તથા જન્મ પછી થઇ જાય છે તો એંટ્રો-હોર્મો-લાખો વર્ષોમા આતર બાહ્ય રૂપનો આવો ભારે વિકાસ થાય તે સ્વાભાવિક છે.

વિજ્ઞાનવાદ કહે છે કે સુરધી પૃથ્વી જ્યારે જુદી પડી ત્યાર પછી કેટલોક કાળ તમ રહી. પછી ધીમે ધીમે ઠંડી પડી. પછી દ્રવ પદાર્થ, પછી પ્રટકડી વગેરે કણ પદાર્થ થવા લાગ્યા. આ પછી આકર્ષણને લીધે પૃથ્વીમા શરો પડવા લાગી પૃથ્વીના કેટલાક ભાગ ખેંચાઇ ગયા કેટલાક ઉપસી આવ્યા. ઉપસેલા ભાગ પર્વત પહાડ ટેકરીઓ બની, ને શરો પડેલી પૃથ્વીની ખાઇઓ ને ખાડીઓ થઇ. તેમા વરસાદથી ફેરફાર થયો, અર્થાત્ પાણીના મારથી ખાઇઓ ને ખાડીઓ કેટલીક મોટી થતા તળાવો અને સમુદ્રો બન્યા પર્વત પર વાયુ, વર્ષા ને જલદના કપાટા લાગતા ઘસાઇ જે ચુલ્ જમા થયું તેમા કૃત્રિમ થર બન્યા. પૃથ્વીની અંદરની ગરમી, જનઃગાયુખી તથા ધરતીકંપથી ઘણા પ્રદારના ફેરફાર થયા-જળ ત્યા સ્થળ, સ્થળ ત્યાં જળ થઇ ગયું. નદીના પ્રવાહથી ને પરિવર્તનથી થરના કેટલાક પડ કપાઇ ગયા, જેથી થરો દ્વારા પુરતો ઇતિહાસ મળી શકતો નથી. જે થર મળે છે તેમાં સૌથી નીચેનો પહેલો નિર્જીવનો, પછી પ્રાગીન, પછી પ્રાથમિક, પછી મધ્ય

કાળને। ચર છે, જેમા પ્રાણીઓના હાડકાં મળે છે જેથી ક્રમ જણાય છે. થરોની શોધથી જણાયું છે કે પ્રથમ મત્સ્ય, પછી મીંડક, પછી સર્પ, પછી મગર, પછી છીપકડી (જેના મૃત દેહ ૮૦ ફુટ લાંબા ને ૫૦૦ મથુ વજનના નીકળે છે તે), પછી ઉડનાર સર્પ, પછી સ્તનધારી પ્રાણીઓ થયા છે. આ થરોમા હાથી તથા થોડાનાં શરીરો પણ મળે છે.

આ થરોની શોધથી જ્ઞાત થયું છે કે આરંભમાં સીધી સાદી રચનાવાળાં પ્રાણી હતાં. પછી કાળ અને પરિસ્થિતિને અનુકૂળ જુદાં જુદાં રૂપ થયાં. આ પ્રાણી ત્યાં ગયું; પેલું આહીં રહ્યું, કોઇ પાસેના દેશમા જઈ વસ્યું. એમ દેશાદિથી રૂપ બદલ્યા. વીંછી, વાગ, સિંદ, હાથી ઇત્યાદિ ઇગ્દાંડમા નથી. જરાફ આફ્રિકામાં જ છે. ચાર પગવાળા સર્પ અમુક સ્થળે મળે છે. નજદીકના દેશવાળાઓમા સાધર્મ્ય અને સામ્ય દેખાય છે. પાસિફીક મહાસાગરમાં પ્રથમ મ્હોટો બેટ હતો, જેમાંથી હાલ કોઇ કોઇ ઠેકાણેજ ન્હાના ટાપુ રહ્યા છે. આ જોવાથી પણ વિકાસવાદને સહાયતા મળે છે, જેનો ભૂગોલક શાસ્ત્રમા સમાવેશ થાય છે.

કુદરતમાં ઉત્પત્તિ અનુસાર વૃદ્ધિ થતી નથી. જેટલા જીવ જન્મે છે તે સર્વ જીવતા રહેં તો તે બધા માટે કુદરત પાસે પુરતો ખોરાક નથી. કોઇ નિમર્જનો સ્વભાવતઃ નાશ થાય છે; કોઇને જનનવર ખાઇ જાય છે, કોઇને પ્રતિપક્ષી મારે છે, કોઇ રેગથી મૃત્યુ પામે છે, કોઇ ઉત્પત્તિ વૃદ્ધિનું સ્થાન જ લઇ શકતા નથી, કોઇ હવા, વર્ષા, શરદી, ભૂકંપ, દરિયો કે અગ્નિના કારણથી નાશ પામે છે; અને કેટલાક જીવનસંગ્રામમાં નષ્ટ થઇ જાય છે. જીવનસંગ્રામને પારતે સર્વને પરિશ્રમ તો વેઠવો જ પડે છે—એ પ્રકૃતિનો અટળ નિયમ છે, જેથી સ્પષ્ટ થાય છે કે તે જાતિ જીવી નહિ શકે કે જે અયોગ્ય છે અને બીજી જીવતી જાતિની હરીશાઇ કરી શકતી નથી. “બળીયાના બે ભાગ” —એ વાક્યનું આ વિવેચન છે. એકથી અધિક સંતાન કે બીજાની ઉત્પત્તિમા હેતુ એ છે કે નિર્જાળનો નાશ થાય છતાં જાતિ ચાલુ રહે. પણ દયા, સ્નેહ, માયા, પ્રેમ, સ્વાર્થ, ત્યાગ, આત્મસમર્પણ ઇત્યાદિ ગુણ મનુષ્ય જાતિમા પેદા થયા છે, જેથી તેમાં પશુવત્ વ્યવહાર કે જીવનસંગ્રામ નથી રહ્યો.

### માનવ જાતિ

મનુષ્ય જાતિ આરંભથી નથી પણ વિકાસક્રમ દ્વારા સ્તનધારી ચોપમા પ્રાણીનું પરિવર્તન છે. કેમકે તેના શરીરની રચના બરબાની દરેકવાળા સ્તનધારી પ્રાણીના જેવી છે, ખસીખાના શરીરની જેમ તેના શરીરના દરેક અવયવ અનેક કોષ્ટોના સમૂહથી બનેલ છે તે દરેક કોષ્ટમા ઉપર કહેલ પ્રેટોપ્લેઝમ છે. મનુષ્ય પ્રાણીનો સમાવેશ વાનર કક્ષામા થાય છે.

ગર્ભમાં મનુષ્યનું બાળક વનમાણસના શરીર જેવુંજ હોય છે પૂઝડાનું નિશાન પણ હોય છે. સ્તનધારી પ્રાણીના તથા મનુષ્યના ગર્ભનું પર્વિવર્તન સમાન છે. પહેલા માછલી જેવું, પછી મીંડક જેવું, પછી સર્પ જેવું, પછી પક્ષી જેવું, પછી ઠમ દરબનના મનુષ્ય જેવું, પછી ગર્ભમાંથી બહાર નીકળતા પહેલા થોડે વયતે મનુષ્યરૂપ થાય છે. જેણે ઘણા ગર્ભોની પરીક્ષા કરી છે તે આવા ઇતિહાસ આપે છે. વિજ્ઞાનવાદીઓએ પણ સિદ્ધ કર્યું છે કે દરેક પ્રાણી પ્રથમ એમીઆરપ, પછી માછલી વગેરેના જેવું થાય છે—અર્થાત્ પોતાના પૂર્વજોના રૂપનું સંક્ષેપમા અનુકરણ કરી લે છે. હજુ સંધી વાદરા તથા મનુષ્યની દરમિયાનની કડી જડી નથી, પણ ગર્ભશાસ્ત્રની સંકળનાથી ઉપરું અનુમાન કરી શકાય છે. વળી નીચેના

યરોમાં બધા પ્રાણીની ખોપરી મળે છે પણ મનુષ્યની નથી મળતી. ત્રીજા ચરમાં તે મળે છે. તેથી મનુષ્ય છેલ્લેજ થએલું હોયું જોઈએ. ખસ, દાદર, વગેરેની દવા મનુષ્ય તથા અન્ય જાનવરોની સમાનજ છે ઇત્યાદિ શોધથી મનુષ્ય-વનમાણુસ વાંદરાનું પરિવર્તન છે.

મનુષ્ય જાતિનો ઉદ્ભવ પ્રથમ કયા દેશમાં થયો તેમાં ત્રણ મતભેદ છે- (૧) કોઇ એશિયામાં, (૨) કોઇ એશિયા યા આફ્રિકાની મધ્યમાં જવા પાસે (૩) કોઇ આફ્રિકામાં ઉદ્ભવ્યાનું કહે છે. પણ આફ્રિકામાં ઉદ્ભવી મનુષ્ય જાત અન્ય સ્થળે ગઈ એવો ધણીનો મત છે.

મનુષ્ય પણ અન્ય પ્રાણીઓની જેમ વિકાસની શૃંખલામાં બદલે છે. તેમનામાં પણ જીવનસંગ્રામ સિદ્ધ છે. તેઓ પણ ભૂખ, રોગ, ને લડાઈથી મરે છે. તેમના મગજની દૃઢ-તિથી તન, ધન, અને યંત્રનું બળ પેદા થયું. ધીરે ધીરે તેમનામાં અગ્નિ, જળ, ભોજનના પદાર્થો તથા પહેરવાના વસ્ત્રોનું જ્ઞાન પેદા થયું. પત્થર ફેંકવા, નિશાન પાડવું, પત્થરના શસ્ત્રાદિ બનાવવાં વસ્ત્ર બનાવવા ઇત્યાદિ પ્રારંભિક કાર્યો પછી શનૈઃશનૈ મકાન બનાવવા, અને બીજા વાતી ખેતી કરવાનું જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયું. પ્રથમ અંગચેષ્ટા, પછી ચિત્રમય સંકેત, ને પછી અક્ષરમય ચિહ્નથી પોતાના મનોભાવ બતાવવાની શૈલી મનુષ્યે શોધી કાઢી. વિચારશક્તિ વધવાથી અનેક સાધન એકત્ર થયાં. સોલસાદિનો મત છે કે મનુષ્યનો પ્રાદુર્ભાવ થયાને લગભગ આઠ લાખ વીસ હજાર વર્ષ થયા છે. ડાર્વિનથીએ પ્રથમ વાંદરાનો મનુષ્યવત્ વ્યાપાર તે પછી પરિસ્થિતિને લીધે ઠંડું ફેડું છોડી દીધું તે, પછી અનુપયોગથી પૃથ્વીનો અભાવ, અને એ મુજબ મનુષ્ય રૂપમાં સર્વ પ્રકારની ઉન્નતિના કેમનું અવધુન વર્ણન કર્યું છે.

ધૃત્વે મનુષ્યને શક્તિ આપી છે એવું માની શકાતું નથી. કેમકે અન્ય સર્વ પ્રાણીઓમાં પણ શક્તિ છે. પ્રથમ માનસિક શક્તિ કેમ થઈ તે ચેતનોત્પત્તિ જોવેજ ગણુ ભારે પ્રશ્ન છે. મનુષ્યના સમાન ઇન્દ્રિય, ઇચ્છા, ભાવ, સુખ, દુઃખ, શોક, સંશય, મત્સર, બદલો લેવાની યુક્તિ, આશ્ચર્ય, જાણસા, કૃતજ્ઞતા, હસવું, ક્રોધ મરકરી, નકલ ઉતારવી, એકાગ્રતા, સ્મૃતિ, થોડી કલ્પનાશક્તિ, ઇત્યાદિઓજાવતા સર્વ પ્રાણીઓમાં છે. માછલી, બીલાડી, કૃતરા, ઘોડા, ગીંછ, હાથી, વાંદરા ઇત્યાદિ પ્રાણીઓના કામોની પરીક્ષા તથા કથાઓ પ્રસિદ્ધ છે. મનુષ્યના મગજનો વિકાસ અન્યથી ઘણો થયો છે તેથી તેનામાં કલ્પનાશક્તિ તથા કાર્યકારિણી વિચારશક્તિ બીજાથી વિશેષ છે. સંચા બનાવવા, પ્રાણી વશ કરવા, દ્રવ્ય સંગ્રહ, અગ્નિ ને દવા પાસેથી કામ લેવું, ભાષા, શોભા, અનુભવ, ધૃત્વ તત્ત્વબોધ, સદ્ અસદ્ના જોઈતું જ્ઞાન એ મર્વ ઉપર કહેલ બે શક્તિનાં જ પરિણામ માત્ર છે.

સર્વ સજીવ પદાર્થોના વિકાસનો સિદ્ધાન્ત વિકાસવાદીઓ ઉપર મુજબ આપે છે. આ સિદ્ધાન્તના કેટલાક અપવાદ આપણા આર્થ તથા પાશ્ર્વત્વ વિદ્વાનો નીચે મુજબ આપે છે—

અપવાદ:—

(૧) સૂર્યથી પૃથ્વી સ્વતઃ ઉત્પન્ન થઈ એવું માની શકાય નહિ. કેમકે સૂર્ય સ્વતંત્ર નથી. તે કોઈને આશરે રહેલો છે,



- (૨) એક પ્રોટોપ્લેઝમમાથી પ્રાણી માનવ પરિવર્તન થયું છે એ માન્યતા ખરી નથી. કેમકે કોઈની ઉત્પત્તિ અનેક દેશમાં થયેલી હોવી જોઈએ. વળી જડ એટલે થઈ શકે જ નહિ. કોઈ અન્ય ગૃહમાથી તે અહીં આવી પડ્યું માનો તોપણ ત્યાં તે કેવી રીતે ગેદા થયું ?
- (૩) ઉપર કહેલ પાંચ શાસ્ત્રો સંપૂર્ણ નથી. તેમા પણ કેટલુંક સંશયાત્મક છે. દા. ત. જમીનના થર પરથી નક્કી થતો વિકાસક્રમ ગર્ભશાસ્ત્રથી નક્કી થતા ક્રમ મુજબ મળતો નથી. તેથી જેમ કેટલાક પંચવાળા શાસ્ત્રનો અમુક ભાગ ક્ષેપક કહે છે તેમ આ કોઈકો પણ કરે છે.
- (૪) જડ સ્વયં ગતિ કરે ને પોતાના જેવું જીવને બનાવી લે; તથા સ્વયં ઉત્પાદક વર્ધક થાય એવું પહેલ વહેલું જીવ બનાવવામા કોઈ અગમ્ય અચિન્ત્ય શક્તિની અપેક્ષા રહેલી છે.
- (૫) બધાં જીવ સમાન હોઈ શકે નહિ. પૈત્રિક સરકાર તથા પરિસ્થિતિથી જીવમા અંતરબેદ થયો છે. પુરુષત્વ સ્ત્રીત્વનો બેદ છે તે જ મૂળ જીવોની અસમાનતા બનાવે છે. આરંભમા નરમાદાનો બેદ કેમ ઉત્પન્ન થયો તે વિકાસવાદ બનાવી શકતો નથી. આ બેદ હોવાનું કોઈ અદૃષ્ટ કારણ હોવું જોઈએ. નરમાદાના રજવીર્યાના પ્રોટોપ્લેઝમ સમાન હોય તો નરમાદાનું જીવં જીવં રૂપ ઉત્પન્ન થવું જ અસંભવિત છે. કદાચ પરિસ્થિતિથી એ બેદ ઉત્પન્ન થયો એમ માનો તો તેનો આરંભ કયારે થયો ?

પ્રોટોપ્લેઝમ તથા એમીબામા વાયુ જેવી અણુદ્વા ગતિ છે કેમકે તે જડ છે પરંતુ વ્યવહારમા તમામ જીવોમાં જીવં ગતિ દેખાય છે, તેથી એમ જણાય છે કે તેમા કોઈ અન્ય અદૃષ્ટ વસ્તુ છે, જે અનાદિ પ્રવાહથી વિકાસ અવિકાસમા આવતી રહે છે. આ અદૃષ્ટ વસ્તુ તે અનેક સંસ્કારોવાળું મન છે, જે વિકાસવાદીઓએ બીલકુલ લક્ષમા લીધું જ નથી એના સ્વીકારથી તેમની કેટલીક મુશ્કેલીઓ દૂર થશે. એ મનથી જ સમુદ્ધા ગતિ થાય છે. એના સંસ્કાર અનુસાર જ પ્રોટોપ્લેઝમના અનેક પ્રકારના કોષ્ટો બની ઉપયોગ થાય છે.

- (૬) હમેશા કેવળ શક્તિવાદ માની શકાય નહિ. જે સર્વથા શક્તિવાદ જ માનો તો મનુષ્યમંડળના ઉચ્ચ ગુણ સરકાર નિષ્કળ થઈ જાય. મૃદિમા જીવવાનો સર્વને હક્ક છે. અન્યનું સુખ અમારા સુખરૂપ જેવું છે. દયા, ન્યાય, નીતિ, આત્મભોગ, સુધારણા ઇત્યાદિ ઉચ્ચ ગુણ છે. તે પ્રમાણે વર્તવાથી સર્વપર ઉપકાર તથા સુખપૂર્વક જીવન ચલાવવાની યોગ્યતા મળે છે. હવે જે કેવળ શક્તિવાદ માનીએ તો સર્વ ઉચ્ચ ગુણ નિષ્કળ જાય. વળી મનુષ્ય વૃત્તિનું અંતિમ સુખ શાન્તિ છે, જેથી હમેશ શક્તિવાદ ન મનાય. વળી તે સુખ ન્યાય, નીતિ, સદાચાર, સંપ, તથા પ્રેમાદિ વિના ન મળે જેથી જીવનસંગ્રામમા હમેશ શક્તિવાદ ન ચાલે. શક્તિવાદ સમૃદ્ધમા એક જ હોય, દરેક ન હોય. સમાજમા સમૃદ્ધ પદની જગ્યા થાય છે અને સમૃદ્ધનો પદ જ ન્યાય નીતિ ગણાય છે.

(૭) વૃક્ષોનો ખોરાક પ્રાણનાશક વાયુ છે, જે પ્રાણીઓ આપે છે; ને પ્રાણીઓનો ખોરાક પ્રાણપ્રદ વાયુ છે, જે વૃક્ષો આપે છે. જેથી વૃક્ષો ને પ્રાણીઓની સંકળનાનો મેળ મળતો નથી. વનસ્પતિ કાપી નાંખવાથી તેના અંગતી વૃદ્ધિ થાય છે પરંતુ પ્રાણીઓના અંગતી વૃદ્ધિ તેમ થતી નથી. એમીઆના દુકકા કરવાથી પણ તે જીવે છે માટે તે વૃક્ષોનું મૂળ હોવા સંભવ છે—પ્રાણીઓનું નહિ.

(૮) આર્ય પ્રજામાં આજ સુધી સૃષ્ટિની ઉત્પત્તિના વર્ષ ૧ અબજ, ૯૭ કરોડ, ૨૯ લાખને આશરે થયાં છે. અદર્ગજીની ગણતરીથી મેળવવાથી તે બરાબર થાય છે. ચીની સંવત દેશના પહેલા રાજાથી ચાલ્યો છે જે વર્તમાનમાં ૯ કરોડ, ૬૦ લાખને આશરે વર્ષ થયાં. તેથી જણાય છે કે મનુષ્ય પૂર્વે જેવું જ છે.

વિકાસવાદી આરંભમાં સૃષ્ટિ અયોનિજ માને છે તેમ આર્ય પ્રજા ચીની પ્રજા પણ માને છે. વિકાસવાદી એક બીજા થયું કહે છે ત્યારે આયો જુદા જુદા પ્રકારનાં મૂળ બીજા કહે છે.

પૃથ્વી વનસ્પતિ તથા પ્રાણીના સ્થાન યોગ્ય થયાં ત્યારે અન્ય સ્થળથી તેમાં મૂળ બીજા આવ્યાં—પોતાની મેળે જ વનસ્પતિરૂપ કે પ્રાણીરૂપ થઇ ગઇ—એ વિકાસવાદીની માન્યતા અસંભવિત લાગે છે. તેમ આરંભમાં મનુષ્યોત્પત્તિ પણ કોઇ સીતોષ્ણ દેશમાં થયેલ હોવી જોઈએ; તેવો ભાગ હિમાલયગત કૈલાસ, ટીબેટ, વા કોકેસસના અગ્નિપૂજાનો દેશ જણાય છે. અને આર્ય, ચીની તથા ઇરાની પ્રજા પણ આરંભિક ઉત્પત્તિ તે જ દેશમાં માને છે.

મનુષ્ય જાતિમાં શનૈઃ શનૈઃ ભાપા ઉત્પન્ન થઇ તે હાર્વિનનું મંતવ્ય કેટલાક વૈજ્ઞાનિકો અસત્ય ઠેરવે છે. આર્યશાસ્ત્ર પણ આરંભકાળ વિષે હૃશ્વર પ્રેરિત વેદ દ્વારા વિશેષ જ્ઞાન મળેલું માને છે. તેમ જ ઇરાની, યહુદી પણ હૃશ્વરદત્ત સંસાર માને છે.

વિકાસવાદમાં ચેતન તથા પ્રોટોપ્લેઝમની વચ્ચેની કડી—સંસ્કારી મન (જીવવૃત્તિ) હાથ લાગે તો આ સિદ્ધાન્ત સત્ય સ્વરૂપમાં પ્રાપ્તી ઉઠશે એમ લાગે છે.



## ૫ વિજ્ઞાન શું છે ?

(લેખક ' રા. રા. પરજનનાય ધેંકુડરાય મેઠા, ' )

વિજ્ઞાનની ટુકામા વ્યાખ્યા કરી શકાય એમ નથી

અવલોકન અને અનુભવનું જ્ઞાન, વ્યવસ્થાથી એકત્ર કરતા “વિજ્ઞાન” થાય છે અને તે એવું જ્ઞાન છે કે જે કોઈ અભ્યાસી અવલોકન અને અનુભવવડે તેનો ખારીખીચી અભ્યાસ કરે છે તેને તે સિદ્ધ થાય છે. આની રીતે વિજ્ઞાન પ્રમાણભૂત હોઈ સવાદશીય છે તેમ જ વિકાગ રહિત હોવાથી વ્યક્તિગત નથી જો કે તમામ પ્રકારનું વિજ્ઞાન આટલી ઉંચી કોગીએ પહોંચેલું હોતુ નથી, દાખલા તરીકે ખગોળનું જ્ઞાન જેટલું સ્વતંત્ર છે તેટલું ત્યજ સવિધાનું ( Anthropology ) જ્ઞાન વ્યક્તિવાચક હોઈ સ્વતંત્ર હોઈ શકતુ નથી.

વિજ્ઞાનનો ઉદ્દેશ.

સૃષ્ટિની અમુક વસ્તુની ચોક્કસ દશાતુ અનુભવ આ અવલોકન વડે જ્ઞાન મેળવી તેને એકત્ર કરી વ્યવસ્થિત કરવાથી તે વિષયનું સ્વતંત્ર વિજ્ઞાન થઈ શકે છે. જેમકે, એક ભૂસ્તરશાસ્ત્રી પૃથ્વી પરના પથ્થરો-રેતી-માગી ધુળ વિગેરેનું એક દિશામા જ્ઞાન મેળવી પૃથ્વીની ઉત્પત્તિ અને વિકાસનો અભ્યાસ કરે છે ન્યારે ખગોળશાસ્ત્રી આકાશના તારાઓ-અહો-ઉપગ્રહો અને ઉલ્કાઓની ગતિનું નિરીક્ષણ કરી વિશ્વની વ્યવસ્થિત દશા સિદ્ધ કરે છે. પરંતુ આ અભ્યાસમા તે સૃષ્ટિસૌન્દર્ય અને વિશ્વનિરૂપણની અગાધ મનોદશાભાથી વિરક્ત રહે છે. તેવી જ રીતે શરીરગ્યનાના શાસ્ત્રનો અભ્યાસ કરતા માનસિક દશાનો વિચાર કરી શકાતો નથી આ પ્રમાણે વિજ્ઞાનનો ઉદ્દેશ પ્રત્યેક જ્ઞાનને વ્યવસ્થિત કરી તેનું ટુકામા પણ ચોક્કસ રીતે સમજાય તેવું “સૂત્ર” તૈયાર કરવાનો હોય છે. એટલે અસામ્ય વિચિત્રતાભાથી એકરૂપતા શોધી કાઢવા વિજ્ઞાન પ્રેરે છે. અમુક બનાવ કેમ બન્યો તેનો ખુલાસો કરવા માટે તે બનાવ કેવી રીતે બન્યો તે તપાસવાથી આપણું જ્ઞાન નવીન જ દિશામા દોગાય છે અને તેનું ઊંડું રહસ્ય સમજી શકે છે. જાડ ઉપરથી ફળ કેમ પડ્યું તે જાણવા માટે ન્યુટન ણ કેવી રીતે પૃથ્વી ઉપર પડે છે તેના વિચારમા લીન થયો અને ચંદ્રની ગતિનો અભ્યાસ કરી, જેની રીતે ફળ પૃથ્વી પર પડે છે, તેની રીતે ચંદ્ર પણ પૃથ્વી તરફ પડે છે એમ સિદ્ધ કરી “ગુરુત્વાકર્ષણ” નું મહાન સૂત્ર શોધી મળ્યું. આ સૂત્રવડે એક પદાર્થ બીજા પદાર્થથી કેમ આકર્ષાય છે તેનો ખુલાસો થઈ શકતો નથી પણ તે કેવી રીતે આકર્ષાય છે તે ચોક્કસ રીતે સિદ્ધ કરી શકાય છે. આ સૂત્ર વડે પૃથ્વી પગના છેક નાનામા નાના પદાર્થથી માટીને ઠેઠ આકાશના મોટામા મોટા તારાઓ અને સૂર્યમહોળાની ગતિનો હિસાબ ચઢી શકે છે આ પ્રમાણે આખું ગતિનું શાસ્ત્ર એક સાવ સાદા અને સરળ ગૂંથથી બધાએજ વિજ્ઞાન ન્યારે સિદ્ધ કરી આપે છે ત્યારે વિજ્ઞાનનો ખરો ઉદ્દેશ શું છે તે સદંજ સમજી શકાય છે વિજ્ઞાન “ગતિ” શા માટે થાય છે તે જાણવા કરતા કેવી રીતે થાય છે તે ચોક્કસાઈથી તપાસે છે, અને આ જ બાનતમા વિજ્ઞાનનો હેતુ “તત્વજ્ઞાન” અને ‘કથિતજ્ઞાન’ થી જુગે

માલુમ પડી આવે છે અને તેને લઈને જ વિજ્ઞાન અને તત્ત્વજ્ઞાનનું અને વિજ્ઞાન અને ઇશ્વરજ્ઞાનનું વૈષમ્ય સામાન્ય નજરે જણાય છે; વિશ્વનું તંત્ર “શા માટે” ચાલે છે તેનો જવાબ વિજ્ઞાન કદી આપી શકશે નહિ પણ તે તંત્ર કેવી રીતે ચાલે છે તે જાણવા દિનપ્રતિદિન પ્રગતિ કર્યે જાય છે.

### વૈજ્ઞાનિક ચિત્તવૃત્તિ (Scientific attitude.)

કોઈ પણ વિષયનો વૈજ્ઞાનિક અભ્યાસ કરવા માટે બુદ્ધિનો ઉપયોગ કરવો પડે છે, અને તે વડે ચિત્તવૃત્તિનો વિકાસ થાય છે, તેટલા પરથી એમ કહી નહિ શકાય કે માત્ર વિજ્ઞાન-થી જ ચિત્તવૃત્તિ કેળવાય છે. તે જ વિષયનું રસિક ભાવનાથી, કવિત્વની પ્રેરણાથી અગર ખીજા કોઈ પણ શુદ્ધ વ્યવહારિક રીતે ધ્યાન ચક્ર શકે છે. અને વિજ્ઞાન આ દિશાઓના માર્ગમાં આવવા જરા પણ દાવો કરી શકે નહિ. એટલે જો કે વૈજ્ઞાનિક ચિત્તવૃત્તિ અને રસિકકંકલાત્મક ચિત્તવૃત્તિ એક ખીજથી સ્વતંત્ર છે તો પણ તે એક ખીજની હરીફ કે વિરોધી હોવાનો હક્ક ફરી શકે નહિ અને તેને લઈને જ આ જ બન્ધુભાવનાથી આજે આપણે સાહિત્ય પરિષદમાં વિજ્ઞાનનું વિવેચન કરીએ છીએ.

વૈજ્ઞાનિક વૃત્તિમાં એક પ્રકારની જડ ભાવના રહેલી છે એવું હમેશા રસિક લોકોને લાગ્યા કરે છે, એવું કારણ એ છે કે વિજ્ઞાન હમેશાં શુષ્ક લાગતી વિગતો તપસ્યા કરે છે અને બહુ જ ચોક્કસાઈથી મુદ્દમમા મુદ્દમ માપ લઈ વ્યક્તિભાવનો બને તેટલો ત્યાગ કરી વિગતનું સત્ય શોધવા મથે છે, અને આ વિગતો પરથી ઘણી જ કાઝળથી અનુમાન કરી એક સિદ્ધાંતના નિર્ણય પર આવે છે. અને હમેશા સંદેહાત્મક હોઈ તેનો નિર્ણય બને તેટલો વ્યક્તિભાવથી વિલુપ્ત હોય છે. વિજ્ઞાન વળી તેની વિગતોમાં એટલી બધી સ્પષ્ટતા શોધવા માગે છે કે જેથી કરીને કોઈ પણ વ્યક્તિની ગૂઢતા કે સંદિગ્ધતા અથવા ચિથ્થિલતાનો અવકાશ રહી શકતો નથી. વળી વિજ્ઞાન હમેશા આ વિગતો પરથી વસ્તુઓના પરસ્પર સંબંધ એવો તો નિર્મળવવા મથે છે કે જુદી જુદી જણાતી ગોચર વસ્તુઓ, એક મુદ્દિના જ અંગો હોય એવું એક તંત્ર આખા વિશ્વમાં જાણી રહ્યું છે એમ સિદ્ધ કરે છે. આવા પ્રકારની વૈજ્ઞાનિક વૃત્તિ જો કે રસિક નહિ હશે તો પણ તેનો અંતિમ હેતુ તો વિશ્વનું તંત્ર શું છે તે શોધવાનો છે. -

### વિજ્ઞાનની પદ્ધતિ.

કોઈ પણ વૈજ્ઞાનિક તપાસ માટે પહેલા તો ટકાવન એકત્ર કરી પડે છે અને તે માટે ઘણી ચોક્કસાઈ, ખર્ચ, બારીક તપાસ કરી ગતિ અને ઇન્ડિયાદાગ કોઈ વ્યક્તિનો પક્ષપાત થાય નહિ એવી રીતે ધારણ કરવી પડે છે અને આ ચોક્કસ હકીકતો ઉપરથી વિગતોની નોંધ લેવામાં આવે છે. આમ વિજ્ઞાનની શરૂઆત માપથી થાય છે. જેમ માપ ચોક્કસ અને બારીક તેમ વૈજ્ઞાનિક શોધ આગળ વધે છે. માપ ઉપરથી મળતી હકીકત સમજી શકાય તેવા રૂપમાં ગોઠવવાથી, જેમકે કોઈ પણ પદ્ધતિ ચતી ખીના સરખા માપમાં એક વાંકમાં આલેખવાથી ઘણા શુચતાદામરેલી હકીકતો પણ વાળું સ્પષ્ટ રૂપ દેખાડી શકે

‘હે. આવી રીતે જુદી જુદી ખીનાઓમાં એક સરખું સામ્ય જણાયાથી એક સિદ્ધાન્ત ઉપર આવી શકાય છે. કોઇક વાર જ તર્ક શક્તિથી ધણી નવાઇભરેલી રીતે મોટું સત્ય જાણી જાય છે. જેમકે ઝાડપરથી પડતા ફળની સાથે ચંદ્રને પૃથ્વી પર પડતી ગતિવાળો કલ્પવાની શુદ્ધિ તો ન્યુટન જેવી મહાન વ્યક્તિને જ રહુરે ! પણ ખીજા ધણા સિદ્ધાંતો તો અનેક વિજ્ઞાનીઓના સતત પ્રયાસો વડે ધણા કાળે જ નિર્માણ થાય છે. જેમકે દાલ્ડ્રામ આણુ ( molecule ) પરમાણુ ( atom ) અને વિદ્યુતઅણુ ( Electron ) ની કલ્પના ધીમે ધીમે ધણા પ્રયાસોથી વૃદ્ધિગત થઇ છે.

### વિજ્ઞાન કેવળ કલ્પના નથી.

વિજ્ઞાનના સિદ્ધાન્તો જો કે કુદરતના કાયદા નરીકે લેખાય છે તો પણ એક રીતે તો મનુષ્યની કલ્પનાઓ છે. મનુષ્ય જ્ઞાનના વિકાસ સાથે આ કલ્પવાના કાયદાઓ પણ વિકાસ પામતા જાય છે. પ્રાણીશાસ્ત્રમાં ઉત્ક્રાન્તિનો કાયદો મનુષ્યના વ્યવહારમાંથી જ જન્મીત થયો છે. વિજ્ઞાન આવી રીતે શુદ્ધ પદાર્થનિષ જ હોવાનો ( objective ) દાવો કરી શકે નહિ. કેમકે તે મનુષ્ય પ્રકૃતિના નિયમને ધણે અંશે આધીન રહે છે, તો પણ તે કેવળ મનુષ્યની એકલી કલ્પના ( જુદો ) નથી એ સિદ્ધ છે. કેમકે અસુક ધૂમકેતુ પાછો ક્યારે આવશે અને અસુક પ્રકારનું ગ્રહણ ક્યારે થશે તે ખગોળશાસ્ત્રથી ચોક્કસ ગણી શકાય છે તેમ જ પ્રાણી-શાસ્ત્રી મેન્ડેલીયનના નિયમથી જુદા જુદા રંગના કુવરાઓની પ્રજા કીયા રંગની યશે તેનું ભવિષ્ય ભાખી શકે છે. આટલા ઉપરથી જ આપણી ખાતરી થાય છે કે વિજ્ઞાન એ કંઈ કેવળ કલ્પના નથી પણ પદાર્થના નિયમોનું ચોક્કસ જ્ઞાન છે.

### વિજ્ઞાનનું ક્ષેત્ર.

વિજ્ઞાનનું ક્ષેત્ર આખા વિશ્વમાં વ્યાપેલું હોઇ ઘણું વિશાળ છે. એટલે વિશ્વના બાહ્ય દરયોના નિરીક્ષણથી માઠીને ડેક પ્રાણીઓ અને મનુષ્યના શુદ્ધિમય રાજ્યતંત્ર સુધી તેનું ક્ષેત્ર ફેલાયેલું છે. પદાર્થ અને શક્તિના ભૌતિક અને રસાયણશાસ્ત્રીથી જેટલા નિયમો ચોક્કસાઇથી આજસુધી માલુમ પડ્યા છે તેટલા ચોક્કસ નિયમો હજી જીવ સૃષ્ટિ વિશે આપણે અત્યારે જણતા નથી. એટલે પદાર્થશાસ્ત્ર ઘણું વ્યવસ્થિત અને નિયમબદ્ધ જેટલું વિજ્ઞાન દૃષ્ટિએ જણાય છે તેટલું ચોક્કસ જીવશાસ્ત્ર અત્યારે જણાતું નથી. તોપણ આ વિષયમાં પણ જેમ જેમ ભારીક નિરીક્ષણ થઇ અભિવૃદ્ધિ થતી જાય છે તેમ તેમ આ શાસ્ત્ર પણ વિશેષ નિયમિત જણાતું જાય છે. વિજ્ઞાનનું વિશાળ ક્ષેત્ર હજી ઘણું જ થોડું ખેડાયેલું છે અને તેનો આપણી શુદ્ધિથી વિકાસ કરવામાં તમામ કેળવણેલી પ્રજાની શક્તિ પ્રેરણેલી હોય છે.

### વિજ્ઞાન અને ઇશ્વરભાવના.

વિજ્ઞાન આ પ્રમાણે હમેશા અજ્ઞાન ક્ષેત્રમાં માયું મારે છે અને નેથી ઇશ્વરવાદીઓએ બંધ કરેલા બારણા ઉઘાડવા પ્રયત્ન કરતું સામાન્ય દૃષ્ટિએ જણાય છે અને તેને લાઇ વિજ્ઞાન અને ઇશ્વરભાવનાનો વિરોધ દેખાય છે. ધાર્મિક ભાવના ઇશ્વરના અજ્ઞાત તત્ત્વવડે વિશ્વતંત્ર આવતું દર્શી લે છે, ક્યારે વિજ્ઞાન આ અજ્ઞાત તત્ત્વને અજ્ઞેય માને છે. જેમ જેમ અજ્ઞાન

રતુ વિજ્ઞાનથી જ્ઞાત પ્રદેશમાં આવતી જાય છે તેમ તેમ અજ્ઞાત ક્ષેત્ર વિજ્ઞાન થતું જાય છે, અને અજ્ઞાતતરન વિશેષ જ્ઞાન વડે જ્ઞેય થવાને બદલે વિશેષ અને વિશેષ અજ્ઞેય થતું જાય છે. ઇશ્વરભાવના આ અજ્ઞાત તત્ત્વને સહજમાં સમજાવવા યત્ન કરે છે પણ વિજ્ઞાન તો તેની મોકસાઈ કરી અજ્ઞાતને બને તેટલું જ્ઞાત કરવા મથે છે. આ ઉપરથી સમજી શકાશે કે વિજ્ઞાન કંઈ ઇશ્વરભાવનાને તોડતું નથી પણ ઉલટું ઇશ્વરભાવનાને વધારે શુદ્ધ કરી વિશેષ અજ્ઞાત કરે છે. એટલે ઇશ્વરત્વ કોઈ રીતે જ્ઞાત થઈ શકતું નથી અને તે હમેશા અજ્ઞેય રહેતું આપણી દીનતા સ્પષ્ટ કરી આપે છે.

### વિજ્ઞાન અને તત્ત્વજ્ઞાન.

તત્ત્વજ્ઞાનની વૃત્તિ ઇશ્વરવાદીથી વળી નિરાળી જ છે તે તો હમેશા જ્ઞાત સૃષ્ટિનું એકીકરણ કરી અજ્ઞાતને સમજાવવા યત્ન કરે છે. એટલે જ્યાં વિજ્ઞાન અટકે છે ત્યાંથી તેની પાર તત્ત્વજ્ઞાન વિજ્ઞાનના મિદ્ધાતોનું તત્ત્વ જોવા યત્ન કરે છે આવી રીતે તત્ત્વજ્ઞાન જો કે વિજ્ઞાનના પાયા ઉપર ઉભું રહે છે ખરું, તોપણ તેની કલ્પનાઓને અજ્ઞાત પ્રદેશમાં એટલી તો ઊંચે ઊંચે જાય છે કે વિજ્ઞાનનો પાયો આ મોટી ઇમારતનો ભાર ઝીલી શકતો નથી અને તેટલા પુરતો જ વિજ્ઞાન અને તત્ત્વજ્ઞાનનો વિરોધ દેખાય છે હુંકામાં કહીએ તો ઇશ્વરવાદી અજ્ઞેય-વડે અજ્ઞાતને સમજી જાય છે અને તત્ત્વજ્ઞાનની જ્ઞાતના તત્ત્વવડે અજ્ઞાતને સમજાવે છે. જ્યારે વૈજ્ઞાની અજ્ઞાત પ્રદેશને ધીમે ધીમે ચોક્કસ રીતે સમજાવવા માત્ર પ્રયત્ન કરે છે અને તેથી કરીને અજ્ઞેયથી તો દૂર દૂર હમેશા જતો જાય છે

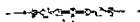
### વિજ્ઞાન અને મનુષ્યજનન.

વિજ્ઞાનનો ઉદ્દેશ પ્રત્યેક વસ્તુનું સ્વરૂપ સમજાવતો છે અને એ જ્ઞાન મનુષ્યની મોટી શક્તિ થઈ પડે છે તમામ વિજ્ઞાનના શાસ્ત્રો મનુષ્યના જીવનના નિત્ય ક્રમના અનુભવોના મમ્બેન (Concrete) જ્ઞાનમાંથી ઉદ્ભવેલા છે અને તેની કેવળ (Abstract) કલ્પનાઓ પરથી મનુષ્ય જીવનના અનેક મુખ્ય સામનોની શોધ થઈ રહે છે તાર વિનાના વિદ્યુતના સંદેશો આદિઓનો કલ્પના ઉપરથી શોધાયા છે દૂરથી વાત કરવાના યત્નો શરૂના આદિઓનો લેડ્યુ બકવડે વિદ્યુત પ્રવાહ લઈ જાય છે પ્રકાશ પૃથ્વકરણ કરવાની વિધાવડે દૂરના પદાર્થોનું સ્વરૂપ સમજાય છે અને વિદ્યુત પ્રવાહના ચેકમ ડિરેક્શન વડે અપારદર્શક વસ્તુ પારદર્શક થઈ શકે છે. આ તમામ શોધો વિજ્ઞાનની કેવળ કલ્પનામાંથી શોધાએલી આ જમાનાની નમૂના થઈ રહી છે વિજ્ઞાન આની રીતે મનુષ્યજનનનું ઉચોગી સાધન થઈ પડ્યું છે. તોપણ તેનો ઉદ્દેશ તો અજ્ઞાતનું કેવલ જ્ઞાન મેળાવતો જ છે

વિજ્ઞાનના શુદ્ધ જ્ઞાનથી મનુષ્ય જીવનના એક પછી એક નવા મુખ સાધતો માટે નવો પ્રકાશ પાડ્યા કરે છે. મન અને શરીરની તન્દુરસ્તીની જરૂર કર્યા માટે તેમજ કેળવણીના અને ખેતીના સાધનોની ઉત્પત્તિ માટે તેમજ માનસિક અને નૈતિક વિકાસ તરફ અને સૃષ્ટિના કુદરતી સાધનોનો વિવેકથી વિકાસ કરવા માટે વિજ્ઞાન વધારે ને વધારે પ્રેરણા

કર્તા કરે છે. વિજ્ઞાનનો શુદ્ધ હેતુ જો પ્રાણર સમજી સર્વ જ્ઞાનનું નિરીક્ષણ મનુષ્ય શુદ્ધ ભાવનાથી કર્યો જશે તો સત્ય અતે ચિંતાનું પરમ તત્ત્વ સમજી અલૌકિક આનંદમાં મનુષ્ય અવન કાળે કરી લીન થયા વિના રહેશે નહિ.

વિજ્ઞાનનો ઉદ્દેશ આ પ્રમાણે ધણો સાત્વિક હોય તે સ્કૂલ દૃષ્ટિએ જો કે જડ ભાવના પ્રેરિત છે તોપણ તેનું ધ્યેય તો આધ્યાત્મિક અમૃત તત્ત્વનું રહસ્ય ધીમે ધીમે સમજવા તરફ પ્રેરણેલું છે.



## ૬ વિજ્ઞાન શાસ્ત્રનો પ્રસાર

(લેખક:-રા. શ. વિજયલાલ કનૈયાલાલ ધ્રુવ)

ગુજરાતી સાહિત્યમાં વિજ્ઞાનનો પ્રસાર કરવા માટે વારંવાર પ્રયત્ન કરવામાં આવે છે. પણ આ સર્વ પ્રયત્નોમાં આપણને કંઈ યોજના નજીવી નથી. આ યોજના નહીં થાય તો વિજ્ઞાનનો પ્રસાર વધારે સારી રીતે અને સરળતાથી કરી શકાય. દરેક પ્રયત્ન એ આ માળાનો એક મંજુકો છે. પણ આ પ્રયત્નનો પુરો લાભ પ્રગ્ન લઈ શકે તો પ્રયત્ન કરનારને ઉત્સાહ રહે તેમજ વધારે ઉપયોગી અને સારું સાહિત્ય ઉત્પન્ન થાય. જેમ હાલના સંમયમાં અંગ્રેજી ભાષાના થોડા જ્ઞાન વિના માણસ પોતાને શિક્ષિત માનતો નથી તેમ વિજ્ઞાનનો જ્ઞાન વિના પણ શિક્ષિત સમજે નહિ એવું થવું જોઈએ.

વિજ્ઞાન શાસ્ત્ર શુદ્ધ જ્ઞાન હોવાથી કોઈ પણ પ્રજાને અથવા દેશને એની સર્વ હિંકરવાદીન થતા નથી, તેમ કોઈ પણ દેશનું જ્ઞાન પોતાના સાહિત્યમાં ઉતારવા કંઈ પણ સંકોચ કરવો નહિ. બગદાદના ખલીફાએ આઠની સદીમાં સુશ્રુત અને ચરકના બાંધાંતર કરાવ્યાં તેમ જ વન દેશોમાંથી ગ્રહોની ગણતરી તેમ જ આપણા દેશમાં આવ્યા. હાલના સમયમાં વિજ્ઞાન શાસ્ત્ર એ એક અદ્યતન શાસ્ત્ર રહ્યું નથી. પણ માણસના સામાન્ય વ્યવહારમાં એનો ધણો ઉપયોગ થાય છે. અને હિંદુસ્થાનમાં સર્વ સામાન્ય સ્થાન વ્યવહારમાં આચાર રૂપે ગણાતા ધર્મને આપવામાં આવે છે, તે સ્થાન જો વિજ્ઞાનને મળે તો આપણા જીવનમાં ધણો ફેરફાર થાય.

લોકોને વિજ્ઞાનનો રસ લાગવો જોઈએ. અત્યાર સુધી વિજ્ઞાન શાસ્ત્ર ત્રણ રીતે લોકોમાં ઓળખાય છે. લોકોપયોગી દવાઓ બનાવવાનું શાસ્ત્ર, ઔદ્યોગિક શાસ્ત્ર અને ત્રીજું આપણને ધર્મમાંથી વિમુક્ત કરાવનાર વિષય. પણ વિજ્ઞાનને કુદરતમાં બનતા બનાવો સમજવાના શાસ્ત્ર તરીકે લોકોમાં પ્રસિદ્ધ કરવા પ્રયાસ થવો જોઈએ. કયા પ્રદેશમાં રાજ્ય-કાન્તિ થઈ તે જાણવાની જટિલી ઉત્કંઠા સામાન્ય વાચકને હોય છે તેટલી ઉત્કંઠા કુદરતના બનાવો જાણવાને થવી જોઈએ. ટાઈગરોમાં થઈએલા ધરતીકંપથી થયેલું નુકસાન જાણવાની લોકોની વધારે ઉત્કંઠા હોય છે. પણ એ ધરતીકંપ શાથી થયો એ જાણવા કોઈ ઇતેન્નર હોતું નથી. હેલીને ધૂમકેતુ જ્યારે દેખાયો અને થોડા દિવસમાં ધૂમકેતુની પુછડી ફરી ગંધ ત્યારે કોઈએ પણ આ બાબતમાં લેખ લખ્યો હોય એમ જણાતું નથી. જ્યારે મહાજ્વ આવે છે ત્યારે તે વિષે ભાગ્યે એકે લેખ આપણે જોઈએ છીએ.

આપણો દેશ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રમાં ધણો પછાત છે. છુટી છુટી કોલેજોની પ્રયોગ શાળાઓમાં વિજ્ઞાનની નવી માહિતી ભેગી થતી હશે તે સર્વે વિજ્ઞાન શાસ્ત્રના કોષમાં ચાલી જવાની. એમાં લોકોને રસ ધણો જ ઓછો પડે. વિજ્ઞાન શાસ્ત્રને લોકમાં પ્રિય કરવા માટે એક એવી યોજના થવી જોઈએ કે લોકોને એમાં સ્વાભાવિક રસ પડે. અહીં એક બાબત યાદ રાખવાની છે. તે એ કે વિજ્ઞાનમાં જે વર્ગ વધારે શિક્ષિત છે તે પોતાને અત્યુદય વિજ્ઞાન માને તો નોંધવું. અર્થે જ ભાષામાં વાંચી લેવાના.



આપણામાં એવા કોઇ વિજ્ઞાનશાસ્ત્રી નથી કે ગુજરાતીમાં લખાયેલાં એમના પુસ્તકો કાંઈ નવીન રસ અને ઉત્કંઠા ઉત્પન્ન કરે. દાખલા તરીકે આપન સ્ટાઇન પોતાના સિદ્ધાંતો સહેલાઈથી સમજાવવા માટે અંગ્રેજીમાં ‘જે’ પુસ્તક લખ્યું છે તે દરેક સુશિક્ષિત વાંચક વાંચી લેવાનો પણ એના ગુજરાતી ભાષાંતરનો ઉપયોગ પણ કરે નહિ.

જેમ આપણે રૂઝ થીસ અથવા યુરોપનો ઇતિહાસ શીખીએ છીએ અને એના ઉપર વિવેચનો કરીએ છીએ. તેવી રીતે હાલમાં વિજ્ઞાન શાસ્ત્ર શીખવામાં તેમ જ શીખવવામાં આવે છે; જાણે કે એ સર્વ યુરોપની પ્રયોગ શાળાઓનો એક ઇતિહાસ હોય. આ વિચારો જેમ જોઈ શકાય તેમ આપણે પ્રયત્ન કરવો જોઈએ અને આપણી આસપાસ બનતા કુદરતના નાના મોટા બનાવો વિજ્ઞાન શાસ્ત્રના મત પ્રમાણે સમજાય તે વિજ્ઞાન શાસ્ત્ર લોકપ્રિય ને લોકોપયોગી થાય. અંગ્રેજી ભાષામાં પુસ્તકો દ્વારા તથા ચોપાનીઆમાં આવતા લેખો દ્વારા વિજ્ઞાન શાસ્ત્રનો પ્રસાર કરવાના ધણા પ્રયત્નો થાય છે એમના એક પ્રયત્ન તરીકે R. P. A. Series ના પુસ્તકો સુપ્રસિદ્ધ છે. પણ ગુજરાતી સાહિત્યના હાલના સંજોગોમાં આ પદ્ધતિના પુસ્તકો વિજ્ઞાન શાસ્ત્રને લોકપ્રિય કરવામાં કામ આવે નહિ. ખીજા Popular sciences નામના પુસ્તકો છે. આ તરેહના પુસ્તકોની જરૂરીઆત આપણું સાહિત્યમાં ધણી છે અને એ યોજના પ્રમાણે જે પુસ્તકની માળા લખાય તે વધારે સારું. આપણો પ્રથમ ખીજા દેશ કરતાં વધારે કંઠુ છે. વિજ્ઞાન શાસ્ત્ર શું એનું પ્રબળ બાન પણ નથી. એમને તો હજુ આપણા પુરાણોમાં આપેલી વાતો કબુલ કરવી છે.

આવાં પુસ્તકોની યોજનાનું અનુકરણ કરાય પણ અનુવાદ કરવો હીક નથી. દાખલા તરીકે Popular Science ના એક ગ્રંથમાં પૃથ્વીના પડમાં ચાક છે અને એનો હાલમાં શો ઉપયોગ થાય છે તે વિષે નિચે પ્રમાણે લખ્યું છે.-

Strange still that he should rub it on the top of a cue, in order to screw a ball made of tusk of an elephant which is itself largely composed of Calcium.

ખીલીઅર્ડનો બોલ રમતા ચાક લગાડવાની વાત લખી. આનું ભાષાંતર આપણી પ્રબળે કશુંએ કામ આવે નહિ. આરસપહાણને માટે કરારની ઇટાલીની સુપ્રસિદ્ધ ખાણોનું ચિત્ર અથવા વર્ણન આપણને શું કામ આવે ? આપણને તો જાણસપુરના આરસપહાણ અથવા જેપુરની આરસની ખાણોનું વર્ણન વધારે જીજ્ઞાસા ઉત્પન્ન કરે. કમીરવડનું ચિત્ર આપી તેનું વર્ણન લખી એ કેવી રીતે વધું અને એના થડ ઉપરથી અથવા આસપાસના દેખાતા થડ ઉપરથી કમીરવડને કેટલાં વર્ષ થયાં હશે અને એ કેવી રીતે ગણાય તે સર્વ બાબતો કોઈ પણ સુશિક્ષિતની જીજ્ઞાસા ઉત્પન્ન કરે અને એના સર્વધોના લેખમાં વનસ્પતિ શાસ્ત્રના સિદ્ધાંતો સામાન્ય વાચકના મનમાં પણ સચોટ ચોટી જાય.

લોકપ્રિય વિજ્ઞાન શાસ્ત્રના પુસ્તકોમાં હંમેશાં દેખાતા અને બનતા કુદરતના બનાવોનું વર્ણન આવવું જોઈએ. એરોરા બેરીઆલીસ એટલે ઉત્તર દ્રુવ પ્રદેશમાં દેખાતી તેજની જ્યોત અથવા એશીઅર્સ એટલે બરફની નદી વિગેરે ઉપરના લેખો સામાન્ય વાચકનું ધ્યાન ઝટ ખેંચી શકે નહિ પણ આપણા દેશનો મોટામાં મોટો કુદરતી બૌદ્ધ વર્ષો અત્યંત આગ-

મન આપણે સમજવીએ, તો તેમાં વાયકને વધારે રસ પડે. વિજ્ઞાની, વાદળાં મર્જના, મૈધધનુષ, પવનનું બદલાવું એ સર્વ બાબત તરફ આપણું લક્ષ્ય ખેંચાયલું રહે છે, ને તે વિજ્ઞાનની દૃષ્ટિએ સમજવવું નોંધએ. જગાસુર અને ઈંદ્રનું યુદ્ધ વિગેરે વર્ણનો આ વર્ષા ઋતુ સંબંધીનાં વર્ણનો છે એ આપણે જાણીએ છીએ; અને એ વર્ણનો વેદના સમયથી ચાલતાં આવે છે. આ ઉપરથી એક નવો વિષય સુજે છે તેની અહીં સૂચના કરવામાં આવે છે. તે એ કે આપણાં પુરાણો વિગેરે જીના પુસ્તકોમાં જણાવેલા બનાવો વિજ્ઞાન શાસ્ત્રના આધારે સમજવા પ્રયત્ન થવો નોંધએ. રામાયણની અંદર ત્રિપેણુ આખ્યાન જે આપેલું છે તે ઉપરથી આપણને લાગે છે કે વિશ્વામિત્ર અને એ બ્રાહ્મણોએ દક્ષિણ દ્રુવ શોધી કાઢ્યો હશે. જે નવી દુનીઆ વિશ્વામિત્રે ઉત્પન્ન કરી કહેવાય છે તે દક્ષિણ દ્રુવની અથવા તો દક્ષિણ દ્રુવ આગળના નક્ષત્રોની દુનીઆ છે. બીજે દાખલો આપણે રામ-સેતુનો લઈએ. આ સેતુ એ હિંદુસ્થાન અને લંકા વચ્ચે રહેલી મોટી “ કોરલ રીફ ” નું વર્ણન છે અને હાલ એ ઢુબી ગયું છે. દુવાખ્યાનમાં આપેલા છ મહિને પ્રગટ થતા વિષ્ણુનું દર્શન ઉત્તર દ્રુવ પ્રદેશમાં છ મહિને દેખાતા સુર્ય દર્શનનું વર્ણન છે.

જે જે પ્રદેશોમાં આકાશ નિર્મળ રહે છે ત્યાં ખગોળવિદ્યાનું જ્ઞાન સહેલાઈથી વધે છે. આપણે ત્યાં પણ એમ જ છે. આપણું પંચાંગ ચંદ્રની ગતિ ઉપર બનેલું છે. ખગોળ વિદ્યાએ આપણા જીવન ઉપર એટલી બધી ઉડી અસર કરી છે અને કરે છે કે આપણાં સર્વ ધર્મકાર્યો તેમજ વ્યવહારિક કાર્યો ચંદ્રની ગતિ અને એના આકાશમાં રહેલ સ્થાન ઉપર આધાર રાખે છે. ખગોળ વિદ્યાનું જ્ઞાન આપણે જેટલું ફેલાવીએ તેટલું ફેલાવી શકાય. લોકપ્રિય વિજ્ઞાન શાસ્ત્રની માળાની યોજનામાં પ્રથમ સ્થાન ખગોળ વિદ્યાને આપવું નોંધએ. ત્યાર પછી ઋતુ વર્ણન અને ખાસ કરીને વર્ષા ઋતુ કેવી રીતે આવે છે તે પણ જતાવવું નોંધએ. આના પછી ભૂગોળને સ્થાન મળવું નોંધએ. આવી ભૂગોળમાં શહેરનાં વર્ણન અથવા ક્યો પર્વત ક્યા આવ્યો છે તેનું કાંઈ કામ નથી, પણ મોટા ધોધો, મોટાં રણ, ઉના પાણીના જરાએ, પાતાળ કુવાએ વિગેરે જીદા જીદા સ્થાનોનું વર્ણન અને ચિત્ર આપવાં નોંધએ; અને આ કુદરતી બનાવો વિજ્ઞાન દૃષ્ટિએ સમજવવા નોંધએ. આપણે નોંધએ છીએ કે આવાં ઘણાં સ્થાનો આગળ એક નાનું મંદિર અથવા કંઈ બાધા આપીતું સ્થાન હોય છે. પણ એને ધર્મના નામે ચાલતા વહેમમાંથી બદલી ખરા વિજ્ઞાન શાસ્ત્ર સમજવવાના કુદરતી બનાવ તરીકે જોળખાવવા પ્રયત્ન થવો નોંધએ. આ વિષય જે બરાબર ખીલવવામાં આવે, તો ધણે જ રસિક થઈ પડે તેમ છે. આ બધા બનાવો કુદરતી બનાવો છે એમ લોકો સમજતા યાય. આ કામમાં ધણાએની મદદની જરૂર પડે. જીદી જીદી જગ્યાઓનાં સાચાં વર્ણન, છબીઓ, વિગેરે ભેગાં કરી એને સામાન્ય વાયક સમજી શકે એવી રીતે ગોઠવવા નોંધએ. દાખલા તરીકે આપણી ટબેટીમાં આવેલો અંબાજી પામેનો ગબ્બર એ એક શાન્ત ચએલો “ નવાજામુખી ” છે એમ હું માનું છું. ત્યાં દેખાતી સુવર્ણ રેત લોખંડ છે; પણ મોટું નથી. માતાના કેપથી નાશ થએલા કુમાળી-આના મંદિરો એ એક વખતના નવાજામુખી અથવા ધરતીકંપથી પડી ગયેલા મંદિરોનું વર્ણન આપે છે. આજી ઉપરનું નખી તળાવ એ શાન્ત ચએલો નવાજામુખીનાં મુખમાં બરાએલું પાણી છે. આવી રીતે ધણા દાખલાઓ મળી ગયે છે.

આ પછી વનસ્પતિશાસ્ત્ર અને પ્રાણીશાસ્ત્ર ક્ષેત્રો જોઈએ. આપણો પ્રદેશ ઘણો જ સપાટ છે અને એથી વનસ્પતિમાં મોટા ઝરાઓ દેખાતા નથી. છતાંએ મુંબઈથી ઉત્તરે આવતાં આપણને દરીયા કિનારાના તાડો દેખાય છે. અને ધીમે ધીમે તે તાડો દેખાતા બંધ થાય છે. પછી ગુજરાતના ઘટ છાયાનાં વૃક્ષો દેખાય છે. આગળ મુસાફરી કરીએ તો ઉત્તર હિંદુસ્થાનના એકદમ સીધા અને ઉંચા દેવદાર વગેરે ઝાડો દેખાય છે. એટલે વનસ્પતિમાં થતો પ્રદેશ વાર ફેરફાર દેખાડી શકાય; એટલે પ્રદેશ વાર વનસ્પતિમાં કેવા ફેરફાર થાય છે એ સમજવી શકાય. આ ઉપરાંત કુલોનાં વર્ણન, તેમના રંગ સુગંધ તેમ જ જળક્રમણ લીલ વિગેરેનાં સચિત્ર વર્ણનો આપી વનસ્પતિ ઉત્પત્તિ તેમ જ તેનો ફેલાવો કેવી રીતે થાય છે, ફળ શું છે, શા માટે રંગિત હોય છે, વિગેરે સમજાવાય. પપૈયા જેવા નરમાદા વૃક્ષોનું વર્ણન ધ્યાન ખેંચી શકે. આ ઉપરાંત કૃત્રિમ રીતે કુલોના રંગો કેવી રીતે બદલાવાય તેમ જ એક કુલના છોડ ઉપર બીજા છોડની કલમ કેવી રીતે થાય વિગેરે લોહો-પયોગી બાગબગીચાને કામ લાગે એવા દાખલાઓ આપી વિષયને રસિક બનાવી શકાય. લન્નમણીનો છોડ, અને તેના પાંદડાંનું બંધ થવું. સૂર્યમુખી કુલનું ફરવું, મોઢાં ચદર જેવાં ઝાડોના પાંદડાના બીડાવાથી ઝાડોની નિદ્રા અવસ્થા પણ દેખાડી શકાય અને ગ્રોફેસર બોઝ વિગેરે શાસ્ત્રીઓના પ્રયોગોનો પણ અર્થ સારી રીતે ઉપયોગ થઈ શકે. જીવાત ઉપર રહેતા છોડ કે ઝાડ ગુજરાતમાં છે કે નહિ એની મને બરાબર ખબર નથી, પણ અમરવેલ કેવી રીતે બીજા ઝાડના રસનું શોષણ કરી પોતાનું પોષણ કરે છે અને તેથી તેને પાદડાંની જરૂર નથી વિગેરે બાબતો દર્શાવી વનસ્પતિ કેવી રીતે પોતાનો ખોરાક મેળવે છે એ વિષય આણી શકાય. પ્રાણીશાસ્ત્રમાં ગરોળી, મગ્ગર, કાચબો, દેડકો, ઉંટ, ત્રિગેરે પ્રાણીઓનાં વર્ણન આપી શા માટે એ જનાવરો એવાં સ્થાનોમાં રહે છે, વિગેરે સમજાવી શકાય અને એ રીતે પરિસ્થિતિથી થતાં પરિણામોનો કંઈક અણુશરો અપાય. અને મનુષ્યનું પ્રાણીમાં શું સ્થાન છે એ જણાવી શકાય.

આપણા સામાન્ય વ્યવહારમાં આવતા બનાવો ઉપરથી શક્તિ શાસ્ત્ર અને રસાયણ શાસ્ત્રનું જ્ઞાન આપતું જોઈએ. સહેલા દેખાતા બનાવો સમજવા અને સમજાવવા ઘણા કઠણ છે. પાણીમાં ખાંડ ઓગળે તો શું થાય છે, એ સમજાવતું નથી. વસ્તુ પૃથ્વી ઉપર કેમ પડે છે એ સમજાવવું ઘણું જ કઠણ છે અને એ એટલો બધો હરહંમેશનો બનાવ થઈ ગયો છે કે એ તરફ માણસનું લક્ષ જાય નહિ. વિજ્ઞાનશાસ્ત્ર અથવા કોઈ પણ શાસ્ત્રનું જ્ઞાન મેળવવાને માણસે ઉત્સુક રહેવું જોઈએ. ટેલીફોન, તાર, મોટર, ડ્રામોફોન, જીપીઓ, વીજળીના દીવા, વીજળીના પંખા, બટન, એરોપ્લેન, એન્જીન આ બધાં કેવી રીતે ચાલે છે અને તેની યાંત્રિક રચનાઓ સમજાવી, તેમાં રહેલા વિજ્ઞાનશાસ્ત્રના નિયમો સહેલાઈથી સમજાવી શકાય. રસાયણશાસ્ત્રના આવા દાખલાઓ ઝટ મળતા નથી, અને તેથી રસાયણશાસ્ત્રને લોકપ્રિય બાપામાં ઉનારનાં ઘણી મુરડેલીઓ નડે છે. દીવાસળી, શટાકા, દીવો વિગેરે કેટલાં દૃષ્ટાંતો આપી થોડું ઘણું સમજાવી શકાય.

વિજ્ઞાન શાસ્ત્રની લોકપ્રિય માળા કેવી થવી જોઈએ અને સામાન્ય વાચકને રસિક થઈ પડે તેની યોજના ઉપર જણાવી છે. આ યોજના પ્રજ્ઞ નથી પણ વ્યવહાર છે અને આવી એક યોજના નિશ્ચય કરી ઘડી કાઢવામાં આવે અને તેને માટે વિષયો મેળવવાનો સન

પ્રયાસ થાય તો ધીમે ધીમે ગુજરાતી સાહિત્યમાં વિજ્ઞાન શાસ્ત્રની લોકપ્રિય માળાઓ નીકળે. આપણા દેશમાંના ઉના પાણીના ઝરાઓ, જળપુર માર્ગલ રોકસ જેવા દેખાવે, રણના વર્ષુનો વિગેરે વિષયો ઉપર છુટક છુટક નિબંધો મળી શકે અને તે ભેગા કરી તેનો ઉપયોગ આવી માળામાં કરાય તો બસ છે. તાઢ કેમ પડે છે, શીયાળામાં સુર્યનો તડકો કેમ ઝાંખો રહે છે, વાદળાઓ કેમ થાય છે, એવા પ્રશ્નો સમજાવતા વિજ્ઞાન શાસ્ત્રની માહિતી સારી અપાય અને પ્રજાનું ધ્યાન વિજ્ઞાનશાસ્ત્રમાં વધારે ને વધારે રહે.

કુદરતના આવા બનાવો કુદરતના નિયમના આધારે ચાલે છે અને એમાં કશુંક કુદરતના શક્તિઓ આપણા કાલુમાં આવે છે એ વાત લોકોને ખરાખર સમજાવી શકીએ તો સારું. આ બધા ઉપરાન્ત સેંકડો વર્ષથી બંધ પડી ગયેલી વિજ્ઞાનની ઉત્સુકતા જાગ્રત કરીએ અને કુદરતનું દીર્ઘ દર્શન કરતા લોકો શીખે તો લોકપ્રિય વિજ્ઞાન શાસ્ત્રના લેખોનું સાર્થક થાય અને પોતાના ખેતરમાંથી જોતા એક ખરતા તારાને અપશુકન ન ગણતા એ ખરતો તારો ક્યા પડ્યો દરે તેનો વિચાર આપણા દરેક દેશબંધુને આવે ત્યારે જ વિજ્ઞાન લોકપ્રિય થયું ગણાયું.



## ૭ સમાજ-શાસ્ત્ર.

( લેખક-ડા. રા. માધવપ્રસાદ નવીનતરાય મજમુદાર. )

### સમાજશાસ્ત્રનો ઉદ્ભવ.

સમાજશાસ્ત્રની વ્યાખ્યા આપવા કરતા વર્ણન આપવું વધારે સહેલું છે અને યોગ્ય થઈ પડશે, કારણ કે વિજ્ઞાન-મંડળમાં છેદની બે ત્રણ પેઢીથી સતત ઉમેદવારી કર્યા છતાં આ શાસ્ત્રનો યથાર્થ ધર્મ કે ધ્યેય કે કાર્ય પ્રદેશ કે પદ્ધતિ શું છે તે હજી વિવાદાત્મક છે. જેની રીતે ખીજાં વિજ્ઞાનેને પોતપોતાનું ક્ષેત્ર (અભ્યાસ-વસ્તુ) હોય છે તેમ સમાજશાસ્ત્રનું અભ્યાસ ક્ષેત્ર સમાજ છે જે કે પદ્ધતિપુર સર વિજ્ઞાન તરીકે સમાજશાસ્ત્રની ગણના દાલ ન થવા માડી છે, તો પણ સમાજની ઉત્પત્તિ, ઉત્ક્રાંતિ, ધર્મ અને ધ્યેય શું છે તે સમજવા જૂના કાળથી વત્તા ઝોઝા અગત્યના પ્રયત્નો થયા વિના રહ્યા નથી. નવાઈની વાત એ છે કે પાશ્ચાત્ય દેશોમાં સમાજ વિશે થયેલા સૌથી પ્રથમ નિરૂપણમાં સૌથી ભવ્ય કંપના સમાપતી છે, અને આજના વિદ્વાન અને બાહોશ પડિતો અને સશોધકોથી થતા નિરૂપણમાં પણ એટલી ભવ્ય કે આકર્ષક કંપના જોઈ શકાતી નથી, અથવા કેટલીક વખત એવી નવા જમાનાની કંપનામાં જે કાંઈ આકર્ષક કે પ્રૌઢ તત્ત્વ હોય છે તે એ આદિ નિરૂપણના પડધારણ હોય છે. એ ભવ્ય કંપનાનો જનક ગ્રીક શીસ્ત્રુક પ્લેટો (Plato) હતો, એના “રિપબ્લીક” નામના ગ્રંથમાં, આદર્શ સમાજનું નિરૂપણ કરતા સમાજજીવનના પ્રત્યેક વિશેષ કાર્ય વિભાગથી અતીત થઈ સમસ્ત સમાજની સમાજ તરીકે ઉત્પત્તિ રી રીતે થઈ, તેના ધર્મો શું છે, અને તેના ધ્યેયો શું છે તે બતાવવા પ્લેટોએ ભવ્ય પ્રયાસ કર્યો છે સમાજની નૈતિક, આર્થિક અને રાજકીય પ્રવૃત્તિઓ એક ખીજા સાથે કેવી રીતે સંકળાઈ રહેલી છે, સમાજ કેવી રીતે અવિભાજ્ય એકત્રણ હોઈ તેના ખડે પાડી શકાય નહિ કે પૃથક્ પૃથક્ સમજી શકાય નહિ, સમાજના જુદા જુદા વર્ગો કેટલે દરજ્જે અન્યોઅન્યને અવલખીને સહકારથી વર્ગનું, વ્યક્તિનું અને સમાજનું અતિમ હિત સાધી શકે છે, તે પ્લેટોના રિપબ્લીકમાં ઘણું જ સુર અને આકર્ષક અને અનુપમ રીતે ચર્ચાય છે સમાજના કેટલાક અગત્યના પ્રશ્નો, જેવા કે લગ્ન સ્વરૂપ અને ધર્મ, ગત્યસંસ્થાનું સ્વરૂપ, સમાજજીવન માટે જોઈતી મજુરીની થી જોઈતી વ્યવસ્થા વગેરે જે મુદ્દાઓ પ્લેટોએ તત્ત્વાત્મકની દૃષ્ટિએ ઉભા કર્યા હતા તેના સંતોષકારક જવાબ હજીએ શીસ્ત્રુકે કે મુદ્દાઓએ કે રાજ્ય-ગત્સદીઓએ આપ્યા નથી પંડોનો પોતાનો જ પદ્ધતિ શિષ્ય એરિસ્ટોટલ પણ પ્લેટોની કંપનાની પૂર્ણ ભવ્યતા માયરી કે સમજી શક્યો નથી, અને સમાજજીવનની વ્યાપકતા ગ્રહણ કરવાને બદલે, જીવનના અનેક વિભાગો જ ધ્યાનમાં રાખી ગત્યક્રમ પ્રવૃત્તિ, નૈતિક પ્રવૃત્તિ વગેરે સમાજજીવનના વિશેષ સ્વરૂપોનું જ એ નિરૂપણ કરી નહોતો હતો. એરિસ્ટોટલ શીવમુદ્દ કરતા વિજ્ઞાન-પડિત વધારે દરજ્જે હતો, એટલે એણે સમાજજીવનનું વિભક્તિકર્મ કરી નિરૂપણ કર્યું એ રાજાનૈતિક છે એરિસ્ટોટલ પછી સમાજના પ્રશ્નોનું સંશોધન કળાશાસ્ત્રોએ એ જ પદ્ધતિ પકડી સમાજજીવનના માન અમુક વિશેષ સ્વરૂપ કે પક્ષ પર જ ધ્યાન આપ્યું પ્રાચીન રોમના અનેક પડિતોએ ધારાશાસ્ત્ર

અને રાજ્યવ્યવસ્થાને લગતો અભ્યાસ આગળ વધાર્યો અને “તમોયુગ” માં ચુસ્ત કામગીરીમાંની અધ-અધારી ભરપૂર ધર્મભાવનાના આગ્રહ પુરોષ તરબોળાઈ રહ્યું હોવાથી ધર્મ સિવાય કોઈ પણ વિષયનો અભ્યાસ કે સંગોધન આગળ વધ્યા નહિ. આશરે સોળમી સદીથી યુરોપીય નવજીવન શરૂ થયું તેની જોડે વિજ્ઞાન-ભાવના ફાળી નીકળી અને આગામી (વ્યાપ્તિ ન્યાય) પદ્ધતિએ અનેક વિષયોનો અભ્યાસ આગળ વધ્યો. ભૌતિકશાસ્ત્ર, રસાયનશાસ્ત્ર, જીવવિદ્યા-એમ એક પછી એક વિજ્ઞાનો ધર્મભાવનાની ગુલામીથી સ્વતંત્ર બની વિજ્ઞાસ પામ્યા અને જોડે સમાજજીવનને લગતા કેટલાક વિશેષ-શાસ્ત્રો તરફ ધ્યાન આપવા લાગ્યું. હોબ્સ (Hobbes), હ્યુમ (Hume), લૉક (Locke), કાન્ટ (Kant) વગેરે શીશુદેએ, રાજ્યશાસ્ત્ર નીતિશાસ્ત્ર, ધર્મમીમાસા વગેરે સમાજજીવનના વિશેષ સ્વરૂપોને લગતા નિરૂપણો ઉપાડી લીધા અને અદાગી સદીના મધ્ય ભાગમાં અર્થશાસ્ત્રના જનક ગણાતા એડમ સ્મિથે (Adam Smith) “રાષ્ટ્રોની સંપત્તિ” (Wealth of Nations) નામના મહાદ્વય થયા સમાજશાસ્ત્રના અભ્યાસમાં અત્યંત અગત્યના અર્થશાસ્ત્રના પ્રશ્નો ચર્ચવા ઉપરાંત સમાજ વિકાસને લગતા કેટલાક પ્રશ્નો પર પણ કાંઈક પ્રકાશ નાખ્યો. પણ પહેલાં પછીના એ બધા પ્રયત્નોથી સમાજશાસ્ત્રની ઉત્પત્તિ થઈ દહીં શકાય નહિ. રાજ્યશાસ્ત્ર, નીતિશાસ્ત્ર, ધર્મશાસ્ત્ર વગેરે સમાજજીવનના અમુક વિશેષ સ્વરૂપ ઉપર ધ્યાન આપતા વિજ્ઞાનો છે પરંતુ સમાજજીવનની વ્યાપકતા અને અવિભાજ્યતા સ્વીકારી તેને અભ્યાસ કરવાની જરૂર પડી હતી. ઓગસ્ટીસમી સદીના મધ્ય ભાગમાં મહાજીવનના જનક ગણાતા ફ્રેંચ વિજ્ઞાન ઓગસ્ટ કૉંતે (Auguste Comte), સમાજ એકરૂપ હોય તેની ઉત્પત્તિ અને તેમાં થતા ફાળાતરી આગામી એટલે વ્યાપ્તિ ન્યાયની પદ્ધતિએ બીજા કુદરતી વિજ્ઞાનોની માફક થઈ શકે છે એ કૃપના પુરોષના વિજ્ઞાન નર્ગ સમક્ષ મુખી કૉંતે સમાજશાસ્ત્રનો જનક ગણ્યો કે કેમ તે કદાચ વિવાદાત્મક રહેશે પણ કૉંતે “સોશીઓલોજી (Sociology)” એ શબ્દનો પિતા છે એ નિર્વિવાદ છે. ઇ. સ. ૧૮૩૮ માં એ શબ્દ (“સોશીઓલોજી”) “સામાજિક દ્રશ્યોને લગતા સર્વ મૂળભૂત નિયમોનો હકીકતની દૃષ્ટિએ અભ્યાસ” (Positive study of all the fundamental Laws proper to Social phenomena) એ અર્થમાં વાપર્યો અને ત્યારથી સમાજશાસ્ત્રના અભ્યાસ તરફ વધારે અને વધારે ધ્યાન બેસાડવાનું જાય છે. કૉંતે માનતો કે જે રીતે આગામી પદ્ધતિથી ગ્રૂલ મૃદિને લગતા નિયમોનું કાર્યકાળ નિયમથી એમીકણ કરવા ભૌતિકશાસ્ત્ર, રસાયનશાસ્ત્ર, પ્રયત્ન કરે છે તે જ પ્રમાણે સામાજિક દ્રશ્યોને જે નિયમો લાગુ પડે છે, તેનો પણ આગામી પદ્ધતિએ અભ્યાસ કરી શકાય અને એવા અભ્યાસને પરિણામે સમાજમાં થતાર ભાવી રેફરેને આપણે આગળથી જ યોગ્ય ગણ્યો કરી સમજી શકીએ. કૉંતેનો આગ્રહ છે હતા કે જેમ ભૌતિકશાસ્ત્ર, રસાયણશાસ્ત્ર વગેરેનો અભ્યાસ કરતા કુદરતી નિયમો આપવામાં આવે છે અને કુદરતના કમથી અતીત પદ્ધતિની કોઈ પણ ગુપ્ત શક્તિને માનવામાં આવતી નથી તે જ પ્રમાણે સમાજશાસ્ત્રનો અભ્યાસ કરતા, આર્થિક રાજકીય અને ધાર્મિક વ્યાપ્તિમાં ઘણી વાર માનવામાં આવે છે એવી અતીતધર્મી ગુપ્ત શક્તિઓ વિશેની માન્યતાને અલિંગ્ય કરી બીજા વિચયન (Objective) વિજ્ઞાનો માટે વાપરવામાં આવે છે તે જ આગામી પદ્ધતિ વાપરવી જોઈએ.

કૌટ પછી ૧૯ મી સદીના ઉત્ક્રાંતિવાદીઓએ, અને તેઓમા વિશેષ દરીને હર્બર્ટ સ્પેન્સરે સમાજશાસ્ત્રનો અભ્યાસ આગળ વધારી તેનો પ્રચાર કરવા બગીચ પ્રયત્ન કર્યા છે. સ્પેન્સરના મત પ્રમાણે જે ઉત્ક્રાંતિ નિયમ સ્વૃષ્ઠ પદાર્થો, વનસ્પતિઓ, સેન્દ્રિય વસ્તુઓ (Organisms) અને આખા વિશ્વ ઉપર વ્યાપી રહેા છે તે જ નિયમથી સમાજમાં વિકાસ થતો જાય છે. ઉત્ક્રાંતિવાદમા સમાવેલા “કુદરતી પસંદગી” (Natural selection) અને “પરિસ્થિતિ અનુસાર પરિવર્તન” (adjustment to environment) ના નિયમો સમાજજીવનને પણ લાગુ પડે છે અને સમાજશાસ્ત્રી માત્ર કુદરતના કાર્ય-કારણ નિયમ અનુસાર જ સમાજનો યથાર્થ અભ્યાસ કરી શકે છે. એ મત કહે છે કે મનુષ્યસમાજમાં એવું કાંઈ પણ વિશેષ નથી કે જે મનુષ્ય સિવાયના બાકીના વિશ્વમા ન હોય, જેથી મનુષ્યસમાજનો અભ્યાસ વિશ્વવ્યાપક ઉત્ક્રાંતિ સિદ્ધાન્તને આધારે જ અને તેની પદ્ધતિએ જ થઈ શકે.

સ્પેન્સર પછી અનેક વિદ્વાનોએ સમાજશાસ્ત્રના યથાર્થ સ્વરૂપ સમજવા પ્રયત્ન કર્યા છે, જે બધા એક સરખા અગત્યના નથી. ચાલુ જમાનામા પ્રેદેસર વૉર્ડ અને પ્રેદેસર ગીડીંગ્સ (Giddings) બેઠ સમાજશાસ્ત્ર-વિશાગ્રેા ગણાય છે. પ્રો. વૉર્ડ સમાજશાસ્ત્રના પિતા ત્રત્યે અત્યંત પૂજ્યભાવ ધરાવતા જણાય છે અને પોતાના ગુરુના સિદ્ધાન્તોનું ઘણી વિદ્વતાથી બને એટલું સમર્થન કરી રહેા છે. પ્રો. વૉર્ડ પણ કૌટની માફક માને છે કે સમાજવિકાસના નિયમો આગામી પદ્ધતિએ સમજી શકાય અને એ નિયમના જ્ઞાનથી ભવિષ્યમા થનારા સામાજિક બનાવો આગળથી જાણી શકાય અને તેનું આપણા ધ્યેયો પ્રમાણે નિયંત્રણ પણ થઈ શકે. પ્રો. ગીડીંગ્સ એ સિદ્ધાન્તને સ્વીકારતા નથી અને બાલ્ય મૃદ્ધિમા વ્યાપી રહેલા કેટલાક નિનમો સમાજવિકાસને પણ લાગુ પડે છે એ સ્વીકાર્યા છતાં કહે છે કે સામાજિક દશ્યોની વિશિષ્ટતા એ છે કે એની અંદર જાતિચેતના સમાવેલી હોય છે અને એ જાતિચેતનાને લીધે જ બધી મુખ્ય સામાજિક પ્રવૃત્તિઓ ઉદ્ભવે છે. પ્રો. ગીડીંગ્સ કહે છે કે જાતિચેતના એવી વસ્તુ છે કે સ્વૂષ્ઠ સંધિના નિયમો કે ઉત્ક્રાંતિ નિયમો તે નામે થતી નથી, પણ સ્વતંત્ર ધોરણે ઉદ્ભવે છે અને વિકાસે છે જાતિચેતનાથી ઉદ્ભવતી પ્રવૃત્તિઓનો સ્વૂષ્ઠ સંધિના રૂપાંતરો માફક, માત્ર આગામી પદ્ધતિએ અભ્યાસ થઈ શકે નહિ માટે સમાજશાસ્ત્રને તત્ત્વજ્ઞાનની માફક માત્ર કલ્પનાત્મક તર્ક (Speculation) વિના ચાલે એમ નથી.

વિજ્ઞાનોનું લંકીકત દૃષ્ટિએ અભ્યાસને ધોરણે કૌંતે કેરેલું વર્ગીકરણ.

આ રીતે સમાજશાસ્ત્ર નામનું જે નવું વિજ્ઞાન ઉજું થયું છે તેને વિજ્ઞાન-મંડળમાં એકાદ કંચે દરજ્જે સ્થાન છે તે નહીં કરવા ઘણા પ્રયત્ન થયા છે. કૌંતે વિજ્ઞાનોનું વર્ગીકરણ કરી તેમાં સમાજશાસ્ત્રને જે સ્થાન આપ્યું તે બાબત ઘણી ચર્ચાઓ થઈ છે. કૌંતે જુલું છે કે જ્ઞાનપ્રગતિ માટે પ્રયત્ન કરતા વિજ્ઞાનો અંતર્યુંબદ્ધિની પદ્ધતિએ અથવા અતીતાત્મક તત્ત્વજ્ઞાનની માફક કલ્પનાત્મક તર્ક (Speculation) થી આગળ વધી શકે નહિ, પણ એના વિજ્ઞાનોએ કુદરતી દશ્યોના અવલોકન ઉપરથી આગામી (બાસ્તિત્વાયી) પદ્ધતિથી

વ્યાપક નિયમો શોધી કાઢવા જોઈએ અને જરૂર પડે તો એ વ્યાપક નિયમો ઉપગ્રથી જે અનુમાનો સપ્રમાણ મળી શકે તેનો ઉપયોગ કરવો જોઈએ નાત કબૂલ કરે કે એ પદ્ધતિએ મનુષ્યની જ્ઞાનમર્યાદા અકાષ જાય છે અને માણસની શુદ્ધિની અપતા તથા મિત્વની મહત્તા કે અનતતાને લીધે એ પદ્ધતિથી મળતું બૌદ્ધિક (Rational) જ્ઞાન અપૂર્ણ જ હોય છતાં પણ કૌન કહે છે કે સમાજથી અને અમથી કુદરતી વિજ્ઞાનોને ધોળો અને પદ્ધતિએ જ્ઞાનપ્રગતિ સારી રીતે સાધી શકાય અને વધારે અને વધારે વ્યાપક કુદરતી નિયમોનું સશોધન કરી ઉત્તરોત્તર વિશાળ વિજ્ઞાનોની શ્રેણિ સ્વી શકાય કૌન કહે છે તે આગામી પદ્ધતિની વિશિષ્ટતા એ છે કે એની મદદથી જે નિયમોનું જ્ઞાન સપાદન થઈ શકે તે કલ્પના દૃષ્ટિએ નહિ પણ ચોક્કસ દૃષ્ટિએ (Positive) વિગતોની સામે યથાર્થ અર્થાત સપ્રમાણ (Verified) હોય છે આગામી પદ્ધતિએ રચાવવામાં આવેલા વિજ્ઞાનોમાં વધતે જાય છે અથવા મહેલા એ હકીકતસિદ્ધતાના ગુણને આધારે જાત એવા વિજ્ઞાનોની ક્રમપર પગ ગોઠવવા પ્રયત્ન કરે છે. સૌથી વધારે પ્રમાણીકૃત અને હકીકતસિદ્ધ વ્યાપ્તિઓ ગણિત શાસ્ત્રમાં સમાયતી છે તેથી ગણિતશાસ્ત્રને બીજા બધા હપ્ત-આત્મકવિજ્ઞાનોની તુલના કરવા ધોળુરૂપ ગણી, કાંતે બધા વિજ્ઞાનોને નીચેના ક્રમમાં ગોઠવા

|                         |   |                        |
|-------------------------|---|------------------------|
| ધોરણ ગણિતશાસ્ત્ર—       | } | ખગોળશાસ્ત્ર Astronomy  |
|                         |   | ભૌતિકશાસ્ત્ર Physics   |
|                         |   | રસાયનશાસ્ત્ર Chemistry |
| હકીકત દૃષ્ટિએ અભ્યાસનું |   | જીવ વિદ્યા Biology     |
|                         |   | સમાજશાસ્ત્ર Sociology  |

વિજ્ઞાનોની એ ક્રમપરંપરા ગોઠવવામાં કૌનનો શુ આશય હતો તે સમજવાની જરૂર છે (૧) હપ્તસિદ્ધતા અને પ્રમાણીકૃતતાની દૃષ્ટિએ ખગોળશાસ્ત્ર જેટલી હકીકતસિદ્ધતા ભૌતિકશાસ્ત્રમાં નથી અને ભૌતિકશાસ્ત્ર જેટલી રસાયનશાસ્ત્રમાં નથી એ રીતે જણાઈ આવે છે કે આ ક્રમમાં જેમ પર પગ આગળ વધતી જાય છે તેમ હપ્તસિદ્ધતા ઓછી અને અચેતન થતી જાય છે (૨) એ પરંપરામાં ગોઠવેલા વિજ્ઞાનો જનન-મૃત ક્રમ (order of filiation or genetic order) માં ગોઠવાયેલા છે, એટલે કે, જે શાસ્ત્રના વ્યાપક નિયમોમાંથી બીજા શાસ્ત્ર ઉદ્ભવે તેવા ઉત્પાદક શાસ્ત્રને પ્રથમ ગોઠવી તેમાંથી ઉદ્ભવતું શાસ્ત્ર, તેની પછી જે ગોઠવવામાં આવે છે ગણિતશાસ્ત્રના વ્યાપક નિયમોમાંથી ખગોળશાસ્ત્ર ઉદ્ભવે છે, અને ખગોળશાસ્ત્રના વ્યાપક નિયમોમાંથી ભૌતિકશાસ્ત્ર ઉદ્ભવે છે અને તે જ પ્રમાણે આખી પરંપરા હકીકતસિદ્ધતા ઉપગત જનન-મૃત સબધ પ્રમાણે રચાઈ રહી છે જેમ વંશાવળીમાં પાપના નામ નીચે તેના છોકરાનું નામ આવે છે તેમ આ પરંપરામાં ઉત્પાદક વિજ્ઞાનની નીચે તેમાંથી ઉત્પન્ન થતું વિજ્ઞાન ગોઠવાયેલું છે એમ જાત કહે છે અલગત, કૌનના કહેવાનો આશય એ ન હતો કે આ પરંપરામાં ગોઠવેલા વિજ્ઞાનોમાં જાત વિજ્ઞાન એમ ખંડ તરીકે એની હેઠળ ગોઠવેલ જાત વિજ્ઞાનોમાં ગણતર નોંધેલ ખગોળશાસ્ત્ર નો કે ગણિત શાસ્ત્રમાંથી ઉદ્ભવે છે તો પણ ગણિતશાસ્ત્રનો વિભાગ નથી, તેમ ભૌતિકશાસ્ત્ર પણ ખગોળ શાસ્ત્રના વિભાગ નથી, અને સમાજશાસ્ત્ર પણ જીવવિજ્ઞાનો વિભાગ નથી ઉપરની ક્રમ



પરંપરા માત્ર વિજ્ઞાનોનો ઉત્પત્તિક્રમ સૂચવે છે અને એ ક્રમમાં જે વિજ્ઞાનો આગળ વધેલું સ્થાન ભોગવે છે તે વધારે સંકીર્ણ સ્વરૂપ પામ્યાં હોય છે. ખગોળશાસ્ત્ર દરતાં ભૌતિકશાસ્ત્ર વધારે શુદ્ધિ કે સંકીર્ણ અને તેના દરતાં રસાયનશાસ્ત્ર વધારે સંકીર્ણ છે. (૩) વળી; આ ક્રમમાં વિજ્ઞાનોનું વર્ગીકરણ કર્યાથી એમ નથી સમજવાનું કે એ સિવાય ખીન કોઈ વિજ્ઞાનો છે જ નહિ. પણ એ વિજ્ઞાનોને જે જ્ઞાન પ્રદેશમાં નીરમ્બન છે, તે પ્રદેશમાં આ વિજ્ઞાનો સૌથી વધારે વ્યાપક છે અને એવા પ્રદેશનાં ખીન પેટા-વિજ્ઞાનો અને વિશેષ-વિજ્ઞાનો આ વ્યાપક વિજ્ઞાનોની તળે સમાવી શકાય છે. દાખલા તરીકે, આ વિજ્ઞાનક્રમમાં, ભૂગોળવિદ્યા, ભૂસ્તરવિદ્યા, અર્થશાસ્ત્ર, રાજ્યશાસ્ત્ર કે કેળવણીશાસ્ત્ર ખતામ્યાં હોય એમ લાગતું નથી. પણ ખરૂં જોતા, એ બધાને આ જ પરંપરામાં એક કે ખીન વ્યાપકવિજ્ઞાનના મથાળા હેઠળ ગોઠવી શકાય છે. ભૂગોળવિદ્યા અને ભૂસ્તરવિદ્યા ખગોળશાસ્ત્રના વર્ગમાં પડે છે, અને અર્થશાસ્ત્ર, રાજ્યશાસ્ત્ર અને કેળવણીશાસ્ત્ર એ બધાં સમાજશાસ્ત્રના વર્ગમાં પડે. એ રીતે બધાં જ અમૂર્ત વિજ્ઞાનોને ઉપલી પરંપરામાં સમાવી શકાય છે.

વિજ્ઞાનની દૃષ્ટિકોણસિદ્ધતા કે પ્રમાણીકરણ બાબતનો કૌંતનો આ સિદ્ધાન્ત ઘણો અચોક્કસ છે. અમેરિકાના ગ્રો. વૉર્ડના મન પ્રમાણે કૌંતના આ સિદ્ધાન્તમાં ઓગણીસમી સદીની સૌથી વધારે બવ્ય, રસાત્મક અને અગત્યની દૃષ્ટિના રહેલી છે. તેથી ગ્રો. વૉર્ડ અને તેના સંપ્રદાયના અનુયાયીઓ કૌંતના સિદ્ધાન્તને ઉત્સાહથી વધાવી લે છે.

પણ ગ્રો. વૉર્ડના સંપ્રદાય સિવાય સમાજશાસ્ત્રના લગભગ બધા જ અભ્યાસકો કૌંતના ન્યાયે થયેલા વિજ્ઞાન-વર્ગીકરણને તિલાંજલિ જ આપવી યોગ્ય લેખે છે. કૌંત અને ગ્રો. વૉર્ડ સમાજશાસ્ત્રને કુદરતી વિજ્ઞાનોની પંક્તિએ સુકા તેની જોડે વર્ગીકરણ કરે છે તેમા એક મૂળભૂત ભૂલ સમાયતી જણાય છે. સમાજજીવનના ઘણાક સૌથી વધારે અગત્યનાં દરેક, ભૌતિક દરેકોની માફક કોઈ રીતે માપી શકાય એવાં હોતાં નથી અને ગણિતશાસ્ત્રના ન્યાયે સમજી શકાતા પણ નથી. કુદરતી વિજ્ઞાનોને કોઈ પણ ધ્યેય કે આદર્શ કે હેતુની દૃષ્ટિએ પોતાના પ્રદેશનાં દરેકો સમજવાના હોતાં નથી, પણ સમાજને અભ્યાસ કરતા એવા ધ્યેય, હેતુ કે આદર્શ પ્યાતમાં લીધા વિના એક ડગલું પણ ભરતું અસંભવિત છે. સમાજજીવનનાં ઘણા દરેકો નૈતિક અને અતીનાત્મક ધ્યેયોથી ઉદ્ભવે છે, અને કેટલીક વાર એવાં દરેકો પોતે જ ધ્યેયરૂપ હોય છે. ખગોળશાસ્ત્રમાં એવા નૈતિક ધ્યેયને સ્થાન નથી. સૂર્ય, ચંદ્ર, તારા અને મહો વસ્તુતઃ શી રીતે વર્તે છે તે વિશે વિધિ-આત્મક અભ્યાસથી ખગોળશાસ્ત્રીને સંતોષ મેળવવો પડે છે. સૂર્ય મંડળના વર્તનની નૈતિક યથાર્થતા શી-એ પ્રશ્ન ઉદ્ભવતો જ નથી, અને એવી યથાર્થતાની તુલના કરવા કોઈ નૈતિક ધોરણ પણ નથી. તે જ પ્રમાણે ભૌતિકશાસ્ત્રમાં, રસાયણશાસ્ત્રમાં અને જીવવિદ્યામાં નથી નૈતિક ધોરણ કે નથી દરેકોની યથાર્થતાની તુલના કરવાની આવશ્યકતા. પાણીના પ્યાવામાં રૂપીએ નાખતા ગુરુત્વાકર્ષણ અને આર્દ્રમીડીસના નિયમ પ્રમાણે વસ્તુતઃ શું દૃશ્ય ઉદ્ભવશે, દાહરો-જનના જે પરમાણુઓનો ઑક્સીજનના પરમાણુ જોડે સંયોગ થવાથી વસ્તુતઃ શું દૃશ્ય, ઉદ્ભવશે, વગેરે વિધિ-આત્મક જ્ઞાન આવાં કુદરતી વિજ્ઞાનોમાંથી મળે પણ એ વિધિ-આત્મક સંશોધન જોડે યથાર્થતા કે આદર્શની તુલના કરવાની હોતી નથી. પણ મનુષ્યજીવનમાં

બાહ્ય સૃષ્ટિ કરતાં કાંઈક વિશેષ તરવો રહેલાં છે. મનુષ્યજીવન પ્રકટ કે અપ્રકટ ધ્યેયો અને આદર્શોથી જ આગળ વધે છે અને વિકસે છે અને વ્યક્તિ તરીકે અથવા સમાજ તરીકે મનુષ્યોના અભ્યાસ કરતાં એમનું જીવનધ્યેય નિર્મિત છે એ વાત બાબુએ સુકાય નહિ. હકીકતસિદ્ધતાની દૃષ્ટિએ ગણિતશાસ્ત્ર કે ભૌતિકશાસ્ત્ર બન્ને નમુનારૂપ હોય પણ એ બાબતમાં તેનું અનુકરણ કે હરીફાઈ કરવા સમાજશાસ્ત્રને કોઈ રીતે જરૂર નથી. મનુષ્યજીવનમાં સ્થૂલ સૃષ્ટિથી અતીત રહેલા જે ધર્મો સમાપ્ત છે તે વિશેષ માતૃપી ધર્મોને જ બાબુએ સુકી, જડબરત પદ્ધતિએ સમાજશાસ્ત્રનો અભ્યાસ કરવો એ બાબે જ પ્રમાણિક જ્ઞાનભાવનાના ચિદ્નરૂપ લેખી શકાય. આદર્શો કાંઈ તેના કદ કે વજનના માપથી અંકાતા નથી પણ શીલસુ-શીમય દેહપનાથી અને અતીતાત્મક ધોરણે જ તે સમજી શકાય છે અને તેનું સમર્થન થઈ શકે. આદર્શો અમાપ્ય છે. સમાજની વસ્તીનાં માથા ગણ્યાથી કાંઈ તેના મનોમય જીવનની પ્રગતિ મપાતી કે સમજતી નથી. જેમ એ-જીનની દાર્થશક્તિ (efficiency) “હોર્સ-પાવર” (Horse-Power) માં આંકી શકાય છે તેમ વ્યક્તિઓ અને સમાજની દાર્થશક્તિ “હોર્સ પાવર” ના અંકમાં માપી શકાય નહિ અને માપી શકાય તો તેથી તે શક્તિ સમાજના વિકાસ અને પ્રગતિને લગતા અભ્યાસ ઉપર કાંઈ પણ પ્રકાશ પાડે નહિ. કુદરતી વિજ્ઞાનો સ્થૂલ વસ્તુઓમાં થતાં રૂપાંતરોના નિયમોનું સંશોધન કરે છે, પણ સમાજશાસ્ત્રી તો સમાજમાં થતી પ્રગતિનો અભ્યાસ કરે છે. સ્થૂલ સૃષ્ટિના કેન્દ્રો કે રૂપાંતરો કોઈ ધ્યેય કે આદર્શ પ્રત્યે થતા નથી, પણ માનુષી અસુક આદર્શ કે આદર્શો પ્રત્યે જ અને આદર્શો પ્રમાણે જ થાય છે. માતૃપી આદર્શો ગણિત-અંકમાં માપી શકતા નથી, માટે તેના ઉપર નિર્લક્ષ બની મનુષ્યજીવનનો અને પ્રગતિનો અભ્યાસ કરવો એ ગણિતના કોઈ અધરા દાખ-લાનો ચોટોક ભાગ લુસી નાંખી તેને સહેલો કરવાના પ્રયત્નરૂપ છે. બીજી ઉપમાએ કહીએ તો જેમ શબ્દો અને વાક્યોના અર્થને બાબુએ સુકી અક્ષરોના ઘાટ અને કદનો અભ્યાસ કરનાર ભાષાશાસ્ત્રી ભાષા વિશે જ્ઞાન મેળવી શકતો નથી તેમ સમાજજીવનનાં ધ્યેયો અને હેતુઓને તિલાંજલિ આપી સમાજના માત્ર હકીકતસિદ્ધ દર્શ્યોનો જ અભ્યાસ કરનાર સમાજ-શાસ્ત્રી સમાજ વિષે યથાર્થ જ્ઞાન મેળવી શકતો નથી.

### સમાજશાસ્ત્રની અવશ્યકતા અને યથાર્થતા:—

ઉપર કહી ગયા તેમ સમાજશાસ્ત્ર હજી તરુણવસ્થામાં છે, અને તેથી એના ચોક્કસ ધર્મ અને કાર્ય ક્ષેત્રનું નિરૂપણ કરતાં વિધાનો ધણાં ગોથાં ખાતાં આવ્યાં છે. સમાજના સત્ય સ્વરૂપ બાબત અનેક વિરોધી-ધર્મોમતો બહાર પડ્યા છે અને વિદ્વાનોમાં રહેલા એવા મતભેદને લીધે શંકાવાદીઓ અને નિકંદનવાદીઓ સમાજશાસ્ત્રને હસી કાઢે છે. સમાજનો અભ્યાસ કરતાં હજી અલ્પમાત્ર પરિણામ આવ્યું છે, સમાજવિકાસનું અન્વેષણ કરતાં ગંભીર ભૂતો થઈ છે અને સંશોધકો એકમત થઈ શક્યા નથી એ કબૂલ કરીએ છતાં, તેથી સમાજ-શાસ્ત્રના અભ્યાસની જરૂર નથી, સમાજશાસ્ત્રનો અભ્યાસ થઈ શકે એમ નથી અથવા સમાજ વિષે કાંઈ અભ્યાસ કરવા જેવું છે જ નહિ એવી માન્યતાઓ નોંધવાની જરૂર નથી. હજી તો સમાજશાસ્ત્રના પદ્ધતિપુરસ્કર અભ્યાસને ૫૦ સો વર્ષ થયાં નથી. જેમ ભૌતિકશાસ્ત્રી કે રસાયણશાસ્ત્રીનાં અન્વેષણો પ્રયોગશાળામાં થઈ શકે છે અને તેનાં ચોક્કસ પરિણામો નોંધી શકાય છે તેમ સમાજશાસ્ત્રીથી કાંઈ થઈ શકતું નથી. લાખો વર્ષ થયાં

મનુષ્યની ઉત્ક્રાંતિ અને વિકાસ થઇ રહ્યાં છે પણ માત્ર યોડીક પ્રગ્નઓના જુજ માત્ર દાખને લગતા ઇતિહાસ સિવાય સમાજના અભ્યાસમાં મદદરૂપ થાય એવો પુરાવો પણ આપણને મળી શકતો નથી. એ સુસીખતોને પ્યાનમાં લઇ વિચાર કરતાં સમાજશાસ્ત્રની અપૂર્ણતા અને ખામીઓ ક્ષમ્ય જ ગણી શકાય. જેમ જેમ જૂની પ્રગ્નઓના જીવનને લગતી વધારે માહિતી મળતી જાય, અને સામાજિક સંદર્ભોનાં જે જીવંત દર્શોના અવલોકનથી સમાજશાસ્ત્રના અભ્યાસ ઉપર પડી શકે તેવાં દર્શો વિવિધ પરિસ્થિતિમાં ઉદ્ભવતાં જાય તેમ તેમ સમાજવિકાસ વિશે વધારે અને વધારે દૃઢ અને વિશ્વાસપાત્ર જ્ઞાન પ્રાપ્ત થતું જશે. જે સ્થિતિ આજે સમાજશાસ્ત્રની છે તેને મળતી જ સ્થિતિ આગળ ખીજાં શાસ્ત્રોને પણ દતી. દાખલા તરીકે, એક વખત રસાયણશાસ્ત્ર વિશ્વમાં માત્ર ચાર કે પાંચ મૂળતત્ત્વો (આકાશ, વાયુ, પાણી, અગ્નિ અને પૃથ્વી વગેરે) ગણાવતું. પણ આજે એ પાંચમાંથી એક પણ 'તત્ત્વ' ગણાતું નથી અને પાંચને બદલે દરેક લગભગ પંચોતેર તત્ત્વો ગણાવવામાં આવે છે. તે જ પ્રમાણે પૃથ્વીની આજુબાજુ સૂર્ય ૧૨ છે, પૃથ્વી ચપટ છે, ચંદ્ર પોતાના તેજથી પ્રકાશે છે, પૃથ્વીથી, સૂર્ય કરતાં, ચંદ્ર વધારે દૂર છે વગેરે માન્યતાઓ ખગોળશાસ્ત્રને અંગે પ્રચલિત હતી. પણ રાસાયણિક તત્ત્વો બાબત ખોટા સિદ્ધાન્તો પ્રચલિત થયાથી કાંઈ તે તત્ત્વોનો વિનાશ થતો નથી અને ખમંડળના ગ્રહો વિશે ખોટા સિદ્ધાન્તો ચપાયાથી કાંઈ તે ગ્રહો કે તેમના વર્તનનું અસ્તિત્વ કે ધર્મ ખોટાં કરતાં નથી, તેમ જ સમાજ વિશે ખોટા સિદ્ધાન્તો ચર્ચાયાથી કાંઈ સમાજના અસ્તિત્વ કે તેના જીવન અને વિકાસ પર આક્ષેપ પડતો નથી. સમાજને અસ્તિત્વ છે અને એનો વિકાસ પણ થાય છે માટે એનો પદ્ધતિ-પુરસ્કાર અભ્યાસ કરવા સમાજશાસ્ત્રદ્વારા પ્રયત્ન કરીએ તો ચોખ્ખ જ છે.

સમાજશાસ્ત્ર ઉપર ખીજી દૃષ્ટિએ પણ આક્ષેપ નાંખવામાં આવે છે. એ જાતના ટીકાકારો કહે છે કે વિશેષ વર્ગનાં સામાજિક વિજ્ઞાનો (જેવાં કે અર્થશાસ્ત્ર, રાજ્યશાસ્ત્ર, ધર્મશાસ્ત્ર, કેળવણીશાસ્ત્ર વગેરે) સમાજજીવનનાં દરેક સ્વરૂપનું નિરૂપણ કરી રહ્યાં છે અને એવો કોઈ પ્રદેશ રહી જતો જ નથી કે જેને માટે સમાજશાસ્ત્ર નામના એક જુદા શાસ્ત્રની જરૂર રહે. પણ એ જાતની ટીકામાં ગંભીર ભૂલ સમાયલી છે. જેને આપણે વિશેષ વર્ગનાં સામાજિક વિજ્ઞાનો કહીએ છીએ તે સમાજજીવનના પૃથક્ પૃથક્ સ્વરૂપો ઉપર લક્ષ ગ્રાહ્યો તેવાં પ્રત્યેક સ્વરૂપમાત્રનું નિરનિરાળું અને એકપક્ષી જ્ઞાન મેળવી શકે છે. પણ એવા અનેક જ્ઞાનવિભાગનો સમૂહ કરવાથી આખી સમાજના એકત્ર જીવન બાબત કાંઈ જ્ઞાનપ્રગતિ થતી નથી. છ આંધળા આદમીઓ હાથીને તપાસવા જતાં, તેમાંનો એક આદમી પગ તપાસે, ખીજો સુંઠ તપાસે, ત્રીજો પુંછડી તપાસે, ચોથો શરીર તપાસે, પાંચમો કાંત તપાસે અને છેલ્લો કાન તપાસે અને એ અવયવોનું સચોટ અવલોકન કરે છતાં, એ છમાંથી એકે પણ હાથી વિશે જ્ઞાન મેળવ્યું કહેવાય નહિ. તે જ પ્રમાણે વિશેષ વર્ગનાં વિજ્ઞાનો પોતાના પ્રદેશમાં સંપૂર્ણ અને અનુપમ હોવા છતાં પણ એવાં પ્રત્યેક વિજ્ઞાનો એકપક્ષી હોઈ સમાજજીવનના માત્ર અસુક અવયવો કે સ્વરૂપો જોઈ શકે છે, અને સમસ્ત સમાજજીવનનાં દર્શો ગ્રહણ કરી શકતાં નથી. કેટલીક વાર એવું બને છે કે એકાદ એકપક્ષી અને વિશેષ વર્ગનું સામાજિક વિજ્ઞાન વિશાળ અને વ્યાપક હોવાનો દાવો કરી બેસે છે. પ્રાચીન ગ્રીસ અને રોમમાં રાજ્યશાસ્ત્રીએ અને અર્વાચીન કાળમાં (એડમ સ્મીથ, કાર્લ

માર્ક્સ વિગેરેના મતપ્રચારથી ) અર્થશાસ્ત્રીએ પોતાના એકપક્ષી અને મર્યાદિત પ્રદેશ સ્તરી કારવાને બદલે સમસ્ત સમાજજીવન ઉપર આક્રમણ કરવા પ્રયત્ન કર્યા છે. એવી સ્થિતિએ, વિશેષ વર્ગના વિજ્ઞાનો વ્યાપક શાસ્ત્રનું સ્થાન પચાવી પડતા જણાય છે પણ તે યથાર્થ નથી. મનુષ્યજીવન વિવિધ પ્રકારના હેતુઓ અને ધ્યેયોની પરંપરાથી આગળ વધે છે. એવા પ્રકીર્ણ હેતુઓ સાધતા જુદી જુદી વિશેષ ધર્મની સામાજિક સંસ્થાઓ ઉદ્ભવે છે અને એવી સામાજિક સંસ્થાઓના અભ્યાસ કરતા વિશેષ વર્ગના સામાજિક વિજ્ઞાનોની જરૂર પડે છે. પણ તેની જોડે, એ બધા પ્રકીર્ણ ધ્યેયોનું એક ઇષ્ટ અને વ્યાપક ધ્યેયથી નિયંત્રણ થાય છે અને એવા ઇષ્ટ અને વ્યાપક ધ્યેયને અર્થે એક વ્યાપક રચના-સમાજ-ધર્માદ્ય ગ્રંથ છે. એ સમસ્ત સમાજનો અભ્યાસ કરનાર વ્યાપકશાસ્ત્ર સમાજશાસ્ત્ર માટે નિર્વિવાદ અવકાશ અને આવશ્યકતા છે



*Valabji Ramjee*

# ૮ કલાત્મક વિજ્ઞાન અને કેળવણી.



## Technical Science and Education

( લેખક: રા. રા. હરિલાલ મૂળશંકર મૂલાણી )

પ્રમુખ મહાશય અને બહુઓ,

એક ન્હાના શા વ્યાખ્યાન માટે આટલો મોટો વિષય પસંદ કરવો એ ભૂલ ગણાય ખરી પણ જેટલો મમય મળે તેટલામા-તક મળી છે ત્યારે તો-અત્યારે હિંદ સમક્ષ આની ઉમેલા આવા અગત્યના પ્રશ્નને ચર્ચવાની ઇચ્છા સદજ થાય છે. છતાં એ સાહસ માટે યમા યાચીને હું માફ વ્યાખ્યાન શરૂ કરીશ

ખીજ દેશોમા ધણુંખરૂ સામાન્ય પ્રજા વર્ગના પ્રયત્નથી ધંધાઓ શરૂ થયા છે, ખીલ્યા છે, વિસ્તર્યા છે અને પરદેશના ધંધાઓ સામે ટક્કર ઝીની શકાઇ છે એની સ્વયં-સિદ્ધિ પછી જ કેટલેક કાળે વિજ્ઞાને એમની સમાલોચના કરી છે, અને એ નવીન બળને પ્રતાપે એ ધંધાઓની પ્રગતિ સહજગણી વધી ગઇ છે. એમ થતા વિજ્ઞાન અને કલાના મયોગરૂપ કલાત્મક વિજ્ઞાન પણ એક અભ્યાસનો વિષય થઇ પડ્યો છે અને એના ઉપાસ-કોની કોમ્મત જનસમૂહમા અકાઇ છે

હિંદમા પગિરિયનિ કઇ જૂની જ છે. એની પ્રાચીન કલાઓ વિજ્ઞાનના રસસિચનને અભાવે અને પંદેશી રાજ્યના સદાનુજ્જ્વલિતીન પ્રખર તાપે સુકાઇ, ઠરમાઇ ગઇ છે કોઇ કોઇ તો કેવળ મરીજ ગઇ છે, જ્યારે ખીજ પણ મૃતપ્રાય થઇ ગઇ છે જે ગઇ છે તે અધિકારમા ક્યાય વિલીન થઇ ગઇ છે જે રહી છે તે પ્રગતિહીન-ગલહીન-તેજહીન-દગા અનુભવી રહી છે એ મેં યિનાય એક ત્રીજ પ્રકારની કલા અહીં દાખલ થઇ છે તે વિદેશી કલા, જે કે એ કના નજી કવારૂપે આની છે કે કેવળ પરદેશીની નમૂનરૂપે એ સમગ્રવું જરી કડણ છે આમ કેમ થયું એની ચર્ચામા નાહક દાનક્ષેપ આપણે નહીં કરીએ આપણે તો અત્યારે જે સ્થિતિ છે તેનો જ વિચાર કરવાનો છે

આગળ કહી ગયા તેમ ખીજ દેશોની માફક ધંધાઓના વિકાસ પછીજ આપણે આપણા શિક્ષણક્રમમા કલાત્મક વિજ્ઞાન દાખલ કરવું કે પ્રથમ શિક્ષણ તો શરૂ કરીજ દેવું એ પ્રશ્ન અત્યારે મહત્વનો છે મહત્વનો છે-કેમકે સકારણ છે કોઇ પણ શિક્ષણક્રમનો વિષય વિદ્યાર્થીને બવિખ્યમા આજીવિકાનું સાધન બની રહ્યું તેવો હોવો જોઇએ કલાત્મક વિજ્ઞાન શીખનારો વિદ્યાર્થી કલાબનનમાથી બહાર પડ્યા પછી એની કિમ્મત દેશમા અકાફે કે નહીં, એની માગ દેશમા થતે કે નહીં એ પ્રથમથી જ ગિચારી જોવાનો બાર બવનના ચાલકોને સિરે ઉપસ્થિત થાય છે. આ સળધમા ટેકનીકલ એન્જીનેયરિંગ માટે નીમાયવા કમીસનનો ગિપોર્ટ વાચવા લાયક છે. હિંદુસ્થાનના દરેકે દરેક અગત્યના સહેરોમા શરી ત્યાંની ખીજો અને કારખાનાવાળાંઆના મત પૂછી; પ્રાત્યક્ષના કનાબવનો તપાસવા પછી લખેશે

એ રિપોર્ટ આપણને ઘણું જાણવા જેવું કહે છે. પ્રથમ તો કર્નલ એટકીન્સન અને મી. ડોસનને ભય હતો કે કલાત્મક વિજ્ઞાનને માટે હજી આ દેશ તૈયાર જ નથી; એ શીખનાર વિદ્યાર્થીને માટે આ દેશમાં સ્થાન જ નથી. પણ તપાસને પરિણામે એ લોકોને સંદર્ભ સમગ્રયું કે એવા વિદ્યાર્થીઓ યોગ્ય રીતે કેળવાયલા હોય તો તેમને માટે અહીં સ્થાન છે-અવકાશ છે.

આમાં “યોગ્ય રીતે” એટલે શું, એ સમજવાની જરૂર છે. સામાન્ય રીતે કલાભવનોમાંથી નીકળનાર વિદ્યાર્થીને માથે બે પ્રકારના દોષો મૂકવામાં આવે છે:

(૧) એમને-પ્રેક્ટીકલ-ક્રિયાત્મક-જ્ઞાન ઘણું ઓછું હોય છે.

(૨) એમનામાં મહેનત વેઠવાની વૃત્તિ મંદ હોય છે.

આ બેમાંથી પ્રથમ પ્રકારનો અપવાદ નિવારવાને માટે શિક્ષણક્રમમાં ક્રિયાત્મક જ્ઞાનને વિશેષ મહત્ત્વ અપાવું જોઈએ એ દેખીતું છે. પ્રથમ તો એ પ્રકારનું જ્ઞાન આપવાને, યોગ્ય અને અનુભવી અધ્યાપકો નીમવા જોઈએ, અને પછી તેમના હાથમાં પૂરતી સામગ્રી આપવી જોઈએ. યોગ્ય અધ્યાપક અને પૂરતી સામગ્રી, આ બેમાંથી એક પણ વસ્તુમાં ક્ષણપરહે તો કલા શીખવવાનો યત્ન થયા જ નીવડે એમાં કંઈ શક નથી. વળી, લેબોરેટરીમાં કે નાના સંચાઓપર કામ કરતા વિદ્યાર્થીને પણ પ્રથમ મોટી મીલમાં કે કારખાનામાં જતાં નવું લાગવાનો સંભવ છે. એટલા માટે અડવાડીઆમાં એક અથવા બે દિવસ કે વર્ષમાં અમુક મહીનાઓ એ વિદ્યાર્થીઓને કારખાનાનો અનુભવ મળે એવી વ્યવસ્થા હોવી જોઈએ. આટલી સગવડ અપાય તો કલાભવનમાંથી બહાર પડતો વિદ્યાર્થી અમુક પ્રશ્ન ધંધાના અનુભવથી જ ઉપર ચઢેલા કોષ્ટ પણ માણસની સ્પર્ધામાં ટકર મારી શકે તેવા થાય જ એમાં શક નહીં. તેમ છતાં, એવા વિદ્યાર્થીએ પણ બહાર પડતા તુર્જ મોટી જગ્યા મેળવવાનો ખ્યાલ રાખવો ન જોઈએ. પ્રથમથી જ મેનેજર થઈ ખુરશીપર બેસનાર આદમી થવાની હોંસ એના મનમાં હોવી ન જોઈએ. કેળવણી જ એવા પ્રકારની જોઈએ કે ધંધાના અંગત કોષ્ટ પણ કામ કરતા તેને સરમ ન આવવી જોઈએ. કારખાનામાં દાખલ થતાંજ હુકમો ચલાવવાનો પ્રયત્ન ન કરતાં જાતેજ કોટ કહાડી, ખમીસની બ્રાઇડ ચઢાવી, હાથે હાથ કામ કરનાર અનુભવને પેદા કરે તોજ કલાભવનના અભ્યાસક્રમની સાર્થકતા ગણાય. એવા વિદ્યાર્થી પ્રથમ પગલું ભરેને સીડીનાં છેક નીચેનાં પગથીયાં પર મૂકે; પણ થોડાજ વખતમાં, પોતે મેળવેલાં નૈજાનિક શિક્ષણને બળે, આસપાસના ગમે તેવા દુશીઆર પગ પીન કેળવાયલા માણસોની સ્પર્ધામાં સરસાઇ ભોગવશે, અને પોતાની લાપકાન સાખીન કરેતો જતો, છેક ઉપરના પગથીયાં સુધી સપાટાબંધ ચડી જશે. ચીલા પરજ કામ કરી શકે તેવા તેના ધંધા-ભાઈઓની મારફત ચીલો પૂરાછ જતાં, કે લડાઇના વખતમાં ઉપજી હતી તેવી અણધારી અડચણ આવતાં એ બેસી નહીં રહે, પણ તુર્જ પોતાનાં જ્ઞાનને બળે બીજા અને કદાચ વધારે સરળ માર્ગ શોધી કઢાડશે અને ગાલું મગાડતું રાખશે. આપણે કેળવવા છે તે આવા સુવકો, અને એવા સુવકોને માટે માગણી છે અને દરવર્ષે.

વંધતીજ નરશે એમ ખાતરી છે. એવા વિદ્યાર્થીને શરૂઆતમા આપણા ખી. એ. કરતા કદાચ ઓછુ મળશે, પણ સમય જતા આગળ વધવાની તક એમને ધણી રહેશે.

એ વિદ્યાર્થીઓની સામેના ખીજે આરોપ “ કામમા આળસ ” એ છે. એ નિરાશવા માટે વિદ્યાર્થીને દાખલ કરતા પહેલા પ્રથમજ એનું શરીર કારખાનાની સખત મહેનત કરી શકે તેવું સુદૃઢ છે કે નહીં તે તપાસાવવુ જોઈએ. આનો અર્થ એમ નહીં કે જડબુદ્ધિવાળા પણ સુદૃઢ બાધાના વિદ્યાર્થીને લેવા પણ નખળા બાધાના યુવકોને માટે કારખાનાની સખત જીદગી નથી એ એમને અને એમના માખાપોને સમજવી એમને અલગ રાખવા જોઈએ રાક્ષણુનો ક્રમ પણ એટલો સખત હોવો જોઈએ કે ઇન્સ્ટીટ્યુટમાથી નીકળનાર વિદ્યાર્થીને કારખાનાના કલાકો આકરા લાગે નહીં, અને આ માટે બજાવનારા અધ્યાપકો પોતે પણ સખત મહેનત કરવાની અને કરાવવાની વૃત્તિવાળા હોવા જોઈએ, ફક્ત વ્યાખ્યાન આપનારા નહીં આટલુ જ નહીં પણ વિદ્યાર્થીઓના શરીરખળ વધારવાને ગમત અને વ્યાયામની પણ યોગ્ય વ્યવસ્થા થવી જોઈએ. આટલી સાવચેતી રાખવાથી વિદ્યાર્થીનું શરીર શિક્ષણને અ તે ક્રમજ ન જતા કસાયલુ રહેશે અને આળસુ વૃત્તિ એનામા જણાશે નહીં. એવો વિદ્યાર્થી મજૂર વર્ગમા પોતાની કામ કરવાની વૃત્તિને લઇને-જેમ એક સુદ્ધવિશારદ સંરદાર પોતાની દુકડીના માણસોની પ્રીતિ અને માન પામે છે તેમ-પ્રીતિપાત્ર થઇ પડશે, અને એના હોય નીચે કામ કરનારા એને માનની દૃષ્ટિએ જોઈ પોતાનુ કામ બરોબર બજાવશે

ક્રિપા કહી તે બધી બાખતો બની શકે તેવી છે માત્ર “કારખાનાના અનુભવી” ની વ્યવસ્થા કરવામા મુરકેલી નડના સભવ છે. પણ એટલુ ધ્યાનમા રાખવું જોઈએ કે એની મુરકેલી કરતા પણ એની અગત્ય વિશેષ છે એટલે કોઇ પણ ભોગે એવી ગોઠવણુ વિદ્યાર્થી માટે કરી આપવી એ એક ફર્જ થઇ પડે છે. આ રથજે એક વાત યાદ ગખવાની છે. ગવર્મેન્ટની સ્ટેટ ટેકનીકલ રજીલર્શીપ લઇ વિદ્યાર્થી માટે પણ કારખાનામા કામ કરવાની અનુકૂળતા-ઓછા વત્તી સતોપકારક પણ ગવર્મેન્ટ કરી આપે છે. પારકા દેશના કારખાનાઓ પોતાના કાગ આપણા વિદ્યાર્થીઓને માટે ખુદલા રાખે એમ આપણે યાદીએ ધીએ ત્યારે શુ આપણુજ દેશના કારખાનાઓ પોતાના દ્વાર આપણા જ વિદ્યાર્થીઓને માટે ખોલશે નહીં ? છતા વ્યાપારી વર્ગ એટલી ઉદારતા દાખવી ન જ શકે તો ગવર્મેન્ટ કે સ્ટેટ તરફથી એમને કઇક બદલો આપીને પણ એની ગોઠવણુ કરાવી જોઈએ. આ જાતની વ્યવસ્થા સયુક્ત પ્રાતના ટેકનોલોજીકલ ઇન્સ્ટીટ્યુટના વિદ્યાર્થીઓ માટે સર દારકેટ બટલર ગવર્નર દતા ત્યારે પ્રધાન મી. ચિંતામણી અને ડાયરેક્ટર ઓફ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ મી વિનાયક નદરા કર મેતાના વખતમા થયેલી, અને એવી ગોઠવણુ ખીજ પ્રાતોમા અથવા દેશી ગાંધોમા પણ થઇ શકે એમા શક નથી માન અહીં સવાલ વિદ્યાર્થીઓની સખ્યાનો આગળે કાનપુગના ઇન્સ્ટીટ્યુટમા બજાનારા વિદ્યાર્થીની સખ્યા એટલી થોડી લેવામા આવે છે કે એ લોકોને માટે સરગતાથી ગામમાને ગામમા જ વ્યવસ્થા થઇ શકે છે. પણ જે ઇન્સ્ટીટ્યુટમા સેક્ટો હોદરા બજાના હોય-જેમ કે વડોદરાના કલામવનમા-તેમા દરેક વિદ્યાર્થીને માટે આટલો જ હોખસ્ત થઇ ન શકે એ સ્વાભાવિક છે. અહીં વળી એ પ્રશ્ન ઉઠે શરૂ કે યોગ્ય વિદ્યાર્થીઓ લઇને આ પ્રકારની સપૂર્ણ કેળવણી અપાવ તે દીક કે ઝાઝા વિદ્યાર્થીઓ

દાખલ કરી બધાને ઉપરછલું અથવા કંપક ઊણું જ્ઞાન અપાય તે હીક. હું તો એમ કહીશ કે કલાત્મક કેળવણીમાં ઉપરછલું કે કેવળ વ્યાખ્યાનમય જ્ઞાન ચાલે નહીં. એવા સો વિદ્યાર્થી બહાર પડે તે કરતાં સંપૂર્ણ રીતે ધડાયલા પાંચ-દસ વિદ્યાર્થી જ બહાર પડે તે દેશનું તેમજ પોતાનું વધારે કલ્યાણ કરી શકશે. છતાં સંયોગોને લઇને કે દબાણને લઇને વિદ્યાર્થીઓની મોટી સંખ્યાજ દાખલ કરવામાં આવે તો ત્યાં કર્નલ એટકીન્સન આદિની સૂચના પ્રમાણે ઇન્સ્ટીટ્યુટનો અભ્યાસક્રમ ઉત્તીર્ણ કર્યા પછી પણ બે વર્ષ સુધી વિદ્યાર્થીને સર્ટીફિકેટ ન આપવું; એ બે વર્ષ એ વિદ્યાર્થીએ કોઇ પણ કારખાનામાં આજીવિકાપૂરતા માત્ર નામનાજ પગારે-કે છેવટ મફત પણ-એન્ટ્રીસ તરીકે કામ કરવું, અને એ અનુભવ મેળવ્યા પછીજ એ વિદ્યાર્થીને સર્ટીફિકેટ આપવું. દુકામાં એક રીતે નહીં તો બીજી રીતે પણ વિદ્યાર્થીને બહાર પડ્યા પહેલાં કારખાનાનો અનુભવ ધરજીઆત અપાવવો એવો એમનો મન છે.

જે પ્રકારનાં કારખાના પોતાના પ્રાન્તમાં હશે તેનો અનુભવ તો એ લોકો લઇ શકશે. જેમકે મુંબઇ ઇલાકામાં ઇન્નેરી, રથાપત્ય, વણાટ, રંગાટ અને એવા વિષયોના વિદ્યાર્થી માટે કારખાનું શોધતાં અડચણ નહીં પડે. પણ બીજા કેટલાક ધંધાઓ એવા છે કે જે આપણા દેશમાં હજી ઉગતી અવસ્થામાંજ છે. તેલની મીલોની સંખ્યા હજી હમણાંજ વધી છે અને તેમાંની પણ કેટલીક અવનવાં કારણોને લઇને બંધ પડી છે. દર વર્ષે આપણા દેશમાં પચાસ લાખ ટન જેટલાં તેલનાં બીયા ઉપજે છે; અને તેલ, બીયાં અને ખોળ મળીને કુલ ૨૭ કરોડ રૂપીયાનો માલ પરદેશ ચડે છે. છતાં એક સાણ જેવી ચીજને માટે પણ હજી આપણે પરદેશ તરફ નજર નાખીએ છીએ અને લગભગ સવા કરોડનો સાણ દર વર્ષે આપણા દેશમાં મગાવીએ છીએ. મહુદાના, ટાપરાના, અને બીજાં કેટલાક તેલોના ઉત્તમ સાણ બની શકે તેમ હોવા છતાં આપણે વિલાયતથી ચરબીનો સાણ આયાત કરવો પડે છે એ ઓછી શરમની વાત નથી. વળી દર વર્ષે બે થી છ કરોડ રૂપીઆનું અળસીનું તેલ અને તે ઉપરાંત બીયાં પરદેશ ચડે છે, અને લાંથી બેલતેલ, વાર્નાશિ, પેન્ટન્ટસ વિગેરે બનીને આવે છે. લેધર ક્લોથના હુત્ર માટેની બન્ને મૂળ વસ્તુ આપણે લા છું. શણનું કાપડ બંગાળામાં બને છે અને સંયુક્ત પ્રાંતમાં અળસી પાકે છે. પણ લેધર ક્લોથ વિલાયતથી બનીને આવે છે. હજી હમણાંજ ગોદરેજવાળાએ આ સાહસ હાથમાં લીધું છે પણ બીજે ક્યાંય હજી એ જાતનાં કારખાનાઓ ઉદય નથી. પેન્ટ અને વાર્નાશિ બનાવનારાં નાનાં મોટાં કારખાનાં છે પણ મીણખતી બનાવનારૂં કારખાનું માત્ર એકજ બીલીમોરામાં છે. આમ જોઇશું તો કેટલાક ઉદ્યોગો, જેનો કાચો માલ આપણા દેશમાંજ બને છે, તે હજી સૂધી માત્ર શરૂ થયેલા હોવાને એ કારખાનાના અનુભવ આપણે વિદ્યાર્થીને કદાચ પૂરા પાડી ન શકીએ. પણ માટે એ વિષયો કાર્યક્રમમાં ન લેવા એમ પણ બની ન શકે. બે પ્રકારના વિદ્યાર્થી ધડાવા જોઇએ. એક તો અત્યારે જન્મી ગયેલા ધંધાઓમાં ટુર્ન નોકરી મેળવી શકે એવા; અને બીજા બીજા અથવા નવાં ઉદ્યોગો ચલાવી શકે તેવા અભ્યાસીયા ધંધા સંબંધી જ્ઞાન વધારવાને માટે કલાભવનના અધ્યાપકોના હાથ નીચે શોધખોળ ચલાવવી જોઇએ અને દરેક વિદ્યાર્થી કોઇ પણ એક હુત્રમાં પાવરધો થઇને બહાર પડે એમ દરવું જોઇએ. પણ કોઇ મોટો નવો હુત્ર શીખનાર વિદ્યાર્થી જતે પેસાન્દર કુટુંબનો નહીં હોય તો ગમેતેવાં જ્ઞાન છતાં તેના જીવનનાં પ્રથમ વર્ષો તો દુઃખજન શરૂ એમ સંભવ છે. આ સ્થિતિ પ્રજાની વૈજ્ઞાનિક



નમ્રતિના અભાવને આભારી છે. આપણો પૈસો વેપારી વર્ગના હાથમાં છે અને એ વર્ગને વેપાર-માંથી જ પૈસો મેળવવાની આદત પડી ગયેલી હોઈને-વેપારમાં લાખખેાનું સાહસ ખેડવા છતાં-એક નવીન હુન્નર જમાવવાનું સાહસ ખેડવાની વૃત્તિ થતી નથી. નવા હુન્નરને માટે પૈસો મેળવવાનો પ્રયત્ન કરનાર વિદ્યાર્થીને આવી રીતે પૈસાદારની સહાનુભૂતિ અને મદદ મેળવતાં કેટલો સમય નીકળી જાય તે કહી શકાય નહીં. શું સ્થિતિ ઉભી થાય છે તેનો કંઈક ચિંતાર આપવો ઉચિત ધાંદું છે. કંઈ નવું સાહસ સૂચવનારને ધનિક પ્રછે છે કે “તમે એ કંઈક નાના પાયા પર પણ કરી જોયું છે? એમાં સફળતા મેળવી છે?” જોયું નાના પાયા પર કરી જોયું હોય તેને એમ ખૂંટારો કે તેમાં ખર્ચ અને આવકનાં તારણ કહાડી નફો કેટલો થશે તે બતાવેા. આમાં જે વ્યાજ કરતાં ઓછો નફો મળે તેમ લાગતું હોય તો એ સાહસ ખેડવાની વૃત્તિ વ્યાજની મીઠાશ ચાખેલ ધનિકને થાય નહીં એ સ્વાભાવિક છે. પણ કોઈ પણ નવા ઉદ્યોગમાં રોકેલાં નાણાંનું વ્યાજ શરૂઆતથી જ મળવા નથી માડતું એ ધણી શેડીઆઓને સાહે છે. એમને તો પ્રથમ જ વર્ષે નફો જોઈએ, તે નવો સાહસિક ક્યાંથી કહાડે? બનાવટી ગણીની પાછળ બાર બાર વર્ષ સૂંધી લખલૂટ ખર્ચ કરનાર જમીનાનું સાહસ ધૈર્ય અને શ્રદ્ધા કયા, અને છ મહીનામાં કે વરસ દિવસમાં નફો ન નીકળે તો નવા ઉદ્યોગને બંધ કરનાર આપણો વ્યાપારી ‘વર્ગ’ કયાં? કુદરતનો નિયમ તો એવો છે કે તપ કરે તેનેજ ફળ મળે. શ્રમ વિના ફાયદો કહાડવાની વૃત્તિ આત્મઘાતક છે, એ સત્ય હવે ધીરે ધીરે સમજવા માંડ્યું છે; અને લડાઈ વાળા દસકામાં ઉદ્યોગના ક્ષેત્રમાં પ્રગતિ ધણી થઈ ગઈ છે એ ઓછા આનંદની વાત નથી. કાચા માલને પરદેશ ચડાવવા કરતાં અહીંજ તેનો ઉપયોગ કરવાની વૃત્તિ નમ્રત થઈ છે અને દિવસે દિવસે વધતી જવાને સંભવ છે. એટલે જે ખરેખર લાયકાતવાળા વિદ્યાર્થી તૈયાર કરવામાં આવે અને વ્યપારી વર્ગની એ લોકોમા શ્રદ્ધા ઉપજે તો અનેક હુન્નર ઉદ્યોગ ખીલી નીકળવાનો માર્ગ ઉઘટે એમાં શક નહીં. વિલાયત જઈ ધંધા સંબંધી શીખી આવેલા માણસો અલગત વિશેષ આવકારદાયક થઈ પડે. પણ હુન્નર કેટલા વિલાયત જઈ શકે? વળી વિલાયત જઈ આવનારને કરેલા વ્યય અને શ્રમના પ્રમાણમાં વિશેષ બદલો મળવાની ઇચ્છા રહે એ સ્વાભાવિક છે. ન્યારે અહીંનાં કલામવનોમાં ગરીબમાં ગરીબ વિદ્યાર્થી પણ શીખી શકે અને શરૂઆતમાં ઓછો પગારે કામ કરવા પણ ખુશી થાય. વિલાયત જઈ આવનાર એક મોટા હોદ્દાપર કામ કરે સારે એના હાથ નીચે જોઈના એસીસ્ટન્ટની જગ્યા પૂરવાને તો આવા માણસોની જ જરૂર પડવાની.

અત્ર વ્યાપારી વર્ગને પણ એક ચિનતી કરવાની અગત્ય જણાય છે. જે વ્યાપારીઓએ ઉદ્યોગ હુન્નર માટે કેમીસ્ટોને રોકવાનું ધન્ય પગલું ભર્યું છે, તેમાંના ધણાને સમજાયું હશે કે એવો માણસ સમય જતા પોતાનું ખર્ચ કહાડવા ઉપરાંત વિશેષ લાભ માલેકોને અપાવે છે. આમ છતાં પણ કેટલાંક કારખાનાં વાળાઓએ, તે સારી રીતે ચાલતાં છતાં, પોતાના જૂના કેમીસ્ટોને જતા ક્યાં છે એ શોકપ્રદ નથી? એક નવો ઉદ્યોગ ખીલવવામાં જેટલો ભાગ ધનનો છે તેટલો જ ભાગ કામ કરી તેને ચાલુ સ્થિતિએ ચક્રવાનો છે. એક વખત કામ ચાલતું થયા પછી એના ચાલક વિના પણ કદાચ એ ચલાવી લેવાય; એટલે એ સ્થિતિમાં મોઢા માણસને નકકાગો શું કરવા રાખવો એમ દેહો. વિચારથી ધણી વાર મળના ચાલકને

રમ આપવામાં આવે છે. આ કેટલો અન્યાય છે એ સહજ સમજી શકાશે. જે માણસ નવા સાહસને સારી રીતે ચાલુ કરી શકે છે તે કદી મોંઘો પડે જ નહીં એ ભૂલી જવું ન જોઈએ. એક તો એનોય એ ચાલુ કરેલા ધંધામાં ભાગ મેળવવાનો હક્ક છે એ ભૂલી જવું ન જોઈએ. ખીજું, એવો માણસ દિન પ્રતિદિન એ હુજરને વિશેષ ખીલવી શકે; અને ઉદ્યોગ માત્ર ચાલુ રાખે એટલું જ નહીં પણ એમાં નવી નવી પ્રગતિ કરી વધારે અને વિશેષ લાભ અપાવે. માટે એક વખત પોતાની શક્તિનો, પોતાનાં જ્ઞાનનો વ્યય જેણે એક ધંધામાં કર્યો છે તેને એ ધંધામાં આગ્રહથી રોકી રાખવો. એમાં જ વ્યાપારી વર્ગનું પણ શ્રેય છે એમ સમજવું જોઈએ. પણ હું ધારું છું કે ચાલુ સમય અંગ્રેજીમાં જેને transition period કહે છે તેવો-સાંક્રાન્તિક-સમય છે. વ્યાપારી અને હુજરખાન આ સમયમાં જે કંઈ અગ્રદાથી એક ખીજાને જીતે છે તે યોગ્ય વખત પછી દૂર થઈ જશે, એટલે કલાભવનના વિદ્યાર્થીઓને હાલ નોકરી મેળવતાં જે કંઈ મુશ્કેલી નડતી હશે તે ભવિષ્યમાં ઓછી થઈ જશે. આ મુશ્કેલી કંઈક અંશે ઓછી થવા માંડી જ છે એ વડોદરાનાં કલાભવન અને મુખખનાં વિદ્યેશીઆ જ્યુબીલી ટેકનીકલ ઇન્સ્ટીટ્યૂટના છેલ્લાં વર્ષોના રેકૉર્ડ પરથી જણાશે. બાકી રહ્યો સવાસ ગવર્મેન્ટમાં જગ્યાઓનો. ઉદ્યોગની ખીલવણી સાથે આ જરૂર ઓછી ને ઓછી જણાતી જશે; જ્યારે ખીજી તરફથી, પ્રગતીય રાજ્ય બંધારણમાં-અત્યારે પણ દેશનાં માણસોને ઉત્તેજન આપવાની યૃથા દાખલ થઈ છે એટલે એ દિશામાં નોકરીની તક વધતી જ જશે.

આમ છતાં, ખાસ કરીને કલાત્મક રસાયણના વિદ્યાર્થીના હાથમાં કલાભવનનાં શિક્ષણ દરમિયાન કંઈ નહીં તો એક પણ એવો નાનો હુજર મૂકવો જોઈએ કે જે ઓછો મૂડીમાં થઈ શકે, અને છતાં જે શરૂઆતમાં આજીવિકાનું સાધન બની શકે, નોકરી ન મળે તો પણ કલાભવનના વિદ્યાર્થીને લાચાર સ્થિતિ ભોગવવી ન પડે. જેના હાથમાં હુજર હોય તે લાચાર સ્થિતિ ભોગવે જ કેમ? કેવળ અમણ માણસો કેમીસ્ટો પાસેથી ફોર્મ્યુલાઓ મેળવી એવા નાના હુજર શરૂ કરી આજીવિકા ચલાવી લે છે. આવ્યા અનેક દાખલાઓ, ખાસ કરીને વોરા લોકોમાં, જેવામાં આવે છે. આનું કંઈક કારણ નોકરી કરતાં ધંધા તરફની એ લોકોની વિશેષ પ્રીતિ પણ છે. કલાભવનના વિદ્યાર્થીઓ કેવળ નોકરીને જ ધ્યેય માનતા બંધ પડે તો કેટલું શ્રેય સાધી શકે?

કલાત્મક વિજ્ઞાનના વિદ્યાર્થીને ભવનમાંથી વિદાય દેતી વખતે એક સૂચના કરવી પડશે. “ગમે તે સ્થિતિમાં મૂકાઓ પણ મેળવેલું જ્ઞાન કટાવા ન દેશો.” ચાલુ ધંધામાં કોઈ અમુક પદવી પર નીમાયા પછી અવધાસ છોડી દેવાની વૃત્તિ કદાચ થાય, પણ વિજ્ઞાનના ઉપાસકને એ પોતાય તેમ નથી. એમણે તો પોતાનું જ્ઞાન તલવરની ધાર જેવું સતેજ રાખવાની જરૂર છે, અને એ માટે પોતાના વિષયમાં ફનીયામાં થતી પ્રગતિનો અવધાસ એમણે સતત રાખવાની જરૂર છે. બાઈ પ્રીતભરાયતી સૂચના મુજબ સાયન્ડીરીટ એન્ડુઅલ બંધાર પડવા લાગે તો આ બાબતમાં ઘણી અનુકૂળતા થાય એ દેખીતું છે.

હવે માત્ર એક જ બાબતનો ઉલ્લેખ કરી આ વિષય સમાપ્ત કરીશ. કલાત્મક વિજ્ઞાનનું શિક્ષણ કઈ ભાષામાં અપાવું જોઈએ? લેશ માત્ર સંકેત્ય વિના કદી શકાશે કે માતૃભાષામાં.

જ્યાં એક જ ભાષા બોલનારા વિદ્યાર્થીઓ હોય ત્યાં તો માતૃભાષામાં જ શિક્ષણ આપવું જોઈએ. કેમકે ઉત્તરજન-ઉત્સાહ-એ સઘળું માતૃભાષામાંથી જોતું વહે છે, તેટલું પરભાષામાંથી વહેતું નથી. આમાં મોટામાં મોટી અડચણ એ છે કે વિજ્ઞાનનું સાહિત્ય આપણી ભાષામાં નામ માત્ર જ છે; એટલે અભ્યાસ કરવાને માટે વિદ્યાર્થીને પૂરતી પુસ્તકો મળે તેમ પણ નથી. આ મુશ્કેલીને લઈને શરૂઆતમાં કદાચ અંગ્રેજીમાં પણ શિક્ષણ આપવું પડે; અથવા કંઈ નહીં તો પોતાની મેળે અંગ્રેજી વાંચી શકે એવા વિદ્યાર્થીઓને જ દાખલ કરવા પડશે. સાથે સાથે દરેક વિષયમાં એક એ રેન્ડર્સ પુસ્તકો લખવાં જોઈએ; અને તે પણ માત્ર ભાષાંતરો જ નહીં પણ દિંદની પરિસ્થિતિને ધ્યાનમાં રાખીને લખાવવાં હોવાં જોઈએ. ઇટાલીઅન ડૉક્ટર મૉલીનેરીનાં પુસ્તકોની પદ્ધતિનાં ચોડાંક પુસ્તકો રચવામાં વડોદરા અને ભાવનગર જેવાં આગળ પડતાં રાજ્યો મદદ કરે એમ આશા છે.

વિજ્ઞાનના પારિભાષિક ક્ષેત્ર વિશે બોલવાનો અત્રે અવકાશ નથી. એ વિશે કંઈક વિચારો મેં લાદોરનાં Scientific World નામનાં માસિકમાં પ્રકટ કર્યા હતા; તેમાં હજી તો કંઈ ફેરફાર થયો નથી. મૂળ પદાર્થ-એલીમેન્ટ્સનાં સંસ્કૃત નામો આપણે દાખલ કરવાં કે જે નામો અને સંજ્ઞાઓ આખી દુનીયાં વાપરે છે તે જ સ્વીકારી લેવાં એ વિચારણીય છે. આપણે એવું ક્યું નવું એલીમેન્ટ શોધ્યું છે કે આપણે આપણાં નવાં નામો આપવાનો હક્ક પ્રાપ્ત થાય છે? અને ગમે તે નામો આપશું તે, આખી પૃથ્વી પર તો હીક, પણ ભારતવર્ષમાં પણ સર્વમાન્ય થશે કે નહીં એ સવાલ છે. તો વિદ્યાર્થીને માટે એ નવીન ક્ષિપ્રતા દાખલ કરવી કે નહીં એ પણ વિચાર કરી જોવો.

આ બધું, કંઈક વાંચનવડે, અને કંઈક અનુભવને અંગે ઉપજેલા વિચારો શુભરાતના વિજ્ઞાનીઓ સમક્ષ મૂકવાનું મેં આજે સાકસ કર્યું છે. ખાસ કરીને ભાગનગરમાં અત્યારે નવું કલામવન ઉદઘાટનું છે ત્યારે ભાવનગરમાં જ ભરાયેલી પરિવહમાં આ ચર્ચા ઉપાડવી એ અરથાને તો નહીં જ ગણાય. વિષય એટલો ગંભીર છે કે એક નાનાં વ્યાખ્યાનમાં એનાં બધાં અંગો સમાવવાનો પ્રયત્ન કરવો નકામો છે. એટલે મેં માત્ર છૂટા છવાયા વિચારો ટાંકીને કેટલીક સૂચનાઓ આપ લેકો સમક્ષ મૂકી છે. એનો કંઈ પણ ઉપયોગ વ્યવહારમાં થઈ શકશે તો હું મારા વ્યાખ્યાનની સફળતા માનીશ.



# ભાગ ૬ ફો

## જૈનવિભાગ

શ્રી ભાવનગરમાં ભરાયેલી સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય  
પરિષદમાં પંડિત મુખલાલજીએ કરેલું ભાષણ.

## જૈન ન્યાયનો ઈમિક વિકાસ



ન્યાય અને ન્યાયશાસ્ત્ર—જે અનુમાન પ્રણાલિકાથી સંદિગ્ધ વસ્તુનો નિર્ણય કરી શકાય છે, તે અનુમાન પદ્ધતિને ન્યાય કહેવામાં આવે છે. જે શાસ્ત્રમાં આવી અનુમાન પદ્ધતિનો વિચાર મુખ્યપણે હોય છે; તે શાસ્ત્ર ન્યાય-સાહિત્યમાં સ્થાન લે છે. ન્યાય-શાસ્ત્રમાં માત્ર ન્યાયની અનુમાન પદ્ધતિની જ ચર્ચા હોય તેમ કાંઈ નથી હોતું, તેમાં સમગ્ર પ્રમાણોત્તર નિરૂપણ હોય છે. એટલું જ નહીં પણ તેમાં પ્રમેયોત્તર નિરૂપણ સુધાં હોય છે. છતાં એટલું ખરું કે તેવી જાતના સાહિત્યમાં પ્રમાણ નિરૂપણ અને તેમાંથી અનુમાન પદ્ધતિના નિરૂપણ મોટા ભાગ રોકેલો હોય છે, તેથી જ તેવી જાતનું સાહિત્ય “પ્રાધાન્યેન વ્યવદેશા મ્ભવન્તિ” એ ન્યાયને અનુસરી ન્યાય સાહિત્ય કહેવાય છે.

ચેતન સૃષ્ટિમાં મનુષ્ય જાતિનું મહત્ત્વ તેની બુદ્ધિને લીધે છે. તેની બુદ્ધિની મહત્તા વિચાર-સ્વતંત્રતાને લીધે છે. વિચાર-સ્વાતંત્ર્ય એ તર્ક અને છાન્નાસા શક્તિનું પરિણામ છે. તેથી જ્યારે કોઈ જહારનું કે અંદરનું દબાણ ન હોય ત્યારે હરકોઈ મનુષ્યની બુદ્ધિ આપોઆપ શકા અને તર્ક કર્યા કરે છે, અને તેમાંથી જ કલ્પના શક્તિ ખીલતાં કંમે અનુમાન પદ્ધતિ નિષ્પન્ન થાય છે. આ કારણથી ન્યાય એ કોઈ પણ દેશની કોઈ પણ મનુષ્ય જાતિની વિકસિત કે વિકાસ પામતી બુદ્ધિનું એક દર્શ્ય સ્વરૂપ છે. થોડામાં કહીએ તો મનુષ્ય જાતિની વિચાર-શક્તિ એ એક માત્ર ન્યાયશાસ્ત્રનું ઉદ્ભવ સ્થાન છે.

છતાં દેશભેદ કે સંપ્રદાય ભેદથી ન્યાયશાસ્ત્રના વિભાગ પડી જાય છે. જેમ કે—પશ્ચિમ ન્યાયશાસ્ત્ર, પૂર્વીય ન્યાયશાસ્ત્ર. પૂર્વના ન્યાયશાસ્ત્રમાં પણ વૈદિક, બૌદ્ધ અને જૈન એ મુખ્ય ભાગો છે.

ત્રણ ભેદોનું પારસ્પરિક અંતર—આવા ભાગો પડી જવાનું મુખ્ય કારણ સંપ્રદાય ભેદ એ તો છે જ, પણ બીજાંએ ખાસ કારણ છે. જેમકે ભાવા-ભેદ, નિરૂપણ પદ્ધતિની ભિન્નતા અને ખાસ કરી સાંપ્રદાયિક પ્રમેયોની અને માન્યતાઓની ભિન્નતાને લીધે ઉપસ્થિત થયેલો પ્રસ્થાન ભેદ. વૈદિક ન્યાયનું પ્રસ્થાન વેદને પ્રમાણ માની તેને અનુકૂળ ચાલવામાં છે. બૌદ્ધ ન્યાયનું પ્રસ્થાન વેદ કે અન્ય આગમ પ્રમાણને આશ્રિત ન રહી પ્રધાનપણે અનુભવને આધારે ચાલવામાં છે. જૈન ન્યાયનું પ્રસ્થાન વેદના પ્રામાણ્યનો સ્વીકાર ન કર્યા છતાં

પણ શબ્દનું પ્રામાણ્ય સ્વીકારી ચાલવામાં છે. તે ઉપરાંત આ ત્રણે મુખ્ય સંપ્રદાયના ન્યાયની ભિન્નતાનું એક બીજું પણ બીજ-કારણ છે અને તે વિષય બેદ. વૈદિક ન્યાય કોઈ પણ તત્ત્વને સિદ્ધ કરતો હોય ત્યારે તે સાધ્ય તત્ત્વને અમુક એક રૂપેજ સિદ્ધ કરે છે. જેમકે આત્મા વગેરે તત્ત્વોને વ્યાપક અથવા નિત્ય રૂપેજ અને ઘટ આદિ પદાર્થોને અનિત્ય રૂપેજ. બૌદ્ધ ન્યાય આંતર કે બાહ્ય સમગ્ર તત્ત્વોને એકરૂપેજ સિદ્ધ કરે છે, પણ તે એકરૂપ માત્ર ક્ષણિકત્વ. તેમાં ક્ષણિકત્વના વિરુદ્ધ પક્ષ સ્થાયિત્વને કે નિત્યત્વને બિલકુલ અવકાશ નથી. જૈન ન્યાય એ વૈદિક અને બૌદ્ધ ન્યાયની વચ્ચે રહી પ્રત્યેક સાધ્ય તત્ત્વને માત્ર એકરૂપે સિદ્ધ ન કરતાં અનેકરૂપે સિદ્ધ કરે છે. આ કારણથી જૈન ન્યાય બીજા ન્યાયો કરતાં જુદા પડે છે. સંક્ષેપમાં એમ કહી શકાય કે જે ન્યાય જૈનાચાર્યોએ રચેલો હોય, જે કેવળ પૌરુષેય આગમનું પ્રામાણ્ય સ્વીકારી ચાલતો હોય અને કોઈ પણ તત્ત્વનું સાપેક્ષ દૃષ્ટિએ નિરૂપણ કરતો હોય તે જૈન ન્યાય.

એક બીજાના પ્રભાવથી થયેલ વિચાર ક્રાંતિ—એક સંપ્રદાય અમુક તત્ત્વો ઉપર વધારે ભાર આપતો હોય, ત્યારે જાણે કે અજાણે તેના પ્રભાવ બીજા પાડોશી સંપ્રદાયો ઉપર અનિવાર્ય રીતે પડે છે. જે જૈન અને બૌદ્ધ સંપ્રદાયની અહિંસાનો પ્રભાવ વૈદિક સંપ્રદાય ઉપર પડ્યાની વાત માની લેવા તૈયાર થઈએ તો સત્ય ખાતર એ પણ માની લેવું જોઈએ કે વૈદિક વિદ્વાનોની દાર્શનિક પદ્ધતિની અસર બીજા એ સંપ્રદાયો ઉપર પડી છે. જે કે સામાન્ય ન્યાયસાહિત્યના વિકાસમાં ત્રણે સંપ્રદાયોના વિદ્વાનોએ અને આચાર્યોએ ફળો આપ્યો છે, છતાં પહેલેથી છેલ્લે સુધીના ન્યાયસાહિત્યનો તથા પાઠન-પાઠનનો ઇતિહાસ જોતાં એવા નિર્ણય ઉપર આધોઆપ આવી જવાય છે કે ન્યાયના તત્ત્વોની વ્યવસ્થા કરવામાં પ્રધાનસ્થાન વૈદિક વિદ્વાનોનું છે. એ વિષયમાં તેઓનો પ્રભાવ સ્પષ્ટ છે અને આજ કારણથી ક્રમે ક્રમે બૌદ્ધ અને જૈન વિદ્વાનો પોતાની આગમમાન્ય પાલી અને પ્રાકૃત ભાષા છોડી વૈદિક સંપ્રદાય-માન્ય સંસ્કૃત ભાષામાં પોતાની પદ્ધતિએ ન્યાયના અર્થો રચવા મંડી ગયેલા છે.

જૈન સાહિત્યની પ્રધાન એ શાખાઓ—લગભગ મહાવીરના સમયમાં જૈન સંઘ પ્રધાનપણે મગધ અને તેના આસપાસના પ્રદેશોમાં હતો. પછી લગભગ એક સૈકા બાદ તે સંઘ એ દિશાઓમાં વહેંચાયો. એક ભાગ દક્ષિણમાં અને બીજો ઉત્તરમાં. ત્યાર બાદ થોડાક સૈકાઓ વ્યતીત થયા કે તે વહેંચાયેલ એ ભાગો સ્પષ્ટ રૂપે જુદા પડી ગયા. એક દિગંબર અને બીજો શ્વેતાંબર. દક્ષિણવર્તી અમણ સંઘ પ્રધાનપણે દિગંબર સંપ્રદાયી થયો, અને ઉત્તરવર્તી અમણ સંઘ પ્રધાનપણે શ્વેતાંબર સંપ્રદાયી થયો. આ રીતે વિભક્ત થયેલ અમણ સંઘે જે સાહિત્ય રચ્યું તે પણ એ ભાગમાં આધોઆપ વહેંચાઈ

ગયું. પહેલું દિગંબરીય સાહિત્ય અને બીજું શ્વેતાંબરીય સાહિત્ય. મૂળમાં અવિભક્ત જૈન સાહિત્યના આ રીતે મુખ્ય બે ભાગલા પડી ગયા.

દિગંબરીય શ્રમણ સંઘનું પ્રાધાન્ય દક્ષિણમાં હોવાથી તે સંપ્રદાયનું મૌલિક સાહિત્ય ત્યાંજ ઉત્પન્ન થયું; પોપાયું, વિકાસ પામ્યું અને સંપ્રદાયનું. તે સાહિત્યના રચયિતા પ્રધાન પ્રધાન આચાર્યો જેવા કે, કુંદકુંદ, સમંતભંદ્ર વગેરે ત્યાં જ થયા. શ્વેતાંબર શ્રમણસંઘનું પ્રાધાન્ય પહેલાં તો ઉત્તર હિંદુસ્તાન ( રજપુતાના ) માં અને ક્રમે ક્રમે પશ્ચિમ હિંદુસ્તાન ( કાઠીયાવાડ, ગુજરાત ) માં વધતું ગયું. તેથી તે સંપ્રદાયનું સાહિત્ય ઉત્તર અને પશ્ચિમમાં ઉત્પન્ન થયું અને વિકસ્યું છે. તેમ જ તે સાહિત્યના રચયિતા આચાર્યો પણ તે જ પ્રદેશમાં થયેલા છે. ઉત્તર કરતાં પશ્ચિમ હિંદુસ્તાનમાં શ્વેતાંબર સંપ્રદાયની સત્તા વધેલી તેથી જુદા-લગભગ પંદરસો વરસનું તે સંપ્રદાયનું સાહિત્ય પ્રધાનપણે કાઠિયાવાડમાં અને ગુજરાતમાં લખાયું; રચાયું; પોપાયું; વિકસિત થયું; અને સંપ્રદાયનું છે. આ રીતે જૈન સાહિત્યની મુખ્ય બે શાખાઓ આપણી નજરે પડે છે.

બન્ને શાખાઓના સાહિત્યમાં નવયુગ—આ બન્ને શાખાઓના શરૂઆતના ગ્રંથો બેતાં એમ સ્પષ્ટ જણાય છે કે, તેની નિરૂપણ પદ્ધતિ માત્ર સિદ્ધાંત રૂપે હતી. તત્ત્વજ્ઞાન હોય કે આચાર હોય બન્નેનું નિરૂપણ ઉપનિષદ જેવી સરળ પ્રાચીન પદ્ધતિએ થતું, પણ પહેલાં કહેવામાં આવ્યું છે તેમ વૈદિક દર્શનોમાં ન્યાય દર્શને વિશિષ્ટ સ્થાન અને વિદ્વત્પ્રિયતા મેળવ્યા પછી જૈન સાહિત્યમાં પણ નવો યુગ દાખલ થયો. ન્યાયદર્શનની તક પદ્ધતિનો પ્રભાવ બૌદ્ધ સાહિત્ય ઉપર પ્રથમ પડ્યો. બૌદ્ધ સાહિત્ય અને વૈદિક સાહિત્ય એમ બન્નેની મિશ્રિત અસર જૈન વાદમય ઉપર પણ થઈ. તેથી જૈન આચાર્યો પણ બૌદ્ધ આચાર્યોની પેઠે પોતાની આગમસિદ્ધ ભાષા ઉપરાંત સંસ્કૃત ભાષામાં ગ્રંથો રચવા લાગ્યા. આ પહેલાં જૈન સાહિત્યમાં સંસ્કૃત ભાષાને સ્થાન નહોતું એમ માનવાને કોઈ ખાસ પ્રમાણ નથી, પણ એટલું ખરું કે આ સંસ્કૃત યુગ પહેલાં જૈન સાહિત્યમાં પ્રાકૃત ભાષાનું સામ્રાજ્ય હતું. જૈન સાહિત્યમાં સંસ્કૃત ભાષાને અને તક પદ્ધતિને પ્રથમ પ્રતિષ્ઠિત કરનાર શ્વેતાંબર આચાર્ય કે દિગંબર આચાર્ય? એ કહેવું કઠણ છે. પણ એમ કહી શકાય છે કે, બન્ને સંપ્રદાયના આ પરિવર્તન વચ્ચે વધારે અંતર ન હોયું જોઈએ.

જૈન ન્યાયનું કાળમાન અને વિકાસની દૃષ્ટિએ તેના ચાર ભાગો— શાસ્ત્રપ્રદેશમાં વિચારકાંતિ તથા ભાષા અને શૈલીભેદ ધવાને પરિણામે જૈન સાહિત્યમાં સ્વતંત્ર ન્યાયપદ્ધતિ જન્મી. તેથી પ્રથમ એ બેનું જોઈએ કે આ જૈન ન્યાયનું વય-કાળમાન કેટલું છે અને તેના વિકાસ ક્રમને સમજવા માટે તેને કેટલા ભાગમાં વહેંચી શકીએ ?

પણ શબ્દનું પ્રામાણ્ય સ્વીકારી ચાલવામાં છે. તે ઉપરાંત અ  
દાયના ન્યાયની શિષ્ટતાનું એક બીજું પણ બીજ-કારણ છે  
વૈદિક ન્યાય કોઈ પણ તત્વને સિદ્ધ કરતો હોય ત્યારે તે  
એક રૂપેજ સિદ્ધ કરે છે. જેમકે આત્મા વગેરે તત્વોને ૦  
રૂપેજ અને ઘટ આદિ પદાર્થોને અનિત્ય રૂપેજ. જૈન ન્યા  
સમગ્ર તત્વોને એકરૂપેજ સિદ્ધ કરે છે, પણ તે એ  
તેમાં ક્ષણિકત્વના વિરુદ્ધ પક્ષ સ્થાયિત્વને કે નિત્યત્વને  
જૈન ન્યાય એ વૈદિક અને જૈન ન્યાયની વચ્ચે રહી ૧

એકરૂપે સિદ્ધ ન કરતાં અનેકરૂપે સિદ્ધ કરે છે. આ  
ન્યાયો કરતાં જુદા પડે છે. સંક્ષેપમાં એમ કહી શકા  
રહેલો હોય, જે કેવળ પૌરુષેય આગમનું પ્રામાણ્ય  
કોઈ પણ તત્વનું સાપેક્ષ દૃષ્ટિએ નિરૂપણ કરતો ?

એક બીજાના પ્રભાવથી થયેલ વિચાર

તત્વો ઉપર વધારે ભાર આપતો હોય, ત્યાં  
બીજા પાડોશી સંપ્રદાયો ઉપર અનિવાર્ય  
સંપ્રદાયની અર્હિસાનો પ્રભાવ વૈદિક સંપ્રદાય



આ બે આચાર્યોની વિશિષ્ટતા થોડામાં આ પ્રમાણે બતાવી શકાય. સમંતલદ્ર પોતાના દરેક ગ્રંથોમાં જૈન દર્શન, તેના પ્રણેતા અહર્ન અને તેના મુખ્ય સિદ્ધાંત અનેકાંત એટલાં તરવોની તર્કપદ્ધતિએ ઓજસ્વિની પ્રવાહબદ્ધ સંસ્કૃત ભાષામાં સૂક્ષ્મચર્ચા કરે છે અને સાથે સાથે અન્ય દર્શનો, તેના પ્રણેતાઓ અને એકાંતનો સોપહાસ પ્રતિવાદ કરે છે. તેઓની ઉપલબ્ધ કૃતિઓ જોતાં એમ જણાય છે કે, સમંતલદ્ર તર્કસિદ્ધ દાર્શનિક મીમાંસા કરવામાં સિદ્ધહસ્ત હતા. સિદ્ધસેન દિવાકરે પણ જૈન દર્શન, તેના પ્રણેતા તીર્થંકર અને સ્યાદ્વાદ એ વિષયોની તાર્કિક પદ્ધતિએ પ્રતિષ્ઠા કરવા સાથે અન્ય દર્શનોનો સપરિહાસ નિરાસ કર્યો છે. તેઓની મધુર અને પ્રાસાદિક સ્વતઃસિદ્ધ સંસ્કૃત ભાષાનો પદ્ય પ્રવાહ જોઇ આચાર્ય હેમચંદ્રે તેઓને કવિત્રેષ્ઠ જણાવવા “અનુસિદ્ધસેનં કવયઃ” એ ઉદાહરણ ટાંક્યું છે. સિદ્ધસેને જૈન ન્યાયનું વ્યવસ્થિત સ્વરૂપ બાંધી તેના સંક્ષેપમાં અભ્યાસ કરવા ઇચ્છનાર માટે ન્યાયાવતાર નામનો એક નાનકડો પદ્યમય ગ્રંથ રચ્યો છે. જેની મર્યાદાને આજ સુધીના સમગ્ર પ્રસિદ્ધ શ્વેતાંબર દિગંબર વિદ્વાનો અનુસર્યા છે. તે સિવાય તત્કાલીન સમગ્ર ભારતીય દર્શનાને સંક્ષેપમાં પણ મૌલિક અભ્યાસ કરવા ઇચ્છનાર માટે તે તે દર્શનનું યથાર્થ સ્વરૂપ બતાવનારા પદ્યમય ગ્રંથો રચ્યા છે અને તે રીતે આચાર્ય હરિભદ્રને પદ્મદર્શન સમુચ્ચય રચવાની અને માધવાચાર્યને સર્વદર્શન સંગ્રહ રચવાની કલ્પનાનો ખોરાક પૂરો પડ્યો છે. તત્કાલીન ભારતીય સમસ્ત દર્શનાનું નિરૂપણ કરનાર બીજી કોઇ કૃતિ તેનાથી પ્રાચીન ન મળે ત્યાં સુધી દર્શન સંગ્રહ કરવાનું પ્રાથમિક ગૌરવ સિદ્ધસેનને આપવું જોઇએ. સિદ્ધસેનની એક વેદવાદ દ્વાત્રિંશિકા જોતાં એમ તુરત ભાસે છે કે, તેમણે વેદ અને ઉપનિષદોના મૌલિક તેમજ તલસ્પર્શી અભ્યાસ કરેલો. સિદ્ધસેન દિવાકરેનો પ્રસિદ્ધ ગ્રંથ સમ્મતિ તર્ક છે, જે પદ્યમય પ્રાકૃતમાં ત્રણ ભાગમાં કુંદ-કુંદના પ્રવચન સારની પેઠે પૂરો થયેલો છે. આ ગ્રંથ ઉપર શ્વેતાંબર અને દિગંબર એમ બન્ને આચાર્યોએ ટીકાઓ રચી છે. તેમાં વર્ણવેલા સિદ્ધાંતો એટલા સતર્ક અને દૃઢબાહુ છે કે, આગળના આચાર્યો પણ તેથી વધારે મૂળ વસ્તુ કહી શક્યા નથી. સમંતલદ્રની ઉપલબ્ધ કૃતિઓમાં સિદ્ધસેનના ન્યાયાવતાર જેવી કે વૈદિક ઇયે દર્શન અને બૌદ્ધ દર્શનનું નિરૂપણ કરનાર બત્રીશીઓ જેવી કોઇ કૃતિ નથી. વાચકોએ સિદ્ધસેનની ઉપલબ્ધ એકવીશ બત્રીશીઓ અને સમંતલદ્રની આસ મીમાંસા, યુક્ત્યનુશાસન અને સ્વયંભૂસ્તોત્ર એ એક સાથે સામે રાખી અવલોકવાં જેથી બનેલું પરસ્પર સાદૃશ્ય અને વિશેષતા આપોઆપ ધ્યાનમાં આવશે.

બીજા ભાગનું પલ્લવિત કાળ એ નામ રાખ્યું છે, તેના અભિપ્રાય એટલો

જૈન ન્યાયના જન્મમયની પૂર્વસીમા વધારેમાં વધારે વિક્રમના પહેલા સૈકાથી આગળ લંબાવી શકાતી નથી અને તેના વિકાસની ઉત્તર સીમા વિક્રમના અઠારમા સૈકાથી આગળ આવતી નથી. આ રીતે વધારેમાં વધારે જૈન ન્યાયનું કાળમાન અઠારસો વરસ જેટલું આંકી શકાય. પણ ઉત્તર સીમા નિશ્ચિત છતાં વિવાદારૂપદ પૂર્વસીમાને આજામાં આછી પાંચમી શતાબ્દીથી ગરૂ કરીએ તોયે તેનું કાળમાન તેરસો ચૌદસો વરસ જેટલું તો છે જ.

જૈન ન્યાયના વિકાસની ક્રમિક પાયરીઓના ભેદ સમજવા ખાતર તે કાળમાનને સ્થૂળ રીતે ચાર ભાગમાં વહેંચી શકાય છે. પહેલો ભાગ વિક્રમના પાંચમા સૈકા સુધીનો, બીજો છઠ્ઠા સૈકાથી દશમા સુધીનો, ત્રીજો ભાગ અગ્નિ-આરથી તેરમા સુધીનો અને ચોથો ચૌદમાથી અઠારમા સુધીનો. આ ચાર ભાગને અનુક્રમે બીજરોપણ કાળ, પલ્લવિતકાળ, પુષ્પિત કાળ, અને ફળકાળના નામે આજાબીએ તો જૈન ન્યાયના વિકાસને વૃક્ષના રૂપકથી સમજી શકીએ.

જૈન સાહિત્યમાં સંસ્કૃત ભાષાની પ્રતિષ્ઠા થતાં જ શરૂઆતમાં ક્યા વિ-પયો ઉપર થયો લખાયો ? એ વિચાર પ્રસ્તુત નથી, પણ જૈન સાહિત્યમાં ન્યાયનો સુત્રપાત કોણે અને ક્યારે કર્યો ? એટલું જ અહીં કહેવાનું છે. દિગંબર સાહિત્યમાં તર્કપદ્ધતિની સ્પષ્ટ પ્રતિષ્ઠા આચાર્ય સમંતભદ્રે અને શ્વેતાંબર સાહિત્યમાં તર્કપદ્ધતિની બલવતી પ્રતિષ્ઠા આચાર્ય સિદ્ધસેન દિવાકરે કરી. આ બંને આચાર્યમાં કોણ પૂર્વવર્તિ અને કોણ પશ્ચાત્તવર્તિ એ હજી નિર્ણય થયું નથી. પણ એ બે વચ્ચે વિશેષ અંતર ન હોયું જોઈએ એવી સંભાવના માટે પ્રમાણ છે. આ બે આચાર્યોના સમયની ઉત્તરસીમા ઇ. સ. પાંચમા સૈકાથી આગળ લંબાવી શકાય તેમ નથી અને પૂર્વસીમા લગભગ ઇ. સ. ના આરંભ પહેલાં નિર્દિષ્ટ કરી શકાય તેમ નથી.

સિદ્ધસેન અને સમંતભદ્ર એ બંનેની કૃતિઓ-સંપ્રદાયો જુદા હોવા છતાંએ બંનેનું એક એવું પરંપરાગત સામ્ય છે કે, જે તરફ ધ્યાન ગયા વિના રહેતું નથી. દિગંબર સંપ્રદાયમાં ગંધર્વસ્થિતના નામથી સમંતભદ્ર પ્રસિદ્ધ છે. અને તત્ત્વાર્થ ઉપરની ગંધર્વસ્થિત મહાભાષ્ય ટીકા તેઓની કૃતિ તરીકે પ્રસિદ્ધ છે અને આજે ઉપલબ્ધ આસ મીમાંસા તે જ મહાભાષ્યનું મંગલ મનાય છે. શ્વેતાંબર સંપ્રદાયમાં સિદ્ધસેન દિવાકર ગંધર્વસ્થિત કહેવાય છે અને તત્ત્વાર્થ ઉપર તેઓએ ગંધર્વસ્થિત મહાભાષ્ય રચ્યું હતું એમ મનાય છે. બંને સંપ્રદાયની આ માન્યતાઓ નિગંધાર નથી, કારણ કે બંને સંપ્રદાયના ઘણા અથોમાં તે બાબતના સ્પષ્ટ ઉલ્લેખો મળી આવે છે,

આ બે આચાર્યોની વિશિષ્ટતા થોડામાં આ પ્રમાણે બતાવી શકાય. સમંતભદ્ર પોતાના દરેક ગ્રંથોમાં જૈન દર્શન, તેના પ્રણેતા અહર્ષન અને તેનો મુખ્ય સિદ્ધાંત અનેકાંત એટલાં તત્ત્વોની તર્કપદ્ધતિએ ઓઝસ્વિની પ્રવાહબદ્ધ સંસ્કૃત ભાષામાં મૂઢમથર્યા કરે છે અને સાથે સાથે અન્ય દર્શનો, તેના પ્રણેતાઓ અને એકાંતનો સોપાનસ પ્રતિવાદ કરે છે. તેઓની ઉપલબ્ધ કૃતિઓ જોતાં એમ જણાય છે કે, સમંતભદ્ર તર્કસિદ્ધ દાર્શનિક મીમાંસા કરવામાં સિદ્ધહસ્ત હતા. સિદ્ધસેન દિવાકરે પણ જૈન દર્શન, તેના પ્રણેતા તીર્થંકર અને સ્વાદ્વાદ એ વિષયોની તાર્કિક પદ્ધતિએ પ્રતિષ્ઠા કરવા સાથે અન્ય દર્શનોનો સપરિહાસ નિરાસ કર્યો છે. તેઓની મધુર અને પ્રાસાદિક સ્વતાસિદ્ધ સંસ્કૃત ભાષાનો પદ્ય પ્રવાહ જોઈ આચાર્ય હેમચંદ્રે તેઓને કવિશ્રેષ્ઠ જણાવવા “અનુસિદ્ધસેનં કવયઃ” એ ઉદાહરણ ટાંક્યું છે. સિદ્ધસેને જૈન ન્યાયનું વ્યવસ્થિત સ્વરૂપ બાંધી તેના સંક્ષેપમાં અભ્યાસ કરવા ઇચ્છનાર માટે ન્યાયાવતાર નામનો એક નાનકડો પદ્યમય ગ્રંથ રચ્યો છે. જેની મર્યાદાને આજ મુધીના સમગ્ર પ્રસિદ્ધ શ્વેતાંબર દિગંબર વિદ્વાનો અનુસર્યા છે. તે સિવાય તટકાલીન સમગ્ર ભારતીય દર્શનોને સંક્ષેપમાં પણ મૌલિક અભ્યાસ કરવા ઇચ્છનાર માટે તે તે દર્શનનું યથાર્થ સ્વરૂપ બતાવનારા પદ્યમય ગ્રંથો રચ્યા છે અને તે રીતે આચાર્ય હરિભદ્રને ષડ્દર્શન સમુચ્ચય રચવાની અને માધ્વાચાર્યને સર્વદર્શન સંગ્રહ રચવાની કલ્પનાનો ખોરાક પૂરો પડ્યો છે. તટકાલીન ભારતીય સમસ્ત દર્શનાનું નિરૂપણ કરનાર બીજી કોઈ કૃતિ તેનાથી પ્રાચીન ન મળે ત્યાં મુધી દર્શન સંગ્રહ કરવાનું પ્રાથમિક ગૌરવ સિદ્ધસેનને આપવું જોઈએ. સિદ્ધસેનની એક વેદવાદ દ્વાત્રિંશિકા જોતાં એમ તુરત ભાસે છે કે, તેમણે વેદ અને ઉપનિષદનો મૌલિક તેમજ તલસ્પર્શી અભ્યાસ કરેલો. સિદ્ધસેન દિવાકરનો પ્રસિદ્ધ ગ્રંથ સમ્ભતિ તર્ક છે, જે પદ્યમય પ્રાકૃતમાં ત્રણ ભાગમાં કુંદ-કુંદના પ્રવચન સારની પેઠે પૂરે થયેલો છે. આ ગ્રંથ ઉપર શ્વેતાંબર અને દિગંબર એમ બન્ને આચાર્યોએ દીકાઓ રચી છે. તેમાં વર્ણવેલા સિદ્ધાંતો એટલા મતર્ક અને હૃદયગ્રાહી છે કે, આગળના આચાર્યો પણ તેથી વધારે મૂળ વસ્તુ કહી શક્યા નથી. સમંતભદ્રની ઉપલબ્ધ કૃતિઓમાં સિદ્ધસેનના ન્યાયાવતાર જેવી કે વૈદિક હયે દર્શન અને બૌદ્ધ દર્શનનું નિરૂપણ કરનાર બત્રીશીઓ જેવી કોઈ કૃતિ નથી. વાચકોએ સિદ્ધસેનની ઉપલબ્ધ એકવીશ બત્રીશીઓ અને સમંતભદ્રની આસ મીમાંસા, યુક્ત્યનુશાસન અને સ્વયં-ભૂતોત્તર એ એક સાથે સામે રાખી અવલોક્યાં જેથી બનેલું પરસ્પર સાદૃશ્ય અને વિશેષતા આપોઆપ ધ્યાનમાં આવશે.

બીજા ભાગનું પદ્ધતિવિત કાળ એ નામ રાખ્યું છે, તેનો અભિપ્રાય એટલો

છે કે, સિદ્ધસેન અને સમંતભદ્ર દ્વારા બને સંપ્રદાયોમાં જે જૈન ન્યાયનું બીજાંરોપણ થયું, તેને જ આ યુગમાં પદ્ધતિવિત કરવામાં આવ્યું છે. આ યુગ દિગંબર સંપ્રદાયમાં અનુક્રમે અકલંક, વિદ્યાનંદ અને પ્રભાચંદ્ર એ ત્રણ પ્રધાન આચાર્યોએ મુખ્યપણે જૈન ન્યાયને વિસ્તાર્યો અને વિશદ કર્યો છે. શ્વેતાંબર સંપ્રદાયમાં પણ પ્રધાનપણે ત્રણ આચાર્યોએ આ યુગમાં જૈન ન્યાયને વિસ્તૃત અને વિશદ બનાવ્યો છે. મલ્લવાદી, હરિભદ્ર અને રાજગચ્છીય અભયદેવ, એ ત્રણેએ અનુક્રમે કાંઈને કાંઈ વધારે વિશેષતા અર્પી છે. અકલંક આદિ ત્રણે દિગંબર આચાર્યોએ જૈન ન્યાયના સ્વતંત્ર ગ્રંથો લખ્યા છે અને સમંતભદ્ર આદિ પૂર્વાચાર્યોની ન્યાયવાણીને પદ્ધતિવિત પણ કરી છે. તેવી જ રીતે મલ્લવાદી વગેરે આ યુગના શ્વેતાંબર આચાર્યોએ જૈન ન્યાય ઉપર સ્વતંત્ર ન્યાયના ગ્રંથો લખ્યા છે અને પાતપોતાના પહેલાંની તર્કવાણીને પદ્ધતિવિત પણ કરી છે. ઉક્ત દિગંબર ત્રણ આચાર્યો અને ઉક્ત શ્વેતાંબર ત્રણ આચાર્યોની કૃતિઓ બરાબર સામે રાખી જોવામાં આવે તો એક બીજા ઉપર પડેલા પ્રભાવ, પરસ્પરનું સાદૃશ્ય અને વિશેષતઃ ધ્યાનમાં આવ્યા વિના રહે તેમ નથી.

ત્રીજા ભાગનું નામ પુષ્પિત કાળ છે. પુષ્પો કાંઈ સંખ્યામાં પદ્ધતિવો જેટલાં નથી હોતાં. કદાચિત્ પુષ્પોનું પરિમાણ પદ્ધતિવોથી નાનું પણ હોય છે, છતાં પુષ્પ એ પદ્ધતિવોની ઉત્તર અવસ્થા હોઈ તેમાં એક જાતના વિશિષ્ટ પરિપાક હોય છે. બીજા યુગમાં જૈન ન્યાયનો જે વિસ્તાર અને સ્પષ્ટીકરણ થયાં તેને પરિણામે ત્રીજો યુગ જન્મે. આ યુગમાં અને આ પછીના ચોથા યુગમાં દિગંબર આચાર્યોએ ન્યાય વિષયક કેટલાક ગ્રંથો રચ્યા છે, પણ હજી સુધી મારી નજરે એવો એકે ગ્રંથ નથી પડ્યો કે જેને લીધે જૈન ન્યાયના વિકાસમાં તેને સ્થાન આપી શકાય. ત્રીજા યુગના શ્વેતાંબર સંપ્રદાયમાં વાદીદેવસૂરિ અને હેમચંદ્ર એ બેનું મુખ્ય સ્થાન છે. એ બંને કે આચાર્ય હેમચંદ્રની પરિચિત કૃતિઓમાં જૈન ન્યાય વિષયક બહુ કૃતિઓ નથી, તેમ પરિમાણમાં મોટી પણ નથી. છતાં તેઓની બે બન્નીશીઓ અને પ્રભાણ મીમાંસા જોનારને તેઓની વિશિષ્ટતા ધ્યાનમાં આવ્યા સિવાય નહીં ગ્હે. અને એમ આપોઆપ જણાશે કે મોટા મોટાને લાંબા લાંબા ગ્રંથોથી કંટાળેલ અભ્યાસીઓ મારે સંક્ષેપમાં છતાં વિશેષતાવાળી રચનાઓ તેઓએ કરી અને ફલનું સૌરભ તેમાં આવ્યું. વાદીદેવસૂરિ કાંઈ કંટાળે એવા ન હતા. તેઓએ તો રત્નાકરની સ્પર્ધા કરે એવો એક સ્વાદ્વાદ રત્નાકર ગ્રંથ રચ્યો અને કોઈ અભ્યાસીને જૈન ન્યાય મારે તેમજ દાર્શનિક ખંડન મંડન મારે બીજે કયાંય ન જવાની સગવડ કરી દીધી.

ચોથો ફળ કાળ—આ યુગમાં જે સાહિત્ય રચાયું, તે ફળરૂપ છે. ફળમાં બીજાથી કુલ સુધીના ઉત્તરોત્તર પરિપાકનો માર આવી જાય છે. તેવી રીતે આ

યુગના સાહિત્યમાં પહેલા ત્રણે યુગના સાહિત્યમાં થયેલો પરિપાક એક સાથે આવી જાય છે. આ યુગમાં જે જૈન ન્યાય સાહિત્ય રચાયું છે. તે જ જૈન ન્યાયના વિકાસનું છેલ્લું પગથીયું છે. કારણકે, ત્યારબાદ તેમાં કોઈએ જરાયે ઉમેરો કર્યો નથી. મહત્તીવેણની સ્વાદ્વાદ મંજરી બાદ કરીને આ યુગના ફલાયમાન ન્યાય વિષયક ઉચ્ચ સાહિત્ય તરફ નજર કરીએ તો જણાયે કે તે અનેક વ્યક્તિઓના હાથે લખાયું નથી. તેના લેખક ફક્ત એક જ છે અને તે સત્તરમા અઠારમા સૈકામાં થયેલા, લગભગ સો શરદા સુધી મુખ્યપણે શાસ્ત્રયોગ સિદ્ધ કરનાર, સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, ગુજરાતી અને મારવાડી એ ચારે ભાષાઓમાં વિવિધ વિષયોની ચર્ચા કરનાર ઉપાધ્યાય યશોવિજયજી છે. ઉપાધ્યાયજીના જૈન તત્ત્વજ્ઞાન, આચાર, અલંકાર, છંદ વગેરે અન્ય વિષયોના ગ્રંથોને બાદ કરી માત્ર જૈન ન્યાય વિષયક ગ્રંથો ઉપર નજર નાખીએ તો એમ કહેવું પડે છે કે, સિદ્ધસેનને સમંતલદ્રથી વાદિદેવસૂરિ, અને હેમચંદ્ર સુધીમાં જૈન ન્યાયનો આત્મા જેટલો વિકસીત થયો હતો, તે પૂરેપૂરો ઉપાધ્યાયજીના તર્ક ગ્રંથોમાં મૂર્તિમાન થાય છે. અને વધારામાં તે ઉપર એક કુશળ ચિત્રકારની પેઠે તેઓએ એવા સૂક્ષ્મતાના, સ્પષ્ટતાના અને સમન્વયના રંગો ખૂંચ્યા છે, કે જેનાથી મુદિતમના થઈ આપોઆપ એમ કહેવાઈ જાય છે કે, પહેલા ત્રણ યુગનું બંને સંપ્રદાયનું જૈન ન્યાયવિષયક સાહિત્ય કદાચ ન હોય અને માત્ર ઉપાધ્યાયજીનું જૈન ન્યાય વિષયક સંપૂર્ણ સાહિત્ય ઉપલબ્ધ હોય તોયે જૈન વાસ્તવ્ય કૃતકૃત્ય છે. ઉપાધ્યાયજીએ અધિકારી ભેદને ધ્યાનમાં રાખી, વિષયોની વહેંચણી કરી તે ઉપર નાના મોટા અનેક જૈન ન્યાયના ગ્રંથો લખ્યા. તેઓએ જૈન તર્કપરિભાષા જેવો જૈન ન્યાય પ્રવેશ મારે લઘુ ગ્રંથ રચી, જૈન સાહિત્યમાં તર્કસંગ્રહ અને તર્કભાષાની ખોટ પૂરી પાડી. રહસ્ય પદાંકિત એકસો આઠ ગ્રંથો કે તેમાંના કેટલાક રચી જૈન ન્યાયવાદમયમાં નૈયાયિકપર ગદાધર ભટ્ટાચાર્યના ગ્રંથોની ગરજ સારી. નયપ્રદીપ, નયરહસ્ય, નયામૃતતરંગિણી સહિત નયોપદેશ, સ્વાદ્વાદ કલ્પલતા, ન્યાયાલોક, ખંડન ખંડ-ખાદ્ય, અષ્ટસહસ્રીટીકા આદિ ગ્રંથો રચી જૈન ન્યાય વાસ્તવ્યને ઉદ્દેશનાચાર્ય, ગંગેશ ઉપાધ્યાય, રઘુનાથ ગિરેશભિ અને જગદીશની પ્રતિભાનું નૈવેદ્ય ધર્યું. અધ્યાત્મસાર, અધ્યાત્મોપનિષદ જેવા ગ્રંથોથી જૈન ન્યાય વાસ્તવ્યનો ગીતા, યોગવાસિષ્ઠ આદિ વૈદિક ગ્રંથો સાથે સંબંધ જોડ્યો. થોડામાં એટલુંજ કહેવું બસ છે કે, વૈદિક અને બૌદ્ધ સાહિત્યે દાર્શનિક પ્રદેશમાં સત્તરમા સૈકા સુધીમાં જે ઉત્કર્ષ સાધ્યો હતો, લગભગ તે બધા ઉત્કર્ષનો આસ્વાદ જૈન વાસ્તવ્યને આપવા ઉપાધ્યાયજીએ પ્રામાણિકપણે આખું જીવન વ્યતિત કર્યું અને તેથી તેઓના એક તેજમાં જૈન ન્યાયનાં બીજાં બધાં તેજો લગભગ સમાઈ જાય છે; એમ કહેવું પડે છે.

ઉપસંહાર—આ લેખમાં જૈન ન્યાયના વિકાસક્રમનું માત્ર દિગ્દર્શન અને તે પણ અધુરી રીતે કરાવવામાં આવ્યું છે. આ સ્થળે જૈન ન્યાયના વિકાસક

તરીકે જે જે આચાર્યોનાં નામ લેવામાં આવ્યાં છે, તેઓનાં જીવન, તેઓનો સમય, તેઓની કાર્યાવલિ વગેરેનો ઉલ્લેખ જરાયે નથી કર્યો. તેવીજ રીતે તેઓના સંબંધમાં જે કંઈ થોડું ઘણું લખ્યું છે, તેની સાખીતી માટે ઉત્તર-રાત્રી આપવાના લોભનું પણ નિયંત્રણ કર્યું છે, આ નિયંત્રણ કરવાનું કારણ જોઈતા અવકાશ અને સ્વાસ્થ્યનો અભાવ એ એકજ છે. આચાર્યોના જીવન આદિની વિગત એટલી બધી લાંબી છે કે, તે આપતાં વિષયાંતર થઈ જવાય. તેથી જેઓ તે વિષયના જિજ્ઞાસુ હોય તેઓની બધું ખાતર એક છેવટે એવું પરિશિષ્ટ આપવામાં આવે છે કે, જેની અંદર ઉપર આવેલા આચાર્યોના સંબંધમાં માહિતી આપનાર ગ્રંથો નોંધેલા છે અને તેઓનું પ્રકાશિત થયેલું કેટલુંક સાહિત્ય નોંધેલું છે. એ સાહિત્ય અને એ ગ્રંથો જોવાથી તે તે આચાર્યોના સંબંધમાં મળતી આજ મુધીની માહિતી ઘણેભાગે કોઈપણ બાણી શકશે.

આ લેખમાં જૈન ન્યાયના પ્રણેતા અમુકજ વિદ્વાનોનો ઉલ્લેખ છે. બીજા ઘણાને છાડી દીધા છે. તેનું કારણ એ નથી કે, તેઓનો જૈન ન્યાયના વિકાસમાં સ્વલ્પ પણ હિસ્સો ન હોય; છતાં તેવા નાના મોટા દરેક ગ્રંથકારનો ઉલ્લેખ કરતાં લેખનું કલેવર કંટાળા ભરેલ રીતે વધી જાય તેથી જે વિદ્વાનોનું જૈન ન્યાયના વિકાસમાં થોડું છતાં વિશિષ્ટ સ્થાન મને જણાયું છે, તેઓનોજ ઉલ્લેખ કર્યો છે. બાકીનાઓના નામનું બીજું એક પરિશિષ્ટ અંતમાં આપી દેવામાં આવે છે.

આ લેખ સમાપ્ત કરતાં એક વાત તરફ વાચકોનું ધ્યાન ખેંચુ છું, તે આ—હિંદુસ્થાનના કે બહારના વિદ્વાનો ગુજરાતના સાક્ષરોને એમ પૂછ કે ગુજરાતના વિદ્વાનોએ દાર્શનિક સાહિત્ય રચ્યું છે? અને રચ્યું હોય તો કેવું અને કેટલું? આ પ્રશ્નનો કોઈ પણ સાક્ષર હામાં અને પ્રામાણિક ઉત્તર આપી ગુજરાતનું નાક રાખવા ઇચ્છે તો તેણે જૈન વાર્મય તરફ સર્વેશ્વર દષ્ટિપાત કરવો જ પડશે. એવી સ્થિતિમાં ગુજરાતના દાર્શનિક સાહિત્યનું મુખ ઉજાગવલ કરવા ખાતર અને દાર્શનિક સાહિત્યની સેવામાં ગુજરાતનું વિશિષ્ટ સ્થાન જણાવવા માટે દરેક સાહિત્ય-પ્રેમી વિદ્વાનની એ ફરજ છે કે તેણે કેવળ સાહિત્યોપાસનાની શુદ્ધદષ્ટિથી જૈન ન્યાય સાહિત્યના ગુજરાતીમાં સરલ અને અવસ્થિત અનુવાદો કરી સર્વસાધારણ મુધી તેનો ધોધ પહોંચતો કરવો. જેનોનું આ સંબંધમાં બેવડું કર્તવ્ય છે. તેઓએ તો માંમદાયિક મોહધી પણ પોતાના દાર્શનિક સાહિત્યને વિશિષ્ટ રૂપમાં અનુવાદિત કરી પ્રચારવાની આવશ્યકતા છે.

મુખલાલ સંઘવી,

ગુજરાત પુરાતત્વ મંદિર—અમદાવાદ.

# परिशिष्ट नं. १.

(क)

निबंधांतर्गत दार्शनिक

अवतारदीय.

| नाम.                        | न्याय विषयक इतिवृत्ति.  | लेखनी आदित्यानां साधना.   |
|-----------------------------|---|---|
| संक्षेपेन विचारः.           | संक्षेपेन विचारः, न्यायवत्तार अने अनीशीलो.  | अभावक-व्यक्ति, अथवा विचारभाषि, अतुल्यसति अथवा, लेखन साहित्य संशोधक वर्ष १ अंश १. अथवा, वीरवशा-वली (लेख. सा. स. व. १ अ. ३). १.   |
| संक्षेपवत्.                 | संक्षेपवत्, संक्षेपेन टीका.   | अ. २०, अथवा विं. अतुल्य अ. २०, अथवा, वीरवशा-वली (लेख. सा. स. व. १, अं. २)   |
| द्विचिह्न.                  | अने अंतर्गतपत्राभा, पद्धतिन संशुद्धय, विलिखितवत्तार, न्याय अथवा-अंतर्गत विचार टीका, शास्त्रवत्तार-संशुद्धय, दोष-तर निवृत्ति, धर्मसंशुद्धि अने न्यायवत्तार-वृत्ति. | अ. २०, अतुल्य अ. २०, अथवा द्विचिह्नवत्तार, लेखन संशुद्धि (५. अथवा-अंतर्गत वत्तार) नी अंतर्गत, लेख. सा. स. व. १, वीरवशावली, धर्मसंशुद्धि अने अंतर्गत अथवा अंतर्गत, वीरवशा-वली (लेख. सा. स. व. १, अं. २). |
| अथवा-वत्तार (शास्त्रवत्तार) | संक्षेपेन टीका.   | अ. २०, अथवा विं. ४ आ विचारानी अतुल्यवत्तार.   |
| वली द्विचिह्न.              | संक्षेपेन टीका.   | अ. २०, अथवा विं. ४ आ विचारानी अतुल्यवत्तार.   |
| अथवा-वत्तार (शास्त्रवत्तार) | संक्षेपेन टीका.   | अ. २०, अथवा विं. ४ आ विचारानी अतुल्यवत्तार.   |

મહિષેલ્ય.

રખાકાદ મંજરી.

મહિષાખાપ મરો-

વિજયભ.

અખ્યાસમત પરીક્ષા સદીક, અખ્યાસસાર, અખ્યાગોપ-  
નિપદ, અખ્યામિત્તમતલ્લન સદીક, અપ્સહસી વિવરણ,  
ઉપદેશ રહસ્ય સદીક, ચાનાળિંકુ, જીનતકીભાષા, કાર્તિકશદ્ધ-  
વિશિક્ષા-સદીક, ધર્મ પરીક્ષા સદીક, નયપ્રદીપ, નયાચૂત  
તરંગિણી, ન્યાય ખંડન ખાલ-સદીક, ન્યાયાલોક, પાર્ત્યજ  
યોગદર્શન વિવરણવેદ, ભાષારહસ્ય સદીક, શાસ્ત્રચાર્તા  
સંયુત્તય, નયરહસ્ય, તત્ત્વાર્થસૂત્ર-ટીકા, વગેરે

પરી વિજય ભવન-ન્યારિય ( આ શુદ્ધિસાગરકું ), ચાર્ત-  
દધન પદ્ય રત્નાવલી પ્રસ્તાવના ( કાપડીયા દત ), આ.મા-  
નંદ પ્રકાશ પ્રૌ. ૧૩ અં, ૬, શાસ્ત્રચાર્તા સંયુત્તયની પ્રસ્તા-  
વના, ધર્મ સંગ્રહની પ્રસ્તાવના વગેરે.

( ૪ )

દિગંધરીય.

સમંતભદ્ર.

દેવાગમરતોજ, તત્ત્વાનુશાસન, સુકલ્પશાસન; રવ્યર્થ સ્તોત્ર

જૈન દિતીયા ભા. ૬-અં. ૨, ૩, ૪, વિદ્દ, રત્નમણી  
ભા. ૧, અપ્સહસીની પ્રસ્તાવના.

અપ્સહ.

રાજવાર્તિક, અપ્સહની, ન્યાયવિનિશ્ચય, લઘીપત્રખા.

લઘીપત્રખા આદિની પ્રસ્તાવના, વિદ્દરત-માળા: ભા. ૨,  
રાજવાર્તિકની પ્રસ્તાવના.

વિદ્યાનંદ.

મમાણ પરીક્ષા, અપ્સહસી, શ્લોકચાર્તિક, આપ્ત  
પરીક્ષા, પત્ર પરીક્ષા વગેરે.

જૈન દિતીયા ભા. ૮ ય. ૪૦૬, સુકલ્પશાસનની પ્રૌ,  
અપ્સહસીની પ્રૌ

મથાત્મક.

ન્યાય કુસુદ ચંદ્રોદય, પ્રમેય કમળ ચાર્તિક.

વિદ્દ રત્નમણી ભા. ૨, પ્રમેય કમળ ચાર્તિકની પ્રસ્તાવના.

નોંધ:—આ આચાર્યજી અનિષ્ટ વિષયો ઉપર અનિષ્ટ પ્રયોજી લખ્યાના પ્રમાણ મળે છે, પણ અહીં ક્રમ તોચોના ન્યાયવિષયક સાદિત્વનો ઉદ્દેશ  
પ્રસ્તુત હોવાથી તે દરેક આચાર્યની ન્યાયવિષયક કૃતિઓનો ઉલ્લેખ કરેલો છે.



**परिशिष्ट नं. २**  
**निम्न अध्याय नैतन्यायना लेखके.**

(अ)  
श्वेताम्बरीय.

| अनुक्रम. | नाम                      | न्यायविषयक ग्रंथा.                     |
|----------|--------------------------|--|
| १        | श्री गुणरत्नसूत्रि       | पदार्थानुसन्धान वृत्ति                 |
| २        | श्री यद्वेत्त            | उत्पाद सिद्धिप्रकरण                    |
| ३        | श्री यद्वेत्तसूत्रि      | प्रमेयरत्नकोष                          |
| ४        | श्री देवलक्ष्मण भट्टधारी | न्यायवाताग टिप्पण                      |
| ५        | श्री देवलक्ष्मण          | नययक                                   |
| ६        | श्री पद्मसुन्दर          | प्रमाणसुन्दर                           |
| ७        | श्री बुद्धिसागर          | प्रमाणसुन्दर                           |
| ८        | श्री मुनिचन्द्र          | अनेकात्मक पताका टिप्पण                 |
| ९        | श्री राजशेखर             | स्याद्वादकविका, रत्नाकरावतारिका टिप्पण |
| १०       | श्री रत्नप्रकाश          | रत्नाकरावतारिका                        |
| ११       | श्री शुक्लविजय           | स्याद्वाद लाया                         |
| १२       | श्री शातिसूत्रि          | प्रमाणसुन्दर प्रमेयकविका वृत्ति        |

द्विगम्बरीय.

( ब )

| अनुक्रम | अधिकार               | न्यायविषयक ग्रंथा.  |
|---------|----------------------|---|
| १       | अनन्ताचार्य          | न्यायविनिश्चयालक्षणवृत्ति   |
| २       | श्री सुमति           | सिद्धमेवमा सगमतिपर टीका, उत्प्रेषण श्रवण ज्ञेय-<br>ज्ञानानी महिमामेवकृत प्रशस्ति तथा वाहीराज कृत<br>पार्श्वनाथ चरित्र |
| ३       | श्री देवसेन          | नययक, न्यायवाताग  |
| ४       | श्री धर्मसागर स्वामी | नययक  |

|    |                       |   |
|----|-----------------------|---|
| ૫  | શ્રી ધર્મભૂષણ         | ન્યાયદીપિકા, પ્રમાણવિસ્તાર  |
| ૬  | શ્રી પ્રભાદેવ સ્વામી  | પ્રમિતિવાદ, મુક્તિવાદ, અવ્યાપ્તવાદ, તર્કવાદ, તથા નયવાદ                |
| ૭  | શ્રી નરેન્દ્રસેન      | પ્રમાણ પ્રમેય ક્ષણિકા   |
| ૮  | શ્રી પંડિતાચાર્ય      | પ્રમેયરત્નાલંકાર, પ્રમેયરત્નમાસિકા પ્રકાશિકા, સપ્તભંગીતરંગિણી ત્રિકા. |
| ૯  | શ્રી ભાવમેનાચાર્ય     | ન્યાયદીપિકા   |
| ૧૦ | શ્રી ભાવસેન કવિ       | વિશ્વતત્ત્વ પ્રકાશ  |
| ૧૧ | શ્રી વાદીરાજ મુનિ     | વાદમંજરી  |
| ૧૨ | શ્રી વાદીસિંહ         | પ્રમાણનોકા, તર્કદીપિકા  |
| ૧૩ | શ્રી વિમળદાસ          | સપ્તભંગીતરંગિણી   |
| ૧૪ | શ્રી શ્રુતસાગર સ્વામી | મંમતિ તર્ક  |
| ૧૫ | શ્રી શ્રુતઆચર         | તર્કદીપક  |

### પરિણિષ્ટ નં. ૩

જૈનેતર ન્યાય ઉપર લખનારા જૈનાચાર્યો.  
શ્વેતાંબરીય.

| અનુક્રમ | નામ.            | ન્યાયવિષયક ગ્રંથો.                                      |
|---------|-----------------|---|
| ૧       | શ્રી અમયતિલક    | ન્યાયાલંકાર ટિપ્પન                                      |
| ૨       | શ્રી દામાકલ્યાણ | તર્ક ક્ષણિકા  |
| ૩       | શ્રી ગુણરત્ન    | તર્કગદ્યદીપિકા  |
| ૪       | શ્રી જયસિંહ     | ન્યાયમારજ્જિતિ ( મુળ ભા. સર્વગ દૂત )                    |
| ૫       | શ્રી જિનવર્ધન   | મમપદાર્થો-ટીકા  |
| ૬       | શ્રી નરસંદસુરિ  | કંદલી ટિપ્પન ( મુળ ખીખર દૂત )                           |
| ૭       | શ્રી મગ્ધવાદી   | ન્યાયગિંદૂ જ્ઞાતિ ટિપ્પન (મુળ જ્ઞાતિ ધર્મોત્તર ગ્રંથનો) |
| ૮       | શ્રી જુવનમુંદર  | મદલિવિદ્યા વિગ્નનાજ્ઞાતિ                                |
| ૯       | શ્રી રત્નશેખર   | સરજી મંમદ   |
| ૧૦      | શ્રી રાજશેખર    | કંદસિધ્ધિજ્ઞા   |
| ૧૧      | શ્રી શુભવિજય    | તર્કભાષ્યપાર્તિક  |
| ૧૨      | શ્રી દરિભદ      | ન્યાયપ્રવેશ પ્રકરણ-જ્ઞાતિ (મુળ દિમામાચાર્ય રચિત)        |

ભાવનગરમાં ભરાયેલી સાતમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં  
શાહ કુ'વરજી આણંદજીએ વાંચેલું ભાષણ.



## કર્મ સંબંધી જૈન સાહિત્ય.



અનેક દર્શનના પ્રાચીન અને અર્વાચીન તમામ સાહિત્ય તરફ દ્રષ્ટિ કરતાં જૈન દર્શનમાં કર્મને લગતું જેટલું સાહિત્ય પૂર્વે પુરૂષોએ રચેલું છે અને જેટલું છપાયેલું છે તેટલું કોઈ પણ દર્શનમાં લખાયેલ કે છપાયેલ નથી. પ્રાચે એમ કહીએ તો ચાલી શકે કે એ વિષયમાં અન્ય દર્શનકાર ઉતરેલજ નથી. કર્મના વિષય અતીંદ્રિય છે. તેથી તેના મુખ્ય પ્રણેતા સર્વસંજ હોદ શકે; એમાં કલ્પના ચાલી શકતી નથી. એ કલ્પનાતીત વિષય છે. આ સંબંધમાં જૈન સાહિત્ય કેટલું છે ? તેની દુ'ક નોંધ આ સાથે આપેલી છે તે ઉપરથી સમજી શકાશે કે એ વિષયમાં લાખો શ્લોકો જૈનાચાર્યોએ રચેલાં છે અને તેના બહો-જો ભાગ તેજ રૂપમાં ( પ્રાકૃત ને સંસ્કૃતમાં ) છપાયેલ છે, તેમજ ગુજરાતી ભાષાંતર સાથે પણ ઘણા ભાગ બહાર પડેલ છે ( છપાયેલનો નોંધ પણ આ સાથે આપેલ છે. )

જૈન દર્શન ખાસ પુરૂષાર્થવાદી છે; કારણ કે પુરૂષાર્થવડજ આત્મા પૂર્વકૃત કર્મેના નાશ કરીને શિવસ્થાન-નિરૂપદ્રવ સ્થાન-અપુનરાવૃત્તિવાળું સ્થાન મેળવી શકે છે, છતાં કર્મને લગતા શાસ્ત્રો તેમાં ઘણા હોવાથી તેમજ તે સંબંધમાં ઉપદેશ, ચર્ચા તેમજ તેનાથી ડરવાપણું વિશેષ હોવાથી જૈનેાને કર્મવાદી કહેવામાં આવે છે. ખરે જૈન જેમ બને તેમ નવાં કર્મ ન બંધાય, ઓછા બંધાય, શુભ બંધાય તેને માટે પ્રયત્નશીલ હોય છે; કારણકે ઉપર જ-ણાયેલા મોક્ષસ્થાનમાં જતાં રોકી રાખનાર કર્મોજ છે. તેથી વ્યવહાર વિચ-ક્ષણ વણિક જેમ આવક વચારે ને ખર્ચ ઓછો કરી શ્રીમંત થાય તેમ ખરે જૈન પણ આત્મિક સંપત્તિ જેમ બને તેમ વધારે મેળવે-પ્રગટ કરે અને નવાં કર્મોજ રૂપ ખર્ચ ઓછો કરે, એમ કરીને સાચો શ્રીમંત બને.

કર્મ બે પ્રકારના છે-શુભ અને અશુભ. શુભ કર્મ મુખ્ય આપે છે ત્યારે અશુભ કર્મ દુઃખ આપે છે. આ વિષય વધારે સમજવા માટે કર્મના મૂળ ૮ વિભાગ પાડવામાં આવ્યા છે, અને તેના ઉત્તર બેઠા ૧૫૮ પાડવામાં આવ્યા છે.

તે સંબંધી અહીં વધારે વિસ્તાર ન કરતાં માત્ર આઠ કર્મનીજ દુષ્ટી વ્યાખ્યા આપવામાં આવે છે.

૧ જ્ઞાનને આવરણ કરે-રોકે-ખરી સમજ પડવા ન દેય તે જ્ઞાનાવરણીય કર્મ.

૨ ઇન્દ્રિયોથી ને આત્માથી જોવાતા વિષયને રોકે તે દર્શનાવરણીય કર્મ.

૩ મુખ અને દુઃખ આપે તે સાતા ને અસાતા રૂપ વેદનીય કર્મ.

૪ સંસારમાં મોહ પમાડે-મુઝવે-અનેક પ્રકારની ખટપટમાં ઉતારે-સંસારમાં પરિભ્રમણ કરાવે-ખરી સમજ પડવા ન દેય, શુભાચરણ પણ થવા ન દેય તે મોહનીય કર્મ.

૫ ઉંચ અને નીચ જાતિમાં ઉત્પન્ન કરે-જન્મ આપે તે ગોત્ર કર્મ.

૬ દાન દેતાં, લાભ મેળવતાં, વસ્તુઓનો ભોગ-ઉપભોગ લેતાં અટકાવે-તેમાં ખામી લાવે, આત્મવીર્ય કે શારીરિક બળ પૂરતું કારવવા ન દેય તે અંતરાય કર્મ.

૭ મનુષ્ય, તિર્થંચ, દેવાદિક ગતિ, એકેન્દ્રિયાદિક જાતિ, સારીર, તેની આકૃતિ, તેમાં બળ ઇત્યાદિ અનેક બાબતો શુભ અને અશુભ-ઓણું ને વધતું આપનાર વિચિત્ર પ્રકારનું નામ કર્મ.

૮ મનુષ્યમાં કે દેવાદિક ગતિમાં એક ભવ આથી અમુક વર્ષો સુધી રહેવા દેય-રાખે-રહેવું પડે તે આયુ કર્મ.

આ કર્મો બાંધવાના અનેક કારણો છે તે પૈકી દુઃકામાં નીચે જણાવેલા ચાર કારણો કહ્યાં છે તે ખાસ ધ્યાન આપવા લાયક છે. ૧ દેવગુરુ ધર્મસંબંધી તેમજ જગતના અન્ય પદાર્થો સંબંધી ખોટી માન્યતા, ભૂલભરેલી માન્યતા અને તેના આશ્રય, તે મિથ્યાત્વ નામનું સૌથી પ્રબળ પ્રથમ કારણ ગણાય છે.

૨ હિંસાનો, અસત્યનો, ચોરીનો, પરબી સાધેના સંબંધનો અત્યાગ, પરિશ્રદ્ધ-દ્રવ્યાદિકની મૂર્છા ( વૃષ્ટિ )નું અપરિમિતપણું તેમજ બીજી પણ અનેક બાબતોમાં અવિરતિ ભાવ ( અત્યાગ ભાવ ) એ કર્મબંધનું બીજું કારણ છે.

૩ કોઈની ઉપર ક્રોધ કરવો, અભિમાન કરવું, માયાકપટ કરવું, અતિશય લોભ કરવો, હાસ્યાદિક કરીને અન્યને દુઃખ ઉપજાવવું, ઇન્દ્રિયજન્ય મુખની અત્યંત અભિલાષા ( વાંમ્બા ) કરવી એ કપાથ નામનું કર્મબંધનું ત્રીજું કારણ છે.

૪ મન, વચન અને કાયાને અશુભ કાર્યમાં પ્રવર્તિવવાથી જે અધ્યવસાયની મલિનતા જણાય છે, તેથી કર્મબંધ થાય છે, તે યોગ નામનું કર્મબંધનું ચોથું કારણ છે.

આ ચારે કારણનું જૈનશાસ્ત્રોમાં ઘણું વિસ્તૃત વર્ણન છે, અને તે ખાસ ધ્યાન આપવા લાયક છે. તે ધ્યાનમાં લીધા પછી તે કારણોમાં આત્માને ન વર્તવા દેવો અને તેથી વિરૂદ્ધના શુભ કારણોમાં આત્માની પ્રવૃત્તિ કરવી તે શુભ બંધના અથવા કર્મની નિર્જરાના કારણો છે. એમાં પ્રગતિ કરતાં આ આત્મા છેવટે સર્વ કર્મથી વિમુક્ત થાય છે અને સર્વ ઉપદ્રવ રહિત મોક્ષસ્થાનને પામે છે. આ પ્રગતિને જૈનશાસ્ત્રકારોએ ગુણસ્થાન રૂપે ગુણસ્થાનના નામથી વર્ણવેલ છે. એવા ગુણસ્થાન મુખ્ય ૧૪ કહ્યા છે. તે દરેકના પણ તરતમતા યોગે અનેક ભેદો થાય છે. તેમાં છેવટના બે ગુણકાણા તો તરતમ ભાવ વિનાના છે. એ સ્થાને પહોંચેલ સર્વ જીવો ( આત્માઓ ) સમાન હોય છે.

કર્મબંધાની અંદર કર્મબંધના મુખ્ય ચાર પ્રકાર બતાવેલા છે. ૧ પ્રકૃતિ બંધ—( કર્મોના સ્વભાવ ) આત્માને તે શું લાભ અથવા હાનિ કરે તે. ૨ સ્થિતિબંધ—બાંધેલ કર્મ કેટલા વખત મુખી ભોગવવું પડે તે. ૩ અનુભાગ બંધ—જેવા જેવા મંદ અથવા તીવ્ર શુભ કે અશુભ અધ્યવસાયથી કર્મ બાંધેલ હોય તેવો તેની અંદર તીવ્ર કે મંદ અથવા શુભ કે અશુભ રસ પડે છે તે. અને ૪ પ્રદેશ બંધ—તે આત્માની સાથે કર્મના પ્રદેશોનું ચોંટવું—એકરૂપ થવું તે.

હવે 'આત્મા અડપી છે અને કર્મ ડપી છે તો તે બન્નેનો સંયોગ સંબંધ શી રીતે થાય ?' એ પ્રશ્નના ઉત્તરમાં જણાવવાનું કે—આત્મા અડપી છતાં તેને મદિરાપાનાદિ બેશુદ્ધ બનાવે છે, વિષભક્ષણાદિવડે દહુમાંથી નીકળવું પડે છે, વિષના પુદ્ગળો તેને શરીરમાંથી કાઢે છે—જીદો પાડે છે, તે રીતે કર્મ ડપી છતાં પણ અડપી આત્માની ઉપર અસર કરી શકે છે, એમાં સંશય કરવા જેવું નથી.

કેટલાએક દર્શનકાર કર્મને અડપી માને છે પણ તે માન્યતા ભૂલભરેલી છે; કારણ કે જો કર્મ અડપી હોય તો અડપી આકાશ જેમ આત્માને ઉપઘાત કે અનુગ્રહ કરી શકતું નથી તેમ તે પણ કરી શકે નહીં.

આત્મા સાથે કર્મ અનંત કાળથી—અનાદિથી લાગેલા છે અને તે જીવના જીવે, નવા ચોંટે એમ થયા કરે છે. પ્રવાહે અનાદિ છે. જો એમ માન હોય તો—અને

પ્રથમ કર્મરહિત આત્માને પછી કર્મ લાગ્યા એમ કહેવામાં આવે તો કર્મ-રહિત થયેલા-મુક્તિ પામેલા સિદ્ધના જીવોને પણ કર્મના સંભવ થાય; પરંતુ કારણ વિના કાર્ય બનતું નથી તેમ જીવને પણ પૂર્વકર્મ કારણરૂપ છે અને તેથીજ નવા કર્મ બંધાય છે. કર્મરહિત હોય તો પૂર્વકર્મરૂપ કારણ વિના નવા કર્મ બંધાયજ નહીં. આ વાત ન્યાયથી પણ સિદ્ધ થાય તેવી છે.

આત્મા (જીવ) અને કર્મ બન્ને અનાદિ છે. તેની આદિ માનવાથી અનેક પ્રકારના દૂષણો પ્રાપ્ત થાય છે. તે અહીં વિષયાંતર થઇ જવાના કારણથી બતાવવામાં આવેલ નથી. બાકી તેના અનાદિષ્ટાની સિદ્ધિ મારે જૈનશાસ્ત્રમાં ઘણું લખાયેલ છે.

આ જગતની જે રચના છે, જે વિચિત્રતા છે, પ્રાણી જે સુખ દુઃખ પામે છે, અનેક પ્રકારના ધાર્યા અણુવાર્યા ફેરફારો થાય છે, તે બધા કર્મને આભારી છે. કર્મને લક્ષનેજ થાય છે. આ જીવ તેમજ સર્વ જીવો કોઇપણ યોનિમાં જન્મ ધારણ કરે છે ત્યારથી તેની જે પ્રગતિ થાય છે તેમાં ખાસ કારણ કર્મજ છે. કંઈપણ કર્મના કારણ સિવાય બનતુંજ નથી. કર્મની પ્રક્રિયાને જે બરાબર મમજે છે તેને એમાં કંઈપણ આશ્ચર્ય થતું નથી. તેને તો સૂર્યના પ્રકાશની જેમ આત્મામાં એવો પ્રકાશ પડી જાય છે કે તેની અંદર બધી હકીકતના અત્યંત સ્ફુટપણે ભાસ થાય છે.

કેટલાએક દર્શનકારો અથવા બીજાઓ કર્મનીજ આવશ્યકતા સંવીકારતા નથી. તેમણે એજ વિચાર કરવાનો છે કે-જો કર્મ ન હોય અને તેનું શુભાશુભ પરિણામ ન હોય તો એક જીવ સુખી ને એક દુઃખી, એક ધનવાન ને એક નિર્ધન, એક રાજા ને એક રાંક, એક મનુષ્ય ને એક પશુ, એક સ્ત્રી ને એક પુરુષ, એક રૂપવંત ને એક કુરૂપી, એક સદ્ગુણી ને એક દુર્ગુણી, એક બુદ્ધિ-ગાળી ને એક મૂર્ખ, એક સન્માનપાત્ર અને એક નિભંજનાતું પાત્ર-ધત્યાદિ અનેક પ્રકારનો દ્વિભાવ જણાય છે તે કેમ બની ગયે ? તેમજ એક માણસ એક ક્ષણમાં સુખીનો દુઃખી થઇ જાય, નિરોગીનો રોગી થઈ જાય, શુદ્ધિમાન મરીને બેશુદ્ધ થઈ જાય ઇત્યાદિ આકસ્મિક ફેરફારો પણ કર્મ વિના સંભવેજ નહીં; મારે કર્મની અવસ્થિતિ માનવા યોગ્યજ છે.

દરેક દર્શનકાર એક કે બીજે રૂપે પણ કર્મને માને તો છે. તેને માન્યા વિના છુટકો થતો નથી. બોદ્ધો કર્મને વાસનારૂપ માને છે, નૈયાયિક ને વૈશેષિક તેને આત્માના ગુણ ધર્મ અધર્મ રૂપે માને છે, સાંખ્યો કર્મને પ્રકૃતિ

રૂપ કહે છે, મિમાંસકો તેને અપૂર્વ કહે છે, વેદાંતી માયા સ્વરૂપ કહે છે, અને જૈનદર્શન તેને પુદ્ગળરૂપ માને છે. તે પુદ્ગળો દ્રવ્યકર્મ કહેવાય છે અને તેના ઉદયથી આત્માના જે શુભાશુભ પરિણામ થાય છે તે ભાવકર્મ કહેવાય છે. ભાવકર્મથી દ્રવ્યકર્મ બંધાય છે અને દ્રવ્યકર્મથી ભાવકર્મ થાય છે. આમ તે બંને પરસ્પર કાર્ય કારણભાવ ધરાવે છે. જેમ તૈલોદિકથી સ્નિગ્ધ શરીર ઉપર ચારે તરફથી રજ ચોટે છે તેમ શુભાશુભ અધ્યવસાયરૂપ ચીકા-શથી દ્રવ્યકર્મ આત્માને ચોટે છે અને ચીકાશના પ્રમાણમાં તીવ્ર કે મંદ એવા કર્મના ભેદ પડે છે.

જગતમાં રહેલા પુદ્ગળસમૂહની જૈનશાસ્ત્રકારોએ આઠ પ્રકારની વહેંચણી ( જુદાઈ ) બતાવી છે. તેને વર્ગણાઓ કહે છે. તે વર્ગણાઓ એક બીજા કરતાં સૂક્ષ્મ છે. કાર્મણ વર્ગણા સર્વ કરતાં સૂક્ષ્મ-આઠમી છે. એ વર્ગણાઓ અનંત પરમાણુઓના બનેલા અનંતા સ્કંધોની બનેલી હોય છે. તેવી વર્ગણાઓ પ્રતિસમય આ જીવ શુભાશુભ અધ્યવસાયવડે બહુલ કરે છે; અને તે આત્માની સાથે ક્ષીરનીરની જેમ અથવા લોહ ને અગ્નિની જેમ એકરૂપ થઈ જાય છે; અને તે પોતપોતાના સ્વભાવ ( પ્રકૃતિ ) પ્રમાણે આત્માના જ્ઞાનાદિ ગુણોને હુણે છે, રોકે છે, સુખ દુઃખ આપે છે અને સંસારમાં પરિભ્રમણ કરાવે છે. આ ચેતન અનંત શક્તિવાળો છે, છતાં કર્મના સંબંધથી તે કાયર થઈ ગયેલો છે. સદ્ગુરૂ યોગે તેનામાંથી કાયરતા જશે અને શૂરવીરતા પ્રગટ થશે ત્યારે તે કર્મોને હઠાવીને પોતાની સત્તાને-પોતાના ગુણોને પૂર્ણપણે પ્રગટ કરશે.

કર્મ મૂર્ત હોવા છતાં જેમ અતિ સૂક્ષ્મ વસ્તુ આકાશમાં રહેલ હોય છતાં આપણે જોઈ શકતા નથી, તેમ તે અત્યંત સૂક્ષ્મ હોવાથી જોઈ શકાતા નથી. તેના કળ તરીકે પ્રાપ્ત થયેલા ઔદારિક ને વૈકિંચ શરીરો વિગેરે જ દેખાય છે. મનુષ્ય અને તિર્થંચના શરીરો ઔદારિક કહેવાય છે અને દેવતા નારકીના શરીરો વૈકિંચ કહેવાય છે.

‘આત્મા ને કર્મોના અનાદિ સંબંધ (સંયોગ) છે તો પછી તેનો વિયોગ કેમ થાય?’ એમ કોઈ શંકા કરે તો તેના ખુલાસો એ છે કે-સુવર્ણ અને મૃત્તિકાના અનાદિ સંબંધ છતાં પણ અગ્નિ વિગેરેના પ્રયોગથી તે બંને છુટા પડે છે તેમ આત્મા સાથે લાગેલા કર્મો પણ શુભધ્યાનરૂપ અગ્નિવડે છુટા પડી શકે છે, બીજી રીતે પણ છુટા પડે છે. વળી કર્મો પણ એકના એક કાયમ ગઢેલા નથી.

જુના ખરે છે ને નવા બંધાય છે. એમ પ્રવાહની અપેક્ષાએ જ તેનો અનાદિ' સંબંધ કહ્યો છે.

આઠે પ્રકારના કર્મ બાંધવાના જેમ ઉપર મિથ્યાત્વ અવિરતિ કપાય ને યોગ એ ચાર સામાન્ય હેતુ બતાવ્યા છે તેમ આઠે પ્રકારના કર્મના જુદા જુદા કારણો પણ બતાવવામાં આવ્યા છે. તે અહીં કુ'કર્મમાં બતાવવામાં આવેલ છે.

૧ આઠ પ્રકારના કર્મબંધના વિશેષ હેતુ.

૧-૨ જ્ઞાન અને જ્ઞાનીઓત્તું પ્રત્યનિકપણું-શત્રુપણું કરનાર, ગુરુને ઓળખનાર (તેનો છુપાવનાર), ઉપદાત કરનાર ( ખીડા કરનાર ), મદ્દેષ કરનાર, અતરાય કરનાર ( વિધિ કરનાર ) તેમજ અત્યંત આશાતના કરનાર જ્ઞાનાવરણીય ને દર્શનાવરણીય કર્મ બાંધે છે. ( આ બંને કર્મના બંધ હેતુ સરખાજ છે. કારણ કે દર્શન સામાન્ય ઉપયોગ છે અને જ્ઞાન વિશેષ ઉપયોગ છે. )

૩ ગુરુમહારાજની, ધર્મચાર્યની તેમજ માતા પિતાની ભક્તિ કરવાથી, તેમજ બહુમાન કરવાથી, ક્ષમાથી, કષ્ટણથી, મત પાળવાથી, યોગની ક્રિયાથી, કપાયો ન કરવાથી અને દાનાદિક કરવાથી શાતા વેદનીય કર્મ બંધાય છે અને તેથી વિરૂદ્ધ વર્તન કરવાથી અશાતા વેદનીય કર્મ બંધાય છે.

૪ ઉન્માર્ગનો ઉપદેશ કરવાથી, સન્માર્ગનો નાશ કરવાથી, શુભ નિમિત્તે વાપરવાના દ્રવ્યોનો વિનાશ કરવાથી, તેમજ દેવ, ગુરુ, દેવાયતન અને ધર્મશાધન કરનારોત્તું પ્રત્યનિકપણું કરવાથી, તેમની વિરૂદ્ધ વર્તન કરવાથી, દર્ગન મોહનીય કર્મ બંધાય છે. અને ચાર કપાય ( ક્રોધ, માન, માયા ને લોભ ) હાસ્યાદિ પટક ( હાસ્ય, રતિ, અરતિ, ભય, ગેહ ને દુઃગન્ધ ) અને ત્રણ વેદ, ( પુરુષવેદ, સ્ત્રીવેદ, ને નપુંસક વેદ ) થી વિવશ-પરવશ-તેને વશ મનવાળા છવો ચારિત્રમોહનીય કર્મ બાંધે છે કે જે કર્મ સદાચરણ ( ચારિત્ર ) ને ગેહનાર છે. તેમાં દુષણ લગાડનાર છે.

૫ આયુ ચાગે ગતિતું બાંધવાના કારણો જુદા જુદા છે.

૧ મહા આરંભના-મહા પાપના કર્મો કરનાર અને પરિમહુની અત્યંત તૃષ્ણાવાળો તેમજ દૂર પરિણામવાળો જીવ નરકનું આયુ બાંધે છે.

૧ સુવર્ણ ને ચૃત્તિકનો અનાદિ સખધ અપેક્ષાએ કહ્યો છે. કારણ કે તે સખધ પણ આદિવાળો છે, પરંતુ પ્રવાહે અનાદિ કહેવાય છે.



૨ મહો કપટી, પ્રપંચી, મિષ્ટભાષી ને અંતઃકરણનો મહામલિન, શક્યયુક્ત દ્વંદ્વવાળો, વ્રત નિયમમાં દોષ લગાડનારો તિર્થંચતુ' આયુષ્ય બાંધે છે.

૩ સ્વભાવેજ મંદ કપાય ( ક્રોધાદિ ) વાળો, દાન કરવાની રચિવાળો, અને મધ્યમ પ્રકારના ગુણવાળો મનુષ્યનું આયુ બાંધે છે.

૪ અજ્ઞાન કષ્ટ કરનાર, દેહને બાહુ દમનાર, કર્મની નિર્જંશ કરનાર, વ્રતાદિકનું મધ્યમ પરિણામે સેવન કરનાર દેવગતિનું આયુ બાંધે છે.

( જે ગતિનું આયુ બાંધ્યું હોય તે ગતિમાં આ જીવ મરણ પામીને જાય છે. )

૬ માયા ( કપટ ) વિનાનો, સરસ સ્વભાવવાળો, ગર્વવિનાનો, સંસાર ભીરુ ક્ષમામાર્દવાદિ ગુણવાળો શુભ નામકર્મ બાંધે છે અને તેથી વિરૂદ્ધ વર્તનવાળો અશુભ નામકર્મ બાંધે છે.

૭ ગુણબાહી, મદવિનાનો, અધ્યયન ને અધ્યાપનમાં રચિવાળો, પરમાત્મા ઉપર ભક્તિવાળો, ગુરુ વિગેરેનો ભક્ત-એવો જીવ ઉચ્ચગોત્ર બાંધે છે અને તેથી વિરૂદ્ધ વર્તનવાળો નીચગોત્ર બાંધે છે.

૮ પરમાત્માની તેમજ સદ્ગુરુની ભક્તિમાં વિશ્વ કરનારો, હિંસા, અસત્ય ચોરી, અશ્રદ્ધાચર્ય સેવવામાં અને પરિશ્રદ્ધ (દ્રવ્ય) મેળવવામાં અહુર્નિશ તત્પર, ક્રોધને દાન કરતાં અટકાવનારો, લાભમાં વિશ્વ કરનારો, ક્રોધની ભોગ ઉપભોગાદિ-ક્ષી વસ્તુનો નાશ કરનારો અને અન્યની શક્તિને હુણનારો જીવ દાનાંતરા-યાદિ પાંચે પ્રકારના અંતરાય કર્મ બાંધે છે.

કર્મના સંબંધમાં લખવા બેસીએ કે કહેવા માંડીએ તો ઘણું કહેવાતું ને લખવાતું લખ્ય થઇ શકે તેમ છે, પરંતુ અહીં તો ટુંકામાં કર્મ એ શું વસ્તુ છે ? તે અને તેનું સ્વરૂપ બતાવવાને માટે જૈન સાહિત્યકાળેએ કેટલો પ્રયાસ કરેલો છે તે બહુ ટુંકામાં બતાવવાનોજ ખાસ હેતુ છે; અને જૈન દર્શનની મહત્તાનું એ પણ એક ખાસ કારણ છે.

પ્રાચીન અને નવ્ય તેમજ સંસ્કૃત કર્મશાસ્ત્રમાં ખાસ કરીને કર્મના અર્થ, ઉદ્દેશ, ઉદ્દીરણ ને મત્તાનો જ અવિકાર છે. કર્મ કેવી રીતે બંધાય છે ? અમુક અમુક ચડતી ચડતી હૃદવાળા ( ગુણદાણાવાળા ) જીવો કયા કયા કર્મ બાંધે છે અને કયા બાંધતા નથી ? તે ( અર્થ ) પ્રથમ બતાવવામાં આવેલ છે.

ત્યારપછી તે બાંધેલા કર્મ ક્યારે અને કેવી રીતે કયા સ્વરૂપમાં ઉદય આવે છે ? તે બતાવ્યું છે. જેમ જેમ આત્મા ઉંચી હુદ ચડતો જાય છે તેમ તેમ અશુભ કર્મો તેને ઉદયમાં આવી શકતા નથી. વળી કર્મ તો સમયે સમયે બંધાય છે, તે કાંઈ તરત ઉદયમાં આવતા નથી. અમુક કાળ જેને અબાધા કાળ કહે છે તે વ્યતીત થયા પછી ઉદય આવે છે. અત્યારે આપણે જે શુભ કે અશુભ-કર્મ ભોગવીએ છીએ તે તો પૂર્વના બાંધેલા કર્મો ભોગવીએ છીએ. એટલું છે કે-અત્યુગ્મપુણ્યપાપાનાં ફલેષ્વ ફલમનુભવે=કોઈ અતિ ઉમ્મ પુણ્ય કે પાપ કરવામાં આવે તો તેના ફળ અહીં પણ ભોગવવા પડે છે. ઉદય પછી ઉદીરણા પ્રકરણ આવે છે. કેટલાક કર્મો ઉદીરણા કરીને તેની સ્થિતિ પાક્યા અગાઉ પણ ભોગવવામાં આવે છે, તેનું એ પ્રકરણમાં સ્વરૂપ બતાવેલું છે.

ઉદયના બે પ્રકાર બતાવ્યા છે. ૧ પ્રદેશ ઉદય ને ૨ વિપાક ઉદય; એટલે કેટલાક કર્મો માત્ર પ્રદેશ ઉદયથીજ ભોગવાઈ જાય છે. તેનું ફળ કાંઈ આત્માને દેખાતું નથી અને કેટલાક કર્મ-પ્રાયે ઘણા કર્મો ભોગવવાથીજ છુટે છે તે વિપાક ઉદય કહેવાય છે. આમાં પણ એક કેદી, જેમ તેને સજા કરેલી પૂરી મુદતે છુટે છે અને એક કેદી સારી ચાલથી તેમજ કોઈ શુભ નિમિત્તથી ( રાજાને ત્યાં પુત્રજન્માદિ કારણથી ) વહેલો છુટી જાય છે, તેમ કર્મને મારે પણ બને છે. કેટલાક કર્મો લાંબી સ્થિતિના બાંધ્યા હોય છતાં શુભ નિમિત્તો મળવાથી-શુભ અધ્યવસાયથી વહેલો પણ છુટી જાય છે.

કર્મનો બંધ થયા પછી જ્યાંસુધી ઉદયમાં ન આવે ત્યાંસુધી તે કર્મ આત્માની સાથે સત્તા તરીકે આત્માને ચોરેલા રહે છે. તે સંબંધી હુકીકત સત્તા નામના ચોથા પ્રકરણમાં આવે છે.

કર્મપ્રકૃતિ ને પંચસંમલ શિવાયના બાકીના કર્મો સંબંધી ગ્રંથોમાં ઉપર જણાવેલ ચાર બાબત ( બંધ, ઉદય, ઉદીરણા ને સત્તા ) નોજ વિસ્તાર છે. જ્ઞાનદષ્ટિએ તેનું જે જે પ્રકારનું જુદું જુદું સ્વરૂપ સમજવામાં આવ્યું તે સર્વજોએ કહ્યું છે અને તેને ગણધરોએ તેમજ ત્યારપછીના પૂર્વાચાર્યોએ ગ્રંથરૂપે ગુરુનું છે. તે અત્યારે આપણને મહા ઉપકારક થઈ પડ્યું છે. તેમનો જેટલો ઉપકાર માનીએ તેટલો થોડો છે.

આઠ કર્મના ઘાતી ને અઘાતી એવા બે ભેદ પાડ્યા છે. ચાર ઘાતિ છે છે ને ચાર અઘાતી છે. ઘાતીકર્મો આત્માના જ્ઞાનાદિ ગુણોનો ઘાત કરે છે અને અઘાતી કર્મો આત્માના ગુણોનો ઘાત કરતા નથી, પણ તે કર્મો હોય ત્યાંસુધી

આ જીવને સંસારમાં રહેવું પડે છે. સર્વ કર્મોના ક્ષય થાય ત્યારેજ પ્રાણી મુક્તાવસ્થા-સિદ્ધાવસ્થા પામે છે.

**કર્મપ્રકૃતિ**—નામના અંશમાં આઠ કરણ ને ઉદય, સત્તા-એક દશ પ્રકારેલા છે. આઠ કરણ ખાસ જાણવા જેવા છે. તેના નામ-૧ ખંધન, ૨ સંકંભણ, ૩ ઉદીરણ, ૪ ઉપશમના, ૫ ઉદ્વર્તના, ૬ અપવર્તના, ૭ નિધત્તિ ને ૮ નિકાયના છે. આ આઠેનું સ્વરૂપ તે અંશમાં તો ઘણું વિસ્તારે આપેલું છે. અહીં તો માત્ર તેનું કુકું સ્વરૂપ ખતાવવામાં આવ્યું છે કે જે જાણવાથી વધારે જાણવાની અભિલાષા થાય તો તે અંશ વાંચવા પ્રયત્ન કરે.

૧ ખંધન—જીવનું કર્મની સાથે ખંધાણું-એકરૂપ થઈ જવું તે.

૨ સંકંભણ—અધ્યવસાયના ફેરફારથી-શુભના અશુભ થઈ જવાથી અને અશુભના શુભ થઈ જવાથી પૂર્વે ખાંધેલા શુભ કર્મો અશુભ કર્મોપણે સંકંભે છે અને અશુભ કર્મો શુભપણે સંકંભે છે તે. ( ખીજી રીતે ખીજા કારણથી પણ કર્મોનું સંકંભણ થાય છે. )

૩ ઉદીરણાનું લક્ષણ ઉપર ખતાવેલું છે. અર્થાત્ ઉદયમાં આવવાની સ્થિતિ થયા અગાઉ ઉદીરણા કરીને કર્મોને વહેલા ઉદયમાં લાવવા તે.

૪ ઉપશમના—ઉદયમાં આવેલા કર્મોને પ્રદેશે વેદવા અને અનુદય કર્મોને ઉદય આવતાં ફેરફાર તે ઉપશમના કહેવાય છે. જે કર્મપ્રકૃતિની ઉપશમના કરી હોય તે વિપાક ઉદયે વેદાતી નથી.

૫ ઉદ્વર્તના—શુભ અથવા અશુભ અધ્યવસાયની તીવ્રતાથી પૂર્વખદ્ધ કર્મોના રસમાં ને સ્થિતિમાં વૃદ્ધિ થાય તે.

૬ અપવર્તના—શુભ અથવા અશુભ અધ્યવસાયની તીવ્રતાથી પૂર્વખદ્ધ કર્મોના રસમાં ને સ્થિતિમાં હુનિ થાય-ઘટાડો થાય તે.

૭ નિધત્તિ—અધ્યવસાયની તીવ્રતાથી-પૂર્વે કરેલા શુભ અથવા અશુભ કાર્યની વધારે વધારે ચોળણા-પ્રતિચોળણા કરવાથી પૂર્વે ખાંધેલા શુભ કે અશુભ કર્મોને વધારે દઢ-મજબુત કરવા તે.

૮ નિકાયના-ઉપર જણાવેલા કારણનીજ વધારે પુષ્ટતા કરવાથી પૂર્વે ખાંધેલા કર્મો અવશ્ય ભોગવવાજ પડે ભોગવ્યા વિના છુટકેજ ન થાય એવા કરવા તે.

આ આઠ કરણ કહેવાય છે. તે ઉપરાંત કર્મપ્રકૃતિના ઉદય અને સત્તાની હકીકત પણ કર્મપ્રકૃતિમાં દાખલ કરેલ છે. કર્મચર્યા કરતાં આ કર્મપ્રકૃતિ અર્થમાં ઘણી વિશેષ હકીકત છે. તેની ઉપર બે ટીકા છે. પ્રથમ ટીકાકાર મલયગિરિજી છે, બીજા ટીકાકાર યશોવિજયજી ઉપાધ્યાય છે. તેમણે મલયગિરિજીએ કહેલ તમામ હકીકત કદા ઉપરાંત બીજી વધારે હકીકતો કર્મના અંગની દાખલ કરી છે. તેથી પ્રથમની ટીકા ૮૦૦૦ શ્લોક પ્રમાણ છે, ને બીજી ટીકા ૧૩૦૦૦ શ્લોક પ્રમાણ થઈ છે.

પાંચ સંગ્રહ—આ અર્થના બે વિભાગ છે. તેના પહેલા વિભાગમાં પાંચ અધિકારનો તેમજ બે ભાગમાં થઈને પાંચ અર્થોનો સમાવેશ કરેલો છે. તે પાંચ અર્થો પૈકી શતક, સપ્તતિકા ને કર્મપ્રકૃતિ લેખ્ય છે અને સત્કર્મ તથા કપાય પ્રાણીત નામના બે અર્થ હાલ લેખ્ય નથી. એ અર્થના બીજા વિભાગમાં કર્મ પ્રકૃતિ અર્થનોજ બહોળો ભાગ અક્ષરશઃ દાખલ કરેલો છે.

કર્મ સંબંધી અર્થોનું દીસ્ટ આ સાથે આપેલ છે, તેમાંથી બહોળો જરૂરી ભાગ છપાયેલો પણ છે, તેનું દીસ્ટ પણ તેની નીચે આપેલ છે. આ કાર્ય મુનિમહારાજની પૂરતી સહાયતાથી શ્રી જૈન ધર્મપ્રસારક સભા તથા શ્રી જૈન આત્માનંદ સભાએ વિશેષ કરેલ છે.

કર્મનો વિષય જોડેલો ગુઢ છે, તેટલોજ જાણવાની જરૂરીયાતવાળો છે. જો આપણે જાણીએ કે અમુક જાતિનું સુખ કે દુઃખ આપણે અમુક કર્મપ્રકૃતિના ઉદયથી ભોગવીએ છીએ અને તે પ્રકૃતિના બંધ અમુક કારણોથી થાય છે, તો કદી આપણે ઉદયને તો રોકી ન શકીએ પણ નવા બંધને તો રોકવા અવશ્ય પ્રયત્ન કરીએ કે જેથી ફરીને તેવો સંતાપકારી ઉદય ભોગવવો ન પડે. મુજા મનુષ્યો આ હેતુને ધ્યાનમાં લઈને કર્મસંબંધી અર્થોનો ગુરૂગમથી અભ્યાસ કરશે અને જેમ બને તેમ કર્મથી હલકા થવા તેમજ અશુભ કર્મબંધને રોકવા પ્રયત્ન કરશે એટલું ઇચ્છીને આ કૃતિ લેખ સમાપ્ત કરવામાં આવે છે.

આશા છે કે આ લેખનો અંવશ્ય સદુપયોગ થશે.

કવરણ આણંદજી.



# કર્મના સંબંધમાં જૈન સાહિત્ય. ❀



## ( પ્રાકૃત અને સંસ્કૃતમાં )

૧ કર્મ પ્રકૃતિ અથ-મૂળ ગાથા ૪૭૫. શ્રી શિવરામસૂરિવિનયિત.

ચૂર્ણિ ૭૦૦૦ ટિપ્પન ૧૯૨૦ મુનિચ દ્રસૂરિ કૃત.

વૃત્તિ ૮૦૦૦ મલયગિરિશ કૃત ૧૩૦૦૦ યશોવિજયશ કૃત

૨ પંચ સંબંધ અથ- શ્રી ચંદ્રર્ષિ મહત્તર કૃત. ગાથા ૬૬૩

વૃત્તિ સ્વોપમ્ન<sup>૧</sup> શ્લોક ૬૦૦૦

વૃત્તિ મલયગિરિશ કૃત ૧૮૮૫૦

દીપ્ત જિનેશ્વરસૂરિ શિષ્ય વામદેવશ કૃત. શ્લોક ૨૫૦૦

૩ પ્રાચીન કર્મઅથ. કુલગાથા ૫૬૭ ( છત્રી )

કર્મઅથ પહેલો ( કર્મ વિપાક ) ગાથા ૧૬૮ ગર્ગર્ષિકૃત.

” વૃત્તિ પરમાનંદ કૃત ૯૨૨. ટિપ્પન ઉદયપ્રભ કૃત ૪૨

વ્યાખ્યા ( કર્તાતુ નામ નથી ) ૧૦૦૦

કર્મઅથ બીજો. ( કર્મ સ્તવ ) ગાથા ૫૭ ( કર્તાતુ નામ નથી )

” ભાષ્ય. તાડપત્ર પર લખેલ છે. ગાથા ૨૪

” વૃત્તિ. ગોવિંદાચાર્ય કૃત ૧૦૬૦ ટિપ્પન ઉદયપ્રભ કૃત ૨૮૨

કર્મઅથ ત્રીજો ( બ્રહ્મચાર્ય ) ગાથા ૫૮ ( કર્તાતુ નામ નથી. )

” વૃત્તિ હરિભદ્રકૃત ૫૬૦

કર્મઅથ ચોથો ( પડશીતિ ) ગાથા ૮૬ શ્રી જિનવજ્રભકૃત

” વૃત્તિ હરિભદ્ર કૃત ૮૫૦ રામદેવ કૃત ૮૦૫ પ્રાકૃત

” મલયગિરિશ કૃત ૨૧૪૦ યશોભદ્ર કૃત ૧૬૩૦

” અવચૂર્ણિ. ૭૦૦ ઉદ્ધાર ૧૬૦૦ વિવરણ-મેરવાચક કૃત

કર્મઅથ પાંચમો ( રાત્ર ) ગાથા ૧૧૧ રાવગર્મસૂરિ કૃત

” લઘુ ભાષ્ય ગાથા ૨૪ વૃહદ્ભાષ્ય ચક્રેશ્વરસૂરિ કૃત ૧૪૧૩૦

” ચૂર્ણિ ૨૩૮૦ વૃત્તિ ૩૯૪૦ મલયાદી હેમચંદ્ર કૃત

” ટિપ્પન ૯૭૪ ઉદયપ્રભ કૃત. અવચૂર્ણિ પત્ર ૨૫ ગુણગ્ન કૃત

\* આમાં જે સખ્યા આપેલ છે તે ૩૨ અક્ષરોનો એક શ્લોક ગણીને તેની શ્લોક સખ્યા સમજવી ૧ પોતાની કરેલી ( અમકર્તાએજ કરેલી )

૩ સૂક્ષ્માર્થ વિચાર સારોદ્ધાર સાર્વજનિક ( કર્મશ્રી. ) જિનવદ્ધિભસ્મરિ કૃત.  
ગાથા ૧૫૨. ભાષ્ય ગાથા ૧૧૦

,, ચૂર્ણિ ૨૨૦૦ મુનિચંદ્ર કૃત. વૃત્તિ ૮૫૦ હરિભદ્ર કૃત.

,, વૃત્તિ ૩૭૦૦ ધનેશ્વરસ્મરિ કૃત. દિપ્પત્ત ૧૪૦૦ ( કર્તાનું નામ નથી )

૪ પાંચ નવ્ય કર્મશ્રી. કુલ ગાથા ૫૨૨. શ્રી દેવેન્દ્રસ્મરિ કૃત.

,, વૃત્તિ સ્વોપજ્ઞ. ૧૦૧૩૭. અવચૂરિ ૨૮૫૮ મુનિશેખર કૃત.

,, અવચૂરિ. ૫૪૦૭ ગુણુરત્નકૃત. ( છ કર્મ શ્રી ધની ભેળી )

૫ સત્તરી ( સસતિકા હકો કર્મશ્રી ) ગાથા. ૯૧ ચંદ્રિ મહત્તર કૃત.

,, ચૂર્ણિ. ૫૨ ૧૩૨. કર્તાનું નામ નથી.

,, વૃત્તિ સ્વોપજ્ઞ ૨૩૦૦. શ્રી મુનિશેખરસ્મરિ કૃત ૪૧૫૦

,, મલયગિરિજી કૃત ૩૭૮. દિપ્પત્ત ગાથા ૫૪૭ રામદેવ કૃત.

,, ભાષ્ય શ્રી અભયદેવ સ્મરિકૃત ગાથા ૧૯૧ તેની ઉપર વૃત્તિ શ્રી મેરુગ  
આચાર્ય વિરચિત. શ્રી ધ. ૪૧૫૦

૬ સંસ્કૃત કર્મશ્રી ૪. શ્રી જયતિલકસ્મરિ વિરચિત. શ્લોક ૫૬૯

૧ પ્રકૃતિવિચ્છેદ પ્રકરણ. ૧૩૯ ૨ સુક્ષ્માર્થસંગ્રહ પ્રકરણ. ૨૦૨

૩ પ્રકૃતિ સ્વરૂપ સંરૂપણ પ્રકરણ. ૧૮૧ ૪ અવસ્થાભીત્ય પ્રકરણ. ૪૭

૭ કર્મસ્તવ વિવરણ, કર્મજસંયમ ઉપાધ્યાય કૃત.

૮ કર્મ સંબંધી હકીકતવાળા ૫-૭ નાના નાના પ્રકરણો--સટીક છે.

### ગુજરાતી ભાષાંતર સાથે ( છપાયેલ. )

૧ પ્રકરણભાષામાં છ કર્મશ્રી અર્થ સહિત.

૨ મહેસાણા જૈન ગ્રેયરકર મંડળ તરફથી છ કર્મશ્રી વિસ્તાર અર્થયુક્ત.

૩ પડિત મુખલાલજી કૃત. હિંદી વિવેચન વાળા. ચાર કર્મશ્રી.

૪ પ્રથમ કર્મશ્રી વિવેચન સહિત. ( પડિત ભગવાનદાસ હરખચંદ )

૫ કર્મપ્રકૃતિ શ્રી સટીકનું ભાષાંતર. ( શ્રી અધ્યાત્મ જ્ઞાનપ્રસારક મંડળ )

૬ કર્મવિચાર ભાગ ૧ લો. ( પરભુદાસ બેચરદાસ પારેખ ) સ્વતંત્ર ભેખ.

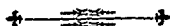
૭ યત્ર પૂર્વક કર્મશ્રીવિદિ વિચાર. ( શ્રી જૈન ધર્મપ્રસારક સભા )

૮ કર્મબોધ પ્રભાકર. વાગરા નિવાસી વાજંગ સદાજી જૈન વિરચિત.

( બહુ ઉપયોગી સંગ્રહ )

## સંસ્કૃતમાં છપાયેલ.

- ૧ પ્રાચીન ચાર કર્મશ્રંધ સદીક. (શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા)
- ૨ નવ્ય કર્મશ્રંધ પાંચ સદીક. (શ્રી જૈન કર્મ પ્રસારક સભા)
- ૩ સંપત્તિકા (છઠ્ઠો) કર્મશ્રંધ. મલયગિરિજીવિત દીકા યુક્ત ॥
- ૪ સંસ્કૃત ચાર કર્મશ્રંધ મૂળ. ॥
- ૫ સંપત્તિકા સાખ્ય મેરુગંગસરિજીવિત દીકા યુક્ત ॥
- ૬ કર્મપ્રકૃતિ દીકા મલયગિરિજીવિત ॥
- ૭ ॥ દીકા યશોવિજયજીવિત ॥
- ૮ સુદ્ધમાર્થ વિચાર સારોદ્ધાર સાર્વજનિક દીકા સહિત ॥
- ૯ પંચસંશ્રુત સદીક. મલયગિરિજીવિત. વિભાગ ૧ લો (શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા)
- ૧૦ બીજા કર્મ સંબંધી વિવરણવાળા નાના નાના પ્રકરણો સદીક છપાયેલા છે.  
(શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા તરફથી.)



## કર્મ સંબંધી દ્વિગંબરાય સાહિત્ય.



- ૧ મહાકર્મપ્રકૃતિ પ્રાભુત. આચાર્ય પુષ્પદંત ને જૂતબાલિજીવિત. ૭ ખંડ  
સ્લોક સંખ્યા ૩૬૦૦૦

તેની ઉપર જુદી જુદી ૭ દીકાઓ છે.

- ૧ પચનંદી આચાર્ય જીવિત. ત્રણ ખંડ ઉપર ૧૨૦૦૦
- ૨ શામકુંડ આચાર્ય જીવિત. પાંચ ખંડ ઉપર ૬૦૦૦
- ૩ તુલુસૂર આચાર્ય જીવિત. કાનડીમાં પાંચ ખંડ ઉપર ૫૪૦૦૦  
છઠ્ઠા ખંડ ઉપર પંજિકા ૭૦૦૦
- ૪ સમંતભદ્રાચાર્ય જીવિત. પાંચ ખંડ ઉપર ૪૮૦૦૦
- ૫ બપ્પદેવગુરુ જીવિત. પ્રાકૃતમાં (કર્મપ્રાભુત ને ક્યાયપ્રાભુત ઉપર) ૧૪૦૦૦
- ૬ વીરસેન આચાર્ય જીવિત. પ્રાકૃત, સંસ્કૃત ને કનડીમાં ૭૨૦૦૦

|   |        |
|---|--------|
| ૨ કપાય પ્રાણુત. ગુણધર આચાર્ય કૃત. ગાથા  | ૨૩૬    |
| ૧ ચૂર્ણવૃત્તિ. યતિવૃષભાચાર્ય કૃત.   | ૬૦૦૦   |
| ૨ ઉચ્ચારણ વૃત્તિ ઉચ્ચારણાચાર્ય કૃત  | ૧૨૦૦૦  |
| ૩ શામકુંડ આચાર્ય કૃત.   | ૬૦૦૦   |
| ૪ તુલ્યુલૂરાચાર્ય કૃત ( કર્મપ્રાજ્ઞાતની આની મળીને )                                 | ૮૪૦૦૦  |
| ૫ બપ્પદેવગુરુ કૃત. પ્રાકૃતમાં   | ૬૦૦૦૦  |
| ૬ વીરસેન ને જિનસેન કૃત. જયધવળા નામત્રી. પ્રાકૃત,<br>સંસ્કૃત, કર્ણાટકી ભાષા મિશ્રિત. | ૬૦૦,૦૦ |

આ ઉપર જણાવેલ અંથ કે ટીકા છપાયેલ નથી. લખેલ છે પણ દુર્લભ છે.

૩ ગોમ્મટસાગ-ગાથા ૧૭૦૫. નેમિચંદ્ર સિદ્ધાંતચક્રવર્તી કૃત. એમાં જીવકાન્ડ ગાથા ૭૩૩ માં ને કર્મકાન્ડ ગાથા ૯૭૨ માં છે. તેનું બીજું નામ પ્રંચ સંમ્રદુ પણ છે. તે જીવસ્થાન, ક્ષુદ્રબચ, બંધસ્વામી, વેદનાખંડ ને તર્ગણાખંડ-એ પાંચ વિષય હોવાથી પડેલ છે. એની ઉપર કતલી, મંસ્કૃત ને હિંદીમાં ઘણી ટીકાઓ બનેલી છે. તેમાં મુખ્ય નીચે પ્રમાણે છે.

કર્ણાટકી ટીકા આમુંડરાય કૃત.

સંસ્કૃત ટીકા કેશવવર્ણી કૃત.

સંસ્કૃત ટીકા. બીજી. શ્રીમદભયચંદ્ર કૃત.

હિંદી ટીકા ટોડરમલજી કૃત.

તે ભાષા ટીકા સાથે છપાયેલ પણ છે.

૪ લખિંસાર-નેમિચંદ્રાચાર્ય કૃત.-એમાં પાંચ લખિંસારો ને ઉપરામ તથા ક્ષપક્રમે-શ્ચિત્તું વર્ણન ગાથા ૬૫૦ માં છે.

૫ ક્ષપણાસાર-મારવચંદ્ર ત્રેવિઘદેવકૃત સંસ્કૃત ગદ્યમાં છે. ટોડરમલજીએ કરેલી ગોમ્મટ મારની ભાષા ટીકામાં લખિંસાર ને ક્ષપણાસાર બંનેનો સમ્મા-વેશ કર્યો છે.

૬ પંચસંમ્રદુ-અમિતગતિ વીતરાગ કૃત-સંસ્કૃત.





नैनहितैषी पु. १२ माना पृष्ठ ३७४-७५ उपरथी 'श्रीयुत मुनि  
'नैनविजयलना लेखमांथी नररी विभाग.

~~~~~

नैनधर्मका तत्त्वज्ञान 'कर्मवाद' के भूत सिद्धान्त पर रखा गया है, कर्मवादके नैनधर्मका मुद्रालेख मानता आदिमें, जिस प्रकार श्रीकृष्णका मुख्य प्रयोग निष्काम कर्मयोग, युद्धवेदका सभानभाव, पतञ्जलिका राजयोग और शंकराचार्यका ज्ञानयोगको प्रकट करनेके लीये था, वैसे ही अभय लगवान श्री महावीरके उपदेशका लक्ष्य-पिन्दु कर्मवादको प्रकाशित करनेका था. महावीर देवने कर्मके दुष्टि लक्ष्यका और ठोकर नियमोंका जैसा उद्घाटन किया है वैसा औरोंने नहीं किया. लगवान महावीरका यह कर्मवाद अनुसंगम्य और युद्धिमाद्य होने पर ली रचधर्म अत्यन्त मृदु और गहन है. इसकी भीमांसा अद्भुत विकट और रहस्य विषय गंभीर है. धर्म विषयका सम्बन्ध-अवगाहन करनेके लीये 'शास्त्रीय ज्ञान सम्बन्धी योग्यताकी अपेक्षाके सिवा, इस तत्त्वके भास अनुसंधी ज्ञाताकी ली आवश्यकता रहती है. केवल पुस्तकके आधार पर मनुष्य इसके स्वधर्मसे यथार्थ परिचित नहीं हो सकता. यही कारण है की यहुतसे विद्वान् नैनधर्मके सामान्य और कुछ विशेष सिद्धान्तोंको जानते हुये ली कर्मवादके विचारोंसे सर्वथा अपरिचित होते है. दुभावे इस कथनकी सत्यताके प्रमाणसे, यही बात कही जा सकती है कि आश्रयर्था अनेक नैनतर विद्वानोंने नैनधर्मके सित सित विचारोंका आलोचन-प्रत्यालोचन किया है, परन्तु इस कर्मवादका कीसीने नाम तक ली नहीं लीया.

नैनधर्मका यह कर्मवाद सर्वथा सित, अपूर्व और नवीन है, जिस प्रकार नैन, यौद्ध और वैदिक धर्मके अन्यान्य तत्त्वोंका ओक दुसरेके साहित्यमे प्रतिबिम्ब ( छाया ) दृष्टिगोचर होता है वैसा इस कर्मवादके विषयमे नहीं प्रतिता होता. यद्यपि—

पुण्यो वै पुण्येन कर्मणा भवति, पापः पापेन । ( धृष्टदरर्ण्यक )

'कर्मणो ह्यपि बोद्धव्यं बोद्धव्यं च विकर्मणः ।

अकर्मणश्च बोद्धव्यं गहना कर्मणो गतिः ॥ ( भगवद्गीता ४, ७. )

येषां ये यानि कर्माणि प्राक् सृष्ट्या प्रतिपेदिरे ।

तान्येव प्रतिपद्यन्ते सृज्यमाना पुनः पुनः ॥

( महाभारत, शान्ति० २३१, ४८. )

'शुभाशुभफलं कर्म मनोवाग्देहसम्भवम् ।

'कर्मणा गंतयो नृणांशुत्तमाधममध्यमा ॥ ( मनुस्मृति. १२, ३. )

इत्यादि कर्मतत्त्व प्रतिपादक विचार वैदिक साहित्यमे और—

“ કમ્મસ્સા કોમ્હિ કમ્મદાયાદો કમ્મયોનિ કમ્મવન્ધુ કમ્મપરિસરણો,  
યં કમ્મં કરિસ્સામિ કલ્યાણં વા પાપક વા તસ્સ દાયાદો ભવિસ્સામિ । ”

( અંગુત્તરનિકાય તથા નેત્તિપકરણ. )

‘ કમ્મના વત્તતી લોકો કમ્મના વત્તતીપજા ।

કમ્મનિબંધના સત્તા રથમ્સાળીવ યાયતો । ( સુત્તનિપાત, વાસેઠ સુત્ત, ૬૧. )

ઇસ પ્રકાર કર્મ-સત્તાકો પ્રદર્શિત કરનેવાલે ઉદ્ધગાર બૌદ્ધ-સાહિત્યમે’ અવશ્ય ઉપલબ્ધ હોતે હૈ; પરંતુ જૈનધર્મકે કાર્મિક વિચારોકે સાથ ઇનકા કોઈ સામ્ય નહીં. ભગવાન મહાવીરકે કાર્મિક વિચાર શ્રીકૃષ્ણ ઐર યુદ્ધદેવકે વિચારોસે સર્વથા ભિન્ન સ્વરૂપ રખતે હૈ.

કિતને એક આધુનિક વિદ્વાનોંકે ઐસે વિચાર દષ્ટિગોચર હોતે હે કિ “ જૈન ધર્મ ઐર બૌદ્ધધર્મ કોઈ સ્વતંત્ર મત નહીં હૈ, પરંતુ વૈદિકધર્મહીકે ભેદ વિશેષ હૈ. યે દોનોં ધર્મ વૈદિકધર્મહીકે અપને પિતાકે સમીપમે અપની આવશ્યકતાકે અનુસાર વિચાર-સંપત્તિકા હિસ્સા લેકર કીમી કારણવશ જુદા નિકલે હુએ પુત્ર સમાન હૈ, અર્થાત્ યે ધર્મ પરકીય-ભિન્નમતિય ન હોકર ઇનકે પૂર્વવર્તિ બ્રાહ્મધર્મહીકી પૃથક્ ભૂત શાખામે’ હૈ. ” ઇન વિચારોંકી વિશેષ મીમાંસા કરનેકા યહ પ્રસંગ નહીં હૈ. યહા હુમ કેવલ ઇતના હી કહુ કર આગે બઢતે હૈ કિ યે વિચાર જૈનસિદ્ધાન્તોંકા સમ્યગ્ અભ્યાસ-વિશેષાવલોકન-કીયે બિના હી પ્રદર્શિત કીયે ગયે હૈ, અતએવ ઇનમે’ સત્યકી માત્રા બહુત કમ હૈ. જૈન-ધર્મકે સ્વાદ્વાદ, જીવવાદ, કર્મવાદ ઐર પરમાત્મવાદ આદિ અનેક પ્રાથ વિચાર-તત્ત્વ હૈ જિનકા વૈદિક-સાહિત્યમે’ કહીંપર આભાસ લી દષ્ટિગોચર નહીં હોતા. યદિ જૈનધર્મકે સિદ્ધાન્તોંકા મૂલસ્થાન વૈદિક ધર્મ માના જાય, તો ભગવનમહાવીર પ્રતિપોદિત જૈનતત્ત્વોંકા મૂલ સ્વરૂપ વૈદિકસાહિત્યમે’ અવશ્ય ઉપલબ્ધ હોના ચાહીએ; પરંતુ ઇસકા કોઈ ચિદ્ધ નહીં મીલતા. જૈનધર્મકે ઉપયુક્ત અનેક વાદોંકા છાડકર કેવલ અકેલે કર્મવાદહીકા લેકર વિચાર કીયા જાય, જો ઇસ લેખકા ઉદ્દિષ્ટ વિષય હૈ, તો પ્રતિત હોગા કી જો કર્મવાદવિષયક સાહિત્ય જૈન-સમાજમે’ વિદ્યમાન હૈ ઐર ઇસમે’ કર્મસંબંધી જિન હુજારોં વિચારોંકા સંગ્રહ હૈ ઇસકે એક લી અંગ યા વિચારકા મામ્ય કર સકે એમા કોઈ ઉદ્દેશ્ય વૈદિક સાહિત્યમે’ નજર નહીં આતા. હુજારોં વર્ષોંકે પ્રચંડ આઘાત-પ્રત્યાઘાતોંકે કારણ કલિકાલકે કુરાલ ગાલોંમે’ વિલીન હોતે હોતે લી જો કુજ અત્યલ્પ ભાગ, જૈનધર્મકે ઇસ કર્મવાદવિષયક સાહિત્યકા ઉપલબ્ધ હૈ ઇસકા ઠીક ઠીક અવલોકન કરનેસે હુમાગે ઇસ કથનકી સત્યતાકા અનુભવ હો સકતા હુ. જો કુજ કાર્મિક-સાહિત્ય ઇસ સમય વિદ્યમાન હૈ તહ લી ઇતના વિશાલ હૈ કી ઇસકા યથાર્થ જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરનેકે લીયે મનુષ્યકો અપને આયુષ્યકા બહુત બડા ભાગ લગાના પડતા હૈ. એસી દગામે’ જૈનધર્મકે વિચારોં-સિદ્ધાન્તોંકા મૂલસ્થાન વૈદિક ધર્મ હૈ, યહ કથન કેસે યુક્તિ-યુક્ત માના જા સકતા હૈ.

## ૩ પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનો ને જૈન સાહિત્ય



( લેખક:—ડૉ. રા. ફુલચંદ હરિચંદ શાહ. )

એક સમય એવો હતો જ્યારે જૈન ધર્મ-જૈન સાહિત્યને જૈન ઇતિહાસ વિષે પાશ્ચાત્ય તેમજ પૌર્વાત્ય વિદ્વાનોમાં ભારે અજ્ઞાન હતું. જૈન ધર્મને નવો ધર્મ-જૈન સાહિત્યને કંટાળા ભરેલું સાહિત્ય ને જૈન ઇતિહાસને અવ્યવસ્થિત માનવાની લાગણી ફેલાઈ રહી હતી.

ડૉ. હોપકિન્સે તો ત્યાંમુઘી કહેવાની દિ'મત કરી હતી કે “જો ધર્મ મનુષ્યને પૂજે છે ને છોડી મૂકેછો તે પોષે છે તેને જગતમાં જીવવાનો અધિકાર નથી.” કેટલું બધું અજ્ઞાન ને અપમાન !

આજમુઘી પણ અનેક વિદ્વાનોની માન્યતા બલભરેલી છે. આ માન્યતાઓ એ છે કે ૧. જૈન ધર્મ યુદ્ધ ધર્મની શાખા છે ૨. મહાવીર તેના સ્થાપક છે, ૩. જૈન ધર્મ હિંદુ ધર્મમાંથી ઉત્પન્ન થયેલ નવો ધર્મ છે ૪ જૈન ધર્મ નાસ્તિક ધર્મ છે કારણ કે તે ઇશ્વરને માનતો નથી. આ માન્યતાઓ મહાન વિદ્વાન ગણાતા ડૉ. વેનર, પ્રો. લાસેન, મી. વાર્થ, મી. વિલ્સન વગેરેની હતી. યુદ્ધધર્મની શાખા એ ઉપરથી કે શ્રી મહાવીર સ્વામી યુદ્ધ ભગવાનના સમકક્ષીન હતા, બન્ને ધર્મ યત્ત-યાગદિના વિરોધી હતા, બન્ને મહાન તપસ્વીઓ અને અદ્વિતીયા પ્રચારક હતા, તેમજ બન્ને ધર્મના સિદ્ધાંતોમાં પણ કેટલુંક સામ્ય ઉપર ઉપરથી જણાઈ આવે છે મેજર-જનરલ ફોરસ્ટીએ પણ પોતાના ( Rivers of Life ) પુસ્તકમાં જૈનધર્મને યુદ્ધધર્મની શાખા તરીકે ગણાવ્યો હતો પણ પાછળથી તેમણે જ ૧૭ વર્ષ આશુના મંદિરો ને પદારોમાં શોધખોળ કરી લખ્યું કે “Jainism thus appears as the earliest faith in India.”-ભારતવર્ષમાં જૈનધર્મ જુના કાળથી છે તેમ જણાય છે.

ડૉ. પેરેરેકે પોતાના એક Comparative Science of Religions “તુલનાત્મક ધર્મ-શાસ્ત્ર” વિષેના ભાષ્યમાં જૈનધર્મ વિષે જ કહ્યું છે તેમાંથી એ વાક્યો નીચે પ્રમાણે છે:—

“The Jain view of God is a very natural one for a thinking being. I am strongly opposed to those, who may call Jainism an *Atheism* and thereby deny its being a religion at all.”

અર્થાત્-એક વિચારક મનુષ્યને તો જૈનધર્મની ધર્મ વિષેનો વિચાર ઘણો જ સ્વાભાવિક જણાય છે. જૈનધર્મને નાસ્તિક ધર્મ કહેનાર અને તેથી તેને ધર્મ તરીકે સ્વીકારવા ના કહેનારો હું મંજૂર રીતે વિરોધ કરું છું.

“To make a final conclusion I venture to say, that the Jain religion is for the comparative Science of religion one of the

most important developed religions because of its advanced view of religious matter as well as of the methods. ”

અર્થાત્—છેવટે હું દેહવાને હિમત કરું છું કે ધાર્મિક બાબતો અને પદ્ધતિઓમાં તેના વિચારો આગળ પડતા હોવાથી જૈનધર્મ તુલનાત્મક ધર્મ-શાસ્ત્ર માટે વિકસિત ધર્મોમાં અત્યંત ઉપયોગી છે.

આમ આજે અનેક વિદ્વાનોના પ્રયાસથી આ અજ્ઞાનનો નાશ થતો જાય છે. બૌદ્ધ સાહિત્યમાં જૈનધર્મના ઉલ્લેખ છે તેમજ ડૉ. ફુહરે (Führer) મથુરામાં કરેલી શોધ-ખોળના પરિણામે માલુમ પડ્યું છે કે મથુરા કાષ્ઠર પહેલા પહેલી બીજી સદીમાં જૈન-ધર્મનું કેન્દ્ર હતું જે ત્યાંથી કંકાવી ટીલામાંથી નીકળેલ મૂર્તિઓ અને સ્તૂપના લેખોથી જણાય છે.

શ્રી ઋષભદેવ-જૈન ધર્મના પ્રથમ તીર્થંકરનું જીવન ને નામ ભાગવત પુરાણમાં આવે છે તેથી સાબીત થાય છે કે જૈન ધર્મના સ્થાપક શ્રી મહાવીર નહિ પણ શ્રી ઋષભદેવ હતા અને શ્રી મહાવીર, શ્રી પાર્શ્વનાથ ત્યાર પછીના સુધારક ગણાયા છે. વિદ્વાનો પણ હવે ધીમે ધીમે આ માનવા લાગ્યા છે.

જૈન ધર્મ વિષે હજી આજે પણ દુનિયાના ઘણાખરા ભાગમાં ભારે અજ્ઞાન છે એટલું જ નહીં પણ આ દેશમાં પણ તે માટે ગંભીર અજ્ઞાન ફેલાઈ રહ્યું છે—જે લાલા લજપતરાયના ભારતવર્ષના ઇતિહાસમાં જૈન ધર્મ વિષેની નોંધથી—પંડિત શીવરાંકર મિશ્રના ભારતના ધાર્મિક ઇતિહાસના જૈન ધર્મના ઉલ્લેખ ઉપરથી તથા—ડૉ. લૂમ (અમેરિકા કોલમ્બીયા યુનિ.) જે હમણા જ મુબઇ અને લાહોરમાં ભાષણો આપી ગયા તેમણે જૈન ધર્મ વિષે જતાવેલ અજ્ઞાનથી સાબીત થાય છે પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનોમાં જૈન ધર્મ વિષેનું અજ્ઞાન દૂર કરવા માટે વિદ્વાન ડૉ. યામેબી જે વર્ગે થયા જૈન સાહિત્યના ઉડા અભ્યાસી છે તેમણે અચાગ પરિશ્રમ કર્યો છે અને ડૉ. યુલર તથા ડૉ. હોનેસે અત્યંત ઉત્સાહથી આ વિદ્વાનને મદદ કરી છે. આજે જે ઘણા ખોટા ખ્યાલ નાશ પામ્યા છે તે તેઓને આભારી છે.

પાશ્ચાત્ય પ્રદેશોમાં જૈન ધર્મ ને જૈન ધર્મના પવિત્ર પુસ્તકો—સૂત્રોના અભ્યાસની—સંશોધનની શરૂઆત ઇંગ્લાંડ જર્મન ગ્રી વેબર દ્વારા તેઓજ જૈન ધર્મના અભ્યાસના પ્રથમ પ્રયાગક દેહવાય છે.

પહેલ વહેલા—સને ૧૮૭૬ માં પ્રો. વેબરે હિન્દી સાહિત્યનો ઇતિહાસ લખ્યો તેમાં જૈન ચરિત્ર વિષે ટુક નોંધ તેમણે લખી હતી—તેમજ જૈન ધર્મના પવિત્ર પુસ્તકો વિષે ઉલ્લેખ કર્યો હતો અને જૈન સાહિત્યની અને તેમાં પણ વ્યાકરણ અને શૈલિનું જૈન માહિત્યમાં થુ મહત્ત્વ છે તે તેઓથીજે જતાવ્યું હતું.

સને ૧૮૮૧ માં પ્રો. લીઓપોલ્ડ-ફૅન-શૂડરે Literature and Culture of India માં માત્ર અઘા પાનામાં જૈન જાતિનો ઉલ્લેખ કર્યો હતો—સને ૧૯૦૦ માં પ્રો. એ. મેકડોનેલે સંસ્કૃત વાંચનના ઇતિહાસમાં નહિ જેવો ઉલ્લેખ કર્યો હતો.

સને ૧૯૦૨ માં એ. જોમગાર્ટનરે તેના “Die-literaturon-Indiens und Persiens” માં ચાર પાનાં જોડો અને તેના સાહિત્યનો ઉલ્લેખ કર્યો હતો. સને

૧૯૦૩ માં એચ. લીડનજીએ પોતાના *Literature of Ancient India* માં જૈનો વિશે ત્રણ લીટી જ લખી છે.

સને ૧૮૯૮ માં (P. W. Frazer) પી. ડબ્લ્યુ. ફ્રેઝરે પોતાના *Literary History of India* માં ગ્રેવિડિયન સાહિત્યમાં જૈન ધર્મની ને જૈન સાહિત્યની મહાન અસર બતાવી છે અને કહ્યું છે કે:

“It was through the fostering care of the Jains, that the South first seems to have been inspired with new ideals and its literature enriched with new forms of expression.”

“તે જૈનોની કાળજી ભરી સંભાળનું પરિણામ છે કે દક્ષિણમાં પહેલવહેલા નવા આદર્શોને ઉત્તેજના મળ્યા અને તેનું સાહિત્ય નવીન પદ્ધતિથી સમૃદ્ધ બન્યું.”

૨૫-૩૦ વર્ષ પહેલાં આ સ્થિતિ હતી તે આજે નથી-આજે સુરોપમા અનેક દિશામાં પ્રગત થાય છે. જૈન સાહિત્ય તરફ અભિરુચિ ને માન વધતું જાય છે. અભ્યાસકો હતાસે ને પ્રેમથી કામ કરી રહ્યા છે અને અનેક અધારાને અજ્ઞાનમાંથી પ્રકાશ થવા લાગ્યો છે. જ્યારે ૨૫ વર્ષ પહેલાં ગણ્યા ગાંઠ્યા જ વિદ્વાનો હતા ત્યારે આજે રચે રચે અનેક કામ થઈ રહ્યાં છે.

આ ઉપરાંત સૌ કહેવા લાગ્યા છે કે “જૈન ધર્મ ગ્રામીન ધર્મ છે-તુલનાત્મક Science of Religion (ધર્મ-શાસ્ત્ર) માં જૈન ધર્મના સિદ્ધાંતોએ ઉંચો ભાગ ભજવ્યો છે, જૈન સાહિત્ય સમૃદ્ધ, વિશાળ અને વ્યવસ્થિત છે. એવી એક પણ શાખા નથી જ્યાં જૈન સાહિત્ય ન લખાયું હોય—

જૈન આગમોમાં દ્રવ્યાનુયોગ, ગણિતાનુયોગ, ચરણકરણાનુયોગ ને કથાનુયોગ એક સમૃદ્ધ સાહિત્યની સાક્ષી પૂરે છે. કોપ ને વ્યાકરણ ઉત્તમ કોટીનાં છે. ન્યાય, ન્યોતિય, અધ્યાત્મ, વૈદક અને જાતશાસ્ત્રમાં હૃદયસ્પર્શક અધ્યાત્મિક અભિવ્યક્તિ છે ને જૈન ધર્મમાં મહાન પ્રચંડ વિદ્વાનો યથા ગયા છે.”

પ્રો. વીન્ટરનીડે પોતાના *Jains in the History of Indian Literature* માં લખ્યું છે કે: “It would take a fairly big volume to give a History of all that the Jains have contributed to the treasures of Indian literature.”

“Jains have contributed their full share to the Religious, ethical, poetical, and Scientific literatures of Ancient India.”

“હિન્દી સાહિત્યના ખજાનામાં જૈનોએ જે સમૃદ્ધિ દિસે આપ્યો છે તે બધાનો ઇતિહાસ આપવા જતાં એક મોટું પુસ્તક બરાબ. જૈનોએ ગ્રામીન હિન્દી સાહિત્યમાં ધાર્મિક નૈતિક કાવ્ય સંબંધી અને વૈજ્ઞાનિક સાહિત્યનો સુંદર ને સંપૂર્ણ દિસે આપ્યો છે.”

પશ્ચિમમાં જૈન સાહિત્ય તત્વજ્ઞાન ને સિદ્ધાંતોના પ્રચાર કરવામાં બે સમર્થ ધર્મ-વીર પુરુષોનાં નામ જૈન કોમ સદાને માટે યાદ કરશે. તેઓશ્રીની ઉદારતા, ધર્મ-પ્રેમ, સાહિત્ય-

સેવા અને પ્રચાર-કાર્ય જૈન સમાજ આજસુધી ભલે નથી પીછાણી શકી-પણ અનેક વિદ્વાનો-જૈન ધર્મના અભ્યાસકો તેઓના હમેશના ઝગણી ને આભારી છે તેમા શક નથી. એક તો સ્વર્ગસ્થ પૂજ્યપાદ શ્રી આત્મારામજી (વિજ્યાનંદ સૂરિ) કે જે પ્રખર વિદ્વાન અને જૈન સમાજના તે વખતના નેતા ને આચાર્ય હતા-સને ૧૮૯૩ માં અમેરિકાના ચિકાગો શહેરમા “જગતની સર્વ ધર્મ-પરિષદ” માં તેઓશ્રીને નિમંત્રણ કરવામા આવ્યું હતું. સાધુ હોઇને અને જૈન સાધુ સદાને માટે પગે ચાલીને ગામેગામ ને દેશેદેશ વિચરનાર અને દર ચોમાસામા એક જ સ્થાનમા રહેનાર તેમ જ ભિક્ષા લાવીને જીવન નિર્વાહ ચલાવનાર તે સત્ય-બ્રહ્મચર્ય-અહિંસા-અસ્તેય અને અપરિગ્રહના વ્રત વાળા હોઇને તેઓ ત્યાં જઈ શકે તેમ નહોતું, તેથી તેમણે મહુવાના વનની તે વખતના જૈન એસોસીએશનના મંત્રી રા. વીરચંદ્રભાઈ રાધવજી ગાધીને પોતાના પ્રતિનિધિ તરીકે મોકલ્યા અને રા. વીરચંદ્ર રાધવજી ગાધીએ પરિપૂર્ણમા અત્યુત્તમ ભાવણુ આપી જૈન ધર્મના ઉત્તમ સિદ્ધાંતોની ઝાંખી વિદ્વાનોને કરાવી. તેઓએ ત્યાર પછી અમેરિકા અને યુરોપમા પ્રવાસ કરી સ્થળે સ્થળે ભાષણો આપી અનેક વિદ્વાનોને આકર્ષ્યા, કેટલાકને જૈન ધર્મનું રહસ્ય સમજાવ્યું-શીખવ્યું અને ત્યારથી અનેક વિદ્વાનો આ ંશિમા વચ્યા.

શ્રીયુત ગાધીએ અનેક વિદ્વાનોને જૈન ધર્મ તરફ એટલા આકર્ષ્યા કે મી. હર્બર્ટ વોરન અને મી. એ. ગોર્ડન જેવા વિદ્વાનોએ Jain તરીકે પોતાની સરનેધમ રાખી અને જૈન દહેવડાવવાને તેઓ ગૌરવ માનવા લાગ્યા. મી. હર્બર્ટ-વોરન પોતાના પત્રમા લખે છે કે “મારી ૩૪ વર્ષની ઉમરે શ્રીયુત વીરચંદ્ર ગાધીના સહવાસથી ૧૯૦૦ ના માર્ચમા જૈનધર્મ વિષે મને પહેલો પરિચય થયો. આજે પણ લડનમા તેઓ અને બીજા વિદ્વાનો “Jain Literature Society” ચલાવી રહ્યા છે.

ડૉ. હોર્નેલ આચાર્યશ્રી આત્મારામજી મહારાજના આભારી હતા. તેમના ઘણા પ્રશ્નોના જવાબ તેઓશ્રીએ આપ્યા હતા. ડૉ. હોર્નેલે તેમનું ઇચ્છિતમા તૈયાર કરેલું ઉવાસગ-દસાઓ મૂત તેમણે આચાર્યશ્રીને અર્પણ કર્યું હતું.

બીજા વીંગ મુખ્ય સ્વ. આચાર્યશ્રી વિજયધર્મસૂરિ હતા, જેઓએ દોઢ વર્ષ પહેલાં શિવપુરીમા સ્વર્ગવાસ કર્યો અને જેના સંસ્મરણો અનેક વિદ્વાનો અને તેમના પૂરોપીથ શિષ્યોએ લખેલ હૃદયોદ્દામર આજે પ્રેસમાથી બહાર પડી ચૂક્યા છે.

એ આચાર્યશ્રીએ પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનોમા જેટલું કામ કર્યું છે, જેટલો પ્રચાર ને પ્રવાસ કર્યો છે તેટલો કોઇ પણ વિદ્વાને નથી કર્યો તેમ તટસ્થ દ્રષ્ટિએ પણ દહેવા મન થઇ જાય છે.

આચાર્યશ્રી પોતે પ્રખર વિદ્વાન અને સાહિત્યપ્રેમી હતા તેમણે અનેક કાવ્યો કરી-અનેક સંસ્થાઓ ખોલી-ગામેગામ ને દેશેદેશ બ્રમણ કરી ધર્મ-વીર નામ સાર્થક કર્યું છે.

અનેક વિદ્વાનોના કાગળો ને પ્રશ્નો-આભારો ને અભિનંદનો-મારી મામે નું જોઇ રહ્યો છું અને તે વાંચી તેમની ઉદારતા, વિદ્વાનોને અપનાવી લેવાની શક્તિ, પ્રચંડ જોગજ્ઞ ને અનેક યોજનાઓની ઝાંખી થાય છે.

કોઇને પત્રદારા, કોઇને પ્રશ્નોના સમાધાન લખી, કોઇને મુચ્ચતા ને સચાદ આપી કોઇને દસ્તખિખિત પ્રતો લેવા અપાવી, કોઇને જૈન સાહિત્યના પુસ્તકોના મુદ્રદ મોકલી

કોઇને જરૂર પડ્યે ઉત્તેજનાથે કાષ્ઠક મજ્જ અપાવી, કોઇને રૂબરૂ મળી અને કોઇને આમંત્રી અનેક વિદ્વાનોને અપનાવ્યા છે.

તેઓનું આ પ્રચારકાર્ય જો કે હજી જન સમાજની દૃષ્ટિપથની બહાર છે, પણ નજીકના ભવિષ્યમાં તેનું રૂઢું રૂળ ને પારણામ બહાર આવવા સંભવ છે.

તેમના યુરોપીય શિષ્યોમાં ડૉ. એટોરસ્ટાઇન, ડૉ. વીન્ટરનીટ્ઝ, ડૉ. પેરેરાઇઝ, ડૉ. ફ્રેડેગિન, ડૉ. થોમસ, ડૉ. હેલમાઈથ, ડૉ. શ્વિગ, ડૉ. ઝીયર, ડૉ. રેન કોનો, ડૉ. જીડુચી અને ડૉ. સીલ્વન લેવી વગેરે છે. આજે પણ તેઓથીના વિદ્વાન શિષ્ય આચાર્યશ્રી વિજયેન્દ્ર સરિ આ દિશામાં કામ કરી રહ્યા છે અને તેને વ્યવસ્થિત કરવા ધારે છે.

આટલું આવશ્યક અને ટુંકુ વિવેચન તે જો મહાન પુરુષોના પ્રચારકાર્ય સમ્બંધી લખવાની જરૂરીયાત જણાયાથી લખ્યું છે તે સિવાય આ નિબંધ અધૂરો જ ગણાત.

પચાસ વર્ષ પહેલાં કોણ જાણતું હતું-કોની કલ્પનામાં પણ હશે કે જૈન સૂત્રોના પ્રકાશનો જર્મન-યુરોપીયન વિદ્વાનો કરશે, તેના અનુવાદ અંગ્રેજ અને જર્મનમાં થતા જશે, એક બે કે પાંચમાંથી વધતા વધતા સો વિદ્વાનો આ દિશામાં ઝૂકશે અને સ્વમ્ભા પણ કોને ખ્યાલ હતો કે મિસ કાઉઝ જેવી જર્મન કુમારિકા Ph. D. થઇને હિંદી-ગુજરાતી-મારવાડી-સંસ્કૃત ભાષાનો અભ્યાસ કરી આપણા ધર્મ પુસ્તકોનું તેની ભાષામાં ભાષાતર કરશે તેમ જ અમેરિકન કન્યા મિસ જોન્સન Ph. D. પણ મહાવીર ચરિત્રનું ભાષાતર કરશે !

આજે યુરોપમાં શુ શુ કામ થઇ રહ્યું છે ? આજ સુધીમાં કેટલું થયું છે ? તેના સવિસ્તર સમાચાર હું અભ્યાસી ન આપી શકું અને આ ટુંકુ નિબંધમાં તે આવી પણ ન શકે બની તેટલી હકીકતો મેળવી-વાચી-અભ્યાસની દૃષ્ટિએ આવશ્યક તેમ-લખવા પ્રયાસ કર્યો છે. તોપણ-પશ્ચિમમાં અને ખાસ કરી જર્મનીમાં જૈન સાહિત્યના સળધમાં જે કામ થઇ રહ્યું છે તે પ્રશંસનીય છે તેવા કામને ઉત્તેજન આપવામાં આવે તો જૈન સાહિત્યનું પ્રકાશન કામ જલ્દી પ્રચાર પામ્યા વિના ન રહે

પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનોએ જૈન સાહિત્ય સમ્બંધી અનેક સંશોધન ભર્યા લેખો લખ્યા છે, અભ્યાસ દૃષ્ટિએ તુલનાત્મક દૃષ્ટિએ નિબંધો લખ્યા છે, સૂત્રોના પ્રકાશન કર્યા છે, અનેક ભાષામાં અનુવાદ કર્યા છે અને હજી તો કામ વધતુંજ જાય છે. આજે તો ઇટલી ને ઝેકા-સ્લાવીયા, જર્મની ને અમેરીકા, મુસ્લાહ અને ફ્રાન્સ ચારે દિશામાં-દેશદેશમાં વિદ્વાનો કામ કરી રહ્યા છે-અને જૈન ધર્મનો અભ્યાસ કરે છે, અનેક તુલનાત્મક નિબંધો લખે છે. અનેક સંસ્કૃત ગુજરાતી, હિન્દી, માગધી ભાષા શીખે છે તેથી એ દિવસ પણ આવશે કે ન્યારે જૈન ધર્મ સાહિત્યરસિક વિદ્વાનોના મગજમાં ઉચ્ચ રચાન પામશે.

કેટલેકલા વિદ્વાનો કામ કરી રહ્યા તેની યોક્ત સખ્યા તો હું નથી મેળવી શક્યો પણ મળ્યા તેટલા નામ આ નીચે જણાવ્યા છે. ડૉ. એટોરસ્ટાઇન (પ્રાગ), ડૉ. જોન નોબલ (બર્લીન) ડૉ. ડો. પેરેરાઇઝ (પ્રાગ) પ્રો. બી. ફ્રેડેગિન (હોલેન્ડ) મી. એચ વારેન (લંડન) ડૉ. હર્મન યાકોબી (જર્મની), ડૉ. રેન કોનો (કોસ્ચીયાનીયા) પ્રો. લ્યૂમન

( જર્મની ), ડૉ. વીન્ડરનીટ્ઝ ( પ્રાગ ), ડૉ. હેલમાઈથ ( જર્મની ) ડૉ. કિરકેલ ( જર્મની ) ડૉ. મિસ-ક્રાઉઝ ( લીપઝીગ ), ડૉ. પ્રો. એચરીમ ( જર્મની ) ડૉ. શ્વિંગ ( જર્મની ), ડૉ. ઝીમર ( જર્મની ) ડૉ. નોલી ( જર્મની ) ડૉ. નોન્સલ્ટર્લ, મી. એ. ગોર્ડન, ડૉ. બેલોની-શીલીપ ( છટવી ) ડૉ. એગેરીનોટ ( પારિસ ) ડૉ. સિંથન લેવી ( ફ્રાન્સ ) ડૉ. જી. દુચી ( છટવી ) ડૉ. મેસન ચોરસેલ ( ફ્રાન્સ ) ડૉ. થોમસ ( લંડન ) ડૉ. ફ્રેન્કલીન-મિસ. નોન્સ અમેરિકા—આ અને બીજા અનેક વિદ્વાનો કામ કરી રહ્યા છે. આ નિબંધને અંતે એક લીસ્ટ આપ્યું છે જેમાં બહાર પડેલ અને તૈયાર થતા પુસ્તકોનું મૂલ્યપત્ર આપ્યું છે, તેથી પણ ઘણું જાણવાનું મળશે.

જૈન સમાજમા આટલું પણ જાણવાની ઉત્ક્રાંધિ ધરાવનાર બહુ થોડા છે તો આવી પ્રવૃત્તિને પોષણ ને સિંચન આપવાની તો વાતજ ક્યા કરવી ?

જૈન સાહિત્યનો અપૂર ખમતો સંભાળી રાખવો—તેનો પ્રચાર કરવો—તેનો વિકાસ કરવો—તેમા સંશોધન કરાવવું તે આજે જૈન શ્રીમંતોની પહેલી ફરજ છે.

આજે તો જૈન વિદ્વાનો આ દેશમા બહુજ ઓછા છે, જે છે તેને સમાજ અપનાવી નથી શકી, તેઓને ઉત્તેજન પ્રેરણા ને બળ આપનાર ઘણા થોડાજ છે અને તેથી વ્યવસ્થિત કાર્ય થવામા પણ સમય લાગશે, એમ જણાય છે.

આજની કેળવણી પદ્ધતિ તો એટલી દોષવાળી છે કે શ્રીમહાવીરના જીવન ઉપર યા કાંઈ પણ દુલનાતંત્ર દૃષ્ટિએ નિબંધ લખવા માટે ઇનામ કાઢો તો પાચ આઠ સેખ સાધારણ લખાણના પણ ન આવી શકે. જૈન સાહિત્ય ઇતિહાસ ને તત્ત્વજ્ઞાનના અભ્યાસીને અજમાસ કરવા સ્થળ ને સાધનજ નથી. આ સેખ ધાર્યા કરતા મોટો થઈ ગયો છે, હવે થોડુંક ઉમેરવાની ઇચ્છા છતાં મન ના કહે છે. તોપણ અવિબ્યના પ્રચારકાર્ય માટે દિશાસૂચન કરી મારો નિબંધ પુરો કરીશ.

જૈન સાહિત્યના પ્રચાર માટે નીચે પ્રમાણે વ્યવસ્થિત કાર્ય હાથ ધરવાની પ્રથમ આવશ્યકતા મને લાગે છે. જૈન સમાજ દર વર્ષે લાખો રૂપીઆ ખર્ચે છે તેના ખર્ચે સહ ઉપયોગ વ્યવસ્થિત રીતે કરવા સુવકો ને શ્રીમંતો, સુનિમહારાજો ને વિદ્વાનો પ્રયાસ કરે તો થોડા વખતમા રૂંડું પરિણામ આવેજ.

૧ \* જૈન ડીરેક્ટરી કરવી કે જેમા પાશ્ચાત્ય તેમજ પૂર્વના વિદ્વાનોની કાર્ય દિશાની નોંધ આવી જાય.

૨ એક “ જૈન ઇન્ફર્મેશન બ્યૂરો ” સ્થાપવા પ્રયાસ કરવો કે જે પાશ્ચાત્ય જૈન વિદ્વાનોને આ દેશમા હપાતા પુસ્તકોની નોંધ ત્રીમાસિક મોકલે, જરૂરી પ્રશ્નોના

\* જૈન ડીરેક્ટરી માટે મારા વિદ્વાન મિત્ર લાલા બનારસીદાસ જૈન એમ. એ. પંજાબ યુનિવર્સિટીની સાથે અમે કામ શરૂ કર્યું છે. પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનોએ ઠીક જવાબ આપ્યો છે પણ આ દેશના વિદ્વાનો તેમજ સાધુ-સાધવીએ મૌનજ સેવ્યું છે. એક પૂજ્ય મહારાજશ્રી કેશવિજયજી ગણી સૂચવે છે તેમ એક મુસાફરી કર્યા પછી જોઈએ તે કામ થશે એમ ધારી તે માટે ઉત્તેજન મળ્યે વિચાર રાખ્યો છે



જવાબ વિદ્વાન વર્ગ કે મુખ્ય મહારાજને ને પૂછીને આપે, જરૂરી સહાય તેમના પુસ્તકપ્રકાશનમાં આપે, તેઓના કાર્યની ત્રિમાસિક નોંધ આ દેશમાં ફેલાવે અને તેઓને જરૂરી પુસ્તકો વગેરે સાધનો મેળવી આપે.

- ૩ જ્યાં જ્યાં પુસ્તક-સંગ્રહ કે ભંડાર હોય તેનો જીર્ણોદ્ધાર થાય. કીડાના ઉદરમાં જતા હજારો ખજાનાના પુસ્તકો ખચે ને રચણે રચણે જ્ઞાનમંદિર ખોલાય ને વ્યવસ્થિત થાય.
- ૪ જૈનસાહિત્યના અભ્યાસકો વધારવા-ઉત્તેજન ને ઇનામો નિબંધ-પત્રિકાઓ ને ટ્રેક્ટો દ્વારા પ્રયાસ કરવો.
- ૫ ઇતર દેશના જૈનસાહિત્યમાં રસ લેનાર વિદ્વાનોને પ્રસંગે પ્રસંગે આમંત્રણ કરી હિંદમાં ખોલાવવા ને ભાષણો અપાવવા.
- ૬ આ દેશના ઉત્સાહી જૈનસાહિત્યના અભ્યાસની આકાંક્ષા રાખનાર વિદ્યાર્થીઓ-યુવકોને જર્મની કે અમેરિકા-ચોટી ધણી તાલીમ આપીને મોકલવા ને તેઓને સારી સંસ્થાસંસ્થા આપવી.
- ૭ એક જૈન-વિદ્યાપીઠ સ્થાપવા પ્રયત્ન કરવો જેની દ્વારા જૈનસાહિત્યનો સ્વતંત્ર પ્રચાર થાય, વિદ્વાનોને કાર્ય કરવા ક્ષેત્ર મળે, સ્વતંત્ર શિક્ષણ અપાય અને તે અનેક સંસ્થાઓનું કેન્દ્ર બને.

### આજ મુઘી થયેલા કામકાજની ટુંક નોંધ

- ૧ આચારાગ સૂત્ર ડૉ. યાકોબી, પાલી ટેકરટ સોસાયટી. લંડન ૧૮૮૨ (મૂળ)
- ૨ આચારાગ સૂત્ર ડૉ. ડમયુ શર્માગ, જર્મન એરીઅન્ટલ સોસાયટી લીપઝીગ ૧૮૧૦ પ્રથમ સૂર્યખન્ડ-પ્રાકૃત સંસ્કૃત શબ્દકોષ સાથે.
- ૩ જગત્પત્તી (ખન્ડક કથા) ડૉ. વેબર, ખર્લ્સન ૧૮૬૬-૬૭.
- ૪ ન્યાયધર્મકથા પ્રો. સ્ટીનયલ, લીપઝીગ-૧૮૮૧ પ્રથમ પ્રકરણ.
- ૫ ઉપાસકદસાઓ ડૉ. હોર્નેલ કલકત્તા ૧૮૮૮ મૂળ-ગ્રીક.
- ૬ અનુસરોપપાતિક સૂત્ર-એલ ડી. ખારનેટ, લંડન ૧૯૦૭.
- ૭ ઔપપાતિક સૂત્ર ઇ. ટ્યુમેન લીપઝીગ ૧૮૮૩ (પ્રાકૃત સંસ્કૃત શબ્દકોષ સાથે)
- ૮ નિરવાવલી મુત્ર એસ. જી. વોરન આમ્સ્ટરડામ ૧૮૭૯ (પ્રા. સં. શબ્દકોષ).
- ૯ કલ્પસૂત્ર ડૉ. યાકોબી લીપઝીગ. ૧૮૭૯ ( " " )
- ૧૦ દશવૈકલિક ઇ. ટ્યુમેન ૧૮૯૨ જર્મની
- ૧૧ ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર કારપેન્ટીયર ૧૯૨૧
- ૧૨ વ્યવહારમહાનિશીથ જર્મની.

## અંગ્રેજી-અનુવાદ

૧ આચારંગ, કલ્પસૂત્ર, ઉત્તરાધ્યયન, સૂત્રકૃતાંગ, ( ચાર )  
હર્મન યાદોખી-Sacred Books of the East Series

૨ ઉવાસગદસાઓ-હોનેલ-૧૮૫૨.

૩ અંતકૃતસૂત્ર-અનુત્તરોપપાતિક સૂત્ર-એલ ડી. બેરનેટ-લંડન. ૧૯૦૭.

ડો. કુદરે મથુરામાં શોધ બોળ કરી છે. તે વિશે-વિન્સેન્ટ રિમ્પે-મથુરા-જૈન રૂપ વિશે પુસ્તક લખ્યું છે.

ડો. એ. ગેરીનોટ ફ્રેન્ચ ભાષામાં જીવવિચાર લખ્યો છે.

ડો. બેલોની શીલીપીએ ઇટાલીઅન ભાષામાં યોગશાસ્ત્ર પ્રકાશિત કર્યું છે.

અંગ્રેજીઓ-બેલીનીએ ઉપમિતીભવ-પ્રપચકથા ઇટાલીઅન ભાષામાં ઉતારી છે.

ડો. પીશેલે હેમચંદ્ર પ્રાકૃત વ્યાકરણનું જર્મન ભાષાતર કર્યું છે.

જૈન પ્રાકૃત વિશે ઇ. મૂલરે ( જર્મન ) નિબંધ લખ્યો છે.

હિન્દી સાહિત્યનો ઇતિહાસ ( જર્મન ) ભાગ. ૨ વીન્ટરનીટઝ.

મી પીટર્સન-ડો. ક્રીલહોર્ન અને ડો. વેબરે હસ્તલિખિત પુસ્તકોના કેટલોગના રીપોર્ટ સંશોધન કરી બહાર પાડ્યા છે તેમાં જેપુર-ખંભાત ( ૧૮૮૨ ) અવવર ૧૮૮૩-૮૪, ખંભાત ૧૮૮૪-૮૬, પાટન-૧૮૮૭-૮૨-૮૫-૮૮-તેમ જ બર્લીનની રાયલ-લાયબ્રેરીના સંસ્કૃત ને પ્રાકૃત હસ્તલિખિત પુસ્તકોના કેટલોગ પણ છે.

આજે જે કામ થઈ રહ્યું છે તેની વિગત.

ડો. ઓટો સ્ટાઇન-Ph. D. એ જૈન આગમોમાંથી દુર્ગ, શહેરો, ગ્રામવ્યવસ્થા, ભૂગોળ, ન્યાય, નીતિ અને રાજ્ય વ્યવસ્થાના સૂત્રોનું સંશોધન કર્યું છે.

પ્રો. ડો. હેલમાઉથ-Ph.D. ( બર્લીન ) તેમણે ૫૦૦ પાનાનું “ જૈન ધર્મ ” નામનું જર્મન અને અંગ્રેજી ભાષામાં પુસ્તક લખ્યું છે તે પ્રેસમાં છે. તેમાં નીચે પ્રમાણે પ્રકરણો રાખ્યાં છે.

ઇતિહાસ, સાહિત્ય, સિદ્ધાંત, તત્ત્વજ્ઞાન, નીતિ, લોકપ્રકાશ, ચરિત્ર, સમાજ, દ્વિવાદ, કળા અને દુનિયામાં જૈન ધર્મનું સ્થાન

મિસ-કાઉઝ Ph. D. ( લીપઝીગ ) આચાર્ય શ્રીવિજયધર્મસુરિજની ધર્મદેશનાનું જર્મન ભાષાંતર કરે છે

પ્રો. બ્લૂમરીડ ( અમેરિકા ) Ph. D. શાલીમદ ચરિત્ર અંગ્રેજી ભાષામાં તૈયાર કરી પ્રેસમાં મોકલ્યું છે.

મિસ. જોન્સન Ph. D. ( અમેરિકા ) મહાનીર ચરિત્ર દસમાં પર્વના ૧૧ મા સર્ગનો અનુવાદ કરી ડો. બ્લૂમરીડ પર છપાવા મોકલ્યો છે.

ડૉ. પેરેરાઈ “ જૈનધર્મ ” વિષે એક પુસ્તક લખી રહ્યા છે. મેં માસમા બહાર પડશે. આ ઉપરાંત અનેક વિદ્વાનોએ નિબંધો લખ્યા છે. તે પણ વિદ્વાતા ભરેલા-સ શોધન પૂર્વક લખેલા છે.

આ ઉપરાંત અનેક વિદ્વાનો ડૉ. હેલમાઉથ-ડૉ. ઓરમેલ વગેરે પોતપોતાની વિદ્યા-પીઠમા ભાષણો આપી રહ્યા છે તે જુદું જ.

વાસ્તવિક જો કામ થઈ રહ્યું છે, તેની આ જાણી રૂપરેખા માત્ર છે.

આટલાથી થું જૈન સાહિત્ય-પ્રેમીને આનંદ નહિ થાય? મારી દ્રઢ માન્યતા છે કે આ દિશામા કામ કરવા ક્ષેત્ર વિશાળ છે.

ઉત્તેજન—સાધન ને વ્યવસ્થિત કામ કરવાથી ભવિષ્યમા રૂઢું રળ મળશે પ્રેમી મહાનીરના સૂત્રો ને સિદ્ધાંતોનો પ્રચાર અવશ્ય વિશેષ થશે. એક વિદ્વાને ઠીક જ કહ્યું છે કે—

The Spirit of Jainism is the Spirit of India

*Velabjee Ramjee*



## ૪ જૈન કવિઓ.

—~~~~—

(લેખક:—આચાર્ય શ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી)

પ્રસ્તાવના.

મુજા પ્રમુખ સાહેબ, ભગિનીઓ અને ભાઈઓ,

મેં મારા આ નિબંધો સાહિત્ય પરિષદે નક્કી કરેલ નિબંધો પૈકી જૈન નિબંધમાથી જૈનાચાર્યો જૈન રાજાઓ જૈન મંત્રીઓ અને જૈન દાનવીરો એ નિબંધ મારા વિષય તરીકે સ્વીકારી તે કામ મારી શક્તિ મુજબ કર્યું છે. જે કે આ કાર્ય મારા જેવા સામાન્ય અભ્યાસી કરના કોઇ બીજા વિશેષ અભ્યાસી સાહિત્યપ્રેમી મહાશયે બહુ સુંદર રીતે કર્યું હોય, તેપણ મહાપુરુષોના વચનાનુસાર એ મહાન નિયમને અનુસરી આ પ્રયત્ન કર્યો છે. હવે મેં લીધેલા વિષયમાથી કેટલીએક મહાન વ્યક્તિઓની હંકાણુમા ઓળખાણ કરાવીશ.

પ્રાચીન કાલમા જૈન ધર્મ અને જૈન પ્રજા ભારતવર્ષના દરેક પ્રદેશમા ઉચ્ચ સ્થાન ભોગવતી હતી. કર્નલ ટોપના કથન પ્રમાણે હિંદુસ્થાનના દરેક શહેરો પ્રાયઃ જૈન ધનાઢ્યો—શ્રાવકોથી ગૌરવ ભર્યા શોભી રહ્યા હતા. પૂર્વમા બંગાલ અને ઓરિસાથી માઠી પશ્ચિમમા ડેક સમુદ્રના કાંઠા સુધી અને ઉત્તરમા છેક હિમાલયથી માઠી દક્ષિણમા છેક કન્યાકુમારી સુધી દરેક દેશો અને સુંદર સ્થાનો, પવિત્ર જૈન તીર્થો અને ગગનચુમ્બી ભવ્ય મંદિરોથી સુશોભિત હતા જૈન પ્રજાએ પોતાના તીર્થસ્થળો અને ભવ્ય મંદિરો બધાવવામા જે અગણિત વ્યયનો વ્યય કર્યો છે તેનો નમુનો હિંદુસ્થાનના ઇતિહાસમા મળવો મુશ્કેલ છે બદકે અલભ્ય છે.

જૈનાચાર્યોના ઉપદેશથી જેવા ભવ્ય આદર્શ સ્થાનો ધનાઢ્ય ધર્મપ્રેમી જૈન ગૃહસ્થો-એ બધાવ્યા છે તેવા ભવ્ય આદર્શ સ્થળો હિંદુસ્થાનના મોટા મોટા રાજા મહારાજાઓ પણ નથી કરાવી શક્યા એમ કહેવામા કંઇ અતિશયોક્તિ નથી.

પ્રથમ જૈનાચાર્યોએ ભાગવર્ષમા જે અગણિત ઉપકાર કર્યો છે તેની ને ધનના આ સમય નથી. જૈનાચાર્યોએ ભાગવર્ષના દરેક પ્રદેશોમા વિચરી આપણા ધર્મનું મૂળ-અદ્વાને ટકાવી રાખવાનું સતત કામ કર્યું છે. તેઓએ નિઃશુદ્ધપણે ઉધાડે ગાયે અને ઉચાડે પગે ભારતવર્ષના શહેરો શહેર અને ગામો ગામડામા વિચરી અનેક અનુબોધે ન્યાય અને નીતિના સુંદર ઉપદેશો પોતાની મનોદર વાણીમા આપ્યા છે—હતા. તેઓના ઉપદેશમા ભારત-વર્ષના અન્ય સાધુમહાત્માની પેઠે બીસા સિવાય કોઇ પણ જાતની સ્પૃહા-ધૃત્તિ કર્યા સિવાય પોતાના ઉચ્ચ ચારિત્ર દ્વારા અનેક અનુબોધે ઉત્તમ ચારિત્રવાન કર્યા છે.

ભારતવર્ષને ઉત્તર બનાવવામા જૈનાચાર્યોએ અધાગ પ્રયત્ન સેવ્યો છે. જેવી રીતે હિંદુ-સ્થાનને ધર્મપ્રેમી અને દયા દેવીના પરમ ભક્ત બનાવવામા તેમનો મુખ્ય હિસ્સો છે તેવીજ રીતે સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, માગધી, સૌરાષ્ટ્રી, પિશાચી, અપભ્રંશ, ગુજરાતી આદિ ભાષા સાહિત્યો-

ધાનને સિંચી સિંચી નવવિકસિત બનાવવામા પણ તેઓએ નિર્મન નોખા ગંદીરહીને પણ અથાગ પ્રયત્ન સેવ્યો છે

મહાન પ્રખર નૈયાયિક આચાર્યવર્ધ શ્રી સિદ્ધસેન દિવાકર ૧૮૪૪ થયના પ્રણેતા, શ્રીહરિભદ્રસૂરિ, અને વલિકાવ સર્વજ્ઞ બાવણ્ણચારિ પરિતવર્ધ શ્રીહેમચંદ્રસૂરિશ્વર જેવા ધુરધર આચાર્યોની અથાગ સેવાથી જૈન પ્રગળ નહિ બાકે સમસ્ત આર્યવર્ત ગર્ભમયુ હાસ્ય કરી ગયું છે. તેમાથી સિદ્ધસેન દિવાકરે મહાન વીગ વિક્રમની મળા શોભાવી હતી આચાર્ય શ્રીબખ્ષભદ્ર સૂરિએ ગોપુર (ગાલિયર) ના મદાગજની આમ સભા ગોભારી હતી નવાગીટીકાદાર શ્રીઅભયદેવસૂરિએ ગુજરાતના મહારાજા બીમદેવની સભા શોભાવી હતી. તેમજ બાવણ્ણચારિ શ્રીહેમચંદ્રસૂરિશ્વરે ચક્રવર્તી કુમારપાલની સભા શોભાવી હતી અને છેલ્લે જગદગુરુ શ્રીહીરવિજયસૂરિશ્વરે મોગલ ડુનતિલક સમ્રાટ અકબર જેના વિદેશી રાજ્ય-કર્તાની સભા ગોભાવી અહિસાના પવિત્ર મંત્રથી તેના હૃદયને કોમળ બનાવ્યું હતું

આ સિવાય ઘણા જૈન સાધુ મહાત્માઓએ બાગતવર્ધમા અહિંસાના પવિત્ર મંત્રે ફેલાવી બાગતવર્ધને નદનવન બનાવવાનું મહત્ત્વ પુણ્ય ઉપાર્જન કરેલ છે જેમ તેમણે બાગતવર્ધની અથાગ સેવા કરી છે તેમ આપણા બાપા સાહિત્યરૂપી બગીચાને પોતાની વાણી અને કલમ દ્વારા વિકસિત મનાવી સુદર ફેલાયી લયક્રોતા બનાવે છે

આવી રીતે જૈન કવિઓએ પણ પોતાની સુદર કવમથી સુદર કવનો કરી માહિત્યને અપૂર્વ રીતે ખીલવ્યું છે જે કદી સંસ્કૃત, પ્રાકૃત કે ગુજરાતી બાપા સાહિત્યમાંથી જોતોને! ફોળા બાદ કરવામા આવે તો બાકીનું સાહિત્ય નહિ જેવુંજ થોડુંક જ રહેશે. ૧૪૪૪ થયના પ્રણેતા, પંદરશન રાજાવેતા શ્રીહરિભદ્રસૂરિશ્વર તથા શ્રીહેમચંદ્રસૂરિશ્વરને ખોધને સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત સાહિત્ય રહે તેમ છે જૈન સાહુમહાત્માઓના સુન્દ દા થો ઘણા છે પરંતુ હું લાચાર છું કે તેમાથી કોઇ પણ સાધુ મહાત્માનું જીવનચરિત્ર-તેમના જીવનના નામ નિધાન પણ નથી મેળવી શક્યો માત્ર પ્રખ્યાત કવિઓના પણ મ્યચિતજ જીવન ચરિત્ર મળી શકે છે કે જેમાના પ્રખ્યાત કવિઓમા, કરિ શિરોમણી શ્રીહેમચંદ્રસૂરિશ્વર કે જેઓશ્રીના મહાકાવ્યો બે દ્વાયાથ્ર, ત્રિપદિ તથા સાહિત્યમા કાવ્યપ્રકાશની કક્ષાનો દારનાનું શાસન એક અદ્ભુત અથ છે

આ સિવાય જ્યન્તવિજય કાવ્યના કર્તા શ્રીઅભયદેવચંદ્રિ (બીજા) તથા શ્રીરધમાન સૂરિ પણ મહાકવિ હતા કે જેમનું અસારે પ્રખ્યાત વાસુદેવ્ય ચરિત્ર કે જે ચરિત્ર કરતા મહાકાવ્યની ગણતરીમા પણ શ્રેષ્ઠ છે આ બન્ને મહાત્માના જીવનચરિત્ર મને નથી મળ્યા શક્યા તેમજ શ્રીસોમપ્રભસૂરિ કે જેઓ મહાન ગ્રંથકાર, પ્રસિદ્ધ આચાર્ય અને મહા કવિ તરીકે સુપ્રસિદ્ધ છે. તેઓશ્રીની સૂક્તમુક્તાવધી, વૈરાગ્યતર ગિણી તેમજ પ્રાકૃતમા કુમારપાન પ્રતિબોધ મહાકાવ્ય તરીકે પ્રસિદ્ધ છે, ગુ. વિ આ. શ્રીજિનવિજયજી તેમને છેલ્લા પ્રાકૃત કાવ્યના કર્તા તરીકે ઓળખાવે છે, તેમજ સપ્તસધાન મહાકાવ્ય ( કે જેમા એળ સાથે સાત મહાપુરુષોના જીવનચરિત્ર શરૂ થાય છે ) ના કર્તા મહોપાધ્યાય શ્રીમેધવિજયજી ગણી આ બંને મહાપુરુષોના જીવનચરિત્ર પ્રસિદ્ધ હોવાથી મેં નથી આપ્યા હું કવિઓના જીવનચરિત્ર બહુ ઓછા મેળવી શક્યો છું તેમા મુખ્ય દોષ મારો છે તો પણ ઘણા જૈન ગ્રંથકારો કે

કવિએએ પોતાના જીવનની રૂપરેખા પણ નથી આપી. માત્ર પોતાના ગુરુની પરંપરા જ ધણી આચાર્યએ જણાવી છે કે જે પરંપરા ઉપરથી મૂળ વતન, માતૃપિતાનું નામ આદિ મેળવવામાં બહુ મુશ્કેલી પડે છે, બદલે ન મળી શકે એમ કહ્યું તો પણ ચાલે. હવે માત્ર રજા મહાકવિ ધનપાલ અને કવિ શિરોમણિ શ્રીશોભનાચાર્ય ( કે જેમનાં જીવનચરિત્ર હુંકાણુંમાં મેં આપ્યાં છે ) કે જેઓ મહારાજ ભોજની સમાના પંડિતરત્ન હતા અને શોભનાચાર્ય તેના ગુરુ હતા. મહાકવિ ધનપાલની તિલકમંજરી કે જે “ બાણુની કાદમ્બરી ન્યારે રસિક વાયકમ્બરેને લાખા લાંબા સમાસો, લાખાં લાંબાં વાક્યો અને અનોચિલ વર્ણનોથી કંપક કંટાળો આપે છે ” ત્યારે તિલકમંજરી રસસોલુપી રસિક વાયકમ્બરેને હુંકાં અને સરલ વાક્યો, હુંકા સમાસો અને ઉચિત વર્ણનો સાથે થોડા પદ્યથી મુંદર મધુનો રસ આપે છે અને આ વિશેનો ટોદર પોતેજ પોતાની પ્રસ્તાવનામાં કરે છે. આ સિવાય ધનપાલ પંચાસિકા કે જેનાં વખાણુ પ્રખર પંડિત હેમચંદ્રસુરિશ્વરે પણ કથાં હતાં. આ સિવાય બીજી પણ કૃતિઓ હોવી નોંધ્યે. તેમજ તેમના લઘુબંધુ શ્રીશોભનાચાર્ય કે જેઓ મહાન્ શીલ કવિ હતા તેમણે ગોચરી જતા રસ્તામાં શોભનરણુતી બનાવી હતી કે જેના ૯૬ શ્લોક છે અને જે વર્ણુલંકાર શબ્દાલંકાર અને યમકથી ભરપૂર છે. આવીજ રીતે સમક્ષેત્રી રાસના કર્તા કે જેમને આત્મારે તો હું આદ્યકવિ તરીકે ઓળખાવું છું. તેમજ ગૌતમ રાસના કર્તા શ્રી ઉદયવંત કે જેમનું ચરિત્ર હું નથી મેળવી શક્યો, તેમજ પ્રખ્યાત મહા કવિ શ્રી લાવણ્ય-સમય કે જેમનાં કાવ્યો વિમલપ્રબંધ આદિ ગુજરાતી સાક્ષરોથી અબજુ નથી તેઓશ્રીનું જીવનચરિત્ર પ્રખ્યાત હોવાથી મેં નથી આપ્યું. ત્યાર પછી આવક કવિ શ્રીભૂષભદ્રાસ કે જેમનું જીવનચરિત્ર ખાચમી સાહિત્ય પરિષદ ઉપર રા. મોહનલાલ દેસાઈએ રચ્યું કહ્યું હતું. ત્યાર પછી મહોપાધ્યાય શ્રી યશોવિજયજી કે જેઓએ ગુજરાતી બાપામાં બહુ સારાં કાવ્યો કથાં છે જેમા દ્રવ્યગુણપર્યાયનો રાસ, શ્રીપાલરાસો ઉત્પાર્થ આદિ પ્રસિદ્ધ છે, તેમની ઓળખાણુ હુંકાણુંમાં મેં કરાવી છે. તેમજ તેમના કાકાગુરુ મહોપાધ્યાય શ્રીવિનયવિજયજી પણ બહુ સારા કવિ હતા. તેઓશ્રીનો શ્રીપાલરાસ પૂર્વાર્ધ, વિનયવિદાસ આદિ પ્રસિદ્ધ છે. આ સિવાય મહાયોગીશ્વર આનંદધનજી પણ બહુ સારા કાવ્ય હતા ત્યાર પછી છેલ્લા મહા-કવિ શ્રીવિરવીજયજી અને રૂપવિજયજી કે જેમાંના મહાકવિ શ્રીવીરવિજયજીની ઓળખાણુ મેં કરાવી છે.

નૈન રાજઓના વિષયમાં ચંપાપતિ ઐશ્વરીક અને વિશાલાનો મહારાજ ચોડા ( ચેટક ) કે જેઓ પરમ કૃપાળુ શ્રી મહાવીર સ્વામીના સમકાલીન હતા. તેઓ પહેલાં બૌદ્ધ ધર્મ પાળતા પરંતુ પાછળથી શ્રી મહાવીર સ્વામીના પરમ ભક્ત થયા હતા કે જેમની ઓળખાણુ મેં કરાવી છે. આ સિવાય શ્રી મહાવીર સ્વામીના સમકાલીન ધણા રાજઓ હતા કે જેમા ચંપાપતિ અગોકચંદ્ર ( ઐશ્વરીકનો પુત્ર અજાતશત્રુકોણીક ) કાશી અને કૌશલના નવમગ્રીક અને નવશ્લેઝ્ઘીક રાજઓ, પુલાયપુરનો વિજયરાજ, વિતભદ્રપદ્મનો ઉદાયન જેણે મહા-વીર પ્રભુ પાસે દીક્ષા લીધી હતી અને નૈન ગ્રંથોમા જેને અતિમ રાજર્ષિ તરીકે ઓળખાવ્યો છે. કૌશાભર્મનો ઉદાયનવત્સ, ક્ષત્રિય કુંડનો રાજ નદિવર્ધન ( શ્રી મહાવીર સ્વામીના મેટાભાઈ ) ઉજ્જવર્નસ ચંડપ્રવોહ, દિમાલયની ઉત્તરે પૃથ્વંપાના સ્વામી યાત્ર અને મહાકાલ, પોતનપુરનો પ્રસન્નચંદ્ર ( તેણે મહાવીર પ્રભુ પાસે દીક્ષા લીધી હતી અને તે પણ

રાજર્ષિ તરીકે ઝોળખાય છે.) હસ્તકીર્તિના અદિનયયુ, ત્ર્યમ્બકપુરનો ધનવાદ, વીરપુરનો વીરકૃષ્ણમિત્ર, વિજયપુરનો વાસવદત્ત, સૌમધિકનો અપ્રતિદત્ત, કનકપુરનો પ્રદીપચંદ્ર, મદાપુરનો બલ, મુધોપપતિ અર્જુન, અને શાકેતપુરનો રાજા દત્ત ઇત્યાદિ અનેક રાજાઓ શ્રી મહાવીર પ્રભુના સમયમાં મદાવીર ભક્ત-ચુસ્ત જૈન હતા. આ બધા રાજાઓની ઝોળખાણ જૈન સૂત્રમાં કરાવી છે પરંતુ મને તે જોવાનો સમય નહિ મળવાથી હું આ રાજાઓની ઝોળખાણ નથી કરાવી શક્યો. આ સિવાય આર પછી બૌદ્ધ સંત્રાર અશોકનો ધૈર્ય ચક્રવર્તિ સંપ્રતિ ( સંપદ ) મદાન ચુસ્ત જૈન રાજા હતો. તેણે જૈન દર્શનની ઉત્તતિમાં બહુ દીમતી મદદ આપી છે કે જેની ઝોળખાણ મેં ટુંકાણમાં કરાવી છે. તેમ જ વીર વિક્રમ શ્રી સિદ્ધસેન દિવાકરના ઉપદેશથી ચુસ્ત જૈન થયો હતો. ત્યાર પછી અપ્પભટ્ટ સુરિના ઉપદેશથી આલોચરનો આમરાજા જૈન થયો હતો. આ અને બીજા ઘણા જૈન રાજાઓ છે જેઓએ જૈન ધર્મની ઉત્તતિ પાછળ પોતાના રાજ્યની પણ દરકાર કર્યા સિવાય પુષ્કળ કાજો આપ્યો છે. આ બધા મહારાજાનાં જીવન ચરિત્ર મને નથી મળ્યાં. સમય મળ્યે જૈન રાજાઓના જીવન ચરિત્ર આપવાની વૃત્તિ છે. છેલ્લો જૈન રાજા “ મહારાજાધિરાજ પરમાર્જુન ” કુમારપાલ કે જે શ્રોતેમયંદ્રસચિવરના ઉપદેશથી ચુસ્ત જૈન થયો હતો તે રાજર્ષિની મેં ઝોળખાણ કરાવી છે.

જૈન મંત્રીઓમાં બુદ્ધિનિધાન શ્રી અભયકુમાર મંત્રી કે જેઓ શ્રી મહાવીર સ્વામીના પરમ ભક્ત હતા અને મહારાજા શ્રેણીકના મુખ્ય મંત્રી હતા, તેઓનું જીવન ચરિત્ર જૈન સમાજમાં બહુ હર્ષથી ગવાય છે. સમયે ગુર્જર સાક્ષરેતે તેની ઝોળખાણ કરાવીશ. આ સિવાય નવમા નંદના મહામાત્ય શકટાલ ( શકડાલ ) મંત્રી ( રથુલીભદ્રજીના પિતા ) અને તેમનો પુત્ર મહામંત્રી સિદ્ધિચક્ર ( શ્રીચક્ર ) તેમ જ ગુજરાતમાં વનરાજથી માંડી ઠેક વીરધવલ સુધી ઝોલાવતા પ્રમાણમાં જૈનોએ મંત્રીપણું ભોગવ્યું છે. તેમાં મુખ્ય મંત્રીઓમાં વનરાજનો મંત્રી આયો કે જેણે ગુજરાતની ગાદી સ્થાપવામાં વનરાજને અણમોલી મદદ કરી હતી. ત્યારપછી ઝોસવાલકુલતિલક શ્રી વિમલમંત્રી કે જેમની ઝોળખાણ મેં કરાવી છે અને જેણે માળવાના ભોજની પ્રતિરપદમાં ગુજરાતનો ગર્વ બહુ સારી રીતે સાચવ્યો હતો અને જેમણે આણનાં જગપ્રસિદ્ધ જૈન મંદિરો બંધાવી ગુજરાતને બરફે હિંદુસ્તાનને ગૌરવવાન બનાવ્યું છે; તેમ જ ગુજરાતનો નાય સિદ્ધારાજદેવના મહામાત્ય મુંજલ કે જે પાકેકો મુસહી અને મહાન યોદ્ધા હતો અને ચુસ્ત જૈન હતો. આ સિવાય ઉદાયનમંત્રી, સૌરાષ્ટ્રનો અધિપતિ સન્જન તેમ જ તેનો પુત્ર પરશુરામ, સિદ્ધારાજનો ધર્મપુત્ર ચાહડ ( ઉદાયન મંત્રીનો પુત્ર ) આદિ ચુસ્ત જૈન હતા. તેઓ અહિંસાના પરમ ઉપાસક હતા છતાં તીક્ષ્ણ કલમની માફક હાથમાં ઉઘાડી તરવાર લઈ રણંગણમાં વીર યોદ્ધાની મારફ લડયા હતા અને ગુજરાતનું ગૌરવ સદાને માટે ટકાવ્યું હતું.

કુમારપાલનો મંત્રી વાઝાટ, બાહડ, આત્રભટ આદિ પણ ચુસ્ત જૈન હતા. તેમણે ચતુર્જયતીર્થના મંદિરો ઉદ્ધાર કરાવ્યો હતો. આ સિવાય વીરધવલના મંત્રી વસ્તુપાલ તેજપાલ પણ પ્રસિદ્ધ છે કે જેમની ઝોળખાણ મેં ટુંકાણમાં કરાવી છે. તેઓએ ગુજરાતની ઝોલાવાઈ જતી વીરતાને સતેજ બનાવી હતી-કરી હતી. આ બંને માણસો

સુસ્ત જૈન હતા અને યુદ્ધવિશારદ પણ હતા. તેમણે આયુષ્ય લાખજો રૂપિયા ખર્ચા દિંદુસ્તાનની શિલ્પકળામાં શ્રેષ્ઠ મંદિરો કરાવ્યા છે આ સિવાય મોગલ સમ્રાટ અકબરના મંત્રી ટોડરમલ અને કર્મોદાહ પણ પ્રસિદ્ધ છે જેમાં ટોડરમલ મુસદ્દી મંત્રી અને વીર યોદ્ધો હતા. તેણે જ અકબરના સમયમાં ખેતરોની માપણી કાઢી હતી કે જે માપણી થોડા ધણા ફેરફાર સાથે હજુ પણ ચાલુ છે. લખાણના બધથી હું બધા મંત્રીઓના જીવન નથી આપી શક્યો. ધીમે ધીમે તેમની પણ ઓળખાણ કરાવીશ.

હવે છેલ્લે જૈન દાનવીરો સખધે દુકાળમાં કહી ૯ વિરમીશ. જૈન દાનવીરોની ઓળખાણ કરાવવી એ તો મૂર્ખને દીપકવડે ઓળખાવવા સરખું છે.

જૈનોની દાનવીરતા ઘણે સ્થલે પ્રસિદ્ધ છે. જૈનધર્મના સિદ્ધાંતો જ એવા ઉદાર છે કે જેમાં દરેક મનુષ્યોએ થોડે ધણે અંગે ઉદાર બનવું જ જોઈએ તેઓએ દરેકોઈ રીતે શક્તિ પ્રમાણે દરરોજ થોડું ધણું દાન આપવું જોઈએ. જૈન રાજાઓએ, મંત્રીઓએ અને જૈન શેઠીયાઓએ અનેક સ્થળે અદ્ભુત પૈસા ખર્ચા પોતાની દાનવીરતા બતાવી છે. તેમાંય મંદિરો પાછળ, જૈન દર્શનની ઉત્પત્તિ પાછળ અને દેશના રક્ષણ માટે ભયંકર દુષ્કાળોમાં લગાર પણ આપ્યો ખાધા સિવાય પુષ્કળ પૈસા ખર્ચા પોતાની દાનવીરતા કાયમ ગાળી છે. તેમાંના ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ મહત્ત્વદાયક બેગડાના સમયમાં ૧૩૧૫ ના બધકર દુષ્કાળમાં ગુજરાતના દાનવીર શેઠ બેમાહાડલીયે પોતાની ઉદારતાથી ગુજરાતમાં દુષ્કાળને બદલે સુકાળ જેવું કરી પોતાના બીરો સાચવ્યા હતા.

તેમજ કચ્છભદ્રેશ્વરના શેઠ જગદુશાહે ( ગુજરાતના કુબેર બડારી ) પણ ભયંકર દુષ્કાળના સમયમાં આખા દિંદુસ્તાનને મદદ કરી કાળના મુખમાંથી ધણા મનુષ્યોને બચાવ્યા હતા તે વખતના દિંદુના પ્રખ્યાત રાજા મહારાજાઓને પણ તેણે પૈસા અને દાણા આપી બહુ મદદ કરી હતી. આ ગુજરાતના કુબેર માટે ધણું ધણું કહેવાનું છે પરંતુ સમય ન હોવાથી વિશેષ કંઈ નથી લખતો. તેને માટે કહેવાય છે કે જ્યારે આ દાનવીર શેઠ મરણ પામ્યો ત્યારે દિંદુસ્તાનની પ્રજાએ અને રાજા મહારાજાઓએ તેના ઉપકારો સંભારી ધણા દિવસ સુધી શોક પાળી તેના મરણ પછી આજે ખરો કળીયુગ માન્યો હતો. અત્યારે પણ જૈનોની દાનવીરતા કંઈ ઓછી નથી છેત્રે થયેલા શાતિદાસ, શેઠ પ્રેમચંદ રાયચંદ અને મોતીશ શેઠ આદિની દાનવીરતા કાંઈ અપ્રસિદ્ધ તેમ ઓછી નથી. તેમજ ૧૯૫૬ના દુષ્કાળમાં અને ૧૯૭૪-૭૫ ના ઇન્દુસ્ત્રીઓના પણ કંઈ જૈનોની સેવા કે દાનવીરતા ઓછી નહોતી. તેમ જ અત્યારે પણ કચ્છના એક ગૃહસ્થે કચ્છમાં દુષ્કાળમાં ૫૦૦૦૦ રૂ. જેટલી રકમની ઉદારતા બતાવી છે. ખરેખર એવા પ્રસિદ્ધ અપ્રસિદ્ધ દાનવીર ગૃહસ્થોને સદાને માટે અમારા અભિનંદન છે.

જે આ નિબંધમાં મુખ્યપણે નીચેના ત્રણની મદદ લીધી છે. કલ્પચૂર, ચતુર્વિંશતી પ્રબંધ, વિમલપ્રબંધ, પ્રબંધચિંતામણી, જૈનઐતિહાસિક ગતમાલા ભા. ૧, વીરવંશાવલી ( જૈનસાહિત્ય સંગ્રહકર્તા ), જૈન ધર્મનો ઇતિહાસ, તપગચ્છની પદાવલી, જૈન કોન્ફરન્સ હેન્ડબુક દિવાળીનો અક્ષ, પુરાતત્ત્વ અને આત્માનંદ પ્રકાશ માસિક આદિ ધણા મથો અને નિષ્પત્તકાલિકોની મદદ લીધી છે, તેટલે અંગે તેમનો ૯ આભારી છું.



## મહાકવિ ધનપાલ

~\*~\*~\*~

વિક્રમના તેરમા સંક્રામાં જૈન સાહિત્યનો સૂર્ય ગગન મધ્યે ઉપર ચર્યો. જૈન સમર્થ કવિઓ ભારતવર્ષના બૂપણુરૂપ વિદ્યમાન હતા. તેઓમાં મહાકવિ ધનપાળ અને શોભન મુખ્ય હતા. તેઓ બંને બાઇ થતા હતા. તેઓ ઉદારચરિત બોજ રાજના સમયમાં થઈ ગયા. ધનપાળની કાવ્ય ચમત્કૃતિ અદ્ભુત હતી. તેણે જૈન ધર્મના ધણા ગ્રંથો રચ્યા છે. તેના દરેક ગ્રંથમાં તેની શુદ્ધિતું ચમત્કાર ભરેલું ચાતુર્ય પ્રકાશી નીકળે છે. ધનપાળની કવિતામાં કોઇ અનેરા ઓજસ રચે રચે ઝમકી રહેલ છે. તેની અદ્ભુત પ્રતિભા, તેની લોકોત્તર કવિત્વશક્તિ આદી ગુણો તેના કાવ્યના વાચકોને રસમગ્ન બનાવી દે છે. બોજરાજ સંસ્કૃત સાહિત્યનો અતિ પ્રેમી હતો. તે સ્વયં સારો કવિ પણ હતો. તેની સભામાં આર્યાવર્તના બધા ભાગોમાંથી કવિઓ અને વિદ્વાનો આવતા અને પોતાનું પાંડિત્ય પ્રદર્શન કરી રાજ અને સભાજનોનું ચિત્ત આકર્ષણ કરતા. રાજ પણ તેમને યોગ્ય સત્કાર આપી પ્રબળ મનરંજન કરતો. તેના આશ્રય હેઠળ સંખ્યાબંધ કવિઓ વિદ્વાનો રહેતા અને સાહિત્યની સેવા કરી યશોરાશિને મેળવતા. મહાકવિ પદ્માભ વિદ્વાનોની સભાનો પ્રમુખ હતો અને બોજનો ગાઢ પ્રેમી હતો. બાલ્યાવસ્થાથી બોજ અને ધનપાલ મિત્ર હતા. ધનપાળના પ્રખર પાંડિત્ય ઉપર મુગ્ધ થઇ મુંજરાજે તેને જ “સન્નવતી” તું હતા. ધનપાળના પ્રખર પાંડિત્ય ઉપર મુગ્ધ થઇ મુંજરાજે તેને જ “સન્નવતી” તું ગૌરવસૂચક બિરુદ આપ્યું હતું. ધનપાલ પ્રથમ પૈદીક ધર્માવલંબી હોય અને પાછળથી તે જૈન ધર્માવલંબી થયો હતો. તેનું જન્મ સ્થળ ધારાનગરી હતું. તેના પિતાનું નામ સર્વદેવ હતું અને તે પણ ચુસ્ત બ્રાહ્મણ હતો. એક વખતે ધારાનગરીમાં પ્રસિદ્ધ વિદ્વાન થી મહેન્દ્ર સુરિ પધાર્યા અને તેમનો ઉપદેશ સાંભળવા સર્વદેવ દરેજ આવ્યા. પછી થી અમુક કારણસર તેણે પોતાના પુત્ર શોભનને શ્રી મહેન્દ્ર સુરિને વહોરાવ્યો. જો કે આ કામ શોભનની ઇચ્છાથી જ થયું હતું પરંતુ ધનપાલને ખોટું લાગવાથી તેણે બોજરાજને કહી ધારાનગરીમાં સાધુઓને આવવાનો રસ્તો જ લગભગ બંધ કરાવ્યો.

ખીજા બાળુ ધનપાલના બાઇ શોભન દીક્ષા લઇ પોતાના ગુરુ પાસે અભ્યાસ કરી પ્રખર વિદ્વાન થયા. તેમના શુરુએ તેમની યોગ્યતા જોઇ આચાર્ય પદથી આપી. હવેથી શોભનુનિ શોભનાચાર્યના નામથી પ્રસિદ્ધ પામ્યા તેમની વક્તૃત્વ શક્તિ બહુ અસાધારણ હતી. તેમની શક્તિની કીર્તિ દેશોદેશ ફેલાવા લાગી. ધારાનગરીના જૈન સંઘે પણ તેમનો આ કિર્તિનાદ સાંભળ્યો. તેમને ઇચ્છા થઇ કે શોભનાચાર્ય અત્યારે પધારે તો સાઈ. તેમને વિનંતિ કરવાને માટે સંઘના શેઠીઆને તેની પાસે મોકલ્યા. શોભનાચાર્ય ગુરુ આશા લઇ ધીમે ધીમે ત્યાં આવ્યા. શોભન નુનિની અસાધારણ વક્તૃત્વ શક્તિથી ધારા-

૧ જૈન સમાજમાં આને માટે એક દંતકથા ચાલે છે પરંતુ મને તેમાં વશુદ નહિ લાગવાથી મેં સ્થાન નથી આપ્યું. કેટલાએક લોકો તેને મહસ્વતી ગણે છે પરંતુ કદાચ આમ પણ બન્યું હોય કે એક વાતમાં ખીજી વાતનો સેજમેળ થઇ ગયો હોય કે જેથી વાચકને કે લેખકને માન્ય ન થાય.

નગરીની પ્રજામાં નવચેતન આવ્યું. એક વખતે તેમના શિષ્યો શ્રી ધનપાલને ત્યાં વહેરાવા ગયા. ( ધનપાલને લાંબે વખતે દેવ ઓછો થઇ ગયો હતો તેથી જ તેમના બાઈ જૈનમુનિ ત્યાં આવી શક્યા હતા ) ધનપાલ નહાતો હતો. ધરમા તેની સ્ત્રીએ દહીં લાવી વહેરાવા માંડ્યું ત્યારે તેમણે પુછ્યું. કેટલા દિવસનું છે? ત્યારે તેણે કહ્યું કે ત્રણ દિવસનું દહીં છે. સારે તેમણે કહ્યું કે સાધુને તે લેવું યોગ્ય નથી, કારણ કે તેમા જીવ પડી જાય છે. ધનપાલ આ સાંભળી કાંઈક આશ્ચર્ય પામ્યો અને કાંઈક મશ્કરી જેવું લાગ્યું. તેણે કહ્યું કે આપ શા ઉપરથી એમ કહો છો? ત્યારે તેમણે કહ્યું કે તમને પ્રત્યક્ષ દેખાડીએ પછી વાંધા નથીને? તેમણે અજાણતા રંગ મંગાવી દહીંમાં નાંખ્યો કે જેથી અંદર રહેલા જીવો પ્રત્યક્ષ દેખાવા લાગ્યા. ધનપાલે આશ્ચર્ય સાથે પોતાની ભૂલ કમીટી સુનીએને ભક્તિથી પુછ્યું કે આપના ગુરુ કેણ? સારે તેમણે કહ્યું કે અમારા ગુરુ શ્રી શોભનાચાર્ય છે. બીજે દિવસે ધનપાલ તેમની પાસે આવ્યો શોભનાચાર્યને પૂર્વ બ્રાત્રપ્રેમ એકદમ ઉભરી આવ્યો અને એકદમ લડી તેને પ્રેમથી ભેટ્યા. ધનપાલની આંખમા હર્ષનાં આસુ આવ્યાં. પોતાની ભૂલ માટે માફી માગી. ઉદાર દીલના શોભનાચાર્યે તેને માફી આપી. પછી બન્ને બાઈએ ખુબ ધર્મચર્ચા કરી. અંતે ધનપાલે પોતાના બાઈનાં વખાણ કરતાં કહ્યું કે બાઈ તેં તારું સુધાર્યું. આવો પવિત્ર સત્ય સનાતન ધર્મ અંગીકાર કરી તારા જીવનને સાર્થક કર્યું અને આપણા કુળને તેં તાર્યું. ધનપાલને શોભનાચાર્ય ઉપર અનન્ય પ્રેમ ઉત્પન્ન થયો. ધીમે ધીમે તેણે જૈન સિદ્ધાંતોના અભ્યાસ તેમની પાસે શરૂ કર્યો. તેણે સંસર્ગથી શ્રી મહેન્દ્ર સૂરી પાસે જૈન ગાર્હસ્થ્ય દીક્ષા અંગીકાર કરી. ધનપાલના આમ એકાએક ધર્મપરિવર્તનથી વૈદિક ધર્મમાં સુરત ભોજને કાંઈક આશ્ચર્ય થયું અને વારંવાર ધનપાલ સાથે જૈન ધર્મ વિશે વાદવિવાદ કરતા. પરંતુ જૈન દર્શનમા નિષ્ણાત પામેલા ધનપાલની યુક્તિઓ સાંભળી મહારાજા ભોજને કાંઈક નમતું આપવું પડતું-બદ્ધે નિરુત્તર થતો. વ્યથિતના વહેવા સાથે રાજાનો આગ્રહ કાંઈક મંદ થયો. તે જૈન સાહિત્ય ઉપર સદ્ભાવ ધરાવવા લાગ્યો. ધનપાલ પણ પોતાના ગુરુ શ્રી મહેન્દ્ર સૂરી પાસે અભ્યાસ કરી જૈન દર્શનનો પાર્દશ્વા થયો. ભોજ-રાજા પણ સ્વયં પંડિત અને તત્ત્વજ્ઞ હોવાથી સ્વધર્મ-વૈદિક ધર્મમા નિષ્ણાત હતો. જૈન ધર્મના વિશેષ પરિચયના અભાવે જૈનના સ્નાહવાદથી તે અજાણ્યો હતો. હવે તેને તે જાણવાની રુચિ થઇ અને કવિએ તે ઇચ્છા પુરી પણ કરી છે. ( કવિએ તેની ઇચ્છાથી પ્રેરાઈને જ તિલકમંજરીની અદ્ભુત કથા રચી હતી ) હવે આપણે તેમની ઇતિ તરફ વળીએ. કવિએ પોતાની પછવાડે અસાધારણ મૌલિકતાવાળાં ત્રણ રત્નો ચુક્યાં છે જે આઠ આઠ શતાબ્દિઓ થઇ ગઇ છે છતાં હજી જ્વલંત બાવે શોભી રહેલ છે. તેમા તિલકમંજરી, ઋષભપંચાસિકા અને પાત્થલચ્છીનામમાલા ( કોશ, આ કોશ પ્રાકૃત છે ). શોભનસ્તુતિ ઉપર દીક્ષા પણ તેમણે રચી છે. તે બધામાં તિલકમંજરી એક અદ્ભુત મધમધ મદાકાવ્ય છે. તેમા કવિનું અસાધારણ પાકિલ રચેને રચેને પ્રકાશી રહેલ છે. તિલકમંજરીની રચના બાણીની-કાદંબરી જેવી વિસ્તૃત આખ્યાયિકાના રૂપમા બનેલી છે પાત્ર અને વસ્તુ કવિએ કહેપેલા હોવાથી તે સંસ્કૃત સાહિત્યનું અદ્ભુત પુસ્તક કહી શકાય. સુખંધુની વાસવદત્તા, દંડિનું દરકુમાર, વિક્રમની નલકથા અને બાણીની કાદંબરીમાં ઘણો ફેર છે. શુલાબના કંટક સમાન કાદંબરીનાં લોભાં વાંકે રસપ્રવાહમા આપાત પરીચાડે છે, ત્યારે ધનપાલની તિલકમંજરી કાવ્યમધુ લોહપ રસિક ધમરોના ચિત્તવિનોદ

માટે ઋતુના પુષ્પોથી મુગધિત અને નવનવા રસથી પૂરિત કમનીય કામ્ય છે.<sup>૧</sup> સાથે વચ્ચે વચ્ચે ઉપયોગી શ્લોકો આપી તેની સોભામાં એર વધારો કર્યો છે

આ કવિને માટે પ્રભાવકચરિતકાર કહે છે કે રસાન્ નય પરાંકોટિ પ્રાપિતા કવિચમ્પીણા. આમાં સહસ્ર વાચકોને અતિશયોક્તિનો લેશ પણ માન્ય નથી પડતો. શ્રી હેમચંદ્રાચાર્ય જેવા પ્રખર વિદ્વાન પણ ધનપાળની મુક્તકંઠે સ્તુતિ કરી તેનું ગૌરવ-મહત્તા ખતાની ગયા છે. આવી રીતે કાવ્યાનંદકાર આદિ ગ્રંથોમાં ગર કાવ્યોના ગ્રંથોના નામ આપતા પ્રથમ નામ ધનપાલની તિલકમંજરીનું છે ધનપાળની તિલકમંજરી જૈન શ્વેતામ્બર સાહિત્યસાગરમાં એવું અદ્ભુત રત્ન છે કે જેની કીર્તિને અન્ય સંપ્રદાયના દિગંબર જેવા આગૃહી સમાજના વિદ્વાનો પણ નમસ્કાર કરે છે અને તેની આવી અનન્ય કીર્તિ-અસાધારણ કીર્તિ જોઈ તેના ઉપર મુગ્ધ થઈ પોતાના મામાનિદેને લાભ આપવા પ્રશંસનીય પ્રયત્ન કરી તિલકમંજરી સાર પુસ્તક રચી ( શ્વેતામ્બરોમાં પણ દિગંબરીનો તિલકમંજરી સાર જોઈ તિલકમંજરી સાર ગ્રંથ રચવામાં આવ્યો છે, સ્પર્ધાથી પણ એક રીતે સાહિત્ય તો વધુ જ ) કર્તાના વિષયમાં પોતાની કૃતશક્તા પ્રગટ કરી છે પ્રયથચિતામણીકાર કહે છે કે—

વચન શ્રી ધનપાલસ્ય ચર્ચન મલયસ્ય ચ  
સરસાં હૃદિ વિન્યસ્ય કા મૂગ્રામનિર્વૃતિ ॥

૧ તિલકમંજરીની ઉત્પત્તિ માટે જૈન સમાજમાં એક દતકથા પ્રચલિત છે અને તે બહુ રસિક હોવાથી તેને અહીં ટાંકવાની લાક્ષણા હું રોકી શકતો નથી. આના સંબંધમાં જૈન ઇતિહાસ લેખકો જણાવે છે કે-ભોજરાજાએ કેટલા દિવસ સુધી ધનપાલકવિને અનુપરિચિત જોઈ એક દિવસ તેનું કાગળ પુછતા કવિએ જણાવ્યું કે હું આજ કાલ એક તિલકમંજરી નામની અસાધારણ કથા રચું છું ( આ ટેકાણે સમ્યક્ત્વ સત્ત્વિકતા ના લેખકે ભરતરાજકથાનું તથા ઉપદેશપ્રાસાદમાં યુગાદિચરિત્ર નું નામ આપેલું છે ) તે કાર્યની અદર વ્યગ્ર મનવાળો હોવાથી નિયમિત સમયે આપની સભામાં હાજર થઈ શકતો નથી. રાજાએ વાત સાભળી પોતાને તે કથા સભળાવના કવિને આગ્રહ કર્યો. કવીશ્વરની વિનંતિથી રાજા નિરંતર પાછલી રાત્રીએ તે કથા સાભળતો ( તે સમય બહુરમણીય હોવાથીજ રાજા તેમ કરતો, નહિ કે રાજકાર્યના અભાવને લીધે એમ સમ્યક્ત્વ સત્ત્વિકાકાર કહે છે ) કથા સાભળતી વખતે રાજા કથાના પુસ્તક નીચે સુવર્ણ પાત્ર એવા આશયથી રાખતો કે રખેને કથામૃત વહી ન જાય સપૂર્ણ કથા સાભળ્યા પછી રાજા અતિ આનંદિત થયો કથાની સર્વોત્કૃષ્ટતાએ રાજાનું મન બહુ આકર્ષ્યું. આ કથાની સાથે મારું નામ અક્ષિત થાય તો યાવત્યદ્રદિવાકરૌ મારો યશ આર્યોવર્તની પવિત્ર ભૂમિપર અખંડિત રહે એવી અસહ અભિલાશાને વશ થઈ રાજા કવિને કહેવા લાગ્યા કે કથાના નાયકને રચાતે મારું નામ, અયોધ્યા નગરીને ટેકાણે અવતીનું નામ, એને શકાવતાર તીર્થને ટેકાણે મહાકાલનું નામ દાખલ કરે તો બહુ માન, ધન, અને ઇચ્છિત વર પ્રદાન કરું રાજાની વિં ૬. ૭.

## મહા કવિ શોભનાચાર્ય

જેમ ધનપાલ અસાધારણ કવિ હતા તેમ તેના નાનાભાઈ શોભનાચાર્ય પણ અસાધારણ કવિ હતા. તેઓથી કૃત શોભનસ્તુતિ વિદ્યમાન છે. તે સ્તુતિ બહુ કાણુ છે. જે કદી તેની ટીકા યા ટીપણુ ન હોય તો તેનો અર્થ કરતાં વિદ્વાનોને લગાર વિચાર કરાવે તેની છે. તેમાં તેમણે એક અદ્ભુત ખુબી કરી છે. દરેક શ્લોકનું ખીલું અને ચોથું પદ સમાન છે. છતાં અર્થમાં અસાધારણ નવીનતા છે આપણે તેને માટે થોડા છુટા છુટા શ્લોકો જોઈશું તો અરથાને નહિ કહેવાય.

મળ્યાં મોજવિવોધનૈક તરણે વિસ્તારિ કર્માચલી  
રંભા સામજ નામિનંદન મહા-નટા પદા માસુરૈ ।  
મક્ત્યા વંદિત પાદપદ્મ ચિદ્રુપાં સંપાદય મોઙ્ગિસ્તામ્  
રંભાસામજનામિનંદન મહાનટા પદા માસુરૈ ॥

અર્થ:-

મળ્યાત્માશ્પી કમલોને વિકાસ પમાડવામાં સૂર્ય સમાન અને વિસ્તાર પામેલી કર્મની પંકિતશ્પી કેળવે માટે તો હસ્તિ સરખા ( હસ્તિને કેળ માગતાં જેટલી વાર લાગે તેટલી વારમાં કર્મના વિસ્તારને તેમણે હણ્યા-હઠાવ્યાં છે ) અને મોટી નાશ પામી ગઈ છે આપણે-હુ અ જેને અને કાન્તિના સમૂહવડે કરીને શોભતા, દેવોવડે કરીને પુન્યેલા છે ચરણ-કમળ જેના, એવા અને પ્રકર્ષ રીતે તન્યા છે સાવધ આરંભ ( સાવધ એટલે પાપ સહિત

આ અનુચિત પ્રાર્થના સાંભળી કવીશ્વર બોલ્યો કે ઓત્રીઓના હાથમાં રહેલો અને પવિત્ર જળથી ભરેલો પૂર્ણ કુંભ જેમ મલના એક ખિંદુથી અપવિત્ર થઈ જાય છે તેમ ઉપર્યુક્ત નામોના પરિવર્તનથી સંપૂર્ણ કથાનું અવિન્ય નષ્ટ થઈ જાય છે અને તેના પાતકથી કુલ, રાજ્ય અને રાષ્ટ્રનો નાશ થાય છે. માત્રી રાજ્યે આ વત્તર સાંભળી કુદ થઈ પાસે પડેલી ભડભડતી અંગારાની સગડીમાં મુર્ખતાને વશ થઈ તે પુસ્તક બાળી નાખ્યું. રાજના એ હુદ કૃત્યથી કવીશ્વર બહુ ખિન્ન થયો. પોતાને રથાને આરી નિધાસ નાખતો એક જુના ખાટલામા બેઠો. કવિને સાક્ષાત સરસ્વતી સરખી એક નવ વરસની તિલકમંજરી સુંદર બાળા હતી, તેણે પોતાને પિતાને કાર્યશન્ય, ખિન્નમનસ્ક જોઈ તેનું કારણ પુછ્યું. 'પુત્રીના અલાગૃહને વશ થઈ કવિએ કથાના વિષયમા અનેનો સમગ્ર વૃત્તાત સંભળાવ્યો. સાંભળાને તે બાળા બોલી કે પિતાજી આપ ખેદ ન કરો. આપ સ્નાન પૂજન અને ભોજન કરી લ્યો અને તે કથા સંપૂર્ણ થાદ છે, તેથી હું આપને તે બધી ઉત્તરાવીશ. કવિ એ સાંભળી હર્ષિત થયો અને પોતાનો નિત્ય નિયમ કરી પુત્રીના મુખકમળથી આખી કથા લખી, અને પોતાની પુત્રીનું નામ ચિસ્મશશીય કરવાને માટે તેનું નામ તિલકમંજરી રાખ્યું. આ વૃત્તાંત સમ્યક્ત્વ સંપત્તિકામા આપેલું છે.

જે કે પ્રભાવકચરિત્રમા આ કથા થોડા ફેરફાર સાથે ઉપવ્યવ્ધ છે પરંતુ લંબાણના બધથી તેને હું રથાન આપનું ઉચિત ધારતો નથી ( આત્માનંદ, પુ ૧૭. અ. સાથ. ૫ ૧૫૮, ૧૫૯. ).

તત્ત્વા છે વ્યાપાર જેમણે ) અને નવી રોગ જેમને એવા અને મનુષ્યોને આનંદ આપનાર એવા હે નાભિરાજના પુત્ર ( આદિનાથ ) પડિતોને ઉત્સવ-આનંદ આપ

આ શ્લોકમા નાભિરાજના પુત્રનો સૂર્યની સાથે સમાન ભાવ કવિએ બતાવ્યો છે. હજી આગળ એક શ્લોકમા જેન આગમ-સૂત્રનું વર્ણન કરતા કવિનર્થ લખે છે કે —

શ્રાન્તિછિદં જિનપરાગમમાશ્રવાય-

મારામમાનમલશ તમસગમાનામ્ ।

ધામાગ્રીમમ્ ભવસરિત્ત પતિગશેતુમસી-

મારામમાનમલશ તમસગમાનામ્ ॥

અર્થ —

શ્રમ-ચાક્રને છેડવાવાળું અને સાધુઓના આશ્રય માટે તો સુંદર બગીચા સગ્રજ ( જુદર્યો તો બાજ બગીચામાં નિરંતર ધરી ઇલ્લ લોક સબધી આનંદ ભોગવે છે પરંતુ ત્યાગી સાધુઓ કે જેઓને માટે આ બાગ બગીચા નકામા છે તેમને માટે જેન આગમો એક સુંદર બગીચા સગ્રજા આનંદદાયક છે તેમથી સાધુપણને યોગ્ય જીવનના મનોહર સૂત્રો રૂપી સુગંધ સ્થળે સ્થળે બહેલી રહેલી-શોભી રહેલી છે. ) અને મોઠા મોઠા આલાવા ( પેરીયાદ ) ના સ્થાન સરખું અને આ ભવસાગર ઉતરવાને માટે પુલ સરખું અને નાશ કર્યો છે કામ, રોગ, અહંકાર, પાપ, અને અજ્ઞાન જેણે એવા આગમને હે મનુષ્યો તમે અમરકાર કરો

આવી રીતે એક દેવીનું સુંદર વર્ણન કરતા કવિનર્થ લખે છે કે —

સૂર્યનું પ્રતિરૂપધા અને ( સૂર્ય કળતા પણ રત્નની કાન્તિ વધારે છે એમ કવિનર્થનો આશય છે. ) પાણિદાર રત્ન અને કાન્તિવડે અરત કર્યો છે સૂર્યને જેણે એવી નવી તરવાર-બકળને ધારણ કરતી અને હાથીઓનો શત્રુ-સિંહ તેના ઉપર બેઠેલી અને રણ-યુદ્ધ ક્ષેત્રના શત્રુથી ક્ષય પામેલી-ત્રાસ પામેલી શત્રુની પકિતને-સમૂહને નાશ કરતી એવી મહા માનસી દેવી ( મનુષ્યોને ) હચ્ચિત આપ

આવી રીતે કવિએ એવીસ બગવાનની સ્તુતિમા ૯૬ શ્લોકો બતાવ્યા છે અને દરેક શ્લોકોમા નવીન અર્થો અલંકારો અને રસો સ્થળે સ્થળે મુક્યા છે કહે છે કે જિવિવરે આ સ્તુતિ ગોચરી-મધુકરી જતા રસ્તામાજ બનાવી હતી આ ઉપરથી આપણને પ્રતીતિ થાય છે કે કવિમા કેવી અસાધારણ નૈસર્ગિક કવિત્વશક્તિ હશે !



## શુજરાતી મહાકવિ શ્રી વીરવિજયજી

કવિવર્ધ શ્રી વીરવિજયજી જૈન સમાજમાં એક મહા કવિ તરીકે સુપ્રસિદ્ધ છે. આ મહા કવિથી આખાકટક ભાગ્યેજ કોઇ અજાણ્ય હશે. તેમણે શુજરાતી ભાષામાં પૂજ્યો, સ્તવનો, ચોખ્ખીયાં, રાસા આદી યંચો બનાવી પોતાનું નામ અમર કરેલ છે. શુજરાતી ભાષાની પૂજ્યમાં અસાધારણ ઝમકે ભાવો અને જુદા જુદા રસો તેમણે યોજ્યા છે. તેમની પૂજ્યો જૈન દર્શનનો ચાતા એક બાળક પણ સહેલાઈથી-સરલતાથી ગ્રાહ્ય શકે છે, સમજી શકે છે. તેમને જૈન સમાજમાં અંતિમ કવિ કહીએ તો પણ કાંઈ અતિશયોક્તિ ભરેલું નથી.

તેમનું જન્મ સ્થળ શુજરાતનું પાટનગર અમદાવાદ છે. તેઓ જ્વતે ઔદીચ્ય બ્રાહ્મણ હતા. પિતાનું નામ જગતેશ્વર અને માતાનું નામ વીજકારખાઇ હતું. તેમનો જન્મ ૧૮૨૬ માં વિજયા દશમીને દિન થયો હતો. તેમનું નામ કેશવરામ હતું. તેમને એક બહેન હતી. તેમનું નામ ગંગા હતું. કેશવરામનું ૧૮ વર્ષની ઉંમરે દેહગામનાં રણીયાત બાઇ સાથે લગ્ન થયું હતું. ત્યાર પછી થોડા વખતમાં તેમના પિતા મરણ પામ્યા. પિતાના મરણ પછી કોઇ કારણસર તેમને તેમની માતા સાથે કજીયો થયો; પોતે રીસાઇ ઘર છોડી ચાલી નીકળ્યા. માતા તેમને શોધવાને માટે નીકળી પરંતુ પુત્રનો પતો ન લાગ્યો. પુત્રપ્રેમી માતાને, બહુ આઘાત લાગ્યો અને પુત્રના શોકથી અંતે મૃત્યુ પામી. માતાનું મરણ અને બાઇનો વિયોગ આ માઠા સમાચાર સાંભળી તેમની બેન ગંગા પણ મૃત્યુ પામી.

આ બાળુ કેશવરામ ત્યાંથી નીકળી જૈનોના પવિત્ર અને સીરાદૂના સિરતાજ સત્જન્યની યાત્રા કરવા ગયા અને ત્યાં જૈન મુનિશ્રી શુભવિજયજીના સમાગમમાં આવ્યા ( ધોસેરા નજીક ભીમનાથ ગામમાં મળ્યા એમ પણ છે. ) પાલીતાણે તેમની તપ્ત્રીયત લથડી અને શુરુકૃપાથી શાંતી વળી તેથી તેમને તે શુરુ ( શ્રી શુભવિજયજી ) ઉપર અનન્ય શ્રદ્ધા બેઠી. પછી શુરુ સાથે ત્યાંથી વિદાર કરી ખંભાત તરફ નીકળ્યા. રસ્તામાં કેશવરામની ધૃષ્ટિ દીક્ષા લેવાની થઇ. તેના ખુબ આગ્રહથી પ્રેરાઇ શ્રી શુભવિજયજીએ વીર સં. ૧૮૪૮ માં ખંભાત પાસેના કોઇ ગામડામાં દીક્ષા આપી. આ વાતની ખબર ખંભાતમાં આવકને પડી. તેઓ ત્યાં સામા આવ્યા અને શુરુને બહુ ઠાઠમાઈથી પ્રવેશ કરાવ્યો.

શુભવિજયજીને શિષ્યને ભણાવવાની બહુ કાળજી હોય તેમ જણાય છે, કારણ કે દીક્ષા આપ્યા પછી તુરંતજ ખંભાતમાં પાંચ વરસ સુધી તેમને ભણાવવાને ત્યાં રહ્યા અને શિષ્યને ખુબ કાળજી પૂર્વકે ભણાવી પોતાના અમુલ્ય જ્ઞાનનો વારસો શિષ્યને આપ્યો ( આ ઉપરથી સમજી શકાશે કે આગળના સાધુઓ પોતાના શિષ્યોને પોતાના હાથેજ પડેન પાડેન દરાવતા હતા. અત્યારે આ પ્રવૃત્તિમાં ઘણીજ મંદતા આવી ગઇ છે. જો કે ક્યાંકે ક્યાંકે આ પ્રવૃત્તિ ચાલુ છે, પરંતુ પૂર્વની પ્રવૃત્તિ તો અત્યારે શિથિલ છે એમ કહ્યા સિવાય તો નહીં ચાલે. )

શુરુએ યોગ્યતા જોઇ શ્રીવીરવિજયજીને અમદાવાદમાં પન્થાસપદ—પંડિતપદ આપ્યું, અને ત્યાર પછી એટલે સં. ૧૮૬૭ માં શમળ વઢી ૨ ના દિવસે વીરવિજયજીના શુરુ શ્રી શુભ-

વિજયજી સર્વે સીધાવ્યા. વીરવિજયજીને ગુરુનો આ વિયોગ બહુ આક્રોશ લાગ્યો. તેમને પોતાના ગુરુપર બહુ પ્રેમ હતો. ગુરુએ તેમને સસારસાગરમાંથી તાર્યા-બચાવ્યા અને વળી ઉંચી વિદ્યા આપી તેમને ઝડપી બનાવ્યા હતા. શીખ્યે ગુરુની ભક્તિ કરી ઝડપ પતાવવા કાંઈક પ્રયત્ન કર્યો હતો. પોતપોતાના ગુરુની સ્મૃતિ કરતાં “શુભવેલી” માં કહ્યું છે કે (આ શુભવેલી પોતાના ગુરુની દયાતીમાં સં. ૧૮૬૦માં લખી હતી-

‘ એ ગુરુના ગુણ જલનિધિ, મુજ મતીએ ન કહાય  
ગુણનિધિ જલનિધિ જલ ભર્યો, ગરગરીએ ન અપાય.

આ ઉપરથી જણાઈ આવે છે કે પોતાના ગુરુના ગુણ ઉપર તેમને કેટલાં અનહદ પ્રેમ-ભક્તિ હતાં. તેમણે દીક્ષા લીધા પછી તરત જ એટલે પાંચ વરસ પછી પોતાની કવિત્વ શક્તિ ખીલવવા માંડી અને તેના પ્રથમ મુંગધી પુષ્પ તરીકે ગોડી પાર્શ્વનાથના ખવીયા સં. ૧૮૫૪ માં બનાવ્યા ત્યાર પછી સં. ૧૮૫૭ માં સુરસુંદરી રાસ અને પરમ કાર-લિખક શ્રી મહાવીર દેવની પાત્રીસ પ્રકારની વાણીના ગુણનું વર્ણન લખ્યું છે.

તેમની ઉપદેશક શક્તિ બહુ આકર્ષક હતી. તેમનો ઉપદેશ સાંભળવા મનુષ્યોની મેદની એટલી ભેગી થતી કે પોતે જ્યાં હોય ત્યાં ઉપાશ્રય મનુષ્યોથી ચીકાર ભરાયેલો રહેતો તેઓ જેમ સારા ઉપદેશક હતા તેમ નીકર પણ હતા. તેમણે દુંદેકા અને શિથિલ થતીઓનું જોર તોડવા પોતાના ઉપદેશસાગરનો પ્રવાહ વાળ્યો હતો. તે વખતના ઘણા શિથિલ થતીઓ અને દુંદેકા તેમના આ સુંદર કાર્યથી બહુ નારાજ રહેતા. તેમણે પડિતજી વીરવિજયજીને હેરાન કરવામાં કાંઈ મથા નથી રાખી. તેમણે વીરવિજયજીને કોર્ટ પણ ચલાવેલા, પરંતુ આપણા સનાતન સિદ્ધાંત—સત્યમેવ જયતે પ્રમાણે તેમનો કાંઈથી પરા-ભવ નથી થયો. ન્યાયાધીશો પણ તેમનાં ત્યાગ તપસ્યા ઉચ્ચ ચારિત્ર અને અસાધારણ વક્તૃત્વ શક્તિ જોઈ તેમના પર મુગ્ધ થતા અને તેમને માનભરે નમસ્કાર વંદન કરી ગમ આપતા.

તેઓને જૈનોના પરમપવિત્ર સૂત્રોનું જ્ઞાન બહુ ઉંચું હતું. તેનો પ્રજાને લાભ આપવા સ્થળે સ્થળે સૂત્રોના પાઠો સ્તવનો સઝાણો-સ્વાધ્યાય રાસ તથા પૂજામાં મુક્યા છે તેને માટે તેમનો એક ફોલો હું ટાંકું છું

ઉત્તરાધ્યયને સ્વીતી લગે, અંતર મૂર્ત કહાય;

પ્રતપણામા બારતે, શાતા બંધ સંપ્રાય ॥ ૧ ॥

સાત વેદની બંધનું કાણુ પ્રશ્ન પુરે છુપ,

મીઞ્છત ફર્જીક દુર ટળે, પ્રગટે આત્મસ્વરૂપ, ॥ ૨ ॥

( વિવિધ પૂજાસંગ્રહ પૃષ્ઠ ૧૬૭ )

આ ફોલામાં જૈનોના જે સૂત્રો (ઉત્તરાધ્યયન અને પ્રતપણા) ના ભાગ છે. આવી રીતે ધણેજ સ્થળે તેમણે સૂત્રોના પાઠ આપ્યા છે.

શ્રી વીરવિજયજીના થયો જોવાથી તેમની અસાધારણ વિદ્વત્તા અને કવિત્વશક્તિ વાચકોને ખ્યાલ આપે છે. એમની કૃતિઓ ઘણે સ્થળે બહુ ઉંચું સ્થાન ભોગવે છે. ગમે

તે જૈન મંદિરમાં જ્યારે પૂજા ભણાવવી હોય ત્યારે પ્રથમ તેમની પૂજાઓ ભણાવવાનું સૂચવવામાં આવે એ જ તે પૂજાઓનું ગૌરવ બતાવવાને ઇસ છે. તેમની કવિતાઓ બહુ સરસ અને બાળક પણ સહેલાઈથી સમજી શકે તેવી છે. સાથે સાથે કવિએ પોતાનું પાડિત્ય દેખાડવા કેટલાક રચણે ગહન અર્થો પણ સુઠ્યા છે. ભલભલા પંડીત પણ તેનો અર્થ કરતા મસ્તક નમાવ્યા સીવાય નહીં રહે. તેમણે જૈન સાહિત્યોદ્યાન પોતાના નીર્મલ આત્મોદ્ધાર રૂપી નીર્મલ જલથી-અમૃતથી સીંચી પડ્ડ ઝલુના નવનવા વિકસિત પુષ્પોથી સુગંધિત બનાવ્યું છે અને તે સાહિત્યોદ્યાનના મધુકરના સુંદર ગણગણાટનો રણકાર હજી સુધી સુંદર રીતે ગણગણી રહ્યો છે. જૈન શુજરાતી સાહિત્યના આ મનુષ્ય, સ્થાન જૈન ઇતિહાસમાં ધૃવના તારાની પેઠે જવલંત બાવે પ્રકાશશે-પ્રકાશી રહેશે.

તેમની અદ્ભુત કવિત્વશક્તિના થોડા દાખલા ટાકીશ તો તે અસ્થાને નહીં ઠહેવાય.

રૂડો માસ વસંત ણી વનરાજીરે,  
રામણને સહકારવાલા કેતકી જાળને માલતીરે,  
ભ્રમર કરે ઝંકાર વાલા, કોયલ મદમર ટહુકતીરે,  
બેડી આંબાડાળ વાલા, હંસે યુગલ જળ ઝીલતારે,  
વિમળ સરોવરપાળ વાલા, મંદ પવનની લહેરમારે.  
માતા, સુપન નિદ્રાળ વાલા,

... .. વિ. વિ. પૂ. સં. પૂ. ૫૩૦

જીવહિંસાના પરચખાણ, યુલથી કરીયેરે,  
‘દુવિદ્યવિદ્યે’ પાઠ, સદા અતુસરિયેરે  
વાસિ બોજો વિદ્યનિશિ ભક્ષ, હિંસા ટાળું રે,  
સવા વિશ્વા કેરી જીવ, ધ્યાનિત્ય પાળું રે.

... .. વિ. વિ. પૂ. સં. પૂ. ૧૦૪

ખીજું વ્રત ધરી જુલ ન બોલું, પણ અતિમારે થો રે,  
વસુરાજ આસન સે પડીયો, નરકવાસ જયો રે

... .. વિ. વિ. પૂ. સં. પૂ. ૧૦૫

શ્રી શુભવિજય સુગુરુ નમી, માતપિતા સમજેહ,  
બાળપણ બતલાવિયો, આગમનિધિ શુણ્ણજેહ  
ગુરુ દીવો ગુરુ દેવતા, ગુરુથી લલિયે નાણ,  
નાણ ચક્રી જગ જાણીયે, મોહનીનાં અલિહાણ.

... .. વિ. વિ. પૂ. સં. પૂ. ૧૭૪

કરખી જુઠા સંસારમારે, જેમ કપિલા નાર,

દાન ન દીધું યુનિરાજનેરે શ્રેણીકને દરખાર. કં ૧.

... .. વિ. વિ. પૂ. સં. પૂ. ૨૨૧

મન મંદિર આવોરે, કહું એક વાતલડી,

અગાની સંજેરે રમીયો રાતલડી. મન ૧



વ્યાપાર દરે વારે, દેશ વિદેશ ગમે,

પરસેવા હેવારે, કોઠી ન એક મળે. મનં ૨

... ... વિ. વિ. પુ. સં. ૫. ૨૨૨

અખિયન મેં અવિકાગ, જીજ્ઞાસા તેરી અખિયનમેં અવિકારા,

ગગ દોષ પરમાણુ નિપાયા સંસારી સવિકારા. જીં ૦

સાંત રુચિ પરમાણુ નિપાયા, જીજ્ઞાસા મનોહારા. જીં ૧

... ... વિ. વિ. પુ. સં. ૫. ૨૨૭

વાહન વાગાન નિવાસ, સંકીર્ણ થયું આદ્રશ,

કેધ બોલે કરતા તાડા, સાંકડા બાહ પરના દલાડા. પ્રભું ૫

... ... વિ. વિ. પુ. સં. ૫. ૫૬

યથો કમઃ ભરી મેધ માળા, આબ્યો વિભવે નિહાળી,

ઉપસર્ગ ન્યાં બહુ જાતિ, નિશ્ચલ દોડી જીન છાતીરે, મનં ૫

ગમને જળા ભરી વાદળાઓ વરસે ગાળે વીજળાઓ,

પ્રભુનાસા ઉપર જળાગવે, ધરણેંદ્ર પ્રિયા સદ્ આવેરે મનં ૬

... ... વિ. વિ. પુ. સં. ૫. ૬૨

શ્રી. વીરવિજયજી દ્વન દ્વાદશમત પૂજા ૫. ૬૨.

મુખમના દાનવીર રેક મોતીશાહે સત્વંજય ઉપર અદળક ધન અર્થો પોતાના નામની એક ભવ્ય ટુંક<sup>૧</sup> (આ ટુંક મોતીશાહે શેઠની ટુંક તરીકે બહુ પ્રસિદ્ધ છે અને સત્વંજય ઉપરના મોટા મોટા ગણનાં મંદીરોમા પણ તેની ગણના થાય છે) બંધાવી ત્યારે અંજન સલાકાની શુભ ક્રિયા થી વીરવિજયજીએ કરી હતી (નવી પ્રતિમા-ભગવાનમા જે પ્રભુત્વના ગુણોનું આરોપણ કરવાની ક્રિયા તેને જૈનો અંજનસલાકા કહે છે) અને અમદાવાદના શેઠ દહીસંગ તરફથી દિલ્લી દરવાજા બહારની વાડીમા ભવ્ય મંદીર બંધાવ્યું ત્યારે પણ તેમણે અંજનસલાકાની શુભ ક્રિયા કરી હતી (આ બહારની વાડી દહીસંગની વાડી તરીકે અમદાવાદમાં પ્રસિદ્ધ છે અને તેમા બંધાવેલ ભવ્ય મંદીરના શિખરનો ઉત્તમલ નુવર્ણુ કલશમાં નેના કર્તાનો સુંદર ચક્ર પ્રકાશી રહ્યો છે. આ બંને શેઠના નામ અને ભવ્ય કામ અમર કરવા પંડિત શ્રી વીરવિજયજીએ તેના બલીયા બનાવ્યા છે તે બલીયા જૈન સમાજમા અસારે પણ બહુ હોશથી ગવાય છે.

વિ. સં. ૧૯૦૫ અમદાવાદના નગર શેઠ પ્રેમાભાઈ હેમાભાઈએ સત્વંજયનો મહાન સંધ કાઢ્યો હતો અને તેમા કવિશ્રી વીરવિજયજી પણ સાથે હતા. કવિશ્રીએ આ સંધનું વર્ણન બહુ સુંદર બાનીમા રચી તેનું નામ પણ અમર કર્યું છે. આ મહા કવિએ કદી કોઇના ખોટા કવન નથી કર્યા, તેમ કોઇની ખુશામત સરખી પણ નથી કરી. તેમણે માત્ર પ્રભુભક્તિ, ધાર્મિક કાર્યો અને આગળના મહા પુરુષ સાધુસતો અને ભૂતપૂર્વ ચઈ ગયેલા જૈન રાજાઓ અને રાજકિંચોના યથાથોગ્ય રીતે સુંદર વર્ણન કર્યા છે. તેમના મંથામાં ભક્તિરસ મુખ્ય ભાગ બનેલ છે

## ૫ જૈન દાનવીરો



( લેખક-આચાર્યશ્રી મુનિ -ચાયવિજયજી )

### ૧ ભવડશાહ

આ જૈન દાનવીર ગૃહસ્થ વિક્રમની પ્રથમ સદીમા વિદ્યમાન હતો, અસારે તેને શતાબ્દિઓ વહી ગયા છતાં આ બહાદુર નરની કીર્તિ જૈન ઇતિહાસમા જ્યવંત ભાવે પ્રકાશી રહેલ છે જૈન ઇતિહાસકારો-અથકારોની ભાવડના યશસ્વી કામોની નોંધે તેના યશને ચિર-કાલીન બનાવ્યો છે. શત્રુજયમાહાત્મ્યના કર્તા સુપ્રસિદ્ધ વિદ્વાન શ્રી ધનેશ્વરસૂરિએ પોતાના મંથમા તેના યશોગાન બહુ લખાણુપૂર્વક કર્યા છે, અને ત્યાર પછીના બીજા મંથકારોએ પણ તે યશસ્વી પુરુષના યશ હર્ષભેર ગાયા છે જૈન ત્યાગી મુનિવરો કે જેઓએ કદી પણ ક્રોધના ખોટા કથન નથી કર્યા, તેઓ પણ જ્યારે એક ગૃહસ્થના આટલી હદે ગુણ ગાય એ જ તેની મહત્તા અને ગૌરવને માટે બસ છે

ભવડના પિતા ભાવડ મૂળ કાપિલ્યપુરમા રહેતા હતા. તેઓ પહેલાં તો કોટયાધિપતિ શેઠ હતા અને તેમનું નામ કાપિલ્યપુરમા સારા પ્રતિષ્ઠિત ગૃહસ્થ તરીકે પ્રસિદ્ધ હતું. ભાવડ વેપારમા બહુ સાહસિક ગૃહસ્થ હતો. તે દેશપરદેશમા વહાણો ભરી ભરી પોતાનો માલ મોકલતો અને બદલામા ધન લાવતો એક વખતે તે સાહસિક વેપારીએ પોતાની સમગ્ર મિલકતનો માલ લઈ વહાણો ભરી પરદેશ મોકલ્યા, પરંતુ તેનું નરીખ વાકું હોવાથી રસ્તામા જ તેના વહાણો સમુદ્રવેળે આધીન થયા ભવડ જેટલો તવગર હતો તેટલો જ ગરીબ થઈ ગયો પરંતુ “ભાગ્યું તોય ભર્યું” એ હિસાબે તેની ખાનગની અને તેની પ્રતિષ્ઠા કાંઈ ઓછા નહોતા. થયા પોતે ધીમે ધીમે વેપાર કરવા લાગ્યો અને બાકીનો સમય ધર્મકાર્યમા કલાકડવા લાગ્યો. એક વખતે એક સાધુ તેને ત્યાં “ગૌચરી” આવ્યા અને તેનું ભાગ્ય ચડતું જોઈ મુનિવરે તેને કહ્યું કે-મહાત્મભવ કાલે તમારે ત્યાં કોઈ ઘોડી લઈને આવે તો તમે તે ખરીદી લેજો, અને તેનું યોગ્ય લાલનપાલન કરજો. તમારો ભાગ્યરવિ હવે ઉદય થવાની તૈયારીમા છે. ભાવડ મુનિવરનું આ વચન સાંભળી ખુશી થયો અને આ પરોપકારી મુનિશ્રીનો આભાર માન્યો.

બીજે દિવસે તેને ત્યાં એક વેપારી ઘોડી લઈને આવ્યો. ભાવડે મુનિશ્રીના વચન પ્રમાણે મોઝાગ્યા દામ આપી તે ખરીદી લીધી તેણે તેનું યોગ્ય લાલનપાલન કરી મોડી કરી. તેણે એક વહેરાને જન્મ આપ્યો ભાગ્યનો જાણે કોઈ અદિતીય રવિ હોય તેમ તેની અદ્ભુત કાન્તિ હતી આ સિવાય સૂર્યના કિરણો સરખા બીજા વહેરાનો તેણે જન્મ આપ્યો. ભાવડે તે બધા વહેરાને ખુબ ખવડાવી પીવડાવી પુષ્ટ કર્યાં. જે પહેલું બચ્ચું હતું તે તો એક અશ્વરત્ન હતું. તે સારા રાજવીને ત્યાં શોભે તેણે હતું આ અશ્વરત્નની કીર્તિ ચોતરફ ફેલાઈ અને ઘણા ઘણા રાજાઓએ તેના માગા કર્યા, પરંતુ તેણે કોઈને તે આપ્યો નહિ. એ વખતે તપન રાજાએ તે ઘોડાની કીર્તિ સાંભળી અને તેણે “માગ્યું કયું

તેણે ત્રણ લાખ દ્રવ્યથી તે ઘોડો ખરીદી લીધો. ભાવડનું બાપ્ય હવે ખરાબર ઉદ્યમ થવા માંડ્યું. તેણે ઘોડીથી ચણેલાં ખીજ બગ્યાં મદારાન વિઠ્ઠલને ભેટ આપ્યાં. ઉદાર દિલના રાજાએ આના બદલામાં તેને મધુમતિ (મદુઆ) આદિ ખાર ગામનો રાજા-મુગ્રો નીમ્યો. ભાવડ ગરીબ મટી પહેલા કરતાં ખૂબ વધારે સુખી થયો. તેણે મધુમતિમાં ખુબ હાડથી પ્રવેશ કર્યો અને પોતાનાં ખાર ગામ સંભાળ્યાં. આગળના વાણીયા કેવા બુદ્ધિક્ષણ દતા તેનો આ નમુનો છે. જે શેઠીઆ પહેલાં પોતાની કલમના બળથી વડીવટ ચલાવતો હતો તેણે હવે પોતાના બુદ્ધિબળથી રાજવડીવટ ચલાવવા માંડ્યો. રાજાએ તેને રાજા બનાવ્યો કે તરતજ મારાથી રાજ્ય થશે કે કેમ તેનો વિચાર કર્યાં સિવાય એકદમ ખાર ગામ સંભાળ્યાં, અને એક મુનિપુત્ર રાજાની પેઠે પોતાનો રાજ વડીવટ દીપાળ્યો. ભાવડને અદિયાં તેની સ્ત્રી ભાવલાથી એક પુત્રત્વ ઉત્પન્ન થયું.<sup>૧</sup> અને તેનું નામ ભવડ (આ ચરિત્રનાયક) પાડ્યું. ભાવડે પોતાના પુત્રને યોગ્ય અવસ્થા થયા પછી યોગ્ય કેવળણી આપી તેનાં ઘેડીના શેઠની પુત્રી સુશિલા સાથે સ્વયંવરથી લગ્ન કર્યાં.

યોડા વખત પછી વૃદ્ધ ભાવડ સ્વર્ગે ગયો અને તેના બહાદુર પુત્રે રાજકારખાર સંભાળ્યો. ભાવડે પોતાના પિતાની પેઠે ન્યાય અને નીતિથી પ્રજાનું પાલન કર્યું. તેણે પોતાની પ્રજાના સુખને માટે વાવ, કુવા તળાવ આદિ સગવડો બનાવી પ્રજાના આશિર્વાદ મેળવ્યા.

એક વખતે અચાનક મોગલ સૈન્ય ત્યાં ચડી આવ્યું.<sup>૨</sup> મોગલ સૈનિકો સાથે ભવડ હાર્યો અને બાદશાહ તેને તથા ખીજ ધણા માણસોને પોતાની સાથે લઇ ગયો. પરંતુ ત્યાં ગયા પછી મોગલ બાદશાહ તેની સાથે બહુ ઉદારતાથી વર્ત્યો હોય તેમ જણાય છે કારણ કે તે ત્યાં રહીને જણ પોતાના ધર્મની ક્રિયા ખુશીથી કરતો હતો. આને માટે રાસકાર લખે છે કે:-

આ રજ દેશ જેમ આપણા ન્યાતિ વસાવિસ્યે વાસ રે  
તિહાપિણિ ચૈત્ય કરાવિસ્યે, મહારો ધર્મ અબ્યાસરે. ૧

આ. કા. મ. પૃ. ૬૬૧

ભાવડ જ્યાં રહેતો હતો ત્યાં વિહાર કરતાં જન મુનિઓ આવે છે. (આ ઉપરથી એમ લાગે છે કે આ નિરુદ્ધી મુનીશ્વરો ઉપદેશને માટે મ્હેઝદ દેશમાં જાયુ કરતા હશે-હતા.)

૧ આ પુત્ર કેવો થશે તેને માટે શત્રુંજય રાસના કર્તા કહે છે કે-

સરજ સમ અશ્વે કરી, એક ભુવન દીપાવે તેહરો  
એહનો સત્ તિનલોકને કરિસ્યે ઉદોત શુણુ જેદરો.

આનંદકાવ્ય મહોદધિ પૃ. ૬૫૬

૨ આ મોગલ બાદશાહનું નામ નથી આપ્યું પરંતુ શત્રુંજય રાસના કર્તા તેનો ઉલ્લેખ આ પ્રમાણે કરે છે:-

દુખમ કાલના મહાત્મથી મુગલ તણા ખલ જોર રે  
સમુદ્રના પુર જેમ સહુ ધરા લેસ્યે પ્રાણુ જેમ બહુ ફેર રે

આનંદકાવ્ય મહોદધિ મૌકિતક ૩-૪ પૃ. ૬૬



ત્યાં જઈ શરૂનય પર્વતને તેણે દધથી પગાળ્યો-ધોયો અને તે પવિત્ર થયેલા ડુંગર ઉપર પ્રતિમા સહિત ત્યાં ગયો. પરંતુ સાતો જુનો દેવ કે જે હિસકે ચઢ્યો હતો તેણે તેને નવી પ્રતિમા બેસાડવા ન દીધી અને બવડે દિવસે પથરાયેલી પ્રતિમાને નીચે મુકી આપ્યો. જુના દેવે તેને આ પ્રમાણે એક વાર નહિ પરંતુ ઘણી વાર હેમન કર્યો એટલે તેણે પોતાના ગુરુ આચાર્યવર્માથી ત્રજ સ્વામીને<sup>૧</sup> બધી બીના કહી.

મજસ્વામીએ તે દુષ્ટ દેવને શિક્ષા કરી નવા દેવને સ્થાપ્યો. આને માટે પણ રાસકાર કહે છે કે—

કેતલેકે અસુરે હો, વૃત દુપાતમા  
અનરથ છ્વગાધ હો, તે અધમાધમા ૧૯  
એકસપદ વર્ણુ હો, બ્રાહ્મ નૂતનમાં હે  
થાપું ધર્મચિંત વીરો, ઉધરસે નાહે ૨૦ આ. કા. મ ૫ ૬૬૯  
મજસ્વામી મંત્રે હો, રથંબ્યા અસુરસહુ  
કરિ ન સકે ઉપદ્રવ હો, કશિસે રાવ બહુ ૨૧

... ..  
પૂરવધા બિદતોરો, નાસી સમુદ્ર તટે  
અંદ્રપ્રભાસક્ષેત્રાતે હો, રહિસે ગુપ્ત વટે ૨૬

આવી રીતે દુષ્ટ દેવને શિક્ષા કરી નવા દેવની સદાચથી નવા ગમનચુંબી બધ્ય મંદિરમા શ્રી આદિનાથ પ્રભુની પ્રતિમા બેસાડી. આ સમયનું વર્ણન પણ રાસકાર બહુ સુંદર રીતે આપે છે. પરંતુ લ'બાણુના બધથી તેને સ્થાન નહિ આપ્યું. હવે પ્રતિષ્ઠા પુરી થવા પછી ધ્વજ ચડાવવાનો દિવસ આવ્યો. તે દિવસે ખુબ હર્ષથી સારી પેડે પૈસાનો વ્યય કરી બવડ અને તેની સ્ત્રી સુશિલા ધ્વજ ચડાવવા સિખર ઉપર ચડ્યા અને ત્યાં પોતાના આત્માને ધન્ય માનતો નીચે પ્રમાણે બાવના કંવા લાગ્યો.

અદ્ભુત એહ પૂર્ય મેં ક્રીધો, વધી કર્મ વસિ પ્રાણી  
આર્તરૈઃ ધ્યાનાદિકે કરીને કલંકિત આત્મ પ્રમાણીરે ૬૭૧

આ પ્રમાણે બાવના કરતા હર્ષના અતિરેકથી બવડ અને તેની સ્ત્રીનું હૃદય ફાગી ગયું અને ત્યાં મૃત્યુ પામી સ્વર્ગે ગયો.

એ મંસાર વાસ મુકીને, શ્રીજીન ધ્યાન સનાથે  
કર્મ બપાવો ભે હું મહારા, સિદ્ધિ થાયે મુજ હાથે રે ૧૦  
શેઠ શેઠાણી એમ ચિંતવતા આતમ ભાવ વસાવે  
નિકલંક શુભ ધ્યાન કાણિષ્ઠકમા, ચાસ્યે આતમ ભાવે રે ૧૧

૧ આ મજસ્વામી બહુ પ્રતિભાસપન્ન મહાપુરુષ હતા તેમણે દક્ષિણના તે વખતના પ્રસિદ્ધ બૌદ્ધ સમ્રાટને પ્રતિબોધી જૈન બનાવ્યો હતો તેમને તેમની માતાએ ત્રણ વર્ષની નાની ઉંમરે તેમના પિતા-સાહેબે વહેરાવી દીધા હતા એટલે તેમણે બહુ નાની ઉંમરે દીક્ષા લીધી હતી.

ધણા વરસ આ ઉંખુ પાણી અંત સમય શુભ ભાવે  
મરી ઉતરો ચોથે સુર સોકે, બે જણ સુર સુખ પાવે રે ૧૨

સત્તુજય ઉપર અદળક દ્રવ્ય વાપરી જેમ પોતાની દાનવીરતા દેખાડી છે તેમ તે વખતે કવિએને ભાટચારણેને માયકેને અને ગરીબોને પુષ્કળ દ્રવ્યથી નવાજી પોતાની દાનવીરતા દેખાડવામાં તેણે કયાશ નથી રાખી.

## ૨ ખેમાદેરાણી.

મહમદ ખેગડાના સમયમાં એક ભયંકર દુષ્કાલ સમયે એક વર્ષ સુધી દેશને મફત અન્ન પુર પાડી રાણીયાઓની “ શાહ ” પદવી કાયમ રાખનાર દડાલાની ખેમો શેહ હતા. તેનો સંબંધ નીચે મુજબ છે.

ગુજરાતમાં પવિત્ર પાવાગઢની તલેટીમાં ચાપાનેર નગરમાં એક વખતે કેવી જાહોજલાલી હતી તે ઇતિહાસવાચકોથી અજ્ઞપ્યું નહિ હોય. મહાન વીજળી મહમદખેગડો<sup>૧</sup> ગુજરાતમાં રાજ્ય કરતો હતો ત્યારે તેનો માનીતો ઉમરાવ સાદુખાન ચાંપાનેરનો સુબો હતો તથા તે જ વખતે ચાંપાનેરનો નામીયો નગરશેઠ ચાંપશી મહેતો હતો. એક વખતે ચાંપાશી શેહ સમસ્ત મહાજન સાથે રાજ દરબારમાં જતો હતો ત્યારે સાદુલખાનનો રસ્તામાં બેઠો થયો અને પછી બન્ને સાથે સાથે રાજમહેલ તરફ ચાલવા લાગ્યા. તે વખતે બોલવામાં ચાલાક બંબા ભાટ બેઠો હતો. તેણે ઉમા યધ સુમા સામે આવી પોતાના જાતિસ્વભાવ પ્રમાણે ઉમરાવનાં કેટલાક સામાન્ય વખાણ કર્યા અને પછી મહાજનની સન્મુખ ઉમા રહી હાથ જોડી તેમનાં પણ કેટલાંક ખીરૂંદ ગાયા. તે મહાજનને ઉદ્દેશીને બોલ્યો કે—

ખરદ કહે દકાલ દોહથ્ય, રાયે બંધ છોડણુ સમગ્ય.

રાયે ચાપના ચારજરૂપ જીવોજીવદયા પ્રતિભૂપ.

કરણિ કુબેર ખરદ બહુધાર વડહથ જગડું અવતારિ

બંબે કહી કીરત અત્ય ઘણી તવ તેં શ્રવણે ખાંને સુણી

આવી રીતે કરણીમાં કુબેર સરખા અને જગડુના અવતાર સરખા ઇત્યાદિ વિશેષણો આપ્યા. સાદુલખાને આ વિશેષણો બાદશાહને કહી સંભળાવીને કાન બંબેયાં કે—જહાંપના આ બીખારીની જાત તમારું ખાધને વાણીયાને વખાણે છે. કાચા કાનના શાહે સહેજ પણ આડોઅવળો વિચાર કરવાની તરદી લીધા સિવાય જ બંબભાટને પકડી મંગાવવા હુકમ કર્યો, આથી સાદુલખાન ખુશી થયો. પરંતુ ચાપશી શેહે ચિંતા યધ કે “ ભૂંડી યધ—પણ હશે જે થવાનું હતું તે થયું ” ચોડી વારમાં તે ત્યાં ભાટ આવ્યો તેને દેખી પાદશાહે પૂછ્યું કે—તમે મારું અન્ન ખાઈ બંકાલના ખોટા વખાણ કરો છો તે કેમ? ખટાકબોલા નીડર

૧ કહેવાય છે કે તે ૧૭૦૦૦ ગુર્જરનો ધણી હતો. તેની પાસે ઉત્તમ સવા લાખ ઘોડા, દશ હજાર હાથી, સીંતેર ખાન અને મહોંતેર ઉમરાવની સાલખી હતી. ખીજા ધણાય રાવરાણા તેની તાબેદારી ઉઠાવતા—તેના કદમમાં શીર સુકાવતા હતા.

ભાટે ચોક્ષો ઉત્તર આપ્યો કે—હે પાદશાહ અમે વાણીવાની સ્તુતિ કરીએ છીએ તે દીક્રી કરીએ છીએ. અમે તો માત્ર તેમનાં વડવાનાં જે બીરદો હતાં તે ગાધ્યે છીએ. કરણીમાં ક્રબેર સરીખા અને દુકાળના દોહધ્ય વિગેરે બીરદાવણી તેમના સુવિખ્યાત દાનેશ્વરી વડવા જગડુથી તેમને પ્રાપ્ત થઈ છે. દારણ કે સંવત ૧૩૧૫માં દુકાલ પડ્યો જે પનરોત્તરા તરીકે હજી પણ પ્રખ્યાત છે, તે વખતે બેશ્વરના જગડુશાહે રાવરાણા, રંદ, જતી, સતી આદિ ધણા જીવેતે જ્યાંયાં દતા. હજી પણ દહેવાય છે કે એવો મોટો દુકાળ હજીસુધી કોઈ પડ્યો નથી અને જગડુ જેવો દાતા કોઈ જન્મ્યો નથી. આ શબ્દ સાંભળતાં પાદશાહને પગથી માથા સુધી ઝાળ લાગી અને ક્રોધથી ધુધવાતી આંખે તે ભાટ સામે જોઈ રહ્યો. પાદશાહે હૃદયમાં તે બીનાનો ડાઘ રાખી સખા બરખાસ્ત કરી મહેલનો રસ્તો પકડ્યો. આ તરફ નગર શેઠે બંબને કહ્યું કે—મોટા સામે વાદ દરવો નહીં તેમાં દાર્યાં તોય નુકશાની છે અને જીત્યા તોય ગેરલાભ છે.

કહે શેઠ કીજે નહીં વડા સરીખું વાદ—

હારે જીતે રાણુ હુમ વાત વધે વિખવાદ

આથી ભાટ બોલ્યો કે—

શેઠ પ્રત્યે શું કવ્ય કહે એવો અમ આચાર,

બોલું બોલ ન પાલડું જે કોયો કીરતાર;

એટલે—કદી પરમેશ્વર કોપે તો પણ બોલેલ બોલ કથ્યાપવાનો નથી.

કામર ખડગ ને કૃપણ વચન કાચખકોટ નિધાન

જાની દાન બટવચન એ ગજદંત સમાન

આ સાંભળી શેઠ ચુપ થઈ ગયો. ભાટે વળી કહ્યું કે—

લોહા રસોઇજીને કવ્યજી આ બોલે નહોઇ મુલ,

દાતા ન્યમ દેતો થકો ન ગણે પાત્ર કુપાત્ર;

બોલ્યું ભાટ ન સંસહે મરણ ત્યજ્યા માત્ર.

આ સાંભળી શેઠે કહ્યું—શીકર કરશો નહિં. રાજા મુખેથી જે માગશે તે આપીશું. આમ કેટલીક સુદત ગયા પછી એક વરસ નરસું આવ્યું અને બીલકુલ વરસાદ પડ્યો નહિં, જેથી અન્ન પાણી વિના લોકો બહુ હેરાન થવા લાગ્યા. પિતા પુત્રને ન જોઈ શકે અને ભાઈ ભાઈને ન જોઈ શકે. આ પ્રમાણે પાદશાહે ઠેકાણે ઠેકાણે લોકોને દુઃખી થતા જોયા, દુર્બલોના દમાદ પોકાર સાંભળ્યા તથા દીવાન પાસેથી દુકાળની હકીકતના વારકેશ્વાર થઈ બંબ ભાટને બોલાવ્યો અને કહ્યું કે—તમે વાણીવાની વડાઈના બીરદ ગાતા હતા તેનો પ્રકટ દાખલો બેસાડો. જે વાણીયા દરેકને અન્ન આપે તો તેમનું બીરદ સાચું, નહીં તો ગાનાર અને ગવરાવનાર બંને શૂદ્ધનેગાર છે. ભાટ ત્યાંથી ઉઠી શેઠ પાસે આવ્યો અને મહાજન બેસું કરી તેમની બીરદાવણી બોલવા લાગ્યો.<sup>૧</sup>

૧ મહાજન અસમે સમેા કરે, કરે તે ઉત્તમ કાજ, આગળજીહી વાણીયા, સોને દીકા આ જહ-  
લીય દીપે લેયે કરી લાખ કોટ ધન ધીર, વણીક સમેા કે અવર નહી બરણ જૂષ મંગર પવ

બહુ ખીરદાવણી કર્યા પછી વળી પાછો ભાટ બોલ્યો—તમારું ખીરદ માટે બાદશાહ સાથે રોડ થઇ છે. બાદશાહ કહે છે કે કાંતો મહાજન અન્નદાન દઇ પોતાનું ખીરદ ખર્ચ કરી બતાવે અથવા તો તે ખીરદ છોડી દે.

પછી મહાજનની સલાહ લઇને ભાટ બાદશાહ પાસે ગયો અને એક માસની મુદત માગી જણાવ્યું કે કાંતો મહાજન મહીનામાં અન્નદાન પુરું પાડવાના નિશ્ચય ઉપર આવશે અથવા તો પોતાનું ખીરદ—નુર છોડી દેશે. બાદશાહે તે વાત કમ્બુલ રાખી. હવે શું કરવું તેને માટે સમસ્ત મહાજન ભેગું થયું. (નાના મોટા બધાય મહાજન કહેવાય) મુખ્યમાં નગરશેઠ ચાંપશી મહેતા અને તેમના ભાઇ કરમશી, કદયાણુ, કમલશી, વેમલશી, તેરશી, પ્રતાપ, પદમશી.....માણેકચંદ, લાલજી, લક્ષ્મીચંદ આદી મહાજનસમસ્ત એકઠું થયું. ચાંપશી મહેતાએ કહ્યું કે એક દીવસ હું આપીશ. બીજા ચાર જણે મળી એક દીવસ લીધો. એમ એકંદર સર્વેના દીવસો મેળવતાં ચાર મહીના થયા. હવે બાકી રહેલા મહીનાનો ખર્ચ લેવા તે વખતના પ્રખ્યાત સમૃદ્ધિશાળી પાટણ તરફ, તેમની નજર ગઇ અને તેઓ ત્યાં જવા તૈયાર થયા. તેમાં ખુદ નગરશેઠ પોતે જ ખાસ નીકળ્યા અને બીજા પણ સારા પ્રતિષ્ઠિત ગૃહસ્થો નીકળ્યા. પાટણ નજીક તેઓ પહોંચ્યા ત્યારે પાટણના સમૃદ્ધિશાળી શેઠીઆઓએ ચાંપાનેરના મહાજનનું સાકું સ્વાગત કર્યું. પાટણના મહાજને બે મહીના માથે લીધા એટલે તેઓ ત્યાંથી વેરાટ ગયા અને ત્યાંથી દસ દીવસ લખી આવ્યા. પાટણ અને વેરાટ વચ્ચે વીસ દીવસ તો નીકળી ગયા. હવે એક મહીનામાથી માત્ર દસ દીવસ રહ્યા અને તેટલા દીવસમાં તો ચાંપાનેર જઇ પાદશાહને કહેવાનું રહ્યું. જો તેમ ન થાય તો પોતાની નેક અને—ખીરદ જાય ને ભાટ પણ આપણાટ કરીને મરી જાય. મહાજનને આ ખરેખરી કસોટીનો સમય હતો. તોય મહાજન વેરાટ (ધંધુકા) થી ઘોળકે જવા નીકળ્યા. રસ્તામાં દડાળા ગામ આવ્યું. દડાળા નીવાસી ખેમાદેરાણીને ખબર પડી કે ચાંપાનેરનું મહાજન ગામની બાગોળે થઇને જાય છે. એટલે એ મેલાં લુગડાંવાળો ખેમો શેઠ મહાજનની સામે ગયો અને કહેવા લાગ્યો કે મારી માગણી સ્વીકારો, અને એ પ્રમાણે વિનંતી કરવા લાગ્યો.

મેલાંધેલા કપડાવાળા આ વાણીયાની અસંત આજીજી ભરેલી વિનંતી સાંભળી નગર-શેઠને વિચાર થયો કે—

મેં તો મન માહે વીચારે ધન માગે મુઝ સહુ પાસે.

ત્યાર પછી શેઠે કહ્યું કે વીચારીને જે માગવું હોય તે ખુશીથી માગો. સારે ખેમાએ કહ્યું કે મારે ઘેર ઊસ (ભોજન) પીને જજો. ખેમાની આ વિનંતી સાંભળી ભોજનનું નોતડું પાછું ન ઠેલાય એમ વિચારી તેની વિનંતી સ્વીકારી મહાજન તેને ઘેર ગયું. ત્યાં ખેમાએ તેઓને બહુ સારી રીતે ભોજન કરાવ્યું અને તેનું ખરેખર્ચ વાળું દાવ્યકાર પોતે જ બહુ સારી રીતે આપે છે.

માંડી થાળ અનોખમ લાવે સાકરને શીરે પ્રીસાવે

દાંત જોર કાંઈ ન કરાવે ધરડા યુદ્ધં તેપણુ ચાવે. ૯૫

૧ બીજા નામો ધણું છે પરંતુ લ'બાણુના બયથી નથી આપ્યાં.



સીયાલામાં ઘણેરો ભાવે તેનો ગુણ કલો ન જાવે.  
પાસે પાપક વડી પીરસવે તે તો કેર કેરી અણુવે. ૯૬  
મેલમલીઓ છે દુરમકેરો સર્થો રસ ધૂત ઘણેરો.  
સાકર પીરસી અતી અતુરાધ પ્રેમે ઘણી કાંધી બલાધ. ૯૭

આવી સારી રીતે મહાજનની ભક્તિ કરી બધાને જાણવા પાન સોપારી આદી મુખ-  
વાસ આપ્યા પછી બધા ડેરે બેગા થયા. શેઠ પણ ત્યાં આવી બેઠા. એટલે જેમે વિનયથી  
પુછ્યું કે મહાજન શા સારુ બહાર નીકળ્યું છે તે મને કૃપા કરી જણાવો. ત્યારે ચાંપસી શેઠે  
ટીપના કાગળમાં જેમાનું નામ લખી કાગળ આપ્યો અને અથથી છતી સુધી બધી બીના  
કહી સંભળાવી. જેમો ટીપમાં પોતાનું નામ જોઈ રાજ થઈ કહેવા લાગ્યો કે સેવકને  
સંભાર્યો એ બહુ સારું કર્યું. આને માટે મારા પિતાને પુછી જાણ આપું છું. જેમો  
પિતાને પુછવા ગયો ત્યારે તે રાજવી સંખા ઉદાર દિલના પિતાએ પુત્રને કહ્યું કે બેઠા  
આવો અણુમેલો સમય ફરીફરી નહીં આવે. આતો ઘેર બેઠાં મંગા આવી છે. તારાથી  
જેટલો લાભ લેવાય તેટલો લઈ લે. ૧ જેમા, જે મનુષ્ય સમયને જાણે તે જ બહુ ઉદાર નર  
છે, માટે આ પચીસમા તીર્થંકર સરખા સંધનું માન તારાથી થાય તેટલું થોડું છે. પિતાને  
આવો સચોટ ઉપદેશ સાંભળી જેમો ઘણો રાજ થયો. જેના પિતા ઉદાર દિલના હોય તેનો  
પુત્ર પણ તેવો જ હોય તેમાં નવાઈ નથી. બસ થઈ ચુક્યું. પિતાની આજ્ઞા મળી સુધી  
એમ સમજી જેમો વાજતે ગાજતે સંધ પાસે આવ્યો, અને તેમનાં વખાણુ કરી  
પોતે જણાવ્યું કે સંધે મારા ઉપર ઘણો ઉપકાર કર્યો છે. હું સંધનો બદલો આપવાને  
સમર્થ નથી પરંતુ મારી એટલી વિનંતી છે કે મારા ૩૬૦ દિવસો સ્વીકારો. મહાજન તો  
આ સાંભળી દોંગ થઈ ગયું. એક મેલાંધેલાં કપડાંવાળો તેની આટલી બધી ઉદારતા, અરે  
સાથે તેનો વિનય અને ભક્તિ જોઈ કેટલાકને તો એમ લાગ્યું કે આ મોઢાની મીઠાસ  
લાગે છે. નહિતર આવો પંસાદાર ગૃહસ્થ આવી રિશતિમાં કેમ સંભવી શકે? ત્યાં તો  
ચાંપસી મહેતો બોલ્યો-જેમા, પોતાની શક્તિ હોય તેથી ચડ્યું બોલીયે તો કીક નહીં, નહીંતર  
તેની કીમત નથી રહેતી. માટે જે બોલવું હોય તે વીચારીને બોલો. ત્યારે જેમો બોલ્યો-શેઠ  
મેં તો બહુ વિચાર કરીને અને મારી શક્તિથી હજી બોલું બોલ્યો છું. શ્રીમંતાઈમાં ઉછરેલા  
અને શ્રીમંતાઈનો મોભો જાળવનાર ચાંપસી મહેતો તો આભો જ બની ગયો અને વિચાર  
કર્યો કે આની પાસે કંઈક હશે નહીંતર આટલી કીમત ન ભીડે. પછી શેઠે જેમાને કહ્યું  
શેઠ તમે તમારાં આ મેલાંધેલાં કપડાં ઉતારી નાઈ થોઈ સારા કપડા પહેરો; ત્યારે તે ઉદાર  
દિલના જેમે શેઠને વિનયથી કહ્યું કે-શેઠ

૧ જેમા જાણ જે ઘર બેઠા આવી મંગા વાહુણીરે,

જેમા અવશે આચાર, જેમા બેદ રાખીશરે

૧૦૭

જેમા પચવીસમો તીર્થંકર જીનેશરે બાપીયોરે,

જેમા ખરચે નહીં ધન ધર્મ મતકો નર રોરે.

૧૦૮

જેમા હેમ દુંગરી નવ્યનીધ્ય તે સાગરમા રહીરે,

જેમા લો સરીની રીદ્ધ હતી તે કયા ગઈરે.

૧૧૦

અમે વીવા વાર તહેવાર સવાગ ન પાલટુરે,

નવી જાણું સાલ દુશાલ,..... ૧૧૮

અમે ગામડીયા ગમાર, નગર ના જાણીયેરે,

અમે મેલડીયા હાંગતોલ અમે તો વાણીવારે ૧૧૯

રૂપેય નહિ ધારેતો ખેમાનો ઉત્તર સામળી શેઠ તો વિસ્મય પામી ગયા અને મનમાં વિચાર કરવા લાગ્યા કે ધન્ય છે એની ઉદારતાને અને સત્યને શોભાવે તેવા તેના વિનયને. આપણી મહેતાએ ખેમાને કહ્યું કે શેઠ શ્રીમત કે દાતા તો તમે છો, અમે તો તમારા નોકર થવાને યોગ્ય છીએ. પછી મહાજન ખેમાને પાલખી<sup>૧</sup>-મયાનામાં ખેસાડી આપાનેર લાવ્યા મહાજન તેને પાદશાહ પાસે લઈ ગયું અને જણાવ્યું કે પાદશાહ આ શેઠ ૩૬૦ દીવસે આપશે. પાદશાહ તો આ મેલા ઘેવા જાડા કપડા જોઈ આશ્ચર્ય પામતો તેને પુછવા લાગ્યો કે તમારે ઘેર કેટલા ગામ છે ત્યારે ખેમો ખોત્યો-મારે ઘેર બે ગામ છે પાદશાહે પુછ્યું-કયા કયા બે ગામ છે? ત્યારે તેણે કહ્યું પળી અને પાલી પની અને પાલી પાદશાહ આગળ મુકી કહ્યું-આ બે ગામ છે પળી ભરીને આપુ છું અને પાલી ભરીને લઉં છું

તવ ખેમો ખોલીયો મહારે છે બે ગામ,

સાહ કહે જો ગામ રે, દોનું કયા કયા નામ ૧૨૦

મુકે તવ પાલી પળી મુખ આગલ સુલતાન,

દેભી તેલ પલી ભરખ પાલીયુ લેઉં ધાન. ૧૨૭

પાદશાહ આ સામળી ઘણું ખુશ થયો અને વિચારવા લાગ્યો કે મારી પ્રજામાં આવો ઉદારચરિત ભડવીર નરો વસે છે માટે મારે પણ ખુશી થવા જેવું છે.

ત્યાર પછી પાદશાહે ખુશી થઈ મહાજનને પણ ખીરદથી નવાજ્યા અને ત્યારથી એક શાહ વાણીયો અને ખીજો શાહ બાદશાહ આ કહેવત બરાબર ચાલતી રહી

ખરેખર ધન્ય છે ખેમાની ઉદારતાને તેના વિનયને તેની સાદાઈને કે જે પાદશાહ એટલે તે વખતના મનાતા દેવસરખા પુરુષ પાસે જતા જેણે પોતાની સાદાઈ નમ્રતા ન છોડી. અંતે તેણે એક વરસ સુધી દુષ્કાળમાં પુષ્કળ પસો ખર્ચો ગુજરાતને ઉગાર્યું અને શાહની પદવી સાચવી અત્યારે તે રૈયત નથી છતાં તેની ઉદારતા ગુજરાતીની સેવા તેનું ગાબીયું સાદાઈ આદી ગુણો તો અત્યારે પણ સૂર્યના પ્રકાશની જેમ જળહળા રલા છે આવા ઉદાર અને દિલાવર દિલના મૃદરચના ગુણને ધન્યવાદ સિવાય આપણાથી શું બીજું આપી શકાય તેમ છે? તે દુષ્કાળનું વર્ષ પુરૂ થયા પછી સપવિત્ર તીર્થ શ્રી શત્રુજયની યાત્રા કરી સ્વર્ગસ્થ થયો તેવા સાધુપુરુષને આપણા કરોડવાર નમસ્કાર હો. સાથે અત્યારના આ ભારતવર્ષના સઘભાથી કેટલેક ખેમો પાકે એમ હજી હું આગળ વધીશ.



૧ તે વખતના સમયમાં પાનખીમાં ખેસવું એ એક મોટું માન ગણવામાં આવતું હોય તેમ જણાય છે

## ૪ જગદુશાહ ( ગુજરાતનો કુબેર )

જે વખતે મહમદ બેગડો ગુજરાતમાં રાજ્ય કરતો હતો તે વખતે ૧૩૧૫ માં એક ભયંકર દુષ્કાળ પડ્યો હતો. એ દુષ્કાળ એકલા ગુજરાતમાં નહોતો પરંતુ દક્ષિણ, સીંધ, પંજાબ, દક્ષિણ આદિ દરેક દેશોમાં તેનું જોર સખન હતું. જેમ ગુજરાતમાં ખેમાદેરાણીએ તે વરસમાં લોકોને અન્નપાણી પુરાં પાડ્યાં હતાં તેવી રીતેજ સીંધ, દક્ષિણ, માળવા, પંજાબ, દક્ષિણ આદિ દેશમાં જગદુશાહે અન્ન પાણી પુરાં પાડવાની ઉદારતા દર્શાવી પોતાના ધનનો સદુપયોગ કર્યો હતો. જગદુશાહ વિક્રમની ૧૪ મી સદીમાં વિદ્યમાન હતો. તેનો જન્મ કચ્છ-ભદ્રેશ્વરમાં થયો હતો. તેના પિતાનું નામ સોલ્હા—સોખા હતું અને માતાનું નામ ખેતી હતું. સોલ્હા પોતે બહુ ગરીબ હતો—એક વખતે અમુક નિમિત્તે તેને ખજર પડી કે તેના ઘરમાં ધન દોટલું છે એટલે પોતે તે ધન કાઢી લીધું અને પોતાનો દારિદ્ર્યકુંગર બેઠો નાખ્યો. ત્યાર પછી થોડા સમયમાં ૧૩૧૫ માં ભયંકર દુષ્કાળ પડ્યો અને તેમાં અનેક મનુષ્ય અન્નપાણી વિના મોતને શરણ આપી ગયાં. જગદુને આ દેખી દયા આવે એ જનવા જોગ છે. તે વખતે તેણે દરેક દેશના રાજાઓને પોતાની ખાણમાં ભરેલું અન્ન આપ્યું અને તેમાં સિદ્ધના રાજ હમીરને ૧૨૦૦૦ મુડા અનાજ આપ્યું; ઉર્ફીનીના રાજા મદનવર્માને ૧૮૦૦૦ મુડા અનાજ આપ્યું; દોલ્હોના બાદશાહ મોજબીદીનને ૨૧૦૦૦ મુડા અનાજ આપ્યું; પ્રતાપસીંહને ૩૨૦૦૦ મુડા અનાજ આપ્યું; કંદહારના મહારાજાને ૧૨૦૦૦ મુડા અને પાટણના રાજા વિમલદેવને ૮૦૦૦ મુડા ધાન્ય આપ્યું. આવી રીતે ૯૯૯૦૦૦—નવલાખ નવાણું હજાર મુડા ધાન્ય આપ્યું. તેની ઉદારતા હજી આટલેથી નથી અટકી. તેણે ૧૧૨ સાર્વજનિક દાન-શાળા મંડાવી હતી. દરેકાક આવે અને જમે. એમ કહેવાય છે કે દરરોજ લાખ મનુષ્યો આનો લાભ લેતા હતા. તેણે ૧૮ કરોડ દ્રમ<sup>૧</sup> વાચકોને ભેટ આપ્યા હતા. આવી રીતે તે ભયંકર દુષ્કાળમાં અનેક મનુષ્યોને કષાઠ પણુ જતનો જાતિભેદ રાખ્યા સિવાય છુટે હાથે દાન આપી તેણે તે વખતના “ કુબેર ” તું યોગ્ય પદ મેળવ્યું હોય તેમાં નવાઈ નથી. આવી રીતે તેણે જૈન ધર્મને દીવાવવામાં પણ મણા નથી રાખી. તેણે ૧૦૮ જૈન મંદિર બંધાવ્યાં હતાં અને પવિત્ર તીર્થધરાજ સતુજનના ત્રણ વખત મહાન સંઘ કહાડી યાત્રા કરી હતી. તેણે ભદ્રેશ્વરનું મહાન મંદિર પણ બંધાવ્યું હતું કે જેની કીર્તિ કલશને શોભાવી રહી છે. અત્યારે તો તે જગદુના ભદ્રેશ્વરનું જુનું નીશાન કે કંઈ પણ રહ્યું નથી. હજુ પણ કહેવાય છે કે નીચે ખોદતાં કેટલીક જુની હાથીદાંતની કારીગરી નીકળે છે. કાળની ગતિ વિષય છે. ભલે જગદુ તો જીવતો નથી છતાં તેની કીર્તિ જવલંતભાવે પ્રકાશી રહી છે. ધન્ય છે જગદુ તને અને તારા દેશને, કે જેણે પોતાના જુગર્મમાંથી તારા જેવાં નરરત્નો ઉત્પન્ન કર્યાં.

તા. ૬. આ લેખ લખાઈ રહ્યા પછી મને જગદુશાહનું એક વધુ સાર્વજનિક ઉપયોગી કાર્ય—જેની નોંધ મને કાઠિયાવાડ સર્વસંપ્રદમાથી મળી છે તે ખાસ ઉપયોગી અને તેના જીવનમાં નવો પ્રકાશ પાડનાર હોવાથી હું અક્ષરશઃ તેનો ઉતારો આપું છું.

૧ તે વખતનું ચલાણી નાણું.

વિ. ૬. ૯.

“ ગાઢવીની પાસે કેટલીકે નાની નાની હુંગરીઓ છે. તે કાપલાની હુંગરીઓ કહેવાય છે. કહે છે કે પાર્વતીને શિવની સાથે કસલ થયો તેથી તેણે કાપલ સ્વરૂપ ધારણ કરી અહીં વાસ કર્યો હતો ત્યારથી એ હુંગરીઓ કાપલા હુંગરીઓ નામે જાણખાતી આવી છે. હુંગરીઓ નદીના તટ ઉપર જ આવેલી છે. એ હુંગરી ઉપર હરસદ માતાનું ( મહાકાળીનું ) દહેજ છે; પણ ત્યાં કોઈ રહેતું નથી તેમ કોઈ જતું પણ નથી હાલમાં એ માતાનું દહેજ હુંગરીની તળેટીમાં આવેલું છે. દહેજ હુંગરી પર હતું સારે જ કોઈ વદાણની દૃષ્ટિએ તે પડતું તે જરૂર ભાગતું જ. આખરે કચ્છના એક વેપારી નામે જગદુશાહ જેના વદાણ અહીં ભાગ્યા હતા તેણે ઘોર તપ આચરી મહા મહા દેહકલ્પથી માતાને પ્રસન્ન કર્યા ને તેમને હુંગરીની તળેટીમાં ઉતરી આવવા વિનંતી કરી. માતાએ કહ્યું ‘ પગલે પગલે એક એક પાડાનું બલિદાન આપે તો ઉતરું. જગદુશાહ કમુલ થયો પણ માતા એટલા ધીમે ધીમે ઉતર્યા કે તળેટીમાં આવતા પહેલાં જ ભોગ આપવા આવેલા સવળા પાડાઓ ખપી ગયા ત્યારે જગદુશાહે પોતાની સ્ત્રીનો, છોકરાનો ને છેલ્લે પોતાનો ભોગ આપ્યો. જગદુશાહની ભક્તિથી માતા ઘણા દુઃખી થયાં ને તેને તથા તેની સ્ત્રી છોકરાને સજીવન કરી બોલ્યા ‘ પુત્ર, વર માંગ. ’ વણિકે વર માગ્યો કે “ મારો વંશ અક્ષય રહે ” એટલે માતા ‘ તથાસ્તુ ’ બોલી અંતર્ધાન થયા ને હુંગરીની તળેટીમાં આવી વાસ કરી. તે વખત પછી ત્યાં આગળ વદાણો ભાગતાં પણ બંધ થયા. તળેટીમાં તેનું દહેજ જગદુશાહ શેઠે બંધાવ્યું છે. ” ( કાઠિયા-વાડ સર્વસંગ્રહ પૃ. ૭૪૫ ) આ તેના અદ્ભુત આત્મત્યાગથી વાચકો સમજી શકશે કે તેને દરેક મનુષ્ય ઉપર કેટલો પ્રેમ હતો. તેણે બેઠને માટે જૈરી છોકરા અને અતે પોતાનો આત્મા પણ આપ્યો. જેનો પરોપકારી કાર્યોમાં પણ કેવી રીતે મરી જાય છે તેનું આ જ્વલંત દૃષ્ટાંત જગત આગળ ચિર કાલ સુધી રહેશે



## ૬ જૈન મંત્રીઓ

(લેખક: આચાર્ય મુનિ ત્યાગવિજયજી)

### ૧ વિમલ મંત્રી.

બીમ બાણવળીનો મંત્રી વિમલમંત્રી ચુસ્ત જૈન, અને દ્વાધર્મ પાળનાર શ્રાવક હતો છતાં એક સારા યુદ્ધવિશારદ તરીકે એક સારા મુત્સદી તરીકે એક દાનવીર તરીકે તેની કીર્તિ તેનું નામ અને કામ ગુજરાતના ઇતિહાસમાં જ્વલંત ભાવે પ્રકાશી રહેલ છે.

વિમલનું જન્મસ્થળ પાટણ હતું. તેના પિતાનું નામ વીર અને માતાનું નામ વીરમતિ હતું. તેના દાદા ( વીરના પિતા ) ગુજરાતના પ્રથમ રાજા, ગુજરાતના રાજ્યના પ્રથમ સ્થાપક શ્રી વનરાજ ચાવડાના દંડનાયક હતા. “ ગુજરાતની રાજ્ય ગાદીના મુળ પુરુષથી માંડી અંતિમ ચક્રના-સારંગદેવ સુધી જૈનોએ ઝોઝાવત્તા પ્રમાણમાં સત્તા ભોગવી છે.” તેવી રીતે વિમલના દાદા લાહીર પણ વનરાજના દંડનાયક હતા. તેઓ બહુ પ્રતાપી અને મુત્સદી હતા. તેઓ પોરવાડ વંશના હતા કે જેના પૂર્વજો ક્ષત્રિય વંશના હતા. તે વખતે ધણી રજપુતો જૈનો હતા. એટલે લાહીરના શરીરમાં પોતાના પૂર્વજ ક્ષત્રિયોનું લોહી પણ ફરતું હતું. વિમલનો પિતા વીર બહુ ધર્મચુસ્ત હતો અને પોતાની જાંઘળીને ધણો ખરો વખત તેણે ધર્મકાર્યમાં જ ગાળ્યો હતો.

વિમલ દિવસે દિવસે બીજના ચંદ્રની જેમ વૃદ્ધિ પામવા લાગ્યો. તેના પિતાએ તેને પાંચ વર્ષની ઉંમરે નિશાળે મુક્યો. વિમલ પોતાની તીક્ષ્ણ બુદ્ધિના બળે બહુ યોગ્ય વખતમાં જ્ઞાન સંપાદન કરી બાણવાનું<sup>૧</sup> છોડી પોતાને ઘેર બેઠો. હવે પુત્રને યોગ્ય વયના બાણી ધર્મી પિતાએ પુત્ર ઉપર ધરતો બધો માર મુકી પોતે દીક્ષા લઈ ત્યાંથી ચાલી નીકળ્યો.

તેના પિતા દીક્ષા લઈને ગયા પછી તેની માતાને એમ લાગ્યું કે મારો પુત્ર નાની ઉંમરનો છે અને તેના દુશ્મનો રખેને તેને મારી નાખે એ બયથી પોતાના પુત્રને લઈને રહેવાને પીયર ગઈ. વિમલ ગામડામાં પ્રાચ્ય અને સાદું જીવન ગાળતો અને ત્યાં તેણે બાણ-ફેંકવાની કળામાં સારી પ્રવીણતા મેળવી. તેની આ અદ્ભુત બાણકળા અને બાહુબળની સર્વત્ર પ્રશંસા થવા લાગી. <sup>૨</sup> અને આ પ્રશંસા સાબળી પાટણના નગરશેઠે લાહીર મંત્રીના પૌત્ર વિમલને પોતાની એકની એક કન્યા આપી.

શીલ લગઈ તૂટી અંગિકા, ત્રિશિવર દીધા પોતિષ થકા.

બાણ પ્રમાણ ગાઉ તે પંચ, હથ લક્ષણના લક્ષ પ્રપંચ—૭૨.

૧. તે બાણી ઉત્તરો ત્યારનું તેનું રસમય વર્ણન કરતા કવિવર શ્રી લાવણ્યસમય વિમલની વિધારબની પ્રશંસા બહુ સારી રીતે કરે છે. લ'બાણ માટે જુઓ વિમલપ્રબંધ પૃષ્ઠ-૧૨૨.

૨. આને માટે કવિ લાવણ્યસમય વહે છે કે તેને અંબા માતાની કૃપા હતી. અને માતાએ તેનું ત્રણ વરદાન આપ્યા હતાં. તેને માટે જુઓ વિમલપ્રબંધ પૃષ્ઠ ૧૩૧.

નવ નવ રૂપ નિરતિષ્ઠ નિર્મલા, ત્રીજી અદ્ભુત અક્ષર કલા.

પર દેખ દેવી સંચરી, વિમલ વધાવિહ વિધાધરી—૭૩.

વિમલનું મોસાજ બહુ ગરીબ હતું એટલે તેનાથી વિમલને પરણાવવાનું ખર્ચ થઇ શકે તેમ નહોતું. વિમલની માતાએ પણ કહ્યું કે પૈસા સિવાય હું વિમલનાં લગ્ન નહિ કરું. કારણ કે તેના દાદા લાહીર મંત્રી હતા માટે તેમના કુટુંબને જાણે તેમ તેના લગ્ન થવાં જોઇએ. આમ રક્ષક કરતા એક વખતે વિમલને ખેતરમાંથી ખોદતાં પુષ્કળ ધન મળ્યું. <sup>૧</sup> અને તે પૈસાથી તેના કુટુંબને જાણે તેવી સારી રીતે લગ્ન કરવામાં આવ્યાં. વિમલ હવે પાટણ રહેવા આવ્યો અને ત્યાં પોતાની અદ્ભુત બાણકળાને પરિચય એક વખતે ગુજરાત જીમને કરાવ્યો. <sup>૨</sup> જીમે તેની બાણકળાથી ખુશી થઇ તેને મોટો સેના-ધિપતિ નીમ્યો. વિમલ પોતાની ચતુરાઇથી ધીમે ધીમે આગળ વધ્યો અને ઠેક ગુજરાતનો મહામંત્રી પણ થયો.

વિમલની મંત્રી તરીકેની કારકીર્દી બહુ પ્રશસ્ય હતી. તે વખતના ગુજરાતના બધા ખંડીઆ રાજાઓ અને મંડવીકો તેનાથી બીતા હતા. તે વખતનો મરુ ધરાધીશ બોજને પણ તેણે હરાવ્યો હતો તથા કંદીનો રાજા ખંભણી-ખંડીઆને પણ તેણે હરાવ્યો હતો. આ સિવાય બીજી સુખ્ય લડાઇ કયાંય થઇ નથી લાગતી. પરંતુ વિમલપ્રબંધકાર કહે છે કે પૂર્વના રોમનગરના બાર સુલતાનોને તેણે હરાવ્યા હતા. આને માટે અત્યારે તો વિશેષ પુરાવો મળવો મુશ્કેલ છે બહુ નથી. જતા રા. મણીલાલ વ્યાસ આ સંબંધી કાંઇક સમાધાન કરે છે તે આ પ્રમાણે છે. સંવત ૧૦૮૦ માં શલાયુદ્ધીન ગોરીએ ગુજરાત ઉપર ચડાઇ કરી અને તેણે ગુજરાત જીત્યું. ગુજરાત હાર્યો નહોતો અને કંથકોટના કિલ્લામાં બસાયો હતો. પછી સુલતાનનું વિજયી સૈન્ય પાછું જતું હતું તે વખતે વિમલે ત્યાં જઇ લાગ સાધી તેના પટાવતો ઉપર જીત મેળવી હોય અને જૈન સાધુઓએ પટાવતોને સુરગાયુ નામથી ઓળખાવ્યા હોય તે હકીકત સંભવે છે. (રા. વ્યાસનું આ સમાધાન કંઇક અંશે ઠીક છે પરંતુ હજી વિશેષ માહિતીની જરૂર તો છે જ.) આ સિવાય વિમલે કઇ કઇ લડાઇ કરી તેના કોઇ ખાસ ઉલ્લેખ નથી. પરંતુ જે હકીકત મળે છે તે ઉપરથી માલમ પડે છે કે “વિમલ એક બહાદુર યોદ્ધો હતો, પાકો ચુતસદી હતો તો તેણે

૧. કવિ કહે છે કે આ ધન મળ્યું તે પણ માતાના પ્રતાપથી જ.

જુઓ વિમલપ્રબંધ. પૃ. ૧૮૩.

૨. ઇમ કરતાં જુ તુમનિ કોઠ, બાણ તણા દેપાહુ મોઢ

બાલ સુઆરી કર સાથર, પેરી પાન અઠોતર ધરક—૨૨

કુહુ તેતા વીધૂં મનરંગિ, બાણ ન લાગિ બાલક અગિ

જુ અધિકુ ઊઝડી વીધાઇ, તુ માપૂં અઘારૂં જાઇ—૨૩

કલા દિપાહુ અવર પ્રકારિ, વિશેષક વિશેષક નારી.

૧૪૫૬ વેધી જાણિ, ધંપણ પસર ન લાગિ આણિ—૨૪

અર્થ મમજાય તેમ છે.

પોતાના શકંભરી (અન્નમેર) મહરથલી (મારવાડ) મેઘપાટ (મેવાડ) જ્વાલાપુર વિગેરે સો રાજને જીતીને મૂપાલશત્તસેવિત્તઃ થયો હશે. ગુર્જરેશો પણ અતે પોતાની બુલ સ્વીકારી. અને તેને મનાવવા ખાતર છત્રચામર<sup>૧</sup> મોકલાવ્યાં. પોતાની બુલનો રાજાએ પધાનાપ કર્યો અને વિમલે પણ પોતાના રાજની બેઠ સહર્ષ સ્વીકારી.

વિમલની કાર્તિ દેવેથી એક રાજવી તરીકે પ્રસરી અને તે ચંદ્રાવદ્ધ અને ચંદ્રાવતીશ આદિ બીરોથી પ્રસિદ્ધિ પામ્યો.

આવી રીતે વિમલ ચંદ્રાવતીમાં રહી રાજ્ય કરી રહ્યો હતો તેવામાં ત્યાં શ્રી ધર્મધોષ સૂરિ પધાર્યા. તેમણે ચંદ્રાવતીશને ખૂબ ઉપદેશ આપ્યો અને તેના આગ્રહથી તે ત્યાં ચોમાસું રહ્યા. સૂરીશ્વરના નિરંતર ઉપદેશથી વિમલને ધર્મ ઉપર અડગ શ્રદ્ધા બેઠી. ગુરુએ પણ તે શ્રદ્ધાનો બરાબર યોગ જોઈ લાભ લીધો અને વિમલને કહ્યું કે અત્યાર સુધીની આખી જીંદગી અર્થ અને કામમાં ગાળી છે માટે હવે કાંઈક ધર્મકાર્ય કરો, પરંતુ તેને માટે કાંઈક ભાઈ બાઈ આપ્યા. વિમલને પણ તે ગળે ઉતર્યું. જીંદગીનાં કામો તેને સાંભળ્યા. તેણે કહ્યું, ગુરુદેવ આપ કહો તેમ કરવાને તૈયાર છું. ગુરુએ કહ્યું આપુ ઉપર આપણું એકે મંદિર નથી માટે ત્યાં મંદિર બંધાવો. વિમલે તે વાત ખુશીથી સ્વીકારી અને તે દ્વારા પોતાના પાપને ઘોષ નાખી-નિર્મળ થવા પ્રયત્ન આણ્યો.

વિમલે આપુ ઉપર જઈ યોગ્ય જગા જોઈ અને તેના પુજારીઓની પાસે જમીનની માગણી કરી, પરંતુ તેમાં કંઈ શબ્દો નહિ. પછી તેણે પોતાની સત્તાના બળે જમીન લીધી, પરંતુ પુજારીઓને ખૂબ સમજાવી પુજારીઓના કહેવા પ્રમાણે ન્યાયસર પોતાને જેટલી જમીન જોઈતી હતી તેટલી જમીન સુવર્ણ ટંકાથી પુરી વેચાતી લઈ મંદિર બંધાવવું શરૂ કર્યું. વિમલે તે મંદિરમાં અડગક દ્રવ્ય વાપરી ઉત્તમ શિલ્પકળાના નમુના રૂપ ભવ્ય, મનોહર, વિશાળ, જિનચૈત્ય બંધાવ્યું. વિમલ ભક્ષે અત્યારે જોતો નથી પરંતુ તેના નિર્મળ આત્મા સમુ આ મંદિર તેની કાર્તિને હજી પણ જ્વલંત બાવે પ્રકાશી રહેલ છે. તે મંદિરનાં ગગનચુખ્તિ શિખરો ઉપરની ધ્વજાઓ હજી પણ વિમલના યશઃપ્રવાહના ઝંકાર ફડ-ફડાટ દ્વારા, જગતને સૂણાવી રહેલ છે. અત્યારે વિમલનાં મંદિર જગપ્રસિદ્ધ છે. તેની ઉત્તમ શિલ્પકળાનો નમુનો ભારતવર્ષમાં બીજે મળવો અલભ્ય છે બધે નહિ મળે. તે મંદિરમાં બેસાડવા માટે તેણે અદાર બાર પિત્તળની આદિનાથ પ્રભુની (જૈનાના પ્રથમ તિર્થંકર-દેવ) પ્રતિમા કરાવી, અને સં. ૧૦૮૮ માં પોતાના પરમ ગુરુ શ્રી ધર્મધોષ સૂરિ પાસે તેની પ્રતિષ્ઠા કરાવી. જ્યારે આપુ ઉપર મંદિર પૂર્ણ થયું અને પ્રભુને પધરાવી પ્રતિષ્ઠા-સ્થાપન કરાવી તે વખતે તેણે બાઠ ચારણોને પુષ્કળ દાન આપ્યું હતું. આ દાનનું મનોહર વર્ણન કવિ લાવણ્યસમય બહુ લખાણથી આપે છે. પરંતુ તે જ બધે એ અહીં નથી આપ્યું.

આવી રીતે જે નગરમા પોતે રહેતો હતો તેમાં પણ તેણે ધણું ભવ્ય અને ગગન-

૧ કથાકોષ અને પ્રબંધસંગ્રહમાં લખ્યું છે કે વિમલપત્તનેશમીમેન છત્રચામર-રાદિ દત્તવા નૃપતિ કૃતઃ વિમલઃ જુઓ વિમલપ્રબંધ ૫૪ ૬૭, ૧૩ : ૭ ૧૨ ૧

સુખી જિન મંદિરે કરાવ્યાં હતાં. તે વખતે ચંદ્રાવતી<sup>૧</sup> જનપુરી તરીકે પણ ઓળખાતી હતી આવી રીતે વિમલમંત્રીએ જેમ પોતાની પૂર્વ જીવંતી અર્થ અને કામમાં વાપરી, રાજના મંત્રી તરીકે, એક યોદ્ધા તરીકે અને અતે એક રાજા તરીકે જેમ પોતાની કીર્તિ<sup>૨</sup> તેણે મેળવી તેમ એક ધર્મી પુરુષ, દાનેશ્વરી પુરુષ, અને શુન્દરાતને શોભાવનાર તરીકે પણ તેની કીર્તિ અખંડ રહેશે. અંતમાં આપણે તેની કીર્તિનું કવિવર શ્રી લાવણ્યસમયનું બનાવેલું એકાદ કવિત જોઈએ તો તે અસ્થાને નહિ કહેવાય.

આમ કિત્તિ કિદાં લગદ, જોઈ ઉત્તર અણુ ઉત્તર,  
જામ કિત્તિ કિદાં લગદ, પુઞ્ચિ નહીં નિરતિ નિરંતર,<sup>૩</sup>  
આમ કિત્તિ કિદાં લગદ, પેવિસ પદ્મ સમુદ્ર પર.  
આમ કિત્તિ કિદાં લગદ, દેપિ દક્ષણ દિગિ અંતર,  
પાયાલિ કિત્તિ પનંગ કરદ, ડંચી દંદ્ર સમા લગદ.  
લાવણ્યસમય કદિ ધિમલ તૂદ, કિત્તિ ત્રિભોવનિ જગમગદ,

જુઓ વિમલ પ્રબંધ પૃષ્ઠ ૩૬૨, ૩૮

આ અર્થ સુગમ હોવાથી આપેલ નથી.

આવી રીતે વિમલની કીર્તિ શુન્દરેશના મહામંત્રી તરીકે, એક સેનાધિપતિ તરીકે- ચંદ્રાવતીસ-રાજા તરીકે, જગપ્રસિદ્ધ છે. પરંતુ એક વ્યાપારી તરીકે વિમલની કીર્તિ નથી પ્રસરી, છતાં પણ એક શુન્દરાતી પંચાંગમાં વિમલમંત્રીને મંત્રીશ્વર તરીકે નહિ ઓળખાવતાં વેપારી તરીકે ઓળખાવવાની બાળવેદ્યા થઇ હતી. આ ઉપરથી સુગ વાચકો જોઇ શકશે કે વિમલની કીર્તિ મંત્રી તરીકે કેટલી પ્રસરી છે, અને વેપારી તરીકે કેટલી પ્રસરી છે ? તે વખતના બધા કવિઓ અને લેખકો ન્યારે વિમલને મંત્રી તરીકે ઓળખાવે છે ભારે એક કોઇ વિમલને વેપારી તરીકે ઓળખાવવાનો પ્રયત્ન કરી ન્યાય (!) નું દર્શન કરાવી રહ્યા છે તે કેટલું યોગ્ય છે.

આ જગપ્રસિદ્ધ આશુ ઉપરનાં મંદિર બંધાવ્યા પછી વિમલનો આત્મા આ ભૂલોક છોડી સ્વર્ગે સિધાવ્યો.



## ૨ મહામંત્રી વસ્તુપાલ.

શુન્દરાતના મહારાણા વીરધવળના મહામંત્રી શ્રી વસ્તુપાળ અને તેજપાળનાં નામ અને કામથી શુન્દરાત અજાણ્ય નથી. તે બન્ને મંત્રીઓની કીર્તિનો રણકાર હજી સુધી બેરીની પેઢે મધુર અને આનંદદાયક રીતે વાગી રહેલ છે.

૧ કાળચક્રના ક્રમાનુસાર કોઇ પણ વસ્તુ અમર નથી અત્યારે કળીયુગના પરિબલે — જોટા જોટાં નગરોનાં ખંડિઓર ચર્ચ ગયા છે. અરે તેના અસ્તિત્વની નીશાની સરખી પણ હાથ નથી આવતી. તેવી રીતે વિમલની એ રાજ્યધાની ચંદ્રાવતી પણ સુસલમાન રાજાઓની ક્રૂરતાનો જોગ થઇ પડી લાગે છે. અત્યારે ત્યાં પુરાતની નીશાની પણ નથી રહી.



## તેમનું જન્મ સ્થળ.

આ બન્ને ભાઈઓનું જન્મસ્થળ સુટાલક નગર હતું અને તેમના પિતા પ્રાગવાટ ( પોરવાડ ) વંશીય નામે અશ્વરાજ મંત્રી અને માતા સાબુરાજ મંત્રીની પુત્રી કુમાર-દેવી હતું. કુમારદેવીને ત્રણ પુત્રો હતા—નામે મવદેવ<sup>૧</sup>, વસ્તુપાળ, તેજપાળ અને ઝંઘમા આદિ સાત બહેનો હતી. અશ્વરાજ મહારાણા વીરધવલની આગાથી સુટાલક નગરના મંત્રી તરીકે ત્યાજ રહેતો હતો તેણે પોતાના પુત્રોને સારી રીતે વિધિ અભ્યાસ કરાવી પોતાનું સ્થાન સાચવે તેવી ઉત્તમ કેળવણી આપી હતી. આપણા ચરિત્રનાયક શ્રી વસ્તુપાળના સાક્ષાત્ સરસ્વતી સરખી અનોખા દેવી સાથે લગ્ન થયા હતા અને તેજપાળના સાક્ષાત્ સરસ્વતી સરખી અનોખા દેવી સાથે લગ્ન થયા હતા. થોડા વખત પછી અશ્વરાજ મંત્રીનું મરણ થયું એટલે માતાના આમ્રહથી ત્યાથી નીકળી માડલમા આવી વાસ કર્યો ત્યાં તેઓ પોતાના દિવસો આનંદમા ગાળતા હતા. એક વખતે તેઓ માતાની સાથે યાત્રાએ નીકળ્યા. બધે રથાને યાત્રા કરી પાછા વળના ખ્વલકપુર ( ધોલકા ) મા રાત્ર્ય પુરોહિત સોમેશ્વર બટ સાથે તેમને મૈત્રી થઇ અને તેમના આમ્રહથી તેઓ ધોલકામા રહ્યા

તે વખતે ગુજરાતના રાણા વીરધવલને એક સારા મંત્રીની જરૂર હતી. તેને સામાન્ય રીતે તપાસ કરતા ખબર પડી કે તે પદવીને યોગ્ય વસ્તુપાળ અને તેજપાળ છે ( વસ્તુપાળ ચરિત્રકાર કહે છે કે તેમને સ્વપ્નામા કોઇ દેવ આવી કહી ગયો હતો ) બીજે દિવસે ખાન ગીમા રાજાએ પુરોહિતને પુછ્યું અને તેમા તેણે ખાસ સમતિ પૂર્વક કહ્યું કે તેમનાથી આપણા રાજ્યની આબાદી યશે કારણ કે એ સમયે ગુજરાતના ઘણાખરા રાજાઓના મંત્રીઓ વાણીયા જ હતા માટે તેમને તે પદવી ખાસ આપવી રાજાએ તે વખતે વસ્તુપાળ તેજપાળને બોલાવી મંત્રીપદ સ્વીકારવા આમ્રહ કર્યો વસ્તુપાળે એક સરત પૂર્વક<sup>૨</sup> મંત્રીપદ સ્વીકાર્યું

વસ્તુપાળ હવે એક સામાન્ય મનુષ્ય મળી ગુજરાતનો માહાન મંત્રી થયો તેનું જીવન (૧) પ્રધાન તરીકે (૨) મહાન યોદ્ધા તરીકે (૩) પરદુખબળન તરીકે (૪) કવિ તરીકે અને કવિના આશ્રયદાતા તરીકે અને (૫) ધર્મો તરીકે સંપૂર્ણ છે હવે આપણે દુકાળમા તેના જીવનની કારણદિ જોઇશું.

## પ્રધાન તરીકે.

આપણે પ્રથમ તેની પ્રધાન તરીકેની કારણદિ જોઇએ વસ્તુપાળચરિત્રકાર દુકમા તેનું બહુ સારૂ ખ્યાન આપે છે તેનો સાર નીચે પ્રમાણે છે

૧ મલદેવ વસ્તુપાળનો મોટો ભાઇ છે હતા તેના જીવન સાથે અહીં, સબધ નહિ હોવાથી માત્ર નામથી જ જાણખાણ કરાવી છે

૨ કે જ્યારે કોઇ ચાટીયો પુરુષ આપને અમારી વિરુદ્ધ બોલુ ભરમાવી જાય અને આપને કોઇ આવે ત્યારે તમારે અમારૂં અત્યારે જોઇશુ દ્રવ્ય છે તે અને કુટુબ સહિત રમ્મ આપિવી

વસ્તુપાલે મંત્રીપદ લીધા પછી આપો રાજ્યકારભાર પોતાના કબજે કરી તેની બરાબર વ્યવસ્થા કરી. કારણ કે “ પોતાના પગ નીચે બળતું પ્રથમ જોવું એ સર્જનનું પુરુષનું કામ છે. ” તેણે રાજ્યવ્યવસ્થા બરાબર કર્યા પછી પોતાની પ્રજાના ખાનગી સુખ દુઃખ નીહાળી તેમનાં દુઃખ દૂર કરવા પ્રયત્ન આદર્યો. તેણે શુભરાતની પ્રજાને શરીરથી સિદ્ધરાજ અને કુમારપાળ આદિ રાજવીઓની યાદી કરાવી. તેણે સંત પુરુષોને માન અને ખસ પુરુષોને દંડ આપી રાજ્ય નિષ્કંટક બનાવ્યું. જુના મંત્રીના વખતના ટેલકાએક નોકરો પાખંડ અને લાંચીયા થઇ ગયા હતા. તેમની પાસેથી લાયથી એકઠું કરેલું બધું ધન પાછું કરાવી તે ધનથી તેણે સૈન્યમાં ભરતી કરી; અને જુના પૂજ્ય પુરુષનું પૂજન કરતા, વૃદ્ધોને તેમની યોગ્યતા પ્રમાણે માન આપી રાજ્ય શુરુથી સોમેશ્વર દેવને પ્રસન્ન રાખતા, ગુણવંત જનોને બહુ માન આપતા, ધાર્મિક જનોને વધાવતા, પ્રવીણ જનોને અગ્રેસર કરતા અને દુષ્ટ જનોને બચાવતા. રાજ હસની પેઠે રાજના ‘ માનસ ’ સરોવરમાં રમતાં યથાયોગ્ય રાજ્યવ્યવહાર કરતા અને દુર્જનોની તપાસ રાખતા. “ સુમિત્રા ” ને આનંદ આપનાર લક્ષ્મણની સાથે જોમ રામચંદ્રે સ્વકાર્યની સિદ્ધિ કરી તેમ પોતાના અનુજ બંધુ તેજપાલની સાથે વસ્તુપાલે પણ સ્વકાર્ય ( મંત્રીપદ ) ની સિદ્ધિ કરી. “ તેના મનમાં એમજ હતું કે સર્જનનેનો સત્કાર કરવો અને દુર્જનોનો દંડ કરવો. ધન અને ધર્મની વૃદ્ધિ કરવી અને સર્વે લોકો ઉપર ઉપકાર કરવો એ રાજ્ય સાસનનો નિયમ છે. ” આ પ્રમાણે બીચારી પ્રજાને પીડનારા દુષ્ટ લક્ષ્મીથી મદોન-મત બનેલા એવા અનેક પુરુષોનો મદ ઉતારી તેમને આગ્રહશી પેઠે નાક બનાવ્યા. આવી રીતે તે પ્રજાને સંતોષ પમાડવામાં કુશલ હતો તેમ પાકો સુતસદી પણ હતો. તેનું જ્વલંત ઉદાહરણ નીચે પ્રમાણે છે.

એક વખતે દીલ્હીના બાદશાહ મોઝુદીનની માતા મદ્રે હજ કરવા પોતાના રાજ્યમાં થઇને ખાનગી રીતે જતી હતી અને તેની ખબર મંત્રીને પડી એટલે તેણે તરતજ પોતાના ચરપુરો પાસે હાંટાવી. આમ હેરાન થઈ માટે રાજમાતા ફરીયાદ લઇને વસ્તુપાલ પાસે ગઇ. મંત્રીએ જાણે કાંઈ બન્યુંજ નહોય તેમ ઠાવકાઇ રાખી તેની બધી બીના સાબળી લઇ તેને આશ્વાસન આપી પોતાને ત્યાં ઉતારો કઠગવી હાંટનાર મનુષ્યોને પાસે બોલાવી ધમકાવી બધો માલ પાછો ખેંચાવ્યો અને પછી પોતે પણ તેની સાથે ઠેઠ મક્કા યાત્રા કરવા ગયો અને ત્યાં જઇ કીંમતી સુકાદાલતું એક તોરણ ચડાવ્યું. પછી તે રાજ્યમાતા સાથેજ પાછો આવ્યો અને તેમના આગ્રહથી ઠેઠ દીલ્હી ગયો. પછી જ્યારે રાજ્યમાતાના સુખથી બધા સમાચાર બાદશાહે સાંભળ્યા ત્યારે તે બહુ ખુશ થયો અને વસ્તુપાલને એક ઉદાર અને પરાપકારી નર જાણી માન આપ્યું અને વસ્તુપાલ સાથે મૈત્રી બાધી. આવી રીતે એક વીરોધી મુસલમાન બાદશાહ સાથે એક રાજના મંત્રી તરીકે મૈત્રી બાંધી પોતાના રાજ્યને નિષ્કંટક બનાવ્યું. દુઃકાળમાં—એટલુંજ કે તેની મંત્રી તરીકેની કારકીર્દિ બહુ ઉત્તમ હતી. હવે આપણે તેનું યોદ્ધા તરીકેનું જીવન જોઇએ.

### યોદ્ધા તરીકેનું જીવન

તે વખતના સોરાષ્ટ્રના મદોન-મત રાજવી સાગણ અને ચામુંડકે જેઓ વીરધવળના સાળા થતા હતા તે બંને જણાએ એક સંપ કરી શુભરેશ્વરની આરા સ્વીકારવાની નાપાડી. વીર-

ધવસે સલાહને માટે ધણું કહેણ મોકલ્યાં. અંતે પોતાની સ્ત્રી સાંગણીની બહેન જયલતાને પણ તેને સમજવવા મોકલી. પરંતુ મદોન્મત રાજવીએ તેનું માન્યું નહીં અને ગુર્જરેશ્વરની પત્ની ( પોતાની બહેન ) નું અપમાન કર્યું. આનો બદલો લેવા વસ્તુપાલ મહારાણા વીરધવસ સહિત ત્યાં ગયો અને બહાદુરીથી લડી તે બંને બાંધને માર્યા અને તેમના પુત્રોને ગાદીએ બેસાડી ગુર્જરેશ્વરને ડંકો વગાડ્યો. આવી રીતે ભદ્રેશ્વર ( કચ્છ ) ના મહારાણા ભીમસિંહે ગુર્જરેશ્વરની આગાનો અનાદર કર્યો હતો. વીરધવસે તેની પામે ખંડણી માગી પરંતુ તેણે તે આપવાની ના પાડી તેનું સુખ્ય કારણ તો એમ હતું કે માગવાના રાજાના ત્રણ કુંવરો ત્યાંથી રીસાધને પહેલાં ગુર્જરેશ્વર પાસે ગયા હતા અને ત્યાં તોટ્ટરીની માગણી કરી અને પગારમાં એક લાખ દ્રમ્મ માગ્યા. ગુર્જરેશ્વરે તેની ના પાડી જો કે ખરી રીતે આ ત્રણે બાંધઓને રાખી લીધા હોત તો રાજ્ય દિવિએ લાભ હતો, કારણ કે એ ત્રણે બાંધ બહુ યુદ્ધકુશલ અને બલિષ્ઠ હતા.

પછી ત્રણે બાંધ ત્યાંથી નિરાશ થઈ ભદ્રેશ્વરમાં ગયા અને ત્યાંના ભીમસિંહે તેમને રાખી લીધા. એ ત્રણે બાંધની યુદ્ધકુશલતા અને બહાદુરીના બલથી ભીમસિંહને ગર્વ ચડ્યો અને તેથીજ ગુર્જરેશ્વરની આગાનો તેણે અનાદર કર્યો હતો. ગુર્જરેશ્વર પૈને ત્યાં યુદ્ધ કરવા ગયો પરંતુ સૈન્ય થાકેલું હોવાથી પ્રથમ દાર ખાવી પડી. ત્યાં તો વસ્તુપાલ બીજી બાજુથી સૈન્ય લઈ ત્યાં આવી ચડ્યો. વસ્તુપાલના યુદ્ધકૌશલ્યની અત્યારે ખરેખરી કસોટી હતી. ગુર્જરેશ્વર હતાશ થયો હતો. શત્રુ એ ત્રણે બાંધઓના બચથી બહુ જો મા દતો અને વળી પેલા પણ શત્રુનાજ દેશમાં હતા. વસ્તુપાલે કપટથી સૈન્યને ચારે બાજુ બંદે ચી નાંખી થોડા સૈન્ય સાથે યુદ્ધ આ-દ્યું. જ્યાં શત્રુ બરાબર મધ્યમાં આવ્યો કે તેની ચારે બાજુથી સૈન્ય મારે ચલાવ્યો. આ ચારે બાજુના મારે ભીમસિંહના સૈન્યમાં ભંગાણ પાડ્યું. અંતે ભીમસિંહ દાર્યો, મરાયો અને ગુર્જરેશ્વરનો વિજય થયો. તેના છોકરાને ગાદીએ બેસાડી ગુર્જરેશ્વરની આણુ પ્રવર્તવી ત્યાંથી વિજયલક્ષ્મી સહિત પાછો રાજ્યધાનીમાં આવ્યો.

હજી તો યુદ્ધમાંથી હમણાજ વસ્તુપાલ આવ્યો ત્યાં તો બજાર સાબળી કે ગોધરાના રાજ્ય ધુધરે ગુર્જરેશ્વરની ધુંસરી ફેંટી દઈ સ્વતંત્ર રીતે પ્રજાને ત્રાસ આપવા માંડ્યો છે. ગુર્જરેશ્વરે નીતિ પ્રમાણે દૂતદ્વારા બજાર આપી પરંતુ તે મદોન્મત બનેલા રાજવીએ કાંઈ માન્યું નહિ અને સાથે પોતાના દૂતદ્વારા કાજળ કાચળી અને સાડી ગુર્જરેશ્વરને માટે ભેટ મોકલી અને સાથે પત્ર લખી ગુર્જરેશ્વરનું આખી ગુજરાતનું સમ્પત અપમાન કર્યું. ગુર્જરેશ્વર આ જોઈ ચક્રિત થયો. તેની આંખમાંથી અંગારા ઝરવા માડ્યા. તેણે પોતાની લાલચોળ આંખો સભામાં ફેરવી કે કોઈ વીર પુરુષ ઉઠે; પરંતુ તેની સભામાંથી તે મદોન્મત બનેલા રાજવી મારે જવાની કોઠની હીંમત ન ચાલી ધુધરની હાક આખા ગુજરાતમાં બહુ સમ્પત હતી. તેણે ફરી વાર સભામાં જોયું પરંતુ કોઈ ન ઉઠ્યું. અંતે તેની નજર મંત્રી પર ફરી. વસ્તુપાળ સમજી ગયો. તે બીડું ઝડપવા ઉઠ્યો અને તેણે હાકલ મારી તેનામા હજી પણ પોતાના પૂર્વજો (ક્ષત્રિજો) નું લોહી ઉછળી રહ્યું હતું. તેની હાકલથી સભા ગાજી ઉઠી. પોતે બીડું સ્વીકારવાની હા પાડી. ત્યાં તો તેના નાનાબાઈ તેજપાલે તે

ખીરું પોતાના બાઇ પાસેથી ગુટવી લઇ પોતે તેના સ્વીકાર કર્યો. આખી સભાએ, ખુદ ગુર્જરેશ્વરે તેને ધન્યવાદ આપ્યો, ખીજે દિવસે સવારે તે નવું સન્ય લઇ ધુધર સામે ગયો. ધુધર તેનું સ્વાગત કરતા પહેલેથી જ તૈયાર હતો. જો કે લડાઇના બદાનાની જરૂર નહોતી છતાં તેજપાળે જતા વેંતજ તેનું અમૂલ્ય એવું ગૌધનનું દરજી કર્યું તેજપાળે સાપને ફરી છ'છે-કર્યો. લડાઇ શરૂ થઇ. ધુધર બળવાન હતો. સન્યસામગ્રી પણ તેની પાસે જળરી હતી. મુદ્દના પહેલા ઉદ્ધાગામા શત્રુ મદોન્મત હોવાથી કંઇક છતતો જણાયો, પરંતુ ઉદ્ધાગો તે ઉદ્ધાગો જ તેજપાળે પેના ઉદ્ધાગામાજ શત્રુનું બળ માપી લીધું અને તેને નિર્નય બનાવ્યો. ખીજે દિવસે તેજપાળે સન્ય મોઢવી વ્યૂહ રચ્યો. ધુધર તેમા સપડાયો અને અંતે જીવતો પકડાયો. તેજપાળે કાજલ કાચળી અને સાડી વાદ કરાવી તેને કાઢના પી જરમા પુર્યો આવી રીતે ગુર્જરેશ્વરની આઠા પ્રવર્તાવી તેજપાળ તેના અખુર ધનમંડાર હુંગી ક્ષોષ થઇ શત્રુ સહિત રાજ્યધાનીમા આવ્યો. ગુર્જરેશ્વરે તેને બહુ સન્માન-પૂર્વક પુરપ્રવેશ કરાવ્યો અને સમામા પણ પુષ્કળ માન આપ્યું અને ધુધરને ગુર્જરેશ્વર માટે મોઢતેલી કાજળ કાચળી અને સાડી બર સભા વચ્ચે તેને પરાણે પહેરાવી. માની ધુધરને આ અપમાન અસહ્ય લાગ્યું અને જીભ ઠરડી સભા વચ્ચે આપધાન કરી મુવો. ખીજા છુટક મુદ્દો પણ તેણે ઠવી હતા પરંતુ તે એટલા બધા પ્રસિદ્ધ નથી સામતપાળ આદિના મુદ્દો સામાન્ય છે એટલે તેનું વર્ણન હું નહીં આપું આવી રીતે સારા મુદ્ધવિશારદ તરીકે પણ તેની કીર્તિ બહુ સારી છે. તે સુસ્ત જન ધર્મી હતો ( કે જેના દાખલા આગળ આવશે ) છતાં તે કાયર કે નિર્જન નહોતો. અત્યારના કેટલાએક વાણીઆઓની દુર્જનતા જોઇ કોઇ કોઇ લેખક મહાશયો એમ ઠસાવવા માગે છે કે જેનોએ હિંદુસ્તાનને અહિંસાનો ઉપદેશ આપી બાપલો કરી નાખ્યો છે પરંતુ તે લેખક મહાશયો દીર્ઘ-દૃષ્ટિથી જોશે તો માવમ પડશે કે તેમના તે આક્ષેપમા કેટલું સત્ય છે વસ્તુપાળ, તેજ પાળ તથા આગળ થયેના સપ્રતિ, આમ, કુમારપાળ, આદિ રાજાઓ તથા અબયકુમાર, વિમલ, ઉદા, મુન્નલ, આદિ મત્રીઓના જવલંત ઉદાહરણ ગોચુદ છે ધણી સુસ્ત વાણીઆઓએ પોતાના દેશ માટે પોતાના રાજ માટે અને સ્વરક્ષણ માટે કલમની પેડે તીક્ષ્ણ પાણીદાઝ તરવાર પણ ઉપાડી છે માટે તેવો આક્ષેપ કરનાર લેખક મહાશયોને મારી નાંખ પ્રાર્થના છે કે તેમણે આક્ષેપ કરતા પહેલા દીર્ઘદૃષ્ટિથી વિચાર કરવો આ જરા વિષયાતર થયું. હવે મુળ બાબત ઉપર આવીને આપણે પરદુ ખબ જન તરીકેની તેની કારકીર્દિ જોઇએ.

### પરદુ ખબ જન તરીકે.

આપણે પ્રથમ જોઇ ગયા છીએ કે તેણે શંક પુરુષોને શિક્ષા કરી સત પુરુષોને મુખી કર્યા હતા ખીજી રીતે પણ ધણા મનુષ્યોને ગુપ્ત દાન આપી કાળના ગ્રાસમાથી બચાવી લીધા હતા તથા વાવ કુવા સરોવર તથા પરજ આદિ મકાવીને પણ પોતાની પરદુ ખબ જનતા દેખાડી છે

એક વખત ખબાતમા આકાશના સૂર્ય સમાન અભિમાનનું પુતળ અને સત્તાના અવતાર સરખા અને લક્ષ્મીના મદથી મદોન્મત બનેલા અને રણાગણમા વીરરત્ન સરખા સદીક નામના વેપારીએ ખબાતની પ્રજાને બહુ પીડા કરવા માડી તેની ખીજી

પ્રજા ત્રાસી રહી હતી. ત્યાં તો તેણે એક કરપીણ કામ કરી પ્રજાને દુઃખનો એક વધારે પ્રસંગ ઉભો કર્યો. તેણે ત્યાંના એક પ્રખ્યાત સમૃદ્ધિવાન અને પોતાના ભાગીદાર નગરશેઠને એક ક્ષુદ્ર ગુદના માટે તેનાં ઘરખાર છુટી લઈ તેનું ખાનગીરીતે ખુન પણ કરાવ્યું. પ્રજા આ સાંભળી ત્રાસી ગઈ આ દુઃખદાયક ખીના જળ્યાવવાને તેનો પુત્ર રાજ્યધાનીમાં ગયો અને ત્યાં જઈ મંત્રીને અથ યી મતિ મુધા બધી ખીના કહી સંભળાવી. મંત્રીને આ સાંભળી ધણું ખેદ થયો. તેને વિચાર થયો કે રાજ્યના એક પ્રતિષ્ઠિત અને ધનવાન પ્રકુ-રથને એકદમ હેરાન કરવો તેની લાજ લેવી તે ઉચિત નહીં. તેથી તેણે તેને ખાનગી રીતે સમ-જાવવા પ્રયત્ન કર્યો, પોતે જાતે ત્યાં ગયો તેને સમજાવ્યો, પરંતુ ધનથી મદોન્મત બનેલા સદીકે મંત્રીને મુહૂર્ત આવાહન આપ્યું. સદીકેને સંખરાજાએ સૈન્યની મદદ આપી. મુદ્દ શરૂ થયું. સંખરાજા પોતે પણ આવ્યો પરંતુ તે ટકી શક્યો નહિ. વસ્તુપાળે એક કાકરે બે ઘા માર્યા. એક રાજ્યદ્વારી ચતુરે માર્યો અને ખીજા સદીકેને પણ માર્યો. તેનું બધું ધન હુટી લઈ. રાજ્યધાનીમાં ચઢેચઢું કર્યું. ગુર્જરેશ્વર આથી બહુ પ્રસન્ન થયો અને વસ્તુપાળને સમામા ત્રણ ખીરદ આપ્યા (૧) સદીકકુવસંહારી (૨) સંખમાનમર્દન (૩) અને રાજેન્દ્રસ્થાપનાચાર્ય. આવી રીતે પરદુઃખબંજક તરીકે તેની કારકીર્દિ પુરી કરી કવિ તરીકેની તેની કાગકીર્દિ તરફ વળાએ

કવિ તરીકે. *Valabji Rajoo*

કવિ તરીકેની વસ્તુપાળની ખ્યાતિ ધણે સ્થળે મળી આવે છે. પોતે જ પોતાના કાવ્યમાં પોતાને સરસ્વતી પુત્ર તરીકે ઓળખાવે છે. ગિરનારના એક મંદિરની એક પ્રશસ્તિમાં પણ તેને કાવ્ય દેવીના પુત્ર તરીકે વર્ણવ્યો છે, તથા કવિચક્રવર્તી આદિ ઘણા બીરદોથી તે મહાકવિ વિભૂષિત હતો. સોમેશ્વર દેવ જેવા સુસ્ત હીંદુઓ પણ તેને એક સારા કવિ તરીકે વર્ણવે છે અને તેણે વસ્તુપાળને આપુની પ્રશસ્તિમાં પણ એક કવિ તરીકે વર્ણવ્યો છે. આવીજ રીતે અલકારમહોદધિના કર્તા જળ્યાવે છે કે કાવ્ય શાસ્ત્રની સુદર રચના માટે વસ્તુપાળને પણ માન ધટે છે. તેની કૃતિઓમાં નરનારા-યજ્ઞાનંદ મહાકાવ્ય કે જે સોળ સર્ગનું છે અને તેમાં કૃષ્ણ અને અશ્વત્થામની મૈત્રી, તેમજ ગિરનાર ઉપર આનંદવિહાર, સુખદ્રાહરણ આદિ સુદર રચના કરી છે. તે અને તેના ખીજાં વણુનો જેવા કે સૂર્યોદય, ચંદ્રોદય, શહેર, રૈયત, રાજ, પુષ્પાવયય, આદિવર્ણન બહુ સારી રીતે કર્યા છે. આ ઉપરાંત તેની બનાવેલી સુખતીઓ પણ બહુ વખણાય છે. તેની સુખતીઓ છુટક છુટક ઘણા કાવ્યોમાં આવે છે. આદિનાથ સ્તોત્ર પણ તેણે ગ્રંથ કરે છે. આ મહાકવિની ખીજા પણ કૃતિઓ હોય તો ના ન કહેવાય. વસ્તુપાળમાં એક વિદ્વાન તટસ્થ નીકાકાર તરીકે તથા કાવ્યોના શુણ્ણદાય પરિક્ષક તરીકે

૧ તેની સખ્યા આ પ્રમાણે છે. પાંચ હજાર મુવર્ણની છંટા, ચૌદસો થોડી અને રત્નમાણિક અને મોતીના થાળ બરી બરી ધન હતું.

૨ સીયાજીરાવ સીરીજીમાં નરનારાયણાનંદ મહાકાવ્ય છપાયું છે અને તેમાં તેની સુકનીઓ આદિનાથ સ્તોત્ર તથા વસ્તુપાળકીર્તિ પ્રબોધનો પણ સાર કહેશે છે.

અસાધારણ શક્તિ હતી. તે કાવ્યકળાનો બહુ પ્રશંસક હતો. તેને કવિઓ ઉપર બહુ માન હતું. પોતે કવિઓની કદર પણ સાચી રીતે કરી જાણતો. રાજ્ય કવિ હરિહરની ધર્મી સોમેશ્વર ઉપર બ્રહ્મમની હોવા છતાં જો સોમેશ્વર દરબારમાં રથાન પામ્યો હોય તો તે કવિપૂજક વસ્તુપાળના જ રૂઢા પ્રતાપ હતા.

તેની કવિઓ તરફની દાનવીરતા એટલી બધી પ્રસિદ્ધ હતી કે તે “લઘુ બોજરાજ” નું ખીરૂં પામ્યો હતો. તેનું બીજું નામ વસતપાળ હતું કે જે નામ સોમેશ્વર અને હરિ- હરે આપ્યું હતું અને તેથી જ બાલ્યકાલે કવિએ તેની પ્રશસાર્પે સુંદર કાવ્ય રચ્યું હતું આવી રીતે જેમ તે કવિ તરીકે પ્રસિદ્ધ હતો તેમ કવિઓના આશ્રયદાતા તરીકે પણ તે પ્રસિદ્ધ હતો. હરિહર, સોમેશ્વર, હામોદર, નાનક, જયદેવ, મદન, વીકળ, અને કૃષ્ણસૌહ આદિ કવિઓનો તે આશ્રયદાતા હતો. આ સિવાય ધણા કવિઓ અને ભાટ ચારણોનો પણ તે આશ્રયદાતા હતો તેણે તેમના ધણાને ધનવાન બનાવ્યા હતા. તેની આ દાનવીરતાને લીધેજ એક કે બીજો કોઈ પ્રસંગ આવી પોતાના આશ્રયદાતાનું નામ અમર રાખતો તેની પ્રશસાર્પે ધણા કાવ્યો રચાયા છે જેમાં કે સોમેશ્વરની કીર્તિઘોષી વગેરે. બીજાં છુટા કાવ્યોમાં તથા અરિસિંહના સૂત્રસકીર્તનમાં તેની દાનવીરતા તથા અસાધારણ પ્રશંસાનું વર્ણન આપ્યું છે. એવીજ રીતે હમીરમદમદન તથા ઉદયપ્રમદન ધર્મી બ્યુન્ય આદિ કાવ્યમાં તેના આશ્રિતોએ કાવ્યો રચી પોતાનું ઋણ પતાવવા કામઠક પ્રયત્ન કર્યો છે આવી રીતે કવિ તરીકે અને તટસ્થ ટીકાકાર તરીકે તથા કવિઓના આશ્રયદાતા તરીકે તેનો કીર્તિકવશ બહુ સારી રીતે શોભી ગયો છે. એક રાજ્યમંત્રી તરીકે અહો નિશ કાર્યમાં શુચાઇ રહ્યા છતાં તે એક મદા કવિ તરીકે પ્રશસા મેળવે અને તેમાં વળી તેના વિરોધીઓ સુદાત તેની મદાકવિ તરીકે પ્રશંસા કરે એ એક આશ્ચર્ય તો છે જ અને તો એમજ લાગે છે કે વસ્તુપાળ અદ્ભુત પ્રતિભાસપન્ન પુરુષ હોવો જોઇએ. નહિતર દરેક કાર્યમાં આટલી બધી પ્રશસા મેળવવી એ અવશ્ય નહીં તો મુશ્કેલ તો છેજ હવે આપણે તેની ધર્મી તરીકેની કારકીર્દિ જોઇએ.

### ધર્મી તરીકે

ધર્મી તરીકે તે ચુસ્ત શ્રાવક હતો તે શ્રાવકના બાળ યત્ર તથા દરોજ પ્રતિક્રમણ દેવપૂજા શુભપૂજા આદિ કાર્યો નિયમિત કરતો. તે સિવાય તે વખતના પ્રખર ધુધર આચાર્યો પાસે પણ તે દરોજ જતો અને ઉપદેશ સાંભળતો તેના કુલકમાગન શુભ શ્રી જયમેનસૂરી તથા તે વખતના સમકાલીન આચાર્યો શ્રી દેવપ્રજ સૂરી, શ્રી નરચંદ્રસૂરી આચાર્ય શ્રી દેવેન્દ્રસૂરી તથા નાગેન્દ્રસૂરી આદિ આચાર્યો પામે ધણી વખત ઉપદેશ સાંભળવા જતો અને તેમના ઉપદેશથી તેણે ધણા મદિરોનો જીર્ણોદ્ધાર કરાવ્યો હતો તથા આપુના જગપ્રસિદ્ધ મદિરોમાં પણ અદ્યક્ષકાલે વાપર્યું હતું. બીજા પણ ધણા નવા મદિરો કરાવ્યા હતા. તેણે માણ બાળ વાગ મોટા સંધ દાંદી સંઘપતિની પત્નીયુક્ત યાત્રાઓ કરી હતી.<sup>૧</sup> તપરવામાં પચ્ચી તપ, ચતુર્ની આદિ તપરથા

૧ છલી તેરમી યાત્રા કરવા જતા ગતામાં તે કાગચંન થયો હતો એટલે આગ આપી અને તેરમી અર્ધી એમ ઘણા સાધનાર યાત્રા તેણે કરી હતી.

કરી તેનું ઉજ્જમાણું પણ બહુ સારી રીતે કરતો. તેણે ઉદયપ્રભાસરિની આચાર્ય પદવીના સમારંભ ઉપર પણ બહુ સારું દ્રવ્ય ખર્ચ્યું હતું અને તે વખતથી દર વરસે એક કરોડ રૂબા શ્રાવકોને આપવાનો તેણે નિયમ કર્યો હતો.

તે ધર્મી હતો છતાં ધર્માધ નહોતો. તેણે કોઇ પણ ધર્મ ઉપર અન્યાય થતો જોઇ ચોગ્ગ ઇન્સાફ આપ્યો છે તો પછી પોતે તો અન્યાય કરે જ શાનો ? તેણે અન્ય ધર્મીઓના મંદિરો પણ ધણા બધામાં છે તેણે ૪૨૦૦૦ ખીન્ન ધર્મવાળાના દેવગૃહ કરાવ્યા હતા અને સવા લાખ શિવલિંગ ઇન્સાડા હતા, તથા ૭૫૦ બ્રહ્મશાળાઓ કરાવી હતી.

આવી રીતે જેણે અપૂર્વ પરાક્રમ કરી રાજ્ય કારભાર આણક્યજીવિથી પછી શુભરાતના રાણા વીરધવવના રાજ્યને મજબુત બનાવ્યું હતું તેની વિદ્વાતા તેની સત્તા અને શક્તિ કેવા હતા તેનો ખ્યાલ તેના અપૂર્વ પરાપકારી સાર્વજનિક કાર્યોથી અને આજી ઉપર બધાવેલા જગવિખ્યાત મંદિરો જોવાથી આવે છે તે દરેક સપ્રદાયના પક્ષમાં સદાનુભૂતિ દર્શાવેના અને પ્રજાનું હૃદય આકર્ષવાને માટે તે કેટલો આગ્રહ કરતો તેનો ખ્યાલ તેણે સુમલમાનાને મટે બધાંથી મસીદો નીલાળના આપણને આવે છે તેના કીર્તિલેખો, પરાપકારી કૃત્યો, અને સાર્વજનિક કાર્યો તથા અનેકવિધ પ્રદર્શિતઓ બસોથી અઢીસો શિલાલેખો ચતુર્વિંશતિ પ્રબંધ, પ્રબંધ ચિંતામણી, કીર્તિકૌમુદી, સુકૃતસંકીર્તન વગેરેમાના તેના કીર્તિ સ્તવનોએ તેને અમર કર્યો છે. વસ્તુપાળના અવસાન પછી વસ્તુપાળના પુત્રની અભિયાપાના અંગે બાલચંદ્ર મહાકવિએ વસંત-વિલાસ રચી તેની કીર્તિ અમર કરી છે. તેમજ સુનિર્ગિતહર્ષરચિત વસ્તુપાળ-ચરિત્ર આદિ સાહિત્ય જોવાથી તેના જીવનમાં કોઇક અનેક ઓજસ જળહળી ઉઠે છે. હવે હું હુંકાણુમાં તેણે કરેલા કાર્યોની નોંધ લઇ વિરમીશ.

તેણે ૧૩૧૩ જન ચૈત્ય નવા કરાવ્યા તથા ૩૩૦૦ જિનમંદિરોનો ઉદ્ધાર કરાવ્યો હતો. મવાવાખ પ્રતિમા, એક લાખ શિવલિંગ, ૩૨૦૦ અન્ય ધર્મવાળાના મંદિરો, ૭૫૦ બ્રહ્મશાળાઓ, ૭૦૧ તપસ્વીઓને રહેવાના મકાં, ૭૦૦ દાનશાળાઓ, ૬૮૪ ઉપાશ્રયો તથા ૮૪ મુદ્દર સરોવરો, ૪૬૪ વાવો, ૧૦૦ પુસ્તકાલયો તથા ૧૦૦ તપસ્વીઓને માટે વસ્ત્રાશન બાધી આપ્યું હતું, ૩૦ નવા કીર્તિ બંધાવ્યા હતા અને ૬૩ યુદ્ધ કર્યા હતા. આવી રીતે હુંકાણુમાં તેના કાર્યોની નોંધ મે લીધી છે. જે કે આથી વધારે નોંધ વસ્તુપાળચરિત્રમાં મળે છે, પરંતુ લંબાણુના ક્યથી મે નથી ઠાક્યું. વસ્તુપાળનું જીવન સુયોગ્ય મત્રાં તરીકે મહાન યુદ્ધવિશાળ તરીકે પરદુ ખમજન તરીકે કવિ તરીકે અને સારા ધર્મી તરીકે સંપૂર્ણ છે.

આવા સુનિપુણ મનુષ્યોચિત જીવન પરિપૂર્ણ કરી પોતાની કીર્તિ રૂપી ગંગાને ત્રિલોકમાં બમારને ન્યારે પોતે છેલ્લીવાર પાત્રા કરવા સંધ સહિત નીકળ્યો ત્યાં રસ્તામાજ તેને વ્યાધિ થયો. અને તે વ્યાધિ પ્રાણઘાતક નીકળ્યો અને ત્યાં તે સવત ૧૨૯૮ માં સ્વર્ગે ગયો.

ભદ્રે તેનો નાશવત દેહ નાશ પામ્યો હોય પરંતુ તેના નિર્મળ આત્મોદ્ધાર તો નિર્મળ નભોમડલના ચમકતા તારાની પેઠે જવલત બાવે પ્રકાશી રહેલ છે અને તેની કીર્તિ "અમરશીના શુભ પ્રવાહની જેમ" ચો તરફ ફેલાઇ અમરરયાન જોગેવી રહેલ છે-રહેશે.

# જૈન રાજઓ.



(લેખક—આચાર્ય મુનિ ન્યાયવિજયજી)

## ૧ મહારાજ ચેટક—ચેડા.

જૈન સાહિત્યમાં વૈશાળીનો ચેટક રાજ શ્રી મહાવીરસ્વામીના પરમ ભક્ત તરીકે બહુ પ્રસિદ્ધ છે તેવીજ રીતે વ્યવહારિક પ્રસંગોથી પણ તેની ખ્યાતિ પ્રસિદ્ધ છે. એ પ્રસિદ્ધિનું પ્રથમ કારણ તો શ્રી મહાવીર સ્વામીની માતા ત્રિસલા ચેટકરાજની જૈન યતી હતી અને શ્રી મહાવીર સ્વામીના મોટાભાઈ નંદીવર્ધન સાથે ચેટકની વચ્ચે પુત્રી-જ્યેષ્ઠાના લગ્ન થયા હતા જેમ મહાવીર સ્વામી સાથે તેને ઘાટે મંમંથ હતો તેમ ભારતના તે વખતના પ્રસિદ્ધ પ્રસિદ્ધ રાજઓ સાથે પણ તેને સારો સબંધ હતો.

સિદ્ધસૌવીરનો રાજ ઉદાયન, અવતિનો રાજ પ્રવોત, કૌશળીનો રાજ શતાનિક, ચંપાનો રાજ દધિવાહન, મગધનો રાજ અને રાજગૃહનો સમ્રાટ શ્રેણિક આદિ તેના જમાતા યતી હતા. તેમજ બૌદ્ધ અને જૈન સાહિત્યમાં પ્રસિદ્ધ પામેલ અગત્યશત્રુ (કાણિક) તેનો દૈદિત્ર યતી હતો.

મહારાજ ચેટક બહુ ચુસ્ત જૈનધર્મી હતો અને તેણે પ્રતિજ્ઞા કરી હતી કે પોતાની પુત્રીઓનું કન્યાદાન જૈન રાજઓ સિવાય ખીજ કોઈને ન આપવું તે પ્રતિજ્ઞા તેણે ઠેક સુધી પાળી હતી. તેણે શ્રેણિકને પોતાની પુત્રી ન આપવાથી શ્રેણિકે તે કન્યાનું હતણું કર્યું હતું અને પરણ્યો હતો. જૈન સૂત્રોમાં ચેટક રાજ માટે છુટક છુટક ઉલ્લેખો ધણે સ્થળે મળ્યા આવે છે તેમાંથી થોડા દાખલા અત્રે ટાકું છું જેનોના આગમમાં ગણ્યતા આવરયક સૂત્રની ચૂર્ણીમાં નીચે પ્રમાણે ઉલ્લેખ મળે છે—

ભગવતો માયાત્તિ ચેટકસ્સમગિની, મો (જા) ચીર્દે ચેટકસ્સપુયા  
અર્થ—

“ભગવાન મહાવીર સ્વામીની માતા તે ચેટકની ભગિની હતા અને મહાવીર સ્વામીની ભોળાઈ તે ચેટકની પુત્રી હતી” આ ઉલ્લેખ ધ્યાનમાં રાખીને ત્યાર પછીના ખીજ મ ચકા-રોએ પણ ચેટકને મહાવીર સ્વામીના મામા તરીકે ઓળખાવ્યા છે જેનોના પ્રથમ ગણ્યતા સૂત્ર આચાર્યશ્રી મહાવીર સ્વામીના જીવનની ઓળખાણ આપતા નીચે પ્રમાણે ઉલ્લેખ કરેલ છે—

યથા-સમણસમ ભગવંતો મહાવીરસઅમાયાસીદ્ધસકુલા તિસેણતિત્તિ  
નામધિજ્ઞા પથ માદી જન્તિ. તન્નજ્ઞા તિસલા રૂપા ધિવેદદિજ્ઞા રૂપા મિય-  
કારિણી રૂપા (આચાર્ય સૂત્ર, આગમોલ્ક સમિતિ દ્વારા પ્રકાશિત પૃ ૪૨૨).



અર્થ.—

સમસ્ત ભગવાન શ્રી મહાવીર સ્વામીની માતા જેનું વાસિષ્ઠ ગોત્ર હતું તેના ત્રણ નામ હતા ત્રિસલાદેવી, વિદેહીદેવી, અને પ્રિયદાગિણી.

મહારાજા ચેટકને પોતાના પૌત્ર સમર્થ સમ્રાટ કોણીક સાથે એક યુનખાર લડાઇ ચઢ હતી તેનું મુખ્ય કારણ જૈન મંથકરો નીચે પ્રમાણે આપે છે.

શ્રેણીકને અમુક કારણસર કોષક દેવે પ્રસન્ન થઈ અમુલ્ય કુડલ અને એક ગધ હસ્તી મેટ આપ્યાં શ્રેણીકે તે વસ્તુ પોતાની સ્ત્રીને આપી અને તેમણે પોતાના પુત્રને આપી. ૧ શ્રેણીકના મરણ પછી કોણીક ગાદી ઉપર આવ્યો અને તેણે સત્તાના મદદથી પોતાના ભાઇ ઉપર હુકમ કર્યો કે હસ્તિ અને કુડલ મને સ્વાધીન કરો ખરો હકદાર હું છું. બંને ભાઇઓએ રોષદુ પગખાવી દીધું કે પિતાએ અમને હસ્તિ અને કુડળ આપ્યા છે અને તમને રાજ્ય આપેલું છે એટલે તે વસ્તુઓમા તમને કંઈ લાગે વળગે નહિ. આથી કોણીક ખીજ્યો અને તેમને મારવા પ્રયત્ન કરવા માંડ્યો. બંને ભાઇ ત્યાંથી પોતાના માતામદ પાસે ગયા. ચેટકે પોતાના દૌહિત્રીને આશ્વાસન આપી પોતાના આશ્રિત તરીકે રાખ્યા કોણીકે પોતાના માતામદ પાસે ભાઇની માગણી કરી પણ બહાદુર ક્ષત્રિય રાજ્યએ જવાબ આપ્યો કે આશ્રિતોનું રક્ષણ કરવું એ અમારી ફરજ છે. આ સામળી કોણીકને ક્રોધ ચડ્યો અને મોટું સૈન્ય લઇ ધ્રુમતો યુદ્ધ કરવા આવ્યો. ચેટકને વિચાર થયો કે દૌહિત્રીને મારીને રાજ્ય મેળવવું એ પણ એક જાતનું કલંક છે. અતે તેણે લાચારીથી યુદ્ધ માંડ્યું બંને વચ્ચે બપોરે યુદ્ધ થયું. અને યુવાન રાજા કોણીકે કપટથી પોતાના માતામદને દરાવ્યો તેને જાતીમા બાણ મારી ભૂમિ ચાટતો કર્યો ચેટક રાજા દૌહિત્રીના હાથે મરાયો. ૨ કોણીકને આથી વિશેષ ધિક્કાર મળ્યો તેણે પિતાને માર્યો, માતામદને માર્યો અને અતે ભાઇને પણ માર્યા.

જૈન સૂત્ર પ્રયોગા ચેટક રાજા માટે છુટક છુટક ઘણા લેખો મળે છે પરંતુ આ મહાન રાજાને હિંદના ઐતિહાસિક રાજા તરીકેનું હજી સ્થાન પ્રાપ્ત થયું નથી. કોષ જૈન વિદ્વાન મહાશય આ રાજાને બહાર લાવવા શુભ પ્રયત્ન કરશે એમ આશા છે આ સિવાય ખીજા ધણા રાજ્યો છે કે જેમના નામ જૈન ઇતિહાસ સિવાય આપણે ખીજે સ્થાને સામળ્યા નથી.

તા ૬. ચેટક રાજા માટે સાહિત્યપ્રેમી આચાર્ય શ્રી જિનવિજયજી તરફથી “વૈશાલીનો ગણસત્રાક રાજ્યનો નાયક રાજા ચેટક” નામનો લેખ પુરાતત્ત્વમા થક થયો છે. તેમા તેમણે તે રાજાને ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ સિદ્ધ કરવા બહુ સારો પ્રયત્ન કર્યો છે. આચાર્ય શ્રીને સાથે સાથે એટલી પણ વિશેષ વિનંતી છે કે કમશ ખીજા જૈન રાજાઓના સંમધમા કોષક જાણવા જેવું બહાર પાડે.

૧ અથવા તો એમ પણ મળે છે કે પોતાના મોટા પુત્રને રાજ્ય અને નાના કુવરને કુડલ અને હસ્તિ આપ્યા.

૨ ચેટક રાજા કોણીકથી મરાણા નથી. તેણે અનશન કરીને કુવામા પડવું મુક્યું હતું.

## મહારાજ ઉદાયન ( અન્તિમ જૈન રાજર્ષિ. )

સિંધુ સૌવીરના આ પ્રખ્યાત રાજના સંબંધમાં જૈન સૂત્રોમાં ઘણે સ્થળે ઉલ્લેખો મળે છે. આ રાજ અન્તિમ જૈન રાજર્ષિ તરીકે પ્રસિદ્ધ છે તેમજ મહારાજ ચેટકના જામાતા તરીકે પણ પ્રસિદ્ધ છે. આ રાજર્ષિ માટે જૈનોના અતિપવિત્ર આગમ-સૂત્ર શ્રી ભગવતીજમાં નીચે પ્રમાણે ઉલ્લેખ મળે છે:—

તેજ કાલેજ સમયેજ સિંધુસૌવીરેસુ જણવપસુ ઘીતીભય નામ નગરે હોત્યા. । તસ્સજ ઘીતીભયસ્સ નગરસ્સ વહિયા ઉત્તરપુરચ્છિમે દિસીમાય પત્યજ મિયજણ નામં ઉજ્જાણે હોત્યા । તત્થજ ઘીતીભય નગરે ઉદાયણે નામં રાયા હોત્યા...તસ્સ...રઘો પ્રભાવતી નામં દેશી હોત્યા...તસ્સ જં ઉદાયણસ્સ રઘો પુત્તે પ્રભાવતીય દેવીય અત્તપ અમીતિ નામં કુમારે હોત્યા. ।...તસ્સજં ઉદાયણસ્સ રઘો નિયપ ભાયણેજ્જે કેસી નામં કુમારે હોત્યા ।... સે જં ઉદાયણે રાયા સિંધુ સૌવીરપામેવજાણં સોલસાણં જણવયાણં ઘીતીભય પામેવજાણં તિણં તે સટ્ઠિણં નગરાગર સયાણં મહાસેજાણં પામેવજાણં દસણં રાજાણં ચદ્ધ માહ ઢાણં વિદિદ્ધજ્જાણં રવાલયોયાણં નેત્તિ ચ વહુણં રાજસરતલવર જાવસત્થયાહપ્પમિર્ઘણં આદેવચ્ચજાવ કારેમાણે પાલેમાણે સમણેવાસપ અભિગયજીયાજીવે જાવધિહરહ । ( આગમેદ્ય સમિતિદ્વારા પ્રકાશિત ભગવતી. પૃ. ૬૧૮. )

તે કાલ અને તે સમયમાં સિંધુસૌવીર નામના દેશમાં વીતિભય નામે એક શહેર હતું, તે શહેરની ઉત્તર-પૂર્વ બાજુએ મૃગવન નામે ઉદ્યાન હતું. તે વીતિભય શહેરમાં ઉદાયન નામે રાજા હતો. તે રાજાને પ્રભાવતી નામે પટરાણી હતી. તેને અન્તિ નામે પુત્ર હતો. તે ઉદાયન રાજાને કેસી નામે એક કુમાર ભાણેજ હતો. તે ઉદાયન રાજા સિંધુસૌવીર આદિ સોળ જનપદ, વીતિભય આદિ ત્રણસો ત્રેસઠ નગર અને આકર (ખાણ) તથા મહાસેન આદિ દસ મોટા મુકુટબદ્ધ રાજાઓના, તેમજ ખીજ અનેક નગર રક્ષક, દણ્ડ-નાયક, શેઠ, સાર્થવાહ આદિ જનસમૂહનો સ્વામી હતો. એ શ્રમણોપાસક અર્થાત જૈન શ્રમણોના ઉપાસક હતો, અને જૈન શાસ્ત્ર પ્રતિપાદિત જીવ અજીવ આદિતરવ-પદાર્થોનો જાણકાર હતો ઇત્યાદિ.

આ સૂત્ર ઉપરથી સમજાય છે કે તે બહુ ધર્મયુક્ત અને જૈન દર્શનનો ચાર્ચ જ્ઞાતા હતો. આ સૂત્રમાં લખ્યું છે કે તે મહાસેન પ્રમુખ દસ મુકુટબદ્ધ રાજાઓ તેના આચારિક હતા. મહાસેન સિવાય ખીજ નવ રાજાઓના નામ કંપાય જોવામાં આવ્યા નથી. મહાસેન જેનું ખીજું નામ ચંડપ્રલોત છે તે તેના આચારિક કેવી રીતે બન્યો તેના ઉલ્લેખ જૈન સૂત્રોમાંથી નીચે પ્રમાણે મળે છે અને તેના ઉલ્લેખ આચાર્ય શ્રી જિનવિજયજીએ પુરાતત્ત્વમાં આપ્યો છે, તેના દુઃકાણમાં ઉતારો આપું છું.

“ એક વખતે કેટલાએક મુસાફરો સમુદ્રની યાત્રા કરતા હતા ત્યાં રસ્તામાં અચાનક તોફાન થવાથી તેમનાં ઘડાણ એક ખરણે ચડ્યાં અને કંઈ રીતે આગળ વધી નહીં તેથી

લોકો બહુ ગમરાયા. તેમની આ દશા નજીકના એક દેવના જોવામાં આવી. તેણે પોતાની શક્તિથી વદાણ બદાર કરાડ્યું અને તેણે લોકોને પોતે બનાવેલી એક ચંદનમય શ્રી મહાવીર દેવની પ્રતિમા લાકડાની એક પેટીમાં પેક કરીને આપી અને કહ્યું કે આ પેટીમાં દેવાધિ-દેવની મુર્તિ મુકેલી છે; એના માહાત્મ્યથી તમે સદિસલામત પાર ઉતરી જાઓ. થોડા દિવસમાં વદાણ સિંધુસૌવીરના કાંઠે આવ્યું અને અહીં તેમણે તે પેટી પ્રતિમા સહિત ઉતારી મુકી અને તે પ્રતિમાને ઉદાયનની રાણી પ્રભાવતીએ પોતે ઘેર એક ચિત્ર બનાવી પધરાવી અને હંમેશાં તેની પૂજા કરવા લાગી.

રાજા જે કે પહેલાં તાપસધર્મી હતો પરંતુ પાછળથી જૈન થયો હતો અને ધીમે ધીમે આ નવી આયેશી પ્રતિમા ઉપર બહુ શ્રદ્ધાવાળો થતો ગયો. એક દિવસે રાણી નાચ કરતી હતી અને પોતે વીણા વગાડતો હતો તે વખતે રાજાની દૃષ્ટિમાં રાણીનું માથું દેખાયું નહિ તેથી રાજા બહુ ગમરાયો અને તેના હાથમાંથી વીણા વગાડવાનો ગજ સરખી પડ્યો. રાણીના તાલમાં ભંગ થવાથી ગુસ્સે થઇ બેઠી કે સ્વામિનુ મારી કંઈ બૂલ થઇ કે જ્યેથી તમે એકદમ વીણા વગાડવી બંધ કરી દીધી? રાણીના આગ્રહથી રાજાએ બનેલી ખીના કહી. આ સાંભળી રાણી સમજી ગઇ કે માફ આશુખ્ય થોડું છે માટે કંઈક આત્મસાધન કરવું એમ સમજી દીક્ષા લેવા માટે સ્વામીની રજા માગી, ત્યારે રાજાએ તું મરીને દેવી થા તો મને બેધ કરવા આવજો એમ કહી દીક્ષા લેવાની રજા આપી. રાણી દીક્ષા લઇ થોડા વખતમાં મૃત્યુ પામી સ્વર્ગલોકમાં ગઇ અને ત્યાં જઈ તેણે સ્વર્ગમાંથી આવીને રાજાને સદ્બોધ કર્યો અને રાજા ત્યારથી ધર્મ ઉપર વધારે દૃઢ મનનો થતો ગયો.

રાણીના મરણ પછી તે મુનિની પૂજા તેની એક વિશ્વાસુ કુબડી દાસી નિયમિત કરતી હતી. એક વખતે દર્શનને માટે આવેલા કોઇક દેવે પ્રસન્ન થઇ તેને એક સુવર્ણ મુટિકા આપી અને તેના પ્રતાપથી તે કુબડી મરી મુડોળ અને કંચનવર્ણી કાયાવાળી થઇ. દાસીનાં રૂપનાં વખાણુ ચોતરફ ફેલાયાં અને અવન્તિનાય ચંડપ્રધોતે પણ તે સાંભળ્યાં. દાસીનાં રૂપનાં વખાણુ સાંભળી તેના રૂપ ઉપર તે મોહિત થયો અને તેને પરણવાને માટે પેરવી રચી. પછી એક દિવસે ખાનગી રીતે કુબડી દાસીના કહેવા પ્રમાણે એક નવી બનાવટી પ્રતિમા લઇ તે ત્યાં આવ્યો. દાસીએ પેલી નવી પ્રતિમા જુની પ્રતિમાને સ્થાને મુકી પેલી પ્રભાવશાળી જુની પ્રતિમા સાથે ઉપાડી લીધી. રાજાને આ વાતની ખબર બીજે દિવસે પડી કે પ્રતિમા સહિત દાસીનું ચંડપ્રોધત રાજા હરણુ કરી ગયો છે. તેણે ચંડપ્રોધત પાસે તેની આગણી કરી પરંતુ ગર્વિષ્ઠ અવન્તિનાયે તે આપી નહિ. ઉદાયને કહ્યું કે તું દાસીને લઇ ગયો તેની મને ચિન્તા બેઠી છે પણ પ્રતિમાને તું પાછી મોકલાવી દે. પરંતુ તેણે કંઈ માન્યું નહિ. પછી ઉદાયન રાજા પોતાના મોટા સૈન્ય સાથે લડાઇ કરવા તેની સામે ગયો. અવન્તિનાય તેનું સન્માન કરવા તત્પરજ હતો. બે શત્રુ ભેગા મળ્યા. ઉદાયને અવન્તિનાયને કહ્યું કે સૈન્યોનો પાણુ કહાડવા કરતાં આવી જાઓ આપણે બન્ને એકલા લડીએ અવન્તિનાયે તે કમ્પુલ કર્યું. બન્ને જણા રણગણમાં આવ્યા પરંતુ થોડી વાર પછી તરતજ અવન્તિનાય હાથી ઉપર બેસી ગયો અને લડાઇ કરવા માંડી. ઉદાયને જરા પણ વિચાર કર્યા સિવાય

ઉમાં ઉમાં લડવા માંડ્યું. તેણે પોતાના ભાગ્યાથી શત્રુના ગજનાં કુંભરથલ ઉપર ભાલા માર્યાં. હાથી હેઠા પડ્યો કે તરતજ ઉદાયને બદાદુરીથી શત્રુની અંગાડીમાં પેસી તેને જીવતો કેદ કર્યો. અવન્તિનાથ હાથો; તેના સૈનિકોએ નાસ ભાગ કરી પછી ઉદાયને શત્રુનું રાજ્ય સંભાળ્યું. અને રાજકેદી-ચંદ્રપ્રહોતને સાથે લઈ પોતાના દેશભણી આવવા નીકળ્યો. રસ્તામાં તેને ચોમાસું નડવાથી એક મોટા મેદાનમાંજ જુદા જુદા કીલ્લા બાંધી સૈન્ય વિશ્રાંત માટે રહ્યું.

ત્યાં પર્ણશય પર્વ આવ્યાં. ઉદાયન રાજા ચુસ્ત જૈન હતો એટલે સંવત્સરી<sup>૧</sup> ને દિવસે પોતાના શત્રુ રાજાને<sup>૨</sup> પણ ઉદાર દિલથી મારી આપવા છોડી દીધો.

પોતે ઘેર આવ્યા પછી એક વખતે જગદુદ્ધારક શ્રી વીરપ્રજુના ઉપદેશથી દીક્ષા લીધી અને પોતે ધીમે ધીમે ઉપદેશને માટે અન્ય સ્થળે વિદાર કરવા લાગ્યો. સાધુ-પણ્યામાં નિરંતર તપસ્યાના કારણથી તેના કોમળ શરીરને વ્યાધિ થયો. વૈદ્યોએ તેને દર્દી ખાવાનું કહ્યું અને તે મજબૂત રહ્યો. એક દિવસે પોતે પોતાની રાજધાનીમાં ગયો, ત્યાં તેના ભાણેજના મત્રીઓએ તેના ભાણેજને ખોટું બરમાળ્યું કે ઉદાયન દીક્ષાથી કંટાળી રાજ્ય લેવા આવ્યો છે. તેના ભાણેજે પહેલાં તો કંઈ માન્યું નહિ પરંતુ તેઓએ તેને સમજાવ્યું કે તે વાન સાચી છે ત્યારે તેણે કહ્યું કે રાજ તેમનું છે ને લઈ લે તો કંઈ વાધો નથી. તેઓએ કહ્યું કે રાજધર્મ એવો નથી. અને તેમણે એમ નક્કી કર્યું કે તેને વિષ આપવું પછી એક ગોવાલણ પાસે 'દર્દી' માં ઝેર અપાવ્યું. રાજા ત્યાંથી મૃત્યુ પામી સ્વર્ગે ગયો. રાજાના મૃત્યુથી ત્યાં નજીકના નગરદેવતા બહુ કુપિત થયા અને તેણે ધુળને વરસાદ વરસાવી એક કુંભાર કે જે ઉદાયનની ભક્તિ કરતો હતો તેના સિવાય આખા ગામને દાડી દીધું. અત્યારે પણ તે ધુળને ઢગલો મોજુદ છે.<sup>૩</sup>

## ૨ મહારાજા શ્રેણીજી

૧ મહારાજા શ્રેણીક અત્યારે જીવંત રૂપે નથી; તે તો આજથી ૨૫૦૦ વરસ પહેલાં થઈ ગયા, છતાં તેની કીર્તિ જૈન સમાજમાં અત્યાર સુધી જ્યવંત બાવે પ્રકાશી

૧ જૈનોનાં અતિ પવિત્ર દિવસ મનાય છે. તે દિવસે લોકો પોતાનાં આખા વર્ષનાં પાપોનું પ્રાયશ્ચિત કરે છે અને જેની સાથે કંઈ પણ બોલાચાલી થઈ હોય તેને ખુલા દિલથી ખમાવે છે-માફી માગે છે.

૨ જ્યારે ઉદાયને ચંદ્રપ્રહોતને હરાવ્યો ત્યારે “દાસીપતિ” શબ્દ કપાવમાં લખ્યા હતા, પરંતુ જ્યારે એક સઘર્મી તરીકે તેને છોડ્યો ત્યારે તે શબ્દો ન દેખાય તેને માટે તેના કપાલમાં એક પટ્ટબંધ બાંધ્યો હતો. ઉદાયને ચંદ્રપ્રહોતને એક સઘર્મી બંધુ બાણી છોડી દીધો હતો અને તેનું મુખ્ય કારણ એમ હતું કે તેણે પણ સંવત્સરીને દિવસે ઉપવાસ કર્યો હતો.

૩ આ હકીકત માટે વધુ બાજુવા ઇચ્છનાર મહારાજા આવશ્યક ચૂંટિ આદિ યથો જોવા તરફી લેવી.

રહી છે. જૈનોના અંતિમ તીર્થંકર શ્રી મહાવીર સ્વામીના પરમ બક્ષત તરીકે એક ન્યાયી પ્રજાપાલ તરીકે અને યુદ્ધવિશારદ તરીકે તેનાં યશોમાન જૈન સૂત્રો અને ગ્રંથોમાંથી, હેમચંદ્રાચાર્ય-ના પર્વમાં તથા શ્રેણીકચરિત્ર આદિ કથામાં જૈન ત્યાગી મુનીવરો-આચાર્યોએ આદર-ભાવથી ગાથાં છે એ જ તેની દારકીર્દિ જણાવવાને ખરાં સાધનભૂત છે.

હીંદના એક ઐતિહાસિક રાજ તરીકેની કીર્તિ તથા તેનું નામ જૈન ગ્રંથોમાં જેટલું પ્રસિદ્ધ છે તેટલું બૌદ્ધ ગ્રંથોમાં પણ અજ્ઞાતશત્રુના પિતા તરીકે ધણે રચણે મળી આવે છે. છતાં આ પુરુષ હીંદના પ્રાચીન રાજઓના ગણમાં એટલો બધો પ્રસિદ્ધ નથી કે જેટલો જૈન અને બૌદ્ધ ગ્રંથોમાં પ્રસિદ્ધ છે. જો કે અત્યારે આ રાજને ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ સિદ્ધ કરવાનો સમય નથી, એટલે હું અત્યારે તે સંબંધી ચર્ચા કરવા નથી ઇચ્છતો, છતાં આ રાજના એક નજીકના સગા મહારાજ એટક અને શ્રેણીકને શો સંબંધ હતો અને એ એટક કોણ હતો તેનું વર્ણન કુંકાણુમાં આપીશ તો અરચાને નહિ ગણાય. મહારાજ એટક તે વખતનો એક સુપ્રસિદ્ધ રાજ હતો અને તેની રાજધાનીનું મુખ્ય શહેર વિશાલ નગરી હતું. તેને સાત કુંવરી હતી તેમાં ચેલણા બધાથી નાની હતી. તેને આપણે ચરિત્રનાયક શ્રેણીકે હરણ કરી પરણ્યો હતો, એટલે શ્રેણીક એટક રાજનો જમામ યાય. તેની પોતાની પ્રથમ પુત્રી ઉદાયન સાથે પરણી હતી, બીજી ચંપાના દધિવાદનને, ત્રીજી મૃગાવતી કોસંબીના સેનાનિકને, ચોથી ઉરુમનીના પ્રવોતને પાંચમી કુંડગામમાં મહાવીર સ્વામીના મોટા ભાઈ નંદિવર્ધનને પરણાવી હતી. તેમાં છેલ્લીએ દીક્ષા લીધી હતી અને ચેલણાને શ્રેણીક રાજ હરણ કરી પરણ્યો હતો. આવી રીતે તે વખતના મુખ્ય મુખ્ય રાજ સાથે તેને સંબંધ હતો. (વંશ માટે જુઓ ભારતીય પ્રાચીન રાજ્યવંશો ભાગ ૧ લો.)

મહારાજ શ્રેણીક સાહસિક અને ધૈર્યવાન હતો. તેના પિતાનું નામ પ્રસેનજીત હતું. શ્રેણીકને બત્રીસ ભાઈ હતા તેમાં તેના નંબર સૌથી છેલ્લો હતો. શ્રેણીકને એક ચક્રવર્તી રાજ થવાની યોગ્યતા હતી. તે નાનપણથી જ હોશીયાર હતો. તેના પિતાએ પુત્રની યોગ્યતા પહેલેથી જ જાણ લીધી હતી. પિતાએ બધામાંથી રાજ્યને યોગ્ય કોણ છે તેની બારીક તપાસ કરવા માંડી. આપણે તેનાં યોગ્યક દ્રશ્યોને જોઈશું તો અરચાને નહિ ગણાય. એક વખતે રાજ્યમહેલમાં અગ્નિ દેવે કૃષા કરી બધી વસ્તુઓનું ભક્ષણ કરવા માંડ્યું. પિતાએ કહ્યું કે આ અગ્નિ દેવના મુખમાંથી જે મનુષ્ય જે વસ્તુ બચાવી લે તે વસ્તુ તેની. ધણી મનુષ્યો આ લાભ લેવા જવાને જોખમે પણ ઝુક્યા અને તેમાં રાજના બત્રીસ કુંવરો પણ તે લોભ ન છોડી શક્યા. કુમારોમાંથી કોઈએ નવલખો હાર તો કોઈ હોરા મોતીનો હાર, તો કોઈએ કિંમતી કુંડલ આદિ લઈ લીધા, પરંતુ શ્રેણીકે યુદ્ધની ભંભા લીધી.<sup>૧</sup>

બધાએ શ્રેણીકની અમુલ્ય તથા તેમના મનથી ઘુમ્મ વસ્તુ માટે તેની ક્રૂરા મરકરી કરી. આવીજ રીતે એક બીજી પરીક્ષા કરી તેમાં પણ શ્રેણીક પ્રથમ નંબરે ઉતર્યો છતાં તેના પિતાએ તો તેની ગૂઢ મરકરીજ કરી. તેણે બધા કુમારોને યોદ્ધા યોદ્ધા દેશના સુખા નીમ્યા પરંતુ શ્રેણીકને પોતાની રાજધાનીમાં જ રાખ્યો. જો કે પિતાની ઇચ્છા તો

૧ આ એક જાતનું યોદ્ધાઓને શૂર ચલાવનાર વાજીર છે.

એવી હતી કે શ્રેણીક રાજા થવાને મથે છે માટે તેને અહોંઆંજ રાખવો, શ્રેણીકને આ વાતની ખબર નહોતી એટલે અભિમાની શ્રેણીકને ધણું ખોટું લાગ્યું અને પોતે પોતાનું બંભા નામનું કીંમતી વાહન લઈ ત્યાંથી છાનો માનેા ચાલી નીકળ્યો. રસ્તામાં પોતાનું ક્ષાત્ર તેજ પ્રકાશતો તે રાજવી ત્યાંથી બેનાતીમાં ગયો અને ત્યાં એક વણિકની દુકાને જઈ પોતાનો ઉતારો કર્યો તે ઉદાર દિલના વાણીઆએ અમુક નિમિત્તથી તેનું ભાગ્ય તપાસી પોતાને ઘેર ઉતારેા આપ્યો અને તેને પોતાની કુંવરી પણ પરણાવી. હવે પોતે ત્યાં પોતાના ભાગ્યની પરિસીમાના બળથી એક રાજવી તરીકે સુખ ભોગવવા લાગ્યો.

હવે આ બાબુ તેના પિતાએ પણ શ્રેણીકની ધણી તપાસ કરાવી. પહેલા તો તેનો પત્તા ન લાગ્યો વૃદ્ધ પિતાને પોતાની ભુલ ઉપર ધણેા પસ્તાવો થયો. અન્તે તપાસ કરતાં માલુમ પડ્યું કે શ્રેણીક ત્યાં બેનાતીમાં મગ્ન ઉડાવે છે પછી પુત્રવત્સલ પિતાએ તેને એક માણસ દ્વારા એક ગુલ શ્લોકથી ખબર આપી અને તેમા પોતે અંતમાં જણાવ્યું કે હવે હું છેલ્લી ઘડી તારું સુખ જોઉં કે જેથી મારા આત્માને શાંતિ મળે. પિતાએમી પુત્રને આ વાચી ધણું દુઃખ થયું અને પોતાની ભુલ પોતે જણી ધણેા પસ્તાવો કર્યો, અને તે જ સમયે પોતાની સ્ત્રી જેને ગર્ભ રહ્યો હતો તેને પોતાના સસરાના આશ્રયે મુકી તેની સપ્રેમ રજા લઈ પોતાના વતન તરફ રવાના થઈ ગયો.

ત્યાંથી મજલ દર મજલ કરતો જઈતો તે પોતાના પિતા પાસે ગયો. જ્યારે તે તેના પિતાને મળ્યો તે વખતે તેના પિતા અંતિમ સ્થિતિએ હતો-મરવાની અણી પર હતો. તેણે પોતાના પુત્રનું સુખ જોઈ રાજી થઈ પોતાનું સમગ્ર રાજ્ય શ્રેણીકને આપ્યું અને સાથે સાથે ટણું કે તારા વડીલ બાઈઓને પણ યોગ્ય મન્માનપૂર્વક સાચવજો. આવી બવામણુ કરી પુત્રને ચુંબી સ્નેહાળ પિતા સ્વર્ગે સિધાવ્યો.

શ્રેણીકને કંઈક આશ્ચર્ય તો થયું કે હું તો એમ સમજતો હતો કે પિતાનેા મારા ઉપર પ્રેમ નથી અને મને તો રાજ્ય આપ્યું. પરંતુ તેને પછી માલુમ પડ્યું કે પોતેજ સમગ્ર વામાં જલ કરી હતી પોતાને પોતાની બૂલ અને પિતાના શેઠ માટે ધણું ખોટું લાગ્યું અને અમુક દિવસ સુધી તો પોતે ધરબદાર પણ ન નીકળ્યો. પછી મંત્રીઓએ ખુબ સમજાવી તેને રાજકારબાર સોંપ્યો. શ્રેણીકે પોતાના દાયમાં રાજકારબાર લઈ તેની બરાબર સંભાળ લીધી અને આખા રાજને સતોષ પમાડ્યા પછી પોતે વિજયયાત્રા કરવા નીકળ્યો.

તેણે પિતાએ જીતેલા દેશો ઉપરાંત ખીજા પણ કેટલાએક રાજ્યોને જીત્યા હતા. પરંતુ તે વખતનો સુપ્રસિદ્ધ મદારાજ એટક તેની આજ્ઞા નહોતો માનતો. બે રાજ્યો અડમ, બળવાન, અને ધર્મમાં એક સરખા હતા એટલે એમણી કોઈ એક ખીજાની આજ્ઞા નહોતો માનતો, તોપણ એ જન્ને મિત્રો તરીકે ગેના હતા. આ સંબંધ શ્રેણીક સુધી જ ચાલ્યો હતો.

મદારાજ શ્રેણીક જેમ મારો યોદ્ધો હતો તેમ પંડિતો ઉપર પણ તેને મારો પ્રેમ હતો. તે પંડિતોને બહુ સાક માન આપતો અને પોતાના મંત્રીઓ તરીકે વિદ્વાન અને

રાજા પુરપોને જ રાખતો. એમ કહેવાય છે કે તેને ૫૦૦ મંત્રીઓ હતા.<sup>૧</sup> તેમાં ૫૫૫ મંત્રીઓ દરતાં હોયો. મંત્રી શ્રી અભયકુમાર કોઈક અલૌકિક પ્રતિભાસંપન્ન પુરુષ હતો. તે મહારાજા શ્રેણીકેના મોટા છોકરો થતો હતો. મહારાજા શ્રેણીકે એક વખતે પોતાના પાંડેશી અને મિત્રરાજા ચેટકની પુત્રી સુજેષા કે જેના રૂપના વખાણ દેશેદેશમાં બહુ પ્રસરી રહ્યાં હતાં તેનું માથું કાપી પરંતુ ચેટક રાજાને તે વાત પસંદ ન પડી અને તેણે તે માટે શ્રેણીકનું અપમાન કર્યું.

શ્રેણીકને ચેટકની મંત્રી તોડવી ન ગમી પરંતુ તેને કન્યા ન મળી તેના કરતાં ૫૫૫ અપમાનથી બહુ દુઃખ થયું. તેણે વિચાર કર્યો કે ગમે તેમ કરી અપમાનનો બદલો લેવો. તેનું શરીર ચિન્તામાં અને ચિન્તામાં ગળવા લાગ્યું. આ ખબર તેના પુત્ર અને મહામંત્રી અભયકુમારને મળ્યા. તેણે પિતાને કહ્યું કે હું ગમે તેમ કરી તમને ચેટકની પુત્રી મેળવી આપીશ આપ ચિન્તા ન કરો.

અભયકુમાર એક વેપારીનો વેશ લઈ ડેલીક ગમ્મની સુંદરમા સુંદર તાદશ છબી ચિતરાવી વિશાલા નગરીમા એક અત્તરના મહાન વેપારી તરીકે ગયો, અને રાજમંદિર પાસે પોતાનો વેપાર ચલાવ્યો. તેણે દુકાનેમા ચારે માથુ બંધી છબીઓ ગોઠવી અને વચમાં ચૂડામણિ સરખા શ્રેણીકની છબી મૂકી. પછી દરરોજ આ સુજેષાની દાસી તેની પાસે તેલ અત્તર આદિ લેવા આવે સારે પોતે તે છબીને પગે લાગે ફૂલ ચડાવે. દાસીએ પૂછ્યું કે આ છબીને તમે શું કરો છો ? એટલે તેણે કહ્યું કે એ અમારા રાજા શ્રેણીક છે. તે દાસીએ તે છબી જેવા માગી સારે તેણે કહ્યું કે અમારા રાજાનું અપમાન ન થાય તેવી રીતે ખુદીથી લઈ જાવ. પછી દાસી તે છબી સુજેષા પાસે લઈ ગઈ. સુજેષા શ્રેણીકનું અદ્ભુત રૂપ જોઈ તેના ઉપર મુગ્ધ બની. તેને શ્રેણીકને પરણવાનું મન થયું અને પોતે પગે ચાલી અભયકુમાર પાસે આવી કહ્યું કે મને તમારા રાજાના ગુણ સાબળવાનું મન થયું છે. બુદ્ધિનિધાન અભયે તે યથાયોગ્ય વર્ણવી બતાવી આપ્યું અને સુજેષાને ખાતરી કરી કે આ મને લાયક વર છે. તેણે અભયને ખાનગીમાં કહ્યું કે મને શ્રેણીક પાસે લઈ જાવ. અભયકુમારે વિશાલા નગરીની બહાર ખડેરથી માડી ઠેઠ શ્રેણીકની રાજધાની રાજગૃહ સુધી મોટી સુરંગ ખોદાવી. શ્રેણીકને ખોલાવ્યો. શ્રેણીક બત્રીસ સુમટો સહિત ત્યાં ગયો અને સુરંગ બહાર જઈને જોયું તો સુજેષા અને ચેલણા બંને બહેનો ત્યાં ઉભી હતી. શ્રેણીકને સુજેષા પરણી હતી, પરંતુ નાની બહેનને સુજેષા પર બહુ હેત હોવાથી તેના આગ્રહથી તે ત્યાં આવી હતી. શ્રેણીકે કહ્યું કે તમે રથમા બેસી જાવ; ત્યાં સુજેષાને કંઈક સાબરી આવ્યું હોય તેમ તેણે કહ્યું કે હું ઘેર ઘરેણાનો કડીઓ ભૂલી ગઈ છું. માટે લઈ આવું ત્યાંસુધી અહીં થોભો. સુજેષા ઘેર ગઈ, પાછળ શ્રેણીકના સુમટાએ કહ્યું કે ચતુરાન્યમા નિર્ભય રીતે વધારે વખત રોકાવું ઠીક નથી માટે ચાલો. શ્રેણીક ચેલણાને લઈ ત્યાંથી ચાલી નીકળ્યો. થોડી વારમા સુજેષા પાછી આવી પરંતુ ત્યાં

૧ તેને ૫૦૦ મંત્રીઓ હોય તે વાત લગભર અસંભવિત લાગે છે. પરંતુ એમ હોય ખરું કે તેની સમાના ૫૦૦ સંખ્યા હોય અને તેઓ તેને રાજકાર્યમા મદદ આપતા હોય અને તેથી જ તેમને મંત્રી કહ્યા હોય તો તેમા કાંઈ અયોગ્ય નથી.

તો કોઇ ન હતું. તે ગભરાઈ ગઈ અને તેણે યુગ પાડી કે મારી બહેનને ટ્રેણીક લઈ ગયો. બહાદુર ચેટકરાજ આ સાબળી ત્યાં આવ્યો. ટ્રેણીક તો પોતાના સુભટાથી ઘણે આગળ નીકળી ગયો હતો. તેને પછવાડે શુ ચાલ છે તેની ખબર ઘણી મોડી પડી. તેના સૈનિકો લડ્યા અને બહાદુર બીજી સુભટા મરાયા. ત્યાં રાજગૃહની હદ આવી એટલે ચેટકરાજ હાથ ધરી પાછો વળ્યો.

ટ્રેણીકરાજ એલણાને પરણ્યો. તે પહેલાં યુદ્ધ ભગવાનનો પરમ ભક્ત હતો. પરંતુ એલણા જૈન હતી અને તેના ઉપદેશથી તેને પરમ કારણિક શ્રી મહાવીર સ્વામી ઉપર શ્રદ્ધા બેઠી અને તે તેમની પાસે ઉપદેશ સાંભળવા જતો ધીમે ધીમે તે સુસ્ત શ્રાવક થયો. અને તેણે ગાર્હસ્થ દીક્ષા સ્વીકારી પોતાના રાજ્યમાં પણ તેણે જૈન ધર્મનો ફેલાવો સારો કર્યો હતો. એ તો કહેવાય જ છે કે યથા રાજા તથા પ્રજા આ કથની બરાબર સાચી છે તેને જૈન સાધુઓ ઉપર એટલો બધો હાર્દિક પ્રેમ હતો કે કોઈ એક ખોની રીતે એમ કહે કે અમુક સાધુની આ ભૂલ છે તોપણ તે માનતો નહિ, કારણ કે તેની ખાતરી હતી કે મહાવીર સ્વામીના શિષ્યમાં ભૂલ ન હોઈ શકે. જેના ગુરુ સર્વજ્ઞ છે તેમના શિષ્યો ભુન કેમ કરી શકે ?

ટ્રેણીક રાજા બહુ ગુણગ્રાહી હતો એક વખતે પોતે પોતાના સૈનિકો સહિત શ્રી મહાવીર પ્રભુને વહવા જતો હતો ત્યાં રસ્તામાં એક કુતરાનું મૃત શરીર પડ્યું હતું. બધા સૈનિકો તેની તરફ યુક્ત્યા અને ધૃષ્ટાની નજરે જોઈ ચાલતા થયા. ટ્રેણીકરાજા કુતરાને જોઈ બોલ્યા કે મહતોની દત્તપત્તિ કેવી સુંદર અને ઉજ્જવલ છે ? આ સુંદર દાખલો તેની ગુણગ્રાહકતા માટે બસ યથે.

ટ્રેણીક રાજાને પોતાની વહાલી સ્ત્રી એલણા રાણીથી કોણીક નામનો પુત્ર ઉત્પન્ન થયો. તે ગર્ભમાં હતો ત્યારથી જ તેની માતાને પોતાના પતિનું માસ ખાવાની દુષ્ટ ઇચ્છા થઈ હતી. પુત્ર જન્મ્યો કે તરત જ તેણે તે પુત્રને દાસી દ્વારા ઉકરડામાં ફેંકાવી દીધો. ટ્રેણીક આ ખબર સાંભળી બોલ્યો કે પુત્રને પાત્રો બોલાવો. દાસીએ તે પુત્રને પાછો આણ્યો. ઉકરડામાં છોડરાની આગળી કુકડે કરડી ખાધી અને તેમાંથી લોહી નીકળતું હતું. પુત્ર-વત્સલ ટ્રેણીકે પુત્રની તે આગળી મુખમાં નાખી તેને શાંત કર્યો અને આજ પુત્ર અતે તેનો ઘાતક નિવડ્યો. કોણીક લાવનપાલનથી ધીમે ધીમે મોટો થયો. તે જેવો યોગ્ય અવરથાએ પહોંચ્યો કે તરત જ તેને રાજ્ય મેળવવા ઉત્ક્રાંધ વધી રાજના લોભી પુત્રે અતે વૃદ્ધ પિતાને કેદ કર્યો અને વળી ચોટું બાકી હોય તેમ તેણે પિતાને મીઠાના પાણીમાં બોળેન કોરડાનો માર માર્યો. શરૂ કર્યો અને ખોરાકમાં પણ બહુ જ તુચ્છતા વાપરવા માડી કોણીકની માતા પતિની આ સ્થિતિ જોઈ ઘણી દિલગીર થઈ પરંતુ પુત્ર પાસે તેનું કાંઈ ચાલતું નહિ.

એક વખતે કોણીક જમવા બેઠો હતો ત્યાં તેનો નાનો બાણુડો આવ્યો અને મુતર્યો, છતાં કોણીકને કંઈ વૃણા ઉત્પન્ન ન થઈ અને પોતે ગર્વથી માતા પાસે બોલ્યો કે મારા જેવો કોઈને પુત્રપ્રેમ નથી ખરો ? તેની માતાએ નિર્ભય પરંતુ શાંત ચિત્તે કંટુ કે આથી પણ તારા ઉપર તારા પિતાનો ઘણો પ્રેમ હતો તું જન્મ્યો ત્યારે મેં તને ઉકરડામાં નાખી દીધો હતો છતાં તેમણે તને પાત્રો મગાવી તારી લોહીવાળી આગળી મોંમાં નાખી તને મરતો છોડી



રાખ્યો હતો તેનો અત્યારે તો તુ તારા પિતા ઉપર પૂર્વનો કાંઈ બદલો આપતો હોય તેમ જણાય છે. કોણીક આ સાબળી શરમાયો અને પોતે પોતાના હાથમાં કુદાડી લઈ પિતાનું પાંજર તોડી નાખી છોડાવવા ઉઠ્યો. ગરઠેદી શ્રેણીક કોણીકની આવી ક્રૂર અવસ્થા જોઈ બીનો કે રખે પુત્ર મને મારી નાખશે' શ્રેણીકને મત્સ્યનો ભય ન હતો છતાં રખેને પુત્રને હાથે પિતૃ-હત્યા થાય તે તેને ઉચિત ન લાગ્યું એટલે પોતે પોતાના હાથે મરતું ઠીક ધારી પોતાની પાસે હાથમા રહેલ હીરાની વીંટી ચુસી મરી ગયો. કોણીકે જોયું કે પરિણામ બહુ ખરાબ આવ્યું. તેને પિતાનો પ્રેમ સાબરી આવ્યો અને તેણે ઘણું કષ્ટપાત કર્યું પરંતુ તે રાડયા પછી હદાપણુ લાવવા જેવું હતું એટલે તેનું રુદન નિષ્ફળ ગયું. કોણીક પિતૃહત્યાનો મદાન બોગી થયો અને તેથી બૌદ્ધ અને જૈન ઇતિહાસમાં તેને એક નૃપસ નર તરીકે આલેખ્યો છે. આવી રીતે મહારાજ શ્રેણીકનું જીવન મેં દુઃકાલુમાં દેખાડ્યું છે. વિશેષ જોવા કષ્ટજનાર મહાશયે શ્રેણીકચરિત્ર તથા અભયકુમારચરિત્ર ઇત્યાદિનું અવલોકન કરવું.



### ૩ સમ્રાટ સંપ્રતિ

બૌદ્ધ સમ્રાટ અશોકના પૌત્ર સંપ્રતિના નામથી જૈનસમાજમાં શ્વેતામ્બર, દ્વિગમ્બર, કે હુઠક પંથમાં પણ કોઈ અભણ્યો નહિ હોય. આ મહાન રાજાએ તો જૈન ધર્મને દ્વિગતબ્યાપી કર્યો છે જેમ અશોકે બૌદ્ધ ધર્મ સ્વીકારી તે ધર્મને તેણે રાજધર્મ કર્યો હતો તેમ તેના પૌત્ર સંપ્રતિએ જૈન ધર્મ સ્વીકારી તેના સત્ય સનાતન સિદ્ધાંતોને વિશ્વવ્યાપી બનાવી રાજધર્મ તરીકે ફેલાવ્યો હતો.

તેનું જન્મ સ્થલ.

મહારાજ સંપ્રતિનો જન્મ મરૂ દેશ-મેવાડમાં ઉજ્જયનીમાં થયો હતો. તેના પિતાનું નામ કુણાલ કે જે સમ્રાટ અશોકનો પાટવી કુવર હતો. તે કમનસીબ કુણાલ પોતાના પિતાનું વિસ્તૃત રાજ્ય ભોગવવા બાગ્યશાળી થયો નહોતો. જૈનસમાજમાં આને માટે એક દંતકથા આલે છે તે નીચે પ્રમાણે છે.

મહારાજ સમ્રાટને તેમની પટરાણીથી કુણાલ નામનો મુખ્ય પુત્ર થયો હતો. તે જન્મ્યો ત્યારથી ઉજ્જયનીમાં જ પોતાની માતા સાથે રહેતો, અને ત્યાજ ઉછરતો મોટો થયો ઉજ્જયનીના રાજા—સમ્રાટના સુમાએ અશોકને ખમર આપ્યા કે કુમારની ઉમ્મર બહુવા લાવક થઈ છે માટે તેનો યોગ્ય બદોબસ્ત થાય તો ઠીક. અશોક આ વાચી ધણી ખુશી થયો અને તેણે એક પત્ર સુમા ઉપર લખ્યો તેમાં લખ્યું કે તેના ઉપર ખરાબર ચોક્કસાદ રાખી તેને ગભ્યધર્મ ખરાબર શીખવાડવો તેમજ બીજી પણ યોગ્ય સુચના તે પત્રમાં લખી અને કુમારને પણ લખ્યું કે કુમારેણ અધીયતાં ' બહુવાને માટે પ્રયત્ન કરવો. ' આ પ્રમાણે પત્ર લખી કવરમાં બીટી તેને ખરાબર સ્થોર છાપ માર્યા સિવાય પોતાને ઉતાવળ હોવાથી બીજા કાર્યમાં આલ્યો ગયો. આ વાતની ખબર કુણાલની

ઓરમાન માતાને પડી. તેણે વિચાર્યું કે “યુવરાજ કુણાક છે અને મારો પુત્ર યુવરાજ નથી માટે એવો ઉપાય કરું કે બવિધમાં મારો પુત્ર ગાદીએ બેસે અને હું રાજમાતા તરીકે પૂનર્લ.” આ પ્રમાણે દેવથી તેણીએ તે કવર ઉઘાડી પત્ર વાંચી ન્યાં કુમારેણ અંધી-યતાં લખ્યું હતું ત્યાં તેણીએ એક મીઠું વધારી કુમારેણ અંધીયતાં લખ્યું. થોડી વાર પછી સમ્રાટ આવ્યો અને તેણે તે પત્ર ફરી વાર વાંચ્યા સિવાય કવરને મળ્યુત પેઠ કરી ઉપર મ્હોર છાપ મારી એક બેપીઆ સાથે જલદી રવાના કરી દીધું. બેપીઆએ તે કવર જમને ત્યાંના સુખાને આપ્યું. તેને આ પત્ર વાંચી ઘણો ખેદ થયો. તેણે પત્ર અડધો કરી કુમારને વંચાવ્યો, પરંતુ કુમારે આપ્યો પત્ર વાંચવાની હઠ લીધી. અંતે બચાકારે તે પત્ર તેણે વાંચ્યો અને કુમારેણ અંધીયતાં તે પણ વાંચ્યું. વિનથી પુત્રે વિચાર્યું કે પિતાની આજ્ઞા મારાથી કેમ લોપાય? હિંદના રાજઓ પણ જેની આજ્ઞા નથી લોપતા અને અમારા વંશમાં કોઈએ પણ પિતાની આજ્ઞાનો લોપ નથી કર્યો, તો પછી હું મારા પિતાની આજ્ઞાનો લોપ કેમ કરી શકું? સુખાએ ઘણી ના પાડી, છતાં કુમારે લોહના ઠંના ઠના સળીયા આંખમાં ચાંપી દીધા અને પિતાની આજ્ઞા પાળી—સાથે પોતાનું જ્વલંત દષ્ટાંત પણ જગત આગળ રજુ કર્યું. સમ્રાટ અશોકને આ સાંભળી ઘણું આશ્ચર્ય થયું અને પોતે વાંચ્યા વિના પત્ર મોકલ્યો માટે પોતાને ઘણો ખેદ થયો.

હવે કુણાકે અંધ અવસ્થામાં પોતાના પિતા પાસે જવું ઉચિત ન ધાર્યું. પોતે પોતાની દુઃખી છાંદગીના દિવસો ત્યાંજ ગાળવા લાગ્યો. ધીમે ધીમે તેને પોતાનું દુઃખ ઓછું થવા લાગ્યું. પછી તેણે સંગીતનો અભ્યાસ શરૂ કર્યો. ધીમે ધીમે તે સાગ ગવૈયા તરીકે અને વિવિધ જાતનાં વાદ્યંત્ર વગાડનાર તરીકે તૈયાર થયો. તેણે દેશ દેશના સારા સંગીત-શાસ્ત્રીઓને બોલાવી તેમની પાસે જુદી જુદી જાતના ઘણા અનુભવો મેળવ્યા.

હવે તેણે દેશાન્તરમાં પોતાની કાર્તિનો વાવટો ફરકાવવા જુદા જુદા વેશે દેશાટન શરૂ કર્યું. બધે રંધણે વિજય પામતો પોતાની વિજયપતાકા ફરકાવતો અશોકની રાજધાની પાટલી પુત્ર ( પટ્ટના ) ગયો. સમ્રાટે નેને ઓળખ્યો નહિ, પરંતુ કુણાકનું એક સારા ગવૈયા તરીકે ખુબ સન્માન કર્યું. બીજે દિવસે કુણાકે રાજસભામાં પોતાના પિતાને મુખ દેખાડ્યા સિવાય લાલ પડદો નખાવી ગાવાનું શરૂ કર્યું. સમ્રાટ પોતાના મંત્રીઓ સેનાધિપતિ અને સારા શેઠીઓએ સહિત ત્યાં હાજર હતા. કુણાકે એક પછી એક જુદી જુદી સુંદર ચીજો ગાઈ બતાવી. પછી ન્યારે બરાબર રંગ જામ્યો એટલે તેણે પોતાની આત્મકથા ગાઈ. સમ્રાટેને પુત્ર સાંભર્યો. પુત્રની વાર્તા તાજી થઈ તેને એમ નહીં લાગ્યું કે આ પોતાનો પુત્ર કુણાક છે. પછી પોતે કહેવડાવ્યું કે પુત્રે પિતા પાસે હાજર થવું પરંતુ કુણાકે તે વાત સ્વીકારવા ના પાડી. પછી સમ્રાટે કહ્યું કે તમારી ધીરજ, શીર્ષ, પાકિય જેઠ હું ખુશી છું. મૌર્ય વંશના કુવરને આવી જ ઉદારતા ધરે. તમારે માગવું હોય તે ખુશીથી માગો. કુણાકે ‘સમય જેઠ’ પિતાનું સિંહાસન અને તાજ માગ્યું. પિતાએ કહ્યું કે તમે અંધ છો પછી રાજ્ય કેવી રીતે કરશો? ત્યારે તેણે કહ્યું કે મારે એક નાનો પુત્ર છે તેને રાજ્ય આપો. તે રાજ્ય ચલાવશે. પછી સમ્રાટ અશોકે ખુશી થઈ તે બાળકને પોતાને હાથે રાજતિલક કર્યું. આ બાળકને નાનપણથી જાદો ખૂબી એટલે તેનું મોખં સંપ્રતિ પડ્યું.

હવે ધીમે ધીમે સપ્રતિ ઉમ્મર લાયક થયો. તેનામા નાનપણથી રાજ્યને યોગ્ય ગુણો બહુ સારી રીતે ખોટયા હતા સત્રાટ્ અશોકના મગ્ધ પછી મપ્રતિએ રાજની વગામ હાથમા ચીધી.

ગાદીએ ખેડા પછી ઘોડા સમયમા નિમ્ન થ ગચ્છના મુકુટમણિ સરખા આચાર્યવર્ધ શ્રીઆર્યસુરસ્તિ સુગિતા તેને મેલાપ થયો. એ વખતે પાટલિપુત્રમાથી રથવાનાનો મદાન વરઘોડો નિકળતો હતો અને સપ્રતિ પોતાના મહેલના ગોખમા ખેડો હતો તેને એ વરઘોડાની બચના જોઈ ધડીક વિચાર થયો. ત્યા તેણે પોતાના પૂર્વના ગુરુ જોયા તેને ખાત્રી થઇ કે એ માગ જ ગુરુ છે જોટયે પોને ગોખમાથી નીચે ઉતર્યો આચાર્ય શ્રી પાસે આવી વંદન કરી પુછ્યું કે-ગુરુદેવ મને જોળખો છો ? ત્યારે આચાર્યશ્રીએ ઉત્તર આપ્યો -મોર્ધવંશના મુકુટમણિ સગખા તને કોણ નથી જોળખતું ? ગાળએ શરી કર્યું કે-પ્રભુ એમ નહિ આપ વિચાર કરો-ત્યા તો આચાર્યશ્રીએ જ્ઞાનજળથી તપાસી જોયું કે અરે, આ તો તે જ છે કે જેણે પૂર્વ બવમા મારી પાસે દીક્ષા લધી હતી અને લખને એક ત્રિવસમા મૃત્યુ પામ્યો હતો. તે પછી રાજ પોતાના કપડાની ગુરનો સથે વરઘોડામા ચાસ્યો અને ત્યાથી ઉપાશ્રયે જઇ તેમની પાનેથી કપદેશ સાબળ્યો.

ઉપદેશ સાબળાને તેને ગુરુ પ્રત્યે પ્રેમ થયો અને તેમા પૂર્વ બવના પ્રેમે શ્રદ્ધિ કરી. ત્યાર પછી તેણે જૈન ધર્મ સ્વીકાર્યો અને પ્રજાને તેના પવિત્ર મિદ્ધાતો પહોચાડયા અને પ્રજાએ પણ પ્રેમથી તેના પવિત્ર સિદ્ધાન્તોનો સ્વીકાર કર્યો.

ત્યાર પછી તે વિજયયાત્રા કરવા નીકળ્યો. તેની વિજયયાત્રાનું વર્ણન વિસ્તૃત રીતે કયાય મારા જોવામા આવ્યું નથી, પરંતુ એટલું મળે છે કે તેણે આખા લોંદના રાજ મહારાજાઓને તામે કરવા ઉપરાત મ્હેન્થ દેશ જોવા કે અરધાનિસ્તાન, તુર્કસ્તાન, ધરાન આદિ દેશોને પણ તેણે તામે કર્યા હતા. પૂર્વમા બગાય અને ઓગિરસાથી માડી પશ્ચિમમા ઠેક સમુદ્ર સુધી અને ઉત્તરમા છેક હિમાલયથી માડી દક્ષિણમા છેક કન્યાકુમારી સુધી દરેક દેશ તેના તાનામા હતો જો કે સત્રાટ્ અશોકે પહેલેથી તેને માટે રાજ્ય સમ્રાટી રાખ્યું હતું, છતાં સ્વતંત્ર રીતે પોતાની આજ્ઞા મનાવવા તેણે વિજયયાત્રા કરી હતી. તેમા મુખ્ય મુખ્ય રાજ્યોને હરાવ્યા એટલે નાના રાજ્યો તો એની મેળેજ તામે થઈ ગયા. જૈન શ્રેયકારો કહે છે કે તેણે ચક્રવર્તીની માફક આખા ભારતવર્ષમા પોતાની આજ્ઞા ફેરવી હતી આવી રીતે વિજયયાત્રા કરીને આવ્યા પછી તેણે પોતાના ગુરુના ઉપદેશથી જૈન ધર્મની ઉન્નતિના પગલા લેવા માંડ્યા તેમા તેણે પ્રથમ દેશોદેશમા અનેક સુદર સ્થળે બવ જિન મંદિરો કરાવ્યા. તેના ગગનચુખી બવ શિખરોના નામ નિશાન પણ આત્યારે તો હાથ નથી લાગતા; પરંતુ તેના એ બવ મંદિરો, તેની બાધણી અને શિલ્પકળાના નમુનાના કયાંક કયાંક બણકાર સબગાય છે તેના ઉપર જીર્ણોદ્ધાર થવાથી મુળ મંદિરની બવ્યતા તથા

૧ આ રાજના પૂર્વ બવની કયા બહુ લાંબી છે. લગાણના બવથી મે નથી આપી. વિશેષ જાણના ઇચ્છનાર મહાશયને કલ્પસૂત્ર, પરિશિષ્ટ પર્વ, સપ્રતિયરિત વગેરે જોવા બવામણ છે.

સુંદરતા કંઈક ઓછાં થયાં છે. તે એકલાં જિન મંદિરો કરાવી શાંત નહોતો રહ્યો. પરંતુ જૈન ઉપદેશકો-સાધુ મહાત્માઓને દરેક જાતની અનુકૂળતા કરાવી દરેક સ્થળે-સ્થેએ દેશમાં પણ-તેણે વિહાર ચાલુ કરાવ્યો હતો. તે વખતે જૈનધર્મ રવિને મધ્યાહ્ન સમય હતો. તેનાં પ્રખરો કરણો ભારતવર્ષમાં અને તેની બહાર પણ ઘેર ઘેર તપી-શોભી રહ્યાં હતાં. તેણે જૈન મંદિરો, જિન પ્રતિમાઓ, સાધુઓ, પુસ્તકો અને શ્રાવકોની વૃદ્ધિ કરવા સારો પ્રયત્ન સેવ્યો હતો અને તેમાં સફળતા પામી તે બધાની ખુબ વૃદ્ધિ કરી હતી.

### ઐતિહાસિક નોંધ.

આ મહાન જૈન ચક્રવર્તિ રાજાની ઐતિહાસિક નોંધ જૈન સૂત્રોમાં અને ખાસ કરી હેમચંદ્રાચાર્યકૃત પરિશિષ્ટિ પર્વમાં છે.<sup>૧</sup> બૌદ્ધ ગ્રંથોમાં પણ તેનું થોડું ઘણું વર્ણન કર્યું છે અને તેમાં તેને 'સંપદ' તરીકે ઓળખાવ્યો છે. આ સિવાય સમ્રાટ અશોકની માફક તેના કીર્તિસ્તંભો, શિલાલેખો આગ્રાપત્રો કે તામ્રપત્રો કંઈ પણ મળી આવતું નથી. આ રાજાએ જૈનપ્રતિમાઓ ધણી કરાવી છે કે જેની ભવ્યતા અને સુંદરતા બહુ અલૌકિક છે અને તેનો નમુનો બીજે મળવો મુશ્કેલ છે. અત્યારે અમદાવાદ, પાટણ, પંખાત, પાલીતાણામાં શત્રુંઘ્ય ઉપર અને ગિરનાર જામનગર ઇ. માં તેની કરાવેલી પ્રતિમાઓ છે પરંતુ તે પ્રતિમાઓમાં ક્યાંય તેના નામના શિલાલેખો મળી આવતા નથી. કોઈ મહાશય તે બાબતમાં વિશેષ જાણવા જેવું બહાર પાડી તેની ઐતિહાસિક નોંધની ખોટને પુરી પાડે એમ હું ઇચ્છું છું. આનું મુખ્ય કારણ મને એકજ લાગે છે તે એ જ કે આગલા સમયમાં પોતાની નામના કાઢવામાં બીજા શબ્દોમાં કહું તો આત્મપ્રશંસાના ભયથી ઘણા જણે પોતાનાં કાર્યોની નોંધ કરાવવાનું મોકુફ રાખ્યું હોય અને તે જ કારણે સંપ્રતિએ પણ તેમ કર્યું હોય એ બનવા ભેગ છે. આ સિવાય પુરાણ સમયમાં ઘણા રાગ મહારાજાઓએ કરાવેલી પ્રતિમાઓમાં ઘણે સ્થળે શિલાલેખો મળી આવતા નથી અને આધુનિક સમયમાં ક્યાંક ક્યાંક તેવું બને છે પણ ખરૂં જેથી મારા ઉપલા અનુમાનમાં કંઈક સત્ય હશે એમ માનવું પડે છે.

આ મહાન ચક્રવર્તિની ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ વિશેષ નોંધ નહિ મળી શકવાથી તેના જીવન સંબંધે વિશેષ લખવું મોકુફ રાખી તેનાં મળી આવતાં થોડાં સૂક્ત્યોની નોંધ અને તેણે પોતે જૈન ધર્મ સ્વીકારી પોતાના તાબાના રાજાઓને પણ સુસ્ત જૈન કેવી રીતે કર્યા હતા તે સંબંધે મળી આવતા થોડા શ્લોકો ટાંકી વિરમીશ.

તેણે ગગનચુમ્બી ભવ્ય સવાલાખ નવાં જિન મંદિરો કરાવ્યાં હતાં અને મનોહર સવા-કરોડ નવી જિન પ્રતિમાઓ કરાવી હતી. ૩૬૦૦૦ હજાર મંદિરોનો જીર્ણોદ્ધાર કરાવ્યો હતો અને પંચાણ્ડ હજાર પિત્તળની પ્રતિમાઓ કરાવી હતી. દીનદુઃખીને માટે અનેક સદાચત તથા વાવ, કુવા, તળાવ, પરબ આદિ ઘણાં લોકપ્રયોગી કાર્યોની નોંધ મળે છે. તેણે સવાલાખ જિનમંદિરો કરાવ્યાં હતાં એ ઉપરથી આપણે સમજી શકીશું કે તે કેટલો ધર્મચુસ્ત હતો છતાં તેણે ચક્રવર્તી રાજાની માફક એક સત્તાએ ભારતવર્ષમાં પોતાની આણ-

૧ આ પરિશિષ્ટિ પર્વમાં જૈન સમાજના ઘણાખરા મહાપુરુષોના જીવનચરિત્રો સુંદર રીતે વર્ણવ્યાં છે.

આજ્ઞા મનાવી હતી-ખેસાડી હતી. સંપ્રતિ ધર્મો હતો છતાં અશોક કે સિદ્ધરાજની જેમ ધર્મોંધ નહોતો. તેણે ધર્મને માટે કદી તલવાર નથી ઉપાડી તેમજ કોઈ પણ છતર મંદિરોની વચ્ચે પણ નથી ઉતરાવી. તેણે પ્રેમથી બીજા રાજાઓને અને પ્રજાને પણ જૈન ધર્મ સ્વીકારાવ્યો હતો. તેને માટે સંપ્રતિયશ્ચિત્રકાર નીચે પ્રમાણે લખે છે,

મહાપ્રભાયાનાં કુર્વસ્તમનુવ્રજ્ય સંપ્રતિઃ તેપાં રાજાં વિધિં સર્થં દર્શયિ-  
ત્વાડગમત્ ગૃહાન્ ॥ ૪૧૪ ॥ તતઃ સર્વાન્ નૃપાન્ સ્માદ ન નઃ કાર્યં ધનેતેયઃ મન્ય-  
વે સ્વામિનં ચેન્માં, તદ્ભયન્તોડવસંપ્રતિઃ ધર્મં પ્રવર્તયન્ત્વેનં, લોકદ્રવ્યસુખાવહમ્  
॥ ૪૧૫ ॥ સ્વદેશેષુ સર્વત્ર પ્રીતિરેવં યતો મમ ॥ ૪૧૬ ॥ તતસ્તેડપિ ગતાસ્તત્ર  
જેનચૈત્યાન્યકારયન્ કુર્વંતે તત્રયાત્રાઘ, રથયાત્રોત્સવોદ્મૂતાઃ ॥ ૪૧૭ ॥  
સદૈઘોપાસતે સાધુનમારિં ઘોષયન્તિ ચ રાજાનનુવૃત્યતત્રાપિ લોકોડમૂદ્ધર્મ-  
તત્પરઃ ॥ ૪૧૮ ॥

બાવાર્થ—“ મહાપ્રભાવના ઉત્સવને કરતો અને તે રથની પછવાડે ચાલતો રાજા ( સંપ્રતિ ) બીજા બધા રાજાઓને એકઠા કરી તેમને સર્વ વિધિ દેખાડી પોતાને ઘેર ગયો.

ત્યાર પછી બધા રાજાઓને તેણે કહ્યું કે જો મને તમારો ઉપરો રાજા-સ્વામી માનતા હો તો મારું અનુકરણ કરો. મારે ધનથી કંઈ કામ નથી.

તમારા દેશમાં અધે ઠેકણે ઇલલોક અને પરલોકના સુખના કારણજીત ધર્મ ( જૈનધર્મ ) ને પ્રસરાવો-તેથી જ મને અરેખરી પ્રીતિ થશે.

ત્યાર પછી બધા રાજાઓ ઘેર જઈને નવા જિન મંદિરો કરાવતા હતા અને મોટા ઉત્સવવાળી રથયાત્રા અને યાત્રાઓ કરતા હતા અને હમેશાં સાધુઓની સેવા કરતા. અમા-  
રિપટલ ( કોઇ પણ નિર્દોષ જીવની હિંસા ન કરે. ) પણ વગડાવતા હતા, ત્યારે પ્રજા રાજા-  
ઓનું અનુકરણ કરી ધર્મ ( જૈન ધર્મ ) માં તત્પર બની. એ તો કહેવત છે કે “ યયા રાજા તયા પ્રજા ” યદિ રાજા ધર્મો અને ન્યાયી હોય તો પ્રજા પણ ધર્મો અને ન્યાયી બને એમાં કંઈ આશ્ચર્ય નથી.

હજી આગળ કલ્પસૂત્રકાર સંપ્રતિએ ક્યાં ક્યાં સારાં કાર્યો કરાવ્યાં તેની નોંધ નીચે પ્રમાણે આપે છે.

“ શ્રેણીકસુતોદાયિ પટ્ટોદિત નવનંદપટ્ટોદ્મૂતચંદ્રગુપ્ત અશોક ઓ સુતપુત્રઃ સંપ્રતિનામામૂત્, સ ચ જાતમાત્ર યવ પિતામહદત્તરાજ્યે રથયાત્રા પ્રવૃત્ત ઓઆર્યસુહસ્તિદર્શનાજ્ઞાતજાતિરમૃતિઃ સપાદ લક્ષ જિનાલય સપાદ કોટી નવીન વિષ પદ્મિશત્ સહસ્ર જીર્ણોદ્ધાર પંચનવતિસહસ્ર પિત્તલમય પ્રતિમાનેક શતસહસ્ર સત્રશાલાદિભિર્વિમૂષિતાં ત્રિચંદામપિ મહોમકરોત્

કલ્પસૂત્ર ટીકાકાર વિનયવિજયજી ઉપાધ્યાય. ( અર્થ સુગમ છે માટે આપ્યો નથી. )

ઉપરના વચનો ઉપરથી આપણને બહુવાનું મળે છે કે તે બહુ ધર્મચુસ્ત ચક્રવર્તી રાજા હતા.

શ્રીમદ્ હેમચંદ્રાચાર્ય પરિશિષ્ટ ૫૧માં તેનાં વખાણ નીચે પ્રમાણે કરે છે.

અભ્યગૃહીદય નૃપસ્તદમ તદનુદયા અર્હન દેવો ગુરુ સાધુ પ્રમાણ મે અર્હતો વ  
ચઃ ॥ ૬૧ ॥ અણુગતગુણવ્રતશિક્ષાવ્રતપચિવ્રત પ્રધાન ધાયકો જશે સમ્પ્રતિ  
સ્તત્પ્રમત્યપિ ॥ ૬૨ ॥ પ્રિમન્ચ્યમ્વ્યડયન્ચ્ય શ્રોજિનર્ચામ મર્ત્તિ સ્મ સઃ સા  
ધર્મિકેષુ વાત્સલ્ય વન્ધુધિય ચચાર ચ ॥ ૬૩ ॥ આર્યતાદય પ્રતાપાદય સ  
ચચારાધિચારધી ત્રિવણ્ડ ભરતક્ષેત્ર જિનાયતનમખિલતમ્ ॥ ૬૪ ॥

ભાવાર્થ—તે ( સમ્પ્રતિ ) આચાર્યશ્રીની અનુગ્રા છે અગિદત પ્રભુ મારા દેવ છે સુસાધુ  
( કચન કામિનીના ત્યાગી ) મારા ગુરુ છે અને અગિદત પ્રભુનું વચન મને માન્ય છે એ  
પ્રમાણે સ્ત્રીમરતો હતો ॥ ૬૧ ॥ ( સમ્યક્તત્ત્વન ધારણ કર્યું ) અને ત્યાગી માટી અણુવ્રત,  
ગુણવ્રત અને શિક્ષાવ્રતથી પવિત્ર એવો તે ચુસ્ત આવક થયો ॥ ૬૨ ॥ દાનાવળી લક્ષ્મી  
વાળો તે નૃપકાલ જિનેશ્વર પ્રભુની પૂજા કરતો હતો અને પોતાના બાધઓની જેમ સુધર્મી  
તરફ વાતસલ્ય કરતો હતો ॥ ૬૩ ॥ પ્રતાપથી યુક્ત અને અવિકારી બુદ્ધિવાળો મ્પ્રતિ  
વૈતાલ્યથી માટી પણ ખડ ભરતક્ષેત્રને જિન ચૈત્યોથી યુક્ત દગવતો હતો

આવી રીતે તે ચુસ્ત જૈનધર્મી મદાન રાજા હતો.

### ૪ “મહારાજધિરાજ” કુમારપાલ

ગુજરાતનો આ મદાન વૈભવશાની નૃપતિ ચૌલુક્યવંશચૂડામણિ, ગુજરાતની જય-  
સિદ્ધિદેવીની કૃતિનો કનરા ચક્રાવર્તી, ગુજરાતને સમૃદ્ધ તેમ જ શોભાવાન બનાવનાર  
“મહારાજધિરાજ” પરમાર્દત કુમારપાલથી જૈન સાક્ષરો તથા ધર્મર સાક્ષરો પણ અજ્ઞાન  
નથી એટલું જ નહિ પરંતુ તેના જીવનથી પણ કેટલેક અંશે સુપ્રાર્થિત છે

કુમારપાલની આટલી પણ ઝોળાપણુ કરાવવી એ તો ભગવાન સવિતાનારાયણને દીપ  
કલિકાથી ઝોળાખાવવા બરાબર છે તેમને કેટલેક એમ પરમાર્દત તરીકે, ચક્રવર્તી તરીકે,  
મહારાજધિરાજ તરીકે નો વળી કેલક લિહુસ્તાનના નાશનું પ્રથમ બીજ રોપનાર તરીકે,  
જયસિદ્ધિદેવીના જાનનાને નહિ પોષનાર તરીકે તથા અહિંમાનો પુત્રી બની પોતે નિર્માલ્ય  
બનવા નાને સાગ ગુજરાતને પણ નિર્માય-નમાયુ બનાવનાર તરીકે, તથા બીજાં  
અવનના વિશેષણોથી ગુજરાતના સાક્ષરો-ગુજરાતીઓ તેને ઝોળાખે છે આમાથી કેટલાએક  
મનાશો તેનું જીવન નિષ્પક્ષપાત રીતે તપાસ્યા વગર અને સાથે તેનું આતરજીવન પણ  
તપાસ્યા સિવાય યોગ્ય ન્યાય ન આપી શકે-નથી આપી શકતા એ નિર્વિવાદ રીતે બનવા  
યોગ્ય છે-સભવી શકે

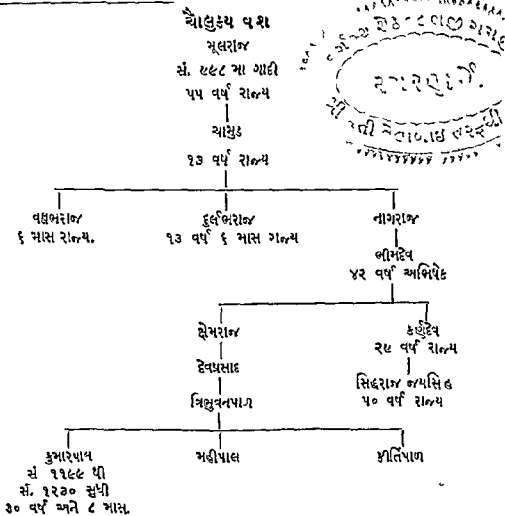
૧ બીમમાણુવળાનો પુત્ર ક્ષેમરાજ તેનો પુત્ર દેવપ્રસાદ અને તેનો પ્રતાપી પુત્ર  
‘સિદ્ધરાજદેવનો જન્મણો દાય’ ત્રિભોવનપાલ અને તેનો પુત્ર ‘મહારાજધિરાજ’ ચક્રવર્તી  
આદિ બીરુધારી કુમારપાલદેવ આપણા વિષયનો મુખ્ય નાયક છે તેની માતાનું નામ  
કાશ્મીરદેવી હતું કે એ સિદ્ધરાજની માતા ચીનલદેવીની બચિજી થતી હતી તેને કુમારપાલ

૧ ત્રીચે મુજરાજથી માટી ઠેક કુમારપાલ સુધીનું વચરક આપ્યું છે તે જોવા  
બલામય છે

સિવાય બે પુત્ર મહીપાલ, કીર્તિપાલ તથા બે પુત્રીઓ પ્રેમળદેવી અને દેવળદેવી હતી. તેમા પ્રથમ પુત્રી જયસિંહદેવના મુખ્ય સેનાધિપતિ કૃષ્ણસિંહ વેરે અને બીજી પુત્રી શાક બરીના રાજા સાથે પરણાવી હતી, અને કુમારપાલદેવની સ્ત્રીનું નામ બોપાલદેવી હતું.

ત્રિભોવનપાલને જયસિંહદેવની સભામા પાટણુ ધણી વખત આવવું પડતું અને તેની સાથે ગુજરાતનો ભાવિ બાલરાજા કુમારપાલ પણ ધણી વખત આવતો. ત્રિભોવનપાલ પોતાના ચાલાક પુત્રને જયસિંહદેવની સભાનો બધો વૃત્તાત કહેતો-કહી સભળાવતો. બાલરાજા એ વાતો સાભળી આશ્ચર્ય પામતો. તેને તે સમયે ખજાર સરખાથે નહોતી કે પોતે ભવિષ્યમા જયસિંહદેવના સિંહાસને બેસી સભામા તે વાતોના કેન્દ્રસ્થ બનશે.

એક વખતે જયસિંહદેવની સાથે કુમારપાલને સાક્ષાત્ સરસ્વતીના અવતાર, ધર્મની મૂર્તિ શ્રીમદ્ હેમચંદ્રાચાર્ય સાથે પરિચય થયો. કુમારપાલ તેમનું અક્ષતેજ જોઇ પ્રથમ ક્ષણે જ તેમના તરફ આકર્ષાયો અને વળી 'ગુજરાતનો નાથ' જયસિંહદેવ પણ જોને ઘણું સન્માન આપે છે તે જોઇ હેમાચાર્ય ઉપર વિશેષ માનની દૃષ્ટિથી જોવા લાગ્યો. ત્યાર પછી તેણે સ્ત્રિજની બે ત્રણ વાર મુલાકાત લીધી એક વખતે જયસિંહદેવ તેના મુખ્ય અમાત્યો,



અધિકારીઓ અને કુમારપાલ શ્રીમદ્ દેવમયદ્રાચાર્યનો ઉપદેશ સાંભળવા બેઠા હતા. સાર-  
શ્રવણને પૂછ્યું કે “ બધા ગુણોમાં શ્રેષ્ઠ ગુણ કયો છે ” ત્યારે આચાર્ય શ્રીએ કહ્યું કે—  
મહાનુભાવ, બધા ગુણોમાં “ પરદારસહોદર્થયુક્ત સત્ત્વગુણ ” શ્રેષ્ઠ છે. કારણ કે સત્ત્વગુણ  
બધા ગુણગુણોમાં મસ્તકમણી “ જયશ્રી ” ને આપનાર અને સર્વ પદાર્થની સિદ્ધિ કરવામાં  
લોકોત્તર કામધેતુ સમાન છે. બીજા લક્ષણોથી અધિક સંલક્ષણ તરીકે સત્ત્વગુણ પ્રસિદ્ધ છે.  
સત્ત્વવાન પુરુષમાં બહે બીજા ગુણો હોય યા ન હોય તો પણ તે શ્રેષ્ઠતમ છે. કહ્યું છે કે—

પ્રયાતુ લક્ષ્મીશ્વપલા સ્વભાવા ગુણા વિવેકપ્રમુખાઃ પ્રયાન્તુ  
પ્રાણાશ્વગચ્છન્તુ કૃતપ્રયાણા મા યાતુ સત્ત્વન્તુ નૃણાં કદાચિત્ ।

અર્થ “ ચપળ સ્વભાવવાળી લક્ષ્મી જાઓ વિવેક પ્રમુખ ગુણ જાઓ અથવા પ્રયાણ  
કરેલા પ્રાણુ જાઓ પરંતુ પુરુષોનું સત્ત્વ કદાપિ ન જાઓ ” સકળ કાર્ય કરવામાં સમર્થ એવા  
એકજ પુત્રથી બસ છે વધારે સંતતિનું શું પ્રયોજન ? એકલો નિશાપતિ જ ( ચંદ્ર ) દિવ-  
ધુના મુખમંડળને પ્રકાશિત કરવા સમર્થ છે. બાકીનો તારાગણ તો ઉગ્યા છતાં દિવધુને  
પ્રકાશિત કરવા સમર્થ થતો નથી. સાત્ત્વિક શરીર આપણા હાથમાં છે અને સિદ્ધિ દેવને  
આધીન છે માટે સત્ત્વ ન છોડવું. “ જ્યાં સાહસ લા સિદ્ધિ. ” જુઓ વૈભવમા અમરા-  
પુરીને જીતે તેવી લંકા જીતવાની હતી અને મહાન રત્નાકર ( સમુદ્ર ) પગે ઉલ્લંઘવાનો  
હતો. જેનાથી દેવદાનવ અને મનુષ્યો કંપતા એવા રાક્ષસરાજ રાવણ જેવો મહાન પ્રતિ-  
સ્પર્ધી હતો અને ઠપ્પો પોતાના સહાયક હતા છતાં ભગવાન રામચંદ્રે સત્ત્વથી જ રાક્ષસ  
સૈન્યનું દગ છિન્ન કરી રાવણનાં દશ મસ્તક રથમાં રગડોળ્યાં. મહા પુરુષોની કાર્યસિદ્ધિ  
તેમના સાહિત્યમાં નહિ પરંતુ તેમના સત્ત્વમાંજ રહેલી છે. અને તે સત્ત્વ પણ જ્યારે પરદાર-  
સહોદરતાથી સંજીવિત હોય છે સારેજ તે પુરુષને લોકોત્તર કૃણ-પ્રતિષ્ઠાના કારણ-  
શૂત થાય છે.

વિવેક વિનાનું સત્ત્વ સિંહ કે વાઘની માફક ફૂરતાને ઉત્પન્ન કરવાનું સાધન બને છે.  
એટલે કે વિચાર વગરનું સત્ત્વ ( સાહસ ) જનવરી જેરને ઉત્પન્ન કરનાર છે. માટે પ્રતિષ્ઠા  
કીર્તિ, ધર્મવિજય આદિની વૃદ્ધિ કરવા ઇચ્છનારે પરસ્પરીથી વિરક્ત રહેવું જોઈએ.  
કારણ કે—

તાવલ્લોક વિલોચનામૃતરસસ્તાવન્મનો ષલ્લભં  
તાવદ્દર્મમહર્ષસત્યવિલસત્કીર્તિ પ્રતિષ્ઠાપદં ।  
તાવદ્ભૂમિપતિપ્રસાદભવનં તાવચ સૌભાગ્ય મ્ઃ  
યાવન્નો પરદારસંગરસિકો લોકેઽભયન્ માનવઃ ॥

“ જ્યાં સુધી પુરુષ પરદારા સંગનો રસિક નથી થયો ત્યાં સુધીજ તેના ઉપર  
લોકોની અમી દષ્ટિ રહી તેનું ચિત્ત પ્રસન્ન રહે છે; અને પ્રતિષ્ઠાનું પાત્ર, રાજના પ્રસાદનું  
ભવન અને સૌભાગ્યની ભૂમી બની રહે છે. ” માટે જો જીવિતને વલ્લભ ગણુતા હો તો  
પરસ્પરીનો સંગ મુદ્દી લો. એક મૃગલોચના સતી સીતાના નિમિત્તે જ રાક્ષસપતિ રાવણનાં  
મસ્તક રથમાં રાગાયાં, ત્રિકુટ શિખર પર શોભી રહેલી અસહ્ય સરખી લંકા જેની રાજ્ય-  
માની હતી, ધુધવાટ કરતો સમુદ્રદેવ જે નગની પરિખાઈ હતો, અનન્ય બચસાલી



કુંભકર્ણુ જેનો બધું હતો, જગજ્જેતા અજેય ઇન્દ્રિયત જેનો પુત્ર હતો અને પોતે કે જેના નામથી ફનીઆના વીર પુરુષો રાડ નાખતા, અનેક દેવો જેના નોકરો હતા અને અદ્ભુત વિદ્યાઓ જેની જીન્હાપ્રરૂપી રંગભૂમી ઉપર નાચ કરતી હતી એવો લક્ષ્મર .પણ સતી સીતાની આકાંક્ષા કરવાથી વૈભવ અને પ્રતાપથી રહિત બની દીનદીન દશાને પામ્યો. સ્વસ્ત્રી સ્વાધિન હોવા છતાં નીચ પુરુષો જ પરસ્ત્રીની કબ્જા દરે છે. ” આવી રીતે કુમાર-પાલને ઉપદેશ આપ્યો. કુમારપાલે પણ એ પરમ યોગીશ્વરના મુખકમળમાંથી નીકળતી ગંગાના ધોધ સમાન નિર્મલ વાણી સાંભળી તેમના ઉપદેશથી પરનારીસહોદરવ્રત સ્વીકારી તેમની ગંગાના પ્રવાહ સમાન પવિત્ર વાણીમાં પોતાના આત્માને નવરાવી કૃતકૃત્ય-પવિત્ર બન્યો અને ત્યાંથી પોતાના પિતા સાથે દધિસ્થળા ગયો.

હવે જયસિંહદેવની અવસ્થા વધવા સાથે ગૃહસ્થ ધર્મના ફળ રૂપ પુત્રપ્રાપ્તિની ચિંતા પણ વધવા લાગી. તેને સદા એમ લાગ્યા કરતું કે જો પિતૃદાન દેનાર એક પુત્ર થાય તો મારો જન્મ સફળ થયો ગણાય. પરંતુ વિધિ તેનાથી વાંકું હતું. ‘સૂર્ય વિના આકાશ, ન્યાય વિના વિક્રમ, સિંહ વિના વન, ચંદ્ર વિના રાત્રી, બળ વિના પરાક્રમ, તેજ વિના લક્ષ્મી, ’ એ જેમ શોભતાં નથી તેમ પુત્ર વિના કુળ શોભતું નથી. તેણે પુત્રપ્રાપ્તિ માટે ઘણાં ઘણાં કાંશાં માયો, અનેક કાળાં ઘોળા કર્યા, અને અનેક જોગીઓનાં પડખાં સેવ્યાં; પરંતુ તેમાં તે નિષ્ફળ નિવડ્યો. તેણે અનેક જોશીઓને પૂછવા માંડ્યું પરંતુ તેમાંય તેને ક્યાંયથી સંતોષ ન મળ્યો. સાથે તેના કાને એમ પણ બહુકાર આવ્યા કે મારી પછી ત્રિભુવનપાલનો પનોતો પુત્ર કુમારપાલ ગાદીએ આવશે. તેને આ સાંભળી અસંતોષ વધતો ગયો; અને તે વાતને એકદમ તે સાચી પણ ન માનતો. એક વખતે પોતે સભા ભરી બેઠો હતો તે વખતે એક મહાન જ્યોતિષી પંડિત ત્યાં આવ્યો. સિદ્ધરાજે તેને પ્રશ્ન પુછ્યો; પંડિતે લમ લમ ચોકળો ઉતાર આપ્યો કે “ મહારાજ આપને કાંઈ પણ પ્રકારે પુત્ર થશે નહિ અને આપની પછી ત્રિભુવનપાળનો વીર પુત્ર કુમારપાલ તમારી ગાદીએ આવી તમારી પેઠે ચક્રવર્તી થશે. ” પંડિત પાસે આવો ઉત્તર સાંભળી તેનું હૃદયમંદિર ભગ્ન થયું, તેને બહુ ખેદ થયો. તેણે આની આ વાત ફરીથી પોતાની સભાના પંડિત રત્ન બાલ-બલ્લયારી, શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યને પુછી. આચાર્યશ્રીએ પણ તે ને તે જ વાત ફરીથી કહી. તેણે જ્યારે પોતાના ગુરુશ્રી પાસેથી આ ઉત્તર સાંભળ્યો ત્યારે તેને એમ ખાત્રી થઇ કે મારે પુત્ર નહિ થાય અને કુમારપાલ ગાદીના અધિપતિ થશે. હવે સિદ્ધરાજને બીજો એક કુવિચાર થયો કે કુમારપાલને મારી નાખું તો મહાદેવજી મને પુત્ર આપે.

અંતે આ વિચારે તેના હૃદયમાં ધર ક્યું અને તે કુવિચારને સફળ (!) કરવા પ્રયત્ન શરૂ કર્યો.

તેણે કુમારપાળને મારી નાખવા પહેલાં વિચાર કર્યો કે તેનો પ્રતાપી પિતા ત્રિભુવનપાળને માર્યા પહેલા-તેના દેહમા પ્રાણ છે ત્યાં સુધી કુમારપાલનો વાળ ખેંચવાને હું સમર્થ નથી. માટે ત્રિભુવનપાળને કપટથી મારી નાખું તોજ મારી મુરદ બર આવે તેમ છે. તેણે ત્રિભુવનપાળને મારી નાખવા ‘રાજદારી ખાનગી કામના બહાના હેઠે આપ દિકરાને ગામ (પાટણ) બહાર મહાદેવના મંદિરમાં બેસાડ્યા. વિર ત્રિભુવન-

પાળ કોઈ પણ જાતના સંશય વગર પુત્ર સહિત મહાદેવના મંદિરમાં આવ્યો. સિદ્ધરાજ પણ શિકાર જાળમાં આવ્યાનું સમજી તેને ચારે બાજુથી ઘેરી લઇ મંદિરાતે મ્હોં પોતાના ખાનગી ચરો સાથે મહાદેવના મંદિરમાં આવ્યો. પરંતુ ત્યાં તો ચાલાક ત્રિભુવન-પાળને સિદ્ધરાજના કપટની અગાઉથી ખબર પડી ગઇ. તેણે બધો ખેલ જોઇ લીધો અને તે જ વખતે પોતાના પુત્રને દધિસ્થળી બીજા ખાનગી રસ્તે રવાના કરી દીધો હતો, અને પોતે ખુદથી તરવારે તેનું સ્વાગત કરવા તૈયાર થઇ ઉભો. જેવા સિદ્ધરાજ અંદર ગયો તરતજ ત્રિભુવનપાળે ત્રાડ નાખતાં કહ્યું કે “પાપી કૃતા ચલાવ તારી તલવાર” સિદ્ધરાજ ભોંઠો પડ્યો અને તેને ત્રિભુવનપાળના બધા પૂર્વના ઉપકારો, તેનો નિઃસ્વાર્થ લાગ આપ્યાં બધાં કામો સાંભરી આવ્યાં.

પરંતુ મનોમજ એકદુન કરી પોતાના સહચરોને કહ્યું કે-ઉભા છો શું? ચલાવો તમારી તલવાર. ત્યાં તો ત્રિભુવનપાળે તેને કહ્યું કે-જે તારામાં તાકાત હોય તો આવી જ આવજો અને હાંફ યુદ્ધ કરીએ. સિદ્ધરાજને ત્રિભુવનપાળના ભુજામળની ખબર હતી કે ત્રિભુવનપાળ પોતાને તો જોમ મ્હોન-મત દાથી દરશિયાને ચગદી નાખે તેમ જરૂર દાખી દેશે. સિદ્ધરાજ મુંઝો રહ્યો ત્યાં તો તેના સૈનિકોએ ત્રિભુવનપાળ ઉપર તલવાર ચલાવી. એકી સાથે તેના ઉપર પચાસેક તલવાર ઉપડી છે તેમ તેણે જોયું. તે બધાનું સ્વાગત કરવા કરવા તૈયાર હતો; તેણે તેમંથી ઘણાનું સ્વાગત કરી દેવસોકમાં પહોંચડ્યા; અને તેનું વૃદ્ધ શરીર ચાક્યું. તેના શરીરમાંથીલે લડીની ધારા છુટવા માંડી. તેની નાકી છુટવા માંડી. તેને હવે લાગ્યું કે તે નહિ બચે, એટલે પોતે તરત જ સિદ્ધરાજ પાસે જઇ કહ્યું કે “પાપી કૃતમ્મ અને તે તાર કાળું કર્યું. પરંતુ હીક છે કે મહાદેવજીએ તારા પાપી લોહોમાંથી પુત્રરૂપી ફળ નથી આપ્યું. નહિતર તું શું ન કર એ હું નથી કહેતો.”

એમ કહીને વીર પુરુષે પોતાના શરીર ઉપર તલવાર ચલાવી પોતાનું લોહીવાળું મસ્તક સિદ્ધરાજની ઉપર નાખી તેને લોહી છાંટ્યું. આ કમકમાટીથી બચાવ જોઇ સિદ્ધરાજનું પાપી-હૃદય, પણ કંઈયું, પરંતુ તે કમકમાટ વધુ ટક્યો નહિ. તેણે કુમારપાલને શોધવા માંડ્યો; પરંતુ કુમારપાલ ત્યાં નહોતો. પછી તે દધિસ્થળા ઉપર હલ્લો લઇ ગયો. કુમારપાલ તેને સૈન્ય સહિત સામો મળ્યો. અને સૈન્યનો ભેટો થયો. સિદ્ધરાજ પાસે સૈન્ય યોડું હતું અને કુમારપાલનું શોર્પ વધારે હતું. પિતૃમરણે તેને ખુબ ઉરકેયો. સિદ્ધરાજે જોયું કે હવે નહિ ટકાય. અને જાન્યું પણ તેમ જ. સિદ્ધરાજ તેની સામે ન ટકી શક્યો અને ત્યાથી પાટણ નાસી આવ્યો. ત્યાં આવ્યા પછી તેણે ગામમાં એવી વાત ફેલાવી કે “ત્રિભુવનપાળ હુંદારો હતો, તે પાટણ હુંટવા આવ્યો હતો.” પરંતુ કૃતમ્મ પાટણની પ્રજાએ પોતાના એ ઉપકારી પુરુષને ચંદનની ચિતામાં બાળી તેની પછવાડે શોકના બે આંસુ ખેરવ્યા.

### કુમારપાલનું દેશાટન

હવે કુમારપાલ ઉપર સિદ્ધરાજનું વજ્ર અને શની ગ્રહ પડ્યાં. તેણે દધિસ્થળા છોડ્યું અને બાવાને વેશે શુજરાતના પ્રધરે પરધરે ભટક્યો. વળી એક વખત મહાદેવના મંદિરનો પુનરી થયો; સિદ્ધરાજને તેની ખબર પડી એટલે આવ્યું. તેણે પુનરીઓને ઘણાંજન કુમારપાલ પણ ત્યાં ગયો પરંતુ એક કૃતમ્મનપુત્રની સંતાથી-સંસ્કૃતથી ઉદ્દીનો બહાને નાસી

છૂટ્યો. સિદ્ધરાજને આ વાતની ખબર પડી કે તરતજ પોતાના માણસો તેની પછવાડે મોકલ્યા. કુમારપાલ કધાડે ચરીરે માત્ર એક અબોટીયાબેર જ હતો. તેણે પછવાડે ધળ ઉડતી જોઈ એટલે પોતે સંતાવાની જગ્યા શોધી. પાસેના ખેતરમાં એક ખેડુત વાડ કરતો હતો ત્યાં જઈ તેણે મદદ માગી. એ દયાળુ ખેડુતે તેને વાડમાં સંતાડી તેના ઉપર કાંટાનાં ઝુંડ નાખ્યાં. સિદ્ધરાજના માણસોએ ઘણી શોધ કરી પણ અંતે તેઓ નિષ્ફળ નિવડ્યા અને વીસે મહોડે પાછા પાટણ ગયા. કુમારપાલ વાડમાંથી બહાર નીકળ્યો. તેના કોમળ ચરીરમાંથી લોહી નીકળવા મડયું એ જાણે કોઈ નવા પ્રકારના પરવારાના અંકુર હોય તેવા ભાસ કરાવતું હતું. ત્યાંથી માંડ માંડ ચાલી તે દધિસ્થળા ગયો અને ત્યાંથી પોતાનું નામ બદલી બીમસિંહ રાખ્યું અને વેશબદ્ધો કરી વળી નીકળ્યો. રસ્તામાં તેણે ઝાડ નીચે એક ઉંદર પોતાના દરમાંથી રૂપિયા કઢાડી બહાર લાવતો હતો તે જોઈ તે રૂપિયા લઈ લીધા. ઉંદર પોતાના રૂપિયા ગયા જોઈ માથું પટકી મરી ગયો. કુમારપાલે વિચાર્યું કે “મનુષ્ય તો ઠીક પરંતુ પશુ પંખી પણ અર્થની મોહનીમાં મુંઝાય છે.” તે વખતે રસ્તામાં તેને ઉમરાગામના દેવસિંહ શેઠની પુત્રી દેવશી પોતાના સાસરેથી પીયર જતી હતી તે મળી. તે ઉદાર દિલની દેવશીએ કુમારપાલને બૂખ્યો અને દુઃખી બાણી પોતાની પાસેનું ભાતું આપ્યું. કુમારપાલે પણ બે દિવસનો બૂખ્યો હોવાથી સારી પેઠે ખાધું. પછી તે ઉદાર દિલની દેવશીના રહેવાથી તેની ગાદીમાં બેસી વચ્ચે દધિસ્થળાને રસ્તે ઉતરી પડ્યો. જતી વખતે તેણે દેવશીને કહ્યું કે “આજથી તું મારી ધર્મબહેન છો અને હું જ્યારે ગાદીએ બેસીશ ત્યારે તારી પાસે ભગિનીતિલક કરાવીશ” પછી દધિસ્થળા જઈ પહોંચ્યો ત્યાં તેણે જોયું કે સિદ્ધરાજ કુટુંબ ઉપર પણ કેર વરસાવી રહ્યો હતો. એટલે પોતાના યથા નામ તથા ગુણ એવા સજ્જન નામના મિત્રદાર પોતાના કુટુંબને બીજે સ્થળે મોકલવાની પોતે વોસિરી નામના બ્રાહ્મણ મિત્રની સાથે ફરી વાર રખડપટ્ટી શરૂ કરી.

તે પ્રથમ ખંભાત બણી ગયો. ત્યાં ખંભાતની બહાર પરમ પ્રતાપી ગુરૂશ્રી હેમાચાર્ય તેને મળ્યા. પોતે તેમને એકદમ ન ઓળખી શક્યો પરંતુ તેના ગુરુએ તો તેને ઓળખ્યો અને તેને પોતાની સાથે ઉપાશ્રયે લઈ જઈ સિદ્ધરાજના મહામત્ય અને ખંભાતના સંતાધીશ ઉદાયનને કુમારપાળની બલામણુ કરી. કુમારપાળ ઉદાયનને ઘેર શાંતિથી રહેતો હતો ત્યાં આ વાતની ખબર સિદ્ધરાજને પહોંચી કે મારો શત્રુ મારા મહામંત્રીને ત્યાં છે એટલે તેણે ઉદાના પુત્ર ચાહડ કે જે પોતાનો ધર્મપુત્ર થતો હતો તેને કુમારપાળની શોધ કરવા મોકલ્યો. તેણે ખંભાત જઈ પોતાના ધરમા કુમારપાલને ઘેરો પણ કુમારપાલ ત્યાંથી આબાદની મદદથી રાતોરાત નારી હેમચંદ્રાચાર્યના ઉપાશ્રયે ગયો. ત્યાં પરમ કારણિક શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યે પણ તેને પોતાના પુસ્તક બંદારમાં સંતાડ્યો. બીજે દિવસે ચાહડે ધરમા તપાસ કરી પણ ત્યાં તેનો પત્તો ન ખાધો એટલે તે ઉપાશ્રયે આવ્યો અને ત્યાં કુમારપાલની શોધ કરી. પરમ કારણિક, યોગીશ્વર શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યે ત્યાં કુમારપાલના હેલનું બહુ યુક્તિ પૂર્વક રક્ષણ કર્યું. અંતે ચાહડ ત્યાંથી પણ વીસે મહોડે ખાલી હાથે પાછો પાટણ ગયો.

હવે કુમારપાલ અહિં રહેવાનું સવામન ન ધારી વડોદરે થઈ બુગુચ્છ (બચ્ચ) ગયો; ત્યાંથી કલ્હોપુર ગયો અને ત્યાં એક યોગીની સારી પેઠે સેવા કરી; યોગીએ તેની વિ. ૬. ૧૩.

સેવાથી પ્રસન્ન થઇ એક મંત્ર આપ્યો. પછી પોતે તે મંત્રને સાધી પોતાનું કાર્ય કરી વિવિધ દૃષ્ય જોતો કાંતિપુરનગર ગયો; ત્યાં તેણે ઘણા ઘણા ચમત્કારો જોયા. ત્યાંથી તે મહિનાય દેશમાં કોલંબપટ્ટન ગયો. કહે છે કે કોલંબેશ્વરને મહાલક્ષ્મીજીએ એવું સ્વપ્ન આપ્યું હતું કે 'તારા ગાંધમાં ગુજરાતનો નરેશ બાવાને વેશે આવે છે માટે તેનું સન્માન કરજો.' કોલંબેશ્વરે તેનું ખુશ સન્માન કરવા તેના નામના-છાપના સિક્કા પડાવ્યા. ત્યાંથી અત્યુક્રમે પેઠં થઇ તે ઉજ્જયિની નગરીમાં આવ્યો. ત્યાં તેણે કુડોશ્વર મહાદેવના મંદિરમાં પાર્શ્વનાથ પ્રભુનાં દર્શન કર્યા અને ત્યાર પછી ત્યાં તેના જોવામાં એક શિલાલેખ આવ્યો. તેમાં તેણે નીચે પ્રમાણે વાંચ્યું કે—

પુણ્ણેયાસ સહસ્તે સયમ્મિ ઘરિસાળ નય નયદ્ધકલ્પિ.  
દોદ્ધી કુમરનરિદ્ધો તુદ્ધ યિદ્ધમરાય સારિચ્છો ॥

અર્થ—પવિત્ર અગિયારશેઠ નવાણુ વર્ષ વીત્યા પછી, હે વિક્રમરાજ તારા જોવા કુમારપાળ રાજ થશે. કુમારપાળ આ લેખમાં પોતાનું નામ જોઇ કંઈક આશ્ચર્ય પામ્યો. તેણે એક વિદ્વાનને બોલાવી પૂછ્યું તો તેણે કહ્યું કે “પૂર્વે અહિં શ્રી સિદ્ધસેન દિવાકર નામે જૈન મનના પ્રખર પંડિત, આચાર્ય થઇ ગયા છે તેમણે સંસ્કૃત બાપામાં દ્વાનિંશત દ્વાનિંશિકા (બત્રીસ ગત્રીસી) રચી અને શ્રી વીતરાગદેવની સ્તુતિ કરી તેના પ્રભાવથી કુડોશ્વર મહાદેવનું લીંગ ફાટી અંદરથી શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુ નીકળ્યા. વિક્રમરાજ આ ચમત્કાર જોઇ આશ્ચર્ય પામ્યો અને તેમનો બક્ત બન્યો અને ધીમે ધીમે તે ચુસ્ત જૈન-પરમાર્હત થયો. તે રાજ્યએ દાન વડે જગતને અનૃણ બનાવી પોતાના નામનો સંવત્સર ચલાવ્યો. એક વખતે રાજ્યએ પોતાના ગુરુને પૂછ્યું કે મારી પછી કોઈ મહાન જૈન રાજ થશે ?—ત્યારે સિદ્ધસેન દિવાકરે પોતાના જ્ઞાનના બળથી જણાવ્યું કે “તારી પછી મહારાજધિરાજ ચક્રવર્તી કુમારપાલ પરમાર્હત થશે” અને આ ગાથા પણ તેઓએજ કહેલી છે. વીર વીક્રમે આ ગાથા શિલાલેખમાં ટંકાવી છે કે જે ગાથા તમે અત્યારે વાંચી.” કુમારપાલ આ સાંભળી ઘણો આશ્ચર્ય પામ્યો અને સાથે સાથે આચાર્યશ્રીનું આવું અદ્ભુત જ્ઞાન જોઇ વિશેષ ખુશ થયો.

ઉજ્જયિનિમાં તેનો મિત્ર સત્જનન અને પોતાનું કુટુંબ મળ્યું. પોતે બધાના કુશળ સમાચાર પૂછી કુટુંબને ત્યાં રાખી પોતાના મિત્ર વૈસિરી નામના બ્રાહ્મણ સાથે

૧ જૈનોના ત્રેવીસમા તીર્થંકર.

૨ આ આચાર્યવર્ધની વિશેષ માહિતી માટે જૂઓ મારે, ‘સિદ્ધસેન દિવાકર’ નામનો નિબંધ.

૩ કલ્યાણ મંદિરસ્તોત્ર રચ્યું એમ પણ બીજે સ્થળે મળે છે. આ કલ્યાણ મંદિર સ્તોત્ર અત્યારે વિદ્યમાન છે કે જે અનેક મંત્રાક્ષરોથી ભરપૂર છે. )

૪ આ ચમત્કારિક બીના કુમારપાલપ્રબંધ અને પ્રબંધચિંતામણીમાં વધુ વિસ્તારથી આપેલી છે.

દશપુર<sup>૧</sup> થઇ ચિત્રદ્રટ ( ચિતોડ ) ગયો. ત્યાં ધણું ધણું અવનવાં દરયો. જોઈ અનુક્રમે દાશી થઇ પટ્ટના આવ્યો. ત્યાં તેણે નવનંદનો રાજવૈભવ સાંભળ્યો. ત્યાંથી રાજગૃહી<sup>૨</sup> થઇ કામરૂપ દેશમાં ગયો. ત્યાં વિવિધ દરયો જોઇ ત્યાંથી નાગેન્દ્રપતન ગયો; ત્યાં તેણે તે નગરની અબ્બલ જરી ઉત્પત્તિ સાંભળી; અહીં તેની મોઝડી ફાટી જવાથી એક મોઝીએ કુમાર-પાળને રેશમી મોઝડી બોટ આપી. કુમારપાળે તેને કહ્યું કે જ્યારે તું એમ સાંભળ કે ' કુમારપાલ ગુજરાતની ગાદીએ બેઠો છે ' ત્યારે તું ત્યાં આવજે. અહીં તેણે સિદ્ધરાજદેવના મરણ પધારીના ઉડના ખબર સાંભળ્યા એટલે ત્યાંથી સીધો તે ઉજ્જયિની આવ્યો. ત્યાં તેને પાકેપાયે ખબર મળ્યા કે ગુજરાતનો નરેશ જયસિંહદેવ સ્વર્ગે ગયો છે અને તેમની ગાદીએ તેમના નામની પાદુકા રચાવી છે. કુમારપાળ આ ખબર સાંભળી કુટુંબને મળી પાટણ આવ્યો. પોતે જ્યારે પાટણ આવ્યો ત્યારે ખબર સાંભળ્યા કે ' આજેજ રાજતિલક ઠરવાતું' મુદર્ત છે. ' કુમારપાલને ખરાખર સમયે આવેલો જોઇ બધા મંત્રીઓ, બાયાતો અને સામંતો આશ્ચર્ય પામ્યા. સિદ્ધરાજ મરતી વખતે પોતાના મંત્રીઓને કહી ગયો કે ' મારી પછી ધર્મચુરત ઉદાયન મંત્રીનો પુત્ર ચાહડ મારી ગાદીએ આવે ' પરંતુ આ વાતમાં ધણી મંત્રીઓ વિરુદ્ધ હતા, અને ખુદ ચાહડનો પિતા ઉદાયન મંત્રી પણ તેમાં વિરુદ્ધ હતો. એટલે કુમારપાળ જોવો આવ્યો કે તરતજ તેનો બનેલી કૃષ્ણસિંહ તેને પોતાને ઘેર લઇ ગયો અને ત્યાં સારી પેઠે ન્હવડાવી ઘોવડાવી સારાં યોગ્ય કપડાં પહેરાવી તેને રાજસભામાં લઇ ગયો.

સભામાં ધણી ધણી વાટાઘાટ પછી અંતે એમ થયું કે ત્રિભુવનપાલના પુત્રને ગાદી આપવી કારણ કે ખરા હકદાર અને યોગ્ય તે છે. તેમાં પ્રથમ ત્રિભુવનપાલના મહોદ્દા પુત્ર મહીપાળને ઉઠાડી પૂજવામાં આવ્યું કે તમે રાજ્ય શી રીતે ચલાવશો, ત્યારે તેણે ખરાખર ઉત્તર ન આપ્યો. ત્યાર પછી બીજા પુત્ર કીર્તિપાલને બોલાવ્યો સારે તેણે પણ ગોટાળોજ વાલ્યો. અંતે કુમારપાલને પૂછ્યું ત્યારે તેણે પોતાની વીરતાથી જવાબ આપ્યો કે " હું મારી આ સમશેરથી રાજ્ય ચલાવીશ. " મંત્રીઓએ તેને રાજ્યને યોગ્ય ધારી "૧૧૯૯ ના માગશર વદી ૪ ને દીવસે પુષ્પ નક્ષત્ર, મીન લગ્ન અને બીજા પણ ઉચ્ચ મહેલો હતા ત્યારે તેનેજ ( કુમારપાલને ) રાજગાદીએ બેસાડી રાજતિલક થયું અને ' મહારાજાધિરાજ શ્રી કુમારપાલદેવ 'ના નામની આણુ ફેરવી. "

ગુજરાત, લાટ, મહારાષ્ટ્ર, માળવા, મેવાડ, પૂર્વ દેશ આદિના પથરે પથર બટકેલો, ત્યાં અનેકવિધ દરયો જોઇ અનુભવ પામેલો, અનેક કષ્ટો સહન કરી ધડાએલો ધણી ધણી ડાહ્યા રાજવીઓની રાજનીતિ અનુભવી કુશળ મુસદ્દી બનેલો અને સિદ્ધરાજને

૧ આ દશપુરને, અત્યારે ચન્દેસર કહે છે. આ સખંધી વિશેષ જોવા ઇચ્છનાર મહા-શયે પુરાતત્ત્વમાં ગુજરાત વિદ્યાપીઠના આચાર્ય શ્રી જિનવિજયજીએ લખેલો વિશાલાના ગણ-સત્તાક રાજ ચેટક ( ચેંડા ) નામનો લેખ જોવા તરફી લેવી.

૨ આ રાજગૃહી નગરી આજથી અઢી હજાર વર્ષ ઉપર થઇ ગયેલ જગદ્દારક શ્રી મહાવીર સ્વામીના પરમભક્ત મહારાજા શ્રેણીકની મુખ્ય રાજધાનીનું નગર હતું. વિશેષ માટે જુઓ અભયકુમાર ચરિત્ર આદિ.

જરમાઓણથુ અને રાણુદેવીનાં લાગેલા દલકા ધોમ નાખવા, ગુજરાતની ગાદીને જગ પ્રસિદ્ધ બનાવવા અને ચૌલુક્ય વંશને કીર્તિનો દગશ ચડાવવા આ પરનારીસહોદર કુમાર-પાળ ગુજરાતની ગાદીએ આવ્યો. કુમારપાળ ગાદીએ આવ્યો ત્યારે આપુ પાટણ કપટ અને ફાટફૂટથી બરેલું હતું. તેણે પ્રથમ પાટણને કપટની બળતી જ્વાળામાંથી બહાર દલાડી શાંતિ અને વિશ્વાસના મંત્રો રૂપી જળ રેડી રાજનીતિ રૂપી અંકુશથી બધાને સીધા કરવા પ્રયત્ન કર્યો.

ગાદીએ બેઠા પછી તેણે કેવી રાજનીતિ ચલાવી તેને માટે કુમારપાલ-પ્રમંથકાર નીચે પ્રમાણે જણાવે છે “ ગામ નગર દેશના રક્ષણ સાર યોદ્ધાઓનો સંમદ કર્યો. કુનીતિનો નાથ દરી સુનીતિ ફેલાવી. વ્રતીઓ પર સમતા બનાવી. દેવજોમા મંડા પૂજ્યો ચાલુ કરી. સત્પુરોને માન આપી દુર્જનોને દુર કર્યો. એ રીતે રાજ્યમાં સર્વત્ર શાંતિ પ્રસરે એવા ઉપાયો લેવા માંડ્યા. બોપાલદેવીને પટ્ટરાણીની પદવી આપી અને પોતાને ઉપકાર કરનાર બીજા માણસોને જહુ માનથી બોલાવી યોગ્ય બદલો આપ્યો ” “ તેમજ ઉદાયન મંત્રીને મુખ્ય પ્રધાન નીમ્યો. તે પુરુષ સ્ત્રામિભ્રમ્, ઉત્સાહી, કૃતચ, ધાર્મિક, પવિત્ર, માયાળુ, કુવીન, શાસ્ત્રજ્ઞ, સત્યભાષિન, વિનીન, દીર્ઘદર્શી, નિર્ઘસની, વૃદ્ધસેવક, ઉદાર, સાર્વિક, પ્રાણ, શૂર અને ચપળ હતો. રાજા પ્રજા અને પિંડતું હિત તાકનાર હતો. નિસ્પૃહી અને સ્વભાવે શાંત હતો. તે બહુધા મિથ્યા વચન કાઢે તેવો નહોતો. સર્વ ધર્મેને માન આપી પાત્રની યોગ્યતા પ્રમાણે અધિકાર આપનાર હતો. ત્રણ વેદ, વાર્તા, દંડ અને નીતિમાં તેણે સારો શ્રમ લીધો હતો ” તેના પુત્ર વાઝમટને સર્વરાજ્યકારભારમાં સંહાયક નીમી “ આલિંગ ” પ્રધાનની ( મદદગાર પ્રધાન, નાયબ દિવાન ) પદથી આપી અને પોતાને દુઃખી અવસ્થામાં મદદ આપનાર બધા ઉપકારી મિત્રોને સંભારી તેમને નીચે પ્રમાણે યોગ્ય બદલો આપ્યો.

“ આલિંગ ( સન્જન ) કુમારને ચિત્રકૂટ ( ચિતોડ ) ની પટ્ટીકાનો સ્વામી બનાવ્યો કે જે પટ્ટીકા નીચે ૭૦૦ ગામો હતા. કુમારપાલપ્રમંથકાર કહે છે કે હજુ પણ તેનો વંશ જોસગરા રજપુત તરીકે ઝોળખાય છે. જે ખેડુતે પૂર્વે કાટાની વાડમાં પોતાને સંતાડી રક્ષણ કર્યું હતું તે ખેડુતને પોતાનો અંગરક્ષક કર્યો અને પોતાના દુઃખના સદચારી વોસિરી બ્રાહ્મણને ( તેની માતાનું પહેલાનું મહેલું સંભારી. ) લાટદેશ આપ્યો અને રસ્તામાં પોતાની ખરેખર દુખી અવસ્થામાં ખાવાનું આપનાર, પોતાની ગાદીમાં બેસાડનાર અને આર્થિક મદદ આપનાર ઉદાર દિલની શ્રીવિની પાસે રાજતિલક કરાવી તેને ધોળકા આપ્યું અને ચણા આપનાર દુકાનદારને વટપદ ( વડોદર ) આપ્યું આવી રીતે કુમારપાલપ્રમંથકાર કહે છે કે પોતાના અનેક ઉપકાર કરનાર મિત્રોને સારી પેટે સંભારી બધાને સંતોષ્યા.

આ બાબતે તે વખતના પ્રખર વિદ્વાન જંનાયાય શ્રી હેમચંદ્ર સરિશ્વરનું પણ તેને તે વખતે સ્મરણ થયું. તેણે પોતાના પરમ ઉપકારી, જીવનદાતા, શુરને પ્રેમપૂર્વક આમ-ત્રણ આપી તેમનું ખુબ સન્માન કરી, તેમને ચરણે આપું ગળ્ય ધરી દીધું. પરંતુ તે

૧ ઉદાયન મંત્રીને, ‘ વ્યભિચારી, નિર્દય, કૃતદન, પાપી આદિ વિશેષણો લગાડનાર મંડાકથો ઉપલા વાક્યો જોશે એમ નમ્ર વિનંતી છે.’

નિરપૂદ જૈનાચાર્યે કુમારપાળને કહ્યું કે “અમારે કંચન અને કામિનીના ત્યાગીઓને તો રાજ્ય સુખને બદલે દુઃખપ્રદ છે માટે તેને તો તમેજ સંભાળો. હેમચંદ્રાચાર્ય સિદ્ધરાજદેવ કે કુમારપાળ દેવ બેમાંથી એકેના રાજ્યગુરુ નહોતા થયા. એ નિરપૂદી પરમ યોગીધર આચાર્ય થી ગુજરાતના બન્ને રાજવીઓના ધર્મગુરુ તરીકે જ રહ્યા છે અને શોભ્યા છે. પણ માત્ર સિદ્ધરાજે તેમના પ્રત્યે કંઈક ઝોઝો ભક્તિભાવ દેખાડ્યો અને કુમારપાળે તેમના પ્રત્યે તેમના ધર્મ પ્રત્યે-સાસન પ્રત્યે વિશેષ પ્રેમ ભક્તિભાવ દેખાડ્યો છે એ મોટો ફેર છે. કુમારપાળ તેમનો ત્યાગ અને શોગ જોઈ તેમના ઉપર વિશેષ ભક્તિવાળો થયો અને તેમના ઉદ્દેશથી અદિ-સાના પવિત્ર પ્રતો-મંત્રો પોતે સ્વીકારી પ્રજાને પહોંચાડી જૈન ધર્મ સ્વીકાર્યો.

કુમારપાળે ગાદીએ બેઠા પછી પોતાનો દિવસ અને રાતનો કાર્યક્રમ કેવી રીતે ગોઠવ્યો તેનું સુંદર ટાઇમટેબલ નીચે પ્રમાણે છે. “રાત્રિએ પ્રથમ દિવસના આઠ ભાગ કરી પ્રથમ ભાગમાં રક્ષા સાંજ ખર્ચના વિચાર કરવો, બીજા ભાગમાં નગરના લોકોની રક્ષાનું ચિંતન કરવું, ત્રીજા ભાગમાં દેવચોરી કરી ભોજન કરવું, ચોથા ભાગમાં ખખનો તપાસવો, પાંચમા ભાગમાં બીજાં બધાં કામોમાંથી નિવૃત્ત થઈ ચરોને પરદેશ મોકલવા, છઠ્ઠા ભાગમાં મરજી મુજબ ફરવા નીકળવું, સાતમા ભાગમાં હાથી ઘોડા અને બાણ્ય વગેરેની રચના કરવી-કરાવવી અને આઠમા ભાગમાં જય મેળવવા નવી સેનાની જોડવણ કરાવવી. તેવી જ રીતે રાત્રિના આઠ ભાગમાં અનુક્રમે (૧) એકાતમાં મોટા આપ્ત માણસોની સાથે વાતચિત કરવી. (૨) સુખથી ગંભીર અર્થવાળા શાસ્ત્રનું સ્મરણ કરવું (૩) વાણંત સામળી શયન કરવું (૪-૫) નિદ્રા લેવી (૬) વાઘ નાદથી જાગી મન વચન અને કાપાની એકામતાએ ધ્યાન કરવું (૭) મંત્રોના વિચાર કરવો અને (૮) માં બ્રાહ્મણોના આશીર્વાદ મહણ કરી પૈલોની મુલાકાત લેવી.”

કુમારપાળ ગાદીએ આવ્યો એ તે વખતના કેટલાએક રાજવીઓને ન રુચ્યું. તેમાંથી ચાળવાનો રાજા અને શાકંભરીનો અર્જોરાજ હુમતા સૈન્ય સાથે કુમારપાળ ઉપર ચડી આવ્યા. કુમારપાળે સાંભળ્યું કે તેમાં સિદ્ધરાજના ધર્મપુત્ર ચાહડનો મુખ્ય હાથ હતો અને તેની ઉશ્કેરણીથી જ તે રાજવીઓ ચડી આવ્યા હતા. ચાહડે તેમને બધા ખાનગી રસ્તા ખતાવવા ઉપરાંત કુમારપાળના પરાભવની ચાવી પણ ખતાવી હતી. પરંતુ વીર કુમારપાળ તેમનું સ્વાગત કરવા પહેલેથી સૈન્ય લઈ તેમની સામે ગયો. બંને પ્રતિસ્પર્ધામાં સામસામા મળ્યા. થોડું ઘણું બાકી હતું તે પણ “ચાહડે કુમારપાળના મુખ્ય સેનાધિપતિ માલ્હણ આદિ બીજા સૈનિકોને દ્રવ્યદ્વારા ફેાડી” પુરું કર્યું. આ વખતે આખું પાટણનું સૈન્ય કપટની જવાબમાં પતંગીયાની મારફત ઝુકવા તત્પર થઈ રહેલું હતું. કુમારપાળને આ કપટની ખબર ડેઠ સુધી ન પડી. બીજા દિવસે જ્યારે પોતે પોતાના કલહપંચાનન નામના હાથી ઉપર બેસી યુદ્ધ કરવા ગયો ત્યારે તેણે જોયું કે પાટણનું સૈન્ય ફૂટ્યું છે. તેને લગાર વિમાસણ થઈ પરંતુ તેના સાહસે અને વીરતાએ તેને પાછો ન પાડ્યો. તેનામાં

૧ કુમારપાળઅધિકારે આવેલો કુમારપાળનો કાર્યક્રમ વાંચી આ વૃદ્ધ રાજવીની આવી નિયમસર દિનચર્યા જોઈ અત્યારના અમારા રાજવીઓ પોતાના સમયનો વિચાર કરશે ?

કોષ્ટક નવું દેવી બળ આવ્યું હોય તેમ દલદહપંચાનનના દાનમાં પોતાનો ખેસ ભરાવી<sup>૧</sup> હાથીને આગળ ધપાવ્યો. કુમારપાળનું સૌધ, તેની ધીરતા અને વીરતાની ખરેખરી દસોડી આ વખતે હતી. તેને જગતને બનાવવું હતું કે ગુજરાતની માદીએ તો વીર પુરુષ જ આવ્યા છે. સારા યુદ્ધવિશારદને ઇન્ને તેવી રીતે તેણે સૌધથી પોતાના દલદહપંચાનનને અર્જોરાજની સામે ધપાવી શિકાર બરાબર સામે આવ્યો. જોઇ, લાગ શોધી વીર પુરુષની માફક હાથી ઉપરથી કુદકો મારી અર્જોરાજની અંબાડીમાં જઇ તેને હેઠો પાટી કેદ કરી લીધો. ગુજરાતના સૈનિકો ભૂલા. તેમણે જોયું કે ગુજરાતનું નાક કુમારપાળે અખંડ રાખ્યું છે; પણ તો સૈનિકોએ કુમારપાળનું અનુકરણ કર્યું અને તેની મદદે જઇ પહોંચ્યા. અર્જોરાજનું સૈન્ય ઉભી પુંછડીએ નહું. માળવાનો રાજા પણ આ ખબર સાંભળી ચોખ્ખા ગણી ગયો અને કુમારપાળની વીરતાનાં યશોગાન ચોતરફ ફેલાયાં. ત્યાંથી પાછા વળતાં વિઠ્ઠલસિંહને કેદ કરી તે પાટણ આવ્યો. ગુજરાતનો નરેશ વિજયયાત્રા કરી વિજયલક્ષ્મી મેળવી પાછો આવ્યો. ગુજરાતે, પાટણની સુવર્તિઓએ તેને હથોડે મુખે ફૂલ અને ચોખ્ખાથી વધાવ્યો અને તેનાં યશોગાન ગાયાં.

હજી તો વિજયયાત્રાનાં યશોગાન ગવાતાં હતાં ત્યાં તો કોકળના મલ્લિકાજીનું “રાજ્ય-પિતામહ” બીરૂદ કુમારપાલને ખુન્નું. તે વૃદ્ધ રાજવીને થાક ઉતારવાની જરૂર હતી છતાં તેનું વીર ક્ષત્રીય લોહી ઉજળી આવ્યું. તેણે તે જ વખતે યુદ્ધવિશારદ વાહડ-વાગ્મટને સૈન્ય આપી મલ્લિકાજીનું ઉપર મોકલ્યો પરંતુ પહેલી વાર તો વાહડનો પરાજય થયો. તે ચતુર સેનાપતિએ કાળા તંબુ સહિત પાછાં આવી પાટણ બહાર પડાવ નાખ્યો. કુમારપાલે ગામ બહાર કાળો તંબુ જોઇ તપાસ કરાવી તો તેને માત્રમ પડ્યું કે “વાગ્મટ પરાજય પામી પાછો આવ્યો છે, એટલે તરત જ કુમારપાલ તેની પાસે ગયો અને પુષ્કળ સૈન્ય આપી પાછો મલ્લિકાજીનું સામે મોકલ્યો. વાગ્મટ બીજી વાર સાવચેતીપૂર્વક જઇ વ્યૂહ રચી તેની સામે યુદ્ધના મોરચા માડ્યા. આ બીજી વારના યુદ્ધમાં વાહડ વિજયી થયો. તેણે તે યુદ્ધમાં “રાજપિતામહ” મલ્લિકાજીને મારી નાખી તેની વિજયલક્ષ્મીને વર્ધો. સાથે તેણે મલ્લિકાજીનની જે રાજલક્ષ્મી મેળવી તેમાં નીચેનાં મુખ્ય હતાં. “શૃંગારકોટી નામની સાડી, માણિક્ય નામનું વસ્ત્ર, પાપક્ષય હાર અને વિષાપહાર છાપ. એ સિવાય ૧૪ ભાર સોનાના ૪૨ કુબ-ચર, ૬ મુકા મોતિ, ૧૪ કરોડ સોનેયા, ૨૦૦૦ હજાર વાસણ, ચતુર્દશ હાથી અને સેકડ નામનો શ્વેત હાથી વગેરે ઘણી બીજી સાથે લઈ વિજયયાત્રા કરી તે પાટણ પાછો આવ્યો. ગુજરાતના નરેશે તેને બહુ માનપૂર્વક પુરપ્રવેશ કરાવ્યો. તેણે સભામાં જઇ કુમારપાલ સન્મુખ મલ્લિકાજીનું માથું ધર્યું અને બધી રાજલક્ષ્મી સભામાં હાજર કરી. કુમારપાલે તેને ધન્યવાદ આપી મલ્લિકાજીનું “રાજ-પિતામહ” બીરૂદ વાગ્મટને આપી બીજું પણ સાઈ ધનામ આપ્યું.

આ સિવાય સૌવીર, સૌરાષ્ટ્ર, સપાહલક્ષ, તૈલંગ, કોકળ આદિ દેશોમાં વિજયયાત્રા કરી કુમારપાલ પાછો આવ્યો. ગુજરાતની સમસ્ત પ્રજાએ, તેની સુવર્તિઓએ આ પોતાના પરનારીસહોદર વિજેતા રાજવીને હથોડે મુખે ફૂલ ફૂલ અને ચોખ્ખાના સ્વસ્તિકથી

૧ વાજાંત્ર અને શંખનાદ સાંભળી તે પાછો પડતો હતો એટલે તેણે તેના દાનમાં ખેસ ભરાવ્યો કે જેથી તે શબ્દ સાંભળી ન શકે.



વધાવ્યો. ગુજરાતની પ્રજાએ ફરી વાર વનરાજ, મુળરાજ અને સિદ્ધરાજને સંભાર્યા. સિદ્ધ-  
રાજ જે દેશોને વર્ષો સુધી પોતાના ત્રણ મહારથીઓથી ( ત્રિશુવનપાલ, મુંગલ મંત્રી અને  
ઉદાયન મંત્રી તેના રણાંગણના ખેલાડીઓ, સુવધારો, અને મહારથીઓ હતા ) લડી લાંબે  
સમયે વિજયપતાકા પામ્યો હતો. તેમાંના દરેક દેશમાં પોતાના બુજ્જળથી વિજયપતાકા  
મેળવી ગુજરાતની વિજય કીર્તિના મંદિરને સુંદર કળશ ચડાવી તેની શોભામાં વધારો કરી,  
ગુજરાતનાં યશોગાન પોતાના કુકુડાટ દ્વારા ગાતી વિજયપતાકા તેના ઉપર ચડાવી.

હવે વિજયયાત્રા કરી આવેલા વૃદ્ધ રાજવીએ પરદેશની લક્ષ્મી અને બળથી ગુજરાતને  
સમૃદ્ધ બનાવી અનેકવિધ કળાઓ અને સુંદર ભવ્ય સ્થાનોથી શોભાવવા પ્રયત્ન આદર્યો. તેમાં  
તેણે સૌથી પ્રથમ આર્યાવર્તના સુધાસાગર સમા અદિસાના પવિત્ર અને મીઠા મંત્રો  
ઘેર ઘેર પહોંચાડ્યા અને પોતાના તાબાના બીજા દેશોમાં પણ અદિસાના સુમધુર નાદો  
પહોંચાડી પ્રજાને શાંતિસાગરમાં હિલોળા ખાતી બનાવી.

ત્યાર પછી શ્રીમદ્ હેમચંદ્રાચાર્યના ઉપદેશથી સોમનાથપટ્ટણના મહાન ઊર્જા મંદિરનો ઊર્જોદ્ધાર  
કરાવી અઢકળ પૈસો ખર્ચો તેને વિવિધ શિષ્યથી શોભાવી મજબુત બનાવ્યું.<sup>૧</sup> આ સિવાય  
તે પરમ યોગીશ્વરના ઉપદેશથી તેણે ન્યારથી તે મંદિરના ઊર્જોદ્ધારનું કામ આરબ્યું હતું  
ત્યારથી તે પુરું થતાં સુધી બ્રહ્મચર્યની પ્રતિષ્ઠા પાળી હતી. તેઓશ્રીના ઉપદેશથી 'કુમારપાલવિહાર'  
'ઉદયવસહીકા' અને તારણ ( તારંગા હીલ ) પર્યંત ઉપર ૨૪ હાથ ઉંચું ભવ્ય જિન  
મંદિર કરાવ્યું કે જે ગગનચુબી ભવ્ય પ્રાસાદની સુંદર પતાકા અત્યારે પણ પવનમાં હીલોળા  
ખાતી કુમાળપાળનાં યશોગાન ગાઇ રહી છે. તે મંદિરની અંદર તેણે ૧૦૪ આંગળની  
અજીતનાથ પ્રભુ ( જૈનોના બીજા તીર્થંકર ) ની પ્રતિમા ભરાવી હતી. આ સિવાય 'આ-  
લોગ નામની વસતી', 'કુમારપાલવિહાર', '૨' યુક્ત વિહાર', 'ઝોલીકા વિહાર' આદિ ઘણાં  
જિન મંદિરો તેમ જ બ્રાહ્મણોના ઘણાં મંદિરો નવાં કરાવ્યાં. આ ઉપરાંત અનેક કુવા, વાવ,  
તળાવ આદિ પ્રજાહિતનાં ઘણાં કામો કરાવ્યાં. તેમ જ પ્રજાને માટે સ્થળે સ્થળે જ્ઞાનમંડારો  
( લાયબેરીઓ ) પાઠશાળાઓ, નીશાળો આદિ પણ કરાવી. આવી રીતે ગુજરાતમાં કળિયુગમાં  
પણ તેણે સત્સુગ ફેલાવ્યો.

ન્યારે ગુજરાતમાં સત્સુગ પ્રવર્તી રહ્યો હતો તે સમયે ગુજરાતને કોઇક અનેરો વજ્ર-  
પાતનો પ્રાસકો ઘાગ્યો. તે સત્સુગના વિધાતા, ગુજરાતના સુવર્ણોદ્ધારના ઇતિહાસમાં  
યાવત્ચંદ્રદિવાકરો ઉચ્ચ સ્થાન ભોગવવાને લાયક શ્રીહેમચંદ્રાચાર્યની તખ્તીયત  
લયડી. કાળ કોઇને છોડતો નથી. રાજમહારાજ અક્વર્તો કે તીર્થંકર દેવ  
જેવા અનેકને પણ દુષ્ટ કાળે પોતાના કાળીયા બનાવ્યા છે-તેમ તેણે તે ધર્મની

૧ જૈનેતર મંદિરોનો ઊર્જોદ્ધાર કરાવવાનો ઉપદેશ શ્રીમદ્ હેમચંદ્રાચાર્ય આપે એ તો  
તેમનો નિષ્પક્ષપાત કે તટસ્થતા સિવાય બીજું કશું નથી. હજી આગળ વધીને કુમારપાલના  
આમ્રહથી હેમચંદ્રાચાર્ય મહાદેવનાં દર્શન કરવા સોમનાથપટ્ટણ પહોંચી ગયા હતા અને ત્યાં  
જામ મહાદેવાદ્યક બનાવ્યું હતું.

૨ પહેલાં આ મંદિર વાગ્મટે બંધાવ્યું હતું પરંતુ કુમારપાળના આમ્રહથી  
તેમને આપી તે મંદિરનું નામ કુમારપાળવિહાર ગાખ્યું.

મૂર્તિ, સાક્ષાત્ સરસ્વતિના અનતાર સમા અને સત્સુગના વિધાતાને પોતાનું ભક્ત્ય બનાવ્યું. ગુજરાત ઉપર વજ્રપાત કંપ થયો. આખું ગુજરાત તે સત્સુગના વિધાતાની પાછળ માંડુ બન્યું. રાજ અને પ્રજા બંનેએ તે ગુજરાતના ગર્ભમાંથી પાડેલા નરગ્લની કીમ્મત આંકી હતી એમ કહેવામાં લગારે અતિશયોક્તિ નથી. આખા ગુજરાતમાં તેના તાજાના રાજ્યોમાં બધે તે નરગ્લની ખોટ જણાઈ. તેનો શોક પ્રજાએ ઘેર ઘેર પાડ્યો. પાટણની પ્રજાએ અને રાજાએ તેમના દેહને ચંદનમલયાગરકર્પુરકુસુમ આદિ સુગંધી દ્રવ્યોથી બાળી તેમની પછવાડે ખુબ શોકનાં આંસુ સાર્યા.

હેમચંદ્રાચાર્યના સ્વર્ગવાસ પછી છ મહીને ગુર્જરેશ તેમને ( પોતાના ગુરુને ) મળવા માટે હોય તેમ સ્વર્ગને રસ્તે પ્રયાણની તૈયારી કરવા માંડી. ગુરુવિરહ અને રાજ્યમાતા ના ભત્રીજા અન્યપાલની ખટપટથી ચિંતાએ તેના હૃદયમાં ધર કર્યું. અંતે તે ચિંતા ચિંતા સમાન નીવડી. અને કુમારપાળ સં. ૧૨૩૦ માં આ ભૂત દેહ છોડી સ્વર્ગે સીધાવ્યો. ગુજરાતની માદી ઉપર આ વીર, ધર્મરત્ના અને મહાન વૈભવશાલિ નરેશ કુમારપાલ છેલ્લે જ હતો એમ કહ્યું તેમાં લગારે અતિશયોક્તિ નથી.

કુમારપાલની પછીના મળાએ એશઆરામી, આળસુ અને વિલાસી હતા. તેમણે રાજ્ય મંત્રીઓને સોંપ્યું અને ધીમે ધીમે ગુજરાતની સમૃદ્ધિનો નાશ થવા માંડ્યો અને તેમાં ય કશુધેધાના મંત્રી માધવે વિદેશીઓની સત્તાને પેસાડી ગુજરાતની લક્ષ્મી છુટાવીને તેને પાયમાલ કરી અને ગુજરાતને વિદેશીઓની મજબુત બેડીઓથી જડાવી તેને ગુલામ બનાવ્યાનું પાતક બોધ્યું.

કુમારપાલે માદીએ આવ્યા પછી અહિંસાના પવિત્ર મંત્રા સ્વીકારી પ્રજા પાસે સ્વીકારાવી શત્રુઓને પરાભવ પમાડી પોતાની પાછલી જીંદગી શાંતિમાં ગાળી ગુજરાતને સમૃદ્ધ બનાવવા પ્રયત્ન કર્યો છે.

### કુમારપાલની રાજ્ય વૃદ્ધિ.

કુમારપાળના સમયની રાજવૃદ્ધિ નીચે પ્રમાણે છે. રાજ્યમા અગીયારસો હાથી, પચાસ હજાર રથ, અગીયાર લાખ ઘોડા અને અઠાર લાખ પાયદળ હતું. બીજા દેશના રાજાઓ તેની આજ્ઞા પાળતા. તેની સભામાં ૭૨ સામંતો ( નાના મોટા રાજાઓ ) તેની સેવા કરતા હતા. આ સિવાય તેણે ૧૪૪૪ નવા જિન મંદિરો કરાવ્યાં, ૧૬૦૦૦ મંદિરોના જીર્ણોદ્ધાર કરાવ્યા તેમજ અનેક મહાદેવના મંદિરો પણ સમરાવ્યાં. તેમાં સોમનાથપટણનું ભવ્ય મંદિર સુખ્ય હતું. તેણે સંધેા કાઢી સંવપતિની પદવી મેળવી સાત વાર મહાન યાત્રાઓ કરી હતી.<sup>૧</sup> આવી રીતે ગુજરાતને અનેક રીતે સમૃદ્ધ બનાવી તેણે બીજા ધર્મરાજાનું બીરૂ મેળવ્યું હતું.

૧ કુમારપાલે યાત્રા કેવી રીતે કરી હતી તેનું વિસ્તૃત વર્ણન સુંદર બાપામા કુમાર-પાલપ્રબંધકાર નીચે પ્રમાણે આપે છે. કુમારપાલે પુછ્યું “ મહારાજ સંધપતિમાં કેવા ગુણ હોવા જોઈએ ? ” શ્રીહેમચંદ્રાચાર્ય જોલ્યા કે “ સંધપતિ માતાપિતાનો ભક્ત અને સ્વજન પર-જનને આનંદ આપનાર હોવો જોઈએ. તે શાંતિ, શ્રદ્ધા, શુદ્ધ બુદ્ધિ, દયા, દાન, અને શીલ-જથી ભૂષિત અને પરગુણના વૈભવના ઉત્કર્ષમાં હર્ષ માને એવો જોઈએ. તેનામાં મદ અને

કુમારપાલને નીચે પ્રમાણે બીરદ મળ્યાં હતાં ‘ મહારાજાધિરાજ, ચક્રવર્તી, ૫૨માહન, પરદારસહોદર, વિચારચતુર્ભુજ ૧ (અક્ષા) શરણાગત, વજ્રપંજર, રાજર્ષિ, જીવદાતા, મેઘ-વાહન, ગુજરાતનો વિક્રમ, બીજો ધર્મરાજ. સત્કૃત્યનો વિદાતા અને પ્રજાગુરુ.’

તેનો જન્મ ૧૧૪૯ માં લગભગ છે. તે ૫૦ વર્ષની ઉંમરે ૧૧૯૯ ના માગસર વદ ૪ ને દિવસે ગાદીએ બેઠો અને ૧૨૩૦ સુધી જીવી રાજગાદી ભોગવી. તેણે કુલ ૩૦ વર્ષ અને ૮ માસ રાજ ભોગવ્યું અને ૮૦ વર્ષનું દીર્ઘાયુ ભોગવી પ્રથમ અવસ્થામા દુઃખ ભોગવી છેડી અવસ્થા શાંતિમા ગાળી એક પ્રજાપાલક રાજ તરીકે નામના મેળવી ગુજરાતને

દલદનો અભાવ હોઇ તે કોઇનાથી ક્ષોભ ન પામે. હુંકામા સાક્ષાત્ દેવ સમાન મોક્ષગામી પુરુષ જ સંધપતિના અર્થધર્મનો અધિકારી થાય. સંધનત્રાના જ્ઞાની મુજબ રાખનાર સંધ-પતિ મિથ્યાત્વનો સંગ છોડે એને તેવા વચન પર આદર ન કરે. યાત્રાગુઓને પોતાના બાંધવો કરતા પણ વધુ લેખે. સર્વ દેકણે શક્તિથી અથવા ધનથી અમારિપટલ દેવડાવે. શ્રી અરિહંતનું બજન રાખી નિરંતર સાધુ સાધ્વી અને સધમિકોને અન્યવચ્ચાનિનાં દાન અને પ્રણામ વડે પ્રસન્ન રાખે.” એ પ્રકારે ગુરુનો ઉપદેશ સાંભળવાથી કુમારપાળના હૃદયમાં તીર્થયાત્રા કરવાના મનોરથનો અંકુર ફૂટે, તેથી તેણે શુભ મુહૂર્તે જોવાડાવી પ્રસ્થાન સારૂ સુવર્ણ અને રત્નથી જડિત પટ્ટ ગજ ઉપર સુવર્ણમય પ્રતિમાથી અલંકૃત દેરાસર પધરાવ્યું. સર્વ મંદિરોમા અઘ્રાષ્ટ મહોત્સવ મંડાવ્યો, બધીવાતોને છોડાવ્યા અને બહુ ધામધુમ કરી. પછી વરધોડામા સર્વથી આગળ રાજનું દેગસર પછી ૭૨ સામંતોનાં દેવાલય પછી ૨૪ વાઝાટ મંત્રીના અને તેની પાછળ અદારસો શેડીયાના દેરાસર એ રીતે મોટી હારની હાર મેલાડબર અને જગ્યામરાદિથી શોભિત નીકળી.

સંધનાં મુખ્ય માણસોની નોધ આ પ્રમાણે છે. પહેલાં તેણે મોટો ઉત્સવ કરી સંધયાત્રાનો ઠંકો વગડાવ્યો અને પોતે મુખ્ય સેનાધિપતિ થયો. તે સંધમા જ્યાં સારૂ કુમારપાલના સામંતો, વાઝાટાદિ મંત્રીઓ રાજ્યમાન્ય નગરશેઠના પુત્ર આભડ, પડબાધાયકવર્તી શ્રી દેવપાલ, કવિઓ અને દાનાઓમા અગ્રણી એવો સિદ્ધપાળ, પાલનપુરનો પદ્માદ રાણો, નવ્વાણુ લાખનાં મુડીવાળો-પુજવાળો છાડાશેઠ, રાજનો ભાણેજ પ્રતાપમદલ, અદારસો શાહુકારો, હેમચંદ્રાચાર્યોદિ મુનિઓ અને બીજા પણ જાણે દર્શનના વેતાઓ તથા ગામ નગર અને સ્થાનના કરોડો લોકો તેવાર થયા.

અગીયાર સો હાથી અગીયાર લાખ ઘોડા અને અદાર લાખ પાયદળને સાથે લેવાનો હુકમ થયો અને અનેક વાયક લોકોના ટોળા પણ એકઠા થયા. બીજું વર્ણન લંબાણના બચથી નથી આપતો.

૧ આ બીરદ વૃદ્ધાવસ્થામા સંસ્કૃત ભણી પ્રખર પંડિત થવાથી અને સારા કાવ્યકાર અને ટીકાકાર થવાથી પંડિતોએ તેને આપ્યું હતું. કુમારપાળની કૃતિઓ પણ કેટલીએક મળી આવે છે કે જે સાર અર્થ અને ચમત્કારથી ભરપુર છે. મમયે યોગ-ખાણુ કરાવીશ.

શોભાવી સિદ્ધરાજના જરમાએણુ અને રાણકદેવીનાં કપડાં ધોઇ નાખી એ પરનાગી-સહોદર સ્વર્ગે ગયો. તેની સ્તુતિરૂપ એક શ્લોક નીચે પ્રમાણે છે:—

જૃત્યજૃત્યોઽસિ મૂપાલ કલિકાલેઽપિ ભૂતલે ।

આમગ્રયતિ તેન ત્યાં વિધિઃ સ્વર્ગે યથાવિધિ ॥ ૨ ॥

“હે રાજન કલિકાળને વિશે પણ ભૂતળને વિશે પણ આપ કૃતકૃત્ય થયા છો. તેથી પ્રસન્ન થઇ વિદ્યાતા આપને સ્વર્ગમા યથાવિધિ નિમંત્રણ કરે છે.”

### ઉપસંહાર.

ઉપસંહારમા મારે કંઈ વિશેષ જણાવવાનું નથી, પરંતુ અત્યારના કેટલાએક મહારાજો રા. મુનશી આદિ કુમારપાળ અને તેના ગુરુ શ્રીમદ્ હેમચંદ્રાચાર્ય ઉપર અણુછાજતા આક્ષેપો કરે છે. જો કે તેમના આ આક્ષેપોનો ઉત્તર આપવા હું નથી બેઠો અને અત્યારે તેનો સમય પણ નથી, પરંતુ તેઓના પ્રત્યે મારી એક નમ્ર વિનંતી છે કે તે મહારાજ પોતાની વિયતવિહારી કલમ દ્વારા ઇતિહાસ ઉપર છીણી સુકવાનું જે પાતક બોરી રહ્યા છે તેને આગળ વધતું અટકાવે. માયો ઇતિહાસ નિષ્પક્ષપાતપણે તપાસી તટસ્થ બાવે તેને બહાર લાવે તેમા જ તેમની કંપનામય કલમનું મહત્ત્વ છે. બીજીની ચોરી કરી બીજને બનાવવા તેના કરતાં તો બહેતર છે કે કલમને છોડી દેવી બાહ્ય મુનશી આટલા સંખેદોમા જરૂર સમજી જઈ સત્યને ગ્રહણ કરશે એમ હું હૃદય છું.

હવે મેં ‘મહારાજાધિરાજ’ કુમારપાળના નિષ્પક્ષમા જે જે ગ્રંથોની મદદ લીધી છે તેના લેખકો-આચાર્યશ્રીના ઉપકાર માની વિરમીશ.

કુમારપાળનું જીવનચરિત્ર તેમના ગુરુશ્રી હેમચંદ્રાચાર્યે માહવીર રામીના જીવનચરિત્રમા ક્રમક્રમે અને પ્રાકૃતદ્વાયમમા વિસ્તારથી આપ્યું છે અને તેઓશ્રીએ લખેલું જીવનચરિત્ર ઐતિહાસિક દાદથી બહુ મહત્ત્વનું છે. જો કે મને આ ગ્રંથોની મદદ નથી મળી માટે દિલગીર છું. મેરુતુંગાચાર્યકૃત પ્રજ્ઞધયિતામણી તથા જિનમહાણુ ગણીકૃત કુમારપાળપ્રજ્ઞધની મદદ મેં ખાસ લીધી છે; આ સિવાય જૈન સાહિત્ય સંશોધકમા આવેલ-શ્રી જિનવિજયજીએ લખેલ કુમારપાળ પ્રતિબોધની પ્રસ્તાવના આદિની મદદથી મેં આ નિષ્પક્ષ તૈયાર કર્યો છે.

જિનમહાણુગણીએ કુમારપાળપ્રજ્ઞધમા ઘણી નવી વાતો લખી છે. મેં ખાસ આ ગ્રંથ ઉપરથી જ નિષ્પક્ષ તૈયાર કર્યો છે માટે એ ગ્રંથકારનો ખાસ ઉપકાર માની વિરમીશ.



( લેખક - રા. રા. ગાંધી વલ્લભદાસ ત્રિભુવનદાસ. )

અનેક જૈન કવિઓએ અનેક રાસો લખેલા છે. કવિતામાં લખાયેલા અનેક મહા-પુરુષોના ચરિત્રોના કથા રૂપ ગ્રંથોને મુખ્યત્વે રાસ એવું નામ આપવામાં આવે છે. આવા રાસોમાં નીતિ અને ધર્મની જુદી જુદી વાતો સમજાવવા માટે ઉન્નત આત્માઓના જીવનચરિત્રો આપવામાં આવેલ હોય છે. વૈષ્ણવ ધર્મમાં પણ કેટલાક રાસો તે ધર્મના મહાપુરુષોએ રચ્યા છે. જૈન કવિના બનાવેલા રાસોમાં જુદે જુદે રચેલ દષ્ટિ કરતા તેમાં નવરસયુક્ત વર્ણનો આવે છે. જૈન ગસો કેટલેક રચેલો તેો રસ અને અલંકારથી જીવકાષ્ઠ જાય છે, તેટલું જ નહીં પરંતુ રસના આવંબન, ઉદ્દીપન, વગેરે વિભાવોનો જ્યાં જોવો ઘટે તેવો ઉપયોગ કરી એ વર્ણનો વાચવામાં આહ્લાદ ધાય તેવા રસભરિત કર્યા છે તેથીજ આવી કૃતિને જૈન કવિઓએ રાસ એવું નામ આપેલ ઉચિત છે. કાવ્યનો આત્મા રસ છે, જેથી રસિક કાવ્યને ગસ એ નામ યોગ્ય રીતે અપાયેલ છે. આવા રાસોમાંથી જેમ કેટલેક અંશે જૈન ઇતિહાસ દેખાય છે તેમ જુની શુજરાતી ભાષા તે સમયે કેવી હતી તેનું પણ ખાતર થાય છે. વળી સાહિત્ય શબ્દનો ખરો અર્થ આપતી વેળા એક સરજૂત કોપમાં દાખલા તરીકે “રસાલંકારાદિ” એવું લખેલ જાણવામાં આવેલ છે, તો તે અર્થ લક્ષમાં રાખવાથી સ્પષ્ટ જણાશે કે, જૈન કવિ-તાઓને શુજરાતી ભાષાનું સાહિત્ય કહેવું એ આવશ્યક છે કારણ સાહિત્યનો ખરો અર્થ તેમાં સાર્થક થાય છે.

જૈન રાસોની કવિતા હાલના કવિઓની પેઠે જૂત કે છંદમાં લખવામાં આવેલ નથી, પરંતુ અમુક રાગ, મેળ અને તાલ સહિત ગવાય અને તેમાં કોઈ રાગ રાગિણીની છાયા આવે એવી દેશીઓ ઢાળો, ગરબીઓ, વગેરેમાં રચાયેલ છે. કવિ શ્રી પ્રેમાનંદ જેમ કહવા અને શ્રીમુત દયારામભાઈએ મીઠા એમ પોતાના કવિતાના ગ્રંથોમાં લખ્યું છે તેમ જૈન કવિઓએ દેશીઓનું નામ આપી ઉપર ઢાળ પહેલી ઢાળ બીજી એમ લખેલ છે અને કવિ પ્રેમાનંદની કવિતામાં જેમ વલણ આવે છે તેમ જૈન કવિ રચિત રાસાઓમાં ઢાળની પૂર્વે દૂહા-દોહરા કે સોરઠી દોહરા આવેલ હોય છે.

જૈન કવિ વિરચિત રાસાઓમાં પ્રથમ મંગળાચરણમાં જિનેદ્રપ્રભુ-દેવની સ્તુતિ, પછી પોતાના ગુરુ અને સરસ્વતી દેવની સ્તુતિ કરેલી હોય છે, ત્યાર બાદ કથા પુરુષ માટે અને ધર્મના કથા સ્વરૂપ ઉપર ગસ લખ્યો છે તે જણાવવામાં આવે છે દરેક રાસમાં છેવટે પ્રશસ્તિ-ચર્યનાર મહા પુરુષનું નામ, રચવાનો સમય, રચેલ ( ગામ, સંવત, માસવાગ વગેરે ) તેમજ પોતાના ગુરુની પર પરા-પેઢીનામું આપવામાં આવતું હોવાથી તે ઐતિહાસિક સાહિત્યનું અંગ પણ બને છે અને તેથી તેને સહાયરૂપ છે.

મુસલમાની રાજ્યના આરંભનો કાળ શુજરાતમાં અઘાધુધાનો અને ત્રાસનો તેમજ કેટલેક અંશે હિંદુ મંદિરો, અને સાહિત્યના વિધ્વસનો હતો. આવી શુભમવાળા કાળમાં

લોકો સંસ્કૃત ભાગધિ-પ્રાકૃતાદિ, ભાષાઓના અભ્યાસ કરી ઉચ્ચ તત્ત્વજ્ઞાન મેળવે એવી યોજના કે શાંતિ તે વખતે નહોતી, પરંતુ દરેક ધર્મ પુસ્તકોના બંડારોનું રક્ષણ કરવું મુશ્કેલ થઈ પડતું હોવાના કારણે તે બંડારો માહેના પુસ્તકોનો વિનાશ થવાના ભયે સંતાડી મુકવામાં આવનાં હતાં. તેવા સંયોગમાં તેમજ પ્રાકૃત અને સંસ્કૃત ભાષાના અદ્ય હોવા માટે-સામાન્ય મનુષ્યો માટે, તે વખતના લોકોની અભિરુચિ ઉપર લક્ષ આપી આવા રાસો રચવામાં આવેલ છે. આવા રાસના વખતમા પણ જૈન મહાત્માઓ, ધર્મશુરુઓ જાગૃત હતા. આવા રાસોની રચના જૈન ધર્મના આગમ-સૂત્રો ઉપરથી જ લીધેલી છે તે નિઃસંદેહ વાત છે. સામાન્ય મનુષ્ય પ્રાકૃત સંસ્કૃત ભાષાનું જ્ઞાન મેળવી ધર્મબોધ લઈ શકે એમ ન હોવાથી તે કાળમા ચાલતી સરલ-ગુજરાતી ભાષામાં કાવ્યરૂપે તેવા મનુષ્યો ધર્મ-બોધ પામી શકે, સરલતાથી સમજી શકે એવી સ્વ-પરહિત સુદ્ધિથી સંસારથી ત્યાગી થયેલા, સંયમી મહાન પુરુષોએ આગમ-સૂત્રો-સંસ્કૃત કાવ્યોનાંની આખ્યાયિકાઓને રાસરૂપે દેશી ભાષામા ઉતારી રચના કરી.

મુંબઈ યુનિવર્સિટીની એમ. એ. ની પરીક્ષામા ગુજરાતી ભાષા લખને પાસ થનારને પંડિત વર્ષથી નેમવિન્યજી રચિત જે શીલવતીનો રાસ વાચવો પડે છે તે રાસ વડોદરા તરફથી પ્રાચીન કાવ્યમાળાના અંકમાં વિવેચન સહિત પ્રકટ થયેલ છે, તેમા રાં બાં શ્રીયુત કારણવિદ્વાસ કાંટાવાળાએ જણાવેલ છે કે “રાસોનો સામાન્ય અર્થ કદાચી યાય છે. તે ઉપરથી આવા કથાના અંધોને રાસો કહેવાનો પરિચય પડ્યો હશે. રાસામાં કથેલી કથાઓ કવિ કલ્પિત હશે કે મૂળ તેમાં કાંઈ સત્ય હોઈ કવિની કલ્પનાએ વધારો કર્યો હશે તે વિશે અહીં વિવેચન કરતા નથી, પરંતુ આ કથાઓ ધણી રસભરિત અને મનોરંજક હોય છે એમા તો સંશય નથી. અમારા જોવામાં જે જે રાસાઓ આવ્યા છે તે સંઘનામા એક વાત અમે સામાન્ય રીતે જોઈ છે કે, તે બનામાં અદ્ભુત વાર્તા સર્વોપરી હોય છે. શ્રાતાના મનને ચમત્કાર ઉત્પન્ન કરવા માટે કવ્યોએ તે કાળમા લોકશ્રદ્ધાને અનુસરીને એવા અદ્ભુત કથન તેમાં દાખલ કર્યા હશે એમ સમજાય છે. મંત્રસિદ્ધિ, સુવર્ણ સિદ્ધિ રત્નાદિકના ચમત્કારી ગુણો, જીન પ્રેતાદિની અદ્ભુત ક્રિયાઓ, આકાશગમન, વૃક્ષાદિનું એક હામથી બીજે હામ ઉડી જવું ઇત્યાદિ અનેક કથાઓ એવા રાસાઓમા વર્ણવેલી હોય છે.....ધર્મ અને સુતીતિને કેવો ગાઠ સંબંધ છે તે જૈન કવિઓના લખાયેલા રાસાઓ ઉપરથી સ્પષ્ટ માલમ પડી આવે છે.”

ઉપર પ્રમાણે રાં બાં શ્રીયુત કારણવાળાએ જૈન રાસોના સંબંધમાં તેમાંની કથા રસભરિત અને મનોરંજક હોય છે એમ જે કહ્યું છે તે અમારા અભિપ્રાયને મળતું છે. પરંતુ તે કલ્પિત છે કે કાંઈ સત્યતાવાળા છે તેમાં તેઓથી શંકાશીલ અથવા તે સત્ય છે જ એમ જે થકાપૂર્વક માનતા નથી તે સંબંધમા અમારે જણાવવું અસર્યાને નથી કે જેમ મીમાસક દર્શનના મુખ્ય શાસ્ત્ર ધર્મિરપ્રણિત હોઈ તે કે તેમા આવેલ કથાઓ સત્ય જ હોઈ શકે, તેમ જૈન ધર્મના મૂળ સૂત્રો આગમો કે જે તેમના ધર્મિરપ્રણિત-તર્કદર ભગવાને પ્રસ્થેલા હોઈ તેમા આવેલ વિષયો કે કથા સત્ય જ હોઈ શકે, તેથી અમે એ ઉપર જણાવેલ છે તેમ આ જૈન રાસો તે આગમોમાથી ઉદ્ભવેલ હોવાથી તે

માંહેની વાતો આ રાસોમાં પદ રૂપે જણાવેલ હોવાથી તે કલ્પિત કે અપૂર્ણ સત્ય નથી પરંતુ ખરેખર બનેલી હજીકતોને જૈન કવિઓએ આકર્ષક ધટનામાં ગોઠવેલી છે.

જૈન કવિઓએ જેમ જૈન રાસો ગુજરાતી ભાષામાં બનાવ્યા છે તેમ ગુજરાતી ભાષામાં સ્તવનો, સ્તુતિઓ અને સંગ્રહાણો-સામાજિક સર્વમાન્ય-ઉપદેશક પદો પણ બનાવેલાં છે. હાલમાં જણવા પ્રમાણે ગુજરાતી ભાષામાં અંકિત થયેલા તેવા રાસો સુમારે પોણા-ચારસોં તો હાથ આવ્યા છે, છતાં હજી બીજા રાસો પણ મંડારોમાં પડેલા હોય અને પ્રસિદ્ધિમાં ન આવ્યા હોય તેમ બનવા ભેગ છે. આ બધા રાસો પ્રકટ થાય તો અનેક કાન્યદોહનનાં પુસ્તકો થાય !!!

જૈન ધર્મમાં શ્વેતાંબરી અને દિગંબરી એમ બે મુખ્ય ભેદો છે. શ્વેતાંબરીમાં મૂર્તિપૂજક અને સ્થાનકવાસી એમ ભેદો છે. સ્થાનકવાસી મૂર્તિને માનતા નથી. શ્વેતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન મહાત્માઓની કૃતિના ધણા રાસો છે, જ્યારે સ્થાનકવાસી જૈન મહાત્માના આંગણીના ટેરવે ગણાય તેટલા જ રાસો છે. સ્થાનકવાસી જૈન ધર્મગુરુઓ ધર્મસિંદ્રજ, ધર્મદાસજ, ખેડીદાસજ, જેમલજ ઋષિ, તિલોક ઋષિ, જેઠમલજ અને હમણા થઇ ગયેલા શ્રી ઉમેશ્વરજ મુનિશ્રીએ જ માત્ર રાસો વગેરે લખી ગુજરાતી સાહિત્યવૃદ્ધિની દિશામાં કંઇક પ્રયત્ન કર્યો છે.

કવિતા જેવી ચીજ સારા રાગમાં ગવાતા ધણુ જીવેને પ્રિય થઇ પડે છે. ગાયનથી મનુષ્યો તેમ જ પશુઓનું પણ ચિત્ત લપ પામે છે, જેથી કવિતા તરફ રુચિ કરાવી લોકોને નીતિના રસ્તે દોરવાનું કાર્ય આવા મનોરંજક રસભક્તિવાળા રાસો વડે ગુજરાતી ભાષામાં જૈન મહાત્માઓએ કરેલ છે તેમ ચોક્કસ જણાય છે.

શાસ્ત્રોના વાચનનું કામ બાળ જીવેને માટે કઠિન હોવાથી આવા રાસો વાચવાથી તે વધારે પ્રિય થઇ પડતાં જલદી બોધ પામી શકે છે. કેટલાક રાસો વાચતા તેના રચનાર મહા-પુરુષોએ તર્ક અને કવિત્વશક્તિને એટલી બધી સરાણે ચડાવી હોય છે કે તે વાચતા તે પુરુષોના બુદ્ધિબળની પ્રશંસા સ્વાભાવિક રીતે આપણાથી થઇ જાય છે.

દરેક રાસમા મુખ્ય પાત્રે મંસારને ત્યાગી સ્વર્ગ કે મોક્ષમુખની પ્રાપ્તિ કર્યાનું જણાય છે કે જે દરેક જીવને અંતે મેળવ્યા સિવાય છુટકો નથી. મોક્ષગામી ઉચ્ચ પાત્રને જ કવિશ્રી મૂળ યથોપાધી મુખ્ય પાત્ર તરીકે રાસમા પસંદ કરે છે અને ખરેખરા સદ્વર્તનશાળી ઉચ્ચ કોટીના પાત્રને જનસમૂહ આગળ ખડા કરી તેના જીવનવૃત્તાતથી શ્રોતાઓને-વાચકોને સહુશુભાવી બનાવે છે. આત્માને મોક્ષ પ્રાપ્ત કરાવવાનો મહાપુરુષોનો-કવિઓનો આ શ્રમ સ્તુતિપત્ર આવકાગદાયક અને ઉપકારક છે

જૈન કવિઓના બનાવેલા અનેક રાસોમાંથી કેટલાક જેવા કે વિમલમંત્રીધરનો રાસ-કુમારપાળનો રાસ વગેરે વાચવાથી કેટલુંક ઐતિહાસિક જ્ઞાન પણ આપવાનો યોગ્ય પ્રયત્ન થયો છે, એટલે જૈન મહાત્માના રાસોમા માત્ર કવિતા, અને જીવનવૃત્તાત છે તેટલું જ નહીં પરંતુ ઐતિહાસિક સાહિત્ય પણ આવેલું છે. આની સાથે શુદ્ધ વ્યવહારનું જ્ઞાન,

કેટલેક સ્થળે જ્યોતિષ તથા સામુદ્રિક શાસ્ત્રનું જ્ઞાન પણ કિચિત્કિચિત્ જણાય છે. વળી જૈન ધર્મના બાવીસમા જૈનેશ્વર શ્રી નેમિનાથના જે ભાઇ થતા હતા તે મહાત્મા શ્રીકૃષ્ણ જ. યાદવો વગેરે પણ જૈન ધર્મો હતા. વધન્બીપુરના રાજા શિલાદિત્યના દરબારમા જૈન મહાત્માઓ ધર્મ સબધી સંવાદ લોકભાષામા કરતા હતા. વનરાજ આવડાથી માહીને વિશળદેવ વાધેના અને રાજા કુમારપાળ સુરી જે ઇતિહાસ તપાસીએ તો તેમા પણ જૈન મુનિઓ અને જૈન મંત્રીઓ દર્શન દેના જણાય છે. જૈનોના સંપૂર્ણ ઉદ્ધક્ષણમા ખીજ મહાપુરુષો ખીજઓ તરફ ઉદાર ભાવથી વર્તતા હતા, એમ ગુજરાતનો જૈનોનો ઇતિહાસ અને આવા ગુજરાતી રાસો તપાસતા જણાય છે તેટલું જ નહીં પરંતુ જેમ જૈન મુનિઓએ રાસો, કાવ્યો, ઇતિહાસ અને ઉપદેશપ્રથો લખી ગુજરાતી સાહિત્યની વૃદ્ધિ કરી છે તેમ જૈન ગૃહસ્થો વસ્તુપાળ જેવા અમારો વગેરેએ પણ કાવ્યો વગેરે લખી સાહિત્યમા અભિવૃદ્ધિ કરી છે, જેથી જૈન ધર્મનો ઇતિહાસ તપાસતા એમ જણાય છે કે ગુજરાતી સાહિત્યની વૃદ્ધિ માટે અને ધર્મનીતિના સિદ્ધાંતોના જનસમાજમા પ્રસાર માટે જૈન કવિવરોએ અસાધારણ શ્રમ લઇ ખીજઓ માટે અનુકરણીય દૃષ્ટાંત મૂક્યું છે.

આ પ્રકારનું જે જૈન સાહિત્ય હજી પણ અપ્રકટ અવસ્થામા પ્રમાદ અને ઉધમ્પને લઇને નાશ પામે છે તેને જલદી બહાર લાવવું જોઇએ. અત્યારના ક્ષીનીશ રાજ્યમા તે સરક્ષિત હોવાથી તેને પ્રકટ કરવાનું કાર્ય જૈનદર્શનના શ્રીમાનો જલદી સુખ્યત્વે હાથ ધરશે અને ગુજરાતી સાહિત્યમા પોતાનો શાજો આપી તેમા અભિવૃદ્ધિ કરશે એમ અને નત્ર બાવે સુચવીએ છીએ.

ઉપર જણાવેલ રાસાઓ ધર્મસ્થાનમા આજે પણ ચોમાસામા નિવૃત્તિના દિવસોમા તેમ જ કેટલેક સ્થળે ઉનાગાના લામા દિવસોમા પણ બપોરના વખતે ધર્મશુરુઓ અને જાણકાર ગૃહસ્થો વાચે છે તે અનેક શ્રોતાઓ શ્રવણ કરે છે. જૈનશાસ્ત્રી-આગમો વાચવા વિચારવા કે સમજવાનું સામાન્ય જીવો માટે મુશ્કેલ હોવાથી સર્વના લાભ માટે ધર્મ-નીતિનું સરલ રીતે શિક્ષણ આપનારા આવા રાસો દેશભાષામા ગ્યનારા માહપુરુષોએ હેદતા ચારસે પાચસે વર્ષનો બૃતકાળ તપાસતા જનસમૂહ ઉપર મદદ ઉપકાર કર્યો છે એમ સહજ કબુલ કરવું પડે છે. ગુર્જરી ભાષાના પ્રદેશમા જૈન કવિઓ સારી રીતે દોષી નીકળ્યા છે. આવા રાસોમા આવેલી તેમની કવિતાઓએ અનેક રંગો દેખાડ્યા છે. અનેક દાખલા, દૃષ્ટાંતો, ઉપનયો આપી દાન, શીન, તપ, ભાવના, અદિસા, સત્ય, અભયચર્ચા, સર્વ જીવ પ્રત્યે મૈત્રી, કરુણા, પ્રભેદ અને માધ્યસ્થપણું વગેરે બાળતોનો મદિમા બતાવવા જૈન કવિશ્રીઓએ સાચો શ્રમ લીધો છે અમુક દેવનું, અમુક ધામનું કે અમુક અવતારનું જ વર્ણન માત્ર લઇ તે માટે રાસો બનાવ્યા છે એમ નથી, પરંતુ ધર્મનીતિના સિદ્ધાંતો તરફ જ જનમમૂલને વાજી ચકાય તેવા પાત્રો આગમ-મૂળ સૂત્રોમાથી પસંદ કરી તેમના વર્ણનો બનાવવાનો પ્રયત્ન આ રાસોમા કરવામા આવ્યો છે ગૌતમ સ્વામીજીનો રાસ કે જે તે જ વ્યક્તિ માટે લખાયેલ છે તેવા દાખલાઓ જુજ છે કેમ પણ મદાસયે જૈન ગુજરાતી માદિત્યને અત્યાર સુધી પુગ્તો. ઇન્સાદ આપ્યો નથી તેથી તે તરફ જનસમાજનું લક્ષ જોઇએ તેવું જોઆયું નથી. જૈન કવિતાઓ ગુજરાતી ભાષા ગુજરાતમા જન્મ પામ્યાનું બતાવી



આપે છે. તે ભાષાની કવિતામાં સવિ, નયરી વગેરે જુની ગુજરાતી ભાષાના શબ્દોનો ઉપયોગ થયેલો હોવાથી ગુજરાતી ભાષાના સાહિત્યમાંથી તેને ગૌણ કરવાનું કોઈ પણ રીતે વ્યાજબી નથી. જો કે આપણી આ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિવર્તન લક્ષ્ય તેના ઉપર કેટલાક વખતથી ગયેલ હોવાથી જૈન સાહિત્યે ગુજરાતી સાહિત્યમાં પણ મોટો ફાળો આપ્યો છે એમ કહે કેટલાક સાહિત્યપ્રેમી સાક્ષર બંધુઓને જણાયું છે તે ખુશી થવા જેવું છે.

હાલમાં માત્ર ગુજરાતી પાંચ ધોરણ બહુ ઇંગ્રેજ સ્કૂલો અને આગળ કેલેન્ડરમાં દાખલ થઈ અનેક ઉપાધિ મેળવનાર કેટલાક ગુજરાતી બંધુઓ કહે છે કે હાલના વિદ્વાનોની સંસ્કૃતમય ગુજરાતી ભાષા અમારાથી સમજાતી નથી, તેટલા ઉપરથી તેવા વિદ્વાનોની તેથી કૃતિઓથી દૂર રહેવાય નહીં, તો પછી જૈનોની ગુજરાતી ભાષાને પણ ગુજરાતી ભાષાસાહિત્યનું અંગ ન કહેવું એમ બને જ નહીં. પ્રથમથી જ જૈન સાહિત્ય તરફ બેદરકારી બતાવવામાં આવી ન હોત, તો ગુજરાતી સાહિત્યને પરિપુષ્ટ થવાની સારી જોગવાઈ ક્યારનીએ મળી ગઈ હોત, જો કે આમાં કેટલેક અંશે જૈન ઠામ પણ પોતાના તેવા પ્રમાદ માટે કપકાપાત્ર છે.

કેટલાક વિદ્વાનો કહે છે કે જૈન ગદ્ય, પદ્ય સાહિત્ય તો માત્ર તેમના ધર્મને લગતું હોવાથી ભાષાના અવ્યવસ્થિતિનું લક્ષ્ય તેના તરફ ખેંચાયું નથી. અમે તે ના કહીએ છીએ, અને સાચે નમ્રતાપૂર્વક પૂછવા માગીએ છીએ કે શું નરસિંહ મહેતાની કે શું પ્રેમાનંદની કે શું દયારામભાઈ કે બાલણ કવિની કે બીજા કોઈ ગુજરાતી કવિની કવિતાઓ ધર્મ સિવાય બીજા વિષયની છે ? એક સામંજસ સિવાય બીજા જુના કવિઓની કવિતા પોતાના ધર્મને લગતી જ છે. પોતપોતાના અનેક ધર્મને લગતી કવિતાઓને ગુજરાતી ભાષાના સાહિત્યમાં સ્થાન મળે તો પછી જૈન કવિઓની કવિતાઓને પણ ગુજરાતી ભાષા સાહિત્યમાં સ્થાન મળવું જ જોઈએ.

ધર્મ સંસ્કૃત કવિઓનું અનુકરણ કરી અસહજ ગુજરાતી કવિઓ પોતાની કવિતાઓ રચી ગયા છે અને તેમાં ઘણો ભાગ ધર્મ સંબંધી છે. આપણા ભારતવર્ષમાં ધર્મભાવનું, આત્મવાદનું પ્રાપ્ત્ય હોવાથી જોઈએ ધર્મ સંબંધી કવિતા લખે છે, તે જ કવિતા, કથા કે રાસ આ દેશની પ્રજાને પછી તે પોતે ગમે તે ધર્મ માનતી હોય તેને પ્રિય તથા પૂજ્ય થઈ પડે છે અને તેઓ પરંપરાએ અમર થાય છે. જેથી આટલી હકીકત સ્પષ્ટ સમજાશે કે ધર્મ વિષયે લખાયેલી કવિતાઓ-રાસાઓ પણ ગુજરાતી સાહિત્યમાં બાતલ કરી શકાય નહિ કારણ તે પણ ગુજરાતી સાહિત્યમાં અમુક સ્થાન ભોગવે છે અને ગુજરાતી સાહિત્યની અભિવૃદ્ધિના અંગે પૈકીનું એક મુખ્ય અંગ છે.

## ૯ જૈન ભૂગોલ.



( લેખક—આચાર્ય શ્રી મુનિ ન્યાયવિજયજી. )

આધુનિક ભૂગોલના સંસર્ગમા પ્રાચીન ભૂગોલનું નિરીક્ષણ કરી તેને યથાર્થ રીતે વર્ણવવું તે સબધે વિચાર ચર્ચા કરતાં આ નિબંધ લખવાનું બન્યું છે. પરંતુ પ્રાચીન ભૌગોલિક માન્યતા અને અર્વાચીન માન્યતા વચ્ચેનું સામ્ય આલેખવામા જે મુશ્કેલી છે તેની અપેક્ષાએ પરસ્પર પ્રાચીન ભૂગોલ વર્ણનની સગખામણી કરવામા અમુક અતુકગતા હોવાથી નમ્ર સત્યને પ્રકાશમા લાવવાની વૃત્તિને સ્વીકારી આ નિબંધ લખેલ છે.

પ્રાચીન કે અર્વાચીન દરેક વલ્લભને દ્રશ્ય રાખે છે કે આકાશ અનન્ત છે આ અનન્તાકાશના મધ્ય ભાગમા લોકાકાશ રહે છે. તે લોકાકાશ મનુષ્યાકાર છે. બન્ને હાથ ફેરે મુકી ટટાર ઉભા રહેલ મનુષ્યની જે આકૃતિ થાય તેવીજ આકૃતિ આ લોકાકાશની છે. તેની પગથી માથા નુધીની લબાઇ ચૌદ રજ્જુ પ્રમાણ છે અને પહોળાઇ નીચેના ભાગમા સાત રાજ, નાભિના ભાગમા એક રાજ, છાતી તથા ઠોણીના ભાગમા પાચેક રાજ, અને શિખાના ભાગમા એક રાજ છે.

પુરુષાકૃતિ લોકના મધ્ય ભાગમા નાભિના સ્થાને મૃત્યુ લોક છે તેની નીચે અસુર સ્થાન (નાગ લોક) છે અને અનુક્રમે રત્ન પ્રભા, ચક્રશ પ્રભા, વાલુકા પ્રભા, પંક પ્રભા, ધૂમ પ્રભા, તમ પ્રભા અને તમસ્તમ પ્રભા એમ સાત નરકસ્થાન છે. મૃત્યુ લોકની ઉપર ૭૯૦ થી ૯૦૦ યોજન સુધીમા ન્યોતિય ચક્ર છે તેની ઉપર બાર દેવલોક અને નવ લોકાતિક દેવોના નિવાસસ્થાનો છે. ગણાના ભાગમા ગૈવેયક દેવસ્થાનો છે મુખના ભાગમા પાચ અનુત્તર દેવસ્થાનો છે અને લલાટ શિખાના સ્થાને સિદ્ધ શિલા મોક્ષસ્થાન છે. મનુષ્યાકૃતિ લોકાકાશ આ પ્રમાણેના સ્થાનોમા વહેચાયેલ છે.

( સ્કં ૨ અધ્યાય ૫ શ્લોક ૩૪ થી ૪૨ )

જન ધર્માસ્તિકાય (ગમન સહાયક શક્તિ) અધર્માસ્તિકાય, ગતિ નિરોધક શક્તિ) પુદ્ગલ વિગેરે પદાર્થો લોકતાદર્શક પદાર્થો છે આ દ્રવ્યો આકાશના જેટલા ભાગમા પ્રસરાઈ રહેલ છે તે આકાશનું નામ લોકાકાશ છે અને બાકીનું લોકતાદર્શક દ્રવ્યોથી રહિત અચુરુ લઘુ સ્વભાવવાળું આકાશ તે અલોકાકાશ છે. આ બન્ને આકાશો માત્ર ઉપચાર ભેદથી જુદા પડે છે. જેમા લોકાકાશના પ્રદેશો અસંખ્યાતા છે અને અલોકાકાશના પ્રદેશો અનંતા છે.

પુરાણ ગ્રંથો પણ આકાશના લોકાકાશ અને મહાકાશ એવો બે ભેદો પાડે છે. વિદ્વાન ગાગીએ કરેલ પ્રશ્નના ઉત્તરમા યાસવલ્કય જણાવે છે કે—“ ઉપની નીચલી બધી જગા મહા-

૩૮૧૨૭૯૭૦ મણુનો એક ભાર એવા એક હજાર ભારના તપેના લોહાના ગોળાને ઠાંધ સમર્થ દેવતા નીચે ફેંકે તે ગોલો ચંક ગતિથી આવતાં આવતા ૬ માસ ૬ દિવસ ૬ પ્રહર અને ૬ ઘડીમા જેટલું અંતર કાપે તે અંતરની રજ્જુ કે રાજ એવી સંજ્ઞા છે.

કારણે એતપ્રેત છે" એટલે મહાકાશના મધ્યમા લોકથી બરેકું નાનું આકાશ છે. વળી સાપના માટે પુરાણ પ્રયો કર્યે છે કે—પરમાત્મા કૃષ્ણ ભગવાનમા સર્વ લોકોને સમાવેશ થાય છે, કેમકે ઉભા રહેલ પરમાત્માનું શરીર જ સર્વ પદાર્થોનું આધાર સ્થાન છે. આ પીનાનું સ્પષ્ટીકરણ કરતા ઉત્પત્તિના અધિકારમા ઋગ્વેદ જણાવે છે કે—“વિરાટ આ નાભિથી આકાશ, મસ્તકથી સ્વર્ગ અને બે પગોથી જમિ ઉત્પન્ન થતી હતી.” આ રૂપે ક્ષેપ સુચનાનો વિસ્તાર ભાગવતમા નીચે પ્રમાણે કરેલ છે.

હજાર વર્ષ સુધી અંડ સૂતું હતું. કાલ કર્મ અને સ્વભાવમા રહેલો જીવ જીવને જીવાડતો હતો. તે હજાર પગ, હજાર ઉંચ, હજાર લાંબ અને હજાર નેત્ર વાળો થયો હતો. અંડ બેદી બહાર નીકળ્યો. જેના અવધવથી લોકકલ્પના છે, તેના કેડના ભાગમા મૃત્યુ લોક છે, ને કટી ઉપરના વિભાગમા જુદા જુદા દેવલોકો છે. જે પૃથ્વીમા નાભી ઉપર ભૂવ લોક (મૃદચાર) હૃદય ઉપર સ્વર્ગલોક, છાતી ઉપર મહામ્ શ્રીરામા જન, સ્તનદ્વયમા તપો લોક અને માથા ઉપર સત્ય લોક છે અને તેની ઉપર સનાતન બ્રહ્મા છે. કેડથી નીચેના ભાગમા સાત તલ (નરક સ્થાન) છે કેટલેક ઠેકાણે આ સંજ્ઞાની નોંધ એકનીસના આકૃતિ પણ દેખાડેલ છે જ્યાં સાત તલની યાદગીરી આ પ્રમાણે છે. કેડનીચે અતલ, ઉચ (સાયલ) નીચે વૈતલ, જાતુ નીચે મુતલ, બાધ નીચે તલાતલ, ધુટી નીચે મહાતલ, પગમા રસાતલ અને પગના તળીયા નીચે પાતાલ એમ જુદા જુદા સ્થાનો રહેલા છે. આ સિવાય ખીજ રીતની કલ્પના પણ પ્રાપ્ત થઈ શકે છે જેમા કહે છે કે, ભૂલોક, ભુવલોક અને સ્વલોકના સ્થાને અનુક્રમે પગ, નાભિ અને મસ્તક છે. આથી સમજ શકાય છે કે લોકસ્થિતિના પુરાણ સિદ્ધાંતો પણ જૈન સિદ્ધાંતની સમાન માન્યતાવાળા છે.

આ લોકાકાશના મધ્ય ભાગમા દર્શાવેલ મૃત્યુ લોક-ભૂલોક તેજ આપણી પૃથ્વી છે. આ પૃથ્વી તે મહાતો ધૃત સપાટ થર છે. ‘બ્રહ્મા માટી પાથરીને તેને પાપાણુથી ટીપતો હશે.’ (નૈત્તિરોયોપનિષદ) તે સ્થિર છે.

અર્વાચીન કાલમા પૃથ્વી માટે ભ્રમણવાદની માન્યતા વિશ્વાસ પાત્ર બની છે પરંતુ દરેક પ્રાચીન ગ્રંથોમા તો પૃથ્વીને સ્થિર તરીકે ઓળખાવેલ છે. પૃથ્વી સ્થિર છે અને સૂર્ય ફરે છે. આ બાબતની નોંધ લેવા પણ અહીં જરૂરી ધાર્ડ છુ.

જૈન ભૂગોલ શાસ્ત્ર—જણુ દીપ પ્રગ્નિ સૂર્ય પ્રગ્નિ છે. ભાપાની દૃષ્ટિથી જેનો રચના કાલ ૨૨૦૦ થી ૨૪૦૦ વર્ષ પૂર્વે છે તેમા લોકોને અને પૃથ્વીને સ્થિર કહેલ છે.

ઋગ્વેદ અં ૩ વં ૧ મા લખે છે કે—વિશ્વ પ્રકાશી સૂર્ય સુવર્ણર્મય રથમા બેસીને આવે છે. તે પ્રવણુવત, ઉર્ધ્વ દેશ યુક્ત ઉર્ધ્વ ભાગમા થઈ પ્રવણુ માર્ગના ભેદથી ગમના ગમન કરે છે પ્રણય જનકારક દેશમા સ્વેતાશ્ચથી આવે છે.

ઋગ્વેદ અં ૨ અં ૧ વં ૫—મા લખે છે કે સૂર્ય નિત્ય પંખટ યોજન ચાલવા વડે મેરુને પ્રદક્ષિણા દે છે. આ પ્રદક્ષિણા દક્ષિણોપક્રમ જાણવી.

ઋગ્વેદ અં ૨ અં ૫ કાં ૨ અચરતો અચલે પૃથ્વી દાવાપૃથિવ્યૌ દાવા અને પૃથ્વી અચર છે, અચલ છે.

પવિત્ર પુસ્તક બાહ્યગ્રંથમાં પણ એ જ માન્યતા પ્રકાશ છે. “પથુ કાયમ છે. સૂર્ય આયમે છે” અને ઉગે છે ( સભા શિક્ષક ૧-૪ ) “ તેણે : પૃથ્વીને પાયો નાખ્યો.” (ગીત ૧૦૪-૫) “પૃથ્વી સ્થિર છે.” ( ગીત ૧૦૬-૬૦ ) . પૂર્વે ૨૦૦ વર્ષે થયેલ હીપારકસ પણ પૃથ્વીને સ્થિર કહેતો હતો. ટોલેમી અને કોપરનિકસ બાગમાં થયેલ ટોચાદિયે પણ પૃથ્વી માટે સ્થિરતા જ ધ્યુક્ત કરેલ છે. પણ તેની માન્યતા એ હતી કે-સૂર્ય અને ચંદ્ર પૃથ્વીને આટો દે છે અને બીજા ગ્રહો સૂર્યની બાજુ ફરે છે અને આધારે પણ પૃથ્વી સ્થિર હોવાનો દાવો કરનાર ઘણાપ પાશ્ચાત્ય પડિતો છે. મેં સાંભળ્યું છે કે હમણાંજ એક પ્રોફેસરે નવીન શોધમાં પૃથ્વીને (જી ખુણાવાળી અને) સ્થિર દર્શાવેલ છે. ઇ. સ. પૂર્વેનું ગ્રીક જ્યોતિષ પણ પૃથ્વીને સ્થિર કહે છે એટલે પ્રાચીન કાલમાં સર્વાનુમતે એમ મનાતું કે પૃથ્વી સ્થિર છે.

આ પૃથ્વીના મધ્ય ભાગમાં (પ્રમાણગુણે) લાખ યોજન લાંબો પહોળો જગ્યા વૃક્ષના નામથી પ્રસિદ્ધિ પામેલો જગ્યા દ્વીપ છે. તેના મધ્ય ભાગમાં ૧૦૦૦૦ યોજન ભૂમિમાં પથરાયેલ લાખ યોજન ઉંચો મેરુ પર્વત છે. તેની ઉત્તરમાં અને દક્ષિણમાં ૨૫૦-૨૫૦ મળીને પાંચસો યોજન વિસ્તારવાળાં બે ભદ્ર શાળ વનો છે. મેરુ પર્વતની દક્ષિણના ભદ્ર શાળ વનની દક્ષિણે ૧૧૮૪૨૬૬ યોજનનું દેવ કુરુક્ષેત્ર છે. તેથી દક્ષિણમાં ને દક્ષિણમાંજ અર્ધા અર્ધા માપવાલા ૧૬૮૪૨ યોજનનો નીપધ, ૮૪૨૧ યોજનનું હરિવર્ષ ક્ષેત્ર, ૪૨૧૦ યોજનનો મહા હેમવંતગિરિ, ૨૧૦૫ યોજન પ્રમાણ હેમવંત ક્ષેત્ર, ૧૦૫૨ યોજનનો ચુલ હેમવંત ગિરિ, ૫૨૬ યોજનનું ભરત ક્ષેત્ર, એમ અનુક્રમે રહેલ છે.

આજ રીતિથી મેરુની ઉત્તરમાં ઉત્તર કુરુક્ષેત્ર છે, અને ત્યાર પછી ઉત્તર તરફ દક્ષિણની પેઠે અર્ધા અર્ધા માપવાળા નીલવંત પર્વત, રમ્યકક્ષેત્ર રૂપી પર્વત, હિરણ્યવંત ક્ષેત્ર, શિખરી પર્વત અને ઐરવત ક્ષેત્ર છે. ઉપરોક્ત દરેક ક્ષેત્રમાં મનુષ્યની વસ્તી છે. વળી નિપધ અને નીલવંત પર્વતની મધ્યે મેરુના પૂર્વ પશ્ચિમ ભાગમા મહાવિદેહ ક્ષેત્ર છે તેમાં પણ મનુષ્યો રહે છે. ઉત્તરનું ઐરાવત ક્ષેત્ર અને દક્ષિણનું ભરતક્ષેત્ર છે. તે બન્ને જગ્યા દ્વીપના ૧૬૦ મા ભાગમાં પથરાયેલા અર્ધાત ૫૨૬૬૬ યોજન પ્રમાણવાળા છે. આ પ્રમાણે એક લાખ યોજનના જગ્યાદ્વીપની જૈન દર્શનની માન્યતા છે.

પુરાણોમાં પણ જગ્યાદ્વીપનું ઉપર લખ્યા પ્રમાણેજ સ્વરૂપ દર્શન કરાવ્યું છે. માત્ર કેટલાંક નામોમાં અને માપમાં થોડો ફરક છે જેથી પુરાણોમાં જગ્યાદ્વીપની રચના નીચે પ્રમાણે ખાલી થાય છે.

લવણ સમુદ્રથી વીંટાયેલો ચક્ર જેવો લાખ યોજનનો જગ્યાદ્વીપ છે. ( વિષ્ણુ પુરાણ-નૃસિંહ પુરાણ ) તેના મધ્યમાં મેરુ પર્વત છે. મેરુની દક્ષિણે અને લવણોદધિની ઉત્તરે ભરતકિપુરુષ અને હરિવર્ષ ક્ષેત્રો છે ને આંતરે એક એક પર્વત છે. તે જ પ્રમાણે મેરુની ઉત્તરમાં કરુ, હિરણ્ય અને રમ્યક એમ ત્રણ ક્ષેત્રો છે. મેરુની પૂર્વ પશ્ચિમે કેતુમાલ અને ભદ્રાશવર્ષ છે. મેરુ તે લાખ યોજન ઉંચો સોનાનો પર્વત છે; જેનું ધલાવર્ત નામે ક્ષેત્ર છે. આ ક્ષેત્રમાં સોનાના કાગડા હોય છે. આ મેરુને સૂર્ય ચંદ્ર નક્ષત્ર અને વાયુ દક્ષિણાપક્રમથી નિત્ય પ્રદક્ષિણા દે છે. આ ઉપરથી દિશા માટે એવી મર્યાદા બંધાય છે કે

મુખે તે સમપ્રદેશોનું ઉત્તર સ્થાન છે અને સૂર્ય ઉગે તે દરેક પ્રદેશ માટે પૂર્વ કાશ્ય. તેથી સર્વેષામુત્તરે મેઠુઃ આ માન્યતા સત્ય પાઠને બજાવે છે. ( માત્સ્ય ૦ અંક ૧૦ ) મેઠુના સ્વરૂપ માટે પુરાણમાં જુદા જુદા મતો છે. જુઓ-મેઠુ ગાયના પુચ્છ સમાવે, ( વિષ્ણુ પુરાણ ). ધતુરાના કુલ જેવો છે, ( પદ્મપુરાણ ). ચોખુટો છે, ( ભાગુરી ). આ ૧૩ યુ છે, ( સાવરણ ). સાત ખુટો છે, ( અત્રિ ). સદ્મ ખુટો છે, ( બ્રુ ). ગુથેલા રૂપનું છે, ( ગાર્ગી ) ગોળ છે, ( અન્ય ). ચોખુટો છે, ( મત્સ્ય પુરાણ ). સં. દલાવર્ષમાં ચાર દેવાધાન છે. જેમાં સિદ્ધ ચારણો વિચરે છે. આ દરેક ક્ષેત્રો ડીના દક્ષિણ અને ઉત્તર બંને ક્ષેત્રો ધનુષ્ય કામીના આકારે છે. ( પદ્મપુરાણ ભૂમિખંડ અધ્યાય ૧૦૧. નૃસિંહપુરાણ કોષ અધ્યાય ૩૦ ) વર્તિન પુરાણમાં ક્ષેત્રોના નામો ઉપર પ્રમાણે જ દર્શાવ્યા છે —

ઉત્તરા કુરચોરમ્યં વર્ષ દૈમઘત તથા મદ્રાશ્વ કેતુમાલ ચ તથા વર્ષ-મિલાવતં ॥ ૧ ॥ ભારતં દરિવર્ષં ચ તથા કિપુરુપાદૃતં પતાન્યવદ્ધૌતુ વર્ષાણિ પુણ્યાનિ કથિતાનિ તુ ॥ ૨ ॥ તિલકકૃત મૃગશીર્ષમાં પણ એ જ નામો મળે છે.

અર્વાચીન શોધકો પણ સમુચિતપણે ૪૯૩૨૦૦૦૦ માઇલ પૃથ્વી તથા તેથી ચાર ગણા સમુદ્ર હોવાનું કહે છે.

આ જંબુદ્વીપની ચોતરફ લપેટાયેલો ચુડીની જેવો બે લાખ યોજનનો ખારો લવણ સમુદ્ર છે તેમાં મનુષ્ય નિવાસના ૫૬ દ્વીપો છે. લવણ સમુદ્રના કેટલાએક માછલાઓ રાક્ષસી કદનાં હોય છે.

લવણ સમુદ્રની દરતો ચાર લાખ યોજનનો ધાતકી દ્વીપ છે. આ દ્વીપમાં પણ પૂર્વ પશ્ચિમમાં બે મેઠુ પર્વત છે અને જંબુદ્વીપની પેઠે જ ઉત્તર દક્ષિણના વિભાગે બે મેઠુના બન્ને ક્ષેત્રો અને પર્વતો છે. તેમાંના દરેક ક્ષેત્રોમાં મનુષ્યો વસે છે.

ધાતકી દ્વીપની દરતો આઠ લાખ યોજનનો કાંસોદધિ સમુદ્ર છે, જ્યાં તદ્દન કાણું પાણી હોય છે. તેની પેલીપાર ગોળ વીટાયેલો પુષ્કરવર નામે દ્વીપ છે. જેની અધવચ્ચમાં જ દરતો ચક્રાકારે ૧૭૨૧ યોજન ઉંચો માનુષોત્તર પર્વત છે. આ કારણથી દ્વીપનો અર્ધ ભાગ પર્વતની બહાર અને અર્ધ ભાગ અંદર રહે છે. એટલે આ દ્વીપને અર્ધ પુષ્કરવર્તના નામે ઓળખાવાય છે. આ દ્વીપનો અંદરનો અર્ધ ખડ પૂર્વ પશ્ચિમના બે મેઠુના ક્ષેત્રો, નદીઓ, પર્વતો અને મનુષ્યોથી વિભૂષિત છે. ઉપર પ્રમાણે માનુષોત્તર પર્વતના મધ્ય ભાગમાં ૧ જંબુદ્વીપ ૧ ધાતકીખંડ અને ૦૧ પુષ્કરવર એમ ૨૧ દ્વીપ છે તેમાં મનુષ્યો તથા તિર્થંચો જન્મે છે વસે છે અને મરે છે અને નેની દરતા બીજા અસંખ્ય દ્વીપો છે. તેમાં માત્ર તિર્થંચો હોય છે જેથી મનુષ્ય ક્ષેત્ર એ સત્તામાં ૨૧ દ્વીપનો સમાવેશ થાય છે.

પુષ્કરવર દ્વીપની દરતો પુષ્કરવર સમુદ્ર છે અને તેને વીંટીને ચારે બાજુ વારુણી દ્વીપ રહેલ છે. આ પ્રમાણે બમણા બમણા પ્રમાણવાળા દ્વીપ. અને સમુદ્રો રહેલ છે જે પૈકીના અસારે છત્રીસ નામો મળી શકે છે તદ્દન છેલ્લે સ્વયંભુરમણ સમુદ્ર છે. જે અર્ધ રાજ-લોકમાં પથરાયેલ છે ને તેની પછી અલોકાકાશ છે.

પુરાણી ભૂગોળમાં જંબુ દ્વીપની માન્યતામાં જે સમાનતા છે તે સમાનતા પશુ પછીના કથનમાં અપ્પાશે છે કેમકે પુરાણ ગ્રંથો પ્રમાણે એક પછીનો બીજો દ્વીપ બનતો છે, જ્યારે આસાગમાનુસારે દ્વીપ પછીનો દ્વીપ ચાર ગણો થતો જોવાય છે. વળી ગ્રંથોનો એવો સાર છે કે-ક્ષીરોદધિ, ઇન્દ્રસોદધિ, સુરોદધિ, વૃતોદધિ, કૌશીરોદધિ, અને શુક્લોદધિ ( માર્કંડેય પુરાણ ) આ પ્રમાણે સાત સમુદ્રો છે અને ત્યાર પછી તર પર્વત છે. મેરુ પર્વતથી આ માનુષોત્તર પર્વતની વચ્ચે જોડતી પૃથ્વી છે તે માનુષી વસ્તીથી રહિત માનુષોત્તર પર્વતની બહાર બીજી પૃથ્વી છે. આ સમસ્ત પૃથ્વી વિસ્તાર ૫૦ કરોડ યોજન છે અને તેના ચોથા ભાગમાં લોકલોકાયત્વ પર્વત છે. પુરાણ ગ્રંથ માન્યતાથી તૈત્તિરીય બ્રાહ્મણ ૨-૧૧-૧ વિશેષ અજ્ઞવાણું પાડે છે જે વક્તવ્યતામાં મૃત્યુલોકની વિશાલતા માનવાનો અવકાશ રહે છે. તે કહે છે કે વિશ્વ અનંત-અપાર છે.

જૈન શાસ્ત્ર કહે છે કે મનુષ્ય ક્ષેત્ર-અદી દ્વીપ ૪૫ લાખ યોજનમાં છે. પરંતુ મૃત્યુલોકનો વિસ્તાર એક રાજલોક અને ઉચાઈ નીચે ૬૦૦ ને ઉપર ૬૦૦ મળીને ૧૮૦૦ યોજન છે.

આપણો હિંદુસ્થાન દક્ષિણ જંબુદ્વીપના ભારતક્ષેત્રનો એક વિભાગ છે. તેનું પ્રાચીન નામ ભરતખંડ હતું. આ નામ ઋષભદેવના પુત્ર ભરત ચક્રવર્તીના રાજ્ય સ્થાપનથી પ્રસિદ્ધ થયેલ છે. ( માર્કંડેય ) તેમજ તે અરસામાં ભરત ચક્રવર્તીના બાહ્ય-ઓના નામ ઉપરથી કચ્છ, મહાકચ્છ, સુદર્શન, કુરુપંચાલ, વિગેરે દરેક દેશોનાં નામ પડ્યાં હતાં. અત્યારે તેમાના ધણા નામોમા ફેરફાર થઈ ગયા છે. હિંદુસ્તાન આ સંગ્રા સિંધુવાસી લોકો માટે વપરાતી હતી. પરંતુ અત્યારે તો તે સંગ્રામા ભરતક્ષેત્રના મોટા વિભાગોનો સંગ્રહ જોવામાં આવે છે. આજ પ્રમાણે કેટલાક દેશોને પણ રૂપાંતર પામેલા નામોથી ઓળખાઈ છીએ. તેમનાં પ્રાચીન નામો બીજાં હતા જેમ કે-હિંદુસ્તાનનાં તૈવંગ, ઓરીસા, આસામ, આગ્રા પ્રાત, મલખાર, અયોધ્યા, દક્ષિણ પંજાબ, મદ્રાસ, બંગાલા, કચ્છ, અક્ષરદેશ, મેવાડ, સુરત અને તીમેટને પ્રાચીન પ્રજા આદ્ર, કર્ણીંગ, કામરૂપ, કુરુ, કેરલ, કોશલ, ભલ્લધર, દ્રાવીલ, નૈપથ, ભોજકોટ, મગધ, મેદપાટ, સૌવીર અને દુલ્હના નામથી ઓળખતી હતી. તેમજ હિંદુ બહારના કાબુલ, રશિયા, ગ્રીસ, બલુચિસ્તાન, આફ્રીકા, અરબસ્તાન, મીસર અને સીડોન વિગેરે પ્રદેશો કેકેય, રશ્મ, પવન, પુલ્હીદ, બર્મર, બાલિદક, બદ્ર અને સિંહદ્વીપ વિગેરે નામોથી પ્રસિદ્ધ હતા. આ પ્રમાણે તે અરસાના નામો જેમ રૂપાંતર પામ્યા છે તેમ હિંદુસ્તાનને પણ ભરતખંડની નામના ટુંક સુદત થયા કેટલેક અંશે જુસાયેલ છે.

ભરતક્ષેત્રની ઉત્તરે ૧૦૦ યોજન ઉંચો હિમવાન પર્વત છે, તથા પૂર્વ, પશ્ચિમ અને દક્ષિણે લવણોદધિ સમુદ્ર છે. ભરતક્ષેત્રની પહોળાઈ ૫૨૬૪૬ યોજન છે અને ઉત્તર દક્ષિણમાં સુનેલ ૫૦ યોજન પહોળા વૈતાલ્યગિગિથી તે ક્ષેત્રના બે ભાગ પડે છે. વળી ઉત્તરમાંથી નીકળી દક્ષિણમાં વહેતી ગંગા સિંધુના સંયોગથી ઉપરોક્ત બન્ને ભરતાર્દના ત્રણ ત્રણ વિભાગો થાય છે. આ પ્રમાણે ભરતક્ષેત્રના છ ખંડ થાય છે. તે છ ખંડમાંથી દક્ષિણ ભરતાર્દના મધ્યમખંડ આર્યખંડ તરીકે ઓળખાતો હતો. આ ખંડો એટલા બધા વિશાળ છે

વસનારા મનુષ્યો કોઇ જાતનો પરસ્પર વ્યવહાર કરી શકતા નથી. અર્થાત્ એક બીજા પાંડમાં જવામાં બહુ મુશ્કેલીઓ રહેલી છે—આર્યખંડના મધ્યમાં શાશ્વના ઉપર બાર યોજન લાંબી અને નવ યોજન પહોળી વિનીતા નગરીનું સ્થાન છે તરમાં અષ્ટાપદ પર્વત છે. વિનીતા અને લવણ સમુદ્રના મધ્યમાં શત્રુંજય પર્વત છે. રતક્ષેત્રની દક્ષિણમાં ત્રણ તીર્થભૂમિઓ છે.

પુરાણ ગ્રંથો પણ જંશુદ્વીપના નવમા સ્થાનને પવિત્ર ભરત તરીકે ઓળખાવે છે તેનો વિસ્તાર નવ યોજન હોવાનું કહે છે. વિનીતા (પ્રાચીન અયોધ્યા) ની ઉત્તરમાં રહેલા અષ્ટાપદ પર્વતનું પૌરાણીક નામ કેલાસ પર્વત છે.

જૈન ભૂમિતિ ગણનામાં ત્રણ પ્રકારના યોજન કદ્યેલ છે. પ્રથમ ઉત્તેસવાંશુલથી ગણતાં કોષ્ઠમાં આધુનિક માપને મળતું યોજનનું માપ છે. બીજા સ્વાત્માંશુલથી ગણતા કોષ્ઠમાં વિવિધ મનુષ્યોમાં ઉચાઇ નીચાઇનો ફેરફાર પડતો હોવાથી વિવિધ કાલનું માપ ઘડાય છે. અને ત્રીજા પ્રમાણશુલથી ગણતા કોષ્ઠમાં ઉત્તેસવાંશુલથી કદ્યેલ યોજન કરતા લંબાઇમાં પારસો ગણું અને પહોળાઇમાં અઢી ગણું માપ આવે છે.

આ અંતિમ યોજનની લંબાઇથી કે પહોળાઇથી દ્વીપ ક્ષેત્રોની યોજન ગણના કરેલ છે. આ રીતિએ ગણના કરતા સમસ્ત દેશ પ્રદેશોનો સમાવેશ સુલભતાથી ભરત ક્ષેત્રમાં થઇ શકે એમ છે અને ભરત ક્ષેત્ર સિવાયની પૃથ્વીનું કેવું કદ છે તે પણ તુરત કલ્પનામાં આવી શકે તેમ છે. આ પ્રમાણે જૈન દર્શને દર્શાવેલ પૃથ્વીનું પ્રમાણ બહુ વિશાલ છે.

પુરાણ ગ્રંથો પણ ભરતખંડના બહુ દેશોનાં અને કેટલાક દ્વીપોનાં નામો તથા વર્ણના લક્ષેપમાં કરે છે છતાં આ માન્યતા અદ્વંપાંશે જૈન દર્શનથી જુદી પડે છે.

આ લોકસ્થિતિ જ્ઞાને આધારે છે, યાને આ પૃથ્વી કોની ઉપર સ્થિર છે તે વિષયમાં દીર્ઘદર્શી જૈન દર્શને અતિ સૂક્ષ્મ દૃષ્ટિનો ઉપયોગ કર્યો છે. કેમકે પૃથ્વી ભૂર્ત છે અને તેને ધારી રાખનાર પણ કોઇ તેવોજ ભૂર્ત પદાર્થ હોય તો પછી તે પૃથ્વીના આધારભૂત પદાર્થને આકાશમા ટકાવી રાખનાર કોઇ ત્રોજ્ઞે પદાર્થ પણ કલ્પવો પડે. પરંતુ આ પ્રમાણે અંતે અનવસ્થાદોષ આવે છે માટે અનવસ્થા દોષની અડચણ દૂર થાય તેવા માર્ગને અવલંબવા જૈન દર્શને અપૂર્વ યુક્તિ વાપરી છે.

આપણે જાણીએ છીએ કે આપણી પાસેનું વાતાવરણ બહુ પાતળું છે પણ જેમ જેમ ઉપર ઉંચે ચડીએ છીએ તેમ તેમ ત્યાં ઘટ્ટ વાતાવરણ જોષ શકાય છે. ઉંચે અસુક હોય તો વાયુમાં પક્ષી કે વિમાનનો ભારને ઝીલી શકે તેવી નક્કરતા અનુભવાય છે. ગેલુસેક પોતાના ઇ. સ. ૧૮૦૪ ના વર્ણનમા લખે છે કે સુમારે ચાર માઇલ ઉંચે જતા કંઠી હવાના સળખે અમારી શાદી પણ સુકાઇ ગઇ હતી. વળી ત્યાં અમારું પક્ષી પણ ઉડી શક્યું નહીં. આથી વધારે આગળ જઈએ તો ફેફસા પણ ન સંઘેલી શકે એવી હવા છે. સને ૧૮૬૨ માં ૭ માઇલ જતાં જર્મન વિદ્વાન ગ્લેશીયારને ભેમાનની અસર થઇ હતી. ત્યાં એવી હવા છે કે જોના આધારે વાદળાં અને પાણી સ્થિર રહી શકે છે. આમ પુરુષોના જ્ઞાનથી જૈન દર્શન આ જ શુદ્ધિનો સ્વીકાર કરી જણાવે છે કે તન વાયુ (પાતળો વાયુ) ની ઉપર ધન વાયુ છે તે તેની ઉપર ધનોદધિ બરફની જેવું ઘટ્ટ પાણી છે.

જેની ઉપર ગમે તેટલો ભાર નાખવા છતાં સ્થિર રહી શકે છે. આ કથન બરફના પર્વતો જોવાથી વિશેષ પુરવાર થાય છે. આ નિયમાનુસાર તનવાયુ, ધનવાયુ ધનોદ્ધર્મિ ઉપર આપણી પૃથ્વી સ્થિર રહેલ છે. સ્વર્ગાદિક રચાતો મારે આ ત્રણ સિવાયના બીજા કેટલાક આધાર છે. આ પ્રમાણે પૃથ્વીના આધારના સમયે નેના નોમાં સુંદર વિવેચન મળી શકે છે.

હવે પ્રાચીન જૈનેતર દર્શનોમાં તપાસીએ તો આ વિષયની માન્યતા જુદી રીતે દર્શાવેલ છે. આ સમયે બાઇબલમાં લખેલ કે—“આ પૃથ્વીનો પાયો સમુદ્રના પ્રાંત પર રચાયેલ છે” “તે યહોવાદ પોતાના ઝોરડાના ભારવડીયા પાણી ઉપર મુકે છે.” આ શબ્દોથી પૃથ્વીની નીચે સમુદ્ર છે એવું બાઇબલકારનું મનતવ્ય છે. કુરાને શરીફના ફરમાન પ્રમાણે “આ પૃથ્વી ગાયના શીંગડા પર છે” એમ સમજાય છે. ગુજરાતી પત્રના આશુ ૪૪ માં વર્ષના અદારમાં અંકમાં જગતના આધાર મારે પુરાણી માન્યતા દેખાડતા ઇસ્લામ લાલાજી નુરાજી લખે છે કે મુજ આધારભૂત તત્ત્વ “ધર્મ” છે. તેની ઉપર અનુક્રમે જુમ, નીર, શેષનાગ અને ધમડોધારી છે (ત્યારપછી) આ ધમડોધારીના સુંગ (શીંગડાં) ઉપર રાષ્ટ્ર અને રાષ્ટ્ર ઉપર સૃષ્ટિ છે.

કેટલાક ગ્રંથો માત્ર શેષનાગ ઉપર પૃથ્વી હોવાનું જણાવે છે પરંતુ તે કથનમાં એટલો સત્યાંશ રહેલો છે કે પૃથ્વીની નીચે શેષસ્થાન-નાગલોક અસુરોનું નિવાસસ્થાન છે.

વળી અમૃતસાગરના ગ્રંથકાર તો જણાવે છે કે હાથી, વૃક્ષ, કમ્બ અને સર્પ ઉપર પૃથ્વી છે. અમુક અમુક સૂર્ય સંક્રાંતિ રાશીમાં તે રાશી સાથે સજંધ રાખનાર આચારમાંથી એક ચલાયમાન ચલાથી ભૂકંપના પ્રસંગો બને છે.

તૈત્તિરીય બ્રા. ૧ અષ્ટક ૧ અધ્યાય ૧ માં લખે છે કે પાણીમાં કમલ છે અને તે કમલ ઉપર પૃથ્વી છે. આ પૃથ્વીને બ્રહ્માએ ટીપીતે સીધી સપાટ કરેલ છે. વળી કેટલાંક પુરાણો કહે છે કે—પૃથ્વી લાંબી પહોળા ૫૦ કરોડ યોજન છે. તેના ચોથા ભાગમાં લોકા-લોકાયજ્ઞ પર્વત છે. તે ઉપર દિગ્ગજો રહીને સુંકવડે પૃથ્વીને ધરી રાખે છે અને પૃથ્વીને તેમ ધરી રાખવામાં પોતાની બધી સેનાથી વીંટાએલા ભગવાન પણ પોતાના હાથોવડે સહાય કરે છે. (પદ્મપુરાણના ભૂમિ ખંડમાં ભૂમિવર્ણન અધ્યાય ૧૩૧).

આ ઉપલબ્ધ થતા પુરાવા ઉપરથી સ્પષ્ટ સમજી શકાય છે કે પૌરાણિક કાલમાં પૃથ્વીના આધારભૂત કયા કયા પદાર્થો છે તે માન્યતા વિવાદાસ્પદ હતી.

આ પ્રમાણે પ્રાચીન જુગોલ વિષયમાં બહુ અંશે જૈન માન્યતામાં અને બીજી માન્યતામાં કેટલું સામ્ય અને કેટલો ફરક હતો તે ઉપરના નિબંધમાં સમજાવવા પ્રયત્ન થયેલ છે.



૧૦ મહોપાધ્યાય પડિતપ્રવર જૈનકવિરત્ન

## શ્રીમદ્ દેવચંદ્રજી

તેમનું જીવન અને ગુર્જર સાહિત્ય.

( લેખક:— મણિલાલ મોહનલાલ પાદરાકર પાદરા. )

“ હોવત જો તતુ આખડિ, આવત નાથ હસુર લાવરે ।  
જો હોતી ચિત આખડિ, દેખત નિત્ય પ્રભુ નર લાલરે । ”

શ્રી દેવજશા સ્તવન.

શાગ—

“ આત્મ પ્રદેશ રગથલ અનૂપમ,  
સમ્યક્દર્શન ગગરે નિજ સુખ કે સધૈયા ॥  
તું તો નનજ ગુણુ ખેલ વસત રે ॥ નિજ ॥’  
પરપ્રિયુતી ચિતા તજ નિજમે,  
જ્ઞાન સખાકે સગરે ॥ નિજ ॥  
વાસ બરાસ સુરચિ કેશર ધન,  
છાટે પરમ પ્રમોદ રે ।  
આતમરમણુ ગુલાલ કી લાલી,  
સાધક શક્તિ વિનોદ રે ॥ નિજ ॥ ’

શ્રી મહાજસગિન સ્તવન

શ્રી જૈન ધર્મના ખરતર અગ્રણીય અધ્યાત્મજ્ઞાનગગનદિનમણિ પડિતપ્રવર શ્રીમદ્  
દેવચંદ્રજી મહારાજના જીવનચરિત્રની રૂપરેખા તેમના વર્તમાન  
શ્રીમદ્ જીવનચરિત્ર કાળે ઉપલબ્ધ એવા અમૂલ્ય ગ્રંથોમા શ્રીમદે કાઢેલા વાણીના  
જાણવાનાં સાધન. ઉદ્દગારો પરથી દોરી શકાય છે તેઓશ્રી જૈન ધર્મના મહાન્  
ઉપદેશ, અનન્ય આત્મજ્ઞાની જૈનધર્મરક્ષક, ગીતાર્થ અધ્યાત્મી  
મુનિવર હતા આ જૈન તત્ત્વજ્ઞાની, મહાન્ અલખમસ્ત કવિરત્નનું સાધત જીવનચરિત્ર, સાહિત્ય,  
ધર્મ કે જ્ઞાનના અનન્ય ઉપાસક તરીકેનું જ્ઞાતાત, કેઈ પણ ઠેકાણેથી જોઈએ તેવા સ્વરૂપમા  
ઉપલબ્ધ થતુ નથી એ જૈન ઇતિહાસના આનિખનના અભાવને આભારી અને શોચનીય છે  
તેમના સમકાલીન શ્રીમદ્ જ્ઞાનસાગરજી, મહામહોપાધ્યાય શ્રીમદ્ યશોવિજયજી, શ્રીમદ્ જ્ઞાન  
વિમળસરિ, શ્રીમદ્, જિનવિજયજી, શ્રીમદ્ ઉત્તમવિજયજી, શ્રીમદ્ વિનયવિજયજી, શ્રીમદ્  
હૃદયરત્નજી, શ્રીમદ્ મોહનવિજયજી આદિ મહાસમર્થ વિદ્વાનો, કવિઓ, પડિતો અનેક  
ગ્રંથોના રચિયતા હતા, તેમ છતાં તેમનું જીવનચરિત્ર કોઈએ સાહિત્યમા જળવાઈ રહે તેવા

પ્રખંધ તરીકે રચ્યું હોય તેમ અધ્યાપિ નિર્ણય થયો નથી, જૈન દર્શનના પોતાનું ચરિત્ર પોતાની મેળે, આત્મ પ્રશંસાદિ કારણે, નહિં લખવાની પ્રચ્છાલિકા તેઓના જીવનની હકીકત, તેમના શ્રીમુખથી વા લેખિનીથી કથં પ્રકટી શકે ? આચાર્ય પરંપરાની પાટ ઉપર થયા હોત, તો કેટલીક હકીકત, પદ પરપરા આચાર્યોની પેઠે જાણી શકાત વા તેમના શિષ્યો ગાની થયા હોત, તો તેઓએ ગુરુનું જીવનચરિત્ર આલેખ્યું હોત જ. પણ તેમ બન્યું નથી. પૂર્વાચાર્યોની પાછા તેમના શિષ્યો વા તેમના ગુણાનુરાગીઓ, પૂર્વાચાર્યોનું ઐતિહાસિક સુદા આદિથી જીવનચરિત્ર લખી શકે છે પણ અસલીયાતમા અને કૃત્રિમતામા ભેદભાવ પ્રકટ જ રહે શ્રીમદ્દના બનાવેલા અનેક અમૂલ્ય સંસ્કૃત પ્રાકૃત તથા ગુર્જર ભાષાના ગ્રંથોની પ્રશસ્તિ પરથી શ્રીમદ્દનું કેટલુંક જીવનચરિત્ર જાણી શકાય તેમ છે, અને તે પરથી તેમના હૃદય વિરના અવલોકન દ્વારા, આચાર્યાદિ બાહ્ય ચરિત્ર, અંતરંગ સ્થિતિ, અધ્યાત્મગાનમસ્ત દુઃસ્વ કવિત્વ-વક્તૃત્વ-લેખનશક્તિ અને તે પ્રસંગના કેટલાક બનાવોને આલેખી શકા પણ તેમ કરવા માટે તેમના ગ્રંથોનું પૂર્ણતયા સતત પરિશીલન થવું જોઈએ.

શ્રીમદ્દના સંસ્કૃત પ્રાકૃત-વ્રજ-માગધી અને ગુર્જર ભાષાના ગ્રંથોની હસ્તલિખિ દુર્ભિજ પ્રતો મેળવવાનો પ્રયાસ, પ્રાતરમરણીય-અધ્યાત્મગાની જીવનચરિત્ર માટે પત્ર વિદ્વાન કવિરત્ન શ્રીમદ્ આચાર્ય શ્રી બુદ્ધિસાગરજી સુરીશ્વરજી વ્યવહાર અને શોધ એમના સંદર્ભથી, મારા અધ્યાત્મગાનરસિક પૂજ્ય પિતાશ્રી વડોલ મોહનલાલ દિગમંદ એમણે જાહેરખબરો વડે, તથા મારવાડ, મેવાડ, જોધપૂર, બીકાનેર, જેસલમેર, કલકત્તા, અમદાવાદ, સુરત, ભરૂચ, આદિ દૂર દૂરના પ્રદેશોમા માણસો મોકલી-પત્રવ્યવહાર કરી-ને ક્યાંક ક્યાંક જાતે જઈ, વ્યય વ્યયથી, લાગવગથી, ઘણી સુરક્ષેથી દોષ સમય પ્રયત્ન કરી, મોટા સંગ્રહ મેળવ્યો. જૂઠા જૂઠા બહારોમાથી એકજ ગ્રંથની બિન્ન બિન્ન પ્રતો મેળવી, તે શ્રીમદ્ બુદ્ધિસાગરજી મહારાજ પાસે સંશોધિત કરાવી, પોતાના અધ્યાત્મગાનરસિક સહાધ્યાયીઓ સાથે છપાવવાનો પ્રયત્ન કરી છપાવી, જે પરથી શ્રીમદ્દનું જીવનચરિત્ર તૈયાર કરવા મને સારી અનુકૂળતા મળી ગઈ.

કેટલાક વૃદ્ધ પુરુષોના કહેવા પ્રમાણે શ્રીમદ્દની જન્મભૂમિ ગુર્જરાણ્ડ (ગુર્જરા) છે એમ જણાય છે. કારણ શ્રીમદ્દની સૌથી પ્રથમ કૃતિ સં. ૧૭૪૭ શ્રીમદ્દની જન્મભૂમિ. ની સાલમા, અનેલી અષ્ટપ્રકારી અને એકવીસ પ્રકારી પૂજ્ય ગ્રંથોમાં તે વખતની ધરગતુ ગુર્જર ભાષા વપરાયલી જણાય છે. ગુર્જર સિવાય અન્યદેશીય ગુર્જરાતી ભાષા શરૂઆતના ગ્રંથમાં આટલી સુંદર અને પૂર્ણાંશે ન હોય. ગુર્જર ભાષાના સાક્ષરો જે તે લક્ષ દબને વાચશે તો શ્રીમદ્દની શરૂઆતની કૃતિઓની ભાષામા છંટાછ રહેલી ધરગતુ ગુર્જર ભાષાની છાટ જણાઈ આવ્યા સિવાય રહેશે નહીં. શ્રીમદ્દની ૨૧ પ્રકારી પૂજ્યમાની ૧૭ મી પૂજની ભાષા જુઓ:—

બંબા 'બેરી મૃદગ વર, તંત્રી તાલ મ્હડુનાય ।

ઝલરિ હુંદિ શંખ ધતિ, પાન્નિ પૂજ વિશાય ॥

। જિન જિન વાજિત્ર વાજે, ગાજે અતિ ધનધોર ।  
તિમ તિમ જિનશુભે રાજે, નાચે નયુ ધનધોર ॥

૮ મી ગીતપૂજા—

૧ લૈરવ વિભાસ આશાવરી, ટોડી નટ કલ્યાણ ।  
ધન્યાસિરિ પસુહે સ્તવે, પૂજાગીત પ્રમાણ ॥  
શુભ રાગે શુદ્ધ રાગે, જે કરે જિન માન ।  
જાગે અનુભવ વાસના, મંગિ કૈવળ જ્ઞાન ॥  
તાન માન સ્વર ગામની, મુચ્છના ભેદભેદ ।  
લય લાગે રચિ જાગે, ત્યાગે મનના ખેદ ॥

૨૦ મી સ્તુતિપૂજા—

વ્યાકરણ કાવ્ય અલકૃતિ, તકે છદ અપદ્મશ ।  
દોષ ન દોષે સ્તુતિ કરે, સ્તુતિપૂજા શુભ સત્ય ॥  
સ્વર પદ વર્ણુ વિગજતી, ભાવતી ઉક્તિઅનૂપ ।  
અતિશય ધારી ઉપમારી, અહ તસ શુદ્ધ સ્વરૂપ ॥

અષ્ટ પ્રકારી પૂજામા ત્રીતય પુષ્પપૂજા—

શત્રપત્રી વરમોગરા, ચ પકે જાઇ ગુલામ ।  
કેતકી દમણો બોલસિરિ, પૂજે જિન ભરી છાપ ॥  
અમલ અખડિત વિકસિત, શુભ સુમની ઘણી જાતે ।  
લાખિણો ટોડર ઠવો, અગિ રચી બહુ ભાતિ ॥  
શુભ કુસુમે નિજ આતમા, મહિત કરવા ભન્ય ।  
શુભ રાગી જડ ત્યાગી, પુષ્પ ચઢાવો નન્ય ॥

આ ઉપરથી પ્રતીતિ થશે કે શ્રીમદ્ની વાણીમા ધરગતુ ગુજરાતી ભાષા ચમકે છે તે થીજ શ્રીમદ્નો જન્મ ગુર્જરાષ્ટ્રમા હોવાનો પૂર્ણતયા સંભવ છે. તેમજ આ મહાપુરુષ રત્નનો જન્મ પણ બ્રાહ્મણ વણિક અગર ક્ષત્રિયના ઉચ્ચ કુળમાં થયો હોવો જોઈએ. તેમણે ગુજરાતમા મહાન અધ્યાત્મ જ્ઞાની ઉપાધ્યાયજી શ્રીમદ્ જ્ઞાનસાગરજી પાસે અભ્યાસ કરેલો હતો, તે વાત તેઓશ્રી પોતે ગુરુના શુભગાનમા સ્પષ્ટ કહે છે કે —

“ અગણિત શુભગણ આગર, નાગર વહિત પાય  
શ્રુતધારી ઉપમારી, જ્ઞાનસાગર ઉવગ્રાપ.  
તાસ ચરણરૂપ સેવક, મધુકર પદે લયનીન ।  
શ્રી જિન પૂજા ગાઇ, જિનવાણી રસ પીન, ”  
“ સવત શુભપુગ અચન મન્દુ ( ૧૭૪૩ )  
દર્પભર ગાઇઓ શ્રી જિનેદુ,  
લહો જ્ઞાન ઉદ્યોત મન શિવ નિશાની ”

શ્રી જ્ઞાનસાગરજી પ્રાચ અવગ જન્મમા થયા જણાય છે જોનામા પૂર્વે ૮૪ મન્દે ।

હતા. પશુ હવે તો ૫-૭ ગચ્છો જ રહ્યા જણાય છે ને તેમાં શ્રીમદ્દનો જન્મ: પશુ ઝાઝા ભેદભાવ નથી જણાતા. શ્રીમદ્ ખરતર ગચ્છના, તેમના વિદ્યાગુરુ અંચળ ગચ્છના, અને તેમણે તપાગચ્છના મહાન્ દુરંધર પંડિતોને બણાવ્યા છે. આ પરથી શ્રીમદ્દના ગચ્છભેદની બાબતના વિચારોની વિશાળતાની પ્રતીતિ થાય છે.

શ્રીમદ્ ૧૭૪૪ ની સાલમાં પ્રથમ ગ્રંથ લખ્યો ને એ ગ્રંથ તે અષ્ટપ્રકારી પૂજા. તે વખતે તેમની ઉંમર ઝોછામા ઝોછી બારીશ વર્ષની હોવી જોઈએ. એટલે તેમનો જન્મ સં. ૧૭૨૦ ની સાલ લગભગ સંભવે છે અને દીક્ષા સં. ૧૭૩૨ લગભગમાં સંભવે છે. આ પ્રમાણે તો શ્રીમદ્ દીક્ષા લીધા બાદ ૧૧ વર્ષે અને જન્મથી ત્રેવિંશ વર્ષે ગ્રંથ રચવાને સમર્થ થયેલા હોવા જોઈએ. તેમજ તેમનો મહસ્થાવાસ લગભગ ૧૨ વર્ષનો હોઈ શકે.

શ્રીમદ્ ખરતર ગચ્છના પાઠક દીપચંદ્રજી પાસે દીક્ષા લીધી હતી. આ ગચ્છમાં મહાપ્રતાપી શ્રી જિનચંદ્રસૂરિ, તેમના શ્રી પુણ્યપ્રધાનોપાધ્યાય, તેમના સુમતિસાગરોપાધ્યાય, તેમના રાજસાગર, તેમના ચાનધર્મપાઠક થયા, અને તેમના શિષ્ય રાજહંસ અને દીપચંદ્રજી થયા. એ ચમાન્ ઉપાધ્યાયજી દીપચંદ્રજી પાસે શ્રી દેવચંદ્રજીએ દીક્ષા લીધી હતી.

દીક્ષા લીધા બાદ તેઓથી ગુજરાત, કાઠિયાવાડ અને મારવાડમાં વિચર્યા હોય તેમ જણાય છે. શ્રીમદ્દનો ગુર્જર ગિરાપરનો કાષ્ઠ ધણો સારો હતો. વિહાર. સં. ૧૭૬૬ ની સાલમાં તેઓએ પંચળ (મુલતાન) માં ખ્યાનદીપિકાચતુષ્પદી બનાવી, તે પશુ ગુજરાતીમાં જ બનાવી છે. એથી જણાઈ આવે છે કે શ્રીમદ્ ગુર્જરાષ્ટ્રીય જ હોવા જોઈએ. ખ્યાનચતુષ્પદીની ચોક્કસ વાનગી:—

“સંસ્કૃત વાણિ પડિત જાણે, સરવ જીવ સુખદાણીજી ॥  
 યાતા જનને હિતકર જાણી, ભાષાશ્વ વખાણીજી ॥  
 સંવત લેશ્યા રસને વારો ( ૧૭૬૬ ) એય પદાર્થ વિચારોજી ॥  
 અનુષ્ઠ પદમાતમ પદ ધારો, માધવ માસ ઉદારોજી ॥  
 ખરતર આચારજ ગચ્છ ધારી, જિજ્ઞુચંદ્રસૂરિ જયકારીજી ॥  
 તમ્મ આદેશ લદી સુખકારી, શ્રી મુલતાન મજારીજી ॥  
 ખ્યાનદીપિકા એકવો નામો, અરથ અછે અભિરામોજી ॥  
 રવિરાસિ લમિ ચિરના એ પામો, દેવચંદ્ર કહે આમોજી ॥

આ ભાષાપરથી સદજ પ્રતિત થાય છે કે શ્રીમદ્ લામો વખત ગુજરાતમાં રહેલા, ગુજરાતમાં જન્મેલા અને ગુર્જર ભાષા પર તેમનો કાષ્ઠ ઉત્તમ હોવા ઉપરાંત ભાષા ક્ષિપ્ત-રોગના વિનાની, સર્ગ ને ભાવવાદી છે.

ગુજરાતમાંથી વિદાર કરી શ્રીમદ્ મારવાડ ગયા. ત્યાં તેઓએ આત્મર્પિત કર્યું ને ત્યાંથી

જેસલમેર થઈ પંજાબ તરફ વિચર્યા હોય તેમ જણાય છે. શ્રીમદ્ની યજ્ઞતેભાગધી પંજાબમાં તે વખતે જૈન વણિકોની ધણી વસતી હોવી નોંધ્યો. ભાષામાં પ્રવીણતા. ૧૭૬૬ ના વૈશાખ-માસમાં ધ્યાનદીપિકા ચતુષ્પદી (મુલતાનમાં) અને ૧૭૬૬ ના પોષ માસમાં દ્રવ્યપ્રકાશ યજ્ઞ ભાષામાં બતાવ્યો. આ અંત્ય વિકાસરમાં-સવૈયા છંદમાં રચ્યો છે. ધ્યાનદીપિકાની વાનગી તે! આપણે નોંધ ગયા. હવે શ્રીમદ્ની યજ્ઞ ભાષાની બાની તરફ વળીએ—

### પરમાત્મ સ્વરૂપ કથન

સવૈયા.

શુદ્ધ બુદ્ધ ચિદાનંદ, નિરંજનંદવઃ મિસુકુંદ,  
અદંદ અમોઘ કંદ, અનાદિ અનંત હે.  
નિરમલ પરિશ્લક્ષ પૂરન પરમજ્યોતિ,  
પરમ અગમ અજીરિય મહાસંત હે.  
અવિનાશી અજ, પરમાત્મા સુગ્મન.  
જિન નિરંજન અમલ્લાન સિદ્ધ ભગવંત હેઃ  
એસો જીવ કર્મ સંગ, સંગ લગ્યો જ્ઞાન મુલી,  
કસ્તુર મૃગ જ્યું, ભૂવનમે રહેત હેઃ

### અંત્ય મહિમા વર્ણન

પરસુ પ્રતિત નાહિ, પૂણ્ય પાપ બીતિ નાહિ,  
રાગ દોષ રીતિ નાહિ, આતમ વિકાસ હેઃ  
સાધકો સિદ્ધિ હે બુજવે કુશુદ્ધિ હે કી,  
રીજવે કો રિદ્ધિ જ્ઞાન, ભાનકો વિકાસ હેઃ  
સજ્જન સુહાપ દુજ, ચંદ જ્યું ચંદાવ હે કી,  
ઉપસમ ભાવે યામે, અધિક ઉલ્લાસ હેઃ  
અન્વ મત સૌ અદંદ, અદંત હે દેવચંદ,  
એસે જૈન આગમમે દ્રવ્યકોપ્રકાશ હેઃ

### સંવત કથન

બિક્રમ સંવત માનવહ. ભય લેસ્યાકે ભેદ  
શુદ્ધ સંધમ અનુમેદિકે, કરી આત્મવકો છેદ. ( ૧૬૬૭ )

આ ઉપરાંત શ્રીમદ્નો વિહાર પંજાબ અને સરહદ સુધી ચલેો હોવો નોંધ્યો. પંજાબ તરફથી વિહાર કરી, સિંધ વગેરે થઈ, મોટા કોટમરોટ ( મારવાડ ) માં તેઓએ ચાતુર્માસ કર્યું જણાય છે. અહિં તેમણે સં. ૧૭૭૬ શ્રાવણ માસમાં તેમના સહાયક મિત્ર દુર્ગાદાસના આત્મ કલ્યાણ અર્થે આગમસારોદ્ધારની રચના કરી છે. આગમસારોદ્ધારનો ઉપસંહાર કરતાં શ્રીમદ્ કહે છે:—

કમરેણ ઓઝા સંગી, જ્ઞાનસુધા રસટ્ટિ,  
 શિવ મુખામૃત સરોવરી, જમ જમ સમગદિ.  
 તાસ શિષ્ય આગમ ઋષિ જૈન ધર્મકો દાસ  
 દેવચંદ આનંદમે, કાનો ધર્મ પ્રકાસ,  
 આગમસારોદાર યદ પ્રાકૃત સરકૃત રૂપ  
 મથ કાનો દેવચંદ મુનિ, જ્ઞાનામૃત રસ રૂપ  
 કર્યો દાસ સદાય અતિ, હર્ગદાસ શુભ ચિત્ત  
 સમગ્ગરન નિજ મિત્રકુ કાનો મથ પવિત્ર  
 સંવત સિતર છિત્તરે, મન શુદ્ધ કાશુન માસ,  
 મોટે કોટ મરોટમે, વસતાં સુખ યોગાસ

મારવાડથી વિહાર કરીને તેઓ ગુજરાત તરફ આવ્યા જણાય છે સવત ૧૭૮૬ માં  
 જામનગર ( નવાનગર ) માં કાર્તિક શુદ્ધ એકમે વિચારસાર  
 પ્રાકૃત-ભાગધી લખાયા. નામે મથ અને શુદ્ધ પચમીએ જ્ઞાનમંજરી<sup>૧</sup> પૂર્ણ કર્યો  
 જણાય છે વિચારસાર ભાગધીમાં-સંસ્કૃત ટીકા સાથે મહાન  
 ગદ્યન મંથ છે. તેના ઉપસંહારમાં શ્રીમદ્ કથે છે કે—

જા જિજ્ઞાસી વિજયદ્, તાવ થિર ચિદ્વદમ વચણ ।  
 નૂતણ પૂરમ્મિર દ્યં, દેવચ્ચદેણ નાણદૂ ॥  
 રસનિદ્ધીસજમવરિસે, સિરીગોયમ વેયલ્લસ્ય ઘરવિલસે ।  
 જાયત્ય હદ્ધરિયો, સમય સમુદ્ધાઓરુદ્ધાઓ ॥

રસ ૬ નિધિ ૯ સયમ ૧૭ એટલે ૧૭૮૬ ના વરસે શ્રી જૌનમ દેવળ જ્ઞાન પામ્ય,  
 તે દિવસે એટલે કારતક શુદ્ધ-૧ ના રોજ આત્મબોધ અર્થે ઉદ્ધર્થો

મહામહોપાધ્યાયજી શ્રીમદ્ યશોવિજયજી મહારાજે શ્રી જ્ઞાનસાર સૂત્ર સરકૃતમાં  
 જનાવ્યું છે, જેનું નામજ જ્ઞાનસાર છે તે પરથી તેમાં શુ બધું  
 જ્ઞાનમંજરી ટીકા. દશે એનો ખ્યાલ વિદ્વાન વાચકને સહેજે આવી શકશે જ

આ જ્ઞાનસાર સૂત્ર અદ્ધક દહેવાય છે, કારણ તેના આદ આદ  
 શ્લોકના ૩૨ વિભાગ પાઠી જૂદા જૂદા જ્ઞાન વિષયક વિષયો દરેકમાં અત્યંત ખૂબીથી અર્થ્યા  
 છે આ ધણો દૃઢિન વિષય હોઈ તેનાપર શ્રીમદે સરકૃતમાં જ ટીકા લખી છે, જેનું નામ  
 જ્ઞાનમંજરી ટીકા રાખ્યું છે શ્રીમદેને શ્રીમદ્ યશોવિજયજી માટે કેટલું બધું બહુમાન દશે,  
 તેમજ ટીકાકાર તરીકેની તેમની કેટલી શક્તિ દશે એનો ખ્યાલ તો જ્ઞાનમંજરીનો  
 જ્ઞાનસ્વાદ લીધા સિવાય-કલમથી ભાગે જ વર્ણવી શકાય જેમ જ્ઞાનસારના ૨૫૬ શ્લોકોમાં  
 શ્લોકે શ્લોકે અદ્ધુત જ્ઞાન રસ ટપકે છે, તેથી પણ વધુ મસ્ત બનાવી નાખનાર આ જ્ઞાન  
 મંજરીના પરિમળ છે નયનિલેપભગ્રમાણુ મુક્તા આ જ્ઞાનસાર અને મંજરીનો રસસ્વાદ  
 અક્ષય સુખ આપનાર હોવાથી વધુ મુન્દર અને અમૂલ્ય છે

૧. શ્રી યશોવિજયોપાધ્યાય વિરચિત જ્ઞાનસારની ટીકા

આથી જાણાય છે કે શ્રીમદ્ સં. ૧૭૬૬ માં ગુજરાત તરફ આવેલા અને ગુજરા-  
જીમાં રહેલા. આ સમય દરમીયાન, એટલે ૧૭૭૦ પછી તેઓશ્રી પં. જિનવિજયજીને  
બચાવવા પાટણ આવ્યા. બાદ સં. ૧૭૭૫ પછી મોટા કોટમરોટ ગયેલા સંભવે છે.

શ્રીમદ્ સિદ્ધાંતોના પારગામી, પરમ જ્ઞાતા, મહા પ્રખર પકિત અને સમદષ્ટિવાળા  
હતા. પોતે ખરતર ગચ્છના હોવા છતાં શ્રીમદ્ ખીમાવિજયજીએ  
શ્રીમદ્ પં. જિનવિજયજી ન્યારે પોતાના શિષ્ય જિનવિજયજીને વિશેષાવશ્યક ( એક  
તથા પં. ઉત્તમવિજયજીને ગહન તત્ત્વજ્ઞાનનો મહાન મંથ ) બચાવવા માટે પાટણ  
કરાવેલો અભ્યાસ. આવવા આમંત્રણ કર્યું ત્યારે તેઓ તુર્તજ ત્યા ઉપકાર  
બુદ્ધિથી પ્રેરાઈને ગયા ( સં. ૧૭૭૦ થી ૧૭૭૫ સુધી )  
તેની સાક્ષી આ પ્રમાણે:—

શ્રી જ્ઞાનવિમળસૂરિજી કહે, વાચી ભગવતિ ખાસ,  
મહાભાષ્ય અમૃત લલો દેવચંદ ગણિ પાસ.

શ્રી જિનવિજયના શિષ્યરત્ન ઉત્તમવિજયે દીક્ષા લીધા બાદ તેમણે શુરૂ સાથે સંવત  
૧૭૮૯ માં પાદરામા ( લેખકના ગામમાં ) ચોમાસું કર્યું હતું અને એ જ સાલમાં આવળ  
શુ. ૧૦ મે જિનવિજયજીએ ભગવતી સૂત્ર વાચતા વાચતા જ પાદરામા જ દેહોત્સર્ગ કર્યો  
હતો, અને ન્યા તેમને અગ્નિદાહ દીધેલો ત્યા તળાવ કડિ તેનો સ્મરણસ્તંભ ( દેરી )  
અધાપિ તેની સાક્ષી પુરી રહેલ છે. ત્યાર બાદ મામાનુષામ વિહાર કરતા તેમણે ભાવનગ-  
રમાં ચોમાસું કર્યું ન્યા શ્રીમદ્ને અભ્યાસ કરાવવા બોલાવ્યા હતા—

ભાવનગર આરેશે રહ્યા, ભવિહિત કરે મારા લાલ.  
તેડાબ્યા દેવચંદ્રજીને, હવે આદરે મારા લાલ.  
વાચે શ્રી દેવચંદ્રજી પાસે, ભગવતી મારા લાલ;  
પત્રવણા અનુચોગદ્વાર, વળી શુભમનિ મારા લાલ  
સર્વ આગમની આદા દીધી. દેવચંદ્રજી મારા લાલ;  
જાણી. ચોગ્ય તથા. ગુણગુણના. વંદણ મારા. લાલ..

શ્રી ઉત્તમ વિજય નિર્વાણ રાસ.

૧૮૦૩ માં શ્રીમદ્ ભાવનગરમાં હતા. તત્પરિણાત સુરત જઈ કચરા કીકાના ચતુર્જનના  
સંઘમાં યાત્રાર્થે ગયા. ભાવનગરથી પં. ઉત્તમવિજયજી પણ એક સંઘમાં ચતુર્જન યાત્રાર્થે  
આવ્યા. ૧૮૦૪ માં શ્રીમદ્ સંઘવીના સ્તવનમાં લખ્યું છે કે —

સંવત અદાર ચિટોતેર વરસે, સિત મુગસિર તેરસીયે !  
શ્રી સુરતથી ભક્તિ દરખાથી, સંઘ સહિત ઉધસીયે !  
કચરા કીકા જિનવર ભક્તિ, રૂપચંદ ગુણવંતજીએ !  
શ્રી સંઘને પ્રણામ બેટાબ્યા, જગપતિ પ્રથમ જિણુંદજીએ.  
જ્ઞાનાનન્દિત ત્રિશુવન વન્દિત, પરમેશ્વર ગુણભીના !  
દેવચંદ્ર પદ પામે અદ્ભુત, પરમ મંગળ લક્ષ્મીના !

કર્મરિગ ઔપધ સમી, જ્ઞાનમુધા રસદૃષ્ટિ;  
 શિવ મુખામૃત સરોવરી, જય જય સમ્યગ્દૃષ્ટિ.  
 તાસ શિષ્ય આગમ રચિ જૈન ધર્મકો દાસ;  
 દેવચંદ આનંદમે, કીનો ધર્મ પ્રકાશ,  
 આગમસારોદાર યહ પ્રાકૃત સંસ્કૃત રૂપ;  
 અંથ કીનો દેવચંદ મુનિ, જ્ઞાનામૃત રસ કૂપ;  
 કર્યો ધહા સહાય અતિ, દુર્ગદાસ શુભ ચિત્ત,  
 સમગ્ગરન નિજ મિત્રકુ, કીનો અંથ પવિત્ર,  
 સંવત સિત્તર છિદ્ધતરે, મન શુદ્ધ કાશુન માસ,  
 મોટે કોટ મરોટમે, વસતા સુખ ચોમાસ

મારવાડથી વિહાર કરીને તેઓ ગુજરાત તરફ આવ્યા જણાય છે. સંવત ૧૭૯૬ માં  
 જામનગર ( નવાનગર ) માં કાર્તિક શુદ્ધ એકમે વિચારસાર  
 પ્રાકૃત-માગધી ભાષામાં નામે અથ અને શુદ્ધ પંચમીએ જ્ઞાનમંજરી<sup>૧</sup> પૂર્ણ કર્યા  
 જણાય છે. વિચારસાર માગધીમાં-સંસ્કૃત ટીકા સાથે મહાત્મ  
 ગદ્યન અંથ છે. તેના ઉપસંહારમાં શ્રીમદ્ કથે છે કે.—

જા જિણવાળી વિજયહ, તાવ ચિરં ચિદ્વૃત્તમ વયળ ।  
 નૂતણ પૂરમ્મિર હય, દેવચદેણ નાણટૂ ॥  
 રસનિહીસજમવરિસે, સિરીગોયમ કેવલસ્ય વરદિવસે ।  
 આયત્થ ઉદ્ધરિયો, સમય સમુદ્ધાઓરુદ્ધાઓ ॥

રસ ૬ નિધિ ૯ સંયમ ૧૭ એટલે ૧૭૯૬ ના વરસે શ્રી ગૌતમ દેવજ્ઞ જ્ઞાન પામ્યઃ  
 તે દિવસે એટલે કારતક શુદ્ધ-૧ ના રોજ આત્મબોધ અર્થે ઉદ્ધર્યો

મહામહોપાધ્યાયજી શ્રીમદ્ યશોવિજયજી મહારાજે શ્રી જ્ઞાનસાર સૂત્ર સંસ્કૃતમાં  
 બનાવ્યું છે, જેનું નામજ્ઞ જ્ઞાનસાર છે. તે પરથી તેમાં શુ બર્ણ  
 જ્ઞાનમંજરી ટીકા. હશે એનો ખ્યાલ વિદ્વાન વાચકને સહેજે આવી શકશે જ.  
 આ જ્ઞાનસાર સૂત્ર અષ્ટક કહેવાય છે, કારણ તેના આઠ આઠ  
 શ્લોકના ૩૨ વિભાગ પાડી જૂદા જૂદા જ્ઞાન વિષયક વિષયો દરેકમાં અત્યંત ખૂબીથી અર્થ  
 છે. આ ધણે દહિન વિષય હોષ તેનાપર શ્રીમદે સંસ્કૃતમાં જ ટીકા લખી છે, જેનું નામ  
 જ્ઞાનમંજરી ટીકા રાખ્યું છે. શ્રીમદેને શ્રીમદ્ યશોવિજયજી મોટે કેટલું બધું બહુમાન હશે,  
 તેમજ ટીકાકાર તરીકેની તેમની કેટલી શક્તિ હશે એનો ખ્યાલ તો જ્ઞાનમંજરીનો  
 જ્ઞાનાસ્વાદ લેધા સિવાય-કલમથી બાગ્યે જ વર્ણવી શકાય. જેમ જ્ઞાનસારના ૨૫૬ શ્લોકોમાં  
 શ્લોકે શ્લોકે અદ્ભુત જ્ઞાન રસ ટપકે છે, તેથી પણ વધુ મસ્ત બનાવી નાખનાર આ જ્ઞાન-  
 મંજરીના પરિમળ છે નયનિરોધક ગદ્યમાળા સુક્ત આ જ્ઞાનસાર અને મંજરીનો રસાસ્વાદ  
 મનુષ્યને અક્ષય સુખ આપનાર હોવાથી વધુ સુંદર અને અમૂલ્ય છે.



આથી જણાય છે કે શ્રીમદ્ સં. ૧૭૯૬ માં ગુજરાત તરફ આવેલા અને ગુર્જરા-  
ષ્ટ્રમાં રહેલા. આ સમય દરમીયાન, એટલે ૧૭૭૦ પછી તેઓશ્રી પં. જિનવિજયજીને  
બણાવવા પાટણ આવ્યા. આદ સં. ૧૭૭૫ પછી મોટા ઠાટમરોટ ગયેલા સંભવે છે.

શ્રીમદ્ સિદ્ધાંતોના પારગામી, પરમ જ્ઞાતા, મહા પ્રખર પંડિત અને સમદષ્ટિવાળા  
હતા. પોતે ખરતર ગચ્છના હોવા છતાં શ્રીમદ્ ખીમાવિજયજીએ  
શ્રીમદ્ પં. જિનવિજયજી જ્યારે પોતાના શિષ્ય જિનવિજયજીને વિશેષાવશ્યક ( એક  
તથા પં. ઉત્તમવિજયજીને ગહન તત્ત્વજ્ઞાનનો મહાન પ્રંથ ) બણાવવા માટે પાટણ  
કરાવેલો અભ્યાસ. આવવા આમંત્રણ કર્યું ત્યારે તેઓ તુર્તજ ત્યાં ઉપકાર  
બુદ્ધિથી પ્રેરાઇને ગયા ( સં. ૧૭૭૦ થી ૧૭૭૫ સુધી )  
તેની સાક્ષી આ પ્રમાણે:—

શ્રી જ્ઞાનવિમળસૂરિજી કહે, વાચી ભગવતિ ખાસ;  
મહાબાબ્ય અમૃત લલો દેવચંદ ગણિ પાસ.

શ્રી જિનવિજયના શિષ્યરત્ન ઉત્તમવિજયે દીક્ષા લીધા બાદ તેમણે ગુરુ સાથે સંવત  
૧૭૯૯ માં પાદરામાં ( લેખકના ગામમાં ) યોમાસું કર્યું હતું અને એ જ સાલમાં શ્રાવણ  
શુ. ૧૦ મે જિનવિજયજીએ ભગવતી સૂત્ર વાંચતાં વાંચતાં જ પાદરામાં જ દેહોત્સર્ગ કર્યો  
હતો, અને જ્યાં તેમને અમિદાહ દીધેલો ત્યાં તળાવ કાઢે તેનો સ્મરણસ્તંભ ( ટેરી )  
અદ્યાપિ તેની સાક્ષી પુરી રહેલ છે. ત્યાર બાદ મામાતુમામ વિહાર કરતાં તેમણે ભાવનગ-  
રમાં યોમાસું કર્યું જ્યાં શ્રીમદ્ને અભ્યાસ કરાવવા બોલાવ્યા હતા—

ભાવનગર આદિશે રજા, ભવિહિત કરે મારા લાલ.  
તોડાવ્યા દેવચંદ્રજીને, હવે આદરે મારા લાલ.  
વાચે શ્રી દેવચંદ્રજી પાસે, ભગવતી મારા લાલ;  
પત્રવણા અનુયોગદ્વાર, વળી શુભમતિ મારા લાલ.  
સર્વ આગમની આજ્ઞા લીધી. દેવચંદ્રજી મારા લાલ;  
જાણી યોગ્ય તથા ગુણગણના વૃંદજી મારા લાલ.

શ્રી ઉત્તમ વિજય નિર્વાણ રાસ.

૧૮૦૩ માં શ્રીમદ્ ભાવનગરમાં હતા. તત્પશ્ચાત્ સુરત જઈ કચરા કીકાના શત્રુંજયના  
સંઘમાં યાત્રાર્થે ગયા. ભાવનગરથી પં. ઉત્તમવિજયજી પણ એક સંઘમાં શત્રુંજય યાત્રાર્થે  
આવ્યા. ૧૮૦૪ માં શ્રીમદ્ સંઘવીના સ્તવનમાં લખ્યું છે કે:—

સંવત અઢાર ચિડોતેર વરસે, સિત મૃગસિર તેરસીયે !  
શ્રી સુરતથી ભક્તિ દરખથી, સંઘ સહિત ઉત્તરસીયે !  
કચરા કીકા જિનવર ભક્તિ, રૂપચંદ ગુણવંતજીએ !  
શ્રી સંઘને પ્રભુજી બેટાવ્યા, જગપતિ પ્રથમ જિણંદજીએ.  
જ્ઞાનાનન્દિત ત્રિભુવન વન્દિત, પરમેશ્વર ગુણબીના !  
દેવચંદ્ર પં. પામે અદ્ભુત, પરમ મંગળ લયલીના !

આ પ્રમાણે શ્રીમદ્દના વિહાર ને આતુર્ભાસ ગુજરાત, કચ્છ, કાઠીયાવાડ, લાટ, મારવાડ, સિંધ, પંજાબ આદિ દેશોમાં થયા હતા.

સં. ૧૭૯૪ માં શ્રીમદ્દે શત્રુંજય પર્વતપર પ્રતિષ્ઠા કરાવી છે એમ શિલાલેખ પરથી જણાયાનું શ્રીયુત મોહનલાલ દીલચંદ દેશાણ જણાવે છે. તેમજ પ્રતિષ્ઠાઓ. તેમના ગુરુની સાથે ૧૭૮૮ માં શત્રુંજય પર કુંથુ નાયજીની પ્રતિષ્ઠા વખતે શ્રીમદ્દ હાજર હતા, તથા અમદાવાદમાં સહઅ-દ્ધાની પ્રતિષ્ઠા વખતે તથા સમવસરજીની પ્રતિષ્ઠા વખતે હાજર હતા. તેમજ લીમદીના દેરાસરના મૂલ નાયકની બે બાજુએ બે દેરીઓની પ્રતિષ્ઠા તેમણે કરાવી હતી. ઉપલબ્ધ સાહિત્ય આટલું જણાવે છે. બાકી અન્ય સ્થળની પ્રતિષ્ઠાઓ કે જે અપ્રકટ છે તેવી અપ્રસિદ્ધ અનેક હોવા સંભવ છે.

શ્રીમદ્દ જૈન આગમેના પારગામી હતા. તેમણે અનેક સ્થળોના વિદ્વાન શ્રાવકોએ પુછેલા દ્રવ્યાનુયોગ જેવા ગદ્ય વિષયોના પ્રશ્નોના ઉત્તરે શ્રીમદ્દની મહત્તા, પ્રતિષ્ઠા સરલપણે સત્વર અને સંતોષકારક રીતે આપ્યા છે. પ્રશ્નોત્તર તથા વિદ્વત્તા. નામે શ્રીમદ્દનો ગ્રંથ તેની સાક્ષી પૂરે છે. તે સમયના વિદ્વાનોમાં તેમની મહત્તા, પ્રતિષ્ઠા તથા વિદ્વત્તા ધણી સારી રીતે વિસ્તરેલાં હતાં. ખરતર ગચ્છમાં તે વખતે તેમના સમાન કોઈ વિદ્વાન હોય, એમ તત્કાલીન ગ્રંથો અવલોકતાં અવગોઠાતું નથી. તપાગચ્છના સંવેગી સાધુઓમાં પણ તેમની મહત્તા ધણી હતી. તેમજ મહત્તામાં વૃદ્ધિ કરનાર આત્મગુણો વડે શ્રીમદ્દ વિભૂષિત પણ હતા જ. તપાગચ્છના સંવેગી વિદ્વાનો પેટા પં. જિનવિજયજી તથા પં. ઉત્તમવિજયજી જેવા પડિતા-વિદ્વાનો-કવિઓ અને યાત્રીઓના તેઓ વિદ્યારુહ હતા. તપાગચ્છ અને ખરતર તથા અંચળગચ્છના વિદ્વાન મુનિવરોમાં ઘણો પ્રેમભાવ હોય, શ્રીમદ્દની ગુણાનુરાગ-દ્રષ્ટિ-સમભાવ વિદ્વત્તા અને આત્મચાનની અદ્વિતીયતાને લીધે સર્વે ગચ્છોના સાધુઓમાં તેમની મહત્તા. પ્રતિષ્ઠા અને વિદ્વત્તાની ખ્યાતિ તેમની હયાતીમાં જ ધણી વધ્યાં હતાં. શ્રીમાન પં. પદ્મવિજયજી કે જેઓ પંથાવન હજાર ગાથાના રચયિતા પદ્મદ્રહ તરીકે પ્રસિદ્ધ છે તે, શ્રી ઉત્તમવિજયજી નિર્વાણ રાસમા કહે છે કે—

ખરતર ગચ્છ માહે થયારે, નામે શ્રી દેવચંદરે !

જૈન સિદ્ધાંત શિરોમણિરે લોલ !

વૈષ્ણવિક ગુણદંદરે ! દેશના ગ્રાસ સ્વરૂપનીરે લોલ !

મત્યાદિથી શ્રીમદ્દની વિદ્વત્તાની તથા સાધુ તરીકેની મહત્તાની સ્પત્તિ કરી છે. તપાગચ્છમાં શ્રી પદ્મવિજયજી પંન્યાસની પ્રતિષ્ઠા ધણી છે. શ્રીમદ્દનો તેમણે સંસારીપણામાં (૨૧જા તરીકે) તથા સાધુપણામાં ઘણો સમાગમ કરેલો હતો. તેઓએ શ્રીમદ્દનો સ્વાનુભવ કર્યા બાદ શ્રીમદ્દને જૈનસિદ્ધાંતશિરોમણિ એવા પદથી નિવાળ્યા છે તથા ધૈર્યાદિકગુણના દૃઢ તરીકે પ્રકાશી, તેમની દેશના (ઉપદેશ) સ્વ-રૂપની અર્થાત્ આત્મસ્વરૂપને પ્રકાશનારી છે, એમ પ્રતિષ્ઠાદન કર્યું છે. સંવેગપક્ષે મણિશેખર પં. પદ્મવિજયજી જેવા મદાન વિદ્વાન અને ગુણાનુરાગીએ શ્રીમદ્દની પ્રતિષ્ઠા-વિદ્વત્તા અને મહત્તાની આ રીતે વિશ્વમાં અમર કરી છે.

શ્રી જ્ઞાનસારજીએ સાધુપદ સત્ગુણના ટીકામાં જણાવ્યું છે કે શ્રીમદ્ને એક પૂર્વજ્ઞાન ( અતિ ઉંચ કોટિનું-દિવ્ય જ્ઞાન ) હતું. આ પરથી એક પૂર્વજ્ઞાન. શ્રીમદ્ની મહત્તા-પ્રતિષ્ઠા ને વિદ્યતા સર્વમાન્ય હતાં એ સ્પષ્ટ થાય છે.

શ્રીમદ્ના સમકાલીન સાક્ષર કવિ પંડિત મુનિવરોમાં ભારતવર્ષના મહા સમર્થ વિદ્વાન મહામહોપાધ્યાયજી શ્રીમદ્ યશોવિજયજી, કે જેમના જેવા ભક્ત-સમકાલીન જૈન સાક્ષર કવિ-જ્ઞાની-કર્મયોગી મહાત્મા વિરલ જ થયા હશે, તેઓ મુખ્ય છે. તેઓ જૈન કોમમાં સર્વમાન્ય ધર્મધુરંધર અને સર્વ અનુયોગમાં ગીતાર્થ હતા ( જેમનું જીવન તથા ગુર્જર સાહિત્ય એ નિબંધ પ્રાતરમરણીય આચાર્ય શ્રીમદ્ બુદ્ધિસાગરજીએ શ્રી ચોથી ગુર્જર સાહિત્ય પરિષદમાં રજુ કર્યો હતો. ) તેમણે માત્ર ન્યાય એ વિષય ઉપર જ ૧૦૮ ગ્રંથો રચ્યા છે અને એકંદરે બે લાખ શ્લોકના જે રચાયેલા હતા. તદુપરાંત બીજા શ્રી જ્ઞાન-વિમળસૂરિ, જેમની અનેક કૃતિઓ વિદ્યમાન છે, તથા શ્રી જિનવિજયજી તથા શ્રી પદ્મવિજયજી તથા શ્રી વિનયવિજયજી જે શ્રીપાલ રાસ જેવા મહારાસના કર્તા, કલ્પસૂત્રની સુખ-બોધિકા ટીકાના રચયિતા, શત્રુંજયસ્તવન તથા શાંતસુધારસ ગ્રંથના પ્રણેતા; તથા ચંદરાગના રાસના કર્તા શ્રી મોહનવિજયજી તેમ જ ઘણું કરીને મહાન્ આત્મજ્ઞાનદિવાકર શ્રી આનંદ-ધનજી, તથા પંડિતપ્રવર કવિરત્ન ઉદયરતનજી જેવા મહા પ્રખર સાક્ષર વિદ્વાનો શ્રીમદ્ના સમકાલીન હતા, જેમની અદ્ભુત કૃતિઓથી જૈન તેમ જ જંનેતર સમાજ વર્તમાનકાળે પણ બધ છે. આ પૈકી ઘણાખરાને શ્રીમદ્ સાથે બહુ સારો સમાગમ હતો એમ સંભવે છે, ને કેટલાક વિદ્વાનોને તો શ્રીમદે અધ્યયન કરાવેલ હતું.

શ્રીમદ્ અને સમકાલીન મુનિરત્નોએ ગુર્જર સાહિત્યને ઘણી જ સુંદર રીતે પોષ્યું છે. ગુર્જર ભાષામાં અનેક ચિરંજીવ અદ્ભુત રાસાઓ, ઢાળો, સ્તવનો, અધ્યાત્મજ્ઞાનના તથા વૈરાગ્યના રસિક ગ્રંથો તથા સંસ્કૃત માગધી ભાષાના ગ્રંથોપર સરળ વિવેચનો યા ભાષાંતરો કરી તથા લખી ગુર્જર સાહિત્યને ઘણું જ પોષ્યું છે, અને આ સત્ય ગુર્જરગિરાના ઉપાસકોથી અજ્ઞાત નથી જ, તે આ કૃતિઓ વાંચ્યાથી તે પ્રતીત પણ થશે.

શ્રીમદ્ યશોવિજયજી મહારાજના સમાગમમાં શ્રીમદ્ આઠ્ઠા હોય એમ ચોક્કસ લાગે છે. ઉપાધ્યાયજી શ્રીમદ્ યશોવિજયજી સં. ૧૭૪૫ લગભગ સુધી સમકાલીન વિદ્વાનોનાં જીવતા હતા અને શ્રીમદ્ તેઓશ્રીના સમાગમમાં આવ્યાથી તેમનું આત્મજ્ઞાન તરફ લક્ષ ગયું હોય એમ અનુમાન થાય છે અને તેથી જ તેમણે શ્રીમદ્ યશોવિજયજીકૃત જ્ઞાનસાર પર જ્ઞાનમંજરી ટીકા લખી હોય, ને શ્રી યશોવિજયજીની વિચારમાળાની પુષ્ટિ કરી હોય એમ સંભવે છે. પાટણમાં શ્રીમદ્ જ્ઞાનવિમલસૂરિ જોડે શ્રીમદ્ને સમાગમ થયેલો પ્રતિત થાય છે. પં. જિનવિજયજીને શ્રી જ્ઞાનવિમલસૂરિએ ભગવતી વંચાવું હતું અને તે સાલ લગભગ શ્રી જિનવિજયજીને શ્રીમદે વિશેષાવરણ વંચાવ્યું હતું, તેથી પાટણમાં બન્ને વિદ્વાનોના સમાગમ સંભવે છે. શ્રીમદ્ અને જ્ઞાનવિમલસૂરિ બન્નેએ મળી આનંદધન ચોવીશીનાં હેક્ષતો બે

સ્તવનો રચ્યાં હતાં. શ્રીમદ્ યશોવિજયને શ્રીમદ્ આનંદધનજીનો સમાગમ થયો હતો. સંભવ છે કે શ્રીમદ્નો સમાગમ પણ આ દ્વારા શ્રીમદ્ આનંદધનજી સાથે થયો હોય. ૧

શ્રીમદ્ની અપૂર્વ રસસાગરથી છલકાતી અનેક કૃતિઓ વિશ્વમા વિદ્યમાન હશે, પણ આપણે તો ઉપલબ્ધ થયેલ કૃતિઓ સિવાય અન્ય કૃતિઓથી તદ્દન શ્રીમદ્ની કૃતિઓ, અચાત જ ગણાઈએ. ઉપલબ્ધ થયેલી ઉત્તમ કૃતિઓ નીચે પ્રમાણે છે:—

| પુસ્તકનું નામ.           | રચ્યાનો સંવત                  | ક્યાં રચી.                                                             | પ્રત ક્યાંથી મળી.                                                                       |
|--------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| ૧ અષ્ટ પ્રકારી પૂજા      | ૧૭૪૩                          | ...                                                                    | } પાદરા ભંડારમા                                                                         |
| ૨ એકવીશ પ્રકારી પૂજા     | "                             | ...                                                                    |                                                                                         |
| ૩ આનંદીપિકાચતુષ્પદી      | ૧૭૬૬ વે. વ. ૧૩ સુલતાન (પંજાબ) | આચાર્ય શ્રી વિજયકમલ સુરિ (મ. મ.) ધોરાજી ભંડાર.                         |                                                                                         |
| ૪ દ્રવ્ય પ્રકાશ.         | ૧૭૬૭ પો. વ. ૧૩ વિકાનેર        | અમદાવાદ વિદ્યાશાળા સ્નાતક ભં. તથા પં. લા. વિ.                          | } પાદરાના ભંડારમાંથી બે પ્રતો. સુરત શ્રી મોહન લાલજી મહારાજના ભંડારમાંથી તથા મુનિલાલ વિ. |
| ૫ આગમસાર.                | ૧૭૭૬ શા. શુ ૩. મોટા કોટમરોટ   | પાદરાના ભંડારમાંથી બે પ્રતો. સુરત શ્રી મોહન લાલજી મહારાજના ભંડારમાંથી. |                                                                                         |
| ૬ નયચક્ર                 | ...                           | ...                                                                    | ...સુરત શ્રી મોહનલાલજીના ભંડારમાંથી.                                                    |
| ૭ વિચાર સાર.             | ૧૭૮૬ કા. શુ. ૧ નવાનગર         | (જામનગર) શ્રી અમર-ચંદજી ખોચરા માર્ફતે શ્રી જિનયજ્ઞસુરિ પુ. ભંડાર.      |                                                                                         |
| ૮ જ્ઞાનમંજરી ટીકા.       | ૧૭૯૬ કા. શુ. ૫ નવાનગર         | "                                                                      | } જુની બે પ્રતો સુરત મોહન લાલજી ભંડાર. બીજી એક છપાયેલ પ્રત દમણાં જ મળી.                 |
| ૯ વિશવિદ્યરમાન વીથી      | ...                           | ...                                                                    |                                                                                         |
| ૧૦ સિદ્ધાચળ સ્તવન.       | ૧૮૦૪ મા. શુ ૧૩                | "                                                                      |                                                                                         |
| ૧૧ ગુરુચરણપદ્મિનીનો ટોલો | ...                           | ...                                                                    | } પં. શુ. વિ પાસે. જિ. ની.                                                              |
| ૧૨ પાંચ કર્મમંથનોનો ટોલો | ...                           | ...                                                                    |                                                                                         |

|                                      |                    |        |     |            |                                                                                                                               |
|--------------------------------------|--------------------|--------|-----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ૧૩ વિચારરત્નસાર                      | ( પ્રશ્નોત્તર ૩૫ ) |        |     |            | <div> <div>પ્રવર્તક શ્રી ઠાં. વિ.</div> <div>૧. અમદાવાદ શાંતિ</div> <div>સાગરજી ભંડાર ૧</div> <div>મુનિ. લા. વિ.</div> </div> |
| ૧૪ પ્રશ્નોત્તર                       | ...                | ...    | ... | ...        | શ્રી કાલિવિજય પાસેથી                                                                                                          |
| ૧૫ ક્રમ સંવેદ                        | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>અમદાવાદ ડેહલા-</div> <div>ના ઉપાશ્રયેથી</div> <div>જવેરી બો. તા.</div> </div>                                      |
| ૧૬ પ્રતિમા પુષ્પ પૂજા સિદ્ધિ         | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>પાદરાના ભંડાર-</div> <div>માથી તથા સુરતના</div> </div>                                                             |
| ૧૭ શુભસ્થાનકે અધિકાર.                | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>ભંડારમાથી તથા</div> <div>લાભવિજયજી પા-</div> <div>સેથી મળી.</div> </div>                                           |
| ૧૮ અધ્યાત્મગીતા                      | ( પ્રાય: ૧૭૪૩ )    | લીમડી. |     |            | ૨ પ્રતો સુરત મોહન-લાલજી મહારાજના ભંડારમાથી.                                                                                   |
| ૧૯ વર્તમાન ચોનીથી.                   | ...                | ...    | ... | ...        | પ્રવર્તક શ્રી ઠાં. વિ.                                                                                                        |
| ૨૦ અતીત ચોનીથી પૈકી એકનીથી           | ...                | ...    | ... | ...        | ...                                                                                                                           |
| ૨૧ સ્નાત્રપૂજા.                      | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>પાદરા ભંડારમાથી</div> </div>                                                                                       |
| ૨૨ નવપદ પૂજા ઉલાળા                   | ...                | ...    | ... | ...        |                                                                                                                               |
| ૨૩ વીર નિર્વાણનાં સ્તવનની ઢાળો.      |                    |        |     | ભાવનગરમાં. | અમદાવાદ વિદ્યાચાળાના ભંડારમાથી બો. ગિ. હે.                                                                                    |
| ૨૪ બાહુજિન સ્તવન અને ટબો.            | ...                | ...    | ... | ...        | અમદાવાદ ડેહલાના ઉપાશ્રયેથી.                                                                                                   |
| ૨૫ ભાવિ ચોનીથી પૈકી પદ્મનાભજિન સ્તવન | ...                | ...    | ... | ...        | ...શ્રી. અમરચંદ્રજી બોયરાજી તથા ભોજક ગિરધર હેમચંદ્રજી. ભોજક ગિ. હે.                                                           |
| ૨૬ શ્રી સીમંધર જિન સ્તવન.            | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>પાદરા ભંડારમાથી</div> </div>                                                                                       |
| ૨૭ દીવાળીનું સ્તવન લઘુ.              | ...                | ...    | ... | ...        |                                                                                                                               |
| ૨૮ નવાનગર આદિજિન સ્તવન.              | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>શ્રીમાત્ અમરચંદ્રજી</div> <div>બોયરાજી.</div> </div>                                                               |
| ૨૯ ધૂં પદ સ્તવન                      | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>બો. ગિ હે</div> </div>                                                                                             |
| ૩૦ સમવસરજી સ્તવન                     | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>હોરી સમ્રદમા છપાયેલું.</div> </div>                                                                                |
| ૩૧ કુંભ સ્થાપના                      | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>શ્રીયુત્ અમરચંદ્રજી</div> </div>                                                                                   |
| ૩૨ સહસ્ત્રકૃત સ્તવન.                 | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>બો. ગિ હે</div> </div>                                                                                             |
| ૩૩ અજિતનાથજિન હોરી.                  | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>હોરી સમ્રદમા છપાયેલું.</div> </div>                                                                                |
| ૩૪ પ્રભુ સ્મૃતિ...                   | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>શ્રીયુત્ અમરચંદ્રજી</div> </div>                                                                                   |
| ૩૫ સિદ્ધાચળ સ્મૃતિ                   | ...                | ...    | ... | ...        | <div> <div>બોયરાજી તરફથી.</div> </div>                                                                                        |
| ૩૬ ગિરનાર સ્મૃતિ                     | ...                | ...    | ... | ...        |                                                                                                                               |
| ૩૭ વિશ્વસ્થાનકે સ્મૃતિ               | ...                | ...    | ... | ...        |                                                                                                                               |
| ૩૮ જ્ઞાન બહુમાન સ્મૃતિ               | ...                | ...    | ... | ...        |                                                                                                                               |
| ધિ. ક. ૧૭                            |                    |        |     |            |                                                                                                                               |

|    |   |                          |     |     |     |                                                                               |
|----|---|--------------------------|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------|
| ૩૯ | } | સિદ્ધાચળ સ્તવન           | ... | ... | ... | પાદરા મંડારમ                                                                  |
| ૪૦ |   |                          |     |     |     |                                                                               |
| ૪૧ |   |                          |     |     |     |                                                                               |
| ૪૨ |   | બી સાધુ વદના             | ... | ... | ... | શ્રીઅમરચંદ્ર બોધરા                                                            |
| ૪૩ |   | અષ્ટપ્રવચનમાતાની સંજ્ઞા  | ... | ... | ... |                                                                               |
| ૪૪ |   | પ્રમંજનાની સંજ્ઞા        | ... | ... | ... |                                                                               |
| ૪૫ |   | દંડણુ ઋષિની સંજ્ઞા       | ... | ... | ... | { ઇપાય છે.                                                                    |
| ૪૬ |   | સમકિતની સંજ્ઞા           | ... | ... | ... |                                                                               |
| ૪૭ |   | ગજસુક્રમાળની સંજ્ઞા      | ... | ... | ... |                                                                               |
| ૪૮ |   | પંચેદ્રિય વિષય ત્યાગ પદ  | ... | ... | ... | શ્રીયુત્તમ અ. બોધરા<br>જે આત્માનંદ પ્ર<br>મા છપાયેલા એક શ્ર<br>કા. વિ. મહારાજ |
| ૪૯ | } | ત્રણ ઠાગ ( લખેલા પત્રો ) | ... | ... | ... |                                                                               |
| ૫૦ |   |                          |     |     |     |                                                                               |
| ૫૧ |   |                          |     |     |     |                                                                               |

૫૨ સાધુ સ્વાધ્યાય તેના પર જ્ઞાનસારનો ટપો

૫૩ સંજ્ઞા ... .. આચાર્યશ્રી અજીતસાગરજી

૫૪ સાધુની પંચભાવના ... ..

૫૫ શ્રીઆનંદજીનો ચોવીશીમા જ્ઞાનવિમળજી અને શ્રીમદે

ભોગા થઈ બનાવેલા ૨૩-૨૪ મા પ્રજુના સ્તવનો. જેસલમેર.

૫૬ આજકો લાહો લીજીયે ( પ્રાય શ્રીમદની કૃતિ જણાય છે. )

૫૭ રતનાકર પચ્ચીશીમા અનુવાદરૂપ સ્તવન.

શ્રીમદના વિશ્વોપકારક ગ્રંથો માટે યોગનિષ્ઠ અધ્યાત્મજ્ઞાનદ્વારક આચાર્યશ્રી શ્રીમદ્  
જુહિસાગરજી ( વર્તમાન કાળે વિદ્યમાન ) સૂરીશ્વરજીની લાખી પ્રશસ્તિભાષી જે શ્લોકો  
અત્ર ટાકવા હજી છે

આત્મોદ્ધારામૃત યસ્ય, સ્તવનેષુ પ્રદશ્યતે  
ત્રિવિધતાપત્તજ્ઞાનાં, પૂર્ણ શાંતિ પ્રદાયકમ્ ॥ ૪ ॥

આત્મશમામૃતાસ્વાદી, શાસ્ત્રોચાન વિહારવાન  
યત્કૃત શાસ્ત્રપાથોદ્યો, સ્નાનં કુર્ષન્તિ સજ્જનાઃ ॥ ૬ ॥

દેવચન્દ્ર કૃત ગ્રન્થાનુ, સ્તુતેડહ ભક્તિભાષતઃ

અમૃતસાગરા યત્ર, વિચન્તે સુલ્લકારકાઃ ॥ ૩૩ ॥

આચાર્ય શ્રીમદ્ જુહિસાગરસૂરિ.

શ્રીમદના ગ્રંથો પરથી તેમની ઉચ્ચ પ્રકારની આત્મદશાની સદજ પ્રતીતિ થાય છે.

તેઓ વ્યવહારમા સ્થિર હતા, તેમજ નિશ્ચયમા વિશેષ સ્થિર  
શ્રીમદની આત્મદશા. હતા તેમણે પોતાના સ્તવનોમાં પ્રજુભક્તિ પ્રસંગે અટલ-ઉભરાતી  
ભક્તિભાષા ઉદ્ઘારો કાઢ્યા છે. કોઇ પણ ભક્ત, હૃદયના ઉદ્ઘારો,  
નિરકુશ-સ્વતંત્ર રીત્યા વિશ્વસન્નુપ જણુ કરે છે. હૃદયના ઉદ્ઘારોમાં કૃત્રિમતા હોતી નથી  
પરંતુ નૈસર્ગિક આત્મદશાનો ઉભગઓજ હોય છે. કવિતા એ કવિની હૃદયનો અર્પણ છે.

ભક્તની સ્તવના એ જ ભક્તનું હૃદય છે, જ્ઞાનીના ગ્રંથો એ જ્ઞાનીનું અવ્યંતર જીવન છે. ભક્તિભર્યા ઉદ્ધારો વહેવરાવતાં તેમાં આત્મદશાની ખરી ખુમારીની છાંટ છાંટાયા સિવાય રહેતી નથી. આત્માના સુખનો અનુભવરસ પીધાથી તેમને બાહ્ય વિષયરસ તે રસ તરીકે ભાસતો જ નથી. આત્માને શુદ્ધાનુભવરૂપ આનંદ રસ પ્રાપ્ત થયા વિના અને બાહ્ય કામનો રસ નષ્ટ થયા વિના અંતર્મુખ વૃત્તિ થતી નથી. આત્મા પોતાના સ્વભાવમાં દેહાધ્યાસન નાશપૂર્વક પ્રવૃત્તિ કરે છે ત્યારે જ આત્મસુખનો અનુભવ થાય છે. શ્રીમદ્ને એવી ઉત્તમ જ્ઞાન દશા પ્રકટ થઈ હતી અને એવી દશામાં અવધૂન અનેલા હતા કે તે પ્રસંગે જહાર પડેલા ઉદ્ધારોમાં આત્મદશાની ખુમારી નીતરી રહી છે. તેઓ લીમડીના રેસરના બોંયરામાં ફલાકો પર્યંત ધ્યાનમગ્ન થઈને બેસી રહેતા. શુદ્ધોપયોગમાં તત્ક્લીન તેમ જ આત્મસમાધિમાં મગ્ન રહેતા. તેમણે સવિકલ્પ સમાધિ ઉપરાંત નિર્વિકલ્પ સમાધિનો અપૂર્વ રસ પણ ઝીલ્યો હતો, અને પોતે દેહાતીત દશામાં વર્તતા હતા. તેથીજ તેઓશ્રીએ શુદ્ધોપયોગના તાનમા સ્તવનોતી અંદર આત્મદશાનો અમૂલ્યો રસ રેલ્યો છે. જેટલા પ્રમાણુમા આત્મદશા પ્રકટી હોય તેટલાજ પ્રમાણુમાં ઉદ્ધારો પ્રકટે છે અને આમ છતાં પણ તેમની રચનામાં ગુર્જર સાહિત્યનો સરસર વહેતો વહેણોઓ વહોળ જાય છે. શ્રીમદ્નું પુસ્તકોમાં ઝરેલું સાહિત્ય એ જ તેમનું આતર જીવન છે.

શ્રીમદ્નાં પ્રભુસ્તવનોમા આત્મદશાના ઉદ્ધારોમાંથી થોડાક જોઇએ—

“ આરોપિત સુખ ભમ ટલ્યો રે, ભાર્યો અવ્યાબાધ;  
સમર્થો અબિલાશીપણે રે, કર્તા સાધન સાધ્ય ॥ આ૦ ॥  
આહકતા સ્વામિત્વતા રે, વ્યાપક બોક્તા ભાવ;  
કારણુતા કારણ દશા રે, સકલ પ્રભું નિજ ભાવ, ॥ આ૦ ॥

+

+

+

તીનજીવન નાયક શુદ્ધાત્મ, તત્વામૃત રસ લુહરે,  
સકલ ભવિક વસુધાની લાણી, માઈ મન પીણુ લુહરે ॥ આ૦ ॥  
મનમોહન જિનવરજી મુજને, અનુભવ પિયાસો દીધારે;  
પૂરણાનંદ અક્ષય અવિચલરસ, ભક્તિ પવિત્ર થઇ પીધારે ॥ આ૦ ॥  
જ્ઞાનસુધા લાલીની હરેરે, અનાદિ વિભાવ વિસાર્યો રે;  
સમ્યગ્ જ્ઞાન સહજ અનુભવ રસ, શુચિ નિજ બોધ સમાર્યો રે ॥ આ૦ ॥  
જિનગુણ રાગ પરાગથી રે, વાસિત મુજ પરિણામ રે;  
તજશે દુષ્ટ વિભાવતા, સરશે આત્મ કામ રે  
જિન ભક્તિરત ચિત્તને રે, વેધક રસ ગુણ પ્રેમ રે,  
સેવક જિનપદ પામશે રે, રસ વેધિત અથ લેમ રે ॥

x

x

x

ભાર્યો આત્મ સ્વભાવ, અનાદિનો વિસાર્યો હો લાલ;  
, સકલ વિભાવ ઉપાધિ થપી મન ઝોસર્યો હો લાલ ॥

શ્રીમદે સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, ગુર્જર, તથા હિન્દી ભાષાના રચેલા ગ્રંથોપરથી તેમની ભાષા સંબંધી વિદ્વાંતો ખ્યાલ સહેજે આવે તેમ છે. બાળ છવેને શ્રીમદ્ની સંસ્કૃત તથા સમજાવવા માટે તેમણે સંસ્કૃત ભાષામાં બહુ સરળતાએ રચના ગુર્જર ભાષાની વિદ્વાતા કરી છે. જેમ અને તેમ ભાષામાં કિલ્લતા પ્રોટના, દુરવગાહના આવવા દીધી નથી. દ્રવ્યાનુયોગના વિષયમાં સામાન્ય સંસ્કૃત બાણનારાઓ પણ રસ લાઇ શકે તેવા પ્રયત્ન તેમાં સ્પષ્ટ જણાય છે. જ્ઞાનમંજરી દીકા તથા વિચારસાર દીકાદિથી તેમણે સંસ્કૃત ભાષામાં ગ્રંથો રચવા માટે યથાયોગ્ય પ્રવૃત્તિ કરી જૈન કોમની અને સંસ્કૃત સાહિત્યની ભારે સેવા ઉઠાવી છે. કેટલાક આધુનિક સંસ્કૃત ભાષાનું મુનિવરોનો એવો મત છે કે શ્રીમદ્ સંસ્કૃત ભાષાના પ્રૌઢ વિદ્વાન નહોતા પણ અને એમાં એટલું સુધારીશું કે-શ્રીમદે દ્રવ્યાનુયોગાદિ ગદ્યન વિષયોને સાદી સંસ્કૃત ભાષામાં બાળછવેને સમજાવવાપર ખાસ લક્ષ દીધું છે તેથીજ તેઓએ પ્રૌઢ સંસ્કૃત ભાષા વાપરી નથી. તેમજ ભાષા દ્વારા વિદ્વાતા દેખાડવા તરફ તેમનું બીલકુલ લક્ષ નહોતું તેજ તેમાં કારણ છે. આત્મજ્ઞાની મહાત્માઓ ભાષાને શણગાર સમજવા તરફ લક્ષ દેતા નથી. તેઓ તેા ભાષા દ્વારા હૃદયના આત્મિક ભાવ જણાવે છે કવિમાં અને જ્ઞાની ભક્તમાં ભાષાના શણગાર પરત્વે તકાવત રલાજ કરે છે. કવિ ભાષાને શણગાર સમજવાની ઉપાસના કરે છે અને જ્ઞાની ભાવરસનો ભોગી હોવાથી તે પોતાનું વક્તવ્ય સાદા ભાષામાં જણાવે છે.

સંસ્કૃત ભાષાની પેઠે શ્રીમદે પ્રાકૃત ભાષામાં પણ વિચારસારાદિ ગ્રંથો રચ્યા છે.

શ્રીમદ્ના સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત ભાષાના ગ્રંથોની માફક ગુર્જર ભાષાના ગ્રંથો પણ ધણે ઉંચો દરજ્જો ભોગવે છે. ગુર્જર ભાષા પર તેમનો કામુ અદ્વિતીય હતો અને મારવાડ-કચ્છ-સિંધ-આદિ દેશોમાં વિદરવા છતાં ગુર્જર ભાષાપરનો શ્રીમદ્નો કાબુ અને પ્રેમ તેવાંજ હતા, અને ગમે તે દેશમાં પણ ગુર્જર ગિરાની તેમની ઉપાસના અખડિતજ હતી. ગુર્જર સાહિત્યના બજમાં તેમનો પ્રુષ્ઠિતો ફાળો ચાલુજ રહ્યો છે અને દ્રવ્યાનુયોગ જેવા અતિ ગદ્યન વિષયોને તેમણે ચોવીંથી વગેરે પદ્ય ગ્રંથોમાં એવી સાદી ને સુંદર રીતે ગુ'થ્યા છે કે જે વિષયો પડેલા ગુર્જર ભાષામાં કોઈએ ગુ'થ્યા નહતા. શ્રીમદે ચોવીંથી પર જાતેજ ટમો ભરીને દ્રવ્યાનુયોગના ગદ્યન જ્ઞાનનો લાભ સરલતાથી જે જૈન કોમને આપ્યો છે તે અતિ ઉપકારક છે. એકંદરે શ્રીમદે ગુર્જર ભાષામાં ગદ્યપદ્યમાં જૈન તત્ત્વજ્ઞાનના ગદ્યન ગ્રંથો લખીને ભાષાજ્ઞાનની વિદ્વાતાની પણ મદદતા જનસમાજને બતાવી આપી ગુર્જર સાહિત્યને પોષ્યું છે. ભાષાની-દૃષ્ટિએ વાચકો તેમથી ભારે લાભ મેળવી શકશે. સંસ્કૃત પ્રાકૃત ભાષામાં ગ્રંથો રચીને શ્રીમદે વિષ્ણુ ભાષા સાહિત્યની વૃદ્ધિમાં સારો ફાળો આપ્યો છે.

શ્રીમદે દલિત શક્તિનો ભક્તિમાં વ્યય કર્યો છે. ભક્ત લોકો દલિત શક્તિને ભક્તિના રૂપમાં પરિણામી છે. તેઓ અનેક રૂપોથી પ્રભુનું વર્ણન આમદ્ની દલિતશક્તિ કરે છે. શ્રીમદે ઉપમાલંકારોને પ્રભુભક્તિના રૂપકોમાં પરિણામી છે. તેમણે આધ્યાત્મિક દૃષ્ટિએ મેધને પ્રભુની ભક્તિમાં રૂપકથી પરિણામી છે તે જોઈએ:-



- શ્રી નમિજિનવર સેવ, ધનાધન ઉનમ્યો રે ॥ ૫૦ ॥  
 દોઢો મિથ્યા રેર, ભવિક ચિત્તથી ગમ્યો રે ॥ ૫૧ ॥  
 શુચિ આચરણ રીતિ તે, અમ્ર વધે વડાં રે ॥ ૫૨ ॥  
 આતમ પરિણતી શુદ્ધ, તે વીજ અપુકકા રે ॥ ૫૩ ॥ ૧
- વાજે વાસુ, સુવાસુ, તે પાવન ભાવના રે ॥ ૫૪ ॥  
 ઇન્દ્ર ધનુષ ત્રિકયોગ, તે ભક્તિ એકમના રે ॥ ૫૫ ॥  
 નિર્ભજ પ્રભુસાવ ઘોષ, ધ્વની ધન ગર્જના રે ॥ ૫૬ ॥  
 તૃણા શ્રીપદ કાળ, તે તાપની તર્જના રે ॥ ૫૭ ॥ ૨
- શુભ ક્ષેત્રાની આલિ, તે યગ પકિત બની ॥ ૫૮ ॥  
 ત્રેણિ સરોવર હંસ, વસે શુચિગુણ મુનિ ॥ ૫૯ ॥  
 ચક્રગતિ મારગ બધ, ભવિક નિજ ધર રહી રે ॥ ૬૦ ॥  
 ચેતન સમતા સંગ, રંગમે ઉમલ્યા રે ॥ ૬૧ ॥ ૩
- સમ્યગ્દષ્ટિ મોર, તિલાં હરખે ધણું રે ॥ ૬૨ ॥  
 દેખી અહભુત રૂપ, પરમ જિનવરતણું રે ॥ ૬૩ ॥  
 પ્રભુ ગુણનો ઉપદેશ, તે જલધારા વહી રે ॥ ૬૪ ॥  
 ધર્મરૂચિ ચિત્ત ભૂમિ, માહે નિશ્ચળ રહી રે ॥ ૬૫ ॥ ૪
- આતક શમણ સમૂહ, કરે તવ પારણો રે ॥ ૬૬ ॥  
 અનુભવ રસ આસ્વાદ, સકલ દુખ વારણો રે ॥ ૬૭ ॥  
 અશુભાચાર નિવારણ, તણું અંકુરતા રે ॥ ૬૮ ॥  
 વિરતિ તણા પરિણામ, તે બીજની પૂરતા રે ॥ ૬૯ ॥ ૫
- પંચ મહામત ધાન્ય, તણા કર્ષણ વધ્યા રે ॥ ૭૦ ॥  
 સાધ્ય ભાવ નિજ રચાપી, સાધનતાએ સધ્યા રે ॥ ૭૧ ॥  
 ક્ષાયિક દર્શન જ્ઞાન ચરણ ગુણ ઉપન્યા રે ॥ ૭૨ ॥  
 આદિક બહુ ગુણ સરથ, આતમ ધર નીપન્યા રે ॥ ૭૩ ॥ ૬
- પ્રભુ દર્શન મહામેહ તણે પ્રવેશમે રે ॥ ૭૪ ॥  
 પરમાનંદ સુમહા, શયો મુજ દેશમે રે ॥ ૭૫ ॥  
 દેવચંદ્ર જિનચંદ્ર તણો અનુભવ કરો રે ॥ ૭૬ ॥  
 સાદિ અનંતો કાળ, આતમ સુખ અનુસરો રે ॥ ૭૭ ॥ ૭

શ્રીમદ્દેવી ઉપમા આપવાની આધ્યાત્મિક કાવ્યશક્તિ બહુ ઉત્તમ છે. બાલ્ય ભાવોને આધ્યાત્મિક રૂપમાં ગોઠવીને જનસમાજને તે તરફ વાળવા તેમણે કાવ્યશક્તિનો ધર્મમાર્ગમાં સદુપયોગ કર્યો છે. શ્રીમદે અલંકારી કાવ્યશક્તિનો આધ્યાત્મિક ભાવ પ્રકટ કરી દર્શાવ્યો છે. આવા અનેક સ્વરતો તથા કાવ્યો રૂપે શ્રીમદે એક ઉચ્ચ કોટિના ગુર્જર કવિ તરીકે સાહિત્ય સૃષ્ટિમાં ઉભા રહે છે, તે પણ આધ્યાત્મજ્ઞાન જેવા મહા વિકટ ને મહા વિષયમાં, છતાં રસની રેણી રેણાય ને જ્ઞાન પિપાસુઓ ધન ધટા જોઈ નાચના મયરોની માફક આ આસ્વાદી નાચી-ટાંકી ઉઠે એ આશ્ચર્યજનક છે.

શ્રીમદ જ્યારે પ્રભુ ભક્તિમાં લીન થઈ-મસ્ત બની જાય છે ત્યારે બાહ્ય ભાવે  
 જૂલી જાય છે અને પોતે દેહાતીત બની આત્મરમણતામાં રહે  
 શ્રીમદની વર્ણનશક્તિ, બસ બની રહે છે. છતાં પ્રભુપ્રેમ ખુસારીના રસીયા એએ  
 જ્યારે આત્મપ્રદેશના રસાળ ક્ષેત્રના રૂપકેમાં ક્યારે ક્યારે ભ્રમ  
 કરી જ્ઞાનપુષ્પો વીણતા અલખ મસ્તીમાં મહાસે છે ત્યારે તેમના વચ્ચેના વર્ણનશક્તિને  
 અદ્ભુત પ્રાદુર્ભાવ ઉદ્ભવે છે. એવા અનેક ઉદાહરણો પૈકી એક જોઈએ. આમાં શ્રીમદ  
 નિગનંદ મસ્તીના કાગ જેસે છે-ખેલાવે . છે:

## રાગ કાગ--

|                                                  |             |
|--------------------------------------------------|-------------|
| આત્મ પ્રદેશ રંગ થલ અનોપમ, સમ્યગ્ દર્શન રંગરે ?   | ॥ નીજ, ॥    |
| નિજ સુખકે સધધયા, હું તો નિજગુણુ જેન વસંત રે      | ॥ ની. ॥ ૧ ॥ |
| પરપરિણીતી ચિંતા તણ નિજમે, જ્ઞાન સખાકે સંગ રે     | ॥ ની. ॥     |
| વાસ બરાસ સુરચિ કેશર ધન, છાટો પરમ પ્રમેદ રે       | ॥ ની. ॥ ૨ ॥ |
| આતમ રમણુ ગુલાલકી લાલી, સાધક શક્તિ વિનાદ રે       | ॥ ની ॥      |
| ધ્યાન સુધારસ પાન મગનતા, બોજન સહજ સ્વભોગ રે       | ॥ ની ॥ ૩ ॥  |
| રિઝ એકલતા તાનમે વાજે, વાજિત્ર સનમુખ યોગ રે       | ॥ ની. ॥     |
| શુકલ ધ્યાન હોરીકી જવાલા, જાસે કર્મ કઠોર રે       | ॥ ની. ॥ ૪ ॥ |
| શેષ પ્રકૃતિ દલ કિરણુ નિર્જરા, ભરમ ખેલ અતિ જોર રે | ॥ ની. ॥     |
| સકલ અજોગ અલેશ અસગત, નાહિં હોવે સિદ્ધ રે          | ॥ ની. ॥ ૫ ॥ |
| દેવચન્દ્ર આણુમે ખેસે, ઉત્તમ મુદિ પ્રસિદ્ધ રે     |             |

હવે બીજું ઉદાહરણ—અષ્ટ પ્રકારી પૂજામાં નૈવેદ્યપૂજા—દોહા

સરસ શુચિ પકવાન ભર, શાલ દાલ ધૂતપૂર ॥

ધરે નૈવેદ્ય જિન આગળે, કુધા દોપ તમુ દર

દાલ-લપનશ્રી વરધેવર, મૃદુતર મોતીચૂર ॥

સિદ્ધ કેસરીયા સેવૈયા, દલિયા મોદકપૂર

સાકર દ્રાખ સિગોડા, ભકતચંજન ધૂતસદ

ધરે નૈવેદ્ય જિન આગળે, જીમ મિસે સુખ અનવધ

ચાસે-દોપના બોલ્ય પરમાવ લાગે, ભવિજન નિજગુણુ બોલ્ય માગે,

અલ્પ ભણી અક્ષતણુ સરખ બોલ્ય-આપશો તાતણ જગત પૂજ્ય ॥

શ્રીમદની પ્રેમવક્ષણા ભક્તિ હિચી ઠાટિની હતી, એ સાથે સાથેજ તેમનો બાપા  
 પ્રમલક્ષણા ભક્તિમાં પ્રભાવ ઠેરશે જ્યે ઠાટિનો હતો તેની પ્રતીતિ આટે —  
 બાપાપ્રભાવ.

## રાગ પરભાતી—

હું તો પ્રભુવારી હું હમ સુખની, હું તો જિન બલિદારી હમ સુખની  
 સમતા અમૃતમય સુપ્રસન્નની, ત્રેષ નદિં રાગ રૂપની

જમર અધર શિવ ધનુહર કમલદલ, કીર હીર પુનમ શશિની ॥

શાભા તુચ્છ પ્રભુ દેખત યાકી, કાયર હાયે જીમ અસિની ॥ હું. ॥

મનમોહન વ્રમ સનમુખ નિરખત, આંખ ન તૂપતિ અમચિ ।

મોહ તિમિર રવિ હરચંદ્ર છબી, મૂરત એ ઉપશમચિ ॥ હું. ॥

મીન ચક્રોર મોર મતંગજ, જલશશિ ધનની ચનથી ।

તિમ મો પ્રતિ સાહિબ સુરતથી, એાન ન ચાહું મનથી ॥ હું. ॥

સાનાનંદન જયા નંદન, આશ દાસની યતની ।

દેવચંદ્ર સેવનમે અહનિશ, રમજો પરિણુતી ચિતની ॥ હું. ॥

શ્રીમદ્ પરમાત્માના સ્થાની ભક્ત હતા. તેમણે હૃદયના પૂર્ણ ભાવથી વાસ્તવિક પરમા-

ત્માના ગુણોનું વર્ણન કર્યું છે: તેમની ભક્તિમા લઘુતા અને

શ્રીમદ્ની ભક્તિદશા. પરમાત્માની પ્રભુતાનું દરય છે. પ્રભુને મળવા માટે પોતે અનેક

આશામય સુરમ્ય ભાવનાઓને હૃદય આગળ ખડી કરે છે.

શ્રીમદ્ના ભક્તિરસના પદો જોઈએ.

હોવત જો તનું પાખડી, આવત નાથ હજાર લાલરે ।

જો હોતી ચિત આખડી, દેખત નિત્ય પ્રભુ નર લાલ રે ॥ ૬ ॥

મીઠી હો પ્રભુ મીઠી સુરત વ્રજ, દીપી હો પ્રભુ દીપી, રુચિ જહુ માનથી જી ।

વ્રજ ગુણ હો પ્રભુ વ્રજ ગુણ ભાસન યુક્ત,

સેવે હો, પ્રભુ સેવે, તસુ ભવભય નથી જી:

બલુ થયુ મહે પ્રભુગુણ ગાયા, રસનાનો ફળ લીધો રે ।

દેવચંદ્ર કહે મહારા મનનો, સકલ મનોરથ સિધો રે ॥ ૭. ॥

કડખાની દેશી.

તાર હો તાર પ્રભુ મુજ સેરક બણી,

જગતમા એટલુ સુજશ લીજો !

દાસ અવગુણુ બર્યો જાણી પોતા તણો ।

દયાનિધિ દીનપર કીજો ॥ તાર ॥

રાગ દેશે બર્યો-મોહવૈરી નડ્યો,

લોકની રીતિમા ધણુંય રાતો,

કોષવશ ધમધમ્યો, શુદ્ધગુણુ તવી રમ્યો,

ભમ્યો ભવમાહિ હું વિધ્ય માતો ॥ તાર ॥

જમતવતસલ મહાવીર જિનવર સુણી,

ચિત પ્રભૂ યરણુને શરણુ વાર્યો ॥

તારજો પાપજી બિરદ નિજ રાખવા.

દાસની સેવાના રખે જોશો ॥ તાર ॥

વદનપર વારી હો જશોધર ! વદન પર વારી !

મોહ રહિત મોહન જ્યાકો, ઉપશમ રસ ક્યારી હો !

મોહ જીવ લોહકો કંચન, કરવે પારસ બારી હો !

સમગીત સુરતરુ વન સેંચનકો, વર પુષ્કર જલધારી હો !

શ્રીમદ્ પ્રભુપ્રેમ પુમારીમાં મસ્ત-લયલીન રહી ઝીલતા તેમના સ્તવનોમાં જણાય છે.

એમનું બક્ષત હૃદય પ્રભુ પ્રેમ દિવ્યોળે દિવ્યતું તેમની કૃતિ.

શ્રીમદ્નો પ્રભુપ્રેમ જોમાં સ્પષ્ટ તરે છે:—

સ્વભજણહૃદયું પ્રીતડી, કામ કાળે હો કરે ચતુર વિચાર;

પ્રભુજી જીવ અજગા વચ્ચા, તિહાં કિણે નહિ હો કોઇ વચન ઉચ્ચાર ॥ ૧ ॥

કામજી પણ પહોંચે નહિ, નવિ પોહોંચે હો તીહાં કો પરધાન,

જે પહોંચે તે જીમ સમો, નવિ બાંધે હો કોઇનું વ્યવધાન ॥ ૨ ॥

x

x

x

પ્રભુ જીવ જીવન ભવ્યના, પ્રભુ મુજ જીવન પ્રાણ !

તહારે દર્શન સુખ લહુ, તુહિંજ ગતિ સ્થિતિ જાણુ !

+

+

+

હું ઇન્દ્ર ચન્દ્ર નરેન્દ્રનો, પદ ન માયુ તિલમાત્ર

માયુ પ્રભુ મુજ મન યકી, ન વિસરી ક્ષણમાત્ર ॥

જ્યાં પૂર્ણ શુદ્ધ સ્વભાવની, નવી કરી શકું મુજ ઝાલિ ॥

તહાં ચરણ શરણ જીમારડી; એદિજ મુંજ નવનિદિ.

શરીરની તથા સંસારની અસારતાનું પૂર્ણ સ્વરૂપ જાણ્યા અને માણ્યા સિવાય શુદ્ધ

આત્મસ્વરૂપની ઝાંગી ન જ ચાય. આધ્યાત્મ જ્ઞાનીઓનાં

સંસાર તથા શરીરની શરીર બાહ્ય સંસારથી ક્યારનાંએ મરી પરવાઈ હોય છે અને

અસારતાના ઉદ્દગાર. એ શરીરનું ને બાહ્યસંસારનું મત્સુ શ્રીમદ્ના શબ્દોમાં ટપકતું

આપણું જોઇએ:—

બાવો એકલ ભાવના, સંગ ન કોઇ સંસારો રે !

ઇન્દ્ર ચન્દ્ર નાગેન્દ્રકો, અંતે નહિ આધારો રે ॥ ૧ ॥

x

x

x

એ સંસાર અસાર, સુર નર નાગકુમાર;

રહી ન કોઇ પલવાર, તુટે આણુ જિ વાર ॥

જીવન યમ સાથે દરવારે હાં, પ્લીતા પુરુષ પ્રધાન;

દેવ ઉપાયે નહિં રહે રે હાં, તો નરકે રે જ્ઞાન ॥

બાહ્ય વદ્ધ ધન નિરધનીરે હાં ! જીમ કાપર તિમ સર;

મત્રોપધ સેના સતુરે હાં ! જીવી કાલ હજુર ॥

દરિદ્ર દળધર રવિશશીરે હાં, દેવ મરન અદિનાથ;

હત્યાદિક શયે નહિં રે હાં ! સાહે યમ યદિ હાથ ॥

नासे भृगुक्षी येतनारे हा ! यम कंहीरव नाह;  
 ते तु रायी शके नहिरे हां ! तौ भोगे किशा सवाह ॥  
 धम अंतक भुप पाडमेरे हां, तिते लोक सभाय ।  
 काम भोग वाढय पड्या रे हां ! ते नर दुरगति जाय ॥

હવે શરીરની અસારતાના ઉદ્ધાર:—

એહ શરીર જે આપડો રે, વિંટ્યાક ચર્મ ન હોઇ;  
 - તો માપીકૃપીકતાથી રે, રાખી ન શકે કોઇ રે ॥ ૧ ॥  
 દેહ અશુચિ રોગે બરી રે, પતન સરૂપ શરીર;  
 એહતો ણ એહજ અહો રે, ધારો ધર્મ સંધારો રે ॥ ૨ ॥  
 કેશર અગર ને મૃગમદ રે, હરી ચંદન દુર્પર;  
 મધલ અહે વપુ સંગથી રે, દેહ અશુચિ ભરપુર રે ॥ ૩ ॥  
 અસ્થિ ચરમ પંડર અછે રે, કુચિત મૃતક સમાન,  
 - જે પાયમ રોગાદિના રે, પ્રીતિ ધરે નહિતાસો રે ॥ ૪ ॥

શ્રીમદ્દેવી વૈરાગ્ય દસાના ઉદ્દગારથી તો અચેના અધો ભર્યા પડ્યા છે. આપણે તેમાંની થોડીક વાનગી જોઈએ:—

चैराभ्य दशाना उद्गारः

“ દોઢા સુવિધિ જિજ્ઞાસુ, સમાધિ રસ મર્યો હો લાલ ।  
ભાસ્યો આત્મ સરૂપ, અનાદિનો વિસર્યો હો લાલ ।  
સકલ વિભાવ ઉપાધિ, થકી મન આસર્યો હો લાલ ।

મોહાદિક્તી ધુમિ, અનાદિની ઉતરે હો લાલ ।  
 અમલ અખંડ અલિપ્ત, સ્વભાવજ સાંભરે હો લાલ ।  
 તત્ત્વરમણુ શુચિધ્યાન, ભણી ને આદરે હો લાલ ।  
 તે સમતા રસ ધામ, સ્વામિ મુદ્રાવરે હો લાલ ।

<sup>x</sup>                      <sup>x</sup>                      <sup>x</sup>  
 रागी सङ्गेरे रामदशा वधे, याये तिष्ठे संसारात्  
 निरागीथीरे रागनु ज्ञेउवुं, लक्ष्मी भवते। पारे रे ! नमि.

X X  
 સહજ ગુણ આગરો, સ્વામિ સુખ સાગરો  
 જ્ઞાન વૈરાગરો પ્રેમ સવાયો,  
 શુદ્ધતા એકતા, તીક્ષ્ણતા ભાવથી  
 મોહ મિષ્ટ છૂટી જ્ય પડે વાયો.

શ્રીમદ્દેવના અંતરમાં પૈરાગ્ય તથા સાધુતા રો રો કેટલે દરજ્જે વ્યાપ્ત હશે તે તેઓની વાણી આપણને કહે છે જ. જ્યાં દેહ છતાં દેહાતીત દશ્ય વર્તે, સાધુ દશાના ઉદ્ગાર જ્યાં બાહ્ય શરીરને બાહ્ય વિશ્વ મરીજ જન્ય તથા સાધુને સાધુતા સિવાય શું રહ્યું? આવી સ્થિતિમાં રમતા શ્રીમદે સધુ દશાની ઉત્કૃષ્ટતાના સ્વાનુભવના ઉદ્ગારો આ પ્રમાણે કાઢ્યા છે:—

“ જગતમે, સદાં મુખી મુનિરાજ, પરવિભાવ પરિણતી કે ત્યાગી.  
જાગે આત્મ સ્વભાવ, નિજગુણ અનુભવ કે ઉપયોગી  
જોગી ધ્યાન, જહાજ ॥

નિર્ભય નિર્મળ ચિત્ત નિરાકુળ, વિલગે ધ્યાન અભ્યાસ.

દેહાદિકે મમતા સવિ વારી, વિચરે સદા ઉદાસ. અ:

ભાવે સાધન જે એક ચિત્તધારે, ભાવ સાધન નિજ ભાવ ॥

ભાવસિદ્ધ સામગ્રી હેતુ તેરે, નિઃસંગી મુનિ ભાવ ॥ સાધક ॥

હેય ત્યાગથી ગ્રહણ સ્વધર્મનોરે, કરે ભોગવે સાધ્ય ॥

સ્વ સ્વભાવ રસીયા તે અનુભવેરે, નિજમુખ અભ્યાસાધ ॥ સાધક ॥

નિઃસ્પૃહ નિર્ભય નિર્મમ નિર્મલારે, કરતા નિજ સામ્રાજ ॥

દેવચંદ્ર આણાયે વિચરતારે, નમિયે તે મુનિરાજ ॥ સાધક ॥ ”

શ્રીમદ્જ્ઞે સ્વસ્વરૂપની જાખી અવશ્ય થઇ હતીજ, અને એ સત્ય તેમના શબ્દે શબ્દે  
ખોલી જો છે. સ્વસ્વરૂપની જાખી થયા સિવાય આટલો બધો  
સ્વસ્વરૂપ જાખીના નિળનંદ મરતીનો ઉજાળો આવેજ નહીં. શ્રીમદ્જ્ઞે આવી  
ઉદ્ગાર દશાના ઉદ્ગારો જોઈએ:—

આત્મ ગુણ રક્ષણા તેહ ધર્મ, સ્વગુણ વિધ્વંસણા તે અધર્મ;

ભાવ અધ્યાત્મ અનુગત પ્રવૃત્તિ, તેહથી હોય સંસાર છિત્તિ.

જ્ઞાનની તીક્ષ્ણતા ચરણ તેહ, જ્ઞાન એકત્વતા ધ્યાન ગેહ;

આત્મ તાદાત્મ્યપૂર્ણ ભાવે, તદા નિર્મલાનંદ સપૂર્ણ ભાવે.

વસ્તુ તત્ત્વે રમ્યા તે નિઃચંદ, તત્ત્વ અભ્યાસ તિહાં સાધુ પંથ,

તિજે ગિતાર્થ ચરણે રહિજે, શુદ્ધ સિદ્ધાંત રસ તો લહિજે;

આત્મગુણ રમણ કરવા અભ્યાસે, શુદ્ધ સત્તા રસીને ઉદ્ધાસે;

દેવચંદ્રે રચી અધ્યાત્મ ગીતા, આત્મરમણિ મુનિ સુપ્રતિતા.

—અધ્યાત્મગીતા.

દર્શન જ્ઞાનાદિક ગુણ આત્મનારે

પ્રભુ પ્રયુતા લયલીન.

શુદ્ધ સ્વરૂપી રહે તન્મયરે !

જુમ આરવાહન પીનઃ પૂજના તો કાન્હેરે;

શુદ્ધ તત્ત્વ રસ રંગી ચેતનારે,

પામે આત્મ સ્વભાવ.

આત્માલંબી નિજ ગુણ સાધતોરે !

પ્રકટે પૂજ્ય સ્વભાવ પૂજનાતો કાન્હેરે !

જિનવર પુજે તે જિન પૂજનારે !

પ્રકટે અન્વય શક્તિ:

પરમાનંદ વિસાસી અનુભવેરે !

દેવચંદ્ર પદ વ્યક્તિ:

પૂજના તો કાન્હેરે !

સંવત ૧૮૭૪ સુધી તો શ્રીમદ્ હૈયાત હોષ પોતાની અમૃત વાણી ને અમૃત્ય જોષ વડે પૃથ્વીને પાવન કરી રહ્યા હતા, એમ તેમના બનાવેલા શ્રીમદ્નું નિર્વાણ. સિદ્ધાચળના સ્તવન પરથી જાણાય છે. તે સમયે તેઓશ્રી લગભગ ૮૪ વર્ષની ઉંમરના હોવા જોઈએ. પછીથી સ્થિરતા-વાંસ સ્વીકારવા પડ્યો હોય એમ અનુમાન થાય છે. ૧૮-૪ બાદ આ સ્થિરતાવાંસ પાલી-તાણે થયો સંભવે છે. સિદ્ધાચળ સમાન મહાતીર્થ સ્થાનમાં સમાધિ મરણ કયો સત્પુરુષ ન વાંચે ? ત્યાં અનેક મુનિઓએ અનશન કર્યા છે. જ્યારે વૃદ્ધાવસ્થાનો પૂર્ણ અમલ શરીર પર થાય છે ત્યારે છેવટે પરમાત્માનું સ્મરણ ને આત્માના શુદ્ધોપયોગની રમણતા કરી એ જ શ્રેષ્ઠ છે. શ્રીમદ્ આવીજ સ્થિતિમાં ધ્યાન રાખી શરીર, જાંતિ નામ આદિ વિસારી આસક્તિ રહિત બન્યા હતા અને આત્માના શુદ્ધોપયોગના તારેતારમાં લપકીન રહેતા. અંતે સમાધિ મરણ અમઘ્વજીવા ન પાવંતિ ॥ અભયોને મરણકાળે સમાધિ મરણ પ્રાપ્ત થતું નથી. જેમણે લગભગ ૭૫ વર્ષ જેટલો સમય આત્મજ્ઞાનોપયોગ, આત્મ-ધ્યાન, આત્માનું ચિન્તન, મનન અને આત્મ સમાધિમાં ગાળ્યો હોય, તેને સમાધિમરણ -પંડિતમરણ સુખેથી સાંપડે એમાં સંશય શો ? શ્રીમદે અનાદિ અનંત જ્ઞાનરૂપ આત્મજ્ઞવન-માં મનને લીન કર્યું હતું અને બાહ્ય દ્રશ્ય પદાર્થોમાં રાગ દ્વેશ પરિણામથી મુક્ત થયા હતા. કર્મયોગી હોવાથી મરણ વખતે શારીરિક દુઃખ સહેવામાં જરા માત્ર કાયર બન્યા ન હતા. પોતે બાળ બ્રહ્મચારી હતા તેથી તેમને આત્મ શુદ્ધોપયોગની રમણતામાં શ્રવતા આવતી નહોતી અને એમ આત્માની શુભ પરિણતિના એક ધ્યાનમાં, અરિહંત સિદ્ધ, સાધુ અને દેવળી શરણ સ્વીકારીને પરમેષ્ઠી મહામંત્રના ધ્યાનમાં બાહ્ય પ્રાણોનો ત્યાગ કરી શુભ ગતિ વિષે આહ્વા ગયા અને જૈન સમાજ અને ભારતવર્ષના એક મહાન ધર્મપ્રભાવક આત્મજ્ઞાની સાહિત્યરસિક કવિરત્નની ખેટ ભારતવર્ષને દેતા ગયા. તેઓ ગયા પણ તેમનો અક્ષર દેહ-તેમનાં પુસ્તકો સદ્ભાગ્યે વિદ્યમાન છે. શુર્જર સાહિત્યના પરમ પોષકનાં એ અગ્રોધ તરવો અમને મુગ્ધ કરી મુકે છે તો તેઓ પોતે સહેહે કેવા હશે ?

શ્રીમદ્ અધ્યાત્મજ્ઞાની આત્મશુદ્ધોપયોગી દેવચંદ્રજી મહારાજ હાલમાં મહાવિદેહક્ષેત્રમાં દેવળી તરીકે વિચરે છે, એમ અનેક મનુષ્યોના મુખે કિંવદંતી શ્રીમદ્નો મહાવિદેહ તરીકે જાણવા પ્રમાણે શ્રીમદ્ના રાગી એક ક્ષેત્રમાં દેવળી અધ્યાત્મજ્ઞાની શ્રાવકે પાટણમાં મહાન તપ કર્યું હતું; તે તપના તરીકે અવતાર પ્રભાવે જીવનપતિ દેવે તેમને સાક્ષાત્ દર્શન આપ્યું હતું; તે વખતે તે શ્રાવકે જીવનપતિ દેવને શ્રીમદ્ કષ્ટ ગતિમાં ગયા એ પ્રજ્ઞા ઉત્તરમાં, દેવે કહ્યું કે “શ્રદ્ધેચ્ચંદ્રજી મહાવિદેહક્ષેત્રમાં જન્મ્યા છે, અને હાલ દેવજ્ઞાની તરીકે વિચરે છે અને અનેક ભવ્યજીવને દેશના દહને તારે છે.” અમદાવાદમાં સારગપુર તળીયાની પોળમાં આત્મજ્ઞાની ધ્યાની પરમ વૈરાગી શ્રી મણિચન્દ્રજી નામના યતિ સાધુ હતા. તેમણે ‘આત્મભરાગેરે મુનિરમે’ વિગેરે અપૂર્વ વૈરાગ્યમય સંજ્ઞાઓ પદ રચ્યાં છે. તેઓ મહા તપસ્વી હતા. તેમના તપ પ્રભાવે તેમની પાસે ધરણેન્દ્રે સાક્ષાત્ દર્શન દીધું, અને મણિચન્દ્રજીને શાતા પુછી. મણિચન્દ્રજીને રક્તપીત્તને મહા બપંકજ રોગ હતો, તે દર્દથી પીડાતા હતા. દેવ મણિચન્દ્રજીને વરદાન માગવાનું કહેતા-નેમણે કાંઈજ માગ્યું નહિ. દેવે તેમનો રોગ દાળવા

વિનંતી કરી પણ તેમણે ના કહી, અને કહ્યું કે, તે રોગ બોગવ્યા વિના છૂટકો નથી; ક્યારે કર્મ હૃદયમાં આવે છે તેનું દહેણું રોગ બોગવીને આપવું જોઈએ. પ્રારબ્ધ કર્મ તો શ્રી તીર્થંકર ભગવાનને પણ બોગવવા પડે છે તો મારે પણ બોગવવા જ જોઈએ, કે જેથી પરમવમા કર્મનું દહેણું દેણું રહે નહીં, શ્રી મણિચંદ્રજીએ શ્રી ધરણેન્દ્રને શ્રીમદ્વતી ગતિ વિશે પૂછતા ધરણેન્દ્રે કહ્યું કે શ્રીમાન દેવચંદ્રજી હાલમાં મહા વિદેહ ક્ષેત્રમાં કેવલી તરીકે વિચરે છે, શ્રી આનંદધનજીની ગતિ વિશે પૂછતા, તેઓને એકાવતારી જણાવ્યા હતા અને શ્રીમદ્ યશોવિજયજીને પણ એકાવતારી જણાવ્યા હતા. એ વૃદ્ધ શ્રેતા શ્રાવકે અમને એ પ્રમાણે કિંવદન્તી પર પરાધી ચાલતી આવેલી કહી હતી તે અત્ર જણાવી છે. કલકત્તામાં રહેનાર આધ્યાત્મગાની સુશ્રાવક હીરજીભાઈએ પણ ઉપરના બાવવાળી કિવદન્તી કહી હતી પણ વિસ્તારમયથી અત્ર આપી નથી.

શ્રીમદ્ના ચમત્કારો સંબંધી અનેક કિંવદન્તીઓ સાબળવામાં આવે છે, કાશીવાળા મંડગાચાર્ય શ્રી બાલચંદ્ર સૂરિ બહુ વિદ્વાન થઇ ગયા. તેમના શ્રીમદ્નો ચમત્કાર સમયમાં તેમની સાથે વિચરનાર ૮૦ વર્ષના એક વૃદ્ધ યતિજી (વિજાપુર તાલુકે આજેલમાં) આ સંબંધી ઘણું જણાવતા ને કહેતા જણવામાં આવ્યા છે. તેમના જણાવ્યા પ્રમાણે તેમના નેવું વર્ષના ગુરુજીના સ્વસુખે તેમણે બાધ્યાવસ્થામાં શ્રીમદ્ સંબંધી ઘણી વાર્તા સાંભળી હતી. તે પૈકી કેટલીક અત્ર દર્શાવવામાં આવે છે.—

શ્રીમદે જ્યારે દીક્ષા લીધી ત્યારે તેઓ બાધ્યાવસ્થામાં હતા. તેઓશ્રી એક વખતે કાકિરસગમાં હતા ત્યારે એક બપોરે સર્પ આવ્યો તે શ્રીમદ્ના શરીરપર ચઢવા લાગ્યો, ને શ્રીમદ્ના ખોળામાં બેઠો. આથી આજ્ઞુબાજુના લોકો ગભરાવા લાગ્યા પણ શ્રીમદ્ યતિકિંચિત પણ ચળાપમાન થયા નહિ. શ્રોતે કાકિરસગ પાળ્યો સર્પ કૂતરો કરતો ખોળામાંથી ઉતરી સામે બેઠો. શ્રીમદે તેને શમતા બાવનાં વચનો કહ્યા તે તેણે મસ્તક ડોલાવીને સાંભળ્યા. આવી રીતિ જોઈને અન્ય સાધુઓ શ્રીમદને પ્રશંસી—પરો હૃદયથી તેમના ધર્મને વખાણવા લાગ્યા તથા કહેવા લાગ્યા કે શ્રીમદ્માં આત્માની નિર્ભય દશા પ્રાપ્ત થઇ છે. શ્રીમદ્ બાધ્યાવસ્થામાં એક દિવસમાં બસો શ્લોક મુખપાઠ કરતા અને વિસરી જતા ન હતા.

શ્રીમદ્ના મોટાડોટમરોટ (મારવાડ) ના ચોમાસામાં એક અપૂર્વ ઘટના બની હતી શ્રીમદ્ની દેશના (વ્યાખ્યાન રોળી) અદ્ભુત અને આત્મસ્વ-શ્રીધરણેન્દ્રનું આશ્વલુસ્વરૂપે રૂપની ચાલતી હતી. દરરોજ વ્યાખ્યાનમાં સર્વ દર્શનના હમરો વ્યાખ્યાન સાંભળવા શ્રેતાઓ આવતા હતા તેમના વ્યાખ્યાનમાં એક વૃદ્ધ બ્રાહ્મણ જોતો મનુષ્ય ક્રમેશ આવતો હતો. તે કાણુ હતો તેની કોઈને ખબર પડતી નહોતી શ્રીમદ્ મદામડોપાખ્યાયશ્રી યશોવિજયજીનું જ્ઞાનસારનું દરરોજ વ્યાખ્યાન કરવામાં આવતું હતું, અને શ્રીમદ્ તેનું અનુમતિ પૂર્વક ઉઠા ઉતરીને વ્યાખ્યાન કરતા હતા. તેથી શ્રેતાઓના આત્માઓમાં જ્ઞાનનંદરસ છવાઈ જતો હતો પેલો વૃદ્ધ બ્રાહ્મણ પણ આનંદથી ઉત્ક્રિષ્ઠ બની ઉઠતો હતો તે બોલતો નહોતો તથા



વ્યાખ્યાન પૂર્ણ થયા બાદ કયા જતો તે કાંઈ જાણી કે જોઈ શકતું નહતું. એક વખતે રાત્રે તે બ્રાહ્મણ ઉપાશ્રયમાં આવ્યો ને શ્રીમદ્ને વંદના કરી બેઠો. તે વખતે અન્ય સાધુઓ પણ જાગતા હતા. વૃદ્ધ બ્રાહ્મણે જણાવ્યું કે 'હું ધરણેન્દ્ર છું, તમારી આત્મસ્વરૂપની દેશના મહેં ચાર માસ સુધી સામળી છે. આ વખતે ભરત ક્ષેત્રમાં તીર્થંકરની પેઠે આત્મસ્વરૂપની વ્યાખ્યા તમે કરો છો તેથી હું ધણે પ્રસન્ન થયો છું. ધરણેન્દ્રે શ્રીમદ્ને કાંઈક માગવાનું કહેતા શ્રીમદે અનત દુખનો નાશ કરનાર અને સુખને પ્રકટાવનાર આત્માના શુદ્ધોપયોગ વિના અન્ય વસ્તુની ચાહના રહી નથી એમ સ્પષ્ટ જણાવ્યું આ સામળી ધરણેન્દ્રે તેમને ધન્યવાદ આપ્યો. ધરણેન્દ્રે સર્વ સાધુને પોતાની પ્રતીતિ થવા માટે એકદમ ઉત્તર વૈક્રિય શરીર પ્રકટ કરી બતાવતા સર્વની આખો અગાધ મધ. આથી સાધુઓને શ્રીમદ્ મહા પુરુષ છે અને તેમના વચન આરાધ્ય છે એવો નિશ્ચય થયો મહા-ત્માઓ દેવતાઓને આરાધતા નથી તોપણ તેમના જ્ઞાન-ગુણથી ખેચાઈ તેઓ સ્વયં તેમની પાસે આવે છે. આધ્યાત્મદાની મહાત્માઓમાં અનેક પ્રકારની લઙ્કિઓ (સિદ્ધિઓ) પ્રકટે છે તેમાં કાંઈ આશ્ચર્ય સરખું નથી.

શ્રીમદ્ એક વખત પગથ તરફ વિહાર કરતા હતા. પર્વતની પાસે થઈને જવાનો રસ્તો હતો. પર્વતની નીચે એક સિંહ બેઠેલો હતો, ને ધણી શ્રીમદ્ને શાંત થઈ પગે વખત ત્યાંથી પસાર થનાર પ્રવાસીઓને તે ખાઈ જતો. લાગેલો સિંહ. શ્રીમદ્ ત્યાંથી જવા લાગ્યા ત્યારે ધણી લોકોએ તેમને ત્યાં થઈને જવા ના કહી, પણ તેઓશ્રી પાછા વળ્યા નહિ અને જણાવ્યું કે 'મારે સમસ્ત વચ્ચના પ્રાણી માત્ર ઉપર મૈત્રીભાવ છે, માટે ભય શો ?' તેઓ તત્પરશ્વાત જ્યાં સિંહ બેઠો હતો ત્યાં થઈને જવા લાગ્યા. આ વખતે આવો પ્રમંગ જોઈ ધણી ગૃહસ્થો પણ સાથે જ રહ્યા હતા, પેલા સિંહ પાસે શ્રીમાન્ આવી પહોંચ્યા ને તેમને જોઈ સિંહ બરાડી ઉઠ્યો અને શ્રીમદ્ની પાસે આવી તેમના પગે પડી સામે ઉભો રહ્યો. શ્રીમદે તેને કરચું-દાણેએ શાત કર્યો, તે પછી તે ચાલ્યો ગયો. પાછળ આવનાર ગૃહસ્થો આ દૃશ્ય જોઈ આશ્ચર્યચક્રિત થઈ ગયા. અદિત્તા ધર્મ પ્રતિષ્ઠાયાં તત્સચ્ચિર્થો ચિરત્ત્યાગ આ મહાન્ સૂત્ર સત્ય થયું અને ખરેખર જ મહાનુભાવના વૈર રહિત અને વિરક્ત પણ કરચાથી ભરેલા હૃદયની છાપ તેમના પ્રશાન્ત મુખ પર છાપ્ય છે ને સાત્ત્વિક ભાવ, ભર્યા મહાત્માઓની સાત્ત્વિકતા-પવિત્રતાની પાસે આસુરી ભાવવાળા પ્રાણીઓ પણ સાત્ત્વિક બની શાત થઈ જાય છે જ.

પૂર્વે જામનગરમાં મુસલમાનોનું જોર ધણુ વધી ગયું હતું અને તેથી ત્યાંના એક જૈન દેરાસરનું ભોયડું બોલી તેમાં તમામ પ્રતિમાઓ બંદારવામાં જામનગર જૈન દેરાસર- આવી હતી. મુસલમાનોએ જળપરીથી તે દેરાસરનો કબજો લઈ રનાં તાળાં તુટ્યાં. મસ્જીદ તરીકે તેનો ઉપયોગ કરવા માડ્યો હતો. કેટલોક વખત વીત્યે મુસલમાનોનું જોર ઘટ્યું, અને હિન્દુ રાજ અમલમાં જૈનોએ આ મંદિરનો કબજો મેળવવા રાત્ર પ્રત્યે શરિયાદ કરતા કાંઈ ન વધ્યું. બાલ્યથી

ને અદરથી આ જૈનમંદિર હતું એમ અદારે વર્ણ કર્યું હતી છતાં ચમત્કાર વિના મંત્રકાર થાય તેમ ન હતું. એવામા શ્રીમદ્ દેવચંદ્ર મહારાજ ત્યાં આવી પહોંચ્યા તેમણે રાજ સમક્ષ તે જૈન દેરાસર હતું એવું તથા મુસનમાનોએ મસીદ હોવાનું સાબીત કરવા પ્રયત્ન કર્યો છેવટે રાજાએ ઠરાવ કર્યો કે દેરાસરને તાળા લગાવવામા આવે અને જે પોતાના પ્રભુના નામે પ્રાર્થના કરી ઉઠાડી શકે તેને તેનો હક્ક આપવામા આવશે. ફરીરો પ્રથમ કુરાનાદિ પ્રાર્થનાથી મથ્યાં પણ કાંઈ ન વળ્યું. પછી શ્રીમદ્ જીનેદ્ર ભગવાનની સ્તુતિ કરી કે તારાક દબને તારાં છુટી હેડે પડયા અને વૃદ્ધ આત્માએ રાજાને તે દેરાસરના શુભ ભોંયરામાથી જૈન પ્રતિમાઓ ખનાવવા શ્રીમદ્ને વિનંતી કરી. ભોંયરાનાં તાળા પ્રભુસ્તુતિથી છુટતા-ઝડારેની સંખ્યાબંધ પ્રતિમાઓ ખતાવી તત્પચાન તે મૂર્તિઓની પુન તે દેરાસરમા વિધિપૂર્વક પ્રતિષ્ઠા કરવામા આવી. શ્રીમદ્ના ચમત્કારો દેખીને જમનગરના રાજા તથા પ્રજા ખુશ થઈ ગયા તથા જૈનધર્મની પ્રસશા સર્વત્ર પ્રસરી શ્રી કૃપાચંદ્રસૂરિજી તથા અન્ય સાધુઓ અને વૃદ્ધ આવકોનાં મુખથી આ વાર્તા જણાઈ છે. આત્માની અનંત શક્તિ છે, આત્માની જેઓ ઉપાસના કરે છે તેઓ પરમાત્માની પેઠે શક્તિઓ ફેરવી શકે છે. અરે યાની ધ્યાની મહાત્માઓ સ્વયં ચમત્કાર રૂપજ છે ॥ અહો અનંતઘોર્યંડયમાત્મા વિશ્વવ્રકાશક । ત્રેલોક્ય ચાલ્યત્યેષ ધ્યાનશક્તિમ્ભાવત. ॥ જ્ઞાનાર્ણવ ॥ અનંત વિચ્છેદ આત્મા છે, અને તે વિશ્વનો પ્રકાશક છે અને ધ્યાનશક્તિના પ્રભાવે ત્રણ દોઢને ચલાયમાન કરવા તે શક્તિવાન છે

શ્રીમદે શ્રી સિદ્ધાચળજીની યાત્રા ઘણી વાર કરી છે. ત્યાં શ્રીમદે વિહરમાન વીણી રમી હતી. 'રૂપમજ્જુદયુ પ્રીતડી' એ સ્તવન કિવદંતી પ્રમાણે સિદ્ધાચળપર કાગડા શ્રીમદે અહિંજ પ્રભુ પાસે રમ્યું હતું કુષ્મકાળ યોગે શ્રીસિદ્ધા આવતા બંધ કર્યો. અચળ પર કાગડાઓ આવવા લાગ્યા. કાગડાઓનું આ મહા તીર્થ પર આવવું અનિદકારક ગણવામા આવે છે આ કાગડાઓનો ઉપદ્રવ બંધ કરાવવાના અન્ય અનેક પ્રયત્નો વ્યર્થ જતાં શ્રીમદે સં. ૧૯૦૪ માં જ્યારે પોને શા કચરા કીકાના સંઘમા સિદ્ધાચળજી પધાર્યા ત્યારે શ્રીસંઘની વિનંતીથી શાતિરનાંજ મણારી, પર્વતની આરે બાજુ શાતિજળની ધારા દેવાની કાગડાઓ આવતા બંધ કર્યો આ ચમત્કારથી સર્વત્ર આનંદ શાંતિ છવાયા. શ્રીમદ્ ધરોવિજયજી તથા શ્રીજાનવિભજસૂરિજીએ પણ પ્રસંગોપાત આવ્યા ચમત્કારો કર્યા છે. પ્રસંગ વિના મહાત્માઓની શક્તિના દર્શન થતા નથી તેમજ યાનીઓ વાદીની પેઠે ન્યા ત્યા ને જ્યારે ત્યારે પોતાની શક્તિઓનું પ્રદર્શન કરાવતા પણ નથી.

શ્રીમદે મારવાડમા સઘ જમણ પ્રસંગે ગીતમ સ્વામિના ધ્યાનથી એક હમ્મર આવકો જોને તેટલી રસોષમા આઈ હમ્મર આવકોને જમાડવાની મંત્રશક્તિ વાપરી હતી વળી અનેક પ્રકારની અવધાનોની શક્તિ પણ શ્રીમદ્નામા ખીલી હતી પણ તેઓ પ્રસંગ વિના કોઈને તે જણાવતા નહિ દાલની પેઠે તે વખતે મહાત્માઓ અવધાનોનાં જોલે ફરતા ન હતા.

શ્રીમદ્ દેવચંદ્રજી ઉપાધ્યાયે આગમોમાંથી સારમાં સાર તત્ત્વ જે દ્વ્યાનુયોગ કહેવાય છે, તેનો સારભાગ ખેંચીને મથોની રચના કરી છે. દ્વ્યાનુ-  
શ્રીમદ્ રચિત મથોના યોગ જ્ઞાન, અધ્યાત્મજ્ઞાન, શાંત અને વૈરાગ્ય રસ તો તેઓના સાર.  
મથોમાંથી જ્યાં ત્યાં નીતર્યા જ કરે છે. તેઓના મથોરૂપી સરોવરો ખરેખર તત્ત્વજ્ઞાનથી છલકાઈ જ નય છે. તેમના મથો પૈકી આગમસાર, નયચક્ર અને વિચારસાર એ ત્રણ મથો તો ખાસ તત્ત્વજ્ઞાનથી ભરેલા છે. એ ત્રણ મથોનો ગુરુગમપૂર્વક અભ્યાસ કરવાથી સર્વ આગમોમાં પ્રવેશ કરી શકાય છે, તે પાર પામી શકાય છે. અનંત જ્ઞાનસાગરનો પાર નથી, પણ તેમાં પ્રવેશ થવા માટે એ ત્રણ મથો ધણા જ ઉપયોગી છે, પ્રજ્ઞોત્તર નામનો શ્રીમદ્ કૃત મથ ખરેખર અનુભવજ્ઞાનથી ભરપૂર છે. અનેક જૈનશાસ્ત્રો વાંચ્યા બાદ પ્રજ્ઞોત્તર મથમાં કરેલા પ્રજ્ઞોના ઉત્તરાર્થનો અનુભવ થઈ શકે એમ છે. અધ્યાત્મજ્ઞાનમાં ઉંડા ઉતરવા માટે શ્રીયાનસાર પર કરેલી શ્રી જ્ઞાનમંજરી દીકા અપૂર્વ છે. આત્મજ્ઞાન સંબંધી જૈનોમાં, ભગવદ્ ગીતાથી પણ કોઈ મહાન સત્યપૂર્ણ મથ હોય તો તે જ્ઞાનસાર મથ છે. તેના પર શ્રીમદે દીકા રચીને પોતાના અધ્યાત્મજ્ઞાન સંબંધી વિચારોને જીવતા મૂકી ગયા છે. અર્ચાચીન કાળમાં જ્ઞાનસારની મહત્તા ઉપયોગિતા સર્વત્ર પ્રસાર ને પ્રચાર પામી છે. અધ્યાત્મ જ્ઞાનીઓનું જ્ઞાનસાર મથ આનંદમય હૃદય છે અને તેના પર દીકા રચીને શ્રીમદે જ્ઞાનસારની મહત્તામાં વૃદ્ધિનો પ્રકાશ પાડ્યો છે. શ્રીમદ્ ઉપાધ્યાય શિરોમણી શ્રીમદ્ યશોવિજયજીનો છેલ્લામાં છેલ્લો અધ્યાત્મ જીવનરસનો ઝરો જેમાં વલો છે તે મથ ખરેખર જ્ઞાનસાર છે અને શ્રીમદ્ દેવચંદ્રજી મહારાજની છેલ્લી જીંદગીનો અધ્યાત્મજ્ઞાન રસનો જીવતો ઝરો તેમાં વલો છે. પછી તેમાં રહેલા અધ્યાત્મજ્ઞાનનંદરસની મીઠાશ સંબંધે શું પુછવું?

શ્રીમદ્ રચિત ચોવીશીમા જ્ઞાન અને ભક્તિનો રસ છલકાઈ જાય છે. શ્રીમદ્ના મથોમાં ધૃત્વદય નવતત્ત્વ, કર્મવ્યાખ્યા, સાતનય, સમભંગી અનેક પક્ષ, આગમ વ્યાખ્યાન, આત્મતત્ત્વવર્ણન વિગેરે સર્વ બાબતોનું વિવેચન કરવામાં આવ્યું છે. એકંદર રીતે તેમના મથોમાં જ્ઞાનયોગ, કર્મયોગ, ભક્તિયોગ, ઉપાસનાયોગ વિગેરે સર્વ યોગોનું સ્વરૂપ આવ્યું છે. શ્રીમદ્ સનાતન જૈનમાર્ગોપદેશક હતા. શ્રીમદે જિનેશ્વરની પ્રતિમાને પુષ્પો ચઢાવવાના પાઠોને આગમના આધારે દર્શાવ્યા છે. તેમાં ખુબી એ છે કે તેમણે ભગજની સમતોલતા ખોઈ નથી. તેમના શબ્દોમાં મધુરતા, સ્નેહ ને આકર્ષકતા છે. દીર્ઘકાલીન જૈન તત્ત્વજ્ઞાનની દિશા દેખવી હોય તો, વા તેની ઝાંખી કરવી હોય તો તેમના મથોનો ગુરુગમ પૂર્વક અભ્યાસ કરવાની જરૂર છે. પાઠેલી કેરીનો કોઈ રસ કાઢી લે તેવી રીતે તેમણે જૈન શાસ્ત્રોમાંથી રસ કાઢીને આગમસાર નયચક્ર-વિચારસારાદિ મથો રચ્યા છે.

શ્રીમદ્ના શિષ્યજાત સાધુઓ અને સાધ્વીઓ હતાં કે નહિ તે હજી ચોક્કસ થતું નથી. મહા પ્રખ્યાત પુરોહીની પાછળની સંતતિ તેવા પ્રકારની શ્રીમદ્ના શિષ્ય સમુદાય. હોતી નથી. કાતો દેવતાની પાછળ કોલસા જેવું થાય છે. કલિકાલસર્વજ્ઞ શ્રીમદ્ હેમચંદ્રાચાર્યની પાછળ તેમની સંતતિ પરંપરા વહી નથી. શ્રીમદ્ યશોવિજયજીની પાછળ શિષ્યો હતા પણ તેમની પરંપરા વહી

નથી શ્રીમદ્ આનંદધનજીની પાછળ સાધુ શિષ્યો જણાયા નથી. તેમની પાસે ઉપદેશ અવશ્ય કરનાર આવક શિષ્યો તો ઘણા હતા. શ્રીમદ્ને પ્રતિબોધિત આવક સમુદાય તો અનેક દેશોમાં હતા તેમના ભક્ત આવકોએ તેમની બનાવેલ અધ્યાત્મગીતાને સુવર્ણના અક્ષરે લખાવી હતી. શ્રીમદ્ની ચોવીશી વર્ષોપર એક જ હાથે લખાવવી સાર્થ-ઘણા સુંદર સુવર્ણ રંગોથી પરિપૂર્ણ સારી જળવાયેલી આ લેખકને ત્યાં મોઝૂં છે તે જોઈ આક્રીન બોલી જવાય છે ને તેમના ભક્તોની ભક્તિ ને શુરુપ્રેમ માટે માન ને પૂજ્યભાવ પ્રકટે છે આવા જ શુરુપ્રેમી ભક્ત આવકોએ શ્રીમદ્ના મથોનો પ્રચાર સર્વ દેશોમાં કરી દીધેલો હતો એ તેમની શુરુભક્તિની ઉત્તમતા હતી શ્રીમદ્ના સાધુ શિષ્યો હોત તો તેઓ કાષ્ઠપથ્ય કેકાણે કાષ્ઠપથ્ય લખ્યા વિના રહ્યા ન હોત. આથી શ્રીમદ્ના શિષ્ય પરિવારમાં કાષ્ઠ વિદ્વાન ઉદ્ભવ્યા જણાતા નથી.

આ જીવન અને શુરુ સાહિત્ય વિષયક નિબંધ પૂર્ણ કરતા પહેલાં વાચક વર્ગ, વિદ્વાન વર્ગ અને યાત્રી પુરુષોની પાસે, લખાણમાં રહી ગયેલા ઉપકાર પ્રદર્શન. દોષો સ્પષ્ટત અશુદ્ધિ વગેરે માટે બે વ્રજાંબુ જેડી ક્ષમા માગું છું કારણ હું હૃદયસ્થ અને બાલજીવ છું તો આ નિબંધમાં દ્રષ્ટિ-દોષથી વા મંદ બુદ્ધિને લઈ રહેલી અપૂર્ણતા ને જુનો માટે ક્ષમા માગતા આ લખાણ માટે જો કાષ્ઠ પથ્ય મારા મહાઉપકારક હોય તો તે પ્રાત સ્મરણીય આચાર્ય મહારાજજી કવિરત્ન-સમદ્રષ્ટિ શ્રીમદ્ બુદ્ધિસાગરજી સૂરીશ્વરજી જ છે. તેમની પૂર્ણ દયા પ્રવાસ અને સહબોધથી આ નિબંધ હું લખી શક્યો છું તથા મહારાજ અધ્યાત્મગાનરસિક પૂજ્ય પિતાશ્રી જેઓ શ્રીમદ્ સૂરીશ્વરજીના અનન્ય ભક્ત અને અધ્યાત્મગાનના અનન્ય જીવાસુ છે તેમની પ્રોત્સાહન પૂર્ણ પ્રેરણા અને વાત્સલ્યપૂર્ણ સહાય વડે જ આ નિબંધ પૂર્ણ તથા હું આલેખી શક્યો છું માટે તેમનો અત્ર અતિ ભક્તિભાવે પૂજ્યભાવે ઉપકાર માનું છું ને જૈન સાહિત્યના પરમપ્રેમી બાવનગર નિવાસી મુરખમી શેઠ કુંવરજીભાઈ આણંદજી કે જેમની પ્રેરણાથી આ નિબંધ પ્રચાર કરવામાં મને સરળતા થઈ તથા પરિપક્વ કે જેના નિમિત્તે આવા અપૂર્વ નિબંધો પ્રકાશમાં આવી શકે છે તેમનો અત્ર આભાર માનું છું. આ નિબંધ વિશ્વના હિત ઉપકાર ને સહબોધ દ્વારા સૌના આત્મ કલ્યાણને અર્થે હો એમ ઇચ્છી પૂર્ણ કરી વિરમું છું



## परिशिष्ट १

# महोपाध्याय श्रीमद् देवचन्द्रमहाराज अने तत्कृत पुस्तको.



ज्ञानदर्शनचारित्र—व्यक्तरूपाय योगिने  
 श्रीपते देवचन्द्राय, सयताय नमोनमः ॥ १ ॥  
 द्रव्यानुयोगीतार्थो, व्रताचारप्रपालकः  
 देवचन्द्रसम साधुर्वाचीनो न दृश्यते ॥ २ ॥  
 वाचकस्य महारागी, सर्वजनोपकारकः  
 संप्रति यस्य सद्ग्रन्थैस्तत्त्वबोध प्रजायते ॥ ३ ॥  
 आत्मोद्धारामृतं यस्य, स्तवनेषु प्रदृश्यते  
 विविधतापतप्ताना, पूर्णशान्तिप्रदायकम् ॥ ४ ॥  
 आनन्दघनगीतार्थ—पदरतवनपूजक  
 गच्छे खरतरे तस्य, समः कोऽपिनयोगिराद ॥ ५ ॥  
 आत्मशमामृतस्वादी, शास्त्रोद्यानविहारवान्  
 यत्कृतशास्त्रपाथोधौ स्नानं कुर्वन्ति सज्जना ॥ ६ ॥  
 सिद्धान्तपारदृश्य यां, गुणानुरागिशेखरः  
 माध्यस्थ्यं यस्य सच्चित्ते, तस्वै नित्यं नमोनमः ॥ ७ ॥  
 गुर्जरोर्व्या च सौराष्ट्रे मेदपाट च मालवे  
 लाटदेशे च पञ्जाबे, मरुदेशे स्वपादतः ॥ ८ ॥  
 विहारश्चकृतानेके, लोकाणां बोधहेतवे  
 ज्ञानिने देवचन्द्राय, पूर्णप्रेम्णा नमोनमः ॥ ९ ॥  
 संभूत अन्तरात्मा य, आत्मानुभवदेदः  
 अप्रमत्तदशायोगी, जिनेन्द्राणाप्रमेवक ॥ १० ॥  
 श्रुतागमप्रलीनाथ भक्ताय ब्रह्मरागिणे  
 चिदानन्दस्वरूपाय, सर्वसंशय रागिणे ॥ ११ ॥

ध्यानसमाधिरक्ताय, विश्वचन्द्रायसाधवे  
 श्रीमते देवचन्द्राय, पूर्णप्रीत्या नमोनमः ॥ १२ ॥  
 जैनसंघस्य सेवायै, सर्वस्वार्पणकारिणे  
 श्री ते देवचन्द्राय, शुद्धात्मने नमोनमः ॥ १३ ॥  
 भारत जैनसंघे यः, प्रादुर्भूतो महागुनिः  
 मोहतमाविनाशेन, देवचन्द्रो हि भास्करः ॥ १४ ॥  
 शीतलः सर्वलोकानामान्तरशान्तिकारकः  
 क्षमा पृथ्वीसमा यस्य, गाभीर्यं सागरोपमम् ॥ १५ ॥  
 धैर्यं मेरुसमं यस्य, गंगावद्भिर्मलं मनः  
 तस्मै श्रीदेवचन्द्राय पूर्णप्रीत्या नमोनमः ॥ १६ ॥  
 कार्यो धर्ममयो यस्य, वचश्च विश्वपावकम्  
 मनआत्मनिसलग्नमात्मात्मनिः प्रभौसदा ॥ १७ ॥  
 तस्मै श्रीदेवचन्द्राय, त्यागिने धर्मरागिणे  
 नमः श्रीविश्वपूज्याय, विश्वकल्याणकारिणे ॥ १८ ॥  
 भावमेघस्वरूपाय विश्वोपग्रहकारिणे  
 नमः श्रीदेवचन्द्राय सिद्धांतपारगामिने ॥ १९ ॥  
 सर्वगच्छेष्ट माध्यस्थ्यं, यस्य सत्यं प्रतिष्ठितम्  
 तस्मै श्रीदेवचन्द्राय, पूर्णप्रीत्या नमोनमः ॥ २० ॥  
 स्वपरगच्छमाभ्यस्थय, यस्य ज्ञानेन शोभते  
 सर्वं गच्छसम ! श्रीमद् ! देवचन्द्र नमोऽस्तुते ॥ २१ ॥  
 तपागच्छीय साधुभिः सार्धं मैत्री प्रवर्तक  
 आदर्शो देवचन्द्रोऽभूत् सर्वसाधुशिरोमणि ॥ २२ ॥  
 देवचंद्रकृत ग्रन्थान्, स्तुवेऽहं भक्तिभावतः  
 अमृतमागरा यत्र, विद्यन्ते सुखकारकाः ॥ २३ ॥  
 गुणानुगमयोगेन, देवचन्द्रमहागुनेः  
 स्तुतिःकृता तपागच्छे, बुद्धिसागरसूरिणा ॥ २४ ॥  
 गुणीनां गुणरागेण, व्यक्ताभवन्ति सद्गुणाः  
 दोषा स्त्याज्या गुणाः प्राप्ता भवन्ति बुद्धिसागरः ॥ २५ ॥

आचार्य श्री बुद्धिसागरजी सूरिश्वरजी.

## ૧૧ કવિવર સમયસુન્દર.



( લેખક: રા. રા. મોહનલાલ દલ્દીયંદ દેસાઈ. )

જૈન સાધુઓ ભારતની એક ધાર્મિક સંસ્થા છે અને પોતાના આચાર-નિયમ પ્રમાણે બ્રમણ્યશીલ-પરિત્રાજક છે. એક વર્ષમાં એકી સાથે ચાતુર્માસ એક સ્થળે ગાળવું તેમને અપરિહાર્ય છે, જ્યારે બાકીના આઠ માસમાં એક ગામથી બીજા ગામ અપ્રતિહત વિહાર કરી દરેક સ્થલે ઉપદેશ આપતા રહી વિહાર કર્યો જાય છે. લગભગ પચીસસો વર્ષ પહેલા થયેલા ધર્મ સંસ્થાપક શ્રી મહાવીરના અનુયાયી જૈન શ્રમણોની સંસ્કૃતિ સમયધર્મ પ્રમાણે અનેક ઉદય અને અસ્તના દિડોલે હીંચીને હજુ સુધી પણ અખંડપણે ચાલી આવી છે. તે શ્રમણ-પથે રચાયેલા દયા ધર્મની અસરથી ભારતમાં દિસેક યજ્ઞયાગ બંધ પડ્યા એટલુ જ નહિ પણ જાતિભેદના જુલમને ત્રણ સૈકાઓ સુધી વિશેષ અવકાશ મળ્યો નહિ. વિશેષમાં કાવ્ય, નાટક, કથા-ભાષા વગેરે સાહિત્ય પ્રદેશમાં પણ તે શ્રમણોએ દરેક શતકમાં-દરેક યુગમાં અન્ય પંથોની સાથે સાથે પ્રબળ ફાળો આપ્યો છે, અને એ સાચી પ્રતીતિ તેના સાહિત્યનો ઇતિહાસ લખાશે ત્યારે અતિ સ્પષ્ટ રીતે અને જરૂર થશે.

સંસારની ઉપાધિઓના બંધનથી મુક્ત એવા નિર્બંધ પંખીઓ પેટે વિચરતા માત્ર ધર્મપરાયણ જીવન ગાળવા નિર્માણેલા સાધુઓના મૂર વિશ્વબંધુ-ભાવના, પ્રભુમકિતાના, અને નીતિના ઉપદેશના ગીતો ગાવામાં જ નીકળી શકે. પોતપોતાના જમાનાની ભાવનાઓને વ્યક્ત કરવી, પોતાના સમયના જૂઠા જૂઠા આદર્શોને અને નોખા નોખા વહેતા લાગણી-પ્રવાહોને એકત્ર કરી પયગંબરી વાણીમાં તેનું ઉદ્દેશોધન કરવું એ કવિઓનું કર્તવ્ય છે. સામાન્ય લોકોના દિલમાં જે સુન્દર ભાવો જાગે-પણ જે સમજવાની કે સમજાવવાની તેમનામાં તાકાત નથી-તેમને ભાષા આપવી, તેમને અમર વાણીમાં વ્યક્ત કરવા એ કવિ-ઓનું કાર્ય છે. નિર્બંધ પંખીઓમાં કોકિલા જેવું બ્રમણ્યશાલી પંખી ભાગ્યે જ જોવામાં આવશે. આવા કવિપરભૂતો જૈન સાધુઓએ પ્રાન્ત પ્રાન્ત અને દેશદેશ વિહાર કરી પોતાના દાવ્યનો ટહુકો લોકોને સંભળાવ્યો છે. આ પૈકી એક કવિપરભૂતનો પરિચય કરાવવાની આ નિર્બંધની ઉમેદ છે.

તેમનું નામ કવિવર સમયસુન્દર. તેમનો કાળ વિક્રમનો સત્તરમો શતાબ્દિ છે. તેમને સંવત્ ૧૬૪૯ માં વાચનાચાર્ય-ઉપાધ્યાય પદ લાહોરમાં મળ્યું હતું. એમનો પ્રથમનો ગ્રંથ 'ભાવશતક' સં. ૧૬૪૧ માં રચેલો મળી આવે છે, તેથી તે વખતે તેમની ઉંમર ૨૧ વર્ષની ગણીએ તો તેમનો જન્મ સં. ૧૬૨૦ માં મૂકી શકાય કે જે વખતે તેમના દીક્ષા-શુરુ સંકલચંદ્ર ઉપાધ્યાયના દીક્ષાશુર નિરચંદ્રસૂરિને સંપિદ ( ૧૭ વર્ષની વયે, સંવત્ ૧૬૧૨ માં ) મળ્યાને આઠ વર્ષ થઈ ગયા હતા. તેમનો છેલ્લો ગ્રંથ સં. ૧૬૯૭ લગભગનો મળી આવે છે તેથી તેઓ સં. ૧૬૨૦ થી ૧૭૦૦ સુધી-૮૦ વર્ષ જેટલું જીવન ગાળી શક્યા હતા એ પ્રાયઃ નિશ્ચિત થાય છે.

## તત્કાલીન સ્થિતિ.

ખરતર ગચ્છ અને તપગચ્છ વચ્ચે લાંબા વખતથી સ્પર્ધા અને વિખવાદ ચાલ્યા આવતા. એ વિખવાદ સત્તરમા શતકના પૂર્વાર્ધમાં વધી પડ્યો હતો. શ્વેતાશ્વરો અને દિગંબરો વચ્ચેનો વિરોધ તો બહુ જૂનો હતો પણ સં. ૧૧૭૬ માં સિદ્ધરાજના દરબારમાં વાદિદેવ નામના શ્વેતાશ્વર સૂરિએ કુમુદચંદ્ર નામના દિગંબરાચાર્યને ચાત્રાર્થમાં હરાવી દિગંબરોને ગૂજરાતના રાજ્યની હદપાર કરાવ્યા-તે પછી એ બંનેનાં કાર્ય કરવાનાં ક્ષેત્રો બહુધા જૂદા પડી ગયાં હતાં ને તેથી એમના વચ્ચેના વિરોધ પણ મોજો પડી ગયો હતો. પણ બીજી બાજુએ શ્વેતાશ્વર મૂર્તિપૂજકમાથી જુદા પડી હુકામત અને બીજા મત નીકળ્યા પછી તેમની સાથેનો વિરોધ પ્રબળ થઇ પડ્યો હતો. શ્વેતાશ્વર મતના ખરતર અને તપગચ્છ વચ્ચેની મનામતી પણ પ્રબળ થઇ પડી હતી અને તેમાં ધર્મસાગર ઉપાધ્યાયજી નામના તપગચ્છીય વિદ્વાન-પણ-ઉચ્ચસ્વભાવી સાધુએ કુમતિકંઠકુદાલ ( યાને પ્રવચન પરીક્ષા ) નામનો ગ્રંથ બનાવી તપગચ્છ સિવાયના અન્ય સર્વ ગચ્છ અને મત સામે અનેક આક્ષેપો મૂક્યા. આથી તે સર્વ મતો ખળમળી ઉઠ્યા; અને તેનું જે સમાધાન ન થાય તો આખા જૈનસમાજમાં દાવાનળ અગ્નિ પ્રકટે. આ વખતે જેખમદાર આચાર્યોથી વચ્ચે પડ્યા વગર રહી શકાય નહિ, તેથી તપગચ્છાચાર્ય શ્રી વિજયદાનસૂરિએ ઉપરોક્ત ગ્રંથ પાણીમાં બોળાવી દીધા અને તેને અપ્રમાણુ ઠેરવ્યો. તેમણે જાહેરનાતું કાઢી 'સાત બોલ' ની આદા કાઢી એક બીજા મતવાળાને વાદ-વિવાદની અચડામણ કરતા અટકાવ્યા, પણ આટલાથી વિરોધ જોઇએ તેવો ન રાખ્યો તેથી વિજયદાનસૂરિ પછી આચાર્ય હીરવિજયસૂરિએ ઉક્ત 'સાત બોલ' એ નામની ચાર આદાઓ જાહેર કરી હતી. ( સં. ૧૬૪૬. ) આથી જૈન સમાજમાં ઘણી શાન્તિ આવી, અને ખરતર ગચ્છના અને તપગચ્છના આચાર્યો એક બીજાની નિન્દામાં ન ઉતરતા જૈન ધર્મને પ્રભાવ અન્ય સમાજમાં અને રાજદ્વારમાં પાડવા માટે પ્રયત્નશીલ થયા.

વિક્રમનો સત્તરમો સૈકા જૈનો માટે ધણો પ્રતાપી હતો. તે સદીમાં મહાન મોગલ સમ્રાટ અકબર, જહાંગીર અને શાહજહા ( સં. ૧૬૧૨ થી સં. ૧૭૧૪ ) એ ત્રણ શહેનશાહોએ સમગ્ર ભારતવર્ષમાં રાજ્યસત્તા જમાવી રાખી લોકોમાં આબાદી અને શાન્તિની સ્થિરતા કરી. અકબરે સં. ૧૬૨૪ માં ચિતોડ, ૧૬૨૫ માં રણથંબોર અને દલ્હાઉઝના કિલ્લા છતી લીધા અને સં. ૧૬૨૯ માં અમદાવાદમાં પોતાનો વાવટો શરૂ કરાવ્યો. પછી વડોદરા, આપાનેર, સુરત એ સધળા ગિર્જાઓએ દબજ કરેલો મુલક તેઓને હાકી મેલી, પોતાના રાજ્ય તજે મૂકી અકબર આગ્રે આવ્યો. ત્યારપછીના ત્રણ વર્ષમાં બિહાર અને બંગાલા હાથ કર્યા. સામાન્યે સર્વ સ્થળે શાન્તિ પ્રસરી. આ સૈકામાં શ્વેતાશ્વર જૈન સાધુઓ સંસ્કૃત પ્રાકૃત અને સ્વભાષા-લોકભાષામાં સાહિત્ય વિશેષ વિશેષ ઉત્પન્ન કરવા લાગ્યા. તપગચ્છીય પ્રભાવક મહાપુરુષ હીરવિજયસૂરિએ તથા તેમના શિષ્ય ઉપાધ્યાય જ્ઞાતિચંદ્ર આદિએ; ખરતર ગચ્છીય વિજયચંદ્રસૂરિએ; અને નાગપુર તપગચ્છીય પદ્મસૂર ઉપાધ્યાયે અકબર બાદશાહને જૈન ધર્મનું સ્વરૂપ સમજાવી તેની તેના પ્રત્યે સહાનુભાવના ખેત્રી અનેક જૈન તીર્થ સંબધી દુરમાનો, હવ-વધ-અધની આદાઓ અને પુસ્તકો, સ્થાન વગેરેનાં છનામો પ્રાપ્ત કર્યા. જોહાંગીરે તપગચ્છી વિજયસેનસૂરિ અને ખરતરગચ્છી



જિનસિંહસૂરિને મોટા ધાર્મિક ગિરો આપ્યા, અને શહાજહાએ પણ સહાનુભૂતિ દાખવી. આ સામાન્ય રીતે શાતિની શતવર્ષામાં અન્ય ધર્મોમાં પણ ધણી જાગૃતિ આવી અને સાહિત્યરુદ્ધિ થઇ.

સં ૧૬૦૦ માં તળ અમદાવાદમાં જન્મનાર દાદુજીએ ત્યાગી ફકીર બની જયપુર-માના રાજ્યમાં ધણો જીનન-કાળ કાઢી ૧૬૪૨ માં અકબર સાથે ધર્મલાપ કર્યો વેદાન્ત-જ્ઞાન સામાન્ય મનુષ્યોને ગળે ઉતારવા સરલ રીતિથી લોક-ગમ્ય ભાષામાં ઉપદેશ કર્યો મુખ્ય વાત એ હતી કે

આપા મટૈ, હરિ ભજૈ, તન મન તજૈ વિકાર,  
નિર્વૈરી સજ જીસો, દાદુ યહુ મત સાર.

એક પરમેશ્વર જગતનો સાર છે. તે પરબ્રહ્મ ઇષ્ટદેવ તે 'રામ' છે. તેની ઉપાસનાથી સુખની પ્રાપ્તિ થાય છે. જગતના સુખો તેની પાસે નિ સાર છે. તે પરમ આનંદમય સુખ પ્રાપ્ત કરવા દાદુ દયાલે બીજા સાધન માર્ગોમાં જણાવતા બાહ્ય આડબરી પ્રપંચ (જેવા કે રામાનુજ, વલ્લભાદિ સગુણ પૂજાઓમાં), ફેરી બદગી આદિને તુચ્છ બનાવ્યા. સર્વ સાથે દેવ તથા હળી મળી રહેવું અને સર્વ જીવપર દયા દષ્ટિ રાખવાની તેણે આજ્ઞા કરી. આ પ્રમાણે એવા સાધનો તેણે બનાવ્યા કે બિજા મતવાળા હિન્દુ મુસલમાન આદિ અવિરોધે આચરી શકે. તે સં ૧૬૬૦ માં નારાયણ ગામમાં (નારાણે) સ્વર્ગસ્થ થયા. તેના શિષ્ય સુન્દરદાસે (જન્મ સં ૧૬૫૩, દાદુજી પાસે દીક્ષા સં ૧૬૫૯, મરણ ૧૭૪૬) વેદાન્ત જ્ઞાનને સુમધુર સરલ અને ઉચ્ચ હિન્દી કાવ્યમાં વિવિધ પ્રકારની રચના કરી. તેમણે અદ્વૈત બ્રહ્મવિદ્યાનો પ્રચાર કરવાથી અને તેઓ અતિ કુશલ વિદ્વાન્ હોવાથી તેમને દાદુ-પંથીઓ 'બીજા શંકરાચાર્ય' કહે છે.<sup>૧</sup>

ગોસ્વામી તુનસીદાસ — (જન્મ સં ૧૬૦૦, મરણ સં ૧૬૮૦) આ હિન્દી સાહિત્યના અત્યંત મહાકવિ છે તેમણે રામાયણ રચી તે એટલી બધી આજસુધી પ્રસિદ્ધ છે કે, તેનું વાચન દરેક હિન્દી કુટુંબમાં થાય છે તેમજ તેમણે અનેક હિન્દી કાવ્યો રચ્યા છે તે અકબરના પ્રસિદ્ધ કવિ ગંગા તથા અન્ય હિન્દી પ્રસિદ્ધ કવિ વિહારી તથા કેશવદાસના સમકાલીન છે.

મદારાષ્ટ્રમાં અદાર પર્વના મહાભારતને મરાઠીમાં પહેલવહેલા અવતારનાર કવિ વિષ્ણુ દાસ, અને મુકતેશ્વર (જન્મ ૧૬૫૬, સ્વર્ગ ૧૭૦૬) તેમજ પ્રસિદ્ધ સતકવિઓ એક

૧ રાધવીય ભક્તભાવમાં જણાવ્યું છે કે 'શંકરાચાર્ય' દ્વસરો, દાદુ કે સુન્દર બંધો' આ સુન્દરદાસજીએ સં ૧૬૬૩-૧૬૮૨ કાશીમાં રહી વિદ્યા લાઇ લેવાને આપી. પછી બહુ પર્યાટન કર્યું ગુજરાતમાં પણ તે ધણો કાળ રહ્યા હતા અને ગુજરાતી ભાષા પોતે શીખી લીધી હતી તેના અપ્રસિદ્ધ 'દશો દિશાકે સર્ગે' માં ગુજરાત સબધી લખ્યું છે કે —

'આમહોત અતીન સૌ કાનિયે, બિવાઇ રૂ ફેર ચાટત હાડી'

આ પરથી જણાય છે કે વૈષ્ણવ સંપ્રદાયની અસરથી ગુજરાતમાં આમહોતપરતોક્ષાનું મધ્ય પ્થાન રહેવું હશે.

નાથ (જન્મ સં ૧૬૦૫, સ્વ ૧૬૫૧); દુદારામ (જન્મ સં ૧૬૩૪ થા ૧૬૬૪-૨૫૦ ૧૭૦૮), સમર્થ રામદાસ (જન્મ સં ૧૬૬૫ સ્વ ૧૭૩૮) આદિ થયા છે.

ગૂર્જર ભાષાના આ યુગ માટે એમ કહેવામાં આવે છે કે 'જે ભાષાના પ્રથમ યુગમાં-સાહિત્યના પ્રભાતમાં-નરસિંહ મહેતા જેવા ભક્ત કવિનાં પ્રભાતિયા ગાછ રજાં હતી તેના મધ્ય યુગમાં-સોળમાં અને સત્તરમાં શતકમાં-કવિનાનાં 'સ્વર્ગીય ગાનનો ધ્વનિ છેક મન્દ પડી ગયો'—આ વાત સત્ય નથી. જૈનેતર ગૂર્જર કવિઓ આ યુગમાં વધુ સંખ્યામાં મળી નથી આવ્યા તેથી તેથી વાત મૂકવામાં આવે તે સ્વાભાવિક છે, પણ મને ખાતરી છે કે આ ઉન્નતિના અને જનમતિના યુગમાં અનેક જૈનેતર ગૂર્જર કવિઓ થયા હોવા જોઈએ; અને તે શોધખોળ કરતાં સાંપડી શકશે. જ્યારે મધ્ય યુગમાં જૈન કવિઓ માટે તો નિર્નિવાદ રીતે સ્પષ્ટ કહી શકાય તેમ છે કે તેમણે સાહિત્યની ધારા અખંડ નિરાવરણ અને નિર્મલ રાખી, તેનામાં ઓજસવાળું પદ્ય; સિંચી તેને બલવતી, વેગવતી અને ઉન્નત બનાવી હતી.

આ સત્તરમાં શતકમાં જેમ અગ્રેજીમાં, રાણી એલિઝાબેથનો સમય (સં ૧૬૧૫-૧૬૬૦) ઉક્ત ભાષા માટે એક મહાન ઉન્નતિનો છે, તેવા જ અકબરનો રાજત્વકાલ (સં ૧૬૧૩-૧૬૬૨) સર્વ દેશી ભાષાઓ માટે વૃદ્ધિ અને ગૌરવનો યુગ થયો છે. બંને દેશોમાં આ સમૃદ્ધિશાલી સમયમાં અતિશય સંતોષજનક ઉન્નતિ થઇ છે અને સારા સારા કવિ અને લેખક પાક્યા છે. ઉર્દૂ ભાષાની સ્થાપના-પ્રતિષ્ઠા મુખ્યપણે આ સમયમાં થઇ. હિંદી ભાષાના સમયવીર-મુખ્ય નાયક ગોસ્વામી તુલસીદાસ આ યુગમાં થયા કે જેમનો કવિતાકાલ (સં ૧૬૩૧-સં ૧૬૮૦) છે. તે મહાનુભાવ-મહાત્માએ રામાયણ આદિ રમી હિન્દીપર જેટલો ઉપકાર કર્યો છે તેવા કોઇએ કર્યો નથી; કવિપ્રિયા અને રસિકપ્રિયાના કર્ત્તા હિન્દી કવિ કેશવદાસ (કવિતાકાલ સં ૧૬૪૮-૧૬૬૮) એક પ્રતિષ્ઠિત નામી કવિ થયા; આ ઉપરાંત અકબરના દરબારમાંના ગંગકવિ, બીરબલ ('બલ્લ' ઉપનામથી) આદિ, તેમજ સેનાપતિ, દાદ દયાલ, સુન્દરદાસ, બનારસીદાસ પ્રભૃતિ કવિઓ ઉદ્ભવ્યા. આ બૃહ-રકાલમાં આની પહેલાં સૂરદાસ આદિએ વ્રજભાષાદ્વારા કૃષ્ણ કવિતાપર અધિક ધ્યાન આપ્યું હતું, જ્યારે તુલસીદાસના કાવ્યથી રામભક્તિની ધારા વહી અને પછી રામભક્તોએ કૃષ્ણની પેઠે રામનું પણ શૃંગારપૂર્ણ વર્ણન કર્યું. (આની અસર જૈન સાહિત્યમાં નેમિનાથ-રાગુલ અને સ્યુલ્લિબ્દ ને કેશવાના પ્રસંગો લઇ શૃંગારપર મર્યાદીત સ્વરૂપે ઉતરી વૈરાગ્ય પરિણામપર લાવવા જન કવિઓ પ્રેરાયા હોય એવું સંભવ છે) મહારાષ્ટ્રમાં મહાભારત મૈત્રાની અવગન થયું અને તત્ત્વજ્ઞાનમય અમંગો-દાસબોધ જેવા તાર્કિક ઉપદેશો ભાષામાં ઉતરવા લાગ્યા. આવા પ્રતાપી-ઉત્સાહમય શતકમાં ગૂજરાતી સાહિત્યમાં ગાનનો ધ્વનિ મદ પડે એ માનવાને આંચકો આવે.

### મધ્યયુગ ભાષા

ગૂર્જર પ્રાચીન સાહિત્યના ત્રણ યુગ નામે અપભ્રંશ યાં પ્રાચીન-ગૂજરાતી યુગ, મધ્ય-કાલીન યુગ અને અર્વાચીન યુગ એમ પાડીએ, તો અપભ્રંશ યુગમાં 'અપભ્રંશ' કિંવા પ્રાચીન ગૂજરાતીનાં વ્યાકરણ આદિપ્રવર્તક અને પ્રાકૃત ભોલીઓના પાણિની-હેમાચાર્ય

(વિ. સં. ૧૧૪૫ થી ૧૨૨૯), પ્રખંધચિંતામણિના કર્તા મેરુતુંગ (વિ. સં. ૧૩૬૧), કવિ ધનપાલ (ભવિષ્યદત્ત કથાના કર્તા) આદિ અનેક જૈન ગ્રંથકારોએ પ્રખ્યાત સાહિત્ય-સેવા કરી છે. જૈન ભંડારોમાં અપભ્રંશના અનેક પુસ્તકો મળી શકે તેમ છે. એ સિદ્ધ વાત છે કે સંવત્ પંદરમા સૈકા સુધી સૌરાષ્ટ્ર, ગુજરાત અને રાજસ્થાન એ સર્વ પ્રદેશોમાં અપભ્રંશ ભાષા જ વ્યાપક ભાષા તરીકે પ્રવર્તતી હતી. સંવત્ ૧૩ માં સૈકાથી સં. ૧૫૫૦ સુધીની ભાષાને અન્તિમ અપભ્રંશ ભાષા ગણી શકીએ. આને ઠાં ટેસંટિરી જૂની પશ્ચિમ રાજસ્થાની ભાષા કહે છે.

મધ્યકાલીન યુગ વિક્રમ પંદરમા શતકથી સત્તરમા શતકનો ગણીએ તો તેમાં પંદરમા શતકમાં થોડા, પશુ સોળમા શતકમાં ઘણા વધુ, અને સત્તરમામા તો અતિ વિપુલ પ્રમાણમાં જૈનકવિઓ અને ગ્રંથકારો મળી આવે તેમ છે. મધ્યકાલીન કે અર્વાચીન યુગમા એક પશુ શતક જૈનોની ગૂર્જર સાહિત્યસેવા વગરનું રહ્યું નથી. જૈન સાધુઓએ ભંડારોદ્ધાર આ સર્વ સાચવી રાખ્યું છે, તે માટે તેમને ધન્યવાદ ધટે છે, અને તેથી તે સર્વ સાહિત્યનો ઇતિહાસ અખંડ લખી શકાશે. તેમ થયે વિશેષ પ્રમાણ દર્શન થશે.

૨. નરસિંહરાવે આજેન ગૂર્જરાતી ભાષાના વિકાસક્રમની સમયરેખામા સં. ૧૬૫૦ થી ૧૭૫૦ સુધીની ભાષાને ‘મધ્ય ગૂર્જરાતી’ કહી છે. આ મધ્ય ગૂર્જરાતી કે ઉપર નિર્દેશલ મધ્યકાલીન યુગમા પ્રસ્તુત કવિ (વિક્રમ સત્તરમા સૈકા) થયેલ છે. તે સૈકામાં અનેક સુંદર કૃતિઓ રચી પોતાને સિદ્ધહસ્ત આપ્યાન-કથા કવિ તરીકે સિદ્ધ કરનાર જૈન-કવિઓ નામે કુશલલાભ (કૃતિઓ સં. ૧૬૧૭ થી ૧૬૨૪), સોમવિમલસુર (કૃતિ સં. ૧૬૧૫ થી ૧૬૩૩), નયસુંદર (કવિતાકાવ્ય સં. ૧૬૩૨ થી ૧૬૬૯), પ્રસ્તુત કવિ સમયસુંદર (સં. ૧૬૫૮ થી ૧૭૦૦), અને શ્રાવક કવિ ઋષ્યભદ્રાસ (કવિતાકાવ્ય સં. ૧૬૬૨ થી ૧૬૮૭) એ પાંચ અગ્રમાજ લે છે. આ પૈકી ઋષ્યભદ્રાસ સંબંધી લેખ પાંચમી ગૂર્જર સાહિત્ય પરિપદ્ધમા મેં જરા વિસ્તારથી લખી મોકલ્યો હતો તે તેના રીપોર્ટમાં તેમજ અન્યત્ર છપાઇ ગયો છે, અને નયસુંદર સંબંધી મારો નિમંધ આનંદ કાવ્ય મહોદ-ધિના છઠ્ઠા ભૌતિકની પ્રસ્તાવનામા પ્રકટ થયો છે. આ લેખદ્વારા કવિવર સમયસુંદર સંબંધી કંઈક હકીકત જણાવવા મેં પ્રયત્ન કર્યો છે.

### મધ્યયુગનું કથાસાહિત્ય

સં. સત્તરમા સૈકાના પ્રારંભથી લોકકથાઓને કાવ્યમા સુકવાના સુદર પ્રવાસો જૈન સાધુઓના હાથથી ચઢ રહ્યા હતા. માત્ર પોતાના ધાર્મિક કથા સાહિત્યમાથી જ વસ્તુ લઇ જૈન સાધુઓએ પોતાનું-જૈન કાવ્ય સાહિત્ય અખંડપણે ઉત્પન્ન કર્યું છે (જેમ પ્રેમાનંદ દિએ કર્યું છે તેમ), એટલુંજ નહિ, પણ તે ઉપરાંત લોકકથાઓને પણ કાવ્યમાં (શામળ-દાસાદિની માફક) ઉતારી છે, વિશેષમા તેઓએ, એ બંને કવિઓ-પ્રેમાનંદ અને શામળ-ભટ્ટ-ની અગાઉના સૈકામા એટલે સર્વન સત્તરમા સૈકામા-તેના પ્રારંભથી ભાષામા અવતાર્યું છે

આના સમર્થનમાં કહીશું કે સં. ૧૫૬૦ માં સિંહકુશલે નંદબત્રીથી રૂંચી, ઉદયભાનુએ વિ. સં. ૧૫૬૫ માં વિક્રમસેન ચોપાઇ રચી કે જેના માટે રા. મણિભાઇ બહેરભાઇએ

નોંધ કરી છે કે 'પાંચસે' છાસઃ હુંકનો આ પ્રખંધ છે. દરેક રીતે તે શામળબટની વાતો સાથે હરીફાઈ કરે તેવો છે. આ પ્રખંધની રચના કોઈ પણ રીતે શામળબટની વાતોથી ઉતરતા પ્રકારની નથી; સ્વારપછી<sup>૨</sup> કુચલલાએ સં. ૧૬૧૬માં માધવ-કામકુંડલા પર રાસ, અને સં. ૧૬૧૭ માં મારદોલા પર ચોપાઈ; દેવશીલે સં. ૧૬૧૯ માં વેતાલ પચવીશી અને હેમાનંદે તે જ નામનો ગ્રંથ સં. ૧૬૪૬ માં; ગુણમેરુસુરિ શિષ્ય રત્નસુંદર ઉપાધ્યાયે પંચોપાખ્યાન (પંચતંત્ર) ચતુષ્પદી સં. ૧૬૨૨ માં સાણુંદમાં અને શુક્રજહેતરી ઉર્ફે રસમંજરી સં. ૧૬૨૮ માં ખંભાતમાં, વચ્છરાજે નીતિશાસ્ત્ર પંચાખ્યાન (પંચતંત્ર) ચોપાઈ સં. ૧૬૪૮ માં; હીરકલશે સિંહાસનખત્રીશી સં. ૧૬૩૬ માં; મંગલમાણેકે વિક્રમાદિત્ય અને ખાપરા ચોરનો રાસ સં. ૧૬૩૮ માં; નરપતિ કવિએ વિક્રમાદિત્ય ચોપાઈ સં. ૧૬૪૯ માં અને નંદ્યત્રીશી; હેમરત્ને ગોરાવાદલ પદમિણી કથા ચોપાઈ સં. ૧૬૬૦ માં; સારંગે ભોજપ્રખંધ ચોપાઈ સં. ૧૬૫૧ માં; અને મિદિલ્લુ પંચાસિકા; અને કનક-સુંદરે સં. ૧૬૬૭ માં સગલશા રાસ; એમ અનેક કવિઓએ અનેક કૃતિઓ રચી છે. જોતેતરમાં માત્ર એકાદ જેમકે સં. ૧૫૭૪ માં આત્રપદ (આત્રોદ)ના કાવચ્ચ કવિ નરસા-સુત ગણપતિએ માધવાનળની કથા ગૃન્ધરાતીમાં બનાવેલી લોકકથા મળી આવી છે અને શોધ કરતાં બીજી પણ થોડી ઘણી મળી આવે. જો કે સત્તરમા શતકના ઘણાખરા મળેલા ગ્રંથો ધાર્મિક છે, પણ તેમાં આ લોકકથાના ગ્રંથ મળવાથી તેમાંથી લૌકિક બાબતો ઘણી પ્રાપ્ત થઈ શકે તેમ છે.

૨ કુચલલાભ-ખરતર ગચ્છના અભયધર્મ ઉપાધ્યાયના શિષ્ય. તેમણે ઉક્ત બે કથાઓ ઉપરાંત તેજસાર રાસ, વીરમગામમાં સં. ૧૬૨૪ માં અગડદત્તરાસ, નવકાર હંદ, ગોડી પાર્થનાથ હંદાદિ રચેલ છે.

૩ દેવશીલ-તપાગચ્છના સૌભાગ્યસુરિ શિ. સોમવિમલસુરિ શિ. લક્ષ્મીભદ્ર શિ. ઉદય-શીલ શિ. ચારિત્રશીલ શિ. પ્રગોદશીલના શિષ્ય. તેની આ કૃતિ રા. જગજીવનદાસ દયાલજી ગોડીએ વડોદરામાં પ્રસિદ્ધ કરી છે.

૪ વચ્છરાજ-પાર્થવ્યંદ્રસુરિ-સમરવ્યંદ્રસુરિ-રત્નચારિત્ર શિ. તેની અન્ય કૃતિઓ સં. ૧૬૪૨ માં ખંભાતમાં શાંતિનાથ ચરિત્ર.

૫ હીરકલશ-ખરતર દેવતિલક શિ. હર્ષપ્રભ શિ. અન્યકૃતિઓ રમ્યકવ્ય કૌમુદી સં. ૧૬૨૪, કુમતિ વિધ્વંસ ચોપાઈ સં. ૧૬૦૭.

૬ મંગલમાણેક-આંચલિક ગચ્છના ખિડાલંબ ગચ્છ, મુનિરત્નસુરિ આનંદરત્નસુરિ જ્ઞાનરત્ન ઉદયસાગર-બાલુમદ્દ શિ. તેણે વિશેષમાં અખંડ કથાનક ચોપાઈ સં. ૧૬૩૮ જેઠ શુદ્ધ ૧૫ ગુરુએ ચર કરી સં. ૧૬૩૯ માં કાર્તિક શુદ્ધ ૧૩ જેઠેશ્વીમાં નિજામનાં રાત્ર્યમાં પૂરી કરી છે.

૭ હેમરત્ન-પૌર્ણમિક ગચ્છ દેવતિક સુરિ-જ્ઞાનતિલકમરિ-પદ્મરાજ ગણિ શિષ્ય. અન્ય કૃતિ શીલવતી કથા સં. ૧૬૭૩ પાલીમાં બનાવી.

આ બધા લેખ સ્વેતામ્બર સાધુઓ છે. ગૂર્જરાનના સ્વેતામ્બર સાધુઓએ કથામાહિત માટે કેવી સેવા બજાવી છે તે માટે જમન ડૉક્ટર દર્દીલકૃત "આનંદી સિદ્ધેશ્વર આંધી સ્વેતામ્બરાસુ આજ ગુજરા." એ નામનું ચોપાનીયું અવલોકનું.

કેટલાકે એમ માનતા હતા અને માને છે કે ગૂજરાતીમાં વાર્તાઓ લખનાર મૂળ કવિ શામળભટ્ટ આદિ છે; પરંતુ તેમની પહેલાંના જૈન રાસાઓમાંથી અનેક રાસાઓ વાર્તાઓ રૂપે બનાવેલા મળી આવે છે. ઉપર એ વાત કર્તાઓ અને તેમની કૃતિઓનો નામ નિર્દેશ કરી જણાવી છે; તે પરથી શામળભટ્ટને વાર્તાઓના આદિરચયિતા નહિ કહી શકાય. વિશેષમાં એ પણ સંભવ છે કે ૧૮ માં શતકમાં થયેલા શામળભટ્ટ પોતાની વાર્તાઓનાં મૂળ-વસ્તુ પણ પ્રાચીન જૈન કવિઓના વાર્તારૂપે લખાયેલ રાસાઓ પરથી પ્રાયઃ લીધેલાં હોય. સં. ૧૫૭૨ માં સિંહકુશલે નંદ્યત્રીશી રચી છે કે જે ટુંકા છે, તેની સાથે સરખાવે શામળભટ્ટની નંદ્યત્રીશી કે જે વિસ્તારવાળી થયેલી છે. ઉપરોક્ત કુશલલાભની માધવાનળ અને કામકુંડલાની કથા સાથે સરખાવે શામળભટ્ટે રચેલી યત્રીચ પુતળીની વાર્તામાંની ૨૬ મી માધવાનળની વાર્તા, કે જે કેટલીક યોદી બાળતમાં જૂરી પડે છે; પણ તે શામળભટ્ટની કથા બહુ સંક્ષેપમાં છે અને ઝાઝા માલ વગરની છે. તેમ વૈતાળ પચીસી, સિંહાસન યત્રીશી, સુકાબહોતેરી વગેરે જેવી કૃતિઓ સાથે શામળભટ્ટની તે નામની કૃતિઓ સરખાવી શકાય. વખતે જૈન કવિઓએ જેમ લોકમાં પ્રચલિત કથાઓને એકત્રિત આકારમાં ગોઠવી સંગ્રહ કરી યા કોઇ અન્ય ભાષાના ગ્રંથોમાંથી સ્વ ભાષામાં ઉતારી હોય, તેવી રીતે શામળભટ્ટે પણ કર્યું હોય. લોકકથાના સાગર રૂપ કથાસરિતસાગર, ક્ષેમંકર કૃત સિંહાસન ઇત્રિશિકા અને સંસ્કૃત વેતાલ પંચવિંશતિ જૂની-પ્રાચીન કૃતિઓ છે.

કેટલાક એમ કહેતા હોય કે જૈન સાધુઓ શૃંગારસથી યુક્ત કાવ્યને તે રચે યા રચવાનો દાવો કરે તો તે જૈન ધર્મનો દીક્ષિત યતિજ ન કહેવાય. તો આના ઉત્તરમાં જણાવવાનું કે ઉપરોક્ત કુશલલાભની માધવાનળની કથા શૃંગારસથી ભરેલી ઉત્તમપ્રતિની વાર્તા છે, એ રા. હરગોવિન્દદાસ કાંટાવાળાએ સ્વીકાર્યું છે. જૈન કવિઓ અલગત ઉધાડો અમર્યાદિત શૃંગાર નહિ ચૂકે, કે જેથી જેમ શામળભટ્ટને માટે નર્મદ કવિને કહેવું પડ્યું કે: 'શામળભટ્ટે કેટલીક વાર્તાઓ ન લખી હોત તો સાઈ' તેમ જૈન કવિઓ માટે કહેવું નહિજ પડે. "વિશેષમાં જૈન સાધુઓ જેમ અમુક સદ્ગુણનું પ્રતિપાદન કરે છે, તેમ આ ( માધવાનળની કથાના ) ગ્રંથમાં સ્ત્રીજનેત્ર અદિમા બ્રતાચ્ચેર છે, એટલે તે બ્રામ્મતમાં તે (જૈન કવિ) શામળભટ્ટ કરતાં ચઢે છે.....આ કૃતિ શામળભટ્ટની પૂર્વેના શતકમાં રચાયેલી." ( રા. હરગોવિન્દદાસ કાંટાવાળા )

આ કથા તેમજ માફ દોલાની બંને જેસલમેરમાં ત્યાના મહારાજા રાવળ માલદેવજીના પાટવી કુમાર શ્રી હરરાજજી ( કે જેમણે વિ. સં. ૧૬૧૮ થી ૧૬૩૪ સુધી જેસલમેરનું રાજ્ય કર્યું ) ના કુતૂહલ અને વિનોદ અર્થે બનાવેલ છે. માફદોલાની ચોપાઇ સંખ્યા એવી વાત છે કે હરરાજજીએ સં. ૧૬૧૭ માં અકબરનું સ્વામીત્વ સ્વીકારી

૮ સ્વ. ચિમનલાલ ડાહ્યાભાઈ દલાલનો માધવાનળ કામકુંડલાની લોક કથાપર 'સાહિત્ય' માં આવેલ લેખ.

૯ લખપતિ શૃંગાર એ મથાળાનો લેખ. સ્વ. કવિ જીવરામ અજરામર ગોર. શુજ. રાતી દોવાળા અંક સં. ૧૯૬૭.

દિલ્હી દરબારમાં જવા આવવા માંડ્યું હતું. એમણે પૃથ્વીરાજની કસેલ 'વેલિ' (કૃષ્ણ રૂકિમણીની વેલી) ૧૦નાં વખાણ-સાંભળી પોતે યુવરાજ હતા ત્યારે અને પટ્ટાભિષેક થયા પછી જેસલમેરના સર્વે કવિ અને વિદ્વાનોને એકઠા કરી 'મારૂંદોલાની વાર્તાના પ્રાચીન દોહા એકઠા કરી તેને વાર્તાના આકારમાં યથાક્રમે ગોઠવી જે ઉત્તમ મંથ બનાવશે તેને હું ઇનામ આપીશ' એમ કહી કેટલાક થયો રચાવેલા. પોતા પાસે તૈયાર હતા તેમાંથી સર્વોત્તમ જે મંથ બન્યો હતો તે બાદશાહને ભેટ ધર્યો. આ વાર્તાને મારૂંદોલાની વાર્તા પર જેટલા મંથો બન્યા છે તે દરરાજજીની આરાધી બન્યા છે એવું છ સાત મંથોની પ્રશસ્તિ પરથી જણાતાં ટેકા મળે છે. (વાકસો'દય' સં ૧૯૭૩ માર્ગશીર્ષનો અંક).

આ રીતે આપણે આ મધ્યયુગના-સત્તરમા સૈકાના ખાસ વિશિષ્ટ ગુણો જોયા. જૈન કૃતિઓ અમરકંઠ હોવાના કારણે યા તે પર અલક્ષ હોવાના કારણે માત્ર જૈનેતર કૃતિઓ લઈ યુગોનાં લક્ષણો જૈનેતરો બાંધે અને તે માટે તેમજ અમુકના અમુક જૈનેતર લેખાદિક એમ સિદ્ધાન્તો (theories) ધડે એ સ્વાભાવિક છે. પણ જે અત્ર લારપૂર્વક તમ વક્તવ્ય છે તે એ છે કે જૈન કૃતિઓ પર લક્ષ રાખવાથી તે સિદ્ધાંતો ખંડિત બની શ્વેતન્યશૂન્ય થાય તેમ છે. ગૂર્જર વાગ્દેવીનાં બંને સંતાનો-જૈનેતર તેમજ જૈન-સમાન-દષ્ટિએ નિરખાવાં ઘટે. બંનેનો ફાળો સંયુક્ત અવિભક્ત પુંજ છે. કોઈ એણે, કોઈ વધુ ફાળો આપે, પણ એકેયનો અનાદર ન ઘટે. જૈનેતરોમાં સંસ્કૃત ભાષાપ્રત્યેના મોહને લીધે, યા મુસલમાનોના આક્રમણથી થયેલી હિન્દુ રાજ્યની પાયમાલીને કારણે ભાષાસાહિત્ય મુખ્યપણે ન ખીલ્યું હોય તો તે સંભવિત છે, તેમજ જૈનોમાં મુખ્યપણે ત્યાગી અને પરિભ્રમણશીલ સાધુઓ બહુમતી સેવી વિધાવ્યાસંગી રહી ભાષાસાહિત્યપ્રત્યેના મોહને લીધે તે વિશેષ ખીલવી સહયા હોય તે તદ્દન સંભવિત છે; ૨૫૦ ૨૬૭તરામ વાવાભાઈ મહેતાએ સત્ય રીતે અને આગળ વધીને જણાવ્યું છે કે:—

“અલાઉદ્દીન ખીલજીના સરદારોએ ગુજરાતના હિન્દુ રાજ્યને પાયમાલ દીધું ત્યાર પછી ચાલેલી અધાધૂધીમાં નાસભાગ કરતા બ્રાહ્મણોએ ચારદાસેવન તથા દીધું, પણ મંદિર-પ્રતિમા આદિની આશાતના થવા છતાં જૈનસાધુઓ પોતાના અભ્યાસમાં આસક્ત રહ્યા અને ચારદા દેરીને અપૂજ ન દેવા દીધી. આવા ધર્મપરાયણ અને વિદ્વાન સાધુઓને માટે, અમદાવાદની સલતનત તૂટી ત્યારે, શ્રી હીરવિજયચરિ નામે સાધુ હતા. આજે જઈ ઇબાદત-ખાનામાં અકબર બાદશાહ અને અન્ય ધર્મીઓને તેમણે જનધર્મનો મહિમા બતાવ્યો હતો.

૧૦ જુઓ ગુજરાતનો દીવાળી અંક સં ૧૯૭૭ પ. ૬૬. 'રોહિડ પૃથ્વીરાજ અને વેલી કિસન રૂકમણીરી' એ નામનો લેખ. તેમાં તેનો રચ્યા સં ૧૬૩૪ આપેલ છે ને ખાટ ચારણો આગળ પરીક્ષા માટે સં ૧૬૪૪ માં મૂકેલ હોય એમ તેની છેલ્લી બે કડીઓ પરથી જણાય છે. જે આ કડીઓ પાછળથી ઉમેરી ન હોય ને પૃથ્વીરાજની સ્વચ્ચિત્ર હોય, તો પછી દરરાજજી તે કૃતિની સામે મૂકવા બીજી કૃતિ સં ૧૬૧૭ માં ઉત્પન્ન કરાવવા માગે એ બધેખેરતું નથી. બાકી દરરાજજીના આનંદ માટે તે કૃતિ યજ્ઞ અને બનાવરાવી એ કથન સિદ્ધ છે.

“ આ પ્રતિહાસ શું કહે છે ? ગુજરાતના અગ્રગણ્ય નાગરિક જૈનોનો સ્વર્ગ ગુજરાતના હિન્દુ સામ્રાજ્ય દરમ્યાન મધ્યાહ્નમાં હતો અને હેમચંદ્રની માફક અમાસને દિવસે પ્રકાશાન્નવલ્લ પૂર્ણિમા આણુવા સમર્થ હતો. તેઓ મહિનાઓના મહિના સુધી દરિયો ખેડીલાંબી સફરો કરી દેશદેશાવરની લક્ષ્મી લાવી ગુજરાતમાં ઢોળતા; પોતાનાં વીરત્વ અને વશાદારીથી રાજા પ્રજા ઉભયને સંકટ અને સૌભાગ્યના સમયમાં મદદ કરતા, અણુહિલપુરની ગાદીનું ગૌરવ જળવતા-વધારતા; ખીજા દેવોનાં મંદિરો ખંડિયર થઈ જતાં હતાં, છતાં સરસ્વતી દેવીનાં મંદિરો જૈન સાધુઓના ભીષ્મ પરિશ્રમને લીધે ઘટનાદથી ગાઝ રહ્યાં હતાં. દેલ-વાડાપરનાં વિમળશાહનાં હહેરાં જેવાં અનેક સૌંદર્યથી ગૂજરાત વિભૂષિત થતું હતું; રાજ્યની ઉચલપાચલો, અંધાધૂંધી, અને ખીનસલામતી વારંવાર નડતી છતાં પોતાના ઉત્કૃષ્ટ વૈશ્ય ગુણોને લીધે ગૂજરાતનો વેપાર પડી ભાંગવા ન દીધો અને આજ પર્વત વેપાર ખેડવાની લાયકાત અને શક્તિ તેજ રાખ્યાં. ”

( જૈનધર્મ પ્રકાશનો જ્યુબિલી અંક ).

આટલું કહી હવે આપણે પ્રસ્તુત કવિનો પરિચય કરવા પ્રત્યે વળીશું.

### કવિનો પરિચય.

કવિ પોતાના જૂદા જૂદા ગ્રંથમાં નાની મોટી પ્રશસ્તિ આપી પોતાનો કંઈક પરિચય કરાવતા ગયા છે. તે પરથી સમજાય છે કે પોતાનો જન્મ જૈન શ્વેતાશ્વર મૂર્તિપૂજક સંપ્રદાય પૈકી ખરતર ગચ્છ હતો. તે ગચ્છના ઉપાધક સંજીવો એવો ઉલ્લેખ કરે છે કે:—

“ જૈનોના છેલ્લા તીર્થંકર શ્રી મહાવીરસ્વામીની પટ્ટપરંપરાએ દેવાચાર્ય થયા, તેમના પટ્ટધર તેમિચંદ્ર, તેના પછી ઉલ્લોનસૂરિ થયા. તેમણે આણુગિરિના એક શિખર પર અદ્યમ તપ આદરી સૂરિમંત્ર આરાધ્યો. ત્યાર પછી વર્ધમાનસૂરિ થયા. તેના શિષ્ય જિનેશ્વરે ગૂજરાતના રાજા કુલભરાજ ( સં. ૧૦૬૬ થી ૧૦૭૮ ) ની રાજ્યસભામાં શ્રી અણુહિલપુર ( પાટણ ) નગરે શ્વેતપટ ( ચૈત્યવાસી ) સાથે વાદ કરી તેઓનો પરાભવ કર્યો અને વસતિનો મનોહારી માર્ગ પ્રકટ કર્યો. તે સૂરિના પટ્ટધર સંવેગરગણાલા નામની ગ્રંથના રચનાર જિનચંદ્રસૂરિ થયા અને તેના પછી પટ્ટધર, ખરતરગણનાયક, જૈન સિદ્ધાંત શાસ્ત્રો પૈકી નવ અંગ-આગમપર સંસ્કૃતમાં વૃત્તિ-ટીકા રચનાર અમલદેવસૂરિ થયા. ૧૧

૧૧. વિક્રમની સત્તરમી શતાબ્દિમાં ( સં. ૧૬૧૭ ) અમલદેવસૂરિ ખરતર હતા કે નહિ તે સંજીવો પાટણમાં જ તપાગચ્છના ધર્મસાગર ઉપાધ્યાય અને ખરતર ગચ્છના ધનરાજ ઉપાધ્યાયને જખરો ઝખડો થયો હતો. ધર્મસાગરે એવું પ્રતિપાદન કરવા માગ્યું હતું કે ખરતર ગચ્છની ઉત્પત્તિ જિનેશ્વરસૂરિથી નહિ, પણ જિનન્દત્તસૂરિથી થઈ છે. અમલદેવસૂરિ ખરતર ગચ્છમાં થઈ શક્યા નથી; જિનવપ્તભસૂરિએ શાસ્ત્ર વિરદ્ધ પ્રરૂપણા કરી છે.—વગેરે ચર્ચાના વિષયો પોતાના ઔદ્વિગ્ધ મતોત્સવદીપિકા નામના ગ્રંથમાં મૂક્યા ( રચ્યા સં. ૧૬૧૭. ) આ ગ્રંથનું ખીજું નામ પ્રવચન પરીક્ષા છે. યા ખરતર જૂદા હોય-અનેમા વિષયો સરખા છે. તેમાંના એકનું ખીજું નામ કુમતિકંદકુદાલ છે. આથી જાણી શકાય છે. જે ગચ્છ વચ્ચે અથામણી અને અંતે-પ્રવચન વિખવાદ ઉત્પન્ન થતા તે કયા અટકશે એ વિચારવાનું રહ્યું.

“ત્યાર પછી તેમના શિષ્ય જિનવલ્લભસૂરિ થયા, તેમના પછી ૬૪ જોગણીને વશ કરનાર જિનદત્તસૂરિ થયા. તેના જિનચંદ્રસૂરિ, તેના પછી અનુક્રમે જિનપ્રતિસૂરિ, જિનેશ્વરસૂરિ, જિનપ્રજોધસૂરિ અને જિનચંદ્રસૂરિ થયા. જિનચંદ્રસૂરિના આદેશથી તેજઃપાત્રે શાંતિનાથનું બિંબ મનાવ્યું, તેના પછી જિનકુશલસૂરિ ( ખરતરગચ્છની પટ્ટાવલિમાં ૪૩ મા. ) ત્યાર પછી જિનપદ્મ, જિનલલિધિ, જિનચંદ્ર, જિનોદય, જિનરાજ, જિનભદ્ર, અનુક્રમે થયા. આ ૫૬ મા જિનભદ્રસૂરિએ જેસલમેર, જળખાલિપુર ( જલોર ), દેવગિરિ, અહિપુર ( નાગપુર નાગોર ), અને પાટણમાં પુસ્તક ભંડારો કરાવ્યા. ( પટ્ટધર પદ સં ૧૪૭૫ અને મરણ સં ૧૫૧૪ ). ત્યાર પછી ક્રમે જિનચંદ્ર, જિનસમુદ્ર, જિનમાણિક્ય થયા. જિનમાણિક્યના જિનચંદ્રસૂરિ થયા કે જે હાલ વિદ્યમાન છે. તે જિનચંદ્રસૂરિને અકબર આદેશાહે આનંદથી ‘યુગપ્રધાન’ પદ આપ્યું.”

ઉક્ત ( ૬૨ મા ) જિનચંદ્રસૂરિના<sup>૧૦</sup> હસ્તદીક્ષિત મુખ્ય શિષ્ય સકલચંદ્ર

જોખમદાર આચાર્યોને વચ્ચે પડ્યા વગર ચાલે નહિ, તેથી તપાગચ્છના વિજયદાનસૂરિએ ઉક્ત કુમતિકંકુદાસ ગ્રંથ સમાસમક્ષ પાણીમાં ઘોળાવી દીધો હતો અને તે ગ્રંથની નકલ કોઇની પણ પાસે હોય તો, તે અપ્રમાણ ગ્રંથ છે માટે તેમાંનું કથન કોઇએ પ્રમાણ્યૂન માનવું નહિ, એવું જાહેર કર્યું હતું. ખરતરગચ્છવાળાએ પોતાના મનનું પ્રતિપાદન કરાવવા ભગિરથ પ્રયત્ન સેવ્યો હતો એ વાતના પ્રમાણમાં જણાવવાનું કે આપણા નાયક સમયમુંદર ઉપાધ્યાયજીના સં ૧૬૭૨ માં રચેલા સામાચારી શનકમાં સં ૧૬૧૭ માં પાટણમાં થયેલા એક પ્રમાણ્યૂનની નકલ આપેલી છે કે જેમાં એવી હકીકત છે કે અબનદેવસૂરિ ખરતર ગચ્છમાં થયેલા છે એ વાત પાટણના ૮૪ ગચ્છોવાળા માને છે, અને એ પ્રમાણ્યૂન સાચું જણાય છે, અને તેના હેતુ ઉપરનો કસલ-વાદ શમાવવા અર્થે હતો.

૧૨. જિનચંદ્રસૂરિ-જોગ રીહડ, પિતા શ્રીચંત, માતા શ્રિયાદેવી. શાંતિ વણિક, તિમરી ( તીવરી-જોધપુર રાજ્ય ) ની પાસે આવેલા વડવી ગામમાં સં ૧૫૯૫ માં જન્મ. માત્ર નવ વર્ષની ઉંમરે સં ૧૬૦૪ માં જૈન સાધુની દીક્ષા. ૧૭ વર્ષની વયે સં ૧૬૧૨ ભાદ-પદ સુદિ નવમી ગુરવારે જેમવગેરમા સૂરિપદ. તેમણે અકબર આદેશાહે જૈન ધર્મના યોધ આપ્યો હતો અને આદેશાહે યુગમાં પ્રધાન પુરુષ સ્વયં ‘યુગપ્રધાન’ પદ આપ્યું હતું. એમ કહેવાય છે કે આદેશાહે જૈનધર્મી-જૈનધર્મ પ્રસંસક બનાવ્યો હતો ( પ્રયોગિતા ચેન દયા પરેણ શ્વકમ્યરાહ્યઃ પતિમાહિ મુલ્યઃ-જિનલાભસૂરિના સં ૧૮૩૩ ના આત્મ-પ્રજોધનો પ્રશસ્તિ ). તેમને સકલચંદ્ર ઉપાધ્યાય ઉપરાન્ત ૬૫ ગિળ્યો હતા-તેમા મુખ્ય મમયરાજ, મહિમારાજ, ધર્મ, નિધાન, રતનનિધાન, જ્ઞાનવિમલ વિગેરે દના. તેમનો સ્વર્ગવાસ વેનાનટે ( બિવાડા-મારવાડ ) સં ૧૬૭૦ ના અખિન વદિ બીજના દિને થયો. ( જુઓ ઇન્ડિયન ઐસ્ટિકરીમાં આપેલ ખરતર ગચ્છની પટ્ટાવલિ-માફે બાપાનત્ર, મનાતન જૈનના ૧૮૯૭ ના જુનાઈના અંકમાં. વધુ માટે જુઓ રત્નમાગર ભાગ ૨ જો પૃ ૧૨૫ ) તેમણે પોતાની ૧૨૧ે ગેસી નામની આવિકામ્મ સં ૧૬૩૩ ફા ૧૦ ૧૮ ૫ ને દિને ત્યાર મન સ્વેચ્છા પ્રમાણે મંદાળ કર્યા તે સંબંધી ‘હચ્છા પરિણામ ટિપ્પનક’ મા બાર વ્રતનો રાસ બાપામાં



ઉપાધ્યાય<sup>૧૩</sup> થયા અને તેના શિષ્ય તરીકે હું, સમયસુંદર વાચક-ઉપાધ્યાય થયો. (જુઓ સં. ૧૬૭૬ માં રચેલી અર્થસ્તાવલી અથવા અટલકોની પ્રશસ્તિ પીટર્સન ચતુર્થ રીપોર્ટ. નં. ૧૧૭૪-૫૦ ૬૮.)

આ રીતે પોતાની ગુરુપરંપરા પોતે આપી છે તે અત્ર જણાવી. પોતે પોતાના ગરુડનું નામ બૃહત્ ખરતર ગરુડ આપેલું છે કારણ કે ખરતર ગરુડમાં પોતાના સમય સુધીમાં અનેક શાખાઓ મૂળ વૃક્ષમાંથી નીકળી હતી અને પોતાનું મૂળ વૃક્ષમાંથી ચાલી આવેલ થક ખતાવવા 'બૃહત્' શબ્દ યોજ્ય છે.

સં. ૧૬૪૯ ના ફાગણ સુદિ ૨ ને દિને યુગપ્રધાન જિનચંદ્રસૂરિએ અકબ્બર બાદ-શાહના કહેવાથી લાહોરમાં (લાબપુરમાં) માનસિંહને આચાર્યપદ આપી તેમનું નામ જિનસિંહસૂરિ<sup>૧૪</sup>રાખ્યું, તે સમયે તેજ જિનચંદ્રસૂરિએ સ્વહસ્તે કવિ સમયસુંદર તથા શુભ-

સં. ૧૬૩૩ માં બનાવ્યો છે. વળી મેહતામાં જોને હાલ 'લોહારો મંદિર' કહેવામાં આવે છે તેમાં ચિંતામણી પ્રાર્થનાથની પ્રતિમાની તેમણે સં. ૧૬૬૯ ના માધ શુદિ ૫ શુક્રવારે મહારાજ સૂર્યસિંહના રાજ્યમાં પ્રતિષ્ઠા કરી છે (પ્રાચીન લેખ સંગ્રહ ભા. ૨ ૫૦ ૩૦૭). તેમના જ સમયમાં તેમના અનુયાયી ભક્ત, પ્રખ્યાત કર્મચંદ્ર મંત્રીએ સં. ૧૬૯૫ ના ભયંકર દુકાળના વખતમાં સવાકરોડ રૂપીઆ ખર્ચી સત્રાકારે બંધાવી બહુ જોનોને બચાવ્યા હતા અને તે કર્મચંદ્રે તેમનો યુગપ્રધાન મહોત્સવ-તેમના શિષ્ય જિનસિંહસૂરિના આચાર્ય પદ મહોત્સવ અતિ દ્રવ્ય ખર્ચી સં. ૧૬૪૯ માં ઉજવ્યો હતો. વળી તેમના સમયમાં સોમજી અને શિવજી એ બે પ્રસિદ્ધ ધાર્મિકોએ રાણકપુર, ગિરનાર, આબુ, ગોડીપાર્શ્વનાથ અને રાનુંજય એ પાંચ જૈન તીર્થોએ સંઘ કાઢી લઈ ગયા હતા. (જુઓ સમયસુંદરની કદમચૂર ટીકાની પ્રશસ્તિ). આ કર્મચંદ્ર મંત્રીએ સંઘર નગરમાં જિનકુશલસૂરિના મોટા રથૂબ સં. ૧૬૫૫ મહા શુદ્ધ ૧૦ મે કરાવ્યો. તે સિવાય બીજાં રથજોએ તેમના અનેક રથૂબ કરાવ્યા હતા.

૧૩ સકલચંદ્ર ગણી-તેઓ વિદ્વાન પંડિત અને શિલ્પશાસ્ત્રમાં કુશલ હતા. પ્રતિષ્ઠાકદંપ શ્લોક ૧૧૦૦૦, જિનવજ્રજી સૂરિકૃત ધર્મશિક્ષા પર વૃત્તિ (૧૧ ૧૨૮), અને પ્રાકૃતમાં દિતાચરણ નામના ઔપદેશિક ગ્રંથ પર વૃત્તિ ૧૨૪૩૯ શ્લોકમાં સં. ૧૬૩૦ માં રચેલ છે.

૧૪. જિનસિંહ સૂરિ-પિતા ચાપસી, માતા ચતુરંગાદેવી, જોત ગણુધર ચોપડા, વણિક શાંતિ. જન્મ ખેસર (ખેતાસર) ગામમાં સં. ૧૬૧૫ ના માગશર સુદિ પૂર્ણિમાને દિને; તેમનું મૂળ નામ માનસિંહ. દીક્ષા બીકાનેરમાં સં. ૧૬૨૩ ના માગશર વદિ ૫ ને દિને; વાચક ઉપાધ્યાય પદ જેસલમેરમાં સં. ૧૬૪૦ ના માગ શુદિ ૫ ને દિને; સૂરિપદ લાહોરમાં સં. ૧૬૪૯ ના ફાલ્ગુન સુદિ ૨ ને દિને. અકબ્બર બાદશાહને મળવા માટે કાશ્મીરમાં કદિન વિહાર (મુસાફરી) કર્યો હતો, વાર, સિંદૂર અને ગન્જગણા (ગિઝની) આદિ દેશોમાં પણ તેમણે અમારિ એટલે જીવદયા-અહિંસા પ્રવર્તવરાવી હતી. અકબ્બર બાદશાહે પોતાના રાજવહિવટના છેલ્લા વર્ષમાં (સં. ૧૬૬૦ માં) દસ્તાવેજ કરી ફરમાન કરી આપ્યું હતું કે બાદશવા શુદ્ધ ૯ થી બાદશવા શુદ્ધ ૧૫ સુધી પોતાના સંપૂર્ણ રાજ્યમાં જીવહિંસા બંધ રાખવી. ત્યાર પછી જહાંગીર બાદશાહે તેમને 'યુગપ્રધાન' પદ આપ્યું

વિનયઃ એ બે સાધુઓને ઉપાધ્યાય પદ આપ્યું. આ વાત ઉક્ત ગુણવિનય ૧૫ ઉપાધ્યાયે જ સં ૧૬૫૫ માં રચેલા કર્મચંદ્ર મંત્રિવંશ પ્રબંધ-કર્મચંદ્રવંશાવલિ પ્રબંધમાં આપેલી છે. કે જે કર્મચંદ્ર મંત્રીએ આ આચાર્ય મહોત્સવ કરેલો. આ સમયે જ જિનચંદ્રસૂરિને યુગ-પ્રધાનપદ મળેલું જણાય છે.

વાચક પદ ગુણુ વિનયનંધ, સમયમુંદરનંધ દીધકુ રે  
યુગ પ્રધાનજનંધ કરંધ, જાણિ રસાયણુ સીધકુ રે

—શ્રી જિન શાસન ચિર જયકુ.

આ ઉત્સવના યુગ કાર્યના ઉપલક્ષમાં બાદશાહ અકબરે ખંભાતના બંદર ઉપર એક વર્ષ સુધી કોઇ મગર કે માછલીઓ ન મારે એવો હુકમ બહાર પાડ્યો હતો. તેમ લાહોરમાં પણ એક દિવસ કોઇએ પણ જીવની હિંસા નહિ કરવાની આજ્ઞા ફેરવી દીધી હતી. (જુઓ ઉક્ત પ્રબંધ ઐતિહાસિક રાસમાળા ભા ૩; જૈન ઐતિહાસિક ગૂર્જર કાવ્ય સંચય.) જુઓ પં ૦ જયસોમ કૃત સંસ્કૃતમાં કર્મચંદ્ર મંત્રી પ્રબંધ. ઉક્ત જિનસિંહ સૂરિએ બાદશાહ પર પોતાનો પ્રભાવ પાડી તેની પાસેથી આપાઠ શુદ્ધિ ૯ થી આપાઠ શુદ્ધિ ૧૫ સુધીના સાત દિવસોમાં ખીલકુલ જીવવધ ન થાય એવું ફરમાન મેળવ્યું હતું. આ અસલી ફરમાન પત્ર હાથ આવ્યું છે ને તે હિન્દી 'સરસ્વતી' માસિકના જૂન, સને ૧૯૧૨ ના અંકમાં છપાયું છે. આમાં હીરવિજય સૂરિના ઉપદેશથી પર્યુષણના આડ અને ખીજ ચાર એમ બાર દિવસો સુધીમાં જીવવધના નિર્બંધ માટે ફરમાન આપ્યું છે તેનો પણ ઉલ્લેખ કર્યો છે.

જિનચંદ્રસૂરિ એક પ્રભાવક મહાપુરુષ હતા. તેમનાં જ્ઞાન અને આચારની ખ્યાતિ અકબર બાદશાહે ઉક્ત કર્મચંદ્ર બાબત પાસેથી સાંભળી પોતાની કલમવડે ફરમાન (વિનતિ) પંજાબના લાહોર નગરથી લખી અને પોતાના ખાસ મરજી દાન ઉમરાવો તે હતું. પટ્ટધર જિનચંદ્ર સૂરિ સ્વર્ગસ્થ થતાં વેનાતટમાં (બિલાડા મારવાડમાં) ગચ્છનાયક પદ સં ૧૬૭૦ ના પૌષ વદિ ૧૩ ને દિને મેડતામાં થયો. (જુઓ ઉપરોક્ત ખરતર ગચ્છ પદાવલિ; સનાનન જૈન, જુલાઇ ૧૯૦૭, રત્નસાગર ભા ૨ પૃ ૧૨૭, જ્ઞાનવિમલકૃત સં ૧૬૫૪ ની શબ્દપ્રમેદ વૃત્તિમાંની ગુરુપદાવલિ; પીટર્સન રીપોર્ટ ખીજે પૃ ૬૫) તેમની પાટે જિનરાજ સૂરિ (ખીજ) આવ્યા.

૧૫. ગુણવિનય વાચક-તેમણે 'ભાષામાં આ પ્રબંધ ઉપરાન્ત અંજનાસુંદરી પ્રબંધ સં ૧૬૬૨ ના ચૈત્ર શુદ્ધ ૧૩ ખુધે; ગુણસુંદરી ચોપઇ, અંચયમત સ્વરૂપ વર્ણન રાસ સં ૧૬૭૪ માધ શુદ્ધ ૬ રવિવારે માલપુરમાં રચેલ છે. ખરતર ગચ્છની ક્ષેમ શાખામાં ક્ષેમગજ ઉપાધ્યાયના પ્રબોધમાણિક્ય શિષ્ય, તેના જયમોમ, અને તેના તેઓ શિષ્ય લાય. આ કવિએ સંસ્કૃતમાં પણ અનેક ગ્રંથો રચ્યા છે તે પૈકી ખંડ પ્રશસ્તિ કાવ્ય દીકા સં ૧૬૪૧, દમયંતી ચંપૂ દીકા સં ૧૬૪૬, રઘુવંશ દીકા સં ૧૬૪૬, વેરાગ્યશતક દીકા સં ૧૬૪૭, ઇન્દ્રિય પરાજયશતક વૃત્તિ સં ૧૬૬૪, ઉત્સવોદ્ધટન કુસક ખંડન સં ૧૬૬૫ કે જેમાં ઉપરોક્ત ધર્મસાગર ઉપાધ્યાયના મનનું ખંડન કરેલું જણાય છે, સંબોધસત્તરી દીકા, લઘુ-અજિતશાંતિ સ્તોત્ર દીકા છે. આ ઉપરથી તેઓ સત્તરમાં સદ્કામાં એક વિદ્વાન દીકાકાર અને સાક્ષર હતા એ વાત નિર્વિવાદ સ્થાપિત છે. (વધુ માટે જુઓ અં ૦ રાસમંચદ ભાગ ૩ ને)

ગુરુને બોલાવવા માટે મોકલ્યા. તે વખતે તે ગુરુના ૮૪ શિષ્યમા મુખ્ય સકલચંદ્ર ઉપા-  
ધ્યાયના શિષ્ય પંડિત સમયસુંદરજી પણ વિહારમાં માથે હતા. તે વિહાર ક્યારી કયા ક્યો  
અને લાહોરમાં આવ્યા પછી ઉપરોક્ત મહોત્સવ કેમ થયો એ સંબંધી સમયસુંદરે જ  
'ગુરુ ગુણ છંદ અષ્ટક' હિન્દીમાં બનાવેલ છે તે અત્ર જણાવીશું.

૧૧ સંતનકી મુખ વાણિ સુણી જિનચંદ મુણિંદ મહંત જતી,  
તપજળ કરે ગુરુ ગુજ્જરમૈં પ્રતિબોધત હૈ ભવિકું સુમતી,  
તખહી ચિતચાહન ચૂંપ ભઇ સમયસુંદરે ગુરુ ગચ્છપતી,  
બેજે પતસાહ અકબ્બરી છાપ બોલાયે ગુરુ ગજરાજ ગતી. ૧

એજ ગુજ્જરતેં ગુજરાજ ચલે નિયમે ચોમાસ જાશેર રહે,  
મેદનીતટમેં મંડાણુ કિયો ગુરુ નાગોર આદરમાન લહે,  
મારવાડરિણી ગુરુવદનકો તરસે સરસે વિચ વેગ વહે,  
હરખેયો સંવ લાહોર આયે ગુરુ પતસાહ અકબ્બર પાવ ગહે. ૨

એજ સાહ અકબ્બરી વખ્ખરકે ગુરુ સૂરત દેખત હી હરખે,  
હમ જોગી જતી સિદ્ધ સાધ પ્રતી સખહી ખટ દસસન કે નિરખે,  
ટોપી ખસડમાવાસ ચંદ હૃદય અજ તીન ખતાય કલા પરખે,  
તપ જળ દયા દર્મ ધારણુકો જગ કોઇ નહાં ધનકે સરખે ૩

ગુરુ અમૃતવાણિ સુણી સુલતાન એસા પતસાહ હુકમ કિયા,  
સખ આલમ માહિ અમાર પવાય બોલાય ગુરુ કુરમાણુ દિયા,  
જગજીવ દયા ધર્મ દાક્ષણતેં જિન સાસનમેં જુ સોભાગ લિયા,  
સમયસુંદર કહે ગુણવંત ગુરુ દગ દેખત હરખત ભવ્ય દિયા. ૪

એજ શ્રીજી ગુરુ ધર્મ ધ્યાન મિલે સુલતાન સક્ષેમ અરજી કરી,  
ગુરુ જીવ દયા નિત પ્રેમ ધરે ચિત અંદર પ્રીતિ પ્રતીતિ ધરી,  
કર્મચંદ જુલાય દિયો કુરમાણુ છોડાય ખંભાવતકી મછરી,  
સમયસુંદર કે સખ લોકનમે નિત ખરતર ગચ્છપી ખ્યાતિ ખરી. ૫

એજ શ્રી જિનદત્ત ચરિત્ર સુણી પતસાહ બયે ગુરુ રાજિયે રે,  
ઉમરાવ સખે કર જોડ ખડે પબજી અપણે મુખ હાજિયે રે,

૧૧ ૨. મેદનીત-મેડતા; મારવાડરિણી-મારવાડતી સ્ત્રીઓ ૩. ટોપી.....હરખે-  
આનો અર્થ બરાબર સમજાતો નથી, પણ એમા એમ હોવાનો સંભવ છે કે ટોપી ઉડાડી  
અથવા રાખી હોય, અમાવાસને દિને ચંદ્રનો હૃદય બતાવ્યો હોય અને ત્રણ બકરા બતાવી  
ચમત્કાર બતાવ્યા હતા. ૪. બ-પ-પાડાતર હોત. મછરી-માછરી પકડવાનું ખંભાતમા થતું  
હતું તે દરમાનથી દૂર કરાવ્યું. ૬-આમાર છત્ર.....જિયરે-પાડાતર-જુગપ્રધાનકાએ ગુરુ  
ગિગડડું ગિગડડું હુંહુ બાજીયેરે સમયસુંદર કે ગુરુ માન ગુરુ, પતિસાહ અકબ્બર ગાજીયેરે.  
(જેન સંપ્રદાય શિક્ષા પૃ. ૬૪૯)

આમર જન સુરા તમ બેટ ગિગડદં ધૂંધૂં ગાજિયે રે,  
 સમયસુંદર તૂઢી જગત ગુર પતસાહ અકબ્બર ગાજિયે રે. ૬  
 હેજી જ્ઞાન વિજ્ઞાન કલા ગુણ દેખ મેરા મન સદગુર રીઝીયેજી,  
 હુમાયૂંકો નંદન એમ અપ્પે, અબ સિંધ (માનસિંધ) પટોધર કીજીયેજી,  
 પતસાહ હજૂર થપોં સંધ સૂરિ મંઠાણુ મંત્રીધર વીંઝીયેજી,  
 જિણુચંદ પટે જિણુસિંહ સૂરિ: ચંદ સૂરજ જૂં પ્રતપીજીયેજી. ૭  
 હેજી રીહડવંસ વિજૂણુ હંસ ખરતર ગચ્છ સમુદ્ર શશી,  
 પ્રતપો જિન માણિક્ય સૂરિ કે પાટ પ્રભાકર જ્યૂં પ્રથુમ્ ઉલસી,  
 મન શુદ્ધ અકબ્બર માંનત હૈ જગ જાણુત દૈ પરતીત એસી,  
 જિનચંદ મુર્છીંદ ચિરં પ્રતપો સમયસુંદર દેત આશીશ એસી. ૮

આ પરથી એમ અનુમાન થાય છે કે જિનચંદ્રસૂરિ, અકબ્બર બાદશાહે બોલાવવાથી ગૂજરાતમાં હતા સ્થાથી અનેક શિષ્યો સાથે લાઇ ગયા તેમાં સમયસુંદર હતા. ગૂજરાતમાંથી વિહાર કરતાં પહેલા જલોર, સાંથી મેદિનીતટ મેડતા, નાગોર એમ મારવાડમાંથી પસાર થઇને લાહોર આવ્યા.

સં. ૧૬૪૯ પહેલાં તેા સમયસુંદર ગૂજરાતમાં જ રહ્યા હતા અને સં. ૧૬૪૯ માં લાહોર આવી ઉપાધ્યાય પદ મેળવી પછી તે બાળુ ને વિશેષમાં મેવાડ-મારવાડમાં પ્રવાસ કર્યો છે, અને તેથી તેમની મુખ્ય ગૂજરાતી બાષામાં અનેક દેશોના પ્રાન્તીય શબ્દો, મારવાડી શબ્દો, શરસી શબ્દો જોવામાં આવે છે. આ વાત તેમણે જે ગ્રંથો રચ્યા તેના નિર્દિષ્ટ સ્થલપરથી-તે ગ્રંથો પરથી જણાઇ આવે છે.

સં. ૧૬૫૮ અમદાવાદ, સં. ૧૬૫૯ ખંભાત, સં. ૧૬૬૨ સાંગાનેર, સં. ૧૬૬૫ આગ્રા, સં. ૧૬૬૭ મરોટ, સં. ૧૬૬૮ મુલતાન, સં. ૧૬૭૨ અને ૧૬૭૩ મેડતા. સં.

૨આ અષ્ટક ‘મહાજન વંશ સુકતાવલિ’-ઉં રામલાલ ગણી. રાંધડી વિદ્યાશાલા ખીકાનેરમાંથી તેની પ્રસ્તાવના પૃ. ૫-૬ પરથી ઉતારેલું છે. તેમાં વિશેષ જણાવ્યું છે કે “આ વખતે નકાસ (ચિતારા) એ તસવીર બાદશાહ અને શુરુમહારાજની ઉતારી તે ખીકાનેરના ખરતર ભટ્ટારક શ્રી ‘પૂજ્યજી પાસે મોજૂદ છે. ચિતારાએ બાદશાહ અકબ્બરની સભામાંથી બાદશાહની પાછળ મુખ્ય ૩ તસવીર વખી છે. બિરબલ, કરમચંદ જાણવત, તથા કાજી ખાનખા; અને શ્રી શુરુ મહારાજના સર્વ માધુ સમુદાયમાંથી ૩ ત્રણ સાધુ નામ લખ્યાં છે:-વેપદર્થ (ખંડ નામ વિવેકદર્થ) પરમાનંદ, તથા સમયસુંદર.” આ છથી પ્રકટ થાય તો ઘણો પ્રકાશ પડે અને કવિ સમયસુંદરની તસવીર મળી આવે. આવીજ છથી તપાગ્રન્થીય હીરવિજય સૂરિની તે વખતની પ્રકટ થઇ છે (જુઓ સાક્ષર શ્રી જિનવિજયજીએ કૃપારસકોશની લખેલી ભૂમિકા સાથે પ્રકટ કરેલ છથી. તેમાં પણ અકબ્બર સાથે ત્રણ અમીરાદિ, અને હીરવિજય સાથે ત્રણ જૈન સાધુઓ છે. આ અને ઉપરની છથી બંને એક તો નથી એમ શંકા રહે છે. વળી આ અષ્ટક જૈન સંપ્રદાય સિદ્ધા (યતિ શ્રી પાલચંદ્રની) માં પૃ. ૬૪૯ ની ટિપ્પણીમાં પ્રકટ થયું છે.

૧૬૭૪ માં જિનચંદ્રસૂરિ મેડતામાં સ્વર્ગસ્થ થયા ને જિનરાજસૂરિને ૧૬\* તેમની ગાદી ત્યાં મળી. સં. ૧૬૭૬ માગશર માસમાં રાણપુર ( સાદલી પાસે ) ની જાત્રા કરી. [ તે રાણપુરની જાત્રા વખતે કરેલા સ્તવનમાં તેના મંદિરનું વર્ણન આપ્યું છે. કે ચારે દિશાના ૨૪ મંડપ, ચાર ચતુર્ભુજ ( ચોરુખ ) પ્રતિમા, તે દેહરાતું નામ ત્રિભુવન દીપક. ૮૪ દેરી, ભોંયરાં મેવાડ દેશમાં ૯૯ લાખ ખર્ચી પેરવાડ ધરણુકે બંધાવ્યું. ત્યાં ખરતર વસતિ છે ને તે ઉપરાત ખીજ પ્રાસાદ છે. ] અને તે વર્ષમાં સાહેબર ગયા, સં. ૧૬૮૧ જેસલમેરમાં હતા. આની પછી સં. ૧૬૮૨ માં જેસલમેર પાસેના પાંચ ગાઉ પરના-અસલ રાજ્યધાની લોદ્રવપુરમાં રહેતાગે. યેર ભણુશાલીએ જેસલમેરથી શત્રુંજય પર જવાનો સંઘ કાઢ્યો.

૧૬\*. જિનરાજસૂરિ-(ખીજ) પિતા શા ધર્મસી, માતા ધારલદે, ગોત્ર બોહિતયેરા જન્મ સં. ૧૬૪૭ વૈ. શુદ્ધ. ૭, દીક્ષા ખીકાનેરમાં સં. ૧૬૫૬ ના માર્ગશીર્ષ શુદ્ધિ, ૩, દીક્ષાનામ રાજસમુદ્ર, વાયક ( ઉપાધ્યાય ) પદ સં. ૧૬૬૮, અને સૂરિપદ મેડતામાં સં. ૧૬૭૪ ના ફાગણ શુદ્ધ ૭ ને દિને થયું. તે મહોત્સવ ત્યાંના ચોપડા ગોત્રિયસાહે આસક-રણે કર્યો. તેમણે ઘણી પ્રતિષ્ઠાઓ કરી-દાખલા તરીકે સં. ૧૬૭૫ ના વૈશાખ શુદ્ધ ૧૩ શુકે શત્રુંજય ઉપર અષ્ટમ ઉદ્ધારકારક અમદાવાદના સંઘવી સોમજી શિવજીએ ઋપમ અને ખીજ જિનોની ૫૦૧ મૂર્તિઓ બનાવરાવી તેની પ્રતિષ્ઠા કરી. ભાણવડમાં પાર્શ્વનાથની પ્રતિમાની સ્થાપના કરી હતી. સં. ૧૬૭૭ જેઠ વદિ ૫ ગુરુવારે જહાંગીરના રાજ્યમાં અને શાહબંદા શાહજહાના સમયમા ઉક્ત આસકરણે બનાવેલા મમ્માણી ( સંગેમમર ) ના પથ્થરના મુંદર વિહાર ( મંદિર ) માં મેડતામાં શાંતિનાથની મૂર્તિની પ્રતિષ્ઠા કરી. એવું કહેવાય છે કે તેમને અંબિકા દેવીએ વર આપ્યો હતો. તેઓ પાટણમાં સં. ૧૬૯૯ ના આપાદ શુદ્ધિ ૯ ને દિને સ્વર્ગસ્થ થયા. તેમણે નૈપધીય કાવ્યપર જૈનરાજ નામની જૂતિ રચી છે અને ખીજ ગ્રંથો રચ્યા છે. તેમના કહેવાથી મતિસારે ધન્ય શાલિભદ્રનો રાસ સં. ૧૬૯૮ આસો વદિ ૬ ને દિને ખંભાતમાં રચ્યો છે.

૧૭. યેર ભણુશાલી સંબંધી એવું કહેવાય છે કે તે લોદ્રવપુર ( હાલનું લોધરા ) માં ધીનો વેપાર કરતો હતો. એક ધીનું પાત્ર લઈ ભડવારણ વેચવા આવી, તેની નીચે હરીવેલ હતી. આથી તે પાત્ર નીચેની ઇંટાણી સાથે હતી, તે ઇંટાણી લઈને યેરશાહે કેંડા દીધી, પછી તેમાંથી તે વેલ લઈ તેના પ્રતાપે અખૂટ ધીથી અટળક સંપત્તિ તેણે પ્રાપ્ત કરી. આ વાત તેણે જિનસિંહસૂરિને કહી. ગુરુએ સૂકૃતાર્ય કરવા કહ્યું ત્યારે યેરશાહે ત્યાં થઈ ગયેલા ધીરાજ ( ધીરજ ભાટી ) એ સં. ૧૧૯૬ પછી બંધાવેલા લોધરામાંના સહસ્ત્રશ્રુ પાર્શ્વનાથના મંદિરનો જીર્ણોદ્ધાર કર્યો, તેમાં વિશાલપ્રતિમા સ્થાપન કરી અને પોતાની બે પત્ની તથા બે પુત્રના કલ્યાણાર્થે ચાર બાળુએ ચાર દેવકુલિકાઓ બંધાવી આની પ્રતિષ્ઠા નૈપધકાવ્ય ઉપર જૈનરાજ નામની ટીકના કર્તા મહા વિદ્વાન આચાર્ય જિન-રાજસૂરિએ સં. ૧૬૭૫ માં કરેલી છે. વિશેષમાં યેરશાહે જ્ઞાનમંડાર કરાવ્યા અને નવ-રત્નોનાં જિનચિંબ કરાવ્યાં. કોડો રૂપિયા ખર્ચ્યાં. ત્યાર પછી શત્રુંજયનો સંઘ સં. ૧૬૮૨ માં કાઢ્યો. આની પહેલા પાદશાહ અઘજીરે યેરશાહને ટિંકી બોલાવી ધણું માન આપ્યું. યેરશાહે નવ હાથી પાયસે ઘોડા નજર કર્યા ત્યારે પાદશાહે ' રાગબંદા ' નો ખિતાબ બદલ્યો. આથી આની ઓલાદ ' રાયભણુશાલી ' કહેવાય છે. આમાંમાં મોટું જિનમંદિર કરાવ્યું કે

આમાં શ્રી જિનરાજસુરિપ્રમુખ અનેક આચાર્ય સાથે હતા અને સમયસુંદર ઉપાધ્યાય પણ આ સંઘમાં ગયા હતા. આ સંઘ શત્રુંજયની યાત્રા કરી આવ્યો-સં ૧૬૮૨. પછી સમય-સુંદર ૧૬૮૨ માં નાગોર આવ્યા, કે જ્યાં શત્રુંજય રાસ રચ્યો. ત્યાંથી સં ૧૬૮૩ મેડ-તામાં, સં ૧૬૮૫ લૂણકથુસર, સં ૧૬૮૭ પાટણ. આ વર્ષમાં ભારે દુકાળ પડ્યો હતો કે જેનું વર્ણન તેમણે ચંપક ચોપકમાં કર્યું છે. સં. ૧૬૯૧ ખંભાત, સં ૧૬૯૪ અને ૧૬૯૫ જલોર, સં ૧૬૯૬ અમદાવાદ, સં ૧૬૯૮ અહમદપુર (અમદાવાદ); એ રીતે એ સ્થલોએ આપણા કવિએ અચૂક નિવાસ કર્યો હતો.

આ ઉપરાંત સમેતશિખર ( જેને હાલ કેટલાક પાર્શ્વનાથદિલ કહે છે ), ચંપા, પાવા-પુરી, શ્લોકી ( મારવાડ ), નાદોલ, વીકાનેર, આણુ, શંખેશ્વર, જીરાવલા, ગોડી, વરકાણા, અંતરીક્ષ પાર્શ્વનાથ, તેમ જ ગિરનાર વગેરે અનેક જૈન તીર્થોની યત્રા કરી હતી. ૧૭મ જીસલમેરમાં પોતે ઘણાં વર્ષો ગાળ્યાં લાગે છે.

જે હાલ મોજુદ છે. ભણુશાલી એ મૂળ નામ એ રીતે પડ્યું કે લોદ્રપુરના યદુવંશી ધીરજી ભટ્ટી રાજના પુત્ર સગેરની માતાને બ્રહ્મરાક્ષસ લાગ્યો હતો તેને સં ૧૧૯૬ માં ખરતર ગચ્છના ચમત્કારી આચાર્ય જિનદત્તસૂરીએ કાઢ્યો તેથી રાજા કુટુંબ સહિત જૈન થયો અને તેના પર આચાર્ય જૈનત્વની ક્રિયારૂપે ભંડશાલમા વાસદેવ કર્યો તેથી તેનું ગોત્ર ભંડશાલી ( ભણુશાલી ) સ્થાપિત થયું, અને તેના આ વંશજ ઘેરશાહ થયા. આ રીતે મૂલ ભણુ-શાલી જૈન હતા. જુઓ મહાજન વંશ મુક્તાવલિ ૨૯-૩૦.

૧૭મ જીસલમેર-આને કિલ્લો રાજસ્થાનમાં પ્રસિદ્ધ છે. યદુવંશી ભટ્ટી મહારાજોએ લોદ્રપુરથી આવી સં ૧૨૧૨ માં બાંધ્યો. ખરતર ગચ્છના શ્વેતામ્બરી સાધુઓનો આ પ્રબલ નિવાસરૂપ હતો. જિનરાજ, જિનવર્ધન, જિનભદ્ર આદિ સુરિયોએ અનેક જૈન દેવા-લયોની પ્રતિષ્ઠા કરી છે. કિલ્લા પર આઠ જૈન મંદિર છે; તે પૈકી સુખ્ય ચિંતામણી પાર્શ્વનાથનું છે-સં ૧૪૫૮ માં જિનરાજસૂરિના આદેશથી તેનાં ગર્ભગૃહમાં સાગરચંદ્રસૂરી-એ પ્રતિમા સ્થાપિત કરી, અને સં ૧૪૭૩ માં રાહિલ લક્ષ્મણસિંહના સમયે સંપૂર્ણ થયું. તે રાજના નામપરથી તેનું નામ લક્ષ્મણવિહાર રાખ્યું ને તેમાં જિનવર્ધનસૂરિએ પ્રતિષ્ઠા કરી. તેમની ચિંતામણી પાર્શ્વનાથની મૂર્તિ ભટ્ટીઓની પ્રાચીન રાજધાની લોદ્રપુરથી આવેલી વેલુની હોઇ પ્રાચીન છે. ખીજું મંદિર સંભવનાથનું સં ૧૪૪૪ માં જિનભદ્રસૂરિના ઉપ-દેશથી આરંભાયેલું તે ૧૪૯૭ મા પૂરું થયું ને તેમાં સૂરિએ પ્રતિષ્ઠા કરી. તે વખતે ૩૦૦ મૂર્તિની પ્રતિષ્ઠા થઇ. આ મંદિરની નીચે જ્ઞાનભંડાર વાસ્તે ભોધરૂં બંધાયું. તેમાં ભંડાર રાખ્યો, જે હજુ વિદ્યમાન છે. તેમા ૧૦ મીથી ૧૫ વિક્રમ સદીના લખાએલાં તાડપત્રના પ્રાચીન દુર્લભ પુસ્તકો મોજુદ છે. ખીજાં મંદિરો-આદીશ્વર, શાંતિ, ચંદ્રબ્રહ્મ, મહાવીર વગેરેનાં વિક્રમના સોળમા શતકના પર્વાર્દમાં નજીક નજીક ત્યાં બંધાવેલા છે. આ તથા સર્વ ખીજાં મંદિરોમાં કુલ મળી આશરે ૭૦૦૦ જિનનિર્મિતો છે. વળી બધાં મળી ૬ જ્ઞાન-ભંડારો છે. ત્યાંના ભંડારોની પુસ્તકસૂચિ સહજ સાક્ષર ચિમનલાલ ઠાલાભાઇ દલાસે મહા શ્રમ લઇ દેલી તે ગાયકવાડ સરકારે દમણા બહાર પાડી છે. જ્યેષ્ઠપુર બિકાનેર રેલ્વેમા બાદમેર સ્ટેશનથી જીસલમેર હર માઇલ છે. તપાગમ્મે ૧૯ મી સદીમા પ્રવેશ કર્યો ને

જૈનોના ભારતવર્ષમાં તેમના તીર્થંકરોની જન્મભૂમિ, દીક્ષાભૂમિ, કેવલગાનભૂમિ, નિર્વાણભૂમિ તરીકેનાં તીર્થો અનેક છે. તેમાં મુખ્ય શત્રુંજય, ગિરનાર, સમ્મેત-શિખરદિ છે. તે સર્વની યાત્રા દરેક સુસ્ત જૈનને માટે આવશ્યક ગણાય. આ કવિએ રચેલ 'તીર્થમાયા રતવન' પરથી જણાય છે કે તેમાં લખેલ અષ્ટાષ્ટ અને નંદીધર એ શાસ્ત્રોક્ત તીર્થ સિનાય બધાંય તીર્થની યાત્રા તેમણે કરી હતી. તે સ્તવન નીચે પ્રમાણે છે:-

- ૧૮ શત્રુંજે ઋષભ સમેસર્પા બલા ગુણ ભર્યારે, સિદ્ધા સાધુ અનંત, તીરથ તે નમુરે,  
તીન કંથાણુક તિહાં રયાં, મુગતે ગયારે, નેમિશ્વર ગિરનાર, તીરથ તે નમુરે ૧
- અષ્ટાષ્ટ એક દેહરે, ગિરિસેહરે, બરતે ભરાવ્યા બિંબ-તીં  
આશુ ચૌમુખ અતિ બલો, ત્રિભુવનતિલોરે, વિમલ વમઘ વસ્તુપાલ. ૨
- સમેતશિખર સોહામણો, રલિયામણોરે, સિદ્ધા તીર્થંકર વીથ,  
નખરી ચંપા નિરખીયે, હૈયે હરખીયેરે, સિદ્ધા શ્રી વાસુપૂજ્ય ૩
- પૂર્વ દિશે પાવાપુરી, ઋદ્ધિ ભરીરે, મુક્તિ ગયા મહાવીર.  
જેસલમેર જુહારીયે, દુખ વારીયેરે, અરિહંત બિંબ અનેક. ૪
- વિકાતેર જ વંદીયે, ચિર નંદીયેરે, અરિહંત દેહરા આઠ.  
સેરિસેરો મંખેશ્વરો, પંચાસરોરે, ફલોધી ચંબણુ પામ. ૫
- અંતરિક્ષ અંજવરો, અખીજરોરે, શરાવલો એ જગનાથ.  
'ત્રૈલોક્ય દીપક' દેહરો, જત્રા કરોરે, રાણુપુરે રિસહેસ. ૬
- શ્રી નાહુલાઇ જદવો, ગોડી સ્તવોરે, શ્રી વરકાણો પાસ,  
નંદીશ્વરનાં દેહરા, બાવન બલારે, રચકુંડલે ચાર ચાર ૭
- શાશ્વતી આશાશ્વતી, પ્રતિમા છતીરે, સ્વર્ગ મૃત્યુ પાતાલ,  
તીરથ યાત્રા ફલ તિહા, હોજે મુજ હહારે, સમયસુન્દર કહે એમ. ૮

મહાકવિ ૧૮૬૬ માં કોટની નાચે તેમના તરફથી શિખરબંધ દહેરૂં બંધાયું. દહેરૂં સંબંધી વિગત જિનમુખસૂરિએ જેસલમેર ચૈત્ય પરિપાટી બનાવેલ છે તેમા મળે છે. (જુઓ પ્રાચીન તીર્થમાલા સંગ્રહ પૃ. ૧૪૬.)

૧૮. શત્રુંજય-પાલીતાણા કાઠીયાવાડમાં-આવેલો પવિત્ર ગિરિ. ગિરનાર-જુનાગઢમાં. આશુ કે જ્યાં વિમલ મંત્રીએ અને વસ્તુપાલ મંત્રીએ મહાન્ ધારીગરીના અદ્ભુત જૈન દેવાલયો બધાવેલાં છે. સમેતશિખર કે જ્યાં ૨૪ તીર્થંકરો પૈકી ૨૦ સુક્તિ પામ્યા છે-કલકતાથી જવાય છે.

ચંપા એ વાસુપૂજ્યની નિર્વાણભૂમિ. 'પાવાપુરી-મહાવીરની નિર્વાણભૂમિ. જેસલમેર-વીકાતેર પ્રસિદ્ધ છે.

સેરીસેરો, મેરિસા-કલ્હોલ પાસે. આ તીર્થનો હમણાજ ઉદ્ધાર કરવામા આવ્યો છે. મંખેશ્વર પાર્શ્વનાથ-પાટણથી ૨૦ ગાઉ દૂર. પંચાસરો પાર્શ્વનાથ પાટણમા વનરાજ ગાયણએ સ્થાપેલ.

ફલોધી-મેહતારોડ રેલ્વેસ્ટેશનથી ૫૦ ગાઉ. સં. ૧૯૮૧ માં પાર્શ્વનાથની પ્રતિમા સ્થપાએલી છે.

## શિષ્યપરંપરા.

હર્ષનંદન નામના એક વિદ્વાન શિષ્ય તેમને હતા. તે શિષ્યે સં. ૧૬૭૩ માં 'મધ્યાહન વ્યાખ્યાન પદ્ધતિ' તથા ખીજે ગ્રંથ નામે 'ઋષિમંડલ રતવ' (મહર્ષિ રતવ) ગાથા ૨૭૧ નું, -તેના પર ૪૨૦૦ શ્લોકની ટીકા રચેલ હતી. ખરતર ગચ્છમાં લખાયા-ર્યાય નામનો આદ્યો ગચ્છભેદ ખં. જિનસાગરસૂત્રે સં. ૧૬૮૬ માં કથો હતો તે ગચ્છને હર્ષનંદને ધણી વધાર્યો. વિશેષમાં હર્ષનંદને, તથા ખં. સુમતિકલ્લોલ એ 'બનેએ મળીને તૃતીય જૈન આગમ નામે રથાનાગ પરની વૃત્તિમાંની ગાથાઓપર શ્લોક ૧૩૬૦૪ ની વૃત્તિ રચી હતી.

સમયસુંદરના શિષ્યના શિષ્ય નામે હર્ષકુશલ ગણિ (ઉપાધ્યાય) હતા કે જેણે સમયસુંદરની બાપાકૃતિ નામે ધનદાની ચોપાલ પોતે સંશોધિત કરી હતી.

સમયસુંદરની શિષ્યપરંપરા અખંડપણે સં. ૧૮૨૨ સુધી તો ચાલી આવેલી હતી એ વાત સિદ્ધ છે. સં. ૧૮૨૨ ના માગશર શુદ્ધ ૪ ના દિવસે તેમની શિષ્યપરંપરામાંના આલમચંદે 'સમ્યક્ત્વ કૌમુદી ચતુષ્ટય' એ નામની પવકૃતિ મહુદાબાદમાં બનાવેલ છે તેમાં પોતાની પ્રશસ્તિ આપતા જણાવે છે કે:-

યુગવર શ્રી જિનચંદ સૂર્યદા, ખરતર ગચ્છ દિણ્દાલ.  
રીહડ ગોત્ર પ્રસિદ્ધ કહંદા સદ્ગુરુ સુજસ લહંદાલ.  
પ્રથમ શિષ્ય તમ્મ મહા વેરાગી જિણુ મમતા સહુ ત્યાગીલ.  
સકલચંદલ સદલ સોભાગી સમતા ચિત્તસું જગીલ.  
તામ્મ સીસ પરગટ જગમાહી સદ્ કોષ ચિત્ત ચાપીલ.  
પાઠક પદવીધર ઉચ્છાલ સમયસુંદરલ કહાલિલ.  
તામ્મ પરંપરમે સુવિચારી બંધે વાયક પદ ધારીલ.  
કુશલચંદલ બહુ હિતકારી તામ્મ શિષ્ય સુખકારી લ.  
સદ્ગુરુ આસકરલ સુહાયા જગમે સુજસ ઉપાયાલ.  
તામ્મ શિષ્ય આલમચંદ કહાયા એ અધિકાર બણાયાલ.

આ રીતે સમયસુંદરની શિષ્યપરંપરામાં કુશલચંદ ઉપાધ્યાય થયા, તેના શિષ્ય આસ-કરણુ અને તેના શિષ્ય આલમચંદ.

ચંબણુ—રથબનક પાર્શ્વનાથ. દાલ ખંભાતમાં. તેની પ્રતિમા અમયદેવસૂરિના સમ-યમાં પ્રકટેલી.

અંતરિશ્વ પાર્શ્વનાથ—આકોલાથી લગભગ ૨૦ માઈ દૂર.

અન્નવરૈ (અન્નહરૈ) પાર્શ્વનાથ—કાઠિયાવાડના ઉના ગામ પાસે.

અગીઝરૈ પાર્શ્વનાથ—ડુઆમાં (પાલણપુર તાલુકો.)

છરાવલા પાર્શ્વનાથ (મારવાડ). નાડુવાળ—મારવાડમાં. ગોડી પાર્શ્વનાથ—પારિકરમાં.  
વરકાણા પાર્શ્વનાથ—મારવાડમાં



સંસ્કૃત ભાષામાં કૃતિઓ.

કવિ એક સમર્થ વિદ્વાન, દીકાકાર, સંગ્રહકાર, શબ્દશાસ્ત્રી, છંદશાસ્ત્રી અને અનેક ગ્રંથોના અવલોકનકાર અને અવગાહનાર હતા એ તેમના નીચેના ગ્રંથોપરથી જણાઇ આવે છે. આ ગ્રંથો ગૃહ્યર ભાષા સિવાયના છે -

ભાવશતક-શ્લોક ૧૦૧ સં. ૧૬૪૧.

રૂપકમાલા પર વૃત્તિ-શ્લોક ૪૦૦, સં. ૧૬૬૩ આ વૃત્તિ કવિના પ્રચુર ઉક્ત જિન-ચંદ્ર સૂરિના શિષ્ય રત્નનિધાન ગણ્યેએ શોધી હતી.

કાલિકાચાર્ય કથા ( સંસ્કૃત ) સં. ૧૬૬૬.

સામાચારી શતક સં. ૧૬૭૨ મેડતામા.

વિશેષ શતક ( પત્ર ૬૭ ) સં. ૧૬૭૨ મેડતામા, આનો ઉલ્લેખ કર્તાએ પોતાની ગાથાસહસ્રીમા કર્યો છે. રમ્યા દિન પાર્શ્વજન્મ દિને.

વિચાર શતક ( પત્ર ૪૫ ) સં. ૧૬૭૪.

૧૯અષ્ટલક્ષી સં. ૧૬૪૬ ( રસ જલધિરાગ ગોસમેતે ) લાહોર. આ રાજાનો દદત્તે સૌખ્યમ્-એ રીતના વાક્યના આઠ લાખ અર્થોવાળો ગ્રંથ છે આનું ખીલું નામ અર્થરત્નાવલિ છે. તે લાખપુર ( લાહોર ) માં પૂર્ણ કર્યો. ( પી. રી ૪ થો. પ. ૬૮-૭૩ ),

આ અષ્ટલક્ષી ગ્રંથ કવિએ સં. ૧૬૪૯ પહેલા શરૂ કરી તે વર્ષમા એક પુસ્તાકના પ્રમાણનો કરી નાખ્યો હોવો જોઇએ એમ જણાય છે. એટલું જ નહિ પણ તે વર્ષમા શ્રી અકબર બાદશાહે ખુદ રાજસભામા વાચી સામળી આ પુસ્તક સ્વહસ્તે લઇ કવિના હાથમા આપી તે રીતે પ્રમાણ-ભૂત કર્યો એવું પોતે આ ગ્રંથમા જ જણાવે છે -

સઘતિ ૧૬૪૯ પ્રમિતે શ્રાવણ શુક્લ ૧૩ દિને સન્ધ્યાયાં કાશ્મીરદેશ-વિજયમુદિશ્ય શ્રી રાજશ્રી રામદાસવાટિકાયાં કૃતપ્રથમપ્રયાણેન શ્રી અકબર-પાતશાહિના જહાલદીનેન અતિજાત સાહિજાને શ્રી સિલેમ સુરગ્રાણ સામતમ હલિકરાજરાજિવિરાજિતરાજસભાયાં અનેકવૈયાકરણતાર્કિકવિદ્વત્તમમહાસમક્ષ અસ્મદ્ ગુરુચરાણ યુગપ્રધાનચરતર-મદારકશ્રીજિતચન્દ્રસૂરીશ્વરાણ આચાર્ય

૧૯. આમા પહેલા એક શ્લોકમા સૂર્યદેવની સ્તુતિ કરી છે. તે ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે. ત્યારપછી ખીજા શ્લોકમા બ્રાહ્મી-સરસ્વતીની સ્તુતિ કરી જણાવે છે કે ' રાજનો દદતે સૌખ્યમ્ ' એ શ્લોકના એક પાદના મેં નિજબુદ્ધિની વૃદ્ધિ નિમિત્તે અર્થો કર્યા છે તેમા તે પાદમાના ' રાજ ' નો અર્થ સૂર્ય પણ થાય છે એમ જણાવી સૂર્યદેવના નામો આપે છે -

સાચિત્રી ભવિતા રાજા વિસૃજો વિમૃણો વિરાટ્ ।

સત્તર્ચિઃ સત્તતુરગ. સત્તાલોકનમસ્કૃતઃ ॥

એમ રકંદપુરાણમા શ્રી સૂર્યસહઅ નામમા જણાવ્યું છે તેથી રાજ એટલે શ્રી સૂર્ય, ના એટલે અમને સૌખ્ય આપે છે.

આમ જુદા જુદા અર્થો દરેક શબ્દોના મૂળી આખા વાક્યનો અર્થ કરી, સર્વ મળી આઠ લાખ અર્થ કર્યા છે તે જણાવી છેવટે પોતાની પ્રશક્તિ આપે છે,

શ્રીજિનસિંહસૂરિપ્રમુખકૃતમુખસુમુગધિવ્યવાતપરિકરાન અમમાનસન્માનચક્રદા-  
નપૂર્વ સમાધ્યાયમણ્ડલાર્થી ગ્રન્થો મત્પાઞ્વાદ ધાચયાંચક્રેડયક્રેણ ચેતસા । તત-  
સ્તદર્થશ્રવણસમુત્પન્નપ્રભૂતનૃતનપ્રમોદાતિરેકેણ સંજાતચિત્તચમત્કારેણ મહુપ્રકા-  
રેણ શ્રીસાહિના ચક્રપ્રકાશપૂર્વે 'પદ્યતાં સર્વત્ર વિસ્તાર્યતાં સિદ્ધિરસ્તુ' इत्युक्त्या  
ચ સ્પષ્ટસ્તેન શુદ્ધીન્યા પતત્ પુસ્તકં મમ હસ્તે દત્ત્વા પ્રમાણીકૃતોડયં ગ્રન્થઃ ।  
અતઃ સોપયોગિત્વાત્ શ્રીસાહિનાપિ સમુદ્દિશ્યાર્યમાહ-રાજા શ્રી અકબરઃ  
નોડમ્મભ્યં સૌરવ્ય સુખ દદતે પ્રજાનામિતિ ।

ઝોટલે—સંવત્ ૧૬૬૩ ના શ્રાવણ સુદ ૧૩ દિને સાગે કાશ્મિર દેશપર વિજય ક્યો  
તે નિમિત્તે શ્રીરાજ શ્રી ગમદામ ( આ રામદાસ તે જણાય છે કે જેણે સં ૧૬૫૨ મા  
સેતુગંધ ( રાવણવહો ) ની ટીકા રચી છે અને જેને માટે પ્રાણ્યભટ્ટની ( રાજતરંગિણીમાં  
વિશેષ ઉલ્લેખ મળી આવે છે ) વાડીમા શ્રી અકબર બાદશાહ-જલાલની પ્રથમ પ્રયાણ  
કરી અતિ ખાનદાન શાહનદા શ્રી સર્વામ ( પાછળથી જહાંગીર બાદશાહ ) સુલતાન સામંત  
મહસિક રાજઝોટી વિરાજિત ગજસભામા અનેક વ્યાકરણીઓ તાર્કિક વિદ્વાત્તમ ભટ્ટ-પંડિત  
સમક્ષ અમારા શુરવર યુગપ્રધાન ખરતર ભટ્ટારક શ્રી જિનચંદ્ર સૂરીશ્વરને આચાર્ય શ્રી જિન-  
સિંહસૂરિ વગેરે આજેલા શિષ્યસમુદાય સદિતને અતિશય સન્માન આપીને બોલાવી આ  
અણલક્ષાર્થી ગ્રંથ મારી પારો શુદ્ધ ચિત્તથી વચ્ચાવ્યો, ત્યાર પછી તેના શ્રવણથી તેને અતિ  
નવીન પ્રમોદનો અતિરેક થતા ચિત્તમા ચમત્કૃતિ થતા બહુ પ્રકારે શ્રી બાદશાહે બહુ પ્રશંસા  
કરી અને 'સર્વત્ર વાચી આનો વિસ્તાર કરો' એમ કહી સ્વહસ્તે તેને લખને આ પુસ્તક મારા  
હાથમા આપી આ ગ્રંથ પ્રમાણબૂત ક્યો. પછી પોતે જેને અર્થ કરવા આહે છે તે પદ  
લઈ રાજ ઝોટલે બાદશાહ અકબર તે નઃ ઝોટલે આપણને પ્રજાને સૌખ્ય આપે છે. આ  
ગ્રન્થની અતે કવિએ 'અકબર શુણ્વ વર્ણન અદક' મૂકેલ છે તે ખાસ અવગાહવા યોગ્ય છે.  
વિસવાદક શતક સં ૧૬૮૫. આમા સુત્રોઆદિમા પરસ્પર જે વિરોધ ભાસે છે  
તે બતાવ્યો છે.

સૂત્ર પ્રકરણ ટીકા પ્રવચ સર્વથ ચારુ ચરિતેષુ ।

યે કેડપિ વિસવાદા દષ્ટા પક્ષીકૃતા इह ते ॥ પી. રી. ૩ પૃ. ૨૯૦

વિશેષ સંગ્રહ સં ૧૬૮૫ લૂણકર્ણસરમા

ગાથાસહસ્રો સં ૧૬૮૬ ( પી. રી. ૩ પૃ. ૨૮૮ ).

આમા જમાલિ આદિ નિન્દવોની આવશ્યક ચૂંટિમાંથી ૧૬ ગાથા ટાપી કહેલ છે કે  
'આની વ્યાખ્યા સંબંધ સદિત મારા રચેલ વિશેષ સંગ્રહમાથી વિદિત થશે.' આમાની  
અનેક ગાથાઓ જન ઇતિહાસ અને સાહિત્ય માટે ઉપયોગી થાય તેવી છે.

ગાથાઃ કિયત્ય પ્રકૃતાઃ કિયત્યઃ શ્લોકાશ્ચ કાવ્યાનિ કિયતિ સતિ ।

નાનાવિધ ગ્રંથ ચિલોકન ઇમાદેવીકૃતા અગ્ર મયા પ્રયત્નાત્ ॥

જ્યતિદુયણ નામના રોનાવર વૃત્તિ સં ૧૬૮૭ પાટણમા.

આ રચનામા શ્રી જિનસિંહ સૂરિના શિષ્ય ઉપાધ્યાય સમયરાજ ગણિએ ( મહાવિદ્યૈક  
શુરુ-કે જે મારા વિદ્યાશુરનાજ શિષ્ય થાય ) માગ પર અનુગ્રહ કરેલો છે એમ પોતે  
સ્વીકારે છે.

૨૦ દશવૈકલિક સૂત્રપર શબ્દાર્થ વૃત્તિ. ટીકા શ્લો. ૩૩૫૦ સં૦ ૧૬૯૧ ખંભાતમાં.  
વૃત્તરત્નાકર વૃત્તિ સં૦ ૧૬૯૪ જલોરમાં

૨૧ કદમસૂત્રપર કદમકદમલતા નામની વૃત્તિ શ્લો. ૭૭૦૦  
નવતરત્વપર વૃત્તિ.

વીર ચરિત્ર સ્તવ નામના જિનવલ્લભસુરિ કૃત સ્તવન પર ૮૦૦ શ્લોકની ટીકા  
વીરસ્તવ વૃત્તિ ( હરિયરય સમીર વૃત્તિ )

સંવાદસુંદર ૩૩૩ શ્લો.

ચાતુર્ભાસિક વ્યાખ્યાન.

રઘુવંશ વૃત્તિ ( પત્ર ૧૪૫ ).

કવિ કાલિદાસકૃત રઘુવંશ નામનો ગ્રંથ જૈનોમાં સાહિત્ય અર્થે પદાવવામાં આવતો  
અને તેથી તેના પર વૃત્તિઓ પણ જૈન સાધુઓએ અનેક કરેલી જોવામાં આવે છે.

આ રીતે સંસ્કૃત ભાષામાં કૃતિઓ તેમણે કરી છે. વૃત્તિ-ટીકા ઉપરાંત અનેક ગ્રંથો  
સૂત્રો વાંચી તે સર્વેનું દિગ્દર્શન કરાવી તેમાં રહેલા વિસંવાદ શોધી પોતાનું બહુશ્રુતપણું  
દાખવ્યું છે.

ગૂર્જર ભાષાની પદ્યકૃતિઓ.

૧ ચોવીશી ( ૨૪ તીર્થંકરનાં સ્તવનો ) સં૦ ૧૬૫૮ વિજયાદશમી અમદાવાદમાં. આને  
કવિએ ' ચતુર્વિંશંતિ તીર્થંકરગીતાનિ 'એ નામ આપ્યું છે. આની શુદ્ધ પ્રત આણંદજી કલ્યા-  
ણજી હસ્તકેના પાલીતાણાના બંડારમાં છે.

૨ શાંખપ્રયુગ પ્રખંધ રમ્યા-સં૦ ૧૬૫૯ વિજયાદશમી. ખંભાતમાં રતંભન પ્રાર્શ્વ-  
નાથના પસાયથી.

ભાષામાં મોટો ગ્રંથ રચવાનો આ તેમનો પ્રયાસ છે એમ તે જણાવે છે.

૨૦. દશવૈકલિક—સૂત્ર એ પ્રાચીન સમ્બંધ સરિકૃત જૈનાગમ છે તે પર પ્રસિદ્ધ  
હરિભદ્ર સુરિએ ટીકા કરી છે. કતાં કહે છે તેથી શિષ્યોને અર્થે શીઘ્રબોધ થાય તે હેતુથી  
સુગમ કરી છે. ( મુદ્રિત સં૦ ૧૯૭૫ ).

૨૧. કદમસૂત્ર—એ પણ પ્રાચીન, બદ્રબાહુકૃત જૈનાગમ છે. આ પરની કતાંની ટીકા  
ડા. જોડેખી ( કે જેણે અંગ્રેજીમાં આ સૂત્રનો અનુવાદ કરેલો છે. જુઓ સેકેડ યુકસ એક્ષ  
ધ હરિટ ) ના કહેવા પ્રમાણે જિનપ્રભસુનિએ કદમસૂત્ર પર રચેલી સદેહવિપોષધિ નામની  
ટીકાનો માત્ર સંક્ષિપ્ત સાર-abstract-છે. આ જિનરાજસુરિ ( કે જેનું સુરિપદ સં૦  
૧૬૭૪થી મરણ સં૦ ૧૬૮૬ સુધી રહ્યું )ના રાજ્યમાં ને જિનસાગર સુરિના યૌવરાજ્યમાં  
લૂણકર્ણસર ગામમાં આરંભ કરીને તે જ વર્ષમાં એવારિણી પુરમાં પૂર્ણ કરેલ છે. તેથી આ  
રચના સં૦ ૧૬૭૪ થી ૧૬૮૬ ની વચમાં કરી છે ને તે દરમ્યાનમાં લૂણકર્ણસરમાં જ સં.  
૧૬૮૫ માં પોતે હતા તે વિશેષ સંમદનાં રચનાકાલ અને રચણ પરથી જણાય છે. તેથી  
આ રચના સં૦ ૧૬૮૫ માં જ પૂર્ણ થયેલી છે.

શક્તિ નહીં મુઝ તેદની શુદ્ધિ નહીં સુપ્રકાશ  
વચનવિલાસ નહીં તિરથક એ પશ્ચિ પ્રથમ અવ્યાસ.

કૃષ્ણના કુંવર શાંત અને પ્રદ્યુમ્ને આખરે નેમીશ્વર પાસે દીક્ષા લીધી અને વિમલગિરિ પર સંલેખના કરી મોક્ષે ગયા. આ બંનેનો અધિકાર આઠમા અંગમાંથી (અંતકૃત દશાગ-અંતકૃત એટલે તદ્ભવ મુક્ત ચનાર-અરમભરી મદાત્માઓ સંબંધીનું મુત્ર) લઈ આ પ્રબંધ બે ખંડમાં રચ્યો છે. ગાથા ૫૩૫, દાલ ૨૧, શ્લોક ૮૦૦ છે અને તે જોસ-લમેરના વતની નાનાવિધશાસ્ત્ર વિચાર રસિક લેાદા સાં સિયરાજની અવ્યર્થનાથી રચેલો છે એવું એક જૂની પ્રતમાં લખેલું છે. સં. ૧૬૭૦ થી લખેલી સારી અને જુની પ્રત લીંબડીના ભંડારમાં મોજુદ છે.

૩ દાન શીલ તપ ભાવના સંવાદ. P (અથવા સંવાદ રાજક) ૨૨ સં. ૧૬૬૨ સાગાનેરમાં 'પદ્મપ્રભુ સુપસાહેલે'—

જૈનના ધર્મના ચાર પ્રકાર નામે દાન, શીલ, તપ અને ભાવના જણાવ્યા છે—તે દરેક પોતપોતાને વડો માને છે અને એ રીતે ચારે પોતપોતાના શુભ ગાઠ પોતપોતાથી કેટલા સુખી અને સિદ્ધ થયા તે જણાવી તકરાર કરી આપતડાઇ, વીરની પરિપદ્મા, વીર પ્રભુ પાસે કહે છે ત્યારે છેવટે વીર સમાધાન કરી જણાવે છે કે—

કો કેહની મ કરો તુઢે નિંદા ને અદંકાર  
આ આપણે કામે રહો સદુકો ભક્ષો સંસાર  
તોપણ અધકો ભાવ છે, એકાકી સમરત્ય  
દાન શીલ તપ ત્રિણે ભલા, પણ ભાવ વિના અકમત્ય  
અંજન આળે આજતા, અધિકો આણી રેખ  
રજમાહે તજ કાઢતા, અધિકો ભાવ વિશેષ

૪ ચાર પ્રત્યેક જુદનો રાસ. P માં સં. ૧૬૬૫ જેઠ શુ. ૧૫ આશ્રામા.

પ્રત્યેક જુદ થઈ સિદ્ધ થયેલ જૈન કહેલા કરકંઠુ, હસુખ, નેમિરાજ અને નર્ગતિ (નિગ્ગાઠ) એ ચાર સંબંધી ચાર ખંડમાં આ રાસ વિવક્ષિત છે. પ્રત્યેક ખંડ સં. ૧૬૬૪ માં પૂર્ણ કર્યો છે પણ દરેકની ત્રીય જુદી જુદી છે. ૧ કરકંઠુ પરનો સં. ૧૬૬૪ કાગણુ સિદ્ધિયોગ બુધવારે. દાલ ૧૦, ગાથા. ૧૮૭, શ્લોક ૨૫. ૨ હસુખ પર ચૈત્ર વદ ૧૩ શુક. દાલ ૮. ૩ નેમિરાજ પર—ત્રીય નથી જણાવી દાલ ૧૭ ૪ નિગ્ગાઠ પરનો માં સંવત ૧૬૬૫ જેઠ શુ. ૧૫ આશ્રામા 'વિમલનાથ પસાહેલે' સાન્નિધ્ય 'કુશલસર્પદ'; દાળ ૯. આ ચારે

આ P ચિન્હ મુદ્રિત થયેલ ગ્રંથ સૂચવે છે.

૨૨. કોષ્ઠક પ્રતમાં પાઠાતર બાસક ને બદલે હાસક છે. પણ ધણી પ્રેોમાં બાસક છે તેથી તોજ પાઠ યોગ્ય લાગે છે. આ સંવાદને 'સંવાદશતક,' કર્તાએ પોતે એક ઠેકાણે કહેલ છે. પોતાની સીતારામ ચોપાઇમાં એક દાલનો રાગ મૂકતા જણાવ્યું છે કે "રાગ ધન્યાસિરી-સીય કહે જગિ હું વડું, મુઝ વાત સુણો એક મીઠીરે (કે જે આ સંવાદમાં બીજી દાલમાં શીલ કહે છે) એ સંવાદ શતકની બીજી દાલ." કલ ૫, દાલ છે અને ૫૦, કડી છે. આ સંવાદ સજાયમાળા અને રત્નસમુચ્ચયમાં મુદ્રિત થયેલ છે.

ખંડ નામક ગોત્રના સંધનાયક સુરશાહિના આગ્રહથી રચ્યા છે. આખો રાસ અતિ સુંદર અને રસમય છે. મહનરેખા (મયણુરેહા) સંબંધી આખ્યાન ત્રીજા ખંડમાં અંતર્ગત થાય છે. મુખ્યના શ્રાવક બીમસી માણુકે આ મુદ્રિત કરેલો છે. ચાર પ્રત્યેક પુદ્ધ પર તિલ-કાચાર્યકૃત ૨૧૫ પત્રમાં, ૧૧૩૮ શ્લોકમાં, ૬૦૦ શ્લોક અને ૩૫૦ શ્લોકમાં રચાયેલી એમ ચાર પુસ્તકરૂપે કથાઓ જૈન ગ્રંથાવલીમા નોંધાય છે.

૫ ચોપધવિધિ સ્તવન. (એક નાની કવિતા) સં. ૧૬૬૭ માગશર શુદ્ધ ૧૦ શુક્ર. મરેાટમાં.

૬ મૃગાવતી ચરિત્ર રાસ-ચોપધ . સં. ૧૬૬૮ મુલતાનમાં.

વત્સદેશની રાજધાની કૌશામ્બીના રાજા શતાતીકની રાણી અને દંદાપનની માતા મૃગાવતી પતિ પોતાના પુત્રને સગીર મૂકી સ્વર્ગસ્થ થતાં પોતે રાજ્ય ચલાવે છે તે વખતે તેના પર આસક્ત બની અર્ધાંતીનો રાજા ચંદ્રપ્રલોત આક્રમણ કરે છે, પણ તેને સમજાવી રાજ્યને દુર્ગઆદિથી પ્રબલ કરી આખરે મહાવીર ભગવાન પાસે પોતે દીક્ષા લે છે. આ પ્રમાણે શીલ સાચવી પુત્રહિતાર્થે રાજ્યવ્યવહાર કરી ધર્મ વૈરાગ્ય પામી મુક્તિ મેળવે છે; તે જૈન સતી પર આ સુંદર આખ્યાન છે. જુદી જુદી ગુજરાતી, મરઘરની, સિંધી, પૂર્વની નવી નવી ઢાળોમાં ત્રણ ખંડોમાં આ 'મોહનવેલી' ચોપધ રચેલી છે. પ્રથમ ખંડમાં ૧૩ ઢાળ, ગાથા ૨૬૬ અને બીજામાં પણ ઢાળ ૧૩, ગાથા ૨૬૬, ત્રીજામાં ઢાલ ૧૨, ગાથા ૨૧૧ છે. મૂળ જ્ઞેસલમેર નિવાસીને મુલતાનવસતા રીહડ ગોત્રના કરમચંદ શ્રવક વગેરે માટે મુલતાનમાં કે ન્યા 'સિંધુ શ્રાવક સદા સોભાગી ગુરુગચ્છ કેરા બહુરાગી' સિંધી શ્રાવકો વસતા હતા ત્યાં રચેલ છે.

આ રચનાની પહેલા પોતે સાબપ્રધાનની ચોપધ રચી હતી એવું આના મંગલાચરણમાં જ જણાવ્યું છે.

૭ કર્મ છત્રીશી-P સં. ૧૬૬૮ માહ શુદ્ધ ૬ મુલતાનમાં ૩૬ કડીનું કર્મવશ સર્વ જીવ છે એમ જણાવી તે માટેનાં દંષ્ટાત આપ્યા છે. (પ્ર. ચૈલવંદન સ્તુતિ સ્તવનાદિ સંગ્રહ પુતા.)

૮-૧૦ પુણ્ય છત્રીશી (સં. ૧૬૬૮ સિદ્ધપુર) શીલ છત્રીશી. { સં. ૧૬૬૯  
અને સંતોષ છત્રીશી { દરેકમાં ૩૬ કડી

૧૧ ક્ષમા છત્રીશી P નગોરમાં.

(આદરજીવ ક્ષમા ગુણ આદર એથી શરૂ થતું ૩૬ કડીનું પ્રસિદ્ધ કાવ્ય.)

૧૨ સિદ્ધલ સુત પ્રિયમેલક રાસ. ૨૩ સં. ૧૬૭૨ મહેતામાં.

૨૩ આમા પ્રાચીન મુખાપિત મૂકેલ છે કે.—

યતઃ-ધરિ થોડો નંધ પાલો જાય, ધરિ ધેણુ ને લૂપક પાય,

ધરિ પત્ય'કને' ધરતી સુધ', તિણુરી બધેયરિ જીવતાને' સુધ'.

આની પ્રત મારી પાસે છે. પત્ર ૧૧. પંક્તિ ૧૩. બીજી પ્રતા ધોરાજીના સર્વજ મહાવીર બહાર, તેમજ મારીયાધગના, પાલણુપુરના બંડારોમાં છે.

દાન વિષય ઉપર આ આખ્યાન છે. સાધુને દાન દેવાથી સિંદલમુત સિંદલસિંદ કેવાં મુખ પામે છે તે અને તેમાં પ્રિયગેલક નામના તીર્થનું માહાત્મ્ય જણાવી તે ઉત્તમ થાવક તરીકે ધર્મના રૂઝાં કામ કરે છે અને સમાધી મૃત્યુ પામી સુરપદવી લહે છે એ બતાવ્યું છે. ઢાલ ૧૦ છે. આ પોતાની સ્વકલ્પિત કથા લાગે છે.

૧૩ નલદમયંતી રાસ. સં ૧૬૭૩ વસંત માસમાં મેડતામાં.

કવિ પ્રેમાનંદે નલાખ્યાન રચ્યું છે, તેની પહેલાના સૈકામાં કવિ સમયસુંદરે જૈન કથામાં નિરૂપેલું નલદમયંતી ચરિત્ર પરથી ભાષામાં આ રસમય રાસ રચ્યો છે. રજતિલકાચાર્ય કૃત દશવૈકલિક વૃત્તિ અને પાંડવ નેમિ ચરિત્રમાંથી અધિકાર ઉદ્ધરી 'કવિયજ્ઞ કેરી કિહાં કણિ ચાતુરી' કેળવી છ ખંડમાં, સર્વ ગાથા ૯૧૩, શ્લોક સંખ્યા ૧૩૫૦, અને ઢાલ ૩૮ માં રચના કરી છે, આની પ્રત મુંબઈની મોહનલાલજી સેટ્લેલાયબ્રેરીમાં; આણંદજી કલ્યાણજીના પાલીતાણાના બંડારમાં, લીંબડીના બંડાર વગેરે રચણે વિદ્યમાન છે.

૧૪. મુણ્ડસાર ચરિત્ર. સં ૧૬૭૩ આની પ્રત મને પ્રાપ્ત થયેલ નથી.

૧૫. રાણકપુર રતવન સં ૧૬૭૬ માગશર, રાણકપુરમાં.

મારવાડમાં સાદી પાસે રાણકપુરમાં સોમસુંદરસૂરિથી પ્રતિષ્ઠિત થયેલું ૯૯ લાખ ખર્ચાં ધનાશા પોરવાડે સં ૧૪૬૧ માં બંધાવેલું અતિ ઉત્તમ અને શિક્ષકારીગરીથી ભરપૂર અનેક સ્તંભોવાળું 'ત્રિભુવનદીપક' નામનું મંદિર વિરાજે છે. તેની કવિએ જાત્રા કરી તેના ટુંક વર્ણન રૂપે આ રતવન રચ્યું છે. ચારે દિશાના ૨૪ મંડપ, ચાર ચતુરમુખ (ચોમુખ) પ્રતિમા, ૮૪ દેરી, ભોંયરાં. લાં ખરતર વસતિ-દેહકું છે.

૧૬. વલ્કલચીરી રાસ. સં ૧૬૮૧ જસલમેરમાં.

ઉપરોક્ત જસલમેરી કર્મચંદ મુલતાનમાં વસતો હતો તેના આગ્રહથી આ પણ રાસ રચ્યો છે. આની પ્રત પ્રવર્તક શ્રી દાન્તિવિજયજીના વડોદરાના બંડારમાં છે અને લીંબડીના બંડારમાં છે.

૧૬અ. એકાદશી (મૌન એકાદશી) નું વૃદ્ધ (મોઢું) રતવન. P સં ૧૬૮૧ જસલમેર પ્ર. રતનસમુચ્ચય પૃ. ૧૭૨-૩.

૧૭. વસ્તુપાલ તેજપાલનો રાસ. સં ૧૬૮૨ (પાકાં ૧૬૮૬) તિયરી પુરમાં.

આ એક બહુ ટૂંકી કૃતિ છે. આમાં વસ્તુપાલ અને તેજપાલ જે ગૂર્જરરાજ વીરધવ.

૨૪. તિલકાચાર્ય-શ્રી ચંદ્રપ્રભ-ધર્મધાપ-ચક્રેશ્વરસૂરિ-શિવપ્રભસૂરિ અને તેના શિષ્ય, તેમણે આવશ્યક સૂત્ર લખુવૃત્તિ ૧૦૬૫૦ શ્લોકમાં સં. ૧૨૯૬ માં, ચૈત્યેવંદના વંદનક પ્રત્યાખ્યાનવૃત્તિ શ્લો. ૫૫૦, શ્રાવકપ્રતિક્રમણ સૂત્રવૃત્તિ શ્લો. ૨૦૦, સાધુપ્રતિક્રમણવૃત્તિ શ્લો. ૨૯૬, ઉક્ત દશ વૈકલિક સૂત્રવૃત્તિ શ્લોક ૭૦૦૦, સં. ૧૩૪૬ માં જીતકલ્પવૃત્તિ શ્લો. ૧૭૦૦, સં. ૧૨૭૪ માં, શ્રાદ્ધજીતકલ્પ મૂળગાથા ૩૬ અને તેના પર સ્વોપનવૃત્તિ શ્લો. ૧૧૫, પૌર્ણમિક સામાચારી શ્લો. ૨૫૦૦, નેમિનાથ ચરિત્ર શ્લો. ૩૫૦૦ અને પ્રત્યેક બુદ્ધ ચતુષ્થય કથા રચેલ છે. આ પૈકી છેલ્લો ગ્રંથ પણ કવિએ ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધનો રાસ રચતાં કદાચ જોયો હોય.

લના પ્રખ્યાત શરવીર જૈન મંત્રીઓ થયા તેમણે જે દેવળ કર્યા તેનો તથા ખીર્ન ધર્મકાર્યો કર્યા તેનો ટુંક અહેવાલ છે. આની પ્રત મેં લખી લીધેલી છે. એક પ્રત ફાર્જસ સભા પાસે છે.

૧૮. શત્રુંજય રાસ. P. સં ૦ સં ૦ ૧૬૮૨ (પાઠાં ૧૬૮૬)<sup>૨૫</sup>નાગોરમાં શ્રાવણ વદમાં. આ રાસ ટુંકો છે. તેમાં લખ્યું છે કે સં ૦ ૪૭૭ માં ધનેશ્વરસૂરિએ શત્રુંજયમાહાત્મ્ય નામનો ગ્રંથ શિલાદિત્ય પાસે હળુર ક્યો (આ એક દંતકથા છે) તેનો કંઈક આધાર આમાં લીધો છે. આમાં પહેલી ઢાલમાં શત્રુંજયનાં ૨૧ નામ, પછી તેનું પ્રમાણ; બીજી ઢાલમાં ત્યાં સિદ્ધ યથેલાનાં નામ, ત્રીજી તથા ચોથી ઢાલમાં ઉપ્ધાર વર્ણવેલાં છે. પછી માહાત્મ્ય બતાવી પાંચમી ઢાલમાં ત્યાં પાપનું આલોચણ (આલોચના) કરતાં છુટકો થાય છે એ બતાવી છઠી ઢાલમાં ત્યાંના દેવજોનું ટુંક વર્ણન કરી-ચૈત્ય પ્રવાહિ વર્ણવી જણાવે છે કે—

ચૈત્ય પ્રવાહિ ધણુ પર કરીએ, સીધાં વંછિત કામ.

જાત્રા કરી શેત્રુંજ તણીએ, મશ્લ ક્રિયો અવતાર

કુશલ ક્ષેમશું આવિયોએ, સંધ સહ પરિવાર—

આ રીતે સંધ સાથે પોતે જાત્રા કરી કુશલક્ષેમ આવ્યા ને ત્યાર પછી સં. ૧૬૮૨ માં નાગોરમાં આ રાસની રચના કરી. તો આ સંધ ક્યો તે અંદર જણાવેલ સોમશશાહ-

વંશ પોરવાડે પરગડો એ સોમસી સાહ મલાર

રૂપજ સંધવી કરાવીઓ એ, ચૌમુખ મૂલ ઉદાર

નો સંધ કદાચ હોય એવી કલ્પના થવા સંભવ છે. કારણ કે તે અમદાવાદના શેઠ સોમશ સવાઇએ સં. ૧૬૭૫ માં આ ચૌમુખની શેઠ બંધાવી. તેમાંના બહારના ભાગને ખરતરવ-સહિ અને અંદરના ભાગને ચૌમુખ-વસહિ કહે છે. મીરાતે-અહમદી કહે છે કે આ મંદિર બંધાવવામાં ૫૮ લાખ રૂપીઆ લાગ્યા હતા.

(રત્નસમુચ્ચયમાં પૃ. ૨૭૦ થી ૨૮૦ ને પાને પ્રસિદ્ધ થયેલ છે. છેલ્લી પ્રશસ્તિ આમાં છે તેથી વધારે ૧૯ મી કડી પછી ત્રણ કડી બીજી પ્રતમાં વિશેષ છે. તેમાં જણાવેલ છે કે આ રાસ શત્રુંજય માહાત્મ્ય સાંભળી તે અનુસાર રચ્યો છે અને તે જેસલમેરથી ભણુશાહી ચિરે શત્રુંજયનો સંધ કાઢ્યો હતો, તો આ ચિરનો સંધજ ઉપર જણાવેલ કુશલક્ષેમથી આવેલ સંધ હોવાનું સ્પષ્ટ પ્રતીત થાય છે.)

૧૯ સીતારામ પ્રબંધ ચોપદ. સં. ૧૬૮૩ મેડતામાં.

આ રાસ ઘણો મોટો છે અને જૈન રામાયણ આખી તેમાં મૂકી છે. આમાં પ્રથમ જ પોતે આની અગાઉ ચાર રાસ રચ્યા છે તેમાં 'હે સરસ્વતિ તે' મદદ કરી હતી તેમ આમાં પણ મદદ કરશે' એનું જણાવે છે:—

સમરં સરસતિ સામિણી, એક કંઈ અરદાસ

માતા દે જે મુજને કરે વચન વિલાસ;

૨૦. બાસી અને છાસી: એમ તેમ બાસક અને છાસક ... એમ પાકાંતર બા અને છા ત્રેકખીજને બદલે લખાઇ જવાના દસ્તદોષથી સંભવ છે. આ બંને રાસો માટે જુઓ [ર્જસ ગુજરાતી સમાના હરતલિખિત પુસ્તકોની સવિસ્તર નામાવલી પૃ. ૪૭ અને પૃ. ૬૭. વિ. ૬ ૨૨.

સંખ પ્રજ્ઞાન કયા સરસ (૧), પ્રત્યેક પુદ્ગલ પ્રખંધ (૨)  
નલ દ્વંદ્વતી (૩) મૃગાવતી (૪), ચક્રપાંચ મ્યાર સંખંધ.

આપ તું આવી તિહાં સમર્થ દીધો સાદ,  
સીતારામ સંખંધ પશ્ચિ સરસતિ કરે પ્રસાદ.

આ પદ્ય ચરિત્ર (પદ્ય ચરિત્ર) - સીતાચરિતના આધારે રચેલ છે. હિન્દુ રામાયણ-  
માંથી અનેક આખ્યાનો જૂદા જૂદા હિન્દુ કવિએ લખેલાં છે. કવિ કહે છે કે—

જિનશાસન શિવશાસન સિતારામ ચરિત્ર સુણ્ણિરે  
ભિન્નભિન્ન શાસન ભણી કે કે વાત્તાં ભિન્ન કહિજેરે.

આ નવ ખંડમાં લગભગ ૩૭૦૦ ગાથાનો આ રાસ, ગોલ્હા ગોત્રીય પ્રસિદ્ધ રામલના  
પુત્રરત્ન અમીપાલ અને નેતસી, તથા બન્નીગં સજ્જસીના આગ્રહે રચેલો છે. તેમાં કવિએ ગૂજ-  
રાત્રી, સિંધી, મારવાડી, મેવાડી, હુંદારી, દિલ્લી વગેરે અનેક સ્થળોમાં ગીતો તથા દેશીઓ  
લખ તેની લખમાં પોતાની દેશીઓ બનાવી કાવ્યચાતુરી એવી કુશલતાથી રસને ખીલવી  
બતાવી છે કે ન પૂછો વાત. આ કૃતિ તો કવિની અદ્ભુત યશ છે અને તે ગૂજરંદ કવિ શિરો-  
મણી પ્રેમાનંદથી અનેકધા ટકર મારી કેટલીક ખાતતમાં ચડી ગય છે. કવિ પોતે આ  
કૃતિને માટે મગફર છે એમ તે છેલ્લે જે જણાવે છે તે પરથી સ્પષ્ટ થશે:—

સીતારામની ચોપાઇ જે હુંધ તે વાચો રે,  
રાગ રતન જવહર તથો, કુણુ બેદ લહે નર કાચોરે  
નવરસ પોખ્યા મેં છલાં, તે સુપડો સમજ લેજોરે,  
જે જે રસ પોખ્યા છલાં, તે હામ દેખાડિ દેજોરે—  
કે કે ઢાલ વિપમ કહિ તે, દુષણુ મત છો કોઇ રે,  
સ્વાદ સાખૂણી જે હુવે તે લિંગ લહે કહે ન હોઇ રે—  
જે દરબારે ગયો હુસે હુંદાડિ મેવાડિ ને દિલ્લી રે,  
ગુજરાત માણ્યાડિમે તે કહિસે ઢાલ એ બલ્લી રે—  
મત કહો મોટિ કાં જોડી, વાંચતા સ્વાદ લહેસો રે,  
નવનના રસ નવનની કયા, સાબલતાં શાખાશ દેશો રે—

આ રસ ખાસ પ્રકટ કરવા યોગ્ય છે. દેવચંદ લાલભાઇ પુસ્તકોદ્યાર ફૂંડવાળા પાસેથી  
આની પ્રત મને જોવા મળી હતી. તેઓ પ્રકટ કરવા ઇચ્છતા હોય એમ જણાતું હતું, પણ  
આને ત્રણ ચાર વર્ષ થયા છતાં કંઈપણ તે માટે પ્રયાસ થયો નથી જણાતો તે શોચનીય  
છે. આ રાસની કવિસ્વદસ્તલિખિત પ્રત આગ્રાખંડારમાં છે.

૨૦ બાવરવતરાસ સં. ૧૬૮૫

૨૧ ગોતમપ્રચ્છા સં. ૧૬૮૬

૨૨ ચાવચ્યા ચોપાઇ સં. ૧૬૮૯

[ ચાવચ્યા પુત્ર કયા શ્લોકબદ્ધ પત્ર ૧૧ની જૈનચંદાવલીમાં નોંધાયેલી છે. ]

૨૩ ચંપક શ્રેષ્ઠીની ચોપાઇ સં. ૧૬૯૫ જલોરમાં.



આ અનુક્રંપાદાન ઉપર કથાનક છે. પોતાના અધિક સ્તેહી શિષ્યના આગ્રહથી, જે ખંદ, કુલ ગાથા ૫૦૬, ત્રયાત્રય શ્લોક ૭૦૦. પ્રત આશુવંદ્ય કથાણુના તથા ધોરાણુના ભંડારમાં છે.

આમાં એ પણ બતાવ્યું છે કે સરજત ઉપર આધાર રાખનાર હોય છે પણ ઉદમ અને બાવી બનેને બાવી કરતાં ઉદમ અધિકું છે.

‘ સહુ કેા લોક સહય છમ સરજયું, તે એલ કેતા વાંચું,  
ઉદમ છમ ધમ પણિ ભાવી અધિકું, સમયસુંદર કહમ સાચું.’

[ ચંપકગ્રેષ્ઠિ કથા એ નામથી (૧) ૩૫૫ શ્લોકમાં, (૨) જ્યસોમ ( કવિ સમય-સુંદર સાથે જેણે ઉપાખ્યાય પદ લીધું તે ગુણવિનયના ગુરુ ) કૃત, (૩) વિમલગણિ કૃત, એમ ત્રણ જૈન ગ્રંથાવલિમાં નોંધાયેલ છે. ]

૨૪ ધનદત્ત ચોપાઇ સં ૧૬૯૬ આસો માસ. અમદાવાદમાં.

આ વ્યવહારશુદ્ધિ પર કથાનક છે. શ્રાવકે વ્યવહારમાં કેવી રીતે વર્તવું એ આનો ઉદ્દેશ છે. શુદ્ધ વ્યવહાર—ચોખવટભર્યો વ્યવહાર કયો તે કવિ બતાવે છે. શ્રાવકના ૨૧ ગુણ ગણાવે છે.

વિશુજ કરતક વાણીયક, સાહજ, ઝાણું નાપમ ટાંક,  
અધિકું પિણુ તોલમ નહી, સાહજ, મનમાંહિ આણુમ સાંકે—

સુચુક રે ભવિકજન, શ્રાવક ગુણ મકવીસ ઇણિ પરમ—

સખર વચન ન કહમ નિખર, સાં નિખર સખર ન કહેમ

જિણુ વેલા દેવું કરું, સાં તિણિ વેલા તે દેહ—સું

ઝૂંડું કદિ બોલમ નહિ, સાં સાચું કહમ નિતમેવ,

પહિલક વ્યવહાર શુદ્ધિ ગુણ, સાં ધમ કહુ અરિહંતદેવ. સું

લગભગ દોઝો દુંકનો આ રાસ છે. આની પ્રત અમદાવાદમાં, ધોરાણુ અને પાટણુના ભંડારમાં છે. પાટણુના હાલામાહના ભંડારના ડાબડા ૮૨ માં પત્ર ૯ ની આ રાસની એક પ્રત છે તેની અંતે લખ્યું છે કે ‘ સર્વ ગાથા ૧૬૧ શ્રી સમયસુંદર મહોપાખ્યાયાના પોત્રેણુ પં. હર્ષકુશલ ગણિના સંશોધિતા. સા. હરજી ધનજી સુશ્રાવિકાગ્રહેણુ. ’ પત્ર ૯. આ પરથી જણાય છે કે કવિની શિષ્યપરંપરા હતી અને તે પૈકી તેના શિષ્યના શિષ્યનું નામ પંડિત હર્ષકુશલ હતું.

[ ધનદત્ત કથા ( ૧ ) શ્લોકમંદ્ર પત્ર ૨૪, ( ૨ ) ગદ્યમાં પત્ર ૧૦, ( ૩ ) પત્ર ૧૭ આશિષ્યસુંદર કૃત, ( ૪ ) ૩૩૦ શ્લોકની, એમ ચાર અને સૌથી પ્રાચીન તાડપત્રમાં લખેલી અમરચંદ્ર કૃત એમ પાંચ જૈન ગ્રંથાવલિમાં નોંધાયેલ છે. ]

૨૫ સાધુવંદના સં ૧૬૯૭ ( લીં ૦ ભંડાર )

૨૬ પાપ છત્રીથી સં ૧૬૯૮ અદિમદ્ધુરમાં. ( પૂરણચંદ્ર નહાર પાસે પ્રત છે ).

૨૭ સુસં રાસ—આ પ્રાપ્ત થયેલ નથી. [ મૂળ આ કથા પ્રાકૃતમાં દેવેન્દ્રસરિ કૃત ૫૩૭ ગાથામાં અને બીજી પ્રાકૃતમાં ૩૫૦ ગાથા, જૈન ગ્રંથાવલિમાં નોંધાયેલ છે. ]

૨૮ પ્રા . . . ૨૧ ( ૨૨ ) આપા . . . તથા રત્નવિજયબાહો ભંડાર અ . . .

૨૯ પુનઃ ઋષિનો રાસ.

નાગપુરીય તપાગચ્છની પટ્ટાવલિમાં થયેલા એક મુનિના તપનું પર્ણન કરવા સમય-  
મુંદર ઉપાધ્યાયે આ રાસ કરેલો જણાવ્યો છે. પાર્શ્વચંદ્રસરિ સંતાનીય વિમલચંદ્રસરિ થયા  
તેની પાસે પુનઃ મુનિએ રાજનગરમાં વિ. સં. ૧૬૭૦ માં અષાઢ શુદ્ધિ ૯ ને દિને દીક્ષા  
લીધી, અને ત્યાર પછી ઉગ્ર તપ ક્રિયા કરી ૧૨૩૨૨ (?) ઉપવાસ કર્યા અને બીજાં અનેક  
તપ કર્યા. આ સર્વ તપની સંખ્યા વગેરે ઉક્ત રાસમાં આપી છે.

આ સિવાય કવિએ અનેક સ્વાધ્યાયો ( સંજાઓ ), સ્તવનો, પદ વગેરે ટુંકી કવિતાઓ  
રચેલી છે:—

સંજાઓ—મહાસતી યા મહાપુરુષો પર લખેલી, અને બીજી વૈરાગ્યોપદેશક સંજાઓ એમ  
બે પ્રકારે છે.

(૧) રાજુલની સંજા. ( પ્રથમ ચરણ—રાજુલ ચાત્રી રંગશું રે )

ગજસુકુમાલ સં ( નયરી દ્વારામતિ જાણિયે )

અનાથી મુનિ સં ( ત્રેણિક રમવાડી ચડયો )

બાહુબલિ સં ( રાજતણા અતિ લોભિયા...વીરા મહારા ગજચક્રી ઉતરે )

ચેલણા સં ( વીર વાદા વલતા થકાજી.....વીરે વખાણી રાણી ચેલણાજી )

અરણ્યક મુનિ સં—( અરણ્યિક મુનિવર ચાલ્યો ગાયત્રી )

કરકંડુ સં—( ચંપા નગરી અતિ ભક્તી, હું વારી લાલ )

નમિરાજર્ણિ સં. પ્રસન્નચંદ્ર રાજર્ણિ સં સ્વલભદ્ર સં

મેઘરથ રાય સં—દશમે બવે શ્રી શાતિજી, મેઘરથ જીવડો રાય—રડારાજ...ધન્ય

ધન્ય મેઘરથ રાયજી, જીવંત્યા ગુણખાણ... )

શાલિભદ્ર સં ( પ્રથમ ગોવાળયા તણે બવેજી, દીધું મુનિવર દાન... )

ભૂદેવ—નાગિવાની સં ( અર્ધ મંદિત ગોરી નાગલા રે—આ દેશી વિનય વિજય

અને યશોવિજય કૃત શ્રીપાળરાસમાં લેવાય છે ) અપ્રગટ.

ધનાની સંજા—( જગિ જીવન વીરજી, કવણ તમારો શીય )—અપ્રગટ.

(૨) નિંદા પર—( નિંદા મં કરજો કોઈની પારખી રે )

માયા પર—( માયા કારમીરે માયા મહારે ચતુર સુખણ. )

દાનશીલ તપ ભાવ પર—( રે જીવ જિન ધર્મ કીજીએ. )

ધોખીડા પર—( ધોખીડા તું ધોજો મનનું ધોતીયું રે )

પંચમઆરાપર—

( આવકના ) એકવીસ ગુણે સં ( પુરણચંદ્રજી નહાર—કલકત્તા પાસે પ્રત છે )—આ  
કદાચ વ્યવહાર શુદ્ધિ રાસનો ભાગ હોય.

સ્તવનો

( ૧ ) મુનિસુતન સ્વામી સ્તવ ( પંખવાસાનું સ્તવ )—૧૫ દિવસના ઉપવાસ કરવાના  
તપ ઉપર—( જળદ્રીપ સોદામણી, દક્ષિણ ભરત ઉદાર. )

ઋષભદેવ સ્તવન.

તીર્થમાલા સ્તવન (શત્રુંજયે ઋષભ સમોસર્ગો)

રાણકપુર સ્તં સં ૧૬૭ (રાણકપુર રણિયામણું રૈ...શ્રી આદીશ્વર દેવ મન મોયું રે  
અષ્ટાષ્ટ ગિરિ સ્તં (મનડો અષ્ટાષ્ટ મોલો માહરોણ, નામ જયું નિશિદીસણ)  
સીમંધર સ્તં (ધન ધન ક્ષેત્ર મહાવિદેહણ.)

શત્રુંજય મંડળ શ્રી આદિનાથ સ્તવન-સં ૧૬૮ માં કવિના હાથનું લખાયેલું  
પંડિત લાવચંદ પાસે છે. “સંવત સોલ દહ વર્ષે શ્રાદ્ધવા મુદિ ૧૩ દિને લિપિત” ॥ સ્વયમેવ”  
એમ છેલ્લે ઉલ્લેખ છે. તેમાંની ૨૨ મી કડી-

ચંચલ જીવ રહે નહીંજી રાચક રમણી રૂપ;

કામ વિટંજણ સી કહુંજી તું જોણક તે સરૂપ

તે જિનહયે પોતાના ‘આદિજિન વિનતિ’ સ્તવનમાં થોડા ફેરફાર સાથે લીધી જણાય છે,

(૨) પંચમી તપ પર લધુ સ્તં-(પંચમી તપ તમે કરો રે પ્રાણી.)

પંચમી તપ પર વૃદ્ધ (મોહું) સ્તં-હાલ ૩ તું (પ્રણમી શ્રી ગુરુપાપ, નિર્મલ જ્ઞાન  
ઉપાય) જ્ઞાન પંચમી એ જૈનોમાં જ્ઞાન વૃદ્ધિ અર્થે એક ધાર્મિક પર્વ છે. આમાં  
જણાવ્યું છે કે—

જ્ઞાન વડો સંસાર, જ્ઞાન મુગતિ દાતાર,

જ્ઞાન દીવો કલ્હો એ, સાચો સદ્વલ્હો એ.

જ્ઞાન લોચન-સુવિકાશ, લોકાલોક પ્રકાશ,

જ્ઞાન વિના પશુ એ, નર જાણે કિરયું એ.

એકાદશી વૃદ્ધ સ્તં ૧૩ કડીનું. (સમવસરણ એકા ભગવંત, ધરમ પ્રકાશે શ્રી અરિહંત).

મૌન એકાદશી નામના ધાર્મિક પર્વ પર જેસલમેરમાં સં ૧૬૮૧

ઉપવાન તપ સ્તં-(શ્રી મહાવીર ધરમ પરગાસે, ખેડી પરવદ આરજ.)

પોપધવિધિ સ્તં—

(૩) વિનતિ એટલે સંમોક્ષન રૂપે આપવીતિ-સ્વદેશ જણાવી પ્રભુની કરુણા અને  
દયા માંગવા માટે જેમાં આજ્ઞા પૂર્વક વિનતિ કરવામાં આવી છે તેવા વિનતિ સ્તવનો.

મહાવીર વિનતિ સ્તં (વીર સુણો મોરી વિનતિ, કરજોડી હો કહું મનની વાત)

આ જેસલમેરમાં વાચનાચાર્ય પોતે હતા ત્યારે બનાવ્યું છે.

અમરસરપુર મંડળ શીતલનાથ વિનતિ સ્તં

(મોરા સહેળ હો, શ્રી શીતલનાથ કિ, વિનતિ સુણો એક મોરડી)

આલોચણ (આલોચના) રૂપે વિનતિ સ્તં

(૪) છંદ-પાર્શ્વનાથ છંદ (આપણુ ધરે બેઠાં લીલ કરો.)

(૫) દાદાજી સ્તં (પરતર ગમ્મમાં પોતાની ગુરુપરંપરામાં થયેલ જિન કુશલ-

સૂરજ ‘દાદાજી’ તરીકે ઓળખાય છે. ધણા ચમત્કારી હોય તેમણે સમરતાં

મનુષ્યે પરચા આપ્યા છે એમ મનાય છે. એવો પરચો દરિને મળ્યો તો તેવું આ સ્તવનમાં જણાવેલ છે, તેમજ પોતાના કૃતિમાં પણ સ્તુતિ રૂપે તેમનું સાંનિધ્ય લાધને અજ્ઞાતન કરેલું છે. (આદિ ચરણ-આગે આપેલ સમરતા દોરો આપો.)

સ્તુતિઓ, પ્રથુ સ્તુતિ.

વિમલાચલ કાપલ સ્તુતિ.

૨૧ કેટલાંક પદો. વેરાગ્ય-ઉપરેલ બોધકે કુંઠા કાઢ્યોને 'પદ' એ નામ અપાય છે.

જે મહેલાં તે આ નિર્મલમાં ઉદ્ભવ કર્યો છે. આ બધાં દિન્દી ભાષામાં છે.

અન્ય કૃતિઓ—ઉપરોક્ત સિવાય દરિની અન્ય કૃતિઓ દોવાતો સંભવ છે. એ પૈકી કાપિમંડલ પર પોતાની દીકા કે સ્તવન-કંઈ પણ દોવાનું જાણ્યું. ૨૭



૨૬ ઉપર સજાયો, સ્તવનો, પદ વગેરે સર્વ મુદ્રિત થયાં છે. જુઓ જૈનપ્રબોધ સજાય-માળો, રત્નસાગર, રત્નસમુદ્રચય, જૈનકાવ્યસંગ્રહ ચૈત્યવંદનસ્તુતિસ્તવનાદિ સંગ્રહ.

૨૭ કારણ કે ખૃદ શિવચંદ પાઠકે ૨૪ જિનપ્રગ્ન સં. ૧૭૭૬ (નંદ મુનિ નાગધરણી) વર્ષમાં આશો શુક્ર ૨ ને યમિને દિને જયપુરમાં રચેલ છે તેમા સમયસુંદરની આ કૃતિનો પોતે આધાર લીધેલો જણાયો છે:—

સમયસુંદર અનુગ્રહી કાપિમંડલ, જિનકી શોભ સવાયા,  
પૂજા રચી પાઠક શિવચંદે આનંદ સંધ, વધાયા—

રત્નસાગર ભાગ ૧-શ્લોક ૫. ૨૬૬.

વિભાગ—૭ મો

સાહિત્યવિભાગ.

પૂરવણી.

## ૨૩. સરસ્વતીચન્દ્ર.

રહેની સમાલોચનામાં એક પ્રકરણ.

(લેખક: રા. રા. વિશ્વપ્રસાદ રણછોડલાલ ત્રિવેદી)

ગોવર્ધનસ્મરણરૂપ અવિચ્છિન્ન નવલંત જ્યોતિ જેવો આત્મા 'સરસ્વતીચન્દ્ર' છે તે પથ્થરના સ્મરણ રૂપો શું સ્મરણ રાખશે ?

સમુદ્રશા પહેલા 'સરસ્વતીચન્દ્ર' ને, ત્હેને છાતા ગોવર્ધનરામને નહિં વિલોકાય તો ચે "ફરી ફરી ખખડાવ્યું તું, છો એ કદી ઉઘડે નહિં" એ ન્યાયે સરસ્વતીચન્દ્રનું દ્વારજ ખખડાવશે તો ચે ક્યાં ?

'સરસ્વતીચન્દ્ર' અને 'કુસુમમાળાથી' ગુજરાતી સાહિત્યના નવયુગની વસન્ત બેઠી. દલપતરામ અને નર્મદાશંકર હવે ગયા યુગના થયા. ત્હેમની અને નવીન સાહિત્યની વચલી કઠીઓ વિવેચક નવલરામ, 'પૃથુરાજરાસા'ના કર્તા બીમરાવ, 'કુસુમાવલિ'ના લખનાર દોલતરામ પંડ્યા, 'રાણકદેવી' કાવ્ય લખનાર પાપાલાલ બાઈશંકર ભટ્ટ, અને હરિલાલ હર્ષદરાય. એ વચલી કઠીઓ પછી, એક મતે, 'નવીન યુગની વધારે સમીપ' જ ગોવર્ધનરામ અને મણિલાલ. તે મત પ્રમાણે શુદ્ધ નવીન યુગને આંકનાર 'કુસુમમાળા' આ મનને જરાક ફેરવે પડશે. એક તો બેની વચ્ચે સમયનો બહુ ફેર નથી. 'કુસુમમાળા' અને 'સરસ્વતીચન્દ્ર'ની વ્યાપક અસર સરખાવિયે તો 'સરસ્વતીચન્દ્ર' સરોવરનાં અમૃત પી અમર થવા જનારની સંખ્યા ઘણી વધી જશે. ગુજરાતી સાહિત્ય આલમનું વિશિષ્ટ લક્ષણ થઈ પડેલી રેનેહલમ્બની ભાવના 'સરસ્વતીચન્દ્ર'ની છે. 'સરસ્વતીચન્દ્ર'નો અભ્યાસ વધ્યો જાય છે, પણ ત્હેનાં ગ્રેરણાં ખીજ ખૂટ્યાં નથી. આ બધું જોતાં સાહિત્યમાં 'વસન્ત' પોઠારનાર કોયલનું કામ 'કુસુમમાળા' નહિં પણ કુસુદ અને 'કુસુમ.' 'સરસ્વતીચન્દ્ર' જ નવીન ગુજરાતી સાહિત્યનો યુગ આંકનાર છે.

પાનાં ને પાનાં અને પ્રકરણના પ્રકરણ રાજ્ય, સમાજ, ધર્મ કે તત્ત્વના ચિન્તનથી બરેલાં છે. તેમજ મુખ્ય કથા અને આડ કથાઓનો, અગર નામ બદલી 'પંચ જૂદ જટા-કલાપ'નો આડંબર ઘણો છે; ઝેટલે યુરોપી આધુનિક નવલકથા કે અત્યારની ગુજરાતી નવલકથા જેવી આ નવલકથા નથી લાગતી એ દેખીતું છે. તેથી એ નવલકથા જ નથી એમ કોઈ કહે; તેથી એ નિષ્ણ નવલકથા છે એમ પણ કોઈ કહે. આમ કહેવામાં જે તથ્ય છે ત્હેના યાનથી 'સરસ્વતીચન્દ્ર' ને 'સરસ્વતીચન્દ્ર પુરાણ' નામ પ્રે. આનન્દશંકરે આપ્યું.

પણ કથા અને આડકથાઓનો આડંબર શી રીતે વધ્યો એ જરા જોવા જેવું છે. સરસ્વતીચન્દ્રને લીધે લક્ષ્મીનંદનની વાત હોયજ; અને ત્હેને લીધે ચન્દ્રકાન્તના ધરની બે પાંચ ઠાગળમાં વર્ણવેલી ઓએને ગમે હેવી વાત આવે છે. સાધુ સરસ્વતીચન્દ્રને લીધે સાધુ-

\* કવિ ન્હાનાલાલે કેદારવની પુરવણીની પ્રસ્તાવનામાં સ્વીકારેલી યુગ આંકવાની પદ્ધતિ, અને ગુજરાત સાહિત્ય સંસદે—અર્વાચીન સાહિત્ય પુરતી તો બેચક—સ્વીકારેલી યુગ આંકવાની પદ્ધતિ—એ બંને પદ્ધતિ ઉતાવળી અને અસાચીય છે ?

ઓના સામાન્ય જીવનની કથા હોય એમા નવાઈ નહિ, પણ તે સાથે અમુક વ્યક્તિઓની જીવનકથા પણ આવે છે. “વમિષ્ટ જેવા વિહાર પુરીજના અરુન્ધતી જેવા ચન્દ્રાનધી” ની રસિક કથાઓ ન્હાની મ્હોટી છે. કુમુતી માતા ગુણસુંદરીના ગૃહજીવનની અને તેના પિતા વિદ્યાચતુરના રાજ્યજીવનની કથા સ્વાભાવિક રીતે હોય. ગુણસુંદરી અને વિદ્યાચતુરની પાછળ તો બધું અસંખ્ય મનુષ્યોના ઘરના પરોણા થઈ આવિયે છિયે. માનચતુર ને ગાન ચતુરની જીવનકથા, દુષ્મા વિગેરેની જીવનકથા, વગી વિદ્યાચતુરની આનંદ પાછળ મધુરાજ ને મણિરાજ ને ખાચરરાજનું ટાણું ઉઠેલું જ હોય કુમુદના પ્રથમ વિવાહે કથામા સરસ્વતીચન્દ્રનું ઘર સદળાયુ. બીજા વિવાદથી યુદ્ધિધનનું ઘર સદળાયુ. યુદ્ધિધનની કથામા તેની માતા અને વડીલોનું જીવન શંકગમનું જીવન, ભૂખમિતનું જીવન અને નરભેરામ જેવા બહેલા ને જુદા કુસુમના જીવનને આધારે બીજાં મનુષ્યોના જીવન લટકેના છે, પણ તેના જીવનવર્ણનને આધારે બીજા જીવનવર્ણનો લટકે નથી. કુસુમસુંદરી આખી કથાની સાક્ષી છે આમ એક કથામા અનેક કથાઓ કેટલીક કુન્દરતી રીતે, કેટલીક અમથી અને કેટલીક કૃત્રિમતાથી સંડોનાઈ છે.

આમ વાત પાછળ વાત અને તેની પાછળ વાત એમ દૂર સુદૂર તથાયા બગ્ગે છિયે, એટલે કોઈ વખત રસક્ષતિ લાગે-રમતુ કેન્દ્ર સરસ્વતીચન્દ્ર, કુમુદ અને કુસુમ માંચિયે તો. પરંતુ તે રસક્ષતિ ન લાગે હેલું પાનાલખન અને રાત્રૈવિધ નજરે પડે છે તેથી આકેશનાનો દોષરૂપ ન બનના આનંદને ગંભીર બનાવે છે અનંત આકાશના અનંત રંગો ચિતરવા ચિત્રકારને જુદા જુદા ચિત્રો બને ચિતરના પડે, પરંતુ, અનંત જીવનના અનંત દૃશ્યો એકજ નવલકથામા આલેખનામા આત્મા હોય તો તે ઉચ્ચતમ પ્રતિભાની જ પ્રસાદી હોય ચિત્રકાર લીટી ભારે ને ‘ટીઝાઇન’ પણ ઘટે કલાકાર મૂર્તિ ધરે કે મહેલ બાધે ગોલધનરામે લીટી દોરી નથી, ‘ટીઝાઇન’ કાઢ્યું છે, તેણે પૂતણું ધર્યું નથી, પણ મહાન મદિર બાધ્યું છે ઉચ્ચ પહોળા પગથિયા, આરસનું જડામણ, માણુએ ત્રણ દરવાજા અને તત્ત્વચિન્તનના ઘટાટોપ નીચે વિલસતી મૂર્તિ, કુસુમની આરતી, કુમુદની ભક્તિ, વીણા સંગીત—“સરસ્વતીચન્દ્ર”—એક મહાન મદિર નહિ તો બીજું શું ?

દરેક વાર્તા એટલે કાંઈ જીવન આલેખન હોતું નથી. ગમે તેમ કાર્યકારણનો સબધ બાધી ‘સીનેમા’ ના પ્રસંગો પેઠે પ્રસંગોનું બડોગ કરી રેખા દોરતા હોય એમ વાર્તા લખવી એ એક વસ્તુ છે, અને કુન્દરતી રીતે બધું કાર્યકારણનો સબધ આવ્યો હોય અને પાત્રો ખરા મનુષ્ય-પછી તે પ્રાકૃત જન હો કે આદર્શ પુરુષ હો-લાગે, જીવન એ રેખા નહિ પણ કોઈ ધન વસ્તુ લાગે, અને હેવા ઉદ્દેશથી વાર્તા લખાય એ જુદી વસ્તુ છે. સામાન્ય વાર્તાનો નાયક અકસ્માત આવી પડતા કે કૃત્રિમ રીતે ઉલાળેલા પરિણામ માટે નિર્મિત હોય એમ પહેલેથી લાગે છે. કારણ કે, તેનું આખું જીવન એ પરિણામને ઉદ્દેશી જ આવે-ખનામા-લખવામા-આવે છે ‘સરસ્વતીચન્દ્ર’ જેવી નવલકથાનો નાયક કુમુદન વ્યક્તિ, સમાજ વ્યક્તિ, અને રાજ્ય વ્યક્તિ હોઈ શકે છે, અને એક વિશ્વ વ્યક્તિ હોઈ જીવન-રણમા આત્મ તત્ત્વની છાયડી શોધનાર પખી બને છે. શુદ્ધ કલાકાર માગે હેવી ઘટના “સરસ્વતીચન્દ્ર” મા નથી. બાકી જીવનમા કહાં કેન્દ્રિત ઘટના હોય છે ? નવલકથા

એટલે જીવનનું સંકલ્પ અને રસભર્યું આલેખન; હેનું કેન્દ્ર મોટે ભાગે એક બે વ્યક્તિઓ; અને વાચકને ગૂઢ રહેતું, કુદરતી રીતે દ્વિત થતું રસિક પરિણામ એ હેનો નિરંતર જળવાતો હૃદય. આ બધું ધણે ભાગે “ સરસ્વતીચન્દ્ર ” માં છે, છતાં જો દૂર તળેટી પરથી “ સરસ્વતીચન્દ્ર ” પર્વત પરનો રસ્તો અહીં તહીં તૂટેલો લાગે, ઝાઝા કે કવચિત્ આંખમાંથી ભરાઈ ગયેલો લાગે, તો આહિનોંજ પેડે કદીશું કે માનવીની આંખને-હૃદયને-કેળવવાને જ એ રસ્તો અહીં તહીં તૂટેલો કેમ ન હોય ?

કેદ્રિત ધરતાનું તો જાણે સ્હમજ્યા. પણ ચિન્તન ભર્યાં પ્રકરણોનું શું ? ત્રીજા ભાગની પ્રસ્તાવનામાં લેખક કહે છે : “ This narrative still continues to be a mosaic or even blending of the actual and ideal aspects of our life in these days but the latter, henceforth begin to acquire a distinct predominance over the former. ” જીવન પાછળ જીવનતત્ત્વ બતાવવાની ગાંઠ અભિલાષા એ ચિન્તનપ્રધાન પ્રકરણોનું ખાસ કારણ છે. ત્રીજા અને ચોથા ભાગમાં ન્હારે ન્હારે ભાવનાસત્ય અને વાસ્તવિકતાનું અંતર વધી જાય છે, કવિતાનું તેજ આંખને આનંદ આપતું હોડી હેને આજી દેવા માટે છે, ન્હારે વર્ડઝવર્થનું ચડેજી શેલીનું ચડેજી થવા જાય છે, ન્હારે “ નવલના ભૂલોકમાંથી ” કર્તા ‘ પુરાણના ભુવલોક ’ તરફ વધારે ને વધારે તથ્યાય છે, ન્હારે ગોવર્ધનરામની નવલકથા મટી નિર્બંધમાળા થઈ જાય છે; હેમના લખાણમાં ક્ષેત્રોના સંવાદો, કે દ્વિલક્ષ્ય, રાજપુરુષ, પક્ષવાદી નિર્બંધ લેખક કે પત્રકારના આખ્યાનો જેવા ભાગ વધતા જાય છે, એ સત્ય દીવા જેવું છે. અહીં તહીં દેખા દેતું ચિન્તન કોઈ નવલકથામાં અસ્થાને નથી. વળી આ નવલકથાનો નાયક તત્ત્વચિન્તક કદવાયલો છે, એટલે કથાનું અંત તત્ત્વચિન્તન ન થઈ પડે હેવો સંભવ નથી.

આમ છતાં, ત્રીજા ચોથા ભાગના કેટલાક પ્રકરણોના નવલકથાની દૃષ્ટિથી બચાવ થઈ શકે એમ જ નથી. હેવો ચિન્તનપ્રધાન પ્રકરણોનો બચાવ ન હોય, પણ હાવા પુસ્તકમાં તે બધાં કેમ આવ્યા તે સ્હમજી શકાય હેવું છે.\* એક કારણ તો, આગળ કહ્યું તેમ, જીવન તત્ત્વ બતાવવાની ગોવર્ધનરામની અભિલાષા, ખીજું ભાવનાસત્ય તરફ લઈ જવાની ગોવર્ધનરામની અનિર્બંધિન વૃત્તિ અને પ્રતિહત શક્તિ. ત્રીજું અગત્યનું કારણ ગોવર્ધનરામની હાસ્ય રમિકતાની ઝોજપ. હાલી નવલકથાનો ચિન્તનપ્રધાન અંશ તે સમયનું સ્વાભાવિક ફળ હતું. જે સમયમાં આપણી જૂની દૃઢ ભાવનાઓ તરફ આપણે શંકાથી જેવા લાગ્યા, અને પ્રાશ્નાત્મક પવનના ઝપાટા જોસંભરે વાવા લાગ્યા, તે વખતે દરેક વિચારકને જુદા જુદા રાજકીય, ધર્મ વિષયક, અને સામાજિક પ્રશ્નો ઉપર વિચારો અનિવાર્ય થઈ પડે જ. જે કે કથામાં બતાવેલા ભિન્ન ભિન્ન વિચારોથી ગોવર્ધનરામના ચોતાના વિચારો સ્પષ્ટ સ્વરૂપમાં જણાતા નથી. નવલકથામાં વિચારપ્રદર્શન આણું ફરી આવ્યારતું આલેખન જે વધારે કર્યું હોત, તે સમાજનીતિ, રાજનીતિ, અને ધર્મ સંબંધી જુદાજ પુસ્તક લખ્યાં હોત તો આ નવલ-

\* આ સંબંધમાં સ્વ. ઉત્તમલાલનું લૂલા બચાવ રૂપે સ્મરણ રાખવા જેવું એક વાક્ય તે એ કે : “ ઇતિહાસ અને તત્ત્વજ્ઞાનના અવ્યાસીએ નૌવેલ લખવાનું શરૂ કર્યું મારેજ તે નૌવેલમાં ઇતિહાસ અને તત્ત્વજ્ઞાનના અંશો વધી ગયા છે. ”



કથાનું સ્વરૂપ હાલની નવલકથા જેવું થાત અને જનસમાજને જો કે વધારે લાભ થાત, તો પણ નવલના પાત્રમા પડેલા એ વિચાર સમુદ્રની કીમત ગુજરાત શી ન આપે? વળી, મુંબા-ધનું બહુ વખોડાયેલું ધાંધલ છોડી નિવૃત્તિનો જે સ્વીકાર ગોવર્ધનરામે કર્યો તે આ સોના જેવા ભારતે કેટલો જવાબદાર છે તે કોણ કહેશે?

એક જ રંગે રંગાયેલાં પણ ભિન્ન ભિન્ન મહતાવાળાં, અગર સંજોગોની સરખી ભૂમિકા ઉપર ઉભા રહેલાં પણ જુદાં જુદાં ઉચ્ચ ગ્રાહવાળાં કે ઉચ્ચ ગ્રાહશૂન્ય, એકદમ એક જ કોટિ ઉપર આવે હેવાં અને સંજોગો પણ સરખા પણ ભાગ્યદોરીથી જુદી જુદી દિશામાં તણાતા હેવાં ધણાં પાત્રો ‘સરસ્વતીચન્દ્ર’ મા છે. એક પાત્રની છાયામાં બીજું પાત્ર કેવું લાગે છે, બન્ને પાત્રના સંબંધમાં આવેલું ત્રીજું પાત્ર કેવું દીપે છે, વગેરે, લાંબી સમાલોચના માટે બહુ રસિક થઇ પડે હેવું છે. ગુણસુદરી અને સૌભાગ્યદેવી, બુદ્ધિધન અને વિદ્યાચતુર, ઉચ્ચ ગ્રાહવાળા મધુરાજ અને મથુરાજ સાથે ઉચ્ચ ગ્રાહ વિનાનો કેવળ પરિચિતિમા તણાતો ભૂપસિંહ, સૌભાગ્યદેવી અને ગુણસુદરી અને પોતપોતાનાં બાળકો માટે ત્હેમની જવાબદારી, એક બાળુ ચન્દ્રકાન્ત અને બીજી બાળુ તરંગોથી ભરેલું ‘સરસ્વતી ચન્દ્ર’નું મિત્રમંડળ; બિન્દુમતિ અને કુસુમ, કુસુમ અને કુસુદ; -અલક અને પ્રમાદધન; સરસ્વતીચન્દ્ર અને ચન્દ્રકાન્ત; સરસ્વતીચન્દ્ર અને વિજયદાસ બાવા; વગેરે પાત્રો; ત્હેમની પાછળ કાં તો મુબાઇની ધાંધલભૂમિ, કે મથુરાજનું મક્ક મહામવન, ભૂપસિંહનો દરબાર કે કલ્યાણગ્રામ, કે સમુદ્ર, નદી અને તાડના વન વગેરે જોતા અને નિરખતા આપણી આંખ્ય ચાકી જાય એમ છે. કલાની દૃષ્ટિએ આમ તેજછાયાના સંમિશ્રણથી, કે પ્રમાણસર ઘટનાથી આપણું ચિત્રમંદિર જોઇ શકાય; પરંતુ સૌન્દર્યની ખાતર સૌન્દર્ય, કે ઘટનાની ખાતર ઘટના ‘સરસ્વતીચન્દ્ર’ મા રહેતે ભાગે નથી. “આપણા સંસારમાં આદેહ ગૃહિણીની જરૂરીઆત અને કિમતી સહાયનું વ્યતિરેક દેખાત” શકાયતું કુટુંબ પૂરું પાડે છે. બુદ્ધિધનનું કુટુંબ નામિકાની વધારે નજીક એટલે ત્હેની કથા પણ વિસ્તારવાળી છે. ‘જૂના જમાનાના આર્ય’ સંસારના આ દમ્પતિએ માદ્યસની દલીલોને નિરપેક્ષ કરી હતી. પ્રમાદધન અને અલકનું જીવન સમૃદ્ધિમાં આટોળતા માળાપોતું ધ્યાન ખેંચે છે અને ખેંચશે. બુદ્ધિધન અને પ્રમાદધનમા કંઈ બજારમાં ફેર નહતો, પણ બુદ્ધિધન ગરીબાઇમા ઉછર્યો અને બહાદુર માતાના સંસ્કાર ત્હેના ઉપર પડ્યા અને પેઢીઓથી ઉતરી આવેલું કુટુંબ-ભાન ત્હેનામા જગ્યું અને વિકસ્યું. બુદ્ધિધનના ચારિત્ર્યનું મહત્ત્વ જગતના પહેલેથી જાણાય છે, પણ રાજકીય મક્કમણમાં એ બરોબર ખીસવા પામતું નથી. પરંતુ સૌભાગ્યદેવીના મૃત્યુ પછી તે ચારિત્ર્ય પૂર્ણાંશે ખીલી નીકળે છે. હેવા પિનાનો પુત્ર પ્રમાદધન યયો, ધર્મોષ માતા તે પ્રમાદને અટકાવી ન શકી; જે સ્ત્રીહૃદયની રહી ગયેલી કેમજના અવકલિશોરીમા હતી તે પ્રમાદના પુરુષત્વમાં ન આવી, તેથી કુસુદ અલકને સુધારી શકી પણ પ્રમાદધન ઉપર વિનય ગેળવી શકી નહિ. વળી બીજાં કારણથી પણ અલક પ્રમાદધન કરતા ઉચ્ચ કોટિની છે. દુર્ગંધભર્યા દુગુંધોથી મોઢ પામનાર પ્રમાદધન હતો. ગુણની પરીક્ષા કરવાની શક્તિ, પરીક્ષા કરી તેને વખાણવાની શક્તિ, અગર પરીક્ષા કર્યા વગર લાગણી માત્રથી જ ગુણ ઝાળખી, ત્હેને વખાણી પોતાનામા ઉતારવાની શક્તિ અને શક્તિ પ્રમાદધનમા ધણાં કમી હતાં. અલક સરસ્વતીચન્દ્ર જેવાના ગુણથીજ અંગાઈ ગઇ જેમ સેકસપીઅરના

‘Measure for Measure’ માં એ જોડો આપસામેલાના ગુણધર્મ અંગત જાય છે તેમ.

ગુણસુંદરીની કુટુંબજનમાં હિંદુ સંસારનું એકંદરે અચ્છું ચિત્ર આલેખાયું છે, છતાં અહીં તહીં રંગો વધી પડ્યા છે. “સુશિક્ષિત સ્ત્રીસ્વભાવનો ઉત્કર્ષ” આપણું ધ્યાન ખેંચે છે અને રોકી રાખે છે. “ગૃહપતિ કરતા ગૃહિણી ઉપર સંસારજીવનની ખુબીઓ અને ખામીઓનો આધાર છે.” એ અહીં સ્પષ્ટ બને છે. ગુણસુંદરી જેવી ગૃહિણી અવિભક્ત ગૃહજીવનની હોડી ખરાબર ચલાવી શકે એ જેટલું ચોક્કસ દેખાય છે તેટલું સ્પષ્ટ આપણને જણાય છે કે સ્વાર્થ ત્યાગ, દીર્ઘ દષ્ટિ, ઉદ્દાગ અને સહનશીલતા એ ગુણો જે ગૃહિણીમાં હોય તે જ ધરરખુ ગૃહિણી અવિભક્ત હિન્દુ ગૃહમાં પોતાનું કર્તવ્ય ખરાબર બજાવી શકે છે. વળી અવિભક્ત કુટુંબને જાળવવા ગુણસુંદરીને ઓછો ભોગ આપવો પડતો નથી. પહેલું બાળક કુસુમ જેવું ન બનતા કુમુદ જેવું બને છે એ અવિભક્ત કુટુંબજનની સુંદર ટીકા છે.

સીમન્ત પછી ગુણસુંદરી પિયર કેમ ન ગઇ હોતો ઉલ્લેખ નથી, તેથી સીમન્ત પછીનો પ્રસંગ અસ્વાભાવિક લાગે છે. અસ્વાભાવિક પ્રસંગનું આલેખન અતિશયોક્તિવાળું છે. વિધાયતુર જેવાના કુટુંબમાં નર્ણદ સાસુ આ કોમળ પ્રસંગે એટલા બધાં નિષ્કુર હોય એમ ચિતરવામાં આખી સ્ત્રી-સમાજ ઉપર આલેખ થયો છે. ગુણસુંદરીને આદર્શ સ્ત્રી આલેખવામાં ખીચારી ધનલક્ષ્મીને પણ કૂર અને બેદરકાર ચિતરવામાં આવી છે. ગુણસુંદરીનો ઉત્કર્ષ અને હેતુ દુઃખ બતાવવામાં વિધાયતુરની પણ ઉપેક્ષા ચિતરાઈ છે. આમ આ ચિત્રમાં વિપત્તિ, ઘટનારોપ, અતિશયોક્તિ અને અનૌચિત્ય છે.\* છતાં હેમાં એક વસ્તુનું સુંદર બાન થાય છે.

“સ્થૂલ સંબંધથી સર થતો પતિ પત્નીનો પ્રેમ ધીમે ધીમે વિશુદ્ધ થતાં સંસાર જીવનમાં મનોમય એકતા કરવામાં સમર્થ થાય છે.” ઉમ્મર વધતા અને દુઃખની ખીજ ઝડી આવતા ગુણસુંદરીનું કાળજી અને ચારિત્ર્ય પોતું પડી જાય છે. બાળકોના દુઃખ દેખતો વિધાયતુર ચારિત્ર્યબળ વધારે વધારે બતાવતો જાય છે. “ભાવ કરતા બુદ્ધિના વિશેષ વૈભવવાળા વિધાયતુરનું હૃદય જરા તો કંકળુ છે.” પણ તે જ ‘કંકળાઈ’ બળને પોષવામાં કામ આવે છે. જે કંકળાઈથી, બહુતર ગણતર અને દુનીઆદારીના હઠાપણથી વિધાયતુર પ્રમાદધનને કુમુદ સોપે છે-આપે છે, તે જ કંકળાઈથી વિધાયતુર કુમુદ અને કુસુમના ઉચ્ચ માલ પોષવા પોતાનું બધું હોમી દેવા તૈયાર થાય છે. જીવાનીમાં જે બળ ગુણસુંદરી

\* “કમાનાર બાર વહેનાર દમ્પતિ વિધાયતુર અને ગુણસુંદરી અને વડીલો માનચતુર અને ધર્મલક્ષ્મી આમ બે જુદા હોવાથી હિંદુ અવિભક્ત કુટુંબની કેટલીક વિલક્ષણ સુરેક્ષીઓ ગોવર્ધનરામના ચિત્રમાં સ્થાન પામી જ નથી.” “વળી ગુણસુંદરીની કુટુંબજનમાં સંયુક્ત કુટુંબના મોટે ભાગે સંવાસના દુઃખો છે.” “માસારિક પ્રતિભામાં રિચિતરક્ષાક્રમ જ રાખીને આપણી રૂઢિઓના શુદ્ધ રૂપનો બનતો પક્ષવાદ કરવો એ જ પોતાનો પોતાના જમાનામાં સુખ્ય ધર્મ છે એવી દૃઢ પ્રતીતિવાળા કર્નાએ પણ આ ભાગમાં સંયુક્ત હિંદુ કુટુંબ સંસ્થામાં દોષસ્થાનો ચિતરવામાં મજા રાખી નથી. એ એમના દર્શનના વાસ્તવિકતાના ગુણનો મહિમા પ્રતિપક્ષોએ પણ સ્વીકારવો પડે છે.”

ખતાવે છે તે કુમુદ અને કુસુમના બવિધ્ય જોવામાં, વિચારવામાં અને સાધવામાં કામ આવતું નથી. ગુણસુંદરી કથાના છેવટે સામાન્ય સ્ત્રી બની જાય છે, ફનીઆનું જ હાપણ સત્ય માને છે, કુસુમના ઉચ્ચ ગ્રાહ વિરહ બદ્ધપરિકર થાય છે. ધરીબર વિધુર બનેલા બુદ્ધિધન સાથે પરણાવવા અગર ચન્દ્રકાન્તને એક ઉપર બીજી આપવા હા બણે છે. જગત કુમુદને કેમ જોશે એ વિચારી કુમુદ-પોતાના પ્રિય અને ફુગ્ગી બાળક-તરફ ગુણસુંદરી, મીઠી નજર તો રહી, પણ તિરસ્કારની નજરે જૂએ છે, અરે તિરસ્કારથી તેને જોતી જ નથી. અને જે શુદ્ધ પ્રીતિ, વર્ડઝવર્થના માદકલ જેવો માન્યત્વ બતાવી શકે છે, હેવી પ્રીતિ-જન્ય હિંમત કે હિંમનવાળી પ્રીતિ ગુણસુંદરી ખતાવી શકતી નથી એ જ ગુણસુંદરીની નિર્બળતા. ચોથા ભાગની ગુણસુંદરી જોઈ બીજા ભાગની ગુણિયલનો ઉદ્ધર્ષ અતિશયોક્તિવાળો વધારે ને વધારે લાગે છે. ગુણસુંદરી પાત્રના નિરૂપણમાં વિષમતા તો છે જ. ચરિત્ર-વિકાસ માગી લે હેવી વિષમતા દરેક પાત્રમાં હોય અને અહીં પણ વિષમતાનું કારણ સુખદુઃખના પ્રસંગો હશે. પણ તે કારણો એટલાં તો સખળ નથી જ કે “અહીં તહીં રંગો વધી પડ્યા છે,” હેવા આપણા મતને બાધ આવે.

લક્ષ્મીનંદન જેવાના ધરની રિયતિ ગાદુ પરિચિત છે તેથી મથિરાજ, મહારાજ અને ભૂપસિંહના ગૃહજીવન સામાન્ય હિંદુને બહુ અપરિચિત છે. તેથી, અને ઉત્તમ સુન્દરગિરિના વસનારાંની જીવનવ્યવસ્થા સાકેતિક વ્યવસ્થા કે ધર્મવ્યવસ્થા જેવી-એટલે આખાં કુટુંબો અને કુટુંબો હવે આપણે જોવાના નથી બુદ્ધિધન અને વિદ્યાચતુરનાં કુટુંબો ઉપર આજ આજ તેજહિંજળા ધુમસ જેવો પડે પડે ખતાવી, ગોવર્ધનરામ રાજદારી પુરુષોની કરણ કથા આપણને પૂરી પાડે છે સરસ્વતીચન્દ્ર સાથે કુસુમના લગ્નથી વિદ્યાચતુરને આધારિતનું અમૃત મળ્યું-પણ કપાળે લળેલું કુમુદનું ભાગ્ય એ જ રાજપુરુષ વિદ્યાચતુરની કરણ કથા-પથરો ભર્યાં પર્વતોમાથી માર્ગ કાઢતો ઠેક સુંધી વિદ્યાચતુર જળાય છે. એ જ હેતી કરણ કથા-જે કુમુદના ભાગ્યે વિદ્યાચતુરની કથા કરણ બનાવી તે જ કુમુદના સરસ્વતીચન્દ્રને, ન પરણવાના નિશ્ચયે બુદ્ધિધનને આધારિતનું અમૃત પાતું. જ્યાં સુવર્ણપુરમાં લગભગ એકહથ્થુ રાજ્ય ભોગવવાનો અવસર આવ્યો ત્યાં પ્રમાદધને માની કુળ લગ્નની ઈચ્છા કરણ બાન એ રાજદારી પુરુષને થયું. કુમુદ નદીમાં પડી અને સૌમાગ્યદેવી મૃત્યુ પામી એ બુદ્ધિધનની કરણ કથા. અપૂર્ણ રહેલા મનુષ્ય કર્તવ્યમાં કે અસાધ્યલા ધ્યેયમાં જે પ્રકૃતિ સ્વભાવ અને કરણ રસ સમાયો છે તે કરણ રસમાં આસુ નહિ સારતી પણ અનિમિષ રહેતી આખોયી આપણે અજકાળાકાએ છીએ.

એ રાજદારી પુરુષોની કથાથી આપણે સ્તબ્ધ માત્ર થઇએ છીએ; પણ જ્ઞાનની કરણ કથા એટલે સરસ્વતીચન્દ્રની કથાથી આસુ સથે જાય અને શુદ્ધ પ્રેમ, સૌન્દર્ય, અને સાધુતાની કરણ કથા એટલે કુમુદની જીવનકથાથી નિસીમ અરણ્યમાં એકલા રખડનાર માનવીના એકનો એક-આધાર-ચોમેર અંધારું ને એક જ ઝીણું તેજ-જેમ જતું રહે ને માનવીના છેલ્લા આશાતંત્ર તૂટી જાય તેમ કુમુદની જીવનકથાથી હૃદયમાંથી આત્મ ચીસ નીકળી પડે છે.

કોમળ, સ્વસ્થ અને સલક્ષણ મનવાળો પિતૃભક્ત મનસ્વી આપણો પ્રિય સરસ્વતીચન્દ્ર

આપણને જ પ્રિય છે એમ નથી. નવલકથાના પ્રત્યેક સુત્ર કે રસિક વ્યક્તિને તે પ્રિય થઇ પડ્યો છે. જુદાં જુદાં દૃષ્ટિબિન્દુથી જીવન ઉપર દૃષ્ટિ કરનાર તરંગશંકર, ઉદ્ધતલાલ, ચન્દ્રકાન્ત, અને વિધાયતુર, સ્ત્રી નરીકે જુદી જુદી કક્ષાવાળા સોભાગ્યદેવી, અલકકિશોરી, ગંગાભાભી, ગુણસુંદરી, કુસુદ, કુસુમ, ને ચન્દ્રાવગી-સર્વ બિન્ન બિન્ન મન તન્નવાળાં કે ચિત્ર વિચિત્ર સ્વભાવવાળાં સરસ્વતીચન્દ્ર ઉપર ઓછો વતો શુદ્ધ રનેદ દાખવે છે. કાર્યદક્ષતા કે વ્યવહારમાં ઝીણી સજ આજુએ રાખીએ તો પણ કોઇ હેતી વિદ્વત્તાથી, કોઇ સૌન્દર્યથી, કોઇ રસિકતાથી, તો કોઇ હેતી વૈરાગ્યથી મધમાખી માફક તેની પાછળ લમ્યા કરે છે. -આમ છતાં આ વ્યક્તિઓમાંની લગભગ દરેક નાણકના અનુભવની ન્યૂનતા તરફ આંગળી કરે છે. આ અનુભવ-ન્યૂનતાની કીડીનો વાધ કરી કોઇ વિદ્વાને સરસ્વતીચન્દ્રને ‘philosophical vagabond’ કહ્યો; સરસ્વતીચન્દ્રે આત્મ પરીક્ષક થઇ પોતાને જ dreamy vagabond કહ્યો. સરસ્વતીચન્દ્ર મૂર્ખ છે, ત્હેને કાર્યમાં ઝીણી મજ નથી, તે કાર્યદક્ષ નથી, ત્હેનાં મનોરાજ્યમાં વિલસતા જ્ઞાન અને પ્રીતિ સંસારમાં ધનાકારમાં ઉતારવાની ત્હેનામાં જો વૃત્તિ છે તો શક્તિ અને ધૈર્ય નથી-હાવા આક્ષેપો philosophical vagabond કહેવામાં સમાયા છે. અનુભવ-ન્યૂનતા અને મૂર્ખતા પર્યાય નથી-તરવચિન્તક ધણી વળત પ્રકૃતિથી જ લશ્કરી કપતાન થઈ શકતો નથી. વ્યક્તિ માત્રને જીવનમાં કપતાન થવાના ધણા પ્રસંગો આવે છે. સ્વર્ગ અને નરક વચ્ચે સ્વીકાર કરવાના યુધિષ્ઠર પેઠે ધણીને પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે. તેવે વખતે કલ્પનાશીલ વિચારક માથે હાથ મૂકી “To be or not to be” નો વિચાર કરવા બેસે તો પાલવે નહિ. સારા નરસાનો વિચાર કરવામાં થતા કાળક્ષેપથી જ હાલો વિચારક નરસું જ પ્રાપ્ત કરે ત્હાં માનવીનો પુરુષાર્થ શુ કામ આવે ?

આવાજ કોઇ અલૌકિક કારણોથી સરસ્વતીચન્દ્રને “દીધું વિધિએ તે પીવું” કરવું પડ્યું. ગૃહભાગ કર્યો એ અનુભવની ન્યૂનતા ખરી પણ મૂર્ખતા નહિં જ. “જે મૂર્ખતાએ ઘર છોડાવી અહીં આણ્યો તે જ મૂર્ખતાએ આજ એ દેશ-દેશાનું દર્શન કરાવ્યું.” સરસ્વતીચન્દ્રે આમ અનુભવ-ન્યૂનતાને મૂર્ખતા કહી એ તો હેતી જાત્ય ઉપરની રીસ. વળી જન્હારે કુસુદને પોતાના ગૃહભાગનું સમ્માધાન કથાના અંતમાં સરસ્વતીચન્દ્ર આપે છે ત્હારે એ મૂર્ખતા તો નહોતી જ એમ આપણને જણાય છે. સરસ્વતીચન્દ્ર કહે છે -

“ મ્હેં આ શરીરના સર્વ સંબંધીઓના, લક્ષ્મીનો, અને ગૃહનો પરમ ધર્મ રૂપ ત્યાગ કર્યો, અને કર્યો તે કથો. મ્હેં પ્રીતિ અપ્રીતિથી કાઢ કર્યું નથી...સુખાદમ” તો એટલો જ વિચાર કર્યો હતો કે રત્ન નગરી જવું અને અસ્તાન રૂપે ત્હમારા મનની ઇચ્છા મળી લેવી...સીતાને લેઇ રામ ગયા ને દમયન્તીને લેઈ નળ ગયો હતો તેમ હું ત્હમને સાથે લેઇ જત...સમુદ્ર માર્ગે રત્ન નગરી આવતાં પ્રતિકૂળ પવનને લીધે દિવસ વીતી ગયા. ત્યાં આવ્યો સારે તો ત્હમે સુવર્ણપુર ગયાં હતાં.”

પ્રતિકૂળ પવનને લીધે વીનેલા જે થોડા દિવસ ત્હેમાં જ વિધાયતુર જેવો પિતા, અને ગુણસુંદરી જેવી માતા કુસુદ જેવી પુત્રીનો વિવાહ કરે એ જરા અસ્વાભાવિક લાગે છે, એ વાત ચર્ચવાનો આ પ્રસંગ નથી સરસ્વતીચન્દ્રનું પોતાના હૃદયનું પૃથક્કરણ ભૂલ્ય ભરેલું હશે. પણ તે પિતા ઉપર રોષ કરી ત્યાગી ન હોતો યથો એ આટલા ઉપરથી જ સ્પષ્ટ બને છે.

કુમુદના વિવાદ પહેલાંની ચન્દ્રકાન્તને સ્વમજબરી, નિગૂઢ રહી ધુંધવાધ રહેલી સંન્યાસીની શુદ્ધ બાવના પ્રસંગ મળતાં ભભૂંપી હતી. કાચે તાંતણે અધાયત્રી કુમુદ વિસરાઈ તો ન હોતી જ. સરસ્વતીચન્દ્રના આશ્રમમાં યાત્રાવલ્કયની મૈત્રેયી યવાનું કુમુદનું બાગ્ય સરસ્વતીચન્દ્રના તે વખતના મનોરાજ્યમાં તો હતું. જગતમાં બુદ્ધ પેઢે વિચરવાનો અભિલાષ મૂર્ખતા નથી. કુમુદને સંન્યાસમાં પ્રિય શિષ્યા બનાવી દીક્ષા આપવી એ વ્યવહારિક નહિ તો ઉચ્ચ ગ્રાહ તો હતો જ. માત્ર ગૃહલાગથી “philosophical vagabond” ની ઉપાધિ આપણા નાયકને આપી શકાય એમ નથી. ગૃહત્યાગના વૈદ્યમાં એક તત્ત્વચિન્તકની કાલવશતા જ જણાય છે.

જવાલામુખ સંન્યાસના છૂટા પાતાળમાં આવતા પહેલાંનાં પાંચ પાતાળમાં કયાં કયાં સરસ્વતીચન્દ્રે ધૈર્ય, બાલિશતા નહિં પણ મનોબળ ને કાર્યદક્ષતા દર્શાવી તે આપણે પણ સરસ્વતીચન્દ્ર જોડે યદુશૃંગ ઉપર ઉભા રહી વિશેષણે. ઉંચા તારનાં વચાળામાંથી છેટે સુવર્ણપુરમાં કછોટા મારી પરસાળ પગની મેડીના કિપલા માળમાં દાખલ થનાર, “શીકર ન કરશો—જે” નવીનચન્દ્રે બહેનને છોડવ્યાં છે, ” એમ બોલતો રાતના બે વાગ્યાના અંધકારમાં કટાર વાગ્યાથી બેશુદ્ધ પડેલો સરસ્વતીચન્દ્ર દેખાય છે. સુખદ્રા અને સમુદ્ર ઉપર થઈ દોરડાં વગરના તારથી “અલકબહેન, હું તો ત્હમારો બાંધ થાઉં હો !” હેવા સ્વર ધથરના તરંગે આવી આપણા હૃદયમાં સમાય છે. “જવનિકાનું છેદન અને વિશુદ્ધિનું શોધન” સ્મરણમાંથી કયાં સરી ગયે એમ છે ? હૃદયબળથી આંખો ન ઢિઘાડનાર સરસ્વતીચન્દ્રે પ્રસંગ બળે કુમુદની મસ્તકકળા બોળામાં લીધી અને “આશ્વાસક હાય મૂર્છિત મુખ ઉપર ફરવા ગયો પણ અટક્યો.” જયવંત વિશુદ્ધિના આથી સ્ફુટતર પ્રસંગ હોઈ શકે ? હયાયાર વિનાના સુકુમાર સરસ્વતીચન્દ્રે બહારવટિયા વચ્ચે વાણીયબુદ્ધિ છોડાવી અને “બધી સ્ત્રીયોનું રક્ષણ થશે તે ભેગું ત્હમારું પણ થશે.....પાછો આવું એટલામા આ વાત ઉપર એક નિમંધ લખી કહાડજો,” હેવા માનયતુરનો ચન્દ્રકાન્ત પરનો આક્ષેપ નિરર્થક થયો. કાળરાત્રિ જેવી ભયાનક રાત્રિયે, રમશાન જેવા જગલમાં ધ્રુવ સમું ધૈર્ય દાખવી સંસારનું અવસાન નજીક દેખી મહામંથન જેવા મરણ કામને વારસે આંખના પલકારા જેટલી વારમાં સંજ્જ અને સાવધાન થઈ જનાર સરસ્વતીચન્દ્ર ઝાકળ જેવા તારાઓના તેજમાં ઓ...દેખાય !

આ બધાં કૃત્યો એ એક ‘Philosophical vagabond’ નું જીવન નહિં; એ તો કોઈ સમાધિબ્રહ્મ યોગીનું જીવન.

યદુશૃંગના વિખલુદાસને પણ ધડીબર આંજ નાખે હેવા સરસ્વતીચન્દ્ર માટે રખડેલ બીનઅનુભવી વિચારડાળી તરંગી નથી હેતો પક્ષવાદ કરવો પડે છે, એ જ પ્રથમ તો જ્ઞાનની કરુણ કથા છે. એક બાળુ કુમુદ તરફનો પ્રેમ રચાયો અને સસ્ય સ્વીકાર્યો વિના છૂટકો નથી. જે કુમુદને માટે સંન્યાસીની કથા આસુભીની થઈ હોતે માટે શુદ્ધ, અને જેની પાછળ પાછળ સરસ્વતીચન્દ્રનું હૃદય અને શરીર મુંબઈથી રત્ન નગરી, અને રત્ન નગરીથી સુવર્ણપુર ભટક્યું હોતે માટે રચાયો પ્રેમ સરસ્વતીચન્દ્રને ન હોય એમ કેમ બને ? છતાં તે જ સરસ્વતીચન્દ્ર કુસુમના મ્હોડાની કે સાચી અનિચ્છા છતાં હોતે પરણે હેમાં ચિન્તનશીલ મનુષ્યની મ્હને તો કરુણ કથા લાગે છે. તે કરુણ કથાને અગે સરસ્વતીચન્દ્ર ઉપર થતા બધા

આક્ષેપ આપણે ગમે તેટલું સ્હમગ્નવિષે અને કથાનો અંત સ્વાભાવિક છે એમ બતાવિયે તેમજ કુસુમ સાથે કુસુમના સ્મરણમાં સરસ્વતીચન્દ્રે “આધું પીધું અને મોજ કરી” એમ ગમે તેટલું ગણિયે પરંતુ તેથી મ્હારા અધીન મતે તે કરણ કયા ઓછી કરણ થતી નથી.

પહેલી તો કદાચ નખળામાં નખળા દલીલ, પણ હિંમનથી કરવી પડે એવી ઝડપથી ભૂલી જવા માટે કરી દેવી. કે પ્રેમ એ હેવી વસ્તુ નથી જેના તત્ત્વ માત્રથી હેવું પરિણામ આવે કે એક તરફ શુદ્ધ સાચી અને સ્થાયી લગની લાગ્યા પછી, તેવી જ અગર તેથી વધારે હિંમતી વ્યક્તિ તરફ તેટલી જ શુદ્ધ અને સ્થાયી લગની ન લાગે. ખીલું, શરીરની વિગતો આ દુનિયામાં રહિયે ત્યાં સુધી ખરી વિગતો છે, અને તેની વહેવાર ચોંકી રાખતી એ મનુષ્યનું કર્તવ્ય છે. અનુભવ વગરના સરસ્વતીચન્દ્રે ગૃહસ્થાગ કરતાં પહેલાં એમ ભૃથથી-પાછળથી પોતે સ્વીકારેલા-માનેલું કે લગ્ન એક જાતની મેત્રી છે, અને પુરુષ પુરુષમાં પણ સંભવી શકે. અલક જોડે પડેલા પ્રસંગથી કુસુમની મસ્તકકળા ખોળામાં લેવી પડી ત્યારે, ચિરંજીવનમાં એક જ પાત્રમાં આહાર કર્યો ત્યારે, જેમાન કુસુમનાં વસ્ત્ર અને પવનની સ્પર્શમાં સરસ્વતીચન્દ્ર નહાઈ રહ્યો ત્યારે, અને બીજા કેટલાક પ્રસંગે, સરસ્વતીચન્દ્ર શરીરનો સ્વભાવ બરાબર સ્હમગ્ન્યો. જો લગ્ન કરવું જ પડે તો કુસુમ સાથે કેમ ન કરવું?—આ પ્રશ્નોના જવાબ હકારમાં આપતી વખતે કુસુમની ઇચ્છા કે તેની ઇચ્છાની પ્રમાણિકતા ધણા જણ ભૂલી જાય છે. સરસ્વતીચન્દ્રે તો અનેક વખત કહેલું કે ત્હમને સુખ થાય એમ હોય તો હું ત્હમને પરણવા તૈયાર છું. નહિં કે ત્હમને પરણવાની વાસના છે; પણ તે પરણવું અને લોકની ટીકા સદન કરવી એ મ્હારા અધોર કૃત્ય માટે પ્રાયશ્ચિત્ત રૂપે સ્હમગ્ન્ય. પ્રાયશ્ચિત્તનો આદેશ દેનાર કુસુમ જ જાતે પરણવાની ઉછળતી વૃત્તિઓને દબાવી પ્રમાણિક નિશ્ચય બતાવી ના પાડે, તો પ્રાયશ્ચિત્ત રૂપે જ કુસુમને સરસ્વતીચન્દ્રથી ન પરણાય. વૃત્તિઓ દબાવી રાખી, સરસ્વતીચન્દ્ર લોકકલ્યાણ કરવા કેટલો સમર્થ છે એ જોઈ, ગુણસુન્દરી અને સુન્દરનું માનસિક વલણ પારખી, પ્રમાદધનના મૃત્યુની અશ્વાથી, બુદ્ધિધનના દુઃખી જીવનમાં હાથલાકડી થવાના ઉદ્દેશથી, સૌભાગ્ય દેવીના સ્મારકને ઉછેરવાની ઇચ્છાથી અને કુસુમનું શ્રેય સાધવાની વૃત્તિથી, ગમે તેથી, ગમે તેવા કારણથી, ગમે તેટલા સંકેતથી કુસુમે તો દૃઢ અને પ્રમાણિક નિશ્ચય કર્યો હશે એ અહીં જોવું વધારે પડતું છે. એ દૃઢ અને પ્રમાણિક નિશ્ચય જોઈ, ખીલું કંઈ નહિં તો કુસુમ માટેના પોતાના પ્રેમની ખાતર તેને ન પરણી શકે. કુસુમ તરફના સ્થાયી અને સાચો પ્રેમ સંસારમાં ઉતારવાની શક્તિ સરસ્વતીચન્દ્રમાં હતી, પણ મરજ ન હતી, અને દીલીપોચી ગલીપચી કરતી મરજ હશે તો કુસુમના અચળ નિશ્ચયથી તે ઝોસરી ગઈ.

યોગ્ય સ્ત્રીને પરણવું જરૂરનું લાગ્યું તેવું કારણ શરીરની નખળાઈ એકલી ન હતી; તે શરીરને નખળાઈ આવી જાય હેવા જગતમાં આત્માના અને ચિરંજીવોના આદેશથી સરસ્વતીચન્દ્રને કામ કરવાનું હતું. લોકકલ્યાણનો માર્ગ વિદુષી પત્ની હોય તો ઉજવો થતો હતો, પણ કુસુમ જેવી વિદુષી છતાં દહેવાતી વિધવા હોય તો ઘોર અધઠારમય થઈ જતો હતો. એટલે કાંઈ કુસુમને પરણવું જરૂરનું હતું. કુસુમને પરણવું તે સરસ્વતીચન્દ્રને મન પ્રાયશ્ચિત્ત યજ્ઞની પૂર્ણહુતિ બરાબર હતું.

કુસુમ જેવા સ્વતંત્ર પદ્ધતિ બંધનમાં નાખવાના વહેવારી કારણે સુન્દરી સસિક તોછડાઈબરી વાતોમાં ગોવર્ધનરામે સમાવ્યા છે. પણ એટલાથી સન્તોષ ન માની, આપણે કુસુમ અને સરસ્વતીચન્દ્રના સુદ્ધિમય જીવનની પરખ કરિયે તો એટલે મુઠ્ઠી કહેવાનું મન થાય છે કે કુસુમ ક્રાંતિ કુસુમ પ્રકૃતિથી જ સરસ્વતીચન્દ્ર જેવાને માટે વધારે લાયક હતી. કુસુમ અને સરસ્વતીચન્દ્ર મિત્ર બન્યાં એ પ્રારબ્ધની વાત. સરસ્વતીચન્દ્ર અને કુસુમ, પ્રસંગ મળતાં એકદમ મિત્ર બની જન એ તો રસ્તે દોડતા પણ વંચાય હેલું છે. પણ કદવનાના તરંગો મૂઝી દઈ કથામાં જેટલું આન્યુ છે તે જોઈયે તોય કુસુમ અને સરસ્વતીચન્દ્રના પ્રેમનું બીજ કતાંએ આપેલું ચોકખું જણાય છે.

“કુસુમ સુન્દરીના કુમારિકા રહેવાનો અભિલાષ રમણીય છે. તપોવનના હરિજીના હૃદય પેઠે એનું હૃદય બાલભાવના ઉત્સાદથી ભરેલું છે, વ્યવહાર સૃષ્ટિની રચનાના બધને લેશ દેખી શકતું નથી, નિર્દોષ સ્વતંત્ર વિદારનાં સ્વપ્નથી મોહ પામે છે, ...અવલોકન કરી નવા વેશ કઢાડે એવી એ દક્ષ છે-અને-અને મ્હારા મિત્રને રમવાનું રમકડું થાય એવી એ રમતીયાળ છે.”

“Here is an angel that can shake to the roots the foundations of society in my beloved Bombay, and revolutionize the fortunes of her sex in that my City of Gods, if only He-Ho would stoop to conquer-her.”

કુસુમે બહેન ઉર આવેલા કામળ વાચ્યા હતા, એટલે સરસ્વતીચન્દ્રનું હૃદય કેવા પ્રેમથી દ્રવી શકે તેવું હેને બાન હતું. તેનાં પુસ્તકો તે રસથી વાંચતી, તેની રચેલી કવિતા ગાતી અને સ્તબ્ધજતી. “તું હવે નક્કી સરસ્વતીચન્દ્રને પરણવાની હેવાં મીઠાં સૂચન પણ થતાં.” સ્વતંત્રતાની વાસના સરસ્વતીચન્દ્ર પાસેથી જ કુસુમે લીધી હતી કુસુમે સામજિક એક સત્ત્વનું બાણ આ વધારે સ્પષ્ટ રીતે જણાવે છે.

“સૌન્દર્ય વિધાનના સુન્દર કુસુમ! ત્હારું બાગ્ય રાત્રિવિકાસી કુસુમ જેવું નથી. આ દેશકાળને અપરિચિત સ્વતંત્રતાની જે વામના ત્હારામાં જન્મી છે તેનો પિતા હું છું.”

સરસ્વતીચન્દ્ર અને કુસુમનો જે ઉચ્ચ ગ્રાહ લગનના નામ માત્રથી બડકતો હતો, તે જ ઉચ્ચ ગ્રાહ-એમાં એક જાલનો હોવાથી-એની વચલી દીનું સ્વરૂપ લીધું. તેમણી લાગણી, પ્રેમ જન્મ્યા; કામળ સૂચનોથી અને દલીલોની સ્તબ્ધજાથી તે ઉચ્ચ ગ્રાહ લગનમાં પરિણમ્યા.

કથાના અંતમાં-કર્તા સરસ્વતીચન્દ્રને કુસુમ સાથે પરણાવે છે એ ભાગમાં-પ્રસંગો એક ઉપર એક એમ દિમાવચના ખડકો પેઠે મચડી પડ્યા છે. આમ આટલી ઉનાવળથી સરસ્વતીચન્દ્ર કુસુમને પરણશે એમ વાચકને લાગતું નથી. નવલકથાનાં પાત્રો પણ હેને માટે, તૈયાર ન હોય એમ લાગે છે, એક ચન્દ્રકાન્ત અને કુસુમ સિવાય. પણ આ પ્રશ્ન મુખ્યત્વે દલાવિધાનનો છે. પ્રેમબીજ અને તેનો વિકાસ કર્યાંએ આપેલો દોવાથી અશ્વમ્ય ધટનાહોય આવતો નથી, વળી એ પ્રશ્ન વિગતવાર અર્ધિ અર્ધવાનો નથી.

કુસુમ સાથે સરસ્વતીચન્દ્રને પરણાવવામાં કર્તા સરસ્વતીચન્દ્રને અન્યાય કરે છે, તે પ્રશ્ન ઉપડી ચર્ચાથી ચર્ચાઈ જાય છે. કયાના મહેં કહેલા કરુણ પર્યાવસાનથી ગોવર્ધનરામને માથે આ દોષ આવી પડે છે. કુસુમને ખરડમાં પછી કુમુદ તરફ સરસ્વતીચન્દ્રનો પ્રેમ કાયમ રહે તો સરસ્વતીચન્દ્ર સંસારનો, વિષ્ણુદાસ બાવાનો અને ચન્દ્રાવળી મૈયાનો ગુનેહગાર કેમ નહિ? સરસ્વતીચન્દ્રના હાવા ગુનાહની કલ્પના કરવાનો વખત આવે છે તે જ સરસ્વતીચન્દ્રની કરુણ કથા. “He censures god who quarrels with the imperfections of man.” એમ કહી આપણે સન્તોષ માનિયે. ઈમ. ઈ. ઇત્યાદિ ઉપાધિધારી, ચિન્તક, લેખક, મનસ્વી પણ કર્તવ્યશીલ પુત્ર, પ્રેમી મિત્ર, સાધુ અને દેશભક્ત, હેવા સરસ્વતીચન્દ્રની કરુણ કથા એટલે જ્ઞાનમય જીવન કે સુદિમય જીવનની કરુણકથા! મહાન મંદિરનું દાર હાલ તો આટલું જ ખખડાવીશું.





## ૨૪ એ ત્રણ નાટકો.

( લેખક:—રા. રા. ડોલરરાય રંગીલદાસ માંકડ )

ઈ. સ. ૧૮૯૧-૯૨ માં જ્યારે આ નાટકો પહેલાં પ્રસિદ્ધ થયાં ત્યારે તેના કર્તા તરીકે પ્રેમાનંદ કવિનું નામ પણ સાથે જ બદાર આવ્યું હતું. છતાં નાટકોની બાબા, શિક્ષી વગેરે સાક્ષરોને પ્રેમાનંદ કરતાં જૂઠાં જ લાગતાં અને સહુ પોતપોતાની રીતે તેના જવાબ આપતા. પણ આ બધી વાતો તો જાણે ભૂગર્ભમાં થતી.

આ સંબંધી પહેલું વિવેચન બહાર પાડનાર રા. રા. નરસિંહરાવ ભોળાનાથ હતા. તેમણે ઇ. સ. ૧૯૦૯ માં, ત્રીજી સાહિત્ય પરિષદમાં, બધાને પહેલા તો ચમકાવે એવા 'પ્રેમાનંદનાં નાટકો' વિશેનો પોતાનો નિબંધ રજુ કર્યો. તેમણે કહ્યું હતું કે નાટકો પ્રેમાનંદનાં હોવાનો મંભવ નથી અને એની પુષ્ટિ માટે ઘણી જ મુશ્કેલી અને સરસ દલીલો કરી હતી. છતાં તેમને જવાબ દેવાને પ્રયત્ન ન થયા એમ તો નહિ. પહેલાં તો તેમને ચોથી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં રા. રા. અંબાદાસ કાળિદાસ પટેલે જવાબ આપ્યો. પણ બધા જોઈ શકે તેમ છે કે જવાબ ખાસ સંતોષકારક તો નહોતો જ, પછી છુટક, 'વસન્ત' માં રા. 'સ' એ પણ રા. નરસિંહરાવભાઈને જવાબ આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો હતો. તેમની દલીલો પણ રા. નરસિંહરાવની દલીલોને જડમૂળથી ઉખેડી નાખવાને બસ તો નહોતી જ, અને વળી આ બંનેને રા. નરસિંહરાવભાઈએ 'વસન્ત' માં જ 'પ્રેમાનંદનાં નાટકના પક્ષકારો' નામનો લેખ લખી, જવાબ આપી દીધો હતો. આથી નાટકના કર્તા વિશે જેવી સ્થિતિ ત્રીજી સાહિત્ય પરિષદ પછી હતી તેવી જ લગભગ રહી અને બધાનો એકમત પણ ન થયો અને હમણાં તો આ ચર્ચા સાવ બૂલાઈ ગઈ હોય એમ જ લાગે છે.

આ લેખમાં હું આ વિષયને, તેના ઉપર ચરેલી ધૂળ ખખેરીને, હાથમાં લેવા ધારું છું અને કંઈક નવું જ કહેવા માશું છું. પણ મારે જે કહેવું છે તેમાં મારે રા. નરસિંહરાવભાઈની દલીલોનો જવાબ આપવો પડે તેમ છે એટલે પહેલાં હું તેમ કરીશ અને પછી મારી વાત મૂકીશ.

રંગભૂમિનાં અસ્તિત્વ સિવાય નાટકોનું અસ્તિત્વ ન મંભવે, એમ રા. નરસિંહરાવભાઈએ તે વખતે કહેલું અને તે માટે પ્રેમાનંદના વખતમાં અત્યારના જેવી રંગભૂમિ હતી કે નહિ તે વિશે પણ ચર્ચા કરેલી. પરંતુ રંગભૂમિનાં અસ્તિત્વ વગર પણ પ્રેમાનંદના જમાનામાં નાટકો લખી શકાય. આ ત્રણે નાટકો સંસ્કૃત નાટકોની જ શૈલીનાં છે અને તેની સાથે ઘણી રીતે સરખાવાય તેમ છે. કોઈએ આખું સંસ્કૃત નાટ્યસાહિત્ય સંભાળ્યો વાંચ્યું હોય તો તે નાટકો ભજવાનાં જોવાયા વગર પણ આવાં નાટકો લખી શકે. જન્મથી જ કોઈ માણસને એવી જગ્યાએ રાખવામાં આવે કે તે બહારની દુનિયામાં શું થાય છે તે જરા પણ જાણી ન શકે, પરંતુ તેને જોઈએ તેની ચોપડીઓ વાંચવા મળતી હોય અને તેણે સંસ્કૃત નાટકો પણ વાંચ્યાં હોય, વળી કંઈક કુશાલ પુદ્ધિનો હોય એટલે પોતે વિચારી

પણ શકનો હોય-એવા માણસ જો એ નાટકોનું અનુકરણ કરી તેવું નાટક પોતાની ભાષામાં લખવા ઇચ્છે તો ન જ લખી શકે એમ કાંઈ નથી. વિક્રમ સંવતના અઢારમા સૈકામાં નાટકો ભજવાતા નહિ હોય એમ આપણે કબુલ કરીએ તોપણ આ નાટકોના કર્તાએ કાલિદાસ, ભવલૂતિ વગેરેના નાટકો વાંચ્યા હોય એમ જણાય છે.<sup>૧</sup> ત્યારે એ માણસે સંસ્કૃત નાટકો વાંચી, વિચારી, પોતાના ગુજરાતી ભાષાના પ્રેમને લીધે<sup>૨</sup> તેમ જ ખીજી ભાષાઓને નીચું જોવરાવવા, ગુજરાતીમાં નાટકો લખવાનું ધારી, લખ્યાં હોય તો તે ન બની શકે તેવું તો નથી જ. નાટકની શૈલીથી તેમ જ ગુરુસાથી તો પ્રેમાનન્દના સમયના પંડિતો જાણીતા હતા જ એમ માનવાને કારણ મળે છે. ૩ વળી, ખાસ આત્રી લાયક સાખીતી નથી છતાં પ્રેમાનન્દ, વલ્લભ અને દયારામે નાટકો લખ્યા છે એવું કહેવાય તો છે જ. પણ ખાસ તો સંસ્કૃત નાટ્યસાહિત્ય વાંચીને, નાટકો ભજવાતા જોયા સિવાય પણ કોઈ પ્રતિજ્ઞાવાળી યુરુષ, એનું અનુકરણ કરીને ધારે તો અઢારમા સૈકામા પણ નાટકો લખી શકે એમ મને લાગે છે; અને એટલા માટે જ આ ત્રણે નાટકો સંસ્કૃત નાટકોની સાથે કેવાં મળતા આવે છે તે બતાવવાનો હું યત્ન કરું છું. જેન સાહિત્યકારો તો સંસ્કૃતમાં નાટકો ઘણે મોટે સુધી લખતા.

“ તપત્યાખ્યાન ” મા વાંધની જે વાત છે એ આગળ બતાવી મારે ખીજું અનુમાન કરવું છે એટલે એ પ્રસંગ હમણા મૂકી દઈ છું બાકીનું આખું નાટક ભાસનાં રવજ્ઞવાસ-વદન્તમ્, કાલિદાસના માલવિકાગ્નિમિત્રમ્, તથા શ્રી હર્ષની રત્નાવલીનાટિકા ઉપરથી જ લખાણું હોય એમ લાગે છે. પ્રધાન ૪ સુષેણની રાજ્ય સલાવવાની પદ્ધતિનું વર્ણન, કાલિદાસનાં શાકુન્તલમ્ માંના તેવા પ્રસંગનું જ અનુકરણ હોય એમ સ્પષ્ટ લાગે છે. તેમજ છેલ્લે સુયોચનાના દીકરાની વાત છે તે વાંચીને તો બધાને સર્વદમન યાદ આવે જ. એટલું ખરું કે દેશ, કાળ અને કર્તાની છુદ્ધિ પ્રમાણે છોકરા ઉપર જૂદા જ સરકારો પડેલા દેખાય છે, અને સર્વદમનની આગળ આ કુમાર કોઈ હલકા વર્ણના છોકરા જેવો લાગે છે. <sup>૫</sup>.

અને આમ જ્યારે એક માણસ એક નાટક લખી શક્યો એટલે ખીજું નાટક પણ લખી શકે અને તેમા પોતાના ધરનું પણ કંઈક ઉમેરી શકે “ સત્યભામારોપદર્શિકાખ્યાન ” ની અંદરનું આતરનાટક તો આગેહુમ ઉત્તરરામચરિત્ર માંના આતર નાટકનું જ અનુકરણ છે. “ પાચાલીપ્રસન્નાખ્યાન ” મા ભીમ અને હતુમાનના મેળાપના વર્ણનમા તો શબ્દો પણ મદાભારતમાંથી લીધા છે. અને “ રોપદર્શિકાસત્યભામાખ્યાન ” માં ચિત્રપટની વાત છે તે તો સંસ્કૃત નાટકના અભ્યાસીઓને નવી નહિંજ લાગે

૧. ગુઓ. સલ. પૃ. ૧૨.

૨. ‘ આ તે લલિત ’ વાળું સંગીત અને ભરતવાક્યો વાચવાથીજ આની ખાત્રી થશે.

૩. નાટકોના કર્તાના નામ મળે છે તેટલા ઉપરથી.

૪. ગુઓ આગળ.

૫. મોડા વખત પડેલાં ‘ સાહિત્ય ’મા આવેલી આ પ્રશ્નની ચર્ચામા હું ઉત્તરવા મળતો નથી.

આમ છતાં કદાચ સંસ્કૃત નાટકના પ્રારંભકાળ માટે એમ કહી શકાય કે રંગભૂમિની કે અભિનયકળાની આવશ્યકતા તેને માટે છે; પણ ગુજરાતી માટે આવી જરૂર લાગતી નથી. એક પ્રજામાં નાટ્યસાહિત્ય પહેલી જ વખત ઉછેર થવામાં અભિનય વગેરેની જરૂર ખરી; પરંતુ જેમ ઓક અને સંસ્કૃત ભાષાઓ નોખી હતી તેમ ગુજરાતી અને સંસ્કૃત ભાષા માટે નથી. રંગભૂમિ અને અભિનયકળા, એક દેશમાં, એક વખત દાખલ થઈ ગયાં અને તેને અનુસરી નાટકો લખાઈ ગયાં અને એમ નાટ્યસાહિત્ય ચાલુ થઈ ગયું પછી કદાચ તે લલિતકળાઓ દેશમાંથી સાવ અદૃશ્ય થઈ ગઈ તો પણ નાટકો લખવાનું તો ચાલુ જ રહે. એટલું ખરું કે આમ નાટકો લખાતાં જ હોય તો રંગભૂમિ પણ હોય; પણ અદારમાં સંક્રામાં કદાચ કોઈ સ્વતંત્ર પુરુષે ગુજરાતમાં નાટકો લખવાનું યોગ્ય ધારી, લખ્યાં હોય અને પછી તેને કોઈ અનુસર્યું ન હોય તો તે ન બજવાય એમ પણ બને.

નાટકોમાં રંગભૂમિ ટપ્પી છે અને રંગભૂમિ હોય એવીરીતે નાટકો લખાયાં છે એમ પ્રકાશકોને લાગતું હોય તો ભલે; બાકી મને તો “શ્રીદામો કનકપ્રસાદ નિરખતો પ્રવેશ કરે છે” વગેરે બજવનાર પાત્રો માટેની સૂચનાઓ પણ, નાટકમાં એવા પડદા ન હોય તોપણ, સંસ્કૃત વાક્ય ઉપરથી ચૂકી શકાય એમ લાગે છે. જે ઉપરનાં વાક્ય ઉપરથી દાવનાં જેવાં ચિત્રપટની જરૂર જણાતી હોય તો નીચેના દ્રશ્યમાં પણ તેરીજ જરૂર જણાશે.

રામ:—કિં નામ દણ્ડકેયમ્ (સર્વતોડવલ્લેકય) હા કથમ્

સ્તિન્ધદયામા દયચિદપરતો મીપણામોગતારુક્ષા:

સ્થાને સ્થાને મુક્ષરકકમો ક્ષાંકૃતૈર્નિમ્નરાણામ્ ।

પતે તીર્થાશ્રમગિરિરુદ્રિતકાન્તારમિથા:

સંદશ્યન્તે પરિચિતમુલો દણ્ડકારણ્યભાગા: ॥ ૧૪ ॥

ઉત્તરરામચરિતમ્ । દ્વિતીયાંક: ।

આમાં (સર્વતોડવલ્લેકય) એ બજવનાર પાત્ર માટેની સૂચના (Stage direction) છે, અને સ્થાનમાંના સંદશ્યન્તે શબ્દ ઉપરથી તો એમ સ્પષ્ટ છે કે રંગભૂમિ ઉપર જ આ દેખાવો જેવા જેઘએ. ભવભૂતિના વખતમાં રંગભૂમિની આ સ્થિતિ હતી કે નહિ તેના અન્વેષણની વાત હું નથી કરતો. પણ ભવભૂતિનું આ નાટક વાંચી, વાંચનાર અદારમાં સૈકામાં તો શું પણ ગમે તે સંદર્ભમાં તેવું લખી શકે.

“રોપદશિકા સત્યભામાખ્યાન” માંનાં “નાટકી લોકો નાટક કરતા હતા તેને દેવીની સખીએ પકડી આવ્યા” એ વાક્યથી પણ રંગભૂમિ હોવીજ જોઈએ એવું સિદ્ધ નથી થતું. એટલું ખરું કે કર્તા એમ ધારે છે કે આ નાટક ક્યાંક બજવાય એવું છે. પણ પોતે લખેલું નાટક બજવાય એવું છે એમ ધારવામાં કોઈ રંગભૂમિની જરૂર નથી જ. આમ આ નાટકોમાં ક્યાય એવું નથી લાગતું કે જેથી કર્તાએ નાટકો બજવાતાં જોયાં હોવાં જોઈએ એવું માનવાની આપણને શરજ પડે.

નાટકમાંની આહીરી અને રાક્ષસી બોલીઓ પ્રાકૃતના દરેક નિયમ પળાઈને તો નથી પણ પણ અમુક સ્પષ્ટો એવા છે કે લખનારને પ્રાકૃતનું જ્ઞાન હોય એમ મનાય. આ વાત

૧. જુઓ રા. નરસિંહરાવબાહીના ‘કવિ પ્રેમાનન્દના નાટકો’નો નિબંધ, પૃ. ૧૨.

૭. આ વિશેની ચર્ચા માટે જુઓ રા. નરસિંહરાવબાહીના નિબંધ પૃ. ૨૦.

કર્તાએ હેમાચાર્યના પ્રાકૃતપ્રકાર ની વાત કરી છે તેના ઉપરથી પણ મનાય. આ નામનો અર્થ અત્યારે આપણે માબખ્યો નથી એ ખરૂં પણ યસો વર્ષ પર તે અર્થ પ્રસિદ્ધ હોય પણ ખરો. આમ ન હોય તો પણ જૈન સાહિત્ય પ્રસિદ્ધ થયા પછી એક વાત તો પ્રકાશમાં આવી છે કે જૈન સુનિઓ ધણે મોટે સુધી-એટલે કે વિક્રમના ઓગણીસમા સૈકા સુધી અને કોષ્ટક તો હજી પણ પ્રાકૃતના નિયમ પ્રમાણે અમુક રૂપો કરતા અને વાપરતા.<sup>૮</sup> પરિચય હોય તોપણ આમ બની શકે.<sup>૯</sup>

નાટકોમાં<sup>૧૦</sup> શુદ્ધ હટો છે તે ક્યાથી-તેના વિશે વક્ષ્યમના “કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન”-માનું વાક્ય આધાર તરીકે મૂકી શકાય તેમ છે.

છદ પ્રેમ કરા ધણા, પદ્મા તો શેની મણા,

હુદા ને ચોપાછ ધણી, સાખમધ જોષએ

આમાં એક વાત છે કે પ્રેમાનદે છદ વાપર્યા હોય એવા કાબ્યો આપણને મળ્યા નથી એટલે એ વાત કેમ સંભવે? પણ આપણા કરતા વક્ષ્યમને વધારે ખબર હોય એ એક દલીલ છે.<sup>૧૧</sup>

<sup>૧૨</sup>ગુજરાતી અને બગવાસી ઉપહાસ કરે છે તેમ જ શુર્જદેશ આખ્યાન ભજવવાને યોગ્ય નથી એ વાક્યોમાં પણ વિચારના જેવું છે. આ વાક્ય ઉપરથી બગાળી વગેરે ભાષામાં નાટકો હતા જ એવું અનુમાન નથી નીકળતું તેઓના ઉપહાસનું કારણ એમ પણ હોઈ શકે કે ગુજરાતી એવી ખરાબ છે કે તેમાં નાટકો ન ભજવાય આથી એમ અનુમાન ન થાય કે ખીજી ભાષામાં સારા નાટકો છે એમ તેઓ કહેતા હોય, પરંતુ એટલું જ અનુમાન થઈ શકે કે નાટકો હોય તો પણ જ્યારે તેમનો દેશ નાટક ભજવવાને લાયક છે ત્યારે ગુજરાત નથી પ્રથમ નાટક છે કે નહિ તેનો નથી પણ દેશ નાટક ભજવવા યોગ્ય છે કે નહિ તે છે દેશ રસિક નથી અથવા તો ભાષા જ ભાવ પ્રદર્શિત કરવા લાયક નથી અથવા તેમાં એટલો જુરસો નથી એવો પણ અર્થ હોઈ શકે.

“તપત્યાખ્યાન”ની અમ્લીલ નૃગારચોટાઓ માટે તો એક જવાબ એ છે કે બરાબ વગેરેમાં અમ્લીલ દોષો કેવા હોય છે એ પ્રસિદ્ધ છે અને આની છાપ આમ આઠ કતરી રીતે નાટકો ઉપર પડી હોય બાકી પ્રેમાનન્દમાં આવી ચોટાઓ ખીજે નથી મળતી એમ તો મને પણ લાગે છે.<sup>૧૪</sup>

૮. જૈન રામાઓ જોવાથી આ વાત તરત સમજાશે

૯. શામળ ઉપર તો જૈન અસર દેખાય છે

૧૦. જુઓ રા. નરસિંહરાવભાઈનો નિબંધ પૃ ૨૧

૧૧. વધારે વિવેચન માટે આગળ જુઓ.

૧૨. જુઓ રા. નરસિંહરાવભાઈનો નિબંધ પૃ ૩૯

૧૩. જુઓ રા. નરસિંહરાવભાઈનો નિબંધ પૃ ૪૬

૧૪. વધુ માટે જુઓ આગળ.

વિ. ૭ ૩

હવે રા. નરસિંહરાવભાઈએ અમુક કહેવતો અંગ્રેજી ઉપરથી જ આવી છે. એમ ને કહ્યું છે ૧૧ તેને માટે થોડુંક લખું.

વાટ જોનારને વેળા લાંબી થાય.

આની સાથે—Time seems long to those that wait—એ વાક્ય સરખાવવું જેવું છે એ ખરૂં પણ તેનાથી પણ વધારે તો નીચેનું આજથી જસો વર્ષ પર લખાયેલું વલ્લભના ‘યક્ષપ્રશ્નોત્તર’ માંનું વાક્ય સરખાવવા જેવું છે.

“વાટ જોઇ બેસી રહે તેને લાગે કાળ મોટો.”

યક્ષપ્રશ્નોત્તર-૫. ૧૨૦.

આમા જોવામાં આવશે કે અંગ્રેજી વાક્ય સાથે પહેલાં વાક્યનું જેટલું સામ્ય છે તેથી પણ વધારે બીજાનું છે. એટલે જો નાટકનો કર્તા પ્રેમાનન્દના સમયનો ન હોય તો ‘યક્ષપ્રશ્નોત્તર’ નો કર્તા પણ ન હોય. પણ આ સ્વતંત્ર રીતે ઉદભવ્યા એમ માન્યા પછી “એક કાંકરે અનેક પક્ષી પડે” એ વાક્ય ‘To kill two birds with one stone’ એ વાક્યના જ્ઞાન પછી જ ગુજરાતીમા આવે એવો આગ્રહ નહિ રહે. વળી શિકાર ઉપર આપણે ત્યાં કહેવતો ન ઉપજતી એમ સાવ નથી.

‘કોકિલા ઉપર જાજ’—યક્ષ. ૫. ૫૮

આ કહેવત શિકાર ઉપરથી જ આવી હશે એમ દરેક સમજશે.

હવે અમુક શબ્દો કે જે પ્રાચીન કવિમાં અસ્થાને ગણાય તેમ જ અર્વાચીન સમયમા જ ઉપયોગમા આવતા થયા છે એમ રા. નરસિંહરાવભાઈએ કહ્યું છે તેને માટે પ્રાચીન કવિમાંથી જે દષ્ટાંત મળે છે તે નીચે લખું છું.

( ૧ ) શપથ.

તુજ્યા જન્ય છુડી મારી શપથ છે દેવના—યક્ષ. ૫. ૨૫૦

શપથ ખાઇ હું આજ ભાખું છું.—યક્ષ. ૫. ૨૧૨.

( ૨ ) તૈયાર.

વાર વધુ કરો નહિ સર્વ, ત્યાં તૈયાર છે.—મિત્રધર્માખ્યાન. ૫. ૭૦.

( ૩ ) મસ્ત.

એવે દોડી આવ્યા દાસ મસ્ત હાથી યગો મસ્ત—કુન્તી. ૫. ૯૧.

માતંગને વધુ મસ્ત, કરતા મજી હડી. „ ૫. ૯૨.

હસ્તી એમ મસ્તીવાળો, પકડી ચક્રે ન વરતી „ ૫. ૯૪.

( ૪ ) મરદ

મિંદુ મરદ જની બોલ્યો, નીવાંજર કાગો કયાથી ?—મિત્ર. ૫. ૩૨.

વાદ ને વિવાદ કરે મિંદુ મરદ જની ઘણા. „ ૫. ૧૯.

( ૫ ) શરમ.

આ શબ્દ 'પાંચાક્ષીપ્રસન્નાખ્યાન' માં પાને ૧૭ ને તો નહિ પણ મારી પાસેની પ્રતમાં પાને ૧૪ ને મળે છે. તે આમ છે.

કરમ નામ છે, કર્મી તાહરં,  
શરમ શે' હર્યુ, ધર્મી માહરં;

પણ અહિં 'શરમ' નો અર્થ સુખ થાય છે. 'શર્મ' નો આવો ઉપયોગ વલ્લભમાં પણ મળે છે.

શર્મ ગ્રહો અર્પો સહુને—યુધિષ્ઠિરવૃક્ષોદ્ધરસંવાદાખ્યાન. પૃ. ૯૨.

આટલું છતાં 'શરમ' લક્ષ્મણના અર્થમાં વપરાયેલો પણ નાટકમાં દેખાય છે. અને વલ્લભનાં કાવ્યમાં પણ તે અર્થમાં તેનો ઉપયોગ મળે છે.

શરમાઈ ગયા તેહ પડયો નવ દાવ કંઈ.— મિત્ર. પૃ. ૨૧  
તો પણ એ આંખ તણી શરમ ધરે છે સહુ.— યક્ષ. પૃ. ૧૬૫.  
એવું છે તો પછે કેમ શર્મ વૈધ ધર્મ ફરી  
રાખી રહે સાંખી રહે— યક્ષ. પૃ. ૩૨

( ૬ ) ક્યાસ.

કાંઈ કર્ષ ક્યાસ રે. યક્ષ. પૃ. ૧૫૦

( ૭ ) મશકરી.

તે સહુ મશકરીમાં ય મિંદુ નમે મારણે. મિત્ર. પૃ. ૬૩

( ૮ ) જરૂર.

જુએ છે જરૂર પણ રહી બેની રીત છે. યુધિ. પૃ. ૩૦

( ૯ ) પરવા.

બેપર્વાઈ એવી ધરે ગાંડી તેની ગત્ય છે. યુધિ. પૃ. ૬૮

( ૧૦ ) પિતાશ્રી.

મંદિરમાં જઈ જેલાં પિતાશ્રીને નમ્યો પોતે. મિત્ર પૃ. ૧૦૦  
શાંત કર્યા પિતાશ્રીને બોલતા સહુ રહ્યા. „ પૃ. ૧૦૨  
પ્રતાપી પિતાશ્રીને નમુ બસે મને શાપિયો. યુધિ. પૃ. ૧.  
જેખી પિતાશ્રીને પાસ નમન નેહેચી કર્યું. કુન્તી પૃ. ૧૧૧

( ૧૧ ) સિધારણું.

સમરે સીધારી ફરી. યુધિ. પૃ. ૮૪.

( ૧૨ ) રવાને થણું

સ્વપક્ષ વધારવાને થાય નવ રવાને. યુધિ. પૃ. ૮૧

( ૧૩ ) દગો.

અતિ દુઃખી સુખી સમો દગાય ન દગાયા. યક્ષ પૃ. ૨૨૧.  
'દગો' શબ્દ મળ્યો એટલે 'દગાબાજી' મારે ખાસ કહેવાનું નહિ રહે એમ  
ધારું છું.

(૧૪) લાણુ પડ્યું.

દોડખાતું ઉપનામ લાણુ પડ્યું હતું જાણુ. મિત્ર.૫. ૫૨.

(૧૫) ખુશી.

આનો વિશેષણ તરીકેનો ખોટો ઉપયોગ પણમળે છે.

જેમ્મ થતાં ખુશી ખુશી આર કંઈ કામિની. યક્ષ. ૫. ૨૩.

અતિ ખુશી થાય છે.

મિત્ર ૫. ૯૭

(૧૬) કહી શકાય. મિત્ર. ૫. ૯૭.

પણ કોઈ પૂછે ત્યારે કહી તો શકાય જાણુ. યક્ષ.૫. ૯૬.

(૧૭) "ઊભવું."

કર જોડી દેઢ ઊભો. યક્ષ. ૫. ૩૭.

પણ ઊભા ધર્મરાજ. ,, ૫. ૪૫.

(૧૮) ધન્યવાદ આપવો.

પાવકને અદ્યવસુ ઘણી બીજા સર્વ દેવ

ધન્યવાદ અર્પી કહે સત્યતું સ્વરૂપ છે. યક્ષ. ૫. ૨૬૨.

(૧૯) અક્કલ.

દેવરૂપ દરિયાળ અક્કલ ઘણી અનૂપ.—વૈતાળપચ્ચીશી—શામળ બુ. કા. દો. ૫. ૬૧૧.

(૨૦) ગરક.

અજીત કામ જીતે કવણુ માયામા સહુ ગરક. વૈતાળ. ૫. ૬૦૭.

આટલામાં રા. રા. નરસિંહરાવભાષના અમુક વાંધાઓનો જવાબ આપવા પ્રયત્ન કર્યો છે. બાકી રહ્યા તેના જવાબો આ નિબંધના બીજા ભાગમાં આપીશ.

૨

દરેક પુસ્તકમાં—પછી તે ગમે તેવું હોય— તેના કર્તાનું વ્યક્તિત્વ ઓછા વધતા પ્રમાણમાં આવી જ જાય છે. તેમ જ તેના ચોતાના વિચારો, રહેવાની શૈલી તથા માનસિક સ્વભાવ અને વર્તનની ઊંડી છાપ તેની કૃતિ ઉપર પડે જ છે. આ એક માનસશાસ્ત્રનું સત્ય ( Psychological fact ) છે. એટલે જ્યારે આપણે ગમે તે એક વ્યક્તિનું એક પુસ્તક વાંચીએ ત્યારે કર્તાની શૈલી, વિચાર, વ્યક્તિત્વ વગેરે આપણને દેખાય જ; અને જો આમ વાંચવાનો અભ્યાસ હોય તો તે જ કર્તાનાં બીજાં પુસ્તકો જ્યારે આપણે વાંચીએ ત્યારે, તેમાં નામ ન હોય તોપણ, કર્તાનાં વ્યક્તિત્વ, વિચાર વગેરેને આપણે પકડી શકીએ જ. પણ આમ કરવામાં પુસ્તકની આખી વિચારશ્રેણી, રચના, ભાષા, શૈલી અને બીજાં આંતરિક તેમ જ બાહ્ય લક્ષણો ખાસ ધ્યાનમાં રાખવાં જોઈએ.

પ્રકાશકો અને બીજા યોગદાતા જ સિવાય, બીજા કોઈ એક નહિ જ માનવું હોય કે પ્રેમાનંદના બીજાં કાવ્યમાં જે વ્યક્તિત્વ, જે વિચાર અને જે શૈલી દેખાય છે તે જ આ નાટકોમાં પણ દેખાય છે. રા. રા. કેશવલાલભાઈ પણ નાટકો પ્રેમાનંદનાં માને છે છતાં બાપા તો કૃત્રિમ જ કહે છે. આ સ્થિતિ વિચાર ઉત્પન્ન કરે એવી તો છે જ,

પણ હજી આથી પણ વધારે એક બાબતનો વિચાર કરીને પછી જ આપણે આપણા મુખ્ય વિષય ઉપર આવશું. પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્ય પ્રસિદ્ધ કરવાની શૈલી શી છે તે આપણે જોઈ જઈએ. કોઈ પણ પ્રાચીન કાવ્ય હાથમાં આવ્યું એટલે પોતાની જુદી પ્રમાણે સુધારા વધારા કરવાનું તો પ્રકાશકોને મન થાય જ; અને બધા કાંઈ રા. કેશવસાલભાઈ જેવા હોય પણ નહિ. પણ આમ સુધારા વધારાઓ કરવાથી એક જખરી હાનિ સાહિત્યને થાય છે તે પ્રકાશકો ભૂલી જતા હોય એમ લાગે છે.

પ્રાચીન કવિઓનાં કાવ્યોને પ્રકાશમાં લાવવાનું માન ખાસ કરીને સ્વ. ઇચ્છારામભાઈને તથા રા. બા. હરગોવિંદદાસભાઈને છે. હવે આ બંનેએ કાવ્યો પ્રસિદ્ધ કરતી વખતે થોડા ધણા પણ સુધારા તો કર્યા જ છે, તે આપણે જાણીએ છીએ; અને સ્વ. દલપતરામભાઈ જેવાએ ‘જે ચક્રવાક’ વાળો શ્લોક બાબતે કરીને ધુસાર્યો તે પણ જાણીએ છીએ. એ ખરું કે આમ સુધારીને પ્રસિદ્ધ કરવાથી પ્રગતે ઠીક પડે. ગમે તેમ હોય પણ એટલું તો નક્કી કે આમ થાય છે ખરું. વળી સ્વ. ઇચ્છારામભાઈએ જે સુધારા કર્યા હશે તે કરતાં રા. બા. હરગોવિંદદાસભાઈએ પ્રસિદ્ધ કરેલા કાવ્યોમાં વધારે થયા હશે. કારણ સ્વ. ઇચ્છારામભાઈ જે પ્રસિદ્ધ કરતા તે પ્રત ઉપરથી, જ્યારે પ્રાચીન કાવ્યમાળામાં જે કાવ્ય પ્રસિદ્ધ થતાં તેમાં પહેલાં તો સ્વ. નાથાશંકર શાસ્ત્રી કાવ્યની પ્રત કયાંકથી ઉતારી આવતા તે વખતે તે પણ સુધારતા હશે. રા. છોટાલાલ નરસેરામ ભટ્ટે એથી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં કહ્યું હતું—“તેમાં નાથાશંકરે પોતે કાંઈ પોતાનું પાંડિત્ય કર્યું હોય તથા જે અર્વાચીનતા રૂપ વિસંગતતા દેખાતી હોય તો નાટકના પદાર્થભાવનું સ્કેટન કરવા તરફ મુખ્ય દૃષ્ટિ હોવાથી તે કાંઈ મારી નજરે આવ્યું નથી.” એટલે સ્વ. નાથાશંકરને “પોતાનું પાંડિત્ય હોળવાની ટેવ હતી એમ તો લાગે છે. અને દરેક વખતે પદ મળતું હોય અને આ વખતે ગદ્ય મળ્યું હોય એટલે તેઓએ એમાં ધરતું ઉમેરવામાં કાંઈ જ બાકી નહિ રાખ્યું હોય. આમ એક વખત તેઓ પુસ્તક સુધારી રા. બા. હરગોવિંદદાસ વગેરે પાસે લાવતા એટલે તેઓ પણ થોડું ધણું તેમાં સુધારતા જ હશે. આમ એક પુસ્તક બે વાર સુધારાય એટલે તેની મૂળની બાબા ધણી જ ફેરવાઈ જાય એમાં તો કોઈ ના નહિ પાડે. એટલા માટે અત્યારે જે સ્વરૂપમાં નાટકોની બાબા આપણી પાસે છે તે ઉપરથી નિર્ણય કરવો એ બરાબર નહિ” ગણાય. પણ સાચે એટલું પણ ધ્યાન રાખવાની જરૂર છે કે આમ બાબા ફેર ત્યારે મૂળ લખનારનાં ભાવ, જુરસો, શૈલી વગેરે સચવાઈ રહે. એટલે બાબામાં આધુનિક સ્વરૂપો વખતે ધુસ્યાં હોય પણ વિચાર તો ન જ બદલાયા હોય. છતાં આવી શંકા આવે એવા સંબોધનાં અમુક સ્ત્રોક છે એમ કહેવા જોઈ શકે છે. સ્થિતિ પણ અત્યારે રહી નથી. પણ અત્યાર સુધીમાં સંસ્કૃત બાબામાં તેમ જ ગુજરાતી બાબામાં ધણાંય પ્રાચીન પુસ્તકો બહાર આવ્યાં છે અને તે દરેકમાં એક અક્ષર પણ સ્ત્રોક નથી એમ કોઈ કહી શકશે નહિ. ત્યારે જે નાટકો કોઈ પ્રાચીન કવિનાં લખેલાં હોય અને તેની નકલ સ્વ. નાથાશંકરે ઉતારી હોય, તો તેમાં એક પણ અક્ષર સ્ત્રોક ન હોય એમ શું અત્યારે કોઈ પણ અભ્યાસકની જુદી કલ્પ કરશે કે ?

આટલું કહ્યા પછી હું માઈ કામ શરૂ કરીશ. નાટકો વાંચ્યા પછી—તેના ઉપર વિચાર કર્યા પછી—એણે સમયે મને શંકા આવી કે નાટકોનો અને પ્રેમાનંદપુત્ર વલ્લભનાં કાવ્યોનો



કર્તા વખતે એક જ હોય. એટલે એ પ્રમાણે વાંચ્યું અને વિચાર્યું. તેમાં મને જે મળ્યું તે રજુ કરું છું.

પહેલાં ‘પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન’ લખ્યો. આ નાટકમાં પાંડવની વાત છે. પણ ભીમ, પાંચાલી, યુધિષ્ઠિર, તથા ધૌમ્યનાં પાત્રો મારી દૃષ્ટિ વધારે ખેંચે છે. ભીમની આવી રેખા ખીજા કોષ્ટકે આપી હોય એમ ધ્યાનમાં નથી. ખાસ કરીને ભીમ—પાંચલીનો સંયોગ—ને ધૌમ્યનું પાત્ર—આ બેનું આવું વર્ણન અથવા ચારિત્ર્ય કોષ્ટકે ઘડ્યું નથી. ભીમ—દ્રૌપદી વચ્ચે આને કાષ્ટક જ મળતા, આવા કે આથી ઉતરતા પ્રસંગોનું વર્ણન મહાભારતમાં કોષ્ટક જગ્યાએ મળે છે. તેમ જ ભીમનું આને મળતું ચારિત્ર્યાલેખન ભાસનાં મધ્યમવ્યાયોગ-માં કંઈક અંશે દેખાય છે. ૧૧ પણ એ તો બહુ દરના સમયની વાત થઈ.

બાકી ધૌમ્યનું આવું ચિત્ર તો હજી સુધી એક જગ્યા સિવાય મને ક્યાંય નથી મળ્યું. મહાભારતમાં દરેક પ્રસંગે અગત્ય લેખનને જ અપાય છે. ભીમ કમળ લેવા જાય છે ત્યારે કે જટાસુર પાંડવોને લંછ જાય છે ત્યારે, મહાભારતમાં તો ધૌમ્યનું નામ પણ નથી મળતું. પણ ધૌમ્યનું આના જેવું જ ચિત્ર વલ્લભના ‘યક્ષપ્રશ્નોત્તર’ માં મને મળી આવ્યું. દરજી કાઢ લંછ જાય છે અને શિષ્ય યુધિષ્ઠિર પાસે આવે છે તે વખતનું, અને દ્રૌપદી પોતાના પતિએને શોધવા જાય છે તે વખતનું ધૌમ્યનું ચિત્ર ખાસ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે. મહા-ભારતમાં આ જગ્યાએ પણ ધૌમ્યનું નામનિશાન નથી મળતું. આ દરેક પ્રસંગોએ જે જુસ્સાથી તેનું વર્ણન ‘યક્ષપ્રશ્નોત્તર’ માં કરાયું છે તે જ જુસ્સાથી ‘પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન’ માં કરાયું છે. હવે જ્યારે મહાભારતમાં આ બન્ને પ્રસંગોએ ધૌમ્યનું નામ પણ મળતું નથી તેમ જ બીજે પ્રસંગે પણ ધૌમ્યની પાંડવો પ્રતિ આવી જતી ક્યાંય દેખાતી નથી, અને આખા સાહિત્યક્ષેત્રમાં આ બે જ પુસ્તકમાં તેનું આવું ચારિત્ર્ય નજરે પડે છે, અને તેમાં પણ એકનો કર્તા વલ્લભ છે એમ આપણે જાણીએ છીએ, ત્યારે બીજાનો કર્તા કોણ હોય તે સહ-જ સમજાય તેવી વાત છે. એક જ માણસનું, એક જ જાતનું ચિત્ર, આવા પ્રસંગોએ તો એક જ માણસના મગજમાંથી નીકળે એમ મનાય અને બીજાં પ્રમાણો એ કલ્પનાને મળતાં હોય તો તો જરૂર એમ મનાય.

બીજા એક વાત તરફ મારે લક્ષ્ય ખેંચવાનું છે તે એ છે કે ભીમ અને દ્રૌપદીના સહવાસના જે પ્રસંગો મહાભારતમાં વર્ણવવામાં આવ્યા છે તેમાં જો કે સ્વાભાવિક રીતે જ દ્રૌપદીનો ભીમ તરફ પક્ષપાત દેખાય છે; છતાં ‘પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન’ માં તો એથી પણ વિશેષ સાધારણ નાયકનાયિકા પ્રમાણે તેઓ ચિતરાયાં છે. ભીમ અને દ્રૌપદીના સહવાસનું આવું ચિત્ર વલ્લભનાં “કુઃસાસનરુધિરપાનાખ્યાન”માં મળે છે. તેમાં જ્યારે ભીમને દરેકરવા દ્રૌપદી જાય છે ત્યારે તે ભીમને રીઝવે છે તે જ રીત ‘પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન’ માં પણ લેવાઈ છે. આ પ્રમાણે આ બંનેવાનું સામ્ય પણ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે.

૧૧. વલ્લભ ઉપર ભાસની અસર હોય એમ બીજા રીતે પણ લાગે છે. વલ્લભ જોમ દરેક કાવ્યને અંતે જૂના જૂના અવતારની સ્તુતિ કરે છે તેમ ભાસે પણ કેટલાંક નાટકમાં કર્યું છે. પણ વખતે આ અસર ભાસની ન પણ હોય. જ્યારેવની પણ અસર હોય. ગીત-ગોવિન્દમાં તેનું દસાવતારનું વર્ણન જાણીતું છે,

ખીજ એક વાત ' પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન ' વિશે રા. નરસિંહરાવભાઈએ કહી છે.<sup>૧૭</sup>, તેઓએ તેનાં નામનું ' કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન ' સાથે સામ્ય સૂચવ્યું હતું; પણ તેઓને તો ' કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન ' ઉપરથી જ અનુકરણ કરીને આ નામ અપાયું હોય એમ લાગે છે. પણ 'યક્ષપ્રસાદ' એ પ્રાચીન કાવ્યમાળાનું એકવીસમું પુસ્તક છે. ' કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન ' સત્તાવીસમું છે અને ' પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન ' ત્રીસમું છે. આ બંધાં પુસ્તકો ઇ. સ. ૧૮૯૧-૯૨ માં જ, એટલે એક જ વર્ષમાં પ્રસિદ્ધ થયાં હતાં. અને જ્યારે ' કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન ' પ્રસિદ્ધ થયું હશે ત્યારે ' પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન ' કાં તો છપાતું હશે કે છપાઈ રહ્યું હશે અને કાં તો જન્મે સાથે જ પ્રસિદ્ધ થયાં હશે. આવા સંયોગમાં આધુનિક લેખક ' કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન ' નામ જણ્યા વગર જ તેનું અનુકરણ કેમ કરે તે ખરેખર ન સમજાય તેવી વાત છે. એ ખડું કે પ્રકાશકો ઉપર આપણે બહુજ અવિશ્વાસ રાખી શકીએ તો આનું સમાધાન થાય, પણ આ અનુમાન બહુ જ નિર્બળ અને સિધ્ધિ હોવા ઉપરાંત પ્રકાશકોની પ્રમાણિકતા ઉપર જખરી તરાપ મારે છે. પ્રકાશકોની પ્રમાણિકતાની ખાત્રી તો તેઓની સત્ય-ભામાની પ્રસ્તાવના ઉપરથી જ થાય છે. એટલે ઉત્સાહ એક સાવ જુદા માણસમાં હોય જ નહિ. ત્યારે જો ખીજ કોઇને ખબર ન હોય તો એ નામ કયાંથી આવ્યું? હા એક જ મગજમાંથી એ નામ નીકળે ખરાં.<sup>૧૮</sup>

એક ' તપત્યાખ્યાન ' બાદ કરતાં, બાકીનાં બે નાટકોના બનાવો મહાભારતના સાવ ખૂણામાંથી શોધી કાઢેલા છે એ વાત પણ ધ્યાન ખેંચે એવી છે. પ્રસંગ અને વસ્તુપસંદ કરવામાં પણ કર્તાનાં મનનાં વલણ ઉપર વધારે આધાર રહે છે. જેમ નાટકોમાં તેમ જ વલ્લભનાં કાવ્યોમાં વસ્તુ મહાભારતના ખૂણામાંથી જ લીધું છે. વલ્લભને આ ટેવ હતી એમ પ્રકાશકોને પણ લાગ્યું હતું. ' દુઃશાસનરુધિરપાનાખ્યાન 'નાં અંશવિવેચનમાં તેઓ લખે છે કે " ખીજ જૂના કવિઓ કરતાં તેનામા વિશેષ લક્ષણ એક જોવામા આવતું હતું કે તે જૂના સંસ્કૃતાદિ ગ્રંથોમાંથી કથાભાગ પસંદ કરવાને કામે કાંઈક નવીન યોજના જ પસંદ કરીને કાવ્ય કરતો હતો. " આમ વલ્લભ ખૂણામાંથી પ્રસંગો શોધતો અને એવા પ્રસંગોને શણગારી તેમા જીવન રેડતો અને એ જ જાતનું સામ્ય નાટકના કર્તાના મનનાં વલણમાં દેખાય છે.

આના કરતાં પણ વધારે સખળ પ્રમાણ તો ' પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન 'માં કર્તાએ એક બે ફેર કર્યા છે તે છે. એક તો અશ્વત્થામા, ભીમ વગેરેને તેઓ કુબેરની તળાવડીમાં હોય છે લાંબ મળે છે તે-પણ મહાભારતમાં જેમ જટાસુરના વધ પછી પણ ઘણે વખતે મળે છે તેમ નહિ; અને ખીજું, ભીમ જ્યારે હતુમાનને મળે છે ત્યારે તેની પાસે વર માગે છે તે આ જ્ઞાને વાતમાં નાટકના કર્તાએ મહાભારતથી જૂદા પડીને ફેર કર્યો

૧૭. જુઓ રા. નરસિંહરાવભાઈના નિબંધ પૃ. ૭.

૧૮. વલ્લભે ' કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન ' ઉપરથી રાખ્યું હોય એમ કરી એ નાટક ગ્રેમાનંદનું હોય એમ દલીલ થાય ખરી પણ મારાં બંધા પ્રમાણિના પરસ્પર સંબંધ અને ટેકાને ખાતર જો કરેલી કદના જ મને સાચી લાગે ને.

છે, અને આવો જ ફેર આ જ બે વાતમા વધતીના 'વક્ષપ્રતોત્તર' મા મળે છે. વાત બહુ જ અંગત્યની છે એટલે આખો ભાગ જ ઉતાર છું.

કમળનંધનીને કમળ જોઇ રાઠ લાગી  
ભીમ લેવા ગયો તેહ સે'વાયુ ન રાયથી  
અર્જુનને કાજ તેણે વાનર રીઝાવ્યો વીર  
કમળ લેવા તે ગયો કષ્ટ સહી કાયથી.  
અપાર ત્યાં સુદ્ધ ચયુ સુધિશિર દોડી આવ્યા  
યક્ષ અનુચર નાહા ધીટ ઘણા ધાવથી  
અમતશત્રુનું ત્યાહી હરણુ વનમા થયુ  
ભીમ વ્યાધ ગયો દોડી નાહરને મારિયો  
'હ' કાઢીને કરવું છે વ્યાધે રાખ્યું માટે જાણુ  
નીકર હરણુ કેરો ભીમ છે વિહારિયો  
એમ થાય અને જય અકૃત્ય કૃત્ય થાય  
કવીશ્વર અર્થ કહો હવેનું એ ન સારિયો ?  
પર કેરી આશ પડે હકારને સૂણું પછે  
ખરેખર કવીશ્વર કરુણથી હારિયો.  
સર્વ આશ પૂરી કરી આવી મળ્યો અર્જુન તો,  
જોઇ થતા ખુશી ખુશી ચાર કંથ કામની,  
હજી મળી ચાલિયા તે રથ આદિ સર્વ લેઇ  
એક પછી એક એમ વીતી ચાની જામની  
ત્રોતા કહો સર્વ હવે કરુણ થયો ન પૂરો ?  
ના કહો નો આપુ હવે પદવી હજમની  
અભીષ્ટ વરતુની પ્રાપ્તિ થાય જ્યાહી જ્યાહી ભાઇ  
કરુણુ તો ત્યાહી ત્યાહી થાય ન જામની.  
બહુ નહિ બહુ નહિ નટવાના વેશ એ તો  
મૂળ મીઠા જાડ તણા કાઢવે ચુ કાર્ય છે ?  
વીરને રડાવે એવો પિના વિના હોય કોણુ ?  
ધિ ક ધિ ક આજ કું કરવા આચાર્ય છે  
અદ્વ રસ પૂર્ણ પ્યારા સમા ભાઇ અમાગ  
ઝોરમાઠ કરુણુ તો અપાર અનાર્થ છે  
પ્રતિજ્ઞા ટરો જો મોઢ સોઢ જોઇ સર્વ કરો  
ખોઇ એસવુ ન નર વધ્યબ તો આર્થ છે

(વક્ષપ્રતોત્તર. પ ૨૪.)

આ ઉપરના ઉતારા-પરથી બે ગ્રંથ બાગનો મારે બતાવવાની છે જેમણે 'પાચાલી પ્રસન્નાખ્યાન' જરાજર વાચ્યુ હશે તેઓને તો ઉપરની લીટીઓમા તેનો સાર જ દેખાશે. આ ભાગ 'વક્ષપ્રતોત્તર' મા આવે છે અને કાવ્ય જે અનાદ્યથી શરૂ થયું છે ત્યાંથી.

—આગળનો:—પાંડવોનો ઇતિહાસ શું છે તે દુઃકામાં આપણને કવિ કહી જાય છે. પાંડુને શાપ હતો અને પછી પુત્રો કેમ ઉત્પન્ન થયા ત્યાંથી માંડી ઠેઠ અશ્વિન ઇંદ્ર પાસેથી આવીને મળ્યો ત્યાં સુધીના બતાવેલી વાત કવિ પહેલાં કહી જાય છે. પછી સ્વર્ગમાં દેવસભા મળે છે તેની વાત શરૂ થાય છે એટલે કે તેને તો કથા સાથે સંબંધ હોઈ, તે તો કથાનો એક ભાગ ગણાય. મેં ઉપર જે લીંટીઓ ઉતારીની છે તે આ દુઃક સારની છેલ્લી જ લીંટીઓ છે. આ પછી પણ ચોટીક વાતો રહી જાય છે કે જેના પછી ખરો કથાભાગ શરૂ થાય છે. તે વાતો, ઇંદ્રસભાની વાત વચ્ચેમાં કર્યા પછી, કવિ કરે છે. એટલે આમ દુઃક સાર આપતાં વચ્ચેમાં દેવસભાવાળો ભાગ મૂકી, તે સારને બે ભાગમાં વહેંચવા જેવું કર્યું હોય એમ લાગે છે. જો કે બીજો ભાગ પ્રમાણમાં સાવ નાનો છે, છતાં બે ભાગ કરવાનો પ્રયત્ન લાગે છે, કાવ્યના કથનના સ્વાભાવિક પ્રવાહમાંથી કાંઈક ખંચાવું પડે છે, માટે આમ આ અશ્વિન પાછો શર્યો ત્યાં સુધીના ભાગને જૂદો પાડવામાં કાંઈક હેતુ હોવો જોઈએ. આ વાતનો નિકાલ બીજી એક વાતથી થાય છે. “પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન” માં પણ આટલી જ વાત આવે છે. વક્ષને ‘યક્ષપ્રસ્નોત્તર’ ખાસ કરણુ રસ જમાવવા લખ્યું છે તે તો પ્રસિદ્ધ છે. પણ કરણુ રસ વર્ણવેલો તેને ગમતો નહિ એ વાતને પાયા તરીકે લઈ નીચેની કથના ચણું છું. કદાચ વક્ષને “પાંચાલીપ્રસન્નાખ્યાન” નાટક લખ્યું હોય અને તેને જ કરણુ રસનાં કાવ્ય તરીકે ચલાવવાને તેની ઇચ્છા હોય, અને એમ ધારી, પોતાના પિતાને તે બતાવ્યું હોય, ત્યારે પ્રેમાનંદે તો તેમાં કરણુ ન જોઈને કહ્યું હોય કે “જદું નહિ જદું નહિ નટવાના વેશ એ તો.” આથી વલ્લભને ન છૂટકે ‘યક્ષપ્રસ્નોત્તર’ લખવાની ફરજ પડી હોય. ઉપરનાં “જદું નહિ” વાળાં વાક્યને સ્પષ્ટ અર્થ તો નટ લોકો નાચ કરતાં બોલે છે તે અર્થને અતુલક્ષીને છે, પણ ધ્વનિમાં કદાચ ‘નટવાનો વેશ એ તો’ એ શબ્દથી પોતે જે ગ્રંથ બાપને બતાવ્યો હતો તે નાટક હતું એમ પણ સૂચિત હોઈ શકે. આ કથના છે એ ખરું; પણ જેમ વલ્લભને વાત શરૂ કરતાં પહેલાં આગળના બતાવેલો દુઃક સાર આપી જવાની ટેવ હતી તેમ જ તેને સીધી વાતમાં આડકતરી રીતે પોતાની કે પોતાના બાપની વાત કરવાની પણ ટેવ હતી. વળી “દુઃશાસન” માં પણ દુઃક સાર આપવામાં આપણે આ વાતની આશા રાખીએ પણ ત્યાં તો થોડા જ શબ્દોમાં આની વાત કરી તરત વાત શરૂ કરે છે. આથી આમાં આ વાત ખાસ હેતુપૂર્વક વલ્લભે મૂકી હોય એમ લાગે છે. ‘જદું નહિ’ વગેરે પર પ્રકાશકોની ટીકા પણ “ત્યારે વલ્લભે ગ્રંથ પ્રેમાનંદને બતાવ્યો ત્યારે તેણે તે કમુલ ન કર્યો” એવી કંઈક છે. હવે આ વાત વલ્લભ ‘યક્ષપ્રસ્નોત્તર’ લખવાની શરૂઆત કર્યા પહેલાં લખે છે; અને આમ જો કોઈ ગ્રંથ વલ્લભે પ્રેમાનંદને બતાવ્યો હોય તો તે “યક્ષ” તો ન જ હોય. કારણ તે તો હજી હવે લખાવાનો હતો. શેક્સપીઅર પોતાનાં prologue પાછળથી લખતો એ સાચું લઈ આપણે એમ કહીએ કે આખું “યક્ષ” લખ્યા પછી વલ્લભે આ લીંટીઓ લખી હશે. પણ આપણે ખ્યાન રાખવું જોઈએ કે આ કંઈ prologue નથી. આ તો કથાની શરૂઆત માટે, પરસ્પર સંબંધ સમાજવાનિ જરૂરનો દુઃક સાર છે અને તે કોઈ દિવસ પાછળથી લખે જ નહિ. એટલે જો એ ગ્રંથ “યક્ષ” ન હોય તો બીજો કયો હોય ? મારો જવાબ તો એ જ છે કે તે “પાંચાલી” હોય અને આથી જ

એ નાટકનું તેમાં સૂચન લાગે છે. અને જ્યારે પ્રેમાનંદે તે નાટકને કરુણ રસના ગ્રંથ તરીકે ક્યુલ ન કર્યું હોય ત્યારે વલ્લભે ખીન્નાધને “મૂળ મીઠા આડ તણું કાઢવે શું કાર્ય છે ?” વગેરે વચનો કહ્યા હોય!

દેખીતી રીતે “પાંચાલી” માં જે પ્રસંગો આવે છે તેમાં કરુણ રસને પોષે એવું ઝાઝું નથી લાગતું. છતાં વલ્લભે તેને કરુણ રસનો ગ્રંથ કેમ માન્યો હશે એ એક સવાલ જેવું થઈ પડે એ સાચું; પણ વલ્લભનો પોતાનો મત આપણે જોઈ ગયા. તે તો આ પ્રસંગોમાં કરુણ રસ ખાસ આવ્યો છે એમ કહે છે અને આપણે જો તે ક્યુલ ન કરીએ તો આપણને એ “હનુમતી પદવી” આપવા તૈયાર થઈ જાય છે. એટલે પોતે એને કરુણ રસનો ગ્રંથ ગણ્યો હોય અને પિતાએ ના પાડી હોય એટલે ઉપલા વચનોથી વલ્લભે પોતાના મનનો ઉમરો કાઢ્યો હોય એમ તેમ હોય પણ ઉપલા શબ્દોથી “પાંચાલી” વલ્લભે રચ્યું હતું એમ માનવાને બહુ મન થાય છે. તેને ખીન્ન પ્રમાણો પોષે છે.

પણ હજી ખાસ અસંબદ્ધ લાગે એવું વાક્ય છે તે તો ખીન્ન જ છે. ઉપર જે શ્લોકો આપ્યો છે તેમાં ત્રીજી લીંટી

“અર્જુનને કાજ તેણે વાનર રીઝાવ્યો વીર”

એમ છે. આનો અર્થ એ પહેલા વાચ્યું ત્યારે તો સમજાયો જ નહિ. મહાભારતમાં વાત એમ છે કે બીમ કમળ લેવા જાય છે ત્યારે હનુમાનને મળે છે; એટલે ‘વાનર’ કોણ તે તો સમજાયું. પણ ‘અર્જુનને કાજ’ તેને બીમ કેમ રીઝાવ્યો તે સમજાયું નહિ. એટલે એ ભાગ આખો મહાભારતમાંથી વાચ્યો. બીમને હનુમાને ખુશ થઈ, કંઈક માગવા કહ્યું ત્યાં આ બાબત હશે એમ ધાર્યું પણ ત્યાં તો આમ છે:—

બીમ:—“હું તમારી પાસે માગું છું કે તમે મારા ઉપર પ્રસન્ન થાઓ. હું વીરવાન તમે અમારા સ્વામી છો તેનાથી જ અમે સંપળા પાડવો ધણિયાતા ચલા છીએ અને તમારા જ પ્રતાપથી અમે સર્વ શત્રુઓનો વિનાશ કરીશું.”

હનુમાન:—“તું મારો બંધુ અને મિત્ર થાય છે માટે હું તારું દિત કરું છું. હું મહા બળવાન! તું બાણીથી ને શક્તિથી આકુળ થઈ, શત્રુની સેનામાં પ્રવેશ કરીને જ્યારે સિંદ પેટે ગર્જના કરીશ, ત્યારે હું પણ અર્જુનની પ્થ્વળમાં રહીને તારી ગર્જનાની પાછળ ગર્જના કરીને તારી ગર્જનામાં વધારો કરીશ, અને શત્રુના પ્રાણનાશક દારણ નાદો કરીશ કે જે નાદો સાબળીને તું સહજમાં શત્રુઓનો નાશ કરી સંપીશ.” ૧૬.

મહાભારતમાં આ વિશે આટલું જ છે. ખાસ “અર્જુનને કાજ” હનુમાનને રીઝાવવાનો પ્રયત્ન બીમે કર્યો હોય તેવું આમાં છે જ નહિ, અને “અર્જુનની પ્થ્વળમાં રહીને” એટલા ઉપરથી એવો પ્થ્વળ નથી નીકળતો. આમ જે વાત ક્યાંય નથી એ વાત વલ્લભને ક્યાંથી સૂઝી એ મોટો પ્રશ્ન થઈ પડે. વખતે એમ હોય કે વધારે મહાભારતની જે પ્રત વાંચી હોય તેમાં એવું હોય. પણ એમ ધારવાને આપણી પાસે કેવળ દૃષ્ટના સિવાય ખીન્ન કંઈ નથી. ત્યારે તો હવે એક જ વાત રહી કે વલ્લભે પોતાને એવો ફેર કરવા

છટ્ઠાગ્યો હશે. પણ સાથે જ એક ખીછ વાત મળી આવે છે. “પાંચાક્ષી” માં ભીમ હનુમાનને મળે છે અને હનુમાન પ્રસન્ન થઈ, તેને વર આપે છે ત્યારે જે વર માગે છે તે આ છે:—

ભીમ:—“ જ્યેષ્ઠ પ્રાતા! જેમ મને વરદાન આપી પ્રસન્ન થયો, તેમ જ પાર્થને એક વાર દર્શન દઈ તેને સ્વેચ્છિત વરદાન આપવા કૃપા કરશો; અને દિવ્ય કમલ કિંકર જ પ્રાપ્ત કરી શકે એવા ઉપાયની યોજના કરશો.”

પછી હનુમાન તેને એ વર આપે છે. આમાં પાર્થને દર્શન દઈ, તેને સ્વેચ્છિત આપવાનું વરદાન ભીમ માગે છે એટલે એ વાત ધ્યાનમાં રાખીએ તો ‘અર્જુનને કાળ’ ભીમે હનુમાનને રીઝાવ્યા એમ અર્થ બેસે. એટલે નાટકનો કર્તા તો એ ફેરથી જાણીતો હશે; અથવા તેણે પોતે આ ફેર કર્યો હોય; અને નાટક જો તેણે વાચ્યું હોય, તો વલ્લભને પણ આ ફેરની ખબર હોય. પણ એક નાટક વાંચતાં આવો નજીવો ફેર વલ્લભના ધ્યાનમાં આવી જાય અને જ્યાં મહાભારતના પ્રસંગોની તારવણી જ કરતો હોય ત્યાં વચ્ચેમાં એ ફેર મૂકે એ કાંઈ ઠીક નથી લાગતું. પણ જો વલ્લભે પોતે એ નાટક રચ્યું હોય અને “યક્ષ” માં મેં ઉપર કહ્યું તેમ, તે જગ્યાએ મહાભારતના બનાવોનો ટુંક-સાર આપતાં સાથે જ નાટકનું સૂચન કરવા ધાર્યું હોય તો તે એ ફેર ત્યાં કરે. આ વાત મને તો બહુ વજનદાર લાગે છે. જે માણસે “પાંચાક્ષી” માં ‘અર્જુનને કાળ’ ભીમને મોઢે એવો વર મંગાવ્યો હોય તેના મનમાં તો એ વાત રમતી હોય અને સ્વાભાવિક રીતે જ તે નાટકનું સૂચન પણ સાથે જ કરવાનો વિચાર હોય એટલે તે ત્યાં મૂકે. એકલા મહાભારતના બનાવોની જ યાદી આપવી હોય અને કાંઈ ગર્ભિત આશય ન હોય તો તે ત્યાં આ ફેર ન મૂકે. આનાથી ઉપરની મારી પહેલી નિર્બળ દૃષ્ટાન્તને મજબૂત ટેકો મળે છે.

હવે એ ફેરના વિષે એક બાબત બાકી છે. મહાભારતમાંથી જ “પાંચાક્ષી” નું વસ્તુ લીધું છે એમાં તો કાંઈ શક નથી. તેમાં આ બનાવો નીચે પ્રમાણે છે. ભીમ કમળ લાવે છે, પછી જટાસુર યુધિષ્ઠિર વગેરેનું હરણ કરી જાય છે, ને તેઓને ભીમ પાછો લાવે છે. પછી પાંડવો અહિં તહિં ભટકે છે. ત્યાર પછી અમુક વખતે અર્જુન સ્વર્ગમાંથી પાછો આવી મળે છે. હવે જો કે ઉપલા ફેરમાં વાત બરાબર આ જ ક્રમમાં દહેવાયેલી છે, પણ અર્જુન પાછો આવ્યો અને મળ્યો તેના ઉપર ખાસ ભાર મૂકીને બધા બનાવો સાંધવા જેવું કર્યું છે. ‘પાંચાક્ષી’ માં ભીમ વગેરેને અર્જુન તલાવડીમાં જ મળે છે. આવું કયાય મહાભારતમાં નથી. તો આ ફેર કરવાનું કર્તાને શું કારણ હોય એ વિચાર સહજ આવે તેવો છે. પણ તેના જવાબ યત્ન મળે તેમ નથી. ઘણા વિચાર પછી વલ્લભના ‘યક્ષ’ ના ઉપરના શ્લોકોમાંથી જ એનો જવાબ મળે છે. તે શ્લોકમાંથી એક વાત આપણને મળે છે કે વલ્લભની એવી માન્યતા હતી કે અભીષ્ટ વસ્તુની પ્રાપ્તિ જ્યાં જ્યાં ચાય, ત્યાં ત્યાં કરુણ રસ પૂરો જાયો દહેવાય. હવે તે શ્લોકમાં ‘આવી મળ્યો અર્જુન તો’ એ વાક્ય ઉપરથી કર્તાએ કેમ જાણે અર્જુનને ખાસ બીજા પાંડવો સાથે મેળવ્યો હોય એમ લાગે છે. એટલે આમ જો વલ્લભે પોતે એ નાટક લખ્યું હોય, અને તે કરુણ રસનો મંથ ગણાશે એમ માન્યું હોય તો જ, દેખીતી રીતે આખા નાટકમાં કરુણ રસને પોણે એવું ઝાઝું કર્યું નથી જ્યાં, ઉપરનો

ફેર કરી, અનુનનો યોગ કરાવી, કરણ રસ પૂરો જમાવે. વળી, ઉપલા ફકરામાં એ વાત એવા બુદ્ધિસાથી લખાણી છે તે પણ નાટકનું ગર્ભિત સૂચન કરવું હોય તો જ લખે. આથી પણ ઉપરની કદખતોને ટેકો મળે છે.

ગમે તેમ હોય પણ એટલું તો ચોક્કસ છે કે ઉપરના બંને ફેરફાર આખા સાહિત્યનાં ક્ષેત્રમાં માત્ર “યક્ષ” અને “પાંચાલી” માં જ દેખાય છે. એટલે બીજી વાતો ન હોય તોપણ એમ શંકા આવે કે બંનેનો કનાં એક હશે. કારણ ફેર એવા નજીવા છે કે બીજો માણસ એકમાંથી દાખલો લઈ પોતે ફેર કરે એમ નથી લાગતું—બીજા માણસને એવી જરૂર પણ ન લાગે.

આટલું છતાં, હજી એક વાત આ જ ફકરામાં છે કે જેનું સમાધાન હું નથી કરી શક્યો. મહાભારતમાં બનાવો જે ક્રમમાં વર્ણવ્યા છે તે જ ક્રમ “યક્ષ” માં છે, જ્યારે “પાંચાલી” માં તે જ ક્રમ નથી. તેમાં તો પહેલાં જટાસુરવધની વાત અને પછી કમળની વાત છે. આ એક વાધો છે ખરો પણ તે નજીવો છે. વળી, “યક્ષ”-માં તો વલ્લભને મહાભારતના બનાવોનો ટુંક સાર આપવાનો હતો એટલે ક્રમ તો મહાભારતનો રાખે તો જ ઠીક પડે. સાથે સાથે, એ પણ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે કે નાટકના કર્તાને તો પાંચાલીને બીજે કેમ પ્રસન્ન કરી એ જ બતાવવાનું હતું અને એટલા માટે તેણે ઉપલી બે વાત પસંદ કરી લીધી હતી. એક તો મંત્રાનંદને પાંચાલીની મરજી પ્રમાણે માન અપાવ્યું અને તેનું જે પરિણામ આવ્યું તે—અને બીજું, પાંચાલીની કમળની ઇચ્છા પૂરી પાડી તે. આ બે બનાવો એક બીજાથી સ્વતંત્ર છે અને એક પહેલાં ને બીજો પછી એમ ખુશીથી ફેરવીને મૂકી શકાય.

પણ હજી આમાં ય એક વાત છે કે પાંચાલીને પ્રસન્ન કરી એ જ વાત લખવી હતી તો પછી કર્તાએ જે પ્રસંગો શા હેતુથી મૂક્યા હશે? એકથી ચાલત. પણ આ શંકાનું સમાધાન ને નાટક વલ્લભે લખ્યું હતું એમ માનીએ તો તરત થઈ જાય છે. તેને કરણ રસ જમાવવો હતો માટે એકના કરતા બે ઠીક એમ ગણી બે ય પ્રસંગો મૂક્યા, અને બે ય પ્રસંગોમાં કરણ કેમ આવે છે તે તો વલ્લભ પોતે જ ઉપલા ફકરામાં કહે છે. ગમે તેમ હોય પણ ઉપલા ફકરા ઉપરથી મને સુઝતા બધા પ્રમાણે મેં અહિં મૂકી દીધા છે. વલ્લભના એ ફકરામાં અને “પાંચાલી” નાં વસ્તુમાં, બીજે કયાંય નથી એવું સામ્ય છે અને આ વાત જ એકલી શંકા ઉપજાવે એવી છે.

આમ “પાંચાલી” ના બધા બનાવોનું વલ્લભના કેવું સામ્ય મળી આવે છે તે આપણે જોઈએ અને એ એક નાટક વલ્લભનું માન્યું એટલે બીજાં નાટકોમાંથી પણ અમુક બનાવો વલ્લભમાં મળી આવે છે તે હવે જોઈએ.

‘તપત્યાખ્યાન’ને સંસ્કૃત નાટકો સાથે કેવો સંબંધ છે તે આગળ બતાવ્યું છે. આ આખ્યાન પણ મહાભારતમાંથી જ લીધેલું છે. પ્રથમ તો મહાભારતમાં એમ છે કે સંવરણ મૃગયા રમવા ગયો, ત્યાં જૂલો પડ્યો અને તપનીને દીઠી. ‘તપત્યાખ્યાન’ માં જટાક ફેર છે. ઋષિઓ વાઘથી રક્ષણ કરવાનું તેને કહેવાને આવ્યા. તે ગયો. વાઘ વાઘણ માયાવી

હતાં તેને મારવા જતાં તે અક્ષોપ થયાં અને ત્યાં તેણે તપતીને જોઈ. આમ આટલો ફેર છે. આવો ફેર કેમ કર્યો હશે એ વિચારવા જેવું છે. પણ ‘યક્ષ’ માં વાત આમ શરૂ કરી છે. ઋષિકુમારનું કાજ ખોવાય છે તે લઈ આવવા યુધિષ્ઠિર મૃગની પાછળ જાય છે. મૃગ માયાવી છે, અક્ષોપ થાય છે અને અંતે તેઓ તળાવે પહોંચે છે. આ વાત તો મહાભારતમાં પણ આમ છે. પણ આ જ વાતનું અનુકરણ ‘તપત્યાખ્યાન’ માં થયું લાગે છે. માયાવી વાદ્ય કે હરણની વાત તો ઘણે ઠેકાણે આવે છે પણ આ બે વચ્ચેનું સામ્ય કંઈક દેખાય તેવું છે. તેમ જ અસ્પર્શ પ્રમાણે મળતાં જાય ત્યારે આપણને એ વાત ઉપર વિચાર પણ આવે. વક્ષે ‘યક્ષ’ લખ્યું ત્યારે એ વાત એને ગમી હોય અને એવો ફેર પોતાનાં નાટકમાં કર્યો હોય તો ના નહિ.

આ સાથે આ પણ નોંધવા જેવું છે. ‘તપત્યાખ્યાન’ માં ઋષિકુમારો જ્યારે રાજની મદદ માગવા જાય છે ત્યારે પૂજા વગેરે સ્વીકારતા નથી તેમ જ શાપ આપવાની બીક બતાવ્યા કરે છે. ‘યક્ષ’ માં પણ પેલો ઋષિકુમાર જ્યારે યુધિષ્ઠિર પાસે જાય છે ત્યારે નકુળની પૂજા સ્વીકારતો નથી અને શાપના બળ ઉપર ઝુમે છે. આ સામ્ય વિચારવા જેવું છે.

બીજી એક બાબત પણ વિચારવા જેવી છે. નાટકોના કર્તાઓ હેતુ વેદિયા ઢોર જેવા પંડિતોને તથા રક્ત ખાવામાં જ મશગુલ થઈ, પોતાનાં કર્મો ભૂલેલા બ્રાહ્મણોને બરાબર સમજાવવાનો હતો એમ તો બધાને દેખાશે જ. “પાંચાલી” માં સ્મરવર્ધક, મોદકાનંદ, ભારતીભટ્ટ વગેરે મુનિઓ—‘તપત્યાખ્યાન’ માં તો વસંતક સંસ્કૃત નાટકોના વિદ્વપકર્તા જ નમુનો છે છતાં તેનામાં પણ અધરપતન પામેલા બ્રાહ્મણોના દાખલ થયેલા ગુણો—અને ‘સત્યભામા’ માં નારદ જેવાને પણ ‘જા જા જોગટા’ જેવું વાક્ય કહેવા સત્યભામાની ધૃષ્ટતા—આ બધું કર્તાઓ આવા નામના બ્રાહ્મણો તરફ ઘણા જ ધિક્કાર હતો તે બતાવે છે. આવા પ્રયત્નો પ્રેમાનંદમાં પણ મળશે ખરા; પણ વલ્લભના મિંદુ મહારાજને જોયા એટલે તો બધાને લાગશે જ કે તેનો ધિક્કાર તો એવા બ્રાહ્મણોનો સંહાર કરી નાખે એટલો ઉગ્ર હતો. તે ઉપરાંત, પેલા કાજવાળા ‘યક્ષપ્રત્નોત્તર’ માંના ઋષિકુમાર માટે

બ્રાહ્મણભાઈ બીચારા તેમાં વળી કર્મકાંડી

હારી છૂટ્યા નારી છૂટ્યા એક મૃગલા થકી,

કહી, વલ્લભે એવા બ્રાહ્મણોની મશ્કરી કરવામાં બાકી રાખી નથી. તેમ જ વલ્લભનું ગમે તે કાવ્ય વાંચનાં—જ્યાં તેવી ટીકાનો અવકાશ હોય ત્યાં—તેનો આવા બ્રાહ્મણ તરફનો ખાસ ધિક્કાર અને તન્દાલીન તેમની અધોગતિ તરફનાં કટાક્ષો આપણને મળશે.

‘તપત્યાખ્યાન’ અને ‘રોષદર્શિકા’ બન્નેમાં સુખ્યત્વે કરીને સંસ્કૃત નાટકોની અસર વધારે લાગે છે. જ્યારે ‘પાંચાલી’ માં કાંઈક સ્વતંત્ર તત્ત્વ બળ્યું લાગે છે. એટલે પહેલાં બે નાટકોમાં કર્તાની બીજી કૃતિઓ સાથે સામ્ય ન. મળે એ બને તેવું છે. વળી બીજી પણ વાત કે ‘પાંચાલી’ માં જે વિષય છે તેવા વિષય ઉપર જ વલ્લભનાં બીજાં કાવ્યો આપણને મળી આવ્યાં છે પણ બીજાં બે નાટકોનું સામ્ય રોષધવા માટે આપણી પાસે એવું સાધન નથી.



એટલે હવે વસ્તુસામ્યની ચર્ચા અર્થિ' ન સમાપ્ત કરશું.

રા. નરસિંહરાવભાઈએ એમ કહ્યું ૨૦ છે કે નાટકમાં જોઈ એ પ્રાચીન કવિમાં ન દેખાય-અને તેમાં પણ પ્રેમાનંદમાં તો નહિ જ-એવા છે. તેને માટે એક જવાબ તો એ' આગળ આપો છે. બીજું, એ કે વ્યુત્પન્ન કાવ્યોમાં તો જોઈ પણ દેખાય છે. 'યશો' માં 'લલિત જોઈ' અને 'કુશાસન' માં 'શિખરિણી જોઈ' અને 'ભુજંગી જોઈ' લખનાર બીજા જોઈ લખી પણ શકે. રત્નેશ્વરનો 'માલિની જોઈ' તો સંપૂર્ણ જ ગણાય છે. વળી કાવ્યોમાં પ્રાચીન કવિઓ 'દેશી' વગેરે રાગ વાપરતા તેનું મૂળ આપણે જ્યોત્સની અષ્ટપદીમાં કે જૈન રાસાઓમાં શોધી શકીએ. તેમાં પણ જ્યોત્સની અષ્ટપદીએ તો નરસિંહ વગેરેનાં પદો પ્રેર્યાં છે, અને સંસ્કૃત કાવ્યોમાં એવા રાગ નથી એટલે આપણા કાવ્યોમાં રાગ દાખલ થવાનું મૂળ કારણ મને તો જૈન રાસાઓમાં જ જણાય છે. ગમે તેમ હોય પણ કાવ્યમાં રાગ વાપરતા એ કોઈ પ્રેમાનંદના જમાનાના પુરુષે શોધ્યું નહોતું. હવે જો નાટક પ્રેમાનંદના સમયમાં લખાયાં હોય તો તે નાટકો સંસ્કૃત નાટકો ઉપરથી જ રચાયાં હશે. કોઈ પણ સંસ્કૃત નાટકમાં જોઈ સિવાય બીજો રાગ નથી મળતો. હવે પોતાની પામે નમૂના હોય તેવાં કોઈ પણ નાટકમાં રાગ ન હોય જતાં તેનાથી એટલો બધો જૂદો પડીને પ્રેમાનંદ નાટકમાં રાગ દાખલ કરે એ વાત ઝટ મનાય તેવી છે? ઉલટું, જો નાટકમાં રાગ હોત તો નાટકો અર્વાચીન છે એમ હું માનું. પ્રેમાનંદના સમયમાં નાટક લખાયાં હોય તો તેમાં જોઈની જ આશા રાખી શકાય. વળી જોઈ, શુદ્ધ જોઈથી, પ્રેમાનંદના જમાનાનાં માણસો જાણીતા ન હોય તે પણ સંભવિત નથી. જે લોકો સંસ્કૃત નાટકો ને કાવ્યો વાચતા તથા બજાતા હોય તેઓ તેમના જોઈની રચનાથી વાકેફ ન હોય તે વાત કેમ મનાય ?

જતાં પ્રેમાનંદને નામે નાટકો ચડાવવામાં મને પણ બાધ આવે છે, વલ્લભ પોતે જ કહે છે કે પ્રેમાનંદને જોઈ તરફ ભાવ નહોતો. જુઓ:—

કહ્યું ન લાગે કાષ્ઠ, કવિતને લીજે સાધ,  
કહ્યું મીઠું ૨૧ હું સોયું, પ્રેમાનંદ બાપને;  
દાળ નહિં દાળો કાષ્ઠ, સંવેધે સરૈયા જોષ,  
પવૈયા પુરુષ હોષ, સુણી કેડે તોપને;  
વળણમાં વમો નહિં, ભજંગથી ભમો નહિં,  
શિખરિણી શમો નહિં, ધારી રડા માપને;  
વણું એક વધે નહિં, વધધટ સધે નહિં,  
એવા જત મોહિ નાહિ ટાળિયે સંતાપને.

“કુશાસન” પૃ. ૧૯૬.

ઉપરના ક્રકરાની છેલ્લી એ લીટી ઉપરથી એક બીજી વાત પણ શક્તિ થાય છે કે એક પણ વર્ણુની વધધટ વગરના જુતો વલ્લભ બનાવી શકતો; એટલે વલ્લભ જોઈ વાપરે તેમાં તો

૨૦ જુઓ રા. નરસિંહરાવભાઈનો નિબંધ પૃ. ૨૧

૨૧ સરખાવો દ્વારામનું “મીઠું.”

નવાઈ જ નહિ. વળી, 'છંદ દેખી છળી નય' એવું વાક્ય પ્રેમાનંદ માટે વલ્લભ 'દુઃશાસન' માં છઠ્ઠે પાને મૂકે છે. એટલે પ્રેમાનંદને છંદ તરફ કંટાળો હતો એમ સિદ્ધ થાય છે. છતાં વલ્લભનું 'કુન્તી' માંનું વાક્ય આની આડે આવે છે. વખતે પ્રેમાનંદે છંદ બહુ જ ચોડા લખ્યા હોય પણ તે બધા બરાબર માપસર અને સુંદર હોય.

નાટકમાં એક ચર્ચા ખાસ ધ્યાન ખેંચે એવી છે. નાટકને નાટક શા માટે કહેવું નહિ અને આખ્યાન શા માટે કહેવું તે. તેને વિષે રા. નરસિંહરાવભાઈએ કહ્યું છે કે ૨૨ વખતે આ રાજશેખરનું અનુકરણ હોય. હવે આ બાબતમાં રાજશેખરનું અનુકરણ હોય તો પણ ખાસ વાંધા જેવું નથી. આપણને રાજશેખરની ખબર નહોતી એટલે પ્રેમાનંદના વખતમાં પણ ન હોય એમ માનવાને આપણી પાસે કાંઈ કારણ નથી. ૨૩ અને તેના વખતમાં રાજશેખરનો ઉલ્લેખ ક્યાંય નથી મળતો એવી નિષેધક દલીલો ઉપર કાંઈ વજન ન મૂકાય. રા. નરસિંહરાવભાઈની ધણીખરી દલીલો નિષેધક છે. રંગભૂમિની, નાટકો આગળ ક્યાંય સાંભળ્યાં નથી. તે-અમુક કહેવતો આગળ નથી વપરાઈ માટે આધુનિક હોય તે-આવી દલીલો નિષેધક જ છે. અને આવી દલીલો ઉપર રચેલાં અનુમાનો કોઈ નવી શોધ ચતાં કેવાં બાંગી પડે એ વિચારવા જેવી બાબત છે. છતાં આપણે તો રાજશેખરની વાત બાબુએ મૂકીને જ વાત કરીએ.

નામ કાવ્ય રાખી કે'વું, આ તો મારું કાવ્ય કાવ્ય,  
એ તો રૂપ સાકરનું, લઈ કીર્તિ ગાવી છે;  
મહાકાવ્ય મહાકાવ્ય, લખ્યાં લખ્યા મહાકાવ્ય,  
મુખથી જણાવે મૂઢ, શોભા તો ગૂમાવી છે;  
નાટકમાં એટક તો લાગે જેટક શો થયો,  
ભલે દેવગિરા હોય મહત્તા ગુમાવી છે.

+ + +

નથી નામ રાખ્યાં તેણે ઉપદેશો એણે વેણે  
વલ્લભે આખ્યાન નામ લખ્યું શીખ ભાવી છે.

આમ આપણે વલ્લભમાં જ આખ્યાન નામ રાખવાનો આગ્રહ નોંધ્યો છીએ અને આ નોંધુ' એટલે પછી રાજશેખર સુધી જવાની જરૂર નહિ રહે. આ એક નાટકના કર્તા અને વલ્લભનાં મન વચ્ચે સામ્ય છે.

જેમ આખ્યાન નામ રાખવાની ચર્ચા એ નાટકોનું એક વિશિષ્ટ લક્ષણ છે તેમ જ હલકા પાત્ર પાસે હલકી બોલી બોલાવવી એ પણ એક વિશિષ્ટ અને ધ્યાન ખેંચે તેવું લક્ષણ છે. પ્રેમાનંદે નાટકો લખ્યાં હોય તો આહીરી વગેરે બોલી તેમાં વાપરવા ધારે તો

૨૨ જુઓ રા. નરસિંહરાવભાઈનો નિબંધ પૃ. ૭૭.

૨૩. ખરી રીતે પ્રેમાનંદના સમયમાં રાજશેખર ગુજરાતમાં જાણીતો હતો. જુઓ 'નાટક શકુંતલા મુચુરારિ, યાટક કપૂર્-મંજરી ધારિ' વગેરે. રૂપાંદ કુંવરદાસ નયસુંદર, આનંદ કાવ્ય-મહોદધિ ભાગ ૫. આ રાત ૧૬૩૭ માં પૂરી થયો હતો.

વાપરી શકે કે નહિ તેના માટે ચોટ્ટાં મેં આના પહેલા ભાગમાં જ લખ્યું છે. પણ વક્ત્રમને હલકા પાત્ર પાસે હલકી બોલી બોલાવવાની ટેવ જ હતી. મિત્રધર્મખ્યાનમાં ઈંદુ મિંદુ ગુરુને ત્યાંથી આવતાં, જ્યારે નદી ઉતરીને જળદ્રુષ્ટ ગામ પાસે આવે છે ત્યારે કાળીના છોકરા તેને પૂછે છે કે—

“અત્યો, બાંજ સે બાંજ તમારી પાંહે ? દિયોને.”

પછી,

“હાકોર વહેસ દહ, કિમ અત્યા પૂસે કેની

ધરેડા હું જાણું નહિ ?”

મિત્ર. પૃ. ૩૫.

“ઝોત્યા મો‘દ’માંહે જમ પરી રેં ને પાધરો તું”

” ” ૩૬.

“અત્યા રેંછ બિઓ કે ન દાણો નાછિયે દળો.”

” ” ૬૦.

“બાપનો ચિયો તો માલ પુ‘ક બાંધી નાહી જાદ

મુચ્ય મુચ્ય વે‘લો મુચ્ય ”

” ” ૬૦.

“વધો એમ માલ ધણો મૂચિએ શી પેર મુછી

આપ લેઈ વે‘ચી દીજ ઠીક સે મુખી કહે

મુખી કહે મોછ બાજો અત્યા એક વસ્તર લો

બસે સે એ ભરામણ દાન આપ્યું સો યદે.”

ઉપરના ફકરાઓ પરથી સમજાશે કે ગામડિયાની બાપા વાપરવાનો વક્ત્રમને શોખ હતો અને તેથી નાટક જે તેણે જ લખ્યાં હોય, તો એક તો સંસ્કૃત નાટકોમાં પ્રાકૃત, માગધી વગેરે બોલીઓ જોધ હોય અને બીજું પોતાને આવો શોખ હોય તો તે હલકા પાત્રની બોલી આવી વાપર્યા વગર રહે નહિ. “પાચાલી” માં અવગતિક, ઝાંપડા વગેરેની બોલી તો ઉપરની કાળીની બોલી જેવી જ છે, છતાં દરેકની બોલી જેટલી જૂની રીતે બોલાય છે તેટલે અંશે એક બીજાથી જૂની પડે છે. ઉપલા ફકરાઓમાં જટામુરની કે શ્રીદામાની વહુની બોલી જેવી બોલી નથી આવતી એ ક્યુલ, છતાં “હુઃસાસન” માં અમિ, જિ, તિ, વગેરે રૂપો આવે છે એટલે જૂની ગુજરાતીથી વક્ત્રમ ચોટાં પણ જાણીતો હશે એમ આપણે કહી શકીએ. બીજું વક્ત્રમે કાલિદાસ, ભવલૂતિ વગેરેનાં સંસ્કૃત નાટકો વાંચ્યા હોય તો પ્રાકૃત, માગધી વગેરેનાં નિયતો ન જાણતો હોયથી, તે વખતે એકાંતી કેળાં વગેરેની બોલીઓનું તત્ત્વ મેળવીને જટામુર વગેરેની બોલી તેણે બનાવી હોય. એ દૃષ્ટિએ વિચાર કરતાં લાગશે કે એવી બોલી માટે પ્રાકૃતના નિયતો તે ન જાણતો હોય તો જ તે તે લખી શકે એમ વધારે સંભવ છે. સંસ્કૃત નાટકોના સ્ત્રી પાત્ર વગેરેની બોલીનું અનુકરણ કરતાં આવી અશુદ્ધ બોલી ઉપત્ત થઈ હોય તો તે ન બને તેવું જરા ય નથી. વળા પ્રેમાનંદ કરતાં વક્ત્રમને આમ નવીનતા કરવાનું બહુ ગમતું-એના મનનું વક્ત્રમ જ એ પ્રકારનું હતું, એટલે નવીનતા શોધવી એ એનું કામ.

નાટકોની એક બીજી વિશિષ્ટતા એ છે કે તેમાં કહેવતો બહુ વપરાયેલી લાગે છે. આ પણ રા. નરસિંહરાવભાઈને રાજશેખરનું અનુકરણ લાગ્યું હતું.<sup>૨૨</sup> આનો જવાબ રા. અંબાઈદાસ પટેલે આપ્યો હતો, તે કેવી લુલો અને અસંબદ્ધ હતો તે તો આ ચર્ચાના

અભ્યારી જાણતા જ હશે, ' માર્કેડેય પુરાણ ' વિશે જ જ્યાં રાંધા હોય ત્યાં તેમાં કહેવતો છે એમ દાખલો કેમ અપાય ? અને ' મિત્રધર્માખ્યાન ' માં ઘણી કહેવતો છે એમ કહેવાથી પ્રેમાનંદનું કર્તવ્ય સાચીત થતું જ નથી. ઉલટું, ' મિત્ર ' નો દાખલો આપવાથી તો મારી કદવનાને પુષ્ટિ મળે છે. પણ મારે જે કહેવાનું છે તે તો એ છે કે વયમને પોતાને કહેવતો વાપરવાની બહુ ટેવ હતી. તેનાં દરેક પુસ્તકમાં કહેવતો ઘણી દેખાય છે, અને આનાં કરતાં પણ વધારે ધ્યાન ખેંચે એવી વાત તો એ છે કે નાટકમાં જે કહેવતો વપરાય છે તેમાંની ઘણી તો વયમમાં પણ મળે છે. બંનેમાં વપરાયેલી થોડીક કહેવત નીચે આપું છું.

(૧) માથે પડી વસદેવા. તપત્યાં. પૃ. ૯૯.

(૧) માથે પડી વસદેવા એમ તો કે'વાય છે. યક્ષ. પૃ. ૫૯.

(૨) વાળંદના વાંકા દહાડાની પેટે કોયળીમાથી સાથ નીકળ્યે. તપત્યા. પૃ. ૧૧૩

(૨) વાંકા હોય વાળંદના દિવસ તો જ્યારે ત્યારે

કોયળી મધ્યેથી આવે સર્પ આસી રૂખમાં યક્ષ. પૃ. ૬૧.

(૩) તાણે છુટી જાય. પાંચાલી. પૃ. ૯૨.

(૩) તાણતે તણાઈ છે. યક્ષ. પૃ. ૧૧૪.

(૪) વાટ જોનારને વેળા લાખી થાય. સત્યભામાં

(૪) વાટ જોઈ ખેશી રહે તેને લાગે કાગ મોટા. યક્ષ. પૃ. ૧૨૦.

(૫) ભાવતુંતું ને વંધે ક્યું. તપત્યાં પૃ. ૧૪૫. પાંચાલી. પૃ. ૧૦૧

(૫) ભાવતું હતું અને જ્યાં વંધે અભિપ્રાય આપ્યો. સુધિ. પૃ. ૧૬.

(૬) શતં વિદ્વાય મોક્તવ્યમ્ પાંચાલી. પૃ. ૨૭.

(૬) શાસ્ત્રમાહી ક્યું એમ શન કાર્ય મૂકી કરી

મોજન કરવા જતું. મિત્ર. પૃ ૬૨.

(૭) પખાલીને વાકે પાડાને ડામવા જેવું છે. પાંચાલી. પૃ. ૩૪.

(૭) પખાલીને વાકે ડામે પાડાને તો આડા લોક કુન્તી પૃ. ૭૭.

(૮) પ્રાધૂર્ણ્ય કને સર્પ શી રીતે મરાવાય ? પાંચાલી પૃ. ૨૦.

(૮) મરાવવો પ્રાધૂર્ણ્યથી નામ ખેતું કામ છે. કુન્તી. પૃ. ૯૪.

(૯) માળાના મુજબા ગયા. તપત્યાં પૃ. ૧૧૫. ૧૧૭.

(૯) માળા તોડય મેરથી સુધિ. પૃ. ૧૧૨.

(૧૦) શાંતિ તો નાકકટાતણી વાધે તેમ વધારીએ. પાંચાલી. પૃ ૧૦૪.

(૧૦) નાકકટાતણી નાત વધારવા ધારે આપ. કુશાસન. પૃ. ૪.

(૧૧) એકથી અનેક બલા પાંચાલી પૃ. ૧૦૩

(૧૧) બલા એક થઈ બેય યક્ષ. પૃ. ૧૧૨.

(૧૨) જગત તો ઝવેરી છે. સત્ય. પૃ. ૨૭.

(૧૨) જગ છે ઝવેરી. કુન્તી. પૃ. ૮.

(૧૩) એ હાથ પાછને આપ ઉછેરવા જેવું છે. સ. પ. ૪૮.

વાપરી શકે કે નહિ તેના માટે યોગ્ય મે આના પહેલા ભાગમાં જ લખ્યું છે પણ વક્ત્રને હલકા પાત્ર પાસે હલકી બોલી બોલાવવાની ટેવ જ હતી મિત્રધર્મખ્યાનમાં ઇંદુ મિંદુ ગુરુને ત્યાંથી આવતા જ્યારે નદી ઉતરીને જળદૂધ ગામ પાસે આવે છે ત્યારે મગાના છાકરા તેને પૂછે છે કે—

“અત્યો, બાજ સે બાજ તમારી પાદે ? દિયોને.”

પછી,

“હાકોર વહેસ હઉ, કિમ અન્યા પૂસે કેની

ધરોડા દું જાણું નહિ ?”

મિત્ર પૃ ૩૫

“ઝોલ્યા મો‘દ’માહે જમ પડી રે ને પાધરો તું”

” ” ૩૬

“અલ્યા રેછ લીઓ કે ન દાણો નાછિયે દળી”

” ” ૬૦

“બાપનો ચિયો તો માલ પુક બાધી નાહી જાહ

મુચ્ય મુચ્ય વે‘લો મુચ્ય”

” ” ૬૦.

“વધો એમ માલ ધણો મૂચિએ શી પેર મુછી

આપ લેઈ વેચી દોજ દીક સે મુખી કહે

મુખી કહે મોછ બાજે અલ્યા એક વસ્તર ઘો

બને સે એ બરામણ દાન આપ્યુ સો ગ્રહે”

ઉપરના ફકરાઓ પરથી સમગ્રશે કે ગામડિયાની બાપા વાપરવાનો વક્ત્રને શોખ હતો અને તેથી નાટક ન્દે તેણે જ લખ્યા હોય, તો એમ તો સસ્કૃત નાટકોમાં પ્રાકૃત, માગધી વગેરે બોલીઓ જોઈ હોય અને બીજી પોતાને આવો શોખ હોય તો તે હલકા પાત્રની બોલી આવી વાપર્યા વગર રહે નહિ “પાચાલી” આ અવગતિક, આપડા વગેરેની બોલી તો ઉપરની કોળીની બોલી જેવી જ છે, છતા દરેકની બોલી જેટલી જૂદી રીતે બોલાય છે તેટલે અરે એક બીજાથી જૂદી પડે છે ઉપલા ફકરાઓમાં જટામુરની કે શ્રીદામની વડુની બોલી જેવી બોલી નથી આવતી એ કથુલ, છતા “દુ સાસન” આ અમિ, જિ, તિ, વગેરે રૂપો આવે છે એટલે જૂની ગુજરાતીથી વક્ત્રમ થોડો પણ જાણીતો હશે એમ આપણે કહી શકીએ બીજી વક્ત્રને કાલિદાસ, ભવજીતિ વગેરેના સસ્કૃત નાટકો વાંચ્યા હોય તો પ્રાકૃત, માગધી વગેરેના નિયમો ન જાણતો હોવાથી, તે વખતે બોલાતી કોળી વગેરેની બોલીઓનું તત્ત્વ મેળવીને જટામુર વગેરેની બોલી તેણે બનાવી હોય એ દૃષ્ટિએ વિચાર કરતા લાગશે કે એવી બોલી માટે પ્રાકૃતના નિયમો તે ન જાણતો હોય તો જ તે તે લખી શકે એમ વધારે સંભવ છે. સસ્કૃત નાટકોના સ્ત્રી પાત્ર વગેરેની બોલીનું અનુકરણ કરતા આવી અશુદ્ધ બોલી ઉત્પન્ન થઈ હોય તો તે ન બને તેવું જરા ય નથી વળી પ્રેમાનંદ કરતા વક્ત્રમને આમ નવીનતા કરવાનું બહુ ગમતું—એના મનનું વતણ જ એ પ્રકારનું હતું, એટલે નવીનતા શોધવી એ એનું ઠામ

નાટકોની એક બીજી વિશિષ્ટતા એ છે કે તેમાં કહેવતો બહુ વપરાયેલી લાગે છે આ પણ રા નરસિંહરાવભાઈને રાજશેખરનું અનુકરણ લાગ્યું હતું ૨૨ આતો જવાણ રા. અબાઈદાસ પટેલે આપ્યો હતો, તે કેવો લુલો અને અસબદ્ધ હતો તે તો આ ચર્ચાના

અભ્યાસી જાણતા જ હશે. 'માર્કેટ પુરાણ' વિશે જ જ્યાં શંકા હોય ત્યાં તેમાં કહેવતો છે એમ દાખલો કેમ અપાય? અને 'મિત્રબાંધવ' માં ઘણી કહેવતો છે એમ કહેવાથી પ્રેમાનંદનું કર્તવ્ય સાબીત થતું જ નથી. ઉલ્લેખ, 'મિત્ર' નો દાખલો આપવાથી તો મારી કલ્પનાને પુષ્ટિ મળે છે, પણ મારે જે કહેવાનું છે તે તો એ છે કે વધમને પોતાને કહેવતો વાપરવાની બહુ ટેવ હતી. તેનાં દરેક પુસ્તકમાં કહેવતો ઘણી દેખાય છે, અને આનાં કરતાં પણ વધારે ધ્યાન ખેંચે એવી વાત તો એ છે કે નાટકમાં જે કહેવતો વપરાય છે તેમાંની ઘણી તો વગ્ગમમાં પણ મળે છે. બન્નેમાં વપરાયેલી યોડીક કહેવત નીચે આપું છું.

(૧) માથે પટ્ટી વસડેવા. તપત્યાં. પૃ. ૯૯.

(૧) માથે પટ્ટી વસડેવા એમ તો કેવાય છે. યક્ષ. પૃ. ૫૯.

(૨) વાળંદના વાંકા દહાડાની પેટે કોથળીમાંથી સાપ નીકળ્યો. તપત્યા. પૃ. ૧૧૩

(૨) વાંકા હોય વાળંદના દિવસ તો જ્યારે ત્યારે

કોથળી મધ્યેથી આવે સર્પ આવી રૂખમાં યક્ષ. પૃ. ૬૧.

(૩) તાણે તુટી જાય. પાંચાલી. પૃ. ૯૨.

(૩) તાણુતે તણાણું છે. યક્ષ. પૃ. ૧૧૪.

(૪) વાટ જોનારને વેળા લાખી થાય. સત્યમામાં

(૪) વાટ જોઇ બેશી રહે તેને લાગે કાળ મોટો. યક્ષ. પૃ. ૧૨૦.

(૫) ભાવતું ને વંદે ક્યું. તપત્યાં પૃ. ૧૪૫. પાંચાલી. પૃ. ૧૦૧

(૫) ભાવતું હતું અને જ્યાં વંદે અભિપ્રાય આપ્યો. મુદિ. પૃ. ૧૬.

(૬) શતં ચિહ્વાય મોક્તવ્યમ્ પાંચાલી. પૃ. ૨૭.

(૬) શાસ્ત્રમાંથી ક્યું એમ શન કાર્ય મૂકી કરી

ભોજન કરવા જવું. મિત્ર. પૃ ૬૨.

(૭) પખાલીને વાંકે પાડાને ડામવા જેવું છે. પાંચાલી. પૃ. ૩૪.

(૭) પખાલીને વાંકે ડામે પાડાને તો આડા લોક. કુન્તી. પૃ. ૭૭.

(૮) પ્રાદ્યુર્ણ કને સર્પ શી રીતે મરાવાય? પાંચાલી પૃ. ૨૦.

(૮) મરાવવો પ્રાદ્યુર્ણથી નામ જોડું કામ છે. કુન્તી. પૃ. ૯૪.

(૯) માળાના મુજગા ગયા. તપત્યાં પૃ. ૧૧૫. ૧૧૭.

(૯) માળા તોડય મેરથી મુદિ. પૃ. ૧૧૨.

(૧૦) ગાંતિ તો નાકકટાતણી વાધે તેમ વધારીએ. પાંચાલી. પૃ ૧૦૪.

(૧૦) નાકકટાતણી નાત વધારવા ધારે આપ. કુન્તી. પૃ. ૪.

(૧૧) એકથી અનેક બલા. પાંચાલી પૃ. ૧૦૩

(૧૧) બલા એક થઈ એય. યક્ષ. પૃ. ૧૧૨.

(૧૨) જગત તો જવેરી છે. સત્ય. પૃ. ૨૭.

(૧૨) જગ છે જવેરી. કુન્તી. પૃ. ૮.

(૧૩) એ ક્ષ પાછને સાપ ઉઠેરવા જેવું છે. સ. ય. ૪૮.

પિ. ૭. ૫.

વાપરી શકે કે નહિ તેના માટે થોડુંક મેં આના પહેલા ભાગમાં જ લખ્યું છે. પણ વક્ષમને હલકા પાત્ર પાસે હલકી બોલી. બોલાવવાની ટેવ જ હતી. મિત્રધર્મ આત્મમાં ઇંદુ મિંદુ ગુરુને ત્યાંથી આવતાં. જ્યારે નદી ઉતરીને જળકૃષ્ણ ગામ પાસે આવે છે ત્યારે કોળીના છોકરા તેને પૂછે છે કે—

“અલ્યો, બાજ સે બાંજ તમારી પાહે ? દિયોને.”

પછી,

“ઠાકોર વહેસ હઉ, કિમ અલ્યા પૂસે કેની

ધરેહા હું જાણું નહિ ?”

મિત્ર. પૃ. ૩૫.

“આલ્યા મોદ'માહે જમ પડી રે' ને પાધરે તું”

,, ,, ૩૬.

“અલ્યા રે'છ ઊભો કે ન દાણો નાછિયે દળી.”

,, ,, ૩૭.

“બાપનો ચિયો તો માલ પુ'ક બાંધી નાહી જાહ

મુચ્ચ મુચ્ચ વે'સો મુચ્ચ”

,, ,, ૩૯.

“વધો એમ માલ ધણો મૂચિએ શી પેર મુછી

આપ લેઈ વે'ચી દીજ હીક સે મુખી કહે

મુખી કહે મોછ ખાળે અલ્યા એક વસ્તર લો

બસે સે એ ભરામણ દાન આપ્યું સો થહે.”

ઉપરના ફકરાઓ પરથી સમગ્રશે કે ગામડિયાની બાપા વાપરવાનો વક્ષમને શોખ હતો અને તેથી નાટક જો તેણે જ લખ્યાં હોય, તો એક તો સંસ્કૃત નાટકોમા પ્રાકૃત, માગધી વગેરે બોલીઓ જોધ હોય અને બીજું પોતાને આવે શોખ હોય તો તે હલકા પાત્રની બોલી આવી વાપર્યા વગર રહે નહિ. “પાંચાલી” મા અવગતિક, જાપડા વગેરેની બોલી તો ઉપરની કોળીની બોલી જેવી જ છે, છતાં દરેકની બોલી જેટલી જૂની રીતે બોલાય છે તેટલે અંશે એક બીજાથી જૂની પડે છે. ઉપલા ફકરાઓમાં જટાસુરની કે શ્રીદામાની વહુની બોલી જેવી બોલી નથી આવતી એ કશુંલ, છતાં “દુઃશાસન” માં અમિ, જિ, તિ, વગેરે રૂપો આવે છે એટલે જૂની ગુજરાતીથી વક્ષમ થોડો પણ જાણીતો હશે એમ આપણે કહી શકીએ. બીજું વક્ષમે કાલિદાસ, ભવશૂતિ વગેરેનાં સંસ્કૃત નાટકો વાંચ્યા હોય તો પ્રાકૃત, માગધી વગેરેના નિયમો ન જાણતો હોવાથી, તે વખતે બોલાતી કોળી વગેરેની બોલીઓનું તત્ત્વ મેળવીને જટાસુર વગેરેની બોલી તેણે બનાવી હોય. એ દૃષ્ટિએ વિચાર કરતા લાગશે કે એવી બોલી માટે પ્રાકૃતના નિયમો તે ન જાણતો હોય તો જ તે તે લખી શકે એમ વધારે સંભવ છે. સંસ્કૃત નાટકોના સ્ત્રી પાત્ર વગેરેની બોલીનું અનુકરણ કરતા આવી અશુદ્ધ બોલી ઉત્પન્ન થઇ હોય તો તે ન બને તેવું જરાય નથી. વળી પ્રેમાનંદ કરતાં વક્ષમને આમ નવીનતા કરવાનું બહુ ગમતું-એના મનનું વક્ષણ જ એ પ્રકારનું હતું, એટલે નવીનતા શોધવી એ એનું દામ.

નાટકોની એક બીજી વિશિષ્ટતા એ છે કે તેમા કહેવતો બહુ વપરાયેલી લાગે છે. આ પણ રા. નરસિંહરાવમાધને રાજશેખરનું અનુકરણ લાગ્યું હતું.<sup>૨૨</sup> આનો જવાબ રા. અંબાદાસ પરેશે આપ્યો હતો, તે કેવા લુસો અને અસંબદ્ધ હતો તે તો આ ચર્ચાના

અભ્યાસી બન્યું જ હશે. ‘માર્કેટ પુરાણ’ વિશે જ ન્યાં શંકા હોય ત્યાં તેમાં કહેવતો છે એમ દાખલો કેમ અપાય ? અને ‘મિત્રધર્માધ્યાન’ માં ઘણી કહેવતો છે એમ કહેવાથી ત્રેમાનંદનું કર્તવ્ય સાખીત થતું જ નથી. ઉલ્લેખ, ‘મિત્ર’ નો દાખલો આપનાથી તો મારી કદનારને પુષ્ટિ મળે છે. પણ મારે જે કહેવાનું છે તે તો એ છે કે વપમને પોતાને કહેવતો વાપરવાની બહુ ટેવ હતી. તેનાં દરેક પુસ્તકમાં કહેવતો ઘણી દેખાય છે, અને આનાં કરતાં પણ વધારે ધ્યાન ખેંચે એવી વાત તો એ છે કે નાટકમાં જે કહેવતો વપરાય છે તેમાંની ઘણી તો વક્ત્રુમાં પણ મળે છે. બન્નેમાં વપરાયેલી યોડીક કહેવત નીચે આપું છું.

(૧) માથે પડી વસદેવા. તપત્યાં. પૃ. ૯૯.

(૧) માથે પડી વસદેવા એમ તો કેવાય છે. યક્ષ. પૃ. ૫૯.

(૨) વાળંદના વાંકા દહાડાની પેઠે કોયળીમાંથી સાપ નીકળ્યો. તપત્યા. પૃ. ૧૧૩

(૨) વાંકા હોય વાળંદના દિવસ તો ન્યારે ત્યારે

કોયળી મધ્યેથી આવે સર્પ આવી રૂખમાં યક્ષ. પૃ. ૬૧.

(૩) તાણે તુટી જાય. પાંચાલી. પૃ. ૯૨.

(૩) તાણે તણાયું છે. યક્ષ. પૃ. ૧૧૪.

(૪) વાટ જોનારને વેળા લાખી થાય. સત્યનામાં

(૪) વાટ જોઈ બેસી રહે તેને લાગે કાગ મોટો. યક્ષ. પૃ. ૧૨૦.

(૫) ભાવતું તું ને વેંચે કહ્યું. તપત્યાં. પૃ. ૧૪૫. પાંચાલી. પૃ. ૧૦૧

(૫) ભાવતું હતું અને ન્યાં વેંચે અભિપ્રાય આપ્યો. યુધિ. પૃ. ૧૬.

(૬) શત્રુ વિહાય મોક્ષવ્યમ્ પાચાલી. પૃ. ૨૭.

(૬) શાસ્ત્રમાંથી કહ્યું એમ શન કાર્ય મૂકી કરી

ભોજન કરવા જવું. મિત્ર. પૃ ૬૨.

(૭) પખાલીને વાંકે પાડાને ડામવા જેવું છે.

પાચાલી. પૃ. ૩૪.

(૭) પખાલીને વાંકે ડામે પાડાને તો આડા લોક.

કુન્તી. પૃ. ૭૭.

(૮) પ્રાધૂર્ણ્ય કને સર્પ શી રીતે મરાવાય ?

પાચાલી પૃ. ૨૦.

(૮) મરાવવો પ્રાધૂર્ણ્યથી નામ જોડું કામ છે.

કુન્તી. પૃ. ૯૪.

(૯) માળાના મુજગા ગયા.

તપત્યાં પૃ. ૧૧૫. ૧૧૭.

(૯) માળા તોડય મેરથી

યુધિ. પૃ. ૧૧૨.

(૧૦) શાંતિ તો નાકકટાતણી વાધે તેમ વધારીએ.

પાંચાલી. પૃ ૧૦૪.

(૧૦) નાકકટાતણી નાત વધારવા ધારે આપ.

દુશાસન. પૃ. ૪.

(૧૧) એકથી અનેક બલા. પાંચાલી પૃ. ૧૦૩

(૧૧) બલા એક થઈ બેય. યક્ષ. પૃ. ૧૧૨.

(૧૨) જગત તો ઝવેરી છે. સત્ય. પૃ. ૨૭.

(૧૨) જગ છે ઝવેરી. કુન્તી. પૃ. ૮.

(૧૩) એ દમ પાદને સાપ ઉછેરવા જેવું છે. સ. ય. ૪૮.

વિ. ૭. ૫



(૧૩) પણ પપ પાઈ સાપ ઉછેરવો સાર એ. મિત્ર. પૃ. ૮૦

(૧૪) આપ તેની વાય. સત્ય. પૃ. ૧૫૦.

(૧૪) આપ તેની વાય. યુધિ. પૃ. ૧૩૦, ૧૧૯.

ઉપર જે કહેવતાનું સામ્ય મેં દર્શાવ્યું છે તે ફક્ત ખાસ અગત્યની કહેવતાનું જ છે. વક્ત્રુઓમાં કાવ્યોમાં કહેવતો તો ઘણી જ છે. ઉપરની કહેવતોમાં પણ ૧-૨-૪-૭-૮-૧૦-૧૪ આટલી કહેવતો તો ખામ લખે એ તેરી છે. વળી વક્ત્રુઓમાં કાવ્યોમાં કહેવતો જોઈ નાટકોના મૂલ્ય કર્તાએ એ કહેવતો વાપરી હશે એમ પણ દલીલ મૂકી શકાશે નહિ. કારણ મેં આગળ કહ્યું છે તેમ નાટકો અને વક્ત્રુઓમાં કાવ્યો એક જ સાલમાં બહાર પડ્યાં છે, અને જ્યારે વક્ત્રુઓ પહેલું કાવ્ય બહાર પડ્યું હશે ત્યારે ત્રણે નાટકો પ્રકાશકોને મળી જ ગયાં હશે.

પ્રેમાનંદ જેવો કવિ, નાટકમાં દેખાઈ છે તેવી મામ્યતા અને કોષ્ટક જગ્યાએ અશ્લીલતા વર્ણવે કે કેમ એ સંબંધે પહેલાં કંઈક કહ્યું છે, તે વિશે ખાસ કહેવાનું કે વક્ત્રુઓમાં કાવ્યોમાં તો આપણે એવું જોઈ શકીએ છીએ. એક તો તે જુસ્સાવાળો હતો અને પ્રવાહમાં પડ્યો એટલે તેમાં તણાવો જ; પછી પોતાની શૈક્ષીમાં શિથિલતા કે મામ્યતા આવે તે પણ તે ન જોતો. દાખલા તરીકે:—

એક ખતા બીજા ખતા, માને ત્રીજા ખતા માધ—

૨ ખખતા બને નિશ્ચે.

કુન્તી પૃ. ૫૬.

એ વાક્યમાં કાવ્યમાં ન લેવી જોઈએ તેવી છૂટ લેવાઈ છે અને આ બાબતમાં તો નાટકનો કર્તા જે વક્ત્રુ હોય તો તે તપતીના જેવી ટુંગારચેષ્ટા વર્ણવે કે કેમ તેમાં તો આટલું જ કહેવું બસ થશે. છતાં કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાનમાં જ્યારે બીમ અને અર્જુન ઈંદ્રને ત્યાં ઐરાવત લેવા નય છે ત્યારે ઈંદ્ર (અર્જુનનો બાપ) તેને (દીકરાને) કેવી રીતે લલચાવે છે તે જરાક અહિં બતાવી આ વિશે મૌન જ પકડીશ.

અપ્સરાઓ આવી નવ સુખ કેરી સ્વાદ છે

કેવાય ન મારા થકી અધિક હવે તો કાષ

સ્વર્ગમાદિ લગ્ન કશી માનવ પ્રમાદ છે.

આવા નૈતિક વિચાર જે બહાર મૂકી શકતો હોય, જે લગ્નને માત્ર ‘માનવ પ્રમાદ’ કહી શકતો હોય તે વક્ત્રુ તપતીની એવી ટુંગારચેષ્ટા વર્ણવે એમાં નવાઈ લાગતી નથી.

સાથે જ એક બીજા વાત લખવા જેવી છે. કૃષ્ણથી રીસાતી વખતની સત્યમામની મામ્યતા પણ દરેક વાચનારને દેખાઈ આવે તેવી છે. પ્રેમાનંદ એવું ન કરે એ મનાય. જે કે રા. કેશવલાલભાઈ તો તેને પણ ‘તારકશીલ ભવાઈ’ ની છાપખાધી યુક્તિ ન માની એ વાતને પતાવે છે. પ્રેમાનંદમાં પણ ‘સુમદ્રાહરણ’ માં દ્રૌપદી જે રીતે ચિત્રાઈ છે તે રીત આપણી આંખ લાગણીઓ દુબલે એવી છે જ. છતાં વક્ત્રુઓમાં પણ એવી મામ્યતા મળી આવે છે એટલું જ નહિ પણ એવાં વાક્યો પણ મળી આવે છે કે જેથી આપણને સત્યમામનો કષ્ટ જોવા આવે જ. ‘કુન્તી’ માં કુન્તી જ્યારે ઐરાવત માટે હડ લે છે ત્યારે તે આવાં વ્યક્તિ ઉચારે છે—

સુત રથામા કેરા થશે, જાણી રહી છવતી ના

મૂઠ મતિ છતી હું શે, વ્યર્થ વારી મુજને.

કુન્તી. પૃ. ૪૩.

ભલાં ભાગ્ય બાધ તારાં મારાં કર્મનો હું દોષ.

" " "

એ આખો પ્રસંગ આ દૃષ્ટિએ ખાસ વાંચવા જેવો છે. વળી યુધિ૦. માં ૧૧૩ મે પાને 'વાલશેરી' જેવો શબ્દ પણ મળી આવે છે. ગમે તેમ હોય પણ જે ગ્રામ્યતાની છાપ નાટકના કર્તામાં દેખાય તે જ વચ્ચમાં પણ મળી આવે છે.

પ્રેમાનંદ વિશે દરેક ઠેકણે-તેને ગુજરાતી માટે બહુ શોખ હતો-ગુજરાતીની તે બહુ સેવા કરતો-એવું કહેવાય છે, તે વિશે રા. નરસિંહરાવભાઈએ બનાવ્યું હતું કે ૨૩ વસ્તુસ્થિતિ ગમે તેવી હોય પણ પ્રેમાનંદનાં પોતાનાં કાવ્યમાં તો ક્યાંય એવું દેખાતું નથી. પ્રેમાનંદ જખરો ભાષાભક્ત હતો એ ખરું પણ તેની તેણે એકે કાવ્યમાં વાત ન કરી અને નાટકમાં કરી એ જરા નવાઇ તો ખરી. પ્રેમાનંદમાં ભાષાભિમાન જ નહોતું એમ કહેવાની મારી મતલબ જ નથી. પણ તેને પોતાના કાવ્યોમાં પોતાના વિશે શુણે ગાવાની અને જરાક પાડવાની ટેવ નહોતી એટલું જ કહેવાતું છે. પણ વચ્ચને તો આ ટેવ હતી. તેનું દરેક કાવ્ય આ બાજતનો પૂરાવો છે. છતાં યોગાક ફકરાઓ નીચે આપું છું.

(૧) અખે તખે અઠે કહે ઇકકં ને તિકકં

શું શાં યજી અઠે કેમ જૂહી વાત જેની છે.

× × × ×

મત જત તણા ગ્રંથ વાક્ય શબ્દરચનાથી

સિદ્ધાંત સાચો કરાયું, અવદશા એની છે.

યુધિ૦. પૃ. ૬.

(૨) કેમજતા કમજથી, અધિક દેખાય જેમાં

મધુ સુધા મિષ્ટપણે, હારી હારી જાય છે;

અમલતા એના જેવી નથી કોઇ ભાષા મધ્ય,

પ્રાચીનપણું તો જેનું મોટેરું મનાય છે

નવરસની નાચકા, સુખદાય છે સિદ્ધ

મણે નહિ તેદ એના ખોટા શુણ ગાય છે-વગેરે-

યુધિ૦. પૃ. ૧૧

(૩) રે લાવ્ય તું અતાવ્ય તું ગુજર્ની શા ગ્રંથ ગૂદ.

યુધિ પૃ. ૧૨.

(૪) પિતા જેટલું આયુષ્ય સુત જો સંપુત પામ્યો

તો ગિર્વાણ ગભરાશે શું હિંદી સ્વરૂપમ ।

(૫) વરિષ્ઠમાં વરિષ્ઠ જે કૃષ્ણ દેવ તારકા

ગુજર્ ગિરાની પેઠે અજબાના નવીન છે. યુધિ. પૃ ૧૬.

આ ઉપરના ફકરાઓમાં વલ્લભનો પૂરો જુસ્સો અને તે પોતે કેવા સ્વભાવનો હોના એ બધું ખરાબર દેખાય છે. ખીજે ફકરા તો "આ તે લલિત" વગેરે સાથે ખાસ સરખાવવા

૨૩. જુઓ. રા. નરસિંહરાવભાઈનો નિબંધ પૃ. ૧૯.

જેવો છે. વળી આના ઉપરથી જ એક બીજી વાત મને સુઝે છે. પ્રેમાનંદનો બાપા માટેનો બાવ ઘણો હતો પણ તેની કામ કરવાની શેષી શાન્ત હતી. તે ધાધલ કરે એ મને તો નવાઈ લાગે. પ્રેમાનંદનો એ સ્વભાવ જ નથી. જ્યારે ઉવડું, વદલમનું તો એ જ કામ હતું. હિન્દી તથા અઢની સાથે તો તેણે બાકીરીજ બાધી હતી. ઉપરના ફકરાઓમાંથી પહેલા અને ચોથા-માથી વલ્લભની ધારણાની કંઈક અંશે આપણને ખબર પડે છે. તેને જાતજાતના મ થ લખવાની ઇચ્છા હતી, એટલે વખતે નાટકો પણ લખ્યા હોય, કારણ તે તો ગિર્માણને પણ ગમરાવવાના વિચાર કરતો. ગુજરાતી બાપા માટે વલ્લભને પક્ષપાત હતો એટલું જ નહિ પણ તેના માટે તે ચોતાના કલ્પમા ચર્ચા અને વિવાદ પણ કરતો, એટલું તો ઉપરની વાત ઉપરથી સિદ્ધ થાય છે.

હવે આની સાથે જ એક વાત લખી દઉં છું ઉપર આપેલા ફકરામાંથી પહેલામાં વલ્લભે હિન્દી, મારવાડી અને મરાઠી એ ત્રણેથી ગુજરાતી ચડી જાવ એમ કહ્યું છે. પ્રેમાનંદના વખતમાં ગુજરાતને મરાઠાઓ સાથે સબધ હશે કે કેમ એ જાણી વાત છે પણ વલ્લભ તો વિ. સ. ૧૭૮૦ માં એટલે ૪ સ. ૧૭૨૪ માં લખતો હતો. આ વખતે મરાઠા ગુજરાતમાં હીક જમ્યા હશે. પણ આની ધારી લીધેની અથવા અચોક્કસ દલીલ ઉપર આધાર ન મુકાય.<sup>૨૪</sup>.

અહિં જ નાટકના કર્તા ઉપર કાઠિયાવાડની અને ચરોતરની અસર હતી એમ જે રા. નરસિંહરાવભાઈએ બતાવ્યું હતું<sup>૨૫</sup> તે વલ્લભની જાનતમાં ઘટાવું છું. કાઠિયાવાડી ૨૧ ક્રિયાપદ 'જાબવું' વલ્લભમાં મળે છે તે આપણે ઉપર જોઈ ગયા પ્રેમાનંદ જાત કરવા ઘણા દેશોમાં ગયો હતો એમ આપણને વલ્લભ જ કહે છે, એટલે દ્વારકા ગયો જ હશે એમ ધ્રુવ તે દ્વારા પણ કાઠિયાવાડના સરકારો વલ્લભ ઉપર પડ્યા હોય. વળી,

તરવાનો આરો નહિં ઘાટો પંથ ગિરનો-કુન્તી ૦ પૃ. ૭૧

વાક્યમાં ગિરના ઘાટ જંગલને ઉદ્દેશીને જ વાત છે. કદાચ એમ કહેવાય કે એ તો ખડું જાણીતી વાત છે, તો 'મી દડી' ૨૭ શબ્દ નાટકમાં જે જગ્યાએ વપરાયો છે ત્યાં કહેવતમાં વપરાયો છે, અને કહેવત પણ જાણીતી હોય. હવે વલ્લભ ઉપર દેખાતી ચરોતરની અસર જોઈએ.

૨૪ અંગ્રેજોની અસર ગુજરાતમાં સહુથી પહેલી થઈ હશે એટલું ચોક્કસ છતાં પ્રેમાનંદ કે શામળ ઉપર તેમની અસર હતી એમ ઝટ ન મનાય પરંતુ શામળની 'સુડામહોતેરી' માં એવું વચન આવે છે કે જે બધી નિષેધક દલીલોને તોડી નાખે. જુઓ. 'ઉત્તર પથ અમેરિકા અથ' સુડામહોતેરી વાર્તા ૧૩. આના ઉપરથી એકે જાનવું અનુમાન કરવું તે જોખમ બરેલું તો લાગે જ છે.

૨૫ જુઓ રા. નરસિંહરાવભાઈનો નિબંધ પૃ. ૬૮.

૨૬ રા. નરસિંહરાવભાઈના મન પ્રમાણે.

ફેર ન પડે રહ્યો. યક્ષ. પૃ. ૨૩૨.

મને પાણી પાવા માટ ચાર પડ્યા છતાં પાટ, યક્ષ. પૃ. ૧૪૪.

ખડિં મર્વ સાચા સમ. યુધિ.

મૃગની પૂઠે ધધ. યક્ષ. પૃ. ૬૮.

આમાં 'રાધ' ને બદલે 'રધ' ; 'ચતા' બદલે 'છતા' ; 'ખાઈ' ને બદલે 'ખડિં' અને 'ધાધ' ને બદલે 'ધધ' છે. અને આ જ શબ્દો રા. નરસિંહરાવભાષ્યે નાટકોમાંથી ચરોતરી પ્રયોગના નમૂના તરીકે શોધી કાઢ્યા છે. વલ્લભ ચરોતરી હતો કે નહિ એ સવાલને બાબતે મૂકીએ તોપણ ચરોતરની અસર તેના ઉપર હતી એમ તો લાગે છે.

છેલ્લાં ભરતવાક્યો ઉપરથી રા. નરસિંહરાવભાષ્યે નાટકોના કર્તા કોષ્ટ 'હરિ' હોય તો હોય એમ તર્ક બાંધ્યો હતો. મારે આ વિશે કાંઈ ખાસ તો કહેવાનું નથી પણ ત્યાં જે અર્થમાં 'હરિ' શબ્દ વપરાયો છે તે જ અર્થમાં તે વલ્લભમાં મળે છે એ બતાવવાનું છે.

મુખી તવ વદ્યો ત્યાંહી, નૃપાળને નમી અતિ

મહીતીર એક ગામ, જમદગ્ધ છે, હરિ ! મિત્ર. પૃ. ૧૧૦.

રાગને પણ 'હરિ' કહી સંબોધ્યો છે. આવો જ ઉપયોગ 'તપત્યાખ્યાન' માં પાને ૩૨ મે મળે છે

તાપસી તર્કડયા, હે હરિ, હર્મડયા.

આપ્તેના શબ્દકોષમાં 'હરિ'ના અર્થ આમ પણ છે—'બ્રાહ્મણનું નામ' અને 'માણસ'. આમાંથી એકાદ અર્થ લઈ વસિષ્ઠ કે નારદને સંબોધી શકાય. વળી જેણે 'પોતાનું' નામ બે નાટકોમાં અતિ સ્વચ્છં તે પાંચાલી૦ માં પણ શા માટે ન સૂચવે ? જ્યારે કોઈ પણ કર્તાનું નામ આપણે શોધવું હોય ત્યારે આપણે કાં તો છેલ્લે અને કાં તો પહેલે જોઈએ. અને આ છતાં જે કર્તાને 'પોતાનું' નામ ગૂઢ રાખવું હોય તે 'પોતાનું' નામ છેલ્લે કેમ સૂચવે ?

અહિ જ આગળ ચર્ચાએલી ૨૮ એક વાતનો ઉલ્લેખ કરું છું.

વલ્લભ પ્રાણુચક્રી પણ વલ્લભ સુલભ પુત્ર પિતા શું કમાયો ?

બાપ તને નવ તાપ કરે તન તાપ નિવારણ તે જ વ'વાયો.

આપથી આપ ઝો જગ ભીતર ધન્ય પિતા સહુ કામ મનાયો,

ભીપણ ભીમ મા'વર મા'ભડ ધન્ય હું ધન્ય હું સુત સવાયો,

પંચાલી૦, અ. ૪. શ્લો. ૨.

આ શ્લોકની પહેલી બે લીટી તો વલ્લભની જ છે. પ્રેમાનંદ પોતે આમ બોલતો હોય એવો ધ્વનિ મને તો બરાબર ઠીક નથી લાગતો. તેનું કારણ પ્રેમાનંદને આમ પોતાને વિશે કે પોતાના દિકરા વિશે વચ્ચમાં બોલવાની ટેવ જ નહોતી, પણ વલ્લભની તો એ ખાસ ટેવ જ હતી. એટલા માટે જ આ શ્લોકમાં અસ્થાન આકસ્મિક પ્રયોગ નથી પણ વલ્લભની ઘણા વખતની ટેવ પ્રમાણે આમાં પણ તેણે એમ લખ્યું છે. કશુંક કરું છું કે, આ કલ્પના નાટક વલ્લભનાં

છે એમ માનીએ ત્યારે આવે છે. એક લીંટીમાં વલ્લભ, દુલ્લભ કે સુલભનો આમ ઉપયોગ કરવો એ તો વલ્લભની જ ખાસ ટેવ છે. જુઓ,

વલ્લભ વલ્લભ ગાય ભાપા ભાવ ભાવ તો.

દુઃશાસન૦ પૃ. ૨૦.

વલ્લભ વલ્લભ વલ્લભ જે અતિ

વલ્લભ મૃગમદ મેર

દુઃશાસન.

વલ્લભ મૃગમદ મેર વલ્લભ, વલ્લભ સાલરલ રસાલ વખાણું. કુન્તી-છેલ્લે.

આના સિવાય પણ આવા દાખલા ઘણા મળશે. વળી,

સુત હું શેં થયો ઉત્પત્ત

નવ જનની કરી જ પ્રસન્ન

જનકે જાણિયો ના ગર

જન કે ગુમાવિયું સૌ નર.

પાંચાલી૦ અ. ૫. શ્લોક ૧૦.

અને

શેં કાળ કરતા જ કાળ સાંચ

માગે કહો જ કિયે ઉપાય ?

જો કાળ તે તણી સાંચ ચાય

કો'કયમ કરી તે કરતા મનાય ?

પાંચાલી૦ અ. ૫, શ્લો. ૧૧.

આ બે શ્લોકોમાં પણ ધ્વનિ વલ્લભને પોતાના બાપ સાથે કેવો સંબંધ હતો તે બતાવે છે. ખરૂં કે ધ્વનિ ઘણો ઝાખો છે; પણ અતુમાનોથી જ વાતો સિદ્ધ કરવાની હોષ, કોષ પણ બાળતને નજીવી ગણી કાઢી ન નાખવી જોઈએ. પહેલા શ્લોકથી જરા દિલગીર થઈ બીજાથી તે કાંઈક દિલસો મેળવે છે. વળી,

પ્રતાપી પિતાજી કુબેર સમાન

ક્ષમાધર યક્ષપતિ મતિમાન

સુતે કરિયા અપરાધ મહાન

પિતા ન ગણે ગણના ગુણવાન.

પાંચાલી, અ. ૫. શ્લો. ૧૨.

આ શ્લોકનો પ્રસંગ જ જો કે જૂદો છે અને કુબેરને પિતાની ઉપમા આપી સુધિષ્ટિ તેની ક્ષમા યાચે છે—અને આ સ્વાભાવિક પણ છે, છતાં અહીં આ ધ્યાન રાખવા જેવું છે. કર્તાએ પહેલા બે શ્લોકમાં પોતાને વિશે ધ્વનિત કાંઈક કહ્યું અને પછી પ્રસંગ ઉઠતી ગયો તો પણ તેના મગજમાં એ જ વિચારો ધોળાયા કરે છે. આ એક માનસશાસ્ત્રનું સત્ય છે, એક વાત ઉપર આપણે વિચાર કરતા હોઈએ અને ત્યાર પછી વાતનો વિષય બદલાય તો તેમાં પણ આપણા મગજમાં રમી રહેલા વિચારો આવિર્ભૂત થાય છે. કર્તાના મગજમાં પણ આમ આત્મચર્ચાતંત્રો રંગ (autobiographical touch) આપવાનું આયુ' દરો

૨૯. પ્રેમાનંદના વખતમાં 'સાલ' જેવો શબ્દ ન વપરાય એમ નથી એનો આ દાખલો છે. નિષેધક દલીલના પ્રનાયે આ તેમ જ આવા બીજા શબ્દો (પહેલા ભાગમાં આવેલા) હું બતાવી શકશે હું.

એટલે વિચારની પરંપરા તેમ ચાલી, વળી એ શ્લોકોનો ક્રમ પણ ધ્યાનમાં રાખવા જોવો છે. પરંતુ ક્યુલ કરે છું કે આવાં દલિપત અનુમાનો બીજાં પ્રમાણોની મદદ વગર અત્યુક્ત નથી હોતાં.

આ નિબંધમાં એક ખાસ સંભાળ રાખી છે તે એ છે કે રા. નરસિંહરાવભાઈના લગભગ બધા વાંધાબર્યા શબ્દો તથા વાક્યો વલ્લભમાં જ વપરાયા છે એમ બતાવ્યું છે. એક કૃતિ વિશે ઉઠાવેલા બધા વાંધાના જવાબ જો એક જ કવિમાંથી મળતા હોય તો બન્નેનો કર્તા એક હોય એવી શંકા તો થાય. નાટકના કર્તાનાં ખાસ વાક્યો-mannerisms-જેવાં વલ્લભમાં પણ દેખાય છે તે હવે બતાવું છું.

(૧) મુખ માય એવું માગ્યું તેવું દેવું આણી હું સતિ. પાંચલી. ૧. ૨.

આમાં 'મુખ માય એવું માગ્યું' એટલું વચન કાંઈક ધ્યાન ખેંચે છે. વલ્લભમાં પણ એવું મળે છે.

ભીમ ભડ ભાખ્યો મોમાં માય એવું માગ્યો. કુન્તી. પૃ. ૫૦.

માગ માગ મારા સુન મુખ માગ્યું આપું તને. યક્ષ. પૃ. ૨૬૫

(૨) માધવ રતિધવ યોગે વમરાજી આ પ્રદુષ્ટ પેખાયે. સત્યં. પૃ. ૨૩૪.

'માધવ રતિધવ'નું 'જોડકું' વલ્લભે પણ બનાવ્યું છે.

માધવ રતિધવ શા એવે મૂર્તિમાન દીડા. કુન્તી. પૃ. ૧૧૭.

(૩) નારદ ધન્ય તું પારદ પૂરણ શારદ શુચિ મધ્ય ન ફાની. સત્યં. પૃ. ૨૩૭.

નારદ શારદ માટે જુઓ—

નારદ શારદ શો પંડિત બનું હું પૂરો. મિત્ર. પૃ. ૫૦

(૪) સત્યં માં 'આપણે' ને જાહેરે 'આપડે' ૫૭ અને ૭૭ મે પાંતે છે. તેમજ યક્ષં માં ૬ અને ૧૨ મે માંતે છે.

(૫) પગ લખલખી જવા. તપત્યાં પૃ. ૫૨.

લખલખે પગ. યક્ષ. પૃ. ૧૦૦-૧૧૩.

લખલખે પગ અને ઢગ ચઢ બેસું એવું. કુન્તી. પૃ. ૧૧૩.

(૬) જાડખીડ. સત્યં પૃ ૧૨. સુધિ. પૃ. ૫૨.

આ પણ મરાઠી અસર હોય એમ લાગે છે. આપણે જાડખાડ કહીએ પણ મરાઠીમાં જ જાડખીડ કહે છે. આ મરાઠી અસર જો નાટકના કર્તા ઉપર હતી તો વલ્લભ ઉપર પણ હતી.

(૭) "હાં! હાં!" એ નાટકના વાંચનારને આંખમાં ખૂંચે એવું છે. વલ્લભમાં પણ એવું છે—

હાં! હાં! હું સમજી ગઈ. સુધિ. પૃ. ૫૬.

હાં! હાં! કરો આ શું તમે? „ „ ૫૧.

હાં! હાં! હું સમજ્યો સર્વ. „ „ ૬૬.

(૮) ભીમ અને હનુમાનના મેળાપમાં 'મહાશય' શબ્દ કાંઈક નવીન લાગે છે. તેવો જ 'અતિકાપ' શબ્દ. સુધિ. માં પૃ. ૭૧ મે છે.

(૯) “હાં ! હાં !” જેવો બીજો પ્રયોગ નાટકમાં “શિવ ! શિવ !” નો છે. વધુ-  
બમાં પણ મળે છે—

શિવ ! શિવ ! કહી પડ્યો. યક્ષ. પૃ. ૭૫ ૧૪૮.

(૧૦) “હાં ! હાં !” કરતાં પણ વધારે ઉત્કટ ઉપયોગ ‘અધુના’ નો નાટકમાં થયો  
છે. તેમ જ વલ્લભમાં પણ ‘અધુના’ ન્યા ત્યાં વપરાય છે.

હું પાછું આવ્યો છું એવી અધુના ખબર થશે. મિત્ર. પૃ. ૯૦  
અધુના ન કાંઈ બને. મિત્ર. પૃ. ૯૭ યક્ષ ૦ પૃ ૧૭૨.

(૧૧) લાંગૂલ.-પાંચાલી ૦ ભીમ અને હનુમાનનો મેળાપ.

લટકતું લાંગૂલ આ લાલ તો દેખાય છે. કુન્તી ૦ પૃ. ૧૧૭

(૧૨) ભીમને માટે ‘વૃકોદર’ શબ્દ જરા ધ્યાન ખેંચે છે. પાંચાલી ૦-માં ૬૧-  
૬૨-૬૩-૬૪-૬૫-૭૩-૮૬-૧૦૨-૧૧૩-૧૨૦ વગેરે પાનાપર વપરાય છે. કેમ  
જાણે નાટકના કર્તાને ને વાપરવાનું વ્યસન પડી ગયું હોય ? વલ્લભને શોખ હતો  
તે તો ‘યુધિષ્ઠિર વૃકોદર’ ના નામ ઉપરથી જ ખબર પડશે. એ કાવ્યમાં પણ ‘વૃકોદર’  
ખૂબ વપરાયો છે.

(૧૩) જ્યારે જ્યારે મનુ વિશે કાંઈક કહેવું હોય ત્યાં ત્યારે જૂના-વખતના લોકો ઘણે  
ભાગે મનુ ભગવાન કે મનુ મહારાજ વાપરે છે. પણ નાટકમાં જ્યાં જ્યાં મનુની  
વાત આવે છે ત્યાં ત્યાં તેને મનુ જ કહ્યો છે (જુઓ તપત્યાખ્યાન પૃ. ૭૯)  
વલ્લભ પણ એમજ વાપરે છે.

કહી દાખું સુણો આજ મનુનું વચન છે. યુધિ ૦ પૃ. ૧૧૭. યક્ષ. પૃ. ૨૩૩.

(૧૪) જોગદારી- સત્ય ૦ પૃ. ૨૧૯, યુધિ ૦ પૃ ૫૦.

(૧૫) કંજારિ. સત્ય ૦ પૃ. ૨૧૮

કમલાદર. ચંદ્રના અર્થમાં યુધિ ૦. પૃ. ૪.

૧૬) ‘સુણવું’ ને બદલે ‘શણવું’.

જુજ આ સુંગદારી બન્યા ન શક્યા. પાંચાલી

કદ તો શિણી શિણી. યુધિ. પૃ. ૯૫.

આ ઉપરાંત ભીમ બડ-ભીષણ ભીમ, માવર, વડ બ્રાત, બેડશી, એવે, શે, શેણે  
વગેરેના સરખા ઉપયોગ નાટક તેમજ વલ્લભમાં મળે છે.

આ સાથે ઉપરથી વલ્લભની અને નાટકના કર્તાની શૈલી મળતી આવે છે તે જણાશે.

૩૦ આ ઉપરાંત વલ્લભના કાવ્યમાં પણ આધુનિક લાગતા કેટલાક રૂપો અને રાખ્ડો  
છે તે બતાવું છું.<sup>૩૧</sup>

( ૧ ) છૂટેલો ન જોયો તેહ.

કુન્તી ૦ પૃ. ૯૫.

પાપ કરતા જેએલું પાછું કંઈ સુરબિએ

યક્ષ ૦ પૃ. ૪૧.

૩૦ આ ચર્ચા માટે જુઓ રા. નરસિંહરાવભાષિતો નિખંધ પૃ. ૬૨-૬૫.

૩૧ ચંદ્ર અને ચંદ્રિકાને પતિ પત્ની તરીકે ગણવાની કલ્પના આધુનિક નથી. જુઓ.  
હયોસ્ના હુચ્છભર્તૃકેષ ઘનિતા પ્રાન્સાર્ય મેઘઃ હતા ॥ મૂલ્લકટિક ૬. ૨૦.

- ( ૨ ) ગંધર્વ એ માન ગર્વ તમારે ત્યાં આવે દટી. કુન્તી. પૃ. ૯૯.  
 ( ૩ ) એમ જ્યાં અનુમોદન અમતઅરિએ આપ્યું. કુન્તી. પૃ. ૬૪.  
 અનુમોદન આપવું.-to support ના અર્થમાં આધુનિક લાગે.  
 ( ૪ ) એમ ઓળખાવા પડે કવિને તો રાજ્યમટ. યશ. પૃ. ૬૬.  
 ( ૫ ) મદતાની આગમન. યશ. પૃ. ૧૦૦  
 ( ૬ ) નથું એ મહંતને. કુન્તી. પૃ. ૨૭. મદાશય જેવા અર્થમાં.  
 ( ૭ ) તકાવતો તીર ધિર દારવા સારંગને. યશ. પૃ. ૭૮

તકાવીને માર્યું તીર.

યુધિ. પૃ. ૧૧૨.

આ જ-ને જગ્યાએ ' તાકતો ' અને ' તાકીને ' લેકએ. નાટકમાં આવી અશુદ્ધિ છે તો વક્ત્રુમાં પણ છે; શુદ્ધિમાં સામ્ય છે એ તો કીક પણ અશુદ્ધિમાં યે સામ્ય છે.

- ( ૮ ) સંશય મિટાવી નાખો.

યુધિ. પૃ. ૭.

હવે અમુક વિચારો અને કાવ્યનાઓ જેમાં આધુનિક રજૂકારો લાગે છે તે બતાવું છું.

- ( ૧ ) યુગાંતે શું લોકપાળ પડ્યા તાણી સોડ લા. યશ. પૃ. ૧૩૨.  
 ( ૨ ) નાશી છુટ્ય નાશી છુટ્ય વૃષ્ટિમાં શોભે નહિ.  
 મેરલી લે મોંઘામલ ગાન ગા ગીકે રવે. યુધિ. પૃ. ૧૯.  
 ( ૩ ) વડો વડો વેગે વીર હિમરા આ મનના. યુધિ. પૃ. ૮૫.  
 ( ૪ ) એવો મિત્ર મજો સહુને પ્રેમના પ્રબાનમા. મિત્ર. પૃ. ૧૩

વક્ત્રુમાં હિંદુ-શરતી શબ્દો પણ ધણા મળે છે. તેના કેટલાક ઉદાહરણ આપું છું.

- ( ૧ ) પૂજ્યામાં પીર છે. યશ. ૨૪૬. ( ૨ ) બાંકો. યુધિ. ૬. ( ૩ ) રંક પર રે'મ છે. યુધિ. ૨૫. ( ૪ ) બુલંદ. યુધિ. ૩૬. ( ૫ ) કંઠદાન રૂપ છે. યુધિ. ૨૫.  
 ( ૬ ) સ્વધર્મથી ચારી કરી. યુધિ. ૮૪. ( ૭ ) ખવાર કર્યા. યુધિ. ૧૩૬. ( ૮ ) રોહિદાર રાજા હું તો. યુધિ. ૮૫. ( ૯ ) ખ્યાન. યુધિ. ૪૭. ( ૧૦ ) ઇશારત. મિત્ર. ૧૦૮.

હવે વક્ત્રુમાં મળતા આનર્થમકના એક બે દાખવા આપું છું.

- ( ૧ ) ગયા દેવ જાણી ઝટ કટ આરંભાયો રેલ. કુન્તી. ૮૨  
 ( ૨ ) સીડી ભીડી નહો જઈ કીડી ગદી આ ધી જાવ  
 પીડી પેરપેર દેવ. કુન્તી. ૮૨.  
 ( ૩ ) હસ્તી એક મસ્તીવાળો પકડી શકે ન વસ્તી. કુન્તી. ૯૪.  
 ( ૪ ) તુષા લાગી ઘણી ઘણી મૃધા નવ ભાળીએ. યશ. ૨૫૦.

મને બરાબર ખબર છે કે હજી આટલું લખ્યા છતાં પણ શ્રી. નરસિંહરાવભાઈની ખાસ વજનદાર દલીલોનો જવાબ મેં આપ્યો નથી. આ દલીલો ખીજી રીતે નજી પણ વિ. ૭. ૬.



ગળાયા. 'હૃત્સર્ગભાગા' ની કહેવતો વિશેતો તેમનો વાવો જલ્પરો છે. પણ આ કહેવતોને રોપક ગળી કાઢી નાખીએ તો નાટકમાં જરાય દાલિ નહિ થાય.

ચરોતર માટે કર્તાને કેમ પદપાત્ર હતો એ વિશે હું એક બે બાજતો જ રજુ કરીશ. એક તો ચરોતરમાં વડોદરા કે સુરત આવે કે નહિ? આવે કે ન આવે તે ગમે તે હો. પણ કેટલાક કહે છે કે બેમાંથી એક તો આવે. જો આવે તો તો સવાલ અહીં જ આવડે. કર્તાને ચરોતર માટે કેવી જનનો પદપાત્ર હતો તેને માટે નીચેનું વાક્ય કંઈક અજવાળું પાડે છે.

"જેને બોલાવતી દશે તેનું તો ભાગ્ય ચરોતર ભૂમિના જન્મ જેવું જ માનવું જોઈએ." સત્ય. પૃ. ૧૯

આમા ચરોતરની ભૂમિનો જન્મ વખાણ્યો છે. એટલે કર્તાનો ચરોતર સાથે અંગન સંબંધ લાગે છે. આને માટે એક બે વાત વિચારવા જેવી છે. એક તો કર્તા ચરોતરનો જ રહેવાસી હોય. બીજું, તે ચરોતરનો રહેવાસી ન હોય પણ વખતે તે જન્મ્યો ત્યાં હોય. આ બંને તેવું છે. જન્મ વખતે મા પિપર હોય અને પિપર ચરોતરમાં હોય તો જન્મ ચરોતરમાં ગળાયા. કર્તાની બાબતમાં આવું કંઈક પણ હોય. વડોદરા કે સુરત ચરોતરમાં હોય કે ન હોય તો પણ આટલી બીજી વાતોનો પણ એ બાજતમાં અવકાશ રહે છે અને વલ્લભના ઉપર ચરોતરની અસર છે તે આપણે જોઈ ગયા.

આ નાટકો પ્રેમાનંદને નામે જ પ્રસિદ્ધ થયાં છે. વાંધો લેવાયો છે તે એટલો જ છે કે તે પ્રેમાનંદ જેટલાં જૂના હોય શકે નહિ; પણ કોઈ આધુનિક કવિએ-લખી, પ્રેમાનંદને નામે ચડાવ્યાં હશે. હવે આજ હું એક બાજુથી કહું છું કે નાટકો પ્રેમાનંદ જેટલા જૂના કાળના હોય એ જ સંભવે છે ત્યારે બીજી બાજુથી એમ કહું છું કે તે પ્રેમાનંદનાં નહિ પણ વલ્લભના છે. આને માટે મને જેટલી દલીલો સૂચી તેટલી મેં અહીં મૂકી છે, તેમ જ જે અર્વાચીન અંશે આમાં દેખાય છે તે પણ પ્રાચીન કવિમાં સંભવે એમ મેં બતાવી દીધું છે. છતાં નાટક પ્રેમાનંદનાં નહિ અને વલ્લભનાં છે એમ કહેવાનું મને મન થાય છે તેનું કારણ એટલું જ કે નાટકનાં ક્યાંય પ્રેમાનંદનો જીરસો કે શેની દેખાતાં જ નથી. હું એમ કહું છું કે પ્રેમાનંદે જો નાટક લખ્યું હોય તો પણ તે આવું ન લખે. વળી કોઈ આધુનિક માણસે લખી પ્રેમાનંદને નામે ચડાવ્યા હોય એવું આજના જમાનાનો લેખક ન કરે એ ઝટ માનવાનું મન થાય છે. જ્યારે નાટકો વલ્લભના હોય છતાં પ્રેમાનંદને નામે ચડી જાય એવો દાખરો તો સાહિત્યના ઇતિહાસમા મળે છે. રત્નેશ્વરના એક કાવ્યને છોડે એક પ્રતમા તેનું નામ, એકમાં પ્રેમાનંદનું, અને એકમા આધારભટ્ટનું નામ છે એ વાત બહાર આવી ગઈ છે. આ નાટકમાં પણ આમ બન્યું હોય તો અસંભવિત નથી અને આમ થયું હોય એમ માનીએ તો તો એમ પણ માનવું જોઈએ કે ભાષા પણ સાથે જ બદલાઈ હશે. અહીં આપણે નાટકની ભાષાની અર્વાચીનતા વિશે માત્ર એક જ વાત કરી લઈએ. અત્યારે જે ભાષા નાટકોમાં છે તેનું રૂપ તો આધુનિક જ લાગે છે. પણ સાથે સાથે એમ પણ લાગે છે કે મૂળ થર આધુનિક નથી. ભાષામાં ઘણો ફેર થઈ ગયો હોય એમ

સંભવ છે એમ મેં આગળ બતાવ્યું છે. પણ અહિં તો હું નાટકમાં દેખાતી જૂની ભાષાના એક બે દાખલા જ આપવા માગું છું. જટાસુર અને ભીમ જે દ્વિઅર્થી વાત ચત્રાચ્ચે બળ છે તેમાંથી એકાદ દાખલો ગજો તેમ છે. આ ભાગ એવો છે કે પ્રકાશકો, અર્થને દાનિ પહોંચાડ્યા વગર જ ફેરવી શકે નહિં. એટલે ન છૂટકે પ્રકાશકોને એ ભાગમાંથી પણ અમુક ભાગ તો એમ ને એમ રાખવો પડશે હશે. જુઓ—

“ભીમ:—જમ પ્રાદૂર્ણ જવાની ઉનાવળ કરે છે તમ માં મુખ પણ ભીમપતિ તમ કરે ત્યારે દેખાડવાનો ચાલ છે.”

અને એક બીજું વાક્ય પણ છે કે જે જૂની ઢખતું છે.

“કૃષ્ણ:—એમની જે રીસ તે કોનારે પર ?” સત્ય ૫ ૧૮૮.

આ વાક્ય વાંચતાં સમજાશે કે મૂળ થર નાટકમાં જૂની ભાષાનો છે ખરો.

હવે મારી બધી દલીલો પૂરી થઈ છે. જેમ રા. નરસિંહરાવભાઈને નાટકો પ્રેમાનંદના ન હોય એમ કહેતાં જરા ક્ષોભ થયો હતો તેમ કે તેથી પણ વધારે ક્ષોભ મને નાટકો વલ્લભનાં છે એમ કહેવામાં થાય છે. આ નિષ્ક્રિયામાં મેં નાટકોને કનો વલ્લભ હોવાનો ધણો સંભવ છે એમ બતાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે—માત્ર સમય જ તેની કસોટી કરશે. કંઈક તુટીઓ અને અપૂર્ણ અભ્યાસને લાગે, અંદરની ધણી દલીલો નિખળ ગણાઈ, કદાચ બ્રવિષ્યમાં નીકળી જાય—કદાચ મારે આ સુંદર લાગતો સમરંગી પરપોટો, મને છેલ્લે દબને, ફૂટી જાય,—અને કદાચ મારી આ બધી મહેનત પાણીમાં જાય—એવી શંકાઓ મને ધણી વાર થઈ છે. પણ એ બધાની વચ્ચેમાં મને એક દિલાસો છે કે મેં લખ્યું છે તે, મારી બુદ્ધિને જે સત્ય સૂઝ્યું તે મારે બતાવવું જોઈએ, એમ વિચારીને લખ્યું છે; નહિ કે સાહિત્યનાં ગુચ્ચવાયેલા કોકડાંને વધુ ગુચ્ચવારૂપ એક તોફાન મચાવવા ખાતર.

૩૨ ‘ઉપર’ ને બદલે ‘પર’ આધુનિક લાગે છતાં વલ્લભમાં છે. જુઓ—

તેના પર ધાવ થાય—

ગિરિરાજ પર કૃષ્ણ મેઘ કરે મંદી ધણી.

યુધિ ૫. ૧૧૩

કુન્તી ૫. ૯૭

## ૨૫ રામાયણનું રહસ્ય.

૧૯૫૬-૨૦

( લેખક:—રા. રા. મંજુલાલ રણછોડલાલ મજમુદાર. )

રામાયણ મહાભારત એ કેવળ આર્યોની લોકકથા કે લોકગીત નથી; એ તો સમગ્ર માનવ મહાકથાનાં મહાકાવ્યો છે; ચિત્રવિચિત્ર કથાઓના ઉપોદ્ધાતા. એ કાવ્યોમા સદાચારનું મહા સંગીત શુંજે છે; સન્ત જનોના સદ્બોધ એમા ભરેલા છે. તેથી જ એ કથાઓમાં મનુષ્ય જાતનું મહા આકર્ષણ છે; મહા કવિઓની પ્રેરણા છે, અખંડ કાવ્યરસનું ઉદ્દીપન છે.

નાખી નગર ન પહોંચે એવા પ્રાચીન યુગમા જે સમયે મંત્રદંષ્ટા ઋષિઓએ પ્રકૃતિની અસંખ્ય વિભૂતિઓમા પ્રકાશના ત્રિવિધ સત્ત્વનો મહિમા ગાયો, જે સમયે ઉપનિષદ સાહિત્યની પરગોળાવલ અહ્વાભાવના પ્રકટી, જે સમયે માર્ગી જેવી મહિલાઓ પૂનઘ, અને અરુન્ધતિ જેવી સમર્પિની પંક્તિમા માન્યપદ પામી, તે જમનાએ રામાયણ અને મહાભારત જેવી વિશ્વવિખ્યાત વીરસ હિતાઓને જન્મ આપ્યો.

પ્રાચીન આર્ય સંસ્કૃતિની એક ધારા યુરોપમા અને એક ધારા ભારતમા વહી છે. એ રસધારાનો પ્રવાહ ગ્રીથી પુરાણ આર્યવર્ત, પુરાણ ગ્રીસની જેમ બે વીર કથાઓને જન્માવી છે. જૂના કથાનકો અને એક મોટી ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ યુદ્ધની લોકકથાઓના વસ્તુ ઉપર ગ્રાચક્ષુ મહાભારત દિંદનું ‘કથીય’ છે. પોતાના રાજ્યમાથી દેશવટો પામેલા એક રાજકુમારનો વનવાસ વર્ણવનાગ, અને એના વીર પરાક્રમે ગાનાગ રામાયણમા, ‘ઓડીસી’ સાથે તેટલા પૂરતું મળતાપણુ છે.

રામાયણ મહાભારત એકલા હાવ્ય નથી; ઇતિહાસ પણ છે. ભારતવર્ષનો ચિરકાલનો ઇતિહાસ એમા બોલે છે. એમા આર્યોની સાધના, આરાધના “ઇતિહાસની આરસી” અને સંકલ્પના ઇતિહાસ આલેખાયા છે. આ બંને ઇતિહાસ મૂર્તિ સમા મહાકાવ્યો દિંદનું મોટું કાવ્યધન છે. પ્રાચીન આર્યવર્તની સંસ્કૃતિ અને બુદ્ધિવિદાસ, સામાજિક અને રાજકીય જીવન, ધર્મ અને તત્ત્વજ્ઞાન—એ બધાના બાવનાબર્ધા પ્રતિબિંબો આ ‘ઇતિહાસની આરસીમા’ પડેલા જોઇ શકાય છે.

કેસ બેચનારથી માટી કેળવણી લેનાર હાંચી વર્ણો મુઠ્ઠી એક સરખી અસર કરનાર મહાકાવ્યોમા આર્ય સંસ્કૃતિના સનાતન સત્યોનો ઇતિહાસ કોનારાધ રલો છે. તેથી સૈકા ઉપર સૈકા જાય છે ‘જ્ઞા રામાયણ મહાભારતનો એત ભારતમા લેશમાત્ર ક્ષીણ થતો નથી.

દિંદુઓનાં આ મહાકાવ્યોને સમગ્રતાં એ દિંદુઓને સમગ્ર લીધા બરોગર છે; અને એ મહાકાવ્યોની અસર આર્યાવર્તના જીવન અને સંસ્કૃતિ ઉપર નેવાથી, તથા હાલની બાધાઓ, સાહિત્ય અને ધાર્મિક ઉન્નતિ તે બધા ઉપર નમર કરવાથી ત્રણ દહાસર વર્ષની અંદરનો પ્રગ્નનો ઇતિહાસ સમગ્ર સેવા જેવું થાય છે.

આ કથામૃત બાળક માતાના દૂધની સાથે પીએ છે; વખતે માતાના દૂધની સાથે તે નથી મળતું તો પિતાની સાથે તેના બોળામાં ભેરી, ન્યારથી બાલક વાતો સાંભળવાનું રસીકું થાય છે, ત્યારથી તેના શિક્ષણનો મંગલ આરંભ આ પુણ્ય કથાઓથી થાય છે.

સાહિત્યનો ઉદય લોકગીતમાંથી થયો છે. દરેક પ્રજાનું સાહિત્ય પ્રથમ ગાથા અથવા બજનોના રૂપમાં અવિભાવ પામ્યું છે. સમાજસ્થિતિની ઝાણી લોકકથા: આવાં લોકગીતોમાંથી કરી શકાય છે. માનવીના હૃદયની વાણી નાઓ અને આત્માની અભિજ્ઞાપાઓ, તેની અભિરુચિ, લાગણી વગેરેનો સૂક્ષ્મ ઇતિહાસ આવી લોકકથામાં સાચવી રખાયલો હોય છે. મધ્ય યુગમાં રાસા, રાસડા, ફુલા, સોરઠા, પવાડા વગેરે આવા તુટક ઇતિહાસના માર્મસ્યક સ્તંભોની હયાતી આ સત્યની સાક્ષી પૂરે છે.

લોકકથાના વિકાસનો ઇતિહાસ જાણવો એટલે પ્રગ્નના વિચાર, આચાર અને ઉદ્ધાસના જૂના જૂના પ્રદેશોની ઝાંખી કરવા બરોગર છે. તેથી અહીં કહેવું જોઈએ કે આપણી લોકકથાઓની કિંમત ઇતિહાસના સાધન તરીકે, ઉદયમાર્ગના લોભીઆ રૂપે, પ્રગ્નસમૂહના વિનોદ વિલાસના પ્રતિચિંત તરીકે, અને વિચારશીલતાની મૂર્તિ સેષે અંકાવી જોઈએ. એ જગજૂની કથાઓ આપણા જીવનમાં અને વાણીમાં જૂનો ઉત્સાહ, દૃઢતા, વિનોદ, મીઠાસ, કલાવિધાન, રસપ્રિયતા, ભક્તિભાવ અને ઉદ્ધાસ બરવામાં સાધનજૂન થાય છે અને થશે.

આમ લોકકથાને દેવકથા કહો; પુરાણકથા કહો, દંતકથા કહો, ઇતિહાસ કહો-પરંતુ એ બધાનો સમુચ્ચય તે આપણી લોકકથા. કથા સાહિત્યનો સાહિત્યનાં મૂળ. પ્રાચીન ઇતિહાસ કહે છે કે લાખી મહાકથાઓની પહેલાં ટૂંકા પ્રસંગોની કથાઓ અસ્તિત્વમાં હોય છે. પ્રાચીન સંસ્કૃતિના અવશેષ રૂપ વેદના અંતોમાં પણ ટૂંકા આખ્યાનોના અંશ છે.

આ કથાઓ, ઉપકથાઓ અને આખ્યાનોના અંશો વડે પ્રાચીન કાવ્ય-સાહિત્યનો દેહ બંધાયો છે. કાળે કરીને, છૂટાં છવાયાં વાર્તાના રસજતા ઝરણુનો ધોધ એકઠો થઈને મહાકાવ્યો રૂપે સાહિત્યભૂમિ ઉપર વહેવા માંડે છે; અને આમ લોકકથામાંથી કાવ્ય સાહિત્યની ઉત્પત્તિ થઈ છે. રામાયણ, મહાભારત, કથા-સરિત્ સાગર, પુન્યતંત્ર આદિ કથા-સાહિત્યનો ઉદ્ભવ આ રીતેનો છે.

આ મહાકથાઓની બાપા પ્રથમ બૃમિકામાં સહેલી, સાદી અને રમતીઆળ પણ સ્વચ્છંદી અને અચોક્કસ હોય છે. વખત જતાં તેમાં મનોહરતા, રમ્યતા લાસિત્ય સચોટતા અને આકર્ષવાનો ગુણ પ્રતીત થાય છે. આ વસ્તુ ઉપરથી કાવ્ય નાટકની રચના થાય છે, અને તેમાં કલા અને કલ્પનાની રમ્ય ગુંથણી બળવાથી તેની બાપા-શૈલીમાં પ્રકુલતા આવે છે.

પૃથ્વી ઉપરની સંસ્કારી પ્રજાઓના મહાકવિઓને મારો આ લોકકથાનું મહાન્નય છે. જગતનાં મહાકાવ્યોમાં વાલ્મીકિ વ્યાસનાં રામાયણ મહાભારત દેશનાં મહાકાવ્યો: સૌથી જૂનાં છે. શ્રીકૃષ્ણ હોમરના 'ઇલીયડ' અને 'ઓડીસી' માં, રોમન 'ઇનીડ'માં, અંગ્રેજી કવિ ચોસરની 'કેન્ટરબરી'માં, મિલ્ટનના 'પેરેડાઇઝ લોસ્ટ'માં, અને ટેનીસનના 'આઇડીલ્સ ઓફ ધી કિંગ' ફારસી કવિ ફિરોઝીના 'શાહનામા'માં અને એવા બીજા કવિઓનાં કાવ્યોમાં—નાં કાવ્યો રચાનાં પહેલાં પ્રચલિત હતી એવી કેટલીક લોકકથાઓનો ઉપયોગ થયો છે.

હોંડું જેવા જાદુએ તો પહેલાં, જ્યારે લખવાની કલા વપરાશમાં નહોતી અને શ્રુતિ-રાધી લગભગ બધું કંઈક સાહિત્ય સચવાઈ રહેતું હતું અને યુગેયુગે એ મૂળ કથાઓમાં કારતું તત્ત્વ બેળવાતું હતું, ત્યારે એવી કંઈક લોકકથાઓને મહાકવિઓએ પોતાનાં ભામાં ગૂંથી લીધી, અને તેને ચિરંજીવ બનાવી. 'શ્રુતિ' નામથી સાચું થયેલા વેદનો પ્રો આર્યોને એવીજ રીતે ઉતરી આવેલા છે.

આમ અમૂર્ત લોકકથાને મૂર્તિપ આપનાર મહાકાવ્યોના ખરા કવિઓ ફક્ત નિમિત્ત-માત્ર થયા છે; કારણ કે તેમનો ઇતિહાસ તો તેમનાથીયે વધુ નિમિત્તમાત્ર: પહેલાં અસ્તિત્વમાં હતો. રામાયણ મહાભારતની કથા જાણે જાણી અને હિમાલયની માર્ગ અસલ ભારતની છે; વાલ્મીકિ તો નિમિત્તમાત્ર છે. પ્રાચીન ગ્રીસમાં 'ઇલીયડ' હતું તે સમસ્ત ગ્રીસના હૃદયમાંથી નીકળેલું છે; અને ત્યાં વાસ કરી રહેલું છે. કવિ હોમરે બીજા મહાકવિઓની પેઢે ફક્ત પોતાના દેશકાલને બાષાદાન કર્યું છે. આજે તે બાષાનો કુવારો દેશભરમાં ચિરકાલને માટે રચ્યો છે.

આધુનિક કોઈ કાવ્યમાં આ મહાકાવ્યો જેવી વ્યાપકતા આવવી અશક્ય જણાઈ ફક્ત સાહિત્યદૃષ્ટિએ અને કલાની દૃષ્ટિએ ચઢીઆતાં ગણીએ એવાં મહાકાવ્યો રચાયાં ખરાં. મિલ્ટનના 'પેરેડાઇઝ લોસ્ટ' જેવા કાવ્યમાં બાષાનું 'ગાંભીર્ય', હંદનું માહાત્મ્ય રસની ગહનતા ગમે તેટલાં હોય, તથાપિ તે દેશનું ધન ગણાયાં નથી; ફક્ત એ સાહિત્ય બૂધજી જેવાં છે. આથીજ કેટલાક કહે છે કે "પ્રાચીન કાવ્યને 'મહાકાવ્ય' કરતાં જૂદું નામ આપવું ઘટે છે, કારણ કે પ્રાચીન કાળના દેવો અને દાનવો જેવી આ યોની જાત હવે હુમ થઈ છે."

કેટલાંક કાવ્યો એકલા કવિની કથા હોય છે, ત્યારે કેટલાંક મહાજનસમૂહની કથા હોય છે. કવિની કથા એટલે રચનાર પોતાની પ્રતિભાથી ફક્ત પોતાનાં કાવ્યો અને મહાકાવ્ય: સુખ દુઃખ, પોતાની કલ્પના અને પોતાના જીવનની મર્મિકથા ઉઠે છે. આવી કવિતા સ્વાનુભવરસિક અથવા સ્વલક્ષી વાય છે.

મહાજનસમૂહની કથા કહેનાર કવિ પોતાની રચનાદ્વારા પોતાના હૃદયને અને પોતાના ગુભવને વ્યક્ત કરી એક સમસ્ત દેશ-એક સમગ્ર યુગને અનુપ્પ માત્રની ચિરંતન મિલકત

ખનાવી દે છે. આ ખીજ પ્રકારના સર્વાનુભવરસિક કવિ મહાકવિ કહેવાયા છે. સમસ્ત દેશ વા સમગ્ર જાતિની સરસ્વતી તેમના દ્વારા પ્રગટ થાય છે. તેમની રચનામાં એક વિશિષ્ટ વ્યક્તિનો ભાસ થતો નથી. પરંતુ એમાં સમષ્ટિની કથા કહેવાયતી હોય છે.

સંસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસમાંથી એમ શલત થયું છે, કે સર્વાનુભવરસિક કવિતા રવાનુભવરસિક કરનાં આગળ જાય છે. છતાં વાદ્મીકિના આદિ-સ્વાનુભવરસિક શ્લોક ઉપરથી જણાય છે, કે એવા મહાકવિની વૃત્તિ પણ પ્રથમ સ્વાનુભવ ગાવાની હોય છે. સૌથી જૂની વેદની ઋચાઓ પણ સ્વાનુભવરસિક કવિતાના નમૂના છે. આમ સ્વાનુભવરસિક તે કવિ-ઓનો કવિ; સર્વાનુભવરસિક તે લોકનો કવિ. મહાકવિમાં ઉભયનો રમ્ય સંયોગ હોય છે. તેથીજ વાદ્મીકિ આદિકવિ અને મહાકવિ બન્ને છે.

અખંડલહરીનાં કાવ્ય તે મહાકાવ્ય એમ નવલરામભાઇ એક ઠેકાણે લખે છે. સામાન્ય કવિની કવિતામાં અને એની બાનીમાં પ્રૌઢી હોતી નથી; એ વાંચનાં લહરીખંડન ડગદે થાય છે. તેથી એવી તૂટક કથાઓને અખંડલહરી કહી છે. અખંડલહરી કાવ્યમાં રસનું અખંડિત વહેવું થાય છે. વળી બધા કાળમાં સામાન્ય રીતે જે સર્વાનુભવ થાય તે જ ઉત્તમ કાવ્ય; કારણ કે એવાં કાવ્યોમાં સમગ્ર સમયનાં કાવ્યો કરતાં જનપ્રિયપણું વધારે હોય છે. રામાયણ અને મહાભારત એવાં લોકપ્રિય (universal) મહાકાવ્યો છે.

સંસ્કૃત આલંકારિકાએ મહાકાવ્યનું લક્ષણ એમ બાંધેલું છે, કે એમાં ઋતુવર્ણન, સૂર્યોદય ચંદ્રોદય, નદી, સાગર, પર્વત, નગર, વન, સૈન્યની છાવણી, રણપ્રયાણ વગેરેનાં વર્ણનો અવરમ આવવાં જોઈએ. સંસ્કૃતમાં 'પંચકાવ્ય' ને નામે ઓળખાતાં મહાકાવ્યો આ લક્ષણને ઝીણવટથી વજગીને લખાયેલાં છે, છતાં એ મહાકાવ્યો તેમાં રહેલા કથનાબાહુલ્ય અને કલાવિશેષને લીધે રામાયણથી જૂદાં પડી જાય છે.

દેશજય શત્રુવિનાશ, જે પ્રયજન વિરોધી પક્ષનો પ્રચંડ આઘાત પ્રત્યાઘાત, એ બધો વ્યાપાર મહાકાવ્યમાં આદોલન અને ઉદીપનનો સંચાર કરે છે. રામાયણમાં આ બધાં વર્ણનો ઠેકઠેકાણે મૂકેલા છે, તેથી પછીના કવિઓને નમૂના તરીકે આ મહાકાવ્ય ઉપયોગી થયું છે.

સંસ્કૃત સાહિત્યમાં આદિકાવ્ય અને મહાકાવ્ય તરીકે રામાયણ ગણાતું આવ્યું છે. અને જેમ પાશ્ચાત્ય કાવ્યરચનાના પંડિત Epic નું લક્ષણ Epic-વીરકથા: 'ઇરીયક' માથી ઉત્પત્તી કાઢે છે, તેમ ભારતમાં મહાકાવ્યનું કાવ્યલક્ષણ સુદાત આ રામકથા ઉપરથી ઉપજેલું સંભવે છે. સામાન્ય રીતે પાશ્ચાત્ય Epic સંજ્ઞાથી રામાયણને કેટલાક ઓળખે છે; પરંતુ એમાં એ તત્વોનો અભાવ છે.

Epic કાવ્ય બહુધા શ્રાવ્ય હોય છે, અને એનો વૃત્ત મંબીર, કાવ્યવિસ્તાર ધીમે અને ગૌરવશુકત હોય છે. કાવ્યનાં વસ્તુ તરીકે એક ઉત્તમ નાયકની વીરતા મનુષ્યના હૃદયમાં પ્રસાદવૃત્તિને સવિશેષ ઉત્તેજનકાર છે. તેથી આવી વીરકથા લોકકથા બને છે. ધર્મની પ્રીતિ અને અધર્મનો દ્વેષ એ મનુષ્યની સામાન્ય પવિત્ર વૃત્તિ છે. આ વૃત્તિ વીરરસથી પોષાય છે.

વીરકથામાં સાથે સાથે કથારસની અખડ માધુરી બળેતી હોય છે, છતાં કેટલીક વાર આવાં લાખા કાન્યેનો વાર્તા-વિસ્તાર નિશાળ હોવાથી તેમાં કળાવિદ્યાન દાખવવાં છતાં અને અનેક રસનો જમાવ કરવા છતાં કાવ્યનો વણાટ લીનો અને શીસો થઇ જાય છે

રામાયણુ શ્રાવ્ય કરતાં જેવ વધારે છે, અને તેથી તે Epic નથી. રામનું જીવન એવું ઉદાત્ત છે કે તેથી જેવ કાવ્યને અનુકૂળ લાગણીનો સ્વાભાવિક ઉદ્વેગ થયો છે ભક્તિ, નિષ્ઠા સ્નેહ અને વીરતા એ લાગણીઓ ઉપર જેવ કાવ્યની રચનાનો આધાર છે. કુમાર લવ અને કુશે રાગસભામાં એ કાવ્ય ગાયુ હતું, તેથી તેમના ઉપરથી ગાયન કરનાર માટે 'કુશિયવ' જેવો શબ્દ સંસ્કૃતમાં રૂઢ થયો છે

જગતના ઇતિહાસમાં સ્ત્રીને નિમિત્તે પણ મોટા મહાભારતો અને પરિવર્તનો નોધાયેલા છે એક આર્યવર્તમાં, ખીલુ ગ્રીસમાં અને ત્રીજી રોમમાં ખીજી સ્ત્રી કાળેના સંધ્યાઓ: અનેક યુદ્ધો રમ્યા અને મુસનમાંની ઇતિહાસમાં થયા છે ખતા, પરંતુ તેને નોધી રાખનાર કોઈ મહાકવિ થયો નથી તેથી ફક્ત ત્રણનો વિચાર કરીએ ઉપરના ત્રણે યુદ્ધ-પ્રસંગોની યથાર્થ અનુનના કરવાનું આ સ્થાન નથી પરંતુ તે ઉપરથી સ્ત્રી જાતિની નીતિનું દર્શન કરાવવું અહીં અપ્રસ્તુત નથી,

પત્ન્યવીમાથી રાવણુ સીતાને હરી ગયો, પણ શત્રુઓની વચ્ચે છતાં તે તેને વશ થઇ નહોતી, રાવણુની સમૃદ્ધિની લાલચ અથવા તો પણ પરાક્રમની ખીક સીતાને લાગી નહોતી યુદ્ધ પછી જ્યારે અગ્નિચુદ્ધિ વડે સીતાની પવિત્રતાની રામને ખાતરી થઈ, ત્યારે રામે તેના અગીયાર કર્યો

ગ્રીસમાં ટ્રોજન લોકોનો રણજગ મડાયો હતો તેમાં પેરીસ હેલનને હરી ગયો, પણ હેલન તેને પ્રેમથી ચાહતી હતી એ પેરીસ યુદ્ધમાં પડ્યો, ત્યારે તે તેના બાઇને પણ તેટલાજ પ્રેમથી વરી યુદ્ધ પૂર થયુ ત્યારે કોઇ પણ આશંકા વગર ગ્રેનીનીયસ પાસે એ તેટલાજ પ્રેમથી ગઇ ગ્રેનીનીયસે પણ જરાયે સંકેત વગર હેલનનો સ્વીકાર કર્યો

રોમમાં લુક્રેશીયા નિમિત્તે રણસ્થંભ રોકાયો હતો ત્યાં લુક્રેશીયા પતિપરાયણા સાધ્વી હતી, પણ સાથે સૌદર્પવતી હતી સૌદર્પના શિકારી સેક્ટસની દાઢ સગડી રોમન રાજકુમાર સેપ્તિમેસે તેના ઉપર બળાલાગ કર્યો પગધીન લુક્રેશીયા તેને ન છૂટકે વશ થઈ ખરી પણ મહાશૂણ્ધી આમ બ્રઠ થનાથી એવું પાપી જીવન ગાળવા કરતાં મોંમાં કમાર ખાઇ એ મરી ગઈ. રોમન રાજકુનું નિકંદન ગયું

આ ત્રણે દેશની સ્ત્રીઓની નવનવી જાતિની ભાવના ઉપરથી તે તે દાળતી સંસ્કૃતિ અને માનસિક વિકાસનો કદાચ ખ્યાલ આવી શકે છે પ્રાચીન ગ્રીસ અને રોમમાં ઉદાસ, સૌદર્પ અને વિનાસ એ જીવનના આદર્શો હતા પ્રાચીન આર્યાવર્તમાં ધર્મ-પરાયણતા, મહનશીલતા અને ભક્તિ એ ત્રણની એરણુ ઉપર પ્રગળતા ઉત્તર આદર્શો ઘડાતા હતા

હેલન અને લુક્રેશીયાની કથા એટલે એક સ્ત્રીના સૌદર્પની કથા-સ્ત્રીના સૌજન્યની કથા અને તેના ઉપર પાશ્વર્ય દુનિયા મોહ પામી સીતાની કથા એટલે એક સ્ત્રીની અડગ

પતિભક્ત અને આત્મજોગની કથા' તે કથા માટે હિંદુ આયમ આને પણ માડી ઘેલી થાય છે.

રામાયણ એટલે વીરરસ કથા નહીં પણ ગૃહકથા; કારણ કે વામ્બીકિની ખાસ ખૂબી એ છે તેમણે એક ગૃહકથાને અત્યંત બૃહત્ બનાવી છે. ગૃહસ્થાશ્રમનું કાવ્ય: પિતાપુત્ર, બ્રાતાબ્રાતા, અને પતિપત્ની વચ્ચે ધર્મમંથન તથા પ્રીતિભક્તિનો સંબંધ તે મહાકાવ્યનો વિષય બન્યો છે. પિતા પ્રત્યે પુત્રનું આત્માપાતન બ્રાતા માટે બ્રાતાનો આત્મત્યાગ, પતિપત્ની વચ્ચે અન્યોન્યની નિષ્ઠા અને પ્રભુ પ્રત્યે રામનું કર્તવ્ય કેટલે સુધી જઈ શકે છે તે રામાયણે દર્શાવ્યું. કેકેની મન્થરના કૂડકપટના કૃતિન આધારે અયોધ્યાના રામગૃહને વિવિધ કર્મ છતાં પણ ગૃહ ધર્મની દુર્ભેદ દૃઢતા રામાયણે પોકારીને બતાવી છે. આવા ગૃહમંથનો કોઈ પણ દેશના મહા-કાવ્યમાં આવી રીતે વર્ણનને યોગ્ય વિષય મનાયા નથી.

રામાયણ તે ગૃહસ્થાશ્રમનું કાવ્ય છે. એ જ ગૃહસ્થાશ્રમ-ધર્મને પ્રતિકૂળ અવસ્થામાં વનવાસ દુઃખની ઘટના તરીકે વર્ણવવાથી મોરેવ આવ્યું છે. આ કાવ્યમાંથી ગૃહ અને ગૃહ ધર્મ એ ભાગતવર્ધન કેવા મહત્વના છે તે સમજવા જેવું છે. ગૃહસ્થાશ્રમ એકસો પોતાના સુખ અને સુગમતાના અર્થે નહોતો, પરંતુ ગૃહસ્થાશ્રમ સમસ્ત સમાજને ધારણ કરી રાખતો. આર્થ સમાજનો એ પાયો મનાયો છે.

આ ગૃહ-કથાના બધા પ્રસંગો એવા સચોટ, સાચા અને આખા આગળ ખડા થાય એવા છે, કે શેક્સપીયર પણ મનુષ્ય-હૃદયમાં થતું લાગણીઓનું ધમસાણુ આટલી ખૂબીથી તદ્દશતાથી અને સ્વાભાવિક કલાથી બીનરી રાખ્યો નથી. માનવહૃદયના મહાસંક્ષો ભજનક વિચારો તદ્દશતા અને સચોટતાથી આલેખવામાં રામાયણની વિશેષતા છે; વીરો અને વીરત્વધુકન પ્રસંગોના વર્ણન કરવામાં નહીં.

રામાયણનો મહિમા રામ-યુદ્ધને અવધંબેલો નથી. એ યુદ્ધઘટના તો રામ અને સીતાની દામ્પત્ય પ્રીતિને જ ઉન્નવણ કરી દેખાડવાનું નિમિત્ત માત્ર છે, બાહ્ય બળને નહીં. જિજીવાસે નહીં, રાષ્ટ્રગૌરવને નહીં, પણ શાન્ત રસાસ્પદ ગૃહ-ધર્મને રામાયણે કરણના આસુથી સંચીને તેમાં દામ્પત્યની પ્રતિષ્ઠા કરી છે.

કુટુંબની ઘટનાઓ અને કુટુંબમાં દેખા દેતા કડવા મીઠા ભાવોનું આલેખન રાવ અને રક બનેલે સરખુ રહે છે, અને તેથી બન્ને સરખુ પ્રિય લાગે છે, આવા આલેખનથી રામાયણ અનેકાનેક ભારતવાસીઓના હૃદયામાં સીની સચોટ અસર કરે છે, અને સર્વ ઉપશત રામની સત્યનિષ્ઠ ભક્તિના અને સીતાના પતિવ્રત અને સ્નેહના જે બે સુવર્ણ તત્ત્વો મહા કાવ્યના આખા પોતમાં યુગાંધ રહ્યા છે, તેને લીધે તે કાવ્ય હિંદુઓની દૃષ્ટિએ વિરાટ અને પવિત્ર છે.

રામાયણ મહાભારત કરતા કેટલેક અંશે જૂદું પરંતુ એક જ કુળ અને પચાવના ઐતિહાસિક મહાયુદ્ધની લોકકથા અને દત્ત કથાઓમાંથી મહાભારતનું

રામાયણ-મહાભારત કાવ્ય કસેવર ઘડાયું છે, રામાયણનો ઉદ્ભવ કોસલ અને વિદેહના રાજ્યોની જાહોજલાલીના વખતના સત્ય યુગના સંસ્મરણને લીધે થયો છે. મહાભારતનો કવિ પરંપરાચન



ઉત્તરી આવેલી એક ઐતિહાસિક યુદ્ધની લોકકથાઓને મુંદર મદાકાવ્યમાં ગૂંથી લે છે: રામાયણનો કવિ સત્ય યુગના સ્મરણો તાત્કાલ કરી નીતિ, ધર્મ અને સત્યના ઉદાત્ત આદર્શો ધરે છે; અને કૌટુંબિક સ્નેહના નસબેથી પ્રેમગીતો નિ સીમ કરુણા ભાવથી વર્ણવે છે

પીરરસ કાવ્ય તરીકે મહાભારતને વિશેષ જાણી કોટીએ મૂકાય છે. પરંતુ હમેશના સામાન્ય વ્યવહારમાં અનુભવાતી મેમગ લાગણીઓનું યુદ્ધ વર્ણવનારી રામાયણ કથાના મહા વડની વડવાઈઓ તો કરોડો હિંદુઓના હૃદય તલમાં મૂળ ધાલી બેઠેલી છે. બીજા સંસ્કૃત કાવ્યોની સરખામણીમાં લાગણી અને કલ્પનામાં જ રામાયણનું ઉત્કૃષ્ટપણું મનાય છે.

મહાભારત સામાન્ય જીવનમાંથી બોધ શીખવે છે, રામાયણ એ જ સામાન્ય જીવનના આદર્શો દ્વારા અપરોક્ષ ઉપદેશ આગળ ધરે છે. એકમા આ જીવતી જાગતી દુનિયાના દુઃખ અને ત્રાસ વર્ણવાયા છે. બીજામાં એક ઉચ્ચ જીવનના સુખ દુઃખની ઊપદેશના નિર્દર્શન છે. દેશમાં જેને સાર્વિક, ઉદાત્ત, ઉત્સાહક અને દૃઢ ચરિત્રનું વર્ણન રચે છે, તેને મન જગતમાંના બધા કાવ્યોમાં રામાયણી કથા એક અમૂલ્ય વસ્તુ છે

ગમર્મણ્યમાં પ્રાચીન આર્યાવર્તના કૌટુંબિક જીવનની અને ધાર્મિક જીવનની પ્રાપ્તિ થાય છે. મહાભારતમાંથી નરાજકીય જીવનને અંગે વીર્ય, પરાક્રમ, મહત્વાકાંક્ષાઓ અને ઉચ્ચ જ્ઞાતિ તેજના પ્રસંગોના વર્ણન છે એ બંને ચિત્રો એક બીજા વગર અધૂરા છે. બંનેના સંયુક્ત ચિત્રમાંથી પ્રાચીન આર્ય જીવન અને સંસ્કૃતિનાં સાચા અને આમેલુખ દર્શન થાય છે બીજી કોઈ પ્રજા પાસે પોતાના કીર્તિવત્ બૂનકાળનું આનું મિત્ર ચિત્ર સંધરેલું નથી.

મહાભારતની જેમ રામાયણનું વસ્તુ એટલું બહુ ગુપ્તવાકા બરેતુ, કિયદ કે અવનવા પ્રસંગોથી ભરૂં નથી. પાડવોના જીવન જેટલો રામનો વનવાસ ઇતિહાસપૂર્ણ અને વિવિધ અવરથાબેદથી રંગાઓતો નથી, છતાં આર્યાવર્તની પ્રજા જેને અવતાર ગણે છે, એવા સર્વ ઇતિહાસ પુરાણના પુરુષોમાં રામનું જીવન એકસરખું સાદું અને પવિત્ર છે. કોઈક પ્રસંગના અપરાધ સિવાય ગમનું જીવન એટલું બહુ વિશુદ્ધ રહી શક્ય છે, કે કોઈ એમના ચરિત્ર સામે આગળી ચીંધી શકે એમ નથી રામની પવિત્રતા અને હૃદયની નિખાલસતાએ હિંદુઓના હૃદયદિશ્વાઓ સગ કરી લીધા છે

મહાભારતના પાત્રો જીવતા જાગતા સામાન્ય મનુષ્યો છે, અને આ પાત્રોના આલેખન આપણી ઐતિહાસિક સંદિગ્ધા હોય છે તેવા સાહજિક શુદ્ધ રામાયણ મહાભારત અને દોષોના સમિશ્રણ રૂપ છે રામાયણના પાત્રો, ધણુ ખર્ચ પાત્ર લેદ. કૌટુંબિક જીવનના મળી આવતા સત્યના દલામહી પુરુષો અને પતિપરાયણ સ્ત્રીઓના આદર્શો જેવા છે

મહાભારતની પેઠે રામાયણ પર્ણ કરુણ-પર્યાવસાયી મહાકાવ્ય છે, છતાં બંને કાવ્યોનાં પાત્રોની સપાળીમાં બહુ અનંતર છે વ્યાસના મહામન્યના પાત્રો વ્યવહારમાં મળી આવે એના સાચા લાગે છે રામાયણના પાત્રો હમેશા કંઈક જાણી કોટિના લાગના કરે છે, પૃથ્વી ઉપર એ પગ પછી મૂકતા હોય એમ જણાતું નથી એ જાણે અદર દરના લાગે છે મહા ભારતના યુદ્ધમાં યુધિષ્ઠિરનો રથ પૃથ્વીથી બે આગળ લેવો રહેતો, પરંતુ આખા જીવનમાં

એમના એક અસાધ્યન ( મરો વા કુંજરો વા ) ને લીધે એમનો રથ પૃથ્વીને અડકવા લાગ્યો એમ કહેવાયું છે પરંતુ આના એક યુધિષ્ઠિરના જેવાં તો. રામાયણનાં લગભગ ખંડો પાત્રો આ પાર્થિવ જગતથી અદર વિકરનાં જણાય છે.

છતાં રામાયણનાં પાત્રો અતિપ્રાકૃત ( Supernatural ) લાગે એવાં નથી. પ્રાકૃત જગતમાં મળી આવતો જનરસબાવ ચીનરવાને બદલે એકલી કલ્પનાનું સુંદર ચિત્ર રામાયણમાં અપાયું હોય, અને આપણી સંસ્કારસીમાની હદ એમાં બતાવી દીધી હોય તો રામ એક જ કાળે દેવ અને મનુષ્ય જેવા ન લાગત; તેમજ આપણી પ્રીતિ અને ભક્તિને એક સામગ્રી ત્વસર એ કાલ્પનિક ચિત્ર કરી ન શકત.

મહાભારતનાં પાત્રો ખરાં માનુષી પાત્રો છે; વાસ્તવ જગતમાં ધૂમનાં વીર પાત્રોનાં ગુણ અને દોષ તેમનામાં છે; રામાયણનાં પાત્રો વિશેષ અરો પુરુષની સસપરાયણનાના અને શૃદ્ધાવનમાં સ્ત્રીના પાતિવ્રત્ય અને સ્નેહના પરમ આદર્શો આગળ ધરે છે. તેથી જ રામાયણમાં ભારતવર્ષને જે જોઈએ છે તે મળ્યું છે. તે કથામાંથી આખાવટુદ્ધે બોધ અને આનંદ લીધો છે, અને તે કથા મનને પર ચડાવી છે, હૈયામાં સ્થાપી છે. તે એમનું ધર્મશાસ્ત્ર માત્ર નથી; તેમનું કાવ્ય પણ છે. તેથીજ ભારતવાસીઓને રામ, લક્ષ્મણ અને સીતા જેટલાં સત્ય લાગે છે, તેટલાં પોતાનાં ઘરનાં માણસો તેમને સત્ય લાગના નથી.

હવે જો મહાકાવ્યોની બિજાનામાં સામ્ય બતાવના એક સરખા ( parallel ) પ્રસંગો ગણાવીએ. વીર રસમાં સીતાસ્વયંવરનું વર્ણન છેક સાદું અને રામાયણ મહાભારત સાધારણ છે. દ્રૌપદીના સ્વયંવરમાં રામનો ઉત્સાહ, 'પણ' સામ્ય. પૂરું કરવાની સ્પર્ધા અને કસોટી અને યોદ્ધાની વર ચલાવી હોંસ-ને સીતાસ્વયંવરમાં નથી.

રામ અને રાવણ, લક્ષ્મણ અને ઇંદ્રજિત-એ દ્વંદ્વોને અર્જુન અને કર્ણ, બીમ અને દુર્યોધન-એવાં જીવનભરના વૈરભાવ અને અદેખાઇવાળાં દ્વંદ્વો સાથે સરખાવના છેક મોળાં પડે છે. રાવણ બ્યારે સીતાને દરી જાય છે, તે વખતનો સીતાનો વિલાપ, આદંદ અને તિરસ્કાર સખાની વચમાં અખમાનાતી દ્રૌપદીના ઉચ્ચ સ્વરૂપ અને જોસભર્યાં વિલાપ સાથે સરખાવતાં જુસ્સામાં અને ભાવમાં ઉતરતા છે.

રાવણ જે યુદ્ધ માટે સમા ( council of war ) બેસે છે, તે માર્ત્યરાજ યુધિષ્ઠિરે ભરેલી મંત્રસભાની સરખામણીમાં એટલી બધી ઓગસ્વતી નથી; યુદ્ધનો નિશ્ચય ચનાં વિભીષણે ભરેલી રાવણને છેલી આજીજી, રાવણે કરેલો તેનો અનાદર અને તિરસ્કાર-તે પ્રસંગો સાથે અંધ કુરુપતિ ધૃતરાષ્ટ્રને ઘોર યુદ્ધમાંથી બચાવવા થીકુણે યુક્તિપુરસ્કાર કરેલી ત્રિષ્ટી, અને દુર્યોધને જાહેર કરેલો પોતાનો અડગ દુરાગ્રહ કે પાપ ગામ તો શું પણ એક સોપના અથ જોટલી પૃથ્વી પણ હું પાંડવોને આપનાર નથી-એ બધા પ્રદેશોમાં અને કાલો એકસરખા પ્રસંગો છે છે.

કર્ણ અને અર્જુન, બીમ અને દુર્યોધન જેવાં પાત્રોમાં ઉચ્ચ નિશ્ચય અને પ્રતિસ્પર્ધા માટે ઊંડાં વેર રહેવાં છે-તેવું એકે પાત્ર આપ્યા રામાયણમાં નથી. અભિમન્યુવન, અર્જુન

ઉત્તરી આવેલી એક ઐતિહાસિક મુદ્દની ભોક્ષકથાઓને મુંદર મદાકાવ્યમાં ગૂંથી લે છે: રામાય-  
ણનો કવિ સત્ય મુગનાં સ્મરણો તાન' કરી નીતિ, ધર્મ અને સત્યના ઉદાત્ત આદર્શો પડે  
છે; અને કૌટુંબિક સ્નેહના સંસંજો પ્રસંગોને નિઃસીમ કરુણા ભાવથી વર્ણવે છે.

વીરરસ કાવ્ય તરીકે મહાભારતને વિશેષ જાગી ઠોડીએ મૂકાય છે. પરંતુ દમેરાના સા-  
માન્ય-વ્યવહારમાં અનુભવાંતી મોખમ લાગણીઓનું મુદ્દ વર્ણવનારી રામાયણ કથાના મહા  
વડની વડવાઇઓ તો કરોડો હિંદુઓનાં હૃદય તથામાં મૂળ પાલી બેઠેલી છે. બીજાં સંસ્કૃત  
કાવ્યોની સરખામણીમાં લાગણી અને કથપનામાં જ રામાયણનું ઉત્કૃષ્ટપણું મનાયું છે.

મહાભારત સામાન્ય જીવનમાંથી ભોધ થીખવે છે; રામાયણ એ જ સામાન્ય જીવનના  
આદર્શો દ્વારા અપરાધ ઉપદેશ આગળ ધરે છે. એકમાં આ જીવતી જાગતી દુનિયાનાં દુઃખ  
અને ત્રાસ વર્ણવાયાં છે: બીજામાં એક હૃદય જીવનનાં સુખ દુઃખની છાપડીનાં નિદર્શન છે.  
દુઃકમાં જેને સાત્ત્વિક, ઉદાત્ત, ઉત્સાહક અને દૃઢ ચરિત્રનું વર્ણન રમે છે, તેને મન જગતમાંના  
બધાં કાવ્યોમાં રામાયણી કથા એક અમૂલ્ય વસ્તુ છે.

રામાયણમાં પ્રાચીન આર્યાવર્તના કૌટુંબિક જીવનની અને ધાર્મિક જીવનની ઝાંખી  
થાય છે: મહાભારતમાંથી નરાજકીય જીવનને અંગે વીર્ય, પરાક્રમ, મહત્ત્વાકાંક્ષાઓ અને  
હૃદય દ્વાર તેજના પ્રસંગોના વર્ણન છે. એ બંને ચિત્રો એક બીજા વગર અધૂરાં છે, બંને-  
નાં સંયુક્ત ચિત્રમાંથી પ્રાચીન આર્ય જીવન અને સંસ્કૃતિનાં સાચાં અને આબેહુલ દર્શન  
થાય છે. બીજા કોઇ પ્રાણ પાસે પોતાના કીર્તિવંત જૂનકાળનું આનું મિત્ર ચિત્ર સંપૂર્ણ નથી.

મહાભારતની જેમ રામાયણનું વસ્તુ એટલું બધું ગુચવાડા બરેલું, ક્ષિપ્ત કે અવનવા  
પ્રસંગોથી ભરપૂર નથી. પાંડવોના જીવન જેટલો રામનો વનવાસ ઇતિહાસપૂર્ણ અને વિવિધ  
અવસ્થાભેદથી રંગાયેલો નથી; છતાં આર્યાવર્તની પ્રાણ જેને અવનાર ગણે છે, એવા સર્વ  
ઇતિહાસ પુરાણના પુરોમાં રામનું જીવન એકસરખું સાદું અને પવિત્ર છે. કોઇક પ્રસંગના  
અપવાદ સિવાય રામનું જીવન એટલું જાડું વિશુદ્ધ રેલી શક્યું છે, કે કોઇ એમના ચરિત્ર સામે  
આગળી ચીંધી શકે એમ નથી. રામની પવિત્રતા અને હૃદયની નિખાલસતાએ હિંદુઓના  
હૃદયકિશ્લોએ સર કરી લીધા છે.

મહાભારતના પાત્રો જીવતા જાગતાં સામાન્ય મનુષ્યો છે; અને આ પાત્રોનાં આલેખન

આપણી ઐતિહાસિક સ્મૃતિમાં હોય છે તેવાં સાહજિક ગુણ  
રામાયણ મહાભારત અને દોષોના સંમિશ્રણ રૂપ છે. રામાયણનાં પાત્રો, ધાતું ખરું  
પાત્ર ભેદ. કૌટુંબિક જીવનના મળી આવતા સાચા દદામહી પુરોષો  
અને પતિપરાયણા સ્ત્રીઓના આદર્શો જેવાં છે.

મહાભારતની પેઠે રામાયણ પૂર્ણ કરુણ-પર્વવસાથી મહાકાવ્ય છે; છતાં બંને કાવ્યોના  
પાત્રોની સપાડીમા બહુ અન્તર છે. વ્યાસનાં મહાકાવ્યના પાત્રો વ્યવહારમાં મળી આવે  
એવા સાચા લાગે છે રામાયણના પાત્રો દમેશાં કંઈક હૃદયી ઠાટિનાં લાગ્યા કરે છે; પૃથ્વી  
ઉપર એ પગ-પણ મૂકતા હોય એમ જણાયું નથી. એ જાણે અદર ફરતાં લાગે છે. મહા-  
ભારતના મુદ્દમાં ધૃષ્ટિક્રિષ્ણે રથ પૃથ્વીથી બે આગળ ઉઘો રહેતા; પરંતુ આખા જીવનમા

એમના એક અસત્યકથન (જરો વા કુંજરો વા) ને લીધે એમનો રથ પૃથ્વીને અડકવા લાગ્યો એમ કહેવાયું છે પરંતુ આરા એક યુધિષ્ઠિરના જેવાં તો, રામાયણનાં લગભગ બધાં પાત્રો આ પાર્થિવ જગતથી અદ્ધર વિદરનાં જણાય છે.

છતાં રામાયણનાં પાત્રો અતિપ્રાકૃત (Supernatural) લાગે એવાં નથી. પ્રાકૃત જગતમાં મળી આવતો જનસ્વભાવ ચીતરવાને બદલે એકલી, કંઈપણનું સુંદર ચિત્ર રામાયણમાં અપાયું હોય, અને આપણી સંસારસીમાની હદ એમાં બતાવી દીધી હોય તો રામ એક જ કાળે દેવ અને મનુષ્ય જેવા ન લાગત; તેમજ આપણી પ્રીતિ અને ભક્તિને એક સામગ્રી ત્વસર એ કાલ્પનિક ચિત્ર કરી ન શકત.

મહાભારતનાં પાત્રો ખરાં માનુષી પાત્રો છે; વાસ્તવ જગતમાં ધૂમનાં વીર પાત્રોનાં શુભ અને દોષ તેમનામાં છે; રામાયણનાં પાત્રો વિશેષ અંશે પુરુષની સંયમરાયણનાના અને ગૃહજીવનમાં સ્ત્રીના પાતિવ્રત અને સ્નેહના પરમ આદર્શો આગળ ધરે છે. તેથી જ રામાયણમાં ભારતવર્ષને જે જોઈએ છે તે મળ્યું છે. તે કથામાંથી આઆલસ્યદે બોધ અને આનંદ લીધો છે; અને તે કથા મસ્તક પર ચઢાવી છે, હૈયામાં સ્થાપી છે. તે એમનું ધર્મશાસ્ત્ર માત્ર નથી; તેમનું કાવ્ય પણ છે. તેથીજ ભારતવાસીઓને રામ, લક્ષ્મણ અને સીતા જેટલાં સત્ય લાગે છે, તેટલાં પોતાનાં ઘરનાં માણસો તેમને સત્ય લાગતાં નથી.

હવે બંને મહાકાવ્યોની બિનનામાં સામ્ય બતાવવા એક સરખા (parallel) પ્રસંગો ગણાવીએ. વીર રસમાં સીતાસ્વયંવરનું વર્ણન છેક સાદું અને રામાયણ મહાભારત સાધારણ છે. દ્રૌપદીના સ્વયંવરમાં રાગઓનો ઉત્સાહ, 'પણ' સામ્ય. પૂરું કરવાની સ્પર્ધા અને કસોટી અને ચોદાની વર ચવાની હોંસ-ને સીતાસ્વયંવરમાં નથી.

રામ અને રાવણ, લક્ષ્મણ અને ઇંદ્રજિત-એ દ્વંદ્વોને અર્જુન અને કર્ણ, બીમ અને દુર્યોધન-એવાં જીવનભરના વૈરભાવ અને અદેખાધવાળાં દ્વંદ્વો સાથે સરખાવતા છેક મોળાં પડે છે. રાવણ જ્યારે સીતાને દરી જાય છે, તે વખતનો સીતાનો વિલાપ, 'આકંઠ અને તિરસ્કાર સમાની વચમાં અપમાનાતી દ્રૌપદીના ઉચ્ચ સ્વરૂપ અને જોસભર્યાં વિલાપ સાથે સરખાવતાં જુસ્સામાં અને ભાવમાં ઉતરતાં છે.

રાવણ જે યુદ્ધ માટે સભા ('council of war') ભરે છે, તે મત્સ્યરાજ યુધિષ્ઠિરે ભરેલી મંત્રસભાની સરખામણીમાં એટલી બધી ઓગસ્વતી નથી; યુદ્ધનો નિશ્ચય થતાં વિભીષણે ભરેલી રાવણને છેલ્લી આજીજી, રાવણે કરેલો તેનો અનાદર અને તિરસ્કાર-તે પ્રસંગો સાથે અંધ કુરુપતિ ધૃતરાષ્ટ્રને ધોર યુદ્ધમાંથી બચાવવા શ્રીકૃષ્ણે યુક્તિપુરઃસર કરેલી વિધી, અને દુર્યોધને બહોર કરેલો પોતાનો અડગ દુરાગ્રહ કે પાંચ ગામ તો થું પણ એક સોાપના અથ જોટલી પૃથ્વી પણ હું પાંડવોને આપનાર નથી-એ બધા પ્રદેશોમાં જન્મે કાળો એકસરખા પ્રસંગો છે.

કર્ણ અને અર્જુન, બીમ અને દુર્યોધન જેવાં પાત્રોમાં ઉગ્ર નિશ્ચય અને પ્રતિસ્પર્ધા માટે ઊંડાં વેર રહેલાં છે-તેયું એકે પાત્ર આપ્યા રામાયણમાં નથી. અભિમન્યુવધ, અર્જુન

જયદ્રથ ઉપર લીધેલું વેર, અણ્ણન અને કષ્ટ વચ્ચેનું છેવટનું દુઃકયુદ્ધ અને બીમ દુર્યોધનનું આખરનું મદાયુદ્ધ—તેના જેવા ઉત્તેજક, આવેશપૂર્ણ અને રોમેરોમં ખસ કરે તેવા પ્રસંગો રામાયણના મુદ્દોમાં ભાગ્યે દેખા દે છે.

રામાયણમાં મૃદુધર્મ અને રાજધર્મનો ઉત્તમ ઉપદેશ છે. ધરમા સૌ કુટુંબીઓએ પરસ્પર કેવા રોહથી વર્તવું જોઈએ એ જૂના જૂના દૃષ્ટાંતોથી ગમ્યામુ મહાભારત બતાવ્યું છે. પિતાના વચન ખાતર પુત્ર રામે વનવાસ સ્વીકાર્યો, પત્નીએ પતિના સુખે સુખી અને દુખે દુખી થવું જોઈએ, તેથી સીતાજી રામ સાથે વનવાસમાં ગયા. ભાઈ લક્ષ્મણે રામના વનવાસમાં તેમજ રાવણ સામે યુદ્ધમાં રામની સેવા કરી. બીજા ભાઈ ભરતે મોટા ભાઈનો હક્ક વિચારી સામી આવતી લક્ષ્મીને ઠોકર મારી, નાના ભાઈ તરીકે પોતાની ધરજ હતી તેજ બગાડી. રામ અધર્મને ઉત્તેજન આપે છે, એવી એક દુષ્ટ પ્રગળજનને રાક્ષા યક્ષ, એ રાક્ષાને પણ અવકાશ રહેવો ન જોઈએ તેટલા માટે રામે ઉપર રાજધર્મ પાળ્યો અને સીતાનો ત્યાગ કર્યો, છતાં પતિ તરીકે એમને સીતા ઉપર અવિચલ પ્રેમ હતો એ અશ્વમેધ યજ્ઞ વખતે ફરી ન પરણતા સીતાજીની સોનાની મૂર્તિ પાસે રાખીને પોતે ચલાવી લીધું એ યાત્રાથી જણાઈ આવ્યું રામની પિતૃમક્તિ અને રાજધર્મ, એમની કર્તવ્યનિષ્ઠા અને એક પત્નીવ્રત—હિંદુધર્મના ઇતિહાસમાંથી કદિ જૂલાવાના નથી.

મહાભારત જૂની જ દમનો પ્રથમ છે. એમાં રામાયણ કરતા કુટુંબમળ વિશેષ છે, અને કુટુંબીઓ સ્વાર્થને માટે કેવા અન્યાય કરે છે, ક્યહમ્મા ઉતરે છે ઇત્યાદિ ધરસ સારની કાળી બાજુ પુરેપુરી બતાવી છે તે સાથે એની ઉજળી બાજુ પણ બતાવવી બાકી રાખી નથી જૂના જૂના સ્વભાવના ભાઈઓ પણ સપથી કેવા એકત્ર રહી શકે, અને પાસેના બીજા સગા સબંધીઓ સાથે કેવા રોહભર્યો સબંધ રાખી શકે તે પાઠવાના માહોમાહેના અને કૃષ્ણ સાથેના સબંધથી બતાવ્યું છે પણ તે સાથે આની મોટી ખૂબી એ છે કે દરેક મનુષ્યમાં ગુણ અને દોષ કેવા બળેલા હોય છે, અને તેથી મનુષ્યસ્વભાવના કેવા જૂના જૂના નમૂનાઓ અને છે એ એમાં બહુ રસિક અને અદ્ભુત રીતે બતાવ્યું છે, અને આખી વાર્તામાંથી એ સાર કાઢી આપ્યો છે કે 'યતો ધર્મસ્તતો જય' ।' બીજા આખ્યાનો અનેક છે, ધર્મરક્ષય પણ એમાં બહુ મર્યાદા છે અને તેથીજ મહાભારત માટે યોગ્ય કહેવાય છે, કે "જે આમાં છે તેજ બીજે છે, અને જે આમાં નથી તે બીજે કોઈ ઠેકાણે નથી"

રામાયણ દાનના આદિ કવિ વાલ્મીકિ છે. એ વાલ્મીકિ રામના સમકાલીન હશે કે કેમ એ પ્રશ્ન પડિતો પાસે ઉભો છે જે બાલકાંડના ઉપોદ્ધાત નામાયણનો કવિ જેવા પહેલા ચાર સર્ગમાં આપેલી હકીકત માનીએ તો રામની કથા એમણે શ્રુતિપર પરાધી સાબળી છે, કારણ કે નારદને ઋષિ પ્રશ્ન પૂછે છે એટલે ઉત્તમશ્લોક રામની કથા નારદ સંભળાવે છે, અને જે બીજો, લવકુશ અને રામસંભામાં પોતાનું રામાયણ ગવરાવ્યાનો પ્રશ્ન માનીએ તો વાલ્મીકિ સમકાલીન હશે ખરા. અને તેમ માનીએ તોપણ વાલ્મીકિ એમના વખતમાં પ્રસિદ્ધ હશે મહાભારતકાર વ્યાસ પણ પૂર્વે ઋષિ તરીકે એમને સંભારે છે, અને એમણે રામાયણમાંથી કેટ

લાક શ્લોક સાંગોપાંગ પોતાના કાવ્યમાં ઉનારેલા જણાય છે. વાલ્મીકિ રામના રાજ્ય-કાળ-માં હતા તે તે મુનિ-ત્રિકાળગાની હતા એટલે રામ-ચરિત્ર તેમણે રામના જન્મ પૂર્વેજ રચ્યું હતું એમ પણ કહ્યું-પરંપરા છે. આમ રામાયણ, રામ અને વાલ્મીકિ એ ત્રણે એક જ સમયમાં હોય એમ સ્થાપના પ્રયત્ન થાય છે.

કાલિદાસ જેવા મહા-કવિ વાલ્મીકિનાં વડેના નિર્માણ કાવ્ય-કરણમાંથી પ્રેરણાજલ પી તૃપ્તિ પામ્યા છે; ભવજૂનિની સરસ્વતી પણ એમાંથી ઉદ્ભવી છે. રામાયણી કથાનો રસ ઝીલનાર બીજા અસંખ્ય કવિઓ અને નાટકકારો છે; પ્રાપ્ત કવિઓ તો અનેક છે. તેથી પુરોગામી આદિ કવિને બધા આતું કંઈ વંદન કરે છે કે 'હૃદં કવિભ્યઃ પૂર્વેભ્યો નમોવાકં પ્રશસ્તમેહ'.

કાવ્યના કરુણ પ્રસંગોમાં સાક્ષાત્ કવિએ ભાગ ભજવેલો છે; તેથી રામાયણ એક ઐતિહાસિક કાવ્ય મનાયું છે. અને એમના સમકાલીન કવિ વાલ્મીકિએ એમનો ઇતિહાસ રચ્યો છે. એ જ વાલ્મીકિ રામે તજેલાં જનકાને આશ્રય આપે છે, અને પછી લવ કુશને ઉછેરે છે. તે પછી તેમના જીવનના અસર કરે એવા પ્રસંગોનું એક કાવ્ય રચે છે; અને કુમારોને માતા શીખવે છે. એક યજ્ઞ વખતે રામ વાલ્મીકિને બોલાવે છે, ત્યારે રામ સમક્ષ પેલા કુમારો રામાયણ ગાય છે. આ ગાયનની અસર તથા પ્રસંગનું એકંદર પરિણામ અહીં દુઃખ અને શોકપૂર્ણ આવે છે. ધૂનતી અને નિરાશામાં કુબેલી સીતા આગળ આવે છે; અને પ્રતિજ્ઞા લે છે-જો હું સાચેસાચી પવિત્ર હોઈ તો આ ધરતી માતા! તારા ઉદરમાં મને ભાગ આપ. ઉગ્ર પ્રતિજ્ઞાથી પૃથ્વી ફાટે છે. સિંહાસન ઉપર બેઠેલાં પૃથ્વી માતા ભૂમિમાંથી એકદમ નિકળે છે; અને પોતાની વહાલી પુત્રીને એકદમ ઉચકાને ખેસાડે છે ને પાછાં સમાધિ જાય છે. રામ આ નાટકથી આભા બને છે ને બહેઆકળા થાય છે. પછી પોતાનો રાજ-દંડ લઈ નીચે ઉતરી પૃથ્વીમાં સમાવા જાય છે; ઋષિઓ વારે છે. આખર અને પુત્રોનો રામ સ્વીકાર કરે છે, અને પોતાના શેષ દુખી જીવનમાં એ દ્વારા કંઈક દિલાસો ખેળે છે.

આવી રીતે કાવ્યની ઉત્પત્તિનો ઇતિહાસ છે. બીજો આવોજ એક પ્રસંગ કાવ્યની શરૂઆતમાં કાવ્યની રચના સંબંધી આપેલો છે. વાલ્મીકિ રામાયણની ઉત્પત્તિ: જનમાં શરૂતા હોય છે, ત્યજ તમસા નદીને કાંઠે એક પારથીને કાંચના જોડામાંથી એકને ખાસતો એમણે જોયો. પક્ષીની મરતી વખતની ચીસ અને બીજા જીવતા રહેવાનું આકંઠ સાબળી ઋષિને લાગણી થઈ. એ લાગણીના આવેશમાં જો ઉદગાર નિકળ્યા તે શ્લોકમૂલ નિકળ્યા. 'શોકઃ શ્લોકત્વમાગતઃ.' એમ ઋષિને થયું.

ખરેખર કવિતાનો ઉદ્ભવ ચિત્ત-શોભથી છે. જેમ વેદની ઋચાઓમાં મૃદિના દેખાવ જોવાથી ચિત્તમાં હોડેની ઊર્મિઓનો આનંદ આવે છે, તેમ ચિત્તશોભ થવાથી શોકાર્દ્ર હૃદય કવિની વાણી નિકળી કે

મા નિષાદ પ્રતિષ્ઠાં ત્યમગમઃ શાશ્વતોઃ સમાઃ ।

યત્કૌશ્લમિથુનાદેકમવધીઃ કામસોદિતમ્ ॥

પારધી ' કૈાચ પક્ષીના જોડામાંથી કામથી મોહિત થયેલા એકને માર્યું, તો તું કાષ્ઠ પથ્થુ કાળે પ્રતિષ્ઠા ન પામતો ' સંસ્કૃત ભાષામાં આ સૌથી પહેલો જ શ્લોક કહેવાય છે. આ શ્લોકમાં જાણે કવિતાના સર્વ વિષયનો ઉલ્લેખ થયો છે. પ્રથમ તો શોકની લાગણી આ કવિતાનું મૂળ છે, વળી કીર્તિ ( પ્રતિષ્ઠા ) અનન્તતા ( શાશ્વતી ) કામ ( સમા ) પક્ષી, તેનું જોડું, મૃત ( અવધી ) કામ અને મોહ અંતર્ભાવની પ્રેરણાથી થયેલી કવિતા-માની ધણીપરી કવિતા આ વિષયો ઉપર જ રચાય છે

ઋષિ શ્લોકથી પ્રસન્ન થયા, અને સાથે સાથે તેમના જ સમયમાં થયેલો સીતાદરણનો પ્રસંગ તેમને સાબરી આપ્યો. એમને એમણે ગમ્યાયજુનો પ્રસંગ, અને રામના પરાક્રમેને એ જ શ્લોકની ધાની ઉપર રચીને વર્ણવવાનો સંકલ્પ કર્યો. આ કવિના આ પહેલા ઉદ્ગારને દેવો, ઋષિઓ અને ઇન્દ્રદેવ સુદ્ધા વધાવી લે છે.

આ કથાનક ઉપરથી એટલું તો ખરું કે મહાસંસ્કૃતકાળના વેદના ઇદોનો કાવ્ય સાહિત્યમાં પહેલ વહેલો ઉપયોગ કરનાર તો વાલ્મીકિ જ. કારણ કે

ઇંદ્ર ભાષા

વેદના ઇદોમાં એવું અયોક્તસપણું અને સાદાઇ હતા કે પછીના ઋષિઓ અને આચાર્યોને એ ઇદો ઉપરથી મોહ ઉતરતો ગયો,

અને એમણે બ્રાહ્મણો તથા આરણ્યોને સરળ અને સંક્ષિપ્ત ગદ્યમાં અને સૂત્રમાધ્યામાં રચવાનો પ્રારંભ કર્યો આવા સમયમાં વાલ્મીકિએ એના એ જૂના વેદ કાળના ઇદોનો અર્થ-દ્વાર કર્યો, અને અનુષ્ટુપને જરા નિયમિત અને યોક્તસ બનાવી કવિના લખવાની પ્રવૃત્તિને બળ આપ્યું. ત્રિષ્ટુપ્માંથી ઉપેન્દ્રાવગૂં બન્યો આને લીધે કવિને ' આદિ કવિ ' કહી બધા જોળાયે છે જેમ વૈદિક મંત્રોના આદિ કવિ બ્રહ્મા છે, તેમ સંસ્કૃતકાળના આદિ કવિ વાલ્મીકિ છે.

પ્રત્યેક ભાષાના સાહિત્યમાં સામાન્ય રીતે કવિતા પ્રથમ પ્રગટે છે, અને તે પછી સાદા અને સ્વાભાવિક સ્વરૂપમાં તેમાં નથી દેખાતી અથવા કારોની ટાપગીપ કે નથી જણાતો વાણી-વિનાસ અને ભાષાડબર, નથી જામતી સૂક્ષ્મ રસવૃત્તિ કે નથી આજનું કૃત્રિમ રચનાબદ્ધન, પરંતુ સહજ રીતે કવિનો અત્યંત શોભ અને મનોહરતિત્વ પ્રતિબિંબ વસ્તુનું સાદું સ્વરૂપદાન, સૃષ્ટિસૌન્દર્યની અદ્ભુત છાપથી ઉપજેલી મુગ્ધતા, જ્ઞાન અને તર્કશક્તિના કંઈક કંઈક અમ કારા, પ્રસન્ન અને જુસ્સાવાળી ગતિ-એ સર્વનો સરળ અને સુરસ આવિર્ભાવ કવિતામાં પ્રગટે છે આ અવસ્થામાં ભાષાને મધુરા, નાનકડા આગકની કોડાની ઉપમા આપી શકાય રામાયણની ભાષા આવા પ્રકારની છે.

આ આદિ શ્લોકમાં કાવ્યનું બીજ અથવા મગધાચરણ છે, એ શ્લોકના વાચ્યાય ઉપરાંત બીજા બે અર્થ દીકાકારોએ કર્યા છે —

( ૧ ) હે લક્ષ્મીપતિ ( રામચંદ્ર ) ! ગવણ મહોદરી રૂપી કૈાચ મિથુનમાંથી ( સીતા ઉપર ) કામ-મોહિત થયેલા એક ( ગવણ )ને મારવાથી તમારી અનન્તકાળ સુરી કીર્તિ રહેશે !

( ૨ ) હે રાક્ષસ પતિ રાવણ ! શ્રેષ્ઠ નરપતિના જોડામાંથી એક ( સીતા ) ને તે અત્યંત દુઃખ આપ્યું છે, માટે તારું કોઈ દિવસ સાફ ન થાશે !

મહાકાવ્ય માટે અંગ્રેજ કવિઓ પહેલું વર્ષ વાપરે છે. એમા સામાન્ય ગદ્યના વિષય થાય એવા સંવાદો અમુક પદ્ધતિવાળા રચનાયંધમા ગણાવેલા હોય છે. 'સામાન્ય રીતે ગંભીરતા, ઓળખિતતા, સામર્થ્ય, ઋણુતા, પ્રસાદ અને ધારાવાહી વાણીના પ્રવાહ-એ આ કાવ્યયંધના લક્ષણો છે. રામાયણનો અનુક્રુપ્ત ઉદ આલો જ સર્વવ્યાપક અને સર્વોપકારક છતાં સરળ છે.

આ કાવ્યના સરલ અનુક્રુપમાં ભારતવર્ષનું હૃદય સદૃશ વર્ષ થયાં ધમધી રહ્યું છે. પરંતુ તે સાથે છંદની સરળ રચનાને લીધે ચોર કવિઓને પોતાનો યજ્ઞવળતો હાથ આ કાવ્ય ઉપર અજમાવતા જરા પણ મુશ્કેલી નહીં. મૂળ કથામા સૈકે સૈકે ઉમેરા ચવાનું મુખ્ય કારણ એ ઇતિહાસનો સરલ છંદ જ છે.

રામાયણમા ભક્તિ, નિષ્ઠા, સ્નેહ અને વીરતા એ લાગણીઓનું પૂર પ્રસંગે પ્રસંગે ઉજળી રહ્યું છે ખરું; પરંતુ રામના સમગ્ર જીવનમા એ વાગણી-કાવ્યનો રસ ? એને ઢાઢી દેનાર તો કરણ્ય રસની રેલ છે; કારણ કે રસનો ઉદ્દેશ કરણ્યા અને અતુકમ્પામાથી થયો છે. તેથી ભવભૂતિએ કહ્યું છે કે 'પન્કો રસ કરુણ ષવ ।'—અને ખીજા રસ એ જ રસના વિવર્ત જેવા છે. રામાયણના સર્વ રસમા કરણ્ય રસ જ સ્થાયી છે, એમા ખીજા રસના આલંબન નથી એમ નથી, છતાં એકંદરે કરણ્ય રસની સવન છાપ વાચનાર ઉપર પડ્યા વગર રહેતી નથી.

રામાયણના આખા કાવ્યનો પ્રવાહ શરદના નીતર્યા પાણી જેવો શાત, સૌમ્ય, ધીર-ગભીર અને પવિત્ર છે: મહાભારતનો પ્રસાદ વર્ષાના પૂર જેવો જોસબેર વહેતો, ધસમસતો અને ઠહોળાએલો છે. મહાભારતના લડાયક વીરરસના જ્ઞાપારા રામાયણમા નથી; છતાં આપણા હમેશના જીવનમા જે જે સનાતન લાગણીઓ આપણે મનુષ્ય તરીકે અનુભવીએ છીએ, તેવી લાગણીના સચોટ આલેખનમા તો તે ઘણું ચઢી જાય છે અને આ વર્ણનો ખાસ કરીને હિંદુસંસારના છે. તો પણ એમા રહેલું સનાતન સત્ય એટલું બહુ વ્યાપક છે, અને વર્ણનો એટલા બધા હૃદયસ્પર્શી અને સાચા છે કે પૃથ્વી ઉપરની ગમે તે ધર્મની પ્રજાને તે લાગુ પાડી શકાય એવા છે.

વીરસપ્રધાન કાવ્યના દેશમા અને કાળમા વીરરસનું ગૌરવ સ્ત્રીકારાયલું હોય છે, પરંતુ રામાયણનો કાળ એવો નહોતો. જે કે રામાયણમાયે સુદૃવ્યાપારબુદ્ધિ છે, ગમતું બાહુબળ સામાન્ય નથી, તથાપિ રામાયણમા જે રસને સર્વના કરતા પ્રાધાન્ય મળ્યું છે, તે વીરરસ નથી. સુદ-પ્રસંગો અને બાહુબળના ગૌરવનો ઘોષ એ તેના મુખ્ય વર્ણનના વિષય નથી.

કરણ્ય રસનું આલેખન અને તેની જમાવટમા વાસ્તવીકિ અદ્વિતીય છે કરણ્યરસ બાએજ આટલી સચોટતા અને સાદગ્જકતાથી ખીજા કોઇ કાવ્યની લીંટીએ લીંટીએ વહેતો મળી આવે છે. કરણ્યરસની કવિતા આપણી લાગણીને અને હૃદયને વિરુદ્ધ કરે છે. કરણ્ય દરયો પ્રત્યક્ષ જેવાથી આપણા અનુભવમા આવેલા સ્વાભાવિક પ્રસંગોથી હૃદય હલમતી ઉઠે છે. અને જાણે આપણી લાગણીઓનું નાટક આપણી આખ સામે બાજવાનું જોઇએ છીએ કરણ્ય લાગણીથી ગર્જન થવાનો આનંદ રસિક અને સૂક્ષ્મ છે.



રામના જીવનમાં સદ્ગુણોક્તિના ગુણ એવો દૃષ્ટિએ પડે છે, કે તેથી દયા અને અનુ-  
કરણને બદલે આપણી પ્રશંસા અને સાથે સાથે હુ ખમા સમભાગ થવાની વૃત્તિ આપણને  
ચાય છે. વિપત્તિઓથી ધડાયણું રામનું શરીર એટલું દૃઢ હતું કે સામળબટની ચંદન મલયા-  
ગરીની વાતના હુલામા આવે છે તેમ 'જેમ જેમ પડે વિપત્તિ, તેમ તેમ સહે શરીર'  
એના જેવું લાગે છે. કરુણરસની સફળતા આને જ લીધે સધાઈ છે.

૪. સ. પૂર્વે લગભગ હજાર વર્ષ પહેલા ઉત્તર હિંદમા અયોધ્યાના મેસલ લોકો અને  
બિહારના વિદેહ લોકો બહુ સંસ્કાર પામેલા હતા. એમના  
મેસલ વિદેહનાં રાજ્યો- કુલગુરુઓ શાસની પ્રખ્યાત શાખાઓના સ્થાપક હતા. તેમના  
નો કાળ- દાનપ્રેરણે લીધે દૂર દૂરથી લોકો જે 'ચાઇ' એમના તરફ આવતા.  
તેમની પરિપદમા ફરતા દેશોમાંથી શિષ્યો આવી રહેતા. એમણે રચેલી વેદની ઋચાઓ હિંદના  
કેટલાક ભાગોમાં ગવાતી. તેમના વિસ્તૃત શાસ્ત્રણ પ્રયો ગુરુપરંપરાથી ઉતરી આવતા  
એમના આત્મસાન અને આત્માના અન્વેષણનાં રહસ્યો ઉપનિષદમા સાચવી રખાયાં છે. આ  
તત્ત્વસાને જ એ પ્રગળે વેદાંતમાં ઉંચું સ્થાન અપાવ્યું છે.

આ મેસલ વિદેહનાં રાજ્યોની બહોળલાલીના કાળ પછી થોડાક સંક્રાંતિ રામાયણનો  
ઇતિહાસ રચાયો હોય એમ સંભવે છે. આ ઇતિહાસરોપ થએલા સુમના એ ક્ષત્રીઓનું  
વીર્ય અને એમની વિદ્યાનું પુણ્ય સ્મરણ આર્યાવર્તમા તે વખતે પરપરાગત લોકકથા દ્વારા  
ચતું હતું. આવે વખતે મહાકવિએ પોતાની સંદિના રચી અને એમની કીર્તિને અમરત્વ  
આપ્યું. વચ્ચેના ઘણા વર્ષોનો ગાળો પડવાથી આ સંસ્કારી પ્રગળની સંસ્કૃતિ માટે લોકોમાં  
ઝોર માન વધ્યું હતું. એમને મન જે યુગ વહી ગયો તે સલયુગ હતો કવિની । કલ્પનામાં  
એ મેસલ અને વિદેહનો યુગ એટલે જે જે ઉદાત્ત અને યશસ્વી, સાહિત્ય અને શુદ્ધ તેનોજ  
એ યુગ હતો.

અયોધ્યાનું વર્ણન એટલે સાહિત્યકતાના ક્ષેત્રનું વર્ણન, આત દશરથ એટલે 'રાજા  
પ્રકૃતિરંજનાત' એ સૂત્રનો જ અર્થવતાર રામ એટલે એક આદર્શ રાજકુમાર, શરવીર  
અને સંસ્કારી, ધર્મમાં ધીંગા અને સાચનો સીપાઇ, જનક (એટલે રાજયોગનો ઉપાસક  
રાજવી અને સાથે સાથે જીવનમુક્ત સન્વાસી, સીતા એટલે આદર્શ સતી અને ભક્તિપરાયણ  
સતી-આવા લોકોત્તર પાત્રાતેજન દ્વારા કવિની જૂનકાળ કાળેના માનની લાગણી રખદ  
નેઇ શકાય છે.

વાલ્મીકિ રામાયણ, પાણિનીની અષ્ટાધ્યાયી અને પતંજલિના મહાભાષ્યનો લોકોમાં  
સારી પેઢે પ્રચાર થયા પછી રચાયેલું હોયું નેઇએ એમ માન-  
રામાયણનો રચના કાળ- વાને કારણ છે. વ્યાકરણસૂત્રોમાં વ્યાસનું નામ ગણાવેલું છે,  
પરંતુ રામાયણ રચનાર વાલ્મીકિ કે ભાગવતકાર શુકદેવના  
નામો ગણાવ્યા નથી. મનુની સંદિના પથ રામાયણ પહેલા રચાયેલી છે ( જુઓ ક્રિષ્કિ-  
ન્ધાકાંડ સર્ગ ૧૮ ).

આ વાલ્મીકિ રામાયણ એટલે આધુનિક સાત કંઠવાળું રામાયણ, આધુનિક કહેવાનો  
અર્થ એટલેજ કે મૂળ કવિની રચના થયાને તો તે પહેલાં પાંચ સાત-સંક્રાંતિ વહી ગયા

હતા. પરંતુ અસલ રામાયણની કથા એટલી બધી લોકપ્રિય થતી ગઇ કે સૈકે સૈકે તેમાં વધારો થતો ગયો, છતાં મહાભારતની પેઠે એમાં નવા આખ્યાનો, નવી કથાઓ અને નવી વંશપરંપરાઓનો ઉમેરો થયો નથી આમાં તો એના એ કથા ભાગ અને એના એ પ્રસંગોના વર્ણનો નવેસર લખાયા છે નવા નવા કવિઓએ અને કથાકારોએ પોતાનો ચળવળતો હાથ તેના ઉપર અજમાવ્યો છે, આથી ઘણી પુનરુક્તિઓ અને કેટલાક અપ્રસ્તુત અને અસંગત વર્ણનો આજે એમાં ઘુસાડેલા મળી આવે છે.

કાવ્યના છેવટના ઉત્તરકાંડમાં રામ અને બીજા બાધઓના વશજોએ સ્થાપેલા નવા રાજ્યોનો ઇતિહાસ આપ્યો છે. એ ઇતિહાસ ઈ. સ પહેલા ચોથા અને પાંચમા સૈકાનો છે તે ઉપરથી અનુમાની શકાય કે ઈ. સ પૂર્વે ૬૦૦૦ વર્ષ ઉપર ગમાયણ લખાવા માંડ્યું હશે, અને પછી ઈ. સ પહેલા યોગાક સૈકા ઉપર હાલના સ્વરૂપમાં પરિણામ પામ્યું હશે.

રામાયણને છેવટનું સ્વરૂપ આપનાર લેખકનો સમય કેવળ ધર્મના રંગે રંગાયલા સાહિત્યનો હતો એ સમય એવો હતો કે જ્યારે સર્વ ઉપદેશ-સર્વ જ્ઞાન આપવાનું દ્વાર ધર્મ હતો પ્રતીતિ, શ્રદ્ધા અને પ્રેમ ઉપજાવનારો માર્ગ દેવકથા હતી રચિ અને આદર પ્રગટાવવાનો પ્રકાર અદ્ભુત કથન હતું તેને લીધે જ નીતિનો બોધ દેનારા અનેક ઉપાખ્યાનો ઉદ્ભવ્યા જ્ઞાન અને નિર્વાણનો માર્ગ સર્વને માટે ખુલ્લો મૂકનાર ઐતિહાસિક મહાવીર ત્રામી અને ભગવાન બુદ્ધ ઈશ્વરાવતાર મનાયા જે કાળમાં વ્યક્તિની સ્તુતિના રાસા અને પ્રમદો ઇશ્વરાવતારની ભાવનાથી રચાતા હતા તે કાળ એ હતો.

આમ એકદર જનસ્થિતિના ચિત્ર તરીકે, જૂગોળની દૃષ્ટિએ, તેમજ ધાર્મિક, સામાજિક અને નૈતિક પરિસ્થિતિનો વિચાર કરતા આધુનિક રામાયણ, બુદ્ધના ધર્મની અસર ( ચચા હિ ચૌર સ ત્તયા હિ વોદ્ધ । જેના વચનો ઉપરથી ) મેળા થયા પછીનું છે એ તો એક્કસ તેથી મહાભારતની શોધિતવર્ધિત આવૃત્તિ થયા પછી યોગાક કાળમાં એટલે ઇ. સ પૂર્વે નિદાન ૨૦૦ વર્ષ પહેલાં ગમાયણ આ છેવટના રૂપમાં કાયમ થવું હોવું જોઈએ.

ગમાયણનો કેટલોક ભાગ મહાભારતથી જૂનો છે એ વાત ખરી, છતાં એકદર રામાયણની છેવટની આવૃત્તિ, મહાભારતની નવી આવૃત્તિ થયા મહાભારત પહેલાં પછીની છે, અને તેના અનુકરણ રૂપ થયેલી છે. કયા કયા રંગાય ? નવા ઉમેરા આ અનુકરણને લીધે દાખલ થયા પામ્યા, તેનો વિચાર કરવાનું આગળ ઉપર ગળી રામાયણનો રચના-કાળ મહાભારત પછી કેમ મૂકાય છે તે જોઈએ.

મહાભારત એના અસનના સ્વરૂપમાં ભારતના બુદ્ધનું જ એક વર્ણન હતું, પણ એ અરાડ સ્વિસના બુદ્ધના લોખન્દ્ર-પ્રસિદ્ધ લોખન્દ્ર-ગીતોનો મગ્ધ થયા પછી પ્રાચીન વસવણનો, જૂના ધર્મશાસ્ત્રો, નીતિ યથો, જૂના કથાનકો અને તત્ત્વજ્ઞાનના રહસ્યો-એ બધાનો સમાવ મહાભારતમાં ભગવાની આ થો આ બધા સાહિત્યની કનાભરી વ્યવસ્થા કરનાર-વહેચી

નાખનાર-વ્યાસ દત્તા. આ પ્રમાણે મહાભારતનો ( પહેલા ' ભારત ' કહેવાતું ) ઉદ્દેશ તેના આધુનિક સ્વરૂપમાં ભરતપુત્રોના યુદ્ધ પ્રસંગના કાવ્ય તરીકે આશ્વવાયન સૂત્રોમાં એટલે બુદ્ધના જન્મ પહેલાં ઇ. સ. પૂર્વે ૯૬૫ સંક્રામાં થયો છે

આર્યોની વર્ણવ્યવસ્થાના પ્રતિબિંબ તરીકે પણ રામાયણ, મહાભાગત પછી લાભે સમયે થયેલું છે. મહાભારતના ક્ષત્રીઓની ઉમ દિ મત અને દૃઢ પ્રતિજ્ઞા આપણે રામાયણમાં જોઈ શકતા નથી; અને આર્યવર્ણુ ઉપર લોકોની આધીનતા રામાયણમાં વધારે સપૂર્ણ-તાની દૃઢ ઉપર આવે છે. જનક ક્ષાત્રવિદ્યાના અને અધિકારના પદ્મવાદી તરીકે નર્દો પણ બ્રાહ્મણોના નમ્ર સેવક તરીકે વર્ણવાયા છે. સાક્ષાત્ રામ પણ એક બ્રાહ્મણ સુમત્ર પરશુરામની સન્મુખ આવી તેને હરાવે છે, છતાં અત્યંત આજીજી અને યોગ્ય નમનાપૂર્વક તેમ કરે છે. આ બ્રાહ્મણ-ક્ષત્રિયોની સ્પર્ધાનો ઇતિહાસ તેમના સમય ઉપર સાફ અન્વણું પાડે છે.

મહાભારતમાં આર્ય જનતાનું ધૈર્ય, શૌર્ય, યુદ્ધનો ઉત્સાહ વગેરે વર્ણવવામાં સમય જતાં સમાજમાં ધીમે ધીમે શાંતિ પ્રસરી અને યુદ્ધનો ઉત્સાહ કમી થયો. પછી જ્યારે સમાજમાં યુદ્ધને બદલે નૈતિક આચરણનું મદત્ત વધારે મનાવા લાગ્યું, જ્યારે એક પત્ની મત, બંધુપ્રેમ, સેવ્ય-સેવકભાવ, પતિમતા-ધર્મ, સત્ય-વચન વગેરે નૈતિક ગુણોની મહત્તા સમાજમાં વધવા લાગી, ત્યારે તે સમયમાં વાલ્મીકિએ રામચરિત લખી અમર કીર્તિ મેળવી. ભૂગોળની દૃષ્ટિએ રામરાજ્યનો વિસ્તાર વિચારતા, અને સામાજિક ઉત્ક્રાંતિના તત્ત્વ પ્રમાણે સમાજની નીતિમતા ધ્યાનમાં લેતા કેટલાક એમ ઠરાવે છે, કે રામાયણ મહાભારત પછી રચાયું હોય જોઈએ.

કાવ્યનું પૂર એટલે શ્રોક સખ્યા અથવા કાવ્યનો વિસ્તાર તેને ચોક્કસ લખી રાખ

વાનો કવિઓનો સંપ્રદાય બીજા દેશોમાં હરો કે કેમ તે જાણવું

કાવ્યનું પૂર: ' રસિક થઈ પડે. આનણા સંસ્કૃત તેમજ પ્રાકૃત કવિઓમાં

હુકોની સખ્યા તેમજ કેટલાકમાં તો ગગની અનુક્રમણિકા પણ

છેવટે આપેલી હોય છે. આ ઉપરથી લડીઆના લખાણમાં કેટલોક ભાગ જોડો થાય અથવા વધે તો તેને મેળવી જેવા આ કાવ્યનું આપેલું પૂર બહુ ઉપયોગી થઈ પડે છે.

રામાયણનું પૂર બાલકાંડના ત્રીયા સર્ગમાં, તેમજ ઉત્તરકાંડના ૯૪ મા સર્ગમાં આપેલું છે તેમાં " ૫૦૦ સર્ગ, ૨૪૦૦૦ શ્લોક, અને ૧ થી ૬ કાંડ અને સાતમો ઉત્તરકાંડ " એમ ગણના આપેલી છે. આ કાવ્યવિસ્તાર છેક છેવડની ( બધા ઉમેરા થઈ રહ્યા પછીની ) ઉત્તરકાંડ સહિતની આવૃત્તિમાં આપ્યો છે કાવ્યનું પૂર આપવામાં " પહેલેથી ૭ કાંડ અને સાતમો ઉત્તર " એમ લખેલું હોવાથી, ઉત્તરકાંડને છૂટો પાડી ગણાવવાનું કમકાંડ કારણ છે કે કેમ તે હવે જોઈએ.

એમ લાગે છે કે રામાયણનું મૂળ કાવ્ય છઠ્ઠા કાંડમાંથી જ પડે થાય છે, કારણ કે

એ કાંડમાં મુખ્ય નાયક, અયોધ્યામાં પોતાના દેશમાં અને પોતાની

ઉત્તરકાંડની રચના. પ્રજા વચ્ચે પાછો આવી પહોંચે છે, તેથી સાતમાં કાંડને ઉત્તર એટલે પરિશિષ્ટ જેવો કલો છે આમ વાલ્મીકીપ્રણીત

૭ જ કાંડ છે અને સાતમો કોઇ પાછળથી થએલા કવિની કલ્પના અને રચના છે. વળી જાણવા જેવું છે કે પ્રાકૃત રામાયણ તુલસીદાસાદિકમાં આઠ કાંડ જોવામાં આવે છે. એ આઠમો કાંડ તે લવકુશ કાંડ.

ઉત્તરકાંડ પ્રમાણમાં આધુનિક છે છતાં તેની રચના સ્થુવંશના ઉદ્ભાતા કાલિદાસ પહેલાં, અને કવિ શુણ્ઢયે રચેલી બૃહતકથાની પહેલાંની હોવી જોઇએ. કારણ કે સ્થુવંશમાં જે સીતા-વનવાસ વર્ણવેલા છે તે વાસ્તીકિના રામાયણનો જ એક ભાગ છે. તેમજ કવિ શુણ્ઢયે ઋષભમૂકે પર્વત, સીતાનું હરણ, હનુમાન ચરિત આદિ જે વૃત્તાન્તો પોતાની બૃહતકથામાં આપેલાં છે તે આ ઉત્તરકાંડ ઉપરથી જ હોય એમ માનવું પડે છે. તેથી ઉત્તરકાંડને આધુનિક માનીએ તોપણ ઇ. સ. પૂર્વે એ રચાયેલો એટલું તો સ્વીકારવું પડશે.

આમ ઉત્તરકાંડ એ રામાયણના ૭ કાંડ લખાયા પછીનો એ સ્પષ્ટ છે. તેની ભાષા, વિચાર, પુરાતન લોકાયાર, ઐતિહાસિક વિષય અને તે કાલમાં પ્રચલિત રૂઢિ એટલા ઉપરથી નહીં, પણ ગ્રંથના અંતમાં લખાયેલા છેલા સર્ગ ઉપરથી જ તેને માટે પૂર્ણ સંશય ઉપજે છે. સુદ્ધકાંડને છેડે આપેલું માહાત્મ્ય, અને ઉત્તરકાંડની અંતે આપેલું ગ્રંથકળ વહેમ પડતું છે. 'પ્રયેતાના પુત્ર મહર્ષિ વાસ્તીકિએ (કૃત્વા પ્રચેતસઃ પુત્રઃ) આ કથા કહી' એવો સ્પષ્ટ ઉદ્દેશ્ય એમાં છે. વળી

પતાવદેતદાખ્યાનં સોત્તરં વ્રજપૂજિતમ્ ।

રામાયણમિતિ ય્યાતં મુખ્યં વાલ્મીકિના કૃતમ્ ॥ ”

એ શ્લોક ઉપરથી પોતાના લેખ માટે સંશયવાળો ઉત્તરકાંડનો લેખક પ્રગ અને વિદ્વાનો પાસે એ કાંડને વાસ્તીકિનો છે એમ મનાવવાને આગ્રહ કરે છે, તે સ્પષ્ટ જણાઇ આવે છે.

ઉત્તરકાંડની રચના વાસ્તીકિના જેટલી પુરાણ નથી એમ બાહ્ય તેમજ આંતર પ્રમાણથી દરે છે; છતાં એ કાઠમાંની મૂલકથા તો વાસ્તીકિની ઉત્તરકાંડનો કથા-ભાગઃ કલ્પનાની ન હોય એમ માનતાં અચકાવું પડે છે. સુદ્ધકાંડના છેવટમાં રામાયણ પૂરું થયું એવો જાસ આપણને થાય છે; પણ વિચારવા જેવું છે કે રાવણના પૂર્વજન્મની કથા કહ્યા વગર રામાયણ આધૂરું નથી લાગતું ? પ્રતિ-નાયક વગર રામનું શૌર્ય એટલું દીપી ઉડત ?—એ પ્રશ્નો અનુત્તર રહે છે. આકાશના દિનવર્ણુ પટ ઉપર સૂર્ય શોભે છે તે કરતાં રજનીવર્ણુ આકાશમાં સોળ કળાયલ ચંદ્ર ઓર ખીસે છે. નક્ષત્રો અને તારાગણના પ્રકાશ આગળ ચંદ્રના તેજનો પડછો પડે છે, તેમ રાવણના જન્મની કથા આપવાથી રામના મહિમાનો પ્રકાશ સોવસા ઓપે છે.

તે જ પ્રમાણે કુમાર લવકુશ સુદ્ધકાંડ સુધીનું રામાયણ રામ આગળ ગાય છે; તેથી વખતે સુદ્ધ પછીના પ્રસંગોને વાસ્તીકિએ જ ઉત્તરકાંડમાં કેમ સમાવ્યા ન હોય ? આ જ કાંડમાં રામસભામાં રામાયણનું ગાન, તેથી થએલો પુત્ર અને સીતાનો સ્વીકાર, શરી સુદ્ધિની માગણી, સીતાનું પૃથ્વીમાં સમાઇ જવું—એ બધા પ્રસંગોમાં કરુણભાવની એવી મરસ રેશ રેલી રહી છે, કે એ કથા મૂલ કથાનો જ ભાગ હોવો જોઇએ એમ લાગે છે.

તે ઉપરાંત કાવ્યના પાત્રોના ભવિષ્યની કથા જાણવા સૌ ઉત્સુક હોય જ એની જિજ્ઞાસા તમ થવી જ જોઈએ તેથી રામ અને લવકુશ, લક્ષ્મણ ભરત, સુગ્રીવ અને હનુમાન-એ બધા પાત્રોનું પછી શુ થયું એની જિજ્ઞાસા વાચનારને થાય છે જ ઇતીહાસની કથા પછી જેમ ઝોડીસીની કથા વાચવી એ એ જ કથાનો ઉત્તર ભાગ વાચના જેવું છે અને જેમ ઇલીયડમાં ટ્રોય અને એના ઘેરાનું શુ થયું-પેરીસ અને હેલનનું યુનીસીસ અને એગેમમ્નનનું શુ થયું- એ વાત જાણવાની ઉત્કંઠા રહે છે, તેમ યુદ્ધમાં પડી કાવ્યના બધા પાત્રોનું શુ થયું એ જાણવાનું રહે છે જ આમ ઉત્તરકાંડ એ મૂળ કથાનું જ સ્વાભાવિક ઉપાગ છે, છતાં આ કથા ભાગ ઉપરાંત પાત્રોના ભવિષ્યકથનમાં દેખાતા નવા નવા ક્ષેપક ભાગો, અને રામાયણની છેદની આવૃત્તિ કરનારના વખતમાની તાજી હાથકતોના ઉમેરા તો આર્પ-રૂપિત્રોમ્ત દહી શકાય નહીં

સમાજમાં રામને માટે જેમ જેમ પૂજ્યભાવ વધતો ગયો તેમ તેમ રામાયણની પુનરાવૃત્તિ કરનારાઓએ તેમાં નવા પ્રસંગોના ચમત્કાર ઉમેર્યાં હોય છે. કથામાં નવા ઉમેરા હોયે રામાયણી ગાથા જે જે નવી માન્યતાઓ ધર કરતી ગઈ, તે બધીનો ઉલ્લેખ કરવો આ લેખની મર્યાદાની બહાર છે તોપણ તેમાંથી થોડીક માન્યતા અહીં ગણાવીએ છીએ

(૧) લોકમાન્યતામાં સીતાનો સ્વયંવર એક મોટો સમારંભ મનાય છે એમાં ધણા રામજોએ ભાગ લીધો હતો, રાવણ તેમાંનો એક હતો તેણે શિવ ધનુષ્ય છાતી સુધી ઉચક્યું, પણ બહુ ભાર લાગનાથી તે તેના હાથમાંથી છટક્યું ગયું તે જાની લકષ્મણ રાવણને બચાવ્યો. આ બધી વિગત આધુનિક રામાયણની આવૃત્તિમાં કે કાલિદાસમાં પણ નથી ઉતરે જ્યારે રામે ધનુષ્ય ઉચક્યું, અને નત્ય આ ચઢાવી, ત્યારે ખીલતું ત્યાં કોઈ નહોતું

(૨) રામ રાવણનો નાશ કરે તેટલા સાથે રામને અયોધ્યામાં દરબારપથમાં મોકલવા માટે મન્થરાને દેવોએ યોજી હતી, એ હકીમત પણ રામાયણમાંથી ખોળી જડતી નથી

(૩) ઇન્દ્રજિત વધની વાતમાં જ્યારે સુલોચનાના ખોળામાં એકાએક ઇન્દ્રજિતનો હાથ અદ્ધર આવીને પડે છે, ત્યારેજ સુલોચનાને એ વાતની ખબર પડે છે આ વખતે હૃદયને વલોવી નાખે એવો એ વિલાપ કરે છે આં છેવટે એ સતી થાય છે એ વાત પણ નિરાધાર છે

(૪) અદિરાવણ મહિરાવણની કથામાં મહિરાવણની પત્ની ચંદ્રાનતીને રામ વચન આપે છે કે 'કૃષ્ણાવતારમાં હું સસામા તરીકે તારી સાથે લગ્ન કરીશ' -તે કથા પણ ખાળાનો ચમત્કાર છે

(૫) સામાન્ય માન્યતા પ્રમાણે ભવભૂતિના સમયથી અથવા તેથી થે પહેલાથી, કુશ અને લવને એકલી રામ કથાનું ગાયન કરનાર પાત્રો જેવા વર્ણવ્યા નથી રામના અથ ગેધના ઘોડાને દોરી જઈ બાધી રામનાર, અને લક્ષ્મણ તથા ચંદ્રકેતુ સહિત સૈન્યને હરાવનાર તરીકે એમને વર્ણવ્યા છે આ હેતુની પ્રયત્નિત માન્યતાએ રામચણને એ કચ્છરસર્પ કાવ્યમાંથી આનંદ પર્વવામાં કાવ્ય જતાની દીધું છે કારણ કે ગમ આ પ્રસંગ ૧૩

પ્રચલિત હશે એમ માનવું પડે છે. યદ વખતે સીતાની મૂર્તિ પધરાવી હતી ( આ છેવટના લેખકનો ખુલાસો છે ), તે તો એટલા માટે કે યદક્રિયાઓ વખતે અભિષિક્ત રાણીને જ એ ધાર્મિક ક્રિયાઓનો અધિકાર છે, પરંતુ અસહ વાસ્તીકિના રામાયણમાં એક પત્નીનો જ ઉલ્લેખ હશે; અને તેથી જ કાલિદાસ પણ 'અનન્યજાતેઃ સૈવાસીદ્ધાર્થાં યસ્ય દિરણ્યમયી । એમ સ્પષ્ટ લખે છે. તેથીજ આ ખીજી વાત વધારે માનવા જેવી છે.

( ૨ ) બીજો પ્રસંગ અહલ્યા-શાપોદ્ધારનો છે. મળી આવતા હાલના રામાયણમાં પણ અહલ્યાનું શાપથી શિલારૂપ થવું તથા રામના પાદસ્પર્શથી મૂળ સ્વરૂપને પામવું-એ વર્ણવેલું નથી. તેમાં ફક્ત ક્રુદ્ધ ગૌતમ અહલ્યાને શાપે છે, કે તું 'વાતબક્ષા,' 'નિરાહાર' અને તપ કરતી એવી પૂર્ણ પશ્ચાત્તાપ કરતી આ આશ્રમમાં ખૂણે પડી રહેજે! " અહલ્યા એમ તપ કરીને શુદ્ધ થયેલી હોય છે; અને અકસ્માત રામ આશ્રમમાં આવી ગયે છે, એટલે અહલ્યા પોતે સામી જઈ તેમને પગે પડે છે, રામ પોતાનો પાદસ્પર્શ તેને કરતા નથી. આજે અહલ્યાનું તપ પૂર્ણ થયું હશે, એટલે અતિથિ સત્કારનું ગૃહિણી-કર્તવ્ય બનવવા અહલ્યા બાળ્યશાળી થઈ હોય છે. આટલું એમાં વકતવ્ય છે.

છતાં કાલિદાસ અને તેના પે પહેલાંના લોકો કેટલાક વર્ષોથી એમ માનતા ( જુઓ સ્થ. સર્ગ ૨ શ્લોક ૩૪, કે શિલામયી ગૌતમવધુ રામની ચરણરજથી શાનો અનુગ્રહ પામી, અને એનું મૂળ સ્વરૂપ પામી. આ શ્લોક ઉપર ટીકા લખનાર ટીકાકારો પણ લખે છે કે પુરાણાદિમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા શિલારૂપપ્રાપ્તિશાપનો અર્થો ધ્વનિ છે. )

( ૩ ) ત્રીજો પ્રસંગ સાગર ઉપરના સેતુબંધનો છે. રામેશ્વર અને લંકા વચ્ચે તરતા પથરોના પૂલ બાંધ્યાની વાત રામાયણમાં નથી. એમાં ફક્ત એટલું જ આવે છે કે વાતરોએ મોટા મોટા પથરોથી વચ્ચેની ખાઈ પૂરી દીધી અને ઝાળંગવાનો રસ્તો કર્યો; છતાં સામાન્ય લોકોની આજે પણ માન્યતા છે કે રામ નાગે પથર તર્પી, મે સેતુ બંધાવે.

( ૪ ) સુવર્ણમૃગના વધના પ્રસંગમાં વાલ્મીકિમાં એમ આવે છે કે રામલક્ષ્મણ શિકારે ગયા હોય છે: સીતાના રક્ષણ માટે જટાસુ પર્ણકૃટિમાં હોય છે; રાવણ આ ધડીએ સંન્યાસી વેષે ભિક્ષા માગવા આવે છે: સીતા રામલક્ષ્મણના આવવાની વાટ જોવા એને કહે છે; અને આણેલા શિકારમાંથી ભિક્ષા આપી સત્કાર કરવા કહે છે. હવે જો પ્રચલિત માન્યતા પ્રમાણે, કચ્છપ્રાંતે માટે સુવર્ણમૃગનું સૂર્મ લેવા રામ ગયા હોત, અને લક્ષ્મણને પાછળથી ઠપકો આપી રામની વધારે મોકલ્યો હોત, તો ઉપર પ્રમાણે શાંત રીતે રાવણનો સત્કાર સીતા કરત નહીં; જટાસુએ સીતાનું રક્ષણ કરવાનું માથે લીધાથી જ રામલક્ષ્મણ, ખરેખરી રીતે, બહાર ગયા હોય છે; અને આમ એકાંતનો લાભ લઈ રાવણ સીતાનું હરણ કરી જાય છે. આ મૂળ પ્રસંગને સંસ્કૃત કવિઓએ બહુ રસિક બનાવ્યો છે.

( ૫ ) વળી લક્ષ્મણના સંબંધમાં ઈન્દ્રિજિતને મારવા માટે પૂરતું તપ એકદું કરવા વનવાસમાં લક્ષ્મણ ૧૪ વર્ષનો જે ઉંમર અપવાસ કરે છે, તેની વાત પણ એક રીતે માનતાં અચલાવું પડે છે: પરંતુ લક્ષ્મણને, છેલ્લી આટલિ કરનારે શેષનો અવતાર કલાધી- ( અને શેષનામ તો વાહુનો આદાર કરીને :રહી શકે છે. ) લક્ષ્મણ એટલો લાભો અપવાસ કરી

શકે એમ સમાધાન આપ્યું છે. આ રોપાવતારની વાતને આપણા આધુનિક રામાયણમાં આધાર નથી. પદ્મપુરાણ વગેરેની રામકથાઓ આવા ચમત્કારથી ભરતી છે ખરી. વાલ્મીકિમાં તો ઉલટું, અયોધ્યાકાંડમાં સ્લોકો છે ત્યાં ‘રામલક્ષ્મણને જમાડયા પછી સીતા જન્મતાં’ એમ સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ થયો છે.

આવા આવા મુખ્ય અને ગૌણ બધા વિરોધો ગણાવવા બેસીએ તો એક સ્વતંત્ર લેખ લખવો પડે, તેથી શક્ત ખાસ મહત્ત્વના પ્રસંગોને સંભારીને અહીં મન વાળ્યું છે.

કૌંચવધના પ્રસંગથી અંતઃક્ષોભ થતાં વાલ્મીકિની સરસ્વતી ઉત્પન્ન થઈ; અને એ સરસ્વતીના પુણ્યજળથી એમણે રામાયણ ગાયું. એ રામકથાનું આધુનિક રામાયણ: ઝરણ વહેતું વહેતું પુલકાંડ સુધી વહ્યું, અને તેમાંથી મોટી ચોથી આવૃત્તિ. સરિતા વહી. રામસભામાં કુમાર લવકુશ એટલે સુધી રામાયણ ગાયું. એ ગાયનનું પરિણામ અણચિંતવ્યું થયું: છેવટે ઉત્તર ભાગ-સીતામિલનનો પ્રસંગ વાલ્મીકિએ ગાયો કે ન ગાયો એ વાત સંદિગ્ધ છે-આ રામાયણનો પ્રથમ જન્મ.

અત્યાર સુધી મુખ્યપરંપરાથી કંઠસ્થ રહેલું અને ઉત્તરોત્તર ભણાવાતું રામાયણ કાવ્ય જ્યારે પ્રથમ લખી લેવામાં આવ્યું, ત્યારે એ લખી લેનાર કવિએ બાળકાંડના પ્રથમ ચાર સર્ગ ઉપોદ્ધાત તરીકે લખ્યા હોય એમ સંભવિત અનુમાન છે. નારદજીએ વાલ્મીકિને પૂછેલા પ્રશ્નનું નિરાકરણ, કાવ્યશક્તિની પ્રાપ્તિ, રામાયણ કેમ રચાયું, કેમ વિસ્તાર પામ્યું-આ પ્રસ્તાવનાના ચાર સર્ગ વાલ્મીકિના કોઈ શિષ્યે પાછળથી લખ્યા હશે, અને મૂળ સાથે મેળવી દીધા હશે એમ માનતાં અડચણ નથી.

અસલી રામાયણી કથાનાં મૂળ વસ્તુની ત્રીજી આવૃત્તિ કરનાર કવિએ ઋતુનાં વર્ણન, જનસ્થાન, લોકો વગેરેનું વર્ણન, રાવણના મહાલયનું વર્ણન, રામ સીતા, દશરથ કૌશલ્યા, તારા, મંદોદરી વગેરેના વિલાસ તથા કેટલાક સંવહો ઉમેરીને મૂળ રામાયણનું કદ બેવડું વધારી મૂક્યું. લગભગ આ અરસામાં મહાભારતની કથા નવેસર લખાઈ; અને એમાં ચમત્કાર, અવતાર, જ્ઞાન અને નીતિનો સંભાર ભરેલો જોઈ રામાયણની પણ આવી ધાટીથી નવી રચના થવાની જરૂર જણાઈ; પરિણામે ચોથી આવૃત્તિ પ્રચારમાં આવી.

આ ચોથી આવૃત્તિ વખતે, સીતામિલન અને તે પછીનો ઘટાંત આપતો ઉત્તરકાંડ મૂળ કાવ્ય સાથે મેળવી દેવામાં આવ્યો; આ છેવટના ભાગમાં આ છેલ્લી આવૃત્તિ કરનાર કવિના વખતમાંથી તાજી હકીકતો બેળવેલી છે, એ સ્પષ્ટ જોઈ શકાય છે. રામ લક્ષ્મણ ભરત શત્રુઘ્ન-એ ચારેના પુત્રોએ જે રાજ્યો સ્થાપ્યાં તેનું વર્ણન ઉમેર્યું છે. વખતે કેટલાક રાજ્યોએ, આ લવકુશ વગેરેનાં વંશ-વર્ણન અપાવી પોતાનો સંબંધ સૂર્યવંશ સાથે જોડવાની સુકિત આ દ્વારા ન કરી હોય એમ પણ ન બનવા જેવું નથી. આ આવૃત્તિનો કાળ ઇ. સ. પૂર્વે બેસે વર્ષ ઉપરનો ગણાય છે.

કાલિદાસ અને બલભૂતિના સમયમાં આ જ આવૃત્તિ પ્રચારમાં હશે એમ સ્થુવંશ અને ઉત્તર રામચરિત વગેરે સાંપ્રત રામાયણ સાથે વાંચતાં જણાય છે. કાલિદાસમાં કેટલીક

વાર મૂળમાંના શબ્દોયે ( ‘ પ્રલોકત્વમાપદ્યત યસ્ય શોકઃ । ’ ‘ અરાવળમરાર્મં વા । ’ જેવા ) સાગોપાગ દેખા દે છે. ભવભૂતિ લવકુશ કને વાલ્મીકિપ્રણીત ગમાયણુમાથી ત્રણ શ્લોક સંદેહ દેરફાર સાથે બોલાવે છે. એ ત્રણ શ્લોક હાલના રામાયણુમા દેખાય છે, પરંતુ ભવભૂતિ કોઇ સર્ગબિદ્ધ કાવ્યનો ઉલ્લેખ કરતો નથી. અમુક ‘ અધ્યાયો ’ મા વહેંચાયલા રામાયણુમાથી એ શ્લોકો છે એમ એ કહે છે. તેથી ભવભૂતિ પછી કાવ્યની સર્ગબિદ્ધ રચના થઇ હશે એમ માની શકાય.

આમ સાપ્રત રામાયણુ એ ચોથી આવૃત્તિ છે. પ્રથમાવૃત્તિ વાલ્મીકિપ્રણીત લવકુશે રામસભામા ગાયેલી, બીજી પ્રથમના હિપોદ્રધાત સાથેના ચાર સર્ગ સાથેની, ત્રીજી ઝગતુ વગેરેના વર્ણનના વિસ્તારવાળી, અને છેલ્લી તે ઉત્તરકાંડ સાથેની.

રામકથાના વર્ણનો અસંખ્ય થવાથી ધીમે ધીમે એમા ચમત્કારતુ તત્ત્વ વધારે પ્રમાણમા દાખલ થતું ગયું, અને તેમા પણ યુગેયુગે જૂના ‘ ચમત્કારતુ ’ તત્ત્વ; ચમત્કારોના રંગ ફટકી ગયાથી નવા નવા ચમત્કારોના રંગ એમા પૂરાતા ગયા. આવા ચમત્કારો દરેક અવતારી પુરુષના જીવનમા ભજેલા હોય છે. એ ચમત્કારોની સત્યાસત્યતા તપાસવાનો ભક્તનો અધિકાર નથી; એવી વિતંડા કરવાની નાસ્તિકતા તે બતાવી શકે પણ નહિ. ભક્ત હૃદયની ભક્તિને સિદ્ધ કરનાર-સર્જક કરનાર-આવા ચમત્કારો છે.

એક દૃષ્ટિએ આખું વિશ્વ પણ અદ્ભુત ચમત્કાર છે. નિયમિતપણે ઉગતા અને આથમતા સૂર્ય અને ચંદ્ર, આકાશમા કશાના ટેકા વગર અદ્ધર રહેલા કોટિ નક્ષત્રો, મહાન સમુદ્રો, પૃથ્વીના ઉદરમા તેમ જ સપાટી ઉપર વસી રહેલા કોટચાવધિ પ્રાણીઓ, મનુષ્ય શરીરની અદ્ભુત યોજના-એ સૌ ચમત્કાર છે, અને આ સૌ જે પરમપૂજ્ય, સર્વશક્તિમાન પ્રભુએ ઉત્પન્ન કરેલું તે પ્રભુની શક્તિનો પાર પામવો અશક્ય છે. સૌ અવતારોમા એ પ્રભુનો અંશ છે.

રામના ચરિત્રમાં આવા દિવ્ય અંશ તરીકે ગણાવીએ તો, રામે દિશોર વયમા શિવ-કોઈકે બાગ્યું; નક્ષત્રો પૃથ્વી કરનાર ભાર્ગવ પરશુરામનો તેજોવધ્ધ કર્યો, સુધીવ સાથે પ્રસંગ પડતા એક જ બાણે ધાતું વન ભેગું ને સુગ્રીવને ચક્રિત કર્યો, શલ્યાની અહલ્યા કરી, ચંદ્ર શંખૂકને વર્ણાશ્રમનો ભંગ કરતો અલ્પકારી બ્રાહ્મણના મૃત પુત્રને સજીવન કર્યો, સમુદ્રને બાળી નાખવા બાણ સાધતા સમુદ્રને શરણે આણ્યો, પથ્થર તરાની રોતુ બાંધ્યો, લોકરાવણ-ત્રિલોકને રોકાવનાર દશકંધર રાવણને હણ્યો-એ બધા અંશોમા ચમત્કારને વિસ્તારવાનો કવિઓને પુષ્કળ અવકાશ મળ્યો છે.

આ ચમત્કારતુ તત્ત્વ મૂળકથા સાથે ‘ સરખાવી જોતા એટલું બધું પેદી ગયેલું ’ લાગે છે, કે કેટલોકે અસંભવ અને કેટલાકે અસત્ય કથન આ પાછળના રામાયણોમા ઉમેરવામાં આવ્યા ન હોત તો કેવળ શ્રદ્ધાળુ સિવાયનો બીજો વર્ગ મૂળ રામકથાને એક ઇતિહાસ તરીકે માનતા અચકાય છે તેવું જાનવા વખત ન આવત.

આ ચમત્કારતુ પહેલું વર્ણન કાનિદાસના સમયના કવિઓનું છે, બીજા વર્ણન-વિસ્તાર પદ્મપુરાણ અને અધ્યાત્મ રામાયણના કાળના પુરોહિતોમાં અંતર્ગત છે. અને ત્રીજું,



છેવટના ચમત્કારોના પૂર્ણ વિકાસ જેવો વિસ્તાર પ્રાકૃત કવિએ તુલસીદાસ જેવાના “રામ ચરિત માનસમા” જોઈ શકાય છે.

રામનું લોકોત્તર ચરિત દેવી ચમત્કારથી જોતપ્રોત થયું; અને સામાન્ય મનુષ્યના જીવનમા આવા ચમત્કારો થવા અશક્ય છે, તેથી રામ પુરુષો-અવતાર કહેવાના. તમનું પૂર્ણ સ્વરૂપ મનાયા. રામ અને સીતા હિંદુઓને મન પૂર્ણ પુરુષ અને પૂર્ણ સ્ત્રીના આદર્શો છે. સંકટ અને પ્રલોભનના સમયે તેમની દૃઢતા, વિપત્તિમા તેમનું ધૈર્ય અને ભાગ્યની સર્વ દશામાં તેમની કર્તવ્ય-પ્રત્યક્ષતા એ હિંદુ દૃષ્ટિએ પૂર્ણ જીવનનો આદર્શ છે. આથી એ અવતાર તરીકે આદર-ભાવ પામ્યાં છે.

પરંતુ આ અવતારોમા દેવી ચમત્કારો માનવા ઉપર અવતારનું ખરૂં મહત્ત્વ ટકી રહેલું નથી; કારણ કે નહીં તો અર્વાચીન સમયમા મહાન શોધકોની શોધો દોનોઆઈ, ટેલીગ્રાફ, વાયરલેસ, એરોપ્લેન, એક્સ રે વગેરેની શોધથી જગતને આશ્ચર્ય પમાડનાર મનુષ્યોની ગણના પણ અવતારમા જ થઈ હોત. અવતારનું ખરૂં મહત્ત્વ મનુષ્યોના સંસ્કર્તન, ચારિત્ર અને નીતિ ઉપર જ આધાર રાખે છે. તેથી શકત રામ, કૃષ્ણ, બુદ્ધ, મહાવીર, કાઈરટ, મકમલ વગેરેની અવતારમા ગણના થાય છે.

પરંતુ રામાયણ દેવતાની અવતાર લીલા ગાવાને રચાયું છે એમ નથી. કવિ આગળ રામ અવતાર હતા જ નહીં, મનુષ્ય હતા. જો રામને દેવ ગણીને કાવ્ય રચાયું હોત, તો કાવ્યના ગૌરવમા અને કાવ્યત્વમા ક્ષતિ આવત. રામચરિત્ર મનુષ્ય ચરિત્ર છે, માટે જ એ મહિમા વૃણું છે. રામાયણ નરચંદ્રમાની કથા છે, દેવતાની નથી. એમા મનુષ્ય જ પોતાના ગુણે કરીને દેવતા થયો છે વાદમીકિનો હેતુ મનુષ્યનો અતિમ આદર્શ સ્થાપવાનો છે, તેથી જ કવિએ રામના સૌર્ય, ધૈર્ય, એક પત્નીનત વગેરે ગુણોનું વર્ણન કરીને ખૂબ ખતાવ્યો છે. રામને પ્રાકૃત મનુષ્યની પેઢે જ દુઃખ, દર્પ, ગોક વગેરે થતા હતા, અને પોતાના મન ઉપર વિજય જોળવવા તેમને પણ બીજા માણસની મદદ લેવી પડી છે તે ઉપ-રથી જણાય છે કે રામને પરમેશ્વર ગણવાનો વાતમીકિનો વિચાર નથી.

રામકથા એટલી બધી ઉદાત્ત, મનમોહક અને ધર્મચિત્ર છે કે બૌદ્ધોએ એ રાષ્ટ્રવીરને પોતાના ધર્મ પક્ષમા લઈ લીધો, અને એ કથાને પોતાની ધર્મ રામ અવતાર તરીકે: જાગમા ગૂંથી લીધી. પાલી ભાષામા ગ્યેલા એમના “દશરથ મતકમા” છેવટમા એમ ખતાવ્યું છે કે રામ એ બુદ્ધનો પૂર્વાવતાર હતો. બૌદ્ધોની અવતાર માટેની ઘેલાઈથી વેદધર્મજોને પણ એવા અવતાર પોતાના ધર્મની કથામા જોવાની હોસ થઈ; તેથી યુગે યુગે પ્રભુનો અવતાર થવાની વાતમા બૌદ્ધોનું અનુકરણ એમણે કર્યું અને વાસુદેવને વિષ્ણુનો અવતાર ગણ્યો.

આ અવતારકથાના નવા સ્વરૂપને દાખવ કરતી વખતે મહાભારતના કવિએ પહેલાના રાષ્ટ્રવીરોને અવતારની કથામાં મૂકી દીધા. આને લીધે જ મહાભારતમાં વનપર્વના “રામો-વિ. ૭. ૬.

પાખ્યાન” દાખલ થવા પામ્યું, ત્યાં રામને વિષ્ણુનો અવતાર કહતા છે. આ રામોપાખ્યાનના નવા રંગદંડથી રામાયણની નવી આકૃતિ ધરવાની પ્રેરણા જાગી, અને રામને અધર્મીઓનો નાશ કરનાર અવતાર વરીકે વર્ણવવામાં આવ્યા.

છતાં દશાવતાર અને યોગીશ અવતારનો સિદ્ધાન્ત-એ પુરાણોની કલ્પના છે. મહાભારત કે રામાયણમાં એને માટે આધાર નથી. અર્ધ જાણવા જેવું છે કે શ્રીકૃષ્ણ પશુ જુદાના ૨૪ અવતાર ગણે છે, અને જૈનો પણ ૨૪ તીર્થંકર થયા માને છે. રામાયણના કાગળમાં ‘વગદ’ નો ઉલ્લેખ છે, પણ ત્યાં વરાહની અવતાર તરીકે ગણવા થઈ નથી, બલ્કા જાતેજ વરાહ યજ્ઞને પૃથ્વીને ઉઠાવી કરે છે. આ અવતારોની ક્રમવાર ગોઠવણી પુરાણોના વખતની છે. \*

રામકથાનો ઉપયોગ જૈનોએ પણ આ અરસામાં કર્યો છે વિદ્યમ સ. ૬૦ ( મહાવીર સં. ૫૩૦ ) માં પ્રાકૃત ગાથામાં રચાયેલા પડમચરિયમ્ ( પદ્મચરિત્રમ્ ) નામના ગ્રંથમાં રામને ‘ પદ્મ ’ નામ આપીને આખી કથા વર્ણવી છે, અલગત દૃષ્ટિબિંદુ અને કાવ્ય-વિસ્તાર જૈન ધર્મીઓના છે.

પાંચમા સૈકામાં થયેલા કાલિદાસ રામને વિષ્ણુનો અર્ધાંશ કહે છે, ભરતને ચતુર્થાંશ અને લક્ષ્મણને બાકીનો અંશ વહેચી આપે છે પરંતુ પુરાણના રચનારોએ રામનો આઠસો અંશાવતાર કહેવાય તે ગમ્યું નહીં, તેથી પદ્મ પુરાણમાં કથા આપી કે ગમ વિષ્ણુના પૂર્ણાવતાર હતા, ભરત વિષ્ણુના પચ્ચન્ધનો અવતાર હતા લક્ષ્મણ રોષાવતાર, શત્રુઘ્ન સુન્દરનો અવતાર અને સીતા લક્ષ્મીનો અવતાર હતા. આમ કાલિદાસના સમય પછી પણ પુરાણકા-રોએ રામકથામાં પૂન્ય ભુદ્ધિ ઉપજાવનારો ઘટતો સુધારો કરી તક જના દીરી નથી.

આ અવતારકલ્પનાનો મોઢો છેક આધુનિક મુસલમાનોને પણ લાગ્યો છે, એમ જાણ્યતા આશ્ચર્ય થાય છે. વિદ્યર્થી એવા મોજાઓના ‘સાહિત્યમાં સત્ય’ ગ્રંથમાં હમ્દામુદીન કૃત નારાયણનો દશ અવતારનો ગ્રંથ છે તે ખાસ પ્ધાન ખેંચે છે. એમાં દશ અવતારમાં હિંદુઓ ના મચ્છ, કચ્છ, વરાહ, આદી નવ અવતાર ગણાવી દશમો અવતાર અગ્નિસ્તાનમાં મહામદ પેગમ્બરનો થયો એમ જણાવ્યું છે +

આ યુગમાં ક્ષત્રિયોની શ્રદ્ધતા છતાં બ્રાહ્મણોની મદત્તા સર્વથા સીધારાધ ગણ, તેથી જ વિદ્યાભિરે ઉદ્ગાર દાદમાં હતા કે ચિત્તવલ્લે શ્વચિત્તવલ્લ વ્રજ્જતે-રામ યુગમાં ડોહીયું\* જો ચલ્લ ચલ્લમ્ । ચાત્તવલ્લ જ્ઞેવા અનેક મુનિઓ જનક પાસેથી બ્રહ્મજ્ઞાન પામ્યા હતા છદોગ્ય, કૌષીતકી અને ધીમ્ન ઉપનીષદોમાં જુદા જુદા ક્ષત્રિય સામે બ્રાહ્મણો હાય જેહીને કેવી ખેસના અને પરમાત્મ જ્ઞાન કેવી રીતે મેળવતા નોતું વર્ણન કરેલું છે

\* ગર્ભ સહિતાના પહેલા ખંડમાં આ અવતારના છ પ્રકાર કહ્યા છે અશ, અ-શાશ, આવેશ, કલા, પૂર્ણ અને પરિપૂર્ણ, ધૃતિરતું નિષ્ઠા કામ દરનાર અશાવના બ્રહ્માદિ-નો છે અશાશ અવતાર મરિચિ આદિ મુનિઓનો છે ભાર્ગવ પરશુરામાદિનો આવેશ અવતાર છે: યુગે યુગે થતો વૃસિદ, વામન વગેરેનો કથા અવતાર છે, રામનો પૂર્ણાવતાર છે, અને કૃષ્ણનો પરિપૂર્ણ છે.

+ જુઓ છઠી સાહિત્ય પરિષદ રિપોર્ટ\* પૃ ૫૦. પ્રમુખ સં. બ. ઝાઝાવાળાનું બાપજી

સર્વ બ્રાહ્મણોને પરમ પૂજ્ય એવો ગાયત્રી મંત્ર વિશ્વામિત્રે રચેલો છે. આમ બ્રાહ્મણોને પવિત્ર મંત્રોપદેશ પણ ત્રિયો તરફથી મળ્યો છે. આ યુગના ક્ષત્રિયો બ્રાહ્મણોને બ્રહ્મવિદ્યા શીખવી શકે એવા હતા. સહેજ બાણવા જેવું છે કે આર્ય ઇતિહાસમા મોટા મોટા જ્ઞાન અને ઉપદેશના સિદ્ધાંતો પ્રગટ કરનારા ક્ષત્રિય રાજવી-ઓ હતા. રામ, જનક, કૃષ્ણ, બીષ્મ મહાવીર યુદ્ધ વગેરે ક્ષત્રિય હતા અવતારોની બાબતમા જોઈશું તો પરશુરામ તથા વામનના બ્રાહ્મણ અવતાર રામ અને કૃષ્ણના ક્ષત્રિય અવતારો. આગળ જાખા પડી જાય છે યોગવાસિષ્ઠ માહેના રામના વિચારો અને ગીતા માહેનું કૃષ્ણનું તત્ત્વજ્ઞાન આ બાબતની સાક્ષી રૂપે છે.

છતાં રામાયણ કાળમા બ્રાહ્મણોનું મદત્તન બહુ વધ્યું હતું સૌ એમનો પડયો બોલ ઝીન-તા જનક અને દશરથ એમના કુલયુગ્મ્યોને બહુ માન આપતા. પરશુરામ સાથે યુદ્ધ કરવાનો જ્યારે રામને પ્રસંગ આવ્યો, ત્યારે રામે ક્રૂર બ્રાહ્મણ બાણીને તેની ક્ષમા માગી હતી આ પરશુરામ કથામા એક ઐતિહાસિક સય સમાજેવું છે. રામચંદ્ર વનવાસમા જવા નીકળ્યા ત્યારે તેમણે અને સીતાએ બ્રાહ્મણોને પોતાના અનકાર વહેંચી નાખ્યા હતા રામે લક્ષ્મણને કહ્યું છે, “લક્ષ્મણ બ્રાહ્મણ અન્નાસમા મગ્ન હોવાને લીધે પોતાના જીવન નિર્વાહની શીકર રાખતા નથી, નાદે તેમને દાન આપવું એ કર્તવ્ય છે.” આ વચનમા બ્રાહ્મણવર્ણ તરફની પૂજ્યમુદિતો રહીઓ મળે છે

મહાભારત કાળમા વસ્તુસ્થિતિ જૂની હતી. ક્ષત્રિયોની શ્રેષ્ઠતા સર્વમાન્ય થઈ હતી ધર્મમાર્ગદર્શક તરીકે પણ તે કાળમા ક્ષત્રિયો હતા. શ્રી કૃષ્ણ, બીષ્મ, ધર્મ વગેરે ક્ષત્રિયો-એ જ ધર્મતત્ત્વનું વિનરણ કર્યું છે દ્રોણ જેવા બ્રાહ્મણો મહાભારતના કાળમા શસ્ત્ર સજ્જને ક્ષત્રિયો સાથે લડતા હતા આમ રામાયણ મહાભારત કાળની સામાજિક સ્થિતિમા દેખીતો ફેરફાર એટલો જણાય છે, કે ગમાયણમા બ્રહ્મતેજોમય અને મહાભારતમા ક્ષાત્રગણને વિશેષ માન મળતું. રામાયણના કાળમા શૌર્ય કરતા સાર્વિક શુભોની મહત્તા વિશેષ હતી, તે માટેજ તે વખતના સમાજનું ચિત્ર આલેખતી વખતે વાલ્મીકિએ સદાચાર, સત્ત્વરથ વૃત્તિ, જૂતદયા વગેરે શુભોની મહત્તા ગાઓછી છે

રામચરિત્રમા અવતાર કંપનાનું માધુર્ય બહુ એટલે વિશુદ્ધ જીવનમા દેવભાવનાનો રમ્ય સંયોગ થયો. તેથીજ ગમકથા ધાર્મિક સુધારકો અને ધાર્મિક ઉત્કાન્તિ અને આચાર્યોને પ્રેરણા આપી રહી છે, અને અર્વાચીન પ્રજાના લોકમાન્ય ધર્મને વિશુદ્ધ બનાવતી ગઈ છે. બધા અવતારોમા રામ અને કૃષ્ણના અવતાર સુક્રંટ રૂપ ગણાયા છે.

એ અવતાર કથાના રહસ્યનો આધાર લઘુ દક્ષિણમા આચાર્ય રામાનુજે ઇ. સ. ના બારમા સૈકામા વિશિષ્ટાદૈતને નામે ઓળખાતો એકેશ્વર વાદ ગાયો. તેરમા સૈકામા મધ્વાચાર્યે રામની ઈશ્વર તરીકે બાગ પૂકારી લગભગ તેરમા અને ચૌદમા સૈકામા રામાનંદે એ જ એકેશ્વરવાદનો પયો કરતરમા પાડ્યો તેના અનુયાયી સન કબીરે હિન્દુસંપ્રદાનને એકેશ્વરવાદમા આવડ્યા, અને ગમ-રહેમાનની એકના ઉપદેશી. સોળમા સૈકામા બગાળામા ગૌરાંગ પ્રભુ ચૈતન્ય અને શુન્નગમમા આચાર્ય વલ્લભે એ જ ઉચ્ચ એકેશ્વરવાદને શુદ્ધાદૈત રૂપે પ્રજાને

શીખવાડ્યો; સુધારક નાનકે આ જ અરસામાં પ્રાંતજમાં જો રામકૃષ્ણના પ્રહ્લવાત્મી ઘોષણા કરી. આજે પણ વિશ્વેશ્વરની વિભૂતિ જેવાં અનેક દેવ દેવીની ઉપાસના દિન્દુઓમાં પ્રચલિત છતાં લોકોમાં એકેશ્વરવાદનું સત્ય જાણું પડ્યું નથી અને રાષ્ટ્રકાવ્ય જેવાં મદાકાવ્યોના નાપકો રામ અને કૃષ્ણને વિષ્ણુના અવતાર તરીકેનું માન આજે પણ આપી રહ્યા છે.

રાષ્ટ્રકાવ્યોની સીધી અસર સમાજમાં થાય છે એમ વખતે કોઇ નહિ સ્વીકારે. પરંતુ તેનું અસ્તિત્વ સમાજને ઉપકારક થવા વગર રહેતું નથી એ ઇતિહાસમાંથી જ સિદ્ધ થઇ ચૂક્યું છે, કારણ કે કવિનું કવિત્વ રાષ્ટ્રતંત્રી સ્વતંત્ર હોવા છતાં રાષ્ટ્રીયત્વને ઉપકારક થાય છે. હોમરનાં વીર પાત્રોનું છુદિપૂર્વક અનુકરણ કરીને એલેક્ઝેન્ડર જંગવિજેતા થયો, અને ગ્રીક સંસ્કૃતિને જોળે એશિયામાં વિસ્તારી; બંદીમયદ્રના એક 'ચન્દ્રે માતરમ્' ના કાવ્યે હિંદુસ્થાનને એકતાન કર્યું, અને સ્વદેશીનો મદામંત્ર પડાવ્યો; તેમ શિવાજી અને રાજપૂતો રામાયણ અને મદાનારતની કથાના દ્વંધ ઉપર ઉછરી દેશનું સ્વાતંત્ર્ય રક્ષી તથા ઉદ્ધારી શક્યા. આમ રામાયણની રાષ્ટ્રકાવ્ય તરીકે અને એક ધર્મગ્રંથ તરીકેની અસરનો ઇતિહાસ છે.

પુરાણોના કાળથી રામ અને કૃષ્ણ અવતાર ગણાવા માંડ્યા; અને લોકોએ પોતાની

પૂજ્યશુદ્ધિ બચાવ કરી. સૈદ્ધાંતોથી આવી રીતે રામ તરફ લો-

રામ પૂજન

ક્યારે શરૂ થયું ?

કોની પૂજ્યશુદ્ધિ-અવતારભાવના દરો એ ખરું, પરંતુ હજી

આ સમય સુધી રામકૃષ્ણની પૂજા થયાનો ઉદ્દેશ્ય થયો હોય

એમ ખબર નથી. અમરસિદ્ધ પોતાના અમરકાવ્યમાં ( છટ્ટા

સંક્રમાં ) દેવતાઓનાં નામ ગણાવે છે, તેમાં રામનું નામ નથી. પરંતુ તે જ સમયમાં થએલા વરાહમિહિરે કૃષ્ણ, સૂર્ય, યમ, રામ વગેરેની મૂર્તિ શી રીતે બનાવવી તેની રીત બતાવેલી છે. આ ઉપરથી વરાહમિહિરના સમયમાં રામને અવતાર તરીકે માનતા હતા - ખરા, પણ પછીના પાંચ સાત સૈદ્ધાંત ઉપર જેમ થવા માંડ્યું તેમ તેની પૂજા અને તેના પાદ અને કીર્તન તે સમયમાં ચાલતાં નહોતાં.

તેરમા સૈદ્ધાંતમાં રામની ઉપાસના ચાલુ હતી. મધ્ય ઉર્દે 'આનંદતીર્થે' રામની મૂર્તિ પ્રતિકાશ્રમમાંથી આણી, અને જગન્નાથપુરીમાંથી રામ સીતાની મૂર્તિ લાવવાને એમણે ૧૨૬૪ માં નરહરિતીર્થને મોકલ્યો : એ જ શનકમાં હેમાદ્રિએ લખેલા વ્રતખંડ નામના પુસ્તકમાં રામનો જન્મઉત્સવ કેમ ઉજવવો એ લખેલું છે.

રામાનંદ પછી તેમના બાર શિષ્યોમાંના કબીરે રામભક્તિનો મહિમા વધાર્યો. ઉત્તર હિંદુસ્થાનમાં ગોસ્વામી તુલસીદાસે રામાયણનાં પુણ્યસ્મરણ તાત્ત્વ કર્યા; રામ ભક્તિની સંહિતા રચી રામજી મંદિરોની સ્થાપના કરાવી. દક્ષિણમાં રામદાસ સ્વામીને લીધે સત્તરમા સૈદ્ધાંતમાં રામપૂજા શરૂ થઇ; અને રામ, સીતા, લક્ષ્મણ અને હનુમાનનાં મંદિરો સ્થપાયાં. આથી રામચંદ્રનો મહિમા આખા હિંદુસ્થાન ઉપર ફેલાયો.

\* આર્યોના તહેવારોનો ઇતિહાસ-એ પુસ્તકમાંથી રામનવમીનો ઉત્સવ જુઓ.

કેટલાક રામને કાદવનિક વ્યક્તિ કહે છે; એક અનુમાન કરે છે કે આ દેશના અસલ વતનીઓ સામે આર્યોનાં યુદ્ધ અને સુધારાના સ્થિતિદર્શનનું રામાયણ રૂપક છે? રામાયણ એ સાકેતિક દ્રશ્ય છે. ખીજા કહે છે કે બ્રાહ્મણધર્મ અને બાહ્ય ધર્મ વચ્ચે જે ધર્મયુદ્ધ ચાલતું હતું, તેનું એ નિદર્શન છે. ત્રીજા કહે છે કે કૃષિવિધાના સંબંધમાં એ એક રૂપક છે; અને ચોથા વળી રામાયણી કથામાં આધ્યાત્મિક અર્થ રહસ્યની ધટના કરે છે.

પહેલા લેખકો એમ કહે છે, કે રામના કાળમાં કહો કે વાલ્મીકિના કાળમાં કહો, ગંગાનો દક્ષિણનો પ્રદેશ વેરાન હતો. રાક્ષસ, તે સંસ્કાર વગરના માંસાહારી આર્યોને સંતાપનારા, સાધુ પીડા કરનારા, યજ્ઞો અને યજ્ઞો કરનાર ઋષિઓના પ્વંસ કરનારા અને કેવળ જંગલી હતા. આ જંગલી કરતા તે કાળના આર્યોની સ્થિતિ કેવી ઉત્તમ હતી તે બતાવવા રામાયણની રચના થઇ છે. રામે સ્પર્શથી શત્રુની અહત્યા કરી તે ઉપરથી તેઓ તર્ક કરે છે કે પહેલાં વિન્ધ્ય પર્વતની આપપાસનો મુલક ઉજ્જૈન અને વેરાન હતો, ત્યાં આર્યોનાં પ્રવેશથી ખેતી વધી. આ સ્થિતિદર્શનનું રામાયણ એક રૂપક છે, એમ આ લોકો મનાવવા માગે છે.

ખીજું અનુમાન કરનારાઓ ‘બૌદ્ધો સામે વૈદિક બ્રાહ્મણોના વિરોધ બતાવનારું કાવ્ય’ એને કહે છે. રાક્ષસો તે ખીજા કોઇ નહીં પણ વેદધર્મની ધર્મ યુદ્ધનું રૂપક? આજુમાંથી ખસેલા બૌદ્ધો; કારણ કે ગ્રંથના લેખકો બ્રાહ્મણ એટલે એમણે બૌદ્ધોને તિરસ્કારમાં રાક્ષસ તરીકે વર્ણવ્યા છે. વૈદિક અને વેદબાહ્ય ધર્મોના સિદ્ધાંતો વિખરીત હોવાથી બૌદ્ધ ધર્મીઓ બ્રાહ્મણોને કનડતા (સરખાવો જૈનોના રામાયણમાં રાવણની કદવના, યજ્ઞોદ્ધારા થતી હિંસાને અટકાવનાર રાવણ જૈન હતા.) તેથીજ રાવણને મુનિઓના યજ્ઞાદિ કર્મોના નાશ કરનારો લખ્યો છે. બૌદ્ધ ધર્મમાં યજ્ઞાદિ કર્મોના પ્રતિબંધ છે, તેથી તે અટકાવનાર રાવણને તિરસ્કારમાં રાક્ષસ લખ્યો છે.

બૌદ્ધ ધર્મના જીવણ વૈદિક ધર્મ ઉપર આવીને ઈરી ગયો, અને સાથે કર્મકાંડ તથા વર્ણવિમના સિદ્ધાંતોને ધસડી ગયો. પરિણામે બ્રાહ્મણ બળ તુટ્યું પણ પુનઃ શંકરાચાર્યને હાથે બ્રાહ્મણ ધર્મ સ્થપાયો, અને બૌદ્ધોને તેમના ધર્મના ઉત્પત્તિ સ્થાનમાંથી-આર્યાવર્તમાંથી જ દેશવટો મળ્યો. આ બ્રાહ્મણ-ધર્મના વિજયની કથા રામાયણમાં ગવાઇ છે, એમ આ લોકો કહે છે.

ત્રીજા અનુમાનવાળા શકત ‘સીતા’ શબ્દનો ઋગ્વેદમાં એક ઠેકાણે ‘રૂપ રેખા—ખેડાયલી ભૂમિ’ એવા અર્થ કરેલો જોઇ રામાયણને તે કૃષિ વિધાનું રૂપક? ઉપરથી કૃષિ વિધાની ક્ષતિનું રૂપક કહે છે. સીતાની વેદમાં (ઋગ્ ૪, સૂક્ત ૫૮) કૃષિ દેવતા તરીકે સ્તુતિ કરેલી છે. રામાયણમાં એમ ઉલ્લેખ છે કે જમીનમાંથી સીતા મળ્યાં અને એ “અયોનિજા” છે. આ ઉપરથી વેદના વારાની સીતા રામાયણમાં રામપત્ની થઇ. તે જ પ્રમાણે રામ એ ઇન્દ્ર, રાવણ એ વૃત્રાસુર, અને હનુમાન એ મરુત-ના સાકેતિક શબ્દો છે. રાવણે સીતાનું હરણ કર્યું;

અને રામ એટલે ઇન્દ્રે અસુરને હાર કરીને વૃષ્ટિ કરી-વર્ષાનો માર્ગ ખૂલેલો હતો અને બધાને સુખી કર્યા. એ રીતે આખું રૂપક ધરાવવામાં આવે છે. અદલ્યોદારના પ્રમંગલો ખુલાસો પણ એ રૂપક દ્વારા અપાય છે. ઇન્દ્ર એટલે સૂર્ય અને અદલ્યા તે રાત-એટલે અદલ્યારૂપી રાતની પાસે ઇન્દ્રરૂપી સૂર્ય જતાજ તે નાશ પામી-ઉદ્ધાર પામી.

મેક્સમૂલરનો અભિપ્રાય છે કે, “ સીતા અને હળની કોશને ઋગ્વેદના સમયથીજ દેવી માન મળતું આવ્યું હતું; અને તે દેવી તરીકે પૂજાઈ હતી. જ્યારે ખેતી ધીમે ધીમે દક્ષિણ આર્યાવર્ત તરફ ચાલી, ત્યારે “ સીતા ” ને દક્ષિણ તરફ લઈ ગયા. એવી કાવ્યમાં કદવના ધડવી મુશ્કેલ ન પડી; અને જ્યારે મનુષ્ય કદવનાની આ ઉચ્ચ ભાવનારૂપ સ્ત્રી દેવીની સ્પષ્ટ અને લલિત વ્યક્તિ બ'ધાઈ, ત્યારે ઇતિહાસમાં અતિ પવિત્ર અને વિદ્વાન વિદેવના રાગ જનકની પુત્રી તરીકે જ તે સાધારણ રીતે વખણાઈ.

“ ઉત્તરકાલીન પુરાણોમા રામને વિષ્ણુનો અવતાર કહ્યા છે; પણ વિષ્ણુની જ દેવતા તરીકેની પ્રસિદ્ધિ ત્યાર પછી થયેલી હતી. મદાભારતકાળના દેવોમા હજી ઇન્દ્ર જ મુખ્ય સ્થાને હતો. ( સરખાવો-શ્રીકૃષ્ણે કરાવેલી ગોવર્ધન પૂજા પહેલાં ઇન્દ્ર મહોત્સવ થતો હોવાની વાત બાગવતમાં છે ). પારરકર ગૃહ્યસૂત્ર ( ૨-૧૭-૯ )માં દેવી સીતાને ઇન્દ્રની પત્ની કહી છે; તેમ રામાયણનો નાયક રામ, અનાવૃષ્ટિના રાક્ષસોની સાથે યુદ્ધ કરનાર ઋગ્વેદના ઇન્દ્રની જ પુનરાવૃત્તિ છે, એવી કદવના શું પાયા વગરની છે ? આ રામની ઇન્દ્ર કદવનારૂપક શેયું આર્યાવર્તના ઐતિહાસિક વિજયનું વર્ણન ભેળવીને રામાયણ કાવ્ય ઉદભવ્યું છે. ”

અધ્યાત્મગત્તાનીઓ રામાયણને જૂરી દૃષ્ટિએ જુએ છે. જેને દશ ઇન્દ્રિયો જોડાયેલી છે એવો જીવાત્માનો દેહરૂપી સ્થ તે દશચર- જીવાત્મા એ રામ, અધ્યાત્મ રામાયણ સદ્બુદ્ધિ એ મીતા, અવિદ્યા એ કેકેમી, વૈરાગ્ય તે વન, વિવેક તે લક્ષમણ, ખંચવડી એ યોગીની ધ્યાનસ્થિતિ, દેહાભિમાન એ રાવણ, સદ્ભાવ એ વિભીષણ, બાવાર્થ એ જટાયુ-ભક્તિ એ એની પાળો, યોગશસ્ત્રોક્ત મનચક્ર અટકલ તે જ લંકા, અંજન એ જ અંજનાપુત્ર હનુમાન, નિષ્કામ એ સુમીવ, સકામ એ વાલી, કપિ એટલે સમાધિ પ્રાપ્ત કરી લેવાનો માર્ગ-વગેરે રૂપકના અર્થ આપીને રામાયણના બધા પ્રસંગો સાથે અધ્યાત્મગત્તાનો મેળ આ અધ્યાત્મગત્તાનીઓ ખેસાડે છે.

પરંતુ રામકથાનું આવું આધ્યાત્મિક સ્વરૂપ કદવનાથી રામનું અસ્તિત્વ જ નાકબૂદ્ધ કર્યા બરોમર થાય છે; અને અવતારમા બનાવેલો રામાવતાર થયો જ નથી એમ સાગીત થાય છે. આ વાન ધર્મભિમાનીઓએ જુલસા જેવી નથી; કારણ કે કેવળ આધ્યાત્મિક જ્ઞાનનો શબ્દાડબર લોકો આગળ ધરવાથી જ્ઞાન શક્તિ શબ્દોના આડબરમા સમાઈ જાય છે; એ જ્ઞાન હૃદયને સ્પર્શ કરતું નથી. તે કરતાં સાત્ત્વિક, પ્રેમાગ્ર અને ઉદાર રામચરિત્રને ઐતિહાસિક મહાકાવ્ય તરીકે અને પુરુષોત્તમના ચરિત્રકાવ્ય તરીકે વાચવાથી વગરે લાભ મળી શકે છે.

કોઈ પૂછશે, રામાયણની મદત્તા એમા રહેવી છે, તો તેનો ઉત્તર દૂંકો છે. એક વચન, એક પત્ની, એક બાળક \*. રામ એ માધ્યાત્મ ધર્મર્મિનિ છે;

\* સરખાવો-“રામો દ્વિર્નામિમંધતે રામો દ્વિર્નામિમાપતે ।”

**રામાયણની મહત્તા** તેની ભાર્યા ધર્મશ્રદ્ધા છે, બન્ધુ સત્ય વેણ છે, સહોદર એકવચન છે, માતા ત્યાગમુદ્ધિ છે, અંતે મત્રી વેદેકત વચનાનુસાર વર્તન છે ભગવાન રામચંદ્રના ઇતિહાસ સાથે મ કળાયલા ‘રામચાણ’, ‘રામરાજ્ય’ જેવા વચનો આજે યે આર્ય પ્રજામાં સેકડો વર્ષ થયા ધરગથ્થુ થઇ રહ્યા છે.

ગમાયણ એ આર્યોની લગ્નભાનનાનું જીવંતું જગતુ રમારક છે. પતિપત્નીનતની પુણ્ય ભાવના રામાયણે સરળ રીતે ગાઇ છે. એ પુણ્ય ભાનનાના પિડમાથી લગ્નના રહસ્યનો દસ પક્ષીના યુગોમાં ઉડી જવાથી રહિતુ ખોખુ માન પડી રહ્યું છે રામાયણનો પ્રધાન હેતુ નીતિનું સ રક્ષણ, અધર્મી અને મદોન્મત્તનો વિનાશ, આત્માપાલન, ઋષિનું માહાત્મ્ય,—એ સર્વંતું આર્ય પ્રજાને નિર્દર્શન કરાવવાનો છે, અને છેવટ એક અંશાનતારી ભગવાનનું ચિંતન કરાવી આર્ય પ્રજાને પાપરહિત કરના, તેમજ તેનો ભક્તિભાવ વધારવા રામાયણનો હેતુ સિદ્ધ છે, અને તેમાજ તેની મહત્તા છે

રામાયણના કવિનું, સત્યયુગ જેના કાસન વિદેહોના યુગને માટે હ્યું અને પવિત્ર માન આખા ઇતિહાસમાથી શ્લોકે શ્લોકે જોઇ શકાય છે મનુષ્યના ચરિત્રને ઉજન ઘડવાના પ્રસંગોમાં તેની પ્રશસાનો પાઠ નથી રામાયણમાં મોટુમિક જીવન અને કુટુંબીઓના સદ્ગુણનું આલેખન કેમગના અને લાગણીથી એટલું બધું કેમગઇ જન છે, કે એ જવો ઇતિહાસ હિન્દુસ્થાનના લોકોના હૃદયમાં આજે પણ વર કરી રહ્યો છે નરેદેહમાથી નારાયણ થયાના આદર્શો ગમાયણે આપ્યા છે, અને પરિપૂર્ણતા તરફ પગલા ભરનાની ભાગતનર્પને જે ઉડી આકાશ છે તે તૂસ કરીને ગમાયણના કવિએ ભગતખડના ભક્ત હૃદયને ચિરકાળ માટે જીતી લીધું છે.

વામ્નીકિના આદિ કા યના રચાયા પડી મસ્તૃનમાં એને આધારે અનેક રામકથાઓ રચાઇ છે દરેક પુરાણ અને ઉપપુનાણમાં એ કથાને માટે સ્થાન હોય  
**શતકોટિ રામાયણ** છે. એ રીને બહુ નડીં તો ૮૬ રામાયણ સસ્તૃનમાં રચાયા છે \*  
 ગુજરાતી કવિ ગિરધર પોતાના રામાયણના પ્રારંભમાં ‘શતકોટિ રામાયણ’ + હોનાતુ જણાવે છે, તેને આધારે એણે પોતાતુ ગમાયણ રચ્યું છે. કોઈક ઠેકાણે ઉપન્યાસ તરીકે, તો બીજે ઠેકાણે દષ્ટાન તરીકે, ત્રીજે ઠેકાણે અવતારગણનામાં તો ચોથે ઠેકાણે વશનર્ણના ઇતિહાસ તરીકે—એમ વિવિધ ઠેકાણે એકજ રામકથાના વર્ણન અને વિસ્તારમાં સ્વાભાવિક રીને મૂળ દષ્ટીકત કરના ઘણો ફરક પડી ગયો છે. જે હેતુથી એક પુરાણી રામકથા કહે છે, તે હેતુથી વેનાન્તી અન્યાત્મ ગમાયણ કહેનો નથી. મોંમાં રસ ઝાઝો વતો હોય, અને તે રીતે અનેક ગમાયણો અસ્તિત્વમાં આવ્યા છે.

એ બધી પુરાણાન્તર્ગત રામકથાઓનો હેતુ પ્રસંગ અને દષ્ટીકત જાણનાથી પ્રત્યક્ષ

\* નામ માટે જુઓ “વામ્નીકિ રામાયણ” ભાષાતર-ગુજરાતી પ્રેમ-પ્રસ્નાવના

+ મહાકવિ પ્રેમાનંદ પણ ‘જણવત’માં

‘શતકોટિ રામાયણ’ની માલીથી સાગ ગયું છે થોડું’

એમ ઉત્તેજ કરે છે

દળ કંઈ જ નથી. ફક્ત આવી જો મુખ્ય રામકથાઓનો ઉલ્લેખ અહીં કરવો છટ છે. મહા-ભારત વનપર્વમાં આપેલા રામોપાખ્યાનનો ઉલ્લેખ અમે કરી ગયા છીએ. મૂળ કથાના પ્રસંગોને શરીથી દહેતા કેટલોક ફરસાર જાણી જોઈને અને કેટલોક અભિજ્ઞતાં ચતો ગયો છે. પુરાણોમાં મહાપુરાણ ગણાતા શ્રીમદ્ભાગવતના નવમા સ્કંધમાં રામકથા આપેલી છે.

બૌદ્ધ ધર્મીઓ જાતકમાળામાં જુદાના પૂર્વવતારની કથાઓ કહે છે; એમાં આવતા “દશરથજનક” મા રામાયણની કથા ટુંકમાં આપી છે; પરંતુ ત્યાં દષ્ટિઅંદુ બૌદ્ધોનું છે; ખાસ વિરોધ જોવી વાન એમાં એ આપી છે કે સીતા રામકથામણની બહેન કહેવાઈ છે અને તે વનવાસમા સાથે જાય છે.

જૈનોએ પણ વેદધર્મીઓના કથાનકોનો ઉપયોગ પોતાના ધર્મની પ્રતિષ્ઠા લોકોમાં થાય તે હેતુથી કર્યો છે. મહાવીર સં. ૩૦ માં (વિક્રમ સં. ૬૦ માં) તેમના એક સાધુ વિમલ-સૂરિએ પદમચરિયમ્ નામનું રામચરિત્ર પ્રાકૃત દશદળર ગાથાના પૂરનું રચ્યું છે. એ ઉપર-થી સં. ૭૯૫ માં રવિસેનાચાર્યે સંસ્કૃત પદ્મપુરાણ લખ્યું છે. એ પ્રાકૃત અને સંસ્કૃત કાવ્યોને આધારે દલિકાલસર્વગ સિદ્ધ હેમચંદ્રસૂરિએ સં. ૧૧૬૮ માં ત્રિપણીશલાકાપુરુષ-ચરિત્રના સાતમા પર્વમાં રામાયણ શરીથી સંસ્કૃતમાં લખ્યું છે. અહીં જૈનોની કથા કહેવા-ની રીત અને હેતુ વિપરીત હોવાથી રામાયણ કથાના આર્યત્વને ઓછી હાનિ પહોંચી નથી. આમ રામકથાનો જાત ભારતવર્ષમાં શન શાખાઓ વિસ્તર્યો છે.

વાદ્યમીકિની રામકથાનું મહાકાવ્ય સંસ્કૃત તેમજ પ્રાકૃત બધા કવિઓને માથે ખડું છે. સંસ્કૃત કવિઓએ ઘણે ભાગે રામાયણ મહાભારત કથાના પ્રસંગો સંસ્કૃત કાવ્ય-નાટકો: લઈ તેમાંથી અનેક કાવ્યો અને નાટકો ઉપજાવી કાઢ્યાં છે. જો આર્યવર્તમાં રામ અને કૃષ્ણ ન થયા હોત, તો આર્ય-પ્રજાના કવિઓ અને ઋષિઓ માટે કાવ્ય શાસ્ત્ર અને ધર્મ રહસ્યના ગ્રંથો ગૂથવાને બીજો કોણ પણ ઉત્તમ નાયક નહોતો.

મહાકવિ કાલિદાસનું “રઘુવંશ” નું મહાકાવ્ય પાંચમાં સૈકામાં રચાયું છે, કાલિ-દાસ પછી કુમારદાસે ‘જાનકીહરણ’ કાવ્ય રચ્યું છે. બાસ કવિએ પ્રતિમાદશરથમ્ અને રામામિયેક નાટક રચ્યા છે. ભવભૂતિએ છૂટા સૈકામા રામાયણના સુદકાંડ સુધીની કથા “મહાવીરચરિત” નાટકમા ગૂંથી છે, અને પછીનો સીતા-મિલનવાળો ભાગ “ઉત્તરરામચરિત” નાટકમા લીધો છે. આ “ઉત્તરરામ ચરિત”મા કવિએ પથ્થર કનેયે આંસુ પડાવ્યા છે અને તેમાં કવિની વિશિષ્ટતા છે પડિતો દહે છે “ઉત્તરે રામચરિતે મયમૂર્તિર્વિશિષ્યતે ।”

ગુજરાતના પંડિત ભટ્ટીએ સાતમા શતકમાં “રાવણવધ” અથવા “મટ્ટી કાવ્ય” ના નામથી પ્રસિદ્ધ મહાકાવ્યની રચના કરી છે. આ કાવ્યમાં પણ એક પક્ષે વ્યાકરણનાં સૂત્રોનો ઉપયોગ બનાવ્યો છે; બીજા પક્ષે રામાયણની કથા કવિએ કાવ્યમા ઘટાવી છે. નવ-મા શતકની શરૂઆતમા કવિરાજ નામના કવિએ રાઘવપાંડવીય નામનું દ્વિઅર્થી કાવ્ય રચ્યું છે. રાજશેખરે દશમા શતકમા ચાલરરામાયણ નાટક રચ્યું છે. દસમા-અગ્રીઆરમાં



શતકમાં “હનુમન્નાટક” અથવા “મહાનાટક” આ રામાયણના વસ્તુ ઉપરજ રચાયું છે. હેમેન્દ્રે રામાયણ કથામંજરી અગીઆરમા શતકમાં રચી અને એ જ સૈકામાં બોજ કવિએ રામાયણ ચંપૂ રચ્યો છે.

જૈન લેખકોએ સંસ્કૃત કાવ્યો રચ્યા છે, તેમાં યોદ્ધા શતકમાં રચાયેલું “અનર્ચ્ય-રાઘવ” અથવા “પુરારિરાઘવ” નું નાટક જિનકર્ષ ગણિએ રચેલું પ્રસિદ્ધ છે. એક સુભટ નામના કવિએ “દેવ કુમારપાળ દેવાના મેળામાં ભજવતા મારે મહારાગધિરાજ ત્રિભુવનપાલની આસાથી” ‘દૂતાદ્ગદ’ નામનું એકાંકી નાટક રચ્યું છે. હેમચંદ્ર સૂરિના શિષ્ય રામચંદ્ર સૂરિએ લગભગ આ અરસામાં ‘રઘુવિલાસ’ અને ‘રાઘવાખ્યુદય’ (દશાંકી) નામનાં બે નાટકો રચ્યાં છે. આ ઉપરાંત ‘રાઘવનૈષધોય’ જેવાં દ્વિઅર્થી કાવ્યોને ગણાવતાં બહુ વિસ્તાર થઈ જાય; તેથી ફક્ત પ્રસિદ્ધ કાવ્ય નાટકોનો ઉલ્લેખ અત્રે કરેલો છે.

છ.સ. ના નવમા અને દસમા સૈકામાં જ્યારે હાલમા બોલાતી પ્રાંતિક ભાષાઓ સંસ્કૃત અને પ્રાકૃતમાંથી અવતાર પામી, ત્યારે એ પ્રાકૃત કવિઓની કાવ્યબળ ફેરીએ રામાયણની ગંજોત્રીમાંથી વહેવા માંડી. દક્ષિણે એ બખતમા પહેલ કરી; અને તામિલ ભાષામાં પ્રથમ અવતરણ સં. ૧૧૫૬ માં થયું. ઉત્તર હિન્દુસ્થાન, બંગાળ મહારાષ્ટ્ર અને ગુજરાતમા તે પછી રામાયણ કથાની છાયા ઉતારવામાં આવી; છતાં લગભગ એક જ યુગની એ બધી પ્રવૃત્તિ છે.

જેમ સાહિત્ય પરિષદ કે સાહિત્ય સંમેલન ભરવાના પ્રથમ આદેશને ગુજરાત, મહારાષ્ટ્ર, બંગાળા અને ઉત્તર હિન્દુસ્થાન જેવા દૂર પડેલા પ્રાંતોમાં લગભગ એક સાથે પ્રવૃત્ત થયાં ( પહેલી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ૧૯૦૫ માં, પહેલું મરાઠી સાહિત્ય સંમેલન ૧૯૦૫-૬મા, બંગાળી સાહિત્ય સંમેલન ૧૯૦૭મા અને હિન્દી સાહિત્ય સંમેલન ૧૯૦૯-૧૦ મા ) હતા, તેમ રામાયણના પ્રાંતિક પ્રાકૃત ભાષામાં અવતરણો પણ લગભગ એક જ સૈકામા થયાં છે.

સંસ્કૃત કવિઓએ જ શક્ત રામાયણના રસસાગરમા ચાચ બોળા છે એમ નહીં. પ્રાન્ત પ્રાન્તના પ્રાકૃત કવિઓ પણ પોતાની કાવ્ય-પ્રેરણા આ રામાયણની વીર-કથામાંથી પામ્યા છે. તામિલ ભાષામા લખાયેલા દ્રાવીડી રામાયણ ૧ ઉલ્લેખ થયો છે. બંગાળામા કૃતિવાસ કવિએ પંદરમા સૈકામાં રામાયણને સરળ પદમા ઉતાર્યું. ગુજરાતીમાં “રામચરિતમાનસ” સોળમા સૈકામા હિન્દીમા રચ્યું. શ્રીધરે મરાઠીમા આ જ સમયમા, “રામ-વિજયનો” અન્ય બનાવ્યો. ગુજરાતમાં કર્મણ મંત્રીએ સં. ૧૫૨૫ માં “સીતાહરણ” લખ્યું; વિષ્ણુદાસ અને ઉદ્ધવે સોળમા સૈકા ઉતરતા રામાયણના કાંડ લખ્યા. એક કદાન નામના કવિએ સં. ૧૬૨૪ માં રામાયણ રચ્યું છે \*

\* આ કવિનું ‘રામાયણ’ વડોદરા સેટૂલ લાયબ્રેરીના સંગ્રહમા છે; અને તે અપ્રસિદ્ધ છે.

એકલા રામાયણ કાવ્ય સિવાય આધ્યાત્મ રામાયણ પણ પ્રાકૃતમાં અસ્તિત્વમાં આવ્યું  
 ૧) મરાઠીમાં મોરોમોત અને એકનાથના ભારતીય રામાયણ ગ્ય યા ગુજરાતમાં “ અધ્યાત્મ રામ  
 યણ ” (અપ્રસિદ્ધ) એક હરિગણે અરાડમાં સૈકામાં રચ્યું છે, અને “ યોગાનિષ્ઠ  
 (અપ્રસિદ્ધ) રામભક્તે સં ૧૭.૭ માં રચ્યું.

આમ રામાયણી કથાના પ્રાકૃત ભાષાવતાર સુંદરી રામાયણના રચયિતાનો ઇતિહાસ લા  
 મૂકી આગળની હકીકત અહીં પડતી મૂકી છે. ગુજરાતી કવિઓએ સૈકે સૈકે રામાયણ કથ  
 ૧) મૂતમાંથી અંગતી ભરીને પાન કર્યાં કર્યું છે. તેના સૈકાવાર ઇતિહાસ ગ્ય કરી રામકથા  
 ૧) નવું નવું સ્વરૂપ સરખાવવાનું ખીજ લેખ માટે રાખી આ લેખ આટલેથી સમાપ્ત કરે છું \*

*Valabjee Ramjee*

આ લેખ લખવામાં નીચેના લખા સાધનભૂત થયા છે —

- (૧) રોમૈશયક દત્તન “ Epics of India ” ની પ્રસ્તાવના
- (૨) રા. બ. ચિંતામણરાવ વેદ એમ. એ ફૂ “ The Riddle of Ramayana ”
- (૩) બાલાસાહેબ પત્ર ત્રિનિધિએ છાપેલા “ ચિત્ર ગમાયણ ” ની પ્રસ્તાવના
- (૪) રા. કૃષ્ણવાય ઝવેરીનો “ અમાળા સાહિત્ય ” નો ખીજ પરિપક્વ વખતનો લેખ
- (૫) સ્વર્ણચંદ્ર રણજીનરામ ત્રાસભાઈના “ લોકાખીન ” અને “ લોકકથા ” ના એ  
 લેખ: પહેલી સાહિત્ય પરિષદના રીપોર્ટમાં છપાવેલા લેખ
- (૬) રા. ત્રાસવેદી ફૂ “ આર્યાના તહેવારોનો ઇતિહાસ ” માંથી રામનવમ  
 ઉપરનો લેખ.
- (૭) શુદ્ધરાતી પ્રેમના વાઙ્મીકિ રામાયણના ભાષાનરમાં આપેલી પ્રસ્તાવના
- (૮) દા. રતીન્દ્રનાથ ઠાકોરના “ પ્રચીન આદિત્ય ” માંથી “ રામ વણ ” ના નિમિષ.
- (૯) રા. ચંદ્રચંકર શુક્લ ફૂ “ સીતાદરણ ”
- (૧૦) ઉદય કવિફૂ “ રામાયણ ”- રા. મ. હરગોવિંદદાસ દાદાવાળાની આદિત્ય,
- (૧૧) કવિ ચિત્રવરૂત રામાયણ
- (૧૨) પં. ટેકરાગજફૂ “ રામપ્રસારસાધનરાસ ” આનન્દકાવ્યમહેદ્વધિ,  
 મોક્ષિત ૨ વર્ગ

## ૨૬. સૌ. કનુખહેનનું કવન.

હેખક રા. રા. શ્રી મંજુલાલ જથનાદાસ દવે

From the cold earth in earliest spring  
A flower peeped out—dear fragrant thing'  
Then sipped a bee, as half—afraid;  
Sure each was for the other made.

Goethe

સત્ તબી જે અનુભવી,  
જયેતિ-જેણુદારી જે,  
અમૃતમ્ને પે તી.....

\* \* \*  
પૃથ્વી, પૃથ્વી પાર્થની,  
સ્વર્ગને અંતરીક્ષની,  
કથાએ તેની હૃદી  
સૂક્ષ્મ તાત્ત્વિક અર્થની.

\* \* \*  
લક્ષિતતા ઉપયોગિતા—  
કલાના રસવર્ગ એ  
પેખતી ને બોધતી .....  
ને લક્ષિતતા પર ઝીતિ  
હૃદી ને અંતરવતી .....

સદતી ના આધાત કે  
આર્થી તે પર આવતા  
વૃદ્ધિ ને થ વિકામ તેના  
કચ્છતી ઉર નિત્ય રા'  
સત્ય ને રોદર્શમા,  
વળી સાગ્ય રૂપ નિમે,  
યુવા વસન્ત અનન્તતાના  
દેવ-સ્વરૂપો ન્યાગી રહે.

ચિકિત્સક રસદષ્ટિથી  
પેખી અતર્મર્મને  
સાફ ને નરસું અહો !  
પારખે એ તક્ષણે.

\* \* \*  
શક્તિને, સંસિદ્ધિને,  
પરમભાવી શિવત્વને  
વાચતી જગમુખતર્થી  
ને શુંજતી આત્મારવે:  
એજ કવિતાની કલા,  
એજ આત્મમિહાશ હા:

વસુધૈવ-કુટુંબની  
વીર-હાકવ એ સદા.  
હંસી એ સોડહમ તણી  
અમય વાણી નિર્ઝરી:  
હંસી એ પાર્થીવથી પર  
મૌકિતકોને ચરી રહી.

\* \* \*  
કવિતમૂર્તિ એ નરી:  
કલાભાવની કોડીથી  
સૂક્ષ્મ ને શૂઢ મંત્રણા  
પ્રેરતી ને પ્રકટતી.

(સમર્પણમ).

“What a poet is here!—Watching, meditating brooding, creating!—Thackeray.

Poetry, at all events, exercises two distinct functions: it may reveal, it may unveil to every eye, the ideal aspects of common things, or it may actually add to the number of motives, poetic and uncommon in themselves, by the imaginative creation of things that are ideal from their very birth.

(Appreciations—Walter Peter)

ભગિની-બાધુઓ !

ઉપલા સૌ અવતરણો-ગુજરાતી ને અંગ્રેજીને-અનુરૂપ-અનુગુણ કવિજીવન જીવનાર ને જીતનાર એક આત્માનું ‘કવન’ પેખવા ને પારખવાનો આ ચર્કિયિત પ્રયાસ આરંભેલ છે. જેમાં લાખી પ્રસ્તાવનાની જરૂર નહીં લેખીએ ને માત્ર સીરી વાર્તા જ લક્ષમાં પ્રકીરું. “સૌ કતુખ્દેનની સાક્ષરતાથી કેણુ અરાત હોય ?”—એ રા. માનસંકરભાગ્યે આલેખેલ બાવમાત્ર-નેજ લક્ષમાં લઇ અસારે તો એ ‘સાક્ષરતા’ માં કિયું પરમ તત્ત્વ વિરાગમાન છે તેટલુંજ આપણે અવશેષવાનું ઉચિત ગણીશું—અને તે પણ તેમની પ્રસિદ્ધ થએલ કૃતિઓમાથી. અલખત એ પ્રસિદ્ધ કૃતિઓના અર્થ—ઉકેલ ને અંતર્ગત બાવપિઠાનના સમર્થનમા કેક કેક રથજે આપણે તેમની અપ્રસિદ્ધ ગદ્યકૃતિઓ—દૃષ્ટાંત તરિકે “જીવનસ્મૃતિ” તથા “ઝારી નોષ—પોથી—” માથી ઉલ્લેખ આદરશું.

ખરેખર! કલાપી કહે છે તે સત્ય જ લાગે છે કે—

કલા છે બોલ્ય મીઠી તે બોકનાવિણુ કલા નહિ!

કલાવાન કલા માથે બોકતાં વિણુ મળે નહિં!

પણ દુનિયાનો સાક્ષર—પ્રતિદાસ દખૂરે તેમ આ કલા ભિન્ન ભિન્ન દવિગણોમાં ભિન્ન ભિન્ન સ્વરૂપે માલૂમ પડી આવેલ છે. કેટલાક કવિઓ જન્મના પરિપૂર્ણ છે, તો કેટલાકોમાં શક્તિ ને વિકાસ નજરે તરે છે. કેટલાકોની કૃતિઓ Classical ગણાએલ છે, તો કેટલાકોની Romantic, જે Walter Pater ના શબ્દોમા કહીએ તો પાછી Classical ચવાને મારેજ. કેટલાક ડી પ્વીન્સી કહે છે તેમ શકિતસમૃદ્ધ સાહિત્યના અટા છે—Literature of Power, તો કેટલાક જ્ઞાનસમૃદ્ધ સાહિત્યના ઉપાદક રૂપે પ્રસિદ્ધ છે. કેટલાકો બચ્ચાને ઉઠી જીતાસુનાનાં પ્રકાશન નિજ નિજ દવિગ દ્વારા કરાવી રહેલ છે. તો કેટલાકો જે છે તે વસ્તુસ્થિતિને જ જલ્લાવવામાં કાવ્યાનદની નાથકના માને છે—મનાવે છે. કેટલાકોમાં Antiquarianism—પ્રાચીનતા પરનો પરમ પ્રેમ જલ્લાવેલો, ઉજરાતો માલુમ પડી આવે છે. તો કેટલાકોના કાવ્યો તે પ્રાચીનતાનાં બારોબાર સુચર્ણ પારખ્યા છતાંય Convinced modern રૂપે પ્રકાશે છે. કવિના રૂપી બોલ્ય કલાના સાચા બોકના ચરા આ સર્વ તેના પ્રવાહો ન્યાયવાની ને સમરથુમા રાખવાની કંઈ અંશે જરૂર તો છે જ.

સૌ. કનુબહેનની કવિતામાં ઉત્તરોત્તર થયેલ વૃદ્ધિ ને વિકાસ નજરે તારે છે જ અને છતાંય કવિ વ ખીજ તો તેમનામાં પ્રથમથી જ પરિપૂર્ણ વિદરતું માલુમ પડી આવે છે. જે કાંઈ વૃદ્ધિ ને વિકાસ સમું જણાય છે તે ભાવનાઓના ઓછાવતા હ્રદયાટનને અંગે છે એમ કહી શકાશે. ઉપગન્ન શ્રીસતી મારફત મનનમાં 'Realms of Gold' માં પ્રવાસ આદર્શો છતાં અને પ્રાચીન કૃતિઓનાં સંપૂર્ણ પાન પીધા—ને પચ્યા છતાંય સૌ કનુબહેન, સાચી રીતે જણાવીએ તો, એક 'Convinced modern' રૂપે જ પ્રકાશે છે. તેઓ અને જ જણાવે છે કે " જૂનું ને નવું સહિત્ય ઉકલાયું. જુના સાહિત્યની કલાવિધાનની ઓછપ સાથે નવીન સાહિત્યની કલાવિધાનની સંપૂર્ણ લીલા વિશેષ આકર્ષી રહી. છતાંય કેટલાક જુના ભાવોમાંનું ભારોભારનું સુગર્ભ અનુભવું ન જ રહ્યું. તેના ભાવો ચૂંટી લીધા—જીવનમાં વણી દીધા. આમ જૂના ને નવા સાહિત્ય—કમયની હું રસિયણ બની. પરંતુ વધુ છાપ નવાની ટકી ને તેમાંથી ય વધુ નવાની" ..... ...રા બ. રમણભાઈના 'કવિતા ને સાહિત્ય' નામના અપૂર્વ ગ્રંથના અધ્યયને તેમને એકસ પ્રતિતિ થએલ કે કવિતા ધન્ય પલ વિના ન જ હોઈ શકે, કવિ કરે—તે કવિતા, નહિં કે કવિતા કરે તે કવિ; અને કવિ ત્યારે જ કવિતા કરે—જે જ્યારે તે અદોલનવતી ધન્ય પવ નેને લાધે ત્યારે જ. ત્યાં સુચીના—ને વિનાનાં કવનો કવનો નથી. કેવળ કવનો માત્ર છે, મિથ્યા જન્મવેળા જ. 'મહારી તોષ પોથી' માં નેઓ એક સ્થળે જણાવે છે:—"મને લાગે છે કે કવિતાના પરમ પ્રકાશને માટે અમુક વયને નિર્દેષ હોવો જોઈએ. જે કે મિસ્ટન ને વૃજાર્થ જેવા કોઈક અપરાધો નીકળશે, પરંતુ બહુધા તો યુવાવસ્થાજ કવિતા માટે સર્વથી સફળ ને અમોઘ વય જણાય છે. કુદરત, યૌવન ને કવિત્વ એ ત્રણ સુસુન્દર રીતે સંકળાયેલ છે. એ પછીના દાગની કવિતા શ્રમસાધ્ય હોય છે, નૈસર્ગિક ને સ્વયંસ્ફુરિત ચડોગના ગીત સમી નહિ. —ની કવિતા આજ આ પ્રકારની શ્રમસાધ્ય લાગે છે. એના આત્મા નથી નિહરતો. પરમ આન્દોલન વચું તે 'દિવ્ય' ઝરણું નથી લાગતું. પ્રથમના તેના કાવ્યોનું કાવ્યત્વ ને આજના—હરિયાદિમાં આસમાન જમીનનું અંતર લાગે છે.....કેટલાકે દોષ છતાંય રહેલી કવિતા છે એવો પ્રસન્ન સાક્ષાત્કાર થઈ રહે છે, જ્યારે ખીજમાં શુદ્ધ શબ્દાવલિ છે એવો ભાસ ઉઠે છે.....

એમણે તો એક અભિમાની 'કવિતાના કરનાર ને વાંદજુથી આવતા ઓળખું' કહી દીધું હતું કે 'માફ, કવિના લખતી તમે બંધ કરો તો શું ખોટું?'—અલખત, આ એમનું કથન તે બાઈની કવિતામાં જે આગળ પડતા સ્ત્રેણ ભાવો—નમાણા ને નિરર્થક ભાવો—રેખાના તેની ખાતર હતું. છતાં પણ એના એ જ શબ્દો કદાચ —ને માટે અત્યારે કોઈ વાપરે તો ખોટું નહિ જણાય. મારી મચીને, તાણી તુશીને કવિના ન લખાઈ તો શું થઈ ગયું? કવિપદને તેથી શી દાનિ થવાની છે? કલાપી તો બિચારો લખી ગયો છે કે એક પણ શબ્દ હોડેરા આવેને વહતો લખાણો તો બસ છે.....

કુદરત ગર્ભ છે, યુવા ગર્ભ છે, મધુરના ને કરુણના વિરમ્યા છે; બાળ-વસંત આશયો છે, કોમળતા ને બાહુરી કોપલના ટકુરવ-જગદ્યુના મધુ-રૂપકના શબ્દરવ—ઉંઠિલ small voice—દાહ તે પ્રજાલોમા નથી અને એ વિના કવિતા કેવી રીતે કહી શકાય?".....

એક બીજી જગાએ તેઓ જણાવે છે—વિશેષ કરીને અવલોકનકારની દૃષ્ટિથી—કે " રસ

ગીતો 'નું \* અવલોકન લોકો કેવી રીતે કરી રહ્યા છે ? રમ થું ? ગીતો કેમ ક્યાં છે ? આવું નામ કેમ આપી શકાય ? પણ રસગીતોનું અંદર કિતરોને અવલોકન તો કોઈએ કર્યું જ નથી. માલ્ય થું' છે તે તો કોઈએ જોવાની નસી મરણી જ નથી નાંધી. સમજોની મારા-મારીમા અર્થ ને ભાગની સુંદરતા મોહારા અલોકનકારો ઝીંકી જ વીસરી ગયા !

મેં તો એક જ સીટીમાંથી એ ગીતો રમ કઢી જોતા અને એવા નિર્ણયપર આવી કે જે એક જ સીટી ઉત્તમ રીતે એળખી શકાય છે, તેને વધુ ને સુંદર લખાણને દક્ષ પ્રાપ્ત થઈ જ ગયો છે. 'કવિના કરે તે કરિ નહિ, કવિ કરે ને કવિના' એ મત્ય મને પરમપ્રિય થઈ પડેલ છે, ને ને દૃષ્ટિએ જોના ય 'રસગીતો' મા લવરનું હૃદય કવિ-લલિત હું જોઈ શકું છું. પ્રેમ અને ભક્તિ, બનેલા રસનર ખિત્તાવ આનિથી અત સુધી તેમાં પરમના માલુમ પડી આવે છે, અને આ પ્રેમ અને ભક્તિ સામાન્ય નો નથી જ. પૃથ્વીથી પર કબરું, -ક્ષય-ભંગુર આ જીવનને તે પરમ ભોમનું જાન કરાવતું-જે કાંઈ નાનું' યા મોટું લખાય તે સર્વ કાંઈ મને પસંદ છે, ને તે નજરે જોના ય 'રસગીતો' એજ અન્ય નથી.....કાંઈકલ કહી ગયો છે કે—All poetry is musical thought: અને આ music જે વિચાર-રેખા, ભાવનાઓમા નિદગ્ત હોય ત્યા ત્યા તે વિચારે ભાવનાઓ અહમુત કાવ્યો હોઈ શકે છે, અથવા એ કાવ્યો તે ગીતો ગણાઈ રહે છે—તેમને ગીતો કહેવામા જરા ય બાધા ન આવતી જોઈએ. મને એ નામની સાર્થકતા—'રસગીતો' એ સત્ય નામની સત્યતા—પુરવાર કરવી પડે છે, તે જ વિશ્વમયમયુ લાગે છે ! એ ગીતોમા music તો સ્થળે સ્થળે વહી રહ્યું છે, અને તેના ઉદ્દેશના તો કોઈક જ, તેની પ્રસ્તાવનામા લખ્યા પ્રમાણે, 'અર્થસાધક સૃષ્ટિથી ધણે દૂર' વસી રહેલ છે, જે તેને ગમતી રહે છે—સંતોષવની એ સમૃદ્ધિભરી શાશ્વતતા સદૈવ ઝીલી રહે છે .....

વળી પોતે જ એક કાવ્યદ્વારા 'સખી કવિતાને' સંબોધી નીચે પ્રમાણે જણાવે છે,  
સખી કવિતાને.

( તોટક )

કયમ વ્હાલી રિસાઇ ગઇ હું કહે ?

મમ કોમળ દિલ સખી ! શું દહે ?

વધી મેરી કછી થું રિસાવું ઘટે ?

કક શું કવિના તુજ લલિત એ ?

નિલા કવિ કોક મદાન હશે—

જન ત્યા તું નિરતર શું રમશે ?

ભનિયો જહીં બુદ્ધિ તણોજ નિચિ,

ઉજળી રહી બે મં અપાડ મીડી !—

જમ ત્યા વનસે તું મખી ! શું મીડી

તજ મેત્રી તણી કરુડાજ બધી ?

દરણી પછી કેમ કહી હું શકું—  
મધુરી હું તુજ ન પામી શકું ?  
નવ હર્ષ હું તુ-વિણ માણી શકું,  
બમ આન, તું આન, તને નિવડ,  
રમ-ભાવ ઝગતી કલા સમ તું  
પ્રભુ-પ્રેરિત આવ, સખી ! વિનવું.

તા. ૩૧-૮-૧૬

છેલ્લી બે પદિતઓ તેમાં વ્યક્ત થયેલ ભાવ સૌ કનુખેનની કવિતાના નવીન અંશની સાક્ષી આપતા ઝળે છે. 'રમભાવ ઝગતી કલા' રૂપે, 'પ્રભુપ્રેરિત,' ધન્યપલના આધિભાવ રૂપે, તેના મૃદુલ મંદુર ઉદ્ઘાટન રૂપે, રિસાઈ ગયેન—મૈત્રિ વધી છતાંય રિસાઈ ગયેલ—કવિતાને પુનઃ પામવાની, તેનું પ્રસન્ન અનુભવવાની, આ તેમની વીનવણી જરૂર તેમને નવીન કાવ્ય-શૈલી પ્રકટતા સ્ત્રી—નિરૂપે આપણી સમક્ષ સ્થાપે છે.

આ સાથે તેઓ Romantic ભાવમયી કાવ્યો ઉતારી શકેલ છે નરી અદ્ભુતતા ઝળી લાનનાઓને છેક ન્હાનપણથી જ વરેલું ચિત્ત Romantic વૃત્તિ-શક્તિ વિના અન્ય શું દાખવી શકે? Classical કાવ્યોમાં ઝરતા, વોલ્ટર પેટર જણાવે છે તેમ, Energy, freshness, અને orderly disposition, થકી પર જે Strangeness (અદ્ભુતતા) અને Curiosity (જીજ્ઞાસા) પૃથ્વી પાર્યંત, સ્વર્ગ ને અતરીક્ષતુ બાજુવાની 'વામના' નાંદ પથ 'ભાવના'—પ્રુ પરમાત્માના હાથમાથી તેના પરાત્પર રસરહસ્યને પ્રાપ્ત કરવાની તેના બેદક્રમને સુગી લેવાની વાગ્ના-સ્નેહન ને સુકોમળ વાગ્ના-જે Romantic માવ્યોને અનુપ છે તે સૌ કનુખેનમાં છે નવી વસ્તુવર્ણન વા સ્થળ કે માનવર્ણન તેમજ નરી ચીર્ષી કનિષ્ઠ પાક્તતા વર્ણનાત્મક કાવ્યો મદકે તેમજ નથી જ લખના એમ કનુખેન જોય હરકત નથી કવિતાને તેમજ ઉડરા ગાત્રીર્નવી મુલાનાવે નિદાગી છે ને તેની રીતે તેના સખની આરાના ઉચારી છે મૂલગત આત્મા જ તેમનો ભાવના-પ્રાણ છે, તેનું શુદ્ધ રમધવનિ ને રમધવનિ કાવ્યોનું જ ઉપાદક હોઈ શકે છે, અને તે નુજમ જ અસી યવા પામેત છે. ઉપર જે અવલોકનદાર જણાવેલ છે તે કાર્ન-નો-All poetry is musical thought એ નામક ભાવ સૌ કનુ ખેનની કવિતાએ આપાદ ઝીત્યા છે 'વાક્યમ્ રમાત્મકમ્ કાવ્યમ્' સાથે 'વાક્યમ્ સંગીતાત્મકમ્ કાવ્યમ્' એ તેમની કાવિતામાં ઉતરેલ છે, અને તેથી જે કદ મધુરકરણ દુનન તેમજે કુનેલ છે, તે ઉડરા ભાવ, ઓઝસ ને પ્રમાદ દાખતું પ્રકાશે છે—એટલુંજ નહીં પણ તેમજે ઉત્તમ પ્રકારના સાહિત્યને વ્યાપકિત પોષેલ છે—Literature of Power અને Literature of Knowledge નવદાગ બહુધા જ્ઞાનસમૃદ્ધ સાહિત્ય તેમજે ઉપજ્ઞાન્ય છે જ્યારે પદોદારા શક્તિસમૃદ્ધ-ના-નીનાના સામર્થ્યનમદ-માહિત્ય તેમજે ખીનન્ય છે, અને તે ઉપર Great and Good શી દાગ-જે શેલીમાં એક પ્રકારનો શક્તિ સમૃદ્ધ આદર્શ વારનાર પ્રત્યક્ષ થઈ રહે છે, અને જેનું વર્ણન કરતા વોલ્ટર પેટર જણાવે છે કે—

"As a quality of style, at all events, soul is a fact, in certain writers—the way they have of absorbing language, of attracting into the peculiar spirit are of, with a subtlety which makes them, actual result seem like some *ineplicable inspiration* (Italics are ours)"

આજ રીતે Great and Good શૈલીના—કવિત્વ કવાના પ્રકાશકના સબધમા જ તે શૈલીના જ ય કિસ્તાફ આ પ્રમાણે કહી રહે છે, અને તેમનું ધણે અંશે સૌ કંતુમ્હેનની કલામા વ્યક્ત થયેલ છે —

It is on the quality of the matter it informs or controls, its compass, its variety, its alliance to great ends, or the depth of the note of revolt or the languages of hope in it that the greatness of literary art depends..... Then if it be denoted further the increases of men's happiness, to the redemption of the oppressed, or the enlargement of our sympathies with each other, or to such presentment of new or old truth about ourselves or our relation to the world as may ennoble and fortify us in our sojourn here, or immediately, as with Dante, to the glory of God, it will be also great art... If, one and above these qualities I summed up as mind and soul That colour and mystic perfume and that reasonable structure, it (the great art) has something of the structure, it has something of the soul of humanity in it, and finds its logical, its architectural place, in the great structure of human life.'

સૌ કંતુમ્હેનની આ રીતની સાહિત્ય ઉપાસનાના, તેની સરસ શૈલીના અને તેમા નિવસતા-વિવસતા શસ્ત્રિમધુદ્ધઆત્માના મધુ ઉપનક પિંગળ બીધા પછી આપણે કેવળ હવે એક સક્રિયત માર્ગ પ્રતિ વળાએ કીડમની માફક સૌ કંતુમ્હેનના મળો ત્રણ ખડમા વહેચાયેલ માલુમ પડી આવે છે ૧૯૧૪ થી ૧૭ સુધીમા લખાયેલ કા ઘોતો પહેલો ખંડ, ૧૭ થી ૨૦ નાનો બીજો, અને ૨૦ પછીનાનો ત્રીજો આ ઉદ્દેશમા ઉતારેલ કાવ્યો ને ગીતો એ ત્રણે ખડમાથી છે—સિવાય કે ટાંગો—શૈલીના કાવ્યો. છંદ કે ગેયના દ્વારા આત્મ શુજન ન્યા પ્રદર્શન નથી થઇ શકે ન ત્યાં ટાંગો-શૈલીના ઉપયોગ કીરો છે ને તે દ્વારા મનોમત નિજ વિશાળ બાવનાને કચ્ચરી છે પણ તેમની મર્મની મમાનોચના અત્રે નથી કીધી—તેમનામા મર્મમા તીરનીતળી રીતે વદના તરવની સમીક્ષા અને સ્થગમ કોચને લઇને થઇ શકે એવું ન જણાતા માત્ર ઉપના ત્રણ ખડોના કાવ્યો ને ગીતો માત્રનેજ આ નિમધમાં સ્થાન આપેલ છે, તેમનોજ અતર્કત મર્મ, તેમનુંજ વ્યાપક વસ્તુ પિંગળવા



પ્રયાસ આદર્યો છે. એટલે સાઈ ય તેમનું “સાક્ષરજીવન” અહિં નથી ઉકેલાયું-કેવળ ‘કવન’ જ અને તે થે અમુક પ્રકારના કાવ્યો સિવાય.

પ્રભુપ્રેમ.

“તુમ યદગ્રાન્ત ગાવા મહાર્ અહિં અવતરણ છે. આ વિશ્વમંદિરના એક ખૂણામાં મહાર્ રથાન છે.”

ગીતાગોવિંદ, ગી. ૧૫.

“આ વિશ્વના આનંદ-ઉત્સવમાં મને મહાર્ નિમંત્રણ પ્રાપ્ત થયું છે, ને એ પ્રકારે મહાર્ જીવન ધન્ય બન્યું છે. દૃષ્ટિશ્રુતિ મહાર્ સર્વ થયા છે.”

“ખંસી જાળવનારું કાર્ય મને આ ઉત્સવમાં, સોખ્યું હલુ, ને યથાશક્તિ મેં તે કર્યું છે.”

ગીતાગોવિંદ, ગી. ૧૬.

જાસ, પ્રેમ-એ એક જ શબ્દમાં સૌ. કનુબહેન દેવેનાં સર્વ કાવ્યો ને ગીતોનું રસરહસ્ય પ્રતીત થઈ રહે છે. Love is her Alpha and Omega—Love transcendental love otherworld. ‘પ્રમ-પ્રેમ’ અર્થઘટ્ટ, આત પ્રેમ, તાન-પ્રેમ, ભગિની-પ્રેમ, બન્ધુ-પ્રેમ, દામ્પત્ય પ્રેમ અને અન્ય સંબંધ સારપ્રેમ’ એ ગ. કવિની ઉત્તમ ગીતગાયના ‘સર્વોત્કૃષ્ટ’ મત્ર સૌ કનુબહેનના કાવ્યો ને ગીતોના પ્રત્યેક શરદગાયી સરી રહે છે. આભક્તિ, દર્શન, સન્માનભાવ એ સર્વ આ પ્રેમભાવનાના જ તેમના કવનમાં દીપ્તા નીરતીરાગા ઓદર્શ માત્ર છે. આથીજ પરમ પ્રાર્થનભાવી ભક્તિસૌંદર્યે ઝરતા કાવ્યોથી આડીને તે મૂર્ક ને નિર્દોષ પ્રાણી પ્રત્યે પણ આ પ્રેમતત્ત્વનું સૂક્ષ્મ સ્વરૂપે દયા રૂપે, માયા રૂપે, સમભાવના રૂપે દર્શિગા. અર થતું તેમના કાવ્યોમાં આપણે જોઈ શકીએ છીએ.

હા રે, કોક ઓયેથી વિશ્વને હુલાવતો,

જન્મ મૃત્યુને બુલો ઝુલાવતો.

હા રે, કોક ઓયેથી વિશ્વને હુલાવતો.

શિર્ષ સનાતન એક જીવનની

‘હૃદયે’ વીરહાક વગાડતો.

હા રે, કોક ઓયેથી વિશ્વને હુલાવતો,

વિગળી ચમકાવતો ને નવનવનકારમાં

એક એ અરિનાશ ત્રિગોળતો.

હા રે, કોક ઓયેથી વિશ્વને હુલાવતો

રમ્ય સૂક્ષ્મ જીવન જાત્રી એહલુત કો છેડતો.

આનંદાન વિરમ્ય જગાવતો.

હા રે, કોક ઓયેથી વિશ્વને હુલાવતો

\* જુલો સૌ કનુબહેનના એક-ઉત્તમ-કવનના ને કવિના નામના સુમાધ્યા-એક બાપણરૂપે વાચેલ તથા ‘સમ્પ્રદિય’ મા ૧૯૧૮ ના જાનેવારીના અંકમાં પ્રસિદ્ધ થયેલ-જે તેમના કવિતા વિષેના વિચારો સારી રીતે પ્રકટ કરી રહે છે.

બરતી ને ઓટ સમાં દ્વંદ્વમ્લ કારમાં  
ત્યાં જે એ પ્રેમલ પ્રકાશતો:  
હાં રે કોઠ ઓથેથી વિશ્વને હુલાવતો.  
શુણ્ણાતીત શુણ્ણીયલ, વામન વિરાટ સમે  
સચરાચર વ્યાપક વિદ્યામતો:  
હાં રે કોઠ ઓથેથી વિશ્વને હુલાવતો.

આ ગીતદ્વારા પરમ પ્રેરમાપક પરબ્રહ્મની ઉડેરી ભાવના પ્રકટ થયેલ આપણને નજરે  
પડ્યા વિના નહિ રહે. ધીરા કવિનું નાનકડું પદ—

તરણા ઓથે હુંગર રે:  
હુંગર કોઠ દેખે નહિ:  
અભજૂથમાહે રે:  
સમરથ ગાળે સંહી—

એ પદના સંસ્કાર 'હા રે, કોઠ ઓથેથી વિશ્વને હુલાવતો' મા વ્યક્ત થયેલ સદ્ગત  
માલૂમ પડી આવે છે. પરંતુ એટલેથી જ તે અટકતા નથી. ઓથેથી વિશ્વને હુલાવનાર,  
પ્રસન્નપ્રાણ તેને રમાડનાર, લીલા ને ખેલનભાવે તેને પ્રચંડ ક્રોડારૂપે લેખનાર, એ શુણ્ણાતીત  
છનાં શુણ્ણીયલ-નિર્ગુણ છતાં સગુણ, વામન છનાં વિરાટ, સાક્ષરનિરાક્ષર Spirit-Person  
ચરાચર વ્યાપક કોઠ પરાતપર પરબ્રહ્મ નાનકડાં વિધવિધ જન્મ મૃત્યુ સમાં દ્વંદ્વોમાં સજંગ  
સ્તિગ્ધ ને સનાતન એક અનંત અખંડ જીવનતત્ત્વની જ પ્રેરણા સ્થાપી રહેતો, તેના પ્રભાવ-  
પ્રતાપ ભણતો, અને એ દેખીતાં બરતી ને ઓટ સમાં દ્વંદ્વમા ઉડેરી પ્રેમલનાના ભવ્ય દિવ્ય  
પ્રકાશ પાડતો એ ઐક્યવિને મન વસેલ છે.

જર્મન-રિલસ્ટ્રીને વશવર્તી બનેલ દાર્શનિકને મન જેમ સાફ જ પ્રકૃતિતત્ત્વ કોઠ નિગૂંઢ  
અંતર્ગત અદીક સ્વરૂપનું-Divine Idea નું પ્રકટીકરણ જણાઈ રહે છે, અને જેને ઉપ-  
નિપહાર 'ઇશાવાચ્ય' ઇદં સર્વં યત્કિંચ જગત્યાં જગત્' એ રીતે વર્ણવે છે તેમ અહીં  
સૌ. કનુષ્ઠેનને ચિત્ત પ્રેમ-પરબ્રહ્મનો આ જીવંત સાક્ષાત્કાર થયેલ જણાઈ આવે છે. એક  
બીજા કાવ્યમાં તેઓ જણાવે છે તેમ—

ઉપસરિમનમાં: સમાગ્નહરીમા  
આદોલન-અભિષેક:

ઝીબાયે:-

દૂર દૂરના સન્દેશ.

દેવભાવના આ પરમ આન્દોલનવદ્ધા સંદેશ એ કોમલ હૃદયને વારંવાર સ્પર્શ કરી  
રહેતા માલૂમ પડી રહે છે. શેલી લખે છે તેમ:-

That Light whose smile, kindles the Universe,  
That Beauty in which all things walk and move,  
That Benediction which the eclipsing curse  
Of Birth can quench not, that sustaining Love.

Which through the web of being blindly wore  
By man and beast and earth and air and sea  
Burns bright or dim as each are mirrors of  
The fire for which all thirst; now beams on me,  
Consuming the last clouds of cold mortality.—

તે પ્રકાશ, તે સૌદર્ય, તે કથાણુતત્વ, તે પ્રેમ-પરબ્રહ્મનાં આન્દોલન સૌ. કનુબ્હેન અહીં  
ઝીંટી રહેલ છે. તેઓ આવા સમયે લખે છે કે:—

સ્મૃતિ અગોચર, લાષે અનંદના;  
જ્યક્ષ્વનિ ગન્ને વિશેષ:  
પ્રાયોગેયું મ્હાઈ પુષ્પ વિક્રમીયું:  
સુરભિ ચરાચર એક:

ઝીંટાયે —

દૂર દૂરના સન્દેશ.

વર્ણવથને મન કુદરતમાં order વ્યવસ્થા વ્યાપક દીસતી; અને શેલીને મન 'પ્રેમ'  
તત્ત્વ સર્વત્ર સચરાચર સમર ભર્યું ભાસતું. સૌ. કનુબ્હેનને ચિત્ત 'વિશ્વને ઓણેથી હુલ્લવનાર'  
કેાકે અનિર્વાચ્ય અવિનાશ વ્યકતાવ્યકત ભાવમાં કેવળ પ્રેમ-પરબ્રહ્મનું જ પ્રકાશન થયેલ માલૂમ  
પડી આવે છે. એ જ એક તત્ત્વ ઉપનિષદકારની પરિભાષામાં 'નયન-પલકારમાં ને વીજળા  
ચમકારમાં' સ્પષ્ટ દીસી આવે છે, એ જ એક તત્ત્વ સ્થૂલસૂક્ષ્મ સર્વ કેા જીવન તંત્રીને  
અહમ્મત ખમવનાર તરીકે વિશ્વસી રહેલ છે, એ જ એક તત્ત્વ માનવી માત્રમાં વિરલ ભાવ-  
ભાનનું પ્રેરક તત્ત્વ છે—કવિઓનાં, પયગંબરોનાં, શસ્ત્રજોનાં, કલા-વિનોદનાં, સન્તોનાં—સર્વ  
કેાઇનાં 'હૃદયે' વિરલ આન્દોલન-પ્રભાવ પ્રકટ કરનાર તેજ એક અગોચર સત્ત્વ છે, તે જ  
સ્નિગ્ધ સનાતન એક જીવનની-સંગમ જીવનની—Life is all life—it can't be death  
—ની વીર હાક વગાડતું પરમ તત્ત્વ છે. એથીજ સૌ 'સંતોને' પ્રાર્થે છે કે આ સન્તના-તમારા  
વિશ્વ-આશ્રમને પ્રેમગૃહ, પ્રાર્થનગૃહ બનાવી રહો:—

વિદ્યે--પ્રેમ સૂરે જહીં,  
લક્ષિતમાન જાગે જહીં,  
અભય શાન્તિ અબંદ લહાવો, હો સન્તો!  
પ્રાર્થનગૃહ વિશ્વને બનાવો:•  
દેવગૃહ વિશ્વને બનાવો:  
\* \* \*  
જનતા જમતી જહીં  
ઝીંલે આશ્વાસન;  
પિતૃત્વ ઇશ્વરી પદાવો; હો સન્તો!  
માતૃત્વ પ્રકૃતિના કહાવો; હો સન્તો!  
બાતૃત્વ પ્રાણીનાં સજ્જાવો; હો સન્તો!  
પ્રાર્થનગૃહ વિશ્વને બનાવો.

\* \* \* \* \*

પ્રાણે મદાપ્રાણ પમગવો,  
 પિરે થજાત પ્રમગવો;  
 અતેત ગોસદા બદાવો, દો સન્તો!  
 પ્રાર્થનગૃહ વિશ્વે બનાવો,  
 જડભારી બાવના ત્યગવો, દો સન્તો!  
 ગિયા ક્ય વિશ્વે દાવો, દો સન્તો!  
 પ્રાર્થનગૃહ વિશ્વે બનાવો.

‘હા રે, કોઈ ઓગેથી વિશ્વને હુનાવતો’—ખરેખર, અસંગીન સુમંગલમાં આવા અનુ-  
 ત્તમ ભાવ બાજુના કા-યો કદાચ થોડાંજ જગ્યાય છે એમાં પ્રાન્ય, જોગ્ય, પ્રમાદ ને  
 માધુર્ય પ્રત્યેક તેના ચરણમાં સંયત્ન થઈ રહેલ છે અદ્ભુત મનુ સમાર્જન આદ્ય તેમાં  
 યદ્ય ગ્રહેલ છે અદીઃ ને ઓગેથી વિશ્વને હુલાવનાર વિશે તો ગીગરાણી કહે છે તેમ ‘અય  
 રજ લીખાયો ન જાય’—એમજ અદી યદ્ય રહેલ છે. નરી ફિલસુફી વા અગમ્ય બાવના  
 નહીં’ પણ કાવ્યમય ફિલસુફી-હુનિયાના અન્ય શાસ્ત્રમંત્રોને અનુકૂળ અનુકૂળ ફિલસુફી પ્રસ-  
 મન પથરાયેલી અદી દ્રષ્ટિએ પડે છે. શેરી લખે છે તેમ:—

He spoke of poetry, and how  
 Divine it was a light, a love-  
 A spirit which like wind doth blow  
 As it listeth, to and fro  
 A dew rained from God above,  
 A power which comes and goes like dream,  
 And which none can ever trace.

‘Heaven’s light on earth—truth’s brightest beam

આવી ઉચ્ચતર શુદ્ધતર દિવ્યતર ભાવના સારા ય કાવ્યમાં ઈશ્વરી પ્રકાશને ‘જુદીપર  
 વેરતી, સર્વોત્કૃષ્ટ સત્યના ઉત્કર્ષવનને કિરણને ગીનામાંથી ‘અનિત્યમ અસુખમ લોકમ  
 મદમ’ મા પ્રકટાવતી, સૌ કનુમહેનની આ એકજ કાવ્યકૃતિ તેમને સાહિત્યમાં ઉચ્ચ ને  
 યોગ્ય સ્થાન અલકૃત કરવાનો અધિકાર બઢી રહે છે

કલાપી કહેતા કે જે કોઈ ઉત્તમ ભાવનાવાહી એક જ પદિત રચી રહે છે તેને કવિ  
 તરીકે ઉભરાનો સારો ય અધિગર પ્રાપ્ત થ, રહેન છે તેમનામાં Creative vision છે.  
 Poetic Impulse છે, તેમ અદી લક્ષ્યદષ્ટા આ સ્ત્રી કવિ સબધી યદ્ય રહેલ છે. કવિને  
 ઇજાતી Plato કહેતા તેમ Divinity થી ભરીમરી તેમની ચિત્તચિત્તિ છે અને એ  
 ગીતે આ અભ્યુદયી ફિલસુફી દાખતા આ એકજ કાવ્યમાં આપણને તેમની સાક્ષરતાની  
 પિછન યદ્ય રહે છે

ધ્રુવર ભાવી, પરમ પેમાસ્પદ પરબલ ભાવી આવી અનન્ય ભાવનાને લીધે જ તેઓએ  
 રાગોરને ચિત્ત જે પ્રભુ પ્રેમના દિવ્ય સામ્રાજ્યનો, અનાદ્યનત અનન્યનો, વિશ્વવ્યાપી

આત્મનો, અનાહન ઉ'નામનાકનો, જીવનને શાશ્વત પ્રકાશનો, દેખીના દૈતમો ચગચગ સમગ્રભર્યા સપૂર્ણ અઠિતનો, માયામા વસેલ મારાનીત પરવહનો, જે કાંઈ અમુલ્ય સાક્ષાત્કાર થવા પામેન છે, અને જેને નિજ વૈખરી વાણી દ્વારા ટાંગેરે ગીતાગરિમા શુભેદ્ધ છે, તે Book of Books નું ભાષાન્તર તેઓ આદરી શક્યા અને 'સારી દુનિયામા ગાજતા અને ભરતખંડની કવિતાના કોકિલ ટલુકારનો મધુરો દુહુવર તેમના ભાષાન્તરમા જે ભોલી રહેવારા કવિ જણાવે છે તેનું કારણ પણ ઉપની અપરિમિત પ્રીતિ બક્તિ જ છે. અજબ શ્રદ્ધાના બળે કરીનેજ એ સંસ્કારી આર્થા આર્થા એક અપ્રતિમ ભાવનાભર્યા પુસ્તકનો અનુવાદ કરના પ્રેરાર્થા. અને જે પ્રભુશ્રદ્ધાને નિરંતર સતેજ ગણના—કાર્યામલ કહે છે તેમ સદૈવ Everlasting Yea તરફ જગી રહેવા—તેમની આ પ્રાર્થના જ કાંઈ આશી સુગ નથી—

શ્રદ્ધાનો દીપક સતેજ  
રહેજો મહારો—

શ્રદ્ધાનો દીપક સતેજ.  
શ કાન્ધ્યધાર યેગી  
ઉગજો ન આગણે  
ઉગજો મુજ અતરનો દેશ  
રહેજો મહારો—

શ્રદ્ધાનો દીપક સતેજ  
દેવાધિદેવના  
દિદાર દીગે આત્મનું  
ઓપજો જી નવવળ વેશ  
રહેજો મહારો—

શ્રદ્ધાનો દીપક સતેજ.  
આન્દોલન ઝીલું  
મુજ પ્રાણ રૂં પખીડ,  
પીળે એ અમત હુમેશા:  
રહેજો મહારો—

શ્રદ્ધાનો દીપક સતેજ

આમ આ અનુવાદ કથરતરવરના પરમ શ્રદ્ધાભાવે તથા અનન્ય પ્રીતિ બક્તિને લક્ષિત થવા પામેલ છે એમાના પ્રેમબક્તિના સૌંદર્યે તેમને આજ નાખેન છે એમાનું વેદની ઋચાઓ સગી સગવ સૌમ્યતા તથા ઉપનિષદના મતો સમી વિરલ ભવ્યતાનું સુરસિક શુદ્ધ સૌ. કનુબહેનને અતિ આકર્ષક યદ્ય પડેલ છે, અને પ્રાર્થનભાવની પરિસ્થિતિનો નિત્ય અનુભવ કરનાર એ આત્માને 'ગીતાગરિ' જેવા 'અત્યુત્કર્ષ' પુસ્તકના ભાષાન્તરદ્વારા ઉડેરી કૃતકૃત્યતાના અદ્ભુત પ્રગલ્ભ એ જણાવવું એણે જ આનંદયક યદ્ય પડે છે. એ પુસ્તકના ગીત ૧૮ ને ૧૯ એમને જે, અત્યંત પ્રિય હતા તે એ પરમ પ્રેમભાવનીજ વ્યજના દાખવી રહે છે—

Clouds heap upon clouds, and it darkens-

Ah love, why dost thou let me wait outside at the door  
all alone!.....

If thou showest me not thy face, if thou leavest me wholly  
aside, I know not how I am 'to pass those long rainy hours.....

+ + + + +

If thou speakest not I will fill my heart with thy silence  
and endure it.....

અવગન આજ તો એ વિશ્વનાથ દેરાધિદેવનાં દાર તેમનં માટ ખૂંચ્યાં છે: આજ  
પ્રતીક્ષા કરી ગઈ ગઈ છે. આજ તો, તેઓ જણાયે છે તેમ—

મેઘવ પ્રકાશ ચૂમ્યા

આત્મના ઉષાટમા

વિશમે ઉરના ઉચાટ\*

હ્યો, હ્યો, ખૂંચતા આ દિવ્યતાના દાર.

ઉશું નીરવ હું

અનંતતાને કાંઠે

ગ્રીષ્મની વસતવ દિદાર:

હ્યો, હ્યો, ખૂંચતા આ દિવ્યતાનાં દાર:

અક્તિ બાનબીની

મુજ દેહ કેરી દેહરી

પ્રસરે તેજસી પ્રભાવ\*

હ્યો, હ્યો, ખૂંચતા આ દિવ્યતાના દાર.

“ અનસ્ત યદ્ધ વસન્ત કેરા વિરલ ભાવ વિભાવ ત્યાં ” તે અનંતતાને કાંઠે ઉરના  
સૌ ઉચાટ સમવી Blessed Damozerl જેવી અંશુમાળ ધારણ કરેલ “ ન્હાની શી  
નારાયણી ” જેવી આજ તો તે પ્રકાશે છે, ને અહીં જે ‘ એવેથી ’ વિશ્વને લુલવનાર  
કંપેલ તેના સમુખ પ્રકટ-વસતલ દર્શન ઝીલી રહેલ છે.

સમુજ એ યદ્ધ સમા સાકાર\*

નમું મુજ માતતાને પાવ\*

— ‘ લલિત ’

આ એકજ ભાવનાભર્યા અર્થાન્ પ્રેમ—તત્ત્વની અનેરી ઝાંખી ભર્યા ખીખી પ્રેમ-દર્શ  
સમા ગીતો ને કાવ્યો પ્રત્યે હવે, આપણે વળશું—પિતૃપ્રેમને ઉદ્દેશીતા માતા અને પિ  
તૃને સૌ. કનુબ્રહેનના છેક નાનપણુમાંથી પરમાત્મદે દળેલ છે. એ બન્નેને આદાનલિ અર્થ  
ને એ રીતે સાધુશ્રવનને ઇજતા પિતૃધનું પરમ ભાન કરાવી રહેતાં આ બે નીચલા તેમ  
ગીતો પણ તેટલાજ સરસ ને ભાવબીનાં છે. કેવલ્ય પામેલ સાધુ—પિતામાતાનું આદ, ગો:

ધનરામભાઈ કહે છે તેમ, પુત્રો તથા પુત્રીઓ તેમના ગુણગીર્તન ને જાનોલ્લેખથી જ કરે છે. મા નીચલાં ઉભય કાવ્યોમાં પણ એ જ સરસ જાનોલ્લેખ ને ગુણગીર્તન ગાયર થઈ રહેશે:—ઉપરાંત એટલું ધ્યાનમાં રાખવાનું છે કે આ ખતે ગીતો કવિ તરિક્તી તેમની છેક ગતી અવસ્થાનાં છે અને તે રીતેજ તેમને અવલોકવાનાં છે:—

તાતને.

માતને

પુણ્યધામે મહારા તાત રે !

પ્રભુ, ત્હારા—

પુણ્યધામે મહારા તાત રે !

સેવા કરતા ને મીઠા મેવા આરેગતા,  
હૈયામાં હરખ ન માય રે !

પ્રભુ, ત્હારા—

પુણ્ય ધામે મહારા તાત રે !

શી કાન્તિ ને ચન્દ્ર શી શાન્તિઃધરી  
પાપસી એ અણ્ણમુલા સુદન્ત રે !

પ્રભુ, ત્હારા—

પુણ્યધામે મહારા તાત રે !

વેણુ વાગે પ્રભુ, ત્હારી આકર્ષતી  
યૈ યૈ યૈ એ નાયત રે !

પ્રભુ, ત્હારા—

પુણ્યધામે મહારા તાત રે !

સખ્યલક્ષ ગાજ ને ચિત્તશં નાયે,  
કત્યાણુમંત્ર વહંત રે !

આદોલનો એ અવનવાં કંઈ

અમ સિર ઢોળે અનંત રે !

પ્રભુ, ત્હારા—

પુણ્યધામે મહારા તાત રે !

સ્નેહધામે મહારી માત રે !

વિભુ ત્હારા—

સ્નેહધામે મહારી માત રે !

શ્રદ્ધાળુ સોહાગણુ, રસકેરી માલણુ,  
નિર્મળા વિલાસે મહાવંત રે !

નયન નયનમાં સન્દેશ કઢાવે,  
રજુ ત્હારી રસગંધ રે !

વિભુ ત્હારા—

સ્નેહધામે મહારી માત રે !

ઉપા શું તરતી ને ચંદા શું રમતી  
તારલી શું રવની અતુલ રે !

કિરણુ કિરણુમાં આનંદ બહાવે  
પ્રભુ! ત્હારી રસવેણુ રે !

વિભુ ત્હારા—

સ્નેહધામે મહારી માતરે !

વહાલનાં બેણુ ને અમીનાં ગોરસો  
ઝરતી એ કત્યાણુ દૂધ રે !

બવના બંધન માથ! છોડી દઇને  
લગીએ પ્રભુ!—પાય રે ?

વિભુ ત્હારા—

સ્નેહધામે મહારી માતરે !

માત ને તાત પ્રભુ! ત્હારા ચરણમાં  
શાન્તિ પામે રસ ભેર રે !

પૂર્ણાનંદ મહાલી હર્ષ કરે આનંદે  
મીઠું રહો અમારાં અંગ રે !

પ્રભુ ત્હારા !

પુણ્ય—સ્નેહ ધામે માત તાત રે !

પ્રશુના પુણ્ય ધામે પિનાની અને સ્નેહધામે માતાની પ્રતિષ્ઠા સ્થાપતાં આ કાવ્યલક્ષ્યોએ અનેરા બાલમાવનું નિર્દોષ ને નિષ્પાલસ શુન્ન વાયકને ચિત્ત ચેષાં વિના નથી રહેતાં. તેમની 'શુદ્ધરૂપિ' માં મુક્તિદેવાજ આક્રિયા ભવ આ રીતે પ્રકટે છે

“ હું મણીજી ન્હાની હતી ત્યારથી માતા કરતાં પિતા મ્હારાપર વિશેષ વ્હાલ રાખતા. માતા કરતાં પિતા કનેાં હું વિશેષ ઉઠરી હતી. પિતાની હું લાડકી પુત્રી હતી. પરંતુ માતાના ગુણોત્કર્ષ ધાવણુમાથી મને મહેલા તે હજુય તેમના તેમજ છે. મ્હારી માતા ગીતા-ઉપ-નિષદના અભ્યાસી હતા; સાથે સાથે સમાધિ-યોગ પણ ધારતા. એમની મુદ્રા ચાન્ત ને દીન હતી. અને તેવીજ મુદ્રા-મ્હારી પર પણ પડી-છેક નાનપણથી પડી તે હજુય તે તેવીજ રહી. સમીન શાન્તિ મને સદાસર્વદા પ્રિય થઈ પડી છે, તે માતાનીજ. પિતા કનેયી હું મનોનય શીખી છું, અને સંસારમાં મને તે સન્નિગ રૂપ નીવડ્યુ છે. આજ અને સદાસર્વદા-શ્રદ્ધાભાવે પિતામાતા બન્નેનો મને મન્યો છે. અને મ્હારા જીવનના જીવનમાં છેક ઉંડા તેના મૂળપથ-રાયા છે. એ શ્રદ્ધાભાવે જીવન-અરસ જેની જીવન-એ યતિક્ષિત સારવ છાંયી છે-કઈ હુ.

માતૃપિતા પ્રત્યની મુખ્ય આ સન્માનભાવી પૂજ્ય શુદ્ધિમા રા. બ. ગ્મજીભાઈ જણાવે છે તેમ નિસર્ગભાવી ‘તેમની કૃપનાપરાયણ પ્રૃત્તિ સદાયનૃત થઈ’ અને આ કાવ્યોત્તે—ગીતાનો ઉદ્ભવ થઈ શક્યો. એ જ ‘જીવનપ્રતિ’ ના ત્રીજા ખંડમાં તેઓ જણાવે છે કે—

“જન્મપ્રોઠા તો કંઈક હું ન્હાનપણથીજ હતી. ઉંડા ઉંડા સ્વપ્નો ને તરંગોમાં કેટલીક વખત હું ઈર્ષા ધૂમી રહેલી કેટલીક દોષો તો કેટલીક નાદિ દોષો એવી વ્યક્તિ, અવ્યક્ત મુતિઓ સાથે વાર્તાવાપ કરતી, તેમના સન્દેશ સુચીતી, તેમના બાનાભાવ જાણી લેતી, ને મ્હારો જીવનપથ તે દ્વારા ઉજળવા પ્રયત્ન કરતી. કેક કેક એ કલ્પિત મુતિઓ તો જાણે મને આપું મ્હાં ભવિષ્ય કહી જતી સુખદુખ, સાઈ નરજી, જીવન મૃત્યુ ઇત્યાદી દ્વંદ્વના બાન કરાવી જતી. હવે મને લાગે છે કે તે મ્હારા દેવદત્તો તો કદાચ ન હોય જે હજુય મ્હારી સાથે વાર્તાવરણમાં, તો કદિ પ્રકટ, એમ લહેરે છે ને સત્ય વાણી સંજાવે છે.”

‘જીવનપ્રતિ’ માના બન્ને અવતરણો પરથી એટલું તો આપણે જાણી શકીએ કે આ બન્ને કાવ્યો કેવળ બહિર શિક્ષણના અર્થવા કેવળ માના ધાવણુમાથી હિન્દમા મળના તેવા સરકારના પ્રતિબિંબ નથી પણ તેથી પર તેઓ કેક જીવન સાક્ષાત્કારના—ધન્ય આદોલનોના ઉદ્ભવતી આત્માની કે ‘હિન્દ’ પર્યમાત્રના તે ગીતો છે આજ તો એ પોતેજ ત્યા—એ પ્રભુ ધામમાં પગ પ્રકારે છે—પૃથ્વીપરના નિજ માતાપિતાની સ્થાવરમા અને સૌ કાલ્પાશના પરમ પિતાની પ્રેમળ પાપની—એટલે જે સર્વવંદન અગ્રી આ કાવ્યો દ્વારા જગત્સે. એટલું પ્રકટ દર્શન તેઓ કરી રહેલ ‘જી’ સેના કરતાં અને ગીતા મેરા આરોગતા પિતા—અને ‘શ્રદ્ધા’ સોહાગણ તથા રસકેરી મારાણુ માતાના બાવે તે તે કાવ્યો દ્વારાજ મનેથી વ્યક્ત થએલ છે અલખત એ આજભાવી શિશુપ્રેરણાભર્યા કાં પ્રેમો જે કેક કેક ઉપાવૃત્તિ વર્ણન-જગત્સે જેને રમણીયાર્થ પ્રતિપાદક શબ્દ કહે છે તે વીહરતા માત્રમ પર છે, ત્યાજ તેમની સપૂર્ણ સાર્થકતા કાવ્ય તરીકની સાર્થકતા પ્રેરવાર થઈ રહે છે.

શુરૂઆત જોબર્ટની રસકલામાવીહરતું સૌંદર્યતત્ત્વ શા વડે આટઆટલું દીપી રહે છે તેનું બાન કરાવતી તેના પરના એક સમર્પણશીલ દીકાકાકો નીચે ઉલ્લેખ ઉપલી ઉપાવૃત્તિ word ની સૌંદર્યને ના કાવ્યોમાંની ‘યોજના’ વિશેનો અંક છે. એટલે કે—



Possessed of an absolute belief that there exists but one way of expressing one thing, one word to call it by, one adjective to qualify, one verb to animate it, he gave himself to superhuman labour for the discovery, in every phrase, of that word, that verb, that epithet. In this way, he believed in some *mysterious harmony of expression*, and when a true word seemed to him to lack euphony he still went on seeking another, with invincible patience, certain that he had not yet got hold of the unique word. Among all the expressions there is but one-one form, one mode to express what I want to say. વેટર પેટર આના પર ટીકા કરતા લખે છે કે—The one word for the one thing, the one thought, amid the multitude of words, terms that might just do, the problem of style was there!—the unique word, phrase, sentence, paragraph, essay or song, absolutely to the single mental presentation or vision within.

આ રીતે ઉપલા કાવ્યોની સમીક્ષા આદરતાં હયિન શબ્દોની-રસોત્પાદક શબ્દોની-રમણીય અર્થનું પ્રતિપાદન કરતા શબ્દોની-મૃદુલ-મધુર ખીલવટ જામેલ ત્યા જણાઈ આવશે:

‘સૂર્યા શી કાન્તિ ને ચન્દ્ર શી શાન્તિ’—આ ભાવને દર્શાવવા ભાગ્યેજ ખીન હયિન શબ્દો (Unique words) ભાષામાં મળી આવે!

‘શબ્દચક્ષુ ગાળે, ને ચિત્તડા નાચે:’ આ ભાવનાવાદક રસોત્પાદક શબ્દો ભાગ્યે જ અન્ય મળી શકે!

‘શ્રદ્ધાળુ સોદાગર, રન કેરી માલજી’—કિય અન્ય શબ્દો દ્વારા આમા ઓતપ્રોત થયેલ ભાવ દર્શાવી શકાય તે કણવું મુશ્કેલ છે!

‘હૈપાશુ તરતી ને ચન્દાશુ રમતી  
તારલીશુ રવતી અતુલ કે!’—

કેવળ સુમેગ્ય ક્રિયાપદની જ રસિક ગુંથણી આ શિર્ષીભાવી, કદખનામા સર્વોપરિ ભાવ બજવી રહેલ કેને નર્દી સમજાય?

‘વ્હાલના બુદેન,’ ‘અમીના જોરસા,’ ‘કપાલુ દૂધ’—એ નર્દી આવા જ સુરસિક શબ્દપ્રમેગી યોગ્યજેવ છે અને તે પગુ વિનાઆચારો: રમચન્દુરિત જ:

એક બે લાંટીઓની ગણનાજ કરતી બૂધી ગયા! ‘નાનનયનમા સદેશ કઢાવે’—કેટલું સુમધુર ઉચ્ચારણ! ને તેથી ઉપજતું કેટલું રસમયું ભાવપ્રકાશન! અને તે જ પ્રમાણે:—

‘કિરણુ કિરણુમા આનંદ વ્હાવે:’

ખમ, વિશેષ ટીકા વા વિવેચનને હવે અવકાશ નથી! માત્ર એટલું જ જણાવવું હયિન થઈ પડશે કે આ લખા સિથુભાવી નિર્દોષ ને-નિખાલસ, ‘કાવ્યોમા’ જે અનન્ય પ્રેમતત્ત્વનું વિ: જ: ૧૨.

જાન થઇ રહે છે તે પ્રથમ કહી ગયા તેમ સચ્ચ અહાસમાં માતૃપિતાનાજ પ્રેમનું છે. અર્થાત્ માતૃપ્રેમ, તાતપ્રેમ દ્વારા પરમાવધિ પ્રમુખેમ જ પ્રકટ થએલ છે.

### ૩ ભગિની પ્રેમ.

ભગિની-પ્રેમને પ્રકટનું આ એક કરણ કાવ્ય પણ લેખકે:—

હુ:ખના ઝોઝાડ, મ્હારી બહેનડી !  
જન્મી સખી ! સંસારમાં  
ન મળી કદી મુખની ધડિ:  
શાન્તિ ન ક્યાં, આતંદ ના:  
આશા નિરાશામાં ભળી !  
હુ:ખના ઝોઝાડ, મ્હારી બહેનડી !  
ભાગ્ય ફેરવવા મથી:  
પ્રારબ્ધ સાંભે ચે જૂઝી !  
પુરુષાર્થ સંધુ પ્રકટતી  
લીલાકલા કાં આયમી ?  
હુ:ખના ઝોઝાડ, મ્હારી બહેનડી !  
અવ લેમ ના: ઉત્સાહ ના:  
પૂર પ્રેમજ વહી ગયા !  
હૃદય પટ આરિતકતાના  
રંગ સૌ ઉપટી ગયા !  
હુ:ખના ઝોઝાડ, મ્હારી બહેનડી !  
ગીત ગભીરાં વિરમ્યાં:  
જીવન મૃત્યુમાં ભળ્યાં;  
પ્રકાશના કિરણો મધુરા  
અનંત અધારે શમ્યાં !  
હુ:ખના ઝોઝાડ, મ્હારી બહેનડી !  
રસ ગયા: રસધાર મૂક્યા:  
અમ-સૌંદર્યે સર્યા !  
ઉરનાં ઐશ્વર્ય ઉડી  
આર્તિગતે સંચર્યા !  
હુ:ખના ઝોઝાડ, મ્હારી બહેનડી !

‘ કરમે કરણસ ’ તે આતું નામ ! પ્રત્યેક પંક્તિમાં સાહિત્ય અંત સુધી આત્માનું ઉડેકું રુદન શબ્દ રૂપે ચીતરાયું છે-અને છતાંય પૂરુષાકવત્ એ શોકજાલા છાયા રૂપેજ તેના પ્રખર ક્રાંદ્યપાન્તમાં પણ નજરે આવે છે.

સને ૧૯૧૫ માં સૌ. કનુબહેને સુરત સાહિત્ય પરિષદ માટે ‘અકાળે કરમાયલી કળીઓ’ નામનો એક નિબંધ લખેલ, જેમાં સૌ. સુમતિબહેન તથા સૌ. વિજયાલક્ષ્મી ત્રિવેદી એ બન્ને અકાળે ખસત થયેલ સાહિત્યની ભાવી પ્રયત્ન અભિલાષાઓ વિશે અતીવ કરુણ ઉદ્દેશ્ય હતો. એમાં પણ ઉપસોજ એક ખ્વનિ પ્રકટ થતો હતો. પોતે એ બન્નેમાંથી એકપણના પરિચયમાં આવેલ નહિ, પરંતુ શેરી જેમ કિટ્સ પ્રત્યે તેના અકાળ મૃત્યુના દૂર કારણ વિશે જાણી Adonais રૂપી અતિ કરુણ ને મર્મવેધક કાવ્ય આલેખી શકેલ, તે જ રીતે સૌ. કનુબહેનને આ ઉભય નિજ પ્રાન્ત ભગિનીઓના અકાળ અવસાનના દૂરતમ કારણની પિછાન થતાં તેમના ચિત્તને જળરજસ્ત આઘાત થયેલ ને તેને અનુસરીને તેમના શ્રાદ્ધ રૂપે એ નિબંધ તેમણે આલેખેલ. સૌ. સુમતિબહેનનાં ‘હૃદય—ઝરણું’ નો નરસિંહરાવભાઈનો પુરસ્કરણ લેખ—Foreword તથા સૌ. વિજયાલક્ષ્મી ત્રિવેદીના પોતાના જીવનવૃત્તાંત સંબંધીના મુંદરી સુબોધમાં પ્રકટ થયેલ પત્રોએ સૌ. કનુબહેનના ચિત્તપર બેતિ કારમી છાપ—ખાસ કરીને તેમાંના ગૃહજીવનના—પતિપત્નીના આન્તર જીવનના પ્રસંગોના ઉદ્દેખોએ— જે સૌનો ખ્વનિ ગોવર્ધનરામ ભાઈ જણાવે છે તેમ આ એક જ પ્રકટ થતો હતો કે:—

સુજ દેશ વિષે રસમાળી વિના

ફળ ફૂલ ધરે નહીં નારી લના !

રસ શોધન સેચન ના જ બને !

ધન રાશિ અચેતન સુજ રહે !

રસઐક્ય ને ઉર-ઐક્ય વિનાનાં લગ્નોમાં ‘રસશોધન સેચન’ કઈ રીતે થઈ શકે ? અને એ રીતે Ruskin કહે છે તેમ દેશનું અણુમૂલું નારીધન, અને તેના સર્વ કોઈ રસ-રાશિ કેવળ અચેતન—જડ જ રહે એમાં શી નવાઈ ! એક પાંખાળું આપણે અહીંનું પુરુષ-જીવન કેટલું ઉડી શકે ?—અને તે ઉપરાંત કોઈ કોઈ જન્મસિદ્ધ સસ્કારી નારીલતાઓની અવગણના કરતું, તેમના સર્વ સંસ્કાર લૂંટી લેતું, અને તે દ્વારા તેમની અકાળે ‘હિંસા’ કરતું પુરુષ—જીવન દેશમસ્તને શો અબુદ્ધ સાધી શકશે ? કારણ રોહના આઘાતે ધવાયેલ ઔહદ્ય તો કુમુદમુંદરીની આફ્ર કદર્ભર્યું કેવળ ‘શટકયું’ ફટકયુંજ ‘શરવાનું’ ! પ્રેમનાં પૂર વહી ગયા પછીનું ઉત્સાહશૂન્ય, સામર્થ્યશૂન્ય સ્ત્રી—જીવન મૃત્યુમાં મળ્યા વિના ન જ રહે ! ખભીર તેનાં સારાંચ ગીત વીરમી જ જાય ! પ્રકાશના બાલ્યકાળે ઝીલેલ ને યુવાને ઉમરે પમ માડતાં સ્વપ્નેલ મધુર કિરણશુદ્ધ માત્ર અનંત અધારમાં જ રામી રહે ? કારણ:—

રસ ગયા !

રસ-ધાર સૂટી !

અંગ-સાંદર્યે સર્પી !

હરનાં ઐશ્વર્ય ઉડી

આર્તિ-ગતે સંચર્યા !

આવું આર્તિ—આગ્રહાદન ઓદેલ હિન્દી લક્ષના—ગુજરાતી કુવતીઓ શું ઓછી છે ? નિજ બહેનના એક વિલાપ—ગીતમાં, ગોવર્ધનગમભાઈએ નિજ પુત્રી ‘લીલાવતીની જીવન-કલા’ ની પ્રતાવનામાં જણાવ્યું છે તેમ સૌ. કનુબહેને પણ અનેક નિજ દેશ—ભગિની-

એના પ્રેમ—પ્રેમસતી અને તે સાથે સર્વશ્વના અવસાનની કરુણરસપ્રધાન ગાથા છેડેલ છે, મેરી કેરેલીના Murder of Delcila અને Innocent—Her fancy and His fact—નામનાં બન્ને નવલો જેણે જેણે ઉકેલ્યાં હશે, તેમને જરૂર સૌંદર્યપ્રદેનના ઉપલા કાવ્યના પ્રત્યેક શબ્દ—મર્મભંગુ રસરમ સમજાવ્યા વિના નહીં રહે.

આજ બહેન વિશે ૧૯૨૧ માં ‘મ્હારી ગોધ— પોથી’માં તેઓ નીચે પ્રમાણે લખી ગયાં છે:—

“ માતૃજ્યોતિની નવલંત જ્વાલા !

મહીયરની યોગમાયા ! ”

“ કેવું મીઠું ને પ્રેમાલ અભિધાન ! પરમ વતસલ માતૃજ્યોતિના તથા સાથે મ્હારી રસ્ત-  
બીની બહેનનાં મને આજ સ્વપ્નદર્શન લાખ્યાં. તે સિદ્ધલોકમાં ઉભયે સંચાર કીધો છે, જ્યાં  
ગોવર્ધનરામે સૌભાગ્યદેવી ને ચંદ્રલક્ષ્મી સમા ઉન્નતવલ પાત્રોનો નિવાસ નિયોજ્યો છે. એની  
એ જ યોગવિલીનતા મ્હારાં માતાને મુખે દેખાઈ: એની એ જ ચિન્તનરેખાઓ તેમને લક્ષાટ  
દોરાયલી હતી: એની એ જ સુન્દરતા, એની એ જ શાન્તિ: એનાં એ જ સહનશીલતા ને  
ક્ષમાભાવ:—પણ અહીં તે સર્વ તેમના સંપૂર્ણ સ્વરૂપમા જાન્યવસ્થાન દીસતાં. સ્થૂલ વૃદ્ધિ  
માતાની તેમ બહેનની અટકી હતી, અને તેથીજ સક્ષમ સદ્ભાવનાઓનાં પ્રકાશન આટ-  
આટલાં સતેજ ને સોહાગણાં દીસતાં.

“ બહેનનાં ગંભીરતા, શાણપણ, સુયુષા, હેતાળતા,—સૌ જ પ્રત્યક્ષ થયાં. એમના હુંકા  
આયુષ્યનું પૃથ્વી પરનું સૌં સંધું ઉઠી તપસિદ્ધિને દાખતી રહેલ મને જણાયું: ને ભગવદ્વાક્ય  
સાંભરી આવ્યું કે:—

नहि कल्याणकृत् कश्चिद् दुर्गतिं तात गच्छति ।

ઉભયને નમન નમી રહી: ઉભયના આશીર્વાદ ગ્રીક્ષી રહી: ને એ જ સિદ્ધપ્રદેશમાં હું ય  
બ્રવિષ્યમાં નિવસું એને માટ જોઈતી મારી તપમશ્વરિની ગણતરી ગણતરી આ લોકમાં, આંખ  
ઉઘડતાં, પુન: પ્રવેશી રહી...”

ખરેખર ! આ બ્રવિષ્યવાણી સદસાજ સાચી પડી ! જાનેવારી ૧૯૨૨ માં આ ૧૯૨૧  
ના અક્ષરો સાવ લીલાજ હતા અને બરાબર સો વર્ષ પૂર્વે દૂરના એક દેશમાં જે ભાવ  
ભજવાએલ—શેલીએ ૧૮૨૧ માં કિટ્સની અવસાન ગીતામાં પોના વિશે જે ભાવો સૂચિત  
કરેલ, અને પીછે જ વર્ષે જેમ તેનું અવસાન થવા પામેલ, તેવુંજ અહીં બની રહ્યું !

“ The soft sky smiles,—the low wind

whispers near:

’Tis Adonais calls ! oh, hasten thither.

No more let Life divide what Death can join together. ”

The soul of Adonais, like a star,  
Beacons from the abode where the Eternals are.— Shelly

સિદ્ધલોકમાં વસવાટ કરવાની ને તેને સારૂં જોઈતી તપસમૃદ્ધિ પૂરેપૂરી છે કે નહીં તેની  
છુત્રી કરવાની અને હવે તે સાથે પૂરેપૂરી નીવડી તે પ્રત્યક્ષ કરવાની ઉમેદ સૌ. કનુષ્ઠેનની  
પર પડી ! તે સિદ્ધલોકનાં વસનારાઓએ તેમની આંતરવાંછના જાણીને દરથી ગાયું :

Away away

Where the glittering planets whirl and swim  
And the glory of the sun grows dim

Away Away !

To the regions of light and fire and air  
Where the spirits of life are everywhere.  
Come, oh come away !

Away, away !

Come, oh come ! *we have waited long,*  
*And we sing thee now a summoning song.*

Away, away !

Thou art freed from the world of the dreaming dead,  
And the splendours of Heaven are round thee spread.

Come away !—away !

આ ગીતના સાદે તેમને સુણાયા—સ્વાગત ગીતાના નાદે સદસાજ તેમણે સૂણ્યા ને  
તેઓ ઉડ્યા.....

૪ સખિ-પ્રેમ.

નર જાત સુખી હશે અહીં કદી મહાલતી સ્વરજ'દંથી:  
પણ નારીને રોવા વિના નહિ કર્મમાં બીજું કંઈ:

—ગોવર્ધનરામ

સખિ-પ્રેમનું પ્રકાશન કરતું આ એક બીજું કાવ્ય—તેટલુંજ કરુણરસપ્રધાન કાવ્ય  
—દયાં અવલોક્તિએ:—

“ સખિ ! બહાલી ! બહાલી ! રુદન તવ સાથે જીવરમાં !  
ઉડા ચીરા પાડે કરણુ ધ્વનિ આ મુજ દિલમાં !  
સખિ ! બાની; ત્હારું રુદન નવ રહેવાય મુજથી:  
વિધિનું નિર્મોહું નહીં કદી ફરે એ રુદનથી !

નથી જોમાં ધાર્યું મનુજ તણું થાતું પ્રિય, સખિ !  
પ્રથા તોયે દેયું નિશ્ચિન બાધું કાં રુદનથી ?

મહન્તો ને સન્તો જગત સહુ મિથ્યા કહી ગયા:

ઝણાનુબંધે આ જગત તણી મૈત્રિ રહી, અહા !

વિયોગો સ્નેહીના ચિરસ્મરણ રાખે હૃદયમાં:

પછી શાને રાવું ? સ્મરણ પણ સંયોગ નવ કાં ?

વિયોગો નિર્માયા સ્થૂલ શરીર જતાં, પ્રિયતમે !

પરંતુ આત્મા તો નહીં કદી વિયોગી થઇ શકે. ”

૧૬-૮-૧૬

વાચક કહી શકશે કે આ ‘રત્નમય કરુણતમ ધ્વનિ’ નું મૂળ સ્નેહાળ નિજ સખિના કારમા આ સંસારના કષ્ટ સિવાય અન્ય શું હોઇ શકે ? સૌ. કનુબહેનની આ વિધવા સખિ આજ અહીં હયાત છે. તેમના પ્રત્યેનો તેમનો પ્રેમ કેટલો ગાઢ ને ભાવવાદી હતો તે આ ‘મ્હારી નોંધ પોથી’ ના તેમના ઉદ્દેશ પરથી સ્પષ્ટ જણાઇ આવે છે.

“ જીવનમાં મિત્ર તો થોડાજ હોઇ શકે છે—અલગત, સાચા મિત્ર કે સાચી સખી ! દેવે મને એક આવી સાચી સખી આપી છે—એક નાનપણથી તે અત્યારની ઘડી સુધી આ શુણ્ણીયલ સખીની છાયામાં હું આનંદ અનુભવી રહી છું. તેનામાં હંદી સહૃદયતા છે; તેનામાં ભવ્ય નિખાલસતા છે; વ્હાલસહોઇ એ સખી આ જગતમાં દુઃખની પારવિનાની ઝડીઓના પ્રહાર સહન કરી રહી છે, છતાં મ્હારા પ્રત્યે તેનો ભાવ જરાય ઘટતો નથી.....

“ તે દિવસે તેને હું મળી.....મ્હારાથી તે ચિત્ર અતીવ કરુણતમ દુઃખ ભર્યું ચિત્ર—નજ નેવાયું. એણે મ્હારા હાથમાં દિનિશને મૂક્યો ને તે સાથેજ ‘મ્હારું હૈયું હાથ ન રલું....એ પછી અમે બન્ને એક મેકના બોળામાં માથું નાંખી દઈ પુષ્કળ રડ્યાં.....સારો ય સંસાર પ્રજ્ઞા રહ્યો ભાર્યો ને તેની વચ્ચે આ એકલી મ્હારી સખીની નાણુક આત્મવેલી બળી ભરમ થઇ જતી હું નીરખી રહી !.....

“ હાથ ! દિનિશે ગયો ! આંધળીની એ એક લાકડી ય જતી રહી ! હવે આ કહુને કૂર સંસારમાં તેના દિવસ કેવી રીતે વીતશે ? આશાનાં સૌ કે ધિરણ એનાં આશમી ગયાં, હવે એ આયુ કેમ ટકાવી રહેશે ? અલગત, હું માનું છું કે મ્હારા કરતાં એનામાં ધૈર્ય વિશેષ છે, ને તેથીજ તે આટલું ટકી રહી છે. પણ આ કપટ ધા કષ્ટ રીતે સહન થઇ શકે ? કુદરતને ય દયા ન આવી ! ઇશ્વરી-શિક્ષાને ય અવધિ ને મર્યાદા નથી હોતાં ?—ન હોઇ શકે !.....

“ છે વૈધવ્યે વધુ વિમલતા, બહેન ! સૌભાગ્યથી કે !

“ છે ભક્તિમાં વધુ વિમલતા, બહેન ! શૃંગારથી કે !

કલાપીના “વિધવા બહેન બાબાને” પ્રયોગેલ:—એ સમાધાસક ભાવ સંગોજ પરમ ભાવ અહીં ય સૌ. કનુબહેનના ગીતમાં કોઇ અન્ય રીતનો શુદ્ધાએલ છે. તેઓ કહે છે, “સ્મરણ પણ સંયોગ નવ કાં ?” વ્હાલાનું સ્મરણ, પ્રિયજનનું—આપ્તજનનું સ્મરણ, સ્મૃતિભોમમાં તેમની નિત્યનિરંતરની સ્થાપના ને પ્રતિકા, એ તેમની અમરના સિદ્ધ કરવા, તેમનો સંયોગ સતત સાચવી રાખવા પૂરતું નથી શું ? કલાપી કહે છે તેમ—“મારું તેનું સ્મરણ કરતું એવું છે કદ જ્ઞાણ.” અને તેથીજ સૌ. કનુબહેન લખે છે તેમ “સ્મરણ પણ સંયોગ

નવ કાં ?” એ વધુ વ્યાજબી લાગે છે. અવસાન પામેલ પ્રિયજનોનો સ્મરણભોમમાં સદૈવ નિવાસ તે તેમના સતત સંયોગને જ પુરવાર કરી રહે છે. આને સાક્ષી આપતો મેટરલોજીનો આ નીચલો પ્રસન્નમન મંત્ર અજબ ભાવ બણી રહે છે.

—How can they be dead, when they live in your memory ?  
.....Men do not know this secret, they know so little...The dead  
who are remembered live as happily as though they were not dead.

એ તો સૌ. કનુબહેન લખે છે તેમ:—

વિયોગી નિર્ભયા રચૂલ શરીર જાતાં, પ્રિયતમે !

પરન્તુ આત્મા તો નહીં કદી વિયોગી થઇ શકે.

આ એકજ સાવ સાચું લાગે છે—સાચું અનુભવાય છે. પ્રિયજનનું અનન્ય આત્મચિંતન પરમાત્માના આત્મચિંતન સમુજ તેમને આપણી નિકટ આણી રહે છે. આપણાં ‘યોગક્ષેમ’ વધવા સતત પ્રેરી રહે છે. ‘નવીન પ્રકાશ’ નામના એક પુસ્તકમાંનો ઉલ્લેખ નીચે પ્રમાણે દાખવી રહે છે:—

મૃત્યુ—અને તેમાંયે પુણ્યપરિચિન પ્રિયજનનું મૃત્યુ પ્રત્યેક જ્ઞાનસંપન્ન મનુષ્યને આ પાર ને પેલી પારની વિચારણા આદરવા જરૂર ધરજ પાડ્યા વિના નથી રહેતું.

તે પછી શું ?—એ પ્રશ્ન અહીં રહેલાંઓ—પ્રિયજનને નિત્ય સ્મરણે સંધરતાં પ્રેમાળા સંબંધીઓને હર જરૂર ઉત્પન્ન થયા વિના નથી રહેતો. અને તેના હૃદયઘાટન-કાળેજ તેઓ જીવનસનાતનનો, શાશ્વત વિશ્વશ્રેણિનો, પરમ પ્રેમાસ્પદ પરમાત્માનો પરમ સૃષ્ટિ રચનામાં વિહરતી અનેરી કલાલીલાનો સાક્ષાત્કાર કરવા ઉદ્યુક્ત થાય છે. પરિણામ એ આવે છે કે હૃદય પારનો સમંધ—એક અવિચ્છિન્ન સંબંધ—સંધાય છે, ને તેના—તે સ્મરણવશ પરમ પ્રિય આત્મજનના “નિત્ય આગમન” ની પ્રતીતિ થઇ રહે છે. રવિ જાજુના આ પ્રસન્નમન ગીતના શુંજન સમો તે જીવન્ત સાક્ષાત્કાર આત્માના તાર ઝલુઝલાવી રહે છે:—

“શાન્ત એના પદરવ તમે નથી સૂણ્યા ? એ આવે છે, એ આવે છે, એ આવે છે.....

મૂર્ધપ્રકાશ વિલસ્યા વસન્તના પરિમલિન દિને વનપથ વટાવી એ આવે છે, આવે છે, નિત્ય આવે છે.....

વર્ષાબીતી ટ્રાવણી રાત્રીના અંધકારમાં ગર્જન્તા અંબ્રરથપર એ આવે છે આવે છે, નિત્ય આવે છે.....

એનાજ ચરણકમળ દુઃખ ને ગ્લાનિમાં હરને આશ્વાસે છે, એનાજ પદારવિંદનો સુનેરી સ્પર્શ અમ આનંદને અજવાળે છે.....

( સૌ. કનુબહેન કૃત ગીતાંજલિના અનુવાદમાંથી )

પ્રશ્ન:— ને એ તે કેણુ

ઉત્તર:—આ લોકમાંથી અમૃત કબ્બેલ તે દેવપ્રદેશ નિવાસી પ્રિયજન. આપણેજ સ્મરણે નિત્ય સંધરેલ આત્મજન. \*

\* ટાગોરના ‘યોસ્ટ ઓર્ડીસ’ નાટકના અમલ પાત્ર વિશે વિવેચના કરતી આ તેમની તોંધ પથુ ઉપલા તેમના “સ્મરણ પથુ સંયોગ નવ કાં ?” ને સવિશેષ સ્પષ્ટ કરી રહે છે:—

બસ, “સ્મરણુ પણ સંયોગ નવ કાં ?” એ ૧૯૧૬ ના સૌ. ક્રતુખંડેનના શબ્દો આજ બવિધમાય પરમાવધિ સત્યસમા અનુભવાય છે.

હવે, જે સખિને માટે એમણે ઉપલી ‘રુદ્રિયા’ આદરી છે તે સખિનો પ્રેમ પણ સૌ. ક્રતુખંડેન પ્રત્યે કેટલો ઉચ્ચ ને અપારથીય છે તે આ તેમના અવસાન સમાચાર સાંભળ્યા પછીનો એ પ્રિયતમ સખીનો મર્મવેધક કદ્દાન્ત દાખલો નીચેનો પત્ર કથી રહે છે. માત્ર કેટલાક extracts જ બસ થશે:—

.....હમારો સ્નેહ કેવો ગાઢ હતો તે તમે જાણો છો. અમે વરસે કે બે વરસે મળતાં પણ હમારો સ્નેહ તો દિવસે દિવસે ગાઢોજ થયે જતો....મ્હારી વ્હાલી સખી મ્હારા સુખદુઃખની વિભાગી હતી. મ્હારા દુઃખની વાત, મ્હારા મનની મુંઝવણ હું એને કહી શાન્તી મેળવતી. એને મળવાથી, એના પત્રથી મને જે અવર્ણ્ય આનંદ થતો તે એક પરમાત્માજ જાણે છે .....એના સદ્યુણે પણ એવાજ હતા કે એને જીવનભર વીસરી ન જ શકાય. મ્હારી સખિ તો દેવી સ્વરૂપ હતી. સંસારની બંધી ફરતે એણે જામી છે. એના હૃદયની વિશાળતા, ઉદારતા તથા ક્ષમતા અપાર હતી. એ આત્મા શુદ્ધ સાર્વિક, ધીર ગંભીર, શાન્ત ને પ્રેમથી પૂર્ણ હતો. એવા ઉચ્ચ ગુણોથી આપાયેલો આત્મા પુણ્યશાસ્ત્રીજ હતો. એ પુણ્ય-મય જીવનને, કર્તવ્યનિષ્ઠ પ્રિયજનને જીવનભર કેમ વીસરાય ?.....

હવે તો એ ખંડેનને સમર્પેન કાવ્યની છેલ્લી બે પદ્ધિઓમાં સમાયેલ આશ્વાસન ને સમાધાન શાન્તિ પામવા રહ્યાં. પતિ પુત્રને મિત્ર વિદોષી તેમની ખારી જાંઘીમાં સ્મરણના સંયોગજ તેમને અનુભવવા રહ્યા.

“.....અમલનું અમરત્વ તો સુધા તેને ભૂલી નથી— તે સદાસર્વદા સુધાના સ્મરણમાં વસેલ છે—તે પરથીજ સિદ્ધ થઈ રહ્યું છે. પૃથ્વી પરના કોઇપણ વ્હાલા મૃતજનનાં સ્મરણજ તે સદૈવ જીવન્ત છે તેનું બાન નથી કરાવતા ? નહીં તો આપણી સ્મરણ બોમમાં તેઓ કેવી રીતે વિરાજી રહે ? આપણું સ્મરણ—આપણે એમને સ્મરીએ છીએ તે જ બતાવી આપે છે કે તેઓ મર્યાં નથી, તેઓ જીવતા છે, આપણી ઉઠેરી હૃદયગુદામાં તેમનો નિવાસ છે. સર્વ-ભૂતોના હૃદયદેશમાં અચ્યુતજીને પરમાત્મા વિરાજે છે એ જાતનો જે ગીતાબોધ અપાયો, તે બીજું કાંઇજ નહિ, પરન્તુ સ્મરણે વિશ્વનાથ સચરાચર સમર ભરી રહેલ છે, તે અમર ને અવિનાશી છે, તે ઘટપટ વ્યાપક છે, એટલુંજ સિદ્ધ કરી રહે છે.....

મૃતજનોનું મર્યાં પછી અસ્તિત્વ છે કે નહિ એ પ્રશ્ન તો અહીં ઉદ્ભવતોજ નથી— એની તો નાની ચતીય શકા નથી રહેતી. સ્મરણથી પિસાગે, ને વ્હાલાગા વ્હાલું તમારું મૃતજન જરૂર ભરી ગયું છે, એમ ચોક્કસ જણાવો. સ્મરણે તેને નંદરો અને સનાતન સંજીવન બોગતી રહ્યું છે એવો સાક્ષાત્કાર થશે. ઉંડી ને અરખલિન તેની સ્મૃતિજ તેનું અમરત્વ સ્થાપી રહે છે—તેને અમર કરે છે. આ સ્મરણજલિ—નિત્ય નિરંતરનું તે પ્રિયજનનું સ્મરણજ તેનું ‘શ્રાદ્ધ’ છે.....

વ્હાલોની સંસ્મૃતિ તે જ તેમનું આનંદન શ્રાદ્ધ છે—અને અહીં તો સુધા—અમૃત અમરને નિષ્પાપને નહિ બુલે એ ભાવજ અદ્યુત શકાંગલિ અર્પા રંગો છે, અમલની અમરના સિદ્ધ કરી રહ્યા છે.”



“ વિયોગો નિર્માયા સ્થૂલ શરીર જના પ્રિયતમે ।

“ પરંતુ આત્મા તો નહી કી વિયોગી થઇ શકે.

“It is only in this union of souls that death has no meaning.

“ સાંન્દર્ધ ને સ્નેહ અછત મૃત્યુથી ”

### ૫ પુત્રી-પ્રેમ

(1) All mothers are rich when they love their children:—  
Maeterhuck

(2) Riddle of destiny, who can show  
What this short visit meant, or know  
What thy errand here below ?—C Lamb.

પુત્રી-પ્રેમને પ્રકટતું આ કરુણકાન પથુ તેટલુ જ બાવવાહી છે—

પ્રિય બાલ મહારી ' તે' પ્રયાણુ જ અહીં થઈ શુ આદર્શુ !  
અહીં ના રુચુ ? કે શુ જવા પ્રભુ સ્નેહકથમા મન તે કર્યુ ?  
અમ સ્નેહ બાસ્યો શિથિત ? કે મૃગજલ દીગી માયા નધી ?  
સસાગના સ્વાર્થા પરનને માનીઓ શુ વિપમયી ?

કયાથી રુચે આ મૃતમયી મ સાગ અમૃતમયી-તને ?

તો વિકસજે પ્રમુખાદ પદજમા બલે તું વિરમીને  
અમ હસ્તમા ાજી નહીં સુકુમાર કલિકા તુ સમી.

પરિ જો રાદિ અરપી સુગધી ને પછી કરમાઇ શી

અમ ઇચ્છશુ દૃશ્યાણુ તહાં અહીં થઈ વિભુછ કને

શાન્તિ હુન્ને, શાન્તિ હુન્ને, શાન્તિ હુન્ને છુગ આત્મને

પરમાત્મા, પ્રકૃતિત ન, માનવ-આત્મા સૃષ્ટિત ન, જગત્, અને તે સર્વના અન્યોન્ય સબધ, તેમના મૂળ આદિ કારણ, તેમના લક્ષ્ય હેતુ ને કુદ્દેશ —એ સર્વને ઉડેલના ઉપનિષદો લખાયા છે તેમ ' પ્રેમ 'ના પરમાવધિ જગ બાસ્તવપૂર્ણ ' માતૃપ્રેમ ' ના—ઉપનિષદ ઉચ્ચારાય તો તેમા જગજ આ કરુણ કવ્ય ઉત્તમ પદ્ધતિએ વિગાજી રહે એ નિશક છે ને તેનો બલ્ય ' શાન્તિપાઠ ' તેમા સર્વોપનિષદ રચા । ભોગસી રહે તે તેટલુજ સલ છે

સૌ. કતુષ્ઠે । આ પુત્રીને ' ગીતાપુત્રી ' એ નામે નિધાવતા તેતુ કારણ જણાવતો આ ' મહારી નોધપોથી ' માનો ઉલ્લેખ મનનીય થઇ પડશે —

ગીતાપુત્રી પરનો મહારો વ્હાન આગ્રઆટલો કેમ વધી શક્યો તે કદાચ તમને નહીં ખમર હોય. અગિયાર જ માસની એ બાનછી મ્હારૂ દિન આટળાટલુ કેવી રીતે જીતી રહી હશે એ તો એની પોતાની જ સહૃદય પર પરને માલૂમ એ કાઠક રસમળી હતી, પથુ એ

શ્રીકૃષ્ણના ગીતામૃતની પીધેલી હતી. જ્યારે પિનાછ ગુજરી ગયા ને ગીતાના ગેશી રસધ્વનિ આપણુ જગવતાં તે કાળે આ તરતનું જ ચેતનદાન પામેલ, જીવનરસને તાજેજ અનુભવ કરેલ, આ બાળકી આપણા આત્માની અગોચર ઉચ્ચતા ને અધ્યાત્મિકતા અનુલક્ષતી. પ્રાણમાં મહાપ્રાણ સમાય તેમ તેના કૂટમાં ચેતનમાં ગીતાગાનના અનળ રણકાર રણકી રહ્યા ને ગર્ભ-દર્શિકા તે અવતરી. આ પછી તેની તેજસ્વિતા કેટલી ભવ્ય ! પ્રભાતમાં એ સૌ પ્હેલાં ઉડતી ને નિગ્ગનંદી સમી પારણામાં રૂમઝુમતી રમતી-એકલી જ આહ્વાદતી અને તમારા 'હરિ ઓ' ના નાદે પૂર્વની કોઇ દિવ્ય રમૃતિ સાધતી હોય તેમ તે એક ધ્યાન થઇ જતી. રડવું તો તેણે કદી બંધ્યુ જ નથી. છેલ્લા બે માસની તેની ગંભીર માંદગીમાંય તે રડી નથી. પણ સૌ સહન કરતાં જ સંસારવાટેથી તે સંચરી હતી. નર્મદાનેા પટ ઝોળાંગી તે માંદીને ખભે નાખી, વૈદ્યને ઘેર તેને ( આદાદ ) લઇ જતી તે કાળે વાટમાં એ અવાક બાળાના આત્માના સૂરો અને સંભાળાતા. તે કહેતી, " આ ! શા માટે આવડો થમ ઉઠાવી રહ્યાં છો ? મને આરા મળી ચૂકી છે. જવાના સાદ થઇ રહ્યા છે. " આ તેના નિગૂંદ શબ્દોએ હું એકાકી રડતી ને નર્મદાની કોઇ કોઇ ભેખડોએ ઉન્હાં સુજ અંતરના આસુ ગ્રીલી લેતી. ફરીથી તે કહેતી, " આ, ન રડતા : હું પુનઃ એક કાળે આવીશ; પણ તેમને બહુ દુઃખ થશે-તમે દુઃખી થશો. " માદીકરી એકલાં જ અમે ઉપર આભ ને નીચે ધરતી-એમ ખરા અપોરે વૈદ્યને ત્યાં જતાં, ત્યાં તેની સારવાર થતી, ને મને સંતોષ થતો કે આ કૂલ-આ કમળ-નિષ્પાપ આ પારિવું —મૃત્યુને બિછાને પોઢે તે પહેલા મહારાથી તેની જોટલી સેવા અને તેટલી સૌ શ્રેયસ્કર છે. કારણ હું માનતી કે જે દષ્ટિ તેને લાખી છે તે કોઇ અનળ છે મોક્ષદ દષ્ટિની જે અપૂર્વ બક્ષિસ તે પામી છે તેની તો ખસ વાળનાજ રહી જાય એવું છે. યોગબ્રહ્મ કોઈ મહાત્મા જ મ્હારે આંગણે પધારેલ ને તેની પળ આવી ત્યારે અવશિષ્ટ નિજ પૃથ્વીપરનું આસુખ્ય ભોગવી દેવદેશ તે પાછો ઉડી જાય છે ! પણ મ્હારો શોક-તેની પાછળનો મ્હારો તીવ્ર શોક તો અઘાપિ કાયમ જ છે. મને લાગ્યું કે આપણે રંક ઘર આ વિમળ ને તપસ્વિન રત્ન ન જાન્યું-આપણે તેની જોષ્ટી દરકાર ન કરી. બી. એ. નું તમારું છેલ્લું વર્ષ એટલે તેમાં તમે યુવાયા ને મ્હારાથી ૫ અનેકવિધ જંગળમાં તેની સારવાર ન સધાઇ. આ રત્ન પોપાયું હોત તો હું જરૂર માનું છું કે સંસાર કોઇ દૈવી સુવાસે જ તેણે સમર બર્થો હોત : ને આપણી સર્જની તે તારિણી બની હોત "...

ઉપરું માતૃપ્રેમનું ઉજ્જ્વલ દષ્ટાંત મેટરલીકના આ નીચલા શબ્દો સ્મરણે ભરી રહે છે:-

There are no poor mothers, no ugly ones, no old ones..... Their love is always the most beautiful of the joys. And when they seem most sad, it needs but a kiss which they receive or give to turn all their sorrows into joys. All mothers are rich when they love their children.

આખા ૫ ઉપલા કાવ્યમાં પથગાયત્રી ફિલસુફીભરી પ્રશાવલી એટલી તો હૃદયમેદક છે કે તેનો અનુભવ 'માતાઓ' વિના અન્યને ન જ હોઇ શકે. પ્રત્યેક માતા પોતાના બાળક માટે

અને કોક કોક ગોવર્ધનરામભાઈ જેવા પિતાઓ પણ \* -પરમ જ્ઞાનવન્તા માતાપિતાને ય આ દુઃખકર આઘાત ઉંડા શોક-અર્ધવિમાદૃશવવા પૂરતો છે. સૌ. કનુખ્ડેન 'સુન્દરી સુમોધ' માં વર્ષો પૂર્વે પ્રસિદ્ધ થયેલ એક બીજાં કાવ્યમા જણાવે છે તેમ—

મન મોહને જીતી શક્યું પણ શોક જીતી ના શક્યું:

“ એ શોકથી જલતા જીવરને ક્યાય શાન્તિ ના મળી.

અને બાળાને જેમ પ્રભુપાદપંક્તિમાં શાન્તિ મેળવવાની ભાવના બાપી તેમ પોતે ય શોકભારવન્તા ચિત્તે એ જ કાવ્યમા બાળે છે:—

\* એક માતાપિતાના સહસાજ— જન્મનાં વારને જ—મૃત્યુબોળે મિરાજેલ બાળકને ઉદ્દેશીને લખાયેલ એક ગીતમાં ચાર્લસ લેમ્સ આ પ્રકારની શીલનુરી ગુંથી આ ભાવના આલેખી રહે છે-

Riddle of destiny, who can show

What this short visit meant, or know

What thy errand here below ?

Shall we say, that Nature blind

Checked her hand, and changed her mind

First when she had exactly wrought

A finished pattern without fault ?

Could she flag, or could she tire,

Or lacked she the Promethean fire;

With her nine moon's long working sickened

That should thy little limbs have quickened ?

\* \* \* \*

Or did the stern-eyed Fate descry,

That babe or mother, one must die;

So in mercy left the stock,

And cut the branch, to save the shock

Of young years widow'd and the pain

When Single State comes back again

To the lone man who, reft of wife

Thenceforward drags a maimed life ?

The economy of Heaven is dark,

And wisest clerks have missed the mark

Why human buds like this, should fall

More brief than fly ephemeral

That has his day.....,etc

શાન્તિ અરે, શાન્તિ કદી હું ટેલતી થાકી ગઇ:

“ થાક્યું જીગર શાન્તિ પ્રભુવિણુ મેળવે કહેા, કયા જઈ:

અસરણુ શરણુ, અનાયન કે નાથ, પ્રભુવિણુ શોકશમન-શાન્તિ-મળતી મુરકેલ જ છે.

\*

\*

\*

\*

\*

ગીતાપુત્રી જ્યોતિની ભાવિ વાણી સાચી પડી ને ચિ. જ્યોત્સ્નાના જન્મકાળ સો. કનુબહેને આ રીતે વધાવ્યો.—

પ્રકટી પરિમળ વિશેષ:

આજ મ્હારે આગણુ;—

પ્રકટી પરિમળ વિશેષ.

જીવન ઉગસ સમી ઉજ્જવલી એ ઉગતી

અમૃતતા ગુંજતી વિશેષ:

આજ મ્હારે આગણુ—

પ્રકટી પરિમળ વિશેષ.

દેવના પ્રકાશચૂમી દેવપ્રભા દીડી

બાળરાજ ગૃહની પ્રાણીશ:

આજ મ્હારે આંગણુ—

પ્રકટી પરિમળ વિશેષ.

અશ્વર્થે ઓપતી ને સૌન્દર્યે શાભતી, •

અતિથિ કે અહમ્મત વેલ;

આજ મ્હારે આગણુ.

પ્રકટી પરિમળ વિશેષ.

લળી લળી પ્રસન્ન હું પ્રણમન-પ્રકાશન:

દેવજશ જગતું હમેશ:

આજ મ્હારે આંગણુ —

પ્રકટી પરિમળ વિશેષ.

આ કાવ્ય લખાણું ને કાળે મેટરલીકના ‘બ્લુ બર્ડ’ માનો ભવ્ય દિવ્ય અજન્મી માળકોનો ભાવ સૌ. કનુબહેને અંતર અઝળ રસભરી અસર સાથે વ્યાપેલ હતો. તે બાલરાજગૃહની પરમ પ્રેમણા તેમને ચિત્ત મનકરણી ને પ્રેમલ ભાવનાભરી લાગી હતી. ત્યાંની જ ‘દેવના પ્રકાશચૂમી દીડી દેવપ્રભા’ જ અદ્વી નિજ આંગણુ પ્રકટે છે એવું ઊડે રમિક ભાન તેમને યજ્ઞેલ. તે Kingdom of the Future ના Azure Palace-માંના સારાંચ રસચિત્ર ને તેનાં અંતેરાં દર્શન સૌ. કનુબહેને વારંવાર નિજ ‘કમના પગલણુ પ્રકૃતિ’ દ્વારા ઝીવતાં-અને એ સૌ આનંદન ભાવ અદ્વી વ્યક્ત થયા વિના નથી રહેલ. આ સાથે Ingenious નો સૌ. કનુબહેનેનો અભ્યાસ વિરલ હતો. સંસાર માટે ‘પશુનાના ખેલનથી’ પશુ-બાળકોનો બાળ ન જરવાં ‘પ્રાણુમર્યા’ પ્રાણુમરપુર મદાભાગ કુમાર ને કુમારીઓ અજન્મ અને તેમનો જન્મકાંત ને જીવન ઉઠેર આદરવાનો એમનો હૃદય ગ્રાહ

વારંવાર ' મહારી મોંઘ-પોથી 'ના પાનાઓમાં તરી રહેતો માલુમ પડી આવે છે. Supermanની એક અનિર્વચનીય ભાવના-ભાવિ પૃથ્વી પરના વસનારાઓની કોઈ સુમધુર કલ્પના--સૌ. કનુબેનને ચિત્ર નિત્ય રમી રહેતી. જર્મન ફિલસૂફ Nietzsche ની માથક-She too dreamt of a future race of men and women strong and handsome, straight-forward and courageous, heroes and heroines, in various walks of life, geniuses in all nobler arts. આટલા મારે તે ફિલસૂફના જેમ She too advocated the elimination of the unfit by the legislation to prevent offspring in the case of the diseased, the weak, the ugly, and the criminal; અને પોતે ચોક્કસ માનનાં કે The Superman is the meaning of the earth.

આ સર્વ મિદ્ધાન્તોની ચર્ચા ને ઉદાપોદ જ્યારે તેઓ નિજ સંસ્કારી સખીમંડળીમાં આદરતાં ત્યારે તે સમયનું દરય અચૂક બાસ્વા વિના ન જ રહેતું. આ સાથે પુત્રપુત્રીઓ માતાપિતાનાં આમંત્રિત અતિથિઓ છે, અને એવા આમંત્રિત અતિથિઓને કાજ સર્વ કોઈ ભવ્યદિવ્ય સામગ્રી માતાપિતાની પાસે હોવીજ જોઈએ, જેથી તેઓના આત્મા, હૃદય, શુદ્ધિ ને શરીર એકસરખી કેળવણી-ખીલવણી પામી રહે-એ પ્રાચીન આર્ય ભાવ પણ તેમના ચિત્રમાં ઓતપ્રોત થયેલ જોવામાં આવે છે.-પણ એમના એ અતિથિઓ, તે બાલ-રાજગૃહ ' Children's Palace 'માંથી આમંત્રેલા અતિથિઓ તેમની Superman ની ભાવના પુરતાર કરવા ન ટૂંક્યા ! ' હાજી મહમદ સમારક ગ્રંથ ' ને પા. ૩૬૫ મે તેઓ લખે છે કે:--

વિરૂપ વેરાનમાં--તે પ્રાસાદના ખંડિયરોની સારી ય દિશાઓમાં-હવે તો શોધું છું મહારા એ અંતરધાન અતિથિઓને. નથી રચના હવે એ વેરાનની વિરૂપતાનાં ભયંકર ખંડિયરો. હું તો હૈયાસૂતી એ અતિથિઓને શોધું છું, ને જલ્પુ છું કે ક્યાં એ પ્રાસાદની મનોહર ભવ્યતા ને ક્યાં આ ખંડિયરોની ભયંકરતા ! ઓ આકાશ અને પૃથ્વી ! ઓ સૂર્ય ને ચન્દ્ર ! ખતાવો, મહારા એ અંતરધાન અતિથિઓને.....

હજીય મદને મહારા ખંડિયર ને વેરાનમાં અતિથિઓના બહુકારા વાગે છે. હું ને મહારી કોટિલ તેમની પદાવલિ મંદિર, મઠી, વનદેશ ને સંસારની જાઠીમાં પણ શોધી રહ્યા છીએ: પણ નથી તેનો આદિ કે અંત. જો તે સ્વર્ગીય સ્મૃતિચિહ્ન લાધે તો આદરીએ તે પર આંસુના અભિષેક ને પુતર્જનને તે અતિથિઓના પુણ્ય સંગમ ".....

૧૯૨૦ માં સુરતમાં આ ઉદ્દેશ્ય આદરેલ અને ૧૯૨૧ માં ભાઇ શવળને મોકલી આપેલ, તે કાળે "પુતર્જનને તે અતિથિઓના પુણ્ય સંગમ" પામવાની ભાવિ વાણી પોતે એ વર્ષ પછી અનન્ય પ્રહ્નજન્ય મદલ્ય કરી સાચી પાડી ! હા-સાચીજ પાડી ! કારણ સર આર્થર કેનન કેમલ પોતાના Vital Message દ્વારા જણાવે છે:--

The child grows up to the normal, so that the mother who lost a babe of two years old and dies herself twenty years later finds a grown up daughter of twenty-two awaiting her coming.

સૌ. કનુખેનને ય પોતાના અતિથિએ એ પુનર્જન્મમા-નિજ સનાતન શ્રદ્ધજન્મમાં તે સાકારનિરાકારની સમીપ લાધ્યા છે. માતાએ નિજબાળકને પુનઃ ખોળામાં લીધાં છે ને અધુરા રહેલ માતૃપ્રેમના નિજ દ્વાવે ત્યાં તે અક્ષરધામમા-‘જન્મમૃત્યુજયશ્રીના’ ધામમા— પોતે આદરી રહેલ છે ! ૧૬૭૮ ના શ્રાવણના ‘વસન્ત’ મા પ્રસિદ્ધ થએલ અજ્ઞાન ભાવના અને વાસ્તવિકતાના અનુપમ સમિશ્રણ-ગુંથણવતા એક જીવનપરજીવનવિષયક ‘ભેદી જીવન’ નામ નિજ કાવ્યમાં સૌ. કનુખેન આ પ્રમાણે કવી રહે છે:—

ભેદી જગજીવન જીવાય છે !

હો રાજ ! રાજ !

ભેદી જગજીવન જીવાય છે !

પળમા અનામી પરશ્રદ્ધ સગ વિહરૂં

પળમા રૂપનામ ભાન થાય છે: હો રાજ ! રાજ ! ...

પળમા અનામી બાલવૃન્દ સંગ ઘૂમુ:

પળમા જગમૂલડાં ચૂમાય છે. હો રાજ ! રાજ ! ...

પળમાં શાશ્વતતીર અમૃતતા ભોગવું

પળમા ભવમૃત્યુ સજ્જાય છે: હો રાજ ! રાજ ! ...

પળમાં તે પાર તણાં કીર્તિગાન ગજવું

પળમા આ પાર ઉજવાય છે: હો રાજ ! રાજ ! ...

વત્સલ અદૈત દિન્ટુ આપણાં પ્રતિપદ

ઉભય પાર એક સુદાય છે

હો રાજ ! રાજ !

ભેદી જગજીવન જીવાય છે.

### ૬. દામ્પત્ય પ્રેમ

ખસ. તો હવે દામ્પત્ય-પ્રેમના ઉભય પાર સુદાતા આ ‘વત્સલ અદૈત’ વિષે તેમનાં અનેક ભાવભર્યાં કાવ્યો પ્રતિ વળીએ: અને તેમના સુદામણા રસમંત્રો ઉઠેલી રહીએ.

રસશક્તિ ને રસોદ્દોષકશક્તિ સમાં પતિપત્નીના પરમ ભાવવર્તા ‘વત્સલ અદૈત’ સંબધીતો સૌ. કનુખેનનો રસભાવ પ્રાચીન ને અર્વાચીન, પૂર્વ તેમ પશ્ચિમના અનેક રસ-ચિત્રોના મનન અને નિદિધાસન પછી સમૃદ્ધ રીતે પ્રકટ થએલ જણાઈ આવે છે.

“લમની સંસ્થા દિવ્ય છે. તેમા સંલગ્ન થતા યુગલો પવિત્ર છે. લમનું રક્તય શુદ્ધ છે, તેના અર્થમા પ્રભુમય અંશ છે. લમ નામજ્ઞ માનનીય છે: તેની ક્રિયા ધાર્મિક છે, મનુષ્યસમાજને લાભદારી છે અને પરમદૃષ્ટાંતુ પરમાત્માની નજરમા લમની પરમ પવિત્રતા પૂર્વધી મનાઈ છે:”—આ ગતનો ઉદ્દેશ્ય-આત્મામાં વણી દીધેલ શુદ્ધ-લેખ (Motif) સૌ. કનુખેનના દામ્પત્ય-પ્રેમનો દર્શકાર હતો.

છેક પહેલા ખંડમાંનાં પહેલેમાં કાવ્યોમા ય લમ-પ્રેમની એ મતિની નિજ ‘રસમાગ્નને’ આ પ્રમાણે નિજ ઉડેરો આત્મ-ભાવ જણાવી રહે છે.

રસમાલી અહો ! રસસિંચનધી  
મમ આત્મકલિ વિકસાવી જ શી !  
મમ ઉરતણી હતી વાડી સૂઝી  
તહો રનેહસલીલ સાચી જ સોચી  
નવજીવન કે અરપી જ રહ્યો:  
ઉરવહરી તું વિકસાવી રહ્યો:  
તુજ આત્મતણો મધુરો મધુરો  
કદ પ્રેમપ્રકાશ ચૂમ્યો જ ચૂમ્યો:  
કૃમળા ટશરો ~~ફટક~~ ઉરમાં  
મૃદુ રનેક સુવાસ ભરી પમરી  
ઉપકાર ભૂલું ક્યમ એ તું કહે ?  
ઉપકાર તણો બદલો શું ચહે ?  
અહ ! એ બદલો ક્યમ વાળું, સખા !  
ઉપકારનો ભાર સહું ન, સખા !  
મુજ આત્મની પાખડી-પાખડી એ  
ચરણે ધરું, ઓ રસમાળી ! તને

૨૩-૯-૧૬

આ ગીત લખાયા પૂર્વે એ 'રસમાળા' એ તો ક્યારનું ય નિજ પુષ્પ ઓગળી  
લીધું હતું: વડોદરા કોલેજની મીસેલેનીમાનું તેનું એક કાવ્ય આ રીતે આરંભાયેલ છે:—

મેં તો સુંધું મહાઈ ફૂલડું રે:  
માહિ ગેળી હતી કે સુવાસ:  
આત્માના એાજ વધાનીયું રે:  
માહિ પૂરી જીવનની મિઠાશ:  
મેં તો સુંધું મહાઈ ફૂલડું રે:—

“સ્વર્ગના અસંખ્ય ગુલ-પુષ્પોમાનું તે એક: અખંડ ને અમૃત-હા, એકજ-પણ  
સર્વશ્રેષ્ઠ ને સદાસર્વદાનું

નરનારીનાં લક્ષાવધિ પ્રેમસ્વરૂપમાનું તે એક: અખંડ ને અમૃત-હા, એક જ પણ  
સર્વશ્રેષ્ઠ ને અનંતકાળ સુધીનું.

કેટલો કાળ તે પુષ્પને પ્રકુષ થતા વીતી ગયો ?—કેટલો કાળ તે પ્રેમને પરિપૂર્ણ  
પ્રગટ થતા વહી ગયો ?—દેવવરના લાડિલા જ એ તો જાણી-જાણી શકે: તહારી મહારી  
જીવનનોધ નોધનારા જ એ તો ઉઠેલી શકે

—જસ, એક જ વખત-સ્થગકાળના વિરાટ ઉપવનમા, વિશ્વની સુખકુંજમા, વિશ્વની-  
સંતોના આશ્રમ સમા વિશ્વની-સુખકુંજમા, એકજ વખત આવું સર્વોત્કૃષ્ટ ગુલ-પુષ્પ પ્રકુલી રહે.

—જસ, એક જ વખત, -લોકલોકાન્તર ઝગ્યા પ્રહાડનરમા, દેવદેવાધિદેવના અલુરણ  
ઝગ્યા નિરાસરચાનમાં, એક જ વખત આવો વિરલ પ્રેમ અવિનાશ પ્રકાશી રહે.

સ્વર્ગનાં અસંખ્ય મુલ-પુષ્પોમાંનું તે એક: અખંડ ને અમૃત-હા, એકજ, પણ સર્વ-  
શ્રેષ્ઠ ને સદાસર્વદાનું:

નરનારીના લક્ષાવધિ પ્રેમસ્વરૂપમાંનું તે એક: અખંડ ને અમૃત-હા, એકજ, પણ  
સર્વશ્રેષ્ઠ ને અનંત કાળ સુધીનું.”

—ઉપલા જ મીસેલેનીમાંના કાવ્યની મધ-નોટસ રૂપે એ જ રસમાળાનો આ ઉદ્દેશ  
તેની પ્રિયતમાને પદપદ્મે ઢળી રહેલ છે-સમર્પિત થઈ રહેલ છે.

‘સુકાનીને’ નામના એક ખીજા તે જ અરસાના કાવ્યમાં એવો જ રસપ્રદ ઉદ્દેશ  
સૌ. કનુખેને આદર્યો છે:—

ઝૂકાવું નાવ ભરદરીએ:

• પ્રભુ ! તું રહાય થાજે હો !

પ્રભુ, તું રહાય થાજે તો.

પછી ચિંતા મને શાની ?

તુકાની વા ભલે વાથે,

ભલે ને આવતા ખડકો

કુશળ મ્હારો સુકાની તો

• પછી ચિંતા મને શાની ?

જીવનનોકા ધીરી તુંને

અન્યો તું સ્નેહસુકાની:

નિયંતા તું ચતુર નાવિક

પછી ચિંતા મને શાની ?

સુકાની ઝો ! ભલા બાપુ !

નિરતર જાગતો રહેજો:

વમળમાં જાય ખેંચાઈ

• ઉઘારી નાવ ત્યાં લે જો:

કરાવીને જીવન-યાત્રા

• પ્રભુ સામીધ્ય લઈ જાજો.

વહરવું છે પ્રભુ ધામે

પછી ચિંતા મને શાની ?

“ મ્હારો રસવીર નાવિક, મ્હારો આસાકેન્દ્ર હૃદયનાથ, મ્હારો પૃથ્વી પરનો પ્રભુ,  
અહોરાત્ર નમન નમવા, પ્રાણુપ્રાણ ભરી ભરી પૂજવા ”—વિગેરે વિગેરે. રા. કવિએ ઇન્દુ-  
કુમારદ્વારા દાખલેલ ભાવો સૌ. કનુખેનને ચિત્ત પ્રથમથી જ રક્ષુરેલા અને તેને અનુરૂપ  
કવન-દામ્પત્યપ્રેમના અગોચર અર્થમૂલક કવન-તેમણે કેવળ સ્વયંચુરિત જ આદરેલાં, અહીં  
પણ પ્રભુ ને પ્રભુ-સામીધ્યમાં મનાવન નિવાસ પામવાની ‘દિવ્ય’ રસ-વાંઝના કદીય  
તેમની શમી જ નથી. એ સદસા જજાઈ આવે છે, જાણી એમાં આદેશાચોય સુકાનીએ  
જામન રહી જીવન નાવ વમળમાં ખેંચાઈ ન જાય ને આઆદ ઉઘારી રહે તે માટે કેવું



ને ઢેટલું ક્યું—ન ક્યું તે તો તેનો પોતાનો આત્મા જ કહી શકે. કારણ તે પૃથ્વીપરનો હતો, જ્યારે તેની પ્રતિની દેવજીવનની દેવાડિલી રસખાલિકા હતી:—

“ Slowly the great side-doors of the Cathedral swung back on their hinges, and out on their steps in a glorious blaze of sunlight came Poet and his Angel-companion together. The one, a man in the full prime of splendid and vigorous manhood—the other a woman, timid and sweet, robed in grey attire, with a posy of white flowers at her throat. A simple girl, and most distinctly human,—the fresh pure colour reddened in her cheeks, the soft spring-tide wind fanned her and the sunbeams seemed to dance about her in a bright revel of amaze and curiosity. Her lustrous eyes dwelt on the busy Platz below with a vaguely compassionate wonder—a look that suggested some far foreknowbidge of things that at the same time were strangely unfamiliar. Hand in hand with her companion she stood,—while he holding her fast, drank in the pureness of her beauty the love-light of her glance, the holy radiance of her smile, till every sense in him was *spiritualised* anew by the passionate faith and reverence in his heart, the marvell of glory that had fallen upon his heart, the nameless rapture that possessed his soul. To have knelt at her feet, and bowed his head before her in worshipping silence would have been to follow the strongest impulse in him.—but she had given him a higher duty than this. He was to “ *lead her* ”—lead her “ into the world ! ”—The dreary dark world so unfitted to receive such brightness,—she had come to him clad in all the sacred weakness of womanhood;—and it was his proud privilege to guard and shelter her from evil,—from the evil in others,—but chiefly from the evil in himself. No tint must touch that spotless life which God had entrusted to him !—Sorrow might come, nay, *must* come, since as long as humanity errs, so long must angels grieve,—sorrow but not sin ! A grand, awed sense of responsibility filled him,—a responsibility—that he accepted with passionate gratitude and joy,—he had attained a vaster dignity than any king on any throne,—and all the visible Universe was

transfigured into a Golden pageant, of loveliness and light, fairer than the fabled Valley of Aurlion !

And as he looked at her proudly, adoringly,—she raised her beautiful, innocent, questioning eyes to his.

“ This is a city ? ” she asked—“ A city of man who labour for god and serve each other ?

“ Alas; not so, my sweet ! ” he answered, his voice trembling with its own infinite tenderness.

“ There is no city on the sad Earth where men do not labour for mere vanity's sake, and oppose each other ! ”

દિવ્ય આશીર્વાદની કૃપાણુધાર સિરપર વરસાવનારી આ દેવનાલિકા ‘ સંસાર ’ વાટે સંચરી:—એવા મહદ્ આશયથી કે અનિત્ય ને અસુખ સંસારના અધારાં ઉલ્લેચાય ને તેમાં પ્રકાશના સોજાવવ પૂર સભર વહી રહે! તેનામાં હિમ્મત હતી, બળ હતું, આગ્રહ હતો, ઉત્સાહ હતો. એકજ જન્મમા લક્ષ્ય સાધવાની બદાદૂરી થ હતી.....

દામ્પત્ય-પ્રેમનાં ખીલ' અનેરાં કાવ્યો ને ગીતો ઉઠેલીએ—

વર ને વનિતા બે એક:

વિશ્વ વાટે—

વર ને વનિતા બે એક:

ઉડેરા તપ કેરા ૧૯ ૩૫ એપે

સુજનગૂતાં એ હમેશ:

વિશ્વ વાટે—

વર ને વનિતા બે એક:

મળતાં દષ્ટોદષ્ટ એકમેક એળખે:

વાંચે આત્માના ઉલ્લેખ:

વિશ્વ વાટે—

વર ને વનિતા બે એક

સાધતા સૈયારી સફર ભવભરદરિયે

સાથી સનાતન સંગેલ.

વિશ્વ વાટે—

વર ને વનિતા બે એક.

અહીં સ્વીડનબોર્ગની અનેરી લગ્નભાવના “ સંજે ઉડેરા તપકેરા કૃપ ” ની પ્રાચીન આર્યાભાવના શુચાઇ છે ને વળી પાછી પશ્ચિમના એ દેશની સુન્દરતમ સનાતન સાચી ક્રિષ્ટદ્ધ ભાવના પણ વ્યક્ત થયેલ છે. સ્વ. કલાણી રિષેની એક રસભરી ચર્ચાના ‘ મ્હારી નોધ-ધોયી ’ માં ઉલ્લેખ આદરનાં તેઓ જણાવે છે.—મ્હારું તો એકલસ માનવું છે કે સૃષ્ટિ-

મંડાણ કોક અનિર્વાચ્ય ને અગમ્ય એવા કાનુન વડે જ નિર્માયું છે. અને આ કાનુન વડેજ મનુષ્યો મનુષ્યો વચ્ચે લગ્નરસેડ પણ જમી રહે છે. સીકન્ડોર્ગ લખે છે કે સ્ટિપાટે એકજ વનિતા એકજ વરને માટે નિર્ગાથ થઈ ચુકેલ છે ને તેને સાક્ષી આપતો મેટરલોક્તો 'બ્લુ બર્ડ' પછીનો રૂબા 'ધી બીટ્રોથલ' પણ એનું એ જ બાખી રહે છે. કલાપી શોભના પ્રત્યે કેમ આકર્ષાયા અને તેને કેમ વર્ધા, અને તે પણ અનેકશઃ સંકલ્પ વિકલ્પ પછી—એ સૌ વક્ર દૃષ્ટિથી જોવા કરતાં ગંભીર અને અભ્યસનીય દૃષ્ટિથી જોવા જેવું—વિચારવા જેવું મને તો પ્રથમથીજ લાગેલ. તેથી જ એ સંબંધીનો એક હરફ સુદ્ધાંતે મેં ઉચ્ચારેલ—નથી. મનુષ્યથી થઈ શકે તેટલા સૌ પ્રયત્નો તેણે કરી જોયાઃ બન્નેને સમાન દૃષ્ટિથી મહાવાના સૌ પ્રયાસો તેણે ચોજ્યા. પણ લાં તે જીલ્લો હતો. કિસ્તારની ટરૂણીથી વિરુદ્ધ વર્તતો હતો ને તે જ સંકલ્પનો વિષય થયો. એક પાસ તમારો સમાજ ને બીજી પાસ અંતરનો અવાજઃ આ બેમાંથી તેણે કોને માન આપવું? અતિ વિકટ પ્રશ્નાવલિ ઉભી થઈ. ખરી રીતે તો તે સમાજનાં બંધનેને ઉવેખી શક્યો હોત અને અત્યારે તમે જો તેને 'નીતિબ્હાર' ગણી રહો છો તેવો થવા પામ્યો ન હોત. સત્ય દૃષ્ટિથી તો 'નીતિબ્હાર' નથીજ; તે—ધર્મશ્રી પયગામની દૃષ્ટિ ને ગંભીર સાકેતિક દૃષ્ટિથી તો તે નીતિના—ધર્મના જ માર્ગમાં ઉમેલ છે, પણ આપણને તે ગૂઢ છે, અગમ્ય છે. આખો 'કેકારવ' આત્માનો ઊંડો કળાટ—struggle—દાખવી રહે છે. તમે તેને માટે જે શબ્દો વાપરેલ છે તેજ સાચા ને—આપણા 'કેકારવ' ને મોખરે તમે એ શબ્દો ટાકેલ છે ને મને તે પ્રિય થઈ પડ્યા છે.

કલાપીનો કેકારવ.

Or

"A Declaration of the Rights of Feeling in opposition to the binding power of social relations" અહીં 'Rights of Feeling'—એટલે પ્રેરણા ને અંતરજાનવડે જે લાગણી ઉદ્ભવે તેના અધિકાર એમ સમજવાનું છે. અને માટે હું તેના પ્રત્યેક પત્રને નિર્દેશી રહીશ. 'કેકારવ' માં ઉનારેલો પહેલોજ પત્ર ને તેનું પ્હેલું જ વાક્ય આ ઉંડેરી પ્રેરણા (Instinct) અને અંતરજાન (Intuition) ની સાખીતી આપી રહે છે.....એ પત્રો થઈ તો આપણે એક ગહનતત્ત્વ પ્રશ્નને ઉઠેલી શકવાનું સામર્થ્ય મેળવી શકીએ છીએ. આપણે સંસારે માનેલાં—મનાવેલાં સત્યોથી દૂર આત્માના અવાજને વશ વર્તી પરમ બાવનાવંતાં સત્યોને ઉઠેલી રહેવા શક્તિમાન થઈ રહીએ છીએ. એ પત્રો ન આપ્યા હોત તો કવિની અંતર્દૃષ્ટિ કેટલી સતેજ છે, પ્રજ્વળા માર્ગને કેટલી પિછાનતી છે, તે બાગ્યેજ માલુમ પડ્યું હોત." .....

અલખત, ગોવર્ધનરામભાઈ જણાવે છે તેમ 'સંસારી જનોમાં સંવનન અને પરિશીલન શૂન્ય થયાં છે'—પ્રિય ને પ્રિયાનાં રસનાં અને હરનાં ઐક્ય ઓગળવાનાં દાર બંધ થયાં છે—છનાં ય સૌ. કનુબહેન એવા સંવનનશૂન્ય ને પરિશીલનશૂન્ય સંસારમાં ક્યાંક ક્યાંક સાચા 'વર' ને સાચી 'વનિતા' નાં ઉચ્ચેચ દરય નીરળી રહે છે. 'સન્નેડીલાં સાચાં સન્ત' સમાં કેક સાહુકમ્પની 'અપરકાંત ને અગો ધાતુ પેડે' પરસ્પર જોડે ત્રસેલુંક અદૈત પામેલ તેઓને જણાય છે. "અદત સદચારી આ દમ્પની પરસ્પર સામર્થ્યથી, પરસ્પર સાદામ્યથી, પરસ્પર અભિલાષથી અને પરસ્પર પ્રતિષ્ઠાથી સર્વાંગી મુક્ત અદૈત ગોગ

વડે એકજ બન્ય યશ-સમારંભ આદરે છે-જે પ્રીતિપદ છે-જે પ્રીતિપદનાં યજ્ઞમાન દમ્પતીનાં સૂક્ષ્મ શરીરના અમરયોગનો નાશ તો બ્રહ્મા પણ કરી શકે તેમ નથી; અને દમ્પતી જોને પણ તેમ કરી શકે તેમ નથી. એમને તો માત્ર રથૂસ શરીરના વિયોગ દરવા કાળ આવે ને કોઇ મદા યજ્ઞને માટે તેમ કરવું યોગ્ય લાગે તો ઉભયની અદ્વૈત ઇચ્છાથી તેમ કરતાં કાંઇ બાધ નથી. આવાં દમ્પતીનું તો સર્વત્ર યજ્ઞમાનત્વ અદ્વૈત રૂપે છે.”.....આ ભાવવડે એતપ્રેત થઇ સૌ. દનુષેન આ એક નીચેનું ગન્ય ગીત ગાય છે, જેમાં એક મૃત ને બીજું જીવન્ત બે અર્નનની સફરમાં આત્માના તાને કરી તથાઇ રહ્ય છે, ને તે રીતે દમ્પતીના ઉપરોક્ત ઉચ્ચારે ‘વત્સલ અદ્વૈત’ ના ભાવની સચોટ સાક્ષી આપી રહે છે: જોઇએ તે ગીત-

ભવ-ભવસાગરમાં નૌકા હોરાય.

આત્માના તાને તથાય.

ભવ-ભવસાગરમાં નૌકા હોરાય.

મૃત ને જીવન્ત બે

અર્નત કરી સફર.

અમૃત-આનંદ દ્વાય.

ભવ-ભવસાગરમાં નૌકા હોરાય.

યોગ ને સંન્યાસ બે

સૂરીલાં સુધાયે.

વિશ્વતેજ વિરલાં વેશય.

ભવ-ભવસાગરમાં નૌકા હોરાય.

સાગેની પારે

બંસી ધીર બાજે.

ઝોળખ અમુલખ થાય.

ભવ-ભવસાગરમાં નૌકા હોરાય.

આત્માના તાને તથાય.

મરે-ભવસાગરમાં નૌકા હોરાય.

આ આદર્શથી ભવભૂતિ લખે છે તેમ કે આન્તરેષ્ઠથી ભરપૂર છે-બહિર ઉપાધી થઇ નહીં. “ગ્રેમતું કારણ ગ્રેમઃ ગ્રેમીની લક્ષ્મી એ બધી” અને તેથી તન્મન્ય ઝોળખ પણ જોટલી સૂક્ષ્મ અને ઉડી છે, તેટલી જ તે સ્થિર ને સનાતન છે. કારણ એ જ દામ્પત્ય-ભાવનો પરમ સંતાનુભવી ઈવિ દાખવે છે તેમ આની સૂક્ષ્મ પ્રીતિની જવાલા આમરણાંત જવતી રહે છે: (વસ્તુતઃ “સૌન્દર્ય” ને સ્નેહ અજીત મૃત્યુથી” એ ન્યાયે નિહાળતાં ‘આમરણાન્ત’ એ શબ્દ પ્રયોગનું રચાને ‘નિરંત-અખંડ ને અનન્ત’ જવતી રહે છે એ પ્રયોગ વધારે સચુક્તિ થઇ પડત.) કુખ-કુખમાં અદ્વૈત રહે છે, સર્વોવસ્થામાં અનુચલ રહે છે, કાળ એને અસ્ત નથી કરતો; પણ એનાં આદરણનો નાશ કરે છે, વધારે કાળ જાય તેમ એ પ્રીતિ પ્રીતિના સાર રૂપે પરિણામ પામે છે-અને જરાવરચાથી, વૃદ્ધ વધતી વિકલ-

તાથી તેનો રસ નષ્ટ થતો નથી. લગનનું આ ઉત્કૃષ્ટ સ્વર્ગ દાખવતાં નીચલાં બે દમ્પતીના અનન્ય આકર્ષણ-ઓળખનાં ગીતો અગ્રણ્ય ને મનોહારી છે:—

યુગયુગની ઓળખ અમારી:

હો સન્તત !

સુમયુગની ઓળખ અમારી.

આધુનિક કવિગણોમાં તેમનું સ્થાન અમને તો આ તેમનાં રસગીતો વડેજ બહુધા તેમને મળી રહેશે એમ પ્રતીતી થયા વિના નથી રહેતી. ખીજું ગીત જોષએ:—*The Echoes of the Past,*—

ભૂત તથા ભણકાર:

અહો હો !

ભૂત તથા ભણકાર.

પ્રિય પ્રેમામૃત સાર;

જાત ન પૂછું; નામ ન પૂછું;

આત્મ બને એકતાર:

અહો હો !

ભૂત તથા ભણકાર.

પ્રિય પ્રેમામૃત-સાર.

આદિ સનાતન : અન્ત સનાતન:

પારખ એ નિરધાર:

અહો હો !

ભૂત તથા ભણકાર;

પ્રિય પ્રેમામૃત-સાર.

તે રસ મન્મથ : હું રસતન્મય:

વિરલા યોગ-વિહાર:

અહો હો !

વિરલા બલ્લ-વિહાર:

પ્રિય પ્રેમામૃત-સાર.....

સનાતન વૃદ્ધિ ને વિકાસ પામતા યોગ-વિહાર-બલ્લવિહાર રૂપી લગ્ન-સ્વર્ગ હરકોષ સાચાં દમ્પતી ધારે તો માર્ગી શકે-અનુભવી શકે એમ સૌ. કનુષ્ઠેન સચોટ માનતાં:—

That state of perfect happiness—the immortal union of two souls in one, creatures of God's eternal light partaking each other's thoughts, bestowing upon each other the renewal of joy, and creating loveliness in form and action by their mutual sympathy and tenderness. Here in this Heaven of Marriage-age

cannot touch them, death has no meaning for them—life is their air and space and movement—life palpitates through them and warms them with colour and glory as the sunshine warms and reddens the petals of the rose—they grow beyond mortality and are immune from all disasters. These lovers of God are the beloved of God—their passion is divine, knowing no weariness, no satiety, no end !

દમ્પત્યભાવની પરાકાષ્ઠા દાખતી આ તેમની પ્રભુપ્રાર્થના તેટલી જ ગંભીર રીતે ઉપજા માલો મઝેથી વ્યક્ત કરી રહે છે:—

રક્ષોજી ! રક્ષો અમ બે હો !

વિભુ વર !

રક્ષોજી ! રક્ષો અમ બે હો !

સંગ સાધુજન્યો સદ્ગુણ કરાવો;

મોક્ષદાર મીઠાં ઓર પ્રકટાવો;

ચિન્તન ક્રિયા બદલાવો;

વિભુ વર !

રક્ષોજી ! રક્ષો અમ બે હો !

અધ્યયન-ઓપનાં ઉભે વિકસાવો;

શાન્તિ-ભાણનાં ઉભે વિવસાવો;

ઉત્તરવલ અમ ભાગ્યમાનુ રચાવો;

વિભુ વર !

રક્ષોજી ! રક્ષો અમ બે હો !

પ્રભાતે પ્રભાતે સંજવન પામતાં પ્રત્યેક દમ્પતી નિજ લગ્નવતની સરળતા ઉપથી પ્રાર્થનાના બલ્ય મંત્રે કરીને નિસ ઉઝળી રહે તેા પૃથ્વી પર દયાળુની જડીઓ જા જડીઓ શુ ન વર્ષી રહે ?

આજ રીતની પ્રત્યેક પોતાની લગ્નવતની દેશભાગિનીને દીધેલ શુભાશીર્વાદની મહાવાણુ પજા અહીં ઉતારવી નિર્રર્થક નહિ જા ગણાય—

વત લગ્ન તણું લીધું શાણી ! રે †

પ્રેમમા પ્રભુનાને પિછાણી રે.

સ્નેહ સ્વર્ગ છે એ સુત જાણી રે:

રડા પત્નીના ધર્મ પ્રમાણી રે:

† “ મ્હારી સાર લેજો અવિનાશીરે ! ” એ શકિમણીમીનંતો ઢાળ-જો સૌ. કલ્પ બહેનને અતિરુચિકર હતો. ‘ સાહિત્ય ’ માં આ ગીત પ્રસિદ્ધ થઇ ગયું છે.

લીધી દમ્પતી-ધર્મ-પ્રતિસા રે  
દાન આત્મ તથા દીધા-લીધા રે.  
પરણી પ્રભુતામા પગના માકયા રે  
સ્નેહ સદૈ સહુણા સુકાયા રે

દિન્ય સ્નેહ તથા તપ તપજ્ઞે રે  
સીતા-અનસૂયાને અનુસરજ્ઞે રે  
દયા-ધર્મ-શ્રદ્ધા ઉર ભરજ્ઞે રે  
જહાજ જીવનનું પતિકર ધરજ્ઞે રે

પ્રેમ-સરવરે કમલો ખીલવજ્ઞે રેઃ  
રામ કૃષ્ણ ઇસુને હવજ્ઞે રે  
સતી સાવિત્રી હિન્દમા ધરજ્ઞે રે  
શુદ્ધ સ્નેહતા કાલ કુલવજ્ઞે રે \*

\* 'લગ્નવન' ના સબધમા સૌ કનુબહેનને ચિતે પ્રાચીન આર્ય ભાવનાઓ અનન્ય અસર કરી રહેલ આત્મના આત્માનમ્ સદ્ધામિ પ્રાણસ્તે પ્રાણાન્, અને તે જ રીતે મૈત્રી કેરેલીએ તેમના Master Christian આ દાખવેલ આ લગ્નભાવો પણ સું ર પ્રમાન પાડી રહેલ -પણ પતિને કહે છે I swear to devote myself to her body and soul-to cherish her first and last of all human creatures, to be true to her in thought, word and deed,-to care for her in sickness as in health, in age as in youth, to honour her as my chiefest good, and to die faithful to her in the world, hoping by the mercy of God to complete a more perfect union with her in the world to come ! Amen-આજ રીતે પત્ની કહે છે -અને પતિ પત્નીને લગ્નમુદ્રિકા દેતા બાબે છે -

“ In the presence of you all, before God, I place this ring upon my wife's hand as a symbol of unbreaking faith and loyalty ! I pledge my life to hers, and promise to defend her from all evil, to shelter her, to work for her, and to guard her with such tenderness as shall not fail ! I swear my faith, and may God forsake me if I break my vow ! અને પત્ની તે સ્નેહમુદ્રાને સ્વીકાર કરતા કહે છે -

In the presence of you all and before God, I take this ring and wear it as a symbol of my husband's trust in me, and a token of his love ! I pledge my life to his, and promise to uphold the honour of his name,-to obey him in every just and rightful wish,-to defend his additions, to guard his home in

‘પગ્થવું એટલે પ્રણામા પગલા માડવા’; ‘અનુગૃહ્ય દમ્પતી રૂપે અન્યોન્યની ન્યૂનતા પૂરવી’ : વિશ્વનંતના પ્રભુજીએ જે અનન્ય કાનુનો નિમ્યા છે તેમા સક્રિય ને સુન્દર ભાવ બજવી રહે એવાં રસમાળ-દેવમાળ પૃથ્વી પાટે નર્મ્યા એવનના દ્વારા સમાચૂકવા—શરીર-આકર્ષણથી પર, સંગવડના લગ્નોથી પર, કોઈ અનેરા આત્મસંબંધના સહભાગી ને સહચારી થઈ રહેવું, મોહથી પર પરમ પ્રેમના પ્રકાશ જીવન ને પગજીવન-આલોક ને પગ્થોક-એમ અખંડ અનંત પ્રકટના ને પાથગવા—એવા એવા સુમધુર લક્ષ્મીભાવો સૌ કનુબ્દેનને ચિત્ત પ્રથમથી જ રમના. એક કુમારીની તેમની બાવનામાં વ્યક્ત કરેલ “હું સીતા ને એક રામ” સમા પતિપત્નીએ ક્ષત્રિવિષ્ણુ ને ગૃહલક્ષ્મી સમા આપવું, એ લક્ષ્મીનૃસાર તેમણે ગ્રીષ્મો હતો ને તેથી જ તેમના તે વિપવક સર્વ કાચ્યોમા અજમ પ્રકારની જે મોહિની ને મિઠાશ, ભાવ-પ્રધાન કાવ્યત્વના જે રસિક ને સોદામચ્છા અમત્કાર જોવામા આવે છે, તે સર્વ પથરાઈ રહ્યા છે. સાચો દામ્પત્ય પ્રેમ જ ધૃષ્ટિર પ્રેમનું પ્રાકટ્ય કરાવી રહે છે એમ તેમનું સચોટ માનવું હતું સનાતન યુવા વસન્ત ને અનંતનાનાં ગાન બજવી રહે છે, વર્તમાનમા તે ભવિષ્યની આશામિલાપાઓ અતુભવી રહે છે. કશું જ તેમને અશક્ય લે કુમિલ થતું કે નીવડતું જ નથી સર્વ કાર્ય પ્રાપ્ય-સરલતાથી પ્રાપ્ય થઈ રહે છે—એવી સર્વ Charbrotons ભાવનાઓ તેમને ચિત્ત ઉભરાતી તેઓ લખે છે: “લમ ભાવની દિવ્યના બહુ જ નાની હતી સારથી મને આકર્ષતી, ક્રેટનાક એવા જોડા જોતી ત્યાં મને તાદાત્મ્યતા જણાતી તથા બહુ જ જુજ એવા જોડા જણાતા અને જ્યાં તેમ થતું ત્યાં એ ‘સુભગ દર્શન’ ધડિકમા અસ્ત થતું”.....

કવિ ન્દાનાલાન “ન્દાના ન્દાના રાસ” વિષે એક સુન્દરી સુગોધમા સૌ કનુબ્દેનના પ્રસિદ્ધ થયેલ ઉદ્દેષના ભાવો તેમના દામ્પત્ય પ્રેમભાવને આ રીતે દાખવી રહે છે:— ‘પ્રેમ-સરોવર’ નો રાસ એમને રચ્ય છે, તેની મીઠી હલકે તેમને ડોલાવ્યા છે, તેટલા જ તેમના અતરમા ભાવોએ તેમનાપર બુલવત્તર અસર કરી છે

તેઓ લખે છે -

“ખાસ કરીને એ રાસ વધારે પ્રિય થઈ પડવાનું કારણું તેમા રહેતી પ્રેમ અને નીતિની ઉચ્ચતર ભાવના છે, જે પવિત્ર ને નિર્દોષ દમ્પતીને પ્રભુસામીપ્ય લઈ જતી હોય એમ લાગે છે આખાએ રામની ક્ષરના ધણી મન્નાની ગુલાઈ છે, તેની રૂપક મંચિ આથી જ રૂડી અને ઉંડી લાગે છે. સરોવર પ્રેમથી બર્ધું છે, જે કાઠે દેવકુવડા ઉગ્યા છે ખરેખર પ્રેમસરોવરને કાઠે તો દેવકુવડાં જ ઉગે ને ? ઉપરાન્ત આ પક્તિ:-કુંજની કુસુમન છાયામા રે. બૂલથુ જગતપરિતાપ-મા એવા દેવકુસુમની છાયામા તો જગતતા સર્વ પરિતાપ બૂલાય જ બૂલાય, જે જગતમા પ્રભુની દયારૂપી ઘટા આગાહિત થઈ રહી છે ને નર્મ્યા નીતિની જ લતાઓ પથરાઈ રહી છે, ત્યાં તો યુવ્યના જ પમરાટ-પથરી-રહે, આખા ય રાસમા દામ્પત્ય જીવનની વિશુદ્ધ પ્રેમમય આખી-થઈ રહે છે. અને છેવટે દામ્પત્યપ્રેમમાથી

peace and good report," and to surround him with such tenderness as shall not fail ! I swear my faith; and may God forsake me, if I break my vow."



પ્રથમપ્રેમનું પ્રાકટ્ય નજરે પડે છે, એ રાસ પ્રભુના પરમપદનું અમી પીતાં શીખવે છે—  
‘પીશું પરમ પદનાં અમી રે’

ખીજું તેમાંથી એ પલ્લ સંચન થઈ રહે છે કે દામ્પત્ય પ્રેમમાંથી વિશ્વવ્યાપી પ્રેમ પ્રસરાવી જનહિતાર્થે જીવન વહન કરવા પત્ની પોતાના પ્રિયતમને કહેતી જણાય છે.

“ જગત્ જીવે ત્હારી વાટડી રે:

જીવનના જન્ન જણાવ: મહારા વ્હાલમા !

.....પ્રેમરસ ને ભક્તિરસથી ઉભરાતો આ રાસ જાણે કોઈ સુવાવર્યાના પુરમાં મદ-  
ડોલતી યુવતી ગાતી ન હોય, અને છતાં ય વેરાગ્યની નિવૃત્તિમય પ્રવૃત્તિની અજબ સુંદરતા  
પોતાના ચિત્તમાં ધારણ કરી રહી ન હોય અને સર્વ સંસારિક વિકારોને હડસેલી નાખી,  
પ્રેમભક્તિના શિખરપર નિરંકુશ વૃત્તિથી પોતાના પ્રિયતમ વ્હાલને “ પૃથ્વી ને નભોમંડળ  
ઝાળંગાવી પ્રભુપદમાં ઉતારવા ” ન મથતી હોય; કંઈની પરમભાગ્યવતી વિધાત્રી રૂપે તેના  
લલાટ પ્રદેશમાં અદ્ભુત મંત્ર ન આલેખતી હોય એમ સહજ જણાઈ આવે છે, અને  
એ જ પ્રીતિ, નીતિમય પ્રીતિ, ભક્તિમય પ્રીતિ અને વિશુદ્ધિમય પ્રીતિ—આખા ચે કાવ્યની  
પરમ ભાવના છે. અને એ પ્રીતિ કેવળ પતિપત્નીના જ સંતોષમાં પરિમણા ન થતાં તેથી  
આગળ વધી ઊંડા કર્તવ્યનું ભાન, ‘ પ્રવૃત્તિનું મહાસૂત્ર, ’ ઢાખવી રહેતી જણાય છે.....  
યુવતીના આત્માના આભૂષણ જેવું, સમસ્ત સંલક્ષ્મી સ્ત્રીસમાજના દામ્પત્ય ધર્મ-કર્મ-મર્મને  
ભાખતું આ કાવ્ય જેટલું તેના સુવાચ્ય શબ્દોમાં અને રસિક ભાવોમાં મીઠું ને મનહરણું  
છે, તેટલું જ તેના આધ્યાત્મિક રસમાં અને સાર્વિક તત્વબોધમાં ચિત્તને પવિત્ર કરતું ને  
પ્રાણને પ્રકાશ આપતું જણાય છે.....

### ૭. માનવ-પ્રેમ.

માનવ-પ્રેમનાં પરમ ગાન પણ સૌ. કનુબહેને ગાયેલ છે, તેા તે તરફ હવે વળીએ:—

જનતા-દુઃખ સર્વ નિવારણમાં  
મમ આત્મ સમર્પી રહું હું સદા:  
મમ ભાઈ-તણાં દુઃખ સંહરવા  
નવ દેહ તણી મુજને જ રચુદા.  
ધનહીન અધીન અશાન્તિ ભયો  
મુજ દેશ અરે ! અતિશે સહતો:  
સહુ આધિ ઉપાધિ જ વ્યાધિ વલો.  
વિપન્નવાલ અનંત મહી જળતો.

જહીં બાળક માતવિહોણું બને:  
જહીં ભાઈ જાગીનીથી દૂર બને;  
જહીં પ્રેમની પાંખ પિખાઈ જતી:  
જહીં બાળ-કલિ વિધુરી બનતી ?

સહુ ત્રાયની ચીસ પુકારી રહેઃ  
 વડવાનલ શો મુજ આત્મ જશેઃ  
 કહીં કલેશ કુસંપ તણા બડકાઃ  
 કહીં ભૂખ-તપાતુર જો ! રડતા.  
 સહુનીજ પીડા દૂર તે કરવા.  
 મમ આત્મ ધરો ઉઠી તત્પરતા.  
 ધરી ગ્રેમ દયા મૃદુતા દબતા  
 પ્રિય ભાંડુતણા કહું સાન્તવન શાં !

બનું બૌદ્ધ પરિવ્રજિકા સમ હતું ?  
 બનું પુત્રી દયાની ઇશુપ્રિય હતું ?  
 ક્ષમતા શિવતા રતિભક્તિ વહુંઃ  
 સહુ સ્થાન શું મંત્ર-અમી વરસું.

શેલીની માફક સૌ. કનુબ્હેનને ચિત્ત પણ “ a passion for reforming the world ” જાગેલ અહીં નજરે પડી આવે છે. મીસીસ શેલી જણાવે છે કે:—

To defecate life of its misery and its evil was the ruling passion of his ( Shelly ) soul; he dedicated to it every power of his mind, every pulsation of his heart. He looked on political freedom as the direct agent to effect the happiness of mankind; and thus any newsprung hope of liberty inspired a joy and exultation more intense and wild than he could have felt for any personal advantage. Those who have never experienced the workings of passion on general and unselfish subjects cannot understand this. He was generous to imprudence, devoted to heroism.

These characteristics breathe throughout his poetry. The struggle for human weak, the resolution firm to martyrdom the impetuous pursuit, the glad triumph in good, the determination not to despair; such were the features that marked those of his works which he regarded with most complacency, as sustained by a lofty subject and useful aim, ”

આખરેડવાસીએને મુક્ત કરવાની તેની બાલ-ભાવના પણ કેવળ સૌ. કનુબ્હેન લખે છે તેમ ‘ જનના દુઃખ સર્વ નિવારણાર્થ ’ જ ઉદ્ભવેલી.

‘ મરસ્તલીસંદ્ર ’ મા ઉનારેલું સર એટલીન આરનોલ્ડના Light of Asia પરથી સુચિત બુદ્ધિવનું ત્યાગગીત સૌ. કનુબ્હેનનું એક અતિ પ્રિય ગીત હતું. તેમ ભગવાન ઇસુના સ્વાર્થત્યાગના કથનોપ તેમજે “ પવિત્ર પુસ્તક ”માંથી મનનપૂર્વક વાંચેલ ને વિચારેલ.

“ મુજ હૃદય પ્રીતિનાં અંગ તમે સૌ અંગ સર્વ છો મહારાં !

“ જનપશુજગત કલ્યાણુચર પર હોમું અંગ સહુ મહારાં.

આ પંક્તિઓ એમને અત્યંત રચિકર થઇ પડેલ અને તે જ ભાવવાહી ઉપલું ગીત અને તેનાં છેઘાં ચરણો આપણનેય મનનીય ને રચિકર લાગ્યા વિના નહીં રહે.

એક સ્થળે તેઓ જણાવે છે: “ હું બાળું છું કે, નરી ભાવનાઓનેજ વધારી દેવી તે સંસારમાં મુખી થવાનો માર્ગ નથી. પરંતુ ભાવના ન હોય ને કેવળ જડ જેવુંજ પૃથ્વીને પાઠવે વસવાનું હોય તો તે યે કેમ સહન થઇ શકે ? ભાવના તો મનુષ્યને, ખુદ પરમાત્મા-નેય તેના સનાતન વૃદ્ધિ ને વિકાસ માટે-સારાયે વિશ્વતંત્રના વિકસન માટે-અત્યંત આવશ્યક છે. આ ભાવનાને તજી કેમ દેવાય ? સર્વ કોઇ શુરાંઓ ભાવના પરજ ઝડુમી રહ્યાં હતાં-છે. ધર્મ શું છે ? સંસાર શું છે ? રાજ્ય શું છે ? કેવળ ભાવનાઓજ ને. સોફેટીસ ને પ્લેટો, દ્યુથર ને ટોલસ્ટોય, થોરો ને એમર્સન, કેવળ ભાવનાની જ મૂર્તિઓ નહીં તો ખીનું શું ? અને મહારા બુદ્ધદેવ !

આ રાત્રી ગાજતી આજ:

મુજ મહેલતણી યોપાસ:

આ અધકાર વીંટાય:

તે અધકારની મધ્ય:

‘સમ રહું’ પુત્ર-ગૃહ રત્ન:

એ પ્રજા તાત ને પ્રિયા પુત્ર: પ્રિતિરત્ન સર્વ મહારાં છે.

અલખત ‘અધકારની મધ્ય’ સંસાર અધકારની મધ્ય સર્વ સતેલ છે, તેમને તજી બુદ્ધ કોના આદેશને અનુસરી રહેલ છે ? કોના આદેશ કરીને એ સૌને તે તજી રહેલ છે ? દ્વાર ભણી જવા ચરણ ઉપડે છે, પણ હૃદયસૂત્ર તો જ્યાં સંસારી પ્રીતિવડે જડાયેલ છે ત્યાંજ વળે છે. પણ અન્તે તે ભાવનાનાં દોર્યાં મહેલ તજે છે: અધકારમાંથી પ્રકાશમાં જાય છે: કેઢિયુ તપ તપે છે: અને અન્તે નિર્બાણુની તેમની મહા-આવનાને પહોં રહેતા દીસે છે. આ આદેશ બુદ્ધ ન અનુસરે તેને સાર કેટલીય શુક્તિઓ રચાઇ હતી: પણ સો ફોક્સ: તેમનો સ્વભાવ જ તેમને ‘તપસ્યા’ ને ત્રેચરકર પંથ તરફ વાળી રહ્યો. અને એ સૌ કંઈ ભાવનાને કાજ ?

જગદુદ્ધરજીને કાજ:

એ મહાધર્મને કાજ.

## ૮. પ્રાણી-પ્રેમ

“ He prayeth well who loveth well .  
Both man and bird and beast.  
For the dear God who loveth us,  
He made and loveth all.—Coleridge.

માનવ પ્રેમથી પર પશુ આ સ્ત્રી કવિનું દિલ દ્રવી રહ્યું છે. સારાથ પ્રાણીમાન પ્રત્યે દયા કરવા-કરાવવા તેનું ચિત્ત તલસે છે. અતિ જૂના “ શીકારીને ” નામના તેમના આ કાવ્યના મર્મો આ રીતના છે:—

શિકારી ! તું એ પંખીને માર્ય ના:  
એ છે ત્હારું મીઠું બોણું બ્રાત જો.  
એક પિતા પરમેશ્વર ત્હારો એહનો.  
ત્યજ તેથી આ કૂર અતિ સંહાર જો.  
ના છે વાચા ગરિબ બિચારા પંખીને:  
મારીશ તું પશુ એ નહી કેહ ‘ નવ માર્ય ’ જો !  
આવે જેવ કરન્નું પાસમા—  
તરછોડી નવ મારીશ કુમળું છેક જો.  
કુંજ મહીં બેસી આનંદે બેવતું  
એ આનંદે નવ પાઠીશ તુ વિદ્ધ જો.  
પંખી જાત એ નવ ભૂલશે ઉપકાર ઘુજ  
કદી કદી હરશે ચિન્તા તારી એહ જો.  
શીકારી તું એ પંખીને માર્ય ના  
એ છે ત્હારું મીઠું બોણું બ્રાત જો.

કલાપી કહે છે તેમ “ પશુ આ માનવી આ—એ કાષ્ઠ લેદ ન પ્રેમને ” એ સાવ સાચું છે. સૌ કનુબહેનની ઉત્તરોત્તર વધતી જતી પ્રેમભાવનાએ પંખી તથા માનવીનો એક નહિ-વત્ કરી દીધો છે. ઉપરાંત શીકારી-માનવીને તેના ને તે વધ્ય પંખીનો એક જ પિતા પરમેશ્વર છે એવો બોધ આપેલ છે.

Glow worm અને Nightingale ના કવિ કાકિપરે ગુરૂદ્યા એક સંવાદ-કાવ્યમાં જે ભાવમાન રેલાઈ રેલાઈ રહે છે તે અહીં પશુ ઉપરની પદ્ધિત “ એક પિતા પરમેશ્વર ત્હારો એહનો ” મા રેલાએલ છે. આજ રીતે પ્રભાકીરને મુખ કાકિપર બુદ્ધિયુક્ત કહેવ શકે છે.—

It was the selfsame power divine  
That taught you to sing and me to shine.

અને તે પંખી કાચને અંતે સર્વ કોઈ warring Sectarines ને-લડવાડીયા માનવ મંડળને—અજબ ભાતુભાવની મદાવાય કાકિપર શીખવી રહે છે.

આ સાથે ઉપસા કાવ્યમા કલાપીના તેજાજ મથાગાના કાવ્યની છાયા પથરાયલી જણાઇ આવે છે.

“ પક્ષી તેના પ્રભુ સાથે દેવામા મળશે તને ” એ પદ્ધિતના સદૃશ્ય ને માર્મિક પડ્યા સૌ કનુબહેનના ઉપસા કાવ્યમા સ્પષ્ટ સૂચાઈ રહેલ છે.—

દયા છે ઇશ્વરી માયા આ બ્રહ્માડ કદુ મદો,  
દયામાં બ્રહ્મ પ્રીતિનું કંઈ જાન જનો કરે,—

એ ખીજી પંક્તિઓની હાયા પથ્થુ તેમના મનને નિહિધ્યાસનને પામેલ 'કેકારવ' ની છાપ પ્રકટ કરી રહે છે. એ સિવાય બાકીના વિચારો તો સ્વતંત્રજ છે-કવિ ચિત્તને પોતાની દયામય પ્રેમમય વૃત્તિનાજ તે પોષક ને પ્રવર્તક છે-તે જીવું જણાવવાની જરૂર નથી રહેતી.

'મ્હારી મોંઘપોથી'માં તેઓ લખે છે કે "Modern civilization" માત્ર મનુષ્ય સુખનોજ શે વિચાર કરી રહ્યું છે? તેને ચિત્ત ધધરે સરજેલાં અને માનવોને સુખપ્રદ થઇ રહેતાં અન્ય ગ્રાણીઓની કિંમતજ જણાતી નથી એવું લાગે છે. અનેક સુસુંદર પંખીઓનાં પીછાં-તેમને હણીને પ્રહલ્યકરેલ પીછાં-પ્હેરેલી યુરોપીય લક્ષનાઓને જોઈએ છીએ ત્યારે ખરેખર હૈયામાં ઉડી આઘાત થઇ રહે છે.

કવિઓનો યુગજ નજી શમ્યો હોય, યુરોપના સારા ચે અંડમા જાણે દયાના ને પ્રેમનાં ભગવાન ઇસુએ બાબેલ કવનોજ શાન્ત પડ્યા હોય, વર્ડ્સવર્થ જેમ કહેતા તેમ એક જડ-જીવનજ વહાલું, અતિ વહાલું થઇ રહ્યું હોય-એમ સહસા જણાઇ આવે છે. કુદરત સાથે એકતાનતા કરવી તો કોરણે રહી, પથ્થુ તેથી ઉલટું કુદરતના સૌન્દર્યનો ખંસ કરવો એ જ એક આજ તે ખંડ પોતાના મહત્કાર્યરૂપે ગણી રહ્યો લાગે છે! સાયન્સના વધતા જતા બળનો આમાં હું દોષ નથી કાઢતી. સાયન્સ ભલે વધો. જ્ઞાન ભલે વૃદ્ધિગત થઇ રહ્યો. તેની ના નથી. પણ ટેનિસન ઉચ્ચારે છે તેમ જ્ઞાન સાથે સન્માન પણ વધવું જોઇએ છે. નહિતર સન્માનવિહોણી સૌ Modern civilization ની ઉચ્ચામાં ઉચી સાઠ સિત્તર કે એંશી મજલા જેટલી બાબેલ ઇમારત પણ એક ડુંકમા નીચે ગરી પડશે નહિ થઇ જશે એ નિઃશંક છે,

બિચારાં નહોંય પંખીઓને આ પ્રમાણે કનડવા એ તો કેવળ "stupid fancy" નહીં તો ખીજું શું કહેવાય? અને આવી અમર્ષદ ને નિરંકુશ મોજાવી વૃત્તિ કદીય કોઇને હિતકર કે ત્રેયરકર નીવડી છે ખરી? "ગ્રીસે સૌન્દર્યને પૂજ્યું" છેદ્દે શરીર સૌન્દર્યને-અને તેનો અંત આવ્યો. "રોમે વિલાસને પૂજ્યો"-જડભાવી વિલાસને, ઇન્દ્રિય ને ઇન્દ્રિયાર્થના સર્વ કોઇ વિલાસમાત્રને-અને રોમ ભસ્મસાત ઘસી ગયું. તેમ દેહનાં સૌન્દર્ય ઓપાવવાને, કૂતરા ભરી રીતે તેમને વિલમાવવાની આ યોજના, હું તો કળી ચકું છું ત્યાં સુધી, ને હુનિયાનો પ્રતિલાસ સાચી સાક્ષી પૂરતો હોય તો તેનેય મ્હારી સાથે લઇ, હું પુકારી ચકું છું કે આવું આ ચણતર લાગે કાળ નહોંજ ટકે-નથીજ ટકવાનું."

અલગત એ તો સાચુંજ છે કે નવીન સંસ્કૃતિનું સારીય સ્થિતિમંત્રનું ચણતર ઓંઓને હાથેજ થવાનું છે. લગાયક, દિસક ને આસુરી સૌ બાબોને જડમુળથી તેઓજ આ પૃથ્વીપરથી ભસ્મીભૂત કરી દેવાનાં છે. એવે કાળે ઉપસે 'અહિંસા'-વાચક બાવ-સૌ. કનુબહેને પ્રદર્શિત કરેલ ગ્રાણીમાત્રના સંરક્ષણનો ભાવ-જરિય અસ્થાને નહિ જ લખાય.

## ઉપસંહાર.

બાગિની-બધુઓ !

આ પરથી એકમ બેઠ શકાશે કે સૌ. કનુબહેને ઉપખલેલ કવિતા-સાહિત્ય કેવળ આત્મ-લક્ષી ( Literature of self-expression ) છે, જેમાં ભાવપ્રધાન રસધ્વનિ અને રાગધ્વનિ કાવ્યો ને ગીતો, ધ્યાનપ્રધાન પ્રાર્થન ગીતો અને કરુણ પ્રશસ્તિઓ મુખ્યત્વે સમાયેલ છે. આ સર્વમા તે ઉપરાંત સાહિત્યને અનુગ્રહ ચારે તત્વ-વિચાર, પ્રેરણા, કદ્દપના ને સ્વરૂપતત્વ ( element of technicality ) સારી રીતે જળવાયેલ જણાઈ આવે છે. અને એ રીતે એમનું સાહિત્ય એમની આખીય Personality નું પ્રકટીકરણ-પ્રકાશન ને ઉચ્ચારણુ આખાદ રીતે વ્યક્ત કરી રહેલ છે. કવિતા મસ્તિક ને હૃદયમાંથી તેનો જન્મ થયેલ છે, તેણે જાતેજ નિજ કવિતા પુસ્તકના પાનાપર પોતાને ઉતારેલ છે, તેનું સાંકેય વ્યક્તિત્વ તેમાં તરી રહેલ છે. સાચું સાહિત્ય તે જ કે જે તેના કર્તાની-ઉત્પાદકની સાચી ઓળખને પિઞાન કરાવી રહે. તેના આત્માની ઉત્તરોત્તર વધતી જતી કલાલીલાનાં ઓળખ ને પિઞાન, તેનામા રહેલ સામાન્ય દૃષ્ટિથી પરની આંતરદૃષ્ટિ (Insight) ને સામાન્ય વિચારણાથી પાર્યની અદ્ભુત ને અલૌકિક વિચારણાથી જાણુ આપી રહે. એક પ્રકારની કર્તાની સ્વતંત્ર કવનશક્તિની છાપ આઘત પડેલ દાખરી રહે. કાલ્પણ જેને ' genuine voices ' કહે છે તે જાતના ધ્વનિ તેમા પ્રતિશ્લેષ વાચકને સ્વચ્છાવ્યા વિના ન જ રહે. I have read a new literature, not a reprint; nor a reflection of any other literature, but a new literature ' ઇત્યાદિ રીતનો સાક્ષાત્કાર વાંચકને ચિત્ત જામી રહે. આમ થવા અલગત જે sincerity' બેઠએ તે સૌ. કનુબહેનના કાવ્યોમાં છે. તેમના જીવનની ઉત્તમોત્તમ પળોનાં ઉત્તમોત્તમ આન્દોલન પ્રવાહનાં તે અવતરણુ માત્ર છે. તેમની ઉજ્જવલ પ્રતિભાપ્રભાથી તેઓ ઉજ્જવલ ને અનેરાં દીપી રહેલ છે. આ કાવ્યો ને ગીતો ઉકેલતાં આપણે એમના જીવનની, તેમાં નિવસતાં પુણ્યાણુ આત્માની, અને અજળ નિર્દોષ ને નિખાલસ વ્યક્તિત્વની ઝાખી કરી રહીએ છીએ.

આજ રીતે તેમની બાપાશૈલીના સંબંધમાય તે વ્યક્તિત્વ કેવી અજળ મોહિની બરી રીતે બાત પાડી રહે છે તે એ જોવા જેવું છે. કવાપીની માફક ગદ્યમાં તેમણે એક પ્રકારની Conversational Style નો ઉપયોગ કીધો છે. ડા. જોન્સનને માટે દહેવાતું કે તે તેના મંડળમાં Great Talker તરિકે ઉમદા સ્થાન બેઠાવી રહેતો. તે જ રીતે સૌ. કનુબહેને એમની ગદ્યશૈલીને ઉડી ને ઉડી Conversation ની ભાવનાથી ઓતપ્રેત કીધેલ દરકોઈને જણાઈ આવ્યા વિના નહિ રહે; જ્યારે પદ્યશૈલી અનુત્તમ ડોલન બરી-તેના નાદ શમે છતાંય અનુપ અનુકંપ સ્મૃતિમાં જગમ્યા વિના ન રહે-એવી સંગીતશૈલી તેમણે અજ છે. કેટલાંક એમના ગીતોના રચકારજ એટલા ભવ્ય છે, કેટલાંકના ભાવોજ એટલા મનોહર છે, કેટલાંકમાની કદ્દપનાજ એટલી રસિક ને દુરગામી છે, ને કેટલાંકની પાછળ વિદરતી પ્રેરણા ને અંતરદૃષ્ટિની ઝવક એટલી પ્રબલ ને પ્રાણવાન છે કે એમનું હરકોઈ લખાણુ એક પ્રકારની નીરાળા બાત પાડ્યા વિના રહેતુંજ નથી. મેથુ આનોઈડ જેને લગ્નચોર્ય સત્ય ને લગ્નચોર્ય ગાંભીર્ય કહે છે તેવા પ્રકારનું-તે સૌન્દર્ય ને સારપ ઝરતા રસ-અંશોનું બર્ધુ પૃથું સાહિત્ય -આ સ્ત્રી-કવિએ આપણી સમક્ષ રજુ કર્યું છે; જેનો આત્મા 'પ્રેમ' છે.

છેક પરમાત્મ પ્રેમથી મારીને તે તેનાં સ્વજ્ઞેલાં સામાન્યમાં સામાન્ય પંખી પર્યન્ત પ્રેમની જીવન્ત જ્વલત બાવના સૌ. કનુબહેનનાં કાવ્યોમા તરી રહેલ જણાયા વિના નથી રહેતી. તેઓએ વર્ષો પૂર્વે લખેલ 'યુવતીનાં આશ્રયણો' નામના નિબંધનું પહેલુંજ વાક્ય આ પ્રમાણે ઉતારેલ સ્મરણમા છે. 'શાણ્ડાઓ સમજાવે છે કે પુરુષનું અવતરણ જ્ઞાન ફેલાવવા સાર, તથા સ્ત્રીનું સ્નેહ ફેલાવવા સાર છે,'—અહીં આપણને સચેટ પ્રતીતિ થઇ રહેશે કે જે શાણ્ડાઓ—દ્વિલસુંદે, પયગંબરે, કવિવરે, ઋષિઓ ને મહન્તોની સમજુતી તેમણે ગ્રહણ કરી હતી, ઉરપ્રાણ જેને ઉતારી હતી, જીવનના પ્રત્યેક વાણા ને તાણામાં જેને વણી હતી, તે 'પ્રેમ-પ્રવર્તન'—એક સુભગા આર્થાને છાજતું 'પ્રેમ પ્રવર્તન' એક પૃથ્વીપાટ અવતરેલ માનવી આદરે તેટલી મર્યાદા સુધીનું 'પ્રેમ-પ્રવર્તન' તેમણે દાખવેલ છે. ઉપલાં કાવ્યોની—ગીતોની પ્રાણપ્રકાશિની અક્ષરમાળ તેની અજળ સાક્ષી ને સાબીતી આપતી આપણી સમક્ષ અક્ષર ઉભેલ છે.

પણ આટલા પ્રેમ થકાય એ રસિક સ્ત્રીકવિને સંતોષ નથી થયો. વધારે બલવત્તર સ્નેહની, વધારે દિવ્યતર પ્રેમની તેને ચિત્ત આકાંક્ષા જન્મેલ છે. વેદની ઋચાઓ જેવી પ્રકાશ-પ્રાર્થનની આ નીચલી રસધાર કોક અનિર્વચનીય પ્રેમ-પ્રકાશનને માટે આરાધના ઉચ્ચારી રહેલ જણાય છે:—

પ્રકાશ દો:

પ્રકાશ દો:

પ્રકાશ દો:

અમે પ્રકાશ-ભૂખ્યાં પધારીઆ આ દાર;

પ્રકાશ દો:

( ૩ )

અમ આનંદ અધૂરા પ્રકાશતા:

અમ સૌન્દર્ય અધૂરા વિલાસતા:

અમ સત્ય-સ્નેહ અધૂરા ઉલ્લાસતા:

પ્રકાશ દો:

પ્રકાશ દો:

પ્રકાશ દો:

અમે પ્રકાશ ભૂખ્યાં પધારીઆ આ દાર:

જગજૂની અમ પ્રાર્થના આ ગાજતી:

સદ્દિસંગની અમ શોધ આ ચળી રહી:

અમર આશ અમ લકડે લજી ઝગી:

પ્રકાશ દો:

પ્રકાશ દો:

પ્રકાશ દો:

અમે પ્રકાશ ભૂખ્યાં પધારીઆ આ દાર:

કેક શાશ્વત રહયો અમ પામીએઃ  
કેક ઉંડા આશાસન અમ ઝીલીએ,  
કેક અજરામર શાન્તિ પ્રમાણીએ.

પ્રકાશ દો.

પ્રકાશ દો.

પ્રકાશ દો:

અમે પ્રકાશ ભુખ્યા પધારીઆ આ દાર.

આ પ્રાર્થના સૂણાય છે: સાચા અંતઃકરણથી, ઉરપ્રાણ પાથરીને આદરેલી આરાધના  
ક્યારે ફોગટ નય છે? અને 'જ્યોતિ ઝમકે' છે.

ઝમકી જ્યોતિ આત્માને આવાસ:

પ્રાણશું પ્રકટી એ ઉજ્જવલ ઉન્નત:

ઝમકી જ્યોતિ આત્માને આવાસ.

ઉલટી'તી આધી કે શોક ધેરી ઉરમાં:

ઉવટયા'તા ખારે મેઘ અશ્રુના પૂરમાં:

પીમળી પરિમળ પ્રેમલ ઉન્નત

ઝમકી જ્યોતિ આત્માને આવાસ.

વિરમ્યા ઉચાટ ન્યાળી અંતરની આરસી

વિશમ્યા ધનધોર સ્વચ્છ શોભે નભ-પાટલી:

ઉઘડયા ઉરપ્રાણ કેરા ઉઘાડ.

ઝમકી જ્યોતિ આત્માને આવાસ:

નમ્રનત ઉજું હું પ્રણમન પ્રસારતી:

યશગીત શુંજી હું ભક્તિભાવ ભાખતી:

વરસી શિવગ કલ્યાણધાર:

ઝમકી જ્યોતિ આત્માને આવાસ..

અલખત, પ્રાર્થના સૂણાઈ, જ્યોતિ ઝમકી, અધૂરા કંઈક આનંદ, અધૂરા કંઈક  
સૌન્દર્ય, અધૂરા સત્ય, ને રનેહ, ઉલ્લસતા માટે છે, શાશ્વત રહયોની કંઈક પિછાન થઈ  
રહે છે, ઉરના ઉચાટ સૌ શમે છે, શોક-વ્યાધિ ને માનવ વ્યથાના સૌ આર્ત નાદ વિરમે છે,  
અજરામર શાન્તિના ને અનુપમ જન-પથ કલ્યાણના અનુભવની પગ પલ ઉગે છે-એટલામા  
તો એ જ્યોતિની અહીની ઝનક-પૃથ્વી પરની તેની પ્રકાશરેખા-ઉડી નય છે: અને

All God's angels say " Well done " !

" White and forgiven,

" Thou shall enter heaven,

" And pass unchallenged, the Golden gate,

" Where welcoming spirits watch and wait,

" To hail thy coming with sweet accord,

" To the Holy City of God the Lord. "





## ૨૭ ઈસ્માઈલી સાહિત્ય.



(લેખક.—રા. રા. ગુલામહુસેન અનિલ.)

મહેરબાન પ્રમુખ સાહેબ, સાહિત્યપ્રેમી સજ્જનો અને સત્રારીઓ !

અમારા ઇસ્માઇલી સાહિત્યથી આપ સુદ મહાશયોને પરિચિત કરવાનો આજનો કિર્મતી સમય અમોને પ્રાપ્ત થયો છે અને તેના માટે અમોને પરિપક્વતા કાર્યવાહકોએ જે સગવડ કરી આપી છે તે માટે અમોને હૃદયકાર માનીએ છીએ.

છટ્ટી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં અમાગ જોળ સાહિત્ય બામતમા અમારું ધાર્મિક સાહિત્ય ૧૦૦ વર્ષ પૂર્વેનું નહિ હોવા સંબંધે તે વખતના પ્રમુખ સાહેબ રા. બા. કાટાવાળાએ અમાગ ધાર્મિક સાહિત્યથી અન્ય હોવાને લીધે જે વિચારો જણાવેલ તે બામત આજની આ બી પરિષદમાં અમારું સાહિત્ય સો વર્ષ જ પૂર્વેનું નહિ પણ ઘણી સદીઓથી ગુજરાતી સાહિત્યમાં બહાર પડેલું છે તેવું સાબિત કરી આપવા અમો જે કાંઈ રજૂ કરીએ તે આપ સાતિથી સાબળશો એવી આશા છે.

(૧) મી. એલજી ધનજી કાબા કે જેવણ પોતે અમારું સાહિત્ય સો વર્ષ પૂર્વેનું નહિ હોવા જણાવવાનું રા. કાટાવાળા સાહેબ જણાવે છે તે જ મી. કાબાએ પોતાના શ્રી ઇસ્માઇલી મિશનપ્રયોગ નામના પુસ્તકની પ્રસ્તાવનામાં ઇસ્માઇલી સાહિત્ય ઘણું જૂનું હોવાનો ઉલ્લેખ કર્યો છે.

(૨) અમારા મહાન બોધ ગુરુ પીર સદરદીનસાહેબ કે જેવણ અમારા ૩૦મા ઇમામ હકે મૌલાના શાહ ઇસ્લામશાહના વખતમાં તેવણ સાહેબના તરફથી હિંદુસ્થાનમાં આજથી લગભગ ૫૦૦ વર્ષ પૂર્વે પધાર્યાનું ઘણી તવારીખોથી સાબિત છે તેમણે અહીંની ભાષાનો અભ્યાસ કરી વેદ વિગેરે પુસ્તકોનું અધ્યયન કરી કુરઆને શરીફ અને વેદોમાના રહેવા તત્વોનો અમારા ધાર્મિક સાહિત્યમાં પદાત્મક ઉમેરો કરી ગયાનું મુબાઇની હાઇકોર્ટમાં (બારાબાબા કેસ વખતે) બેરિસ્ટર ઇ. આય હાવર્ડે ૧૮૬૬ માં પોતાના ભાષણમાં સિદ્ધ કરી બતાવેલું છે. (જુઓ સર બેસેફ આહડનો ચુકાવો.)

(૩) મુબાઇ દાઇકોર્ટમાં હાજી બીબી વિરુદ્ધ ના આગાખાન વચ્ચે ચાલેલા કેસમાં અમારા ધાર્મિક સાહિત્ય પૃષ્ઠના સખ્યાનામાં થયો જે આ કેસમાં રજૂ થયા હતા તેમાંના કેટલાક ૪૫૦ અને તેથી પણ વધારે વર્ષ પહોંચના હસ્તલિખિત છે તેમ તે વખતના નીમાએય કમીશને પણ બંદર કરેલું છે ને તે સીકાઇની જણાયા છે, કાણ કે તે કેસ બહેર પેપરોમાં પણ આપતો હતો.

(૪) ઉપરાંત વોટસન્સ હિસ્ટરી ઓફ પરશીયા અને ત્વારીખે રસીદીના અંગ્રેજી ભાષાંતરમાં પણ આ બાબત ખુલી જાહેર છે.

(૫) તેથી પણ વધારે પુરાવા રૂપે અમારા જમાવતખાનાઓમાં ઘણે ખરે ઠેકાણે લગભગ ૩ સદી પૂર્વેના હસ્તલિખિત ધાર્મિક ગ્રંથો અત્યારે પણ મોજુદ છે ને વળી આજના પત્ર પ્રદર્શનમાં પણ આપે અમારા ધાર્મિક ગ્રંથો છપાએલા તેમજ હસ્તલિખિત જોવા હશે તે ઉપરથી પણ આપના જાણવામાં આવ્યું હશે કે અમારું ધાર્મિક સાહિત્ય નહું નથી, પરંતુ રસીદી રાગ રાગણીઓમાં આજે સદીઓ થયા ગુજરાતી ભાષામાં હસ્તી ધરાવે છે ને તેમાંના થોડાજ ઉતારાઓ આપ સૌ સુઝ મહાશયોની સમક્ષ રજુ કરીશું તો અરથાને નહિંજ ગણાય.

હોજી રે મારા હંસા

કરણી કમાવો તો રખજી સું રાચો, આ તિરથ ત્રિવેણી આપ ચલણાજી

\*

\*

\*

પીર સદરદીન બોલીયા કેઇ મન આપણું સમજાવે

કપડા ધોવે સો કયા હુવા દિલ ધોવે સો પાવે

\*

\*

\*

હોજી રે વીરા

વિષય વાસના જ્યારે ટળે તારે મન થર ધાયે

પીર સદરદીન એમ બણે તારે નુરે નુર સમાયે

\*

\*

\*

આ ઘટે સાસ ઉસાસ નિરંજન સત સ્વરૂપી આનંદ

આ ઘટે અનંત સુરત હંસ રૂપી તો આ ઘટે અનંત સુરજ ને ચંદ

\*

\*

\*

\*

\*

સખી કેવા સરીખો નથી મારો સ્વામી, તે તો જોવા સરીખો છે કે અલખ અનામી

આવી આવી રીતે આધ્યાત્મિક બાબતોનું એવું તો વર્ણન કરેલ છે કે જેના વિગનવાર ઉતારા રજુ કરવા અમારું દિલ તલસી રહ્યું છે, છતાં તે આપવા બેસીએ તો ઘણું જ લ'બાણ થઇ જાય.

સર્વ મનુષ્યોએ સેવાધર્મ તો સ્વીકારવો જ જોઇએ અને તે મુજબ અમારા ધાર્મિક સાહિત્યમાં અમારા બોધગુરુએ પણ અમને ચેતાવેલ છે કે

સેવા દાગળ તમને સુના જગાડયા,

સેવક તે જે સેવા સાર

અમારા સાહિત્ય પ્રત્યેની અજાનતાને લીધે કેટલાક બાઇઓ અમારા ધાર્મિક સાહિત્ય વિરુદ્ધ નાપાયાદાર વાતો કર્યે જાય છે તેમના દિલમાંનો શક દૂર કરવા અમારા પીર સાહેબોના ઉપદેશમાં જે જણાવેલું છે તેમાંના થોડાં ઉદાહરણો આપણે લઇએ.

સહચર કહે રે

કરમ તો સર્વે ઉતરે ન ઉતરે પર નિંદનિ આજ  
પરગમન ના ઉતરે ના ઉતરે આપ હયા ને બાળ

જેના હૃદય માંહે દયા નવ આવશે, કેની ધાંસ રે'સ નવ ખમશે લગાર.  
જે દુખળા દેખી દયા નવ આણશે, તે આવશે નર્ક દુવાર.  
માણસ જન્મ માથે એટલું, જે કોઈ હોસે દુનિયામાં અવતાર,  
બાર વર્ષ કેરે સૌ ઉપરે, ધ્યાત્મ બંદગીની ફરજન સાર.  
હિન્દુ મુસલમાન સૌ ઉપરે, સૌને શિર છે એ બાર.  
તે માંહે જે જીવ ચુકશે, તે આવશે નર્ક મોઝારે

જુદી કરણીએથી કંઈ નહિ વળે, રહેણીએથી પામીએ પાર;  
જે જુદી કરણી કરી મોટા યાશે, તે આવશે કુંભિ નર્ક મોળાર.  
જુદું બોલીને મોટા યાચસે, ને પુતશે સર્વ સંસાર.  
એક પોતાના પેટ કારણે, માથે લ્યે છે એ બાર.

ઉપર પ્રમાણે અમારા પીર સાહેબોએ અમારી કેમને ઉપદેશ આપવા અર્થે દરેક મુદ્દાએ કાવ્યથી ને ચુન્નરાતી ભાષામાં દાખલા દલીલોથી સચોટપણે સમજાવેલ છે.

મહાત્મા માંધીજી હિંદુમુસ્લીમ એક સાધવાનું જે કાર્ય કરી રહ્યા છે તે કાર્ય આજથી ૫૦૦ વરસો પૂર્વે અમારા બોધચર પીર સદશ્દીન સાહેબે પુરા તોરથી ઉપાડી લીધેલું અને ફત્તેકમંદી પણ મેળવેલી, તે સાક્ષર થી બોલીયા જ્ઞેષીના હૃદયોદ્ધાર વાંચ્યે આપ સૌને ખાતી થશે. છતાં પીર સદશ્દીન સાહેબના શબ્દોમાં કહીએ.

ઝંકાર મધે શાહઅલી રહેજેથી જીવન્યા, ઉણીયાદે આદ શાહના નામ બજાયા.  
હિન્દુ મુસલમાન શાહજીના જીવડા, કેની બ્રાંત મ રાખોજી.

હમદિલ ખાલક અલ્લાહ સોદિ વસે, જેણે કાયમ કુદરત ચલાઇ એખી અલ્લાહ;  
સુનએ મુદ્દા! સુનએ કાજી! આ સૃષ્ટિ કેણે રચાઇ એખી અલ્લાહ.

ઇસરે માટીમાંથી સારી ફતીયા નીપાઇ, ઇસમે ક્રેશ્ હિન્દુ, ક્રેશ્ મુસલમાન એખી અ.

આવી રીતે હિન્દુ મુસલમાન એકતાની સાંકળ જડવા આજથી ૫૦૦ વરસ અગાઉ થી જ અમારા બોધચર સદશ્દીન સાહેબનો ઉદ્દેશ હતો.

આવી આવી અનેક બાબત તો અમારા ધાર્મિક સાહિત્યોમાં મળી આવે છે અને સમજા વિષયો ઉપર અમારા પીરસાહેબોએ ઘણું ઘણું વર્ણન કરી સચોટપણે સમજાવેલ છે પરંતુ અહિં તો માત્ર નહિ જેના જ દાખલા રજુ કર્યા છે.

ઉપર મુજબ જુદી જુદી બાબતોના ૪૧ નાના મોટા પ્રયો ૧૦૨૭ પદો અત્યારે ઇતિહાસી ધાર્મિક સાહિત્યના ક્ષેત્રે અસ્તિત્વમાં છે જે વિશે વિગતવાર બાબતો સમજાવતી અહીં ઉલ્લેખ કરવા ઉચિત નથી. હવે અમારા ધાર્મિક સાહિત્યના મુખ્ય ઉત્પાદક પીરો પૈકી પીર શમ્સ તખેઝ વિશે પણ થોડું વિવેચન રજુ કરતાં જણાવીશું કે તેવજી જુઝાઈ

એક મહાન સુરી હતા તેના માટે સ્વામી કીરામનીય તથા સ્વામી શ્રીવિવેકાનંદે યથેચ્છ વર્ણન કર્યું છે, જે મહાન નરે આકાશમાથી મૂકીને પૃથ્વી પર આપ્યો, જેણે પોતાના શબ્દના ઉચ્ચાર માત્રથી મૃત દેહને સજીવન કરીયો અને જે મહાન નરે સ્વદસતે પોતાના શરીરની ખાવ ઉતારી આપી તથા નાનાવિધ અસખ્ય મોચજીવોના બનાવ્યા એ મહાન નરથી કેણું અગવ્યુ હોય ?

આ સિવાય ઇસ્માઈલી ધાર્મિક સાહિત્યનો ઉર્દુ અને ફારસી ભાષામાં ફેલાવો કરનાર મહાત્મા પીર શમ્સ તમેઝ, મોવાના જલાયુની રમી, ઉમ્મર ખખ્ખામ અને ગેખ ફરીદ્દીન અતાર ખામ કરીને છે

વળી અહીં જગ એ ખુલાસો આપવો ઉચિત ગણાય છે કે ગદ્ય કાલેજ સાહિત્ય વિભાગના પ્રમુખ શ્રી મારા વિદ્વાન મિત્ર શ્રીમુન અરદેસર ફરામજી ખમરદારે પોતાના શબ્દમાં એક એવો ખેદ જાહેર કર્યો છે કે "શુદ્ધ મુસલમાનો તરફથી ગુજરાતી ભાષામાં પુસ્તકો લખાયા જ નથી" શુદ્ધ મુસલમાનોએ તો ઉર્દુજ પસંદ કરીયું છે

અહીં પ્રશ્ન એ ખડો થાય છે કે શુદ્ધ મુસલમાનો કેણું ? જેમ બ્રહ્મ પિંગળે સોહિ બ્રાહ્મણુ તેવીજ ગીતે "લા હવાહા મહમદ રસુલિયાહ" નો પ્રવિત્ર દવ્વો પડનાર શુદ્ધ મુસલમાન જ ગણાય અને પવિત્ર કુગને શરીર એ રીતે સધળા મુસલમાનોને સમાન જ ગણે છે. એક વૈદકનો ધધો કરનારે સઘળા દોંથી જાત રહેવાની અને વધીલાતનો ધધો કરનારે કાંચદાથી જાત રહેવાની જરૂર છે તેમ સાહિત્યની સમાલોચના કરનારાઓએ બધા પાસા તપાસવા જોઈએ ને પછી જ તેના વિષે પોતાનો મન રજુ કરવો જોઈએ આ ઊંડુ સત્ય જુની જવાયુ છે, તે શાયનીય છે. અમારા મોઘગુરુનો ખાસ હેતુ હિન્દુ અને મુસલમાન સર્વે આલમને ઐક્યની રત્નહબીની સાકળમાં સગઠિત કરવાનો હોવાથી દ્વિદ્વમા આવનાર અમારા પીરોએ હિન્દુ સમાજને તેમની જ ભાષામાં તેમના શાસ્ત્રોમાં રહેન તરવો અને ઇસ્લામી ધર્મની મહાન શીલોસોશી સમજાવવા એ પદ્ધતિ ગૃહણુ કરેલી હોવાથી—અમારા ધર્મનો મૂળ હેતુ ઇસ્લામ પાથો અને ઇસ્માઈલી ને ઉપરની ઇમારત હોવા છતાં અમારા સાહિત્યમાં ગુજરાતી કવિવરોના જેવી રીટિથી પદ બંજન અને ગરબીઓ માગ્દતે સબોધીને વેદાતના રહસ્યો સમજાવેલા છે, જે લગભગ સધળા ઇસ્માઈલી બાઈઓને કંઈચ્છ હોય છે તેમાથી બે ચાર જરૂર જોગા મુદાઓ ગ્ણુ કરીએ છીએ.

સખી ! સદગુરુ સતકારી જાણુ, મદમદ રૂપેરે  
આદ નિરંજન શામ સગાય, અની રૂપેરે  
સખી નાભકમળ ધગ માહે કે, સોહમ હોરે  
ત્યા જાપ જપે છે દસ, તાર ન તુરેરે  
સખી ધગના પીંગવા સાગ, મુખમથા નાડીરે  
ત્યા ચદ્ર સૂજ મગી બેઠ, મજા મારીરે

ગરબીનો નમુનો —

કરીયા પજેતના વખાણુ, ઉપાવેણુ નુરનીરે લોલ  
જ્યારે સીરજ્યા કુતુખ તારાનુ નુર, તે પજેતન પાકનારે લોલ.  
તે તો સીતેર હમર વરસ ઉગમતા સાર, ફરી અમ ઝોલતારે લોલ  
તે તારો નખી મહ મહ નામ, અલી શિર તાજમારે લોલ.  
તેના હસ ગળામા ફાતમા ( ઇ ) નુર, ઝણુકે જેમ વિજળીરે લોલ  
તેને જે પાસે ઇનામ હશન હુસેન, શમારે તેજ માહેરે લોલ

ઉપરની બામતોથી જાણી શકાય છે કે, ઇસ્માઈલી ધાર્મિક સાહિત્યમા જે પદો ને ગરબીઓ બોલાય છે તે ઇસ્લામના તત્વોથી ભરપુર છે છતાં દરેક મુદ્દા અત્રેની પ્રગતે સચોટપણે સમજાવવા અત્રેની પ્રકૃતિને અનુકૂળ થઈ પડવા ખાતર માન આ રીત અખત્યાર કરેલી છે ને તેવીજ રીતે અન્ય ઇસ્લામી પીરોએ અખત્યાર કર્યાનું પણ પ્રસિદ્ધ છે

## સાંસારિક સાહિત્ય

અત્યાર સુધીમા અમારી જ્ઞાતિમાંથી ૧૭ વર્તમાન પત્રો મ્હાર પડ્યા છે પરંતુ તેમાંથી અત્યારે ત્રણ જ ચાલુ છે તે પૈકી પહેલું “ ધી ઇસ્માઈલી ” નામનું અઠવાડિક પત્ર છે જે વાર્ષિક ૩૧ બેના નજવા લવાજમે ( જાન ૫૦ સિવાય ) સરાસરી ૨૦ પાનાનું વાર્ષિક પુરું પાડી ગુજરાતી સાહિત્યની સેવા બજાવી રહ્યું છે જે પત્ર સારી ગુજરાતી વાચનારી આલમ માટેનું છે

બીજું અમારું પખવાડીક પત્ર ધી ઇસ્માઈલી આફતામ છે તે વાર્ષિક ત્રણ રૂપીઆના લવાજમે ઇસ્માઈલી આલમ માટે સારી હકીકતો રજૂ કરી, ગુજરાતી બાપાના સેવા બજાવી રહ્યું છે. આ પત્ર અમારી જ્ઞાતિ માટેનું જ છે

ત્રીજું અમારું માસિક સતપથ-પ્રકાશ છે આ માસિક આપ સર્વને અથવા બહાર પડે છે અને તેમા દિન પ્રતિદિન શુદ્ધ ગુજરાતી બાપા વાપરવા અમારો ઉઠરતા દેવિઓને ઘટનું ઉત્તેજન અને ઘટતી સૂચના આપી તેમને આગળ વધારવા ઉપર મહેનત કરી રહ્યું છે તેની માથે આ વર્ષથી ઇસ્માઈલી આલમને દળાકૌશલ્યનો પણ રસ ચખાડી રહ્યું છે આપ જાણી શક્યા હશે કે એ અમારી જ્ઞાતિ માટેનું પત્ર છે

ઝવેરો, વાતાઓ અને નિમણે વિગેરેના મળાને કુલ ૧૮૧ મેન્થો અને ૭૨૩ પત્રિકાઓ બહાર પડેલ છે. અમારી જ્ઞાતિ રાજ્ય દરમારે માનવાએવા ૫ કવિઓ અને ૧૫૦ લેખકો તથા સાહિત્યની સેવા બજાવતા ૯ મહાદેવો દરતી ધરાવે છે

ગુજરાતી સાહિત્યને સમૃદ્ધ કરવાની અગ્રણી ગુજરાતી બાઈઓની ફરજ છે અને તદાનુસાર ઇસ્માઈલી આલમે પણ ગુજરાતી સાહિત્યની અત્યાર સુધીમા સારી સેવા બજાવી છે છતાં આટલું તો ક્યુત્ત કરવુજ પડશે કે તે સેવા બજાવવામા અમારી થોડે ઘણે અંશે અર્ધદગ્ધ સ્થિતિ છે અને તેનું મુખ્ય કારણ અમારા કેટલાક વિદ્વાનોની આગસ અને સમસ્ત ગુજરાતી બાપાના વિનાનોનું અમારી તરફનું દુર્લક્ષ છે.

અમારા ડેટલાક વિદ્વાન બાઈઓ ગુજરાતી સાહિત્યની સેવા બગ્ગરી રહ્યા છે અને ઘણા બગ્ગરી પણ ગયા છે તેના હતાદર્શ્યે થીયુત તનમુખરામ ત્રિપાઠીના શબ્દોમાં કહીશું કે—

“ગુજરાતીમાં પ્રથમ યોગવાસિષ્ઠના ‘ઉત્પત્તિ પ્રકરણ’ના આપાંતર પ્રકટ કરનાર બોળ ગૃહસ્થ હતા, અને વેદાંતના દિન્દી વિચાર સાગર આદિ પ્રસિદ્ધ મન્યોના મથમ પ્રકાશક પણ બોળ ગૃહસ્થ જ હતા અને નીતિ વૈરાગ્ય શાંતિમય પ્રસ્તુત કાવ્યના સંગ્રહ કર્તા પણ એ જ સાતિયા હતા.” ‘અહિ’ અને અત્યારે મળેલી મૂલ્યના ગુજબ—હું કહેવા ધાડું છું કે શેડ શરીરબાધ સાથેમહમદ વેરાવરવાળાએ “પંચદશી” નામનો મન્ય બહાર પાડેલ છે.

આ સિવાય વર્તમાન પત્રના યુગ પૂર્વે પહેલ વહેલું “વેપાર સમાચાર” પત્ર કાદનાર બોળ-બાઈ હતા. આવાં તો અનેક દાખલાઓ અણનોંધ્યા બરિમબૂત થયા છે.

અમારા બંધ પંડી ગયેલા વર્તમાન પત્રોએ ગુજરાતી કળા અને સાહિત્યની જે જે અપૂર્વ સેવાઓ બગ્ગરી છે તેનું સંવિસ્તર વિવેચન કરતાં વિષય લખાવાનો ભય રહે છે તેથી તે વળી કોઈ ખીલ પ્રસંગે આપણે જાણીશું.

આજનું અમારું બાપણ પૂરું કરતાં અમારે જણાવવું જોઈએ કે પ્રસ્તુત બાપણમાં જે આત્મસ્લાધા જેવો દોષ આપ સંજ્ઞનો અને સત્તારીએને જણાય તો ક્ષમા આપશો બાકી અમારો આશય તો સાચું હકીકત રજૂ કરવાનો અને તેમ કરી ગેરસમજ દુર કરાવવાનો જ છે.

અમારા સાહિત્ય પ્રત્યેની આપની મીઠી લાગણીઓમાં અભિવૃદ્ધિ થાય એવું ઇચ્છી અત્રેજ અટકીશું.